

ಕೊರವೆ ರಾಮಯಣ

ಸಂಪುಟ ೨



ಕುಮಾರ ನಾಲ್ಮೀಕಿ ವಿರಚಿತ
ತೊರವೆ ರಾಮಾಯಣ

ಸಂಪುಟ ೨

ಗದ್ಯಾನುವಾದ :

ಕೆ. ಎಸ್. ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ



ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು

ಚಾಮರಾಜಪೇಟೆ : : ಬೆಂಗಳೂರು-18.

1977

TORAVE RAMAYANA Vol. II by Kumara Valmiki. Original with Prose rendering by Sri K. S. Krishna Murthy, First Published in 1977. Kannada Sahitya Parishat, Bangalore-560 018 in Commemoration of its Diamond Jubilee, Demy Octavo Pages xvi+782 Price Rs. 15-00

© ಹಕ್ಕುಗಳು : ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು

ಮೊದಲನೆಯ ಮುದ್ರಣ : 1977

ಸಂಪುಟ-೨

ಬಿಲೆ : ಹದಿನೈದು ರೂಪಾಯಿಗಳು

ಪ್ರತಿ ಸಂಪುಟಕ್ಕೆ ಹನ್ನೆರಡು ರೂಪಾಯಿ ಬಿಲೆಯಂತೆ ಮೂರು ಸಂಪುಟಗಳಲ್ಲಿ ತರಬೇಕಾಗಿದ್ದ ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಕಡಿಮೆ ಬಿಲೆಗೆ ಕೊಡುವ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಎರಡು ಸಂಪುಟ ಬರುವಂತೆ ಬೈಂಡ್ ಮಾಡಿ ಒಂದೊಂದು ಸಂಪುಟದ ಬಿಲೆಯನ್ನು 15-00 ರೂ. ಇಡಲಾಗಿದೆ.

ಪ್ರಕಾಶಕರು : ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು, ಚಾಮರಾಜಪೇಟೆ, ಬೆಂಗಳೂರು-560 018

ಮುದ್ರಣ : ಶ್ರೀ ಮೀರಾ ಪ್ರಿಂಟರ್ಸ್, ಶಿವರಾಂಪೇಟೆ, ಮೈಸೂರು-570 001

ಪ್ರಸ್ತಾವನೆ

ಕನ್ನಡದ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾವ್ಯಸಂಪತ್ತು ಅಮೂಲ್ಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಈಗಿನ ಕನ್ನಡ ಜನತೆ ಓದಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕವಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಈ ಕಾವ್ಯಗಳು ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೆ ಕಠಿಣವಾಗಿ ತೋರುವುದರಿಂದ ಇವುಗಳ ವ್ಯಾಸಂಗದಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹಪೂರ್ಣವಾದ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತಿಲ್ಲ. ಅನೇಕ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಮೂಲ ಗ್ರಂಥಗಳೂ ದೊರೆಯುವುದಿಲ್ಲ. ಎಷ್ಟೋವೇಳೆ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದವರು ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡ ಬಿ. ಎ., ಎಂ. ಎ. ಪದವಿಪರೀಕ್ಷೆಗಳಿಗೆ ಪಠ್ಯಪುಸ್ತಕಗಳಾಗಿ ಇಟ್ಟಾಗಲಂತೂ ಮೂಲಗ್ರಂಥಗಳ ಅಭಾವ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ.

ಆದ್ದರಿಂದ ಈ ಕೊರತೆಯನ್ನು ನಿವಾರಣೆ ಮಾಡಲು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ತನ್ನ ಪಂಚವಾರ್ಷಿಕ ಯೋಜನೆಯಲ್ಲಿ ಹಳಗನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳ ಪುನರ್ಮುದ್ರಣಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷ ಗಮನಹರಿಸಿ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಯೋಜನೆಯನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡಿತು. ಆರಿಸಿದ ಹಳಗನ್ನಡ ಹಾಗೂ ನಡುಗನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಹೊಸಗನ್ನಡ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಿಸಿ, ಆ ಅನುವಾದದೊಡನೆ ಮೂಲಪಾಠವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿ ಪುಸ್ತಕರೂಪದಲ್ಲಿ ಹೊರತರುವುದು ಮತ್ತು ಸರ್ಕಾರದ ಸಹಾಯ ಪಡೆದು ಆ ಪುಸ್ತಕಗಳು ಸಾಧ್ಯವಾದಮಟ್ಟಿಗೆ ಸುಲಭ ಬೆಲೆಯಲ್ಲಿ ದೊರೆಯುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು, ಈ ಯೋಜನೆಯ ಮುಖ್ಯ ಅಂಶಗಳು.

ಈ ಯೋಜನೆಯ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಣೆಗಾಗಿ ಪರಿಷತ್ತು ಮೊದಲು ಅನೇಕ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥನಾಪತ್ರಗಳನ್ನು ಕಳಿಸಿ ಯಾವ ಯಾವ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಹೊಸಗನ್ನಡ ಗದ್ಯಾನುವಾದಕ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು ಎಂದು ತಿಳಿಸುವಂತೆ ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳಲಾಯಿತು. ಆ ಪಂಡಿತರ ಸಹಾನುಭೂತಿಯುತವಾದ ಮತ್ತು ಮೆಚ್ಚುಗೆಯ ಸೂಚನೆಗಳು ಬಂದಮೇಲೆ ಅನುವಾದಗ್ರಂಥಗಳ ಪಟ್ಟಿಯೊಂದನ್ನು ಪರಿಷತ್ತು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿತು. ಆ ಪಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ಅರವತ್ತಕ್ಕೂ ಮಿಕ್ಕೂ ಕಾವ್ಯಗಳು ಇದ್ದವು.

ತರುವಾಯ ಆ ವಿದ್ವಜ್ಜನರ ಒಂದು ಸಭೆಯನ್ನು ದಿನಾಂಕ 23-9-73ನೆಯ ಭಾನುವಾರ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ 10 ಗಂಟೆಗೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಕರೆಯಲಾಯಿತು. ಆ ಸಭೆ ಬೆಳಿಗ್ಗೆಯಿಂದ ಸಂಜೆಯವರೆಗೆ ನಡೆದು ಅನುವಾದಕಾರ್ಯದ ವಿಷಯವನ್ನು ಕುರಿತು ಕೂಲಂಕಷವಾಗಿ ಸಮಾಲೋಚಿಸಿ ಈ ಕೆಳಕಂಡ ತೀರ್ಮಾನಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಂಡಿತು.

1. ಭಾರತೀಯ ಜ್ಞಾನಪೀಠದವರು, ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದವರು, ಖಾಸಗಿ ಪ್ರಕಾಶಕರು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಉದ್ದೇಶದಂತೆ ಈಗಾಗಲೇ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಅನುವಾದ

ಮಾಡಲು ಕಾರ್ಯ ಕೈಗೊಂಡಿದ್ದರೆ, ಅಂಥ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಪರಿಷತ್ತು ಅನುವಾದಕ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ.

2. ಅಗತ್ಯ ಕಂಡ ಕಡೆ ಮೂಲವನ್ನು ಪರಿಷ್ಕರಿಸಿ ಅನುವಾದವನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು.

3. ಈ ಕೆಳಗೆ ಕಾಣಿಸಿದ ಹಳಗನ್ನಡ ಮತ್ತು ನಡುಗನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಸದ್ಯದಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಕ್ಕೆ ಆರಿಸಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು :

ಹಳಗನ್ನಡ : ವಿಕ್ರಮಾರ್ಜುನವಿಜಯ, ಆದಿಪುರಾಣ, ಗದಾಯುದ್ಧ, ನೇಮಿ ನಾಥಪುರಾಣ (1. ಕರ್ಣಪರ್ವ 2. ನೇಮಿಚಂದ್ರ), ಯಶೋಧರಚರಿತೆ, ಅನಂತನಾಥ ಪುರಾಣ, ಧರ್ಮಾಮೃತ, ಕಾದಂಬರಿ, ಪಂಚತಂತ್ರ, ನಳಚಂಪು, ವಡ್ಡಾರಾಧನೆ, ಗಿರಿಜಾ ಕಲ್ಯಾಣ, ಜಗನ್ನಾಥವಿಜಯ, ಕಬ್ಬಿಗರಕಾವ, ಶಬರಶಂಕರವಿಳಾಸ, ಹರಿಹರನ ರಗಳೆಗಳು, ಕೆಳದಿನ್ಯಪವಿಜಯ, ದಮಯಂತೀಸ್ವಯಂವರ, ಶಾಂತಿಪುರಾಣ, ಚಂದ್ರಪ್ರಭ ಪುರಾಣ, ಉದ್ಭಟಕಾವ್ಯಂ, ಕುಸುಮಾವಳಿ ಕಾವ್ಯ, ಅಭಿನವ ದಶಕುಮಾರಚರಿತೆ, ಮಲ್ಲಿ ನಾಥಪುರಾಣ, ರಾಜಶೇಖರವಿಳಾಸ, ಚಿಕ್ಕದೇವರಾಜ ವಂಶಾವಳಿ, ದಿವ್ಯಸೂರಿ ಚರಿತೆ.

ನಡುಗನ್ನಡ : ಸಿದ್ಧರಾಮಚಾರಿತ್ರ, ಬಸವಪುರಾಣ, ಪ್ರಭುಲಿಂಗಲೀಲೆ, ತೊರವೆ ರಾಮಾಯಣ, ರಾಮನಾಥಚರಿತೆ, ಭರತೇಶವೈಭವ, ಅನುಭವಾಮೃತ, ಗೀತಗೋಪಾಲ, ಹದಿಬದೆಯಧರ್ಮ, ನಳಚರಿತೆ, ಅದ್ಭುತರಾಮಾಯಣ, ಚೆನ್ನಬಸವ ಪುರಾಣ, ಭಾಗವತ, ಹರಿಕಥಾಮೃತಸಾರ, ಭಿಕ್ಷಾಟನಚರಿತೆ, ಮೋಹನತರಂಗಿಣಿ.

4. ಅನುವಾದಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸಲು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪ್ರಕಟಣಾ ಸಮಿತಿ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಅನುವಾದಕ ಮಂಡಲಿಗಳು ಇರತಕ್ಕದ್ದು ; ಒಂದು ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ, ಇನ್ನೊಂದು ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ. ಅನುವಾದಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸಿಕೊಡಲು ಒಪ್ಪಿರುವ ಪಂಡಿತರು ಈ ಎರಡು ಅನುವಾದಕ ಮಂಡಲಿಗಳ ಪೈಕಿ ತಮಗೆ ಹತ್ತಿರ ವಿರುವ ಮಂಡಲಿಯ ಸದಸ್ಯರಾಗಬಹುದು.

5. ಮಂಡಲಿಯ ಸದಸ್ಯರಾದ ಅನುವಾದಕರು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವಿದ್ವಾಂಸರಾಗಿದ್ದು ಅಧುನಿಕರಿಗೆ ಹಿತಕರವಾದ ಹೊಸಗನ್ನಡ ಶೈಲಿಯನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲವರಾಗಿರಬೇಕು. ಅವರಿಗೆ ಹಳಗನ್ನಡ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯವಾಙ್ಮಯದಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮವಾದ ಪರಿಣತಿ ಇರಬೇಕು. ಒಂದೊಂದು ಅನುವಾದಕ ಮಂಡಲಿಗೂ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಿದ್ದು ಆ ಮಂಡಲಿಯ ಸಲಹೆಯಂತೆ ಅನುವಾದಕಾರ್ಯವು ನಡೆಯತಕ್ಕದ್ದು.

6. ಮೈಸೂರಿನ ಅನುವಾದಕ ಮಂಡಲಿಗೆ ಶ್ರೀ ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಮಪ್ಪ ಅವರು ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿರಬೇಕೆಂದೂ ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಅನುವಾದಕ ಮಂಡಲಿಗೆ ವಿದ್ವಾನ್ ಎನ್.

ರಂಗನಾಥಶರ್ಮಾ ಅವರೂ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿರಬೇಕೆಂದೂ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ನೀಡಿದ ಸೂಚನೆಗೆ ಸಭೆ ತನ್ನ ಸಮ್ಮತಿ ನೀಡಿತು.

7. ಒಂದು ತಿಂಗಳಿಗೆ ಕನಿಷ್ಠ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಮೂರು ಸಲವಾದರೂ ಈ ಅನುವಾದಕ ಮಂಡಲಿಯು ಆಯಾ ಊರಿನಲ್ಲಿ ಸಭೆ ಸೇರಿ ಕಾರ್ಯವಿಧಾನವನ್ನೂ ಕಾರ್ಯಪ್ರಗತಿ ಯನ್ನೂ ಪರಿಶೀಲಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಅನುವಾದಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಂಭವಿಸಬಹುದಾದ ಎಡರು ತೊಡರು, ಸಂದೇಹಗಳನ್ನು ಪರಸ್ಪರವಾಗಿ ಚರ್ಚಿಸಿ ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು.

(ಅ) ಒಬ್ಬೊಬ್ಬ ಅನುವಾದಕನಿಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಅನುವಾದಿಸುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ವಹಿಸಿಕೊಡಬೇಕು. ವಿಶೇಷ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಇಬ್ಬರು ಮೂವರು ಅನುವಾದಕರಿಗೆ ವಹಿಸಿಕೊಡಬಹುದು.

(ಆ) ಅನುವಾದದಲ್ಲಿ ಏಕರೂಪತೆ ಇರಬೇಕು. ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿಚ್ಛಿನ್ನತೆ ಕಾಣಬಾರದು. ಕಥೆಯಂತೆ ಓದಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಬೇಕು.

(ಇ) ಅನುವಾದವು ಆಧುನಿಕರಿಗೆ ಪ್ರಿಯವಾಗುವ ಹೊಸಗನ್ನಡ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಇರಬೇಕು.

(ಈ) ಭಾಷೆಯು ಸರಳವಾಗಿಯೂ ಶುದ್ಧವಾಗಿಯೂ ಇರಬೇಕು. ಅನುವಾದವು ಮೂಲದಿಂದ ದೂರ ಹೋಗಬಾರದು ಮತ್ತು ಮೂಲವನ್ನು ಬಿಡಲೂಬಾರದು.

(ಉ) ಇದು ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾವ್ಯಗಳ ಅನುವಾದವಾದ್ದರಿಂದ ವಿಷಯದ ಗಂಭೀರತೆ ಪವಿತ್ರತೆಗಳಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಭಾಷೆಯು ಲಲಿತಗಂಭೀರವಾಗಿ ಇರಬೇಕು.

(ಊ) ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಅನುವಾದಕನೂ ತಾನು ಅನುವಾದಿಸಿದ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಒಂದು ಉಪೋದ್ಘಾತ, ಶಬ್ದಾರ್ಥಕೋಶ, ಅನುಬಂಧಗಳನ್ನು ತಯಾರಿಸಿ ಕೊಡಬೇಕು. ಉಪೋದ್ಘಾತದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸ್ತುತ ಕವಿಯ ದೇಶಕಾಲಾದಿ ಪರಿಚಯ, ಪ್ರಸ್ತುತ ಕಾವ್ಯದ ವಿಮರ್ಶೆ ಮುಂತಾದವು ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ಇರಬೇಕು. ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುವ ನ್ಯಾಯಗಳು, ಗಾದೆಗಳು, ಪೂರ್ವಕಥೆಗಳು ಮುಂತಾದುವುಗಳ ವಿವರಣೆ ಅನುಬಂಧದಲ್ಲಿ ಇರಬೇಕು, ವಿವರಣೆ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತವಾಗಿದ್ದರೆ ಆಯಾ ಪುಟದ ಅಡಿಟಿಪ್ಪಣಿಯಲ್ಲಿ ಬರಬಹುದು.

(ಋ) ಅನುವಾದಕನು ಮೂಲ ಪರಿಷ್ಕೃತ ಪಾಠವನ್ನೂ ಅದರ ಕೆಳಗಡೆ ಅನುವಾದವನ್ನೂ ಕೊಡಬೇಕು.

(ೠ) ಉಪೋದ್ಘಾತದಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಕನು ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ವಿಷಯವೇನನ್ನೂ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಕೂಡದು.

(ಎ) ಯಾವೊಬ್ಬ ಅನುವಾದಕನ ಅನುವಾದಕಾರ್ಯ ಮಂಡಲಿಗೆ ತೃಪ್ತಿಕರವಾಗಿ ಕಂಡುಬಾರದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಅನುವಾದಕ ತಾನಾಗಿ ಒಪ್ಪಿಸಿದ ಕಾರ್ಯಮಾಡಲು ತನ್ನಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಸಿದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಆ ಅನುವಾದಕಮಂಡಲಿಯು

ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಿಗಾಗಲೀ ಅಥವಾ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪ್ರಕಟಣ ಸಮಿತಿ ಪ್ರಧಾನ ಸಂಪಾದಕರಿಗಾಗಲೀ ಆ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ ಆ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಬೇರೊಬ್ಬ ವಿದ್ವಾಂಸರನ್ನು ಗೊತ್ತುಮಾಡಹುದು. ಹಾಗೆಯೇ ಅನುವಾದಕ ಮತ್ತು ಅನುವಾದಕ ಮಂಡಲಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷರ ವಂಧ್ಯ ಉದ್ಭವಿಸಬಹುದಾದ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಅಥವಾ ಪ್ರಕಟಣ ಸಮಿತಿಯ ಪ್ರಧಾನ ಸಂಪಾದಕರು ಪರಿಹರಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

(ಏ) ನಿಯಮದಂತೆ ಗ್ರಂಥದ ಅನುವಾದಕಾರ್ಯ ಮುಗಿದಕೂಡಲೆ ಮಂಡಲಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಅದನ್ನು ಅನುವಾದಕರಿಂದ ಪಡೆದು ತಮ್ಮ ಸಲಹೆಯೊಡನೆ ಅದನ್ನು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು.

8. ಹೀಗೆ ಅನುವಾದಕಾರ್ಯವನ್ನು ವಿದ್ವಾಂಸರಿಂದ ಮಾಡಿಸಿದಾಗ ಅವರಿಗೆ ಯುಕ್ತಸಂಭಾವನೆಯನ್ನು ಕೊಡುವ ಬಗ್ಗೆ ಸಭೆ ತೀರ್ಮಾನ ಕೈಗೊಂಡು, ಸಂಭಾವನೆ ಗ್ರಂಥದ ಪರಿಮಾಣದ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಸಲ್ಲಬೇಕೆಂದು ನಿರ್ಣಯಿಸಿ, ಗ್ರಂಥದ 400 ಅಕ್ಷರಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಘಟಕವೆಂದೂ ಒಂದು ಘಟಕಕ್ಕೆ 2 ರೂ.ನಂತೆ ಸಂಭಾವನೆ ನೀಡಬೇಕೆಂದೂ ನಿಶ್ಚಯಿಸಲಾಯಿತು. ಮತ್ತು ಅನುವಾದಕ ಮಂಡಲಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಿಗೆ ಅನುವಾದಕರಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ಸಂಭಾವನೆಯ ಶೇಕಡ 15ರಷ್ಟನ್ನು ಸಂಭಾವನೆಯಾಗಿ ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದೆಂದೂ ಸಭೆ ನಿರ್ಣಯಿಸಿತು. ಮತ್ತು ಅವರು ಮೂಲಪಾಠ ಪರಿಷ್ಕರಣ, ಮುನ್ನುಡಿ, ಉಪೋದ್ಭಾತ, ಶೋಧನೆ, ಮೇಲ್ವಿಚಾರಣೆ ಇತ್ಯಾದಿ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಗಮನದಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಹಸ್ತಪ್ರತಿಯನ್ನು ಸಿದ್ಧಮಾಡಿ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸತಕ್ಕದ್ದೆಂದೂ ತೀರ್ಮಾನಿಸಲಾಯಿತು.

9. ಅನುವಾದಕರಿಗೆ ಅನುವಾದಕಾರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಹಣ ಸಂದಾಯವಾದಮೇಲೆ ಆ ಗ್ರಂಥದ ಪೂರ್ಣ ಹಕ್ಕು ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಸೇರುತ್ತದೆ. ಪುಸ್ತಕ ಪ್ರಕಟಣೆಯಾದ ಮೇಲೆ ಅನುವಾದಕರಿಗೆ ಗೌರವಧನ ನೀಡುವ ಪ್ರಶ್ನೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಪುಸ್ತಕ ಅಚ್ಚಾದಮೇಲೆ ಅನುವಾದಕರಿಗೆ ಆ ಗ್ರಂಥದ ಹತ್ತು ಪ್ರತಿಗಳನ್ನೂ, ಮಂಡಲಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಿಗೆ ಎರಡು ಪ್ರತಿಗಳನ್ನೂ ಉಚಿತವಾಗಿ ನೀಡತಕ್ಕದ್ದು.

ಮೇಲ್ಕಂಡ ತೀರ್ಮಾನದಂತೆ ಅನುವಾದಕಾರ್ಯ ಕೈಗೊಳ್ಳಲು ಪರಿಷತ್ತು ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಕ ಮಂಡಲಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿ ಅವಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಸಲಕರಣೆಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದೆ. ಯೋಜನೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಅನುವಾದ ಕಾರ್ಯ ಎರಡೂ ಕಡೆಯೂ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ವಿದ್ವಾಂಸರು ಅನುವಾದಕ ಮಂಡಲಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷರೊಡನೆ ಸಹಕರಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಅನುವಾದಕ ಮಂಡಲಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ವಿಶೇಷ ಆಸಕ್ತಿ

ವಹಿಸಿ ಅನುವಾದಕಾರ್ಯ ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟಾಗಿ ನಡೆಯುವಂತೆ ಶ್ರಮಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪ್ರಕಟಣ ಸಮಿತಿಯ ಪ್ರಧಾನ ಸಂಪಾದಕರಾದ ಡಾ॥ ರಂ. ಶ್ರೀ. ಮುಗಳಯವರು ಅಷ್ಟೇ ಮುತುವರ್ಜಿಯಿಂದ ಅನುವಾದಕರಿಗೆ, ಮಂಡಲಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಿಗೆ ತಮ್ಮ ಸಲಹೆ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ನೀಡಿ ಸಹಕರಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಈ ಎಲ್ಲ ವಿದ್ವನ್ಮಣಿಗಳೂ ಇದೊಂದು ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯ ಮಹತ್ತರವಾದ ಸೇವೆ ಎಂಬ ಭಾವನೆಯಿಂದ ದುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಇವರೆಲ್ಲರಿಗೂ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪರವಾಗಿ ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತೇವೆ.

ಈಗ 20 ಗ್ರಂಥಗಳ ಅನುವಾದಕಾರ್ಯ ಮುಗಿದು ಅವು ಅಚ್ಚಿಗೆ ಹೋಗಿವೆ. 1977ನೆಯ ಏಪ್ರಿಲ್ ತಿಂಗಳಿನಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ವಜ್ರ ಮಹೋತ್ಸವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಈ ಗ್ರಂಥಗಳು ಹೊರಬಿದ್ದು ಸಾರ್ವಜನಿಕರ ಕೈಗೆ ಸೇರುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಪರಿಷತ್ತು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದೆ. ಆ ವೇಳೆಗೆ ಈ ಎಲ್ಲ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಮುದ್ರಿಸಿಕೊಡುವ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನು ಮೈಸೂರಿನ ಶ್ರೀ ಮೀರಾ ಪ್ರಿಂಟರ್ಸ್ ಮಾಲೀಕರಾದ ಶ್ರೀ ಕೆ.ಪಿ. ಪುಟ್ಟಸ್ವಾಮಿಯವರು ವಹಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅವರು ಈ ವರ್ಷ ಬೇರೆ ಯಾವ ಮುದ್ರಣ ಕೆಲಸಗಳನ್ನೂ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳದೆ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಈ ಅನುವಾದ ಗ್ರಂಥಗಳ ಮುದ್ರಣಕ್ಕೇ ವಿಶೇಷ ಗಮನಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಇವರಿಗೆ ಪರಿಷತ್ತು ಎಷ್ಟು ಕೃತಜ್ಞತೆಯನ್ನು ಅರ್ಪಿಸಿದರೂ ಸಾಲದು. ಇಂಥ ಗ್ರಂಥಗಳ ಕರಡಚ್ಚು ತಿದ್ದುವ ಕಾರ್ಯ ಎಷ್ಟು ಕಷ್ಟಕರವಾದುದು ಎಂಬುದನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಇದರ ಹೊಣೆಯನ್ನು ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಪ್ರಸಾರಾಂಗದ ಉಪನಿರ್ದೇಶಕರಾದ ಶ್ರೀ ಆರ್. ಎಲ್. ಅನಂತರಾಮಯ್ಯನವರು ಮತ್ತು ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಸಂಪಾದನ ವಿಭಾಗದ ಸಹಾಯಕ ನಿರ್ದೇಶಕರಾದ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಎಸ್. ಸಣ್ಣಯ್ಯನವರು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ತಮಗಾಗುವ ಅಪಾರ ಶ್ರಮವನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದೆ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ದುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಮದನೀಯರಿಗೆ ಪರಿಷತ್ತು ತುಂಬಾ ಆಭಾರಿಯಾಗಿದೆ.

ಈ ಅನುವಾದ ಗ್ರಂಥಗಳು ಕನ್ನಡ ಜನತೆಗೆ ಸುಲಭ ಬೆಲೆಯಲ್ಲಿ ದೊರೆಯಬೇಕೆಂಬ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಆಶೆಯು ಸರ್ಕಾರದ ನೆರವಿನಿಂದ ಕೈಗೂಡಿದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಸಲು ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತೇನೆ. ವಜ್ರಮಹೋತ್ಸವದ ವೇಳೆಗೆ ಬಿಡುಗಡೆಯಾಗಲಿರುವ 20 ಅನುವಾದ ಗ್ರಂಥಗಳಿಗೆ ತಗಲುವ ಹೆಚ್ಚು ಸುಮಾರು 4 ಲಕ್ಷ ರೂಪಾಯಿಗಳೆಂದು ಅಂದಾಜು ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಈ ಅಂದಾಜಿನಂತೆ ಅನುವಾದಕೃತಿಗಳ ಬೆಲೆಯನ್ನು ಗೊತ್ತುಮಾಡುವುದಾದರೆ ಈಗ ಇಟ್ಟಿರುವ ಬೆಲೆಯು ಮೂರು ಅಥವಾ ನಾಲ್ಕುಪಟ್ಟು ಹೆಚ್ಚಾಗುತ್ತದೆ. ಅನುವಾದಕೃತಿ ಎಷ್ಟೇ ಪ್ರತಿವಿರಲಿ 10 ರೂಪಾಯಿಗಳಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಬೆಲೆ ಇದ್ದರೂ, ಪ್ರಸ್ತುತ ಬೆಲೆಯನ್ನು ನೋಡಿಯಾದರೂ ಜನರು ಈ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಕೊಂಡು ಓದಲಿ ಎನ್ನುವ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಉದಾರ ಧನಸಹಾಯಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಯೋಜನೆ

ಯನ್ನೂ ರಾಜ್ಯಸರ್ಕಾರದ ಮುಂದಿಡಲಾಯಿತು. ರಾಜ್ಯಸರ್ಕಾರ ಅನುವಾದಕೃತಿಗಳ ಮಹತ್ವವನ್ನರಿತು, ಪರಿಷತ್ತಿನ ಕೋರಿಕೆಯನ್ನು ಸಹಾನುಭೂತಿಯಿಂದ ಪರಿಶೀಲಿಸಿ ಉಚಿತ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಧನಸಹಾಯ ನೀಡಲು ಒಪ್ಪಿದೆ. ಇದರಿಂದ ಈ ಪ್ರಸ್ತುತಗಳನ್ನು ಸುಲಭ ಬೆಲೆಗೆ ಕೊಡಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಸಹಾಯಕ್ಕಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ನಾಡಿನ ಜನತೆಯ ಪರವಾಗಿ ರಾಜ್ಯಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಅಪಾರ ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತದೆ.

ಕನ್ನಡಿಗರು ಈ ಅಮೂಲ್ಯವಾದ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಬರಮಾಡಿ ಕೊಂಡು ಇವುಗಳ ಪೂರ್ಣ ಪ್ರಯೋಜನ ಪಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಪರಿಷತ್ತು ಬಯಸುತ್ತದೆ.

ಬೆಂಗಳೂರು
ದಿನಾಂಕ : 2-10-76
ಗಾಂಧಿ ಜಯಂತಿ

ದೇಶಪಳ್ಳಿ ಜಿ. ನಾರಾಯಣ
ಅಧ್ಯಕ್ಷ
ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು

ಬಿನ್ನಹ

‘ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿ’ ಎಂಬ ಕಾವ್ಯನಾಮವನ್ನು ಧರಿಸಿದ ತೊರವೆಯ ನರಹರಿಯು ವಾಲ್ಮೀಕಿ ರಾಮಾಯಣದ ಕಥೆಯನ್ನೇ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಅನುಸರಿಸಿದ್ದರೂ ಅಧ್ಯಾತ್ಮರಾಮಾಯಣದಿಂದಲೂ ಪ್ರಭಾವಿತನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಉಮಾಮಹೇಶ್ವರ ಸಂವಾದ ರೂಪವಾದ ಹಲವು ಅಂಶಗಳನ್ನು ನರಹರಿ ತನ್ನ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಹೊಂದಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದು ಸುವೇದ್ಯವಾಗಿದೆ. ಬಾಲಕಾಂಡದಿಂದ ತೊಡಗಿ ಶ್ರೀರಾಮ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕದವರೆಗಿನ ಕಥೆಯನ್ನು ಹೇಳಿ ನರಹರಿ ತನ್ನ ರಾಮಾಯಣಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಮಂಗಳ ಹಾಡಿದ್ದಾನೆ ; ಉತ್ತರಕಾಂಡವನ್ನು ಕೈಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಶ್ರೀರಾಮನೇ ಮಹಾವಿಷ್ಣುವೆಂದು ನಿರೂಪಿಸಹೊರಟು ಕವಿ ಭಕ್ತಿಪರವರನಾದ ಭಾಗವತನೇ ಆಗಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ, ಕೆಲವು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ. ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ ಕಾವ್ಯಶೈಲಿಯನ್ನು ಮನಸಾರಮೆಚ್ಚಿ ಆ ದಾರಿಯಲ್ಲಿಯೇ ನರಹರಿ ತನ್ನ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸಿದ್ದಾನೆ.

ತೊರವೆಯ ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ಉಳಿದ ಕಾಂಡಗಳಿಗಿಂತ ಯುದ್ಧಕಾಂಡವೇ ಬಹಳ ದೊಡ್ಡದು. ಯುದ್ಧವರ್ಣನೆ ಮಾಡುವಾಗ ನರಹರಿ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನಂತೆಯೇ ವೀರಾಲಾಪಗಳ ಸೊಗಸನ್ನು ತುಂಬಿ ಯುದ್ಧಕಥೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನು ತುಂಬಲು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಶ್ರಮಿಸಿದ್ದಾನೆ. ವಿಜಯನಗರದ ದೊರೆಗಳಿಗೂ ಅದಿಲ್‌ಷಾಹಿಯವರಿಗೂ ನಡೆದಿದ್ದ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಕವಿ ಕಂಡಿರಬಹುದೆಂಬ ಊಹೆ ತೋರುತ್ತದೆ-ಅವನ ಯುದ್ಧವರ್ಣನೆಗಳನ್ನು ಓದುವಾಗ. ಕೋಟೆಗಳಿಗೆ ಲಗ್ಗೆ ಹತ್ತಿ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಕಾಳಗಗಳ ಕಥನ ನರಹರಿಗೆ ಪ್ರೀತಿಯ ವಸ್ತು. ಪುಣ್ಯಕ್ಕೆ ಈತನು ಬಿಜಾಪುರದ ಘೌಜಿನ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬಳಸಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಹಲವು ಅಪೂರ್ವಶಬ್ದಗಳು ಈತನ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಓದುಗರನ್ನು ಪೇಚಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಸುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ಪ್ರೊ|| ಕೆ. ಎಸ್. ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿಯವರು ಬಹಳ ಮುತುವರ್ಜಿ ವಹಿಸಿ ಓದುಗರಿಗೆ ಕ್ಲೇಶವಾಗದಂತೆ ಎಚ್ಚರವಹಿಸಿ ನಾನಾ ಮೂಲಗಳಿಂದ ಈ ಕ್ಲಿಷ್ಟಪದಗಳ ಅರ್ಥವನ್ನು ಶೋಧಿಸಿ ತೆಗೆದುಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಹೊಸ ಗನ್ನಡ ಅನುವಾದ ಓದುಗರಿಗೆ ರಾಮಣೀಯಕವೂ ಉಪಯುಕ್ತವೂ ಆಗುವುದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಶ್ರೀಯುತರು ಮೈಸೂರಿನ ಸೇಂಟ್‌ಫಿಲೋಮಿನಾ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರಾಗಿದ್ದ ಸಾವಿರಾರು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಕನ್ನಡ ದೀಕ್ಷೆಕೊಟ್ಟು ಜನಪ್ರಿಯರೂ

ಮಾನ್ಯರೂ ಆದ ಶ್ರೀಷ್ಠ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು. ಅವರು ದೀರ್ಘಕಾಲ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯ ಪಾಠ ಹೇಳಿದ ಅನುಭವವುಳ್ಳವರಾದ್ದರಿಂದ ವಾಚಕರಿಗೆ ಎಲ್ಲಿ ಕ್ಲೇಶವೆನಿಸಬಹುದೆಂದು ಸುಲಭವಾಗಿ ಊಹಿಸಬಲ್ಲವರು. ಎಂಥ ಸುಕುಮಾರವಂತಿಗಳಿಗೂ ಸುಲಭಗ್ರಾಹ್ಯವಾಗುವಂತೆ, ಮೂಲಕೃತಿಯ ಅರ್ಥಗಾಂಭೀರ್ಯಕ್ಕೆ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಕುಂದುಬಾರದಂತೆ, ಬಹಳ ಸರಳ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಅನುವಾದ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಶ್ರದ್ಧಾಳುಗಳಾದ ಪಂಡಿತರ ಸೇವೆ ಈ ಕೃತಿಯ ಅನುವಾದ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಒದಗಿಬಂದದ್ದು ಬಹಳ ಸಂತೋಷದ ವಿಚಾರ. ಈ ಅನುವಾದ ಕೃತಿಯನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರು ಆದರದಿಂದ ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅಕ್ಕರೆಯಿಂದ ಓದಿ ಆನಂದಿಸಲೆಂದು ಹಾರೈಸುತ್ತೇನೆ.

ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಢುಪ್ಪ

ಅಧ್ಯಕ್ಷ, ಅನುವಾದಕ ಸಮಿತಿ

ಮೈಸೂರು

ಮುನ್ನುಡಿ

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗಾಗಿ ಶ್ರಮಿಸುತ್ತಿರುವ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಂರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿಯೂ ಕೆಲಸ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿದವರಿಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿವಿಧ ರೀತಿಯ ಅಂದೋಲನಗಳು ನಡೆದಿರುವುದು ಗೋಚರವಾಗಿದೆ ಇರದು. ಚಂಪೂರೂಪದಲ್ಲಿ ಬರವಣಿಗೆ ಕೆಲವು ಕಾಲ ನಡೆದು ಹಡನ, ರಗಳೆ, ಷಟ್ಪದಿ, ಸಾಂಗತ್ಯ ಈ ಮುಂತಾದ ಪ್ರಕಾರಗಳು ತರುವಾಯ ಬಳಕೆಗೆ ಬಂದುದನ್ನು ನಾವು ಖಚಿತವಾಗಿ ಗುರುತಿಸಬಹುದು. ಅಲ್ಲಿಂದ ನವೋದಯದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಹೊಸ ಭಂದಸ್ಸೂ 'ಭಾವಗೀತೆ'ಗಳ ಧಾಟಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದದ್ದನ್ನೂ ನಾವು ನೋಡುತ್ತೇವೆ. ಈಚೆಗೆ ಮುಕ್ತ ಭಂದಸ್ಸೂ, ನವ್ಯ ಕಾವ್ಯದ ಧಾಟಿಯ ಗದ್ಯ ಭಂದಸ್ಸೂ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿವೆ. ಈ ರೀತಿಯ ಮಾರ್ಪಾಡು ಸಾಹಿತ್ಯರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಅನಿವಾರ್ಯ ಮತ್ತು ಅವಶ್ಯ. ಇದು ಸಾಹಿತಿಗಳ ಪ್ರಗತಿಪರ ಮನೋಭಾವವನ್ನೂ ಸಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರಜ್ಞೆಯನ್ನೂ ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಹೊಸ ದೃಷ್ಟಿ ಮೂಡಿದಂತೆ ಹಳೆಯದರ ಕಡೆ ಜನ ದೃಷ್ಟಿ ಹರಿಸುವುದು ಅಪರೂಪ. ಭಂದಸ್ಸಿನ ಬಗ್ಗೆ ಈ ಮಾತು ಹೇಗೆ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆಯೋ ಹಾಗೆಯೇ ಕಾವ್ಯವಸ್ತುವಿಗೂ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ. ದೇವರು, ಪುರಾಣ, ಶ್ಲೀಲ, ಅಶ್ಲೀಲ, ಈ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಜನತೆಯ ಕಲ್ಪನೆ ಮತ್ತು ಅವುಗಳಿಗೆ ನೀಡುವ ಮೌಲ್ಯ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಾಗುತ್ತಲೇ ಹೋಗುತ್ತವೆ. ಆ ಹಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಕಾರಗಳು ಮುಕ್ತ ವಿಷಯಗಳು ಇಂದಿನ ದೃಷ್ಟಿಗೆ ದಾರಿ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನಾವು ಮರೆಯಬಾರದು. ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯಸೃಷ್ಟಿಯ ಹೋದದಲ್ಲಿ ಹಳೆಯದು ನಮ್ಮ ಕೈಬಿಟ್ಟು ಹೋಗಬಾರದು ಎಂಬುದನ್ನು ನಾವು ಅರಿಯಬೇಕು. ಏಕೆಂದರೆ ಈಚೆಗೆ ಪಂಪಾದಿ ಕವಿಗಳ ಕಾವ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಪದವಿಪರೀಕ್ಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟರೆ ಉಳಿದ ಕಡೆ ಕಡಮೆ ಆಗುತ್ತಿದೆ. ಅದನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು, ನಮ್ಮ ಜನಕ್ಕೆ ಅದು ಎಟುಕುವಂತಿರಬೇಕು ಎಂಬ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಪರಿಷತ್ತು ಹಳಗನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಹೊಸಗನ್ನಡಕ್ಕೆ ಅನುವಾದಿಸಿ ಮೂಲಪಾಠಗಳೊಡನೆ ಸುಲಭ ಬೆಲೆಗೆ ಕೊಡಲು ಯೋಜನೆಯೊಂದನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡಿದೆ. ಇದರ ವಿವರ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರ ಪ್ರಸ್ತಾವನೆಯಲ್ಲಿ ವಿವರವಾಗಿ ಬಂದಿದೆ.

ಹಳಗನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಹಳೆಯ ಮಾದರಿಯಲ್ಲಿ ಓದಿ, ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಿ ಅದರಲ್ಲಿ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಜನ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಈಗ ಕಡಮೆ. ಅದರೂ ಆ ರೀತಿಯ ಪಾಂಡಿತ್ಯವುಳ್ಳವರನ್ನು ಪರಿಷತ್ತು ಆರಿಸಿ, ಅವರಿಂದ ಈ ಅನುವಾದ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದೆ. ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿದವರು, ಪಾಠ ಹೇಳಿದವರು, ಕವಿಯ ಮನೋಭಾವವನ್ನು ಅರಿತವರು, ಹೊಸಗನ್ನಡವನ್ನು ಬಲ್ಲವರು ನಮಗೆ ಈ ಅನುವಾದಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಅವರೆಲ್ಲರಿಗೆ ಪರಿಷತ್ತು ತನ್ನ ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕವಾದ ವಂದನೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತದೆ. ಶ್ರೀ ಕೆ. ಎಸ್. ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ ಅವರು ತೊರವೆ ರಾಮಾಯಣವನ್ನು ಅನುವಾದಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಭಾಮಿನಿ ಷಟ್ಪದಿಯಲ್ಲಿ ನಡುಗನ್ನಡದ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ರಚಿತವಾದ ಈ ಕಾವ್ಯ ಸರಳವಾಗಿದ್ದರೂ ಶ್ರೀ ಮೂರ್ತಿಯವರು ಇದರ ಹೊಸಗನ್ನಡದ ಸರಳ ಗದ್ಯಾನುವಾದದಿಂದ ಇನ್ನಷ್ಟು ಸುಲಭಗೊಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಮೈಸೂರಿನ ಸೇಂಟ್ ಫಿಲೋಮಿನಾ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಮೂವತ್ತು ವರ್ಷಕ್ಕೂ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟು ಕನ್ನಡದ ಪಾಠ ಹೇಳಿ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ರೂಢಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ.

‘ತೊರವೆ ರಾಮಾಯಣ’ವನ್ನು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಒಂದು ಸಂಪುಟದಲ್ಲಿ ತರುವುದು ಬಹು ಪ್ರಯಾಸವಾದದ್ದರಿಂದ ಮತ್ತು ಪ್ರಸ್ತುತ ಬಹಳ ದೊಡ್ಡದಾಗುವುದರಿಂದ ಎರಡು ಸಂಪುಟಗಳಲ್ಲಿ ತರಲಾಗಿದೆ. ಇದು ಎರಡನೆಯ ಸಂಪುಟ. ಇದರಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧಕಾಂಡ ಮಾತ್ರ ಇದೆ.

ಶ್ರೀ ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಮಪ್ಪನವರು ಈ ಅನುವಾದ ನೋಡಿ, ಅವಶ್ಯವಾದ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ತಿದ್ದಿ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪ್ರಕಟಣೆಗಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಹೀಗೆ ಘನ ವಿದ್ವಾಂಸ ರಿಬ್ಬರು ತಮ್ಮ ಪೂರ್ಣ ಪಾಂಡಿತ್ಯದಿಂದ ಈ ಅನುವಾದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಹೀಗಿದ್ದರೂ ಆ ಕಾವ್ಯಗಳ ಕೆಲವು ಘಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ, ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಅರ್ಥ ಕ್ಲಿಷ್ಟವಾಗಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಚರ್ಚೆಗೆ ಅವಕಾಶವನ್ನು ಒದಗಿಸಬಹುದು. ಅಂಥ ಸ್ಥಿತಿ ಅನಿವಾರ್ಯ. ಆದ್ದರಿಂದ ಅಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿರುವ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ದೆಂದು ಯಾರೂ ಭಾವಿಸಬಾರದು. ಅದು ಪಂಡಿತರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಅದರಲ್ಲಿ ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯವಿದ್ದರೆ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಸೂಚಿಸಬಹುದು. ಏಕೆಂದರೆ ‘ಜಗನ್ನಾಥ ವಿಜಯ’, ‘ರಾಜಶೇಖರ ವಿಳಾಸ’, ‘ಪಂಪಭಾರತ’ ಮುಂತಾದ ಕಾವ್ಯಗಳ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಇಂದು ಖಚಿತವಾಗಿ ಹೇಳುವುದು ಕಷ್ಟಕರವಾದುದೇ.

ಇವರ ಅನುವಾದಶೈಲಿಯು ಸರಳವಾಗಿದ್ದು ಜನಸಾಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ತೊರವೆ ರಾಮಾಯಣದ ರಸವನ್ನು ಸವಿಯಲು ಸಹಾಯಕವಾಗಿದೆಯೆಂದೂ ನಂಬಿದ್ದೇನೆ.

ಅನುವಾದಪನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಅನುವಾದಕರಿಗೂ, ಅನುವಾದ ನೋಡಿ ಪರಿಶೀಲಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ವಿದ್ವಾನ್ ಶ್ರೀ ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಮಪ್ಪ ಅವರಿಗೂ ನಮ್ಮ ಅಭಿನಂದನೆಗಳು. ಕನ್ನಡಿಗರು ಇದರ ಉಪಯೋಗವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಾರೆಂದು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ.

ಬೆಂಗಳೂರು

2-10-76

ರಂ. ಶ್ರೀ. ಮುಗಳಿ

ಪ್ರಧಾನ ಸಂಪಾದಕ

ವಿಷಯಸೂಚಿ

ಯುದ್ಧಕಾಂಡ

| ಸಂಧಿ | ವಿಷಯ | ಪುಟ |
|------|----------------------------|-----|
| ೧ | ಸಮುದ್ರತೀರಕ್ಕೆ ಆಗಮನ | ೩ |
| ೨ | ವಿಭೀಷಣನ ಬುದ್ಧಿವಾದ | ೧೨ |
| ೩ | ವಿಭೀಷಣ ಶರಣಾಗತಿ | ೨೭ |
| ೪ | ಸಮುದ್ರಗರ್ವಭಂಗ | ೩೮ |
| ೫ | ಸೇತುಬಂಧ | ೫೪ |
| ೬ | ಲಂಕಾನಗರದ ಬಳಿ ಪಾಳಯ | ೭೧ |
| ೭ | ಯುದ್ಧಸಿದ್ಧತೆ | ೮೮ |
| ೮ | ಪಾನರನಾಯಕರ ಪರಾಕ್ರಮಪ್ರಶಂಸೆ | ೯೭ |
| ೯ | ರಾವಣನ ಬೆಳ್ಳೊಡೆಗಳ ಭಂಗ | ೧೧೩ |
| ೧೦ | ಅಂಗದ ದೌತ್ಯ | ೧೨೨ |
| ೧೧ | ಕೋಟಿಕಾಳಗ | ೧೪೧ |
| ೧೨ | ಮಾಯಾಶಿರಸ್ಸು | ೧೪೮ |
| ೧೩ | ಸಮೂಹ ಕದನ | ೧೫೯ |
| ೧೪ | ಮಿತ್ರಘ್ನವಧೆ | ೧೭೩ |
| ೧೫ | ಸರ್ಪಾಸ್ತ್ರಪಾಶ | ೧೮೩ |
| ೧೬ | ನಾಗಪಾಶವಿಮೋಚನೆ | ೧೯೩ |
| ೧೭ | ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷ ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರರ ವಧೆ | ೨೦೬ |
| ೧೮ | ಅಕಂಪನ ವಧೆ | ೨೧೬ |
| ೧೯ | ಪ್ರಹಸ್ತ ವಧೆ | ೨೨೪ |
| ೨೦ | ರಾವಣನ ಯುದ್ಧಸಿದ್ಧತೆ | ೨೪೨ |
| ೨೧ | ಸುಗ್ರೀವ ರಾವಣರ ಕಾಳಗ | ೨೬೫ |
| ೨೨ | ನೀಲ ರಾವಣರ ಯುದ್ಧ | ೨೭೬ |
| ೨೩ | ಹನುಮಂತನ ಮೂರ್ಛೆ | ೨೮೫ |
| ೨೪ | ರಾವಣ ಲಕ್ಷ್ಮಣರ ಯುದ್ಧ | ೨೯೩ |
| ೨೫ | ಮಾನ ಕಳೆದುಕೊಂಡ ರಾವಣ | ೩೦೭ |
| ೨೬ | ಕುಂಭಕರ್ಣ ನಿದ್ರಾಭಂಗ | ೩೧೭ |
| ೨೭ | ಕುಂಭಕರ್ಣನಿಂದ ಸುಗ್ರೀವನ ಸೆರೆ | ೩೩೭ |

| | | |
|----|---|-----|
| ೨೮ | ಕುಂಭಕರ್ಣ ವಧೆ | ೩೫೩ |
| ೨೯ | ದೇವಾಂತಕ ನರಾಂತಕಾದಿಗಳ ಯುದ್ಧ ಸನ್ನಿಧಿ | ೩೬೦ |
| ೩೦ | ನರಾಂತಕ ವಧೆ | ೩೮೦ |
| ೩೧ | ತ್ರಿಶಿರ ದೇವಾಂತಕರ ವಧೆ | ೩೯೨ |
| ೩೨ | ಸುದರ್ಶನ ಗಜಯುದ್ಧ, ಮಹೋದರನ ಮರಣ | ೪೦೦ |
| ೩೩ | ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತ ವಧೆ | ೪೧೩ |
| ೩೪ | ಅತಿಕಾಯ ವಧೆ | ೪೨೦ |
| ೩೫ | ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರಪ್ರಯೋಗ | ೪೪೧ |
| ೩೬ | ಸಂಜೀವಿನಿಯಿಂದ ಪ್ರಾಣರಕ್ಷಣೆ | ೪೫೭ |
| ೩೭ | ಲಂಕಾಪುರ ಪುನರ್ದಹನ | ೪೭೬ |
| ೩೮ | ಕುಂಭವಧೆ | ೪೮೧ |
| ೩೯ | ನಿಕುಂಭ ಶ್ರೋಣಿತಾಕ್ಷರ ಮರಣ | ೪೮೭ |
| ೪೦ | ಮಕರಾಕ್ಷ ವಧೆ | ೪೯೪ |
| ೪೧ | ಮಾಯಾಸೀತಾ ಶಿರಚ್ಛೇದನ | ೫೦೯ |
| ೪೨ | ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಮಾರಣಹೋಮ | ೫೨೭ |
| ೪೩ | ಇಂದ್ರಜಿತು ಲಕ್ಷ್ಮಣರ ಕಾಳಗ | ೩೪೧ |
| ೪೪ | ಇಂದ್ರಜಿತು ವಧೆ | ೫೫೧ |
| ೪೫ | ಶುಕ ಶಾರ್ದೂಲ ಸಾರಣ ಪ್ರಾಣರಕ್ಷಣೆ, ಸುಪಾರ್ವ ವಧೆ | ೫೬೭ |
| ೪೬ | ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ವಧೆ | ೫೮೭ |
| ೪೭ | ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಮೇಲೆ ಶಕ್ತಾಯುಧ | ೬೦೩ |
| ೪೮ | ರಾವಣನ ಆಭಿಷಾರಯಜ್ಞ | ೬೧೭ |
| ೪೯ | ರಾಮ ರಾವಣರ ಕಾಳಗ | ೬೨೯ |
| ೫೦ | ರಾಮ ರಾವಣರ ಆಸ್ತ್ರಯುದ್ಧ | ೬೪೧ |
| ೫೧ | ರಾವಣ ಸಂಹಾರ | ೬೫೩ |
| ೫೨ | ರಾವಣನ ಅಂತ್ಯಸಂಸ್ಕಾರ | ೬೮೦ |
| ೫೩ | ಸೀತಾ ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶ | ೬೮೫ |
| ೫೪ | ಪ್ರಪ್ತಕವಿಮಾನಯಾನ, ನಂದಿಗ್ರಾಮಾಗಮನ | ೭೧೮ |
| ೫೫ | ಶ್ರೀರಾಮ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕ | ೭೨೮ |
| | ಅನುಬಂಧಗಳು | ೭೪೭ |
| ೧ | ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳು | ೭೪೯ |
| ೨ | ಅರ್ಥಕೋಶ | ೭೫೫ |

ತೊರವೆ ರಾನಾಯಣ

ಸಂಪುಟ ೨

ಯುದ್ಧ ಕಾಂಡ

ಒಂದನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ದೇವ ರಾಘವನಧಿಕಬಲ ಬಿಳಿ | ರಾವಣನ ಬಿಡುಗಡೆ ಕಲಿ ಸು
ಗ್ರೀವ ಬಲಸಹಿತೈದಿದನು ನಿರುಪಮ ಮಹಾರ್ಣವವ

ದಾಶರಥಿಸುತ ಕೇಳು ಬಳಿಕ ದಿ | ನೇಶನ ದಯದಲರಸ ಸಲೆ ಪ್ರ ಮಂಜುಷ ಬೆಳ್ಳನೆ
ತೋಪಕರ್ಮವ ರಚಿಸಿ ನಡೆತಂದಿತ್ತನೋಲಗವ
ಕೀಶಕುಲಕಮಲಾರ್ಕ ಮುಖ್ಯ ಮ | ಹಾಸುಭಟರೈತಂದು ಕರವಿ
ನ್ಯಾಸಮಸ್ತಕರಾಗಿ ಕುಳ್ಳಿರ್ಪರು ಸರಾಗದಲಿ

೧

ನಡೆದುದೀ ಪರಿಯಂತ ಕಾರ್ಯದ | ಕತ್ತುಹು ಕುಂದದೆ ಮುಂದಣಿನ ಮುಂ ಉತ್ತರ ಕೇವಲ
ಗುಡಿಯ ದಾಯಕೆ ದಾರಿಯಾಗುವುದು ವೀರ ಹೇಳೆಂದು
ನುಡಿಯಲಿನಸುತ ಕೈಮಂಗಿದು ದಳ | ನಡೆಯಲೆಣಕೆಗಿದೇನು ದೊಡ್ಡಿತು
ಕೊಡಲಿಯೇಕೆಳೆಗೊನೆಗೆ ಕಾರ್ಯದ ಜಗದದೇನೆಂದ ಲಂಕಾ, ಶೀತಲ

೨

ಜೇಯ ನಮ್ರಾ ದಳಕೆ ನೀಲನ | ನಾಯಕನ ಮಾಡಿರಲಿ ಸೇವೆಗೆ
ವಾಯುವಿನನಂದನನು ದೇವರ ಪಾದಪಂಕಜದ
ರಾಯಕುವರನ ನಿಲಿಸಿ ನಿಜಬಲ | ದಾಯತದ ರಕ್ಷಣೆಗೆ ದೋಲಗ
ದಾಯದನುಭವವಸತನ ಕೈವಿಡಿದುಕೊಳೆಯೆಂದ

೩

ಸೂಚನೆ|| ರಾಘವದೇವನು ಅಧಿಕ ಬಲಶಾಲಿ ರಾವಣಾಸುರನ ವಧೆಗಾಗಿ ವೀರ
ಸುಗ್ರೀವನ ಸೈನ್ಯವನ್ನೊಡಗೊಂಡು ವಿಸ್ತಾರ ಸಾಗರದ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು. ೧. ದಾಶರಥಿಯು
ಮಗನೇ ಕೇಳು, ಮಾರನೆಯ ದಿನ ಸೂರ್ಯೋದಯದಲ್ಲಿ ರಾಮನು ಬೆಳಗಿನ ಕರ್ಮ
ಗಳನ್ನು ಮುಗಿಸಿಕೊಂಡು ಆಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಕಪಿಮಂಶಕಮಲಕ್ಕೆ ಸೂರ್ಯನಾದ
ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದ ಮದಾವೀರರು ಬಂದು ದಳಯಮೇಲೆ ಕೈಯಿಟ್ಟುಕೊಂಡು
ಸುಖಾಸೀನರಾದರು. ೨. “ಶಿಘ್ರಗತಿಯಿಂದ ಕಾರ್ಯವು ಇಲ್ಲಿಯವರೆವಿಗೆ ನಡೆಯಿತು.
ಇನ್ನು ದಂಡನ್ನು ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ದೋಗುವ ಮುಂದಿನ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ದಾರಿಯಾವುದು ?
ವೀರ, ಹೇಳು” ಎಂದು ರಾಮನು ಮುನಿಮಲು ಸುಗ್ರೀವನು ಕೈಮಂಗಿದು, “ಸೈನ್ಯವು
ಪ್ರಯಾಣಮಾಡಲಿ. ಯೋಚಿಸಲು ಇದೇನು ಮದಾವೊಲ್ಪದು. ಎಳೆಗೊನೆಮನ್ನು
ಕಡಿಯಲು ಕೊಡಲಿ ಬಹುಕೈ ? ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಂಜಕಿಯಾಗು” ಎಂದ ಸುಗ್ರೀವ.
೩. “ಸ್ವಾಮಿ, ನಮ್ಮ ಈ ಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಬೀದಿನನ್ನು ನಾಯಕನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ. ಸ್ವಾಮಿ
ಯವರ ಮಾತುಮೂಗೇ ಸೇವೆಗೆ ಮಾಮಂತನನ್ನು ಇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಿ. ನಮ್ಮ ವಿವಾಲವಾದ
ಸೈನ್ಯದ ರಕ್ಷಣೆಗೆ ಅಂಗದವನ್ನು ನೇಮಿಸಿ. ಮುಂದಿನ ಸೇನೆಯು ತೊಲನೆಗೆ ಅನುಭವ

ಮಯ್ಯಾ ೧೫೫೬

ಆಮೆದಾ ಪ್ರಯಾಧ್ಯಾಯಲಿ ಸಂ | ಪಾದಿಸಿತು ಸೇನಾಧಿಪತ್ಯಕೆ
ವೈದಿಕೋಕ್ತದ ವಿವಿಧ ಪರಿಕರವಗ್ನಿನಂದನಗೆ
ಎದಿತಮಾರಕವಂಬವಂಬರ | ವೈದದನೆ ಸುರಮಾನಿಗಳೆಳಿದರು
ಮಂದಿನಿಗೆ ಮಾಂಗಲ್ಯ ತಾರ್ಕತ್ರಯದ ರಭಸದಲಿ

೪

ಗುರುಪನಭಮತಲಗ್ನದಲಿ ಸಂ | ಸ್ಥಿರ ಸುಲಗ್ನದೊಳಾಯ್ತು ವೈಶ್ವಾ
ನರಸುತಂಗಭಿಷೇಕ ಕಪಿಸೇನಾಧಿಪತ್ಯಕದ
ಹರಸಿ ಸೇನೆಯ ಹಾಯ್ಕಿದರು ಸುರ | ತರುಣಿಯರು ಹೂವಳೆಯ ಹೊಸಲು
ಬ್ಬರಿಸಿದುದು ಹೊದಳಿದ್ದು ದಾ ಪ್ರಸ್ಥಾನವಾದ್ಯರವ

೫

ಪರಿಬಲವನತಿಹರುಷದಲಿ ಸಂ | ಗರಿಸಿದನು ಸುರರಾದನುಚಿತಾ
ಭರಣ ದಿವ್ಯ ಸುಗಂಧ ಮಾಲ್ಯಾಂಬರ ಸಮಗ್ರದಲಿ
ಶಿರವ ಮಣಿದಣಿವಾದಿ ಸಿದ್ಧಿಗ | ಆರಸನಂಘ್ರಿಗೆ ಬೀಳುಗೊಂಡನು
ಸುರಗಣದ ಸಮ್ಮೇಳದಿಂದಮರಾವತೀಪುರಿಗೆ

೬

ಬಳಿಕಲುತ್ತರ ಫಲಗುಣ ಸ | ಮೃಳಿತ ವಿಶ್ರುತ ಮಾರ್ಗಶಿರದು
ಜ್ವಲಿತ ಶುದ್ಧಾಪ್ತಮಿಯಲಭ್ಯದ್ಯೋತನಂಬರದ
ಪಳಯಮಾಧ್ಯದಲಿರಲು ತಾರಾ | ಬಲದ ಬಲದುಸುರಿನಲಿ ನೀಲೋ
ತ್ಪಲನಿಭಾಂಗನು ತೆರಳಿದನು ವಿಜಯಾಭಯೋಗದಲಿ

೭

ಯಾದ ಜಾಂಬವನನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿಕೊಳ್ಳಿ” ಎಂದನು. ೪. ಅಗ್ನಿಪುತ್ರ ನೀಲನ ಸೇನಾಧಿ
ಪತ್ರದ ಮಂಗಳಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಶಿಷ್ಟಾಚಾರದಂತೆ ವೇದದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರ ವಿವಿಧ
ಸುಲಿಕರಣಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಲಾಯಿತು. ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಳ ಸಾಲದು ಎನ್ನುವಂತೆ
ದೇವತೆಗಳು ಬಂದು ನೆರೆದರು. ಮಂಗಳಕರವಾದ ಗಾನ ಸ್ತತ್ರ ವಾದ್ಯಗಳ ಮೇಳವು
ಭೋರ್ಗರೆಯುತ್ತಿರಲು ದೇವಮಾನಿಗಳು ಭೂಮಿಗೆ ಇಳಿದುಬಂದರು. ೫. ಗುರುವು
ಬಟ್ಟಿ ಸೂಚಿಸಿದ ಲಗ್ನದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರತುಫಲಗ್ನದಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿವೃತ್ತ ನೀಲನಿಗೆ ಕಪಿಸೇನಾಧಿ
ಪತ್ರದ ಅಭಿಷೇಕ ನಡೆಯಿತು. ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರು ಹರಸಿ ಆಕ್ಷತೆಯನ್ನು ತಳಿದರು.
ಹೂಮಳೆಯ ಪ್ರವಾಹ ಉಕ್ಕಿತು. ಪ್ರಯಾಣಿಗಳ ರಬ್ಬವು ಬಿಡ್ಡಾಗಿ ಭೋರ್ಗರೆ
ಯಿತು. ೬. ದೇವೇಂದ್ರನು ಬಹಳ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಉಚಿತಾಭರಣಗಳಿಂದಲೂ ದಿವ್ಯ
ಸುಗಂಧ ಮತ್ತು ಹೂವಿನ ಹಾರಗಳಿಂದಲೂ ಕಪಿಸೈವ್ಯದನ್ನು ಬಟ್ಟಿಗೆ ಅಲಂಕರಿಸಿದನು.
ಅಂತರಾದಿ ಅಪ್ಪಸಿದ್ಧಿಗಳನ್ನು ಹಡದುಕೊಂಡ ರಾಮನ ಪಾಶಗಳಿಗೆ ತಲೆಬಾಗಿ
ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ದೇವೇಂದ್ರನು ದೇವಗುರುನೊನೆ ರಾಮನನ್ನು ಬೀಳ್ಕೊಂಡು ಅದುರಾವತಿ
ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಹೋದನು. ೭. ತರುಮಾಯ ಮಾರ್ಗಶಿರಮಾಸದ ರುಕ್ಲ ಪಕ್ಷದ ಅಷ್ಟಮಿ
ಉತ್ತರಭಾದ್ಯನಿಷ್ಟಪ್ತದ ಸಂಯೋಗವಿರುವ ವಿವಸ ವಾಯು ಗಗನಮಾಧ್ಯದಲ್ಲಿರಲು
ರಾಮಬಲದ ಬೆಂಬಲದೊಡನೆ ನೀಲಮೇಧಾಕೃತನು ವಿಜಯಾಭಯದಿಂದ

ಆಶುಕ, ಲಕ್ಷ್ಮಿ

ಎದ್ದದೊಡನೆ ಸಮಸ್ತಬಲ ಲಳಿ | ಯೆದ್ದ ಲಹರಿಯ ಲಾಳಿಯ ಶರಧಿಯ
ಕದ್ದಿಯಾಲಿ ಕಾಜಕಂಧರದಂಬುರದಾಯಂಧಗಳಲಿ
ಗದ್ದುಗೆಯನಿಳಿದಬುಜಭವನವ | ರಿದ್ದ ಬೀಡಿಗೆ ಬಂದು ವಿನಯಿತ
ಮುದ್ರೆಯಲಿ ಮಂಗಿದಿದನನುಪಮ ಕರಪುಟಾಂಜಲಿಯ

೮

ಜಯಜಯಧ್ವನಿ ಜಡಿಯೆ ಲಂಕಾ | ಜಯನುರುಸ್ಯಂಧದಲಿ ರಿಪುನಿ
ಭಯನು ಮಂಡಿಸಿದನು ಮರುದ್ಧಣ್ಣರಾಜಸುತಸುತನ ೧೨೬
ನಿಯತ ನಿಜಕಂಧರದಲಬುಜ | ಪ್ರಿಯಕುಲಾನುಜನೊಪ್ಪಿ ರವಿಜಾ
ಜ್ಞೆಯಲಿ ನೆನೆದುದು ದಂಡು ಕದನೋದ್ಧಂಡ ರಾಘವನ

೯

ಅರರೆ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರಸೈನ್ಯದ | ಸಿರಿಯನೇವಣ್ಣ ಸುವನಗ ದ
ಕರಡಿಗಳೆ ಕರಿಘಟಿಗಳಾ ಮುಸುಗಳೆ ತುರಂಗಚಯ ೧೨೭
ಕರಿಯ ಕಪಿಗಳೆ ತೇರುಗಳು ತರು | ಚರರು ಪದಚರರಾಯ್ತಲೈ ಹೊಸ
ಪರಿಯ ಚತುರಂಗದ ಗಡಾವಣೆ ಘಾಡಿಸಿತು ಜಗದ

೧೦

ತೋಳುಗಳೆ ಪರಿಘಾಳಿ ನೀಡುಲಾಂ | ಗೂಲವೇ ಸಬಳುಗಳುಗ್ರ ಕ
ರಾಳನವಿವಶಿಧನುವು ದಂಪ್ತಗಳಾರುಕ್ಯಪಾಣಗಳು
ಮೇಲುಗೈದ್ದುಗಳೂದ ಗಿರಿತರು | ಕೇಳದೈ ಕುಶ ನೆರಹಿದಮೃತಘ
ಲಾಳಿ ಕೊಟ್ಟಿ ಗೆಯನಲು ಕಂಗೊಳಿಸಿತ್ತು ಕಪಿಪೇನೆ ೧೨೮

೧೧

ಪ್ರಯಾಣ ಹೊರಟನು, ೮. ಆಲೆಗಳು ರಥಸದಿಂದ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಚಿಮ್ಮುವ ಸಮುದ್ರದಂತೆ
ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಮರ ಕಲ್ಲುಗುಂಡುಗಳ ಅತಿಶಯವಾದ ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು
ಕೊಂಡು ಸಮಸ್ತ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಮೇಲೆದ್ದಿತು. ಕ್ಷೀರದಿಂದ ಇಳಿದು ಜಾಲುವಂತನು
ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರಿಂದ ಬೀಡಿಗೆ ಬಂದು ನಮ್ರಭಾವದಿಂದ ಕೈಗಳನ್ನು ಮುಗಿದನು.
೯. ಜಯ ಜಯಧ್ವನಿಯು ವ್ಯಾಪಿಸಲು ಶತ್ರುಭಯಂಕರ ರಾಮನು ಲಂಕಾವಿಯ
ಹನುಮಂತನ ಹೆಗಲನ್ನೇರಿ ಕುಳಿತನು. ಇಂದ್ರಪ್ರಸ್ಥನಾದ ವಾಲಿಯ ಮಗ ಅಂಗದನ
ಹೆಗಲನ್ನೇರಿ ರಮಕುಲರಾಮನ ತಮ್ಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಕುಳಿತನು. ಸುಗ್ರೀವನ ಅಪ್ಪಣೆ
ಯಂತೆ ಕರಗಪ್ರಾಂಜಲ ರಾಘವನ ಸೈನ್ಯವು ಮುನ್ನಡೆಯಿತು. ೧೦. ಅಬ್ಬಬ್ಬ, ರಘು
ರಾಮನ ಸೈನ್ಯಸಂಪತ್ತನ್ನು ಏನೆಂದು ಹರ್ಷಿಸಲಿ. ಬಲಶಾಲಿ ಕರಡಿಗಳೆ ಆನೆಗಳ ಸೈನ್ಯ,
ಕರಿಯಾದ ಕೋತಿಗಳಾದ ಮುಸುಗಳು ಕುದುರೆಗಳ, ಕರಿಯ ಕಪಿಗಳು ರಥಗಳು,
ವಾಸರರು ಕಾಲ್ಬಲ. ಹೀಗೆ ನವೀನವಾದ ಚತುರಂಗಸೈನ್ಯದ ಗಲಾಟೆ ಜಗತ್ತನ್ನು
ತುಂಬಿತು. ೧೧. ತೋಳುಗಳೆ ಲಾಳದಿಂದಿರೆಗಳು. ಉದ್ದವಾದ ಬಾಲಗಳೆ ಈಜಿಗಳು,
ಕ್ರೂರವಾದ ಭಯಂಕರ ಉಗುರುಗಳು ಕತ್ತಿ ಮತ್ತು ಬಿಲ್ಲುಗಳು. ಕೋರೆದಾಹೆಗಳು
ಕ್ರಾಂತಿಗಳು, ಬಂಡೆ ಮತ್ತು ಮರಗಳು ಉಳಿದ ಪ್ರಬಲ ಆಯುಧಗಳು. ಕೇಳದೆಯಾ
ಕುಶ, ಸುಗ್ರಹೀವ ಅಮೃತಫಲಗಳು ಕಣಜ. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು

ನಡೆದುದೈ ಬಲ ಬಳಿಕ ಬಲಿಮುಖಿ । ಪಡೆಯ ಪದಪತಿಗೊಪನಸುವ
 ಕೃಷ್ಣ ಕಾಲಗಿರಿ ಜರಿಯ ಕೂರುಮನಸುರು ಕಂಠದಲಿ
 ಮಿಡುಕಿ ಮದದಿಗುದಂತಿಕುಲ ತಲೆ । ಗೊಡಹೆ ಕಮಲಭವಾಂಡಮಂಡಲ
 ಜದಿಯ ಜರಿದುದು ಧರಣಿ ಸೇನಾಗಣದ ಭಾರದಲಿ

೧೧

ಕೀಲು ಕಳಚಿದವಮರಶೈಲದ । ಮೇಲುಜಗಮೋರ್ಗಡಿಸಿದವು ದಿಗು ಮೇಲೆ ಕುಪಮಣಿ
 ಮೂಲೆ ಹರಿಯಲು ಬಿಟ್ಟುದತಳದ ಬೆಸುಗೆ ಭೂತಳದ
 ತಾಳುವವರಿನ್ನಾರೊಯನುತಾಂ । ದೋಳಮಾನಸನಾಗಿ ಬೆಂಬಡ
 ದೋಲಗಿಬಿ ಬರುತಿರ್ದನಜನಂಭೋಜಲೋಚನನ

೧೨

ಹಾಯ್ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಕೃಷ್ಣ
 ಹೃದಯ ಪರಿಚರಣ ಪ್ರಪಂಚದಾದು । ಬೃಹದ ರಜದಲಿ ಮುಳುಗಿತಗ್ಗದ
 ಹರಿಪದವು ಹರಿಬಿಂಬ ಹರಿಪದ ಹರಿಹರನೊನೆ
 ಹರಿಯವೊಲು ಹರಿಸೂನು ನಿರ್ವಿಫತ । ತರತರದ ಭುವನಗಳ ಜಲರಾಂ
 ತರದೋಳವಡಿಸಿತ್ತು ಹೊಗಳುವನೇನನದ್ಭುತವ
 "ಆಶಾಸಂಗೆ"

೧೪

ಸೌಮ್ಯ ಕೃಷ್ಣಾಕ್ಷರಿ ನಡೆದು ಹರಗಿರಿ । ಕೃಷ್ಣದಲಿ ಬಿಟ್ಟುದು ಕಣಾ ಗಿರಿ
 ದಕ್ಷ ಪ್ರಭುತ್ವ ತಟದೊಳಾಯಿತು ಪಯಣ ಮಹಾದಿನ ಮೇಚಕಾಹ್ವಯದ
 ಪ್ರಭು ಅಟವ ತಳಪಟವಾಗೆ ನಡೆದು । ಗಟ್ಟಿದ ವಲೆಯಾದ್ರಿಯಲಿ ಬಿಟ್ಟುದು ಲಕ್ಷ್ಮಿಪ್ರತಿಮೆ
 ಪಟುಪರಾಕ್ರಮ ನೀಲನಾಜ್ಞೆ ಯಲಾ ಮಹಾಸೇನೆ
 "ಶೂಕಂಗೆ" "ಸೂಕ್ತಂಗೆ"

೧೫

ಕಂಗೊಳಿಸಿತು. ೧೧. ಬಳಿಕ ಸೈನ್ಯವು ಮುನ್ನಡೆಯಿತು. ವಾನರಸೈನ್ಯದ ಹೆಜ್ಜೆ
 ಯೇಟಿಗೆ ಆದಿರೇಷನ ಪ್ರಾಣವು ಕುಗ್ಗಿತು, ಕುಲಪರ್ವತವು ಕುಸಿಯಿತು, ಕೂರ್ಮನ
 ಉಸಿರು ಕೊರಳಿನಲ್ಲಿ ಕಂಪಿಸಿತು, ಮದಿಸಿದ ದಿಗ್ಗಜಗಳು ತಲೆ ಕೊಡವಿದವು, ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವು
 ನಡುಗಿತು, ವಾನರಸೈನ್ಯದ ಭಾರಕ್ಕೆ ನೆಲ ಕುಸಿಯಿತು. ೧೨. ಮೇರುಪರ್ವತದ
 ಕೀಲು ಕಳಚಿತು, ಮೇಲಿನ ಲೋಕಗಳು ಒಂದರ ಮೇಲೊಂದು ಬಿದ್ದವು, ದಿಕ್ಕಿನ
 ಮೂಲೆ ಹರಿದುಹೋಗಲು ಭೂಮಿ ಮತ್ತು ಪಾತಾಳಗಳ ಬೆಸುಗೆ ಬಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿತು.
 ಇದನ್ನು ತಡೆದುಕೊಳ್ಳುವವರು ಯಾರೋ ತಿಳಿಯದು ಎನ್ನುತ್ತ ಅನಿಶ್ಚಿತ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ
 ಬ್ರಹ್ಮನು ಕಮಲಾಕ್ಷ ಪ್ರೀದಿಯನ್ನು ಆಗಲದೆ ಸೇವೆಮಾಡುತ್ತ ಬರುತ್ತಿದ್ದನು.
 ೧೪. ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಹೆಜ್ಜೆಗಳ ತುಳಿತದಿಂದಿದ್ದ ಧೂಳಿನ ರಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಆಕಾಶ, ಸೂರ್ಯ
 ಬಿಂಬ, ಆಕಾಶಗಂಗೆ ಮತ್ತು ಸತ್ಯಲೋಕಗಳು ಮುಳುಗಿದವು. ಬ್ರಹ್ಮಸೃಷ್ಟಿಯ ವಿವಿಧ
 ಲೋಕಗಳೊಳಭಾಗಕ್ಕೆ ವಾಯುವಿನಂತೆ ಧೂಳು ವ್ಯಾಪಿಸಿತು. ೧೫. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ
 ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಪ್ರಯಾಣಮಾಡಿ ಕೈಲಾಸಪರ್ವತದ ತಪ್ಪಲಲ್ಲಿ ಪಾಳಯವನ್ನು
 ಹಾಕಿತು. ಮಾರನೆಯ ದಿವಸ ಮೇಚಕಪರ್ವತದ ತಪ್ಪಲಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಯಾಣವನ್ನು
 ಮುಂದುವರೆಸಿತು. ಕಾದೆಲ್ಲ ರಣರಂಗವೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ನಡೆದು ಅತಿಶಯವಾದ
 ಮಲಯಾದ್ರಿಯಲ್ಲಿ ನೀಲನ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ ವಾನರಮಹಾಸೈನ್ಯವು ಬೀಡುಬಿಟ್ಟಿತು.

ಪಯಣ ನಾಲ್ಕುಕೆ ಸಾರಿದರು ಶರ । ಧಿಯ ತಟಾಕವನಮಮ ನೆಲನಾ
ನಿಯತಬಲ ಜಲರಾಶಿಯಲಿ ಮುಳುಗಿತು ಕ್ಷಣಾರ್ಧದಲಿ ನಿರ್ಮುಲ, ಅನಿರ್ಮುಲ, ಬಿಟ್ಟು
ಭಯದ ಭಾರಣೆಯಿಂದ ಸೀತಾ । ಪ್ರಿಯನ ಚರಣಕೆ ಮೌಕ್ತಿಕದ ಮಣಿ
ಮಯವ ಕಾಣಿಕೆಗೊಡುವವೊಲಾ ಕಡಲುಬ್ಬಿ ತಿದಿನಲಿ

೧೬

ತೆರೆಯ ಗುಡಿಗಳ ಘನ ಪಿಂಡೋ । ತ್ವರದ ಧವಳಚ್ಯುತದುರಾಸೀ ಧ್ವಜ, ಮುಖ್ಯ
ಕರದ ಚಾಮರದಮಳ ಸಲಿಲಾವರ್ತ ನರ್ತನದ ಕುಳ್ಳಿ
ಭರಿತ ರವ ಘುಳುಘುಳು ನಿನಾದದ । ಮೊರೆವ ಭೇರಿಯಾಲಿದಿರುಗೊಂಬ
ತರರೆ ಮೆಚಿದುದು ಶರಧಿ ವಸುಧಾಧೀಶ ರಘುಪತಿಯ

೧೭

ಒದೆದಾ ವೇಲಾಚಲವನಭ್ರದ । ತುದಿಗೆ ಲಂಘಿಸಿ ಮುಂದೆ ವಿತಳವ ಶೀಲಕುಮಾರ
ಕದಾಬಿ ಭೋರೊಂದಲಿದಾ ದಿಗುಭಿತ್ತಿಗಳೆ ಹೊಯ್ದಲೆದಾ
ಮದದಹಂಕಾರದಲಿ ತನಗಿ । ಲ್ಲಿದಿರಹ ಪ್ರತಿಭಟನೆನುತ ಹರಾ
ಪದಲಿ ಮೆಲದೊಲದಾಡುತಿದಾರ್ದದ ಜಲಧಿ ಧೃತಜಲಧಿ

೧೮

ಬೀಡು ಬಿಟ್ಟುದು ಸಕಲ ನಾಯಕ । ವಾಡಿಗೆಗಳ ಗುಡಿಹೊಯ್ದ ವಸುರ ವಿ ಸುಕ್ತಿಗಳು, ಕುರಿತ
ಭಾಡೆಗಳೆದಳಿರುಗಳ ಹೊದಕೆಯ ರಾಜವೈಭವದ
ನೋಡಿ ಶರಧಿಗೆ ಪಡಿಸಮುದ್ರದ । ಪಾಡು ಮೆಚಿದುದು ಪಾಳಯವು ತೆಗೆ
ದೋಡಿತಲ್ಲಿಯ ರಾಣಿಯದ ವಿಳರಸುರಪುರವರಕೆ

೧೯

೧೬. ನಾಲ್ಕು ಪ್ರಯಾಣಗಳ ಬಳಿಕ ಸಮುದ್ರದ ದಡವನ್ನು ಸೇರಿದರು. ಮರುಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ
ಆ ಬಹುದೊಡ್ಡ ಸಂಖ್ಯೆಯ ಸೈನ್ಯಸಾಗರದಿಂದ ನೆಲವು ಮುಚ್ಚಿಹೋಯಿತು.
ಭಯಾಧಿಕ್ಯದಿಂದ ಸೀತಾಪತಿಯ ಪಾದಗಳಿಗೆ ಮುತ್ತಿನ ಮಣಿಗಳ ಕಾಣಿಕೆಯನ್ನೊಪ್ಪಿಸುವ
ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರವು ಉಬ್ಬಿತು. ೧೭. ಅಲೆಗಳೇ ಧ್ವಜಗಳು, ನೋರೆಗಳೇ
ಶ್ವೇತಚ್ಚಿತ್ತಿ, ತುಂತುರುಹನಿಗಳ ಚಾಮರ. ನೀರಿನ ಸುಳಿಗಳ ನರ್ತನ ಮತ್ತು ಕಡಲಿನ
ಘುಳು ಘುಳು ಶಬ್ದದ ಭೇರಿಗಳೊಡನೆ ರಾಜಾರಾಮನನ್ನು ಎದುರುಗೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವಂತೆ
ಸಮುದ್ರವು ಪ್ರಕಾಶಿತು ! ೧೮. ತೀರದ ಪರ್ವತವನ್ನು ಒದ್ದು, ಆಕಾಶದ ತುದಿಗೆ
ನೆಗೆದು, ಅಲ್ಲಿಂದ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಪಾಶಾಳವನ್ನು ಅಮುಕಿ, ಭೋರೊಂದು ಅರ್ಭಟಿಸುತ್ತ
ದಿಗ್ಭಿತ್ತಿಗಳಿಗೆ ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ಅಹಂಕಾರದಿಂದ ಮದಿಸಿ ತನ್ನನ್ನು ಎದುರಿಸುವ ವೀರನಿಲ್ಲ
ಎನ್ನುತ್ತ ಹರ್ಷದಿಂದ ಬೀಗಿ ಅಪಾರಜಲರಾಶಿಯಿಂದ ಸಾಗರವು ಒಲೆದಾಡುತ್ತಿತ್ತು.
೧೯. ಸಮಸ್ತ ಸೇನಾಮುಖಂಡರ ಬಿಡಾರ ಏರ್ಪಟ್ಟಿತು, ಎಳೆಚೆಗುರುಗಳನ್ನು ಹೊದಿಸಿದ
ರಾಜವೈಭವೋಪೇತವಾದ ಕುಟೀರವನ್ನು ಅಸುರಾರಿ ರಾಮನಿಗೆ ನಿರ್ಮಿಸಲಾಯಿತು.
ವಾಸರಸೇನಾಪಾಲಯವು ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಸಮುದ್ರವೋ ಎಂಬಂತೆ ಕೆಂಗೊಳಿಸಿತು.

ಎಲೆ ರಘುಕ್ಷಿತಿನಾಥಸುತ ಕೇಳೆ | ಖಳಶಿರೋಮಣಿ ಸುಪ್ರತಾಪಾ
ನಲನ ತೇಜದ ತೀವ್ರ ಶೌರ್ಯದ ಸಕಲ ವೈಭವದ
ಕಲಿತ ಮದದುಬ್ಬಿನಲಿ ಸುಭಟಾ | ವಳಿ ಸಹಿತಲೋಲಗದಲಿರೆ ತಂ
ದಿಳುಹಿದರು ಭಯಭರಿತ ಬೀಜದ ಹೊಳಸಿಯನಾ ಖಳರು

೨೦

ಜೀಯ ಬಂದಿದೆ ಬಹಳ ಕಪಿಕಟ | ಕಾಯಕಲ್ಪಿತ ಕಾಮರೂಪಿನ ಮೂಕ್ಷ ಸೈನ್ಯ
ಕಾಯದತಿಬಲರಿಂದ್ರ ಯಮ ವರಣಾದಿ ನಿರ್ಜರರ
ಆಯತವನಣಕಿಸುವ ಕುಲಶ್ರೈ | ಲಾಯಾಧರು ಕಣ್ಣ ಕೈಲಸದಳ
ವಾಯಿತೆವಾಗಲೆ ಜೀಯಯೆಂದರು ಖಳರು ಕೈಮುಗಿದು

೨೧

ಎತ್ತ ನೋಡಿದಡತ್ತ ಎಲಯದ | ಲೆತ್ತಿದಂಬುಧಿಯಂತೆ ಬಲವಿದೆ
ಕೈತ್ತಿವಾಸಂಗಸುರಹರ ಕಮಲಜರಿಗಸದಳದ
ಮೃತ್ಯುಮುಖದವರದೆ ಮಹೀಜವ | ಕಿತ್ತು ನಮ್ಮ ಪುರವನಗ್ಗಿಗೆ
ತುತ್ತುಗೊಟ್ಟ ವನಂದದವರದೆ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ

೨೨

ದೇವರಂದಳತಂದ ಸೀತಾ | ದೇವಿಯರಸನ ದಂಡು ಗಡ ಸು
ಗ್ರೀವನೆಂಬ ಕಪೀಂದ್ರನಾ ದಳಭಾರಕೊಡೆಯ ಗಡ
ಆವುದಭಿಮತ ರಾಜಕಾರ್ಯದ | ಜೀವಳವನದ ದೇವರೇ ಸ್ತಂ
ಭೂವಿಸುವುದಾವ ಬಂದ ಹದನಿದುಯೆಂದರಾ ಖಳರು

೨೩

೦೫೦೩೩

ಅಲ್ಲಿ ತಾಣ್ಯ ಹೂಡಿದ್ದ ರಾಕ್ಷಸರು ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಓಡಿಹೋದರು. ೨೦. ರಘು ಭೂಪಾಲಕನ ಮಗನೇ ಕೇಳು, ಪರಾಕ್ರಮಾಗ್ನಿಯ ತೇಜಸ್ಸಿನಿಂದಲೂ ಸಾಹಸಾತಿ ಶಯದ ವೈಭವದಿಂದಲೂ ಮದಿಸಿದ ರಾಕ್ಷಸಶ್ರೇಷ್ಠನು ವೀರರೊಡನೆ ಆಸ್ಥಾನ ಮಂಟಪದಲ್ಲಿದ್ದನು. ಕಡಲ ತೀರದಿಂದ ಹೋದ ರಾಕ್ಷಸರು ರಾವಣನ ಎದುರಿಗೆ ಭಯ ತುಂಬಿದ ಬೀಜದ ಹೊರೆಯನ್ನು ಹೊತ್ತು ತಂದಿಳಿಸಿದರು. ೨೧. “ಸ್ವಾಮಿ, ಬಯಸಿದ ರೂಪ ಧರಿಸಬಲ್ಲ ಮಹಾಬಲಯುತ ದೇಹಗಳ ಬಹಳ ದೊಡ್ಡ ಕಪಿ ಸೈನ್ಯವು ಬಂದಿದೆ. ಇಂದ್ರ, ಯಮ, ಪರುಣನೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಅತಿಶಯವಾಗಿ ಅಣಕಿಸುವ ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ಆಯುಧಗಳನ್ನಾಗಿ ಹಿಡಿದ ವೀರರ ಸಮೂಹ ವನ್ನು ನೋಡಲು ನಮ್ಮ ದೃಷ್ಟಿಗಳು ಸಾಲದಾದುವು, ಪ್ರಭು!” ಎಂದು ರಾಕ್ಷಸರು ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು ನುಡಿದರು. ೨೨. “ಎತ್ತೆತ್ತ ದೃಷ್ಟಿ ಹಾಯಿಸಿದರೂ ಪ್ರಳಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಉಕ್ಕಿ ಬಂದ ಸಾಗರದಂತೆ ಸೈನ್ಯವಿದೆ. ಶಿವ ವಿಷ್ಣು ಬ್ರಹ್ಮ ಇವರುಗಳಿಗೂ ಸಾಧ್ಯವಾಗದ ಪೃತ್ಯುವಿನ ಬಾಯಿಯ ಸೈನ್ಯವಿದೆ. ಅಶೋಕವನದ ಮರಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತು ನಮ್ಮ ಈ ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣವನ್ನು ಬೆಂಕಿಗೆ ಆಹುತಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟವನಂಥವರು ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ. ೨೩. “ಪ್ರಭುಗಳು ಅಂದು ಎಳೆದುತಂದ ಸೀತಾ ದೇವಿಯರಸನ ಸೈನ್ಯವದು ; ಸುಗ್ರೀವನೆಂಬ ಕಪಿಗಳೊಡೆಯನು ಆ ಭಾರಿ ಸೈನ್ಯ ದೊಡೆಯ. ನಿಮಗೆ ಒಪ್ಪಿಗೆಯಾದ ಸತ್ವಯುತವಾದ ರಾಜಕಾರ್ಯವೇನೆಂಬುದನ್ನು

ಯುದ್ಧ ಕಾಂಡ : ಒಂದನೆಯ ಸಂಧಿ

८

ಹುಲಿನ್ಯ ಪಾಲನ ಹಗಿತನದ ಹೆ | ಕೃಷವ ಹೇಳುವ ಹಂದೆಗಳ ಬಾ
ಯ್ಗನು ಹೇಯ್ ಹೇಯ್ ಯೆನುತ ರಕ್ಕಸರರೂ ಕೋಪದಲಿ
ಇಳಿದು ಸಿಂಹಾಸನವ ಪರಿಮಿತ | ನಿಳಯಾಕಥಿಮುಖನಾಗಿ ಕರಸಿದ
ನಳಕಿನಲಿ ಬಳಿಕಾ ಪ್ರಹಸ್ತ ಸುರೇಂದ್ರಜಿತು ಖಳರ

ಇಂದಿನುತ್ತರದೇಯ ವಾರ್ತೆಯು | ಚಂದವನು ಕೇಳಿದರೆ ಸೀತೆಯು
ಹಿಂದಣರಸನು ಹೊಳಕಿದನು ಗಡ ಹೊರದ ವೈರದಲಿ
ಅಂದು ನಮ್ಮಾಯ ಪುರವನುರಿಯಲಿ | ಸಂಧಿಸಿದ ಕಲಿಯಂದದಲಿ ಭಟ
ವೃಂದ ನೆಲೆದುದು ಗಡಯಿದಕಿನ್ನೇನು ಹದನೆಂದ

ತುಳುಕುಬಾರದಂ ಜೀಯ ರಿಪುನೃಪ | ರಿಪುತಕನ್ನೊಳಗೊಡಗುವುದು ಕಡು
ವೆಳಗು ಕದನದಲಿಂದುಧರನಳುಕುವನು ದೇವರಿಗೆ
ಪಂಜದಾಕೊಂಡಿರಲೇಕೆ ನಾವೆ | ಚ್ಚುಟುವವೀ ಪಮಯದಲಿ ನಮ್ಮನು
ಕೊಳುತೆ ನೆಮ್ಮಿಹುದಾಗಿಯಿಂದಾ ಸಚಿವಪತಿ ನುಡಿದ

ಸಮಾನು ಸಮಾನಲಿ ಬಿಟ್ಟಿದನು ಎ | ಕ್ರಮವಿಹೀನನು ಕಿತ್ತಿಹನು ಸಂ
ಭ್ರಮಿಸುವನು ಸತ್ವಾಧಿಕನು ಸತ್ವಾಂಗಳೈಭವಕೆ
ಕ್ರಮವಿಹೀಗೆಲಿ ಜೀಯ ವಸುಧಾ | ರವಣಾರಿಗೆ ದಂಡೆತ್ತಿ ಬಹುದಿದು
ಸಮತೆಗನುನಯವಣಿಯಜೇಹುದು ರಾಜಕಾರಿಯವ

ಪ್ರಭುಗಳು ಯೋಚಿಸಬೇಕು. ನಾವು ಬಂದ ಕಾರಣವಿದು” ಎಂದು ಆ ರಾಕ್ಷಸರು ಹೇಳಿದರು. ೨೪. “ಆ ಕ್ಷುದ್ರರಾಜನ ದ್ವೇಷವನ್ನು ಅತಿಶಯವಾಗಿ ಹೊಗಳುವ ಹೇಡಿಗಳ ಬಾಯಿಗಳನ್ನು ಹೊಡಿ ಹೊಡಿ” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಕ್ಷಸರಾಜನು ಕೋಪದಿಂದ ಸಿಂಹಾಸನನ್ನೇಳಿದು ಮಂತ್ರಾಲೋಚನಾಗೃಹಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಅಳಕುತ್ತ ಪ್ರಹಸ್ತ ಮತ್ತು ಇಂದ್ರಜಿತುಗಳನ್ನು ಕರೆಸಿದನು. ೨೫. “ಈ ದಿನ ಉತ್ತರದಿಕ್ಕಿನಿಂದ ಬಂದ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ಕೇಳಿದಿರಾ ? ಸೀತೆಯ ಹಿಂದಿನ ಪತಿಯು ಹಗತನವನ್ನು ಹೊತ್ತು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾನಂತೆ. ಹಿಂದೆ ನಮ್ಮ ರಾಜಧಾನಿಗೆ ಬೆಂಕಿಯಿಟ್ಟ ಕವಿಯಂಥ ವೀರರ ಸಮೂಹವು ಗಂಪುಕೂಡಿದೆಯಂತೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಉಪಾಯವೇನು ?” ಎಂದು ರಾಜನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ೨೬. “ಏನೆಂದು ಅರ್ಥವಾಗುತ್ತಿಲ್ಲ ಪ್ರಭು. ಶತ್ರು ರಾಜರು ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬರುವುದು ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯ. ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಶಿವನೂ ಕೂಡ ಸ್ವಾಮಿಯವರಿಗೆ ಅಂಜುವನು. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಕುಂದಿರುವುದರಿಂದ ನಾವು ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಎಚ್ಚರ ತಪ್ಪಿರಬಾರದು, ಜಾಗೃತರಾಗೋಣ” ಎಂದು ಪ್ರಧಾನ ಸಚಿವನು ನುಡಿದನು. ೨೭. ಸರಿಸಮಾನನಾದವನು ತನಗೆ ಸಮಾನನಾದವನೊಪನೆ ಸೇರಿದಿರುವನು. ಬಲಶಾಲಿಯಲ್ಲದವನು ತನಗಿಂತ ಬಲಶಾಲಿಗೆ ನಡುಗುವನು : ಆದರೆ ಅಧಿಕಶಕ್ತಿಶಾಲಿಯು ಸ್ವಾಮಿ, ಅಮೂಲ್ಯ, ಜನಪದ, ದುರ್ಗ, ಕೋಶ. ಸೈನ್ಯ ಮತ್ತು ಮಿತ್ರ ಮಿತ್ರ ರಾಜ್ಯದ ಸಮಾಂಗ ದೈವಗಳನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಉತ್ಸಾಹಿಸುವನು.

ಅದಜಿನಹಿತನ ಬಲದ ಮಹಿಮೆಯು | ಹದನನಾ ಬಲದೊಳು ರಣೋತ್ಸವ
 ದಧಟರನು ರಣದಧಟರೊಳು ಹೆಸರುಳ್ಳ ಸಾಹಸರ
 ವಿದಿತ ಸಾಹಸರೊಳು ಸುಮಂತ್ರಾ | ಸ್ವದರನಾಮಂತ್ರಜ್ಞರೊಳಗ
 ಗ್ಗದ ವಿಶುದ್ಧ ವಿರೋಧ ವಿಭವರನಜಿಯಬೇಕೆಂದ

೨೮

ಅಜಿದು ನೆಗಳುವ ರಾಜಕಾರ್ಯಕೆ | ಕೊಪಿತ ಹೊಗದೆಲೆ ಜೀಯ ಲೋಕಕೆ
 ಬೆಟಗು ಕೋಡಗವಿಂಡು ಕೊಡುವುದವನಿಪಾಲರಿಗೆ
 ಮಜಿಯದೈಸಲ್ಲವೆ ವಿಚಾರಿಸೆ | ಹೊಪದಿರದು ಹಗೆಪಾಡು ನೀತಿಯು

೨೯

ಅನುಮತಿಗೂ, ಅನುಮತಿಯಿಲ್ಲದೆ ಬಲ್ಲಿದನ ಬೇಟಿಗೆ ಬೆಸಸಬೇಕೆಂದ
 ಸೂಸು.

ಅಹುದು ನೀತಿಯಿಂದೆಂದು ಮನದಲಿ | ವಹಿಸಿ ಖಳ ಬಳಕಾ ಪ್ರಹಸ್ತನ
 ವಿಹಿತ ವಚನಕೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಕಳುಹಿದನಾಪ್ತಗುಪ್ತಗರ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ
 ಅಹಿಮಕರಕುಲನೆಡೆಗೆ ಮಂತ್ರಿಯ | ಗೃಹಕೆ ಕಳುಹಿದು ತಂದೆ ಮಕ್ಕಳು

ಗುಪ್ತಗರ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ರಹಸ್ಯ ಮಾಡಿದರೆಲೆ ಕುಮಾರರು ಕೇಳಿರೆಯೆಂದ

೩೦

ಇದು ರಾಜರುಗಳಿಗೆ ಕ್ರಮ. ಈಗ ದಂಡೆತ್ತಿ ಬಂದಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಶತ್ರು ಸಮಾನನೆಂಬುದನ್ನು ಅರಿತು ರಾಜಕಾರ್ಯದ ನೀತಿಯನ್ನರಿಯಬೇಕು. ೨೮. ಅದುದ ರಿಂದ ಶತ್ರುವಿನ ಸೈನ್ಯದ ಮಹಿಮೆಯ ರೀತಿಯನ್ನೂ, ಆ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಯುದ್ಧೋತ್ಸಾಹೀ ವೀರರನ್ನೂ, ಯುದ್ಧವೀರರಲ್ಲಿ ಹೆಸರಾಂತ ಸಾಹಸಿಗರ ವಿವರ ವನ್ನೂ, ಹೆಸರಾಂತ ಸಾಹಸಿಗಳಲ್ಲಿರುವ ಯುದ್ಧತಂತ್ರಜ್ಞರನ್ನೂ, ಆ ತಂತ್ರಜ್ಞರಲ್ಲಿ ಯಾರು ಪರಿಶುದ್ಧ ವಿರೋಧಭಾವವುಳ್ಳವರು ಎಂಬುದನ್ನೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು” ಎಂದು ಪ್ರಹಸ್ತ ಹೇಳಿದ. ೨೯. “ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಕೈಗೊಳ್ಳುವ ರಾಜಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಕುಂದುಂಟಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಪೃಥ್ವಿಯ ರಾಜರೊಡನೆ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಸೇರುವುದು ಜಗತ್ತಿಗೆ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರ. ಆಲೋಚಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ಇದೊಂದು ಮರೆಮೋಸದಂತಿದೆ. ಶತ್ರುವಿನ ಸ್ಥಿತಿ ಇವನ್ನು ಸಹಿಸಿಕೊಂಡಿರಲಾರದು. ರಾಜನೀತಿಯನ್ನು ಅನುಸರಿಸುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥರಾದ ಗುಪ್ತಚಾರರಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಿ” ಎಂದು ಪ್ರಹಸ್ತ ಹೇಳಿದ, ೩೦. “ಹೌದು, ಇದು ಸರಿಯಾದ ನೀತಿ” ಎಂದು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಭಾವಿಸಿ ರಾಮನು ಪ್ರಹಸ್ತನ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಮಾತುಗಳಿಗೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಆಪ್ತರಾದ ಗುಪ್ತಚಾರರನ್ನು ರವಿಕುಲ ರಾಮನ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಅನಂತರ ಮಂತ್ರಿಯನ್ನು ಮನೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಿ ತಂದೆ ಮಕ್ಕಳು ಗುಟ್ಟುಮಾತಿಗೆ ತೊಡಗಿದರು. ಲವಕುಶಕುಮಾರರೇ ಕೇಳಿ ಎಂದು

ಭೂರಿಭುವನದ ಬಹಳ ಭಂಡಬಲ | ಭಾರಕರು ನಾವೀ ನೆಲೆಗೆ ನಮ
ಗಾರು ಸರಿ ನಾವೆಂದಲೇಕೀ ಬಣಗು ಭೂಪತಿಗೆ
ವೈರವಲಿ ನಮ್ಮವನು ಗೆಲಿದೀ | ನಾರಿಯನು ಕೊಂಡೊಯ್ವ ಭಟನ ಎ
ಕಾರವನು ನಾವನು ವೆನುತುಬ್ಬಿದರು ತಮ್ಮೊಳಗೆ

೩೧

ಒನದುದನಿತು ಮೇಲೆ ತನ್ನಯ | ಮನದ ಸಂಶಯ ಬೀಳುಕೊಟ್ಟನು
ಮನೆಗೆ ಮಗನನು ತಗ್ಗದಿರದಿನ್ನಸುರವಲ್ಲಭನ
ಘನತರದ ಬಾಹುಪ್ರತಾಪದ | ಏನುತ ದೀಪಕವೆನಲು ಬಿದ್ದು ದು
ವನಧಿಯೊಳಗಿನಬಿಂಬವಂಬರದಿಂದ ಪಶ್ಚಿಮದ

೩೨

ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೩೧. “ಈ ಮಹಾಲೋಕದ ಭಾರಿ ತೋಳ್ಬಲವುಳ್ಳವರು ನಾವು. ನಮ್ಮ ಸಮಕ್ಕೆ ಯಾರು ನಿಲ್ಲಬಲ್ಲರು. ಈ ಅಲ್ಪರಾಜನಿಗೆ ನಾವೇಕೆ ಹೆದರ ಬೇಕು. ಹಗ್ಗತನದಿಂದ ಬಂದು ನಮ್ಮನ್ನು ಗೆದ್ದು ಸೀತೆಯನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವ ವೀರನ ರೂಪವನ್ನು ನಾವರಿತಿದ್ದೇವೆ’ ಎನ್ನುತ್ತ ತಂದೆಮಕ್ಕಳು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಮಾತಾಡಿಕೊಂಡರು. ೩೨. ಇಷ್ಟಾದ ಬಳಿಕ ರಾವಣನ ಮನಸ್ಸಿನ ಸಂಶಯವು ತೊರಿಹೋಯಿತು. ಮನೆಗೆ ಮಗನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ಇನ್ನು ರಾಕ್ಷಸರೊಡೆಯನ ಅತಿಶಯವಾದ ತೋಳ್ಬಲದ ದೀಪವು ಕುಸಿದುಬೀಳದೆ ಇರದು ಎನ್ನುವಂತೆ ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವು ಆಕಾಶದಿಂದ ಪಶ್ಚಿಮಸಾಗರದೊಳಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದಿತು.

ಎರಡನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ಹಲವು ನಯನೀತಿಯಲಿ ರಾಮನ | ಲಲನೆಯನು ಬಿಡಹೇಳಲನುಡನ
ಹೊಳಲ ಹೊಳವಡಿಸಿದನು ಕನಲಿದು ಕಲಿದಶ್ರೀವ

ಗರ್ವ, ಸುಕ್ಕ

ಕೇಳಿದೈ ಕೋಸಲಧರೀಶ್ರೀ | ಪಾಲಸುತ ಸುರವಂಶಕುಲಹೃ
ತ್ಮೂಲನೆದೆಯಲಿ ಹುಣುಬುದೋಜಿತು ಹಗಯ ಹಮ್ಮುಗೆಯ
ಏಳುತೊಳಗುತ ಕುಳ್ಳಿರುತ ಚಿಂ | ತಾಲತಾಂಗಿಯ ರತಿಯ ಕೃತ ಸ
ಮೈಳದಲಿ ನೂಕಿದನು ನಿಶಿಯನು ನಿಂದ ನಿದ್ರೆಯಲಿ

೧

ನೈಲೇದು ಮೇ

ಮೈಲೆ, ಕಾಶೀ

ಕಮಲಿನೀ ವಿಕಸಿತ ಮನೋವಿ | ಭ್ರಮವಿಲೋಕನನನ್ನರಜನೀ
ರಮಣಿಯಸಿತಾಂಬರ ನಿರಕುಷ್ಠಕರ ಚಮತ್ಕಾರ
ಅಮರರಾಜ ದಿಶಾಂಗನಾರತಿ | ಸುಮಾಖನುಷ್ಪವಡಿಸಿದನತಿಪಂ
ಭ್ರಮಾದಿನುದಯನಗೇಂದ್ರಮಣ ಪರಿಯಂಕಪೀಠದಲಿ

೨

ಉಲಿವ ಮಂಗಳಪಾಠಕರ ಕಳ | ಕಳಿಕೆಯಲಿ ಮಣಿಮಯದ ಮಂಚವ
ನಿಳಿದು ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯಹರ ಕಮಲಜರ ಹರಕಿಗಳ
ತಳಿದು ತತ್ಕಾಲೋಚಿತದ ಸ | ಮ್ಮಿಳಿತ ಸತ್ಯವ್ಯಪ್ರಪಂಚವ
ನಳವಡಿಸಿ ಖಳದೇವ ಪೂಜಾಲಯಕೆ ನಡೆತಂದ

೩

ಸೂಚನೆ|| ರಾಮನ ಪತ್ನಿಯನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಬಿಡುವಂತೆ ಹಲವು ನ್ಯಾಯವಾದ
ಮಾತುಗಳಿಂದ ವಿಭೀಷಣನು ನೀತಿಯನ್ನು ಹೇಳಲು ಕೆರಳಿದ ದಶಕಂಠನು ತಮ್ಮನನ್ನು
ಲಂಕಾನಗರದಿಂದ ಹೊರಡಿಸಿಬಿಟ್ಟನು. ೧. ಕೇಳಿದೆಯಾ ಕೋಸಲರಾಜಕುಮಾರ,
ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಹೃದಯಬೇನೆಯಾದ ರಾವಣನ ಎದೆಯಲ್ಲಿ ಶತ್ರುವಿನ ಗರ್ವದ ಬಾಣವು
ನಾಟಿಕೊಂಡಿತು. ರಾತ್ರಿ ನಿದ್ರೆಬಾರದೆ ಏಳುತ್ತ ಮಲಗುತ್ತ ಎದ್ದುಕೊಂಡು
ಚಿಂತಾರತಿಯ ಸಹವಾಸದಲ್ಲಿ ರಾತ್ರಿಯನ್ನು ಕಳೆದನು. ೨. ಕಮಲಿನಿಯು (ತಾವರೆಯ
ಹೂವು) ಅರಳುವುದನ್ನು ಬೆಡಗಿನಿಂದ ನೋಡುತ್ತ, ಬೇರೊಬ್ಬ ರಮಣಿಯಾದ
ರಾತ್ರಿಯೆಂಬವಳ ಕಪ್ಪುವಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕಿರಣವೆಂಬ ಕೈಗಳಿಂದ ಚಮತ್ಕಾರಪೂರ್ವಕ
ಸೆಳೆದು, ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿನ ರತಿಯನ್ನು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ನೋಡುತ್ತ ಸೂರ್ಯನು ಉದಯ
ಪರ್ವತವೆಂಬ ಇಂದ್ರನಿಲಮಣಿಯ ಸುಪ್ಪತ್ತಿಗೆಯಿಂದ ಸಂಭ್ರಮಪೂರ್ವಕವಾಗಿ
ಮೇಲಿಕ್ಕೇದ್ದನು. ೩. ಸುಪ್ರಭಾತಗೀತೆಗಳನ್ನು ಹಾಡುವ ಶಬ್ದವನ್ನು ಕೇಳಿ
ರಾವಣನು ಎದ್ದು ರತ್ನದಮಂಚದಿಂದ ಇಳಿದುಬಂದು ಗುರು ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯರು.
ತವ ಮತ್ತು ಬ್ರಹ್ಮ ಇವರ ಆಶೀರ್ವಾದಗಳನ್ನು ಪಡೆದು ಪ್ರಾತಃಕಾಲದ ವಿನಚರಿಯ

ನವವಿಧದ ಭಕ್ತಿಯಲಿ ನಿರುಪಮೆ | ಶಿವನ ಸರ್ವೇಶನ ಭವಾನೀ
ಧವನ ಭರ್ಗನ ಭವನಭವನ ಭಾಳಲೋಚನನ
ದಿವಿಜಕುಲವಂದಿತನ ಸಾಮೋ | ದ್ವಪ ಸುರಾರಿ ಮದೇಭಕಂತೀ
ರವನನರ್ಚಿಸಿ ಬಳಿಕ ನಡೆತಂದಿತ್ತನೋಲಗವ

೪

ವೀರ ಕೇಳಿ ಕುಶನಿ ರಾಕ್ಷಸ | ವೀರನೋಲಗಕತುಳಬಲ ಜಂ
ಭಾರಿಜಿತು ಮಂತ್ರಿ ಪ್ರಹಸ್ತಪ್ರಮುಖ ನಾಯಕರು
ಸಾರತರ ರತ್ನಪ್ರಭಾ ಕೋ | ಟೀರಬದ್ಧ ನಿಯುದ್ಧಬಲ ಜ ೪೦೮೪
ಜ್ವಾರ ಭಟಕೋಟಿಗಳು ನಡೆತಂದುದು ಸರಾಗದಲಿ

೫

ಜಡಿದು ಖಡುಗದ ತೊಡವಲಗಗಳ | ಮಂಡುಹಗಳ ರ್ಭಾಣರವದ ತೊಡವಿನ ಕುಕ್ಷಿರು, ಭೀಕರ
ಕಡೆಯ ಹೀರಾವಳಿಯ ದಿವ್ಯ ಸುಗಂಧಪರಿಮಳದ ಕೌಟುಬ್ಬಿ, ಕೌಟುಕಡನ
ಮುಡಿಯಲರ ಸುಭಟಾವಳಿಯ ವಂ | ಗಡದ ಜೈಭವ ವಿಂಗಲು ನೆಲನು
ಗೃಡಣೆಯಲಿ ಬಂದನು ವಿಭೀಷಣನಣ್ಣನೋಲಗಕೆ

೬

ಬಂದ ತಮ್ಮನನಸುರಪತಿ ಮಂದ | ದಿಂದ ಮಂದಸ್ಥಿತ ಮುಖಾವಳಿ
ಯಿಂದ ಪರಮಸ್ನೇಹರಸವಚನಾನುರಾಗದಲಿ
ಸಂದಣಿಯ ಕೈಸನ್ನೆಯಲಿ ಕೆಲ | ಕೊಂದಿಸುತ ಬಾಯಿತ್ತ ಬಾರೈ
ಯೆಂದು ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿದನು ಕೆಲದಲಿ ತನ್ನ ಗದ್ದುಗೆಯ

೭

ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮುಗಿಸಿಕೊಂಡು ಪೂಜಾಗೃಹಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೪. ಉಪಮೆಗೆ ಸಿಲುಕದ
ಶಿವನನ್ನು, ಸರ್ವೇಶ್ವರನನ್ನು, ಪಾರ್ವತೀರಮಣನನ್ನು, ಭರ್ಗ ಭವ ಅಭವ
ಹಣೆಗಣ್ಣು ಎಂಬುದಾಗಿ ನಾನಾ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಕರೆಸಿಕೊಳ್ಳುವ, ದೇವತೆಗಳ ಮಂದನೆ
ಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳುವ, ಸಾಮಗಾನದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ, ರಾಕ್ಷಸರೆಂಬ ಮದಿಸಿದ
ಆನೆಗಳಿಗೆ ಸಿಂಹನಾದ ಈಶ್ವರನನ್ನು ಬಂಬತ್ತು ವಿಧವಾದ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಪೂಜಿಸಿ
ದನು. ಅನಂತರ ರಾವಣನು ಅಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಬಂದು ಸಭೆ ನಡೆಸಿದನು. ೫. ವೀರಕುಶ
ಕೇಳಿ, ಅತಿಶಯ ಬಲಶಾಲಿ ಇಂದ್ರಜಿತು, ಮಂತ್ರಿಪ್ರಹಸ್ತ ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯ
ನಾಯಕರು ಹಾಗೂ ಉತ್ಕೃಷ್ಟವಾದ ರತ್ನಗಳ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಮೊಳೆಯುವ
ಕಿರೀಟಧರಿಸಿದ ಮತ್ತು ಮಲ್ಲಿಯುದ್ಧವೀರರಾದ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಯೋಧರು ರಾಕ್ಷಸವೀರ
ರಾದಾನು ಸಭೆಗೆ ಬಂದರು. ೬. ಖಡ್ಗವನ್ನು ರ್ಭಾಣಿಸುತ್ತ ಹೆಗಲಿನಲ್ಲಿ ಗುರಾಣಿ ಧರಿಸಿ
ಮುಖದ ಮಾರ ಹಾಕಿಕೊಂಡು ದಿವ್ಯಸುಗಂಧಗಳನ್ನೂ ಪರಿಮಳಗಳನ್ನೂ ಪೂಜಿಸಿಕೊಂಡು
ಮುಖಿಗೆ ಮೂವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡ ವಿಭೀಷಣನು ಕಾಲಿನ ಅಭರಣ ಮುಖ್ಯ ಬದನೆ
ಗಲು ರ್ಭಾಣಿ ರ್ಭಾಣಿ ರ್ಭಾಣಿ ಮೂವಲು ಹೊಗಳುಧರಿಸಿ ಮರಾಠಿನ ಘೋಷನೆಯೊಡನೆ
ವೀರರುಗಳ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿನ ಅಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೭. ರಾಕ್ಷಸರಾದನು ಅಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ
ಬಂದು ತನ್ನ ತಮ್ಮನ ಕಡೆಗೆ ಸಂತೋಷವಾದ ತನ್ನ ಹತ್ತುಮುಖಿಗಳಿಂದಲೂ ಮುಗುಳ್ಳಿಗೆ
ಯನ್ನು ಬೀರಿದನು. ಅತಿಶಯ ಸ್ನೇಹತುಂಬಿದ ಪ್ರೀತಿಯ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಮಾತನಾಡಿಸಿ

ಎಸಕ = ಪ್ರಸಿದ್ಧ

ಎಸದುಡೋಲಗವಮರರಾಯನ | ಯಸಕತಿಂ ವಿಗಿಲಿಸಲು ಮಿಗೆ ರಂ
ಜಿಸುವ ಭಟರೊಗ್ಗಿನಲಿ ಮಣಿಭೂಷಣದ ಬಿಳಿಗನಲಿ
ಕುಶನ ಕೇಳಾ ಸಮಯದಲಿ ರಾ | ಕ್ಷಸಶಿರೋಮಣಿ ಮಂದಹಾಸದ
ಲಸಮವೀರರ ಮೊಗವನೀಕ್ಷಿಸಿ ನುಡಿದನಂತೆಂದು

೮

ಗುಣ ಪ್ರಕಾಶ

ನಾವು ತಂದಂಗನೆಯ ಪತಿಗತಿ | ಹೇವ ಬಲಿದಭಿಮಾನದಲಿ ಸು
ಗ್ರೀವ ಸೈನ್ಯಸಮೇತ ನಡೆತಂದನು ಗಡಾಹವಕಿ
ಆವುದಿದಕನುಮಾನ ರಣಸಂ | ಭಾವನೋಚಿತ ಕಾರ್ಯದೇಹಿಕೆಗೆ
ನೀವದೇನನು ಕಂಡಿರೆಂದನು ನಗುತ ದಶಕಂಠ

೯

ಏನ ಬೆಸವಿದೆ ಜೀಯ ಮನದನು | ಮಾನವೇಕಿದಕೇನು ದೊಡ್ಡಿತು
ಹಾನಿಯಾವುದು ನಿಮಗೆ ತೋಪಿದ ನಿಮಗೆ ರಾಜಕಾರ್ಯದಲಿ
ದೈನತೇಯನ ವಿಲಗಕಹಿಕುಲ | ವಾನಲಾಪವೆ ಜೀಯ ಹೇಳದಿ
ರಿ ನರೇಂದ್ರನನನುತ ಕೆದಕಿತು ಕೂಡೆ ಭಟನಿಕರ

೧೦

ತಲೆಯ ತರಹೇಳಂತಕನ ಬಾ | ಛಲೆಯ ತರಹೇಳದನನತಳಕಿ
ನಿಲಸಹೇಳಮರೇಂದ್ರನಗರವನುರಗವಲ್ಲಭನ
ಮೊಳಲ ಕಿತ್ತಮರೇಂದ್ರನಗರದೊ | ಳಕಹಹೇಳಿಲಿ ಜೀಯ ಮತ್ತೇ
ನುಳಿದದುಳ್ಳಡೆ ಬೆಸಸೆನುತ ರೂಢಿಸಿದರುಬ್ಬಣವ

೧೧

ಕೈಗಳಿಂದ ಸಂಜ್ಞೆಮಾಡಿ ಪಕ್ಕವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತ, 'ಬಾ, ಇತ್ತ ಬಾರೈ' ಎಂದು ತನ್ನ ಸಿಂಹಾಸನದ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಕೂಡಿದನು. ೮. ರಂಜಿಸುವ ಯೋಧರ ಸಾಲಿನಿಂದ ಕೂಡಿ ಅಪರ ರತ್ನದ ಆಭರಣಗಳ ಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ದೇವೇಂದ್ರನ ವೈಭವವನ್ನೂ ಮೀರಿಸಿ ರಾವಣನ ಅಸ್ಥಾನವು ಪ್ರಕಾಶಿಸಿತು. ಕುಶನೆ ಕೇಳು, ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸಶ್ರೇಷ್ಠ ರಾವಣನು ಮಂದಹಾಸದಿಂದ ಅಸಮಾನ ವೀರರ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ಹೀಗೆಂದು ನುಡಿದನು. ೯. "ನಾವು ಕರೆತಂದ ಹೆಂಗಸಿನ ಗಂಡನಲ್ಲಿ ದ್ವೇಷಮೂಳಿತು ಗರ್ವದಿಂದ ಸುಗ್ರೀವನ ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟುಬಂದಿದ್ದಾನಂತೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಯುಕ್ತಿಯೇನು ? ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸೂಕ್ತವಾದ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳೆಲ್ಲವು ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯದೇನು ?" ಎಂದು ನಗುತ್ತ ರಾವಣನು ಕೇಳಿದ. ೧೦. "ಏನನ್ನು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿಸಿದಿರಿ ಪ್ರಭು ? ಇದಕ್ಕೇಕೆ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸಂಶಯ ? ಇದೇನು ಮಹಾದೋಷವು ! ನಿಮಗೆ ಕಂಡುಬಂದಿರುವ ರಾಜಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಹಾನಿಯೇನಿದೆ ? ಗರುಡನ ಕಾಟವನ್ನು ಸರ್ಪಗಳು ಎದುರಿಸ ಬಲ್ಲವೇ ? ಈ ಮಾನವರಾಜನ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳಬೇಡಿ" ಎಂದು ವೀರರು ವಿಸ್ತರಿಸಿದರು. ೧೧. "ಯಾವನು ತಲೆಯನ್ನು ತರಲು ಹೇಳು. ಬ್ರಹ್ಮನ ತಲೆಯನ್ನು ಜೀವ ಸಹಿತ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬರಲು ಹೇಳು. ದೇವೇಂದ್ರನ ಪಟ್ಟಣ ಅಮರಾಪತಿಯನ್ನು ಪಾತಾಳದಲ್ಲಿಡುವಂತೆ ಹೇಳು. ಆದಿರೇಷನ ನಗರವನ್ನು ಕಿತ್ತು ದೇವೇಂದ್ರನಗರದಲ್ಲಿಡ ಹೇಳು. ಪ್ರಭು, ಇನ್ನೇನಾದರೂ ಇದ್ದರೆ ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡು" ಎನ್ನುತ್ತ ಲಾಳವಿಂಗೆ

ಅಸುರಪತಿ ಚಿತ್ತೈಸು ಕಾಲಂ | ಗಸದಳದ ಕಲ್ಪಾಂತರಾದ್ರನ
ವಿಷಮ ನಯನಜ್ವಾಲೆಗಳೂಕದ ವೀರಭಟರೊಡನೆ
ಉಸುರಬಹುದೇ ಜೀಯ ಹುಲುವಾ | ನಿಸರ ಮೃದುರಣರಾಜಕಾರ್ಯವ
ನಿಶಿತ ಕರ್ಕಶ ರಕ್ಕಸರೊಳಿಂದಂಜಿತು ನುಡಿದ

೧೨

ಈತಗಳು ಪರಿಯಂತಲೇಕೆಲೆ | ತಾತ ಕೇಳೆ ತವಭತ್ತರ ನರ
ನಾತ ನರಮೃಗವಿಂದ ಬೆದಲಿಸಿ ಬರಲಿ ಮತ್ತೇನು
ಸೀತೆ ದೇವರಿಗೊಲಿವುಪಾಯದ | ಮಾತನಾಡುವುದಲ್ಲದೀ ನುಡಿ
ಯೇತಕೀಯಾಸ್ಥಾ ನದೊಳಗೆಂದೊಗಿಸಿದನು ನಗೆಯ

೧೩

ಅವನ ಹಾಸ್ಯರಸೋಕ್ತಿ ವಿಮಲ | ಶ್ರವಣಪಥದಲ್ಲಿ ಬೀಳಿ ಭುಗಿಲೆಂ
ದವತರಿಸಿದುದು ಕೋಪಬಿಂಬ ಮುಖಮಂಡರಾಗ್ರದಲ್ಲಿ
ಖವಖವಿಸಿ ನಗುತಾ ವಿಭೀಷಣ | ನವಯವವನೊಲದೊಲದಿದೇನೇ
ನೆವಗೆ ತಿಳಿಯದು ತಿಳಿಯಹೇಳಾವ್ ಕೇಳಬೇಕೆಂದ

೧೪

ಖರೆಯನಪ ಮಾಮಾ ಪರಾಕ್ರಮ | ಭರಿತನಲ್ಲಾ ನೀನು ನಿನ್ನಯ
ಪರಿ ನಮಗೆ ನೂತನವೆ ನಾವಿದಕಾಣೆಯಿಡಲೇಕೆ
ದೊರೆಗಳವರೇನಜಿಯರೇ ಕಣ್ | ಗುರುಡರೇ ನಾವಮಮ ರಿಪುಸ್ತಪ
ಚರನ ಕದನದೊಳೊದಗಿದವ ನೀನಲ್ಲದಾರೆಂದ

೧೫

ಯನ್ನು ಬೀಸಿದರು. ೧೨. “ರಾಕ್ಷಸಾಧಿಪತಿಯೇ ಆಲಿಸು. ಯಮನಿಗೆ ದಕ್ಕುವ, ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ರುದ್ರನ ಹಣೆಗಣ್ಣಿನ ಜ್ವಾಲೆಗೆ ಹೆದರದ ತೀವ್ರಕರಿಸರಾದ ವೀರಯೋಧ ರೊಡನೆ ಕ್ಷುದ್ರಮಾನವರು ನಡೆಸಬೇಕಾದ ಹಗುರವಾದ ಯುದ್ಧದ ರಾಜಕಾರ್ಯವನ್ನು ನುಡಿಯಬಹುದೇ ಸ್ವಾಮಿ” ಎಂದು ಇಂದ್ರಜಿತು ನುಡಿದ. ೧೩. “ಈ ವೀರರುಗಳ ದರೆಗೆ ಏತಕ್ಕೆ ಹೋಗಬೇಕು, ತಂದೆ ಕೇಳು. ನಿಮ್ಮ ಕೊಡಬಿಡಿಯುವವನು ಮನುಷ್ಯ. ಆತನು ಈ ಮಾನವಮೃಗಗಳ ಹಿಂದನ್ನು ಬೆದರಿಸಿ ಬರಲಿ. ಸೀತೆಯು ಪ್ರಭುಗಳಿಗೆ ಒಲಿಯುವ ಉಪಾಯವೇನು ಎಂಬ ಬಗ್ಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡುವುದಲ್ಲದೆ, ಈ ಮಾತು ಈ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಏತಕ್ಕೆ ?” ಎಂದು ನುಡಿದು ಇಂದ್ರಜಿತು ನಗೆಯೆಬ್ಬಿಸಿದನು. ೧೪. ಇಂದ್ರ ಜಿತುವಿನ ಹಾಸ್ಯರಸದ ನುಡಿಗಳು ಪವಿತ ಕಿವಿಗಳ ಮೇಲೆ ಬೀಳಲು ಕೋಪಾಂಗಿಯು ವಿಭೀಷಣನ ಸತ್ತಿಗೆಲಿತು. ಖವಖವಿಸಿ ನಗುತ್ತ ವಿಭೀಷಣನು ಶರೀರವನ್ನು ಅತ್ತಿತ್ತ ತೂಗಾಡಿಸುತ್ತ. “ಇದೇನು ಇದೇನು ? ನಮಗೆ ತಿಳಿಯದು. ತಿಳಿಯುವಂತೆ ಹೇಳು. ನಾವು ಕೇಳಬೇಕು” ಎಂದ. ೧೫. “ನೀನು ಸತ್ಯವಂತ ! ಅಜ್ಞಪ್ಪ, ಮಹಾದಾಕ್ರಮ ಕಾಲಿಯಲ್ಲವೇ ನೀನು. ನಿನ್ನ ರೀತಿ ನಮಗೆ ಹೊಸವೇನು ? ನಾದೇತಕ್ಕೆ ಇದಕ್ಕೆ ಅಣೆಯಾದವೇಕು. ಈ ಅರಸನಿಗೆನು ಗೊತ್ತಿಲ್ಲವೇ. ನಾವು ಕಣ್ಣೆದ್ದು ಕುರುಹರೇ. ಶತ್ರುವಿನ ದೂತನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋದವನು ನೀನಲ್ಲದೆ ಮತ್ತಾರು” ? ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ.

ಕಾಲದಲ್ಲನು ನೀನು ಮುನಿಕಾಲ | ತಿಲಕ ಪಾಲಿಸ್ತದನಲಾ ನಡೆ
ವಳಿಯಲಧಮನೆ ನೀನು ಶಿವಪೂಜಾಪ್ರಸಿದ್ಧನಲ
ತಿಳಿವನಲಿ ಬಿಡದನೆ ಬಹುಶ್ರುತಿ | ಗಳು ಮುಖೋದ್ಗತ ನಿನಗೆಯಿನ್ನೇ
ಕಳೆಯ ಜಾರರ ಜೋಕೆ ಬಿಡು ಜಾನಕಿಯ ನೀನೆಂದ

೨೪

ಜಾರಿಯೇ ಜಾನಕಿ ಜಗತ್ತಯ | ವೀರ ಪಾತಿವ್ರತ ಕಣಾ ನರ
ನಾರಿಯೇ ವೈದೇಹಿ ನಾರಾಯಣನ ಪತ್ನಿಕಣ
ಶ್ರೀರಮಣ ಚಂಚಲ ಕಣಾ ಕೈ | ಸಾರಿದಳು ನಿನಗೆಂಬ ಮನದ ವಿ
ಕಾರವೇಕೆಲೆ ಜೀಯ ಬಿಡು ಜಾನಕಿಯ ನೀನೆಂದ

೨೫

ಮರುಳು ಪತ್ತಿತ ತಮ್ಮ ನರೆ ನಿ | ಪ್ತುತೆ ನಿನಗೇಕಿನಿತು ಭಟರಂ
ತರವನೆಯಾದೆ ನುಡಿದರೇ ಗರ್ವಾಪಹಾರದಲಿ
ಹಿರಿದು ನಮ್ಮೊಡನಂಜಿಕೆಯ ನೀ | ಹರಿ ಮತಾಡುವುದು ತಾನಿದು
ಗರುವರಂಗವ ಗಾಂಗೆಡುವುದು ಗುಣವೆ ನಿನಗೆಂದ

೨೬

ಗಾಂಗೆಡುವವನೇ ವಿವೇಕದ | ಜಾಂಗೆಡಿಯ ಬಣುಗನೇ ಕಲಿ
ಯೇಟಿಸಿಯ ರಕ್ಕಸರು ನುಡಿದರೆ ಹಿತವರೇ ನಿನಗೆ
ತೋಟುವಿ ಸಚರಾಚರದ ಮೈ | ದೋಟಿಕೆಯ ಮಹಿಮನು ಕಣಾ ಮತಿ
ದೋಟದಕಟಾ ನಿನಗೆ ನೀನೇ ನೋಡಿಕೋಯೆಂದ

೨೭

ನಿನಗೆ ಕಾಳೆಗುವು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ” ಎಂದ. ೨೪. “ನೀನು ಹೀನಕುಲದವನೆ ? ಮುನಿಶ್ರೇಷ್ಠ ಪುಲಸ್ತ್ಯನ ಪುತ್ರನಲ್ಲವೇ ? ನಡೆವಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ನೀಚನೇ ? ನೀನು ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಶಿವಾರಾಧಕ. ತಿಳಿವಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಅಪ್ರಯೋಜಕನೇ ಎಂದರೆ ವೇದಗಳು ನಿನಗೆ ಕಂಠಪಾಠವಾಗಿವೆ. ನಿನಗೇಕೆ ಜಗತ್ತಿನ ವೃಥಾಚಾರಿಗಳ ನಡತೆ. ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೨೫. “ಜಾನಕಿ ವೃಥಾಚಾರಿಯೇ ? ಮೂರುಲೋಕದ ಪತಿವ್ರತಾ ಶ್ರೇಷ್ಠಳು. ಮಾನವಸ್ತ್ರೀಯೇ ವೈದೇಹಿ ? ನಾರಾಯಣನ ಪತ್ನಿಯಲ್ಲವೇ ಅವಳು. ಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಚಂಚಲಸ್ವಭಾವದವಳು. ಅವಳು ನಿನ್ನ ವರವಾದಳು ಎಂಬ ಮನೋ ವಿಕಾರವೇಕೆ ನಿನಗೆ ದೇವ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಬಿಡು” ಎಂದ. ೨೬. “ತಮ್ಮ ನಿನಗೆ ಹುಟ್ಟು ಹಿಡಿಯಿತೇ ? ನೀನೇಕೆ ಇಷ್ಟು ಕಠಿಣನಾದೆ. ವೀರಯೋಧರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ತಿಳಿಯದೆ ಅಭಿಮಾನಭಂಗದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆಯೇ ? ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಹೆದರಿಕೆಯನ್ನು ಹಾಚ್ಚಿ ಮಾತನಾಡುವುದು ಅಭಿಮಾನರಾಶಿಗಳಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವೇ. ನಂದಿ ದಾಹವಾಡುವುದು ಧರ್ಮವೇ ?” ಎಂದು ರಾಮನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದ. ೨೭. “ನಾನು ನಂದಿ ಸುಖವಾದನೇ ? ವಿವೇಕದ ಜಾರುಗಂಡಿಯ ಮೂಲಕ ನಾನು ಸುಖವಿಕ್ಕೋಳ್ಳು ವವನೇ ? ನಿನ್ನ ವರಾಶ್ರಿತನನ್ನು ಹೊಗಳಿ ಉಕ್ಕಿಸಿ ರಾಕ್ಷಸರು ಮಾತನಾಡಿದರೆ ನಿನಗೆ ಹಿತವೇ ? ಈ ಸುಖವಾರ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ ಕಾಣಿಸುವ ಮಹಿಮೆಯುಳ್ಳವನು ರಾಮನು. ನಿನಗೆ ಬುದ್ಧಿ ತಿಳಿಯದಲ್ಲ. ನೀನೇ ನೋಡಿಕೋ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ.

ಮನುಜನಲ್ಲ ಕಣಾ ರಘುಕ್ಷಿತಿ | ಜನಪನಾದಿಯಲೇ ಚರಾಚರ
ವನಲಮುಖದಲಿ ತೀರಲುಬ್ಬಿತು ನೀರು ನೀರಿನಲಿ
ವನರುಹಾಂಬಕನಿರಲು ಕಿವಿಯಲಿ | ಜನಿಸಿದರು ಮಧುಕೈಟಭರು ಮದ
ಜನಿತ ಗರ್ವದಲಳಿದರವರೆಲಿಯಣ್ಣ ಕೇಳಿಂದ ೨೮

ಅಜಿದು ನಾಭೀಕಮಲದಲಿ ಕಂ | ದೆಜಿದ ಕಮಲಭವಗೆ ಸೇರಿತು
ನೆಳೆ ಚತುರ್ದಶಭುವನದುದ್ಭವದಾಧಿಪತ್ಯತನ
ಅಜಿಕಯೇ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯ ಹರಿಯಂ | ದಜಿದು ಭಜಿಸದವಂದಿರೂಟದ
ಕುಳಿಗಣಾಗರೆ ಮೃತ್ಯುದೇವತೆಗರಸ ಕೇಳಿಂದ ೨೯

ಕೃತಯುಗದೊಳಜನೊಡನೆ ಗರ್ವಿಸಿ | ಶ್ರುತಿಯ ಕದ್ಡೊಯ್ದ ವನ ಮತ್ಸ್ಯ
ಕೃತಿಯಲಳಿದನು ತಳೆದನಂಬುಧಿಮಥನದಲಿ ಗಿರಿಯ
ಕೃತುಭುಜರ ರಕ್ಷಿಸಲು ಕೂರ್ಮಾ | ಕೃತಿಯಲನನಿಯ ಕದ್ದು ತಳಕಿರ ^{ನೇಮಕೆ}
ದತುಳಬಲ ವಿಳರನಲು ಮೂಡಿದನು ಕ್ಷೋದರೂಪಿನಲಿ ೩೦

ಶಿಶುವ ಸುಹಿದು ಸುರವಿರೋಧಿಯ | ಬಸುರ ಬಗಿದಳಿಗರುಳನುಗುರಲಿ
ಸ್ತನಿದು ಕೊರಳಲಿ ಹಾಯ್ದಿದನು ನರಹರಿಯ ರೂಪಿನಲಿ ^{೬೮೫ ೬೦೫}
ವಸುಧಗತಿಬಲನೆಂದು ಮಿಗೆ ಗ | ವಿಸಿದ ಬಲಿಯನು ಬಿಗಿಬಿಗಿದು ಬಂ
ಧಿಸಿದನೀ ರಘುರಾಮ ವಾಮನನಾಗಿ ಜಗವಜಿಯೆ ೩೧

೨೮. “ರಘುರಾಮನು ಮಾನವನಲ್ಲ. ಆದಿಯಲ್ಲಿ ಈ ಸುಕರಾಚರವು ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಲಯ
ವಾಗಲು ನೀರು ಉಕ್ಕೇರಿ ಬಂದಿತು. ಆ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಕಮಲಾಕ್ಷರಲು ಅವನ ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ
ಮಧು ಕೈಟಭರೆಂಬವರು ಹುಟ್ಟಿದರು. ಸೊಕ್ಕಿನಿಂದಾದ ಗರ್ವದಿಂದ ಅವರು ನಾಶ
ವಾದರು, ಕೇಳಣ್ಣ” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ. ೨೯. “ನಾರಾಯಣನ ಹೊಕ್ಕುಳಿನ ಕಮಲ
ದಲ್ಲಿ ತಿಳಿದು ಕಣ್ತೆರೆದ ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಹದಿನಾಲ್ಕು ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿಯ ಸೃಷ್ಟಿಕಾರ್ಯದ
ಆಧಿಪತ್ಯವುಂಟಾಯಿತು. ಜ್ಞಾನದೇ ಮುಖ್ಯ, ಜ್ಞಾನರೂಪಿಯೇ ಹರಿ ಎಂಬುದನ್ನು
ಅರಿತುಕೊಂಡು ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಆರಾಧಿಸದವರು ಮೃತ್ಯುದೇವತೆಗೆ ಉಟದ ಕುರಿಗಳು”
ಎಂದು ನುಡಿದ. ೩೦. “ಕೃತಯುಗದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮನೊಡನೆ ಗರ್ವಿಸಿ ಪೇದಗಳನ್ನು ಅಪ
ಹರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋದವನನ್ನು ವಿನಾಸ ರೂಪದಿಂದ ನಾಶಮಾಡಿದನು. ಸಮುದ್ರ
ದನ್ನು ದೇವಾಸುರರು ಕಲೆದಾಗ, ದೇವತೆಗಳನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಲು ಕೂರ್ಮಾವತಾರದಿಂದ
ಮಂದರಪರ್ವತವನ್ನು ತನ್ನ ಬೆನ್ನದೇಲೆ ಧರಿಸಿದನು. ಭೂಮಿಯನ್ನು ಕದ್ದುಕೊಂಡು
ಮಾತಾಳಕ್ಕೆ ಹೋದ ಅಸುರ ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ಷನನ್ನು ವರಾಹರೂಪದಿಂದ ಕೊಂದನು.
೩೧. ನರಸಿಂಹನ ರೂಪದಿಂದ ಅವರಿಸಿ ಅದು ಪ್ರಹ್ಲಾದನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿ ಅಸುರ ಹಿರಣ್ಯ
ಕಶಿಪುವಿನ ಹೊಟ್ಟೆಯನ್ನು ಬಿಗಿದು ಕರುಳುಗಳನ್ನು ಹೊಕ್ಕಕ್ಕೆ ಕಿತ್ತು, ತೆಗೆದು ಅವನ
ಕೊರಳಿಗೆ ವಾಹನವಾದನು. ಲೋಕಕ್ಕೆ ತಾನು ಮಹಾಪುರುಷನಾದೆಂದು ಅದುವಾರ
ವಬ್ಬ ಬಲಿಯನ್ನು ರಘುರಾಮನು ವಾಮನನ ರೂಪದಿಂದ ಅವರಿಸಿ ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಕಟ್ಟಿ

ಹೆಚ್ಚಿದವನೀಭಾರಕರನುಂಟೆ ! ಕೊಚ್ಚಿದನು ಕೊಡಲಿಯಲಿ ವಿಪ್ರರ
ಹೆಚ್ಚಿಸಿದನೀ ರಾಮ ಭಾರ್ಗವರಾಮನಾಮದಲಿ
ಮುಚ್ಚುಮುಚ್ಚಿಯೇಕಣ್ಣ ತಿಣ್ಣದ । ಕಿಚ್ಚಿದೋಪಾದೆ ನಮಗೆ ನಾವಿ
ನ್ನೆಚ್ಚುಮಡಿದು ಸಮಯ ಸೀತೆಯ ಬಿಟ್ಟು ಕಳುಹೆಂದ

೨೨

ನಿನಗೆ ನಾಚಿಕೆಯಾದಡಕೀ ! ನಿನಗೆ ನೇಮಿಸು ಜಗದ ಮಾತೆಯ
ನಿನಕುಲೇಂದ್ರಂಗಿತ್ತು ಮನ್ನಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹೆ ಬಳಕ
ನಿನಗೆ ಜಗದಲಿ ಕೀರ್ತಿ ಕೈರವ । ವನಜಸುಖರುಳ್ಳನ್ನೆಬರ ದು
ರ್ಜನರ ಗರುಡಿಯೊಳಾದಜೇಡಸುರೇಂದ್ರ ಕೇಳೆಂದ

೨೩

ಏನೆಲವೋ ನಿನಗಿನಿತು ಹೊಗಳುವ । ದೇನಹನೋ ನೀನು ನರೇಂದ್ರನ
ಸೂನುವೋ ಮೊಮ್ಮಗನೋ ಮುಂಚುಗನೋ ವಿಚಾರಿಸಲು
ಹಾನಿ ಹಿಂದಣ ಹಂದಗರಿಗಾ । ದೀ ನುಡಿಯ ನುಡಿದಮ್ಮನಂಜನಿ
ಜಾನಕಿಯ ನೀ ಬಡಿಸುವವನೇ ಭ್ರಷ್ಟ ಹೋಗೆಂದ

೨೪

ತಿರುಮೃತ್ಯುಂಜಯ

ಬಲ್ಲವಾವ್ ಸಾಕಿನ್ನು ನಿನ್ನಯ । ಬಲ್ಲವಿಕೆ ಬಾಯ್ ಬಡಿಯದಿರು ರಣ
ಮಲ್ಲರಿವರಿದಿನಲಿ ನಿನ್ನನು ಕರೆದು ಕೇಳಿದರೆ
ಬಳ್ಳುಗಡುವುದೆ ಚಂದ ಚೌಪಟ । ಮಲ್ಲ ಚೌಪಟವಿದ್ದುವಿದು ನ
ಮ್ನಲ್ಲಿ ಸೊಗಸದು ಸಾಕು ಗಳಹದೆ ಕೆಲಕೆ ಸಾರೆಂದ

೨೫

ಹಾಕಿದನು. ೨೨. ಈ ರಾಮನು ಪರಶುರಾಮಾವತಾರದಲ್ಲಿ ಭೂಮಿಗೆ ಹೊರೆಯಾದ
ವರು ಹೆಚ್ಚಿದಾಗ ಅವರನ್ನು ಕೊಡಲಿಯಿಂದ ಕೊಚ್ಚಿಹಾಕಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿ
ದನು. ಇದರಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚುಮುಚ್ಚಿಯೇಕಣ್ಣ. ನಮಗೆ ತೀವ್ರವಾದ ಬೆಂಕಿಯು ಕಾಣಿಸಿ
ಕೊಂಡಿದೆ. ನಾವು ಎಚ್ಚಿತ್ತುಕೊಳ್ಳಲು ಇದು ಸಮಯ. ಸೀತೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕಳು
ಹಿಸಿಕೊಡು" ಎಂದನು ವಿಭೀಷಣ. ೨೩. "ನಿನಗೆ ನಾಚಿಕೆಯಾಗುವುದಾದರೆ ಅದಕ್ಕೇಕೆ
ಯೋಚನೆ. ನನಗೆ ಅಪ್ಪನೇಕೊಡು. ಜಗನ್ಮಾತೆ ಸೀತೆಯನ್ನು ರವಿಕುಲೇಂದ್ರ ರಾಮನಿಗೆ
ಬಿಟ್ಟು ಕ್ಷಮೆ ಪಡೆದುಕೊಂಡು ಬರುತ್ತೇನೆ. ಅನಂತರ ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರರು ಇರುವವರೆಗೆ
ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಕೀರ್ತಿಯು ನಿಲ್ಲುವುದು. ದುಷ್ಟರ ಸಮವಾಸದಲ್ಲಿರಬೇಡ. ಕೇಳು
ರಾಕ್ಷಸರೊಡೆಯ" ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೨೪. "ಏನೋ, ನೀನು ಅವನನ್ನು ಇಷ್ಟರ
ಮಟ್ಟಿಗೆ ಹೊಗಳಬೇಕಾಗಿದ್ದರೆ ಅವನು ನಿನಗೆ ಏನಾಗಬೇಕು ? ನೀನು ಮಾನವರಸನ
ಮಗನೋ, ಮೊಮ್ಮಗನೋ, ಮರಿಮಗನೋ ? ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದ ಹೇಡಿಗಳಿಗೆ
ಹಾನಿಯೊದಗಿದ ಮಾತನ್ನು ನಮ್ಮದುರಿಗೆ ಹೇಳಿ ಹೆದರಿಸಿ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ನಮ್ಮಿಂದ
ಬಿಡಿಸಬಲ್ಲವನೇ ನೀನು. ಭ್ರಷ್ಟ ಹೋಗು" ಎಂದ ರಾಮನು. ೨೫. "ನನ್ನ ಜ್ಞಾನ
ವನ್ನು ಬಲ್ಲೆವು. ಸಾಕು, ಬಾಯ್ ಬಡಿಯಬೇಡ. ಈ ಯುದ್ಧವೀರರ ವಿಮರಿಸಲ್ಲಿ
ನಿನ್ನನ್ನು ಕರೆದು ಕೇಳಿದರೆ ನರಿಯಂತೆ ಕೂಗಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಚಂದವೇ ? ಜಗಜಟ್ಟಿ,
ನಿನ್ನ ಚಂಚಲವಿದ್ದು ನಮಗೆ ರುಚಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಸಾಕು ಹರಟುವೆ ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ತೊಲಗು"

ಗಳಹುವವನೇ ನಾನಮಾರ್ಗ | ಸ್ಥಳದ ತಾಮಸ ನಿನ್ನ ಹೃದಯಕ್ಕೆ
ನಿಲಯವಾದುದು ನೀತಿಗೇಡುಗರಂಗೆ ನಿನಗಾಯ್ತು
ನಳಿನನಾಭನ ಕೂಡೆ ವೈರವ | ಬೆಳಸಿ ಕೆಟ್ಟ ನಿರರ್ಥ ನೀನಿ
ನ್ನಳಿವುಪಾಯವ ಕಾಣೆನಿಂದು ಸಿದ್ಧಾಂತಮತವೆಂದ

೩೬

ಹಿತವ ನುಡಿದವರು ಮುಂದೆ ಹಿಂದಪ | ಕೃತಿಯನೆಣಿಸುವುದಿವೆ ಕುಜನರ
ಕೃತಕ ಬೇಡಕಟಕಟ ಸಾರಿದೆ ಬಿಡು ಮಹೀಸುತೆಯ
ಶ್ರುತಿಮತವಿದೀಗಜ್ಞ ತನದನು | ಚಿತವನಂಗೀಕರಿಸಬೇಡ
ಚ್ಯುತನ ಮಹಿಮೆಯ ಕೇಳು ಕಷ್ಟವನೆಸಗಬೇಡೆಂದ

೩೭

ಆದವಾತನ ಮುಖದಲಮರೇಂ | ದ್ರಾವಿ ದೇವರು ನಯನದಲಿ ರವಿ
ಪಾದದಲಿ ಭೂದೇವಿ ಮನಸಿನಲಿಂದು ಕಿವಿಗಳಲಿ
ಈ ದಿಶಾವಳಿ ನಾಭಿಯಲಿ ನಭ | ವಾದುದು ಶ್ವಾಸದಲಿ ಮಾರುತ
ನಾದನವತರಿಸಿದವು ಶಿರದಲಿ ಸುರರು ಜಗವೆಂದ

೩೮

ಶರಧಿ ನಿನ್ನ ಯೋಳಾಯ್ತು ಮಾಯಾ | ತರುಣ ನಗೆಯಲಿ ಜನಿಸಿದಳು ಸರ
ಸಿರುಹಭವನುಡಿಸಿದನು ನಾಭೀಕಮಲಮಧ್ಯದಲಿ
ಸ್ವರಾಜ ರೂಪರಸಾದಿ ಭೂತದ | ನೆರವಿ ನೆನಹಿನೋಳಾಯ್ತು ತೋಟಾದ
ವರಸ ಕೇಳು ನಾಮಕ್ರಿಯಾ ರೂಪಕವು ಬಳಿಕೆಂದ

೩೯

ಎಂದ ರಾವಣ. ೩೬. “ನಾನು ಹರಟುವವನೇ ? ದುರ್ಮಾರ್ಗಿಯ ಅಜ್ಞಾನಾಂಧಕಾರ ನಿನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಮನೆಮಾಡಿದೆ. ನೀತಿಗೇಡಿಗಳ ಸ್ಥಿತಿ ನಿನ್ನದಾಗಿದೆ. ಕಮಲನಾಭ ಹರಿಯೊಡನೆ ವೈರವನ್ನು ಬೆಳೆಸಿ ವೃಥಾವಾಗಿ ಕೆಟ್ಟೆ. ನೀನು ಬದುಕುವ ಉಪಾಯವನ್ನು ನಾನು ಕಾಣೆ. ಇದು ನನ್ನ ನಿಶ್ಚಿತಾಭಿಪ್ರಾಯ” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ ರಾವಣನಿಗೆ ಹೇಳಿದ. ೩೭. “ಎದುರಿಗೆ ಪ್ರಿಯವಾದುದನ್ನು ನುಡಿಯುತ್ತಾರೆ, ಹಿಂದಣಿಂದ ಅಪಕಾರವನ್ನೆಣಿಸುತ್ತಾರೆ. ಆದುದರಿಂದ ದುರ್ಜನರ ಮೋಸದ ವರ್ತನೆಯನ್ನು ತ್ಯಜಿಸು. ಅಯ್ಯೋ, ಸಾರಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ; ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು ವೈರದೇಹಿಯನ್ನು. ಇದೇ ಮೇದಗಳ ಮತ. ಅಜ್ಞಾನದ ಅನುಜಿತ ನಡೆವಳಿಕೆಯನ್ನು ತಾಳಬೇಡ. ಅಕ್ಕುತನ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಕೇಳು. ಕೆಟ್ಟದ್ದನ್ನು ಮಾಡಬೇಡ.” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೩೮. “ಆತನ ಮುಖದಲ್ಲಿ ದೇವೇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳು, ಕಣ್ಣಿನಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯ, ಪಾದದಲ್ಲಿ ಭೂದೇವಿ, ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರ. ಕಿವಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪದಿಕ್ಕುಗಳು. ಹೊಕ್ಕಳಿನಲ್ಲಿ ಆಕಾರ, ಉಸುರಿನಲ್ಲಿ ಗಾಳಿಗಳು ಜನಿಸಿದವು. ಆತನ ತಲೆಯಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳು ಮತ್ತು ಜಗತ್ತು ಅವತರಿಸಿದವು. ೩೯. ಅವನ ನಿಶ್ಚಯದಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರ ಹುಟ್ಟಿತು. ಶ್ರೀ ಹರಿಯ ನಗೆಯಿಂದ ಮಾಯೆ ಉದಿಸಿದಳು. ಅವನ ಹೊಕ್ಕಳಿನಿಂದ ಉದಿಸಿದ ಕಮಲದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮನು ಜನಿಸಿದನು. ಶ್ವಾಸ ಸ್ವರ ರೂಪ ರಸ ಗಂಧಗಳೆಂಬ ಪಂಚವಿಷಯಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಸಕಲ ಜೀವಿಗಳು ಅವನ ಸ್ವರಗಳಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದವು. ರಾವಣ ಕೇಳು, ನಾಮ ಕ್ರಿಯಾರೂಪಗಳು

ಶ್ರುತಿಗಳಾತನ ಮಾತು ವಿಮಳ | ಸ್ಮೃತಿಗಳಾತನ ಶಿಕ್ಷೆ ಜೀವ
ಪ್ರತತಿಯಾತನ ಸೂತ್ರದಾಟದ ಬೊಂಬೆಯಾ ಜಗದ
ಸ್ಥಿತಿಲಯೋದಯವಿವು ನಿಜ ಭ್ರಾ | ಲತೆ ವಿಶಾಸ ಪೌಢಿ ವೈರ
ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಶಾವನು ಕಾಣೆ ತಾಮಸವೇಕೆ ನಿನಗೆಂದ

೪೦

ಶ್ರುತಿ, ಸ್ಮೃತಿ, ನಾಮ, ಸ್ಥಿತಿ

ಉಳಿದುದಿಲ್ಲಿತನ ವಿರೋಧದ | ಲಳಿದುದಿಲ್ಲೊಲುವೆಯಲಿ ಶ್ರುತಿಮತ
ದುಲಾಹು ತಾನಿದು ನಿಗ್ರಹಾನುಗ್ರಹ ಮಹಾಶಕುತಿ
ಉಳಿದ ದೇವರಿಗುಂಟೆ ನಿನ್ನಳ | ಬಳವ ನೀ ತಾನಜ್ಞೆಯೆ ಕೆಡಬೇ
ಡಿಳಿಯವುಗಳನು ಕೊಟ್ಟು ಸುಖಿಯಾಗೆಂದನಗ್ರಜಗೆ

೪೧

ಎಲವೊ ನೀನೀಗೆಂದ ದೈವದ | ತಲೆಪಿಡಿದು ಪಾದಾಂತ ಪರಿಯಂ
ತಿಳಿದ ದೇವಸಮೂಹ ನಂಟರೊ ಭಂಟರೊ ತನಗೆ
ತಿಳಿಯಲೀ ಭಾವನಂಗಳೊಡತನ | ಕೆಲಬರದೊ ತನ್ನದೊ ವಿವೇಕಿ
ಗಳಹದಾದೆ ಗಯಾಳವಿದ್ಯೆ ನಮ್ಮ ಕೂಡೆಂದ

೪೨

ಆದಡೆಲೆ ಖಳರಾಯ ಕೇಳೆ ಖರ | ಸೂದನನ ಸೂರ್ಯಾನ್ವಯನ ಸಂ
ಪಾದಕದ ಶರಪರಶು ನಿನ್ನಯ ಕೊರಳ ಹಳುವದಲಿ
ಬೀದಿವರಿವುದು ಪುತ್ರಮಿತ್ರ ಸ | ಹೋದರರು ಸಾವರು ನೃಪಾಲ ತ
ಳೋದರಿಯ ನೀನೀಯಾದಿರೆ ನಿಶ್ಚಯವಿದೀಗೆಂದ

೪೩

ಅನಂತರ ವಿಕಾಸಗೊಂಡವು. ೪೦. ವೇದಗಳು ಶ್ರೀಹರಿಯ ನುಡಿಗಳು. ಧರ್ಮ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಅವನ ಬೋಧನೆ. ಜೀವಸಮೂಹವು ಅವನ ಬೊಂಬೆಗಳ ಸೂತ್ರದಾಟ. ಈ ಜಗತ್ತಿನ ಸೃಷ್ಟಿ ಸ್ಥಿತಿ ಲಯಕಾರ್ಯಗಳು ಅವನ ಹುಟ್ಟಿನೆಸಳಿನ ಕುಣಿತ. ಅವನೊಡನೆ ಹಗೆತನಕ್ಕೆ ಅಪಕಾಶವೇ ಇಲ್ಲ. ನಿನಗೆ ಅಜ್ಞಾನವೇಕೆ ?” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ. ೪೧. “ಶ್ರೀಹರಿಯ ವಿರೋಧದಿಂದ ನಾಶವಾಗದೆ ಬದುಕಿದುದಿಲ್ಲ, ಆತನ ಮೇಲಿನ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ನಾಶವಾದುದು ಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲ-ಇದು ವೇದೋಕ್ತಿ. ದಂಡನೆ ಮತ್ತು ರಕ್ಷಣೆಯ ಮಹಾಶಕ್ತಿ ಉಳಿದ ದೇವರಿಗುಂಟೆ ? ನಿನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವೆಷ್ಟೆಂಬುದನ್ನು ನೀನರಿಯೆ. ಸುಮ್ಮನೆ ಕೆಟ್ಟುಹೋಗಬೇಡ. ಭೂಸುತೆಯನ್ನು ರಾಮನಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿ ಕೊಟ್ಟು ಸುಖಿಯಾಗು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ಅಣ್ಣನಿಗೆ ಹೇಳಿದ. ೪೨. “ಎಲವೋ, ನೀನು ಈಗ ಹೇಳಿದ ದೇವರ ತಲೆಯಿಂದ ಕಾಲಿನವರೆಗೂ ಜನಿಸಿದ ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳು ನಮಗೆ ನಂಟರೋ, ಸೇವಕರೋ? ನೋಡಿದರೆ ಈ ಲೋಕಗಳ ಒಡತನ ಕೆಲವರಿಗೆ ಸೇರಿದ್ದೋ, ಇಲ್ಲ ನನಗೆ ಸೇರಿದ್ದೋ ? ಆಲೋಚನೆ ಮಾಡಿ ದರಟದಾದೆ. ನಮ್ಮೊಡನೆ ಈ ಅಂಜುಬುರುಕವಿದ್ಯವೇ ?” ಎಂದು ಪಶ್ಚಿಸಿದ ರಾಮಣ. ೪೩. “ಹಾಗಿದ್ದರೆ ರಾಕ್ಷಸರಾಜ, ಕೇಳು. ಖರನ ಪಥೆಗೈದ ಸೂರ್ಯವಂಶದ ರಾಮನು ಪಡೆದುಕೊಂಡ ಬಾಣವೆಂಬ ಕೊಡಲಿ ನಿನ್ನ ಕತ್ತುಗಳ ಆರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಾಗಿ ಮುನ್ನುಗ್ಗುವುದು. ನಿನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ಮತ್ತು ಅಣ್ಣ ತಮ್ಮಂದಿರು ಸಾಯುವರು. ರಾಜಾರಾಮನ ಪತ್ನಿಯನ್ನು

ಬೀಳಲಾ ನುಡಿ ಕರ್ಣದಲಿ ಲಯ | ಭಾಳನೇತ್ರನ ಭೀಮರೌದ್ರ, ಕ
ರಾಳಕಿಂ ಮಿಗಿಲಿನಲು ಕಟಿದನು ಕಂಗಳಲಿ ಕಿಡಿಯ
ಬೀಳಹೊಯ್ ಹೊಯ್ ಬಾಯ ಬಗುಳುವ | ನಾಲಗೆಯ ಕೊಯ್ ಕಾಲ ಹಿಡಿದಳೆ
ಕಾಳಮೂಳನನುತ ರ್ವಾಡಿದನು ಚಂದ್ರಹಾಸಕವ ದುಷ್ಟ. ೪೪

ಕೊರಳ ಕಡಿತದಲಾಡುವುದು ಗಡ | ಧರಣಜಿಯ ಬಿಡದಿರಲು ರಾಮನ
ಸರಳ ಸೋದರ ಪುತ್ರ ಮಿತ್ರ ಜ್ಞಾತಿ ಬಾಂಧವರ
ಹರಣವನು ಹೋಗಾಡುವವು ಗಡ | ಹರಪುಹಾದೇವನ ಬಾಯನು
ಹರಿಯ ಕೊಯ್ವ ಪರಿಲ್ಲಲಾಯೆನುತೊಡನೊಡೆಯಗಿದ ೪೫

ಕೊಲುವನೇ ಕೈಕಸೆಯ ಬಸುರಿ | ದಿಳಿದನುಬೀ ಬಿಡೆಯ ಜಿಹ್ವೆಯ
ನಿಳಯಕೊಯ್ವನೆ ಸೈರಿಸಲು ಬೇಕಪ್ಪಯ್ಯಸ್ತಿ ತಿಗೆ ಅಹುಯ್ಯ, ಅಹುಯ್ಯ
ತಲೆಯ ಹಿಡಿದೀ ನಾಯ ನಮ್ಮಯ | ಹೊಳಲ ಹೊಳಪಡಿಸೆಂದು ಹರಿಹಯ
ನಳವ ಮುಱಿದಸುರಂಗಿ ನೇಮಿಸಿ ನೂಕುನೂಕೆಂದ ೪೬

ನೂಕಲೇತಕಿ ನಮ್ಮ ನಾವೇ | ನೂಕಿಕೊಂಬೆವನುತ್ತು ಸುಜನಜ
ನೈಕಚೂಡಾಮಣಿ ಮಹೋತ್ಸಾಹದಲಿ ಮನದೊಳಗೆ
ಶ್ರೀಕುಚಾಗ್ರ ಸುಕುಂಕುಮಾಂಕಿತ | ಸುಕುಮಾರೋರಸ್ಥಳನ ಲೋ
ಕೈಕವಂದ್ಯನ ನೆನಪುತಾ ಸಭೆಯಿಂದ ಹೊಳವಂಟ ೪೭

ಹಿಂತಿರುಗಿಸದಿದ್ದರೆ ಇದು ಖಂಡಿತ” ಎಂದನು ವಿಭೀಷಣ. ೪೪. ಆ ಮಾತು ಕಿವಿಗೆ ಬಿದ್ದಿತೋ ಇಲ್ಲವೋ ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ಹಣೆಗಣ್ಣಿನ ಪ್ರಚಂಡ ಭೀಕರತೆಗೆ ಎರಡರಷ್ಟು ಎನ್ನುವಂತೆ ರಾಮನು ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಕಿಡಿಕಾರಿದನು. “ಹೊಡೆದು ಬೀಳಿಸು. ಬಾಯಿಯ ಮೇಲೆ ಹೊಡೆ, ಬೊಗುಳುವ ನಾಲಗೆಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸು, ಆ ದುಷ್ಟ ತಿಳಿಗೇಡಿಯ ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಎಳೆ” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಮನು ಚಂದ್ರಹಾಸವಿಡ್ಡವನ್ನು ರ್ವಾಳಪಿಸಿದನು. ೪೫. “ಸೀತೆಯನ್ನು ಬಿಡದೆ ಇದ್ದರೆ ರಾಮನ ಬಾಣ ಕೊರಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುವುದಲ್ಲವೇ ! ಅಣ್ಣತಮ್ಮಂದಿರು ಮಕ್ಕಳು ಮಿತ್ರರು ದಾಯಾದಿಗಳು ಸೆಂಟರುಗಳ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ತೆಗೆಯುವುದಲ್ಲವೇ ! ಶಿವ ಶಿವ ಮಹಾದೇವ ! ಇವನ ಬಾಯಿ ಹರಿಯುವಂತೆ ಕತ್ತರಿಸುವವರಿಲ್ಲವಲ್ಲಾ !” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಮನು ಓಡುಗುಟ್ಟಿದ. ೪೬. “ಇವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವೆ ಸೆಂದರೆ ಕೈಕಸೆಯ ಹೊಟ್ಟೆಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದನೆಂಬ ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯ. ನಾಲಗೆಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುವೆನೆ ಅಪಹ್ರಾಂತಿಗೆ ಹೆದರಬೇಕಾಗಿದೆ. ತಲೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಈ ನಾಯನ್ನು ನಮ್ಮ ನಗರದಿಂದ ಹೊರಡಿಸು” ಎಂದು ಇಂದ್ರನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಮುರಿದ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿ “ಆವನನ್ನು ನೂಕು ನೂಕು” ಎಂದ ರಾಮನ. ೪೭. “ನಮ್ಮನ್ನು ಏತಕ್ಕೆ ನೂಕಬೇಕು, ನಮ್ಮನ್ನು ನಾವೇ ನೂಕಿಕೊಳ್ಳುವೆವು” ಎನ್ನುತ್ತ ಸಜ್ಜನಶ್ರೇಷ್ಠ ವಿಭೀಷಣನು ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದ ಅವಳ ಸ್ತನಗಳ ಕುಂಕುಮವು ಅಚ್ಚೊತ್ತಿದ್ದ ಸುಂದರವಾದ ಎದೆಮುಳ್ಳು ಜಗದ್ವಂದ್ಯನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು ಮನಸ್ಸಿ

ಎಲವೋ ನೀನೀ ಮುನಿದ ಕಯ್ಯಲಿ | ಕಲಹಕಾ ರಾಘವನ ತಾರದೆ
ತೊಲಗಿದರೆ ನಿನ್ನಂದದಸುರರ ಹಿಂದೆ ಹರಿದೆಯಲ
ತಿಳುಹಿ ನಿನ್ನನು ತಂದೆನಾದರೆ | ಬಳಕ ತನಗದು ಸೂರುಳ್ಳಿಂದೆಡ
ಬಲದವರ ಕೈವೊಯ್ದು ನುಬ್ಬಿನ ನಗೆಯಲಸುರೇಂದ್ರ

೪೮

ಆಗಲದಕೇನೆಮಗೆ ನಿಮ್ಮವೋ | ಲಾಗದೀಯಾಯತಿಗೆ ನೀವು
ಭ್ರಾಗಮಿ ಕರರಿಗಳಲಿ ನಾವೇ ಶರಣಾಗತಿಕರಲೆ
ಮೇಗೆ ಬರಲದಜಿಂದ ಬಂದುದ | ಭೋಗಿಸುವನೆನುತೊತ್ತ ಬಜದ ಎ
ರಾಗದಲಿ ಹರಿಶರಣ ಬಂದನು ತಾಯ ಮಂದಿರಕೆ

೪೯

ಮಗನೆ ಬಂದೈ ಕೇಳಿದನು ಹೆ | ಮ್ಮಗನು ನುಡಿದ ದುರುಕ್ತಿಗಳನೀ
ನಗರ ನಿನ್ನದು ಮಹಿಯೊಗುವಡಿದು ಸಮಯ ರಾಘವನ
ಅಗಲದಾಯುವನ್ನೆತ್ತ ರಿಯವನು | ಹೋಗಿಸುವನು ನಿನ್ನೊಳಗೆ ನೀನೆಮ
ಗೊಗಿಸು ತಿಲಸಲಿಲಾಂಜಲಿಯನೆಂದಪ್ಪಿದಳು ಮಗನ

೫೦

ಹಿಂದ ಮಹಿ ನಡೆಯೆಂದು ಕಂಬನಿ | ದಂದು ಮೋಹದಿ ಮಗನ ಬೀಳ್ಕೊಡೆ
ಸಂದಣಿಸುವಶ್ರುಗಳಲಂಘ್ರಿಗೆ ನವಿಸಿ ಮಣಿಮಯದ
ಸ್ಯಂದನವನೊಂದನು ಬಳಕರ | ವಿಂದನಾಭನ ನೆನೆದು ಸನ್ಮದ
ದಿಂದ ನಭಕುಪ್ಪರಿಸಿದನು ನಿಜಭಾವಶುದ್ಧಿಯಲಿ

೫೧

ನಲ್ಲಿ ಸ್ಮರಿಸುತ್ತ ಸಭೆಯಿಂದ ಹೊರಟನು. ೪೮. “ಎಲವೋ ಹೀಗೆ ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡಿರು
ವಾಗ ಆ ರಾಘವನನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬರದೆ ಹೋದರೆ ನಿನ್ನಂಥ ಹಿಂದಿನ
ರಾಕ್ಷಸರ ಹಿಂದೆ ಹೋದವನು ನೀನು. ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿ ನಿನ್ನನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಕರೆತಂದರೆ
ನನ್ನ ಆಣೆ” ಎಂದು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಉಬ್ಬಿ ನಗುತ್ತ ರಾಕ್ಷಸರೊಡೆಯನು ತನ್ನ ಎಡ
ಬಲದಲ್ಲಿದ್ದವರ ಕೈ ತಟ್ಟಿದನು. ೪೯. “ಆಗಲಿ ಅದಕ್ಕೇನು, ನಿಮ್ಮ ಯೋಗ್ಯತೆ
ನಮಗಿಲ್ಲ. ನೀವು ಶತ್ರುಗಳೊಡನೆ ಹಗೆತನವುಳ್ಳವರು. ನಾವು ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ ಶರಣಾಗತ
ರಾದವರು. ಇದರ ಮೇಲೆ ಬಂದದ್ದು ಬರಲಿ, ಅನುಭವಿಸುತ್ತೇನೆ” ಎನ್ನುತ್ತ ವೈರಾಗ್ಯ
ದಿಂದ ಆತುರವಾಗಿ ಹರಿಭಕ್ತ ವಿಭೀಷಣನು ತಾಯ ಮನೆಗೆ ಬಂದನು. ೫೦. “ಮಗನೆ
ಬಂದೆಯಾ ? ಹಿರಿಯ ಮಗನಾದಿದ ಕೆಟ್ಟದೂತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದೆ. ಈ ನಗರ ನಿನ್ನದು.
ರಾಘವನ ಮರೆಹೊಗಲು ಇದು ತಕ್ಕ ಸಮಯ. ಆತನು ಆಯಸ್ಸನ್ನೂ ಐಶ್ವರ್ಯ
ವನ್ನೂ ಬಿಡದೆ ನಿನಗೆ ಸೇರುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ. ನೀನು ನಮಗೆ ಎಳ್ಳು ನೀರನ್ನು
ಬದಗಿಸು” ಎಂದು ಮಗನನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡಳು. ೫೧. ‘ಹಿಂದಾದುದನ್ನು ಮರೆತು
ಬಿಡು, ಹೋಗು’ ಎಂದು ಕಣ್ಣೀರು ತಂದುಕೊಂಡು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಮಗನನ್ನು
ಬೀಳ್ಕೊಡಲು ವಿಭೀಷಣನು ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿಕೊಂಡು ತಾಯಿಯ ಪಾದಗಳಿಗೆ
ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ರತ್ನದ ರಥವನ್ನು ಪರಿದನು. ಬಳಿಕ ಕಮಲನಾಭ ಶ್ರೀಹರಿಯನ್ನು ಪರಿರುದ್ಧ

ನುಡಿವನ್ನೊಮ್ಮೆಗೆ ಕರುಳ್ಳಳು | ತೊಡಕಿಕೊಂಡಿಹವಾಗಿ ತನ್ನಯ
ನುಡಿಗಳವು ಸರಳಾಗಿ ಬಳಕೆಮಾಡಿಸಿ ನೂಕನಲೆ
ಕಡೆಗೆ ಕಮಲಸಖಾನ್ವಯನ ಮೆ | ಲ್ಲಡಿಗಳೇ ಗತಿಯನುತ ಗಗನದ
ನಡೆಯ ರಥದಲಿ ಬಂದನಣ್ಣ ನ ಸಭೆಯ ಸರಿಸದಲಿ

೫೨

ಹೋಗಹೇಳವನೇಕೆ ಬಂದನು | ಬಾಗಿಲನು ಹೋಗಲೀಸದಿಯನೆ
ಕೈಗುಡಿಗಳ ಖಳರು ತಟುಬಿದರಾ ವಿಭೀಷಣನ
ನೀಗಲವರಸುಗಳನು ಗದಯಲಿ | ತಾಗಿಸುತ ತನ್ನವಗೆ ನುಡಿದನು
ಕೂಗಿ ಮಾರಿಯ ಕರೆದುಕೊಂಬುದು ಕಣೆಯವಲ್ಲಂದ ರೀತಿ, ಸ್ವಾಮಿ

೫೩

ಬಿಡುವುದೊಳ್ಳಿತು ಸೀತೆಯನು ಕೈ | ವಿಡಿವುದೊಳ್ಳಿತು ಕೀರ್ತಿಕಾಂತೆಯ
ತೊಡವುದೊಳ್ಳಿತು ತೋಟಿಕೆಯ ತನುಮನದ ಕಿಲ್ವಿಷವ
ನುಡಿಯಿದೀಗ ಸಮಸ್ತ ನಿಗಮದ | ನುಡಿಗಳಿಂದಂಜಿ ಬೇಡ ಕೆಡಬೇ
ಡಿದಲುಬೇಡುಂಗುರವ ಲಯಕನ್ನಿಕೆಗೆ ನೀನೆಂದ

೫೪

ಹೇಳಕರೆದೆವೆ ತನ್ನ ನಾಯವೊ | ಲೂಳದತ್ತಲೆ ಹೋಗಹೇಳಿಂ
ದ್ವೇಷಕಾಞ್ಞರ ಗಂಡ ಗರ್ಜಿಸಲ್ಪಿಸಲೇಯನುತ ಮೊಳುಕಾರ್ಯವಂಶಕ
ಭಾಳದಲಿ ಬೆರಳಿಟ್ಟು ಕರ್ಮಫ | ಲಾಳಿಯಿದು ನಿನಗೆನುತ ವೈಷ್ಣವ
ಮೌಳಿಮಣಿ ಮುಂದಿಡಿದನು ಲಂಕಾಮಹಾಪುರವ

೫೫

ಭಾವದಿಂದ ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಆನಂದದಿಂದ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ನೆಗೆದನು. ೫೨. 'ಇನ್ನೊಂದು ಬಾರಿ ಅಣ್ಣನೊಡನೆ ಮಾತನಾಡೋಣ. ನಮ್ಮ ಕರುಳ್ಳುಗಳ ಸಂಬಂಧ ತೊಡಕಿಕೊಂಡಿದೆ. ನನ್ನ ಮಾತುಗಳು ಬಾಣದಂತೆ ಚುಚ್ಚಿದರೆ ರಾವಣನು ಪುನಃ ಇಮ್ಮಡಿಯಾಗಿ ನೂಕಿ ಬಿಡುತ್ತಾನೆಯಲ್ಲವೆ ? ಕಟ್ಟಿಕಡೆಗೆ ರವಿಕುಲ ರಾಮನ ಮೃದುಪಾದಗಳೇ ನನಗೆ ಗತಿ' ಎನ್ನುತ್ತ ಆಕಾರದಲ್ಲಿ ರಥವನ್ನು ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ವಿಭೀಷಣನು ಅಣ್ಣನ ಸಭೆಯ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೫೩. "ಹೋಗಲಿ ಹೇಳಿ, ಅವನು ಏತಕ್ಕೆ ಬಂದ ? ಬಾಗಿಲೊಳಕ್ಕೆ ಬಿಡಬೇಡಿ" ಎನ್ನಲು ರಾಕ್ಷಸರು ಕೈಬಿಡಿಗೆಳಿಂದ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿದರು. ಗದೆ ಬೀಸಿ ಅವರ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ತೆಗೆದು ಅಣ್ಣನ ಎದುರಿಗೆ ಬಂದು "ಮಾರಿಯನ್ನು ಕೂಗಿ ಕರೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಕ್ರಮವಲ್ಲ" ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ೫೪. "ಸೀತೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸುವುದೊಳ್ಳಿಯೆಂದು ; ಕೀರ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಕೈಹಿಡಿಯುವುದೊಳ್ಳಿಯೆಂದು ; ಹಂಭದಿಂದ ಕೂಡಿದ ತನುಮನದ ಕೊಳೆಯನ್ನು ತೊಡೆದುಹಾಕುವುದೊಳ್ಳಿಯೆಂದು. ಇದು ಸಮಸ್ತ ಹೇದಗಳು ಹೇಳಿರುವ ಮಾತೆಂದು ತಿಳಿ. ಬೇಡ, ಕೆಟ್ಟುಹೋಗಬೇಡ. ಪ್ರಳಯಕ್ಕೊಗೆ ಉಂಗುರ ತೊಡಿಸಬೇಡ" ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೫೫. "ಇದನ್ನು ಹೇಳಲು ಕರೆದೆವೆ ? ನಾಯಿಯ ಹಾಗೆ ಬಗುಳದೆ ಅತ್ತ ಹೋಗಲು ಹೇಳು" ಎಂದು ಕಪಟಿಗಳೊಡೆ ಯನು ಗರ್ಜಿಸಿದನು. 'ಹಾಗೇನು !' ಎನ್ನುತ್ತ ಹಣೆಯ ಮೇಲೆ ಬೆರಳಿಟ್ಟುಕೊಂಡು, "ನನಗೆ ಇದು ಸ್ವ ಕರ್ಮಗಳ ಫಲ" ಎನ್ನುತ್ತ ವೈಷ್ಣವಭಕ್ತಿಶಿರೋಮಣಿಯು ಮುಖ

ಶ್ರೀಮದ್ರಾಮಾಯಣ

ಅ ವಿಭೀಷಣನಗಲಿಕೆಗೆ ಕೇ | ಳೈ ವಿಭಾಕರಕುಲದ ಲಂಕಾ
ಶ್ರೀವನಿತೆ ಸಂಪದದಳುಗುರಲಿ ತೆಗೆದು ಕಂಬನಿಯ
ರಾವಣನ ಬಾಹುಪ್ರತಾಪದ | ದೀವಿಗೆಯ ಕಡೆವತ್ತಿ ಸಿಡಿದವೊ
ರಾ ವಿಯದ್ಭಾಗದಲಿ ತೋಜಿತು ಬಿಂಬ ದಿನಮಣಿಯ

೫೬

ತಿರುಗಿಸಿ ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟನು. ೫೬. ಕೇಳಯ್ಯ ಸೂರ್ಯವಂಶಜ. ವಿಭೀಷಣನು ಅಗಲಿಹೋದುದನ್ನು ಕಂಡು ಲಂಕಾನಗರಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಉಗುರಿನಿಂದ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಮೀಡಿದಳು. ರಾವಣನ ತೋಳ್ಬಲದ ದೀಪದ ಕೊನೆಯ ಬತ್ತಿ ಸಿಡಿದು ಹೋದಹಾಗೆ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವು ತೋರಿತು.

ಮೂರನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ || ಶರಣು ಹೊಕ್ಕ ವಿಭೀಷಣನ ಪತಿ | ಕರಿಸಿ ಲಂಕಾವನಿಯ ಜನಪದ
ದರಸುತನವನು ಕೊಟ್ಟು ಮನ್ನಿಸಿದನು ರಘುಪ್ರಭವ

ಕೇಳಿದೈ ರಘುವಂಶದವನೀ | ಪಾಲಸುತ ಭವಗೋಟಲೆಯ ಕೈ
ಗೋಳ ಕಳಚಿದ ಕಲಿವಿಭೀಷಣದೇವ ನಿರ್ಗಮವ
ಕೇಳಬಂದರು ತನ್ನ ಪೂರ್ವದ | ನಾಲುವರು ಮಂತ್ರಿಗಳು ಬಳಿವಿಡಿ
ದೋಲಗಿಪ ಚಾರ್ತುರ್ವಿಧದ ಪುರುಷಾರ್ಥದಂದದಲಿ

೧

ದಾಟದನು ಲವ ಕೇಳು ಘೋರ ನಿ | ಶಾಟಬಲ ಕಲಾಪಾಂಬುಧಿಯನುಃ
ದಾಟುವಂತೆ ಸಮುದ್ರವನು ಶತಯೋಜನಾಂತರದ
ಪಾಟಯಾರೀತಂಗೆ ಪೂರ್ವದ | ಕೂಟದುತ್ತುಮ ವೈಷ್ಣವರೊಳಿಂ
ದಾಟದಲಿ ನಾರದನು ನರ್ತಿಸಿದನು ನಭೋಗ್ರದಲಿ

೨

ಪರಿಬಲಾಂಬುಧಿ ಪಾಲ್ಗಡಲ ಮೈ | ಸಿರಿಯವೊಲು ರಘುನಾಥ ಲಕ್ಷ್ಮೀ
ವರನವೊಲು ಭುಜಲಕ್ಷ್ಮಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯಂದದಲಿ
ವರಸುಮಿತ್ರಸೂನು ಶೇಷನ | ಪರಮ ವೈಭವದಂತೆ ಮಾರುತಿ
ಗರುಡನವೊಲೆಸಿದಿದನಿದಿರಿನೊಳು ವಿಭೀಷಣನ

೩

ಸೂಚನೆ || ತನಗೆ ಶರಣುಬಂದ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ರಾಘವನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿ ಅವನಿಗೆ ಲಂಕಾರಾಜ್ಯದ ಅರಸುತನವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಗೌರವಿಸಿದನು. ೧. ಕೇಳಿದೆಯಾ ರಘುವಂಶರಾಜಕುಮಾರ, ಈ ಸಂಸಾರದ ಕಾಟವೆಂಬ ಕೈಯ ಬೇಡಿಯನ್ನು ಕಳಚಿ ಹಾಕಿದ ವೀರ ವಿಭೀಷಣದೇವನು ಹೊರಟುಹೋದುದನ್ನು ಕೇಳಿದ ಅವನ ಹಿಂದಿನ ನಾಲ್ವರು ಮಂತ್ರಿಗಳು ಧರ್ಮ ಅರ್ಥ ಕಾಮ ದೋಕ್ಷಗಳೆಂಬ ಚತುರ್ವಿಧ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳಂತೆ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿ ಬಂದರು. ೨. ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವೆಂಬ ಘೋರವಾದ ಪಾಪಸಾಗರವನ್ನು ದಾಟುವಂತೆ ನೂರು ಯೋಜನದಗಲದ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ವಿಭೀಷಣನು ದಾಟಿದನು. ಹಿಂದಿನ ಶ್ರೇಷ್ಠ ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತರಲ್ಲಿ ಇವನಿಗೆ ಸಮಾನರಾರು ಏನು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ನಾರದನು ನಲಿಯುತ್ತ ನರ್ತಿಸಿದನು. ೩. ಕಪಿಸೈನ್ಯಸಾಗರವು ಕ್ಷೀರಸಮುದ್ರದ ಸೊಬಗಿನಂತೆ, ರಘುನಾಥನು ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯಂತೆ, ಅವನ ಭುಜ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯಂತೆ, ಸೌಮಿತ್ರಿಯು ಆದಿಶೇಷನ ಅತುಳ ವೈಭವದಂತೆ,

ವರದ ಸದ್ಯೋಜಾತ ಘನ ತ | ತ್ವರುಷ ನಿರ್ಮಲ ವಾಮದೇವ
ಸ್ಪೃಶದಘೋರ ಮಹಾಮಹೀಶಾನಪ್ರವಿಸ್ತರದ
ಪರನವೋಲು ನಾಲ್ಕಿಸೆಯ ಮಂತ್ರೀ | ಶ್ವರರಾ ಸಹಿತ ವಿಭೀಷಣನು ಭಾ
ಸುರತೆ ಮಿಗಲೆಸಿದಿದರ್ಶನಾ ಕಪಿಬಲದ ಕಣ್ಣಿನಕೆ

೪

ಅವಧರಿಸು ನೃಪಸೂನು ವರವೈ | ಪ್ಲವದ ವಿಮಲಪ್ರಭೆಗೆ ಭುವನದೊ
ಳವಧಿಯಾವುದು ಮುಸುಕಿಕೊಂಡುದು ನಿಮ್ಮವರ ಬಲವ
ತವಕದಲಿ ತುದಿಪಾಳೆಯದ ಕಪಿ | ನಿವಹ ಭೋಯೆಂದೆದ್ದು ಮಂತ್ರಿದ
ರವನಿಜಾಘದಲಧಿಕ ನಾರಾಯಣ ಪರಾಯಣನ

೫

ಶರಣುಜನಸುರಧೇನು ಸುದಯಾ | ಪರ ಸದಾರ್ಥಜನೌಘರಕ್ಷಾ
ಕರ ಕೃಪಾಕರ ದೇವ ದೀನಾನತಜನೋದ್ಧರಣ
ಶರಣು ಸರ್ವೇಶ್ವರ ಸನಾತನ | ಶರಣು ಸಗುಣ ಸುಧಾರ್ಮಿಕಶ್ರುತ
ಶರಣು ರಘುಪತಿ ಶರಣು ಶರಣೇನುತಿರ್ದರ್ಶನಸುರೇಂದ್ರ

೬

ಶ್ರುತಿಶಿರೋಮಣಿ ಶರಣು ಶರಣ | ಪ್ರತಿಮಾ ಶರಣು ಸಮಸ್ತ ದಿವಿಜ
ಪ್ರತತಿವೇದಿತ ಶರಣು ಸನಕಾದ್ಯಖಿಳ ಮುನಿನಿಕರ
ನುತವಚೋವಿಸ್ತರಣ ಶರಣಾ | ಗತಜನೌಘ ಮನೋಭಿವಾಂಭಿತ
ವಿತತ ವರದಾನಂದಬಂಧುವೆ ಶರಣು ಶರಣಿ೦ದ

೭

ಮಾರುತಿ ಗರುಡನಂತೆ ವಿಭೀಷಣನ ಮುಂದೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸಿದರು. ೪. ವರ ಕೊಡುವ ಸದ್ಯೋಜಾತ, ಶ್ರೇಷ್ಠ ತತ್ಪರುಷ, ನಿರ್ಮಲ ವಾಮದೇವ, ಕಾಂತಿಯುತ ಅಘೋರ, ಈಶಾನ ಎಂಬ ಪಂಚಬ್ರಹ್ಮರೂಪದ ಶಿವನಂತೆ ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ನಿಂತ ನಾಲ್ಕು ಜನ ಮಂತ್ರಿಗಳೊಡನೆ ವಿಭೀಷಣನು ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಕಣ್ಣು ಮನಸ್ಸುಗಳಿಗೆ ತೋರಿಯೆಂದನು. ೫. ರಾಜಕುಮಾರ ಆಲಿಸು. ಅತಿಶಯ ವೈಷ್ಣವಕಾಂತಿಗೆ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲೆಯುಂಟೇ. ನಿಮ್ಮವರ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ವಿಭೀಷಣನ ವೈಷ್ಣವಪ್ರಭೆಯು ಆವರಿಸಿತು. ಕೊನೆಯ ಪಾಳೆಯದಲ್ಲಿದ್ದ ಕಪಿಗಳು ಕಾತರದಿಂದ ಭೋ ಎಂದು ಕೂಗುತ್ತ ಎದ್ದುಬಂದು ನಾರಾಯಣನ ಸ್ಮರಣೆಯಲ್ಲಿ ನಿರತನಾದ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಮರಗಳೊಡನೆ ಮುಟ್ಟಿದರು. ೬. “ಮರೆಹೊಕ್ಕವರ ಕಾಮಧೇನು, ದಯಾಶಾಲಿ, ದುಃಖಿಗಳ ರಕ್ಷಕ, ಕೃಪಾಳು, ದೇವ, ದೀನರನ್ನೂ ಶರಣಾಗತರನ್ನೂ ಉದ್ಧರಿಸುವವನೇ ಶರಣು, ಸರ್ವೇಶ್ವರ ಶರಣು, ಶಾರ್ವತನೇ ಶರಣು, ಗುಣಪರಿಪೂರ್ಣ ಶರಣು, ಸದ್ಧರ್ಮಜ್ಞಾನಿಯೇ ಶರಣು, ರಘುಪತಿ ಶರಣು ಶರಣು” ಎನ್ನುತ್ತ ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಿದ್ದ ವಿಭೀಷಣ. ೭. “ವೇದಶ್ರೇಷ್ಠನೇ ಶರಣು. ಭಕ್ತಶ್ರೇಷ್ಠ ಶರಣು, ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳ ವಂದನೆಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವವನೇ ಶರಣು, ಸನಕ ಸನಂದಾದಿ ಸಕಲ ಮುನಿಜನಗಳ ಸ್ತುತಿಗೊಳಗಾದವನೇ ಶರಣು, ಶರಣಾಗತ ಜನರ ಅಭಿಲಾಷೆಯನ್ನು ಈಡೇರಿಸುವವನೇ ಶರಣು, ವರವನ್ನು ಕೊಡುವ ಆನಂದ ಸ್ವರೂಪಿ ಬಂಧುವೇ ಶರಣು ಶರಣು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡಿದ.

ಶರಣು ಶರಣೆಂದೊದಜಲಾ ಹರಿ | ಶರಣನೆಂಬಭಿಧಾನವನು ವಿ
ಸ್ತರಿಸಿದರು ಸನಕಾದಿಗಳು ಸಜ್ಜ ನಶಿರೋಮಣಿಗೆ
ಸುರರು ಗುಡಿಗಟ್ಟಿದರು ಮುತ್ತಿದ | ತರುಚರರು ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿದರು ಸಿರಿ
ಹರಿಪರಾಯಣರೇನು ಜಗದಲಿ ಧನ್ಯರೋಯೆಂದ

ಒಸೆದು ಹೊಗಳುವ ಶ್ರುತಿತತಿಯನಾ | ಲಿಸದ ದೈವದ ಕರ್ಣದಲಿ ಸೊಗ
ಯಿಸಿತಲ್ಲ ಶರಣನ ಸುಧಾಸ್ತಂಭ್ರತ ವಚೋಲಹರಿ ತೋಡಿದು ಒಟ್ಟು ಸಿಕ್ಕಿದ.
ಎಸಳುಗಂಗಳನುರಂಕೃತೋದಯ | ದೆಸಕದಲಿ ನೋಡಿದನು ನೂತನ
ಪಶುಪತಿಯವೊಲು ಮೆಣುವ ತೇಜೋಮಯ ವಿಭೀಷಣನ

ಮನದ ಹರುಷದಲರಸ ಬಳಿಕಾ | ತನನು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಬೆನೆಂಬ
ನೆನಹನೇ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ನೋಡಿದನನಿಲಜನ ಮೊಗವ
ಹನುಮನಾಳ್ವನ ಬಗೆಯೊಂದು ಹರಿ | ತನುಜಸೂನು ಸಮೇತ ನೂತನ
ವನರಹಾಕ್ಷನ ದಾಸನಿದ್ದೆಡೆಗಾಗಿ ಲಂಘಿಸಿದ

ತುಂಗಬಲ ಬಳಿಕಾಗಲಾ ಗಗ | ನಾಂಗಣದ ಗಮನದ ನಿಜೈಕ್ಯನ
ನಿಂಗಿತದಲೊಡೆದೊಂದಿನಪೂರ್ವ ದರುಶನವ
ಹೊಂಗಿದಾನಂದಾಶ್ರಗಳಲಾ | ಲಿಂಗನಂಗೈದುಭಯಸಖ ಸುಖ
ಸಂಗದಲಿ ಸಂದಣಿಸಿ ನಗುತಂತೆಂದನಸುರಂಗಿ

೮. ವಿಭೀಷಣನು 'ಶರಣು ಶರಣು' ಎಂದು ಉಚ್ಚರಿಸುತ್ತಿರಲು ಸನಕಾದಿ ಮುನಿ ಶ್ರೇಷ್ಠರು ಸಜ್ಜನಶ್ರೇಷ್ಠ ರಾಮನಿಗೆ ಇವನು ಹರಿಭಕ್ತನೆಂಬ ವಿವರಣೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು, ದೇವತೆಗಳು ರೋಮಾಂಚಗೊಂಡರು, ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಮುತ್ತಿದ ವಾನರರು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಸರಿದರು. ಶ್ರೀಹರಿಯ ಭಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ನಿರತನಾದವನು ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಏನು ಧನ್ಯನೋ ! ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ವಿವರಿಸಿದರು. ೯. ಭಗವಂತನ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಅಕ್ಕರೆಯಿಂದ ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡುವ ವೇದಗಳನ್ನು ಕಿವಿಯಿಂದ ಕೇಳಿದ ಭಗವಂತನ ಕಿವಿಗಳಿಗೆ ಭಕ್ತನ ಅಮೃತ ತುಂಬಿದ ಮಾತುಗಳು ಸೊಗಸಿದವು. ಕಮಲದಳದಂತೆ ಕಣ್ಣುಳ್ಳ ರಾಮನು ನೂತನ ಶಿವನಂತೆ ಮರೆಯುವ ತೇಜಸ್ವಿ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಕರುಣೆಯಿಂದ ದೃಷ್ಟಿಸಿದನು. ೧೦. ಮನಸ್ಸಿನ ಹರ್ಷದಿಂದ ಆತನನ್ನು ಕಾಣುವೆನೆಂಬ ಆಲೋಚನೆಯನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ರಾಮನು ಅಂಜನೇಯನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿದನು. ಹನುಮಂತನು ಒಡೆಯನ ಇಂಗಿತವನ್ನರಿತು ಅಂಗದನೊಡನೆ ಕಮಲಾಕ್ಷನ ಹೊಸ ಭಕ್ತ ವಿಭೀಷಣನ ಬಳಿಗೆ ನೆಗೆದನು. ೧೧. ಉಚ್ಚಬಲಶಾಲಿ ಹನುಮಂತನು ಆಕಾರದಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಭಕ್ತಿಪರವಶನಾದ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಮುಖದಿಂದಲೇ ಅರಿತುಕೊಂಡನು ; ಅದು ತಾನು ಲಂಕೆಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಕಂಡ ಅಪೂರ್ವ ವ್ಯಕ್ತಿ ಇವನೇ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದು ಉಬ್ಬಿದನು. ಸಂತೋಷದ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡು ಸ್ನೇಹದ ಸಮವಾಸನುಬಿಂದ ರೋಮಾಂಚಗೊಂಡನು. ಬಳಿಕ ನಗುತ್ತ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು

ಬರವಿದೇನಿದ್ದಿದ್ದು ದಶಕಂ | ಧರನನುಜ್ಞೆಯೊ ಮೇಣ್ ವಿವೇಕ
ಸ್ವರಣದುದಿತ ಭವಿಷ್ಯದನುಭವಗತಿಯ ಘಾಡಿಕೆಯೊ
ಎರಡಜ್ಞಿಗಳಗೇನೆಂದು ಬೆಸಗೊಳೆ | ಎರಚಿಸಿದನುಭಯಾನುಮತ ವಿ
ಸ್ವರಣವನು ಬಳಿಕಾ ವಿಭೀಷಣನನಿಲತನಯಂಗೆ

೧೨

ಏಸೆ ಮತ್ತೇನೆಂದು ವೀರ ವಿ | ಭೀಷಣನ ಕಾಹಿಂಗೆ ವಾನರ
ವಾಸವನ ನಂದನನಂಬಕಸಂಜ್ಞೆಯಿಂದಿರಿಸಿ
ಆ ಶರಣಜನವತ್ಸಲನ ನಿಜ | ದಾಸವರ್ಗಪ್ರಿಯನ ಮಾನವ
ವೇಷದಚ್ಯುತನೆಡೆಗೆ ಬಂದಿಂತೆಂದನಾ ಹನುಮ

೧೩

ಜೀಯ ಬಂದವನೀಗ ರಕ್ಷಕ | ರಾಯನನುಜನು ನೀತಿವಿದನಸ
ಹಾಯಶೂರನುದಾರ ಧೀರ ಗಭೀರ ಧಾರ್ಮಿಕನು
ಮಾಯೆ ಹೊಗದೀತನಲಿ ಹಿಂದೆ ಸ | ಹಾಯ ವಚನದಲಿನ್ನ ಬಂಧನ
ದಾಯತವ ಬಿಡಿಸಿದನು ತಪ್ಪಿಲ್ಲಸುರನೊಳಗೆಂದ

೧೪

ಮನಮನಿಸು ಬಳಿಕಾಯ್ತು ಗಡ ಖಳ | ಜನಪನೊಡನೀತಂಗೆ ದೇವರ
ವನಿತೆಯನು ಬಿಡಹೇಳಿದರೆ ಬಿಡದೀ ವಿಭೀಷಣನ
ಅನುಜನೇದೋವದೆ ವಿರೋಧಿಸಿ | ಕನಲಿ ನೂಕಿದ ಗಡ ಭವತ್ಪದ
ವನರುಹವನೋಲೈಸಿ ಬದುಕಲು ಬಂದ ಗಡಯೆಂದ

೧೫

ಕುರಿತು ಈ ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೧೨ “ನಿನ್ನ ಬರವಿಗೆ ಏನು ಕಾರಣ ? ದಶಕಂಠನ ಅಪ್ಪಣೆಯೋ ಅಥವಾ ಮುಂದಿನ ಅಗಮೋಗಾಂಗಳ ತೀವ್ರ ಕಷ್ಟದ ವಿಷಯವೆಂದು ಭವಿಷ್ಯ ? ಈ ಎರಡರೊಳಗೆ ಯಾವುದು ಕಾರಣ ?” ಎಂದು ಕೇಳಲು ವಿಭೀಷಣನು ತಮ್ಮಿಬ್ಬರ ನಡುವೆ ಉಂಟಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯಭೇದವನ್ನು ಅಂಜನೇಯನಿಗೆ ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಹೇಳಿದನು. ೧೩, “ಹೌದೆ, ಮತ್ತೇನು ?” ಎಂದು ನುಡಿದು ಹನುಮಂತನು ಅಂಗದನನ್ನು ವೀರ ವಿಭೀಷಣನ ಕಾವಲಿಗೆ ಕಣ್ಣು ಸಂಜ್ಞೆಯಿಂದ ಇರಿಸಿ ಭಕ್ತಪ್ರಿಯ ಕಿಂಕರರಪ್ರೇಮಿ ಮಾನವವೇಡದ ಅಚ್ಯುತನಾದ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಹೇಳಿದನು. ೧೪. “ಸ್ವಾಮಿ, ಈಗ ಬಂದಿರುವವನು ರಾಕ್ಷಸರಾಯ ರಾಮಣನ ತಮ್ಮನು. ಇವನು ನೀತಿಜ್ಞ, ಅಸಹಾಯ ಶೂರ, ಉದಾರ, ಧೀರ, ಅತಿಶಯ ಧರ್ಮಿಷ್ಠ. ಇವನನ್ನು ಮಾಯೆ ಸೇರದು. ಹಿಂದೆ ನಾನು ಲುಕೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದಾಗ ನನಗೆ ಬೆಂಬಲವಾಗಿ ನುಡಿದು ನನ್ನ ಬಂಧನವನ್ನು ಬಿಡಿಸಿದನು. ಇವನಲ್ಲಿ ತಪ್ಪಿಲ್ಲ” ಎಂದ ಹನುಮಂತ. ೧೫. “ರಾಕ್ಷಸರಾಯನಿಗೂ ಇವನಿಗೂ ಮನಸ್ತಾಪವುಂಟಾಯಿತು. ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಪತ್ನಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಬಿಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸುವ ಈ ವಿಭೀಷಣನು ತನ್ನ ತಮ್ಮನೆಯಾದನ್ನೂ ನೋಡದೆ ರಾಮಣನು ವಿರೋಧಿಸಿ ಕೆರಳಿ ಇವನನ್ನು ನೂಕಿಬಿಟ್ಟನು. ಈತನು ಈಗ ತಮ್ಮ ಪಾದಕಮಲಗಳಿಗೆ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಲು

ಅಹುದು ಮತ್ತೇನೆಂದು ಜಾಂಬವ | ಮಿಹಿರಸುತ ಕೇಸರಿ ಸುಷೇಣರ
ವಿಹಿತ ವಚನಪ್ರಾಣಿಗಳನಾರೈದು ನಿಜವತವ
ಸಹಭವನಲಹಿದುಂಥ ಘನ ವಿ | ಗ್ರಹ ಸಮರ್ಥರಿಗೊರೆದು ರಿಪುಭಯ
ರಹಿತ ಬೋಲೆಯರಾಯ ಬಳಿಕಂತೆಂದನುಚಿತದಲಿ

೧೬

ಧಾರದೊಳಿರಿದರಾದವರನಿಜವು | ಶರಣುಹೊಕ್ಕರ ಸಲಹುವುದು ಪತಿ
ಕರಿಸುವುದು ಧರ್ಮವನಧರ್ಮವನವುಡವನಿಯಲಿ
ಅರಸುಗಳಿಗಿದು ನಯವಿನಿತು ಗೋ | ಚರಿಸದಿರೆ ಹಗರಣದ ನಾಟಕ ಬಿಡುಬಿಡು
ದರಸರೆನಿಸರೆ ಜಗದಲೆಂದನು ನಗುತ ರಘುನಾಥ

ಬಿಡುಬಿಡು
ಶುಭಂ.

೧೭

ತೋಳ ಬಲಹವೆಗಿಲ್ಲದಿರೆ ಭಯ | ದೋಲಗವು ನಮಗೈಸಲೇ ದಿಟ
ಕೀಳು ಬಲರೊಳಹೊಕ್ಕು ಮಾಡುವುದೇನು ನಮ್ಮವನು
ಮೇಲೆ ಮಹಿಯೊಕ್ಕವರ ಸಲಹುವ | ಶೀಲ ನಮ್ಮದು ಬಂದವನನಾ
ಪೋಲಯಿಸಿಕೊಂಡುಕೊಂಡನು ಧೂಪಣಧ್ವಂಸಿ

೧೮

ಇನತನೂಭವ ಕೀಳು ತನ್ನಯ | ತನುವನಿತ್ತಾದರೆಯು ಮಹಿಯೊ
ಕೈನನು ಮನ್ನಿಸುವುದೆ ಮಹಾಕ್ಷತ್ರಿಯರ ಧರ್ಮ ಕಣ
ನಿನಗೆ ಹೇಳುವುದೇನು ನೀನ | ಜ್ಞಾನ ವಿಚಾರಿಸಿ ಕೇಳದಜಾಯಾ
ವಿನತ ವಿಮಳ ಕಪೋತಚರಿತವನೆಂದನಾ ರಾಮ

೧೯

ಬಂದಿದ್ದಾನೆ" ಎಂದ ಹನುಮಂತ. ೧೬. "ಹೌದು ಮತ್ತೇನು!" ಎಂದು
ಜಾಂಬವ, ಸುಗ್ರಿವ, ಕೇಸರಿ, ಸುಷೇಣ ಇವರುಗಳ ಉನ್ನತ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು
ವಿಚಾರಮಾಡಿ ನೋಡಿ ತಮ್ಮನೊಡನಾಲೋಚಿಸಿ ತನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ದೃಢ
ಪಡಿಸಿಕೊಂಡು ಇತರ ಯುದ್ಧವೀರರಿಗೆ ಅದನ್ನು ತಿಳಿಸಿ ದೇವರುಗಳೊಡೆಯ
ರಾಮನು ಮುಂದಿನ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿದನು. ೧೭. "ಯುದ್ಧ
ದಲ್ಲಿ ಎದುರಿಸಿದವರನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದು, ಶರಣಾಗತರನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವುದು, ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ
ಧರ್ಮವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿ ಅಧರ್ಮವನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವುದು-ಇದು ರಾಜರ
ನೀತಿ. ಇಷ್ಟೂ ಅವರಿಗೆ ತೋರದಿದ್ದರೆ ಅಂಥವರು ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಾಟಕದ
ನಟನೆಯ ವೇಷಹಾಕಿದ ರಾಜರು ಎನ್ನಿಸುವುದಿಲ್ಲವೇ?" ಎಂದ ನಗುತ್ತ ರಘುನಾಥ.
೧೮. "ನಮಗೆ ತೋಳ್ಬಲವಿದ್ದಿದ್ದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ನಾವು ಭಯವನ್ನಾರಿಯಬೇಕು. ಅಲ್ಪ
ಬಲವುಳ್ಳವರು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸೇರಿಕೊಂಡು ನಮ್ಮನ್ನು ಏನು ಮಾಡಬಲ್ಲರು. ಇದಕ್ಕೂ
ವಿಗಿಲಾಗಿ ಮರೆಹೊಕ್ಕವರನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವ ಜಾರಿತ್ಯ ನಮ್ಮದು. ನಮ್ಮ ಬಳಿಗೆ
ಬಂದವನ ಸೇವೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ತಿಳಿಯೋಣ" ಎಂದ ಮೂಪಣನನ್ನು ಕೊಂಡ ರಾಮ.
೧೯. "ಸೂರ್ಯಸುತ ಸುಗ್ರಿವ ಕೀಳು, ಸ್ವಂತ ದೇವದ್ವೈತ್ಯಾದರೂ ಶರಣು
ಬಂದವನನ್ನು ಕಾಪಾಡುವುದೇ ಮಹಾಕ್ಷತ್ರಿಯರ ಧರ್ಮ. ನಿನಗೆ ಹೇಳಬೇಕೇನು,
ನೀನು ತಿಳಿಯದವನೇ? ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಕಪೋತದ ಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳಿಲ್ಲವೇ?"

ದೇವ ನಿಮ್ಮಯ ಮೈಸಿರಿಯ ಸೊಬ | ಗಾವ ದೇವರಿಗುಂಟು ದೇವರ
ದೇವನಲ್ಲಾ ನೀನು ಪ್ರಾಕೃತ ನರನೆ ನಾಟಕದ
ಏವವೆಮ್ಮಯ ಮತಿಗಳಖಿಳ ಕ | ಲಾವಿಶೇಷನೊಳೆಂದು ಕಲಿ ಸು
ಗ್ರೀವ ಜಾಂಬವ ಹನುಮ ನೀಲಾದಿಗಳು ಹೊಗಳಿದರು

೨೦

ಕರಸಿದನು ಬಳಿಕನಸುತಾದ್ಯರ | ವರ ವಚೋಭಿಪ್ರಾಯದಲಿ ನಿಜ
ಶರಣನನು ಶರಣಾಗತವ್ರಜಬಂಧು ಹರಾಷದಲಿ
ತರುಣ ಕೇಳಿ ಕುಶನ ಗಗನದ | ತರಣ ಧರಣೀಮಂಡಲಕ್ಕವ
ತರಿಸಿತೆಂಬಂತಿಳಿದುದಾ ರಥವಾ ವಿಭೀಷಣನ

೨೧

ಶುಭಕ ಸುಗ್ರೀವ

ಆಯುಧವ ತನ್ನವರಿಗಿತ್ತು ನ | ಗಾಯತ್ರನು ಮಣಿಖಚಿತ ಕನಕದ
ಸಾಯಕವನಂಘ್ರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಚಾಚಿದನು ಶಿರವ
ಕಾಯಬೇಕೆಲೆ ದೇವ ಭವಗತ | ಕಾಯನನು ಭವದೀಯ ಭಕ್ತನಿ
ಕಾಯ ಕರುಣಾಸ್ಪದನನೆಂದಡಗಿಡೆದನಂಘ್ರಿಯಲಿ

೨೨

ರಕ್ಷಿಸೆನ್ನ ನನಾಥಬಂಧುವೆ | ರಕ್ಷಿಸೈ ಕಾರುಣ್ಯಸಿಂಧುವೆ
ರಕ್ಷಿಸೈ ರಾಕ್ಷಸವಿಭೂಷಣನನು ವಿಭೀಷಣನ
ಅಕ್ಷಯನೆ ಅಭವನೆ ಜಗತ್ತಯ | ರಕ್ಷಕನೆ ರೌರವಪರಾಯಣ
ಶಿಕ್ಷಕನೆ ಶರಣಾಗತನ ಸಲಹೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೨೩

ಎಂದನು ರಾಮ. ೨೦. “ಸ್ವಾಮಿ. ನಿಮ್ಮ ಹಾಗೆ ದೇವಸೌಂದರ್ಯದ ಸೊಬಗು
ಯಾವ ದೇವರಿಗಿದೆ. ನೀನು ದೇವರುಗಳ ದೇವನಲ್ಲವೇ.” ನಾಟಕದ ಸಾಧಾರಣ
ಮಾನವನೇ ನೀನು. ಸಮಸ್ತ ಕಲಾಗುಣಗಳುಳ್ಳವನಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಬುದ್ಧಿಗಳೆಲ್ಲ ಏನು
ಮಾಡಬಲ್ಲವು” ಎಂದು ವೀರ ಸುಗ್ರೀವ ಜಾಂಬವ ಹನುಮಂತ ನೀಲನೇ ಮೊದ
ಲಾದವರು ಹೊಗಳಿದರು. ೨೧. ಬಳಿಕ ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ
ದಂತೆ ಮೆರೆಹೊಕ್ಕವರ ಬಂಧುವಾದ ಶ್ರೀರಾಮನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ತನ್ನ ಭಕ್ತನನ್ನು
ಕರೆಸಿದನು. ತರುಣ ಕುಶನೇ ಕೇಳು, ಆಕಾರದ ಸೂರ್ಯನು ಭೂಮಿಗೆ ಇಳಿಯಿತೋ
ಎಂಬಂತೆ ವಿಭೀಷಣನ ರಥವು ಇಳಿದುಬಂದಿತು. ೨೨. ಆಯುಧವನ್ನು ತನ್ನ
ಕಡೆಯವರ ಕೈಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಪರ್ವತಸದೃಶ ವಿಭೀಷಣನು ರತ್ನವಿಚಿತವಾದ ಚಿನ್ನದ
ಕತ್ತಿಯನ್ನು ರಾಮಚಂದ್ರನ ಪಾದಗಳಲ್ಲಿಟ್ಟು ತಲೆಯನ್ನು ಚಾಚಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದನು.
“ದೇವ, ಮನೆ ಬಿಟ್ಟು ಬಂದ ಈ ನಿನ್ನ ಭಕ್ತರ ಕರುಣೆಗೆ ಅಶ್ರಯನಾದ ನನ್ನನ್ನು
ಕಾಪಾಡಬೇಕು” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ ಪಾದಗಳ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ೨೩. “ಅನಾಥ
ಬಂಧು, ನನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸು ; ಕರುಣಾಸಾಗರನೆ ರಕ್ಷಿಸಯ್ಯ ; ರಾಕ್ಷಸರಿಗಿಲಂಕಾರಪ್ರಾಯ
ನಾದ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸು. ನಾರರಹಿತನೆ, ಜನ್ಮವಿಹೀನನೇ, ಮೂರು ಲೋಕಗಳ
ರಕ್ಷಕನೇ, ರೌರವನರಕನಿರತನನ್ನು ತಿದ್ದುವವನೇ ಶರಣು ಬಂದವನನ್ನು ಕಾಪಾಡು”

ನೀಲಮೇಘಶ್ಯಾಮ ನೀರಜ | ಲೋಲಲೋಚನ ಕಂಬುಕಂಠ ವಿ
ಶಾಲವಕ್ಷಸ್ಥಳ ಮನೋಹರವದನವಾರಿರಂಹ
ಸ್ಥೂಲಕಂಧರ ಕಲಿತಮದಶೃಂಗ | ದಾಲಕರ ಕರಯುಗಳ ಸೀತಾ ಆನೆ
ಲೋಲ ರಕ್ಷಿಸು ರಕ್ಷಿಸೈ ಶರಣಾಗತನನಂದ

೨೪

ಧ್ರುವನ ರಕ್ಷಿಸಿದಂತೆ ರವಿಸಂ | ಭವನ ರಕ್ಷಿಸಿದಂತೆ ವಿಶ್ವಸಂ ಶ್ರುಂಗ
ಭವ ಸುರೇಂದ್ರ ಮುನೀಂದ್ರ ಮಾರ್ಕಂಡೇಯ ನಾರದರ
ವಿವಿಧ ವಿಕೃತೋಪದ್ರೋಹೀಯ | ತಪಿಸಿ ರಕ್ಷಿಸಿದಂತೆ ಮಾಯಾ
ಜವನಿಕೆಯ ಮಧುಕೈಟಭಾಂತಕ ರಕ್ಷಿಸುವುದೆಂದ

೨೫

ವರಗಜೇಂದ್ರನನಂಬರೀಶನ | ದುರಿತಶೀಲನಜಾಮಿಳನ ಶುಭ
ಚರಿತ ಧರ್ಮಾಂಗದನ ಕನಕಾಂಗದನನಂಗದನ ಶುಭೋದ
ಕರೂಣದಲಿ ಕೈವಿಡಿದವೊಲು ತವ | ಚರಣಕಮಲವನನ್ನ ಶಿರದೊಳ
ಗಿರಿಸಿ ವರಸು ವಿಲಾಸಮುಖದಿಂದನ್ನ ನೀನೆಂದ

೨೬

ಏಳು ಭಯಬೇಡಲೆ ವಿಭೀಷಣ | ಕೇಳು ಲಕ್ಷ್ಮಣನಂತೆ ಕಾಂಬೆ ನೃ
ಪಾಲ ದಶರಥನಾಣೆ ಮನದಲಿ ಚಿಂತೆ ಬೇಡೆಂದ
ಮೌಳಿಯನು ನೆಗಹಿದನು ಸೀತಾ | ಬಾಲಕಿಯನಪ್ಪುವ ಸುಕೋಮಲ
ತೋಳಿನಲಿ ತೆಗೆದಪ್ಪಿದನು ನಗುತಾ ವಿಭೀಷಣನ

೨೭

ಎಂದು ಕೇಳಿಕೊಂಡನು ವಿಭೀಷಣ. ೨೪. “ನೀಲಮೇಘಶ್ಯಾಮ, ಕಮಲನಯನ, ಶುಖದಂತೆ ಕೊರಕುಳ್ಳವನೇ. ಅಗಲವಾದ ಎದೆಯುಳ್ಳವನೇ, ಮನೋಹರ ಮುಖ ಕಮಲವುಳ್ಳವನೇ, ಬಲವಾದ ಭುಜಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಮದಿಸಿದ ಆನೆಗಳ ಸೊಂಡಿಲುಗಳಿಗೆ ಸಮಾನವಾದ ಎರಡು ಕೈಗಳುಳ್ಳವನೇ, ಸೀತಾಪ್ರಿಯನೇ ರಕ್ಷಿಸು, ಶರಣಾಗತನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಯ್ಯ” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು ವಿಭೀಷಣ. ೨೫. “ಅನೇಕ ರೀತಿಯ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಅನಿಷ್ಟಗಳನ್ನು ನಾಶಗೊಳಿಸಿ ಧ್ರುವನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದ ಹಾಗೆ, ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದ ಹಾಗೆ, ಪ್ರಹ್ಲಾದ ದೇವೇಂದ್ರರುಗಳನ್ನು ಕಾಪಾಡಿದಂತೆ ಮುನಿಶ್ರೇಷ್ಠರಾದ ಮಾರ್ಕಂಡೇಯರನ್ನು ಶಿವನು ರಕ್ಷಿಸಿದಂತೆ, ನಾರದನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದಂತೆ, ಮಾಯಾ ರೂಪ ಧರಿಸಿದವನೇ ಮಧು ಕೈಟಭಾಸುರವಿನಾಶಕನೇ ರಕ್ಷಿಸು” ಎಂದು ಕೇಳಿಕೊಂಡ ವಿಭೀಷಣ. ೨೬. “ಗಜೇಂದ್ರ, ಅಂಬರೀಶ, ದುಷ್ಯಟಾರಿತ್ರದ ಅಜಾಮಿಳ, ಸನ್ನಡತೆಯ ಧರ್ಮಾಂಗದ, ರುಕ್ಮಾಂಗದ, ಅಂಗದ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ದಯೆಯಿಂದ ಉದ್ಧರಿಸಿದಂತೆ ನಿನ್ನ ಪಾದಕಮಲಗಳನ್ನು ನನ್ನ ತಲೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟು ಅನುಗ್ರಹಿಸು, ನನ್ನನ್ನು ಹರ್ಷಚಿತ್ತನಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸು” ಎಂದು ಕೇಳಿಕೊಂಡ. ೨೭. “ಏಳು, ಅಜಿಕೆಯನ್ನು ಬಿಡು. ವಿಭೀಷಣ ಕೇಳು, ದಶರಥರಾಜನಾಣೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನಂತೆ ಕಾಣುತ್ತೇನೆ, ಮನಸ್ಸಿನ ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಬಿಡು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ರಾಮನು ವಿಭೀಷಣನ ತಲೆಯನ್ನು ಎತ್ತಿದನು. ಸೀತೆಯನ್ನು ಆಲಿಂಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ

ಅರಸ ರಾಮನ ಕರುಣದಳಿತೆಯೆ |

ಹರುಹನುಡಿಸಸೂನು ಜಾಂಬವ
ಹರಿತನುಜ ನಳ ನೀಲ ಮುಖ್ಯ ಸಮಸ್ತ ನಾಯಕರು
ಬರಸೆಳೆದು ಬಿಗಿಯುಪ್ಪಿ ಬಿಡದಾ | ದರಿಸಿದರು ಸುರರುಬ್ಬಿ ಹೂವಿನ
ಸರಿಯ ಸುರಿದರು ಮೊಳಗುವಾನಕರವದ ರಭಸದಲಿ

೨೮

ಕರೆದು ರಘುಪತಿ ಬಳಕೆ ನಿಜವಿ | ಪ್ತರದ ಕೆಲದಲಿ ನಿಲಿಸಿ ವಿಕಸಿತ
ವರವದನ ಸರಸಿಜದಿನೊಯ್ಯನೆ ಕೇಳ್ದನುಚಿತದಲಿ
ಪುರಜನಂಗಳು ಸುಖಗಳೇ ದಶ | ಶಿರನು ಹದುಳಿಗನೇ ನಿಜಾಗ್ರಜ
ವಿರಹವೇನು ನಿಮಿತ್ತ ಸಂಭವಿಸಿದುದು ನಿವಗೆಂದ

೨೯

ಜಗದ ವೀರರೊಳಗ್ಗಲನು ಸಂ | ಯುಗಸಮರ್ಥನು ಸುರನರೋರಗ
ಜಗತಿಗೊಡೆಯನು ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧನು ಸಿರಿಯ ಸೊಂಪಿನಲಿ
ನಗಸುತಾವರನೊಲುವೆ ನೆಟ್ಟನೆ | ಸೊಗಸಿಹುದು ನಿನ್ನ ಗ್ರಜಗೆ ನೀ
ನಗಲಿಬಹುದಿದು ಚಿತ್ರವೆಂದನು ರಾಮ ನಸುನಗೆತ

೩೦

ಮುಗ್ಧಮುಗ್ಧ, ಮೋಹಿತ

ದೇಶದಲಾದಡೆಯು ಸತಿ | ಮಾವ ಸುತ ದೌಹಿತ್ರ ಮಿತ್ರಜ
ನಾವಳಿಯ ಜೋಡಿಸಲು ಒಹುದಗ್ರಜ ಸಹೋದರರ
ಆವ ಪರಿಯಲಿ ಗಳಿಸಬಹುದೀ | ಭೂವಳಯದಲಿ ನಿನ್ನ ಬರವಿನ
ಭಾವ ನಮಗೇನುಬಂದಿರದೆಂದನಾ ರಾಮ

೩೧

ಕೋಮಲವಾದ ತೋಳುಗಳಿಂದ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ನಗುತ್ತ ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡನು. ೨೮. ರಾಜಾರಾಮನ ಕರುಣೆಯ ವೈಶಾಲ್ಯದ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಅರಿತುಕೊಂಡು ಸುಗ್ರೀವ, ಜಾಂಬವ, ಅಂಗದ, ನಳ, ನೀಲ ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯನಾಯಕರು ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಕರೆದು ಗಾಢಾಲಿಂಗನಪೂರ್ವಕ ಗೌರವಿಸಿದರು. ದೇವತೆಗಳು ಆನಂದದಿಂದ ಭೇರಿಯನ್ನು ಧ್ವನಿ ಮಾಡುತ್ತ ಹೂವಿನಮಳೆಗರೆದರು. ೨೯. ರಘು ಪತಿಯು ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಕರೆದು ತನ್ನ ಹಿತದ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಇರಿಸಿಕೊಂಡು ಪ್ರಸನ್ನಮುಖವಾಗಿರದಿಂದ “ಲಂಕಾಪುರವಾಸಿಗಳು ಸುಖಗಳೇ ? ದಶಕುಲನು ಕ್ಷೇಮವೇ ? ಅಣ್ಣನನ್ನು ಅಗಲಲು ಏನು ಕಾರಣವುಂಟಾಯಿತು ?” ಎಂದು ಯೋಗ್ಯವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ೩೦. “ನಿನ್ನ ಅಣ್ಣನು ಜಗತ್ತಿನ ವೀರರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನು, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥನು, ದೇವ ಮಾನವ ಉರಗಲೋಕಗಳಿಗೊಡೆಯನು, ಸಂಪತ್ತಿನ ಸಮೃದ್ಧಿಯಲ್ಲಿ ಹೆಸರಾಂತವನು, ಗಿರಿಜಾವಲ್ಲಭನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿ ನೆಲೆಸಿದವನು. ಇಂಥ ಅಣ್ಣನನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿರುವುದು ಆಶ್ಚರ್ಯ” ಎಂದನು ನಸುನಗುತ್ತ ರಾಮ. ೩೧. “ಹೆಂಡತಿ, ಮಾವ, ಮಗ, ಮೊಮ್ಮಗ, ಗೆಳೆಯರುಗಳನ್ನು ಯಾವ ದೇಶ ದಲ್ಲಾದರೂ ಸೇರಿಸಬಹುದು. ಅಣ್ಣ ಮತ್ತು ಸಹೋದರರನ್ನು ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಯಾವ ರೀತಿಯಲ್ಲಾದರೂ ಪಡೆಯಬಹುದು. ಆದರೆ ನಿನ್ನ ಬರುವಿಕೆಯ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ನಮ್ಮ

ದೇವ ಕೇಳರನಾದರೆಯು ಹಿತ | ವಾವಗುಂಟವ ಬಂಧು ಬಂಧುವಿ
ಗಾವನಹಿತನು ಪರನು ತಾನದು ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧವಲೆ
ಈವುದೇ ನಿಜಹಿತವ ತನ್ನ ಕ | ಳೇವರದ ರಂಜಯಡವಿಯೊಪ್ಪದ
ವೀವವೊಲು ರಾಜೇಂದ್ರ ಚಿತ್ತೈಸೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೩೨

ದೇವ ಕೇಳನ್ನೊಂದು ಜಗದಲಿ | ಜೀವಿಸುವುದುಂಟಾದಡವಿಯ
ಜೀವನವ ಕೊಂಡಿಹುದು ಮೆಲುವುದು ಗೆಡ್ಡೆಗಣಸುಗಳ
ಸೇವಿಸುವುದು ಚಮೂರ ಸಿಂಹ ಮೃ | ಗಾವಳಯನತಿಮೂರ್ಖ ದಂಪ್ಪತ
ಜೀವಿಗಳ ಬಳವಿಡಿದು ಬದುಕುವುದುಚಿತವಲ್ಲೆಂದ

೩೩

ಬಾಳಬೇಕೆಂಬಾಸೆಯುಳ್ಳದೆ | ಕೀಳುಗೃಹವೀಧಿಯಲಿ ಭಿಕ್ಷದ
ಕೂಳ ತಿಜಿತಂದಂಡು ಬದುಕುವುದಧಿಕಪೊಳ್ಳಿತರ
ಕೇಳದೈ ರಾಜೇಂದ್ರ ಮೂರ್ಖರ | ಏಳವೈಳದ ಸುಖದಿ ಜೀವಿವ ಆಶಿಸುವುದು
ಖೋಳ ವೃತ್ತಿಯ ಬದುಕು ಕಷ್ಟಕೆ ಕಷ್ಟತರವೆಂದ

೩೪

ಅದಜಿನಘಸಂಘಾತವಣ್ಣನೊ | ಉದಿರಲುಳ್ಳದೆ ಬಿಡುವುದೊಳ್ಳಿತೊ
ಹುದುಗಿ ದುರ್ಗತಿಗಿಳವುದೊಳ್ಳಿತೊ ದೇವ ಚಿತ್ತೈಸು
ವಿದಿತ ವೈದಿಕ ಲೌಕಿಕವ ವೀ | ಅದುದು ನಡವಳಿಯಣ್ಣ ಗೆಂಬೀ
ಹದನಜಿದು ನಿಮ್ಮಂಘ್ರಕಮಲವ ಸಾರ್ಥ ನಾನೆಂದ

೩೫

ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಿಳಿದುಬರುತ್ತಿಲ್ಲ” ಎಂದನು ರಾಮ. ೩೨. “ಸ್ವಾಮಿ, ಅಲಿಸು, ಹೊರಗಿನವನಾದರೂ ಯಾವನು ಹಿತವನೋ ಅವನು ಬಂಧು ; ಬಂಧುವಿಗೆ ಯಾವನು ಅಹಿತನೋ ಅವನು ಅನ್ಯನು. ಇದು ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ. ಕಾಡಿನ ದೊಡ್ಡ ದೇಹಕ್ಕೆ ಹಿತವನ್ನಂಟುಮಾಡುವಂತೆ ತನ್ನ ದೇಹದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಕಾಹಿಲೆಯು ದೇಹಕ್ಕೆ ಸುಖವನ್ನು ಕೊಡುವುದೇ ? ಕೇಳು ರಾಜೇಂದ್ರ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೩೩. “ದೇವ ಕೇಳು, ಇನ್ನೊಂದು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಬದುಕುವುದು ಎನ್ನುವುದು ಇದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಈಗ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡಿಕೊಂಡು ಗೆಡ್ಡೆಗಣಸುಗಳನ್ನು ತಿಂದುಕೊಂಡು ಹುಲಿ ಸಿಂಹ ಮೊದಲಾದ ಮೃಗಗಳ ಸೇವಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವುದು ಉತ್ತಮ. ದುಷ್ಟಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವವರನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಬದುಕುವುದು ಯೋಗ್ಯವಲ್ಲ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೩೪. “ಬದುಕಬೇಕು ಎಂಬ ಆಸೆಯಿದ್ದಲ್ಲಿ ಕೀಳುಜನರ ಮನೆಗಳಿರುವ ಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ಭಿಕ್ಷೆ ಬೇಡಿ ಕೂಳು ತಿಂದು ಬದುಕುವುದು ಹೆಚ್ಚು ಸುಖಕರ. ಮೂರ್ಖರೊಡನೆ ವಿನೋದಗೊಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಸುಖವಿರುವ ಜೀವಿಸುವ ನೀತಿವೃತ್ತಿಯ ಬಾಳು ಕಷ್ಟದಿಂದ ಆತಿಕಷ್ಟ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೩೫. “ಅದುದರಿಂದ ವಾಪಕಾರ್ಯಗಳು ಅಣ್ಣನಿಂದ ನಡೆಯುವ ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಅವನನ್ನು ಬಿಡುವುದು ಒಳ್ಳೆಯದೋ, ಅವನ ಮರೆಯಲ್ಲಿಬಿದ್ದುಕೊಂಡು ದುರ್ಗತಿಗೆ ಇಳಿಯುವುದು ಒಳ್ಳೆಯದೋ ? ನೀವು ಹೇಳಿ ದೇವ. ಅದುದರಿಂದ

ಐಸೆ ಮತ್ತೇನಾದಡೆಮ್ಮಯ | ಭಾಷೆಯನು ಕೇಳಿಲೆ ವಿಭೀಷಣ
ದೋಷಕಾರಿಯನಳಿದು ಲಂಕಾರಾಜ್ಯದೊಡತನವ
ಈ ಸರೋರುಹಬಂಧುವೀ ತಾ | ರೇಶನೀಧರೆ ರಾಮಕಥೆ ತಾ
ನೇಸುದಿನವುಳ್ಳನ್ನಬರ ನಿನಗಿತ್ತ ನಾನೆಂದ

೩೬

ಬಲಹ ಬಲ್ಲದರಿಂದ ಕಪಿಕುಲ | ತಿಲಕನಾಯೆಂಬುದನ್ನ ನೃಪ
ನೊಳಗೆ ಬಲ್ಲದರಿಂದ ಜಾಂಬವದೇವ ಹಿಗ್ಗಿದನು
ಉಳಿದ ನೀಲಾಂಗದ ಭಟಾಳಿಗೆ | ಳೊಲಿದು ಕೊಂಡಾಡಿದರು ಲೇಸೆಂ
ದೊಲಿದು ಹೊಗಳಿದರಾಗ ತುಂಬುರ ನಾರದಾದಿಗಳು

೩೭

ಸುರದೇನಹಿಯರೆ ಸುಮಾಯಾ | ಚರಿತನೆಂಬುದನಮರಚಕ್ರೇ
ಶ್ವರನು ಬಳಿಕಿತಂದನಾಶಾಧೀಶರೊಗ್ಗಿನಲಿ
ಸುರಮುನಿಗಳೊಗ್ಗಯ್ಯಾ ಸುಮನಸ | ತರುಣಿಯರು ಸಂದಣಿಸಿದರು ಪರಿ
ಪರಿಯ ವರಮೂರ್ಧಾಭಿಷೇಕದ ವಸ್ತುಕಾರದಲಿ

೩೮

ನಿವೃತ್ತಿ ೪೦೫
ಸವೆದುದರಮನೆ ವಿಶ್ವಕರ್ಮನ | ವಿವಿಧ ಚಿತ್ರೋತ್ಕರದರಾನಕ
ನಿವಹವಬ್ಬರಿಸಿದವು ಮಂಗಳವಸ್ತುಕಾರದಲಿ
ದಿವಿಧತೆಯರು ಸಂದಣಿಸಿದರು | ನಿವಡಿಸಿದ ಸುಮುಹೂರ್ತದಲಿ ವೈ
ಭವದೊಳಾಯ್ತುಭಿಷೇಕವಾ ರಾಜೇಂದ್ರಶರಣಿಗೆ

೩೯

ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಗೊತ್ತಿರುವ ವೈದಿಕ ಲೌಕಿಕ ನಡೆವಳಿಕೆಯನ್ನು ಅಣ್ಣನು ಮೀರುವನೆಂಬುದನ್ನು
ಅರಿತು ನಾನು ನಿಮ್ಮ ಪಾದಕಮಲಗಳ ಮರೆದೊಕ್ಕ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ,
೩೬. “ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಮತ್ತೇನು ವಿಭೀಷಣ, ನಮ್ಮ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ಕೇಳು. ಪಾಪಿ
ರಾಮನನ್ನು ಕೊಂದು ಲಂಕಾರಾಜ್ಯದ ಅಧಿಪತ್ಯವನ್ನು ಈ ಸೂರ್ಯ ಈ ಚಂದ್ರ,
ಈ ರಾಮಕಥೆ ಇರುವಷ್ಟು ದಿನಗಳೂ ನಿನಗೆ ವಹಿಸಿಕೊಟ್ಟಿ” ಎಂದ ರಾಮ.
೩೭. ರಾಮನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಬಲ್ಲ ಕಪಿಕುಲತಿಲಕ ಸುಗ್ರೀವನು ‘ಆ’ ಎಂದು
ಸಂತೋಷದಿಂದ ಉಬ್ಬಿದನು. ರಾಮನ ಅಂತಃಸತ್ತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿದಿದ್ದರಿಂದ
ಜಾಂಬವನು ಹಿಗ್ಗಿದನು. ಇನ್ನು ಉಳಿದ ನೀಲ. ಅಂಗದ ಮೊದಲಾದ ವೀರರು
ಆನಂದದಿಂದ ರಾಮನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದರು. ತುಂಬುರ ನಾರದರು ಶುಭವೆಂದು ಹೊಗಳಿ
ಪೂಜಿಸಿದರು. ೩೮. ಈತನು ಮಾಯಾರೂಪನೆಂಬುದನ್ನು ದೇವತೆಗಳು ತಿಳಿಯದೆ
ದೇವೇಂದ್ರನು ದಿಕ್ಪತಿಗಳ ಸಮೂಹದೊಡನೆ ಭೂಮಿಗೆ ಬಂದನು, ದೇವಯುಷಿಗಳು
ಗುಂಪುಗೂಡಿದರು. ವಿಧವಿಧವಾದ ಅಭಿಷೇಕದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ದೇವತಾ
ಸ್ತ್ರೀಯರು ಬಂದು ನೆರೆದರು. ೩೯. ವಿಶ್ವಕರ್ಮನು ತರಹೇವಾರಿಯ ಚಿತ್ರಗಳಿಂದ
ಅಲಂಕರಿಸಿ ಅರಮನೆಯನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದನು. ಭೇರಿಗಳು ಭೋಗರವವು. ಮಂಗಳ
ವಸ್ತುಗಳೊಡನೆ ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರು ಬಂದರು. ಅರಿಸಿದ ಮುಹೂರ್ತದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಾಮ

ಸೂಸಿದರು ಸೇಸೆಯನು ಸಾರರ ಸು | ವಾಸಿನಿಯರಾರತಿಯ ಬೆಳಗುಣಿ
ಬಾಣನೇ ಸುಳಿಸಿದರು ಬಣ್ಣದ ಸೊಡರ ಸೊಗಸಿನಲಿ ಮುಚ್ಚಿ, ಅಮೃತ .
ವಾಸವಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಸಾರರು ವಿ | ಭೀಷಣನನಪ್ಪಿದರು ಜಾಂಬವ
ಕೀಶಪತಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣರು ತಕ್ಕೈಸಿದರು ತವಕದಲಿ

೪೦

ವರವಿಭೀಷಣದೇವ ಲಂಕಾ | ಪುರದರಸನೆಂದಮರಪತಿ ದಂ
ಗುರವ ಹೊಯ್ದಿದನವರ ವಾನರಕಟವೆರಡಲಿ
ತರಣವಂತದ ರಾಯ ತೊರವೆಯ | ನರಹರಿಯ ಸಿರಿಪಾದದಲಿ ನಿಜ
ಶಿರವ ಮಣೆದಮರೇಂದ್ರನಮರಾವತಿಗೆ ಬೀಳ್ಕೊಂಡ

೪೧

ಚಂದ್ರನ ಭಕ್ತನಿಗೆ ವೈಭವದಿಂದ ಅಭಿಷೇಕವು ನೆರವೇರಿತು. ೪೦. ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರು ಅಕ್ಷತೆಯನ್ನು ವಿಭೀಷಣನ ಮೇಲೆ ತಳಿದರು : ಬಣ್ಣದ ದೀಪಗಳನ್ನು ಬೆಳಗಿ ಆರತಿ ಯನ್ನು ಎತ್ತಿದರು. ದೇವೇಂದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳು ವಿಭೀಷಣ ನನ್ನು ಆಲಿಂಗಿಸಿದರು. ಜಾಂಬವ, ವಾನರರೊಡೆಯ ಸುಗ್ರೀವ, ಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಕುತೂಹಲ ದಿಂದ ಆಪ್ತಿಕೊಂಡರು. ೪೧. “ವರವಿಭೀಷಣದೇವನು ಲಂಕಾಪುರದ ಅರಸ” ಎಂಬುದಾಗಿ ದೇವೇಂದ್ರನು ದೇವತೆಗಳ ಹಾಗೂ ವಾನರರ ಸೈನ್ಯಸಮೂಹಗಳೆರಡ ರಲ್ಲಿಯೂ ಡಂಗುರ ಹೊಡಿಸಿದನು. ತೊರವೆಯ ನರಹರಿಯ ಅವತಾರ ತಾಳಿದ ರವಿಕುಲದ ಅರಸ ರಾಮನ ಶ್ರೀಪಾದಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ದೇವೇಂದ್ರನು ಅಮರಾವತಿಗೆ ಹೊರಟನು.

ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ || ತುಡುಕಿದಂಬಿನಮೊನೆಯಲಬುಧಿಯ | ಕಡುಹ ಭಂಗಿಸಿ ಸೇತುಬಂಧನ

ಕೊಡಬಡಿಸಿದನು ವೀರ ಧೀರೋದ್ಧಾತ ರಘುನಾಥ

ತರಣಿವಂಶಲಲಾಮಸುತ ಕೇ | ಳರಿಯ ಬಳಿಯಿಂ ಬಂದ ನಿಜಪದ

ಶರಣಗಮಳಾಭ್ಯುದಯದೊಸಗಯಮೇಲೆ ರಘುನಾಥ

ಹೊರದ ಹರುಷದಲೊಯ್ಯನಟವೀ | ಚರಕುಲೇಂದ್ರನ ಮೊಗವನೀಕ್ಷಿಸು

ತರಿವಧಾಪ್ರಾರಂಭದಾಹವಕೇನು ಹದನೆಂದ

೧

ಸೂಚನೆ || ತುಡುಕಿದಂಬಿನಮೊನೆಯಲಬುಧಿಯ | ಕಡುಹ ಭಂಗಿಸಿ ಸೇತುಬಂಧನ

ಸರಣಿ ಬೆಳವಡೆ ಬೇಹ ಭಟರಿದೆ ಬೇಡಿದಂದದಲಿ

ಗಿರಿತರಂಗಳಿವೆ ಕೈದಾಗಳಿಗು | ಬ್ಬರದ ತೋಳಿವೆ ತೋಟಗಬುಧಿಯ

ಹರಕು ಹೇಳದಿರೊಂದು ನಿಮುಷಕೆ ಹೂಳಿಸುವೆನೆಂದ

೨

ತೋಟಿಸುವನಹಿತನನು ದೇವರ | ತೊಟಿಗಣೆ ತುದಿಗಟಿಯ ಜೀವವ

ಜಾಟಿಸಲಿ ಮೇಣುಳುಹಲಾ ಶರವಸಮಸಮರದಲಿ

ಬೇಟೆ ದೇವರ ಮತಿಯ ಮೈಸಿರಿ | ತೋಟಲದ ನಾನಟಿಯನೀ ಪರಿ

ತೋಟಿ ನಂದಿದುದಕೋಸರಿಸಿದದೆ ಭೃತ್ಯನಲ್ಲೆಂದ

೩

ಸೂಚನೆ || ದೂಡಿದ ಬಾಣದ ಮೊನೆಯಿಂದ ಸಾಗರನ ದರ್ಪವನ್ನು ಮುರಿದು ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಲು ಉನ್ನತ ಧೈರ್ಯಶಾಲಿಯಾದ ವೀರ ರಘುನಾಥನು ಅವನನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಲು. ೧. ಸೂರ್ಯವಂಶಭೂಷಣನ ಪುತ್ರನೇ ಕೇಳು, ರತ್ನವಿನ ಬಳಿಯಿಂದ ಬಂದ ತನ್ನ ಭಕ್ತನಿಗೆ ಮಂಗಳದ ಏಳಿಗೆಯನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿದ ಅನಂತರ ರಘುನಾಥನು ದರ್ಪಗೊಂಡು ಕಪಿಕುಲದೊಡೆಯ ಸುಗ್ರೀವನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡುತ್ತ, “ರತ್ನವಧೆ ಗಾಗಿ ಯುದ್ಧ ವನ್ನಾರಂಭಿಸಲು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಏನು ಕ್ರಮವನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಬೇಕು ?” ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ೨. “ಅರಸ, ಅಲಿಸು. ಸಂಗ್ರಾಮದ ಸೇನಾಪತಿಗೆ ದಾರಿಯಿದೆ. ಆಕಾಶ ದತ್ತರಕ್ಕೆ ಬೆಳೆಯುವಂಥ ವೀರರು ಬೇಕಾದಹಾಗೆ ಇದ್ದಾರೆ. ಆಯುಧಗಳಿಗೆ ಕೊರತೆಯೇ, ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಬೆಟ್ಟಮರಗಳಿವೆ. ಯುದ್ಧ ಮಾಡಲು ಬಲವಾದ ತೋಳುಗಳಿವೆ. ಈ ಸಮುದ್ರದ ವಿಸ್ತಾರವನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳುವೆಯ? ಒಂದು ನಿಮಿಷಕ್ಕೆ ಇದನ್ನು ಮುಟ್ಟಿಸಿ ಬಿಡುವೆ” ಎಂದ ಸುಗ್ರೀವ. ೩. “ನಾನು ರತ್ನವನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಡುವೆನು : ಪ್ರಭುಗಳ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಗಿರಿಯುಳ್ಳ ಎಸೆಬಾಣಗಳು ಅಸಾಧಾರಣ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ರತ್ನವಿನ ಜೀವವನ್ನು ತೆಗೆಯಲಿ ಅಥವಾ ಉಳಿಸಲಿ. ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಆಲೋಚನೆ ಬೇರೆಯಾದರೆ ನನಗೆ ತಿಳಿಯದು. ಈ ರೀತಿ ನಂದಿದು ಹಿಂಜರಿದರೆ ನಾನು ನಿನ್ನ ಸೇವಕನಲ್ಲ” ಎಂದ

ವಿಲಿ ಕಪೀಶ್ವರ ನುಡಿದ ನುಡಿಯಿದು | ಕಲಿಗಳಂಗವೆ ಹೂಳಲೇಕಿ
ಜಲಧಿಯನು ತೋಷಿಸಲದೇಕಿ ರಾಘವೇಂದ್ರಂಗಿ
ಹಾಲಾಪರಿಯ ರಕ್ತಸನನಿದು ಬಹ | ಕೆಲಸ ಕೇಳಿ ಬಾಲವಂದನೆ
ಕಳುಹಿ ಹಿಡಿತರಿಸುವೆನೆನುತ್ತು ಗವಾಕ್ಷ ಗರ್ಜಿಸಿದ

೪

ಕೆಲಕೆ ಸಾರ್ಕಟ್ಟಾಳಂತನದ | ಗ್ಲಳಕೆಯೇ ರಿಪುಭಟನನೊಬ್ಬನ
ನೆಳೆದುತಹುದಿದು ಪಂಥವೇ ಪಾರುಪದ ಪದ್ಧತಿಗೆ
ಖಳನನಾ ಖಳಬಲವನಾ ಹಗೆ | ಹೊಳಲ ನಿಮಂಪದಲಿದಿನಲಿ ತಂ
ದಿಳಾಹದಿರೆ ತಾ ಬಂಟನಲ್ಲೆಂದೊದಕೊದನು ಗವಯ

೫

ಕಡಲನುಳುಹಿ ವಿರೋಧಿಯನು ಖಳ | ಪಡೆಸಹಿತ ಪುರಸಹಿತ ತಂದೀ
ತಡಿಯಲಿಳಿಸುವುದಾವ ಕೀರ್ತಿ ಭಟಂಗಿ ಭುವನದಲಿ
ಕೊಡನಮಗನಂದದಲಿ ಜಲಧಿಯ | ಕುಡಿದು ರಿಪುರಾವಣನ ತಲೆಯನು
ಹೊಡೆದು ತಂದೊಪ್ಪಿಸುವನೆಂದುದಿದ್ದನಾ ಶರಭ

೬

ಕುಡಿಪುದರಿದಲ್ಲಂಬುನಿಧಿಯನು | ಪೊಡೆಪುದರಿದಲ್ಲರಿಯ ತಲೆಯನು
ಬೆವಗಿದೇತಹದಲೆ ವನಕಸರರಸ ಚಿತ್ತೈಸು
ಬಡೆವನೀ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಭಾಂಡವ | ನಡಿಮಗುಚುವನು ಧರೆಯನರಿಭಟ
ನೆಡೆಯ ಕೆಲಸವಿದೇನೆನುತ ಚುಬುಕಿಹೊದನಾ ನೀಲ ಮೋಹಿನಿ

೭

ಸುಗ್ರೀವ. ೪. “ಅಯ್ಯಾ ವಾಸರರಾಜ, ನೀನಾಡಿದ ಮಾತು ವೀರರಿಗೆ ದೋಷ್ಯವೇ. ಈ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಹೊತುಹಾಕಬೇಕೇಕೆ. ನೀಜೆ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ರಾಘವೇಂದ್ರನಿಗೆ ಎತಕ್ಕೆ ತೋರಿಸಬೇಕು. ಇದು ಸಣ್ಣ ಕೆಲಸ. ಈ ಬಾಲ ಬಂದನ್ನೇ ಕಳುಹಿಸಿ ಶತ್ರುವನ್ನು ಹಿಡಿತರಿಸುವೆನು” ಎನ್ನುತ್ತ ಗವಾಕ್ಷ ಗರ್ಜಿಸಿದ. ೫. “ಆಜೆ ಹೋಗು. ನೀನು ಹೇಳಿದುದು ಮಹಾ ವೀರರಿಗೆ ದೊಡ್ಡ ಸ್ತಿಕೆಯೇ ? ಶತ್ರುವೀರನೊಬ್ಬನನ್ನು ಈ ರೀತಿ ಎಳೆದುತರುವೆಂದು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡುವುದು ಸಾಹಸಿಗಳಿಗೆ ಪದ್ಧತಿಯೇ ? ಆ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನೂ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವನ್ನೂ ಶತ್ರುನಗರವನ್ನೂ ಒಂದು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಹೊತ್ತುತಂದಿಳಿಸದಿದ್ದರೆ ನಾನು ವೀರನೇ ಅಲ್ಲ” ಎಂದು ಗವಯ ಕೂಗಿದನು. ೬. “ಸಾಗರವನ್ನು ಉಳಿಸಿ ಶತ್ರುವನ್ನು ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯ ಸಮೇತ ಅವನ ನಗರ ಸಮೇತ ಈ ಸಾಗರದ ದಪದಲ್ಲಿ ತಂದಿಳಿಸುವುದು ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ವೀರರಿಗೆ ಕೀರ್ತಿ ತರುವುದೇ ? ಅಗತ್ಯನಂತೆ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಕುಡಿದು ಶತ್ರು ರಾವಣನ ತಲೆಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ತಂದೊಪ್ಪಿಸುವೆನು” ಎಂದು ಶರಭ ಕೋಪದಿಂದ ನುಡಿದನು. ೭. “ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಕುಡಿಯುವುದೇನಸಾಧ್ಯವಲ್ಲ : ಶತ್ರುವಿನ ತಲೆಯನ್ನು ಕುಡಿಯುವುದೂ ಅಸಾಧ್ಯವಲ್ಲ. ಎಲೈ ಕಪೀಂದ್ರನೇ ಕೇಳು, ಇದೇನು ಮಹಾ ಅರ್ಥವ್ಯರ್ಥ. ನಾನಾದರೂ ಈ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವೆಂಬ ಮಡಕೆಯನ್ನು ಒಡೆದುಹಾಕುವೆನು. ಈ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಅದಿಮೇಲೆ ಹಾಕುವೆನು. ಶತ್ರುವೀರನ ಲಳಿಯ ಕೆಲಸವೇನು ದೊಡ್ಡದು”

ಅಂಗವೇತನದಿರುವ ಸುಭಟೋ | ತ್ವಂಗರಿಗೆ ಕೇಳಿ ಕಪೀಶ್ವರ
ನುಂಗುವೆನು ನೀರಜಭವಾಂಡವನಾ ಬಹಿರ್ಜಲವ
ಮೊತ್ತ, ಸುಮ್ಮ, ಬಿಡು, ಇಂಗಿಸುವೆ ಮತ್ತು ಧರ ಕೆಲಸವ | ಜಂಗುಳವದೇನುಂಟು ಹೇಳಿಂ
ಪ್ರತಿಪಕ್ಷಂ. ದಂಗದನು ಗರ್ಜಿಸಿದನೂರ್ಜಿತ ಶೌರ್ಯದೇಳಿಯಲಿ

೮

ಕೇಳಿದ್ಯ ಬಳಿಕುಳಿದ ಶತಬಲಿ | ವಾಲಿಸುತ ಗಜ ವೃಷಭ ಸಮರಾ
ಭೀಳ ಮೈಂದ ದ್ವಿವಿಧ ದುರ್ಮುಖ ಸುಮುಖರೊಬುವರು
ಮಲಿನ್ಯಗು, ಮುಂಜು, ತೊಳುವಬುಧಿಯ ಸಬುದದವೊಲಾ | ಬೈಳುವಗ್ಗದ ಗಾಡಿಕೆಯ ಕ
ಟ್ಟಾಳುತನವನು ಮೆಲೆದರಿದರಲಿ ರಾಘವೇಶ್ವರನ

೯

ಕೇಳಿ, ರಾಜಾ ಭಟರ ಹೊಳಕೆಯ ಪಂಥದುಬ್ಬಿನ | ಪಟುಪರಾಕ್ರಮದಾದಿತ ವಾಕ್ಯ
ಶುಕ್ರ, ಸುಮ್ಮ, ಸುಮ್ಮ ಸುಟ್ಟ ಪರಿಗ್ರಹಕರಸ ಹಿಗ್ಗಿದನಧಿಕಪರೂಪದಲಿ
ತಿಗ್ರವಳಿ, ಬುದ್ಧಿ, ಜ್ಞಾನ, ಘಟನಯಾವುದೋ ತಮ್ಮ ನುಡಿವು | ತ್ಯಟ ಮನಃಪ್ರಜ್ಞತೆಯ ರಣಸಂ
ಘಟನೆಗೇದವನೀಶ ನೋಡಿದನನುಜನಾನನವ

೧೦

ಅರಸ ಚಿತ್ತಸೇಳು ಶರಧಿಯ | ಹೊಳಗಿರಲಿ ರಿಪುಪುರವಜಾಂಡದ
ಶಿರದ ಮೇಲಿರಲಲ್ಲಿಗಿಲ್ಲಿಗೆ ಬಾಣಪಂಡರವ
ವಿರಚಿಸುವೆನುಮರಾದ್ರಿಯನು ಕಿ | ತ್ರಿಸಲಣಾವಿಗೆ ತಗ್ಗಿದರೆ ತವ
ಚರಣಸೇವಕನಲ್ಲ ಮೇಲೇನುಂಟು ಬೆಸಸೆಂದ

೧೧

ಎಂದು ನೀಲನು ಮೇಲಿದ್ದನು. ೮. “ಶ್ರೇಷ್ಠವೀರರಿಗೆ ಇದೆಂಥ ಸಾದಸ. ಸುಗ್ರೀವ ಕೇಳು, ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವನ್ನು ನುಂಗುವನು : ಮೇಲಿನ ನೀರನ್ನು ಬತ್ತಿಸುವನು. ಇನ್ನುಳಿದ ಅತಿರಯವಾದ ಕೆಲಸವದೇನುಂಟು ಅದನ್ನು ಹೇಳು” ಎಂದು ಅಂಗದನು ಪರಾಕ್ರಮಾತಿ ಶಯಾದಿಂದ ಗರ್ಜಿಸಿದನು ೯. ಕೇಳಿದೆಯಾ ಕುಶ, ಅನಂತರ ಇನ್ನುಳಿದ ಶತಬಲಿ, ವಾಲಿಕುಮಾರ, ಗಜ, ವೃಷಭ, ಕದನಭಯಂಕರ ಮೈಂದ, ದ್ವಿವಿಧ, ದುರ್ಮುಖ ಸುಮುಖರೊಬ ವೀರರು ಮುನ್ನುಗ್ಗಿ ಬರುವ ಸಮುದ್ರದ ಭೋರ್ಗರೆತದಂತೆ ಉಕ್ಕಿ ಮೇಲೇಳುವ ಅತಿರಯ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ರಾಘವೇಶ್ವರನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದರು. ೧೦, ಕಪಿವೀರರು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ ಸ್ಪರ್ಧೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ಉತ್ಸಾಹಪೂರಿತವಾದ ಉತ್ಕಟ ಪರಾಕ್ರಮದ ಶವಧದ ಸ್ಪಷ್ಟ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಅತ್ಯಾನಂದದಿಂದ ರಾಮನು ಹಿಗ್ಗಿದನು. “ಅತ್ಯಂತ ಬುದ್ಧಿ ದುತ್ತೆಯ ಯುದ್ಧ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಮುಂದೆ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಕಾರ್ಯವೇನು, ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಹೇಳು” ಎಂದು ರಾಮನು ತಮ್ಮನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿದ. ೧೧. “ರಾಜಾರಾಮನೇ ಕೇಳು, ಶತ್ರುಸಗರವು ಸಮುದ್ರದ ಹೊರಗಿರಲಿ, ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ನೆತ್ತಿಯಲ್ಲಿರಲಿ, ಅಲ್ಲಿಂದ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಪಂಡರವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಬಿಡುವೆನು. ಮೇರು ಪರ್ವತವನ್ನು ಕಿತ್ತಿಡುವನು. ಬುದು ಅಣುವಿಗೆ ಹೆದರಿದರೂ ನಿನ್ನ ಪಾದಸೇವಕನಲ್ಲ,

ಅನುಜನಧಿಕಪರಾಕ್ರಮದ ನುಡಿ | ಗಿನಕುಲೇಂದ್ರನು ಹಿಗ್ಗಿ ಹನುಮನ
ಮನವ ನೋಡುವೆನನುತ ನುಡಿದನು ಪವನತನುಜನೆಗೆ
ನಿನಗೆ ತೋಷದ ಮಾತಿಯ ಹದನೇ | ನೆನೆ ಸಮಾರಜನದ್ದು ಕೈಮುಗಿ
ದಿನಕುಲದ ರಾಯಂಗೆ ಬಿನ್ನಹ ಮಾಡಿದನು ಬಳಿಕ

೧೨

ಏತಜಿವನಾನೀ ಕಪೀಂದ್ರ | ಪ್ಯಾತರಲಿ ಬಿನ್ನಹವ ಮಾಡುವ
ಮಾತದಾವುದು ಜೀಯ ದೇವರ ನೇಮವೆನಿತನಿತ
ಹಿತು ಶಿರದಲಿ ಧರಿಸಿ ನಡೆಸುವು | ದೇ ತನಗೆ ಕರ್ತವ್ಯವೆಂದು ಎ
ಧೂತರಪು ಬಿನ್ನೈಸಿದನು ಭಾಷಾರಕುಲೇಂದ್ರಂಗೆ

೧೩

ಮೆಚ್ಚಿದನು ಪವನಜನ ಬಿನ್ನಹ | ದೊಚ್ಚತಕೆ ಹರಿದಾಗಿ ಮನದಲಿ
ಹೆಚ್ಚಿದನು ಹನುಮಂತದೇವನ ಬಲದ ಭಾರಣೆಗೆ
ಬಿಚ್ಚತದ ನಿಜಸತಿಯನೊಯ್ದನ | ಬಿಚ್ಚ ಬುದವನಲಿ ವಿಶೇಷವ ಹಿರ್ಮುಖ
ನುಚ್ಚಿ ನೋಡುವೆನನುತ ನುಡಿಸಿದನು ವಿಭೀಷಣನ

೧೪

ಏನು ನಿನ್ನಭಿಮತ ಮಹೋದಧಿ | ಗೇನುಪಾಯ ದಶಾನನನ ವಧೆ
ಗೇನು ಬುದ್ಧಿ ವಿಚಾರವಾವುದು ರಾಜಕಾರಿಯದ
ನೀನು ನಮ್ಮೊಳಗೈಸಲೇ ಸಂ | ಧಾನ ಸಮಯೋಚಿತದ ಕೃತ್ಯಕೆ
ದೇನು ಮನದಲಿ ಕಂಡೆಯೆಂದನು ನಗುತ ರಘುನಾಥ

೧೫

ಇವರ ಮೇಲಿನೇನು” ಎಂದು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ೧೨. ತಮ್ಮನ ಪರಾಕ್ರಮಾತಿ
ಶಯದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ರವಿವಂಶದೊಡೆಯನು ಹಿಗ್ಗಿ ಹನುಮಂತನ ಮನಸ್ಸನ್ನು
ನೋಡೋಣ ಎಂದು ಹನುಮಂತನನ್ನು “ನಿನ್ನ ಬುದ್ಧಿಗೆ ಏನು ತೋರುತ್ತದೆ ?” ಎಂದು
ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ಆಗ ಹನುಮಂತನು ಎದ್ದು ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು ಸೂರ್ಯವಂಶದರಸ
ರಾಮನಿಗೆ ವಿಚ್ಛಾಪನೆ ಮಾಡಿದನು. ೧೩. “ಈ ಹೆಸರಾಂತ ಕಪಿನಾಯಕರುಗಳಲ್ಲಿ
ನಾನೆಷ್ಟರವನು. ನಾನು ವಿನಂತಿಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಮಾತು ಯಾವುದಿದೆ ? ಸ್ವಾಮಿ,
ತಮ್ಮ ಅಪ್ಪಣೆ ಎಷ್ಟೋ ಅಪ್ಪನ್ನು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊತ್ತು ನಡೆಸುವುದೇ
ನನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯ” ಎಂದು ಅಂಜಿಸುವವರ ಶತ್ರುವಾದ ಹನುಮಂತನು ರವಿಕುಲದೊಡೆಯ
ನಿಗೆ ಬಿನ್ನಹಮಾಡಿದನು. ೧೪. ಮಾರುತಿಯ ವಿನಂತಿಯ ಸತ್ಯಕ್ಕೆ ರಾಮನು ಮೆಚ್ಚಿ
ದನು : ಹನುಮಂತದೇವನ ಅತಿಶಯ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ
ಉಬ್ಬಿದನು. ತನ್ನ ಪ್ರಿಯಪತ್ನಿಯನ್ನು ಕದ್ದೊಯ್ದ ರಾವಣನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬಂದವ
ನನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ನೋಡುವೆನು ಎನ್ನುತ್ತ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಮಾತನಾಡಿಸಿದನು. ೧೫.
“ನಿನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನು ? ಈ ಮಹಾಸಾಗರಕ್ಕೆ ಮನುಪಾಯ ? ದಶಕಂಠನನ್ನು
ಕೊಲ್ಲಲು ಏನು ಯೋಚನೆ ? ರಾಜಕಾರ್ಯದ ಬಗ್ಗೆ ನಿನ್ನ ವಿಚಾರವೇನು ? ನೀನು
ಸಮ್ಮಾನ್ಯ ಸೇರಿದವನಲ್ಲವೇ ? ಸಮಯೋಚಿತವಾದ ಸಂಧಿಕಾರ್ಯದ ಬಗ್ಗೆ ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿ

ದೇವ ನಿಮ್ಮಯ ಮನದ ಮಹಿಮೆಯು | ನಾವನ್ನೆ ಬಲ್ಲವನು ನೀ ಮನು
ಜಾವತಾರದ ವಿಷ್ಣು ವಂದೇನಟಿಯದೇ ಲೋಕ
ಅವನ್ನೆ ಹಗೆಗೊಂಡು ನಿನ್ನಲಿ | ಜೀವಿಸಿದ ಜೀವಿಗಳು ಜಗದೊಳ
ಗಾವನ್ನೆ ನೀ ಕೊಂದ ಹಗೆಗಳ ಸಲಹಿದವನೆಂದ

೧೬

ಆದಡೆಯು ನರನಾಟಕದ ಸಂ | ಪಾದನೆಗೆ ಕಂಡನಿತ ದೇವರ
ಪಾದಕುಸುರುವೆನಿದುವೆ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ಬರಲಿ ಬರದಿರಲಿ
ಭೇದದಂಡವಿದೀಗ ವೇಲಣ | ಹಾಬಿ ಮಂತ್ರಜ್ಞರಿಗೆ ಮೊದಲು ವಿ
ವಾದವಿರಹಿತ ಸಾಮದಾನಗಳೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೧೭

ಶರಧಿಯೇತಡದೀ ಪರಾಕ್ರಮ | ಶರಧಿಗಳೆಗೆಲೆ ಜೀಯ ದಶಕಂ
ಧರನ ಪಥಗೇನಟಿದು ದೇವರು ನೆನೆದ ಮೈಸಿರಿಗೆ
ಕರೆದು ಬಟ್ಟಿಯು ಬೇಡುವುದು ಸಾ | ಗರನ ಸಂಧಿಗೆ ಕಳುಹಿ ಕದನದ
ಪರಿಯನಟವುದು ಕಣೆಯವಿದು ನಮಗೆನುತ ಕೈಮುಗಿದ

೧೮

ಪಥವನಂಬುಧಿ ತೋಡಿದರೆ ಸುರ | ಮಥನ ಸೀತೆಯನೀಯದಿರೆ ನಿ
ಶ್ಚಿಛಿಲವರಾ ಮೇಲೆ ನಗಲುವ ದಾಯ ದೇವರಿಗೆ
ಪ್ರಥುಗಳಬಲ ನೀ ನಿನ್ನ ಬಾಣ | ವೃಥೆಗೆ ನರಳದನಾವನೆಂದಾ
ಪ್ರಥಿತ ಶರಣಾಭರಣ ಬಿನ್ನೈಸಿದನು ರಘುಪತಿಗೆ

೧೯

ನಲ್ಲಿ ಏನು ಹೊಳೆದಿದೆ ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು, ನಸುನಗುತ್ತ ರಾಮ. ೧೬. “ದೇವ, ನಿಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಬಲ್ಲವರಾರು ? ನೀವು ಮನುಷ್ಯಾವತಾರದ ವಿಷ್ಣು ಎಂಬುದನ್ನು ಜಗತ್ತು ತಿಳಿಯದೆ. ನಿಮ್ಮೊಡನೆ ದ್ವೇಷ ಸಾಧಿಸಿ ಬದುಕಿದ ಜೀವಿಗಳಾರಿದ್ದಾರೆ ! ನೀವು ಕೊಂದ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಕಾಪಾಡಿದವರಾರಿದ್ದಾರೆ ?” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೧೭. ಆದರೂ ನರನಾಟಕದ ನಡವಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಡಷ್ಟನ್ನು ತಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬರಲಿ ಬರದೆ ಇರಲಿ, ಸ್ವಾಮಿ ಯವರ ಪಾದಗಳಲ್ಲಿ ಅರಿಕೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವೆನು. ಭೇದ ದಂಡ ಎಂಬ ಉಪಾಯಗಳು ಮುಂದಿನ ಮಾರ್ಗ. ರಾಜನೀತಿ ತಿಳಿದವರಿಗೆ ವಿವಾದವುಂಟುಮಾಡದ ಸಾಮದಾನಗಳು ಮೊದಲು ಮುಖ್ಯ” ಎಂದನು ವಿಭೀಷಣ. ೧೮. “ಈ ಪರಾಕ್ರಮಸಾಗರರಿಗೆ ಈ ಸಮುದ್ರ ಎಷ್ಟರದು. ಸ್ವಾಮಿಯವರು ಉದ್ದೇಶಿಸುವಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಬಲಸಂಪತ್ತಿಗೆ ದಶಕಂಠನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದೇನಸಾಧ್ಯ. ಸಾಗರನನ್ನು ಕರೆದು ದಾರಿಯನ್ನು ಕೊಡು ಎಂದು ಕೇಳುವುದು. ಸಂಧಿಗೆ ಜನರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ಯುದ್ಧದ ಕ್ರಮವನ್ನು ತಿಳಿದು ಕೊಳ್ಳುವುದು. ಇದು ನಮಗೆ ನ್ಯಾಯವಾಗಿರುವುದು” ಎಂದು ಕೈಮುಗಿದು ವಿಭೀಷಣನು ನುಡಿದನು. ೧೯. “ಸಾಗರವು ದಾರಿಯನ್ನು ಕೊಡದೆ ಹೋದರೆ, ರಾವಣಾಸುರನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸದೆ ಇದ್ದರೆ ಆಗ ಸ್ವಾಮಿಯವರಿಗೆ ಮುಂದಿನ ಏರ್ಪಾಟು ಬಿಗಿಯಾಗುವುದಲ್ಲವೇ ? ನೀವು ಮಹಾಬಲಶಾಲಿಗಳು, ನಿಮ್ಮ ಬಾಣದೊಡನೆ ನರಳದ ಇರುವವನಾರು ?” ಎಂದು ಖ್ಯಾತ ಭಕ್ತಶ್ರೇಷ್ಠನು ರಘುಪತಿಗೆ ವಿನಂತಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡನು.

೨೦. 'ಶರಣಾಗತನಾದ ವಿಭೀಷಣನ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಲ್ಲಿ ತಪ್ಪಿಲ್ಲ, ಅವನ ಒಳ್ಳೆಯ ನುಡಿಗಳು ನೀತಿವಹನಗಳಾಗಿವೆ' ಎಂದು ಜಾಂಬವ ಸುಷೇಣಕ ಕೇಸರಿಗಳು ಸಂತೋಷದಿಂದ ತಮ್ಮ ಒಪ್ಪಿಗೆಯನ್ನಿತ್ತರು. ಆ ಅಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ರಘುಪತಿ ಒಪ್ಪಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು. ಅನಂತರ ರಾಮನು ಸಾಗರವನ್ನು ದ್ವೇಷಿಸಿ ಮಹಾ ಉಪವಾಸವ್ರತವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡನು. ೨೧. ಅನಂತರ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಶೋಧಿಸಿ ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಜಗಲಿಯನ್ನು ರಚಿಸಿ ದರ್ಭೆಯನ್ನು ಅದರ ಮೇಲೆ ಹಾಸಿ ಶುದ್ಧಿಗಾಗಿ ಮಂತ್ರಜಾಲವನ್ನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ಸಂಸ್ಕೃಷ್ಟಿಸಲಾಯಿತು. ಅದಿನಾರಾಯಣನು ಮಾನವರಂತೆ ಕಡಲನ್ನು ಕುರಿತು ತಪಸ್ಸನ್ನು ಕೈಕೊಂಡನು. ೨೨. ರಾಮನು ಸಮಾಧಿಯಲ್ಲಿ ಪದ್ಮಾಸನದಾಕಿ ಕುಳಿತು ಸಾಗರವನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸುತ್ತ ಮೂಗಿನ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಕೇಂದ್ರೀಕರಿಸಿದನು, ಪ್ರಾಣಾ ಯಾಮಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಪೂರಕ ರೇಚಕ ಕುಂಭಕಾದಿ ಮೂರು ಕ್ರಮಗಳನ್ನೂ (ಉಸಿರು ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳುವ, ತಡೆಹಿಡಿಯುವ, ಉಸಿರನ್ನು ಹೊರಕ್ಕೆ ಬಿಡುವ ಕ್ರಮಗಳನ್ನು) ಅನುಸರಿಸುತ್ತ ನಾಡಿಯನ್ನು ಮೂಲಾಧಾರಚಕ್ರಕ್ಕೆ ಏರಿಸುವ ಸಾಧನೆಯನ್ನು ಕೈಗೊಂಡು ಉಪವಾಸವ್ರತದಲ್ಲಿ ದೂರು ದಿನಗಳನ್ನು ಕಳೆದನು. ೨೩. ರಾಕ್ಷಸವೇದವನ್ನು ಅಡಗಿಸಿ ಕಪಿರೂಪವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಶುಕನೇಯ ರಾಕ್ಷಸನು ಗೂಢಚರ್ಮಿಗಳಾಗಿ ಹಿಂದೆ ಬಂದುದನ್ನು ನೋಡಿದಾಗಲೇನು ಕೂತ ? ಹೆಸರಾಂತ ಕಪಿನಾಯಕರ ಸಾಧನವನ್ನೂ, ಅವರ ಹೆಸರನ್ನು ಕೂಡಾ ಪರಾಕ್ರಮದ ಬದರಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಅರ್ಧತಿಂಗಳವರೆಗೆ ಇದ್ದನು.

ತಪವನೀ ರಘುನಾಥ ಕೈಕೊಂಡು | ಡಪರದಲಿ ಗಿಳಿಯಾಗಿ ಸೂರ್ಯನ
ತಪವನಪಹರಿಸುತ್ತ ಶುಕನುಪ್ಪರಿಸಿದನು ನಭಕೆ
ಕಪಿಬಲಾಂಬುಧಿ ಕೂಡ ಪಕ್ಷದ | ವಿಪುಳ ತೇಜದಲಮಳ ಮರಕತ
ದಾಪ್ತವರ್ಣವನ್ನೆದಿಕೊಂಡರೆ ಕಂಡನಾ ರವಿ

ಕಲ್ಯಾಣಿ

೨೪

ಎಲೆ ವಿಭೀಷಣ ನೋಡು ಪಚ್ಚಿಯ | ಕುಲಶಿಲೋಚ್ಚಯವೆದ್ದವೊಲು: ಕಂ
ಗೊಳಿಸುತ್ತಿದೆ ಮಾಯಾವಿಲಾಸವಿದಲ್ಲಲೇ ಖಳರ
ಗಿಳಿಯ ರೂಪಿನ ಗುಪ್ತಚರನು | ದುಲುಕುತ್ತಿದೆ ಚಿತ್ತದಲಿ ಚಿತ್ತವ
ತಿಳುಹೆನಲು ಕಂಡವಿದು ಬೇಹಿನ ದೂತನಿವನೆಂದ

೨. ಕ

೨೫

ಇವನು ಶುಕನೆಂಬಸೂರನೀ ಕಟಿ | ಕವನು ನೋಡಲು ಬಂದನಿಂದಾ
ವಿವನ ಹಿಡಿಯದೆ ಬಿಟ್ಟಿವಾದರೆ ಬಹಾದಪಖ್ಯಾತಿ
ಇವನು ಸುಖಮುಖದಿಂದ ಲಂಕಾ | ಯಾವತಿಯರಸನ ಕಂಡನಾದರೆ
ಭಾವನನಿಧಿ ತಾ ಕಟ್ಟುವಡೆವುಮಾಧ್ಯವೆಮಗಿಂದ

೨೬

ತಪ್ಪದೆನುತಿನಸೂನು ಕಪಿ ಕಂ | ದರ್ಪನಾನನವನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿ
ಲಾಪ್ತರಿಸಿ ಮಾರ್ಜಾಲ ಲೀಲಾಗತಿಯ ಗಾಡಿಯಲಿ
ಒವ್ವುವಭ್ರದ ಶುಕನ ಕಂಠದ | ಕಪ್ಪಿನೆಡೆಯನು ಹಿಡಿಯೆ ಖಳನಸು
ಕುಪ್ಪಳಿಸಿದುದು ಕಳವಳದಲಿ ಕುಮಾರ ಕೇಳಿಂದ

೨೭

೨೪. ರಘುನಾಥನು ತಪಸ್ಸನ್ನು ಕೈಕೊಂಡ ಅನಂತರದಲ್ಲಿ ಶುಕನು ಗಿಳಿಯ ರೂಪವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಸೂರ್ಯನ ಬೇಗೆಯನ್ನು ನಿವಾರಿಸುತ್ತ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ನೆಗೆದು ಹಾರುತ್ತ ಬಂದನು. ಗಿಳಿಯ ರೆಕ್ಕೆಯ ಅಪಾರಪ್ರಭೆಯಿಂದ ಇಡೀ ವಾನರಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಪಚ್ಚಿಯಶಿಲೆಯ ಬಣ್ಣ ಬುಧಿರಲು ಅದನ್ನು ಸುಗ್ರೀವನು ನೋಡಿದನು. ೨೫. “ಅಯ್ಯಾ ವಿಭೀಷಣ ನೋಡು, ಪಚ್ಚಿಯ ಕುಲಪರ್ವತವು ಎದ್ದುಬಂದುತೆ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿದೆ. ಇದು ಗಿಳಿಯ ರೂಪದ ಗುಪ್ತಚಾರ ಎಂಬ ಶುಕ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲುಂಟಾಗುತ್ತಿದೆ. ನನಗೆ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸು” ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವನು ಹೇಳಲು ವಿಭೀಷಣನು ನೋಡಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು, “ಇವನು ಗುಪ್ತಚಾರ” ಎಂದ. ೨೬. “ಇವನು ಶುಕನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನು. ಈ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ನೋಡಲು ಬಂದಿದ್ದಾನೆ. ಇವನನ್ನು ಹಿಡಿಯದೆ ಬಿಟ್ಟು ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ನಮಗೆ ಕೆಟ್ಟ ಹೆಸರು. ಇವನು ನಿರಾಯಾಸವಾಗಿ ಲಂಕೆಯೊಡೆಯನನ್ನು ಕಂಡವೇ ಆದರೆ ಸಮುದ್ರವು ನಮ್ಮ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಸಿಕ್ಕುವುದುಮಾಧ್ಯ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೨೭. “ಇದು ಖಂಡಿತ” ಎನ್ನುತ್ತ ಸುಗ್ರೀವನು ವಾನರಮನ್ಮಥನಾದ ಅಂಗದನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಲು ಅವನು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ನೆಗೆದು ಬೆಕ್ಕಿನ ಗತಿಯ ಬೆಡಗಿನಿಂದ ಬಂದು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿಯೇ ಶುಕನ ಕೊರಳಿನಲ್ಲಿ ಕಪ್ಪು ಪಟ್ಟಿಯಿದ್ದ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡನು. ಅಗ ಚಪ್ಪಡಿಸುತ್ತ ರಾಕ್ಷಸನ ಪ್ರಾಣವು

ಕೊರಳ ಹದಿನೆಲಕಿ ಹಿಡಿದೊಡೆ | ಮುರಿದು ರೆಕ್ಕೆಯನಿಳುಹಿ ತಂದನು ೨೭
ಹರಿಕುಲೇಂದ್ರನ ಬಳಿಗೆ ಹೊದಕುಳಿಗುಟ್ಟರಾ ಶುಕನ
ವರವಿಭೀಷಣ ಲವನ ಮೇಲಣ | ಕರುಣದಲಿ ಕೊಲಲೀಪದವನನು
ಸೆರೆಮನೆಗೆ ನೂಕಿಸಿದನಭಿಮತದಿಂದ ರವಿಸುತನ ೨೮

ಸವದವಾದಿನಕುರುತಪ್ಪಿನ | ದಿವಸ ನಾಲುಕು ಬಳಿಯ ನಿಮ್ಮಯ
ಭುವನಪತಿ ಕಂದೆಜಿದು ನೋಡಿದನು ಮಹೋದಧಿಯ
ಇವನು ನಮ್ಮನು ಬಗೆಯದಾದನೆ | ಶಿವಶಿವಾ ನಾವಾವ ಸದರವೊ
ಶಿವಮಹಾದೇವನುತ ರೌದ್ರಾವೇಶಮನನಾದ ೨೯

ಪಟುತರಾಗ್ನಿಯನೊಗುವ ನಾಸಾ | ಪುಟದ ನಯನದ ವಿಸ್ಪುಲಿಂಗೋ
ತೃಟದ ರೋಮೋದ್ಮೂತ ಧೂಮೋದ್ದೇಕ ವಿಗ್ರಹದ
ಚಟುಳ ವಿಲಯಾನಲಶಿಖಾಸಂ | ಘಟಿತ ಸತ್ಕೋಧಪ್ರಭಾಧೂ
ಜ್ವಲಿವಿಡಂಬನದ್ದು ಬೇಡಿದನನುಜನನು ಧನುವ ೩೦

ಬಳಿಕಲೇವೇಳುವೆನು ಧನು ಕರ | ತಳಕಿ ಸಾರಲು ಸೇರಿದುದು ಮೈ ಲಿಖಿತವು
ವಳಿಯಲಬುಜಭವಾಂಡಗರ್ಭದ ಜೀವರಾಶಿಗಳು
ಉಲಾಸಿದುದು ಸುರಚಾಪಮರ್ವಿಯ | ಲಿಳುಹೆ ಶರವನು ಸಪ್ತಸಾಗರ ಸಮ
ವಿಳಿದವಾಕ್ಷಣ ಮಹಿಮೆಯಂತುಟೊ ಮನುಕುಲೇಶ್ವರನ ೩೧

ತುಡಿಯಲಾರಂಭಿಸಿತು. ೨೮. ಶುಕನ ಕತ್ತನ್ನು ಮುಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಅಮುಕಿಹಿಡಿದು ರೆಕ್ಕೆ
ಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ತಿರುಗಿಸಿ ಅವನು ವ್ಯಥೆಪಡುತ್ತಿರಲು ಸುಗ್ರೀವನ ಬಳಿಗೆ ಇಳಿಸಿತಂದನು.
ವಿಭೀಷಣನು ಅವನ ಮೇಲೆ ಕರುಣೆದೋರಿ ಅವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಅವಕಾಶ ಕೊಡದೆ
ಸುಗ್ರೀವನ ಅಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ಸುಸಾರವಾಗಿ ಸೆರೆಮನೆಗೆ ಹಾಕಿಸಿದನು. ೨೯. ರಾಮನ ಉಗ್ರ
ತಪ್ಪಿನ ನಾಲ್ಕು ದಿವಸಗಳು ಆ ದಿನಕ್ಕೆ ಮುಗಿದವು. ನಿಮ್ಮ ರಾಮನು ಮಹಾಸಾಗರವನ್ನು
ಕಣ್ಣು ಬಿಟ್ಟು ನೋಡಿದನು. “ಇವನು ನಮ್ಮನ್ನು ಅಲಕ್ಷಿಸಿದನೆ. ಶಿವಶಿವಾ, ನಾವು ಇವನಿಗೆ
ರೆಕ್ಕೆಕಿಲ್ಲದೆಹೋದವೋ, ಶಿವಶಿವ ಮಹಾದೇವ !” ಎನ್ನುತ್ತ ರೋಷದಿಂದ ಭಯಂಕರ
ನಾದನು. ೩೦. ಜ್ವಲಿಸುವ ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ಉಗುಳುವ ಮೂಗಿನ ಹೊಳ್ಳೆಗಳ, ಕಿಡಿಗಳನ್ನು
ಸೂಸುವ ಕಣ್ಣುಗಳ, ಕೂದಲುಗಳಿಂದ ತೀವ್ರವಾದ ಹೊಗೆಯನ್ನು ವಿಳಿಸುವ ದೇಹದ,
ಚುರುಕಾದ ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಜ್ವಾಲೆಯಿಂದ ರೋಷಗೊಂಡ ಶಿವನನ್ನು ಮೀರಿಸುವ ಭಂಗಿ
ಯಲ್ಲಿ ರಾಮನು ಎದ್ದು ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಕೊಡುವಂತೆ ತಮ್ಮನನ್ನು ಕೇಳಿದ. ೩೧. ಮುಂದಿನ
ದನ್ನು ಏನು ಹೇಳಲಿ. ಬಿಲ್ಲು ಕೈಗೆ ಬರಲು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಗರ್ಭದಲ್ಲಿನ ಜೀವರಾಶಿಗಳ
ಅಭೀನವಾಗಿ ಬಂದು ಸೇರಿದವು : ಕಾಮನಬಿಲ್ಲು ನಡುಗಿತು. ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗಕ್ಕೆ ಬಾಣ
ವನ್ನು ಹೊಡಲು ಏಳು ಸಮುದ್ರಗಳು ಇಳಿದುಹೋದವು. ಮನುಕುಲದೊಡೆಯ

ವ್ಯಾಪಿಸು.

ಹುಟ್ಟಿತುರಿ ಶರಮುಖದೊಳಗೆದುದು | ತುಟ್ಟಿತುದಿಯಲಜಾಂಡಭಾಂಡವ
ದಟ್ಟುವಿಸಿತುರಿ ಹರಿದು ದಿಗುಭಿತ್ತಿಗಳ ಬಳಿದಿದಿದು
ಬಟ್ಟಿರೂರ್ವಿಯನಹಿಪ ಕೂರಾಮ | ರೊಟ್ಟಿಗಿಟ್ಟಿನ ಸೆಳೆಯಲಿ ತನು
ಹಿಟ್ಟಿಸಿದುದನತಾಪದಲಿ ಶಂಕರ ವಿರಿಂಚಿಗಳ

೩೨

ಭೃಗು

ಉರಿಯ ಕರಡಿಗೆಯಂತೆ ಶಿಖಿ ದಾ | ವರಿಸಿತಬಾಜಭವಾಂಡಭವನವ
ನಿರದೆ ಸಚರಾಚರಗಳಡಗಿದವಜನ ಗರ್ಭದಲಿ
ಧರೆ ಮಹೋದಕ ಗಗನವಾಯಾಗ | ಛರದೆ ಮಹಿಯೊಳಡಗಿದವು ಸಂ
ಹರಣ ತೇಜೋಮೂರ್ತಿಯವೊಲಸುರಾರಿ ರಂಜಿಸಿದ

೩೩

ಇಳಿದುದುರಿ ಬಗಿದಂಬುನಿಧಿಯೊಡ | ಲೊಳಗೆ ತೆರೆ ಬಳಿದರೆಯೊಳಗೆ ಬಗಿ
ದಿಳಿದುದುತ್ಪಟ ಭಟಭಟತ್ಪತಿಗಳ ಭವಾಳದಲಿ
ತುಳುಕಿ ತೂಲುವ ತಂತುರಿನ ಕಿಡಿ | ಹಳಚಿದವು ಹೊದಳಿದ್ವ ವಡಬಾ
ನಳನನೊಡೆದುದು ರಾಮಚಂದ್ರನ ಭೀಮಬಾಣಾಗಿ

೩೪

ಹುರಿಮಳಲ ರಾಶಿಯಲಿ ರತನಗ | ಛರಳಿದವು ಜಲಜಂತುಗಳು ಸೀ
ಕರಿಗಳಾದವು ಶಿಖಿಗೆ ಪಥವಾದುದು ರಸಾತಳಕಿ
ಪರಾಣನರವನೆ ಹನುಮ ದಹಿಸಿದ | ಪುರವ ಪೋಲ್ವುದು ಕೂಡೆ ದಳ್ಳುರಿ
ವೆರಸಿದಂತೆ ಪುರದ ಸತಿಯರ ತನುಲತಾವಳಿಯ

೩೫

ರಾಮನ ಮಹಿಮೆ ಎಂಥದೋ ! ೩೨. ಬಾಣದ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಉರಿ ಹುಟ್ಟಿತು : ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ತುತ್ತತುದಿಯನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿತು. ಬೆಂಕಿಯ ಜ್ವಾಲೆಯು ದಿಕ್ಕುಗಳ ಕೊನೆ ಯವರೆಗೆ ದಟ್ಟವಾಗಿ ಆವರಿಸಿತು. ಅದಿರೇಷ, ಕೂರ್ಮರು ಹೊತ್ತಿದ್ದ ಭೂಮಿಯನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿದರು. ಈಶ್ವರ ಬ್ರಹ್ಮರ ದೇಹಗಳು ಬೆಂಕಿಯ ಧಗೆಯಿಂದ ಸಂತಾಪಗೊಂಡು ಶಕ್ತಿಗುಂದಿದವು. ೩೩. ಉರಿಯ ಭರಣಿಯಂತೆ ಬೆಂಕಿಯು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಲೋಕವನ್ನು ಆವರಿಸಿತು. ಸಚರಾಚರವು ಬ್ರಹ್ಮನ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಅಡಗಿಕೊಂಡಿತು. ಭೂಮಿ, ಸಾಗರ, ಆಕಾಶ, ವಾಯುಗಳು ಬೆಂಕಿಯಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚಿಹೋದವು. ಪ್ರಳಯದ ತೇಜೋಮೂರ್ತಿಯಂತೆ ರಾಮನು ಕಂಗೊಳಿಸಿದನು. ೩೪. ಉರಿ ಸಮುದ್ರದ ಒಡಲನ್ನು ಬಗಿದುಕೊಂಡು ಒಳಕ್ಕೆ ಇಳಿಯಿತು ; ಭಟಭಟ ಎಂದು ಅಧಿಕ ಶಬ್ದ ಮಾಡುತ್ತ ಒಂದರ ಹಿಂದೆ ಒಂದರಂತೆ ಹಿಂದಾಲಿಸಿ ಬರುವ ಅಲೆಗಳ ಶ್ರೇಣಿಗಳನ್ನು ಸೀಳಿಕೊಂಡು ಒಳಕ್ಕೆ ಇಳಿಯಿತು. ಹೊರ ಚೆಲ್ಲಿ ಎರಚುವ ತಂತುರಿನ ಕಿಡಿಗಳು ಅಪ್ಪಳಿಸಿದವು. ಗುಂಪಾಗಿ ಮೇಲೆದ್ದ ವಡಬಾಗ್ನಿಯನ್ನು ರಾಮಚಂದ್ರನ ಭಯಂಕರ ಬಾಣದ ಬೆಂಕಿಯು ಒಡೆದು ಹಾಕಿತು. ೩೫. ಬೆಂಕಿಯಿಂದ ಹುರಿದಂತಾದ ಮಳಲುಗಳ ರಾಶಿಯಲ್ಲಿ ರತ್ನಗಳು ಅರಳಿದವು. ನೀರಿನಲ್ಲಿಯ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಸುಟ್ಟು ಕರಿಕಾದವು. ಅಗ್ನಿಯು ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ದಾರಿಯಾಯಿತು. ಧಗಧಗಿಸುವ ಉರಿಯು ಅಂತಃಪುರದ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಕೋಮಲಶರೀರಗಳನ್ನು ಆವರಿಸಲು

ಕೇಸುರಿಯ ಕಬ್ಬೊಗ್ಗೆಯ ಶಿಖಿ ವೆ | ದ್ವೈತಿತಬುಧಿಯ ಮದದ ಘಾಡಿಕೆ ಸುತ್ತುವರಿದು, ಅದರ ಸುತ್ತು
ಘಾಸಿಯಾದುದು ಗಾಳುಮೇಳುಪ್ಪುರಿಸಿತೆಂಬರವ ಉನ್ನತವಾಗಿ, ೬ ಶ್ಲೋಕಗಳು. ೨೫
ಹಾ ಸರಿತ್ವತಿಯೆನುತ ಮೇಲುದಿ | ನೋಸರದ ಬಡುಮುಡಿಯ ಬಾಯ್ಕಳ
ಬಾಸುಳಿನ ವನಿತೆಯರು ಬೆರಸಿದರಾ ನಿಜೇಶ್ವರನ ೨೫ ಸುಲಂಕೆ ೩೬

ಪಾಪಿ ಹೊಣವದು ವಿಶ್ವರೂಪನ | ಕೋಪದಲಿ ಗಂಭೀರತನದಾ
ಳಾಪ ಕೊಂಬುದೆ ಕಮಲಜಾಂಡೋದರನ ಮಂಳಿಸನಲಿ
ರೂಪುಗಡಬೇಡಕಟ ನಡೆಯೆನು | ತಾಪಗಾವನಿತೆಯರು ಮಾನವ
ರೂಪಿನಚ್ಚುತನಡೆಗೆ ಹಿಡಿದೆಳೆತಂದರಂಬುಧಿಯ ೩೭

ಯಮಾನೆ ಭಾಗೀರಥಿ ಸರಸ್ವತಿ 1 ವಿಮಲ ನರ್ಮದೆ ಸರಯು ವರ ಗೌ
ತಮಿ ಕವೇರಿ ಕುಮಾರಿ ಕೌಶಿಕಿ ಭದ್ರ ವೇದವತಿ
ಸುಮತಿ ಭೀಮರತಿಪ್ರಮುಖ ನಿಜ | ರಮಣಿಯರು ನಿಂದಿರಿಸಿದರು ವಿ
ಭ್ರಮದ ನೀರಸಮುವಿದ ನಿಜಪತಿಯನು ಸರಾಗದಲಿ ೩೮

ಎಡದಕ್ಕೆಯಲಿ ಕರ್ಣಪತ್ರವ | ಹಿಡಿದು ಬಲಗೈಯಂಗುಲಿಯ ಬಾ ಕಿವರ ಅಭರಣ
ಯ್ಲಡಸಿ ಬಳಲುವ ಬಾಯ್ಲರಯ ನಿಜ ದೈನ್ಯಭಾವದಲಿ ಶುಶಿಲೆ.
ಅಡಿಗೆ ಚಾಚಿದಳನುಪಮದ ಸೋ | ಮೌಢಿಯನೀ ಸೌಭಾಗ್ಯವಿಭವ ಸುಡಿಲವಾಳಿಟ್ಟು ಕೂಡುಯಿ
ನುಡುಗಿಸಲುವೇಡೆಂದಾ ಜಾಹ್ನವಿ ಜಾನಕೀಪತಿಗೆ ೩೯

ಮರುಣನೆ ಅರಮನೆಯು ಹನುಮಂತನು ಬೆಂಕಿಹಾಕಿದ ಲಂಕಾಪುರದಂತೆ ತೋರಿತು. ೩೬. ಕೆಂಪು ಉರಿಯ, ಕಪ್ಪು ಹೊಗೆಯ ಬೆಂಕಿಯು ಮುತ್ತುತು. ಸಾಗರದ ಉತ್ಕಟಗರ್ವಪು ಪಟ್ಟು ತಿಂದಿತು : ಅವ್ಯವಸ್ಥೆ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ನೆಗೆಯಿತು. 'ಅಪೊ, ನದಿಗಳೊಡೆಯ' ಎನ್ನುತ್ತ ಜಾರಿದ ಮೇಲುಹೊದಿಕೆಯ, ಕೆದರಿದ ಕೂದಲಿನ, ಬಾಸುಂಡೆಯಿದ್ದ ಬಾಯ್ಕಳ ಸಾಗರನ ಸ್ತ್ರೀಯರು ತಮ್ಮ ಪತಿಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದರು. ೩೭. "ಪಾಪಿ, ಹೊರಡು, ವಿಶ್ವ ರೂಪಿ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಕೋಪವು ಗಾಂಭೀರ್ಯದ ಮಾತನ್ನು ಒಪ್ಪುವುದೆ ? ಪದ್ಮನಾಭನ ಕೋಪದಿಂದ ನಾರವಾಗಬೇಡ, ನಡೆ" ಎನ್ನುತ್ತ ಸಾಗರನ ಹೆಂಡದಿರು ಮಾನವರೂಪ ದಲ್ಲಿ ಅವತರಿಸಿದ ಅಚ್ಯುತನ ಬಳಿಗೆ ಸಾಗರನನ್ನು ಹಿಡಿದು ಎಳೆದುಕೊಂಡು ಬಂದರು. ೩೮. ಯಮುನೆ, ಭಾಗೀರಥಿ, ಸರಸ್ವತಿ, ನರ್ಮದೆ, ಸರಯು, ಗೌತಮಿ, ಕಾವೇರಿ, ಕುಮಾರಿ, ಕೌಶಿಕಿ, ಭದ್ರ, ವೇದವತಿ, ಸುಮತಿ, ಭೀಮರತಿ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮುಖ ನದೀ ನಾರಿಯರು ಭ್ರಾಂತಿಗೀಡಾದ ನಿಶ್ಚೇಷಮುಖದ ಪತಿಯನ್ನು ರಾಮನ ಎದುರಿಗೆ ನಿಲ್ಲಿಸಿ ವರು. ೩೯. ಎದಗೈಯಲ್ಲಿ ಕಿವಿಯ ಅಭರಣವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಬಲಗೈಯ ಬೆರಳನ್ನು ಬಾಯಮೇಲಿಟ್ಟು ಇಳಿದಿದ್ದ ತುಟಿಯೊಡನೆ ದೈನ್ಯಭಾವದಿಂದ ಜಾಹ್ನವಿಯು "ಈ ಸೌಭಾಗ್ಯದ ವೈಭವವನ್ನು ಕುಗ್ಗಿಸಬೇಡ" ಎಂದು ಸುಂದರವಾದ ಸಡಿಲವಾದ

ಮಗಳಲಾಯೆಲೆದೇವ ನಿನಗೀ । ಯಗಡುತನವೇಕಯ್ಯ ತನ್ನಲಿ
ಸಗರವಂಶೋದ್ಭವಯಲಾ ಮೇಣೀಚಿಯಲಿ ನಿನಗೆ
ಮಗಳು ಮಗಳಿಗೆ ತಂದೆ ಮುನಿದರೆ । ನಗದಿಹರೆ ಬಲ್ಲವರು ಕರುಣಾ
ಳುಗಳದೇವಂಗೆತಕೀ ಮುನಿಸಂದಳಯ್ಯಂಗಿ

೪೦

ನೆಹ
ಕೂತ

ಈತ ಲಕ್ಷ್ಮವೆ ನಿನಗೆ ನೀನ । ಖ್ಯಾತನೇ ಭೂಮ್ಯಾದಿ ಪಂಚೀ
ಭೂತವಾರಿದುದಯವಾರಿದಡಗುವುದು ಕಡೆಗೆ
ಏತಕೀ ಸರನಾಟಕದ ಮಾ । ಯಾತಿರೋಧಾನತಯಿದಾರ್ಗ ನಿ
ಶಾತಶರಸಂಧಾನಸಮಯವಿದಂದಳಯ್ಯಂಗಿ

೪೧

ಶರಣುಹೊಕ್ಕರೆ ಸಲಹುವಗ್ಗದ । ಬಿರುದಲಾ ದೇವತ್ವದಲಿ ಭೂ
ವರಪತಿತ್ವದಲಾವನೈ ಸರಿ ಶರಣುಗತಿಕರಲಿ
ಶರಣುಪೊಗಬಂದವನೋ ಮೇಣ್ ಮ । ತ್ನರಿಸಬಂದವನೋ ಮಹೋದಧಿ
ಯಿರವ ನೋಡಲೆ ದೇವ ನೀನಂದಳು ಕೃಪಾನಿಧಿಗೆ

೪೨

ಸೆಜಗ ನೆಲದಲಿ ಹಾಸಿ ತನತನ । ಗೊಜಲಿದರು ಮಾಂಗಲ್ಯಸೂತ್ರವ
ಹುಿಯಬೇಡಲೆ ತಂದೆಯೆಂದು ಸಮಸ್ತ ನಾರಿಯರು
ಮಹಿಯ ಮಾಯಾನರನ ಕೃಪೆ ಕಂ । ದೆಜಿದುದೈ ಬಳಕನಿತರಲಿ ಶರ
ದುಜುಗಲಿನ ಶಿಖಿ ಸಂತವಿಸಿದುದು ರ್ಭುಳದ ರ್ಭುಡಣೆಯ

೪೩

ಮುಡಿಯನ್ನು ರಾಮನ ಪಾದಗಳ ಮೇಲಿಟ್ಟು ಬೇಡಿಕೊಂಡಳು. ೪೦. “ನಾನು ನಿನ್ನ ಮಗಳಲ್ಲವೇ ಸ್ವಾಮಿ. ನಿನಗೆ ನನ್ನೊಡನೆ ಈ ತುಂಟಾಟವೇಕಯ್ಯ ? ನಾನು ಸಗರವಂಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವಳಲ್ಲವೇ? ಅಲ್ಲದೆ ನಾನು ನಿನಗೆ ಮಗಳು. ಮಗಳ ಮೇಲೆ ತಂದೆ ಕೋಪ ಮಾಡಿಕೊಂಡರೆ ತಿಳಿದವರು ನಗದಿರುವರೆ ? ಕರುಣಾಳುಗಳೊಡೆಯನಿಗೇಕೆ ಈ ಮುನಿಸು” ಎಂದು ತಂದೆಯಾದ ರಾಮನನ್ನು ಕುರಿತು ಜಾಹ್ನವಿ ಕೇಳಿಕೊಂಡಳು. ೪೧. “ಈತನು ನಿನಗೆ ಲೆಕ್ಕವೇ ? ನೀನು ಅಪ್ರಸಿದ್ಧನೇ ? ಭೂಮಿ, ಆಕಾಶ, ಅಗ್ನಿ, ಜಲ, ಗಾಳಿ ಎಂಬ ಪಂಚಭೂತಗಳ ಹುಟ್ಟು ಯಾರಿಂದ, ಕೊನೆಗೆ ಯಾರಿಂದ ಅಂತ್ಯವಾಗುವುದು ? ಏತಕ್ಕೆ ಈ ಸರನಾಟಕದ ಮಾಯೆಯ ನೆಪ ? ಹರಿತವಾದ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗದ ನೇಮವು ಯಾರ ಮೇಲೆ ?” ಎಂದು ಜಾಹ್ನವಿ ತಂದೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದಳು. ೪೨. “ಮರೆಹೊಕ್ಕವರನ್ನು ಕಾಪಾಡುವ ಹಿರಿಯ ಬಿರುದು ನಿನ್ನದು. ಶರಣಾದವರನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವಲ್ಲಿ ದೇವರುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾಗಲಿ ಭೂಮಿಯಮೇಲಿನ ರಾಜರುಗಳಲ್ಲಿಯಾಗಲಿ ನಿನಗೆ ಯಾರು ಸರಿ ? ಮರೆ ಹೊಗಲು ಬಂದಿರತಕ್ಕವನೋ, ಇಲ್ಲ ನಿನ್ನ ಮೇಲೆ ದ್ವೇಷ ಸಾಧಿಸಲು ಬಂದವನೋ ಈ ಸಾಗರ, ನೀನು ನೋಡು ಸ್ವಾಮಿ” ಎಂದಳು ಗಂಗೆ, ಕರುಣಾಸಾಗರ ರಾಮನಿಗೆ. ೪೩. ಸೆರಗುಗಳನ್ನು ನೆಲದಲ್ಲಿ ಹಾಸಿ ಸಾಗರನ ಸಮಸ್ತ ಸ್ತ್ರೀಯರು “ಸಮ್ಮ ಮಾಂಗಲ್ಯ ಸೂತ್ರಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತುಹಾಕಬೇಡ, ತಂದೆ !” ಎಂದು ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರೂ ಬೇಡಿಕೊಂಡರು. ಮಾನವರೂಪಧಾರಿ ಹರಿಯ ಕರುಣೆಯ ಕಣ್ಣು ತೆರೆಯಿತು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ರಾಮನ

ಕರುಣದಳತೆಯ ಕಂಡು ಜಾಂಬವ | ತರಣಿಜಾನ್ಯರು ಬೀಡಿಕೊಂಡರು
ಕರಸರೋಜವ ಮುಗಿದು ಕರಧಿಯ ಸಲಹಬೇಕೆಂದು
ತರುಣ ಕೇಳ್ವಿ ಬಳಿಕ ಜಲನಿಧಿ | ಕೊರಗಿದಾನನದಳವ ಮಮ್ಮಿನ
ಕರುಣಭಾವದಲೋಡಲ ಚಾಚಿದನಂಘ್ರಿಯಲಿ ನೃಪನ

೯೪

ದೇವ ದೇವ ಜಗನ್ಮಯನೆ ಲ | ಕ್ಷೀವಿವಾಸ ವಿನೋದವೈಭವ
ಭಾವಕನೆ ಭಕ್ತಪ್ರಿಯನೆ ಭಾಗೀರಥೀಪತನೆ
ದೇವ ನರನಾಟಕವಿನೋದ ಕ | ಲಾವಿದನೆ ಕಮನೀಯತರ ಲೀ
ಲಾವತಾರನೆ ಕಲಾಪಕಾಯನ ಕಾಯಬೇಕೆಂದ

೯೫

ಸ್ತಿಮಿತನನು ದುಶ್ಚರಿತ ನಿಗಮ | ಕ್ರಮಿತನನು ವಿಭ್ರಮಣ ತೀಲ
ಭ್ರಮಿತನನು ಕ್ಷುದ್ರಾತ್ಮನನು ಗ್ರಹಬದ್ಧವಿಗ್ರಹನ
ಅಮಿತಪುಂಕ ಸುಸಂಭೃತನ ಸಂ | ಕ್ರಮಿತ ದೋಷಾಕರನ ಗರ್ವನ
ಕ್ಷಮಿಸಬೇಕಪರಾಧಶತವನು ಮಹಿದು ನೀನೆಂದ

೯೬

ಪ್ರಣವರೂಪಸ್ವರೂಪ ನಿರ್ಗುಣ | ಗುಣ ನಿತಾಂತಪ್ರಕೃತಿ ಪತಿತ 'ಉಪಾಕರ್ಮಂಶ್ರೀ'
ಪ್ರಣಯ ಮಾಯಾಪ್ರಕೃತಿರಹಿತಾದ್ಯಂತಲಯಶೂನ್ಯ
ಅಣುವಹತ್ಪರಿಪೂರ್ಣ ಚಂದ್ರಾ | ರುಣ ಹುತಾಶನತೇಜ ರಿಪು ರಾ
ವಣವಧಾಸಂಭೂತಕಾರಣ ಕಾಯಬೇಕೆಂದ

೯೭

ಬಾಣದಿಂದ ಎದ್ದ ಬೆಂಕಿಯು ಉರಿಯನ್ನು ಮುಂದೆ ಹಬ್ಬದಂತೆ ಸಮಾಧಾನಗೊಳಿಸಿತು.
೯೪. ರಾಮನ ಕರುಣದ ಅಳತೆಯನ್ನು ಕಂಡು ಜಾಂಬವ ಸುಗ್ರೀವ ಮೊದಲಾದವರು
ಸಮುದ್ರನನ್ನು ಕಾಪಾಡಬೇಕೆಂದು ಕಂಕಮಲಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸಿಕೊಂಡು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದರು.
ತರುಣ ಲವನೇ ಕೇಳಲ್ಪಟ್ಟು, ತರುವಾಯ ಕೊರಗಿದ ಮುಖದ ಗರ್ವ ಮುರಿದ ಸಾಗರನಂ
ಕರುಣಾಭಾವದಿಂದ ರಾಮನ ಪಾದಗಳಲ್ಲಿ ದೇವಮನ್ನಿಟ್ಟು ಸಮಸ್ಕರಿಸಿದನು.
೯೫. “ದೇವದೇವನೇ, ಜಗತ್ತನ್ನಾವರಿಸಿರುವವನೇ, ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೊಡನೆ ಸರಸವಾಡುವ
ಸೋಗಸುಳ್ಳವನೇ, ಭಕ್ತಪ್ರಿಯನೇ, ಭಾಗೀರಥಿಯ ತಂದೆಯೇ, ಸ್ವಾಮಿ, ನರನಾಟಕ
ವಿನೋದದಲ್ಲಿ ಕುಶಲಿಯೇ, ಖನೋಹರ ಅವತಾರಗಳಲ್ಲಿ ವಿನೋದಗೊಳ್ಳುವವನೇ,
ಪಾಪಿಯಾದ ನನ್ನನ್ನು ಸಲಹಬೇಕು” ಎಂದು ಪಾರನು ಬೇಡಿಕೊಂಡ. ೯೬. ಕೆಟ್ಟ
ನದತೆದಲ್ಲಿ ನಿಸ್ಸಿಕೊಂಡ, ದೇವನನ್ನು ವಿವರಿಸಿ, ಚಪ್ಪು ತಿಳಿದಳೆಂಬುದು ನಡತೆಗೊಟ್ಟಿ,
ಅಲ್ಪಾತ್ಮನಾದ, ಗ್ರಹಬದ್ಧ, ಅಳವಾದ ಕೊರಗಿದ ಬದ್ಧ, ನೋಡದಿದ ಮುಂದುವರಿದ
ಈ ಗರ್ವಶ್ವನ ನೂರು ಕಪ್ಪುಗನನ್ನು ಕುರೆದು ಕ್ಷಮಿಸಬೇಕು” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ,
೯೭. “ಉಪಾಕರ್ಮರೂಪಿಯೇ, ನಿರ್ಗುಣದೇ ಗುಣಹಾಗುಳ್ಳವನೇ, ಸಮಸ್ತ ಜೀವಿಗಳ
ನ್ನೊಳಕೊಂಡವನೇ, ಮಾಯಾಗ್ನಿ ಪ್ರೀತಿಯುಳ್ಳವನೇ, ಮಾಯಾ ನಿಷ್ಕಾಸ್ತಿಕನೊಲ್ಲ
ದವನೇ, ಅಲಿ ಪಾಶ್ಚರ್ಯಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸುವವನೇ, ಅಣುವಹತ್ಪ್ರಾಣ ಪರಿಪೂರ್ಣ
ವಾಗಿರುವವನೇ, ಚಂದ್ರ, ಸೂರ್ಯ, ಅಗ್ನಿಗಳ ತೇಜಸ್ಸನ್ನು ಹೊಂದಿದವನೇ, ತರು

ಸೋಮನಾಥ, ಕೆಳಮಕ್ಕ

ಭದ್ರಾಹರ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರ ಅನುಪಮಾನಂದಾತ್ಮನದ್ವಯ | ನನಘನಮಿತನಸಾಧ್ಯನಗಣಿತ
ನನವಸಾನನಜಾತನದ್ವಯನಭವಾನಸೂಯ
ತೂಕ, ಸ್ತೋತ್ರ, ಮಕ್ಕ ಘನಮಹಿಮೆ ಘನತೇಜ ಘನಗುಣ | ಘನತರೋದ್ಯುತ ಪ್ರಬಲ ಘನನಿ
ಘನ ಘನಾಯತ ದೇವ ತನ್ನನು ಕಾಯಬೇಕೆಂದ

೪೮

ವಿಶ್ವತೋಮುಖಿ ವಿಶ್ವಲೋಚನ | ವಿಶ್ವತೋಭುಜ ವಿಶ್ವವಿಗ್ರಹ
ವಿಶ್ವವಿಶ್ರುತ ವಿಶ್ವಪಾದಪ ವಿಶ್ವ ವಿಶ್ವಪತಿ
ವಿಶ್ವಚೇತನ ವಿಶ್ವಭಾವನ | ವಿಶ್ವನುತ ವಿಶ್ವೇಶ ವಿಶ್ವಗ
ವಿಶ್ವ ವಿಶ್ವಾತ್ಮಕ ಜಡಾತ್ಮನ ಕಾಯಬೇಕೆಂದ

೪೯

ಅವನಿಂದಾದಿಹವು ಬಹುಭುವ | ನಾವಳಿಗಳೆಲೆದೇವ ಚಿತ್ಯ
ಸಾವನಿಂ ಪರಿರಕ್ಷಣವು ತೋರ್ಪಿ ಜಗತ್ರಯದ
ಅವನಲಿ ಲಯಾಭೂತ ಪಂಚಕ | ವಾವನಾಜ್ಞಾ ಮಾತ್ರವದ ಸಂ
ಭಾವಿಸದೆ ಸಹಸಿಪುಟಗಪರಿ ದೇವ ನೀನೆಂದ

೫೦

ಕೋಟಿ ಕಮಲಭವಾಂವಗರ್ಭನೊ | ಕಾಟವಿಕತನ ಸಲುವುದೇ ಶತ
ಕೋಟಿಕಾಲ ಪರಾಕ್ರಮನೊಳುದ್ದಂಡವೇ ತನಗೆ
ಕೋಟಿರಾದ್ರ ರಾದ್ರದಲಿ ಮುಳಿ | ಸಾಟವೇ ಸಂವತ್ಸರಹುತವಹ ಮೃತ್ಯು
ಕೋಟಿತೇಜನೊಳಿದಿರೆ ತಾ ತನಗೇಕೆ ಶರವೆಂದ

೫೧

ರಾಮನ ಎಥಗೆ ಕಾರಣನಾದವನೇ ಕಾಪಾಡಬೇಕು” ಎಂದು ಕೇಳಿಕೊಂಡ.
೪೮. ಉಪಮಾರೂಪಿತ, ಆನಂದಾತ್ಮ, ಅಭೇದ, ದೋಷರೂಪಿತ, ಅಳತೆಮೀರಿದ,
ಅಸಾಧ್ಯ, ಲೆಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸಿಗದ, ಮರಣವಿಲ್ಲದ, ಹುಟ್ಟಿಲ್ಲದ, ಸಾರವಿಲ್ಲದ, ಪುನರ್ಜನ್ಮರೂಪಿತ,
ಅಸೂಯೆಯಿಲ್ಲದ, ಘನಮಹಿಮೆ, ಘನತೇಜ, ಘನಗುಣ. ಘನಪರಾಕ್ರಮ, ತೂಕವುಳ್ಳ
ಆದರೆ ತೂಕವಿಲ್ಲದ ಅತಿಶಯ ಬಲಶಾಲಿಯಾದ ದೇವ ನನ್ನನ್ನು ಸಲಹು” ಎಂದ.
೪೯. “ಸರ್ವದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮುಖವುಳ್ಳ, ಎಲ್ಲ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕಣ್ಣುಳ್ಳ,
ಎಲ್ಲ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತೋಳುಗಳುಳ್ಳ, ಸಮಸ್ತಲೋಕಗಳೇ ಶರೀರವಾಗುಳ್ಳ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ
ನಾದ, ವಿಶ್ವವ್ಯಕ್ತನಾದ, ಸಮಸ್ತಲೋಕಗಳ ಪ್ರಭುವಾದ, ವಿಶ್ವವೇ ಆತ್ಮವಾಗುಳ್ಳವ
ನಾದ, ವಿಶ್ವಕಲ್ಪನೆಯುಳ್ಳವನಾದ, ಸಕಲ ಲೋಕಗಳಿಂದ ಹೊಗಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ,
ವಿಶ್ವದೊಡೆಯ, ವಿಶ್ವಸ್ಥಿತ, ವಿಶ್ವವಿಶ್ವಾತ್ಮಕ ದೇವ ಈ ಜಡಜೀವಿಯನ್ನು
ಸಲಹಬೇಕು” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ, ೫೦. “ಸ್ವಾಮಿ ಆಲಿಸು. ಬಹುಸಂಖ್ಯೆಯ
ಲೋಕಗಳು ಯಾರಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದೆಯೋ, ಈ ಹೂರು ಲೋಕಗಳ ರಕ್ಷಣೆಯು
ಯಾರಿಂದ ಅಗುತ್ತಿದೆಯೋ, ಯಾವನಿಂದ ಲಯವಾಗುವುದೋ, ಪಂಚ
ಭೂತಗಳು ಯಾವನ ಆಶ್ರಿತವನ್ನು ಪಾಲಿಸುತ್ತವೆಯೋ ಅವನು ಅಲೋಚಿಸುವ ನೀನು
ಕೊಲ್ಲಲು ಮನಸ್ಸು, ಕೊಹಂಪುವುಂಟೇ ದೇವ ?” ಎಂದನು ಸಾಗರ. ೫೧. “ಕೋಟಿ
ಬ್ರಹ್ಮಾದಿಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡಿರುವವನೊಡನೆ ಧಾರ್ಮಿಕತನ ಕ್ಷಮಾವುಡೇ ? ನೂರು
ಕೋಟಿ ಯಾರು ಪರಾಕ್ರಮವುಳ್ಳವನೊಡನೆ ನನಗೆ ಅಹಂಕಾರದ ಜಡತೆ ? ಕೋಟಿ

ಮೇರುವತ್ತಣುವೆತ್ತ ಸಿಡಿಲ ಕ | ಶೋರನಿಶ್ವನವೆತ್ತ ಜಂಬುಕ
ನಾರುಭಟಿ ತಾನೆತ್ತ ತರಣಿಯ ಕಿರಣದುಬ್ಬರದ
ಧಾರೆಯೆತ್ತಲು ಮಿಂಚುಬುಳುವಿನು | ದಾರತೆಯ ಬೆಳಗೆತ್ತ ವಿಶ್ವಾ
ಧಾರನೇ ತಾನೆತ್ತ ಸರಳನಗುಚಿತವೇಯೆಂದ

೫೨

ಸಿಡಿಲನುಜುಬೆಯನಾಬಲ್ಲದೆ | ಕೊಡೆ ಲಯಾಗ್ನಿಯ ತೂಟುಗಿಡಿಗಳ
ತಡೆವುದೇ ತೃಣವಕಟ ಕಲ್ಪದ ಕಡಲ ಕಡುಹಿಂಗೆ
ಕೊಡನು ಕೊಂಬುದೆ ದೇವ ನೀ ಮುನಿ | ದಡೆಯಲಾನೇ ನಿನಗೆ ಗುರಿ ನಗೆ
ಗಡೆಯ ಹೊತ್ತೆ ನಿರರ್ಥ ಲೋಕದೊಳೆಂದನಾ ಜಲಧಿ

೫೩

ಈ ಸಮುದ್ರ ಕುಲಾದ್ರಿ ಭೂಮ್ಯಾ | ಕಾಶ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯ ವಾಯು ಹು
ತಾಶನ ಗ್ರಹರಾಶಿ ತಾರೆಗಳಾರ ತೇಜದಲಿ
ಈ ಶರೀರದ ರೋವತೊಪ್ಪನಿ | ವಾಸಿಗಳಲಾ ದೇವ ತಾ ನಿನ ಕುಸುಲದ
ಗೇಸಜವನಂಬೇಕೆ ದಾಟಲಾ ಬಾರದೇಯೆಂದ

೫೪

ಹನುಮ ದಾಟದಡೇನ ಮಾಡಿದೆ | ಮುನಿದೆನೇ ನಾನಾತನಲಿ ಮುನಿ
ಮುನಿದು ಕುಡಿದಂದೇನಮಾಡಿದನಾ ಮುನೀಂದ್ರಂಗೆ
ಕನಲಿ ಭಾರ್ಗವ ಕೋಪಿಸಿದಡಾ | ತನಲಿ ಸಂಕಟಗೊಂಡೆನೇ ಸಲಿ
ಹನನಕಂಗೈಸುವುದು ಯೋಗ್ಯವೆ ದೇವ ನಿನಗೆಂದ

೫೫

ರುದ್ರರ ರೋಷವುಳ್ಳವನೊಡನೆ ನಾನು ಕೋಪಗೊಳ್ಳಬಹುದೇ ? ಕೋಟಿ ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿ
ಗಳ ತೇಜಸ್ಸನ್ನು ಕವರಿಗೆ ನಾನು ವಿರೋಧ ತೋರಿಸಬಹುದೇ ? ನನ್ನ ಮೇಲೆಕೆ
ಬಾಣ ?” ಎಂದ ಸಾಗರ. ೫೨. “ಮೇರುವೆಲ್ಲಿ ಅಣುವೆಲ್ಲಿ ? ಸಿಡಿಲಿನ ಕಶೋರ
ಶಬ್ದವೆಲ್ಲಿ, ನರಿಯ ಕೂಗು ತಾನೆಲ್ಲಿ ? ಸೂರ್ಯನ ಪ್ರಖರವಾದ ಕಿರಣಗಳೆಲ್ಲಿ, ಮಿಂಚು
ಹುಳುವಿನ ಸಹ್ಯವಾದ ಬೆಳಕೆಲ್ಲಿ ? ವಿಶ್ವಕ್ಕೆ ಆಧಾರಸ್ವರೂಪನಾದ ನೀನೆಲ್ಲಿ ನಾನೆಲ್ಲಿ ?
ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗವು ಉಚಿತವಾದುದೇ ?” ಎಂದ. ೫೩. “ಸಿಡಿಲಿನ
ರಭಸದ ಹೊಡೆತವನ್ನು ಕೊಡೆಯು ತಡೆಯಬಲ್ಲದೆ ? ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯಿಂದ ಸಿಡಿಯುವ
ಕಿಡಿಗಳನ್ನು ಹುಲ್ಲು ತಡೆಯುವುದೇ ? ಪ್ರಳಯಸಾಗರದ ಉಂಡೆಯನ್ನು ಕೊಡ
ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳ ಬಲ್ಲುದೇ ? ಸ್ವಾಮಿ. ನೀನು ಕೋಪಗೊಂಡರೆ ನಾನು ನಿನಗೆ ಗುರಿಯಾಗ
ಬಲ್ಲೆನೆ ? ಲೋಕದಲ್ಲಿ ದೃಢವಾಗಿ ನಿಗೊಂಡಿದೆ” ಎಂದನು ಸಾಗರ. ೫೪. “ಈ
ಸಮುದ್ರ, ಕುಲಪರ್ವತ, ಭೂಮಿ, ಆಕಾಶ, ಚಂದ್ರ, ಸೂರ್ಯ, ವಾಯು, ಅಗ್ನಿ,
ಗ್ರಹಗಳು, ಸಕ್ಷತ್ರಗಳು ಎಲ್ಲರ ತೇಜಸ್ಸಿನಿಂದ ಈ ಶರೀರದ ಕೊಡಲ ಕುಳಿಗಳಲ್ಲಿ
ವಾಸಮಾಡಿದರೋ ಆ ಸ್ವಾಮಿಯಾದ ನಿನಗೆ ನಾನೆಷ್ಟರವನು ? ನೀನು ಬಾಣವನ್ನು
ಬಿಡಿಯಲೇಕೆ, ಸಮುದ್ರವನ್ನು ನೀನು ದಾಟಿದಾರವೇ ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದ.
೫೫. “ಹನುಮಂತನು ಸಾಗರವನ್ನು ದಾಟಿದಾಗ ನಾನೇನು ಮಾಡಿದೆ ? ಕೋಪಿಸಿ
ಕೊಂಡೆನೇ ? ಕವರಿಗೊಪ್ಪುವ ಆಗ್ನಿಯು ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಕುದಿದಾಗ ನಾನೇನು

ಮಂಜುಷ್ಠಿಮಹಾ

ತಾನು ಜಡಮುಖನಾದದ್ದನ್ನೆ | ನೀನು ನೀ ತಾ ಮುನಿಯಲಹುದೇ
ಹೀನನಲಿ ಹಿಂದಾ ಪ್ರಯತ್ನವಿದೇಕೆ ನಿನಗಿನಿತು
ಹೇನನೊರಸುವದೇಕೆ ಶರಣಂ | ಧಾನವಕಟಾ ನಗದಿಹರೆ ವಿ
ಜ್ಞಾನಮುಖವುಳ್ಳವರು ನಿನಗಿದು ಗುಣವೆ ಹೇಳೆಂದ

೫೬

ಕೃಷ್ಣನ

ಅಂಬುನಿಧಿ ಕೇಳೆ ನಿನದೇನಂ | ದಂಬ ಪರಿ ನಾಪವಸರಣೆ ನುಡಿ
ಗಿಂಬುಗೊಡುವವರಲ್ಲ ಜಗಕನ್ಯಾಯಕೃತರಲ್ಲ

ಎಡ್ಲಿಶ್ಯಯ

ಇಂಬು ಬೇಡಲಿಕೊಳಿಸುವ ತಪ | ವೆಂಬುದನು ಕೈಕೊಂಡವದ ನೀ
ನಿಂಬುಗೊಡದಿರೆ ಬಳಿಕ ಬರಿಸಿದವೈ ನಾವೆಂದ

೫೭

ದೇವರಾವೆಂದೆಮ್ಮ ನಂದಕ್ಕೆ | ನೀವು ನೆಗಹಿದಡಾವು ಮರ್ತ್ಯರು
ದೇವತನ ನಮಗುಳ್ಳದೀಯತ್ತಾಘ್ಯವೇ ನಮಗೆ
ನೀವು ಘನಗಂಭೀರರೇಬುದ | ನಾವು ಬಲ್ಲೆವು ಪಥವ ಕರುಣಿಸಿ
ನೀವು ಸುಖದಲಿ ಬಿಜಯಮಾಡುವುದೆಂದನಾ ರಾಮ

೫೮

ಪೂರ್ವಸಾಧಕ

ಬಲ್ಲೆ ನಿನ್ನಂತರವ ಸಾಕಿ | ನ್ನಲ್ಲಿ ಪರಿಯಂತರವು ಮಹಿ ನಮ
ಗಲ್ಲವೇತಕೆ ಕಟ್ಟುಗೊಂಬೆನು ನಳನ ಕೈಯಿಂದ
ಕಲ್ಲಿನಲಿ ನಳನಿಗೆ ನಿರ್ಜರ | ರಲ್ಲಿ ಕೃತಮುಖ ವಿಶ್ವಕರ್ಮನು
ಬಲ್ಲೆ ನೀನೀ ಹದನ ಹೇಳುವುದೇನು ತಾನೆಂದ

೫೯

ಮಾಡಿದ ? ಸಿಟ್ಟಿಗೆದ್ದು ಪರಶುರಾಮನು ಕೋಪಿಸಿದರೆ ನಾನು ಆವನಿಂದ ಬಾಧೆಯಾದುದು
ದಕ್ಕೆ ಸಂಕಟಪಟ್ಟೆನೇ ? ನನ್ನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಬಯಸುವುದು ಯೋಗ್ಯವೆ ಸ್ವಾಮಿ ?”
ಎಂದ. ೫೬. “ನಾನು ಮಂದಬುದ್ಧಿಯಾದ (ನೀರಿನ ಮುಖವುಳ್ಳವನು) ನಾದ
ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ನೀನು ಅಷ್ಟಾನಿಯೇ ? ನನ್ನಂಥ ಅಲ್ಪನ ಮೇಲೆ ನೀನು ಕರಿದಿವಾಗಿ ಕೋಪ
ಗೊಳ್ಳಬಹುದೇ ? ನಿನಗೇಕೆ ಈ ಮಹಾಪ್ರಯತ್ನ ? ಹೇನನ್ನು ಸಾಯಿಸಲು ಬಾಣ
ಪ್ರಯೋಗದೇ ? ವಿಶೇಷಜ್ಞಾನಿಗಳು ನೋಡಿ ನಗುವುದಿಲ್ಲದೇ ? ನಿನಗಿದು ತಕ್ಕುದೇ
ಹೇಳು” ಎಂದ ಸಮುದ್ರ. ೫೭. “ನಾಗರ ಕೇಳು. ನೀನು ಏನು ಮಾತಾಡಿದರೂ
ನಾವು ತಪ್ಪುಮಾರಿಗೆ ಅವಕಾಶ ಕೊಡುವವರಲ್ಲ, ಜಗತ್ತಿಗೆ ಅನ್ಯಾಯ ಮಾಡುವವರೂ
ಅಲ್ಲ. ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಎಡೆಯನ್ನು ಕೇಳುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದಲೇ ತಪಸ್ಸನ್ನು ಆರಂಭಿಸಿವು.
ನೀನು ಎದೆಯನ್ನು ಕೊಡಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ಬರಮಂತೆ ಮಾಡಿದೆವು ನಾವು”
ಎಂದ ರಾಮ. ೫೮. “ಸಮ್ಮಾನ್ಯ ದೇವರು ಮನು ನೀವು ಆಕಾಶಕ್ಕೇರಿಸಿ ಹೊಗಳಿದರೂ
ನಾವು ದಾಸರಾದೆ. ದೇವರನ್ನು ನಮಗಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಈ ಕೇಡು ಸಂಭವಿಸ
ಬಹುದೇ ? ನೀವು ಶ್ವೇತ ಗಂಭೀರವೃತ್ತಿಗಳೆಯುವನ್ನು ನಾವು ಬಲ್ಲೆವು. ನಮಗೆ
ಹಾರಿಯನ್ನು ಕರುಣಿಸಿ ನೀವು ಸುಖವಾಗಿ ದಯಾಮಾಡಬಹುದು” ಎಂದ ರಾಮ.
೫೯. “ನೀನು ಅವತಾರವಿರುವನೆಂಬ ಭೇದವನ್ನು ನಾನು ಬಲ್ಲೆ. ಇನ್ನೆಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ
ಈ ಗುಟ್ಟು. ಇದು ನಮಗಲ್ಲ. ಇನ್ನೇಶಕ್ಕೆ ಮಾತು ನಳನ ಕೈಯಿಂದ ಸೇತುವೆಯು
ಬಂಧನಕ್ಕೆ ಬಳಪಡುವೆನು. ಕಲ್ಲಿನ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ನಳ ಮತ್ತೂ ದೇವತಗಳಲ್ಲಿ

ಜೀಯ ನಮ್ಮನು ಪತಿಕರಿಸಿವಳೊ | ಲೀಯಗಾಧ ಸಮುದ್ರನನು ತಲೆ
ಗಾಯಬೇಕೆಂದೆಳಗಿದರು ತರುಚರ ನಿಶಾಚರರು

ರಾಯನನಿತಜವೇಲೆ ರಾಘವ | ರಾಯನಬುಧಿಗೆ ತೊಟ್ಟ ಘನಕಿಖಿ
ಸಾಯಕಾಗ್ರದೊಳುಗಿಸಿದನು ಕರುಣಾಮೃತಾಂಬುಧಿಯು

೬೦

ನಂದಿಗೆ ತೊಡಿಗೆಗೆ ಕೃಪೆಗೆ ವಿಕ್ರಮ | ದಡೆಗೆ ಪಲ್ಲಟವುಂಟೆ ನಿಮ್ಮಯ
ಪೊಡವಿಪತಿಗೆಲೆ ಕೇಳಿದೈ ಕಾಕುತ್ಸ್ಥನೃಪಸೂನು

ಒಡಲಿಗೊಂದನು ಬಳಿಕ ಕರುಣದ | ನುಡಿಯಲರಿಭಟರುಳ್ಳರವರಿ

ದೈದೆಯ ಹೇಳಸುಗೊಂಬೆನಜದಿರಿನ್ನು ನೀನೆಂದ

೬೧

ಹೇಳದನು ಹಗೆಗಳನು ರಘುಭೂ | ಪಾಲಗಂಬುಧಿ ರಾಮನಾ ನುಡಿ
ಗೇಳುತಾಕ್ಷಣ ಬಿಟ್ಟನಾಯೆಡೆಗಾ ಮಹಾಶರವ

ಹೇಳಲೇನದನಳದಂಬ | ತ್ರೇಳುಕೋಟಿ ನಿಶಾಚರರು ತೃಣ

ಹೇಳದವೊಲಾ ದ್ವೀಪ ಮರುವನವಾಯ್ತು ನಿಮುಪದಲಿ

೬೨

ಸುರರು ಸುಮ್ಮಾನಿಸಿದರಬುಧಿಯ | ತರುಣಿಯರು ರತನಾರತಿಯ ವಿ

ಸ್ತರಿಸಿದರು ರಿಪುವಿಜಯನಾಗೆಂದುಗಿತಿ ಸೇನೆಯನು

ಚರಣಕಾಣತನಾಗಿ ರಘುಕುಲ | ದರಸ ತೊರವೆಯರಾಯ ನರಕೇ

ಸರಿಯ ಬೀಳ್ಕೊಂಡನು ಸಮುದ್ರನು ಸಕಲ ವೈಭವದಲಿ

೬೩

ವಿಶ್ವಕರ್ಮ ಕಾರ್ಯಸಾಧಕರು. ನಿನಗೆ ಈ ವಿಷಯ ಗೊತ್ತು. ನಾನು ಹೇಳುವು
ದೇನೆಂದ" ಎಂದ ಸಾಗರ. ೬೦. "ಸ್ವಾಮಿ, ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ದಂಟಿತೋರಿದಂತೆ ಈ
ಮಹಾಸಾಗರವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಬೇಕು" ಎಂದು ವಾನರರೂ ವಿಭೀಷಣನ ಕಡೆಯ ರಾಕ್ಷಸರೂ

ರಾಮನ ಪಾವಗಳಿಗೆರಗಿದರು. ತರುವಾಯ ರಾಘವರಾಯನು ಸಮುದ್ರದ ಮೇಲೆ
ಪ್ರಯೋಗಿಸಲು ತೊಟ್ಟ ಮಹಾ ಅಗ್ನಿಯದಾಗುವ ತುದಿಯನ್ನು ಕರುಣಾಮೃತಸಾಗರ

ದಿಂದ ನೆನೆಸಿದನು. ೬೧. ಮಾತು ಕೊಡುವಲ್ಲಿ, ಅಭರಾಂಗವನ್ನೊಯ್ಯುವಲ್ಲಿ, ಕೃಪೆ
ದೋರುವಲ್ಲಿ, ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಮೆರೆಯುವಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ರಾಜಾರಾಮನು ವೃತ್ತಾಸ

ಮಾಡುವನೆ, ಕೇಳು ಕುತುಹಲಕುಲವ ರಾಣಕುದಾರ. ಅನಂತರ ರಾಮನು "ನಿನಗೆ
ಹಗೆಗಳಿದ್ದರೆ ಅವರಿರುವ ಸ್ಥಳವನ್ನು ತೋರಿಸು, ಅವರ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ತೆಗೆಯು

ತ್ತೇನೆ ಇನ್ನೂ ಅಂಬೇವ" ಎಂದು ಸಮುದ್ರನಿಗೆ ಕರುಣೆಯಿಂದ ನುಡಿದನು.

೬೨. ಸಾಗರನು ತನ್ನ ರತ್ನಗಳನ್ನು ರಾಮನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದನು. ಆ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿದ
ತಕ್ಷಣ ರಾಮನು ರತ್ನಗಳ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಮಹಾಸ್ಥವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಅವನ್ನು ಕೊಂಡು

ವರ್ಜಿಸಲಿ, ವಿರುತ್ತೇಳು ಕೋಟಿ ರಾಕ್ಷಸರು ನಾರವಾದರು : ಮಲ್ಲ ಕೊಡ ವಿಳವಂತೆ
ಆ ದ್ವೀಪವು ಆ ನಿನಿಪದಲ್ಲಿ ಮರುಭೂಮಿಯಾಯಿತು. ೬೩. ದೇವತೆಗಳು ಅನಂದಿಸಿ

ದರು. ಸಮುದ್ರನ ಪಕ್ಷಿಯರು ರತ್ನದ ಆರತಿಯನ್ನು ವಿತ್ತಿ "ರಿಪುವಿಜಯನಾಗು"
ಎಂದು ಕರಸಿ ಅಕ್ಷತೆಯನ್ನು ತಳಿದರು. ತೊರವೆಯಧಿಪತಿ ಸುರಸಿದನು ಅದತಾರಪುರುಷ

ರಾಮನನ್ನು ಸಮುದ್ರನು ಸಕಲ ವೈಭವಗಳಿಂದ ಬೀಳ್ಕೊಂಡನು.

ಐದನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ನಳನು ರಿಪುಸಂಹಾರಕಾಲಾ | ನಳನು ಕಾರುಣ್ಯದಲಿ ಬಿಗಿದನು
ಜಲನಿಧಿಗೆ ಸೇತುವನು ಸಕಲ ಸುರೌಘ ನಲಿದಾಡೆ

ಎಲೆ ಭಗೀರಥವಂಶವಾರುಧಿ | ನಳನರಿಪುಸುತ ಕೇಳು ಕರುಣಾ
ಜಲಧಿಯಲ್ಲಾ ಕಾಯ್ದ ನನ್ನಯನಾವಧಾರಕನ
ಇಳೆಯನರನೇ ನೋಡು ರಘುಪತಿ | ಸುಲಭನಲ್ಲಾ ಭಕ್ತರಿಗೆ ಹೆ
ಕ್ಕಳವ ಕೇಳ್ವಿ ಹೇಳುವಡೆ ಬೆಜಗಾ ವಹೋದಧಿಯಾ

೧

ಜಗದ ಜನನ ಲಯಂಗಳೆಡೆಯಾ | ಟಗಲಲಡಗುವವಾ ಮಹಾತ್ಮನ
ದೃಗುನಿರೀಕ್ಷೆಯಲುಬ್ಬ ಒಣಿದೇನಿದ್ದು ದಂಬನಿಧಿ
ಹಗೆಗೆ ಹರಿವನು ಕಂಡ ಭಟರು | ಬ್ಬುಗಳವೋಲುಬ್ಬಿದನು ತೆರೆಗಳು
ಗಗನವನು ಗುಮ್ಮಿದವು ರೂಡಿಯ ಜಲಚರಂಗಳಲಿ

೨

ಸುಳಿಸುಳಿಯಲಣದಾದಿವು ಘಳು | ಘಳುಘಳುಧ್ವನಿ ಗುಡಿಯಿಂಟಿದು ಮಂ
ಡಳಿಸಿ ಮುಗಿಲಲಿ ಹಳಚಿದವು ಹೊದಟಿನ ತುಷಾರದಲಿ
ತೊಲಗಲೆಚ್ಚನು ಒಣಿದ ಬಾಣವ | ನೊಳಗಣಿಯದಕಟಿನುತ ನೃಪ ಕಳ
ವಳಿಸಲುಬ್ಬಿದುದಬುಧಿ ವಿಬುಧರ ಲೋಕಪರಿಯಂತ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸುವ ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯಾದ ನಳನು ಕರುಣೆ
ಯಿಂದ ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದನು. ಆಗ ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳೂ ನಲಿ
ದಾದಿದರು. ೧. ಭಗೀರಥನವಂಶವೆಂಬ ಸಾಗರಕ್ಕೆ ಚಂದ್ರನಾದ ರಾಮನ ಸುತನೇ
ಕೇಳು. ರಾಮನು ಕರುಣಾಜಲಧಿಯಲ್ಲವೇ. ವಂಶಪ್ರಸಿದ್ಧಿ ಪಡೆದ ಸಮುದ್ರನನ್ನು
ರಾಮನು ರಕ್ಷಿಸಿದನು. ಈ ಜಗತ್ತಿನ ಮಾನವನೇ ಅವನು. ರಘುಪತಿಯು ಭಕ್ತರಿಗೆ
ಸುಲಭನಲ್ಲವೇ. ಮಹಾಸಾಗರದ ಉತ್ಸಾಹವನ್ನು ಕೇಳು, ವರ್ಣಿಸಲು ಆಶ್ಚರ್ಯಕರ.
೨. ಆ ಮಹಾತ್ಮನಾದ ಶ್ರೀವರಿಯ ದೃಷ್ಟಿ ಬಿದ್ದರೆ ಸಾಕು ಜಗತ್ತಿನ ಹುಟ್ಟು ಸಾವುಗಳು
ಅಡಗಿಹೋಗುವವು. ಸಾಗರವು ಉಬ್ಬುವುದು ಏನು ಅಸಾಧ್ಯ. ಶತ್ರುನಾಶವನ್ನು
ಕಂಡ ಯೋಧರು ಸುತೋಷದಿಂದ ಉಬ್ಬುವಂತೆ ಸಮುದ್ರನು ಉಬ್ಬಿದನು. ಸಮುದ್ರದ
ಅಲೆಗಳು ನೀರಿನ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಸಮೇತ ಆಕಾಶದತ್ತರಕ್ಕೆ ನೆಗೆದವು. ೩. ಸುಳಿಗಳು ಸುಳಿ
ಗಳೊಡನೆ ತಿವಿದಾದಿವು, ಘಳುಘಳುಧ್ವನಿಯು ಗಾಢವಾಗಿ ಮೇಲೆದ್ದು ನೀರಿನ
ತುಂತುರುಗಳೊಡನೆ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪಳಿಸಿತು. ಮನಸ್ಸಿನ ಒಳಗನ್ನು ತಿಳಿಯದೆ ದಾರಿ
ಬಿಡಲಿ ಎಂದು ಸುಮ್ಮನೆ ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿನಲ್ಲ ಎಂದು ರಾಮನು ಕಳವಳಿಸುವ ಹಾಗೆ

ಕೆರೆಸಿ ನಳನಿಂದಜೀವವೀತನ | ಪರಿಯನಾತನಲಾಗದಿರೆ ಬಳಿ
ಕಂಠಿಗೆ ಕುಡಿನೀರೈಸಲೆಯನುತುಳಬಲ ನಳನ
ಬರಿಸೆ ಕೈಮುಗಿದೇನು ಬೆಸಸೆನೆ | ಹರುಹ ಕಂಡೈ ಸಾಗರನ ಸಡ
ಗರವ ಕಂಡೈ ಕಾಣಿಸಲಿ ನಿನ್ನ ದಟತನವೆಂದ

೪

ಎನೆ ಹಸಾದವನುತ್ತ ಲಂಕೆಗೆ | ಹನುಮ ಹಾರಿದ ಗಿರಿಗೆ ಲಂಘಿಸಿ
ವನಧಿ ಕಂಪಿಸೆ ಕಿತ್ತುತಂದಂಬುಧಿಯ ನೆತ್ತಿಯಲಿ
ಅನಿಮಿಷರು ಭಾಷೆನಲು ಹೊಜಿಸಿದ | ನನಿತಕಂಡಸಾರಾರಿ ನಸುನಗು
ತಿನತನುಜ ಕೇಳುತ್ತರಾಯ್ನವುಗಂಬುನಿಧಿಯೆಂದ ಅಳಿ ಕೈಯೊಡಗುಡು. ೫

ಜಸಲೇ ತಾನೇನು ವೆಳ್ಳೆ | ವೈಸರಲಿ ನಳನೆಂದು ಕಿತ್ತುನು
ವಾಸಿಪಾಡಿನಲದ್ರಿಯನು ದಶಯೋಜನಾಂತರದ
ದಾಶರಥಿಸುತ ಕೇಳು ಬೊಬ್ಬಿಜು | ದಾ ಸಮುದ್ರದೊಳಿಳುಹಿದನು ಜಲ
ರಾಶಿ ಜಡಿಯಲು ರ್ಪುಡಿತೆಯಲಿ ಶತಬಲಿ ಸಗಾಢದಲಿ

೬

ಇಳುಹಿದದ್ರಿಯ ಕಾಣುತರೆಯೆಂ | ದಿಳುಹಿತೊಡಲಲಿ ತಿಮಿ ತಿಮಿಂಗಿಲ
ನಳವಡಿಸಿದುದು ತಿಮಿಯನುಜಿ ಬಳಿಕಾ ತಿಮಿಂಗಿಲನ
ಗುಳಿಗೆಗೋಡುದು ಘನತಿಮಿಂಗಿಲ | ನುಳಯೆ ಬಳಿಕಾ ವಿಾನನುದರಾ
ನಲಗೆ ಕೊಟ್ಟೊಡನಜಿತರೆಯನು ಮಕರವಬುಧಿಯಲಿ ಎಳೆ - ಮೊಗ್ಗಿನೊಡನೆ

ಸ್ವರ್ಗಲೋಕದವರೆಗೂ ಸಮುದ್ರವು ಹೆಚ್ಚಿತು. ೪. “ನಳನನ್ನು ಕರೆಸಿ ಈತನ ರೀತಿ
ಯನ್ನು ಆತನಿಂದ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವನು, ಅವನಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಾಗದಿದ್ದರೆ ಅಗ್ನಿಗೆ
ಸಮುದ್ರದ ನೀರನ್ನು ಕುಡಿಸುವನು” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಮನು ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ ನಳನನ್ನು
ಕರೆಸಿದನು. ನಳನು ಬಂದು ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು ‘ಎನು ಅಪ್ಪಣೆ ?’ ಎಂದು ಕೇಳಲು
“ಸಮುದ್ರದ ವಿಸ್ತಾರವನ್ನೂ ಸಡಗರವನ್ನೂ ನೋಡಿದೆಯು ? ನಿನ್ನ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು
ತೋರಿಸು” ಎಂದನು ರಾಮ. ೫. ರಾಮನ ಮಾತಿಗೆ ‘ಮಹಾಪ್ರಸಾದ’ ಎಂದು ಹೇಳಿ
ಲಂಕೆಗೆ ಹನುಮಂತನು ಹಾರುವಾಗ ಅವನು ಪಾದವನ್ನೊದ್ದಿ ನಿಂತಿದ್ದ ಮಹೇಂದ್ರ
ಹರ್ಷತಕ್ಕಿ ನೆಗೆದು ಸಾಗುವ ನಡುಗುತ್ತಿರಲು ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಕಿತ್ತು ತಂದು ಸಮುದ್ರದ
ಮೇಲೆ ಹಾಕಿದರು. ಇವನ್ನು ನೋಡಿ ದೇವತೆಗಳು ‘ಭಲಾ !’ ಎಂದರು. ಇವನ್ನು
ನೋಡಿದ ರಾಮನು ನಸುಗುಟ್ಟ, “ಸುಗ್ರೀವ ಕೇಳು, ಸಾಗರವು ನಮಗೆ ವಿಗಾರಿದುದು”
ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ೬. ‘ನಳನು ಇದರಲ್ಲಿ ತಾನೇನು ಹೆಚ್ಚು’ ಎಂದು ಆಗೇದಾಕುತ್ತ
ಶತಬಲಿಯು ದಾಶರಥೀಜನ ಪ್ರವಾಣದ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಕಿತ್ತುನು. ದಾಶರಥಿಸುತ
ಕೇಳು. ಶತಬಲಿಯು ಬೊಬ್ಬಿರಿದು ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ರ್ಪುಸವಿಂದ ಸಮುದ್ರದೊಳಕ್ಕೆ ಇಳಿಸಿದ
ಕೂಡಲೇ ನೀರು ಅಪ್ಪಳಿಸಿತು. ೭. ಸಮುದ್ರದೊಳಕ್ಕೆ ಇಳಿಸಿದ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ತನಗೆ
ಹಾಕಿದ ಆಹಾರ (ಫಲ) ಎಂದು ಆದನ್ನು ತಿಮಿಯು ಹೊಟ್ಟೆಯೊಳಕ್ಕೆ ಇಳಿಸಿತು. ಆ
ತಿಮಿಯನ್ನು ತಿಮಿಂಗಿಲವು ನುಂಗಿತು. ಅನಂತರ ಆ ತಿಮಿಂಗಿಲವನ್ನು ದೊಡ್ಡ

ಮೈಸೂರು

ಒಡನೆ ಗಜ ಗವಯಾದಿ ನಾಯಕ | ರಡಸಿ ಹಾಯ್ಕಿದರದ್ರಿಗಳನವ
ನೊಡನೊಡನೆ ನುಂಗಿದವು ನೆರೆದವು ಮತ್ತೆ ಮಕರಚಯ
ಕವಲು ಕಲಕಿತು ನೆಗಳಗಳ ಬಲು | ಗಡಿಯ ವಿನಾನ ಬವರದಲಿ ಜಗ
ದೊಡೆಯ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರಚಂದ್ರಮ ಕಂಡು ಬೆಲಗಾದ

೮

ಬಳಕ ಕಪಿತ ಕರೆದು ಸುಭಟಾ | ವಳಗೆ ನುಡಿದನು ನಿಮ್ಮ ಭುಜಬಲ
ದಳವ ಮೆಲೆಯಿ ದಶಾನನನ ಸಂಗ್ರಾಮಸಮಯದಲಿ
ಅಳವು ನಳನೊಡನೇಕೆ ಸಾಕಿದ | ರೀಕೆ ನಮ್ಮದೆನುತ್ತ ವಾಸಿಯ
ಬಲಹ ಬಿಡಿಸಿದು ಬಳಿಯ ನಿಂದಿದನಬಂಜಸಖಿಸಾನು

೯

ಕರೆದು ನೀಲಾಂಗದರ ಹಸುಗೆಗೆ | ಹರಿಬಲವನರದಾಗಿ ಸೇರಿಸಿ
ಗಿರಿಗಳಿಗೆ ಬೆಸಿದನು ಬಂದನು ಸಾಗರದ ತಡಿಗೆ
ಸರಸಜಾನನಸುತನ ಮತವಿ | ಸ್ವರಣವಲಿ ದಶಯೋಜನದ ಪರಿ
ಸರದ ಪಾರಾವಾರವನು ಸೂತ್ರಿಸಿದನಗಲದಲಿ

೧೦

ಸುಮನ

ಬಳಗಲಸದವರಿವರು ಗಿರಿಸು | ಕ್ತುಲವ ನೀಡುವರಿವರು ಕಲುಸು
ಕಲೆಯವರು ಸುವರಣೆಯವರಿವರೆಂದು ಬಲುಭಟ
ಹೊಳಕೆಗಳ ಹೊಮ್ಮುಳಿದು ಕೊಟ್ಟನು | ನಳನ ವಶಕೇನೆಂಬೆ ಬೊಬ್ಬೆಯ
ಕಳಕಳಕೆ ಕಡುಹಾಯ್ಕ ಕಾಲುಳಿಯಲಿ ಕಪಿಶ್ವರರ

೧೧

| ಸಿದ್ಧಸುಖ, ಸುಖಸಿದ್ಧ

ತಿಮಿಂಗಿಲವು ಗುಳಿಗೆಯಂತೆ ನುಂಗಿಹಾಕಿತು. ಅನಂತರ ಮಕರವು ಆ ದೊಡ್ಡ ತಿಮಿಂಗಿಲ
ವನ್ನು ಹೊಟ್ಟೆಯ ಬೆಂಕಿಗೆ ಅಹುತಿಕೊಟ್ಟು ಪುನಃ ಎರೆ ದೊರಕುವುದೇನೋ ಎಂದು
ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಹುಡುಕಿತು. ೮. ಗಜ ಗವಯನೇ ಮೊದಲಾದ ಕಪಿನಾಯಕರು ಬಂಡೆ
ಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ಸಮುದ್ರದೊಳಕ್ಕೆ ಹಾಕಿದರು. ಕೊಡಲೆ ಅವುಗಳನ್ನು ನುಂಗಿ ಮತ್ತಷ್ಟು
ಮಕರಗಳು ಬಂದು ಸೇರಿದವು. ಮೊಸಳೆಗಳ ಮತ್ತು ದೊಡ್ಡ ಬಲಕಾಲಿ ವಿನಾನಗಳ
ನಡುವೆ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಕಾದಾಟವನ್ನು ಕಾಣುತ್ತ ರಘುರಾಮನು ಬೆರಗಾದನು. ೯.
ಅನಂತರ ಸುಗ್ರೀವನು ಕಪಿವೀರರನ್ನು ಕರೆದು, “ರಾಮನ ಮೇಲೆ ನಡೆಯುವ ಯುದ್ಧದ
ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ತೋಳ್ಬಲದ ಕೆಚ್ಚನ್ನು ತೋರಿಸಿ. ನಳನೊಡನೆ ನಿನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ
ಪ್ರದರ್ಶನವೇಕೆ ? ಸಾಕು, ಈ ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ತಂದೀಸುವ ಕೆಲಸ ನಮ್ಮದು” ಎಂದು
ಹೇಳಿ ಅವರ ಮೇಲಾಟವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ನಿಂತುಕೊಂಡನು. ೧೦. ನೀಲ ಮತ್ತು
ಅಂಗದರನ್ನು ಕರೆದು ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನು ಎರಡು ಭಾಗ ಮಾಡಿ ಅವರ ವಶಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು
ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ತರುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಅವರಿಗೆ ನೇಮಿಸಿದನು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಸಾಗರದ ದಡಕ್ಕೆ
ಬಂದು ಜಾಯವನ ಅಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆನುಗುಣವಾಗಿ ಸಮುದ್ರದ ಹತ್ತು ಯೋಜನ
ಅಗಲವನ್ನು ಅಳತೆಮಾಡಿ ಗುರುತಿಸಿದನು. ೧೧. ಇವರು ಬಳಗಲಸವರು, ಇವರು
ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ಕೊಡುವವರು. ಇವರು ಕಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಕೆಲಹಾಕುವವರು, ಇವರು ಸಿದ್ಧ
ಗೊಳಿಸುವವರು ಎಂದು ವಿವರವನ್ನು ತೋರಿಸಿಯಿಂದ ಅವರ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಅರಿತು
ಕೊಂಡು ನಳನ ವಶಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ಕಪಿನಾಯಕರ ಕಾಲುಗಳ ತುಳಿತದಿಂದ ಭಾರಿ

ಕರೆದು ರಾಕ್ಷಸಸಾರ್ವಭೌಮನ | ನಿರಿಸಿದನು ಪ್ರತ್ಯೂಹ ದಶಕಂ ೭೫
ಧರಣ ದೇವಿಯಿಂದಾಗದವೊಲಂಬುಧಿಯ ದಕ್ಷಿಣದ
ಪರಿಸರದ ಮೇಲಾಚಲದ ಬಂ | ಧಾರದ ಬಹಿರಾವರಣದಲಿ ವಾ
ನರವಿಶಾರದ ಭಟರ ಪರಾಟವ ಪಾರುಪತ್ಯದಲಿ ೭೬

ಬಳಕಲೇವೇಳುವೆನು ಕಪಿಬಲ | ದುಲುಹಿಗುಡಿದದ್ದಿಗಳ ಬೇರ್ಗಳಂ
ಕಳಚಿದಿದ್ದವು ಬೀದಿವರಿಗಳ ಬೆರಳ ಸೋಂಕಿನಲಿ ೭೭
ತಳಮಗುಚಿದವು ತೋರಗಿರಿ ಕರ | ತಳದ ಬಿಗುಹಿಗೆ ಕುಲಮಹಿಧರ
ಕಳಲಿದವು ಕದುಹಂತೋ ಕಪಿರಾಜೀಂದ್ರಸೈನಿಕದ ೭೮

ಸಾರಕಟ್ಟಿತು ಸಾಗರಕ್ಕೆ ವೃಂದಂ | ದಾರಕಾಚಲವಿಡಿದು ಗಿರಿಗಳ ೭೯
ಭಾರಕಳೆ ಕಡು ತಗ್ಗುತ್ತಿದ್ದುದು ನಿಮುಷ ನಿಮುಷದಲಿ
ಅರು ಬದುಕುವವರಮಮು ಘಟಪತಿ | ಕೂರುಮರ ಕೊರಳೆಡೆಗಳಲಿ ಬೀ
ದಾರವಾದುದು ಹೃದಯಗತಸಪ್ರಾಣ ಮಾರುತನ ೮೦

ಬೀಳುತ್ತಿದ್ದವು ಬೆಟ್ಟ ಕಪಿಗಳ | ತೋಳನೆಗಹಿನಲದ್ರಿಘಾತದ
ಲೇಳುತ್ತಿದ್ದವು ತೆರಗಲೊಡೆದಂಬರದ ತುದಿವರೆಗೆ
ತೂಳ ತೇರಿಸುವ ಜಲೋಗ್ರ | ವ್ಯಾಳ ಗಜ ಪಾರಿನಕುಲ ಮಕ ೮೧
ರಾಳ ಮೈಮುಟ್ಟಿಸಿದವು ಮದವಕ್ಕುಡಿಸಿತಂಬುಧಿಯ ೮೨

ಗಲಾಟೆಯಾಯಿತು. ಇದನ್ನು ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ. ೭೧. ರಾಕ್ಷಸಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಿಭೀಷಣ
ನನ್ನು ಕರೆದು ದಶಕಂಠನ ಕಡೆಯಿಂದ ವಿಘ್ನ ಬರದಂತೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಹೇಳಿ
ಸಮುದ್ರದ ದಕ್ಷಿಣಪ್ರದೇಶದ ದಡದ ಪರ್ವತದ ಹೊರಾವರಣದಲ್ಲಿ ವಾನರಶ್ರೇಷ್ಠರ
ವಿಸ್ತೃತ ಮೇಲ್ವಿಚಾರಣೆಯಲ್ಲಿ ಅವನನ್ನು ನಿಯಮಿಸಿದನು. ೭೨. ಆ ಮೇಲಿನದನ್ನು
ಏನು ಹೇಳಲಿ. ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಕೂಗಿಗೆ ಬೆಟ್ಟಗಳು ಮುರಿದು ಬೇರು ಕಳಚಿ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದವು,
ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಾಗಿ ಓಡಾಡುವ ಕಪಿವೀರರ ಬೆರಳು ತಗುಲಿ ದೊಡ್ಡಪರ್ವತಗಳು ಅಡಿ
ಮೇಲಾದವು. ಕೈಯ ಬಿಗಿಹಿಡಿತಕ್ಕೆ ಕುಲಪರ್ವತಗಳು ಕುಸಿದವು. ಕಪಿಗಳೊಡೆಯ
ಸುಗ್ರೀವನ ಸೈನ್ಯದ ಪರಾಕ್ರಮವೆಷ್ಟೋ! ೭೩. ಮೇರುಪರ್ವತದಿಂದ ಹಿಡಿದು ಸಾಗರಕ್ಕೆ
ಸೇತುವೆ ಕಟ್ಟಿದರು. ಸೇತುವೆಗೆ ಹಾಕಿದ ಬಂಡೆಗಳ ಭಾರಕ್ಕೆ ನಿಮಿಷ ನಿಮಿಷಕ್ಕೂ
ಭೂಮಿಯು ತಗ್ಗುತ್ತಿತ್ತು. ಈ ಭಾರಕ್ಕೆ ಯಾರುತಾನೆ ಬದುಕುವರು! ಅದಿಶೇಷ ಕೂರ್ಮರ
ಪ್ರಾಣ ಹತ್ತಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಕೊರಳಲ್ಲಿ ಉಸಿರು ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡಿತು. ೭೪. ಕಪಿಗಳು ತೋಳು
ಗಳನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಿದ ರಭಸಕ್ಕೆ ಬಂಡೆಗಳು ಬೀಳುತ್ತಿದ್ದವು. ಬಂಡೆಗಳು ನೀರಿಗೆ ಜಿವ್ವ
ಬಿಟ್ಟು ಅಲೆಗಳು ಅಕಾಶದ ತುದಿಯವರೆಗೆ ಏರುತ್ತಿದ್ದವು. ನೀರಿನ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಮೇಲಕ್ಕೆ
ಹಾರಿ ಕೆಳಗೆ ಬೀಳುವ ಸಮುದ್ರದ ಉಗ್ರವಾದ ನೀರಿನ ಹಾವುಗಳು, ನೀರಾನೆಗಳು,
ಮಾಸುಗಳು, ಮೊಸಳೆಗಳು ಅಲ್ಲಿನವರನ್ನು ಮೂರ್ಛಗೊಳಿಸಿದವು ಸಮುದ್ರದ ದಪ್ಪ

೧೬

ಕಡಲ ಕೊಡುರಕ್ಕೆ ಮೊಯ್ದಿನ | ಲಡಗುತರುಹಿಸುತಿರ್ದನಗ್ಗದ
ವಡಬನಫಮರುಪಣದಲಿರ್ದನು ಮೇಲೆ ಕಮಲಸಖ
ನಡುಗುತಿರ್ದನು ಶೀತಲಿ ಮೇ | ಲಗ್ಗಡೆಗೆ ಮಳಲುಬ್ಬರಿಸುತಿರ್ದುದು
ನುಡಿವದರಿಂದನಣುಗ ಕೇಳಾ ಸಿಂಧುಬಂಧನವ

೧೬

ತೀರಿದವು ಗಿರಿ ಮರು ಯವನ ಗಾಂ | ಧಾರ ಗುಜ್ಜರ ಗೌಳ ಮಾಳವ
ಪಾರಸಿಕ ಪಾಂಚಾಲ ಸೇವಣ ಸಿಂಧು ಕಾಂಭೋಜ
ಕೇರಳಾಂಧ್ರ ಕರೂಪ ಕುರು ಹ | ಮ್ಮಾರ ವಂಗ ಕಳಿಂಗದೇಶದ
ಭಾರಿ ಭೂಧರನಿಕರ ನಳನ ಸಮುದ್ರಬಂಧದಲಿ

೧೭

ಹರಿದುದಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ಬಲ ಮೋ | ಹರಿಸಿ ಹೊಕ್ಕುದು ಕಿನ್ನರ ಕಿಂ
ಪುರುಷ ಗುಹ್ಯಕ ಯಕ್ಷ ವಿಧ್ಯಾಧರರ ಖೇಚರ
ಗರುಡ ಗಂಧರ್ವಾದಿ ನಾನಾ | ಧರಣಿಗಳ ಕುಧರಾಳಿಗಳನಾ
ಶರಧಿಗಡಕಿತು ಸೇನೆ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರಚಂದ್ರಮನ

೧೮

ಗಿರಿಗಳೋ ಗೀರ್ವಾಣಶರಧಿಯ | ಸರಿಗಳೋ ಸಂವರ್ತ ಮೇಘದ
ಕರಗಳೋ ಕಾಕುತ್ಸ್ಥ ವಂಶಶ್ರೀನಿತಂಬಿನಿಯ
ವಿರಚಿತಾಲಂಕೃತೆಯ ಲಾಸ್ಯದ | ಕರತಳದ ಕಂತುಕವೊಯೆನಲು
ಪ್ಪರಿಸಿ ಕೊಪ್ಪರಿಸುತ್ತಲಿರ್ದವು ಗಿರಿ ಸಮುದ್ರದಲಿ

೧೯

ಕುಗ್ಗಿತು. ೧೬. ಸಮುದ್ರದ ರಭಸಕ್ಕೆ ಬಡಬಾಗ್ನಿಯು ಅಳ್ಳಿ ಹೊಡೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತ
ಅಡಗಿಕೊಂಡು ಕುಗ್ಗಿ ನೀರಿನ ಸ್ನಾನದಲ್ಲಿದ್ದನು. ಗಗನದ ಸೂರ್ಯನು ಶೀತದಿಂದ
ನಡುಗುತ್ತಿದ್ದನು. ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಸಮುದ್ರದ ಮರಳು ಎರಚುತ್ತಿತ್ತು. ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ
ಸೇತುವೆ ಕಟ್ಟಿರುವುದನ್ನು ವರ್ಣಿಸುವುದು ಅಸಾಧ್ಯ. ಕೇಳು ಕುಮಾರ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿ
ವಿವರಿಸಿದನು. ೧೭. ಮರು, ಯವನ, ಗಾಂಧಾರ, ಗುಜರ, ಗೌಡ, ಮಾಳವ,
ಪಾರಸಿಕ, ಪಾಂಚಾಲ, ಸೇವಣ, ಸಿಂಧು, ಕಾಂಭೋಜ, ಕೇರಳ, ಆಂಧ್ರ, ಕರೂಪ,
ಕುರು, ಮಮ್ಮಾರ, ವಂಗ, ಕಳಿಂಗದೇಶಗಳ ಭಾರಿ ಪರ್ವತಗಳ ಬಂಡೆಗಳು ನಳನು
ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿದ ಸೇತುವೆಗೆ ಮುಗಿದುಹೋದವು. ೧೮. ಕಿನ್ನರನು ಅಲ್ಲಿಂದ
ಹೊರಟು ಗುಂಪುಕೂಡಿ ಕಿನ್ನರ, ಕಿಂಪುರುಷ, ಗುಹ್ಯಕ, ಯಕ್ಷ, ವಿಧ್ಯಾಧರ, ಖೇಚರ,
ಗರುಡ, ಗಂಧರ್ವದೇ ಮೊದಲಾದ ದೇಶಗಳನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿತು. ರಘುರಾಮಚಂದ್ರನ
ಸೈನ್ಯವು ಆ ದೇಶಗಳ ಜಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ತಂದು ರಾಶಿಹಾಕಿತು. ೧೯. ದೇವ
ಲೋಕದ ಸಾಗರದ ಮಳೆಗಳೋ, ಪ್ರಳಯಮೇಘದ ಕೈಗಳೋ, ಕಾಕುತ್ಸ್ಥವಂಶ
ಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಸರ್ವಾಲಂಕೃತಳಾಗಿ ನರ್ತಿಸುತ್ತ ಕೈಗಳಿಂದಸೆಯುತ್ತಿರುವ ಚಂಡೋ ಅಥವಾ
ಇವು ಬಂಡೆಗಳೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಬಂಡೆಗಳು ಹಾರುತ್ತ ಬಂದಕ್ಕೊಂದು ಬಡಿಯುತ್ತ

ಯುದ್ಧಕಾಂಡ : ಐದನೆಯ ಸಂಧಿ

೫೯

ಗಿರಿಗಿರಿಯ ಹೋರಾಟಗೆ ಜಲ ಸೀ | ಕರಗಳಣೆದವು ಧ್ರುವನ ಭವನದ
ಶಿರವ ಮಗಳುಪ್ಪರಿಸಿ ಬೀಳುವ ಶೈಲದುಣುಬೆಯಲಿ
ಜರೂಹಿದವು ತೆರೆ ದಿಗುತಟವ ಬಲು | ಗಿರಿಯಲಂಬುಧಿ ಗುಮ್ಮಾತಿರ್ದುದು
ಸುರರ ಕಡಹದ ಕಡಲ ರಭಸಕ್ಕೆ ಕೋಟಿಮದಿಯೆನಲು

೨೦

ಇಡುವ ಗಿರಿಘಾತದ ವಿಘಾತಿಯ | ಕಡಲ ರಭಸಕೊಂಡಘಟ ಗು
ಮಿಡುತಲಿರ್ದುದು ತೂಗುತಿರ್ದುದು ತನುವನಿಳಿ ಬಳುಕಿ
ಸಿಡಿವ ಸೀರ್ವನಿದಾಗಿನಲಿ ಸೆಡೆ | ದಡಸಿದುದು ಮೇಲ್ಪಗಕ್ಕೆ ಜರೂಹಿದ
ವಡಿಗಿಳಿದ ಗಿರಿಯಾರಗರಾಯನ ಜಗದ ಜೋಡಿಗಳ

೨೧

ಇಟ್ಟ ಗಿರಿಗಳ ಹಿಡಿದಿದು ನಳ | ನೊಟ್ಟಿದನು ಮೆಟ್ಟಿದನು ಕಟ್ಟಿದ
ನಿಟ್ಟಿನಿಟ್ಟಿ ಬಹು ಗಿರಿಯನಾ ಬಳಸಲಿಸಿ ಬಹು ಗಿರಿಯ
ಕೊಟ್ಟ ಗಿರಿಗಳ ಕೊಡುವ ಗಿರಿಗಳ | ಕಟ್ಟಿಯಲಿ ಕೌಟುಕ ಕೋಪದ
ದಿಟ್ಟಿಯಲಿ ಗಿರಿ ಬರಲಿ ಬೇಗಿಂದದ್ದುಹಿದನು ಭಟರ ಗದ್ದು, ನಿಂದಿಸು, ಭಿಕ್ಷು ೨೨ ಸು.

ತನುಜ ಕೀಳೈ ಕೀಳಿದೀ ಮಾ | ತಿನ ಗಡಾವಣೆಗಾ ವನೌಕಸ
ಜನಪನದ್ದನು ಹೊದ್ದಿದನು ಬಳಿಕದಯಪರ್ವತವ
ಕನಲಿ ಕಿತ್ತಸಾಚಲಕಿ ಲಂ | ಘನೆಯ ಕೊಂಡದ ಕಿತ್ತು ತಂದಿ
ತ್ತನು ನಳಗೆ ಸುರೌಘದಬ್ಬರವಳಿಯ ಬೊಬ್ಬಿಯಲಿ

೨೨

ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದವು. ೨೦. ಬಂಡೆ ಬಂಡೆಗಳು ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ನೀರಿನ ತುಂತುರುಗಳು ಎರಚಿ
ದವು. ಧ್ರುವಲೋಕದ ತುದಿಗೆ ಹಾರಿ ಪುನಃ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬೀಳುವ ಬೆಟ್ಟಗಳ ರಭಸಕ್ಕೆ ಭಾರಿ
ಅಲೆಗಳು ಎದ್ದು ದಿಕ್ಕಟವನ್ನು ಜರುಗಿಸಿದವು ಭಾರಿ ಬಂಡೆಗಳ ಅಪ್ಪಳಿಸುವಿಕೆಯಿಂದ
ಸಮುದ್ರವು ದೇವಾಸುರರು ಕಡೆದ ಕಡಲಿನ ರಭಸಕ್ಕೆ ಕೋಟಿಸಲ ಹೆಚ್ಚು ಎನ್ನುವಂತೆ
ಒತ್ತರಿಸಿ ನುಗ್ಗಿತು. ೨೧. ವಾನರರು ಎಸೆಯುವ ಬಂಡೆಗಳು ಅಪ್ಪಳಿಸಿದ ಸಮುದ್ರದ
ಅಬ್ಬರಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವು ಒತ್ತರಿಸುತ್ತಿತ್ತು ; ಭೂಮಿಯು ಬಳುಕಿ ಒಲಿದಾಡುತ್ತಿತ್ತು.
ಸಿದಿಯುವ ತುಂತುರುಹನಿಗಳ ಏಟಿಗೆ ಬಂಡೆಗಳು ಹಾರಿ ಮೇಲುಲೋಕವನ್ನು ಮುತ್ತಿ
ದವು. ನೆಲದಡಿಗಳಿಂದ ಬಂಡೆಗಳಿಂದಾಗಿ ಪಾತಾಳಲೋಕಗಳ ಸೇತುವೆಯು ಜರುಗಿತು.
೨೨. ವಾನರರು ಎಸೆದ ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ಆತುಕೊಂಡು ನಳನು ಅವುಗಳನ್ನು ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ
ರಾಶಿಹಾಕಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ತುಳಿದು ಸೇತುವೆ ಕಟ್ಟಿದನು. ಒಟ್ಟಾಗಿ ಬರುವ, ಒಂದರ ಮೇಲೆ
ಒಂದರಂತೆ ಬರುವ, ಕೈಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಮತ್ತು ಕೊಡುವ ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಕವುಚಿ
ಹಾಕಿ ಕೋಪದಿಂದ ದೃಷ್ಟಿಸುತ್ತ ವಾನರವೀರರನ್ನು 'ಬಂಡೆ ಬರಲಿ' ಎನ್ನುತ್ತ ಗದರಿಸಿ
ದನು. ೨೩. ಕುಮಾರನೇ ಕೇಳು, ನಳನ ಈ ಮಾತಿನ ಗದ್ದಲವನ್ನು ಕೇಳಿ ಕಪಿಗಳೊಡೆಯ
ಸುಗ್ರೀವನು ಎದ್ದು ಉದಯಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಕೆರಳಿ ಅದನ್ನು ಕಿತ್ತು ಅಲ್ಲಿಂದ
ಶ್ವಶ್ವಮಾರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದು ಅದನ್ನೂ ಕಿತ್ತು ದೇವತೆಗಳ ದೊಡ್ಡ ನಗಾರಿಗಳ ಬೊಬ್ಬೆ

ಮೇಲೆ ಮೇಲಬ್ಬರಿಸಿದವು ನಿ । ಸ್ನಾಳತತಿ ತಳವುಗುಚುವಗಣಿತ
ಶೈಲದಡೆಗಳಲ್ಲು ಗಹಳೆಗಳಟ್ಟಣಿಸಿ ಹರಿವ
ಧಾಳೆಗಳಲೊಡವುವು ಗಿರಿಗಳ । ಬೀಳಿಕೆಯಲಬ್ಬರಿಸಿದವು ಸುಂ
ಸುಮುಖ ದುಮುಖ ತಾರ ದಧಿಮುಖಿ

೨೪

ವಿನುತ ಕಪಿ ಶತಕೂಟಪರ್ವತ । ವನು ಸುಷೇಣ ಸುದರ್ಶನಾದ್ರಿಯ
ಪನಸನಗ್ಗದ ಪಾರಿಯಾತ್ರ ಮಹಾಮುಹೀಧರವ
ಘನವೃಷಾಧಿಪ ವೃಷಭ ಗೋವ । ಧನವ ಗವಯ ಗವಾಕ್ಷ ಬಳಕಂ
ಜನವನರ್ಧವನುಳುಹಿ ತಂದೊಟ್ಟಿದರು ಜಲಧಿಯಲಿ

೨೫

ಸುಮುಖಿ ದುಮುಖಿ ತಾರ ದಧಿಮುಖಿ । ಕುಮುದ ಮೈಂದ ದ್ವಿವಿಧ ಶತಬಲಿ
ರುಮು ರುಮಣ್ಣು ಜ್ಯೋತಿಮುಖಿ ಗಜಗಂಧಮಾದನರು
ಅಮರಶೈಲದ ಸಾಗಂದ ಮ । ಧ್ಯಮದ ಗಿರಿಕೋಟಿಗಳನಹಿಪತಿ
ಕಮಠರೊಡವಲು ಕಿತ್ತು ತಂದೊಟ್ಟಿದರು ಜಲಧಿಯಲಿ

೨೬

ಅರರೆ ಶಿವಶಿವ ಹೊಗಳುವಡೆ ಸಾ । ಸಿರಗಳೆರಡು ನಾಲಗೆಯ ಸಡ
ಗರದ ಶೇಷನ ಪಾಡದೇನೈ ಕೇಳಿದೈ ಕುಶನ
ಗಿರಿಗಳೋ ತಿರಿಕಲ್ಲುಲೋ ವಾ । ನರರೊ ವಜ್ರಾಯುಧವೋ ವಿಶ್ವಂ
ಭರೆಯೊ ವಿಗಲಿತ ಜೇನಹುಟ್ಟಿಯೊ ಪೇಳಲೇನಂದ

೨೭

ಯಾಗುತ್ತಿರಲು ತಂದು ನಳಸಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು. ೨೪. ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ಅದಿಮೇಲಾಗಿ ಉರುಳಿ
ಸುವ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಭೇರಿಗಳು ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ ಭೋರ್ಗರೆದವು. ಕಪಿವೀರರು
ಒತ್ತಾಗಿ ಮುನ್ನುಗುವ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಅಟ್ಟುಗಹಳೆಗಳು ಶಬ್ದಮಾಡಿದವು. ಬಂಡೆಗಳು
ಬೀಳುವಾಗ ವಾದ್ಯಗಳು ಅಬ್ಬರಿಸಿದವು. ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟುವ ಸಡಗರವು ದೇವತೆ
ಗಳನ್ನು ಸಮಾಧಾನಗೊಳಿಸಿತು. ೨೫. ಕಪಿನಾಯಕನು ಶತಕೂಟಪರ್ವತವನ್ನೂ,
ಸುಷೇಣನು ಸುದರ್ಶನಪರ್ವತವನ್ನೂ, ವನಸಿನು ಪಾರಿಯಾತ್ರ ಮಹಾಪರ್ವತವನ್ನೂ ;
ವೃಷಾಧಿಪ ವೃಷಭರು ಗೋವರ್ಧನವನ್ನೂ ತಂದು ರಾಶಿಹಾಕಿದರು. ಬಳಿಕ ಗವಯ
ಗವಾಕ್ಷರು ಅಂಜನಪರ್ವತವನ್ನು ಅರ್ಧ ಉಳಿಸಿ ಉಳಿದರ್ಧವನ್ನು ತಂದು ಸಮುದ್ರ
ದಲ್ಲಿ ಗುಡ್ಡೆ ಹಾಕಿದರು. ೨೬. ಸುಮುಖಿ, ದುಮುಖಿ, ತಾರ, ದಧಿಮುಖಿ, ಕುಮುದ,
ಮೈಂದ, ದ್ವಿವಿದ, ಶತಬಲಿ, ರುಮು, ರುಮಣ್ಣು, ಜ್ಯೋತಿಮುಖಿ, ಗಜ, ಗಂಧಮಾದನ-
ಮೊದಲಾದ ಕಪಿನಾಯಕರು ಮುರುಪರ್ವತದ ಸಾಗಂದಮಧ್ಯದ ಕೋಟ್ಯಾಂತರ ಬಂಡೆ
ಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತು ತಂದು ಸಾಗರದಲ್ಲಿ ರಾಶಿಹಾಕಿದರು. ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ಕೀಳುವಾಗ ಅದಿಶೇಷ
ಕೂರ್ಮರು ಕಿರುಕೊಂಡರು. ೨೭. ಕೇಳು ಕುಶ, ಶಿವಶಿವ, ಹೊಗಳಲು ಎರಡು
ಸಾವಿರ ನಾಲಗೆಗಳ ಅದಿಶೇಷನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸಾಧ್ಯವೇ. ಬಂಡೆಗಳೋ, ಅಣ್ಣೆ ಕಣ್ಣಿನ
ಆಟವೋ, ವಾನದರೋ ವಜ್ರಾಯುಧವೋ, ಭೂಮಿಯೋ ಜೇನಿನಗೂಡೋ !

ಆರ ಹವಣಿಲ್ಲವಾದು ವಾಲಿಕು | ಪರಾನುಬ್ಬಟಿ ಮಿಜಿದುದು ಜಂ ಸ್ವಲ್ಪ |
ಭಾರಿಪೌತ್ರನಲಾ ಪರಾಕ್ರಮಚಕ್ರವರ್ತಿಯಲ
ಧಾರುಣಿಯ ಮೇಲುದ್ದಿ ಕರವ ನಿ | ಹಾರದಲಿ ಬೊಬ್ಬಿಜಿದು ಹಾರಿದ ರಿಶುಳ್ಳ
ನಾರೆ ಸುರನಂಪಮ ವಹಾಕೈಲಾಸಪರ್ವತಕೆ ೨೮

ಸಾಕಿದೀ ಗಿರಿಯೆನುತ ತೋಳ್ಗಳ | ಲೌಕಿ ರುಂದಿಲ್ಲಾಡಲಾ ಜಗ
ದೇಕನಾಥನ ನಗರ ಬೆದಜಿತು ನೆನೆದು ರಾವಣನ
ಈ ಕುತೂಹಲಮೊದನುತ ಪಿ | ಸಾಕಿ ದಿವ್ಯಜ್ಞಾನದಿಂದಜಿ
ದಾ ಕಪಿಯ ಬಳಗೈದಿದನು ಹರಗಣದ ಗಡಣದಲಿ ೨೯

ಅರು ನೀನೀ ಗಿರಿಯ ಕೀಳಲಿ | ಕಾರ ಹೇಳಿಕೆ ಕೆಲಕೆ ಸಾರ್ ತ್ರಿಪು
ರಾರಿ ಕೇಳದನಾದದಿಂದಿಡಿದು ಬಜಿದೆ ಹೋಗದಲಿ
ಸಾರನಲು ಸಾರಂಬ ಸಲಗೆಯ | ನಾರು ಕೊಟ್ಟರು ನಿನಗೆನುತ್ತಡಿ
ಬೇರುಬಿಡೆ ಕಿತ್ತೆತ್ತಿದನು ಕೈಲಾಸಪರ್ವತವ ೩೦

ಪುರಮಥನ ಬೆಜಿಗಾಗಿ ಬಳಕಾ | ಹರಿಸತಾತ್ಮಜಗಿಂದನೀ ಗಿರಿ
ವರವು ನಮ್ಮದು ನಾವು ಮಿತ್ರರು ನಿಮ್ಮ ರಾಮಂಗೆ
ನಿರುತವಿದು ಹುಸಿಯಲ್ಲ ನೀನಾ | ದರಿಸಿ ನೋಡೈ ನಮ್ಮ ನೆನುತಾ
ಹರನು ಮೈದೋಜಿದನು ಪಂಚಬ್ರಹ್ಮವಕ್ರದಲಿ ೩೧

ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ ಎಂದ ವಾಲ್ಮೀಕಿ. ೨೮. ವಾಲಿಕುಮಾರನ ಅತಿಶಯ ಪರಾಕ್ರಮವು ಯಾರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸಾಧ್ಯ : ಅಬ್ಬಬ್ಬ ! ಇಂದ್ರನ ಮೊಮ್ಮಗನಲ್ಲವೇ, ಪರಾಕ್ರಮಚಕ್ರವರ್ತಿಯಲ್ಲವೇ ? ಕೈಯನ್ನು ನೆಲದ ಮೇಲಿಟ್ಟ ಬೊಬ್ಬಿರಿದು ಮಹಾಕೈಲಾಸಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಹಾರಲು ದೇವತೆಗಳು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕೂಗಿದರು. ೨೯. ಈ ಪರ್ವತ ಸಾಕು ಎನ್ನುತ್ತ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ತೋಳುಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದವಳೆಂದು ಅಲ್ಲಾಡಿಸಲು ಹಿಂದೆ ರಾವಣನು ಕೈಲಾಸವನ್ನು ಅಲ್ಲಾಡಿಸಿದುದನ್ನು ನೆನೆಸಿಕೊಂಡು ಈಶ್ವರನ ನಗರವು ಹೆದರಿಕೊಂಡಿತು. ಇದೇನು ಕುತೂಹಲ ಎನ್ನುತ್ತ ಪಿನಾಕಧರ ಶಿವನು ತನ್ನ ದಿವ್ಯಜ್ಞಾನದಿಂದ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿದು ಕೊಂಡು ಶಿವಗುಣಗಳೊಡನೆ ಅಂಗವಾ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು. ೩೦. “ಯಾರು ನೀನು ? ಈ ಪರ್ವತವನ್ನು ಈಳಲು ಯಾರು ಹೇಳಿದರು ? ಅತ್ತ ಮೋಗು” ಎಂದು ಶಿವನು ಕೇಳಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಅಂಗವನು, “ಇದು ಸುಮ್ಮನೆ ಆಗದು. ಕರೂಣಿಗೂ ಅತ್ತ ಮೋಗು ಲಂಬ ಸಲಗೆಯ ಮಾತನ್ನು ನೀನಿಗೆ ಯಾರು ಹೇಳಿಕೊಟ್ಟರು ?” ಎನ್ನುತ್ತ ಅದರ ಬೇರು ಕಿತ್ತಬಿರುವಂತೆ ಕೈಲಾಸಪರ್ವತವನ್ನು ಕಿತ್ತೆತ್ತಿದನು. ೩೧. ತ್ರಿಪುರಾರಿಯು ಅತ್ಯರ್ಥವಾದ ವಾಲಿಪೌತ್ರನನ್ನು ಕುರಿತು, “ಈ ಮಹಾಪರ್ವತವು ನಮ್ಮದು. ನಾವು ನಿಮ್ಮ ರಾವಣನ ಮಿತ್ರರು. ಇದು ಸ್ವಾಮ್ಯ. ಸ್ವಲ್ಪ. ನೀನು ನಮ್ಮನ್ನು ಗೌರವಿಸಿದ ಕಾಣು”

ಬಲ್ಲೆನಿದನಾನಜ್ಞನೇ ಸರಿ | ಯಿಲ್ಲ ನಿನಗೆಂಬುದನು ದಿಟ ನೀವ್
 ಸಲ್ಲಿರೇ ರಘುಪತಿಗೆ ಬಿಡೆವಾವ್ ಸ್ವಾಮಿಕಾರಿಯವ
 ಎಲ್ಲವೇತಕೆ ದೂರವೇ ರಘು | ವಲ್ಲಭನಲಪ್ತಣೆ ಬರಲ್ವಿದ
 ನಿಲ್ಲಿ ಬಿಸುಟಾವ್ ಬಂದ ಗತಿಯಲಿ ಗಮಿಸದಿರೆವೆಂದ

೩೨

ಎನೆ ಮಹೇಶ್ವರ ನಗುತ ಮನದು | ಬೃನಲಿ ಹರಿಯ ಮಹಾಮಹಿಮೆಗಾ
 ನನವನೊಲಿದೀಕ್ಷಿಸಿದನಿದಿನ ಗುಹ ಗಣಾಧಿಪರ
 ಇನಕುಲೇಂದ್ರನ ಮೂರ್ತಿಯನು ಬಳಿ | ಕನುಕರಿಸಿ ಕರೆದಂಗಳದಂಗೆಂ
 ದನು ಮುಗುಳ್ಳಗೆ ಮಿನುಗೆ ವಿನುತ ಪಶೋವಿರಾಸದಲಿ

೩೩

ತನುಜ ಕೇಳಿ ವಿಶ್ವರೂಪನ | ತನುವಿಗೆನಗೆ ವಿಭಿನ್ನವೇ ಶ್ರುತಿ
 ವಿನುತ ವಾಕ್ಯಾರ್ಥಪ್ರಪಂಚವನೊದ್ದಿಲ್ಲವಲ
 ಎನಲು ಜೇಯ ಹಸಾದವೆಮಗದ | ರನುಭವವದೇಕಿನುತ ಕೆಲಬಲ
 ಕೊನೆಯದಂತಿರೆ ಹಾಯ್ಕ ಹವಣಿಸಿಕೊಂಡನುಬ್ಬಟಿಯ ನೌಕುಳ

೩೪

ಮುೞಿದನಾ ಪರ್ವತದ ಸುತ್ತಣ | ಹೊಸವಳಯದುಪಪರ್ವತಂಗಳ
 ನಿೞುಕೆ ಬಳಿಕೇ ಮಾತನೆಂದನು ಮದನರಿಪುವಿಗೆ
 ಅೞಿಯದಾನುದ್ದಂಡಿಸಿದುದನು | ಮೞಿವುದದೆ ಗಿರಿ ನಿಮ್ಮದೆಂದೆ
 ಚ್ಚೞಿಸಿ ವಹಿದೊಲೈದಿ ಬಂದಿತ್ತನು ಮಹೀಧರವ

೩೫

ಎಂದು ನುಡಿದು ಪಂಚಬ್ರಹ್ಮಮುಖಗಳನ್ನು ತೋರಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾದನು. ೩೨. “ಇದು ನನಗೆ ಗೊತ್ತು : ನಾನು ಅಲ್ಲಾನಿಯೇ ? ನಿನಗೆ ಸಮಾನರಿಲ್ಲ ಎಂಬುದು ನಿಜ. ನೀವು ರಘುಪತಿಗೆ ಮಾನ್ಯರಿರಬಹುದು, ಆದರೆ ನಾವು ಮಾತ್ರ ಸ್ವಾಮಿಕಾರಿಯನ್ನು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ಮಾತೆಲ್ಲ ಏಕೆ ? ರಘುಪತಿ ದೂರವೇ ? ಅವನ ಅಪ್ಪಣೆ ಬಂದರೆ ಇದನ್ನು ಇಲ್ಲಿಯೇ ಬಿಟ್ಟು ನಾವು ಬಂದ ದಾರಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಹೋಗುತ್ತೇವೆ” ಎಂದ ಅಂಗದ. ೩೩. ಅಂಗದನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಮಹೇಶ್ವರನು ನಗುತ್ತ ಹರಿಯ ಮಹಾ ಮಹಿಮೆಗೆ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಹರ್ಷಿಸಿ ಎದುರಿನಲ್ಲಿದ್ದ ಗುಹಗಣಪತಿಗಳ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿದನು. ಶ್ರೀರಾಮನ ಮೂರ್ತಿಯ ರೂಪವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಮುಗುಳುನಗುತ್ತ ಮನೋಹರವಾದ ಪಾತುಗಳನ್ನು ಅಂಗದನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು. ೩೪. “ಮಗನೇ ಕೇಳು, ಈ ವಿಶ್ವರೂಪಿ ಶ್ರೀಹರಿಯ ದೇಹಕ್ಕೂ ನನಗೂ ಭೇದವೇ ? ವೇದಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮಾತಿನ ಅರ್ಥವಿಸ್ತಾರವನ್ನು ನೀನು ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲವಲ್ಲ” ಎಂದು ಶಿವನು ಹೇಳಲು, “ಸ್ವಾಮಿ, ಮಹಾಪ್ರಸಾದ. ನಮಗೇಕೆ ಅದರ ಅನುಭವ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅಂಗದನು ಕೈಲಾಸವು ಆಚೆ ಈಚೆ ಅಲ್ಲಾಡದಂತೆ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಇಟ್ಟು ಮುಂದಿನ ಸಾಯಸ್ಕೆ ಸಿದ್ಧತೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡನು. ೩೫. ಕೈಲಾಸ ಪರ್ವತದ ಹೊರವಲಯದಲ್ಲಿ ಸುತ್ತ ಹಬ್ಬಿದ್ದ ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಮುಂದಿರು ಇರುಕೊಂಡು, “ತಿಳಿಯದೆ ನಾನು ಹೊರ ನಡೆದುದನ್ನು ಮರೆಯುವುದು. ಅದೋ ನಿಮ್ಮ ಪರ್ವತ” ಎಂದು ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಮಿಚ್ಚಿರಿಕೆ ಹೇಳಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಹೊರಟು

ಇತ್ತು ಗಿರಿಗಳ ನಳನು ಕಟ್ಟಿಗೆ | ಹತ್ತಿಸಿದನಳವಡಿಕೆಯಲಿ ನಡೆ
ಯಿತ್ತು ಸೇತು ಸಮುದ್ರದಲಿ ದಶಯೋಜನಾಂತರವ
ಮತ್ತೆ ಕೇಳೆಲೆ ಕುಶನೇ ನೀಲನು | ದಾತ್ತಚರಿತವನಮಮ ಹಾರಿದ
ನುತ್ತರದ ಮಂದರಮಹಾಗಿರಿಮರರಬ್ಬರಿಸೆ

೩೬

ಪಟುಪರಾಕ್ರಮಿಯಲ್ಲವೇ ಕಪಿ | ಕಟಕದಲಿ ನೀಲಾಲಿ ನೀರಧಿ
ಘಟವೆನಲಾಗಿದು ಗಿರಿಯನಿಕ್ಕೈಗೊಂಡು ಕೀಳುತಿರೆ
ನಿಟಲು ನಿಲೆಂದುಬೈ ರಂಭಾ | ವಿಟನ ಕೀಳಿಸಲಿಳಿದು ಕರಸಂ *ದೇವೇಂದ್ರ*
ಪುಟದಲೀತನ ಬೇಡಿಕೊಂಡನು ಮಧುರವಚನದಲಿ

೩೭

ಈ ಮಹಾಗಿರಿಯಗ್ರದಲಿ ನಾ | ನಾಮರಾವಳಯಿದೆ ನಿಧಾನಿಸ
ಲೀ ಮಹಾಗಿರಿಯಗಲದಲಿ ದಿವ್ಯೌಪಧಂಗಳವ
ಗೋಮಿನೀಧವ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠಾ | ರಾಮಣೀಯಕಶೈಲವಿದು ಸಿರಿ *ಲಕ್ಷ್ಮಿ*
ರಾಮಭೃತ್ಯರು ಮಂಜುಲನುಚಿತವೆಂದನವರೇಂದ್ರ

೩೮

ಆರು ನೀನೆನಲಿಂದ್ರನೆಂದನ | ಲೋರಗಣ್ಣಿನಲಿಂದ್ರನಾಗು ಪು
ರಾರಿಯಾಗಜನಾಗೆನುತ ಬಗೆಗೊಳದೆ ಕೀಳುತಿರೆ
ವೀರ ಬಿಡು ಪರ್ವತವನಿದು ದೈ | ತ್ಯಾರ ಸಂಸ್ಥಿತಶೈಲವೆಂದಾ
ನಾರದನು ನಡೆತಂದು ಕೈಮುಗಿದೆಂದನೀ ಹದನ

೩೯

ಬಂದು ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ನಳನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು. ೩೬. ಅಂಗವನು ಕೊಟ್ಟ ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ನಳನು ಕಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿಸಿದನು. ಇದರಿಂದ ಹತ್ತುಯೋಜನ ದೂರ ಸೇತುವೆಯು ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಭದ್ರವಾಗಿ ರಚಿತವಾಯಿತು. ಮುಂದೆ ನೀಲನ ಉನ್ನತ ಸಾಹಸವನ್ನು ಕೇಳು ಕುಶ. ಅಬ್ಬಬ್ಬ ನೀಲನು ಉತ್ತರದಿಕ್ಕಿನ ಮಂದರಮಹಾಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಹಾರಿದನು, ನೀಲನ ಸಾಹಸವನ್ನು ನೋಡಿ ದೇವತೆಗಳು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕೂಗುಹಾಕಿದರು. ೩೭. ಕಪಿ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ವೀರ ನೀಲನು ಮಹಾಪರಾಕ್ರಮಿಯಲ್ಲವೇ. ಸಮುದ್ರದ ಗಡಿಗೆಯೆಂಬಂತೆ ಸೇತು ಎರಡು ಕೈಗಳಿಂದಲೂ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಕೀಳುತ್ತಿರಲು ನೀನಿಟೆರೆಂಬ ಶಬ್ದವೆದ್ದಿತು. ದೇವೇಂದ್ರನಿಗೆ ಇದು ಕೇಳಿಸಲು ಇಳಿದುಬಂದು ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು ಮಧುರವಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ನೀಲನನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಂಡನು. ೩೮. “ಈ ಮಹಾಪರ್ವತದ ಮೇಲೆ ನಾನು ದೇವತೆಗಳಿದ್ದಾರೆ. ತಿಳಿದುನೋಡಿದರೆ ಈ ಪರ್ವತದಷ್ಟೆಲ್ಲ ದಿವ್ಯಮೂಲೆಗಳಿವೆ. ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯ ಹೆಮ್ಮೆಯ ಮಂದರಪರ್ವತವಿದು. ತ್ರಿರಾಮನ ಕಿಂಕರರು ಇದನ್ನು ಮುರಿಯುವರು ಯೋಗ್ಯವಲ್ಲ” ಎಂದು ದೇವೇಂದ್ರ. ೩೯. “ಯಾರು ನೀನು ?” ಎಂದು ನೀಲನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ಆದಕ್ಕೆ “ನಾನು ಇಂದ್ರ” ಎಂದು ಉತ್ತರಿಸಲು ನೀಲನು ಓರಿಗೊಂಡು ನೋಡಿ, “ನೀನು ಇಂದ್ರನಾಗು, ತ್ರಿಪರಾರಿಯಾಗು, ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಆಗು” ಎಂದು ಲಕ್ಷ್ಮಿನದೆ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಕೀಳತೊಡಗಿದನು. ಆಗ “ವೀರ ಬಿಡು. ಈ ಪರ್ವತವು ಅಸುರಾರಿಯಿಂದ ಸ್ಥಾಪಿತವಾದುದು” ಎಂದು ನಾರದನು ಬಂದು ಕೈಮುಗಿದು ಹೇಳಿ

ಕುಳವನ ವಿಕ್ರಮಕ್ಕೆ
ಮೊಸುಳವನ

ನುಡಿದು ತಪ್ಪೆವು ನಾವು ನಿಮಗೆಮೆ । ಗೊಡೆಯನಲ್ಲಾ ರಾಮ ರಾಮನು
ಪೊಡೆಯಲರನೆಂದಾಯಬಾರದೆ ನಿನಗೆ ಹರವಸವೆ
ಬಡುಬಡೆನಲಾ ಗಿರಿಯನಲ್ಲಿಯೆ । ಮಡಗಿ ತದ್ಗಿರಿಶಿರಗಳೆಂಟುವ
ನುಡಿದು ತಂದಿತ್ತನು ನಳಗೆ ನರೇಂದ್ರ ಬಿಳಿಗಾಗಿ

೪೦

ಆತ ತಂದದ್ರಿಯಲಿ ನಡೆದುದು । ಸೇತು ದಶಯೋಜನವನಜಸಂ
ಜಾತ ನೆನೆದುದೋಗವನು ಕೇಳ್ಳೆ ಕುಮಾರಕನೆ
ಏತಜವು ವಿಕೃದ ಸುಭಟ । ಪ್ರಾತದಾಬ್ಬುಟಿ ಹಾಯ್ದು ದವನಿ ರ
ಸಾತಳಕೆ ಮೈಗುಂದೆ ವಿಧ್ಯಾಚಲವನುತ್ತರಿಸಿ

೪೧

ನೆಗಹಿ ಜೋಲುವ ಜೂಬುಗೂದಲ । ನಗಲಿಸುತ ನೋಡಿದನು ಕಂಡನು
ನಗಕಾಲೇಂದ್ರನ ಶಿಶಿರಸಾಂದ್ರನ ಪಾರ್ವತೀಪಿತನ
ಹೊಗುವಡುತ್ತರಪಥಕೆ ಚೈತ । ನ್ಯಗಳು ನಮಗಿಲ್ಲಾವು ವೃದ್ಧರು
ನಗುವವರು ನಗಲೆವುಗಿದೇ ಸಾಕೆಂದು ಮುಂಡಿಸಿದ

೪೨

ಎರಡು ಸಾವಿರದಗಲಯೋಜನ । ವೆರಡು ಸಾವಿರ ಉದ್ದವೈವ
ತೈರಡು ಸಾವಿರ ನೀಳದದ್ರಿಯನಮರರಬ್ಬರಿಸೆ
ಉರಗರಾಯನ ಹಡೆಯನುಗುರು । ಪ್ಪರಿಸೆ ಕುಕ್ಕಿದನವನಿ ಬಿಕ್ಕನೆ
ಬಿರಿಯೆ ಸಾಗರ ಜರಿಯೆ ಜಾಂಬವದೇವ ರ್ಷಾಡಿತ್ತಯಲಿ

೪೩

ದನು. ೪೦. “ನಾವು ನಿಮಗೆ ಸುಳ್ಳು ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ. ರಾಮನು ನಮ್ಮ ಪ್ರಭುವಲ್ಲವೇ. ರಾಮನು ಕವಲಿನಾಥ ವಿಷ್ಣುವೆಂದರಿಯಬಾರದೆ ನೀನು ? ಮೈಮರವೆ ನಿನಗೆ ? ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡು” ಎಂದು ನಾರದನು ಹೇಳಲು ನೀಲನು ಪರ್ಮತವನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಇಟ್ಟು ಆ ಪರ್ಮತದ ಎಂಟು ಶಿಖರಗಳನ್ನು ಮುಂದಿರು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಂದು ನಳನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ರಾಮನು ಬೆರಗಾದನು. ೪೧. ನೀಲನು ತಂದುಕೊಟ್ಟ ಬಂಡೆಗಳಿಂದ ನೂರು ಯೋಜನ ಸೇತುವೆ ಮುಂದುವರಿಯಿತು. ಬ್ರಹ್ಮಪುತ್ರ ಜಾಂಬವನು ಯೋಚಿಸಿದ ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಕೇಳು ಕುಮಾರ. ಉಳಿದ ವೀರರ ಪರಾಕ್ರಮಗಳು ಅವನ ಮುಂದೆ ಎಷ್ಟರವು. ಭೂಮಿಯು ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ ಕುಸಿಯುವಂತೆ ಮಿಥ್ಯಪರ್ಮತವನ್ನು ದಾಟಿ ನಡೆದನು. ೪೨. ಜೋತಾಡುವ ಹುಬ್ಬಿನ ಮೇಲಿನ ಪೊವೆಗೂದಲನ್ನು ಎತ್ತಿ ಜಾಂಬವನು ನೋಡಿದನು. ಮುಯು ಮುಸುಕಿದ ಪಾರ್ವತಿಯ ತಂದೆಯಾದ ಪರ್ಮತಗಳೊಡೆಯ ಹಿಮಾಲಯವನ್ನು ಕಂಡನು. ಇನ್ನು ಉತ್ತರದ ದಿಕ್ಕಿಗೆ ಹೋಗಲು ನಮಗೆ ಚೈತನ್ಯವಿಲ್ಲ. ನಾವು ಮುಂದುಕರು. ನಗುವವರು ನಗಲಿ. ನಮಗೆ ಈ ಪರ್ಮತವೇ ಸಾಕು” ಎಂದು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಕುಳಿತುಕೊಂಡನು. ೪೩. ಎರಡು ಸಾವಿರ ಯೋಜನ ಅಗಲ ಎರಡು ಸಾವಿರ ಯೋಜನ ಉದ್ದ ಹಾಗೂ ಐವತ್ತೆರಡು ಸಾವಿರ ಯೋಜನ ನೀಳವಾದ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಜಾಂಬವನು ಬಡನೆ ಕೈಯಿಂದ ಕುಕ್ಕಿದನು. ಆಗ ದೇವತೆಗಳು ಕೂಗಿಕೊಂಡರು. ಅದಿಲ್ಲೇವನ ಹಡೆಯನ್ನು ಜಾಂಬವನ ಉಗುರು

ಎತ್ತಲೊಲಿದುದು ಮೇರು ಮೇನಕೆ | ಹತ್ತಿರಕೆ ನಡೆತಂದು ಬಾಯ ಬಿ
ಡುತ್ತ ಬಿನ್ನಹ ಮಾಡಿದಳು ತದ್ಭ್ರಹ್ಮಪುತ್ರಂಗಿ
ಕೃತ್ತಿವಾಸನ ದಾಸ ನೀ ತಾ | ಹೆತ್ತವಂಗಳಮೆ ನೋಡಿಕೋ ನಿ
ನ್ನುತ್ತಮಿಕ್ಕಿಪರ್ತಿ ಬರದೋಲೆಂದಳಾ ಕಾಂತೆ

೪೪

ಮುರಿದು ನೋಡಿದನದ್ರಿರಾಜನ | ತರಣಿಯನು ತಪ್ಪುವುದರಾ ಶಂ
ಕರನ ಚಿತ್ತಕೆ ದೂರವಹುದನುಚಿತವಲಾಯೆನುತ
ಇರಿಸಿ ಗಿರಿಯನು ತರಳ ನೀವೆಂ | ದೆರಡು ಕೈಗಳ ಮುಗಿದು ಸುತ್ತಣ
ಗಿರಿಗಳನು ಕಿತ್ತಿತ್ತಿ ಹೊತ್ತನು ಹೊಗಳೆ ಸುರನಿಕರ

೪೫

ಶಿರದೊಳೆಂಟದ್ರಿಯನು ನಿಜಭುಜ | ಶಿರವೆರಡಜಲಿ ನಾಲ್ಕು ಕಂಕುಳ
ಲೆರಡೆರಡು ಕರತಳದಲೊಂದೊಂದನು ನಿಜಾಂಘ್ರಿಯಲಿ
ಎರಡೆರಡನುರಳಿಸುತ ತಂದನು | ಸುರರು ಸೈವಜಿಗಾಗೆ ರಘುಭೂ
ವರನು ವಿಸ್ಮಿತನಾಗಿ ನಳನೆಡೆಗಬುಜಭವಸೂನು

೪೬

ಇದಿರುವಂದತಿಭಕ್ತಿಭಯಭಾ | ರದಲಿ ಜಾಂಬವ ತಂದ ಗಿರಿಗಳ
ನದುರದವೊಲುಪ್ಪರಿಸಿ ಧರಿಸಿ ಸಮುದ್ರಮಧ್ಯದಲಿ
ಹದಸರಿಸಿ ಹವಣಿಸಿದನೆಡೆಗೆ | ಗಿರೀಶಲಿಂಗ ಬೆಣೆಗಳಲಿ ನಡೆ
ದುದು ನಿಜೋನ್ನತ ಸೇತುಬಂಧನ ಹತ್ತು ಯೋಜನವ

೪೭

ಮೇಲಕ್ಕೆಬ್ಬಿತು, ಭೂಮಿ ಸೀಳುಬಿಟ್ಟಿತು, ಸಾಗರ ಹಿಂದೆಗೆಯಿತು. ೪೪. ಹಿಮಾಲಯ ವನ್ನು ಜಾಂಬವನು ಎತ್ತಲು ಮೇರುಪರ್ವತವು ಅಲ್ಲಾಡಿತು. ಆಗ ಹಿಮ ವಂತನ ಪತ್ನಿ ಮೇನಾದೇವಿಯು ಜಾಂಬವನ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಬಂದು ವೈಷ್ಣವಿಂದ “ಈಶ್ವರನ ಭಕ್ತ ನೀನು. ನನ್ನ ಮಗಳು ಉಮಾದೇವಿ ಈಶ್ವರನ ಪತ್ನಿ. ನಿನ್ನ ಶ್ರೇಷ್ಠತೆಗೆ ಅಪರ್ತಿ ಬರದಂತೆ ನೀನೇ ನೋಡಿಕೋ” ಎಂದು ಬಿನ್ನವಿಸಿಕೊಂಡಳು. ೪೫. ಹಿಮವಂತನ ರಾಣಿಯನ್ನು ತಿರುಗಿ ನೋಡಿದನು. ತಪ್ಪಾಗುವುದಲ್ಲವೇ, ಶಂಕರನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ದೂರ ವಾಗುವುದು ಯೋಗ್ಯವಲ್ಲ ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿದ ಜಾಂಬವನು ಹಿಮವತ್ಸರ್ವತವನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಇಟ್ಟು, “ನೀವು ಹೋಗಿ ಬನ್ನಿ” ಎಂದು ಮೇನಾದೇವಿಗೆ ಎರಡು ಕೈಗಳನ್ನೂ ಮುಗಿದು ಹೇಳಿದನು. ಅನಂತರ ಹಿಮಾಲಯದ ಸುತ್ತಿನ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತು ಹೊತ್ತು ಕೊಂಡು ಹೋದನು. ಆಗ ದೇವತೆಗಳು ಜಾಂಬವನನ್ನು ಹೊಗಳಿದರು. ೪೬. ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಎಂಟು ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನೂ ಎರಡು ಹೆಲಿಂಗಗಳಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನೂ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಎರಡು ಕಂಕುಳಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡೆರಡು ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಇರುಕೆ ಕೊಂಡು, ಬಂದೊಂದು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಬಂದೊಂದನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಕಾಲಗಳಿಂದ ಎರಡೆರಡನ್ನು ಉರುಳಿಸುತ್ತ ಜಾಂಬವನು ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ನಳನ ಬಳಿಗೆ ತಂದನು. ಇದನ್ನು ಕಂಡು ದೇವತೆಗಳು ಆಶ್ಚರ್ಯಗೊಂಡರು. ರಾಮನು ಬೆರಗಾದನು. ೪೭. ನಳನು ಜಾಂಬವನನ್ನು ಎದುರಾಗೊಂಡು ಅತ್ಯಂತ ಭಯಭಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಅವನು ತಂದ ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಅಲ್ಲಾಡದಂತೆ ನೆಗೆದು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಸಮುದ್ರದ

ಜಿಹ್ವೆ ಕೇಳಿ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯದ । ಹೊಜ್ಜೆಗವಾಳನ ಕೆಲಸವನು ಬೊ
ಬ್ಬಿಡಿದು ಹಾರಿದನನಿಲಸಃತನಮರಾದ್ರಿಯದ್ದೆಡೆಗೆ
ಹಜ್ಜೆಗಳಬ್ಬರಿಸಿದವು ಸುರರು । ಬ್ಬಿಡಿತದಲಿ ಸುಮ್ಮಾನ ಮಿಗೆ ಕಡು ಲಘು, ಕಿಣ್ವ
ನಿಜಿಸಿನಿಂಜಿಟ್ಟಿದನಾ ಗಿರಿಯಗ್ರಪರಿಯಂತ

ಶ್ರೀರಘು

೪೮

ಕೊಸಮ

ಲಕ್ಷಯೋಜನದಾದ್ದ ಗಿರಿಯದು । ಲಕ್ಷಯೋಜನದಗಲದಂಬುಧಿ
ಸಕ್ಕಸಮವೀ ಗಿರಿಯನಳವಡಿಸುವೆನು ಶರಧಿಯಲಿ
ರಕ್ಕಸಾರಿಯ ಕೀರ್ತಿ ಸಲಿಲಜ । ನೊಕ್ಕತನ ಪರಿಯಂತ ಕೆಲಸವಿ ಕುಡಿದು ಕುಡಿದು
ದಕ್ಕಸರವೆನುತನಿಲಸುತ ಬೆಳೆದನು ನಭಾಂತರಕಿ

ಶರಣಕವಿ

೪೯

ದೇವತೆಗಳು

ಅಬ್ಬರಿಸಿ ಕೈಚಪ್ಪಳೆಯ ಬಡಿ । ದಬ್ಬಿಸಿದನಾ ಗಿರಿಯ ಶಿಖರದ
ಹಬ್ಬುಗಯ ಹುತಭೋಜನರಸಜಲೋಕ ಪರಿಯಂತ
ತಬ್ಬಿದನು ತದ್ಗಿರಿಯನತಿಬಲ । ನುಬ್ಬುಗವಳವಕೊಂಡವೊಲು ಬಲು
ಬೊಬ್ಬೆಯಲಿ ಬೇರುದಿಯೆ ರ್ಪುಡಿದಲ್ಲಾಡಿದನು ಗಿರಿಯ

೫೦

ಒಜಲಿತಂಬರವನಿತಳ ಬಾ । ಯೆಜ್ಜಿದುದಬುಜಭವಾಂಡವಳಿಪಾ
ಯೆಜ್ಜಿದುದಬುಜದಂತೆ ತೊನೆದಲ್ಲಾಡಿತಡಬಲಕಿ

ಅಜ್ಜಿಗಳಲಿ ನಳ ಬಿಗಿದ ಕಟ್ಟೆಯ । ಕುಜುಹು ಮುಳುಗಿತು ಮುದುಡಿಬಿದ್ದನು
ಮುಜುಕದಬುಜಜನೊಲಿದು ನಿಜ ಸಿಂಹಾಸನಾಗ್ರದಲಿ

ಯ್ಯೋಗ್ಯಗಳು

೫೧

ಮಧ್ಯೆ ಹದವಾಗಿ ಇಟ್ಟು ನಡು ನಡುವೆ ಎದುರುಕಲ್ಲುಗಳ ಬೆಣಕೊಟ್ಟು ನಿಲ್ಲಿಸಿದನು.
ಸೇತುವೆಯು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹತ್ತು ಯೋಜನ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ೪೮. ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ
ಆಪ್ತಭೃತ್ಯನ ಕೆಲಸದ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಕೇಳು ಲವ, ಹನುಮಂತನು ಗರ್ಜಿಸಿ ಮೇರು
ಪರ್ವತಕ್ಕೆ ನೆಗೆದನು. ದೇವತೆಗಳು ಹಿಗ್ಗಿನಿಂದ ನಗಾರಿಗಳನ್ನು ಬಾರಿಸಿದರು.
ಅತ್ಯಾನಂದದಿಂದ ಪರ್ವತವನ್ನು ತುದಿತನಕ ತೀವ್ರವಾಗಿ ದೃಷ್ಟಿಸಿದನು. ೪೯. ಲಕ್ಷ
ಯೋಜನ ಉದ್ದವಾದ ಪರ್ವತ ಅದು, ಲಕ್ಷಯೋಜನ ಅಗಲವಾದ ಸಮುದ್ರವಿದು,
ಸರಿಸಮವಾಗುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಈ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಹೊಂದಿಸಿ
ಇಡುತ್ತೇನೆ. ಬ್ರಹ್ಮನ ಆಯುರ್ಧಾಯವಿರುವತನಕ ಅಸುರಾರಿಯಾದ ರಾಮನ
ಕೀರ್ತಿ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿರುವುದು ಮತ್ತು ಈ ಕಾರ್ಯವು ಸತತವಾಗಿ ಉಳಿಯುವುದು !
ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿ ಹನುಮಂತನು ಆಕಾಶದತ್ತರಕ್ಕೆ ಬೆಳೆದನು. ೫೦. ಆ ಪರ್ವತದ
ಶಿಖರದ ಮೇಲೆ ಹರಡಿಕೊಂಡಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಕೈಚಪ್ಪಳೆ ಹೊಡೆದು ಅಬ್ಬರಿಸಿ
ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕದವರೆಗೆ ಬಡಿದು ಓಡಿಸಿದನು. ಅತಿಬಲಶಾಲಿ ಹನುಮಂತನು ಉತ್ತೇಜಕ
ವಾದ ತುತ್ತನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಆ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ತಬ್ಬಿದನು. ದೊಡ್ಡದಾಗಿ
ಆರ್ಭಟಿಸುತ್ತ ಬೇರು ಮುರಿಯುವಂತೆ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಅಲ್ಲಾಡಿಸಿದನು.
೫೧. ಆಕಾಶವು ಅರಡಿಕೊಂಡಿತು, ಭೂಮಿ ಬಾಯ್ ಬಿಟ್ಟಿತು, ಪ್ರವಾಂಡವು ತುಂಬಿ
ಹಾರಿ ಕುಳಿತ ಕಮಲದಂತೆ ಎಡಬಲಕ್ಕೆ ಒಲಿದಾಡಿತು. ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ನಳ
ಬಿಗಿಮಾಡಿದ ಕಟ್ಟೆಯ ಗುರುತು ಮುಳುಗಿತು. ಪೈಯಾರದಿಂದ ಇವ್ವ ಬ್ರಹ್ಮನು

ಏನಿದಚ್ಚರಿ ವಿಲಯದುರು ಪವ | ಮಾನನುದ್ಭವದಂತೆ ಜಗದವ
ಸಾನಕೆನುತಡನಮಳ ದಿವ್ಯಜ್ಞಾನದಿಂದಹುದು
ಶ್ರೀನಿವಾಸನ ಮನುಜಲೀಲಾ | ನೂನನಾಟಕ ರಚನೆಗಿರಲಾ
ವಾನರರಿಗೀ ಬಲಹದಲ್ಲಿಯಾದೆನುತಲಿತಂದ

೫೨

ಕಂಡನೀ ಪವಮಾನತನುಜನ | ದಂಡಿಸರವನಿದೇನಿದೇನು
ದ್ವಂದ್ವ ಮರಳನೋ ಮೂರ್ಖನೋ ಮರ್ಕಟರ ಕಟಕದಲಿ
ಚಂಡಕರವಂತಾಧಿಪನ ಹಗೆ | ಗೊಂಡವನೋ ಮೇಣ್ ಸೇವಕನೋ ಕೈ
ಕೊಂಡ ಕೆಲಸವಿದೇನು ಹೇಳದ ಕೇಳಿ ವಾವಂದ

೫೩

ಕೇಳಿ ಮಾಡುವುದೇನು ಕೇಳದೆ | ಹೇಳಿ ಮಾಡುವುದೇನು ನಿಮಗೆ
ಮೂರ್ಖನಾದ ತೆರನೇಕೆ ಹಿಗ್ಗಿ ಸುಡಿಯಲೇಕೆಮ್ಮ
ಹೇಳಿ ನಿಮ್ಮಯ ಮಾತ ಮೆಟ್ಟಿಯದೆ | ಕೇಳುವವರಿಗನುತ್ತ ಬಗೆಗೊಳ
ದಾಳುಗಳ ಬಲ್ಲಹನು ಬರಸೆಳೆದೊಲಿದನಾ ಗಿರಿಯ ಮಲ್ಲಗಳ ಮೇಲೆ
ತರಳನ್ನ ನೀನಕಟ ದಿಟವೀ | ಗಿರಿಯ ಕಿತ್ತರೆ ಕೀಳದಿಹುದೇ
ಸುರನರೋರಗಜಗದ ಜನಗಳ ಜೀವಜಾಲಲತೆ
ತರತರದ ಭುವನಾವಳಿಯ ವಿ | ಸ್ತರದ ಸೂತ್ರಸ್ತಂಭವಿದು ನಿ
ಮೂರಸನಭಿವೃದ್ಧಿಯ ವಿಚಾರಿಸದಾದೆ ನೀನಂದ

೫೪

ಅಲ್ಲಾಡಿ ತನ್ನ ಸಿಂಹಾಸನದ ಮೇಲೆ ಮುದುಡಿಕೊಂಡು ಬಿದ್ದನು. ೫೨. ಏನಿದಾಶ್ಚರ್ಯ,
ಜಗತ್ತಿನ ನಾಶಕ್ಕೆ ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ಬಿರುಗಾಳಿ ಹುಟ್ಟಿದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ ಎಂದುಕೊಳ್ಳುತ್ತ
ಬ್ರಹ್ಮನು ತನ್ನ ಪರಿಶುದ್ಧ ದಿವ್ಯಜ್ಞಾನದಿಂದ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡನು.
“ಶ್ರೀನಿವಾಸನ ಮಾನವಲೀಲೆಯ ಶ್ರೇಷ್ಠ ನಾಟಕದ ಮಹಿಮೆ ಇದಲ್ಲವೇ, ವಾನರರಿಗೆ
ಈ ಪರಾಕ್ರಮವೆಲ್ಲಿಯದು !” ಎಂದುಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಬ್ರಹ್ಮನು ಕೆಳಕ್ಕೆ ಇಳಿದುಬಂದನು.
೫೩. ಈ ವಾಯುಪುತ್ರನ ಚಾಪಲ್ಯವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮನು ನೋಡಿದನು, “ಇದೇನು,
ಇದೇನು, ವಾನರರ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ನೀನು ಮರುಳನೋ, ಮೂರ್ಖನೋ ? ಸೂರ್ಯ
ವಂಶದರಸನ ಶತ್ರುಪೋ ಅಥವಾ ಅವನ ಸೇವಕನೋ ? ನೀನು ಕೈಗೊಂಡ ಕೆಲಸ
ಇದೇನು ? ಹೇಳು ಅದನ್ನು ನಾವು ಕೇಳುವೆವು” ಎಂದನು ಬ್ರಹ್ಮ. ೫೪. “ನೀವು
ಕೇಳಿ ಏನನ್ನು ಮಾಡುವುದಿದೆ ? ಕೇಳದೆ ಇದ್ದರೂ ನಾನು ಹೇಳಿ ಮಾಡುವುದೇನಿದೆ ?
ನಾವು ಹೇಗೆ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುವೆವು ಎಂಬುದನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ನಿಮಗೇನು ? ನಮ್ಮನ್ನು
ಕುರಿತು ಅತಿಯಾಗಿ ಏಕೆ ನುಡಿಯಬೇಕು ? ನಿಮ್ಮ ಮಾತನ್ನು ತಪ್ಪದೆ ಕೇಳುವಂಥವರಿಗೆ
ಹೋಗಿ ಹೇಳಿ” ಎನ್ನುತ್ತ ಬ್ರಹ್ಮನ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸದೆ ಭೃತ್ಯರಪ್ರಭು ಹನು
ಹುಡುಗನೆಯಿದು ನಡೆ. ೫೫. “ನೀನು ಚಂಡಲಸ್ವಭಾವದ
ಹುಡುಗನೆಯಿದು ನಡೆ. ನೀನು ಈ ಪರ್ಮತವನ್ನು ಕಿತ್ತರೆ ಸ್ವರ್ಗ ಮರ್ತ್ಯ ಪಾತಾಳದ
ಜಗಗಳ ಪ್ರಾಣಲತೆಯು ಕಿತ್ತಹೋಗುವುದಿಲ್ಲವೇ ? ವಿವಿಧ ರೀತಿಯ ಲೋಕಗಳನ್ನು
ಬಂಧಿಸಿಟ್ಟಿರುವ ಮೂಲಸ್ತಂಭವಿದು. ನೀನೇ ನಿಮ್ಮ ಒಡೆಯನ ಏಳಿಗೆಯನ್ನು

ಗಿರಿಯಿದನು ಕೀಳಲ್ಪಿದಲ್ಲಿಯ | ಶರಧಿ ನೀ ತಾನೆಲ್ಲಿ ದಿಟ ನಿ
ಮೃರಸನಾವೆಡೆ ಲಂಕೆಯೆತ್ತಣದಲ್ಲಿ ಜನಕಸುತೆ

ಬೀಡುಮಾಳ್ ಅರಿಗಳಾರ ವಿಚಾರ ನಿನ್ನನು | ಹೊರದುಕೊಂಡಿದೆ ಮೊದಲಾಗೆಟ್ಟಹ
ಲಾಭ ಹರದ ಕಾಬನೆ ಲಬ್ಧಿಯನು ಮತಿಬಿಡದ ಹೋಗಂದ

೫೬

ಎವಳವಳಿಗಾಗಿ ಐಸಲೇ ನಿಮ್ಮಜಿತ ನಿಮಗೆ ವಿ | ಶೇಷತರ ವಿಜ್ಞಪ್ತಿಯುಂಟೆಂ
ದೀಸುದಿನ ನಾವ್ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೆವು ಮನಸ್ಸಿನಲಿ
ಈ ಸುರಾಚಲದಂತೆ ಬಾಲದ | ಲೀ ಸಕಲ ಲೋಕವನು ಧರಿಸುವೆ
ನೀತ ಕಂದಹಿವನ್ನೆಬರ ನೀನಂಜಬೇಡೆಂದ

೫೭

ಬಾಲವಿರತರಲಿಲ್ಲಿ ರಘುಭೂ | ಪಾಲನೋಲಗಕಾವು ನಿಲುವೆವು
ಮೇಲಣುತ್ತರವಾವುದಿದಕೆಂದಜನ ಬಗೆಗೊಳದೆ

ಕೀಳುತಿರೆ ಕೈವಿಡಿದು ನಾಲುಕು | ಮೌಳಿಗಳ ಚಾಚಿದನು ಸೀತಾ
ಲೋಲಭೃತ್ಯನ ಜಠರದಲಿ ಕಾರ್ಪಣ್ಯಭಾವದಲಿ ದೈವ, ದೈವ್ಯತೆ, ಮನುಕೆ ೫೮

ಪ್ರಕೃತಸುಖಿಸು ಹನುಮ ಕೀಳಿ ಕಲ್ಪದಭಿರಂ | ಜನೆಗೆ ಕರ್ತೃಗಳಾವು ಮುಂದಣ
ನೆನಹು ನಿನ್ನದು ನಿನ್ನ ರಾಜಸತನದಲೊಲಿದಂತೆ
ಅನುಕರಿಸು ನಿನ್ನೀ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯ | ನನುಸರಿಸು ಪುರುಷಾರ್ಥವಿದು ನೀ
ನೆನಗೆ ಮಾಡುವ ಲೇಸಿವೀಗನುತಪ್ಪಿದನು ಕಪಿಯಾ ೫೯

ಅಲೋಚಿಸಲಾರದವನಾಗಿದ್ದೀಯೆ” ಎಂದ ಬ್ರಹ್ಮ. ೫೬. “ಈ ಮೇರುಪರ್ವತವನ್ನು
ಕಿತ್ತರೆ ಇನ್ನೆಲ್ಲಿಯ ಸಮುದ್ರ, ಇನ್ನು ನೀನು ನಾನು ಉಳಿಯುವುದಲ್ಲಿ, ನಿಮ್ಮೊಡೆಯನೆಲ್ಲಿ,
ಲಂಕೆಯಲ್ಲಿ, ಜಾನಕಿಯಲ್ಲಿ? ಶತ್ರುಗಳು ಯಾರು ಎಂಬುದನ್ನು ವಿಚಾರಮಾಡಿದ್ದೀಯಾ ?
ಬಂಡವಾಳವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡ ವ್ಯಾಪಾರಿಯು ಲಾಭವನ್ನು ಕಾಣುವನೆ ? ಬುದ್ಧಿ ಹೀನ
ಹೋಗು” ಎಂದ ಬ್ರಹ್ಮ. ೫೭. “ಇಷ್ಟೇನೇ ನಿಮ್ಮ ತಿಳಿವಳಿಕೆ. ನಿಮಗೆ ವಿಶೇಷ
ಮಾಹಿತಿ ಗೊತ್ತು ಎಂದು ಇಷ್ಟು ದಿವಸ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೆವು. ಈ ಮೇರು
ಪರ್ವತ ಹೇಗೋ ಹಾಗೆ-ಈ ನನ್ನ ಬಾಲದಿಂದ ಸಮಸ್ತ ಲೋಕಗಳನ್ನೂ ಈಶ್ವರನು
ಕಣ್ಣು ತೆರೆಯುವವರೆಗೆ ಹಿಡಿದು ನಿಲ್ಲಿಸುವನು, ನೀವು ಹೆದರಬೇಡಿ” ಎಂದ ಹನುಮಂತ.
೫೮. “ಇಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಬಾಲವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ ರಘುರಾಮನ ಸೇವೆಗೆ ಅಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸುವೆವು. ಇದರ
ಮೇಲೆ ನೀವು ಏನು ಹೇಳುತ್ತೀರಿ ?” ಎಂದು ನುಡಿದು ಹನುಮಂತನು ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು
ಲಕ್ಷಿಸದೆ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕೀಳುತ್ತಿರಲು ಸೀತಾರಾಮನ ಕಿಂಕರನ ಹೊಟ್ಟೆಯ
ಮೇಲೆ ದೈವ್ಯಭಾವದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮನು ತನ್ನ ನಾಲಕ್ಕು ಕಿರೀಟಗಳನ್ನು ಇರಿಸಿದನು.
೫೯. “ಹನುಮಂತ ಕೇಳು, ಈ ಯುಗದ ಪ್ರಕಾರಕ್ಕೆ ನಾವು ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತರು : ಮುಂದಿನ
ಅಲೋಚನೆ ನಿನಗೆ ಸೇರಿದ್ದು. ನಿನ್ನ ರಜೋಗುಣಕ್ಕೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ನಿನ್ನ ಇಷ್ಟ
ಬಂದಂತೆ ಮಾಡು. ನಿನ್ನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ನೆರವೇರಿಸು. ಇದೇ ಪುರುಷಾರ್ಥ. ಇದು
ನೀನು ನನಗೆ ಮಾಡುವ ಒಳ್ಳೆಯ ಕಾರ್ಯ” ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮನು ಹನುಮಂತನನ್ನು

ಆದಡೂಮ್ನಿಗೆ ನಿಮ್ಮ ನುಜ್ಜಿಯ | ನಾದರಿಸಿದನು ಬಿಜಯಮಾಡಿ ಎ
ವಾದವೇ ನಿಮ್ಮೊಡನೆ ನೀವವಗಯ್ಯನೋಪಾದಿ
ಕೈದಗೆದವಾವಿನಿತುಪದ್ರದ | ಹಾದಿಯವರಲ್ಲನಾತ ನೆಗಹಿ
ದ್ವಾ ದಿವೌಕಸನಗವನಿಳುಹಿದನುರಗದಂದದಲಿ

೬೦

ತೆರಳಿ ನೀವೆಂದಜನ ಬೀಳ್ಕೊ | ಟ್ಟುರಿಧಿಶಾಪಟಮಲ್ಲ ಕಿತ್ತನು ಶತ್ರುಗಳ್ಳು ಅಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು
ಸುರಗಿರಿಯ ಶಿರದಮಳ ಮಣಬಂಧುರದ ಕಾಂಚನದ
ಸುರಾಚರದ ಶಿಖರವನು ಜಂಗಮ | ಗಿರಿಯವೊಲು ರ್ಷಾಡಿತೆಯಲಿ ನಡೆತಂ
ದೊಡು ತಡಿಗಳವಡಿಸಿದನು ಸುರರಾಲಿಯ ಸಾಗರದ

೬೧

ಆ ಗಿರಿಯ ಬೆಂಬಳಿಯ ನಳ ಕೈ | ಲಾಗಿನಲಿ ಸಂಧಿಸಿದನಿಮ್ಮೊ ಕೈಕಳುಕೊತೊ ಕಳು
ದಾಗಿನಲಿ ಭಟರಿತ್ವ ಬಲು ಕಾಲಪರ್ವತಂಗಳಲಿ
ಆ ಗಗನದಿಂದಿಳಿದು ಸೇತುವ | ಸಾಗಿಸಿದನಳವಡಿಕೆಯಲಿ ಶತ್ರುಗಳ್ಳು
ಯಾಗವರ್ಧಕಿ ಎಶ್ವಕರ್ಮನನೇಕ ರಚನೆಯಲಿ ಬಹಳ

೬೨

ಆಡಲಚ್ಚರಿ ಶರಧಿ ಶಿರದಲಿ | ಸೂಡಿದುದು ಸೇತುವನು ಜಗದಲಿ
ನಾಡೆ ಬಲ್ಲಿದರಸಗಿದಸದಳಕಾರ್ಯಾಂಗದಿರೇನು
ಕೂಡೆ ಮುಗಿದುದು ಸೇತು ಬಳಕೆಡೆ | ಯಾಡುವದ್ರಿಯ ಬೇಡವೆನ್ನಲಿ
ಡಾಡಿತಲ್ಲಿಯದಲ್ಲಿ ವಾನರರಾಜಭಟನಿಕರ

೬೩

ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡನು. ೬೦. “ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಇದೊಂದು ಸಲಕ್ಕೆ ನಿಮ್ಮ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ಗೌರವಿಸುವೆನು, ದಯವಿಟ್ಟು ತೆರಳಿ. ನಿಮ್ಮೊಡನೆ ಚರ್ಚೆಯೇ ? ನೀವು ನನಗೆ ತಂದೆಯಂತೆ. ಇಗೋ ಕೈಬಿಟ್ಟೆ, ನಾವು ತೊಂದರೆ ಕೊಡುವ ಸ್ವಭಾವದವರಲ್ಲ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಹನುಮಂತನು ಎತ್ತಿದ್ದ ಮೇರುಪರ್ವತವನ್ನು ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ವಾಲದಂತೆ ಕೆಳಕ್ಕೆಟ್ಟನು. ೬೧. ‘ನೀವು ಹೋಗಿ ಬನ್ನಿ’ ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ದಿಕ್ಕು ದಿಕ್ಕಿಗೆ ಓಡಿಸುವ ವೀರಹನುಮಂತನು ಮೇರುಪರ್ವತದ ನೆತ್ತಿಯ ರತ್ನಗಳಿಂದ ಮನೋಹರವಾದ ಚಿನ್ನದ ಶಿಖರವನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡನು. ನಡೆದಾಡುವ ಪರ್ವತವೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ದೇಗವಾಗಿ ಬಂದು ಸಮುದ್ರದ ಎರಡು ದಡಗಳಿಗೂ ಆ ಶಿಖರವನ್ನು ತಂದಿಟ್ಟನು. ೬೨. ಹನುಮಂತನು ತಂದುಹಾಕಿದ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಬೆಂಬಲವಾಗಿ ವೀರರು ಕೊಟ್ಟ ಕುಲಪರ್ವತಗಳ ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ಎರಡೂ ಕಡೆಗಳಿಗೆ ಕೌಶಲ್ಯದಿಂದ ನಳನು ಸೇರಿಸಿದನು ಇಂದ್ರನ ಬಡಗಿ ಆಕಾಶದಿಂದ ಇಳಿದುಬಂದು ಅನೇಕ ರೀತಿಯ ರಚನೆಗಳಿಂದ ಹೊಂದಿಕೆಯಾಗಿ ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದನು. ೬೩. ನುಡಿಯಲು ಇದು ಅಶ್ವರ್ಯ. ಸಾಗರವು ಸೇತುವೆಯನ್ನು ತಡೆಯ ಮೇಲೆ ಧರಿಸಿತು. ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥರು ನಡೆಸಿದ ಅಸಾಧಾರಣ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಇದಿರುಬೆರೇ ? ಒಡನೆ ಸೇತುವೆಯು ಕಟ್ಟಿ ಮುಗಿಯಿತು. ಬಳಿಕ ನಡುವೆ ತಂದ ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ಇನ್ನು ಬೇಡವೆನ್ನಲು ಸುಗ್ರೀವನ ಕಪಿವೀರರು ಅಲ್ಲಲ್ಲೇ

ಮೊಳಗಿದವು ನಿಸ್ಸೌಖ್ಯತೆ ನಭ | ದೊಳಗೆ ಸುರಪನ ನೇಮದಲಿ ಹೂ
ವಳೆಯ ಹೊನಲುಪ್ಪರಿಸಿದವು ಕಪಿಟಕದಗಲದಲಿ
ಸುಳಿದವಾರತಿ ತೊರವೆಯರಸನ | ಬಳಿಯಲರಿವಿಜಯಾಭಿವಚನದ
ವಿಲಸದಮರಸುವಾಸಿನಿಯರಕ್ಷತೆಯ ಹರಕೆಯಲಿ

೭೪

ಎಸೆದುಬಿಟ್ಟರು. ೭೪. ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ನಗಾರಿಗಳು ಭೋರ್ಗರೆದವು. ಇಂದ್ರನ ಅಪ್ಪಣೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ಹೂವಿನ ಮಳೆ ಸುರಿಯಿತು, ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರು ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಜಯಿಸು ಎಂದು ಹರಸಿ ಅಕ್ಷತೆಯನ್ನು ತಳಿದು ತೊರವೆಯೊಡೆಯನಿಗೆ ಆರತಿ ಯೆತ್ತಿದರು.

ಆರನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ಅಂಕದಲಿ ಕಪಿಬಲ ಸಹಿತ ನಿ | ಶೃಂಕ ರಘುಪತಿ ಬಂದುಬಿಟ್ಟನು
ಲಂಕೆಯೊತ್ತಿನಲಸುರಪತಿ ನೆರಹಿದನು ನಿಜಬಲವ

ಕಂಠನೆ ಕೇಳಿ ಪುಷ್ಕಶುದ್ಧದ | ದಶಮಿಯಲಿ ದಿವಮುಖದಲಾರಂ
ಭಿಸಿತು ಮಂಗಳಿದುದು ಸೇತು ದಿನನಾಲ್ಕು ಸಮಾಪ್ತಿಯಲಿ
ಒಸಗವಳಿ ಮೊಳಗಿದವು ದೇವ | ಪ್ರಸರದಲಿ ಕಪಿಸಾರ್ವಭೌಮಕ
ನಸುರಹರನಿದ್ದೆಡೆಗೆ ಬಂದನು ಭಟರ ಗಡಣದಲಿ

೧

ಜಲಧಿಗಾದುದು ಸೇತು ಕರುಣಾ | ಜಲಧಿ ಚಿತ್ತೈಸೆಂದು ಏಕ್ರಮ
ಜಲಧಿ ಜಲಜಪ್ರಿಯತನೂಭವ ಮಾಡೆ ಬಿನ್ನಹವ
ಕಲಿತ ಹರುಷದ ನಗೆಮುಖದ ಮಂ | ಡಲದಲನುಜನ ಕೈವಿಡಿದು ಬಳಿ
ಕಿಳಿದನುಪಮ ಸಿಂಹವಿಪ್ಲವನು ರಘುಪ್ರಭವ

೨

ಸುರರು ಜಯಜಯವೆನಲು ಸುರಮುನಿ | ವರರು ನುತಿಸಲು ಸಕಲ ವಿದ್ಯಾ
ಧರರು ಹೊಗಳಲು ಸೂತಮಾಗಧ ವಂದಿಸಂದೋಹ
ಬಿರುದನುಚ್ಚಾರಿಸಲು ಮಾರುತಿ | ಧಿರರೆ ಪಾಯವಧಾರೆನಲು ಬಂ
ಧುರದ ಬಹಳತ ಸೇತುವಿದ್ದೆಡೆಗಾಗಿ ನಡೆತಂದ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಯುದ್ಧವಿಜಯದಲ್ಲಿ ನಿಸ್ಸಂದೇಹಿಯಾದ ರಘುಪತಿಯು ಕಪಿಸೈನ್ಯ ಸಮೇತ ಲಂಕಾನಗರದ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಪಾಳಯವನ್ನು ಹೂಡಿದನು. ಇತ್ತ ರಾವಣನು ತನ್ನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಸೇರಿಸಿದನು. ೧. ಕುರನೆ ಕೇಳು, ಪುಷ್ಕಮಾಸದ ಶುಕ್ಲ ಪಕ್ಷದ ದಶಮಿಯ ದಿವಸ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಸೇತುವೆಯ ಕೆಲಸವನ್ನು ಆರಂಭಿಸಿ ನಾಲ್ಕು ದಿವಸಗಳು ಮುಗಿಯುವ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಲಾಯಿತು. ದೇವತೆಗಳ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ ಮಂಗಳವಾದ್ಯಗಳು ಭೋರ್ಗರೆದವು. ವಾನರಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸುಗ್ರೀವನು ಸೈನಿಕರೊಡನೆ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು. ೨. “ಕರುಣಾ ಸಾಗರ ಕೇಳು. ಸಾಗರಕ್ಕೆ ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಯಾಯಿತು” ಎಂದು ಪರಾಕ್ರಮಸಾಗರ ನಾದ ಸೂರ್ಯಪುತ್ರ ಸುಗ್ರೀವನು ರಾಮನಿಗೆ ಬಿನ್ನವಿಸಿಕೊಂಡನು. ಆಗ ರಾಮನು ಹರ್ಷಿತನಾಗಿ ನಗುಮುಖದಿಂದ ತಮ್ಮನ ಕೈಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಸಿಂಹಾಸನದಿಂದ ಇಳಿದು ಬಂದನು. ೩. ದೇವತೆಗಳು ಜಯಜಯ ಎನ್ನುತ್ತಿರಲು, ದೇವಮುನಿಗಳು ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಿರಲು, ಸಮಸ್ತ ವಿದ್ಯಾಧರರು ಹೊಗಳುತ್ತಿರಲು, ಸೂತ ಮಂತ್ರಿಯಾದ ಮೊದಲಾದವರೊಳಗಿರುವವರು ಬಿರುದನ್ನು ಘೋಷಿಸುತ್ತಿರಲು, ಹನುಮಂತನು ‘ಧಿರರೆ, ಪಾಯ ವಧಾರು’ ಎನ್ನುತ್ತಿರಲು ಸುಂದರವಾದ ಭಾರಿ ಸೇತುವೆಯ ಬಳಿಗೆ ರಾಮನು ಬಂದನು.

ರಕ್ತಗುಂಡುಬೀಜ
ಮೂನ ಕಾಡುಕೊಡು

ಅರಸ ನಿಂದಿದಿರನಲಿ ತಾರಕಿ | ದೊರೆಯವೊಲು ಬಲಸೇತು ಸಾಗರ
ನೊರೆಯನುಗಿದುಬ್ಬಣದವೊಲು ಯಾದಸಕುಲಾಧಿಪನ
ಪುರದ ಪಥದವೊಲರಿದಶಾಸ್ತ್ರನ | ಕರೆದು ಮೋದುವ ಮೃತ್ಯು ನೀಡಿದ
ಕರದವೊಲ್ಕುಣ್ಣೆ ಸೆದುದನುಪಮ ಸೇತು ಸಾಗರದ

೪

ಕೀಶಬಲದೋರ್ವಲ ಶಿಲಾ ಪರಿ | ಶಾಸನವೊ ರಘುಪತಿಯ ಕೀರ್ತಿ
ಶ್ರೀಪತಿಯ ಸೀಮಂತವೋ ಶಿವಶಿವ ಮಹಾದೇವ
ಪಾಶಧರನುಡಿತ್ತಪ್ರತಾಪ ವಿ | ಲಾಸ ವಿಜಯಸ್ತಂಭವೋಯೆನ
ಲಾ ಸುರಾಳಿಗೆ ಬೆಳಗ ಬೀರಿದುದಾ ಮಹಾಸೇತು

೫

ವಿಜಯರಾಘವನಹಿತವಿಜಯಕೆ | ಬಿಜಯಮಾಡುವನೆಂದು ಬಂದಜ
ರಜಕ ರಚಿಸಿದ ಮೆಲ್ಲದಿಯ ಮಡಿವಾಸಿನತಿಶಯವೊ
ತ್ರಿಜಗದಧಿದೇವತೆಯನಂಬುಧಿ | ಭಜಿಸಿ ಭಾಳದಲಿಟ್ಟ ತಿಲಕವೊ
ಗಜಗಲಿಸಿತಿರಿದಿರನಲಿ ಸೇತು ಭವಾಬ್ಧಿಸೇತುವಿನ

ಶುಭಾಶುಭ

೬

ನೋಡಿ ರಘುಪತಿ ಮೆಚ್ಚಿ ಮಿಗೆ ಕೊಂ | ಡಾಡುತಿತ್ತನು ಬಳಕ ಮುದದಲಿ
ಮೋಡಣಾಶಾಧೀಶಪದವಿಯ ನಳ ಕಪೀಂದ್ರಂಗೆ
ಬೀಡು ಬಳಕತ್ತಿದುದು ಮೊಳಗುವ | ಮೋಡಗಂಡಂಬುಧಿಯವೊಲು ಕಡು
ಹಾಡಿದವು ನಭದೊಳಗೆ ನಿಸ್ಸಾಳದಲಿ ನಿರ್ಜರರ

೭

೪. ಚಂದ್ರನಂತೆ, ಒರೆಯನ್ನು ಕಳಚಿದ ಕತ್ತಿಯಂತೆ, ವರುಣನ ಪಟ್ಟಣದ ದಾರಿಯಂತೆ, ಶತ್ರು ರಾವಣನನ್ನು ಕರೆದು ಹೊಡೆಯಲು ನೀಡಿದ ಮೃತ್ಯುವಿನ ಕೈಯಂತೆ ಅಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ಮಹಾಸಾಗರದ ಸೇತುವೆಯು ರಾಮನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಕಂಗೊಳಿಸಿತು. ೫. ವಾನರ ಸೈನ್ಯದ ತೋಳ್ಬಲವನ್ನು ಕೊಂಡಾಡುವ ಶಿಲಾರಾಸನವೋ ! ರಘುಪತಿಯ ಕೀರ್ತಿ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಬೈತಲೆಯೋ ! ಶಿವಶಿವ ಮಹಾದೇವ ! ಯಮನ ಪ್ರತಾಪದ ವಿಜಯ ಸ್ತಂಭವೋ ! ಎನ್ನುವಂತೆ ಮಹಾಸೇತುವೆಯು ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸೋಜಿಗವನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿತು. ೬. ವಿಜಯರಾಘವನು ಶತ್ರುವಿಜಯಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿಸುವನೆಂದು ಬ್ರಹ್ಮನೆಂಬ ಅಗಸನು ಬಂದು ಹಾಸಿದ ಪೃಥುವಾದ ನಡೆಮುಡಿಯೋ, ಸಮುದ್ರನು ಮೂರು ಲೋಕಗಳ ಅಧಿದೇವತೆಯನ್ನು ಪೂಜಿಸಿ ಹಣೆಗೆ ಇಟ್ಟ ತಿಲಕವೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಸಂಸಾರ ಸಾಗರದ ಸೇತುವೆಯಂತೆ ಮಹಾಸೇತುವೆಯು ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಾಶಿಸಿತು. ೭. ರಘು ಪತಿಯು ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿ ಅತಿಶಯವಾಗಿ ಕೊಂಡಾಡಿ ನಳನಿಗೆ ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿನ ಒಡತನದ ಪದವಿಯನ್ನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಕೊಟ್ಟನು. ಗುಡುಗುವ ಮೋಡವನ್ನು ಕಂಡ ಸಮುದ್ರದಂತೆ ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಪಾಳೆಯವನ್ನು ತೆಗೆಯಿತು. ಆಕಾರದಲ್ಲಿ ದೇವತೆ

ಬಲದ ಮುಂಗೂಡಿ ನೀಲನದು ಪಿಂ | ಗಲಿಯ ಕಾಹು ಸುಷೇಣನದು ತ
 ದ್ಬಲದ ಮೇಲಾರೈಕೆ ನಳ ಶತಬಲಿ ಗವಾಕ್ಷರದು
 ಖಳರ ಕ್ಲೈರಂಗಳ ಮೈಗಾ | ವಲು ವಿಭೀಷಣದೇವನದು ಪಡಿ ಕೆಮುಡುಂಮುಡು
 ಬಲದ ತೆರಳೆ ಕೇಸರಿಯ ವಶವಾಯ್ತು ಪಯಣದಲಿ ೮

ಏನು ಮಹಿಮೆಯೊ ಕಂದ ಕೇಳ್ ಲ | ಕ್ಷೀನಿವಾಸನ ನಿರುಪಮದ ಲೀ
 ರಾನಟಣೆಯಭಿನವದ ನರರೂಪಕದ ರಾಜಸದ
 ಆ ನಳನಭವ ಶಂಕರ ಸು | ಯ್ದಾ ನವಾಯ್ತಾ ಸಕಲ ವಾನರ
 ಸೇನೆಗಿಂದ್ರಾದಿಗಳು ಸೇವಕರಾಯ್ತು ಪಯಣದಲಿ ೯

ಅಮಲ ತಾರೆಯಲಹಿತಜಯ ಸಂ | ಕ್ರಮಿತಲಗ್ನದಲರಸನುದಧಿ
 ಕ್ರಮನುರಸ್ಯಂಧಾವಲಂಬನನಾದನೊಲವಿನಲಿ
 ಲವರಪತಿ ಮೊದಲಾದ ದಿವಿಜ | ಪ್ರಮುಖರುಗ್ಗ ಡಣಿಯಲಿ ಗಮನೋ ೨೦
 ದ್ಯಮವ ಮಾಡಿದನಖಳ ಕಪಿನಾಯಕರ ಗಡಣದಲಿ ೧೦

ಪಡೆಯ ಪದಘಟ್ಟಣೆಯ ದಟ್ಟಣೆ | ಗಡಿಗಡಿಗೆ ಸಂಗವಿವಿಧಬುಧಿಯ
 ಹಡಗಿನವೊಲೊಲಿದಾಡುತಿದುರ್ಗದು ಕಟ್ಟಿ ಕಡಲಿನಲಿ
 ನಡೆವರಿಟ್ಟಿಡೆಯಾಗಿ ಕದನದ | ಕಡುಗಲಿಗಳುಬೈದ್ದು ಲಯದಲಿ
 ಘುಡುಘುಡಿಪ ಮುಗಿಲಂತೆ ಮುಂಚಿತು ಮಾರುತಾಧ್ಯದಲಿ ೧೧

ಗಳ ನಗಾರಿಗಳು ಧ್ವನಿಗೈದವು. ೮. ಪ್ರಯಾಣದಲ್ಲಿ ವಾನರಸೈನ್ಯದ ಮುಂಭಾಗವು ನೀಲನಿಗೆ ಸೇರಿತು. ಸೈನ್ಯದ ಹಿಂಭಾಗದ ರಕ್ಷಕೆಯ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ಸುಷೇಣನದು. ಆ ಸೈನ್ಯದ ಮೇಲುಗಾವಲು ನಳ ಶತಬಲಿ ಗವಾಕ್ಷರನಿಗೆ ಸೇರಿತು. ರಾಕ್ಷಸರ ಕಪಟಯುದ್ಧದಿಂದ ರಕ್ಷಿಸುವ ಕೆಲಸ ವಿಭೀಷಣನ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂದಿತು. ಪ್ರತಿಬಲದ ಮುನ್ನಡೆಯು ಕೇಸರಿಯ ವಶಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು. ೯. ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಲಯನ ರಜೋಗುಣದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಅಸಾಧಾರಣವಾದ ಮಾನವರೂಪದ ಹೊಸಪರಿಯ ಲೀಲೆಯ ನಟನೆಯ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳೋಣ, ಕೇಳು ಲವ. ಬ್ರಹ್ಮ ಶಿವರು ವಾನರಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಕಾವಲಾದರು. ಪ್ರಯಾಣದಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತ ವಾನರಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳು ಸೇವಕರಾದರು. ೧೦. ಶುಭನಕ್ಷತ್ರದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಜಯಲಗ್ನದಲ್ಲಿ ರಾಮನು ಲಂಕೆಗೆ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ದಾಟಿದ ಹನುಮಂತನ ಹೆಗಲನ್ನು ಏರಿದನು. ದೇವೇಂದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮುಖ ದೇವತೆಗಳು ಜಿರುದಾವಳಿಗಳನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತಿರಲು ವಾನರನಾಯಕರ ಸಮೂಹದೊಡನೆ ರಾಮನು ಪ್ರಯಾಣಮಾಡಿದನು. ೧೧. ವಾನರಸೈನ್ಯದ ಹೆಜ್ಜೆಯ ತುಳಿತದ ದಟ್ಟಣೆಗೆ ಸಮುದ್ರದ ಮೇಲಿನ ಹಡಗಿನಂತೆ ಸೇತುವೆಯು ತೋಗಾಡಿತು. ಸೇತುವೆಯ ಮೇಲೆ ನಡೆಯುವವರ ಇಕ್ಕಟ್ಟಿನಿಂದಾಗಿ ಯುದ್ಧವೀರರು ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ

ನಿಜಿಯದಾಯ್ತಾಕಾಶ ಗಿರಿಗಳ | ಹೊಣಿಗೆವಾಳರ ಹೆಮ್ಮರಂಗಳ
ನಿಜಿಕದತಿಮನದತುಳಬಲರುತ್ತಾಳ ಗಮನದಲಿ

ಅಧ್ಯಾತ್ಮ - ೨೨೨೨೨೨ ಕರದ ಮುಡುಹಿನ ಗಿರಿಗಳಣ್ಣಿನ | ಗುಣಬುಗಳ ಕೈಕಾಲಮೆಟ್ಟಿನ
ತುಣಿಸು ತೋಟಿಯ ಭಟರ ಧೃತಿಗಡಿಸಿದುದು ಮೂಜಗವ

೧೨

ಈಸಿ ಹಾಯ್ದರು ಕೆಲರು ಬಾಲವ | ಬೀಸಿ ಹಾಯ್ದರು ಕೆಲರು ಬೆಂಗೊ
ಟ್ಪಾಸುರದಿ ನಡೆಸಿದರು ತಂತಮ್ಮಖಳ ಸೈನಿಕವ
ಎಸು ಬಲ್ಲಿದ ಭಟರೊ ಹರಿಯ ಎ | ಲಾಸವೈಚಿತ್ರಕದ ಘನತೆಯ
ಮೈಸಿರಿಯದಂತುಟೊ ಮಹಾದೇವೆಂದುದಮರಗಣ

೧೩

ಜಗದ ಎಲಯದ ಮುಗಿಲ ಮೋಹರ | ದೆಗದಮೊಲಾ ನಭವೈದ ಶಾಖಾ
ಮೃಗದಮಯವಾಯ್ತುಣಗ ಕೇಳುಬ್ಬರದ ಕಪಿಬಲದ
ನೆಗಳಿಕೆಯ ಗಮನದಲಿ ಕತ್ತಲೆ | ಬಗಿದು ಬಿಡದಿರುತ್ತಿದ್ರು ನರ
ಜಗತಿಯನು ದಿವರಾತ್ರಿ ಕಾಣಿಸದಾಯ್ತು ಜಗಕೆಂದ

೧೪

ಮೂಡುದಿನ ಪರಿಯಂತ ಹಾಯ್ದಿದು | ತಾಣುಥಟ್ಟಿನಲಂಬುಧಿಯ ಮೇ
ಲಾಣುದಿನ ಪರಿಯಂತ ಬಿಟ್ಟಿದು ಬೀಡು ಕಪಿಬಲದ
ಬೇಟೆ ಸೃಷ್ಟಿಯನಬಜಭವ ಮುಖ | ದೋಣಿಸಿದುದಿಲ್ಲೆಂಬವೊಲು ಮೈ
ದೋಣಿದುದು ಕಪಿಸೇನೆ ನೆಲನೆನಿತನಿಜಗಲದಲಿ

೧೫

ನೆಗೆದು ಪ್ರಳಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಗುಡುಗುವ ಮೋಡದಂತೆ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಮುನ್ನಡೆದರು. ೧೨. ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ಹೊತ್ತು ಭಟರ ಮತ್ತು ಭಾರಿ ಮರಗಳನ್ನು ಕಂಕುಳುಗಳಲ್ಲಿ ಇರುಕಿಕೊಂಡ ಉತ್ಸಾಹಿ ಬಲಶಾಲಿಗಳ ಚುರುಕು ನಡಿಗೆಗೆ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಳ ಸಾಲದಾಯಿತು. ಕೈಗಳಿಂದ ಬಂಡೆಗಳನ್ನೆಬ್ಬುವ, ಹೆಗಲಿನ ಮೇಲೆ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಹೊರುವ, ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ತಳ್ಳುವ, ಕೈಕಾಲುಗಳಿಂದ ಒದ್ದು ನೂಕುವ ಕಪಿವೀರರ ಭಯಂಕರ ಚೇಷ್ಟೆಯು ಮೂರು ಲೋಕಗಳನ್ನೂ ಧೈರ್ಯಗಡಿಸಿತು. ೧೩. ಕೆಲವರು ಈಜಿಕೊಂಡು ಬಾಲವನ್ನು ಬೀಸುತ್ತ ಕೆಲವರು ಹಿಂದುಗಡೆಯಿಂದ ಜುರಿಸಿ ತಂತಮ್ಮ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸಿದರು. 'ಎಂಥ ಸಮರ್ಥವೀರರೋ, ಶ್ರೀಹರಿಯ ಸುಂದರವಾದ ಘನತೆಯ ಸೊಬಗು ಎಷ್ಟು ಮೆಚ್ಚಿನದೋ, ಮಹಾದೇವ !' ಎಂದರು ದೇವತೆಗಳು. ೧೪. ಜಗತ್ಪ್ರಳಯದ ಮೋಡವು ಗುಂಪುಕೂಡಿದಂತೆ ಆಕಾಶವು ವಾಸರರಿಂದ ತುಂಬಿಹೋಯಿತು. ಅತಿಶಯವಾದ ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪ್ರಯಾಣದಿಂದ ಕತ್ತಲೆ ಜಗತ್ತನ್ನು ಬಿಡದೆ ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡಿತು. ಜಗತ್ತಿಗೆ ಹಗಲು ರಾತ್ರಿ ಎಂಬ ವ್ಯತ್ಯಾಸವು ಗೊತ್ತಾಗದೆಹೋಯಿತು. ೧೫. ಮೂರು ದಿನಗಳವರೆಗೆ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಚಿಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿಯಾಗಿ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ದಾಟಿತು; ಅನಂತರ ಆರುದಿನಗಳವರೆಗೆ ಪಾಳೆಯವನ್ನು ಹಾಕಿತು. ಬ್ರಹ್ಮನು ಬೇರೆ ಸೃಷ್ಟಿಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಮುಖವನ್ನು ತೋರಿಸಿಲ್ಲವೆಂಬಂತೆ ನೆಲದಷ್ಟುಗಲಕ್ಕೂ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣಿಸಿತು.

ತರಳತಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ಬಲ ಮೋ | ಹರಿಸಿ ಮುಂಗಾರಿನ ಮುಗಿಲ್ಲ
ಮೊರಹದಬ್ಬರಣೆಯಲಿ ಸಂವರಣೆಯಲಿ ತರುಗಿರಿಯ
ಶರಧಿ ವಿಲಯದಲಮರಶೈಲದ | ಶಿರವನೊದೆದುಬ್ಬೇಳ್ವ ಮೊಲಾ ನಿ
ಪೂರತೆಯಲಿ ಮುಂಬರಿದು ಮುಂಚಿತು ವೈರಿಜನಪದವ

೧೬

ತೊಲಗದೆಡೆಗೆಡೆಗಿರುವ ತಲೆಗಾ | ವಲಿನ ರಕ್ತಸುಭಟರ ತಲೆಗಳ
ತೊಲಗಹಾಯ್ತು ಕೋಣೆಕುತ್ತುಣ ಕೂಡ ಶೋಧಿಸುತ ~~ಘೋರವು~~
ಅಳಬಲರ ತಲೆಗಾಯ್ದು ಲಂಕೆಗೆ | ಕಳುಹುತೊತ್ತಂಬರಿಸಿ ಜನಪದ ~~ಮುತ್ತುಲಂಕೆಗೆ~~
ದೊಳಗೆ ನಡೆದುದು ರಘುವರಾಧಿನಿ ರಾವಣಾಸುರನ

೧೭

ಉಸುರಲಚ್ಚರಿ ಸುರನರೋರಗ | ವಿಷಯವೀಧಿಯ ವಿಮಲಲಕ್ಷ್ಮಿಯ
ನೊಸಲ ಮಾಣಿಕದಂತೆ ಮೆಣಿದೆದು ರಾಷ್ಟ್ರ ರಾವಣನ
ಪತುಗಳೇ ಸುರಪಶು ಮಹೀಜ | ಪ್ರಸರವೇ ಗೀರ್ವಾಣಕುಜ ಘನ
ರಸವೆ ನಿರುಪಮ ಸಿದ್ಧರಸವೆನ ಸಕಲ ವಿಭವದಲಿ

೧೮

ಕಳವೆಮಯವಾ ನೆಲನು ಕಬ್ಬಿನ | ಹಳುವೆಮಯವಾ ಹೊಲನು ನಂದನ
ವಳಯಮಯವವನಿಚಯ ಕೃತಕಾಚಲಮಹಾದ್ವಿಚಯ
ಹೊಳಲಮಯವಾ ಮಾರ್ಗ ಮಂದಾ | ನಿಲನಮಯ ದಿಗುವರ್ಗಸಿರಿಯೊ ~~ಕೊಮ್ಮಲಗಾಲ~~
ಬ್ಬಳಿಯಮಯವಾ ವಿಷಯವೀಧಿ ಕುಬೇರಸಹಭವನ

೧೯

೧೬. ಮುಂಗಾರಿನ ಮೋಡಗಳ ಗುಡುಗಿನಂತೆ ಗದ್ದಲ ಮಾಡುತ್ತ ಬೆಟ್ಟ ಮರಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿಕೊಂಡು ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯಾಣ ಹೊರಟಿತು. ಪ್ರಳಯದಲ್ಲಿ ಸಾಗರವು ಮೇರುಪರ್ವತದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು ಅಪ್ಪಳಿಸುವಂತೆ ಸೈನ್ಯವು ನಿರ್ದಯತೆಯಿಂದ ವೈರಿರಾಜ್ಯದೊಳಕ್ಕೆ ನುಗ್ಗಿ ಮುಂದುವರಿಯಿತು. ೧೭. ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕಾವಲು ಕಾಯುತ್ತಿದ್ದ ರಾಕ್ಷಸಯೋಧರ ತಲೆಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಹಾಕುತ್ತ, ಮೂಲೆಮೂಲೆಗಳನ್ನು ಶೋಧಿಸುತ್ತ, ಬಲಹೀನರನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿ ಅವರನ್ನು ಲಂಕೆಗೆ ಕಳುಹಿಸುತ್ತ, ರಾವಣಾಸುರನ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಆಕ್ರಮಿಸುತ್ತ ರಾಮನ ಸೈನ್ಯವು ಮುನ್ನಡೆಯಿತು. ೧೮. ವರ್ಣಿಸಲು ಅಶಕ್ಯ! ದೇವ ಮಾನವ ನಾಗಲೋಕಗಳ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಹಣೆಯ ಮಾಣಿಕದಂತೆ ರಾವಣನ ದೇಶವು ಕೆಂಗೊಳಿಸಿತು. ಅಲ್ಲಿ ಹಸುಗಳು ಕಾಮಧೇನುಗಳು, ಮರಗಳೆಲ್ಲ ಕಲ್ಲುವೃಕ್ಷಗಳು, ಸತ್ತ್ವಯುತವಾದ ರಸಗಳೆಲ್ಲ ಸಿದ್ಧರಸಗಳು ಎನ್ನುವಂತೆ ಸಮಸ್ತ ವೈಭವಗಳಿಂದೊಡಗೂಡಿತ್ತು, ರಾವಣನ ರಾಜ್ಯ. ೧೯. ಎಲ್ಲಿ ನೋಡಿದರೂ ನೆಲವೆಲ್ಲ ಭತ್ತದ ಪೈರು, ಹೊಲಗಳೆಲ್ಲ ಕಬ್ಬಿನ ವನ, ಭೂಮಿಯೆಲ್ಲ ನಂದನವನ, ಕ್ರೀಡಾಪರ್ವತಗಳೆಲ್ಲ ಮಹಾಪರ್ವತಗಳು, ಲಂಕಾರಾಜ್ಯದ ದಾರಿಗಳೆಲ್ಲ ಪಟ್ಟಣಮಯ, ದಿಕ್ಕುಗಳೆಲ್ಲ ಮಂದ ಮಾರುತಮಯ, ಕುಬೇರನ ಸಹೋದರ ರಾವಣನ ರಾಜ್ಯದ ಬೀದಿಗಳೆಲ್ಲ ಸಂಪತ್

ಕಳೆಯಲಮ್ಮವು ಕೂಡೆ ಕೂಡಲಿ | ಫಲನಿಚಯ ನೀರ್ದೇಗಿಯಲಮ್ಮವು
ಕೊಳಗಳಲಿ ಹೂಬೀಯಲಮ್ಮವು ಗಿಡು ಲತಾಳಿಯಲಿ
ಬೆಳೆಯಲಮ್ಮವು ಕಾಮರನು ಕಾ | ಡೊಳಗೆ ಕಾಮನಮಿತ್ರನಲ್ಲದೆ
ಸುಳಿಯಲಮ್ಮವು ರುತುಗಳಾ ರಾವಣನ ರಾಜ್ಯದಲಿ ೨೦

ಕರೆದೊಡೋಯೆನುತಿಹುದು ಸಿರಿ ದಶ | ಶಿರನ ಘನವಿಷಯಾಂತರಾಳದೊ
ಳರಸುತನದಗ್ಗಲೆಯೆಂತುಚೊ ಶಿವಮಹಾದೇವ
ದೊರೆಯೆನಿಸಿತಾ ಬಲಿಯ ರಾಜ್ಯದ | ಪರಮ ವಿಭವಕೆ ಮೂಲಾಜಗದಲಿ
ಸರಿಯದಾರ್ಯ ಸಿರಿಯೊಳಾ ಲಂಕಾಧಿನಾಥಂಗೆ ೨೧

ಕೆಡುವುದೇನಲಿದಯ್ಯ ಮಾರ್ಗದಿ | ನಡೆವ ರಾಯರ ದೇವಯ ಲಂಕಾ
ಪೊಡವಿ ತಳಪಟವಾಯ್ತು ಕಪಿವಾಹಿನಿಯ ಕಾಲ್ಪುಳಿಗೆ
ಒಡೆದವಲಿಗ್ರಾಮ ಪುರ ೨ | ವರ್ಷ ಮಡಂಬ ಸುಖೇಷವಗಲಕೆ ಪೋಷಿಸಿದ ೨೨
ಹುಡಿಯಲದ್ದುದು ಹರಿಬಲದ ಹರಿಧಾಳಿಯಲಿ ಧರಣಿ ೨೨

ಪಯಣ ಪಯಣಕೆ ನಿಮ್ಮ ಸೀತಾ | ಪ್ರಿಯನ ಬೀಡಿಕೆಗರಮನೆಯ ಹರಿ
ಹಯನ ನೇಮದಲಮರವರ್ಧಕೆ ಮಾಡಿದನು ಮನದ
ಭಯವನುಳಿದಮರೇಂದ್ರನಾ ಪಾ | ಳೆಯಕೆ ಕಲ್ಪದ್ರುಮದ ಫಲಸಮಾ
ದಯವ ಕಳುಹುತ್ತಿದ್ದನನುಚರಂದ ನಂದನದ ೨೩

ಸಪ್ಪದ್ಧಿಯಿಂದ ತುಂಬಿದ್ದವು. ೨೦. ಮರಗಳಲ್ಲಿ ಹಣ್ಣುಗಳು ತೀರಿಹೋಗುವ
ಧೈರ್ಯಮಾಡಲಾರವು, ಕೊಳಗಳಿಗೆ ಬತ್ತಿಹೋಗಲು ಧೈರ್ಯವಿಲ್ಲ, ಗಿಡಬಳ್ಳಿ
ಗಳಲ್ಲಿ ಹೂವುಗಳು ಮುಗಿದುಹೋಗಲಾರವು, ಕಾದಿನಲ್ಲಿ ಕೆಟ್ಟ ಮರಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆ
ಯಲು ಧೈರ್ಯವಿಲ್ಲ. ರಾವಣನ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಮನ್ಮಥಮಿತ್ರನಾದ ವಸಂತನಲ್ಲದೆ
ಬೇರೆ ಋತುಗಳು ಸುಳಿಯಲು ಧೈರ್ಯಮಾಡಲಾರವು. ೨೧. ದಶಕಂಠನ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ
ಕರೆದಕೂಡಲೇ ಸಂಪತ್ತು ಓ ಎಂದು ಉತ್ತರ ಕೊಡುವುದು; ಅವನ ರಾಜ್ಯಭಾರಕ್ರಮದ
ಓರಿಮೆಯನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳೋಣ, ಶಿವ ಮಹಾದೇವ! ಬಲಿಯ ರಾಜ್ಯದ ಮೈಭವಕ್ಕೆ
ಸರಿಯೋಡಿಯೆನಿಸಿತು ರಾವಣನ ರಾಜ್ಯ. ಸಂಪತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಲಂಕೆಯ ಒಡೆಯನಿಗೆ ಮೂರು
ಲೋಕಗಳಲ್ಲೂ ಯಾರು ಸಮ? ೨೨. ಸಂಪ್ರದಾಯದ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ
ರಾಜರುಗಳಿದ್ದ ಲಂಕಾರಾಜ್ಯವು ಈಗ ಕೆಡುವುದೇನಸಾಧ್ಯವೇ? ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಕಾಲ್ಪುಳಿತಕ್ಕೆ
ಸಿಕ್ಕಿ ಬಯಲಾಯಿತು. ಸಮಸ್ತ ಹಳ್ಳಿ ಪಟ್ಟಣ ಊರು ಪುರ ಗ್ರಾಮಗಳು ಒಡೆದು
ಹೋದುವು. ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ರಭಸದ ದಾಳಿಯಿಂದ ಭೂಮಿಯು ವ್ಯಾಪಕವಾಗಿ ಧೂಳಿನಲ್ಲಿ
ಮುಚ್ಚಿಹೋಯಿತು. ೨೩. ಪ್ರಯಾಣದಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದು ತಂಗುವಾಣಕ್ಕೂ ಇಂದ್ರನ
ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ ದೇವತೆಗಳ ಬಡಗಿ ವಿಶ್ವಕರ್ಮನು ಶ್ರೀರಾಮನಿಗೆ ಅರಮನೆಗಳನ್ನು
ನಿರ್ಮಿಸಿದನು. ದೇವೇಂದ್ರನು ರಾವಣನ ಹೆದರಿಕೆಯನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ ಶ್ರೀರಾಮನ ಪಾಳೆಯ
ಗಳಿಗೆ ಕಲ್ಪಪ್ರಕ್ಷದ ಹಣ್ಣುಗಳನ್ನು ನಂದನವನದ ಸೇವಕರ ಮೂಲಕ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡು

ದಿವಸ ಮೂವತಿ ಬಂದು ಬಿಟ್ಟುದು | ಭುವನಗಿರಿಯಲಿ ಪಾಳೆಯವು ಪಾ
ರ್ಥಿವ ಮಹಾನ್ವಯ ಕುಮುದ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರಚಂದ್ರಮನ
ತಿವಿವ ತೀವ್ರ ವಃನಿದ್ಯುತಿಯ ಖವ | ಖವಿಪ ಹೇಮಪ್ರಭೆಯಲಿನನನು ತೃಕೃತ್ಯಾ
ಗವಸುಗಿಯಿಂದಂಗೆದಪ್ಪುಳ್ಳು ಸೆದುದರಿನಗರ ೨೪

ಜೀಯ ಲಂಕೆಯಾದೀಗ ರಕ್ಕಸ | ರಾಯನರಮನೆ ತೋಟುತಿದೆ ಪೂ
ರ್ಣಾಯತದ ನಿರುಪಮ ನಿಶಾಕರಬಿಂಬದಂದಲಿ
ಆಯಿತೋದೇ ಪಯಣ ಸಮರೋ | ದ್ವಾಯಕರು ಸಂವರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಸ
ಹಾಯಶೂರನ ಸಮರಕೆಂದಸುರೇಂದ್ರ ಕೈಮಂಗಿದ ೨೫

ಬಂದರಾ ಸಮಯದಲಿ ಸನಕ ಸ | ನಂದನಾದ್ಯರು ಗುಪ್ತದಲಿ ರಘು
ನಂದನಗಾಮ್ರಾಯವಿಧಿ ವಿಜಯಾಭಿಷೇಚನವ ಮೇದ, ಕೂಕು ರಸವೃಕ್ಷ, ಸಂಪ್ರದಾಯ
ಅಂದು ವಿರಚಿಸಿ ಹಾಯ್ದ ರವರರ | ವಿಂದಸುಭವಸಭೆಗೆ ಬಳಕ
ಲ್ಲಿಂದ ಮೇಲಿನಬಿಂಬ ಲಂಬಿಸಿತಪರಜಲಧಿಯಲಿ ೨೬

ಬೀಡು ಬಿಟ್ಟುದು ಬಳಕ ಸಿಡಿಲ ಸ | ಗಾಢ ಸಬುದದ ನಿಶಿತ ಗಿರಿಗಳ
ಕೋಡುಗಲ್ಲು ಖಣಿಖಟಲ ಕಡುಹುಗಳಲಿನಸುತನ
ಗಾಡಿಸಿದುದೀ ವಾರ್ತೆ ವಿಬುಧ ವಿ | ಭಾಡಸಭೆಯಲಿ ಸಾರಣನ ಖಳ
ನೋಡಕಳುಹಲು ಬಂದನವ ತರುವ್ಯಗದ ರೂಪಿನಲಿ ೨೭

ತ್ತಿವನು. ೨೪. ರಾಜರುಗಳ ಶ್ರೇಷ್ಠಕುಲಗಳೆಂಬ ಕನ್ನೈದಿಲೆಗಳಿಗೆ ಚಂದ್ರನಾದ ರಘು
ರಾಮನ ಪಾಳೆಯವು ಮೂರುದಿವಸಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಯಾಣಮಾಡಿ ಬಂದು ಭುವನಗಿರಿಯಲ್ಲಿ
ಬೀಡುಬಿಟ್ಟಿತು. ಕಣ್ಣುಕುಕ್ಕುವ ವಜ್ರಗಳ ಕಾಂತಿಯಿಂದಲೂ ತಳತಳಿಸುವ ಚಿನ್ನದ
ಪ್ರಭೆಯಿಂದಲೂ ಕೂಡಿದ ಶತ್ರುರಾಜಧಾನಿಯು ಮುಸುಕಿನಿಂದ ಹೊರತೆಗೆದ ಸೂರ್ಯ
ನಂತೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸಿತು. ೨೫. “ಸ್ವಾಮಿ, ಇದೇ ಲಂಕೆ. ಹುಣ್ಣಿಮೆಯ ಪೂರ್ಣಚಂದ್ರ
ಬಿಂಬದಂತೆ ರಾಕ್ಷಸರಾಜನ ಆರಮಣೆಯು ಕಾಣಿಸುತ್ತಿದೆ. ಇನ್ನು ಇರುವುದು ಒಂದು
ಮಜಲಿನ ಪ್ರಯಾಣ. ಅದುದರಿಂದ ರಾಗಲಿಗಳು ಅಸಮದೀರ ರಾವಣನೊಡನೆ
ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧತೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ” ಎಂದು ಕೈಮಂಗಿದು ಹೇಳಿದ ವಿಭೀಷಣ. ೨೬. ಆ
ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನನಕ ಸುಂದಾರಿ ದೇವಗುರುಗಳು ಗುಟ್ಟಾಗಿ ಬಂದರು. ರಾಮನಿಗೆ ಸಂಪ್ರ
ದಾಯಾನುಸಾರವಾಗಿ ವಿಜಯಾಭಿಷೇಕವನ್ನು ಮಾಡಿ ಬ್ರಹ್ಮನ ಸಭೆಗೆ ಹೊರಟು
ಹೋದರು. ಅನಂತರ ಸೂರ್ಯನು ಮೃತ್ಯುಮುಸುಂದ್ರಕ್ಕೆ ಇಳಿದನು. ೨೭. ಭಾರಿ
ಸಿಲಿನ ರಬ್ಬದೊಡನೆ ಹರಿತವಾದ ಬಂಡೆಗಳನ್ನೂ ಕೋಡುಗಲ್ಲುಗಳನ್ನೂ ಹಿಡಿದು ಬಿಣಿ
ಬಿಣಿದು ರಬ್ಬಮಾಡುತ್ತ ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ಸುಗ್ರೀವನ ಸೈನ್ಯವು ಬೀಡು ಬಿಟ್ಟಿತು.
ಈ ಸುದ್ದಿಯು ರಾವಣಾಸುರನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಹಬ್ಬಿತು. ರಾವಣನು ಇವನ್ನು ನೋಡಿ
ಕೊಂದು ಬರುವಂತೆ ಸಾರಣನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಅವನು ವಾಸರೂಪಿನಿಂದ ಬಂದನು.

ಅಂದಿನಿರುಳೋಲಗದೊಳವನನು | ಹಿಂದೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ಶುಕನನಿಬ್ಬರ
ನಿಂದಿರಿಸಿದರು ಹಿಡಿದು ಬಳಿಯಲಿ ರಾಘವೇಶ್ವರನ
ಇಂದು ಬಂದವನಿವನು ಬೇಹಿಗೆ | ಹಿಂದೆ ಬಂದವನಿವನು ಚಿತ್ತೈ
ಸೆಂದು ಕಪಿಪತಿ ತೋಪಿದನು ರಘುಪತಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು

೨೮

ದೂತರಹುದೇಯೆಂದು ರಿಪುನಿ | ಧೂತಧೂತೋಪಟಲ ರಿಪುಸಹ
ಜಾತನನು ಬೆಸಗೊಳಲು ಕೈಮುಗಿದುಂಜುತಹುದೆನಲು
ಭೂತಳಾಧಿಪನವರನಾಗ ಕೈ | ಪಾತಿಶಯದಲಿ ನುಡಿಸಿದನು ನೀ
ವೇತಕಿಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿರೆಂದಭಿಭಾವವಚನದಲಿ

೨೯

ಜೀಯ ನಿಮ್ಮಯ ಬಳಿಗೆ ರಕ್ಕಸ | ರಾಯ ಕಳುಹಿದನೆಮ್ಮ ನಿಮ್ಮಬು
ಜಾಯತಾಪ್ತಿಯ ಮನವಚನಕಾಯದಲಿ ಕಾಮಿಸದೆ
ಕಾಯವನು ಕೈಗಾವ ನೀತಿಯ | ದಾಯವನೆ ಕೈವಿಡಿದು ಕಪಿಕಟ
ಕಾಯ ಸಹಿತವೆ ಹೋಗಹೇಳಿದನೆಂದರರಸಂಗೆ

೩೦

ಹೇಳುವಡೆ ನಾವ್ ಸ್ವಾಮಿಸಂಪದ | ದಾಳುತನದಲಿ ನುಡಿವರಲ್ಲ ನೈ
ಪಾಲ ಚಿತ್ತೈಸಿ ಚತುರ್ದಶಭುವನವಾವಂಗಿ
ಆಳುವದು ತತ್ತೀಸರಾವಂ | ಗಾಳುತನವಾಗಿಹರು ನೀವಿದ
ರೇಳಿಗೆಯನಿಡಿದು ಬಹರೇ ಬವರಕರಿಭಟನ

೩೧

೨೮. ಅಂದಿನ ರಾತ್ರಿ ನಡೆದ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಅವನನ್ನೂ ಹಿಂದೆ ಗೂಢಚಾರನಾಗಿ ಬಂದು
ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಶುಕನನ್ನೂ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ರಾಮನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿದರು. “ಈದಿನ
ಬಂದವನು ಇವನು. ಗೂಢಚಾರನಾಗಿ ಹಿಂದೆ ಬಂದವನು ಇವನು, ನೋಡು” ಎಂದು
ಕಪಿಗಳೊಡೆಯ ಸುಗ್ರೀವನು ರಾಮನಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ತೋರಿಸಿದನು. ೨೯. ಶತ್ರು
ಗಳನ್ನು ಸೋಲಿಸಿ ಪುಡಿಪುಡಿಮಾಡುವ ಶ್ರೀರಾಮನು ರಾಮನ ತಮ್ಮನನ್ನು ಕುರಿತು
“ಇವರು ದೂತರೆಂದು ನಿಜವೇ?” ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ವಿಭೀಷಣನು ಕೈಮುಗಿದು
ಕೊಂಡು ಹೆದರುತ್ತ “ಹೌದು” ಎಂದನು. ಆಗ ರಾಮನು ಅವರನ್ನು ಅತಿಶಯ ಕರುಣೆ
ಯಿಂದ “ನೀವೇತಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿರಿ?” ಎಂದು ತಿರಸ್ಕಾರವಾಗಿ ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ೩೦.
“ಸ್ವಾಮಿ, ರಾಕ್ಷಸರಾದನು ನಮ್ಮನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ನಿಮ್ಮ ಕಮಲ
ಲೋಚನೆ ಸೀತೆಯನ್ನು ಮನಸ್ಸು, ಮಾತು ಮತ್ತು ದೇಹಗಳಿಂದ ಬಯಸದೆ ನಿಮ್ಮ
ದೇಹವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ನೀತಿಯ ವಿರ್ಪಾಡವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಕಪಿಸೈನ್ಯದೊಡನೆ
ಹೊರಟುಹೋಗಬೇಕೆಂದು ನಿಮಗೆ ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸಿದನು” ಎಂದು ಅವರು ರಾಮನಿಗೆ
ಹೇಳಿದರು. ೩೧. “ನಾವು ಪ್ರಭುವಿನ ಸಂಪತ್ತಿಗೆ ದಾಸರಾಗಿ ನಿನಗೆ ಹೀಗೆ ಹೇಳಬೇಕೆಂದು
ಮಾತನಾಡುತ್ತಿಲ್ಲ, ರಾಮನೇ ಗಮನಿಸು. ದುರಿತಾಲ್ಪು ಲೋಕಗಳು ಯಾರ ಆಳ್ವಿಕೆಗೆ
ಬಳಪಟ್ಟಿವೆಯೋ, ಮೂವತ್ತುಮೂರುಕೋಟಿ ದೇವತೆಗಳು ಯಾರಿಗೆ ಆಳಾಗಿದ್ದಾರೋ
ಅವನ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ತಿಳಿದೂ ತಿಳಿದೂ ಹಗೆಯೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಾರೆಯೇ ?

ಹಿಂದೆ ಪ್ರವನಿಸಿಗಿ ನೋಂದ ಪು | ರಂದರಾದ್ಯರು ಬಂಟಕೆಲಸಕೆ
ಸಂದರೇಬಂದನನಿಯೇಹುದು ಕೇಳಿ ನಿಮ್ಮದೆಗೆ
ಬಂದ ವೀರ ವಿಭೀಷಣಾಸುರ | ನಿಂದ ಮಿಕ್ಕಾದರಿಭಟರ ತೃಣ
ಮೆಂದು ಬಗೆವವನಲ್ಲ ಚಿತ್ತೈಸೆಂದರರಸಗೆ

೩೨

ಕೇಣಿ ಹೆಂಡಿರ ಬಿಟ್ಟು ಸಮರಾಂ | ಗಣದೊಳಗೆ ಶರಣೆಂದು ಶೂರಾ
ಗ್ರಣಿಗಳಸುವನು ಸಲಹಿಕೊಂಡರು ಸುರನರೋರಗರು
ಮಣಿದು ಬದುಕಿದರಿದ್ರ ಯಮ ದಿನ | ಮಣಿ ವಿರಿಂಚಾದಿಗಳು ನಿಮ್ಮಡಿ
ಯೆಣಿಕೆ ಲೇಸಾಗಿರದು ಚಿತ್ತೈಸೆಂದರರಸಗೆ

೩೩

ಮಲಿತು ನಿಮ್ಮನರಣ್ಯಭೂಪತಿ | ತಲೆಯ ತೆತ್ತದನನಿಯೇ ದಿಟ
ಹಳಚಿ ಹದೇಳದಿ ಹೋಗಬಲ್ಲಿರೆ ಹಗೆಯ ಹರಿಬದಲಿ
ಬಲವಿದನು ನೀವೆ ನಚ್ಚಿ ರಿಪ್ಪುವನು | ಗೆಲ ಸಮರ್ಥರೆ ಸೂಸಲಿನ ಪರಿ
ಮಳಕೆ ಸಿಕ್ಕಿದಿಲಿಯ ತೆರನಹುದೆಂದರರಸಗೆ

೩೪

ಭ್ರಮೆಯೇದೇಕೆಲ ಜೇಯ ನೆರದೀ | ದ್ರುಮ ಮೃಗಗಳಿಗಳುಕುವರೆ ಹರ
ಕಮಲಭವರನು ಬಗೆಯದತಿಮನದಧಟ ರಕ್ಕಸರು
ಚಮತುಕಾರದ ಚಟುಳ ಜಂಘಾ | ಕ್ರಮವೆ ಕೊಗ್ಗಿಯ ಚೇನಕೊನೆವರ
ದಮಳಫಲರಾಜಿಗಳೆ ರಕ್ಕಸರೆಂದರರಸಗೆ

೩೫

೩೨. ಹಿಂದೆ ಹಗೆತನದಿಂದ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನೋಂದ ದೇವೇಂದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದವರು
ರಾಮನಿಗೆ ಸೇವಕರಾದರು ಎಂಬುದನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಬಳಿಗೆ ಬಂದಿರುವ ವೀರ ವಿಭೀಷಣಾ
ಸುರನಿಂದ ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಿ. ಅವರನ್ನು ಮೀರಿಸಿದ ಶತ್ರುವೀರರನ್ನು ಹುಲ್ಲಿಗೆ ಸಮ
ವಾಗಿಯೂ ಲಕ್ಷಿಸುವುದಿಲ್ಲ, ಆಲಿಸು” ಎಂದು ಶುಕ ಸಾರಣರು ರಾಮನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು.
೩೩. “ರಾಮನನ್ನು ಕೇಣಿ ತಮ್ಮ ಹೆಂಡಿರನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ರಣಾಂಗದಲ್ಲಿ ಶರಣು
ಎಂದು ದೇವತೆಗಳು ಮಾನವರು ನಾಗರು ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡರು. ಖೋತು
ಶರಣಾಗಿ ಇಂದ್ರ ಯಮ ಸೂರ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಮೊದಲಾದವರು ಬದುಕಿಕೊಂಡರು.
ನಿಮ್ಮ ಆಲೋಚನೆ ಒಳ್ಳೆಯದಲ್ಲ, ಗಮನಿಸು” ಎಂದರು ರಾಮನಿಗೆ. ೩೪. “ಗರ್ವಿಸಿದ
ನಿಮ್ಮ ಅನರಣ್ಯರಾಜನು ತಲೆಯನ್ನೊಪ್ಪಿಸಿದುದನ್ನು ನೀವು ತಿಳಿಯಿರೇ ? ಶತ್ರುವನ್ನು
ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಎದುರಿಸಿ ಕ್ಷೇಮವಾಗಿ ನೀವು ಹಿಂದಿರುಗಿ ಹೋಗಬಲ್ಲೀರೇ ? ಈ ವಾನರ
ಸೈನ್ಯವನ್ನು ನೆಚ್ಚಿಕೊಂಡು ಶತ್ರುವನ್ನು ಗೆಲ್ಲಿಲು ಸಮರ್ಥರೇ ? ಎಳ್ಳುಕಡಲೆಗಳ
ತೊರೆಯ ಸುವಾಸನೆಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಹಾಕಿಕೊಂಡ ಇಲಿಯ ಹಾಗಾಗುವಿರಿ” ಎಂದು ಶುಕ ಸಾರಣರು
ರಾಮನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು. ೩೫. “ಸ್ವಾಮಿ, ನಿಮಗೇಕೆ ಈ ಭ್ರಾಂತಿ ? ಈಶ್ವರ ಬ್ರಹ್ಮರು
ಗಳನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದ ವ್ಯಾಧಿಶ್ಚಯದ ವೀರ ರಾಕ್ಷಸರು ಮರಗಳಲ್ಲಿ ಸುಂಕಿಸುವ ಈ ಕುಟಿ
ಗಳಿಗೆ ಹದರುತ್ತಾರೆಯೇ ? ಚಮತ್ಕಾರದಿಂದ ನೆಗಯಬಲ್ಲ ಚಂಕಲರೇ ರಾಕ್ಷಸರು.
ಕೊಗ್ಗಿ ಚೇನಮರಗಳ ಹುಟ್ಟುಗಳೇ ರಾಕ್ಷಸರು, ಉದುರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ?” ಎಂದು ನುಡಿದರು

ಗಿರಿಯ ಪಡೆಗಲ್ಲವಕೆ ನಿಜಮಂ | ದಿರವಣ್ಣಳೆ ಸಂಬಳವು ಸಿಂ ^{ದವಡೆ}
ಗರಕೆ ನಾಣಿನ ತಾಣದಾಡಿಗೆಗೆ ಬಾಲ ಬೇಟೆಗರ
ಸರಳ ಕಂಡರೆ ಹಲಗಿಣಿದು ಗಿರಿ | ಗಿರಿಕುಗುಟ್ಟುವವಿವರ ಬಲದಲಿ
ಧಾರವ ಜಯಿಸುವುದರಿಂದು ದೇವರಿಗಂದರಾ ಚರರು

೩೬

ಮೊನ್ನೆವಾಗಿ ಕೊಡುವ ^{ಮೊನ್ನೆವಾಗಿ ಕೊಡುವ}
ಊರ ಕೊಂಡುಂಬಳಿಯನುಂಡುಪ | ಚಾರಣಿಗೆ ಹೊಕ್ಕಿಹಿವನೊಬ್ಬನೆ
ವೀರ ಶತಸಾವಿರಕೆ ಸಂಧಿಸಿದಸಮ ಸಮರದಲಿ
ಊರಕೊಳದೊಂಬಳಿಯನುಣ್ಣದೆ | ಹೋರಿ ಸಾವರೆ ಸಂಗರದಲಿ ವಿ
ಚಾರ ನಿಮಗುಂಟಲ್ಲವೋ ಹೇಳೆಂದರರಸಂಗೆ

೩೭

ಜನಪ ಚತ್ವೃಸಿವರದಂತಿರ | ಲನುವರವದಂತಿರಲಿ ರಾವಣ
ನನುಜ ನಿಮಗತಿಹಿತವನೆಂದೇ ಮನಕೆ ತೋಟಿತಲ
ಕೊನೆಯಲಹುವಿರಿ ಕಪಟದಭಿಗತ | ಘನತರದ ಕಾರ್ಯವನು ನಮಗೇ
ಕಿಂತು ಕಷ್ಟದ ಮಾತು ಹೋಗಲಿಯೆಂದರಾ ಚರರು

೩೮

ಈತನಿಗಳು ನಿಮ್ಮ ಕೈಯಲ | ರಾತಿಭಟರನು ಕೊಲಿಸಿ ಕಡೆಯಲಿ
ಕೈತವದಲೊಳಹೊಕ್ಕುಪಾಯವ ನೆನೆದು ನೀವಾಳ್ವ
ಭೂತಳವನೆಮ್ಮಾತನಾಳ್ವ ಮ | ಹೀತಳವನೋದಾಗಿ ಸಿಕ್ಕಿದ
ಸೀತೆ ಸಹಿತವ ಸೆಳೆವ ಬುದ್ಧಿಗೆ ಮಾಡುವನು ಮನವ

೩೯

ರಾಮನಿಗೆ. ೩೬. “ಬೆಟ್ಟದ ಕಲ್ಲುಪೊಟರೆಗಳು ಇವುಗಳಿಗೆ ಮನೆಗಳು. ದವಡೆಗಳೇ ಬುತ್ತಿ, ಅಲಂಕರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೂ ಗೋಪ್ಯಸ್ಥಳವನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೂ ಇವುಗಳಿಗೆ ಬಾಲವೇ ಗತಿ, ಬೇಟೆಗಾರರ ಬಾಣವನ್ನು ಕಂಡರೆ ಹಲ್ಲುಕಿರಿದು ಗಿರಿಕು ಗುಟ್ಟುವವು. ಇಂಥವುಗಳ ಸೈನ್ಯದಿಂದ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಗೆಲ್ಲುವುದು ಸ್ವಾಮಿಯವರಿಗೆ ಅಸಾಧ್ಯ?” ಎಂದರು ಆ ಗುಪ್ತಚಾರರು. ೩೭. “ಊರನ್ನು ಜದಗೀರಿ ಪಡೆದು ಉಯಳಿ ಯನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ ಒದಗಿಬಂದ ಅಸಾಧಾರಣ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸೇವಾಮನೋಭಾವ ದಿಂದ ಹೋಗಿ ಯುದ್ಧಮಾಡುವ ವೀರನು ನೂರು ಸಾವಿರಕ್ಕೆ ಒಬ್ಬ. ಊರನ್ನು ಪಡೆ ಯದೆ ಉಯಳಿಯನ್ನು ಅನುಭವಿಸದೆ ಇರುವವರು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಹೋರಾಡಿ ಸಾಯು ವರೆ? ಈ ವಿಚಾರ ನಿಮಗೆ ತಿಳಿದಿಲ್ಲವೋ ಹೇಳಿ” ಎಂದು ಗುಪ್ತಚಾರರು ರಾಮನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು. ೩೮. “ಆರಸ ಆಲಿಸು, ಈ ಕಪಿಶೈನಿಕರು ಹಾಗಿರಲಿ, ಯುದ್ಧವೂ ಹಾಗಿರಲಿ, ರಾವಣನ ತಮ್ಮ ವಿಭೀಷಣನು ನಿಮಗೆ ಒದಕ ಹಿತವನೆಂದು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಅನ್ನಿಸಿದೆಯಲ್ಲ. ಮಹಾಪೋಸದ ಕೆಲಸವನ್ನು ನೀವು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣುವಿರಿ. ನಮಗೇಕೆ ಇಷ್ಟೊಂದು ಕಷ್ಟದ ಮಾತು, ಹೋಗಲಿ” ಎಂದರು ಆ ಗುಪ್ತಚಾರರು. ೩೯. “ಈಗ ಈತನು ನಿಮ್ಮ ಕೈಯಿಂದ ಶತ್ರುವೀರರನ್ನು ಕೊಲ್ಲಿಸಿ, ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಮೋಸದಿಂದ ನಿಮ್ಮೊಕ್ಕುಹೊಕ್ಕು ಉಪಾಯವನ್ನು ಯೋಚಿಸಿ ನೀವು ಆಳುವ ರಾಜ್ಯವನ್ನೂ ನಿಮ್ಮ ರಾವಣನು ಆಳುವ ಭೂಮಿಯನ್ನೂ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸೀತೆಯ ಸಮೇತವಾಗಿ ಸೆಳೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಯೋಚನೆ

ಲಲನೆಗೋಸುಗ ರಣದೊಳಣ್ಣನೆ | ಕೊಲಿಸಿದವನಂಗನೆಯ ಭೋಗಿಸಿ
ದಲಗಿಗೊಡಲೊಡ್ಡುವನೆ ಹುಸಿಯದು ದೇವ ಚಿತ್ತೈಸು
ಗಲಭೆಯನು ಗಂಟಕ್ಕಿ ಹಗವನ | ಕೊಳುಗುಳಕಿ ಗಂಜುಮಾಡಿ ಮೆಲ್ಲನೆ
ತೊಲಗಲಾಳ್ವನೀ ಕಪೀಶ್ವರನೆಂದರರಸಂಗಿ

೪೦

ಆತು ಮೆಲ್ಲನೆ ರಾಜಕಾರ್ಯದ | ರೀತಿಯನು ನಿಶ್ಚೈಸಿ ನೆಗಳುವು
ದಾತುರದ ಸಂಗ್ರಾಮ ಸುಖವಾಗಿರದು ನಿಮ್ಮಡಿಗಿ
ಈತಗಳ ನಂಬದಿರಿ ಸೇರಾವ | ಸೀತೆ ಹುಸಿ ಕೈಯಿಕ್ಕಿ ಸಿಕ್ಕಿದ
ಕೋತಿಗಳ ಕಥೆಯಹುದು ದೇವರಿಗಿಂದರಾ ಚರರು

೪೧

ಧರಣಿಪತಿ ಕೇಳದಜುನೊಯ್ಯನೆ | ತೆರಳುವುದು ನಿಜಪುರಿಗೆ ನೃಪರನು
ನೆರಹುವುದು ನೆಲೆಗೊಳಿಸುವುದು ನಿಜರಾಜಪೈನಿಕವ
ಅರಸಿ ಬೇಕಾದರೆ ಮಹಾಸಂ | ಗರಕೆ ನಿಲುವುದು ಕಾದಿ ಗೆಲುವುದು
ಪರಮಮಂತ್ರವಿದನಲು ಕಪಿರಾಜೇಂದ್ರ ಕೋಪಿಸಿದ

೪೨

ಬಾಯಿ ಹೊಯ್ ಬಗುಳುವ ನಿಶಾಚರ | ನಾಯಿಗಳನೆಂದನಿಲದಗೆ ಕಪಿ
ರಾಯಿ ನೇಮಿಸೆ ಕಂಡು ತಪ್ಪೇನೆಂದ ರಘುನಾಥ
ವಾಯುಜನ ನಿಲಿಸಿದನು ದೂತರ | ನೋಯಿಸುವುದಪಕೀರ್ತಿ ನಮಗಿದ
ರಾಯತಿಕಯೇಕೆಂದು ಮಿಗೆ ಮನ್ನಿಸಿದನವರುಗಳ

೪೩

ಮಾಡುವನು. ೪೦. “ಹೆಣ್ಣಿಗಾಗಿ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಅಣ್ಣನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಿಸಿದವನು ಹೆಣ್ಣನ್ನು ಕೂಡಿ ಸುಖಿಸದೆ ಬಿದ್ದಕ್ಕೆ ದೇಹವನ್ನು ಬಿಡುವನೆ, ಅದು ಸುಳ್ಳು ಸ್ವಾಮಿ. ಜಗಳವನ್ನು ಗಂಟುಹಾಕಿ ಶತ್ರುವನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಗುರಿಮಾಡಿ ಮೆಲ್ಲಗೆ ಜಾರಿಕೊಳ್ಳುವನು ಈ ಕಪಿಗಳೊಡೆಯ ಸುಗ್ರೀವ” ಎಂದರು ರಾಮನಿಗೆ. ೪೧. “ಆಶ್ರಯಿಸಿ ಮೆಲ್ಲಗೆ ರಾಜಕಾರ್ಯದ ರೀತಿಯನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆಗೊಳ್ಳುವ ಆತುರದ ಯುದ್ಧವು ನಿಮಗೆ ಸುಖವುಂಟುಮಾಡದು. ಇವರುಗಳನ್ನು ನಂಬಬೇಡಿ, ಸೀತೆ ದೊರಕುವುದು ಸುಳ್ಳು. ಕೈಹಾಕಿ ಸಿಕ್ಕಿಹಾಕಿಕೊಂಡ ಕೋತಿಗಳ ಕಥೆಯಾಗುತ್ತದೆ ತಮಗೆ” ಎಂದರು, ಆ ಗುಪ್ತಚಾರರು. ೪೨. “ಆದುದರಿಂದ ರಾಜಾರಾಮನೇ ಕೇಳು, ತಕ್ಷಣ ನಿನ್ನ ರಾಜಧಾನಿಗೆ ಹೋಗಿ ರಾಜರನ್ನು ಸೇರಿಸು. ನಿನ್ನ ರಾಜ್ಯದ ಕೈಯನ್ನು ಸಿಪ್ಪಹಡಿಸಿಕೋ. ನಿನ್ನ ರಾಣಿ ನಿನಗೆ ಬೇಕಾದರೆ ಮಹಾಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಲ್ಲು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕಾದಿ ಗೆಲುವನ್ನು ಸೂಚಿಸು. ಇದು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಉಪಾಯ” ಎಂದು ಗುಪ್ತಚಾರರು ಹೇಳಲು ವಾನರರಾಜ ಸುಗ್ರೀವನು ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡನು. ೪೩. “ಬೋಗಳುವ ರಾಕ್ಷಸನಾಯಿಗಳ ವಾಯಿಯ ಮೇಲೆ ಹೊವ” ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವನು ಮನುಮಂತ್ರನಿಗೆ ಆಪ್ತಹಮಾಡಿದನು. ಅದನ್ನು ನೋಡಿ “ಇದರಲ್ಲಿ ತಪ್ಪೇನು” ಎಂದು ರಘುನಾಥನು ಮನುಮಂತ್ರನನ್ನು ತಡೆದನು. “ದೂತರನ್ನು ನೋಯಿಸುವುದು ನಮಗೆ ಕೆಟ್ಟ ಹೆಸರನ್ನು ತರುವುದು.

ಚರರು ತಮ್ಮ ಮ್ಮರಸುಗಳ ಭುಜ | ಸಿರಿಯನಾಹವದುಬ್ಬಗೊಬ್ಬನ
ಹರುಹನೂರ್ಜಿತ ಸುಪ್ರತಾಪವನಧಿಕ ವೈಭವವ
ಪರಮಕೀರ್ತಿಯ ವೈರಿರಾಯರ | ಲೋಕವುದೇ ಭೂಷಣವಲಾ ನೀ
ಕರಿಸಿ ನುಡಿವುದು ನಮಗೆ ಗುಣವಲ್ಲೆಂದನಿನಜಂಗೆ

೪೪

ಶರಧಿ ಕಾಣಿಕೆಗೊಟ್ಟ ರತ್ನಾ | ಭರಣಗಳನವರ್ಗಿತ್ತು ನುಡಿದನು
ಧಾರಕೆ ನೀವ್ ನಿಂದಿರಿಸಿಕೊಂಡಿರಿ ನಿಮ್ಮ ನಿಜಪತಿಯ
ಚರರು ನೀವೆಮಗೀಗ ನಮ್ಮಯ | ಬರವ ನಿಮ್ಮವಗಟುಹಿಸುವುದೆಂ
ದರಿರಿಸಾಪಟಮಲ್ಲನುಚಿತದಲವರ ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟ

೪೫

ನೋಡಲಿವರಿಗೆ ತೋಟಾ ನಮ್ಮಯ | ಬೀಡಿನತಿಬಲ ಭಟರನೆಲ್ಲರ
ನೋಡಲಂಜದೆ ಕಳುಹು ಬಳಿಕೆಂದನಿಲಸಂಭವಗೆ
ಖೋಡಿ ಹೊಗದಪಡಯವು ಜಿನುಗದ | ಖೇಡತನ ಬಾರಿಸದ ನೃಪವರ
ನಾಡಿ ತೋಟಾ ಕಳುಹೆ ಕಂಡರು ಬಂದು ರಾವಣನ

೪೬

ಅಸುರಪತಿ ಶುಕ ಸಾರಣರ ನೀ | ರಸದ ಮುಖಚೀಪ್ಪೆಗಳನಾ ಭಯ
ರಸದ ಬಳಿಯಿಂಗಿತವ ಮನದನುಮಾನ ಮಾರ್ಗದಲಿ
ಸಸಿನವಿರದೀ ರಾಜಕಾರ್ಯದ | ವಿಷಯವೆಂದಲಾದವರ ಮಾತಾ
ದಿಸದೆ ಕೈಸನ್ನೆಯಲಿ ಕಳುಹಿದನಖಳ ಪರಿಜನವ

೪೭

ನಮಗೆ ಈ ಧಾಷ್ಟ್ಯವೇಕೆ ?” ಎಂದು ಆ ಗುಪ್ತಚಾರರನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿದನು. ೪೪. “ಸೇವಕರು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಪ್ರಭುಗಳ ತೋಳ್ಬಲವನ್ನೂ, ಯುದ್ಧದ ಅತಿಶಯ ಗರ್ವವನ್ನೂ, ಮಹಾಪರಾಕ್ರಮವನ್ನೂ, ಅಧಿಕ ವೈಭವವನ್ನೂ, ಅನುಪಮ ಯಶಸ್ಸನ್ನೂ ಶತ್ರು ರಾಜರಲ್ಲಿ ಹೊಗಳುವುದೇ ಭೂಷಣ. ಅವರನ್ನು ಧಿಕ್ಕರಿಸುವುದು ನಮಗೆ ಯೋಗ್ಯವಲ್ಲ” ಎಂದು ರಾಮನು ಸುಗ್ರೀವನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು. ೪೫. ಸಮುದ್ರನು ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ತಂದು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ರತ್ನಾಭರಣಗಳನ್ನು ರಾವಣನ ಗುಪ್ತಚಾರರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು, “ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಮ್ಮ ಒಡೆಯನನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿಕೊಂಡಿರಿ, ಈಗ ನೀವು ನಮ್ಮ ಪರವಾದ ದೂತರಾಗಿ ನಾವು ಬಂದಿರುವ ವಿಚಾರವನ್ನು ನಿಮ್ಮ ರಾಜನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿ” ಎಂದು ಅವರಿಗೆ ಹೇಳಿ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ದಿಕ್ಕಾಪಾಲಾಗಿ ಚದುರಿಸುವ ವೀರ ರಾಮನು ಅವರನ್ನು ಯೋಗ್ಯರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕಳುಹಿಸಿ ಕೊಟ್ಟನು. ೪೬. “ಇವರು ನಮ್ಮ ಪಾಳೆಯದ ಬಲಶಾಲಿ ವೀರರನ್ನು ನೋಡಲಿ. ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಭಯಗೊಳ್ಳದೆ ನೋಡಲಿ” ಎಂದು ನಿದೋಷನಾದ, ಸೋಲಿನ ಕಷ್ಟ ಎಲ್ಲದ, ನಿರ್ಭೀತನಾದ ರಾಜಾರಾಮನು ಅಂಜನೇಯನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು. ಪಾಳೆಯವನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಲು ಶುಕ ಸಾರಣರು ಬಂದು ರಾವಣನನ್ನು ಕಂಡರು. ೪೭. ರಾಕ್ಷಸ ರಾಜನು ಶುಕ ಸಾರಣರ ಬಣ್ಣಗೆಟ್ಟ ಮುಖವರ್ತನೆಯನ್ನೂ ಭಯದ ಸೂಚನೆಯನ್ನೂ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಊಹಿಸಿ ತಿಳಿದು “ಇವರು ಹೋಗಿದ್ದ ರಾಜಕಾರ್ಯದ ವಿಷಯವು ನೆಟ್ಟಗಿದ್ದಂತೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡನು. ಅವರನ್ನು ಮಾತನಾಡಿಸದೆ ಕೈಸನ್ನೆ

ಹರಿದುದೋಲಗವಾಕ್ಷಣದೋಳಾ | ಚರರನೊಳಮಂದಿರಕೆ ರಾವಣ
ಕರೆಸಿಕೊಂಡರಿಭಟರ ಗಮನಸ್ಥಿತಿಯ ಬಿಸಗೊಳಲು
ಹರಹಿದರು ಬಳಕವದಿರದ್ಭುತ | ಭರಿತ ಭಯಭಾರಣೆಯ ಜಯಸಂ
ಗರದ ಹಸರವನಿದಿನಲಿ ಲಂಕಾಪುರಾಧಿಪನ

೮೮

ನೆರೆದು ಬಂದಿದೆ ಜೀಯ ಜವನು | ಬ್ಬರದ ಲಯಭೈರವನ ಕಲ್ಪದ
ಹರನ ಕಲ್ಪಾಂತದ ಕಲೋರದ ಘನಕೃಶಾನುವಿನ
ಹರಹಿನಗ್ಗದ ಸೇನೆ ಮಂದರ | ಸುರಶಿಲೋಚ್ಚಯ ತಾರಕಾದ್ರಿಯ
ಸಂಸದಪ್ಪತ್ತೇಳು ಕೋಟಿ ಕಪೀಂದ್ರರೊಗ್ಗಿನಲಿ

೯೯

ಆ ವನೌಕಸಬಲಕೆ ಕಾಲ | ಗ್ರೀವಗೇಯನಿಪತುಳಬಲ ಸು
ಗ್ರೀವನೆಂಬ ಕಪೀಂದ್ರಪತಿಯಾ ಕಪಿಕುಲೇಂದ್ರಗೆ
ದೇವ ರಾಘವನೊಡೆಯನಾತನ | ಮೈವಳಯಲದೆ ಜೀಯ ಬಾಳೆನು
ತಾ ವಿಂಚಿಪ್ರಮುಖ ದಿವಿಜಗಣಂಗಳದಿರಿನಲಿ

೧೦

ಸುಳಿಯಲಂಜುವರಾ ನೃಪಾಲನ | ಬಲದೊಳಗೆ ಜವ ಮೃತ್ಯುಗಿತ್ಯುಗ
ಳುಲಾಕಲಂಜವರಭವ ಕಮಲಭವಾಮರೇಶ್ವರರು
ಬೆಳಗಲಂಜುವನಬಾಜಸುನುತಿ | ತೊಳಲಲಂಜುವನನಿಲನೇನ
ಗ್ಗಲನೊ ರಾಯರೊಳಮಮ ರಾಘವರಾಯನವನಿಯಲಿ

೧೧

ಯಿಂದ ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಪರಿವಾರದವರನ್ನು ಆಚೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ೮೮. ಆಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಸಭೆಯು
ಚದುರಿತು. ಆ ಚಾರರನ್ನು ರಾವಣನು ಒಳಕೋಣೆಗೆ ಕರೆಸಿಕೊಂಡು ಶತ್ರುಸೈನ್ಯದ
ಆಗಮನದ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ಅನಂತರ ಶುಕ ಸಾರಣರು ಅದ್ಭುತ ಭಯಂಕರ
ವಾದ ವಿಜಯಸೇನೆಯ ವಿಸ್ತಾರವನ್ನು ಲಂಕಾನಗರದೊಡೆಯನಾದರಿಗೆ ವಿವರಿಸಿದರು.
೯೯. ದರ್ಶಿಷ್ಠಯಮ, ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ಭೈರವ, ಯುಗಪ್ರಳಯದ ಶಿವ ಮತ್ತು
ಯುಗಾಂತದ ಭಯಂಕರ ಅಗ್ನಿ ಇವರುಗಳಂತೆ ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಮಹಾಸೈನ್ಯವು ಮಂದರ
ಪರ್ವತ ಮತ್ತು ತಾರಕಾದ್ರಿಗಳಿಗೆ ಸಮಾನವಾದ ಎಪ್ಪತ್ತೇಳು ಕೋಟಿ ಕಪೀಂದ್ರರು
ಗಳೊಡನೆ ಒಟ್ಟಾಗಿ ಬಂದಿದೆ. ೧೦. ನೀಲಕಂಠನಿಗೆ ಸಮಾನವಾದ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ
ಸುಗ್ರೀವನೆಯುವನು ಆ ಕಪಿಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ರಾಜನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಆ ಕಪಿಕುಲದೊಡೆಯನಿಗೆ
ರಾಘವದೇವನು ಪ್ರಭು. ಆತನ ಮದುರಲ್ಲ 'ಜೀಯ, ಬಾಳು!' ಎಂದು ಹೊಗಳು
ತ್ತಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ಪ್ರಮುಖ ದೇವತೆಗಳು ಅವನ ಅಧೀನದಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ. ೧೧. ಆ ರಾಜನ
ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಯದು ಮೃತ್ಯುಗಿತ್ಯುಗಳು ಸುಳಿಯಲು ಅಂಜುವರು ; ಬ್ರಹ್ಮ ಶಿವ
ದೇವೇಂದ್ರರು ಮಿಸುಕಾಡಲು ಹೆದರುವರು ; ಸೂರ್ಯನು ಆ ಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ಬಿಸಿಲು
ಬೀರಲು ಹೆದರುವನು ; ವಾಯುವು ಬೀಸಲು ಹೆದರುವನು. ಅಬ್ಬಬ್ಬ, ಜಗತ್ತಿನ

ಶ್ರೀಮದ್ರಾಮಾಯಣಂ.

ಹೊಗಬಹುದು ಲಯಪಾವಕನ ನಾ | ಲಗಗಳಿರುಬಿನ ನಡುವೆ ನಡುಗದೆ
ಹೊಗಬಹುದು ಹೊಗೆದೇಳ್ವ ಹಾರಾಹಲದ ನಡುಗಡಲ
ಹೊಗಬಹುದು ಮೃತ್ಯುವಿನ ಬಲತಾ | ಳಗೆಯೊಳಗೆ ಹೊಗಬಾರದಾ ಸಂ
ಯುಗಭಯಂಕರ ರಾಘವೇಂದ್ರನ ರಾಜಸೈನಿಕವ

೫೨

ಎಲೆ ನಿಶಾಚರರಾಯ ಕೇಳ | ಗ್ಗಳನು ನಿನಗಿಂದಾ ನರಾಧಿಪ
ನಲಘುಬಲ ನೀನೆಂದು ಬಗೆದಿಹ ನಿನ್ನ ಚಿತ್ತದಲಿ
ತಿಳಿಪಡರಿದಾದುದು ನಿಯುದ್ಧಕ್ಕೆ | ನಿಲಕುವುದು ಬೆಜಗಲ್ಲವೇ ಜಯ
ದಃಳುಹ ನಿನ್ನಲಿ ಕಾಣೆನೆಂದನು ಸಾರಣನು ನಗುತ

೫೩

ಸಾಕು ಗಳಹದಿರತ್ತ ಸಾರ್ನೀ | ನೇಕೆ ತಡೆಯೊ ಶುಕಯೆನಲು ಲೋ
ಕೈಕಬಲ ಚಿತ್ತೈಸು ತನ್ನಯ ವಿಧಿಯನಿಲ್ಲಿಂದ
ಈ ಕಡಲನುತ್ತರಿಸಿ ವೀರ ವ | ನೌಕಸರ ಕಟಕವನು ಹೊಕ್ಕಿನು
ಕೈಕಸೆಯ ಮಗನಿಂದ ಬಂಧನವಾಯ್ತು ತನಗಿಂದ

೫೪

ಕಟ್ಟಿದನು ನಿನ್ನವಗೆ ಲಂಕೆಯ | ಪಟ್ಟವನು ಪತಿಕರಿಸಿ ರಘುಪತಿ
ತೊಟ್ಟ ಬಾಣಕ್ಕೆ ಬಂದ ಶರಧಿಯ ಹೊಳೆ ಶೈಲದಲಿ
ಕಟ್ಟಿದರು ಸೇತುವನು ಕಪಿಗಳು | ಬಿಟ್ಟರೀಚೆಯ ತಡಿಯಲಮರರು
ಕಟ್ಟಿದರು ಬಳಿಕರಮನೆಗಳನು ಪಯಣ ಪಯಣದಲಿ

೫೫

ರಾಜರಲ್ಲಿ ರಾಘವರಾಯನು ಏನು ಶ್ರೇಷ್ಠನೋ ! ೫೨. ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯ ಉರಿನಾಲಗೆ
ಗಳ ನಡುವೆ ಹೊಗಬಹುದು ; ಹೊಗೆಯಾಡುವ ವಿಷದ ಕಡಲಿನ ನಡುವೆ ನಡುಗದೆ
ಮುಳುಗಬಹುದು ; ಮೃತ್ಯುವಿನ ಗಂಟಲಿನೊಳಕ್ಕೆ ಪ್ರವೇಶಿಸಬಹುದು. ಆದರೆ ರಣ
ಭಯಂಕರ ರಾಘವೇಂದ್ರನ ರಾಜಸೈನ್ಯವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುವುದಾಗದು. ೫೩. ಅಯ್ಯಾ
ರಾಕ್ಷಸರಾಜ, ಕೇಳು. ಆ ಮಾನವರರಸನು ನಿನಗಿಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠನು. ನೀನು ಮಹಾಬಲ
ಶಾಲಿಯೆಂದು ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನಂಬಿದ್ದೀಯೆ. ತಿಳಿದುನೋಡಿದರೆ ದ್ವಂದ್ವಯುದ್ಧಕ್ಕೆ
ನೀನು ಎಟುಕಲಾರೆ ; ಇದು ಆಶ್ಚರ್ಯವೇ ಸರಿ ಜಯಶಾಲಿಯಾಗುವುದು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ
ಕಂಡುಬರುತ್ತಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಸಾರಣನು ನಗುತ್ತ ನುಡಿದನು. ೫೪. “ಸಾಕು, ಹರಟ
ಬೇಡ, ತೊಲಗು” ಎಂದು ಸಾರಣನನ್ನು ಗದರಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿ “ನೀನೇಕೆ ಇಷ್ಟಾದಿನ
ಮಾಡಿದೆ ಶುಕ ?” ಎಂದು ರಾವಣನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ಆಗ ಶುಕನು “ಜಗದೇಕವೀರನೇ,
ನನ್ನ ವಿಧಿಯನ್ನು ಆಲಿಸು. ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು ಸಮುದ್ರವನ್ನು ವಾಟಿ ಕಪಿವೀರರ ಸೈನ್ಯ
ವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದೆ. ಕೈಕಸೆಯ ಮಗ ವಿಭೀಷಣನಿಂದ ಬಂಧನಕ್ಕೊಳಗಾದ” ಎಂದನು.
೫೫. “ರಾಮನು ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ ಅವನಿಗೆ ಲಂಕೆಯ ಪಟ್ಟವನ್ನು
ಕಟ್ಟಿದನು. ರಘುಪತಿಯು ಹೂಡಿದ ಬಾಣಕ್ಕೆ ಹೆದರಿ ಬಂದ ಸಮುದ್ರವನ್ನು
ಬಿಂಬೆಗಳಿಂದ ಮುಚ್ಚಿ ಕಪಿಗಳು ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದರು. ಸೇತುವೆಯನ್ನು ವಾಟಿ
ಈಚೆ ದಡದಲ್ಲಿ ಬೀಡು ಬಿಟ್ಟರು. ಒಂದೊಂದು ಪ್ರಯಾಣದ ತುಂಗುದಾಣದಲ್ಲೂ

ಕಲಿಲಶಾಖೆ ಲಲಾಮ ಕೇಳಾ | ಬಲದ ಮೇಲಾರೈಕೆ ಶೂಲಿಯ
ಕೆಲಸವಾ ಬಲದಂಗರಕ್ಷಣೆ ಕಮಲಗರ್ಭನದ
ನಿಲಕಡೆಯ ಪಾಳೆಯದ ಶೋಧನೆ | ಬಲಿದಿಹುದು ನಿನ್ನವಗೆ ಚಕ್ರಿಯ
ಕಲಿ ನೆಲಸಿಕೊಂಡಿದೆ ನೃಪಾಲಂಗರಸ ಕೇಳಿಂದ

೫೬

ಹೂಳತಂಬಾಧಿ ಕಬಿಬಲದ ಕಾ | ಲೂಳಿಯಲಿ ನೀನಾಳ್ ರಾಜ್ಯವ
ಕೇಳಿಕೋಯೇನಾದುದೆಂಬುದನಿಂದ ನಾಳಿನಲಿ
ಧೂಳಿಗೋಟಿಯ ಕೊಂಡು ಲಂಕೆಯ | ಹಾಳುಮಾಡಿ ನರೇಂದ್ರ ತನ್ನಯ
ಬಾಲಕಿಯ ಕೊಂಡೊಯ್ಯದಿರನಿದ ನೋಡಿಕೋಯಿಂದ

೫೭

ನೀನು ಬಲ್ಲೆಡೆ ಮುಂಚಿತಾಗಿ ಮ | ಹಾನರೇಂದ್ರನ ಮಾನ್ಯಮಾರ್ಗದ
ಮಾನಿನಿಯ ಕೊಂಡೊಯ್ದು ಕೊಡು ರಕ್ಷಿಸುವನಿದು ಸಿದ್ಧ
ಹಾನಿ ಹೊಗದಿನಿತರಲಿ ನಿನ್ನ ನಿ | ಜಾನುಜನ ಕರೆತಂದು ರಾಜ್ಯವ
ನೀನು ಸುಖದಿಂದಾಳುವುದು ಕರ ಲೇಸು ಲೇಸೆಂದ

೫೮

ಎಲವೊ ಶುಕ ಕೇಳೆನ್ನದಯವಿಡಿ | ದಿಲಿತನಕ ಸಮಬಲರ ಕಾಣದೆ
ಕಲಹ ನೆಜೆ ಭಂಡಾರಿಸಿದುರ್ದಾದ ಲೇಸ ಸೂಚಿಸಿದೆ
ಲಲನೆಯನು ಮರಳುತ್ತ ಜೀವವ | ಸಲಹಿಕೊಂಬಿ ಹೇಸಿಕೆಯ ಕ
ಕೃತಿತಯವನೇ ಕಾಳುಗಡೆಯದೆ ಕೆಲಕೆ ಸಾರಿಂದ

೫೯

ಆವರಿಗೆ ದೇವತೆಗಳು ಅರಮನೆಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟರು. ೫೬. ವೀರರ ಹಣೆಯ ತಿಲಕನೇ ಕೇಳು. ಆ ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಪೋಷಣೆಯ ಕೆಲಸ ಈಶ್ವರನದು. ಆ ಸೈನ್ಯದ ಅಂಗರಕ್ಷಣೆ ಬ್ರಹ್ಮನ ಹೊಣೆ. ಸೈನ್ಯವು ಬೀಡುಬಿಟ್ಟೆಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಪಾಳೆಯದ ಶೋಧನೆಯ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನದು. ಆ ಮಾನವರರಸನಲ್ಲಿ ಚಕ್ರಪರ್ತಿಯ ಲಕ್ಷಣಗಳಿವೆ ಎಂದು ಶುಕನು ಹೇಳಿದನು. ೫೭. “ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಕಾಲಿನಿಂದಿದ್ದ ಧೂಳಿನಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರವು ಮುಚ್ಚಿಹೋಯಿತು. ಇವತ್ತು ನಾಳೆಯಲ್ಲಿ ಏನಾಯಿತೆಂಬುದನ್ನು ನಿನ್ನ ರಾಜ್ಯದ ಜನರನ್ನು ಕೇಳಿಕೋ, ನಿನಗೆ ತಿಳಿಯುವುದು. ನಿನ್ನ ಕೋಟೆಯನ್ನು ಪ್ರದಿ ಪ್ರದಿ ಮಾಡಿ ಲಂಕೆಯನ್ನು ಹಾಳುಮಾಡಿ ರಾಮನು ತನ್ನ ಪತ್ನಿಯನ್ನು ಕರೆದು ಹೋಗದೆ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ನೋಡಿಕೊ” ಎಂದ ಶುಕ. ೫೮. “ನೀನು ಒಪ್ಪುವುದಾದರೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ಆ ಮಹಾರಾಜನ ಪತ್ನಿಯನ್ನು ಗೌರವದಿಂದ ಕರೆದುಕೊಂಡುಹೋಗಿ ಒಪ್ಪಿಸು. ಅವನು ನಿನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವನು, ಇದು ಖಂಡಿತ. ಇದರಿಂದ ನಿನಗೆ ಹಾನಿ ಯಾಗುವುದು ತಪ್ಪುವುದು. ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡುಬಂದು ನೀನು ರಾಜ್ಯ ವನ್ನು ಸುಖದಿಂದಾಳುವುದು ತುಂಬ ಒಳ್ಳೆಯದು” ಎಂದನು ಶುಕ. ೫೯. “ಲೋ ಶುಕ, ಕೇಳು. ನಾನು ಹುಟ್ಟಿದುದಿನಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯತನಕ ನನ್ನ ಸಮಾನ ಬಲಶಾಲಿಗಳನ್ನು ಕಾಣದೆ ಇದುವರೆಗೆ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಟ್ಟಂತಾಗಿತ್ತು. ಒಳ್ಳೆಯದನ್ನೇ ನನಗೆ ಸೂಚಿಸಿದ್ದೀಯೆ. ಸೀತೆಯನ್ನು ಹಿಂದಿರುಗಿಸಿ ಈ ಜೀವವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ

ವೀರರಸುವರೇನನಗ್ಗದ | ವೀರರತ್ನವನ್ನೆಸಲೇ ಸಿಂ
ಗಾರವಿದು ಶೂರರಿಗೆ ಸಮರಸಭಾರಕೇಳಿಯಲಿ
ಭಾರಿಭುಜ ಕಂಡುವಿನ ತಿವಿರವಿ | ಕಾರವನು ಪರಿಹರಿಸಿಕೊಂಬೆ ವಿ
ಚಾರಿಸಲದೇಕೀಗ ನಿನ್ನನೆ ಮೆಚ್ಚಿಸುವೆನೆಂದ

೬೦

ಎಂದು ಶುಕ ಸಾರಣರನವದಿಳಿ | ಮಂದಿರಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿದನು ಕರೆಸಿದ
ನಂದಿನಿರಂಜನಲಾ ಪ್ರಹಸ್ತನ ವಿನಯವಿಸ್ತರನ
ಬಂದ ಗಡ ವನಿತೆಯನು ಬಡಿಸುವೆ | ನೆಂದು ರಣಕನವಂಶನಿದಕೀ
ನೆಂದು ತೋಟದುದೇಣಿಕೆ ಮನಸಿನಲೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೬೧

೨೫ನಡೆ

ಎಣಿಕೆ ತಪ್ಪಿತು ಜೇಯ ಮಾವನ | ಗುಣವಚನವನು ದಾಂಟಿ ಧಾರ್ಮಿಕ
ಗುಣನಿಧಿಯ ಮಾನಿನಿಯ ಮಂಜಿಯಿಂ ತಂದ ಕಾಲದಲಿ
ಮಣಿದರೀಚಿಯಲಾಪ್ತಸಚಿವಾ | ಗ್ರಹಗಣಚಿತ್ತೋಕ್ತಿಗಳು ಹನುಮನ
ಮಣಿಹದಲಿ ಕೈಮುಟ್ಟುವುದಿತ್ತಲು ಖಿಳತನವೆಂದ

೬೨

ಜಡಿದು ಮುಂದೆ ವಿಭೀಷಣಾಸುರ | ನುಡಿದ ಪರಮಹಿತೋಕ್ತಿಯನು ನೀ
ನೆಡಹಿಳೆದೆ ವಿಚಾರವಿನ್ನೇಕರಸ ರಿಪುಭಯದ
ಖಡಗಮುಖದಲಿ ನಿಲುವುದೇ ವು | ಗ್ಗಡದ ಮಾತವೀ ಹೊತ್ತಿಗೆನೆ ಕೈ
ಹೊಡೆದು ಬಳಿಕೆ ಮಾತನೆಂದನು ಕಲಿ ಪ್ರಹಸ್ತಂಗಿ

೬೩

ಹೇಸಿಕೆಯ ಹಂಬಲದವನೇ ನಾನು. ಹರಟದೆ ಅತ್ತ ಹೋಗು” ಎಂದ ರಾವಣ.
೬೦. “ವೀರರು ಏನನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತಾರೆ ? ಶ್ರೇಷ್ಠವೀರರತ್ನವನ್ನು ತಾನೇ. ಯುದ್ಧ
ದಾಟದಲ್ಲಿ ಶೂರರಿಗೆ ವೀರರತ್ನವೇ ಅಲಂಕಾರ. ನನ್ನ ಈ ಭಾರಿ ತೋಳತೀಟೆಯೆಂಬ
ಕತ್ತಲೆಯ ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಆ ವಿಚಾರವೇಕೆ ಈಗ. ನಿನ್ನ
ಮಾತಿನಂತೆಯೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸುವೆನು” ಎಂದ ರಾವಣ. ೬೧. ಹೀಗೆ ನುಡಿದು
ರಾವಣನು ಶುಕ ಸಾರಣರನ್ನು ಅವರ ಮನೆಗಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಅಂದು ರಾತ್ರಿ
ವಿನಯಶಾಲಿ ಪ್ರಹಸ್ತನನ್ನು ಕರೆಸಿ, “ಸೂರ್ಯಕುಲದವನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಬಿಡಿಸಿ
ಕೊಳ್ಳುವೆನೆಂದು ಬಂದಿದ್ದಾನೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಏನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದು ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ
ಯೋಚನೆ ?” ಎಂದು ರಾಕ್ಷಸರಾಜನು ಕೇಳಿದನು. ೬೨. “ಮಾವ ಮಾರೀಚನ
ಒಳ್ಳೆಯ ಮಾತನ್ನು ಮೀರಿ ಧಾರ್ಮಿಕಗುಣನಿಧಿಯಾದ ರಾಮನ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು
ಮೋಸದಿಂದ ತಂದಾಗ ನಮ್ಮ ಊಹೆ ತಪ್ಪಾಯಿತು. ಇತ್ತ ನಮ್ಮ ಆಪ್ತಸಚಿವೋ
ತ್ತಮರು ಅವರಿಗೆ ಶರಣಾದರು. ಹನುಮಂತನು ಕಾರ್ಯಭಾರದಲ್ಲಿ ದೂತನಾಗಿ
ಬಂದಾಗ ಆಡಿದ ಯೋಗ್ಯವಚನವನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿ ಬಿಗಿನೀತಿಯನ್ನನುಸರಿಸಿದುದು
ದುಷ್ಟತನವಾಯಿತು” ಎಂದ ಪ್ರಹಸ್ತ. ೬೩. “ಗದರಿಸಿ ನಿಮ್ಮ ಮುಂದೆ ವಿಭೀಷಣನು
ನುಡಿದ ಅತಿಹಿತವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಮೀರಿ ಮುಗ್ಗರಿಸಿದಿರಿ. ಇನ್ನು ಶತ್ರುವಿನ
ಭಯದ ಬಗ್ಗೆ ಆಲೋಚನೆಯೇಕೆ ? ಕತ್ತಿ ಹಿಡಿದು ಶತ್ರುವನ್ನು ಎದುರಿಸುವುದೇ

ಬಲಿಸು ದುರ್ಗವನಸ್ತುರಸ್ತಾ | ವಳಗಳನು ಮೇಳ್ಳಿಸು ನೆರಹ

ಗ್ಗಳದ ರಕ್ತಸನಾಯಕರನಿಭಹಯ ರಥಾವಳಯ

ನಿಲಿಸು ರಣಮುಖಿಕನ್ನದೇಕಳ | ಜುಳುಕು ಹೋಗೊಂದಾ ಪ್ರಹಸ್ತನ *ಈ ಇನ್ನಷ್ಟು ಹಿಂದೆ*

ಕಳುಹಿ ಕಳದನು ರಾತ್ರಿಯನು ಕಳವಳದ ಕರಣದಲಿ

೬೪

ಈ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಇರುವ ಉತ್ತಮ ಆಲೋಚನೆ” ಎಂದು ಪ್ರಹಸ್ತನು ಹೇಳಲು, ರಾವಣನು ಪ್ರಹಸ್ತನ ಕೈತಟ್ಟಿ ಈ ಮುಂದಿನ ಮಾತನ್ನಾಡಿದನು. ೬೪. “ಕೋಟಿ ಯನ್ನು ಬಿಗಿಮಾಡಿಸು. ಅಸ್ತ್ರಶಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸು. ವೀರ ರಾಕ್ಷಸನಾಯಕರನ್ನು ಕೂಡಿಸು. ಅನೆ ಕುದುರೆ ರಥಗಳನ್ನು ತಂದು ನಿಲ್ಲಿಸು. ಇನ್ನು ಯುದ್ಧವಾಡಲು ಏಕೆ ಹೇನಾಯವಾಗಿ ಹಿಂಜರಿಯಬೇಕು ಹೋಗು” ಎಂದು ಪ್ರಹಸ್ತನನ್ನು ಕಳಿಸಿ ಚಿಂತೆಯ ಆಶಂಕದಿಂದ ರಾತ್ರಿಯನ್ನು ಕಳೆದನು.

ಏಳನೆಯ ಸಂಧಿ

ವಾಳಂಕು, ನೀಡು?

ಸೂಚನೆ|| ನೆರಹಿ ನಿಜಶೈನಿಕವ ದುರ್ಗದ | ಧರದ ಕಡೆಗಟ್ಟಿನ ಸಗಾಢದ
ಸರಭಸದಲಸುರೇಂದ್ರನಿರ್ದನು ಸಮರಭಾರದಲಿ

ವೀರ ಧೀರೋದಾತ್ತ ರಾಜಕು | ಮಾರ ಕೇಳಾಯಿರುಳನಗ್ರದ
ವಾರಿರುಹಬಾಂಧವನ ತಲೆದೋಟಿಕೆಯೆಲೈತಂದು
ಆ ರಜೋಗುಣಭರಿತನಾ ರಣ | ಧೀರ ಲಂಕಾನಾಥನಧಿಕ ಚ
ಮೂರಮಣನೋಲಗವನಿತ್ತನು ತನ್ನ ನಿರ್ಣಯದ

೧

ಕರೆಸಿ ಮಯನನು ವಿಶ್ವಕರ್ಮನ | ಬರಿಸಿ ಬವರಕೆ ದುರ್ಗವನು ವಿ
ಪ್ರಸಿದ್ಧವೆಂದು ನೇಮವಿತ್ತು ಸಮಸ್ತ ಭುವನಗಳ
ಅರಸುಗಳ ಬರಹೇಳಿಯೇಲೆಯ | ಬರೆಸಿ ಕಳುಹಿದನತಳಬಲ ಖಳ
ಚರರ ಕರಿ ರಥ ತುರಗ ಪಾಯ್ಗಳ ಸಹಿತ ಸಂಗರಕೆ

೨

ಬಳಕಲಾ ಮಯ ವಿಶ್ವಕರ್ಮರು | ಬಲಿದರಾ ದುರ್ಗವನು ಬಹುವಿಧ
ಗಳ ಭಯಾನಕದಃಬ್ಬರದ ಕೌಶಲದ ಕೌತುಕದ
ಕೆಲಸದಲಿ ಕಂಡುಹಿಡಿದರವರಾ | ವರೆಯ ಕಣ್ಣೆವೆ ಸೀವವೊಲು ಕೈ
ನಿಲಿಕಲಜ ಹರಿಹರರಿಗಿರಿದನೆ ವಿವಿಧ ರಚನೆಯಲಿ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕೂಡಿಸಿ ಕೋಟೆಯ ಯುದ್ಧದ ತಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಚುರುಕಾಗಿ
ಚಲಿಸುತ್ತ ಯುದ್ಧೋದ್ಯಮದಲ್ಲಿ ರಾವಣನು ಮಗ್ನನಾದನು. ೧. ಧೀರನೂ
ಉದಾರಿಯೂ ಆದ ವೀರ ರಾಜಕುಮಾರ ಲವ ಕೇಳು, ಆ ರಾತ್ರಿಯನ್ನು ಕಳೆದು
ಸೂರ್ಯೋದಯದಲ್ಲಿ ಬಂದು ರಜೋಗುಣ ತುಂಬಿದ ಭಾರಿ ಸೈನ್ಯದೊಡೆಯ
ಲಂಕಾಪತಿ ರಣಧೀರ ರಾವಣನು ತನ್ನ ನಿರ್ಧಾರವನ್ನು ಕಾರ್ಯಗತಮಾಡುವ
ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಸಭೆಯನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿದನು. ೨. ಮಯನನ್ನು ಕರೆಸಿ ವಿಶ್ವಕರ್ಮನನ್ನು
ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕೋಟೆಯನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಲು ಅಪ್ಪಣೆಯಿತ್ತನು;
ಸಮಸ್ತ ಲೋಕಗಳ ರಾಜರುಗಳನ್ನು ಆನೆ ರಥ ಕುದುರೆ ಕಾಲಾಳುಗಳ ಸಹಿತ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ
ಬರುವಂತೆ ಪತ್ರಗಳನ್ನು ಬರೆಸಿ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿಗಳಾದ ರಾಕ್ಷಸದೊತರನ್ನು ರಾವಣನು
ಕಳುಹಿಸಿದನು. ೩. ಅನಂತರ ಮಯ ವಿಶ್ವಕರ್ಮರು ಭಯಂಕರವಾದ ಅತಿಶಯವಾದ
ಬಹುವಿಧದ ಕೋಟೆಯನ್ನು ಕುತೂಹಲಕರವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕೌಶಲಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಿರ್ಮಿ
ಸಿದರು. ದೇವತೆಗಳ ಕಣ್ಣೆವೆಗಳು ಸೀದುಹೋಗುವಂತೆ, ಬ್ರಹ್ಮ ವಿಷ್ಣು ಮಹೇಶ್ವರರ
ಕೈಗೆ ಎಟುಕಲು ಅಸಾಧ್ಯವೆಂಬಂತೆ ಕಂಗೊಳಿಸುವ ಕೋಟೆಯ ಕೆಲಸವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಿ

ನಿಲಾಕಿದವು ರವಿಮಂಡಲವನ | ಟ್ಟಳೆಯ ಸಾಲಾಗಳೆಡೆಯೆಡೆಗೆ ಕೊ

ತ್ತಳಗಳೊತ್ತಂಬರಿಸಿದವು ದಿಗಂತಟದ ಭತ್ತಿಗಳ

ವಳಯ ವಳಯದ ವಂಕಗಳ ಬಾ | ಗಿಲಾಗಳುಪ್ಪರಿಗೆಗಳು ಚಂದ್ರನ

ಕಲಶವೆನಲೊಪ್ಪಿದವು ನೆಲೆನೆಲೆಗಳ ವಿಲಾಸದಲಿ

೪

ಎಸೆದವಗಳಂಜೋನಿಧಿಯನೇ | ಳಸುವ ಬಿಂಕದಲತಳವನು ಗಾ

ದಿಸುವ ಘನತರದಿಂದ ಯೋಜನ ಹತ್ತಿಗಳಲದಲಿ

ಅಸದಳದ ಪಡೆಗೋಟಿ ಪಡಿಯಾಗ | ಆಸಮರಣ ರಾಟಾಳಸೂತ್ರ

ಪ್ರಸರದಲಿ ನೆಲಗೋಟಿ ಬೆದಜಾಸಿತಮರಸಂತತಿಯ

೫

ಮೇಲುದುರ್ಗದ ಕೋಟಿ ಕೊತ್ತಲ | ದೇಳುಸುತ್ತಿನ ಕನಕಬದ್ದರ

ದಾಳುವೇರಿಯ ವಿವಿಧ ರತ್ನದ ತನೆಯ ತಿಂಥಿನೆಯ

ಸಾಲ ಸಬಳದ ಹರಿಗೆಗಳ ಕರ | ವಾಳುಗಳ ಹೇರಿಟ್ಟಗಳ ಹೇ

ರಾಳ ಕೈದುಗಳಿಂದ ಕೈಗೈದಸೆದದಾ ದುರ್ಗ

೬

ಮೇಲೆ ಕಾಣದ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಬಂದು ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡಿದ
ಮೇಲೆ ಕಾಣದ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಬಂದು ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡಿದ

ಲಾರಿಯಾಗು ಸಿಡಿಲಂಬು ಡಬ್ಬು ಕ ಜತ್ತರಟ್ಟಿಗಳ

ಸುರಿಗೆ ಕಕ್ಕಡೆ ಕಂತ ಧನು ಮು | ದ್ವರ ಮುಸುಂಡಿ ಕೃಪಾಣ ಪಟ್ಟಿ

ಪರಶು ಪಂಥು ಗದಾದಿ ಶಸ್ತ್ರ ದಿನೆಸೆದದಾ ದುರ್ಗ

ದರು. ೪. ಕೋಟಿಯ ಮೇಲುಗಡೆ ಅಟ್ಟಣೆಯ ಸಾಲಾಗಳು ಸೂರ್ಯಮಂಡಲಕ್ಕೆ

ಎಟುಕುವಂತಾದವು. ನಡುನಡುವೆ ಕೊತ್ತಳಗಳು ದಿಕ್ಕಿನ ಕೊನೆಯವರೆಗೆ ಆವರಿಸಿದವು.

ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ನಡುನಡುವೆ ಮೂತಿಗಳ ಬಾಗಿಲುಗಳು ರಚಿತವಾದವು. ನೆಲೆನೆಲೆಗಳಲ್ಲಿ

ಸುಂದರವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಉಪ್ಪರಿಗೆಗಳು ಚಂದ್ರನ ಕಲಶಗಳಂತೆ ಶೋಭಿಸಿದವು.

೫. ಸಮುದ್ರವನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವಂತಿದ್ದ ಆಗಳು ಪಾತಾಳದ ಆಳವನ್ನು ಮೀರಿಸುತ್ತ

ಹತ್ತು ಯೋಜನ ಅಗಲ ವಿಸ್ತರಿಸಿತ್ತು. ಅಸಾಧಾರಣವಾದ ಪ್ರತಿಕೋಟಿ, ಪ್ರತಿ ಅಗಳು,

ಯುದ್ಧರಾಟೆ, ಹಗ್ಗ, ನೆಲಗೋಟಿಗಳು ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಹೆದರಿಸಿದವು. ೬. ಮೇಲು

ದುರ್ಗದ ಏಳು ಸುತ್ತಿನ ಕೋಟಿ ಕೊತ್ತಲ, ಚಿನ್ನದ ಆನೆ, ಆಳ್ವೇರಿ, ವಿವಿಧ ರತ್ನಗಳ

ಕೋಟಿತೆನೆಗಳ ಸಾಲಾಗಳು ಕಂಗೊಳಿಸಿದವು. ಸಾಲಾಗಿ ಇಟ್ಟ ಈಟಿಗಳು, ಗುರಾಣಿಗಳು,

ಕತ್ತಿಗಳು, ದೊಡ್ಡ ಈಟಿಗಳು ಮೊದಲಾದ ಅಪಾರ ಆಯುಧಗಳಿಂದ ಅಲಂಕೃತವಾದ

ದುರ್ಗವು ಪ್ರಕಾಶಿಸಿತು. ೭. ಮೇಲೆ ಕಾಣದ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಬಂದು ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡಿದ

ಲಾರಿಯಾಗು ಸಿಡಿಲಂಬು ಡಬ್ಬು ಕ ಜತ್ತರಟ್ಟಿಗಳ

ಸುರಿಗೆ ಕಕ್ಕಡೆ, ಈಟಿ, ಬಿಲ್ಲು, ಮುದ್ದರ, ಮುಸುಂಡಿ, ಬಿಡ್ಡು, ಪಟ್ಟಿ, ಕೊಡಲಿ,

ಪರಶು ಪಂಥು ಗದಾದಿ ಶಸ್ತ್ರ ದಿನೆಸೆದದಾ ದುರ್ಗ

ದರು. ೪. ಕೋಟಿಯ ಮೇಲುಗಡೆ ಅಟ್ಟಣೆಯ ಸಾಲಾಗಳು ಸೂರ್ಯಮಂಡಲಕ್ಕೆ

ಎಟುಕುವಂತಾದವು. ನಡುನಡುವೆ ಕೊತ್ತಳಗಳು ದಿಕ್ಕಿನ ಕೊನೆಯವರೆಗೆ ಆವರಿಸಿದವು.

ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ನಡುನಡುವೆ ಮೂತಿಗಳ ಬಾಗಿಲುಗಳು ರಚಿತವಾದವು. ನೆಲೆನೆಲೆಗಳಲ್ಲಿ

ಸುಂದರವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಉಪ್ಪರಿಗೆಗಳು ಚಂದ್ರನ ಕಲಶಗಳಂತೆ ಶೋಭಿಸಿದವು.

೫. ಸಮುದ್ರವನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುವಂತಿದ್ದ ಆಗಳು ಪಾತಾಳದ ಆಳವನ್ನು ಮೀರಿಸುತ್ತ

ಹತ್ತು ಯೋಜನ ಅಗಲ ವಿಸ್ತರಿಸಿತ್ತು. ಅಸಾಧಾರಣವಾದ ಪ್ರತಿಕೋಟಿ, ಪ್ರತಿ ಅಗಳು,

1. (ಪಾಠಶಾಲಕ ಸಮಾಧಾನ) ಕೋಟಿ ಉಪದ್ರವ ಪಲ್ಲ, ಬ್ರಹ್ಮಕೂಟ ಇನ್ನುತ್ತಿತ್ತು
 2. (ಅವನು) ಅನುಭವ ಅಧ್ಯಯನ ಕಾಂಕ್ಷೆ
 3. ಬಡಿಸಿ, ಪೂಜೆ (ಉಪಕರಣ)

೯೦

ತೋರವೆ ರಾಮಾಯಣ

ಅರೆದ ಸಾಸುವೆಗೊಡನು ಹಾವಿನ | ಹರವಿ ಕಾಸಿದ ಮೇಣಗಳ ಕೊ
 ಪ್ಪರಿಗೆ ಕಾದಾಕ್ಕಿನ ಕಠೋರದ ಗುಂಡು ಜಂತ್ರಗಳ
 ಹರಹಿನಲಿ ಹರಿ ಶರಭ ವೈಕ ಸೂ | ಕರ ಮಹೋಗ್ರ ವ್ಯಾಘ್ರಕಾಲದ
 ಬ್ಬರದ ಸಂವರಣೆಯಲಿ ಸಂತತ ಬೀರಿದುದು ಭಯವ

೮

ದಸಿಗಳಲಿ ತಲೆನೇಣಿನಲಿ ವಿಪ | ರಸದ ಜೀರ್ಣೋಷಣಿಗಳಲದಗಿ
 ದೇವವ ಕಂಡಿಯ ಕಣೆಯ ರಾಶಿಯ ಕವಣೆಗಲ್ಲುಗಳ
 ಮಸೆದಲಗು ತೆತ್ತಿಸಿದ ತೋಲೆಗಳ | ಬಿಸಿದ ಶೂಲದ ನೂಕುಗಲ್ಲಿನ
 ಹಸರದಲಿ ಹರಗಿರಿಯನೇಡಿಸುತ್ತಿದರ್ವದಾ ದುರ್ಗ

೯

ಕೊಡಿಸು ಕೊಡಿಸು
 ಅಶ್ವಮೇಧವೆಲ್ಲ,
 ಮನೆಯವರೆಲ್ಲ
 (ಕಥೆ) ಕೊಡೆ

ಇಡುವ ಗುಂಡಣಿಗಲ್ಲು ಗಾಣದ | ಗಡಿಸುವಲಿ ಗಂಗಸದ ಸಿಲುಕಿನ
 ದಡಿವಲೆಯ ಸಿಡಿವಲೆಯ ಗಾಡಿಯ ಗಣೆಗಳು:ರಲು:ಗಳ ಗಳು
 ತೊಡಕುಗಳ ಕಣ್ಣುಗಳ ತಳುಕಿನ | ದಡಿಯ ದಾಣೆಯ ಲೆಕ್ಕಿಡಪಾಣಿಯ
 ಕಡುಹುಕಾಣಿರಿನೆಸದುದಗ್ಗದ ದುರ್ಗ ದಶಶಿರನ

೧೦

ಕಣಜ ಕೊಣಸಿ
 ಅಕ್ಷಲಿ: ಕಸರು, ಅಕ್ಷಲಿ: ಕಡಲಿಗಳ ಕಾದೆಣ್ಣೆಗಳ ಹರವಿಗಳ ಕಬ್ಬಿನದ
 ಕಡುಹುಕಾಣಿ ಬಡಿಗೆಗಳ ನಸುಗುನ್ನಿ ತುಂಬುಚಿಯ | ಪುಡಿಯ ತೀವಿದ ತಿತ್ತಿಗಳ ಕಾ
 ಲೊಡಕುಗಳ ಹಗ್ಗಗಳ ಹರಹಿನಲಿಸಿದುದಾ ದುರ್ಗ

೧೧

ಪರಿಘ, ಗದೆ-ಮೊದಲಾದ ಶಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ಆ ದುರ್ಗವು ಪ್ರಕಾಶಿಸಿತು. ೮. ಅರೆದ ಸಾಸುವೆಯ ಕೊಡ, ಹಾವಿನ ಗಡಿಗೆ, ಕಾಸಿದ ಮೇಣದ ಕೊಪ್ಪರಿಗೆ, ಕೆಂಪಗೆ ಕಾದ ಉಕ್ಕಿನ ಗುಂಡು, ಯಂತ್ರಗಳು, ಅಲ್ಲದೆ ಸಿಂಹ, ಶರಭ, ತೋಳ, ಹಂದಿ, ಭಯಾಕರ ಹುಲಿ ಮೊದಲಾದ ಮೃಗಗಳು ನೋಡುವವರಿಗೆ ಭಯವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ೯. ದಸಿಗಳು, ತಲೆನೇಣುಗಳು, ವಿಷರಸವನ್ನು ಚಿಮ್ಮಿಸುವ ಜೀರ್ಣೋಷಣಿ, ಮರೆಯಾಗಿ ಅಡಗಿದ್ದ ಕೊಂಡು ರಂಧ್ರಗಳ ಮೂಲಕ ಎಸೆಯುವ ಬಾಣಗಳು, ಕವಣೆಕಲ್ಲುಗಳ ರಾಶಿ, ಸಾಣೆ ಹಿಡಿದ ಕತ್ತಿ, ಒತ್ತಾಗಿ ಪೇರಿಸಿದ ತೋಲೆಗಳು, ಚೂಪಾದ ಶೂಲ, ನೂಕುಗಲ್ಲು-ಇವುಗಳ ಸಮೂಹಗಳಿಂದ ಆ ದುರ್ಗವು ಕೈಲಾಸವನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ೧೦. ಎಸೆ ಗುಂಡು, ಅರೆಯುವ ಕಲ್ಲು, ಗಾಳದ ಗಡಸುಬಲೆ, ಗಂಗಸ (?), ತೊಡರಿಕೊಳ್ಳುವ ದಡಿವಲೆ, ಸಿಡಿಬಲೆ, ಗಾಡಿಗಳು. ಗಣೆಗಳು (ಗಲುಗಳು), ಉರುಲುಗಳು, ತೊಡರಿಕೊಳ್ಳುವ ಹಗ್ಗಗಳು, ಹೊಡೆದೊಣ್ಣೆಗಳು, ಹಗ್ಗಗಳು, ಬಡಿಗೆಗಳು-ಇವೇ ಮೊದಲಾದುವನ್ನು ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡ ವೀರರಿಂದ ದಶಮುಖನ ಮಹಾದುರ್ಗವು ಪ್ರಕಾಶಿಸಿತು. ೧೧. ಕಣಜ ಮತ್ತು ಉರಿಕೆಂಜಿಗೆಗಳು ತುಂಬಿದ ಕೊಡ, ತೋಣಜಿಗಳು ತುಂಬಿದ ಗಡಿಗೆಗಳು, ಬಿಸಿಕೆಸರು ಮತ್ತು ಕಾದೆಣ್ಣೆಗಳ ಹರವಿಗಳು. ಕಬ್ಬಿಣದ ಬಡಿಗೆಗಳು, ನಸುಗುನ್ನಿ ಮತ್ತು ತುರುಚಿಪುಡಿಗಳು ತುಂಬಿದ ಚರ್ಮದ ಚೀಲಗಳು, ಕಾಲನ್ನು ತೊಡರಿಸುವ

~~ನನ್ನ ಮನಸ್ಸು, ನನ್ನ ಮನಸ್ಸು~~ | ಬಾಲಕ ಚಿತ್ರಗಳು
 • ಭೂಮಿ ಮೂವಿದ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿರುವ ಚಿತ್ರಗಳು, ಕೋಡುಗಳು.

ಯುದ್ಧಕಾಂಡ : ಏಳನೆಯ ಸಂಧಿ

೯೦

ನಾಟಕ ಮುಚ್ಚು

ಚಿಟ್ಟು ಮೊಳೆಗಳ ಡಾಣೆಗಳ ಬೆ | ನ್ನಟ್ಟು ಮೋದುವ ಮರುಳುತಂಡದ ಮೊಟ್ಟೆ
 ಚಿಟ್ಟು ಒಂದು ಚಿಪ್ಪು ಒಂದು ನುಂಗುವ ಭೂತಕೋಟಿಗಳ ಸುಸಂಧಿಗಳು, ಚಿಟ್ಟುಗಳು
 ನಟ್ಟ ಶೂಲದ ಸೂತ್ರಜುತ್ರದ | ಜಟ್ಟಿಗರ ಬಲು ಬೊಮ್ಮ ರಕ್ಕಸ
 ರಿಟ್ಟು ಜಯಲೆವೆ ಸೀದವೊಲು ಸಂಭ್ರಮಿಸಿತಾ ದುರ್ಗ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರ, ಕುಮಾರ ೧೨

ಲಾಳವಿಂಡಿಗೆಗಳಲಿ ಬಂಡಿಯ | ಗಾಲಿಗಳ ಗಾಡಣೆಗಳಲಿ ನಿಡು
 ಮೇಲೆಯದ ಬತ್ತಳಿಕೆಗಳ ಬಲುಬದ್ಧರಂಗಳಲಿ ಸುಂಪ್ಪ, ಕುಮಾರ
 ತೋಳ ಸಿಂಹ ವರಾಹ ಕರಿ ಶಾ | ದೂಲ ಘೋಕಧ್ವಾಂಕ್ಷಮುಖದ ಕ ಕೂರೆ
 ರಾಳ ರಕ್ಕಸಭಟರಿಗಕ್ಕದವಾದುದಾ ದುರ್ಗ ೧೩

ತೆನೆತನೆಯ ಸಂದಿಯಲಿ ಮೋಹಿದ | ಮೊನೆಯ ಸಬಳದ ಹೊನ್ನರನ್ನದ ಭೀಮ, ಸುಕುಮಾರ
 ಘನತರದ ಸಾಲಟ್ಟಲೆಯಲಿದುವೀಟಿ ಕಕ್ಕಡೆಯ
 ಧನುಸರಳ ಸಕರಾಯಾಧಂಗಳ | ತನಿವೆಳಗುಗಳ ಹರಿಗೆ ಹಲಗೆಯ
 ಕನಕ ಕವಚದ ಸೀಸಕದ ಭಟರಿಂದ ಬಾರಿಸಿತು ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ೧೪

ತೇರುಗಳ ತೇಜಿಗಳ ಬಲು ಮದ | ವಾರಣಂಗಳ ತೆರಳೆಯ ರಣ
 ಚೋರಗಂಡಿಯ ಹುಲಿಮುಖದ ಹೊಟನುಸುಳುಗಂಡಿಗಳ
 ಭೇರಿ ಪಟಹ ಮೃದಂಗ ತಂಬಟ | ವೀರಣಾನಕ ಮುಖ್ಯ ನಾನಾ ಭೇರಿ, ನಗಾರಿ
 ವಿರವಣಿಗಳ ರಭಸದಲಿ ರಂಜಿಸಿದುದಾ ದುರ್ಗ

ವೀರತಮಟಿ

|| ಕುಂಕುಮಸಂಯುತ ಮೃದಂಗವಾದ್ಯ (ನಗಾರಿ) || ಪುಂಕುಮಸಂಯುತ ಮೃದಂಗವಾದ್ಯ (ನಗಾರಿ) ||

ಹಗ್ಗಗಳು ಆ ದುರ್ಗದಲ್ಲಿ ಅಪಾರವಾಗಿದ್ದವು. ೧೨. ಚುಚ್ಚು ಮೊಳೆಗಳು, ದೊಣ್ಣೆಗಳು, ಬೆನ್ನಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಹೊಡೆಯುವ ದೆವ್ವಗಳ ಸಮೂಹ, ಸುಗಂಧ ಬಳಿದು ಕೊಂಡು ಚಿಪ್ಪರಿಸುತ್ತ ನುಂಗುವ ಕೋಟ್ಯಾಂತರ ಭೂತಗಳು, ನಟ್ಟಿ?, ಶೂಲ, ಸೂತ್ರ ಮತ್ತು ಯಂತ್ರಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದ ಜಟ್ಟಿಗಳು, ಭಾರಿ ಬ್ರಹ್ಮ ರಾಕ್ಷಸರ ಸಮೂಹ—ಇವುಗಳಿಂದ ನೋಡುವವರ ಕಣ್ಣೆವೆಗಳು ಸೀದುಹೋಗುವಂತೆ ಆ ದುರ್ಗವು ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಕೂಡಿತ್ತು. ೧೩. ಲಾಳವಿಂಡಿಗೆಗಳು, ಬಂಡಿಯಗಾಲಿಗಳ ಸಾಲುಗಳು, ಉದ್ದ ದ್ದವಾಗಿ ಬತ್ತಳಿಕೆಗಳನ್ನು ಹೇರಿದ ಗೂಳಿಗಳು ಇವುಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ತೋಳ ಸಿಂಹ ಹಂದಿ ಹುಲಿ ಗೂಬೆ ಕಾಗೆಗಳ ಮುಖದ ಭಯಂಕರರಾಕ್ಷಸರಿಗೆ ಆಶ್ಚರ್ಯ ವಾಯಿತು. ೧೪. ಕೋಟೆಯ ಪ್ರತಿ ತೆನೆಯ ಸಂದಿನಲ್ಲೂ ಮೊನೆಯಾದ ಭರ್ಜಿಗಳನ್ನು ಗುರಿಯಿಟ್ಟು ಕುಳಿತ ಭಟರಿಂದಲೂ, ಚಿನ್ನರತ್ನಗಳ ಸಾಲಾದ ಅಟ್ಟಣೆಯ ಮೇಲೆ ಈಟಿ, ಕಕಾರಿ, ಬಿಲ್ಲು, ಬಾಣ ಮೊದಲಾದ ಹೊಳೆಯುವ ಸಮಸ್ತ ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದ ಹಾಗೂ ಹರಿಗೆ ಹಲಗೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಚಿನ್ನದ ಕವಚ ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದ ಯೋಧರುಗಳಿಂದಲೂ ಆ ದುರ್ಗವು ನೋಡುವವರನ್ನು ನಡುಗಿಸಿತು, ೧೫. ರಥಗಳು, ಕುದುರೆಗಳು ಮತ್ತು ಮದ್ದಾನೆಗಳ ಸಂಚಾರದಿಂದಲೂ, ಯುದ್ಧದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಕಳ್ಳಗಂಡಿ, ಹುಲಿಮುಖದ ಹೆಬ್ಬಾಗಿಲು ಮತ್ತು ಹೊರಕ್ಕೆ ನುಸುಳುವ ಕಂಡಿಗಳಿಂದಲೂ, ಭೇರಿ, ನಗಾರಿ, ಮೃದಂಗ, ತಮಟೆ, ವೀರಣ ಎಂಬ ಜೋಡುತಮಟೆ,

1. ಕೋಟಿಯ ಮೇಲೆ ಧ್ವಜ ಸ್ತಂಭ ಎಂಬುವ ಸ್ಥಳ.

11. ಸೂರ್ಯ

12. ಮುಕ್ತಿಯ ಹಾಕಲು ಕೊಡಲು ಎಂಬ ಸಾಧನವು ಸೂರ್ಯನಿಂದ ಬಂದ

13. ಮುಕ್ತಿಯ ತಲೆ ಮೇಲೆ ಸೂರ್ಯನ ಕಿರಣಗಳು ತೋರುವ ರಾಮಾಯಣ

ಹತ್ತು ವರಿಗಾಕಾಶ ಮುಳಿದುಂಟು | ಮುತ್ತುವರಿಗಂಗೋಟಿ ಬಾಗಿಲು

ಮೃತ್ಯುವಿನ ಬಾಯಿಗಳು ನಂಜಿನ ಮಂಜಿನುಬ್ಬರಣೆ

ಸುತ್ತು ಕತ್ತರಿವಾಣಿ ಪದ್ಧಿಯೆಗ | ಉತ್ತರಿಸುವರಾಳಿಗರಿದನೆ ಸುತ್ತು ಕತ್ತರಿಸುವ ಪದ್ಧಿಯೆಗ

ಕೊತ್ತಳದ ಹುಲಿಮುಖದ ಹರಹಿನಲೆಸೆದುದಾ ದುರ್ಗ

ಅಷ್ಟೋತ್ಕಂಠ ೧೬

ಹಿಂತಲು, ಕತ್ತರಿಸಿದ
೨೦, ೨೨, ೨೩

ಕಣಿವ ಪಲ್ಲವ ರ್ಪುಲ್ಲರಿಯು ಡೆಂ | ಕಣಿಯ ತಲೆ ಚಮರಿಗಳ ಗಗನಾಂ

ಗಣವನಣವ ಪತಾಕೆಗಳ ಸಡಕ್ಕುಗಳ ನೀಗುರಿಯು ಕೊಡು

ಹಣದ ಕುಣಿಗಳ ಕೋಣಗಳ ದಾ | ಸಣದ ಬೇವಿನ ದಂಚಿಗಳ ಭಾ

ರಣೆಯ ಬೊಗ್ಗಿನ ಲಗ್ನವಣಿಗಳಲೆಸೆದುದಾ ದುರ್ಗ

೧೭

ಕಾದುವರೆ ಬರಹೇಳು ಭಾಳದ | ಲೈದು ಕಂಗಳನುಳ್ಳವನ ಹದಿ

ನೈದು ಮಕ್ಕಳ ಹೊಕ್ಕುಳಲಿ ಹೆತ್ತವನನುಳಿದವರು

ಐದೆ ನಂಟರು ಬಂಟರಡವಿಯ | ಹಾದಿಗರ ಹೇಳದಿರೆನುತ್ತವೆ

ಹೊಯ್ದುದಾ ದುರ್ಗದಲಿ ಡಂಗುರವು ಡಾವರಿಸೆ ನಳವ

೧೮

ವೀರನಲ್ಲಾ ಮೂಱು ಲೋಕದ | ವೀರರಲಿ ದಶಕಂಠ ಹೇಳಿತ

ನಾರು ಮಾಡರು ದನುಜ ದಿವಜ ಭುಜಂಗರೊಗ್ಗಿನಲಿ

ತಾರಕನ ಜಂಭನ ನಿಂಂಭನ | ತಾರಕಾಕ್ಷನ ತಮನ ನಮುಚಿಯ

ಸೇರುವೆಯ ಸುರವೈರಿಗಳು ಬರುತಿರ್ದರಗಲದಲಿ

೧೯

ಆನಕ, ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ನಾನಾ ರೀತಿಯ ವೀರವಾದ್ಯಗಳ ಭೋರ್ಗರೆತದಿಂದಲೂ ಆ ದುರ್ಗವು ರಂಜಿಸಿತು. ೧೬. ಕೋಟೆಯನ್ನು ಹತ್ತಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುವವರಿಗೆ ಆಕಾಶವೇ ಸರಿ. ಕೆರಳಿ ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕುವವರಿಗೆ ಉರಿಗೋಟಿ, ಬಾಗಿಲುಗಳು ಮೃತ್ಯುವಿನ ಬಾಯಿಗಳು, ಇಲ್ಲವೇ ವಿಷದ ಮಂಜಿನ ಜ್ವಾಲೆ. ಸುತ್ತಲಿನ ಬಾಗಿಲುಗಳು ಸೋಕಿದರೆ ಕೈಕತ್ತರಿಸುವ ವಿಷಜಲ. ದಾಟಲು ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಅಸಾಧ್ಯವೆನ್ನುವಂಥ ಕೋಟೆಯ ಬುರುಜುಗಳು ಮತ್ತು ಹುಲಿಮುಖಗಳು. ಹೀಗೆ ದುರ್ಗವು ಪ್ರಕಾಶಿಸಿತು. ೧೭. ಮೇಲಕ್ಕೆ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಆಡುವ ಚಿಗುರಿನ ಗೊಂಚಲುಗಳಿಂದ, ಕೋಟೆಯ ಮೇಲೆ ಧ್ವಜಸ್ತಂಭ ವಿರೂಪ ಸ್ಥಳದ ಚಾಮರಗಳಿಂದ, ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ತಗಲುವ ಬಾವುಟ, ಕುಚ್ಚು ಮತ್ತು ಚಮರಿಗಳಿಂದ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಕುರಿ ಕೋಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ದಾಸವಾಳ ಮತ್ತು ಬೇವಿನ ಸೊಪ್ಪಿನ ದಂಚಿಗಳಿಂದಲಂಕರಿಸಿದ ದುರ್ಗವು ಮೊಡ್ಡ ಮೊಡ್ಡ ರಣವಾದ್ಯಗಳು ಭೋರ್ಗರೆಯುತ್ತಿಥಲು ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಶೋಭಿಸಿತು. ೧೮. “ಯುದ್ಧ ಮಾಡುವುದಾದರೆ ಹಣೆಯಲ್ಲಿ ಐದು ಕಣ್ಣುಗಳುಳ್ಳವನನ್ನಾಗಲಿ ಹದಿನೈದು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಹೆತ್ತವನನ್ನಾಗಲಿ ಬರಹೇಳು. ಉಳಿದವರು ನಂಟರೋ ಸೇವಕರೋ ಇರಬೇಕು, ಕಾಡು ಪಾಲಾದವರನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಬೇಡ” ಎನ್ನುತ್ತ ಆಕಾಶವನ್ನು ಆವರಿಸುವಂತೆ ದುರ್ಗದಲ್ಲಿ ಡಂಗುರ ಹೊಡೆದರು ೧೯. ಮೂರು ಲೋಕಗಳ ವೀರರಲ್ಲಿ ವೀರನಲ್ಲವೇ ದಶಕಂಠ. ರಾಕ್ಷಸರು ದೇವತೆಗಳು ನಾಗರುಗಳಲ್ಲಿ ಅವನು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಯಾರು ತಾನೆ

ಇಳಿಯಮೇಲ.ಳ್ಳಖಿಳ ಭಟರಿ | ಟ್ಟಳಿಸಿ ಬಂದುದು ಪರಿಪಯಾದ್ಯರ
ಬಳಿಯ ಭಾರಿಯ ಭೂರಿರಕ್ಕಸತ್ಯೆಟತೊಗ್ಗಿನಲಿ
ತಳವು ಮೇಲಣ ಜಗದ ಜೋಡಿಯ | ಹಲವು ಕಾಲದ ದೈತ್ಯ ದನುಜಾ
ವಳಿ ನಿಶಾಚರನಿಕರ ಬಂದುದು ಭೂಮಿಯಗಲದಲಿ

೨೦

೨೧

ಜವನ ಜಗದವಸಾನದುರುಘ್ನ | ರವನ ಭಣಿತೆಯ ಭಟರನುಜಿ
ಶ್ರವದ ತೂಕದ ತೇಜಿಗಳ ತರಣಿಯ ರಥೋಪಮದ
ನವ ವರೂಢಾವಳಿಯ ಸುರಪನ | ಧವಳದಂತಿಯ ವಿಗಡ ಸಾಮೋ
ದ್ಧವ ಘಟಾಳಿಯ ಗರವಸೇನೆಯ ಕಾಣಲಾಯ್ತಲ್ಲಿ

೨೧

ಪರಿಯ ಚಕ್ರದ ಹರನ ಶೂಲದ | ಪರಿಹಯನ ವಜ್ರದ ಕೃತಾಂತನ
ಪರಿಘ ದಂಡದ ಕೋಶಪಾಣಿಯನುರುಪರಶ್ವಹದ
ಹರನ ಮಿತ್ರನ ಗದೆಯ ವೈಶ್ವಾ | ನರನ ಖಡ್ಗದ ವಾಯುವಿನ ಬಲು ಕುಸುಮ
ಸರಳ ಸರಿಸದ ಕೈದುಗಳ ನೆಟಿ ಕಾಣಲಾಯ್ತಲ್ಲಿ

೨೨

ಧರೆಯನಡಿಮಗುಚುವ ದಿಶಾಸಿಂ | ಧುರಧ್ವ ದಾಡೆಯನುಗಿವ ಘಣಿಪನ
ಕೊರಳಿಕ್ಕುವ ಕಮಲಜಾಂಡ ಕಟಾಹ ಖರ್ಪರವ
ಬಿರಿಯಲೊದವ ಮೃಗಾಂಕ ತರಣಿಯ | ತಿರಿದು ಕಂಡಲನಿಕ್ಕುವತಿಬಲ
ದುರುಪರಾಕ್ರಮಭಟರ ಸಂಖ್ಯೆಯ ಕಾಣಲಾಯ್ತಲ್ಲಿ
| ಸುಕು, ಶಿಶು

೨೩

ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ತಾರಕ, ಜಂಭ, ನಿಕುಂಭ, ತಾರಕಾಕ್ಷ, ತಮ, ಸಮುಚಿಗಳಿಗೆ ಸಮಾನರಾದ
ರಾಕ್ಷಸರು ಗುಂಪಾಗಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದರು. ೨೦. ಭೂಮಿಯ ಮೇಲಿನ ಸಮಸ್ತ ವೀರರು
ಗುಂಪಾಗಿ ಬಂದರು. ಇಂದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದವರ ಬಳಿಯ ವೀರರಾಕ್ಷಸರು ಒಟ್ಟಾಗಿ
ಬಂದರು. ಕೆಳಗಿನ ಮತ್ತು ಮೇಲುಲೋಕಗಳ ಹಲವುಕಾಲದ ದೈತ್ಯರು, ದನುಜರು,
ನಿಶಾಚರರು ಅಪಾರವಾಗಿ ಬಂದರು. ೨೧. ಜಗತ್ತಿನ ಲಯಕಾಲದ ಉಗ್ರ ಭೈರವನ
ಮತ್ತು ಯಮನ ಧ್ವನಿಯ ಭಟರನ್ನು, ಇಂದ್ರನ ಉಚ್ಚೈಶ್ರವಸ್ಸಿಗೆ ಸಮಾನವಾದ
ಕುದುರೆಗಳನ್ನು, ಸೂರ್ಯನ ತೇರಿಗೆ ಸಮಾನವಾದ ಹೊಸ ರಥಗಳ ಸಾಲನ್ನು, ಇಂದ್ರನ
ಬಿಳಿಯ ಆನೆಯಾದ ಐರಾವತವಂತಿರುವ ಬಲಿಶಾಲಿ ಆನೆಗಳ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದ
ಶ್ರೇಷ್ಠ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಅಲ್ಲಿ ಕಾಣಲಾಯಿತು. ೨೨. ವಿಷ್ಣುವಿನ ಚಕ್ರಾಯುಧ, ಶಿವನ
ಶೂಲ, ಇಂದ್ರನ ವಜ್ರಾಯುಧ, ಯಮನ ಪರಿಧಾಯುಧ ಮುಕ್ತು ದಂಡ, ವರುಣನ
ಕೈಗೊದಲಿ, ಕುಸುಮ ಗದೆ. ಅಗ್ನಿಯ ಖಡ್ಗ, ವಾಯುವಿನ ತೀಕ್ಷ್ಣವಾಯು-ಇವುಗಳಿಗೆ
ಸುಸಮಾನವಾದ ಆಯುಧಗಳೇ ಅಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬಂದುವು. ೨೩. ಭೂಮಿಯನ್ನು ತಲೆ
ಕೆಳಗು ಮಾಡುವ, ವಿಗ್ರಹಗಳ ರಂತವನ್ನು ಮುರಿಯುವ, ಅದಿಶೇಷನ ಕತ್ತನ್ನು ಬಿಡಿ
ಯುವ, ಬ್ರಹ್ಮಾವದ ಕೊಪ್ಪರಿಗೆಯನ್ನು ಬಿರಿಯುವಂತೆ ಒಡೆಯುವ, ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯ
ರನ್ನು ತಿರುಚಿ ಕುಣಿಕೆಯನ್ನು ಹಾಕುವ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿಗಳಾದ ಯೋಧರು ಅಪಾರ

ಎಣಿಕೆಗೇಳೋಣಾದುದಕ್ಷೋ | ಹಿಣಿ ದಶಾಸ್ತ್ರನ ಮೂಲಬಲ ಪರಿ
ಗಣನೆಯನು ನಾನಹಿಯೆ ನೆರೆದ ಸಮಸ್ತ ರಕ್ತ ಸರ
ಹಣೆಯ ಲಿಪಿಯಿಬರಿಗೆ ತೀರಿತು | ಗುಣನಿಧಿಯ ಕೇಳಫಯಾತರ ಸು
ಪ್ರಣಯ ಸಂಗವದೇನ ಮಾಡದು ಲೋಕದೊಳಗೆಂದ

೨೪

ಬಳಕ ಶಾರ್ದೂಲನನು ಸುರಕುಲ | ಎಲಯಭೈರವ ಕಳುಹಿದನು ರಿಪು
ನಳಿನವನವಾರಣನ ಬಳಗಾಹವಕೆ ಬರಹೇಳಿ ಆನ
ಇಳಿದನವ ನವಮೇಘಕಾಲದ | ಕುಲಿತದುಬ್ಬರದಂತೆ ಗಗನ
ಸ್ಥಳದ ಗತಿಯಲಿ ಗಗನಮಣಿವಂಶಜನ ಸರಿಸದಲಿ

೨೫

ಉಪ್ಪರಿಸಿ ಕಪಿಭಟರು ಕದನದ | ದರ್ಪದಬ್ಬರದುಬ್ಬರದ ಬಲು
ಚಪ್ಪರಣೆಯಲಿ ಮುಸುಕಿದರು ಮುಷ್ಟಿಗಳ ನೆಗಹಿನಲಿ
ತಪ್ಪದಿವ ಕಾಳಗಕೆ ಕರೆಯಲು | ಬಪ್ಪ ಬಲುಭಟನೆಂದಹಿದು ಕೈ
ತಪ್ಪಮಾಡಲು ಬೇಡನುತ ಘಃರಾಯ ನೇಮಿಸಿದ

೨೬

ತಂದು ನಿಲಿಸಿದರವನವ ಬಳಿ | ಕೆಂದನೆಲೆ ರಾಜೇಂದ್ರ ರಣದಲಿ
ನೋಂದು ಹಿಂಗದ ಮುನ್ನ ಹಂಬಲಿಸದೆ ಮಹೀಸುತೆಯ
ಮುಂದಹಿದು ತೆರಳುವುದು ಸುಖ ನಿಮ | ಗೆಂದು ಹೇಳಿದನಿದುವೆ ಚಿತ್ತಕೆ
ಬಂದಿರದೊಡಾಹವಕೆ ಬರಹೇಳಿದನು ಬೇಗೆಂದ

೨೭

ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿದರು. ೨೪. ರಾವಣನ ಮೂಲಸೈನ್ಯವೇ ಎಳುನೂರು
ಅಕ್ಷೋಹಿಣಿ, ಇನ್ನು ಅಲ್ಲಿ ಸೇರಿದ ಇತರ ರಾಕ್ಷಸರ ಲೆಕ್ಕವನ್ನು ನಾನರಿಯೆ. ಗುಣನಿಧಿ
ಯಾದ ಕುಮಾರನೇ ಕೇಳು, ಇಷ್ಟು ಜನರಿಗೆ ಹಣೆಯಬರವು ತೀರಿತು. ಪಾಪಿಗಳ
ಸದವಾಸವು ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಏನನ್ನು ತಾನೆ ಮಾಡದು ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು.
೨೫. ಅನಂತರ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಪ್ರಳಯಭೈರವನಾದ ರಾವಣನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಆಹ್ವಾನ
ಕೊಟ್ಟು ಶತ್ರುಗಳೆಂಬ ಕಮಲಗಳ ಸಮೂಹಕ್ಕೆ ಆನೆಯಾದ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಶಾರ್ದೂಲ
ನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಅವನು ಹೊಸ ಕಾರ್ಗಾಲದ ಮೋಡಗಳೆಂದುದಿಸುವ ಸಿಡಿಲಿನಂತೆ
ಆಕಾಶದಿಂದ ಹೊರಟು ರವಿಕುಲದ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಇಳಿದುಬಂದನು. ೨೬. ಕಪಿ
ವೀರರು ನೆಗೆದು ಯುದ್ಧೋತ್ಸಾಹದಿಂದ ಬೊಬ್ಬರಿದು ಗದರಿಸುತ್ತ ಮುಷ್ಟಿಗಳನ್ನೆತ್ತಿ
ಕೊಂಡು ಶಾರ್ದೂಲನನ್ನು ಮುತ್ತಿದರು. ಇವನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕರೆಯಲು ಬಂದಿರುವ
ವೀರನನ್ನುವುದು ಖಂಡಿತ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡ ರಘುರಾಮನು ಕೈತಪ್ಪುಮಾಡ
ಬೇಡಿ ಎಂದು ಕಪಿವೀರರಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿದನು. ೨೭. ಶಾರ್ದೂಲನನ್ನು ಕರೆತಂದು
ರಾಮನ ಎದುರಿಗೆ ನಿಲ್ಲಿಸಿದರು. ಶಾರ್ದೂಲನು, “ಅಯ್ಯಾ ರಾಜೇಂದ್ರ, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ಗಾಯಗೊಂಡು ಹಿಂದೆಗೆಯುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆಯೇ ಸೀತೆಗಾಗಿ ಹಂಬಲಿಸದೆ ಮುಂದಾಗು
ವುದನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಹೊರಟುಹೋಗುವುದು ನಿನಗೆ ಸುಖ ಎಂದು ರಾವಣನು
ಹೇಳಿದನು. ಇದು ನಿಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬರದೆ ಇದ್ದರೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬರಹೇಳಿದನು”

ನಗುತ ರಾಘವರಾಯನೆದ್ದನು | ಗಗನಚರರುಗ್ಗಡಿಸಿ ಶಾಖಾ
ಮೃಗಕಟಕ ಕಡಲುಪ್ಪರಿಸಿದವೊಲಸುರಪುರಿಗಾಗಿ
ನಗಮಹೀರುಹದುಬ್ಬರದ ಬೋ | ಬೈಗಳಲಿ ಕಳವಳಿಸಿ ನಡೆದುದು
ಜಗದರಸನೈತಂದನಿಜಾದಿಗಳ ಗಡಣದಲಿ

೨೮

ಅರೆ ಜಂಗಮಗಿಂಗಳೋ ಮೋಣ್ | ಧರೆಯನವಲಂಬಿಸುವ ಲಯಜಲ
ಧರಕದಂಬವೊ ಕಾಲದಗ್ಗದ ಕಡಲ ಕಾಹಾರವೊ
ಹರಿಬಲವೊಯೆನೆ ಬಂದುದಸುರೇ | ಶ್ವರನ ನಗರದ ಜನದ ಬಾಯಲಿ
ಕರಿಸಿ ಹಾಯಲಾ ಕರಣ ಕಳವಳಿಸಲು ದಶಾನನನ ಕೂಡಲಿ

೨೯

ಬಾರಿಸಿದ ಬಲುಭೀತಿಯಲಿ ಹೋಲ | ಕೇರಿ ಹೊಕ್ಕುದು ದುರ್ಗವನು ಪ್ರಾ
ಕಾರದೊಳಮೈಗಳಲಿ ಹೂಡಿದರಖಳ ಜಂತ್ರಗಳ
ಭೇರಿಗಳ ಹೊಯ್ಲಿನಲಿ ಖಳಪರಿ | ವಾರ ಪಡಿತಳಿಸಿದುದು ಕೇಳಿ ಕು
ಮಾರಕರು ಸಹಿತಸುರಪತಿ ಹೊಲವಂಟನರವನೆಯ

೩೦

ಕರೆದು ವೀರ ಮಹೋದರನ ತ | ತ್ಪರದ ತೆಂಕಣಭಾಗಕವನನು
ಪರಾಟವಿಸಿ ಪಡುವಲು ಸುರೇಂದ್ರವಿರೋಧಿಯನು ಬೆಸು
ಹರಿಹಯನ ದೆಸೆಗಾ ಪ್ರಹಸ್ತನ | ಹುಂಕೊಳಿಸಿ ಬಳಕುತ್ತರದ ಗೋ
ಪುರಕೆ ನಡೆತಂದಿತ್ತನೋಲಗವನು ದಶಗ್ರೀವ

೩೧

ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ೨೮. ನಗುತ್ತ ರಾಮನು ಏಳಲು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳು ಗಟ್ಟಿ
ಯಾಗಿ ಧ್ವನಿಮಾಡಿದರು, ದೇವೇಂದ್ರನ ಅಮರಾವತಿಗೆ ಸಮುದ್ರವು ಉಕ್ಕಿದಂತೆ ಕಪಿ
ಸೈನ್ಯವು ಬಂಡೆ ಮತ್ತು ಮರಗಳನ್ನು ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ಬೊಬ್ಬೆಹಾಕುತ್ತ ಹೊರಟಿತು. ಈ
ಬೊಬ್ಬೆಗೆ ಭೂಮಿಯು ತಳಮಳಗೊಂಡಿತು. ರಾಮನು ಸುಗ್ರೀವಾದಿಗಳ ಸಮೂಹ
ದೊಡನೆ ಬಂದನು. ೨೯. ಅಬ್ಬಬ್ಬ ನಡೆದಾಡುವ ಬೆಟ್ಟಗಳೋ ಅಥವಾ ಪ್ರಳಯಕಾಲದ
ಮೋಡಗಳ ಸಮೂಹವೋ, ಪ್ರಳಯಸಮುದ್ರದ ರಭಸವೋ, ಕಪಿಸೈನ್ಯವೋ ಎಂಬ
ದಾಗಿ ರಾವಣನ ನಗರದ ಜನರು ಬಾಯಲ್ಲಿ ಜೊಲ್ಲು ಸುರಿಸುತ್ತ ನುಡಿಯಲು ಕಪಿ
ಸೈನ್ಯವು ಬಂದಿತು. ರಾವಣನು ಚಿಂತಾಕ್ರಾಂತನಾದನು. ೩೦. ಅಧಿಕವಾಗಿ ಭಯಗೊಂಡ
ಕೋಟೆಯ ಹೊರಕೇರಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಜನರು ದುರ್ಗದೊಳಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಸೇರಿಕೊಂಡರು.
ಕೋಟೆಯ ಬಳಗದೆಯಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧದ ಸಮಸ್ತ ಯಂತ್ರಗಳನ್ನೂ ಹೂಡಿದರು. ಭೇರಿ
ಗಳನ್ನು ಬಾರಿಸುತ್ತಿರಲು ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಆಕ್ರಮಣಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ಇದನ್ನು
ಕೇಳಿದ ರಾಮನು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳೊಡನೆ ಅರಮನೆಯಿಂದ ಹೊರಟನು. ೩೧. ವೀರ
ಮಹೋದರನನ್ನು ಕರೆದು ಲಂಕಾನಗರದ ದಕ್ಷಿಣದಿಕ್ಕನ್ನು ಅವನಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿ, ಹತ್ತಿಮ
ದಿಕ್ಕಿಗೆ ಇಂದ್ರಚಿತ್ರವನ್ನು ನೇಮಿಸಿ, ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿಗೆ ಪ್ರಹಸ್ತನನ್ನು ಹುರಿದುಂಬಿಸಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿ

ಭೂಮಿ ಸು, ಕೂಲ ಸು
ವಂತ್ರಿ ಮೂರಿ

ಬರುತ್ತಲೇ ಮುತ್ರಿಗೆಯನಿಕ್ಕಿದ | ರೆರಡು ಮೈಯಲಿ ಬೀದಿವರಿದೊಡ
ಮುಂದಿರು ವೆಡ್ವೆದರು ಸುರಪರ್ವತವನಂಬಃ ಫಯ
ಉರವಣಿಸುವವೋಲೇನನೆಂಬೆನು | ತಿರುಗಿಬರೆ ಶತಯೋಜನದ ವಿ
ಸ್ತರದ ವಳಯದಲಿದ್ದು ದದ್ಭುತರಸದ ಲಹರಿಯಲಿ

೩೨

ಇರಿಸಿದನು ಸುಯ್ಯಾ ನಕಮರೇ | ಶ್ವರನ ಮೊಮ್ಮನ ಕರೆದು ತೆಂಕಲು
ಹರಿಸುತನ ಪಡುವಲು ಪುರಂದರದಸೆಗೆ ಪಾವಕನ
ವರಕುಮಾರನನಿರಿಸಿ ತಾನು | ತ್ವರದಿಕ್ಕಿಗೆ ರಾಯದಳ ಸಹಿ
ತರಿಯಮನ ನಂದನನು ನಿಂದನು ಸಮರಭಾರದಲಿ

೩೩

ಉತ್ತರದಿಕ್ಕಿನ ಗೋಪುರಕ್ಕೆ ಬಂದು ದಶಕಂಠನು ಸಭೆಯನ್ನು ನಡೆಸಿದನು. ೩೨.
ಬರುತ್ತಲೇ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಎರಡು ಕಡೆಯಿಂದಲೂ ಮುನ್ನುಗ್ಗಿ ಭಂಗಿಸುತ್ತ ಮೇರು
ಪರ್ವತವನ್ನು ಸಮುದ್ರವು ಮುತ್ತುವಂತೆ ಸುತ್ತುವರಿಯಿತು. ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ,
ಸೈನ್ಯವು ಅದ್ಭುತವಾಗಿ ನೂರುಯೋಜನ ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಆವರಿಸಿತು.
೩೩. ಇಂದ್ರನ ಮೊಮ್ಮಗ ಅಂಗದನನ್ನು ಕರೆದು ದಕ್ಷಿಣದಿಕ್ಕಿನ ರಕ್ಷಣೆಗೆ ನಿಲ್ಲಿಸಿದನು.
ವಾಯುಸುತನನ್ನು ಪಶ್ಚಿಮದಿಕ್ಕಿಗೂ ಅಗ್ನಿಕುಮಾರ ನೀಲನನ್ನು ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿಗೂ ಇರಿಸಿ
ಸೂರ್ಯಪುತ್ರ ಸುಗ್ರೀವನು ರಾಜನ ಸೈನ್ಯಸಮೇತ ಉತ್ತರದಿಕ್ಕಿನ ಯುದ್ಧಕಾರ್ಯಭಾರ
ವನ್ನು ಹೊತ್ತನು.

ಎಂಟನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ರಾಯ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರ ಸೇನಾ | ನಾಯಕರ ಬಲಸಹಿತ ರಕ್ಷಿಸಿ
ರಾಯ ದಶಕಂಠಗೆ ಶುಕ ವಿಸ್ತರಿಸಿ ತೋರಿಸಿದ

ಇತ್ತನೋಲಗವನು ಬರಾರಿಗೆ | ಹತ್ತುಮಡಿ ತೇಜದಲಿ ಖಳನಂ
ಬತ್ತು ಕೋಟಿ ಕಿರೀಟವರ್ಧನರುಗಳ ಗಡಣದಲಿ
ಮೃತ್ಯುಜವನಿವರಂಗಳ ಬಗೆಯದ | ಚಿತ್ತದುನ್ಮದದುಬ್ಬರದ ಸಂ
ಪತ್ತಿನಲಿ ಸುರಯಾವತಿಯರ ಚಾಮರದ ಚಲನೆಯಲಿ

೧

ಕರೆದು ಶುಕನನು ಕೇಳಿದನು ಮೋ | ಹರದ ಮೊದಲಿಗ ನಾಯಕರದಾ
ರರಸನಾರೀ ಬಲಕೆ ಬಲ್ಲಿದರಾರು ಬವರದಲಿ
ಧೂರವ ಜಯಿಸಲು ಬಂದ ಬಿರುದಿನ | ನರಪತಿಯದಾರೊಂಬಾದನು ವಿ
ಸ್ತರಿಸಿ ಹೇಳಿನಲೆದ್ದು ಶುಕನಿಂತೆಂದನಸುರಂಗೆ

೨

ಅರಸ ನೋಡಾದಡೆ ರಘುಕ್ಷಿತಿ | ವರನ ದಳಪತಿಯವನು ವೈಶ್ವಾ
ನರನ ಮಗನವ ನೀಲನೆಂಬಭಿಧಾನವಾ ಕಪಿಗೆ
ಹರಿಬಲದ ಮುಂಭಾಗದಲಿ ಸಂ | ಗರಕೆ ನಿಂದವ ನಮ್ಮ ನಗರವ
ನೊರೆಸಿ ಮೋದುವ ಮೋಡಿ ಮೋಟಿಯೊಳವನಲದೆಯಿಂದ

೩

ಸೂಚನೆ|| ರಾಜಾರಾಮನ ಸೇನಾನಾಯಕರನ್ನು ಅವರವರ ಸೈನ್ಯಸಮೇತವಾಗಿ ಶುಕನು ರಾಕ್ಷಸರಾಜ ರಾಮನಿಗೆ ವಿವರವಾಗಿ ತೋರಿಸಿದನು. ೧. ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಹತ್ತರಷ್ಟು ತೇಜಸ್ಸಿನಿಂದ ಎಂಬತ್ತುಕೋಟಿ ಸಾಮಂತರಾಜರುಗಳ ನಡುವೆ ಯಮ ಹೃತ್ಯುಗಳನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸಿದ ರಾಮನು ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರು ಚಾಮರವನ್ನೆಕ್ಕುತ್ತಿರಲು ಅತಿರಯ ದರ್ಪದಿಂದ ರಾಜಸ್ಥಾನವನ್ನು ನಡೆಸಿದನು. ೨ “ಸೈನ್ಯದ ಪ್ರಧಾನ ನಾಯಕರು ಯಾರು, ಈ ಸೈನ್ಯದ ಪ್ರಭು ಯಾರು, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥರು ಯಾರು, ಯುದ್ಧವನ್ನು ಗೆಲ್ಲಲು ಬಂದ ಹೆಸರಾಂತ ಭೂಪತಿ ಯಾರು ? ಎಂಬುದನ್ನು ಹೇಳು” ಎಂದು ರಾಮನು ಶುಕನನ್ನು ಕರೆದು ಕೇಳಲು ಶುಕನು ರಾಮನಿಗೆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ವಿವರವಾಗಿ ಹೇಳಿದನು. ೩. “ಅದರೆ ರಾಜನೇ ನೋಡು, ರಘುಭೂಪತಿಯ ದಳಪತಿ ಅವನು ಅಗ್ನಿಯ ಹುಗ. ನೀಲನೆಂದು ಆ ಕವಿಯ ಹೆಸರು. ಕವಿಸೈನ್ಯದ ಮುಂದುಗಡೆ ಯಲ್ಲಿ ಕದನಕ್ಕೆ ನಿಂತಿರುವುದಿಲ್ಲ ನಮ್ಮ ಲಂಕಾನಗರವನ್ನು ಸುಟ್ಟು ನಾಶಮಾಡಿದವನ

ನಿಲವ ನೋಡವನಂಜನಾದ್ರಿಯ | ನಿಲವಿಗೊಮ್ಮೊಳ ಮಿಗಿಲು ನೋಡವ
ನಳವದಂತುಚೊ ಕಯ್ಯಾಲದೆ ಗಿರಿ ಹತ್ತುಯೋಜನದ
ಕಲಹವಿವನೊಳು ಜಯಿಸುವುದು ಹುಸಿ | ಖಳಶಿರೋಮಣ ಚಿತ್ತವಿಸು ಹೆಡ
ತಲೆಯ ಮೃತ್ಯುವೊ ಕಪಿಯೊ ನೀನೇ ನೋಡಿಕೋಯೆಂದ

೪

ಅಡ್ಡನು, ಮುಳಿಯನು ಕಾಲನಳುಕುವನವಗೆ ಕಲ್ಪಕ | ಪಾಲಿ ಹಣ್ಣುಗುವನವಗೆ ಮಿಕ್ಕಿನ
ತೋಳುವಲರಿದುರಿನಲಿ ನಿಲುವರ ಕಾಣೆನಾಜೆಯಲಿ
ಆಳುತನವುಳ್ಳವನೆ ನೋಡೆರ | ಡಾಲಿ ನಮ್ಮವು ಜೀಯ ಕಥೆಗಳ
ಕೇಳಿಕೆಯ ಮಾತಲ್ಲ ಮಂಟ್ರಿಯೇಕರಸ ನೋಡೆಂದ

೫

ಅವನ ದಳವದೆ ನೋಡು ಗರಳಾ | ಇವದ ಗಾಡಿಯ ಮೋಡಿಯಲಿ ಸಾ
ಕಿವನ ಬಿಡು ನೋಡತ್ತ ರಾಕ್ಷಸವನದವಾನಳನ
ಭುವನನಿಧಿ ವಡಬಾನಳನ ರಿಪು | ನಿವಹಕಾಲಾನಳನ ರಘುಸಂ
ಭವನ ಮೆಚ್ಚಿನ ನಳನ ವಾನರರೂಪಿನತಿಬಲನ

೬

ಹೇಳಲಿಚ್ಛೆಯಿರುವನ ಸಾಹಸ | ದೇಳಿಗೆಯನಂಬುಧಿಯ ನೆತ್ತಿಯ
ಮೇಲೆ ಬೆಟ್ಟವನೊಟ್ಟ ನಡೆಸಿದನವನಿಪಾಲಕನ
ಪಾಳಯವನಿದನಿವನವೂಲಾ ಕ | ಟ್ಪಾಳದಾರೈ ಲೋಕದಲಿ ರಣ
ದೂಳಿಗದೊಳಿನ್ನೇನ ನೆನವನೊ ನೋಡಿಕೋಯೆಂದ

೭

ಮುಖಲಿಕ್ಷಣವಿದೆ” ಎಂದ ಶುಕ. ೪. “ಅವನ ನಿಲುವನ್ನು ನೋಡು, ಅಂಜನಾದ್ರಿ
ಗಿಂತ ಒಂದು ಮೊಳ ಹೆಚ್ಚು. ಅವನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವೆಷ್ಟೆಂಬುದನ್ನು ನೋಡು, ಅವನ
ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹತ್ತು ಯೋಜನ ವಿಸ್ತಾರದ ಬೆಟ್ಟವಿದೆ. ರಾಕ್ಷಸಶ್ರೇಷ್ಠನೇ ಕೇಳು,
ಇವನೊಡನೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಗೆಲ್ಲುವುದು ಸುಳ್ಳು. ಹೆಡತಲೆಯ ಮೃತ್ಯುವೋ ಕಪಿಯೋ
ಇವನು, ನೀನೇ ನೋಡಿಕೋ” ಎಂದ ಶುಕ. ೫. “ಯಮನು ಅವನನ್ನು ಕಂಡು
ಅಂಜುವನು. ಪ್ರಳಯಶಿವನು ಅವನನ್ನು ಕಂಡು ಅಡಗಿಕೊಳ್ಳುವನು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ಅವನನ್ನೆದುರಿಸಿ ನಿಲ್ಲುವ ಉಳಿದ ಬಲಶಾಲಿಗಳನ್ನು ನಾನು ಕಾಣೆ. ಅವನ ಆಳುತನವನ್ನು
ನೋಡಲು ನಮ್ಮ ಎರಡು ಕಣ್ಣುಗಳು ಸಾಕೆ ? ಸ್ವಾಮಿ, ಇದು ಕಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೇಳಿದ
ಮಾತಲ್ಲ, ಮುಚ್ಚು ಮರೆಯೇನಿದರಲ್ಲಿ, ನೀನೇ ನೋಡು” ಎಂದು ಸುಡಿದ ಶುಕ.
೬. “ವಿಷಸಮುದ್ರದ ಬೆಡಗಿನಿಂದದಲ್ಲಿ ಅವನ ಸೈನ್ಯವಿದೆ ನೋಡು. ಸಾಕು, ಇವನನ್ನು
ಬಿಡು. ರಾಕ್ಷಸರ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಕಾಡುಕಿಟ್ಟಾದ, ಸಾಗರಕ್ಕೆ ಬಾಡಬಾಗ್ನಿಯಾದ, ಶತ್ರು
ಸಮೂಹಕ್ಕೆ ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯಾದ ನಳನನ್ನು ನೋಡು. ಅತುಳಬಲಶಾಲಿಯಾದ
ವಾನರರೂಪಿನ ನಳನು ರಾಮನಿಗೆ ತುಂಬ ನೆಚ್ಚಿನವನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ೭. ಇವನ
ಅತಿಶಯ ಸಾಹಸವು ಅಶ್ವರ್ಯಕವಾದುದು. ಸಮುದ್ರದ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು
ರಾಶಿಹಾಕಿ ಕಟ್ಟಿದ ಸೇತುವೆಯ ಮೇಲೆ ರಾಮನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ದಾಟಿದನು. ಇವನಂಥ
ಗಟ್ಟಿಗರಾದ್ದಾರೆ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ! ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೆಷ್ಟು ಪರಾಕ್ರಮ ತೋರುವನೋ,

ಎರಡು ಯೋಜನದುದ್ದದಲ್ಲಿ ಹ | ನೈರಡು ಯೋಜನದುದ್ದದಲ್ಲಿ ೧೦ ಕ್ಷಿಪ್ರ, ಅಭಿವೃದ್ಧಿ
ಪರಿಘದವೊಲದ ಧರಿಸಿ ಹೆಗಲೊಳಗರಡು ಕಂಕುಳಲಿ
ಎರಡು ಯೋಜನದೊಂದು ಕೆಚ್ಚಿನ | ಮರದ ಬಾಲದಲ್ಲಿದ್ದು ಯೋಜನ
ಗಿರಿ ಸಹಿತ ತೋರ್ಪಾತ ನಳನತಿಬಲನು ನೋಡೆಂದ

೮

ಸಾಕವನ ನೋಡದಿರು ನೋಡು ವ | ನೌಕಸರವಲ್ಲಭನ ತನುಜನ
ಪಾಕಶಾಸನನಂದನನ ನಂದನನನಂಗದನ
ಈ ಕುಮಾರನ ಮೇಲೆ ಘನ ಲೋ | ಕೈಕನಾಥನ ಮೋಹವಿವನ ಸ
ವಿಾಕಶಾನುವ ಭಟರ ನಿನ್ನಲಿ ಕಾಣೆ ನಾನೆಂದ

೯

ಉಗುರು ಸೋಂಕಿನಲಬುಜಜಾಂಡದ | ಬಿಗುಹು ಬಿಡುವುದು ತಳ ವಿಘಾತಿಗೆ
ಜಗತಿ ಜಿರುವುದು ಜಾನುಹತಿಗಡಿಮಗುಚ್ಚವುದು ಮೇರು
ಹೊಗಳಲೇನಿವನಯ್ಯನೀ ತ್ರೈ | ಜಗಕಿ ವೀರನಲಾ ವಿವೇಕಿಸು
ತೆಗೆದುಹೋದಭಿಮಾನವನು ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ನೀನೆಂದ

೧೦

ರಜತಶೈಲದವೋಲು ಕಯ್ಯಲಿ | ಸೃಜಿಸುತಿದೆ ಗಿರಿ ಸಂಚಯಂಗಳ
ನಜನಲೋಕಕೆ ಬಾಲ ನಿಲುಕುತಿದೇ ನೀಕ್ಷಿಸಲು
ಗಜ ತುಳಿದ ಬಾಳೆಯವೋಲೀ ಪುರ | ವಜಿಗಿಜಯ ಮಾಡುವನು ಪಾಪವ
ಭಜಿಸಿ ಕೆಟ್ಟೆಯಲಾ ದಶಾನನ ನೋಡು ನೀನೆಂದ

೧೧

ನೀನೇ ನೋಡಿಕೋ” ಎಂದ ಶುಕ. ೮. “ಎರಡು ಯೋಜನ ಅಗಲ ಹನ್ನೆರಡು
ಯೋಜನ ಉದ್ದದ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಪರಿಘಾಯುಧದಂತೆ ಹೆಗಲಿನಲ್ಲಿ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು,
ಎರಡು ಕಂಕುಳಗಳಲ್ಲೂ ಎರಡು ಯೋಜನದ ಹೆಮ್ಮರಗಳನ್ನು ಇರುಹಿಕೊಂಡು,
ಬಾಲದಲ್ಲಿ ಐದು ಯೋಜನದ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಸುತ್ತಿಕೊಂಡು ಇರುವವನು ಅತಿಬಲನಾದ
ನಳ, ಅವನನ್ನು ನೋಡು” ಎಂದ ಶುಕ. ೯. “ಇವನನ್ನು ನೋಡಿದ್ದು ಸಾಕು. ಇಲ್ಲಿ
ನೋಡು, ಕಪಿಗಳೊಡೆಯ ಸುಗ್ರೀವನ ಅಣ್ಣಿ ವಾಲಿಯ ಮೊಮ್ಮಗ ಅಂಗದನನ್ನು. ಈ
ಅಂಗದಕುಮಾರನ ಮೇಲೆ ಲೋಕದೊಡೆಯ ರಾಮನಿಗೆ ಅಕ್ಕರೆ. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಇವ
ನನ್ನು ಎದುರಿಸುವ ವೀರರನ್ನು ನಿನ್ನ ಬಳಿ ನಾನು ಕಾಣೆ” ಎಂದ. ೧೦. ಅವನ ಉಗುರು
ತಗುಲಿದರೆ ಸಾಕು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಜಿರುಕು ಬಿಡುವುದು. ಅವನ ಪಾದದ ಎಳೆಗೆ ಜಗತ್ತು
ಜರುಗುವುದು. ಮೊಳಕಾಳಿನಿಂದ ಹೊಡೆದರೆ ಮೇರುಪರ್ವತವು ತಲೆಕೆಳಗಾಗುವುದು !
ಇವನನ್ನು ಏನು ಹೊಗಳುವುದು! ಇವನ ತಂದೆಯ ಮೂರುಲೋಕಗಳ ವೀರನಲ್ಲವೇ ?
ಹಿಂದೆ ವಾಲಿಯಿಂದ ನಿನ್ನ ಗರ್ವಭಂಗವಾದುದನ್ನು ವಿಚಾರಮಾಡು” ಎಂದ ಶುಕ.
೧೧. “ಬೆಳ್ಳಿಬೆಟ್ಟದಂತೆ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಪರ್ವತವು ಮೆರೆಯುತ್ತಿದೆ, ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕಕ್ಕೆ ಬಾಲ
ಎಟುಕುತ್ತಿದೆ. ಈ ಲಂಕಾನಗರವನ್ನು ಇವನು ಅನೇ ತುಳಿದ ಬಾಳೆಯ ತೋಟದಂತೆ
ಅಜಗಿಜಿ ಮಾಡುವನು. ಪಾಪಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸುಕೊಟ್ಟು ಕೆಟ್ಟೆಯಲ್ಲಾ ದರಮುಖ,

ಉಸುರಲೀನವನಕ್ಕಲದ ಸಾ | ಹಸವನಿದ ನೀ ಕಾಚಿ ಮೋಹದ
ವಿಷಮ ರಣದಲಿ ಹೊಗಳಲೇನಕ್ಕಂಗನೇ ತಾನು
ಅಸುರಪತಿ ಕೇಳವನ ಬಿಡು ಕಲಿ | ವೃಷಭನೆಂಬ ಕಪೀಶ್ವರನನೀ
ಕ್ಷಿಪು ವೃಷಧ್ವಜನಂದದಲಿ ತೋರ್ಪವನ ನೀನೆಂದ

೧೨

ಹರನ ಸಭೆಯೊಳಗಿವನನೇಡಿಸಿ | ಹುರುಡುಗಡಿಸಿದೆ ಗಡ ಬಳಕ್ಕವ
ತರುಚರರ ರೂಪಿನಲಿ ಕೈನರವಾಗಿ ಬಂದ ಗಡ
ಮೂರುವುತಹನವ ನಿನ್ನ ಮೇಲಣ | ಹರಿಬದಲಿ ಜಗದಳವಿನಗ್ರದ
ಹರನವೊಲು ಹರಗಣದವೊಲು ಬಲವವನೊಳದೆಯೆಂದ

೧೩

ಚಲಿದೀಕ್ಷಿಪು ಮುಂದೆ ಕದನದ | ಕಲಿಯ ಕಲಿಗಳ ಭಲಿಯ ಭಲಿಗಳ
ಬಲಿಯ ಬಾಹಾದಂಡ ಚಂಡಮರೀಚಿ ಶತಬಲಿಯ
ಲಲನೆಯನು ನೀನೊಯ್ದ ನೆಂದಳಿ | ಸಲು ಕುಚೇರನ ನಗರವನು ಹೊ
ಕ್ಕಲಸದಳಿಸಿದ ಭುಜಬಲಾನ್ವಿತನಿಗಲವನೆಂದ

೧೪

ಅವನ ಬಿಡು ನೋಡಿತ್ತ ಸೀತಾ | ಯುವತಿಯನು ನೀನೊಯ್ದ ಡಳಿಸಲು
ಭುವನವನು ಶೋಧಿಸುತ್ತ ವರಕ್ಕಿರಾಸಪರ್ವತದ
ಗವಲಿಕಾಱರ ಗಲಿದು ಗೌರಿ | ಧವಗೆ ಮೂಗುಬ್ಬಸವ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ
ಭುವನ ಮೂಳಿಲಿ ಎರನೀತನ ನೋಡು ನೀನೆಂದ

೧೫

ಯುವಳಿ

ನೋಡು ನೀನು” ಎಂದ ಶುಕ. ೧೨. “ಇವನ ಮಹಾಸಾಹಸವನ್ನು ನಾನು ಏನು ಹೇಳಲಿ. ಭಯಂಕರ ಯುದ್ಧದ ಕಾದಾಟದಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು ನೀನೇ ನೋಡುವೆ. ಹೊಗಳಲು ನಾನೇನು ವಿದ್ವಾಂಸನೇ ? ರಾಕ್ಷಸರಾಜನೇ ಇವನು ಹಾಗಿರಲಿ, ಇತ್ತ ಶಿವನಂತೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿರುವ ವೀರ ವೃಷಭನೆಂಬ ಕಪಿನಾಯಕನನ್ನು ನೋಡು” ಎಂದ ಶುಕ. ೧೩. “ಶಿವನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಇವನನ್ನು ನಿಂದಿಸಿ ಅವನ ಸತ್ತ್ವಗುಂದಿಸಿದೆ. ಅನಂತರ ಅವನು ವಾನರರೂಪಿನಲ್ಲಿ ಸಹಾಯವಾಗಿ ಬಂದಿದ್ದಾನೆ. ನಿನ್ನ ಮೇಲೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಮೂರೆ ಯುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಲಯಕಾರಕನಾದ ಶಿವನಂತೆ, ಶಿವಗಣದಂತೆ ಅವನ ಬಳಿ ಸೈನ್ಯವಿದೆ” ಎಂದ ಶುಕ. ೧೪. “ರಣಗಲಿಗಳಲ್ಲಿ ಕಲಿಯಾದ, ಹಟಗಾರರಲ್ಲಿ ಹಟಗಾರನಾದ, ಶೂರರ ತೋಳ್ಬಲಗಳ ಸೂರ್ಯನಾದ ಶತಬಲಿಯನ್ನು ಅಲ್ಲಾಡದೆ ನೋಡು. ನೀನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಕದ್ದುಕೊಂಡು ಬಂದುದನ್ನು ತಿಳಿದು ಅವಳನ್ನು ಹುಡುಕಲು ಕುಚೇರನ ಹೆಚ್ಚಣವನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ದಣವನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸದೆ ಹುಡುಕಿದ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ ಅವನು” ಎಂದ ಶುಕ. ೧೫. “ಅವನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಇತ್ತ ನೋಡು. ಸೀತೆಯನ್ನು ನೀನೂ ಕದ್ದೊಯ್ದ ಮೇಲೆ ಶೋಕದಲ್ಲೆಲ್ಲ ಹುಡುಕುತ್ತ ಬಂದು ಕೈರಾಸಪರ್ವತವನ್ನು ಶೋಧಿಸಿ ಯಮದೂತರನ್ನು ಗೆದ್ದು ಶಿವನಿಗೆ ತೊಂದರೆ ಕೊಟ್ಟ ತ್ರಿಶೂಕವೀರನಿವನು,

ಜವವ ನೀ ದಿಗ್ವಿಜಯದಲಿ ಪರಿ | ಭವಿಸಿ ನೋಯಿಸಿ ಗೆಲಿದೆ ಗಡ ಹಂ
ಗವನಲಿರ್ದೀ ರಾಘವೇಂದ್ರನ ರಾಜಕಾರಿಯಕೆ
ಗವಯ ಗಜನು ಗವಾಕ್ಷ ಶರಭ | ಪ್ರವರ ರಣವಲಿ ಗಂಧಮಾದನ
ರವಣ ರಣವಾಯ್ತಂತಕಂಗಳೊಗ ನೋಡೆಂದ

೧೬

ಮಿತ್ತು ತಾನೀ ರಾಮನುದ್ಧವ | ದತ್ತು ಜನಿಸಿದಳಸುರರಸುಗಳ
ತುತ್ತುಲೋಸುಗ ಸುಮುಖ ದುರ್ಮುಖರೆಂಬ ಹೆಸರಿನಲಿ
ಹೊತ್ತುತದೆ ಕೋಪಾಂಗ್ನಿ ಎಲಯದ | ಕೃತ್ತಿವಾಸನ ಖತಿಯವೊಲು ರಣ
ದುತ್ತರಣ ನಿನಗಹುದು ಲೋಕಕೆ ಚಿತ್ರತರವೆಂದ

೧೭

ಅರಸ ಚಿತ್ತೈಸಧಿಕಕೋಪವ | ಧರಿಸದಿರು ಮನದಲಿ ರಘುಕ್ಷಿತಿ
ವರನ ಕಟಕದ ಮಾತು ಹುಸಿಯೋ ನಿಜವೊ ನಾನಪ್ಪಿಯೆ
ಧರದೊಳೆದವರಿವನ ಕರಸಂ | ಸ್ವರುಷನದೊಳೆಳುವರು ಗಡ ಸರ
ಸಿರುಹಭವಗಿದು ತೀರುವುದೆ ಹೇಳರಸ ನೀನೆಂದ

೧೮

ವಾನರರಲಿ ಸುಷೇಣನೆಂಬಭಿ | ಧಾನವಿವಗಿವ ಪೂರ್ವದಲಿ ಸುರ
ಸೇನೆಯನು ಸಂಜೀವಿನಿಯೊಳೆಬ್ಬಿಸಿದ ವೈದ್ಯ ಗಡ
ನೀನವನ ನೋಡಾ ತ್ರಿಯಂಬಕ | ನಾನಿಕೆಯ ಭಟನಹನೆ ಮುಂದಣ
ಸೇನೆಯಲಿ ನೋಡರಿಭಯಂಕರ ಕಪಿಪಿತಾಮಹನ

೧೯

ಇವನನ್ನು ನೋಡು” ಎಂದ ಶುಕ. ೧೬. “ಯಮನನ್ನು ನೀನು ದಿಗ್ವಿಜಯದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸೋಲಿಸಿ ನೋವುಂಟುಮಾಡಿ ಗೆದ್ದೆಯಲ್ಲವೇ. ಈ ರಾಮನ ರಾಜಕಾರ್ಯದ ಋಣವನ್ನು ಹೊತ್ತಿರುವ ಗವಯ, ಗಜ, ಗವಾಕ್ಷ, ಶರಭ, ಗಂಧಮಾದನ ಮೊದಲಾದವರು ಯಮನೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದರು. ೧೭. ರಾಮನ ಆಪತಾರವಾದ ನಂತರ ಸುಮುಖ ದುರ್ಮುಖರೆಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಮೃತ್ಯುವು ರಾಕ್ಷಸರ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಕುಣಿಸುವ ಸಲುವಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದಳು. ಪ್ರಳಯರುದ್ರನ ಕ್ರೋಧದಂತೆ ಕೋಪದ ಬೆಂಕಿಯು ಹತ್ತಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದೆ, ಯುದ್ಧವನ್ನು ನೀನು ಹೇಗೆ ಗೆಲ್ಲುತ್ತೀಯೆ ಎಂಬುದು ಅಶ್ವರ್ಯಕರ” ಎಂದ ಶುಕ. ೧೮. “ರಾಜನೇ ಕೇಳು, ಅತಿಯಾಗಿ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕೋಪಗೊಳ್ಳಬೇಡ. ರಘುರಾಮನ ಸೈನ್ಯದ ಮಾತು ಸುಳ್ಳೋ ನಿಜವೋ ನಾನು ತಿಳಿಯೆ. ಇವನೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿ ಮಡಿದವರು ಇವನ ಕೈಸೋಕಿನಿಂದ ಪುನಃ ಜೀವಗೊಳ್ಳುವರು. ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಕೂಡ ಇದು ಸಾಧ್ಯವೇ ಕೇಳು ಅನರರಾಜ” ಎಂದ. ೧೯. “ವಾನರರಲ್ಲಿ ಸುಷೇಣನೆಂಬವನಿವನು. ಹಿಂದೆ ದೇವತೆಗಳ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಸಂಜೀವಿನಿಯಿಂದ ಬದುಕಿಸಿದ ವೈದ್ಯನು. ನೀನು ಅವನನ್ನು ನೋಡು, ಮುಕ್ಕಣ್ಣಿನನ್ನು ಎದುರಿಸುವ ವಿರಸಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಮುಂದಿನ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಭಯಂಕರನಾದ ವಾನರಬ್ರಹ್ಮ ಜಾಂಬ

ನುಡಿದ ಮಾತಿಗೆ ಜೀಯ ಖಾತಿಯು | ಹಿಡಿಯದಿರು ಕಂಡೆಣೆಕೆಯಿದು ಕಾ
ವಡೆಯ ಕಾಣೆನು ರಾಮ ಮುಂದರೆ ಸುಪ್ತಸಿದ್ಧವಿದು
ನುಡಿವುದನುಚಿತವನಗೆ ನೋಡಾ | ದಡೆ ನಿಶಾಚರರಾಯ ಬೆಳಗಿನ
ಬೆಡಗ ಚಿತ್ತೈಸಜನ ಚೊಚ್ಚಲಮಗನ ನೀನೆಂದ

೨೦

ಇವನ ಜನನದ ಮೇಲೆ ಜನಿಸಿದು | ದವನಿ ಗಡ ಬಳಿಕಾದವೀ ತೈ
ಭುವನ ಗಡ ಸಲೆ ಜಗದೋಳತಗೆ ಹಿರಿಯರಿಲ್ಲ ಗಡ
ಶಿವನ ಮದುವೆಯಲೀತ ಜವ್ವನ | ದವನು ಗಡ ಚಿತ್ತೈಸು ವಿಲಯದ
ಜವನ ಜೂಜಿಗೆ ಸಿಕ್ಕ ಗಡ ಲೇಸಾಗಿ ನೋಡೆಂದ

೨೧

ತರಣಿಯಲಿ ಮತ್ತರಿಸಿ ಜವ್ವನ | ಜರಿಯದಂದೀ ಜಾಂಬವನು ಸುರ
ಗಿರಿಯ ಸುತ್ತಿದನರಡು ಬಾರಿಯಲೊಂದು ದಿವಸದಲಿ
ತರುಮೃಗಂಗಗಳೀ ಬಲಾಹು ನಿ | ಜರರಿಗುಂಟೇ ಜೀಯ ಮೃತ್ಯುವ
ಸರಕು ಮಾಡದ ಸುಭಟರಹರೆಲೆ ನೋಡು ನೀನೆಂದ

೨೨

ತೋಟಲಮ್ಮನು ರಾಮನೋಲಿಯ | ಕಾಟನೊಬ್ಬನ ನಿನಗೆ ನಿನ್ನೇ
ಳ್ಳೂಟು ಮಕ್ಕಳನಕ್ಷಮೊದಲಾದತುಳ ರಕ್ಕಸರ
ಏಟಿಸಿದನಂತಕನ ದುರ್ಗವ | ನೂಟಿಸಿದನುರಿಯಿಂದ ನಗರವ
ನೂಟಿಸಿದನವನಿಜಿಯ ಶೋಕಾನಲನವನೆಂದ

೨೩

ವಂತನಿದ್ದಾನೆ. ೨೦. ನಾನು ಹೇಳುವ ಮಾತಿಗೆ ಕೋಪಗೊಳ್ಳಬೇಡ ಅಸುರರಾಜ, ನಾನು ಕಂಡ ವಿಚಾರ ಇದು. ರಾಮನು ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಕಾಪಾಡುವವರನ್ನು ಕಾಣೆ, ಇದು ಸುಪ್ತಸಿದ್ಧ. ನಾನು ಹೀಗೆ ಹೇಳುವುದು ಯೋಗ್ಯವಲ್ಲ. ಆದರೆ ಬ್ರಹ್ಮನ ಚೊಚ್ಚಲ ಮಗನ ಸೋಜಿಗದ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಕೇಳು” ಎಂದ. ೨೧. “ಇವನು ಹುಟ್ಟಿದ ಅನಂತರ ಭೂಮಿ ಹುಟ್ಟಿತು. ಆಮೇಲೆ ಈ ಮೂರು ಲೋಕಗಳು ಸೃಷ್ಟಿಯಾದವು. ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಇವನಿಗಿಂತ ಹಿರಿಯರಿಲ್ಲ. ಶಿವನ ಮದುವೆಯಲ್ಲಿ ಈತನು ಹರೆಯದವನು. ಇವನು ಪ್ರಳಯದ ಯಮನ ಜೂಜಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಳ್ಳುವವನಲ್ಲ. ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದು ನೋಡು” ಎಂದ. ೨೨. “ಹರೆಯ ಇನ್ನೂ ಇರುವಾಗ ಸೂರ್ಯನೊಡನೆ ಸ್ಪರ್ಧಿಸಿ ಈ ಜಾಂಬವನು ಒಂದು ದಿವಸದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಬಾರಿ ಮೇರುಪರ್ವತವನ್ನು ಬಳಸಿದನು. ಕಪಿಗಳ ಈ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು ದೇವತೆಗಳಿಗುಂಟೇ ? ಸ್ವಾಮಿ, ಮೃತ್ಯುವನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸದ ವೀರರಿವರು, ನೀನು ನೋಡು” ಎಂದು ಹೇಳಿದ ರಾಮನಿಗೆ. ೨೩. “ರಾಮನ ಕಿಂಕರನೊಬ್ಬನನ್ನು ನಿನಗೆ ತೋರಿಸಲು ಅಂಜುತ್ತೇನೆ. ಇವನು ಅಕ್ಷನೇ ಮೊದಲಾದ ನಿನ್ನ ಏಳುನೂರು ಜನ ವೀರ ರಾಕ್ಷಸಕುಮಾರರನ್ನು ಯಮನ ಕೋಟೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ಲಂಕಾನಗರವನ್ನು ಬೆಂಕಿಯಿಂದ ಉರಿಸಿದನು. ಸೀತೆಯ ದುಃಖದ ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ಆರಿಸಿದನು” ಎಂದ.

ನಿಜೆಯದವನ ಪರಾಕ್ರಮದ ಕೆ | ಟ್ಟಿಜಿತಕೆವಿನ್ಮಾ ಮೂಲಬಲವವ
ನುಜುಬೆಗಾನುವರಿಲ್ಲ ವೀರರು ದನುಜ ದಿವಿಜರಲಿ
ಬಜಿದೆ ಮದನನ ಗರಾದಿಯಂಬಿನ | ಗುಣಿಗೆ ತುತ್ತಹುದನುಚಿತವು ನಿನ
ಗುಣಿಸುವರಿಲ್ಲಕಟ ಕೆಟ್ಟಿ ನಿರರ್ಥ ನೀನೆಂದ

೨೪

ಪರ್ವಿಕೊಂಡಿದೆ ನಿನ್ನ ನಗರದ | ದೋರ್ವಳರ ಸದೆಬಡಿದೆನೆಂಬಿ
ಗರ್ವಲತೆ ಶಿರವಿದಿದು ಪಾದಾಂಗುಷ್ಠ ಪರಿಯಂತ
ನಿರ್ವಹಿಸದಿವನಿರಲು ರಿಪುಜಯ | ಪರ್ವ ನಿನಗಿದು ತಥ್ಯ ಖಳ ನೀ
ಚರ್ವಣನ ನುಡಿಗೊಂದು ಗುಂಡಿತಗೊಳಲು ಬೇಡೆಂದ ಎದೆಸುಂಕುಳುಂಶಿತವು ೨೫

ಹನುಮನೆಂಬಭಿಧಾನವವಗವ | ನನುವರಕೆ ಶಿವನಂಜುವನು ಮಿ
ಕ್ಕಿನ ಸರೋಜಭವಾಮರಾಸುರ ನರ ಭುಜಂಗಮರ
ಮನದೊಳಾರನು ಹುಲ್ಲಕಡ್ಡಿಯ | ಕೊನೆಗೆ ಲೆಕ್ಕಿಸದಾತನಾತನ
ನೆನಹಿಗಿಮ್ಮಿಗಿಲದಟರದೆ ನೋಡವರ ನೀನೆಂದ

೨೬

ನಿರುತವಿದು ನೋಡುವನನಗ್ಗದ | ಶರಭನವನು ರುಮಣ್ಣನವ ಕೇ
ಸರಿಯು ಮೈಂದ ದ್ವಿವಿದ ರಂಭ ರುಮಾದಿ ಭಟರವರು
ಅರಸ ನೋಡವ ದಧಿಮುಖನು ದು | ರ್ಧರಾಶ ಪನಸ ಪ್ರಮುಖ ವಾನರ
ರರಸರದೆ ಕೋಟಾನುಕೋಟಿಗಳತ್ತ ನೋಡೆಂದ

೨೭

೨೪. “ಅವನ ಪರಾಕ್ರಮದ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಮ್ಮ ಮೂಲಸೈನ್ಯವು ಸಾಲದು. ಅವನ ರಭಸದ ಮುತ್ತಿಗೆಯನ್ನು ಎದುರಿಸುವ ವೀರರು ಅಸುರರಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಸುರರಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲ. ವ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಮನ್ಮಥವೀರನ ಬಾಣಕ್ಕೆ ಈಡಾಗಿ ಅದಕ್ಕೆ ತುತ್ತಾಗುವುದು ನಿನಗೆ ಉಚಿತ ವಲ್ಲ. ನಿನಗೆ ತಿಳುವಳಿಕೆ ಕೊಡುವವರಿಲ್ಲ, ಅಯ್ಯೋ ಸುಮ್ಮನೆ ಕೆಟ್ಟಿ ನೀನು” ಎಂದು ನುಡಿದ ರಾವಣನಿಗೆ. ೨೫. “ನಿನ್ನ ನಗರದ ತೋಳುಬಲವುಳ್ಳ ವೀರರನ್ನು ಸದೆಬಡಿದೆ ಎಂಬ ಗರ್ವವು ಇವನ ತಲೆಯಿಂದ ಹಿಡಿದು ಕಾಲಿನ ಹೆಬ್ಬರಳಿನವರೆಗೆ ಹಬ್ಬಿಕೊಂಡಿದೆ. ಇವನು ಇರುವಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಗೆಲ್ಲುವ ಹಬ್ಬ ನಿನ್ನಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ನಿನಗೆ ರಾಕ್ಷಸ ರಾಜನೇ ಇದು ಸತ್ಯ. ಈ ಮಾತಾಳಿಯಾದ ನನ್ನ ಮಾತುಗಳಿಗೆ ನೀನು ಎದೆಗುಂದಬೇಡ” ಎಂದ. ೨೬. “ಅವನಿಗೆ ಹನುಮ ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೆಸರು. ಅವನೊಡನೆ ಕದನಕ್ಕೆ ಶಿವನು ಹೆದರುವನು. ಬ್ರಹ್ಮ, ದೇವ, ದಾನವ, ಮಾನವ, ನಾಗರುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾರನ್ನೂ ಹುಲ್ಲು ಕಡ್ಡಿಯ ತುದಿಗೂ ಲೆಕ್ಕಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಅವನಿಗಿಂತ ಇಮ್ಮಡಿ ಪರಾಕ್ರಮಿಗಳಿದ್ದಾರೆ, ಅವರನ್ನು ನೀನು ನೋಡು” ಎಂದ. ೨೭. “ಇದು ಸತ್ಯ ನೋಡು, ಅವನು ಹೆಸರಾಂತ ಶರಭ, ಅವನು ರುಮಣ್ಣ, ಅವನು ಕೇಸರಿ, ಮೈಂದ, ದ್ವಿವಿದ, ರಂಭ, ರುಮಾದಿ ವೀರರವರು. ರಾಕ್ಷಸರಾಜ, ನೋಡು. ಅವನು ದಧಿಮುಖ, ಪ್ರತಿಭಟಿಸಲಸಾಧ್ಯನಾದ ಪನಸ ಮೊದ

ಮುಸುಗಳವೆ ಕಾಲದ ಕಪರ್ಧಿಯು | ನೊಸಲಕಣ್ಣಿನ ಕಿಡಿಯವೊಲು ಲಳಿ
ಮಸಗಿ ಕೋಡಗವಿಂಡು ಕಾಣಿಸುತ್ತಿದೆ ಲಯಾನಲನ
ರಸನೆಗಳ ಕಾಹುರದವೊಲ್ ಕ | ಕ್ಷಣ್ಣೆ ಸೆವುತಿವೆ ನೋಡಿರುಳು ಮೋಡದ
ಲಸದಳಪ ಸಿಡಿಲಂತೆ ಸೇನೆಯ ಸಿಂಗಳೀಕಗಳ

೨೮

ಕರಡಿಗಳೊ ಕಗ್ಗವಿಯ ಬಲು ಹೆ | ಮೊರಡಿಗಳೊ ದನಿಗೊಡುವ ಸಿಡಿಲಿನ
ಗರಂಡಿಗಳೊ ಗತಿವಿಡಿದ ಕಲ್ಪದ ಮೇಘದೊಡ್ಡಗಳೊ
ಹೊರಳಿಗಳು ಹೊಸತಲ್ಲವೇ ಸಂ | ಗರಕೆ ಬಹುದಿದು ಜೀಯ ನೋಡ
ಚ್ಚರಿಯ ಚತುರಂಗದ ಛಡಾಳ ಗಡಾವಣೆಯನೆಂದ

೨೯

ಕರಿ ತುರಗ ರಥ ಪಾಯದಳದು | ಬ್ಬರದ ಹಂಗಿನಿತುಂಟೆ ಸಲೆ ಸಂ
ವರಿಸಿಕೊಂಡಿಹ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಕೈದುಗಳು ಬೇಟುಂಟೆ
ಅರಸ ಚಿತ್ತ ಸಾಳ್ವನಿಕ್ಕುವ | ಧುರದ ಜೀವಿತವುಂಟೆ ರಣದು
ಬ್ಬರಕೆ ಹಿಂಗುವ ಹೇಡಿತನ ತಾನುಂಟೆ ಹೇಳೆಂದ

೩೦

ತಡೆವರಿಲ್ಲಿತಗಳನಬುಜಜ | ಮೃಡ ಸುರೇಂದ್ರಾದಿಗಳು ಘಣಿಪನ
ಪೊದವಿವಿಡಿದಜಲೋಕಪರಿಯಂತಾವ ಕಾಲದಲಿ
ಕಡುಹು ನಿನ್ನೀ ಸಾವು ಕೇಡಿಂ | ಗೊಡಲುಗೊಡುವ ಸಮರ್ಥರಿಗೆ ತೋ
ಳೆಡೆಯ ಪೂಜಿಸಿಕೊಂಬ ಸುಭಟರಿಗುಂಟೆ ಹೇಳೆಂದ

೩೧

ಲಾದ ಕೋಟ್ಯಾನ್ತುಕೋಟಿ ವಾನರನಾಯಕರಿದ್ದಾರೆ, ನೋಡು” ಎಂದ. ೨೮. “ಲಯಕಾಲದ ಶಿವನ ಹಣೆಗಣ್ಣಿನ ಕಿಡಿಗಳಂತೆ ಮುಸುವಗಳು (ಕಪ್ಪುಮುಖದ ಕೋತಿಗಳು) ಇವೆ. ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯ ಧಗಧಗಿಸುವ ಕೆನ್ನಾಲಗೆಗಳಂತೆ ಹುರುಪಿನ ಕೋಡಗಗಳ ಸಮೂಹವು ಕಾಣಿಸುತ್ತಿದೆ. ರಾತ್ರಿಯ ಮೋಡದಿಂದ ಹೊಡೆಯುವ ಭಾರಿ ಸಿಡಿಲಿನಂತೆ ಸಿಂಗಳೀಕಗಳ ಸೈನ್ಯವು ಕಂಗೊಳಿಸುತ್ತಿದೆ. ೨೯. ಕರಡಿಗಳೋ ಕಗ್ಗತ್ತಲೆಯ ಗವಿಗಳಿಂದ ತುಂಬಿದ ಭಾರಿ ಕಲ್ಲುಗುಡ್ಡಗಳೋ. ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಸುವ ಸಿಡಿಲಿನ ಕಪರತ್ತುಗಳೋ, ಮುನ್ನುಗ್ಗುವ ಪ್ರಳಯದ ಮೋಡಗಳ ಗುಂಪೋ ! ಈ ಸೈನ್ಯಸಮೂಹಗಳು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬರುವುದು ಹೊಸತಲ್ಲವೇ ? ಪ್ರಭುವೇ, ಈ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದ ಚತುರಂಗಸೈನ್ಯದ ಭಾರಿ ಬೊಬ್ಬೆಯನ್ನು ನೋಡು” ಎಂದ ಶುಕ. ೩೦. ಆನೆ ಕುದುರೆ ರಥ ಕಾಲಾಳುಗಳ ಹೆಚ್ಚಿನ ಹಂಗೇನಾದರೂ ಇವರಿಗೆ ಇದೆಯೆ ? ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿಕೊಂಡ ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಆಯುಧಗಳು ಬೇರೆ ಬೇಕೆ ? ರಾಕ್ಷಸರಾದು ಕೇಳು, ಒಡೆಯನು ಕೊಡುವ ಸೈನ್ಯದ ವೇತನ ಇವರಿಗುಂಟೇ ? ಕೊನೆಗೆ ಎದುರಿಸಬೇಕಾದ ಕಡುಕದನದಲ್ಲಿ ಹಿಂಜರಿಯುವ ಹೇಡಿತನ ವುಂಟೇ ? ೩೧. ಪಾತಾಳದಿಂದ ಹಿಡಿದು ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕದವರೆವಿಗೆ ಯಾವ ಸಮಯದಲ್ಲೂ ಬ್ರಹ್ಮ ಈಶ್ವರ ದೇವೇಂದ್ರಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಇವರನ್ನು ತಡೆಯುವವರಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಸಾವಿಗೂ ಕೇಡಿಗೂ ದೇಹವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಲು ಸಿದ್ಧರಿರುವ ತಮ್ಮ ತೋಳುಗಳಿಗೆ ಪೂಜೆ ಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಈ ನಿನ್ನ ವೀರರಿಗೆ ಇಂಥ ಪರಾಕ್ರಮವುಂಟೇ ಹೇಳು” ಎಂದ ಶುಕ.

ಗಿರಿಗಳವೆ ನೂಲಾಟು ಕಪಿಗಳ | ಕರಗಳಲಿ ಬಾಲದಲಿ ಸುತ್ತಿದ
ಮರಗಳವೆ ಕೋಟಾನುಕೋಟಿಗಳಸಮ ಸಂಗರಕೆ
ಅರಸ ಚಿತ್ತೈಸೆಮ್ಮ ಸುಭಟರು | ಧರಿಸಬಲ್ಲರೆ ನೋಡಿವರು ದು
ರ್ಧರ ಧುರಂಧರರಹರೆ ನೆಹಿ ಲೇಸಾಗಿ ನೋಡೆಂದ

೨೨

ಬೇಹಿ ನೋಡಸುರೇಂದ್ರ ನೆರೆದದೆ | ತೋಹಿಕೆಯ ಜವ್ವನದ ಭಟರೇ
ಳನ್ನಾಟು ಕೋಟಿಗಳವಹಿ ಮಹಿಮೆಯ ಹೊಗಳಲಟಾದನೆಗೆ
ತೋಹುತಿದೆ ಬೇಹಿತ್ತು ಸಿಡಿಲು | ಬೈಹಿ ನೆರೆದಂದದಲಿ ಸಿಹದ
ಚೇಹಿಕೆಯವೊಲು ನೋಡು ಮಹಿಗೋಡಗವ ನೀನೆಂದ

೨೩

ನೆಗೆನೆಗೆದು ನಭಕುಪ್ಪರಿಸಿ ತಾ | ರೆಗಳ ತಿಹಿದಂಭೋಜಮಿತ್ರನ
ಮೊಗಕೆ ಹುಬ್ಬುಕ್ಕುವವು ಜಬ್ಬಿದು ಜವನನಡಗಟ್ಟಿ ಗದರಿಸಿ
ಜಗಳವಾಡುವವಮರಾರಾಯನ | ನಗರದಬಲಾಜನವನೇಡಿಸಿ
ನಗಿಸುವವು ನಿರ್ಜರಕದಂಬವನರಸ ನೋಡೆಂದ

೨೪

ದಾಟುವವು ಕಡಲೇಳನವನಿಯ | ಮಿಾಟುವವು ಮುಳಿದಡೆ ಕಪರ್ದಿಯ
ಗೋಟುಗೋಳಸುವ ಸಾಹಸವು ಕೋಪಿಸಿದಡಬುಜಜನ ಬೀಡಿಸು ಕಪ್ಪುಕುಳಿತಿರು
ಪಾಟಿಸಿದ ಖರ್ಪರ ಕಟಾಹವ | ದೂಟಿಸುವ ವಿಕ್ರಮವು ನಿಮ್ಮ ನಿ ಎಗಡುಚಿಮ್ಮ
ಶಾಟರಲಿ ತೋಹಿನಿತು ಮಹಿಮೆಯನೆಂದನಸುರಂಗ

೨೫

೨೨. “ಈ ಕಡುಕದನಕ್ಕೆ ನೂರಾರು ಕಪಿಗಳ ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಟ್ಟಗಳಿವೆ. ಬಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಸುತ್ತಿ
ಹಿಡಿದ ಕೋಟಾನುಕೋಟಿ ಮರಗಳು ಇವೆ. ಪ್ರಭು, ನಮ್ಮ ವೀರರು ಇವರನ್ನು
ಎದುರಿಸಬಲ್ಲರೆ ? ನೋಡು ಇವರು ಅಸಾಧ್ಯ ಕದನಸಮರ್ಥ ಕಪಿನಾಯಕರು, ಚೆನ್ನಾಗಿ
ನೋಡು” ಎಂದ. ೨೩. “ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರ, ಅತ್ತ ನೋಡು, ಹೆಸರಾಂತ ಹರೆಯದ ಏಳು
ನೂರು ಕೋಟಿ ವೀರರು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ನಾನು
ಹೊಗಳಲಿರೆಯೆ. ಇತ್ತಕಡೆ ಸಿಡಿಲುರಭಸದಿಂದ ಗುಂಪುಕೂಡಿದಂತೆ ಮತ್ತು ಸಿಹದ
ಗರ್ಜನೆಯಂತೆ ಕೂಗುತ್ತಿರುವ ಮರಿಕೋಡಗಗಳು ಕಾಣಿಸುತ್ತಿವೆ ನೋಡು” ಎಂದ.
೨೪. “ಕಪಿಗಳು ನೆಗೆನೆಗೆದು ಆಕಾರಕ್ಕೆ ಹಾರಿ ನಕ್ಷತ್ರಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತು ಸೂರ್ಯನನ್ನು
ನೋಡಿ ಹುಬ್ಬು ಗಂಟುಹಾಕುವವು : ಯಮನನ್ನು ಗದರಿಸಿ ಅಡ್ಡಹಾಕಿ ಜಗಳವಾಡು
ವುದು : ದೇವಲೋಕದ ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಅಣಕಿಸಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ನಗಿಸುವವು, ನೋಡು
ರಾವಣ” ಎಂದ ರುಕ್. ೨೫. “ಸಪ್ತಸಾಗರಗಳನ್ನು ದಾಟುವ, ಭೂಮಿಯನ್ನು ಮೀಟುವ,
ಕೊಪ ಬಂದರೆ ಶಿವನನ್ನು ತೊಂದರೆಗೀಡುಮಾಡುವ ಸಾಹಸ ಮತ್ತು ಕಿರಕಿದರೆ
ಬ್ರಹ್ಮಸೃಷ್ಟಿಯ ಕೊಪ್ಪರಿಗೆಯನ್ನು ಎಗರಿಸುವ ಪ್ರತಾಪ ಈ ಕಪಿಗಳಿಗೆ. ಇಂಥ ಮಹಿಮೆ

ಸ್ಥಳ

ಕುಲಗಿರಿಗಳಲ್ಲಾ ಡುವವು ಹಿಡಿ | ದೊಲೆದಡೀ ಕಪಿಶಿಶುಗಳಬುಧಿಯ
ಕಲಕುವವು ನೀರಾಟದಲಿ ಹಾರಿಕೆಯ ಗುತ್ತಿನಲಿ
ಚಲಿಸುವವು ಉದಯಾಸ್ತಮಾನದ | ಕುಲಶಿಲೋಚ್ಚಯ ನಿನ್ನ ದುರ್ಗದ
ಬಲಹ ಹೇಳದಿರನಿತಕದಟುಳ್ಳವರ ನೋಡೆಂದ

೩೬

ಅರಸ ಕೇಳೆ ಕಪಿಪೋತಕಂಗಳ | ನೆರವಿ ತಾನಿದೆ ನೋಡು ನರಕೇ
ಸರಿಗೆ ಮಾಮೌಲೆವಂತೆ ಕಾಲನ ಕೋಣನುಲಿವಂತೆ
ಭರವಸದಲಿವೆ ನೋಡು ಹಿಮವ | ದ್ವಿರಿಯ ಮೆಟ್ಟಿದು ಹಾರುವವು ಸುರ
ಗಿರಿಯ ತುದಿಗುತ್ತಾನಪಾದಜಪುರಿಗೆ ನೋಡೆಂದ

೩೭

ಮಾಯೆಯಿದು ತಾನೈಸೆ ಸಿರಿನಾ | ರಾಯಣನ ನಾಡಾಡಿ ಕೋಡಗ
ಕೀಯಶೇಷ ಗುಣಂಗಳುಂಟೀ ಪೂರ್ವಕಾಲದಲಿ
ರಾಯನೀ ರಕ್ಕಸರಕುಲಕಸ | ಹಾಯಶೂರನು ನೀನು ನಿನ್ನೊಡ
ನಾಯತದ ರಣಕೊದಗುವದು ಬೆಜಗಲ್ಲವೇಯೆಂದ

೩೮

ಮುತ್ತಿಕೊಂಡಿದೆ ನೋಡು ದುರ್ಗವ | ಹೊತ್ತು ಗಿಂತರು ಸಹಿತ ಬಿಡಿಸುವ
ಮುತ್ತಿಗೆಯ ಭಟರುಂಟಿ ನುಡಿಯಲಿ ತನ್ನ ಮುಂದಿಗ
ಇತ್ತು ಕಳೆ ಸೀತೆಯ ನಿರರ್ಥಕೆ | ಸತ್ತುಹೋಗಲು ಬೇಡ ನಾಲಿಗೆ
ಯೆತ್ತಿ ನುಡಿವವರಿಲ್ಲ ಹಿತವರು ನಿನ್ನ ಕೂಡೆಂದ

೩೯

ಯನ್ನು ನಿಮ್ಮ ರಾಕ್ಷಸರಲ್ಲಿ ತೋರಿಸು ನೋಡೋಣ” ಎಂದ ಖರ. ೩೬. ಈ ಮರಿಕಪಿಗಳು ಹಿಡಿದು ಅಲ್ಲಾಡಿಸಿದರೆ ಕುಲಪರ್ವತಗಳು ಅಲ್ಲಾಡುವವು ; ನೀರಾಟದ ನೆವದಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಕಲಕಿಹಾಕುವವು ; ಅವು ಸ್ಥಳದಿಂದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಹಾರುವ ರಭಸದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವಪಶ್ಚಿಮಗಳ ಕುಲಪರ್ವತಗಳು ಚಲಿಸುವವು. ಇದರ ಮೇಲೆ ನಿನ್ನ ಕೋಟೆಯ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಬೇಡ. ಅಷ್ಟು ಸಮರ್ಥರಾದವರನ್ನು ನಿಮ್ಮ ವೀರರಲ್ಲಿ ನೋಡು” ಎಂದ. ೩೭. ರಾಕ್ಷಸರಾಜ ಕೇಳು, ಮರಿಗಪಿಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ನೋಡು. ನರಸಿಂಹನಿಗೆ ಎದುರುಬೀಳಲೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಯಮನ ಕೋಣನ ಅರಚುವಿಕೆಯಂತೆ ಕೂಗುತ್ತ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದಿವೆ ನೋಡು. ಹಿಮವತ್‌ಪರ್ವತವನ್ನು ಮೆಟ್ಟಿ ನಿಂತು ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೇರ:ಪರ್ವತದ ತುದಿಗೆ ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಿಂದ ಧ್ರುವನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಹಾರುವವು, ನೋಡು” ಎಂದ ಶುಕ. ೩೮. “ಇದು ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನ ಮಾಯೆ ನಿಜ. ಸಾಧಾರಣ ಕೋಡಗಗಳಿಗೆ ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಂಥ ಮಹಾಗುಣಗಳಿದ್ದುವೇ? ರಾಕ್ಷಸರ ಸಮೂಹಕ್ಕೆ ನೀನು ರಾಜ ಮತ್ತು ಅಸಹಾಯ ಶೂರ. ನಿನ್ನೊಡನೆ ಕಡುಕದನಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾಗುವುದು ಆಶ್ಚರ್ಯವಲ್ಲವೇ?” ಎಂದ. ೩೯. “ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನೂ ಮರಗಳನ್ನೂ ಹಿಡಿದ ಕಪಿ ಸೈನ್ಯವು ದುರ್ಗಕ್ಕೆ ಮುತ್ತಿಗೆಹಾಕಿದೆ. ಈ ಮುತ್ತಿಗೆಯನ್ನು ತೆಗೆಯುವ ವೀರರು ಇದ್ದರೆ ನಿನ್ನ ಮುಂದೆ ಬಂದು ಈಗ ಹೇಳಲಿ. ಸೀತೆಯನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿಬಿಡು. ವೃಥಾ ವಾಗಿ ಸತ್ತುಹೋಗಬೇಡ. ಧೈರ್ಯವಾಗಿ ಹಿತವನ್ನು ನುಡಿಯುವ ಆಪ್ತರು ನಿನಗಿಲ್ಲ”

ಸೂಸೆನನ್ನತವ ಕೇಳು ವೈರದ | ವಾಸಿಕಾಟನ ಕೀಶಬಲವಾ
ರಾಶಿ ವಂಧ್ಯದಲಹನೆ ನೋಡಮರೇಂದ್ರಗಿರಿಯಂತೆ
ದಾಶರಥಿಯ ಯಶೋವಿಲಾಸ | ಶ್ರೀಸತಿಯ ಸುಗ್ರೀವ ಶೋಭಾ
ಭೂಷಣದ ಮಣಿಗಣದ ನಾಯಕರತುನನವನೆಂದ

೪೦

ರಣಕೆ ನೀಲಗ್ರೀವ ರಿಪುಮಾ | ರಣಕೆ ಕಾಲಗ್ರೀವ ರಾಮಾ
ಯಣ ಮಹಾಮಾಲಾಸುರತ್ನಾವಳಿಗೆ ಸುಗ್ರೀವ
ಸೇಸು ಸುಖವಲ್ಲಿವನೊಡನೆ ಮನ | ದೇಹಕೆಯನು ಬಿಡು ತಿದ್ದಿ ಕೊಂಬುದು
ಗುಣವಲೇ ಗಹ್ವರಿಯ ತನುಜೆಯನಿತ್ತು ಕಳೆಯೆಂದ

೪೧

ಇನಿತಹೋಳು ಹರಿಯೆಂದು ರಾಮನ | ನನುಕರಿಸಬೇಕಬಾಧಿ ಬೆಟ್ಟಕೆ
ತನುವ ತೆಟುವುದೆ ವನಚರರು ಕೈಗಟ್ಟಿ ಕಾಳಗಕೆ
ಅನಿಮಿಷಾಂತಕರೊಡನೆ ನಿಲುವವೆ | ಮನುಜಕಿಂಕರರಾಗಿ ಬುದ್ಧಿಯ
ನಿನಗೆ ಹೇಳಲಿವಾವ ಸಮರ್ಥರೆಯೆಂದನಸುರಂಗಿ

೪೨

ಏನೆಲವೊ ಶುಕ ನಮ್ಮೊಡನೆ ಮಾ | ಯಾನಿಬದ್ಧೋಕ್ತಿಗಳೆ ತನ್ನನು
ನೀನಜಾಯದವನೇ ವಿಚಾರಿಸಿ ಗಳಹದಾದೆಯಲ
ವಾನರರ ಕಾಪೇಯ ಕುಶಲವಿ | ಧಾನವನು ನೆಜೆ ಕಲಿತಲಾ ಬಿಡು ಕೃಷಿಗೃಹಕೃಷ್ಣ
ಮಾನವೇಂದ್ರನ ತೋಟು ಸಾಕಾ ಮಾತದೇಕೆಂದ

೪೩

ಎಂದ. ೪೦. “ನಾನು ಸುಳ್ಳು ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ. ಹಗೆತನದ ಪಂಥವನ್ನು ಹಿಡಿದವನು ಮೇರುಪರ್ವತದಂತೆ ವಾನರಸೈನ್ಯಸಾಗರದ ನಡುವೆ ಇದ್ದಾನೆ, ನೋಡು. ದಾಶರಥಿಯ ಕೀರ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಕೊರಳಿನ ಒಡವೆಗಳಲ್ಲಿನ ಮೃಗಗಳ ನಡುವಿನ ನಾಯಕರತ್ನದಂತೆ ಸುಗ್ರೀವನು ಕಂಗೊಳಿಸುವುದನ್ನು ನೋಡು” ಎಂದ. ೪೧. “ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ವಿಷಕಂಠ (ನೀಲಗ್ರೀವ), ಶತ್ರುಸಂದಾರಕ್ಕೆ ರುದ್ರ (ಕಾಲಗ್ರೀವ), ರಾಮಾಯಣವೆಂಬ ಅನುಪಮ ರತ್ನಾವಳಿಹಾರ ಧರಿಸುವ ಸುಂದರ ಕೊರಳುಳ್ಳವನು (ಸುಗ್ರೀವ) ರಾಮ. ಇವನೊಡನೆ ಹೋರಾಟವು ಸುಖಿಕರವಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಯೋಜನೆಯನ್ನು ಕೈಬಿಡು. ಈಗಲೂ ತಿದ್ದಿ ಕೊಳ್ಳುವುದೊಳ್ಳಿಯೆಂದು. ಭೂಜಾತೆ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಬಿಟ್ಟು ನಿನ್ನ ಭಾರವನ್ನು ಕಳೆದುಕೋ” ಎಂದ. ೪೨. “ಶ್ರೀಹರಿಯೆಂಬುದಾಗಿ ರಾಮನನ್ನು ಎಲ್ಲವೂ ಅನುಸರಿಸ ಬೇಕು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಸಮುದ್ರವು ಸೇತುವೆಕಟ್ಟಲು ತನ್ನಲ್ಲಿ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶ ಕೊಡುವುದೆ ? ಮಾನವನ ಸೇವಕರಾಗಿ ಕಪಿಗಳು ರಾಕ್ಷಸರೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕೈಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ನಿಲ್ಲುವುದೆ ? ನಿನಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಲು ನಾವು ಸಮರ್ಥರೆ ?” ಎಂದು ಶುಕ ರಾಮನನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ೪೩. “ಏನೋ ಶುಕ. ನಮ್ಮೊಡನೆ ಮಾಯಾವಿಲಾಸದ ಮಾತುಗಳ ನ್ನಾಡುವೆಯಲ್ಲ. ನಮ್ಮನ್ನು ನೀನು ಅರಿಯದವನೇ? ಯೋಚಿಸಿ ಮಾತಾಡದೆ ಹೋದೆಯಲ್ಲ. ಕಪಿಗಳ ತಂತ್ರದ ಅತಿಯಿದ್ದಿ ಮಂತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಕಲಿತೆಯಲ್ಲ ? ಆ ಮಾತನ್ನು ಬಿಡು.

ಆದಡೀಕ್ಷಿಸು ಮನದ ಭಯದ ನಿ | ಹಾದಿಯಲಿ ನಿಗಮಪ್ರಸಿದ್ಧನ
ಭೂದಿವಾನಲ ಸಲಿಲ ಸೂರ್ಯಾತ್ಮಕನಚ್ಯುತನ
ಅದಿನಾರಾಯಣನ ನಿನ್ನ ಸ | ಹೋದರನ ರಕ್ಷಿಸಿದವನ ದೂ
ರ್ವಾದಳಶ್ಯಾಮಳನ ರಾಮನ ನೋಡು ನೀನಿಂದ

೪೪

ಎದದ ತೋಳನು ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನ | ಮುಡುಗುಗಾನಿಸಿ ತನ್ನ ತಮ್ಮನ
ಖಡಗಹಸ್ತದ ಮೇಲೆ ಸಿರಿಹಸ್ತವನು ಸಂಘಟಿಸಿ

ಜಡಿದ ಹೆಗಲಿನ ಮೂಡಿಗೆಯ ಕೈ | ಹೊಡೆಯಲಸುರೇಶ್ವರನು ಹೇಳುವ
ನುಡಿಗೆ ಕಿವಿಗೊಟ್ಟಾತನಗ್ಗ ದರಾತಿಭಟನೆಂದ

೪೫

ಬೇಡತದೆ ಬೊಬ್ಬಿಲುದು ರಾಮನ | ಮೂಡಿಗೆಯ ಕವಲಂಬು ಹಗೆಗಳ
ತೋಡಿ ರಕುತವ ಸುರಿವ ಭರದಲಿ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮಣನ
ಝಡಣೆಯ ಖಂಡೆಯದ ಕಿಡಿ ಕುಣಿ | ದಾಡುತವೆ ಖಡ್ಗೋತಮಾಲೆಯ
ಮೋಡಿಯಲಿ ಮಹಿಮಾತದೇನಸುರೇಂದ್ರ ನೋಡೆಂದ

೪೬

ಕರ್ತನಾಗಿಹನಮರರಿಗೆ ಸಮ | ವರ್ತಿಯಾಗಿಹನಸುರರಿಗೆ ಕಡು
ಧೂರ್ತನಾಗಿಹನಕರಿಗೆ ನಿಶ್ಚೈಕಶರಣರಿಗೆ
ಭಕ್ತವಾಗಿಹನವರವರಿಗವ | ವರ್ತಿಸಲು ನೋಡರಸ ನಾನಾ
ಮೂರ್ತಿಯಲಿ ತೋರ್ಪಾತನೀ ರಘುನಾಥ ನೋಡೆಂದ

೪೭

ಮಾನವೇಂದ್ರನನ್ನು ತೋರಿಸು, ಸಾಕು” ಎಂದು ನುಡಿದ ರಾಮನು. ೪೪. “ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಮನಸ್ಸಿನ ಭಯವನ್ನು ತೊಲಗಿಸಿ ನೋಡು. ವೇದಪ್ರಸಿದ್ಧನಾದ ಭೂಮಿ, ಆಕಾಶ, ಅಗ್ನಿ, ಜಲ, ಸೂರ್ಯರುಗಳು ತಾನೇ ಆದ ನಾಶರಹಿತನನ್ನು ನೋಡು. ನಿನ್ನ ಸಹೋದರನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದ ಗರಿಕೆಯ ವಿಸ್ತಾರವೆಂತೆ ಶ್ಯಾಮಲವರ್ಣದವನಾದ ಅದಿನಾರಾಯಣ ರಾಮನನ್ನು ನೋಡು” ಎಂದ ಶುಕ. ೪೫, “ಎಡತೋಳನ್ನು ನಿನ್ನ ತಮ್ಮ ವಿಭೀಷಣನ ಹೆಗಲಮೇಲಿರಿಸಿ, ಖಡ್ಗಹಿಡಿದ ತಮ್ಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಕೈಯಮೇಲೆ ಬಲಹಸ್ತವನ್ನಿಟ್ಟು ಬಾಣದ ಗರಿ ಮೇಲೆಎದ್ದು ತೋರುವ ಬತ್ತಳಿಕೆಯನ್ನು ಹೆಗಲಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದ ಹಾಗೂ ವಿಭೀಷಣನು ಹೇಳುವ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕಿವಿಗೊಟ್ಟು ಆಲಿಸುತ್ತಿರುವ ಆ ಶ್ರೇಷ್ಠವೀರನೇ ರಾಮ” ಎಂದ. ೪೬. “ರಾಮನ ಬತ್ತಳಿಕೆಯಲ್ಲಿರುವ ಕವಲುಬಾಣವು ಹಗೆಗಳನ್ನು ಕೊಂದು ಅವನ ದೇಹವನ್ನು ತೋಡಿ ರಕ್ತವನ್ನು ಚೆಲ್ಲುವ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಬೊಬ್ಬಿ ಹಾಕಿ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದೆ. ವೀರಲಕ್ಷ್ಮಣನ ರುಳುಕಿಸುವ ಖಡ್ಗದ ಕಿಡಿಗಳು ಮಿಂಚು ಹುಳುಗಳಂತೆ ಕುಣಿದಾಡುತ್ತಿವೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಮರೆಮಾತೇನು ರಾಕ್ಷಸರಾದ” ಎಂದ ಶುಕ. ೪೭. “ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಪ್ರಭುವಾಗಿದ್ದಾನೆ, ರಾಕ್ಷಸರಿಗೆ ಯಮನಾಗಿದ್ದಾನೆ, ತನ್ನನ್ನು ಹೀಯಾಳಿಸುವವರಿಗೆ ದುಷ್ಟನಾಗಿದ್ದಾನೆ, ಒಮ್ಮನಸ್ಸಿನ ಭಕ್ತರಿಗೆ ಪ್ರೇಷಕನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಹೀಗೆ ವಿಚಾರಮಾಡಿ ನೋಡಿದರೆ ಅವರವರಿಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ನಾನಾ ಮೂರ್ತಿಗಳ ರೂಪದಲ್ಲಿ

ಸಾಕ್ಷಿ ನಿಜಗಿಲ್ಲದನು ನೀಲ | ಗ್ರೀವರಿತ್ತಾಯಂಪ್ಪವುಂಟೆಂ
ಬೀ ವಿಚಾರವ ಬಿಟ್ಟು ಕಳೆ ಕಮಲಜಭವಾದಿಗಳ
ದೇವನರನ್ನ ದೈತ್ಯರಿಪ್ಪ ಮನ | ಕಾವ ಸಂಶಯ ಬೇಡ ಸೀತಾ
ದೇವಿಯರನೊಯ್ದಿತ್ತು ಮಜ್ಜೆಯೊಗು ರಾಘವೇಶ್ವರನ

೪೮

ವೀರನೀ ರಘುನಾಥ ಶೌರೋ | ದ್ವಾರನೀ ರಘುನಾಥ ಕರುಣಾ
ಸಾರನೀ ರಘುನಾಥ ಶರಣಾಗತನಾವಳಿಗೆ
ಚಾರುತರ ಸುರಧೇನುವೆಂಬೀ | ಸೈರಣೆಯ ಸಿರಿ ಮೈಯಲದೆ ಕ
ಣ್ಣಾರ ನೋಡಲೆಯರಸ ಕೇಡುಗತನವನುಳಿದೇದ

೪೯

ಚಲುವನಹನೀ ನೋಡು ಸೀತಾ | ಲಲನೆಗಗ್ಗಳದಾಜಿರಂಗಕೆ
ಬಲಹನುಳ್ಳವನಹನೆ ನಿನಗಿಂದಖಿಳ ಗುಣಗಳಲಿ
ಒಲವುದಗ್ಗದ ಧರ್ಮ ಧರ್ಮದ | ಬಳಿಗೆ ಕೋಡಗ ಕೂಡಿತಾಜಿಗೆ
ಸಲಿ ಸಹೋದರ ಬಿಟ್ಟುಹೋದನು ನಿನ್ನನೀಗಿಂದ

೫೦

ಪರಸತಿಯರೀ ರಾಮಭದ್ರಂ | ಗರಸ ಕೇಳೊಡಹುಟ್ಟಿದರು ದು
ಶ್ಚರಿತವೀತನಲಣಂದಶಾಂಶವು ಹೊದ್ದದಿದು ಸಿದ್ಧ
ಸುರಂಗೀತನು ಕಲ್ಪತರು ಭೂ | ಸುರಂಗೀತನು ದೇವಮಣಿ ಕ
ರ್ಬರಂಗೀತನು ಕಾಲಭೈರವನಹನೆ ನೋಡೆಂದ

೫೧

ಈ ರಘುನಾಥ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ” ಎಂದ ಶುಕ. ೪೮. “ನನಗೆ ಸಾವಿಲ್ಲ ; ಬ್ರಹ್ಮ ಮತ್ತು ಮಹೇಶ್ವರರು ಕೊಟ್ಟ ಆಯಸ್ಸಿದೆ ಎಂಬ ಅಲೋಚನೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು. ಅಸುರಾರಿಯು ಬ್ರಹ್ಮ ಮಹೇಶ್ವರರ ಮೇಲಿನ ದೇವನು. ಇವರಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸಂಶಯಕ್ಕೆಡೆಗೊಡಬೇಡ. ಸೀತಾದೇವಿಯರನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಒಪ್ಪಿಸಿ ರಾಘವೇಶ್ವರನ ಮರೆಹೊಗು” ಎಂದನು. ೪೯. “ವೀರನು ಈ ರಘುನಾಥ, ಪರಾಕ್ರಮ ವನ್ನೆತ್ತಿಹಿಡಿಯುವವನು ಈ ರಘುನಾಥ, ಕರುಣಾಸಾರನು ಈ ರಘುನಾಥ, ಶರಣು ಬಂದ ಜನರಿಗೆ ಸುಂದರತಮ ಕಾಮಧೇನು” ಎಂಬ ತೇಜಸ್ಸಂಪತ್ತು ಅವನ ಶರೀರದಲ್ಲಿ ಎದ್ದುತೋರುತ್ತಿದೆ. ನಿನ್ನ ದುಷ್ಟತನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕಣ್ಣಾರೆ ನೋಡು ಪ್ರಭು” ಎಂದ ಶುಕ. ೫೦. “ಸೀತಾನಾಗಿ ಇವನು ಚಲುವನಲ್ಲವೇ ನೋಡು. ಸಮಸ್ತ ಗುಣಗಳಿಂದ ನಿನಗಿಂತಲೂ ಯುದ್ಧರಂಗಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಸಮರ್ಥನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಧರ್ಮವಿದ್ವಲ್ಲಿಗೆ ಉತ್ತಮ ಧರ್ಮಪು ಒಲಿಯುವುದು. ಕಪಿಗಳು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದು ಒದಗಿದ್ದಾರೆ. ನಿನ ತಮ್ಮ ನಿನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಹೋದನು. ೫೧. ಈ ರಾಮಭದ್ರನಿಗೆ ಪರಸ್ತ್ರೀಯರು ಬಹುಹೆಚ್ಚಿದರು. ಈತನಲ್ಲಿ ಕೆಟ್ಟನಡತೆಯು ಹತ್ತರಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದಾಗಿ ಒಂದನು ಎನ್ನಾಗಲಿ ಸೇರುವುದಿಲ್ಲ, ಇದು ಖಂಡಿತ. ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಈತನು ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಬೇಡಿದ್ದನ್ನು ಕೊಡುವ ಚೇತಾಮಣಿ, ರಾಕ್ಷಸರಿಗೆ ಕಾಲಭೈರವನಾಗಿದ್ದಾನೆ,

ಅಸುರರೀತನ ಹೊದ್ದಿ ಜಗದಲಿ | ಹೆಸರುಪಡೆದವರಿಲ್ಲವೇ ಭಾ
ವಿಸಿದಡೀಯನೆ ಲೋಕಪಾಲತ್ವವನು ನೈರುತಿಗೆ
ಅಸಮಬಲ ಬಲಿಗೀಯನೇ ಹವ | ಇಸದ ಪಾತಾಳವ ಹಿರಣ್ಯಕ
ಶಿಶುವಿಗೀಯನೆ ಸಾರ್ವಭೌಮತ್ವವನು ವೈಷ್ಣವದ

೫೨

ಸುರರಿಗಮ್ಮತವನಿಹಿವ ದಿನದಲಿ | ಶರಣುಹೋಗೆ ಸುಧೆಯಿತ್ತು ಶಶಿ ಸೂ
ರ್ಯರ ಸಮಾನಗ್ರಹದ ಪದವಿಯನಿತ್ತು ಮನ್ನಿಸನೆ
ಧರೆಯುಹಿಯೆ ರಾಹುವನು ತೊಡೆಯೊಳ | ಗಿರಿಸಿಕೊಳನೆ ಹಿರಣ್ಯಕನ ಮೂ
ಖರಮನೋದ್ಯಮ ಬೇಡ ಬಿಡು ವೈರವನು ನೀನೆಂದ

೫೩

ಹೋಗಲಂದಿನ ಮಾತು ಮಲಿತವ | ರೇಗಿದರು ಖರ ದೂಷಣಾದಿಗ
ಳಿಗ ಸೇರಿದು ಕಿಟ್ಟಿನೇ ಸುಗ್ರೀವ ನೋಡವನ
ಹೋಗು ಹಗೆಯೆಡೆಗೊಂದು ನೂಕಲು | ಮೈಗುಣಿಹ ಕಂಡುಹಿಯದನ ಲೇ
ಸಾಗಿ ಮನ್ನಿಸಿಕೊಡನೆ ಲಂಕೆಯನರಸ ಕೇಳಿಂದ

೫೪

ಮೇರೆ ಯಾವುದು ನೋಡು ವಾನರ | ವಾರುಧಿಗೆ ದಶಕಂಠ ಜಗದಲ
ದಾರು ಸರಿ ನಿನಗೆಂಬೆ ಸೈನ್ಯ ಸಮಾಜದೇಣಿಕೆಯಲಿ
ವೀರ ನೀನೋ ರಾಘವನೊ ರಣ | ಧೀರ ನೀನೋ ರಾಘವನೊ ಶೃಂ
ಗಾರವಾವುದು ನೋಡು ರಣಸನ್ನಾಹಸಂಭ್ರಮವ

೫೫

ನೋಡು” ಎಂದ. ೫೨, “ಇವನ ಮರೆಹೊಕ್ಕು ಹೆಸರಾಂತ ಅಸುರರು ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವೇ ? ನಿರ್ಯಾತಿಗೆ ದಿಕ್ಕಿನ ಒಡತನವನ್ನು ಕೊಡಲಿಲ್ಲವೇ ? ಅಸಾಧಾರಣ ಬಲಶಾಲಿ ಯಾದ ಬಲಿಗೆ ಪಾತಾಳಲೋಕವನ್ನು ಕೊಡಲಿಲ್ಲವೇ ? ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುವಿನ ಮಗ ಪ್ರಹ್ಲಾದನಿಗೆ ವೈಷ್ಣವಲೋಕದ ಸಾರ್ವಭೌಮಪದವಿಯನ್ನು ಕೊಡಲಿಲ್ಲವೇ ? ೫೩. ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವು ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಅಮೃತವನ್ನು ಹಂಚುವ ದಿವಸ ಮರೆಹೊಕ್ಕು ರಾಹುವಿಗೆ ಅಮೃತವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರರಿಗೆ ಸಮಾನವಾದ ಗ್ರಹದ ಪದವಿ ಯನ್ನಿತ್ತು ಗೌರವಿಸಲಿಲ್ಲವೇ ? ನರಸಿಂಹಾವತಾರದಲ್ಲಿ ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುವನ್ನು ತನ್ನ ತೊಡೆ ಯೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲವೇ ? ಮೂರ್ಖರ ಮನೋಭಾವವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸು, ವೈರವನ್ನು ಬಿಡು” ಎಂದು ಶುಕ ರಾವಣನಿಗೆ ಹೇಳಿದ. ೫೪. “ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದ ಮಾತು ಹೋಗಲಿ. ರಾಮನನ್ನು ಎದುರಿಸಿದ ಖರ ದೂಷಣ ಮೊದಲಾದವರು ಏನು ಸಾಧಿಸಿದರು ? ಸುಗ್ರೀವನು ರಾಮನ ಜತೆ ಸೇರಿ ಕಿಟ್ಟಿಹೋದನೇ ? ಶತ್ರುವಿನ ಬಳಿಗೇ ಹೋಗು ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ನೀನು ಅಟ್ಟಲು ಅದುವರೆಗೂ ಗುರುತುಪರಿಚಯವಿಲ್ಲ ದವನನ್ನು ರಾಮನು ಗೌರವಿಸಿ ಲಂಕಾಧಿಪತ್ಯವನ್ನು ಅವನಿಗೆ ಕೊಡಲಿಲ್ಲವೇ ? ಕೇಳು ರಾಕ್ಷಸರಾಜ” ಎಂದ ಶುಕ. ೫೫. “ವಾನರಸೇನಾಸಾಗರಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲೆಯಿದೆಯೇ ನೋಡು. ಲೆಕ್ಕಹಿಡಿದರೆ ನಿನ್ನ ಬಳಿಯ ಸೈನ್ಯದ ಮೊತ್ತದಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಸರಿಯಾರು ? ವೀರ ನೀನೋ ರಾಘವನೋ ? ಕದನಶೂರ ನೀನೋ ರಾಘವನೋ ? ಯುದ್ಧಸಿದ್ಧತೆಯ ಸಂಭ್ರಮ

ನಿನ್ನ ಶೌರ್ಯದ ಸುಪ್ರತಾಪದ | ಬಿನ್ನಣವ ಕೊಂಡಾಡೆ ರಘುಪತಿ
ಖಿನ್ನನಾದನೆ ಖತಿಯ ತಾಳ್ದನೆ ಕಾಂತಿಹಿಂಗಿದನೆ
ತನ್ನೊಡೆಯನನು ಹೊಗಳುವವನ | ತುನ್ನತನು ನೃಪದೂತರೊಳಗೆಂ
ದೆನ್ನ ಕೊಂಡಾಡಿದನು ತಲೆದೂಗಿದನು ನಿನಗೆಂದ

೫೬

ನಿದ್ರೆಗನಸಿನಲಳವ ಕಂಡವ | ರೆದ್ದು ಕುಳ್ಳಿರದಿಹರೆ ನಿನಗಾ
ಹೊದ್ದಿಗೆಯ ಹವಣಾಯ್ತು ಹೇಳುವ ಹಿತವರಿಲ್ಲಕಟ
ಮದ್ದು ಕಯ್ಯಾಗಿಹುದು ಮೊದಲದ | ಮದ್ದರಡಗುವುದುದರವನು ಹೊ
ದ್ದಿದ್ದ ರುಜೆ ಮಾತೆಮ್ಮಿಪರಿಯರಸ ಕೇಳಿಂದ

೫೭

ಹರಿಯೊಡನೆ ಹಗೆತನವು ಸಲ್ಲದು | ಸರಸ ಮಾರಿಯ ಕೂಡೆ ಲೇಸ
ಲ್ಲೆರಳೆ ತೋಳನ ತೆಗೆದು ಜೀವಿಪುದೇ ಮಹಾದೇವ
ಕರುಣೆ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರಚಂದ್ರನ | ಮಹಿಯೆಹೊಗು ಕೆಡಬೇಡ ಬೇಡಂ
ದೊರದು ಶುಕ ಸಾರಣರು ಬಳಿಯಲಿ ಕಲಿದಶಾಸನನ

೫೮

ಏಕೆ ನಿನಗೀ ಮಾತು ಮಾನವ | ಕಾಕ ಕೋಡಗವಿಂದ ಹೊಗಳಿದ
ದಾಕಳಗೆ ಹುಲಿಯಾಜುವುದೆ ಹವಣಿಯದಾದೊಲ
ನೂಕಿ ನೋಡಲಿ ರಣದಲನಿಬರ | ನಾಕನಿಳಯರ ಮೂಡದಿರೆ ಲೋ
ಕೈಕವೀರನೆನಿಪ್ಪ ಬಿರಿದನು ಹಜಿದುಬಿಸುಡೆಂದ

೫೯

ದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಕಡೆ ಹೆಚ್ಚು ಶೋಭಾಯಮಾನವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ ನೋಡು” ಎಂದ, ೫೬. ನಾನು ಗುಪ್ತಚಾರನಾಗಿ ಹೋಗಿ ರಾಮನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಶೌರ್ಯ ಪರಾಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಹೊಗಳಿದಾಗ ರಾಮನು ಚಿಂತಿತನಾದನೆ ? ಕೋಪಗೊಂಡನೆ ? ಕಾಂತಿಗುಂದಿದನೆ ? ತನ್ನ ಪ್ರಭುವನ್ನು ಹೊಗಳುವ ದೂತನು ರಾಜದೂತರಲ್ಲಿ ಅತಿಶ್ರೇಷ್ಠನು ಎಂದು ನನ್ನನ್ನು ಹೊಗಳಿ ನಿನ್ನ ಬಗ್ಗೆ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯಿಂದ ತಲೆದೂಗಿದನು. ೫೭. ನಿದ್ರೆ ಮಾಡುವಾಗ ಕನಸಿನಲ್ಲಿ ಮರಣವನ್ನು ಕಂಡವರು ತಕ್ಷಣ ಎದ್ದು ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳದೆ ಇರುತ್ತಾರೆಯೇ ? ಇದಕ್ಕೆ ಸಮನಾಯಿತು ನಿನ್ನ ರೀತಿ. ನಿನಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳುವ ಹಿತ ಚಿಂತಕರು ಇಲ್ಲವಾಯಿತೇ ? ಔಷಧಿಯು ತಿನ್ನಲು ಮೊದಲು ಕಹಿಯಾಗಿರುವುದು. ಅದನ್ನು ತಿಂದರೆ ಹೊಟ್ಟೆಯನ್ನು ಹೊಕ್ಕು ರೋಗವು ವಾಸಿಯಾಗುವುದು. ನಮ್ಮ ಮಾತು ಈ ರೀತಿಯದು” ಎಂದ ಶುಕ. ೫೮. “ಶ್ರೀಹರಿಯೊಡನೆ ಹಗೆತನವು ಕೂಡದು. ಮಾರಿಯೊಡನೆ ಸರಸ ಕ್ಷೇಮವಲ್ಲ. ಜಿಂಕೆಯು ತೋಳನನ್ನು ಕೊಂದು ಬದುಕುಬಿಟ್ಟಿದೆ ? ದಯಾನಿಧಿಯಾದ ರಘುರಾಮಚಂದ್ರನ ಶರಣುಹೋಗು. ಕೆಡಬೇಡ ಬೇಡ” ಎಂದು ಶುಕ ಸಾರಣರು ರಾಜನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು. ೫೯. “ಏತಕ್ಕೆ ನಿನಗೆ ಈ ಮಾತು. ನೀಚ ಮಾನವನನ್ನೂ ಕಟಿಗಳ ಹಿಡನನ್ನೂ ಹೊಗಳುವುದೇ ? ಹಸುವಿಗೆ ಹುಲಿ ಹದರುವುದೆ ? ನನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಯಲಾರದೆಹೋದೆಯಲ್ಲ. ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು ನೋಡಲಿ, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟು ಜನರನ್ನೂ ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸದಿದ್ದರೆ ಲೋಕೈಕವೀರ ಎಂಬ ನನ್ನ

ಎಂದು ಹಲವೊಳಿದಸರ ಹೊಂಕೈತಿ | ಯಿಂದ ಘರ್ಜಿಸಲುದಾರಿದವು ನೆಲೆ
ದಿಂದ ತಾರಕಿ ತಳವುಗುಚಿತಂಬುಧಿ ಸುರಾಲಯ ದ

ರೂಪದವನು, ಬಿಣ್ಣುಮಂದಿ ಮುಮ್ಮಳಿಯಾಯಿತೀ ಕಪಿ | ವೃಂದ ಕಂಪಿಸಿತೇನಿದದ್ಭುತ
ವೆಂದು ತೊರವೆಯರಾಯನೀಕ್ಷಿಸಿದನು ವಿಭೀಷಣನ

೬೦

ಬಿರುದನ್ನು ಕಿತ್ತು ಬಿಸಾಡು” ಎಂದು ರಾವಣ ನುಡಿದ. ೬೦. ಎಂದು ಹಲ್ಲು ಮಸೆದು
ರಾವಣನು ಹೊಂಕಾರಮಾಡಿ ಆರ್ಭಟಿಸಲು ಅಕಾಶದಿಂದ ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ಉದುರಿದವು,
ಸಮುದ್ರ ಅಡಿ ಮೇಲಾಯಿತು, ದೇವಲೋಕದವರು ಭಯಂಕರ ಸಾವಿಗೀಡಾದರು,
ಕಪಿಗಳ ಸಮೂಹವು ನಡುಗಿತು, ಇದೇನದ್ಭುತ ಎಂದು ರಾಮನು ವಿಭೀಷಣನ ಕಡೆಗೆ
ನೋಡಿದನು.

ಒಂಬತ್ತನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ವೀರ ಲಂಕಾಧಿಪನ ಘನವಿ | ಸ್ವಾರ ವಿಮಲಚೈತ್ರವನು ರಘು
ವೀರ ಕಡಿದನು ಕಣಕಿದನು ಕಪಿಪತಿ ದಶಾನನನ

ಕೇಳಿದೈ ರಘುವಂಶಲಕ್ಷ್ಮೀ | ಲೋಲಸುತ ರಾವಣನ ಹೂಂಕೃತಿ
ಕೇಳಿಸಿತು ಕಪಿಕಟಕದಲಿ ಕೈಯೊಡನ ದಶಮುಖನ
ಬಾಳ ಬೆಳಗಳ್ಳಿಹುದುಬಿಳ ದಿ | ತಾಳಿಯನು ಬಳಿಕಾ ವಿರಾಂತಕ
ಕೇಳಿದನು ಬಂದಸುರನಾರಂದಾ ವಿಭೀಷಣನ

೧

ಜೀಯ ಬಂದವನೀಗ ರಕ್ಕಸ | ರಾಯನಮಲಪುಲಸ್ತ್ಯನೆಂಬ ಮ
ಹಾಯತೀಂದ್ರನ ಪೌತ್ರಪುತ್ರನು ವಿಶ್ವವಸುವಿಗೆ
ರಾಯ ಚಿತ್ತೈಸಿವನ ವಿಕ್ರಮ | ದಾಯತಕೆ ಸರಿ ಸುಭಟರಸುರನಿ
ಕಾಯ ನಿರ್ಜರ ನರ ಭುಜಂಗಮರೂಳಗೆಯಿಲ್ಲೆಂದ

೨

ಇವನ ಖಂಜೆಯಕಳುಕಿ ದಿವಿಜರ | ಯುವತಿಯರು ಸೆಜಿಯಾಯ್ತು ತೆತ್ತರು
ವಿವಿಧ ವಸ್ತುಪ್ರಚಯವನು ಸುರ ನರ ಭುಜಂಗಮರು
ಭವ ವಿರಿಂಚಿ ಪ್ರಮುಖ ನಿರ್ಜರ | ರಿವನ ಕೈವಶವಾಯ್ತು ತಾರನು
ಲವಕೆ ದೇವರು ಬಂದ ಬವರದ ಭಯವ ಮನಕೆಂದ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಲಂಕೇಶ್ವರ ವೀರ ರಾವಣನ ಬೆಳ್ಳೊಡೆಯನ್ನು ರಾಮನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು.
ಕಪಿಗಳೊಡೆಯ ಸುಗ್ರೀವನು ದಶಮುಖನನ್ನು ಕಣಕಿದನು. ೧. “ರಘುವಂಶಲಕ್ಷ್ಮೀ
ಪತಿಯಪುತ್ರನೇ ಕೇಳಿದೆಯಾ, ರಾವಣನ ಹೂಂಕಾರವು ಕಪಿಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೇಳಿಸಿತು.
ಅದರೊಡನೆ ರಾವಣನ ಕತ್ತಿಯ ಕಾಂತಿ ಅಷ್ಟದಿಕ್ಕುಗಳಿಗೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿತು. ಆಗ
ಖರನನ್ನು ಕೊಂದ ರಾಮನು ‘ಈ ಬಂದ ರಾಕ್ಷಸನಾರು ?’ ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನನ್ನು
ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ೨. “ಸ್ವಾಮಿ, ಈಗ ಬಂದವನು ರಾಕ್ಷಸರಾಜ, ಪುಲಸ್ತ್ಯಮಹಾ
ಮುನಿಯ ಮೊಮ್ಮಗ, ವಿಶ್ವಪ್ರಸುಪಿನ ಮಗ. ರಾಜನೇ ಅರಿಸು, ಇವನ ಪರಾಕ್ರಮಾತಿ
ಶಯಕ್ಕೆ ಸಮಾನರಾದ ವೀರರು ರಾಕ್ಷಸರು, ದೇವತೆಗಳು, ಮಾನವರು ಹಾಗೂ ಪಾತಾಳ
ಲೋಕದವರಲ್ಲೆಲ್ಲ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೩. “ಇವನ ವಿಷ್ಣುಕೈ ಹೆದರಿ ದೇವಲೋಕದ
ಸ್ತ್ರೀಯರು ಸೆರೆಯಾದರು, ದೇವತೆಗಳು ಮಾನವರು ಸರ್ಪರು ನಾನಾ ವಿಧವಾದ ವಸ್ತು
ಗಳನ್ನು ಇವನಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿದರು, ಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳು ಇವನ
ಕೈವಶವಾದರು. ಸ್ವಾಮಿಯವರು ಬಂದಿರುವ ರಾಮರೂಪ ಭಯವು ಇವನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ

ಅರಸ ಚಿತ್ತೈಸಿದ್ರ ಶಿಖಿ ಯಮ | ನಿರಾತಿ ಪರಾಣ ಸಮಾರ ಹರಸಖಿ
ಸರಸಿರುಹಭವ ಸರ್ಪರಾಜನ ರಾಜಲಾಂಛನದ
ಸುರುಚಿರದ ಕಾಂಚನದ ರತ್ನೋ | ತ್ವರದ ಮಕುಟಚ್ಚಕ್ರವದ ದಶ
ಶಿರನ ಶಿರದಗ್ರದಲಿ ಸಿರಿಯಿನಿತಾರಿಗುಂಟೆಂದ

೪

ಜನಪ ಚಿತ್ತೈಸದೆ ಮಹಾಹವ | ವನಗೆ ತನಗೊಂದುಬ್ಬವಾತಿನ
ಕೊನರ್ವ ಕೋಪದ ಖಂಡೆಯದ ರ್ಭಾಡಪ್ಪಗಳ ರ್ಭಾಡಣೆಯ
ದಿನಪತೇಜವ ಜಟಿವ ಮಡಮಯ | ಕನಕಖಚಿತ ಕಿರೀಟಬದ್ಧದ
ಘನಬಲಾಯತ ಸುಭಟರದೆ ಸುತ್ತಲಾ ದಶಾನನನ

೫

ವಿಲಿತಿಯೊಳು ಮಲೆವ ಮಾರಿಯ ಖಾತಿಯಂದದ | ಕಳೆದಜ್ಜಿವ ಕಡುಗೋಪದಬ್ಬಿನ
ಕಲಿತ ಕರ್ತಕಾಯದರಾಣಚ್ಚವಿಯ ಲೋಚನದ
ಜಿಗಿಡುವ ದಾಡೆಗಳ ಶೌರ್ಯದ | ರ್ಭಾಳದ ರ್ಭಾಡಿಯ ಮೋಡಿಯವನ
ಗ್ಗಳ ಪರಾಕ್ರಮಿ ಶಕ್ರಜಿತುವೆಲೆ ದೇವ ನೋಡೆಂದ

೬

ನಿಜ್ಜನಿಸ್ಸ

ಹೊಗದಗೆದ ಹೆಬ್ಬಲಿಯವೊಲು ರ್ಭಾಗ | ರ್ಭಾಗಪ ತೇಜದ ಸುಪ್ರತಾಪದ
ಮೊಗದ ಕೋಪದ ತಾಪಕದ ತನಿಗಿಡಿಯ ದಾಡೆಗಳ
ಹೊಗರ ಹೊಸದವ್ವನದ ಜವಗಿವ | ರಾಗಳ ಲೆಕ್ಕಿಸದದಟನೀಗವ
ಮಗ ನರಾಂತಕನಸುರರಾಯಂಗರಸ ಕೇಳೆಂದ

೭

ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಇಲ್ಲ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೪. “ರಾಜಾರಾಮನೇ ನೋಡು. ಇಂದ್ರ, ಅಗ್ನಿ, ಯಮ, ನಿರ್ಯಾತಿ, ವರುಣ, ವಾಯು, ಕುಬೇರ, ಬ್ರಹ್ಮ, ಆದಿಶೇಷ ಇವರುಗಳ ರಾಜ ಚಿಹ್ನೆ ಇರುವ ಜಿನ್ನದ ಮತ್ತು ರತ್ನಗಳ ಕಿರೀಟಗಳು ಮತ್ತು ಕೊಡೆಗಳು ದಶಮುಖಿನ ತಲೆಯಮೇಲಿವೆ. ಇಷ್ಟೊಂದು ಸಂಪತ್ತು ಇನ್ನಾರಿಗುಂಟು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೫. “ರಾಜಾರಾಮ ನೋಡು, ಮಹಾಯುದ್ಧವು ನನಗೆ ತನಗೆ ಎಂದು ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಮಾತನಾಡುವ, ಕೋಪದಿಂದ ಉರಿಯುವ, ಹೊಳೆಯುವ ಖಡ್ಗಗಳನ್ನು ರ್ಭಾಳಪಿಸುವ, ಸೂರ್ಯನ ತೇಜಸ್ಸನ್ನು ನಂದಿಸುವ, ರತ್ನಗಳಿಂದಲಂಕರಿಸಿದ ಜಿನ್ನದ ಕಿರೀಟಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ ಯೋಧರು ರಾವಣನ ಸುತ್ತ ಸೆರೆದಿದ್ದಾರೆ. ೬. ಮರೋಢಿಸಿದ ಮಾರಿಯ ಕ್ರೋಧದಂತೆ ಮಿತಿಮೀರಿದ ಕೋಪದಿಂದ ಕೂಡಿದ, ದುಂಡುದುಂಡಾದ ಗಟ್ಟಿದೇಹದ ಕೆಂಗಣ್ಣುಗಳ, ಹೊಳೆಯುವ ಕೋರೆಹಲ್ಲುಗಳ, ಪರಾಕ್ರಮದ ಜಿಸಿಯ ಲೀವಿಯಿಂದಿರುವ ಮಹಾವೀರನು ಇಂದ್ರಜಿತು, ನೋಡಿ ಪ್ರಭು” ಎಂದ. ೭. ರೋಷಗೊಂಡ ಹೆಬ್ಬಲಿಯಂತೆ ರ್ಭಾಗರ್ಭಗಿಸುವ ತೇಜಸ್ಸಿನಿಂದ ಕೂಡಿ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಶೌರ್ಯವುಳ್ಳು ತ್ವಿರುವ, ಕೋಪತಾಪ ಸೂಕುತ್ತು ಕೋರೆಹಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಕಿಡಿಗಳು ಹಾರುತ್ತಿರುವ, ಯಾವನದ ಹೊಸಕಾಂತಿಯನ್ನು ಬೀರುತ್ತ ಯಾವಗಿಮರುಗಳನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸದ ಪರಾಕ್ರಮಿ

ಸುರರ ಬಿರುದಿನ ಬಾವುಲಿಯ ಸುರು | ಚಿರದ ಮಣಮಂಡನದ ಕರ್ಕಶ
ತರದ ಬಂಡೆಯದುಪ್ಪರದ ಮುಪ್ಪುರಿಯ ಹುಬ್ಬುಗಳ
ಮುಂದಿದ ಮಿಸೆಯ ವೇಚಕಾವ್ರಿಯ | ಸುಸನವನವನಿಗೆ ಮಂಡೋ ೫೭೫೭
ದರಿಯ ಮಗನವನಿಗೆ ದೇವಾಂತಕನು ನೋಡೆಂದ

೮

ಹರಿಹರಬ್ರಹ್ಮರನು ಮೋಹಿದ | ಧಾರದೊಳಣುವಿಗೆ ತಾರದುನ್ಮದ
ಭರಿತ ಭೀಷಣದಾಗ್ಯ ವಿಕ್ರಮದಾನಸತ್ರಯದ
ಧಾರಕೆ ತಾ ವೀಳಿಯುಪನಂದಂ | ಪ್ಪರದ ಕರದಲಿ ಬೇಡುವವನೀ
ಗರಿಭಯಂಕರ ಭಾರಿ ವೀರ ತ್ರಿಶಿರ ನೋಡೆಂದ

೯

ಅರಸ ನೋಡೆಡವಂಕದಲಿ ವಿ | ಸ್ವರಣ ವಿಮಲಾಭರಣಕಾಂತಿಯ
ಕರಮಂಚಿಪ್ರಭೆಯನುಗುಳುವ ನಿಶಿತ ದಾಡೆಗಳ
ವರುಷಕಾಲದ ಕಾಮಂಗಿಲ ಬಂ | ಧಾರದ ಬಣ್ಣದ ಸುಪ್ರತಾಪದ
ಸಿರಿಯನುಳ್ಳವನಿಗೆ ಕೋಮಲಕಾಯನತಿಕಾಯ

೧೦

ದೇವ ನೋಡು ನಿಶಂಚರೇಂದ್ರಂ | ಗೃಹರವರಿಗೆ ಪ್ರಧಾನರು
ಕೋವಿದರು ಸಮರದಲಿ ಕಂಪನು ಪದ್ಮದಂಪ್ಪಕರು
ದೇವರಿಪು ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷ ನಯಃಸಂ | ಭಾವಿತಃ ವೀರಪ್ರಹಸ್ತ ಮ
ಹಾವಿಕ್ಯತಟಲ ಕಲಿ ಮಹೋದರರೀಗಲವರೆಂದ

೧೧

ನರಾಂತಕನನ್ನು ನೋಡು, ಅವನು ರಾಕ್ಷಸದಾಸನ ಮಗ. ೮. ದೇವತೆಗಳ ಬಿರುದು ಬಾವುಲಿ
ಗಳಿಂದಲೂ ರತ್ನದೊಡವೆಗಳಿಂದಲೂ ಅಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡು ಕ್ರೂರವಾದ ಕತ್ತಿಯನ್ನೆತ್ತಿ
ಹಿಡಿದು ಹುರಿಗೊಂಡ ಹುಬ್ಬು ಮತ್ತು ತಿರುವಿದ ಮಿಸೆಗಳಿಂದ ಕಪ್ಪುಬಣ್ಣದ ಪರ್ವ
ತಕ್ಕೆ ಸುಸಮಾನವಾಗಿ ಕಾಣುವ ಅಪನು ಮಂಡೋದರಿಯ ಮಗ ದೇವಾಂತಕ, ನೋಡು.
೯. ಹೋರಾಡಲು ಬಂದ ಹರಿಹರಬ್ರಹ್ಮರನ್ನು ಕಡನದಲ್ಲಿ ಅಣುವಿಗೂ ಕೀಳಾಗಿ
ಕಾಣುವ ಮದಿಸಿದ ಭಯಂಕರವಾದ ಮೂರು ಮುಖಗಳ ಭಾರಿ ವೀರತ್ರಿಶಿರನು
'ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ವೀಳಿಯವನ್ನು ಕೊಡು' ಎಂದು ಕೈಯೆತ್ತಿ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಾನೆ ನೋಡು"
ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೧೦. "ರಾಮ, ನೋಡು, ವಿವಿಧಾಭರಣಗಳ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಶೋಭಿ
ಸುತ್ತ ಸೂರ್ಯಪ್ರಕಾಶವನ್ನು ಬೀರುವ ಕೋರದಾಡೆಗಳ, ಮಳೆಗಾಲದ ಕಾಮಂಗಿಲಿನ
ಮೈಬಣ್ಣದ ಮದಾಪ್ರತಾಪರಾರಿ ಕೋಮಲರೀರಿ ಅತಿಕಾಯನು ರಾಮನ ಎಡಗಡೆ
ಯಲ್ಲಿದ್ದಾನೆ. ನೋಡು. ೧೧. ಸ್ವಾಮಿ. ಅಲ್ಲಿ ನೋಡಿ, ಅವರು ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರನಿಗೆ
ಕಡನಕರಿಗೊಂದು ಬಿರುದಿನ ಮುತ್ರಿಗಳು, ಕಂಪನ ಮೃದುವು ಕರುಗಳವರು. ದೇವತೆಗಳ
ತಕ್ಕ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷ, ಸ್ವಾಮ್ಯ ಧೀರ ಪ್ರಹಸ್ತ, ಮದಾಪ್ರತಾಪಮುರಾರಿ ಮಹೋದರರು

ಶುಕನು ಕುಂಭ ನಿಕುಂಭ ಮಾಯಾ | ಮಕರನಯನ ಸುಮಾಲಿ ಯೂಪಾಂ
ಬಕ ಸುಬಾಹು ಸುಪಾರ್ಶ್ವ ಸಾರಣ ಶೋಣಿತಾಂಬಕರು
ವಿಕಟ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತ ಮಾಯಾ | ಪ್ರಕಟ ವಿದ್ಯಾಜ್ವಲ್ವ ವಿಳನಾ
ಯಕರ ನಟವಿಯ ನೋಡು ನೋಡಲೆ ಜೀಯ ನೀನೆಂದ

೧೨

ಅದೆ ದುರಂಧರ ಸಮರಶೀಲ | ಪ್ರದ ಮಹಾಪಾರ್ಶ್ವಾದಿ ಭಟರ
ಗ್ಗದ ಬಲಿಷ್ಠರನುಸುರಲೇನದ ದೇವ ಚಿತ್ತೈಸು
ತುಡಿಗೆ ನಮ್ಮಾ ಸೇನೆ ಸಮರದೋ | ಳೊದಗುವುದು ಕಡು ಚಿತ್ರವಿವರೊಳು
ಕದನದಭಿಗತಭಾರ ಬಿದ್ದು ದು ನಿಮ್ಮ ಮೇಲೆಂದ

೧೩

ಇವನಲೋದದೆ ಕೊಱತೆ ಸೀತಾ | ಯಾವತಿಯನು ಕದ್ದೊಯ್ದನೆಂಬೀ
ಹವಣಿನದಹಿಂದೇನಹನೊ ನಾನಹಿಯೆನುಳಿದಂತೆ
ಇವನ ಗೆಲುವ ಸಮರ್ಥರಿಲ್ಲ | ಭುವನ ಮೂಱುಕೊಳೆನಲು ನಸುನಗು
ತವನಿಪತಿ ನೋಡಿದನು ಬೇಡಿದನನುಜನನು ಧನುವ

೧೪

ಗವ್ಯನು, ಶೀಲ

ಉಗಿದು ಗವಸಣಿಗೆಯನು ಚಾಪದ | ಹೆಗಲುಗಳನಾರೈದು ತಿರುವನು
ನೆಗಹಿ ಬೆರಳಿನಲೇಟೊಡನುದ್ದಂಡ ಕಾರ್ಮುಕವ

೧೫

ಉಗಿದು ಬತ್ತಳಿಕೆಯಲಿ ನಿಶಿತಾ | ಶ್ರುಗಸಹಿತ ನೀಡಿದನು ರಘುಪತಿ
ನಗೆಮೊಗದಲೊಂದಂಬ ಕಳುಹಿದನಸುರನಿದ್ದೆಗೆ

೧೬

ಇವರು" ಎಂದ. ೧೨. "ಶುಕ, ಕುಂಭ, ನಿಕುಂಭ, ಮಾಯಾವಿ ಮಕರಾಕ್ಷ, ಸುಮಾಲಿ, ಯೂಪಾಂಬಕ, ಸುಬಾಹು, ಸುಪಾರ್ಶ್ವ, ಸಾರಣ, ಶೋಣಿತಾಂಬಕ, ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತನೂ ಮಾಯಾವಿಯೂ ಆದ ವಿದ್ಯಾಜ್ವಲ್ವ ಮೊದಲಾದ ರಾಕ್ಷಸನಾಯಕರ ಸಮೂಹ ವನ್ನು ನೋಡಿ ಪ್ರಭು, ನೋಡಿ" ಎಂದು ತೋರಿಸಿದ ವಿಭೀಷಣ. ೧೩. "ಅಗೋ ಆ ಯುದ್ಧಕುಶಲರಾದ ಮಹಾಪಾರ್ಶ್ವನೇ ಮೊದಲಾದ ಬಲಿಷ್ಠ ವೀರರನ್ನು ಏನು ಹೇಳಲಿ ದೇವ. ಕೊನೆಗೆ ನಮ್ಮ ಈ ಸೈನ್ಯವು ಕದನಕ್ಕೆ ಒದಗುವುದು ಸೋಜಿಗವಾಗಿದೆ. ಈಗ ಕೂಡಿಬಂದ ಕಾಳಗದ ಭಾರವು ನಿಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಿದೆ" ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೧೪. "ಸೀತೆಯನ್ನು ಕದ್ದುಕೊಂಡು ಹೊದನಂಬ ಕೊರತೆಯೊಂದು ಇವನನ್ನು ಸೇರಿಕೊಂಡಿದೆ. ಆದರಿಂದ ಇವನು ಏನಾಗುವನೋ ನಾನು ತಿಳಿಯೆ. ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಈ ಮೂರು ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಇವನನ್ನು ಗೆಲ್ಲುವ ಸಮರ್ಥರಿಲ್ಲ" ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ನುಡಿಯಲು ರಾಮನು ನಸುನಗುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ನೋಡಿ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಕೊಡುವಂತೆ ಕೇಳಿದನು, ೧೫. ಬೇಲದಿಂದ ಹೊರತೆಗೆದು ಬಿಲ್ಲಿನ ಎರಡು ತುಂಡುಗಳನ್ನೂ ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ಹಗ್ಗವನ್ನು ಹಿಡಿದೆತ್ತಿ ಬೆರಳುಗಳಿಂದ ಆ ಪ್ರಯತ್ನ ಬಿಲ್ಲಿಗೆ ಏರಿಸಿದನು. ಬತ್ತಳಿಕೆಯಿಂದ ಹರಿತವಾದ ಬಾಣವನ್ನು ಸೆಳೆದು ರಾಮನ ಕೈಗೆ ಕೊಟ್ಟನು. ರಘುಪತಿಯು ನಗುಮುಖದಿಂದ ಒಂದು

ಕುಶನ ಕೇಳಿ ತರಣ ತರಣಯ | ರಸಮೆಗಳನುಗುಳುವ ಸುರತ್ನ
ಪ್ರಸರ ಮಂಕಾಫಲವಿರ್ಣಪ್ರಭೆಯ ಪಲ್ಲವದ
ವಿಸುಪ ಧವಳಚ್ಚತ್ರಪಂಗಿಯ | ಪಸರಿಕೆಯ ಪಂಟಿಸಿತು ಬೆದರುದಾ ^{ವಿಘ್ನಸುಕೃಷ್ಣ}
ದಸುರಬಲವಲ್ಲದೆ ಬಿರದಿನ ಬಲಾಘಟಿಸ್ತೋಮ

೧೬

ತೆರಳಿ ಕೈಯೊಡನಂಬು ಸಂಧಿಸಿ | ತಿರುಗಿ ಬಾರದ ಮಂನ ವಾನರ
ರರಸ ಲಂಘಿಸಿ ಹೊಯ್ದನಾ ದಶಶಿರನ ಮಸ್ತಕವ
ಉರುಳಿದನು ನಲಕುಪ್ಪರಿಸೆ ಜ | ಜ್ವರಿತವಾದುದು ಕೆದಕಿ ಕೈದುವ
ಹರಹಿದರು ಹೃದಿರ್ದತನುಜನ ಮೇಲೆ ಭಟನಿಕರ ^{ಗೊಯ್ಯನುಗುಳುವ} ೧೭

ಒತ್ತಿ ಗಂಟಲನಸುರರಾಯನ | ನೆತ್ತಿ ನೆಗ್ಗಲು ಬೊಬ್ಬಿಸಿದಾ ಕಪಿ
ಕಿತನನುಪಮ ರಾಜಜಿಹ್ವದ ರತ್ನಬದ್ಧರದ ^{ವಿಘ್ನಸುಕೃಷ್ಣ}
ಹತ್ತು ಮಂಟಪವನೊಡಬಲದ ಸುಭ | ಚೋತ್ತಮರ ಸದೆಬಡಿದು ತಂದವ
ನಿತ್ತನಂಘ್ರಿಸರೋಜಯಗಳಕೆ ರಾಘವೇಶ್ವರನ

೧೮

ಉಡಿದು ಗಗನಕೆ ನೆಗ್ಗಿ ಭತ್ರವ | ಕೆಡಹಿದುದು ಶರವಿಳಿಗೆ ಕಪಿಗಳ
ಗಡಣ ನಲಿಯಲು ಬಂದು ಬೆಸನೇನನುತ ರಘುಪತಿಯ
ಎಡೆಗೆ ಬರ ಬಾಣಧಿಯೊಳನ್ನಬ | ರಡಗಿರೆಂದಸುರಾರಿ ನೇಮಿಸೆ
ನುಡಿದನತ್ತಲು ರಾವಣನು ನಸುಭಯದ ಬೆಜಿಗಿನಲಿ

೧೯

ಬಾಣವನ್ನು ಹೊಡಿ ರಾವಣನ ಬಳಿಗೆ ಬಿಟ್ಟನು. ೧೬. ಕುಶನ ಕೇಳು, ಬಾಲಸೂರ್ಯನ
ಕಿರಣಗಳನ್ನು ಚೆಲ್ಲುವ ರತ್ನಗಳಿಂದ ಶೋಭಿಸಿ ಮುತ್ತಿನ ಕಾಂತಿಯೇ ಚಿಗುರಿದಂತೆ ಹೊಳೆ
ಯುವ ಬಿಳಿಯ ಕೊಡೆಗಳ ಸಾಲನ್ನು ರಾಮನ ಬಾಣವು ಕೆಳಕ್ಕೆ ಕೆಡವಿತು. ರಾಕ್ಷಸ
ಸೈನ್ಯವೂ ಹೆಸರಾಂತ ವೀರರೂ ಇದ್ದಲ್ಲೇ ಬೆದರಿದರು. ೧೭. ರಾಮನ ಬಾಣವು
ಹೋಗಿ ರಾವಣನ ಭತ್ತಿಯನ್ನು ಬೀಳಿಸಿ ಹಿಂದಿರುಗುವ ಮೊದಲೇ ವಾನರರಾಜ ಸುಗ್ರೀ
ವನು ನೆಗೆದು ರಾವಣನ ತಲೆಗೆ ಹೊಡೆದನು. ರಾವಣನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಉರುಳಿದಿದ್ದು ಮೇಲ
ಕ್ಕೇಳಲು ಕೂದಲು ಕೆದರಿ ಸಡಿಲವಾಯಿತು. ರಾಕ್ಷಸಯೋಧರು ಸುಗ್ರೀವನ ಮೇಲೆ
ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಎಸೆದರು. ೧೮. ಸುಗ್ರೀವನು ರಾವಣನ ಗಂಟಲನ್ನು ಅಮುಕಿ, ಅವನ
ನೆತ್ತಿ ನೆಗ್ಗುವಂತೆ ಅರ್ಧಟಿಸಿ ರಾಜಜಿಹ್ವೆಯ ರತ್ನ ವಜ್ರಗಳ ಹತ್ತು ಕಿರೀಟಗಳನ್ನೂ ಕಿತ್ತು
ಕೊಂಡನು. ಎಡ ಬಲಗಡೆಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ರಾಕ್ಷಸಯೋಧರನ್ನು ಸದೆಬಡಿದು ರಾಘವೇಶ್ವರನ
ಪಾದಕಮಲಗಳಿಗೆ ಆ ಕಿರೀಟಗಳನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿದನು. ೧೯. ರಾವಣನ ಬೆಳ್ಳೊಡೆಯನ್ನು
ಮುರಿದು ಆಕಾಶಕ್ಕೆತ್ತಿ ಬಾಣವು ನೆಲಕ್ಕೆ ಕೆಡವಿತು. ಕಪಿಸಮೂಹವು ಸಂತೋಷಿಸುತ್ತಿರಲು
ಬಾಣವು ಅಪ್ಪಣೆಯೇನು ಎನ್ನುತ್ತ ರಘುಪತಿಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದಿತು. ಅಗತ್ಯ ಬರುವವರೆಗೆ
ಬುತ್ತಿಗಳನ್ನು ಅಡಗಿರು ಎಂದು ರಾಮನು ಬಾಣಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದನು. ಅತ್ತ

ಖೋಡಿಯಿಲ್ಲದ ವೀರನವ ರಣ | ಖೇಡನಲ್ಲದ ಶೌರ್ಯನಹ ನುಡಿ
ದಾಡಬೇಡುದು ಗುಣವ ಹಗೆಯಾದಡೆಯು ಕಂಡುದನು
ರೂಢಿಸಿದ ಬಲುವಿದ್ದೆಯಲಿ ಪರಿ | ಪಾಡು ಶಿವನಲಿ ನಿನಗೆನುತ ಕೊಂ
ಡಾಡಿದನು ದಶಶಿವನು ದಶರಥರಾಯನಂದನನ

೨೦

ಮಂದವಳಿದು ಮನಗುಂದಿ ಚಿಂತೆಯ | ಕಡಡುಮನದಲಿ ಸರಿದನಾ ಖಳ
ಸದನಕತ್ತಲು ರಾಮನಿತ್ತಲು ಕಪಿಪತಿಯ ನೋಡಿ
ತುಂದಿಬೆರಳನ್ನಾಡಿ ಕೆಡಿಸಿದೆ | ತುಂದಿಗೆ ನಮ್ಮನು ರಾಜನೀತಿಯ
ನೊಡದೆ ನಾವಿನ್ನೆಂಬುದೇನೆಂದರಸ ಕೋಪಿಸಿದ

೨೧

ಅರಸು ನೀನೀ ಬಲಕೆ ರಿಪ್ಪಭಟಿ | ರರಸನಲಿ ಸಿಕ್ಕಿದರೆ ನಿಜಬಲ
ದರಸ ಕಟ್ಟಿದ ಕಟುವಿನಂತಹುದಮ್ಮ ಬಲ ಬಳಕ
ಅರಸನೀತಿಯಿಲ್ಲ ಮಂತ್ರ | ಜ್ವರಿಗೆ ಮಾರ್ಗವಿಲ್ಲ ಕಟ್ಟಾ
ಸುರದ ಕರ್ಮವ ನನೆದ ನಾವಿನ್ನೆಂಬುದೇನೆಂದ

೨೨

1. ದೇವರಂಭಿಯ ಕರುಣವುಳ್ಳರಿ | ಗಾವ ಭಯವೇಗುವವು ತಾ ನಿ
ದೈವನೇ ಚಿತ್ತೈಸದಿರಿ ರಣದಪಜಯಸ್ಥಿತಿಯ
ಈ ವಿಘಳಗಯಾಳುಗಿದುಬಿಡುವೆ | ನೀ ವಿಬುಧ ವಿದ್ವಿಷನ ವೀರ
ಶ್ರೀವಧುವಿನೋಲೆಯನು ಬೆಸಸಿನ್ನೇಕೆ ತಡವೆಂದ

೨೩

ರಾಮನು ತುಸ ಹೆದರಿ ಅಶ್ವರ್ಯದಿಂದ ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೨೦. “ದೋಷವಿಲ್ಲದ ವೀರನಾಗಿದ್ದರೆ, ರಣಪೀಡಿಯಿಲ್ಲದ ಶೂರನಾಗಿದ್ದರೆ ಅವನು ಶತ್ರುವಾದರೂ ಕೂಡ ತಾನು ನೋಡಿದ ಗುಣವನ್ನು ಎತ್ತಿ ನುಡಿಯಬೇಕು, ಬಿಲ್ವಿದ್ಯಾಪರಿಣತಿಯಲ್ಲಿ ಶಿವನಿಗೆ ಪೂರ್ಣಸಮಾನ ನೀನು” ಎಂದು ದಶರಥರಾಜನ ಮಗನನ್ನು ದಶಕಂಠನು ಕೊಂಡಾಡಿದನು. ೨೧. ಗರ್ವ ಮುರಿದು ಮನಸ್ಸು ಕುಂದಿ ಚಿಂತೆಯಿಂದ ಕಡಡಿದ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ರಾಮನು ತನ್ನ ಅರಮನೆಗೆ ಹೋದನು. ಇತ್ತ ರಾಮನು ಕಪಿಗಳೊಡೆಯ ಸಂಗ್ರೀವನನ್ನು ನೋಡಿ ತುಂದಿಬೆರಳನ್ನು ತೂಗಿ, “ಕೊನೆಗೆ ನಮ್ಮನ್ನು ಕೆಡಿಸಿದೆ. ರಾಜನೀತಿಯನ್ನು ಹಾಳು ಮಾಡಿದೆ. ನಾವನ್ನು ಹೇಳುವುದೇನಿದೆ” ಎಂದು ಕೋಪಿಸಿದನು. ೨೨. “ನೀನು ಈ ಸೈನ್ಯದೊಡೆಯ. ಶತ್ರುರಾಜನಿಗೆ ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯದೊಡೆಯನು ಸಿಕ್ಕಿದರೆ ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯವು ಕಟ್ಟಿಹಾಕಿದ ಕರುವಿನಂತಾಗುವುದು. ಇದು ರಾಜನೀತಿಯಲ್ಲ. ಸಲಹೆಯಾಯಬೇಕಾದವನ ಮಾರ್ಗವಿಲ್ಲ. ಉಗ್ರ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡೆ ನೀನು. ನಾವಿನ್ನೇನು ಹೇಳೋಣ” ಎಂದ ರಾಮ. ೨೩. “ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಪಾದಗಳ ಕರುಣವುಳ್ಳವರಿಗೆ ಯಾವ ಭಯ ಏನು ಮಾಡಬಲ್ಲದು. ನಾನು ದೇವರ ಕೃಪೆಯಿಲ್ಲದವನೇ? ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸೋಲಾಗುವುದೆಂಬ ವಿಷಯವನ್ನು ಯೋಚಿಸಬೇಡಿ. ಈ ಅಸುರನ ಪರಾಕ್ರಮಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಓಲೆಯನ್ನು ಈ

ಎಂಬ ಮಾತಿಗೆ ಯೋಧನಾಥಕ | ದಂಬ ಕೈಗೆದಬ್ಬರಿಸಿದುದು ಸ್ವಸ್ಥನಾಯಕ
ಕೊಂಬುಗಿದ ಹಮ್ಮರ ಶಿಲೋಚ್ಚಯ ಶಿಖರಿ ಸಮಿತಿಯಲಿ ಸುಖಕ
ಲಂಬಿಸಿತು ಲಳಯೇಷಿ ಲಗ್ನಿಯ | ರೋಂಬಿಸಿತು ಮೇಲಿದ್ದ ರಿಪುನಿಕು
ರಂಬದಪ್ಪಾವಳಿಯ ಚೋಣಿಯ ಚಟುಳ ಭಟನಿಕರ ೨೪

ಸೈರಿಪನ್ನಬರಸುನೀತಿಯ | ಸಾರವಿನ್ನೊಂದುಂಟು ಹಗೆಯಲಿ
ಸೇರಿ ಸಿಕ್ಕಿದ ವಸ್ತುವಿಗೆ ಸಂಧಾನಕೃತಸಮಯ
ನಾರಿಯನು ಬೇಡಿಸುವನದಲಿ ನಿ | ವಾರಣೆಯ ಮುಖವಟಿದು ಮೇಲಾಪ
ಚಾರಣೆಯ ಪಂಥದಲಿ ಪದಿತಳಿಸುವುದು ನೀನೆಂದ ಪ್ರಯತ್ನ ೨೫

ಮನಕೆ ನಿನಗದು ಬಹಡೆ ರಾಕ್ಷಸ | ಜನಪನಲ್ಲಿಗೆ ಕಳುಹು ಸಂಧಿಗೆ
ವಿನುತ ನಯಚರಿತಜ್ಞನನು ಪಟುಭಾಷಿತಜ್ಞನನು
ಅನುವರಪ್ರಜ್ಞನನು ನಿರ್ಭಯ | ಮನನ ಶೀಲಜ್ಞನನು ನಮ್ಮಯ
ಮನದಲಿದ್ದ ಭಿಮತವಿಡೀಗಿಂದಸುರಹರ ನುಡಿದ ೨೬

ಲೇಸು ದೇವರು ನೆನೆದ ರೀತಿಯ | ಮೈಸಿರಿಯ ಪರಿಯೆಂದು ಜಾಂಬವ
ಕೇಸರಿಗಲಿಸಿದರು ತಪ್ಪಲ್ಲೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ
ಈಸು ದೊಡ್ಡಿತು ಮಾಡಲೇನಾ | ಭಾಸನನು ಸಾಕೆಂದು ವಾಲಿ ಹು
ತಾಶನರ ನಂದನರು ಕೆದಕಿದರುರೂಪರಾಕ್ರಮವ ೨೭

ಕ್ಷಣ ಕಿತ್ತು ಬಿಸಾಡುವನು. ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಿ, ತಡವೇಕೆ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೨೪. ವಿಭೀಷಣನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಸೇನಾನಾಯಕರು ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಅಬ್ಬರಿಸಿದರು : ಕೊಂಬೆಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತ ದೊಡ್ಡ ಮರ ಮತ್ತು ಪರ್ವತಗಳ ಮೇಲೆ ತೂಗಾಡಿದರು. ಶತ್ರುಗಳ ಆಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ನಿಂತ ಮುಂಚೂಣಿಯ ಚುರುಕಿನ ವೀರರು ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಆಕ್ರಮಣವನ್ನು ಬಯಸಿದರು. ೨೫. “ರಾಜನೀತಿಯ ಅಂಶ ಇನ್ನೊಂದುಂಟು ; ಅಲ್ಲಿ ಯವರೆಗೆ ಸೈರಿಸು. ಶತ್ರುವಿನ ಬಳಿ ಸೇರಿಹೋಗಿರುವ ವಸ್ತುವಿಗಾಗಿ ಸಂಧಾನವನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸುವುದು ನಿಯಮ. ಸೀತೆಯನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಯುದ್ಧ ಮಾಡುವುದು ಯುದ್ಧ ನಿವಾರಣೆಯ ಕ್ರಮವನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಆದುದರಿಂದ ಮೊದಲು ಸಂಧಿಯ ಆವರಣೆಯ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ನೀನು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿ ತಿಳಿಯಬೇಕು” ಎಂದ ರಾಮ. ೨೬. “ಇನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಇದು ಬಂದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ರಾಕ್ಷಸರಾಜನ ಬಳಿಗೆ ರಾಜನೀತಿವಿಚಾರ ದನ್ನೂ, ರಾಕ್ಷಸರಾಜನಿಗೂ, ಕದನರಾಸ್ಟ್ರಜ್ಞನೂ, ನಿರ್ಭಯ ಮನಸ್ಸಿನವನೂ ಆಚಾರ ಪಾತ್ರನೂ ಆದವನನ್ನು ಸಂಧಿಗೆ ಕಳುಹಿಸು. ಇದು ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿದ್ದ ಅಭಿಪ್ರಾಯ” ಎಂದು ಅಸುರಾರಿ ರಾಮನು ನುಡಿದ. ೨೭. “ಪ್ರಭುಗಳ ಆಲೋಚನಾಕ್ರಮವು ಸರಿ” ಎಂದು ಹಾಂಬವ ಕೇಸರಿಗಳು ಬಿತ್ತಿ ವರು; ಇದು ತಪ್ಪಲ್ಲ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ‘ಅ ಹದ್ದನ್ನು ಇದ್ದು ದೊಡ್ಡರು ಮಾಡಬೇಕೇ ? ಸಾಕು’ ಎಂದು ವಾಲಿ ನೀಲರು ತಮ್ಮ ಪರಾಕ್ರಮ

ತೀರಿತಂದಿನ ರಜನಿ ರಜನಿ | ಚಾರಿಯಾಯುವಿನಂತೆ ನರ್ತಿಸಿ ಕೂಡು, ಕಳ್ಳ, ಕಾಡು.

ತಾ ರಘುಕ್ಷಿತಿಪ ಪ್ರತಾಪಕದಂತೆ ದಿನಮಾಣಿಯ

ಚಾರುತರ ತೇಜೋವಿರಾಸ ಬ | ಲಾರಿದಿಗ್ಭಾಗದ ಮಹೋನ್ನತ ನಿಂದ, ಕಳ್ಳ, ಕಾಡು, ಕಾಡು.

ಧಾರುಣೀಧರದಗ್ರದಲಿ ದೇದೀಪ್ಯಮಾನದಲಿ

೨೨

ವಾನರವೀರರನ್ನು ಅವರವರ ಬೀದಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ೨೨. ಅಂದಿನ ರಾತ್ರಿಯು ಕಳ್ಳನ ಆಯುಷ್ಯಿನಂತೆ ಕಳೆಯಿತು. ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿನ ಅತ್ಯುನ್ನತವಾದ ಪರ್ವತದ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯನ ತೇಜಸ್ಸು ಶ್ರೀರಾಮನ ಪ್ರತಾಪದಂತೆ ಅತ್ಯುಜ್ವಲವಾಗಿ ಪ್ರಕಾಶಿಸಿತು.

ಹತ್ತನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ವೀರ ವಿಜಯಭುಜಪ್ರತಾಪನು | ದಾರ ಸಾಹಸಮಾಲ್ಯ ವಾಲಿಕು
ಮಾರ ಸಂಧಿಗೆ ಹೋಗಿ ಸವರಿದನಖಿಳ ರಾಕ್ಷಸರ

ಕೇಳಿದೈ ರಾಜೇಂದ್ರ ಸುತ ದಶ | ಮೌಳಿಯಿಂದೀ ಜಗದೊಳಗೆ ಕಡು
ಖೂಳರುಂಟೆಂದೆಸೆಬೇಡತಿಯಾದ ಮೂರ್ಖರಿಗೆ
ಕೇಳಿಕೆಯ ಮನಭತ್ತ ಭಂಗದ | ಮೇಲೆ ಮುರಿಯದೆ ಭಲಪದದ ಪರಿ
ಪಾಳಿಯಿಂದೆಪ್ಪವಡಿಸಿದನುಪ್ಪರದ ಗರ್ವದಲಿ

೧

ಉದಯಮುಖದಲಿ ಪೂರ್ವಸಂಧ್ಯಾ | ವಿದಿತಕರ್ಮದ ರಚಿಸಿ ಭರ್ಗನ
ಪದವ ಭಜಿಸಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿಯ ಜೋಯಿಸವನನುಕರಿಸಿ
ತ್ರಿದಶ ಕೈವಾರಿಗಳ ಕಳಕಳ | ದದುಭುತದ ನೆಲನುಗ್ಗಡಣೆಯಲಿ
ಸದಮದದಲಸುರೇಂದ್ರ ನಡತಂದಿತ್ತನೋಲಗವ

೨

ಸೂ

ಬಂದುದೋಲಗಳಸುರ ಸುರಮುನಿ | ವೃಂದ ಕಿನ್ನರ ಯಕ್ಷ ರಾಕ್ಷಸ
ದಂದಶೂಕ ಪಿಶಾಚ ಗುಹ್ಯಕ ಗರುಡ ಗಂಧರ್ವ
ವೃಂದ ವಾಯು ಕುಬೇರ ವರುಣ ಪು | ರಂದರಾಗ್ನಿ ಮಹೇಶ ಯಮನರ
ವಿಂದಜಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಸುರಗಣವಾ ದಶಾನನನ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಪ್ರಚಂಡ ತೋಳ್ಬಲದ ಮಹೋನ್ನತ ಸಾಹಸಿ ವಿಜಯವೀರ ವಾಲಿ
ಕುಮಾರ ಅಂಗದನು ಸಂಧಿಗಾಗಿ ಹೋಗಿ ಸಮಸ್ತ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನೂ ಕೊಂದನು.
೧. ಕೇಳಿದೆಯಾ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರಕುಮಾರ ? ಈ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ರಾವಣನಿಗಿಂತ ಅತಿ
ದುಷ್ಟರಿದ್ದಾರೆ ಎಂದು ಭಾವಿಸಬೇಡ. ಅತಿಶಯ ಮೂರ್ಖರಿಗೆ ಇತರರ ಮಾತಿಗೆ
ಕಿವಿಗೊಡುವ ಮನಸ್ಸು. ತನ್ನ ಬಿಳಿಯ ಭತ್ತಿ ಮುರಿದ ಮೇಲೆ ಮನಸ್ಸು ಕೆಡಿಸಿ
ಕೊಳ್ಳದೆ ತನ್ನ ದೃಢಹೃದ ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ಅತಿಶಯ ಗರ್ವದಿಂದ ರಾವಣನು
ಮಾರನೆಯಬೆಳಗ್ಗೆ ನಿದ್ರೆಯಿಂದ ಎದ್ದನು. ೨. ಸೂರ್ಯೋದಯವಾದಂತೆ ಬೆಳಗಿನ
ಕರ್ಮವನ್ನು ಮುಗಿಸಿ ಈಶ್ವರನನ್ನು ಪೂಜಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ಬೃಹಸ್ಪತ್ಯಾಚಾರ್ಯನ
ಜ್ಯೋತಿಷ್ಯವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ದೇವಲೋಕದ ಹೊಗಳುಂಟಿರು ಬಿರುದಾವಳಿ
ಗಳನ್ನು ಹೊಗಳುವ ಗಲಾಟೆಯೊಡನೆ ದರ್ಪದಿಂದ ಅಸ್ಥಾನಮುಂಟಪಕ್ಕೆ ಬಂದು
ಸಭೆ ನಡೆಸಿದನು. ೩. ಅಸುರಮುನಿಗಳು, ದೇವರ್ಷಿಗಳು, ಕಿನ್ನರರು, ಯಕ್ಷರು,
ರಾಕ್ಷಸರು, ಸರ್ಪರು, ಪಿಶಾಚರು, ಗಂಧಕರು, ಗರುಡರು, ಗಂಧರ್ವರು, ವಾಯು,
ಕುಬೇರ, ವರುಣ, ಇಂದ್ರ, ಅಗ್ನಿ, ಈಶ್ವರ, ಯಮ, ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಮೊದಲಾದ

ಬಲದಭಾಗದ ಭದ್ರಪೀಠಂ | ಗಳಲಿ ಭವಭವನಜಭವಾದಿಗ
ಳೊಲವು ಮಿಗೆ ಕುಳ್ಳಿದರು ಸನಕಾದಿಗಳ ಗಡಣದಲಿ
ಲಲಿತ ಶಾಂತರಸಪ್ರವಾಹದ | ಸುಲಭತೆಯ ಸುಮ್ಮಾನದಲಿ ನಿ
ಶ್ಚಲಿತ ನಿರ್ಭಯ ಭುಜಬಲಾನ್ವಿತ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನ

೪

ವಾಮದಲಿ ಸುರನಾಥ ಮುಖ್ಯ ಸ | ನಾಮ ಸುಮನಸರೊಬ್ಬರೊಬ್ಬರ
ಮೈವುಜಿಯ ಮುಸುಡುಗಳ ಮುಕುಳಿತ ಕರದ ಕಂಪನದ
ಕೋಮಲದ ಕೊಂಕುಗಳ ಮುಕುಟ | ಸ್ತೋಮದೋಸರಿಗಳ ವಿಗತೋ
ದ್ಧಾ ಮರಿದರಂ ಭೂರಿಭಯರಸಭರಿತಭಾವದಲಿ

೫

ವೀರ ರಾವಣಿ ಕುಂಭ ತ್ರಿಶಿರನು | ದಾರ ದೇವಾಂತಕ ನಿಕುಂಭ ನ
ರಾರಿ ಖನನಿಕಾಯ ಮುಖ್ಯ ಕುಮಾರರದಿನಲಿ
ಚೂರಿಗುವ ಖಂಡೆಯದ ಕಡುಹಿನ | ಭಾರಣೆಯ ಭಾರಂಕರಿದ್ದು ದು
ಭೂರಿಭೂಷಣಭರಿತ ವೀರಾವೇಶದಾಬ್ಜಿನಲಿ

೬

ಕಲಿ ಮಹೋದರ ಧರವಿಜಯ ದೋ | ಬಲ ಸಂಪಾರ್ಶ್ವಕ ಸುಪ್ರತಾಪಾ
ನಳ ಮಹಾಮಂತ್ರಿ ಪ್ರಹಸ್ತಪ್ರಮುಖ ನಾಯಕರು
ಹೊಳೆವ ದಾಡೆಯ ಹೊಗರು ಮೋಜಿಯ | ತಳಿತ ರೋಮದ ತೋಳ ಬಿಗುಹಿನ
ಕಲಿಗಳಿದ್ದು ದು ಕಲಿತ ಘನ ರೌದ್ರಾತಿರೇಕದಲಿ

೭

ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳು ರಾವಣನ ಸಭೆಗೆ ಬಂದರು. ೪. ಭುಜಶರಾಕ್ರಮಿ ನಿರ್ಭೀತ
ಧೀರ ರಾಕ್ಷಸರಾಜನ ಬಲಭಾಗದಲ್ಲಿ ಮಂಗಳಚಿಹ್ನೆಗಳಲ್ಲಿ ಪಣ್ಣುಖಿ, ಬ್ರಹ್ಮ, ಈಶ್ವರರು
ಸನಕನೇ ಮೊದಲಾದವರೊಡನೆ ಮನೋಹರ ಶಾಂತರಸವನ್ನು ಬೀರುತ್ತ ಆರಾಮವಾಗಿ
ಸಂತೋಷದಿಂದ ಕುಳಿತಿದ್ದರು. ೫. ರಾವಣನ ಎಡಭಾಗದಲ್ಲಿ ದೇವೇಂದ್ರನೇ ಮೊದ
ಲಾದ ಹೆಸರಾಂತ ದೇವತೆಗಳು ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರೂ ಇನ್ನೊಬ್ಬರ ಮೈಹಿಂದೆ ಮುಖಮರೆಸಿ
ಕೊಂಡು ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು ಕುಳಿತಿದ್ದರು. ಅವರು ಕೋಮಲವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ
ಮೈಬಾಗಿರಿ ಕಿರೀಟಗಳನ್ನು ಒಂದು ಕಡೆಗೆ ವಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ತಮ್ಮ ಘನತೆಯನ್ನು
ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಅತಿಶಯವಾದ ಭಯದ ಭಾವದಿಂದ ಇದ್ದರು. ೬. ವೀರ ಇಂದ್ರ
ಜಿತು, ಕುಂಭ, ತ್ರಿಶಿರ, ಶ್ರೇಷ್ಠ ದೇವಾಂತಕ, ನಿಕುಂಭ, ಸರಾಂತಕ, ಅತಿಕಾಯ-ಇವರೇ
ಮೊದಲಾದ ಅತಿಶಯ ಪರಾಕ್ರಮದ ಭಾರಿ ಜಟ್ಟಿಗಳಾದ ಅವೋಘ ಒಡವೆಗಳನ್ನು
ಧರಿಸಿದ ರಾವಣನ ಪ್ರಮುಖ ಕುಮಾರರು ಖಡ್ಗವನ್ನು ರುಳಿಸುತ್ತ ವೀರಾವೇಶದಿಂದ
ರಾವಣನ ಎದುರುಗಡೆಯಲ್ಲಿದ್ದರು. ೭. ವೀರ ಮಹೋದರ, ಯುದ್ಧಗೆಲ್ಲುವ ಬಾಹು
ಬಲದ ಸುಪಾರ್ಶ್ವಕ, ಪ್ರತಾಪಗ್ನಿಯ ಮಹಾಮಂತ್ರಿ ಪ್ರಹಸ್ತ ಮೊದಲಾದ ತೋಳ
ಶಕ್ತಿಯ ಮುಖ್ಯನಾಯಕರು ಹೊಳೆಯುವ ಕೋರೆಹಲ್ಲು ಮತ್ತು ಕಾಂತಿಯುಕ್ತ ಮುಖ

ಮಸಗಿದಂಬಿನಲುಬ್ಧನದ ಮೊನೆ ! ಮಿಸುಕಿದಡೆಯಲಿ ಸುರಗಿ ಸುಳಿದೆ
ಬಿಟ್ಟಿದ ತಾಣದಲಂಬು ಲಂಬಿಸೆ ಹೊಕ್ಕ ಹೊದಣಿಸಲಿ
ತೋರು ಕೊಳ್ಳ ಮಸೆಮುಖದೊಳೊಂದೇಱಗೈವಡಿ ! ಕುಸುರಿಗಳ ತೋಟವ ಮಹಾದ್ಭುತ
ರಸದ ರಕ್ತಸರಾಯಾರಿದರ್ಧದ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ

೮

ಹರಿಯ ಹಳಚಿ ಗದಾಯಾಧವನೀ ! ಶ್ವರನ ಜರದಜಗರವೆಂದ್ರನ
ಪರಿಭವಿಸಿ ರುಜುರೋಹಿತವನಂತಕನ ಸದೆಬಡಿದು
ಪರಿಘವನು ಪವಮಾನ ಪಾವಕ ! ವರುಣ ನಿರುತಿ ಕುಬೇರರಸ್ತುವ
ಧರಿಸಿದತಿಬಲರಿದರ್ಧದಿತಿ ಮಹೋಗ್ರತೇಜದಲಿ

೯

೧೦

ಧನಪನಪದಯಾದಭಿನಯವ ಸುರ ! ಪನ ಪರಾಯನ ನರ್ತನವ ರವಿ
ತನಯನೋಟದ ನಾಟಕವ ಪವನನ ಪರಾಭವವ
ವನಧಿಪನ ಸೋಲವಪಚಾರಿಸಿ ! ತನಿನಗೆಯನುಬ್ಬಿಸುವ ಹಾಸ್ಯದ
ವಿನುತ ಪರಿಹಾಸಕರಿನೆಸೆದುದು ಸಭೆ ದಶಾನನನ

೧೦

೧೧

ಗುರುನಿತಂಬದ ಸೋಗಿದೊಂಬಿನ ! ಸರಸವಚನದ ವದನದುಬ್ಬಿನ
ತಿರುಹುಗಂಗಳ ಹಾಯಿಕುವ ಹುಬ್ಬುಗಳ ಹೊಸನಗೆಯ
ಸರಿವ ಮೇಲುದಿನಂಗಗಳ ತುದಿ ! ವರಳ ಮಾತಿನ ಭಾವಭಂಗಿಯ
ಸುರರ ಸೂಳೆಯಾರಿದರ್ಧರಪರಾಂಗದಲಿ ರಾವಣನ

೧೧

ಗಳಿಂದ ಮೆರೆಯುತ್ತ ರೋಮಾಂಚಗೊಂಡು ವೀರಾವೇಶದಿಂದಿದ್ದರು. ೮. ಬಾಣಗಳು ಕೆರಳಿದೆಡೆಗಳಲ್ಲಿ, ಕತ್ತಿಯಮೊನೆ ಝಳಪಿಸಿದ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ, ಸುರಗಿ ತಾಗಿ ಹಗೆಗಳನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿದ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ, ಬಾಣವು ಒಳನುಗ್ಗಿದ ಶತ್ರುಗಳ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲೆಡೆಯೂ ಇರುತ್ತ ಮಸೆದ ಹರಿತವಾದ ಬಾಣದಿಂದ ಒಂದು ಏಟಿಗೆ ಐದರಷ್ಟು ಕೊಚ್ಚಿಹಾಕುವ ಮಹಾ ಅದ್ಭುತರಸದ ರಾಕ್ಷಸರಾಜರು ರಾವಣನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ದ್ದರು. ೯. ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ಗದಾಯಾಧವನ್ನು, ಈಶ್ವರನನ್ನು ಧಿಕ್ಕರಿಸಿ ಸರ್ಪಾಸ್ತ್ರವನ್ನು, ಯಮನನ್ನು ಸದೆಬಡಿದು ಪರಿಘಾಯಾಧವನ್ನು, ವಾಯು ಅಗ್ನಿ ವರುಣ ನಿರ್ಯುತಿ ಕುಬೇರರ ಅಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಸೆಳೆದುಕೊಂಡ ಮಹಾಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿಗಳು ಉಗ್ರ ತೇಜಸ್ಸಿನಿಂದ ರಾವಣನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿದ್ದರು. ೧೦. ಕುಬೇರನ ಸೋಲನ್ನು ಅಭಿನಯಿಸುವ, ದೇವೇಂದ್ರನು ಪರಾರಿಯಾದುದನ್ನು ನರ್ತಿಸಿ ತೋರಿಸುವ, ಯಮನು ಸೋತು ಓಡಿದುದನ್ನು ನಾಟಕರೂಪದಲ್ಲಿ ನಟಿಸುವ, ವಾಯುವಿನ ಅಪಜಯ ಮತ್ತು ವರುಣನ ಸೋಲನ್ನು ಅಣಕಿಸುವ ಹಾಸ್ಯಗಾರರು ನಗುವಿನ ಅಲೆಯನ್ನೆಬ್ಬಿಸುತ್ತ ರಾವಣನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಮೆರೆದರು. ೧೧. ತೋರವಾದ ಜಘನಗಳ, ನವಿಲಿನ ಗರಿಯಂತೆ ಕಟ್ಟಿದ ಮುಡಿಗಳ ದೇವಲೋಕದ ವೇಶ್ಯೆಯರು ಪ್ರಸನ್ನಮುಖದಿಂದ ಸರಸವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಆಕಡೆ ಈಕಡೆ ತಿರುಗಿಸುತ್ತ ಹುಬ್ಬು ಕುಣಿಸುತ್ತ ಹೊಸ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಗೆಬೀರುತ್ತ ರಾವಣನ ಹಿಂಭಾಗದಲ್ಲಿದ್ದರು. ಅವರು ಮೇಲ್ನಿರಗನ್ನು ಸರಿಸಿ

ಹೊಗರೊಗುವ ಜವ್ವನದ ಸೊಂಪಿನ | ನಿಗುಂಪಿದ ನಿಡುದೋಳುಗಳ ಸೆ
ಳ್ಳುಗುರ ಮಣಿಮುದ್ರಿಕೆಯ ಘನಶೃಂಗಾರದುಬ್ಬಗಳ
ನಗೆಯ ನಯನದ ಸನ್ನಿವಾತಿನ | ಸೊಗಸಿನಬಲಾಜನದ ಕೈಗಳ
ಲಗಿವ ಚಾಮರವೆಸೆದವಿದ್ದ ಸೆಯಲಿ ದರಾನನನ

೧೨

ಕರೆಸಿ ಕಾರಾಗೃಹದ ರಾಯರ | ಕರಣದಲಿ ಬಿಡುತಿರ್ದನಗ್ಗದ
ಭರತಖಂಡದ ರಮ್ಯಕದ ಜನಪದದಿಳಾವೃತದ
ಹರಿವರಾಪ ಕಿಂಪುರುಷದೇಶದ | ಕುರು ಹಿರಣ್ಮಯಕೇತುಮೂಲಾ
ಧರಣಿಗಳ ಧರಣಿಪರಣಾ ಸಮಯದಲಿ ದಶಕಂಠ

೧೩

ಸಚಿವ ಸೇನಾನಾಥರಾಪ್ತ | ಪ್ರಚಯ ನಿಯತ ನಿಯೋಗಿಜನ ಪರಿ
ರಚಿತ ಸೇನಾಸಂಧಿವಿಗ್ರಹ ವಾಹಕವ್ಯಾತ
ಪ್ರಚರ ಕವಿ ವರವಾಗ್ಮಿ ವಾದಿ | ಪ್ರಚಯ ಮುಖ್ಯ ಸಮಸ್ತರಿದರ್ಪದ
ವಚಿಸಲೇನದನವಮ ನವರಸದಧಿಕಸೊಂಪಿನಲಿ

೧೪

ಹೆಗೆಗಳೈತಂದಂಜಿಕೆಯನಣು | ವಿಗೆ ಮನೋವಚನದಲಿ ತಾರದೆ
ವಿಗಡ ರಕ್ತಸರಾಯನಿದ್ದನು ಕೇಳಿದ್ದೈ ಕುಶನೇ
ಸಗರವಂಶಜನಿತ್ತನೊಡ್ಡೋ | ಲಗವನಿತ್ತಲು ವಿಶ್ವಕರ್ಮನು
ನಿಗುಂಪಿದ ನಿರಾಪಮಾ ನಿತಾಂಶ ಸಭಾಂತರಾಳದಲಿ

೧೫

ಅಂಗಳನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತ, ತುಂಬಿರಳನ್ನಾಡಿಸಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತ ಬೆಡಗಿನಿಂದ ಮೆರೆದರು. ೧೨. ವಿತ್ತಿದ ನೀಳವಾದ ತೋಳುಗಳ, ಚೂಪಾದ ಹೊಳೆಯುವ ಉಗುರುಗಳ ಬೆರಳಿಗೆ ರತ್ನದುಂಗುರಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದ, ಒಡವೆಗಳಿಂದಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡ ನಗೆಗಣ್ಣಿನ, ಕಣ್ಣನ್ನೆ ಯಲ್ಲೇ ಪರಸ್ಪರ ಮಾತಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ ನವಯೌವನದ ಕಾಂತಿಬೀರುವ ಸುಂದರಿ ಯರು ಚಾಮರಗಳನ್ನು ಬೀಸುತ್ತ ರಾಜನ ಎರಡೂ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಶೋಭಿಸಿದರು. ೧೩. ಕಾರಾಗೃಹಗಳ ಅಧಿಪತಿಗಳನ್ನು ಕರೆಸಿ ಭರತಖಂಡ ರಮ್ಯಕದೇಶಗಳ ಇಳಾವೃತ, ಹರಿವರ್ಷ, ಕಿಂಪುರುಷ, ಕುರು, ಹಿರಣ್ಮಯ, ಕೇತುಮೂಲ ರಾಜ್ಯಗಳ ರಾಜರುಗಳನ್ನು ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ದಶಕಂಠನು ಕರುಣೆಯಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡಿದನು. ೧೪. ಸಚಿವರು, ಸೇನಾಧಿಪತಿಗಳು, ಅಪ್ತವರ್ಗವವರು, ವಿಶೇಷ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು, ಸೈನ್ಯ ಸಂಧಿ ಯುದ್ಧ ವಿಚಾರದ ಮಂತ್ರಿಗಳು, ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕವಿಗಳು, ವಾಗ್ಮಿಗಳು, ತರ್ಕಪಾಡುವವರು ಇವರೇ ಶೋಧಲಾದ ಮುಖ್ಯಸ್ಥರು ನವರಸಗಳು ಒಂದುಗೂಡಿದಂತೆ ರಾಜನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಧ್ವನಿಸಿದರು. ಇದನ್ನು ಓನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ. ೧೫. ಶತ್ರುಗಳು ಬಂದರೆಂಬ ಅಂಚೆಯನ್ನು ತುಸುವಾರೂ ದುನ್ನಿಗೆ ತಂದುಕೊಳ್ಳದೆ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ತೋರಿಸದೆ ವೀರ ರಾಕ್ಷಸರಾದ ಸಿದ್ಧನು, ಕೇಳಿದೆಯಾ ಕುರು. ಇತ್ತ ವಿಶ್ವಕರ್ಮನು ನಿರ್ಮಿಸಿದ ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಸುಂದರ

ಓಲಗಕೆ ನಡೆತಂದರಾ ಕಪಿ | ಪಾಲ ಪದ್ಮಜಸೂನು ಕೇಸರಿ
ಶೂಲಿ ಸಮಬಲ ಹನುಮ ಹರಿಸುತಸುತ ಸುಜೇಣಕರು
ನೀಲ ನಳ ಗಜ ಗವಯ ಕಪಿರಾ | ದೂಲ ಶತಬಲಿ ಶರಭ ರಾಕ್ಷಸ
ಮೌಳಿಮಣಿ ವೈಷ್ಣವಶಿರೋಮಣಿಗಳು ಮಹಿಪತಿಯು

೧೬

ವೀರರಗ್ಗದ ಶೂರರಾಹವ | ಧೀರಶಿಬಲಸಾರರದ್ರಿ ಮ
ಹೀರುಹದ ಕೈದುಗಳ ಕರ್ಕಶದುಬ್ಬಿನುಬ್ಬರದ
ಭಾರಿಭಟ ಯೂಥಾದಿ ಪತಿಗಳು | ದೂರ ತೇಜೋಗರ್ವದಲಿ ರಘು
ವೀರನಂಘ್ರಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ನಿಂದಿದರ್ಪದಿನಲಿ

೧೭

ಜವನನಣುವಿಗೆ ತಾರದಗ್ಗದ | ಶಿವನ ಲೆಕ್ಕಿಸದಾ ಪ್ರಳಯಭೈ
ರವನ ಬಗೆಯದ ಭಾರಿಭಟರೊತ್ತೊತ್ತೆ ಜದಿವುತಿರೆ
ರವಿಕುಲೋದ್ಭವನಾ ಸಮಯದಲಿ | ರವಿಸುತನ ಮೊಗ ನೋಡಿ ನಮಗೀ
ಹವಣಿಗಾವುದು ಮತವು ನಿನ್ನ ನುಮಾನವೇನೆಂದ

೧೮

ಅವುದಿದಕನುಮಾನ ಚಿತ್ತದೊ | ಅನುದನುಮತ ದೇವರಿಗೆ ಸೇ
ವಾವಿಪಯಸಂಭೂತರಾವ್ ಬೇಟುಂಟೆ ಮತ ನಮಗೆ
ದೇವರಸಿತನು ಬೆಸಸಿದನಿತನು | ನಾವು ಮಾಡುವರೈಸೆನಲು ಮೊದ
ಲಾವು ನಿನಗೂಹಿಸಿದ ಮತವನೆ ಮಾಡಿನೋಡೆಂದ

೧೯

ಸಭಾಭವನದಲ್ಲಿ ಸಗರವಂಶದವನಾದ ರಾಮನು ಸಭೆಯನ್ನು ನಡೆಸಿದನು. ೧೬. ಕಪಿ
ಗಳೊಡೆಯ ಸುಗ್ರೀವ, ಬ್ರಹ್ಮಾಶ್ವತ್ಥ ಜಾಂಬವ, ಕೇಸರಿ, ಬಲದಲ್ಲಿ ಶಿವನಿಗೆ ಸಮಾನನಾದ
ಹನುಮಂತ, ಪಾಲಿಯ ಮಗ ಅಂಗದ, ಸುಷ ರಾಕ, ನೀಲ, ನಳ, ಗಜ, ಗವಯ, ಕಪಿ
ವ್ಯಾಘ್ರ ಶತಬಲಿ, ಶರಭ, ರಾಕ್ಷಸಶ್ರೇಷ್ಠ ವಿಭೀಷಣ, ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತರು ಶ್ರೀರಾಮನ ರಾಜ
ಸಭೆಗೆ ಬಂದರು. ೧೭. ವೀರರು, ಶ್ರೇಷ್ಠ ಶೂರರು, ಕದನಪರಾಕ್ರಮಿಗಳು, ಮಹಾಬಲ
ಶಾಲಿಗಳು, ಬೆಟ್ಟ ಮತ್ತು ಮರಗಳ ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದ ಬಲಿಷ್ಠರಾದ ಭಾರಿ
ಯೋಧರ ಸೈನ್ಯಗಳ ಸೇನಾಧಿಪತಿಗಳು ಅತಿಶಯ ತೇಜಸ್ಸು ಗರ್ವಗಳಿಂದ ರಘುಪತಿಯ
ಪಾದಗಳಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು ಅವನ ಎದುರುಗಡೆ ನಿಂತಿದ್ದರು. ೧೮. ಯಮನನ್ನು
ಅಣುವಿನ ಸಮಕ್ಕೂ ಎಣಿಸದ, ಮಹಾಶಿವನನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದ, ಪ್ರಳಯಭೈರವನನ್ನು
ಲಕ್ಷ್ಮಕ್ಕೈ ತಾರದ ಭಾರಿ ಯೋಧರು ಒತ್ತರಿಸಿ ಗುಂಪಾಗಿ ನಿಂತಿದ್ದರು. ಆಗ ರವಿಕುಲದ
ರಾಮನು ಸುಗ್ರೀವನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡುತ್ತ “ನಮ್ಮ ಈಗಿನ ಕಾರ್ಯದ ಬಗ್ಗೆ ನಿನ್ನ
ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನು? ನಿನ್ನ ಆಲೋಚನೆಯೇನು?” ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ೧೯. “ಇದರ
ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಆಲೋಚನೆ ಯಾವುದೋ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಯಾವುದೋ
ಅದೇ ತಮ್ಮ ಸೇವೆಗೆ ವಿಸ್ತಾರವಾದ ನಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯ, ಬೇರೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ನಮ
ಗುಂಟೇ? ಸ್ವಾಮಿಯವರು ಎಷ್ಟನ್ನು ಮಾಡೆಂದು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡುತ್ತಾರೋ ಅಷ್ಟನ್ನು
ಸರವೇರಿಸುವವರು ನಾವು” ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವನು ಹೇಳಿದನು. “ಮೊದಲು ನಾವು

ಕಳುಹು ಸಂಧಿಗೆ ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರನ | ಬಳಿಗೆ ಚಿತ್ತವಲರಿಭಟನು ನಮ
ಗಳುಕುವುದು ಹುಸಿಯಾದಡೆಯು ರಾಜೋಪಚಾರವಿದು
ಎಳಿದುಬಿಡಲಿ ಮಾತ ನಮ್ಮಯ | ಬಳಿಗೆ ಬಂದರೆ ಕಾವೆವಲ್ಲದ
ಡಳವಡಿಸಿಕೊಂಡಿರಲಿ ಕದನವನೆಂಬುವವಗೆಂದ

೨೦

ಅಹುದು ಮತ್ತೇನೆಂದು ಕರೆದನು | ವಿಹಿರಸಂತನಂದನನ ನೀ ಹೋ
ಗಹಿತನೆಡೆಗಿಂತೆಂದು ನುಡಿ ನಿಜರಾಜಕಾರಿಯವ
ಮಹಿಜೆಯನು ತಂದಿತ್ತು ನಿಜ ವಿ | ಗ್ರಹವ ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಬುದೆಂಬುದು
ಕುಹುಗೀಮಾತುಜಿಸದಿರೆ ಬಳಕೆಂಬುದೀ ಹದನ ನೋಡು, ಶುಭವಾಗು, ಕುಹು ೨೧

ನೆರಹಿಕೊಂಡಿರು ಪುತ್ರವಿಠಾ | ದೈರನು ನಿಜಬಲಸಹಿತ ಕಾಲನ
ಪುರಿಗೆ ಪಯಣವ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರಹೇಳು ಬೇಗದಲಿ
ಶರಣುಹೋಗದಿರೆ ಮಾತಿದರಡನು | ಸುರಬಿರೋಧಿಯ ಕೂಡೆ ನುಡಿದನು
ವರವ ತೊಡಗದೆ ತಿರುಗುವುದು ಹೋಗಂದನಾ ರವಿಜ

೨೨

ಹೈ ಹಸಾದವನುತ್ಪ ಕೈಮುಗಿ | ದಾ ಹರೀಶ್ವರಸೂನು ವರವೈ
ದೇಹಿಯರಸನ ಸರಸಿಜಾಂಘ್ರದ್ವಯಕ್ಕೆ ತಲೆವಾಗಿ
ವಿಹಿರಜಂಘನವಿಸಿ ಬಳಿಕು | ತ್ನಾಹ ವಿಗೆ ಮಣಿಮಂಟಪ ಮುಖ್ಯ ಮ
ಹಾಹಿರಣ್ಯಾಭರಣಭೂಷಿತನಾದನೊಲವಿನಲಿ

೨೩

ಯೋಚಿಸಿ ತಿಳಿಸಿದ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಂತೆ ನಡೆದುನೋಡಿ” ಎಂದ ರಾಮ. ೨೦. “ರಾಕ್ಷಾ ಸಾಧಿಪತಿಯ ಬಳಿಗೆ ಸಂಧಿಗೆ ರಾಯಭಾರಿಯನ್ನು ಕಳುಹಿಸು. ಶತ್ರುವೀರನು ನಮಗೆ ಹೆದರುವುದು ಸುಳ್ಳಾದರೂ ಕೂಡ ಇದು ರಾಜನೀತಿ. ನಮ್ಮ ಆಶ್ರಯ ಕೇಳಿಬಂದರೆ ರಕ್ಷಿಸುವೆವು ; ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾಗಿರಲಿ ಎಂದು ಅವನಿಗೆ ಖಂಡಿತವಾಗಿ ಈ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿಬಿಡಲಿ” ಎಂದ ರಾಮ. ೨೧. ‘ಹಾಗೆಯೇ ಆಗಲಿ’ ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವನು ಪಾಲಿಯವನು ಅಂಗದನನ್ನು ಕರೆದು “ನೀನು ಶತ್ರುರಾಜನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗು. ಸೀತೆಯನ್ನು ತಂದು ಒಪ್ಪಿಸಿ ನಿನ್ನ ಶರೀರವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಂಡು ರಾಜಕಾರ್ಯದ ಮಾತನ್ನು ರಾಮನಿಗೆ ನುಡಿ. ಆ ಮೋಸಗಾರನಿಗೆ ಈ ಮಾತು ಸೇರದಿದ್ದರೆ ಮುಂದಿನ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ತಿಳಿಸು. ೨೨. ‘ನಿನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ಸ್ನೇಹಿತರು ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ಜತೆಗೂಡಿಸಿಕೊಂಡಿರು. ನಿನ್ನ ಸೈನ್ಯಸಮೇತ ನೀವೆಲ್ಲ ಯಮಪುರಕ್ಕೆ ಪ್ರಯಾಣಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಮಾಡಿಕೊಂಡಿರಿ’ ಎಂದು ರಾಮನಿಗೆ ಹೇಳು. ರಾಮನು ಶರಣುಬರದಿದ್ದರೆ ಈ ಎರಡು ಮಾತುಗಳನ್ನು ರಾಕ್ಷಸರಾಜನಿಗೆ ನುಡಿದು ಅಲ್ಲಿ ಕಾದಾಟಕ್ಕೆ ತೊಡಗದೆ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬಾ, ಹೋಗು” ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವನು ಹೇಳಿದನು. ೨೩. ‘ಆಗಲಿ, ಮಹಾಪ್ರಸಾದ !’ ಎನ್ನುತ್ತ ಅಂಗದನು ಸೀತಾಪತಿಯ ಪಾದಕಮಲಗಳಿಗೆ ತಲೆಬಾಗಿ ನಮಿಸಿ, ಸುಗ್ರೀವನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಅತ್ಯುತ್ತಮದಿಂದ ರತ್ನದ ಕಿರೀಟವನ್ನು

ಧರಿಸಿದನು ಯೋಜನದ ನೀಳದ | ಗಿರಿತಿರವ ಹೆಗಲಿನಲಿ ಕೆಚ್ಚಿನ
ಮರನನೌತಿದನೆಡದ ಕಂಕುಳಲರ್ಧಯೋಜನದ
ಹರಿಯ ಸಿರಿಚರಣವನು ನೆನೆದು | ಪ್ಪರಿಸಿದನು ಗಗನಕ್ಕೆ ಗರೂಡನ

೨೪. ಸಾಂಘಿಕವಾಗುವಿಕೆಯ ಗಾಢಿಕೆಯ ಗಮನದ ಗಮಕದಾಬ್ಜನಲಿ

೨೪

ಕೂಡೆ ವಾನರಕಟಕ ಬೊಬ್ಬೆಯ | ಗಾಡಿಕೆಯಲಾಬ್ಬೇಳುತಿರ್ದುದು
ನೋಡಿ ನಿರ್ಜರನಿಕರ ನಲವಿನಲಿರ್ದುದಭ್ರದಲಿ
ಕೂಡೆ ಕಳಕಳ ಮಸಗಿ ದಿವಿಜವಿ | ಭಾಡಪುರ ಭಯರಸದೊಳಿರ್ದುದು
ಮೋಡದಿಂದಿಳಿತಪ್ಪ ಸಿಡಿಲವೊಲಿದನಾ ಪುರಿಗೆ

೨೫

ತೋಳ ಗಾಳಿಗೆ ತೂಳದವು ಸೌ | ಧಾಳಿ ಸೊಗಸಿನ ಗೋಪುರಂಗಳು
ಕಾಲಾಗುರದಾಗಿನಲಿ ಸಿಡಿಲೊಡೆದದ್ರಿಯಂದದಲಿ
ಧೂಳಿಗೆದಲಾದವಮಮ ತೋರಣ | ದೋಳಿ ನೆಲಕೊಳಗಿದವು ಕಪಿ ರೋ
ಮಾಳಿ ಸೋಂಕಿನಲಂಜಿ ತಳವಳಗಾಧುದಾಖಳದನ

೨೬

ನೀಯ ನೀಯದಲಿಕ್ಕಿದವು ಮು | ಚ್ಚಳ ನಿಶಾಚರ ಸತಿಯರಟ್ಟುಂ
ಬೊಲೆಗಳನು ನಂದಿಸಿದರವುಚಿದರುಡುವ ಸೀರೆಗಳ
ಕೆಲರು ಹೊಕ್ಕರಣೆಗಳ ಬಾವಿಗ | ಳೊಳಗೆ ಕೇಡಾಯ್ತೆಂದು ಬಂದವ
ಸುಳಿದನೇಗುವವನುತ ಸಂವರಿಸಿದರು ಸರಕುಗಳ

೨೭

ಧರಿಸಿ ಜಿನ್ನದ ಒಡವೆಗಳಿಂದ ಅಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡನು. ೨೪. ಒಂದು ಯೋಜನದುದ್ದದ ಬೆಟ್ಟದ ಶಿಖರವನ್ನು ಹೆಗಲಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡನು. ಅರ್ಧ ಯೋಜನ ವಿಸ್ತಾರದ ಗಟ್ಟಿ ಮರವನ್ನು ಎಡ ಕಂಕುಳಿನಲ್ಲಿ ಇರುಳಿಕೊಂಡನು. ಅನಂತರ ಅಂಗದನು ಶ್ರೀಹರಿಯ ಪಾದಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ ಗರೂಡನ ಆದ್ವೈತಚಲನೆಯ ಲೀಲೆಯಿಂದ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ನೆಗೆದನು. ೨೫. ಒಡನೆ ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಭಾರಿ ಬೊಬ್ಬೆ ಹಾಕುತ್ತ ಆನಂದದಿಂದ ಉಬ್ಬಿತು. ಅಂಗದನು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಗಗನದಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳು ಹರ್ಷಿಸಿದರು. ಲಂಕಾನಗರವು ಭಯದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿತು. ಮೋಡದಿಂದ ಸಿಡಿದುಬರುವ ಸಿಡಿಲಿನಂತೆ ಅಂಗದನು ಲಂಕಾನಗರದಲ್ಲಿಳಿದನು. ೨೬. ಅಂಗದನು ಬೀಸಿದ ತೋಳುಗಳ ಗಾಳಿಗೆ ಲಂಕಾನಗರದ ಉಪ್ಪರಿಗೆಮನೆಗಳು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಜರಿದವು ; ಸಿಡಿಲು ಹೊಡೆದ ಬೆಟ್ಟದಂತೆ ಅಂಗದನ ಕಾಲಾಗುರುಗಳು ತಗುಲಿ ಗೋಪುರಗಳು ನೆಲಕ್ಕೆ ಉರುಳಿದವು. ಅಬ್ಬಬ್ಬ ! ಅಂಗದನ ಕೂದಲುಗಳು ಸೋಕಿ ತೋರಣಗಳ ಸಾಲು ಭೂಮಿಗೆ ಒರಗಿತು. ಲಂಕಾನಗರದ ಸಮಸ್ತ ಜನಗಳು ಅಂಜಿ ದಿಗ್ಭ್ರಮೆಗೊಂಡರು. ೨೭. ಮನೆ ಮನೆಗಳ ಕದಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚಿದರು. ರಾಕ್ಷಸಹೆಗಸರು ಅಡಿಗೆಯೊಲೆಗಳನ್ನು ಆರಿಸಿದರು. ಕೆಲವರು ಕೇಡಾಯಿತೆಂದು ಉಡುವ ಸೀರೆಗಳನ್ನು ಕೊಳಗಳಲ್ಲಿ ಬಾವಿಗಳಲ್ಲಿ ಬಚ್ಚಿಟ್ಟರು. 'ಲಂಕಾನಗರವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದವನು ಬರುತ್ತಿದ್ದಾನೆ, ಏನು ಮಾಡೋಣ ?' ಎಂದು ತಂತಮ್ಮ

ತಡೆದ ಬಾಗಿಲು ಬಾಗಿಲುಗಳು | ಗೃಹದ ಖಳರನು ಹೆಮ್ಮರನ ಹೆ
ಬೃಹದಲೆಹಗುತ ಹೊಕ್ಕನೋಲಗವನು ಸರಾಗದಲಿ
ಎಡಬಲದ ಖಂಡೆಯದ ಕದನದ | ಕಡುಹಿನಸುರನಿರಡುಭಾಗದ
ಮಂಡುಹುಗಳಲಣವುತ್ತು ನಿಂದಿನಿಂದಿರಿನಲಿ ಖಳನ

೨೮

ಬೆಗಡುಗೊಂಡುದು ಹನುಮನೆಂದೇ | ಬಗೆದು ಮನದಲಿ ನೋಂದ ಭಟರೆದೆ
ದೆಗೆದು ಕೆಲವು ಕೆಲರೊಳಸುದರಲ್ಲಲ್ಲಿ
ಬಿಗುಹಿನಂಕದ ಬಿರಾದಿನತಿಬಲ | ದಗಡುರಕ್ಕಸರುಚ್ಚಿದ್ವಿಧೇ ಸುಳ್ಳುಕತ್ತಿ, ಕಿಣ್ಣಿ,
ನುಗ್ಗಲಂಕರಿಸಿದರು ಸರಿಸದಲಿಂದ್ರಸುತಸುತನ

೨೯

ಹೋಹೊ ಕಳಕಳವೇಕೆ ಕದನೋ | ತ್ನಾಹಿಗಳು ನಾವಲ್ಲ ರಿಪು ರವಿ
ರಾಹುವಿನ ನೈಶಾಟಕುಲಕಾನನ ಹುತಾಶನನ
ಬೇಹ ಚರಣವು ಜಗದ ದೈವ | ದ್ರೋಹ ರಕ್ಕಸನೊಡನೆ ನಮ್ಮವ
ರೂಹಿಸಿದುದನು ಹೇಳಹೋಗಲು ಬಂದವೈಸೆಂದ

೩೦

ಮದದ ಮೋಡಿಯ ಮಂದಹಾಸದ | ಮದದ ಮನದ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯ
ಸ್ತದದ ಸಂಪತ್ತಿನ ಸಘಾಡದಲಸುರನಿರಿನಲಿ
ಹುದಿದ ಗರ್ವದ ಗೌರವದಿ ಈ | ಲಿದನು ಕುಂಡಲಿಯಂತೆ ಅಂಗೂ
ಲದವರಾಸನದಲಿ ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತಂಭಚಾವಳಿಯ

೩೧

ಸರಕುಗಳನ್ನು ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸಿಕೊಂಡರು ಕೆಲವರು. ೨೮. ರಾಮನ ಅರಮನೆಯ ಬಾಗಿಲು ಬಾಗಿಲುಗಳಲ್ಲಿ ತನ್ನನ್ನು ತಡೆದ ಪ್ರಬಲರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಭಾರಿ ಮರದ ದಪ್ಪ ಬುಡದಿಂದ ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ಅಂಗದನು ಸರಾಗವಾಗಿ ಅಸ್ಥಾನವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ಎಡ ಬಲಗಳಲ್ಲಿ ಕತ್ತಿಹಿಡಿದು ನಿಂತ ಸೊಕ್ಕಿದ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ತನ್ನ ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ಭುಜಗಳಿಂದ ತಿವಿಯುತ್ತ ಬಂದು ರಾಮನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ನಿಂತುಕೊಂಡನು. ೨೯. ಹಿಂದೆ ನೋವನ್ನು ನುಭವಿಸಿದ್ದ ರಾಕ್ಷಸಭಟರು ಹನುಮಂತನೇ ಬಂದನೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ಧೈರ್ಯಗಟ್ಟಿ ದಿಗಿಲೆಗೊಂಡರು. ಕೆಲವರು ಇದ್ದಿದ್ದಲ್ಲದೇ ಒಳಗೆ ಜಾರಿಕೊಂಡರು. ಜಿಗಿಯುತ್ತಿದ್ದ ದಲ್ಲ ಜಿರುದಾಂತ ಬಲಶಾಲಿ ತುಂಟ ರಾಕ್ಷಸರು ಕಿರುಗತ್ತಿಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಅಂಗದನ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ನಿಂತರು. ೩೦. “ಹೋ ಹೋ, ಗದ್ದಲವೇಕೆ ? ಯುದ್ಧೋತ್ಸಾಹದಿಂದ ನಾವು ಬಂದಿಲ್ಲ. ಶತ್ರುಸೂರ್ಯನ ರಾಜ್ಯವಾಗಿರುವ ರಾಕ್ಷಸವಂಶದ ಕಾಳ್ಗಚ್ಚಾಗಿರುವ ರಾಮನಿಗೆ ಬೇಕಾದ ದೂತರು ನಾವು. ಜಗತ್ತಿನ ದೇವರಿಗೆ ದ್ರೋಹ ಬಗೆದ ರಾಕ್ಷಸ ನೊಡನೆ ನಮ್ಮದರು ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸಿರುವುದನ್ನು ತಿಳಿದುಹೋಗಲು ಬಂದವಕ್ಕೆ” ಎಂದು ಅಂಗನ. ೩೧. ದರ್ಪದ ತೀವ್ರಿಯಿಂದ ಮುಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಹರ್ಷಿಸುತ್ತ ಮಂದಹಾಸವನ್ನು ಬೀರಿ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯಸತ್ತಿಯ ಗಾಂಭೀರ್ಯ ಮತ್ತು ಗರ್ವದ ಗೌರವದಿಂದ ಬಾಲವನ್ನು ಸುತ್ತಿ ಅಸಹವನ್ನಾಗಿ ದೂಡಿಕೊಂಡು ಸುತ್ತ ಇದ್ದ ರಾಕ್ಷಸವೀರರನ್ನು ನೋಡುತ್ತ

ಮುಖಚತುಷ್ಟಯಃದಾತನಾರೀ | ಮುಖಿಗಳೈದಹ ಮಹಿಮನಾರೀ
ಮುಖವೆರಡು ಮೂಟಾಟು ನೋಡಲು ಹತ್ತು ಪರಿಯಂತ
ಮುಖಗಳವೆ ತಾನಿದಹಿಗಳಿಗೆ ಶಶಿ | ಮುಖಿಯ ಮಾಯೆಯ ಬಳಸಿ ರಜನೀ

ಕತ್ತಲೆಯು ಅಳುಕು ಶಶಿ
ಲ, ೧೦೦.

೩೨

ಹೇಳಲಾಗದೆ ಬಲ್ಲವರು ಭೂ | ಪಾಲ ಹೇಳಿದು ಕಳುಹಿದನಿತನು
ಹೇಳಿಹೋಗಲು ಬಂದೆವಾವ್ ಪ್ರತಿಭಟರು ನಾವಲ್ಲ
ಲೋಲನಯನೆಯ ತಂದ ರಕ್ಕಸ | ಖಿಳನಿವನೀಗಂದು ನಮ್ಮೊಡ
ನೂಳಬಾರದೆ ಹಿರಿದು ನಾಚಿಕೆಯೇಕೆ ನಿಮಗಂದು

೩೩

ನಗರದಹನದ ಕಪಿಯ ಮೋಡಿಯ | ಮಿಗಿಸುತ್ತಿದೆ ಮಾತಿನಲಿ ಮೋಟಿಯ
ಹೊಗರು ಹೊಸಪರಿಯಾಗಿ ತೋಟುತಿದೇ ವಿವೇಕಿಸಲು
ವಿಗಡನಿವನಹುದೆಂದು ಮನದಲಿ | ಬಗೆಯಹಿದು ಬಳಿಕಾ ಪ್ರಹಸ್ತನು
ಮುಗುಳುನಗೆಯಲಿ ನುಡಿದನಾ ಕಪಿರಾಜಪುತ್ರಂಗಿ

೩೪

ಆರು ನೀನಾರವನು ನಿನ್ನನ | ದಾರು ಕಳುಹಿದಿತ್ತು ಬರವೇ
ನಾರೊಡೆಯರಾರುಂಟು ನಿನಗೀ ನಮ್ಮ ನಗರದಲಿ
ಆರ ಮಗ ಹೆಸರೇನು ಬರವಿಗೆ | ಕಾರಣವದೇನೆಮ್ಮ ರಾಜ
ದ್ವಾರವನು ನೀ ಹೊಕ್ಕ ಹದನೇನೆಂದು ಬೆಸಗೊಂಡ

೩೫

ಅಂಗದನು ಕೇಳಿತನು. ೩೨. “ಈ ನಾಲ್ಕು ಮುಖದವನಾರು ? ಐದು ಮುಖಗಳ
ಈ ಮಹಿಮಾವಂತನಾರು ? ಎರಡು, ಮೂರು, ಆರು, ಕೊನೆಗೆ ಹತ್ತರವರೆಗಿನ ಮುಖ
ಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದವರು ಇಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ. ಸಂಜೆಯಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಮಾಯೆಯನ್ನು ಬೀಸಿ
ಸೀತೆಯನ್ನು ತಂದ ನೀಚರಾಕ್ಷಸನು ಇವರಲ್ಲಿ ಯಾರು ?” ಎಂದು ಅಂಗದ ಕೇಳಿದ.
೩೩. “ಇಲ್ಲದಿವ ತಿಳಿದವರು ಹೇಳಲಾಗುವುದಿಲ್ಲವೆ ? ಶ್ರೀರಾಮನು ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸಿದ
ದನ್ನು ಹೇಳಿಹೋಗಲು ನಾವು ಬಂದೆವು. ವಿರೋಧಿಸಲು ಬಂದ ವೀರರು ನಾವಲ್ಲ.
ಚಂಚಲನೇತ್ರ ಸೀತೆಯನ್ನು ತಂದ ದುಷ್ಟರಾಕ್ಷಸನಿವನು ಎಂದು ಬೊಗಳಬಾರದೆ ?
ನಿಮಗೆ ಈ ಆತಿಯಾದ ನಾಚಿಕೆಯೇಕೆ ?” ಎಂದ ಅಂಗದ. ೩೪. “ಲಂಕಾನಗರವನ್ನು
ಸುಟ್ಟಿ ಕಪಿಯ ದರ್ಪವನ್ನು ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಈ ಕಪಿ ಮಾರಿಸುತ್ತಿದೆ. ಯೋಚಿಸಿ
ನೋಡಿದರೆ ಮುಖದ ತೇಜಸ್ಸು ಹೊಸರೀತಿಯಾಗಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿದೆ. ಇವನು
ಧೈರ್ಯಶಾಲಿಯಹುದು” ಎಂದು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಭಾವಿಸಿ ಪ್ರಹಸ್ತನು ಮುಗುಳು
ನಗುತ್ತ ವಾನರರಾಜಕುಮಾರನನ್ನು ಮಾತನಾಡಿಸಿದನು. ೩೫. “ನೀನು ಯಾರ
ಕವೆಯವನು ? ನಿನ್ನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದವರು ಯಾರು ? ಇಲ್ಲಿಗೆ ವಿನಯಕಾರಣ
ಬಂದೆ ? ನಮ್ಮ ನಗರದಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಯಾರು ಬೇಕಾದವರು ? ನೀನು ಯಾರ
ಮಗ ? ನಿನ್ನ ಹೆಸರೇನು ? ನೀನು ಬರಲು ಕಾರಣವೇನು ? ನಮ್ಮ ರಾಜಧಾನಿಯ
ಬಾಗಿಲನ್ನು ನೀನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದ ಉದ್ದೇಶವೇನು ?” ಎಂದು ಪ್ರಹಸ್ತ ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದ.

ಲೇಸು ಕೇಳುವ ಕಣೆಯದ್ದು. ನ್ಯಾಸವೊಳ್ಳತು ಕೇಳು ಲಂಕಾ ಅಭಿನಯ, ಮಹಾ
ಧೀಶನೆಂಬ ನಿಶಾಚರೇಂದ್ರನ ನಿಜಸಹೋದರಿಯ
ನಾಸಿಕವ ಕೊಯ್ದವನ ರಣದಲಿ | ದೂಷಣಾದ್ಯರ ಶಿರವನಿಳುಪಿದ
ದಾಶರಥಿಯನು ಕೇಳಬಲ್ಲೆ ಹಿಂದೆ ನೀನೆಂದ

೩೬

ಕೇಳಬಲ್ಲೆ ನಿಮ್ಮ ಲಂಕಾ | ಪಾಲಕನ ಮಾತುಳನ ಕೊರಳಲಿ
ಕೋಲ ಕುಣಿಸಿದ ಕದನಕ್ಷಣ ರಾಯರಾಘವನ
ಮೇಲೆ ನಿಮ್ಮಾಳುವನ ತಮ್ಮನ | ಪಾಲಿಸಿದ ಪರಮಾಪ್ರತಾಪದ
ಬೋಳಿಯರ ಬಲ್ಲವನನಾತನ ದೂತ ತಾನೆಂದ

೩೭

ಅಲ್ಲ ಸನ್ನಿವೇಶವನೊಪ್ಪಿ | ಬಲ್ಲವನ ನಿನ್ನಿಂದ ಬಾಯಲಿ ಬಿಟ್ಟು
ಬಲ್ಲವನು ಬಾಯ್ಬಿಡಿತನದಲಿ ಬಗುಳಿ ಬಾಲವನು
ಕೊಳ್ಳಗಿಡಿಯಲಿ ಸುಡಿಸಿಕೊಂಡವ | ನಿಲ್ಲದೋಡಿದನಂದಿನವ ನೀ
ನಲ್ಲ ಹೊಸಬನು ನೀನು ನಿನ್ನಯ ಹೆಸರದೇನೆಂದ

೩೮

ಹೇಳಲೇನದನವನ ವಿಧಿಯನು | ಕೇಳಿತಿಲ್ಲವಲಾ ಕಪೀಂದ್ರನ
ಪಾಳೆಯವ ಹೊಗಳೊಡದೆ ಕಪಿಪೋತಂಗಳುಬ್ಬಿಡುದು
ಬಾಲಸುಡುಕನ ತ್ವರಲಾ ಕಪಿ | ಯೋಗವು ನಮಗಾಯ್ತು ನಮ್ಮ
ಬಾಲವನು ನೀವ್ ಕಣಕನೋಡಿದಡಹಿಯಬಹುದೆಂದ

೩೯

೩೬. “ನೀನು ಪ್ರಶ್ನಿಸುವ ಕಥಾಭಿನಯ ಸೊಗಸಾಗಿದೆ, ಕೇಳು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ಲಂಕಾಧಿಪತಿ ಎಂಬ ರಾಕ್ಷಸರಾಜನ ಸಹೋದರಿಯ ಮೂಗನ್ನು ಕೊಯ್ದು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಶಿರ ದೂಷಣಾದಿಗಳ ಕತ್ತು ಕತ್ತರಿಸಿದ ದಾಶರಥಿಯ ವಿಷಯವನ್ನು ಹಿಂದೆ ಕೇಳಿಬಲ್ಲೆಯಾ ?
೩೭. ನಿಮ್ಮ ಲಂಕೆಯೊಡೆಯನ ಸೋದರಮಾವ ಮಾರೀಚನ ಕೊರಳಿನಲ್ಲಿ ಬಾಣವನ್ನು ಕುಣಿಸಿದ ರಣದಲ್ಲಿ ಯಮರೂಪಿಯಾದ ರಾಘವರಾಯನನ್ನು ಕೇಳಿಬಲ್ಲೆಯಾ ? ಇದರ ಮೇಲೆ ನಿಮ್ಮ ಅರಸನ ತಮ್ಮನಿಗೆ ಆಶ್ರಯವಿತ್ತು ರಕ್ಷಿಸಿದ ಪರಮಾಪ್ರತಾಪಶಾಲಿಯಾದ ದೇವತೆಗಳೊಡೆಯನ ದೂತನು ನಾನು” ಎಂದು ನುಡಿದ ಅಂಗದ. ೩೮. “ಜೇಷ್ಠ ನಾಯಿಯಾದವನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು, ಅವನು ನಿನಗಿಂತ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಶೂರ. ಬಹಾಯಿಕೊಟ್ಟುಕೊಂಡು ಬಾಯಿಗೆ ಬಂದಂತೆ ಬೇಗಲಿ ತನ್ನ ಬಾಲವನ್ನು ಕೊಳ್ಳಿಯ ಬೆಕ್ಕಿಯಿಂದ ಸುಡಿಸಿಕೊಂಡು ನಿಲ್ಲದೆ ಓಡಿದನು. ಅಂದು ಬಂದಿದ್ದವನಲ್ಲ ನೀನು. ನೀನು ಹೊಸಬ. ನಿನ್ನ ಹೆಸರೇನು ?” ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿ ಕೇಳಿದ. ೩೯. “ಅವನ ಹಣೆಯಬರಹವನ್ನು ಬಹು ಹೇಳೋಣ. ನೀವು ಕೇಳಿಲ್ಲವೇ ? ವಾನರರೊಡೆಯನ ಪಾಳೆಯಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸುವೆ ದುರಿಕೋಟಿಗಳು ಸೊಕ್ಕಿನಿಂದ ಬಾಲ ಸುಟ್ಟುಕೊಂಡವನನ್ನು ಓಡಿಸಲು ಆ ಕಪಿಯ ಸೇವಾ ಕಾರ್ಯದ ಛಾರವು ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಿತು. ನಮ್ಮ ಈ ಬಾಲವನ್ನು ನೀವು ಕಣಕಿ

ಹೊಸಬ ನೀನಹೆ ಕಂಗಳಿಗೆ ಹರ | ವಸವೆ ಬಲ್ಲಿದನಹುದು ಕಡುಕ
ಕರ್ತವೆಯಲಿ ಕಂಡುಕೊಂಬಾರದೆ ಹೋಗಲದಕೇನು
ಹೆಸರದೇನಂಗದನು ಪಿತನಾ | ರಸುರ ಕೇಳಾದಡೆ ದಶಾನನ
ನಸುವ ಸಲಹಿದ ವಾಲಿಯಾತನ ತನುಜ ತಾನೆಂದ

೪೦

ಅಕಟ ಕೆಡಿಸಿದೆ ಪಾಪಿ ತನುಘಾ | ತಕನಲಾ ನೀ ನಿನ್ನ ತಂದೆಯ
ಸಕಲ ಜಗವನ್ಯಾಯವೆನೆ ಕೊಲಿಸಿದ ದುರಾತ್ಮಕನ
ಪ್ರಕಟಿಸದೆ ಕೊಂದಧಮನರನಾ | ಯಕನನಕಟಾ ಸೇರಿ ಕಡುಹೇ
ಸಿಕೆಯ ಹೊತ್ತೆ ನಿರರ್ಥ ನಿನ್ನನು ನೋಡುವರೆಯೆಂದ

೪೧

ಹಗಗಳವದಿರು ನಿನಗೆ ನೆವದಲಿ | ಹೊಗೆವ ಕೊಳ್ಳಿಯ ಹೊಳಿಗೆ ಹಾಯ್ದಿದ
ರಗಲಿಸಿದರಲ್ಲವಿಂಗೆ ಕೊಲುವವರಲ್ಲ ನಾವ್ ನಿನ್ನ
ತೆಗೆದುಕೊಂಬೆವು ನೀನವುಗೆ ದಾ | ಯಿಗನು ನಿನ್ನಯ ತಂದೆಯಾಳುವ
ನಗರವನು ಸೇರಿಸುವೆವೆಂದಿರಿಸ್ತು ನೀನೆಂದ

೪೨

ಗಹಗಹಿಸಿದನು ಲೇಸುಮಾಡಿದಿ | ರಹಿತರೇ ನೀವ್ ನಮಗೆ ನಿಮಗೀ
ಬಹಳಭಾಜಬಲವುಳ್ಳ ರೂಪ ರುಂಹರಿಯ
ದುಹಿತೆಯನು ಕಳವಿನಲಿ ವನದಲಿ | ತಹಿರಿ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ನಿಮ್ಮವ
ಬಹನೆ ಭಾಷ್ಯಳಗಡುವುದುಚಿತವೆ ನಮ್ಮ ಕೂಡೆಂದ

೪೩

ನೋಡಿದರೆ ನಿಮಗೇ ತಿಳಿಯುವುದು” ಎಂದ ಅಂಗದ. ೪೦. ಪ್ರಹಸ್ತ : ನೀನು ಹೊಸಬ. ಅಂಗದ : ನಿಮ್ಮ ಕಣ್ಣುಗಳು ಎಚ್ಚರದಷ್ಟಿವೆಯೇ ? ಪ್ರಹಸ್ತ : ನೀನು ಶೂರ ನಹುದು. ಅಂಗದ : ದೇಹದ ಗಟ್ಟಿ ಮೈಕಟ್ಟನ್ನು ನೋಡಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬಾರದೆ ? ಹೋಗಲಿ, ಆದಕ್ಕೇನು. ಪ್ರಹಸ್ತ : ನಿನ್ನ ಹೆಸರೇನು ? ಅಂಗದ : ಅಂಗದ ಎಂದಂ. ಪ್ರಹಸ್ತ : ನಿನ್ನ ತಂದೆ ಯಾರು ? ಅಂಗದ : ರಾಕ್ಷಸನೇ ಕೇಳು, ದಶಮಾಖನ ಪ್ರಾಣಿ ವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿದ ವಾಲಿಯ ಮಗ ನಾನು. ೪೧. “ಅಯ್ಯೋ, ಕೆಡಿಸಿದೆ ಪಾಪಿ. ನೀನು ಕೊಲೆಗಾರನಾದೆಯಲ್ಲ. ಸಮಸ್ತ ಜನಗಳು ಅನ್ಯಾಯವೆನ್ನುತ್ತಿದ್ದರೂ ನಿನ್ನ ತಂದೆಯನ್ನು ಕೊಲ್ಲಿಸಿದ ಪಾಪಿಯನ್ನೂ ಮರೆಯಲ್ಲಿ ಅಡಗಿಕೊಳ್ಳಿತು ಕೊಂದ ನೀಜ ಮಾನವಾಧಿಪತಿಯನ್ನೂ ಸೇರಿ ವೃಥಾವಾಗಿ ಅಸಹ್ಯನಾದೆ, ನಿನ್ನನ್ನು ನೋಡಬಹುದೇ ?” ಎಂದ ಪ್ರಹಸ್ತ. ೪೨. “ಸುಗ್ರೀವ ರಾಮಾದಿಗಳು ನಿನಗೆ ಶತ್ರುಗಳು. ಆದ್ದರಿಂದ ನೆಪದಿಂದ ಹೊಗೆಯಾಡುವ ಕೊಳ್ಳಿ (ವಾಲಿ)ಯನ್ನು ಹೊರಗೆ ಹಾಕಿದರು. ಅತ್ಯಾಸೆಗೊಳಗಾಗಿ ನಿನ್ನ ತಂದೆಯನ್ನು ಕೊಂದರು. ನಾವು ನಿನ್ನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನನ್ನು ನಮ್ಮ ಕಡೆಗೆ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ. ನೀನು ನಮಗೆ ದಾಯಾದಿ. ನಿನ್ನ ತಂದೆ ವಾಲಿ ಆಳುತ್ತಿದ್ದ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕೊಡಿಸುತ್ತೇವೆ. ಇನ್ನು ನೀನು ಹೆದರಬೇಡ” ಎಂದ ಪ್ರಹಸ್ತ. ೪೩. ಅಂಗದನು ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಗಹಗಹಿಸಿ ನಕ್ಕನು. “ಒಳ್ಳೆಯದು ಮಾಡಿದಿರಿ. ನೀವೇನು ನಮಗೆ ವಿರೋಧಿಗಳೇ ? ಇಷ್ಟೊಂದು ಪ್ರತಾಪಶಾಲಿಗಳಾದವರು ವೇಷ

ತಂದೆ ಪರಸತಿಗೋತ ಕಾರಣ | ಸಂದನಸ್ತಮಯಕ್ಕೆ ಕೊರಳಿಗೆ
ಬಂದಿದೆಯೆರಾ ನಿಮ್ಮವಗೆ ನಮ್ಮಯ್ಯನೋಪಾದಿ
ಒಂದೆರಡು ದಿನದಂತರವು ನಾ | ಪಂದ ನುಡಿ ಕೇಳಿಲವೊ ಸೀತೆಯ
ತಂದವನ ತೋಪಿದರೆ ನಮಗದು ರಾಜ್ಯಪದವೆಂದ

೪೪

ಎಲವೊ ಕಪಿ ನೋಡಾದಡೀಕ್ಷಿಸು | ಕಲಿಲರಾಮನ ಕದನಕರ್ಕಶ
ಕುಲಿತಕಾಯನ ವೈರಿ ಪರಯುವತೀಜನಸ್ತರನ
ಎಲಸದಪ್ರತಿಮಾ ಪ್ರತಾಪಾ | ನಲನ ರಾಕ್ಷಸರಾಜಮೌಳಿಯ
ಮಲೆವ ರಿಪುನ್ಮಪಸೂಷಿಕಾಪನ ನೋಡು ನೀನೆಂದ

೪೫

ಈತನೀಗ ಸಮಸ್ತ ದಿವಿಜ | ಪ್ರಾತಮಸ್ತಕಮಂಡಲಾಗ್ರ ಮು
ಹಾತಿಬಲನಧಿಪತಿ ಜಗಂಗಳಗಜಭವಾದಿಗಳ
ಈತ ಬಯಸಿದ ಸುರ ನರೋರಗ | ಜಾತದಬರಾಜನವನೊಲಿಸುವ
ದೂತಿ ವಿಜಯಶ್ರೀ ವಿಚಾರಿಸಿ ಮಾತನಾಡೆಂದ

೪೬

ತಂಗಿಯಭಿಮಾನವ ನಿರರ್ಥಕೆ | ಭಂಗಬಡಿಸಿದ ಹೇವದಲಿ ಹಗೆ
ಯಂಗನೆಯ ತಂದಾತನೀತನು ಸೋದರತ್ರಯದ
ಹಿಂಗಿದಸಂವಿಗಸುಗೊಳಲು ರಣ | ರಂಗದಲಿ ನಿಂದಿರುವ ಸುಭಚೋ
ತ್ತಂಗನೀತನು ನೀನು ಬಂದುದ ಬಗುಳಿ ಹೋಗೆಂದ

೪೭

ಮರೆಸಿಕೊಂಡು ಪೃಥ್ವಿಯ ಮಗಳನ್ನು ಕಾಡಿನಿಂದ ಕದ್ದುತಂದಿರೆ ? ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ನಿಮ್ಮವನು ಬರುವನೆ ? ನಮ್ಮೊಡನೆ ಅಸಂಬದ್ಧವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುವುದು ಯೋಗ್ಯವೇ ?” ಎಂದ ಅಂಗದ. ೪೪. “ನನ್ನ ತಂದೆಯು ಪರಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸಿದುದರಿಂದ ಸಾವಿ ಗೀಡಾದನು. ನಮ್ಮಯ್ಯನಂತೆಯೇ ನಿಮ್ಮವನ ಕತ್ತಿಗೂ ಸಂಚಕಾರ ಬಂದಿದೆಯಲ್ಲ. ನಾವು ಹೇಳಿದ ಮಾತು ನಿಜವಾಗಲು ಒಂದೆರಡು ದಿನವಷ್ಟೆ. ಕೇಳೋ, ಸೀತೆಯನ್ನು ತಂದ ವನನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟರೆ ನಮಗೆ ರಾಜ್ಯಪದವಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಂತೆ” ಎಂದು ನುಡಿದ ಅಂಗದ. ೪೫. “ಲೋ ಕಪಿ, ಹಾಗಿದ್ದರೆ ನೋಡು. ವೀರರ ತಿಲಕ, ಕಾಳಗದ ಯಮ ವಜ್ರಾಯುಧಶರೀರಿ, ಶತ್ರುಸ್ತ್ರೀಯರ ಮನ್ಮಥ, ಅಸಾಧಾರಣ ಪರಾಕ್ರಮಾನ್ನಿ ಉದ್ಭಟ ಶತ್ರುರಾಜರ ಸೂರೆಕಾರ-ಹೀಗೆ ಮೆರೆಯುವ ರಾಕ್ಷಸರಾಜಶ್ರೇಷ್ಠನನ್ನು ನೀನು ನೋಡು” ಎಂದು ರಾವಣನನ್ನು ತೋರಿಸಿದ ಪ್ರಹಸ್ತ. ೪೬. “ಈತನು ಸಮಸ್ತದೇವತೆ ಗಳ ತಲೆಯ ಮೇಲಿನ ಶಕ್ತಿಶಾಲಿ ಮಹಾಯುಧ, ಬ್ರಹ್ಮ ಶಿವ ಇವರುಗಳ ಲೋಕಗಳಿ ಗೊಡೆಯ, ಈತನು ಬಯಸಿದ ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರು, ಮಾನವಸ್ತ್ರೀಯರು ಮತ್ತು ಉರಗನಾರಿಯರುಗಳನ್ನು ಒಲಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವ ದೂತಿಯ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿ. ಆದುದ ರಿಂದ ಈತನೊಡನೆ ಯೋಚಿಸಿ ಮಾತನಾಡು” ಎಂದ ಪ್ರಹಸ್ತ. ೪೭. “ನಿಷ್ಕಾರಣವಾಗಿ ತಂಗಿಯ ಅಭಿಮಾನವನ್ನು ಮುರಿದ ಕಾರಣ ಸೇದಿನಿಂದ ಶತ್ರುವಿನ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಈತನು ತಂದನು. ಮೂರು ಜನ ಸಹೋದರರ ಹೋದ ಪ್ರಾಣಗಳಿಗೆ ಬದಲಾಗಿ ಪ್ರಾಣ

ಕೋಪ ನಿವರ್ಗೀಕಿಸಿತು ಸೈರಿಸಿ | ಅಪವೇ ನಾವೀ ನಿಶಾಟನ
ರೂಪಿನವರಾಂಟಾಗೆ ಕೇಳಿದವೈ ತಪ್ಪೇನು

ಶತ್ರುಗಳ ಸಾಹಸವು
ನೋಡುವುದು.

ಆ ಪರಂತಪುಬಲಿಯ ಭವನದ | ಕೃಪರಯ ನಾರಿಯರ ವಚನ
ಲಾಪಹಾಸ್ಯದ ಭಿಕ್ಷದವನಿವನಲ್ಲಲೇಯೆಂದ

೪೮

ಘನಪರಾಕ್ರಮಿ ಕಾರ್ತವೀರಾ | ಜುಫನನೊಡನೆ ಮತ್ಸರಿಸಿ ಸಲೆ ಸೆಟಿ
ವನೆಯೊಳಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ರಕ್ತಸನೀತನಲ್ಲವಲೆ
ವನಿತ ವೇದಾವತಿಯ ಶಾಪಕೆ | ತನುವ ತೆತ್ತವನೀತನಲ್ಲಲೆ
ಮನದ ಭಯ ನಿವರ್ಗೀಕೆ ತಪ್ಪದೆ ಹೇಳಿ ನೀವೆಂದ

೪೯

ಮಹಾಶತ್ರು
ನೋಡುವುದು.

ತೋಳದರ್ಪದಲಾಬ್ಧಿ ವಾಲಿಯ | ಬಾಲಕನ ಬಚ್ಚ ರಣದೊಟ್ಟಲ
ಕಾಲ ದೇಯಲಿ ಕಟ್ಟುವಡೆದವನೀತನಲ್ಲವಲೆ
ಶಾಲಿಯಲಿ ಗರ್ವಿಸಿ ಮಹೀಧರ | ಮೂಲದಲಿ ಕೃಷಿಕ್ಕ ನಾಯವೊ
ಲಾಳಿದವ ತಾನೀತನಲ್ಲಲೆ ಹೇಳಿ ತನಗಿಂದ

೫೦

ಜನಕಜೆಯ ಮದುವೆಯಲಿ ಶಾಲಿಯ | ಧನುವಿನಲಿ ನರಿ ಸಿಕ್ಕಿಸಿಕ್ಕಿದ
ಶನಕ ತಾನಿವನಲ್ಲಲೆ ಶಿರಹತ್ತ ಮೈಮುಟಿಸಿ
ಜನಪನ್ನಿಲ್ಲದ ಹಿಂದೆ ಜನಕನ | ತನುಜೆಯನು ಕದ್ದೊಯ್ದ ಕಾಮುಕ
ರನುಚರರಿಗಡೆಬುಟ್ಟನಲ್ಲಲೆ ಹೇಳಿ ತನಗಿಂದ

ಬಾಳುವುದು
ನೋಡುವುದು.

೫೧

ವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಂತಿರುವ ಮಹಾವೀರನೀತನು. ನೀನು ಬಂದ ಕಾರಣವನ್ನು ಬಗುಳಿ ಹೋಗು" ಎಂದ ಪ್ರಹಸ್ತ. ೪೮. "ಇಷ್ಟೊಂದು ಕೋಪ ನಿಮಗೇಕೆ ? ಇದನ್ನು ನಾವು ಸಹಿಸಬಲ್ಲೆವೇ ? ಈ ರಾಕ್ಷಸನ ರೂಪಿನವರು ಇತರರು ಇದ್ದರಾದುದರಿಂದ ನಾವು ಕೇಳಿದವು. ಇದರಲ್ಲಿ ತಪ್ಪೇನು. ಆ ಶತ್ರುವಿಜಯಿ ವೀರಬಲಿಯ ಮನೆಯ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಚಪ್ಪಾಳೆ ತಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಹಾಸ್ಯಮಾಡಿ ತಮಾಷೆಯ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿದ್ದರಲ್ಲ, ಆ ಭಿಕ್ಷದವನು ಇವನಲ್ಲವೇ ?" ಎಂದ. ೪೯. "ಮಹಾಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿಯಾದ ಕಾರ್ತವೀರಾರ್ಜುನನೊಡನೆ ದ್ವೇಷ ಬೆಳೆಸಿ ಸೆರೆಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಹಾಕಿಕೊಂಡ ರಾಕ್ಷಸನೀತನಲ್ಲವೇ ? ವೇದಾವತಿಯ ಶಾಪಕ್ಕೀಡಾದವನೀತನಲ್ಲವೇ ? ಮನಸ್ಸಿನ ಭಯ ನಿಮಗೇಕೆ, ತಪ್ಪದೆ ಹೇಳಿ" ಎಂದ ಅಂಗದ. ೫೦. "ತೋಳ್ಬಲದ ಮದದಿಂದ ಗರ್ವಿಸಿ ವಾಲಿಯ ಮಗನ ವಜ್ರದ ಕೆತ್ತನೆಯ ತೊಟ್ಟಲಿನ ಕಾಲಬುಡದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡವನು ಇವನಲ್ಲವೇ ? ಶಿವನ ಮೇಲಿನ ಅಹಂಕಾರದಿಂದ ಕೈಲಾಸದ ಬುಡಕ್ಕೆ ಕೃಷಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು ನಾಯಿಯ ಹಾಗೆ ಅರಚಿಕೊಂಡವನು ಇವನಲ್ಲವೇ ಹೇಳಿ ನನಗೆ" ಎಂದ ಅಂಗದ. ೫೧. ಜಾನಕಿಯ ಸ್ವಯಂವರದಲ್ಲಿ ನರಿಯು ಸಿಕ್ಕಿಸಿ ಹಾಕಿದ ನಾಯಿಯಂತೆ ಶಿವಧನುಸ್ಸಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡ ನಾಯಿ ಇವನಲ್ಲವೇ ? ತಲೆ ಕೈ ಮೈಗಳನ್ನು ಮರೆಸಿಕೊಂಡು ರಾಮನಿಲ್ಲದೆ ಇದ್ದಾಗ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕದ್ದುಕೊಂಡು ಹೋದ ಇವನು ಕಾಮುಕರ ಸೇವಕರ ಬಳಿದೊತ್ತಲ್ಲವೆ

ಆಗಲಾಗದೆ ಮಾಣಲಿವೆನೊಡ | ನಾ ಗಭೀರ ಪರಾಕ್ರಮನು ಪೇ
ಳ್ವಾಗಮವನಿವಗಂಬ ಮಿಕ್ಕಿನ ಮಾತದೇಕಿಮಗೆ ~~ಇನ್ನೆ~~ ತಿಳುವಳಿಕೆ
ರೋಗಿಗೊಪ್ಪಿ ಸೊಗಸೆ ಹಿತಕರ | ವಾಗಿರವು ನಮ್ಮಕ್ಕಿಗಳು ಕಿವಿ
ದಾಗಿಸುವವಾವೊಮ್ಮೆ ಕೇಳಲಿ ಕೇಳದಿರಲೆಂದ

೫೨

ಆದಡಲೆ ಖಳ ಕೇಳು ನಾಸಾ | ಭೇದವಾದವಳಿಂದ ನೀ ಮರು
ಳಾದ ಕಾಮುಕತನದಿ ಕಂಗಾಣದೆ ವಿಭೀಷಣನ
ವೇದಮಾರ್ಗದ ಮಧುರವಚನವ | ನಾದರಿಸದುಹಿ ಕೆಟ್ಟಿ ನೀನಿ
ನ್ನಾದಡೆಯು ರಘುಪತಿಯ ಸಾರಿದು ಬದುಕುಬಾಯೆಂದ

೫೩

ಪ್ರೇಮ ಘನ ನಿನ್ನವನ ಮೇಲೆ ಸ | ನಾಮನವನಾ ಬಿಡೆಯದಲಿ ನಿಜ ಕರುಣೆ ~~ಪಾಲ್ಪಿ~~ ಪಾಲ್ಪಿ
ಭಾವಿನಿಯ ಬಿಡೆ ಬಿಡುವೆನೆಂದನು ತಿರುಗಿ ಪಾಳೆಯವ
ರಾಮನಾಡಿದ ನುಡಿಯಿದೀಗಿದು | ಕಾಮಿತಕೆ ಕೈಗೂಡದಿರೆ ಲಯ
ಭಾವಿನಿಯ ಪಾಣಿಗ್ರಹಣಕನುವಾಗು ಬೇಗಂದ

೫೪

ಈ ನುಡಿಯನೇ ಕರುಣಮುಖದಲಿ | ಭಾನುಸುತ ಸೂಚಿಸಿದನೀ ವಚ
ನಾನುಗುಣವನೆ ನಿನ್ನ ಸಹಭವನಾಡಿ ತೋಟಿಸಿದ
ಏನು ನಿನ್ನಂಗಳಣೆ ಮನದನು | ಮಾನವಾವುದು ಹೋಗಬೇಕಾವ
ಮಾನವೇಂದ್ರನ ಬಳಿಗೆ ಬೇಗದಿ ಹೇಳು ನೀನೆಂದ

೫೫

ಇವನು, ನನಗೆ ಹೇಳಿ” ಎಂದ. ೫೨. “ಆಗಲಿ ಆಗದೆ ಇರಲಿ, ಇವನೊಡನೆ
ಶ್ರೀರಾಮನ ಗಾಢ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿ ತಿಳುವಳಿಕೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟುನೆಯ ಹೆಚ್ಚಿನ
ಮಾತು ನಮಗೇಕೆ ? ರೋಗಿಗೆ ಔಷಧವು ಸೊಗಸುವುದೆ ? ನಮ್ಮ ಮಾತುಗಳು
ಹಿತಕರವಾಗಿರಲಾರವು. ಆದರೂ ನಾವು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಕೇಳಲಿ, ಕೇಳದೆ ಇರಲಿ.
ಕಿವಿಯ ಮೇಲೆ ಹಾಕಿಬಿಡುವುದು ನಮ್ಮ ಪಾಲಿನ ಕೆಲಸ” ಎಂದ ಅಂಗದ,
೫೩. “ಅಯ್ಯಾ ಅಸುರ, ಕೇಳು. ಮೂಗು ಕೊಯ್ತಿಸಿಕೊಂಡವಳ ಕಾರಣದಿಂದ
ಮರುಳಾದ ನೀನು ಕಾಮುಕನಾಗಿ ಮುಂದುಗಾಣದೆ ವಿಭೀಷಣನು ಹೇಳಿದ ವೇದ
ಮತಾನುಸಾರಿಯಾದ ಹಿತಕರವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಗೌರವಿಸದೆ ಕೆಟ್ಟಿ, ಇನ್ನಾದರೂ
ರಘುಪತಿಯ ಆಶ್ರಯವನ್ನು ಪಡೆದು ಬದುಕು ಬಾ” ಎಂದ ಅಂಗದ.
೫೪. “ಶ್ರೀರಾಮನಿಗೆ ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನ ಮೇಲೆ ತುಂಬ ಪ್ರೀತಿ. ನೀನು ಸತಿ ಸೀತೆಯನ್ನು
ಬಿಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸಿದರೆ ಪಾಳೆಯದಿಂದ ಹಿಂದಿರುಗಿಹೋಗುವೆನೆಂದು ಕರುಣೆಯಿಂದ
ಅ ಮಹಾನುಭಾವನು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಇದು ರಾಮನಾಡಿದ ಮಾತು. ಇದು ನಿನ್ನ
ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಪುರಣಲಕ್ಷ್ಮಿಯೊಡನೆ ಮದುವೆಗೆ ಬೇಗ ಸಿದ್ಧನಾಗು”
ಎಂದ ಅಂಗದ. ೫೫. ಈ ಮಾತನ್ನೇ ಕರುಣೆಯಿಂದ ರವಿಸುತ ಸುಗ್ರೀವನು
ಸೂಚಿಸಿದನು. ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನು ಈ ಮಾತಿಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸಿದ್ದಾನೆ.
ಇದರಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನು ? ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ಯೋಚನೆಯೇನು ? ಬೇಗ

ಎನೆ ಘನ ಕ್ರೋಧಾಗ್ನಿ ಮುಖದಲಿ | ಮಿನುಗಿದುದು ಮಿಸೆಗಳು ಕುಣಿದವು
ಕನಲಿದವು ಕಂಗಳು ಕಳೆವರ ಕಂಪಿಸಿತು ಖಳನ
ತೊನೆದು ಖಡಗವನಲವೊ ನಿಮ್ಮಯ | ಜನಪ ರಾಘವ ರವಿಸುತಾದ್ಯರು
ತನುಜರನು ಹೆಸರಿಟ್ಟಡೆಯು ಬಿಡೆ ಜಾನಕಿಯನೆಂದ

೫೬

ಮಾಟು ನಮ್ಮೊಡನಣಕಸಣಕವ | ಗಾಱುಗಡೆದಡೆ ಬಾಯ ಹೊಯ್ಯುವೆ
ಸಾರು ಕೆಲಸಾರತ್ತ ಹೋಗುತ್ತರದ ನಾಯವೊಲು
ಚೀಜಿಕೊಳದೇಳಿನಲು ಬಳಕು | ಬೈಜಿ ನಿಂದನು ಕೋಪದಲಿ ಕಾ
ಹೇಜಿ ನಡೆ ಕಾಳಗಕೆನುತ ಕೈದುಡುಕಿದನು ಖಳನ

೫೭

ತೋಳುಗಳ ಹಿಡಿದಳೆಯೆ ಖಳ ಕರ | ವಾಳದಲಿ ಚಿಮ್ಮಿದನು ಬಿದ್ದವು
ಮೇಲೆ ಖಂಡೆಯವಂಗರಕ್ಷಣೆಗಸುರನಾಮಕರು
ತೂಳದಿಭದೊಡ್ಡಿನಲಿ ಹೊಯ್ದು | ಬೈಳುವಗ್ಗದ ಹರಿಯವೊಲು ಗಿಂ
ಚಿಳಿಕೆಯಲೇ ಚಿಲ್ಲಬಡಿದನು ಚಟುಳ ಪಟುಭಟರ

೫೮

ಕೆದಜಿತಾ ಸಭೆ ಕೈದುಕಾಟರು | ಹೊದಿಸಿದರು ಹೊಳೆಹೊಳೆವ ಹೊಗರಿಸ
ಹೊದಜಾವಳಗಿನ ಹಲವು ಶಸ್ತ್ರಂಗಳಲಿ ಕಪಿಭಟನ
ಸದದನೊಳಹೊಕ್ಕವರನುಳಿದರ | ಕೆದಜಿದನು ಮಂಟಪವನೊದೆದಿಳಿ
ಗುದುರಿಸಿದನಜಿಯಟ್ಟು ಸದದನು ಸರಿಗ ರಕ್ಕಸರ

೫೯

ಹೇಳು, ನಾವು ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಬೇಕು” ಎಂದ ಅಂಗದ.
೫೬. ಅಂಗದನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ರಾವಣನ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಕೋಪದ ಬೆಂಕಿಯೆದ್ದಿತು ;
ಮಿಸೆಗಳು ಕುಣಿದವು ; ಕಣ್ಣುಗಳು ಕೋಪದಿಂದ ಉರಿದವು ; ದೇಹವು ನಡುಗಿತು.
ಕತ್ತಿಯನ್ನು ತೂಗಿ “ಲೋ ನಿಮ್ಮ ರಾಜಾರಾಮ, ಸುಗ್ರೀವ ಮೊದಲಾದವರು
ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ನನ್ನ ಹೆಸರಿಟ್ಟರೂ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ” ಎಂದನು.
೫೭. “ನಮ್ಮನ್ನು ಅಪಹಾಸ್ಯಮಾಡಿ ಮಿತಿಮೀರಿ ಧಿಕ್ಕರಿಸಿ ನುಡಿದರೆ ಬಾಯಮೇಲೆ
ಹೊಡೆಸುತ್ತೇನೆ. ಹೋಗು, ಅತ್ತ ಹೋಗು. ಉತ್ತರದ ನಾಯಿಯಂತೆ ತೊಲಗು.
ಕಿರುಚಿಕೊಳ್ಳದೆ ಏಳು” ಎನ್ನುಲು ಅಂಗದನು ಉತ್ತಾಹದಿಂದ ನಿಂತುಕೊಂಡನು;
ಕೋಪದಿಂದ ಉರಿದು “ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ನಡೆ” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾವಣನನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡನು,
೫೮. ಅಂಗದನು ರಾವಣನ ತೋಳುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದಳೆಯಲು ರಾವಣನು ಕತ್ತಿಯಿಂದ
ಅಂಗದನನ್ನು ಚಿಮ್ಮಿದನು. ರಾಕ್ಷಸನಾಯಕರು ರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಹಿರಿದು
ಅಂಗದನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದರು. ಆಕ್ರಮಣ ಮಾಡಿದ ಆನೆಗಳನ್ನು ಬಡಿದು
ಹಿಗ್ಗುವ ಹೆಬ್ಬಲಿಯಂತೆ ಮೇಲೆಬಿದ್ದ ರಾಕ್ಷಸಯೋಧರನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ
ಹಿಡಿದ ಬೆಟ್ಟದ ತುದಿಯಿಂದ ಚಿಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿಯಾಗುವಂತೆ ಬಡಿದನು. ೫೯. ಸಭೆಯು
ಚದುರಿತು. ಯೋಧರು ಹೊಳೆಹೊಳೆಯುವ ತೇಜಃಪುಂಜವಾದ ಹಲವು ಶಸ್ತ್ರ
ಗಳಿಂದ ಕಪಿವೀರನನ್ನು ಮುಚ್ಚಿದರು, ಅಂಗದನು ಒಳಹೊಕ್ಕವರನ್ನು ಬಡಿದನು,

ಕೂಡೆ ಕಳಕಳವಾಯ್ತು ಹಯಕುಲ | ಜೋಡಿಸಿದವಾಸೆಗಳು ಹಣ್ಣಿದ
ವಾಡಲೇನದ ತೇರು ತೇರೈಸಿದವು ನಿಮುಪದಲಿ
ಕೂಡಿತಸುರಪವಾತಿ ಲಗ್ನಯ | ವಾಡಿ ಮುತ್ತಿದರಂಗದನ ಮು
ಮೋಡ ಮುಂಜಿದುಪ್ಪರಿಸಿ ತರಣಿಯ ತುಡುಕುವಂದದಲಿ ೬೦

ತುಡುಕಿ ತೂಳುವ ಗಜಘಟಾಳಿಯ | ನಿಡಿಕಿದನು ನಭಕೌಕುವಿದಿನ
ಕಡುಮನದ ಕುದುರೆಗಳ ಕೊಡಹಿದನಖಿಳ ದೆಸೆದೇನೆ
ಅಡಸಿಬಹು ತೇರುಗಳನೊಡೆದನು | ಮಡದಲಜಗಿಜಯಾಗಲಸುಗಳ
ಸಡಿಲಿಸಿದನಿಭ ಹಯ ರಥಾರೋಹಕ ಪದಾತಿಗಳ ೬೧

ಕೆರಳಿ ಹೊಣವಂಡಿಸಿದನಜ ಶಂ | ಕರರ ಸುಗರವೆಮ್ಮದಿನಿ
ಪ್ಪುರವು ನಿಂದಿರಬೇಡ ನೋವಿರಿ ನಡೆಯಿ ನೀವೆಂದ
ತೆರಳಚಿದ ನೀವಿನ್ನು ದಶಕಂ | ಧರನ ಬಳಿಗೈತಂದಿರಾದರೆ
ಕರುಳನುಚ್ಚು ವೆನೆನುತೆ ತೆವರಿದನುಳಿದ ನಿರ್ಜರರ ೬೨

ಮುರಿದು ನೋಡಿದನೊತ್ತಬರಿಸುವ | ಬಿರುದಿನಗ್ಗದ ಭಟರ ಬೀದಿಯ
ಲರಾಣಜಲ ಹೊನಲೇಳಿ ಹರಹಿನ ಹೊಣ ಹೊರಳಯಲಿ
ಪುರದಹನಕಿಮ್ಮಡಿಯ ಕಡುಕಾ | ಪುರವ ಮೆಚ್ಚಿದನು ಕದನದಲಿ ಕೈ
ನಿರವ ಬಯಸುವ ಭಟನ ಬಿಟ್ಟುಕೈದನು ಚಿತುರ್ಬಲವ ೬೩

ಉಳಿದವರನ್ನು ಚದುರಿಸಿದನು, ಒದ್ದು ಮಂಟಪವನ್ನು ಉರುಳಿಸಿದನು, ಸಮಾನ
ಬಲಶಾಲಿ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಅಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಹೊಡೆದನು. ೬೦. ಒಡನೆ ಗಲಾಟೆ
ಯೆದ್ದಿತು. ಒಂದು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಕುದುರೆಗಳು ಬಂದು ನಿಂತವು, ಆನೆಗಳು ಸಿದ್ಧವಾದವು,
ರಥಗಳು ಗುಂಪಾದವು, ರಾಕ್ಷಸಕಾಲುಬಲದ ಬಂದಿತು. ಎಲ್ಲರೂ ಸೇರಿ ದಾಳಿಮಾಡಿ
ಅಂಗದನನ್ನು ಮುತ್ತಿದರು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ ಮುಂದುಗಡೆಯ ಮೋಡವು ತಿರುಗಿ
ನೆಗೆದು ಸೂರ್ಯನನ್ನು ಹಿಡಿಯುವಂತೆ ತೋರಿತು, ೬೧. ತನ್ನನ್ನು ಹಿಡಿಯಲು ಮುನ್ನು
ಗ್ಗುವ ಆನೆಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ಅಂಗದನು ಬಡಿದು ನೂಕಿದನು. ಎದುರುಗಡೆಯಿಂದ
ಮೇಲೆ ಹಾರುವ ಸೊಕ್ಕಿದ ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ದಿಕ್ಕುದಿಕ್ಕಿಗೆ ಕೊಡವಿಟ್ಟನು ನುಗ್ಗಿಬರುವ
ತೇರುಗಳನ್ನು ಹಿಮ್ಮಡಿಯಿಂದ ಒದ್ದನು. ಆನೆ ಕುದುರೆ ರಥಗಳ ಸವಾರರ ಮತ್ತು
ಕಾಲಾಳುಗಳ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ದೇಹಗಳಿಂದ ಒದ್ದೊಡಿಸಿದನು. ೬೨. ಕೋಪಗೊಂಡ
ಅಂಗದನು, “ನಮ್ಮ ಯುದ್ಧವು ಬಹಳ ಕಠಿಣವಾದುದು, ಇಲ್ಲಿರಬೇಡಿ. ಇಲ್ಲಿದ್ದರೆ
ನೋವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಬೇಕಾಗುವುದು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಬ್ರಹ್ಮ ಮಹೇಶ್ವರರನ್ನು ಅಲ್ಲಿಂದ
ಹೊರಡಿಸಿದನು. ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟುಹೋದ ನೀವು ಪುನಃ ದಶಕಂಠನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದದ್ದೇ
ಆದರೆ ನಮ್ಮ ಕರುಳನ್ನು ಹೊರತೆಗೆಯುತ್ತೇನೆ ಎಂದು ಉಳಿದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಹೆದರಿಸಿ
ಓಡಿಸಿದನು. ೬೩. ಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ಹೆಣಗಳ ರಾಶಿ ಹರಡಿ ರಕ್ತದ ಪ್ರವಾಹವು ಹರಿಯುತ್ತಿ
ರಲು ಮೊಗದಿಂದ ಬರುತ್ತಿರುವ ರಾಕ್ಷಸವೀರರನ್ನು ಅಂಗದನು ಮೈತಿರುಗಿಸಿ ನೋಡಿ

ಹೇಳಲೇನದ ವಾಲಿಜನ ಕೆ | ಟ್ಟಾಳುತನದಗ್ಗುಳಕೆಯನು ಕಾ
ಲಾಳು ತುರಗಗಳಾಂತು ಕರಿಘಟೆಗಳಿಗೆ ಕೈಯಿಕ್ಕಿ
ಕಾಲುವಿಡಿವಿಡಿಟ್ಟುನಾ ದಿಗು | ಜಾಲ ತುಂಬಲು ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರನ
ಮೇಳವದ ಚತುರಂಗಬಲ ನಿಮುಷದಲಿ ಬಯಲಾಗೆ

೬೪

ಕಾಳುತನದ

ಬೀಳುತಿದ್ಧವು ವಾಲಿಜನ ವೈ | ಹಾಳೆಯಲಿ ನಭದಿಂದ ರಾಮನ
ಪಾಳೆಯದಲಿಭ ಹಯ ವರೂಢ ಪದಾತಿ ಸರಗೊಳಿಸಿ

ಕಾಳುತನದ

ಕಾಳುಮಾಡಿದವಕಟ ಸಂಧಿ ವಿ | ತಾಳಿಸಿತು ಕೈಯೆಡೆಯ ಶಿಶು ರಣ

ಸತ್ತೊಂದಿ ನಾ ಲಿಂಗ ಕೇಳಿಯಲಿ ನಿಲಲಿಡಿದನುತ ಬಾಯಾಟದನು ರಾಮ

೬೫

ಮಗನದೇನಾದನೊ ಮನಸ್ಸಿನ | ಬಗೆಯನಿಲಾಯದೆ ಬೀಳುಕೊಟ್ಟಿವು
ಹಗೆಯೆಡೆಗೆ ಹನುಮಂತ ಹೋಗುಳದಿದ್ಧಡಂಗದನ
ತೆಗೆದು ತಾ ಹೋಗಯ್ಯ ನೀನೆನೆ | ನೆಗೆದು ಪವನ ಪಥಾಂತರದಲರಿ
ನಗರಕಫಮುಖನಾಗಿ ಕಂಡನಖಂಡಬಲ ಕಪಿಯ

೬೬

ಲೇಸು ಲೇಸೈ ಸುಭಟ ಸಮರವಿ | ರಾಸ ಬಿಡು ಬದುಕಲಿ ಯಮಾಲಯ
ವಾಸಿಗಳ ಮಾಡದಿರು ಕೆಡುವುದು ರಾಘವೇಶ್ವರನ
ವಾಸಿ ಮುಂದಕೆಯೆನಲು ಕೊಲೆಗತಿ | ಹೇಸಿ ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿದನು ಲಂಕಾ
ಧೀಶನಿದಿರಲಿ ನಿಂದು ನೀರದರವದಲಿಂತೆಂದ

೬೭

ದನು. ಲಂಕಾದಹನಕ್ಕೆ ಎರಡರಷ್ಟು ಕ್ರೋಧವನ್ನು ಅಂಗದನು ತೋರಿಸಿ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ
ಸಹಾಯ ಬಯಸುವ ವೀರನ ಚತುರಂಗಸೈನ್ಯವನ್ನು ಪೂರ್ಣ ನಾಶಮಾಡಿದನು. ೬೪.
ವಾಲಿಯ ಮಗನ ಪರಾಕ್ರಮದ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳಲಿ. ಕಾಲಾಳು ಕುದುರೆ
ಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು, ಆನೆಗಳಿಗೆ ಕೈಹಾಕಿ ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದಿಡಿದು ಎಸೆಯಲು ದಿಕ್ಕುಗಳು
ತುಂಬಿಹೋದವು, ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರ ರಾಮನ ಚತುರಂಗಸೈನ್ಯವು ಒಂದು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ
ನಾಶವಾಯಿತು. ೬೫. ವಾಲಿಯ ಮಗನ ರಣಸಂಚಾರದಿಂದಾಗಿ ಆನೆ, ಕುದುರೆ, ರಥ,
ಕಾಲಾಳುಗಳು ಶಬ್ದ ಮಾಡುತ್ತ ಆಕಾಶದಿಂದ ರಾಮನ ಪಾಳೆಯದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದವು. “ಅಯ್ಯೋ
ತಪ್ಪು ಮಾಡಿದೆವು, ಸಂಧಿ ತಪ್ಪಿಹೋಯಿತು. ನಮ್ಮ ಕೈಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿದ ಮಗು ಯುದ್ಧ
ದಾಟದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಲಾರದು” ಎಂದು ರಾಮನು ಚಿಂತೆಯಿಂದ ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕೂಗಿಕೊಂಡನು.
೬೬. “ಮಗನು ಏನಾದನೋ ? ಅವನ ಮನಸ್ಸಿನ ರೀತಿಯನ್ನು ತಿಳಿಯದೆ ಶತ್ರುವಿನ
ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟೆವು. ಹನುಮಂತ, ಲಂಕೆಗೆ ಹೋಗಿ ಬದುಕಿದ್ದರೆ ಅಂಗದನನ್ನು
ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾ ಹೋಗಪ್ಪ” ಎಂದು ರಾಮನು ಹೇಳಿದನು. ಕೂಡಲೆ ಹನು
ಮಂತನು ನೆಗೆದು ಆಕಾಶದ ಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಲಂಕಾನಗರದ ಕಡೆಗೆ ಬರುತ್ತ ಕುಂದದ
ಬಲದ ಅಂಗದನನ್ನು ಕಂಡನು. ೬೭. “ವೀರನೇ, ನಿನ್ನ ಕಾಳಗದಾಟವು ಸೋಗ
ಸಾಯಿತು. ಅವರನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು, ಬದುಕಿಕೊಳ್ಳಲಿ. ಅವರನ್ನು ಯಮಲೋಕ
ದಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡಲು ಕಳುಹಿಸಬೇಡ. ರಾಘವೇಶ್ವರನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯು ಮುಂದಕ್ಕೆ

ಏನೆಲವೊ ದಶಕಂಠ ರಣದನು | ಮಾನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಾರದೇ ಹದ
ನೇನು ಹೇಳುವಾ ಹೋಗಬೇಡವೆ ಹೊತ್ತುಹೋಗುತ್ತಿದೆ
ಏನು ನಿನ್ನಂಗಳಹೆ ಹೇಳು ನಿ | ಧಾನವನು ಭಯವುಂಟೆ ನುಡಿ ನಮ
ಗೇನ ಹೇಳುವೆ ಹೇಳು ನಾವದ ಹೇಳಬೇಕೆಂದ

೬೮

ಮನಕೆ ಬಾರದೆ ನಿನಗೆ ಮುಷಿಯೊಗು | ವನನಯವು ರಘುಪತಿಯ ನೀನಿಂ
ದಿನಲಿ ಜೀವಶ್ವಾರ್ಥವನು ವಿಧಿವಿಹಿತ ಮಾರ್ಗದಲಿ
ಅನುಕರಿಸಿಕೊಂಡಿರು ನಿಜಾನುಡ | ತನುಜ ಮಿತ್ರಜ್ಞಾತಿಬಾಂಧವ
ಜನ ನಿನಗೆ ಬಳಕೆಲ್ಲ ಕೇಳಿನುತಡರಿದನು ನಭವ

೬೯

ಅವನೊಡನೆ ಮಾತೇಕೆ ಬಾಯೆಂ | ದವನಿಜಾವರನಂಘ್ರಿಸುಲಿಲೋ
ದ್ಭವ ಪರಾಗಭ್ರಮರನಮರಕಾಲೇಂದ್ರಸಂಭವನ
ಕುವರನನು ಕೈವಿಡಿದು ತೆಗೆದು | ತ್ಸವದಿ ಬಂದನು ಹಗೆಯ ಕೈದುವ
ನವನಿಪನ ಪದಕಿತ್ತು ನಮಿಸಿದನಿದ್ರಸುತಸೂನು

೭೦

ಕಂದ ಬಂದೈ ಸುಬಲಲತಿಕಾ | ನಂದ ಬಂದೈ ವೀರರಸದಾ
ಕೈಂದ ಬಂದೈ ನಮ್ಮ ಪುಣ್ಯದಲೆಂದು ಕರಣದಲಿ
ಕೊಂದ ರಕ್ತಸಭಟರ ರಕುತದ | ಬಿಂದುಗಳ ಮೈದಿಳಿಪನತುಳಾ
ನಂದ ನಯನೋದಕ ರ್ಪಾಡಿಯ ತಡವರಿಸಿದನು ರಾಮ

೭೧

ಕೆಟ್ಟುಹೋಗುವುದು” ಎಂದು ಹನುಮಂತನು ಹೇಳಲು ಅಂಗದನು ಕೊಲೆ ಮಾಡಲು ಹೇಸಿ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಒಂದು ಲಂಕೇಶ್ವರನ ಎದುರಿಸಲ್ಲಿ ನಿಂತುಕೊಂಡು ಗುಡುಗಿನ ಶಬ್ದದಿಂದ ಮುಂದಿನಂತೆ ಹೇಳಿದನು. ೬೮. “ಏನೋ, ಲೋ ದಶಕಂಠ, ಯುದ್ಧದ ಕೆಲ್ಲನೆ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬರಲಿಲ್ಲವೇ ? ಏನು ವಿಷಯ ಹೇಳು. ನಾವು ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗ ಬೇಡವೆ, ಹೊತ್ತಾಗುತ್ತಿದೆ. ನಿನ್ನ ಬಯಕೆಯೇನು ? ನಿನ್ನ ಉದ್ದೇಶವೇನು ಹೇಳು. ಭಯವೇಡ, ನಮಗೇನನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೀಯೋ ಅದನ್ನು ನುಡಿ. ನಾವು ಅದನ್ನು ರಾಮನಿಗೆ ತಿಳಿಸಬೇಕು” ಎಂದ. ೬೯. “ರಘುಪತಿಗೆ ಶರಣುಹೋಗುವ ಕ್ರಮವು ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬರದೆ ಇದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಕ್ರಮಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಜೀವಸಹಿತವಿರುವಾಗಲೇ ನಿನ್ನ ತಿಥಿಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡುಬಿಡು. ಏತಕ್ಕೇಂದರೆ ತಮ್ಮಂದಿರು, ಮಕ್ಕಳು, ಸ್ನೇಹಿತರು, ದಾಯಾದಿಗಳು, ನಂಟರು ಯಾರೂ ನಿನಗೆ ಉಳಿದಿರುವುದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅಂಗದನು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ನೆಗೆದನು. ೭೦. ಶ್ರೀರಾಮನ ಪಾದಕಮಲಗಳ ಪರಾಗಕ್ಕೆಳಸುವ ತುಂಬಿಯಾದ ಹನುಮಂತನು “ಅವನೊಡನೆ ಮಾತೇಕೆ, ಬಾ” ಎಂದು ಅಂಗದನನ್ನು ಕೈಬಿಡಿದುಕೊಂಡು ಅನಂದದಿಂದ ಕರೆದುಕೊಂಡುಬಂದನು. ಶತ್ರುವಿನ ಅಯುಧವನ್ನು ಶ್ರೀರಾಮನಿಗೆ ಸಲ್ಲಿಸಿ ವಾಲಿಯ ಮಗ ಅಂಗದನು ನಮಸ್ಕರಿಸಿದನು. ೭೧. “ಕಂದ ಬಂದೆಯಾ, ಬಲಶಾಲಿಗಳೆಂಬ ಬಳ್ಳಿಗಳಿಗೆ ಅನಂದದಾಯಕನೆ ಬಂದೆಯಾ, ವೀರರಸವನ್ನು ಕೈಸುವವನೇ ನಮ್ಮ ಪುಣ್ಯದಿಂದ ಬಂದೆಯಾ ?” ಎಂದು ಕರುಣೆಯಿಂದ

ಹೊಗೆದುಧಿಕ್ರೋಧಶಿಖಿ ಬಲಿ | ಕಗಿವ ರೌದ್ರಾವೇಶದಲಿ ಭುಗು
 ಭುಗಿಸಿ ಬಲಿಮುಖಚಕ್ರಿ ಕೈವೀಸಿದನು ಕಾಳಗಕೆ
 ನಗಮಹೀರುಹ ಹಸ್ತರುಬ್ಜಿ | ದಗಲದಲಿ ಖೋಯೆಂದು ತೊರವೆಯ
 ನಗರದಧಿಪತಿ ಹಾರವಿಸೆ ಹತ್ತಿದರು ಲಗ್ನೆಯಲಿ

೭೨

ಅಂಗದನನ್ನು ಮಾತನಾಡಿಸಿದನು. ಕೊಂದ ರಾಕ್ಷಸವೀರರ ರಕ್ತದ ಬಿಂದುಗಳು
 ಸಿಡಿದ ಅಂಗದನ ಮೈಯನ್ನು ರಾಮನು ಸಂತೋಷದ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತ ಸವರಿದನು.
 ೭೨. ಕೋಪದ ಬೆಂಕಿ ಹತ್ತಿಕೊಂಡಿತು ; ಮಹಾಭಯಂಕರ ಕೋಪಾಗ್ನಿಯು
 ಧಗಧಗಿಸಲು ವಾನರಸೇನಾಪತಿಯು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕೈಬೀಸಿದನು. ಬೆಟ್ಟ ಮರಗಳನ್ನು
 ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದ ವಾನರವೀರರು ಉಬ್ಬಿ ಖೋಯೆಂದು ಕೂಗುತ್ತ ತೊರವೆಯ
 ನಗರದ ಅಧಿಪತಿ ನರಹರಿಯ ಅವತಾರಿಯಾದ ಶ್ರೀರಾಮನು ಹಾರೈಸಲು ಲಗ್ನ
 ಹತ್ತಿದರು.

ಹನ್ನೊಂದನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ಅಗ್ಗಲೆಯ ಕಪಿಪೇನೆ ಸಮರದ | ಅಗ್ಗಲೆಯಲಿ ಲಂಕಾಪುರದ ಬಲು
ದುರ್ಗವನು ಕಡೆನೂಕಿ ಕಣಕಿದರಸುವಲ್ಲಭನ

ಹತ್ತಿದುದು ಬಳಿಕಂಬುನಿಧಿ ತಲೆ | ಯೊತ್ತಿ ಲಯದಲಜಾಂಡಭಾಂಡದ
ನೆತ್ತಿಗಡವಂದದಲಿ ರಿಪುದುರ್ಗವನು ಕಪಿಪೇನೆ ಮೂಲಕಂಠ
ಅತ್ತಲಾದುದು ಬೊಜ್ಜೆ ಕೋಟೆಯ | ಕೊತ್ತಳದ ಕೋಟಿನಲಿ ಕುಂಬುನಿಧಿಯ
ಕಿತ್ತು ಹಾರಲು ಹೊಡೆವ ಹರೆ ಹದಿನೆಂಟುಕೋಟಿಯಲಿ ೧

ಎಲೆಲೆ ಕವಿದರೊ ಕಪಿಕದಂಬಕ | ಕಲಹ ಮಂಚಲಿ ನಮ್ಮದನುತ
ಟ್ಟಳೆಯಲಿಟ್ಟಳಿಸಿದರು ಘನಶಾಲಾಸುವಿದಿಯಲಿ
ನಿಲಾಕಿದರು ಗೋಪುರದ ವಂಕದ | ಹುಲಿಮುಖದ ಮುಖಶಾಲೆಗಳ ಕೊ
ತ್ತಳಗಳಡೆಯಲಿ ಹೊಳಕಿ ಹೊಯ್ದರು ಹರಿವರೂಢಿನಿಯ ೨

ಅದಿದವು ಮೆಕರಬ್ಬಿ ದೇಕಣೆ | ಹೂಡಿದುಕ್ಕಿನ ಗುಂಡುಗಳನೀ
ಡಾಡಿದವು ನೆಜ್ಜಿಕಡದ ಕಲ್ಲಳನುರು ಶತ್ರುಗಳ
ಕಲ್ಲನ್ನು ಎಸೆದು ಕೊಡುಗುಳ್ಳೆ ತೋಡುಗವಣೆಯ ತೂಟುಗಲ್ಲಿನ | ರೂಢಿ ರೂಢಿಡಿದವು ಗಗನವ ನಕ್ಷತ್ರ
ನಾಡಲೇನದನಮಮ ದುರ್ಗದ ಸಮರಸಂಭ್ರಮವ ೩

ಸೂಚನೆ|| ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಿ ಲಂಕಾನಗರದ
ಬಲವಾದ ಕೋಟೆಯನ್ನು ಬೀಳಿಸಿ ರಾವಣನನ್ನು ಕಣಕಿತು. ೧. ಪ್ರಳಯಕಾಲದಲ್ಲಿ
ಸಮುದ್ರವು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಗುಡಾಣದ ತುದಿಗೇರುವಂತೆ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಶತ್ರುಕೋಟಿ
ಯನ್ನು ಹತ್ತಿತು. ಹದಿನೆಂಟುಕೋಟಿ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ತಮಟೆಗಳು ಭೂಮಿಯು
ಕಿತ್ತು ಹಾರಿಹೋಗುವಂತೆ ಬಾರಿಸುತ್ತಿರಲು ಅತ್ತ ಕೋಟೆ ಕೊತ್ತಳದ ಮೂಲೆ
ಮೂಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಗಲಾಟೆಯಾಯಿತು. ೨. 'ಎಲೆಲೆ ಕಪಿಗಳು ಮುತ್ತಿದರೋ, ನಮ್ಮ
ಕಡೆ ಹೋರಾಟ ಮುಂದಾಗಲಿ' ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಕ್ಷಸರು ಕೋಟೆಯ ಅಟ್ಟಣೆಯ ಮೇಲೂ
ಕೋಟೆಯ ಮೇಲಿನ ಮನೆಗಳ ಬೀದಿಗಳಲ್ಲೂ ಗುಂಪುಕೂಡಿದರು. ಕೋಟೆಯ
ಮೇಲಿನ ಗೋಪುರ, ಮೂಲೆ, ಹುಲಿಮುಖದ ಹೆಬ್ಬಾಗಿಲು, ಮೊಗಶಾಲೆ, ಕೊತ್ತಳ
ಗಳಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸರು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನು ಹೊಡೆದರು. ೩. ಮಹಾಡಿಪ್ಪಿಗಳು
ಚಲಿಸಿದವು. ಕೋಟೆಯ ಕಾಳಗದ ದೇಕಣಿಯಂತ್ರಗಳು ಹೂಡಿದ ಉಕ್ಕಿನ ಗುಂಡು
ಗಳನ್ನು ಎಸೆದವು, ಕಡೆದು ಮೊನಚಾದ ಕಲ್ಲುಗಳನ್ನೂ ಫಿರಂಗಿಗಳನ್ನೂ ಹಾರಿಸಿದವು.
ತೋಡುಗವಣೆಯ ಮೂಲಕ ಕಲ್ಲುಗಳ ರಾಶಿಯು ಹಾರಿ ಆಕಾಶವನ್ನು ನಡುಗಿಸಿತು.

ಅಬ್ಬಬ್ಬ ! ಕೋಟೆಯ ಯುದ್ಧದ ಸಂಭ್ರಮವನ್ನು ಏನೆಂದು ಪರ್ಯಾಲೋಚಿಸಿ. ಕಪಿಗಳು ಕಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಆಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚಿದರು. ಕೇಳು ಕುಶ, ಸಮುದ್ರವನ್ನೇ ಕಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಮುಚ್ಚಿದವರಿಗೆ ಏನಸಾಧ್ಯ. ಅವ ಕೇಳು, ಒಂದು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಮಣ್ಣಿನ ಕೋಟೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡರು. ಮರ ಮತ್ತು ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ರಾಶಿ ಹಾಕಿ ಅದರ ಮೇಲಿನಿಂದ ಹತ್ತಿ ಮೇಲಿನಿಂದ ಹತ್ತಿ ಮೇಲಿನ ಕೋಟೆಗೆ ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಿದರು. ಆಗ ರಾಕ್ಷಸರು ಕಳವಳಕ್ಕೊಳಗಾದರು. ೫. ವೀರಲವ ಕೇಳು, ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ನೆಗೆಯಲು ವಿಶಾಲ ಜಗತ್ತಿನ ಭಾರಿ ಯುದ್ಧದ ಕೋಟೆಯು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಒಂದೊಂದು ಮೊಳೆ ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿತ್ತು. ಭೈರವನಂಥ ಪರಾಕ್ರಮಿ ಕಪಿಸೈನಿಕರ ಕೈಗಳು ಎಸೆದ ಭಾರಿ ಬೆಟ್ಟಗಳ ಭಯಕ್ಕೆ ದಿಕ್ಕುಗಳೊಡೆಯರ ನಗರಗಳು ವಲಸೆಹೋದವು, ಈ ಮಹಾ ಅದ್ಭುತವನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳಲಿ ೬ ರಾಕ್ಷಸರ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೋಡುಗಲ್ಲುಗಳು, ಲಗ್ಗೆಗಮ್ಮ ಮತ್ತು ತೋಡುಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಹೊತ್ತು ಚಪ್ಪಡಿ ಕಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಎಳೆದು ಕೊಂಡು ಉದ್ದ ಆನೆಗಳು ಬಾಲಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಾಡಿಸುತ್ತಿರಲು, ದಂಕಣಿಗಳು ಜಲಿಸುತ್ತಿರಲು ಮುಂದುಗಡೆಯಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ತಿವಿಯುತ್ತ ಕಪಿಸೈನಿಕರು ಕೊತ್ತಳದ ಎತ್ತರವಾದ ಗೋಡೆಯನ್ನು ಹತ್ತಿದರು. ೭. ಕಪಿವೀರರು ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ ಆಡುವ ದಂಕಣಿಯಂತ್ರಗಳನ್ನು ಎಸೆದರು, ತಲೆಮುಟ್ಟುಗೈಗಳನ್ನು ಕಳಚಿ ಹಾಕಿದರು, ಅಟ್ಟಣೆಯನ್ನು ಬೀಳಿಸಿದರು, ಉಪ್ಪರಿಗೆಯ ಸಾಲಗಳನ್ನು ಮುರಿದುಹಾಕಿದರು,

ನೆಗೆನೆಗೆದು ಬೀಳ್ವ ಸಮವಾನರ | ವಿಗಡವೀರರ ತಲೆಗಳಭ್ರಮೆ

ಚಗಿಯಲೆಚ್ಚರು ಕೊಚ್ಚಿದರು ಕೋಟೆಯನಡವರ್ವರ

ಚಗಿದು ಚಿಮ್ಮುವ ಕಪಿಭಟರನಿ | ಚ್ಚಿಗಳಲಿಚ್ಚರು ಚಾರಿಪರಿವ ರಸುಂಟು ಮೂವ ಮೂವ ಕಳೆ
೧೪

ಹೊಡೆಕೂಪಿ ಮಗುಳೊತ್ತಬರಿಸುವ | ಕಡುಹುಕಾಟರ ಮೇಲೆ ಸಾಸುವ ಗೋಕುಟ, ಹುಲಿ

ಗೊಡನ ಕಾದಾರಿಯೆಣ್ಣೆ ಮಳಲರಗುಗಳ ಮೇಣಗಳ

ಕಡಹಿದರು ಕೈಗೊಳ್ಳಯಲಿ ಕಾ | ರಿಡಲು ಸುಟ್ಟರು ಮೋಟಿಗಳನಿಳಿ

ಕಡಹಿದರು ಕೈಗೊಳ್ಳಯಲಿ ಕಾ | ರಿಡಲು ಸುಟ್ಟರು ಮೋಟಿಗಳನಿಳಿ
೧೫

ಪರಿಘದಲಿ ಮುಸಲದಲಿ ಗದೆಯಲಿ | ಸುರಗಿಯಲಿ ಸಬಳದಲಿ ಶಕ್ತಿಯ

ಲುರು ಕೃಪಾಣದಲಿಟುವಲಿ ಬಿಟ್ಟೀಜುನಲಿ ಹೊಗುವ ಒಂದು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು ಕೊಡು
೧೬

ಹರಿಕದಂಬವ ಹೊಡೆವುತಪ್ಪಿತ | ಜರಿಯಗಡಹಿದರಗಳು ಹೇಣನು

ಬ್ಬರದಲರಣಾಂಬಾವಿನಲುಪ್ಪರಿಸಲು ನಭಶ್ಚಳಕೆ
೧೭

ಏಜುವುದು ನಿಮ್ಮವರ ಬಲವದ | ಜಾಜಿಗಡಹುವರವರು ಕೈಯೊಡ

ನೆಜುವರ: ಕಳಲಿಸುವರಿವರವರೊಡನೆ ಹುರಿಗಟ್ಟಿ ಒಳ್ಳೆಸು, ಅಲ್ಲೆಸು
೧೮

ಏಜುವರು ಬಳಕಿವರವರ ಕೊಲೆ | ಗೇಜಿತಪ್ಪವನುಭಯಬಲವದು

ಜಾಜಿಕೆಯ ಬಿರುಗಾಳಿ ಬಿಡದರೆಜಾವ ಪರಿಯಂತ
೧೯

ಚೆನ್ನದ ರತ್ನದ ಕೋಟೆನೆಗಳನ್ನು ಮುರಿದುಕೊಂಡು ಚುಚ್ಚಿ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಬಡಿದರು.

ರಾಕ್ಷಸರು ಚಕ್ರಾಯುಧದಿಂದ ಹೊಡೆದು, ಈಟಿಯಿಂದ ಇರಿದು ಕಪಿಸೈನಿಕರನ್ನು ಅಡ್ಡ

ಹಾಕಿದರು. ೧೪. ನೆಗೆನೆಗೆದು ಬೀಳುವ ಅಸಮಾನ ವಾನರವೀರರ ತಲೆಗಳು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ

ಚಿಮ್ಮುವಂತೆ ರಾಕ್ಷಸರು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರು: ಕೋಟೆಯನ್ನೇರಿದವರನ್ನು ಕೊಚ್ಚಿ

ಹಾಕಿದರು: ನೆಗೆದು ಹಾರುವ ಕಪಿಯೋಧರನ್ನು ಈಟಿಗಳಿಂದ ಚುಚ್ಚಿದರು: ಯುಕ್ತಿ

ಯಿಂದ ಮುಂದೆ ನುಗ್ಗಿದವರನ್ನು ಬಲೆಗಳನ್ನು ಬೀಸಿ ದಪ್ಪಮೊಣ್ಣೆಗಳಿಂದ ಬಡಿದರು,

೧೫. ಪುನಃ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು ಆಕ್ರಮಿಸುವ ವಾನರವೀರರ ಮೇಲೆ ಸಾಸುವೆಯ ಕೊಡ,

ಕಾಯಿಸಿದ ಸುಡುವ ಎಣ್ಣೆ ಮರಳು ಅರಗು ಮೇಣಗಳನ್ನು ಸುರಿದರು. ಸುಟ್ಟನಾತ

ಬಡಿಯಲು ಕಪಿಸೈನಿಕರ ಮುಖಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಿಯಿಂದ ಸುಟ್ಟರು. ಪ್ರಾಣ ಹೋದ

ಕಪಿಗಳ ಹೇಣಗಳಿಂದ ನೆಲ ತುಂಬಿಹೋಯಿತು. ೧೬. ಪರಿಘಾಯುಧ, ಒಸಕೆ, ಗದೆ.

ಕಪಾರಿ, ಕತ್ತಿ, ಶಕ್ತಾಯುಧ, ಖಡ್ಗ, ಈಟಿ, ಬಿಟ್ಟೀಜು-ಈ ಆಯುಧಗಳಿಂದ ಕೋಟೆ

ಮೇಲೆ ಬರುವ ಕಪಿಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ಹೊಡೆಯುತ್ತ, ಇರಿಯುತ್ತ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬೀಳಿಸಿ

ದರು. ಕೋಟೆಯ ಆಗಲೂ ಹೊದ ರಾರಿಯಿಂದ ತುಂಬಿ ರಕ್ತವು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಚಿಮ್ಮಿತು.

೧೭. ನಿಮ್ಮವರ ಸೈನ್ಯವು ಕೋಟೆಯ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹತ್ತುವುದು, ರಾಕ್ಷಸರ ಸೈನ್ಯವು

ಅದರನ್ನು ಜಾರಿಸಿ ಬೀಳಿಸುವುದು. ಅದೇ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕಪಿಯೋಧರು ಏರುವರು, ತಕ್ಷಣ

ರಾಕ್ಷಸರು ಇವರನ್ನು ಅಲ್ಲಾಡಿಸಿ ಬೀಳಿಸುವರು. ಪುನಃ ಹುರುಳಿನಿಂದ ಕಪಿವೀರರು

ನೆನೆದುದಸುರರ ವಾನರರ ವಾ ! ಹಿನಿಯ ರಣದರುಣಾಂಬುಪೂರದ
ಹೊನಲಿನಲಿ ಗಿರಿ ಮೂಳುಯೋಜನ ನೂಟರುದ್ದದಲಿ
ಅನುವರಪ್ರಾರಂಭಕದ ರಣ | ವನಿತೆಗುಣಬದಿಸಿದ ರುಧಿರೋ
ದನವ ಬಡಿಸಿದ ಬುತ್ತಿಯಂತಿರೆ ಮೆಚ್ಚಿದುದಾ ದುರ್ಗ

೧೨

ಬಿಸಿಲದೆಗಹಿನಲಿವರ ಬಲ ಮು | ಟ್ಟಿಸಿತು ಪಡುವಣ ಲಗ್ನೆಯಲಿ ಬಳಿ
ಕಸುರಬಲ ಬವರದಲಿ ಬಳಲಿತು ಭಾರಿಯಂಕದಲಿ
ವಿಷಮದುರ್ಗವ ಕೊಂಡರಿವರು | ಬ್ಬಸವು ಬಳಿಕಾಯ್ತವರಿಗಮರ
ದ್ವಿಪರಿಗುಂಟೇ ಜಯವು ಜಾನಕಿಯಣುಗ ಕೇಳಿಂದ

೧೩

ಬ್ರಾಹ್ಮಣ, ಭಾಷ್ಯಗಾರ

ಜರುಹಿದರು ಬಳಿಕಡರಿ ಚಾಮಿ | ಕರದ ಚಟುಳಪ್ರಭೆಯ ಕೋಟಿಯ
ನುರುಳಿದರಟ್ಟಲೆಯ ಮುಖಶಾಲೆಗಳ ಸಾಲುಗಳ
ಉರು ಶತಸ್ಥಿಯ ರಾಯ ಚಿಮ್ಮುವ | ಭರದ ಭೈರವ ಬದ್ಧರದ ನಡೆ
ಸದರ ಡಬ್ಬಕ ಡೆಂಕಣಿಗಳನು ತೂಟಿದರು ನಭಕೆ

೧೪

ಬಿಡುನಿಯ ಬೊಬ್ಬಿಗಳ ಲಗ್ನೆಯ | ಹಜಿಯನೊಡಬಡಿದೇಜುವಾನೆಯ
ಗುರುಬು ಗುಮ್ಮಿ ಘಡಾವಣೆಯ ತೇರುಗಳ ತಿಂಥಿಣಿಯ
ಹಜಿದು ತೇಜಿಯ ಭಟ್ಟ ನಂಬರ | ಕುಟುಬಿ ರಕ್ಕಸಭಟರ ಬೀದಿಯ
ತೆಹ ತಪ್ಪಿಸಿ ಚಾರಿವಜುದೊಳಹೊಕ್ಕುದಗಲದಲಿ

೧೫

ರಾಕ್ಷಸರ ಕೊಲೆಗೆ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹತ್ತುವರು. ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ಸೈನ್ಯದ ಪ್ರಾಣ ತೆಗೆಯುವ
ಜಿರುಗಾಳಿ ಅರ್ಧಜಾವದವರೆಗೂ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಬೀಸಿತು. ೧೨. ರಾಕ್ಷಸರ ಮತ್ತು
ವಾನರರ ಸೈನ್ಯದ ರಕ್ತದ ಪ್ರವಾಹದಿಂದ ಮೂರು ಯೋಜನ ಆಗಲಿ ನೂರು ಯೋಜನ
ಉದ್ದದ ಬೆಟ್ಟವು ನೆನೆಯಿತು. ಯುದ್ಧದ ಪ್ರಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧಸ್ತ್ರೀಗೆ ಉಟಿ ಬಡಿಸಿದ
ರಕ್ತದ ಅನ್ನದ ಬುತ್ತಿಯ ಹಾಗೆ ಆ ದುರ್ಗವು ಮೆರೆಯಿತು. ೧೩. ಬಿಸಿಲು ಇಳಿಮುಖ
ವಾದಾಗ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಪಶ್ಚಿಮದಿಕ್ಕಿನ ದಾಳಿಯಲ್ಲಿ ದುರ್ಗವನ್ನು ಏರಿತು. ಅನಂತರ
ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಬಳಲಿತು. ಭಾರಿ ಹೊಜರಾಟದಲ್ಲಿ ಅಸಾಧ್ಯ ದುರ್ಗವನ್ನು
ಇವರು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡರು. ರಾಕ್ಷಸರಿಗೆ ಬಹಳ ಆಯಾಸವಾಯಿತು. ಜಾನಕೀಸುತನೇ
ಕೇಳು, ದೇವತೆಗಳ ಹಗೆಗಳಾದ ರಾಕ್ಷಸರಿಗೆ ಗೆಲುವುಂಟೇ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿ
ಗಳು ಹೇಳಿದರು. ೧೪. ಅನಂತರ ಕಪಿಸೈನಿಕರು ಕೋಟೆಯನ್ನು ಹತ್ತಿ ಜಿನ್ನದ ಸುಂದರ
ಕಾಂತಿಯ ಉಗ್ರಾಣವನ್ನು ಬೀಳಿಸಿದರು ; ಅಟ್ಟಣೆ ಮತ್ತು ಮೊಗಸಾಲೆಯ ಸಾಲು
ಗಳನ್ನು ಉರುಳಿಸಿದರು, ರಭಸದಿಂದ ಗುಂಡುಗಳನ್ನು ಹಾರಿಸುವ ಫಿರಂಗಿಗಳನ್ನೂ,
ಭಯಂಕರ ಅನೆಗಳನ್ನೂ, ನಡೆಸು, ಡಬ್ಬಕ, ಡೆಂಕಣಿಗಳನ್ನೂ ಕವಿವೀರರು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ
ತೂರಿದರು. ೧೫. ಭೋರ್ಗರೆಯುತ್ತ ಗಲಾಟೆಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಮುತ್ತಿಗೆಯ ತಮಟೆ
ಯನ್ನು ಒಡೆದುಹಾಕಿ ಕಪಿಸೈನಿಕರು ಕೋಟೆಯನ್ನೇರಿದರು. ಆನೆಯ ಮುತ್ತಿಗೆ
ಯನ್ನು ಒತ್ತರಿಸಿ, ಘಡಘಡಿಸುವ ತೇರುಗಳ ಸಾಲನ್ನು ಮುರಿದು, ಕುದುರೆಗಳ ಸಮೂಹ

ಅರಮನೆಯ ರಣಮಂಡಲದ ಮದ | ಕರಿ ರಥಾಶ್ವಾರೋಹಕರ ಪದ

ಚರರ ಗಿರಿಕೂಟಗಳಲಿ ದಾಟಿಸಿದರುಸುರುಗಳ

ನರವಿಗರ ಹೊಯ್‌ಹೊಯ್‌ಯೆನುತ ಚ | ಪ್ಪರಿಸಿ ಬಿಡದೊಳಬಿದ್ದು ಹಿಡಿಹಿಡಿ

ಪರಸತಿದ್ರೋಹಕನನಿನುತೊಳಹೊಕ್ಕರರಮನೆಯ

೧೬

ಉಸುರಲೇನದನತುಳಬಲ ಕೈ | ಕಸೆಯ ಮಗ ಕೆರಳಿದರೆ ಕಲ್ಪದ

ಪಶುಪತಿಯ ಪಾಡೇನು ಕೊಂಡನು ಹಲಗೆ ಖಂಡೆಯವ

ಮಾಗಿದಂದಿನ ವೀರಭದ್ರನ | ವಿಷಮರಣರಸಕೆಂಟುಮಾಡಿಯೆನೆ

ಕಾಸುರಿದಜುದೊಟ್ಟದನು ಕನಲಿದು ಕವಿವ ಕಪಿಬಲವ

೧೭

ಎರಡು ಮೈಯಲಿ ರಾಂಡಮುಂಡದ | ಹರಿಕದಂಬನೊಟ್ಟದನು ಮ

ತ್ತೂರವಣಸುವತಿಬಲರ ಮೆಟ್ಟದನುಗಿದು ಸುರಗಿಯಲಿ

ಸರಿದುಹೋದ ಜಯಾಂಗನೆಯ ಖಳ | ತಿರುಗಿಸಿದನಾಕ್ಷಣದೊಳಸುರರು

ನರಿದುದಾತನ ಬಳಿಯ ಬಲುಹಾಯ್ತಸಮ ಸಮರಂಗ

೧೮

ವನ್ನು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿಸಿ, ರಾಕ್ಷಸಯೋಧರನ್ನು ಬೀದಿಯಿಂದ ಹಿಡಿಸಿ ಕೋಟೆಯಷ್ಟುಗಲ ದಲ್ಲೂ ಯುಕ್ತಿಯಿಂದ ಕಪಿಸೈನಿಕರು ಒಳಹೊಕ್ಕರು. ೧೬. ವಾಸರಯೋಧರು ಅರಮನೆಯ ಬಳಿಯ ರಣರಂಗಕ್ಕೆ ನುಗ್ಗಿ ಮದಿಸಿದ ಆನೆಗಳು, ರಥಾರೋಹಿಗಳು, ಕುದುರೆ ಸವಾರರು ಮತ್ತು ಕಾಲಾಳುಗಳನ್ನು ಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದು ಅವರ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ತೆಗೆದರು. ಬೆಂಬಲಕ್ಕೆ ಬಂದವರನ್ನು “ಹೊಡೆ, ಹೊಡೆ!” ಎನ್ನುತ್ತ ಕೂಗಿ, ಬಿಡದೆ ಅವರ ವ್ಯೂಹದೊಳಕ್ಕೆ ನುಗ್ಗಿ, “ಹಿಡಿ ಹಿಡಿ, ಪರಸತಿದ್ರೋಹಿಯನ್ನು!” ಎನ್ನುತ್ತ ಅರಮನೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದರು. ೧೭. ಅದನ್ನು ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ, ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ ಕೈಕಸೆಯ ಮಗನು ಕೆರಳಿದರೆ ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ಶಿವನೂ ಸಮಸಲ್ಲ. ರಾವಣನು ಗುರಾಣಿ ಮತ್ತು ಖಡ್ಗಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಪೂರ್ವದ ಕೆರಳಿದ ವೀರಭದ್ರನ ಭಯಂಕರ ವೀರರಸಕ್ಕೆ ಎಂಟುಪ್ಪು ಎನ್ನುವಂತೆ ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಮುತ್ತಿಬಿರುವ ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕೊಚ್ಚಿ ರಾಶಿಹಾಕಿದನು. ೧೮. ಎಡಬಲಗಳೆರಡು ಕಡೆಯಲ್ಲೂ ಕತ್ತರಿಸಿ ರಾವಣನು ಕಪಿಗಳ ರಾಂಡಮುಂಡಗಳನ್ನು ರಾಶಿಹಾಕಿದನು. ಇದರ ಮೇಲೆ ರಭಸದಿಂದ ಬರುವ ಬಲಶಾಲಿಗಳನ್ನು ಸುರಗಿಯನ್ನು ಸೆಳೆದು ಇರಿದನು. ಹೀಗೆ ತನ್ನ ಕಡೆಯಿಂದ ಸರಿದುಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ರಾವಣನು ಹಿಂದಿರುಗಿಸಿದನು. ಆಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸರು ರಾವಣನ ಒಳಿ ಬಂದು ಸೇರಿದರು. ಯುದ್ಧ ರಂಗವು ಬಹಳ ಬಿರುಸಾಯಿತು.

ಅನುವರು ನಿಮ್ಮವರು ನಿಮ್ಮವ | ರಾನಿಕೆಯ ನಿಲಿಸುವರು ನಿಲುವುದು
ಸೇನೆ ನಿಮ್ಮವರಸುರರಾಕುವರಂತರಿಸಿ ನಿಮ್ಮ
ಸೇನೆ ಪಡಿತಳಿಸುವುದು ಸಮರದ | ಹಾನಿವೃದ್ಧಿಯ ಹೊಳಕೆವಾತಿನ
ಕಾನನದ ಕತ್ತಲೆಯ ಚರಿತರು ಮೆಹಿದರಾಹವದ

೧೯

ರಾಶಿವೇಣನುಬ್ಬರದ ತೋರೆಗಳ | ಸೂಸುವರುಣಾಂಬುಪಿನ ಗಿರಿವರ
ನಾಸುರದ ಕೈದುಗಳ ವೈದಾಗುಗಳ ಭಟನಿಕರ

ಬಿಳಿಯಗು, ತ್ರಿವಿಧನು ಬಿಸುರದ ಪೈಸುರದ ಕದನದ | ವಾಸಿಗಳ ವೈರಗಳ ಸಮರವಿ ಕಿ ಮೈಯ್ಯನು ಕೂಡಿಸಿ
ಕೃಷ್ಣನು ರಾಸಿಗಳು ಸರಕಟಿಸಿ ಕಾದಿದರಳುಕೆ ಭುವನಚಯ:

೨೦

ವೀರ ರಾವಣ ಮುಖ್ಯ ರಾಜಕು | ಮಾರರೋಗ್ಯಾಯುರಳ ಮೊದಲಿ
ತೀರಿತುಬ್ಬಟಿ ನಿಮ್ಮವರಿಗೆಲೆ ಕೇಳಿದೈ ಕುಶನ
ಚಾರಿವರಿದವಬಲದಲೊದಗುವ | ಕೇರಿಕೇರಿಯ ಕಪಿಭಟರ ಸಂ
ಸಾರ ಸಾಕೇಬನ್ನಬರ ಸದೆದಿಳುಹಿತಸುರಬಲ

೨೧

ಇಳುಹಿದರು ದುರ್ಗವನು ಕೋಳಾ | ಹಳದ ಕೂಗಿನ ಕೊಲ್ಲ ಕೊಲೆಯಲಿ
ನಿಲಿಸಲೆಯದೆ ನಿಮ್ಮ ರಘುಭೂಪತಿಯ ಪಾಳಯದ

ಮೇಲೆ, ಆನರಕೂಬಿದ ಗೇರೆಯದೊತ್ತಪರಿಯಂ | ತೊಳದೊಡೆಯನಣೆದಿಳವ ವಿಶ್ವದ ೧೪೬, ಕೃಷ್ಣ
ಹಲಾಗಿರಿಕಗಳ ಹಳಚಿವಗ್ಗಳಿಕಗಳ ಹರಿಬಲವ

೨೨

೧೯. ನಿಮ್ಮ ವಾನರಸೈನಿಕರು ರಾಕ್ಷಸಸೈನಿಕರನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ನುಗ್ಗುವರು. ನಿಮ್ಮವರ ಪ್ರತಿಭಟನೆಯನ್ನು ರಾಕ್ಷಸಸೈನಿಕರು ನಿಲ್ಲಿಸುವರು. ಆಗ ನಿಮ್ಮ ವಾನರಸೈನ್ಯವು ನಿಂತುಕೊಳ್ಳುವುದು. ರಾಕ್ಷಸರ ಸೈನ್ಯವು ವಾನರಸೈನ್ಯದ ಒಳಹೊಕ್ಕು ಅವರ ಮೇಲೆ ಒತ್ತಡ ಹೇರುವುದು. ಆಗ ನಿಮ್ಮ ಸೈನ್ಯವು ಆಕ್ರಮಣ ನಡೆಸುವುದು, ಹೀಗೆ ಸೋಲು ಗೆಲುವುಗಳನ್ನನುಭವಿಸುತ್ತ, ತೀವಿಯ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುತ್ತ, ವಾನರರು ಮತ್ತು ರಜನೀಚರರು ಯುದ್ಧವನ್ನು ತೋರ್ಪಡಿಸಿದರು. ೨೦. ಹೇಗಿಳು ರಾಶಿಯಾಗಿ ಹರಡಿ ರಕ್ತಪ್ರವಾಹ ಕೋಡಿ ಹರಿಯುವ ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ಯೋಧರು ಬೆಟ್ಟಗಳು, ಮರಗಳು ಮತ್ತು ಭಯಂಕರ ಆಯುಧಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದಾಡಿದರು. ಅರು ಗಾಗುವ, ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಸರಿಯುವ ಆಣೆ ಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಹಾಕುವ ಯುದ್ಧ ಕುಶಲರು ಹಗೆತನ ದಿಂದ ರಭಸವಾಗಿ ಮುನ್ನುಗ್ಗಿ ಕಾದಾಡಲು ಸಮಸ್ತಲೋಕಗಳೂ ಅಂಜಿದವು. ೨೧. ವೀರ ಇಂದ್ರಜಿತು ಮೊದಲಾದ ರಾವಣನ ಮುಖ್ಯ ರಾಜಕುಮಾರರು ರಾತ್ರಿಯ ಮೊದಲಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟುಗೂಡಿದರು. ನಿಮ್ಮ ವಾನರರ ಶೌರ್ಯವು ತೀರಿತು. ಯುಕ್ತಿಯಿಂದ ಕೇರಿಕೇರಿಗಳಲ್ಲಿ ಮುನ್ನುಗ್ಗಿ ಎದೆಬಲ ಭಾಗಗಳಿಂದ ಮುತ್ತುವ ಕಪಿವೀರರ ಸಂಸಾರ ಸಾಕು ಎನ್ನುವವರೆಗೆ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಅವರನ್ನು ಹೊಡೆದುರುಳಿಸಿತು. ೨೨. ರಾಕ್ಷಸರು ಗಲಾಟೆ ಮಾಡುತ್ತ ಕೂಗು ಹಾಕುತ್ತ, ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕೋಲಿಸಿಂದ ಕೊಲ್ಲುತ್ತ, ನಿಲ್ಲಿಲು ಅಪಕಾಶ ಕೊಡದೆ ಕೋಟೆಯಿಂದ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಇಳಿಸಿ ನಿಮ್ಮ ರಘುಭೂಪತಿಯ ಪಾಳಯದ

ಕಂಡು ಸೈರಿಸುವನೆ ಬಳಕೈರಿ | ಗಂಡ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಾಕ್ಷಣದೊಳು
ದ್ವಂದ್ವ ರಾಕ್ಷಸರಟ್ಟಿ ಕುಣಿಯಲು ಕೋಲಮೊನೆಗಳಲಿ
ರುಂಡಗಳ ನೆಗಹಿದನು ಹರಿಪದ | ಮಂಡಲದ ವಲಯದಲಿ ಖಳಪುರ
ದಂಡು ಪರಿಯಂತಟ್ಟಿ ಹೊಗಿಸಿದನೂರನತಿಬಲರ | ಅಂತು : ೧೪೧೫, ೧೪೧೬

ತೆಗೆದುದಳವುಳಿದಸುರಬಲವೀ | ವಿಗಡಬಲನುಪಟಳಕೆ ಪಾಳೆಯ
ದೇಗುದಪರಂಜುಧಿಗೆ ಚಂಡದ್ಯುತಿಯ ದೀಧಿತಿಯ
ನಗರವಾದುದು ಮೇಲೆ ನೀರಾ | ದಿಗಳ ಮುತ್ತಿಗೆ ಬಲಿದರವರರು
ಳಗಲದಲಿ ಜಞಿವಾಳುವೇರಿಯ ಕೋಟೆಕೊತ್ತಳದ

೨೪

ಮಡಿದುದಾಜಿಯಲೆರಡು ನಿರ್ಬುಧ | ಪಡೆ ಪರಾಕ್ರಮ ಕಪಿಗಳಸುವನು ಸ್ಯಾಂಕದ ಕಟ್ಟುಮೊಲ
ಸಡಿಲಿಸಿದರನ್ನೂ ಅಪಕ್ಷೋಹಿಣಿಯನಸುರರಲಿ
ತುಡುಕಿತಂಜಕೆ ಬಳಕ ರಕ್ತಸ | ರೊಡೆಯನನು ಬಲಗೋಪಮುಖದಲಿ
ಝಡಿದುದಗ್ಗದ ವೀರ ತೊರವೆಯರಾಯ ನರಹರಿಯ

೨೫

ಬೇಲಿಯ ಹತ್ತಿರದವರೆಗೆ ಓಡಿಸಿದರು. ಒಳತೊಡೆಗೆ ಚುಚ್ಚಿದ ಬಾಣದೊಡನೆ ಹಲ್ಲು
ಕಿರಿಯುತ್ತ ಸತ್ವಗುಂದಿದ ಕಪಿಸೈನ್ಯ ಹಿಂದೆ ಸರಿಯಿತು. ೨೩. ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಹಿಂದೆ
ಗೆದುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಶತ್ರುವೀರ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಸಹಿಸುವನೆ. ಆಕ್ಷಣ ರಾಕ್ಷಸರ
ರುಂಡಗಳನ್ನು ಬಾಣಗಳ ಮೊನೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಣಿಸಿದನು, ಆಕಾಶಮಂಡಲಕ್ಕೆ ರುಂಡ
ಗಳನ್ನು ಹಾರಿಸಿದನು, ಶತ್ರುನಗರದವರೆಗೂ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಅಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ
ಊರಿನೊಳಕ್ಕೆ ಓಡಿಸಿದನು. ೨೪. ಅಳಿದುಳಿದ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಈ ಪ್ರಪಂಚ ಬಲ
ಶಾಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಹಿಂಸೆಯನ್ನು ತಾಳಲಾರದೆ ಹಿಂದೆಗೆಯಿತು ಸೂರ್ಯಪ್ರಕಾರವು ಪಶ್ಚಿಮ
ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಪ್ರಯಾಣಿಸಿತು. ಅನಂತರ ಲಂಕಾನಗರಕ್ಕೆ ನೀಲನೇ ಮೊದಲಾದವರು
ಮುತ್ತಿಗೆಹಾಕಿದರು. ರಾಕ್ಷಸರು ರಾತ್ರಿಯೆಲ್ಲ ಕುಸಿದ ಆಳ್ವೇರಿ ಮತ್ತು ಕೋಟೆ ಕೊತ್ತಲ
ಗಳನ್ನು ಸರಿಪಡಿಸಿ ಬಿಗಿಮಾಡಿದರು. ೨೫. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಎರಡು ನಿರ್ಬುಧ (ಇಪ್ಪತ್ತು
ಕೋಟಿ) ಸೈನ್ಯ ಸತ್ತಿತು, ಕಪಿವೀರರು ಇನ್ನೂರು ಅಕ್ಷೋಹಿಣಿ ರಾಕ್ಷಸರ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು
ತೆಗೆದರು. ರಾಕ್ಷಸರಸ ರಾವಣನಿಗೆ ಹೆದರಿಕೆ ಹತ್ತಿತು. ವೀರ ತೊರವೆಯ ನರಹರಿಯ
ಅವತಾರಿಯಾದ ಶ್ರೀರಾಮನ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಭಾರಿ ಕೋಪ ಉರಿಯಿತು.

ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ || ಪರಮಪತಿವ್ರತೆಯ ಪಾವನ | ತರ ಚರಿತ್ರೆಯ ಮುಂದೆ ಮಾಯಾ
ಶಿರವ ಹಾಯಿಕಿ ಬೆದಲಿಸಿದನಳಿಮನದಲಸಾರೇಂದ್ರ

ಕುಶನ ಕೇಳಾ ದಿನದ ದುರ್ಗದ | ವಿಷಮರಣ ರಂಜಿತಲೈ ಕೈ
ಕಸೆಯನಗ್ಗದ ಮಾಲ್ಯವಂತ ನಿಶಾಚರೇಶ್ವರನ
ಕುಸಿದ ಹರುಷದ ಕೊಪಗಿದಾನನ | ದೊರ್ವ ನಯನೋದಕದ ಸುಯ್ಯನ
ಹಸರಿಕೆಯಲೈತಂದಿರಿರುಳು ದಶಾಸ್ಕನಿದ್ದೆಡೆಗೆ

೧

ಶ್ರೀಮದ್ರಾಮಾಯಣ

ಬಂದ ಮಾತಾವಹನ ಮಾತೆಯ | ಮಂದಹರುಷವನೊಂದು ಧಿಮ್ಮನೆ
ನಿಂದು ಕೈಮುಗಿದೇನುಬಂದಿರೆಯೆಂದು ಬೆಸಗೊಳಲು
ಕಂದ ಕೇಳಿ ಮಗನ ದಿನಗಳು | ಚಂದವಾಗಿರವೆನು ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ
ಬಂದಿರದು ನಿನ್ನ ಭಿಮತವು ನಮಗೊಂದಂಸುರಂಗ

೨

ಮಗ ವಿಭೀಷಣ ನಿನಗೆ ಹೇಳಿದ | ಬಗೆ ಬರುತ್ತಿದೆ ದುರ್ಗವಿದ ಕೈ
ಮಗುಚಿಕ್ಕೊಂದವರಂಟಿ ಸುರ ಮಾನವ ಭುಜಂಗರಲಿ
ಹಗಲು ಕತ್ತಲೆಯಹುದು ಕತ್ತಲೆ | ಹಗಲಹುದು ತಾನಿದುವೆ ಸಲೆ ಸೋ
ಜಗವಲಾ ನೀ ನೋಡಿಕೋಯೊಂದರು ನಯೋಕ್ತಿಯಲಿ

೩

ಸೂಚನೆ || ಪರಮಪತಿವ್ರತೆಯಾದ ಪವಿತ್ರಶೀಲದ ಸೀತೆಯ ಎದುರಿಗೆ ರಾಮನ
ಮಾಯಾತಲೆಯನ್ನು ಹಾಕಿ ರಾಮನು ನೀಚತನದಿಂದ ಬೆದರಿಕೆ ಹಾಕಿದನು. ೧.
ಕುಶನ ಕೇಳು, ಆ ದಿನದ ಕೋಟೆಯ ಉಗ್ರ ಕಾಳಗವು ರಾಮನ ತಾಯಿ ಕೈಕಸೆಯನ್ನೂ
ಮಾಲ್ಯವಂತ ಅಸುರನನ್ನೂ ಚಿಂತೆಗೊಳಗುಮಾಡಿತು. ಹರ್ಷ ತಗ್ಗಿ, ಕೊರಗಿದ ಮುಖ
ದಿಂದ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತ ನಿಟ್ಟುಸಿರು ಬಿಡುತ್ತ ಅವರು ರಾತ್ರಿ ದಶಕಂಠನ ಬಳಿಗೆ
ಬಂದರು. ೨. ತನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದ ಅಜ್ಜನ (ತಾಯಿತಂದೆಯ) ಮಕ್ಕು ತಾಯಿಯ
ಕುಗ್ಗಿದ ಹರ್ಷವನ್ನು ಕಂಡು ರಾಮನು ತಕ್ಷಣ ಎದ್ದುನಿಂತು ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು
“ಏನು ಬಂದಿರಿ ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು. “ಕಂದ, ಮಗು ಕೇಳಿತ್ತು. ದಿನಗಳು ಚೆನ್ನಾಗಿಲ್ಲ
ನಿನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವು ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಗೆಯಾಗಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಅವರು ರಾಮನಿಗೆ
ಹೇಳಿದರು. ೩. “ಮಗ ವಿಭೀಷಣನು ಹೇಳಿದ ಸ್ಥಿತಿ ಬರುತ್ತಿದೆ. ದೇವತೆಗಳಲ್ಲಾಗಲಿ
ಮಾನವರಲ್ಲಾಗಲಿ ಸರ್ವರಲ್ಲಾಗಲಿ ಈ ದುರ್ಗವನ್ನು ಕೈತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವವರಂಟಿ ?
ಹಗಲು ಕತ್ತಲೆಯಾಗುವುದು, ಕತ್ತಲೆ ಹಗಲಾಗುವುದು. ಇದು ಆಶ್ಚರ್ಯವಲ್ಲವೇ,
ನೀನೇ ನೋಡಿಕೋ” ಎಂದು ಮಾಲ್ಯವಂತ ಮತ್ತು ಕೈಕಸೆ ನಯವಾದ ನುಡಿಗಳಿಂದ

ಸ್ವರವಿಕಾರಗ್ರಹದ ಸೋಂಕಿಗೆ | ಮರುಳುಗೊಳಬೇಡಯ್ಯ ಕಾಮನು
ಕರುಣೆಯೇ ಕೊಲೆಗಾರರಿಗೆ ಗುರುವೈರವರ್ಗದಲಿ
ಪರಸತಿಗೆ ಮನವಿಕ್ಕಿ ಕಾಲನ | ಕರಕಲ್ಪಗೆ ಸಂದವರು ಹಲಬರು ಒಂಗೆ
ಹರಹು ಸೌಖ್ಯದೊಳ್ಪಟ್ಟು ಬಳಲಿಕೆ ಬಹಳವಗ್ರದಲಿ

೪

ಹರಿಯ ಕರಿ ಜಯಿಸುವುದು ಗರುಡನ | ನುರಗ ಗೆಲುವುದು ಹೆಬ್ಬಲಿಯನುಂಟೆ
ಹರಿಣ ಮುಂಟುವುದು ಕಪ್ಪೆ ಕಾಳೋರಗನ ನುಂಗುವುದು
ನರರು ರಾಕ್ಷಸಭಟರ ರಣದಲಿ | ಹರಣಗೊಂಬುದು ಬೆಳಗಲಾಯಲೆ
ತರುಣ ಕೇಳೈ ಲೋಕ ಮೂಟರೊಳೊಂದಳಸಾರಂಗಿ

೫

ತನುಜ ಕೇಳೈ ಸೀತೆ ನರಮಾ | ನಿನಿಯೆ ನಿನಗೇನುಂಟೆಯಬಾರದೆ
ವಿನುತಪಾತಿವ್ರತ್ಯದನುಪಮ ಸುವ್ರತತ್ವದಲಿ
ಮನುಜನೇ ರಘುನಾಥನಾತನ | ಘನಚರಿತ್ರವನುಂಟೆಯಬಾರದೆ
ಮನದ ವೈರವ ಬಿಟ್ಟು ಸುಖಿಯಾಗೊಂದಳಸಾರಂಗಿ

೬

ವಿಷಯಲಂಪಟತನದಿ ಮೂರ್ಖರ | ನೊಸಲ ಭೂಷಣವಾಗಿ ಕೀರ್ತಿಯ
ಹೆಸರನಳದನು ಪುತ್ರಮಿತ್ರಜ್ಞಾತಿಬಾಂಧವರ
ಅಸುವಿಗಂತಕನಾದನೀ ಕೈ | ಕಸೆಯ ಮುನಿಪತಿ ವಿಶ್ವವಸುವಿನ
ಬಸುಂಟನಲಿ ಬರತಕ್ಕ ಮಗನಲ್ಲೊಂಬುದೀ ಲೋಕ

೭

ಹೇಳಿದರು. ೪. “ಮನ್ಮಥವಿಕಾರವೆಂಬ ಗ್ರಹದ ಸ್ವರಕ್ಕೆ ಭ್ರಾಂತನಾಗಬೇಡಪ್ಪ. ಕೊಲೆಗಾರರಿಗೆ ಮನ್ಮಥನು ಕರುಣೆಯೇ ? ಕಾಮ, ಕ್ರೋಧ, ಲೋಭ, ಮೋಹ, ಮದ, ಮತ್ಸರಗಳೆಂಬ ಅರಿಷಡ್ವರ್ಗಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾದ ಪರಸ್ತ್ರೀಮೋಹಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗಿ ಯಮನ ಕಾಟಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿದವರು ಹಲವರು ಮೊದಲು ದೊರೆಯುವ ಸುಖ ಅಲ್ಲ, ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಕಷ್ಟವೇ ಹೆಚ್ಚು. ೫. ಈ ಮೂರು ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಂಹವನ್ನು ಆನೆ ಗೆಲುವುದು, ಗರುಡನನ್ನು ಸರ್ಪ ಜಯಿಸುವುದು, ಹೆಬ್ಬಲಿಯನ್ನು ಬಿಂಕೆಯು ಕೊಲ್ಲುವುದು, ಕಪ್ಪೆ ಕಾಳಸರ್ಪವನ್ನು ನುಂಗುವುದು, ಮಾನವರು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸವೀರರ ಪ್ರಾಣ ತೆಗೆಯುವುದು ಆಶ್ಚರ್ಯವಲ್ಲವೇ, ಮಗು ರಾವಣ ಕೇಳು” ಎಂದು ಕೈಕಸೆ ಹೇಳಿದಳು. ೬. “ಮಗನೇ, ಕೇಳು. ಸೀತೆ ಮಾನವಸ್ತ್ರೀಯೇ ? ಪಾತಿವ್ರತ್ಯದ ಅಮೋಘವ್ರತದಲ್ಲಿ ಅವಳಿರುವುದು ನಿನಗೆ ತಿಳಿಯಬಾರದೆ ? ರಘುನಾಥನು ಮಾನವನೇ ? ಆತನ ಘನ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ನೀನು ಅರಿಯಬಾರದೆ ? ಈಗಲೂ ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ದ್ವೇಷವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸುಖಿಯಾಗು” ಎಂದು ಹೇಳಿದಳು ರಾವಣನಿಗೆ. ೭. “ಇಂದ್ರಿಯಸುವಾಧಿ ರಾಜೆಗಳಲ್ಲಿ ಕಾದುಕಸಾಗಿ, ಮೂರ್ಖರ ಹಣೆಯ ಮೂಣಿಕೈವಾಗಿ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಕೆಡಿಸಿ ಕೊಂಡು ಮಕ್ಕಳು, ಸ್ನೇಹಿತರು, ದಾಯಾದಿಗಳು, ನಂಟರುಗಳ ಪ್ರಾಣಗಳಿಗೆ ಯಮ ನಾರದನು ಕೈಕಸೆ ಮಕ್ಕು ವಿಶ್ವವಸುಮುನಿಯ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿತಕ್ಕ ಮಗನಲ್ಲ

ಆದೃಷಿ ನೀ ಜನಕಜೆಯ ಕೊಂಡೊ | ಯೊಡೆದ ಚರಣವ ಹಿಡಿದು ಕರಣವ
ವದನದಲಿ ತೋರಿಸಿ ಶರೀರವನುಳುಹಿಕೊಂಬುದಿದು
ಚದುರತನ ದೇವರಲಿ ಕರುಣಾ | ಸ್ವದನು ರಾಮನು ಕಾವ ನಿನ್ನನು
ಕದನ ಬೇಡೆಂದಪ್ಪಿದಳು ರಾವಣನ ಮಸ್ತಕವ

೮

ಅಳಿದರೀತನ ಚಕ್ರಹತಿಯಲಿ | ಕಳದೊಳಿಮ್ಮಗ್ನರು ಮಹಿಯೊ
ಕ್ಕುಳಿದನೆನಗಾಬ್ಬೋ ಮಹಾಪುರದಾಧಿಪತ್ಯತನ
ಕಲಹದಲಿ ಕೈಯಿಕ್ಕಿ ಕೈಟಭ | ಕಲಿ ತಮಾಸುರ ಮುಖ್ಯ ರಾಕ್ಷಸ
ರಳಿದರೆಂದನು ಮಾಲ್ಯವಂತನು ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರಂಗಿ

೯

ಅದಿಯಲಿ ಕೇಳ್ದೊಳಿಯಲಾ ಪ್ರ | ಹ್ಲಾದ ಬದುಕಿದ ಕಥೆಯ ವೈರವ
ಸಾಧಿಸಿಯ ಸತ್ಯನು ಹಿರಣ್ಯಕನಂಬ ಸಂಗತಿಯ
ಕೈದುಡುಕು ಲೇಸಲ್ಲ ಖಳಕುಲ | ಸೂದನನ ಕೂಡಕಟ ಜೀವವ
ಕಾದುಕೋ ಕಾಮುಕರ ಚಾಳಿಯ ಚೆಲ್ಲಿ ಕಳೆಯೆಂದ

೧೦

ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲಾ ಕಾರ್ತವೀರ್ಯ | ಜುರ್ಗನನು ಕಪಿಯಲ್ಲಾ ಸುರೇಶ್ವರ
ತನುಜನವರಲಿ ಬಂದ ಭಂಗವ ಮಹಿದು ಕಳೆದೆಯಲ
ಅನುವರದೊಳಾ ಕಾರ್ತವೀರ್ಯ | ಜುರ್ಗನನಾ ಕಪಿಸಾರ್ವಭೌಮನ
ತನುವನಳಿದವರಾರು ನೀನಿದ ನೋಡಿಕೋಯೆಂದ

೧೧

ಎಂದು ಹೇಳುವುದು ಈ ಲೋಕ. ೮. ಆದುದರಿಂದ ಈ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಕರೆದು ಕೊಂಡುಹೋಗಿ ಒಡೆದ ರಾಮನ ಪಾದಗಳನ್ನು ಹಿಡಿ. ಮುಖದಲ್ಲಿ ಕರುಣೆಯನ್ನು ತೋರಿಸಿ ನಿನ್ನ ದೇಹವನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೋ. ಇದು ಬುದ್ಧಿವಂತಿಕೆ. ದೇವರುಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲ ರಾಮನು ದಯಾಮಯನು ; ಅವನು ನಿನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವನು, ಯುದ್ಧ ಬೇಡ" ಎಂದು ರಾವಣನ ಹಣೆಯನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡಳು ಕೈಕಸೆ. ೯. "ಈತನ ಚಕ್ರಾಯುಧದ ಏಟಿನಿಂದ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಅಣ್ಣಂದಿರು ಮಡಿದರು. ಅವನ ಪರಿಹೋಕ್ಕು ಬದುಕಿದ ನನಗೆ ಈ ಮಹಾನಗರದ ಒಡೆತನ ದೊರಕಿತು. ಶ್ರೀಹರಿಯೊಡನೆ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಮಾಡಿ ಕೈಟಭಾಸುರ ತಮಾಸುರ ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯ ರಾಕ್ಷಸರು ನಾಶವಾದರು" ಎಂದು ಮಾಲ್ಯವಂತನು ರಾಕ್ಷಸರಾಜನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು. ೧೦. "ಹಿಂದೆ ಪ್ರಹ್ಲಾದನು ಬದುಕಿದ ಕಥೆಯನ್ನೂ ಮತ್ತು ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪು ಶ್ರೀಹರಿಯ ಮೇಲೆ ದ್ವೇಷ ಸಾಧಿಸಿ ಸತ್ಯ ಸಂಗತಿಯನ್ನೂ ನೀನು ಕೇಳಿ ತಿಳಿಯೆಯ. ರಾಕ್ಷಸವಂತವಿನಾಶಕನೊಡನೆ ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ ನೋಡದೆ ಕೈಮಾಡುವುದು ಒಳ್ಳೆಯದಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿಕೋ. ವಿಷಯ ಲುಪಟರ ಕೆಟ್ಟ ನಡತೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು" ಎಂದ ಮಾಲ್ಯವಂತ. ೧೧. "ಕಾರ್ತವೀರ್ಯಾಜುರ್ಗನನು ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲವೇ ? ಇಂದ್ರಸುತ ವಾಲಿಯು ಕಪಿಯಲ್ಲವೇ ? ಅವರಿಂದ ನಿನಗಾದ ಸೋಲನ್ನು ನೀನು ಮರೆತುಬಿಟ್ಟೆಯಾ ? ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ತವೀರ್ಯಾಜುರ್ಗನನ್ನೂ ಕಪಿಸಾರ್ವಭೌಮ ವಾಲಿಯನ್ನೂ ಕೊಂದವರು ಯಾರು ? ನೀನು ಇದನ್ನು"

ವರವು ನಿನಗಜನಿಂದ ಮಿಕ್ಕಿನ | ಸುರ ನರೋರಗ ಯಕ್ಷ ರಾಕ್ಷಸ
ಗರುಡ ಗಂಧರ್ವಾದಿ ನಾನಾ ದೇವಯೋನಿಯಲಿ
ಮರಣವಿಲ್ಲೆಂದಣುಗ ಕೇಳಿ ವಾ | ನರನಶೇಶ್ವರರರಿಗಳಾಗಿಯೆ
ಧರಕೆ ನಿಂದರು ನೀನಿದನು ಲೇಸಾಗಿ ತಿಳಿಯೆಂದ

೧೨

ಕೇಳು ಮಾತಾಮಹ ^{ಸುಮಂ}ಪಿಪೀಲಿಕ | ದಾಲಿಗರದೇ ^{ಕುಸುಮ}ಗೋಪ್ತದದ ಕೀ ನಿಶ್ಚು
ಲಾಲವಿಲಯಾಂಬುವಿನನೊಲು ನಿಮ್ಮತ್ತಿಗಾ ರಘುಜ
ಸ್ಥೂಲನೆನಗಣುಮಾತ್ರನಿದ ನೀವ್ | ಹೇಳಿದಿರಿ ಕಥೆಗಳನು ನಾವಿದ
ಕೇಳಬಲ್ಲೆವು ಸಾಕು ಬಿಡಯಂಗೆಯ್ಯ ನೀವೆಂದ

೧೩

ಎಣಕೆ ನಿಮಗಿದು ವಿಷ್ಣು ವೀತನು | ಕೆಣಕಬೇಡೀತನನು ನೀನೆಂ
ದಣಕನೊಡ್ಡು ವಿರೈಸಲೇ ನಾವಂಜಿದಾಹವಕೆ
ರಣಮುಖದೊಳನುಚರಿಸದರಿಮಾ | ಗಣದ ಜಯಮುಖೀರ್ತಿಯನು ಪಡೆ
ವಣಕೆ ನಮ್ಮದು ನಿಮ್ಮ ಬಗೆಯನು ಬಗೆವನಲ್ಲೆಂದ

೧೪

ಮರುಳುತನ ಬೇಡಲೆ ಮಗನೆ ದು | ಧರವು ದೈವದ ಕೂಡೆ ಸುಲಭವೆ
ಹಿರಿಯರಾದಿದ ಮಾತನಕಟಾ ಮನ್ನಿಸುವುದೆನುತ
ಸ್ತುರನ ಗರುಡಿಯ ಶ್ರಮವು ಜೀವದ | ಸರಸ ಕೇಳಲೆ ಕಂದ ನೀನನು
ಸರಿಸು ನಮ್ಮಯ ಮಾತನೆಂದನು ಮುಗಿದು ಕರಯುಗವ

೧೫

ನೋಡಿಕೋ” ಎಂದ ಮಾಲ್ಯವಂತ. ೧೨. “ಅಮರರು, ಮಾನವರು, ಸರ್ಪರು, ಯಕ್ಷರು, ರಾಕ್ಷಸರು, ಗರುಡ ಗಂಧರ್ವರುಗಳೇ ಮೊದಲಾದ ನಾನಾ ದೇವತೆಗಳು. ಇವರುಗಳಿಂದ ನಿನಗೆ ಮರಣವಿಲ್ಲ ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮನು ನಿನಗೆ ವರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಮಗು ಕೇಳು, ಈಗ ವಾನರರಾಜರು ಶತ್ರುಗಳಾಗಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದು ನಿಂತಿದ್ದಾರೆ ನೀನು ಇದನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿ” ಎಂದ ಮಾಲ್ಯವಂತ, ೧೩. “ಅಜ್ಜ ಆಲಿಸು, ಇರು ವೆಯ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಹಸುವಿನ ಹೆಜ್ಜೆಯಷ್ಟುಗಲದ ನೀರು ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ನೀರಿನಂತೆ ಕಾಣುವು ದಿಲ್ಲವೇ. ನಿಮ್ಮ ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಆ ರಘುಪತಿಯು ಭಾರಿಯಾಗಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತಾನೆ, ನನಗಾದರೋ ಅಣುವಿನಷ್ಟು ಮಾತ್ರ ಕಾಣಿಸುತ್ತಾನೆ, ನೀವು ನನಗೆ ಕಥೆಗಳನ್ನು ಹೇಳಬೇಡಿ. ಇವೆಲ್ಲ ವನ್ನು ನಾವು ಕೇಳಿದ್ದೇವೆ. ಸಾಕು, ನೀವು ದಯಮಾಡಿಸಿ” ಎಂದು ರಾವಣ ಹೇಳಿದ. ೧೪, “ನಿಮ್ಮ ಭಾವನೆ ಇದು. ಈತನು ವಿಷ್ಣು, ಈತನನ್ನು ಕೆಣಕಬೇಡ ಎಂದು ಅಪ ಹಾಸ್ಯ ಮಾಡುತ್ತೀರಲ್ಲವೇ ? ನಾವು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೆದರುವುದಿಲ್ಲ. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹಿಂಜರಿ, ಯದೆ ಶತ್ರುವಿನ ಬಾಗಿಗಳನ್ನು ಜಯಿಸಿ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯುವ ಆಲೋಚನೆ ನಮ್ಮದು. ನಿಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸುವವನಲ್ಲ” ಎಂದ ರಾವಣ. ೧೫. “ಮಗನೇ, ಹುಚ್ಚುತನವನ್ನು ಬಿಡು, ದೇವರೊಡನೆ ಪ್ರೇರವು ಕೂಗುವಾದುದು : ಸುಲಭ ವಲ್ಲ ! ದೊಡ್ಡವರು ಹೇಳಿದ ಮಾತನ್ನು ಗೌರವಿಸು. ಮನ್ಮಥನ ಗರುಡಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಧನೆ ಮಾಡುವುದು ಬೇಡದೊಡನೆ ಸರಸವಾದಿವಂತೆ. ಮಗು, ನಮ್ಮ ಮಾತನ್ನು ನೀನು ನಡೆಸಿ

ಧರಣಿ ತಲೆಗಳಿಗಾಗಲಾಗುವಳಿ | ತರಣಿಬಿಂಬವನಭ್ರವಜ ಶಂ
ಕರರು ಕೂಗಿಡಲಬಂಧಿ ಮುಸುಕಲಿ ಮುಱಿಯಲವರಾದ್ರಿ,
ತಿರಗಿ ಸೀತೆಯ ಬಿಟ್ಟನಾದರೆ | ಕರೆಯಿ ಪೇತಾಗನೇಂದು ನಮ್ಮನು
ಕರಕರಿಸಬೇಡೇಳೆಯೆಂದಡದಿರುಹಿದನು ಮುಖವ

೧೬

ಬಳಿಕವರು ಬಿಸುಸುಯ್ಯತಂಬಕ | ಜಲದ ರ್ಗಾಡಿಯೆಲ್ಲದಿದರು ನಿಜ
ನಿಳಯವನು ದಶಕಂಠನಿತ್ತಲು ತನ್ನ ಮನದೊಳಗೆ
ಹಲವನೇಸಿದ ಬಳಿಕ ಸೀತೆಯ | ನೊಳಗುಮಾಡುವುಪಾಯಕುಶಲವ
ತೀದು ವಿದ್ಯುಜ್ವಹ್ವನನು ಕರೆದೇಂದನೀ ಹದನ

೧೭

ಮಾಯೆಯಲಿ ರಚಿಸಿತರಾಘವ | ರಾಯನಂದದ ಶಿರವನದನಬು
ಜಾಯತಾಕ್ಷಿಯ ಮುಂದೆ ತೋಱಿಸಿ ಹಾಯ್ಕಿ ಮೈವಳಿಯ
ಮಾಯೆಯಲಿ ಮಾತಾಡಿ ಬಹಳೋ | ಪಾಯದಿಂದೊಡಬಡಿಸಿ ತಾ ಹೋ
ಗಾಯತಿಕೆಯ ಭಲೋಕ್ತಿ ಸರಿದರೆ ಸಾಕು ತನಗಿಂದ

೧೮

ರಚಿಸಿದನು ಬಳಿಕವನು ಮಾಯಾ | ರಚನೆಯಲಿ ನೃಪಶಿರವ ಸಾಧ್ವಿಯ
ಶುಚಿಯ ಸೀತೆಯ ಬಳಿಗೆ ತಂದವನರ್ಧರಾತ್ರಿಯಲಿ
ವಿಚಿತ್ರಾಸ್ಥಾಲನೆಯ ವಾದ್ಯ | ಪ್ರಚಯದಾಬ್ಬಿನ ಬೊಬ್ಬಿಗಳ ಖಳ
ನಿಚಯ ಸಹಿತ್ಯತಂದು ಮುಂದಿಳುಹಿದನು ವಸ್ತುಕವ

೧೯

ಕೊಡು” ಎಂದು ಕೈಮುಗಿದು ಮಾಲ್ಯವಂತ ಕೇಳಿಕೊಂಡ. ೧೬. “ಭೂಮಿಯು ತಲೆ
ಕೆಳಕಾದರೂ ಸರಿ, ಆಕಾಶವು ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವನ್ನು ಉಗುಳಿದರೂ ಸರಿ. ಬ್ರಹ್ಮ ಮಹೇಶ್ವ
ರರು ಅರಚಿಕೊಂಡರೂ ಸರಿ, ಸಮುದ್ರ ಉಕ್ಕಿಬಂದು ಆವರಿಸಿದರೂ ಸರಿ, ಮೇರು
ಪರ್ವತ ಮುರಿದುಬಿದ್ದು ಹೋದರೂ ಸರಿ, ನಾನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಹಿಂದಿರುಗಿಸಿದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ
ನನ್ನನ್ನು ಹುಚ್ಚನೆಂದು ಕರೆಯಿರಿ, ಸುಮ್ಮನೆ ಕಾಡಬೇಡಿ, ಏಳಿ” ಎಂದು ರಾವಣನು
ಅಡ್ಡಮೋರೆ ಮಾಡಿದನು. ೧೭. ಅನಂತರ ಕೈಕಸೆ ಮತ್ತು ಮಾಲ್ಯವಂತರು ಕಣ್ಣೀರು
ಪರಿಸುತ್ತ ತಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಹೋದರು. ಇತ್ತ ದಶಮುಖನು ತನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಬಹಳ
ವಾಗಿ ಆಲೋಚಿಸಿದ ಬಳಿಕ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕೈವಶಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಉಪಾಯವನ್ನು
ಕಂಡುಕೊಂಡು ವಿದ್ಯುಜ್ವಹ್ವನನ್ನು ಕರೆದು ಅದರ ಕ್ರಮವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದನು. ೧೮.
“ಶತ್ರು ರಾಮನ ತಲೆಯಂತೆಯೇ ಇರುವ ತಲೆಯನ್ನು ಮಾಯೆಯಿಂದ ಸೃಷ್ಟಿಸು.
ಅದನ್ನು ಸೀತೆಗೆ ತೋರಿಸಿ ಅವಳ ಮುಂದೆ ಹಾಕಿ ಮಾಯೆಯಿಂದ ಮನವೊಲಿಸುವ
ಮಾತನಾಡಿ ಅನೇಕ ಯುಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಒಪ್ಪಿಸಿ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾ ಹೋಗು. ಹೇಗಾದರೂ
ನನ್ನ ಹೆಟದ ಮಾತು ನಡೆದರೆ ಸಾಕು” ಎಂದು ರಾವಣನು ವಿದ್ಯುಜ್ವಹ್ವನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.
೧೯. ಅನಂತರ ವಿದ್ಯುಜ್ವಹ್ವನು ಮಾಯೆಯಿಂದ ರಾಮನ ತಲೆಯನ್ನು ರಚಿಸಿ ಅರ್ಧ
ರಾತ್ರಿಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಪತಿವ್ರತೆಯೂ ಪರಿಶುದ್ಧಳೂ ಆದ ಸೀತೆಯ ಬಳಿಗೆ ತಂದನು.
ಭಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವಂತೆ ವಾದ್ಯಗಳನ್ನು ಬಾರಿಸುತ್ತ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಕೂಗುಹಾಕುವ

ತಳಿರೊಡೆದ ಮಾವುರನ ಗಿಳಿ ಕೋ | ಗಿಲೆ ವಸಂತನ ಹಂಸೆ ತಾವರೆ
ಗೊಳನ ಚಾತಕಿ ಕಾರಮುಗಿಲ ಚೋರಿಚಂದ್ರಮನ
ಹಲುಬುವಂತೆ ನಿಜೇಶನನು ಹಂ | ಬಲಿಸುತಿಕ ಜಾನಕಿಯ ಮುಂದವ
ನಿಳುಹಿದನು ಮಸ್ತಕವನುರು ಮಾಯವಿಲಾಸಕದ

೨೦

ನೊಸಲ ಕೀಲಿಸಿದಂಬಿನಗ್ರದ | ಲೊಸರ್ವ ರುಧಿರದ ನಗೆಮೊಗದ ಡಾ
ಳಿಸುವ ಕದಪಿನ ಕಂಗಳರೆಮುಚ್ಚುಗಳ ಕಿಣುಜಡೆಯ
ಹಸರಿಕೆಯ ಹರಿಗೊರಳಿನಲಿ ಜಾ | ಳಿಸುವ ನೆತ್ತರ ಮಸ್ತಕವ ತೋ
ಱಿಸಿದನಿದಕೋ ದೇವಿ ನೋಡೆಂದಸುರನಾಸುರದ

೨೧

ಇಂದಿನಾಹವದೊಳಗೆ ನೋಡುದು | ಮಂದಿ ನಮ್ಮದು ದೇವಿ ಕೇಳೆ ರಘು
ನಂದನನ ಮುಂದಾರು ನಿಂದಿರಲಹುದು ಬವರದಲಿ
ಕೋದನಗಣಿತ ರಾಕ್ಷಸರ ಬಳಿ | ಕೊಂದು ಮಾಯಾರೂಪಿನಲಿ ಸಲೆ
ಸಂಧಿಸಿದನಾಜಿಯಲಿ ತಂದೆನು ತಲೆಯ ತಾನೆಂದ

೨೨

ರಣಕಿ ನಿಲಲರಿಯದೆ ವನೌಕಸ | ರಣೆದುಹಾಯ್ದು ಕಾಣೆನಾ ಲ
ಕ್ಷ್ಮಣನದೇನಾದನೊ ವಿಭೀಷಣನಾವ ದಿಕ್ಕಿನಲಿ
ಜಾಣುಗಿದನೊ ಸುಗ್ರೀವನನಿಲಜ | ವಾಣದನವನಾಹವದೊಳಾಳ್ವನ
ರಾಣವ ತಿದ್ದಿದನುಳಿದ ವೀರರ ಕಾಣೆ ನಾನೆಂದ

೨೩

ರಾಕ್ಷಸಸಮೂಹದೊಡನೆ ಬಂದು ಸೀತೆಯ ಮುಂದೆ ಮಾಯಾತಲೆಯನ್ನು ಇಟ್ಟನು, ೨೦. ಚಿಗುರೊಡೆದ ಮಾವಿನಮರಕ್ಕಾಗಿ ಗಿಳಿ, ವಸಂತ ಋತುವಿಗಾಗಿ ಕೋಗಿಲೆ, ತಾವರೆ ಯು ಕೊಳಕ್ಕಾಗಿ ಹಂಸ, ಕಾರ್ಮೋಡಕ್ಕಾಗಿ ಚಾತಕಪಕ್ಷಿ, ಬೆಳುದಿಂಗಳಿಗಾಗಿ ಚೋರಪಕ್ಷಿ ದುಃಖಿಸುವಂತೆ ತನ್ನ ಪತಿಗಾಗಿ ಚಿಂತಿಸುತ್ತಿರುವ ಜಾನಕಿಯ ಮುಂದೆ ವಿದ್ಯುಜ್ವಹ್ನನು ರಾಮನ ಮಾಯಾಶಿರಸ್ಸನ್ನು ತಂದಿಟ್ಟನು. ೨೧. ಹಣೆಗೆ ಚುಚ್ಚಿದ ಬಾಣದ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ರಕ್ತ ಸೋರುತ್ತ, ನಗುಮುಖದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಹೊಳೆಯುವ ಕೆನ್ನೆಯ, ಅರ್ಧ ಮುಚ್ಚಿದ ಕಣ್ಣುಗಳ ಕಿರುಜಟೆಯ, ಕತ್ತು ಕತ್ತರಿಸಿದೆಯಲ್ಲಿ ಸುರಿಯುವ ರಕ್ತದ ತಲೆಯನ್ನು ತೋರಿಸಿ “ಇಗೋ ನೋಡು, ದೇವಿ” ಎಂದನು ಆ ಭಯಂಕರ ರಾಕ್ಷಸ. ೨೨. “ಇಂದಿನ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಕಡೆಯ ಜನ ನಷ್ಟವನ್ನನುಭವಿಸಿತು. ದೇವಿ ಕೇಳು, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ರಾಘವನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಯಾರು ನಿಲ್ಲಬಲ್ಲರು ; ಲೆಕ್ಕವಿಲ್ಲದಷ್ಟು ಜನ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಕೊಂದನು. ಅನಂತರ ಮಾಯಾರೂಪಿನಿಂದ ರಾಮನನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಎದುರಿಸಿ ನಾನು ಅವನ ತಲೆಯನ್ನು ತಂದೆ” ಎಂದ ವಿದ್ಯುಜ್ವಹ್ನ. ೨೩. “ವಾನರರು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಲಾರದೆ ತಿವಿದೋಡಿಹೋದರು. ಆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಏನಾದನೋ, ವಿಭೀಷಣನು ಯಾವ ದಿಕ್ಕಿನಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋದನೋ ಕಾಣೆ. ಸುಗ್ರೀವ ಹಗುರಮಾತರು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸೋತು ಒಡೆಯನ ಋಣವನ್ನು ತೀರಿಸಿದರು. ಇನ್ನು

ವೀರಖಂಡೆಯವಿದಕೋ ಧನುತೂ | ನೀರವಿದಕೋ ಕವಚವಿದಕೋ
ವೀರ ರಾಮನ ಕೈದುವಹವೇ ನೋಡಿ ನೀವಿದನು
ಆರು ಸರಿ ಲಂಕಾಧಿನಾಥಂ | ಗಾರು ಸೋಲರು ಸುರ ನರೋರಗ
ನಾರಿಯರು ನೀವಿನಿತರಲಿ ಭಜಿಸುವುದು ಲೇಸೆಂದ

೨೪

ಬಾಲೆಯರು ಭೂಸತಿಯ ಜಯಮುಖ | ದೇಳಿಗೆಯಲಾಳ್ವ ವನ ಧರಣೀ
ಪಾಲನವನಾಹವವ ನೀವ್ ಲೇಸಾಗಿ ಚಿತ್ಪ್ರಸಿ
ಹೇಳುವಡೆ ನೀವಜ್ಞರೇ ದು | ಶ್ರೀಲರೇ ನೀವ್ ಮಾತಿನೊಪ್ಪದ
ಮೇಲೆ ಮಾತನು ಹೇಳಿಕಳುಹುವುದುಚಿತ ನಿಮಗೆಂದ

೨೫

ಕೇಳಿದ್ದೆ ನೃಪಸೂನು ಮಿಂಚಿನ | ನಾಲಗೆಯ ರಕ್ತಸನ ನುಡಿ ಕಿವಿ
ಗೇಳಿಸಲು ಕುಡಿಯಳ್ಳಿಯನು ಕೋಲಾಗಿದ ತೆಪ್ಪನಂತೆ
ಸಾಲಿಡುವ ಕಂಬನಿಯ ಮರುಕದ | ಮಾಲೆಗಿಚ್ಚನ ಚುಚ್ಚನಂಗದ
ಬಾಲೆ ಬಾಯ್ವಿಡುತೀಕ್ಷಿಸಿದಳುಸುರದ ಮಸ್ತಕವ

೨೬

ಮಾಯದಭರಂಜನೆಯ ಶಿರವೆಂ | ದಾಯತಾಂಬಕಿಯೇನ ಬಲ್ಲಳು
ಹಾಯೆನುತ ಹಮ್ಮಿಸಿ ಮೂರ್ಛಿತೆಯಾಗಿ ಖಳ ಬಳಕ
ಸಾಯಬಗೆದಳಲಾ ಪತಿವ್ರತೆ | ತಾಯಿ ತಾನಿಹುದುಚಿತವಲ್ಲೆನು
ತಾಯಸದ ಮರುಕದಲಿ ತಿರುಗಿದನಸುರನಿದ್ದೆ ಡೆಗೆ

೨೭

ಉಳಿದ ವೀರರನ್ನು ನಾನು ನೋಡಲಿಲ್ಲ” ಎಂದ ವಿದ್ಯುಜ್ವಹ್ನ. ೨೪. “ರಾಮನ ವೀರಗತ್ತಿ, ಇದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಿ. ಬಿಲ್ಲು ಬತ್ತಳಿಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಿ. ಕವಚವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಿ. ಇವು ವೀರ ರಾಮನ ಆಯುಧಗಳೇ ಎಂಬುದನ್ನು ನೀವು ನೋಡಿ. ಲಂಕಾಧೀಶ್ವರನಿಗೆ ಸಮಾನರಾರು ? ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರು, ಮಾನವ ಸ್ತ್ರೀಯರು, ಉರಗಸ್ತ್ರೀಯರು-ಇವರುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾರು ತಾನೆ ರಾಮನಿಗೆ ಸೋಲುವುದಿಲ್ಲ. ನೀವು ಇಷ್ಟರಲ್ಲಿ ರಾಮನನ್ನು ಸೇವಿಸುವುದು ಒಳ್ಳೆಯದು” ಎಂದ. ೨೫. “ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಜಯತೀಲನಾದ ಲಂಕೆಯೊಡೆಯನ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಭೂಮಿಯ ಮಗಳಾದ ನೀವು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಗಮನಿಸಿ. ನಾವು ವಿವರಿಸಬೇಕೆ ? ನೀವೇನು ತಿಳಿಯದವರೇ ? ಅಥವಾ ನೀವು ಕೆಟ್ಟ ನಡತೆಯವರೇ ? ನಮ್ಮೊಡನೆ ನೀವು ಒಪ್ಪಿಗೆಯ ಉತ್ತರವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ಕೊಡುವುದು ಯೋಗ್ಯ” ಎಂದ ವಿದ್ಯುಜ್ವಹ್ನ. ೨೬. ಕೇಳಿದೆಯಾ ರಾಜಕುಮಾರ ಮಿಂಚಿನ ನಾಲಗೆಯ ರಾಕ್ಷಸನ ಮಾತು ಕಿವಿಯ ಮೇಲೆ ಬೀಳಲು ಪಕ್ಕಿಗೆ ಕೋಲು ಚುಚ್ಚಿದ ಹಾಗೆ ನೊಂದು ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತ ದುಃಖದ ಬೆಂಕಿ ಸುಡುವ ದೇಹದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಸೀತೆ ಅತಿಯಾಗಿ ದುಃಖಿಸುತ್ತ ಭಯಂಕರವಾದ ಮಾಯಾತಲೆಯನ್ನು ನೋಡಿದಳು. ೨೭. ಮಾಯದಿಂದ ಹೊಳೆಯುವ ತಲೆಯೆಂದು ವಿಶಾಲಲೋಚನೆ ಸೀತೆ ಏನು ಬಲ್ಲಳು. ಅಯ್ಯೋ ಎನ್ನುತ್ತ ಕಾತರಳಾಗಿ ಮೂರ್ಛಹೋದಳು. “ಪತಿವ್ರತೆಯಾದ ಈ ತಾಯಿಯು ಸಾಯಲು ಬಯಸಿದಳಲ್ಲವೇ, ನಾನು ಇಲ್ಲಿರುವುದು ಉಚಿತವಲ್ಲ!”

ದೇವರಾಜ್ಞಾ ಪಿಸಿದವೊಲು ಮಾ | ಯಾವಿಲಾಸದ ಶಿರವನೊಯ್ಯಾ
ದೇವಿಯರ ಮುಂದಿಳುಹೆ ಕಾಣುತ ಕಾಯವನು ಕೆಡಹಿ
ಜೀವವನು ಬಿಡಬಗೆದಳುತ್ಸರ | ಪಾವುದಿದಕಿನ್ನವರ ಮಾತಿಗೆ
ತಾವ ಕಾಣದೆ ಬಂದೆನಿದು ಹದನಂದು ಕೈಮುಗಿದ

೨೮

ಆ ಲತಾಂಗಿಗೆ ಬಳಕ ಮೂರ್ಛಾ | ವ್ಯಾಳವಿಷ ಗರುಡಧ್ವಜನ ನಾ
ಮಾಳಗಳ ಮಂತ್ರದಲಿ ಬಿಡೆ ಕಂದೆಹಿದು ಶೋಕದಲಿ
ನೀಲಘನಸನ್ನಿಭನ ವಿಮಲ ವಿ | ಶಾಲನೇತನ ವಿಪುಲವಕ್ಷನ
ಸಾಲಸಾರಭುಜಾನ್ವಿತನ ನೆನೆದಳಲಿದಳು ಸೀತೆ

೨೯

ನೊಸಲ ನೊಸಲಿಂದೊರೆಸಿದಳು ಚುಂ | ಬಿಸಿದಳುಭಯಕದಂಪುಗಳ ನಿ
ಟ್ಟಿಸಿದಳೊಲೆದಳು ಮುದ್ದುಗೈದಳು ಲಲ್ಲಿವಾತಿನಲಿ
ಒಸೆದು ಚೈಮುಂಡಾಡುತಾಲಿಂ | ಗಿಸಿದಳನುರಾಗಪ್ರಪಂಚದ
ಕೊಸರಿಕೆಯ ಕಳವಳದ ಮೈಮಾಣವೆಯಲಿ ಮಸ್ತಕವ

೩೦

ಆಗದಿರನೆನ್ನರಸನೆನ್ನನು | ರಾಗ ಸಮರಸಭರಿತ ಮನ್ಮಥ
ನಾಗದಿರನೆನ್ನಯ ಮನೋವಲ್ಲಭ ಮನೋರಮಾಣ
ಆಗದಿರನೆಲೆ ಸರಮೆ ತನಗಿನಿ | ತಾಗಲಿದಾದೆ ತ್ರಿಜಟಿ ಕೇಳಾ
ತಾಗಿತೇ ತನಗಟ ದುಷ್ಕೃತವೆಂದಳಬಾಜಾಕ್ಷಿ

೩೧

ಎನ್ನುತ್ತ ವಿದ್ಯುಜ್ವಹ್ವನು ಕನಿಕರದಿಂದ ರಾವಣನ ಬಳಿಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದನು. ೨೮. “ಸ್ವಾಮಿ ಯವರು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿದಂತೆ ಮಾಯಾತಲೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡುಹೋಗಿ ದೇವಿ ಯರ ಮುಂದಿರಿಸಿದನು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ಸಲಿಕ್ಕುರಾಗಿ ಜೀವವನ್ನು ಬಿಡಲು ಬಯಸಿ ದರು. ಇದಕ್ಕೆ ಏನು ಉತ್ತರ ಕೊಡೋಣ. ಇನ್ನು ಅವರೊಡನೆ ಮಾತನಾಡಲು ಅವಕಾಶ ಕಾಣದೆ ಬಂದೆ. ಇದು ವಿಷಯ” ಎಂದು ವಿದ್ಯುಜ್ವಹ್ವ ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು ಹೇಳಿದ. ೨೯. ಮೂರ್ಛಾಸರ್ಪದ ವಿಷವು ಗರುಡಧ್ವಜ ಶ್ರೀರಾಮನ ನಾಮೋಚ್ಚಾರಣೆಯಿಂದ ಇಳಿಯಲು ಸೀತೆ ದುಃಖದಿಂದ ಕಣ್ಣೀರಿದಳು, ವಿಶಾಲನೇತ್ರಗಳ, ಅಗಲವಾದ ಎದೆಯ, ಸಾಲವೃಕ್ಷದಂಥ ತೋಳುಗಳ ನೀಲಮೇಘಶ್ಯಾಮನನ್ನು ನೆನೆದು ಶೋಕಿಸಿದಳು. ೩೦. ಸೀತೆ ಮಾಯಾತಲೆಯ ಹಣೆಗೆ ತನ್ನ ಹಣೆಯನ್ನು ತಿಕ್ಕಿದಳು, ಎರಡು ಕೆನ್ನೆಗಳಿಗೂ ಮುತ್ತಿಟ್ಟಳು, ದೃಷ್ಟಿಸಿ ನೋಡಿದಳು, ಮೈದೂಗಿದಳು, ಪ್ರೀತಿಯ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಮುದ್ದಿಸಿದಳು, ಮುದ್ದಾಡುತ್ತ ಅತಿಶಯಪ್ರೇಮದ ಆಸೆಯಿಂದ ಕಳವಳಗೊಂಡು ಮೈಮರೆತು ತಲೆಯನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡಳು. ೩೧. “ಇವನು ನನ್ನ ಪತಿಯಾಗದಿರನು, ನನ್ನ ಪ್ರೇಮದ ಸುಂದರ ಮನ್ಮಥನಾಗದಿರನು, ನನ್ನ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರ ಪತಿಯಾಗದಿರನು. ಸರಮೆ, ನನಗೆ ಬೀಗಾಗಬೇಕಾಗಿತ್ತೆ ? ತ್ರಿಜಟಿ, ಕೇಳು. ನನಗೆ ಪಾಪವು ತಗುಲಿತೇ ?”

ನೋತೆನೇ ಪೂರ್ವದಲಿ ವೈಧ | ವ್ಯಾತಿಶಯ ದುಷ್ಕೃತವನಕಟಾ
ಖ್ಯಾತಿಯೊಂದದೆ ತನ್ನ ಘನ ಸೌಭಾಗ್ಯಲಕ್ಷಣದ
ಏತಕ್ಕನು ಸೃಜಿಸಿದನೊ ವಿಧಿ | ಘಾತಕಿಯ ನಿಜಪತಿವಿಯೋಗದ
ಪಾತಕಿಯನಕಟಕಟನುತ ಬಾಯ್ಬಿಟ್ಟಳಾ ಸೀತೆ

೩೨

ಜರಿದುದೇ ಮನುಷ್ಯಗಳೆಯ ಸುರ | ಗಿರಿ ದೀಪಾಪಾನ್ವಯದ ಸುರತರು
ಮುಳಿದುದೇ ರಘುವಂಶವಾರಿಧಿ ಬಟತಂದೆಯಕಟ
ಸರಿದುದೇ ಕಾಕುತ್ಸ್ಥಕುಲದ | ಬ್ಬರದ ಸಿರಿ ರಘುವಂಶದಗ್ಗದ
ತರಣಮಂಡಲವಸ್ತುಮಿಸಿದುದಯಿಂದಳಾ ಸೀತೆ

೩೩

ಹಱಿವೃತಿದೆಯರಿಸಿನದ ಸಿರಿ ಸೀ | ವರಿಸುತಿದ ಸೀಮಂತದೊಳುಹಂ ^{ವೈಶ್ಯಕ}
ತರಿಸುತಿದ ಕಾಡಿಗಯ ಗಾಡಿಗತನದ ಸೌಭಾಗ್ಯ
ಮುಳಿವೃತಿದ ಮೂಗುತಿಯ ಬೆಳಗೋ | ಸರಿಸುತಿದ ಮುತ್ಯೈದತನವೆಲೆ
ಸರಮೆ ಕಳುಹೌ ಬೇಗ ಪತಿಯೆಡೆಗಿಂದಳಾ ಸೀತೆ

೩೪

ಜೀವವನು ಹಿಡಿದಿದನಾ ರಾ | ಜೀವನೇತ್ರನ ನೆರೆದ ಭರದಲಿ
ಜೀವವಿದು ತಾನಿದ್ದು ಫಲವೇನೀ ಜಗತ್ತಿನಲಿ
ಜೀವವಿದನೆಲೆ ಸರಮೆ ಕೀಳ್ ಮ | ಜ್ವೇವಿತೇಶನ ಬಳಿಗೆ ಬಿಡುವೆನು
ಸಾವುಪಾಯವ ಹೇಳು ತನಗನುತಳಲಿದಳಾ ಸೀತೆ

೩೫

ಎಂದಳು ಸೀತೆ. ೩೨. “ನಾನು ಗಂಡನನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವಂಥ ಪಾಪಕಾರ್ಯವನ್ನು ಹಿಂದಿನಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಆಚರಿಸಿದ್ದೇನೇ ? ಅಯ್ಯೋ, ನನ್ನ ಮುತ್ಪ್ರೇದಿತನದ ಲಕ್ಷಣ ನಾಶವಾಯಿತೆ ? ಅಯ್ಯೋ, ಕೊಲೆಪಾತಕಿಯಾದ, ಪತಿಯ ಮರಣಕ್ಕೆ ಕಾರಣಳಾದ ಈ ಪಾಪಿಯನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮನು ಏತಕ್ಕೆ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದನೋ ?” ಎಂದು ಸೀತೆ ಅತ್ತಳು. ೩೩. “ಮನುವಂಶದ ಮೇರುಪರ್ವತವು ಕುಸಿದುಬಿದ್ದಿತೇ ? ದಿಲೀಪವಂಶದ ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷವು ಮುರಿದುಬಿತ್ತೇ ? ಅಯ್ಯೋ, ರಘುವಂಶಸಾಗರವು ಬತ್ತಿಹೋಯಿತೇ ? ಕಾಕುತ್ಸ್ಥವಂಶದ ಸುಪತ್ತು ನಾಶವಾಯಿತೇ ? ರಘುವಂಶಸೂರ್ಯಬಿಂಬವು ಮುಳುಗಿತೇ ?” ಎಂದು ಸೀತೆ ಹಲುಬಿದಳು. ೩೪. “ನನ್ನ ಅರಿವಿನ ಭಾಗ್ಯ ತುಂಡಾಗುತ್ತಿದೆ, ನನ್ನ ಬೈತಲೆಯ ಸೊಗಸು ಜುಗುಪ್ಸೆಗೊಳ್ಳುತ್ತಿದೆ, ಕಣ್ಣಿನ ಕಾಡಿಗಯ ಚಿಲುಪು ಮಾಯವಾಗುತ್ತಿದೆ, ಮೂಗುತಿಯ ಪ್ರಕಾರ ಮುರಿದುಹೋಗುತ್ತಿದೆ, ನನ್ನ ಮುತ್ಪ್ರೇದಿತನವು ಹಿಂಜರಿಯುತ್ತಿದೆ. ಸರಮೆ, ಬೇಗ ನನ್ನನ್ನು ನನ್ನ ಪತಿಯ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸು” ಎಂದಳು ಸೀತೆ. ೩೫. “ಕಮಲಲೋಚನ ರಾಮನನ್ನು ಕೂಡುವ ಆಸೆಯಿಂದ ಇದು ವರೆಗೆ ಜೀವವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೆ. ಇನ್ನು ಈ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಜೀವವಿದ್ದು ಫಲವೇನು ? ನನ್ನ ಜೀವದೊಡೆಯನ ಬಳಿಗೆ ನನ್ನ ಜೀವವನ್ನು ಕಳಿಸುತ್ತೇನೆ. ಸರಮೆ,

ಶಿರವಿದಹುದಲ್ಲೆಂಬುದನು ನಿ | ಧರಿಸಲಜಿಯದೆ ನಟ್ಟ ಬೆಳಗಿನ
ಕರದ ಕದವಿನ ಕಂಬನಿಯ ಕಾಹರದ ಕಂಪನದ
ಕೊರಳ ಬಿಕ್ಕಳನಕ್ಕಿಗಳಲಾ | ಸರಮೆ ತ್ರಿಜಟೆಯರಿದ್ದು ಬಳಕಣ
ದರು ವಿವರ್ಣವ ಕಂಡು ಮಾಯಾಕೃತಿಯ ಮಸ್ತಕವ

೩೬

ಬಿಸುಡು ಬಿಸುಡೆಲೆ ದೇವಿ ಶಿರವದು | ವಸುಮತೀತನದಲ್ಲ ಮುಟ್ಟಿದಿ
ರಸರಕೃತ್ಯದ ಕೃತಕವಿದು ಬಿಸುಡೆನುತ ಹರಿತಂದು
ಶಶಿಮುಖಿಯ ಸಿರಿಕರದ ಶಿರವನು | ಬಿಸುಡಿಸಿದರಳದಳಕಪಂಗಿಯ
ಪಸರಿಕೆಯ ನೇವರಿಸಿ ನಿಲಿಸಿದರಳಲನವನಿಜೆಯ

೩೭

ಮಹಿಯ ಮಾಯಾಶಿರವಿದೀಗಿದು | ಮಹಿಗಬೇಡೆಲೆ ತಾಯೆ ನಿನ್ನಯ
ಹೆಣೆಯ ಹಲ್ಲಿಯ ಬೈತಲೆಯ ಸೌಭಾಗ್ಯಕಳವುಂಟೆ ^{ಶಿವಲಿಂಗ ಕಾಣೆ, ಶಿವಲಿಂಗ ಕೈಕೂಡಿ.}
ಅಜಿಯಬವುದೆಮ್ಮವರ ಕಪಟದ | ಕಟುಬುತನವೆಂದಿರನುತ ತೂ
ಪಿಣಿದು ಹರಸಿದರೈದೆಯಾಗೆಂದವನಿಂದನೆಯ

೩೮

ನಿವುಗಿದೇಕೆಲೆ ದೇವಿ ಚಿತ್ತ | ಭ್ರಮೆ ರಘುಕ್ಷಿತಿನಾಥ ಮನುಜನೆ
ಕಮಲನಾಭ ಕಣಾ ನಿಧಾನಿಸೆ ನೀನು ನರಸತಿಯ
ಉಮೆಯಾಳೂಲ ಸೌಭಾಗ್ಯತರ ಸು | ಕ್ರಮಿಸಿಹುದನೆನಜಿಯದೇ ಜಗ
ವಮಲತೆಯನಪ್ಪುವುದೆ ಕಲ್ಮಷವೆಂದಳಾ ತ್ರಿಜಟೆ

೩೯

ನನಗೆ ಸಾಯುವ ಉಪಾಯವನ್ನು ಹೇಳು” ಎಂದು ಶೋಕಿಸಿದಳು ಸೀತೆ. ೩೬. ಇದು ನಿಜವಾದ ರಾಮನ ತಲೆಯೇ ಅಲ್ಲವೇ ಎಂಬುದನ್ನು ನಿಶ್ಚಯಿಸಲು ತಿಳಿಯದೆ ಸರಮೆ ತ್ರಿಜಟೆಯರು ಭಯಗೊಂಡು ಕೆನ್ನೆಗೆ ಕೈಸೇರಿಸಿ ಕಣ್ಣೀರಿನ ಧಾರೆಯನ್ನು ಹರಿಸುತ್ತ ನಡುಗುತ್ತ ಬಿಕ್ಕಳಿಸಿ ಅಳುತ್ತ ಇದ್ದರು. ಅನಂತರ ಆ ತಲೆಯು ಬಣ್ಣಗೊಟ್ಟದನ್ನು ಕಂಡು ಇದು ಮಾಯಾತಲೆಯೆಂಬುದನ್ನು ಅವರು ಅರಿತರು. ೩೭. “ಬಿಸಾಡು, ಬಿಸಾಡು ದೇವಿ. ಆ ತಲೆಯನ್ನು. ಅದು ರಾಮನದಲ್ಲ, ಅದನ್ನು ಮುಟ್ಟಬೇಡ. ರಾಕ್ಷಸರು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ ಮಾಯೆಯಿದು, ಎಸೆದುಬಿಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ಓಡಿಬಂದು ಸರಮೆ ತ್ರಿಜಟೆಯರು ಸೀತೆಯ ಸುಂದರ ಕೈಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ತಲೆಯನ್ನು ಬಿಸಾಡಿಸಿದರು. ಅನಂತರ ತುಂಬಿಯಂತೆ ಹೊಳೆಯುವ ಮುಂಗುರುಳುಗಳನ್ನು ಸವರಿ ಅವಳ ದುಃಖವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದರು. ೩೮. “ಇದು ಮೋಸವ ಮಾಯಾತಲೆ ದುಃಖಿಸಬೇಡ ತಾಯಿ, ನಿನ್ನ ಕಿವಿಯ ಆಭರಣದ ಮತ್ಸ್ಯ ಬೈತಲೆಯ ಸೌಭಾಗ್ಯಕ್ಕೆ ಕುಂದುಂಟೆ. ನಮ್ಮ ರಾಕ್ಷಸರ ಮೋಸವ ಅಸೂಯೆಯನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು, ಹೆದರಬೇಡ” ಎಂದು ನುಡಿದು ಊದಿ ಮುತ್ತಾಹುತಿ ದ್ರಷ್ಟಿ ತೆಗೆದು ‘ದುಷ್ಟೈವಿಯಾಗು’ ಎಂದು ಹರಸಿದರು. ೩೯. “ದೇವಿ, ನಿಮಗೇಕೆ ಈ ಮನೋಭ್ರಾಂತಿ. ರಘುವತಿಯು ಮಾನವನ ? ಅವನು ಕಮಲನಾಭ ನಲ್ಲವೇ, ಶೋಕಿಸಿದರೆ ನೀನು ಮಾನವನ ಹುಡುಕಿಯೆ ? ಪಾರ್ವತಿಯಂತೆ ನೀನು ಸೌಭಾಗ್ಯವತಿ ಎಂಬುದನ್ನು ಜಗತ್ತು ತಿಳಿಯದೆ, ಪಾಪವು ಪವಿತ್ರತೆಯನ್ನು ಅಪ್ಪು

ತೀರಿತಾ ಸಮಯದಲಿ ರಜನಿ ವಿ | ಹಾರಿಸಿದುದೆಳೆವಳಗು ಕವಿಭಟ
 ರಾರುಭಟಿ ತಲೆಕೆಳಗೆ ಮಾಡಿತು ಜಗದ ಜೋಡಿಗಳ
 ನಾರಿ ಚಿತ್ತೈಸಿನ್ನು ತೊರವೆಯ | ನಾರಸಿಂಹನು ಹದುಳಗನು ಮನ
 ದಾರಟೆಯ ಬಡಿಯೆಂದು ಸಂತೈಸಿದರು ಜಾನಕಿಯ

೪೦

ವುದೇ ?” ಎಂದಳು ತ್ರಿಜಟಿ. ೪೦. ಆ ಸಮಯಕ್ಕೆ ಕತ್ತಲೆ ಕಳೆಯಿತು. ಮುಂಜಾವದ
 ಬೆಳಕು ಹರಡಿತು. ಕವಿವೀರರ ಗರ್ಜನೆಯು ಜಗತ್ತುಗಳನ್ನು ತಲೆಕೆಳಗುಮಾಡಿತು.
 “ಸೀತೆ ನೋಡಿ, ಶ್ರೀರಾಮನು ಕ್ಷೇಮವಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಮನಸ್ಸಿನ ಕೋಟಲೆಯನ್ನು ಬಿಡಿ”
 ಎಂದು ಸರಮೆ, ತ್ರಿಜಟಿಯರು ಸೀತೆಯನ್ನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿದರು.

ಹದಿನೂರನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ವೀರ ವಾನರಬಲದ ಬಲು ಜ | ಜ್ವಾರ ರಕ್ತಸದಳದ ಧರಧಾರ ವೀರ | ಅಧಿಪತಿ, ಅಕಿಶ್ವರ
ದಾರುಭಟೆಯಂಜಿಸಿತು ದೇವಾಸುರ ನರೋರಗರ

ಕೇಳಿದೈ ಮನುಮಂಶಲಕ್ಷ್ಮಿ | ಲೋಲಕುತ ನಿಮ್ಮಯ ನಿಮಿಕ್ಷಿತಿ
ಪಾಲಜೆಯ ಬೆದಟಿಸಿದ ಶಿರವಾ ಸರಮೆಯಿಂ ಬಳಕ
ಜಾಳಿಸಿತು ಜಾಳಿಸಿತು ತಮ ತಂ | ಗಾಳಿ ತೀಡಿತು ತಡೆತಡೆದು ತಾ ಭಲನು, ನೀನು
ರಾಳಿ ತೋಟಿದವು ತನುರಂಜಿಯ ತಾವರೆಯ ನಗಗಳಿ

೧

ಜಲಧಿರಯನನ ನಾಭಿಯಂಬುಜ | ಜಲರಶೋಣಪರಾಗರಂಜಿತ ಕೊಳ್ಳು ಬಿಲ್ಲ
ಜ್ವಲವನೊಡೆಬಗಿದಂಬರವ ಬಿಂಬಿಸಿದಂಬಂತೆ
ಫಳಫಳಿಸಿತಿನಬಿಂಬವಾಖಂ | ಜಲ ದಿಗಂತದಲಬ್ಬರಣೆ ಪಡಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆ, ಇಲ್ಲವಿಲ್ಲ
ತಳಿಸಿದುದು ಪರಬಲವನೀ ಕಟಿಬಲ ಮಹಾರ್ಣವವ

೨

ತಲೆಕೆಳಗು ಮಾಡಿತ್ತು ಸೇನಾ | ಜಲನಿಧಿಯ ಬೊಬ್ಬಾಟ ಖಳರ
ಬ್ಬಳಿಗಳಲಿ ಮಂಜುಮಂಜು ಕೊತ್ತಳದಾಳುಮೇರಿಯಲಿ
ನಿಲಿಸಿದರು ಕೈದುಗಳ ಕುಶಂ | ಕುಲವ ಕುದುರೆಯ ತೇರ ಸುಭಟಾ
ವಳಗಳೊಗ್ಗಿಯೂರ ಹೊಟವಳಯಾದಲಿ ನಿಮುಪದಲಿ

೩

ಸೂಚನೆ|| ವಾನರಸೈನ್ಯದ ಮಹಾವೀರರ ಮತ್ತು ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯದ ಭಟರ
ಅತಿಶಯವಾದ ಅರ್ಭಟವು ದೇವತೆಗಳು ರಾಕ್ಷಸರು ಮಾನವರು ಮತ್ತು ಉರಗರನ್ನು
ಹೆದರಿಸಿತು. ೧. ಕೇಳಿದೆಯಾ ಮನುಮಂಶಲಕ್ಷ್ಮಿಪತಿಯ ಮಗನೇ, ನಿಮ್ಮ ನಿಮಿ
ಭೂಪಾಲನ ಮಗಳಾದ ಸೀತೆಯನ್ನು ಹೆದರಿಸಿದ ಮಾಯಾಶಲೆಯು ಸರಮೆಯಿಂದ
ಅದ್ಭುತವಾಯಿತು. ಕತ್ತಲೆಯು ಕಳೆಯಿತು. ತಂಗಾಳಿ ಬೀಸಿತು. ತಾವರೆಗಳು ಅರಳಿ
ನಗುತ್ತಿರುವಂತೆ ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ತಮ್ಮ ದೇವಕಾಂತಿಯನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿ ಕಳೆದು
ಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಹೋದವು. ೨. ಕ್ಷೀರಸಾಗರದಲ್ಲಿ ಪವಡಿಸಿದ ವಿಷ್ಣುವಿನ ನಾಭಿಕಮಲದ
ಮೂವಿನ ಕೆಂಪು ಪರಾಗದಿಂದ ರಂಜಿತವಾದ ಪ್ರಕಾರವನ್ನು ಗೋರಿಕೊಂಡು ಬಂದು
ಆಕಾರದಲ್ಲಿ ಮೂಡಿತೋ ಎಂಬಂತೆ ಪೂರ್ವದಿಗಂಥದಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವು ಹೊಳೆಯಿತು.
ಶತ್ರುಸೈನ್ಯದಲ್ಲೂ ಕಪಿಸೈನ್ಯಸಾಗರದಲ್ಲೂ ಭಾರಿ ಅಬ್ಬರವದ್ದಿತು. ೩. ಲಂಕೆಯ ದುರ್ಗದ
ಅಬ್ಬಣೆಗಳ ಮೇಲೆ ಸೈನ್ಯಸಾಗರದ ಬೊಬ್ಬೆಯು ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ತಲೆಕೆಳಗು ಮಾಡಿತು.
ಕೋಟೆಯ ಮೇಲಿನ ಕೊತ್ತಳದ ಗೋಡೆಯ ಬಳಿ ಆಯುಧಗಳನ್ನು ತಂಡತಂಡವಾಗಿ
ಇಟ್ಟರು. ಆನೆ, ಕುದುರೆ ಮತ್ತು ರಥಗಳ ವೀರರು ನಗರದ ಹೊರವಲಯದಲ್ಲಿ ಬಂದು

ಇತ್ತನೋಲಗವನು ಬಳಿಕ್ಕು ಖ | ಛೋತ್ತಮನು ಕಳಕಳದ ಕಡುಹಿನ
ಚಿತ್ತಚಲನೆಯ ಚಲಿಸಿದಂತಸ್ತಾಪವಿಹ್ವಲದ
ಹೊತ್ತಿ ಹೊಗೆದ ಸರೋಪಕದ ಕೆಂ | ಪೊತ್ತಿದಕ್ಷಿಯ ಸಂತಸದ ರಸ
ಬತ್ತಿದಾನನದಸುರನಿದ್ದನು ವಿಪವಚಿಂತೆಯಲಿ

೪

ಬಂದುದೋಲಗಕಾ ಪ್ರಹಸ್ತ ಪು | ರಂದರಾರಿ ಪ್ರಮುಖ ಸಚಿವರು
ನಂದನರು ನಾಯಕರು ರಾವುತರಧಿಕರತಿಬಲರು
ಒಂದುಳಿಯೆ ಶತಕೋಟಿ ಮಣಿಗಣ | ವೃಂದದಮಲಕಿರೀಟವರ್ಧನ
ರಂದಿನೋಲಗವೆಸೆದುದುಗ್ಗು ಸಮಗ್ರಸಾರವಲಿ

೫

ಹೊಗರೊಗುವ ದಾಡೆಗಳ ದಳ್ಳಿಸು | ವಗಡುವೋಟಿಯ ಕೆಂಪದರ್ಧ ವೀ
ಸೆಗಳ ಕೆಂಗಣ್ಣುಗಳ ಮುಪ್ಪುರಿಗೊಂಡ ಹುಬ್ಬುಗಳ
ನೆಗದ ರೋಮಾವಳಿಯ ಬಿಗುಹಿನ | ತಗುಹಿನಗ್ಗದ ಖಂಡೆಯದ ಕೈ
ನೆಗಹುಗಳ ರಕ್ಕಸರನೀಕ್ಷಿಸಿ ನುಡಿದನಸುರೇಂದ್ರ

೬

ಹಿಡಿದು ದುರ್ಗದ ಕೂಡೆ ಕದನವ | ನಡೆಸಿದರು ಭಾರ್ಗವನ ಖಾತಿಗೆ
ಕಡಲು ಮೈತೆಗೆವಂತೆ ತೆಗೆದುದು ನಮ್ಮ ಪರಿವಾರ
ಸಡಿಲಿತಮ್ಮಗ್ಗುಳಿಕೆ ಕೋಟಿಯ | ನೊಡಬಡಿದರವಂದಿನಾಜಿಯ
ತೊಡಕೀನನು ಕಂಡಿರೆಂದನು ಮಂದಹಾಸದಲಿ

೭

ಸೇರಿದರು. ೪. ರಾಕ್ಷಸೋತ್ತಮ ರಾವಣನು ಅನಂತರ ರಾಜಸಭೆಯನ್ನು ನಡೆಸಿದನು. ಒಳಗಿನ ಬೇಗೆಯಿಂದ ವ್ಯಾಕುಲಗೊಂಡು ಸಂಕಟಪಡುತ್ತಿದ್ದ ರಾವಣನ ಮನಸ್ಸು ಚಂಚಲ ವಾಗಿತ್ತು. ಅವನಲ್ಲಿ ಕೋಪವು ಹತ್ತಿ ಹೊಗೆಯಾಡುತ್ತಿತ್ತು; ಕಣ್ಣುಗಳು ಕೆಂಪಡರಿದ್ದವು. ಹರ್ಷ ಕಳೆದುಕೊಂಡ ಮುಖವು ಬತ್ತಿಹೋಗಿತ್ತು. ಅವನು ಅಸಾಧ್ಯ ಚಿಂತೆಯಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದ್ದನು. ೫. ಪ್ರಹಸ್ತ, ಇಂದ್ರಜಿತ, ಮುಖ್ಯ ಸಚಿವರುಗಳು, ರಾವಣನ ಕುಮಾರರು, ನಾಯಕರು, ಮಹಾಬಲಶಾಲಿಗಳಾದ ರಾವುತರು ಮತ್ತು ರಧಿಕರು, ವಜ್ರವೈಡೂರ್ಯಾದಿ ಆಭರಣಗಳಿಂದಲಂಕೃತರಾದ ತೊಂಬತ್ತೊಂಬತ್ತು ಕೋಟಿ ರಾಜರುಗಳು ರಾವಣನ ಸಭೆಗೆ ಬಂದರು. ಸಮಸ್ತ ವೀರರ ಸಾರವೇ ಅಲ್ಲಿ ಸೇರಿತ್ತು. ೬. ಹೊಳೆಯುವ ಕೋರೆಹಲ್ಲುಗಳ, ತುಂಟತನದ ಉರಿಹೋರೆಯ, ಕೆಮ್ಮಿಸೆಗಳ, ಕೆಂಗಣ್ಣುಗಳ, ಹುರಿಗೊಂಡ ಹುಬ್ಬುಗಳ, ಕೂದಲುಗಳು ಎದ್ದು ನಿಂತ ರಾಕ್ಷಸರು ಸಾಲಾಗಿ ಗತ್ತಿನಿಂದ ಖಡ್ಗಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕೈಯೆತ್ತಿ ನಿಂತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ರಾವಣನು ಅವರನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೭. “ಶತ್ರುಸೈನಿಕರು ದುರ್ಗವನ್ನು ಮುತ್ತಿ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದರು. ಪರಶುರಾಷನ ಕೋಪಕ್ಕೆ ಸಮುದ್ರವು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಸರಿಯದಂತೆ ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯವು ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿತು. ನಮ್ಮ ಶ್ರೇಷ್ಠತೆ ಕುಗ್ಗಿತು. ಕೋಟೆಯನ್ನು ಅವರು ಒಡೆದುಹಾಕಿದರು. ಇಂದಿನ ಯುದ್ಧದ ಸಮಸ್ಯೆಗೆ ಏನು ದಾರಿಯನ್ನು ಕಂಡಿರಿ” ಎಂದು ರಾವಣನು ಮುಗುಳುಗುತ್ತ

ಏತಕೀಯನುಮಾನ ರಿಪುಗಳೊ | ಇತು ಕಾದುವೆನಿಂದು ಕದನಕೆ
ಭೂತನಾಥನೆ ನಿಲಿ ಗೆಲುವನು ಚಿಂತೆ ಬೇಡಿದಕೆ
ತಾತ ಚಿತ್ತಪಿಂದು ರಣದಲಿ | ಸೋತು ನಗರವ ಹೊಕ್ಕನಾದರೆ
ಮಾತೆ ಮಂಡೋದರಿಗೆ ನಿಮಗಾ ತನುಜನಲ್ಲೆಂದ

೮

ಹಿಡಿಯಲೇಕಜನಿತ್ತ ರಣದು | ಗೃಹದ ಶರಣೋದಂಡವನು ಕೈ
ವಿಡಿಯಲೇಕಿ ಬಾಹುವಿಕ್ರಮವಿಜಯಭಾವಿನಿಯ
ಕಡುಹದೇಕಿಂಧ್ರಾಯಂಬವ | ಗಡದ ಬಿಂದುದಿನ ಸುರರ ಹಾಹೆಯು ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು
ತೊಡರದೇಕೆಲೆ ಜೀಯ ಬಿಡುಬಿಡು ತಡವೆಂದ

೯

ಮುಗಿಲ ಮನುಜನ ಹದ್ದು ಹಸೆಯ | ತಗರ ಕೋಣನನೆತ್ತನೆರಳೆಯ
ನೆಗಳನೇಕಾದ ನಿರ್ಜರಬ್ರವರಿಂದು ತನಗಿರರೆ
ನೆಗಳದೀ ನರಮೃಗದ ಮೃದುಸಂ | ಯಾಗವ ಕೇಳದಿರರಸ ಕೊಡು ಕಾ
ಳಕೆ ನೇಮವನೆಂದು ಶಕ್ರಾರಾತಿ ನಿಂದಿದ

೧೦

ಉಬ್ಬಿದನು ಖಳ ಕರ್ಣ ಸುಖಮಯ | ದುಬ್ಬರದ ನುಡಿಗಳಿಗೆ ತನುಜನ
ತಬ್ಬಿದನು ತುಳುಕಾಡುವಾನಂದಾಶ್ರಪೂರದಲಿ
ಜಬ್ಬಿಯಾಗಿಹ ಹಂಬವಿದು ನಿ | ನೋಬ್ಬನಲಿ ಹುರಿಯೇಕುವದು ಮ ದುರ್ಬಲನಿಶ್ಚಿತ್ತ
ತೊಬ್ಬರೆಸಗುವರೇಟಿ ನಿನ್ನ ಪೊಲಾಪ್ತರೆನಗೆಂದ

೧೧

ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ೮. “ಈ ಅನುಮಾನವೇತಕ್ಕೆ ? ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ಯುದ್ಧ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ, ಇಂದಿನ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಭೂತನಾಥನೇ ನಿಲ್ಲಲಿ ಜಯವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸುತ್ತೇನೆ, ಇದಕ್ಕೆ ಚಿಂತೆ ಬೇಡ. ತಂದೆ ಕೇಳು, ಇಂದು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸೋತು ಲಂಕಾನಗರವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದ್ದೇ ಆದರೆ ನಾನು ನಿಮಗೂ ಮಂಡೋದರಿಗೂ ಮಗನಲ್ಲ” ಎಂದು ಇಂದ್ರಜಿತು ಹೇಳಿದನು. ೯. “ಬ್ರಹ್ಮನು ಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಬಾಣಜಿಲ್ಲಗಳನ್ನು ನಾನೇಕೆ ಹಿಡಿಯಬೇಕು ? ತೋಳ್ಬಲದ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ನಾನೇಕೆ ಕೈಹಿಡಿಯಬೇಕು ? ನನಗೆ ಇಂದ್ರಾರಿ ಎಂಬ ಪ್ರಚಂಡ ಬಿರುದೇಕೆ ? ದೇವತೆಗಳ ಬಿರುದಿನ ಬಳಿಯ ಅಲಂಕಾರವೇಕೆ ನನಗೆ ? ಸ್ವಾಮಿ, ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡಿ ; ಇನ್ನೇಕೆ ತಡ” ಎಂದು ಇಂದ್ರಜಿತು ಕೇಳಿದನು. ೧೦. “ಮೇಘವಾಹನ ಇಂದ್ರ, ನರವಾಹನ ಕುಬೇರ, ಗರುಡವಾಹನ ವಿಷ್ಣು, ಹಂಸವಾಹನ ಬ್ರಹ್ಮ, ಟಿಗರುವಾಹನ ಅಗ್ನಿ, ಕೋಣವಾಹನ ಯಮ, ವೃಷಭವಾಹನ ಶಿವ, ಜಿಂಕೆಯವಾಹನ ವಾಯು ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯ ದೇವತೆಗಳು ನನಗೆ ಏದರೇ ? ಈಗ ಎದುರಿಸಿರುವ ಈ ನರಮೃಗದ ಮೆತ್ತನೆಯ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಹೇಳಬೇಡ ಪ್ರಭು. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡು” ಎಂದು ಇಂದ್ರಜಿತು ಅಂದ್ಬಿಂತನು. ೧೧. ಕಿವಿಗಳಿಗೆ ಹಿತಕರವಾದ ಹುರುಪಿನ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ರಾಮನು ಹರ್ಷಿತನಾದನು. ಸುತ್ತೋಪದ ಕಣ್ಣೀರು ಹರಿಸುತ್ತ ಮಗನನ್ನು ತಬ್ಬಿ ಕೊಂಡನು. “ದುರ್ಬಲವಾದ ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ನನ್ನೊಬ್ಬನಿಂದ ಹುರುಪೇರಿವೆ.

ತರಿಸಿ ಬಳಿಕಾಭರಣ ದಿವ್ಯಂ | ಬರವಿಲೇಪನದಿಂದ ಮಿಗೆ ವಿ
ಸ್ತರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟನು ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಕರ್ಪೂರದ ವೀಳಿಯವ
ಹರಸಿ ಕಳುಹಿದನಖಿಳಸೇನೆಯ | ಧರಣಿ ಹೇಳಿದು ಸುರನಿಕರಸಂ
ಹರಣ ಶಕ್ತಾರಾತ್ರಿಯನು ಬಳಿಕಾ ದಶಗ್ರೀವ

೧೨

ಪುನಃ ಆಯಿದುತ್ತಮ ತೇರುಗಳ ವಾ | ನಾಯಾಂಜನಗಳನುನ್ನದದ ಪ
ಪುನಃ ಕಾಳಗದ ಪಾಪಾಯಿನೀದಂತಿಗಳ ದುರ್ಜಯ ರಣಧುರಂಧರರ
ಆಯತದ ಚತುರಂಗವನು ವ | ಜ್ರಾಯಂಧಾಂತಕ ನೆರಹಿದನು ರಘು
ರಾಯ ರಣಕೇಳೂಜಿಜ್ಞಾಸುಹೀನಿಯ ಸೈನಿಕವ

೧೩

ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಮೊಳುಕೊಟ್ಟು ಕಾಳಗೂಟದ ಕಡಲ ಕಟ್ಟಿ ವಿ | ತಾಳಿಸಿತೊ ಶಿವಯೆನಲು ಸತಿ ಹೊಗೆ
ವಾಲಿಗಳ ಹೊಡಕರಿಸುವತಿಶಯ ವಿಕೃತ ವಿಗ್ರಹದ
ಕಾಳಕೆಯ ಕುಡಿವೆಳಗುಗಳ ದಂ | ಪ್ಪಾಳಿಗಳ ರಾಕ್ಷಸವರೂಢಿನಿ
ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಹೊಜವಂಟುಂಟು ಸಮಸ್ತ ಭುವನಚಯ

೧೪

ನಳಿನಜಾಂಡದ ನೆತ್ತಿ ಬರಿಯಲು | ಮೊಳಗಿದವು ರಣವಾದ್ಯತತಿ ದಿಗು
ವಳಯ ಗುಮ್ಮಿಡೆ ಗಜರಿದವು ಶತಕೋಟಿಸಂಖಿಯಲಿ
ದಳದ ಮುಂಭಾಗದಲಿ ಕಹಳಾ | ವಳಿಗಳಬ್ಬರಣೆಯಲಿ ರಾಕ್ಷಸ
ತಿಲಕ ಶಕ್ತಾರಾತ್ರಿ ಹೊಜವಂಟುನು ಪುರಾಂತರವ

೧೫

ನಿನ್ನಂತೆ ಆಪ್ತರಾದ ಮತ್ತೊಬ್ಬರು ನನಗಾಗುವರೇ ?” ಎಂದು ರಾಮನು ಹೇಳಿದನು.
೧೨. ಅನಂತರ ರಾಮನು ದಿವ್ಯವಾದ ಒಡವೆ ವಸ್ತ್ರ ಸುಗಂಧಗಳನ್ನು ತರಿಸಿ ಇಂದ್ರ
ಜಿತುವಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕರ್ಪೂರದ ವೀಳಿಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು. ಸಮಸ್ತ ಸೈನ್ಯ
ವನ್ನು ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದವನಾದ ಇಂದ್ರಜಿತುವನ್ನು
ಹರಸಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ೧೩. ಉತ್ತಮವಾದ ರಥಗಳನ್ನೂ, ಕುದುರೆ
ಗಳನ್ನೂ, ಮದಿಸಿದ ಪಷ್ಠಾಯಿನೀ ಆನೆಗಳನ್ನೂ, ಜಯಿಸಲಸಾಧ್ಯರಾದ ಯುದ್ಧವೀರ
ರನ್ನೂ ಒಳಗೊಂಡ ಏಳುನೂರು ಅಕ್ಷೋಹಿಣೀ ಚತುರಂಗಸೈನ್ಯವನ್ನು ರಾಮನ ಮೇಲಿನ
ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಇಂದ್ರಜಿತು ಕೂಡಿಸಿದನು. ೧೪. ‘ಕಾಲಕೂಟವಿಷಸಮುದ್ರದ ಕಟ್ಟಿ
ಮೇರೆ ಮೀರಿತೋ ಶಿವಶಿವ !’ ಎನ್ನುವಂತೆ ಹೊಗೆಯುಗುಳುವ ಕಣ್ಣುಗಳ, ಹೊಳೆ
ಯುವ ಕದ್ದುಬಣ್ಣದ, ಘೋರರೂಪಿನ, ಮೊನಚಾಗಿ ಬೆಳಗುವ ಕೋರೆಹಲ್ಲುಗಳ
ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಡಲು ಸಮಸ್ತಲೋಕಗಳೂ ಹೆದರಿದವು.
೧೫. ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ನೆತ್ತಿ ಬರಿಯುವಂತೆ ನೂರುಕೋಟಿ ಸಂಖ್ಯೆಯ ರಣವಾದ್ಯಗಳು
ದಿಗ್ಬಲಯಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸುವ ಹಾಗೆ ಭೋರ್ಗರೆದವು. ಕಹಳೆಗಳು ಶಬ್ದ ಮಾಡುತ್ತಿರಲು

ಅಣೆದವೆದೆಗಳನಂಜಿಕೆಗಳೋ | ರಣದ ದಿಗುಪಾಲಕರ ಶಶಿ ದಿನ
ಮಾಣೆಯ ಕಾಲ್ಪದದಡಿಸಿದವು ಧ್ರುವಲೋಕಪರಿಯಾಂತ
ಮಾಣುಗಿಸಿದುದು ಭಯಾಂಬುನಿಧಿ ರಾ | ವಣೆಯ ಗಮನಕೆ ಕೋಟಿಯಾಗ ನೆಜೆ
ಜಾಣುಗಿದವು ನಾ ಕಾಣೆನವರಲಿ ಸರಿಯನಿವಗಂದ

೧೬

ಸುರಪನಾಜ್ಞೆಯಲೊಡೆದವಖಳಾ | ಮರಪುರಂಗಳು ಕೂಡೆ ಬೈಚಿ
ಟ್ಟಿರು ಸುಧಾಕಲಶವನು ಸುರಧೇನುವನು ಸುರಮಾಣಿಯ
ಸರಕ ಸಂವರಿಸಿದರು ತೆರಳಿಚಿ | ದರು ಸರೋಜಜಪುರಿಗೆ ಸುರಸುಂ
ದರಿಯರನು ಸುರನಾಯಕರು ರಾವಣೆಯ ಗಮನದಲಿ

೧೭

ತೆಗೆದು ನಿಂದರು ನಿಮ್ಮವರು ಮು | ತ್ತಿಗೆಯನಿಪ್ಪತ್ತೈದು ಯೋಜನ
ದಗಲದವನಿಯ ವಿಂಗಡಿಸಿ ರಣರಂಗಮಂಡಲಕೆ
ನಗಮಾಹೀರುಹದೆತ್ತೈಯಲಿ | ಗಗನವಿಟ್ಟಿಡೆಯಾಗ ಬಲಿದರು ಇತ್ಯಾದಿ
ಬಗೆಗೊಳಿಸಿ ಬವರಕ್ಕೆ ಗರಾದಾಕಾರದಲಿ ಬಲವ

೧೮

ನಳ ಸುಷೇಣ ಗವಾಕ್ಷ ಗಜ ಶತ | ಬಲಿಗಳೆಡವೆಕದಲಿ ನಿಂದುದು
ಬಲದ ದಸೆಯಲಿ ಸುಮುಖ ದುರ್ಮುಖ ಗಮಯ ದಧಿಮುಖರು
ಬಲಿದರೊಡ್ಡನು ಮುಂದೆ ರವಿಸುತ | ಕಲಿಹನುಮ ನೀಲಾಂಗದರು ಬೆಂ
ಬಳಿಯ ಮೈಂದ ದ್ವಿವಿದ ರುಮರೊಡ್ಡಿ ದರು ನಿಜಬಲವ

೧೯

ಸೈನ್ಯದ ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ನಗರದ ಎಲ್ಲೆಯಿಂದ ಹೊರಟನು. ೧೬. ಅಂಜಿಕೆಯು ದಿಕ್ಪಾಲಕರುಗಳ ಎದೆಗಳನ್ನು ತಿವಿದವು. ಚಂದ್ರ ಸೂರ್ಯರ ಕಾಲುಗಳು ಫರಫರಗುಟ್ಟಿದವು. ಧ್ರುವಲೋಕದವರೆಗೂ ಭಯಸಾಗರವು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಮುಳುಗಿಸಿ ಬಿಟ್ಟಿತು. ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ನಡಿಗೆಗೆ ಕೋಟಿ ಯುಗಗಳು ಜಾರಿಕೊಂಡವು. ಮೇಲಿನವರು ಗಳಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿಗೆ ಸಮಾನರನ್ನು ನಾನು ಕಾಣೆ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ವರ್ಣಿಸಿದರು. ೧೭. ಇಂದ್ರಜಿತು ಬರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿದ ಇಂದ್ರನ ಅಪ್ಪಣೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳ ಪಟ್ಟಣಗಳು ಚದುರಿಹೋದವು; ದೇವತೆಗಳು ಅವ್ಯತಕಲರ, ಕಾಮಧೇನು ಮತ್ತು ಚಿಂತಾಮಣಿಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಟ್ಟರು; ತಮ್ಮ ಸರಕುಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸಿಕೊಂಡು ದೇವತೆಗಳ ಮುಖಿಂದರು ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಪ್ರಹೃಲೋಕಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿದರು. ೧೮. ಇಪ್ಪತ್ತೈದು ಯೋಜನ ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧ ರಂಗವನ್ನೇರ್ಪಡಿಸಿ ಮುತ್ತಿಗೆಹಾಕಲು ನಿಮ್ಮವರು ಸಿದ್ಧವಾಗಿ ನಿಂತರು. ಬೆಟ್ಟ ಮರ ಗಳನ್ನು ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿಹಿಡಿದು ಆಕಾರದಲ್ಲಿ ಇಕ್ಕಟ್ಟಾಗುವಂತೆ ಒಟ್ಟುಗೂಡಿದರು. ಸೈನ್ಯ ವನ್ನು ಗರಾದಾಕಾರದಲ್ಲಿ ವ್ಯೂಹ ರಚಿಸಿದರು ೧೯. ನಳ, ಸುಷೇಣ, ಗವಾಕ್ಷ, ಗಜ, ಶತಬಲಿಗಳು ವಿಡಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ನಿಂತರು. ಬಲಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಸುಮುಖ, ದುರ್ಮುಖ, ಗಮಯ, ದಧಿಮುಖರು ವ್ಯೂಹವನ್ನು ರಚಿಸಿದರು. ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಸುಗ್ರೀವ, ಕಲಿಹನುಮ, ಬೆಂ, ಅಂಗದರು ನಿಂತರು. ಮೈಂದ, ದ್ವಿವಿದ, ರುಮ ಇವರುಗಳು ಬೆಂಗಾವಲಾಗಿ

ನಡುವೆ ರಘುಪತಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಶರ | ಖಡುಗ ಕಾರ್ಮುಕ ಕವಚಗಳ ಕೈ
ಹೊಡೆಯೆ ರಣಸನ್ನಾಹ ಸಮಯಿಗಳಾದರಾಕ್ಷಣಕೆ
ಎಡಬಲದ ಸುಯ್ಯಾ ನಕಜಸುತ | ದೃಢಬಲಾನ್ವಿತ ವರವಿಭೀಷಣ
ರಡಸಿ ನಂದರು ಸಂದಣಿಸಿತರಿಸೇನೆ ನಿಮಾಪದಲಿ

೨೦

ತಲೆವರಿಗೆಯಲಿ ಖಡ್ಗಿ ಗರು ಮೂ | ಕೊಳಸಿ ನಂದರು ಮುಂದೆ ಬಿಲ್ಲಾ
ಳಳವಿಗೊಟ್ಟುದು ಬಲಿದ ಮಂಡಿಯ ಬೆರಳ ಸರಳನಲಿ
ನಿಲಾಕಿ ಮೋಹುವ ಚಳಗತಿಯ ಚಾ | ಪಳದ ಕುಂತದ ಭಟರು ನಡೆದಿ
ಟ್ಟಳಸಿ ನಂದರು ಸರಿಸದಲಿ ರಘುರಾಜಸೈನಿಕದ

೨೧

ಮಲಿತುನಿಂದಿದವಾನೆ ನಭಕ | ವೃಳಿಸಿದವು ತೇಜಿಗಳು ನೆಲನಿ ಸಡುಗು
ಕ್ಷಲಿಸಿ ಬಿರುವರಿಗಳಲಿ ತೇರೈದವು ತೇರುಗಳು
ದಳವೊ ವಿಲಯದ ಜವನ ಕೊರಳನ | ಕಳಕಳವೊ ಶಿವಶಿವ ಶಿವವೆಗಳು
ಹಳಚಿದರೆ ಹವಣಾವುದುಪಮೆಗೆ ವೈರಿಮಾಹಿನಿಯ

೨೨

ಮಣಿಮಯದ ಜೋಡುಗಳ ಮದಮಾ | ರಣ ರಥಾಶ್ವಾರೋಹಕರ ಭಾ
ರಣೆಯ ಬಿಗುಹಿನ ಹಳವಿಗೆಯ ಹೊಳೆಹೊಳೆವ ಹೊಸಹೊಗರ
ಕಣೆ ಕರಾರಿ ಕೃಪಾಣ ಬಿಲು ಡೆಂ | ಕಣೆ ಮುಸುಂಡಿಪ್ರಸರ ಗದೆಯು
ಬ್ಬಣದ ನಿಬ್ಬರ ಕಿರಣ ಕಣಮುಚ್ಚಿಸಿದವನಿಮಿಷರ

೨೩

ತಮ್ಮ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದರು. ೨೦. ಸೈನ್ಯದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಕತ್ತಿ, ಬಾಣ, ಧನುಸ್ಸು
ಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕವಚ ಧರಿಸಿ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರು ನಿಂತು ಕದನಕ್ಕೆ ಕೈಬೀಸಲು ಯುದ್ಧ
ಸನ್ನದ್ಧರಾದರು. ಎಡಬಲಗಳ ರಕ್ಷಣೆಗೆ ಜಾಂಬವಂತ ಮತ್ತು ಬಲಶಾಲಿ ವಿಭೀಷಣರು
ಒತ್ತಿ ನಿಂತರು. ಮರುನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವು ಗುಂಪುಕೂಡಿತು. ೨೧. ರಾಕ್ಷಸ
ಸೈನ್ಯದ ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ತಲೆಯನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವ ಗುರಾಣಿಗಳನ್ನೂ ಕತ್ತಿಗಳನ್ನೂ
ಹಿಡಿದ ಸೈನಿಕರು ನಿಂತುಕೊಂಡರು. ಮಂಡಿಯೂರಿ ನಿಂತ ಬಿಲ್ಲಾಳುಗಳು ಬಾಣಗಳನ್ನು
ಬೆರಳುಗಳಿಂದ ಗುರಿಹಿಡಿದು ಮುಂದೆ ನಿಂತುಕೊಂಡರು. ತುದಿಗಾಲಿನ ಮೇಲೆ ನಿಂತು
ನೀಡಿ ಹೊಡೆಯುವ ಶೀಘ್ರಗತಿಯ ಈಟಿಯ ಸೈನಿಕರು ರಾಮನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಎದುರಿಸಿ
ಗುಂಪಾಗಿ ನಿಂತರು. ೨೨. ಆನೆಗಳು ಮದಿಸಿ ನಿಂತವು, ಕುದುರೆಗಳು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ನೆಗೆಯು
ತ್ತಿದ್ದವು, ಭೂಮಿಯು ನಡುಗುವಂತೆ ರಭಸದಿಂದ ಓಡುವ ರಥಗಳು ತವಕದಿಂದ
ಬಿಟ್ಟುಗೂಡಿದವು. ಸೈನ್ಯವೋ, ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ಯಮನ ಕೊರಳ ಶಬ್ದವೋ ಶಿವ
ಶಿವ ! ಕಣ್ಣೆವೆಗಳಿಗೆ ಬಡಿಯುತ್ತವೆ ಎಂದರೆ ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವನ್ನು ಹೋಲಿಸುವ ರೀತಿ
ಯಾವುದು ? ೨೩. ರತ್ನದ ಕವಚಗಳ, ಮದಿಸಿದ ಆನೆ, ರಥ ಮತ್ತು ಕುದುರೆಗಳ
ಮೇಲೆ ಕುಳಿತ ವೀರರ ಹಿರಿಮೆಯ ಬಾವುಟಗಳ, ಹೊಳೆಹೊಳೆಯುವ ಹೊಸಕಾಂತಿಯ
ಬಾಣ, ಕರಾರಿ, ಕತ್ತಿ, ಬಿಲ್ಲು, ಡೆಂಕಣೆ, ಮುಸುಂಡಿ, ಗದೆ, ಅಗಳಿ ಮೊದಲಾದ ಆಯುಧ
ಗಳ ಪ್ರಕಾರಮಾನವಾದ ಕಿರಣಗಳು ಅನಿಮಿಷರ (ರಘು ಹೊಡೆಯದ ದೇವತೆಗಳ)

I. బంధు విశేషుల సమక్షమున ఎవరినైనా, ముఖ్యముగా ముగ్ధులను
II. బంధు వారియ్య ఎవరియ్య

ಯುದ್ಧಕಾಂಡ : ಹದಿಮೂರನೆಯ ಸಂಧಿ

OLX

ಅರರೆ ಗಗನ ಸರೋವರದೊಳವ | ತರಿಸಿದನೊ ತಾವರಗಲಗೆ ಪಾಂಠುಳೊಯಿತ್ತೊಳೆ ನಿನಿ
ದುರದ ಶೋಣಚ್ಚವಿಯ ಹೇಮನಿಭಾತಪತ್ರದಲಿ

ಕಿರಣವಡಗಿತು ರವಿಯ ತತ್ಸರ | ಸಿರುಹಕಂದದ ಬೀಳಲೆನೆ ಕ

ಬುರರ ಬಲದೊಳಗಾಡಿದವು ಚಾಮರ ಚಡಾಳದಲಿ

၁၉၃

ಅವನೇ ಕೀಳೋಹರದೊಳಿದುಂಟು | ಜವನ ನುಂಗುವ ಮೃತ್ಯುವನು ತು ಕೃಷ್ಣನು ಸುಂಟು
ತೃವ ಲಯಗ್ನಿಯ ನಂದಿಸುವ ಭೈರವನ ಭಂಗಿಸುವ

ಶಿವನ ಸೀವರಿಸುವ ಸರೋರುಹ | ಭವನ ಭಂಗಿಸುವಬುಜಜಾಂಡವ

ತಿವಿದೊಡವ ವಿಕರಾಳ ರಾಕ್ಷಸ ವೀರಭಟನಿಕರ

၅၈

ಗದಘಟೆಯ ಬೃಹಿತ ತುರಂಗ | ವ್ರಜದ ಹೇಷಿತ ರಥದ ಚೀತ್ಕೃತಿ

ವಿಜಯಭಟರಾಜ್ಜಿಃ ರಣಮೌವರಿಯ ದಿಂದಿವದ ಒಂದು ಬಗೆಯ ಚರ್ಮ ವಾದ್ಯ

ಗವರುಗಳೆಂಬ ಕೊಂಬುಗಳ ಮೇಲೆ ಪ್ರಜ್ಞೆ ಪರಿವಾಸಕ ನಿನಾದದ ಸುಂದರ ಬಿಳಿ ಹೂಗಳಿವೆ.

ಗಜರಾ ಗುಮ್ಮಿತು ಗಗನದಗ್ರದ ಧ್ರುವನ ಮಂಡಲವ

၁၆

ಸೃಜಿಸಲುದ್ಯೋಗಿಸಿದನಂಬೋ । ಜಡನು ಮನದೊಳಗಂಜಿ ನೂತನ

ಭುಜಗರಾಜನ ಕೂರುಮನ ಕಕುಭದ್ವಿ ಪಾವರಿಯ ದಿಕ್ಕು

ವಿಜಿತ ವಿಬುಧೋತ್ತಮನ ಸೇನಾ | ಪ್ರಜದ ಹೊರಿಗೆಗೆ ಪೂರ್ವದವರಸು

ಗಜಬಜಿಸಿದುದ ಕಂಡು ಕುಶ ಕೇಳಮಮ ಕೌತುಕವ

92

ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಸಿತು. ೨೪. ಅಬ್ಬಬ್ಬ, ಗಗನಸರೋವರದಲ್ಲಿ ತಾವರೆಗಳು ಹುಟ್ಟಿ ದುಂಪೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಬಿಳಿ ಹಳದಿ ಮತ್ತು ಕೆಂಪು ಕಾಂತಿಮಿಶ್ರಿತ ಚಿನ್ನದ ಛತ್ರಿಗಳಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯನ ಕಿರಣಗಳು ಅಡಗಿಹೋದವು. ಆ ಸರೋವರದ ಸುಂದರವಾದ ಬೀಳಲು ಗಳೆಂಬಂತೆ ರಾಕ್ಷಸರ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಚಾಮರಗಳು ಬೀಸಿದವು. ೨೫. ಲವನೇ ಕೇಳು, ಯಮನನ್ನು ನುಂಗುವ, ಮೃತ್ಯುವನ್ನು ಕಬಳಿಸುವ, ಪ್ರಳಯದ ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ಆರಿಸುವ, ಭೈರವನನ್ನು ಸೋಲಿಸುವ, ಶಿವನನ್ನು ಗದರಿಸುವ, ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಕಪಟಗಣಿಸುವ, ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವನ್ನು ತಿವಿದು ಒಡೆದುಹಾಕುವ ಭಯಂಕರ ರಾಕ್ಷಸವೀರರು ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿದ್ದರು. ೨೬. ಆನೆಗಳ ಘೀಂಕಾರ, ಕುದುರೆಗಳ ಕೆನೆತ, ರಥದ ಚೀತ್ಕಾರ, ಗೆಲುವಿನ ವೀರರ ಆನಂದದ ಗರ್ಜನೆ, ಕಹಳೆ, ಕೊಂಬು, ಮುರಜ, ಪಣವ, ನಗಾರಿ ಮೊದಲಾದ ವಾದ್ಯ ಗಳ ಅರ್ಭಟ-ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಗದ್ದಲಗಳು ಆಕಾಶದ ನೆತ್ತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಧ್ರುವ ಬೋಕಕ್ಕೆ ಸುಗ್ಗಿದವು. ೨೭. ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಭಾರಕ್ಕೆ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಹೊತ್ತಿರುವವರ ಪ್ರಾಣಗಳು ಗಲಿಬಿಲಿಗೊಂಡುದನ್ನು ಕಂಡು ಹೆದರಿದ ಬ್ರಹ್ಮನು ಹೊಸ ಅದಿಕೇಪ ಹೊಸ ಆನೆ, ಹೊಸ ದಿಗ್ಗಿ ಜಗಳನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಲು ಆರಂಭಿಸಿದನು. ಅಬ್ಬಬ್ಬ ! ಈ

ಆತು ನಿಂದುದು ನಿಮ್ಮ ಸೇನಾ | ಪ್ರಾತವಿದಿರಲಿ ವೈರಿಬಲವದ
ನಾತು ಮಲತಿದರ್ಢದ ಬಲೀಮುಖಬಲವು ಖಾತಿಯಲಿ
ಆತು ಹಳಚುವ ಲಯಸಮುದ್ರದ | ರೀತಿಯಲಿ ಬಳಕಸುರವಂಶವಿ
ಘಾತ ಕೀಳಿದನಿವನದಾರಂದಾ ವಿಭೀಷಣನ

೨೮

ಕುಂಭನನ್ನು ಸೂಚಿಸುವುದು,
೨೯

ಅವಧರಿಸು ರಾಜೀಂದ್ರ ರಿಪುಭಟ | ರವಿವಿಧಾಂತದ ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರನ
ಕುವರನಿವನವಾರೇಂದ್ರಜಿತುವೆಂದೆಂಬುದಭಿಧಾನ
ಇವನ ಭೀತಿಗೆ ಸಕಲ ಸುಮನೋ | ನಿವಹ ಸೇವಕರಾಯ್ತು ತೆತ್ತವು
ಭುವನವಿವನಂಜಿಕೆಗೆ ಕಪ್ಪವನರಸ ಕೇಳೆಂದ

೨೯

ಅವೆ ಸುರೇಂದ್ರ ಕುಬೇರ ಶಿಖಿ ಯಮ | ಪವನ ನಿರುತೀಶಾನ್ಯ ವರುಣರ
ವಿವಿಧ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳಾ ರಾಕ್ಷಸನ ರಥದೊಳಗೆ
ಅವೆ ಶರಾಳ ಶರಾಸನವು ಶಾಂ | ಭವದ ಮಹಿಮೆಯಲವನ ಕೈಯಲಿ
ಬವರದಲಿ ಬದುಕುವುದು ನಮಗದು ಚಿತ್ರತರವೆಂದ

೩೦

ನಗೆಮೊಗದಲಿನಸೂನು ಸಾಕೈ | ಹೊಗಳಿಕೆಯ ಪರಿಯೆನುತ ದೇವನ
ಮೊಗವನೀಕ್ಷಿಸಿ ಕಾಳಗಕೆ ಕೈವೀಸಿದನು ಭಟರ
ಯಾಗದ ಸೀಮೆಯ ಶಿಖಿಯ ಬಾಯ್ಗಳ | ಲೋಗುವ ಕಿಡಿಗಳ ಗಡಣವರಿಸಂ
ಯಾಗದ ಸೀಮೆಯೊಳಿದ್ದು ದನೆ ಹಳಚಿದುದು ಕಪಿಸೇನೆ

೩೧

ಕುತೂಹಲಕರ ವಿಷಯವನ್ನು ಕೇಳು ಕುಶ-ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು. ೨೮. ನಿಮ್ಮ ಸೈನ್ಯಸಮೂಹದ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಒಡ್ಡಿ ನಿಂತಿತು. ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿ ಅಪ್ಪಳಿ ಸುವ ಪ್ರಳಯಸಾಗರದಂತೆ ಅದನ್ನು ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಕೋಪದಿಂದ ಎದುರಿಸಿತು. ಅನಂತರ ರಾಕ್ಷಸವಂಶವಿರೋಧಿ ರಾಮನು 'ಇವನು ಯಾರು?' ಎಂಬುದಾಗಿ ವಿಭೀಷಣ ನನ್ನು ಕೇಳಿದನು. ೨೯. "ಕೇಳು ರಾಜೀಂದ್ರ, ಶತ್ರುಶೂರರೆಂಬ ಸೂರ್ಯನನ್ನು ನುಂಗುವ ರಾಹುವಾದ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರ ರಾವಣನ ಮಗ ಇವನು. ಇಂದ್ರಜಿತು ಎಂಬುದಾಗಿ ಇವನ ಹೆಸರು. ಇವನಿಗೆ ಹೆದರಿಕೊಂಡು ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳು ಇವನ ಸೇವಕರಾದರು. ಸಕಲ ಲೋಕಗಳು ಇವನಿಗೆ ಅಂಜಿ ಕಪ್ಪವನ್ನು ತೆತ್ತವು" ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೩೦. "ರಾಕ್ಷಸನ ರಥದಲ್ಲಿ ಕಾಣುವ ಅವುಗಳು ಇಂದ್ರ, ಕುಬೇರ, ಅಗ್ನಿ, ಯಮ, ವಾಯು, ನಿರ್ಯುತಿ, ಈಶಾನ, ವರುಣರ ವಿವಿಧ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳು. ಅಲ್ಲದೆ ಶಿವನ ಮಹಿಮೆಯ ಬಿಲ್ಲುಬಾಣಗಳಿವೆ. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಅವನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಬದುಕುವುದು ನಮಗೆ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವೇ" ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ, ೩೧. ಸುಗ್ರೀವನು ನಗುಮುಖ ದಿಂದ 'ಹೊಗಳಿಕೆಯ ರೀತಿ ಸಾಕು' ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಮನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿ ವೀರರಿಗೆ ಕೈಬೀಸಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸೂಚನೆಕೊಟ್ಟನು. ಪ್ರಳಯದ ಬೆಂಕಿಯ ಬಾಯಿ ಯಿಂದ ಸಿಡಿಯುವ ಕಿಡಿಗಳ ಸಮೂಹವು ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಎದ್ದಿತೋ ಎನ್ನುವಂತೆ

ನಸಿದ ಯುಗದವಸಾನದಲಿ ಲಳಿ | ಮಸಗಿ ಲಯಶಿಖಿ ಶಿಖಿಯೊಳಗೆ ಲಂ
ಬಿಸುವವೊಲು ಹಳಚಿದವು ಬಲವೆರಡಳುಕಿ ಭುವನಚಯ
ನಿಶಿತ ಶಸ್ತ್ರಶಿಲೋಚ್ಚಯದ ಋ | ಭಸದ ಹೊಯ್ಲಿನ ಖಣಿಖಟಲ ನಿ ಕಾಠಿಣ್ಯ ನಿಷ್ಕೃ
ಪ್ಪ ಸರದದ್ವಿತರವದಲೊಡವೆರಸಿತು ವಿಘಾತಿಯಲಿ ೩೧

ದಾಳಿ ಹರಿದುದು ಹರಹಿನಲಿ ತಾ | ರಾಳಿ ತರಣಿ ಸುಧಾಂಶುಬಿಂಬವ
ತೂಳಿತವಕದಲುಭಯಬಲ ಪದಹತರಜೋನ್ಮಪನ
ಮೇಲುಜಗದರಸುಗಳ ನಿಜ ನಗ | ರಾಳಿಗಳ ಕೊಳುತೊತ್ತಬರದು
ತ್ವಾದಿಂದುತ್ತಾನಪಾದಜಪುರದ ದಳದಳಕೆ ೩೨

ಕರಿಗಳೊಳು ಕರಡಿಗಳು ಹಯಮೋ | ಹರದೊಳಗೆ ಮಾಸುವಿಂಡು ರಥದು
ಬ್ಬರದ ಸಂದಣಿಯೊಳಗೆ ಕಡುಹಿನ ಸಿಂಗಳೀಕಚಯ
ಚರಣ ಚಟುಳ ನಿಶಾಟರೊಳು ತರು | ಚರರು ಹೊಕ್ಕುದು ಬಿಕ್ಕಲಿಳಿ ಹೊಡೆ ಮೊಳೆಗಳಿಲ್ಲ
ಕರಿಸಲಂಬುಧಿ ಹಳಚಿತಮಮ ಮಹೋಗ್ರಸಮರದಲಿ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿದ ೩೩

ಖಣಿಖಟಲು ದಡದೊಕ್ಕುಗಳ ಬಲು | ಕಣೆಯ ಶಸ್ತ್ರದ ಕೋಡುಗಲ್ಲಳ
ಹಣಿದಗಳ ಹೆಮ್ಮಾರನ ಕಣೆಗಳ ಕಲಹದುಬ್ಬರದ ಕೊನೆ ಭಯಮು.
ರಣರಭಸ ಹುಟ್ಟಿಸಿತಚಾಂಡದ | ಹಣೆಗೆ ಬೇನೆಯನಳಿದ ಸುಭಟರ
ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿದ ಮುಣುಗುಗಳ ಜವರಾಜ ಕರಣಕಿ ಬಾರದಾಯ್ತಂದ ಲೋಕ ಸುಖಮು. ೩೪

ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ರಭಸದಿಂದ ಮೇಲೆಬಿದ್ದಿತು. ೩೧. ಕ್ಷೀಣಿಸಿದ ಯುಗದ ಕೊನೆ ಯಲ್ಲಿ ರಭಸದಿಂದ ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯು ಬೆಂಕಿಯೊಡನೆ ಬೆರೆತು ಹರಡುವಂತೆ ಎರಡು ಸೈನ್ಯಗಳೂ ತಾಗಿದವು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ಲೋಕಗಳು ಅಂಜಿದವು. ಎರಡು ಕಡೆಯ ವೀರರು ಪರಸ್ಪರ ಹರಿತವಾದ ಶಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ ಕಲ್ಲುಗುಂಡುಗಳನ್ನು ಜಿರು ಸಾಗಿ ಎಸೆಯುತ್ತಿರಲು ಖಣಿಖಟಲ್ ಎಂಬ ಕಠಿಣವಾದ ಅದ್ಭುತ ಶಬ್ದದೊಡನೆ ಸೈನಿಕರ ಕೊಲೆಯ ಕಾರ್ಯವು ನಡೆಯಿತು. ೩೨. ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ಸೈನ್ಯದ ಕಾಲುಗಳ ತುಳಿತದಿಂದ ಎದ್ದ ಧೂಳಿಂಬ ರಾಜನ ಧಾಳಿಯು ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ಹಾಗೂ ಸೂರ್ಯ ಚಂದ್ರಬಿಂಬಗಳ ಮೇಲೆ ನಡೆದು ಆತುರದಿಂದ ಮುಂದಕ್ಕೂ ವಿಸ್ತರಿಸಿತು. ಮೇಲಿನ ಲೋಕದ ರಾಜರ ಪಟ್ಟಣಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ವೇಗವಾಗಿ ಎತ್ತರಕ್ಕೆ ಏರಿ ಧ್ರುವ ಲೋಕದ ಸೂರೆಗೆ ಮುನ್ನಡೆಯಿತು. ೩೩. ಆನೆಗಳೊಡನೆ ಕರಡಿಗಳು, ಕುದುರೆ ಗಳೊಡನೆ ಮುಸುಗಳು, ರಥಗಳ ಗುಂಪಿನಮೇಲೆ ಬಲಶಾಲಿ ಸಿಂಗಳೀಕಗಳು, ಶೀಘ್ರ ಗತಿಯ ರಾಕ್ಷಸರೊಡನೆ ವಾನರರು ಕಾದಾಡಿದರು. ಆ ಮಹಾಭಯಂಕರ ಯುದ್ಧದಿಂದ ಭೂಮಿ ಮೇಲುಸಿರುಬಿಟ್ಟಿತು, ಸಾಗರವು ಕ್ಷೋಭೆಗೊಂಡಿತು. ೩೪. ಖಣಿಖಟಲು, ದಡದಡ, ದೊಕ್ಕು ದೊಕ್ಕು ಎಂದು ಶಬ್ದಮಾಡುತ್ತ ಬಾಣಗಳು, ಶಸ್ತ್ರಗಳು ಮತ್ತು ಕೋಡುಗಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದಾಡಿದರು. ಭಾರಿಮರ ಮತ್ತು ಜಿರುಸಿನ ಬಾಣಗಳ ಹೊರಾಟದ ರಭಸವು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಕ್ಕೆ ತಲೆನೋವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿತು. ಸತ್ತು ವಿಕಾರ

ಕಂವಿಗು, ಸೂತನು, ನೋಡಿದನು, ಬೆಸುವುದಕ್ಕಾದುದು ಚಾಚುವುದು ಜಾ. | ಏಸುವುದೊತ್ತಂಬರಿಸುವುದು ಕೈ
ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿರು, ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು. ಹಸದ ಮೈಹಸದಬ್ಬರದ ಸಮರಂಗದಬ್ಬರದ ಮೈವನ, ಮೈಯೊಂದಕ್ಕಿ
ರಸವನೇವೊಗಳುವನು ಸಾಸಿರ | ರಸನೆಯಾತಂಗರಿದು ಶೋಣಿತ-ಶ್ರು, ಶ್ರುತು.
ವಸನ ಎಗ್ರಹಿಯಾದಳೆನೆ ರಂಜಿಸಿತು ರಣಭೂಮಿ ೩೬

ಕರಿಯ ಕರಿಯಿಂದಿಟ್ಟು ತುರಗವ | ತುರಗದಿಂದಪ್ಪಳಿಸಿ ರಥದಿಂ
ದುರು ವರೂಥವನುಬಿ ರಕ್ಕಸರಿಂದ ರಕ್ಕಸರ
ತಿರುಹಿಡುವ ಕಪಿಭಟರ ಕದನಕ | ತೆರಳದತಿಬಲ ರಕ್ಕಸರು ವಾ
ನರರ ವಾನರರಿಂದ ಸದೆದರು ಸೂಳುಪಾಳಿನಲಿ ೩೭

ಗಿರಿಯ ಶಿಖರದ ಹೊಯ್ಲಿನಲಿ ಹೆ | ಮ್ಮರನ ಬೀಸಿಕೆಗಳಲಿ ನಖಮುಖ
ದುರುವಿಘಾತಿಯಲಿಡುವ ಕೈಗುಂಡುಗಳ ಚಂಡಿಯಲಿ
ಕರುಳ ಕಾಳಜ್ಜ ಮಜ್ಜೆ ಮಾಂಸದ | ಹೊರಳೆಯಲಿ ಹೊದೆಸಿದುದು ನೆಲದು
ಪ್ಪರದ ರುಧಿರದಲಡಗಿದುದು ನಭವಿವರ ಸಮರದಲಿ ೩೮

ನಿಶ್ಚಯ, ಲಂಕೆ ಎತ್ತಿ ಬಾಲವನರಡು ಪಚ್ಚಳ | ದೊತ್ತಿನಲಿ ಮೋಹಿಸಿದ ಸುರಗಿಯ
ನೆತ್ತಿಯಲಿ ತೋಟದರು ತೋಟಗೆ ಹಾರುವಣ್ಣಗಳ
ಕತ್ತರಿಸಿದರು ಕಣೆಗಳಲಿ ಕೈ | ಗುತ್ತಿದವರನು ಕಡಿಕಡಿದು ಹಣ್ಣು
ಗುತ್ತರಿಯನೊಟ್ಟಿದರು ಕೈಕೊಂಡರಿಗಳಾಜಿಯಲಿ ೩೯

ಗೊಂಡ ವೀರರ ಲೆಕ್ಕವು ಯಮರಾಜನಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಲಿಲ್ಲ. ೩೬. ಯೋಧರು ಶತ್ರುಗಳನ್ನು
ತಾಗುವರು, ನಾಶವಾಗುವರು, ಮುನ್ನಡೆಯುವರು, ಸೋಸಿಹೋಗುವರು, ವೇಗವಾಗಿ
ಆಕ್ರಮಿಸುವರು. ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಕೈವಶ ಮೈವಶ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಅಬ್ಬರಿಸಿ
ಹೋರಾಡುವ ಮಹತ್ತರ ಕಾಳಗದ ವೀರರಸವೇ ಮೊದಲಾದ ರಸಗಳನ್ನು ಏನೆಂದು
ವರ್ಣಿಸಲಿ ; ಸಾವಿರ ನಾಲಗೆಯವನಿಗೂ ಹೊಗಳಲು ಅಸಾಧ್ಯ. ರಕ್ತದ ಬಣ್ಣದ ಬಟ್ಟೆ
ಯನ್ನು ಮೈಗೆ ಹೊದೆದುಕೊಂಡಂತೆ ಯುದ್ಧಭೂಮಿ ಕಾಣಿಸಿತು. ೩೭. ಆನೆಯನ್ನು
ಆನೆಯಿಂದ ಅಪ್ಪಳಿಸಿ, ಕುದುರೆಯನ್ನು ಕುದುರೆಯಿಂದ ಕುಟ್ಟಿ, ರಥದಿಂದ ರಥ
ವನ್ನು ಎಗರಿಸಿ, ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಹಿಡಿದು ತಿರುಗಿಸಿ ರಾಕ್ಷಸರ ಮೇಲೆಸೆದು ಕಾದಾಡುವ
ಕಪಿವೀರರ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಹಿಂದೆಗೆಯದ ಬಲಶಾಲಿ ರಾಕ್ಷಸರು ಸರದಿಸರದಿ
ಯಾಗಿ ವಾನರರನ್ನು ವಾನರರಿಂದ ಬಡಿದರು. ೩೮. ಕಪಿವೀರರು ಬೆಟ್ಟದ ಕೋಡು
ಗಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದು, ಭಾರಿಮರಗಳನ್ನು ಬೀಸಿ, ಉಗುರುಗಳಿಂದ ಗಾಯಮಾಡಿ,
ಕೈಗುಂಡುಗಳನ್ನು ಪ್ರಚಂಡವಾಗಿ ಬೀರಿ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಕೆಡವಿ, ಅವರ ಕರುಳು, ಪಿತ್ತಾ
ಶಯ, ಮಜ್ಜೆ ಮಾಂಸಗಳನ್ನು ರಾಶಿಹಾಕಿದರು. ನೆಲದಿಂದ ಎತ್ತರಕ್ಕೆ ಹಾರಿದ ರಕ್ತದಿಂದ
ಆಕಾಶಪ್ರದೇಶವು ಮುಚ್ಚಿಹೋಯಿತು. ೩೯. ರಾಕ್ಷಸಯೋಧರು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ವಾನರರ ಬಾಲವನ್ನು ಎತ್ತಿ ಎರಡು ಅಂಡುಗಳಿಗೆ ಚುಚ್ಚಿದ ಕಠಾರಿಯು ದೇಹವನ್ನು
ನಾಟಿ ನೆತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿತು. ಮೇಲೆಬಿದ್ದು ಹೋರಾಡಲು ನೆಗೆಯುವ ಕಪಿಗಳನ್ನು

ಇವರವಳಿ ಸಂಗರದ ಸೇನಾ | ನೆವದ ಸಂಕುಲ ಯಾದ್ವದಭಿನವ
ದವಿರಳದ ರಣರಂಜಕವನೇನೆಂಬಿನದ್ಭುತವ
ಜವನ ಹರವರಿಯೋ ಮಹಾಭೈ | ರವನ ಕಾಲ್ಪಾಯೋ ಕರ್ಪದಿಯಾ ಶತ್ರುಗಳೆ, ಕೌಲ
ಕವತೆಯೋ ಕಾಣೆನು ಸುರಾಸುರ ಕದನಕೇಯಲಿ ಸುಲಗ್ನ. ೨೦೬ ೪೦

ಉರುಳುತಿರ್ದವು ರಣದೊಳಗೆ ಹೋಗಿ | ನೆರಡು ಸೇನೆಯಲರಣಜಲವು
ಬ್ಬರಿಸುತಿರ್ದದ್ದು ನೆಗಹಿ ನಾಲಕು ಬಲದ ತೆಪ್ಪುಗಳ
ಸರಿವುತಿರ್ದವು ಸುಭಟರಸು ಸುರ | ಪುರಿಗೆ ಬೊಮ್ಮನ ರಾಜಧಾನಿಗೆ
ನೆರವುತಿರ್ದವು ನಲಿದು ರಣಭೂಮಿಯಲಿ ಭೂತಗಣ

ಕರೂಣನಲಿ ಖಂಡದಲಿ ತುಣುಗಿದ | ತೋರಳೆಯಲಿ ತುಣಿದಲುಗಳಲಿ ಕಡಿ ಸುಲಲಿ ತಿಳಿದ
ಗೋರಳನಲಿ ಕತ್ತರಿಸಿದದೆ ನಡು ಕಾಲು ಕೈಗಳಲಿ
ಹರಿ ನಿಶಾಟರ ಭಟರ ಹಣ ಸರಿ | ಬೆರಕೆಯಲಿ ರಣರಂಗದಲಿ ಹ
ನ್ನೆರಡು ತಾಳುಚ್ಚಿದ ಪರಿಯಂತಿದಿದುದಂಬರವ ತನ್ನೆರಡು . ೪೨

ಜವನ ಕಣಜವೊ ಮೇಣು ಲಯಮ್ಪು | ತ್ಯಾವಿನ ಬಾಣಸವೆಯೊ ಹದಿಕೆಯೊ ಅಶ್ವಮೇಧ
ವಿವಿಧ ಭೂತಾವಳಯಃ ಬೆಳಗ್ಗೆಯೋ ಖಗಾವಳಯ ಧಾನ್ಯಧರ್ಮಲ
ರವುಕುಳದ ರಣವಂಡಲವೊ ರಾ | ರವದ ರುಂಹರಿಯೋ ಸರಿದಾ
ಹವದ ಸಿರಿ ಸಿರಿರಾಮಕಥೆಯೊಳಗಲ್ಲದಿಲ್ಲೆಂದ
| ಅಶ್ವಮೇಧ ಕುಳ್ಯವ ಸಾಧನೈ ಕೃತಿ

ಬಾಣಗಳಿಂದ ಕತ್ತರಿಸಿದರು. ಕೈಯಿಂದ ಹೊಡೆದವರನ್ನು ಕಡಿಕಡಿದು ಹಣದ ಮೆದೆಯನ್ನು ಹಾಕಿದರು. ೪೦. ವಾನರರ ಮತ್ತು ರಾಕ್ಷಸರ ಸೇನಾಸಾಗರಗಳ ನಡುವೆ ನಡೆದ ಗಾಢವಾದ ಸಮೂಹಯುದ್ಧದ ಹೊಸರೀತಿಯ ಅದ್ಭುತವನ್ನು ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ. ದೇವತೆಗಳ ರಾಕ್ಷಸರ ಕದನದಾಟದಲ್ಲಿ ಯಮನ ಸಂಚಾರವಾಯಿತೋ, ಮಹಾಭೈರವನ ಕಾಲ್ಪುಷಿತವಾಯಿತೋ, ಶಿವನ ಸೂರೆಯಾಯಿತೋ ಕಾಣೆ ಎನ್ನುವಂತಿತ್ತು. ೪೧. ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೆಣಗಳು ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಉರುಳುತ್ತಿದ್ದವು. ರಕ್ತದ ಮಡು ಉಕ್ಕಿ ಚತುರಂಗಸೈನ್ಯವನ್ನು ತೆಪ್ಪಗಳಂತೆ ಮೇಲೆಕ್ಕಿತ್ತಿ ತೇಲಿಸುತ್ತಿತು. ವೀರರ ಪ್ರಾಣಗಳು ಸ್ವರ್ಗದ ಮತ್ತು ಬ್ರಹ್ಮನ ರಾಜಧಾನಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ಭೂತಗಳು ಆನಂದದಿಂದ ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಬಂದು ಸೇರುತ್ತಿದ್ದವು. ೪೨. ಕಪಿಗಳ ಮತ್ತು ರಾಕ್ಷಸರ ಕರುಳುಗಳು, ಮಾಂಸಖಂಡಗಳು, ರಾಶಿಹಾಕಿದ ಗುಲ್ಮಗಳು, ಕತ್ತರಿಸಿದ ಮೂಳೆಗಳು, ಕಡಿದ ಕತ್ತುಗಳು, ಕೊಚ್ಚಿದ ಎದೆ, ಸೊಂಟ, ಕಾಲು, ಕೈಗಳು ಸಮಸಮವಾಗಿ ಬೆರೆತು ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಹನ್ನೆರಡು ತಾಳೆಮರಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಸೇರಿಸಿದಷ್ಟು ಎತ್ತರಕ್ಕೇರಿ ಆಕಾಶವನ್ನು ಮುಟ್ಟಿತು. ೪೩. ಯಮನ ಕಣಜವೋ, ಪ್ರಳಯಮೃತ್ಯುವಿನ ಅಡಿಗೆಮನೆಯೋ, ವಿವಿಧ ಭೂತಗಳ ಕೈಪಿಡಿಯೋ, ಪಕ್ಷಿಸಮೂಹದ ಧಾನ್ಯದ ಹೊಲವೋ, ಭೀಕರ ಯುದ್ಧರಂಗವೋ ಅಥವಾ ಅಬ್ಬರದ ಭೂಮಿಯೋ ! ಈ ಪ್ರಜಂಡ ಯುದ್ಧದ ಮಹತ್ವವು

ಸೌಮ್ಯ ಮುಖಾಃ
ಮುಖಾಃ

ಮುಖದ ಚೂಣಿಯ ಮೇಲೆ ಬಲುಭಟ | ರಿಷಿತಕಂಘ್ರಿಸಿದರು ಹೊಯ್ದರು
ಹಱಿಗಳಾಚೆಯಲಡಗಿತಾರವವಿವಳ ಬೊಬ್ಬೆಯಲಿ
ಉಣುಗಲಿಳಿ ದಳವಂಕುರಿಸಿ ಮು | ಕ್ಯುಱುಕಿತಂಕಕೆ ಗಗನತಳ ಬಿಡ
ದೊಣಲಿತಿವರವರದ್ವಿಗಳ ಕೈದುಗಳ ಕದನದಲಿ

೪೪

ಕಲಹ ಗಂಟಕ್ಕಿದವು ಬಳಕ | ಗ್ಗಲೆಯರಿಗೆ ಕುಶ ಕೇಳು ರಾವಣ
ಯೊಳಗೆ ರಾಘವಭೃತ್ಯನಾ ವೀರ ಪ್ರಹಸ್ತನಲಿ
ಮಲೆತನಗ್ಗದ ನೀಲ ಕುಂಭನ | ಹಳಚಿದನು ನಳನಾ ನಿಕುಂಭನ
ಕಲಹದಲಿ ಕೈಮಿಕ್ಕನತಿಬಲ ಗಂಧಮಾದನನು

೪೫

ತಟುಬಿದನು ದೂಮ್ರಾಕ್ಷನನು ಬೊ | ಬೈಱಿದು ಜಾಂಬವದೇವನಡಹೊ
ಕ್ಯುಱುಬಿದನು ದೇವಾಂತಕನ ಶತಬಲಿ ವಿಘಾತಿಯಲಿ
ತಟುಗುಡದೆ ನರಾಂತಕನ ಬಲ | ಮುಱಿಯೆ ದುರ್ಮುಖ ಕಾದಿದನು ಕ
ಟ್ಟಿಱಿತದಿಂದಿಳುಕಿಸಿದನತಿಕಾಯನನು ಸೌಮಿತ್ರ

೪೬

ಸೌಮ್ಯ ಮುಖಾಃ
ದೀವತಗಳ ವೈದ್ಯನ
ಮುಖ ಸುಷ್ಮಾಃ

ಕಾದಿದನು ಕಲಿ ವಾಲಿಪುತ್ರ ಮು | ಹೋದರನೊಳೀಕಾಂಗದಲಿ ಬಿಡ
ದಾದಿಗೊಂಡಟ್ಟಿದನು ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತನನು ವೃಷಭ
ಹಾದಿದಗೊಡನಾ ಸುಪಾರ್ಶ್ವನ | ನಾ ದಿವೌಕಸ ವೈದ್ಯನುತನುಳಿ
ದಾದ ಭಟರಲಿ ಭಟರು ಬಾರಿಸಿದರು ಮಹಾಹವವ

೪೭

ಶ್ರೀರಾಮಕಥೆಯಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲದೆ ಬೇರೆ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲ ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿಗಳು.
೪೪. ಚದುರಿದ ಮುಂದಳದ ಮೇಲೆ ನುಗ್ಗಿ ರಾಕ್ಷಸವೀರರು ಇರಿಯಲು ಬಯಸಿದರು ;
ಅವರು ತಮಟೆಗಳನ್ನು ಬಾರಿಸಿದರು. ಆ ಶಬ್ದವು ವಾನರರ ಬೊಬ್ಬೆಯಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚಿ
ಹೋಯಿತು. ವಾನರಸೈನ್ಯದ ದಳವು ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಕಾಳಿಗಕ್ಕೆ ಮುತ್ತಲು
ಭೂಮಿಯು ಪಾಲಿತು. ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರ ಬೆಟ್ಟಗಳ ಮತ್ತು ಆಯುಧಗಳ ಕದನ
ವನ್ನು ಕಂಡು ಆಕಾಶವು ಬಿಡದೆ ಅರಚಿತು. ೪೫. ಅನಂತರ ಶ್ರೇಷ್ಠವೀರರುಗಳ
ನಡುವೆ ಯುದ್ಧಗಳಾದವು. ಕುಶನೇ ಕೇಳು, ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನೊಡನೆ ರಾಮಭೃತ್ಯ
ಅಂಜನೇಯನು ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ತೊಡಗಿದನು. ವೀರಪ್ರಹಸ್ತನ ಮೇಲೆ ನೀಲ ಬಿದ್ದನು.
ಕುಂಭನನ್ನು ನಳನು ಎದುರಿಸಿದನು. ನಿಕುಂಭನನ್ನು ವೀರ ಗಂಧಮಾದನನು ಯುದ್ಧ
ದಲ್ಲಿ ಮೀರಿಸಿದನು. ೪೬. ಜಾಂಬವನು ಬೊಬ್ಬಿರಿದು ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷನನ್ನು ಅಡ್ಡ
ಗಟ್ಟಿದನು. ಶತಬಲಿಯು ನಡುವೆ ನುಗ್ಗಿ ಪೆಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು ದೇವಾಂತಕನನ್ನು ಅಟ್ಟಿ
ಬಿಟ್ಟನು. ನರಾಂತಕನ ಸೈನ್ಯ ನಾಶವಾಗುವಂತೆ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಅವಕಾಶಕೊಡದೆ
ದುರ್ಮುಖನು ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದನು. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಭಾರಿ ಹೊಡೆತದಿಂದ ಅತಿ
ಕಾಯನನ್ನು ಹೆದರಿಸಿದನು. ೪೭. ವಾಲಿಪುತ್ರ ಅಂಗದನು ಒಬ್ಬನೇ ಮಹೋದರ
ನೊಡನೆ ಕಾದಿದನು. ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತನನ್ನು ವೃಷಭನು ಹಿಂಸೆಕೊಟ್ಟು ಅಟ್ಟಿದನು.
ದೇವತೆಗಳ ವೈದ್ಯನ ಮಗ ಸುಷ್ಮಣನು ಸುಪಾರ್ಶ್ವನನ್ನು ದಾರಿಗೊಡಿಸಿದನು. ಉಳಿದ

ತೆಗೆವರೊಕುವರೋಸರಿಸುವರು | ಹೋಗುವರಂತರಿಸುವರು ನೂಕುವ
ರಗಲಿಸುವರಡ್ಡೈಸುವರು ತಟುಬುವರು ತೇರೈಸಿ
ನಗ ಮಹೀರುಹದುಬ್ಬರದ ಕೈ | ದುಗಳ ಖಣಿಖಟಲಬ್ಬರದ ಬಲು
ಜಗಳ ನಡೆದುದು ನಡುಗಲಿಂದ್ರಾದ್ಯಖಳ ದೇವಗಣ

೪೮

ಮಿಕ್ಕ ದಿವ್ಯ ಯುಗಂಗಳಲಿ ಕೈ | ಯಿಕ್ಕ ಕಾದಿದ ವೀರರೀ ರಣ
ದಕ್ಕಜಕ್ಕೆ ಸರಿಯೆಂದು ನುಡಿದರೆ ಬಾಯಿ ಹುಳುವುದಲೆ
ಉಕ್ಕುತ್ತಿದರ್ವದು ವೀರರಸ ರಣ | ಸೋಕ್ಕುತ್ತಿದರ್ವದು ಸೋಲ ಗೆಲುವಿನ
ಸಕ್ಕಜಕ್ಕೆ ಸಂದಿಲ್ಲದಿದರ್ವದು ಕಂದ ಕೇಳಿಂದ

೪೯

ನಡೆವುತ್ತಿದರ್ವದು ಸಮರವೀಚಿಯೆ | ಕಡೆಯಲ್ಪಿವರು ರಕ್ಕಸರ ಖಳ
ರೋಡೆಯ ಕಳವಿನ ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿದನು ಪೈಜೆಗರ
ಪೊಡವಿಪನ ಬಳಗವರು ಬಂದರು | ಕಡೆಗೆ ಕಪಿರೂಪಿನಲಿ ಕಂಡನು
ಕಡುಗಲಿಗಳರಸನು ವಿಭೀಷಣನು ನಿಶಾಚರರ

೫೦

ತೋಟದನು ಮಹಿಯಿಂಟತದೋಲೆಯ | ಕಾಟರಿವರೆಂದಾ ಖರಾರಿಗೆ
ತೂಟದನು ತೋಮರದ ತುದಿಯಿಂದನಿಬರುಸುರುಗಳ
ಬೇಟೆ ಬೇಟವರವಟ ತಲೆ ನಭ | ಕೇಟದವು ಮರು ಭಾಪೆನುತ ಹೊರೆ
ಯೇಟ ಹೊಗಳದನು ವಿಭೀಷಣನು ಖರಾಂತಕನ

೫೧

ರಾಕ್ಷಸವೀರರೊಡನೆ ವಾನರವೀರರು ಭಾರಿ ಕದನವನ್ನು ಹೂಡಿದರು. ೪೮. ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ಸೈನಿಕರು ಒಮ್ಮೆ ಹಿಂದೆಗೆಯುವರು, ಒಮ್ಮೆ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಒತ್ತುವರು, ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸರಿಯುವರು, ಒಳಹೋಗುವರು, ಮರೆಯಾಗುವರು, ನೂಕುವರು, ಅಗಲಿಸುವರು, ಅಡ್ಡಿಪಡಿಸುವರು, ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿ ಅಡ್ಡಗಟ್ಟುವರು. ಬೆಟ್ಟ ಮತ್ತು ಮರಗಳ ಹಾಗೂ ಆಯುಧಗಳ ಖಣಿಖಟಲೆಂಬ ಶಬ್ದದೊಡನೆ ಎರಡು ಸೈನ್ಯಗಳ ನಡುವೆ ಯುದ್ಧ ನಡೆಯಿತು. ಆಗ ಇಂದ್ರಾದಿ ಸಕಲ ದೇವತೆಗಳೂ ನಡುಗಿದರು. ೪೯. ಹಿಂದಿನ ದಿವ್ಯ ಯುಗಗಳಲ್ಲಿ ಕೈಯಿಕ್ಕಿ ಹೋರಾಡಿದ ವೀರರು ಈ ಅಶ್ವರ್ಯಕರ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಯುದ್ಧವು ಸರಿಯೆಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಅವರ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಹುಳು ಬೀಳುವುದಲ್ಲವೆ. ವೀರರಸ ಉಕ್ಕುತ್ತಿತ್ತು, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮದವೇರುತ್ತಿತ್ತು, ಸೋಲು ಗೆಲುವುಗಳ ನುಟು ಗಾಢವಾಗಿತ್ತು, ಕೇಳು ಕಂದ ಕುಶ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ಕದನವನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿದರು. ೫೦. ಅತ್ತ ಕಾಳಗವು ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಈ ಕಡೆ ರಾವಣನು ಕಳ್ಳತನದ ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಐದು ಜನ ಜಿದ್ದುಗಾರರಾದ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಅವರು ಕಪಿರೂಪ ಧರಿಸಿ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದರು. ವೀರರೊಡೆಯ ವಿಭೀಷಣನು ಆ ಮೋಸದ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಕಂಡನು. ೫೧. ಮೋಸದಿಂದ ಕೊಲ್ಲಲು ಬಂದ ರಾವಣನ ದೂತರಿಂದಾದ ಖರಸನ್ನು ಕೊಂದ ರಾಮನಿಗೆ ವಿಭೀಷಣನು ತೋರಿಸಿದನು. ರಾಮನು ತೋಮರದ ತುದಿಯಿಂದ ಅಷ್ಟೂ ಜನರ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ತೆಗೆದನು. ಅವರ ತಲೆಗಳು

೨೨

ತರಣಿ ಶತ್ರುವದೊಬ್ಬ ವೈಶ್ವಾ | ನರವಿರೋಧಿಯದೊಬ್ಬನೊಬ್ಬನು
 ಸರಸಿರುಹಸಂಜಾತ ವೈರಿಮಂಜಾರಿಯವನೊಬ್ಬ
 ಧಾರಬರಾಯತರಶ್ಮಿಜಿತಯಂ | ಬುರುಪರಾಕ್ರಮಿಯೊಬ್ಬನಿನಿಬರಂ
 ಸರಿದರಂತಕಪುರಿಗೆ ದೈವದ್ರೋಹಿಗಳು ಬಳಕ

೫೨

ಬೇರೆ ಬೇರೆಯಾಗಿ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿದವು. 'ಮರು, ಭಾಪು !' ಎನ್ನುತ್ತ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ
 ರಾಮನನ್ನು ವಿಭೀಷಣನು ಹೊಗಳಿದನು. ೫೨. ಸೂರ್ಯನ ಶತ್ರು ಒಬ್ಬ, ಒಬ್ಬನು
 ಅಗ್ನಿಯ ಶತ್ರು, ಒಬ್ಬನು ಬ್ರಹ್ಮವಿರೋಧಿ, ಇನ್ನೊಬ್ಬನು ಶಿವನ ವಿರೋಧಿ,
 ಯುದ್ಧವೀರ ರಶ್ಮಿಜಿತು ಎಂಬ ಮಹಾಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿಯೊಬ್ಬ. ಇಷ್ಟು ಜನ ದೈವ
 ದ್ರೋಹಿಗಳು ಯಮನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಪ್ರಯಾಣಮಾಡಿದರು.

ಹದಿನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ರಾಮಪದಯುಗ ಕಲ್ಪಕುಜವಿ | ಶ್ರಾಮ ವೀರ ವಿಭೀಷಣನು ಸಂ
ಗ್ರಾಮದಲಿ ಸೀಳಿದನು ಕಲಿ ಮಿತ್ರಘ್ನರಾಕ್ಷಸನ

ಕುಶನೆ ಕೇಳಿ ಪೈಕವರಡರ | ವಿಷಮವೀರರ ವಿಗ್ರಹದ ಸರ ಮೇಳ, ಸೂಚನೆ
ಭಸದ ಸೌರಂಭಾತಿಶಯ ನಡೆದುದು ಸುರಾಸುರರ
ಅಸಮ ರಣಕಿಮ್ಮಿಗಿಲಿನಲು ಸಂ | ದಿಸಿದನು ಸಮಯದಲಿ ರಣಕ
ರ್ಣಶ ರಘುಕ್ಷಿತಿಪತಿಯನು ಮಿತ್ರಘ್ನನಾಜಿಯಲಿ

೧

ಧೂರದೊಳಾ ರಕ್ಷಸಗೆ ಮನುಜಾ | ಮರ ಮಹೋರಗರಿಂದ ಸಾಯದ
ವರವು ಸತ್ವದಲವ ದಶಾಸ್ಯನ ಬಾಹುವಿಕ್ರಮಕ್ಕೆ
ಎರಡುಮಡಿ ಲವ ಕೇಳಿದ್ದೆ ಸಂ | ಗರಕೆ ನಿಂದನು ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯ
ಸರಿಸದಲಿ ರವಿಗವ್ಯಳಿಪ ರಾಹುವಿನ ತಲಿನಂತೆ

೨

ಆಜ್ಞೆದನವ ಮಿತ್ರಘ್ನನೆಂದಾ | ಶರಣಜನವತ್ಸಲನು ರಾಮನ
ಮಂಟ್ರಿಯೊಡೊಕ್ಕಸುರೇಂದ್ರನಿವನತಿಬಲನಲಾಯನತ
ಅರಸ ಚಿತ್ತೈಸೆನ್ನವನು ಪತಿ | ಕರಿಸಿದುದಕೆನ್ನಲ್ಲಿ ಸೇವಾ
ಪರಿಣತೆಯ ಕೈಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದಜಗಿದನು ಪದಕೆ

೩

ಸೂಚನೆ|| ರಾಮನ ಪಾಧಗಳೆಂಬ ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷವನ್ನಾಶ್ರಯಿಸಿದ ಕಲಿ ವಿಭೀಷಣನು
ವೀರನಾದ ಮಿತ್ರಘ್ನನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸೀಳಿಹಾಕಿದನು. ೧. ಕುಶನೆ
ಕೇಳಿಯು, ದೇವತೆಗಳ ರಾಕ್ಷಸರ ನಡುವಿನ ಅಸಾಧಾರಣ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಎರಡರಷ್ಟು ಎನ್ನು
ವಂತೆ ಎರಡೂ ಕಡೆಗಳ ಅಸಮಾನ ಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿಗಳ ಯುದ್ಧವು ಅತ್ಯಂತ ಸಡಗರ
ರಭಸಗಳಿಂದ ನಡೆಯಿತು. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಯಮನಾದ ರಾಮನ ಮೇಲೆ
ಮಿತ್ರಘ್ನನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೨. ಆ ಮಿತ್ರಘ್ನ ರಾಕ್ಷಸನಿಗೆ ಮಾನವರು, ದೇವತೆ
ಗಳು ಮತ್ತು ಉರಗರುಗಳಿಂದ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಾಯದ ವರವುಂಟು. ರಾವಣನ ತೋಳ್ಳ
ಲಕ್ಕೆ ಎರಡರಷ್ಟು ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಅವನಲ್ಲಿ. ಲವ ಕೇಳು, ಸೂರ್ಮನನ್ನು ರಾಮನು ಆಕ್ರಮಿ
ಸುವಂತೆ ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಗೆ ಸರಿಸಮಾನವಾಗಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಂತನು. ೩. ಮರೆಹೊಕ್ಕವರಿಗೆ
ಪ್ರಿಯನಾದ ರಾಮನು ಅವನು ಮಿತ್ರಘ್ನನೆಂಬುದನ್ನು ಅರಿತನು. ರಾಮನ ಮರೆಹೊಕ್ಕ
ವಿಭೀಷಣನು ಇವನು ಮಹಾಬಲಶಾಲಿಯಲ್ಲವೇ ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿ “ಅರಸನೇ
ಅಲಿಸು. ನನ್ನನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿದುದಕ್ಕೆ ಈಗ ನನ್ನಿಂದ ಉತ್ತಮ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸ

ಇವನ ಕೂಡಣ ಕಲಹವನು ನೀ | ನವಧರಿಸು ಬಿಲುದುಡುಬೇಡಿದವ
ನವಗಡೆಯ ರಣವೆನ್ನೊಳಾಗಲಿ ನೋಡು ಕೌತುಕವ
ಇವಗೆ ಸುರ ಮಾನವ ಭುಜಂಗಮ | ನಿವಹದಲಿ ಸಾವಿಲ್ಲವಿವನಲಿ
ಬವರಕೆನ್ನನು ಬೆಸಸೆನುತ ಬೀಳೊಂಡನಸುರೇಂದ್ರ

೪

ನಿಲ್ಲೆಲವೊ ಮಿತ್ರಘ್ನ ಶತ್ರುಗ | ಇಲ್ಲಿ ನಿನಗಾರಸುರರಲಿ ಕಡು
ಖುಲ್ಲನೈ ಪ್ರತಿಭಟರು ನಾವೇನಲ್ಲವೇ ನಿನಗೆ
ನಿಲ್ಲೆನುತ ತಟುಬಿದನು ರಿಪುರಣ | ಮಲ್ಲ ಮಣಿಮಯ ಗದೆಯ ಗಾಡಿಯ
ಘಲ್ಲಣೆಯ ಗತಿಯಿಂದ ಗಗನೇಚರರು ನಲಿದಾಡೆ

೫

ಸುಡುಸುಡೆಲವೋ ದ್ರೋಹಿ ಹಗೆಯನು | ಹಿಡಿದು ನಿಜವಂಶದ್ರಮಾಳಿಗೆ
ಕೊಡಲಿಯಾದಯರಾ ನಿರೀಕ್ಷಿಸಬಹುದೆ ಪಾತಕನ
ಪೊಡವಿ ಹೊರದೀಗಸ್ಮಶ್ಶವ | ಹಿಡಿಯೆ ಸುಪತಿಕರಿಸಿ ಕೊಂಡಿ
ದೊಡೆಯನನು ಕರೆ ಕೊಲೆಗರುಹ ನೀನಲ್ಲ ಸಾರಿಂದ

೬

ಬಗುಳದಿರು ಕೇಳಿಲವೊ ಬಲ್ಲಡೆ | ನಿಗಮತತ್ವರಹಸ್ಯವನು ಪಾಪುಕ
ನಿಗಳು ಪಂಡಿತರಾದಡುಸುರಲಬಹುದೆ ಭಾಷಿತವ
ಜಗದ ದೈವದ ಕೂಡೆ ಸಮರದ | ಸೊಗಸು ಗಡ ಸಿಂಹದಲಿ ಸೀಳಾಯ್
ಜಗಳಕಂಠ್ಯಸುವುದೆ ಕೇಳಿಲೊ ಖೂಳ ನೀನಿಂದ

೭

ಬೇಕು” ಎಂದು ರಾಮನ ಕಾಲುಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದನು. ೪. “ಇವನ ಮೇಲಿನ ಯುದ್ಧದ ವಿಷಯವನ್ನು ಅಲಿಸು. ಇವನ ಮೇಲೆ ನೀನು ಬಿಲ್ಲಿತ್ತಬೇಡ, ಇವನ ಮೇಲಿನ ಭಯಂಕರ ಕದನವನ್ನು ನಾನು ಮಾಡುವೆನು. ಅದರ ಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನು ನೋಡು. ದೇವತೆಗಳು, ಮಾನವರು ಮತ್ತು ಸರ್ಪರುಗಳಿಂದ ಇವನಿಗೆ ಮರಣ ವಿಲ್ಲ. ಇವನ ಮೇಲಿನ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನನಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ವಿಭೀಷಣನು ರಾಮನನ್ನು ಬೀಳ್ಕೊಂಡು ಹೊರಟನು. ೫. “ಲೋ ಮಿತ್ರಘ್ನ ನಿಲ್ಲು. ಇಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಯಾರು ಶತ್ರುಗಳು? ರಾಕ್ಷಸರಲ್ಲಿ ನೀನು ನೀಚ. ಕದನದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನನ್ನು ಎದುರಿಸುವ ವೀರರಲ್ಲವೇ ನಾವು, ನಿಲ್ಲು” ಎಂದು ನುಡಿದು ಯುದ್ಧ ವೀರ ವಿಭೀಷಣನು ಗದೆಯನ್ನು ಬಿಡಗಿನಿಂದ ತಿರುಗಿಸುತ್ತ ಮಿತ್ರಘ್ನನನ್ನು ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿದನು. ೬. “ಲೋ ವಿಶ್ವಾಸಘಾತಕ, ಸುಡು ಸುಡು, ಶತ್ರುವಿನ ಪಕ್ಷ ಸೇರಿ ನಿನ್ನ ಕುಲವೆಂಬ ವೃಕ್ಷಕ್ಕೆ ಕೊಡಲಿಯಾದೆಯಲ್ಲ. ನಿನ್ನಂಥ ಪಾಪಿಷ್ಠನನ್ನು ನೋಡಬಹುದೇ. ನೀನು ಅಸ್ತ್ರಶಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದರೆ ಭೂಮಿಯು ನಿನ್ನನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡಿರದು, ನಿನಗೆ ಆಶ್ರಯ ನೀಡಿರುವ ನಿನ್ನ ಒಡೆಯನನ್ನು ಕರೆ. ತೊಲಗು, ನೀನು ಕೊಲೆಗೆ ಅರ್ಹನಲ್ಲ” ಎಂದು ಮಿತ್ರಘ್ನ ನುಡಿದನು. ೭. “ವೇದದ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿದಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಬಗುಳುತ್ತಾರೆಯೆ? ಕುಡುಕರು ಪಂಡಿತರಾದರೆ ಬುದ್ಧಿವಾದ ಹೇಳಬಹುದೆ? ಜಗತ್ತಿನ ದೇವರೊಡನೆ ಯುದ್ಧವೆ? ಸಿಂಹದೊಡನೆ ಸೀಳುನಾಯಿ ಜಗಳಮಾಡಲು ಬಯಸು

ಅಣಕವೇ ನಮ್ಮೊಡನೆ ನೀನೇ | ಕೇಣಕಿದವನೇ ಶಿವಶಿವಾ ರಾ
ವಣತನೂಭವನೆಂಬ ಬಿಡೆಯಕೆ ಸೈರಿಸಿದನೈಸೆ
ರಣಕೆ ಮೊದಲಿಗ ನೀನಿವುಗೆ ಮಾ | ರಣವಿಚಿತ್ರನ ನೋಡೆನುತ ತೋ
ರಣ ಗದಾ ದೋಸ್ತಂಭನಿಳಿದನು ಮುಳಿದು ಮಣರಥವ

೮

ತನುರುಚಿಸ್ವರ್ಭಾನುವನು ರಣ | ನಿನದ ನಿರ್ಘಾತವನು ಕೋಪದ ಸ್ತೋ
ಘನತೆ ಜನಿತ ಲಯಾಗ್ನಿಯನು ವಿಲಯಾದಿಭೈರವನ
ಕನಲಿಕೆಯ ಕೋಳಾಹವ ತಾ | ನನುಕರಿಸಿ ನಡೆತಂದನಂಬರ
ದನಿಮಿಷಾವಳಿ ಬೆದಿಲಿ ಬೆರಸಿದನಾ ವಿಭೀಷಣನ

೯

ಅಂಗವಮರಾಚಲವ ಕೋಪವ | ನಂಗವೈರಿಯನಸಮಸಂಗರ
ರಂಗದಬ್ಬರದುಬ್ಬುಗರ್ವಿತ ವೀರ ನರಹರಿಯ
ಅಂಗವಣೆ ಪವಮಾನದನನು | ತ್ತುಂಗಬಲ ರಘುಪತಿಯ ವಿಕ್ರಮ
ದಂಗವನು ವಿಂಗರಾ ವಿಭೀಷಣ ಹೊಕ್ಕನುರವಣಿಸಿ

೧೦

ಬಳಿಕ ಹೇಳುವುದೇನು ಕಲ್ಪಾ | ನಳನ ಕರುವಿಟ್ಟಂತೆ ನಿಂದಿದ ಎರಕ
ರಳವಿಯಲಿ ಹೊಗರೂಗುವ ಮೇಲೆಯ ಹೊಗುವ ವಿಸೇಗಳ
ಬಲಿದ ಹುಬ್ಬಿನ ಬಿಟ್ಟು ಕಂಗಳ | ರಘುಳದ ರಘುಡಿಯ ನಾಸಿಕದಲು
ಚ್ಚಳಸುವಸಿತಾಭಾಸ ಧೂಮ್ರಶ್ವಾಸ ಲಹರಿಯಲಿ

೧೧

ವುದೇ ? ಕೇಳಲವೋ ದುಷ್ಟ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೮. “ನಮ್ಮೊಡನೆ ಅಣಕವೇ ? ನನ್ನನ್ನು ಕೇಣಕಿದವನು ನೀನೇ ಏನು. ಶಿವ ಶಿವಾ, ರಾಮನ ಮಗನೆಂಬ ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯದಿಂದ ಸೈರಿಸಿದನಷ್ಟೆ. ನಮ್ಮೊಡನೆ ಕದನಕ್ಕೆ ಮೊದಲನೆಯವನು ನೀನು. ನಿನ್ನ ಸಂಹಾರದ ಆರ್ಜಯವನ್ನು ನೋಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ತೋರಣಕಂಬದಂಥ ಗದೆಯ ತೋಳುಗಳ ಮಿತ್ರಘ್ನನು ಕೆರಳಿ ರತ್ನದ ರಥದಿಂದ ಇಳಿದುಬಂದನು. ೯. ದೇಹಕಾಂತಿಯ ರಾಹು, ಸಿಂಹನಾದದ ಸಿಡಿಲು, ಕೋಪದಿಂದುದಿಸಿದ ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿ, ಪ್ರಳಯಭೈರವನ ಕೋಪದ ತೀವ್ರತೆಗಳನ್ನು ಅಭಿನಯಿಸುತ್ತ ಆಕಾಶದಿಂದಿಳಿದುಬಂದು ಮಿತ್ರಘ್ನನು ವಿಭೀಷಣನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ಆಗ ದೇವತೆಗಳು ಬೆದರಿದರು. ೧೦. ದೇಹದಲ್ಲಿ ಮೇರುಪರ್ವತ ವನ್ನೂ, ಕೋಪದಲ್ಲಿ ಕಾಮಾರಿವನನ್ನೂ, ಸಾಹಸದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧದ ಅಬ್ಬರದಿಂದ ಮದಿಸಿದ ವೀರನರಸಿಂಹನನ್ನೂ, ಉನ್ನತಬಲದಲ್ಲಿ ಮಾರುತಿಯನ್ನೂ, ಹರಾಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ರಘುಪತಿಯನ್ನೂ ಮೂರಿಸಿ ವಿಭೀಷಣನು ರಥಸದಿಂದ ಮಿತ್ರಘ್ನನನ್ನು ಎದುರಿಸಿದನು. ೧೧. ಇನ್ನು ಎಷ್ಟೆಂದು ವರ್ಣಿಸುವುದು ! ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯನ್ನು ಎರಕಹೊಯ್ದ ಹಾಗೆ ಕಾಂತಿಬೀರುವ ಮುಖಗಳ, ಹೊಗೆಯಾಡುವ ವಿಸೇಗಳ, ಗಂಟೆಕ್ಕಿದ ಹುಬ್ಬುಗಳ, ಉರಿಯುವ ತೆರದ ಕಣ್ಣುಗಳ, ಕಪ್ಪಗೆ ಕಾಣಿಸುವ ಹೊಗೆಯ ಉಸಿರಾಬಿಡುವ ವೀರರು

ಕಲಪದಭಿನವ ಪಾಡು ಪಂಥದ | ಕಲಿತ ವಚನದ ಕಾಯದಾಬ್ಬಿನ
ಹೊಳಕೆಯಲಿ ಹೊಕ್ಕುಪ್ಪರಿಸಿದರು ಬಲಿದ ಮಂಡಿಯಲಿ
ನಿಲಾಕಿ ಗದೆಗಳ ತೂಗಿದರು ಮೈ | ವಳಯಲಿಳಿ ತೂಗಾಡೆ ಬಾಹಾ
ಲಂಕತಬಲರೊಳಹೊಕ್ಕು ಹೊಯ್ದರು ಕಾಯ್ದು ಗಾಯಗಳ

೧೧

ಗದೆಗೆದೆಯ ಹೊಯ್ದುಗಳ ಹೋರಟೆ | ಯಾದುರಿಸಿತು ಕಿಡಿಗಳನು ಖಣಿಖಟ
ಲದಾಭುತದ ರವವಣಿದುದೆಯನು ಸಿಡಿಲ ಬಲಾಪೊಯ್ದು
ಮದಮುಖರ ಪದಘಾತಿಗಹಿಪನ | ಹೃದಯ ಕೂರುಮನೊಡಲು ದಿಕ್ಕರಿ
ಬಡಿದುಕೊಡಲು. ಯಾದರ ಹಾತಕವಾರುತಿರ್ದವು ಹೇಳಲೇನೆಂದ

೧೨

ನಿಲಿಸಿತವರುಬ್ಬರದ ನಿಬ್ಬರ | ಗಲಹವಾ ದಿನದುಭಯ ಸಮರದ
ಕಲಿಗಳಾಜಿಯನಾ ಜಗಕ್ಷೋಭಪ್ರತಾಪಕದ
ಖಳನನಿಕ್ಕಿಸಿದರು ಗಗನದ | ಗಲ್ಲಭಕಾಜರು ಗಾವಳಿಯನುಟಿ
ನಿಲಿಸಿ ನೋಟಕರಾಯ್ತು ಕಲಿಗಳ ಕದನಕೇಳಿಯಲಿ

೧೪

ಸುಳಿವು ವಂಚನೆ ಸಂಚ ಪೈಸರ | ಲುಳಿ ವಿಘಾತ ನಿಘಾತ ಪರಿಮಂ
ಡಲನಿವಾರಣ ವಿಹಿತ ಚರಣದ ಚಟುಳ ಚೂರಣದ ಬಂಡು ತಿಟ್ಟು
ಚಳ ಚಮತ್ಕೃತಿ ಚಪ್ಪರಣೆ ಚಾ | ಪಳ ವಿಲಂಘನ ಲಗಡಿ ಲಾಘವ
ಲುಳಿಯ ಲಾಗಿನ ಚಟುಳಭಟರೊಡಗಿದರು ಸರಿಸದಲಿ

೧೫

ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಂತರು. ೧೧. ಹೊಸರೀತಿಯ ಕದನದ, ಆಣೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಗಳ ಮಾತಿನ ಮತ್ತು
ಸೊಕ್ಕಿದ ದೇಹದ ವೀರರು ಒಬ್ಬರ ಮೇಲೊಬ್ಬರು ನೆಗೆದರು; ಮಂಡಿಯೂರಿ ಮೈಚಾಚಿ
ಗದೆಗಳನ್ನು ಬೀಸಿದರು. ಅವರ ದೇಹದ ಚಲನೆಗೆ ಭೂಮಿಯು ತೂಗಾಡಲು ತೋಳ್ಬಲದ
ವೀರರು ಒಬ್ಬರು ಇನ್ನೊಬ್ಬರ ಏಟುಗಳನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಒಳಹೊಕ್ಕು ಒಬ್ಬರು
ಇನ್ನೊಬ್ಬರನ್ನು ಹೊಡೆದರು. ೧೨. ಗದೆಗದೆಗಳ ಹೊಡೆತದಿಂದ ಕಿಡಿಗಳು ಉದುರಿ
ದವು. ಖಣಿಕಟಿ ಎಂಬ ಅದ್ಭುತಶಬ್ದದೊಡನೆ ಸಿಡಿಲಿನ ಏಟು ಎದೆಗೆ ಬಡಿಯಿತು.
ಮದಿಸಿದ ವೀರರ ಕಾಲ್ಪುಳಿತಕ್ಕೆ ಆದಿಶೇಷನ ಹೃದಯ, ಕೂರ್ಮನ ದೇಹ, ದಿಗ್ಗಜದ
ಹೊಟ್ಟೆಗಳು ಬಡಿದುಕೊಂಡವು ; ಇದನ್ನು ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿ
ನುಡಿದರು. ೧೪. ವಿಭೀಷಣ ಮತ್ತು ಮಿತ್ರಘ್ನರ ಅತಿಶಯವಾದ ರಭಸದ ಕದನವು
ಆ ದಿನದ ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ವೀರರ ಯುದ್ಧವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿತು. ಜಗತ್ತನ್ನು ಅಲ್ಲೋಲ
ಕಲ್ಲೋಲ ಮಾಡುವ ಪ್ರತಾಪಶಾಲಿ ರಾಕ್ಷಸನ ಎರಡು ಪಕ್ಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವೀರರು ಸಾಲಾಗಿ
ನಿಂತರು. ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಸೇರಿ ಗಲಾಟೆಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳು ಗದ್ದಲವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ
ವೀರರಿಬ್ಬರ ಕದನಕ್ಕೆ ಪ್ರೇಕ್ಷಕರಾದರು. ೧೫. ಮುಂಡಕ್ಕೆ ಚಲಿಸುವ, ಮಂಚಿಸುವ,
ಕೌಶಲ್ಯದಿಂದ ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟುವ, ಚಾಕಚಕ್ಯತೆಯಿಂದ ಅಡ್ಡಿಪಡಿಸುವ, ಪೆಟ್ಟು ಕೊಡುವ,
ಚಕ್ರಾಕಾರವಾಗಿ ಸುತ್ತುತ್ತ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ, ಕ್ರಮವಾಗಿ ಹೆಜ್ಜೆಯಿಟ್ಟು ಚುರುಕಿ
ನಿಂದ ಪೆಟ್ಟು ತೋರಿಸುವ, ದೃಢಚಮತ್ಕಾರವನ್ನು ತೋರಿಸುವ, ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ

022

ರೂಪಾಡಿ ರೂಪಾಂಕಣಿ ರೂಪಾಡಪು ಖಾಡಾ | ಖಾಡಿ ದೃಢಗತಿ ದೃಷ್ಟಿಪಾತಾ ರೂಪಾಡಾ ರೂಪಾಡಾ ರೂಪಾಡಾ
 ಲೀಡ ಗೋಮೌಕ್ತಿಕ ಪರಿಭ್ರಮಣ ಪ್ರವಿಕ್ಷೇಪ ಮೋಕ್ಷಾಂಕುಶ ಪರಿಭ್ರಮಣ
 ಪಾಡು ಪೈಸರ ಪೈಸರ ಪೊಡ್ಡದ | ಗಾಡ ಫುಲಕೆಗಳಲಿ ಗಡ ಕಾಣ ಪೊಡ್ಡದ
 ದಾಡಿದವು ಕಿಡಿ ಸೂಸಲಿಬ್ಬರ ನಿರ್ಭರಾಂಗದಲಿ

೧೬

ಕವಿಲಿಂಘನೇ ಕೀಟ ನಿಯುದ್ಧ | ದ್ವಿಪರಣಪ್ರಕರಣ ವೈಷಾವಹ ಸೂತ್ರಸಂಪತ್
 ಶಫರಿಸಂಚರ ಸರ್ವಗತಿ ಸವ್ಯಾಪಕವ್ಯಗಳ ಮೀಸಲಿ
 ಚಪಲತರ ಪಯಪಾಡುಗಳ ಕಡು | ಕುಪಿತ ಕರ್ಕಶ ಮಾನಸದ ರಣ ಸನ್ನಿವೇಶವೆತ್ತಿ ಭಂಜಿ
 ನಿಪುಣ ನಿರಪಾಸೂನುಗಳು ಕಾದಿದರು ಕಡುಹಿನಲಿ ಸಾಕ್ಷ್ಯಕ್ಕೆ. ೧೭

ಆಯೆನುತ ಸುರತತಿ ವಿಭೀಷಣ | ನಾಯುಧದ ಲಾವಣಿಗೆಗೊಗುವರು
ಪಾಯುಪಥದಲಿ ಪರಿಮಳದ ಸುರಕಜದ ಕುಸುಮಗಳ
ಪೋಯೆನುತ ಮಿತ್ರಪ್ಪು ಖಳನ ಗ | ಧಾಯುಧದ ಗಾಡಿಕಿಗೆ ದೈತ್ಯನಿ
ಕಾಯ ನಿರುಪಮ ನಿವಸನವನು ನಿವಾಳಿಸಿತು ರಣಕೆ

ಹೊಯ್ಸ ನಾತನನೀತನೀತನ । ಹೊಯ್ಸನಾ ಖಳ ಬಳ್ಳಿವಿಂಚಿನ
ಸೋದರದ ಸುಳಿವುಗಳೊ ಮಣಮಯ ಗದೆಯು ಫಲ್ಲಕೆಯೊ
ಮೇದಿನಿಯ ಹೊಣೆಕಾಣರಸು ಲಘು । ವಾದವಿವರಿಬ್ಬರ ಮಹಾಹವ
ಪಾದಘಟ್ಟಣೆಗೊಲಿವುತಿದರ್ಫದ ಮೇರುಮಸ್ತಕವ

ಕೂಗುವ, ನೆಗೆದು ಪಟ್ಟಿನಿಂದ ಅಪ್ಪಳಿಸುವ ಆ ಇಬ್ಬರು ವೀರರು ಹಲವು ಪಟ್ಟಿನ ಕದನಚಾತುರ್ಯವನ್ನು ಸರಿಸಮಾನವಾಗಿ ಮೆರೆದರು. ೧೬. ಹುಗಿಸಿ ಮಾತನಾಡುವಿಕೆ, ಮೇಲೆರಗುವಿಕೆ, ಪೈಪೋಟಿ, ದೃಢಚಲನೆ, ದೃಷ್ಟಿಸಿ ನೋಡುವಿಕೆ, ಬಲಗಾಲನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕಿಟ್ಟು ಎಡಮಂಡಿಯೂರಿ ನಿಲ್ಲುವಿಕೆ, ಹಸು ಗಂಜಲ ಸುರಿದಂತೆ ನಡೆಯುವುದು, ಸುತ್ತುವುದು, ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸರಿಯುವುದು, ಹಿಂಜರಿಯುವುದು-ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರು ವೀರರೂ ಜೋರಾಗಿ ಗರ್ಜಿಸುತ್ತ ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಗದೆಯಿಂದ ಅಪ್ಪಳಿಸಲು ಇಬ್ಬರ ದೇಹಗಳಿಂದಲೂ ಕಿಡಿಗಳೆದ್ದವು. ೧೭. ಕಪಿಯ ನೆಗೆತ, ಕೀಟಗಳ ಕಲಹ, ಆನೆಗಳ ಯುದ್ಧ, ಗೂಳಿಗಳ ಕದನ, ಮೀನುಗಳ ಚಲನೆ, ಸರ್ಪಗತಿ ಎಡಬಿಲ್ಲಗಳಲ್ಲಿ ಚತುರತೆಯಿಂದ ಹೆಜ್ಜೆ ಯಿಡುವ ರೀತಿ-ಹೀಗೆ ಕೆರಳಿದ ಕಠಿಣ ಮನಸ್ಸಿನ ಯುದ್ಧ ಕುಶಲಿಗಳಾದ ರಾಕ್ಷಸರು ನಾನಾರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಹೊಡೆದಾಡಿದರು. ೧೮. ವಿಭೀಷಣನು ಅಯುಧದಿಂದ ಶತ್ರುವನ್ನು ಮುತ್ತಲು ದೇವತೆಗಳು 'ಆ'ಯೆಂದು ಅಶ್ವರ್ಯದಿಂದ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷದ ಸುವಾಸನೆಯ ಹೂವುಗಳನ್ನು ಎರಚಿದರು. ಮಿತ್ರತ್ವವು ಗದಾಯುಧದಿಂದ ಬಿರುಸಾಗಿ ಹೊಡೆಯಲು ರಾಕ್ಷಸರು ಬೋವೆಂದು ಕೂಗುತ್ತ ಯುದ್ಧದ ದೃಷ್ಟಿಪರಿಹಾರಕ್ಕೊಂದು ತಮ್ಮ ಮೈಮೇಲಿನ ಬಟ್ಟೆಯನ್ನು ಬೀಸಿದರು. ೧೯. ಬಳ್ಳಿಹಿಂಚಿನ ತುಂಬಿದ ಚಲನೆಯೋ ವಜ್ರದ ಗದೆಗಳ ಘರ್ಷಣೆಯೋ ಎಂಬಂತೆ ವಿಭೀಷಣನು ಮಿತ್ರತ್ವವನ್ನು ಗದೆಯಿಂದ ಹೊಡೆ

ಬಿಟ್ಟು = ಲಿಪಿಗೊಳಿಸು

ಮೇಲೆ ಮೇಲಾಬ್ಬೀಳ್ವ ರೋಷ । ಜ್ವಾಲೆಗಳ ಕಿಡಿಗುಳಿವ ಬಿಡುಗ
 ಜ್ವಾಲೆಗಳ ಬಲಿದುಪ್ಪರಿಸಿದಿಪ್ಪರಿಯ ಹುಬ್ಬುಗಳ
 ಸುಯ್ಯುಗಳ ಕಾರ್ತೋಗಯ ಮಸಕದ । ಮಾಲೆಗಿಡಿಗಳ ದಾಡೆಗಳ ರಣ
 ಧೂಳಿಯುಪ್ಪರದಸಮುಳುರೊದಗಿದರು ಸಮರದಲಿ

೨೦

ತೆಗೆವ ಕಟ್ಟುವ ತಡೆವ ತವಕಿಸಿ । ಹೊಗುವ ಹೊಂಚುವ ಹೊಳೆವನೆಡದಲಿ
 ಮಿಗುವನೊಕುವ ಬಲದಲೊಯ್ಯಾರಗಳ ಬಿನ್ನದ
 ಬಗೆಯ ಬಲಾಬವರಿಗರು ಮೇಲಣ । ಜಗದ ಜನ ಹಾರೈಸಿ ತಲೆದೂ
 ಗುಗಳಲಿರಲಿದ್ದೆಸೆಯ ಬಲ ಮೆಳೆದುದು ಮಹಾಹವವ

೨೧

ಶೃಂಗೇಶ್ವರ.

ಕೃಷ್ಣಶಿವರು

ಹಜಿದ ಮೈದೊಗಲುಗಳ ಸೀಸಕ । ಮುಂಜೊಗುವ ನೆತ್ತರಿನ ನೆತ್ತಿಯ
 ಮುಳವೆಗಳ ಪಡಿಬರಿಸುವೆಚ್ಚರಿಕೆಗಳ ವಿಶ್ರಮದ
 ಉಜುಬಿಸುಸುರಳೆಗಳ ಮಿಗೆ ತೂ । ಪಿಂಜಿವ ರಕುತದ ರಣದ ನಾಟಕ
 ದಜಕೆಕಾಣರು ಶಾವುರಿಯಲೊದಗಿದರು ಸರಿಸದಲಿ

೨೨

ದರೆ ಮಿತ್ರಫನು ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಹೊಡೆದನು. ಈ ಇಬ್ಬರು ಮಹಾವೀರರ ಪಾದಗಳ
 ಏಟಿಗೆ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡಿರುವವರ ಪ್ರಾಣಗಳು ಹಗುರಾದವು; ಮೇರು
 ಪರ್ವತದ ಶಿಖರ ಒಲಿದಾಡಿತು. ೨೦. ಮೇಲೆ ಮೇಲೆ ಉಕ್ಕುವ ಕೋಪದ ಉರಿಗಳ,
 ಕಿಡಿಗಳನ್ನು ಕಾರುವ ಬಿಡುಗಣ್ಣುಗಳ, ಗಂಟಿಕ್ಕಿ ಮೇಲಕ್ಕೇರಿದ ಎರಡು ಹುರಿಯಂತಿದ್ದ
 ಹುಬ್ಬುಗಳ, ಕಪ್ಪುಹೊಗೆಯನ್ನು ಚೆಲ್ಲುತ್ತಿದ್ದ ಉಸುರುಗಳ, ಅತಿಶಯವಾಗಿ ಕಿಡಿಗಳ
 ಸಾಲುಗಳನ್ನೆರಚುವ ಕೋರದಾಡೆಗಳ ಮಹಾವೀರರು ಯುದ್ಧ ಮಾಡುತ್ತಿರಲು
 ಯುದ್ಧದ ಧೂಳು ವ್ಯಾಪಕವಾಗಿ ಏಳುತ್ತಿತ್ತು. ೨೧. ಹಿಂದೆಗೆಯುವ, ಬಂಧಿಸುವ
 ತಡೆಗಟ್ಟುವ, ಅತುರದಿಂದ ಮೇಲೆಬೀಳುವ, ಹೊಂಚುಹಾಕುವ, ಎಡದಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿ
 ಕೊಳ್ಳುವ, ಬಲಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಮೀರಿ ನೂಕುವ-ಹಲವು ಬಗೆಯ ಪಟ್ಟುಗಳನ್ನು ಹಾಕುತ್ತ
 ಯುದ್ಧ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ವೀರರು ಮೆರೆದರು. ದೇವಲೋಕದ ಜನರೂ ಮತ್ತು ಎರಡೂ
 ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ಸೈನ್ಯಗಳೂ ಈ ಮಹಾಯುದ್ಧವನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯಿಂದ ತಲೆ
 ದೂಗುತ್ತಿದ್ದರು. ೨೨. ಮೃಚಮೃ ಕಿತ್ತು ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣ ಮುರಿದು ನೆತ್ತಿಯಿಂದ ರಕ್ತ
 ಸುರಿಯುವ, ಎಚ್ಚರದಪ್ಪುವ, ಪುನಃ ಎಚ್ಚರಗೊಳ್ಳುವ, ನಡುವೆ ವಿಶ್ರಾಂತಿ ಪಡೆಯುವ,
 ಜೋರಾಗಿ ಉಸುರು ಹುಯ್ಯುವ, ಅತಿಯಾಗಿ ರಕ್ತವನ್ನು ಉಗಿಯುವ ಯುದ್ಧವೆಂಬ
 ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ತೃಪ್ತಿಗೊಳ್ಳದ ವೀರರಿಬ್ಬರು ಸರಿಸಮನಾಗಿ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದರು.

ವೀರ ಕೇಳಿ ಕುಶನೇ ಬಳಕ ಪ | ಚಾರಿಸುತ ಹೊಯ್ದನು ವಿಭೀಷಣನು
ವೀರನನು ಮಿತ್ರಘ್ನ ಶತಧಾರಾಪ್ರಹಾರದಲಿ |
ಓರೆಯಿಂದಣೆದೀತ ರಘುಕುಲ | ವೀರ ಶರಣೆನುತೆಹಗಿದನು ಕೋ
ಟೀರವನು ಶತಕೋಟಿ ಶಿಖರಿಯನೆಹಗುವದದಲಿ |

೨೩

ಘಾಯವದನವ ಬಗೆಯದಬಾಡದ | ಣಾಯತಾಕ್ಷನ ಕಿಂಕರನ ಮೇ
ಲ್ವಾಯಿದೆಹಗಿದನುರವನದನಣೆದೀತನು ಬಳನ
ಕಾಯ ಕಂಪಿಸೆ ಕಂಧರವನು ವಿ | ಡಾಯಿಯಿಂದಪ್ಪಳಿಸಲವ ರೌ
ದ್ರಾಯವಾನಿತನಾಗಿ ಹೊಯ್ದನು ಕಲಿ ವಿಭೀಷಣನ

೨೪

ಎಲವೊ ನೀನೀಗಸುರರಾಯನ | ತೊಲಗಿ ಬದುಕಲು ಬಂದೆಲಾ ಕ
ಟ್ಟಿಳಿದು ನಿನ್ನಯ ಭಾಗ್ಯ ತಂದೆಂದು ದೈವಗರೆ ಬರೆದ
ನೆಲಕೆ ನಿನ್ನನು ನಿನ್ನ ಕಾವ | ಗ್ಗಲೆಯಂರಿಕ್ಕಟೆನುತ ಮುಂದಕೆ
ನಿಲಾಕಿ ಹೊಯ್ದನು ಗಗನ ಘಾಮ್ನಿಡೆ ಕಲಿ ವಿಭೀಷಣನ

೨೫

ಕಾವ ಕರುಣೆಯ ಕಾಣೆಲಾ ಕಣ | ಜೀವಗಟ್ಟಿವೆ ನಿನಗೆ ದಿಟ ನಿ
ದ್ರೈವರೇ ನಿಮ್ಮಂತೆ ಣಾವನುತರಿಗದಾಯಧವ
ಆ ವಿಬಾಧ ವಿದ್ವಿಷನ ಹೊಯ್ದುಳ | ನೋವ ಲೆಕ್ಕಿಸದೆಹಗಿದನು ಘನ
ರಾವದಲಿ ರಘುನಾಥ ವಿಜಯಿಸುತ್ತಲಸುರೇಂದ್ರ

೨೬

೨೩. ವೀರ ಕುಶನೇ, ಕೇಳು. ಅನಂತರ ವೀರವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಮೂದಲಿಸುತ್ತ ಮಿತ್ರ
ಘ್ನನು ವಜ್ರಾಯುಧದ ಏಟಿನಿಂದ ಹೊಡೆದನು. ವಿಭೀಷಣನು ಓರೆಯಿಂದ ತಿವಿದು
ಏಟನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು, “ರಘುಕುಲವೀರ ಶರಣು!” ಎನ್ನುತ್ತ ವಜ್ರಾಯುಧವು
ಪರ್ವತದ ಮೇಲೆರಗುವಂತೆ ಮಿತ್ರಘ್ನನ ಕಿರೀಟದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ೨೪. ಆ ಪೆಟ್ಟನ್ನು
ಮಿತ್ರಘ್ನನು ಲಕ್ಷಿಸದೆ ಶ್ರೀರಾಮನ ಸೇವಕನ ಮೇಲೆರಗಿ ಎದೆಗೆ ಅಪ್ಪಳಿಸಿದನು. ಆಗ
ರಾಕ್ಷಸನ ದೇಹವು ನಡುಗುವಂತೆ ವಿಭೀಷಣನು ಅವನ ಕತ್ತಿನ ಮೇಲೆ ಹೊಡೆಯಲು
ಮಿತ್ರಘ್ನನು ಪ್ರಹಂಕ ಕೋಪದಿಂದ ಕಲಿ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಹೊಡೆದನು. ೨೫. “ಲೋ
ಕನು ರಾಕ್ಷಸರಾಜನನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ ಬದುಕಲು ಬಂದೆಯಲ್ಲಾ ? ನಿನ್ನ ಭಾಗ್ಯವು ನಿನ್ನನ್ನು
ಕಟ್ಟಿ ವಿಘಿನವೆಂದು ಬರೆದ ನೆಲಕ್ಕೆ ಎಳೆದುತಂದಿದೆ. ಅಯ್ಯೋ, ಇನ್ನು ನಿನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವ
ವಿರರಲ್ಲ” ಎನ್ನುತ್ತ ಮಿತ್ರಘ್ನನು ಗಗನವು ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಸುವಂತೆ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು
ಹೊಡೆದನು. ೨೬. “ನಿನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವ ಕರುಣಾರಾಲಿಯನ್ನು ನೋಡು, ನಿನ್ನ ಕಣ್ಣು
ಗಳು ಕುರುಡಾದುವೆ ? ಬಿಮ್ಮ ಹಾಗೆ ನಾವು ದೇವರ ದಯೆಯಿಲ್ಲದವರೇ ?” ಎನ್ನುತ್ತ
ಆ ಮಿತ್ರಘ್ನರಾಕ್ಷಸನ ಗದಾಯುಧದ ಪೆಟ್ಟಿನ ನೋವನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸದೆ ‘ರಘುನಾಥ, ಗೆಲ್ಲು!’

ಮೇಲಿನಿಂದ

ಘಾಯದಲಿ ಕಟ್ಟರಿಯನಳುಕಿಸೆ | ದಾಯುಧವದಾಯುಧವೆ ರಣದಲಿ
ನೋಯಿಸದ ಭಜ ಭಜವೆ ಮಗುಳಂಗವಿಸದವ ಭಟನೆ
ಆಯತವ ನೋಡೆನ್ನೊಳನುತಸೆ | ಹಾಯಬಲನಣಗಿದನು ಜಲಧಿ ವಿ
ಹಾಯಸಕೆ ತುಳುಕಾಡೆ ಮಸ್ತಕವನು ವಿಭೀಷಣನ

೨೭

ಉಡಿದುಬಿದ್ದು ದೊ ಮೇರುಮಸ್ತಕ | ಪೊಡವಿಗೆನೆ ಕಳಕಳಿಕೆಯಲಿ ದಡ
ದಡಿಸಿ ಬಿದ್ದನು ಪೋಯೆನುತೆ ಖಳರಾದುರ್ ಕಾಣದಾಡೆ
ಮುಂಡುಹ ಹೊಯ್ದು ಬ್ಬರಿಸಿ ಬೊಬ್ಬೆಯ | ಸದಗರಿಸಿ ಮಿತ್ರಘ್ನ ಮುಂದಕೆ
ನಡೆದು ನುಡಿದನು ರಾಮಕಟಕದರಾಯ ಸುಭಟರಿಗೆ

೨೮

ಬನ್ನಿರೈ ನೀವ್ ಘಟ್ಟಬೆಟ್ಟದ | ಚನ್ನಿಗರು ಕಲುಮರನನಮ್ಮಯ
ಬೆನ್ನಿನಲಿ ಬಿಸುಡೇಳಿ ಬಿಲ್ಲಾಳವರು ಬಾಣಗಳ
ಬಿನ್ನಣವ ತೋಪೀಳಿ ಸಾವಿಗೆ | ಸನ್ನಿಹಿತರಾಗೇಳೆಯೆನುತು
ತ್ವನ್ನಬಲ ಖಳನಟಿಸಿದನು ಸಂಗರಕೆ ಸಮಬಲರ

೨೯

ಅಕಟ ಮೋಸದಲೆನ್ನ ನಂಬಿದ | ಭಕುತನನು ರಣಕಿಕ್ಕಿ ಕಡುಹೇ
ಸಿಕೆಯ ಹೊತ್ತೆನೆ ಲೋಕದಲಿ ನಗುವಂತೆ ನಿಖಳಜನ
ಪ್ರಕಟಿಸಿತೆ ದುಷ್ಕೀರ್ತಿಯೆನುತ | ವ್ಯಕುತ ಚಿಂತಾಭಾರದಿಂದಂ
ಬಕತಟಾಕದ ತುಂಬನುಗಿದೆಬ್ಬಿಸಿದನಂಬುಗಳ

೩೦

ಎಂದು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕೂಗುಹಾಕಿ ವಿಭೀಷಣನು ಅವನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ೨೭. “ಹೊಡೆ
ದರೆ ಶತ್ರುವನ್ನು ನೋಯಿಸದ ಆಯುಧ ಆಯುಧವೆ ? ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುವನ್ನು
ನೋಯಿಸದ ತೋಳು ತಾನು ತೋಳೇ ? ಪುನಃ ಶತ್ರುವಿನ ಮೇಲೆ ಬೀಳದವನು
ವೀರನೆ ? ನನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ನೋಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ಅಸಹಾಯಶೂರ ಮಿತ್ರ
ಘ್ನನು ಸಮುದ್ರದನೀರು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ತುಳುಕುವಂತೆ ವಿಭೀಷಣನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆರಗಿದನು.
೨೮. ಮೇರುವಿನ ಶಿಖರವು ಭೂಮಿಗೆ ಮುರಿದುಬಿದ್ದಿತೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ವಿಭೀಷಣನು
ದಡದಡಿಸಿ ಗಂಟಲಿನಿಂದ ಶಬ್ದಮಾಡುತ್ತ ಬಿದ್ದನು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ರಾಕ್ಷಸರು
ಅರ್ಭಟಿಸಿ ‘ಪೋ’ ಎನ್ನುತ್ತ ಕುಣಿದಾಡಿದರು. ಮಿತ್ರಘ್ನನು ಅಬ್ಬರಿಸಿ ವಿಭೀಷಣನ
ಹೆಗಲಿಗೆ ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ಕೂಗು ಹಾಕುತ್ತ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಬಂದು ರಾಮನ ಸೈನ್ಯದ ವೀರನಾಯಕ
ರನ್ನು ಕುರಿತು ನುಡಿದನು. ೨೯. “ಘಟ್ಟ ಬೆಟ್ಟಗಳ ಚನ್ನಿಗರು ನೀವು ಬನ್ನಿರಯ್ಯಾ.
ಕಲ್ಲುಮರಗಳನ್ನು ನಮ್ಮ ಬೆನ್ನಿಗೆ ಎಸೆಯಿರಿ ; ಬಿಲ್ಲಾಳುಗಳು ಬಾಣಬಿಡುವ ಕೌಶಲ್ಯ
ವನ್ನು ತೋರಿಸಿ. ಏಳಿ, ಸಾವಿಗೆ ಸಿದ್ಧರಾಗಿ” ಎನ್ನುತ್ತ ಬಲಶಾಲಿ ರಾಕ್ಷಸನು ಸಮಾನ
ಬಲಶಾಲಿಗಳನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹುಡುಕಿದನು. ೩೦. “ಅಯ್ಯೋ, ನನ್ನನ್ನು ನಂಬಿದ
ಭಕ್ತನನ್ನು ಮೋಸದಿಂದ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಲಿಹೊಟ್ಟು ಲೋಕದಲ್ಲಿನ ಜನರೆಲ್ಲ ನಗುವಂತೆ
ಹೇಸಿದೆಯನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡೆಲ್ಲ. ಅಪಕೀರ್ತಿಯುಂಟಾಯಿತಲ್ಲ” ಎನ್ನುತ್ತ ತೀವ್ರ

ತುಮಕಿದನು ಸೌಮಿತ್ರಿ ಬಾಣವ | ನೋಡನೆ ನೀಲಾಂಗದರು ಮುಖ್ಯಿಯ
ಜಡಿದು ನಿಂದರು ಸಂದಣಿಸಿದರು ಬೇಹ ಭಟನಿಕರ

ಕಡುಗಲಿಯ ಕುಶ ಕೇಳಿ ವಿಭೀಷಣ | ಹಿಡಿದುದೇನಳಿಗೋಬಿ ಕರಣದ ಮುರಿದು ಕೊಡು ಕಡಲ
ಕಡಲು ನೆಗೆಹಿತು ಭಕ್ತನನು ನಿಜಭಕ್ತವತ್ಸಲನ

೩೦

ಚೇತರಿಸಿದವು ಕರಣ ವಿಶ್ವವಿ | ಚೇತನನ ನೆನಹಿನಲಿ ಲಯಶಿಖಿ

ಚೇತನವನೊದೆದದ್ದ ನವನಿಯಲಿಸುತರಿಭಟನ

ಪೂತು ಮರಘರೇ ಧೀರಾರೇ ರಣ | ಕೌತುಕದ ಪರಿ ಲೇಸೆನುತ ಸುರ

ಜಾತವಟ್ಟುರಿಸಿದುದು ಮೇಲೆ ಸಮುದ್ರಘೋಷದಲಿ

೩೧

ಏನೆಲವೊ ಮಿತ್ರಘ್ನ ಜಯಸು | ಮ್ಮಾನವಾಯ್ತೆಂದುಬ್ಬಿ ಕರೆದೆಯ

ಲಾ ನರೇಂದ್ರನನಟ ನೆಲವಿಗೆ ನಿಲುಕಲಹಿಯದವ

ಭಾನುಬಿಂಬವನಾಗಿವ ಗಡ ಮೊದ | ಲೇನ ಬಗುಳದೆ ಹೊಯ್ದು ಲಸುವನು

ಹಾನಿ ಮಾಡದ ಭಟನು ಭಟನಲ್ಲೆಂದಲಾಯೆಂದ

೩೨

ಅಡದಿಕೋ ನಿನ್ನ ನುಡಿ ನಮ | ಗಾದರಿಸ ಲೇಸಾಗಿ ನಿನ್ನವ

ರೈದೆ ನೋಡಲಿ ಹೊಸಪಚಾರಣೆ ಬೇಟಿ ನಮಗಿಲ್ಲ

ಕೈದುಕೋ ಶಲಿಯಾಗು ಕೈನರ | ವಾದ ಕಲಿಗಳ ಕರೆದುಕೋ ಮೇ

ಲಾದ ಸಮರಪ್ರಾಧಿಯೇನದ ಬೇಗ ಮೆಲೆಯೆಂದ

೩೩

ದುಃಖದಿಂದ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಮಿಡಿದು ರಾಮನು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಸೆಳೆದನು. ೩೦.

ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬಾಣವನ್ನು ಆತುರದಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಂಡನು. ತಕ್ಷಣ ನೀಲ ಅಂಗದರು

ಮುಖ್ಯ ಹಿಡಿದು ನಿಂತರು. ಮುಖ್ಯ ವೀರರು ಗುಂಪಾದರು. ಕಡುಗಲಿ ಕುಶನೆ ಕೇಳು.

ವಿಭೀಷಣನು ಆಶ್ರಯಿಸಿದುದು ಮರದ ಮುರಿಯುವ ಕೊಂಬೆಯೇ ? ಭಕ್ತಪ್ರಿಯ

ರಾಮನ ಕರುಣೆಯ ಸಮುದ್ರವು ತನ್ನ ಭಕ್ತನನ್ನು ಉದ್ಧಾರಮಾಡಿತು. ೩೧. ವಿಶ್ವ

ಚೈತನ್ಯಾತ್ಮಕನ ಸ್ಮರಣೆಯಿಂದ ವಿಭೀಷಣನ ಇಂದ್ರಿಯಗಳು ಚೇತರಿಸಿಕೊಂಡವು.

ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಕೃತಿಯ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯಿಂದ ಶತ್ರುವೀರನನ್ನು ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಹುಡುಕುತ್ತ

ವಿದ್ದನು. “ಭಲಾ, ಭೇಷ ! ಯುದ್ಧದ ಕುತೂಹಲಕರ ರೀತಿಯು ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ !”

ಎನ್ನುತ್ತ ಆಕಾರದಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳು ಸಮುದ್ರದ ಅಬ್ಬರದಂತೆ ಮೊಡ್ಡದಾಗಿ ಧ್ವನಿ

ಮಾಡಿದರು. ೩೨. “ಏನೋ ಮಿತ್ರಘ್ನ, ಜಯಿಸಿದೆಯೆ ಆನಂದದಿಂದ ಉಬ್ಬಿ ರಾಮ

ನನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕರೆದೆಯಾ ? ನೆಲುವನ್ನು ಎಟುಕಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಗೊತ್ತಿಲ್ಲದವನು

ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವನ್ನು ಕೀಳುವೆಯಲ್ಲವೇ ? ಮೊದಲು ನೀನು ಏನು ಬೋಗಳಿದೆ. ಮೊದಲೆ

ಮೊದಲೆ ಶತ್ರುವನ್ನು ಸಾಯಿಸದ ವೀರನು ವೀರನಲ್ಲ ಎಂದೆಯಲ್ಲವೆ ?” ಎಂದ

ವಿಭೀಷಣ. ೩೩. “ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಇದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೋ. ನಿನ್ನ ಮಾತನ್ನು ನಾವು

ಆದರಿಸಬೇಕಾದುದು ಚೆನ್ನ. ನಿನ್ನ ಕಡೆಯವರು ಬಂದು ನೋಡಲಿ. ಮೊಸ ಆಗಿರವ

ನವಾಗಿ ಬೇರೆ ಇಲ್ಲ. ಅಯುಧವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೋ, ವೀರನಾಗು. ನಿನ್ನ ಸಹಾಯಕ್ಕೆ

ಬೇಕಾದ ವೀರರನ್ನು ಕರೆದುಕೋ. ನಿನ್ನ ಅತಿಶಯವಾದ ಯುದ್ಧಕೌಶಲವೇನುಂಟು

ಇದಕೋ ನಿನ್ನ ಸುಗಂಭ ವೈಷ್ಣವ | ಗದೆ ಗದಾಭ್ಯಾಸದಲಿ ಬಲ್ಲದೆ
ಕದಕೋ ಕೈಗುಂದಕೆಯಲಿ ನಿನ್ನ ವಿಕ್ರಮವ
ಇದು ಕಣಾ ದೂಷಣವಿರೋಧಿಯ | ಪದದ ಮೆಚ್ಚಿನ ಘಾಯವಿದ ನೀ
ನೊಡೆದದಪ್ಪತ್ಯಾಗವೆನುತಲಿದನು ರಕ್ಕಸನ

೨೫

ಅಚ್ಚರಿಯನೇನೆಂಬೆನ್ನೆ ಬಡೆ | ಬಿಚ್ಚಿತೊಡ್ಡಿದ ಗದೆಯನೊಳಬಿ
ದ್ವಿಚ್ಚಿತಗುವನು ನೆತ್ತಿಯಲಿ ಮಿತ್ರಘ್ನರಾಕ್ಷಸನ
ಮುಚ್ಚಿ ಬಿಚ್ಚಿಟ್ಟಂತೆ ಹೆಣನನು | ಹುಚ್ಚ ತಿಂದವು ಭೂತ ನಭದಿಂ
ದಚ್ಚ ಮಲ್ಲಿಗೆಯರಳು ಸುರಿದವು ಶರಣನಂಗದಲಿ

೨೬

ಮಾ ವಿಭೀಷಣ ಭೀಷಣಗದಾ | ಕೋವಿದನಲಾ ಲೇಸು ವರರಾ
ಜೀವನಯನನ ಗರುಡಿಯಲ್ಲಾ ಶ್ರವವು ನಿನಗೆನುತ
ಪಾವಮಾನಿ ಸುಷೇಣ ಜಾಂಬವ | ದೇವ ಸುಗ್ರೀವಾದಿ ಭಟರು ನಿ
ರಾವಸಾನದ ಹೊಗಳಿಕೆಯಲಪ್ಪಿದರು ಹರುಷದಲಿ

೨೭

ಹರುಷಪುಣ್ಯದ ಹರಹಿನಲಿ ನಿಜ | ಶರಣನನು ಮೈದಡವಿ ತೊರವೆಯ
ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರನು ಶಿಬಿರಕ್ಕೆ ತೆರಳಿದನು ಬಳಿಕ
ಧಾರದ ಸೋಲದ ದುಗುಡದಲಿ ಕ | ಬುರಜತಾಕಿನಿ ಪುರವ ಹೊಕ್ಕುದು

೨೮

ಅಂಕುಸೋಳು ಕೊಯ್ದು ಕೊಡು
ಕುಶಲ ಭೀಷಣ, ಭೀಷಣನೇನು.

ಅದನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೨೫. “ಇದೋ ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣ ಹೀರುವ
ವೈಷ್ಣವಗದೆ. ನೀನು ಗದೆಯ ಶಸ್ತ್ರವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ನಿಪುಣನಾದಡೆ ಕೆಚ್ಚಿನಿಂದ ಹಿಂದೆಗೆ
ಯದೆ ಎದುರಿಸು. ನಿನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ತಿಳಿಯಲಿ. ದೂಷಣನ ಶತ್ರು
ಶ್ರೀರಾಮನ ಪಾದದ ಏಟು ಇದು, ಇದನ್ನು ನೀನು ಒದೆದು ಕಳೆದರೆ ನಾನು ಅಸ್ತವನ್ನು
ತ್ಯಾಗಮಾಡಿಬಿಡುತ್ತೇನೆ” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ಮಿತ್ರಘ್ನನ ಮೇಲೆರಗಿದ.
೨೬. ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳಲಿ, ಮಿತ್ರಘ್ನರಾಕ್ಷಸನು ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಒಡ್ಡಿದ
ಗದೆಯನ್ನು ಅವನ ಕೈಯಿಂದ ಬೀಳಿಸಿ ವಿಭೀಷಣನ ಗದೆಯು ಅವನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು
ನೆತ್ತಿಯಿಂದ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಹೊರಕ್ಕೆ ಹೊರಡಿಸಿತು. ಮುಚ್ಚಿ ಬಿಚ್ಚಿಟ್ಟ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ
ಭೂತಗಳು ಹೊವನ್ನು ಹುಚ್ಚಿಕೊಂಡು ತಿಂದವು. ವಿಭೀಷಣನ ಮೈಮೇಲೆ ಅಚ್ಚ
ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಹೂವು ಆಕಾಶದಿಂದ ಸುರಿದವು. ೨೭. “ಫಲಾ ವಿಭೀಷಣ, ಪ್ರಚಂಡ
ಗದಾಪ್ರಯೋಗದಲ್ಲಿ ನೀನು ನಿಪುಣನಲ್ಲವೇ, ಕಮಲಾಕ್ಷನ ಗರುಡಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಧನೆಮಾಡಿದ
ವನಲ್ಲವೇ” ಎಂಬುದಾಗಿ ಹನುಮಂತ, ಸುಷೇಣ, ಜಾಂಬವ, ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದವು
ವೀರರು ಒಂದೇಸಮನೆ ಹೊಗಳುತ್ತ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಅಪ್ಪಿ
ಕೊಂಡರು. ೨೮. ತೊರವೆಯಧಿಪತಿಯ ಅವತಾರಪುರಾಣ ರಾಮನು ಆನಂದದಿಂದ
ರೋಮಾಂಚಗೊಂಡು ಭಕ್ತನ ಮೈದಡವಿ ತನ್ನ ಶಿಬಿರಕ್ಕೆ ಹೋದನು. ಅನಂತರ
ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸೋತ ದುಃಖದಿಂದ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಲಂಕಾನಗರವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿತು.
ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವು ಪಶ್ಚಿಮಪರ್ವತವನ್ನು ಸೇರಿತು.

ಹದಿನೈದನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ವೀರವಿಜಯ ಭುಜಪ್ರತಾಪನು | ದಾರಬಲ ಬಲವೈರಿಜಿತು ಘನ
ಘೋರ ಸರ್ಪಾಸ್ತ್ರದಲಿ ಗೆಲಿದನು ಸಕಲ ಕವಿಬಲವ

ಕೇಳಿದೈಯೆಲೆ ರಾಜಸುತ ಸಂ | ಸ್ಥೂಲ ಸಮರದ ಜಯದ ಜೋಕೆಯ
ಮೇಲಾಗಾಳಗ ನಿಮ್ಮವರಿಗಾಯ್ದಿನಾಜಿಯಲಿ
ಏಳು ನಿರ್ಬುಧ ಕೀಶಬಲವಮ | ರಾಳಿಯಲಿ ಸೇರಿತ್ತು ಕಾಲನ
ಪಾಳೆಯವ ಸಾರಿತ್ತು ನಿರ್ಬುಧವೈದು ರಿಪುಗಳಲಿ

೧

ತೆಗೆದವೆರಡಂಕಗಳು ತೋಲಗಿದ | ಹಗಲನೀಕ್ಷಿಸುತಿರಲು ಬಲಮು
ತ್ತಿಗೆಯನಿಕ್ಕಿದರಾ ಮಹಾದುರ್ಗಕ್ಕೆ ರಜನಿಯಲಿ
ಜಗತಿ ಜರಿದುದು ರಣದ ಹೇವೆ | ಟ್ಟಿಗಳ ಭಾರಣೆಗಿಳಿ ಭೂತಾ
ಳಗಳು ಬೊಬ್ಬಿಡಿದಾದಿದವು ರಣವಳಯ ವಳಯದಲಿ

೨

ಕೊಟ್ಟುಬಂದನು ಭಾಷೆಯನು ಹಿ | ಮೆಟ್ಟಿದುದು ಗೆಲುವೆಮಗೆ ರಣ ಗರಿ
ಗಟ್ಟಿತರಿಗಳಿಗಾವ ಮೋಷೆಯಲಸುರವಲ್ಲಭನ
ಪಟ್ಟಣವ ತಾ ಹೊಗುವನೆಂದನು | ತಟ್ಟಿಸಿದ ಚಿಂತೆಯಲಿ ಸುರಪನ ಕೌರವನು, ಕುರವನು
ಕಟ್ಟಿತಂದವ ಕಲಿಯ ಕದನಕೆ ಮಾಡಿದನು ಮನವ

೩

ಸೂಚನೆ|| ವಿಜಯವೀರ ತೋಳ್ಬಲದ ಪ್ರತಾಪಶಾಲಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ಭಯಂಕರ
ಸರ್ಪಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಸಮಸ್ತ ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನು ಗೆದ್ದನು. ೧. ಕೇಳಿದೆಯಾ, ರಾಜಕುಮಾರ,
ಮಹಾಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಜಯಗಳಿಸಿದ ಬಗೆಯನ್ನು ಅಂದಿನ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮವರ ಕೈ
ಮೇಲಾಯಿತು. ಏಳು ನಿರ್ಬುಧ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಸ್ವರ್ಗವನ್ನು ಸೇರಿತು. ಐದು ನಿರ್ಬುಧ
ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವು ಯಮಲೋಕವನ್ನು ಸೇರಿತು. ೨. ಹಗಲು ಮುಗಿದುದನ್ನು ಕಂಡ
ವಿರಡು ಸೈನ್ಯಗಳೂ ಹಿಂದೆಗದವು. ರಾತ್ರಿ ಲಂಕಾನಗರದ ದುರ್ಗದ ಮೇಲೆ ಭಾರಿ
ಮುತ್ತಿಗೆಯನ್ನು ಹಾಕಿದರು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಉರುಳಿದ ಹೇಗಲ ರಾಶಿಗಳ ಭಾರಕ್ಕೆ
ಭೂಮಿ ಕುಸಿಯಿತು. ಯುದ್ಧರಂಗದ ಬೇರೆಬೇರೆ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಭೂತಗಳು ಬೊಬ್ಬಿ
ರಿಯುತ್ತ ಸುತ್ತಾಡಿದವು. ೩. 'ರಾವಣೇಶ್ವರನಿಗೆ ಮಾತುಕೊಟ್ಟು ಬಂದೆ. ನಮ್ಮ
ಗೆಲವು ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿತು. ಶತ್ರುಗಳು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಗರಿಗಟ್ಟಿಕೊಂಡರು. ನಾನು ಯಾವ
ಮುಖ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ರಾಕ್ಷಸರಾಜನ ನಗರವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಲಿ' ಎಂದು
ಕುರಿಯುವ ಚಿಂತೆಯಿಂದ ಇಂದ್ರನನ್ನು ಕಟ್ಟಿತಂದವನು ಸಾಹಸದ ಯುದ್ಧವನ್ನು

ದಿವವಳಿಯಲೊಡ್ಡಿದನು ಮಾಯಾ | ಜವನಿಕೆಯ ಚೋಡಣೆಯ ಕಲ್ಪದ
 ಭುವನ ಗರ್ಭೀಕರದ ಘನಗಾಢಿಕೆಯ ಕಾಳಿಕೆಯ
 ರವಿ ಸಹಸ್ರಮಾಯಾಖದಿಹಿತಕೆ | ತವಿಸದಂಧತಮಿಶ್ರಿಯನು ರಾ
 ಘವಪತಾಕಿನಿ ಪಾಡುಗಡೆ ನಿಜಪೌರಾಣಾಂಗದಲಿ

೪

ಹೊಳಕಿದುದು ಬಳಕಿದ್ರಜಿತುವಿನ | ಚಳಚಮತ್ಕೃತಿ ರಥವು ಗಗನ
 ಸ್ಥಳದೊಳಚಿರರುಚಿಪ್ರಕಾಶದಲೇನ ಹೇಳುವೆನು
 ಖಳನ ಬೊಬ್ಬೆಯ ಸಿಡಿಲು ಸುಳಿದುದು | ಬಲಿಮುಖರ ಬಲದೊಳಗೆ ಬಿಲಾರವ
 ವಳುಕಿಸಿತು ಬಲವಂತ ಸುಗ್ರೀವಾದಿ ನಾಯಕರ

೫

ಎಲೆಲೆ ಕವಿದರೊ ಖಳರು ಕವಿಯಲಿ | ಕೊಲೆಗೆ ಹಾಯ್ದರೊ ಪಾಳಯದೊಳೆನು
 ತಳವಿಯಲಿ ಕಪಿನಾಯಕರು ತುಡುಕಿದರು ಗಿರಿ ತರುವ
 ವಳಯ ವಳಯದ ವೇಟೆಯದಲೊ | ಬ್ಬುಳಗರಬ್ಬರಿಸಿದರು ಕೇಳಾ
 ಹಳಿಕೆಯಲಿ ಹರಿದಾಡಿದರು ಬೆದಕುತ ನಿಶಾಚರರ

೬

ಅಹಿದನಾ ಹರಿಶರಣಭದ್ರದ | ನಿಹಿಸಿನಬ್ಬರವಿದ್ರಜಿತುವಿನ
 ಮಹಿಯ ಮಾಯಾಹವವದೆಂಬುದ ತನ್ನ ಮನದೊಳಗೆ
 ಬಿಹಿಸಿನವನೀ ರಾತ್ರಿಯಲಿ ಬಲ | ಮಹಿಯದಾನುವುದರಿದೆನುತ ಮನ
 ಮಹಾಕದಲಿ ಮಾರ್ತಾಂಡತನಯನ ಬಳಿಗೆ ನಡೆತಂದ

೭

ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದನು. ೪. ಹಗಲು ಕಳೆದ ಬಳಿಕ ಇಂದ್ರಜಿತು ಪ್ರಳಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಜಗತ್ತನ್ನು ಮುಚ್ಚಿ ಬಿಡುವ ಮಾಯಾತೆರೆಗೆ ಸಮಾನವಾದ ಗಾಢಕತ್ತಲೆಯನ್ನು ಹರಡಿದನು. ಸೂರ್ಯನು ತನ್ನ ಸಾವಿರ ಕಿರಣಗಳಿಂದಲೂ ಭೇದಿಸಲಾಗದ ಕಪ್ಪುಗತ್ತಲೆಯಲ್ಲಿ ರಾಮನ ಸೈನ್ಯವು ಪರಾಕ್ರಮ ತೋರಿಸಲಾಗದೆ ಪಾಡುಪಟ್ಟಿತು. ೫. ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಚಮತ್ಕಾರಚಲನೆಯ ರಥವು ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾಗಿ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಗೋಚರಿಸಿತು. ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಆರ್ಭಟದ ಸಿಡಿಲು ವಾನರಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಕೇಳಿಸಿತು. ವೀರರಾದ ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದ ಕಪಿನಾಯಕರನ್ನು ಬಿಲ್ಲಿನ ಶಬ್ದವು ಹೆದರಿಸಿತು. ೬. “ಲೋ ಲೋ, ರಾಕ್ಷಸರು ಮುತ್ತಿದರೊ ; ಮುತ್ತಿಗೆಹಾಕಿ ಕೊಲೆಮಾಡಲು ಪಾಳಯದೊಳಕ್ಕೆ ಬಂದರೋ !” ಎನ್ನುತ್ತ ಅಧಿಕಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಕಪಿನಾಯಕರು ಬೆಚ್ಚಿ ಮತ್ತು ಮರಗಳನ್ನು ಕೈಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡರು. ಯುದ್ಧ ರಂಗದ ಒಂದೊಂದು ಪ್ರದೇಶವನ್ನೂ ಸುತ್ತುವುದು ಗುಂಪಾದ ಕಪಿವೀರರು ಅಬ್ಬರಿಸಿ ಗಲಾಟೆಮಾಡುತ್ತ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತ ಓಡಾಡಿದರು. ೭. ಆಕಾಶದ ಅಬ್ಬರದ ಅಲೆಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ಅದೃಶ್ಯವಾಗಿ ನಡೆಸುವ ಮಾಯಾಯುದ್ಧವಿದೆಂಬುದನ್ನು ಹರಿಭಕ್ತ ವಿಭೀಷಣನು ಅರಿತುಕೊಂಡನು. ಈ ರಾತ್ರಿಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ಮಹಾಪ್ರಚಂಡ, ಇವನ ಬಲವನ್ನು ಮುರಿಯದೆ ಎದುರಿಸುವುದು ಕಷ್ಟ ಎಂದು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಚಿಂತೆ ತಾಳಿ ಸೂರ್ಯಾಸ್ತಕ್ಕೆ ಸುಗ್ರೀವನ

ಇರಿಸು ನೀಲಾಂಗದರನವನೀ | ಶ್ವರನ ಸುಯ್ಯಾದ್ಧನಕೆ ಸುಷೇಣರ
ನಿರಿಸು ಮೇಲಾರ್ಯಕೆಗಡಸುತನಿರಲಿ ಬೆಂಬಲಕೆ
ಧಾರಕೆ ಸೇರಿಸು ಮಿಕ್ಕ ನಳ ಕೇ | ಸರಿ ಗವಾಕ್ಷ ದ್ವಿವಿದ ದುರ್ಮುಖ
ಶರಭ ಶತಬಲಿ ಹನುಮ ಮೊದಲಾದವರ ನೀನೆಂದ

೮

ಮೊಳಗುವವನೀಗಿಂದ್ರಜಿತು ಕ | ತ್ತಲೆಯ ಕಡುಹಿಂಗವನು ಘನ
ವೆಗಳನು ಕಗ್ಗೊಲೆಯಲಿ ಸಮರ್ಥನು ಕಲಿಯ ಕಾಳಗಕೆ
ತಿಳುಹು ನೀನೀ ಹದನ ರಘುಕುಲ | ತಿಲಕರಿಗೆ ಬೇಗನುತ ತನ್ನಯ
ಬಳಿಯ ನಾಲ್ವರು ಮಂತ್ರಿಗಳು ಸಹಿತದರಿನು ನಭವ

೯

ಅದರಿದಸುರೇಶ್ವರನ ಬಾಣದ | ಕಡಲೊಳಗೆ ಮುಳುಗಿಸಿದನಾ ಬಲು
ಗಡಿಯ ನಾಲ್ವರು ಮಂತ್ರಿಗಳ ಮಂತ್ರಿಸಿದನಂಬಿನಲಿ
ತೊಡಕೆ ಗೆಲುವವರಾರು ರಣದಲಿ | ಮೃಡ ಸರೋಜಜ ಮುಖ್ಯರೇನು
ಗ್ಗದದ ವೀರನೊ ಕಲಿಯ ಕಾಳಗದಲಿ ಸುರೇಂದ್ರಜಿತು

೧೦

ಬೀಳುತಿರ್ದವು ಬಾಣವನಿತಟಿ | ಳೇಳು ಕಡಲನು ಮೊಗದೊಗುವ ಲಯ
ಕಾಲದಗ್ಗದ ಪುಷ್ಪಳಾವರ್ತದ ಸಗಾಢದಲಿ
ಕೋಲು ಹಣನೊಂದಾಗಿ ರಣದಲಿ | ಬೀಳುತಿರ್ದದು ಪಡೆ ಕೃತಾಂತನ
ಧಾಳಿಯೆನೆ ದಳವುಳಿದನು ರಣದಲಿ ಸುರೇಂದ್ರಜಿತು

೧೧

ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು. ೮. 'ರಾಮನ ರಕ್ಷಣೆಗೆ ನೀಲ ಮತ್ತು ಅಂಗದರನ್ನು ಇರಿಸು. ಮೇಲ್ವಿಚಾರಣೆಗೆ ಸುಷೇಣನನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸು. ಜಾಂಬವನು ಅವರ ಬೆಂಬಲವಾಗಿರಲಿ. ನಳ, ಕೇಸರಿ, ಗವಾಕ್ಷ, ದ್ವಿವಿದ, ದುರ್ಮುಖ, ಶರಭ, ಶತಬಲಿ, ಹನುಮಂತ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಒಂದುಗೂಡಿಸು' ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ. ೯. "ಈಗ ಅರ್ಧಟಿಸುತ್ತಿರುವವನು ಇಂದ್ರಜಿತು. ಕತ್ತಲೆಯ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಸಮರ್ಥನವನು. ಈ ಮಹಾಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕಗ್ಗೊಲೆ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಮಹಾರೂರ, ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ನೀನು ರಘುಕುಲತಿಲಕರಿಗೆ ಬೇಗ ತಿಳಿಸು" ಎಂದು ಹೇಳಿ ತನ್ನ ಬಳಿಯ ನಾಲ್ಕುಜನ ಮಂತ್ರಿಗಳೊಡನೆ ಆಕಾಶಕ್ಕೇರಿದನು. ೧೦. ಆಕಾಶಕ್ಕೇರಿದ ವಿಭೀಷಣನನ್ನೂ ಅವನ ನಾಲ್ಕು ಜನ ವೀರಮಂತ್ರಿಗಳನ್ನೂ ಬಾಣಗಳ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿಸಿಬಿಟ್ಟನು. ಇಂದ್ರಜಿತು ಮಂತ್ರಿಸಿ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಣಗಳೊಡನೆ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡ ಈಶ್ವರ, ಬ್ರಹ್ಮ ಮೊದಲಾದ ದುರ್ಮುಖರಲ್ಲಿ ಯಾರು ಗೆಲ್ಲಬಲ್ಲರು ! ಮಾಯಾಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಏನು ಮಹಾವೀರನೋ ಇಂದ್ರಜಿತು. ೧೧. ಏಳು ಸಮುದ್ರಗಳನ್ನು ಕುಡಿದು ಚಿಲ್ಲುವ ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ವೃಷ್ಣಳಾವರ್ತ ಮೇಘದಂತೆ ಬಾಣಗಳು ಒತ್ತಾಗಿ ಬೀಳುತ್ತಿದ್ದವು. ಬಾಣ ಮತ್ತು ಹೆಣಗಳು ಜತೆಜತೆಯಾಗಿ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಬೀಳುತ್ತಿದ್ದವು. ಯಮನ ದಾಳಿಯೋ ಎನ್ನುವಂತೆ

ಕೀರ್ತನ ಕವಿತೆ

ನಿಲಾಕಿಶೋಂದೆಸೆಯಲಿ ಮಹಾರಥ | ರುಲುಹು ಮತ್ತೊಂದೆಸೆಯಲಶ್ವಾ
ವಳಿಯ ಪಲ್ಲಣೆ ಹೊಳೆದುದು ಹೊಯ್ದೊಳ್ ಕೈಹೊಡೆಯ
ಬಿಲರಭಸ ಮತ್ತೊಂದು ದೆಸೆಯಲಿ | ಹೊಳೆಗಿದುದು ನಭವೆನಿತನಿತಲಿ
ಗಲಭೆಯಾದುದು ಗಾಢಬಲ ಬಲವೈರಿಜಿತು ಖಳನ

೧೨

ಮಾಯೆಯಾಹವದವನವನ ಸಮ | ರಾಯತದ ಪರಿ ಬೇಟೆ ಯಮ ವ
ಜ್ರಾಯುಧಾದ್ಯರ ಗೆಲಿದನವನೀ ಪರಿಯ ಸಮರದಲಿ
ರಾಯ ರಾಘವಸೂನು ಕೇಳವ | ನಾಯತದ ಸರಳೋಟಗಳ ರೌ
ದ್ರಾಯಮಾನಿತ ರಣವ ಹೊಗಳುವಡರಿದು ತನಗಿಂದ

೧೩

ಲವನೆ ಕೇಳಿ ಬಾರಿಸಿತು ಬಲು | ಬವರವವರಲಿ ಘಾಯವಡೆದುದು
ಗವಯ ಗಜ ನಳ ನೀಲ ಮೈಂದ ದ್ವಿವಿದ ಮೊದಲಾದ
ಪ್ಲವಗಪತಿಗಳು ಬಂದು ಬಿದ್ದು | ಪವನತನುಜನ ಮೇಲೆ ರಣರಾ
ಘವಮಹೀಪತಿಗಳಿಹಿದನು ಸುಗ್ರೀವನೀ ಪದನ

೧೪

ಅಡಿದವು ಬಳಕಭ್ರದಲಿ ಬಲು | ಗೋಡುಗಲ್ಲುಳು ಬೀಸಿಕೆಯಲೋ
ಲಾಡಿದವು ಕೈದುದಿಯ ಹಮ್ಮರನಿವರ ಕದನದಲಿ
ಕೂಡೆ ಗವಸುಸಿತ್ತು ಗಗನವ | ನೀಡಿಹುದು ಕಪಿಸೇನೆ ಸರಳನ
ಗೂಡಿನಲಿ ಹುಗಿಸಿದನು ಹೊಳಕಿ ಸುರೇಂದ್ರಜಿತು ಭಟರ

೧೫

ಇಂದ್ರಜಿತು ಕೊಳ್ಳಿಹೊಡೆದನು. ೧೨. ಒಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಮಹಾರಥಿಗಳ ಕೂಗು
ಎದ್ದಿತು. ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಕುಮರಗಳ ಕೆನಿತ ಗೋಚರಿಸಿತು, ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆ
ಯಲ್ಲಿ ಮುಂಗೈಗೆ ಕಟ್ಟಿದ ರಕ್ಷೆಗೆ ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗವು ಬಡಿದು ಏಳುವ ಬಿಲ್ಲಿನ ಶಬ್ದವೆದ್ದಿತು.
ಹೀಗೆ ಮಹಾರಕ್ತಿಶಾಲಿಯಾದ ಇಂದ್ರಜಿತು ರಾಕ್ಷಸನಿದ್ದ ಆಕಾರದ ತುಂಬ ಗಲಭೆ
ವ್ಯಾಪಿಸಿತು. ೧೩. ಇಂದ್ರಜಿತು ಮಾಯಾಯುದ್ಧವನ್ನೆಸಗುವವನು. ಅವನ ಕದನ
ಸಾಮರ್ಥ್ಯದ ರೀತಿಯೇ ಬೇರೆ. ಯಮ, ಇಂದ್ರ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ಇಂಥ ಮಾಯಾ
ಯುದ್ಧದಿಂದ ಗೆದ್ದನು. ರಘುರಾಮಕುಮಾರ ಕೇಳು, ಅವನ ಬಿರುಸಾದ ಬಾಣಗಳ
ಭಯಂಕರ ಯುದ್ಧವನ್ನು ನನಗೆ ವರ್ಣಿಸಲಸಾಧ್ಯ-ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿಗಳು
ಹೇಳಿದರು. ೧೪. ಲವನೆ ಕೇಳು, ಕಪಿನಾಯಕರ ಮತ್ತು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ನಡುವೆ
ಬಿರುಸಿನ ಕಾಳಗವು ನಡೆಯಿತು. ಗವಯ, ಗಜ, ನಳ, ನೀಲ, ಮೈಂದ, ದ್ವಿವಿದ ಮೊದ
ಲಾದ ವಾನರನಾಯಕರು ಗಾಯಗೊಂಡರು. ಯುದ್ಧವು ಈಗ ಹನುಮಂತನ ಮೇಲೆ
ಬಿದ್ದಿತು. ಸುಗ್ರೀವನು ಈ ಯುದ್ಧದ ಪರಿಷ್ಠಿತಿಯನ್ನು ರಾಮನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದನು. ೧೫.
ಭಾರಿ ಕೋಡುಗಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಆಕಾರದಲ್ಲಿ ವಾನರಸೈನಿಕರು ಎಸೆದರು, ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದ
ಮರಗಳನ್ನು ಬೀಸಿದರು, ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಕಿಕ್ಕಿರಿದು ಆಕಾರವನ್ನು ಮುಚ್ಚಿತು. ಆಗ ಇಂದ್ರ

ಲಿಪಿಸಿವನು ಹನುಮಂತನೂ ಸರ । ಛಿಡಿತಿವನು ಸೈರಿಸುತ ಗಗನದ
ತೊಟ್ಟಿತನಕ ಮೈದೋಡಿದವ ಮಾಯಾವಿರಾಸದಲಿ
ಮಂಜು ಮಗುಳ್ಳಿತಂದು ರಾವನ । ನಟಿಸಿ ಸುರಿದನು ಸರಳ ಸೋನೆಯ
ನುಜುಬಿದನು ಬಿಲುದುಡುಕಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ನಿಶಾಚರನ

92

ಏನು ವಿಗಲಿತೋ ಸ್ವಾಮಿಯೆಡೆಗವ । ಧಾನ ಕಪಿಭಟರೊಳಗೆ ಮರುತನ
ಸೂನುವಿಗೆ ಸುಮ್ಮಾನದಸುಗಯ ಸುರಪಟಿತು ಖಳನ
ಆ ನಿಭೃತ ಕೋದಂಡ ಚಂಡ । ಧ್ವಾನವಿವಿಧತಂದು ಹೊಯ್ದನು ಕು
ವೈನತೇಯನ ಘನತರದ ಗಾಡಿಕೆಯಿಲಾ ಭಟನ

02

ಹೊಯ್ಸ ಕನಃಮನ ಘಾಯಕಾ ಬಲ | ಭೇದಿಜತವಿನ ರಥವು ಸಿದ್ಧಿದುಂದು
ಮೈದಗದನವನನಿತಲಿ ಮಾಯಾವಿರಾಸದಲಿ
ಏದು ಹೊದಯಲಿ ಪ್ರಾಶ್ನರ ಶರ | ಮೈದಲಿ ಹನುಮಂತದೇವನ ೦೪೩
ಹಾದಿಯನು ಬಿಗಿದಡರಿದನು ಮಂಗಳಭವಂಢಲವ

03

ಹೊಕ್ಕು ಮೈಯಲಿ ಕೈಗೆ ಕಾಲಿಗೆ । ಸಿಕ್ಕಿ ಸೆಳೆದವು ಪಾಠ ಪಾಠದ
ಸಿಕ್ಕಿನಲಿ ಸಿಡಿಮಿಡಿಯಲೊಡೊತ್ತುಗಳಲನಲಸುತ
ರಕ್ಕುಸಾಂತಕನೆಗೆ ಚಿಂತಿಸು । ತಕ್ಕರಿಸ ಹುಂಬಿನಲಿರೆ ಕೈ
ಯಿಕ್ಕಿದನು ಕಾಳಗಕೆ ಕಲಿ ರಾವಣೆ ಕಹುತ್ತು ಜನ

OF

ಜಿತು ವಾನರವೀರರನ್ನು ಬಾಣದ ಪಂಜರದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿಬಿಟ್ಟನು, ೧೭. ಇಂದ್ರಜಿತು
ವಿನ ಬಾಣದ ಹೊಡೆತವನ್ನು ಸಹಿಸಿಕೊಂಡು ಆಕಾಶಗಂಗೆಯವರೆಗೂ ಹೋಗಿ ಹನು
ಮಂತನು ಇಂದ್ರಜಿತುವನ್ನು ಹುಡುಕಿದನು. ಇಂದ್ರಜಿತು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ
ಮಾಯೆಯಿಂದ ಬಂದು ರಾಮನನ್ನು ಹುಡುಕಿ ಬಾಣಗಳ ಮಳೆಯನ್ನು ಸುರಿಸಿದನು.
ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬಿಲ್ಲನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಆ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ತಳ್ಳಿಬಿಟ್ಟನು. ೧೮. ಕಪಿವೀರರಲ್ಲಿ
ವಾಯುಸುತನಿಗೆ ತನ್ನ ಪ್ರಭುವಿನ ಬಗ್ಗೆ ಭಕ್ತಿಯ ಅಧಿಕ್ಯವೆಷ್ಟೆಂದು ಹೇಳೋಣ. ಉಬ್ಬಿ
ಬಾಣಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಇಂದ್ರಜಿತು ಅಸುರನ ಮರೆಯಾದ ಬಿಲ್ಲಿನ ಪ್ರಯತ್ನ
ಧ್ವನಿಯ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಇಳಿದುಬಂದು ಗರುಡನ ರಥಸದಿಂದ ಇಂದ್ರಜಿತು
ವನ್ನು ಹೊಡೆದನು. ೧೯. ಹನುಮಂತನು ಕೊಟ್ಟ ಏಟಿಗೆ ಆ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ರಥವು
ಸಿಡಿದುಹೋಯಿತು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಮಾಯಾಮಿಲಾಸದಿಂದ ಇಂದ್ರಜಿತು ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿದನು
ಏದು ಗುಚ್ಛವಾಗಿ ಐದು ಯಮಾಸ್ತ್ರಬಾಣಗಳನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ ಹನುಮಂತದೇವನ
ದಾರಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಪ್ರನಾ ಆಕಾಶಕ್ಕೇರಿದನು. ೨೦. ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ಹೋದರೆ ಅಲ್ಲೆಲ್ಲ ಕೈಗೆ
ಕಾಲಿಗೆ ಪಾಶಗಳು ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು ಎಳೆಯಲಾರಂಭಿಸಿದವು. ಹನುಮಂತನು ಪಾಶದಲ್ಲಿ
ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು ಕೋಪದಿಂದ ತುಟಿ ಕಚ್ಚುತ್ತ ಅಸುರಾರಿಯಾದ ಶ್ರೀರಾಮನ ಬಗ್ಗೆ ಚಿಂತೆ

ಕಣೆಯ ಕರೆದನು ಬಳಿಕ ರಾಮನ | ಹಣೆಯ ಸರಿಸದಲರಿಭಟನ ಮೂ
ಗಣದ ಪಥವಿಡಿದೇಱಿಸಿದನು ರಾಮನಂಬುಗಳ
ಕಣೆಯ ಕಣೆಯದ ಕಣೆಗಳೊಡೆದುದು | ಗಣವ ಸರಗೊಳಿಸಿದವು ಬಳಿಯಂ
ಬಣದವರಿಭಟನಶ್ಚ ಸಾರಥಿ ರಥ ಪತಾಕೆಗಳ

೨೦

ಬಳಿಕ ಬಲುಹಾಯ್ಬಿಬ್ಬರಿಗೆ ಕಡು | ಗಲಹ ಕತ್ತಲೆವಳಗುಗಳ ಶರ
ವಳುಕಿಸಿದವಂಬರವನೊಳಿದವು ದಿಶಾವಳಿಯ
ಹಲವು ಮಾತೇನಿವರ ರಣದ | ಗ್ಗಳದ ಸೌರಂಭಾತಿಶಯದಸ
ದಳಕೆ ಪಡಿಯನು ಕಾಣೆ ಪೂರ್ವದ ವೀರರೊಳಗಿಂದ

೨೧

ಕಣಿದನವನಂಬುಗಳನಂಬರ | ವೊಟಲಲವನೆಸುವಸ್ತ್ರಜಾಲವ
ತಟಿದು ಹತ್ತಿದವೀ ಖರಾರಿಯ ಕಠಿಣ ಶರಜಾಲ
ಅಟುಚುತಿದರ್ಪದಜಾಂಡವಿಬ್ಬರ | ಗುಟುಬಿನಸ್ತದ್ವನಿಗೆ ಬಲು ಬೊ
ಬ್ಬಿಟುತಟಿಬ್ಬರ ಬೊಬ್ಬಿಗೇನೆಂಬೆನು ಮಹಾದ್ಭುತವ

೨೨

ವಿಟುವಿಳಿವಿಬ್ಬರ ಕಣಾಳಿಯ | ತೋಟುಕೆಯ ಕಿಡಿ ತಮದ ರಾಶಿಯ
ತೂಟಿದವು ತೇರೈಸಿದವು ನಾನಾ ದಿಗಂತದಲಿ
ತೋಟಿದವು ಬಳಿಕೇ ಖರಾರಿಯ | ತೂಟುಗಣೆ ರಿಪುಭಟನ ಚಾಪದ
ಚೀಟುಕೆಯ ಸರಿಸದಲಿ ರಥಚೀತ್ಕುತಿಯ ವಳಯದಲಿ

೨೩

ಸುತ್ತ ಹಂಬಲಿಸುತ್ತಿರಲು ಇಂದ್ರಜಿತು ರಾಮನೊಡನೆ ಕದನವನ್ನಾರಂಭಿಸಿದನು. ೨೦. ಇಂದ್ರಜಿತು ರಾಮನ ಹಣೆಗೆ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಶತ್ರುವಿನ ಬಾಣದ ದಾರಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ರಾಮನು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದನು. ಬಾಣಗಳು ಒಂದರ ಹಿಂದೆ ಒಂದು ಬೆನ್ನೆಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ನಕ್ಷತ್ರಗಳನ್ನು ಸರದಂತೆ ಪೋಣಿಸಿದವು. ಹಿಂಬಾಲಿಸಿದ ರಾಮನ ಬಾಣಗಳು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಕುದುರೆ, ಸಾರಥಿ, ರಥ, ಬಾವುಟಗಳಿಗೆ ಹೊಡೆದವು. ೨೧. ಇಂದ್ರಜಿತು ಮತ್ತು ರಾಮ ಇವರಿಬ್ಬರ ನಡುವಿನ ಕಾಳಗವು ಬಿರುಸಾಯಿತು, ಕತ್ತಲೆ ಮತ್ತು ಬೆಳಕುಗಳ ಅಸ್ತಗಲು ಆಕಾಶವನ್ನು ನಡುಗಿಸಿದವು, ದಿಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಶಬ್ದವು ತುಂಬಿತು. ಹೆಚ್ಚು ಮಾತೇನು, ಇವರ ಅಸಾಧಾರಣ ಕದನದ ಸಂಘ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೋಲಿಕೆಯನ್ನು ಹಿಂದಿನ ವೀರರಲ್ಲಿ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ. ೨೨. ಇಂದ್ರಜಿತು ಬಾಣಗಳ ಮಳೆ ಗರೆಯಲು ಆಕಾಶವು ಅರಚಿತು. ರಾಮನ ಕ್ರೂರಬಾಣಗಳು ಅವನ ಅಸ್ತ್ರಸಮೂಹ ವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಅವುಗಳ ಬೆನ್ನುಹತ್ತಿದವು. ಇಬ್ಬರ ಅತಿಶಯವಾದ ಅಸ್ತ್ರಧ್ವನಿಗೂ ಮತ್ತು ಬೊಬ್ಬೆಗೂ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವು ಅರಚಿತು. ಅವರಿಬ್ಬರ ಅಬ್ಬರದ ಅದ್ಭುತವನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳಲಿ. ೨೩. ಏರುವ ಇಳಿಯುವ ಇಬ್ಬರ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊರಟ ಕಿಡಿಗಳು ಕತ್ತಲೆಯ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಚದುರಿಸಿದವು ; ಕತ್ತಲೆಯನ್ನು ದಿಗಂತಗಳಿಂದ ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿಸಿದವು. ಶತ್ರುವೀರನ ಬಾಣದ ಶಬ್ದದ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ರಥಚೀತ್ಕಾರದ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ರಾಮನ

ಒಡಲೊಳದ್ದವು ತೇಜಗಳ ತೇ | ರಡಿಮಗುಚಲಿತ್ತಿದವು ಬಳಿಯಂ
ಬೊಡದು ಹಾಯ್ದವು ನೆತ್ತಿಯಲಿ ನಿರ್ಜರಕುಲಾಂತಕನ
ಉಡಿದುಬಿದ್ದವು ಸಿಂಧ ಸಿಂಗರಿ | ಸಡಕು ಸತ್ತಿಗೆ ಸತ್ತುವಳಯದ
ಲೆಡಹಿತೀತನ ಸಮರಸಂಭ್ರಮವಂತರಿಕ್ಷದಲಿ

೨೪

ತೂಗಿದನು ಮಸ್ತಕವನು ಶತ | ಯಾಗಜಿತು ಮಾಮಾ ತ್ರಿಯಂಬಕ
ಗಾಗದೀ ಕೋದಂಡಚಂಡಪ್ರೌಢಿ ಪರಿಃಸಲು
ನಾಗ ನರ ನಿರ್ಜರ ನಿಶಾಟರೊ | ಳೀ ಗರುವ ಗಾಡಾಯ್ಲು ಗುಣ ಶರ
ಯೋಗವನು ನಾ ಕಾಣೆನೆಂದಡಿಗಡಿಗೆ ಬೆಜಿಗಾದ

೨೫

ಇನಿತು ಬಲಃಹಿಲ್ಲದಿರೆ ಸಮರಾ | ವನಿಯಲಕ್ಕವಿಸುವರೆ ಸುಮನೋ
ಜನವ ಬಗೆಯದ ವೀರಖರ ದೂಪಣ ಭಟಾಳಿಗಳು
ಮನುಜನಲ್ಲೀ ರಾಮನೇಬೀ | ನೆನಪು ನಿಜವಲಿ ತೋಪುತಿದೆಯೆನು
ತನಿಮಿಪಾಂತಕನೊಡ್ಡಿದನು ಮಾಯಾಮಹಾಶರವ

೨೬

ತೋಪುದವು ನಭದಲಿ ಶಿಖಾಳಿಗ | ಳೀಪುದವು ಜೀಮೂತಸಂತತಿ
ಬೀಪುದವು ಚಂಚಲತೆಯಲಿ ಸಿಡಿಲಿಳಿಗೆ ಕೆಂಡಗಳ
ಕಾಪುತಂಬರ ಹೊಗೆಯ ಹೊದಜನು | ಹೇಪುತಂಬರ ಭುವನ ಬೆದಜಲು
ಬೀಪುತಂಬರ ಬೀಪುತಂಬರವಖಳ ಭಯರಸವ

೨೭

ತೊರುಬಾಣಗಳು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡವು. ೨೪. ರಾಮನ ಬಾಣಗಳು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಕುದುರೆಗಳ ದೇಹದಲ್ಲಿ ನಾಟಿದವು, ಅಡಿಮೇಲಾಗುವಂತೆ ರಥವನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೇತ್ತಿದವು, ರಾಮನ ಬಳಿಯಂಬು ಅಸುರ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ನೆತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಯ್ದು ಹೋದವು. ಬಾವುಟ, ಚಾಮರ, ಕುಚ್ಚು, ಭತ್ತಿ ಸುತ್ತು ಮುರಿದುಬಿದ್ದವು. ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಯುದ್ಧಕೌಶಲ ಎಡವಿತು. ೨೫. 'ಅಬ್ಬಾ ! ಈ ಜಿಲ್ಲಿನ ಪ್ರಚಂಡ ಕೌಶಲವು ಮುಕ್ಕಣ್ಣಿನ ಕೈಯಲ್ಲೂ ಯುದ್ಧವು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ ! ಎಂದು ಇಂದ್ರಜಿತು ತಲೆದೂಗಿದನು. "ಸರ್ಪರು, ಮಾನವರು, ಅಮರರು ಮತ್ತು ರಾಕ್ಷಸರಲ್ಲಿ ಈ ಶ್ರೇಷ್ಠ ವೇಗಗತಿಯ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ನಾನು ಕಾಣೆ" ಎಂದು ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ ಬೆರಗಾದ. ೨೬. "ಇಂಥ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವಿಲ್ಲದಿದ್ದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸದ ವೀರ ಖರ ದೂಪಣರು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮರಣ ಹೊಂದುವರೆ? ಈ ರಾಮನು ಮಾನವನಲ್ಲ ಎಂಬುದು ಸತ್ಯವೆಂಬುದಾಗಿ ತೋರುತ್ತಿದೆ" ಎನ್ನುತ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತು ಮಾಯಾಮಹಾಶ್ವವನ್ನು ಜಿಲ್ಲಿಗೇರಿಸಿದನು. ೨೭. ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಬೆಂಕಿಗಳು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡವು : ಮೋಡಗಳು ಮೇಲಕ್ಕೇರಿದವು ; ಫಳ ಫಳ ಎಂದು ಸಿಡಿಲುಗಳು ಅಬ್ಬರಿಸಿದವು ; ಗಗನವು ಭೂಮಿಗೆ ಕೆಂಡವನ್ನು ಕಾರಿತು : ಅಂತರಿಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಹೊಗೆಯ ರಾಶಿಯಿಂದ ತುಂಬಿತು : ಭೂಮಿಯು ಬೆದರಲು ಅಂತರಿಕ್ಷವು ಕಿರುಚಿ

ಸುರಿವುದೊಮ್ಮೆ ಮ್ಮರಣದಲ ಹೆ | ಬ್ಬುರಿ ಭವಾಳಿಸಿ ಹೊಯ್ದದ್ದಿಗ
 ಉರಳಿದವು ಸಿಡಿಲೆಳಗಿದವು ತುಟಿಗುವುದು ತಿಮಿರಚಯ
 ಶರಧಿ ದುವುದು ಕಾರಮಳೆ ಭೋ | ಗರ್ವದಂ ಸುರಿವುದು ಕಾಳರಕ್ಕು
 ನೆರವಿ ನೆಂವಿಕೆಗಳಲಿ ನಿಲುವುದು ಮಾಯೆಯಲಿ ಖಳನ

೨೮

ಬದ್ದದಗಣಿತ ಸೇನೆ ಜಾಂಬವ | ನಿದ್ದನಂಬಿನ ಗೂಡಿನಲಿ ಹ
 ಲ್ಲದ್ದಿಕೆಯ ಹನುಮಂತನಘಮರುಪಣ ಪ್ರತಾಪದಲಿ
 ಇದ್ದನಹಿತನ ಕಾಣದಿಸುತ | ನಿದ್ದನಹಿತ ಪಪಾದವಾರ್ಧಿಯೊ
 ಳಿದ್ದ ಸುಭಟರ ಶೌರ್ಯವೇನಾಯ್ತುಳಿಯೆ ನಾನಂದ

೨೯

ಬವರ ಬಲಿದದು ಬಳಿಕ ರಣಭೈ | ರವ ರಘುಕ್ಷಿತಿಪತಿಗೆ ರಿಪುವಿನ
 ವಿವಿಧ ಮಾಯಾಪ್ರಾಧಿಯನು ಮಾಯಾವಿನಿರ್ಮಿತನು
 ತವಿಸಿ ತೋಮರಶತಕದಲಿ ಶಾಂ | ಭವವನಚ್ಚನು ರಾವಣೆಯ ಜವ
 ನವರು ಸುಳಿದರು ನಯನವಿಧಿಯಲಾ ನಿಶಾಚರನ

೩೦

ಎನೋಣ, ಭೇದಿ
 ಶಿ. ಕಡು ಲೋಸುವಾಳ

ತೂಟುಗಣೆಗಿನಿತಾಯ್ತು ತಾ ಮೈ | ದೋಷ ಕಾದಿದಡಸು ಶರೀರದಿ
 ಜಾಣದಿಹುದೇಯೆನುತ ಬಾಣವ್ಯಥೆಯ ಬಾಧನೆಗೆ
 ೧) ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ಅಜದಾಯ್ತು ನು ಹೊದೆಯಲಸ್ಮ್ರವ | ನೆಂಟಿಸಿದನಾ ಬಿಲುದಿರವಿನಲಿ
 ಮೂಟುಕಣ್ಣ ಮಹೇಶದತ್ತ ಮಹೋರಗಾಹ್ವಯದ

೩೧

ಕೊಂಡಿತು ; ಆಕಾರವನ್ನು ಭಯರಸ ತುಂಬಿಕೊಂಡಿತು. ೨೮. ರಾಕ್ಷಸನ ಮಾಯೆ
 ಯಿಂದ ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ರಕ್ತವು ಸುರಿಯುವುದು, ಭಾರಿ ಉರಿಯು ಮಿತಿಮೀರಿ ಹಬ್ಬು
 ವುದು, ಬೆಟ್ಟಗಳು ಉರುಳುವವು, ಸಿಡಿಲುಗಳು ಬಡಿಯುವವು, ಕತ್ತಲೆ ದಟ್ಟಿಸುವುದು,
 ಸಮುದ್ರ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಸರಿಯುವುದು, ಕಾರ್ಗಾಲದ ಮಳೆ ಭೋರೆಂದು ಸುರಿಯುವುದು,
 ಕಾಳರಾಕ್ಷಸರ ಗುಂಪು ಒಟ್ಟಾಗಿ ಒಂದುಕಡೆ ನಿಲ್ಲುವುದು. ೨೯. ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು
 ನೆಲಕ್ಕೆ ಉರುಳಿತು. ಜಾಂಬವಂತನು ಬಾಣಗಳ ಪೆಂಜರದಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡನು. ಹಲ್ಲು
 ಕಡಿಯುತ್ತ ಹನುಮಂತನು ಅಘಮರ್ಷಣಮಂತ್ರದ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೊಳಗಾದನು.
 ಸುಗ್ರೀವನು ಶತ್ರುವನ್ನು ಕಾಣದೆ ಚಿಂತಾಸಾಗರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದನು. ಇನ್ನುಳಿದ
 ವೀರರ ಶೌರ್ಯವೇನಾಯಿತೆಂದು ನಾನರಿಯೆ ಎಂದ ವಾಲೀಕಿ. ೩೦. ರಣಭೈರವ
 ರಾಮನ ಯುದ್ಧ ಜಿರುಸಾಯಿತು. ಮಾಯೆಯನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸುವ ರಾಮನು
 ಶತ್ರುವಿನ ವಿವಿಧ ರೀತಿಯ ಮಾಯಾವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ನಿವಾರಿಸಿದನು. ನೂರರಿ
 ತೋಮರಗಳಿಂದ ಅವನ ಆಸ್ತ್ರವನ್ನು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಮೇಲೆ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ
 ದನು. ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಕಣ್ಣೆ ದುರಿಗೆ ಯಾವನು ಕಡೆಯವರು ಗೋಚರಿಸಿ
 ದರು. ೩೧. “ರಾಮನ ಎಸೆಯಾಣಕ್ಕೇ ಇಷ್ಟಾಯಿತು. ಇನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಗಿ
 ನಿಂತು ಯುದ್ಧಮಾಡಿದರೆ ನನ್ನ ಪ್ರಾಣವು ಹೋಗದೇ ಇರುವುದೇ ?” ಎನ್ನುತ್ತ
 ಬಾಣದ ಏಟಿನ ನೋವನ್ನು ಸಹಿಸಲಾರದೆ ಇಂದ್ರಜಿತು ಮುಕ್ಕಣ್ಣು ಮಹೇಶ್ವರನು

ಕುಲಗಳೆಂಬಿವ ರಾಜಸರ್ಪಾ | ವಳಗಳೊದಗಿದವಂಜಿನಿ ಬಳಿ
ಸಲಿಸಿದವು ಪಾತಾಳಲೋಕದ ರೌದ್ರ ಘನನಿಕರ
ಘುಳುಘುಳಿಪ ನಿಟ್ಟುಸಿರಿಂಲಿ ದಿಗು | ವಳಯ ಮೊಜ್ಜಿದವು ಶ್ವಾಸಲಹರಿಯ
ಲಳಯ ಗರಳದ ಹೊಗೆಯ ಹೊಯ್ಸಲಿ ಹೊರಳಿದುದು ಸೇನೆ ೩೨

ಚೂರಿಸುವ ನಿದಾನಾಲಗೆಯ ಪೂ | ತ್ಯಾರರವದಕ್ಷಿಗಳಲುಬ್ಬುವ
ತೋರಗಿಡಿಗಳ ದಾಡೆಗಳ ವಿಷದುರಿಯ ರ್ನೂಡಿಗಳ
ಘೋರತರ ಪೆಡೆವಣೆಯ ನಿಶಿತ ಕ | ತೋರ ರಸುಮೆಯ ರೌದ್ರಸರ್ಪಾ
ಕಾರ ಶರವಂಜಿಸಿತು ಗಾರುಡಭುವನರಂಜಕನ ೩೩

ಸರಳ ಹಿಳುಕಿನ ಬೆರಳ ಬಿಗುಹಿನ | ತಿರುವಿನಾಕರ್ಣಾಂತ ಶೌರೋ
ತ್ಕರದ ಮದದುಬ್ಬರದ ಘನವಂಹಿಮಾತಿರೇಕದಲಿ
ಮರನ ಮರವುಂಟೆಂಬ ಹಮ್ಮಿನ | ಭರದ ಬಲಮಯಾಲಮರಕುಲಸಂ
ಮರಣ ಶಕ್ರಾರಾತಿಯಸುರಾರಾತಿಗಿಂತೆಂದ ೩೪

ಸ್ಮರಿಸು ಗಾರುಡಮಂತ್ರಬಿಜಾ | ಕ್ಷರವ ಬಹಡೆ ಸುಪರ್ಣಮಣಿಪಂ
ಜರವ ಹೊಗು ಭೂ ನಾಗಮಣಿಮಂದ್ರಿಕೆಯ ಚರಳನಲಿ
ಧರಿಸು ಘೋರ ಭುಜಂಗಮಾಸ್ತ್ರದ | ಲಜಾಕಿಯುಳ್ಳಡೆಯೆಂದು ಸರ್ಪಾ ಸುರ್ಮಣಿಪಾಶಿನ
ಸ್ತರಣಶಯನನ ಸರಿಸಕೆಚ್ಚನು ಘನವಂಹಾಶರವ ೩೫

ಕೊಟ್ಟ ಮಹಾಸರ್ಪಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬತ್ತಳಿಕೆಯಿಂದ ತೆಗೆದು ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗಕ್ಕೆ ಎರಿಸಿದನು. ೩೨. ಎಂಟುಕುಲದ ರಾಜಸರ್ಪಗಳು ಬಾಣದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದವು. ಪಾತಾಳಲೋಕದ ಭಯಂಕರ ಸರ್ಪಗಳು ಒಂದರ ಹಿಂದೆ ಒಂದು ಬಂದವು. ಘುಳುಘುಳಿಸುವ ಸರ್ಪಗಳ ದೀರ್ಘವಾದ ಉಸಿರುಗಳಿಂದ ದಿಕ್ಕುಗಳು ಭೋರ್ಗರೆದವು. ಸರ್ಪಗಳ ಉಸಿರಾಟದಿಂದ ಹೊರಟ ತೀವ್ರವಿಷದ ಹೊಗೆಯ ಏಟಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಹೊರಳಾಡಿತು. ೩೩. ಉರಿಯನ್ನು ಕಾರುವ ಉದ್ದ ನಾಲಗೆಯಿಂದ ಘೂತ್ಕಾರ ಶಬ್ದಮಾಡುತ್ತ, ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ದಪ್ಪಕಿಡಿಗಳನ್ನು ಸುರಿಸುತ್ತ, ವಿಷದುರಿಗಳನ್ನೆಬ್ಬಿಸುವ ದಾಡೆಗಳಿಂದ, ಉಗ್ರವಾದ ಹೆಡೆಯ ರತ್ನದ ಕಠೋರವಾದ ತೀಕ್ಷ್ಣ ಕಿರಣಗಳ ಸರ್ಪದಾಕಾರದ ಅಸ್ತ್ರವು ಗರುಡಮಂತ್ರದಿಂದ ಜಗತ್ತನ್ನು ರಂಜಿಸುವ ರಾಮನನ್ನು ಹೆದರಿಸಿತು. ೩೪. ಬಾಣದ ಗರಿಯನ್ನು ಬೆರಳಿನಿಂದ ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಹಿಡಿದು ಕಿವಿಯವರೆಗೆ ಹಗ್ಗವನ್ನು ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ಎಳೆದು ಅತಿಗರ್ವದಿಂದಲೂ ಮಿಡಿಸಲಾದ ಮಹಿಮೆಯಿಂದಲೂ ಕೂಡಿ ಶಿವನ ಮರವುಂಟೆಂಬ ಅಹಂಕಾರದ ಬಲದಿಂದ ಬೀಗಿದ ಅಸುರ ಇಂದ್ರಜಿತು ಅಸುರಶತ್ರು ರಾಮನನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೩೫. “ಎರುತ್ತಿದ್ದರೆ ಗಾರುಡ ಮಂತ್ರಬಿಜಾಕ್ಷರವನ್ನು ಸ್ಮರಿಸು ; ಗರುಡಮಣಿಯ ಮಂಜರವೊಳಗೆ ಸೇರಿಕೋ, ಉಗ್ರವಾದ ಸರ್ಪಾಸ್ತ್ರದ ತಿಳುವಳಿಕೆ ನಿನ್ನದಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಭೂನಾಗಮಣಿ ಮುಂದೆ ಬಯಗುರವನ್ನು ಬೆರಳನ್ನಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿಕೋ” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ ಅದಿರೇಷನ ಮೇಲೆ ಮುಲಗುವ ಶ್ರೀಹರಿಯ ಅಪತಾರಿವಾದ ಶ್ರೀರಾಮನ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಇಂದ್ರಜಿತು ಮಹಾ

ಅಜಿಯದಾ ಖಳನೆಚ್ಚದಂಬೇ | ನಜಿಯದೇ ಮುದ್ರಿಸಿತು ಮಾಯೆಯ
ಮಜಿಯ ಮನುಜಾಕ್ರಿಯ ಮರಣೋದಯವಿವರ್ಜಿತನ
ಅಜಿಹಿ ನರನಾಟಕದ ಶೇಷನ | ನೊಜಗಿಸಿತು ನೋಯಿಸದೆ ಬೆದಜಿತು
ಬಜಿಯ ಭೀತಿಯಲಿನಸುತಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಭಟನಿಕರ

೩೬

ಚಾರಿವರಿದಟ್ಟಿದವು ಹಾವುಗ | ಇರಣಾಂಗಣ ಮಧ್ಯದಾಹವ
ವೀರವರ್ಗವನಿಳೆಯೊಳೊಜಗಿಸಿತೂದಿಕೆಯ ವಿಷದ
ಮಾರುತನ ಧಾಳಿಯಲಿ ಬಳಕೆ | ದ್ರೂರಿ ಬೊಬ್ಬಿಡಿದಬ್ಬರಿಸಿ ತ
ನ್ನೂರಿಗಭಿಮುಖನಾದನೊದಜುವ ವಾದ್ಯಘೋಷದಲಿ

೩೭

ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೊಡೆದನು. ೩೬. ಇಂದ್ರಜಿತು ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ಮಹಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದರೆ ಅಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲವೇ. ಮಾಯೆಯನ್ನು ಮರೆಸಿಕೊಂಡಿರುವ ಮಾನವರೂಪಿನ ಹುಟ್ಟುಸಾವುಗಳಿಲ್ಲದ ರಾಮನನ್ನು ಅಸ್ತ್ರವು ಆವರಿಸಿತು ; ನರನಾಟಕದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ನೋಯಿಸದೆ ನೆಲಕ್ಕೆ ಮಲಗಿಸಿತು. ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ಕಪಿವೀರರು ಭಯದಿಂದ ವೃಥಾವಾಗಿ ಅಂಜಿದರು. ೩೭. ಹಾವುಗಳು ಜಾಣ್ಮೆಯಿಂದ ಸುತ್ತಾಡಿ ಯುದ್ಧರಂಗದ ಮಧ್ಯದ ಕದನಪರಾಕ್ರಮಿಗಳನ್ನು ಒಂದುಕಡೆಗೆ ಅಟ್ಟಿದವು. ವಿಷದ ಗಾಳಿಯನ್ನೂದಿ ಅವರನ್ನೆಲ್ಲ ನೆಲದಲ್ಲಿ ಉರುಳಿಸಿದವು. ಅನಂತರ ಇಂದ್ರಜಿತು ಬೊಬ್ಬೆಹಾಕಿ ಕೂಗುತ್ತ ಭೋರ್ಗರೆಯುವ ವಾದ್ಯಗಳೊಡನೆ ಲಂಕೆಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದನು.

ಹದಿನಾರನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ಭಜಗಪಾಶದ ರಾಮ ರಾಮಾ | ನುಜರ ನರಲೀಲಾಚರಿತ್ರದ
ಭಜನೆಯಿಂದಬಿಟ್ಟಿದನಮರರು ಹೊಗಳೆ ವಿಹಗೇಂದ್ರ

ತಿರುಗಿದನು ಬಳಿಕಂದ್ರಜಿತು ಜಯ | ಸಿರಿಯ ಸುಮ್ಮಾನದಲಿ ಲಂಕಾ
ಪುರಿಗೆ ಸಮರೋತ್ಸವದ ವಾರ್ತೆಯ ಚರರು ಪರಿತಂದು
ಸುರವಿರೋಧಿ ದಶಾನನಂಗೆ | ಚೃಷಿಸಲವದಿರಿಗಂಚಿತ್ತವ
ಹೊಸಿ ಸಿ ನಡೆತಂದಿತ್ತನೋಲಗವನು ದಶಗ್ರೀವ

೧

ಗುಡಿಯ ಕಟ್ಟಿಸು ಜೀಯ ಜಯದು | ಗೃಹದ ಭೇರಿಯ ಹೊಯ್ಸು ಬಿರುದಿನ
ತೊಡರನ್ನಂಜದೆ ವಿರೋಧಿಗೆ ವಿಪಮಲೋಚನ
ತಡವೀರಿನ್ನೆಂಬ ತನುಜನ | ನುಡಿಗೆ ನಲಿದಿರಿದ್ದು ನಗೆಮೊಗ್ಗು ಅಕುಲ ಅಶ್ರುಮಯ
ದಡ್ಡುನಿಂದಪ್ಪಿದನು ಬಯಲ ಮನೋನುರಾಗದಲಿ

೨

ಸುಳಿದವಾರತಿ ಕೆಂಪುಗೂಳಿನ | ಬೃಹದ್ವೆಗಳ ಸೊಗಸಿನಲಿ ವಂದಿಗು ಸೂರ್ಯ ತೆಗೆದು ಮಧ್ಯಮಿ
ಳುಲಾಹು ತಿವಿದುದು ನಭವನೊಸಗೆಯ ಹೊಸಿಬಂದಿ ಜಗವ
ತಳವೆಳಗ ಮಾಡಿದುದು ಗುಡಿಗಳು | ತಳಿತವಗಲಕೆ ನಗರದೊಳಗೆರೆ
ಘಳಿಗೆಯುತ್ಸವವಚ್ಚರಿಯ ಬೀರಿತು ದಶಾಸ್ತಂಗೆ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಸರ್ಪಾಸ್ತ್ರದ ಪಾಶಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿಬಿದ್ದ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರ ಮಾನವಲೀಲೆಯ
ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಸ್ತುತಿಸಿ ಗರೂಡನು ಅವರನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಸಿದನು. ಆಗ ದೇವತೆಗಳು ಕೊಂಡಾ
ಡಿದರು. ೧. ವಿಜಯೋತ್ಸವದಿಂದ ಇಂದ್ರಜಿತು ಲಂಕಾನಗರಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದನು.
ಯುದ್ಧದ ಸಂತೋಷದ ಸಮಾಚಾರವನ್ನು ಚಾರರು ಬಂದು ರಾಮನಿಗೆ ತಿಳಿಸಲು ಅವರಿಗೆ
ಬಾಹುಗೊರೆಗಳನ್ನು ಹೊರಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿ ರಾ. ಣನು ಬಂದು ರಾಜಸಭೆ ನುಡಿಸಿದನು.
೨. “ಮಹಾರಾಜ, ಬಾವುಟಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸು. ಜಯಭೆ ರಿಯನ್ನು ಹೊಡೆಸು. ಶತ್ರುವಿಗೆ
ನೆರವರದೆ ಮುಕ್ಕಣ್ಣು ಬಿರುವಿನ ಸಂತೋಷವನ್ನು ತೋರಿಸು. ಇನ್ನು ತಡವೇಕೆ ?”
ಬಲು ಮಗನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಆನಂದದಿಂದ ಎದ್ದು ಬಂದು ಸಂಗಮವಿ ಧರಿಸಿ ನಿರರ್ಥಕ
ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ರಾಮನು ಮಗನನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡನು. ೩. ಕೆಂಪುಅನ್ನದ ದೃಷ್ಟಿ
ಸಿದ್ಧಾಳಿಸಿ ಆರತಿಯೆತ್ತಿದರು. ಹೊಗಳಾಢುರು ಧ್ವನಿಯು ಆಕಾಶವನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿತು.
ಮಂಗಳವಾದ್ಯಗಳ ಶಬ್ದವು ಜಗತ್ತಿಗೆ ಬೆರಗನ್ನುಂಟುಮಾಡಿತು. ಬಾವುಟಗಳು ನಗರವ
ಜ್ವಲಿಸಿದವು. ಅರ್ಧಗಣಿಗೊಂ ಕಟ್ಟು ಆದರಗವು ರಾಮನಿಗೆ ಅಶ್ವರ್ಯವನ್ನುಂಟು

ತಡವರಿಸಿದನು ಪುಳಕದುಬ್ಬಿನ | ಗುಡಿಯ ರೋಮದ ಹರುಷನಯನದ
ಬಿಡುವನಿಯ ಕಾಮುಕನು ಕೊಂಡಾಡಿದನು ನಂದನನ
ತೊಡವ ತನ್ನವ ತೆಗೆದು ಮಕ್ಕಳ | ತೊಡವೆ ಬಾಯೆನ್ನಾನೆ ಬಾಯೆಂ
ಮೊಡನೊಡನೆ ಹರುಷಿಸುತಲಂಕರಿಸಿದನು ರಾವಣಿಯ

೪

ರಣವನೊಡ್ಡಿದ ಪರಿಯ ರಿಪುಕಪಿ | ಗಣದ ಕದನದ ಸಿರಿಯ ಫಣಮಾ
ಗಣದ ಮಹಿಮೆಯ ರ್ನಾಡಣೆಯ ರಣಜಯದ ಜೋಡಣೆಯ
ಕ್ಷಣರಾಚಿಯ ಸಂಚಾರದುಬ್ಬಿನ | ಭಣತೆಯಲಿ ಬಿನ್ನೈಸಿ ಗರ್ವದ
ತಣವಿನಲಿ ನಿಜನಿಳಯಕಿಂದ್ರಾಂತಿ ಬೀಳ್ಕೊಂಡ

೫

ಕರೆಸಿದನು ಬಳಿಕಸುರಪತಿ ಕಡು | ಹರುಷದಲಿ ಜಾನಕಿಯ ಕಾವಲ
ಸರಮೆಯನು ಸಂಗರದ ಜಯವಿಶ್ವರವನಾ ಸತಿಗೆ
ಬರೆದು ಕೊಂಡೊಯ್ದವನಿಜೆಗೆ ತ | ನ್ನರಸನು ತೋಟಿಸಿ ಮನೋನಿ
ಭರ್ತದ ಸಂಶಯವನು ನಿವಾರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಾಯೆಂದ

೬

ಬೀಳುಕೊಂಡು ಸರಮೆ ಸಮರವ | ಕೇಳಿ ಕಂಗಳ ಬಿಡುವನಿಯಲಾ
ಶ್ರೀಲತಾಂಗಿಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದ:ಸುರಿದಳು ರಾವಣನ
ಹೇಳಿಕೆಯ ಮಾತುಗಳನಾ ಸತಿ | ಕೇಳುತಾಕ್ರಂದನದಲಿಳ್ಳಿಯ
ಕೋಲುಗೊಂಡಂತೊಳಗಿದಳು ಬಸವಳಿದು ಭೂಮಿಯಲಿ

೭

ಮಾಡಿತ್ತು. ೪. ರೋಮಾಯಣಿಗೊಂಡು ಸಂತೋಷದ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಸುರಿಸುತ್ತ ಕಾಮುಕನಾದ ದಶಕಂಠನು ಮಗನ ಮೈಸವರಿ ಅವನನ್ನು ಹೊಗಳಿದನು. ತನ್ನ ಮೈಪೇಲಿನ ಆಭರಣವನ್ನು ತೆಗೆದು, 'ಮಕ್ಕಳ ಆಭರಣವೇ ಬಾ, ಎನ್ನಾನೆ ಬಾ' ಎಂದು ಕರೆದು ಅಡಿಗೆ ಹರ್ಷಿಸುತ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿಗೆ ತೊಡಿಸಿದನು. ೫. ಯುದ್ಧವನ್ನು ಆರಂಭಿಸಿದ ಕ್ರಮವನ್ನೂ, ಶತ್ರುವಾನರಸಮೂಹದ ಯುದ್ಧದ ವೈಭವವನ್ನೂ, ಸರ್ಪಾಸ್ತ್ರದ ಮಹಿಮೆಯನ್ನೂ, ರಭಸದ ಯುದ್ಧವಿಜಯದ ರೀತಿಯನ್ನೂ ಕ್ಷಣಕಾಲದ ಕ್ಷಣಸಂತೋಷದ ಪ್ರಕಾಶದಿಂದ ವಿವರಿಸಿ ಗರ್ವದ ತೃಪ್ತಿಯಿಂದ ರಾವಣನನ್ನು ಬೀಳ್ಕೊಂಡು ಇಂದ್ರಜಿತು ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಹೊರಟ. ೬. ಅನಂತರ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ಅತ್ಯಾನಂದದಿಂದ ಜಾನಕಿಯ ಕಾವಲುಗಾರಳಾದ ಸರಮೆಯನ್ನು ಕರೆಸಿದನು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಗೆಲುವನ್ನು ಪಡೆದ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ಸರಮೆಗೆ ತಿಳಿಸಿ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಅವಳ ಪತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಅವಳ ಮನಸ್ಸಿನ ಸಂದೇಹವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಬಾ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ೭. ರಾವಣನಿಂದ ಹೊರಟ ಸರಮೆಯು ಯುದ್ಧದ ವಿವರವನ್ನು ಕೇಳಿ ಕಣ್ಣೀರಿದುತ್ತ ಸೀತೆಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ರಾವಣನ ಹೇಳಿಕೆಯ ಮಾತುಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿದಳು. ಆ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಆಕುಶ್ಚ ಪಕ್ಕಗೆ ಬಾಣಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡಂತೆ ಸೀತೆ ಮೈಮರತು ನೆಲಕ್ಕೂರಗಿ

ರೋಗಿಗೊಲಿದಕ್ಕುವುದೆ ಸುಧೆ ನಿ | ಭಾಗಧೇಯನ ಮುಂದೆ ಸಿರಿ ತಾ
ನಾಗಿ ಸುಳಿವುದೆ ಜಾತಿಮೂರ್ಖನ ಜಾಡ್ಯಹೃದಯದಲಿ
ಯೋಗ ನೆಲೆಗೊಂಬುದೆ ಸರಮೆ ಕೇ | ಳೊ ಗುರುದ್ರೋಹಂಗೆ ಕೈವ
ಲ್ಯಾಗವುವು ಘಟಿಸುವುದೆ ಹಾಯೆಂದೊಲಿದಳು ಸೀತೆ

೧೨

ಧರೆಯಲಾದಿಸಿದ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೆಂದೇ | ಕರವನೆನ್ನವನೆನ್ನ ಗಂಡನ
ನರಚರಿತ್ರದ ವಿಷ್ಣುವೆಂಬನು ಜನಕನವರತ
ಹಿರಿಯರಾಡುವರಧಿಕ ಲಕ್ಷ್ಮಣ | ಭರಿತೆಯೆಂದೆನ್ನವನು ಮಾತಿವು
ಸುರಪಚಾಪದ ಚಾಳಿಯಾದುದೆಯೆಂದಳಿದುಮುಖ

೧೩

ಬದುಕಲಾರೆನು ಸರಮೆ ಸಹಗಮ | ನದಲಿ ಸೂರ್ಯಾನ್ವಯನ ಕೈಗೂ
ಟದಲಿ ಕಾಬೆನು ನಮ್ಮ ಪೂರ್ವದ ನೃಪಪುರಂದ್ರಿಯರ
ತುಡಿಯ ದಾತಿದು ಕಳುಹು ತನ್ನನು | ಹೃದಯದಲಿ ಬೇಟೊಂದನೆಣಿಸದೆ
ವದನದಲಿ ಕೃಪೆಯಿರಲಿ ಕಳುಹೆಂದೆಣಿದಳು ಪದಕೆ

೧೪

ಕೊಂದವರು ಪರರಲ್ಲ ಗಂಡನ | ಕೊಂದವಳು ತಾನೀಗ ಸಾವೆ
ನ್ನಿಂದ ಸಿದ್ಧಿಸಿತಬುಜಸಖಕುಲಸಾರ್ವಭೌಮಂಗೆ
ಚಂದವೇ ತಾನಿನ್ನು ಜೀವಿವು | ದಂದವೇ ಧರಣಿಯಲಿ ಒದುಕುವು
ದಂದು ಕೈಗಳ ಮುಗಿದು ನುಡಿದಳು ಸರಮೆಗಬುಜಾಕ್ಷಿ

೧೫

ಹೋದಳು. ೧೨. “ರೋಗಿಗೆ ಅಮೃತವು ತಾನಾಗಿ ಹಿಡಿಸುವುದೆ, ದುರದೃಷ್ಟ
ಶಾಲಿಯ ಮುಂದೆ ಸಂಪತ್ತು ತಾನಾಗಿ ಸುಳಿಯುವುದೆ, ಹುಟ್ಟಿನಿಂದಲೇ ಮೂರ್ಖ
ನಾದವನ ಉದಾಸೀನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಯೋಗವು ನೆಲಿಸುವುದೇ ? ಸರಮೆ,
ಕೇಳು. ಗುರುದ್ರೋಹಿಗೆ ಮೋಕ್ಷವು ದೊರಕುವುದೆ ? ಅಯ್ಯೋ !” ಎಂದು ಸೀತೆ
ಅತ್ತಳು. ೧೩. ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೆಂದೇ ಯಾವಾಗಲೂ ನನ್ನ ತಂದೆ
ಹೇಳುವನು ಮತ್ತು ನನ್ನ ಪತಿಯನ್ನು ಮಾನವಚರಿತ್ರೆಯ ವಿಷ್ಣುವೆಂದು ನುಡಿಯು
ವನು. ನಾನು ಅತ್ಯಂತ ಸುಲಕ್ಷಣವುಳ್ಳವಳೆಂದು ಹಿರಿಯರು ಹೇಳುವರು. ಈ
ಮಾತುಗಳು ಕಾಮನಬಿಲ್ಲಿನಿಂದವಾದುವೆ ?” ಎಂದಳು ಚಂದ್ರಮುಖಿ ಸೀತೆ. ೧೪.
“ನಾನಿನ್ನು ಬದುಕಲಾರೆ ಸರಮೆ. ಸಹಗಮನದಿಂದ ಸೂರ್ಯಮಂತ್ರದ ನನ್ನ ಪತಿಯನ್ನು
ಸೇರುವೆನು. ನಮ್ಮ ಹಿಂದಿನ ರಾಜರ ಪತ್ನಿಯರ ಕೊನೆಯ ಮಾತಿದು. ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ
ಬೇರೆ ಭಾವಿಸದೆ ನನ್ನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡು. ನನ್ನ ಮೇಲೆ ನಿನ್ನ ದಯೆಯಿರಲಿ”
ಎಂದು ಸೀತೆಯು ಸರಮೆಯ ಪಾದಗಳಿಗೆ ಎರಗಿದಳು. ೧೫. “ನನ್ನ ಗಂಡನನ್ನು
ಕೊಂದವರು ಬೇರೆಯವರಲ್ಲ, ನಾನೇ ನನ್ನ ಪತಿಯನ್ನು ಕೊಂದವಳು. ಸೂರ್ಯಮಂತ್ರ
ಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಸಾವು ನನ್ನಿಂದಾಯಿತು. ನಾನಿನ್ನು ಜೀವಿಸಿರುವುದು ಚಂದವೇ ? ಭೂಮಿ
ಯಲ್ಲಿ ಬದುಕುವುದು ಸರಿಯೇ ?” ಎಂದು ಕೈಗಳನ್ನು ಮುಗಿದುಕೊಂಡು ಸರಮೆಗೆ

ಯುವತಿಯರೊಳತ್ಯಂತ ಮಿಗಿಲಾದ | ಯುವತಿಯಲ್ಲಾ ನೀನು ಸಿರಿ ರಾ
ಘವನ ಮರಣವ ನಿರ್ಧರಿಸುವ ನಿತಂಬಿನಿಯೆ
ಎವಗೆ ನಿನ್ನಯ ಮಾತು ಕರ್ಣಕೆ | ಸವಿಗಳಾಗಿರವೆನುತ ಸಾಕಿ
ನ್ನವನಯಪ್ರತಿಬಿಂಬವಚನಗಳಿಂದಳಾ ಸರಮೆ

೧೬

ಸೈರಿಸೊಂದೇ ಕ್ಷಣ ವಿಭೀಷಣ | ವೀರಗಮನದೊಳರಸ ರಾಘವ
ನಾರುಭಟೆಯನು ಲಕ್ಷ್ಮಣಾಂಕನ ಹೂಂಕೃತಿಧ್ವನಿಯ
ತೋಟಿಸುವೆನೆನುತಾ ಸರಮೆ ನೃಪ | ನಾರಿಯನು ನಳಿನಾಕ್ಷಿಯನು ನಯ
ಸಾರದಲಿ ನಂಬಿಸುತ ತಂದಳು ಸೀಮೆಗಾ ರಣದ

೧೭

ಲವನೆ ಕೇಳೈ ಬಳಕ ರಘುಪುಂ | ಗವನನಜಿಸಿದರಿಂಳು ಕಲಿಜಾಂ
ಬವ ಸುಷೇಣ ಗವಾಕ್ಷ ಪವನಜ ರವಿಸುತಾದಿಗಳು
ಕವಿವ ಕಂಗಳ ಜಲದ ಜಾಡ್ಯದ | ಜವನಿಕೆಯ ಜೋಡಣೆಯ ಚಿತ್ತದ
ಬವಣೆಗೆಯ ಭಟರರಸಿ ಕಂಡರು ಕಪಟಮಾನುಷನ

೧೮

ಗರಳದುಬ್ಬರದಬ್ಬರದ ಪೂ | ತ್ವರದ ಚೂರಿಪ ಜಪ್ಪಗಳ ನಿ
ರ್ಭರದ ಘಟಕುಲಮಧ್ಯದಲಿ ಘಟತಲ್ಪನಂದದಲಿ
ಅರಸನಿರೆ ಸಂಶಯದ ಮನದಲಿ | ಸುರರ ವೈದ್ಯರ ನಂದನನ ಸರ
ಸಿರುಹಬಾಂಧವಸೂನು ಕರೆದಿಂತೆಂದನಾತಂಗೆ

೧೯

ನುಡಿದಳು ಸೀತೆ. ೧೬. “ಜಗತ್ತಿನ ಯುವತಿಯರಲ್ಲಿಲ್ಲ ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಯುವತಿ
ಯಲ್ಲದೇ ನೀನು ? ಶ್ರೀರಾಮನ ಮರಣವನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸುವ ನಾರಿಯೆ ನೀನು ? ನಿನ್ನ
ಮಾತು ನಮ್ಮ ಕಿವಿಗಳಿಗೆ ರುಚಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಅವಿನಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸುವ ನಿನ್ನ
ಮಾತು ಸಾಕು” ಎಂದಳು ಸರಮೆ. ೧೭. “ಒಂದೇ ಒಂದು ಕ್ಷಣ ಸೈರಿಸು. ವೀರ
ವಿಭೀಷಣನ ಆಗಮನವನ್ನೂ, ರಾಜಾರಾಮನ ಸಿಂಹನಾದವನ್ನೂ, ಲಕ್ಷ್ಮಣನ
ಹೂಂಕಾರಧ್ವನಿಯನ್ನೂ ತೋರಿಸುವೆನು” ಎನ್ನುತ್ತ ಸರಮೆಯು ಕಮಲನಯನೆ ರಾಮ
ಸತಿಯನ್ನು ಮೃದುಮಾತುಗಳಿಂದ ನಂಬಿಸಿ ಯುದ್ಧರಂಗದ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಕರೆತಂದಳು.
೧೮. ಲವನೆ, ಕೇಳು. ಅನಂತರ ಜಾಂಬವ, ಸುಷೇಣ, ಗವಾಕ್ಷ, ಹನುಮಂತ, ಸುಗ್ರೀವಾದಿ
ಗಳು ಕತ್ತಲೆಯಲ್ಲಿ ರಾಘವನನ್ನು ಹುಡುಕಿದರು. ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿಕೊಂಡು,
ನೋಡಿದ ಮುಸುಕಿನಲ್ಲಿ ಚಿತ್ತಭ್ರಮೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ಕಪಿವೀರರು ಲೀಲಾಮಾನವನನ್ನು
ಹುಡುಕಿ ಕಂಡರು. ೧೯. ತೀವ್ರ ವಿಷದಿಂದ ತುಂಬಿದ, ಜೋರಾಗಿ ಫೂತ್ಕಾರಮಾಡುತ್ತ
ಉರಿಯುಗುಳುವ ನಾಲಿಗೆಗಳ ಉಗ್ರಸರ್ಪಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಅದಿಶೇಷನ ಮೇಲೆ ಮಲಗಿ
ದವನ ಹಾಗೆ ಶ್ರೀರಾಮನಿರಲು ಶಂಕಾಸ್ಪದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ದೇವತೆಗಳ ವೈದ್ಯರ ಮಗ

ಬಾ ಸುಖೇಣ ಕಪೀಂದ್ರನೀನ | ಭಾಸಿಯಲ್ಲಾ ವೈದ್ಯಶಾಸ್ತ್ರದೊ
ಳಾ ಸುರೇಂದ್ರನ ಮನೆಯ ಧನ್ವಂತರಿಯ ಪುತ್ರನಲ
ದಾಶರಥಿಯನು ನೋಡು ನಮಗೇ | ನಾಸೆಯುಂಟೇ ಹೇಳಿನಲ ಸಂ
ಭಾಷಣೆಗೆ ತಾ ರಾವ ಕಾಣೆನು ಹೇಳಲೇನೆಂದ

೨೦

ಅರಸು ಸುಖೇಣ ಬಾಸೆ ಮತ್ತೇನೆಂದು ಬಿಟಗಿನ | ಬಾಸಣದ ಕದಪುಗಳ ಕೈಗಳ
ಭಾಷಣದಲಿರಲಾ ವಿಭೀಷಣದೇವ ನಡೆತಂದು
ಪೈರಸಿದೀ ರಣಕೆ ಮನದ ವಿ | ರಾಸವಾವುದು ವೀರವಿಜಯ ಸು
ವಾಸಿನಿಯ ಸೌಭಾಗ್ಯದನ್ನತಿಗೇನು ಮತಿಯೆಂದ

೨೧

ಎಲೆ ವಿಭೀಷಣ ಕೇಳು ರಾಮನ | ಭಲವೆಯೆನ್ನಯ ಭಲವು ರಾಮನ
ಕಲಹವೆನ್ನಯ ಕಲಹ ರಾಮನ ವಚನ ಮದ್ವಚನ
ಕೊಳುಗುಳದೊಳು ತವಾಗ್ರಜನ ದಿಗು | ಬಲಿಯನಿತ್ತು ತದೀಯ ರಾಜ್ಯಕೆ
ನಲಿಸುವೆನು ನಿನ್ನವನು ನೋಡೆಂದುಬ್ಬಿದನು ರವಿಜ

೨೨

ಅರಸ ರಾಘವನಾವ ಲೋಕದೊ | ಕಿರಲಿ ತಹೆನಡ್ಕೊಸಿ ನಿಂದು
ಬ್ಬರದ ಮಹಿಮೆಯ ದೇವತೆಗಳಾರಾದವರಾಗಳ
ಶಿರವ ಚೆಂಡಾಡುವೆನು ಸೀತೆಯ | ನೆರಹುವೆನು ರಾಘವನೊಳಾರೆಂ
ದಜಿಯಲಾ ಸುಗ್ರೀವದೇವನನೆಂತ ಗರ್ಜಿಸಿದ

೨೩

ನನ್ನ ಕರೆದು ಸುಗ್ರೀವನು ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನಂತೆ ಹೇಳಿದನು. ೨೦. “ಅಯ್ಯಾ ವಾನರನಾಯಕ ಸುಖೇಣ, ಬಾ. ನೀನು ವೈದ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕಲಿತವನಲ್ಲವೇ ? ಆ ದೇವೇಂದ್ರನ ವೈದ್ಯ ಧನ್ವಂತರಿಯ ಮಗನಲ್ಲವೇ ನೀನು. ದಾಶರಥಿಯನ್ನು ನೋಡು. ಅವನ ಆಸೆ ಏನಾದರೂ ಉಳಿದಿದೆಯೇ ಹೇಳು” ಎಂದು ಕೇಳಲು “ಏನನ್ನು ಮಾತ ನಾಡಲೂ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಸುಖೇಣನು ಉತ್ತರಿಸಿದನು. ೨೧. “ಹಾಗೇ, ಮತ್ತೇನು !” ಎಂದು ಬೆರಗಿನಿಂದ ಕೂಡಿ ಸುಗ್ರೀವನು ಕೆನ್ನೆಗೆ ಕೈಹಚ್ಚಿ ನಿಂತಿರಲು ವಿಭೀಷಣದೇವನು ಬಂದು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸೋತು ಹಿಂಜರಿದ ಬಗ್ಗೆ ಮನಸ್ಸಿನ ವಿಚಾರ ವೇನು ? ವೀರವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಸೌಭಾಗ್ಯವನ್ನು ಪಡೆಯುವಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ವೇನು ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದ. ೨೨. “ಅಯ್ಯಾ ವಿಭೀಷಣ, ಕೇಳು. ರಾಮನ ಭಲವೇ ನನ್ನ ಭಲ ; ಅವನ ಯುದ್ಧ ನನ್ನ ಯುದ್ಧ. ರಾಮನ ಮಾತು ನನ್ನ ಮಾತು. ಕಾಳಗ ದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮಣ್ಣನನ್ನು ದಿಗ್ಬಲಿಗೊಟ್ಟು ನಿನ್ನನ್ನು ಲಂಕಾರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸುವೆನು, ನೋಡು” ಎಂದು ಗರ್ವದಿಂದ ಸುಗ್ರೀವನು ನುಡಿದನು. ೨೩. “ರಾಘವನು ಯಾವ ಲೋಕದಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಸರಿಯೆ ಅಡ್ಡಹಾಕಿ ನಿಂತು ಕರೆತರುವೆನು. ಅತಿಶಯ ಮಹಿಮೆಯ ದೇವತೆಗಳು ಯಾರಾದರೂ ಸರಿಯೆ ಅವರ ತಲೆಯನ್ನು ಚೆಂಡಾಡುವೆನು. ಸೀತೆಯನ್ನು ರಾಮನ ಜೊತೆಗೆ ಸೇರಿಸುವೆನು. ಸುಗ್ರೀವದೇವನನ್ನು ಯಾರೆಂದು ತಿಳಿಯೆಯಾ ?”

ಆಯೆನುತ ಹನುಮಂತ ಬೊಬ್ಬೆಯ | ಬಾಯ ಬಿಟುದನಿದೋಷದನು ತಾ
ರೇಯನುಬಿಟ್ಟಿವಬ್ಬರಿಸಿದನು ಹೊಯ್ದ ಭುಜಯಂಗವ
ವಾಯುಸುಖಸುತ ಮುಖ್ಯ ಸೇನಾ | ನಾಯಕರು ಹುರಿಕಟಿಸಿ ರಕ್ಕಸ
ರಾಯದರ್ಗದ ಲಗ್ನಿಗೊಡರಿಸಿದರು ಸರೋಷದಲಿ

೨೪

ಇನಿತು ಕೋಲಾಹಲವ ಕಂಡಜ | ತನುಡನಿದು ತಾ ಪಂಥವಲ್ಲೆಂ
ದಿನಜನುದ್ರೇಕವನು ನಯಮುಖದಿಂದ ಸಂತ್ಪ್ರಸಿ
ಅನಿಮಿಷರ ವೈದ್ಯನ ಕುಮಾರನ | ಮನದ ಬಗೆಯಂತರವನಾತನ
ನೆನಪನಿಲಾಯಲಾಪಾಯವಿದಕೇನೆಂದು ಬೆಸಗೊಂಡ

೨೫

ಆ ದಿವಿಜವೈದ್ಯನ ಕುಮಾರಕ | ನಾ ದಯಾಂಬುಧಿಗಿಂದ ನಾಲಕು
ಭೇದದೊಪ್ಪದಿಯಂಟು ಕೇಳುತ್ತರದಭಾಗದಲಿ
ಆ ದಿವಿಜಗಿರಿಯಿಂದ ಮುಂದಣ | ಹಾದಿಯಲಿ ಹರಿದಶ್ಯನಾಮದ
ಮೇದಿನೀಧರದಮಲ ಚಂದ್ರದ್ರಾಣಿನಾಮಕದ ಕುಮಾರಕ

೨೬

ಆ ಗಿರಿಯ ಮಹದೊಪ್ಪದಿಗಳನು | ಬೇಗ ತಂದರೆ ರಾವಣನ ನೀ
ವಾಗಿ ಕೊಂದವರರಿನಿಶಾಚರಪಡೆಯ ತಿಂದವರು
ಈಗಲೀ ಲಂಕೆಯ ವಿಭೀಷಣ | ಗಾಗುಮಾಡಿಸಿದವರು ಮೇಲೀ
ನಾಗಿನಭ್ಯುದಯಪ್ರಪಂಚಕಿ ಕರ್ತರಹಿರಂದ

೨೭

ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವ ಗರ್ಜಿಸಿದ. ೨೪. 'ಆ' ಎಂದು ದೊಡ್ಡ ಧ್ವನಿಯಿಂದ ಹನುಮಂತನು ಕೂಗಿದನು. ತಾರೆಯ ಮಗನು ಭುಜಗಳನ್ನಪ್ಪಳಿಸಿ ಗರ್ವದಿಂದ ಗರ್ಜಿಸಿದನು. ಅಗ್ನಿಯಮಗ ನೀಲನೇ ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯಸೇನಾನಾಯಕರು ಧೈರ್ಯಗೊಂಡು ರಾಕ್ಷಸರಾಜನ ದುರ್ಗದಮೇಲೆ ಕೋಪದಿಂದ ಧಾಳಿಮಾಡಲು ಸಿದ್ಧರಾದರು. ೨೫. ಕಪಿನಾಯಕರ ಈ ಕೋಲಾಹಲವನ್ನು ನೋಡಿ ಜಾಯವಂತನು, "ಇದು ಮಾರ್ಗವಲ್ಲ", ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವನ ಉದ್ರೇಕವನ್ನು ನಯವಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಶಾಂತಗೊಳಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ಧಸ್ತಾಂತರಿಯ ಮಗ ಸುಷೇಣನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲೇನಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನೂ ಅವನ ಆಲೋಚನೆಯನ್ನೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬಯಸಿ, "ಈಗ ಇದಕ್ಕೆನು ಉಪಾಯ?" ಎಂದು ಕೇಳಿದನು. ೨೬. ಆ ಧಸ್ತಾಂತರಿಯ ಮಗನು ದಯಾಸಾಗರ ಜಾಯವಂತನನ್ನು ಕುರಿತು. "ಉತ್ತರದ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಮೇರುಪರ್ವತದಿಂದ ಮುಂದಿನ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಹರಿದಶ್ಯವೆಂಬ ಪರ್ವತದ ಚಂದ್ರದ್ರಾಣಿ ಬೆಟ್ಟದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ವಿಧದ ಔಷಧಿಯಿದೆ. ೨೭. ಆ ಬೆಟ್ಟದ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಔಷಧಿಗಳನ್ನು ಬೇಗ ತಂದಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ರಾವಣನನ್ನು ನೀವಾಗಿ ಕೊಂದವರೂ. ಶತ್ರುರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವನ್ನು ಮಾಗಿಸಿದವರೂ, ಲಂಕೆಯ ಒಡೆತನವನ್ನು ವಿಭೀಷಣನಿಗೆ ಕೊಡಿಸಿಕೊಟ್ಟವರೂ ಆಗುತ್ತೀರಿ. ಅಲ್ಲದೆ ಉತ್ತರೋತ್ತರ ಏಳಿಗೆಗೆ ಮೂಲಕಾರಣ

ಆಗಲಿದು ತಪ್ಪಲ್ಲ ನಮ್ಮನು | ರಾಗಕಿದು ಪಥವಹುದೆನುತ ಶತ
ಯಾಗವಜ್ಜಯೋತ್ತರನ ಲಂಕಾಭಯಂಕರನ
ಸಾಗರೋಲ್ಲಂಘನನ ನೆನೆವು | ದೋಗದಭಿಸಂಧಿಯಲಿ ದಿವದಿಂ
ದಾ ಗಗನಮಾರ್ಗದಲಿ ಮೈದೋಷಿದನು ವಿಹಗೇಂದ್ರ

೨೮

ಬಲದ ಗರಿ ಋಕ್ಸಾಮ ಮುಖಮಂ | ಡಲ ಯಜುರ್ವಾಮಾಂಗ ನಿರುಪಮ
ವಿಲಸದಪನಿಷದವಳಗಾತ್ರ ಪವಿತ್ರನಂಬರವ
ಬೆಳಗು ತಿಳಿದನು ಪೂರ್ಣಶಶಿಮಂ | ಡಲದ ಸೋಪಿನಲಮಮ ಹಾಲಾ
ಪಲ ಮಹೋಗ್ರವ್ಯಾಳಪಾಶವಿನಾಶ ರೋಷದಲಿ

೨೯

ಆ ಸುಪರ್ಣನ ಗರಿಯ ಗಾಳಿಗೆ | ಸೂಸಿದವು ಸಪ್ತಾಂಬುನಿಧಿ ಕೈ
ಲಾಸ ಮಂದರ ಮೇರು ವಿದ್ಯಾದ್ವಿಗಳು ಮುಗ್ಧಿದವು
ವಾಸುಗಿಯ ತಕ್ಷಕನಂತನ | ಮೈಸಿರಿಗಳುಡುಗಿದವು ಬಣಗು ಬಿ
ಲೇಶಯಂಗಳ ಕಾಣೆನಿರಿದಿನಲರಗಮರ್ದನನ

೩೦

ಗುಪ್ತಾಯ ಗಾಳಿಯ ಗವಲಿಗಸುಗಳ | ತೋಷಿದು ಸತ್ತವು ಕೆಲವು ನೆಲನನು
ಕೊಳೆದು ಹೊಕ್ಕವು ಕೆಲವು ಕೆಲವಡಸಿದವಬುಧಿಯಲಿ
ಮುಳುಗಿದೆದು ಕೆಲವೋಡಿದವು ಕೆಲ | ವಳಿಸಿದವು ಹುತ್ತಗಳ ದೃಷ್ಟಿಯ

೩೧

ರಾಗುತ್ತೀರಿ" ಎಂದ ಸುಪೇಣ. ೨೮. "ಆಗಲಿ, ಇದು ತಪ್ಪಲ್ಲ, ನಮ್ಮ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸಲು ಇದು ಮಾರ್ಗ" ಎಂಬುದಾಗಿ ಯೋಚಿಸಿ ಇಂದ್ರನ ವಜ್ರಾಯುಧವನ್ನು ಗೆದ್ದು ಸಮುದ್ರವನ್ನು ದಾಟಿದ ಲಂಕಾಭಯಂಕರನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಗರುಡನು ದೇವಲೋಕದಿಂದ ಹೊರಟು ಆಕಾಶಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡನು. ೨೯. ಬಲಗಡೆಯ ರೆಕ್ಕೆ ಋಗ್ವೇದ, ಸಾಮವೇದ ಮುಖಮಂಡಲ, ಯಜುರ್ವೇದ ಎಡದರೆಕ್ಕೆ, ಶ್ರೇಷ್ಠ ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳೇ ಶರೀರವಾದ ಗರುಡನು ಆಕಾಶವನ್ನು ಬೆಳಗುತ್ತ ಪೂರ್ಣಚಂದ್ರನ ಸೊಬಗಿನೊಡನೆ ಹಾಲಾದಲವಿಷದ ಮಹಾಭಯಂಕರ ಸರ್ಪಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವ ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಭೂಮಿಗೆ ಇಳಿದುಬಂದನು. ೩೦. ಆ ಸುಪರ್ಣನಾದ ಗರುಡನ ರೆಕ್ಕೆಯ ಗಾಳಿಗೆ ಸಪ್ತಸಮುದ್ರಗಳು ಹೊರಚಿಲ್ಲಿದವು ; ಕೈಲಾಸ, ಮಂದರ, ಮೇರು, ವಿಂಧ್ಯಪರ್ವತಗಳು ಕುಸಿದವು ; ವಾಸುಕಿ, ತಕ್ಷಕ ಮತ್ತು ಅನಂತ ಇವರುಗಳ ದೇಹದ ಕಾಂತಿ ಕುಗ್ಗಿತು. ಇನ್ನು ಸರ್ಪವಿನಾಶಕನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಕ್ಷುದ್ರ ಸರ್ಪಗಳು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳಲೇ ಇಲ್ಲ. ೩೧. ಗರುಡನ ರೆಕ್ಕೆಯ ಗಾಳಿಯ ವಾಸನೆಗೇ ಕೆಲವು ಹಾವು ಗಳು ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸತ್ತವು ; ಕೆಲವು ನೆಲವನ್ನು ಕೊರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಒಳಗೆ ಸೇರಿಕೊಂಡವು ; ಕೆಲವು ಸಮುದ್ರದ ಒಳಗೆ ಅಡಗಿಕೊಂಡವು ; ಕೆಲವು ಒಗ್ಗೂಡೆದು ಓಡಿಹೋದವು ; ಕೆಲವು ಹುತ್ತಗಳನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಹೋದವು ; ಗರುಡನ

ತಾಯಿಗೋಸುಗ ಹಿಂದೆ ನಿರ್ಜರ | ರಾಯನನು ಗೆಲಿದಮೃತಕಲಶವ
ವಾಯುಪಥದಲಿ ತರಲು ತುಳುಕಿದ ಬಿಂದುಪಕ್ಷದಲಿ
ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿದಾರ್ಥ ಸುಧಾಕಣ | ಕಾಯದವು ಕಪಿಬಲವ ರಘುಕುಲ
ರಾಯ ನಸುನಗುತೋಯ್ಯನರಳಚಿದನು ವಿಲೋಚನವ

೨೨

ನರಚರಿತ್ರದ ಸಕಲ ಸಚರಾ | ಚರದ ಚೈತನ್ಯಾತ್ಮ ಜಯ ವಿ
ಸ್ತರಣ ವಿಶ್ವವ್ಯಾಪ್ತ ಜಯ ಮಹದಾದಿ ಭೂತಾತ್ಮ
ನಿರಾಪಮಿತ ಜಯಜಯ ಜಗತ್ಪ್ರಯ | ಕರಣ ಕಾರಣಕರ್ತೃ ಜಯ ನಿ
ವರ್ತರಣ ಜಯಯೆನುತಿದಾರ್ಥದವರರು ನೊಸಲ ಕೈಗಳಲಿ

೨೩

ಆಯೆನುತ ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟಿದು ಕಪಿಸಮಾ | ದಾಯ ಸೌರಂಭಾತಿಶಯದ ವಿ
ಡಾಯಿಯಲಿ ನಲಿದಾಡುತುಬ್ಬಿಟ್ಟಿವಬುಧಿ ಘೋಷದಲಿ
ರಾಯಕಪಿ ಸುಗ್ರೀವ ಜಾಂಬವ | ವಾಯುಸುತ ಪೌಲಸ್ತ್ಯ ಸಹ ಕಪಿ
ನಾಯಕರು ಮೈಯಿಕ್ಕಿದರು ಮನುಕುಲಶಿರೋಮಣಿಗೆ

೨೪

ಕರೆದರಾರು ಸುಪರ್ಣನನು ಶಂ | ಕರ ಸರೋಜಭವಾದ್ಯರಂಗಳುಪ
ಚರಣ ತಾನೇನುಂಟೆ ಕೇಳೈ ಕುಶನ ಕೌಶಲವ
ಹರಿ ಕಣಾ ಸಾಕ್ಷಾತ ಸರ್ವ | ಶ್ವರ ಕಣಾ ಸಾಜ್ಞಾನಮಯ ಭಾ
ಸುರತರ ಶ್ರೀಮೂರ್ತಿಯೆಂದಜಿ ರಾಘವೇಶ್ವರನ

೨೫

ದೃಷ್ಟಿಯ ಪ್ರವಾಹಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿದವು ಅಷ್ಟಗಲದಲ್ಲೂ ಸುಟ್ಟುಹೋದವು. ೨೨. ಹಿಂದೆ ತನ್ನ ತಾಯಿಗೋಸ್ಕರ ದೇವರಾಜ ಇಂದ್ರನನ್ನು ಗೆದ್ದು ಅಮೃತಕಲಶವನ್ನು ಆಕಾಶ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ತರುವಾಗ ಅದರಿಂದ ತುಳುಕಿದ ಅಮೃತದ ಬಿಂದುವು ರೆಕ್ಕೆಯಲ್ಲಿ ಇದುವರೆಗೆ ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ಇದ್ದಿತು. ಆ ಅಮೃತಕಣಗಳು ಈಗ ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನು ಬದುಕಿಸಿದವು. ಶ್ರೀರಾಮನು ನಸುನಗುತ್ತ ಮೆಲ್ಲಗೆ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ೨೩. “ಮಾನವ ಲೀಲಾವಿನೋದಿಯೇ, ಸಮಸ್ತ ಸ್ಥಾವರ ಜಂಗಮ (ಚಲಿಸದ ಮತ್ತು ಚಲಿಸುವ) ರೂಪವಾದ ಜಗತ್ತಿನ ಜೀವಿಗಳಿಗೆ ಆತ್ಮಸ್ವರೂಪಿಯೇ ನಿನಗೆ ಜಯವಾಗಲಿ. ವಿಶಾಲವಿಶ್ವವನ್ನು ಆವರಿಸಿರುವವನೇ ನಿನಗೆ ಜಯವಾಗಲಿ. ಸರ್ವಜೀವಿಗಳಿಗೂ ಮೂಲಾಧಾರನಾಗಿರುವವನೇ ಜಯ ಜಯ. ಹೋಲಿಕೆಗೆ ಒದಗದವನೂ ಮೂರು ಲೋಕಗಳಿಗೆ ಆಧಾರಸ್ವರೂಪನೂ ಕಾರಣನೂ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನೂ ಅವನೇ ನಿನಗೆ ಜಯವಾಗಲಿ. ಸಾವಿಲ್ಲದವನೇ ಜಯ ಜಯ” ಎಂದು ದೇವತೆಗಳು ಹಣೆಯ ಮೇಲೆ ಕೈಯಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಸ್ತುತಿಸಿದರು. ೨೪. ‘ಆಯೆಂದು ಬೊಬ್ಬಿರಿಯುತ್ತ ಸಮಸ್ತ ಕಪಿಗಳು ಅತಿಶಯ ಸಡಗರದಿಂದ ಮನುಮಂತ್ರಶ್ರೇಷ್ಠನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದರು. ಶುಕ್ಲವ ಸಮುದ್ರದ ಘೋಷದಂತೆ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಕೂಗುತ್ತ ವಾನರರರಸ ಸುಗ್ರೀವ, ಜಾಂಬವ, ಮೂರುತಿ ಮೊದಲಾದ ಕಪಿನಾಯಕರು ವಿಭೀಷಣನೊಡನೆ ರಾಮನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದರು. ೨೫. ‘ಗರುಡನನ್ನು ಯಾರಾದರೂ ಕರೆದರೆ ? ಮಹೇಶ್ವರ, ಬ್ರಹ್ಮ, ಯಾರಾದರೂ ಆಹರಿಸಿ ಬರಲು ಹೇಳಿದರೇ ? ಕುಶನೇ, ಈ ಸೊಗಸನ್ನು ನೋಡು.

ಈತನು ಶ್ರೀಹರಿ, ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಸರ್ವೇಶ್ವರ ರಾಘವೇಶ್ವರನನ್ನು ಜ್ಞಾನನಿಧಿಯಾಗಿ ಪ್ರಕಾಶಿಸುವ ಶ್ರೀಮೂರ್ತಿ ಎಂಬುದಾಗಿ ತಿಳಿ! ಎಂಬುದಾಗಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಮಹರ್ಷಿಗಳು ಕೊಂಡಾಡಿದರು. ೩೬. ಕೃಪಾದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಬೀರಿ ಗರೂಡನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿ ಮುಗುಳುನಗುತ್ತ, “ನಿನ್ನಿಂದ ನಮಗೆ ಪುನಃ ಜನ್ಮಪಡೆದ ಏಳಿಗೆಯುಂಟಾಯಿತು, ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನೀನೆಂಥ ಮಹಾತ್ಮನೋ!” ಎಂದು ಸಂತೋಷಾತಿಶಯದಿಂದ ಶ್ರೀರಾಮನು ಸಿಂಹಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿ ವಿನತೆಯ ಮಗನನ್ನು ಉಪಚರಿಸಿದನು, ೩೭. “ಅತ್ಯುಚ್ಚನಲ್ಲಿ ಉಚ್ಚ, ಹುಟ್ಟುವವನಾದರೂ ಹುಟ್ಟಿಲ್ಲದವನು, ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ವನಾದರೂ ಅದೃಶ್ಯ, ಗುಣಯುತನಾದರೂ ನಿರ್ಗುಣ, ಚಲನೆಯುಳ್ಳವನಾದರೂ ಅಚಲ, ಸ್ಥೂಲನಾದರೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮ, ಎರಡಿಲ್ಲದ ಏಕನಾದರೂ ಲೆಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕದವನು, ನಶ್ವರನಾದರೂ ಮಹಾಶಾಶ್ವತ, ಮಿತಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟವನಾದರೂ ಅಳತೆಗೆ ಸಿಕ್ಕದ ವನು—ಹೀಗೆ ಪರಸ್ಪರ ದ್ವಂದ್ವ (ಜೋಡಿ) ಗುಣಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದ ದೇವ ಶ್ರೇಷ್ಠನೇ ನಿನ್ನ ಮಹಾಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಯಾರು ತಿಳಿಯಬಲ್ಲರು?” ಎಂದು ಕೊಂಡಾಡುತ್ತ ಗರೂಡನು ಕೈಮುಗಿದ. ೩೮. “ಮಾಂಸಿಯ ಮುಸುಕಿನ ತೆರೆ ತಿಳಿಯದವರೊಡನೆಯೇ ಹೊರತು ಬೇರೆ ಅಲ್ಲ. ಸ್ವಾಮಿ ನಾಚಿಸದೆ ನಿನ್ನ ನೆಚ್ಚಿನ ಸೇವಕನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡು, ಸಾಕು” ಎಂದು ಗರೂಡನು ಕೈಮುಗಿದು ವಿನಂತಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡನು. ಶ್ರೀರಾಮನು ಏನೂ ತಿಳಿಯದವನಂತೆ ದಂಟುತೋರಿ ಮುಖದಿಂದ

ನಗುತ ರಾಮನ ನರಚರಿತ್ರದ | ಮುಂಗುಡತನಕಿ ನಮೋಯೆನುತ ಪದ
ಯುಗಳಕಾನತನಾಗಿ ಹಾಯ್ದನು ನಭಕೆ ವಿಹಗೇಂದ್ರ
ಯುಗದ ಸೀಮೆಯ ಪರಧಿಯುಬ್ಬಿತ | ಬಿಗುಹಿನವೊಲುಬೈದ್ದು ಮಸಗಿತು
ವಿಗದ ವಾನರವಾರ್ಧಿಕೋಳುಹಳದ ರಭಸದಲಿ

೩೯

ಅದಕೊ ನಿನ್ನಯ ರಮಣನಮಳಾ | ಭೃದಯದುತ್ಸವ ನಿನದವಾಚಿಯ
ಅದಕೊ ಭರತಾನುಜನ ಭಾರಿಯ ಬಿಲ್ಲ ಬೊಬ್ಬಾಟ
ಕ್ಷುದ್ರಾಕ್ಷುಣ ಕಪಿಸೈನಿಕದ ಬಲು | ಗವನದಭಿನವ ವೀರರಸ ಮಿ ಉಪ್ಪು
ಕೊಡುವುತದೆ ನೋಡೆಂದು ಸೀತೆಗೆ ತೋಪಿದಳು ಸರಮೆ

೪೦

ಅರಸಿ ಕೇಳಿ ಹೇಳಿನೇ ನಿ | ನ್ನರರ ಹದುಳಗನೊಂದು ಪುಷ್ಪಕ
ಧರಿಸಿದಿದು ವೈಧವ್ಯಲಕ್ಷಣದಂಗನಾಜನವ
ನಿರುತವಿದು ಮೇಲಬುಧಿ ಹಿಮಕರ | ಮರುತ ತಾರಾಗ್ರಹದ ಹರುಷತೆ
ಹರಿದುದಿಲ್ಲದಜಿಂದ ಕಾಣಿಸಿತರಸನಭೃದಯ

೪೧

ಎಂದು ತೋಪಿಸಿ ತಿರುಗಿದಳು | ನಂದ ಮಿಗೆ ಪುಷ್ಪಕವನಿದು ಖೋ
ಯೆಂದು ಹತ್ತಿತು ಹುರಿಕಟಿಸಿ ಹರಿಸುತನ ನೇಮದಲಿ
ಸಂದಳು ಗಿರಿಮರನ ಗರ್ಭರ | ದಿಂದ ಗಗನವಿಲಂಬಿತದ ಬಾ
ಲೇಂದುಧರ ಗಿರಿಧರನ ದುರ್ಗವನೀ ಕಪಿವ್ರಾತ

೪೨

ಸಂಜ್ಞೆಮಾಡಿ ಅತ್ಯಂತ ಹರ್ಷದಿಂದ ಗರುಡನನ್ನು ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟನು. ೩೯. ನಗುತ್ತ
'ಮಾನವನಡವಳಿಕೆಯ ರಾಮನ ಸರಳತನಕ್ಕೆ ನಮಸ್ಕಾರ!' ಎನ್ನುತ್ತ ಶ್ರೀರಾಮನ
ಪಾದಗಳಿಗೆ ವಂದಿಸಿ ಗರುಡನು ಗಗನಕ್ಕೆ ಹಾರಿದನು. ಯುಗದ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರವು
ಭೋಗರಂದು ಉಕ್ಕುವಂತೆ ಕಪಿಸೈನ್ಯಸಾಗರವು ಆನಂದದಿಂದ ಉಬ್ಬಿ ಕೋಲಾಹಲ
ಮಾಡಿತು. ೪೦. "ಅಗೋ, ನಿನ್ನ ಪತಿಯ ಪಿಳಿಗೆಯ ಉತ್ಸಾಹದ ಧ್ವನಿ. ಆ
ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಬಿಲ್ಲಿನ ಭಾರಿ ಟಂಕಾರಶಬ್ದ. ಅವೇಶ ತುಂಬಿದ ಕಪಿಸೈನ್ಯದ
ಭಾರಿ ಕಾಳಗದ ಹೊಸ ವೀರರಸವು ಉಕ್ಕಿಹರಿಯುತ್ತಿದೆ, ನೋಡು" ಎಂದು ಸರಮೆ
ಸೀತೆಗೆ ತೋರಿಸಿದಳು. ೪೧. "ರಾಣಿ, ಕೇಳು. ನಿನ್ನ ಪತಿ ಕ್ಷೇಮವೆಂದು ನಾನು
ಹೇಳಿಲ್ಲವೇ. ವಿಧವೆಯ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಹೊಂದಿದ ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಈ ಪುಷ್ಪಕವಿಮಾನ
ಕೂರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ. ಇದು ಸತ್ಯ. ಇದರ ಮೇಲೆ ಸಾಗರ, ಚಂದ್ರ, ವಾಯು,
ನಕ್ಷತ್ರ, ಗ್ರಹಗಳ ಹರ್ಷವು ಸಪ್ಪವಾಗಿಲ್ಲ. ಅದರಿಂದಲೇ ರಾಮನ ಪಿಳಿಗೆಯು
ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ." ೪೨. ಎಂಬುದಾಗಿ ಸೀತೆಗೆ ತೋರಿಸಿ ಅತ್ಯಾನಂದದಿಂದ ಪುಷ್ಪಕವನ್ನು
ಲಂಕಾಸಗರದ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿಸಿದಳು. ಸುಗ್ರೀವನ ಅಪ್ಪಣೆಯ ಮೇರೆ ಖೋ ಎಂದು
ಕೂಗುತ್ತ ಗುಂಡಾಗಿ ಬೆಟ್ಟ ಮರಗಳನ್ನು ಗರ್ಭರಶಬ್ದ ಮಾಡುತ್ತ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು
ಆಕಾರದತ್ತರವಿದ್ದ ಚಂದ್ರಲೇಖರನ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಧರಿಸಿದ ದುರ್ಗವನ್ನು ಹುರುಪಿನಿಂದ
ಹಿಡಿತು.

ಹದಿನೇಳನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ಅಮರರಿಪು ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷ ರಣನಿ | ಗರ್ವಬಲಾನ್ವಿತ ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರರ
ಸಮರದಲಿ ಗೆಲಿದರು ಸವಿಾರಜ ಪಾಲಿನಂದನರು

ವಿಗ್ರಹಚಿತ್ರ

ಕೇಳಿರೆ ಕುಶಲವರು ಕಪಿಗಳ | ಕಾಳಗದ ಕಡುಹಂಜಿಸಿತು ದ್ವಾ
ವ್ವಾಲ್ಮೀಯಲಿ ದುರ್ಜನಶಿರೋಮಂಡನನ ಪಟ್ಟಣವ
ಕೇಳಿ ರಾವಣನಂಜಿ ಚಿಂತೆಯ | ತಾಳಿ ರವಿಯಾಂತ್ಯದಲಿ ನಡೆತಂ
ದೋಲಗವನಿತ್ತನು ಸಮಸ್ತ ನಿಶಾಟಗಣ ಸಹಿತ

೧

ಕನಸ ಕಂಡನು ಸಮರತಾಮಸ | ಜನಿತ ಜಾಡ್ಯದಲಿಂದ್ರಜಿತು ರಾ
ಮನನು ನಾಗಾಸ್ತ್ರದಲಿ ಕೆಡಹಿದನೆಂದು ಸಭೆಯೊಳಗೆ
ತೊನೆದೇಕೊಂಡನು ತನ್ನ ಬಿರುದಿನ | ಬಿನುಗುನುಡಿಗಳ ಬಹಳ ಗರುವದ
ಘನತೆಯಲಿ ತಾವಾರು ರಣವಾರಿಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೨

ಬರಲಿ ಕಮಲಜದತ್ತರಥ ಶಂ | ಕರವರಾರ್ಚಿತ ಚಾಪಶರ ಹಿಮ
ಕಿರಣಹಾಸಾದ್ಯಖಳ ಶಸ್ತ್ರಗಳೆಂದು ದಶಕಂಠ
ಧರಕೆ ನಿಲುವುದ್ಯೋಗಮುಖದಲಿ | ನೆರಹುತಿರ್ದನು ಬಲವನಿತ್ತಲು
ಗಿರಿತರುಪ್ರಜಹಸ್ತರುಬ್ಬಟಿ ವಿಗಾಢತಾಜಯಲಿ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಅಸುರ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷ ಮತ್ತು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮುನ್ನಡೆಯುವ
ವೀರ ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರ-ಇವರನ್ನು ಹನುಮಂತ ಮತ್ತು ಅಂಗದರು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಗೆದ್ದರು.
೧. ಕುಶಲವರೇ, ಕೇಳಿರಯ್ಯ, ಕಪಿಗಳ ಕಾಳಗದ ತೀವ್ರತೆಯು ಅತಿ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ
ದುಷ್ಟರ ಮುಖಂಡ ರಾವಣನ ಪಟ್ಟಣವನ್ನು ಹೆದರಿಸಿತು. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ರಾವಣನು
ಅಂಜಿಕೆಯಿಂದ ಚಿಂತೆಗೊಂಡು ಸೂರ್ಯನು ಮುಳುಗಿದ ಮೇಲೆ ಸಮಸ್ತ ರಾಕ್ಷಸರ
ಸಭೆಯನ್ನು ನಡೆಸಿದನು ಎಂಬುದಾಗಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿಗಳು ಕಥೆಯನ್ನು
ಮುಂದುವರಿಸಿದರು. ೨. ಯುದ್ಧದ ಅಜ್ಞಾನದಿಂದಾದಿವ ಮುಂದಬುದ್ಧಿಯಿಂದ
ಇಂದ್ರಜಿತು ರಾಮನನ್ನು ಸರ್ಪಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಬೀಳಿಸಿಬಿಟ್ಟ ಎಂಬ ಕನಸನ್ನು ಕಂಡನು.
ಬಹಳ ಗರ್ವಪಟ್ಟುಕೊಂಡು ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಅಲ್ಪವಾದ ಬಿರುದುಗಳನ್ನು ಹೊಗಳಿ
ಕೊಂಡನು. “ನಾವು ಯಾರು, ಯುದ್ಧವಾವುದು ?” ಎಂದ ರಾವಣ. ೩. “ಬ್ರಹ್ಮನು
ಕೊಟ್ಟ ರಥವು ಬರಲಿ, ಶಿವಪೂಜಿತ ಬಿಲ್ಲು ಬಾಣಗಳು ಮತ್ತು ಚಂದ್ರಹಾಸ ವಿಡ್ಗವೇ
ಮೊದಲಾದ ಆಯುಧಗಳು ಬರಲಿ” ಎಂದು ದಶಕಂಠನು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ
ಹೊರಡುವ ಪ್ರಯತ್ನದಲ್ಲಿ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕೂಡಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಇತ್ತ ಬೆಟ್ಟ ಮತ್ತು

ಬೀಳತೀರ್ಧವು ಗಿರಿಗಳಟ್ಟಳೆ | ಯಾಳುವೇರಿಯ ಮೇಲೆ ತೆನೆಗಳ
ಸಾಲ ಸರಿಸದ ಸಬಳ ನೆಗಹುತ್ತೀರ್ಧವರಿಬಲವ
ದೂಳಿದಬುಧಿಯ ಭಟರ ಸಮರಾ | ಭೀಳ ಖಳರುಬ್ಬಟಿಯ ಧಾಳಾ
ಧೂಳಿ ಮಸಗಿತು ಶಸ್ತ್ರಶೃಲಾವಳಿಯ ಸಮರದಲಿ

೪

ಏಜುವುದು ಕಪಿಸೇನೆ ಸೇನೆಯ | ಜಾಣಗೆಡಹುವುದಸುರಬಲ ರಣ
ದೇಜುಗಳ ರಾಕುಳದ ರಕ್ತದ ರಾಶಿ ಜಲನಿಧಿಯ ~~ಶಿಥಿಲ ಕೃಷ್ಣಾಕ್ಷಿ~~
ವಿಜಾಡಿದುದು ಜಾಣಿದುದು ಬಲುಗೋಲೆ | ಗಾಣರರಿಭಟರುಬ್ಬಟಿಯ ಕೈ
ಸೂಟಿಯಾದುದು ನಗರದಲಿ ರಾಕ್ಷಸವಧೂಜನದ

೫

ಕೆಡವಿದರು ಕೋಟೆಗಳ ತೆನೆಗಳ | ನೋಡಬಡಿದರಟ್ಟಳೆಗಳನು ಕಿ
ತ್ತಿದ್ದುಕಿದರು ಕೆಡಿಸಿದರು ಕೈಸೂತ್ರದ ಶತಘ್ನಗಳ ~~ಶತಘ್ನ = ೧೦೦ ಭಾಗವು, ೧೦೦ ಪು~~
ಪಡಿಮಾಖದ ರಕ್ತಸರ ರಕುತದ | ಮಡುವಿನೊಳಗಿದ್ದದರು ಗಾವಳಿ
ಗುಡಿಯಿಜಿದು ಗುಮ್ಮಿದುದು ಹುಯ್ಯಲು ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನ

೬

ಕೋಟೆ ಹೋದುದು ಜೀಯ ಜವನವ | ರಾಟವಾದುದು ನಮ್ಮ ಬಲದಲಿ
ಬೇಟವಿಣ್ಣಾರೊಡನೆ ಬರುತ್ತಿದೆ ಮೃತ್ಯು ಬಲಕರಿಸಿ
ನಾಟಲತ್ತರ ಬೇಗನಲು ಕಿಡಿ | ನಾಟದವು ಕಂಗಳಲಿ ಕಾಲಕ
ರೋಟಮಾಲಾಧರನವೊಲು ಮುಳಿದದ್ದನಸುರೇಂದ್ರ

೭

ಮರಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದ ವಾನರರು ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿದರು. ೪. ಕಪಿಗಳು ಎಸೆದ ಬೆಟ್ಟಗಳು ಕೋಟೆಯ ಅಟ್ಟಳೆ ಮತ್ತು ಆಳ್ವೇರಿಗಳ ಮೇಲೆ ಬೀಳುತ್ತಿದ್ದವು. ಕೋಟೆಯ ತೆನೆಯ ಸಾಲುಗಳ ಮೇಲೆ ಈಟಿಗಳು ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಎತ್ತುತ್ತಿದ್ದವು. ಭಯಂಕರಕದನದ ರಾಕ್ಷಸರು ವಾನರಯೋಧರ ಹೊಗಳಿಂದ ಸಮುದ್ರವನ್ನೆ ಮುಚ್ಚಿ ಉಗ್ರ ಧಾಳಿಯೆಸಗಿದರು. ಹೀಗೆ ವಾನರ ಹಾಗೂ ರಾಕ್ಷಸವೀರರ ನಡುವೆ ಬೆಟ್ಟಗಳ ಮತ್ತು ಶಸ್ತ್ರಗಳ ಯುದ್ಧ ರಭಸದಿಂದ ನಡೆಯಿತು. ೫. ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಕೋಟೆಯನ್ನು ಏರುವುದು ; ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಅವರನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಬೀಳಿಸುವುದು. ಯುದ್ಧದ ಗಾಯಗಲಿಂದ ಸುರಿದ ಅಧಿಕ ರಕ್ತದ ಪ್ರವಾಹವು ಸಮುದ್ರ ವನ್ನು ಮೀರಿಸಿತು. ಭಾರಿ ಕೊಲೆಗಾರರು ರಕ್ತದ ಮಡುವಿನಲ್ಲಿ ಜಾರಿದರು. ಲಂಕಾ ನಗರದಲ್ಲಿ ವೀರಯೋಧರಿಂದ ರಾಕ್ಷಸಸ್ತ್ರೀಯರು ಸುಲಿಗೆಗೊಳಗಾದರು. ೬. ವಾನರ ಯೋಧರು ಕೋಟೆಗಳನ್ನು ಕೆಡವಿದರು, ಕೋಟೆಯ ತೆನೆಗಳನ್ನು ಬಡಿದು ಒಡೆದುಹಾಕಿ ದರು, ಅಟ್ಟಳೆಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತು ಬೀಸಿ ಎಸೆದರು, ಕೈಸೂತ್ರದ ಫಿರಂಗಿಗಳನ್ನು ಕೆಡಿಸಿದರು, ಏದುರಿಗೆ ಬಂದ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಹಿಡಿದು ರಕ್ತದ ಮಡುವಿನಲ್ಲಿ ಅದ್ದಿದರು. ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರ ನನ್ನು ಕುರಿತು ಮೊಲೆಯಿಡುವ ರಾಕ್ಷಸಯೋಧರ ಗದ್ದಲವು ಮಿತಿಮೀರಿ ಹಬ್ಬಿತು. ೭. “ಕೋಟೆ ಹೋಯಿತು ಪ್ರಭು. ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಯಮನ ದೂತರ ಆಟ ಹೆಚ್ಚಾಯಿತು. ಇನ್ನು ಯಾರೊಡನೆ ಕ್ಷೀತಿ ? ಮೃತ್ಯು ದೊಡ್ಡದಾಗಿ ಬರುತ್ತಿದೆ. ಉತ್ತರವು ಬೇಗ ಬರಲಿ” ಎಂದು ರಾಕ್ಷಸದೂತರು ರಾವಣನಿಗೆ ಹೇಳಲು ರಾವಣನ

ಎದ್ದ ರಕ್ಕಸರಾಯನಿರಿಸನ | ಲೆದ್ದ ಕಲಿ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷರಾಕ್ಷಸ
ನುದ್ದುರುಟುಬಲ ವಜ್ರದಂಷ್ಟರು ನುಡಿದರಿಂತೆಂದು
ಮದ್ದದೇಕೆಲೆ ಜೀಯ ಹಾವಿಗೆ | ಹದ್ದಿರಲು ನಿನ್ನರಿಭಟರ ನಿಷು
ನಿದ್ದೆಗೈಸದಡಸುರರಲ್ಲೆಂದೊಲೆದರುಬ್ಬಣವ

೮

ಹಾವ ಹರಿಕಟಕದಲಿ ಹರಹಿದ | ಹಾವಡಿಗರೇ ನಾವು ನಮ್ಮಭಿ
ಭಾವನೆಯ ಬಹಳತೆ ವಿಚಿತ್ರವ ನೋಡು ನೀನೆನುತ
ರಾವಣನನುಬ್ಬಿಸಿದರಾಹವ | ಜೀವಮಾರಿಗಳಾ ನಿಶಾಟಿ ಮ
ಹಾವಿಭುವ ಬೀಳ್ಕೊಂಡರಮರಾಳಿಗಳು ಕಳವಳಿಸೆ

೯

ಕಲಿಕುವೆವು ಕಪಿವಾರುಧಿಯ ಕೈ | ದೊಳಸಿಗೊದಗಿದ ರವಿಸುತಾದಿಗ
ಳಿಲುವ ನುಗ್ಗೊತ್ತವೆವು ತಗ್ಗೊತ್ತವೆವು ನಿನ್ನವರ
ಮಾಲೆತರಾದಡೆ ರಾಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣ | ರಳವ ಮಂಜುವೆವು ಜೀಯ ಮಾತಿದು
ಫಲಿಸದಿದಡೆ ಪತಿಕರಿಸಬೇಡೆಂದರಸುರಂಗಿ

೧೦

ಖಳ ಬಳಕಲವರಿಬ್ಬರಿಗೆ ಬ | ಟ್ಟಲಿಲಿ ವೀಳಿಯವಿತ್ತು ಬೀಳ್ಕೊಡೆ
ಕಲಹಕನುವಾಗಿದ ಚಾತುರ್ಬಲದ ಗಡಣದಲಿ

ಇಳಿದರಂದಾ ದುರ್ಗವನು ದಿಗು | ವಳಯ ಬೆಪ್ಪಲಾದಂತೆ ಬೊಮ್ಮನ
ನಿಳಯ ನೀರಲಿ ನೆರದ ರವದಪೊಲಾಯ್ತು ನಿಘೋಷ

೧೧

ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ಕಿಡಿಗಳಿದ್ದವು. ತಲೆಬುರುಡೆಯ ಮಾಲೆಯನ್ನು ಧರಿಸಿದ ರುದ್ರನಂತೆ ಕೋಪದಿಂದ ರಾವಣನು ಎದ್ದನು. ೮. ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ಮೇಲೆದ್ದುದನ್ನು ನೋಡಿ ಕಲಿಧೂಮ್ರಾಕ್ಷ ಮತ್ತು ಬರಟುಬಲವ ವಜ್ರದಂಷ್ಟರು ರಾವಣನ ಎದುರಿಗೆ ಬಂದು, “ಸ್ವಾಮಿ, ಹಾವನ್ನು ಮಂಗಳಿಗಳು ಹದ್ದು ಇರುವಾಗ ಬೇರೆ ಮದ್ದೇಕೆ. ನಿನ್ನ ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ ದೀರ್ಘನಿದ್ರೆ ಬರಿಸದಿದ್ದರೆ ನಾವು ರಾಕ್ಷಸರಲ್ಲ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ಉಬ್ಬಿಣವನ್ನು ತೂಗಿದರು ೯. “ಹಾವನ್ನು ಕೋತಿಗಳ ಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ಹರಡಿದ ಹಾವಾಡಿಗರೇ ನಾವು? ನಾವು ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಸೋಲಿಸುವ ಭಾರಿ ಅಶ್ವರ್ಯವನ್ನು ನೀನು ನೋಡು” ಎಂದು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಜೀವವನ್ನು ಮಾರಿಕೊಳ್ಳುವ ಆ ರಾಕ್ಷಸರು ರಾವಣನನ್ನು ಉಬ್ಬಿಸಿದರು. ಅನಂತರ ದೇವತೆಗಳು ಕಳವಳಗೊಳ್ಳುತ್ತಿರಲು ಅವರು ರಾಕ್ಷಸರಾಜನನ್ನು ಬೀಳ್ಕೊಂಡರು. ೧೦. “ಕಪಿಸೈನ್ಯಸಾಗರವನ್ನು ಕಲಕುವೆವು. ಕೈಕಾಳಿಗೆ ಕೈ ಬರುವ ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದವರ ಮೂಳೆಗಳನ್ನು ಪುಡಿಪುಡಿಸಿಡುವೆವು. ನಿನ್ನ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಅಮುಕಿ ಹಾಕುವೆವು. ಗರ್ವಿಸಿದರೆ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಮುರಿಯುವೆವು. ಸ್ವಾಮಿ, ನಮ್ಮ ಈ ಮಾತು ನಿಜವಾಗದಿದ್ದರೆ ನಮ್ಮನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಡ” ಎಂದು ರಾವಣನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು. ೧೧. ಅನಂತರ ರಾವಣನು ಆ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷ ವಜ್ರದಂಷ್ಟರಿಗೆ ಬಟ್ಟಲಿನಲ್ಲಿ ವೀಳಿಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದ್ದ ಚತುರಂಗ ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ದಿಗ್ವಿಜಯಿಗಳು ಹತ್ತುಪೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಅವರು ಕೋಟೆಯಿಂದ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಇಳಿದುಬಂದರು. ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕ ನೀರಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದಾಗ ಅಗುವಂತೆ ಆ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯ

ಗಜವೋ ಕಲ್ಪಸ್ಥಾಢಿಯಾಹ ದಿ | ಗ್ಗಜವೋ ಹಯವೋ ಹರಿಹಯನ ವಾ ೨೦೬
ರಿಜಕರದ್ವಯದುರು ತುರಂಗಮವೋ ಭಟಾವಳಿಯೊ
ತ್ರಿಜಗದಳವಿನ ಯಮನ ಸುಭಟ | ಪ್ರಜವೋ ಹೊಗಳುವನೇನ ರುಂಹರಿ
ರುಚೆಗೆ ಸರಿದಳು ಧರಿಸಲಾರದೆ ವೈರಿವಾಹಿನಿಯ ೧೨

ಒದಕಿದವು ರಣವಾದ್ಯಚಯವ | ಳೈದಗೊಳಲ್ಪುಹ್ಯಾಂಡವೀಶನ
ಹೃದಯ ಹಾತಕವಾಹಿ^೩ ಹಮ್ಮದವೋಗೆ ಕಮಲಭವ
ಕದಡೆ ಸಪ್ತಸಮುದ್ರ ಶಿರವನು | ಬಿದರೆ ಬರ್ಹಿಮರ್ಫಖ ಮಹೀಧರ
ವದುರೆ ಜಗಪ್ತಾನಪಾದಜಲೋಕ ಪರಿಯಂತ ೧೩

ತೆಗೆದುನಿಂದುದು ಸೇನೆ ದುರ್ಗದ | ತಗಹ ತೈಲಮಾಡಿ ತಡೆದರು ೨೦೭
ನಗಮಹೀರುಹ ಹಸ್ತರುಬ್ಬಿಜಿರಿಯು ಸೈನಿಕವ
ಜಗಳ ಗಂಟಕ್ಕಿದುದು ತಲೆಯೊ | ತ್ತುಗಳ ಶರನಿಧಿಯಂತೆ ತುಂಬಿತು
ಗಗನ ನಿಮಾಪದಲಸ್ತುಶಸ್ತ್ರಾಚಲ ಮಹೀಜದಲಿ ೧೪

ಲವನೆ ಕೀಳ್ಳಿ ಮಾಘಶುದ್ಧದ | ನವಮಿಯಲಿ ನಾಗಾಸ್ತ್ರದಲಿ ನಿ
ಮೃವರು ಬಿಗಿವಡೆದಿರ್ದರಾ ದಿನದಿರುಳಿನಂತ್ಯದಲಿ
ದಿವದ ಮುಖದಲಿ ದಶಮಿಯಲಿ ಬಲು | ಬವರ ತೊಡಗಿತು ಜಾವವೆರಡಹ
ಹವಣಿನಲಿ ಹರಿದಶ್ವತನುಜನೊಳಾಯ್ತು ಬಲುಸವರು ೧೫

ಗದ್ದಲಮಾಡಿತು. ೧೨. ಆನೆಯೋ, ಯುಗಾಂತದವರೆಗೆ ಸ್ಥಿರವಾಗಿರುವ ದಿಗ್ಗಜವೋ ! ಕುದುರೆಯೋ, ಇಂದ್ರನು ಕೈಗಳಿಂದ ಲಗಾಮು ಹಿಡಿದ ದೇವಲೋಕದ ಕುದುರೆ ಉಚ್ಚೈಶ್ರವಸ್ಸೋ ! ಸೈನಿಕರೋ, ಮೂರುಲೋಕಗಳನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವ ಯಮನ ದೂತರೋ ! ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ ! ವೈರಿಸೈನ್ಯವನ್ನು ಹೊರಲಾರದೆ ಭೂಮಿಯು ಬೇನೆಗೊಳಗಾದಳು. ೧೩. ರಣವಾದ್ಯಗಳು ಭೋರ್ಗರೆಯಲು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಎದೆ ನಡುಗಿತು: ಈಶ್ವರನ ಹೃದಯವು ಬಡಿದುಕೊಂಡಿತು; ಬ್ರಹ್ಮನು ಮೂರ್ಛಹೋದನು; ಏಳು ಸಮುದ್ರಗಳೂ ಕದಡಿದವು ; ದೇವತೆಗಳು ತಲೆಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಾಡಿಸಿದರು: ಪರ್ವತಗಳೂ ಜಗತ್ತೂ ಧ್ರುವಲೋಕದವರೆಗೆ ಅದುರಿದವು. ೧೪. ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಹಿಂದೆಗೈದು ನಿಂತಿತು. ಪಾನರಸೈನಿಕರು ದುರ್ಗದ ಅಡ್ಡಿಯನ್ನು ನಾರಪಡಿಸಿ ಶತ್ರುಸೈನಿಕರನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿನ ಬೆಟ್ಟ ಮರಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದು ಬೊಬ್ಬಿ ಹಾಕುತ್ತ ತಡೆದು ನಿಲ್ಲಿಸಿದರು. ಒತ್ತಾಗಿ ಗುಂಪಾದ ತಲೆಗಳಸಾಗರವೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಎರಡೂ ಸೈನ್ಯಗಳ ನಡುವೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿತು, ಅಸ್ತುಶಸ್ತ್ರಗಳ ಮತ್ತು ಬೆಟ್ಟ ಮರಗಳಿಂದ ಒಂದು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಆಕಾಶ ತುಂಬಿಹೋಯಿತು. ೧೫. ಲವನೆ ಕೀಳು, ಮಾಘಶುದ್ಧ ನವಮಿಯದಿವಸ ರಾತ್ರಿಯ ಅಂತ್ಯದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಪಾನರರು ಸರ್ವಾಸ್ತ್ರದ ಬುಧನಕ್ಕೊಳಗಾದರು. ಬೆಳಗಾಗುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ದಶಮಿಯ ದಿವಸ ಭಾರಿ ಯುದ್ಧ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು ಎರಡು ಜಾವದಷ್ಟು ಕಾಲ ಸೂರ್ಯನ ಮಗ ಸುಗ್ರೀವ

ಹೊದ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ಬೆಟ್ಟಗ | ಳಣದವಂಬರದುದಿಯ ಬಹಳಾ
ರಾಣಜಲಾಂಬುಧಿ ಬೆರಸಿದುದು ಲವಣಾಂಬುರಾಶಿಯನು
ಎಣಕೆಯಿಲ್ಲದೆ ತುಂಬಿದವು ಪ | ಟ್ಪಣ ಪುರಂದರ ಪದ್ಮಜಾದ್ಯರ
ಗಣಕೆಯರನಡಹಾಯ್ದರಮರರ ರಾಜಧಾನಿಯಲಿ

೧೬

ಪರಿಘಹತಿಯಲಿ ಪರಶುಘಾತದ | ಲಾರು ಗದಾದಂಡಪ್ರಹಾರದ
ಲಾರುಳುತಿರ್ದುದು ಕಪಿಬಲೌಘ ನಗೌಘ ನಿಯತದಲಿ
ಮುಸ್ಸುಲಾಗಿ ಬೀಳಿ, ಶತ್ರುಗಳ
ನರಳುತಿರ್ದುದು ಹೊಣಲು ನೆಣಿಯದೆ ಹೊಣ ಹಸರಗಳ

೧೭

ಆತುನಿಂದನು ಕಪಿಬಲಕೆ ಬಳಿ | ಕಾ ತಮಿಸ್ತಾಚರ ವನೇಚರ
ದೂತ ಧೂಳಿಪಟಲಪಟು ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷ ಗರ್ಜಿಸುತ
ಆತನಾತಂಗಿದಿರಿಸಲಿ ರಘು | ದೂತ ಸಮರೋದ್ಯೂತ ಲಂಕಾ
ವೀತಿಹೋತ್ರ ರಣತ್ರೀಣೇತ್ರ ಸುಪುತ್ರಮಾರುತನ

೧೮

ತುಡುಕಿದುದು ಮಾರುತಿಯನಾ ಬಲು | ಗಡಿಯ ಖಳನ ಕಲೋರನಯನದ
ಕಿಡಿಯ ಹೊದಣಿನ ಹೊಗೆಯ ಹೊರಳಿ ಹರಾದಿಗಳು ಬೆದಣಿ
ತಡೆದುದು ಬಹಳಾಗ್ನಿಕೂಡು | ಗೃಹದ ಧೂಮ್ರಾಕಲಿತ ಶಿಖಿಯನು
ಕಡುಹಿನನಿಲಕುಮಾರಕನ ನಿಟ್ಟುಸಿರಿನಾಟೋಪ

೧೯

ನೊಡನೆ ಭಾರಿ ಕಾಳಗ ನಡೆಯಿತು. ೧೬. ಹೊದ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೆ ಬೆಟ್ಟಗಳು ರಾಶಿ
ಯಾಗಿ ಆಕಾಶದ ತುದಿಯವರೆಗೆ ಏರಿದವು. ರಕ್ತದ ಭಾರಿ ಸಮುದ್ರವು ಲವಣಸಮುದ್ರ
ವನ್ನು ಸೇರಿತು. ವೀರರು ಲೆಕ್ಕವಿಲ್ಲದಷ್ಟು ಸತ್ತು ಇಂದ್ರಲೋಕ ಮತ್ತು ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕ
ಗಳನ್ನು ಸೇರಿದರು. ದೇವತೆಗಳ ರಾಜಧಾನಿ ಅಮರಾವತಿಯಲ್ಲಿ ವೇಶ್ಯೆಯರನ್ನು ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ
ಬಂದ ವೀರರು ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿದರು. ೧೭. ರಾಕ್ಷಸರ ಅಗುಳಿಗಳ ಹೊಡೆತ. ಕೊಡಲಿಯ
ಏಟು ಮತ್ತು ಗದೆಯ ಬಡಿತಗಳಿಂದ ಕಪಿಸಮೂಹವು ಉರುಳಿಬೀಳುತ್ತಿತ್ತು, ಬೆಟ್ಟ
ಗಳಿಂದ ಮತ್ತು ಮರಗಳಿಂದ ಕಪಿಸೈನಿಕರು ಅಪ್ಪಳಿಸಲು ರಾಕ್ಷಸರು ಮಗ್ಗುಲಾಗಿ ಬೀಳು
ತ್ತಿದ್ದರು. ಹೊಗಳ ರಾಶಿಯನ್ನು ಹೊರಲಾರದೆ ನೆಲವು ನರಳುತ್ತಿತ್ತು. ೧೮. ರಾಕ್ಷಸ
ಬೇಡರ ದೂತ ಮತ್ತು ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಧೂಳುಮಾಡುವ ನಿಷ್ಣಾತ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷನು
ಗರ್ಜಿಸುತ್ತ ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನೆದುರಿಸಿ ನಿಂತನು. ಆತನಿಗೆದುರಾಗಿ ಯುದ್ಧ ಕ್ರೀಡಾಪಟು,
ಲಂಕೆಯ ಬೆಂಕಿ, ಕವನದ ಮುಕ್ಕಣ್ಣು ರಾಮದೂತ ವಾಯುವಿನ ಮಗ ಹನುಮಂತನು
ನಿಂತನು. ೧೯. ಅತಿಶಯ ಪರಾಕ್ರಮಿ ರಾಕ್ಷಸನ ಕ್ರೂರಕಣ್ಣುಗಳ ಕಿಡಿಗಳ ರಾಶಿಯಿಂದ
ಕೂಡಿದ ಹೊಗೆಯ ಸಮೂಹವು ಹನುಮಂತನನ್ನು ತಾಗಿತು. ಇದನ್ನು ಕಂಡು ಶಿವನೇ
ಮೊದಲಾದವರು ಬೆದರಿದರು. ಭಾರಿ ಕಿಡಿ ಮತ್ತು ಹೊಗೆ ತುಂಬಿದ ಆ ಬೆಂಕಿಯನ್ನು

ಅಗಿಯಲರಿಬಲವಸ್ತುಶರಧಿಯ | ಹುಣ್ಣಿದನು ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷನಕ್ಷನ
ಹಗೆಯನಾ ಹನುಮಂತನುಬಿಟ್ಟದೇಳ್ವ ವಾಡಬನ
ಬಗೆಯ ಮಿಕ್ಕರಿಭಟನ ತೇರಿಗೆ | ಚಿಗಿದು ಚಿಮ್ಮಿದನು ವರೂಢವ
ನಗತಿಮರವಿಮಾನತತೀವ್ರತೆಗೆ ಮಣಿರಥದ

೨೦

ತೇರು ನಭದೊಳಗಿದುರದಾ ಖಳ | ವೀರನಿರ್ದನು ಹಲಗೆ ಖಡ್ಗದ
ಭೈರವಾಕಾರದಲದಾವಶ್ರಮಚಮತ್ಕೃತಿಯೊ
ವೀರಸುಗ್ರೀವಾದಿ ಸುಭಟರ | ಚಾರಿವರಿದಟ್ಟಿದನು ಕೊಂದನು
ಕಾರಮುಗಿಲುಬ್ಬರದ ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟತದಲಿ ಕಪಿಬಲವ

೨೧

ಮುಂಡ ಹೊರಳಿದುದಾ ಪ್ರಹಂಘನ | ರುಂಡ ಬಿದ್ದುದು ದಧಿಮುಖನ ದೋ
ರ್ದಂಡ ನೆಲಕುರುಳಿತು ವಿಜಂಘನ ವೀರ ದುರ್ಮುಖನ
ದೊಂಡಗರುಳಗಲಿದವು ಪನಸನ | ತುಂಡುಗಳು ತೊಡಿದವು ಮರುಳ್ಳಳ
ತಂಡದಲಿ ತೊಡೊಟ್ಟಿದನು ಮಿಕ್ಕಾದ ಯೂಢಪರ

೨೨

ತೋಳಿನರಘಾಯದಲಿ ನೊಂದನು | ನೀಲ ನಳ ಗಜ ಗವಯ ರುಮರು
ಬ್ಬಾಳುತನ ಕನಸಾಯ್ತು ಕೇಸರಿ ಗಂಧಮಾದನರ
ಹೇಳದಿರು ಹಸರನಿಸಿದಣ್ಣ | ಳೋಳಿ ಮುಜಿದುದು ಹೊಕ್ಕನವ ಬಳಿ
ಕಾಳುಗಳ ದೇವನು ಧರಾಧೀಶ್ವರನ ಮೋಹರವ

೨೩

ಮಾರುತಿಯ ಬಿರುಸಾದ ನಿಟ್ಟುಸಿರು ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿತು. ೨೦. ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಹೆದರಿಹೋಗು
ವಂತೆ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷನು ಅಕ್ಷನ ಹಗೆಯಾದ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಬಾಣಗಳ ಸಮುದ್ರದಿಂದ
ಮುಚ್ಚಿ ಬಿಟ್ಟನು. ಆಗ ಹನುಮಂತನು ಬೊಬ್ಬಿರಿದು ಕಡಲಬೆಂಕಿಯಂತೆ ಚಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ
ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷನ ರಥಕ್ಕೆ ಹಾರಿ ಅದನ್ನು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಎಗರಿಸಿದನು. ಆ ರಥದ ರಭಸಕ್ಕೆ
ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಗುಂಪುಕೂಡಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳ ವಿಮಾನಗಳು ಚಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿಯಾದವು; ೨೧.
ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷನ ರಥವು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿದ್ದಿತು; ಅವನು ಗುರಾಣಿ ಕತ್ತಿಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು
ಭೈರವಸ್ವರೂಪದಿಂದ ಬಂದನು. ಅವನ ಶಕ್ತಿ ಚಮತ್ಕಾರಗಳನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳೋಣ.
ವೀರಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದ ಶತ್ರುವೀರರನ್ನು ಚಾತುರ್ಯದಿಂದ ಸುತ್ತಾಡುತ್ತ
ಹೊಡೆದಟ್ಟಿದನು; ಕಾರ್ಗಾಲದ ಮೋಹದಂತೆ ಬೋರಾಗಿ ಬೊಬ್ಬಿದಾಕುತ್ತ ಕಪಿಸೈನ್ಯ
ವನ್ನು ಕೊಂದನು. ೨೨. ಪ್ರಜಂಘನ ಅಚ್ಚೆಯು ಬಿದ್ದಿತು. ದಧಿಮುಖನ ರುಂಡ ಉರು
ಳಿತು. ವಿಜಂಘನ ತೋಳುಗಳು ನೆಲಕ್ಕೆ ಕತ್ತರಿಸಿ ಬಿದ್ದವು. ವೀರ ದುರ್ಮುಖನ ಕರುಳು
ಗಳ ಝುಟ್ಟಿ ಹೊರಬಂದಿತು. ಪನಸನ ದೇಹದ ಚೂರುಗಳು ಪಿಶಾಚಿಗಳ ಮಧ್ಯೆ ಉದುರಿ
ವವು. ಉಳಿದ ರುಳನಾಯಕರನ್ನು ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷನು ಕತ್ತರಿಸಿ ರಾರಿಹಾಕಿದನು. ೨೩.
ನೀಲನು ತೋಳಿನ ಆರೆಗಾಯದಿಂದ ನೊಂದನು. ನಳ, ಗಜ, ಗವಯ, ರುಮ ಇವರ
ರಥವು ಕೂಗಿನ ಮೂತಾಯಿತು. ಇನ್ನು ಕೇಸರಿ ಗಂಧಮಾದನರ ಹಸರು ಹೇಳಬೇಡ.
ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವೀರರ ಮೂಹವು ಬಹೆಯಿತು. ಬಳಿಕ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷನು ವೀರರದೇವ ರಾಮನ

ಬಿದ್ದ ರಥದೊತ್ತಿನಲಿ ಹಗವನ | ಹೊದ್ದಿಗೆಯ ಹನುಮಂತ ಕಾಣದೆ
ಗುದ್ದಿಕೊಂಡನು ತನ್ನ ತಾನೊಡುಗಳನೊಡೆಯಗಿದು
ಇದ್ದನವನೀಕ್ಷಿಸಲು ರಘುನೃಪ | ನಿದ್ದ ದಳದಲಿ ಕಂಡು ಹಲುಗಳ
ನಂದಿ ಹಾರುತಲೆಗಿದನು ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷ ರಾಕ್ಷಸನ

೨೪

ಆರು ನಿಲಬಹುದನಿಲದನ ಘನ | ಘೋರ ಮುಷ್ಟಿನಿಘಾತದಲಿ ಶತ
ಧಾರ ಶತಶತ ಚೂರ್ಣವಹುದುಳಿದವರ ಪಾಡೇನು
ವೀರ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷನ ಕಪಾಲ ವಿ | ದಾರಿಸಿತು ಸಮಸೀಳಿನಲಿ ಸುರ
ನಾರಿಯರು ನಗುತವನ ಕೊಂಡೊಯ್ದರು ಸರಾಗದಲಿ

೨೫

ಚಾಗುರೇ ರಣಚಮತುಕಾರ ಸ | ರಾಗರಂಜಿತ ವೀರ ಸಮರೋ
ದ್ಯೋಗ ಸಾಹಸಮಲ್ಲ ಮಾಮರುಂ ಪೂತು ಪಾಯ್ಕನುತ
ಆ ಗಗನದವರಪ್ರಕರ ಘನ | ಸಾಗರಧ್ವನಿಯಿಂದ ಕಂಪಿನ
ಪೂಗಳಲಿ ಹೊದಿಸಿದರು ಹರಿಸಿರಿಚರಣಸೇವಕನ

೨೬

ತೆಗೆದುಕೊಂಡವು ಹೆಣನಲ್ಲಿಯ | ವಿಗತಭೂತವ್ರಾತ ಖಳಸುರ
ನಗರಿಗೇಷಿದನನಿಲದನ ಕೊಂಡಾಡುತಭ್ರದಲಿ
ಮಗನ ಕೀಳೈ ಕುಶನ ಬಲ ಕೈ | ಮಗುಚಿ ನಿಂದುದು ಮತ್ತೆ ಮರುತನ
ಮಗನ ಸರಿಸದಲಿಸುರಬಲ ಕಲಿ ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರಕನ

೨೭

ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಹೊಕ್ಕನು. ೨೪. ರಥವು ಬಿದ್ದ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಶತ್ರುವನ್ನು ಕಾಣದೆ ಹನು
ಮಂತನು ತನ್ನ ದೇಹಕ್ಕೆ ತಾನೇ ಗುದ್ದಿಕೊಂಡನು. ಔಡುಕಟ್ಟಿ ಸುತ್ತ ನೋಡಲು ರಘು
ರಾಮನಿದ್ದ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷನನ್ನು ಕಂಡು ಹಲ್ಲು ಮಸೆಯುತ್ತ ಹಾರಿಯಂದು
ಅವನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ೨೫. ಹನುಮಂತನ ಭಯಂಕರ ಮುಷ್ಟಿಯೇಟನೆದುರಿಗೆ
ಯಾರುತಾನೆ ನಿಲ್ಲಬಲ್ಲರು, ವಜ್ರಾಯುಧವು ನೂರು ನೂರು ಚೂರಾಗಿ ಪುಡಿಯಾಗು
ವುದು, ಇನ್ನು ಉಳಿದವರ ಪಾಡೇನು ? ವೀರಧೂಮ್ರಾಕ್ಷನ ತಲೆಬುರುಡೆ ಮಧ್ಯಕ್ಕೆ
ಸೀಳಿ ಸಮನಾಗಿ ಎರಡು ಹೋಳಾಯಿತು. ಸ್ವರ್ಗಲೋಕದ ಸ್ತ್ರೀಯರು ನಗುತ್ತ ಹರ್ಷ
ದಿಂದ ಅವನನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡುಹೋದರು. ೨೬. “ಯುದ್ಧಕುಶಲಿಯೇ, ಭಲಾ !
ನಿರಾತಂಕವಾಗಿ ಕಾಳಗ ಮಾಡುವ ವೀರ ಭೇಷ್ ! ಯುದ್ಧಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಾಹಸವೆ
ಸಗುವ ಒಟ್ಟಿ, ಮಾಮರುಂ, ಪೂತು, ಪಾಯ್ಕ !!” ಎನ್ನುತ್ತ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಸೇರಿದ್ದ
ದೇವತೆಗಳು ಸಮುದ್ರಘೋಷದ ಧ್ವನಿಯಿಂದ ಕೂಗುತ್ತ ಸುವಾಸನೆಯ ಹೂವುಗಳನ್ನು
ಶ್ರೀಹರಿಯ ಪಾದಸೇವಕನ ಮೇಲೆ ಸುರಿಸಿದರು. ೨೭. ಅಲ್ಲಿಯ ಭಯಂಕರ ಭೂತ
ಗಳು ರಾಕ್ಷಸನ ಹೊವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡವು. ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷನು ಗಗನದಲ್ಲಿ ಮಾರುತಿ
ಯನ್ನು ಕೊಂಡಾಡುತ್ತ ಸ್ವರ್ಗದ ರಾಜಧಾನಿಗೆ ಹೋದನು, ಮಗ ಕುಶ, ಕೀಳು, ವೀರ
ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರಕನ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಮರಳಿಬಂದು ಹನುಮಂತನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ನಿಂತರು.

ತಿರುಗಿದನು ಹನುಮಂಶನಾ ಕ | ಬರ್ಹರನೆ ಕದನಕೆ ಕಂಡು ಮುಗಿದನು
ಕರವನಂಗದ ಬೆಸಸಬೇಕೀ ಬಹ ನಿಶಾಚರನ
ಧಾರಕೆ ತನ್ನ ವನನಲು ಪೋಗಂ | ದರಿದ್ರಾಪಟನಂಗದನ ಕೈ
ನರವಿಗೊತ್ತಾಳಾಗಿ ಹೊಗಿಸಿದನಸರಸೈನಿಕ

೨೮

ಆಜಿ ಬಿಜುಸೋ ಹೊಕ್ಕನೋ ಯಾವ | ರಾಜನೊಬ್ಬನೆ ರಣವ ಜಯಮಾಖಿ
ದೋಜಿಯುಜಿಯಲು ಬಾರದೆಲೆ ಸೌಮಿತ್ರಿ ಹೋಗನಲು
ಆ ಜಿಶಕ್ರೋಧಂಗೆ ಕೈಮುಗಿ | ದಾ ಜಯಾಪವಶೀಲ ಬಳಿಕ ಬಿ
ದೊಜಸುತಪುತನೆಡೆಗೆ ನಡೆದನು ಧನವನೊದಜುಸುತ

೨೯

ಅದು ಬಳಿಕ ಕರ್ನಾವಸಾನದ | ಲುದಿಸಿದಂಬುಧಿಯಂತೆ ಚತುರಂ
ಗದ ಚದಾಳತೆಯಿಂದ ಚೂರಿಸುವಸ್ತುಶಸ್ತ್ರದಲಿ
ಹೊದೆಸಿಕೊಂಡುದು ಕಪಿಬಲವನುರಿ | ಸದನದೊಳಗಿದ್ದಂತೆ ರಿಪುಗಳ
ನೊದೆದು ಭುಗುಭುಗಿಸಿತ್ತು ಸೇನಾಶಿಖೆ ಭಜಾಂಗದಲಿ

೩೦

ಬೆರಸಿದವು ಬಲವೆರಡು ಬಲು ಕ | ಬರ್ಹರರ ವಾದ್ಯದ ವೀರ ಕಪಿಸಂ
ಗರದ ಸಂಕುಲರವವಿಳಿಯನೊದದತಳಕುಚ್ಚಳಿ
ಗಿರಿ ಮಹೀರಾಹ ಖಡ್ಗ ಖರ್ಪರ | ದುರು ರಣಾದ್ಯುತ ರಭಸ ಗಗನದ
ತಿರವನೊದೆದುಪ್ಪರಿಸಿ ಹಳಚಿತು ಸೇನೆ ಸೇನೆಯಲಿ

೩೧

೨೮. ವಜ್ರಂದಪ್ಪಕನೊಡನೆ ಕದನಕ್ಕೆ ಹನುಮಂತನು ತಿರುಗಿದನು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು
ಅಂಗದನು ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು, “ಈಗ ಬರುತ್ತಿರುವ ರಾಕ್ಷಸನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಲು
ನನಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಬೇಕು” ಎಂದು ಕೇಳಿಕೊಂಡನು. ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಚೆಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿ
ಮಾಡುವ ವೀರ ಹನುಮಂತನು ‘ಹೋಗು’ ಎಂದು ಅಂಗದನಿಗೆ ಅನುಮತಿ ಕೊಟ್ಟು
ಅವನ ಬೆಂಗಾವಲಿಗೆ ವಿಭೀಷಣನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದನು. ೨೯. “ಯುದ್ಧ ಕಠಿ
ಣವೋ, ಯುವರಾಜನೊಬ್ಬನೇ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋದನೋ. ಗೆಲುವು ಕಾಣುವ ಬಗೆಯನ್ನು
ತಿಳಿಯುವುದು ಕಷ್ಟ. ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ನೀನು ಹೋಗು” ಎಂದು ರಾಮನು ಹೇಳಲು ಕೋಪ
ವನ್ನು ಗೆದ್ದ ರಾಮನಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಜಯಗಳಿಸುವ ಗುಣಶಾಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು
ಬಿಲ್ಲನ್ನು ತೂಗಾಡಿಸುತ್ತ ವಾಲಿಯ ಮಗ ಅಂಗವನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು, ೩೦. ಪ್ರಳಯ
ಕಾಲದ ಸಮುದ್ರದಂತೆ ಉಗ್ರವಾದ ಚತುರಂಗಸೈನ್ಯವು ಉರಿಯನ್ನು ಕಾರುವ ಆಸ್ತ್ರ
ಶಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನು ಮುಚ್ಚಿತು. ಮನೆಗೆ ಬೆಂಕಿಬಿದ್ದ ಉರಿ ಏಳುವಂತೆ
ಸೈನ್ಯದ ವೀರರ ಕೋಪದ ಬೆಂಕಿಯು ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಒದೆದು ಭುಗುಭುಗಿಲ್ ಎಂದು
ಮೇಲೆಬಿಡಿತು. ೩೧. ಎರಡು ಸೈನ್ಯಗಳೂ ಒಂದರೊಡನೊಂದು ತಾಗಿದವು ರಾಕ್ಷಸರ
ವಾದ್ಯಧ್ವನಿ ಮತ್ತು ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಬೊಬ್ಬೆ ಎರಡೂ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿ ನೆಲವನ್ನು ಒದೆದು
ಮಾತಾಳಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು, ಬೆಟ್ಟ, ಮರ ಮಾಗೂ ಕಿತ್ತಿ ಖರ್ಪರಗಳ ಹೊದೆದಾಟದ ರಭಸವು
ಅಕಾಶತುಂಬಿದವು ಒದೆಲಿತು. ಒಂದು ಸೈನ್ಯವು ಇನ್ನೊಂದು ಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ರಭಸ

ಒದಿದಿಡುವ ಕರಿಘಟೆಯ ಮೇಘದ | ರಙ್ಗದವ ಖಡ್ಗದ ಮಿಂಚುಗಳ ಸಿದ್ಧಿ
ಸಿದ್ಧಿ ಸೂಸುವ ಮಕುಟಮಣಿಗಣದಾಲಿಕಲ್ಲುಗಳ
ಗಡಗವಿದ ಘಾಯಗಳಲಭ್ಯವ | ತುಡುಕಿ ತೂಳುವ ರಕುತವಾರಿಯ
ಮಡಲಿಡಿದ ಮಳೆಗಾಲ ರಂಜಿಸಿತಸಮ ಸಮರದಲಿ

೨೨

ಮುಳ್ಳು ಮುಳ್ಳು ಸುಳ್ಳು ಸುಳ್ಳು ತಲೆದಿರುರು ಪಾಲಾಶ ಶಾಖಾ | ವಳಿಯ ವಿವಿಧವೊ ವಿಪುಳತರ ಶ್ವಾ ಭೂ ಸುಗ
ಲಲ್ಲಿಯ ಹೂದಾಟಗಲಿನ ಹೊದಟಿನ ಬಹಳ ಕಾನನವೊ
ತಳಿತ ಕುಸುಮಿತ ಕಿಂಶುಕಾವನ | ವಳಯವೋ ನಿರ್ದಳಿತ ರಕ್ತೋ
ತ್ಪಲದ ಕೊಳಗಳೊ ಕೊಳುಗುಳವೊ ತಾ ಹೊಗಳಲರಿದೆಂದ

೨೩

ಜಾಳಿಸಿತು ಜಜ್ಜಿ ರಬಲರು | ಬಾಳುತನವೆರಡಂಕದಲಿ ಕೈ
ಮೇಳವಿಸಿದುದು ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರಾಂಗದರಿಗತಿಮಥನ
ಕೀಳುಮದ ಮೇಲ್ಮದದ ದಿಗುಶುಂ | ಡಾಲ ತಲೆಗೊಟ್ಟಂತೆ ಹಳಚಿದ
ರೋಳಿ ಜರಿಯಲಾ ಜಗದ ಜಡಬಿಡಲಮರರಾಲಿಗಳ

೨೪

ಹೇಳಲಚ್ಚರಿ ವಾಲಿಜನ ಕೈ | ಜಾಳಿಗೆಯ ಚಿಟ್ಟಗಳ ಬೊಗರಿಯ
ಬೀಳುಗಳ ದಂಭೋಳಿದಂಷ್ಟ್ರನ ವುನ್ನತಾಯುಧದ
ಕಾಳರಕ್ತಸನಾಗ್ರ ಪರಿಘದ | ತೂಳಿಕೆಯ ತೋಟಗಳ ಧಾಳಾ
ಧೂಳಿ ತುಂಬಿತು ಕಡೆಗೆ ಕಮಲಭವಾಂಡಮಂಡಲವ

೨೫

ದಿಂದ ಬಿದ್ದಿತು. ೨೨, ಮುನ್ನುಗ್ಗಿ ಸುವ ಆನೆಗಳ ಸೈನ್ಯವೇ ಮೋಡಗಳು, ರಘುಕುಮಾರನ
ಕತ್ತಿಗಳೇ ಮಿಂಚುಗಳು, ನಾಯಕರ ಕೀಟಿಗಳಿಂದ ಸಿಡಿದುಬೀಳುವ ಮುತ್ತುಮಾಣಿಕೈ
ಗಳು ಅಲಿಕಲ್ಲುಗಳು, ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಗಾಯಗಳಿಂದ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಎರಚಿಬೀಳುವ ರಕ್ತದ
ನೀರೇ ಮಳೆ-ಹೀಗೆ ಆ ಭಯಂಕರ ಯದ್ಧವು ಮಳೆಗಾಲದಂತೆ ತೋರಿತು. ೨೩, ದೀಪ್ತಿ
ದಳಿರಲಿ ಹೂವಿನ ಮುಳುಮುತ್ತುಗಮರದ (ಪಲಾಶ) ಕೊಂಬೆಗಳ ವನವೋ,
ಹೂಗೊಂಚಲಿನಿಂದ ಕಿಕ್ಕಿರಿದ ಭಾರಿ ಬೂರುಗದ ಮರದ ಕಾಡೋ, ಚಿಗುರಿ ಹೂಬಿಟಿ
ಮುತ್ತುಗದ ಮರದ ಅರಣ್ಯವೋ, ಅರಳಿದ ಕೆಂದಾವರೆಹೂಗಳ ಕೊಳಗಳೋ ಅಥವಾ
ರಣರಂಗವೋ ಹೊಗಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ಯುದ್ಧರಂಗವನ್ನಾ
ವರ್ಣಿಸಿದರು. ೨೪, ಎರಡೂ ಸೈನ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿಗಳ ಪರಾಕ್ರಮವು ವಿಜೃಂಭಿ
ಸಿತು. ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರ ಮತ್ತು ಅಂಗದರ ನಡುವೆ ಭಾರಿ ಹೋರಾಟ ಹತ್ತಿಕೊಂಡಿತು. ಕೀಳು
ಮದದ ಮತ್ತು ಮೇಲುಮದದ ದಿಗ್ಗಜಗಳು ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ತಲೆಗೆ ತಲೆ ಕೊಟ್ಟು
ಹಾಗೆ ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರ ಮತ್ತು ಅಂಗದರು ಒಬ್ಬರ ಮೇಲೊಬ್ಬರು ಬೀಳಲು ಭೂಮಿಯ
ಸಾಲು ಕುಸಿಯಿತು ಮತ್ತು ದೇವತೆಗಳ ದೃಷ್ಟಿಮಾಂದ್ಯ ಕಳಚಿತು. ೨೫, ಮಾರ್ಗಸಲು
ಆಶ್ಚರ್ಯ ! ಅಂಗದನು ಬೀಸಿ ಎಸೆದ ಚಿಟ್ಟಗಳು ಬುಗುರಿಯಂತೆ ಬೀಳುವ ಹಾಗೂ
ಕಾಳರಾಕ್ಷಸನಾದ ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರನ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಆಯುಧಗಳ ಮತ್ತು ಪರಿಘಾಯುಧದ ಆಕ್ರ

ಇಡುವ ಹೊಡೆವ ಮಹಾದ್ರಿ ಪರಿಘದ | ಲಡು ಹುಟ್ಟಿದ ಧೂಮದಲಿ ಮಂ
ಜಡಸಿದಂಬರದಂದವಾದುದು ಭುವನವಿಸ್ತಾರ
ಕಿಡಿಯ ಹಬ್ಬಗೆ ಹೊಡೆದವು ನಭ | ದುಡುಗಣೌಘವನಮಮ ಕದನದ
ಕಡುಹು ಮಿಕ್ಕುದು ವೀರ ಜಂಭನ ಪಾಕಶಾಸನನ

೩೬

ನೆರೆಯದಂಬರ ವೀರತನದ | ಬ್ಬರಿನ ರಣಕಾ ರಣರಸದ ಕ
ಚ್ಚೂಟತೆ ಸೂಸಿತು ಶೈಲಪರಿಘಾಯಾಧಗಳನು ಬಸುಟು
ತೊಹುಗೊಂಡು ತಳಾಯದಲಿ ಬೊ | ಬ್ಬಿಡುದು ಬಾಹಶ್ಚಳಿಸಿ ನಿಂದಿದ
ರಜುಚಿ ನೆಲಕುಕ್ಕುರಿಗೆ ಕರಿ ಕಮಠಾಹಿನಾಯಕರು

೩೭

ವಾಮಕರದಂಡೆಗಳ ದಂಡೆಯ | ಮೈಮುರುವಿನುಪ್ಪರದ ಮುಷ್ಟಿಯ
ಭೀಮಬಾಹಾಭ್ರುಕುಟಬದ್ಧಾರಣ ವಿಲೋಚನದ
ಧೂಮಧೂತ ಶಿಖಾಸ್ತುಲಿಂಗ | ಸ್ತೋಮದಾಶ್ವಾಸಪ್ರಪೂರದ ೧೯೬೬-೬೭, ೪೨, ೬೦
ತಾಮಸದ ತವಕಿಗರು ತಿವಿದಾಡಿದರು ತೀವ್ರದಲಿ

೩೮

ಅಣೆದಣೆದು ತಿವಿವಿದ ಮುಷ್ಟಿಯ | ಜಾಣುಗುಗಿಡಿ ಗುಡಿಯಿಂಟು ಗಗನಾಂ
ಗಣವ ತುಂಬಿದವಾ ಲಯಾನಲನುಗುಳುಗಿಡಿಯಂತೆ
ಘನ ವಿಭೂಷಾಂಧಾಸುರರ ಬಲಾ | ಕಣೆಯ ಬವರವನಸುರಕುಲ ಭೀ ೪೨೬, ೪೨೭, ೪೨೮
ಷಣ ಹಿರಣ್ಯಕರದಟು ಮಿಕ್ಕುದು ಹೇಳಲೇನೆಂದ

೩೯

ಮಣದ ಗದ್ದಲವು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವನ್ನೆಲ್ಲ ವ್ಯಾಪಿಸಿತು. ೩೬. ಅಂಗದನು ಎಸೆಯುವ ಭಾರಿ
ಬೆಟ್ಟ ಮತ್ತು ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರನು ಹೊಡೆಯುವ ಪರಿಘಾಯಾಧ ಇವುಗಳ ಘರ್ಷಣೆಯಿಂದ
ಉದಿಸಿದ ಹೊಗೆಯು ಮಂಜು ಕವಿದ ಆಕಾಶದಂತೆ ಲೋಕಗಳನ್ನು ಆವರಿಸಿತು. ಅತಿಶಯ
ವಾದ ಕಿಡಿಗಳು ಎದ್ದು ನಕ್ಷತ್ರಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚಿ ಬಿಟ್ಟವು. ವೀರ ಜಂಭಾಸುರ ಮತ್ತು
ಇಂದ್ರ ಇವರ ನಡುವಿನ ಯುದ್ಧದ ರಭಸವನ್ನು ಅಂಗದ ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರ ಕದನ ಮೀರಿ
ಸಿತು. ೩೭. ಇವರ ಪರಾಕ್ರಮದ ಯುದ್ಧದ ಅಬ್ಬರಕ್ಕೆ ಆಕಾಶ ಸಾಲದಾಯಿತು. ಇಬ್ಬರು
ವೀರರ ಯುದ್ಧರಸದ ಪ್ರವಾಹವು ರಭಸವಾಗಿ ಹರಿಯಿತು. ಬೆಟ್ಟ ಮತ್ತು ಪರಿಘಾ
ಯಾಧ ಇವುಗಳನ್ನು ಎಸೆದು ಸಮತಟ್ಟಾದ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಜಾಗಮಾಡಿಕೊಂಡು ಭುಜ
ಗಳನ್ನು ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ನಿಂತುಕೊಂಡರು. ನಿಂತ ಜೋರಿಗೆ ನೆಲ ಅರಚಿಕೊಂಡಿತು, ಭೂಮಿ
ಯನ್ನು ಹೊತ್ತು ಆನೆ, ಆಮೆ, ಆದಿರೇಷರು ಕುಕ್ಕರಿಸಿದರು. ೩೮. ಎಡಗೈಯ ಪಟ್ಟಿ
ನೊಡನೆ ದಂಡೆಯೊತ್ತಿ ಮೈತಿರುಗಿಸಿ, ಮುಷ್ಟಿಯೆತ್ತಿ, ಬಲವಾದ ತೋಳುಗಳನ್ನು ಅಪ್ಪ
ಳಿಸಿ, ಹುಬ್ಬುಗಂಟಕ್ಕಿ, ಕೆಂಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಉಸಿರೆಳೆದುಕೊಂಡು ಹೊಗೆಯೊಡನೆ ಬೆಂಕಿಯ
ಕಿಡಿಗಳನ್ನು ಸೂಸುತ್ತ, ತಮೋಗುಣದ ಯುದ್ಧೋತ್ಸಾಹಿಗಳು ಬಿರುಸಾಗಿ ತಿವಿದಾಡಿ
ದರು. ೩೯. ಹೊಡೆಹೊಡೆದು ತಿವಿವಿದ ಮುಷ್ಟಿಗಳಿಂದ ಎದ್ದ ಕಿಡಿಗಳು ರಭಸದಿಂದ
ಹಾರಿ ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯು ಉಗುಳುವ ಕಿಡಿಗಳಂತೆ ಆಕಾಶವನ್ನು ತುಂಬಿತು. ಅಂಗದ
ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರ ನಡುವಿನ ಕದನವು ಸರ್ವಭೂಷಣ ಶಿವ ಮತ್ತು ಅಂಧಕಾಸುರರ ನಡುವಿನ
ಪ್ರಚಂಡ ಯುದ್ಧವನ್ನೂ ಭಯಂಕರ ರಾಕ್ಷಸ ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುವಿನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನೂ

ಶಿವವು ಕರ್ನ ಕಪೋಲ ಭುಜ ಕಂ | ಧರ ಮಹೋರಸ್ಥಳದ ತಾಣದ
ಸರಿಸದಲಿ ಸಡಗರಿಸಿದವು ಸಿಡಿಲಂತೆ ಮುಪ್ಪಿಗಳು
ಬುರುಬುರನೆ ಬೋರೆಗಳು ನೆಗೆದೋಡೆ | ದರುಣಜಲದೇವಿಗಳಲಿಬ್ಬರು
ತರಣೆ ಶಶಿಯುಳ್ಳೊಲೊಪ್ಪಿದರು ಕಡವಗಲ ಪಾರ್ಣಮಿಯ

೪೦

ಸಮಾನ ಶಕ್ತಿಗಳು

ಎಲವೊ ನೀವ್ ರಕ್ಷಿಸರು ದಿವಿಜರಿ | ಗಲಗಣಸುಗಳು ನಾವು ಕಪಿಗಳು
ಗಲಭೆಗಂಜುವೆವೆಗೆ ಭಯವಹುದಸುರದರ್ಶನಕೆ
ಕಲಹ ನಮ್ಮದು ಬಿಜುಸು ಕಡುಕೋ | ಮಲವು ನಮ್ಮಯ ಸದುರವೆರಡಣ
ಹಳಹಳೆಯನು ನೋಡೆನುತ ತಿವಿದನು ನಿಶಾಚರನ

ಕಾಳಗಲ ಕೊಡು

೪೧

ಸೂರ್ಯನು ಕೆಳಗೆ

ಹಾರಿಬಿದ್ದನು ನೆಲಕೆ ರಕುತವ | ಕಾರಿದನು ಗರಿಗರಿನೆ ಬಿಚಿತೆ ಶ
ರೀರದಲಾಗುವ ಕೈಯ ಕಂಪಿಸುವಂಭ್ರಿಯಂಗಳಗಳ
ಗೂರಿದುವ ಜಲದರುಣವಾರಿಯ | ಜಾರಿದಾಸ್ಯದ ರಣಭಯಾಪ
ಸ್ವಾರಕದ ಖಳನರ್ದನಾಧ್ವಶ್ವಾಸಲಹರಿಯಲಿ

೪೨

ಅಕ್ಷಯ

ಭುಜಯಂಗಳವ ಸೂಳಿಸಿ ಸತ್ಯತು | ಭುಜರಿಗಬ್ಬರಗೊಟ್ಟು ರಕ್ಷ ಮಹಾಶಕ್ತಿ
ಧ್ವಜನಿಗಾಯಂದಾಬ್ಬಿ ಮಲೋದೊಲೆದರಿ ನಿಶಾಚರನ
ಅಜಕಪಾಲಿಯ ಬಳಿಯ ಭೂತ | ಪ್ರಜಕೆ ಕೈವರ್ತಿಸಿ ಖರಾಸುರ
ವಿಜಯಗಭಿವಂದಿಸುತ ಕೆದಕಿದನುಳಿದ ಖಳಬಲವ

೪೩

ಮೂರಿಸಿತು. ೪೦. ತಲೆ, ಕಿವಿ, ಕೆನ್ನೆ, ಹೆಗಲು, ಕತ್ತು, ಹರವಾದ ಎದೆಗಳಿಗೆ ಸಮ ಸಮವಾಗಿ ಇಬ್ಬರು ವೀರರ ಮುಪ್ಪಿಪಟುಗಳು ಸಿಡಿಲಿನಂತೆ ಬಿದ್ದವು. ಹೊಡೆತಬಿದ್ದ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಬುರುಬುರನೆ ಬೋರೆಗಳಿದ್ದು ಅವು ಒಡೆದು ಗಾಯದಿಂದ ರಕ್ತ ಒಸರಲು ಪಾರ್ಣಮಿಯ ಸಂಜೆಯ ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರರಂತೆ ಅಂಗದ ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರಕರು ಪ್ರಕಾಶಿಸಿದರು. ೪೧. “ಲೋ ನೀವು ರಾಕ್ಷಸರು, ದೇವತೆಗಳ ಪ್ರತಿಸ್ಪರ್ಧಿಗಳು. ನಾವು ಕಪಿಗಳು ; ಗದ್ದಲಕ್ಕೆ ನಾವು ಹೆದರುತ್ತೇವೆ ; ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಕುಡರೆ ನಮಗೆ ಭಯ. ನಿಮ್ಮ ಕಾಳಗ ಬಿರುಸು, ನಮ್ಮ ಕದನ ಬಹಳ ಕೋಮಲ. ಈ ಇಬ್ಬರ ನಡುವಿನ ಹೊಯ್ದಾಟವನ್ನು ನೋಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ಅಂಗದನು ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರನನ್ನು ತಿವಿದನು. ೪೨. ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರನು ಹಾರಿ ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದು ನೆತ್ತರು ಕಾರಿಕೊಂಡನು, ಏಟಿನಿಂದ ಶರೀರದಲ್ಲಿ ನೋವು ಹುಟ್ಟಿತು. ಕೈಕಾಲುಗಳು ಅದುರಲಾರಂಭಿಸಿದವು. ಚಲ್ಲಿಹೋಗುತ್ತಿರುವ ರಕ್ತದಿಂದ ಕಾಂತಿಗುಂದಿದ ಮುಖದ ವಜ್ರದಂಷ್ಟ್ರನು ಯುದ್ಧಭಯದಿಂದ ಮೂರ್ಛ ಹೋಗಿ ಮೇಲುಸಿರು ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದನು. ೪೩. ಅಂಗದನು ಭುಜವನ್ನು ತಟ್ಟಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸಂತೋಷವಾಗುವಂತೆ ಗರ್ಜಿಸಿ ಆ ಎಂದು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಕೂಗಿ ರಾಕ್ಷಸ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಎದುರಿಸಿದನು. ಶತ್ರುರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮ ಮಹೇಶ್ವರರ ಬಳಿಯ ಭೂತಗಳಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಖರಾಸುರವಿಜಯ ರಾಮನನ್ನು ವಂದಿಸುತ್ತ ಉಳಿದ

ಬಳಿಕ ತಳಘಾತದಲ್ಲಿ ಮೊಳಕೈ | ಗಳಲಿ ಮಡದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯಿಯಲಿ ಕಾ
ಲ್ಪುಳಿಯುಬಡವೊಯ್ಯನಲಿ ತಡೆಗಾಲಿಸಲಿ ಮುಡುಹಿಸಲಿ ಅಕ್ಷವಾಗಿ ಭೂಪಾಲನಿ
ಕೊಳುಗುಳದ ಭೂತಾರ್ಥ ಕೈಚ | ಪ್ರಳಯಲೊದಗಲು ನಗರದಗಳನ
ವಳಯ ಪರಿಯಂತಟ್ಟಿ ಕೊಂದನು ಖಳಚತುರ್ಬಲವ

೪೪

ಇಳಿದು ಸುರಪತಿ ತನ್ನ ಮೊಮ್ಮನ | ಕಲಹಕತಿ ಪರಿಣಮಿಸಿ ಸುರಕುಡ
ದಲರದಂಡೆಯ ಹಾಯ್ಕಿ ಹಾರಾಂಗಣದ ಭೂಪಣವ
ವಿಲಸದೇಕಾವಳಿಯ ಮಣಿಕುಂ | ಡಲವನಿತ್ತು ಸರಾಗರಸದೊ
ಬ್ಬುಳಿಯ ಪುಳಕದಲಿಪ್ಪಿ ಸರಿದನು ಸುರರ ಸಭೆಗಾಗಿ

೪೫

ತಿರುಗಿದನು ಬಳಿಕಂಗದನು ದಿನ | ಕರಕುಲೇಂದ್ರನ ಬಳಿಗೆ ಭಟರಿ
ಬ್ಬರು ಸುಮಿತ್ರಾಸೂನು ಸಹಿತೈದಿರರು ನರಹರಿಯ
ತರಣ ಸಂಧ್ಯಾಸಮಯ ಕರ್ಮಾಂ | ತರವ ನಿರ್ವರ್ತಿಸಲು ಪಶ್ಚಿಮ
ಶರಧಿಗಳದನು ಶಿಬಿರಕಭಿಮುಖನಾದನು ರಾಮ

೪೬

ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವನ್ನು ಜೆದ್ದುರಿಸಿದನು. ೪೪. ಅನಂತರ ಅಂಗದನು ಪಾದಗಳಿಂದ
ಬದಿದು, ಮೊಳಕೈಗಳಿಂದ ತಿವಿದು, ಹಿಮ್ಮಡಿ ಮುಖ್ಯಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದು, ಕಾಲಿನಿಂದ
ತುಳಿದು, ಅಡ್ಡಹೊಡೆದು ತಡೆಗಾಲುಕೊಟ್ಟು ಬೀಳಿಸಿ, ಭುಜದಿಂದ ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ರಾಕ್ಷಸ
ಚತುರಂಗಸೈನ್ಯವನ್ನು ಲಂಕಾನಗರದ ಅಗಳಿನವರೆಗೆ ಅಟ್ಟಿಕೊಂಡುಹೋಗಿ ಕೊಂದನು,
ರಣಶಿಶಾಚಿಗಳು ಕೈಚಪ್ಪಾಳೆ ಹೊಡೆಯುತ್ತ ಇದನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿದರು. ೪೫.
ಇಂದ್ರನು ಆಕಾರದಿಂದ ಇಳಿದುಬಂದು ತನ್ನ ಮೊಮ್ಮಗನ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿ
ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷದ ಹೂವಿನಮಾಲೆಯನ್ನು ಅಂಗದನ ಕೊರಳಿಗೆ ಹಾಕಿದನು. ಹಾರ,
ಮೈದೊಡವುಗಳು, ಏಕಾವಳಸರ, ವಜ್ರದ ಕಿವಿಯಾಭರಣಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅನಂದ
ರಸವುಳ್ಳಿ ರೋಮಾಂಕಗೊಂಡು ಅಂಗದನನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡನು. ಅನಂತರ ಮೇವತೆಗಳ
ಗುಂಪನ್ನು ಸೇರಿಕೊಂಡನು. ೪೬. ಅನಂತರ ಅಂಗದನು ಯುದ್ಧ ರಂಗದಿಂದ ರವಿವಂಶ
ಮೊಡೆಯ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದನು. ಹನುಮಂತ ಅಂಗದರಿಬ್ಬರೂ ಲಕ್ಷ್ಮಣ
ನೊಡನೆ ನರಸಿಂಹನ ಅವತಾರಿಯಾದ ರಾಮನ ಸಮೀಪವನ್ನು ಸೇರಿದರು.
ಪಾಯುಕಾಲದ ದಿನಚರಿಯ ಕರ್ಮವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಲು ಸೂರ್ಯನು ಪಶ್ಚಿಮ
ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಇಳಿದನು. ರಾಮನು ತನ್ನ ಶಿಬಿರದ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿದನು.

ಹದಿನೆಂಟನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ರಣಭಯಂಕರ ಭಟನನಸುರಾ | ಗ್ರಣಯಂಕಂಪನನಸಮ ಸಮರಾಂ
ಗಣದೊಳಗೆ ಮುಱಿದನಿಲಸುತ ಮುಱಿದನು ಪರಾಕ್ರಮವ

ಕೇಳಿರೆ ಕುಶಲವರು ಕಪಿಗಳ | ಕಾಳಗದ ಜಯವಾರ್ತೆ ಸಭೆಯಲಿ
ಕೇಳಿಸಿತು ಕಡುಭಯದಲಾ ಕೈಕಸೆಯನಂದನನ
ಮೌಳಿಯೊಲಹಿನಲಖಿಳ ಮಣಗಣ | ಮೌಳಿಗಳ ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟು ಚಿಂತಾ
ಬಾಲಕಿಯ ಬಳಿವಿಡಿದು ಹೊಕ್ಕನು ತನ್ನ ಮಂದಿರವ

೧

ಆಳುತನವತಿಬಲಾಹು ರಕ್ಕಸ | ಗಾಳಗವು ಕಡುಬಿಱಿಸು ಸಮರಶ
ರಾಳಿ ತಾಗದೆ ಮಾಣದೆಂದಿನನಧಿಕ ಭೀತಿಯಲಿ
ಧಾಳಿಸುವ ಮಣಿಕವಚ ವಜ್ರದ | ತಾಳಗನಳವಡಿಸಿ ಕಿರಣದ
ಪಾಳಿಯದ ಸುಯ್ಯಾ ನದಲಿ ಬಂದಡರ್ದನಂಬರವ

೨

ಉದಯಮುಖದಲಿ ಲಗ್ನವಟಿ ಮೊಳ | ಗಿದವು ದುರ್ಗದ ಮೇಲೆ ಗಡ ಹ
ಣ್ಣದವು ಹಯ ಹಲ್ಲಣಿಸಿದವು ರಥ ಹೂಡಿದವು ರಣಕೆ
ಪದಚರಾವಳಿ ಪಾಡುಪಂಥದ | ಮದದಹಂಕಾರದಲಿ ಶರ ಧನು
ಗದೆ ಕೃಪಾಣದ ಪಾಶದಿಂದನುವಾದರೊಗ್ಗಿನಲಿ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಕದನಭಯಂಕರ ರಾಕ್ಷಸವೀರ ಅಕಂಪನನ್ನು ವಿಷಮಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ಕೊಂದು ಹನುಮಂತನು ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದನು. ೧. ಕೇಳಿ, ಕುಶಲವರೇ,
ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕಪಿಗಳು ಜಯವನ್ನು ಪಡೆದ ಸುದ್ದಿಯು ತಲಪಿ ಕೈಕಸೆಯ ಮಗ
ರಾವಣನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಭಯವಾವರಿಸಿತು. ಸಮಸ್ತ ನಾಯಕರನ್ನು ತಲೆಯಲ್ಲಾಡಿಸಿ
ಸೂಚನೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸಿ ರಾವಣನು ಚಿಂತಾತುರನಾಗಿ ತನ್ನ ಅರಮನೆಯನ್ನು
ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ೨. 'ರಾಕ್ಷಸರ ಪೌರುಷವು ಬಲವಾದುದು ; ರಾಕ್ಷಸರ ಕಾಳಗವು
ಬಹಳ ಬಿರುಸಿನದು ; ಕದನದ ಬಾಣಗಳು ತಲುವದೆ ಇರವು' ಎಂದು ಬಹಳ
ಭೀತಿಯಿಂದ ಚಂದ್ರನು ಹೊಳೆಯುವ ರತ್ನದ ಕವಚ ಮತ್ತು ವಜ್ರದ ರಕ್ಷಾಪವಕ
(ತಾಳಿ) ವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಕಿರಣಗಳ ಶಿಖರದ ರಕ್ಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಆಕಾಶವನ್ನೇರಿದನು.
೩. ಸೂರ್ಯನು ಹುಟ್ಟುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ದುರ್ಗದ ಮೇಲೆ ಧಾಳಿಯ ತಪಾಟಿಗಳು
ಬಾರಿಸಿದವು. ಅನೆಗಳನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಜ್ಜುಮಾಡಿದರು, ಕುದುರೆಗಳಿಗೆ ಜೀನು
ಹಾಕಿದರು. ರಥಗಳನ್ನು ಹೂಡಿದರು, ಪದಾತಿಸೈನಿಕರು ಆಣೆ ಬಾಷೆಗಳನ್ನಿಕ್ಕುತ್ತ
ಮದಿಸಿ ಅಹಂಕಾರದಿಂದ ಗದೆ, ಖಡ್ಗ, ಪಾಶಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಗುಂಪಾಗಿ ನಿಂತು

ಆಯುಧದ ಸಂವರಣೆಯಲಿ ವಾ | ನಾಯುಜದ ವಾಹಕರು ಮದಪ
ಪ್ಪಾಯಿನೀ ದಂತಾವಳಾರೋಹಕರು ಹೋಗಲೆಯೆ ಲೀನ
ರಾಯರಧಿಕರು ಚಟುಳ ಚರಣ ಚ | ಡಾಯಮಾನಿತರಿಳಿದುದಾ ಖಳ
ರಾಯದುರ್ಗವ ಮೊಳಗುವಗಣಿತ ವಾದ್ಯಘೋಷದಲಿ

೪

ಓಲಗದೊಳದ್ವ ಸುರರಾಯನ | ಬೀಳುಕೊಂಡನಕಂಪನಿನನ್ನ
ಱೀಳುಕೊಂಡನಕಂಪನಿನನ್ನ ಸಂಖ್ಯೆಯಲಸಮ ಸಂಗರಕೆ
ಆಳ ಮೇಳಾಪದಲಿ ಕೈದುಗ | ಘೋರವೆಳಗಿನಲಮರಸೇನಾ
ಜಾಲ ಸಹಿತಮರೇಂದ್ರ ಬಂದನು ನೋಡಲಾಹವವ

೫

ಹೇಳಲೇನದನಸುರ ಕೈದುಗ | ಘೋರವೆಳಗಿನಲಿ ಭ ತುರಂಗ ಭ
ಟಾಳಗಳ ಮಣಿಗಣದ ಜೋಡಿನ ರೂಡಿವೆಳಗಿನಲಿ
ಧಾಳಸಿತು ಧಳಧಳನೆ ಧ್ರುವನಿಂ | ಮೇಲಾಭಾಗದಜಾಂಡ ಖರ್ಪರ
ಹೇಳದಿರ ರವಿ ಶಿಖ ಸುಧಾಕರರುಬ್ಬಟೆಯನೆಂದ

೬

ದಳಸಹಿತ ದಾಳಿಯಲಿ ದುರ್ಗವ | ನಿಳದನವನಂಜೋಧಿ ಮಗುಚಲು
ಮಳಲ ಮಣಿಯನಲಹೀಂದ್ರ ಮುಗ್ಧ ನಗೇಂದ್ರಕುಲ ಬಳುಕೆ
ಕಳವಳಿಸೆ ಕಮಲೇಂದ್ರ ನಂದಿಸೆ | ಬಲದ ಭಾರಕಭೇಂದ್ರಚಯ ಭಯ
ಬಳಸಲಿಸೆ ಬರ್ಹಿಮುಖೇಂದ್ರಾದ್ಯಖಳ ಸುರಬಲವ

೭

ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾದರು. ೪. ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿಕೊಂಡು ಕುದುರೆ ಸವಾರರು, ಪ್ಷಾಪಾಯಿನೀ ಮದದಾನೆಗಳ ಮಾವುತರು, ಕೀರ್ತಿಶಾಲಿ ರಥಾರೋಹಕರು, ಶೀಘ್ರಗತಿಯ ಕಾಲಾಳುಗಳು ಭೋರ್ಗರೆಯುವ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ವಾದ್ಯಗಳ ಅಬ್ಬರ ದೊಡನೆ ರಾವಣನ ದುರ್ಗವನ್ನು ಇಳಿದುಬಂದರು. ೫. ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸ ರಾಜನಿಂದ ಬೀಳ್ಕೊಂಡು ಅಕಂಪನು ಇನ್ನೂರು ಅಕ್ಷೋಹೀಣೈನ್ಯದೊಡನೆ ಆಯುಧಗಳ ಪ್ರಕಾಶದಲ್ಲಿ ಭಾರಿ ಕಾಳಗಕ್ಕಾಗಿ ಬಂದನು. ದೇವತೆಗಳ ಸೈನ್ಯ ದೊಡನೆ ದೇವೇಂದ್ರನು ಯುದ್ಧವನ್ನು ನೋಡಲೆಂದು ಬಂದನು. ೬. ಏನೆಂದು ಪರ್ಣಿಸಲಿ, ರಾಕ್ಷಸರ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಆಯುಧಗಳ ಪ್ರಕಾಶ ಮತ್ತು ಆನೆ ಕುದುರೆ ಯೋಧರುಗಳ ಮೈಮೇಲಿನ ಶತ್ರುಗಳ ಹೊಳಪಿನ ರಾಶಿ ಒಟ್ಟುಗೂಡಿ ಧ್ರುವಲೋಕ ಕ್ಷಿಂತ ಮೇಲಿನ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಭಾಗವನ್ನು ಧಳಧಳನೆ ಬೆಳಗಿತು. ಇನ್ನು ಸೂರ್ಯ, ಅಗ್ನಿ, ಚಂದ್ರರುಗಳ ಹೆಚ್ಚಳವನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಬೇಡ, ಎಂದೂ ಪರ್ಣಿಸಿದರು ಪಾರ್ವೀಕಿಗಳು ೭. ಅಕಂಪನು ಸೈನ್ಯಸಮೇತ ಶತ್ರುಗಳ ಮೇಲೆ ದಾಳಿಮಾಡಲು ದುರ್ಗ ವನ್ನು ಇಳಿದುಬಂದನು. ಆ ರಭಸಕ್ಕೆ ಸಾಗದವು ಮಳಲನ್ನೆ ರಚಿತು. ಅದಿಶೇಷನು ಹೆಚ್ಚುಮಾಡಿಯನ್ನು ಬಾಗಿಸಿದನು. ಕುಲಪರ್ವತಗಳು ಒಳುಕಿದವು. ಕೂರ್ಮನು ಕಳವಳಗೊಂಡನು. ಸೈನ್ಯದ ಭಾರಕ್ಕೆ ದಿಗ್ಗಜಗಳು ಕುಸಿದವು, ದೇವೇಂದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದ

ಅರಿಬಲದ ಗಮನವನು ಕಪಿಕುಲ | ದರಸ ಕಾಣುತ ಕಂಡು ಕಾಣದ
ಪರಿಯವೊಲು ಪರಮಾಣುವಿನ ಭಾವನೆಯ ಭಂಗಿಯಲಿ
ಇರಲು ಸಂಧಿಸಿದಧಿಕ ನಿರ್ಮಳ | ಪರಮವಿದ್ಯೆಯ ಮುಂದೆ ವಿದ್ಯೆಯ
ನೆರವಿ ನಿಲುಕುವವೊಲು ಮೊಳಗುವ ವಾದ್ಯರಭಸದಲಿ

೮

ಕೆಣಕುವನ್ನಬರಿವರು ಬಲುಸೈ | ರಣೆಯಲಿದರರು ಶೂನ್ಯವಾದದ
ಕುಣಿಕೆಗೊಳುವ ತತ್ವಮಯಸಿದ್ಧಾಂತದೊಡ್ಡವದ
ಭಣಿತೆಯಲಿ ಬಳಿಕೊಕ್ಕಲಿಕ್ಕಿತು | ಕುಣಿದು ಕುಬುಬಿಟ್ಟದಾಡಿ ಭೈರವ
ಗಣ ದಿನೇಂದ್ರ ಕುಲೇಂದ್ರಬಲವೆಲೆ ಕಂದ ಕೇಳಿಂದ

೯

ಗುಡ್ಡ
೨೫ ಸಿಕ್ಕಿ

ತೋಳ ತುಳುಕಿನ ಡೊಕ್ಕರದ ಕೈ | ಕಾಲು ಮೈದಳುಕುಗಳ ಮುಷ್ಟಿಯ
ಬಾಳಹತಿಗಳ ಬೆಟ್ಟದಿಡುಹುಗಳನಿ ಮಹೀರುಹದ
ಬೋಳಿಗಳ ಕೈಗುಂಡುಗಳ ಬಲು | ಗಾಳಗದ ಭಾರಣೆಯ ಬಲುಹು ಭ
ದಾಳಸುತಲಿದರದು ಚತುರ್ದಶಭಾವನವೀಧಿಗಳ

೧೦

ಒತ್ತುಬರದಾಹವದ ಸೈನಿಕ | ದತ್ತಣಿತ್ತಣ ಬೊಬ್ಬೆಯುಬ್ಬರ
ವೆತ್ತುತ್ತಿದರದು ಕಮಲಜಾಂಡ ಖಟಾಹ ಖರ್ಪರವ
ವಿತ್ತಿರಿಸಲರಿದಾದಿ ವೀರರ | ಹತ್ತುಗೆಯ ಹವಣುಗಳ ಸಂಗರ
ವೆತ್ತನೋಡಲು ಕೊಲೆಗೆ ಮೇಲದು ಬಲುಹದೀಗಿಂದ

೧೧

ವೇವತೆಗಳ ಗುಂಪು ಭಯಗೊಂಡಿತು. ೮. ಅತ್ಯಂತ ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ ಮೋಕ್ಷ
ವಿದ್ಯೆಯ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯ ವಿದ್ಯೆಗಳ ಸಮೂಹವು ನಿಲ್ಲುವಂತೆ ಶತ್ರುಸೈನ್ಯದ
ಬರುವಿಕೆಯನ್ನು ವಾನರರಾಜ ಸುಗ್ರೀವನು ಚಿಕ್ಕ ಅಣುವಿನಂತೆ ಭಾವಿಸಿ ಕಂಡೂ
ಕಾಣದಂತಿದ್ದನು. ವಾದ್ಯಗಳು ರಭಸದಿಂದ ಮೊಳಗಿದವು. ೯. ಶೂನ್ಯವಾದದ
ಕುಣಿಕೆಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಳ್ಳುವ ತತ್ವದಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ನಿರ್ಣಯಗಳ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸರು
ಕೆಣಕುವವರೆಗೂ ಇವರು ಬಹಳ ತಾಳ್ಮೆಯಿಂದ ಇದ್ದರು. ಅನಂತರ ಶಿವನಗಣದಂತೆ
ಇದ್ದ ಸೂರ್ಯವಂಶದ ರಾಮನ ಸೈನ್ಯವು ಕುಣಿದು ಕುಬುಬೆಂದು ಕೂಗಿ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು
ಬಡಿದುಹಾಕಿತು. ೧೦. ತೋಳನ್ನು ಬೀಸುವ, ಗುದ್ದುವ, ಕೈಕಾಲು ಮೈಗಳನ್ನು
ತೊಡಕಿಸುವ, ಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅಪ್ಪಳಿಸುವ, ಕತ್ತಿಯಿಂದ ಹೊಡೆಯುವ, ಪ್ರತಿಯಾಗಿ
ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಬೀಸಿ ಎಸೆಯುವ, ಖಡ್ಗ ಮತ್ತು ಮರಗಳನ್ನು ಹೊಡೆಯುವ,
ಬೋಳಿಯು ಕೈಗುಂಡುಗಳನ್ನು ಎದುರುಬದರಾಗಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸುವ ಭಾರಿ ಯುದ್ಧದ
ವಿರುಸು ಹದಿನಾಲ್ಕು ಲೋಕಗಳ ಜೀದಿಗಳಿಗೂ ನುಗ್ಗಿತು. ೧೧. ರಭಸದ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ಆ ಕಡೆಯ ಈ ಕಡೆಯ ಸೈನ್ಯದ ಬೊಬ್ಬೆಯ ಗಲಾಟೆಯು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಗೋಲದ
ಹೋಳನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತುತ್ತಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ವರ್ಣಿಸಲಸಾಧ್ಯ. ಆ ವೀರರ ನಡುವಿನ
ಹೊಂದಿಕೆಯಾದ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಎತ್ತಣಿಂದ ನೋಡಿದರೂ ಕೊಲೆಗೆ ಮೇಲಾಗಿ ಪ್ರಬಲ

ಅಳಿದುಭಯ ಸೈನಿಕವನಡಕಿದು | ಬಳಲಿ ಭೂತವ್ಯಾಕ ಬೆವರನು
ತೊಳೆದುಕೊಂಡವು ಹರಿವ ರಕುತದ ಹೊಳೆಯೊಳಗಲದಲಿ
ಹೊಳಲಿಗಸುಗಳನೊಯ್ದು ಜವನವ | ರಳವಳಿದು ಬಾಯಾರಿ ಬಿಡುವ
ಕೃತಿಗಳಲಿ ತುಂಬಿದರು ರಕುತವನಾಜಿರಂಗದಲಿ

೧೨

ಮುಱಿದುದುಭಯದ ಚೂಣಿ ಹೂಣಿಸಿ | ತಟುಬಿದನು ತವಕದಲಕಂಪನ
ನುಟುಬು ಕಣೆಗಳಲಿಭತುರಂಗಮ ರಥಪದಾತಿಯಲಿ
ಮುಱಿದುದಿನಸುತ ನೋಡು ಮುಂದಕೆ | ತಟುಹುಗೊಟ್ಟುದು ಬಟ್ಟಿ ಬಿದ್ದುದು
ಹರಿಬ ಹನುಮನ ಮೇಲೆ ಬಲುಗಾಳಗವಕಂಪನ

೧೩

ತಿರುಗಿ ಮುಱಿದೊಳುವ ಗವಾಕ್ಷನ | ನುರುಳಲೆಚ್ಚನ್ನ ಗಂಧಮಾದನ
ನುರದೊಳೊಣತೆಯ ತೋಡಿದನು ತುಳುಕಿದನು ಶ್ರೋಣಿತವ
ಶರಭ ಶತಬಲಿ ಗಜ ಗವಯ ಕೇ | ಸರಿ ಮಯಿಂದ ರುಮಾದಿಗಳ ಸಂ
ಗರದ ಭಂಗವ ಮಾಡಿ ಕಣಕಿದನನಿಲನಂದನ

೧೪

ಮುಳಿದರಾರೈ ನಿಲುವವರು ಮೈ | ಧೀಯಗಂಡನ ಗರುವ ಕಿಂಕರ
ನೊಳಗೆ ಕದನದಲಸುರ ಸುರ ಮಾನವ ಭುಜಂಗರಲಿ
ಮಲಿತು ಮೋಹದ ಗಜ ತುರಂಗಾ | ವಳಿ ವರೂಥ ಪದಾತಿ ಹರಿಪದ ಪ್ರಕಾಶ
ವಳಯದಲಿ ವರ್ಧಿಸಿತು ಹರಿಕಿಂಕರನ ಕದನದಲಿ

೧೫

ವಾಗಿರುವಂತೆ ಗೋಚರಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ೧೨. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಎರಡು ಕಡೆಯ ಸೈನಿಕರನ್ನೂ ಒಂದು ಕಡೆ ರಾಶಿ ಹಾಕಿ ಭೂತಗಳು ಆಯಾಸಗೊಂಡು ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಹರಿಯುತ್ತಿದ್ದ ರಕ್ತದ ಹೊಳೆಯಲ್ಲಿ ಮೀಂದು ಮೈಬೆವರನ್ನು ತೊಳೆದುಕೊಂಡವು, ಯಮನ ದೂತರು ಯಮಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಸತ್ತವರ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಹೊತ್ತು ಹೊತ್ತು ಬಳಲಿ ಬಾಯಾರಿ ಕುಡಿಯಲು ಷಕ್ಕಲಿ (ನೀರು ತುಂಬುವ ಚರ್ಮದ ಚೀಲ) ಗಳಲ್ಲಿ ರಕ್ತವನ್ನು ತುಂಬಿಕೊಂಡರು. ೧೩. ಎರಡು ಕಡೆಯ ಮುಂಗಡಿಯ ಸೈನ್ಯವು ಚದುರಿತು. ಅಣೆಯಿಡುತ್ತ ಅಕಂಪನನು ಮೇಗವಾಗಿ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡುತ್ತ ಆನೆ ಕುದುರೆ ರಥ ಕಾಲಾಳುಗಳೊಡನೆ ವಾನರಸೈನ್ಯವನ್ನು ಅಡ್ಡಹಾಕಿ, “ಸುಗ್ರೀವ ನೋಡು, ಸೈನ್ಯವು ಸೋತುಹೋಯಿತು. ಮುನ್ನುಗ್ಗಲು ಸೈನ್ಯವು ಹಾರಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟಿತು. ಅಕಂಪನನೊಡನೆ ದೊಡ್ಡ ಹೋರಾಟದ ಭಾರವು ಹನುಮಂತನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಿತು” ಎಂದನು. ೧೪. ಪುನಃ ತಿರುಗಿ ಮೇಲೆಬೀಳುವ ಗವಾಕ್ಷನು ಉರುಳುವಂತೆ ಅವನ ಮೇಲೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟನು ; ಗಂಧಮಾದನನ ಎದೆಯನ್ನು ತೋಡಿ ರಕ್ತದ ಒರತೆಯನ್ನು ಹರಿಸಿದನು. ಶರಭ, ಶತಬಲಿ, ಗಜ, ಗವಯ, ಕೇಸರಿ, ಮೈಿಂದ ರುಮನೇ ಮೊದಲಾದವರ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಮುರಿದು ಅಕಂಪನನು ಮಾರುತಿಯನ್ನು ಕಣಕಿದನು. ೧೫. ಮೈಥಿಲಿಯ ಗಂಡ ಶ್ರೀರಾಮನ ಕಿಂಕರ ಹನುಮಂತನು ಕೆರಳಿದರೆ ರಾಕ್ಷಸರು, ದೇವತೆಗಳು, ಮಾನವರು ಮತ್ತು ಸರ್ಪರುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾರುತಾನೆ ಎದುರಿಸಿ ನಿಲ್ಲಬಲ್ಲರು. ಶ್ರೀಹರಿಯ ಕಿಂಕರನ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಸೊಕ್ಕಿನಿಂದ ಕರಿಯುವ ಆನೆ ಕುದುರೆ ರಥ ಕಾಲಾಳು

ಮಂಟಪದ ಬಲ ಲಂಕಾಭಯಂಕರ । ನುಣುಬಿಗಾನಂತ ಸಂಧಿಸಿತು ಕೈ
ಮಂಟಪದೇ ಖಳವೀರನಸುತಿದನು ನಭೋಗಣದ
ತೊಳೆಯ ಜಲ ಕೆಂಪಾಗೆ ಕಪಿಗಳ । ಹಳಿದಲೆಯ ರಕುತದಲಿ ಹನುಮನ
ನಟಿಸಿ ಹೂಳಿದನಸುರನಸಮ ಶಂಘಶರಧಿಯಲಿ

೧೬

ಅಹಹ ಹನುಮನ ಹವಣದೇನಾ । ಗಿಹುದೊ ಸೈರಣೆಗುಚಿತವಲ್ಲಿನಾ
ತೊಮಕರಸುತ ನೀಲ ನಳ ಜಾಂಬವ ಸುಷೇಣಕರು
ಬಹಳ ಬಲಸಹಿತಬ್ಬರಣೆ ಮಿಗೆ । ಮಹಿಜಕುಲ ಕುಲಪರ್ವತಂಗಳ
ಬಹಳತೆಯ ಭಾರದಲಿ ಮುಕ್ಕುಟುಕಿದರಕಂಪನನ

೧೭

ಸಾಲ ಬಕುಳ ಕರಂಜಿ ಕಮ್ಮರ । ಬೇಲ ಬೇವಿಬ್ಬಡಲಿ ತೇಗರು
ರಾಳ ತಂಡಸ ತಡಸ ತುಗ್ಗಿಲು ತದಿಕ್ಕು ತಪಸಿಗಳ
ಜಾಲ ಗೇರಸೆ ನೆಲ್ಲಿ ಬಿಲ್ವ ತ । ಮಾಲತರು ಮೊದಲಾದ ವನಫಲ
ಜಾಳಿಯಲಿ ಹೂಳಿದರಕಂಪನಸಮ ರಣರಥವ

೧೮

ಮಂಟಪಮಂಟಪದ ಗಿರಿದುಡಿಗಳಲಿ ಹಾ । ಸಳಿಗಳಲಿ ಹೆಗ್ಗುಂಡಿನಲಿ ಬಲು
ಜಲಿಗಳಲ್ಲಿ ಬಿಡುಗಲ್ಲುಳಲಿ ಬೊಬ್ಬಿಡಿದು ರಿಪುಘಟನ
ತಟುಬಿದರು ತರುಗಿರಿಯ ಮಂಟಪದಿ । ಕೊಳಿದು ಸೂಸಿದು ಹರಿಬಲವ ಹೆ
ದೊಳೆಯವೊಲು ಹರಗಡಿದು ಹಾಯ್ದಿದನಸುರ ನಿಜರಥವ

೧೯

ಗಳು ಆಕಾಶವನ್ನು ತುಂಬಿಬಿಟ್ಟವು. ೧೬. ಚದುರಿಹೋಗಿದ್ದ ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಲಂಕಾ
ಭಯಂಕರ ಹನುಮಂತನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಬೆಂಬಲಿಸಿ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವನ್ನು ಎದುರಿಸಿತು.
ರಾಕ್ಷಸವೀರ ಅಕಂಪನನು ಕೈಮರೆತು ನಿಲ್ಲಲಿಲ್ಲ. ಕಪಿಗಳ ತಲೆಯೊಡೆದು ಚಿಮ್ಮಿದ ರಕ್ತ
ದಿಂದ ಆಕಾಶಗಂಗೆಯ ನೀರು ಕೆಂಪಾಗುವಂತೆ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಬಳಿಕ
ಅಕಂಪನನು ಹನುಮಂತನನ್ನು ಹುಡುಕಿ ಅವನನ್ನು ಬಾಣಗಳ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿಸಿ
ದನು. ೧೭. 'ಅಹಹ, ಹನುಮಂತನ ಸ್ಥಿತಿ ಏನಾಗಿದೆಯೋ ? ತಾಳ್ಮೆಯಿಂದಿರುವುದುಚಿತ
ವಲ್ಲ' ಎನ್ನುತ್ತ ಸೂರ್ಯನವುಗ ಸುಗ್ರೀವ, ನೀಲ, ನಳ, ಜಾಂಬವ, ಸುಷೇಣಕರು
ಬಹಳ ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ಬೊಬ್ಬಿಹಾಕುತ್ತ ಭಾರವಾದ ಮರಗಳನ್ನೂ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನೂ
ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಬಂದು ಅಕಂಪನನನ್ನು ಮುತ್ತಿದರು. ೧೮. ಸಾಲವೃಕ್ಷ, ಬಕುಳ,
ಕರಂಜಿ, ಕಮ್ಮರ, ಬೇಲ, ಬೇವು, ಬೀಟೆ, ತೇಗ, ಅಂಟುವಾಳ, ತಂಡಸು, ತಡಸಲು, ಆನೆ
ಬೇಲ, ತಪಸಿ, ಗೇರಸೆ, ನೆಲ್ಲಿ, ಬಿಲ್ವ, ಹೊಗೆ ಮೊದಲಾದ ಕಾಡುಮರಗಳಿಂದ ವಾನರ
ವೀರರು ಅಕಂಪನನ ಅಸಾಧಾರಣವಾದ ರಥವನ್ನು ಮುಚ್ಚಿ ಬಿಟ್ಟರು. ೧೯. ವಾನರ
ವೀರರು. ಕೋಡುಗಲ್ಲುಗಳು, ಚಪ್ಪಡಿಗಳು, ಭಾರಿಗುಂಡುಗಳು, ದೊಡ್ಡ ಬಂಡೆ
ಗಳು ಮತ್ತು ಬಿಡುಗಲ್ಲುಗಳನ್ನು ತಿರುತಿರುಗಿ ಎಸೆದು ಬೊಬ್ಬಿರಿದು ಶತ್ರುವೀರ
ನನ್ನು ಅಡ್ಡ ಗಟ್ಟಿದರು. ಅಕಂಪನನು ಬೆಟ್ಟಮರಗಳನ್ನು ಮುರಿದು. ಕೊರೆದು ಚೆಲ್ಲಿ
ವಾನರಸೈನ್ಯವನ್ನು ನಡುವೆ ಕತ್ತರಿಸಿ ದೊಡ್ಡ ನದಿಯಂತೆ ದಾರಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ತನ್ನ

ಆತು ನಿಂದ ಸುಷೇಣ ಜಾಂಬವ | ವೀತಿಹೋತ್ಸುಜ ಬಲಮಜಾಬ್ಬಿಗೆ ಲಿಖಿ
ಸೇತುವನು ಕಟ್ಟಿದನು ಬಾಣಶಿರಾ ಪ್ರಕೀರ್ಣದಲಿ
ಮಾತದೇನುಳಿದಂಗದಾದಿ ಮ | ಹಾತಿಬಲರನು ಲಯದ ಹುತವಹ ಲಿಖಿವೀಕ್ಷಿಸಿದನು
ರೇತನವೊಲೊಡೆದುಳಿದು ಹಾಯ್ದನಸುರ ಮಣಿರಥವ ೨೦

ಮುಜಿಯಲೆಚ್ಚನು ಮುಂಚಿ ಮುಂದಣ | ತಳುಬಿದೊಡ್ಡನು ಬಲದಲಾಕಿದ
ನಿಜಿಸಿಹಾಹವ ಮೋಹರವ ಮೆದೆಗೆಡಹಿದನು ನೆಲಕೆ
ಜಳಿದು ಕವಿದಿಡುವದಟ ಕಪಿಗಳ | ನುಜುಬಿ ಗುಮ್ಮಿದನಿನಕುಲೇಂದ್ರನ
ನಜಿಸಿ ಹೊಕ್ಕನಕಂಪನನುಪಮ ರಾಜಮೋಹರವ ೨೧

ಇವನದಾರೈ ರಾಕ್ಷಸಾಂಬರ | ದಿವಸಕರ ಕಟಕದಲಿ ಬಲ್ಲಿದ
ನಿವನು ಕೋಳಾಹಳಿದನು ಕಪಿಬಲದೊಳಗಲದಲಿ
ಬವರ ನೋಡಲು ಲೇಸು ಮಹದು | ತ್ವವವ ಬೀಳಿದನೆವಗೆ ಪೆಸರೇ
ನಿವನ ಹೇಳೆಂದರಸ ಬೆಸಗೊಂಡನು ವಿಭೀಷಣನ ೨೨

ಜೇಯ ಸಮರದ ಸಪ್ತ ಸೇನಾ | ನಾಯಕರಿಗಿವ ಮೊದಲಿಗನು ವ
ಜ್ರಾಯುಧನ ಗೆಲುವೆಂದು ಜಯವಾಯ್ತವನ ದೇಯಿಂದ
ಸಾಯಕದ ಕಟ್ಟಿಸುಗೆಯಲಿ ಕಾ | ತ್ಯಾಯಿನೀಶಂಗೆಣಿ ರಣಾಂಗಣ
ದಾಯ ಬಲುಹೀ ಖಳನಕಂಪನನೆಂಬ ಪೆಸರೆಂದ ೨೩

ರಥವನ್ನು ಓಡಿಸಿದನು. ೨೦ ಎದುರಿಸಿ ನಿಂತ ಸುಷೇಣ, ಜಾಂಬವ, ನೀಲ ಇವರುಗಳ
ಸೈನ್ಯಸಾಗರಕ್ಕೆ ಬಾಣಗಳೆಂಬ ಕಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಅಕಂಪನನು ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದನು.
ಉಳಿದ ಅಂಗದನೇ ಮೊದಲಾದ ಮಹಾವೀರರ ಮೇಲೆ ಪ್ರಳಯರುದ್ರನಂತೆ ರಾಕ್ಷಸನು
ತನ್ನ ರಥವನ್ನು ಓಡಿಸಿದನು. ೨೧. ಎದುರುಗಡೆಯಿಂದ ಬಂದು ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿದ ಸೈನ್ಯ
ವನ್ನು ಅಕಂಪನನು ಬಾಣವನ್ನು ಜಿಟ್ಟು ಚದುರಿಸಿದನು, ಬಿರುಸಿನಿಂದ ವ್ಯೂಹದೊಡನೆ
ಮುತ್ತಿದ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ನೆಲದಮೇಲೆ ರಾಶಿಹಾಕಿದನು. ಜರೆಯುತ್ತ ಮುತ್ತಿ
ಹೊಡೆಯುವ ಬಲಶಾಲಿ ಕಪಿಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದು ಎಗರಿಸಿದನು. ಅನಂತರ ಅಕಂಪನನು
ರಾಮನನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತ ರಾಜಸೈನ್ಯವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ೨೨. “ರಾಕ್ಷಸರೆಂಬ
ಗಗನಕ್ಕೆ ಸೂರ್ಯನಂತಿರುವ ಇವನು ಯಾರು ? ಇವನು ಸಮರ್ಥನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಕಪಿ
ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿಲ್ಲ ಕೋಲಾಹಲವುಂಟುಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಇವನ ಯುದ್ಧವು ನೋಡಲು ಚೆನ್ನ.
ನಮಗೆ ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದ್ದಾನೆ. ಇವನ ಹೆಸರೇನು, ಹೇಳು” ಎಂದು
ರಾಮನು ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ೨೩. “ಸ್ವಾಮಿ, ಯುದ್ಧದ ಏಳುಜನ ಸೇನಾ
ನಾಯಕರಲ್ಲಿ ಇವನು ಮೊದಲನೆಯವನು. ದೇವೇಂದ್ರನೊಡನೆ ನಡೆದ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಇವ
ನಿಂದ ಗೆಲುವಾಯಿತು. ಬಾಣಪ್ರಯೋಗದಲ್ಲಿ ಶಿವನಿಗೆ ಸಮಾನ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಇವನು
ಹೆಚ್ಚಿನ ಪರಾಕ್ರಮ. ಇವನಿಗೆ ಅಕಂಪನ ಎಂದು ಹೆಸರು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ ಹೇಳಿದ.

ಅಹುದು ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ ಸಾಹಸಿ | ಯಹನು ಸಂಗರಸಮಯವನು ನಿ
ವರ್ಹಿಸಬಲ್ಲವ ಬಿಲ್ಲಿನಲಿ ಬಲಾಬಂಟನಹನೆನತ
ಸಹಭವನ ಪೊಗನೋಡಲಮರರ | ಕಹಳೆಗಳ ಕಳಕಳದಲಲ್ಲಿಗೆ
ವಹಿಲದಲಿ ವಿಸ್ಮಿತ ಬಲಾನ್ವಿತ ಹನುಮ ಹರಿತಂದ

೨೪

ಏನೆಲವೊ ರಘುರಾಯರಲಿ ಸು | ಮ್ಮಾನವೇ ನಿನಗಟಿ ಶರಸಂ
ಧಾನವೇ ಕೋದಂಡದೀಕ್ಷಾಚಾರ್ಯನಿದಿರನಲಿ
ಆ ನರೇಂದ್ರನ ಸೇವೆಗಾಣರು | ಮಾನಿಸರು ನಾವ್ ಸಾಕು ನಿನಗೆ
ಮ್ಮಾಸಿಕೆಯ ನೋಡನತ ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟಿದಿಳಿದನು ಖಳನ

೨೫

ಮದಿಸಿ ಮಲಿತಾಹವದ ಗಜ ಹರಿ | ಪದವಿಘಾತಿಗೆ ಕೆಡೆವವೊಲು ಕೆಡೆ
ದೊಡೆದು ಕೊಂದನಕಂಪನನುಕಂಪದಲಿ ಕಳನೊಳಗೆ
ಇದಟಿ ಘೋರಕಂಪನೆಂಬ | ಗ್ಗದ ಮಹಾಹ್ವಯವೇಕೆ ನಾಯ್ಗೆಳ
ಬದುಕ ಸುಡುಸುಡೆನುತ್ತಲೊಡೆದನು ವಾಮಪಾದದಲಿ

೨೬

ಕಳಚಿ ಸಿಡಿದವು ನೆಲಕೆ ಚವುಕದ | ಹಲುಗಳಡಿವೇಲಾದವಾಲಿಗ
ಳಳಿದುದಾನನದಿಂದ ಮೂಗಿನಲರಾಣುಲಧಾರೆ
ಸೂದರಾ ಸಮಯದಲಿ ಜವನವ | ರಳಿದ ಹೆಣನನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡರು
ಖಳನ ಹಸುಗೆಯ ಕಾಪಿಗರು ಹರಸುತ ಸಮಾರಜನ

೨೭

೨೪. “ಹೌದು, ನೀನು ಹೇಳಿದುದಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಅವನು ಸಾಹಸಿಯೇನೋ ನಿಜ. ಯುದ್ಧದ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಬಲ್ಲವ ಇವನು. ಬಿಲ್ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯ ಶೂರನಾಗಿದ್ದಾನೆ” ಎನ್ನುತ್ತ ತಮ್ಮ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿದನು. ಅಷ್ಟುಹೊತ್ತಿಗೆ ದೇವತೆಗಳ ಕಹಳೆಗಳ ಶಬ್ದ ದೊಡನೆ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರ ಬಲಶಾಲಿ ಹನುಮಂತನು ಪೇಗವಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು. ೨೫. “ಏನೋ, ರಘುವಂಶದ ರಾಜರೊಡನೆ ನಿನಗೆ ತಮಾಷೆಯೇ ? ಬಿಲ್ವಿದ್ಯಾಗುರುವಿನ ಎದುರಿಗೆ ನೀನು ಬಾಣಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡುವೆಯಾ ? ಆ ಮಾನವ ಶ್ರೇಷ್ಠ ರಾಮನ ಕಿಂಕರರು ಮಾನವರು. ನಾವೇ ಸಾಕು ನಿನಗೆ. ನಮ್ಮ ಪ್ರತಿಭಟನೆಯನ್ನು ನೋಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ಹನುಮಂತ ಅಕಂಪನವ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ೨೬. ಮದದಿಂದ ಸೊಕ್ಕಿದ ಯುದ್ಧದಾನೆಯು ಸಿಂಹದ ಕಾಲಿನ ಹೊಡೆತಕ್ಕೆ ಕೆಳಗೆ ಬೀಳುವಂತೆ ನೆಲಕ್ಕುರುಳುವ ಹಾಗೆ ಒದೆದು ಅಕಂಪನವನ್ನು ಸಹಾನುಭೂತಿಯಿಂದ ಹನುಮಂತನು ಕೊಂಡು ಹಾಕಿದನು. “ಈ ಮಹಾಪರಾಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಅಕಂಪನನೆಂಬ ದೊಡ್ಡ ಹೆಸರೇಕೆ ? ನಾಯಿಗಳ ಬದುಕನ್ನು ಸುಡುಸುಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ಹನುಮಂತನು ಎಡಗಾಲಿನಿಂದ ಅಕಂಪನವನ್ನು ಒದೆದನು. ೨೭. ರಾಕ್ಷಸನ ಚೌಕವಾದ ಹಲ್ಲುಗಳು ಮುರಿದು ಸಿಡಿದವು ; ಕಣ್ಣುಗುಡ್ಡೆಗಳು ಅಡಿಮೇಲಾದವು ; ಬಾಯಿ ಮೂಗುಗಳಿಂದ ರಕ್ತವು ಸುರಿಯಿತು. ಆ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಯಮನಾಳುಗಳು ಬಂದರು. ರಾಕ್ಷಸನ ಹೆಣವನ್ನು ಹುಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳಲು ಕಾದಿದ್ದ ಭೂತಗಳು

ಅಟ್ಟಿದನು ಬಳಿಕಾಳಿದ ರಕ್ಕಸ | ಘಟ್ಟಿಯರ ನಡೆಗೆಡಹುತಸುರನ
ಪಟ್ಟಣದ ಪಡಿಯಗಳು ಪರಿಯಂತಿತನುಬ್ಬಟೆಗೆ
ದಿಟ್ಟಿಗಳು ಕೋರೈಸಿ ತನ್ನವ | ನಟ್ಟದಿರನೆಂದಂಜಿ ರವಿ ಕಂ
ಗೆಟ್ಟು ಹೊಕ್ಕನು ಜಲವನುಹಿ ಬಗಿದಪರಜಲಧಿಯಲಿ

೨೮

ಮಾರಿದನಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ಮಾರುತಿ | ಹರುಷರಸದುಬ್ಬಿನಲಿ ತೊರವೆಯ
ಪುರವರಾಧಿಪನಿನತನೂಜಾದಿಗಳ ಗಡಣದಲಿ
ತಿರುಗಿದನು ಪಾಳೆಯಕೆ ಲಂಕಾ | ಪುರಕೆ ಮುತ್ತಿಗೆಯಾದುದಾದಿನ
ದಿರುಳುಮುಖದಲಿ ಮುಟ್ಟಳದ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಕಾಹಿನಿ

೨೯

ಹನುಮಂತನನ್ನು ಹರಸುತ್ತ ಹೆಣವನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡವು. ೨೮. ಇನ್ನು ಉಳಿದ ರಾಕ್ಷಸವೀರರನ್ನು ನಡೆಗೆಡಿಸಿ ಲಂಕಾನಗರದ ಪ್ರತಿಭಿಗಳಿವರೆಗೆ ಅಟ್ಟಿದನು. ಪಂಹಾ ಪರಾಕ್ರಮದ ದೃಷ್ಟಿಯ ಉಗ್ರಪ್ರಕಾರದಿಂದ ಈತನು ತನ್ನನ್ನು ಓಡಿಸದೆ ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಭಯಪಟ್ಟು ಕಂಗೆಟ್ಟ ಸೂರ್ಯನು ನೀರನ್ನು ಬಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದನು. ೨೯. ಅನಂತರ ಮಾರುತಿಯು ಸಂತೋಷಾಧಿಕ್ಯದಿಂದ ಹಿಂದಿರುಗಿದನು. ತೊರವೆಯಧಿಪತಿಯ ಅವತಾರಪುರುಷ ರಾಮನು ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದವರೊಡನೆ ಪಾಳೆಯಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದನು. ಆ ದಿನ ರಾತ್ರಿಯ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಮುಟ್ಟಳೆಯ (?) ಕಟ್ಟುನಿಟ್ಟಾದ ಕಾವಲಿನಲ್ಲಿ ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣದ ಮೇಲೆ ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಿದರು.

ಹತ್ತೊಂಬತ್ತನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ಅಪ್ರತಿಮ ರಣರಂಗವಿಜಯಭು | ಜಪ್ರತಾಪನನಸುರಸೇನಾ
ನಿ ಪ್ರಹಸ್ತನ ಕಿಡಹಿದನು ಸಮರದಲ್ಲಿ ಕಲಿ ನೀಲ

ಇರುಳಿನೋಲಗದೊಳಗಕಂಪನ | ಮರಣವಾರ್ತೆಯನಸುರಚಕ್ರೀ
ಶ್ವರನ ಸಭೆಯಲಿ ಹರಹಿದರು ಹರಿಕಂಠರೈತಂದು
ಹರಿದುದೋಲಗವಾಕ್ಷಣದಲಾ | ಬ್ಬರದ ಚಿಂತೆಯರಾ ಪ್ರಹಸ್ತನ
ಕರಿಸಿಕೊಳುತೇಕಾಂತಭವನಕೆ ಬಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೧

ರಕ್ಕಸರು ನಾವೆಂಬ ಭುಜಬಲ | ದುಕ್ಕ ಮುಟ್ಟಿದುದು ಕದನದಲ್ಲಿ ಜಯ
ವಕ್ತೃತಂದಿ ನೆಲೆಗೆ ರಿಪುನೃಪ ಕಪಿವರೂಢಿನಿಗೆ
ಬೆಕ್ಕರಸುಗಳ ನಮ್ಮವರು ಗುಹಿ | ಲಿಕ್ಕಿ ನಗುವಂತಾಯ್ತು ದಿವಿಜರಿ
ದಕ್ಕಪಾಯವನೇನನಿಸಿದೆಯೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೨

ಎಣಿಕೆಯಾವುದು ಜೀಯ ಜವನನು | ಗಣಿಸದತಿಬಲರಳದರೀ ಕಪಿ
ಗಣದ ರಣದಲ್ಲಿ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರಾಜಿಯನ್ನೆಂತೊ
ರಣಗಲಿಯೆ ಚಿಕ್ಕಸು ನರನಂ | ಬೆಣಕಿ ತೋಟದ ರಾಮನಲಿ ನೆಟಿ
ಕೆಣಕಿದವು ಮುಚ್ಚಿದ ಕಲ್ಪದ ಕಿಚ್ಚ ನಾವೆಂದ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಯುದ್ಧವಿಜಯದಲ್ಲಿ ಅಸಮಾನ ಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿಯಾದ ರಾಕ್ಷಸ
ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಪ್ರಹಸ್ತನನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ವೀರ ನೀಲನು ಕೊಂದನು. ೧. ರಾತ್ರಿಯ
ರಾಜಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಬೇಹಿನವರು ಬಂದು ಅಕಂಪನನ ಸಾವಿನ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರು.
ಸಭೆಯು ಮುಕ್ತಾಯವಾಯಿತು. ಆಕ್ಷಣ ಅತಿಶಯ ಚಿಂತೆಯಿಂದ ರಾವಣನು ಪ್ರಹಸ್ತ
ನನ್ನು ಕರಿಸಿಕೊಂಡು ಏಕಾಂತಗೃಹಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೨. “ನಾವು ರಾಕ್ಷಸರೆಂಬ ತೋಳ್ಳ
ಲದ ಗರ್ವ ಮುರಿಯಿತು. ಶತ್ರುರಾಜನ ಕಪಿವೈರಕ್ಕೆ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಜಯ
ದೊರೆಯಿತು. ನಮ್ಮವರು ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡರು. ದೇವತೆಗಳು ನಮ್ಮನ್ನು
ನೋಡಿ ಗಹಗಹಿಸಿ ನಗುವಂತಾಯಿತು. ಇದಕ್ಕೆ ಏನು ಉಪಾಯವನ್ನು ಯೋಚಿಸಿ
ದ್ದೀಯೆ?” ಎಂದು ರಾವಣ ಕೇಳಿದ. ೩. “ಇದರಲ್ಲಿ ಯೋಚನೆಯೇನು ಪ್ರಭು.
ಯಮನನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದ ನಮ್ಮ ಕಡೆಯ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿಗಳು ಕಪಿಗಳ ಕದನದಲ್ಲಿ ನಾಶ
ವಾದರು. ಇನ್ನು ರಾಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣರ ಯುದ್ಧವು ಹೇಗಿರುವುದೋ ? ಯುದ್ಧವೀರನೇ,
ಆಲಿಸು, ರಾಮನನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಅವನು ಮಾನವನೆಂಬ ಭಾವನೆ ಕಾಣುತ್ತಿಲ್ಲ, ಮುಟ್ಟಿ

ಕಟ್ಟಿದರು ಸಾಗರವ ಕಲುವುತ | ಮುಟ್ಟಿನಲಿ ಸಾರ ನರ ಭುಜಂಗರ
ದಿಟ್ಟುಗೊಳ್ಳದ ದುರ್ಗವನು ಕೆಡಹಿದರು ಕವನದಲಿ
ಇಟ್ಟುಣಿಸಿ ಸಮರಂಗದಲಿ ಸರಿ | ಪೆಟ್ಟಿನಲಿ ಕಾದಿದರು ಕಡೆಯಲಿ
ಕಟ್ಟಿಯನು ಕಳಚಿದರು ಖಳಪೇನಾ ಮಹಾಂಬುಧಿಯು

೪

ಇವರು ಕವಿಗಳೆ ಹೇಯ ಸೀತಾ | ಯುವತಿಯರವನು ನರನ ನೀನೀ
ಹವಣಿನಲಿ ಹವಣಿಸುವ ಬುದ್ಧಿಗೆ ಕಾಣೆನುರುಪಥವ

ಇವರು ಕವಿಗಳೆ ಹೇಯ ಸೀತಾ | ಯುವತಿಯರವನು ನರನ ನೀನೀ
ಹವಣಿನಲಿ ಹವಣಿಸುವ ಬುದ್ಧಿಗೆ ಕಾಣೆನುರುಪಥವ

ಮುಟ್ಟಿದುದರಿಗಳ ಸಂಧಿ ಕಡೆಯಲಿ | ಕುಟ್ಟಿತವು ನಾವಿನ್ನು ಕಾಬೆ
ಚ್ಚುಟಕಿ ಪದ್ಧತಿ ನಡೆದುದಿಂದಿನ ದಿನಕೆ ಭಲಪದದ
ಉಪಾಸು ಮೀಯುಭುವಪ್ರತಾಪವ | ನಜಿಕಿಸದೆ ಪೊಕ್ಕುವುದೆ ಕಯದೆ
ಚ್ಚುಟಕಿ ತಾ ಮೀಳೆಯವನನಗಂದಸುರ ಕೈಮಾಗಿದ

೬

ಏನೆ ಮತ್ತೇನಸುವಿನಲಿ ಬಯ | ಲಾಸೆಯನು ಮಾಡುವುದು ಭಟರಿಗೆ
ಹೇಸಿಕೆಯ ಹೊಣೆ ಹೋಗಲಾ ಮಾತೇಕೆ ನಾಳಿನಲಿ
ವಾಸಿ ನಿನಗಿರಲಪ್ಪಶಸ್ತ್ರ ವಿ | ಲಾಸಿಗಳ ಕೂಡಿಕೈಕೋ ಮೇ
ಕೈಸಿಕೋ ವಾರಣ ವರೂಥ ಪದಾತಿ ಹಯಬಲವ

೭

ಕೊಂಡಿದ್ದ ಪ್ರಳಯದ ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ನಾವು ಕೊಂಡಿರುತ್ತೇವೆ" ಎಂದ ಪ್ರಹಸ್ತ. ೪. "ಕಲ್ಲು ಮರ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಂದ ಸುಯುಕ್ತಕ್ಕೆ ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದರು. ದೇವತೆಗಳು ಮಾನವರು ಸರ್ವರಂಗದ ಪ್ರಸಿದ್ಧವೆಲ್ಲಾ ಮಾಡಿದ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಯಾವುದೂ ಕೆಡದವರು, ಯಾವುದರಲ್ಲಿ ಗುರುತಿಸಿ ಬಂದು ನಮಗೆ ಸೂಚಿಸುವುದಾಗಿ ಯಾವುದೂ ಮಾಡಿದರು. ಕೊನೆಗೆ ರಾಕ್ಷಸಸೇನಾಪಾಲರು ಕಟ್ಟಿಯನ್ನು ಬಿಡಬೇಕಾದರು. ೫. ಸ್ವಾಮಿ, ಇವರು ಕವಿಗಳು? ಸೀತೆಯು ಹತೆಯು ಮನುಷ್ಯನೇ? ಹೀಗೆ ಆಲೋಚಿಸುವ ನಿನ್ನ ಬುದ್ಧಿಗೆ ದಾರಿಯನ್ನು ಕಾಣಿ. ನೀನು ಬಳ್ಳಿಯ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದವರಿಗೆ ಕಟ್ಟಿನಾತ ಸ್ವಾದಿ ಭಿಕ್ಷುನಿವೆ. ಹಿಂದೆ ನೀನು ವಿವೇಕವನ್ನು ಬಿಡೆವೆ ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನಾದಿದ ಮಾತು ನನಗೆ ಅಪು ತೇಜೋಭಾಗವಾದಿದೆ" ಎಂದ ಪ್ರಹಸ್ತ. ೬. "ಶತ್ರುಗಳೊಡನೆ ಸಂಧಿಯು ಮುಗಿಯಬಿದ್ದಿತು. ಕೊನೆಗೆ ನಾವು ಕುರಿಗೊಪ್ಪೆವು. ಈಗ ನಮ್ಮ ದುಡವನ್ನು ಬಾಗುಕೆಯಿಂದ ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿ ಬಂದಿದೆ. ನಮ್ಮ ಪ್ರಯತ್ನ ತೋಳ್ಳಲವನ್ನು ಬಿಡಬೇಕಾದ ಹೋರಾಡುವುದು ಕೂಗಿನ ಮಿಡ್ಡಿಕೆಯು ನೀತಿ. ನನಗೆ ಮೀಳೆಯವನು ಕೊನು" ಎಂದು ಪ್ರಹಸ್ತ ಕೈಮಾಗಿದ. ೭. "ಆಗಲಿ ಮತ್ತೇನು. ಮೀರರು ವ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಬಿಡು ಬಿಡುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದುದು ಅಪು ಮೂರೆ ಅದರಿಗೆ, ಹೋಗಲಿ, ಅಪುಕೆ ಕೆಲ ಮೂರು ಮಿಡ್ಡಿಕೆಗಳ ಮೇಲೆ ಮಿಡ್ಡಿಕೆ, ಅಪುಕೆ ಮೂರುಕೊಂಡು ಕೊಂಡು.

ಧಾರಕೆ ನಿಲುವಡೆ ನೀನು ತದನಂ | ತರದಲಿಂದ್ರಾರಾತಿ ಸಮನಂ
ತರದಲತಿಬಲ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ನಮ್ಮ ಕಟಕದಲಿ
ನಿರುತವಿದು ನಿಶ್ಚೈಸಿದೀ ನಾ | ಲ್ವರಿಗೆ ನೆನಹುಳ್ಳತಿಬಲನು ನೀ
ಹರಿಬವಿದುತಾ ನಿನ್ನದೆಂದನುಕೊಳಿಸಿದನು ರಣವ

೮

ಎಲೆ ನಿಶಾಚರರಾಯ ಚಿತ್ತ | ಸೊಲಿಸುವೆನು ಭುಜವಿಡಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯ
ನಿಲಿಸುವೆನು ರಿಪುವಿಡಯಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭಡಂಬರವ ಚಿತ್ತ
ಕಲಹವಿದು ಭವದೀಯ ಭಾಗ್ಯದ | ಬೆಳಸು ದೈವಾಧೀನ ತನ್ನ
ಗ್ಗೊಳೆಗಿದು ತಪ್ಪಲ್ಲ ರಣವೆನಿಸುವೆನು ತಾನೆಂದ

೯

ಎಂದು ಬೀಳ್ಕೊಂಡಾ ಪ್ರಹಸ್ತನ | ನಂದವಿಗೆ ತಕ್ಕೈಸಿ ತನ್ನಯ
ಪೊಂದೊಡವ ತೊಡವಿತ್ತು ಪೊಂಬಟ್ಟಲಲಿ ವೀಳಿಯವ
ಸಂದ ಸಕಲ ಶಿರಃಪ್ರಧಾನಂ | ಗಂದಿನಿರುಳನಲಿತ್ತು ಸಾರಕುಲ
ಬುದಿಕಾಣನು ಕಳುಹಿದನು ಬಳಿಕಾ ಚಮೂಪತಿಯ

೧೦

ಬರಿಸಿದನು ಬಳಿಕಾ ಪ್ರಹಸ್ತನು | ಹರ ಸರೋಜಭವಾಮರೇಂದ್ರರ
ಸರಕು ಮಾಡದ ಸಾಹಸಾನ್ನಿತ ಸುಭಟಸಂಕುಲವ
ತರಿಸಿ ನಿಖಳಾಭರಣ ದಿವ್ಯಾಂ | ಬರದಿ ಮನ್ನಿಸಿ ಕುಡಿತೆಯಲಿ ಕ
ಪುರವ ಮೊಗೆಮೊಗೆದಿತ್ತು ಬೋಳ್ಳಿಸಿದನು ನಿಜಬಲವ

೧೧

ಆನೆ, ರಥ, ಕುದುರೆ, ಪದಾತಿಗಳ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸು” ಎಂದ ರಾವಣ. ೮. “ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಲ್ಲುವಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯವನು ನೀನು, ಅನಂತರ ಇಂದ್ರ ಜಿತು, ಅವನ ಬಳಿಕ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ ಕುಂಭಕರ್ಣ. ಇದು ಸತ್ಯ. ಹೀಗೆ ನಾವು ಕ್ರಮ ನಿರ್ಣಯ ಮಾಡಿರುವ ನಾಲ್ಕು ಜನರಲ್ಲಿ ನೀನು ಹೆಸರಾಂತ ಬಲಶಾಲಿ. ಯುದ್ಧದ ಕಾರ್ಯವು ಈಗ ನಿನ್ನದು” ಎಂದು ರಾವಣನು ಪ್ರಹಸ್ತನಿಗೆ ಯುದ್ಧವನ್ನೊಪ್ಪಿಸಿದನು. ೯. “ಅಯ್ಯಾ ರಾಕ್ಷಸರಾಜ, ಕೇಳು. ಬಾಹುಗಳಿಂದ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ಒಲಿಸಿಕೊಳ್ಳುವೆನು. ಶತ್ರುವಿಜಯದ ಕೀರ್ತಿಯ ಅಟ್ಟಹಾಸವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸುವೆನು. ಈ ಕವನವು ನಿನ್ನ ಅದೃಷ್ಟ ಮತ್ತು ವಿಧಿಯ ಅಧೀನ. ಆದರೆ ನನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಕುಂದಿಲ್ಲದಂತೆ ಕಾದಾಡು ತ್ರೇನೆ” ಎಂದ ಪ್ರಹಸ್ತ. ೧೦. ಈ ರೀತಿ ಹೇಳಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟ ಪ್ರಹಸ್ತನನ್ನು ಅತ್ಯಾನಂದದಿಂದ ರಾವಣನು ಆಲಿಂಗಿಸಿಕೊಂಡನು. ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಸೆರೆಹಿಡಿದ ರಾಕ್ಷಸ ರಾಜ ರಾವಣನು ತನ್ನ ಮಂತ್ರಿಪ್ರಧಾನಿಗೆ ಆ ರಾತ್ರಿ ತನ್ನ ಚಿನ್ನದೊಡವೆಗಳ ಮೆಚ್ಚು ಕೊಟ್ಟನು. ಅನಂತರ ಚಿನ್ನದ ಬಟ್ಟಲಿನಲ್ಲಿ ವೀಳಿಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಪ್ರಹಸ್ತನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ೧೧. ಅನಂತರ ಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮ ದೇವೇಂದ್ರರನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸದ ಸಾದಸಿಗಳಾದ ಯೋಧರನ್ನು ಪ್ರಹಸ್ತನು ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡನು. ಸಮಸ್ತ ಆಭರಣಗಳನ್ನೂ ದಿವ್ಯ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ತರಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಗೌರವಿಸಿ ಬೊಗಸೆಯಲ್ಲಿ ಕರ್ಪೂರದ ಗಂಧವನ್ನು ತೆಗೆತೆಗೆದು

ಕರಿಘಟೆಯ ಹದಿನೈದು ಕೋಟಿಯು | ವರರಥವನಿತ್ತುತ್ತು ಕೋಟಿಯು
ತುರಗವನು ತೊಂಬತ್ತು ಕೋಟಿಯನಸುರ ಪದಚರ
ಬರಹಕೆರಡಾರ್ಬದವನಾದಿನ | ದಿರುಳು ಮೇಳೈಸಿದನು ಕೂಗುವ
ಕರೆವ ಹೂಡುವ ಹಲ್ಲಣವ ಹೊದಟಿದ್ದ ರಭಸದಲಿ

೧೨

ಮಗನ ಕಾಳಗ ನಾಳನದು ಮೈ | ದೆಗೆವನೋ ಮಲಿತಾನುವನೋ ಸಂ
ಯುಗದೊಳಿಂದಳವನಸುರರಲಿಖಿಯ ಜೀಕೆದು
ಹುಗಿಸಿದನೋ ಶಿಖಪುರದೊಳಗೆ ಗು | ಪ್ಪಿಗರನೆನಲೆಡೆಯಾದಿದವು ದೀ
ವಿಗಳೆಳುರು ಸನ್ನಾಹ ಸೇನಾಮುಖದ ಮಾಂಬಿನಲಿ

೧೩

ಕೇಳಿದೈ ಕುಶ ಪೈರಿಸೇನಾ | ಜಾಲದುಬ್ಬರ ಸಮರದುರು ನಿ
ಸ್ಸಾಳದಬ್ಬರವೆಬ್ಬಿಸಿತು ಹರಿಹಯ ದಿಶಾಂಗನೆಯ
ತೋಳಮೇಲೊಳಗಿದರ್ ನಳಿನಿ | ಲೋಲ ಕಣ್ಣುಗಳಿದ್ದದ್ದು ರಕ್ಕಸ
ಗಾಳಗವಲಾಯೆನುತ ಹರಿತಂದಡರ್ಧನಂಬರವ

೧೪

ಉದಯಮುಖದಲಿ ಪೈರಿಬಲವಿಳಿ | ದುದು ಮಹಾಗಿರಿದುರ್ಗವನು ಲಯ
ದೊದವಿನಗ್ಗದ ಹರನ ಹಣೆಗಣ್ಣಿಂದಿಳಿತಳಕೆ
ಉದುರುವಗ್ಗಿಣಾಳಗಳ ಬಲಾ | ಹೊದಟಿ ಪಾಳೆಯದಂತೆ ಮೊಳಗುವ
ಕದನವಟಿ ಹದಿನೆಂಟು ಕೋಟಿಯ ಘೋರ ಘೋಷದಲಿ

೧೫

ಕೊಟ್ಟು ತನ್ನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಆದರಿಸಿದನು. ೧೨. ಹದಿನೈದು ಕೋಟಿ ಆನೆಯ ಸೈನ್ಯ, ರಥಗಳು ಇಪ್ಪತ್ತುಕೋಟಿ, ಕುದುರೆಗಳು ತೊಂಬತ್ತುಕೋಟಿ, ರಾಕ್ಷಸ ಕಾಲುಬಲ ಎರಡು ಅರ್ಬುದಗಳನ್ನು ಪ್ರಹಸ್ತನು ಅಂದಿನಿರುಳು ಕೂಡಿಸಿದನು. ಕೂಗುವ, ಕರೆಯುವ, ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ಹೂಡುವ, ಜೀನು ಮೊದಲಾದುವನ್ನು ಹಾಕಿ ಸಜ್ಜುಗೊಳಿಸುವ ಭರಾಟೆ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ. ೧೩. ನಾಳೆಯ ದಿವಸದ ಕಾಳಗವು ಮಗನದು. ಅವನು (ನೀಲ) ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆಗೆಯುತ್ತಾನೋ ಫಲದಿಂದ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸುತ್ತಾನೋ, ಶತ್ರುಗಳ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಅಗ್ನಿಪುರದೊಳಕ್ಕೆ ಗುಪ್ತಚಾರರನ್ನು ಅಗ್ನಿಯು ಕಳುಹಿಸಿದನೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಸೈನ್ಯದ ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ದೀಪಗಳ ಸಾಲುಗಳು ಚಲಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ೧೪. ಕೇಳಿದೆಯಾ, ಕುಶ. ಶತ್ರುಸೇನೆಗಳ ಪ್ರಚಂಡ ಕದನದ ವಾದ್ಯಗಳ ಅಬ್ಬರವನ್ನು ಕೇಳಿ ಇಂದ್ರದಿಕ್ಕಿಂಬ (ಪೂರ್ವ) ಸ್ತ್ರೀಯ ತೋಳನ್ನು ದಿಂಬಾಗಿ ಮಾಡಿ ಕೊಂದು ಮಲಗಿದ್ದ ಕಮಲಪ್ರಿಯ ಸೂರ್ಯನು ಕಣ್ಣೆರೆದು ಎದ್ದು ಇಂದು ಭಯಂಕರ ಯುದ್ಧವಲ್ಲವೇ ಎಂದುಕೊಂಡು ಬಂದು ಆಕಾರಕ್ಕೇರಿದನು. ೧೫. ಹದಿನೆಂಟು ಕೋಟಿ ರೂದಾವ್ಯಗಳ ಪ್ರಚಂಡ ಭೋರ್ಗರೆತದೊಡನೆ ಶಿವನ ಹಣೆಗಣ್ಣಿನಿಂದ ಭೂಮಿಗೆ ಉದುರುವ ಬೆಂಕಿಯ ಕಿಡಿಗಳ ದೊಡ್ಡದಂತೆ ಸೂರ್ಯೋದಯದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವು ಲಂಕಾ

ಕಿಡಿಯನುಗಳುಂಟೆ ದಾದೆಗಳ ಕೆಂ | ಪಡರ್ಪ ಕಣ್ಣಲ್ಲಿಗಳ ಕರ್ಕಶ
ವಡದ ವದನದ ರುಡಿವ ಕೆಮ್ಮಿಸೆಗಳ ಕೆಡುಕೆಯ
ಬಿಡುಬಿಡಿಯ ನವಶೋಣಿತಾಂಬರ | ದುಡಿಗಳ ಘನ ರೌದ್ರಮಯದ

೧೬. ಮಗನು ಕೂಗು ಗೃಹದ ರಕ್ಕಸನೇನೆ ನಿಂದುದು ಖಳನ ತೋಟಿನಲಿ ೧೬

ಬಿಟ್ಟುಡಿಲು ಸಿಡಿಲಂಬು ಡಬ್ಬುಕ | ಗಜದಳದ ಹಾಯ್ವಿಟ್ಟ ಹಾಯ್ವಿ
ಬ್ಬರದ ಹುಲಿ ಹುಯಿಕ್ಷುಲ ಮಲೆತಿಟ್ಟ ಕಾಡೋಣ ಸಿಂಹ
ವಿಜಗುವಗ್ಗದ ಶರಭಕುಲ ಮಂಜು | ಮಂಜು ಮೋದುವ ಭೂತಗಣದ
ಬಿಟ್ಟುತಡೊಡ್ಡನು ಮುಂದೆ ನಿಲಿಸಿದನು ಚಮೂರಮಣ ೧೭

ನಿಲಿಸಿದನು ಸೂನಿಗೆಯ ಬಂಡಿಯ | ಹಲವನೊಡ್ಡಿ ದನದ್ರಿಸಾರದ ಕಳ್ಳಿ
ತಳಯ ತಳುಕಿಕ್ಕಿದನು ರಣರಾಟಗಳ ಸೂತ್ರಗಳ
ಬಳವಿಡಿದು ಬಳಕಾಳು ತುರಗಾ | ವಳಿ ವರಾಧ ಮದೇಭದೊಡ್ಡನು
ನಿಲಿಸಿ ನಿಂದಿನಸುರಸೇನಾನಾಥನಾಹವಕೆ ೧೮

೧೯. ಬಬ್ಬುಕಮಂಜು ಅಬ್ಬರಿಸಿದವು ರಣದ ಚೋಣಿಯ | ಲುಬ್ಬು ಮಜ್ಜೆ ಶತಕೋಟಿಪಂಖೆಯ
ಲಬ್ಬರಿಸ ರಣರಭಸಿಗರ ಮುಖವನ್ನಿವೇಶದಲಿ
ಕರ್ಬುರಾಶ್ವ ಪದಾತಿ ರಥ ಗಜ | ದಬ್ಬರದ ಭಾರಣೆಯ ಬಿಗುಹಿಗೆ
ನಿರ್ಭರದಲೊಲಿದಾಡುತಿದರ್ಪಜಾಂಡವನವರತ ೧೯

ನಗರದ ಕೋಟೆಯಮೇಲಿನಿಂದ ಇಳಿದುಬಂದಿತು. ೧೬. ಕಿಡಿಗಳನ್ನುಗುಳುವ ಕೋರೆ
ಹಲ್ಲುಗಳ, ಕೆಂಡದಂತೆ ಉರಿಯುವ ಕಣ್ಣುಗಳ, ಕ್ರೂರಮುಖದ, ಹೆದರಿಕೆ ಹುಟ್ಟಿಸುವ
ಕೆಂಪು ಮೀಸೆಗಳ, ಕೆದರಿದ ಕೂದಲುಗಳ ಬರಿದಲೆಯ, ಕೆಂಪು ವಸ್ತ್ರ ಧರಿಸಿದ, ಭಯಂಕರ
ವಾದ ರಾಕ್ಷಸರ ಸೈನ್ಯವು ಪ್ರಹಸ್ತನ ಸಮೀಪ ಸಾಲಾಗಿ ನಿಂತುಕೊಂಡಿತು. ೧೭ ಬರ
ಸಿಡಿಲು, ಸಿಡಿಲದಾಣ, ಡಬ್ಬುಕ, ಗರಿಸೇರಿಸಿದ ನುಗ್ಗುವ ಈಟಿ, ಅಬ್ಬರಿಸುತ್ತ ಬರುವ
ಹುಲಿ ಸಿಂಹಗಳು, ಕೊಬ್ಬಿದ ಕಾಡುಕೋಣ, ಮೇಲೆಬೀಳುವ ಶರಭಗಳು ಮತ್ತು
ತಿರುತಿರುಗಿ ಹೊವೆಯುವ ಭೂತಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ಮೇಲೆಬಿದ್ದು ಇರಿಯುವ ಸೈನ್ಯವನ್ನು
ಸೇನಾಪತಿ ಪ್ರಹಸ್ತನು ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿದನು. ೧೮. ಕತ್ತಿಗಳು ತುಂಬಿದ
ಹಲವು ಬಂಡಿಗಳನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದನು. ಕಬ್ಬಿಣದಿಂದ ತಯಾರಿಸಿದ ಯುದ್ಧದ ರಾಟೆ ಮತ್ತು
ಹಗ್ಗಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸಿಟ್ಟನು. ಅವುಗಳ ಹಿಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಲಾಳುಗಳು, ಕುಮರೆಯ
ಸೈನ್ಯ, ರಥಗಳು ಮತ್ತು ಅನೇಕ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ ರಾಕ್ಷಸಸೇನಾಪತಿಯ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ
ಸಿದ್ಧನಾಗಿ ನಿಂತನು. ೧೯. ಯುದ್ಧದ ಮುಂದಿನ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ಅಬ್ಬರಿಸುತ್ತ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ
ಕಾತುರರಾಗಿರುವ ನೂರುಕೋಟಿ ಪಂಖೆಯ ಮೀರದ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಉಬ್ಬುತ್ತಮಂಜುಗಳು
ಬಂದಿವೆ. ರಾಕ್ಷಸಯೋಧರ ಹಾಗೂ ಕುಮರೆ, ಅನೆ, ರಥಗಳ ಅತಿಶಯ ಭಾರಕ್ಕೆ

ಅಮಮ ಕಲ್ಪಕರೋಟಿಮಾಲೆಯಂ | ಸಮರಮುಖಕುಬ್ಜೇಷ್ಟ ಕಾಲ
ಕ್ರಮದ ಯಮಕೋಟಿಗಳ ಕೋಳಾಹಳಿಕೆಯಂದದಲಿ
ದ್ಯುಮಂಜಿತನುಜನ ಮುಂದೆ ನಿಂದಿದು | ದಮರರಿಪುಬಲವನಿತನುಜಾ
ರಮಣನಿವನಾರೊಂದು ಬೆಸಗೊಂಡನು ವಿಭೀಷಣನ

೨೦

ಈತನಾರೈ ಬಂದವನು ಸಹ | ಜಾತನೋ ಸಂಭವನೋ ದಿವಿಜಾ
ರಾತಿ ದಶಕಂಠಗೆ ಹೇಳಿಂದರಸ ಬೆಸಗೊಳಲು
ಈತನೀಗಲೆ ಜೀಯ ನಮ್ರಾ | ಯಾತುಧಾನ ಶಿರಃಪ್ರಧಾನ ಸು
ನೀತಿ ನಿಗಮ ನಿಧಾನ ಸತ್ವನಿಧಾನನಿವನಂದ

೨೧

ಇವನ ದೇಯಿಂದಾಯ್ತು ನಾನಾ | ಭುವನದೊಡತನ ಜೀಯ ಕೇಳಿ
ಮೃವಗೆ ಸೇರಿತು ಸಕಲ ಸಂಪದವಮರವಲ್ಲಭನ
ಇವಗೆ ಸೇರದ ಮಾರ್ಗವಿವನಾ | ದಿವಸದಲಿ ದೇವಿಯರ ತಂದಂ
ದಿವನು ಸಾಹಿವ ಬಿಟ್ಟುಬಾ ಹೋಗಂದು ಬುದ್ಧಿಯನು

೨೨

ಕ್ಷಿಪ್ರಹಸ್ತನು ಸಮರದಲಿ ಲೋ | ಕಪ್ರಹಸ್ತನು ಶೌರ್ಯದಲಿ ನೀ
ತಿಪ್ರವಿಸ್ತರನಿವನು ನಿರ್ಮಲ ಧರ್ಮಮಾರ್ಗದಲಿ
ಈ ಪ್ರಹಸ್ತನಮಾತನತಿಗಳೆ | ದಪ್ರಯೋಜಕನಾದನಾತ ಶ
ರಪ್ರಹಾರದಲಿಣ್ಣದೇವನು ದೇವ ಕೇಳಿಂದ

೨೩

ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವು ಜೋರಾಗಿ ಒಲೆದಾಡುತ್ತಿತ್ತು. ೨೦. ಅಬ್ಬಬ್ಬ ಪ್ರಳಯದ ತಲೆಯಿರುಡೆ
ಮಾಲೆಯ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಗರ್ವಿಸುವ ಪ್ರಪಂಚ ವಿನಾಶಕಾಲದ ಕೋಟಿ ಯಮರುಗಳ
ಗದ್ದಲದಂತೆ ಸುಗ್ರೀವನ ಎದುರಿಗೆ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ನಿಂತಿತು. ಆಗ ರಾಮನು
“ಇವನು ಯಾರು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಕೇಳಿದನು. ೨೧. “ಈತನು ಯಾರು ?
ಬಂದವನು ರಾಮನಾನುರನ ತಮ್ಮನೋ ಅಥವಾ ಮಗನೋ ?” ಎಂದು
ರಾಮನು ಕೇಳಿದನು. “ಈತನು ನಮ್ಮ ರಾಕ್ಷಸರ ಪ್ರಧಾನಮಂತ್ರಿ, ಇವನು ನೀತಿ
ಶಾಸ್ತ್ರವಿರಾರದನೂ ಸತ್ವಶಾಲಿಯೂ ಆಗಿದ್ದಾನೆ. ೨೨. ಇವನಿಂದಾಗಿ ನಮ್ಮ
ಅಣ್ಣನಿಗೆ ನಾನಾ ಲೋಕಗಳ ಪ್ರಭುತ್ವ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಯಿತು. ದೇವೇಂದ್ರನ ಸಕಲ
ಸಂಪತ್ತು ಸೇರಿತು. ಇವನು ಕೆಟ್ಟದಾರಿಗೆ ಬಿದ್ದು ಅಂದು ನೀತಾದೇವಿಯರನ್ನು ಕದ್ದು
ತಂದಾಗ. ದೇವಿಯರನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬಾ ಹೋಗು” ಎಂದು ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಹೇಳಿದ.
೨೩. “ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಈತನದು ಚುರುಕುಗೈ ; ಪರಾಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಲೋಕಪ್ರಸಿದ್ಧ ;
ನಿರ್ಮಲ ಧರ್ಮಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಿಂತಿಷ್ಟ. ಈ ಪ್ರಹಸ್ತನ ಮಾತನ್ನು ಮಾರಿ ಬಾಣ
ಪ್ರಯೋಗದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಅಣ್ಣನು ನಿಷ್ಪ್ರಯೋಜಕನಾದನು” ಮೊದ ವಿಭೀಷಣ.

ಚಿತ್ತವಿಸು ಕಾಳಗವನೀ ಸಚಿ | ಪೋತ್ತಮನ ಸಂಗರವನಿವನೊಡ
ನುತ್ತರಿಸಬಲ್ಲವರ ಬವರಕೆ ಬೆಸಸು ಬೇಗನಲು
ಒತ್ತಿ ಹೊಳಕುವ ಹಾಸ್ಯಗರ್ವದ | ಹತ್ತಿಗೆಯ ಹವಣಿಸದ ಹಮ್ಮಿನ
ಚಿತ್ತದಿನಸುತ ಚುಬುಕಿವುತಂಗೆಯಿದನು ರಣಕೆ

೨೪

ಕೆದಟುಕೊಂಡುದು ಸೇನೆ ಸಂಗದ | ಕೊದಗಿಸಿದ ಶೈಲದ್ವಯಂಗಳ
ಹೊದಟುನಲಿ ಹೊಂಚುವ ನಿಶಾಟರ ರಣಮುಖಿಂಗಳಲಿ
ತದಿಲು ಧಡಧುಡ ಧೊಕ್ಕುಧಿಕ್ಕುಂ | ದೊದಟು ಕಲುಗೈದುಗಳ ಕಪಿಬಲ
ಕೆದಟು ಹೊಕ್ಕುದು ಹೊಕ್ಕು ಮೈಯಲಿ ಸದವುತರಿಬಲವ

೨೫

ನಿಲುಕಿ ನೂಕುವ ಶರಭ ಸಿಂಹಾ | ವಳಿಯನುಟುಬಿದರಟ್ಟು ಮೋದುವ
ಹುಲಿಯನಪ್ಪಳಿಸಿದರು ಹೊಯ್ದು ಲಾಲಾಯದಾಸುರುಗಳ
ಕಳಚಿದರು ಕವಿದಿಟುವ ಕಲ್ಪಿತ | ಕಲಿತ ಭೈರವ ಭೂತ ನಿಕರವ
ನಿಲಿಸಿದರು ರಣದಿಳಿಯ ಸೀಮಾ ಸನ್ನಿವೇಶದಲಿ

೨೬

ಹಟುದು ಬಿಸುಟರು ಹಮ್ಮಿನ ನಿಲಿಸಿದ | ಧಾರದ ರಣರಾಟಗಳೂತ್ರವ
ತಿರುಹಿಸೂನಿಗೆ ತೆತ್ತಿಸಿದ ಜತ್ತರಟ ಬಂಡಿಗಳ
ಹರಹಿದರು ದೆಸೆದಸೆಗೆ ನೆಗೆದು | ಪ್ಪರಿಸಿ ಮರದಾದಿಗಳನು ಹಿಡಿದ
ಬ್ಬರಿಸಿ ಬುಡದಲಿ ಬೀಳಗಡಹುತ ಹೊಕ್ಕುರರಿಬಲವ

೨೭

೨೪. “ಈ ಮಂತ್ರಿಶ್ರೇಷ್ಠನ ಕದನವನ್ನು ವೀಕ್ಷಿಸು. ಇವನೊಡನೆ ರಣದಲ್ಲಿ ವಿಾರ ಬಲ್ಲವರನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬೇಗ ನೇಮಿಸು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ಹೇಳಿದನು. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಸುಗ್ರೀವನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕಡೆ ಹಾಸ್ಯ ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆ ಗರ್ವ ಒತ್ತಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದರೂ ಅಹಂಕಾರವನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ ಹುರುಪಿನಿಂದ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ಉದ್ದೇಶಿಸಿದನು. ೨೫. ಕದನವನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದ ರಾಕ್ಷಸರ ರಣರಂಗದ ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕಾಗಿ ಒದಗಿಸಿದ್ದ ಬೆಟ್ಟ ಮರಗಳೊಡನೆ ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಹುರುಪಿನಿಂದ ಕದನಕ್ಕೆ ಹೊರಟಿತು. ಧಡ ಧುಡ, ಧೊಕ್ಕು ಧಿಕ್ಕು ಎಂದು ಕೂಗುತ್ತ ಬಂಡೆಯ ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಆವೇಶದಿಂದ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದೊಡನೆಯೇ ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವನ್ನು ಸದೆಬಡಿಯುತ್ತ ಹೋಯಿತು. ೨೬. ವಾನರಯೋಧರು ತಮ್ಮನ್ನು ಹಿಡಿದು ತಳ್ಳುವ ಶರಭ ಸಿಂಹಗಳನ್ನು ದಬ್ಬಿದರು ; ಅಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಹೊಡೆಯುವ ಹುಲಿಯನ್ನು ಅಪ್ಪಳಿಸಿದರು ; ಬಡಿಯುವ ಕೋಣಗಳ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ತೆಗೆದರು ; ಮುತ್ತಿ ಇರಿಯುವ ಮಾಯಾಭೂತಗಳನ್ನು ಯುದ್ಧರಂಗದ ಎಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿಬಿಟ್ಟರು. ೨೭. ವಾನರವೀರರು ಹೂಡಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿದ ಯುದ್ಧದ ರಾಟೆ ಹಗ್ಗಗಳನ್ನು ಕೆತ್ತಿಸಿದರು. ತಿರುಗುವಂತೆ ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಜೋಡಿಸಿದ್ದ ಜತ್ತರಟಯಂತ್ರದ ಬಂಡಿಗಳನ್ನು ದಿಕ್ಕುದಿಕ್ಕಿಗೆ ಚೆಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದರು. ನೆಗೆದು ಹಾರಿ ಮರದ ತುದಿಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಬೀಸಿ ಅಬ್ಬರಿಸುತ್ತ ಮರದ ಬುಡದಿಂದ ಶತ್ರು

ಚರಸಿ ಧಾಳಾಧೂಳಿಯಲಿ ಸೀ | ವರಿಸಿ ಭಟಭಟರೊಡನೆ ಬಲಸಂ
ಗರದಲೊಡಗಿತು ಕಪಿಚತುರ್ಬಲ ರಿಪುಚತುರ್ಬಲವ
ಸರಿಸದಲಿ ಸಂವರ್ತನಿಯು | ಬ್ಬರದ ಹಳಹಳೆಯಮೊಲಳವಿನ
ಲುರುಳುತಿರ್ದುದು ಬಲವೆರಡು ಬವರದಲಿ ಬಲುಭಟರ

೨೮

ಊಟಿ ದಾಡೆಯ ನೆಲಕೆ ಕೀಲಿಸಿ | ಚೀಟಿತಿರ್ದವು ಕರಿಘಟಾವಳಿ
ಕಾಟಿತಿರ್ದವು ರಕುತಗಳನುಬ್ಬರದ ಹಯನಿಕರ
ಚೀಟಿಕೆಯ ತೇರುಗಳ ತೆಕ್ಕಿಗ | ಛೀಟಿತಿರ್ದವು ನಭವನಸುಗಳು
ಜಾಟಿತಿರ್ದವು ರಕ್ಕಸರ ಮರ್ಕಟರ ಕದನದಲಿ

೨೯

ಇಟಿದ ಘಾಯದಲಾಗಿದ ಕರುಳಿನ | ಲಟಿಚಿತಿರ್ದವು ಕರಡಿಗಳು ಹೊಂ
ಗಟಿಯ ಕಟ್ಟಿದ ಕೋಲಿಗಟ್ಟಿವಾರಿ ಹಲುಗಿಂದ ~~ಮೀಲಕ್ಕೆ ಹಾರು.~~
ಒಟಿಲಿತಿರ್ದವು ಕೋಡಗಗಳು | ಬ್ಬಿಟಿತದೇಟಿನ ನೋವುಗಳಲಸು
ದೊಟಿವುತಿರ್ದವು ಮುಸುಗಳಸುರರ ಕೊಲೆಯ ಕವತೆಯಲಿ

೩೦

ಅಣುಗ ಕೀಳ್ ರಕ್ಕಸರ ರಣದಲಿ | ಕಿಣಕಿ ಹರಣದಲೂದ ಸುಭಟಾ
ಗ್ರಣಿಗಳಾರಿ ಭುವನ ಮೂಟಿವಿರಭಟರೊಳಗೆ
ಹಣ್ಣದು ಹಾಯ್ದರೊಡನೆ ಕಬ್ಬಿನ | ಹಣದದನೊಲಾ ಹಣ್ಣು ಹಂಪಲಿ
ನಣಲ ಸಂಬಳದಣ್ಣುಗಳನಖಿಳಾಸ್ತುಶಸ್ತ್ರದಲಿ

೩೧

ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಬೀಳುವಂತೆ ಹೊಡೆದರು. ೨೮. ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಭಟರು ಮತ್ತು ಶತ್ರುಗಳ
ಚತುರಂಗಸೈನ್ಯದ ಭಟರು ಸೇರಿ ರಭಸದಿಂದ ನುಗ್ಗಿ ಅಬ್ಬರಿಸುತ್ತ ಒಬ್ಬರೊಡನೊಬ್ಬರು
ಛಾಲಿ ಕಾಳಗ ಮಾಡಿದರು. ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯು ತಾಗಿದಂತೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ಎರಡು ಕಡೆಯ ಬಲಶಾಲಿ ವೀರರು ಸತ್ತುಬೀಳುತ್ತಿದ್ದರು. ೨೯. ಆನೆಗಳು ದಂತ
ಗಳನ್ನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಊರಿ ಫೀಳಿಡುತ್ತಿದ್ದವು. ಕುದುರೆಗಳು ರಕ್ತಗಳನ್ನು
ಕಾರುತ್ತಿದ್ದವು. ಕಿರೈಂದು ಶಬ್ದಮಾಡುತ್ತ ನುಗ್ಗುತ್ತಿದ್ದ ತೇರುಗಳಿಂದ ಚಿಕ್ಕಿಗಳು
ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರುತ್ತಿದ್ದವು. ರಾಕ್ಷಸರ ಮತ್ತು ವಾನರರ ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ ಯೋಧರ
ಪ್ರಾಣಗಳು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದವು. ೩೦. ಇರಿತದ ಗಾಯಗಳಿಂದ ಕರುಳು ಹೊರಬಂದು
ಕರಡಿಗಳು ಅರಚಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದವು. ಚಿನ್ನದ ಗರಿ ಕಟ್ಟಿದ ಬಾಣಗಳು ತಗುಲಿ ಕೋಡಗ
ಗಳು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹಾರಿ ಹಲ್ಲು ಕಿರಿದು ಕಿರಿಚಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದವು. ರಾಕ್ಷಸರ ಕೊಲೆಯ
ಹಿಂಸೆಗೊಳಗಾಗಿ ಬಿರುಸಿನ ಇರಿತದ ಗಾಯದ ನೋವಿನಿಂದ ಮುಸುವಗಳು ಪ್ರಾಣ
ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದವು. ೩೧. ಕುಮಾರ ಲವನೇ ಕೀಳು, ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಕಿಣಕಿ ಈ
ಮೂರುಲೋಕಗಳ ವೀರರುಗಳಲ್ಲಿ ಜೀವದಿಂದ ಉಳಿದ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಯೋಧರು ಯಾರು ?
ದವಡೆಯಲ್ಲಿ ಹಣ್ಣು ಹಂಪಲುಗಳ ಬುತ್ತಿಯನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವ ವಾನರರನ್ನು ರಾಕ್ಷಸರು

ಬಳಿಕ ಬಲವೆರಡಾತುಡಸುರಾ | ವಳಿ ಸುರಾವಳಿ ಪೂರ್ವಯುಗದಲಿ
ಮಾಲೆತು ಮಂಡಿಸಿದಂತೆ ತೋಟಿಯ ತೋಳ ತೀಟೆಯಲಿ
ಹಳಚಿದುದು ಹರಿದಪ್ಪ ಬಿಂಬದ | ಹೊಳೆದು ಹುದುಗಲು ಕೈದುಗಳ ಸಂ
ಕಾಳ ಶಿಲೋಚ್ಚಯ ಶಿಖರ ತರುಣೋಮಲ ಕದಂಬದಲಿ

೨೨

ಖಳಬಲದ ಕಪಿಬಲದ ಕದನದ | ಚಲಿತ ಚರಣೋದ್ಧೃತ ಧರಣೀ
ದಳಿತ ಧೂಳೀವಿಸರ ಮುಸುಕಿತಜಾಂಡಮಂಡಲವ
ಬಳಸಲಿಸಿ ಬಳವಿದಿದು ರಕುತದ | ಹೊಳೆಗಳೆದ್ದವು ಕೂಡೆ ಹಗನೋ
ಬ್ಬಳಿಗಳೊಟ್ಟಲ ಬೆಟ್ಟಗಳನೊಡಬಿಗುವುತಗಲದಲಿ

೨೩

ಮಡಿದುದರ್ಬುದ ಕೀಶಬಲ ನಭ | ಕಡರಿತರ್ಬುದ ವೈರಿಬಲ ಬಲಾ
ಗದಿಯ ರಣ ವರ್ತಿಸಿತು ರೌಕುಳಪಾಗೆ ರಣಭೂಮಿ
ನಡೆದುದಲ್ಲಿಂ ಮೇಲೆ ಕಪಿಬಲ | ದೊಡೆಯರಿಗೆ ಖಳಯೂಧನಾಥರ
ಗಡಗದತಿರಥ ವರಮಹಾರಥರಿಗೆ ಮಹಾಸವರ

೨೪

ಅಚ್ಚಬಲ ಬಳಕೊದಗಿ ಭೂತಳ | ಬಿಚ್ಚಿ ಬಿಲುಜೀವಡಗಳಲಿ ಕವಿ
ವಿಚ್ಚರೈ ಕೈಕೊಂಡು ಕವಿದ ವನೇಚರವ್ರಜವ
ಅಚ್ಚರಿಯನೇನೆಂಬೆನೂರ್ವರೆ | ಮುಚ್ಚಿದುದು ಮಡಿದಡವಿಗರ ರಣ
ರಚ್ಚಿಗರ ರೌಕುಳದ ರಣಲಿದ್ವಾಭಿಸಾರದಲಿ

೨೫

ಸಮಸ್ತ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ಕಬ್ಬನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುವಂತೆ ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಿದರು. ೨೨. ಹಿಂದಿನ
ಯುಗದಲ್ಲಿ ಅಸುರರೂ ಸುರರೂ ಸೊಕ್ಕಿನಿಂದ ತಾಗಿದಂತೆ ಕಾಳಗದ ತೋಳ ನವೆಯಿಂದ
ಎರಡು ಸೈನ್ಯವೂ ಒಂದನ್ನು ಒಂದು ಎದುರಿಸಿತು. ರಾಕ್ಷಸರ ಆಯುಧಗಳು ಸೂರ್ಯ
ಬಿಂಬದ ಪ್ರಕಾಶದಿಂದ ವಾನರರ ಕೋದಂಗಳುಗಳ ಮತ್ತು ಮರದ ತೋಮರಾಯುಧ
ಗಳ ಮೇಲೆ ಅಪ್ಪಳಿಸಿದವು. ೨೩. ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯ ಮತ್ತು ವಾನರಸೈನ್ಯಗಳು ಕಾಳಗ
ಮಾಡುತ್ತ ಓಡಾಡಿದಾಗ ಕಾಲ್ತುಳಿಕದಿಂದ ಭೂಮಿಯಿಂದಿದ್ದ ಧೂಳಿನ ಮೋಡವು
ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವನ್ನು ಮುಸುಕಿತು. ಹೊಗಳ ರಾಲಿಯ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಕೊರೆದುಕೊಂಡು
ಯುದ್ಧರಂಗದ ಅಷ್ಟಗಲದಲ್ಲೂ ಹರಿದು ರಕ್ತದ ಹೊಳೆಗಳು ಮೂಲಕ್ಕೆ ಚಿಮ್ಮಿದವು.
೨೪. ಒಂದು ಅರ್ಬುದ ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಮರಣ ಹೊಂದಿತು. ಒಂದು ಅರ್ಬುದ
ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಸ್ವರ್ಗ ಸೇರಿತು. ಪ್ರಚಂಡ ಯುದ್ಧದಿಂದ ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯು
ಭೀಕರವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದೆ ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ನಾಯಕರಿಗೂ ರಾಕ್ಷಸ
ನಾಯಕರಲ್ಲಿ ಅತಿರಥ ಮಹಾರಥರಿಗೂ ಭಾವಿಕಾಳಗವು ನಡೆಯಿತು. ೨೫. ದಿಟ್ಟ
ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಭೂಮಿ ಜಿರಿಯುವಂತೆ ನುಗ್ಗಿ ಮುತ್ತಿದ ವಾನರವೀರರನ್ನು
ಧನುಷ್ವಂಕಾರ ಮಾಡುತ್ತ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆಯಿತು. ಅಶ್ವರ್ಯವನ್ನು ಏನೆಂದು
ಹೇಳಲಿ, ಭಯಂಕರ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸತ್ತ ಛಲಗಾರರಾದ ಕಾಡಿನ ಕಪಿಗಳ ದೇಹಗಳಿಂದ

ಅಟ್ಟಿ ಕವಿಡಿಂವಸುರಸೇನೆಯ | ಕಟ್ಟಳವಿಯಲಿ ಬೋಯೆನುತ ಬೊ
ಬ್ಬಟ್ಟು ಪಡಿಬಲವವುಕಿದುದು ರವಿಸುತನ ಸನ್ನೆಯಲಿ
ಬೆಟ್ಟದಲಿ ಬೇರುಗಿದ ಬಲುವರ | ಮಟ್ಟಿನಲಿ ಬಿಜೆ ಬೀಳುಗಡಹಿದ
ರಿಟ್ಟನೆಯ ಹೆಣಭಾರದಲಿ ಭುಜಗೇಂದ್ರನಳವಳಿಯ

೩೬

ಹಳಚುವವು ಬಲವೆರಡು ಹರಣವ | ಕಳಚುವವು ಬಲವೆರಡು ರಣಸಂ
ಕಾಲದ ಸೌರಂಭಾತಿಶಯ ತಲೆದೂಗಿಸಿತು ಸುರರ
ಅಳಿದವರನರದೊಡ್ಡಿನಲಿ ಕ | ಟ್ಟಳೆಯ ಕಾಟವನಾವನ್ನೆ ಕೊಳು
ಗುಳವೊ ಕಾಲನ ಕಡಿತವೋ ಕಲ್ಪಿಸುವಡರಿಂದ

೩೭

ಕರಡಿ ಮುಸು ಸಿಂಗಳಿಕ ಕೋಡಗ | ಕರಿ ರಥಾಶ್ವ ಪದಾತಿಚಯದು
ಬ್ಬರದ ನೆಣನಾವಿಪ ಕದಂಬದಲಿ ಶೈಲದಲಿ ಮೂಂ
ಹೊರದುದಿಳಿ ತುಳುದ್ದಲಿ ಹ | ನ್ನರಡು ಯೋಜನದಗಲ ಪರಿಯಂ
ತರಾಣಜಲನಿಧಿಮುಬ್ಬಿತುತು ಮೇಲಾಭಾಗದಲಿ

೩೮

ಕುಡಿವವರುಣಾಂಬುವನು ಮರದುದಿ | ಗಡರಿ ರಕ್ಕಸವಕ್ಕಿಗಳು ನಡು
ಗಡಲ ಹಿಡಿವಣಕ್ಕಿದವು ಹಟುಗೋಲ ಭೂತಗಣ
ನುಡಿವಡಚ್ಚರಿ ನಾಗನಗರದೊ | ಳೊಡೆಯರನುಚರರಡು ಜೈಕದ
ಪಡೆಯ ಹಸುಗೆಗೆ ಹೋರಿ ಹೊಯ್ದಾಡಿದರು ತಪ್ಪೊಳಗೆ

೩೯

ನೆಲವು ಮುಚ್ಚಿಹೋಯಿತು. ೩೬. ಸುಗ್ರೀವನ ಸಂಸ್ಥೆಯಿಂದ ಬೋ ಎಂದು ಬೊಬ್ಬಿರಿಯುತ್ತ ಕುಳಿವೆನ್ನವು ಅಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಮುತ್ತಿ ಇರಿಯುವ ರಾಕ್ಷಸ ಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಿತು. ಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದ ಬೇರು ಸಹಿತ ಕಿತ್ತು ಭಾರಿ ಮರಗಳಿಂದ ಕಡೆಗಳು ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಹೊಡೆದು ಬೀಳಿಸಿದರು. ಅತಿಶಯವಾದ ಹೆಣಗಳ ಭಾರದಿಂದ ಆದಿರೇಷನು ಬಳಲಿದನು. ೩೭. ಎರಡು ಸೈನ್ಯಗಳೂ ಒಂದರ ಮೇಲೊಂದು ರಭಸ ದಿಂದ ಬೀಳುವವು. ಎರಡು ಸೈನ್ಯಗಳ ಭಟರೂ ಪ್ರಾಣ ಬಿಡುವರು. ರಾಕ್ಷಸ ಪಾನರರ ನಡುವಿನ ಯುದ್ಧದ ಸಡಗರವು ದೇವತೆಗಳನ್ನು ತಲೆದೂಗಿಸಿತು. ಎರಡೂ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಸತ್ತವರನ್ನು ಸರದಿಯ ಪ್ರಕಾರ ಕಾಯುವವರಾರು ? ಯುದ್ಧವೋ ಯಮನ ಕತ್ತರಿಸುವಿಕೆಯೋ ಯೋಜನೆಮಾಡಲೂ ಅಸಾಧ್ಯ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ಯುದ್ಧವನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿದರು. ೩೮. ಕರಡಿ, ಮುಸು, ಸಿಂಗಳಿಕ, ಕೋಡಗ, ಆನೆ, ರಥದ ಕುದುರೆ, ಕಾಲಾಳುಗಳ ಅಧಿಕವಾದ ಕೊಬ್ಬು ಮತ್ತು ಮಾಂಸಗಳು ಹಾಗೂ ಆಸ್ತ್ರಗಳು ಬೆಟ್ಟದಂತೆ ತಾಳಿದಾರದಷ್ಟು ಎತ್ತರವಾಗಿ ದನ್ನರಡು ಯೋಜನ ಅಗಲದಲ್ಲಿ ನೆಲವನ್ನು ತುಂಬಿದವು. ಕೊಬ್ಬು ಮಾಂಸಗಳ ಮತ್ತು ಅಸ್ತ್ರಗಳ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲು ಭಾಗದಲ್ಲಿ ರಕ್ತದ ಮಡುವು ಉಕ್ಕಿತು. ೩೯. ರಾಕ್ಷಸಾಕಾರದ ಹಕ್ಕಿಗಳು ಮರಗಳ ತುದಿಯನ್ನೇರಿ ರಕ್ತವನ್ನು ಕುಡಿದವು. ಭೂತಗಳು ರಕ್ತದ ಕವಲಿನ ನಡುವಿನ ಹೆಣ ಗಳನ್ನು ಹಾಕಲು ಹರುಗೋಲಿನ ಮೇಲೆ ಹೋದವು. ಹೇಳಲು ಅಶ್ವರ್ಯ. ಆಗ

ತರುಣ ಕೀಳೈದನೆಯ ದಿನ ದು | ಧರ ಮಹಾಹವ ವರ್ತಿಸಿತು ಕ
ಬಾರ ಕಪೀಂದ್ರಚಮೂಪರಿಗೆ ಚಲಿಸಲು ಚತುರ್ವದನ
ಎರಚಿತಾಖಿಲಭುವನ ಬೇಸರ | ಬೆರಸಿದುದು ಭವಕಮಲಭವರಿಗೆ

೪೦

ಸಂಕುಳ, ಸಂಕುಳ, ದುರ್ದೈವಿ, ಶಿರಕಿ ವೇದನೆ ಹುಟ್ಟಿ ಹೊದಕುಳಿಗುಟ್ಟಿತವರಗಣ

ಬವರ ಬಲಿದುದು ಬಳಿಕ ಕಲಿ ಜಾಂ | ಬವನೊಳಗ್ಗದ ವೀರಕುಂಭಗೆ
ಪವನಸುತ ಕುಂಭೋದರಂಗಾ ವಾಲಿಸುತನೊಡನೆ
ನಿವಡಿಸಿತ್ತು ನರಾಂತಕಂಗು | ತ್ಸವದ ರಣವಾ ದ್ವಿವಿದನಲಿ ಸಂ
ಭವಿಸಿತಸುರ ಸುಮಂತಕಗೆ ಸಮಗ್ರ ಸಂಗ್ರಾಮ

೪೧

ಸಂಧಿಸಿತು ಸಂಗ್ರಾಮವಗ್ಗದ | ಮೈಂದನೆಂಬ ಕಪೀಂದ್ರನಲಿ ಮದ
ವೊಂದಿ ದುರ್ಮುಖ ಬಲ ಮಹಾಕಲಿ ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರಂಗಿ
ಹಂದಗರ ರಕ್ಕಸರ ಸಂಗರ | ಧಂದ ಲೇಸನಲಮರಸೇನಾ
ವೃಂದ ಬೆಟಗಿಡೆ ಹೊಕ್ಕು ಹೋರಿದರಳುಕಿ ಭುವನಚಯ

೪೨

ಸುಪ್ರತಾಪನಲಾ ಮಹಾ ಸಮ | ರಪ್ರಸಿದ್ಧನಲಾ ಧೌತಿಯೊ
ಳಾ ಪ್ರಹಸ್ತನು ಕೇಳಿದ್ದೆ ಕುಶ ಬಳಿಕ ಕೌತುಕವ

ಮಾಯ, ಮಿರುಕುಳಿ

ಕ್ಷಿಪ್ರದಿಂದೆಟಗಿದನು ರವಿತನು | ಜ ಪ್ರಭಂಜನಸೂನು ಮುಖ್ಯ ಮ
ಹಾಪ್ರಚಂಡರ ಬಳಿಗಳಲಿ ಬಲಾರವದ ರವಳೆಯಲಿ ಗಲ್ಲಾಪಂದಿ

೪೩

ಸ್ವರ್ಗದ ನಗರದಲ್ಲಿ ಒಡೆಯರು ಮತ್ತು ಸೇವಕರು ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ಸೈನ್ಯದ ಹಂಚಿಕೆ
ಗಾಗಿ ತಮ್ಮತಮ್ಮಲ್ಲೇ ಹೊಡೆದಾಡಿದರು. ೪೦. ತರುಣ ಲವನೇ ಕೇಳು, ಐದನೆಯ
ದಿನ ರಾಕ್ಷಸನಾಯಕರಿಗೂ ವಾನರನಾಯಕರಿಗೂ ಘೋರ ಯುದ್ಧವಾಯಿತು.
ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ ಸೃಷ್ಟಿಯಾದ ಸಮಸ್ತ ಲೋಕಗಳು ಅಲ್ಲಾಡಿದವು. ಶಿವ ವಿಷ್ಣುಗಳಿಗೆ
ಬೇಸರವಾಯಿತು. ದೇವತೆಗಳು ತಲೆನೋವಿನಿಂದ ಸಂತಾಪಗೊಂಡರು. ೪೧. ಅನಂತರ
ವೀರ ಜಾಂಬವನೊಡನೆ ಕಲಿ ಕುಂಭನಿಗೆ ಯುದ್ಧ ಸಂಭವಿಸಿತು. ಹನುಮಂತ ಮತ್ತು
ಕುಂಭೋದರ, ವಾಲಿಸುತ ಅಂಗದ ಮತ್ತು ನರಾಂತಕ ಇವರ ನಡುವೆ ಯುದ್ಧವಾಯಿತು.
ದ್ವಿವಿದನಿಗೂ ಸಮಂತಕಾಸುರನಿಗೂ ಭಾರಿ ಹೋರಾಟ ಹತ್ತಿತು. ೪೨. ಶ್ರೇಷ್ಠ
ವಾನರನಾಯಕ ಮೈಂದನೊಡನೆ ಪ್ರಬಲಪರಾಕ್ರಮಿ ದುರ್ಮುಖನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸ
ನಾಯಕನಿಗೆ ಯುದ್ಧವೊದಗಿತು. ಅಸುರರು ಹೇಡಿಗಳೆ ? ರಾಕ್ಷಸರ ಕದನಕೌಶಲವು
ಉತ್ತಮವಾದುದು ಎಂದು ದೇವತೆಗಳ ಸೈನ್ಯವು ಆಶ್ಚರ್ಯಪಡುತ್ತಿರಲು ಇಬ್ಬರು
ವೀರರೂ ಒಬ್ಬರ ಮೇಲೊಬ್ಬರು ನುಗ್ಗಿ ಹೋರಾಡಿದರು. ಇದನ್ನು ಕಂಡು ಸಮಸ್ತ
ಲೋಕಗಳೂ ಹೆದರಿದವು. ೪೩. ಪ್ರಹಸ್ತನು ಮಹಾಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿ ಮತ್ತು ಮಹಾ
ಯುದ್ಧವೀರನೆಂಬುದಾಗಿ ಜಗತ್ತನ್ನಾಳಿದ್ದಾನೆ. ಕುಶ, ಮುಂದಿನ ಕೂತೂಹಲಕರ
ಘಟನೆಯನ್ನು ಆಲಿಸು. ಪ್ರಹಸ್ತನು ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗ ವೆಳೆದು ಶಬ್ದಮಾಡುತ್ತ ಚುರುಕಿ

ತೋಟನಿವೆರಿದು ವದ್ರಿ ಕುಡಿದು | ಬೈಟುಮೈಯ್ಯಿಗೆ ಮಾಯೆಯಲಿ ಮೈ
ದೋಟುವನು ಜಯಮುಖದೊಳಬ್ಬ ರದುಬ್ಬಗವಳದಲಿ
ತೋಟಿ ತೋಟದೆ ಕೊಂದನೀ ಪರಿ | ಮೂಟು ನಿರ್ಬುಧ ಬಲವ ಬಿದ್ದು ದು
ದೂಟು ದೂಪಣ ಭೀಷಣನ ಬಳಿಯಲಿ ನಿಶಾಚರನ ೪೪

ಆವ ಚಿತ್ರವೊ ರಥ ತುರಗಮ | ರಾವವಿಲ್ಲ ರಣದೊಳಗೆ ಬಿಲು
ಜೀವದೆಯ ಬಿಟುಬಿಲ್ಲ ಸೂತನ ಬೊಬ್ಬ ತಾನಿಲ್ಲ
ಆ ವಿಬುಧ ವಿದ್ವಿಷನ ಸಮರಶ | ರಾವಳಯ ದನಿಯಿಲ್ಲ ಮರಣದ
ಗಾವಳಯ ಗತಿವಂತರಿದ್ದು ದು ನಿಮ್ಮ ಸೇನೆಯಲಿ ೪೫

ಹನುಮನೊಡ್ಡನು ಮುಂಟಿದು ಹರಿನಂ | ದನನ ನಿಜನಂದನನ ಸೇನಾ
ವನಧಿಯನು ಮೊಗದೀಂಟಿ ನಳ ನೀಲಾದಿ ನಾಯಕರ
ಮೊನೆಯ ಮೋಹರವನು ನಿವಾರಿಸಿ | ಪನಸ ಗವಯ ಗವಾಕ್ಷ ಶತಬಲಿ
ವಿನತ ವೀರಸುಪೇಣರನು ಹರಗಡಿದು ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟು ದ ಘೋರ ಕೂಟ ೪೬

ಘಾಯವಡೆದರು ಮಿಕ್ಕ ಸೇನಾ | ನಾಯಕರು ಬಳಿಕಾ ಪ್ರಹಸ್ತನ
ಸಾಯಕದ ಬಲುಗಲಹ ಸೀವರಿಕೆಯನು ರಘುಕುಲದ
ರಾಯರಲಿ ಹುಟ್ಟಿಸಿತು ನಿಂದಿದ | ನಾಯುಧದ ಹೊಳಹಿನಲಿ ಘನ ರೌ
ದ್ರಾಯಮಾನಿತನಾ ವಿಭೀಷಣನಸುರನಿರಿಸಲಿ ೪೭

ನಿಂದ ಸುಗ್ರೀವ, ಮಾರುತಿ ಮೊದಲಾದ ವೀರರ ಮೇಲೆರಗಿದನು. ೪೪. ವಾನರರು ಬೀರುವ ಬೆಟ್ಟ ಮರಗಳ ಬಿರುಸೇಟಿಗೆ ಪ್ರಹಸ್ತನು ಅದೃಶ್ಯನಾಗಿ ಏಟನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿ ಕೊಂಡು ಅಬ್ಬರಿಸಿ ಗರ್ವದಿಂದ ಮಾಯೆದೋರಿ ಜಯ ಸಾಧಿಸುವನು. ಕಪಿವೀರರ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣಿಸಿಯೂ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ ಮೂರು ನ್ಯರ್ಬುಧ (ಮೂವತ್ತು ಕೋಟಿ) ವಾನರಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕೆಡವಿದನು. ಆಗ ದೂಮಾನನ್ನು ಕೊಂಡ ರಾಮನಿಗೆ ಈ ರಾಕ್ಷಸನ ವಿಚಾರವಾಗಿ ದೂರು ಹೋಯಿತು. ೪೫. “ವಿನಾಶ್ವರ್ಯವೋ, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ರಥ ಕುದುರೆಗಳ ಶಬ್ದವಿಲ್ಲ, ಬಿಲ್ಲಿನ ಧನುಷ್ಪಂಕಾರದ ಬಿರುಸಿಲ್ಲ, ಸೂತನ (ರಥವನ್ನು ನಡೆಸುವವನು) ಬೊಬ್ಬೆಯು ಇಲ್ಲ, ಆ ಅಸುರನ ಬಾಣಗಳ ಗಲಾಟೆಯಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ನಿಮ್ಮ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುವವರ ರಂಪ ಮಾತ್ರ ಇದ್ದಿತು” ಎಂದು ರಾಮನಿಗೆ ದೂರಿತ್ತರು. ೪೬. ಹನುಮಂತನ ಪ್ಯಾಹವನ್ನು ಮುಂದಿಡಿದು ಹಾಕಿ, ಅಂಗದನ ಸೈನ್ಯಸಾಗರವನ್ನು ತೋಡಿ ಕುಡಿದು, ನಳ ನೀಲನೇ ಮೊದಲಾದ ವಾನರನಾಯಕರ ಮುಂದಿನ ಸಾಲಿನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕೊಂದು, ಪನಸ ಗವಯ ಗವಾಕ್ಷ ಶತಬಲಿ ವೀರಸುಪೇಣರನ್ನು ಹೊಡೆದು ಚದುರಿಸಿ ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟು ಹಾಕಿದ ಪ್ರಹಸ್ತ. ೪೭. ಉಳಿದ ವಾನರಸೇನಾನಾಯಕರು ಗಾಯಗೊಂಡರು. ಅನಂತರ ಪ್ರಹಸ್ತನ ಬಾಣದ ಭಾರಿಕಾಳಗವು ರಘುಕುಲದ ರಾಜರಿಗೆ ಬೇಸರವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿತು. ಆಗ ವಿಭೀಷಣನು ಅಯುಧವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಪ್ರಹಸ್ತನ ವಿಮರಿನಲ್ಲಿ ಉಗ್ರನಾಗಿ

ಮರುಳನ್ನೆ ನೀನಕಟಿ ಮೊಲನು | ಬ್ಬರ ಮೃಗೇಂದ್ರನ ಕೂಡೆ ನೀತಿ
ಜ್ಞರಿಗೆ ಗುರು ನೀನೆಸಗಲಹುದೆ ವಿವೇಕಶೂನ್ಯತೆಯ
ನರನೆ ರಘುಪತಿ ಕೆಲಕೆ ಸಾರ್ಕ | ಬರ್ಬರರಜಾಳಿಯ ಮಿಕ್ಕ ದಿವಿಜರ
ನರವಿಯಲಿ ಮೆಚಿ ಮೆಚಿಯದಾಹವವಿಲ್ಲಿ ನಿನಗಿಂದ

೪೮

ಗದೆ ಬಿಟು ನಮ್ಮದು ವಿವೇಕವ | ನೊಡೆದು ರಣವನು ರಾಮಚಂದ್ರನ
ಲೊದಗಿದರೆ ಸೈರಿಸುವರಲ್ಲಾವ್ ಸಾರು ನೀನೆನುತ
ಇದಿರಲೈದುವ ರಕ್ಕಸನ ರಥ | ದಿದಿರಿಸಲಿ ನಂದಾ ವಿಭೀಷಣ
ನಂದುರಿಸಿದನುರಿಗಿಡಿಯ ಗಾಡಿಯ ಗಡೆಯ ರೂಡಿಲಿ

೪೯

ಬಲ್ಲೆವಾವ್ ನೀನೆಂದ ಹಮ್ಮಿನ | ಘಲ್ಲಣೆಯ ಹೆಪಿನ ವಿವೇಕವ
ನೊಲ್ಲೆ ನೆನಬಹುದೇ ನಿಜಸ್ವಾಮಿಯ ನಿರೂಪಕವ
ಖುಲ್ಲನ್ನೆ ನೀ ಕೆಲಕೆ ಸಾರ್ಕ | ನ್ನಲ್ಲಿ ಬಳಸೆನು ಬಾಣವನು ರಣ
ಮಲ್ಲ ರಾಮನಲೊದಗುವುದ ನೀ ನೋಡು ಸಾಕೆಂದ

೫೦

ಎಂಬ ನುಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಲಯದು | ಗ್ರಾಂಬಕನ ಲಳಿಯಂತೆ ರೋಷಾ
ಡಂಬರದ ಡಾವರದಲಗ್ನಿಕುಮಾರ ಖಾತಿಯಲಿ
ಮುಂಬುಜಾಕ್ಷನ ಸರಿಸದಲಿ ರಣ | ಡೊಂಬಿಗನ ಕಂಡಮಮೆ ಎಲಯಾ
ಡಂಬದಾಟೋಪದಲಿ ಕಿಡಿಗದವುದನು ಕಲಿ ನೀಲ

೫೧

ನಿಂತನು. ೪೮. “ನೀನು ಹುಚ್ಚನ್ನಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೇನು. ಮೊಲದ ಅರ್ಭಟ ಸಿಂಹದೆದುರಿಗೆ ನಡೆಯುವುದೆ ? ನೀನು ನೀತಿರಾಸ್ತ್ರ ತಿಳಿದವರಿಗೆ ಗುರುವಾಗಿದ್ದೀಯೆ. ವಿವೇಕವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳಬಹುದೆ ನೀನು ? ರಘುಪತಿಯು ಮಾನವನೆ ? ಹೋಗತ್ತ. ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳ ಗುಂಪಿನೊಡನೆ ರಾಕ್ಷಸರ ಕದನವನ್ನು ಮೆರೆ ಹೋಗು. ಇಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಯುದ್ಧ ನಡೆಯುವುದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ ಪ್ರಹಸ್ತನನ್ನು ಹಂಗಿಸಿದ. ೪೯. “ನಮ್ಮ ಗವೆ ಒರಟು. ವಿವೇಕವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ರಾಮಚಂದ್ರನಮೇಲೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದರೆ ನಾವು ಸಹಿಸುವವರಲ್ಲ. ಹೋಗಾಣೆ” ಎಂದು ನುಡಿದು ವಿಭೀಷಣನು ಪ್ರಹಸ್ತನ ರಥದ ಎದುರಿಗೆ ನಿಂತು ಗವೆಯನ್ನು ಬೀಸಿ ಬೆಂಕಿಯ ಕಿಡಿಗಳನ್ನುದುರಿಸಿದನು. ೫೦. “ನೀನು ಹೇಳಿಕೊಟ್ಟ ವಿವೇಕದ ಹಿಂದಿನ ನಿನ್ನ ಗರ್ವ ನಮಗೆ ಗೊತ್ತು. ಒಡೆಯನ ಅಜ್ಞೆಯನ್ನು ಒಲ್ಲೆ ಎಂದು ನಿರಾಕರಿಸಬಹುದೇ ? ನೀನು ನೀತಿ, ತೊಲಗು. ನಿನ್ನ ಮೇಲೆ ನಾನು ಬಾಣ ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ. ಯುದ್ಧವೀರ ರಾಮನ ಮೇಲೆ ನಾನು ಮಾಡುವ ಕಾಳಗವನ್ನು ನೀನು ನೋಡು, ಸಾಕು” ಎಂದ ಪ್ರಹಸ್ತ. ೫೧. ಎಂದು ನುಡಿಯು ವುದರೊಳಗೆ ಪ್ರಳಯದ ಮುಕ್ಕಣ್ಣಿನಂತೆ ಕೋಪೋದ್ರಿಕ್ತನಾದ ಅಗ್ನಿಕುಮಾರ ನೀಲನು ವೇಗದಿಂದ ಬಂದು ಶ್ರೀರಾಮನ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧ ಮೊಂಬರಾಟದವನನ್ನು ಕಂಡು

ಅಕಟ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರನಲಿ ಹಾ | ಯಿಂತಿದ ಸಮರವನಿವನು ತಾನೀ
ಸಕಲ ಬಲದೊಡತನವ ಹೊತ್ತುದು ವ್ಯರ್ಥವಾಯ್ತನುತ
ಭೃಕುಟಬದ್ಧ ಸರೋಪದಂತ | ಪ್ರಕರಪೀಡಿತ ಕಂಪಿತಾಧರ
ನಿಕಟ ನಿರ್ಭರ ಶೌರ್ಯನೈದಿದನಸುರದಳಪತಿಯ

೫೨

ಈತ ಬರಲಿತನ ಕಠೋರದ | ರೀತಿಯನು ಕಂಡಸುರರಾಯನ
ಜಾತಶತ್ರುವಿಗಳಿಗಿ ಹಿಂಬರಿಕೆಯಲಿ ಹಜ್ಜಿಗಳ
ಅತು ನಿಲುತ್ಯೈದಿದನು ಬಳಕೀ | ವೀತಿಹೋತ್ರನ ಸುತನ ಘನ ರೋ
ಪಾತಿಶಯದಾಬ್ಬರವ ಹೊಗಳುವನೇನ ತಾನೆಂದ

೫೩

ಜಿನಲವೊ ವಿಳ ವಿಳರ ದಳಪತಿ | ನೀನೆ ತಾನಿದನುಹಿದುದಿಲ್ಲ ದ
ಶಾನನನ ಸಹಭವನು ಸೂಚಿಸಲಾದುದೊವನಗೆ
ಈ ನರೇಂದ್ರನ ಕೂಡ ಕಲಹವ | ನೀನು ಕೈಕೊಳಲಹುದೆ ಕಪಿಪೀ
ನಾನಿ ತಾನಿರೆ ತರಳತನ ನಿನಗುಚಿತವೇಯೆಂದ

೫೪

ಅಹುದು ನೀ ವಾನರವರೂಢಿನಿ | ಗಹತಬಲ ಸೇನಾನಿ ರಣವಿ
ನ್ನಹುದು ಹೇಳಿದು ಲೇಸಮಾಡಿದೆ ಮೋಸ ಹೊಗದಂತೆ
ಇಹಪರಂಗಳೊಳೆರಡಜಲಿ ಸ | ನಿಹಿತವಾವುದು ನಿನಗೆ ಹೇಳದ
ನಹುದುಮಾಡುವನೇನುತ ಹೂಳದನಂಬಿನಲಿ ಕಪಿಯ

೫೫

ಪ್ರಳಯದಾಟೋಪದಿಂದ ಕಿಡಿಕಾರಿದನು. ೫೨. 'ಅಯ್ಯೋ, ರಘುರಾಜೇಂದ್ರನೊಡನೆ ಇವನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ನಾನು ಈ ಸಮಸ್ತ ವಾನರಸೈನ್ಯದ ಒಡತನದ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡುದು ವ್ಯರ್ಥವಾಯಿತು' ಎನ್ನುತ್ತ ದುಬ್ಬುಗಂಟಿಕೈ ಕೊಂಡು ಕೋಪದಿಂದ ಹಲ್ಲುಕಡಿಯುತ್ತ ತುಟಿ ನಡುಗುತ್ತಿರಲು ತುಂಬುಪರಾಕ್ರಮಿ ನೀಲನು ರಾಕ್ಷಸದಳಪತಿಯ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೫೩. 'ನೀಲನು ಬರಲು ಇವನ ಕಠೋರತೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ವಿಭೀಷಣನು ಅಜಾತಶತ್ರುವಾದ ರಾಮನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಹೆಜ್ಜೆ ಯಿಡುತ್ತ ಬಂದು ನಿಂತನು. ಅನಂತರ ಅಗ್ನಿಯವಗನಾದ ನೀಲನ ಉಗ್ರಕೋಪದ ರಭಸವನ್ನು ನಾನು ಏನೆಂದು ಹೊಗಳಲಿ ಎಂದು ಪಾಲ್ಮೀಟಿಗಳು ವರ್ಣಿಸಿದರು. ೫೪. "ಏನೋ ದುಷ್ಟ, ರಾಕ್ಷಸರ ದಳಪತಿ ನೀನೇಯೋ ? ನನಗೆ ಇದು ಗೊತ್ತಾಗಲಿಲ್ಲ. ರಾಮನ ತಮ್ಮನು ಸೂಚಿಸಿದುದರಿಂದ ನನಗೆ ತಿಳಿಯಿತು. ವಾನರಸೇನಾಪತಿ ನಾನಿರಬೇಕಾದರೆ ಈ ರಾಜೇಂದ್ರ ರಾಮನೊಡನೆ ನೀನು ಕಾಳಗವನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಬಹುದೇ ? ಈ ಮಡುಗುತನ ನಿನಗೆ ಯೋಗ್ಯವೇ ?" ಎಂದು ಕೇಳಿದ ನೀಲ. ೫೫. "ಪೌಡು, ನೀನು ವಾನರಸೇನೆಗೆ ಕುಗ್ಗಿದ ಬಲವುಳ್ಳ ಸೇನಾನಿಯೆಂದು. ಇನ್ನು ಯುದ್ಧವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತೇನೆ. ಮೋಸದೋಗದಂತೆ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ ಬಿಟ್ಟಿರುವುದಾದರೆ. ಈ ರೋಕ ಪರರೋಗಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ನಿನಗೆ ಸಮೀಪವಾಗಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಹೇಳಿ. ಅದನ್ನು ನಿಜಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತೇನೆ" ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ

ಅವನು, ಅವನು, ಅವನು

ಅದ್ದನೋ ದಳಪತಿ ಪತತ್ತಿಯು | ದದ್ದಳದ ಪಾರಂಧಿಯೊಳನುತೊಳ
ಬಿದ್ದು ಹೊಕ್ಕುದು ಹನುಮ ಹರಿಹಯಸುತಸುತಾದಿಗಳು
ಉದ್ದು ರಾಟು ಖಳನವರ ಸವರವ | ತಿದ್ದು ವನಿತಕೊಳಂಬನಗಲಿಸು
ತದ್ದನಬಾಧಿಯ ಸುರಿದು ಸೊಕ್ಕುವ ಶಿಖಿಯವೊಲು ನೀಲ

೫೬

ಅವನು, ಅವನು, ಅವನು

ಕುಲಿತಕೋಟಿಯ ಕೂಟವೀತನ | ಬಲಿದ ಮುಷ್ಟಿಯಲಿದ್ದುದೋ ಜಗ
ದಳವಿನಸಮಾಂಬಕನ ನೊಸಲಿನ ವಿಪಮಲೋಚನದ
ಕುಳಿಗಿಡಿದು ಕುಳಿಗಿಡಿದು ಕುಳಿಗಿಡಿದು ಮುಷ್ಟಿಯು | ಬಳಿಯಲವತರಿಸಿದವೊ ಪೇಳಿನ
ಲೋಲಿದು ತಿವಿದನು ತೀವ್ರಹತಿಯಲಿ ರಿಪುಚಮೂಪತಿಯ

೫೭

ತುಡಿ

ಅವನು, ಅವನು, ಅವನು

ಒಟ್ಟು ಮುಟ್ಟಿದುದು ಸೀಸಕದ ರಥ | ನಟ್ಟು ದಿಳಿಯಲಿ ರಕುತಜಲ ಹೊನ
ಲಿಟ್ಟು ಹರಿದುದು ಹಣೆವಿಡಿದು ಪಾದಾಂತ ಪರಿಯಂತ
ಇಟ್ಟು ನವ ಬಳಿಕೀತನನು ಹೇ | ರಿಟ್ಟಿಯಲಿ ಹಲಕಿನಲಿ ಹಾಯ್ದುದು
ಜಿಟ್ಟುಗೈಗಳ ಭಟರು ಹಾಯೆಂದೊಡಲಿತ್ತಿದಿನಲಿ

೫೮

ಉಗುಳಿತಲಗರುಣಾಂಬಧಾರೆಯ | ನಗಲದಲಿ ಬಳಸಲಿಸಿ ರಕ್ಕಸ
ನುಗಿದು ತಿವಿದನು ಕಪಿಯ ಕಿಗ್ಗಟ್ಟಿನ ಕಾರಿಯಲಿ
ಜಗದೊಳೀನತಿಬಲನೊ ವಜ್ರಿಯು | ಮಗನು ಮದದಲಿ ನೋವ ನೋಡದ
ಜಗವುಘೇಯೆನಲೆಜಗಿದನು ರಕ್ಕಸನ ದಳಪತಿಯ

೫೯

ಪ್ರಹಸ್ತನು ನೀಲನನ್ನು ಬಾಣಗಳಿಂದ ಮುಚ್ಚಿ ಬಿಟ್ಟನು. ೫೬. 'ಸೇನಾಪತಿಯು ಬಾಣ
ಗಳ ಅಬ್ಬರದ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿಹೋದನೋ!' ಎನ್ನುತ್ತ ಹನುಮಂತ. ವಾಲಿಯ
ಮಗ ಅಂಗದ ಮೊದಲಾದವರು ವ್ಯೂಹದ ಒಳಹೊಕ್ಕರು. ಧೂರ್ತ ರಾಕ್ಷಸನು ಅವ
ರೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ತೊಡಗುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರದನೀರನ್ನೆಲ್ಲ ಚೆಲ್ಲಿ ಉಕ್ಕುವ ಅಗ್ನಿ
ಯಂತೆ ನೀಲನು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಮೇಲೆದ್ದುಬಂದನು. ೫೭. ಕೋಟಿ
ಸಿಡಿಲಿನ ಸಮೂಹವು ಇವನ ಬಿಗಿದ ಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ ಎದ್ದಿತೋ, ಪ್ರಳಯರುದ್ರನ ಹಣೆ
ಗಣ್ಣಿನ ಸಲಾಕಿಯಕಿಡಿಗಳು ಅಗ್ನಿಕುಮಾರನ ಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದವೋ ಎಂಬಂತೆ
ನೀಲನು ಶತ್ರುಸೇನಾಪತಿಯನ್ನು ಮೈದಾಗಿ ಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ ಜೋರಾಗಿ ಹೊಡೆದನು.
೫೮. ನೀಲನ ಮುಷ್ಟಿಯ ಹೊಡೆತದಿಂದ ಪ್ರಹಸ್ತನ ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣದ ಅಂಚು ಮುರಿ
ಯಿತು, ರಥವು ನೆಲದಲ್ಲಿ ಹೂತುಕೊಂಡಿತು, ಹಣೆಯಿಂದ ಕಾಲಿನವರೆಗೆ ರಕ್ತದ ಪ್ರವಾಹ
ಹರಿಯಿತು. ಆಗ ಪ್ರಹಸ್ತನು ನೀಲನನ್ನು ದೊಡ್ಡ ಈಟಿಯಿಂದ ಹೊಡೆದನು. ಅದು
ನೀಲನ ಗಲ್ಲದ ಕೆಳಗಡೆಯಿಂದ ಹಾದುಹೋಯಿತು. ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು
ಕೊಂಡಿದ್ದ ವಾನರವೀರರು ಹಾ ಎಂದು ಕೂಗಿಕೊಂಡರು. ೫೯. ಈಟಿಯ ಬಾಯಿ
ಅಷ್ಟಗಲದಲ್ಲೂ ಧಾರೆಯಾಗಿ ರಕ್ತವನ್ನು ಉಗುಳಿತು. ಅದರ ಹಿಂದೆಯೇ ರಾಕ್ಷಸನು
ಸೊಂಟಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿದ್ದ ಕಠಾರಿಯನ್ನು ಸೆಳೆದು ನೀಲನನ್ನು ತಿವಿದನು. ಅಗ್ನಿಕುಮಾರನು
ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಅದಷ್ಟು ಬಲಶಾಲಿಯೋ! ಯುದ್ಧದ ಮದದಿಂದ ನೋವನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸದೆ

ಕಳಚಿ ಖಳನಾ ಕಪಿಯ ಫಾಯವ | ನೋಲಿದು ಪರಿಘದಲಿಹಗಲದ ಕಪಿ
ಸೆಳೆದು ಬಿಸುಟಬ್ಬರಿಸಿ ತಿವಿದನು ಹಗೆಯ ಹೇರುರವ
ಮಲೆತು ಮಂಡಿಯಲಸುರನಾಯೆಂ | ದಿಳುಹಿದನು ಮುಸಲವನು ಮಸ್ತಕ
ದಲಿ ಮರುತ್ಸಖಿಸುತನ ಸುದ್ರಾಣಿಸೆ ಖಳವ್ರಾತ

೬೦

ನೋವ ನೋಡದೆ ಜಗದ ವೀರರ | ದೇವನೊಳಹೊಕ್ಕಿನ ಜನಾಹವ
ರಾವು ಮರು ಭಾಪೆನಲು ತಿವಿದನು ಬೀಳಲರಿಭಟನ
ಹಾವು ಹದ್ದಿನ ಪದಹತಿಗೆ ನೆಹಿ | ನೋವವೊಲು ನೆಲಕೊಳಗಿ ರಕ್ಕಸ
ನಾ ವಿಘಾತಿಯೊಳಿದ್ದು ಡೊಕ್ಕರವಾಯ್ದ ನಗ್ನಜನ

೬೧

ಡೊಕ್ಕರಿಸಿದರಿಭಟನ ಬೀಸಿ ನ | ಭಕ್ಕಿ ಬಿಸುಟುಬ್ಬಿಡಿದು ಬೊಬ್ಬೆಯ
ನಿಕ್ಕಿ ಬಾಹಪ್ಪಳಿಸಿ ನಿಲಿ ನಿವಿಷದಲಿ ಖಳ ಮುಳಿದು
ಇಕ್ಕಲಿಸಿ ಮುಗಿಲಿಂದ ಗಿರಿಶಿಖ | ರಕ್ಕ ಸುಳವ ಮಹೋಗ್ರ ಸಿಡಿಲವೊ ಎರಡು ಭಾಗವೊಡ್ಡು
ಲಕ್ಕತುಳದಲಿ ಬಂದು ಹಳಚಿದನಗ್ನನಂದನನ

೬೨

ಬಿದ್ದನಗ್ನಜನಿಳಿಗೆ ಬಹುಡಿ | ಲೊದ್ದ ಗಿರಿಯಿಂದದಲಿ ಮಥನದ
ಲಿದ್ದ ಶರಧಿಯೊಳೆಳ್ಳ ಮಂದರದಂತೆ ಕಲಿ ನೀಲ
ಎದ್ದು ತಿವಿದನು ಖಳನ ಕಾಲನ | ಬಿದ್ದಿ ನರು ಕಂಗಳಿಗೆ ಸುಳಿಯಲು
ಹೊದ್ದಿ ಹೇರುರದೊಳಗೆ ಮಂಡಿಸಿ ಖಳನೊಳಂತೆಂದ

೬೩

ಜಗತ್ತು ಉಘೇ ಎಂದು ಹೋಗಲುತಿರಲು ರಾವಣನ ಸೇನಾಪತಿಯ ಮೇಲೆರಗಿದನು.
೬೦. ರಾಕ್ಷಸನು ನೀಲನ ಏಟನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಮೃತಿರುಗಿಸಿ ಪರಿಘಾಯುಧದಿಂದ
ನೀಲನಮೇಲೆ ಬೀಳಲು ಆದನ್ನು ನೀಲನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ಎಸೆದು ಪ್ರಹಸ್ತನ ಹರವಾದ
ಎದೆಗೆ ಹೊಡೆದನು. ರಾಕ್ಷಸನು ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿ ಆ ಎಂದು ಕೂಗುತ್ತ ಮಂಡಿಯ ಮೇಲೆ
ಎದ್ದು ನಿಂತು ಮುಸಲಾಯುಧದಿಂದ ನೀಲನ ತಲೆಗೆ ಹೊಡೆದನು. ಆಗ ರಾಕ್ಷಸರು
ಹರ್ಷಿತರಾದರು. ೬೧. ಮುಸಲಾಯುಧದ ನೋವನ್ನು ಗಮನಿಸದೆ ಜಗದೇಕವೀರ
ನೀಲನು ಒಳನುಗ್ಗಿ ಪ್ರಹಸ್ತನು ಬೀಳುವಂತೆ ತಿವಿದನು. ಸುಗ್ರೀವನ ಕಡೆಯ ವೀರರು
ಮರು ಭಾಪು ಎಂದು ಕೂಗಿ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸಿದರು. ಗರುಡನ ಕಾಲಿನ ಏಟಿಗೆ ಹಾವು
ಹೆಟ್ಟು ತಿನ್ನುವಂತೆ ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದ ಪ್ರಹಸ್ತನು ಆ ಹೊಡೆತದಲ್ಲೂ ಮೇಲೆದ್ದು ನೀಲನಿಗೆ
ಗುದ್ದುಕೊಟ್ಟನು. ೬೨. ತನ್ನನ್ನು ಗುದ್ದಿದ ಶತ್ರುವನ್ನು ನೀಲನು ಬೀಸಿ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ
ಸೆದು ಅರ್ಧಟಿಸುತ್ತ ತೋಳು ತಟ್ಟಿನಂತನು. ಮರುನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಪ್ರಹಸ್ತನು ಕೆರಳಿ
ಸೀಳಿಕೊಂಡು ಮೋಡದಿಂದ ಬೆಟ್ಟದ ಶಿಖರದ ಮೇಲೆ ಬೀಳುವ ಭಯಂಕರ ಸಿಡಿಲಿನಂತೆ
ಬೆಟ್ಟತನದಿಂದ ಬಂದು ಅಗ್ನಿಕುಮಾರನನ್ನು ಅಪ್ಪಳಿಸಿದನು. ೬೩. ಬರಸಿಡಿಲು
ಹೊಡೆದ ಬೆಟ್ಟವಂತೆ ಅಗ್ನಿಕುಮಾರನು ನೆಲಕ್ಕುರುಳಿದನು. ಸಮುದ್ರವನ್ನು ದೇವಾಸು
ರರು ಕಡೆಯುವವಾಗ ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಮೇಲೆದ್ದ ಮಂದರಪರ್ವತದಂತೆ ಕಲಿ ನೀಲನು
ಮೇಲೆದ್ದು ಪ್ರಹಸ್ತನನ್ನು ತಿವಿದನು. ಯಮನ ಅತಿಥಿಗಳು ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಕಾಣಿಸುವಂತೆ

ಬಿಜ್ಜಿಸಿನಸುರನ ದಳದ ಭಾರದ | ಹೊಣಿಗೆವಾಳನು ನೀನು ನಮ್ಮನು
ಹೊಣೆಲು ಸೈರಿಸದವನೆ ಸಾಹಸವುಳ್ಳ ಭಟನಹುದು
ಮಂಜಿಯಮಾತೇಕೆಲವೊ ಬಂದಿದೆ | ತಿಜಿನಲಿ ಬಲುವೃತ್ತ ಬವರದೊ
ಳಜ್ಜು ನಿನಗಂಟಾದಡೆಚ್ಚಿ ಬೇಗ ನೀನೆಂದ

೬೪

ಎನುತ ಪದನದ ಮೇಲೆ ಮುಖ್ಯಯ | ಹನುಮ ಹೊಗಳಲು ಹಾಯ್ಕಿದನು ಕ
ಗ್ಗನಿಯ ಕತ್ತಲೆ ಕವಿಯ ಕಂಗಳಿಗಸುರದಳಪತಿಯ
ವನಚರರ ದಳಪತಿಯ ಘಾಯವಿ | ದನುತ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಜಗಿದನು ಲೇ
ಸೆನೆ ವಿಭೀಷಣದೇವ ದೇವಾದಿಗಳು ಕೊಂಡಾಡೆ

೬೫

ಎಲವೊ ರಕ್ಷಸ ಮಾರಿಯಣಲಿಗೆ | ಸಿಲಂಕಿ ಶಿತು ಜೀವಿಸುವುದೇ ಗಂ
ಟಲಿನ ಗಾಣದ ವಿನಾ ಮಿಗುವುದೆ ಮರಣಮಯಭಯವ
ಅಳಿವು ನಿನಗಿಂದಮ್ಮ ಕೈಯಲಿ | ನೆಲೆ ಕಣಾ ನಿನಗೆನುತ ಬಾಹಾ
ಲಂಕೆಯಬಲನುಬಿಜ್ಜಿದು ತಿವಿದನು ಮತ್ತೆ ರಕ್ಷಸನ

೬೬

ತಪ್ಪದೈ ನೀನೆಂದ ನುಡಿಯನು | ತಪ್ಪರಿಸಿದುದು ಜೀವ ನಭದೊಳ
ಗಪ್ಪಿದುದು ಹಸರೆನಿಸಿದಗ್ಗದ ಸುರನಿತಂಬಿನಿಯ
ಉಪ್ಪದವ ಹರುಹವಲಿ ನಡಸುತ | ನಿಪ್ಪಡೆಗೆ ಕಳುಹಿದನು ಕನಕದ
ಕಪ್ಪಡದ ಶಿಖೆ ಸುರಿದರವರರು ಕುಸುಮವರಂಪಗಳ

೬೭

ನೀಲನು ರಾಕ್ಷಸನ ಎದೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತು ಅವನನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನಂತೆ ಹೇಳಿ
ದನು. ೬೪. “ವೀರರಾಮನ ಸೈನ್ಯದ ಭಾರವನ್ನು ಹೊತ್ತಿರುವ ಶೂರನಲ್ಲವೇ ನೀನು.
ನಮ್ಮನ್ನು ಹೊರಲು ಸಮರ್ಥನಲ್ಲವೇ. ಸಾಯಿಸಿ ಭಟ ನೀನು, ನಿಜ. ಮಾತಿನಲ್ಲಿ
ಮುಚ್ಚು ಮರೆಯೇಕೆ ? ಹಿರಿಯ ಮೃತ್ಯುವು ಈಗ ನಿನ್ನ ಎದುರಿಗೆ ಬಂದಿದೆ. ನಿನಗೆ
ಎಚ್ಚರವಿದ್ದರೆ ಬೇಗ ಮಾತನಾಡು” ಎಂದ ನೀಲ. ೬೫. ಹೀಗೆ ನುಡಿದ ನೀಲನು
ಪ್ರಹಸ್ತನ ಮುಖವನ್ನು ಮುಖ್ಯಿಯಿಂದ ಅಪ್ಪಳಿಸಿದನು. ಆಗ ಹನುಮಂತನು ನೀಲ
ನನ್ನು ಹೊಗಳಿದನು. ರಾಕ್ಷಸಸೇನಾಪತಿಯ ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಕತ್ತಲೆ ಹಿಡಿಯಿತು. ವಾನರರ
ಸೇನಾಪತಿಯ ಟಟು ಇದು ಎನ್ನುತ್ತ ಪುನಃ ಅವನ ಮೇಲೆ ಎರಗಿದನು, ವಿಭೀಷಣ
ಮತ್ತು ದೇವತೆಗಳು ನೀಲನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದರು. ೬೬. “ಲೋ ರಾಕ್ಷಸ, ಮಾರಿಯ
ಗಂಟಲಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ಮಗು ಬದುಕುವುದೇ ? ಗಂಟಲಿನಲ್ಲಿ ಗಾಳಿಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡ ವಿನಿಗೆ ಸಾವಿನ
ಅಂಜಿಕೆ ಇಲ್ಲದಹೋಗುವುದೇ ? ಇಂದು ಸಮ್ಮ ಕೈಯಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಸಾವು ಬಿಂಡಿತ”
ಎನ್ನುತ್ತ ಭೂಪರಾಕ್ರಮಿ ನೀಲನು ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಪುನಃ ಪ್ರಹಸ್ತನನ್ನು ತಿವಿದನು.
೬೭. “ನೀನು ನುಡಿದ ಮಾತು ಸುಳ್ಳಾಗದು” ಎಂದು ಪ್ರಹಸ್ತನ ಪ್ರಾಣವು ಆಕಾರಕ್ಕೆ
ನೆಗೆದು ದೇವಲೋಕದ ಶ್ರೇಷ್ಠಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡಿತು. ಅತಿಶಯ ಹರ್ಷದಿಂದ
ಅಗ್ನಿಯು ತನ್ನ ಮಗನಿದ್ದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟದ ಮೃಗಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದನು. ದೇವತೆಗಳು

ತೆಗೆದವಸುರನ ಹೊನನಲ್ಲಿಯೆ | ವಿಗಡ ಭೂತಗಳೆಕಟ ಹಗಗಣ
ಳಗವು ನಿನಗೇಕಿನುತ ಹರಸುತ ಹವ್ಯವಾಹದನ
ಮಗನ ಕೇಳೈ ಬ್ರಹ್ಮದೇವರ | ಮಗನ ವಾಲಿಯಮಗನ ಮೈಂದನ
ವಿಗಡವೀರ ದ್ವಿವಿದಂಹಿತರು ಸಾರಿದರು ದಿವವ

೬೮

ತುಂಗಬಲ ಕಲಿನೀಲನುರು ಸಮ | ರಾಂಗಣದೊಳಹಿತ ಪ್ರಹಸ್ತನ
ನುಂಗಿನೊಣೆದಭಗತ ಮಹೋತ್ಸವ ವಾರ್ತೆಯನು ಬಳಕ
ಕಂಗಳಧಿಪತಿ ತನ್ನ ಸಖ ವಡ | ಬಂಗೆ ಸೂಚಿಸಲೆಂದು ಕಡಲ ತ
ರಂಗವನು ಬಗಿಡಿದನುತ್ಸಾಹದಲಿ ಪಶ್ಚಿಮದ

೬೯

ಹೂಮಳೆಗರೆದರು. ೬೮. ಶತ್ರುಗಳೊಡನೆ ಕದನವು ನಿನಗೇಕೆ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅಗ್ನಿ
ಕುಮಾರ ನೀಲನನ್ನು ಹರಸುತ್ತ ಅಲ್ಲಿಯ ಭಯಂಕರ ಭೂತಗಳು ಪ್ರಹಸ್ತನ ಹೆಣವನ್ನು
ತೆಗೆದುಕೊಂಡುಹೋದವು ಕುರನೇ ಕೇಳು, ಬ್ರಹ್ಮನ ಮಗ ಜಾಂಬವಂತನ, ವಾಲಿಯ
ಮಗ ಅಂಗದನ, ಮೈಂದನ, ದ್ವಿವಿದನ ಶತ್ರುಗಳು ಸ್ವರ್ಗವಾಸಿಗಳಾದರು. ೬೯.
ಉನ್ನತ ಬಲಶಾಲಿ ವೀರನೀಲನು ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಶತ್ರು ಪ್ರಹಸ್ತನನ್ನು ನುಂಗಿನೊಣೆದು
ಬಂದ ಸಂತೋಷದ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ತನ್ನ ಮಿತ್ರ ಬಡಬಾಗಿಗೆ ತಿಳಿಸಬೇಕೆಂದು
ಸೂರ್ಯನು ಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರದ ಅಲೆಗಳನ್ನು ಬಗೆದುಕೊಂಡು ಒಳಕ್ಕೆ ಇಳಿದನು.

1. ಅಹಂಕಾರ ಮತ್ತು ಸಾತ್ಯವಿಶೇಷಗಳಿಂದ ಹೊರಟ ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನು
ನಿರತನಾದನು.

ಇನ್ನತ್ತನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ವೀರ ಧೀರೋದ್ಧತನು ರಣಲಯ | ಭೈರವನು ಬಾಹುಪ್ರತಾಪನು
ದಾರ ಲಂಕೇಶ್ವರನು ರಾಮನ ಸಮರಕನುವಾದ .

ಮಗನೆ ಕೇಳಿ ಕುಶನೆ ಕಾಲನ | ನಗರಕಭಿಮುಖನಾದ ಮಂತ್ರಿಯ
ಜಗುಳಿಯ ಕೇಳ್ವ ಸುರಪತಿ ಕಳವಳದ ಕರಣದಲಿ
ಉಗುಳಿದನು ತಂಬುಲವ ನಾನೇ | ಹೋಗುವೆನಹಿತನ ರಣಕೆನುತ ಹೋಗಿ
ನೆಗೆವ ಕೋಪಜ್ವಾಲೆಯಲಿ ದಳಿಸಿದನಡಗಡಿಗೆ

೧

ನಾಳಿನಲಿ ನರಪತಿಯ ತನುಕೇ | ಲಾಲವನು ಕುಡಿಸುವೆನು ರಣಭೂ
ತಾಳಿಗನುಚರವಾಗಿ ಬಂದ ವನಿಕಸಾಧಿವನ
ಕಾಲನಣಲೋಳಗಡಸುವೆನು ನೆರೆ | ದಾಳುತನಕೊದಗಿದ ವನೇಚರ
ಜಾಲವನು ಜರುಗಿಸುವೆನೆಂದಲುಗಿದನು ಖಂಡೆಯವ

೨

ಕಳುಹಿದನು ಕೈಸನ್ನೆಯಲಿ ಮಂ | ಡಳಿಕ ಮನ್ನೆಯ ರಕ್ತಸರನತಿ
ಬಲರನನುಪಮ ರಣದಘಾಟ ಕಿರೀಟವರ್ಧನರ
ಹಳಹಳಕ ಹಳುಗಾದ ಮುಖಮಂ | ಡಲದ ಜಯಮುಖದಾದಿಯಲಿ ದಶ
ಗಳನು ದಂತಾಧರದ ಬಿಗುಹಿಸಲಿಳಿದನಾಸನವ

೩

ಸೂಚನೆ|| ವೀರನೂ, ಧೀರೋದ್ಧತನೂ, ಕದನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ಭೈರವನೂ, ತೋಳ್ಬಲವಳ್ಳವನೂ, ಉದಾರನೂ ಆದ ಲಂಕೇಶ್ವರನು ರಾಮನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾದನು. ೧. ಮಗು ಕುಶ, ಕೇಳು. ಮಂತ್ರಿಯು ಯಮನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ತೆರಳಿದ ವಿಷಯವನ್ನು ಕೇಳಿ ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರನು ಕಳವಳಗೊಂಡು ತಂಬುಲವನ್ನು ಉಗುಳಿದನು. ಶತ್ರುವಿನೊಡನೆ ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ನಾನೇ ಹೋಗುವೆನು ಎಂದು ಹೋಗೆಯೆದ್ದ ಕೋಪದ ಬೆಂಕಿ ಯಿಂದ ಜ್ವಲಿಸಿದನು. ೨. 'ನಾಳೆಯ ದಿವಸ ಮಾನವೇಂದ್ರನ ದೇಹದ ರಕ್ತವನ್ನು ರಣಪಿಶಾಚಿಗಳಿಗೆ ಕುಡಿಸುವೆನು. ಅವನಿಗೆ ಹಿಂಬಾಲಕನಾಗಿ ಒರುವ ವಾನರರೊಡೆಯನನ್ನು ಯಮನ ಗಂಟಲಿಗೆ ತುರುಕುವೆನು. ಯೋಧರಾಗಿ ಒರುವ ಕಪಿಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ತಳ್ಳಿ ಬಿಡುವೆನು' ಎಂದು ರಾವಣನು ಖಡ್ಗವನ್ನು ಝುಳುಕಿಸಿದನು. ೩. ಮಾಂಡಲಿಕರು, ಮುಖಂಡರು, ರಾಕ್ಷಸವೀರರು, ಮಹಾಬಲಶಾಲಿಗಳು ಮತ್ತು ಯುದ್ಧವೀರರಾದ ಸಾಮಂತರಾಜರುಗಳನ್ನು ರಾವಣನು ಕೈಸನ್ನೆಯಿಂದ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಚಿಂತೆ ಕವಿದ ಮುಖದ ರಾವಣನು ಗೆಲ್ಲುವ ಉಪಾಯವನ್ನು ಯೋಚಿಸುತ್ತ ಹಲ್ಲು ತುಟಿಗಳನ್ನು

ಬಿಡನ ಮನದಭ್ಯಂತರವನಿಂ | ದತುಳಬಲ ಬಲ ವೈರಿಜಿತು ಪುರಿ
ಮಿತ ನಿರೇತನಕೊಯ್ಯನೊಡನೈದಿದನು ಬಳಿಸಲಿಸಿ
ಮತವು ಬೇಜಿನ್ನೇನು ಸಮರ | ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಮಿಕ್ಕಿನ ಭಟರು ರಣದಾ
ಯತದಲೊಡಗಲಿ ತನ್ನ ಬಳಿಯಲಿ ನಿಲುವೆ ತಾನೆಂದ

೪

ಹೊಕ್ಕು ಹೊಡಕುವವನು ನಾಳಿನ | ಲೆಕ್ಕತುಳದಲಿ ರಣಪನೌತಣ
ವಿಕ್ಕುವನು ವಿಲಯಾದಿ ದೇವರಿಗಂಭಟಾವಳಿಯ
ಸುಕ್ಕಿಕೊಂಡಿದ್ ಪುತ್ರಾಪದ | ರಕ್ಕಸಾಗ್ನಿಯನಾದವದೊಳು
ಬ್ಬಕ್ಕಿಸುವನೆಂದಗಲಿಸಿನಂತಸ್ತು ವಿಹ್ವಲವ

೫

ಧರಧುರಂದರಿಕೆಯನು ತಾನೇ | ಧರಿಸಿ ಕಳುಹಿದನಿಂದ್ರಜಿತುವನು
ನರಹಿಕ್ಕೊಂದಿರು ನಾಳಿನಾಹವಕಾರು ಚತುರ್ಬಲವ
ಮರಳಿ ಮಾತ್ತಿನ್ನಾವ ಮತವನು | ಸ್ಮರಿಸಬೇಡೇಳೆಂದು ಮಂಡೋ
ದರಿಯಮಗನನು ಕಳುಹಿದನು ನಿಶಿಯಲಿ ದಶಗ್ರೀವ

೬

ಮೇಳವಿದನು ಬಲವ ಮಣಿಗಣ | ದೋಳವಳಗಿನ ಜಿಂಜಿ ಹಣ್ಣಿದ ಉದ್ಯೋಗ ಕೃಷ್ಣಕೃಷ್ಣ
ನೀಲಗಿರಿವನ್ನಿಭ ಮದೇಭವ ಜೋದರೋಜಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ವಾಮ್ಯ
ವಿಳುಕೋಟೆಯ ಹೊನ್ನರನ್ನದ | ಕೀಲಣದ ಪಲ್ಲಿಗದ ಪಯ ಹದಿ ಕೀಲಿ ಕೃಷ್ಣಕೃಷ್ಣ
ನೇಳು ಕೋಟಿಯ ರಾವುತರು ಸಹಿತಸಮ ಸಂಗರಕೆ

೭

ಕಚ್ಚಿ ಸಿಂಹಾಸನದಿಂದ ಇಳಿದನು. ೪. ತಂದೆಯ ಮನಸ್ಸಿನ ಅಂತರ್ಯಾಪನ್ನರಿತು ಅನು
ಪಮ ಬಲಶಾಲಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ರಾವಣನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿ ಅವನೊಡನೆ ಏಕಾಂತದ ಮನೆಗೆ
ಬಂದನು. “ಯುದ್ಧದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಿನ್ನೇನು ? ವೀರರು ನನ್ನ
ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಲಿ, ನಾನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಲ್ಲುವೆನು” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು
ಇಂದ್ರಜಿತು. ೫. “ನಾಳಿನ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ಶತ್ರುಗಳ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು
ಯುದ್ಧವನ್ನು ತೋರಿಸುವನು ; ಪ್ರಳಯದೇವತೆಗೆ ಶತ್ರುವೀರರನ್ನು ಔತಣವಿಕ್ಕುವನು,
ರಣದಲ್ಲಿ ಕುಗ್ಗಿ ಹೋಗಿದ್ದ ರಾಕ್ಷಸರ ಪ್ರತಾಪದ ಬೆಂಕಿಯು ಜ್ವರಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವೆನು”
ಎಂದು ನುಡಿದು ಇಂದ್ರಜಿತು ರಾವಣನ ಮನಸ್ಸಿನ ವ್ಯಾಕುಲವನ್ನು ಹೋಗರಾದಿಸಿದನು.
೬. ದಶಕಂಠನು ಯುದ್ಧದ ನಾಯಕತ್ವವನ್ನು ತಾನೇ ವಹಿಸಿಕೊಂಡು ಇಂದ್ರಜಿತುವನ್ನು
ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. “ನಾಳಿನ ರದನಕ್ಕೆ ಚತುರಂಗಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕೂಡಿಸಿಕೊಂಡಿರು.
ಮಾತ್ತೆ ಬೇರೆ ಯಾವ ಯೋಜನೆಯನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಡ, ಏಳು.” ಎಂದು ನುಡಿದು
ರಾವಣನು ಮಂಡೋದರಿಯ ಮಗ ಇಂದ್ರಜಿತುವನ್ನು ಆ ಇರುಳಿನಲ್ಲಿ ಮನೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಿ
ದನು. ೭. ರತ್ನಗಳ ಕಾಂತಿಯಿಂದೊಪ್ಪುವ ಪಕ್ಕರೆಕ್ಕಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದ ನೀಲ
ಪರ್ಮತದಂತ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದ ಏಳು ಕೋಟಿ ಮುಪ್ಪಾನೆಗಳನ್ನು ಮಾವುತರ ಸಮೇತ
ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕೂಡಿಸಿದನು. ಬನ್ನದ ಕುಸುರಿ ಕೆಲಸಮಾಡಿ, ರತ್ನಗಳನ್ನು ಮೆಟ್ಟಿದ ಜೀನು
ಗಳನ್ನು ಹಾಕಿದ ಪದಿನೇಳು ಕೋಟಿ ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ರಾವುತರ ಸಹಿತ ಸೇರಿಸಿದನು.

1) ಸುಲಾ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ, ಕುದಾತಿ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ, ಕೃಷ್ಣಾಸ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ
 2) ಸುಲಾ ಬಳಿಯ ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟು, ಕಾಡಾಬಳಿಯಲ್ಲಿ
 3) ಮೂವನೇ ಕೃಷ್ಣಾಸ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ.

೨೪೪

ಶೋಕ ರಾಜಾಜ್ಞೆ

ಕೋರವಿಪ ಮಣಚಕ್ರಗಳ ಚೀ । ತ್ಯಾರಗಳ ಪ್ರತಿಪದ ಪಚ್ಚಿಯ ಎದುರಾಗಿ
 ಪರಿವಿಯದ ಪಲ್ಲವ ಪತಾಕಾವಳಿಯ ಪಳಹರದ ಮುಖಕ್ಕೆ, ಕೃಷ್ಣಾಸ
 ಸೂರಿಯನ ತುರಗಗಳನೇಷುಪ । ವಾರುವಗಳುಪ್ಪರದ ಹೊಸ ಹೊಂ
 ದೇರು ಹೊಳಕಿದವೇಳು ಕೋಟಿ ಮಹಾರಥರು ಸಹಿತ

೮

ಖಡೇಗ ಖೇಟಕ ಕುಂತ ಬಿಲು ಕ । ಕೃಷ್ಣ ಕಲಾರಿ ಮುಸುಂಡಿ ಮುದ್ದರ
 ಕಡೆಯ ಸರಪಳಿ ಹಾರ ಹೀರಾವಳಿಯ ಕುಂಡಲದ
 ತೊಡದದನುಲೇಪನದ ಹೂವಿನ । ಮುಡಿಯ ರಕ್ತಸಪಾಯದಳ ಬಳಿ
 ಸಿಡಿಲ ಜಂಗುಳಿಯಂತೆ ಕೈಗೈದಿತ್ತು ಶತಕೋಟಿ

೯

ಆ ದಿವಸದಿರೋ ಪರಿಯ ಸಂ । ಪಾದಿಸಿದನಾಹವಕೆ ರಕ್ತಸ
 ಕೈದುಗಳನ್ನುಬ್ಬರದ ತಳತಂತ್ರವನು ಬಳಿತ್ತ
 ಭೂ ದಿವವನೊಳಕೊಂಡ ತಿಮಿರ ಮ । ಹೋದಧಿಯ ಬಗಿದೆದ್ದನಬುಧಿಯ
 ಭೇದಿಸುವ ವಡಬಾಗ್ನಿಯುಪ್ಪಾಲಿನನದಯತಿಖರಿಯಲಿ

೧೦

ಕೃಷ್ಣಾಸ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ, ಕುದಾತಿ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ, ಕೃಷ್ಣಾಸ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ

ಬವರದಾದಿಯಲಸುರಪತಿಯು । ಪ್ರವದಿಸಿದನಿದ್ದೆ ಸೆಯ ಮಂಗಳ
 ರವದ ಪಾಠಕ ಸ್ತೋತ್ರಮಾಗಧರುಗಳ ಸೂಕ್ತಿಯಲಿ ಸ್ತುತಿ ಪಾಠಕ್ಕೆ, ಕೃಷ್ಣಾಸ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ
 ರವಿಗೆ ಸೂಸಿ ಜಲಾಂಜಲಿಯನಜ । ಭವ ನಿಶಾಚರಗುರುಗಳಿಗೆ ಮಣಿ
 ದವಗಡೆಯ ಖಳರಾಯನನವಾದನು ಮಹಾಹವಕೆ

೧೧

೮. ಕಣ್ಣು ಕೋರೈಸುವ ರತ್ನದ ಚಕ್ರಗಳು ಚೀತ್ಕಾರ ಮಾಡುತ್ತಿರಲು, ಪಚ್ಚಿ, ಪಾರಿ
 ವಾಳ ಮತ್ತು ಚಿಗುರಿನ ಬಣ್ಣದ ಬಟ್ಟೆಗಳ ಪತಾಕೆ ಮತ್ತು ಬಾವುಟಗಳು ಹಾರಾಡು
 ತ್ತಿರಲು, ಸೂರ್ಯರಥದ ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ಮೀಸಿದ ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ಹೂಡಿದ
 ಉನ್ನತವಾದ ಹೊಸಪಿನ್ನದ ಏಳು ಕೋಟಿ ರಥಗಳು ಮಹಾರಥರೊಡನೆ ಗೋಚರಿಸಿ
 ದವು. ೯. ಕತ್ತಿ, ಗುರಾಣಿ, ಈಟಿ, ಬಿಲ್ಲು, ಕಕ್ಕಡೆ, ಕಲಾರಿ, ಮುಸುಂಡಿ, ಮುದ್ದರ,
 ಬಳೆ, ಸರಪಳಿ ಮೊದಲಾದ ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು, ಹಾರ ಮತ್ತು ವಜ್ರದ
 ಹಾರಗಳಿಂದಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡು, ಸುಗಂಧಗಳನ್ನು ಪೂಸಿ, ಹೂ ಮುಡಿದು ಒಂದುನೂರು
 ಕೋಟಿ ರಾಕ್ಷಸ ಕಾಲುಬಲವು ಬರಸಿಡಿಲ ಸಮೂಹದಂತೆ ಬಂದು ಸೇರಿತು. ೧೦. ಈ
 ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಆ ದಿನ ರಾತ್ರಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ರಾಕ್ಷಸಾಯುಧಗಳನ್ನೂ ಅತಿರಯ
 ಪದಾತಿಪೈನ್ಯವನ್ನೂ ಸಂಪಾದಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ಇತ್ತ ಭೂಮಿ ಆಕಾಶಗಳನ್ನು ತುಂಬಿದ್ದ
 ಕತ್ತಲೆಯ ಸಾಗರವನ್ನು ಬಗೆದುಕೊಂಡು ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಸೀಳಿಕೊಂಡು ಬರುವ
 ಬಡಬಾಗ್ನಿಯಂತೆ ಸೂರ್ಯನು ಉದಯಪರ್ವತದಿಂದ ಮೇಲೆದ್ದು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡನು.
 ೧೧. ಯುದ್ಧವನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸುವ ಆ ದಿವಸ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ಎರಡು ಕಡೆ
 ಗಳಲ್ಲೂ ವಂದಿಮಾಗಧರು ಮತ್ತು ಹೊಗಳುಭಟರುಗಳು ಮಂಗಳಸ್ತುತಿ ಮಾಡು
 ತ್ತಿರಲು ಹಾಸಿಗೆಯಿಂದ ಎದ್ದನು. ಸೂರ್ಯನಿಗೆ ಬೊಗಸೆಯಿಂದ ನೀರಿನ ಅರ್ಘ್ಯವನ್ನು
 ಕೊಟ್ಟು ಬ್ರಹ್ಮ, ಮಹೇಶ್ವರ, ಅಸುರಗುರು-ಇವರುಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ

ಹರನ ಮಕ್ಕಳಿಗಲ್ಪಿದನಾ ಸರ | ಸಿರುಹಭವನ ಕಿರೀಟ ನಾಲ್ಕನು
ವರ ನಿಕುಂಭಿನಿದತ್ತ ಜೀವಸ್ಪೂರಿತ ಮಣಿಮಯದ
ಸುರುಚಿರದ ಕೋಟಿರಪ್ಪೊಂದನು | ಧರಿಸಿದನು ದಶವೈಭವಲಿ ಶಶಿ
ತರಣಿಕಿರಣದ ಕುಂಡಲವನಿಕ್ಕಿದನು ಕಿವಿಗಳಲಿ

೧೨

ಸುರಪ ಶಿಖಿ ಯಮ ನಿರುತಿ ಜಲಧೀ | ಶ್ವರ ಸವಿಾರಣ ರಾಜರಾಜರ
ಧಾರದೊಳಗೆ ಗೆದ್ದವರ ಹೆಸರಿನ ಹಲವು ಹಾಹಗಳ
ಬಿರಿದುಗಳ ಕಡೆಯವನು ಕಾಲಲಿ | ಧರಿಸಿದನು ರವಿ ರಂಗುರಂಜಿತ
ಸುರುಚಿರದ ಪದಕವನಲಂಕರಿಸಿದನು ಕೊರಳಿನಲಿ

೧೩

ಸುರ ನರೋರಗಜಗದ ವೀರರ | ಕೊರಳಿಗೊಳಿದ ಖಂಡೆಯವ ಸಿರಿ
ಕರಗಳಲಿ ಸಂಘಟಿಸಿದನು ನಿಗಳಗಳನನುವರದ
ಸಿರಿಗೆ ಸಿಂಗಾರಿಸುವವೊಲು ಬಂ | ಧಾರದ ಶೋಣ ಸುರಾಗರಚಿತಾಂ
ಬರವ ರಕ್ತಸದೇಸಿಯಲಿ ಬಿಗಿದುಟ್ಟನಸುರೇಂದ್ರ

೧೪

ಮೃಗಮದದ ತಿಲಕವನು ನೊಸಲಲಿ | ನಿಗುರಿಸಿದನೀರೈದಲಿ ಮಘ
ಮಘವ ನೂತನ ಯಕ್ಷಕರ್ಧಮವನು ನಿಜಾಂಗದಲಿ
ಉಗಿಸಿ ಸುರನಂದನದ ಹೊಂಗೇ | ದಗೆಯ ತುಣುಬಿನಲಿಱಾಕಿ ಹೊದಂ
ಡೆಗಳ ಹಾರಾವಳಿ ಸಹಿತ ಹಸರಿಸಿದನಸುರೇಂದ್ರ

೧೫

ವೀರ ರಾವಣನು ಮಹಾಕವನಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾದನು. ೧೨. ಶಿವನ ಐದು ಕಿರೀಟಗಳು, ಬ್ರಹ್ಮನ ನಾಲ್ಕು ಕಿರೀಟಗಳು, ನಿಕುಂಭಿನಿ ಕೊಟ್ಟ ಜೀವಕಾಂತಿಯ ರತ್ನಖಚಿತ ಕಿರೀಟ ಪೊಂದು ಹೀಗೆ ಹತ್ತು ಕಿರೀಟಗಳನ್ನು ರಾವಣನು ತನ್ನ ಹತ್ತು ತಲೆಗಳಿಗೆ ಧರಿಸಿಕೊಂಡು ಚಂದ್ರ ಸೂರ್ಯ ಪ್ರಕಾಶದ ಕುಂಡಲಗಳನ್ನು ಕಿವಿಗೆ ಅಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡನು. ೧೩. ಇಂದ್ರ, ಅಗ್ನಿ, ಯಮ, ನಿರ್ಮತಿ, ವರುಣ, ವಾಯು, ಕುಬೇರರೊಡನೆ ನಡೆದ ಯುದ್ಧಗಳಲ್ಲಿ ಗೆದ್ದವರ ಹೆಸರಿನ ಬೊಂಬೆಗಳ ಬಿರಾದಿನ ಬಳೆಗಳನ್ನು ಕಾಲಿಗೆ ತೊಟ್ಟುಕೊಂಡನು. ಸೂರ್ಯಪ್ರಕಾಶದಿಂದ ಹೊಳೆಯುವ ಪದಕವನ್ನು ಕತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿಕೊಂಡನು. ೧೪. ದೇವ ಮಾನವ ಉರಗಲೋಕಗಳ ವೀರರ ಕೊರಳುಗಳಿಗೆ ಒಡ್ಡಿದ ಕತ್ತಿಯನ್ನೂ ಯುದ್ಧಸರಪಳಿಗಳನ್ನೂ ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಒಡ್ಡಿದುಕೊಂಡನು. ಯುದ್ಧಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸುವಂತೆ ಮನೋಹರವಾದ ಕೆಂಬಣ್ಣದ ವಸ್ತ್ರವನ್ನು ರಾಕ್ಷಸಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಬಿಗಿದು ಉಟ್ಟುಕೊಂಡನು. ೧೫. ರಾವಣೇಶ್ವರನು ಹತ್ತು ಹಣೆಗಳಿಗೂ ಕಸ್ತೂರಿತಲಕವನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡನು : ಧಾಮಭೂಮಿಸುವ ನೂತನ ಕಸ್ತೂರಿ ಕರ್ಪೂರಗಳ ಸುಗಂಧದ್ರವ್ಯವನ್ನು ದೇಹಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಸಿದ್ಧಿಸಿದನು ; ದೇವಲೋಕದ ನಂದನವನದ ಹೊಂಗೇದಗೆಹೂವಿನ ವಸ್ತ್ರವನ್ನು ತಲೆಗೂದಲಿನ ಗಂಟೆಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಸಿಕೊಂಡು ಹೂವಿನದಂಡೆ ಮತ್ತು ಹಾರಗಳಿಂದ

ಹರಸು ಹರಸಿದು ಕೊಟ್ಟ ರಣಭೀ | ಕರದ ಹೊಗರಿನ ಚಂದ್ರಹಾಸವ
ಕರಗಣಿರೈದಲಿ ರೂಡಿಸಿ ರೂಡಿದು ಲಂಛವಡೆದು
ಧರದ ವೈಯಂಬ್ಯನಲಿ ಮದಮ | ತ್ಸರದ ಮನದಾಯತಿಕೆಯಲಿ ದಶ
ಶರಸು ನಿಂದಿರೆ ನಿಂದು ಜಯ ಜಯೆಂದುದಮರಗಣ

೧೬

ವಿಲಯಕಾಲದ ರುದ್ರನಿಮ್ಮ | ದಳಿದನೋ ಸಂವರ್ತಭೈರವ
ನಳವು ದಶಗುಣವಾಯ್ತೊ ದಶದಿಗ್ಗೇವತಾ ಸಕತಿ -
ಬಲಿದು ಬಿಡದೊಂದಾಯ್ತೆಯೆನೆ ಸ | ಮಿಳಿತ ಶೌರೈದ ಸುಪ್ರತಾಪದ
ರೂಳದ ರೂಡಿಯಲಾ-ನಿಶಾಚರರಾಯ ರಂಜಿಸಿದ

೧೭

ಎತ್ತಿದರು ರತನಾರತಿಗಳನು | ಹೊತ್ತು ಹೊಸಜವ್ವನದ ನಸುನಗೆ
ವೆತ್ತ ಮೊಗಬಿಂಬಗಳ ಲಂಬಿಸಿ ಹೊಳೆವ ನಯನಗಳ
ಉತ್ತಮದ ಯಾವತಿಯರು ಹಣೆಯಲಿ | ಹತ್ತಿಸಿದರಕ್ಷತೆಯ ಭಾಗ್ಯದ
ಬಿತ್ತ ಬಳಬಳದಡಕವವೊಲಡಕಿದರು ಬಳವೆಗಳ

೧೮

ಅನುಪಮನ ಮೂಲೆ,
ಇವರು ಮುಳ್ಳು

ಹರಸಿ ಮುತ್ತಿನ ವೀರಸೇಸೆಯ | ತರುಣಿಯರು ಸೂಸಿದರು ವಿದ್ಯಾ
ಧರರು ಹಾಡಿದರಂಕಮಾಲೆಯ ನಾರದಾದಿಗಳು
ಸುರಪ ಸೋಂಕುವ ಸೂಳಿಯರು ಸಿಂ | ಗರಿಸಿ ನರ್ತಿಸಿದರು ನಭೋಗ್ರದ
ಲರರೆ ವೈಭವವೆತುಟೋ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯದಲ್ಲಣನ

೧೯

ಅಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡನು. ೧೬. ಶಿವನು ಹರಸಿಕೊಟ್ಟ ಹೊಳೆಯುವ ಕದನಭಯಂಕರ ಚಂದ್ರಹಾಸವೆಂಬ ಖಡ್ಗ ಪನ್ನು ಹತ್ತು ಕೈಗಳಿಂದಲೂ ಬೀಸಿ ರೂಳಪಿಸಿದನು. ದ್ವೇಷಾ ಸೂಯೆ ಬಲಿತ ಮನಸ್ಸಿನ ರಾವಣನು ಯುದ್ಧದ ಹುರುಪಿನಿಂದ ಉತ್ಸಾಹಗೊಂಡು ನಿಂತಿರಲು ದೇವತೆಗಳು ಜಯ ಜಯ ಎಂದು ಕೂಗಿದರು. ೧೭. ಲಯಕಾಲದ ಪಂಚ ಬ್ರಹ್ಮರೂಪಿ ರುದ್ರನು ಎರಡು ಶರೀರವನ್ನು ತಳೆದನೋ, ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ಭೈರವನ ಪರಾಕ್ರಮವು ಹತ್ತರಷ್ಟಾಯಿತೋ, ಹತ್ತು ದಿಕ್ಕುಗಳ ದೇವತೆಯರ ಶಕ್ತಿಗಳೆಲ್ಲ ಒಂದು ಗೂಡಿದವೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಮಹಾಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ತನ್ನ ಪ್ರತಾಪಾಗ್ನಿಯ ಪ್ರಕಾಶದಿಂದ ರಂಜಿಸಿದನು. ೧೮. ನಸುನಗೆ ಬೀರುವ ಮುಖಗಳ, ಹೊಳೆಯುವ ನಿಡುಗಣ್ಣುಗಳ, ಹೊಸ ಯೌವನದ ಉತ್ತಮ ಸ್ತ್ರೀಯರು ರಾವಣನಿಗೆ ರತ್ನದ ಆರತಿಗಳನ್ನೆತ್ತಿದರು : ಹಣೆಗೆ ಅಕ್ಷತೆಗಳುಗಳನ್ನು ಹತ್ತಿಸಿದರು : ಭಾಗ್ಯದ ಬೀಜಗಳನ್ನು ಬಳಿದು ರಾಶಿಹಾಕುವರೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ದೃಷ್ಟಿ ನಿವಾಳಿಸಿ ಹಾಕಿದರು. ೧೯. ತರುಣಿಯರು ಹರಸಿ ರಾವಣನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಮುತ್ತಿನ ವೀರಸೇಸೆಯನ್ನು ತಳೆದರು. ವಿದ್ಯಾಧರರು, ನಾರದನೇ ಮೊದಲಾದವರು ರಾವಣನ ಬಿರುದುಗಳ ಮಾಲೆಯನ್ನು ಹಾಡಿದರು. ದೇವೇಂದ್ರನ ಸೂಳಿಯರು ಶೃಂಗಾರಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ನರ್ತನ ಮಾಡಿದರು. ಅಬ್ಬುಟ್ಟ ಮೂರು ಲೋಕಗಳನ್ನೂ ನಡುಗಿಸುವವನ

ಹೊಡೆಯಹೇಳೋ ಭೇರಿಗಳ ಪಡೆ | ನಡೆಯಹೇಳೋ ರಣಕೆನುತಲವ
ಗಡೆಯ: ರಕ್ಕಸರಾಯ ಹೊಡವಂಟನು ನಿಜಾಲಯವ
ಎಡಬಲದ ವಂದಿಗಳ ನೆಲನು | ಗೃಡದ ಪಾತಕರುಗಳ ರನ್ನದ
ದಡಿಯ ಕಂಚುಕಿಗಳ ಘಡಾವಣೆ ಘಾಡಿಸಿತು ನಭವ

೨೦

ಧಿರರೆ ಪಾಯವಧಾರು ಜೀಯೆನೆ | ಸರಕುಗಟ್ಟಿತು ಭುವನ ಭೂದಗೇ
ಶ್ವರನ ಕೆಲಸಂಬಳೆಯೆನೆ ಹಾಳಾಯ್ತು ನರಲೋಕ
ಅರರೆ ಮಾಮರ್ದು ಮಾಯೆ ಮೇಲು | ಪುರವು ಹಳುಹಳುಯೆನಲು ಬೊಮ್ಮನ
ಪುರಕೆ ಗೂಳಯದೆಗೆದುದಗ್ಗದ ಭೂರಿ ಭುವನಚಯ

೨೧

ಮಲೆವ ಸುಭಟರ ಗಂಡ ಸುರಕರಿ | ಕಳಭಕುಲಭೇರುಂಡ ಕಂಪಿತ
ಕಲಿತಸದೃಶ ಮಹೋಗ್ರ ಕಾಂಕ್ಷೆಯೊಕ ಭುಜಾದಂಡ ಕಲ್ಲೆ, ಪಿಡ್ಡೆ
ವಿಲಸದಭಿನವರಂದ್ರ ರೌದ್ರಾ | ಕಲಿತ ಶೌರ್ಯಸಮುದ್ರಮುದ್ರಿತ
ಫಲ ಸುಫೋಗ ಸುಭದ್ರ ಜೀಯೆಂದೊಡಹಿತಮರಗಣ

೨೨

ಸುರಪಜಯ ಶಿಖಿವಿಜಯ ಯಮಕಂ | ಧರಕೃಪಾಣ ನಿಶಾಟಕರುಣಾ
ಕರ ಸಮುದ್ರಾಧೀಶ ಘನಹರ ಮರುತಗಳಪಾಶ
ಪುರಹರಪ್ರಿಯ ಹೃದಯಶಾಲೋ | ತ್ವರ ಗುಣಾನ್ವಿತ ಹರ ಸರೋಜದ
ಪರಮ ರಕ್ಷಕಯೆಂದು ಹೊಗಳಿತು ರಾಕ್ಷಸವ್ರಾತ

೨೩

ವೈಭವವನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳೋಣ. ೨೦. “ಭೇರಿಗಳನ್ನು ಹೊಡೆಯುವಂತೆ ಹೇಳೋ, ಸೈನ್ಯವು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಡೆಯಲಿ ಹೇಳೋ” ಎಂದು ವೀರ ರಾಕ್ಷಸರಾಜನು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿ ಅರಮನೆಯಿಂದ ಹೊರಟನು. ಅವನ ಎಡಬಲಗಳಲ್ಲಿ ಹೊಗಳುಭಟರು ವಂದಿ ಮಾಗಧರು ಬಿರುದುಗಳನ್ನು ಘೋಷಿಸುತ್ತ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ರತ್ನದ ದಂಡಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದ ಕಂಚುಕಿಗಳು ಮುಂದೆ ನಡೆದರು. ಇವರ ಗದ್ದಲವು ಆಕಾಶವನ್ನು ಮುಟ್ಟಿತು. ೨೧. ‘ಧಿರರೆ, ಪಾಯವಧಾರು, ಜೀಯೆ!’ ಎಂದು ಕಂಚುಕಿಗಳು ಹೇಳಲು ಪಾತಾಳ ಲೋಕವು ಜರುಗಿತು, ‘ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ, ಜಾಗ್ರತೆ!’ ಎಂದು ಹೇಳಲು ಭೂಲೋಕವು ಹಾಳಾಯಿತು. “ಅರರೆ, ಮಾಮರ್ದು, ಮಾಯೆ, ಮೇಲುಪ್ಪರ, ಹಳುವಳು!” ಎನ್ನಲು ಶ್ರೇಷ್ಠ ಲೋಕಗಳೆಲ್ಲ ಬ್ರಹ್ಮನ ಪುರಕ್ಕೆ ವಲಸೆಹೋದವು. ೨೨. ‘ಗರ್ವಿಸುವ ವೀರರ ವೀರ! ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲ ಆನೆಯಮರಿಗಳಿಗೆ ಭೇರುಂಡ! ರಭಟಿಸುವ ವಜ್ರಾಯುಧ ಸಮ ಭಯಂಕರ ವಿಡ್ಘ ಧರಿಸಿದ ಭುಜದಂಡ! ಅಭಿನವರಂದ್ರ! ಭಯಂಕರ ಶೌರ್ಯ ಸಮುದ್ರ! ಸುಖಿ ಘೋರಗಳನ್ನು ಪಡೆದ ಪುಣ್ಯಶಾಲಿ! ಮಂಗಳಕರ! ಪ್ರಭು!’ ಎಂದು ದೇವತೆಗಳ ಸಮೂಹವು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಉಚ್ಚರಿಸಿತು. ೨೩. ‘ಇಂದ್ರವಿಜಯಿಯೇ, ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಗೆದ್ದವನೇ, ಯಾವನ ಕತ್ತಿಗೆ ವಿಡ್ಘವನ್ನು ಚಾಚಿದವನೇ, ಸಮುದ್ರಗಳೊಡೆಯ, ಬಲಶಾಲಿಗಳಾದ ಮರುತ್ತುಗಳನ್ನು ಪಾರದಿಂದ ಬಂಧಿಸಿದವನೇ, ಮಹೇಶ್ವರ ಪ್ರಿಯನಾದ ಕುಸೇರನ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ಶೂಲಪ್ರಾಯನೇ, ಶ್ರೇಷ್ಠ ಗುಣಶಾಲಿ, ಬ್ರಹ್ಮ

ಕೂಡಿತಾಕ್ಷಣ ರಾವಣನ ಕೈ | ಗೂಡಿಕೆಯ ಜೀವಾಳಜೋಕೆಯ
ಜೋಡು ಸೀಸಕ ಶರ ಶರಾಸನ ಶಸ್ತ್ರಪಾಣಿಗಳು
ಜೋಡಿಕೆಯ ಚತುರಂಗಬಲವ | ಲ್ಲಾಡಲಿಳಿ ವಿಲಯಾಗ್ನಿ ಜಹ್ವೆಯ
ರೂಡಿಕೆಯ ಕುಡಿಯಂತೆ ಕಿಡಿಗದಹದವು ಕೈದುಗಳು

೨೪

ಅರಸುತನದೊದಾರ್ಯ ಶಕ್ತಿಯ | ಪರಮ ವೈಭವವೆಂತುಟೋ ದಶ
ಶಿರನು ಸೂಸಿದನಖಿಳ ಸುಭಟಾವಳಿಗೆ ಮನದಣಿಯೆ
ವರ ರತುನಭಂಡಾರ ಬಹಳತ | ಸುರುಚಿರಾಭರಣಾದಿಗಳ ಕ
ಪುರ ಸುಗಂಧಾದ್ಯಖಿಳ ವಸ್ತ್ರೋತ್ಕರವನೊಲವಿನಲಿ

೨೫

ಬೋಳವಿಸಿದನು ಸಕಲ ಸಮರ ಭ | ಟಾಳಗಳ ಸನ್ನಾನದಲಿ ಸಂ
ಸ್ಥೂಲ ಸತ್ಕೃತಿಗಳಲಿ ರಣಸುಮ್ಮಾನದಾಬ್ಬಿನಲಿ
ಕೇಳಿದೈಯೆಲೆ ರಾಜಸೂನು ಸು | ರಾಳಿ ಬೆದಟಲು ಸಕಲ ಸೇನಾ
ಜಾಲ ಹೊಟವಡುತಿರ್ದುದಾ ಲಂಕಾ ಮಹಾಪುರವ

೨೬

ತುರಗಶತಮಿತದಮಳ ಘಂಟಾ | ಖುರಕೆ ರತುನವ ಸುರಿದು ಬಲವಂ
ದರಿದಿಶಾಪಟನೇಹದನು ಹೊಂದೇರ ಹೊಗಳಿಕೆಯ
ಸುರರ ಸೂತರ ಮಾಗಧರ ತುಂ | ಬುರರ ಜಯಜಯ ರಭಸದಲಿ ಶಂ
ಕರ ವಿಂಚಿಗಳೇವ ವಿಮಲಸ್ವಸ್ತಿವಚನದಲಿ

೨೭

ಮಹೇಶ್ವರರ ರಕ್ಷಕ !' ಎಂದು ರಾಕ್ಷಸರ ಸಮೂಹವು ರಾವಣನನ್ನು ಹೊಗಳಿತು. ೨೪. ರಾವಣನ ಸಿದ್ಧಿ ಹೊಂದಿದ ಜೀವರಕ್ಷಕ ಚತುರಂಗಸೈನ್ಯವು ಕವಚ, ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣ, ಬಿಲ್ಲು, ಬಾಣಗಳು, ಶಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಅಕ್ಷಣ ಬಂದು ಸೇರಿತು. ಆಗ ಭೂಮಿಯು ಅಲ್ಲಾಡಿತು. ಪ್ರಳಯದ ಬೆಂಕಿಯ ಜ್ವಾಲೆಯ ಕುಡಿಯಂತೆ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳು ಕಿಡಿಗಳನ್ನು ಕಾರಿದವು. ೨೫. ದಶಕಂಠನ ರಾಜ್ಯಭಾರದಲ್ಲಿ ಅವನ ಪಿದಾರ್ಯದ ವೈಭವವನ್ನು ಎಷ್ಟೆಂದು ಹೇಳಲಿ. ಸಮಸ್ತ ರಾಕ್ಷಸವೀರರ ಮನದಣಿಯುವಂತೆ ಶ್ರೇಷ್ಠ ರತ್ನಗಳನ್ನೂ, ಭಂಡಾರ ದಲ್ಲಿದ್ದ ಕಾಂತಿಯುಕ್ತ ಆಭರಣಗಳನ್ನೂ, ಸುಗಂಧದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನೂ, ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತ್ರಗಳನ್ನೂ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕೊಟ್ಟನು. ೨೬. ರಾವಣನು ಸಮಸ್ತ ಯುದ್ಧವೀರರನ್ನೂ ಯುದ್ಧೋತ್ಸಾಹದ ಅನಂದದಿಂದ ಸತ್ಕರಿಸಿ ಸನ್ಮಾನಮಾಡಿ ತೃಪ್ತಿಪಡಿಸಿದನು. ಕೇಳಿದೆಯಾ ರಾಜಕುಮಾರ, ರಾಕ್ಷಸರ ಸೈನ್ಯಸಮೂಹವು ದೇವತೆಗಳು ಬೆದರುವಂತೆ ಲಂಕಾ ಪಟ್ಟಣದಿಂದ ಹೊರಟಿತು. ೨೭. ಘಂಟೆಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ ಒಂದುನೂರು ಕುದುರೆಗಳ ಗೊರಸುಗಳಿಗೆ ರತ್ನವನ್ನು ಸುರಿದು ಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆ ಮಾಡಿ ದೇವಲೋಕದ ಸ್ತುತಿಪಾಠಕರು, ಹೊಗಳುಂಟರು, ತುಂಬುರರು ಜಯ ಜಯ ಎನ್ನುತ್ತಿರಲು, ಶಿವ ಮತ್ತು ಬ್ರಹ್ಮರು ಸ್ವಸ್ತಿವಾಚನ ಮಾಡುತ್ತಿರಲು ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದೋಡಿಸುವ ರಾವಣನು ಚಿನ್ನದ

ತೇರ ರಾವಣನೇಷಿ ತಟಿದರು | ಹೋರಿ ಕುಟಿಕೋಣಗಳ ಬೊಬ್ಬಿಯ
ವೀರಣದ ಬೊಗ್ಗುಗಳ ಲಗ್ನೆಯಲಂಭಯ ಪಾರ್ಶ್ವದಲಿ
ಅರಲುದುರಿದವಿಳಿಗೆ ಗಗನದ | ತಾರೆಗಳು ಬಿರಿದೊಡೆದುದುದ್ದಕ್ಕೆ
ಮೇರು ಕಲಕಿತು ಜಲಧಿ ರಾವಣನಸಮಸಂಗರಕ್ಕೆ

೨೮

ಮಮತಾಪತಿಮಾನು ಕೀಳೆ ಲಯ | ದಸಮನಯನನ ತೋಷಿಕೆಗೆ ಜಗ
ದಸುರ ತೆಗೆಬಗೆಯಾಯ್ತು ನೆರೆದ ಸಮಸ್ತ ದೇವಗಣ
ನಸಿವೃತ್ತಿದರ್ಪದ ತಾರಕಾಗ್ರಹ | ವಿಸರ ಸನಕ ಸನಂದನಾದಿಗ
ಳಸುವಿದಿದು ರಕ್ಷೋಘ್ನ ಸೂಕ್ತದೋರ್ಧರಭ್ರಮಲಿ ರಾಕ್ಷಸರ ಸುಖವೆಂಬುದು ೨೯

ಮೂಟಲೋಕದ ಗಂಡಗರ್ವಿತ | ಸೂಷಿಕಾಟರ ದೇವನುಷಿ ಮೈ
ದೋಷಾದನು ಕಪಿಬಲಕೆ ಕತ್ತಲಿಸುವ ತಮೋನಿಧಿಗೆ
ತೋಟುವಿನನಂದದಲಿ ತಮನು | ಬ್ಲೇಷಿ ತಾರಕನಾಟಿ ಜಂಬನು
ಚೇಷಿ ಹಿಂದಣ ವೀರ ರಕ್ತಸರಾಯಾರುಬ್ಬಿಟಿಯೆ

೩೦

ಹರಿಬ ನಿನ್ನದು ಲೇಸೆನುತ ಮಧು | ಹರಸಿದನು ಕೈಟಭನು ಹೊಗಳಿದ
ನರರೆ ವೀರರದೇವ ಭಾಪೆಂದೊಲೆದರಾನನವ
ಬೆರಳತುದಿಯಲಿ ಲೇಸೆನುತಲಾ | ವರ ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ಷನು ಹಿರಣ್ಯಕ
ರರಮುಸುಕಿನಮರೌಘವಿದರ್ಪದ ದಿಕ್ಕುಧಿಗಿಲನುತ

೩೧

ರಥವನ್ನು ಏರಿದನು. ೨೮. ರಾವಣನು ರಥವನ್ನೇರುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ಎರಡು ಪಕ್ಷಗಳಲ್ಲೂ ಮಂಗಳದ ಜೋಡುತಮಂಟಿಗಳನ್ನೂ ಬೊಗ್ಗುಗಳನ್ನೂ ಭೋರ್ಗರೆಯುವಂತೆ ಬಾರಿಸುತ್ತ ಹೋರಿ ಕುರಿ ಕೋಣಗಳನ್ನು ಬಲಿಕೊಟ್ಟರು. ರಾವಣನು ವಿಷಯಸಂಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಹೊರಡಲು ಆಕಾಶದ ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ನೆಲದ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಉದುದಿವವು. ಮೇರು ಪರ್ವತವು ಉದ್ದಕ್ಕೂ ಒಡೆದು ಬಿರುಕುಬಿಟ್ಟಿತು, ಸಮುದ್ರ ಕದಡಿತು. ೨೯. ರಾಜ ಕುಮಾರ ಕುಶ ಕೇಳು, ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ಮುಕ್ಕಣ್ಣಿನಂತೆ ತೋರುತ್ತಿದ್ದ ರಾವಣ ನನ್ನು ಕಂಡು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ನೆರೆದ ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಉಸಿರು ಕಟ್ಟಿದಂತಾಯಿತು ; ಗ್ರಹ ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ಸೊರಗಿಹೋದವು ; ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಸನಕ ಸನಂದನಾದಿಗಳು ಪ್ರಾಣ ಓಡಿದುಕೊಂಡು ರಾಕ್ಷಸರ ವಿನಾಶಕ್ಕಾಗಿ ರಕ್ಷೋಘ್ನ ಸೂಕ್ತವನ್ನು ಪರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ೩೦. ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ಗರ್ವಿಷ್ಮರಾದ ಮೂರುಲೋಕದ ವೀರರುಗಳ ಸೂರೆಗಾರ ರೊಡೆಯ ರಾವಣನು ಕಪ್ಪಂಗವಿದ ಕತ್ತಲೆಗೆ ಸೂರ್ಮನು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಂತೆ ಕಪಿಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಗೋಚರಿಸಿದನು. ಆಗ ತಮನು ಉಬ್ಬಿದನು, ತಾರಕನು ಅರ್ಧಚೀದನು, ಜಂಭನು ಚೀರಿದನು, ಗತಿಸಿದ ಹಿಂದಿನ ವೀರರಾದ ರಾಕ್ಷಸರಾಜರು ಹಿಗ್ಗಿದರು. ೩೧. 'ನಿನ್ನ ಕಾರ್ಯವು ಲೇಸು !' ಎನ್ನುತ್ತ ಮಧುರಾಕ್ಷಸನು ರಾವಣನನ್ನು ಹರಸಿದನು, ಕೈಟ ಭಾಸುರನು 'ಅರರೆ ವೀರರ ದೇವ ಭಾಪು !' ಎಂದು ಹೊಗಳಿದನು. 'ಒಳ್ಳೆಯದು' ಎಂಬುದಾಗಿ ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ಷ ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುಗಳು ಬೆರಳತುದಿಯಲ್ಲಿ ತಲೆದೂಗಿದರು. ಆಗ

ಶುಭಂ, ಲಿಖ್ಯಾ

೨೫೦

ರಥಿಕರತಿರಥರಥರಥಿಕರು | ಪ್ರಥುರಥರು ಮಹಾರಥರು ಸು
ಪ್ರಥಿತ ಸಾವೋದ್ಭವ ಹಯಾರೋಹಕರು ಪದಚರರು
ಪ್ರಥುವಿ ನೆಗ್ಗಲು ಮುಗ್ಗಲಹಪತಿ | ಶಿಥಿಲವಾಗಲಜಾಂಡ ಮನ್ಮಥ
ಮಥನ ಬೆದಟಲು ಕಾಳಗಕೆ ಕೈಗೈದುದರಿಸೇನೆ

೨೨

ಈದುದೋ ನಭವಮಮ ಧರೆ ಬೆಸ | ಲಾದುದೋ ದಿಗುಚಕ್ರ ನೆಟಿ ರೂ
ಪಾದುದೋ ಲಂಕೇಶ್ವರನ ಚತುರಂಗಸೈನಿಕದ
ಕೈದುಗಳ ಕುಡಿವಳಗು ತರಣಿಯ | ಹೊಯ್ದುಹೊಳೆದುದಖಳ ವಾದ್ಯನಿ
ನಾದ ನಳಿನಭವಾಂಡಭಾಂಡವನೊಡೆದುದಗಲದಲಿ

೨೩

ಹೊಳತಂಬರ ರತ್ನಮಯ ಕಲ | ಶಾಳಿ ಸತ್ತಿಗೆಗಳಲಿ ಮಿಗೆ ಪದ
ಧೂಳಿಯಲಿ ಜಲನಿಧಿ ರಜೋನಿಧಿಯಾಯ್ತು ನಿಮಿಷದಲಿ
ತೂಳುವಿಳಿ ಹಯ ರಥ ಪದಾತಿಯ | ಮೇಳದುಬ್ಬರದಬ್ಬರದಲಿ ದಿ
ಶಾಳಿ ಬಧಿರತೆಯಾಯ್ತು ಹೊಗಳುವನೇನನದ್ಭುತವ

೨೪

ನಿಂದದೆಡದಲಿ ಬಲದಲಸುರನ | ಹಿಂದೆ ಮುಂದಣ ಭಾಗದಲಿ ಒಳ
ಸಂದ ಭಾಸ್ಕರಮಂಡಲದ ಪರಿವೇಷದಂದದಲಿ
ನಂದನರು ಸೇನಾನಿಗಳು ಮಣ | ವೃಂದ ಖಚಿತ ಕಿರೀಟಧರಣಿ
ನೆಂದು ಹೊಗಳುವನಾರು ಸರಿ ಸಿರಿಯಲಿ ದಶಾನನಗೆ

೨೫

ದೇವತೆಗಳ ಸಮೂಹವು ಅರೆಮುಸುಕು ಹಾಕಿಕೊಂಡು 'ದಿಕ್ಕು ಧಿಗಿಲು !' ಎನ್ನುತ್ತ
ಅಂಜಿಕೆಯಿಂದಿದ್ದಿತು. ೨೨. ರಾಕ್ಷಸರ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ರಥಿಕರು, ಅತಿರಥರು, ಅರ್ಧರಥಿಕರು
ಹಿರಿಯ ರಥಿಕರು, ಮಹಾರಥರು, ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಆನೆ ಕುದುರೆಗಳ ಆರೋಹಕರು, ಕಾಲಾಳು
ಗಳು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾದರು. ಅವರ ಕಾಲ್ಪುಳಿತಕ್ಕೆ ಭೂಮಿ ಕುಗ್ಗಿತು, ಆದಿಶೇಷ
ಕುಸಿದನು, ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಸಡಿಲಿತು, ಶಿವನು ಬೆದರಿದನು. ೨೩. ಆಕಾಶ ಮರಿಹಾಕಿತೋ
ಭೂಮಿಯು ಹತ್ತಿತೋ, ದಿಬ್ಬಿಂಡಲವು ರೂಪಗೊಂಡು ಬಂದಿತೋ ಎಂಬಂತೆ ಲಂಕೆ
ಶ್ವರನ ಚತುರಂಗಸೈನ್ಯವು ಗೋಚರಿಸಿತು. ಸೈನ್ಯದ ಆಯುಧಗಳ ಪ್ರಕಾಶವು ಸೂರ್ಯ
ನನ್ನು ಮೀರಿ ಬೆಳಗಿತು; ಸಮಸ್ತ ವಾದ್ಯಗಳ ಶಬ್ದವು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಗುಡಾಣವನ್ನು
ಒಡೆಯಿತು. ೨೪. ರತ್ನದ ಕಲಶ ಕೊಡೆಗಳಿಂದ ಆಕಾಶ ಮುಚ್ಚಿಹೋಯಿತು. ಹೆಜ್ಜೆಯು
ತುಳಿತದಿಂದೆದ್ದ ಧೂಳಿನಿಂದ ನೀರಿನ ನಿಧಿಯಾದ ಸಮುದ್ರವು ಒಂದೇ ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ
ಧೂಳಿನ ನಿಧಿಯಾಯಿತು. ಮುನ್ನುಗ್ಗುವ ಆನೆ, ಕುದುರೆ, ರಥ ಮತ್ತು ಕಾಲಾಳುಗಳ
ಗುಂಪಿನ ಅತಿಶಯವಾದ ಅಬ್ಬರದಿಂದ ದಿಕ್ಕುಗಳು ಕಿವುಡಾದವು. ಈ ಅದ್ಭುತವನ್ನು
ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೨೫. 'ಸೂರ್ಯ
ಮಂಡಲದ ಸುತ್ತ ಇರುವ ಪ್ರಭಾವಲಯದಂತೆ ರಾವಣನ ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ ಮತ್ತು ಎಡ
ಬಲ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ರಾವಣನ ಕುಮಾರರು, ಸೇನಾಪತಿಗಳು, ರತ್ನ ಖಚಿತ ಕಿರೀಟಗಳನ್ನು
ಧರಿಸಿದ ರಾಜರು ನಿಂತರು. ಸಂಪತ್ತಿನಲ್ಲಿ ರಾವಣನಿಗೆ ಯಾರು ಸರಿ, ಅದನ್ನು ಏನೆಂದು

ವೀರ ಕುಂಭ ನಿಕುಂಭ ರಣಜ | ಜ್ವಾರ ದೇವಾಂತಕ ನರಾಂತಕ
ಘೋರಬಲ ಮಕರಾಕ್ಷ ವಿದ್ಯುಜ್ವಂಹ ನತಿಕಾಯ
ಸಾರಣಾಸುರ ಶುಕ ಮಹೋದರ | ವೀರ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತ ಸಮರೋ
ದ್ವಾರದಿಂದ ತಪಕದಲಿ ತಮ್ಮಮ್ಮ ಬಲಸಹಿತ

೩೬

ಹುಲಿಯನ್ನೇಳಿದ ರಾವುತರು ಹರಿ | ಕುಲವ ಹೂಡಿದ ರಥಿಕರಗ್ಗದ
ಬಲು ಶರಭ ಸೈರಿಭವನದಿಂದ ಜೋಧರಪರಿವಿತ
ಹಲವು ಮೃಗಗಳ ಮೋಟಿಗಳ ಮಂ | ಡಳೆಯ ಪದಚರ ನಿಕರದಿಭಸಂ
ಕುಲದ ಸೌರಂಭದ ಮಹಾಭಟರ್ದಾದಗಲದಲಿ

೩೭

ತೆಗೆದು ನಿಂದುದು ರಾವಣನ ಮೈ | ಸೆಗ್ಗಲಿಗೆ ನಿಮ್ಮವರ ಬಲ ಕೈ ಬಿಡು, ರಾವು, ಲಕ್ಷ್ಮ, ಶುಭ
ಮಿಗುವ ಮಿಗುವ ವೀರರಂತರಿಸಿದರು ದೂರದಲಿ
ಜಗದ ನಯನಸುತಾದಿಗಳ ತನು | ದಿಗಿಲು ದಿಕ್ಕಿನುತಿರ್ದಾದಸುರನ
ಸೊಗಡುಗಟತನ ಹೊಗರ ಪರಿಸುತಿರ್ದನಾ ರಘುಜ

೩೮

ಇಳಿದು ಬಳಸುರೇಂದ್ರನಾ ಕೊಳು | ಗುಳದ ಮಧ್ಯದಲಿ ನ್ವಯಾಗತ
ದೊಲುವೆಗಾತಿ ನಿಕುಂಭಿಯನಾಹ್ವಾನವನು ಮಾಡಿ
ವಿಲಸಿತಾಸುರಪೂಜೆಯಲಿ ಕೈ | ಗೊಳಿಸಿದನು ವಿವಿಧೋಪಚಾರಾ
ವಳಿಗಳನು ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟವ ಬಹುವಿಧ ವಾದ್ಯರಭಸದಲಿ

೩೯

ಹೊಗಳಲಿ ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು. ೩೬. ವೀರ ಕುಂಭ. ನಿಕುಂಭ, ರಣಧೀರ
ದೇವಾಂತಕ, ನರಾಂತಕ, ಉಗ್ರಬಲಶಾಲಿ ಮಕರಾಕ್ಷ, ವಿದ್ಯುಜ್ವಂಹ, ಅತಿಕಾಯ,
ಸಾರಣಾಸುರ, ಶುಕ, ಮಹೋದರ ಮೊದಲಾದ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೊಬ್ಬಿದ
ಸಮರಶೂರರು ತಂತಮ್ಮ ಸೈನ್ಯದಳಗಳೊಡನೆ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದಿದ್ದರು, ೩೭. ಹುಲಿ
ಯನ್ನೇರಿದ ರಾವುತರು, ಸಿಂಹಗಳನ್ನು ಹೂಡಿದ ರಥಿಕರು, ಭಾರಿ ಶರಭ ಮತ್ತು ಕೋಣ
ಗಳನ್ನು ಏರಿದ ಆಸಂಖ್ಯಾತ ಯೋಧರು, ಹಲವು ಮೃಗಗಳಂತೆ ಮೋರೆಗಳನ್ನು
ಹೊಂದಿದ ಕಾಳಾಳುಗಳು ಮತ್ತು ಆನೆಗಳ ಸಮೂಹದ ಸಡಗರದೊಂದಿಗೆ ಮಹಾ
ವೀರರು ಆ ಯುದ್ಧ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿದ್ದರು. ೩೮. 'ರಾವಣನ ಮೈಯ ಕಾವಿಗೆ ನಿಮ್ಮವರ
ಸೈನ್ಯವು ಹಿಂಜರಿದುಹೋಗಿ ನಿಂತಿತು; ಮುನ್ನುಗ್ಗಿ ಕಾದಾಡುವ ವೀರರು ದೂರದಲ್ಲಿ
ಮರೆದಾಗಿ ನಿಂತರು, ರಾವಣನ ಮೈವಾಸನೆಗೆ ಸೂರ್ಯಪುತ್ರ ಸುಗ್ರೀವನ ಶರೀರವು
'ದಿಗಿಲು ದಿಕ್ಕಿನುತಿತ್ತು. ಶತ್ರುರಾಜನ ಗರ್ವಪ್ರಕಾಶವನ್ನು ರಾಮನು ಪರೀಕ್ಷಿಸು
ತ್ತಿದ್ದನು ಎಂಬುದಾಗಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೩೯. ಅನಂತರ ರಾವಣನು
ಯುದ್ಧ ಭೂಮಿಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿಳಿದು ವಂಶಪರಂಪರೆಯ ದೇವತೆ ನಿಕುಂಭಿಳೆಯನ್ನು
ಆಹ್ವಾನಿಸಿ ಬಹುವಿಧದ ವಾದ್ಯಗಳು ಭೋಗರೆಯುತ್ತಿರಲು ವಿವಿಧೋಪಚಾರಸಹಿತ

ಆರು ಸರಿ ನಿನಗಂದು ನಭದಲಿ | ನಾರದನು ಕೊಂಡಾಡಿದನು ವೈ
ದಾರಕರು ಹೊಗಳಿದರು ಪೂಮಳಿಗಳಿವುತಭ್ರದಲಿ
ವೀರಶೇಷಾಕ್ಷತೆಯನಮರರ | ನಾರಿಯರು ಸೂಸಿದರು ಜಯವಿ
ಸ್ತಾರ ಜಯಜಯಯೇನುತ ಸಲೆ ಕೊಂಡಾಡಿತಮರಗಣ

೪೮

ಬಳಕ ಮೈಯುಬ್ಬುಗಳ ರೋಮಾ | ವಳಯ ಬಿಗುಹಿನ ಭೈರವಾಂಗದ
ವಿಲಸಿತಾನನದ ಪ್ರತಾಪದ ಶಿಖಿಯ ನಿಗುರಿಕೆಯ
ರ್ಮಾಳದ ರ್ಮಾಡಿಯ ಜೋಡಿಯಲಿ ಕಪಿ | ಬಲಕ ಮೈದೋಷದನು ಬೊಟ್ಟಿಯ
ಬಿಲುದನಿಯ ಬಳಸಿಡಿಲಲಬಾಜಭವಾಂಡಘಟ ಬಿರಿಯ

೪೯

ಲಗ್ನಿ ಮಸಗಿತು ಕೂಡೆ ರಕ್ಕಸ | ಮೊಗ್ಗರದ ಮುಂಬಿನಲಿ ಬವರದ ಕುಂಕುಮ
ಬೊಗ್ಗಿನ ಬ್ಬರವಳಿಗಳೊಡೆದವಜಾಂಡಮಂಡಲವ
ಹಗ್ಗಲಿಳಿಗಳಂಬುರಾಶಿಯ | ಬಗ್ಗಲಿಳಿ ದಿಗುತಟದ ಬಂಧದ
ಹಗ್ಗ ಹಳಿಯಲು ಹಳಚಲನುಗೈದುದು ನಿಶಾಟಬಲ

೫೦

ಕುಣಿದವಸುರನ ರಥದ ಹಯ ದಿನ | ಮಣಿಯ ದಿವ್ಯ ವರೂಢವಾಜಿಯ
ಹಣಿಗೆ ಹೊಂಚುವ ಖರದ ಚಳಬಳಕೆಯ ಭಡಾಳದಲಿ
ಅಣಾಗ ಕೇಳೆ ಮುಂಗಾರ ಗಗನಾಂ | ಗಣದ ನಾಟ್ಯಕೆ ನಿಂದ ಮಿಂಚಿನ
ಭಣಿತೆಯವೊಲಸುರೇಂದ್ರರಥ ಹೊಳಕಿದುದು ಕಣನೊಳಗೆ

೫೧

ಶ್ಲೋಕ ೨೫೫

ಹೊಗಳುಂಟರು ರಾವಣನನ್ನು ಸ್ತುತಿಸಿದರು. ೪೮. 'ನಿನಗೆ ಯಾರು ಸರಿ!' ಎಂದು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ನಾರದನು ಕೊಂಡಾಡಿದನು. ದೇವತೆಗಳು ಆಕಾಶದಿಂದ ಹೂಮಳೆ ಸುರಿಸಿ ರಾವಣನನ್ನು ಹೊಗಳಿದರು. ವೀರಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆಯನ್ನು ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರು ತಳಿದರು. "ಜಯವಿಸ್ತಾರ! ಜಯಜಯ!" ಎಂದು ಅಮರರು ಸ್ತುತಿಸಿದರು. ೪೯. ಅನಂತರ ರೋಮಾಂಚದಿಂದ ಮೈಯುಬ್ಬಿ, ಬಲಿಷ್ಠವಾದ ಭಯಂಕರ ಅವಯವಗಳ, ಹೊಳೆಯುವ ಮುಖಗಳ ರಾವಣನು ಪರಾಕ್ರಮಾಗ್ನಿಯ ಶಾಖವನ್ನು ಬೀರುತ್ತ ಬೊಬ್ಬಿರಿದನು. ಬಳಿಕ ಬರಸಿಡಲಿನಂತೆ ಧನುಷ್ಪಂಕಾರಮಾಡಿ ಪಾನರಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವೆಂಬ ಮಡಕೆಯು ಬಿರಿಯಿತು. ೫೦. ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯದ ಮುಂಭಾಗದಲ್ಲಿ ಗದ್ದಲವೆದ್ದಿತು. ಕಾಳಗದ ವಾದ್ಯಗಳ ಅಬ್ಬರವು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಮಂಡಲವನ್ನು ಒಡೆಯಿತು. ಸಮುದ್ರದ ಪಕ್ಕೆಯು ಹಿಗ್ಗಲು, ಭೂಮಿಯು ಬಾಗಲು, ದಿಕ್ಕುಗಳ ಸೇರುವೆಯ ಹಗ್ಗವು ಹರಿಯುವಂತಾಗಲು ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಶತ್ರುಗಳ ಮೇಲೆ ಬೀಳುವುದಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ೫೧. ಸೂರ್ಯನ ದಿವ್ಯರಥದ ಕುದುರೆಗಳ ಸಮಕ್ಕೆ ಹೋಗಲಾರಿಸುವಂತೆ ಗೊರಸುಗಳ ಅತಿಶಯ ಗತಿಯಿಂದ ರಾಕ್ಷಸನ ರಥದ ಕುದುರೆಗಳು ಕುಣಿದವು. ಕುಮಾರ ಕೇಳು, ಮುಂಗಾರಿನ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ನಾಟ್ಯವಾಪಲು ನಿಂತ ಮಿಂಚಿನಂತೆ ರಾಕ್ಷಸ

ಹೊಗುವ ಕಪಿಸೇನಾಸಮುದ್ರಕೆ | ಬಗಿದ ಕಟ್ಟಿಯಿದನಲಾ ಬಲಿದುದಾ
ಬಗೆವಡೀಶಂಗೋಸರಿಸದೇಬಂತೆ ರಿಪುಸೇನೆ
ಮೊಗಸದಾದವು ನೋಡಲಮರರ | ದೃಗುಗಳಸುರರ ಸುಪ್ರತಾಪದ
ಸೆಗಳಕೆಯ ಶಿವಿಯುಬ್ಬರದ ಸಂತಾಪ ಲಹರಿಯಲಿ

೫೨

ಏನಿದದ್ಭುತವಿಂದಿನಾಹವ | ದಾನಿಕೆಯ ರಿಪುಬಲದ ಸುಭ್ರಮ
ವೀನಸುತ್ತಿದೆ ಕಂಗಳಲಿ ಕಾಹುರದ ಕೌತುಕವ ಓದಗಿಗೊ
ನೀನು ಬಲ್ಲೆ ಬಂದ ಭಟನಭಿ | ಧಾನವನು ಯಾವರಾಜನೋ ಸೇ
ನಾನಿಯೋ ಶತ್ರುಪೊ ವಿಭೀಷಣ ಹೇಳು ತನಗಿಂದ

೫೩

ಹೇಳಲಮ್ಮನು ಜೀಯ ಹೇಳಿದ | ಡಾಲಿಸುವಿರೋ ಮೇಣು ಕಿವುಡಿನ
ಕೇಳಿಕೆಯನನುಕರಿಸುವಿರೋ ತನಗಜಿಯಬಾರದೆನೆ
ಹೇಳು ಸಾಕಂದದೆ ವಿರೋಧಿಗ | ಘಾತನದಬುಟ್ಟಿಯ ರಣದಲ್ಲಿ
ಕೇಳುವುದು ಭೂಷಣವಲೇ ನಮಗಿಂದನಾ ರಾಮ

೫೪

ಹೇಳಬೇಕೇ ಜೀಯ ಕಿವಿಗಳು | ಕೇಳಲಾದಡೆ ಕಮಲವದನೆಯ
ಖೂಳತನದಲಿ ತಂದ ಯವ್ವನದಸಕ ಮಸುಳಿಸದ
ಬಾಲತನ ವೃದ್ಧತ್ವ ಹೊದ್ದದ | ಸೋಲ ಲಯಸಂಕ್ರಮಿಸದಭಿನವ
ಶೂಲಿ ಸಮರಕಪಾಲಿ ಖಳ ದಶಮೌಳಿಯವನೆಂದ

೫೫

ರಾಜನ ರಥವು ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಗೋಚರಿಸಿತು. ೫೨. ಮುನ್ನುಗ್ಗುವ ಕಪಿಸೈನ್ಯ ಸಾಗರಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟೆಯೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಮನಸ್ಸು ಮಾಡಿದರೆ ಶಿವನೆದುರಿಗೂ ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟುವುದಿಲ್ಲ ಎಂಬ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಬಲವಾಗಿ ನಿಂತಿತು. ರಾಕ್ಷಸರ ಪರಾಕ್ರಮದ ಬೆಂಕಿಯ ಸುಡುವ ಉರಿಯನ್ನು ದೇವತೆಗಳ ಕಣ್ಣುಗಳು ನೋಡಲಾರದೆ ಸಂಕಟಗೊಂಡವು. ೫೩. “ಏನಿದು ಅದ್ಭುತ ! ಇಂದಿನ ದಿವಸ ನಮ್ಮನ್ನು ಎದುರಿಸಿದ ಶತ್ರುಸೈನ್ಯದ ಸುಭ್ರಮವು ನಮ್ಮ ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಅತಿಶಯ ಕುತೂಹಲವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತಿದೆ. ನನಗೆ ಗೊತ್ತೆ ಬಂದ ವೀರನ ಹೆಸರು! ಅವನು ಯಾವರಾಜನೋ, ಸೇನಾಪತಿಯೋ, ನಮ್ಮ ಶತ್ರುಪೋ? ವಿಭೀಷಣ ಇದನ್ನು ನನಗೆ ಹೇಳು” ಎಂದು ರಾಮ ಕೇಳಿದ. ೫೪. “ಪ್ರಭು, ನಾನು ಇದನ್ನು ಹೇಳಲಾರೆ. ಹೇಳಿದರೆ ಅಲಿಸುತ್ತೀರೋ, ಇಲ್ಲ ಕೇಳಿದರೂ ಕೇಳದಂತೆ ನಟಿಸುತ್ತೀರೋ, ನನಗೆ ತಿಳಿಯದು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ಹೇಳಲು, “ಸಾಕು. ಹೆದರದೆ ಹೇಳು. ಕದನದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿರುವಾಗ ಶತ್ರುಗಳ ಪರಾಕ್ರಮ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಗಳನ್ನು ಕೇಳುವುದು ನಮಗೆ ಭೂಷಣವಲ್ಲವೇ ?” ಎಂದು ನುಡಿದನು ರಾಮ. ೫೫. “ಹೇಳಬೇಕೇ, ಸ್ವಾಮಿ, ಹಾಗಿದ್ದರೆ ತಮ್ಮ ಕಿವಿಗಳು ನಾನು ಹೇಳುವುದನ್ನಾಲಿಸಲಿ. ಕಮಲಮುಖಿ ಸೀತೆಯನ್ನು ಮೂರ್ಛಿತನಿಂದ ಕದ್ದುತಂದ, ಯೌವನದ ಕಾಂತಿ ಕಂದದ, ಬಾಲ್ಯ ಮತ್ತು ಮುಪ್ಪು ಹತ್ತಿರ ಸೇರದ, ಸೋಲಿನ ನಾಶ ಹತ್ತಿರ ಸೇರದ, ಅಭಿನವತೂಲಿಯೂ

೧೬೬ ಸಾಕುನ

ದೇವ ನೋಡಿ ಸಂಭ್ರಮವು ತಾ | ನಾವ ರಾಯರಲಂಟು ಸೇನಾ
ರಾವವಿದು ಲಯಸಾಗರದಲಂಟೀ ನಿಧಾನಿಸಲು
ದೇವ ದನುಜ ನರೋರಗರ ಸಂಭ | ಚಾವಳಿಯೊಳವನಂತೆ ಧೈರ್ಯದ
ದೀವಸಿಗಳಂಟೀ ವಿಚಾರಿಸಲೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೫೬

ಅರಸ ಚಿತ್ತೈಸದೆ ಲಯಾಬ್ಧಿಯ | ತೆರೆಯ ತೆಕ್ಕೆಯ ತೆರಳಿಕೆಯವೊಲು
ತುರಗದಳ ರಥವದೆ ಸಮುದ್ರದ ಸುಳಿಗಳಂದದಲಿ
ಸುರಪತಿಗೆ ಮಾಣಿಸಾಂತ ಕುಲಭೂ | ಧರದ ದಳವೆನೆ ತೋಟುತದೆ ಸಿಂ
ಧಾರಘಟಾವಳಿ ಸಿಂಧಾವೋ ರಿಪುಸೈನ್ಯವೋಯೆಂದ

೫೭

ಅದೆ ಪದಾತಿ ಕೃತಾಂತನೊಡ್ಡಿನ | ಹೊದಕಿ ಹೊಳಹಿನಲಿಸ್ತುತಪ್ಪದ
ಲುದುರ್ವ ಕಿಡಿ ಸುಡುತದೆ ಸುರೇಂದ್ರಾದಿಗಳ ಪಟ್ಟಣವ
ಕೆಡುಕೊಂಬಿ ಸಮರಸೇನೆಯ | ತುದಿಯ ಮುಂದಲೆಗಹಳಿಗಳ ರವ
ಸದವುತದೆ ಸುರಬಲದ ಬೆಳಗೇನಲ್ಲವೇಯೆಂದ

೫೮

ಹೇಳುವದೆ ಕಥೆಯಲ್ಲ ಗರ್ಜಿಸಿ | ಸೀಳುತದೆ ಸಿಡಿಲೊಡಲ ರಣ ನಿ
ಸ್ನಾತಕಿ ನೀರಜಭವಾಂಡಾವರಣಮಂಡಲವ
ಹೇಳುತವೆ ಭೇರಿಗಳು ಭೀಮಕ | ರಾಳರವ ವಾದ್ಯದ ಗಡಾವಣೆ
ಹೊಳುತಿದೆ ದಿಗುಭಾಮಿನೀಜನ ಕರ್ನಕೋಟರವ

೫೯

ಯುದ್ಧಕಪಾಲಿಯೂ ಆದ ದಶಕಂಠಾಸುರನಿವನು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೫೬. “ದೇವ ನೋಡಿ. ಈ ಸಂಭ್ರಮವು ಯಾವ ರಾಜರಲ್ಲಿ ತಾನೇ ಉಂಟು. ಈ ಸೈನ್ಯದ ಆರ್ಥಟವು ಪ್ರಳಯಸಮುದ್ರದಲ್ಲಂಟೀ ? ವಿಚಾರಮಾಡಿ ನೋಡಿದಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳ, ಅಸುರ, ಮಾನವರ ಮತ್ತು ಉರಗರ ವೀರರುಗಳಲ್ಲಿ ಇವನಂತೆ ಧೀರ ಸಾಹಸಿಗಳು ಇದ್ದಾರೆಯೇ ?” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೫೭. “ಅರಸ, ಆಲಿಸು. ಪ್ರಳಯಸಾಗರದ ಅಲೆಗಳ ಸಮೂಹದ ಚಲನೆಯಂತೆ ಕುದುರೆಗಳ ದಳಗಳಿವೆ ; ಸಮುದ್ರದ ಸುಳಿಗಳಂತೆ ರಥಗಳ ಸಮೂಹವಿದೆ. ದೇವೇಂದ್ರನನ್ನು ಪ್ರವೃತ್ತಿಸಿದ ಕುಲಪರ್ವತಗಳ ಗುಂಪಿನಂತೆ ಆನೆಗಳ ಸೈನ್ಯವು ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ. ಇದು ಸಾಗರವೋ, ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವೋ !” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೫೮. “ಯಮನ ಸೈನ್ಯದಂತೆ ಕಾಣುವ ಕಾಲುದಳವು ಅದೇ. ಹೊಳೆಹೊಳೆಯುವ ಅಸ್ತುತಪ್ಪಗಳಿಂದ ಹಾರುವ ಕಿಡಿಗಳು ದೇವೇಂದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದವರ ಪಟ್ಟಣವನ್ನು ಸುಡುತ್ತಿವೆ. ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ನಿಂತಿರುವ ಈ ಯುದ್ಧಸೈನ್ಯದ ಮುಂದುಗಡೆಯ ಕಹಳೆಗಳ ಶಬ್ದವು ದೇವತೆಗಳ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಅಪ್ಪಳಿಸುತ್ತಿದೆ. ಇದು ಆಶ್ಚರ್ಯವಲ್ಲವೇ ?” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೫೯. “ನಾನು ಹೇಳುವುದು ಕಥೆಯಲ್ಲ. ಕಾಳಗದ ನಿಸ್ಸಾಳವಾದ್ಯಗಳು ಗರ್ಜಿಸುತ್ತ ಸಿಡಿಲನ್ನು ಸೀಳುತ್ತಿವೆ. ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಮಂಡಲದ ಆವರಣಕ್ಕೆ ಭೇರಿಗಳು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡುತ್ತಿವೆ. ಉಗ್ರವಾಗಿ ಶಬ್ದ ಮಾಡುವ ಭಾರಿ ವಾದ್ಯಗಳ ಗದ್ದಲವು ದಿಕ್ಕಿಂಬ ನಾರಿಯರ ಕಿವಿಗಳನ್ನು

ಹರಿಯ ಚಕ್ರವಿಘಾತಿಯಲಿ ಕೊರ | ಛರೆಹುಡಿದ ರಣವೀರರದೆ ನರ
ಹರಿಯ ನಿಶಿತನಖಾಗ್ರಹತಿಯಲಿ ಸೀಳಿದೊಡಲುಗಳ
ಕರುಳ ಹೊಲಿಗೆಯ ವೀರರದೆ ಸೂ | ಕರನ ದಾಡೆಗಳಹಿತದಂಗದ
ಬರಿಯ ಬಾದಣದಲೆಯ ಭಟರದೆ ದೇವ ನೋಡೆಂದ ಕೊಡು ಕೊಡು ೬೦

ಒದೆದು ಸಿಡಿಲುಚ್ಚಳಿಸಿದಂಗಗ | ಛಿದೆಯ ಡೋಣಿನ ದಾವರದ ಖಳ ಕೊನರು, ಕೊಟಿ
ರದೆ ಸುರೇಶ ವಿದಾರಿಸಿದ ಹಳಿಗಲೆಯ ಹತ್ತಾಗೆಯ
ಕದನಕರ್ಕಶರದೆ ಕೃತಾಂತನ | ಗದೆಯ ಘಾಯದಲರೆಯದ ಸಿರ
ವಧುಟ ರಕ್ತಸರಾಯರದೆ ರಾಜೇಂದ್ರ ನೋಡೆಂದ ೬೧

ಹರನ ಶೂಲದ ಹತಿಯ ಹುತವಹ | ನುರು ಶಿಲೀಮುಖ ವಿಹರಣದ ಕಿ' ಸಾರ
ನ್ನರಪತಿಯ ಕೌಂಕ್ಷೇಯಕದ ಕಟ್ಟೀಣಿನಾರಿಕೆಯ ಚಿತ್ತಿ, ಸುಮಲ ಧೀ
ಭರಿತ ಬಲರದೆ ಜೀಯ ಯಾಗಶತ | ತಿರುಗಿ ಬರೆ ಸಾವಿಲ್ಲದಸಾರೇ
ಶ್ವರ ಕದಂಬಕವದೆ ಕಟಾಕ್ಷಿಸು ದೇವ ನೀನೆಂದ ೬೨

ಅವನಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಕಾಲದಲಿ ಸಂ | ಭವಿಸಿದಗ್ಗದ ವೀರಭಟರದೆ
ಜವನು ಜನಿಸಿದ ಮುನ್ನ ಜನಿಸಿದ ಪೂರ್ವದೇವರದೆ
ಶಿವ ಸರೋಜಾಸನರ ಸರಿಯಲಿ | ಸವೆಯದಾಯುವಿನಸುರರದೆ ನ
ಮ್ನವನ ಬಳಿಯಲಿ ಬಯಲಮಾತಲ್ಲರಸ ನೋಡೆಂದ ೬೩

ಗಡಚಿಕ್ಕುತ್ತಿವೆ. ೬೦. ವಿಷ್ಣುವಿನ ಚಕ್ರಾಯುಧದ ಏಟಿನಿಂದ ಅರ್ಧಕತ್ತರಿಸಿದ
ಕೊರಳಿನ ಯುದ್ಧವೀರರಿದ್ದಾರೆ. ನರಸಿಂಹನ ಹರಿತವಾದ ಉಗುರಿನ ಮೊನೆಯಿಂದ
ಹೊಟ್ಟಿಸೀಳಲು ಕರುಳನ್ನು ಹೊಲಿಗೆ ಹಾಕಿ ಸೇರಿಸಿದ ವೀರರಿದ್ದಾರೆ. ವರಾಹನ ಕೋರೆ
ಹಲ್ಲುಗಳು ಚುಚ್ಚಿದ ಶರೀರದ ಪಕ್ಕಿಗಳ ಮೆತ್ತು ರಂಧ್ರದ ತಲೆಯ ವೀರರಿದ್ದಾರೆ.
ಪ್ರಭು ನೋಡಿ. ೬೧. ಸಿಡಿಲು ಹೊಡೆದು ಹಾರಿಹೋದ ಅವಯವಗಳ ಮೆತ್ತು
ವಿದೆಯಲ್ಲಿ ಡೋಗರುಗಳಿರುವ ಭಯಂಕರ ರಾಕ್ಷಸರಿದ್ದಾರೆ. ಇಂದ್ರನು ಸೀಳಿದುದ
ರಿಂದಾದ ಗಾಯದ ಹಳಿಕಲೆಗಳಿರುವ ಕದನಕರ್ಕಶರಿದ್ದಾರೆ. ಯಮನ ಗದೆಯ ಏಟಿಗೆ
ಅರ್ಧ ಕುದಿದ ತಲೆಯ ರಾಕ್ಷಸರಾರಿದ್ದಾರೆ, ನೋಡು ರಾಜೇಂದ್ರ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ.
೬೨. “ಶಿವನ ಶೂಲದಿಂದ ಏಟುತಿಂದ, ಅಗ್ನಿಯ ಬಾಣ ಚುಚ್ಚಿದ. ಕುಪೇರನ ಖಡ್ಗದಿಂದ
ಆದ ದೊಡ್ಡ ಗಾಯಗಳ ಶಕ್ತಿಸಾಮರ್ಥ್ಯವುಳ್ಳವರು ಇದ್ದಾರೆ. ಸ್ವಾಮಿ, ನೂರು
ಯುಗಗಳು ತಿರುಗಿ ಬಂದರೂ ಸಾವು ಬರದ ರಾಕ್ಷಸರಾರ ಜಮೊದವಿದೆ, ನೋಡಿ
ನೀವು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೬೩. “ನಮ್ಮ ರಾವಣನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಭೂಮಿ ಹುಟ್ಟಿ
ದಾಗ ಜನಿಸಿದ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಯೋಧರಿದ್ದಾರೆ, ಯಮನು ಹುಟ್ಟುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಜನಿಸಿದ
ಪ್ರಧಾನ ವೇದವೆಳೆದಾರೆ, ಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮ ಇವರುಗಳಂತೆ ಅಯಸ್ಸು ಕ್ಷೀಣಿಸದ ರಾಕ್ಷಸರಿ

ಅತಿಭಯಂಕರ ಗರಳಮಯ ಸಾಗರವ ನಂಜಿನ | ಗಿರಿಯ ಕಡೆಗೋಲಿನಲಘೋರದ
ಶಿರದ ವಿಲಯ ತಮೋಗುಣಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಭೂತಗಣ
ಭರಿತ ವಿಷದಹಿವರನ ತಗಹಿನ | ತೆರಳಿಕಯಲಾದಿಸಿದ ತಮೋನಿ
ಭರದ ಶರೀರದ ಸುಭಟರದೆ ನರನಾಥ ನೋಡೆಂದ

೬೪

ದಳವಿದರ ಹಿಂದೆಸೆಯೆ ನೀಲಾ | ಚಲದ ನಿಭದಭದಗ್ಧದಲ್ಲಿ ಹೊಳೆ
ಹೊಳೆವ ಮಕುಟದ ಹಾರ ಹೀರಾವಳಯ ಕುಂಡಲದ
ಖಳ ಮಹೋದರನಂಬವನ ನೋ | ದಿಳಿಯ ಲಯದಲ್ಲಿ ಮಲೆವ ಕಾಲನ
ಕಲಿತನದ ಕಡುಹವನಲದೆ ಲೇಸಾಗಿ ನೋಡೆಂದ

೬೫

ಅದೆ ಕೃತಾಂತನ ಕೋಟಿ ಸಾಹಸ | ದಧಟರವರೊತ್ತಿನಲಿ ಮೂಟ
ಬುರದ ಮಹಾಬಲವಾ ಮಹೋದರನೆಡದ ಭಾಗದಲ್ಲಿ
ತ್ರಿದಶರಾಯನ ಹಯದ ಹವಣಿನ | ಕುದುರೆಯನವನೀಗ ನರಲೋ
ಕದ ನೃಪಾಲರ ಗಂಡ ವೀರ ನರಾಂತಕನು ದೇವ

೬೬

ಗಲಿದನವನಂತಕನನಾಜಿಯ | ಅಳೆಯೆಹರೆಯದಲಾ ನರಾರಿಯ
ಬಳಿಯ ಭಟರದೆ ನೋಡು ಭೈರವಕೋಟಿ ಬಲಯಾತರ
ತಲೆ ಹಜಿದರಟ್ಟಿಯಲಿ ಕಾದುವ | ಕಲಿಗಳಬುರದ ವೀರರದೆ ತ
ದ್ವಲದ ಬಳಿಯಲಿ ಭಾರಿಭಟರದೆ ದೇವ ನೋಡೆಂದ

೬೭

ದ್ದಾರೆ. ಇದು ಅರ್ಥವಿಲ್ಲದ ಮಾತಲ್ಲ, ರಾಮ ನೋಡು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೬೪. “ಗರಳತುಂಬಿದ ಸಾಗರವನ್ನು ನಂಜಿನ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಕಡೆಗೋಲನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅತಿಭಯಂಕರ ತಲೆಯ ಪ್ರಳಯದ ತಮೋಗುಣಗಳೇ ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ಭೂತಗಣಗಳು ವಿಷತುಂಬಿದ ಆದಿಶೇಷನನ್ನು ಹಗ್ಗವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕಡೆದಾಗ ಆ ಎಳೆದಾಟದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಕತ್ತಲೆ ತುಂಬಿದ ಶರೀರದ ವೀರರಿದ್ದಾರೆ, ಮಾನವೇಂದ್ರ ನೋಡು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೬೫. “ಇದರ ಹಿಂದಿನ ದಳದಲ್ಲಿ ನೀಲಪರ್ವತ ಸಮಾನವಾದ ಅನೆಯ ಮೇಲೆ ಹೊಳೆಹೊಳೆಯುವ ಕಿರೀಟ, ಹಾರ, ವಜ್ರದಸರ, ಕುಂಡಲಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ ಕುಳಿತಿರುವ ಮಹೋದರನಂಬ ಅಸುರನನ್ನು ನೋಡು. ಜಗತ್ಪ್ರಳಯದಲ್ಲಿ ಗರ್ವಿಸುವ ಯಮನ ಪರಾಕ್ರಮದ ಕಲಿತನವು ಅವನಲ್ಲಿದೆ, ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೋಡು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೬೬. “ಯಮನ ಕೋಟಿ ಸಾಹಸದ ವೀರರವರು. ಅವರ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ, ಮಹೋದರನ ಎಡಭಾಗದಲ್ಲಿ ಮೂರು ಅರ್ಬುರದ ಮಹಾಸೈನ್ಯವಿದೆ. ದೇವೇಂದ್ರನ ಕುದುರೆಗೆ ಸಮಾನವಾದ ಕುದುರೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತವನು ಭೂಲೋಕದ ರಾಜರಗಂಡ ವೀರನರಾಂತಕ. ೬೭. ನರಾಂತಕನು ಎಳೆಹರೆಯದಲ್ಲೇ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಯಮನನ್ನು ಗೆದ್ದನು. ಅವನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಕೋಟಿಭೈರವರ ಶಕ್ತಿಯ ವೀರರಿದ್ದಾರೆ. ನೋಡು. ತಲೆ ಕತ್ತರಿಸಿದರೂ ತಲೆಯಿಲ್ಲದ ದೇಹದಿಂದ ಹೋರಾಡುವ ಶೌರ್ಯದ ಅರ್ಬುರದ ವೀರರಿದ್ದಾರೆ. ಆ ಪಡೆಯ

ಮಾತು ಹುಸಿಯಲ್ಲರಸ ಕೇಳು ಪುರು | ಹೂತಪುರವನು ದಳದಂಟವ ಹೊ
ಕೈತ ಸೂಟಿಯೊಡನೊರ್ವಸಿ ರಂಭೆ ಮೊದಲಾದ
ಖ್ಯಾತರನು ಸುರಪತಿಯ ಮೋಟಿಯ | ಲೀತನೆಣಗಿದ ದೋಟುಗಳೆಯದೆ
ಭೂತಳಾಧಿಪ ನೋಡು ದೇವಾಂತಕ ನಿಶಾಚರನ

೭೮

ಇವನ ರಥ ಚರಿಸುವುದು ನಾನಾ | ಭುವನವನು ಭುವನೈಕಬಲನೊ
ದಿವನ ಕೊಂಡಾಡುವರು ಕಮಲಭವಾಮರೇಶ್ವರರು
ಅವನದಂತಿರಲಾಚೆಯಲಿ ನೋ | ಡವನ ಧೂಪನಪುರವನಾತನ
ನವನಿಧಿಗಳನು ಸೂಟಿಗೊಂಡತಿಕಾಯನೆಂಬವನು

೭೯

ಪಡಿಯೆಡಲು ಪೂರ್ವದ ತ್ರಿವಿಕ್ರಮ | ನಡೆಗೆ ವೆಗಳನು ಯುಗಾಂತದ
ಮೃದಗೆ ಮಿಗಿಲು ಕೃತಾಂತಕೋಟಿಗಳವಗೆ ಪಾಡಲ್ಲ
ಪೊದವಿಪತಿ ಕೀಳೊಂದು ಗುಣವಿವ | ನೊದನಿಹುದು ದುಶ್ಚರಿತವಿವನಲಿ
ಮಿದುಕಲಮ್ಮವು ಮಿಸುಕಲಾಪದ ಧರ್ಮಕೃತವೆಂದ

೮೦

ಕುಂಭನವನಾಚೆಯಲಿ ನೋಡು ನಿ | ಕುಂಭನನು ಕುಂಭಶ್ರುತನ ತನು
ಸಂಭವರ ಸಂಭವಿಸಲರಿಯದಸಾಧ್ಯ ಗೆಲವೆಮಗೆ
ಜಂಭರಿಪ್ಪು ಶಿಖಿ ಯಮು ನಿಶಾಟಮ | ಹಾಂಭಸಾಧಿಪ ಪಾಯು ಧನಪರ
ನಂಬೆಯೆನಿಸಿದರಾಚೆಯಲಿ ದಿಗ್ವಿಜಯದೊಳಗಿಂದ

೮೧

ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಭಾರಿ ಭಟರಿದ್ದಾರೆ, ನೋಡಿ ಪ್ರಭು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ. ೭೮. “ನನ್ನ
ಮಾತು ಸುಳ್ಳಲ್ಲ ಅರಸ, ಕೇಳು. ಇಂದ್ರನ ನಗರವನ್ನು ಬಲ್ಲಾರೆಮಾಡಲು ಹೋಗಿ
ಊರ್ವಶಿ, ರಂಭೆ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಸಿದ್ಧರನ್ನು ಕೊಳ್ಳೆಹೊಡೆದನು. ಈತನು ಮೇಲೆ
ಬಿದ್ದು ಗಾಯಮಾಡಿದ ಮೊಗರಿನ ಕಲೆ ಇಂದ್ರನ ಮೋರೆಯಮೇಲೆ ಈಗಲೂ ಕಾಣಿಸು
ತ್ತದೆ. ಈತ ದೇವಾಂತಕ. ಈ ಅಸುರನನ್ನು ನೋಡಿ, ದೇವ. ೭೯. ಇವನ ರಥವು
ನಾನಾ ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಹರಿಯುತ್ತದೆ. ಬ್ರಹ್ಮ ದೇವೇಂದ್ರರು ಲೋಕೈಕವೀರನೆಂದು
ಇವನನ್ನು ಹೊಗಳುವರು. ಅವನು ಹಾಗಿರಲಿ. ಕುಬೇರನ ಪುರವನ್ನು ಕೊಳ್ಳೆಹೊಡೆದು
ನವನಿಧಿಗಳನ್ನು ಸೂರೆಮಾಡಿದ ಅತಿಕಾಯನನ್ನು ಅಲ್ಲಿ ನೋಡು. ೮೦. ಹೋಲಿಸಿ
ನೋಡಿದರೆ ಹಿಂದೆ ಅವತಾರವೆತ್ತಿದ ತ್ರಿವಿಕ್ರಮನಿಗೂ ಮಿಗಿಲು ಇವನು ; ಯುಗದ
ಕೊನೆಯ ಪ್ರಳಯವಿವನಿಗೂ ಹೆಚ್ಚು ; ಕೋಟಿ ಯುದ್ಧರುಗಳು ಇವನಿಗೆ ಸಮರಲ್ಲ.
ರಾಜಾರಾಮನೇ ಕೇಳು, ಒಂದು ಗುಣ ಇವನಲ್ಲಿದೆ. ಕೆಟ್ಟ ನಡತೆಯು ಇವನ ಹತ್ತಿ
ರವೂ ಸುಳಿಯಲಾರದು ; ಧರ್ಮಕಾರ್ಯಗಳು ಇವನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಅಲ್ಲಾಡಲಾರವು”
ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ. ೮೧. ಅವನು ಕುಂಭ, ಅತೆ ಕಡೆಯಲ್ಲಿರುವವನು ನಿಕುಂಭ. ಅವ
ನನ್ನು ನೋಡು. ಈ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ವ್ಯಕ್ತಿಯೊಡನೆ ಗೆಲುವನ್ನು ಹರೆಯುವುದಸಾಧ್ಯ,
ಪಮಗಿ. ಇಂದ್ರ, ಅಗ್ನಿ, ಯಮ, ವರುಣ, ವಾಯು, ಕುಬೇರರುಗಳನ್ನು ದಿಗ್ವಿಜಯದ

ಚಿತ್ತವಿಸು ರಾಜೇಂದ್ರ ಯುದ್ಧೋ | ನೃತ್ಯನೇಬ ನಿಶಾಚರನು ಬೆಂ
ಬತ್ತಿ ಸದದನು ಕೈದುಗೊಡದಿರೆ ಕಮಲಸಂಭವನ
ಇತ್ತನವನುಪಟಳಕೆ ತೆತ್ತು ಮ | ಹೋತ್ತಮದ ದಿವ್ಯಾಯುಧವ ನೆಣೆ
ಹೊತ್ತುತದೆ ಕೋಪಾಂಗಿ ಕದನಕೆ ಕವಿವರೂಢಿನಿಯ

೨೨

ಆರು ನಿಲಬಹುದಿವನೊಡನೆ ತ್ರಿಪು | ರಾಂಗಸದಳದವನು ಬೇಟೆ ಕು
ಮಾರರದೆ ರಣಗಲಿ ವಿರೂಪಾಕ್ಷಾದಿ ಭಟನಿಕರ
ಕಾರಿರುಳ ತಿರುಳಂತೆ ಗರಳದ | ವಾರಿಧಿಯ ತೆರೆಯಂತೆ ಕಲ್ಪದ
ಕೂರ ಭೈರವನಂತೆ ರಾಹುವಿನಂತೆ ನೋಡೆಂದ

೨೩

ಆ ಕುಮಾರರ ಮಧ್ಯದಲಿ ಲೋ | ಕೈಕಬಲ ಬಲವೈರಿಜಿತುವಹ
ನೇಕಮೇವಾದ್ವಯ ಪರಾಕ್ರಮನೆಂಬ ಹಮ್ಮಿನಲಿ
ಆ ಕದನಕರ್ಕಶನ ಕಾಂಡದ | ಶೋಕ ನಿಮ್ಮಡಿ ಕಂಡಿತಗ್ಗದ
ಕೋಕನದಸಂಭವನ ಶರವವಗಲ್ಲದಿಲ್ಲೆಂದ

೨೪

ಮಿಕ್ಕ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರಗಳಿವನಲಿ | ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡಿಹುದೇನರಿದು ಹು
ಬ್ಬಿಕ್ಕಿದರೆ ಶಂಕರ ಸರೋಜಭವಾಮರೇಶ್ವರರು
ಸಿಕ್ಕಿ ಜೇಯ ಹಸಾದವೆಂದೇ | ಸುಕ್ಕಿಕೊಂಡಿಹರಿವಗೆ ಹೊಗಳುವ
ಡಕ್ಕರಿಗ ತಾನಲ್ಲ ನಿಜವಪ ಮಾತಿದೀಗಿಂದ

೨೫

ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ 'ಅಮ್ಮಾ' ಎಂದು ಕೂಗಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಇವರು ಮಾಡಿದರು. ೨೨. ಇತ್ತ
ನೋಡು ರಾಜೇಂದ್ರ, ಈ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತನೇಬ ರಾಕ್ಷಸನು ಬ್ರಹ್ಮನು ಆಯುಧವನ್ನು
ಕೊಡದೆಹೋಗಲು ಅವನನ್ನು ಚೆನ್ನಟ್ಟಿ ಬಡಿದನು. ಅವನ ಕಾಟ ತಡೆಯಲಾರದೆ
ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ದಿವ್ಯಾಯುಧವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮನು ಅವನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು. ವಾನರಸೈನ್ಯ
ದೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಲು ಅವನ ಕೋಪದ ಬೆಂಕಿಯು ಹತ್ತಿ ಉರಿಯುತ್ತಿದೆ.
೨೩. ಇವನನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಯಾರು ಎದುರಿಸಬಲ್ಲರು ? ಮುಕ್ಕಣ್ಣಿನಿಗೂ ಅಸಾಧ್ಯ
ವಾದನಿವನು. ಅಲ್ಲದೆ ಕಾರಿರುಳಿನ ತಿರುಳಿನಂತೆ, ವಿಷಸಮುದ್ರದ ಅಲೆಯಂತೆ,
ಪ್ರಳಯದ ಕೂರಭೈರವನಂತೆ, ರಾಹುವಿನಂತೆ ಕದನಕಲಿ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನೇ ಮೊದಲಾದ
ರಾವಣನ ಬೇರೆ ಮಕ್ಕಳಿದ್ದಾರೆ ನೋಡು" ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೨೪. "ಆ ರಾವಣನ
ಕುಮಾರರ ನಡುವೆ ಲೋಕೈಕಬಲ ಇಂದ್ರಜಿತು ತಾನೊಬ್ಬನೇ ಅಸಮಾನ ಪರಾಕ್ರಮ
ಶಾಲಿಯೆಂಬ ಗರ್ವದಿಂದಿದ್ದಾನೆ ರಣದಲ್ಲಿ ಯಮನಂತಿರುವ ಅವನ ಬಾಣದ ನೋವು
ಎಂಥದೆಂಬುದನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಪಾದ ಕಂಡಿತು. ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಒಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವು ಅವನಲ್ಲದೆ
ಮತ್ತಿನ್ನಾರಲ್ಲೂ ಇಲ್ಲ" ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೨೫. "ಉಳಿದ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರಗಳು ಇವನ
ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡಿರುವುದೇನಸಾಧ್ಯ. ಹುಟ್ಟು ಹಾರಿಸಿದರೆ ಸಾಕು ಶಿವ, ಬ್ರಹ್ಮ,
ದೇವೇಂದ್ರರು 'ಜೇಯ, ಹಸಾದ' ಎಂದು ನುಡಿಯುತ್ತ ಮುದುಡಿಕೊಂಡು ನಿಲ್ಲುತ್ತಾರೆ.
ಹೊಗಳಲು ನಾನೇನು ವಿದ್ವಾಂಸನಲ್ಲ, ಸತ್ಯವಾದ ಮಾತಿದು" ಎಂದು ಹೇಳಿದ

ಆ ನಿಶಾಟನ ಬಿಟ್ಟು ಕಳೆ ರಘು | ಭೂನಿತಂಬಿನಿಯರಸ ಕೇಳಿ
ಕೋನಪತಕೋಟಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕಿರೀಟವರ್ಧನರ
ಮಾನವಾಮರ ಭುಜಗ ಭಟರಸು | ಸೂನೆಗಾಱರ ಸಮರಜಯ ಸು
ಮ್ಯಾನಸಾರರ ನೋಡು ಹೊಗಳುವನೇನ ತಾನೆಂದ

೨೬

ಕೇಳಿದವು ಕಂಡವು ನಿದಾನವು | ಹೇಳಿದುದು ನೀನಹುದಿಲ್ಲ
ಬೇಳಲಗಳನಿತಿಲೊಡಂಬಟ್ಟಿವು ಮನಸ್ಸಿನಲಿ
ಕೇಳದೈಯಲೆ ಕಲಿ ವಿಭೀಷಣ | ಕಾಳಗದೊಳಾವ್ ಹೆದರಿ ಹಿಂಗದೆ
ಸೋಲದಿಹುದರಿದಾದಡೆಯು ತೋಟರಿಯ ನಮಗೆಂದ

೨೭

ಆದಡಿಕ್ಷಿಸು ಜೇಯ ವಿಲಯಮ | ಹೋದಧಿಯವೊಲು ತೋಟುವಿ ಕ್ರ
ವ್ಯಾದಸೇನಾಮಧ್ಯದಲಿ ವಡಬಾಗ್ನಿಯೊಂದದಲಿ
ಕೈದುಗಳ ಬೆಳಗಿನಲಿ ಘನ ನಿ | ಹ್ರಾದದಬ್ಬರಣೆಯಲಿ ಬಲು ಚಲ
ವಾದಿಗಳ ಬಿರುದಂಕನಹನಲೆ ದೇವ ನೋಡೆಂದ

೨೮

ಕೋಪವದೆ ಕಾಲಾಗ್ನಿರುದ್ರನ | ಕೋಪದವೊಲಗ್ನಿಗಳ ಶೌರ್ಯ
ಟೋಪವದೆ ಸಂವರ್ತಭೈರವಗೆಟುಮಡಿಯಂತೆ
ಭೂಪ ಚಿತ್ತೈಸಾತನೀಗ ಮ | ಹಾಪತಿವ್ರತೆಯನು ವಿಹಾರಕ
ಳಾಪದಲಿ ಕೊಂಡೊಯ್ದ ರಕ್ತಸರಾಯನವನೆಂದ

೨೯

ವಿಭೀಷಣ. ೨೬. “ಆ ರಾಕ್ಷಸನು ಹಾಗಿರಲಿ. ರಘುರಾಮನೇ ಕೇಳು, ಮಾನವ, ಅಮರ, ಪಾತಾಳಲೋಕಗಳ ವೀರರಿಗೆ ಕಟುಕರಾದ ಯುದ್ಧವಿಜಯೋತ್ಸಾಹಿಗಳಾದ ತೊಂಬತ್ತೊಂಬತ್ತು ಕೋಟಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕಿರೀಟಧಾರಿ ರಾಜರುಗಳನ್ನು ನೋಡು. ಇವರು ಗಳನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೊಗಳಲಿ ನಾನು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೨೭. “ನೀನು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಕೇಳಿದವು, ಕಂಡವು. ನೀನು ಹೇಳಿದ ಮೂಲ ವಿಷಯವು ಸರಿ. ಇದು ಸರಿಯಲ್ಲ ಎಂಬ ತಿರಸ್ಕಾರವು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಎಳ್ಳಷ್ಟೂ ಇಲ್ಲ. ನೀನು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡವು, ಕೇಳಿಯ್ಯ ಕಲಿ ವಿಭೀಷಣ. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಾವು ಹೆದರಿ ಹಿಂಜರಿ ಯದೆ ಸೋಲದೆ ಇರುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವೆಂದು ಕಂಡುಬಂದರೂ ಚಿಂತೆಯಿಲ್ಲ, ಶತ್ರುವನ್ನು ನಮಗೆ ತೋರಿಸು” ಎಂದ ರಾಮ. ೨೮. “ಹಾಗಿದ್ದರೆ ನೋಡಿ ಪ್ರಭು. ಪ್ರಳಯ ಮಹಾಸಾಗರದಂತೆ ಕಾಣಿಸುವ ಈ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಡಬಾಗ್ನಿಯೋ ಎಂಬಂತೆ ಆಯುಧಗಳ ಪ್ರಕಾರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿ ಭಾರಿ ಶಬ್ದವೊಡನೆ ಅಬ್ಬರಿಸುತ್ತ ಬಲು ದುರವಾದಿಗಳ ಬಿರುದು ಧರಿಸಿದ ವೀರನಿದ್ದಾನೆ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ ೨೯. “ಅವನ ಕೋಪವೋ ಕಾಲಾಗ್ನಿರುದ್ರನಂತೆ ! ಪರಾಕ್ರಮದ ದರ್ಪದಲ್ಲಿ ಪ್ರಳಯಭೈರವನಿಗೆ ಎದುರಪ್ಪು ! ಅರಸ ರಾಮನೇ, ಅತ್ತ ನೋಡು. ಅವನೇ ಮಹಾಪತಿವ್ರತೆ ಸೀತೆಯನ್ನು ವಿಹಾರದ ನೆಪದಿಂದ ಬಂದು ಕೊಂಡುಹೋದ ರಾಕ್ಷಸರಾಜ” ಎಂದು ನುಡಿದ

ಹೊಗಳುತ್ತದೆ ಸುರರಾಜನೊಡ್ಡೋ | ಲಗದೊಳಗೆ ಸುರವಂದಿಜನ ಕೈ
ನಗಹಿ ಕೈವಾರಿಸುತ್ತಲದೆ ಬೇಟಿಭ್ರದಲಿ ಸುರರ
ಹಗಗಳಹ ಪ್ರರಣಪುರದರ | ಸುಗಳ ಮಾಗಧೆಯರು ಸುರಾಸುರ
ಜಗದ ವೀರನ ಬಿರುದ ಕಿವಿಗೊಟ್ಟುಲಿಸದನೆಂದ

೮೦

ಕಾಲದಳವಿಗೆ ಮೊಗಸಿ ನೀದ ಕ | ಪಾಲಿಗಿಂ ವಿಗಿಲೆನಬಹುದು ಲಯ
ಕಾಲಭೈರವನಿಗೆ ಶತಾಧಿಕ ಸುಬಲನೆನಬಹುದು
ಕೇಳು ರಘುಪತಿ ವೀಕ್ಯ ವೀರಭ | ಟಾಳಗಳ ಹೇಳದಿರು ದಿವಿಜರ
ಕಾಲಗಳ ಕಂಪನವನಿತ್ತಲು ನೋಡು ನೀನೆಂದ

೮೧

ಅರಿಗಜನ ಪುರೋಹಿತತ್ವದ | ಸೇರು ಪಡಿಯಾಂಟರಸ ಜಗದೊಳ
ಗಾರಿಗೀಶನ ಹರಕೆ ದಿನದಿನಕುಂಟು ರಾಯರಲಿ
ಅರಿಗುಂಟೋಲಗವು ತುಂಬುರ | ನಾರದರು ನಿರ್ಜರರು ಸೇವಕ
ರಾರಿಗಾವನ ಕಾಲದಲಿ ನೀವ್ ಬಲ್ಲಿರೇಯೆಂದ

೮೨

ಮಾರಿ ಮುಳಿದುದ ಕಾಣೆ ಕಾಲನ | ನಾರು ಬಲ್ಲರು ವಿಧಿಯ ಲಿಪಿಯ ವಿ
ಕಾರವಿವನಲಿ ಹೊದ್ದದೊಡಬಡದಶುಭದಾರೈಕೆ
ವಾರಿಜಾಸನ ವಿಷ್ಣು ರುದ್ರರ | ವೀರರೆಂದಿವನೇಸ ಮಿಕ್ಕಿನ
ಭೂರಿಭುವನದ ಬಣಗುಭಟರನು ಬಗೆವನಲ್ಲೆಂದ

೮೩

ವಿಭೀಷಣ. ೮೦. “ದೇವಲೋಕದ ಹೊಗಳುಂಟುರು ದೇವೇಂದ್ರನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ
ರಾವಣನನ್ನು ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ದೇವತೆಗಳ ಹಗೆಗಳಾದ ಹೈರಣ್ಯಪುರದ ರಾಜರುಗಳ
ಸ್ತುತಿಪಾಠಕಿಯರು ದೇವಲೋಕ ರಾಕ್ಷಸಲೋಕಗಳ ವೀರ ರಾವಣನ ಬಿರುದನ್ನು
ಕೈಯೆತ್ತಿ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಹೊಗಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಅದನ್ನು ಕಿವಿಗೊಟ್ಟು ಕೇಳು” ಎಂದ
ವಿಭೀಷಣ. ೮೧. “ರಾವಣನನ್ನು ಕಾಲದ ನಾಶಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿ ನಿಂತ ಶಿವನಿಗಿಂತಲೂ
ಮಿಗಿಲು ಎನ್ನಬಹುದು ; ಪ್ರಳಯದ ಕಾಲಭೈರವನಿಗೆ ನೂರಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಬಲಶಾಲಿ
ಎನ್ನಬಹುದು. ಕೇಳು ರಘುಪತಿ, ಉಳಿದ ವೀರಯೋಧರ ವಿಷಯವನ್ನು ಹೇಳಿ
ಬೇಕಾದುದಿಲ್ಲ. ದೇವತೆಗಳ ಕಾಲು ನಡುಗುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ನೋಡು ನೀನು”
ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೮೨. “ಯಾರಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮನ ಪುರೋಹಿತತ್ವದ ಸಂಬಂಧವುಂಟು
ರಾಜಾರಾಮ ? ಜಗತ್ತಿನ ರಾಜರುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗೆ ಶಿವನ ಆಶೀರ್ವಾದವು ಪ್ರತಿದಿನ
ದೊರೆಯುವುದು ? ಯಾರಿಗುಂಟು ಇಂಥ ಆಸ್ಥಾನದ ವೈಭವ. ತುಂಬುರ ನಾರದರು,
ದೇವತೆಗಳು ಯಾರಿಗೆ ಸೇವಕರಾಗಿದ್ದಾರೆ ? ನಿಮಗೆ ಗೊತ್ತೇ ?” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು
ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ೮೩. “ಇವನ ಮೇಲೆ ಮಾರಿ ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದನ್ನು ಕಾಣೆ. ಯಮ
ರನ್ನು ಯಾರು ಬಲ್ಲರು ? ಹಣೆಯಬರಹದ ತೊಂದರೆಯೇ ಇವನ ಹತ್ತಿರ ಸೇರುವು
ದಿಲ್ಲ, ಅಶುಭದ ಆರೈಕೆಗೆ ಇವನ ಜತೆ ರುಜಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಬ್ರಹ್ಮ ವಿಷ್ಣು ಮಹೇಶ್ವರ
ನನ್ನು ವೀರರೆಂದು ಇವನು ಭಾವಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಉಳಿದ ವಿಸ್ತಾರ ಜಗತ್ತಿನ ಅಲ್ಪವೀರರನ್ನು

ಮರಳಿ ಮಾತೇನರಸ ದಶಕಂ | ಧರನ ವಿಜಯಶ್ರೀಗೆ ನಿಜಮಂ

ದಿರವಲಾ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಕರಬೋಧನಗಳಲಾ ಭುವನ ಲಗನು ಇಂದ್ರನು ಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಂದನಾಶ್ರಿ
ಧರಣಿ ಮಂಚ ವೃತ್ತಾನವಂಬರ | ತರಣಿ ದೀಪ್ತಿ ಸುಧಾಂಶು ದರ್ಪಣ
ಸುರಸತಿಯರೋಳಿಯರು ಸುರರನುಚರಲೇಯಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಿ = ಲಕ್ಷ್ಮಿ, ಸೂರ್ಯ

ಅಂಜುವೆನು ಬಿನ್ನಹಕೆ ಜೀಯ ಸ | ಮಂಜಸನು ಸಮರದಲಿ ಸಾವಿಂ

ಗಂಜುವವನಲ್ಲರಿಯಬಾರದು ದೇವ ಬಿಲ್ಲುಗೊಲೆಗೆ ಬಿಲ್ಲು ಸ್ವ ಕೃಷ್ಣ ಹಿಡಿಸುವ ಮೊದಲ
ಸಿಂಜನಿಯ ಸಮತಳಸು ಸಂಗರ | ಕಂಜದಂಬುಗಳಿರಲಿ ನಿಜಕರ ಕಂಜದಂಬು ಮುಟ್ಟುವುದು
ಕಂಜದಲಿ ಕಡುಹಿರಲಿ ಕಾಯದೊಳಿಂದನಸುರೇಂದ್ರ ರಣ

ಅರಸ ಚಿತ್ತೈಸಿವನ ಮೈಯಲಿ | ಕೊಜತೆಯೊಂದಿದೆಯದಜಾನಪದಯ

ದೊರಕುವುದೊ ನಾನಜಾಯೆನುಳಿದಂತಿ ದಶಾಸ್ಥಂಗೆ

ಸರಿಯದಾರಿ ಲೋಕದಲಿ ಶಂ | ಕರ ಸರೋಜಭವಾಮರೇಂದ್ರರ

ಸರಕುಮಾಡುವನಲ್ಲ ಮಜಿಮಾತೇಕೆ ತನಗೆಂದ

ನಗೆಯ ನಸುಗೋಪಲಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣ | ಮೊಗವನೊಯ್ಯನೆ ತಿರುಹಿದನು ಮನ

ವೊಗದು ನಮಗೀ ಮಾತನುತ ವಿಹರಜನು ಚುಬುಕಿಹಿದ ಲೋಕನು

ಅಗಿದು ದಂತದಲಿಡನಲಿನ | ಮಗನು ಹೂಂಕರಿಸಿದನು ಹಗೆಯನು

ಹೂಗಳ ಕೆಡಿಸಿದೆಯೆಂದು ಕಿಡಿಗದಜಿತು ಭಟಸೋಮ

ಇವನು ಲಕ್ಷಿಸುವವನೇ ಅಲ್ಲ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೮೪. “ಪ್ರವೇಶನು ಹೇಳಲಿ
ಅರಸ. ದಶಕಂಠನ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದೇ ಮನೆ, ಲೋಕಗಳು ಅವಳ
ಜಲಪಾತ್ರಗಳು, ಭೂಮಿಯೇ ಮಂಚ, ಮೇಲ್ಕಟ್ಟು ವಸ್ತ್ರ, ಸೂರ್ಯನೇ ದೀಪ, ಚಂದ್ರನು
ಕನ್ನಡಿ, ದೇವಲೋಕದ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಸಖಿಯರು, ದೇವತೆಗಳು ಸೇವಕರು” ಎಂದು
ನುಡಿದ. ೮೫. “ನಿನಗೆ ವಿನಂತಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಅಂಜತ್ತೇನೆ. ಸ್ವಾಮಿ. ರಾಪಣನು
ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕನು, ಸಾವಿಗೆ ಹೆದರುವವನಲ್ಲ. ಅವನನ್ನು ತಿಳಿಯಲು
ಕಷ್ಟ. ಬಿಲ್ಲಿನ ತುದಿಗೆ ಹೆದರಿಸಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸರಿಪಡಿಸು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಹೆದರದ
ಬಾಣಗಳಿರಲಿ ನಿನ್ನ ಕೈಗಳಲ್ಲಿ, ದೇಹದಲ್ಲಿ ಹುರುಹಿರಲಿ” ಎಂದ ಅಸುರರೊಡೆಯ
ವಿಭೀಷಣ. ೮೬. “ರಾಜನೇ ಆಲಿಸು. ಇವನಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಒಂದು ಕೊರತೆಯಿದೆ.
ಅದರಿಂದ ಅವನಿಗೆ ಸೋಲು ಸಂಭವಿಸುವುದೇ ಎಂಬುದನ್ನು ನಾನರಿಯೆ. ಅದನ್ನು
ಬಿಟ್ಟರೆ ಈ ದಶಮುಖನಿಗೆ ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾರು ಸರಿ ? ಶಂಕರ ಬ್ರಹ್ಮ ದೇವೆಂದ್ರ
ರನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸುವವನಲ್ಲ. ಈ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಲು ಮಂಚ್ಚು ಮರೆಯೇಕೆ ?” ಎಂದ
ವಿಭೀಷಣ. ೮೭. ನಗುವಿಂದೊಡಗೂಡಿದ ನಸುಗೋಪದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ತಕ್ಷಣ
ಮುಖವನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿಕೊಂಡನು. ಈ ಮಾತು ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಒಗ್ಗುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು
ಸುಗ್ರಹನು ಅರೋಹಣಗೊಂಡನು. ಹಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ತುಟಿ ಕಚ್ಚಿ ವಾಯುಪುತ್ರ ಅಂಜನೇಯನು
ಹೂಂಕರಿಸಿದನು. “ಕತ್ತುವನ್ನು ಹೂಗಳ ಕೆಡಿಸಿದೆ” ಎಂದು ವೀರಸಮೂಹವು ಕಿಡಿ

ಹೋಹೋ ಕಳಕಳವೇಕೆ ತ್ರಿಜಗದ | ಸಾಹಸಿಯಲಾ ದಶವದನನು
 ತ್ಸಾಹವೀಗಲದೇಕೆ ತೋಱಿಸಿ ತುದಿಯಲಾಹವಕೆ
 ಬೇಹ ಬುದ್ಧಿಯನೀ ವಿಭೀಷಣ | ನೂಹಿಸಿದುದೇನಹಿತವೇ ನಿ
 ಮ್ಯಾಹವದ ಭುಜಶೌರ್ಯವಿಂದಿನಲಱಿಯಬಹುದೆಂದ

೮೮

ಕೇಳುತೀ ಮಾತಿನಲಿ ಸಿಡಿಲಿನ | ಪಾಳಯವು ಪಡಿಮುಖದ ಗಿರಿಗಳ
 ಮೇಲೆ ಮುರಿದೇಳುವವೊಲೆದ್ದುದು ಗಗನಲಂಬಿತದ
 ಶ್ರೇಲ ತಾಳ ತಮಾಲ ತರುಗಳ | ತಾಳಿಕೆಯ ತೋಳುಗಳ ನೆಗಹಿನ
 ಲಾಳಿಕಾಱರ ದೇವ ತೊರವೆಯರಾಯನಾಜ್ಞೆಯಲಿ

೨೮೨೨೦೨

೮೯

ಕಾರಿತು. ೮೮. “ಹೋ ಹೋ ! ಗಲಾಟೆಯೇಕೆ ? ದಶಾನನನು ಮೂರುಲೋಕಗಳಿಗೂ
 ವೀರನಲ್ಲವೇ. ಈಗಲೇ ಏಕೆ ಉತ್ಸಾಹ, ಮುಂದೆಯುದ್ದದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಉತ್ಸಾಹವನ್ನು
 ತೋರಿಸಿ. ಕದನಕ್ಕೆ ಅಗತ್ಯವಾದ ವಿವೇಕವನ್ನು ವಿಭೀಷಣನು ಊಹಿಸಿ ತಿಳಿಸಿದುದು
 ತಪ್ಪೇ ? ಇಂದಿನ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ತೋಳ್ಬಲವನ್ನು ತಿಳಿಯಬಹುದು” ಎಂದು
 ಹೇಳಿದ ರಾಮ. ೮೯. ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳುತ್ತ ಸಿಡಿಲಿನ ಸಮೂಹವು ಎದುರಿನ
 ಬೆಟ್ಟಗಳ ಮೇಲೆ ಬಂದು ಬೀಳುವಂತೆ ವಾನರವೀರರು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಎಗರಿ ನಿಂತರು.
 ಛಲಗಾರರೊಡೆಯ ತೊರವೆಯ ನರಹರಿಯ ಅವತಾರಿ ಶ್ರೀರಾಮನ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದ
 ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನೂ, ತಾಳೆಮರ, ಹೊಗೆಮರ ಮೊದಲಾದ ಮರಗಳನ್ನೂ ಹಿಡಿದು ಕೈಯೆತ್ತಿ
 ನಿಂತರು.

ಇಪ್ಪತ್ತೊಂದನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ರಾವಣನನ್ನ ಗದ ಜಗತ್ರಯ | ರಾವಣನ ದಿವಜೇಂದ್ರಬಲವಿ
ದ್ರಾವಣನ ಸಮರದಲ್ಲಿ ನೋಂದನು ರಾಯ ಸುಗ್ರೀವ

ಲವನೆ ಕೇಳಿಸುರೇಂದ್ರ ಸೇನಾ | ಣವದ ಮುಂಗುಡಿದಾಣದಲ್ಲಿ ರಾ
ಘವನ ಕಾಣುತ ಜಙ್ಗಮ ಮೂದಲಿಸಿದವು ಕಹಳೆಗಳು
ಬವರ ಬೇಡರಿರಾಯ ರಣಭೈ | ರವನೊಳಾಹವ ಬೇಡ ರಿಪುರಣ
ಯುವತಿಯುಭನವರತಿವಿಲಾಸನೊಳೆಂದು ಬಿಜುಬಿನಲಿ

೧

ತೋಟ ಬೇಡ ಭವಾದ್ರಿ ಮೂಲೋ | ತ್ಪಾಟಯಗ್ಗದ ಬಹಳ ಬಾಹಾ
ಸ್ತೋಟನಾಕಂಪಿತ ಸರೋಜಭವಾಂಡಮಂಡಲನ
ನೋಟ ನಯನಕಸಾಧ್ಯ ಬಯಕೆಯ | ಕೂಟ ದುರ್ಘಟವವನಿಜೆಯ ತೆಗೆ
ದೋಟವೇ ಸುಖ ಸಮರ ಬೇಡೆಂದೊದಕಿದವು ಕಹಳೆ

೨

ಲೋಕಪಾಲರ ಗೆಲಿದವನ ಮೂ | ಲೋಕಗಳನಾಳ್ವವನನಾ ಜಗ
ದೇಕವೀರನ ವಿಶ್ರುತನ ರಣರಂಗಭೈರವನ
ಏಕಮೇವಾದ್ವಯನ ಭಲಪದ | ದಾಕವಾಳನ ತೋಟ ಬೇಡೆಂ
ದೊಡಿದವು ಕಹಳೆಗಳು ಕದನೋದ್ದಂಡ ರಾವಣನ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಮೂರು ಲೋಕಗಳಿಗೆ ಕೇಳಿಸುವಂತೆ ಕೂಗಿಕೊಂಡ, ದೇವೇಂದ್ರನ
ಬಲವನ್ನು ಕರಗಿಸಿದ ರಾವಣನ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ವಾನರರಾಜ ಸುಗ್ರೀವನು ನೋಂದನು.
೧. ಲವನೆ ಕೇಳು, ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನ ಸೇನಾಸಾಗರದ ಮುಂದುಗಡೆ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ರಾಘವ
ನನ್ನು ಕಂಡು, 'ಶತ್ರುರಾಜನೇ ರಣಭೈರವನೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಬೇಡ, ಹಗೆಗಳ ಕದನ
ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೊಡನೆ ನೂತನ ರತಿಕ್ರೀಡೆಯಾಡುವವನೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಬೇಡ' ಎಂಬುದಾಗಿ
ರಾಕ್ಷಸಸೇನೆಯ ಕಹಳೆಗಳು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಮೂದಲಿಸಿದವು. ೨. 'ಕೈಲಾಸವನ್ನು
ಬುಡಸಹಿತ ಕಿತ್ತು ತೋಳುಗಳನ್ನೆಪ್ಪಳಿಸಿ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವನ್ನು ನಡುಗಿಸಿದವನೊಡನೆ
ಯುದ್ಧ ಬೇಡ. ನಿನ್ನ ನೋಟಕ್ಕೆ ರಾವಣನು ಅಸಾಧ್ಯ; ನಿನ್ನ ಆಸೆ ಕೈಗೊಡುವುದೂ
ಅಸಾಧ್ಯ. ಸೀತೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಓಡಿಹೋಗುವುದೇ ನಿನಗೆ ಸುಖ. ರಾವಣನೊಡನೆ
ಯುದ್ಧ ಬೇಡ' ಎಂದು ಕಹಳೆಗಳು ಕೂಗಿದವು. ೩. 'ಲೋಕಪಾಲಕರನ್ನು ಗೆದ್ದವ
ನೊಡನೆ, ಮೂರುಲೋಕಗಳನ್ನು ಆಳಿದವನೊಡನೆ, ಜಗದೇಕವೀರನೊಡನೆ,
ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧನೊಡನೆ, ರಣರಂಗಭೈರವನೊಡನೆ, ತಾನೇತಾನಾದ ಅಸಮಾನ
ನೊಡನೆ, ದರ್ಶಿಪ್ಪ ವೀರನೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಬೇಡ' ಎಂದು ಕದನಪ್ರಚಂಡ

ಕೆಣಕಿ ರಕ್ತಸಗಹಳಿ ಕೇಳ್ದದ | ನೆಣಕೆಗೊಂಬರೆ ಕಪಿಗಳುರಿಪೊ
 ಟ್ಟಣವನೊಡೆದಂದದಲಿ ಹೊಕ್ಕುದು ಹೊರಳಗೊಳಲಬಾಧಿ
 ರಣದ ಮುಂಗುಡಿಗಹಳಿಗಳ ಸಂ | ದಣೆಯ ಸೂಳಗಿವಖಳಿ ಲಗ್ನೆಯ
 ರಣವಹಿಯನೊಡೆಬಡಿದು ಬೆರಸಿದರರಿವರೂಢಿಯ

೪

ಎವೆ ಹಳಚುವನಿತಹಿಂಗಳಿ ಹಳಚಿತು | ಹವಣಿಸಿದ ಕಪಿಸೇನೆ ಕಳಚಿತು
 ಬವರದಲಿ ಭಟರಸುವನೇನೆಂಬೆನು ಕ್ಷಣಾರ್ಧದಲಿ
 ಜವನ ನಗರಿಯ ದಾರಿಗರ ಮೈ | ಬೆವರುಗಳೊಳಡಗಿದುದು ಸೇನಾ
 ನಿವಹವರಡಹಿ ಚಟುಳ ಚರಣೋದ್ಧಾತ ರಣಧೂಳಿ

೫

ಹಳಚಿದವು ಬಲವರಡು ಕಿಡಿಕಿಡಿ | ಹಳಚುವಂತಿರೆ ಹೊಕ್ಕ ಮೈಯಲಿ
 ಕಳಚಿದವು ಕಪಿಖಳಕದಂಬದ ಕಾಯದುಸುರುಗಳ
 ಬಳಚಿದವು ಭವಭವದ ದುಷ್ಕೃತಿ | ಗಳು ಬಳಿಕ್ಕಾ ಕೈಯೊಡನೆ ದಳ
 ದಳಿಸಿದುದು ದಿವಿಜೀಂದ್ರನಗರದ ಸೂಟಿಗುಭಯಬಲ

೬

ಹೆಣನಮಯ ರಣಭೂಮಿ ಗಿರಿಮಾ | ಗರ್ಣದಮಯವೆಂಬರ ಶಿಖಾಸಂ
 ದಣೆಯಮಯ ಸುಭಟಾವಳಿಯ ಸತ್ಯೋಧಶಿಖಿಮುಖದ
 ಕುಣಿವ ಭೂತವ್ರಾತಮಯ ದಿಗು | ಗಣ ದಿವಾಂಗಣವಮಮ ಪುರಂ
 ಭೂದಮಯವಳಿದಮರಪದವಿಯ ವೀರರಮರಿಯರ

೭

ರಾಮನ ಕಹಳಿಗಳು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕೂಗಿದವು. ೪. ರಾಕ್ಷಸಕಹಳಿಗಳು ಕೆಣಕಿದರೆ ಕಪಿಗಳು ಅದನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸುವರೆ ? ಉರಿಪೊಟ್ಟಣವನ್ನು ಒಡೆದಂತೆ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ರಾಕ್ಷಸರ ಮೇಲೆ ನುಗ್ಗಿದ ರಭಸಕ್ಕೆ ಸಮುದ್ರವು ಕಲಕಿತು. ಸೈನ್ಯದ ಮುಂದಿನ ಸಾಲಿನಿಂದ ಕಹಳಿಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನೂ ಬೊಬ್ಬಿಹಾಕುತ್ತಿದ್ದ ರಣಭೇರಿಗಳನ್ನೂ ಒಡೆದುಹಾಕಿ ವಾನರಯೋಧರು ಶತ್ರುಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದರು. ೫. ಕದನಕ್ಕೆ ತೊಡಗಿದ ಕಪಿಸೇನೆಯು ರೆಪ್ಪೆಹೊಡೆಯುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ರಭಸದಿಂದ ಅಪ್ಪಳಿಸಿತು ; ಕ್ಷಣಾರ್ಧದ ಕದನದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಯೋಧರ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಕಳಚಿಹಾಕಿತು. ಎರಡೂ ಸೈನ್ಯದ ಚುರುಕುಹೆಜ್ಜೆಗಳ ತುಳಿತದಿಂದ ಎದ್ದ ರಣರಂಗದ ಧೂಳು ಯಮನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಪ್ರಯಾಣಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ದಾರಿಗರ ಮೈಬೆವರೊಡನೆ ಬೆರೆಯಿತು. ೬. ಕಿಡಿಗಳು ಕಿಡಿಗಳೊಡನೆ ತಾಗುವಂತೆ ಎರಡು ಸೈನ್ಯಗಳೂ ಒಂದರಮೇಲೊಂದು ಬಿದ್ದವು. ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದ ಏಟಿಗೆ ಕಪಿವೀರರು ರಾಕ್ಷಸರ ದೇಹದಿಂದ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಹೊರಗೊಡಿಸಿದರು ; ಅವರ ಜನ್ಮಜನ್ಮಾಂತರದ ದುಷ್ಕರ್ಮಗಳು ಕತ್ತರಿಸಿಹೋದವು. ಬಳಿಕ ಎರಡೂ ಸೈನ್ಯದ ಸತ್ತ ವೀರರು ದೇವೇಂದ್ರನಗರದ ಸೂರೆಗೆ ನುಗ್ಗಿದರು. ೭. ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯು ಹೆಣಮಯವಾಯಿತು, ಆಕಾಶವು ಬಂಡೆ ಬಾಣಗಳ ಮಯವಾಯಿತು. ಯುದ್ಧವೀರರ ಕೆರಳಿದ ಕ್ರೋಧಾಂಗಿಯಿಂದ ಬೆಂಕಿಮಯವಾಯಿತು, ದಿಕ್ಕುಗಳೆಲ್ಲ ಕುಣಿಯುವ ಭೂತಮಯವಾಯಿತು, ಅಬ್ಬುಬ್ಬ ಸತ್ತು ವೀರಸ್ವರ್ಗವೇರಿದ ವೀರರ ಮತ್ತು ಅಪ್ಸರೆಯರ

ಮೊರೆವ ವಾದ್ಯಧ್ವನಿಯ ಬಲದ | ಜ್ವರಿಗೆ ಜಡವಾಯ್ತು ಬಾಜಜಾಂಡದ ^{ಭೋಗಗಳೆ}
 ಶಿರ ಶಿರೋವೃಥೆ ಬಾರಿಸಿದುದುತ್ಪಾತನಪಾದಜನ
 ಕರಿ ರಥಾಶ್ವ ಪದಾತಿ ಬಲದ | ಬೃರದ ಬೊಬ್ಬಿಗೆ ಬಿರಿದು ದತಳದ
 ತರತರದ ಭುವನಾಳ ಬಣ್ಣಪೆನೇನನದ್ಭುತವ

೮

ತರುಣ ಕೇಳವರೊತ್ತಬರದು | ಬೃರದ ವಾದ್ಯಧ್ವನಿಯನಾ ಬಲ
 ದುರು ನಿನುಡದಲಿವರ ತೊಡೆವಟಿಗಳ ಮಹಾರಭಸ
 ಬೆರಳುಗಳ ಬೊಬ್ಬಾಟ ಬಿಡದ | ಬೃರಿಸೆ ರಿಪ್ಪಬಲ ಹಮ್ಮಯಿಸಿದುದು
 ಬೆರಗು ಬಾರಿಸೆ ಬೆದರಿದನು ಮನದಲಿ ದಶಗ್ರೀವ

೯

ನೂಲು ಯೋಜನವಿವರವಟ ರಣ | ದೇವಿಂನಂಗಣದಂಗಡದಲು ^{ಅಂಕು}
 ಬ್ಬೇಟಿ ಹೊಕ್ಕುದು ಹೊಡಕರಿಸಲಿ ವೀರರುಭಯದಲಿ
 ಕಾಟಗಿಡಿಗಳ ಕೈದುಗಳ ಬಲು | ಚೀಟಿಕೆಯ ಕುಲಶೈಲಸಮಿತಿಯ
 ಬೀಟುಗಳ ಬಲಾರಭಸ ಬೆದರಿಸಿತಖಳ ಭುವನಗಳ

೧೦

ಸುಳದಲಿ ತಿವಿದತ್ತಿ ಭೂತಕೆ | ಕುಳವನು ಕೊಡುತಟ್ಟಿ ಚಕ್ರದಿ
 ಕುಬುಬಿಟುದು ಕವಿದಿಡುತ ಕಟಿವುತ ಕೋಲ ಹಮ್ಮಳಿಯ
 ಸಬುದ ಭೋರನೆ ನಳಕೆ ನೆತ್ತರಿ | ನಬುಧಿ ಲಂಚಿಸೆ ಹಲವು ಮುಖದಲಿ
 ವಿಬುಧರಿಪ್ಪುಗಳು ಕೊಂದರಗಣಿತ ಕಪಿವರೂಢಿನಿಯ

೧೧

ಅಪ್ಪುಗೆಯಿಂದ ಆಕಾರಮಂಡಲವು ತುಂಬಿತು. ೮. ಮೊರೆಯುವ ರಣವಾದ್ಯಗಳ
 ಭಾರಿ ಭೋಗರೆತಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ತಲೆಯು ಜಡವಾಯಿತು, ಧ್ರುವನಿಗೆ ತಲೆನೋವಾ
 ಯಿತು. ಆನೆ, ಕುದುರೆ, ರಥ, ಕಾಲಾಳುಗಳ ಸೈನ್ಯದ ಅತಿಶಯ ಬೊಬ್ಬಿಗೆ ಪಾತಾಳದ
 ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಲೋಕಗಳು ಬಿರುಕುಬಿಟ್ಟವು. ಈ ಅದ್ಭುತವನ್ನು ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ
 ಎಂದು ವರ್ಣಿಸಿದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿಗಳು. ೯. ರಾಕ್ಷಸರ ಸೈನ್ಯದ ಬೊಬ್ಬೆ
 ಯೊಡನೆ ಅವರ ರಭಸದ ವಾದ್ಯಧ್ವನಿಯನ್ನು ತರುಣ ಕುಶ ಕೇಳು. ಇತ್ತ ವಾನರರು
 ತೊಡೆತಮಟೆಗಳನ್ನು ಮಹಾರಭಸದೊಡನೆ ಬೆರಳುಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದು ಅಬ್ಬರಿಸಲು
 ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವು ಮೂರ್ಛಹೋಯಿತು. ಈ ಮಹಾಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಬೆರಗಾದ ದಶಕಂಠನು
 ಬೆದರಿದನು. ೧೦. ನೂಲಯೋಜನ ವಿಸ್ತಾರದ ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ಯುದ್ಧರಂಗದ
 ಅಂಗಳ ಅಂಗಳದಲ್ಲೂ ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ವೀರರು ಆವೇಶದಿಂದ ಹೊಕ್ಕು ಹೋರಾಡಿ
 ದರು, ಆಯುಧಗಳು ಕಿಡಿಗಳನ್ನು ಕಾರಲು, ವೀರರು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕೂಗಿಡುತ್ತಿರಲು,
 ವಾನರರು ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಬೀಸಿ ಹೊಡೆಯುತ್ತಿರಲು ಕಾಳಗದ ರಭಸವು ಸಮಸ್ತ ಲೋಕ
 ಗಳನ್ನು ಹೆದರಿಸಿತು. ೧೧. ರಾಕ್ಷಸರು ಈಟಿಗಳಿಂದ ತಿವಿದು ಬೀಳಿಸಿ ವಾನರರನ್ನು ಭೂತ
 ಗಳಿಗೆ ತುತ್ತುಕೊಟ್ಟರು. ಕುಬುಬೆಂದು ಅರಚುತ್ತ ಅಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಚಕ್ರಾಯುಧ
 ದಿಂದ ಹೊಡೆದರು. ಬಾಣಗಳ ಭಾರಿಮಳೆಯನ್ನೇ ಸುರಿಸಿದರು, ಯುದ್ಧವೀರರ ಭೋಗ
 ರೆತದಲ್ಲಿ ಆಕಾರಕ್ಕೆ ರಕ್ತದ ಸಮುದ್ರ ಎರಚಿತು. ಹೀಗೆ ಹಲವು ರೀತಿಗಳಿಂದ ಅಸುರರು

ಶಿರದ ಚಿವ್ವುಗಳರಳಿ ಹೊಯ್ವತ | ಪರಿಘದಲಿ ಪಾಟುಂಬಳಿಗಳಲಿ
ಕರುಳನುಚ್ಚುತ ಸುರಗಿಯಲಿ ತಿವಿವುತ ಕೃಪಾಣದಲಿ
ಎರಡೆರಡು ತುಂಡುಗಳ ತೋಜುತ | ಕೊರಳುಗಳ ಕತ್ತರಿಸುತಂಬಿನ
ಸರಿಗಳಲಿ ಸಂಹರಿಸುತಿದರರು ಖಳರು ಕಪಿಬಲವ

೧೨

ನೂಕಿ ಕುದುರೆಯ ರಾವುತರು ಕವಿ | ದೊಕುವತಿಬಲ ವಾನರರ ತಲೆ
ನಾಕಕಡರಲು ಘನ ಶರೌಘದಿನೆಸುತ ಖಡುಗದಲಿ
ನೂಕಿ ತೆರಳಿಸಲೊತ್ತಿ ಲೌಡಿಯ | ಸೋಕಿನಲಿ ಸರಕಟಿಸಿ ಸಕಲ ವ
ನೊಕಸರ ಸೇನೆಯನು ಸವರಿದರಸಮ ಸವರದಲಿ

೧೩

ತೂಳಿ ದಾಡೆಯಲಿರಿಸಿ ಮೆಟ್ಟಿಸಿ | ಕಾಲುಗೊಲೆಯಲಿ ಸುಂಡಿಲಲಿ ಸಮ
ಸೀಳಿ ತೋಟಿಸಿ ಹಾರಿ ಹೊಂಚುವ ಎರ ವಾನರರ
ನಾಳಿಯಂಬಿನಲಡಗಡಹುತು | ತ್ತಾಳದಲಿ ಜೋದರುಗಳಂತಕ
ನಾಲಯವ ಹೊಗಿಸಿದರು ಕಪಿಕೋಟಾನುಕೋಟಿಗಳ

೧೪

ತೇರುಗಳ ಸೂಟಾಸುಟಿಗಳಲಿ | ಚಾರಿವರಿಸುತ ಹೊಕ್ಕ ಮೈಯಲಿ
ಕಾರಮಳೆ ಕವಿವಂತೆ ರಕ್ಕಸರಥಿಕರುರವಣಿಸಿ
ಕೂರಲಗುಗಳ ಸುರಿದು ಕೆಡಹಿದ | ರಾರಿಡುತ ಕಪಿಸೇನೆಯನು ಹೆ
ಮ್ಮಾರಿ ಹೊಕ್ಕಂದದಲಿ ಹೆಣಮಯವಾಯ್ತು ರಣಭೂಮಿ

೧೫

ಅಸಂಖ್ಯಾತ ವಾನರಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕೊಂದರು. ೧೨. ತಲೆಬುರುಡೆಗಳು ಸೀಳುವಂತೆ ಪರಿಘಾಯುಧದಿಂದ ಹೊಡೆಯುತ್ತ, ಚಕ್ರಾಯುಧಗಳಿಂದ ತಿವಿದು ಕರುಳುಗಳನ್ನು ಹೊರಕ್ಕೆ ಹೊರಡಿಸುತ್ತ, ಕಠಾರಿಯಿಂದ ತಿವಿಯುತ್ತ, ಖಡ್ಗಗಳಿಂದ ಎರಡು ತುಂಡು ಮಾಡುತ್ತ, ಕತ್ತುಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುತ್ತ, ಬಾಣದ ಮಳೆಗಳಿಂದ ಸಂಹರಿಸುತ್ತ ರಾಕ್ಷಸರು ವಾನರರನ್ನು ಕೊಲ್ಲುತ್ತಿದ್ದರು. ೧೩. ರಾವುತರು ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ಮುನ್ನುಗ್ಗಿಸಿ ಒತ್ತಿ ಬರುವ ವಾನರರನ್ನು ಕತ್ತಿಗಳಿಂದ ಹೊಡೆಯುತ್ತ ಅವರ ತಲೆಗಳನ್ನು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿಸಿದರು. ವಾನರರು ನುಗ್ಗಿ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿಸಲು ಅವರು ರಭಸದಿಂದ ಮೇಲೆಬಿದ್ದು ದೊಣ್ಣೆಯಿಂದ ಹೊಡೆದು ಅಸಾಮಾನ್ಯ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಿದರು. ೧೪. ವಾನರರನ್ನು ಆಕ್ರಮಿಸಿ ಅನೆಗಳ ದಂತಗಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಸುತ್ತ, ಕಾಲುಗಳಿಂದ ತುಳಿಸಿ ಸಾಯಿಸುತ್ತ, ಸೊಂಡಿಲುಗಳಿಂದ ಸೀಳಿಸುತ್ತ ಹಾರಿ ಹೊಂಚು ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದ ವಾನರವೀರರನ್ನು ನಾಳಿಯಂಬುಗಳಿಂದ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಕೆಡವಿ ಶೀಘ್ರಗತಿಯಿಂದ ಚಲಿಸುತ್ತ ರಾಕ್ಷಸವೀರರು ಕೋಟಾನುಕೋಟಿ ಕಪಿಗಳನ್ನು ಯಮಲೋಕಕ್ಕೆ ಕಳಿಸಿದರು. ೧೫. ರಾಕ್ಷಸರಥಿಕರು ರಥಗಳನ್ನು ಚಾಕುಕೈತೆಯಿಂದ ವೇಗವಾಗಿ ನಡೆಸುತ್ತ ಕಾರ್ಗಾಲದ ಮಳೆ ಮುತ್ತುಮಂತೆ ರಭಸದಿಂದ ನುಗ್ಗಿ ಆರ್ಭಟಿಸುತ್ತ ಹರಿತವಾದ ಕತ್ತಿಗಳನ್ನು ಬೀಸಿ ಬೀಸಿ ಹೊಡೆದು ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕೆಡವಿಹಾಕಿದರು. ಹೆಮ್ಮಾರಿ ನುಗ್ಗಿ

ಹುರಿಕಟಿಸಿ ಯೂಥಾಧಿನಾಥರು | ನೆರೆದು ಸಿಡಿಲಪ್ಪಳಿಸುವಂದದ
ಲುರವಣಿಸಿ ಗಿರಿಕೂಟದಲಿ ಬಲುಗ್ಗಂಡಶೈಲದಲಿ | ಚರರ ಖಳರಾವುತರ ಖಳಜೋ
ದರ ತದೀಯ ಮಹಾರಥರ ಸದೆಬಡಿದರಗಲದಲಿ

೧೬

ರೂಪರಿಯ ಬಾರದವೊಲಸುರಸ | ಮೂಹವಜಗಿಜಿಯಾಯ್ತು ವಾರಣ
ವಾಹವಖಳ ವರೂಥವೇನಾದವೊ ಸಮೀಕದಲಿ
ಕಾಹುರದ ಕಾರಣದ ರಕ್ತದ | ವಾಹಿನಿಗಳುಪ್ಪರಿಸಿ ಹರಿದವು
ಕಾಹುದೆಗೆದಂತಕನ ಕೊಲೆಗಲಸದವೊಲಾಯ್ತಂದ

೧೭

ದ್ರೋಣ ದುರ್ಗಿಗಳೆಂಬ ಭೂತ | ಶ್ರೇಣಿ ಹಿಡಿದವು ಹೋಹ ಕಪಿಗಳ
ಕೋಣಪರ ಕೋಟಾನುಕೋಟಿಯನಖಿಲ ಖಗಜಾಲ
ಶ್ರೋಣಿತವನೀಂಟಿದವು ತಡಿಗಳ | ತಾಣಗಳ ಮರನೇಜಿ ಘನ ಗೀ
ವಾರ್ಣ ವಸನ ಜಪಾಕುಸುಮ್ರದಂತಾದಾಭದ್ರದಲಿ ಕೆಂಪುಮುಖನೊಲಿ

೧೮

ಮಡಿದುದುಭಯದ ಚೋಣ ಕದನವ | ಹಿಡಿದರಗ್ಗದ ಯೂಥನಾಥರ
ಗಡಣ ಗರ್ವಿತ ವೀರರಕ್ತಸುರೇಡು ಪೈಕದಲಿ
ನಡೆವುತಿದರ್ಪದ ಸಮರ ಸುರರು | ಗ್ವಾಡಿಸೆ ಸುರವೈರಿಗಳು ಹಜಿಗಳ
ಹೊಡೆಸೆ ಸರಿಪಟ್ಟಿನಲಿ ಸಂಗರರಂಗಭೂಮಿಯಲಿ

೧೯

ದಂತೆ ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯು ಹೊಗಳಿಂದ ತುಂಬಿಹೋಯಿತು. ೧೬. ವಾಸರಸೇನಾ ನಾಯಕರು ಹುರುಪುಗೊಂಡು ಬಂದು ಸಿಡಿಲು ಅಪ್ಪಳಿಸುವಂತೆ ಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದ, ಪರ್ವತಗಳಿಂದ ಬಿದ್ದ ಭಾರಿ ಬಂಡೆಗಳಿಂದ ಮತ್ತು ಮರಗಳಿಂದ ಮುಂದುವರಿಯುವ ರಾಕ್ಷಸ ಕಾಲಾಳುಗಳು, ರಾಕ್ಷಸರಾವುತರು, ರಾಕ್ಷಸಯೋಧರು ಮತ್ತು ರಾಕ್ಷಸ ಮಹಾರಥರುಗಳನ್ನು ಸದೆಬಡಿದರು. ೧೭. ರೂಪ ತಿಳಿಯದಂತೆ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ನಜ್ಜುಗುಜ್ಜಾಯಿತು. ಅನೆಗಳೂ ಸಮಸ್ತ ರಥಗಳೂ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಏನಾದುವೋ ! ರಥಸದಿಂದ ರಕ್ತಪ್ರವಾಹಗಳು ಉಕ್ಕಿಹರಿದವು. ಕಾವಲು ತೆಗೆದ ಯಮನ ಕೊಲೆಗಲಸದಂತೆ ತೋರಿತು ಯುದ್ಧರಂಗ. ೧೮. ದ್ರೋಣ ದುರ್ಗಿಗಳೆಂಬ ಪಿರಾಟಿಗಳು ಹೋಗುವ ಕೋಟಾನುಕೋಟಿ ಕಪಿಗಳನ್ನೂ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನೂ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡವು. ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಪಕ್ಷಿಗಳು ರಕ್ತವನ್ನು ಕುಡಿದು ಅಕ್ಕಪಕ್ಕದ ಮರಗಳನ್ನು ಹತ್ತಿ ಕುಳಿತವು. ದೇವತೆಗಳ ವಸ್ತ್ರದ ಕೆಂಪುನಾಸವಾಳದ ಹೂವುಗಳಂತೆ ಆಕಾರವು ಗೋಚರಿಸಿತು. ೧೯. ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ಸೈನ್ಯಗಳ ಮುಂಜಿವಳುಗಳು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮರೂಹೊಂದಿದವು. ಶ್ರೇಷ್ಠ ವಾಸರನಾಯಕರ ಮತ್ತು ಗರ್ವಿತ ವೀರ ರಾಕ್ಷಸರ ಎರಡು ಕಡೆಗಳವರೂ ಕದನವನ್ನು ಹಿಡಿದರು. ದೇವತೆಗಳು ಬಿರುದುಗಳನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತಿರಲು, ರಾಕ್ಷಸರು ತಮಟೆಗಳನ್ನು ಹೊಡೆಯುತ್ತಿರಲು ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ವಾಸರರಿಗೂ ರಾಕ್ಷಸರಿಗೂ ಸರಿಸಮಾನವಾಗಿ ಯುದ್ಧ

ರಾಯನಿರ್ದನು ನಿಮ್ಮ ಬಲದಸ | ಹಾಯಶೂರರ ಮುಂದೆ ಮುಂದರಿ
ರಾಯ ದಳವುಳಕಾಟಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿರ್ದನಂತರದ
ಆಯತದ ರಣಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಕಪಿ | ರಾಯನಿರ್ದನು ಮುಂದೆ ವಾನರ
ನಾಯಕರ ಸೇನಾನಿರ್ದನು ಸಕಲ ಬಲಸಹಿತ

೨೦

ಮುಂದೆ ಗವಯ ಗವಾಕ್ಷ ದುರ್ಮುಖ | ಮೈಂದ ಪನಸ ದ್ವಿವಿದನವರಿಂ
ಮುಂದೆ ವಿನತ ಸುಷೇಣ ಜಾಂಬವ ಗಂಧಮಾದನರು
ಸಂದಣಿಯ ಸಂಗರದ ಸೇನಾ | ವೃಂದ ಸಹಿತದಿರಾಯ್ತು ಮೋಹರ
ದಂದವಿದು ತಟುಬಿದನು ಹನುಮನ ಪಡುವಲಿಂದ್ರಜಿತು

೨೧

ಹಿಡಿದರಂಗದನೊಡನೆ ಸಮರವ | ತುಡುಕಿ ದೇವಾಂತಕ ನರಾಂತಕ
ರೊಡನೆ ನೂಕಿತು ವೀಕ್ಯ ಕುಂಭ ನಿಕುಂಭ ಮೊದಲಾದ
ಕಡುಗಲಿಗಳವರಂಕದಲಿ ಮುರಿ | ವಡೆದರೈ ಬಳಕವರು ಭರಿತದ
ಕಡಲು ಕಡೆವಂದದಲಿ ತೆಗೆದಂಡಿಸಿತು ರಾವಣಿಯು

೨೨

ತಟುಬಿ ಹಳಚುವ ತೆರೆಯ ತೆಕ್ಕೆಯ | ಭರವಸವನೊಡೆಬಗಿದು ಮುಂದಣಿ
ಗುರವಣಪ ಬಲು ಭೈತ್ರದವೊಲಂತಖಳ ಕಪಿಬಲದ
ಹೊರಳೆಯನು ಹರಗಡಿವುತೆಸುಗೆಯ | ಸರಳ ಸಾರದಲಮರರೆದೆ ಜ
ಜ್ವರಿತವಾಗಲು ರ್ಪುಡಿಶೆಯಲಿ ಹೊಕ್ಕನು ದಶಗ್ರೀವ

೨೩

ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದಿತು. ೨೦. ನಿಮ್ಮ ವಾನರಸೈನ್ಯದ ಅಸಹಾಯ ಶೂರರ ಮುಂದೆ
ಅರಸ ರಾಮನಿದ್ದನು. ಅವನ ಮುಂದೆ ಶತ್ರುರಾಜರ ಸೂರೆಗಾರ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿದ್ದನು.
ನಡುವಿನ ವಿಸ್ತಾರ ರಣಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ವಾನರರಸ ಸುಗ್ರೀವನಿದ್ದನು. ಅವನ ಮುಂದೆ
ಸಮಸ್ತ ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ವಾನರನಾಯಕರ ಸೇನಾಪತಿ ಇದ್ದನು. ೨೧. ಮುಂದುಗಡೆ
ಯಲ್ಲಿ ಗವಯ, ಗವಾಕ್ಷ, ದುರ್ಮುಖ, ಮೈಂದ, ಪನಸ, ದ್ವಿವಿದರು ಇದ್ದರು. ಅವರಿ
ಗಿಂತ ಮುಂದೆ ವಿನತ, ಸುಷೇಣ, ಜಾಂಬವ, ಗಂಧಮಾದನರುಗಳು ಸೇನಾಸಮೂಹ
ದೊಡನೆ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಎದುರಿಸಿದರು. ಯುದ್ಧದ ಕ್ರಮವಿದು. ಪಶ್ಚಿಮದ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ
ಇಂದ್ರಜಿತು ಹನುಮಂತನನ್ನು ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿದನು. ೨೨. ಅಂಗದನೊಡನೆ ದೇವಾಂತಕ
ನರಾಂತಕರು ಯುದ್ಧವನ್ನು ಹಿಡಿದರು. ಒಡನೆ ಉಳಿದ ಕುಂಭ ನಿಕುಂಭ ಮೊದಲಾದ
ಮಹಾವೀರರು ಮುತ್ತಿದರು. ಇವರು ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿದರು. ಬಳಿಕ
ತುಂಬಿದ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಕಡೆದಂತೆ ರಾಕ್ಷಸರು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಸೇರಿ
ದರು. ೨೩. ತಡೆಗಟ್ಟಿ ಅಪ್ಪಳಿಸುವ ತೆರೆಗಳ ಸಮೂಹದ ರಭಸವನ್ನು ಸೀಳಿ ಮುಂದಕ್ಕೆ
ಧಾವಿಸುವ ಭಾರಿ ಹಡಗಿನಂತೆ ಸಮಸ್ತ ಕಪಿಸೈನ್ಯಸಮೂಹವನ್ನು ಬಾಣಗಳ ಮಳೆಯಿಂದ
ಜಿಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲೆಯಾಗುವಂತೆ ಕತ್ತರಿಸುತ್ತ ದಶಕುಲನು ವೇಗವಾಗಿ ಬಂದನು. ಇವನ್ನು

ವಿವಿಧ ಸದೆದವು ಹತ್ತುತೋಳುಗ | ಳಸುಗೆಗಳಲೊಂದೊಂದು ಸರಳನ
ಸಸಿನದಲಿ ಶತಸಾವಿರದ ಲಕ್ಷೋಪಲಕ್ಷಗಳ

ಏಷಮ ವಾನರಭಟರ ಕೊರಳನ | ಬೆಸುಗೆ ಬಿಟ್ಟವು ಬಿಡದಲೆಯ ಬಿಲು
ವಸರವಾದವು ಲಯಾಕೃತಾಂತನ ಸಂತೆಯಂದದಲಿ

೨೪

ನೆಗಹಿದದ್ರಿಯನಿಡುವ ತೋಳುಗ | ಳಗಲಾತಿರ್ದವು ನೆಫಕೆ ಲಂಘಿಸಿ
ಚಗಿವ ತೊಡೆ ಕಡಿದಿಡಿಕಿರಾದವು ಕಪಿಕದಂಬಕದ

ಒಗುವ ರಕ್ತದಲಟ್ಟಿ ಗಗನವ | ಮೊಗವುತಿರ್ದವು ಕೊಲೆಗೆ ಹಿಂದಣ
ಯುಗದ ವೀರರೊಳವನವೊಲು ಸಾಹಸಿಗರಾರಿಂದ

೨೫

ಆತು ಮುಂಜಿದನು ಸುಮುಖ ದುರ್ಮುಖ | ಸೋತು ಹಿಂಗಿದನಳಿದನಡು
ಜ್ಯೋತಿಮುಖ ದಧಿಮುಖನ ಬಲ್ಲವರಾರು ಸಮರದಲಿ

ಬೀತಾದಸು ಕುಮುದಂಗೆ ಮೈಂದನ | ಮಾತು ಮುಂಜಿದುದು ನಳ ಸುಷೇಣರು
ಹೊತ ಮುತ್ತುಗದಂತೆ ಹಿಂಗಿದರೇಷ ನೋವಿನಲಿ

೨೬

ತಾಗಿ ನೊಂದನು ಗವಯ ಗಜನುಜಿ | ಕೂಗಿದನು ಕಲಿ ವಿನುತನಸು ತುದಿ
ಮೂಗಿನಲಿ ಸಡಿಲಿದುದು ತರಳಿದ ನರಳುತಜಸೂನು

ಹೋಗಲೆಂದುಸುರಗಳನಗಲಕೆ | ನೀಗಿದರು ಹೆಸರುಳ್ಳ ಸಾಹಸ
ಸಾಗರರು ಸಮೃದ್ಧಿದೋಳಾಂತವರಿಲ್ಲ ಸುಭಟರಲಿ

೨೭

ನೋಡಿದ ದೇವತೆಗಳ ಎದೆಯೊಡೆಯಿತು. ೨೪. ರಾವಣನು ಹತ್ತು ತೋಳುಗಳಿಂದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದನು. ಒಂದೊಂದು ಬಾಣದ ನೇರದಲ್ಲಿ ನೂರುಸಾವಿರ, ಲಕ್ಷೋಪಲಕ್ಷ ವಾನರವೀರರ ಕೊರಳುಗಳು ದೇಹದಿಂದ ಬೇರ್ಪಟ್ಟವು. ಪ್ರಳಯದ ಯಮನ ಸಂತೆಯೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಬರಿದಲೆಗಳ ಅಂಗಡಿಗಳೇರ್ಪಟ್ಟವು. ೨೫. ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಎಸೆಯಲು ಎತ್ತಿದ ವಾನರರ ತೋಳುಗಳು ಕತ್ತರಿಸಿ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರುತ್ತಿದ್ದವು. ಕಪಿಯೋಧರ ನೆಗೆಯುವ ತೊಡೆಗಳು ಕತ್ತರಿಸಿ ರಾಶಿಯಾದವು. ರಕ್ತ ಹೊರಚೆಲ್ಲುತ್ತಿದ್ದ ತಲೆಯಿಲ್ಲದ ದೇಹಗಳು ಆಕಾಶವನ್ನು ಮುಚ್ಚುತ್ತಿದ್ದವು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೊಂದು ಹಾಕುವುದರಲ್ಲಿ ಹಿಂದಿನ ಯುಗದ ವೀರರಲ್ಲಿ ಇವನಂತೆ ಸಾಹಸಿಗಳು ಯಾರು ? ಎಂಬುದಾಗಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೨೬. ಸುಮುಖನು ಎದುರಿಸಿ ಭಂಗಗೊಂಡು ತೊಲಗಿದನು. ದುರ್ಮುಖ ಸೋತು ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿದನು. ವೀರ ಜ್ಯೋತಿಮುಖಿ ಸತ್ತನು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ದಧಿಮುಖನನ್ನು ಕಂಡವರಾರು ? ಕುಮುದನು ಪ್ರಾಣ ನೀಗಿದನು. ಮೈಂದನ ಮಾತು ಮುರಿಯಿತು. ಮೈಯೆಲ್ಲ ಗಾಯಗೊಂಡು ಹೂಬಿಟ್ಟ ಮುತ್ತುಗದ ಹಾಗೆ ಕಾಣಿಸಿದ ನಳ ಸುಷೇಣರು ನೋವಿನಿಂದ ಹಿಂಜರಿದರು. ೨೭. ರಾವಣನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ಗವಯ ಪೆಟ್ಟು ತಿಂದನು, ಗಜನು ಜೋರಾಗಿ ಕಿರಿದೊಡನು, ವೀರ ವಿನುತನ ಪ್ರಾಣವು ತುದಿಮೂಗಿನಿಂದ ಹೊರಟುಹೋಯಿತು. ಜಾಯವಂತನು ನರಳುತ್ತ ತರಳಿದನು. ಹೆಸರಾಂತ ಸಾಹಸಿಗಳು ಹೋಗಲಿ ಎಂದು ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರು. ಪ್ರಸಿದ್ಧವೀರರಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ರಾವಣನನ್ನು ಎದುರುಗಡೆಯಿಂದ ಎದುರಿಸಿದವರಿಲ್ಲ.

ಒದೆದು ಕೊಂದನು ಶರಭಕವಿ ಸರ । ಳೊದೆದ ಘಾಯಕೆ ಗಂಧಮಾದನ
ನೆದೆಯಲೊಳಿತುಡು ರಕ್ತಜಲ ಜಾಣಿದನು ಕಲಿ ವೃಷಭ
ಮದವದರಿಭೈರವನ ಕಾಲಾ । ಟದ ಧರಿತ್ರಿಯೊ ಕಾಲರುದ್ರನ
ಕದನವೋ ಕಡೆಯಾವುದಳವಿಂಗಿವರ ಸೇನೆಯಲಿ

೨೮

ಆಕೆವಾಳನದಾವನ್ನೆ ಲೋ । ಕೈಕವೀರನ ವಿಷಮ ವಿಶಿಖ ಸ
ಮಾಕದಿದಿರಿನಲಮಮ ನಿರ್ಜರ ನರ ಭುಜಂಗರಲಿ
ನಾಕ ತುಂಬಿತು ಮೃತ್ಯು ತೃಪ್ತಿಯ । ಲೋಕರಿಸಿದಳು ಕಾಲಗಂಡ ವ
ನೌಕಸರನೇನೆಂಬಿನಾಹವವನು ದಶಾನನನ

೨೯

ಮೃತ್ಯು ತೃಪ್ತಿಯ, ದೇವತೆಗಳಿರದವಿಯ ದಳ್ಳಿರಿಯ ದೆ । ಕಾಳದಲಿ ಭಟ್ಟಿಸಿ ನಿಂದು
ಬಾಳುದೊರೆಯಂದದಲಿ ಬಗೆಯದೆ ಮುಂದಣೊಡ್ಡಿನಲಿ
ಮೌಳಿಹತ್ತರ ರಕ್ತಸನ ರಣ । ದೂಳಿಹವ ತುಂಬಿದನು ಗೋಲಾಂ
ಗಾಲಪತಿ ಗುಡಿಯಿಡಿದ ಕೋಪಾಟೋಪದಬ್ಬಿನಲಿ

೩೦

ಅನುವನು ಮೊದಲೊಮ್ಮೆ ಮಹಿಜಾ । ಮಾನಿನೀಶನ ಮುಂದೆ ಖಳಕುಲ
ಹೀನನನು ಹುಗಗೊಡದೆ ತುಂಬುವೆನಿನನೆಂದನುತ
ಏನಿದೆಲ್ಲಿಗೆ ಭರವಸದ ಸು । ಮ್ಮಾನ ಸಮರವೋ ಶರಣುಗತ ಸಂ
ಧಾನವೋ ರಾಜೇಂದ್ರಚಂದ್ರನೊಳೆಂದನಾ ರವಿಜ

೩೧

೨೮. ಬಾಣ ತಗುಲಿದ ಪಟ್ಟಿಗೆ ಶರಭ ದೂರಹೋಗಿಬಿದ್ದನು. ಗಂಧಮಾದನನ ಎದೆ
ಯಿಂದ ರಕ್ತ ಸುರಿಯಿತು. ಕಲಿವೃಷಭನು ನುಸುಳಿಕೊಂಡು ಹೋದನು. ಮದಿಸಿದ
ಶತ್ರುಭೈರವನ ತುಳಿದಾಟದ ನೆಲವೋ, ಕಾಲರುದ್ರನ ಕದನವೋ ! ವಾನರರ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ
ಸಾವಿಗೆ ಕೊನೆ ಯಾವುದು ? ೨೯. ಲೋಕೈಕವೀರ ರಾಮನ ಪ್ರಚಂಡ ಬಾಣದ
ಕಾಳಗದ ಎದುರಿಗೆ ದೇವ ಮಾನವ ಪಾತಾಳಲೋಕದವರುಗಳಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಬಲ್ಲ ವೀರನದಾರಾ?
ಸತ್ತ ವೀರರಿಂದ ಸ್ವರ್ಗಲೋಕ ತುಂಬಿತು, ಮೃತ್ಯು ತೃಪ್ತಿಯಿಂದ ತಿಂದ ತೇಗಿದಳು.
ರಾಮನ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ. ೩೦. ಅಡವಿಯನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿದ ಅತಿ
ಶಯವಾದ ದಳ್ಳಿರಿಯಲ್ಲಿ ಪಡೆಯೊಡನೆ ನಿಲ್ಲುವ ಉತ್ಸಾಹಿತರ ದೊರೆಯಂತೆ ವಾನರ
ರೊಡೆಯ ಸುಗ್ರೀವನು ಕೋಪದಿಂದ ಕೆರಳಿ ಹತ್ತುತಲೆಯ ರಾಕ್ಷಸನ ಮುಂದಿನ ಸೈನ್ಯ
ವನ್ನು ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿದನು. ೩೧. 'ಸೀತೆಯರಸನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬಾರಿ ನೀಚ
ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ಅವನು ಮುಂದೆ ಬರದಂತೆ ಅಡ್ಡಗಟ್ಟುತ್ತೇನೆ' ಎಂದು
ಯೋಚಿಸಿ, "ಏನು, ಈ ಸಡಗರ ಸಂತೋಷಗಳು ಎಲ್ಲಿಗೆ ? ರಾಜೇಂದ್ರಚಂದ್ರನೊಡನೆ
ಯುದ್ಧವೋ ಅಥವಾ ಅವನ ಮರೆಹೊಗಳು ಸಂಧಾನವೋ ?" ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವ

ಹಾಣಿಬಿದ್ದನು ರಥದಿನಳೆಗು | ಬೈಣಿದುಂದು ಕಪಿಪೇನೆ ಬೊಬ್ಬೆಯ
ಚೀಣಿಗಳ ಚಳಗತಿಯ ಚಟುಳ ಚಡಾಳ ಚಾಳಿಯಲಿ
ಮಾಣು ಹಜ್ಜಿಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಗೆ ಹೊಣಿ | ಹಾಣಿ ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿದನು ರಾಮಗೆ
ಮಾಣಿದವ ನೀನಟ ತಪ್ಪಾಯ್ತೆನುತ ಸುಗ್ರೀವ

೩೬

ಅನಿತಜ್ಞಿಣಿ ಸಾರಥಿ ನಿಜಸ್ಥಂ | ದನವ ನಿಂದಿಸಿದನು ಖಳ ಶರ
ಧನುವ ಸಂವರಿಸುತ್ತ ಶರಸತ್ಕೋರಧಮಯನಾಗಿ
ವನಜಭವ ಮಂತ್ರದಲಿ ಬಾಣದ | ಮೊನೆಯ ಮಂತ್ರಿಸಿ ಬೊಬ್ಬಿಡು ಸಿಂ
ಜನಿಯ ರವವನು ತೋಣಿ ಕುಬುಜಿಡೆಚ್ಚ ನಿನಸುತನ

೩೭

ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡು

ಕೊಂಡ ಕೋಲಿನ ಕೋಹಿಗಿನಸುತ | ದೊಡಣೆ ಬಸವಳೆಯ ಬಲಿಮುಖ
ತಂಡ ತಡಸಿಗೆ ಬೀಟಿ ಬೇವರುಟಾಳ ಹಿಂತಾಳ
ಬೀಡ ತೇಗು ತಮಾಲದಲಿ ಕೈ | ಗುಂಡಿನಲಿ ಹೂಳಿದರು ದಿನಮಣಿ
ಮಂಡಲದ ಮುತ್ತಿಗೆಯ ಮಂಗಿಲವೊಲಿದಶಾನನನ

೩೮

ತಹುದಿನಪರವಿರೋಧಿ ಬಳಿಯಲಿ | ತುಣುಗುವವು ತರುಶೈಲ ಶೈಲದ
ಹೊಣಿಯ ಹೊಡಣಲಿ ಹೊಳಕಿ ಹೊಂಚುವ ಹೊಂತಕಾಣಿಗಳ
ಹರುಬ ಹಸರಿಸಿ ಹರಿಕುಲೇಂದ್ರನ | ನಟಿಸಿ ತಾಗಿದು ಮುಂದಣೊಡ್ಡನು
ಮಾಣಿಯೆಸುತ ಮುಂಚಿದನು ನೀಲನ ದಳದ ಸರಿಸದಲಿ

೩೯

ವವರಾರು?" ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವನು ಹಲ್ಲುಗಟ್ಟಿ ರಾಮನ ಹಲ್ಲುದುರುವಂತೆ ಹೊಡೆದನು. ೩೬. ರಾಮನು ರಥದಿಂದ ನೆಲಕ್ಕೆ ಹಾರಿಬಿದ್ದನು. ಕಪಿಪೈನ್ಯವು ಬೊಬ್ಬೆಹಾಕುತ್ತ ಕಿರಿಕುತ್ತ ಚುರುಕಾಗಿ ಹೆಜ್ಜೆಹಾಕಿ ಕುಣಿಯುತ್ತ ಹಿಗ್ಗಿತು. ಸುಗ್ರೀವನು ಮೂರು ಹೆಜ್ಜೆಗಳಷ್ಟು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ನೆಗೆದು ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿ ನಿಂತು "ರಾಮನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಗೊತ್ತಾದವನು ನೀನು, ನನ್ನದು ತಪ್ಪಾಯಿತು" ಎಂದನು. ೩೭. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ರಾಮನ ಸಾರಥಿಯು ರಥವನ್ನು ತಂದು ನಿಲ್ಲಿಸಿದನು. ರಾಮನು ರಥವನ್ನೇರಿ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಕೋಪದಿಂದ ಕೆರಳಿ ಬ್ರಹ್ಮಮಂತ್ರದಿಂದ ಬಾಣದ ಮೊನೆಯನ್ನು ಮಂತ್ರಿಸಿ ಬೊಬ್ಬಿಡಿದು ಬಿಟ್ಟನು ಹಗ್ಗವನ್ನು ಎಳೆದು ಟಂಕಾರಶಬ್ದವಾಡಿ 'ಕುಬುಜು' ಎನ್ನುತ್ತ ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ೩೮. ರಾಮನು ಬಿಟ್ಟ ಬಾಣದ ಪೆಟ್ಟಿಗೆ ಸುಗ್ರೀವನು ನಡುಗುತ್ತ ಕುಸಿಯಲು ವಾಸರಸಮೂಹವು ತಡೆಸಲು, ಬೀಟಿ, ಬೇವು, ಅಟುವಾಳ, ಹಿಂತಾಳ, ದಿಂಡ, ತೇಗು, ಹೊಂಗೆಮರಗಳಿಂದಲೂ ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದ ಕಲ್ಲುಗುಂಡುಗಳಿಂದಲೂ ಮೋಡವು ಸೂರ್ಯಮಂಡಲವನ್ನು ಮುಸುಕುವಂತೆ ರಾಮನನ್ನು ಮುಟ್ಟಿ ಬಿಟ್ಟಿತು. ೩೯. ರಾಮನು ಸುರನು ಅವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಿದನು. ಪುನಃ ವಾಸರರ ಮರಬಂಡೆಗಳು ರಾಮನನ್ನು ಮುಟ್ಟಿದವು. ಬೆಟ್ಟಗಳ ರಾರಿಯ ಹಿಂದಿನಿಂದ ಹೊಂಚುವಾಕುವ ಚತುರವೀರರ ಕೆಲಸ ಮುಗಿಸಿ ರಾಮನು ಸೂರ್ಯಕುಲದೊಡೆಯ ರಾಮನನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತ ಬಂದು ಮುಟ್ಟಿಹಾಕಿ ಮುಂದಿನ ಸೇನಾಪೂರ್ವ ಮುರಿಯುವಂತೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟು ನೀಲನ ಸೈನ್ಯದ

ಅರನೆಯ ಹವನಲಿ ಹಿಂಗಿದ | ಧರೆಯ ತುದಿಯಲಿ ನಿಲುವ ವೈಶ್ಣವ
ನರನವೊಲು ವಾನರರ ಸೇನಾನಾಥ ಕೋಪದಲಿ
ಬರಲಿ ಬರಲಿವನಸುವನುಚ್ಚವೆ | ಹಿರಿದು ಹಗೆಯನು ಕೊಂದನೆಂದ
ಬ್ಬರಿಸಿ ಮುಳಿದಡೆ ಮುಳಿಯಲಾಳ್ವನೆನುತ್ತ ಗರ್ಜಿಸಿದ

೪೦

ಸಮಾಪಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೪೦. ಅರ್ಧಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿದ ಭೂಮಿಯತುದಿಯಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲುವ ಆಗ್ನಿಯಂತೆ ವಾನರಸೇನಾಧಿಪತಿ ನೀಲನು ಕೋಪಗೊಂಡು, “ಬರಲಿ ಬರಲಿ, ಇವನ ಪ್ರಾಣವನ್ನೂ ತೆಗೆಯುವೆ. ಭಾರಿ ಶತ್ರುವನ್ನೂ ಕೊಂದವನಿವನು!” ಎಂದು ಅಬ್ಬರಿಸಿ “ಬಡೆಯನು ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಕೋಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿ” ಎಂದು ಗರ್ಜಿಸಿದ.

ಇಸ್ವತ್ತೆರಡನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ || ವೀರ ಧೀರೋದ್ಧತ ನಿಶಾಚರ | ವೀರನತಿಮಥನದಲಿ ವಹ್ನಿಕು
ಮಾರ ಹಳಚಿದು ಹಮ್ಮಿಯಿಸಿದನು ಕದನಕೇಳಿಯಲಿ

ಕುಶಕುಮಾರಕ ಕೇಳಿದೈ ಕೈ | ಕಸೆಯನಂದನನಂದವನು ಕಂ
ಡಸಮಬಲ ಕಲಿನೀಲ ವಿಲಯದಕಾಲನಂದದಲಿ
ದಶನಪೀಡಿತ ಕಂಪಿತಾಧರ | ನಸಮ ವೀರಾವೇಶ ರೋಷದ
ಮಸಕದಲಿ ಮದವೇಳಿ ಮಹಿಜಾಚೋರಗಿಂತೆಂದ

೧

ಎಲ್ಲಿಗೆಲವೋ ಗತಿಯ ಗಾಡಿಯ | ಘಲ್ಲಣೆಯ ಗರುವಾಯಿ ಬವರದ
ಭಲ್ಲವಣೆಯ ವಿಲಾಸ ವೈಭವವಾರ ಕೂಡನುತ
ನಿಲ್ಲ ನಿಂದವರಾರು ನೋಡಿದಿ | ರಲ್ಲಿ ನಮ್ಮನು ನಮ್ಮ ಬವರದ
ಬಲ್ಲವಿಕೆಯನು ನೋಡಿ ಬಳಕೇನಾಡಾಡಾಗೆಂದ

೨

ವಿಶಿಖದಂಗುಲಿಯೊಲಹಿನರನೆಗೆ | ಮುಸುಡ ಮಡಲಿಹಿದಮರುಷದಲಾ
ಶ್ವಸನಬಾಂಧವನಂದನಂಗಿಂತೆಂದನವ ಬಳಕ
ವಿಷಮಬಲನಹೆ ಬಂದ ವಿಜಿನಿ | ಕೂರೊಳಂಜಿದವಾಪು ನಮಗು
ಬ್ಬವ ಮಾಡದೆ ಮಾಣೆ ಮನದಲಿ ತೋಟುತಿದೆಯೆಂದ

೩

ಸೂಚನೆ|| ವೀರನೂ ಧೀರೋದ್ಧತನೂ ಆದ ರಾಕ್ಷಸವೀರ ರಾವಣನೊಡನೆ ಮಹಾ
ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಪುತ್ರ ನೀಲನು ಹೋರಾಡಿ ಕದನದಾಟದಲ್ಲಿ ಮೂರ್ಛಹೋದನು. ೧.
ಕುಶಕುಮಾರ ಕೇಳಯ್ಯ, ಕೈಕಸೆಯ ಮಗನ ರೀತಿಯನ್ನು ಕಂಡು ಅಸಮಾನ ಬಲಶಾಲಿ
ಕಲಿ ನೀಲನು ಪ್ರಳಯದ ಯಮನಂತೆ ಹಲ್ಲುಕಚ್ಚಿ ತುಟಿಗಳನ್ನದರಿಸುತ್ತ ಭಯಂಕರ
ಕೋಪದಿಂದ ಮದಿಸಿ ಫೀತೆಯ ಕಳ್ಳನನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದ. ೨.
“ಮಂಚಿಸಿ ಎಲ್ಲಿಗೆ ತೀವಿಯಿಂದ ಹೋಗುವೆಯೋ ? ನಿನ್ನ ಮರುಳುತನದ ಯುದ್ಧವೈಭ
ವವು ಯಾರೊಡನೆ ? ನಿಲ್ಲು, ನಿನ್ನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ನಿಂತವರಾರೆಂಬುದನ್ನು ನೋಡು.
ನಮ್ಮನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಯುದ್ಧದ ಕೌಶಲವನ್ನೂ ನೋಡು. ಅನಂತರ ನೀನು ಏನಾದರೂ
ಆಗು” ಎಂದ ನೀಲ. ೩. ಬಾಣ ಹಿಡಿದ ಬೆರಳನ್ನು ತೂಗುತ್ತ ಅರೆನಗೆಯ ಮುಖ
ದೊಡನೆ ಕೋಪಗೊಂಡ ರಾವಣನು ಅಗ್ನಿಪುತ್ರ ನೀಲನನ್ನು ಕುರಿತು “ಅಸಮಾನ
ಬಲಶಾಲಿಯಾಗಿದ್ದೀಯೆ, ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದ ಕಪಿಗಳಿಗೆ ನಾವು ಹೆದರಿಕೊಂಡುಬಿಟ್ಟಿವು,
ನೀನು ನಮಗೆ ಕಷ್ಟ ಕೊಡದೆ ಇರುವುದಿಲ್ಲ ಎಂಬುದಾಗಿ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ತೋರುತ್ತಿದೆ”

ಖೋಳ ಮರ್ಕಟ ಕೇಳು ಮದಕುಂ | ತಾಲ ಬೀರ್ಣವಿದವರು ಹೋತಿಗೆ
ಕಾಲನೂಟಿಸಿಕೊಂಡುಂಟೇ ಪೂರ್ವಕಾಲದಲಿ
ಕಾಲಕಲಿತಗ್ರೀವಸದೃಶ ವಿ | ಶಾಲಬಲ ಸುಗ್ರೀವನಾರಲಿ
ಕಾಲಗಂಡನು ನೋಡು ನೋಡಳಿದವರ ನೀನಿಂದ

೪

ಹೋರಿ ಬದುಕಿದರಿಲ್ಲ ನಮ್ಮಯ | ವೈರದಲಿ ವಿಬುಧಾಸುರೋರಗ
ವೀರರಲಿ ಮಿಕ್ಕಿನ ಮನುಷ್ಯ ಮೃಗಗಳೆನಗಿದರೆ
ದಾರಿದ್ರ್ಯ ನಿನ್ನವರೊಡನೆ ಬಲು | ವೀರತನ ನಿನ್ನಗುಳ್ಳಡಲಿ ಸೆಳೆ
ಗೋರಿಗಲ್ಲುಗಳೆಮ್ಮ ತಡೆ ಸೋಜಿಗವದೇನೆಂದ

೫

ಚೋರರಂಗದ ಮಾತು ತಳವಟ | ಗೇರಿಯಲಿ ಭೂಷಣವೆ ದೇಹವಿ
ಕಾರರಾತ್ಮಸ್ತುತ್ಯವೆಮ್ಮೊಳು ಧರ್ಮವೇ ನಿನಗೆ
ವಾರಿಜಾಕ್ಷನ ಭೃತ್ಯರಿಗೆ ಭಯ | ಸಾರುವುದೆ ಬಾಯ್ ಬಡಿಕತನ ನಿ
ನ್ನೊರವರ ಕೂಡೈಸೆ ನಮ್ಮೊಳು ಸೋರಬೇಡೆಂದ

೬

ಕೆಲವು ಕಳವಟ್ಟಿದಡೆ ಕಡೆಯಲಿ | ನಿಲುವುದೆದೆಯಲಿ ಶೂಲ ಕಳ್ಳರ
ಕೆಲಸವಿದು ಕೇಳಿಲವೊ ನಿನಗಂತಕನ ನಗರಿಯಲಿ
ನಿಲವು ನಿನಗಿನ್ನೇಕೆ ಜಯದ | ಗೃಹಕೆ ನಿಲ್ಲಿಸುತುಂಬುವುದುಧಿಯ
ಜಲವ ರೂಪಾಡಿಪ ವಡಬನವೊಲುಬ್ಬಿಡನಾ ನೀಲ

೭

ಎಂದು ತಮಾಷೆಮಾಡಿದ, ೪. “ದುಷ್ಟ ಕೋತಿಯೇ, ಕೇಳು. ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮದಿಸಿದಾನೆಯನ್ನು ಗೆದ್ದವರು ಇಂದು ಹೋತನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕಾಲು ತುಳಿಸಿಕೊಂಡು ದುಂಟೇ? ವಿಷಕಂಠಸಮಾನ ವಿಶಾಲಬಲ ಸುಗ್ರೀವನು ಯಾರಿಂದ ಮೃತ್ಯುವನ್ನೈದಿದನು ನೋಡು, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸತ್ತವರನ್ನು ನೋಡು” ಎಂದ ರಾಮಣ. ೫. “ದೇವತೆಗಳು ಅಸುರರು ಮತ್ತು ಉರಗವೀರರಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ನಮ್ಮೊಡನೆ ಹೋರಾಡಿ ಬದುಕಿದವರಿಲ್ಲ. ಉಳಿದ ಮನುಷ್ಯರು ಮತ್ತು ಮೃಗಗಳು ನಮ್ಮನ್ನು ಎದುರಿಸಬಹುದೆ? ನಿನ್ನವರೊಡನೆ ದಾರಿ ಬಿಡು. ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಪರಾಕ್ರಮವಿದ್ದರೆ ಬೆಣಚುಕಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದು ನಮ್ಮನ್ನು ಅಡ್ಡಹಾಕು, ಆಶ್ಚರ್ಯವೇನು” ಎಂದ ರಾಮಣ. ೬. “ಕಳ್ಳರ ಜಂಬದ ಮಾತು ತಳವಾರರ ಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ಒಪ್ಪುವುದೇ? ದೇಹವಿಕಾರ ಹೊಂದಿದವರು ನಮ್ಮೊಡನೆ ಆತ್ಮಪ್ರಶಂಸೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಧರ್ಮವೇ? ಕಮಲನಯನನ ಸೇವಕರಿಗೆ ಭಯವೆಲ್ಲಿಯದು. ನಿನ್ನ ಊರಿನವರೊಡನೆ ಬಾಯಿಗೆ ಬಂದಂತೆ ಹರಟು. ನಮ್ಮೊಡನೆ ಜಂಬ ಕೊಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳಬೇಡ” ಎಂದ ನೀಲ. ೭. “ಮೊದಲು ಕೆಲವು ಕಳ್ಳತನಗಳಲ್ಲಿ ಒಳಗೆ ಹೊಂದಿದರೂ ಕೊನೆಗೆ ಕಳ್ಳನ ಎದೆಗೆ ಶೂಲ ಸೆಟ್ಟೇ ನೆಡುವುದು. ನಿನ್ನದು ಕಳ್ಳರ ಕೆಲಸ. ನಿನಗೆ ಯದುವ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ನಿವಾಸವಾಗುವುದು. ನಿನಗಿನ್ನೇಕೆ ಗೆಲ್ಲುವ ಹಿರಿಮೆ, ನಿಲ್ಲು” ಎಂದು ಉಕ್ಕುವ ಸಮುದ್ರದ ನೀರನ್ನು ಹೊರಚೆಲ್ಲುವ ಬಡಬಾಗ್ನಿಯಂತೆ ನೀಲ ಉಬ್ಬಿ

ಬಹುಯ ದೀರದ ಮಾತಿಲೆಮ್ಮನು | ಜಹಿದು ನುಡಿವದೆ ನೀನೆ ನೋಡಾ
ಬಹುಗನನುಕುಬ್ಬಿ ಅದು ಬೊಬ್ಬಿ ಅದೆಚ್ಚನ್ನಗ್ಗಿದನ
ಇಹಿತದಿಂದನಕ್ಕಿ ನೋವೆ | ದುಃಖವುದೆ ಲವ ಕೇಳು ಮೇಲ್ಪಾ
ಯ್ದಿ ಅಗಿದನು ಮಯ್ಯ ಭಾಷನಲು ಸುರರಾ ದಶಾನನನ

೮

ಬಳಿಕ ಬಲಿದುಡು ಬವರವಿಬ್ಬರಿ | ಗಳವಿಯಲಿ ನಂದೀಶ್ವರಂಗ
ಗ್ಗದ ವಿದ್ಯಾನ್ಮಾಲಿಗಂದಾ ತ್ರಿಪುರದಹನದಲಿ
ಬಲಿದ ಬವರಕೆ ನೂಟುವಾಡಿಯೆನೆ | ಕಲಾಮರನ ಕಣೆಗಳ ಕಠೋರದ
ಹಳಚಿಕೆಗಳುಗ್ಗಡಿಸುತಿದವು ವೀರರಾಹವದ

೯

ಸೆಳೆದಿಡುವ ಗಿರಿಗಳ ಮಹೀಜಾ | ವಳಯಲಂಬರ ತುಂಬಿತಸುಗೆಯ
ಚಳ ಶೀಲಮುಖಜಾಲದಲಿ ಜಡಿದುದು ದಿಶಾನೀಕ

ಅಹಿಮು : ಸ್ವಾಧೀನದಿಗ್ಗಿ ಅಳವಿಯಟ್ಟು ಸೆ ನೆಗೆದು ಗಿಡುಗನು | ಗಿಳಿಗೆ ಹಾಯ್ದಂದದಲಿ ನೆಗೆದ
ಪ್ಪಳಿಸಿ ಬಿಗಿದನು ನೀಲ ಬಾಲದಲಾ ದಶಾನನನ

೧೦

ಬೆಳೆದನಂಬರಕಾಗಿ ಸುಮನೋ | ಲಲನೆಯರ ಸುಮ್ಮಾನದಲಿ ಜೋ
ಗುಳಕೆ ಕರೆದನು ತೂಗಿದನು ತುದಿವಾಲದಲಿ ಖಳನ
ಅಳದಿರನ್ನಯ ಕಂದ ಜೋ ಮ | ಕೃಳ ಮಹಾಮಾಣಿಕವೆ ಜೋ ಮೂ
ಗಳದವಳ ಕಡುಮುದ್ದೆ ಸಿತಗರ ಶಿಶುವೆ ಜೋಯೆಂದ

೧೧

ನಿಂದ ಗರ್ಜಿಸಿದನು. ೮. “ಬರಿಯ ಪರಾಕ್ರಮದ ಮಾತಿನಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ಹೀಯಾಳಿಸಿ
ಮಾತನಾಡಿದೆ. ಅದರ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಈಗ ನೀನೇ ನೋಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ಹುರುಪಿ
ನಿಂದ ಬೊಬ್ಬಿರಿದು ರಾವಣನು ನೀಲನ ಮೇಲೆ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಬೆಂಕಿಗೆ ಸೌದೆ
ಯನ್ನು ನೂಕಿದರೆ ಅದು ನೋವಾಯಿತು ಎಂದು ಸಹಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದೆ. ಲವ ಕೇಳು
ದೇವತೆಗಳು ‘ಮರ್ಯಾ, ಭಾಪು’ ಎಂದು ಹೊಗಳುತ್ತಿರಲು ನೀಲನು ಮುನ್ನುಗ್ಗಿ ರಾವಣನ
ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೯. ಹಿಂದೆ ತ್ರಿಪುರದಹನ ಕಾಲ
ದಲ್ಲಿ ನಂದೀಶ್ವರನಿಗೂ ವಿದ್ಯಾನ್ಮಾಲಿಗೂ ಆದ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನೂರುಮಡಿಯಷ್ಟು ಎನ್ನು
ವಂತೆ ನೀಲ ರಾವಣರ ನಡುವೆ ಬಲವಾದ ಕಾಳಗ ನಡೆಯಿತು. ಆ ವೀರರ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ಕಲ್ಲುಮರಗಳು ಮತ್ತು ಬಾಣಗಳು ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಜೋರಾಗಿ ತಗಲುವ ಆರ್ಭಟ
ಕೇಳಿಸಿತು. ೧೦. ಜಗ್ಗಿ ಹೊಡೆಯುವ ಬೆಟ್ಟ ಮರಗಳಿಂದ ಆಕಾಶ ತುಂಬಿತು. ಬಿಡುವ
ವೇಗವಾದ ಬಾಣಗಳ ಸಮೂಹವು ದಿಕ್ಕುಗಳನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿತು. ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದ ಹಿಡಿದು
ಕೊಳ್ಳಲು ಗಿಡುಗವು ನೆಗೆದು ಗಿಳಿಯ ಮೇಲೆರಗಿದಂತೆ ನೀಲನು ನೆಗೆದು ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ಬಾಲ
ದಿಂದ ದಶಮುಖನನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡನು. ೧೧. ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಬೆಳೆದು ನೀಲನು ದೇವತಾ
ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಆನಂದದಿಂದ ಜೋಗುಳ ಹಾಡಲು ಕರೆದು ತನ್ನ ತುದಿವಾಲದಲ್ಲಿ ರಾವಣ
ನನ್ನು ತೊಟ್ಟಿಲಿನಲ್ಲಿಟ್ಟು ತೂಗುವಂತೆ ತೂಗಿದನು. “ಅಳಬೇಡ ನನ್ನ ಕಂದ, ಜೋಜೋ.
ಮಕ್ಕಳ ಮಹಾಮಾಣಿಕವೆ, ಜೋಜೋ. ಮೂಗುದರಕಿಯ ಮುದ್ದಿನವನೆ, ದುಷ್ಟರ

ಹೋರಿ ಜೋಜೋ ಹರಿಹಯನ ಬಡಿ | ಹೋರಿ ಜೋಜೋ ಬಲಿಯ ವಿಮಲಾ
ಗಾರದಬಲಾಜನದ ಜೋಳಿಗೆಯರಸ ಜೋಯೆನುತ
ಚಾರು ಮೇನಕಿ ಮುಖ್ಯ ಸುಮನೋ | ನಾರಿಯರು ಸ್ವರವೆತ್ತಿ ತೂಗಿದ
ರಾ ರಣಾಂಗಣ ಮಧ್ಯದಲಿ ಲಂಕಾಪುರಾಧಿಪನ

೧೧

ಇಳುಹಿದನು ಬಳಕವನ ಮಣಿರಥ | ದೊಳಗೆ ಬಾಲದಲಾ ವರೂಢದ
ಹಳವಿಗೆಯ ಕಂಬದಲಿ ಬಿಗಿದಂತೆಂದನಸುರಂಗೆ
ಎಲವೊ ರಕ್ಷಸ ನಾವು ರಣಕತಿ | ಬಲರೊ ದುರ್ಬಲರೋ ಕುಠಾರದಿ
ನೀಕೆಗಂಡೆಯಲಾ ಮೃಗಾಧಮರೆಂದು ನೀ ನಮ್ಮ

೧೨

ಎನು ನಾವ್ ತರುಮೃಗವೆ ರಕ್ಷಸ | ನೀನೆ ಹೇಳಾ ನಾಚಬೇಡ ವಿ
ಮಾನದಮರರು ಕಾಣರಿನ್ನಾ ನಮ್ಮ ಕೆಲಸಗಳ
ಜಾನಕಿಯ ಕಪಟದಲಿ ಕಳವಿನ | ಕೈನೆಗಹಿನಲಿ ಕೊಂಡುಹೋದ ಸು
ಮಾನವೆಲ್ಲಿಯೆ.ನುತ್ತು ಮತ್ತೆಜಗಿದನು ರಕ್ಷಸನ

೧೪

ಎಜಗಲಾ ಖಳರಾಯನುಗಿದು | ಬೃಱುದು ಪೊಯ್ದನು ಚಂದ್ರಹಾಸದ
ಲುಟಾಗಿ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ತಿವಿದನು ಮತ್ತೆ ರಕ್ಷಸನ
ಮುಱುವವಗಲಿನ ಹಲ್ಲು ಹಲುಬೋರೆ | ದಿಱಿದನವ ಸುರಗಿಯಲಿ ಸುರಗಿಯ
ನುಱುಬಿ ತಿವಿದನು ಮತ್ತೆ ಮಧ್ಯದ ಶಿರವನಾ ಖಳನ

೧೫

ಮಗುವೆ, ಜೋ” ಎಂದ ನೀಲ. ೧೨. “ಹೋರಿ ಜೋಜೋ. ಇಂದ್ರನ ಬಡಿಹೋರಿ ಜೋಜೋ, ಬಲಿಯ ಮನೆಯ್ಯಸ್ತ್ರೀಯರ ಜೋಳಿಗೆಯರಸ ಜೋ” ಎನ್ನುತ್ತ ಮೇನಕಿ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮುಖ ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರು ದನಿಯೆತ್ತಿ ಹಾಡುತ್ತ ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣದಧಿಪತಿಯನ್ನು ಆ ಯುದ್ಧರಂಗದ ನಡುವೆ ತೂಗಿದರು. ೧೩. ಅನಂತರ ನೀಲನು ರಾಮನನ್ನು ಬಾಲದ ಮೂಲಕ ಅವನ ರತ್ನಮಯ ರಥದೊಳಕ್ಕೆ ಇಳಿಸಿ ರಥದ ವ್ಯವಸ್ತಂಭಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿಹಾಕಿ. “ಎಲವೋ ರಾಕ್ಷಸ, ನಾವು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಅತಿಬಲರಾಗಿಗಳೋ ಅಥವಾ ದುರ್ಬಲರೋ ? ನಮ್ಮನ್ನು ಮೃಗಾಧಮರು ಎಂದು ಕೆಲವಾಗಿ ತಾಪ್ಸಾರವಿಂದ ಕಂಡೆಯಲ್ಲ” ಎಂದು ರಾಮನಿಗೆ ಹೇಳಿದ. ೧೪. “ಏನು. ನಾವು ಮರದ ಮೇಲೆ ಸಂಚರಿಸುವ ಮೃಗವೆ, ರಾಕ್ಷಸ ನೀನೇ ಹೇಳು, ನಾಚಿಕೊಳ್ಳಬೇಡ. ಆಕಾರದಲ್ಲಿ ವಿಮಾನಗಳಲ್ಲಿರುವ ದೇವತೆಗಳು ಇನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕಾಣರು. ಜಾನಕಿಯನ್ನು ದೋಸದಿಂದ ಕದ್ದು ಕೈಗಳನ್ನೆತ್ತಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಹೋದ ಆ ಉತ್ಸಾಹವೆಲ್ಲಿ ?” ಎನ್ನುತ್ತ ಪುನಃ ನೀಲನು ರಾಮನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ೧೫. ನೀಲನು ಮೇಲೆ ಬೀಳಲು ರಾಕ್ಷಸರಾಯನು ಚಂದ್ರಹಾಸವಿದ್ದ ದನ್ನು ಸೆಳೆದು ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಹೊಡೆದನು. ಬಾಗಿ ಬಿದ್ದದ ಏಟನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡ ನೀಲನು ಪುನಃ ರಾಮನನ್ನು ತಿವಿದನು. ನೀಲನ ಏಟಿಗೆ ರಾಮನ ದವಡೆದು ಹಲ್ಲುಗಳು ಮುರಿದವು. ಆಗ ರಾಮನು ಹಲ್ಲುಕಚ್ಚಿ ಸುರಗಿಯಿಂದ ನೀಲನನ್ನು ಇವಿದನು. ನೀಲನು ಸುರಗಿಯನ್ನು ಹಾರಿಸಿ ರಾಮನ ಮಧ್ಯದ ತಲೆಯನ್ನು ತಿವಿದನು,

ಬಟ್ಟಿ ಮುಂಟಾದುದು ಸೀತಕದ ತಲೆ | ಯಟ್ಟಿಗಾಂತುದು ಬಗೆವನೇ ಜಗ
 ಜಟ್ಟಿ ರಕ್ಕಸರಾಯ ಚೀಲಾಯದಲಿ ಶಿಖಿಸುತನ
 ಹೊಟ್ಟೆಯನು ತಿವಿದಿಳಿ ಬಿರಿಯ ಬೊ | ಬ್ಬಿಟ್ಟನಾ ಕೈಯೊಡನೆ ಕಪಿ ಬಲಾ
 ಬೆಟ್ಟವನು ಸಿಡಿಲೆಣಗುವವೊಲೆಣಗಿದನು ರಕ್ಕಸನ

೧೬

ಒಲೆವುತಿಟ್ಟಿಯಲಿಟ್ಟನವನದ | ನೊಲೆದು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಕೊಂಡನು
 ಕಳಚಿ ಕದಪಿನ ಚಿಪ್ಪು ಕಪಿಗಳದೇವ ಕಲಿನೀಲ
 ಕುಲಿತಬಂಧ ಗದಾಯಂಧದಲವ | ನಳುಕಲಪ್ಪಳಿಸಿದನು ಕಪಿಯದ
 ಕಳಚಿ ಕರ್ಣಾಂತವನು ತಿವಿದನು ತೀವ್ರ ಮುಷ್ಟಿಯಲಿ

೧೭

ತಿವಿದ ಕೈಯೊಡನಸುರಪತಿ ಮುಂಟ | ದಿವಿಗುಂಗಳಿಗೆ ಕೈಗೂಡದಂತಿರೆ ಶೀತ
 ತಿವಿದನಪಪವ್ಯದ ಸಗಾಢದ ಮುಷ್ಟಿಯಲಿ ಕಪಿಯ
 ತಿವಿದ ಘಾಯಕೆ ಸಿಡಿದ ಶಿಖರಿಗೆ | ಸವದಿಯೆನಿಸಿದನನಿಲಸಖಸಂ
 ಭವನು ಸಿಡಿದಲ್ಲಿಂದ ಹರಿತಂದೆಣಗಿದನು ಖಳನ

೧೮

ಚಟುಳಬಲ ಮತ್ತೊಡನೆ ಗಗನಕೆ | ಪುಟನೆಗೆದು ಪಾಲಪ್ಪಜನ ಕೇ
 ವಟಿಯನಪ್ಪಳಿಸಿದನು ಚಪ್ಪರಿಸಿದನು ಭುಜಯುಗವ

ಚಪ್ಪರಿಸಿದನು ಖಳರಾಯ ಕಪಿಚಾ | ವಟಿಯ ಚಪ್ಪಳಕೆ ನಮ್ಮೊಡನೆ ಎ
 ಸ್ಪುಟವ ವೀರನ ಪರಿಯ ನೋಡೆನುತೊಡೆದನನ್ನಿಜನ

೧೯

೧೬. ರಾಮನ ಶಿರಸ್ತಾಣದ ಅಂಚು ಮುರಿಯಿತು ; ತಲೆಯು ಮುಂಡದೊಳಕ್ಕೆ ಕುಸಿ
 ಯಿತು. ಆದರೆ ಜಗಜಟ್ಟಿ ರಾಕ್ಷಸರಾಯನು ಇದನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸುವನೇ ? ಕಿರುಗತ್ತಿಯಿಂದ
 ನೀಲನ ಹೊಟ್ಟೆಯನ್ನು ಚುಚ್ಚಿ ಭೂಮಿ ಬಿರುಕುಬಿಡುವಂತೆ ಅರ್ಭಟಿಸಿದನು. ಆದರೆ
 ಆ ಕೂಡಲೆ ನೀಲನು ಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಸಿಡಿಲು ಎರಗುವಂತೆ ರಾಮನ ಮೇಲೆರಗಿದನು.
 ೧೭. ದೇಹವನ್ನು ಒಲೆದು ರಾಮನು ನೀಲನನ್ನು ಈಟಿಯಿಂದ ಹೊಡೆದನು, ಕಲಿ
 ನೀಲನು ಮೈಯನ್ನು ಬಾಗಿಸಿ ಏಟನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಕೆನ್ನೆಯ ಚಿಪ್ಪು ಕತ್ತರಿಸು
 ವಂತೆ ಈಟಿಯನ್ನು ಸೆಳೆದುಕೊಂಡುಬಿಟ್ಟನು. ವಜ್ರಾಯುಧದ ಕಟ್ಟನ್ನು ಬಿಗಿದ
 ಗದಾಯುಧದಿಂದ ರಾಮನು ನೀಲನನ್ನು ಅಪ್ಪಳಿಸಿದನು. ನೀಲನು ಅದನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿ
 ಕೊಂಡು ಬಲವಾದ ಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ ರಾಮನ ಕಿವಿಯ ಬುಡವನ್ನು ಗುದ್ದಿದನು. ೧೮.
 ನೀಲನು ತಿವಿದ ತಕ್ಷಣ ರಾಮನು ಪುನಃ ಅವನ ತಿವಿತಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶ ದೊರೆಯದಂತೆ
 ಬಿಗಿದ ಬಲಗೈ ಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ ಹೊಡೆದನು. ರಾಮನು ಹೊಡೆದ ಏಟಿಗೆ ನೀಲನು
 ಸಿಡಿದ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಸಮನಿಸಿ ದೂರ ಎಸೆಯಲ್ಪಟ್ಟನು. ನೀಲನು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹಾರಿ ಪುನಃ
 ಬಂದು ರಾಮನ ಮೇಲೆರಗಿದನು. ೧೯. ಶೀಘ್ರ ಬಲಶಾಲಿ ನೀಲನು ಪುನಃ ಗಗನಕ್ಕೆ
 ನೆಗೆದು ರಾಮನ ಕೇವಟಿ (?) ದನ್ನು ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ಭುಜಗಳನ್ನು ತಟ್ಟಿದನು. ಉದ್ರೇಕ
 ಗೊಂಡ ರಾಮನು 'ಉದ್ಭಟ ಕಪಿಯ ಚಾಪಲ್ಯಪ್ರದರ್ಶನ ನಮ್ಮೆದುರಿಗೆ ? ವೀರನ

ಒದದ ಪದಹತಿಗೀತನಸು ಕದ | ಬದಿಸಿ ನೊಂದುದು ನೊಂದವೇಳೆಯ ಕೃಷ್ಣಕೃಷ್ಣ, ಶಂಕೆ
ಲೊದಗಿದನು ರಥಕಾಗಿ ಸಾರಥಿ ಬಾಚಿದನು ರಥವ
ಅದಕು ಹದನನು ಕಂಡು ತಂದಿವಾ | ಲದಲಿ ಬಳಸಿದು ಬೀದಿವರಿಗಳ
ಕುದುರೆಗಳ ಕಾಲ್ಗಲಿಗೆ ಬಾಲವ ಹಾಯ್ದನು ನೀಲ ೨೦

ಮುಗ್ಗಿ ಕೆಡೆಯಲು ಕುದುರೆ ಸೂತನ | ಬುಗ್ಗಿದನಸುರೇಂದ್ರನವನಾ ಸಹಕಾರ
ಹಗ್ಗಗಳ ಹಮ್ಮುಗೈಯ ಸಡಿಲಿಸಿ ಹಯವನಬ್ಬರಿಸೆ ಕೃಷ್ಣಕೃಷ್ಣ
ಹಿಗ್ಗದೆಗೆದುದು ಬಾಲ ಹಿಂದಕ್ಕೆ | ತಗ್ಗಿ ನೋಡಿದನಸುರ ಕಂಡಿಳ
ದಗ್ಗಲದ ಖಡುಗದಲಿ ಹೊಯ್ದನು ಹವ್ಯವಾಹದನ ೨೧

ಉಗಿದು ಬಾಲವನಸುರರಾಯನ | ಹೆಗಲಿಗುಪ್ಪರಿಸಿದನು ಮಕುಟವ
ನುಗಿದು ಬಿಸುಟನು ಬೀದಿವರಿದನು ಬಹುಶಿರಂಗಗಳಲಿ
ನೆಗೆದು ಕೂಬರತುದಿಗೆ ಕುದುರೆಯ | ನೋಗನ ಸಡಿಲಿಸಿ ಸಾರಥಿಯನಂ
ಫ್ಲಿಗಳಲೊದೆದಂಬುಗಳ ಕಂಬುಗಯಿಂದ ಬಜುಕ್ಕಿದು ಕಥಕುಶಲಿ ೨೨

ಹಿಡಿದ ಶಸ್ತ್ರವನುಗಿದು ಕೆಲಬಲ | ಕಿಡ್ಡಿಕೆ ಕೀಲಚ್ಚುಗಳ ಕಳಿಕಳಿ ಇಡಿಕು = ಬಲವಾಗಿ ಎಸೆ
ದಡಿಮಗುಚಿದನು ತೇರ ತವಕಿಸುವಸುರವಲ್ಲಭನ
ಮುಡುಹು ಮುಸುಡೆ ಕೊರಳು ಕಂಕುಳು | ಹೆತ್ತಕುಗಳ ಬಾರಿಸಿ ಭಯನಕ ಕೃಷ್ಣಕೃಷ್ಣ
ವಡಸೆ ಗರುವಾಯ್ತೆಡಿಸಿ ಗೋಗಲಗೊಳಿಸಿದನು ನೀಲ ಕೃಷ್ಣಕೃಷ್ಣಕೃಷ್ಣ, ೨೩
ಕಂಕುಳು !

ರಿತಿಯನ್ನು ನೋಡು' ಎನ್ನುತ್ತ ನೀಲನನ್ನು ಒದೆದನು. ೨೦. ರಾವಣನು ಕಾಲಿ
ನಿಂದ ಒದೆದ ಏಟಿಗೆ ನೀಲನ ಪ್ರಾಣವು ಕಳವಳದಿಂದ ನೊಂದಿತು. ಅವನು ನೊಂದ
ಸಮಯವನ್ನು ನೋಡಿ ರಾವಣನು ರಥವನ್ನು ಹತ್ತಲು ಸಾರಥಿಯು ರಥವನ್ನು
ಮುಂದಕ್ಕೆ ನುಗ್ಗಿಸಿದನು. ಅದನ್ನು ಕಂಡ ನೀಲನು ತುದಿಬಾಲದಿಂದ ಓಡುತ್ತಿದ್ದ ಕುದುರೆ
ಗಳ ಕಾಲುಗಳಿಗೆ ಬಾಲವನ್ನು ಸುತ್ತಿದನು. ೨೧. ಕುದುರೆಗಳು ಮುಗ್ಗುರಿಸಿ ಬೀಳಲು
ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ಸಾರಥಿಯನ್ನು ಗದರಿಸಿದನು. ಸಾರಥಿಯು ಹಗ್ಗಗಳ ಎಳೆತವನ್ನು ಸಡಿ
ಲಿಸಿ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಅಬ್ಬರಿಸಿದನು. ಆದರೆ ಬಾಲವು ತಡೆಹಾಕಿತು. ರಾವಣನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ
ಬುಗ್ಗಿ ನೋಡಿದನು, ಬಾಲವನ್ನು ನೋಡಿ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಇಳಿದುಬಂದು ನೀಲನನ್ನು ಖಡ್ಗದಿಂದ
ಹೊಡೆದನು. ೨೨. ಕುದುರೆಯ ಕಾಲುಗಳಿಂದ ಬಾಲವನ್ನು ಸೆಳೆದುಕೊಂಡು ನೀಲನು
ರಾವಣನ ಹೆಗಲಿಗೆ ನೆಗೆದನು. ಅವನ ಕಿರೀಟಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತೆಸೆದು ರಾವಣನ ಹತ್ತುತಲೆಗಳ
ಮೇಲೂ ಓಡಾಡಿದನು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಕಿಯ ತುದಿಗೆ ನೆಗೆದು ಕುದುರೆಗಳ ನೋಗವನ್ನು
ಬಿಚ್ಚಿ ಸಾರಥಿಯನ್ನು ಕಾಲುಗಳಿಂದ ಒದೆದು ರಥದ ಸುತ್ತ ಹಾಕಿದ ಕಟಕಟೆಯ ಒಳಗಿಂದ
ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೊರಕ್ಕೆ ಎಸೆದು ರಥವನ್ನು ಬರಿದು ಮಾಡಿದ. ೨೩. ರಾವಣನು
ಓಡಿದುಕೊಂಡಿದ್ದ ಶಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತು ಅಕ್ಕಪಕ್ಕಗಳಿಗೆ ಜೋರಾಗಿ ಎಸೆದು ರಥದ
ಕೀಲಚ್ಚುಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತು ರಥವನ್ನು ಉರುಳಿಸಿದನು. ರಥಕ್ಕಾಗಿ ಕಾತರಗೊಂಡ
ರಾವಣನ ಭಯ, ಮುಖ, ಕತ್ತು, ಕಂಕುಳು, ಹೆಕ್ಕತ್ತುಗಳ ಮೇಲೆ ಬಾರಿಸಿ ಭಯ

ಎಲವೊ ನೀನೇ ರಾಘವೇಂದ್ರನ | ಕಲಹಕೊಡಗುವ ಭಟನು ವಿಟನ
ದಲವರಿಕೆಯಲಿ ವಿಷಯಾಲಂಪಟನದ ತವಕದಲಿ
ಇಳಿಯ ಖೂಳರ ಖೂಳ ಹೋಗಂ | ದುಲಿದು ಭುಜವನು ನೆಗಹಿ ನಮಿತಾಂ
ಗುಲಿಗಳನು ಹಾಯ್ದಿದನು ನಡುನೆತ್ತಿಯಲಿ ದಶಶಿರನ

೨೪

ಶ್ರೀಶಂಕರ

ಗೊಳ್ಳೆನುತ ಸುರವಾರನಾರಿಯ | ರಳ್ಳೆಗಳ ಹಿಡಿದುಬ್ಬುನಗೆಯಲಿ
ಗುಳ್ಳೆನುತ ಗುಹಿಲಿಕ್ಕಿದರು ಪರಿಲೇಸುಲೇಸೆನುತ
ಬಳ್ಳಿತಲೆಗಳ ಮೇಲೆ ಕಪಿ ಕೈ | ಸೊಳ್ಳೆಗಳ ಸಡಗರಿಸಿ ಹೆಂಗುಸು
ಗಳ್ಳೆ ಹೋಗನುತೊಡದನಂಘ್ರಿಯಲಾ ದಶಾನನನ

೨೫

ನಾಣುಗೇಡಿಗರಸುರರುತಿ ಕ | ಟ್ವಾಣ ನೀನವರೊಳಗೆ ಲೋಕ
ಪ್ರಾಣಜನ ಪುರುಷಪ್ರತಾಪದ ಪಾಡುಪಂಥಗಳ
ಪಾಣಿಯಲಿ ಪಂಟವಿದ ಹಲುಗಳ | ಕಾಣುತಪ್ಪಿತಪ್ಪಿತಾಪದ ನಿ
ತ್ರಾಣದಲಿ ಕಾದುವನು ಭಂಡನೊ ಭಟನೊ ನೀನೆಂದ

೨೬

ಸುಡುಸುಡಲವೋ ಖೂಳ ಹಾವಿನ | ಹೆಡೆವಣೆಯಲಾ ಸೀತೆ ಕೂರಿತ
ಖಡುಗಧಾರೆಯ ಮಧುವಲಾ ಹರಿಗಳದ ಘಂಟೆಯಲ
ಸಿಡಿಲ ಕಿವಿಕುಂಡಲವಲಾ ಲಯ | ಮೃಡನ ಪಣೆಗಣ್ಣುರಿಯಲಾ ಖಳ
ರಡವಿಗಿಕ್ಕಿದ ಕಿಚ್ಚ ಕಾಡಿಸಿ ಕೆಚ್ಚ ನೀನೆಂದ

೨೭

ಹತ್ತುವಂತೆ ಮಾಡಿ ಅವನ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ಕುಗ್ಗಿಸಿ ಕುಗ್ಗಿಸಿದನು ನೀಲ; ೨೪. “ಕಾಮುಕತನದ ಮನದಾಸೆಯಿಂದ ಇಂದ್ರಿಯಭೋಗಾಸಕ್ತಿಗೆ ಕಾತರನಾದ ನೀನೇ ರಾಘವೇಂದ್ರನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡುವ ವೀರನು? ಜಗತ್ತಿನ ದುಷ್ಟರ ದುಷ್ಟ ಹೋಗು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ರಾವಣನ ಭುಜವನ್ನೆತ್ತಿ ಬೆರಳುಗಳನ್ನು ಬಾಗಿಸಿ ರಾವಣನ ನಡುನೆತ್ತಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟನು. ೨೫. “ರೀತಿ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ, ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ!” ಎಂದು ದೇವ ಲೋಕದ ವೇರೈಯರು ಗೊಳ್ಳೆನ್ನುತ್ತ ಅಳ್ಳೆಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಕೇಕೆಹಾಕಿ ಜೋರಾಗಿ ಬಿದ್ದು ಬಿದ್ದು ನಕ್ಕರು. ರಾವಣನ ಸಾಲುತಲೆಗಳ ಮೇಲೆ ಕೈಬೆರಳು ಗಳನ್ನಾಡಿಸಿ “ಹೆಂಗಸುಗಳ್ಳೆ ಹೋಗು” ಎನ್ನುತ್ತ ನೀಲನು ರಾವಣನನ್ನು ಕಾಲುಗಳಿಂದ ಒದ್ದನು. ೨೬. “ರಾಕ್ಷಸರು ನಾಚಿಗೆಗೆಟ್ಟವರು; ಅವರಲ್ಲಿ ನೀನು ಕಟ್ಟಾಣೆ. ಜಗತ್ತಿಗೆ ಪ್ರಾಣಕೊಡುವ ಪುರುಷಪರಾಕ್ರಮದ ಭಲಗಾರರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸುಳ್ಳುಗಳನ್ನು ಉದುರಿಸಿ ಕೊಂಡುದನ್ನು ನೋಡಿ ತಿಳಿದೂ ತಿಳಿದೂ ದೌರ್ಬಲ್ಯದಿಂದ ಯುದ್ಧಮಾಡುವ ನೀನು ಭಂಡನೋ ವೀರನೋ?” ಎಂದ ನೀಲ. ೨೭. “ಸುಡು ಸುಡು, ಲೋ ನೀಚ, ಸೀತೆಯು ಹಾವಿನಹೆಡೆಯ ರತ್ನ, ಹರಿತವಾದ ವಿಡ್ಗದ ಬಾಯಿಗೆ ಸವರಿದ ಜೇನು, ಸಿಂಹದ ಕೊರಳಿನ ಘಂಟೆ, ಸಿಡಿಲಿನ ಕಿವಿಯ ಆಭರಣ, ಪ್ರಳಯರುದ್ರನ ಹಣೆಗಣ್ಣಿನ ಉರಿ. ರಾಕ್ಷಸರು ಕಾಡಿಗೆ ಇಟ್ಟ ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ಬಯಸಿ ಕೆಚ್ಚ ನೀನು” ಎಂದ ನೀಲ.

ಬಿಟ್ಟಿನೆಲವೋ ನಿನ್ನ ನಾಚಿಕೆ | ಗೆಟ್ಟವನೆ ಹೋಗಸುರವಂಶಘ್ನ
ರಟ್ಟನಲಿ ಹೋಗಾ ನೃಪಾಲನ ರಣಕೆ ಗುರಿ ನೀನು
ಉಟ್ಟುಕಟ್ಟಲಿಕೃತ್ಯವ | ಕೊಟ್ಟುಲಂಕರಿಸೆಲವೋ ನಿನ್ನ ನು
ಮುಟ್ಟಿನೆಂದಿರಿಸುತ ಬೋಳ್ಳಿಸಿದನು ಸಾರಥಿಯು

೨೮

ಬಳಲವನೀ ಮಾತ ಕೇಳತ | ಕಳಲಿದಸುರ ವರೂಢವನು ಹಡಿ
ತಳಸಿ ಸಿಂಗಾರಿಸಿದನಾಳ್ವನ ರಥವನೇಳಿಸಿದ
ಕಳಚಿ ಗವಸಗೆಯನು ಚಾಪವ | ಕೊಳಸಿ ಕಣೆಗಳನಿತ್ತು ತುರಗಾ
ವಳಿಯ ಚಪ್ಪರಿಸಿದನು ವಿದ್ಯುಜ್ವಹ್ವನಾಹವಕೆ

೨೯

ಅಳಲುಗಿಡಿಯೆಂದುಗಿದನವ ಬ | ತ್ತಳಕೆಯಿಂದಾಗ್ನೇಯಬಾಣವ
ನಿಳುಹಿ ತಿರುವಿನೊಳಾದು ಹಿಂಗಿದು ಹೋಹ ಸಮಯದಲಿ
ಕಳವಿನಲಿ ಕಮಲಾಸನಾದ್ಯರು | ಖಳನನಲ್ಲೆಂದೊದಜುತರಿ ಕಳ
ವಳಗನದ ಕೈಕೊಳ್ಳದೆಚ್ಚನು ವಹ್ನಿನಂದನನ

೩೦

ಓಸರಿಸಿ ಕೆಲಸಾರ್ದು ಪದವಿ | ತ್ತಾ ಸಮೀರಸಖಾತ್ಮಜನ ವೆ
ದೈವಿಕೊಂಡುದು ಬಾಣವಾ ಗೀರ್ವಾಣದಲ್ಲಣನ
ಪೈಸರಿಸಿ ಪಾಡಳಿದು ಬಳಲಿದು | ಭೂಶಯನಕೊಡಲಿತ್ತನರಿಭಟ
ನಾಸುರದಲಬ್ಧರಿಸಿ ಮುಂದಕೆ ನೂಕಿದನು ರಥವ

೩೧

೨೮. “ನಿನ್ನನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ, ಲೋ ನಾಚಿಕೆಗೆಟ್ಟವನೆ ಹೋಗು, ರಾಕ್ಷಸವಂಶದ
ಬೀಸುವ ಕಲ್ಲಾದ ರಾಮನ ಕದನಕ್ಕೆ ನೀನು ಗುರಿ, ಹೋಗು” ಎಂದು ನುಡಿದು
ನೀಲನು “ರಾವಣನಿಗೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಲು ಅಸ್ತ್ರಶಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ರಥವನ್ನು
ಅಲಂಕರಿಸು. ನಿನ್ನನ್ನು ಮುಟ್ಟುವುದಿಲ್ಲ, ಅಂಜಬೇಡ” ಎಂದು ಸಾರಥಿಯನ್ನು
ಸಮಾಧಾನಮಾಡಿದನು. ೨೯. ಅನಂತರ ಸಾರಥಿಯು ನೀಲನ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ
ಕುಸಿದ ರಾವಣನ ರಥವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅದನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ
ರಾವಣನನ್ನು ರಥಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿಸಿದನು. ಮುಸುಕನ್ನು ತೆಗೆದು ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಕೈಗೆ ಕೊಟ್ಟು
ಬಾಣಗಳನ್ನು ತ್ತು ಸಾರಥಿ ವಿದ್ಯುಜ್ವಹ್ವನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕುಮರಗಳ ಬೆನ್ನು ತಟ್ಟಿದನು
೩೦. ಚಿಂತೆಯಿಂದ ಉರಿಯುತ್ತ ರಾವಣನು ಬತ್ತಳಕೆಯಿಂದ ಆಗ್ನೇಯಾಸ್ತ್ರವನು.
ತೆಗೆದನು. ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗಕ್ಕೆ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ದೂಡಿ ಆರ್ಭಟಿಸಿದನು. ಅದು ಬಿಲ್ಲಿನಿಂದ
ಹೋಗುವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಮೊದಲಾದವರು ಬೇರೆಯವರಿಗೆ ತಿಳಿಯದಂತೆ
ಬಂದು ಬೇಡ ಬೇಡ ಎಂದರೂ ಚಿಂತಾತುರ ರಾವಣನು ಅದನ್ನು ಕೇಳದೆ ನೀಲನ
ಮೇಲೆ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು ೩೧. ರಾವಣನ ಅಸ್ತ್ರವು ಹಿಂಜರಿಯುತ್ತ ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ
ಬಂದು ಆಶ್ರಯವಿತ್ತು ನೀಲನನ್ನು ಸುತ್ತುವರಿಯಿತು. ನೀಲನು ಹಿಂಜರಿದು ಸ್ಥಿತಿಗೆಟ್ಟು
ಬಳಲಿ ಸೆಲದ ಮೇಲೊರಗಿದನು. ಶತ್ರುವೀರ ರಾವಣನು ಭಯಂಕರವಾಗಿ ಆರ್ಭಟಿ

೮೫೫-೫೬

ಬಿದ್ದನೋ ದಳಪತಿಯೆನುತ ಹೊದ | ಟಿದ್ದ ಹೆಮ್ಮರ ಗಿರಿಕದಂಬದ
ಲದ್ದಿದರು ಯೂಥಾಧಿನಾಥರು ಬಹಳ ಬೊಬ್ಬೆಯಲಿ
ಹೊದ್ದಿತೀ ನುಡಿ ಕಡಲ ದಾಂಟಿದ | ಕದ್ದಿ ಕಾಞನ ಕೋಪಶಿಖಿ ಮುಂಟಿ
ದೆದ್ದು ದಾಲಿಸಿ ನೋಡಿದನು ನಾಲ್ಕೆ ಸೆಯಲಾ ಹನುಮ

೨೨

ಅಹುದು ರಾವಣನಿವನು ನಾವಿ | ನ್ನಿಹುದು ಮತವಲ್ಲಿನುತ ತಟುಬಿದ
ಬಹುಮುಖದ ರಕ್ಕಸನೊಂದೇ ಮುಷ್ಟಿಘಾತದಲಿ
ಮಹಿಗೆ ಬೀಳಿಸಿ ಬಳಸಲಿಸಿ ಕವಿ | ದಹಿತರಸುಗಳ ಕೊಳುತ ತೊರವೆಯ
ಬಹಳಬಲ ನರಹರಿಯ ದೂತನು ತಟುಬಿದನು ಖಳನ

೨೩

ಸುತ್ತ ಮುಂದಕ್ಕೆ ರಥವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ೨೨. “ದಳಪತಿ ಬಿದ್ದು ಹೋದನೋ !”
ಎನ್ನುತ್ತ ಪಾನರನಾಯಕರು ಬೊಬ್ಬೆಹಾಕುತ್ತ ಭಾರಿ ಮರ ಮತ್ತು ಬೆಟ್ಟಗಳ
ರಾಶಿಯಿಂದ ರಾವಣನನ್ನು ಮುಚ್ಚಿದರು. ಈ ಮಾತು ಸಮುದ್ರ ದಾಟಿದ ಉತ್ಸಾಹ
ಶಾಲಿಗೆ ಕೇಳಿಸಿತು. ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಬೆಂಕಿಯಾಗುತ್ತ ಹನುಮಂತನು ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕು
ಗಳನ್ನು ದೃಷ್ಟಿಸಿ ನೋಡಿದನು. ೨೩. ‘ಹೌದು, ಇವನು ರಾವಣ. ನಾವು ಇನ್ನು
ಸುಮ್ಮನಿರುವುದು ಸರಿಯಲ್ಲ’ ಎನ್ನುತ್ತ ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿದ ರಾವಣನನ್ನು ಒಂದೇ
ಮುಷ್ಟಿಯ ಏಟಿನಿಂದ ನೆಲಕ್ಕೆ ಬೀಳಿಸಿದನು. ಹಿಂಬಾಲಿಸಿ ಬಂದು ಮುತ್ತಿದ ರಾಕ್ಷಸರ
ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ತೆಗೆಯುತ್ತ ಅತುಳಬಲಶಾಲಿ ತೊರವೆಯ ನರಹರಿಯ ದೂತನು
ರಾವಣನನ್ನು ತಡೆದನು.

ಇಸ್ರೈಲು ನೂರನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ತಿವಿದ ತಿವಿಗುಳನಾಂತು ಪುನರಪಿ | ತಿವಿದ ತಿವಿಗುಳನಾನಲಾರದೆ
ಪವನಜನ ಮಹಿಮೆಯಲಿ ಹಾಯ್ದನು ರಣದೊಳಸುರೇಂದ್ರ

ಗಾಯ ಬಿಜುಸೋ ಬಿದ್ದನೋ ಕಪಿ | ರಾಯ ಕಪಿಸೇನಾಧಿನಾಯಕ
ನಾಯುವಿನ ಹವಣಿಯಬಾರದಾ ಬವರದೊಳಗೊಂಬ
ಬಾಯ ಬೊಬ್ಬೆಯ ಭಟರ ಬಿಜುಬಿನ | ಸಾಯಕದ ಹತಿ ವಾಯುಪುತ್ರನ
ನೋಯಿಸಿತು ನಿಗುರಿಸಿತು ನಿಶಿತಕ್ರೋಧಮಯ ಶಿಖಿಯಾ

೧

ಕೊಡತ ಬಂದರೆ ಬರಲಿ ರಘುಪತಿ | ತೊಳೆಯಲೆನ್ನನು ಸುಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯ
ಮಂಟಪನೆಂದು ಭ್ರಮಿತನಿವನೆಂದುಲಿಯಲೀ ಲೋಕ
ಮಂಟಪನೀ ಖಳನೆಲುವ ರಕತವ | ಸಂಜಿಸುವೆನು ಶಾಕಿನಿಯರಿಗೆ ರಣ
ಮಂಟಪನಿವನ್ನಿರಿಯಬಹುದೆಂದುಬಿದ್ದನು ಹನುಮ

೨

ದೊಡ್ಡ ಗರ ಸದಬಡಿದು ಶಕ್ರನ | ಗೆದ್ದ ಸುಭಟನ ನೂಟಾಯೋಜನ
ಕೊದ್ದ ಮರಳದಾ ಮಾರುತಾಧ್ಯಕ್ಷಿ ನೆಗೆದು ಲಳಿ ಮಸಗಿ
ಹದ್ದ ಹಾವಿಗೆ ಹೊಂಚುವವೊಲು | ಬೈದ್ದ ಮಾರುತಿ ನಿಂದಿದನು ಮೇ
ಲಿದ್ದ ಸುರಗಣ ಹೊಗಳೆ ರಕ್ತಸರಾಯನಿಂದಿನಲಿ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಹನುಮಂತನ ತಿವಿತದ ಏಟುಗಳನ್ನು ತಡೆದುಕೊಂಡು ಪುನಃ ತಿವಿದ
ತಿವಿತಗಳನ್ನು ತಡೆದುಕೊಳ್ಳಲಾರದೆ ಹನುಮಂತನು ಮೂರ್ಛಹೋಗಿದ್ದಾಗ ರಾವಣನು
ಅವನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಓಡಿದನು. ೧. “ಏಟು ಬಿರುಸಾಯಿತೋ, ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ
ವಾನರರಾದನು ಬಿದ್ದನೋ, ವಾನರಸೇನಾಪತಿಯ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಹೇಳುವಂತಿಲ್ಲ”
ಎಂದು ಬೊಬ್ಬೆಹಾಕುತ್ತಿದ್ದ ವಾನರವೀರರ ಕೂಗೊಬ್ಬ ಬಿರುಸಾದ ಬಾಣವು ವಾಯು
ಪುತ್ರನನ್ನು ನೋಯಿಸಿತು. ಅವನಲ್ಲಿ ತೀವ್ರವಾದ ಕೋಪದ ಬೆಂಕಿಯನ್ನೆಬ್ಬಿಸಿತು.
೨. “ನನಗೆ ದೋಷ ಬಂದರೆ ಬರಲಿ. ನನ್ನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ಇವನು ಮುರಿದನೆಂದು
ರಘುಪತಿ ನನ್ನನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಲಿ. ಇವನು ಭ್ರಾಂತಿಗೆ ಒಳಗಾದನೆಂದು ಜಗತ್ತು ಕೂಗಲಿ.
ಈ ರಾಕ್ಷಸನ ಮೂಳೆಯನ್ನು ಮುರಿಯುವೆನು. ಇವನ ರಕ್ತವನ್ನು ಶಾಕಿನಿಗಳಿಗೆ
ಕುಡಿಸುವೆನು. ರಣಗೇಡಿಯಾದ ಇವನನ್ನು ಇನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ” ಎಂದು
ಹನುಮಂತ ಆದೇಶಗೊಂಡ. ೩. ಗುಂಪಿನ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಸದೆಬಡಿದು ಇಂದ್ರನನ್ನು
ಗೆದ್ದ ವೀರರನ್ನು ನೂರು ಯೋಜನ ದೂರಕ್ಕೆ ಬೀಳುವಂತೆ ಒದ್ದ ಪುನಃ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ
ನೆಗೆದು ಗರೂಡನು ಹಾವಿಗೆ ಹೊಂಚುಹಾಕುವಂತೆ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಹನುಮಂತನು
ನೂತನು. ಆಕಾಶದಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳು ರಾವಣನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿಯೇ ಹನುಮಂತನನ್ನು

ಏನಿಲವೋ ದಶಕಂಠ ರಣಸು । ಮ್ಮಾನರಂಜಕಜಃರೊಡನೆ ಸಂ
ಧಾನವೋ ಸಂಗರವೋ ಸಮಂಚಿತವಾವುದ್ದಮದ
ಭಾನುಕುಲದನ ಕಾಣಬೇಕೆಂ । ಬೀ ನೆನಹು ನಿನಗುಂಟಿ ವೇಳನು
ಮಾನವಾವುದು ಸುಮ್ಮನಿರಬೇಡೆಂದನಾ ಹನುಮ

೪

ಬೆಣಗದೇಕಿಮ್ಮವನು ನೀ ತಾ । ನಟಿಯಬೇಹುದು ಪುರವ ಸುಲಿತಂ
ದಟುವೆಯಂಚಿಟಿಗಳಲಿ ಸುತ್ತಿ ಸಮಾರಬಾಂಧವನ
ತುಟುಕಿ ತುಟುವಲಿ ರಕ್ಕಸರ ರಣ । ವಟಿಯ ಹೊಯ್ಲಿನಲಿಮ್ಮನೂರೊಳು
ಮೆಟಿಸಿದುದ ನೀ ಮಟುವುದುಚಿತವೆಯೆಂದನಾ ಹನುಮ

೫

ಅಟುವಡಲವೋ ನೀನು ನೆತ್ತಿಯ । ಹಟಿಯವನೋ ಮೇಣ್ ಬೊಮ್ಮನೋ ಸುರ
ರಟಿಯನೋ ಶಿಖಿ ಯಮ ನಿಶಾಚರ ಪರುಣ ವಾಯುಗಳ

ಅಟಿಯಾಗಿ ಹೇಳು, ಸುರರಾಗಿ ಹೇಳು
ನಟವಣಿಗೆಯವನೋ ವಿಚಾರಿಸೆ । ತಟುಚಗಡೆವುದ ಬಲ್ಲೆ ನೀ ಹುಲು
ಪಟಿಯ ಕಪಿ ನೀ ಕೆಣಕಿ ಸಾಯದೆ ಕೆಲಕೆ ಸಾರಂದ ಕ್ಷಮೆಯಿಲ್ಲ, ಕ್ಷಮೆ

೬

ಅದಡಟು ಹಿಪಬೇಕು ಬಲುಭಟ । ನಾದೆಲಾ ನೀನೀಗ ಕಾಲದ
ಹಾದಿ ತಾ ವಿಪರೀತ ಮಟಿವರು ಮುಢುಪರದಕೇನು ಮುಢುಪರವು, ಕುಪುಕು
ಕಾದಿ ನೋಡುವ ಜಯಮುಖವು ನಿನ । ಗಾದಡೀಮಾತುಚಿತವೆಂದು ವಿ
ನೋದದಲಿ ಕೆಡಹದನು ತೇರಿಂದಸುರವಲ್ಲಭನ

೭

ಹೊಗಳಿವರು. ೪. “ಏನೋ ದಶಕಂಠ, ನಿನ್ನ ಯುದ್ಧದ ಚಲ್ಲಾಟವು ಯಾರ
ಜತೆಯಲ್ಲಿ ? ಸಂಧಿಯೋ ಸಮಂವೋ, ಯಾವ ಕಾರ್ಯ ಯೋಗ್ಯವಾದುದು ?
ಸೂರ್ಯಕುಲದವನನ್ನು ಕಾಣಬೇಕೆಂಬ ಆಸೆಯೋ ನಿನಗೆ ? ಅನುಮಾನವೇಕೆ, ಹೇಳು.
ಸುಮ್ಮನಿರಬೇಡ” ಎಂದು ಹನುಮಂತನು ರಾವಣನಿಗೆ ನುಡಿದನು. ೫. “ಆಶ್ಚರ್ಯ
ವೇಕೆ ? ನಮ್ಮನ್ನು ನೀನು ಬಲ್ಲೆ. ಲಂಕಾನಗರವನ್ನು ದೋಚಿ ತಂದ ಅರಿವೆ ಅಂಚಡಿ
ಗಳನ್ನು ಬಾಲಕ್ಕೆ ಸೂತ್ತಿ ಬೆಂಕಿ ಹತ್ತಿಸಿ ತಬ್ಬಲಿ ರಾಕ್ಷಸರ ಕೈಲಿ ಯುದ್ಧದ ತಮಟೆಗಳನ್ನು
ಹೊಡೆಸುತ್ತ ನಮ್ಮನ್ನು ಊರಿನಲ್ಲಿ ಮರೆಸಿದುದನ್ನು ನೀನು ಮರೆತುಬಿಡುವುದು
ಸರಿಯೇ ?” ಎಂದ ಹನುಮಂತ. ೬. “ತಿಳಿದುಸೋಡಿದರೆ ನೀನು ಚಂದ್ರಶೇಖರನೋ.
ಅಥವಾ ಬ್ರಹ್ಮನೋ, ಇಲ್ಲವೇ ದೇವೇಂದ್ರನೋ ? ಅಗ್ನಿಯಮ, ವರುಣ,
ವಾಯುಗಳ ಸಮನೋ ? ನೋಡಿದರೆ ಕೆಟ್ಟದಾಗಿ ಹರಟುವುದು ಮಾತ್ರ ನಿನಗೆ ಗೊತ್ತು.
ನೀನು ನೀಚ ದುರ್ಬಲ ಕಪಿ, ಸುಮ್ಮನೆ ಕೆಣಕಿ ಸಾಯಬೇಡ, ತೊಲಗು” ಎಂದ ರಾವಣ.
೭. “ಹಾಗಿದ್ದರೆ ನಿನಗೆ ತಿಳಿಸಿಕೊಡಬೇಕು. ಬಲುವೀರನಾಗಿದ್ದೀಯಲ್ಲ ? ಸಮಯದ
ಹಾದಿ ದೀರ್ಘವಾಯಿತು. ಹಿಂದಿನದನ್ನು ಕುಡುಕರು ಮರೆಯುತ್ತಾರೆ, ಅದಕ್ಕನೀಗ
ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿ ನೋಡೋಣ. ನೀನು ಗೆದ್ದರೆ ಆಗ ನಿನ್ನ ಮಾತು ಯೋಗ್ಯವೆಂದಾಗು
ತ್ತದೆ” ಎಂದು ಹನುಮಂತನು ತಪಾಷೆಯಾಗಿ ನುಡಿದು ರಥದಿಂದ ರಾವಣನನ್ನು ಕೆಳಗೆ

ಎಲವೊ ಸಾರಥಿ ನಿನ್ನೊಡೆಯನೀ | ಕಲಹವನು ಜಯಿಸಿದಡೆ ಕೊಡು ಕೋ
ಬಳಕೆ ಬವರಕೆ ತೇರನೆಂದವನಿತ್ತು ಕೈದುಗಳ
ಕಳಚಿ ಹಾಯ್ದುದನವನೆಡೆಗೆ ನಿ | ನ್ನಳವ ತೋಟೈ ನಮಗನುತ ದಶ
ಗಳನ ಕಿವಿಯಲಿ ಬೊಬ್ಬಿಡದನೆದೆ ಬಿರಿಯ ಕಲಿ ಹನುವು

೮

ಸೆಳೆದು ಕೈದುವ ಬಿಡುಟನೆಂದಳ | ವಳಯದಿರು ನೀನಾವ ಮೈಯಲಿ
ಬಳಸೆ ಬಳಸುವೆಯಿಕ್ಕದಂಗದಲಂಜಬೇಡ ನುಡಿ
ಪೊಳಕೆಗುಣರು ನಾವು ನಮ್ಮ | ಗ್ಗಳಕೆಯನು ಸುರರೀಕ್ಷಿಸಲಿ ನುಡಿ
ತಳುವ ಮಾಡದೆ ಹೇಳಿನುತ ಹನುಮಂತ ಗರ್ಜಿಸಿದ

೯

ಎಲೆಗೊನೆಯ ಚಿವುಟುವಡೆ ಕೊಡಲಿಯ | ತಳಸುವರೆ ಕೇಳಲವೊ ಕಪಿ ನಿ ೧೦೬, ೧೦೭
ನ್ನೊಳಗೆ ಕಾದುವಡೆಕೆ ಕೈದುಗಳಪ್ಪುಹೀನನಲಿ
ತಳವಿಘಾತಿಯ ಕೈದುವನೆ ಕಳ | ಕಳಸಿ ನಕ್ಕನು ಹನುಮನಹುದೋ
ವಿಳರೊಳಗ್ಗದ ವೀರನಪೆ ಮೆಚ್ಚಿದನು ನಿನಗಿಂದ

೧೦

ಧರದ ಪಾಡಾಪಾಡಿ ನಮ್ಮ | ಬ್ಬರಿಗೆ ಬೇಡೊಂದೊಂದು ಗುದ್ದಿನ
ಗುರಲಕ್ಷಾತ್ಮದ ಘಾಯ ಮೂಟಿ ಗಣನೆ ಪರಿಯಂತ
ಪರಿವಿಡಿಗಳಾಗಿರಲಿ ಗೆಲವಿನ | ಪರಿಯ ಕಂಡಡೆ ಪೋತವರು ಕಿಂ
ಕರರು ಕೈಕೋ ಮೊದಲು ನೀನೆಂದನಿಲಸುತ ನುಡಿದ

೧೧

ಕೆಡವಿದನು. ೮. “ಎಲವೊ ಸಾರಥಿ, ನಿನ್ನ ಬಡೆಯನು ಈ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಗೆದ್ದರೆ
ಬಳಕೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ರಥವನ್ನು ಕೊಡು ತೆಗೆದುಕೋ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ರಥವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು
ಅವನ ಸಮಾಪಕ್ಕೆ ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಎಸೆದನು. “ನಿನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ನಮಗೆ
ತೋರಿಸು” ಎಂದು ದಶಕಂಠನ ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ಎದೆ ಬಿರಿಯುವಂತೆ ವೀರಹನುಮಂತನು
ಬೊಬ್ಬರಿದನು. ೯. “ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತೆಸೆದೆನೆಂದು ಕುಸಿಯಬೇಡ. ನಾನು ಆಯುಧ
ಗಳನ್ನು ಬಳಸಲು ಬಯಸಿದರೂ ಪೆಟ್ಟುಬೀಳದ ನಿನ್ನ ಅಂಗದ ಮೇಲೆ ಹೇಗೆ
ಪ್ರಯೋಗಿಸುವೆ, ಹೆದಂಬೇಡ ಹೇಳು. ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣಿಸುವವರು ನಾವು. ನಮ್ಮ ಹಿರಿಮೆ
ಯನ್ನು ದೇವತೆಗಳು ನೋಡಲಿ. ತಡಮಾಡದೆ ಹೇಳು” ಎನ್ನುತ್ತ ಹನುಮಂತ ಗರ್ಜಿಸಿದ.
೧೦. “ವಿಳೆಗೊನೆಯನ್ನು ಚಿವುಟುವುದಕ್ಕೆ ಕೊಡಲಿಯಿಂದ ಕಡಿಯುತ್ತಾರೆಯೇ ?
ಕೇಳೋ ಕಪಿ, ಅಪ್ಪುಹೀನನಾದ ನಿನ್ನೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಲು ಆಯುಧ ಬೇಕೇ ?
ಕೈಯೇಬೇ ಆಯುಧ” ಎಂದು ರಾವಣನು ನುಡಿಯಲು ಕಳಕಳಿಸಿ ನಕ್ಕು ಹನುಮಂತನು
“ಹೊದೋ, ಅಸುರರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ ವೀರ ನೀನು. ನಿನಗೆ ಮೆಚ್ಚಿದ” ಎಂದನು. ೧೧. “ನಮ್ಮ
ಬ್ಬರ ನಡುವೆ ಕುದುರಿದ ಯುದ್ಧ ಬೇಡ. ಒಂದೊಂದು ಗುದ್ದಿನಂತೆ ಮೂರನ್ನು ವಿಜೆಸು
ವವರೆಗೆ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಮೊದಲೋಣ. ಗೆದ್ದವರಿಗೆ ಪೋತವರು ಕಿಂಕರರು. ಮೊದಲನೆಯ

ತವಿ ಮೊದಲು ನೀನಲವೊ ಕಪಿ ಪುಟು | ದಿವಿಗಳೆನ್ನದು ನೋಡು ನೀನೆನ
ತವಿದ ಫಾಯವ ಮುಷಿದಲಾ ವನಭಂಗದಲಿ ನಿನ್ನ
ಕುವರರೇಳನ್ನಾಟನು ಕೊಂದುದು | ತಿವಿಗಳಲ್ಲವೆಯೆನಲು ಜಠರದೊ
ಳವತರಿಸಿದುದು ಕೋಪಶಿಖಿ ಬಳಿಕಾ ದಶಾನನನ

೧೨

ಅಸುರನು ನುಡಿಗಳಿ ಮಿಗೆ ಗ | ಜಫಸುತ ಕಣ್ಣಿಡಿದೊಡನೆ ಕೈಗಳ
ಹೊಸೆಯಲು ದುರ್ದವು ಕಿಡಿಗಳುಬ್ಬುವ ಕಬ್ಬೊಗೆಯನಣೆದು
ವಸುಧೆಯದುರಲು ತೀಡಿ ಬಲಿದಾ | ಗಸಕೆ ಮುಷ್ಟಿಯ ನೆಗಟು ಸಿಡಿಲಿನ
ಬಸುಟು ಬಿಚ್ಚಲು ಬೊಬ್ಬಿಡಿದು ತಿವಿದನು ಸಮೀರಹನ

೧೩

ಭರದ ಭಾರದಲೊಡದ ಸಿಡಿಲಿನ | ಚರಣಹತ್ತಿಗೆ ಕುಲಾದ್ರಿ ಕಂಪಿಸೆ
ಧರೆಗೆ ದಡದಡಿಪಂತೆ ತರತರಿಸುತ್ತ ಕಲಿಹನುಮ
ತರಹರಿಸಿಕೊಂಡಹುದೊ ತಿವಿಗಳು | ಭರವು ಬೆಟ್ಟಿತು ನಮ್ಮ ಫಾಯದ
ಪರಿಯ ನೋಡೆನುತುದ್ದಿದನು ಕರತಳವನವನಿಯಲಿ

೧೪

ಒಲೆದುದಿಳಿಯಳಪಾಯ ಪದಹತಿ | ಗೊಲೆವ ತಾವರೆಯಂತೆ ತೂಗಿತು
ಜಲಜಸಂಭೂತಾಂಡ ಸೂಸಿತು ಕೂಡೆ ಜಲರಾಶಿ
ಬಲಿದ ಮುಷ್ಟಿಯನ್ನೆತ್ತಿ ನೆತ್ತಿಯ | ತೊಲಗಿಸಿದನಿವನಮರಗಣವೆಡ
ಬಲಕೆ ಚಲ್ಲಿತು ಚಲಿಸಿದವು ಜಗವಮರಸಂತತಿಯ

೧೫

ಏಟನ್ನು ನೀನು ಹೊಡೆ” ಎಂದು ಹನುಮಂತ ಹೇಳಿದ. ೧೨. “ಲೋ ಕಪಿ, ಮೊದಲು ನೀನು ಗುದ್ದು, ಮರುಗುದ್ದುಗಳು ನನ್ನದು” ಎಂದು ರಾವಣನು ಹೇಳಲು “ಅಶೋಕ ವನವನ್ನು ಮುರಿದಾಗ ನನ್ನ ತಿವಿತದ ಪೆಟ್ಟನ್ನು ಮರೆತೆಯಲ್ಲ ? ನಿನ್ನ ಏಳುನೂರು ಜನ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕೊಂದುದು ನನ್ನ ತಿವಿತಗಳಲ್ಲವೆ?” ಎಂದನು ಹನುಮಂತ. ಆಗ ದಶಮುಖನ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಕೋಪದ ಕಿಚ್ಚು ಹತ್ತಿಕೊಂಡಿತು. ೧೩. ಆ ಮಾತು ಕೇಳಿ ರಾವಣನು ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ಕಿಡಿ ಕಾರುತ್ತ ಗರ್ಜಿಸಿದನು. ಕೈಗಳನ್ನುಜ್ವಲು ಕಪ್ಪುಹೊಗೆಯನ್ನೆಬ್ಬಿಸುತ್ತ ಕಿಡಿಗಳು ಹಾರಿದವು, ಭೂಮಿ ಅದುರುವಂತೆ ತೋಳನ್ನು ಬೀಸಿ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಮುಷ್ಟಿಯನ್ನೆತ್ತಿ ಸಿಡಿಲಿನ ಹೊಟ್ಟೆ ಒಡೆಯುವಂತೆ ಬೊಬ್ಬಿರಿದು ಹನುಮಂತನನ್ನು ಗುದ್ದಿದನು. ೧೪. “ಭಾರಿ ಬಿರುಸಿನ ಸಿಡಿಲಿನ ಒದೆತಕ್ಕೆ ಕುಲಪರ್ವತವು ನಡುಗಿ ದಡದಡನೆ ಭೂಮಿಗೆ ಬೀಳುವಂತೆ ಹನುಮಂತನು ತತ್ತರಿಸಿ ಬಿದ್ದು ಸಾವರಿಸಿಕೊಂಡು, “ಹೌದೋ, ನಿನ್ನ ಗುದ್ದಿನ ಏಟು ಬಿರುಸಾಗಿದೆ. ಈಗ ನಮ್ಮ ಏಟಿನ ರೀತಿಯನ್ನು ನೋಡು” ಎಂದು ಹನುಮಂತನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಹಸ್ತವನ್ನುಜ್ವಿದನು. ೧೫. ಹನುಮಂತನ ಹೆಜ್ಜೆಯ ಏಟಿಗೆ ಭೂಮಿಯ ಅಡಿಪಾಯ ಒಲಿದಾಡಿತು; ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವು ತಾವರೆಯಂತೆ ತೂಗಾಡಿತು, ಸಮುದ್ರ ಉಕ್ಕಿತು, ಬಿಗಿದ ಮುಷ್ಟಿಯನ್ನೆತ್ತಿ ನೆತ್ತಿಯ ಮೇಲುಗಡೆಗೆ ಬೀಸಲು ಆಕಾಶದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಎಡಬಲಕ್ಕೆ ಎಸೆಯಿತು, ದೇವಲೋಕವು ಸ್ಥಳಬಿಟ್ಟು ಕದಲಿತು,

ಆತುಕೋ ಫಾಯವನು ನೀ ನಿ । ಭೀತ ರಣರಂಗದೊಳು ವೀರರ
ಜಾತಿಯಲಿ ಜೀವಾಳವುಳ್ಳವನೆಂಬುದೀ ಲೋಕ
ಕೋತಿಗಾಲದವರಾವು ಕದನದ । ರೀತಿ ನಮ್ಮವು ಸ್ವಲ್ಪ ನಿನ್ನೊಳ
ಗಾತು ನಿಲುವುದು ದೊಡ್ಡಿ ತನುತೆಜಗಿದನು ರಕ್ತಸನ

೧೬

ಹಾಜಿಬಿದ್ದನು ನೆಲಕ್ಕೆ ರಕುತವ । ಕಾಜಿ-ಕಾಜಿದು ನೆಲನ ಕಣ್ಣೆವೆ
ಜಾಜಿದವು ಕರಣೇಂದ್ರಿಯದ ಕಳಕಳದ ರೋಮ್ಭಿನಲಿ
ಗೋಜು ಮಸಗಿತು ಶಶಕರ್ಪನ । ತೋಜಿಕೆಯ ರುಜೆಯಂತೆ ಚಲಿಸಿದ
ವೇಜಿ೦ವ ಜೀವದಲಿ ಕೈಕಾಲಸುರವಲ್ಲಭನ

೧೭

ಭಾಷುರೇ ರಣಧೀರ ವೀರರ । ಸಾಪಗಾಪತಿ ವಿಲಯಶಂಕರ ಸುಮಂತ್ರ
ರೂಪನಪರಬ್ರಹ್ಮನಚ್ಯುತಪದಕಮಲಭೃಂಗ
ಗೋಪ ಮುಖ್ಯ ಸಮಸ್ತ ಸುರಮಂಕು । ಚೋಪಲಾಲಿತಚರಣ ಕರಣಾ
ಲಾಪ ವಿಜಿತೇಂದ್ರಿಯ ನಮೋಯೆಂದಮರಮುನಿ ನುಡಿದ

೧೮

ಸುರರುಘೇಯೆಂದುಬ್ಬಿ ಹಿಗ್ಗಿದ । ರೆರಡು ಮೈಯಾಲಿ ಪಾದಿದರು ತುಂ
ಬುರರು ನರ್ತಿಸಿ ನಲಿದರಾ ರಂಭಾದಿ ನಾರಿಯರು
ಧರಧಾರದಿ ನಡುಗಿದನು ಮಾರುತಿ । ತರಹರಿಸಿ ಕೋಪವನು ಕದವಿನ
ಕರದಲಸುರನ ನೋಡುತಿರ್ದನು ಬಿಗಿದ ಬೆಜಗಿನಲಿ

೧೯

೧೬. “ಈ ಏಟನ್ನು ತಡೆದುಕೋ, ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಭೀತಿಯಿಲ್ಲದವನು ನೀನು, ವೀರರ ಜಾತಿಯಲ್ಲಿ ಜೀವಾಳವುಳ್ಳವನೆಂದು ಜಗತ್ತು ನಿನ್ನನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತದೆ. ನಾವು ಕೋತಿಯ ಕಾಲದವರು, ನಮ್ಮ ಯುದ್ಧದ ರೀತಿ ಅಲ್ಪವಾದುದು. ನಿನ್ನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ನಿಲ್ಲುವುದು ದೊಡ್ಡದು” ಎನ್ನುತ್ತ ಹನುಮಂತ ರಾವಣನ ಮೇಲೆರಗಿದ. ೧೭. ರಾವಣ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹಾರಿ ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದನು. ಒಂದೇಸಮನೆ ರಕ್ತವನ್ನು ಕಾರಿದನು. ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಕಳವಳದಿಂದ ಮೈಮರೆತನು, ಕಣ್ಣುರೆವ್ವೆಗಳು ಮುಚ್ಚಿ ಕೊಂಡವು. ರೋಗವಡಸಿದ ಹೆಬ್ಬಾವಿನಂತೆ ಉಬ್ಬಿಸದಿಂದ ಏದಿದನು. ಏಳಿಯುವ ಉಸುರಿ ನೋಡನೆ ರಾವಣನ ಕೈಕಾಲುಗಳು ಬದಿದುಕೊಂಡವು. ೧೮. ‘ಭಾಷು, ರಣಧೀರ ! ವೀರರಸಸಾಗರ ! ಪ್ರಳಯಶಂಕರರೂಪ ! ಆಪರಬ್ರಹ್ಮ ! ಅಚ್ಯುತನ ಪಾದ ಕಮಲಗಳ ತುಂಬಿ ! ದೇವೇಂದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳ ಕೀರಿಟಗಳು ಮುದ್ದಿಸುವ ಪಾದಗಳುಳ್ಳವನೇ ! ದಯಾವಾಕ್ಯುಳ್ಳವನೇ ! ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ಜಯಿಸಿದವನೇ ! ನಮಸ್ಕಾರ’ ಎಂದು ನಾರದಮುನಿ ಅಂಜನೇಯನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದ. ೧೯. ದೇವತೆಗಳು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಹಿಗ್ಗಿ ‘ಉಘೇ!’ ಎಂದರು. ತುಂಬು ರರು ಏರಡು ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿರ್ದು ಹಾಡಿದರು. ರಂಭಾದಿ ದೇವತೋಕ್ತದ ಗಣಿಕೆಯರು ಸಂತೋಷದಿಂದ ನರ್ತಿಸಿದರು. ಹನುಮಂತನು ಅತಿಶಯವಾಗಿ ನಡುಗಿದನು, ಕೋಪವನ್ನು ಸಮಿಸಿದ

ಅರೆಗಳಿಗೆಗಸುರೇಂದ್ರನಸು ಚೇ । ತರಿಸಿತೊಯ್ಯನೆ ರಾಘವೇಂದ್ರನ
ತರಹೆಯಲಾಪಹಯದಂಗಳದು ಮುನ್ನಿನಾಪೇಶ
ತರಣ ಕೇಳಿದಜೊಂದ ಜಗದನ । ಹರಣ ಸಪ್ತಾಂಗಿಸಿತು ಮೆಲ್ಲನೆ
ಶಿರವ ನೆಗಹಿದನೊಕ್ಕಿಸಿದನೆವೆಜೆವೆ ಪುನರನ

೨೦

ಅಂಜಿವು ನಾವ್ ನೆಗೆ ಮರಗದ । ಮಂಜು ಮುಸುಕಿದಾಡೆಂದು ಸಮರ ಸ
ಮಂಜಸದ ಸತ್ಯಾಣಿಯಹ ಸಾಮಾನ್ಯನೇ ನೀನು
ಅಂಜದೇಳೆನುತುಂಬುವಾತನ । ಅಂಜನುಸಂತನಾ ವಿವೇಕವಿ
ಭಂದನನನ್ನೆಬ್ಬಿಸಿದನುಬ್ಬುವ ರೋಮುಹರುಹದಲಿ

೨೧

ಎದ್ದ ನವಕಂದಂಬುಧಿಯೊಳ । ಗದ್ದ ಗಿರಿ ನೆಗೆವಂತೆ ಬಾಯೊಳ
ಗಿದ್ದ ರಣಭೂಳಿಯನು ಧೂಯೆಂದುಗುಳುಕಿದಬಲಕೆ
ಇದ್ದ ಜಯನಾಲ್ಕೈದು ಕೈಗಳ । ನುದ್ದಿ ಹೂಯಿಕೆ ಮಸ್ತಕಕೆ ಮುರಿ

೨೨

ಶ್ರೀ : ಸ್ವಾಮಿಗಿ ಕುಸುಮದ್ದು ಮಂಜಿಯ ಕೊಂಡು ಕುಂಬುಜದ್ದಾಲ್ಪ ನಸುರೇಂದ್ರ
೧೯೧೫

ಸರಿಸದವರಿಲ್ಲಿದುಪರಿಯಂ । ತರ ಪುರಾತನ ಸುಭಟರಲಿ ಸಂ
ಗರಕೆ ಸಾಹಸವಲ್ಲ ನೀನಹೆ ಗುಣಕೆ ಮತ್ಸರವೆ
ಕರಹತಿಯನಿದನೊಮ್ಮೆ ನೀ ತರ । ಹರಿಸಿದವೆ ಭಟನವೆಯನುತ್ಸ
ಬ್ಬರಿಸಿ ಬಲಗೈಹತ್ತ ಬಲಿತ್ತಿದನು ದಶಕಂಠ

೨೩

ಕೊಂಡು ಕೆನೆಗೆ ಕೈಯಿಟ್ಟು ಅಶ್ವರ್ಯದಿಂದ ರಾಮಾನನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದನು. ೨೦. ಅರೆಗಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರನು ಚೇತರಿಸಿಕೊಂಡನು. ರಾಘವೇಂದ್ರನ ಬಾಣವಿಂದ ರಾಮನಿಗೆ ಅಪಾಯವಾಯಿದು ಭವಿಷ್ಯ ನಿರ್ದೇಶ. ತರಣ ಲವನೇ ಕೇಳು, ಆ ಕಾರಣ ದಿಂದ ಶತ್ರುವಿನ ಪ್ರಾಣ ಕೂಡಿಯುಂಡಿತು. ರಾಮನು ಮೆಲ್ಲಗೆ ತಲೆಯನ್ನೆತ್ತಿ ರೆಪ್ಪೆತೆರೆದು ಮಾರುತಿಯನ್ನು ನೋಡಿದ. ೨೧. “ನನ್ನನ್ನು ಮರಗದ ಮಂಜು ಮುಸುಕಿತೆಂದು ನಾವು ಅಂಜಿವು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನೀನು ಪೆಚ್ಚೆರಕ್ತಿವಂತನಿದ್ದೀಯೆ, ಸಾಮಾನ್ಯನೇ ನೀನು. ಹೆದರದೆ ಏಳು” ಎನ್ನುತ್ತ ವಿವೇಕವೀನ ರಾಮಾನನ್ನು ಉಬ್ಬಿಸುವ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಎಬ್ಬಿಸಿ ಅಂಜನೆಯನು ರೋಮಾಂಜಗೊಂಡನು. ೨೨. ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದ ಪರ್ವತವು ಮೇಲಕ್ಕೆ ನೆಗೆಮುರುರುವಂತೆ ಬಾಯೊಳಗಿನ ಧೂಳನ್ನು ಎರಡು ಪಕ್ಕಗಳಲ್ಲೂ ಧೂ ಎಂದು ಉಗುಳುತ್ತ ರಾಮನು ಮೇಲೆದ್ದನು. ಎರಡು ಕಡೆಯನ್ನೂ ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ನೋಡಿ ಕೈಗಳನ್ನುಜ್ಜಿ ಹಣೆಯನ್ನು ಮುಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಮೈಮುಂದೆವಿದ್ದ ಮುಂದಿಯನ್ನೆತ್ತಿ ಕುಂಬು ಮದು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕೊಗು ಹಾಕಿದನು. ೨೩. “ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಲಿಂದಿನ ವೀರ ರಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಸರಿಕದಾನರಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ನೀನು ರೂಪೀರನನುಹು : ಗುಣಕ್ಕೆ ಮತ್ಸರವೆ ? ನನ್ನ ಕೈಯೊಳನ್ನು ಇದೊಂದು ಸಲಕ್ಕೆ ಸುಸುಕೊಂಡಿದ್ದೀ ಆದರೆ ನೀನು ವೀರನೇ ಸರಿ” ಎಂದು ಅಬ್ಬರಿಸಿ ರಾಮನು ತನ್ನ ಬಲೆಪ್ಪ ಹತ್ತವನ್ನು ಬಲಿದಾಗಿ ಮೇಲೆಕ್ಕಿತ್ತಿದನು;

ಕೆಡಿಸಿ ಮಾತಾಡಿದೆಯಲ್ಲ ? ನಿನ್ನೊಡನೆ ಕಾದಿದೆಯೆಂದು ಸರಿಯೆಂದು
ವೆದಡಿ ವಾಚಿಸಲಹುದೆ ಬದಲಿದೆಯೆಂಬ ಗರ್ವದಲಿ
ತುಡುಕು ನೀನಿನ್ನೊಪ್ಪಿ ಮೇಲೆ | ಗೃಹಿಸವನ್ನಯ ಹತ್ತಿಗೆ ನಿನ್ನ ಸು
ಸಡಿಲದಿರೆ ಸಂನ್ಯಾಸ ನಿನ್ನೊಳು ಸಮರವೆನಗೆಂದ

೨೦

ಘಾಯವಿದಳೊಳು ಬದಲಿದರೆ ಸಮ | ರಾಯತವ ಸಂನ್ಯಾಸವೈ ಪಲೆ
ವಾಯುವಿನ ವೈಹಾಳಿಗೆಡೆಗುಡು ನಿನ್ನ ವಚನವನು
ಕಾಯ ಕಳಲದ ಮಂಜ್ವ ಮಂಕ್ಶಿಯ | ದಾಯ ಕರವಾಯೆಂಬ ನೆನೆಯೆನು
ತಾಯತಾಹವಮಲ್ಲ ತಿವಿದನು ವಜ್ರವಿಗ್ರಹನ

೨೧

ಕಂಕುರಿಸಿದುದು ಗೋಣು ಗೋಣನೊ | ಕೊಕ್ಕು ದರಗಜಲಿಘ ಜಡಿದುದು
ಮಿಕ್ಕು ಕಂಠದಲಣಿವು ಮಣವೆಯ ಜೀವಚಾಚಲದ
ಸೊಕ್ಕು ಬಲಿದುದು ಶ್ರವಣ ಸೋಂಕಿನ | ಸಕ್ಕಜವು ಬಲುಹಾಯ್ದು ಮಿಗೆ ಮಂ
ದಿಕ್ಕಿಕೊಂಡುದು ಮೂರ್ಛ ಮಜಲಗ ಸಂದನು ಹನುಮ

೨೨

ಕೇಳಿವೈ ಕುಶ ಕಾಲಿಕಾಯನ | ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದ ದಶಾನನನ ಕರ
ಜಾಲ ಕಂಪಿಸುತರ್ದವಳುಕಿನ ಬಳುಕುವೆರಳನಲಿ
ಸೀಳುವುದು ಕರಘಾತದಲಿ ಕುಲ | ಶೈಲ ಸಿಡಿದೊಡೆವುದು ಮಹಾದೇ
ವಾಳುತನವಿವಗಂಶುಟೋಯೆನುತಸುರ ಬೆಟಗಾದ

೨೩

೨೦. “ಕೆಡಿಸಿ ಮಾತಾಡಿದೆಯಲ್ಲ ? ನಿನ್ನೊಡನೆ ನಾನು ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದೆ. ನಿನಗೆ ನಾನು ಸರಿಸಮಾಧಿ ಎಂದು ಬದಲಿದೆಯೆಂದು ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ ತಪ್ಪಿ ಮಾತಾಡಬಹುದು ? ಇನ್ನೊಂದು ಕಲ ಕಿರುಚಿಕೊಳ್ಳದೆ ನನ್ನ ಬಟನ್ನು ತಡೆದುಕೋ. ನನ್ನ ಮೊಂಡೆತಕ್ಕೆ ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣ ಹೋಗಿದ್ದರೆ ನಿನ್ನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸನ್ಯಾಸ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವೆನು” ಎಂದ ಹನುಮಂತ. ೨೧. “ಈ ನನ್ನ ಬಟನಿಂದ ನೀನು ಬದುಕಿಯಿರಲಿ ಇನ್ನು ಮೇಲೆ ನಾನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸನ್ಯಾಸ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವೆನು. ನಿನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಗಾಳಿಗೆ ತೂರಿದನು. ನಿನ್ನ ದೇಹ ಬೀಳುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ನಿನಗೆ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಕರುಣಿಸುವವರು ಯಾರಿದ್ದಾರೆ ಅಥವಾ ಸ್ಮರಿಸಿಕೋ” ಎಂದು ಪ್ರಚಂಡ ಯುದ್ಧದಿಂದ ರಾವಣನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ಮಾರುತಿಯನ್ನು ತಿವಿದನು. ೨೨. ಹನುಮಂತನ ಕುತ್ತಿಗೆ ಕುಕ್ಕುರಿಸಿತು. ಕೊಂಚನಲ್ಲಿ ರಕ್ತಪ್ರವಾಹ ಮೊದಲುಬಿತ್ತು. ಅರಿವು ಮರಿದೆಯಿಂದ ಒಸಿರಾಟ ಕಂಠದಲ್ಲಿ ಅಸ್ಥಿರ ವಾಯಿತು. ಮೆಟ್ಟಿರ ತಪ್ಪಿತು. ಅಯ್ಯಾವು ಮೆಟ್ಟಾಯಿತು. ಮೂರ್ಛ ಅಪರಿಸಿ ಹನು ಮೂತನು ಜ್ಞಾನತಪ್ಪಿದನು. ೨೩. ಕೇಳಿದೆಯಾ ಕುಶ, ಮೃದೇಹಿ ಹನುಮಂತನ ದೇಹಕ್ಕೆ ತಗುಲಿದ ದಶಕುರನ ಕೈಗಳು ಒಳುಮಿದ ದೇಹಗಳಿಂದ ಅದುರಾಡಿದ್ದವು. “ನಿನ್ನೊಡಕ್ಕೆ ಸೀಳುವುದು, ಕುಲವವಗ ಸಿಡಿದು ಬರುವುದು. ಮಹಾದೇವ !

ಬಿದ್ದ ಭಟನಿವ ಸಂವರಿಸಿಕೊಂ । ಡೆದ್ದನಾದಡೆ ಸೂತ ಕೇಳಿ
 ತಿದ್ದಿತೆಮ್ಮಯ ದೆಸೆ ವರೂಢವ ಹೂಡು ಬೇಗದಲಿ
 ಗುದ್ದು ಬಿಟ್ಟಿವನುಳಿವುದರಿದೆಮ । ಗಿದ್ದ ಹದನಿದು ಬೇಗ ಮಾಡೆನು
 ತದ್ದಲಿಸೆ ಚಾಚಿದನು ರಥವನು ಸೂತನಸುರಂಗಿ

೨೮

ಸರಿವುದೇ ಪಾಡೆನುತ ಸೂಸಿದ । ಶರ ಶರಾಸನಶಸ್ತ್ರವನು ಸಂ
 ವರಿಸಿಕೊಳ್ಳತಡರಿದನು ತನ್ನಯ ತೇರ ತವಕದಲಿ
 ತೊರವೆಯುಧಿಪತಿರಾಯ ನರಕೇ । ಸರಿಯ ಭೃತ್ಯನಸುರಪತಿ ತಿರು
 ತಿರುಗಿ ನೋಡುತ ಸೂಟಯಲಿ ಹರಿಸಿದನು ನಿಜರಥವ

೨೯

ಇವನ ಪೌರುಷವೆಷ್ಟೋ !' ಎಂದು ರಾವಣ ಬೆರಗಾದ. ೨೮. "ಕೆಳಗೆ ಬಿದ್ದ ಈ
 ವೀರನು ಜೇತರಿಸಿಕೊಂಡು ಎದ್ದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ನಮ್ಮ ಗತಿ ಮುಗಿಯಿತು. ಅದುದರಿಂದ
 ಸಾರಥಿ, ಬೇಗ ರಥವನ್ನು ಹೂಡು. ನಾವು ಕೊಟ್ಟ ಗುದ್ದು ಬಿರುಸು, ಇವನು ಬದುಕು
 ವುದಸಾಧ್ಯ. ನಮಗಿದ್ದ ದಾರಿ ಇದು. ಬೇಗ ಮಾಡು" ಎಂದು ರಾವಣನು ಸಾರಥಿಯನ್ನು
 ಗದರಿಸಲು ಅವನು ರಥವನ್ನು ರಾವಣನ ಬಳಿ ತಂದು ನಿಲ್ಲಿಸಿದನು. ೨೯. 'ಇಲ್ಲಿಂದ
 ಹೊರಟು ಹೋಗುವುದೇ ಸರಿ' ಎನ್ನುತ್ತ ಚದುರಿಹೋಗಿದ್ದ ಬಿಲ್ಲು ಬಾಣ ಶಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು
 ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸಿಕೊಂಡು ಆತುರದಿಂದ ರಾವಣನು ರಥವನ್ನೇರಿದನು. ತೊರವೆಯುಧಿಪತಿ
 ನರಸಿಂಹನ ಅವತಾರಿಯಾದ ಶ್ರೀರಾಮನ ಭೃತ್ಯನನ್ನು ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರನು ತಿರುತಿರುಗಿ
 ನೋಡುತ್ತ ಚುರುಕಾಗಿ ರಥವನ್ನು ಓಡಿಸಿದನು.

ಇಸ್ವತ್ತುನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ವೀರರಕ್ತಸರಾಯ ರಿಪುಜ | ಜ್ವಾರನಾಹವಧೀರ ರಘುಕುಲ
ವೀರ ಲಕ್ಷ್ಮಣನೊಡನೆ ಹಳಚಿದು ಗೆಲಿದನಸುರೇಂದ್ರ

ಕೇಳಿದೈ ಕುಶ ನಿಮ್ಮ ರಘುಭೂ | ಪಾಲಕನ ಮನದಚ್ಚುಮೆಚ್ಚಿನ
ಪಾಲನೆಯ ನಿಜಭೃತ್ಯನನು ವಂಚಿಸಿ ದಶಗ್ರೀವ
ಕೋಲ ಕೋಳಾಹಳಿಕೆಯಲಿ ಕವಿ | ವಾಳ ಕೆಡಹುತ ಕದನಮುಖಿದು
ಬ್ಬಾಳನಲಿ ರಘುಸಾರ್ವಭೌಮನನಿಸುತೈತಂದ

೧

ಹರಿಣನುಪ್ಪರಗಮನಕಡಗಿ | ದ್ವಾರವಣಿಪ ಹುಲಿಯಂತೆ ಮದಸಿಂ
ಧಾರದ ಸರಗೇಳ್ವ ವೃಳಿಸಿ ಹೊಯ್ದೇಳ್ವ ಹರಿಯಂತೆ
ದುರಿತದುಬ್ಬರದುಮ್ಮಹದ ಮೈ | ಸಿರಿಗೆ ಮೇಲುಡಿಬೀಳ್ವ ವಿಷ್ಣು
ಸ್ಮರಣೆಯಂತಿರಿದರಾದನಸುರೇಂದ್ರಂಗೆ ಸೌಮಿತ್ರಿ

೨

ಎತ್ತಲೆಲವೋ ಹರಿವು ಹಗೆಗಳು | ಮತ್ತೆ ನಮ್ಮ ಬಲದ ಬಾಹುಬ
ಲೋತ್ತಮರಲಾರಾಂಟು ಹೇಳದರೆಮ್ಮ ಭೃತ್ಯರಲೆ
ತತ್ತ ಕಡುಹಗೆಕಾಟರಿಲ್ಲಿ | ಹೊತ್ತಿಗೆಮೊಳು ರಣವ ಜೈಸಿದು
ಮತ್ತೆ ಮುಂದಕೆ ಗವಿಸೆನುತ ಸೌಮಿತ್ರಿ ಮಾಜಾಂತ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಶತ್ರುಕೂರ ರಣಧೀರ ವೀರ ರಾಕ್ಷಸರಾಜ ರಾವಣನು ರಘುಕುಲವೀರ
ಲಕ್ಷ್ಮಣನೊಡನೆ ಕಾದಿ ಗೆದ್ದನು. ೧. ಕೇಳಿದೆಯೋ ಕುಶ, ನಿಮ್ಮ ರಘುರಾಮನ
ಅಚ್ಚುಮೆಚ್ಚಿನ ಸೇವಕನನ್ನು ವಂಚಿಸಿ ದಶಕಂಠನು ಬಾಣಗಳ ಕೋಲಾಹಲದಿಂದ
ತನ್ನನ್ನು ಮುತ್ತಿದ ಭಟರನ್ನು ಬೀಳಿಸುತ್ತ ಯುದ್ಧದ ಮದದಿಂದ ರಘುವಂಶ
ಚಕ್ರವರ್ತಿಯನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತ ಬಂದ. ೨. ನೆಗೆದೋಡುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಅಡಗಿ
ಕುಳಿತ ಹುಲಿ ಬೆಂಕಿಯ ಮೇಲೆ ಬೀಳುವಂತೆ, ಮದದಾನೆಯ ಧ್ವನಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಮೇಲೆ
ಬಿದ್ದು ಹೊಡೆಯುವ ಸಿಂಹದಂತೆ, ತೀವ್ರಪಾಪದ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಮುರಿದು ಕೆಡಹುವ
ವಿಷ್ಣುನಾಮಸ್ಮರಣೆಯಂತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ರಾವಣನಿಗೆ ಎದುರಾಗಿ ಬಂದನು. ೩.
“ಎಲ್ಲಿಗೆ ಓಡುತ್ತಿರುವೆಯೋ ? ನಮ್ಮ ಈ ಸೈನ್ಯದ ಮಹಾವೀರರಲ್ಲಿ ಯಾರು ನಿನಗೆ
ಶತ್ರುಗಳು ? ಹೇಳು. ಅವರು ನಮ್ಮ ಭೃತ್ಯರು. ಈ ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಒದಗಿ
ಬಂದ ಶತ್ರುಗಳಿಲ್ಲ. ನನ್ನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ಗೆದ್ದು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹೋಗು.”

ಹೋಗದಿರು ನಿಲ್ಲಿ ಲವ್ವಾ ನಾವ್ ಶತ | ಬಾಗರೂರವರಲ್ಲ ನಿಲು ನ
ಮ್ನಾಗಮದ ಬಗೆ ಬೇಟೆ ಬಂಟಿತನಕ್ಕೆ ಬೆರೆಯದಿರು
ಕೈಗಳೆಂಬ ಕಳುಹಿತ್ತು ಕದನದ | ಹೋಗ ನೀ ತಾನಲ್ಲಿಗಾದರೆ
ಹೋಗಿನಂತ ನಿಜಧನನ ದನಿದೋಟುತ ಬೊಬ್ಬಿಡೆ

೪

ಬರಿದುದಿಳಿ ಬಿಲದನಿಗೆ ರಿಪುತನು | ಜರಿಯದಿಹುದೇ ಸೂತನಸು ಜ
ಜ್ಜ ರಿತವಾದುದು ರ್ಕುಡಿತೆಯಲಿ ಜವಗೆಟ್ಟವಶ್ಚಚಯ
ಭರದ ಭೀತಿಯಲಸುರಪತಿ ಮೈ | ಗರದು ವೋನಧ್ಯಾನದಲಿ ನಿಜ
ಶಿರದನೊಲಿದೊಲಿದಹುದೊ ವೀರರದೇವ ನೀನೆಂದ

೫

ಸುರರ ರಣಕಿಂದಿ ಪುಹಾ ವಾ | ನರರ ರಣ ಮಿಗಿಲಾದುದೀ ವಾ
ನರರ ರಣಕಿಂದಿ ನರೇಂದ್ರನ ಕದನ ಕಡುಹಾಯ್ತು
ಅರರೆ ಚಕ್ರಾಕೃತಿಯನಂಗೀ | ಕರೀಕೊಂಡಿದೆ ರಿಪುನೃಪಾಲರ
ಧರವಿಭೀಷಣ ನುಡಿದ ಛಡಿ ಸಡಗರಿಸುತ್ತಿದೆಯೆಂದ

೬

ಬಿಲ್ಲ ತುದಿಯಿಂದಿಟ್ಟಿದು ಬಂದಿಯ | ಚಲ್ಲಿಸಿದ ಯುಗದಂತಕನ ಕಡು
ತಲ್ಲಣದ ತೇಜಿಗಳ ಬೋಳಿಸಿದನು ಹಸ್ತದಲಿ
ಬಲ್ಲಿದನು ನೀನಹುದಲೇ ನರ | ಗಲ್ಲಿ ನಮ್ಮಯ ಹಗೆಗೆ ನೀ ತಾ
ನೊಲ್ಲದಳಿಯನೊ ಮಗನೊ ಹುಸಿಯದೆ ಹೇಳು ನೀನೆಂದ

೭

ಎನ್ನುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ರಾವಣನನ್ನು ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿದನು. ೪. “ನಿಲ್ಲೋ, ಹೋಗಬೇಡ. ನಾವು ದೇವೇಂದ್ರನ ಊರಿನವರಲ್ಲ, ನಿಲ್ಲು. ನಮ್ಮ ವಿದ್ಯೆಯ ರೀತಿಯೇ ಬೇರೆ. ಕಿಂಕರವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಬೇಡ. ನಿನ್ನ ಕೈಬಾಣಗಳನ್ನು ಇತ್ತು ಕಳುಹಿಸು. ಕದನ ಮುಗಿದ ಬಳಿಕ ನೀನು ಎಲ್ಲಿಗೆಬೇಕಾದರೂ ಹೋಗು” ಎನ್ನುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಧನುಷ್ಠಂಕಾರ ಮಾಡಿ ಆರ್ಭಟಿಸಿದ. ೫. ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಧನುಷ್ಠಂಕಾರದ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಭೂಮಿ ಬಿರಿಯಿತು, ಇನ್ನು ಶತ್ರುಗಳ ಶರೀರವು ಕುಸಿಯದೇ ? ಸಾರಥಿಯ ಪ್ರಾಣವು ಸಡಿಲಾಯಿತು. ಆ ಕ್ಷಣ ರಾವಣನ ರಥಕ್ಕೆ ಹೂಡಿದ್ದ ಕುದುರೆಗಳ ವೇಗ ಕುಂಠಿತ ವಾಯಿತು. ಭಾರಿ ಭಯದಿಂದ ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರನು ಮೈಪುರಸಿಕೊಂಡು ಮೌನ ಯೋಜನೆಯಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿ ತಲೆಯನ್ನು ತೂಗಿ “ಹೌದೋ, ವೀರರದೇವ ನೀನು ನಿಜ” ಎಂದ. ೬. ದೇವತೆಗಳೊಡನೆ ನಡೆದ ಯುದ್ಧಕ್ಕಿಂತ ವಾಸರರ ಮೇಲಿನ ಯುದ್ಧ ಹೆಚ್ಚಾಯಿತು. ಈ ವಾಸರರ ಜತೆಯ ಕದನಕ್ಕಿಂತ ಈ ಮಾನವೇಶ್ವರನ ಕದನ ತೀವ್ರವಾಯಿತು. ಶತ್ರುರಾಜರ ಯುದ್ಧವು ಚಕ್ರಾಕಾರವಾಗಿ ಗೋಚರಿಸುತ್ತಿದೆ. ವಿಭೀಷಣನ ಮಾತು ಈಗ ನಿಜವಾಗುತ್ತೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿದೆ. ೭. ಬಿಲ್ಲ ತುದಿಯಿಂದ ತಿವಿದು ರಥವನ್ನು ಚೋದಿಸಿದನು. ಪ್ರಳಯದ ಯಮನನ್ನು ನಡುಗಿಸುವ ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ಅಂಗೈಯಿಂದ ತಟ್ಟಿದನು. “ಮಾನವರಲ್ಲಿ ನೀನು ಬಲ್ಲಿವನೆಯೆಂದು ನಿಜ. ನಮ್ಮ ಶತ್ರುವಿಗೆ ನೀನು ಪ್ರೀತಿ ಕಳೆದುಕೊಂಡ ಆಳಿಯನೋ ಮಗನೋ. ಸುಳ್ಳಾದದೆ ಹೇಳು”

ಅಳಿಯ ಮಗನೆಯೇ ವಿಚಾರವು | ಬಳಕೆ ನಿನಗೇಕೆಲವೊಂದು ಮಲೆತರ
ನಳವೆವಾವು ಮಹಿಯೊಕ್ಕವರ ಮಗನೆಂದು ಮನ್ನಿಪೆವು
ಅಳವವನೊ ನೀ ನನ್ನ ತಮ್ಮನು | ಬಳಿಯ ಜೊತೆಮವನೊ ಹೇಳಿ
ಬಳಕೆಯಿಲ್ಲದೆ ಸಾವ ಬದುಕುವ ಬಗೆಯ ನೀನಂದ

೮

ಅರಿವಧುವನೇತಂದಾ ರಿಪ್ರವಿನ | ಶರಹತಿಗೆ ಗುಣಿಯಾಗಿ ಪಾತ್ರದ
ಪರಿಹರಿಸಿ ಜೀವಿಸುವ ಭಟನೇ ಬಣಗೆ ಹೋಗನುತ
ಸರಳ ಸುರದಲಿನ್ನ ಪಾಲಾ | ಪರಜನನು ಮುಸುಕಿದನು ಮೋಡದ
ತರಣಿಯಂತಿರೆ ತೋಟದನು ಸುರಬಲಕೆ ಸೌದಿತಿ

೯

ಧರದೊಳಾ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಲಕ್ಷ್ಮಿ | ಸರಳ ತೊಟ್ಟಿಡೆ ನಿಲುವನಾಪನು
ಸುರನರೋರಗಲೋಕದೊಳಗೇನೆಂಬೆದ್ಭುತವ
ಅರಿವೊಳವ ಕಾಣೆ ಕಾಣೆನು | ಸುರರ ಸುರಣಿಯು ಬಾಪವೇಕ್ಷಾ
ಗುರುಗಳಲ್ಲಾ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರೆಂದು ಮುನಿ ನುಡಿದ

೧೦

ಸುರವನು ದಿಗುಪಳಯ ಭೀಂಕೃತಿ | ಶರವನುಮಂಬರ ಧರಾತಳ
ಹೊರಳಿಮಯ ಹೊಸ ತಳಪಳ ತಾಗುಗಳ ತನಿಗಿದಿಯ
ಆರರೆ ನರಕೇಸರಿ ಹಿರಣ್ಯಕ | ರುರುತರದ ಸಂಗರಕೆ ತತಸಾ
ವಿರದ ಮುನಿಯ ನೆ ಮಹಿಮದಾಜಿ ಸರೋವ್ರ ರಾವಣರ

೧೧

ಎಂದು ರಾವಣನು ಕೇಳಿದನು. ೮. “ಅಳಿಯನೋ ಮಗನೋ ಎಂಬ ಸಂಬಂಧದ ವಿಚಾರವೇ ನಿನಗೇಕೆ ? ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿದವನನ್ನು ಗಾಢ ಕೊಲ್ಲುವೆವು, ಶರಣುಬಂದವರನ್ನು ಮಗನಂತೆ ಮನ್ನಿಸುವೆವು. ನೀನು ಮರಣವನ್ನಿಚ್ಛಿಸುವೆನೋ, ಇಲ್ಲವೇ ನನ್ನ ತಮ್ಮನ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ಬಾಳುವೆವನೋ ? ಸಾವುವ ಬದುಕುವ ಕ್ರಮವಾವುದು, ಹೇಳು” ಎಂದು ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಕೇಳಿದ. ೯. “ಶತ್ರುವಿನ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಎಳೆತಂದು ಅವನ ಬಾಣಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾಗಿ, ಬಳಿಕ ಅವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ ಬದುಕುವ ವೀರನೇ ನಾನು, ನೀಚ ಹೋಗು” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾವಣನು ಬಾಣಗಳ ಮಳೆಯಿಂದ ಶತ್ರುರಾಜನ ತಮ್ಮನನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಬಿಟ್ಟನು. ಆಕಾಶದಿಂದ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಮೋಡ ಮುಚ್ಚಿದ ಸೂರ್ಯನಂತೆ ಕಾಣಿಸಿದನು. ೧೦. “ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಗುರಿಯಿಟ್ಟು ಬಾಣವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದರೆ ದೇವಲೋಕ ಮರ್ತ್ಯಲೋಕ ಪಾತಾಲಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಬಲ್ಲವನು ಯಾರು ? ಅದ್ಭುತವನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳಲಿ. ಶತ್ರುವಿನ ಬಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಹೋದುದೋ ಕಾಣೆ : ಆಕಾಶದಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲೆಂದರೋ ಕಾಣೆ. ರಾಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಬಿಡ್ಡಿದೆಯಲ್ಲಿ ಆಹಾರ್ಯಾರ್ಥವೇ ? ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಸಾಹಸ್ಯಗಳೆಂದ ಮಗನಿದರು. ೧೧. ದಿಗ್ವಿಜಯವೆಲ್ಲ ಬಾಣಗಳಿಂದ ತುಂಬಿತು. ಆಕಾಶವೆಲ್ಲ ಭೀಂಕಾರ ದಿಂದ ಮೊರೆಬಿಡುವ ಬಾಣದುಮದಾಯಿತು. ಮೊಸಕಾಂತಿಗಳ ಘರ್ಷಣೆಯಿಂದ ಹೊರೆ ಕೊಮ್ಮಿದ ಕಿರಣಗಳಿಂದ ಭೂಮಿಯೆಲ್ಲ ಪ್ರಕಾಶಮಯದಾಯಿತು. ಅಬ್ಬುಬ್ಬ ನರಸಿಂಹ

ಎಸುವ ಭಟರಿಬ್ಬರ ಶರಾಳಯಾ | ಬೆಸುಗೆಯಲಿ ಬಲು ತಿಮಿರಲತೆ ಲಂ
ಬಿಸಿದುದವನೀತಳವ ಜವನಾಲಯದ ತಮದಂತೆ
ಮುಸುಕುಳ್ಳಿಬ್ಬರ ಮೈಗಳಲಿ ಸಂ | ಧಿಸಿದುದನು ನಾ ಕಾಣೆ ಕಲಿಕೆಯ
ವಿಶಿಖವಿದ್ಯದ ಗರುಡಿಯೊಬ್ಬನೊಳಲ್ಲದಲ್ಲೆಂದ

೧೨

ಸುರರು ಮೆಚ್ಚಿದರೀತನೆಸುಗೆಯ | ಕರಚಮತ್ಕೃತಿಗೊಡನೆ ರಜನೀ
ಚರರು ಹಾರೈಸಿದರು ಸರಳೋಟಿಕೆ ದಶಾನನನ
ಶರನಿಧಿಯ ತೆರಮಾಲೆಗಳ ಮೋ | ಹರದಮೊಲಾ ಬಳಕಿಬ್ಬರೆಸುಗೆಯ
ಸರಳ ಸಂಗರ ನಡೆದುದೊಂದರಜಾವ ಪರಿಯಂತ

೧೩

ಕೋಪ ಕೊನರಿದುದಿಬ್ಬರಿಗೆ ಶಿಖಿ | ರೂಪರಾದರು ಬಳಕ ವಿಲಯವಿ
ರೂಪನಯನನ ಭಾಳಲೋಚನದಗ್ನಿಕಗದಂತೆ
ತಾಪಿಸಿದವು ಜಗತ್ಪಯವನುರಿ | ತಾಪದಲಿ ತಳ್ಳಂಕಿಸಿತು ಮೇ
ಲಾ ಪುರಂದರ ಧನದ ಯಮ ವರಂಕಾದಿ ನಿರ್ಜರರ

೧೪

ಏಕೆ ನಾವಂದಿವನುಪದ್ರಕ್ಕೆ | ನಾಕಜರ ನೆರಹಿದು ಪಯೋನಿಧಿ
ಗೇಕೆ ನಡೆತಂದಸುರಧೂಳಿಪಟಗೆ ದೂರಿದವು
ಸೋಕುತಿದೆ ಶರದಗ್ನಿತಾಪ ಸ | ಮೀಕವಿದುಲಿ ಮನವು ಮರಣವ
ಕೈಕೊಳಿಸುತಿದೆ ಕೆಟ್ಟವೆಂದಜಸುರಪರೋಷಲಿದರು

೧೫

ಒರಣ್ಣಕಶಿಪುಗಳ ಉಗ್ರ ಸಮರಕ್ಕೆ ನೂರು ಸಾವಿರದಷ್ಟು ತೀವ್ರತರವೆನ್ನುವಂತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ರಾವಣರ ಯುದ್ಧವು ಮೆರೆಯಿತು. ೧೨. ಇಬ್ಬರು ವೀರರ ಬಾಣಗಳು ಒಂದೊರಡ ನೊಂದು ಸೇರಿಕೊಂಡು ಯಮನ ಲೋಕದ ಕತ್ತಲೆಯಂತೆ ಕತ್ತಲೆ ಭೂಮಿಯನ್ನು ತುಂಬಿತು. ಇಬ್ಬರಲ್ಲಿ ಯಾರೊಬ್ಬರ ದೇಹದ ಮೇಲೂ ಗಾಯಗಳಾದುದನ್ನು ಕಾಣೆ. ಬಾಣವಿದ್ಯೆಯ ಕಲಿಕೆಯು ಒಬ್ಬೊಬ್ಬನಲ್ಲೂ ಅತಿಶಯವಾಗಿಲ್ಲದೆ ಇರಲಿಲ್ಲ. ೧೩. ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗದ ಹಸ್ತಕೌಶಲವನ್ನು ಕಂಡು ದೇವತೆಗಳು ಮೆಚ್ಚಿದರು. ಅಸುರರು ರಾವಣನ ಬಾಣದ ವೇಗವನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದರು. ಸಮುದ್ರದ ಆಲೆಗಳ ಸಾಲು ಒಂದನ್ನೊಂದು ಅಪ್ಪಳಿಸುವಂತೆ ಇಬ್ಬರ ಬಾಣಗಳ ಯುದ್ಧವು ಒಂದು ಅರ್ಧ ಜಾವದವರೆಗೂ ನಡೆಯಿತು. ೧೪. ಲಕ್ಷ್ಮಣ ರಾಮಾರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಕೋಪವುಧ್ವವಿಸಿತು. ಪ್ರಳಯಶಿವನ ಹಣೆಗಣ್ಣಿನ ಬೆಂಕಿಯ ಕಿಡಿಯಂತೆ ಆಗ್ನಿರೂಪರಾದರು. ಮೂರು ಲೋಕಗಳನ್ನೂ ಉರಿಯು ಸುಡಲಾರಂಭಿಸಿತು. ದೇವೇಂದ್ರ, ಕುಬೇರ, ಯಮ, ವರುಣನೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಬೆಂಕಿಯು ಹೆದರಿಸಿತು. ೧೫. ಹಿಂದೆ ರಾವಣನ ಕಾಟವನ್ನು ತಡೆಯಲಾರದೆ ದೇವತೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಗುಂಪುಕೂಡಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಅಸುರಾರಿ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಬಳಿಗೆ ಏತಕ್ಕೆ ದೂರು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದವೋ, ಬಾಣದ ಬೆಂಕಿಯ ತಾಪವು ತಗಲುತ್ತಿದೆ. ಈ ಯುದ್ಧವು ಮರಣವನ್ನು ತರುತ್ತಿದೆ, ಕೆಟ್ಟವು'

ಸುರರ ಕಚ್ಚೊಜಲಿಕೆಯನದ ಕೇ | ಅರಿದಭಯಂಕರ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಲಘು
ತರದ ಶರಸಂಧಾನದಲಿ ಲಂಕಾಪುರಾಧಿಪನ
ಕರದ ಕಾರ್ಮುಕ ಹತ್ತು ಶತಸಾ | ಎರದ ಕಡಿಯಲಿ ಕಡಿದು ವಕ್ಷದ
ಹೊರೆಯ ಹೊಮ್ಮಿನ ವರ್ಷವನು ಹಣಿಯೆಚ್ಚು ಬೊಬ್ಬಿಡಿದ ಕೂಡ ೧೬

ಕುರಿಕಸುತನಾ ಲಕ್ಷ್ಮಣಗೆ ಕರು | ನೆಸಿದ ಪೂರ್ವದಮೋಘ ಭಾಸುರ
ವಿರಿಖವದು ಕೀಲಿಸಿತು ಕೀಲಾಲವನುರಸ್ಥಳವ ರಕ್ತ
ವಿಷವ ಕೋಡವನಂತೆ ತನು ಕಂ | ಪಿಸಿತು ಕಳವಳಿಯಲಿ ಕಂಗಳ
ರಸುಮೆಯಡಗಿದುದಂಗ ಬಾರಿಸಿ ನೆಮ್ಮಿದನು ಮಲಗ ಬೀದಿ ೧೭

ಬೆದಲು ಸಾರಥಿ ಸಮರಮುಖದಾ | ಛಂದನನೆಸುಗೆಯ ಕಾಣದಕಟಾ
ಕದನ ಕುಂಟಿತನು ಗತಿ ತನ್ನ ಸುವಿಗೆಂದನುತ
ಬೆದಲುಮೋಡಿಯ ಬೆಬ್ಬಳದ ಕದ | ಬದಿಸುತಿರೆ ತಪ್ಪಾಯಿತೆಂದಾ
ಕದನಗಲಿ ಸೌಮಿತ್ರಿ ಸಂಧಿಸಿದನು ಸುರಾಂತಕನ ೧೮

ಹೂದಿದಾ ಬಳಿಯಂಬ ಮೆಲ್ಲನೆ | ಮೂಡಿಗೆಯೊಳುಹಿದನು ಮನದಲಿ
ಕೋಡಿದನು ಕಾಕುತ್ಸ್ಥನಂಕಿತ ಶಾಸನಸ್ಥಿತಿಗೆ
ನೋಡಿದನು ಬಳಕೇಳಿಯಲಾಸು | ರಾಡಿಕೆಯ ಬಡತನದ ಬಳಿಯ ಸ
ಗಾಢವನು ಕಂಡಿತ ಕೃಪೆಯಲಿ ಸೂತಗಿಂತೆಂದ ೧೯

ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮ ಇಂದ್ರರು ಕೂಗಿಕೊಂಡರು. ೧೬. ದೇವತೆಗಳ ಅಂಚಿಕೆಯ ಕೂಗನ್ನು ಕೇಳಿ ಶತ್ರುಭಯಂಕರ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಲಘುವಾದ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ಲಂಕೇಶ್ವರನ ಕೈಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ಹತ್ತು ಬಿಲ್ಲುಗಳನ್ನೂ ಸಾವಿರ ತುಂಡುಗಳಾಗಿ ಕತ್ತರಿಸಿ ರಾವಣನ ಎದೆಯನ್ನು ಮುಚ್ಚಿದ್ದ ಕವಚವನ್ನು ಹರಿಯುವಂತೆ ಬಾಣವಿಟ್ಟು ಬೊಬ್ಬಿರಿದ. ೧೭. ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಆ ಅಮೋಘ ಬಾಣವು ರಾವಣನ ಎದೆ ಯೊಳಗಿನ ರಕ್ತದವರೆಗೆ ನಾಟಿಕೊಂಡಿತು. ವಿಷ ಕುಡಿದವನಂತೆ ರಾವಣನ ದೇಹವು ನಡುಗಿತು. ಕಳವಳದಿಂದ ಕಣ್ಣುಗಳ ಕಾಂತಿಯುಡಗಿತು. ದೇಹವು ಭಾರವಾಗಲು ರಾವಣನು ದಿಂಬಿಗೆ ಒರಗಿದನು. ೧೮. ಬೆದರಿದ ಸಾರಥಿಯು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಒಡೆಯನು ಬಾಣಬಿಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣದೆ, 'ಆಯ್ಯೋ ಯುದ್ಧವು ಕುಂಟಿತು, ನನ್ನ ಪ್ರಾಣಕ್ಕೆ ಇನ್ನೇನು ಗತಿ ! ಎಂದು ಹೆದರಿದ ಮುಖದಿಂದ ಗಾಬರಿಯಾಗಿ ಕದಬದಿಸುತ್ತಿರಲು ಮೀರ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ತಪ್ಪಾಯಿತೇ ಎಂದು ರಾವಣನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು. ೧೯. ಬಿಲ್ಲಿಗೆ ಹೂಡಿದ ಬಳಿಯುಂಬನ್ನು ತೆಗೆದು ನಿಧಾನವಾಗಿ ಬತ್ತಳಿಕೆಯೊಳಿಟ್ಟನು. ಶ್ರೀರಾಮನು ನಿಯಮಿಸಿದ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ನೆನೆದು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಅಳುಕಿದನು. ರಾವಣನ ಉಸುರು ಕೃಶವಾಗಿ ಕುರಿಳಿಯುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ಕರುಣೆಯಿಂದ ಸಾರಥಿಯನ್ನು ಕುರಿತು

ಬಾತಲಪೊ ಸಾರಥಿ ಸಮಾಪಪೊ | ದೂರಪೋ ನಿನ್ನವಗೆ ಸಾವ ವಿ
ಕಾರ ದೇಹದೊಳ್ಳವಲೆ ನೋಡುಸುಡನಾರೈದು
ನೀರನೆಹಿ'ಯೊಪ್ಪಧಿಗಳೆಡೆ | ಸೇರಿಸೇಹಿನ ಮೇಲಮಾರ್ಗದ
ದಾರಿಯವರಾವಲ್ಲ ಬೇಗುಪಚರಿಸು ನೀನೆಂದ

೨೦

ಎದ್ದು ಬಳಿಕವನಸುರನಕ್ಕಿಗೆ | ತಿದ್ದಿದನು ಹೊಂಗಲಶವಾರಿಯು
ನುದ್ದಿದನು ಘಾಯದಲಿ ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯನೊಪ್ಪಧಿಯು
ಗುದ್ದಿದನು ದೊಡ್ಡವಾಯ್ ನೊ ಖಳನೊ ಹೊಯ್ದಡೆ | ಬಿದ್ದನೆಂದೆಂಬವರ ಕಥೆ ನಿನ
ಗಿದ್ದು ದೇಳಂದೆಬ್ಬಿಸಿದನುಬ್ಬಿಹಿದು ದಶಮಾಖನ

೨೧

ಎಳುತವ ಪರಮೇಶದತ್ತ ಕ | ರಾಳಶಕ್ತಿಯ ನೆಗಹುತಿಟ್ಟನು
ಕೇಳದೈ ಕುಶ ಕೊಂಡುಬಿದ್ದು ದು ರಾಘವಾನುಜನ
ಮೇಲಾಜಗವನು ಮುಸುಕಿದುದು ಧೂ | ಮಳೆ ವಕ್ಷವನುಗಿದು ಮೊನೆ ಪಾ
ತಾಳದಲಿ ಲಂಬಿಸಿತು ಚುಂಬಿಸಿತು ರಸಾತಳವ

೨೨

ಬಿದ್ದನೋ ಹಗಯೆನುತ ಬೆನ್ನಾ | ಗಿದ್ದ ಬಲ ಬೋಯೆಂದುದವರುರರು
ತಿದ್ದಿ ತಿನ್ನೇನೆಂದು ನೊಂದರು ಮನದ ಮುಳುಕದಲಿ
ಉದ್ದುರುಟು ಖಳನೊಳಿದು ರಥವನು | ಹೊದ್ದಿದನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಸೀತೆಯ
ಕದ್ದು ಕೋಡೊಯ್ದಂತೆ ಕೋಡೊಯ್ಯಲಿಕೆ ಮನದಂದ

೨೩

ಹೇಳಿದನು. ೨೦. “ಬಾರೋ ಸಾರಥಿ, ನಿನ್ನವನಿಗೆ ಮರಣವು ಹತ್ತಿರವಾಗಿದೆಯೋ ದೂರವೋ ನೋಡು. ಸಾಯುವ ಕೆಟ್ಟ ಲಕ್ಷಣಗಳಿವೆಯೇ ಎಂದು ಉಸುರನ್ನು ಪರೀಕ್ಷೆ ಮಾಡಿ ನೋಡು. ನೀರನ್ನು ಚಿಮುಕಿಸು, ಔಷಧಿಗಳಿದ್ದರೆ ಗಾಯದ ಮೇಲೆ ಸವರು. ದಾರಿಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುವವರು ನಾವಲ್ಲ. ಬೇಗ ರಾವಣನಿಗೆ ಉಪಚಾರಮಾಡು” ಎಂದು ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಹೇಳಿದ. ೨೧. ಅನಂತರ ಸಾರಥಿಯು ಎದ್ದು ಚೆನ್ನದ ಪಾತ್ರೆ ಯಲ್ಲಿದ್ದ ನೀರನ್ನು ರಾವಣನ ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ತಿಕ್ಕಿದನು. ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಔಷಧಿಯನ್ನು ರಾವಣನ ಗಾಯದ ಮೇಲೆ ಸವರಿದನು. ‘ಲೆಕಕ್ಕೆ ಬಾರದ ಜಗ ಜಂಗುಳಿಯು ಸಾಮಾನ್ಯನೋ ದುಷ್ಟನೋ ಹೊಡೆದಷ್ಟಕ್ಕೆ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದ ಎಂದು ಹೇಳುವವರ ಕಥೆ ನಿನ್ನಲ್ಲಾಯಿತು, ಏಳು’ ಎಂದು ಸಾರಥಿಯು ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ರಾವಣನನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿದನು. ೨೨. ರಾವಣನು ಎಳುತ್ತ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಪ್ರಚಂಡ ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧವನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹೊಡೆದನು. ಕೇಳಯ್ಯ ಕುಶ. ಆ ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧವು ರಾಮನ ತಮ್ಮನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು ಅವನಿಗೆ ಗಟ್ಟಿತು. ಆಗ ಮೇಲಿನ ಲೋಕವನ್ನು ಹೊಗೆ ಮುಸುಕಿತು. ಆಯುಧವು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಎದೆಗೆ ಚುಚ್ಚಿ ಅದರ ಮೊನೆಯು ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ ನಾಟಿತು. ಪಾತಾಳಲೋಕದಲ್ಲಿ ಉರಿ ಹಬ್ಬಿತು. ೨೩. ರಾವಣನ ಹಿಂದುಗಡೆಗಿದ್ದ ಸೈನ್ಯವು ‘ಶತ್ರು ಬಿದ್ದನು!’ ಎಂದು ಬೋ ಎಂದು ಕೂಗಿತು. ‘ಇನ್ನೇನು ಮುಗಿಯಿತು!’ ಎಂದು ದೇವತೆಗಳು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ದುಃಖಿಸುತ್ತ ನೊಂದುಕೊಂಡರು. ಒರಟಿನಾದ ರಾವಣಾಕುರನು ರಥದಿಂದ ಇಳಿದು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ

ಬಬ್ಬಿವನನಿವನಗ್ರಹನ ಕೊಂ | ಹೊಯ್ದು ತೋಟವನನ್ನೊಲ್ಲದ
ಮೇದಿನೀನಂದನಗೆ ಕುಂದುವುದನಿತಲಿ ಮನವ
ನೆಯ್ದು ಕೊಂಡಿಹ ಪತಿಯ ದೆಸೆಯನು | ವಾದನನ್ನ ಮನೋರಥದ ರಸ
ವಾದ ಸಿದ್ಧಿಪ್ರದೇದು ಬಡದೊಕಿದನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ

೨೪

ಬೆಕಲವುಕಿದವಳ್ಳಿ ದಳ್ಳಿಸಿ | ನೂಕಿತುರಿ ನಿಟ್ಟುಸಿರಿನಲಿ ಬಡ
ದೋಕರಿಸಿದುದು ವದನ ಹಾಲಾಹಲ ಮಹಾವಿಷವ
ಕೈಕರಣ ತಳ್ಳಂಕದಲಿ ಬಲು | ಲೋಕ ಗರ್ಭಾಧಾರಕನ ಜಗ
ದೇಕವೀರನ ನೆಗಹಿ ನೆಗಹದೆ ನಿಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೨೫

ಹಿರಿದು ಬೆಜಗಿಟ್ಟುಸುರಪತಿ ನಿಜ | ಶಿರವ ತೂಗುತಲಾಗಲದಕೇ
ನರಿದಿವನ ಮಸ್ತಕವನೊಯ್ದನೆನುತ್ತ ಖಂಡೆಯವ
ಕೊರಳೆಗಾನಿಸುವನಿಡಹಿಂಗಳ | ಜ್ವರದ ರೋಗಿಯ ಮುಂದೆಸೆಯ ನಿಂ ^{ಗೌಡೀ ಶಸ್ತ್ರವಿಜ್ಞಾನ}
ದಿರುವ ಮೃತ್ಯುವಿನಂತೆ ನಿಂದಿದನೊದಹಿ ಕಲಿ ಹನುಮ

೨೬

ಏನಲವೊ ದಶಕಂಠ ಕೃತಕಮ | ರಾನುಭಾಷಿತವೆಲ್ಲಿ ರಣದತ್ತ ^{ಜಲಜನುಸು, ಕೂಟವನ}
ಯಾನ ಶಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸವಾರಿಂದಹಿ ನಿನಗಾಯ್ತು
^{ಶಕ್ತಿ, ಖಡ್ಗ} ಈ ನಿಶಿತ ಸ್ತಂಭಕವು ತಾ | ನೇನದಾರಿಗೆ ಹೋಗಲದಕಿಂ
ದೇನು ನಮ್ಮಯ ಕೊಡುವ ಸಾಲವ ಕೊಟ್ಟು ಹೋಗಿದ

೨೭

ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಸೀತೆಯನ್ನು ಕದ್ದು ತಂದಂತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೋಗಲು
ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದನು. ೨೪. 'ಇವನನ್ನೂ ಇವನ ಅಣ್ಣನನ್ನೂ ಕೊಂಡುಹೋಗಿ ನನ್ನನ್ನು
ಬಿಟ್ಟದ ಸೀತೆಗೆ ತೋರಿಸುವೆನು. ಇದಿಷ್ಟರಿಂದ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಪತಿಯನ್ನು ನುಸರಿಸುವೆನೆಂದು
ಆಸೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡಿರುವ ಸೀತೆಯು ಕುಗ್ಗುತ್ತಾಳೆ. ನನ್ನ ಬಯಕೆಯೆಂಬ
ಸವಿಯಾಸೆಯು ಸಿದ್ಧಿಸುವುದು' ಎಂದು ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಎತ್ತಲು ಹೋದನು.
೨೫. ರಾವಣನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಎತ್ತುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಲು ಅಳ್ಳಿಗಳು ಹೊಡೆದು
ಕೊಂಡವು. ನಿಟ್ಟುಸಿರಿನಿಂದ ಉರಿ ಧಗ್ಗೆಂದು ಹೊರಟಿತು, ಬಾಯಿ ಹಾಲಾಹಲ
ಮಹಾವಿಷವನ್ನು ಕಾರಿತು. ಕೈ ಮತ್ತು ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಚಿಂತೆಯಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದ
ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ಸಕಲ ಲೋಕಗಳನ್ನು ಗರ್ಭದಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿದ ಜಗದೇಕ
ವೀರನನ್ನು ಎತ್ತಿಯೂ ಎತ್ತಲಾರದೆ ನಿಂತನು. ೨೬. ಅತ್ಯಂತ ಆಶ್ಚರ್ಯ
ದಿಂದ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ತಲೆದೂಗುತ್ತ 'ಆಗಲಿ ಆದಕ್ಕೇನು, ಇವನ ತಲೆಯನ್ನು
ಕತ್ತರಿಸಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವೆನು' ಎನ್ನುತ್ತ ವಿಡ್ಗವನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ
ಕೊರಳಿಗೆ ಹಾಕುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಭ್ರಮಿಷ್ಟ ರೋಗಿಯ ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ನಿಂತ
ಮೃತ್ಯುವಿನಂತೆ ಶಿರಹನುಮಂತನು ಬಂದು ನಿಂತು ಗರ್ಜಿಸಿದನು. ೨೭. "ಎನೋ
ದರಕಿರ, ನಿನ್ನ ಕದನದ ಮಾತುಗಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ? ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಪಲಾಯನ ಮಾಡುವ
ಶಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಯಾರಲ್ಲಿ ಕಲಿತೆ ? ಯಾರ ಮೇಲೆ ಪ್ರಯೋಗಿಸಲು ಈ

ನೆತ್ತಿಗೇಳಿತು ಜೀವವನಿಲಜ | ನುತ್ಪರಕೆ ಕೈಗುಂದಿ ಬಿಡೆಯ
ಕಿತ್ತು ಬಿದ್ದು ಬೆದಲಿದನು ಕೈಕಾಲು ಕಂಪದಲಿ
ಮಿತ್ತು ಮಗುಳ್ಳಿತಂದುದಡಗಲು | ಹೆತ್ತ ತಾಯೊಡಲಲ್ಲವಿದಕೆ
ನುತ್ಪರವದೇನೆಂದು ತಳವಳಗಾದನಸುರೇಂದ್ರ

೨೮

ಕೊಡದೆ ಫಾಯವನಮ್ಮ ಕಳನಲಿ | ಕೆಡಹಿ ವಂಚಿಸಿ ಬಹುದಿರುಚಿತವೆ
ಪೊಡವಿ ನಗದೇ ನಿನ್ನನೆಲವೋ ನಿನ್ನ ಚಿತ್ತವನು
ಪಡೆಯದಿರೆ ತಾ ಹನುವನೇಯೆ | ದೊಡೆಯಲಧರವನಗಿದು ಮುಷ್ಟಿಯ
ಜಡಿದು ಜಗದುದ್ದಂಡಬಲನಿಂತೆಂದನಸುರಂಗಿ

೨೯

ಕರೆದುಕೋ ಬೊಮ್ಮನನು ಭೃಗುಜನ | ಬರಿಸು ಮೃತಸಂಜೀವನಿಯನರೆ
ದಿರಿಸು ಸಾಯದುಪಾಯವೆನಿತುಂಟನಿತನುಕೊಳಿಸು
ನಿರುತವಿದು ಕೇಳಿಲವೊ ನಾವನು | ಸರಿಸುವವರಲ್ಲಿದಕೊ ರಘುಭೂ
ವರನ ಮೆಚ್ಚಿನ ಫಾಯವನುತೆಳಗಿದನು ರಕ್ಕಸನ

೩೦

ದಸಿದಸೆಗೆ ಚಲ್ಲಿದವು ಕರುಳಿನ | ಕುಸುರಿ ಕೊಡಹಿದ ಚೀಲದವೊಲೆಲು
ಸುಸಿದುಬಿದ್ದವು ಬೆಳಸಿ ಚಿಮ್ಮಿತು ರುಧಿರ ನಿರ್ಜರರ
ಮುಸುಡೆಗೆ ಮದವೇಳಿದಿಭಪತಿ | ಕುಸುಕಿದಳಗುಂಬಳದವೊಲು ರ
ಕ್ಕಸನ ನಿಜದಾಕಾರ ವಿಶಾರವಾಯ್ತು ನಿಮಿಷದಲಿ

೩೧

ಹರಿತವಾದ ಕತ್ತಿ ? ಹೋಗಲಿ ಅದಕ್ಕೇನು, ನಮಗೆ ಕೊಡಬೇಕಾದ ಸಾಲವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಹೋಗು” ಎಂದ ಹನುಮಂತ. ೨೮. ಹನುಮಂತನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ರಾವಣನ ಉಸಿರು ನೆತ್ತಿಗೇರಿತು. ಕೈಸಡಿಲಿ ಹಿಡಿದಿದ್ದ ಕತ್ತಿಯು ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದಿತು. ಹೆದರಿಕೆಯಿಂದ ಕೈಕಾಲು ನಡುಕಹುಟ್ಟಿತು. ‘ಮೃತ್ಯು ಪುನಃ ಬುದುಬಿಟ್ಟಿತು. ಅಡಗಿಕೊಳ್ಳೋಣವೆಂದರೆ ಹೆತ್ತ ತಾಯ ಹೊಟ್ಟೆ ಸಾಲದು. ಇದಕ್ಕೆ ಏನು ಮಾಡೋಣ’ ಎಂದ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ಕಳವಳಗೊಂಡನು. ೨೯. “ಪೆಟ್ಟು ಕೊಡದೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮನ್ನು ವಂಚಿಸಿ ಬರುವುದು ಉಚಿತವೇ ? ನಿನ್ನನ್ನು ನೋಡಿ ಭೂಮಿ ನಗುವುದಿಲ್ಲವೇ ? ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಪಡೆಯದಿದ್ದರೆ ನಾನು ಹನುವಂತನೇ ?” ಎಂದು ಬಿಗಿಯಾಗಿ ತುಟಿ ಕಚ್ಚಿ ಪ್ರಚಂಡಬಲ ಹನುಮಂತನು ಬಿಗಿದ ಮುಷ್ಟಿಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತ ರಾವಣನಿಗೆ ಹೇಳಿದ. ೩೦. “ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾ. ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯನನ್ನು ಬರ ಮಾಡು. ಸತ್ತವರನ್ನು ಒದುಕಿಸುವ ಸಂಜೀವನಿಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ್ನು ಅರಸು. ಸಾಯದೆ ಇರುವ ಉಪಾಯಗಳೆಷ್ಟಿವೆಯೋ ಅಷ್ಟನ್ನೂ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿಕೋ. ಇದು ಸತ್ಯ, ಕೇಳೋ, ನಾವು ಅನುಸರಿಸಿಕೊಂಡಿರುವವರಲ್ಲ. ಇಗೋ, ಇದು ರಾಘವನ ಮೆಚ್ಚಿನ ಏಟು” ಎನ್ನುತ್ತ ಹನುಮಂತನು ರಾವಣನ ಮೇಲೆರಗಿದನು. ೩೧. ಕರುಳಿನ ಚೂರುಗಳು ದಿಕ್ಕುದಿಕ್ಕಿಗೆ ಚಲ್ಲಿದವು. ಚೀಲವನ್ನು ಕೊಡಬಿಡದೆ ಮೂಳೆಗಳು ಚೆಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿಯಾಗಿ ಬಿದ್ದವು, ಒಡನೆ ರಕ್ತವು ದೇವತೆಗಳ ಮುಖಕ್ಕೆ ಚಿಮ್ಮಿತು, ಮದಿಸಿದ ದಿಗ್ಗ ಜವು ಕುಕ್ಕುಹಾಕಿದ ಎಳೆಗುಂಬಳ

ಅಡಗಿತನ ಕೋಪವಸು ಸಿಡಿ | ದೊಡಲಿನಸುರನ ಕಾಣುತಡೆಯಲಿ
ಮಿದುಕಿನಂಶಾಂಶಪ್ರಮಿತದಸುವಟಾಕಿಗುಡದಂತೆ
ಮೃದ ಸರೋಜದರಿತ್ರಿ ವರದು | ಗೃಹದ ಬಲುಹಿಂದಿದ್ದು ದವನು
ಗೃಹದ ವಿಳಾರಾಪ ಲೇಖಿತನಿಲನಂದನನ

೩೨

ಅಕಟ ಸ್ವಾಮಿದ್ರೋಹಿಯ ಪಾ | ತಕಕೆ ಪಕ್ಕಾದನೆ ಮಹಾನರ
ಕಕ್ಕೆ ನಾಯಕನಾದನೇ ಶಿವಶಿವ ಮಹಾದೇವ
ಪ್ರಕಟಿಸಿದನೇ ಮೂರ್ಖತೆಯನ | ವ್ಯಕುತ ರಾಮ ಸುಭಾಷಿತದ ಸು
ಪ್ರಕಟ ಸೂರ್ಯಾತಪಕೆ ತಮ ತಾನಾದನೇಯಿಂದ

೩೩

ರಾಯ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರ ಮನದಲಿ | ನೋಯದಿರನಿನ್ನ ಕಟಕಟ ರಾ
ಮಾಯಣದ ಹೆಸರಂತರಿಸಿತೆಂದಧಿಕ ಚಿಂತೆಯಲಿ
ನ್ಯಾಯವಲ್ಲೆಂದವರ ಮನುಜನಿ | ಕಾಯ ಬಯ್ಯದೆ ಮಾಣದನ್ನನು
ಪಾಯವಿದಕಿನ್ನೇನನುತ ಮುಂಗಿದನು ಮನದೊಳಗೆ

೩೪

ಐಸೆ ಮತ್ತೇನಮ್ಮ ದುಷ್ಕೃತ | ದೋಷವಿದಲಾ ಮಿಷಾರಾರಳ
ವೇಸು ಮುಂಗಿದಡೇನು ನೋಡುವನೊಮ್ಮಿಗೀ ಖಳನ
ನಾಸಿಕಾಂತರ್ಗತ ಕಳಾಪ್ರಾ | ಕಾಶುಗನ ತತ್ಪ್ರಾಣಗತ ಪರ
ಗುಣಿ ಮಾಶುಗನು ಹಿಂಗಿದದೆ ಹೊಗುವನು ಹವ್ಯವಾಹನನ

೩೫

ದಂತೆ ರಾವಣನ ದೇಹದಾಕಾರವು ಒಂದು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ವಿಕಾರವಾಯಿತು. ೩೨. ಸಿಡಿದ ದೇಹದ ರಾವಣನನ್ನು ಕಾಣುತ್ತ ಹನುಮಂತನ ಕೋಪವು ಅಡಗಿತು. ಗೋಚರಕ್ಕೆ ಬಾರದಂತೆ ಕ್ಷೀಣವಾಗಿ ಭಾಗಶಃ ತುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದ ರಾವಣನ ಪ್ರಾಣವು ಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮರು ಇತ್ತ ಅತಿಶಯ ವರದ ಬಲದಿಂದ ಉಳಿದುಕೊಂಡಿತ್ತು. ರಾವಣನ ಕಳವಳದ ಸರಳು ವಿಕೆಯು ಹನುಮಂತನಿಗೆ ಕೇಳಿಸಿತು. ೩೩. 'ಅಯ್ಯೋ, ಸ್ವಾಮಿದ್ರೋಹದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಪಕ್ಕಾದನೆ ? ಮಹಾನರಕ್ಕೆ ಒಳಗಾದನೇ ? ಶಿವಶಿವ ಮಹಾದೇವ | ಮೂರ್ಖತೆಯನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದನಲ್ಲ ! ರಾಮನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯ ಬಿಸಿಲಿಗೆ ಕತ್ತಲೆಯಾದನೇ ನಾನು ?' ಎಂದು ಹನುಮಂತ ಹಲಬಿಡ. ೩೪. 'ರಘುರಾಮೇಂದ್ರನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನೋಂದುಕೊಳ್ಳದೆ ಇರನು. ಅಯ್ಯೋ, ರಾಮಾಯಣದ ಹೆಸರು ವ್ಯತ್ಯಾಸವಾಯಿತೇ !' ಎಂದು ಹನುಮಂತನು ಚಿಂತೆಯಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದನು. 'ಇದು ನ್ಯಾಯವಲ್ಲ' ಎಂದು ದೇವತೆಗಳು. ಮಾನವರು ನನ್ನನ್ನು ಬಯ್ಯದೆಬಿಡರು. ಇದಕ್ಕೇನುಪಾಯ ?' ಎನ್ನುತ್ತ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ದುಃಖಿಸಿದನು. ೩೫. 'ಐಸೆ, ಮತ್ತೇನು ನಮ್ಮ ಪಾಪಕರ್ಮದ ದೋಷವಲ್ಲವೇ ಇದು ಮಿಷಾರಲು ಯಾರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸಾಧ್ಯ ? ಸುಮ್ಮನೆ ಮರುಗಿದರೆ ಏನುಬಂತು. ಈ ರಾಕ್ಷಸನ ಮೂಗಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣವಾಯು ಆಡುತ್ತಿದೆಯೇ ಎಂದು ನೋಡುವೆನು. ಉಸಿರು ನಿಂತಿ

ಎಂದು ಮನದಲಿ ನಿರ್ಧರಿಸಿ ತ | ತ್ವಂದವನು ಸುರಪೈರಿಯೆಡೆಗೆ
ತಂದು ನೋಡಿದನು ಸುರನಿದೆಯಲಿ ವಿಚುಕನಾರೈದು
ಸಂಧಿಸಿದನವನವಯವಂಗಳ | ನಂದವಿಗೆ ಪುರುಷಾಕೃತಿಯನ
ಲ್ಲಿಂದ ಮೇಲೊಡೆದನು ಕಣಾ ಮಾಡದಲಿ ಪುಟಿತಳವ

೩೬

ಧರಣಿಜಾಸಾತ ಕೇಳು ಹನುಮನ | ಚರಣಹತಿಗಳೆ ಬಿರಿಯಲುದಿಸಿತು
ಸುರತರಂಗಿಣಿಗಳೆಯನಿಪ ನದಿ ತನ್ನಹಾನದಿಯ
ಪರಮ ಪಾವನದಲಪ ದೊಗೆದವ | ಸುರದಲವನಕ್ಷಗಳಲಾ ದಶ
ಶಿರನ ವದನದಲಾಗಿ ಕೈಮುಗಿದೆಂದನಯ್ಯಗೆ

೩೭

ತರಳತನದಲಿ ತಾನು ನಡೆದೀ | ದುರುಳತೆಯ ದೂಟಿಕ್ಕಿ ನಿಮ್ಮಯ
ಹಿರಿಯತನವನು ಮುಳಿವುದೀ ರಾಕ್ಷಸಕುಲಾಧಮನ
ಅಪಾಯದಮವಿಗೆ ಮೃತ್ಯುವಾದನು | ಮುಳಿಯ ಮಾರತೇಕೆನ್ನನಾಳ್ದನ
ಚರಣಸೇವೆಗೆ ಸಲಿಸುವಂತೆದ್ದರಿಸಬೇಕೆಂದ

೩೮

ಮಗನ ಮಾತಿಗೆ ಮುಳುವೆಯಸುರನ | ನೆಗಹಿದನು ಮಾರುತನು ಮೆಲ್ಲನೆ
ಮುಗಿದೆವೆಯ ಕಣ್ಣರಳದವು ಸತ್ಪ್ರಾಣ ಸುಗತಿಯಲಿ
ಜಗದ ಜೀವಕುಮಾರನಯ್ಯನ | ಹೊಗಳಿ ತಲೆದೂಗಿದನು ನಾಟದ
ನಗೆಯ ನಯನದ ಹರುಷವಾರಿಯೊಳಸುರಗಿತೆಂದ

೩೯

ದ್ದರೆ ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶಮಾಡುವನು' ೩೬. ಎಂಬುದಾಗಿ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನಿರ್ಧರಿಸಿ ಶತ್ರು
ಜಯ ಹನುಮಂತನು ರಾಕ್ಷಸನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಉಸುರನ್ನು ಮರೀಕ್ಷಿಸಿ ಎದೆಯಲ್ಲಿ
ಸ್ಪಂದನವನ್ನು ಕಂಡನು. ರಾವಣನ ಅವಯವಗಳನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಜೋಡಿಸಿ ಪುರುಷಾ
ಕೃತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿದನು. ಅನಂತರ ಹಿಮ್ಮಡಿಯಿಂದ ನೆಲವನ್ನು ಒದ್ದನು. ೩೭.
ಸೀತಾಪುತ್ರನೇ ಕೇಳು. ಹನುಮಂತನ ಹೆಜ್ಜೆಯ ಪಟಿಗೆ ಭೂಮಿ ಬಿರಿದು ಅಲ್ಲಿ ದೇವ
ಗಂಗೆಗೆ ಸಮಾನವಾದ ನದಿಯು ಹುಟ್ಟಿತು. ಆ ಮಹಾನದಿಯ ಪರಮಪವಿತ್ರ ನೀರನ್ನು
ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ರಾವಣನ ಎದೆ, ಕಣ್ಣುಗಳು, ಮುಖಗಳಲ್ಲಿ ಚಿಮುಕಿಸಿ ಕೈಮುಗಿದು
ಕೊಂಡು ತಂದೆ ವಾಯುದೇವನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದನು. ೩೮. "ಹುಡುಗುತನದಿಂದ
ನಾನು ನಡೆಸಿದ ದುಷ್ಟತನವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಿ ನಿಮ್ಮ ಹಿರಿತನವನ್ನು ಮೆರೆಯುವುದು.
ತಿಳಿಯದೆ ಈ ರಾಕ್ಷಸಕುಲಾಧಮನ ಪ್ರಾಣಕ್ಕೆ ಮೃತ್ಯುವಾದೆ. ಮುಟ್ಟು ಮರೆಯೇಕೆ,
ನನ್ನ ಒಡೆಯನ ಪಾದಸೇವೆಗೆ ಸಲ್ಲುವಂತೆ ನನ್ನನ್ನು ಉದ್ಧರಿಸಿ" ಎಂದು ಹನುಮಂತನು
ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ೩೯. ಮಗನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ವಾಯುದೇವನು ಮೈಮರೆತಿದ್ದ
ರಾವಣನಲ್ಲಿ ಜೈತ್ರಯ್ಯ ತುಂಬಿದನು. ನಿಧಾನವಾಗಿ ಪ್ರಾಣತುಂಬಿ ರಾವಣನ ಮುಟ್ಟಿದ
ಕಣ್ಣುರೆಪ್ಪೆಗಳು ಬಿಚ್ಚಿಕೊಂಡವು. ಜಗತ್ಪ್ರಾಣನ ಮಗ ಹನುಮಂತನು ತಂದೆಯನ್ನು
ಹೊಗಳಿ ತಲೆದೂಗಿದನು. ನಗುತ್ತ ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷದ ನೀರು ತುಂಬಿಕೊಂಡು

ಬಿಜ್ಜಿಲವೊ ಖಳ ರಥವನವಯವ | ಬೇಜಿನಲಿ ತೊಡೆಯೊಡ್ಡಿಯನು
ಬ್ಬೀಟು ಕದನಕೆ ಕರಣದಲಿ ನೀನಂಜಬೇಡಿನ್ನು
ಬೇಜಿ ಮಾತಿಲ್ಲೆ ಮಗೆ ನಾವ್ ಕೈ | ಮೀಟುವವರಲ್ಲಿನ್ನು ವ.ನದಳ
ಲಾಜಿತವಾಗಾಹನಕೆ ರಾಮನೊಳೊದಗು ಹೋಗಿಂದ

೪೦

ಹೋಗು ಕಾದೆನು ನಿನ್ನೊಡನೆ ಖಳ | ನಾಗಕುಲ ಹರಿಯಕ್ಷನಾಣೆ ವಿ
ರಾಗಿಗಳು ನಾವ್ ರಣಕೆ ತಪ್ಪೆವು ನುಡಿದ ಭಾಷಿತಕೆ
ಜೋಗಂವೋಗದಿರೇಳು ಕೊಲ್ಲೆನು | ಹೋಗು ಕಾದ.ವಡಸುರರಿಪ್ಪುವನು
ತಾಗು ತೋಟಿಯ ಫಲವ ತುಡಿಯಲಿ ಕಾಟಿ ನೀನೆಂದ

೪೧

ಎಂದು ಮಾರುತಿ ನುಡಿದ ಮಾತುಗ | ಉಂದದಲಿ ಮಾಡಿದನು ಮೇಲೆ ಪು
ರಂದರಾದ್ಯರು ಬೈದರೀ ಪವಮಾನನಂದನ
ಕೊಂದು ಹಗಲನು ಮರಳಿ ಜೀವವ | ತಂದು ಕೆಡಿಸಿದನಳು ಖಳನಿವ
ನೆಂದಿಗಳಿವನನುತ್ತ ತಳವೆಳಗಾಯ್ತು ಸುರಕಟಕ

೪೨

ಕಳುಹಿದನು ರಕ್ಷಸನ ಬಳಿಕೂ | ಮಿಗಳೆಯ ಗಂಡನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು
ಬಳಲಿದಂಗೆದ ಭಟನನಿಕ್ಷಿಪಿ ನಯನವಾರಿಗಳು
ತುಳುಕುಗಳ ತುಡಿದುಗೊಳಿಸಕ್ಕಿಯ | ಬಳಿಯ ಭಾರಿಯ ದುಗುಡದಿಂದೊಲೆ
ದೊಲೆದು ನಟ್ಟಾಲಿಗಳ ಬಿಜಿನೊಳಿದರ್ಪನಾ ಹನುವು

೪೩

ಹನುಮಂತನು ರಾವಣನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದನು. ೪೦ “ಲೋ ರಾಕ್ಷಸ, ರಥವನ್ನು ಹತ್ತೋ. ಅವಯವಗಳ ಗಾಯಗಳಿಗೆ ಔಷಧಿಯನ್ನು ಸವರು. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹುರುಪು ತಂದುಕೋ. ನೀನನ್ನು ಹೆದರಬೇಡ. ನಮ್ಮ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ದೃಢಾಸಕ್ತಿ. ಇನ್ನು ನಾವು ನಿನ್ನ ಮೇಲೆ ಮೀರಿ ಕೈಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನ ರುಟ್ಟು ಇಳಿಯಿತು. ರಾಮನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋಗು” ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಹನುಮಂತ. ೪೧. “ಹೋಗು, ನಿನ್ನೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ ; ರಾಕ್ಷಸರೆಂಬ ಆನೆಗಳಿಗೆ ಸಿಂಹನಾದ ಅಸುರಾರಿಯ ಅಣೆ. ಯುದ್ಧದ ಬಗ್ಗೆ ನಾವು ನಿರಾಸಕ್ತರು. ನಾವು ಆದಿವ ಮಾತಿಗೆ ತಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ. ಜೋಪುಂಡಿದು ಕೂಡಬೇಡ. ಏಳು. ನಿನ್ನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲ ಹೋಗು. ನೀನು ಯುದ್ಧ ಮಾಡುವುದಾದರೆ ಅಸುರಾರಿ ರಾಮನೊಡನೆ ಹೋರಾಡು. ಯುದ್ಧದ ಫಲ ವನ್ನು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣುವೆ” ಎಂದ ಹನುಮಂತ. ೪೨. ಹನುಮಂತನು ತಾನು ನುಡಿ ದಂತೆ ಮಾಡಿದನು. ಆಕಾಶದಿಂದ ಹುಬೇಂದ್ರನೇ ದೊಡ್ಡಲಾವವರಿ ಮಾರುಸುತನನ್ನು ಬೈದರು. ರತ್ನವನ್ನು ಕೊಂದು ಧನು ಬೇನ ಬರಿ. ಕೆಡಿಸಿದನು. ಅಂಜೊ. ಈ ರಾಕ್ಷಸನು ಮಿಡಿಗೆ ಸಾಯುವನು ಎನ್ನುತ್ತ ರೇವತೆಗಳು ಜತಾಕುಲರಾದರು. ೪೩. ರಾವಣನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ಹನುಮಂತನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು. ಬಳಿದ ದೇಹದ ಮಿರಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಕಂಡು ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತ ತುಡಿದುಗೊಳಿಸಿ ಆಳುತ್ತ ನಿಂತನು. ಭಾರಿದು ತುಡಿದು ಬಲೆವಾಡುತ್ತ ದಿಗ್ಗುಮೆಗೊಡು ನಟ್ಟಲ್ಪಾಡ್ವಿಯಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು

ಸಾರಿತೇಯಕಟಕಟ ರಾಜಕು । ಮಾರಕರಿಗಾಪತ್ತು ರಾಜ್ಯ
ಶ್ರೀರಮಣ ಹಗೆಯಾದಳೇ ಶಿವಶಿವ ಮಹಾದೇವ
ಘೋರಗಹನ ಪರಿಭ್ರಮಣ ವಿ । ಸ್ವಾರವಾದನಿತ್ಯದಹಿತನ
ಕೂರಲಗಿಗೊಡಲೊಡ್ಡಿ ದರೆ ಹಾಯೆನುತ ಶೋಕಿಸಿದ

೪೪

ಮಂಜಿ ಮಾಡುವುದೇನು ಮುಂದಣ । ತೆಜನ ಕಾಬುದೆ ಪೌರುಷಾಂಗದ
ಹೊಂಗೆಯೆನುತನುಮಾನಿಸಿದನಡ ಹರ ಕೃತಾಂತಕರ
ಉಂಟವ ಜೀವವನುಗಿದು ತಂದಿ । ತೊಳೆದ ಜೀವದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಕ
ಣ್ಣೆ ಹಿಸುವನು ಕಥೆಯೇಕೆನುತ ಬೊಬ್ಬಿಹಿದನಾ ಹನುಮ

೪೫

ಕವಲಭವನಂಜಿದನು ಗಿರಿಜಾ । ರಮಣ ನಡುಗಿದನಂತಕನ ತನು
ಬೆದುರಿದುದು ಕಲಿ ಪವನಸುತ ಕೈಕೋಡ ಕೆಲಸದಲಿ
ಸಮತೆಯನು ಕೈಕೋ ದುರಾಗ್ರಹ । ದಮರುಷವ ಬಿಡು ಹನುಮ ಲಯ ಸಂ
ಕ್ರಮಿಸಬಲ್ಲದ ಲಕ್ಷ್ಮಣಗೊಂದುದು ನಭೋನಿನದ

೪೬

ಶ್ವಸನಸುತನಾ ನುಡಿಯನನುವ । ತ್ರಿಸುತಲಾ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ನಾಡಿಗ
ಳಸುವಿನಾರೈಕೆಯಲಿ ಕಂಡನು ಜೀವಮಾರುತನ
ಶಿಶುವನಾ ತಾಯ್ ಸೋಗಿಲಿಗೆ ಸೇ । ರಿಸುವವೊಲು ತಕ್ಕೈಸಿ ತಂದನು
ವಸುಮತೀಶನ ಬಳಿಗೆ ಬಳಿಕಾ ವೀರ ಹನುಮಂತ

೪೭

ನೋಡಿದನು. ೪೪. “ಅಯ್ಯೋ, ರಾಜಕುಮಾರರಿಗೆ ಅಪತ್ತುಂಟಾಯಿತೇ! ಶಿವಶಿವ ಮಹಾ
ದೇವ, ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಶತ್ರುವಾದಳೇ ! ಭಯಂಕರ ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಲೆದಾಡಿದುದು
ಸಾಕಾಗದೆ, ಶತ್ರುವಿನ ಹರಿತವಾದ ಆಯುಧಕ್ಕೆ ದೇಹವನ್ನು ಒಡ್ಡಿದಿರಲ್ಲ !” ಎಂದು
ಹನುಮಂತ ದುಃಖಿಸಿದ. ೪೫. “ಸುಮ್ಮನೆ ಮರುಗುವುದರಿಂದೇನು ಪ್ರಯೋಜನ.
ಮುಂದಿನ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳುವುದೇ ವೀರನ ಜವಾಬ್ದಾರಿ !” ಎಂದು ಹನು
ಮಂತನು ಯೋಚಿಸಿದನು. “ಬ್ರಹ್ಮ ಈಶ್ವರ ಯಮ-ಇವರ ಜೀವವನ್ನು ಸೆಳೆದುತಂದು
ಜೀವವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಜೀವತುಂಬಿ ಕಣ್ಣು ತೆರೆಸುತ್ತೇನೆ, ಇದಕ್ಕೆ ಕಥೆಯೇಕೆ”
ಎಂದು ಗರ್ಜಿಸಿದನು ಹನುಮಂತ. ೪೬. ವೀರ ಹನುಮಂತನು ಕೈಕೋಡ ಕಾರ್ಯ
ವನ್ನು ಕಂಡು ಬ್ರಹ್ಮನು ಹೆದರಿದನು, ಈಶ್ವರನು ನಡುಗಿದನು ಮತ್ತು ಯಮನ ಶರೀರ
ಬೆವರಿತು. ‘ಸಮಾಧಾನ ತಂದುಕೋ. ಕೆಟ್ಟಹಟದ ಕ್ರೋಧವನ್ನು ಬಿಡು, ಹನುಮಂತ.
ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಸಾವುಂಟಾಗಬಲ್ಲದೇ !’ ಎಂದು ಆಕಾಶವಾಣಿ ನುಡಿಯಿತು. ೪೭.
ವಾಯುಪುತ್ರನು ಆ ಮಾತನ್ನನುಸರಿಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ನಾಡಿ ಹಿಡಿದು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ
ಪ್ರಾಣವಾಯು ಆಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡನು. ತಾಯಿ ಮಗುವನ್ನು ಮಡಿಲಿಗೆ ಹಾಕಿ
ಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ವೀರಹನುಮಂತನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡು ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ

ತೋಟಿಸಿದನಾಚೆಯಲಿ ತೇರಿನ | ಚೀಟಿಕೆಯ ಚೀತ್ಕೃತಿಯಲಸಾರನ
ತೋಟಿಸಿದನೀಚೆಯಲಿ ತಾ ತಂದೂರ್ವಿಳಾಪತಿಯ
ವಿಜಿಸನುಪಮ ಧನುವ ಶರಮುಖ | ಕೇಟಿಸಹಿತನ ಬಳಕ ಘಾಯವ
ನಾಟಿಸನುಜನ ಮನುಜರಂಗದ ಬಳಕ ಬೇಡಂದ

೪೮

ವಿನು ಹದನ್ನೆ ಹನುವು ನಮಗೆ ಋ | ಣಾನುಬಂಧನವುಂಟೆ ತಮ್ಮನ
ಹಾನಿ ನಂಬುಗೆಗಾಗದೆ ಪರಿಯಾಯಾದಂಟಿಕೆಯ
ವಿನು ಮನದನುಮಾನ ಮನವು ದ | ಶಾಸನನ ರಣಕೊದಗದಿದೆ ದು
ಮ್ಮಾನವನು ಬಿಡಿಸಯ್ಯ ಹೇಳಿನ್ನಾಣೆ ಹೇಳಂದ

೪೯

ದೇವರಲಿ ಮಹಿಮಾತೆ ಬಿನ್ನಹ | ಕಾವ ಸಂಶಯಬೇಡ ಲಕ್ಷ್ಮಣ
ದೇವನಪಗತನಾದಡೆನ್ನಲಿ ಸಮತೆ ಸಮನಿವುದೆ
ದೇವ ರಿಪ್ಪವನ ಕೊಲೆಗೆ ಕೊಂಕಿನ | ಭಾವವನೆ ಕೈವಿಡಿಯದವನೀ
ದೇವ ದೇವೋದ್ಧಾರನಾಗೆಂದನು ನಿಜೇಶಂಗೆ

೫೦

ವಿತ್ತಿದನು ಬಳಕಮಮ ವಜ್ರ | ವರ್ತ ಕಾರ್ಮುಕದಂಡವನು ಹಗೆ
ಯತ್ತ ಮೊಗದಿರುಹಿದನು ಹೂಡಿದ ಸರಳಸಂಜ್ಞೆಯಲಿ
ಕೃತ್ತಿವಾಸ ವಿರಿಂಚಿ ದಿವಿಜಕು | ಲೋತ್ತಮರು ಹಾರೈಸೆ ರಾಜಕು
ಲೋತ್ತಮನ ಧರಧರದ ದರುಶನಕತುಳ ಹರುಷದಲಿ

೫೧

ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದನು. ೪೮. ರಥದ ಚಕ್ರಗಳ ಚಿತ್ತಾರಶಬ್ದದೊಡನೆ ಹೋಗು
ತ್ತಿರುವ ರಾವಣನನ್ನು ರಾಮನಿಗೆ ತೋರಿಸಿದನು : ಇತ್ತ ತಾನು ಕರೆತಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು
ತೋರಿಸಿದನು. “ನಿನ್ನ ಅಮೋಘವಾದ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಎರಿಸು, ಶತ್ರುವನ್ನು ಬಾಣದಿಂದ
ಹೊಡೆ. ಅನಂತರ ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನ ಗಾಯವನ್ನು ವಾಸಿಮಾಡು. ಮಾನವರಂತೆ ನಡೆದು
ಕೊಳ್ಳಬೇಡ” ಎಂದು ಹನುಮಂತ ೪೯. “ನನು ಸ್ಥಿತಿ ಹನುಮಂತ ? ನಮಗೆ
ಋಣಾನುಬಂಧವುಂಟೆ ? ತಮ್ಮನ ಹಾನಿಯಿಂದ ಚಿಕ್ಕಮ್ಮನ ನಂಬಿಕೆ ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ
ಉಳಿಯುವುದೆ ? ನಿನ್ನ ಅಲೋಚನೆಯೇನು ? ರಾವಣನೊಡನೆ ಕದನಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸು
ಬಿಡುತ್ತಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ದುಃಖವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸು, ನನ್ನಾಣೆ ಹೇಳು” ಎಂದು ರಾಮ.
೫೦. “ಸ್ವಾಮಿಯವರಲ್ಲಿ ನಮೆದಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಮುಚ್ಚು ಮಾತೇನು ? ಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವನು
ತಿರುಕೊಂಡರೆ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಸಮಾಧಾನ ಉಳಿಯುವುದೆ ? ಶತ್ರುವಿನ ಹತ್ಯೆಗೆ ಹಿಂಜರಿಯುವ
ಭಾವವೆಂಬುದು ಕೈಗೊಳ್ಳದೆ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಕಾಪಾಡುವುದರಾಗಿ” ಎಂದು ತನ್ನ ಒಡೆಯ
ನಿಗೆ ಹನುಮಂತನು ಹೇಳಿದನು. ೫೧. ಅನಂತರ ರಾಮನು ವಜ್ರಾವರ್ತ ಧನುಸ್ಸನ್ನು
ವಿತ್ತಿದನು. ಬಿಲ್ಲಿಗೆ ಬಾಣವನ್ನು ಹೂಡಿ ಶತ್ರುವಿನ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿದನು. ಈಶ್ವರ, ಬ್ರಹ್ಮ,
ದೇವತೆಗಳು ವರ್ಷದಿಂದ ರಾಮನ ಅತಿಶಯವಾದ ಯುದ್ಧವನ್ನು ನೋಡಲು ಬಂದು

ಬಂದುದೈ ಬಳಿಕಹಿತರಥವೇ । ನೆಂದು ಹೇಳುವೆನಸುರರಾಯಂ
 ಗೊಂದಿದಿತಶಯ ತಪದ ಮಹಿಮೆಯದೇನು ವಿಸ್ಮಯನೋ
 ನೊಂದ ನೋವೇನಾಯ್ತೊ ಶಿಶುತನ । ದಿಂದುವಿನ ಕಳೆಯಂತೆ ಹೆಚ್ಚಿತು
 ಕಂದ ಕೇಳಸುರೇಂದ್ರನುಬ್ಬಿ ರಾಮನಿರಿದಿನಲಿ

೫೨

ಸಿದರು. ೫೨. ಬಳಿಕ ರಾಮನ ರಥವು ಬಂದಿತು. ಏನು ಹೇಳಲಿ, ರಾಕ್ಷಸರೊಡೆಯನ
 ತಪಸ್ಸಿನ ಮಹಿಮೆಯು ಏನು ಅಶ್ವರ್ಯಕರ! ಅವನು ಏಟುತಿಂದ ನೋವು ಏನಾಯಿತೋ
 ಕೇಳು ಮಗು ಲವ, ಬಾಲಕುದ್ರನ ಕಳೆಯಂತೆ ರಾಮನ ಪರಾಕ್ರಮವು ರಾಮನ
 ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿತು ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು.

ಇಪ್ಪತ್ತೈದನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ಪೇಚರರು ಕೊಂಡಾಡೆ ಸಕಲ ಚ | ರಾಚರಾತ್ಮಕನಸುರರಾಯನ
ನಾಚಿಕೆಯ ಕೊಂಡುಳುಹಿ ಕಳುಹಿದನಸಮ ಸಮರದಲಿ

ಕುರನೆ ಕೇಳಚ್ಚರಿಯ ಕಱಿದವು | ರಸವನೆರಪಕ್ಷಿಗಳು ಲಕ್ಷ್ಮಣ
ದಶಮುಖರ ಮೇಲಿಂದಸೂರ್ಯರ ಶಾಂತ ರೌದ್ರಕದ
ಕುರನನುಜ ಕೇಳ ಕರಣವೆದದಲಿ | ವಿಷವಾರೋಪಣ್ಣಾಲಿ ಬಲದಲಿ
ಬೆಸುಗೆ ಬಿಡದವಧಾನದಲಿ ನಿಂದನು ಮಹಾಹನಕೆ

೧

ಜೇಯ ಬಿನ್ನಹ ಪೈರಿಭಟನ ವಿ | ವಾಯಿಯನು ಚಿತ್ತೈಸಿದಿರೆ ವಾ
ನಾಯುಜಂಗಳ ಭರವ ಕಂಡಿರೆ ಸೂತನುಬ್ಬಿಟಿಯ
ಬಾಯ ಬಿರಿಸನು ಕೇಳಿದಿರೆ ಶರಿ | ರಾಯನೇ ನಿಮಗವನು ಪದಚರ
ರಾಯತದ ರಣ ರಂಜಕವೆ ನಿಮಗೆಂದನಾ ಹನುಮ

೨

ರಥದ ಮೇಲವ ದೇವರಿಗೆ ಪದ | ರಥದ ರಣವಸಮಾನ ಮುಂದಣ
ಕಥೆಗೆ ನಾಚಿಕೆ ನಮಗೆ ನಾವಿದ್ದೇನು ಫಲ ನಿಮಗೆ
ರಥವಹನು ದೇವರಿಗೆ ದೇವರು | ರಥಿಕರಾದಡೆ ಜಗದೊಳಗೆ ಸು
ಪ್ರಥಿತ ತಾನೆನೆಂದಾ ತಲೆವಾಗಿವನು ಕಲಿಹನುಮ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಸಕಲ ಚರಾಚರಾತ್ಮಕ ರಾಮನು ಗಂಧರ್ವರು ಹೊಗಳಲು ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರ
ನನ್ನು ಅಸಮಯದ್ದದಲ್ಲಿ ನಾಚಿಕೆಗೊಳಿಸಿ ಉಳಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ೧. “ಅರ್ಜುನನನ್ನು
ಕೇಳು ಕುತ. ರಾಮನ ಎರಡು ಕಣ್ಣುಗಳು ಲಕ್ಷ್ಮಣ ದಶಮುಖರ ಮೇಲೆ ಚಂದ್ರ
ಸೂರ್ಯರ ಶಾಂತದ ಮತ್ತು ರೌದ್ರದ ರಸಗಳನ್ನು ಸುರಿಸಿದವು. ಅವನೆ ಕೇಳು, ಎಡ
ಗಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಕರಣ ಮತ್ತು ಬಲಗಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಭಯಂಕರ ಕೋಪಾಪ್ಪಾಳಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿ
ರಾಮನು ಏಕಾಗ್ರತೆಯಿಂದ ಮಹಾಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾಗಿ ನಿಂತನು. ೨. “ಸ್ವಾಮಿ,
ವಿಜ್ಞಾನಿಗಳು, ಶತ್ರುಮೀರನ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ನೋಡಿದಿರಾ. ಕುದುರೆಗಳ ರಭಸವನ್ನು
ಕಂಡಿರಾ, ಸಾರಥಿಯ ಪರಾಕ್ರಮದ ಬಾಯಿ ಜೋರನ್ನು ಕೇಳಿದಿರಾ ? ಅವನು ನಿಮಗೆ
ಸಮಾನರ ರಾಯನೇ ? ಅವನೊಬ್ಬನೆ ಕಾರಾಳನಂತೆ ಯುದ್ಧಮಾಡುವುದು ನಿಮಗೆ
ನೋಗವೇ ?” ಎಂದು ವಸುಮಂತ. ೩. “ಅವನು ರಥದ ಮೇಲೆ, ಅವನೊಬ್ಬನೆ ಕಾಲಿನ
ರಥದಮೇಲೆ ನಿಂತು ಸ್ವಾಮಿಯವರು ಮಾನುಷ ಯುದ್ಧ ಆಸಿವಾನಾ. ಮುಂದಿನ ನವೆಳಕೆ
ನಿಮಗೆ ನಾಚಿಕೆಯಿರುವುದುಂಟು. ನಿಮಗೆ ನಾವು ಇಷ್ಟು ಫಲವೇನು? ಪ್ರಭುಗಳಿಗೆ
ಇವನು ರಥಮಾಂತ್ರಿಕ. ಕಾವ್ಯ ರಥಿಕರಾದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಾನು ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ

ಆದದಾಗಲಿಯೆನುತ ನೃಪನದ | ನಾದರಿಸೆ ಚಾತ್ಯಶ್ವವಕ್ಷಿಗ
ಳಾದವಂಘ್ರಿಗಳಸಮ ರಣರಥ ಚಲಿತ ಚಕ್ರಗಳು
ಆದುದಗ್ಗದ ಮನವು ಸಾರಥಿ | ಯಾದುದುನ್ನತವಾಲ ಕೇತನ
ವಾದುದಸುರಾಂತಕ ಮಹಾರಥನಾದನಾಹವಕೆ

ವಿಷಮಗತಿ ವೈಚಿತ್ರ್ಯಗತಿ ನಿ | ಪ್ರಸರ ನಿರ್ಗಮ ಸೂಟ ಚಳಗತಿ
ಯಸಮ ಸಮಸಂಚಾರದಲಿ ಸೊಬಗೆನಿಸಿ ರಿಪುರಥವ
ಸುನಿದಲಿ ತೋಟಾದನು ಕಪಿ ರಥ | ಕುಶಲವನು ಕಂಡಾ ವೃಷಾಕಪಿ
ವೃಷಭನಾನವನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿ ತೂಗಿದನು ಶಿರವ

ಭೃತ್ಯರೊಳಗೀ ಪವನಸುತನಿಂ | ದತ್ಯಧಿಕರಾರುಂಟದೇಂ ಕೃತ
ಕೃತ್ಯನೋ ಸೇವೆಯಲಿ ಸೆಟಿವಿಡಿದನು ಸನಾತನನ
ನಿತ್ಯಶುದ್ಧನ ನಿರ್ವಿಕಲ್ಪನ | ಮೃತ್ಯುರಹಿತನನೆಂದು ನಾರದ
ನೃತ್ಯದಲಿ ನಲಿದಾಡಿ ಹೊಗಳಿದನಂಜನಾಸುತನ

ಹರಿಗನುಪ್ಪರಗಮನಕಿರೀ | ದ್ವಂದ್ವವಣಿಪ ಹುಲಿಯಂತೆ ಮದಸಿಂ
ಧುರದ ಸಮ್ಮುಖಕುಬ್ಜರಿ ಹೊಯ್ದೊಳ್ಳ ಹರಿಯಂತೆ
ದುರಿತದುವ್ಯಾಹದುಬ್ಬರದ ಮೈ | ಸಿರಿಗೆ ಮೇಲೊಡಬೀಳ್ಳ ವಿಷ್ಣು
ಸ್ಮರಣೆಯಂತಿದಿರಾದನಾ ಖಳನಿದಿನಲಿ ರಾಮ

ನಾಗುತ್ತೇನೆ !” ಎಂದು ತಲೆಬಾಗಿ ನುಡಿದ ಹನುಮಂತ. ೪. ‘ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಆಗಲಿ’ ಎಂದು ರಾಮನು ಅದಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿದನು ಹನುಮಂತನ ಕಣ್ಣುಗಳು ಜಾತಿಕುದುರೆಗಳಾದವು, ಅವನ ಪಾದಗಳು ಯುದ್ಧರಥದ ಚಲಿಸುವ ಚಕ್ರಗಳಾದವು, ಅವನ ಮನಸ್ಸು ಸಾರಥಿ ಯಾಯಿತು ; ಅವನ ಉದ್ದವಾದ ಬಾಲವು ಬಾವುಟವಾಯಿತು, ಅಸುರಾರಿ ರಾಮನು ಹನುಮಂತ ಹೆಗಲೇರಿ ಕುಳಿತು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಮಹಾರಥಿಯಾದನು, ೫. ಅಸಮ ನಡೆ, ವಿಚಿತ್ರ ನಡೆ, ಕಠಿಣ ಗಮನ, ಚುರುಕು ನಡಿಗೆ, ದೃಢನಡೆ, ಅಸಮಸಮ ಸಂಚಾರ-ಕ ಗತಿಗಳಲ್ಲಿ ಸೊಗಸಾಗಿ ಸಂಚರಿಸಿ ಶತ್ರುರಥವನ್ನು ನೇರವಾಗಿ ತೋರಿಸಿದನು. ಹನುಮಂತನ ಸಂಚಾರದಲ್ಲಿ ರಥದ ಕೌಶಲ್ಯವನ್ನು ಕಂಡು ಶಿವನು ತನ್ನ ವಾಹನ ವೃಷಭನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ತಲೆದೂಗಿದನು. ೬. ‘ಸೇವಕರಲ್ಲಿ ಮಾರುತಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಶ್ರೇಷ್ಠರು ಯಾರುಂಟು. ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ಅದೆಷ್ಟು ಕೃತಕೃತ್ಯನೋ ಹನುಮಂತ. ಪ್ರಾಣಪುರುಷನೂ, ನಿತ್ಯಶುದ್ಧನೂ, ಪರಿವರ್ತನೆಯಿಲ್ಲದವನೂ, ಮೃತ್ಯುರಹಿತನೂ ಆದ ಹರಿಯನ್ನು ಸೆರ ಹಿಡಿದನು’ ಎಂದು ನಾರದನು ಕುಣಿಯುತ್ತಾ ಆನಂದದಿಂದ ಅಂಜನೇಯನನ್ನು ಹೊಗಳಿದನು. ೭. ಜಿಂಕೆಯ ನೆಗೆತಕ್ಕೆ ರಭಸದಿಂದ ಇದೀರೇಳುವ ಹುಲಿಯಹಾಗೆ, ಮದಿಸಿದಾನೆಯ ಎದುರಿಗೆ ಗರ್ಜಿಸಿ ಹೊಡೆದು ನೆಗೆಯುವ ಸಿಂಹದಹಾಗೆ, ಅಧಿಕ ಪಾಪದ ಮೊತ್ತದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು ಅದನ್ನು ಚೂರು ಚೂರು ಮಾಡುವ ವಿಷ್ಣು ಸ್ಮರಣೆಯ ಹಾಗೆ

ಅವನಿಜಾಸುತ ಕೇಳು ಬಳಿಕಾ | ಭುವನವೀರರ ಖತಿಯ ಹುತವಹ
ಗವದು ಗರ್ಭೀಕರಿಸಿತಬಾಜಭವಾಂಡಮಂಡಲವ
ಅವಯವದ ನಿಗುರುಗಳ ಕಡೆಗೆ | ಣ್ಣವಿರಳದ ನೋಟಗಳ ಸೇದಿದ
ಕವಲುಗೋಲಿನಲೊತ್ತಡರಿಸಿದರಳವಿಯಾಲಿ ನೆಲನ ಒತ್ತಿ

೮

ಮಲಿತು ಸಿಂಹಕೆ ಸಿಂಹ ಕುಲಶಕೆ | ಕುಲಶ ಕದನಕೆ ನಿಲುವವೊಲು ರಣ
ಗಲಿವನದ ಮನಮಾನಿಸುಗಳ ಭಲಪದದ ಬೆಂಬಳಯ
ಕಲಹಲಂಪಟರಾಯನುತ ಕ | ಟ್ಟಳವಿಯಾಲಿ ಕೈಕೊಂಡು ಕಣೆಗಳ
ತುಳುಕಿದರು ತುಂಬಲು ಜಗತ್ತಯ ಕಿಡಿಯ ಗಡಣದಲಿ

೯

ರಘುಮೈನುತ ಶಿಖಮುಖದ ಕಣೆಗಳು | ಚಿಮ್ಮಿದವು ಚಾಪಗಳನೊದೆದುಹ
ಘಾಮ್ನಾ ಘಾಳಿಲೆಂಬಬ್ಬರಣೆ ಗಬ್ಬರಿಸೆ ದಿಗುತಟವ
ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯ ಬಾಣವಹಿತನ | ನೆಮ್ಮಿದವು ಹಗೆಯಂಬು ರಾಮನ
ಹಮ್ಮಿದವು ನೆಲೆಗೆಡಿಸಿದವು ನಿಮಿಷದಲಿ ನಿರ್ಜರರ

೧೦

ಇಬ್ಬರಸುಗೇಯ ವಿಶಿಖವಭ್ರವ | ಹಬ್ಬಿದವು ಹೊಂಬಿಸಿಲು ಕಾಳದ
ಮೊಬ್ಬ ಕವಿದುದು ಸಂಜೆಗೊಪಾದುದು ದಿಶಾವಳಯ
ತಬ್ಬಿದಲಗಿನ ಬೆಳಗಿನಲಿ ಕಣೆ | ಯಂಬ್ಬರದ ಕತ್ತಲೆಯಲಾಗಹ
ಯಂಬ್ಬಗಳ ಕೆಂಪಿನಲಿ ಬಿಡದರೆಜಾವ ಪರಿಯಂತ

೧೧

ರಾಮನು ರಾವಣನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ನಿಂತನು. ೮. ಸೀತಾಸುತನೇ ಕೇಳು, ಬಳಿಕ ಆ ಜಗದೇಕವೀರರ ಕೋಪಾಗ್ನಿಯು ಹತ್ತಿಕೊಂಡು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಮಂಡಲವನ್ನು ಆವರಿಸಿತು. ಅವರು ಶರೀರವನ್ನು ನೆಟ್ಟಗೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನಿಂತು ಕವಲುಬಾಣವನ್ನು ಬಿಲ್ಲಿಗೆ ಸೇರಿಸಿ ಎಳೆದುಹಿಡಿದು ಅದರಲ್ಲಿ ನೆಟ್ಟನೋಟವಿಟ್ಟು ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ನೆಲವನ್ನು ಒತ್ತಿ ನಿಂತರು. ೯. ಗರ್ವಿಸಿ ಸಿಂಹ ಸಿಂಹವನ್ನು, ಸಿಡಿಲು ಸಿಡಿಲನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ಕದನಕ್ಕೆ ನಿಲ್ಲುವಂತೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನೆಟ್ಟ ಮನಸ್ಸಿನ, ಕೋಪಭರಿತರಾದ, ಭಲವಾದಿಗಳಾದ ಯುದ್ಧಾಸಕ್ತರು ಆ ಎಂದು ಬೊಬ್ಬಿರಿದು ಕಿವಿಯವರೆಗೆ ಎಳೆದು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಚೆಲ್ಲಲು ಮೂರುಲೋಕಗಳೂ ಕಿಡಿಗಳ ರಾಶಿಯಿಂದ ತುಂಬಿಹೋದವು. ೧೦. ರಘುಮೈನ್ಯುತ್ನ ಬೆಂಕಿಯನ್ನುಗುಳುವ ಬಾಣಗಳು ಬಿಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಒಡೆದು ಚಿಮ್ಮಿದವು. ದಿಬ್ಬಿಂಡಲವನ್ನು ಘಾಮ್ನಾ ಘಾಳಿಲ್ ಎಂಬ ಗದ್ದಲವು ಆವರಿಸಿತು. ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯ ಬಾಣಗಳು ಶತ್ರು ವನ್ನು ಆತುಕೊಂಡವು ; ಶತ್ರುವಿನ ಬಾಣಗಳು ರಾಮನನ್ನು ಹೆಣೆದುಕೊಂಡವು. ಇಬ್ಬರು ವೀರರ ಬಾಣಗಳು ಒಂದು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಅವರ ಸ್ಥಳಗಳಿಂದ ಚದುರಿಸಿದವು. ೧೧. ಇಬ್ಬರೂ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಣಗಳು ಆಕಾಶವನ್ನು ಆವರಿಸಿದವು. ಬಾಣಗಳ ಮೊನೆಯ ಬೆಳಕು, ಅಸಂಖ್ಯ ಬಾಣಗಳ ಕತ್ತಲೆ ಮತ್ತು ಬಾಣಗಳ ಬುಡದ ಗರಿಗಳ ಕೆಂಪು ಮೂರುಸೇರಿ ಸಿರುತ್ತರವಾಗಿ ಅರ್ಧಜಾವದವರೆಗೆ ಹೊಂಬಿಸಿಲು ಮತ್ತು ಕತ್ತಲೆಯ

ಮುಳುಗಿಸುವಮಂಟುಗಳು ಸುರಕುಲ | ಜಲಧಿ ವಡಬಾನಲನಸೆಸುಗೆಯ
ಲಲಘುಬಲ ರಾಘವನ ವರರಾಜೀವಲೋಚನ
ತಳಿತು ಮುತ್ತುವವಸುರನೆಸುಗೆಯ | ಚಲ ಸೀಮೆಮುನಿಕರ ರಣನಿ
ಶ್ಚಲಿತ ಸಾಹಸಶಸ್ತ್ರಸಾರ ವಿಚಿತ್ರತರವೆಂದ

೧೨

ಹನುಮನುಬ್ಬರ ವೈರಿಸೂತನ | ನಿನದ ರಾಮನ ಬೊಬ್ಬೆ ದಶಕಂ
ರನ ಮಹಾಕಂಠೀರವಧ್ವನಿ ರಾಘವೇಶ್ವರನ
ಧನುವಿನಬ್ಬರ ರಾವಣನ ಬಿಲು | ಧನಿ ಭಟದ್ವಯ ಬಾಣ ಭೀಂಕೃತಿ
ವನಜಭವ ಕಲ್ಪಾಂತರಧಿಯ ರವಕಿ ಗುರುಹಾಯ್ತು

೧೩

ವಿಷ್ಣುಗುಣೋತ್ಸವ
೪. ೪೨

ಎಸುಗೆಗಳ ಸಮ್ಯಕ್ಸಮ್ಯದ | ವಿಶಿಖ ಗಮನದ ಗಣಿಯ ಹಿಳಕಿನ
ಬೆಸುಗೆಗಳ ಬೆರಳುಗಳ ಸೇದುವ ಬಿಡುವ ಬಿನ್ನಣದ
ಕುಸಿದು ನಿಗುರುವ ಮೈಯ ಮಿಗೆ ದಿ | ಟ್ಟಿಸುವ ದೃಷ್ಟಿಯ ಹೂಂಕೃತಿಯ ರಣ
ರಸಿಕರೆಚ್ಚಾದಿದರು ನೆಹಿ ವೇಚ್ಚಲು ಸುರವ್ರತ

೧೪

ಖಳಫಲನೆ ಕಣೆಕಣೆ ವಿಘಾತಿಸೆ | ಹಳಚುತಿರ್ದವಖಂಡಿತಾಸ್ತ್ರದ
ಹಿಳುಕು ಗಣಿಗಣಿಯಲಗು ಹೊದಿಸಿದವವನಿಮಂಡಲವ
ಬಳಸರಳ ಬಿರುಗಾಳಗಂಬುಧಿ | ತುಳುಕುತಿರ್ದುದು ಮೇಲೆ ಮೇಲು
ಚ್ಚಳಪ ಬಾಣಕೆ ಬೆದಲು ಬಾಯ್ಪಿಡುತಿರ್ದುದವರಗಣ

೧೫

ಮೆಬ್ಬು ಎರಡೂ ಸೇರಿದಂತೆ ದಿಕ್ಕುಗಳು ಸಂಜೆಗೊಪಾದವು. ೧೨. 'ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ
ರಾಘವನ ಬಾಣಗಳು ದೇವತೆಗಳೆಂಬ ಸಾಗರಕ್ಕೆ ಬಡಬಾನಲನಾದ ರಾವಣನನ್ನು ಮುಳು
ಗಿಸಿಬಿಡುತ್ತಿದ್ದವು, ರಾವಣನು ಜಿಟ್ಟಿ ದೃಢವಾದ ಬಾಣಗಳ ಸಮೂಹವು ಕಮಲ
ಲೋಚನ ರಾಮನನ್ನು ಮುತ್ತುವವು. ಇಬ್ಬರೂ ವೀರರ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಾಹಸದ ಶಸ್ತ್ರ
ಶೌರ್ಯವು ಆಶ್ಚರ್ಯಕರ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ವರ್ಣಿಸಿದರು, ೧೩. ಹನುಮಂತನ
ಅಬ್ಬರ, ಶತ್ರುಸಾರಧಿಯ ಕೂಗು, ರಾಮನ ಬೊಬ್ಬೆ, ದಶಕಂಠನ ಮಹಾಸಿಂಹನಾದ,
ರಾಘವೇಂದ್ರನ ಧನುಸ್ಸಿನ ಟಂಕಾರ ಶಬ್ದ, ರಾವಣನ ಬಿಲ್ಲಿನ ಧ್ವನಿ, ರಾಮ ರಾವಣರ
ಬಾಣಗಳ ಭೀಂಕಾರ ಈ ಎಲ್ಲ ಶಬ್ದವೂ ಸೇರಿ ಬ್ರಹ್ಮನ ಯುಗಾಂತ ಪ್ರಳಯಸಾಗರದ
ಅಬ್ಬರವನ್ನು ಮೀರಿಸಿತು. ೧೪. ಎಡಬಲಗಳಿಂದ ಬಾಣಬಿಡುವ, ಗರಿಯಿರುವ ಬಾಣದ
ಹಿಂಭಾಗವನ್ನು ಬೆರಳುಗಳಿಂದ ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳುವ, ಕೌಶಲದಿಂದ ಬಾಣವನ್ನು
ಎಳೆದುಬಿಡುವ, ಮೈಕುಗ್ಗಿಸಿ ಮತ್ತೆ ನೆಟ್ಟಿಗೆ ನಿಲ್ಲುವ, ನೆಟ್ಟ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡುವ.
ಹೂಂಕಾರ ಮಾಡುವ ಯುದ್ಧಪ್ರಿಯರು, ದೇವತೆಗಳು ಮೆಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರಲು ಬಾಣ
ಗಳ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದರು. ೧೫. ಖಳಫಲ ಎಂದು ಬಾಣ ಬಾಣಗಳು ಒಂದಕ್ಕೊಂದು
ಹೊದೆದು ಅಪ್ಪಳಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ತುಂಡಾಗದ ಬಾಣಗಳ ಪ್ರೇಮಿ. ಗರಿ. ಅಲಗುಗಳು
ಭೂಮಂಡಲವನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಬಿಟ್ಟವು. ಒಂದರ ಹಿಂದೆ ಒಂದರಂತೆ ಬಂದ ಬಾಣಗಳ ಬಿರು
ಗಾಳಿಗೆ ಸಮುದ್ರಗಳು ತುಳುಕುತ್ತಿದ್ದವು. ಮೇಲುಮೇಲಕ್ಕೆ ಚಮ್ಮುವ ಬಾಣಗಳನ್ನು

ದೈರಿಸೂತನ ಕಾಯದಲಿ ಹೋಂ | ದೇರಿನಲಿ ಹಯದೊಡಲಿನಲಿ ರಿಪ್ಪು
ವೀರನಂಗಳೇಪಾಂಗಳದಲಿ ಹಳವಿಗೆಯ ಕಂಬದಲಿ
ವೀರ ಹನುಮನ ದೇಹದಲಿ ರಣ | ಧೀರ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರನಮಲ ಶ
ರೀರದಲಿ ಶರಮಯವದಲ್ಲದೆ ಕಾಣೆ ನಾನೆಂದ

೧೬

ಶರವಿಘಾತಿಗೆ ರಕ್ಕಸರು ಮೊಗ | ದಿರುಹಿ ನಿಂದರು ಹಿನ್ನೆಲೆಗೆ ರಿಪ್ಪು
ಶರವಿಘಾತಿಗೆ ಸರಿದು ನಿಂದುದು ಸೇನೆ ವಾನರದ
ಸರಳ ದನಿ ಬಿಲಮಂಡಲಾಕೃತಿ | ಬೆರಳ ಬೊಬ್ಬಗಳಬ್ಬರಲಿ ಬಿಡ
ದೆರಡು ಜಾವದ ಮೇಲೆ ನಡೆದುದು ಹೇಳಲೇನಿಂದ

೧೭

ಹೊಗಳಲೆಣೆಗಾಣೆನು ಪುರಾತನ | ಯುಗದ ವೀರರೊಳವರ ಸರಿಸಕೆ
ಮಗನೆ ಕೇಳೈ ಲವನೆ ಲವಣಿಯ ಲಾಗು ಬೇಟೆವರ
ಗಗನ ಗಗನಕೆ ಜಲಧಿ ಜಲಧಿಗೆ | ಮಗುಳ್ಳವೇ ಪ್ರತಿ ರಾಮ ರಾಮಣ
ರಿಗೆ ರಘುಕ್ಷಿತಿನಾಥ ರಾಮಣರಲ್ಲದಿಲ್ಲೆಂದ

೧೮

ವೀರರಿಬ್ಬರ ರಣಕೆ ಬೇಸರು | ಬಾರಿಸಿದುದಮರರಿಗೆ ಶರದಲಿ
ಬಾರಿಸಿತು ಭುವನಾಳ ಬಳಲಿಕೆದೋಷದಿಬ್ಬರಿಗೆ
ಸೂರಿಯನ ಗತಿ ಪಶ್ಚಿಮಾಬ್ದಿಯ | ಮೇರಗಾಂತುದು ಹದನನಿದ ಕಂ
ಡಾ ರಘುಕ್ಷಿತಿನಾಥ ಮಾರುತಸುತನೊಳಂತೆಂದ

೧೯

ಕಂಡು ದೇವತೆಗಳು ಹೆದರಿ ಬಾಯಿ ಬಾಯಿ ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದರು. ೧೬. “ಶತ್ರುಸಾರಥಿಯ ದೇಹದಲ್ಲಿ, ಶತ್ರುವಿನ ಜನ್ಮದ ರಥದಲ್ಲಿ, ಕುದುರೆಗಳ ದೇಹದಲ್ಲಿ, ಶತ್ರುವೀರನ ಅಂಗಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ, ಧ್ವಜಸ್ತಂಭದಲ್ಲಿ, ವೀರಹನುಮಂತನ ಶರೀರದಲ್ಲಿ, ರಣಧೀರ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರನ ಮೈಮೇಲೆ-ಎಲ್ಲಿ ನೋಡಿದರೂ ಬಾಣಗಳಲ್ಲದೆ ಬೇರೇನೂ ಕಾಣಿಸಲಿಲ್ಲ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೧೭. ರಾಮನ ಬಾಣದೇಟನ್ನು ಕಂಡು ರಾಕ್ಷಸರು ಹಿಂದೂಡೆಗೆ ಮುಖತಿರುಗಿಸಿ ನಿಂತುಕೊಂಡರು. ರಾಮನ ಬಾಣಗಳ ಹೊಡೆತವನ್ನು ಕಂಡು ವಾನರ ಸೈನ್ಯವು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಸರಿದು ನಿಂತಿತು. ಬಾಣಗಳ ಶಬ್ದ ಮತ್ತು ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಬಗ್ಗಿಸಿ ಎಳೆಯುವ ಬೆರಳುಗಳ ಶಬ್ದಗಳೊಂದಿಗೆ ಇಬ್ಬರೂ ವೀರರ ನಡುವೆ ಯುದ್ಧವು ಒಂದೇ ಸಮನೆ ಎರಡು ಜಾವಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನಡೆಯಿತು. ೧೮. ಹಿಂದಿನ ಯುಗದ ವೀರರಲ್ಲಿ ಇವರಿಗೆ ಸರಿಸಮಾನರಾದ ವೀರರನ್ನು ಕಾಣೆ. ಮಗು ಲವ, ಕೇಳು. ಇವರ ಚಲನೆಯ ಅಂಗವಿನ್ಯಾಸದ ಕೌಶಲವೇ ಬೇರೆ. ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಆಕಾಶ, ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಸಮುದ್ರ ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಸರಿ. ಅದೇ ರೀತಿ ರಾಮ ರಾಮಣರಿಗೆ ರಾಮ ರಾಮಣರು ಸರಿಯೇ. ವಿಸುವ ಬೆಲೆ ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೧೯. ಇಬ್ಬರೂ ವೀರರ ವಿರ್ಭವದಿಂದ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಬೇಸರ ಹುಟ್ಟಿತು, ಲೋಕಗಳು ಬಾಣಗಿಂದ ನಡುಗಿದವು. ಅದರೂ ರಾಮ ರಾಮಣರಿಗೆ ಆಯಾಸ ತೋರಲಿಲ್ಲ. ಸೂರ್ಯನು ಶಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸಮಾಡುವ ವಿಲ್ಲೆವನ್ನು ನೋಡಿದನು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ರಾಮನು ಹನು

ಹಲಬರಲಿ ಕೈಗಟ್ಟಿ ಕಾದಿದು | ಬಳಲಿದವನನು ಕೊಲುವುದೇನೆ
ಗ್ಗಲಕಿ ರಾಮನದೆಂದು ನಗುವುದು ಜಗದ ಜನನಿಕರ
ಎಲೆ ಹನುಮ ಕೇಳಂದಿಗಿವನನು | ಕಳುಹುವನು ಕೈಗಾಯ್ದ ಕೋಪಿಸಿ
ಕಳೆಯಲೇ ನೀ ನಮ್ಮ ನಿನ್ನಭಿಮತವದೇನೆಂದ

೨೦

ಕಲಿಗಳಂಗವಿದೀಗ ತಪ್ಪದು | ಕೊಲುವುದನುಚಿತವಂದಿಗಿನೆ ಕಪಿ
ಕುಲಲರಾಮನ ಬಿನ್ನಹಕೆ ಕಡುಮೆಚ್ಚಿ ಕರಣದಲಿ
ಕಳುಹಿದನು ಕೃತಶರವನದು ಕೈ | ಲುಳಿಯ ಬಾಣದ ನಡುವೆ ಮಿಗೆ ಖಂ
ಡಳಿಸಿದನು ಕೈಹತ್ತರಸುಗೆಯ ಹತ್ತು ಬಿಲ್ಲುಗಳ

೨೧

ಮುಳಿದು ಕೈಯೊಡನಸುರಪತಿ ಕೈ | ಲುಳಿಯಲೆತ್ತಿದ ಪರಿಘ ಪಾಟುಂ
ಬಳಿ ಪರಶು ವರ ಮುಸಲ ಮುದ್ದರ ಶೂಲ ಶಕ್ತಿಗಳ
ತೊಲಗಗಡಿದುಬಿಟ್ಟು ಕಾಲಾ | ನಲನವೊಲು ಧಗಧಗಿ ಬಾಹ
ಪ್ಪಳಿಸಿ ಬಳಕಿ ಮಾತನೆಂದನು ತನ್ನ ಸಾರಥಿಗೆ

೨೨

ಹುಲಿಯ ಗಂಟಲ ಬಳಿಯ ಹುಲ್ಲೆಯ | ನಲಗಿ ತೆಗೆಯಲು ಬಂದ ಹರಿಣನ
ಬಲಹ ನೋಡೈ ಸೂತಯೆನುತುಚ್ಚಿದನು ಖಂಡೆಯವ
ಎಲೆ ಹನುಮ ಮೃಗರಾಜವನಿತೆಯ | ಮೊಲನು ಕದ್ದೊಮ್ಮುಳವುದೇ ಜಗ
ದೊಳಗೆನುತ ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟವುತಸುರನನೆಚ್ಚನಾ ರಾಮ

೨೩

ಮಂತನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೀಗೆಂದು ಹೇಳಿದನು. ೨೦. “ಹಲವರೊಡನೆ ಒಂದೇಸಮನೆ ಹೋರಾಡಿ ಬಳಲಿದ ಇವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದರಲ್ಲಿ ರಾಮನದೇನು ಹಿರಿಮೆ ಎಂದು ಜನರು ನಗುವರು. ಅಯ್ಯಾ ಹನುಮಂತ, ಕೇಳು. ಇಂದಿಗೆ ಇವನನ್ನು ಉಳಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಲೇ ಅಥವಾ ಕೆರಳಿ ಕೊಲ್ಲಲೇ? ಇದರಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನು?” ಎಂದು ಕೇಳಿದ ರಾಮ. ೨೧. “ಇದು ವೀರರ ನಡವಳಿಕೆ ಎಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ. ಇವತ್ತಿಗೆ ಶತ್ರುವನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದು ಅನುಚಿತ” ಎಂದು ಹನುಮಂತ ಹೇಳಿದ. ಕಪಿಕುಲತಲಕನ ಮಾತಿಗೆ ಮೆಚ್ಚಿ ರಾಮನು ಕರುಣೆಯಿಂದ ಕೃತಶರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ರಾಮನು ಹತ್ತು ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಕೌಶಲದಿಂದ ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದ ಬಾಣಗಳ ನಡುವೆ ಅದು ಹೋಗಿ ಅವನ ಹತ್ತು ಬಿಲ್ಲುಗಳನ್ನೂ ಕತ್ತರಿಸಿತು. ೨೨. ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ಕೆರಳಿ ತಕ್ಷಣ ಚುರುಕಿನಿಂದ ಹೊಡೆಯಲು ಎತ್ತಿದ ಲಾಳವಿಂಡಿಗೆ, ಚಕ್ರಾಯುಧ, ಕೊಡಲಿ, ಗದೆ, ಮುದ್ದರ, ಶೂಲ, ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧಗಳನ್ನು ರಾಮನ ಬಾಣವು ಕತ್ತರಿಸಿ ಬೀಳಿಸಿತು. ಗರ್ಜಿಸಿ ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯಂತೆ ಧಗಧಗಿಸುತ್ತ ತೋಳನ್ನು ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ರಾಮನು ತನ್ನ ಸಾರಥಿಗೆ ಈ ಮುಂದಿನಂತೆ ಹೇಳಿದನು. ೨೩. “ಹುಲಿಯ ಗಂಟಲಿನಲ್ಲಿರುವ ಹುಲ್ಲೆಯನ್ನು ಅಲ್ಲಾಡಿಸಿ ತೆಗೆಯಲು ಬಂದ ಜಿಂಕೆಯ ಶೌರ್ಯವನ್ನು ನೋಡಯ್ಯ ಸಾರಥಿ !” ಎಂದು ರಾಮನು ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಸೆಳೆದನು. ಆಗ ರಾಮನು “ಅಯ್ಯಾ ಹನುಮಂತ, ಸಿಂಹಿಯನ್ನು ಮೊಲ ಕದ್ದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ

ಎಚ್ಚ ಶರವಸುರೇಂದ್ರನಸಿಯನು | ಕಚ್ಚಿ ಹಾರಿತು ತಿರುಪಿ ಮಕುಟವ
ಬಿಚ್ಚಿ ಬಿಸುಡುತ ಬಂದು ಬೆಸನೇನೆಂದುದವನಿವನ
ಮೆಚ್ಚಿ ನಿನ್ನಯ ಮನಕೆ ಬಂದುದ | ನಿಚ್ಚಿಟದಲೀ ಹಗೆಯ ಬಿಗುಹಿಗೆ
ಬೆಚ್ಚಿ ಬೆದಕದೆ ಮಾಡು ಹೋಗಂದರಸ ನೇಮಿಸಿದ

೨೪

ಅಹಿಯದೇ ಶರವಾಳ್ವನಭ್ಯಂ | ತರ ಮನೋಧರ್ಮವನು ತಿರುಗಿತು
ತಹಿದುಹಾಯ್ಕಿತು ಹಾರ ಮಣ ಕೇಯೂರ ಕುಂಡಲವ
ತರುಣ ಕೇಳ್ಳಿ ಕೌತುಕವ ಕ | ತ್ತರಿಯವೊಲು ಕರ್ಬಾರನ ಕಟಿತಟ
ದರುಣಪಟವನು ಕತ್ತರಿಸಿತವಾರಿಯರು ಗಹಗಹಿಸಿ

೨೫

ಒಡನೆ ತೇರಿನ ತೇಜಗಳ ತಲೆ | ಸಿದಿಯಲುಚ್ಚಳಿಸಿದುದು ಮಕುಟವ
ಕಡಿದುಹಾಯ್ಕಿತು ಸಾರಥಿಯನು ರಥದ ಗಾಲಿಗಳ
ಉಡಿದು ಬಿಸುಟುದು ಕೇತುದಂಡವ | ನಡಿಮಗುಚಿತರಿಭಟನನೈತಂ
ದಡಗಿತಲ್ಲೆಂ ಮೇಲೆ ಮೂಡಿಗೆಯಲಿ ಮಹೀಪತಿಯ

೨೬

ಹೊರದ ಸಂಸಾರಾಂಬುಧಿಯನು | ತ್ತರಿಸಿ ತಾಪತ್ರಯದ ಬೇಗೆಯ
ಪರವರಿಯನುಹಿಡಾಂಟಿ ಮದಮತ್ಸರವನುಹಿ ಜಜ್ಜಿದು
ಸ್ತರನ ಗಾಡಿಯ ಗಲಿದಹಿಂಸಾ | ಪರಮಧರ್ಮವೆಯೆಂಬ ಜನರೂಪಿ
ವರನವೊಲು ದಿಗಂಬರದಲಿಸಿದಿದನಸುರೇಂದ್ರ

೨೭

ಬದುಕುವುದೇ ?” ಎಂದು ಬೊಬ್ಬೆ ಹಾಕುತ್ತ ರಾವಣನ ಮೇಲೆ ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ೨೪. ರಾಮನು ಬಿಟ್ಟ ಬಾಣವು ರಾವಣನ ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಕಚ್ಚಿ ಹಾರಿತು, ರಾವಣನ ಕಿರೀಟವನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿ ಅದನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿ ಬಿಸಾಡಿತು. ಬಳಿಕ ಬಂದು ಅಪ್ಪಣೆಯೇನು ಎಂದು ರಾಮನನ್ನು ಕೇಳಿತು. ರಾಮನು ಮೆಚ್ಚಿ ಕೊಂಡು, “ಶತ್ರುವಿನ ಗರ್ವಕ್ಕೆ ಅಂಜದೆ ಅಳುಕದೆ ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಂದುದನ್ನು ಮಾಡು ಹೋಗು” ಎಂದು ಬಾಣಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದನು. ೨೫. ಒಡೆಯನ ಅಂತರಂಗದ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಬಾಣವು ತಿಳಿಯದೆ ! ಅದು ರಾಮನ ಬಳಿಯಿಂದ ಬಂದು ರಾವಣನ ಹಾರ, ರತ್ನಗಳು, ತೋಳು ಬಂದಿ, ಮತ್ತು ಕಿವಿಯ ಆಭರಣಗಳನ್ನು ಹರಿದು ಕಿತ್ತುಹಾಕಿತು. ತರುಣ ಲವ ಕೇಳು, ಮುಂದಿನ ಕುತೂಹಲವನ್ನು, ರಾವಣನ ಸೊಂಟದ ಬಳಿಯ ಕೆಂಪುವಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕತ್ತರಿಯಂತೆ ಕತ್ತರಿಸಿತು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರು ಗಹಗಹಿಸಿ ನಕ್ಕರು. ೨೬. ಕೂಡಲೆ ಬಾಣವು ರಥದ ಕುದುರೆಗಳ ತಲೆ ಸಿಡಿಯುವಂತೆ ಮಾಡಿ ಮೇಲಕ್ಕೆ ನೆಗೆಯಿತು. ಬಳಿಕ ರಾವಣನ ಕಿರೀಟವನ್ನು ಹಾರಿಸಿತು, ಸಾರಥಿಯನ್ನೂ ರಥದ ಚಕ್ರಗಳನ್ನೂ ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಿತು ; ಧ್ವಜಸ್ತಂಭವನ್ನು ಮುರಿದು ಎಸೆಯಿತು, ಶತ್ರು ವೀರನನ್ನು ತಲೆಕೆಳಕಾಗಿ ಬೀಳಿಸಿತು, ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಂದು ರಾಮನ ಬತ್ತಳಿಕೆಯನ್ನು ಸೇರಿಕೊಂಡಿತು. ೨೭. ಸಂಸಾರಸಾಗರವನ್ನು ದಾಟಿ, ಆದಿವೈವಿಕ, ಆದಿಭೌತಿಕ ಮತ್ತು ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಎಂಬ ಮೂರು ಬಗೆಯ ಕಷ್ಟಗಳನ್ನು ನೀಗಿ, ಮದ ಮತ್ಸರ (ಗರ್ವ ಮತ್ತು ಹೊಟ್ಟೆ ಕಿಚ್ಚು) ಗಳನ್ನು ಧಿಕ್ಕರಿಸಿ, ಮನ್ಮಥನ ಮಾಯೆಯನ್ನು ಗೆದ್ದು, ‘ಅಹಿಂಸಾ

ಶಚಿ ಸರಸ್ವತಿ ಮುಖ್ಯ ನಾನಾ | ಪ್ರಚರ ಸುರನಾರಿಯರು ನಾಚಿದು
ರಚಿಸಿದರು ಮೇಲಾದನು ಮುಸುಡಿಗೆ ಮಂದಹಾಸದಲಿ
ಖಚರ ಕಿನ್ನರ ಯಕ್ಷ ನಿರ್ಜರ | ನಿಚಯ ಬಿರುನಗಗಳಲಿ ರಾಘವ
ನುಚಿತದಸುಗೆಗೆ ಹಾರವಿಸಿದರು ಹೊಯ್ದು ಕರತಳವ

೨೮

ಕಾಯಿದವು ಹೋಗಿಂದಿಗಲವೊ ನಿ | ರಾಯಧನ ಲಜ್ಜಿತನನ್ನನ
ನಾಯುವಿಂದಿನ ದಿನಕೆ ನಿನ್ನದು ಮೇಲೆ ನಮ್ಮದಲಿ
ಹಾಯಿ ಬೇಗದಿ ಹೋಗು ಹೋಗಲೆ | ನಾಯಿ ನಿಂದಿರಬೇಡ ನಡೆನಡೆ
ನೋಯದೋಚೆಯಲಿಂದು ಹೋಗಲೆ ಹೊಲೆಯ ಹೋಗಿಂದ

೨೯

ನಾಚಿ ತಿರುಗಿದನಸುರನಾ ಮಾ | ರೀಚವೈರಿಯ ನುಡಿಗೆ ಗುರಾವ
ಲ್ಲಾ ಚತುರ್ದಶಜಗದ ಜನಭಂಡರಿಗೆ ದಶಕಂಠ
ಕೂಚಿ ಮಾಡಿತು ಮೇಲೆ ಸಾಸಿರ | ಲೋಚನನ ಕಟಕದಲಿ ಸಂಧ್ಯಾ
ಸೂಚನೆಯಲಿರಡಂಕ ತೆಗೆದವು ತಮದ ಮುಂಬಿನಲಿ

೩೦

ಕಪಿವರೂಢವನಿಳಿದು ರಾಘವ | ನೃಪತಿ ಚಿಂತಾಭಾರದಲಿ ರಣ
ದಪಗತರನಾರೈವುತತಿವೇಗದಲಿ ಬರಬರಲು
ತಪನತನುಜನ ಕಂಡು ಮನದಲಿ | ತಪಿಸಿ ತಂದನು ಕಂಗಳಿಗೆ ತನ
ಗಪಯಶವು ಸಂಭವಿಸಿತೇಯೆಂದಶ್ರುವಾರಿಗಳ

೩೧

ಪರಮಧರ್ಮ' ಎಂದು ನಂಬಿದ ಜೈನಯತಿಯಂತೆ ರಾವಣನು ಬತ್ತಲೆಯಾಗಿ ನಿಂತನು. ೨೮. ಶಚಿ ಸರಸ್ವತಿಯೇ ಮೊದಲಾದ ಶ್ರೇಷ್ಠ ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರು ನಾಚಿಕೊಂಡು ಮುಗುಳುನಗುತ್ತ ಸೆರಗಿನಿಂದ ಮುಖ ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡರು. ಗಂಧರ್ವರು, ಕಿನ್ನರರು, ಯಕ್ಷರು, ದೇವತೆಗಳು ಜೋರಾಗಿ ನಗುತ್ತ ಕೈಚಪ್ಪಾಳೆ ತಟ್ಟುತ್ತ ರಾಮನ ಯೋಗ್ಯ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಕೊಂಡರು. ೨೯. "ನಿರಾಯಧನನ್ನು, ನಾಚಿದವ ನನ್ನು, ಅಜ್ಞಾನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದವು. ಇವತ್ತಿಗೆ ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೋಗೋ. ಈ ದಿವಸದ ಆಯಸ್ಸು ನಿನ್ನದು, ಆಮೇಲೆ ನಮ್ಮದು. ಓಡು, ಬೇಗ ಹೋಗು, ಹೋಗೋ ನಾಯಿ, ಇಲ್ಲಿ ನಿಂತಿರಬೇಡ ತೊಲಗಿಹೋಗು. ನೋಯದೆ ನಿನ್ನಷ್ಟಕ್ಕೆ ಈ ದಿವಸ ಹೋಗೋ ಹೊಲೆಯ, ಹೋಗು" ಎಂದನು ರಾಮ. ೩೦. ಮಾರೀಚಿ ಪೈರಿ ರಾಮನ ಮಾತಿಗೆ ನಾಚಿಕೊಂಡು ರಾವಣನು ಹಿಂದಿರುಗಿದನು. ಹದಿನಾಲ್ಕು ಲೋಕಗಳ ಭಂಡಜನರಿಗೆ ದಶಕಂಠನು ಗುರುವಲ್ಲವೇ ? ದೇವೇಂದ್ರನ ರಾಜಧಾನಿಗೆ ದೇವತೆಗಳು ರವಾನೆಯಾದರು. ಸಾಯಂಕಾಲಪಾಯಿತೆಂಬ ಸೂಚನೆಯನ್ನು ಕಂಡು ಎರಡು ಸೈನ್ಯಗಳೂ ಕತ್ತಲೆಯಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಪಾಳೆಯಗಳಿಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದವು. ೩೧. ವಾನರರಥವಾಗಿದ್ದ ಹನುಮಂತನ ಹೆಗಲ ಮೇಲಿಂದ ಇಳಿದು ರಾಮನು ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಹೊತ್ತು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸತ್ತವರನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ವೇಗ ವೇಗವಾಗಿ ಬರುತ್ತಿರಲು ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದ ಸುಗ್ರೀವ ನನ್ನು ಕಂಡು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಬೇಯುತ್ತ 'ನನಗೆ ಅಪಕೀರ್ತಿಯುಂಟಾಯಿತೇ ?' ಎಂದು

ಕೊಂಡ ಜೀವಿತವಿಲ್ಲ ನಮ್ಮಿಂ । ದುಂಡ ಹಂಗಿನಿತಿಲ್ಲ ಬನದಲಿ
ಕಂಡ ಬಿಡಯಕೆ ತನುವ ತೆತ್ತೈ ತಂದೆ ಸುಗ್ರೀವ
ಹೆಂಡತಿಯ ಹರಿಬದಲಿ ಲೋಗರ । ಹಿಂಡಿ ಹಿಳಿದನು ರಾಮನೆಂಬಿ
ಭಂಡತನಕೊಳಗಾದನೇ ಹಾಯೆಂದು ಶೋಕಿಸಿದ

೩೧

ಮಹಿಯ ಮಾಯಾಮನುಜನೆಂಬುದ । ನಜಿಯದೇ ಜಗವಣುಗ ಕೇಳ ಕಂ
ದಜಿದನೈ ಕಮಲಾಂಬಕನ ಕರುಣೋದಯಾಂಬದದ
ಬಿಜುವಳಿಯ ಬರವಿನಲಿ ಬಿಸಿಲಿಗೆ । ಬಜತ ಹಳ್ಳದ ಮೇಲೆ ತಂಪಿನ
ತೋಜಿ ತುಳುಕಿ ಹರಿವಂತೆ ಹರಿರಾಜೀಂದ್ರ ನಿಮಿಷದಲಿ

೩೨

ನಮಿಸಿದನು ಬಳಿಕಿದ್ದು ವಿಶ್ವ । ಕ್ರಮನ ವಿಮಲ ಪದಾರವಿಂದಕೆ
ಸುಮಾಮಿತೆಯ ಸುಮ್ಮಾನ ಸುಮನೋಲತಿಕೆ ಕುಡಿದೊಡು
ಅನುರಿದುದು ಕಪಿಬಲವನು ಕಪಿ । ರಮಣ ಸಹಿತಸುರಾರಿ ಬಂದನು
ಮಮತೆಯತಿರಯದರಕೆಯಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಹೊರಗಾಗಿ

ಕರೆದು ರಾಘವರಾಯ ಧನ್ವಂ । ತರಿಯ ತನುಜಂಗೆಂದನನುಜನ
ಪರಿಯದೇನು ಪರೀಕ್ಷಿಸೈ ಪವನನನು ಪರಿಗತದ
ಹರಿಪತಿಯನಾರೈ ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ । ದುರುಪರಾಪರವಸ್ತುವಿನ ನರ
ಚರಿತದಂವ ಬಿಟ್ಟು ನೀನೇ ನೋಡು ಸಾಕೆಂದ

೩೩

ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿಕೊಂಡು ನಿಂತನು. ೩೧. “ಇನ್ನೊಬ್ಬರ ಅಡಿಯಾಳಾಗಿ ಬದುಕು ಮಾಡಲಿಲ್ಲ, ನಮ್ಮಿಂದ ಸುಖ ಪಡೆದುಕೊಂಡ ಹಂಗು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಇಲ್ಲ. ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಕಂಡ ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯಕ್ಕೊಳಗಾಗಿ ದೇಹವನ್ನು ತೆತ್ತೆಯಾಪ್ತ ಸುಗ್ರೀವ ! ಹೆಂಡತಿಯ ಕಾರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಕಂಡವರ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ರಾಮನು ಹಿಸುಕಿ ಹಿಂಡಿದನು ಎಂಬ ನಾಚಿಕೆಗೇಡಿಗೆ ಒಳಗಾದೆನಲ್ಲ. ಅಯ್ಯೋ !” ಎಂದು ರಾಮನು ದುಃಖಿಸಿದನು. ೩೨. ಮರೆಯ ಮಾಯಾಮನುಜನೆಂಬುದನ್ನು ಜಗತ್ತು ತಿಳಿಯದೇ, ಮಗು ಕುರ ಕೇಳು. ಕಮಲಾಕ್ಷನ ಕರುಣೆಯ ಮೋಡದ ಬಿರುಮಳೆ ಬಿದ್ದಾಗ ಬಿಸಿಲಿಗೆ ಬತ್ತಿದ ಹಳ್ಳದಲ್ಲಿ ತಂಪಾದ ಪ್ರವಾದ ತುಂಬಿ ಹರಿಯುವಂತೆ ಸುಗ್ರೀವನು ನಿಮಿಷಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ತೆರೆದನು. ೩೩. ಸುಗ್ರೀವನು ಎದ್ದು ವಿಶ್ವವಾದನ ಪವಿತ್ರ ಪಾದಕಮಲ ಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದನು. ಸಂತೋಷಾಧಿಕ್ಯದ ಉಲ್ಲಾಸವು ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಮನಸ್ಸನ್ನು ತುಂಬಿತು. ವಾನರರೊಡೆಯ ಸುಗ್ರೀವನೊಡನೆ ಅತಿಶಯ ಪ್ರೀತಿಗಾಗಿ ದಾತೋರೆಯತ್ತ ರಾಮನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು. ೩೪. ರಾಘವರಾಯನು ಧನ್ವಂತರಿಯ ಮಗ ಸುಷೇಣನನ್ನು ಕರೆದು, “ತಮ್ಮನ ಸ್ಥಿತಿಯೇನು, ಉಸಿರಿದೆಯೇ ಎಂಬುದನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸು. ವಾನರಸೇನಾಪತಿಯನ್ನು ಪರೀಕ್ಷೆಮಾಡು” ಎಂದನು. ಅದಕ್ಕೆ ಸುಷೇಣನು, “ಪರಾಪರತಸ್ತು ಸ್ವರೂಪಿಯಾದ ನೀನೇ ಮಾನವಮಾಯೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ

ಎನುತ ನಾಡಿಯ ಜೀವ ಪವಮಾ | ನನ ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಮುಖ
ವನರುಹದಲೊಗಿಸಿದನು ಮಾರುತಮಂತ್ರಮಯ ಜಲವ
ತನುವ ಮುರಿವುತ ಮಗಧತನುಜಾ | ತನುಜನೆದ್ದನು ಮೇಲೆ ನೀಲನ
ತನುವಿನಲಿ ತುಂಬಿದನು ಮುಖ್ಯಪ್ರಾಣಮಾರುತನ

೨೬

ಬಳಿಕ ಬವರದಲಳಿದ ಸುಭಟಾ | ವೇಯನೆಬ್ಬಿಸಿ ಹಬ್ಬಿಸಿದನು
ಜ್ವಲ ಮನೋರಥಲತೆಯ ಮನುಕುಲರಾಜಶೇಖರನ
ಜಲಧಿ ಕಲ್ಪದಲಬ್ಧರಿಸಿ ಭೂ | ತಳವ ಲಂಬಿಸುವಂತೆ ಸೇನಾ
ಜಲಧಿ ಲಳಿಯೇಳಿದುದು ತೊರವೆಯರಾಯನಿದಿನಲಿ

೨೭

ನೋಡು, ಸಾಕು” ಎಂದ. ೨೬. ಎಂದು ಹೇಳಿ ಸುಷೇಣನು ನಾಡಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದು
ಜೀವದುಸಿರನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಮುಖಕಮಲದ ಮೇಲೆ ವಾಯುಮಂತ್ರದ
ನೀರನ್ನು ಪ್ರೋಕ್ಷಿಸಿದನು. ಆಗ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಮೈಮುರಿಯುತ್ತ ಎದ್ದನು. ಬಳಿಕ ನೀಲನ
ದೇಹದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ ಪ್ರಾಣವಾಯುವನ್ನು ತುಂಬಿದನು. ೨೭. ಅನಂತರ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ಸಾವನ್ನಪ್ಪಿದ ವೀರರನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿ ಸುಷೇಣನು ಮನುವಂಶರಾಜಶೇಖರ ರಾಮನ
ಮನಸ್ಸಿನ ಬಯಕೆಯ ಬಳ್ಳಿ ಹಬ್ಬುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು. ಕಲ್ಪಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಾಗರವು
ಅಬ್ಬರಿಸಿ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಆಕ್ರಮಿಸುವಂತೆ ವಾನರಸೈನ್ಯಸಾಗರವು ತೊರವೆಯಧಿ
ಪತಿಯ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹಗೊಂಡಿತು.

ಇಪ್ಪತ್ತಾರನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ರಣವ ಜಯಿಸುವೆನೆಂಬ ಭಲಪದ | ದೇಹಿಯೊಂದೆಬ್ಬಿಸಿದನಾ ಸುರ
ಗಣಭಯಂಕರ ಕುಂಭಕರ್ಣನನಾ ದಶಗ್ರೀವ

ಭೂತಳಾಧಿಪಸೂನು ಕೇಳಿ ರಿಪು | ಜಾತಜಯಜನಿತಾಭ್ಯುದಯ ರಾ
ಗಾತಿಶಯ ಸಂಪೂರಣದ ಸೌರಂಭಸಾಗರದ
ಪೋತ ವಣಿದರು ತಿರುಗಿದರು ಲಾ | ಭಾತಿಶಯದಲಿ ವಿಶ್ವಕರ್ಮ ವಿ
ನೂತನದ ಸುರುಚಿರದ ಶಿಖರದ ರಾಜಮಂದಿರಕೆ

ಇಕ್ಕಿದರು ಮುತ್ತಿಗೆಯನಿವರಾ | ರಕ್ಕಸನ ಪಟ್ಟಣಕೆ ಪಡಿತಳ
ವಿಕ್ಕಿ ಪರಿಗತವಾದ ಲಜ್ಜೆಯ ಸುಯ್ಯ ಸೂಳಿನಲಿ
ಬೆಕ್ಕಸಂಬಡತಸುರಪತಿ ತ | ನ್ನಿಕ್ಕಲದ ಕರತಳದ ಮುಸುಕಿನ
ದುಕ್ಕಡಿಯ ದುಮ್ಮಾನದಲಿ ಹೊಕ್ಕನು ಪುರಾಂತರವ

ಅಹುದು ರಾವಣನೆಂದು ಬಾಗಿಲ | ಬಹಳ ಭಟರಿಗೆ ಕುಲುಹುದೋಟತ
ಮಹಿಯ ನೋಟದ ನಡೆಯ ನರದುಬ್ಬುಗಳ ಕೊರಳುಗಳ
ಪ್ರಹಸವಳಿದಾನನದ ಲಜ್ಜಾ | ವಿಹರಣದ ವಿಹ್ವಲದ ಭೂತ
ಗ್ರಹವಿಕಾರನು ಬಂದನಳುಕುತ ರಾಜಬೀದಿಯಲಿ

ಸೂಚನೆ|| ಯುದ್ಧವನ್ನು ಜಯಿಸುವೆನೆಂಬ ಸ್ಥಿರಸಂಕಲ್ಪದಿಂದ ದಶಕಂಠನು
ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಭಯಂಕರನಾದ ಕುಂಭಕರ್ಣನನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿದನು. ೧. ರಾಜಕುಮಾರ ಕೇಳು,
ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಜಯಿಸಿದುದರಿಂದಾದಿಸಿದ ಸಂತೋಷ ತುಂಬಿದ ಸಂಭ್ರಮಸಾಗರದ
ಮೇಲೆ ತೇಲಿಬಂದ ನಾವೆಯ ವರ್ತಕರಾದ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಅಧಿಕಲಾಭದೊಡನೆ
ವಿಶ್ವಕರ್ಮರೂಪಿತ ಸುಂದರ ಶಿಖರದರಮನೆಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದರು ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿ
ಮಹರ್ಷಿಗಳು ಕಥೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿದರು. ೨. ವಾನರಸೈನ್ಯವು ರಾವಣಾ
ಸುರನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಿತು. ಲಜ್ಜೆಗೆಟ್ಟು ನಿಟ್ಟುಸಿರು
ಬಿಡುತ್ತ ಆರ್ಷರ್ಯಪಡುತ್ತ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ತನ್ನ ಎರಡೂ ಕೈಗಳಿಂದ ಮುಖ ಮುಚ್ಚಿ
ಕೊಂಡು ಎರಡು ಪಟ್ಟಿನ ದುಃಖದಿಂದ ಲಂಕೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ೩. 'ಹೌದು,
ನಾನು ರಾವಣ!' ಎಂದು ಲಂಕಾಪುರದ ಬಾಗಿಲನ್ನು ಕಾಯುವ ಭಟರಿಗೆ ಗುರುತು
ತೋರಿಸಿ ನೆಲದ ಮೇಲೆ ದೃಷ್ಟಿ ನಟ್ಟು ನಡೆದುಬಂದನು. ರಾವಣನ ಕತ್ತಿನ ನರಗಳು
ಬಿಗಿದುಕೊಂಡಿದ್ದವು, ಮುಖದ ಹರ್ಷವಳಿದಿತ್ತು. ನಾಚಿಕೆಗೇಡಿನ ಮತ್ತು ವ್ಯಾಕುಲದ

ಮಾಡಿದಗ್ಗದ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗ | ಳೂಡಿದಲ್ಲದೆ ಮಾಣವೆಂದುಂಟೆ
 ರೂಡಿಗಳ ಜಕ್ಕಲಿನ ನಗೆಗಳ ಮುಸುಕು:ದಲೆಗಳಲಿ
 ಬೀಡ ಸುಲಿಸಿದ ಫಲವಿದೀಗಂ | ದಾಡಿಕಲ್ಲಿಯ:ದಲ್ಲಿ ಜನ ಕೆ:
 ದಾಡಿಗಳು ಮುಸುಕಿಕ್ಕಿ ಕೊಂಡೊಯ್ದರು ನಿಜಾಲಯಕೆ

೪

ನಿಂದವಲ್ಲಿಯದಲ್ಲಿ ಸತಿಯರ | ಹೊಂದಳಿಗೆಯಾರತಿಗಳಿದಿನ
 ವಂದಿಜನದಗ್ಗಡಣೆ ಕಂಚು:ಕಿಜನದ ಕಳಕಳಕೆ
 ಸಂಧಿಸಿದ ಮುಮ್ಮಾಗಿಯಂಬರ | ದಂದವಾದುದು ಧಾರದ ಸೋಲದ
 ಕುಂದುಗಳ ಕಳವಳಗ ಹೊಕ್ಕನು ತನ್ನ ಮಂದಿರವ

೫

ವಿಕ್ಕವರ ಹುಗಗೊಡದೆ ಕಂಬಿಗ | ಳಕ್ಕಿಲದಲಾಡಿದವು ಕದಗಳ
 ನಿಕ್ಕಿ ಬಾಗಿಲು ಬಾಗಿಲಲಿ ಬಳಕಾ ದಶಗ್ರೀವ

ಉಕ್ಕುವಳಲಿನ ಮುಂಜಾಡಿದ ಪುನ | ದಕ್ಕದವ ಮದ ಮುಂಜಿದ ಮೋನದ
 ಹೊಕ್ಕಳದಲೊಳಗಿದನು ಸೂಸುವ ಸುಯ್ಯನಲಿ ಮಲಗ

೬

ಹಲುಗಳಚಿದಹಿಯಂತೆ ಭರಿಕ್ಕಿ | ಗಳದ ಮದಕರಿಯಂತೆ ಕಳನೊಳ
 ಗಲಗೂಡಿದ ಕಲಿಯಂತೆ ಧನಪತಿ ಸುಲಿಗೆವಡೆದಂತೆ
 ಬಳಲುತಳಲುತ ಬಸವಳವುತೊಲೆ | ದೊಲೆದು ಸುಯ್ಯತ್ತೇಳುತೊಳಗುತ
 ಹಲವ ಹಂಬಲಿಸುತ್ತ ಹೆಂಪಳಿದಿದನಸುರೇಂದ್ರ

೭

ಭೂತಗ್ರದ ಹಿಡಿದ ರಾಕ್ಷಸನು ಅಳುಕುತ್ತ ರಾಜನೀಡಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದನು. ೪. 'ಮಾಡಿದ ಪುಣ್ಯಪಾಪಗಳ ಫಲವು ಅನುಭವಿಸದೆ ಹೋಗುವ' ಎಂದು ವಿನೋದಮಾಡಿ ನಗುತ್ತ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಮುಸುಕು ಹಾಕಿಕೊಂಡು, 'ಮನೆಗಳನ್ನು ಸೂರೆಮಾಡಿಸಿದ ಫಲ ಈಗ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ' ಎಂದು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕೇಡಿಗರು ಮರೆಯಿಂದ ಮಾತನಾಡಿಕೊಂಡು ತಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಹೋದರು. ೫. ಸ್ತ್ರೀಯರ ಚಿನ್ನದ ತಟ್ಟೆಯ ಆರತಿಗಳು ಹಾಗಾದವಾಗೇ ನಿಂತು ಹೋದವು ; ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಗಳುಭಟರ ಜಯಘೋಷ ಮತ್ತು ಕಂಚುಕಿಗಳ ಕಳಕಳ ಶಬ್ದಗಳು ನಿಂತುವು. ಚಿಗಾಲದ ಮೊದಲಿನ ಆಕಾರದಂತಾಯಿತು ಸನ್ನಿವೇಶ. ಯುದ್ಧದ ಸೋಲಿನಿಂದ ವ್ಯಥಿತನಾದ ರಾಮನು ತನ್ನ ಅರಮನೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ೬. ಉಳಿದ ಯಾರನ್ನೂ ಒಳಕ್ಕೆ ಬಿಡದಂತೆ ಕದಗಳನ್ನು ಹಾಕಿ ಕಾವಲುಗಾರರು ಬಾಗಿಲು ಬಾಗಿಲುಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡು ಪಕ್ಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ ದಂದಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ನಿಂತರು. ಅನಂತರ ದಶಕಂಠನು ಉಕ್ಕುವ ದಾಖಲಿಂದ ಅಸೂಯೆಯ ಮನಸ್ಸು ಮುಂದೆ ಗರ್ವ ಭಂಗದಿಂದ ಮೌನದಮುಸುಕಿನಲ್ಲಿ ನಿಟ್ಟುಸಿರುಬಿಡುತ್ತ ಹಾಸಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಮಲಗಿದನು. ೭. ಹಲ್ಲು ಕಿತ್ತ ಸರ್ಪದಂತೆ, ಸೋಡಿಲು ಕತ್ತರಿಸಿದ ಮದ್ದಾಸೆಯಂತೆ, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕಷ್ಟಿಯು ಮುಂದೆಹೋದ ವೀರನಂತೆ, ಸೂರೆಹೋದ ಐಶ್ವರ್ಯವಂತನಂತೆ ರಾಮನ ಬಳಲುತ್ತ, ಸುಕುಟಪಡುತ್ತ, ದಣಿಯುತ್ತ, ಮೃಯೋಲೆದು ನಿಟ್ಟುಸಿರುಬಿಡುತ್ತ, ಒಳಗುತ್ತ ಕಾಲಗುತ್ತ,

ಮಾಡಿಕೊಂಡೆನು ದುರ್ಗಂಧವ ಹಗ | ಪಾಡು ಬದ್ದು ಬಲ್ಲದನನಲು
ಗಾಡಿಭಾಗ್ಯವ ಕೆಡಿಸಿಕೊಂಡೆನು ವಿಷಯಲಂಪಟದಿ
ಬೇಡವೆನೆ ಮಾವನನು ಮರಣಕೆ | ಜೋಡಿಸಿದೆ ಹಿತವಾಗಿ ಹೇಳಿದ
ರೋಡಿಸಿದೆ ತಮ್ಮನನು ಕಾಮುಕತನದಲಕಟಿಂದ *೨೪೫೬೭೮, ೯, ೧೦* ೮

ಜನನಿ ಜನನಿಯ ಜನಕರನುಚಿತ | ವೆನಲು ಮಹಾದೇವು ಜನಕಜಾಪತಿ
ಜನಪನೆಂದೇ ನೋಡಿ ಮಾಡಿದನಪ್ರಬುದ್ಧಿಯ *೨೪೫೬೭೮*
ದಿನದಿನಕೆ ಕಡುಗೇಡು ಕೈಯೇಡ | ನೋನದುಕೊಡುತಿದೆ ಕಾಮುಕತ್ವದ
ನೆನಹು ನೆಗ್ಗದೆ ಮಾಡಿದಂದಸುರೇಂದ್ರನಳವಳಿದ *೯*

ಎಣಿಸಿದನು ಹಲವಂಗದಲಿ ವಿಳ | ನಡೆದಣೆದು ರಣಮುಖದ ಮಾರ್ಗದ *೨೪೫೬೭೮, ೯, ೧೦*
ಗಾಣಿತದಲಿ ರಿಪುಜಯವ ಕಾಣದೆ ಕಾನನಾಂತರವ
ಕಣುಗ.ರಂಠ ಹೊಕ್ಕಂತೆ ಚಿಂತೆಯ | ಬೆಣೆಯ ಬಿಗುಹಿನಲಿರ್ದು ಕಂಡನು
ಗುಣನಿಧಿಯ ಕೇಳೊಂದುಪಾಯವನಾ ದಶಗ್ರೀವ *೧೦*

ಎಬ್ಬಿಸುವೆನುಜನನು ಮನುಜನ | ಜಬ್ಬದಂಶಿಸುವನುಳಿದ ಭೂತಕೆ *೨೪೫೬೭೮, ೯, ೧೦*
ಹಬ್ಬುವೆನುಕೈ ಸೋಕೈದ ಮರ್ಕಟವ್ರದವ
ಉಬ್ಬರದ ಸಂಗರದ ಸೋಲದ | ಮೆಬ್ಬಗಿದು ಚಳಗೇಂದು ಚಿತ್ತವ
ನೊಬ್ಬಳೆಯಲ್ಪಿತೆಂದು ಬಳಕಿತೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ *೨೪೫೬೭೮, ೯, ೧೦*
೨೪೫೬೭೮, ೯, ೧೦

ಹಲವು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಹಂಬಲಿಸುತ್ತ ಕಳೆಗುಂದಿದನು. ೮. 'ನಾನು ದುರ್ಗಂಧವನ್ನು
ತಂದುಕೊಂಡೆ, ಬಲ್ಲಿದ ಶತ್ರುವಿನೊಡನೆ ಹಗೆತನವುಂಟಾಯಿತು. ಇಂದ್ರಿಯಾಭಿ
ಲಾಷೆಯಿಂದ ನನ್ನ ಸಂಪತ್ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಕೆಡಿಸಿಕೊಂಡೆ. ಮಾವ ಮಾರೀಚನು
ಬೇಡವೆಂದರೂ ಬಿಡದೆ ಅವನನ್ನು ಸಾವಿಗೆ ತಳ್ಳಿದೆ. ಅಯ್ಯೋ, ಹಿತಮೆಚ್ಚುವವನ್ನು
ನುಡಿದ ತಮ್ಮನನ್ನು ಕಾಮುಕತನದಿಂದ ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದೆ' ಎಂದು ರಾವಣ ವ್ಯಥೆಪಟ್ಟ.
೯. 'ತಾಯಿ ಮತ್ತು ತಾಯಿಯಂತದೆ-ಇವಳು ಇದು ಯೋಗ್ಯವಲ್ಲ ಎಂದು
ಹೇಳಿದಾಗ ಅವರನ್ನು ಜರೆದುಬಿಟ್ಟೆ. ಜಾನಕೀಪತಿಯನ್ನು ಮಾನವರರಸೆಂದೇ
ಭಾವಿಸಿ ತಿಳಗೇಡಿಯಾಗಿ ವರ್ತಿಸಿದೆ. ದಿವಸದಿದಸಕ್ಕೆ ಆದತ್ತು ಅಲ್ಲದ್ದೇ ವೃದ್ಧಿಯಾಗು
ತ್ತಿದೆ. ನನ್ನ ಕಾಮುಕತನದ ಯೋಚನೆಯು ಪ್ರದಿಪ್ತವಾಯಾಗದೆ ಇರುವುದಿಲ್ಲ' ಎಂದು
ರಾವಣ ಕುಸಿದ. ೧೦. ರಾವಣನು ಲೆಕ್ಕಾಚಾರವಾಡಿ ಹಲವು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಆಲೋಚಿಸಿ
ದನು. ಯುದ್ಧಗೆಲ್ಲುವ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಗಣಿಸಿ ಶತ್ರುವಿಜಯದ ರೀತಿಯನ್ನು ಕಾಣದೆ
ಕುರುಡನು ಕೂಡನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದಂತೆ ಚಿಂತೆಯ ಗೂಟಕ್ಕೆ ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದಂತಿದ್ದ.
ಗುಣನಿಧಿ ಲವಣ ಕೇಳು, ಆಗ ದಶಕಂಠನು ಒಂದು ಉಪಾಯವನ್ನು ಕಂಡನು. ೧೧.
'ತಮ್ಮನನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸುತ್ತೇನೆ, ಮನುಷ್ಯರಾಮನನ್ನು ತುಳಿದು ಹಿಪ್ಪೆ ಮಾಡಿಸುತ್ತೇನೆ.
ಮದಿಸಿ ಗರ್ವದಿಂದ ಬಿರುದ ಮಾನರಸಮೂಹವನ್ನು ಭೂರಗಿಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಹಬ್ಬ
ಮಾಡಿಸುತ್ತೇನೆ. ಉಗ್ರಕರುಬರಲ್ಲಿನ ಅಮಾಯದ ಕತ್ತಲೆಗೆ ಇದು ಬೇಕು' ಎಂದು

ಬೈವವೆಂದಹುದು ಮೂರ್ಖರ । ಮೈವಳಯನನುಸರಿಸಿ ಸಮರದ
ಸೈವಳಯಲೇ ಸಾವುದೇ ಕರ್ತವ್ಯ ಸಹಭವನ
ಕೈವಶಕೆ ಗೆಲುವಾಗದಿರೆ ಬಳಿ । ಕೈವಡಿಯ ಹಗೆತನದಿ ಹೊಗುವೆನು
ಬೈವವರು ಬೈಯಲಿ ಸವಿಾಕವನಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೧೨

ಎಂದು ತನ್ನೊಳು ತಾನೆ ತೊಡಹಕೆ । ತಂದುಕೊಂಡನು ಮನವನಲ್ಲಿಗೆ
ಬಂದನಯ್ಯನ ನೋದನುಪಚರಿಸಲು ಸುರೇಂದ್ರಜಿತು
ಮುಂದಣಹಿತಾಹವದ ಕಾರ್ಯಕೆ । ನಿಂದಿರುವ ಬುದ್ಧಿಯಲಿ ಬಳಕೆ
ತಂದನನುವರಿದಾ ಚಶಾಸ್ತ್ರಂಗಾ ಸುರೇಂದ್ರಜಿತು

೧೩

ಹಗಯ ನಾಚಿಕೆ ಹೋದುದದಹಿಂ । ಮಿಗಿಲೆ ನಿನಗೆಲೆ ಜೀಯ ಜಾಡ್ಯದ
ಜಗುಳುದಲೆಗಿದಲಾ ಜಯಾಭಿಮುಖ ಪ್ರತಾಪಶಿಖಿ
ತಗರು ತಿರುಗಿದರೇನು ಮರುಸ । ನನ್ನಿಗಳ ಸಮರವ ಜಯಿಸದೇ ತ್ರೈ
ಜಗಕೆ ಬೆಜಗೆನಿಸುವೆನು ಬೆಸನನು ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹೆಂದ

೧೪

ಸತ್ಯೋದಯಿ,
ಅಶ್ವತ್ಥಾ?

ನರೆದ ಶಾಖಾಮೃಗ ಸಮೂಹವ । ನರೆವೆನುಕಣ್ಣಿಯಾಗಿ ಬಿಂಕದ
ನರಪತಿಯನು ಪರೇತಪತಿಯ ಪುರಾಂತರಾಳದಲಿ
ದೊರೆಯನಿಸುವೆನು ಕಾಮ್ಯಸಿದ್ಧಿ । ಸ್ವರಣವೀ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯದಲಿ ಕ
ಬುರಕಾಲೇಂದ್ರಂಗಲ್ಲದಿಲ್ಲ ನಿಸುವೆನು ತಾನೆಂದ

೧೫

ಮನಸ್ಸನ್ನು ಹದಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಂಡು ರಾವಣನು ಆಲೋಚಿಸಿದನು. ೧೨. "ರಾಮನು ಪರಾಮಾತ್ಮನೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದೂ ತಿಳಿದು ಮೂರ್ಖರ ಮಾರ್ಗವನ್ನುನುಸರಿಸಿ ಯುದ್ಧದ ಸೇರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಸಾಯುವುದೇ ನನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯ. ತಮ್ಮನ ಕಾಳಗದಿಂದ ಗೆಲುವಾಗದೆ ಇದ್ದರೆ ಆಗ ಐದರಷ್ಟು ದ್ವೇಷದಿಂದ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋಗುವೆನು. ಬೈಯುವವರು ಬೈಯಲಿ' ಎಂದುಕೊಂಡನು ರಾವಣ. ೧೩, ಹೀಗೆ ಯೋಚಿಸಿ ರಾವಣನು ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸ್ಥಿಮಿತಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಂಡನು. ಅಷ್ಟುಹೊತ್ತಿಗೆ ತಂದೆಯ ನೋವನ್ನು ಉಪಚರಿಸಲು ಇಂದ್ರಜಿತು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು. ಮುಂದೆ ಶತ್ರುವಿನೊಡನೆ ಹೋರಾಡುವ ಕಾರ್ಯದ ಬಗ್ಗೆ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಪಯೋಗಿಸಿ ಸಮಯ ನೋಡಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ದಶಮುಖನನ್ನು ಕುರಿತು ನುಡಿದನು. ೧೪. "ಶತ್ರುವಿನ ನಾಚಿಕೆ ಹೋಯಿತು. ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚೇ ನಿನ್ನದು ? ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಕಳಚಿಹಾಕಲು ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ವಿಜಯಸಂಪಾದನೆಯ ಪರಾಕ್ರಮವಿಲ್ಲವೇ. ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ ಟಗರು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿದರೇನು, ಮರು ಸಂಜ್ಞೆಯಿಂದ ಜಗಳದಲ್ಲಿ ಗೆಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲವೇ ? ನನಗೆ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸು, ಮೂರು ಲೋಕಗಳಿಗೂ ವಿಸ್ಮಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವೆನು" ಎಂದ ಇಂದ್ರಜಿತು. ೧೫. "ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ವಾನರಸಮೂಹವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣ ಅರೆದುಹಾಕುತ್ತೇನೆ. ಅಹಂಕಾರದಿಂದ ಮೆರೆಯುವ ಮಾನವರಸನನ್ನು ಯಮನ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ರಾಜನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ. ಮೂರುಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಮನೋರಥ ಸಿದ್ಧಿಯು ರಾಕ್ಷಸಕುಲೇಂದ್ರನಿಗಲ್ಲದೆ ಅನ್ಯರಿಗಲ್ಲ

ಮಗನ ಮಾತಿಗೆ ಮಂದಹಾಸವೆ | ನುಗ್ಗಿದನು ಹೃದಯದಲಿ ಶಾಂತದ
ಲಗುಳಿಯನು ಮುಱಿದಧಿಕ ಚಿಂತಾಭಾರದಬ್ಬರದ
ಮಗನೆ ಕೇಳಿ ಕಣೆಯದಲಿ ಸಂ | ಯಾಗದ ಭಾರಕಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಬಾಳಿ ಕಣೆಯದಲಿ
ಹೊಗಿಸಿ ನೋಡುವ ಮನದಲಿದ್ದ ಭವತವಿದೀಗಿಂದ ೧೬

ನೋಡುವೆನು ತಮ್ಮನಲಿ ತಮ್ಮನ | ಪಾಡು ತಪ್ಪಿದ ಬಳಿಕ ಪಂಥದ
ಪಾಡು ಪಾಡಿನಮೇಲೆ ಪೌರುಷವುರುಪರಿಗ್ರಹದ
ಜೋಡಿ ಮುಱಿಯದೆ ಮನದ ಬಾಡು | ಬಾಡಿಯಲಿ ಹೊಯ್ದಾಡಿ ಕೀರ್ತಿಯ
ಜೋಡಿಸುವುದೇ ಜಾಣತನದಭಿಯೋಗ ತನಗಿಂದ ೧೭

ಎಂದು ಕಳುಹಿದನು ಕುಮಾರನ | ಮಂದಿರಕೆ ಮನದಾದಿಯಲಿ ಮಿಗೆ
ಕೊಂಡುಕೂಗಿದುದಿರಾಳಿನಗ್ರ ಸಮಗ್ರ ಮೂರುಖನ
ಕಂದಿದವು ತಾರೆಗಳು ತಾಮಸಿ | ಯಂದಗೆಟ್ಟುದು ತಾಮರಸ ನಗೆ ಮುಳುಗಿದಂತಿ
ಯಿಂದ ನಲವೇಳಿದವು ನೆರದವು ಜಕ್ಕವಕ್ಕಿಗಳು ೧೮

ಕುಂಭಕರ್ಣನನೆಬ್ಬಿಸುವ ಸೌ | ರಂಭವನು ಸಲೆ ನೋಡಲೆಂದಾ
ಜಂಭಭೇದಿ ದಿಶಾಂಗನಾ ಸುರತೋಪಚಾರಕದ ಸುಖದಿಲ್ಲದ ಸೌ
೮೮೫ ಸ ರಂಭಣದ ರಮಣೀಯತರ ದೋ | ಶುಂಭಗಳನಗಲಿಸುತ ತಿಮಿರವಿ ತೋಳುಕುಳು
ಜ್ಯಂಭಣನು ಮಣಿಖಚಿತ ರಥದಿಂದಡರ್ಡನಂಬರವ ೧೯

ವಿನ್ನಿಸುವ” ಎಂದ ಇಂದ್ರಜಿತು. ೧೬. ರಾಮನು ಮಗನ ಮಾತಿಗೆ ಮಂದಹಾಸ
ವನ್ನು ಬೀರಿದನು. ಮನಸ್ಸಿನ ತೀವ್ರಚಿಂತೆಯ ತದಯನ್ನು ಮುರಿದು ಶಾಂತಭಾವ
ದಿಂದ, “ಮಗನೆ ಕೇಳು, ಈ ಬಾರಿ ಯುದ್ಧದ ಭಾರವನ್ನು ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಮೇಲೆ
ಹೊರಿಸಿ ನೋಡುವ ಅಭಿವ್ರಾಯವು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತೋರಿದೆ” ಎಂದ ರಾಮನು.
೧೭. “ತಮ್ಮನ ಯುದ್ಧ ಮನಾಗುವುದೋ ನೋಡುವೆನು. ತಮ್ಮನ ಪಾಡು ತಪ್ಪಿದ
ಬಳಿಕ ನನ್ನ ಜಿದ್ದಿಗೆ ಅವಕಾಶ. ನನ್ನ ಸರದಿಯಲ್ಲಿ ಪರಾಕ್ರಮದ ಸೊಗಸಿಗೆ ಭಂಗಬರ
ದಂತೆ ಪೈಪೋಟಿಯಿಂದ ದೊಡ್ಡವಾದಿ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಗಳಿಸುವುದೇ ನನ್ನ ಬುದ್ಧಿ ವಂತಿಕೆಯ
ಪ್ರಯತ್ನ” ಎಂದು ರಾಮನು ಇಂದ್ರಜಿತನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದ. ೧೮. ಬೀಗೆ ಹೇಳಿ ರಾಮನು
ಮಗನನ್ನು ಮನೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಸುಪ್ರಾಣ ಮೂರ್ಖನಾದ ಚಿಂತಾಯುಗ್ಗ ರಾಮನು
ನನ್ನು ರಾತ್ರಿಯ ಕೊನೆಯು ಚುಟ್ಟಿ ಕೂಗಿ ಕಳಿಸಿತು. ಸಕ್ಷತ್ರಗಳು ಕಾಂತಿಹೀನವಾದವು,
ಇರಾಳಿನ ಸೊಗಸು ನಾಶವಾಯಿತು, ತಾವರೆಹೂಗಳು ನಗುತ್ತ ಪ್ರಸನ್ನವಾದವು, ಚಕ್ರ
ವಾಕದಂಪತಿಗಳು ಪುನಃ ಒಂದುಗೂಡಿದವು. ೧೯. ರತಿಕ್ರೀಡಾಸಕ್ತಿಯಿಂದ ಪೂರ್ವ
ದಿಕ್ಕೆಯ ಬಿಟ್ಟುಯನ್ನು ಆಲಿಂಗಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದ ರಮಣೀಯವಾದ ತೋಳುಗಳನ್ನು ಸಡಲಿಸಿದ
ಸೂರ್ಯನು ಕುಂಭಕರ್ಣನನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸುವ ಸಂಭ್ರಮವನ್ನು ನೋಡುವ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಂದ

ತೊಲಗಿದಾಹವದಪಜಯದ ಮು | ಮ್ಮಳಿಯ ಮನದಾಕುಳದ ಬೇಗೆಯ
ಬೆಳಸಿನಸುರಾಧೀಶ ನಿಂದಿರೆ ಸುಪ್ರತಾಪಕದ
ಕಳಕಳದ ಕೈವಾರಿಗಳ ಕ | ಟ್ಪುಲಾಹ ಕೇಳದೆ ನಿತ್ಯನಿಯಮಾ
ವಳಿಯ ನಿರ್ವರ್ತಿಸಿ ಮಹೇಶನನೊಲಿದು ಪೂಜಿಸಿದ

೨೦

ಒಲಿದನೇ ಶಿವನಶುಭಕರ್ಮಾ | ಕಲಿತ ಕಲಾಪಾತ್ಮರಿಗೆ ಪೂಜೆಯ
ತಳೆದುಕೊಳ್ಳದೆ ಕೊಡಹಿದನು ಮೌಳಿಯನು ಮದನಾರಿ
ಎಲೆ ಕುಮಾರಕ ಕೇಳು ಲೋಕಾ | ವಳಯಲಾಳ್ಳ ಸಮಸ್ತ ಮೂರ್ಖರ
ತಿಲಕನಲ್ಲಾ ರಾವಣನು ರಣಮುಖಕೆ ವಂದಂದ

೨೧

ಸಭೆಗೆ ಬಾರದೆ ನಾಚಿ ಬಳಿಕೊಳ | ಸಭೆಯೊಳೊಲಗವಿತ್ತು ಮಂತ್ರಿ
ಪ್ರಭುಗಳನು ಕರೆಸಿದನು ಕೇಳಿದನವರ ಮನದನುವ
ಉಭಯಮತದೇಶಾರ್ಥದಲಿ ಬಳಿ | ಕಭಯಪೂರ್ಣನ ಕುಂಭಕರ್ಣನ
ತ್ರಿಭುವನಕ್ಷೋಭಿತನ ರಣಕಬ್ಬಿಸಲು ನೇಮಿಸಿದ

೨೨

ತುಳಿಸುವುದು ಗಜಘಟಿಗಳಿಂದ | ಕೃಳಗಳಿಂದೊಡೆಮಾರಿದು ಜಡಿದ
ಪ್ಪಳಿಸುವುದು ಕಬ್ಬುನದ ಕೊಡತಿಗಳಿಂದ ಮೂಗಿನಲಿ
ಹಲವು ಕುಱಿ ಕೋಣಗಳ ಹೊಗಿಸುವು | ದುಲಿವ ಹೆಬ್ಬುಗಳನು ಕಿವಿಗಳ
ಬಳಿಯ ಬೊಬ್ಬಿಡಿಸುವುದು ಹೊಸೆವುದು ತಲೆಯಾಲಗುಗಳ

೨೩

ರತ್ನಖಚಿತ ರಥವನ್ನು ಹತ್ತಿಬಂದು ಆಕಾಶಕ್ಕೇರಿದನು. ೨೦. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸೋಲನ್ನು ನುಭವಿಸಿ ಬಂದಕಾರಣ ಕಿವಿಹೋದ ಮನಸ್ಸಿನ ಕೊರಗಿನಿಂದ ಬಂದ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತಿದ್ದ ಹೊಗಳುಭಟರ ಶಬ್ದವನ್ನು ಕಿವಿಯಮೇಲೆ ಹಾಕಿ ಕೊಳ್ಳದೆ ದಿನಚರಿಯ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿ ಶಿವನನ್ನು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಪೂಜಿಸಿದನು. ೨೧. ಅಶುಭ ಕರ್ಮಾಸಕ್ತರಾದ ಪಾಪಾತ್ಮರಿಗೆ ಶಿವನು ಒಲಿಯುವನೇ ? ರಾವಣನ ಪೂಜೆಯನ್ನು ಧರಿಸದೆ ಶಿವನು ತಲೆಯನ್ನು ಕೊಡಹಿದನು. ಆಯ್ಯಾ ಕುಮಾರ ಕೇಳು, ಸಮಸ್ತಲೋಕಗಳ ಮೂರ್ಖರೆಲ್ಲರ ನಾಯಕನಲ್ಲವೇ ರಾವಣ ! ಅವನು ಯುದ್ಧವನ್ನೇ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿಕೊಂಡನು ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೨೨. ಲಜ್ಜೆಯಿಂದ ಸಭಾಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಬರದೆ ಒಳಸಭೆಯಲ್ಲಿ ದರ್ಬಾರು ನಡೆಸಿ ಮಂತ್ರಿ ಮುಖ್ಯರನ್ನು ಕರೆಸಿ ಅವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಕೇಳಿದ ರಾವಣ. ಒಮ್ಮತಾಭಿಪ್ರಾಯ ದಿಂದ ಮೂರುಲೋಕಗಳನ್ನೂ ಅಲ್ಲೋಲಕಲ್ಲೋಲಮಾಡುವ ನಿರ್ಭೀತ ಕುಂಭಕರ್ಣ ನನ್ನು ನಿದ್ಧೆಯಿಂದ ಎಬ್ಬಿಸಲು ರಾವಣನು ಆಪ್ಪಣೆಮಾಡಿದನು. ೨೩. “ಕುಂಭಕರ್ಣ ನನ್ನು ಆನೆಗಳಿಂದ ತುಳಿಸಿ, ಇಕ್ಕುಳಗಳಿಂದ ನೆಗ್ಗಿಸಿ, ಕಬ್ಬಿಣದ ಕೊಡತಿಗಳಿಂದ ಬಡಿದಪ್ಪಳಿಸಿ, ಮೂಗಿನೊಕ್ಕಕ್ಕೆ ಹಲವು ಕುರಿ ಕೋಣಗಳನ್ನು ತುರುಕಿ, ಕಿವಿಯ ಹತ್ತಿರ ಛಾರಿ ತಮಟೆಗಳನ್ನು ಹೊಡೆಸಿ ಗಲಾಟೆಮಾಡಿಸಿ. ತಲೆಯಮೇಲೆ ಕತ್ತಿಗಳನ್ನು ಉಜ್ಜು”

ಅಂಜದೇನುಳ್ಳನಿತುಪಾಯವ | ನಂಜನಾಚಲಸಮನ ಸಮರ ಸ
ಮಂಜಸನ ಸುಪ್ತಿಯ ಸಮಾಪ್ತಿಯ ಮಾಡಿ ನಮ್ಮಡೆಗೆ
ಅಂಜದಿಲ್ಲಿಗೆ ಕೊಂಡುಬಹುದು ರಿ | ಪುಂಜಯನನಂದಸುರ ಬೆಸಸೆ ಕ
ರಾಂಜುಳಯಲಿ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಿಗಳ್ಳಿದಿದರು ಖಳನ

೨೪

ಮೇಳವಿಸಿದ ಮದದುಬ್ಬಿನಗ್ಗದ | ಭೇಳ ರಕ್ಕಸಭಟರ ಪೊಗಿಸಿದ
ರೇಳು ಲಕ್ಷದ ಲೆಕ್ಕದದ್ವುತ ಘೋರ ವಿಗ್ರಹದ
ಕೇಳದೈ ರಘುವಂಶಲಕ್ಷ್ಮೀ | ಲೋಲಸುತ ಲಳಯೇಷುದುಬ್ಬಿನ
ತೋಳುಬಲರೊಕ್ಕಿದರು ತಂದ್ರಿಯ ತಾಮಸೀಚರನ

೨೫

ಮೂರಜ ಡಿಂಡಿಮ ಪಟಹ ಕೌಸಳ | ಕರಡೆ ಚಂಬಕ ಕೊಂಬು ರಣಮೌಠ
ವರಿ ಮೃದಂಗಮ ಭೇರಿ ಕಹಳಾರವದ ರಭಸದಲಿ
ಬಿರಿಯಲಬುಜಭವಾಂಡವಂಬುಧಿ | ಜರಿಯೆ ದಿಗುಬಂಧಗಳ ಬೈಸಿಕೆ
ಸರಿಯಲಾಕ್ಕಿನ ದಾಣಿದಡಿಯಲಿ ಹೊಯ್ದರಾ ಖಳನ

೨೬

ತೋಟದಿರಲವಗಚ್ಚು ಒಕೆ ಕ | ಮೂಱುರುಕ್ಕಿನ ಚಮ್ಮಟೆಗಳ
ಲೇಟಿ ಹೊಯ್ದರು ಹೋಲ್ವ ಗಿರಿಗಳ ಸಿಡಿಲ ಕೊಡತಿಯಲಿ
ಚೀಟಿಕೆಯಲಪ್ಪಳಿಸಿದರು ದಳ | ಮೇಟಿದುದು ದಕ್ಕಡೆಯ ರಕ್ಕಸ
ನೂಟಿಕೆಯ ಬಲಾನಿದ್ರೆ ತೊಡೆಯನು ತಟ್ಟಿದಂದದಲಿ

೨೭

ಎಂದ ರಾವಣ. ೨೪. “ಹೆದರದೆ ಇರುವ ಎಲ್ಲ ಉಪಾಯಗಳಿಂದ ಅಂಜನಾಚಲಕ್ಕೆ ಸಮಾನಾದ ಯುದ್ಧವೀರನ ನಿದ್ರೆಯನ್ನು ಕೊನೆಗೊಳಿಸಿ ಶತ್ರುವಿಜಯಿಯನ್ನು ನಮ್ಮ ಬಳಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬನ್ನಿ” ಎಂದು ರಾವಣನು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಲು ಕೈಮುಗಿದು ಕೊಂಡು ಮಹಾಮಂತ್ರಿಗಳು ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದರು. ೨೫. ಭಾರಿ ಭಯಂಕರ ದೇಹಗಳ ಸೊಕ್ಕಿದ ಏಳುಲಕ್ಷ ಉಗ್ರರಾಕ್ಷಸಯೋಧರನ್ನು ತಂದು ಸೇರಿಸಿದರು. ಕೇಳಿ ದೇಯಾ ರಘುವಂಶಲಕ್ಷ್ಮೀಪುತ್ರನೇ, ಪ್ರಚಂಡ ತೋಳ್ಳಲದಿಂದ ಆಮೇಲೆಗೊಂಡ ವೀರರು ನಿದ್ರೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಮೇಲೆ ಒತ್ತಡ ಹೇರಿದರು. ೨೬. ಮೂರಜ, ಡಿಂಡಿಮ, ನಗಾರಿ, ಕಂಚಿನಕಪಳೆ, ಕರಡೆ, ಚಂಬಕ, ಕೊಂಬು, ರಣಮೌಠ, ಮೃದಂಗ, ಭೇರಿ, ಕಹಳೆ-ಬೊದಲಾದ ವಾದ್ಯಗಳು ರಭಸದಿಂದ ಭೋರ್ಗರೆಯಲು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವು ಜಿರುಕು ಜಿಟ್ಟಿತು, ಸಮುದ್ರ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಸರಿಯಿತು, ದಿಕ್ಕುಗಳ ಬೆಸುಗೆ ಜಿಟ್ಟಿತು. ಆಗ ಭಟರು ಉಕ್ಕಿನ ಬಡಿಗೆಗಳಿಂದ ಕುಂಭಕರ್ಣನನ್ನು ಹೊಡೆದರು. ೨೭. ಇದಾವುದರಿಂದಲೂ ಕುಂಭಕರ್ಣನಿಗೆ ಎಚ್ಚರಿಕೆಯಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಭಟರು ಕಮ್ಮಾರರ ಉಕ್ಕಿನ ಸುತ್ತಿಗೆಗಳಿಂದ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಮೇಲೆಲಿ ಹೊಡೆದರು ; ಬೆಟ್ಟಗಳ ಮೇಲೆ ಬೀಳುವ ಸಿಡಿಲಿನಂತಿದ್ದ ಕೊಡತಿಗಳಿಂದ ಕಿರುಚುತ್ತ ಅಪ್ಪಳಿಸಿದರು. ಇದೆಲ್ಲ ಭಾರಿರಾಕ್ಷಸನಿಗೆ ತೊಡೆಯನ್ನು ತಟ್ಟಿದಂತಾಗಿ

ಮುಲಕು, ಕೊಡೆ

ಒಡೆಮುಂದರಿಕ್ಕುಗಳಲಿ ಕೈ | ಗೊಡತಿಗಳಲಪ್ಪಳಿಸಿದರು ಹರ
ಮೊಡೆಯ ಹೊಯ್ದರು ಸರಳಗಳನುಗುರುಗಳ ಸಂದಿಯಲಿ
ಬಿಡದೆ ಬೆಟ್ಟದರಲಗುಗಳನು | ಗೃಹದ ಮುರಿಯಾಣಗಳ ಮಿಡೆಯಲಿ
ಜಡಿದರಿಜಿದರು ಬಳಿಯ ಸಬಳದಲಳ್ಳಿಗುಕ್ಕಿನಲಿ ಕುಳ್ಳಿಲು ನು ಕವಿ

೨೮

ಕೋಡುಗಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಪದನದ | ದಾಡಗಳನುದ್ದಿದರು ಹೊಗೆದುದು
ಕೂಡೆ ಕಾಬೊಗೆಗಿಚ್ಚು ನರಕೇಸರಿಯ ಮಸಕದಲಿ
ರೂಪಿಸುವ ಶಿಖಿಯಿಂದ ಕಂಗ | ಚೋಡಿಶಲ್ಲಿಯ ಖಳರು ನಿದ್ರೆಯ
ಮೋಡಿ ಮುಜಿಯದೆ ಮೊಜಿವೃತ್ತಿದನು ಕಡಲ ಮೊಜಹದಲಿ

೨೯

ಮುಲಕು, ಕೊಡೆ

ಹುರಿಕಟಿ ರಕ್ಕಸರು ಹೊಕ್ಕರು | ನೆರೆದ ಮಂತ್ರಿಗಳಬ್ಬರಣೆಗಳ
ಲರಿದಿಶಾಪಟಮಲ್ಲನಿರಿಸಲಾಲಿವ ಬೊಬ್ಬೆಯಲಿ
ನೋರಜುಗಳು ನೋಗೊಬ್ಬಿನಲಿ ಕುಲ | ಗಿರಿಯ ಗುಡುಗಾಡಿಸುವವೊಲು ಮು
ದ್ದರ ಮುಸಲ ಪರಿಘಂಗಳಲಿ ನಡೆದಡರಿದರು ಖಳನ

೩೦

ಸೂಳಗಿವ ನಿಟ್ಟುಸುರ ನಿಡು ವೈ | ಹಾಳೆಯಲಿ ತಟಗೆಲೆಯವೊಲು ಹೊ
ಕ್ಕಾಳು ಹಾಳುತು ಲಕ್ಷಸಂಖ್ಯೆಯಲಭ್ರಮಂಡಲಕೆ
ಬೀಳುತಸುಗಳ ನೀಗಿದರು ಕೈ | ಕಾಲು ನಿಗುರಿಸಲಳಿದ ರಕ್ಕಸ
ಜಾಲಕೆಣಕಿಯ ಕಾಣೆನುತುಟೊ ನಿದ್ರೆ ರಕ್ಕಸನ

೩೧

ಅವನ ಗಾಢನಿದ್ರೆಯು ಇನ್ನೂ ವೃದ್ಧಿಯಾಯಿತು. ೨೮. ಇಕ್ಕುಳಗಳನ್ನು ಹಾಕಿ
ಅಮುಕಿದರು, ಕೈಗೊಡತಿಗಳಿಂದ ಅಪ್ಪಳಿಸಿದರು, ದಪ್ಪತೊಡೆಗಳಿಗೆ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಚುಚ್ಚಿ
ದರು, ಕತ್ತಿಗಳನ್ನು ಉಗುರುಗಳ ಸಂದಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಸಿ ಒಳಕ್ಕೆ ಇಳಿಯುವಂತೆ ಹೊಡೆದರು
• ಹೊಸೆದ ದಪ್ಪ ಚರ್ಮದ ಹಗ್ಗ ದಿಂದ ಬಾರಿಸಿದರು, ಈಟಿಯಿಂದ ಪಕ್ಕೆಯನ್ನು ತಿವಿದರು.
೨೯. ಕೋಡುಗಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಬಾಯಿಯ ಕೋರೆದಾಡೆಗಳನ್ನು ಉಚ್ಚಿದರೋ ಇಲ್ಲವೋ
ನರಸಿಂಹನ ರಭಸದಂತೆ ಕಪ್ಪು ಹೊಗೆಯೊಡನೆ ಉರಿಯೆದ್ದಿತು. ಹಬ್ಬುತ್ತಿರುವ ಬೆಂಕಿ
ಯನ್ನು ಕಂಡು ಕುಂಟು ಅಲ್ಲಿಯ ರಾಕ್ಷಸರು ಓಡಿದರು. ಇಷ್ಟಾದರೂ ನಿದ್ರೆಯ
ಜಂಪು ಹರಿಯದೆ ಕುಂಭಕರ್ಣ ಸಮುದ್ರದ ಭೋರ್ಗರೆತದಂತೆ ಮೊರೆಯುತ್ತಿದ್ದನು.
೩೦. ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದ ಮಂತ್ರಿಗಳ ಅಬ್ಬರಮೊಡನೆ ರಾಕ್ಷಸಭಟರು ಹುರುಪಿನಿಂದ
ಬೊಬ್ಬೆಹಾಕುತ್ತ ಶತ್ರುಪೀಠನ ಎದುರಿಗೆ ಬಂದರು. ಸಣ್ಣ ಸೊಳ್ಳೆಗಳು ಸೊಕ್ಕಿನಿಂದ
ಕುಲಪರ್ವತದ ಮೇಲೆ ಗುಡುಗಾಡಿದಂತೆ ಮುದ್ದರ, ಮುಸಲ ಮತ್ತು ಪರಿಘಾಯುಧ
ಗಳನ್ನು ಓಡಿದು ರಾಕ್ಷಸರು ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಮೈಮೇಲಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿದರು. ೩೧. ಕುಂಭ
ಕರ್ಣನ ಭೋರಿದುವ ನಿಟ್ಟುಸಿರಿನ ರಭಸಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ರಾಕ್ಷಸರು ಲಕ್ಷಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ತರ
ಗೆಲೆಯಂತೆ ಆಕಾಶಕ್ಕೆಸೆಯಲ್ಪಟ್ಟರು ; ಆಕಾಶದಿಂದ ಕೈಕಾಲುಗಳನ್ನು ಚಾಚಿಕೊಂಡು
ಬಿದ್ದು ಪ್ರಾಣಬಿಟ್ಟರು. ಮರಣಮೊಂಡಿದ ರಾಕ್ಷಸರಿಗೆ ಶತ್ಕವಿಲ್ಲ. ಕುಂಭಕರ್ಣನ ನಿವ್ವೆ

ಜಡಿದಿರಕ್ಕುಳಗಳಲಿ ಕಿವಿಗಳ | ಕೊಡಕೆಗಳ ಕದಡುಗಳ ಬಲಹೆ ^{೧೦೪}
ಗೊಡಗಳನು ಹಾಲ್ಕಿದರು ಕಣ್ಣಲಿ ಸುಣ್ಣ ಸಾಸುವೆಯ
ಹೆಡಗೆ ಹೆಡಗೆಯಲರಿದ ಮೆಣಸಿನ | ಪುಡಿಯ ಹೊಯ್ದರು ಮೂಗಿನಲಿ ಕಾ
ದಡಲಿಗಳ ಚಲ್ಲಿದರು ಚಲ್ಲಣದಡಿಯಲಾ ಖಳನ

೩೨

ಜಿಹ್ವೆತುಸುರಿನಲರಿದ ಮೆಣಸಿನ | ಕಾರ ನೆತ್ತಿಗೆ ಸೀನು ಸಿಡಿಲಾ
ಕಾರದಲಿ ಹೊಣವೆಂಟು ಹೊಡೆದುದು ಪುರದ ನೆರವಿಗಳ
ಮಾರಿರಕ್ಕುಸನೆದ್ದಡ್ಡಿನೀ | ಯಾರ ತಿನ್ನದೆ ಮೂಣನೆಂದಾ
ಪೌರಜನ ಸರಕುಗಳ ಸಂವರಿಸಿದರು ಭೀತಿಯಲಿ

೩೩

ಬಿಗಿದ ನಿದ್ರೆಯ ವದನದಾಗುಳಿ | ಕೆಗಳ ಸುಂಟುರುಗಾಳಿ ನಗರದೊ
ಳಗಲದಲಿ ಬೀಸಿದುದು ಪವನೋತ್ಪಾತದಂದದಲಿ
ಹೊಗಿಸಿದರು ಕುಂಠಕೋಣಗಳ ಹಿಂ | ಡುಗಳ ಮೂಗಿನ ನಾಳದಲಿ ತಿಖ
ತೆಗೆದುಕೊಂಡುದು ಕುಂಠಕರ್ಣನ ಬಸುಖ ಬಗರಗಿಯ ^{ಕುಂಠಕರ್ಣ}

೩೪

ಅನಿತಹಿಂ ಮೇಲುಸೈ ಸೊಕ್ಕಿದ | ಘನ ಮತಂಗಜಘಟೆಗಳಲಿ ಗಾ
ಢಣೆಯ ಬೊಬ್ಬೆಗಳುಬ್ಬಿನಲಿ ತುಳಿಸಿದರು ರಕ್ಕಸನ
ತನುಜ ಕೇಳೆ ತಲೆಗೂದಲಲಿ ಕಾ | ನನದ ಕಾಡಾನೆಗಳವೊಲು ಪಥ
ದನುವ ಕಾಣದೆ ಹೊಲಬುಗಟ್ಟುವು ಹೇಳಲೇನೆಂದ

೩೫

ಎಂಥದೋ ! ೩೨. ಕುಂಠಕರ್ಣನ ಕಿವಿಗಳನ್ನು ಇಕ್ಕುಳಗಳಿಂದ ಹಿಡಿದು ಅಮುಕಿ
ದರು : ಕಲಕಿದ ಸುಣ್ಣ ಸಾಸುವೆಗಳ ನೀರನ್ನು ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಕೊಡಗಳಲ್ಲಿ ತಂದು
ಕಣ್ಣಿನಲ್ಲಿ ಹಾಕಿದರು. ಅರಿದ ಮೆಣಸಿನಪುಡಿಯನ್ನು ಹೆಡಗೆ ಹೆಡಗೆಗಳಲ್ಲಿ ತಂದು
ಮೂಗಿನಲ್ಲಿ ಸುರಿದರು : ಕಾದ ಕೆಸರನ್ನು ಕುಂಠಕರ್ಣನ ಚಡ್ಡಿಯೊಳಕ್ಕೆ ಚೆಲ್ಲಿದರು.
೩೩. ಮೂಗಿನಲ್ಲಿ ಸುರಿದ ಮೆಣಸಿನ ಕಾರವು ಉಸುರಿನೊಡನೆ ನೆತ್ತಿಗೆರಿತು. ಸೀನು
ಸಿಡಿಲಿನಂತೆ ಹೊರಬಂದು ಲಂಕಾನಗರದ ಜನಗಳಿಗೆ ಹೊಡೆಯಿತು. 'ಈ ಮಾರಿ
ರಾಕ್ಷಸನು ಎದ್ದರೆ ಇನ್ನು ಈ ಊರನ್ನು ತಿನ್ನದೆ ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ' ಎಂದು ಪಟ್ಟಣಿಗರು
ಭಯದಿಂದ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಸರಕುಗಳನ್ನು ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸಿಕೊಂಡರು. ೩೪. ಗಾಢನಿದ್ದೆ
ಯಲ್ಲಿದ್ದ ಕುಂಠಕರ್ಣನು ಅಕಳಿಸಿದಾಗ ಅವನ ಬಾಯಿಂದ ಹೊರಟ ಸುಂಟುರುಗಾಳಿಯು
ಬಿರುಗಾಳಿಯ ಅಪಘಾತದಂತೆ ಲಂಕಾನಗರದಲ್ಲೆಲ್ಲ ಬೀಸಿತು. ಕುರಿಕೋಣಗಳ ಹಿಂಡು
ಗಳನ್ನು ಕುಂಠಕರ್ಣನ ಮೂಗಿನ ನಾಳದೊಳಕ್ಕೆ ತುರುಕಿದರು. ಆಗ ಕುಂಠಕರ್ಣನ
ಮೊಬ್ಬರು ಕುಳಿಯಲ್ಲಿ ಬೆಂಕಿ ಹೊತ್ತಿಕೊಂಡಿತು. ೩೫. ಇದಾದ ಮೇಲೆ ಭಾರಿ ಬೊಬ್ಬೆ
ಹಾಕುತ್ತ ಮೂಗಿನ ಅನೆಗಳ ಸಮೂಹದಿಂದ ಕುಂಠಕರ್ಣನನ್ನು ತುಳಿಸಿದರು. ಮಗು
ಲಾದ ಕೇಳು, ಕುಂಠಕರ್ಣನ ತಲೆಗೂದಲಿ ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡ ಅನೆಗಳು ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ

ಎಡಹಿ ರೋಮಾವಳಿಯ ಕುಳಿಯಲಿ | ಕಡೆದವಿಭಕುಲ ಕೆಲವು ಸೀನಿಲಿ
ಸಿಡಿದ ಸಿಂಬಳನೊಳಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ದಂತಿ ಶ್ಲೇಷ್ಮಗಳ
ಅಡಿಯಲಡಗಿದ ನೋಣಗಳವೊಲಡಿ | ಮಿಡುಕದಿದವು ಕೆಲವಸತ್ಯದ
ನುಡಿಯಾದನ್ನದಿರಲೆ ಕಕುತ್ಸ್ಥಜಸೂನು ಕೇಳಿಂದ

೨೬

ಬೆಟ್ಟದರು ಸಬಳಗಳ ಕಿವಿಗಳ | ಲಿಟ್ಟಣಿಸಿ ಹದ್ದುಗಳ ಗಜಗಳ
ಕಟ್ಟಿ ಸೆಳೆಗಡ್ಡಿಯಲಿ ಕಿವಿಗಳ ಕೊಗ್ಗಿದಗದಂತೆ
ನೆಟ್ಟನಾಯ್ತುಸುರಂಗೆ ಸುಖ ಹೆ | ಬೆಟ್ಟಗಳಲಿಡೆ ಖಳನ ಮೈ ಕರ
ಘಟ್ಟಣೆಯ ಮರ್ದನದವೊಲು ಸುಖಿಸಿದನು ನಿದ್ರೆಯಲಿ

೨೭

ಹೊಗಿದರು ಕಾಡೆಮ್ಮೆ ಕಾಡೋಣ | ಣಗಳ ಹುಲಿ ಕರಡಿಗಳನಮ್ಮಾ
ವುಗಳ ತೋಳನ ಹಿಂಡುಗಳ ಹೆಮ್ಮರೆಯ ದೊಡ್ಡಗಳ
ಎಗಡ ರಕ್ತಸಭಟನ ಮೂಗಿನ | ಹುಗ್ಗಿಲಿನಲಿ ಹೊಜವಂಟುದಿಲ್ಲವು
ಬಗೆಯದಂತುಟೊ ಖಳನ ನಿದ್ರೆಯ ಸುಖದ ಸಂಭ್ರಮವು

೨೮

ಭರದ ನಿದ್ರೆಯಲಾಗುಳಿಸಿ ಮಯ್ಯ | ಮುರಿದು ಕೈಕಾಲುಗಳ ನಿಗುರಿಸಿ
ಹರಣಗಳು ಹಾಜಿದವು ಬಾಯ್ಕಿಡಿಸುರ ಘಾಳಯಲಿ
ನರಕಕುಂಡದೊಳಿಳಿದ ಪಾಪಾ | ತ್ಮರವೊಲಿಳಿದುದು ಕೂಡೆ ರಕ್ತಸ
ನೆರವಿ ಸತ್ತದು ನಿದ್ರೆಗಲಹದೊಳಾ ನಿಶಾಚರನ

೨೯

ಕಾದಾನೆಗಳು ದಾರಿತಪ್ಪುವಂತೆ ಮುಂದಿನ ಹಾದಿ ಕಾಣದೆ ದಾರಿತಪ್ಪಿದವು. ೨೬. ಕುಂಭ
ಕರ್ಣನ ಕೂದಲುಗಳ ಕುಳಿಯಲ್ಲಿ ಎಡವಿಬಿದ್ದವು ಕೆಲವಾನೆಗಳು. ಸೀನಿನಿಂದ ಹಾರಿದ
ಸಿಂಬಳದಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡ ಕೆಲವು ಆನೆಗಳು ಲೋಳೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಹಾಕಿಕೊಂಡ ನೋಣಗಳಂತೆ
ಕಾಲುಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು ಹೆಜ್ಜೆಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಾಡಿಸಲಾರದೆ ನಿಂತುಬಿಟ್ಟವು. ಕಕುತ್ಸ್ಥವಂಶದ
ರಾಮನ ಸುತನೇ ಕೇಳು, ಇದನ್ನು ಸುಳ್ಳುಮಾತೆನ್ನಬೇಡ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿ
ಗಳು ನುಡಿದರು. ೨೭. ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಕಿವಿಗಳಲ್ಲಿ ಈಟಿಗಳನ್ನು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಚುಚ್ಚಿ
ದರು. ಹದ್ದಿನ ಗರಿಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ ಸೆಳೆಗಡ್ಡಿಯಿಂದ ಕಿವಿಗಳ ಗುಗ್ಗೆ ತೆಗೆದ ಹಾಗೆ
ಕುಂಭಕರ್ಣನಿಗೆ ಸುಖವಾಯಿತು. ದೊಡ್ಡ ಬಂಡೆಗಳಿಂದ ಹೊಡೆಯಲು ಮೈಯನ್ನು
ಕೈಯಿಂದ ಗುದ್ದಿ ನೀವಿದ ಹಾಗಾಗಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ನಿದ್ರೆಯಲ್ಲೇ ಸುಖವನ್ನನುಭವಿಸಿ
ದನು. ೨೮. ಕಾಡೆಮ್ಮೆ, ಕಾಡುಕೋಣ, ಹುಲಿ, ಕರಡಿ, ಕಾಡುಹಸು, ತೋಳನಹಿಂಡು
ಮತ್ತು ದೊಡ್ಡ ಜಿಂಕೆಯ ಗುಂಪುಗಳನ್ನು ಪ್ರಚಂಡ ರಾಕ್ಷಸನ ಮೂಗಿನ ಹೊಳ್ಳೆಯೊಳಕ್ಕೆ
ತಳ್ಳಿದರು ; ಅವು ಹೊರಕ್ಕೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ರಾಕ್ಷಸನ ನಿದ್ರೆಯ ಸುಖದ ರೀತಿ ಎಂಥದೋ
೨೯. ಗಾಢನಿದ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಆಕಳಿಸಿ ಮೈಮುರಿದು ಕೈಕಾಲುಗಳನ್ನು ನೀರಿನ
ದಾಗ ಅನೇಕ ರಾಕ್ಷಸರ ಜೀವಗಳು ಹಾರಿಹೋದವು. ನರಕಕುಂಡದಲ್ಲಿ ಬೀಳುವ ಪಾಪಿ
ಗಳಂತೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ತೆರೆದ ಬಾಯಿಯ ಗಾಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿ ರಾಕ್ಷಸರು ಸತ್ತರು. ಕುಂಭ

ಕಡೆಯಲೊಂದೇ ಲಗ್ನಿಯಲಿ ಹಱಿ | ಹೊಡೆದವಗಣಿತ ಬೊಬ್ಬೆಯಬ್ಬರ
ಜಡಿಯಲಕ್ಕಿನ ದಾಣೆದಡಿ ಕೊಡತಿಗಳ ಹೊಯ್ಲುಗಳ
ನಿಡಾರಭಸ ನೀರಧಿಯ ಪನ್ನಗ | ನೊಡಲ ನಿದ್ರೆಯ ಹರಿಯನೆಬ್ಬಿಸಿ
ತಡಿಸಿತಗ್ಗದ ಬೆಡು ಬರ್ಹಿಮಾರ್ಪುರಂಗಳಿಗೆ ೪೦

ಏಳದವ ನಿದ್ರಾಂಗನೆಯ ಸ | ಮೈಳನದ ಸುಖಸುರತದಿಂದಿರ
ಲಾಳಗದ ಮಂತ್ರಿಗಳು ಬಂದರು ಬಳಿಗೆ ದಶಮಾಖನ
ಕೇಳು ಜೇಯ ತವಾನುಜನ ನಿ | ದ್ರಾಲತಾಂಗಿಯ ಕದನದಲಿ ಕ
ಚ್ಚಾಳು ಮಡಿದುದು ಮರಳಿ ಮಾತಿಲ್ಲೆಂದರಸುರಂಗೆ ೪೧

ಕರೆಯಿರೋ ಬೊಮ್ಮನನು ತಮ್ಮಗೆ | ವರವ ಕೊಟ್ಟವ ತಾನು ತಾನೇ
ಪರಿಹರಿಸಲನುಜಾತಜಾಡ್ಯ ಸಮಗ್ರ ಸುಖಕವ
ಕರೆಯ ಬೇಗನೆ ಹರಿದು ರಾಕ್ಷಸ | ಚರರು ಚತುರ ಚತುರ್ಮಾರ್ಪುರ ತಂ
ದರಿಭಯಾಂಕರ ಬಾಹುಬಲನಿರಿಸಲಿ ನಿಲಿಸಿದರು ೪೨

ಗದಗದನೆ ನಡುಗುತ್ತ ಯುಗದ್ವಯ | ವದನ ಕೈಮುಗಿದೆನ್ನ ಬರಿಸಿದ
ಹದನದೇನೆನೆ ಹರವಸವ ನೀ ನಮ್ಮ ಬೆಸಗೊಂಬ
ಹದನು ಬೇಟೇನೆಬ್ಬನುಜನ | ತುದಿಯ ಮಾತಿದು ಹೋಗು ಬೇಗನೆ
ಲಿದೆಯ ಕೈಯಲಿ ನೇವರಿಸುತೈತಂದನವನೆಡೆಗೆ ೪೩

ಕರ್ಣನ ನಿದ್ರೆಗಳಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸರ ಸಮೂಹವೇ ಮರಣಹೊಂದಿತು. ೪೦. ಕೊನೆ
ಯಲ್ಲಿ ಉಕ್ಕಿನ ದೊಡ್ಡ ದೊಣ್ಣೆ ಮತ್ತು ಕೊಡತಿಗಳಿಂದ ಭಾರಿ ಬೊಬ್ಬೆಯೊಡನೆ ಎಲ್ಲ
ತಮಟೆಗಳನ್ನೂ ಒಟ್ಟಿಗೇ ಹೊಡೆಯಲು ಅವುಗಳ ಭೋರ್ಗರೆತವು ಕ್ಷೀರಸಾಗರದಲ್ಲಿ
ಅದಿರೇಷನ ಮೇಲೆ ಮಲಗಿ ನಿದ್ರಿಸುತ್ತಿದ್ದ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿತು, ದೇವತೆಗಳ
ನಗರಗಳಲ್ಲಿ ಗಾಬರಿ ಹುಟ್ಟಿತು. ೪೧. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಏಳದೆ ನಿದ್ರಾಂಗನೆ
ಯೊಡನೆ ಸುಖಕಾಮಕ್ರೀಡೆಯಲ್ಲಿದ್ದನು. ಆಗ ರಾವಣನ ಸೇವೆಯ ಮಂತ್ರಿಗಳು
ಅವನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು, “ಸ್ವಾಮಿ ಆಲಿಸಿ, ನಿಮ್ಮ ತಮ್ಮನ ನಿದ್ರಾಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ
ವೀರರು ಸತ್ತರು. ಆದರೂ ಅವನಿಂದ ಉತ್ತರವಿಲ್ಲ” ಎಂದರು. ೪೨. “ಬ್ರಹ್ಮ
ನನ್ನು ಕರೆಯಿರೋ. ತಮ್ಮನಿಗೆ ವರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟ ಅವನೇ ತಮ್ಮನ ಪೂರ್ಣ
ನಿದ್ರೆಯ ಜಾಡ್ಯವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಲಿ, ಬೇಗನೆ ಕರೆಯಿರಿ” ಎಂದು ರಾವಣನು
ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಲು ರಾಕ್ಷಸದೂತರು ಓಡಿಹೋಗಿ ಜಾಣ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಕರೆತಂದು ಶತ್ರು
ಭಯಾಂಕರನಾದ ಬಲಶಾಲಿ ದಶಕಂಠನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿದರು. ೪೩. ಚತುರ್ಮುಖ
ಬ್ರಹ್ಮನು ಗದಗದನೆ ನಡುಗುತ್ತ ಕೈಮುಗಿದು ನಿಂತು, “ನನ್ನನ್ನು ಕರೆಸಿದ ಉದ್ದೇಶ
ವೇನು ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ರಾವಣನು “ನೀನು ನಮ್ಮನ್ನು ಏನು ಎಂದು
ಕೇಳುವುದು, ವಿಚ್ಛೇದಿತವಿದ್ದೀಯೋನು ? ಬೇರೇನು, ತಮ್ಮನನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸು, ಬೇರೆ
ಮಾತಿಲ್ಲ. ಹೋಗು ಬೇಗ” ಎನ್ನುವ ಬ್ರಹ್ಮನು ಎದೆಯನ್ನು ಕೈಯಿಂದ ನೀವಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ

ಬಿಸದಭವನಾ ಕುಂಭಕರ್ಣನ | ಮುಸುಡ ಮುಂದಕೆ ಸುಳಿಯಲಮ್ಮದೆ
ಕುಸಿದ ಮೌಳಿಯ ಭಯದ ಭಾರಿಯಲಪರಭಾಗದಲಿ
ನಸುನಗುಲೈತಂದು ಸುರವಿ | ದ್ವಿಪನ ಶಬ್ದಗ್ರಹಣದಲಿ ಮಂ
ತ್ರಿಸಿದ ಪಾರಿಯನೆರೆಸಿದನನುಪಮ: ಕರಕಮಂಡಲದ

೪೪

ಒದಟಿತದ್ದನಿದಾರು ನಿರ್ದೆಯ | ನೊಡೆದ ಪಾಪಿಗಳಿನುತ ಪುರಜನ
ಕೆದಟಿ ಹಾಯ್ದುದು ಕಂಡ ಕಡೆಯಲಿ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ
ಆದುರಿ ಖಳ ಕಣ್ಣಿಷೆಯ ಕಂಗಳ | ಲುದುರಿದವು ಕಿಡಿ ಕೂಡೆ ಲಯಕಾ
ಲದ ಮಹಾಭೈರವನವೊಲು: ಮುಳಿದದ್ದು ನಿಂದಿದ

೪೫

ಏಳಲೊಲೆದುದು ಕಂಠ ಸಾಸಿರ | ಮೌಳಿಗಳ ವಾಸುಗಿಯ ಕರಿಗಳ
ಕಾಲು ಕುಪ್ಪಳಿಸಿದವು ಕಕುಭಾವಳಿಯ ಕೂರುಮನ
ಆಲಿ ತಳಮಗುಚಿದವು ಬಲುಕಾಲ | ಶೈಲವವನಿನ್ನಾರು ಬಲ್ಲರು
ಹೇಳದಿರು ಹದಿನಾಲ್ಕು ಲೋಕದ ಭಯವನದನೆಂದ

೪೬

ತಿಂಬಿನೋ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವನು ಸ | ಪ್ರಾಂಬುಧಿಯನೀಟುವೆನೊ ತಾನೀ
ಗೆಂಬ ಹಸಿವಿಗೆ ತೃಪ್ತಿಗೆ ಕಡೆಗಟ್ಟುರ್ವವಿದಿರನಲಿ
ಅಂಬರವನ್ನಳ್ಳಿವ ಮಾಂಸಕ | ದಂಬದರುಣಜಲೋದನಗಳ ಬ
ಣಂಬೆ ಬೆಟ್ಟಗಳರ್ವವಿಟ್ಟಿದೆಯಾಗಿ ಭಕ್ಷ್ಯಗಳ

೪೭

ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಒಳಿಗೆ ಬಂದನು. ೪೪. ಬ್ರಹ್ಮನು ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಮುಖದ ಎದುರಿಗೆ ಬರುವ ಧೈರ್ಯವಿಲ್ಲದೆ ಭಾರಿಭಯದಿಂದ ತಲೆತಗ್ಗಿಸಿಕೊಂಡು ನಸುನಗುತ್ತ ಹಿಂದುಗಡೆಗೆ ಬಂದು ನಿಂತು ರಾಕ್ಷಸನ ಶಬ್ದವನ್ನು ಸೆಳೆಯುವಂತೆ ತನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಿದ್ದ ಕಮಂಡಲುವಿನ ನೀರನ್ನು ಮಂತ್ರಿಸಿ ಚಿಮುಕಿಸಿದನು. ೪೫. “ನಿದ್ದೆಯನ್ನು ಕೆಡಿಸಿದ ಪಾಪಿಗಳಾರು !” ಎಂದು ಕೂಗುತ್ತ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಎದ್ದನು. ಲಂಕಾಪುರದ ಜನಗಳು ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಚದುರಿ ಕಂಡಕಂಡ ಕಡೆಗೆ ಓಡಿದರು. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಅಲ್ಲಾಡಿ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಬಿಡಲು ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಕಿಡಿಗಳು ಹಾರಿದವು. ಪ್ರಳಯದ ಮಹಾಭೈರವನಂತೆ ಕೆರಳಿ ಎದ್ದುನಿಂತನು. ೪೬. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಎದ್ದು ನಿಲ್ಲಲು ಸಾವಿರ ಹೆಡೆಗಳ ಆದಿಶೇಷನ ಮತ್ತು ದಿಗ್ಗಜಗಳ ಕಾಲುಗಳು ಕುಸಿದವು ; ದಿಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಹೊತ್ತು ನಿಂತ ಕೂರ್ಮನ ಕಣ್ಣುಗುಡ್ಡಗಳು ಹಾರಿದವು, ಭಾರಿ ಕುಲಪರ್ವತಗಳು ಅಡಿಮೇಲಾದವು. ಹದಿನಾಲ್ಕು ಲೋಕಗಳಿಗಾದ ಭಯವನ್ನು ಇನ್ನಾರು ಬಲ್ಲರು ! ೪೭. ‘ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವನ್ನು ತಿಂದು ಬಿಡಲೋ, ಸಪ್ತಸಾಗರವನ್ನು ಕುಡಿಯಲೋ ಈಗ !’ ಎಂಬ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಹಸಿವು ಬಾಯಾರಿಕೆಗಾಗಿ ಎದುರುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಆಕಾಶವನ್ನು ಮುಟ್ಟುವಷ್ಟು ಎತ್ತರದ ಮಾಂಸಗಳೂ ಮತ್ತು ರಕ್ತದ ಅನ್ನಗಳೂ, ವಿವಿಧ ಭಕ್ಷ್ಯಗಳ ರಾಶಿ ರಾಶಿ ಗುಡ್ಡೆಗಳೂ

ತುಳುಗಿದದ್ದಿಗರ್ವದಿದಿರಲಿ | ತುಳಿದ ಕುಟುಕೋಣಗಳ ಗಿರಿಗಳು
ಹುಳಿದ ಹಕ್ಕಿಯ ರಾಶಿಯಿದ್ದವು ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ
ಇಳಿದ ಕರುಳುಬ್ಬುಗಳ ಮರೆ ಮೈ | ಮುಳಿದ ಜೀವದ ಮೃಗಕದಂಬದ
ತುಳುಗರ್ವವು ತನಿಸಿದಿರಿಸಲಾ ನಿಶಾಚರನ

೪೮

ತುಳಿದ ಮಿನಿನ ತಾಳಿದ ವ | ಗ್ಗರಣೆಗಳ ಪದಿ ಎಡಬಲದ ಹೆ
ಗ್ಗಿರಿಗಳರ್ವವು ಸಾಸುವೆಯ ಶಿಖರಣೆಯ ಪದುರಸದ
ಪರಿಪರಿಯ ಪರಿಮಳದ ಸಣ್ಣಳಿ | ಗರುಳ ಹರವಿಗಳರ್ವವಗಣತ
ಸರಸಿಗಳ ಸಾಲಿದವಾಡ್ಯಕ್ಷೀರಮಧುದಧಿಯ

೪೯

ತಾಳ ತೇಗೀಚಲು ಸುಧಾನ್ವರ | ಸಾಳ ಗಂಡ ಶರ್ಕರೆ ಸಮೇತ ಪ
ಲಾಲ ರಸವಂಶ್ರದರಾಣ ಸುರಾಭರಂಜಕದ
ಸಾಲ ಸರಸಿಗಳರ್ವವಖಳ ಫ | ಲಾಳಗಳ ಹೇರಾಶಿ ಕುದಿಸಿದ
ಕೂಳುಗಳ ಗುಗ್ಗುರಿಯ ಹೆಗ್ಗಿರಿ ಮೇಳಿದವಿದಿರಿಸಲಿ

೫೦

ಮೆಚಲಚ್ಚರಿಯಮಮ ಲೋಕ | ಪ್ರಚರನಲ್ಲಾ ಸಿರಿಯೊಳಜಭವ
ಶಚಿಯರಸ ಮುಖ್ಯರಂಗಳೇ ಬೆಸಕ್ಕಿವ ಸೇವಕರು
ಅಚಲಸಂಪದಗುಡಿದ ನೆಜಿದುದು | ಮಚನಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಬಹುಪದಾರ್ಥದ
ರಂಜಿಕರದ್ರವ್ಯಂಗಳಾರೋಗಣೆಗೆ ರಕ್ಕಸನ

೫೦

ಬತ್ತಾಗಿದ್ದವು. ೪೮. ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಆಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಎದುರುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಕುರಿ
ಕೋಣಗಳ ಬೆಟ್ಟಗಳು ರಾಶಿಯಿದ್ದವು : ರೂಪಿಸಿದ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯ ಹಕ್ಕಿಗಳ
ರಾಶಿಗಳಿದ್ದವು ; ಇರಿದು, ಕರುಳು ಹೊರಟುಕೊಂಡ ಜಿಂಕೆಗಳು, ಜ್ಞಾನತಪ್ಪಿಸಿದ ಸಜೀವ
ಮೃಗಗಳೂ ದನಗಳೂ ಇದ್ದವು. ೪೯. ಕತ್ತರಿಸಿ ಹಿರಿದು ವಗ್ಗರಣೆಹಾಕಿದ ಮಿನಿನ
ರಾಶಿಗಳು ಎಡಬಲದಲ್ಲಿ ಸಾಲಾಗಿದ್ದವು ಸಾಸುವೆಯ ಸೀಕರಣೆಯ. ಪದ್ರಸದ ನಾನಾ
ವಿಧದ ಪರಿಮಳದ ಸಣ್ಣ ಎಳೆ ಕರುಳುಗಳ ಹರವಿಗಳಿದ್ದವು. ತುಪ್ಪ, ಹಾಲು, ಮೊಸರು.
ಜೇನುತುಸುಗಳ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಕಡಾಯಿಗಳನ್ನು ಸಾಲಾಡಲಾಗಿತ್ತು. ೫೦. ತಾಳೆ.
ತೆಂಗು, ಈಜಲು. ಬಳ್ಳಿಯ ಧಾನ್ಯಗಳು, ರಸದಾಳಿಕುಬ್ಬ. ಬೆಲ್ಲ, ಸಕ್ಕರೆ, ಗರಿಕೆ ಮೊದ
ಲಾದವುಗಳ ರಸಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿದ ಕೆಂಪು ವದ್ಯದ ಕೋಳಗಳು ಸಾಲಾಗಿದ್ದವು. ಸಮಸ್ತ
ಹಕ್ಕಿಗಳ ದೊಡ್ಡ ರಾಶಿ, ಕುದಿಸಿದ ಅನ್ನಗಳ ಮತ್ತು ಉಸಳಿಗಳ ದೊಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟಗಳು
ಎದುರುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಶೋಭಿಸಿದವು. ೫೧. ಮರ್ಣಿಸಲು ಅರ್ಪಯ್ಯ. ಅಬ್ಬಬ್ಬ !
ರಾವಣನ ಸಂಪತ್ತು ಲೋಕಪ್ರಸಿದ್ಧ. ಬ್ರಹ್ಮ ಶಿವ ದೇವೇಂದ್ರರೇ ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯ
ದೇವರುಗಳು ರಾವಣನ ಸೇವೆಮಾಡುವ ಹಿಂಕರರು. ಅತುಳ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಹೊಂದಿದ
ವನಿಗೆ ಬಸವಾಧ್ಯ. ಬಾಯಿಬಿಟ್ಟ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಅನೇಕ ಪದಾರ್ಥಗಳ ರಂಜಿಕರವಾದ ಅಡಿಗೆ

ನೋಡಿದನು ಮನದಣಿಯ ಕಡುಬಿಜ್ಜೆ | ತೋಡಿಬಿಜ್ಜವಕ್ಷಿಗಳ ಮಿಗೆ ಕೊಂ
ಡಾದುತಣ್ಣ ನನಗವಿವಿದನು ತಿನ್ನಿಸುಸುರೇಂದ್ರ
ಜೋಡಿಸಿದ ರುಧಿರೋದನದ ಗಿರಿ | ಕೂಡೆ ಪಂಚಪ್ರಾಣವಾಯಾಗ
ಳೂಡಿಕೆಯಲೇ ಸವದವಿನ್ನಣಿಸಂತೋ ರಕ್ಕಸನ

೫೨

ಕಾಣೆನಾ ಮಾಂಸದ ಮಹೇಂದ್ರ | ಶ್ರೇಣಿಗಳ ರುಧಿರದ ರಸಾಳ
ದ್ರೋಣಿಗಳನಾ ಭಕ್ಷಗಳ ಪಕ್ಷಿಗಳ ಮೃಗಗಳವ
ಪ್ರಾಣಹಿಂಸೆಯ ಕೋಳಿ ಕುಟುಂಬ | ಕೋಣಗಳ ಕುಡಿಗರುಳುಗಳ ತೆಗೆ
ದಾಣಗಳ ಮಧುರಾಮೃತ ಭೋಜ್ಯಾದಿ ವಸ್ತುಗಳ

೫೩

ಆದುದರ್ಥಗ್ರಾಸ ಖಳ ಸಂ | ಪಾದಿಸಿದ ಪರಿಕರದಲ್ಲಿದ್ದು
ಬೀದಿಗಿಚ್ಚು ದರದಲಿ ಬಳಕೆಯಿಟ್ಟ ರಕ್ಕಸರ
ಹಾದಿಗರಿಗಂಗವಿಸಿ ರಣದಲಿ | ತೀವ್ರ ಜೀವದ ತರುಚರರರ ಕ್ರ
ವ್ಯಾದ ಸುಭಟರ ಹೇಣನ ಬಣಬಿಯನೊಟ್ಟ ದರು ಮುಂದೆ

೫೪

ತಿಂದನವನೆಲ್ಲವನು ಕಿಚ್ಚುಜ್ಜಿ | ನಂದದಿರೆ ಬಳಕಣುಗ ಕೇಳಿ ಹಿಡಿ
ಹಂದಿಗಳನೂರೊಳಗಣಗಲದ ಹರದ ಹಾರುವರ
ಮಂದಿರದಲುಳ್ಳೆತ್ತು ಕತ್ತೆಯ | ಸಂದಣಿಯ ನೂಕಿದರು ನಾಯಿಗ
ಳೊಂದನುಳುಹದೆ ತಿಂದನವ ಲಯಮೃತ್ಯುರೂಪದಲಿ

೫೫

ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ೫೨. ವನಸ್ಸು ತೃಪ್ತಿಯಾಗುವಂತೆ ಕಣ್ಣುಗಳ ಬರ ಹಿಂಗುವಂತೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಓಡಿಹೋಗಿ ಭೋಜನಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ನೋಡಿದನು ; ಅಣ್ಣನನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತ ಭಕ್ಷ್ಯಭೋಜ್ಯಗಳನ್ನು ತಿನ್ನಲು ಬಯಸಿದನು. ರಾಶಿ ಹಾಕಿದ ರಕ್ತದ ಅನ್ನದ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ತಿನ್ನಿಸುವಲ್ಲಿಯೇ ರಾಕ್ಷಸರ ಪಂಚ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ನೆಲೆಸಿದವು. ಇನ್ನು ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಊಟ ಹೇಗೋ ! ೫೩. ಮಾಂಸದ ಬೆಟ್ಟದ ಸಾಲುಗಳು, ರಕ್ತದ ಕಬ್ಬಿನ ರಸದ ಬಾನಿಗಳು, ಕರಿದ ತಿಂಡಿಗಳು, ಪಕ್ಷಿಗಳು, ಮೃಗಗಳು ಏನಾದುವೋ ಕಾಣೆ. ಪ್ರಾಣಹಿಂಸೆ ಮಾಡಿದ ಕೋಳಿ ಕುರಿಗಳು, ಕೋಣಗಳು, ಕುಡಿಕರುಳುಗಳು ಇವುಗಳ ವಿಂಗಡಿಸಿದ ಆಹಾರಪದಾರ್ಥಗಳು, ಸಿಹಿಮಾವಿನಹಣ್ಣುಗಳು, ತಿನ್ನಿಸುಗಳು ಏನಾದುವೋ ಕಾಣೆ. ೫೪. ರಾವಣನು ಶೇಖರಿಸಿದ ಊಟದ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳಿಂದ ಕುಂಭಕರ್ಣನಿಗೆ ಅರೆಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬಿತು ; ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಕೊಳ್ಳಿಯಿಟ್ಟ ಹಾಗಾಯಿತು. ರಾಕ್ಷಸಯೋಧರನ್ನು ಹೊಡೆದೋಡಿಸಿ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಗುವವರನ್ನು ತಿನ್ನಲು ಬಯಸಿದನು. ಆಗ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸತ್ತ ವಾನರರ ಮತ್ತು ರಾಕ್ಷಸವೀರರ ಹೇಣಗಳನ್ನು ತಂದು ಕುಂಭಕರ್ಣನೆದುರಿಗೆ ಮೆದೆಯೊಟ್ಟಿದರು. ೫೫. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಅವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ತಿಂದರೂ ಹೊಟ್ಟೆ ಹಸಿವಿನ ಬೆಂಕಿ ಆರಲಿಲ್ಲ. ಮಗು ಕುಶ ಕೇಳು, ಆಗ ಊರಿನ ಹಂದಿಗಳನ್ನೂ, ವರ್ತಕರ ಮತ್ತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಮನೆಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ಎತ್ತು ಕತ್ತೆಗಳ ಮಂದೆಯನ್ನೂ ತಂದು ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಮುಂದೆ ಚಾಚಿದರು. ನಾಯಿಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಬಿಡದೆ ಪ್ರಳಯದ

ಸೆಜಿವನೆಯ ಸಿಕ್ಕಿದ ಕಳ್ಳರ | ನಿಜದಿಜಿದು ನೂಕಿದರು ಲಾಯದ
ಲಜಿಸಿ ವೃದ್ಧವದೇಭ ಹಯ ರುಜೆಯರ್ವ ಗಜಘಟಿಯ
ಅಜಿಸಿ ಪುರದಲಿ ಸತ್ತ ಹೆಣಗಳ | ತುಣುಗಿದರು ತಿನಿಸಿಗೆ ಹಸಿವಿಗೆ
ನೆಜಿಯದಾದುದು ನೆನೆದನವ ಪುರಜನದ ಭಕ್ಷಣವ

೫೬

ಜಗದೊಳಾಹಾರದಲಿ ವಡಬನು | ಮಿಗಿಲು ಮಿಗಿಲಾ ವಡಬನಿಂದಲಿ
ಮಗನು ಕೊಡನಾತಂಗೆ ಮಿಗಿಲೀ ಕುಂಭಕರ್ಣಖಳ
ಮಗನೆ ಕೇಳನಿಜಲಿ ಗೂಳಿಯ | ದೆಗೆದುದಾ ಪಟ್ಟಣದ ಜನವೋ
ಲಗದೊಳಗೆ ದೂಟಾಯ್ತು ರಾಕ್ಷಸಸಾರ್ವಭೌಮಂಗೆ

೫೭

ಕರೆಸಿದನು ಬಳಕಸುರ ದೈತ್ಯರ | ಗುರುವ ಬಂದನು ಬೆಸನದೇನೆನೆ
ಪರಿಹರಿಸು ಪದನಪ್ರಿಯನ ಪಟುತನವ ಸಹಭವನ
ಉರುತಂದ ಜಠರಾಂತರವ ಹೋ | ಗಿರದೆ ಬೇಗನೆ ಬಂದು ತೃಪ್ತಿಯ
ಭರಿತ ಮಂತ್ರದ ಸಿದ್ಧಗುಳಿಗೆಯನಿತ್ತನಸುರಂಗೆ

೫೮

ತೇಗಿದನು ಡಕ್ಕನೆ ಧರಾತಳ | ಕೂಗಿದಲು ಘಮ್ವೆಂದು ಬೊಮ್ಮನ
ಮೇಗಣಂಬರ ದನಿಗೊಡಲು ಖಳನಧಿಕ ತೃಪ್ತಿಯಲಿ
ಕೈಗಳನು ತೊಳೆದವರನದಿಯಲಿ | ತೂಗಿದನು ಮಸ್ತಕವ ಗುರು ನಮಾ
ಗೀಗ ನೀನೇ ತಪ್ಪದೆಂದುಜಿ ಹೊಗಳ ಭಾರ್ಗವನ

೫೯

ಮೃತ್ಯುವಿನಂತೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ತಿಂದುಹಾಕಿದನು. ೫೬. ಸೆರೆಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬಂಧಿಸಿದ್ದ ಕಳ್ಳರನ್ನು ಇರಿದು ಇರಿದು ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಎದುರಿಗೆ ಎಸೆದರು, ಮುಂದೆ ಆನೆ ಕುದುರೆ ಮತ್ತು ರೋಗಿಷ್ಠ ಆನೆ ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ಲಾಯದಲ್ಲಿ ಹುಡುಕಿ ತಂದುಹಾಕಿದರು. ನಗರದಲ್ಲಿ ಸತ್ತ ಹೆಣಗಳನ್ನು ಹುಡುಕಿ ತಂದು ಕುಂಭಕರ್ಣನು ತಿನಲೆಂದು ಅವನ ಮುಂದೆ ಗುಡ್ಡೆ ಹಾಕಿದರು. ಇಷ್ಟಾದರೂ ಅವನ ಹಸಿವಿಗೆ ಸಾಕಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಅವನು ಪುರಜನರನ್ನು ತಿನ್ನಲು ಯೋಚಿಸಿದನು. ೫೭. ಆಹಾರ ಭಕ್ಷಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಜಗತ್ತಿನೊಳಗೆ ಬಾಡಬಾಗಿ ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಮೀರಿಸಿದವನು ; ಬಾಡಬಾಗಿ ಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಅಗಸ್ತ್ಯ ; ಅಗಸ್ತ್ಯನಿಗಿಂತ ಮಿಗಿಲು ಕುಂಭಕರ್ಣಸುರ. ಮಗನೇ ಕೇಳು, ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಹೆದರಿ ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣದ ಜನರು ನಗರದಿಂದ ಪಲಸೆಮೊರಟರು. ಅಸ್ಥಾನ ದಲ್ಲಿದ್ದ ರಾವಣಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ದೂರು ಹೋಯಿತು. ೫೮. ತರುವಾಯ ರಾವಣನು ಅಸುರಗುರು ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯನನ್ನು ಕರೆಸಿದನು. ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯನು ಪಿಸು ಕಾರ್ಯವೆಂದು ಪ್ರಶ್ನಿಸಲು, “ತಮ್ಮನ ಉದರಾಗ್ನಿಯ ತೀವ್ರತೆಯನ್ನು ಪರಿಹರಿಸು, ಬೇಗ ಹೋಗು” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯನು ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಅವನಿಗೆ ತೃಪ್ತಿಯುಂಟುಮಾಡುವ ಮಂತ್ರಹಾಕಿದ ಸಿದ್ಧಗುಳಿಗೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು. ೫೯. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಪೂರ್ಣ ತೃಪ್ತಿಗೊಂಡು ಡರನೆ ತೇಗು ಬಿಡಲು ಭೂಮಂಡಲವು ಕೂಗಿಕೊಂಡಿತು, ಬ್ರಹ್ಮನ ಮೇಲಿನ ಆಕಾರವು ಘಮ್ವೆಂದು ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಸಿತು. ಅವನು ಆಕಾರಗುಳಿಯಲ್ಲಿ ಕೈತೊಳೆದು, ‘ನಮಗೆ ಈಗ ನೀನೆ ಗುರು, ಇದು

ಪೂಸಿದರು ಸೇವಕರು ಪರಿವಳೆ | ವಾಸಿಸುವ ಸಿರಿಗಂಧವನು ಮೇ
 ಳೈಸಿದುತ್ತಮ ಪೂಗಳಲಿ ಪೊದಿಸಿದರು ರಕ್ಕಸನ
 ವಾಸವನ ಪುರವರದ ದಿವ್ಯ ಸು | ವಾಸಗಳನುಡಲಿತ್ತರಡಕೆಯ
 ರಾಶಿಗಳ ನೂಕಿದರು ಹಲವನು ಖಳನ ವದನದಲಿ

೬೦

ಎಲೈಸಿರಿತಿ !

ಬಿಳಿಯಲೆಯ ಹೇಳುಗಳ ಬಲಹೊ | ತ್ತಳವನಾ ರದನೀಚರನ ಬಾ
 ಯೊಳಗೆ ಸುರಿದರು ಲಕ್ಕಲಕ್ಕದಲಿಟ್ಟ ಸುಣ್ಣಗಳ
 ಹಲವು ಮುದ್ದೆಯ ಹಾಳಿಯಿದರು ಪರಿ | ಮಳದ ಪಚ್ಚೆಯ ಹೇಳು ಮೂಲೆಯ
 ಕಳಚಿ ಸುರಿದರು ಸುಳಿಸಿದರು ನಾರಿಯರು ಆರತಿಯ

೬೧

ಸಾರಿದರು ಮಂತ್ರಿಗಳು ಬಳಕರಿ | ಭೈರವನ ರಣಕಬ್ಬಿಸಿದ ವಿ
 ಸ್ತಾರವೆಲ್ಲವನುಹಿಡಿದರು ಸೀತಾಮಹಾಸತಿಯ
 ಚೋರತನದಲಿ ತಂದ ಲಂಕಾ | ನಾರಿಯರಸನ ರಣಪಲಾಯನ
 ದಾರುಭಟಿ ಪರಿಯಂತವಾ ಕಲಿಕುಂಭಕರ್ಣಗೆ

೬೨

ಅಕಟ ಕೆಡಿಸಿದನನ್ಯ ವನಿತಾ | ಸಕತಿಯಲಿ ಮನವಿಕ್ಕಿ ಮಹಿಮಾ
 ಪ್ರಕರಣದ ಪೌಲಸ್ತ್ಯವಂಶದ ವಿಮಲವೈಭವದ
 ಮೂರಕೇತನನಸ್ತ್ರ ನಿರ್ಬಾ | ಧಕವೆಯಕಟಕಟ್ಟಿ ಹಿಣಾಮಾಂ
 ಪ್ಪಿಕಕೆ ಸಲ್ಲದ ಮಾತಿಯ ಮನದಲಿ ನೆನವನೇಯೆಂದ

೬೩

ಸತ್ಯ ಎಂದು ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯನನ್ನು ಹೊಗಳಿ ತಲೆದೂಗಿದನು. ೬೦. ಸೇವಕರು ಸುಪಾಸನೆಯ ಶ್ರೀಗಂಧವನ್ನು ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಮೈಗೆ ಬಳಿದರು, ಉತ್ತಮವಾದ ಹೂಗಳ ಹಾರವನ್ನು ಹಾಕಿದರು. ದೇವೇಂದ್ರ ರಾಜಧಾನಿಯ ವಿವ್ಯವಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಕುಂಭಕರ್ಣನಿಗೆ ಉಡಲು ಕೊಟ್ಟರು. ಆಚಕೆಯ ಹಲವು ರಾಶಿಗಳನ್ನು ಅವನ ಬಾಯೊಳಕ್ಕೆ ತಳ್ಳಿದರು. ೬೧. ಬಿಳಿ ವೀಳೆಯವಲೆಗಳ ಭಾರಿ ಪಿಂಡಿಗಳನ್ನು ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಬಾಯೊಳಕ್ಕೆ ಸುರಿದರು ; ಅರೆದ ಸುಣ್ಣದ ಲಕ್ಷಾಂತರ ಮುದ್ದೆಗಳನ್ನು ಬಾಯಿಗೆ ಹಾಕಿದರು. ಪರಿಮಳದ ಪಚ್ಚೆಯ ಹೇರುಗಳ ಕಟ್ಟನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸುರಿದರು. ಸ್ತ್ರೀಯರು ಆರತಿಯೆತ್ತಿದರು. ೬೨. ಅನಂತರ ಮಂತ್ರಿಗಳು ಶತ್ರುಭಯಂಕರ ಕಲಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಯುದ್ಧಕ್ಕಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿದ ವಿಚಾರವನ್ನು ಹೇಳಿದರು. ಕಳ್ಳತನದಿಂದ ರಾವಣನು ಸೀತಾಸತಿಯನ್ನು ಕರೆತಂದ ವಿಷಯದಿಂದ ಹಿಡಿದು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಅವನು ಹಿಂದೆಗಡೆ ಹಿಡಿದ ಬಂದುದರವರೆಗಿನ ವಿವರವನ್ನೆಲ್ಲವನ್ನೂ ತಿಳಿಸಿದರು. ೬೩. “ಅಯ್ಯೋ ಪರಸ್ತ್ರೀ ಮೋಹದಿಂದ ರಾವಣನು ಮಹಿಮಾಯುತವಾದ ಪೌಲಸ್ತ್ಯವಂಶದ ಪರಿಶುದ್ಧ ವೈಭವವನ್ನು ಹಾಳುಮಾಡಿದನು. ಮನ್ಮಥಬಾಣವು ತೊಂದರೆಗೀಡುಮಾಡದೆ ಇರುವುದೇ ? ಅಯ್ಯೋ, ಇಹಪರಗಳಿಗೆ ಸಲ್ಲದ ಯೋಚನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದನಲ್ಲವೇ !” ಎಂದ

ಐಸೆ ಮತ್ತೇನೆಂದು ಗತಪಂ | ತೋಷಿತನು ನಡೆತಂದನಿನ್ನು ವಿ
ನಾಶ ತಪ್ಪದು ತನಗೆನುತ ಸಭೆಗಾ ದಶಾನನನ
ಆಸುರದ ಸಂಭ್ರಮದಲಾ ಲಂ | ಕೇಶನಿರ್ದಿವ್ಯದಷ್ಟಿ ನಿಜಭ
ದ್ರಾಸನಾರ್ಥದೊಳನುಜನನು ನಿರಿಸಿದನು ಹರಾಷದಲಿ

೬೪

ಬಳಿಕ ಶೂರ್ಪನಖಾ ಸುನಾಸಾ | ದಳಿತ ಕವನುಳ್ಳವಿದಿದು ಮಾ
ತುಳನ ಮರಣವ ಜನಕಜಾತಾಹರಣ ಎಸ್ತರವ
ತಿಳುಹಿ ಮೇಲೆ ಸಮುದ್ರ ಬಂಧನ | ದಳವನುತರಲಿಜುಹಿ ಸಮರದ
ಲಳಿದ ಮಾನುಷ್ಠಿಯನುಸುರಿದನನುಜಗುರೇಂದ್ರ

೬೫

ಕೇಳಿದವು ನಾವಾಗಲೊಸಗೆಯ | ಹೇಳಲೇನದ ಸಾಕು ಕೇಳುವ
ಖಿಳತನವಿನ್ನೆಮ್ಮದೈಸಲೆ ಹೋಗಲಾ ಮಾತು
ಕೇಳಿದೈಯೆಲೆಯಣ್ಣ ಪದವೆ | ಣ್ಣಿಳಗದಲಿಂದ್ವಾದಿ ದೇವರು
ಕೋಳುವೋದರು ಕಾಮನಾರ್ಗತಿಹಿತವನಕಟಿಂದ

೬೬

ವೀರ ಕೇಳಾಣಾರಮುಖದಲಿ | ಸಾರಿದುದು ಸದ್ಧರ್ಮ ಧರ್ಮವ
ಸಾರಿಹುದು ಸತ್ಕೀರ್ತಿ ಕೀರ್ತ್ಯಂಗನೆಯ ವೈವಳಿಯ
ಬೇರುಹರಿದುಹದಧಿಕ ಸಿರಿ ಸಿಂ | ಗಾರಿಸಿದಳಾ ಸಿರಿವಿಜಿದು ಜಯ
ನಾರಿ ನಮಗಾ ಮಾರ್ಗ ದರ್ಘಟವಾಯ್ತಲೇಯಿಂದ

೬೭

ಕುಂಭಕರ್ಣ. ೬೪. “ಐಸೆ, ಮತ್ತೇನು ; ನನಗೆ ಇನ್ನು ವಿನಾಶ ತಪ್ಪದು” ಎಂದು ಸಂತೋಷ ಕಳೆದುಕೊಂಡ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ದಶಮುಖನ ಸಭೆಗೆ ಬಂದನು. ರಾವಣನು ಅತಿಶಯ ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಕುಂಭಕರ್ಣನನ್ನು ವಿದುರುಗೊಂಡು ಆಲಿಂಗಿಸಿಕೊಂಡನು. ಅನಂತರ ಹರ್ಷದಿಂದ ತಮ್ಮನನ್ನು ತನ್ನ ಸಿಯಾಸನದ ಅರ್ಧಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕೂರಿಸಿದನು. ೬೫. ಅನಂತರ ಶೂರ್ಪನಖಿಯು ಮೂಗನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದುದರಿಂದಮಾತಾದ ಖರ ದೂಷಣರ ಯುದ್ಧದಿಂದ ಆರಂಭಿಸಿ ಸೋದರಮಾವ ಮೂರೇನನ ಮರಣವನ್ನೂ ಜಾನಕಿಯನ್ನ ಪಹರಿಸಿದ ಪ್ರಕರಣವನ್ನೂ ರಾವಣನು ತಮ್ಮನಿಗೆ ವಿವರಿಸಿದನು. ತರುವಾಯ ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ ಶತ್ರುಗಳ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನೂ, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ತಾನು ಮಾಡಿ ಕಳೆದುಕೊಂಡ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನೂ ತಿಳಿಸಿದನು. ೬೬. “ಈ ದುಂಗಳಿಕರ ವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಆಗಲೇ ಕೇಳಿದವು ; ಅವನ್ನು ಪುನಃ ಹೇಳಲೇಕೆ ? ಕೇಳುವ ನಿಚಿತನ ನಮ್ಮದಾಗಿದೆಯಲ್ಲವೇ ! ಹೋಗಲಿ ಆ ಮಾತು. ಹರಸ್ತ್ರಿಯರನ್ನು ಪಡೆಯುವ ಪ್ರಯತ್ನದಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಾದಿ ಲೋಕದೇವತೆಗಳು ಸೋಲೆಹೋದರೆಯುವದನ್ನು ಕೇಳಿಲ್ಲದೇನಣ್ಣ ಕಾಮನು ದೂರಿಗೆ ತಾನೆ ಅತಿಹಿತವಂತನಾಗಿದ್ದಾನೆ ?” ಎಂದು ಕುಂಭಕರ್ಣ. ೬೭. “ಖರ ರಾವಣ ಕೇಳು, ನವಾಣಾರವನ್ನು ಸದ್ಧರ್ಮವು ತೂಡಿಕೊಂಡಿರುವುದು ; ಆ ಧರ್ಮವನ್ನು ಹಿರಿಯರಿಸುವುದು ಸತ್ಕೀರ್ತಿ, ಸತ್ಕೀರ್ತಿ ಸಾರಿಯನ್ನು ಶಾರ್ವತವಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಕೂಡಿಕೊಂಡಿರುವುದು, ಲಕ್ಷ್ಮಿವೇದವಾಗೊಂಡಿರುವಳು ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿ. ನಮಗೆ

ಕೇಳಿದಾ ಮಾರೀಚನುಚಿತವೆ | ಬೀಳುಕೊಡುವುದು ನಮ್ಮದಗ್ಗದ
ಖೂಳತನವನುಜನ ನಯೋಕ್ತಿಯ ನೀತಿಗಳವಡದ
ಖೂಳರೂಳಗಣ ಖೂಳತನ ಮೇ | ಲೂಳಗದ ಕಪಿವರನ ಕದನದ
ಹಾಳಯಾಲಿ ಮತಿಗೆಡುವುದಗ್ಗದ ಖೂಳತನವೆಂದ

೬೮

ಆದರೆಯು ಕೇಳಣ್ಣ ರಣದಲಿ | ಹೋದವರು ಹೋಗಲಿ ವಿವೇಕವ
ನಾದರಿಸಬಲ್ಲದೆ ಮಹಾಯುವನಧಿಕ ಸಂಪದವ
ಸಾಧಿಸುವದುಳ್ಳದೆ ನೃಪಾಲ ತ | ಳೋದರಿಯನೊಲಿದೀವುದಿದು ನಯ
ದಾದಿಮತ ನಿನ್ನನುಮತವದೇನೆಂದನಗ್ರಜನ

೬೯

ಮರುಳಲಾಯೆಲೆ ತಮ್ಮ ಮದನನ | ಗರುಡಿಯಾಲಿ ಗುಣಿಯಾದವರು ನಾವ್
ಮರಣಕಂಜಿದರಖಿಳಜನ ನಗದಿಹುದೆ ನಾವ್ ಮೊದಲು
ಹರಣದಾಸೆಯ ನೋಡದಗೀ | ಕರಿಸಿದುದು ಮಾತವೈಸಲೇ ಸಂ
ಗರವೆ ಸಾಧನವೆಮಗೆ ನೀನಿದಕಳುಕಬೇಡೆಂದ

೭೦

ಕರಿಯನಿಟ್ಟುವುದಲದ ಗಿಡುವಿನ | ಮುಣಿಯ ಹೊಗುವರೆ ತಮ್ಮ ಕೈ ಮೈ
ವೆರಸಿ ಖಾಡಾಖಾಡಿಯಾಲಿ ಕಲಿಗಳಿಗೆ ಗುರುವೆನಿಸಿ
ಧಾರದೊಳೆಳವುದ ಕೀರ್ತಿಯಿದ ನಿ | ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿಹವಾವು ನಡೆ ನೀ
ನರವರಿಸದೆಂದಿತ್ತನನುಜಂಗಸುರ ವೀಳಿಯವ

೭೧

ಈ ಮಾರ್ಗವು ಅಸಾಧ್ಯವಾಯಿತಲ್ಲವೇ ?” ಎಂದ ಕುಂಭಕರ್ಣ. ೬೮. “ಮಾರೀಚನ ಯೋಗ್ಯ ವಚನವನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದುದು ನಮ್ಮ ನೀಚತನ, ತಮ್ಮನ ನೀತಿವಚನಗಳನ್ನು ಒಪ್ಪದೇಹೋದುದು ನೀಚತನದಲ್ಲಿ ನೀಚತನ. ಇದರ ಮೇಲೆ ದೂತನಾಗಿ ಬಂದ ಕಪಿವೀರನ ಕದನದ ರೀತಿಯನ್ನು ಕಂಡು ಬುದ್ಧಿಕೆಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಪರಮಾವಧಿ ನೀಚತನ” ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಕುಂಭಕರ್ಣ. ೬೯. “ಆದರೂ ಕೇಳಣ್ಣ, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸತ್ತುಹೋದವರು ಹೋಗಲಿ. ಈಗಲೂ ವಿವೇಕಿಯಾಗುವುದಾದರೆ, ದೀರ್ಘಾಯುಸ್ಸು ಮತ್ತು ಅಧಿಕ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಸಾಧಿಸುವುದಿದ್ದರೆ ಮಾನವರರಸನ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ನೀನಾಗಿ ಒಪ್ಪಿಸು. ಇದು ನೀತಿಯ ಮಾರ್ಗ. ಇದರಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನು ?” ಎಂದು ಅಣ್ಣನನ್ನು ಕೇಳಿದ. ೭೦. “ತಮ್ಮ, ನಿನಗೆಲ್ಲೋ ಭ್ರಾಂತಿ, ಮನ್ಮಥನ ಶಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾದವರು ನಾವು. ಈಗ ಸಾವಿಗೆ ಹೆದರಿದರೆ ಸಮಸ್ತ ಜನರೂ ನಗದಿರುವರೇ ? ಪ್ರಾಣದ ಮೇಲಿನ ಆಸೆಯನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳದೆ ಕದನವನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿಯಾಗಿದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಯುದ್ಧವೇ ಈಗ ನಮ್ಮ ಗುರಿ. ನೀನು ಇದಕ್ಕೆ ಅಳುಕಬೇಡ” ಎಂದ ರಾಮಣ. ೭೧. “ಆಸೆಯನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಔಡಲದಗಿಡಕ್ಕೆ ಶರಣುಹೋಗುವರೆ ? ತಮ್ಮ, ವೀರರಿಗೆ ಗುರುವೆನ್ನಿಸಿಕೊಂಡು ಕೈ ಮೈಗಳಿಂದ ಖಡಾಖಡಿ ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ಸಾಯುವುದೇ ಕೀರ್ತಿ. ಇದನ್ನು ನಾವು ಮೊದಲೇ ನಿರ್ಧರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ. ಇನ್ನು ಬೇರೆ ವಿಚಾರಮಾಡದೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಡೆ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ರಾಮಣನು ತಮ್ಮನಿಗೆ

ತಪ್ಪದೆಂದಗ್ಗ ಜನ ವಚನವ | ನೊಪ್ಪುಗೊಂಡಿಂತಂದನೆನ್ನಯ
ದರ್ಪವನು ಕೇಳಾದಡೆಲೆ ಲಂಕೇಶ ರಾಘವನ
ಒಪ್ಪುವಗ್ಗದ ಸೈನ್ಯಸಾಗರ | ದರ್ಪವನು ನೆಹಿ ಕುಡಿದು ಹಿಡಿತಂ
ದೊಪ್ಪಿಸುವೆನಾ ಕೀಶರಾಜನ ನಿನಗೆ ತಾನೆಂದ

೭೨

ಹಳಚುವನು ರಘುರಾಮಚಂದ್ರಮ | ನೊಳು ಜಗತ್ರಯ ಮೆಚ್ಚಿ ಮೇಲಣ
ಕೆಲಸ ದೈವಾಧೀನ ನಿನ್ನಯ ಭಾಗ್ಯದಂತರದ
ಕಳುಹು ಕಾಳಗಕೆನುತ ನೀಲಾ | ಚಲನಿಭಾಂಗನು ನಿಂದಿದನು ನೆಹಿ
ಮೊಳಗಿದವು ಭೇರಿಗಳು ರಣಯಾತ್ರಾಪರಿಗ್ರಹದ

೭೩

ತರಿಸಿ ಬಳಕ ಸುರತ್ನಖಚಿತಾ | ಭರಣಿಗಳ ತೊಡಿಸಿದನು ತರಣಿಯ
ಕಿರಣಲಹರಿಯ ಲಳಯ ಲಗ್ನಿಯ ಲಲಿತ ಕಾಂಚನದ
ಧರಿಸಿತೋ ಮಂದರವನಂಜನ | ಗಿರಿಯೆನಲು ಕಲಿಕುಂಭಕರ್ಣನ
ಶರದಲೊಪ್ಪಿತು ಮಕುಟ ನಿಕಟ ದಿಶಾಂತ ರಘುಗರ್ಭಾಗಿಸೆ

೭೪

ಹೊರದ ಕಪ್ಪಿನ ಮುಗಿಲ ಮುಖದಲಿ | ಸುರಪಥನುವೆದ್ದಂತೆ ಮೆಹಿದುದು
ಕೊರಳೊಳನುಪಮ ಪದಕ ಪಚ್ಚಿಯ ಪದ್ಮರಾಗಗಳ
ಸುರಗಿರಿಯ ಪೂರ್ವಾಪರದ ವಿ | ಸ್ತುರದ ಜನನಾಸ್ತಮಯ ಸಮಯದ
ತರಣಿ ಶಶಿಮಂಡಲಗಳೊಲು ಕುಂಡಲಗಳೊಪ್ಪಿದವು

೭೫

ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ವೀಳೆಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು. ೭೨. ಅಣ್ಣನ ಮಾತು ತಪ್ಪದು ಎಂದು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡು, “ಲಂಕೇಶ, ಹಾಗಿದ್ದರೆ ನನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಕೇಳು. ರಾಮನ ಸೈನ್ಯಸಾಗರದ ದರ್ಪವನ್ನು ಹೀರಿ ವಾನರರರಸನನ್ನು ನಿನಗೆ ಹಿಡಿದು ತಂದು ಒಪ್ಪಿಸುತ್ತೇನೆ” ಎಂದ ಕುಂಭಕರ್ಣ. ೭೩. “ಮೂರು ಲೋಕಗಳು ಮೆಚ್ಚುವಂತೆ ರಘುರಾಮಚಂದ್ರನೊಡನೆ ಹೋರಾಡುವೆನು. ಇದರ ಮೇಲೆ ನಿನ್ನ ಅದೃಷ್ಟವು ವಿಧಿಯ ಅಧೀನ. ನನ್ನನ್ನು ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸು” ಎಂದು ನುಡಿದು ನೀಲಪರ್ವತ ಸಮಾನ ದೇಹಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಎದ್ದುನಿಂತನು. ಆಗ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಡುವ ಸೂಚನೆಯ ಭೇರಿಗಳು ಬಾರಿಸಿದವು. ೭೪. ಸೂರ್ಯಕಿರಣಗಳ ಪ್ರಕಾಶದಿಂದ ಹೊಳೆಯುವ ಚಿನ್ನದ ರತ್ನಖಚಿತ ಅಭರಣಗಳನ್ನು ತರಿಸಿ ರಾವಣನು ಅವುಗಳನ್ನು ಕುಂಭಕರ್ಣನಿಗೆ ತೊಡಿಸಿದನು. ಅಂಜನಾದ್ರಿಯು ತನ್ನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಮಂದರ ಪರ್ವತವನ್ನು ಧರಿಸಿತೋ ದಿನ್ನವಂತೆ ವೀರ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಕಿರೀಟವು ಶೋಭಿಸಿತು. ಕಿರೀಟದ ಪ್ರಕಾಶದಿಂದ ಸಮೀಪದ ದಿಗಂತವು ರಘುಗರ್ಭಾಗಿಸಿತು. ೭೫. ಕಪ್ಪು ಮೋಡದ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಕಾಮನಬಿಲ್ಲು ಬಿದ್ದ ಹಾಗೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಕೊರಳಿ ನಲ್ಲಿ ಪಚ್ಚಿ ಮತ್ತು ಪದ್ಮರಾಗಮಣಿಗಳ ಪದಕವು ಮೆರೆಯಿತು. ಮೇರುಪರ್ವತದ ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿನ ಉದಯಕಾಲದ ಮತ್ತು ಪಶ್ಚಿಮದಿಕ್ಕಿನ ಮುಳುಗುವ ಕಾಲದ ಸೂರ್ಯ ಚಂದ್ರಬಿಂಬಗಳಂತೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಎರಡೂ ಕಿವಿಗಳ ಕಡಕುಗಳು ಹೊಳೆದವು.

ಖಡೆಯ ಮೆಣಸಿದುದು ಪೂಜ್ಯಕದ ನಿಡಿ | ಯೊಡಲ ವಾಸುಗಿ ಸುತ್ತಿದಬಾಧೆಯ
ಕಡದ ಗಿರಿಯಂದಲಿ ಚರಣದಲಾ ನಿಶಾಚರನೆ
ಉಡಿಯಲೊಪ್ಪಿತು ಶೋಣಪಟ ಕೆಂ | ಪಡರ್ಪ ಸಂಧ್ಯಾಮೇಘದವೊಲಾ
ಗೃಡಿಸುತಿದರ್ಪದ ಬಿರುದನವರರ ವಂದಿಸಂದೋಹ

೭೬

ಸರಿಯಿಡಲು ಕಲಿಸುಭರ್ಣಂ | ಗೆರಡು ಯುಗದಲಿ ಕಾಣೆನಮರಾ
ಸುರನರೋರಗ ಭಟರೊನ್ನೊದಿದರ್ ಯುಗಗಳಲಿ
ಭರಿತ ಭಟರುಗಳೇತಜವರೆಲಿ | ತರುಣ ಕೇಳ ಕಲಿಕುಂಭರ್ಣಂ
ಗರರೆ ತತ್ಕಲಿ ಕುಂಭರ್ಣನೆ ನಿಜವಿದೀಗಿಂದ

೭೭

ಕಾಲ ನಡುಗಿದನಾ ನಿಶಾಚರ | ಕಾಳಗದ ಕರದಂಡವನು ಕೊಳ
ಶೂಲಿ ಮೈಮೆಣಸಿದನು ಶೂಲವ ಧರಿಸೆ ಖಡೆಯವ
ಮೇಳವಿಸೆ ಮುಸುಕಿಸಿದನು ಸುರ | ಪಾಲ ಸುರಗಿಯ ಕಟ್ಟಿ ಬಿಟ್ಟನು
ಪಾಳೆಯವ ಪದ್ಮಜನು ಪಡಿಮೂತ್ರಿಸಿತು ಸುರಕಟಕ

೭೮

ಬೀಳುಕೊಂಡನು ಕರವನೊಂದನು | ಮೌಳಿಗಾಸಿ ಮಾರುತಾಧ್ವದ
ಸಾಲಸಂದಣಿಯಮರರೋಟವ ಮೇಳಲೇನದನು
ಕಾಲಭೈರವಗೊಟುವಾಡಿಯ ಕ | ರಾಳ ತೇಜೋಗರ್ವದಲಿ ರಾ
ಜಾಲಯವ ಹೊಜವಂಟು ಬಂದನು ರಾಜಬೀದಿಯಲಿ

೭೯

೭೬. ಮುತ್ತಿನಂತಿರುವ ಉದ್ದವಾದ ವಾಸುಕಿಯ ದೇಹವನ್ನು ಸುತ್ತಿ ಸಮುದ್ರವನ್ನು
ಕಡೆದ ಮಂದರಪರ್ವತದಂತೆ ಕುಂಭರ್ಣನ ಕಾಲುಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಲುಕಡಗ ಹೊಳೆಯು
ತ್ತಿತ್ತು. ಕೆಂಪಣ್ಣದಿಂದ ರಂಜಿಸುವ ಸಾಯಂಕಾಲದ ಮೋಡದಂತೆ ಕುಂಭರ್ಣನು
ಸೊಂಟಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿದ್ದ ಕೆಂಪುಪಟ್ಟು ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ದೇವಲೋಕದ ಹೊಗಳೆ
ಭಟರು ಕುಂಭರ್ಣನ ಬಿರುದುಗಳನ್ನು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕೂಗುತ್ತಿದ್ದರು. ೭೭. 'ಕೃತ
ಯುಗ ತ್ರೇತಾಯುಗಗಳಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳು, ಮಾನವರು ಮತ್ತು ಉರಗವೀರರು
ಗಳಲ್ಲಿ ಕಲಿಕುಂಭರ್ಣನಿಗೆ ಸಮಾನರಾದವರನ್ನು ಕಾಣೆ, ಇನ್ನು ಉಳಿದ ಎರಡು
ಯುಗಗಳಲ್ಲಿನ ವೀರರು ಯಾತರವರು. ತರುಣಲವ ಕೇಳು, ಅಬ್ಬಬ್ಬ ಕಲಿಕುಂಭ
ರ್ಣನಿಗೆ ಆ ವೀರ ಕುಂಭರ್ಣನೇ ಸರಿ ಎಂದು ಪಾಲ್ವೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು.
೭೮. ಕುಂಭರ್ಣನು ಕಾಳಗದ ಕೈಗೋಲನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಯಮನು ನಡುಗಿದನು,
ಶೂಲವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಶೂಲಿ (ಶಿವನು) ಮುಚ್ಚಿಟ್ಟುಕೊಂಡನು, ಖಡ್ಗವನ್ನು
ತೊಡಲು ಇಂದ್ರನು ಮುಸುಕುಹಾಕಿಕೊಂಡನು. ಕಠಾರಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳಲು
ಬ್ರಹ್ಮನು ಪಾಳಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟೋಡಿದನು. ದೇವತೆಗಳ ಸಮೂಹವು ಉಚ್ಚಿ ಹುಯಿದು
ಕೊಂಡಿತು. ೭೯. ಕಿರೀಟದ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಕೈಯಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಕುಂಭರ್ಣನು ರಾಮನ
ನ್ನು ಬೀಳ್ಕೊಂಡು ಹೊರಟನು. ಆಗ ಗಗನದಲ್ಲಿ ಸಾಲಾಗಿ ಗುಂಪು ಸೇರಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳ
ಓಟವನ್ನು ಏನು ಹೇಳಲಿ. ಕಾಲಭೈರವನಿಗೆ ಎಂಟರಷ್ಟು ಭಯಂಕರ ತೇಜಸ್ಸು
ಗರ್ವದಿಂದ ಕುಂಭರ್ಣನು ಅರಮನೆಯಿಂದ ಹೊರಟು ರಾಜಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದನು.

ಇಸ್ವತ್ತೇಳನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ಸಕಲ ಸೇನೆಯ ಜಡಿದು ಕವಿನಾ | ಯಕರ ರಣವಲಿ ಹಿಡಿದು ಮಂಜದನು
ಶಕುತಿಯನು ಕಲಿಕುಂಭಕರ್ಣನುದಾರ ಶೌರ್ಯದಲಿ

ಕೇಳಿದೈ ಕುಶ ಕುಂಭಕರ್ಣನು | ಮೀಳಯವ ಕೊಂಡುಗ್ರತರ ಕರ
ವಾಳಕ್ಕೆ ಯಿಂದಗ್ರಜಂಗಭಿನಮಿಸಿ ಕಾಳಗಕೆ
ಬೀಳುಕೊಂಡನು ಭೀಮಬಲ ದಶ | ಮೌಳಿಯನು ಬಲಬಿಂಬದಗಳ ಸಂ
ಭಾಳಸುತ ಸಂದಣಿಯ ಬಹುವಿಧ ವಾದ್ಯರಘವದಲಿ

೧

ಉಸುರಬಾರದು ರಕ್ತಸನ ಕ | ಕಳಶದ ಕದನದ ಕಡುವ ನೆಲಕಾ
ಗಸಕೆ ತೂಗಿಟ್ಟಾದಿಭೈರವಗಂಟುಮಡಿಯೆನಲು
ನಕುಪತಿ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಾಣ | ಪ್ರಸರ ಹೈಪರಿಸಲು ಘೋರವರ
ನುಸುರು ತೆಗೆಬಗೆಯಾಗಿ ಬಂದನು ರಾಜಬೀದಿಯಲಿ

೨

ಅಚರಿಸಿದರು ಕಾಣುತಾ ರಜ | ನೀಚರನ ಪೂರವಧುಗಳಭ್ರದ
ಬೇಚರಿಯರಿನ ನಡುಗಿ ಘನರಕ್ಷೋಘ್ನ ಸೂಕ್ತಕವ
ವಾಚಿಸಿದನಂಬುಧಿಯ ಹರುಷದ | ಮೀಚಿ ನಿಂದವು ನಿಮಿಷದಲಿ ಸಂ
ಕೋಚಿಸಿದವು ಮುಖಾರವಿಂದ ದಿಗಂಗಣಾದನದ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಸಮಸ್ತ ಸೈನ್ಯವನ್ನೂ ಬಡಿದು ಕವಿನಾಯಕರನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ಹಿಡಿದು ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಮಹಾಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ತನ್ನ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸಿದನು.
೧. ಕೇಳಿಯು ಕುಶ, ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಮೀಳಯವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಉಗ್ರಖಡ್ಗವನ್ನು
ಹಿಡಿದುಕೈಯಿಂದ ಅಣ್ಣನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ಭಯಂಕರ ಬಲಶಾಲಿ ದಶಮುಖನನ್ನು
ಬೀಳಿಸಿಕೊಂಡು ಹೊಗಳಿಕುಂಭಕರ ಬಿರುದಿನ ಹೊಗಳಿಕೆಯನ್ನು ಆಲಿಸುತ್ತ ವಿವಿಧ ವಾದ್ಯಗಳ
ಭೋಗರತವ ನಡೆಸಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು. ೨. ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಕಾಳಗದ ಉಗ್ರ
ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಮರ್ಜಿಸಲಸಾಧ್ಯ. ಅಕಾಶಕ್ಕೂ ನೆಲಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಿಯನ್ನು ಬೀಸಿ
ಹಾಕುತ್ತ ಕಾಲಭೈರವನಿಗೆ ಮಿತಿರದ್ದನ್ನು ಮತೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ರಾಜಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ಬರು
ತ್ತಿರಲು ಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳ ಸಮೂಹವು ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿತು, ಆದಿಲೇಷನ ಉಸಿರು
ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡಿತು. ೩. ಕುಂಭಕರ್ಣಸುರನನ್ನು ಕಾಣುತ್ತ ಪಟ್ಟಣದ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಮತ್ತು
ಬೇಚರಿಯರು ಬೆಚ್ಚಿ ಪದು ; ಸೂರ್ಯನು ನಡುಗಿ ರಕ್ಷೋಘ್ನ ಮಂತ್ರವನ್ನು ಓದಿಸಿದನು ;
ಸಮುದ್ರದ ಸಂತೋಷದ ಅಲೆಗಳು ಚಲಿಸದೆ ನಿಂತವು ; ದಿಕ್ಕುಗಳ ಸಾರಿಯರ ಮುಖ

ದಾಟಿದನು ಪುರದೊಳುಸುತ್ತಿನ | ಕೋಟೆಗಳನ್ನೊಂದೊಂದು ಹೆಜ್ಜೆಯ
ಲೋಟಕಿಕ್ಕಿತು ಕಂಡು ನಿಮ್ಮ ನರೇಂದ್ರಪರಿವಾರ
ದಾಟಲಿಳಿ ತಾಯ್‌ಮಗಳಲನಧ್ಯಕೆ | ಮೊಟಲಂಬುಧಿ ಧ್ರುವನ ಕರ್ಣದ
ಕೋಟರಂಗಳು ಕಿವುಸುಗೊಳಿ ಕುಂಬುಜಿವುತ್ಪತಂದ

೪

ನೆರೆಮದಾಕ್ಷಣ ಬೊಮ್ಮರಕ್ಕಸ | ರೆರಡುಕೋಟಿ ಮಹಾಶಿಶಯ ಭೀ
ಕರ ಕರಾಳಪ್ರಳಯ ಶಾಕಿನಿಡಾಕಿನಿನಿವಹ
ಧಿರರೆ ಪಾಯವಧಾರು ರಕ್ಕಸ | ರರಸ ಹಳುಹಳು ಜೀಯ ಬಾಳೆಂ
ಬಿರಡು ಮೈಲಿಗಳಲಗ್ಗುಡಿಸಲ್ಪಿತಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೫

ರಘುಪತಿಮವ ನಿಜಕರದ ಓಡುಗದ | ಬೆಳಗು ಬೆದಜಿಸಿತಿನನ ದಾಡೆಯ
ಹೊಳಹು ಹೊದಲಿದ್ದಂಜಿಸಿತು ಕಲ್ಪಾಂತಭೈರವನ
ಕಲಿತ ಕಾಯದ ಕಾಳಿಕೆಯ ಕ | ತ್ತಲೆಯೊಳದ್ದು ದು ಧರಣಿ ಧರದ
ಗ್ಗಲದ ಗಮನಕೆ ಕಂಗಳಡೆಗೆಡೆದವು ಧರಾಧರದ

೬

ಅಂಜಿದನು ಸುಗ್ರೀವ ಪವನ ಧ | ನಂಜಯರ ಸುತರಳವಳಿದರಾ
ಕಂಜಸಂಭವಭವ ಸುಷೇಣ ಗವಾಕ್ಷ ಮೊದಲಾದ
ಅಂಜದತಿಬಲರಾನನಾಬ್ಜಕೆ | ಮಂಜು ಮುಸುಕಿತು ಮಿಕ್ಕ ಸಮರ ಸ
ಮಂಜಸರ ಪೇಳದಿರು ಪೇಳುವನೇನನದ್ಭುತವ

೭

ಕೆಮಲಗಳು ಬಂದು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡವು. ೪. ಲಂಕಾನಗರದ ಏಳುಸುತ್ತಿನ ಕೋಟೆಗಳನ್ನು ಒಂದೊಂದೇ ಹೆಜ್ಜೆಯಿಂದ ದಾಟಿದನು. ಇದನ್ನು ಕಂಡು ನಿಮ್ಮ ರಾಜರ ಪರಿವಾರವು ಓಟಕಿತ್ತಿತು. ಭೂಮಿಯು ಅಡಿಮಗಳನ್ನು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಚಿಮ್ಮಲು, ಸಮುದ್ರವು ಉಕ್ಕಲು, ಧ್ರುವನ ಕಿವಿಯು ಕಿವುಡಾಗಲು ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಕುಂಬುಬೆಂದು ಕೂಗುತ್ತ ಬಂದನು. ೫. ಆ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಕೋಟಿ ಬ್ರಹ್ಮರಾಕ್ಷಸರು ಬಂದರು. ಮಹಾಭಯಂಕರ ಪ್ರಳಯೋಗ್ರ ಶಾಕಿನಿಪಾಕಿನಿಯರ ಗುಂಪು ಬಂದು ಸೇರಿತು. 'ಧಿರರೆ ಪಾಯವಧಾರು ರಾಕ್ಷಸರೊಡೆಯ ! ಹಳು ಹಳು ಜೀಯ ! ಬಾಳು !' ಎಂದು ಎರಡು ಮೈಲಿಗಳವರೆಗೆ ಹೊಗಳುತ್ತಿರಲು ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಬಂದನು. ೬. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ರಘುಪತಿಯ ಅಪನ ಕೈಯ ಮಿಗ್ಗಿದ ಪ್ರಕಾಶವು ಸೂರ್ಯನನ್ನು ಹೆದರಿಸಿತು. ಅಪನ ಕೋರೆಹಲ್ಲಿನ ಹೊಳಪಿನ ರಾರಿ ಪ್ರಳಯಭೈರವನನ್ನು ಹೆದರಿಸಿತು. ಅಪನ ದೇಹದ ಕಪ್ಪುಬಣ್ಣದ ಕತ್ತಲೆಯು ಭೂಮಿಯನ್ನು ಮುಸುಕಿತು. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದ ರಭಸಕ್ಕೆ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಹೊತ್ತು ಅನೆಗಳು ಅಡ್ಡಲಾಗಿಬಿದ್ದವು. ೭. ಸುಗ್ರೀವ ಹೆದರಿಕೊಂಡನು. ದನುಮಂತ, ಅಗ್ನಿಕುಮಾರ ನೀಲರು ಶಕ್ತಿಗುಂದಿದರು. ಆ ಜಾಂಬವಂತ, ಸುಷೇಣ, ಗವಾಕ್ಷ ಮೊದಲಾದ ಹೆದರದ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿಗಳ ಮುಖಿಕಮಲ ವನ್ನು ಮಂಜು ಮುಸುಕಿತು. ಉಳಿದ ಯುದ್ಧವೀರರ ವಿಪಂಡವನ್ನು ಹೇಳುವೆನು.

ನೋಡಿದನು ರಾಕ್ಷಸನ ಮರಳಿದು | ನೋಡಿದನು ನಿಜಬಲವ ಸಗುಣ
ರಾಡಿದನು ಮಸ್ತಕವ ಧೀರೋದಾತ್ತ ರಘುನಾಥ
ಕೋಡಿಸಿದ ಕಡೆಗೊಳ್ಳಿದಲಿ ಪ್ರಾಪ | ನೋಡಿದನು ನಿಜರಣನನು ರಣ
ಬೀದ ರಾಕ್ಷಸರಾಯನಿವನಾರೊಂದು ಬೆಸಗೊಂಡ

೮

ತಮ್ಮನಹನಲೆ ಜೀಯ ಚಿತ್ತೈ | ಸೆಮ್ಮ ಪೂರ್ವಜನಿವ ಪುಲಸ್ತ್ಯನ
ಮೊಮ್ಮನಿವ ಮಗ ವಿಕ್ರಮಮಂಗಳಸುರ ಕೈಕಸೆಗೆ
ಬೊಮ್ಮರಾಕ್ಷಸನಿವನು ಜವಗಿವ | ಗಮ್ಮವವನಲ್ಲರನ ನೋಡವ
ನುಮ್ಮವವನಿವನರವನಿವನಾಜಾತವ ನೀನಂದ

೯

ಕಾಲಗಿನಿತುಂಟೆ ಮಹೋಗ್ರ ಕ | ಪಾಲಗಿನಿತುಂಟೆ ತ್ರಿವಿಕ್ರಮ
ನೇಳಿಗೆಯ ವಿಕ್ರಮಕೆ ತಾನಿನಿತುಂಟೆ ಪದಿಯಿಡಲು
ಹೇಳಿದರು ಮಿಕ್ಕಿಂದ್ರಗಿಂದ್ರರ | ತೋಳಸತ್ತ್ವವನರನ ಕೇಳವ
ನೂಳಿಗವ ಪೇಳಿದರೆ ಬೆಕ್ಕನ ಬೆಜಗು ನಿಮಗೊಂದ

೧೦

ಅಟ್ಟಿದನು ಜಗವನಿವ ತಾ | ಹುಟ್ಟಿದೊಳ್ಳಿದ ಪಸದಲಿ ಜಗವನು
ಗೆಟ್ಟು ಬಾಯ್ ಮೊಟೆಯಿಂದ ದೂಟಿತು ಕಮಲಗರ್ಭಂಗೆ
ಕಟ್ಟಿದನು ನಿರ್ದಯಲಿ ಒಳಕೀ | ಘಟ್ಟಿಯನನಲೆಪರವ ಕೇಳಿದ
ಕಟ್ಟಲೆಯಲಗ್ರಜನ ನೇಮದಲರನ ಕೇಳಿಂದ

೧೧

ಈ ಅದ್ಭುತವನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳೋಣ ಎಂದರು ಪಾರ್ಥಿವರು. ೮. ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ನೋಡಿದನು, ಇತ್ತ ತಿರುಗಿ ತನ್ನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ನೋಡಿದನು. ಧೀರೋದಾತ್ತ ರಘು ನಾಥನು ನಗುತ್ತ ತಲೆದೂಗಿದನು. ತನ್ನ ಭಕ್ತ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಕುಗ್ಗಿದ ಕಡೆಗಣ್ ನೋಟದಿಂದ ನೋಡಿ, “ಈ ಯುದ್ಧಾಭೀರು ರಾಕ್ಷಸನಾಯಕನಿದನಾರು ?” ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದ. ೯. “ಇವನು ರಾಣನ ತಮ್ಮನು. ಜೀಯ ಅಲಿಸು, ನನ್ನ ಅಣ್ಣ ಇವನು ; ಪುಲಸ್ತ್ಯನ ಮೊಮ್ಮಗ. ವಿಕ್ರಮನು ಮತ್ತು ರಾಕ್ಷಸ ಕೈಕಸೆ ಇವರ ಮಗ ಬ್ರಹ್ಮರಾಕ್ಷಸ ಇವನು. ಯಾವುದರನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸುವವನಲ್ಲ. ಒದೆಯ, ಇವನ ಉತ್ತರ, ಇವನ ನಿಜವು, ಇವನ ಪರಾಕ್ರಮಗಳನ್ನು ನೋಡು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೧೦. “ಇಷ್ಟೊಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧತೆ ಯಾವನಿಗುಂಟೆ ? ಕಣಲಿ ಲಿಪಿಗೆ ಇಷ್ಟೊಂದು ಸಾಧ್ಯವೊಬ್ಬ ? ಇವನ ಬರಾಕ್ರಮಕ್ಕೆ ನಮನವಾದುದು ಯಾವುದು ತಾನೆ ಇದೆ. ಉಳಿದ ಇಂದ್ರಗಿಂದ್ರರ ತೋಳ್ಳಲದ ಮೂತನ್ನಾದಜೇಡ. ಇವನು ಮೂಡಿದವ ಕೆಲಸ ಗಣನ್ನು ಪೇಳಿದರೆ ನಿಜವು ಬೆಕ್ಕಿಪಟೆಗಾಗುವಿರಿ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ ರಾಮನಿಗೆ. ೧೧. “ತಾನು ಹುಟ್ಟಿದ ಲಳು ಲಿಪಿಕೆಕ್ಕೆ ಅಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಜಗತ್ತನ್ನು ತಿಂದನು. ಘಟಿಯು ಅದಗಿಟ್ಟು ಬ್ರಹ್ಮರಾಕ್ಷ ಮೂರೆಮ್ಮುಟ್ಟು ಮೂರುಕೊಟ್ಟಿತು. ಆಗ ಬ್ರಹ್ಮನು ಅಟ್ಟಿನ ಅಟ್ಟಿಗಾಯುವ ನಿಜಾದಿತಿವಾಗಿ ಅರಿಯಿಗ ಕಾಲ ಈ ಗಟ್ಟಿನನ್ನು ನಿರ್ದಯಲ್ಲಿ

ಎದ್ದು ದಿನದಲಿ ಮೂಜುಲೋಕವ | ನುದ್ದಿ ನುಂಗುವ ಹಸಿವಿವಂಗಿವ
ನುದ್ದು ರುಟುತನಕಾರು ಸರಿ ವಿಲಯಾದಿ ದೇವರಲಿ

೦೩. ೧೩. ೧೪. ೧೫. ೧೬. ೧೭. ೧೮. ೧೯. ೨೦. ೨೧. ೨೨. ೨೩. ೨೪. ೨೫. ೨೬. ೨೭. ೨೮. ೨೯. ೩೦. ೩೧. ೩೨. ೩೩. ೩೪. ೩೫. ೩೬. ೩೭. ೩೮. ೩೯. ೪೦. ೪೧. ೪೨. ೪೩. ೪೪. ೪೫. ೪೬. ೪೭. ೪೮. ೪೯. ೫೦. ೫೧. ೫೨. ೫೩. ೫೪. ೫೫. ೫೬. ೫೭. ೫೮. ೫೯. ೬೦. ೬೧. ೬೨. ೬೩. ೬೪. ೬೫. ೬೬. ೬೭. ೬೮. ೬೯. ೭೦. ೭೧. ೭೨. ೭೩. ೭೪. ೭೫. ೭೬. ೭೭. ೭೮. ೭೯. ೮೦. ೮೧. ೮೨. ೮೩. ೮೪. ೮೫. ೮೬. ೮೭. ೮೮. ೮೯. ೯೦. ೯೧. ೯೨. ೯೩. ೯೪. ೯೫. ೯೬. ೯೭. ೯೮. ೯೯. ೧೦೦.

ಎದ್ದು ಜಠರಾನಲನ ತೀವ್ರವ | ನದ್ದಿ ಸುಪದೊಬ್ಬನೆ ಸಮರ್ಥನು
ಮದ್ದಿ ನಭಮಂತ್ರೈಕ ಪಟಕದಲಸುರಗೌರವೆಂದ ಗುಣೈ ಮೊತ್ತೆ

೦೨

ಧುರಕವನು ಕೈಗಟ್ಟಿ ನಿಂದರೆ | ತರಹರಿಸುವವರಾರು ನರ ನಿ
ಜಫರ ಭುಜಂಗಮಭಟರೊಳಿದು ತಾ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕಣ
ಪರಿಕಸುವಡೊಂದಿದೆ ಪರಸ್ತ್ರೀ | ಪರಣದನುಬಂಧತೆಯನಂಗೀ
ಕರಿಸಿದುದರಿಂದೇನಹನೊ ನಾನಜಿಯೆನಿದನೆಂದ

೦೩

ಬಲದ ಬಲುಹಿಲ್ಲದೆ ನಿಯಂದಕ್ಕೆ | ನಿಲುಕುತವನೆಲೆ ಜೀಯ ನಮ್ಮಯ
ಬಲ ಪರಾಯನದಾಯತವ ಲೇಸಾಗಿ ಚಿತ್ತೈಸಿ
ನಿಲಿಸಿ ಕಂಗಳನಿತ್ತ ಗಗನ | ಸ್ಥಳದ ಗೌಕರ ನೋಡಿ ಸಮರದ
ನೆಲೆಪೊಗದ ಮಂಜಿಹಿತಕನ್ನೇನಹುದೊ ನಮಗೇದ

೦೪

ಅವಧರಿಸು ರಾಜೇಂದ್ರ ನೋಡೆ | ಮೃವನ ಹೆಗಲಿನ ಶೂಲದೋಲಗ
ದವರನದು ತಾನಂತಿರಲಿ ಶೂಲಾಗ್ರದಲಗಿನಲಿ

ಜವನದಯ ಜಗಿನತ್ತರದೆ ವೈ | ಶ್ರವಣನಾಮಿಪುಂಧವದೆ ಮಿ

ಕೈವರ ನೊಡ್ಡುಸುರಿಯ ತುಪ್ಪದ ಲೇಪವದೆಯೆಂದ ಧೃತಿ

೦೫

ಕಟ್ಟಿಹಾಕಿದನು” ಎಂದು ಹೇಳಿದ ವಿಭೀಷಣ. ೦೨. “ಕುಂಭಕರ್ಣನು ನಿದ್ದೆಯಿಂದ ಎದ್ದು ದಿವಸ ಮೂರುಲೋಕಗಳನ್ನೂ ಪ್ರವಿಷ್ಟಾದಿಮಾಡಿ ನುಂಗುವ ಹಸಿವಿಗೂ ಇವನ ಒರಟುತನಕ್ಕೂ ಪ್ರಳಯದೇವತೆಯೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವರುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾರು ಸಮ. ಇವನ ಹೊಟ್ಟೆಹಸಿದನೆ ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಅಡಗಿಸಲು ಮಂತ್ರಿಸಿದ ಮದ್ದಿನ ಗುಳಿಗೆಯಿಂದ ರಾಕ್ಷಸರಗುರು ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯನೊಬ್ಬ ಮಾತ್ರ ಸಮರ್ಥ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೦೩. “ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಇವನು ಸೇಸಿ ನಿಂತರೆ ಮಾನವ ಅಮರ ನಾಗಲೋಕಗಳ ವೀರರುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾರು ಸೈರಿಸಬಲ್ಲರು ? ಇದು ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ. ವಿಚಾರಮಾಡಿ ನೋಡಿದರೆ ಒಂದು ಕೊರತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. ಪರಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಅಪಹರಿಸುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡುದ ರಿಂದಾಗಿ ಆ ಸುಬಂಧದಿಂದ ರಾಮಾನು ಏನಾಗುವನೋ ತಿಳಿಯದು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೦೪. “ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಸೈನ್ಯದ ಬೆಂಬಲವಿಲ್ಲದೆ ದ್ವಂದ್ವಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ತೊಡಗುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಪ್ರಭು, ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯ ಯುದ್ಧರಂಗದಿಂದ ವ್ಯಾಪಕವಾಗಿ ಓಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಗಮನಿಸಿ. ಇತ್ತ ನಿಮ್ಮ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಹಾಯಿಸಿ, ಆಕಾಶದಲ್ಲಿರುವ ದೇವತೆಗಳ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ. ಯುದ್ಧ ಆರಂಭವಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲೇ ಇಷ್ಟು. ಇನ್ನು ಯುದ್ಧವನ್ನಾರಂಭಿಸಿದರೆ ನಮಗಿನ್ನೇನಾಗುವುದೋ !” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೦೫. “ರಾಜೇಂದ್ರ, ಮನಸ್ಸಿಟ್ಟು ಕೇಳು. ನಮ್ಮವನ ಹೆಗಲಿನಮೇಲಿರುವ ಶೂಲದ ಊಳಿಗದವರನ್ನು ನೋಡು. ಅದು ಹಾಗಿರಲಿ, ಶೂಲದ ತುದಿಯ ಬಾಯಿಯಲ್ಲಿ ಯಮನ ಎದೆಂಬ ರಕ್ತ ಅಂಟಿಕೊಂಡಿದೆ, ಕುಬೇರನ ಮಾಂಸ ಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡಿದೆ, ಮಿಕ್ಕ

ಕಾದಿ ಗೆಲ್ಲಲರಿದೀ ನೆರೆದ ಮರ | ಗೈದುಗಳ ಮರ್ಕಟರಿಗನುವರ
ಗೈದುಕೊಳ್ಳೆದು ನಿಮ್ಮಡಿಯ ನೀವಾದರಣಿಯೊನದ
ಊದಿ ಬಿಡುವನಿವನು ಮುಳಿದಡೆ | ಭೂ ದಿವಸ್ಥಾಯಿಗಳ ದೇವರ
ಪಾದವಾಣಿ ಮಾತು ತಪ್ಪಿದಡೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೧೬

ಎಂಬ ನಂದಿಯೊಂದೊಳಗೆ ಕೀಶಕ | ದಂಬಪತಿ ಘಡಘಡಿಸಿ ಲಯದು
ಗ್ರಾಂಬಕನ ಹೊಳಹಿನಲಿ ನಿಂದಿದನಿದಿರಿನಲಿ ಖಳನ
ಬೆಂಬಲಕೆ ಹನುಮಂತ ತಿಖಿಸುತ | ಜಾಂಬವಪ್ರಮುಖ ಪ್ರಬಲ ಕುಪಿ
ತಾಂಬಕರು ಸಂವರಿಸಿಕೊಂಡರು ಸಕಲ ಗಿರಿತರುತ

೧೭

ಎತ್ತಿದದ್ರಿಕುಜಾಘದಲಿ ನೆಲ | ಕತ್ತಲಿಸಲಬ್ಬರಕೆ ದಿಕ್ಕಟ
ಕಿತ್ತು ಹಾಟಲು ಕಾಲ್ದಳೆಯ ಧೂಳಿ ಧ್ರುವಾಲಯವ
ನೆತ್ತಿಗೆಟಲು ಹಳಚಿದುದು ಬಲು | ಮಿತ್ತವನು ಕಣಕವವೊಲಂಗ್ರ ನಿ
ಮಿತ್ತ ಮೈದೊಳೊಡವು ನಿಖಳ ದಿಗಂತರಾಳದಲಿ

೧೮

ಅಸದಳಿಸಿ ಮಾರ್ಪಲಿತು ಮುತ್ತಿದ | ವಿಷಮ ವೀರರನದ್ರಿಕುಜಸಹಿ
ತುಸುರ ಗಾಳಿಯಲೂದಿ ಹಾಟಿಸಿದನು ದಿಗಂತರಕೆ
ಬೆಸುಗೆಗಳಚಿದ ಶಾಲ್ಮಲಿಯ ಭೂ | ರಸದವೊಲು ಬಯಲಾಯ್ತು ಬಲ ನಿ
ಪ್ಪಸರದಲಿ ಬೊಬ್ಬಿಡಲು ಬಿದುದು ಗಿರಿ ಸುರೇಶ್ವರನ

೧೯

ಮರ ನೆಣದಧಾರೆಂದು ತುಪ್ಪ ಬಳಿದುಕೊಂಡಿದೆ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೧೬. “ಮರ
ಗಳನ್ನು ಆಯುಧವನ್ನಾಗಿ ಬಳಸುವ ಇಲ್ಲಿ ನೆರೆದ ವಾನರರು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕಾದಿ ಗೆಲ್ಲಲಿ
ಯರು. ನಿಮ್ಮ ಆಯುಧವು ಅವನನ್ನು ಹಿಡಿಯಲಾರದು. ನೀವೇ ಅದರೇ ಅದೇನಾಗು
ವುದೆಂದು ತಿಳಿಯೆ. ಇವನು ಕೆರಳಿದರೆ ಭೂಮಿ ಆಕಾರವರನ್ನು ಊದಿ ಎಸೆದುಬಿಡು
ವನು. ಈ ಮಾತು ಸುಳ್ಳಾದರೆ ದೇವರ ಪಾದವಾಣಿ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೧೭.
ವಿಭೀಷಣನು ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿರುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ವಾನರಪತಿ ಸುಗ್ರೀವನು ಲಯಕಾಲದ
ಈರ್ಷ್ಯರನಂತೆ ಘಡುಘಡಿಸುತ್ತ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ನಿಂತನು. ಹನುಮಂತ,
ಅಗ್ನಿಕುಮಾರ ನೀಲ, ಜಾಂಬವ ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯನಾಯಕರು ಅವನ ಬೆಂಬಲಕ್ಕೆ
ಬಂದು ಕೆರಳಿ ಸಮಸ್ತ ಬೆಟ್ಟಮರಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿಕೊಂಡರು. ೧೮. ವಾನರರು
ಎತ್ತಿಹಿಡಿದ ಮರಗಳ ಸಮೂಹದಿಂದ ನೆಲದಮೇಲೆ ಕತ್ತಲು ಆವರಿಸಿತು, ವಾನರರ
ಅಬ್ಬರಕ್ಕೆ ದಿಕ್ಕಟ ಕಿತ್ತುಹಾರಿತು. ವಾನರಭಟರ ಹೆಜ್ಜೆಯ ತುಳಿತದಿಂದ ಎದ್ದ ಧೂಳಿ
ಧ್ರುವಲೋಕದ ನೆತ್ತಿಗೆ ಹಬ್ಬಿತು. ಭಾರಿ ಮೃತ್ಯುವನ್ನು ಕಣಕಿದಂತೆ ವಾನರಸೈನ್ಯವು
ರಾಕ್ಷಸರ ಮೇಲೆ ದಿವ್ವಿತು. ಸಮಸ್ತ ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿ ಭಯಂಕರ ಶಕುನಗಳು ಕಾಣಿಸಿ
ಕೊಂಡವು. ೧೯. ಚೋರಾಗಿ ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿ ಮುತ್ತಿದ ಅಸಮಾನ ಶೂರರನ್ನು ಬೆಟ್ಟ
ಮರಗಳ ಸಮೇತ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಉಸುರಿನ ಗಾಳಿ ಊದಿ ದಿಕ್ಕು ದಿಕ್ಕಿಗೆ ಹಾರಿಸಿದನು.
ಬೇರುಸಹಿತ ದಿವ್ವ ಬೂರುಗದ ಮರದ ಭೂರಸದಂತೆ(?) ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಬರಿದಾಯಿತು.

ಅರಲರ್ಬುದ ಕಪಿಭಟಾವಳಿ | ತೀರುತ್ತಿದುರ್ದವಾಂಡ ಖರ್ಚರ
ಪೋರಣಸುತಿದುರ್ದವು ಧರಾತಳವತಳಪರಿಯಂತ
ದಾಃಗೋದಾತಿದುರ್ದವು ಮಹೋದಧಿ | ಮೇಲೆಗಳ ಮಿಂಚಿದುದು ರಕ್ಕಸ
ನಾರುಭಟೆಗೀ ಕದನ ಕಡುಹುಗಳೆಂತುಟೋಯೆಂದ

೨೦

ಹೊಕ್ಕ ಪೈಯಲಿ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯ | ನೆಕ್ಕಿದನು ನಾಲಗೆಯ ನಿಗರಲಿ
ನೆಕ್ಕಿದನು ಶತಕೋಟಿ ಸಂಖ್ಯೆಯನೊರಸಿ ಕೈಗಳಲಿ
ಮುಕ್ಕಿದನು ನಿರ್ಬುದ ಮಹಾರ್ಬುದ | ಲೆಕ್ಕದತಿಬಲ ವಾನರರ ಬಿ
ದ್ವಿಕ್ಕಿದ ಪುಲಾಯ್ನಮನು ವಿಲಸುದ ಮೃತ್ಯುದೇವತೆಗೆ

೨೧

ಗಜನ ಮೋಹರೆ ಮಂಚಿದುಡುಭೋ | ಜಜನಸುತನೊಡ್ಡೊಡೆದುಡನಿಲಾ
ತೃಜನ ಬಲ ನುಗ್ಗಾಯ್ತು ನೆಲಗತವಾಯ್ತು ವಾಲಿಜನ
ನಿಜಪತಾಕಿನಿ ಪವನಮಿತ್ರಾ | ತೃಜನ ಪಡೆ ಪಡಲಿಟ್ಟು ದುಳಿದವ
ರಜಗಿಜಯ ರಣನಾಟಕವ ಬಣ್ಣ ಸುವಡರಿದೆಂದ

೨೨

ಜವನ ಕೊಲೆಗೆಲಸವೋ ಮಹಾಭೈ | ಜವನ ಕಾಲುಬವೋ ಕಪರ್ದಿಯ
ಕವತೆಯೋ ಕಲಿಕುಂಭಕರ್ಣನ ಸಮರಸಂಭವವೋ
ದಿವಿಜಪುರಿ ಹುಂಬಿಹು ಸರೋರುಹ | ಭವನ ಪುರಿ ಹೊಜಿಕೇರಿಗಟ್ಟಿತು
ಜವನನಗರದ ದಾರಿ ಕೆತ್ತಿದು ಹೇಳಲೇನೆಂದ

೨೩

ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಪ್ರಸೇದವಾಗಿ ಬೊಬ್ಬೆಹಾಕಲು ಮೇರುಪರ್ವತವು ಬಿರಿಯಿತು. ೨೦. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಗರ್ಜಿಸಲು ಹತ್ತುಕೋಟಿ ಕಪಿವೀರರು ನಾಕವಾಗುತ್ತಿದ್ದರು, ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಕೊಪ್ಪರಿಗೆ ಎಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸರಿಯುತ್ತಿತ್ತು, ರಾಕ್ಷಸನ ಅರ್ಧಾಟಕ್ಕೆ ಭೂಮಂಡಲವು ಪಾತಾಳದವರೆಗೆ ಇದ್ದಾಗಹಾಗಿ ದಾರಿಮಾಡಿಕೊಪ್ಪುತ್ತಿತ್ತು. ಮಹಾಸಾಗರ ಮೇರೆ ಮೀರುತ್ತಿತ್ತು ಈ ಕದನದ ತೀವ್ರತೆ ಎಂಥದೋ ! ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ಮರ್ಗಿಸಿದರು. ೨೧. ಹೋದ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯ ಕಪಿಗಳನ್ನು ಬಿಡಿದನು. ನಿಡುನಾಲಗೆಯಿಂದ ನೂರುಕೋಟಿ ವಾನರರನ್ನು ನೆಕ್ಕಿಹಾಕಿದನು. ನಿರ್ಬುದ ಮಹಾರ್ಬುದ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಅತಿಬಲಶಾಲಿ ವಾನರರನ್ನು ಕೈಗಳಿಂದ ಉಜ್ಜಿಹಾಕಿ ಮುಕ್ಕಿತ್ತಿಂದನು. ಪ್ರಳಯದ ಮೃತ್ಯುದೇವತೆಗೆ ಔತಣವಿಟ್ಟಿದ ಹಾಗಾಯಿತು. ! ೨೨. ಗಜನ ಸೈನ್ಯ ಮುರಿಯಿತು. ಬ್ರಹ್ಮಪುತ್ರ ಜಾಯವನ ವ್ಯೂಹವು ಒಡೆಯಿತು. ಹನುಮಂತನ ದಂಡು ಪುಡಿಪುಡಿಯಾಯಿತು. ಅಂಗದನ ಸೈನ್ಯ ನೆಲೆಪಿಡಿಯಿತು. ಅಗ್ನಿಕುಮಾರ ನೀಲನ ದಳವು ಚೆಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿಯಾಯಿತು. ಉಳಿದವರು ಅಜಗಿಡೆಯಾದ ರಣನಾಟಕವನ್ನು ಮರ್ಗಿಸುವುದು ಅಸಾಧ್ಯ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೨೩. ಯಮನ ಕೊಲೆಗೆಲಸವೋ, ಮಹಾಭೈರವನ ಕಾಲ್ಪುತಿತವೋ ! ಈಶ್ವರನ ಸುಲಿಗೆಯೋ, ಕಲಿಕುಂಭಕರ್ಣನ ಕದನೋತ್ಸಾಹವೋ, ದೇವೇಂದ್ರನ ನಗರವು ವೀರಶೃಂಗ ಪಡೆದ ಭಟರಿಂದ ತುಂಬಿಹೋಯಿತು, ಬ್ರಹ್ಮಲೋಕದ ಪಟ್ಟಣದ ಹೊರಗೆ ಊರು ಕಟ್ಟಿತು, ಯಮನ ಪಟ್ಟಣದ ದಾರಿ ನಡುಗಿತು.

ಸಾಯಲಿ ಸುಗ್ರೀವ ತನ್ನಯ | ದಾಯಿಗನ ಕೊಂದಿತ್ತು ರಾಜ್ಯ
ಶ್ರೀಯ ಬಿಡಯಕೆ ಬಿಡಲಿ ಹರಣವ ರಾಮ ನಿಜಸತಿಯ
ಮಾಯೆಯಿಡಿತಯ ಪಾತಬಂಧಕೆ | ಸಾಯಲಿಮಗನಿದ್ದ ಜನತವೆ
ಹಾಯಿತಲ್ಲಿಯದಲಿ ಮಿಕ್ಕಿನ ಮರ್ಕಟವ್ರಾತ

೨೪

ಹೆಣರಿಸಿದಗ್ಗದ ಮಹಾಭಟ | ರುಸುರ ಕೈಯಲಿ ಹಿಡಿಸು ಹೊಕ್ಕರು
ಮಸುಮತೀವಲ್ಲಭನ ಮಂಜಿಯನು ಮಂಜಿಯ ಮೂತೇನು
ಶ್ವಸನಸತ ಸುಗ್ರೀವ ವಿಪಿನೌ | ಕಸರ ಸೇನಾನಾಥ ವಾಲಿದ
ರಸದಳಿಸಿದರು ನಿಜಪತಿಯ ಸೇವಾಭಿಮಾನದಲಿ

೨೫

ಬಳಸಿಸಿತಾಯಾತಿಕೆಯಲಿ ಗಜ | ನಳ ಸುಷೇಣ ಗವಾಕ್ಷ ರಾಮ ಶತ
ಬಲಿ ರಾಮಣ್ಣ ಜ್ಯೋತಿಮುಖಿ ದಧಿಮುಖಿಭಟಾದಿಗಳು
ಕಲಾಮರದ ಕೋಳಾಹಳದ ಕೈ | ಚಳಕಗಾಳನು ಕವಿದು ಹಳಚಿದ
ರಳಿ ಬಳುಕೆ ಕಲಿ ಕುಂಭಕರ್ಣ ನಿಶಾಚರೇಶ್ವರನ

೨೬

ಸಿಲಾಕದವು ರಕ್ಕಸನ ರೋಮಾ | ಮಳಗಳಲಿ ತರುಶೈಲ ದಾಡೆಯ
ಬಳೆನು ಬಿದ್ದ ಮಹಾದ್ರಿ ದ ಡಿಗಡಜ್ಜಿದವು ದಸೆವೆಗೆ
ಲಾಕಯ ಪರಿಫಲಲಕೆ ಪ ಶೈಲಾ | ಮಳಯಲಾದಿಸಿದ ಕಿಚ್ಚು ಗಗನ
ಸ್ಥಳವ ಚುಂಬಿಸುತಿರ್ದುದುಭೂತವಾಯ್ತು ರಣರಭಸ

೨೭

ಅದನ್ನು ಏನೆಂದು ಮರ್ಗಿಸಲಿ ಎಂದರು ಪಾಲ್ಮಿಕಿಗಳು. ೨೪. 'ಸಾಯಲಿ ಆ ಸುಗ್ರೀವ, ಅವನ ವಾಯಾದಿಯನ್ನು ಸೇನಾಟದಲ್ಲಿ ಕೊಂದು ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿಕೊಟ್ಟ ರಾಮನು ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಬಿಡಲಿ; ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯ ಮಾಯೆಯ ಪಾಶಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಬಿದ್ದು ಸಾಯಲಿ, ನಮಗೇನು?' ಎನ್ನುತ್ತ ಕವಿಗಳ ಸಮೂಹವು ಇದ್ದಲ್ಲಿಂದ ಹಿಡಿತು. ೨೫. ಹೆಸರಾಂತ ಮಹಾವೀರರು ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು ಅರಸ ರಾಮನ ಹಿಂದೆ ಆದಗಿಕೊಂಡರು. ಇದರಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚಿಡುವ ಮೂತೇನು? ಹಸುಮಂತ, ಸುಗ್ರೀವ, ವಾನರಸೇನಾಪತಿ ನೀಲ, ಅಂಗದರು ತಮ್ಮ ಒಡೆಯನಲ್ಲೆಟ್ಟ ಸೇವಾ ಭಿಮಾನರೊಂದ ಹುರುಕಿನಿಂದ ಬಂದು ಸೇರಿದರು. ೨೬. ಗಜ, ನಳ, ಸುಷೇಣ, ಗವಾಕ್ಷ, ರಾಮ, ಶತುಲಿ, ರುಮಾ, ಜ್ಯೋತಿಮುಖಿ, ದಧಿಮುಖಿ ಮೊದಲಾದ ವೀರರು ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ಬೆಂಬಲಿಸಿ ಬಂದರು. ಕಲ್ಲುಮರಗಳನ್ನು ಆಯುಧ ವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಈ ಚತರರು ಕುಂಭಕರ್ಣ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಸುತ್ತಿ ಮುತ್ತಲು ಭೂಮಿಯು ಬಳುಕಿತು. ೨೭. ವಾನರವೀರರು ಎಸೆದ ಮುಂಬಡೆಗಳು ಕುಂಭ ಕರ್ಣನ ಕೂದಲುಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಹಾಕಿಕೊಂಡವು. ಅವನ ಕೋರೆಹಲ್ಲಿನ ಬಳಿ ಬಿದ್ದ ಮಹಾರೂಢತನು ಪ್ರದಿಪ್ತಿಯಾಗಿ ದಿಕ್ಕುದಿಕ್ಕಿಗೆ ಎರಚಿದವು. ತನ್ನ ಕಡೆಗೆ ಬಂದ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಪರಿಫಾಯುಧದಿಂದ ಚುರುಕಾಗಿ ಹೊಡೆದಾಗ ಕುಟ್ಟಿದ ಬೆಂಕಿ ಅಕಾಶವನ್ನು ಮುಟ್ಟುತ್ತಿತ್ತು. ಹೀಗೆ ಯುದ್ಧದ ರಭಸವು ಅದ್ಭುತ

ಸಿಡಿಲು ಹೊಡೆದಡೆ ಸಿಗುಡಿದೋಡಿದ | ಕಡುಹಿನ್ನಗ್ಗದ ಶೈಲ ನುಗ್ಗಿಯ
ದಡಿಗೆ ದಳ್ಳಿಸುವುದೆ ವಿವೇಕವಿಹೀನರೈಯನುತ
ಕೊಡಹಿದನು ಪರಿಘದಲಿ ಗದೆಯಲಿ | ಖಡ್ಗದಲಿ ಕವಿವಣಲ ಸಂಬಳ
ಕೊಡೆಯರಾದರ ಕಾಣಿಸಿದನರಾಣಂಬುವಾಹಿನಿಯ

೨೮

ಮತ್ತೆ ಮುಂಜಿದುದು ಸೇನೆ ರವಿ ತಲೆ | ಯೊತ್ತೆ ಮುಂಜಿವ ತಮೌಘದಂತಿರ
ಲೊತ್ತ ಬರಿಸಿದನಸುರನಜಸುತ ರಾಘವೇಶ್ವರನ

ಸೂರ್ಯನು ಉತ್ತಮನರಾ ಬಂಧುಕೃತ್ಯದ | ಹತ್ತುಗೈಯಲಿನಸೂನು ತಜುಬಿದ
ನಿತ್ತ ತಿರುಗಲೆ ಖೊಳ ತಳಯೆನುತಾಗ್ರೋಷದಲಿ

೨೯

ಅಳುಕದಿರೋ ಸ್ವರ್ಗವಿಚ್ಚಿರ | ಆಳತೆಗಿದೆ ಕೈಸೋಂಕಿಗಿವೆ ಸುರ
ಲುನೆಯರ ಕಡುಕರಿಣ ಪೀನಪಯೋಧರಾಳಿಗಳು
ಬಳಿಯಲಿವೆ ಸುರಕುಜ ಸುಧಾರಸ | ಕಲತವೈಹಿಕದಿಂದ ಪರವತಿ
ಸುಲಭ ಸಾವಿಗೆ ಸೆಡೆದೊಹಪರವಿಲ್ಲ ನಿಮಗೆಂದ

೩೦

ಎಂಬ ಜಾಂಬವ ವಚನಕೊಡನೊಡ | ನಿಂಬುಗೊಂಡುದು ಸೇನೆ ವಿಜಯನಿ
ತಂಬಿನಿಯ ನಿಳಯವನುಭಯ ಭಾರಣೆಯ ಬಿಡೆ ಬಿಜುಟು
ಅಂಬುನಿಧಿ ಲಳಿತಸುಗಿ ಲಯದೊಳ | ಗಂಬರವನಡವಂತೆ ಕಪಿ ನಿಕು
ರಂಬ ಹಳಚಿತು ಮತ್ತೆ ತರುಗಿರಿಗಳಲಿ ರಕ್ಕಸನ

೩೧

ವಾಯಿತು. ೨೮. “ಸಿಡಿಲು ಹೊಡೆದರೆ ಚಿಕ್ಕೆಯೇಳದ ಗಟ್ಟಿಯಾದ ಬೆಟ್ಟವು ನುಗ್ಗಿಯ ಮರದ ದೊಣ್ಣೆಯ ಪಟಿಗೆ ಹತ್ತಿಕೊಳ್ಳುವುದೆ ? ನೀವು ವಿವೇಕವಿಹೀನರು” ಎನ್ನುತ್ತ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಪರಿಘಾಯುಧ, ಗದೆ, ಖಡ್ಗಗಳಿಂದ ವಾನರರನ್ನು ಕೊಡವಿ ಬಿಟ್ಟನು ; ದವಡೆಯಲ್ಲಿ ಹುದುಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬುತ್ತಿಗೆ ಪಾಲುದಾರರಾದ ವಾನರರ ರಕ್ತಪ್ರವಾಹವನ್ನು ಹರಿಸಿದನು. ೨೯. ಸೂರ್ಯನು ಎದ್ದು ಬರಲು ಓಡಿಹೋಗುವ ಕತ್ತಲೆಯ ಮೊತ್ತದಂತೆ ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಚದುರಿಹೋಯಿತು. ಬಳಿಕ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ರಾಘವೇಶ್ವರನನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಂಡು ಮೇಗವಾಗಿ ಬಂದನು. ಸೂರ್ಯಸುತ ಸುಗ್ರೀವನು ಮಿತ್ರಕಾರ್ಯದ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನಲ್ಲವೇ. ‘ಇತ್ತಕಡೆ ತಿರುಗೋ, ದುಷ್ಟರಾಕ್ಷಸ !’ ಎಂದು ಉಗ್ರೋಷದಿಂದ ಕುಂಭಕರ್ಣನನ್ನು ಅಡ್ಡಹಾಕಿದನು. ೩೦. “ಅಜಪೀಡಿಕೋ, ಸ್ವರ್ಗವು ಎರಡೇ ಬೆರಳುಗಳ ಆಳತೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕುತ್ತದೆ. ದೇವಲೋಕದ ತರುಣಿಯರ ಜಿಗಿಯಾದ ಉಬ್ಬಿದ ಸ್ತನಗಳು ಕೈಗೆ ಎಟುಕುವವು ಪಕ್ಕದಲ್ಲೇ ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷ, ಅಮೃತದ ಪಾತ್ರೆಗಳಿವೆ. ಇಹಲೋಕಕ್ಕಿಂತ ಪರಲೋಕ ಬಹುಸುಲಭವಾಗಿ ದೊರಕುತ್ತದೆ. ಸಾವಿಗೆ ಹಿಂಜರಿದರೆ ನಿಮಗೆ ಇಹವೂ ಇಲ್ಲ, ಪರವೂ ಇಲ್ಲ.” ೩೧. ಎಂದು ನುಡಿದ ಜಾಂಬವನ ಮಾತನ್ನು ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಇಹಪರಗಳೆರಡರ ಹೊರೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ನಿವಾಸವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡಿತು. ಪ್ರಳಯದಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರವು ಅತಿರಭದಿಂದ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ನೆಗೆಯುವಂತೆ ಕಪಿಸೈನ್ಯಸಮೂಹವು ಪುನಃ

ಬೇಟೆ ಮಾತೇನದ್ರಿ ಗುಂಗುರಿ | ನೂಟೆಗೆಗೆ ಮೈಯಳುಕುವುದೆ ಮು
ಜೀಟಿದರೆ ನಡುಗುವುದೆ ನಡುವಗಲೇಟಿದಿನಬಿಂಬ
ತೂಟಿದನು ತೂಳಿದನು ತುಳಿದನು | ಬೀಟಿದನು ಬಿರುಟಿನು ಸುರಾವನಿ
ಗೇಟಿಸಿದನತಿಬಲ ವನೌಕಸರಾಜಸೈನಿಕವ

೩೨

ಅಳವಿಗಳುಕದೆ ಕವಿವ ಕಪಿಗಳ | ಕಳವಲಿಯ ಮಾಡಿದನು ಖಾಟಿದು ತ
ಹಳಚಿ ಹೊಂಚುವ ಹೊಂತಕಾಟಿ ವನೌಕಸಾಧಿಪರ
ಬಳಿದು ಬಾಯೊಳಗಡಸಿದನು ಕಲು | ವಳಿಯ ಕೋಳಾಹಳದ ಕಪಿಗಳ
ತಳಪಟವ ಮಾಡಿದನು ಮದದಲಿ ಕುಂಭಕರ್ಣಖಳ

೩೩

ಮೊಗಮೊಗದ ಮುಕ್ಕಿದ ಸಗಾಢದ | ಎಗಡ ವಾನರಭಟರ ಕಿವಿಮೂ
ಗುಗಳ ರಂಧ್ರಂಗಳಲಿ ಗುದದ್ವಾರದಲಿ ವದನದಲಿ
ಚಿಗಿಚಿಗಿದು ಹೊಟವಡುತಲಿದುಡು | ಮೊಗದೊಗುವ ರಾಟಾಳದುದಕಡ
ಬಗಯವೊಲು ಬಣ್ಣ ಸುವಡೇನದ್ವಾತವೊ ರಣರಭಸ

೩೪

ಅಡಸಿ ಖಳ ನುಂಗಿದ ಭಟಾಳಿಗೆ | ಕಡೆಯದಾವುದು ರಕ್ತಸನ ಹ
ಲ್ಲಡಿಯಲಜಿಜಿಯಾದ ಕಪಿಗಳಗಾವುದೋ ಸೀಮೆ
ಮಡವು ಮೊಳಕಾಲಂಘ್ರ ಮೊಳಕೈ | ಮುಡುಹು ಮುಷ್ಟಿಪ್ರಹರಣದಲಡ
ಗಡೆದ ವಾನರಗಣದ ಗಣನೆಯನಟುವರಾರಿಂದ

೩೫

ಮರಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಮೇಲೆರಗಿತು. ೩೨. ಗುಂಗುರು ಕೆಚ್ಚಿದರೆ ಪರ್ವತವು
ಹೆದರುವುದೆ ? ಬೇರೆ ಮಾತೇನು, ಮುಂಬು ಮುಸುಕಿದರೆ ಮುಟಮುಟ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ
ಸೂರ್ಯನು ಹೆದರುವನೆ ? ಬಲಶಾಲಿಗಳಾದ ವಾನರಸೈನಿಕರನ್ನು ಕುಂಭಕರ್ಣನು
ತೂರಿದ, ಓಡಿಸಿದ, ತುಳಿದುಹಾಕಿದ, ಎಸೆದ, ಬಿಸಾಡಿದ, ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೇರಿಸಿದ. ೩೩.
ಕದನಕ್ಕಂಜದೆ ಮುತ್ತುವ ಕಪಿಗಳನ್ನು ಕುಂಭಕರ್ಣನು ರಣಬಲೆಕೊಟ್ಟನು. ಖಾರಿ
ಬಂದು ಮೇಲೆಬಿದ್ದು ಹೊಂಚುಹಾಕುವ ಬುದ್ಧಿವಂತ ವಾನರನಾಯಕರನ್ನು ಬಳಿದು
ಬಾಯೊಳಗಿಕ್ಕಿಕೊಂಡನು. ಕಲ್ಲುಗಳ ಮಳೆಗರೆದು ಗದ್ದಲಮಾಡುವ ಕಪಿಗಳನ್ನು
ಕುಂಭಕರ್ಣರಾಕ್ಷಸನು ನೆಲವದಮಾಡಿದನು. ೩೪. ಬಾಚಿ ಬಾಚಿ ಮುಕ್ಕಿದ ಮಹಾ
ಬಲಶಾಲಿ ವಾನರಯೋಧರ ಕಿವಿಮೂಗುಗಳಿಂದ, ಮುದ್ದಾರದಿಂದ, ಬಾಯಿಂದ ರಕ್ತವು
ಬಾಯಿಂದ ರಾಟೆಯ ಮೂಲಕ ನೀರನ್ನು ಸೇರುವಂತೆ ಚಿಮ್ಮುತ್ತಿತ್ತು. ಕುಂಭ
ಕರ್ಣನ ರಥವದ ಯುದ್ಧವನ್ನು ವರ್ಣಿಸಲು ಅದೇನದ್ವಾತವೋ ! ೩೫. ಬಾಯಿಗೆ
ತುರುಕಿಕೊಂಡು ರಾಕ್ಷಸನು ನುಂಗಿದ ವಾನರಯೋಧರಿಗೆ ಕೊನೆಯೆಲ್ಲಿ ? ಕುಂಭಕರ್ಣನ
ಪ್ಲಾಡಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು ಅಜಿಜಿಯಾದ ಕಪಿಗಳಿಗೆ ಮೇರೆ ಯಾವುದೋ ? ಹಿಮ್ಮಡಿ,
ಮೊಳಕಲು ಶಾದ. ಮೊಳಕೈ, ಭುಜ, ಮುಷ್ಟಿ ಮೊನಲಾದುವುಗಳ ಏಟಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿ
ಝುಝುದ ವಾನರರ ಲೆಕ್ಕವನ್ನು ತಿಳಿಯುವವರಾರು ? ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು

ಚಲ್ಲಿದನು ಮೊಗೆಮೊಗೆದು ಚೌಪಟ | ಮಲ್ಲರನು ಮಹದಂಬುಧಿಗೆ ಮಿಗೆ
ಬಲ್ಲಿದರ ಬಿಸುಟನು ಬಲಾಂತಕನಗರದುವವನಕೆ
ಫಲ್ಲಿಸಿದನುಬ್ಬಿಜಾದ ತಬ್ಬಿದ | ತಲ್ಲಜೆಯ ತವಕಿಗರ ತೋಟಿಯ
ತಲ್ಲಣಿಗನಜಿಯಟ್ಟಿ ಸದೆದನು ಸಕಲ ವಾನರರ

೩೬

ಹೇಳಲೇನದ ಕುಜಿಯಹಿಂದಿನ | ತೋಳನೋ ಕರಿಘಟಿಯ ಕದನಕ
ರಾಳಸಿಂಹವೊ ಶ್ರಿಖಿರಿಗಳ ಹಿಂಡುಗಳ ಹೆಬ್ಬಲಿಯೊ
ಮೇಳವಿಸಿದಹಿಡುಲದ ಕೊಲೆಗು | ಬ್ಬಾಳಿಸಿದ ಖಗಪತಿಯೊ ತಾನೆನೆ
ತೂಳಿದನು ರಕ್ತಸನು ಮರ್ಕಟರಾಜಸೈನಿಕವ

೩೭

ಅಜಿಸಿದನು ಮಾರ್ಮಲೆವ ಕಪಿಗಳ | ನುಜುಬಿ ಮನುಕುಲಸಾರ್ವಭೌಮನ
ನಜಿಸಿದನು ಹೊಕ್ಕೊಕ್ಕಲಿಕ್ಕುವ ಭಟರನುಜಿ ಮುಜಾದು
ಎಜಿಯಳನು ಹೋಗಾಡಿ ಬನರದ | ಬಜಿಯ ಲಂಬಾಸೆಯಲಿ ಕಪಿಗಳ
ತಜುಬಿ ತೋಟಿಗೆ ತವಕಿಸಿದ ನರನಾಥನಾಲೆನುತ

೩೮

ಮುಟ್ಟುವಿಸಿದನು ರಾಮನನು ಜಗ | ಜಟ್ಟಿ ರಕ್ತಸ ರಾಜಕಾರಿಯ
ಕಟ್ಟಿದಕಟಿಂದಳಿವಾಜುವ ಸುರರ ಕಳಕಳವ
ತೊಟ್ಟನನಿಲದ ಕೇರಿ ಕೋಪದ | ದಿಟ್ಟಿಯಲಿ ಕಿಡಿಗಿದಜು ಹರಿತಂ
ದಿಟ್ಟಣಿಸಿ ಬೊಬ್ಬಿಜಾದ ತಿವಿದನು ತಿಣುಕಲಸುರೇಂದ್ರ

೩೯

ಲವಕುಶರಿಗೆ ವರ್ಣಿಸಿ ಹೇಳಿದರು. ೩೬. ಜಗಜಟ್ಟಿ ವಾನರರನ್ನು ಗೋರಿ
ಕೊಂಡು ಸಾಗರಕ್ಕೆ ಚೆಲ್ಲಿದನು. ಬಲು ಬಲಕಾಲಿಗಳನ್ನು ದೇವೇಂದ್ರನ ನಗರದ
ಉದ್ಯಾನವನಕ್ಕೆ ಎಸೆದನು. ಉಡುಗೊರೆಗಳನ್ನು ಮೈಮೇಲೆ ಧರಿಸಿದ ಉತ್ಸಾಹಿ
ಗಳನ್ನು ಆನಂದದಿಂದ ತಿವಿದು ಕೊಂದನು. ಹೀಗೆ ಯುದ್ಧಭೀತಿ ಹುಟ್ಟಿಸುವ
ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಸಮಸ್ತ ವಾನರರನ್ನೂ ಸದೆಬಡಿದನು. ೩೭. ಅದನ್ನು ಏನು
ಹೇಳಲಿ, ಕುರಿಯ ಹಿಂದಿನ ತೋಳನೊ, ಅನೆಗಳ ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ಹೋರಾಡುವ
ಭಯಂಕರ ಸಿಂಹವೋ, ಜಿಂಕೆಯ ಹಿಂಡುಗಳ ಹೆಬ್ಬಲಿಯೋ, ಒಟ್ಟಾಗಿ ಬಂದ
ಸರ್ಪಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ದರ್ಪದಿಂದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದ ಗರುಡನೋ
ಎನ್ನುವಂತೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ವಾನರರಾಜನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿಸಿದನು. ೩೮.
ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿದ ಕಪಿಗಳನ್ನು ಊದಿ ಹಾರಿಸಿ ಸಾಮನನ್ನು ಹುಡುಕಿದನು. ಮೇಲೆಬಿದ್ದ
ಬಡಿಯುವ ವಾನರಭಟರನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಮನುಕುಲಜಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಮನನ್ನು ಹುಡುಕಿ
ದನು. ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಯುದ್ಧವನ್ನು ವ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಬಯಸಿ ಕಪಿ
ಗಳನ್ನು ಒಡ್ಡಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕಾತುರನಾದ ಮಾನವರರನ್ನು ಯಾರು ? ಎಂದು ಕೇಳುತ್ತ
ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಬಂದನು. ೩೯. ಜಗಜಟ್ಟಿರಾಕ್ಷಸ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ರಾಮನನ್ನು
ಸಮೀಪಿಸಿದನು. "ಅಯ್ಯೋ ! ರಾಜಕಾರ್ಯ ಕೆಟ್ಟಿತು !" ಎಂದು ಪಕ್ಕಿಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದು
ಕೊಳ್ಳುವ ದೇವತೆಗಳ ಗಲಭೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ತಕ್ಷಣ ಮನುಮಂತನು ಕೋಪದ ಕಣ್ಣು

ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ಕಲಿಶಹಿತಿಯಲಿ | ತಲೆಗೊಡಹುವಮರಾದ್ರಿಯ ಪೊಲೊಲೆ
ದೊಲೆದೊ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕವಿವ ಕತ್ತಲೆಯಿಂದ ಕಳವಳಿಸಿ
ಚಲಿಸಿ ಚಟುಳಕ್ರಮನು ವಿಕ್ರಮ | ತಿಲಕನಳು ನಿಜಶೂಲದಗ್ರದ
ಲೊಲೆದೊ ತಿವಿದನು ಹೊಗಳೆ ಬಳಿಯ ಸಹಸ್ರ ಭೂತಗಣ ೪೦

ಆಣೆದು ಶೂಲವನಿಲಸುತ ಸುರ | ಗಣವು ಮರುಭಾಷೆನಲು ಖಳ ತಂ
ದಣಿಸಲೆಟಗಿದನುಂಗೆ ಗೋಣುಂ | ರಕುತವದನದಲಿ
ಗಣಸುವನೆ ಕಪಿಕರಹತಿಯನಾ | ಕ್ಷಣ ನಿಶಾಚರರಾಯನುಂ | ತಂ
ದಣಿಸಲಪ್ಪಳಿಸಿದನು ಪರಿಘದಲಂಢನಾಸುತನ ೪೧

ಎಮ್ಮ ಕಡುಗೋಪದಲಿ ಕೈಗಳ | ನುದ್ದಿ ಕುಂಭಶ್ರವಣನಳ್ಳಿಯ
ಗುದ್ದಿದನು ಘುಮೈನಲು ನಭ ನಲಿಯಲು ಸುರವ್ರಾತ
ಅದ್ವಿ ತಪ್ಪದಲಂಢ ಕೂಳನ | ಮುದ್ದೆಗಳು ಹೊಜಿಹೊಯ್ದು ನೆಲದಲಿ
ಬಿದ್ದ ಪೈ ಬಾಯಿಂದ ಬರ್ಹಿಮುಖವುಲಾಂತಕನ ೪೨

ಮುಂದೊ ನೋಡಿದನಪುದೊ ಕಪಿಗಳ | ನೆರವಿಗಗ್ಗಳನವೆ ಸುರೇಂದ್ರನ
ಹಿರಿಯ ಮಗಗಳೆನುಹೆ ಪರಾಕ್ರಮಪೌರುಷಾಂಗದಲಿ
ತಿರುಗಿ ನೀನಿಸ್ಸೊಮ್ಮೆ ನಮ್ಮಯ | ಧಾರಕೆ ನಿಂತರೆ ಎರನಹೆಯೊಂ
ದರಿಭಯಂಕರ ಭಟನ ತಿವಿದನು ಬುಡದಲಾಯುಧದ ೪೩

ಗಳಿಂದ ಕಿಡಿಗೆದರೂತ್ತ ಓಡಿಬಂದು ಬೊಟ್ಟಿರಿಮ ಅಕ್ರಮಿಸಿ ತಿವಿಯಲು ಕುಂಭಕರ್ಣನು
ಮುಕ್ಕುರುಕಿದನು. ೪೦. ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ಸಿಡಿಲಿನ ಹೊಡೆತಕ್ಕೆ ತಲೆ ಕೊಡುಮವ
ಮೇರುಪರ್ವತದಂತೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಮೈಯನ್ನು ಒಲೆದನು. ಕಣ್ಣು ಕತ್ತಲೆ ಹಿಡಿಯಲು
ಕಳವಳಿಗೊಡನು. ಬಳಿಕ ಮುಂದೆ ನಡೆದು ದೇಗರಾಲಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಪರಾಕ್ರಮ
ಶ್ರೇಷ್ಠ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಶೂಲವ ಪುದಿಯಿರುವ ತಿವಿಯಲು ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿದ್ದ ಸಕಲ
ಭೂತಗಳೂ ಕೊಂಡಾಡಿದವು. ೪೧. ಮಾರುತನು ಶೂಲವನ್ನು ಅದ್ವೈತ ದೇವತೆಗಳು
ಮರು ಭಾವು ಎನ್ನುತ್ತಿರುವಂತೆ ರಾಕ್ಷಸನು ತತ್ತರಿಸುವಂತೆ ಮೇಲೆರಗಿ ಹೊಡೆದನು.
ಆಗ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಬಾಯಿ ರಕ್ತನಿಂದ ತುಂಬಿತು, ಕತ್ತು ಮಾರಿತು. ರಾಕ್ಷಸನಾಯಕನು
ಕಮಿಯ ಕೈಯೊಳನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸುವನೆ ? ಆಕ್ಷಣ ಅಂಜನೇಯನು ತತ್ತರಿಸುವಂತೆ
ಪರಿಘಾಯುಧದಿಂದ ಬಡಿದನು. ೪೨. ಹನುಮಂತನು ಎಮ್ಮ ಭಾರಿ ಕೋಪದಿಂದ
ಕೈಗಳನ್ನು ಉಜ್ಜಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಅಳ್ಳಿಯನ್ನು ಗುದ್ದಿದನು. ಆಕಾರ ಘುಮೈದು
ಪ್ರತಿಭ್ರಮಿಸಿತು ಮತ್ತು ದೇವತೆಗಳು ಹರ್ಷಿಸಿದರು. ತುಪ್ಪದಲ್ಲಿ ಅದ್ವಿ ಉಟಮಾಡಿದ
ಅದ್ವದ ಮುದ್ದೆಗಳು ಕುಂಭಕರ್ಣರಾಕ್ಷಸನ ಬಾಯಿಂದ ಹೊರಕ್ಕೆ ಬಂದು ನೆಲದ
ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದವು. ೪೩. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಮೈತಿರುಗಿಸಿ ನೋಡಿ, "ನಿಜವೋ, ಕಪಿಗಳ
ಗುಂಬದಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಹಿಡು. ಪರಾಕ್ರಮ ಪೌರುಷಗಳಲ್ಲಿ ದೇವೇಂದ್ರನ ಹಿರಿಯ ಮಗನಿಗೆ
ಸಮಾನನಾಗಿದ್ದೀಯೆ. ಇನ್ನೊಂದು ಸಲ ನಮ್ಮೆದುರಿಗೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಂತವ್ವೇ ಅವರೆ
ಹಿಡು ಹಿಡನೆ ಸರಿ" ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ ಅಯುಧದ ಬುಡದಿಂದ ಶತ್ರುಭಯಂಕರ

ಹಾಣಿಬಿದ್ದನು ಹನುಮ ರಣಕ್ಕೆ | ನೂಣಿ ಕೋಲಳತೆಯಲಿ ಕೈಯೊಡ
ನೇಣಿ ತಿವಿದನು ತೀವ್ರದಲಿ ತಾರೇಯನುಬಿಟ್ಟಿದು
ಮಾಣಿ ಘಾಯದಲುಬಿಟ್ಟಿದು ಕೈ | ಯಾಣಿ ಕೈಯೊಡನೆದ್ದು ಬವರವ
ಸೂಣಿಗೊಂಡವನೆಗೆ ಖಳ ತಿವಿದುಬಿಟ್ಟ ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟಿದ

೪೪

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

ಘಡಘಡನುತಾರ್ಭಟಿಸಿ ಭಜವನು | ಹೊಡೆದು ಹೊಡೆದಿದ್ದ ಮರುಷದಲು
ಗೃಹದ ಮುಷ್ಟಿಯಲೆಳಗಿದನು ಕೈಯೊಡನೆ ಕಲಿನೀಲ
ಬುಡುಬುಡಿಸಿ ಬಿಸಿರಕುತ ಮೂಗಿಂ | ದೊಡೆದು ಹಾಯ್ದಿದು ಘಾಯವದ ಕೈ
ವಿಡಿಯದವರಿಬ್ಬರ ಸಮಾಪಕೆ ಕಳುಹಿದನು ಕಪಿಯ

೪೫

ಕಣಕಿ ನೋಡುವೆನೆನುತ ಜಾಂಬವ | ರಣಲ ಹಲುಗಳ ಮಸೆದು ಹೂಂಕೃತಿ
ರಣಿತದಲಿ ರಣವೀರನುರವನು ತಿವಿದು ಕೆಲ ಸಿದಿಯೆ
ತೃಣಕೆ ಲೆಕ್ಕಿಸದಸುರನವನು | ಸೋಣಲು ಮಾಣಿಯಲು ತಿವಿದನಾಯುಧ
ದಣಿಸಿನಲಿ ಸರಿಯಾದುದವರಾಹವದ ಸೌರಂಭ

೪೬

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ

ಮೊಗವ ತಿರುಹುತ ಮೆಲ್ಲಮೆಲ್ಲನೆ | ಜಗಃಳದರು ಜಾಂಬವರು ಮಿಕ್ಕಿನ
ವಿಗಡವೀರ ಸುಷೇಣ ಮೈಂದ ದ್ವಿವಿದ ದಧಿಮುಖರು
ತೆಗೆದುನಿಂದರು ತಾಗಿ ಸೂರ್ಯನ | ಮಗನ ಮೇಲಾಯ್ತು ಜಿ ಬಳಕಾ
ಳುಗಳ ದೇವರದೇವನೊದಗಿದನಸಮ ಸಮರದಲಿ

೪೭

ಹನುಮಂತನನ್ನು ತಿವಿದನು. ೪೪. ಹನುಮಂತನು ಯುದ್ಧರಂಗದಿಂದ ಏನೂರು
ಕೋಲುದೂರ ಹೋಗಿಬಿದ್ದನು. ತಕ್ಷಣ ಅಂಗದನು ಏರಿಬಂದು ಸಿಂಹನಾದ ಮಾಡಿ
ಕುಂಭಕರ್ಣನನ್ನು ತಿವಿದನು. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಏಟನ್ನು ಸಹಿಸಿಕೊಂಡು ಗರ್ಜಿಸುತ್ತ
ಕೈಗೂಡಿಸಿ ಒಡನೆ ಎದ್ದುಬಂದು ತಿವಿದು ಈ ಮೊದಲು ಯುದ್ಧವನ್ನು ಸೂರೆಗೊಳ್ಳಲು
ಬಂದಿದ್ದವನ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿ ಬೊಬ್ಬಿರಿದನು. ೪೫. ಘಡ ಘಡ ಎಂದು ಅರ್ಭಟಿಸಿ
ಭಜವನ್ನುಪ್ಪಳಿಸುತ್ತ ಕಲಿನೀಲನು ಕೋಪಗೊಂಡು ಬಂದು ಬಲವಾಗಿ ಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ
ಕುಂಭಕರ್ಣನನ್ನು ಹೊಡೆದನು. ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಮೂಗಿನಿಂದ ಬುಡುಬುಡನೆ ಬಿಸಿರಕ್ಕೆ
ಸುರಿಯಿತು. ಆ ಪಟ್ಟನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸದೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ನೀಲನನ್ನೂ ಹನುಮಂತ
ಅಂಗದರ ಬಳಿಗೆ ಚಿಮ್ಮಿದನು. ೪೬. ಇವನನ್ನು ಕಣಕಿ ನೋಡುತ್ತೇನೆ ಎನ್ನುತ್ತ
ಜಾಂಬವರು ದವಡೆಪಲ್ಲಗಳನ್ನು ಮಸೆದು ಹೂಂಕಾರಮಾಡಿ ಗರ್ಜಿಸುತ್ತ ಬಂದು
ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಎದೆಯನ್ನು ಗುದ್ದಿ ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಹಾರಿದರು. ಜಾಂಬವರ ಏಟನ್ನು
ಹುಲ್ಲಿಗಿಂತ ಕಡಮೆಯಾಗಿ ಕಂಡ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಜಾಂಬವನ ಸೋಣಲು (?)
ಮುರಿಯುವಂತೆ ಆಯುಧದ ಬುಡಕ್ಕೆ ಹಾಕಿದ ಲೋಹದ ಕಟ್ಟಿನಿಂದ ತಿವಿದನು.
ಅವರಿಬ್ಬರ ಯುದ್ಧದ ಸಂಭ್ರಮವು ಸಮವಾಯಿತು. ೪೭. ಮುಖವನ್ನು
ತಿರುಗಿಸಿಕೊಂಡು ಜಾಂಬವರು ಮೆಲ್ಲನೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಜಾರಿಕೊಂಡರು. ಉಳಿದ
ವಾನರರ ವೀರರಾದ ಸುಷೇಣ, ಮೈಂದ, ದ್ವಿವಿದ, ದಧಿಮುಖರು ಕುಂಭಕರ್ಣನನ್ನು
ಎದುರಿಸಿ ಹಿಂದೆಗದರು. ಈಗ ಯುದ್ಧದ ಭಾರವು ಸೂರ್ಯನ ಮಗ ಸುಗ್ರೀವನ

ಬೆಳೆದನವನಂದದಲಿ ಗಿರಿ ಗಿರಿ | ಹಳಚುವಂತಿರೆ ಪರಿಘ ಗಿರಿ ಶರ
ಗಲಲಿ ಹೊಯ್ದಾಡಿದರು ಹೊಗಳಿ ಸುರಾಸುರವ್ರಾತ
ಬಲದೊಳಗ್ಗದ ಬಾಲಿ ಬಾಲಿಯ | ಬಳಿಯ ಬಂದ ಭಟಾಗ್ರಣೆಯಲಾ
ಕಲಹದತಿಶಯದಂಗೆ ಲೇಸಂದೊಲೆದನಾ ರಾಮ

೪೮

ಕೇಳಿಲವೊ ಕಪಿರಾಜನೆಂಬುದ | ಕೇಳಿತಿಲ್ಲವಲಾ ಮಹಾಹವ
ಕೇಳಿಯಲಿ ಕೈಗುಂದಿ ಸೋಲುವ ಭಟನೆ ತಾನೆನುತ
ತೋಳ ನೆಗಹಿನ ಮುಷ್ಟಿಯಲಿ ದಂ | ಭೋಳರವದಲಿ ರುಡಿದು ತಿವಿದನು
ಬೀಳಿನುತ ಬೊಬ್ಬಿಳಿದು ಬರ್ಹಿಮುಖಕುಲಾಂತಕನ

೪೯

ಹಾಳಿಬಿದ್ದ ನು ನೆಲಕಿ ಖಳ ತಲೆ | ಯಾಳಿ ತಳಕದ್ದಿದುದು ನೆಲನಿ
ನ್ನೂಳುವರೆ ಪುರುಷಪ್ರಮಾಣವನಾ ರಸಾತಳಕೆ
ಬೇಳಿ ಮಾತನಣುಗ ಕೇಳಿ ಖತಿ | ಯೇಳಿದಂದಿನ ಕಾಲರುದ್ರನ
ನೂಳುವಡಿಯೆನೆ ವೀರರಕ್ತಸರಾಯ ಹಲಮೋಳಿದ

೫೦

ವಿಳಿತೆತ್ತಿದನುಗ್ರ ವಿಕ್ರತ ಕ | ರಾಳಶಕ್ತಿಯನುರಿ ಚಡಾಳಿಸಿ
ತೂಳಿತಂಬರತಳವ ಭುಗುಭುಗುಭುಗು ನಿನಾದದಲಿ
ಮಾಲಿಗಿಡಿಗಳ ಗಡಣದಲಿ ಧೂ | ಮಾಳಿ ನೆನೆದುದು ಸುರವಿಮಾನಗ
ಳೋಳಿ ಮುಳಿದುದು ಸುರಿದುದು ದಕವನಭ್ರಮಾಹಿನಿಯ

೫೧

ಮೇಲೆ ಬಿತ್ತು. ತರುವಾಯ ದೇವರದೇವ ರಾಮನ ವಿಷಮಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾದನು. ೪೮. ಸುಗ್ರೀವನು ಕುಂಭಕರ್ಣನಿಗೆ ಸಮಸಮವಾಗಿ ಬೆಳೆದನು. ಬೆಟ್ಟ ಬೆಟ್ಟಗಳು ಪರಸ್ಪರ ಒಂದರೊಡನೊಂದು ತಾಗುವಂತೆ ಪರಿಧಾಯುಧ ಬೆಟ್ಟ ಬಾಗಗಳಿಂದ ಸುಗ್ರೀವ ಕುಂಭ ಕರ್ಣರು ಹೊಡೆದಾಡಿದರು. 'ಶಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ವಾಲಿ ಹೆಸರಾಂತವನು, ವಾಲಿಯ ವಂಶದ ಮಹಾವೀರನಲ್ಲವೇ ಇವನು, ಇವನ ಕಾಳಗದ ರೀತಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ' ಎಂದು ರಾಮನು ತಲೆದೂಗಿದನು. ೪೯ "ಕೇಳೋ, ನಾನು ಕಪಿರಾಜನೆಂಬುದನ್ನು ಕೇಳಿಲ್ಲವೇನೋ? ಭಾರಿ ಕಾಳಗವಾಟದಲ್ಲಿ ಕೈಗುಂದಿ ಸೋಲುವ ವೀರನೇ ನಾನು?" ಎನ್ನುತ್ತ ಸುಗ್ರೀವನು ತೋಳನೆತ್ತಿ 'ಬೇಳು' ಎಂದು ಗರ್ಜಿಸಿ ಸಿಡಿಲಿನ ಶಬ್ದವೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನನ್ನು ಜೋರಾಗಿ ಮುಟ್ಟಿಯಿಂದ ತಿವಿದನು. ೫೦. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ತಲೆ ಊರಿ ನೆಲಕ್ಕೆ ಹಾರಿ ಬಿದ್ದನು. ಅವನು ಬಿದ್ದ ರಭಸಕ್ಕೆ ಇನ್ನೂರುಪರೆ ಆಳುದ್ದ ವಾತಾಳಕ್ಕೆ ನೆಲ ಕುಸಿಯಿತು. ಬೇರೇನು ಹೇಳೋಣ, ಮಗು ಲವ ಕೇಳು, ಕೆರಳಿದ ಪ್ರಳಯರುದ್ರನಿಗೆ ನೂರುಮಡಿ ಎನ್ನುವಂತೆ ವೀರರಾಕ್ಷಸ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಕೋಪದಿಂದ ಹಲ್ಲು ಕಚ್ಚಿದನು. ೫೧. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ನೆಲದಿಂದ ಮೇಲೆದ್ದು ಉಗ್ರವಾದ ಪ್ರಾಣದ ಶಕ್ತಿಯುಧವನ್ನು ಎತ್ತಿದನು. ಅನುಭವದಿಂದ ಹೊರಟ ಉರಿಯು ಭುಗುಭುಗು ಭುಗಿಲೆಂದು ಶಬ್ದ ಮಾಡುತ್ತ ಆಕಾರಕ್ಕೆ ಮೆಗ್ಗಿತು. ಸಾಲು ಸಾಲಾಗಿ ಕಿಡಿಗಳು ಹಾರಿದವು, ಅದರೊಡನೆ ಹೊಗೆಯೆದ್ದಿತು. ಆಕಾರದಲ್ಲಿಯೆ ದೇವತೆಗಳ ವಿಮಾನಗಳು ಚದುರಿದವು. ಆಕಾಶ

ಎಲವೊ ಕಪಿ ಕೇಳಿ ಮಹಾಯುಧ | ದಲಗಿಗಳಿಂದ ಜೀವದಲಿ ನೀ
ನುಳಿದುಹೋದರೆ ಮೂಗುಹೋದವನ್ನೆಸೆ ತಾನೆನುತ
ನಿಲಾಕಿ ಲಾಗಿಪುಡಿಟ್ಟುನಿಟ್ಟಿಯ | ಬಲಗಿದಿಯ ಕಟ್ಟೇಣು ಕಿಬ್ಬದಿ ಕುಳ್ಳಿ ಕೇಳಿ
ಯೊಳಗೆ ಗಬ್ಬರಿಸಿವವೊಲಿನ ಹಾಯನುತ ಬಸವಳದ

೫೨

ಏನದೆಚ್ಚುಹಿಂಕೆಯೊ ಸದಾರನ | ಸೂನುವಿನ ಸುಯ್ಯಾ ನವಂತೆ ಚೋ
ಹಾನಿ ಹೊಗದಂತಿನತನೂಜಗೆ ಬಹ ಮಹಾಯುಧವ
ಅನೇಕಟ್ಟಿನ ಕೋಲ ಕರವಿಂ | ದಾನುಮಂತಿರೆ ಪ್ರಟನೆಗೆದು ಹಿಡಿ
ದಾ ನಿರಾಟನಿಡಲು ಹೂಗೊಡನು ಸರೋಪದಲಿ

೫೩

ವರಿಶರಣ ಹರಿತಂದು ಹನುಮನ | ಕರವ ಹಿಡಿದಂತೆಂದನಿಡಲಿ
ಮರಳಿ ಮಗುಳಿ ರಕ್ತಸನಿಟ್ಟವನ ತಲೆ ನೆಲಕ್ಕೆ
ಜರಿದು ಬೀಳುವುದೆಂಬುದಿದು ತಾ | ವರವಿವೆಗೆಲೆ ಹನುಮ ಕೇಳಿನೆ
ತಿರಿಸಿ ಮೊಳಕಾಲಿನಲಿ ಮುಂಜಿವಿಟ್ಟನು ಮಹೋದಧಿಗೆ

೫೪

ಹಾರವಿವಿ ಹನುಮಂತದೇವಗೆ | ವಾರಿಜಪ್ರಿಯ ಕಳುಹಿದನು ಶ್ರುತಿ
ಪೂರವಾಯ ಸಮನೋಹರದ ಮಣಿಖಚಿತಕುಂಡಲವ
ತಿರಿತೇ ಮಹದಾಯುಧವು ಕಪಿ | ದೀರನುಳಿದನೆಯನುತ ಹರಿತಂ
ದಾ ರಣಾಂಗಣಭೀಮ ಹಿಡಿದನು ಭಾನುನಂದನನ

೫೫

ಗಂಗೆಯಿಂದ ನೀರು ಸುರಿಯಿತು. ೫೨ “ಲೋ ಕಪಿ ಕೇಳು, ಈ ಮಹಾಯುಧಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿ ಸಾಯದೆ ಜೀವದಿಂದ ನೀನು ಬದುಕೋದರೆ ನಾನು ಸೋತವನೇ ಸರಿ” ಎನ್ನುತ್ತ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ತೂಗಿ ಈಟಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಈಟಿಯ ಕಿಡಿಗಳು ಬಲವಾಗಿ ಹೊಡೆದು ಪಕ್ಕೆಯೊಳಕ್ಕೆ ಸೀಳಿಕೊಂಡು ಹೋದಂತಾಗಿ ಸೂರ್ಯನು ‘ಹಾ’ ಎಂದು ಕೂಗಿದ. ೫೩. ಹನುಮಂತನದು ಏನು ಎಚ್ಚರಿಕೆಯೋ, ಅವನ ರಕ್ತಪ್ರಾಣವು ಎಂಥದೋ! ಸುಗ್ರೀವನಿಗೆ ಅಪಾಯವಾಗದಂತೆ ರಭಸದಿಂದ ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಮಹಾಯುಧವನ್ನು ಅನೇಕಟ್ಟಿನ ಕೋಲನ್ನು ಕೈಯಿಂದ ಆತು ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಪ್ರಟನೆಗೆದು ಅದನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಅದರಿಂದಲೇ ಕುಂಭಕರ್ಣನನ್ನು ಹೊಡೆಯಲು ನಿರ್ಧರಿಸಿದನು. ೫೪. ಆಗ ವಿಭೀಷಣನು ಧಾವಿಸಿ ಬಂದು ಹನುಮಂತನ ಕೈ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು “ಇವನ್ನೇ ಹಿಂತಿರುಗಿಸಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನಿಗೆ ಹೊಡೆದರೆ ಹಾಗೆ ಹೊಡೆದವನ ತಲೆ ನೆಲಕ್ಕೆ ಕಳಚಿ ಬೀಳುವುದು ವರ ಇವನಿಗುಂಟು, ಹನುಮಂತ ಕೇಳು” ಎಂದು ಹೇಳಲು ಹನುಮಂತನು ಮಹಾಯುಧವನ್ನು ಮೊಳಕಾಲಿಗೆ ಕೊಟ್ಟುಮುರಿದು ಅದನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿ ಸಮುಪ್ರಾಕೃತನಾದನು. ೫೫. ಹನುಮಂತದೇವನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಕೊಂಡು ಬ್ರಹ್ಮನು ವೇದದ ಸಾಧ ತುಂಬಿದ ಸುಂದರವಾದ ರತ್ನಖಚಿತ ಕಿರಿಯ ಅಭರಣವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. “ಮಹಾಯುಧವು ನಾಶ ಹೊಂದಿತೇ, ಕೂಗಿದನು ಬದುಕಿಕೊಂಡನೆ!” ಎನ್ನುತ್ತ ರಣರಂಗಭಯಂಕರ

ಇವನಲೇ ಕಪಿರಾಯನಿವನಿಂ | ದಿವರು ಬವರಕೆ ಬಂದರಾವಿಂ
ದಿವನ ಕೊಲ್ಲದೆ ಕೊಂಡುಹೋದರೆ ಹೋಗುದೀ ನೆರದ
ಪ್ಲವಗಬಲ ಬಳಕುಳವರಿಬ್ಬರು | ಸವರಿ ಹಾಯ್ದು ಬಡಿಗೆಯಂತೀ
ಹವಣು ತಪ್ಪದೆನುತ್ತ ಕಂಕುಳರೊಡನು ಕಪಿಯ

೫೬

ಅಹದ ವಾನರವಂಶವಾರಿಜ | ಮಿಹಿರ ಸಿಕ್ಕಿದನೇ ತನೋವಿ
ಗ್ರಹಿಗೆ ಹಾಯೆನುತರಸನೀಕ್ಷಿಸಿದನು ಸವಿಾರಜನ
ಸಹಭವನವರಿಬ್ಬರಾಹವ | ವಿಹಿತ ಶರಸಂಧಾನ ಮುಖ್ಯ
ಪ್ರಹರಣದಲೇ ಸಂಧಿಸಿದರಾ ರಾವಣಾನುಜನ

೫೭

ಬೇಟೆ ಬವರದ ಬಲುಮೆಗಳ ಕೈ | ದೋಷದಿರಿ ವಿಜಯಾಂಗನೆಗೆ ತಾ
ನೀಟಿನಿಂದಿನ ದಿನಕೆ ಸಿಕ್ಕಿದನೆಂದು ಬಗೆಯದಿಂ
ತೋಟಿಸುವನರೆಫಳಿಗೆಯಲಿ ನಗೆ | ಗಾಜರಿಗೆ ಹಗರಣವ ಸನ್ನೆಯ
ಸಾಟಿಕೆಯದೀಗೆಂದು ಸಂತ್ಯಸಿದನು ಸುಗ್ರೀವ

೫೮

ಗೆಲಿದನಿಂದಿನ ರಣವ ಹಿಡಿದನು | ಬಲಿಮುಖಾಧೀಶ್ವರನ ಮೇಲಣ
ಕೆಲಸ ನಾಳನದೆನುತ ಹೊಕ್ಕನು ಹೊಳಲ ವಹಿಲದಲಿ
ಮೊಳಗಿದವು ನಿನ್ನಳ ಗುಡಿಗಳು | ತಳತವಗಲಕೆ ಕಲಶಕನ್ನಡಿ
ಗಳ ವಿಡಾಯಿಯ ವಾಮನಯನೆಯರೈದಿತೊಗ್ಗಿನಲಿ

೫೯

ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಓಡಿಬಂದು ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡನು. ೫೬. ಇವನಲ್ಲವೇ ಕಪಿಗಳ ರಾಜ, ಇವನಿಂದ ಇವರೆಲ್ಲ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ನಾವು ಇಂದು ಇವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲದೆ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಹೊರಟುಹೋದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಬಂದು ಸೇರಿರುವ ಕಪಿಗಳ ಸೈನ್ಯವು ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟುಹೋಗುವುದು. ಅನಂತರ ಈ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರಿಬ್ಬರು ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಟೊಂಗೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಕತ್ತರಿಸಿದ ದೊಡ್ಡೆಯಂತೆ ಉಳಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಈ ಉಪಾಯ ತಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿ ಕುಂಭಕರ್ಣ ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಕಂಕುಳಲ್ಲಿ ಇರಾಕಿಕೊಂಡನು. ೫೭. 'ಅಯ್ಯೋ, ವಾನರವಂಶವೇಯ ಕಮಲಗಳ ಸೂರ್ಯನು ಕಪ್ಪು ಬೇದದ ಕುಂಭಕರ್ಣನೆಂಬ ಕತ್ತಲೆಯ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದನೇ!' ಎಂದು ರಾಮನು ಹನುಮಂತನನ್ನು ತಮ್ಮನನ್ನೂ ನೋಡಿದನು. ಆಗ ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಮುಖ್ಯಯೇಟೆ ನಿಂದಲೂ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗದಿಂದಲೂ ರಾವಣನ ತಮ್ಮನನ್ನು ಎದುರಿಸಿದರು ೫೮. "ಬೇರೆ ಯುದ್ಧದ ಶೌರುಗಳನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸಬೇಡಿ. ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ಈ ದಿನ ಈ ಪ್ರಿಯನು ಸಿಕ್ಕಿದನು ಎಂದು ಭಾವಿಸಬೇಡಿ. ನಗೆಗಾರರಿಗೆ ಬಂದು ಬಳ್ಳೆಯ ಪ್ರಸಂಗವನ್ನು ಅರ್ಥಗರ್ಭಿಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಿ ತೋರಿಸಿಕೊಡುತ್ತೇನೆ. ಇದು ಗುಪ್ತ ಪ್ರಕಟಣೆ" ಎಂದು ಹನುಮಂತ ಲಕ್ಷ್ಮಣರನ್ನು ಸುಗ್ರೀವನು ಶಮಾಧಾನಪಡಿಸಿದನು. ೫೯. "ಇಂದಿನ ಕದ ನಡೆಸು, ಗೆದ್ದು ವಾಸವೇವನನ್ನು ಹಿಡಿದೆ. ಇನ್ನು ಉಳಿದ ಕೆಲಸ ನಾಳೆಗೆ" ಎನ್ನುತ್ತ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಲಂಕಾವಗರವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿಯಿಂದ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ಲಂಕಾವಗರದಲ್ಲಿ

ಮುಕ್ತಗತಿ

ಇದಿರುಗೊಂಡರು ಬಹಳ ಸೌರಂ । ಭದಲಿ ಸುರಭಿಲತಾಂತಜಾಲವ
ಕೆದಜಿದರು ಗಂಧೋದಕದ ಪೂರ್ಣಾಭಿಷೇಕದಲಿ
ಮದದರುಣವಾರಾಣಸಿಯ ರಸಪಾ । ನದ ಸುಖಾವಸ್ಥೆಯಲಿ ಮಜಿದನು
ಕದನಗಲಿ ಕಪಿಸಾರ್ವಭೌಮನ ಕುಂಭಕರ್ಣಖಳ

೬೦

ಸಡಿಲವಾದುದು ಕಂಕುಳಿನ ಕೈ । ಯೊಡೆ ಕಪಿಂಧ್ರಂಗೊಯ್ಯನಸುರನ
ಹೆಡಕಿನಲಿ ಕೈಯೂರಿ ಕುಳ್ಳಿದನೊತ್ತಿ ನೆತ್ತಿಯಲಿ
ಕೊಡಗಿವಿಯನರಡೆರಡು ಕೈಯಲಿ । ಹಿಡಿದು ನಾಸವನಾಸ್ಯದಂತದ
ಲಡಸಿ ಹಾಜಿದನಭ್ರತಳಕಂಭೋದನಾದದಲಿ

೬೧

ಬೆದಜಿತಾ ಕಲಿಕುಂಭಕರ್ಣನ । ನಿದಿರುಗೊಂಬಬಲೆಯರು ಪುರ ಕದ
ಬದಿದುದು ಹನುಮಂತನೆಂದೇ ಬಗೆದು ಭೀತಿಯಲಿ
ನದಳು ನಗೆಗಳಲಿವರು ಮೂವರು । ಪುದಿದ ಪರಿತೋಷದಲಿ ರಾಮನ
ಪದಪಯೋಜನ ಸಾರಿದರು ಕಪಿಕಟಕ ನಲಿದಾಡೆ

೬೨

ಭೇರಿಗಳು ಭೋರ್ಗರೆದವು. ನಗರದಲ್ಲೆಲ್ಲ ಬಾವುಟಗಳು ಹಾರಿದವು. ಕಲಶ ಕನ್ನಡಿ
ಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಗುಂಪಾಗಿ ಸಡಗರದಿಂದ ಬಂದರು. ೬೦. ತರುಣಿಯರು
ಬಹಳ ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಕುಂಭಕರ್ಣನನ್ನು ಎದುರುಗೊಂಡರು. ಸುವಾಸನೆಯ ಹೂ
ಗಳನ್ನು ಚೆಲ್ಲಿ. ಪರಿಮಳದ ನೀರನ್ನು ಚಿಮುಕಿಸಿದರು. ಪಂಕ್ತುಬರಿಸುವ ಕೆಂಪು ಮದ್ಯ
ವನ್ನು ಕುಡಿದು ಸುಖದ ಅಮಲಿನ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ರಣವೀರ ಕುಂಭಕರ್ಣರಾಕ್ಷಸನು ಕಂಕುಳಿ
ನಲ್ಲಿದ್ದ ಕಪಿಕೃಪಾತಿ ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಮರೆತುಬಿಟ್ಟನು. ೬೧. ಕುಂಭಕರ್ಣನ
ಕಂಕುಳಿನ ಹಿಡಿತ ಸಡಿಲವಾಯಿತು. ಆಗ ಸುಗ್ರೀವನು ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಹೆಕ್ಕತ್ತಿನ ಮೇಲೆ
ಕೈಯೂರಿ ನೆಗೆದು ನೆತ್ತಿಯ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಕುಳಿತನು. ಅವನ ಕೊಡದಂತಿದ್ದ ಕಿವಿ
ಗಳನ್ನು ಎರಡು ಕೈಗಳಲ್ಲೂ ಹಿಡಿದು ಮೂಗನ್ನು ಬಾಯೊಳಗಿನ ಹಲ್ಲುಗಳ ಸಂದಿಗೆ
ನೂಕಿ ಗುಡುಗಿನಂತೆ ಶಬ್ದ ಮಾಡುತ್ತ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿದನು. ೬೨. ಕುಂಭಕರ್ಣನನ್ನು
ಎದುರುಗೊಂಡ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಹೆದರಿದರು. ಇವನು ಹನುಮಂತನೇ ಎಂದು ಭಾವಿಸಿ ಭೀತಿ
ಯಿಂದ ಪಟ್ಟಣದ ಜನರು ಕಳವಳಗೊಂಡರು. ಸೋಜಿಗದಿಂದ ನಗುತ್ತ ಸುಗ್ರೀವ,
ಹನುಮಂತ, ಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಸಂತೋಷದಿಂದ ರಾಮನ ಪಾದಕಮಲಗಳ ಬಳಿಯನ್ನು ಸೇರಿ
ದರು. ಆಗ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಹಿಗ್ಗಿನಿಂದ ನಲಿದಾಡಿತು.

ಇಸ್ವತ್ತೆಂಟೆನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ || ರಾಯರಿಪು ಜಜ್ಜಾರ ನಿರ್ಜರ | ರಾಯ ಗಜಹರ್ಯಕ್ಷ ರಾಕ್ಷಸ
ರಾಯ ಭುಜಬಲ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಗೆಲಿದನು ರಾಮ

ಕೇಳಿರೆ ಕಾಕುತ್ಸ್ಥಧರಣಿ | ಪಾಲಪುತ್ರರು ಪುಣ್ಯವಿಧಿಯ
ಗಾಳುಮೇಳಂತರಿಸಿದುದು ಬಳಿಕಾ ದಶಾನನನ
ಹಿಲಗಕೆ ಸರಸರಿಸಿ ಜಯದು | ಬ್ವಾಳಗನು ನಡೆತಂದು ಗೋಲಾಂ
ಗೊಲರಾಯನ ತಂದೆನನುತೆತ್ತಿದನು ಭುಜಯುಗವ

೧

ಕಾಣದಾ ಕಪಿರಾಜವಂಶದ | ಜಾಣನನು ಜಿಜಿಗಿಟ್ಟು ಗಳಿತ
ಘ್ರಾಣದಲಿ ಮೋಹಿದನು ಮಂವ್ಯುಳಿಯಲಿ ಕರಾಂಗಲಿಯ
ಶ್ರೋಣಿತದ ಬಿಜುವನಿಯನಜಿದಾ | ಕ್ಷೀಣ ಪರಿತೋಷಿತನು ಸದಿಲಿದ
ನಾಣಿನಲಿ ತಿರುಗಿದನು ಘರನೆ ಘನವಿಷಾದದಲಿ

೨

ತಡೆದು ಗೆದ್ದ ಮರಿಲ್ಲ ನಾಚಿಕೆ | ಗೆದ್ದಿದವರಲ್ಲಿ ನೆಲೆಗೆ ಕೈ
ವಿದಿದುದಿಲ್ಲಪಜಯನಿತಂಬಿನಿ ನಮ್ಮನಾಜಿಯಲಿ
ಸುಮ ಬದುಕ ಸಾಕಿನ್ನು ಹರಣವ | ಹಿಡಿದುನಾಚಿತವೇನು ಕದನದ
ಕಡುಹಿನಲಿ ಕಲಿಕುಂಭಕರ್ಣನು ಬಂದನಾಹವಕೆ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಶತ್ರುರಾಜರನ್ನು ಹೊರಹೊರಿಸಿ ಮಾಡುವ, ದೇವೇಂದ್ರನು ಆನೆಗೆ ಸಿಂಹಸ್ವರೂಪನಾದ ಬಲಶಾಲಿ ರಾಕ್ಷಸನಾಯಕ ಕುಂಭಕರ್ಣನನ್ನು ರಾಮನು ಗೆದ್ದನು. ೧. ಕಾಕುತ್ಸ್ಥರಾಜಕುಮಾರರಾದ ಲವಕುಶರೇ: ಕೇಳಿ, ಲಂಕಾನಗರದ ಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಭ್ರಮ ಹೆಚ್ಚಿತು. ರಾಮಾನ ಆಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ವಿಜಯೋತ್ಸಾಹ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಸರಸರನೆ ನಡೆದುಬಂದು 'ಮಾರರಾಜನನ್ನು ರಿಂಸೆ' ಎನ್ನುತ್ತ ತೋಳುಗಳನ್ನೆತ್ತಿದನು. ೨. ಕಪಿರಾಜವಂಶದ ಬಟ್ಟಿದಂತನನ್ನು ಕಂಡು ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಗುರುತಿಯದುಕೆ ಕಿತ್ತು ಹೋಗಿದ್ದ ಮೂಗಿನ ಮೇಲೆ ಬೆರಳನ್ನು ತಟ್ಟಿದನು. ರಕ್ತವು ಹಾಯುತ್ತಿದ್ದುದನ್ನು ಅರಿತು ಸಂತೋಷವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ದುಃಖಿತನಾಗಿ ನಾಚಿಕೆಯಿಂದ ಸರನೆ ಹಿಡಿದಿರುವನು. ೩. 'ಇನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ಗೆದ್ದ ಮರಿಲ್ಲ. ನಾಚಿಕೆಗೆಡಿಸಿದವರೂ ಇಲ್ಲ. ಈವರೆಗೆ ಅಪಾರದಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಕೈಹಿಡಿದುದಿಲ್ಲ. ಈ ಮುನ್ನ ನಮ್ಮ ನಾಶ, ಇನ್ನು ಹಾಗೆಯೆಲ್ಲ ಕೊನೆಗೊಳ್ಳುವುದು ಖಚಿತವಲ್ಲ' ಎಂದು

ನಾಚಿದನು ಲಂಕಾಧಿನಾಥ ವಿ | ಲೋಚನಾಳಯ ಬಿಜಗಿನಲಿ ಬಳಿ
ಕಾ ಚಟುಳಭಟಕೋಟಿಕಂಠಗತಾದಿ ವಿಷ್ಣುತದ
ವೀಚಿಗಳ ವಿಹರಣದ ಭಯಸಂ | ಕೋಚದಿಂದಿರಲಿತ್ತು ಮೂಗಿನ
ಮೋಚಿಕೆಯ ಭಟಿ ಖತಿಯ ಭರದಲಿ ಬಂದನಾಹವಕೆ

೪

ಕರೆದುತಂದರು ಕುಂಭಕರ್ಣನ | ಧರದ ಜಯವನು ಕೇಳಿ ನಿದ್ರಾ
ಭರದ ಭಾರಿಯ ಶೂರ್ಪನಖಿಯನು ಧೂರ್ತವಟುನಿಕರ
ಸರಸುನಿ ನಡೆತಂದು ಕಂಡಳು | ಸರಿಸದಲಿ ಸಹಭವನನಕಟಿ
ಪರಿಯ ಮಾಡಿತೆ ವಿಧಿಯೆನುತ ತಿರುಗಿದಳು ಬೇದದಲಿ

೫

ನಗಯ ನದೂಳಿನಲ್ಲಿಗಲ್ಲಿಗೆ | ನಗರಮೂಳಗಣ ನೋಟಕರು ಮೂ
ಗುಗಳ ಮೋಚಿನ ರಕ್ತಸನ ರಕ್ತಸಿಯನೀಕ್ಷಿಸುತ ಕೃತ್ಯಕೃತ್ಯ ವೀಚಿ
ಮುಗಿದುಂದಿತಿವರಿಬ್ಬರಿಗೆ ಸಂ | ಯುಗದೊಳಿನ್ನ ವರಣ್ಣ ಗೇನನು
ಬಗೆವರೋ ಬಲಿಮುಖರನುತ ಗುಹಿಲಿಕ್ಕಿತುಳಿಜನ

೬

ಅಂಗವಿವಿದನು ಬಳಿ ರಿಪುಗಳ | ನುಂಗುವತಿಮನದಾಯತದಲರಿ
ಗಂಗಳಲಿ ನಡೆತಂದನಧರವನಿವೃತಾಹವಕೆ
ಸಂಗಡಕೆ ಒಳಿಕಸುರಪತಿ ಚತು | ರಂಗವನು ಮೇಳೈಸಿ ಸಹಜಾ
ತಂಗೆ ಕಳುಹಿದನೆರಡುನೂಟಕ್ಷೋಹಿನೀ ಬಲವ

೭

ಯುದ್ಧದ ಆಮೇಲದಿಂದ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ರಣರಂಗಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೪. ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ಬೆರಗಿನ ಭಾವ ತುಂಬಿದ ಲಂಕೇಶ್ವರನು ನಾಚಿಕೊಂಡನು. ಬಳಿಕ ಆ ಕೋಟ್ಯಾಂತರ ಯೋಧರು ಕೊರಳುಗಳಿಂದ ಆಶ್ಚರ್ಯದ ಅಲೆಗಳನ್ನು ಹೊಮ್ಮಿಸುತ್ತ ಭಯವಂಕೋಚ ಗಳಿಂದಿರಲು ಇತ್ತ ಮೂಗು ಕತ್ತರಿಸಿದ ವೀರ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಕೋಪೋದ್ರೇಕದಿಂದ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೫. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಜಯಪಡೆದುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಗಾಢನಿದ್ರೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಶೂರ್ಪನಖಿಯನ್ನು ದುಷ್ಟಬಾಲಕರು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದರು. ಸರಸುನೆ ಬಂದ ಶೂರ್ಪಣಖಿ ಸಮೋದರನನ್ನು ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಕಂಡು 'ವಿಧಿ ಈ ರೀತಿ ಮಾಡಿತೆ ?' ಎಂದು ದುಃಖದಿಂದ ಹಿಂದಿರುಗಿದಳು. ೬. ಬೆರಗಿನ ನಗೆ ಬೀರುತ್ತ ಲಂಕಾ ನಗರದ ನೋಟಕರು ಅಲ್ಲಿಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಬೋಳುಮೂಗುಗಳ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನೂ ರಾಕ್ಷಸಿ ಯನ್ನೂ ನೋಡಿದರು, "ಇವರಿಬ್ಬರ ಗತಿ ಹೀಗಾಯಿತು. ಪಾಸರರು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಇವರಣ್ಣನಿಗೆ ಇನ್ನೇನು ಮಾಡುವರೋ !" ಎಂದಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಸಮಗ್ತ ಜನರೂ ಗಮಗುಪಿಸಿ ಸಕ್ಕರಾ. ೭. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ನುಂಗಿಬಿಡುವ ಮನಸ್ಸಿನ ಆತುರ ದಿಂದ ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ಬೇಕಿ ಕಾರುತ್ತ ತುಟಿಕುಟ್ಟುತ್ತ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಸಹಾಯಕ್ಕೆ ರಾಮನು ಎರಡುನೂರು ಅಕ್ಷೋಹಿನೀ ಚತುರಂಗವೈನ್ಯವನ್ನು ಜೋಡಿಸಿ

ಕಳುಹಿದನು ಮಯ ವಿಶ್ವಕರ್ಮರ | ಕೆಲಸವಲಿ ಕೈಗೈದ ರಥವನು
ಬಳಕೆ ಬಲುಗೈದಾಗಳ ಭಂಡಿಯ ಕೋಟಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ
ಇಳಿದನವ ದುರ್ಗವನು ಭರ್ಗನ | ಬಳಿಯ ಭಾಳವ ಕಿಟ್ಟಿ ನವೊಲಾ
ಬಳಿಯ ಬಲುಗಿಡಿಯಂತೆ ಬಲವಿಳಿತಂದುದೊಗ್ಗಿನಲಿ

೮

ತೇರನೇ ಟಿದನ ಕುದನಂಕಿನ | ನೂಜುಘಾಲಿಯ ಸುರಪದಂತಿಯ
ಭಾರಣೆಯ ಗಜಘಟಿಗಳನೂನೂರ ಗಢಾವಣೆಯ
ಆರಿ ಬೊಬ್ಬಿತವೆವಬಲದ ರಣ | ಭೈರವನ ಭುಲ್ಲಗಣೆಯಲಿ ಮುಂ
ಗಾರ ಮಂಗಿಲುಬ್ಬರದವೊಲು ನಡೆತಂದನಾಹವಕೆ

೯

ಬೆದಕಿ ಹಾಯ್ದುದು ಘೋರರಕ್ಕಸ | ನದುಭುತಾಕಾರದ ಮಹಾಭಯ
ಕಥಟಘಟರಮ ಧುಮ್ನುಧುಳುಕಿತುರ್ದೊಡೊಡಲೊಳಗೆ
ಪದನ ವಿಕಸಿತವಾಯ್ತು ರೋಮದ | ಹೊಡಕು ಹುರಿಯೇಱುವವು ವಿಜಯಾ
ಭುದಯ ತಲೆದೋಜುದುದು ರಾಮಂಗರಿಯ ಬರವಿನಲಿ

೧೦

ಬೆಜಗಿಡೆನ್ನೆ ಮೊಡಲು ಬಂದ | ಬ್ಬರದ ರಕ್ಕಸನಂತೆ ನೋಟಕೆ
ತೆಜಪುಗೊಡುತಿದ ಚಿತ್ತವಿವನವನಲ್ಲವಲೆ ನೋಡು
ಹುಳುಕು ಮೂಗಿಂದಿವನವೊಲು ಮೂ | ಕೊಱಿಯರಂಟೀ ನಿಮ್ಮ ರಾವಣ
ನುಳುವ ಬಲದಲಿ ಭಾರಿಭಟನಿವನಾರು ಹೇಳಂದ

೧೧

ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ೮. ಮಯ ವಿಶ್ವಕರ್ಮರು ಶ್ರಮದಿಂದ ಅಲಂಕರಿಸಿದ ರಥವನ್ನೂ ಭಾರಿ ಆಯುಧಗಳಿಂದ ಕುಂಬಿದ ಕೋಟಾಂತರ ಬಂಡಿಗಳನ್ನೂ ರಾಮನು ಕಳುಹಿಸಿ ಕೊಟ್ಟನು. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಶಿವನ ಹಣೆಗಣ್ಣಿನ ಬೆಂಕಿಯಂತೆ ಲಂಕಾಮರ್ಗವನ್ನು ಇಳಿದು ಬಂದನು. ಶಿವನ ಹಣೆಗಣ್ಣಿನ ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ಹಿಂದಾಲಿಸುವ ಭಾರಿಕಡಿಯಂತೆ ರಾಕ್ಷಸ ಸೈನ್ಯವು ಗುಂಪಾಗಿ ದುರ್ಗವನ್ನಿಳಿದು ಬಂದಿತು. ೯. ಉಕ್ಕಿನ ನೂರು ಗಾಲಿಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸಿದ ಬರಾವತದಂಥ ಆರುನೂರು ಭಾರಿ ಆನೆಗಳನ್ನು ಹೂಡಿದ ರಥವನ್ನು ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಬಂದನು. ಸಿಂಹನಾಟ ಮಾಡಿ ಗರ್ಜಿಸುತ್ತ ವಿಸಬಲದ ರಣಭೈರವನ ಅಬ್ಬರವೊಡನೆ ಮುಂಗಾರ ಮೋಡದ ಬಡ್ವಿನಂತೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೧೦. ಘೋರರಾಕ್ಷಸನ ಅದ್ವೈತಾಕಾರವನ್ನು ನೋಡಿ ಸೈನಿಕರು ಹೆದರಿ ಓಡಿದರು. ಅವನ ಮಹಾಭಯಕ್ಕೆ ದೂರ ಉಳಿದು ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಧುಮ್ನುಧುಳುಕು ಎನ್ನುತ್ತಿತ್ತು. ಹತ್ತು ಬಾವುಡನ್ನು ನೋಡಿ ರಾಮನ ಮುಖ ಅರಳಿತು. ರೋಮಾಂಜವ್ಯೂಹಾಯಿತು ಮತ್ತು ಅದನ್ನಿ ಗೆಲುವಿನ ಉತ್ಸಾಹ ಮೂಡಿತು. ೧೧. “ಇದೇನಯ್ಯ ಆಶ್ಚರ್ಯವಾಗಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿದೆ. ನೋಡಿವರೆ ಮೊದಲು ಬಂದಿದ್ದ ಭಾರಿ ರಾಕ್ಷಸ ಹಾಗೆ ಮುನ್ನಗೆ ತೋರು ತ್ತಿದೆ. ಹುಳುಕುಮೂಗಿನ ಇವರು ಅವನಲ್ಲವೇ ನೋಡು. ಇವರ ಹಾಗೆ ಮೂಗು ಕಿತ್ತರಿಸಿ ಬಿಡಲು ನಿಮ್ಮ ರಾವಣ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಸೈನ್ಯವಲ್ಲವೇ ? ಭಾರಿರಾವಣನಾರು ಹೇಳು”

ಎನಲು ಹಿಂಸೆಗೆಯಿಂದ ರವಿನಂ । ದನನ ಕೆಲಸವಿದೆಂದು ಮಾತುತ
ತನುಜ ಕರಪಲ್ಲವದ ಸನ್ನೆಯಲಿಹಿಡಿದನು ನೃಪಗೆ
ಅನುಜ ಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವ ಬೆರಳಿನ । ಕೊನೆಯಲಿಪರಿ ತಪ್ಪದೆಂದನೆ
ಮನದೊಳಗೆ ನಾಚಿದನು ಮಹಿಯೊಕ್ಕ ಸುರಪತಿ ಬಳಕ

೧೧

ಶರಣನಾಳ್ವನ ನುಡಿಗೆ ಮಾಲು । ತ್ತರವ ನುಡಿಯದೆ ನಾಚಿ ಶಿರವನು
ಧರಗೆ ಬಾಗಲು ಭಾವಕರ ಸರ್ವಜ್ಞ ನದನಜಿದು
ಧರಕೆ ನೀಡನು ಲಕ್ಷ್ಮಣಾಂಕನ । ಕರೆದು ಕೃಷ್ಣನೆಯಲಿ ಕರುಣಾ
ಕರನು ಬಳಕೆ ಮಾತ ನುಡಿದನು ಮಧುರವಚನದಲಿ

೧೨

ತಮ್ಮ ಬಾ ಬಲ ಬೆಡಗುತದೆ ಬಲು । ಗುಮ್ಮನಿವನನು ಕಂಡು ರಣವಿದು
ನಮ್ಮ ಭಾಗಕೆ ಬರಲಿ ಬಳಲಿಸಬೇಡ ಕಪಿಭಟರ
ಚಿಮ್ಮ ಕೆಲಕಡೆಗರಿಭಟನ ರಣ । ವೆಮ್ಮದರಿವಾಹಿನಿಯ ಕದನದ
ನೆಮ್ಮಯ ಕಡಹೀಗ ನಿನ್ನದು ಹೋಗು ಬೇಗಂದ

೧೪

ಹನುಮ ಬಾ ನೀ ಹೋಗು ಲಕ್ಷ್ಮಣ । ನನುವರದ ಬೆಂಬಲಕೆ ರವಿನಂ
ದನ ವಿಭೀಷಣರಲಿ ನಮ್ಮಾಯಂಗರಕ್ಷಣಗೆ
ಅನುಜನಾಜಿಯ ಲೇಸು ಹೊಲ್ಲಹ । ನೆನಹು ನಿನ್ನದೆನುತ್ತು ನಿಜಭೃ
ತ್ಯನನು ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟುರಿಭಟನ ಸಂಗರಕೆ ನಿಂದಿರ್ವ

೧೫

ಎಂದು ರಾಮ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದ. ೧೧. ಆಗ ಕಿರುನಗೆಯಿಂದ ಮಾರುತಿಯು ಇದು ಸುಗ್ರೀವನ ಕೆಲಸವೆಂದು ಕೃಷ್ಣನೆಯಿಂದ ರಾಮನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದನು. ತಮ್ಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಇದು ಸುಳ್ಳಲ್ಲ ಎಂದು ಬೆರಳಿನ ಕೊನೆಯಿಂದ ಸಂಜ್ಞೆಮಾಡಿ ತಿಳಿಸಿದನು. ಆಗ ವಿಭೀಷಣನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲೇ ನಾಚಿಕೊಂಡನು. ೧೨. ರಾಮನ ಶರಣನಾದ ವಿಭೀಷಣನು ಒಡೆಯನ ಮಾತಿಗೆ ಪ್ರತುತ್ಪರವನ್ನು ಕೊಡುವೆ ನಾಚಿಕೆಯಿಂದ ರವೆಯನ್ನು ಬಗ್ಗಿಸಿದನು. ಭಕ್ತರ ಸರ್ವಜ್ಞನೂ ತಿಳಿದವನಾದ ರಾಮನು ಅದನ್ನು ಅರಿತು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಂತನು. ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಕೃಷ್ಣನೆಯಿಂದ ಕರೆದು ಮಧುರವಾಗಿ ಮುಂದಿನ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿದನು. ೧೪. “ತಮ್ಮ ಬಾ, ಈ ಭಾರಿ ಭೂತವನ್ನು ಕಂಡು ಸೈನ್ಯವು ಬೆದರುತ್ತಿದೆ. ಈ ಯುದ್ಧ ನಮ್ಮ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಬರಲಿ. ಕಪಿವೀರನನ್ನು ಬಳಲಿಸಬೇಡ. ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ನಿಲ್ಲು. ಶತ್ರುವೀರನೊಡನೆ ಹೋರಾಟ ನಮ್ಮದು. ಶತ್ರುಸೈನ್ಯದ ಮೇಲಿನ ಯುದ್ಧದ ಅಧಿಕ ಹೊಣೆ ನಿನ್ನದು. ಹೋಗು ಬೇಗ” ಎಂದು ರಾಮ. ೧೫. “ಹನುಮಂತ ಬಾ. ನೀನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಕಾಳಗದ ಬೆಂಬಲಕ್ಕೆ ಹೋಗು. ಸುಗ್ರೀವ. ವಿಭೀಷಣರು ನಮ್ಮ ಅಂಗರಕ್ಷಕರಾಗಿರಲಿ. ತಮ್ಮನ ಕದನದ ಒಳ್ಳೆಯದು ಕೆಟ್ಟದರ ಯೋಜನೆ ನಿನ್ನದು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ತನ್ನ ಆಪ್ತ ಸೇವಕ

ಅಳವಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪೀತಪಟ ಸ | ವಿಶ್ವಕ ಬದ್ಧು ಗದಾರವನು ಬಲಿ
ದಲೆವ ಪಡೆಗಳನೊಬ್ಬಳಿಸಿ ಬಿಗುಹಿಕ್ಕಿ ಬಾಣಧಿಯು
ಹಿಳಾಕುಗಳನಾರೈದು ಧನುವನು | ನಿಲಿಸಿ ದೊಳಕಾಲಿಂದ ಬಾಗಿ
ಬಿಲುದಿರುವ ಬಲಗೊಲೆಗೆ ಸಂಧಿಸಿ ನಿಂದನಿದಿರಿಸಲಿ ೧೬

ಬೆರಳ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಭಾರಿ ಚಾಪದ | ತಿರುವಲಂಕವಡೆದುಭಯ ಭಾಗದ
ಕರತಳದಿ ನೇವರಿಸಿ ನಿಜದಾಲಿಂಥಗತಿಗಳಲಿ
ಬರಸೆಳೆದು ತಿರುವನು ಸರೋದಜ | ಪುರಕೆ ನಿಡುಂದನಿದೋಷಿ ಜೀವಡೆ
ವರಸನುಹಿ ಜೊಬ್ಬಿಹಿದು ಕರೆದನು ಸರಳಲರಿಭಟನ ೧೭

ಪೊಡವಿವನ ಬಿಲುದನಿಗೆ ವಿಲಯದ | ಸಿಡಿಲು ಹೊಡೆದಂತಾಯ್ತು ರಕ್ಕಸ
ನೊಡಲು ಮಾಮಾ ರಾಮ ರಣಗಲಿಭೀಮ ಭಾಪನುತ
ಸಿಡಿದ ಕಿವಿ ಮೂಗುಗಳ ಭಟನು | ಗ್ವೃತದ ರಥವನು ನೂಕಿ ಬಾಣವ
ತುಡುಕಿ ಬಾಣಾಸನಕೆ ಸಂಧಿಸಿ ರಾಮಗಿಂತೆಂದ ೧೮

ರಾಮನೇ ನೀನೀಗ ಬನದಲಿ | ಭಾಮಿನಿಯ ಹೋಗಾದಿದಾತನು
ಭೀಮಬಲನಹೆ ಲೇಸು ಮನದಾಯತಿಕೆ ಭಲಪದವ
ಸೀಮೆಯೊಳ್ಳಿತು ಜಗದೊಳಧಿಕ ಸ | ನಾಮನಹ ಕಟ್ಟಾ ಭಿಮಾಸಕೆ
ಮೈಮಹಿಸಿ ಬಾಳ್ವವರ ಬಳಿಯವನಲ್ಲ ನೀನೆಂದ ೧೯

ನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಶತ್ರುವೀರನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾದ ರಾಮ. ೧೬. ರಾಮನು ಹಳದಿವಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಹೊದಿಸಿದ್ದ ಪಟ್ಟಿಯ ದಾರವನ್ನು ಅಳವಡಿಸಿ ಬಿಗಿದು ಹಾರಾಡುವ ಕೊದಲನ್ನು ಬಟ್ಟೆಗೆ ಸೇರಿಸಿಕಟ್ಟಿ ಬತ್ತಳಿಕೆಯನ್ನು ಬಿಗಿದುಕೊಂಡು ಬಾಣದ ಗರಿಗಳನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ರಾಮನು ಬಿಲ್ಲನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡು ದೊಳಕಾಲಿನಿಂದ ಅದನ್ನು ಬಗ್ಗಿಸಿ ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗವನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ತುದಿಗೆ ಸೇರಿಸಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ನಿಂತನು. ೧೭. ಭಾರಿಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗವನ್ನು ಬೆರಳ ತುದಿಯಿಂದ ಎಳೆದು ಎರಡು ಭಾಗವನ್ನೂ ಹಸ್ತದಿಂದ ನೀವಿ ಯುದ್ಧ ಮಾಯವಾಗ ನಿಲ್ಲುವ ಅಲಿಂಥಗತಿಯಲ್ಲಿ ರಾಮನು ನಿಂತನು. ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗವನ್ನೆಳೆದು ಧನುಷ್ಯಂಕಾರ ಮಾಡಲು ಆ ಶಬ್ದವು ಬೃಹದ್ರನ ನಗರ ದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಸಿತು. ರಾಮನು ಜೊಬ್ಬಿರಿದು ಶತ್ರುವೀರನ ಮೇಲೆ ಬಾಣ ಬಿಟ್ಟನು. ೧೮. ರಾಮನ ಧನುಷ್ಯಂಕಾರಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಪ್ರಳಯದ ಸಿಡಿಲು ಹೊಡೆದಂತಾಯಿತು ; ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ 'ಮಾಮಾ ರಾಮ, ರಣಗಲಿ ಭೀಮ ! ಭಾಪು !' ಎಂಬ ಶಬ್ದವಾಯಿತು. ಕಿವಿ ಮೂಗುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದುಕೊಂಡ ವೀರ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ರಥವನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಸುಗ್ಗಿಸಿ ಬಾಣವನ್ನು ಸೇಡು ಬಿಲ್ಲಿಗೆ ಸೇರಿಸಿ ರಾಮನನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿ ನಂತೆ ಹೇಳಿದನು. ೧೯. "ರಾಮನೇ ನೀನು ? ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ದುಡತಿಯನ್ನು ಕೇಳಿದು ಕೊಂಡವನೇ ? ಭಾರಿಬಲಕಾಲಿಯಾಗಿದ್ದೀಯೆ. ನಿನ್ನ ಮನೋಧಾರ್ಪಣೆ ಮೆಚ್ಚತಕ್ಕದ್ದು. ಆದರೆ ನಿನ್ನ ಹುಟ್ಟು ಮತಿಯಿರುವುದೊಳ್ಳಿಯೆಂದು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧನಾಗಿದ್ದೀ. ಆತ್ಮ

ಬವರಮುಖದಲಿ ಸೋತು ಭೋಗದ | ಯುವತಿಯರ ನಮ್ಮ ಸುರವಂತೋ
ದ್ವಪಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಸುರಕ್ಷಣೆಯ ಸುರಸರಭಂಜಂಗಮರು
ನವಸಹಸ್ರಪದಂಕಿರಲಿ ಸಾ | ಕವರ ಮಾತೇಕೆಮ್ಮ ರಣದು
ತ್ಸವದ ರಚನಾಗಮವ ನೋಡಿದಸುರ ಗರ್ಜಿಸಿದ

೨೦

ನೀವು ರಕ್ಷಸರಾಯಗುಲದವ | ರಾವು ರಕ್ಷಸರಲ್ಲ ನಿಮಗಾ
ದೇವಕುಲವಂಡುವುದು ದೇವರಿಗಂಡುವವು ನಾವು
ಅವುದಭ್ಯಂತರವು ನಿಮಗಮ | ಗಾವುದಾಹವರಚನೆಯದ ಸಂ
ಭಾವಿಸೈ ನೀನನಂತ ಹೂಡಿದನಸಮ ಮಾರ್ಗಣವ

೨೧

ಹೂಡಲಸ್ತ್ರವನಸ್ತ್ರವಿದಿರಲಿ | ಮೂಡಿ ಮುಂಚಿದ ಮುನ್ನ ಬಾಣದ
ಜೋಡ ತೊಡಿಸಿದನಸುರನಸುರವಿಭಾಡ ರಾಘವನ
ಆದಲೇನಾ ರಾಘವನ ಕೈ | ಗಾಡಿಕ್ಕೆಯ ಕಣೆ ಕತ್ತಲೆಯ ಕ
ಟಾಡಿಕೆಯ ವಿಳನವಯವವ ಬಗಿದುಗಿದುಗಲದಲಿ

೨೨

ದೇವರೋಗಗ್ಗಲನಲಾ ರಾ | ಜೀವನಯನನು ಯಾತುಧಾನಕು
ಲಾವಳಿಯೊಳತಿಬಲನಲಾ ಮಧ್ಯಮ ಪುಲಸ್ತ್ಯಸುತ
ಆವ ಗುರಲಘುಚಿತ್ತದಸ್ತ್ರಕ | ಲಾವಿದರೊ ಕದನೈಕವಿಶ್ರುತ
ಕೋವಿದರೊ ಕೋದಂಡಮಹಿಮೆಯಲಣಗ ಕೇಳಿಂದ

೨೩

ಗೌರವವನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಟ್ಟು ಬದುಕುವವರ ಗುಂಪಿಗೆ ನೀನು ಸೇರಿದವನಲ್ಲ” ಎಂದ ಕುಂಭ ಕರ್ಣ, ೨೦. “ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸೋತು ಭೋಗದ ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ನಮ್ಮ ರಾಕ್ಷಸವಂಶ ದಲ್ಲೊಡಿಸಿದವನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ರಕ್ಷಣೆ ಪಡೆದ ದೇವತೆಗಳು ಮನುಷ್ಯರು ಉರಗರು ಒಂಬತ್ತು ಸಾವಿರ | ಅದು ಹಾಗಿರಲಿ ; ಅವರ ಮಾತೇಕೆ ? ನಮ್ಮ ಯುದ್ಧ ಕೌಶಲದ ರೀತಿಯನ್ನು ನೋಡು” ಎಂದು ಕುಂಭಕರ್ಣ ಗರ್ಜಿಸಿದ. ೨೧. “ನೀವು ರಾಕ್ಷಸರಾವಂಶದವರು, ನಾವು ರಾಕ್ಷಸರಲ್ಲ. ನಿಮಗೆ ದೇವತೆಗಳ ಗುಂಪು ಹೆದರುವುದು, ಆದರೆ ನಾವು ದೇವರಿಗೆ ಅಂಜುತ್ತೇವೆ, ನಿಮಗೂ ನಮಗೂ ಯಾವ ಸಂಬಂಧ ! ಯುದ್ಧ ಕಾರ್ಯವೇನಿದೆಯೋ ಅದನ್ನು ನೀನು ಗಮನಿಸು” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಮನು ಅಸಾಮಾನ್ಯ ಬಾಣವನ್ನು ಹೂಡಿದನು. ೨೨. ಬಾಣವನ್ನು ಹೂಡಲು ಅದು ಎದುರಿಗೆ ಬಂದು ಮುಂದೆ ಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲೇ ಅಸುರಾರಿ ರಾಮನಿಗೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಬಾಣಗಳ ಕವಚವನ್ನು ತೊಡಿಸಿದನು. ಏನು ವರ್ಣಿಸಲಿ, ಆ ರಾಘವನ ಕೈಚಳಕದ ಬಾಣಗಳು ಕತ್ತಲೆಯಂತೆ ಕಡುಗಪ್ಪು ದೇಹದ ರಾಕ್ಷಸನ ದೇಹವನ್ನೆಲ್ಲ ಬಗೆದು ಚೂಚ್ಚಿದವು. ೨೩. ‘ದೇವರುಗಳಲ್ಲಿ ಕಮಲ ನಯನ ರಾಮನು ಶ್ರೇಷ್ಠನು, ರಾಕ್ಷಸಕುಲದಲ್ಲಿ ಪುಲಸ್ತ್ಯನ ಸಡುಕಲಮಗ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ. ಗುರು ಲಘುಗುಣಗಳಲ್ಲಿ ಚಮತ್ಕಾರದ ಅಸ್ತಪ್ರಯೋಗದಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರೂ ಅದೆಂಥ ನಿಪುಣರೋ ! ಬಿಲ್ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಅದೆಂಥ ಯುದ್ಧ ಕಲಾವಿದಾರದರೋ ! ಕೇಳು

ಬಿಡುವ ಹೂಡುವ ಸರಳಸುವ ಶರ । ದೆಡವೆರಗಿಲ್ಲವಧಿ ಸುಭಟರ ಲಿಂತರ
ತಡೆವ ತವಕಿಸುವೆನಿಂಬುಧಿಗಾವುದೋ ಸೀಮೆ
ಕಮಮನದ ಕೋಪಗಳ ಬಲಿವಿ । ಟ್ಟಿಯಾ ದೃಷ್ಟಿಯ ಮುಷ್ಟಿವಾಳದ
ಸಡಿಪಡದ ಸೌರಂಭರಚ್ಚಾಡಿರರು ಸರಿಸದಲಿ

೨೪

ಧನಗಳೋ ಸುರಧನಗಳೋ ನಿಡು । ದನಗಳೋ ನಿರ್ಘಾತ ನಿನದವೊ
ತನಗಳೋ ತುಂಬಿದ ಮಹೋದಕದಭ್ರಕಾಂತಿಗಳೋ
ಘನರೌಘನಿಪಾತಗಳೋ ಘನ । ಜನಿತ ವಯಾಸಾರಗಳೋ ತಾ
ನನೆ ಭಟಧ್ವಯದಾಯವಾಶ್ರತಿ ಮೋಹಿಸಿತು ಜಗವ

೨೫

ಹಾಯವಸ್ತ್ರದ ಬಿಜುಬಿಗಮರನಿ । ಕಾಯ ಕಂಪಿಸುತಿದರ್ಪದಬ್ಬರ
ದಾಯತಿಕೆಗಬ್ಬರಿಸುತಿದರ್ಪದಜಾಂಡ ಬಿಲರವಕೆ
ಬಾಯಿಬಿಡುತಿದರ್ಪದು ಧರಾತಳ । ವಾಯಿತಿ ಕದನದಲಿ ತ್ರಿಭುವನ
ದಾಯವಿಗಿ ನಿರ್ವಾಪವೆನುತಿದರ್ಪನು ಸರೋಜಭವ

೨೬

ಅಂಬ ತಿರುವಿನಲೋದವ ಗತಿಗಾ । ಯೆಂಬನಮರರ ಗುರು ಮಹಾದೇ
ವೆಂಬನಸುರಾಚಾರ್ಯನಮರಾಸುರರ ಮುಂಬಿನಲಿ
ಅಂಬ ಗರ್ಭಣಿಯಾದಳೋ ಜಗ । ದಂಬಿಕಾಸತಿಯನಲು ಭವನಕ
ದಂಬ ಬಾಣದಲಡಗಿದುದು ಭಟರಿಬ್ಬರೆಸುಗೆಯಲಿ

೨೭

ವತ್ಸ ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು. ೨೪. ಬಿಡುವ, ಹೂಡುವ, ಚಿಮ್ಮಿಸುವ ಬಾಣಗಳ ನಡುವೆ ಅಂತರವಿಲ್ಲ ; ತಡೆಯುವ, ಉತ್ಸಾಹಿಸುವ ವೀರರ ಬಾಣಗಳ ಸಾಗರಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲಿ ಯಾವುದೋ ! ಸ್ಫುರತಿತ್ತದಿಂದ ಕೆರಳಿ ದೃಢವಾಗಿ ಹೆಜ್ಜೆಯೂರಿ ನಿಂತು ನೆಟ್ಟದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮುಷ್ಟಿ ಹಿಡಿದು ಸಡಿಪಡ ಎಂದು ಸಡಗರದಿಂದ ವೀರರಿಬ್ಬರೂ ಮುಂಬಾಮುಂಬಿಯಾಗಿ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದಾಡಿದರು. ೨೫. 'ಬಿಲ್ಲುಗಳೋ, ಕಾಮನಬಿಲ್ಲುಗಳೋ ! ಆರ್ಭಟಗಳೋ, ಸಿಡಿಲಿನ ಶಬ್ದವೋ ! ದೇಹಗಳೋ, ಜಲಕಣಿಗಳು ತುಂಬಿದ ಮೋಡದ ಕಾಂತಿಗಳೋ ! ಅಧಿಕ ಬಾಣಗಳ ಬೀಳುವಿಕೆಗಳೋ, ಮೋಡದಿಂದ ಸುರಿಯುವ ಜಡಿಮಣಿಗಳೋ !' ಎನ್ನುವಂತೆ ಇಬ್ಬರೂ ವೀರರ ಯುದ್ಧವು ಜಗತ್ತಿನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸೂರೆಗೊಂಡಿತು. ೨೬. ಸುಗ್ಗುವ ಆಸ್ತ್ರದ ಬಿರುಸಿಗೆ ದೇವತೆಗಳು ನಡುಗುತ್ತಿದ್ದರು. ವೀರರ ಛಾರಿ ಗರ್ಜನೆಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವು ಬಿರಿಯುತ್ತಿತ್ತು. ಅವರ ಧನುಷ್ಕಾರ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಭೂಮಂಡಲವು ಬಾಯಿಬಿಡುತ್ತಿತ್ತು. ಈ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಮೂರುಲೋಕಗಳ ಆಡುಸ್ಸು ಪೂರೈಸುವುದು ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮನು ನುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದನು. ೨೭. ಬಿಲ್ಲು ಹಗ್ಗದಿಂದ ಬಾಣವು ಒದದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವ ಮೇಗಕ್ಕೆ 'ಆ !' ಎನ್ನುವನು. ಇದರ ವಿವರಗಳಿಗಡೆಯಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳ ಗುರು ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವತ್ವಾಚಾರ್ಯ ; ರಾಕ್ಷಸರ ಮುಂದಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯನು 'ಮಹಾದೇವ !' ಎಂದು ಉದ್ಗಾರ ತೆಗೆಯುವನು. ಜಗತ್ತಿನ ಅಂಚೆಯು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಗರ್ಭದಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿದಳೋ ಎಂಬಂತೆ ವೀರ

ಬಿಡು ಸರಳ ಮಂಠಳಯ ಬಿಡಲ | ಗಿಡಿಯಲಂಬುಧಿ ಬತ್ತ ಬಗೆದುದು
ಸಿಡವ ಕಿಡಿಗಳಿ ಹೊತ್ತಿ ಹೊಗೆದುದು ಹೊರಳಿಗಿಡಿಗಳಲಿ
ಹೊಡಕರಿಸಿ ಹೊಡಪ್ಪಿದ್ದು ರ್ಭುಳದಲಿ | ರ್ಭುಡಿದುದಾಶಾಭಿತ್ತಿ ಬವರವ
ನಡುಗಿಸಿದುದಿದಿನ ನೈಸಿಹ ಹಿರಣ್ಯಕಾಸುರರ

೨೮

ಕಾದಿದರು ಕೈಗುಂದದಿಟ್ಟಿದೆ | ಮೈದೆಗೆಯದಳವಿಯಲಿ ಹಳಮೆಯ
ಕೈದುಕಾಕರ ಕದನಕುಶಲಕೆ ಕೋಟಿಮಡಿಯೆನಲು
ಆದರಿಸಿದನು ಬಳಕಲಾ ಕ್ರ | ವ್ಯಾಧ ಸುಭಟನ ಕೃಪೆಯಲಾ ದೂ
ರ್ವಾಜಳಶ್ಯಾಮಳನು ಹೂಡಿದ ಕೋಲ ತೋಹಿನಲಿ

೨೯

ಅಸುರ ಕೇಳು ಕಠೋರಬಲರೊಳು | ಹೆಸರನಿಸಿದಗ್ಗಲದ ಭಟ ನೀ
ಜಸದಲತಿಬಲ ನೀ ಜಗತ್ತಯಕಧಿಕ ವೀರನಹೆ
ವಿಶಿಖಿವೆಮ್ಮದಮೋಘ ಮೇಲನು | ವಶನು ನಿನ್ನ ಸಹೋದರನು ನಮ
ಗಸುಹೃದಯ ನೀನಲ್ಲ ಕೊಲ್ಲಿನು ಹೋಗು ನೀನಂದ

೩೦

ಕಳುಹು ನಿನ್ನಗ್ರಜನ ವಿಗ್ರಹ | ದೊಳಗೆ ನಿನ್ನವನುಳಿಯೆ ನೀ ತಾ
ನುಳಿದವನು ರಿಪುವಳಿದರೊಡಹುಟ್ಟಿದ ವಿಭೀಷಣನ
ಬಳಿಯ ಬದುಕುವುದಿದುವೆ ನೀತಿಯ | ನೆಲೆ ನಿರರ್ಥಕೆ ಸತ್ತು ಕಾಬ
ಗ್ಗಲದ ಸ್ವರ್ಗವದೇಕೆ ಮನವನು ತಿಳಿದುಕೋಯೆಂದ

೩೧

ರಿಬ್ಬರ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ಲೋಕಗಳು ಬಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಅಡಗಿದವು. ೨೮. ಬಾಣಗಳ ಸಮೂಹದಿಂದಿದ್ದ ಕಿಡಿಯ ತುಂಡುಗಳಿಗೆ ಸಮುದ್ರವು ಬತ್ತಿಹೋಗುವಂತಾಯಿತು ; ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹಾರಿದ ಕಿಡಿಗಳು ಉಂಡುಂಡೆಯಾಗಿ ಹೊತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೊಗೆಯೆಬ್ಬಿಸಿದವು. ಕಿಡಿಗಳ ತಾಪವು ಹೊರಟು ದಿಗ್ಗಲಯಗಳನ್ನು ತುಂಬಿತು. ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ನರಸಿಂಹ ಹಿರಣ್ಯಕಾಸುರರ ಕಾಳಗವನ್ನು ನಡುಗಿಸಿತು. ಈ ವೀರರಿಬ್ಬರ ಕದನ. ೨೯. ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದ ವೀರರ ಯುದ್ಧಕೌಶಲ್ಯಕ್ಕೆ ಕೋಟಿಯಷ್ಟು ಅತಿಶಯವೆನ್ನುವಂತೆ ಕೈಗುಂದವೆ ಎದುರಿನಿಂದ ಹಿಂದೆಗೆಯದೆ ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ಕುಂಭಕರ್ಣ ರಾಮರು ಹೋರಾಡಿದರು. ಗರಿಕೆಯ ಎಸಳಿನಂತೆ ಶ್ಯಾಮಲವರ್ಣದವನಾದ ರಾಮನು ತಾನು ಹೂಡಿದ ಬಾಣಗಳ ಸಾಲಿನಿಂದ ಉಳಿಸಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನನ್ನು ಕರುಣೆಯಿಂದ ಆದರಿಸಿದನು. ೩೦. “ರಾಕ್ಷಸ, ಕೇಳು. ಕಠಿಣ ಬಲಶಾಲಿಗಳಲ್ಲಿ ನೀನು ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯೋಧನಾಗಿದ್ದೀಯೆ. ಮಹಾಶಕ್ತಿಶಾಲಿ ಯೆಂಬ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದೀಯೆ, ಮೂರುಲೋಕಗಳಿಗೂ ಅತಿಶಯ ವೀರನಾಗಿದ್ದೀಯೆ. ನಮ್ಮ ಈ ಬಾಣವು ಅವೋಘವಾದುದು. ನಿನ್ನ ಸಹೋದರ ನನ್ನ ಬಾಣಕ್ಕೆ ವಶನಾಗುವವನು. ನೀನು ನನ್ನ ಶತ್ರುಹಲ್ಲ. ನಿನ್ನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲ ಹೋಗು” ಎಂದ ರಾಮ. ೩೧. “ನಿನ್ನ ಅಣ್ಣನನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನಣ್ಣನು ಉಳಿದರೆ ನೀನೂ ಬದುಕಿಕೊಂಡವನು. ಶತ್ರು ಸತ್ತರೆ ನಿನ್ನ ಸಹೋದರ ವಿಭೀಷಣನ ಅಶ್ರಯವಡೆದು ಬದುಕುವುದೇ ನೀತಿ. ವೈರ್ಧವಾಗಿ ಸತ್ತು ಪಡೆಯುವ

ತಿಳಿದಡಾವ್ ತಾವುಸರು ತಂದ್ರಿಯೆ | ಬಳಿಯವರು ವೇಲಸುರಕರ್ಮದ
ಬಳಕೆ ನಮಗುಂಟಲೆಯ ಮೂರ್ಖರು ಶಿಷ್ಯಜನವೆಮಗೆ
ತಲೆ ಹುಡುರಟ್ಟಿಯಲಿ ಕಾದುವ | ಕಲಿಗಳೆಂಬುದ ಕೇಳದವಿಯಾ
ಕಲಹದಯತನವಿರಲಿ ಕರುಣದ ಮಾತದೇಕೆಂದ

೩೨

ನೋಡು ನಮ್ಮಯ ಸರಳ ಸಮಯ ಸ | ಗಾಢತರ ಸಂಗ್ರಾಮವನು ಖಿಯ
ಬೋಡಿಯಿಲ್ಲದೆ ಬಲ್ಲಿದನು ಖಳನೆಂದು ಲೇಸಾಗಿ
ನೋಡನುತ ಸುಖದ ಸಮಾನದ | ಜೋಡಣೆಯ ಜವಗತಿಯ ಸರಳಲಿ
ಜೋಡಿಸಿದನುಬಿಟ್ಟಿದು ರಘುಕುಲಸಾರ್ವಭೌಮಕನ

೩೩

ಮುನಿಖ ಕೌಶಿಕದತ್ತಮಂತ್ರದ | ಘನತನುತ್ರದ ಮಹಿಮೆಯಲಿ ಗೋ ಕವಚ
ವಿನಿಯಪತಿ ತಾನಾಗಿ ಬದುಕಿದನಲ್ಲವಂಥದಂತೆ
ತನುಜ ಕೇಳಾ ಕುಂಭಕರ್ಣನ | ಕನಲಿಕೆಯ ಕದನಗಳ ಕಣೆಗಳ
ವೊನೆಯಲುಳಿವವರಾರು ಮರ್ತ್ಯಮಂರಕದಂಬದಲಿ

೩೪

ಲಾಘವದೊಳವನೆಚ್ಚು ನಿಶಿತ ಶ | ರೌಘವನು ತಪ್ಪಿದೊಟ್ಟ ರಾಕ್ಷಸ
ಮೇಘವಾರುತನಿರಿಸಲಿ ಮದವೇಱು ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟಿದು
ಆ ಘನೋನ್ನತನುಗ್ರಧನುವನ | ಮೇಘಶರದಿಂದೆಸಲು ಸಕಲಸು
ರೌಘವಾಯೆಂದಲಿಯೆ ಕಿಡಿ ನೆಗೆದವು ಸಭೋಂತರಕೆ

೩೫

ಸ್ವರ್ಗದಿಂದ ಏನು ಫಲ ? ನಿನ್ನ ಮನ್ನಿಸ್ತೆನ್ನಿ ಯೋಜಿಸಿ ನೋಡು” ಎಂದ ರಾಮ.
೩೨. “ತಿಳಿದುನೋಡಲು ನಾವು ತಮೋಗುಣದಿಂದ ಕೂಡಿದವರು, ನಿವ್ವೆಯಲ್ಲಿ ಮುಳು
ಗಿದವರು. ಅಲ್ಲದೆ ನಾವು ರಾಕ್ಷಸಕರ್ಮಿಗಳು. ಜಗತ್ತಿನ ಮೂರ್ಖರು ನಮ್ಮ ಶಿಷ್ಯರು.
ತಲೆ ಕತ್ತರಿಸಿ ಬಿದ್ದರೂ ಮುಂಡದಿಂದ ಕೂಡುವ ಕಲಿಗಳು ನಾವು ಎಂಬುದನ್ನು ನೀನು
ಕೇಳಿ ತಿಳಿಯೆಯಾ ? ಕಲಹದಯ ನಿನ್ನಲ್ಲಿರಲಿ, ನನ್ನೊಡನೆ ಕರುಣೆಯ ಮಾತೇಕೆ ?”
ಎಂದ ಕುಂಭಕರ್ಣ. ೩೩. “ನಮ್ಮ ಬಾಣದ ಉಗ್ರಕವನವನ್ನು ಅಂಚಿಕೆಬಿಟ್ಟು ನೋಡು,
ಈ ರಾಕ್ಷಸನು ಸಮರ್ಥನೆಯುವನೋ ನೋಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಈಟಿಗೆ
ಸಮಾನ ದೇಗದ ಬಾಣವನ್ನು ಗರ್ಜಿಸಿ ರಘುಕುಲಕತ್ರವರ್ತಿಯಮೇಲೆ ಬಿಟ್ಟನು.
೩೪. ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರವರ್ಷಿಯು ಕೊಟ್ಟ ಮಂತ್ರ ಮತ್ತು ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕವಚಗಳ ಮಹಿಮೆ
ಯಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿ ರಾಮನು ಬದುಕಿದನು. ಕಮಾರ ಕೇಳು, ಹಾಗಿಲ್ಲದೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನು
ಕಿರಳಿ ಬಿಡುವ ಬಾಣಗಳ ಬಾಯಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿ ದೇವತೆಗಳಲ್ಲಾಗಲಿ ಮಾನವರಲ್ಲಾಗಲಿ ಬದುಕಿ
ಬಿಡುವವರಾರು ? ಎಂದು ವಾರ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೩೫. ಕೌಶಲ್ಯದಿಂದ ಕುಂಭ
ಕರ್ಣನು ಬೊಡವ ಮೃತ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ರಾಶಿಹಾಕಿದನು. ರಾಕ್ಷಸರೆಂಬ
ದೊಡವನ್ನು ಚದುರಿಸುವ ವಾಯುರೂಪಿ ರಾಮನು ಮೆದಿಸಿ ಬೊಬ್ಬಿರಿಮೆ ಆ ವೀರನ
ಪ್ರಭುಡ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಅದೋಘವಾಣದಿಂದ ಕತ್ತರಿಸಲು ಆಕಾರಕ್ಕೆ ಕಿಡಿಗಳು ಹಾರಿ

ನೆಗಹಿದನು ಬಳಿಕವನು ಕಮಲವ | ಮಗನು ಪೂರ್ವದಲಿತ್ತ ಶಕ್ತಿಯ
ಧಗಧಗಿಲ್ಲಗಿಲೆಂದು ದಳ್ಳುರಿ ದಟ್ಟಿಸಿತು ನಭವ
ಜಗುಳುಗಿಡಿಗಳ ಗಡಣ ದೆಸೆದಸೆ | ಗುಗುಳದುದು ದಿಗುಭಿತ್ತಿಗಳ ಕಾ
ಬೊಗಗೆ ವಿಘಾತಿಸೆ ಕಾಡ ಕೂಡಿದುದವರಸಂದೋದ

೩೬

ಇದು ಕಣಾ ಹರಿಯಜಭವಾದ್ಯರ | ಹೃದಯಕಂಪನಶಕ್ತಿ ನೋಡಿಂ
ತಿದು ಜಗತ್ತಂಹರಣಕಾರಣ ಘೋರತರಶಕ್ತಿ
ಇದನು ನೀನುತ್ತರಿಸಿದಡೆ ದಶ | ವದನ ತಂದಂಗನೆಯ ಮುಂದಣ
ಮದುವೆ ನಿನ್ನದು ನಿನಗೆ ಸರಿಯಹ ಸುಭಟಿರಲೆಂದ

೩೭

ನಡುಗಿದನು ಮನದಲಿ ವಿಭೀಷಣ | ನಡುಗಿತೇ ಮಹಿಮಾತಿಶಯದು
ಗ್ಗಡದ ರಘುನ್ಮಪಕೀರ್ತಿ ರಾಮಾಯಣದ ನಾಟಕದ
ತಡೆವರಾರೀ ಪ್ರಳಯಶಕ್ತಿಯ | ಕಡೆಹನಕಟಾ ಮುಕುತಿಮಾನಿನಿ
ಹಿಡಿದಳೇ ಹರಿದಶ್ವವಂಶನನಿತ ಹರಿತಂದ

೩೮

ಏನು ಬಲ್ಲವಿಕೆಯೊ ವಿಭೀಷಣ | ನೇನ ಹೇಳಲು ಬಂದನದಱಿಗಳ
ಗಾ ನರಾಂಗದ ನಿಗಮ ಚೂಡಾಮಣಿ ಸರೋಜಜನ
ಧ್ಯಾನದಭಿಮಂತ್ರಕದ ಶರಸಂ | ಧಾನದಲಿ ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟವುತೆಚ್ಚನ
ನೂನಬಲ ಕಲಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಕರತಳಾಯುಧವ

೩೯

ದವು, ಸಮಸ್ತದೇವತೆಗಳು 'ಆ !' ಎಂದು ಕೂಗಿದರು. ೩೬. ಆಗ ಬ್ರಹ್ಮನು ಹಿಂದೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಶಕ್ತಿಯುಧವನ್ನು ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡನೋ ಇಲ್ಲವೋ ಧಗಧಗಿಲ್ ಧಗಿಲ್ ಎಂದು ದಳ್ಳುರಿ ಆಕಾಶವನ್ನು ಗದರಿಸಿತು, ಕಿಡಿಗಳ ರಾಶಿ ದಿಕ್ಕುದಿಕ್ಕುಗಳಿಗೆ ಚಿಮ್ಮಿತು, ಕಪ್ಪುಹೊಗೆಯು ದಿಜ್ಜುಂಡಲಗಳನ್ನಿರಿಯಿತು, ದೇವತೆಗಳು ಕಾಡಿಗೆ ಓಡಿ ದರು. ೩೭. "ಬ್ರಹ್ಮ ವಿಷ್ಣು ಮಹೇಶ್ವರರ ಎದೆಯನ್ನು ನಡುಗಿಸುವ ಶಕ್ತಿ ಇದು ; ನೋಡು, ಇದು ಜಗತ್ತನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವ ಭಯಂಕರ ಶಕ್ತಿ. ಇದನ್ನು ನೀನು ಗೆದ್ದರೆ ದಶಮುಖನು ಕರೆತಂದ ಸ್ತ್ರೀಯೊಡನೆ ನಿನಗೆ ನೂತನ ವಿವಾಹವನ್ನು ಮಾಡಿಸುವೆ. ಆಗ ನಿನಗೆ ಸರಿಸಮಾನ ವೀರರಿರುವುದಿಲ್ಲ" ಎಂದ ಕುಂಭಕರ್ಣ ೩೮. ವಿಭೀಷಣನು ಮನಸ್ಸಿ ನಲ್ಲಿಯೇ ನಡುಗಿದನು. 'ರಾಮಾಯಣ ನಾಟಕದ ರಘುವಂಶದರಸನ ಮಹಿಮಾತಿಶಯದ ಕೀರ್ತಿ ಕುಗ್ಗಿತೇ ? ಈ ಪ್ರಳಯಶಕ್ತಿಯ ಉಗ್ರತೆಯನ್ನು ತಡೆಯಬಲ್ಲವರಾರು ? ಅಯ್ಯೋ, ಮೋಕ್ಷಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ರವಿವಂಶದ ರಾಮನನ್ನು ಹಿಡಿದಳೇ ?' ಎನ್ನುತ್ತ ವಿಭೀಷಣ ಧಾವಿಸಿ ಬಂದ. ೩೯. ರಾಮನ ಜ್ಞಾನವೆಂಥದೋ ! ವಿಭೀಷಣನು ಏನು ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಲು ಬಂದನೋ. ಅಷ್ಟರೊಳಗಾಗಿ ಸರಾವತಾರಿ ದೇವಪರಮಪುರುಷ ರಾಮನು ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಧ್ಯಾನಿಸಿ ಮಂತ್ರಿಸಿದ ಬಾಣದಿಂದ ಬೊಬ್ಬಿರಿದು ಕುಂಭಕರ್ಣನ

ನೆಗಹಿತರಿಕ್ತಿಯನು ಶರವಾ | ಗಗನಗಂಗೆಯ ಕುಂದಿದಲ್ಲಿಯ
ಹೊಗೆಯ ಹೊರಳಯಲುದಕನನು ಹಸಿವಡಗದಿರೆ ಬಳಕ
ನಗಕುಲಾಂತಕ ಮುಖ್ಯ ದಿವಿಜಾ | ಳಗಳನಜಿಯೆಟ್ಟಿದುದು ಸುಟ್ಟಿದು
ನಗರಗಳ ನಿರ್ಜರರ ನಂದೆದು ಪುರದೊಳಬುಜವನ

೪೦

ಕೈದು ಕೈವಿಜಾಜಿದುದ ಕಂಡು ಮ | ಹಾ ದುರಾಗ್ರಹಿ ರಕ್ಕಸನು ಬಲು
ಗೈದುವಿದಲಾಯನುತ ಪರಿಘದಲ್ಲಿಟ್ಟಿನನುಲನ
ಜದಿತದು ಕಿಡಿಗದಜುತಂಬರ | ಪೈದ ದಳ್ಳುರಿ ಮಸಗೆ ಮಸೆಗೋ
ಲೈದಜಲಿ ಶತಚೂರ್ಣವಾಗಲು ಕಡಿದನಾ ರಾಮ

೪೧

ಪರಿಘವಳಿದುದ ಕಂಡು ಜಾಹಾ | ಪರಿಘನಿಟ್ಟನು ಕೋಟಿಭಾರದ
ಗಿರಿಯ ಸಾರದ ಗದೆಯಲಾ ಗಂಭೀರ ವಿಕ್ರಮನ
ಭರದಿ ತಿರುಗುತ ಬಹ ಗದಾ ನಿ | ಭರದ ಸುಳಿಗಾಳಿಯಲಿ ಪುಷ್ಪಕ
ತಿರುಗುತಿರ್ನುದು ಕೂಡೆ ಕಮಲಭವಾದಿ ಸುರಗಣದ

೪೨

ಜಗವ ಬೆದಜಿಸುತ್ತೈದಿ ಬರುತಿಹ | ವಿಗಡ ರಕ್ಕಸಗದೆಯ ಕಾಣುತ
ಜಗದ ಜಾಣರ ದೇವ ಝಾಡಿತೆಯಲಾಶುಗಾಶ್ವದಲಿ
ಜಗುಳಲಿಟ್ಟನು ಬಿದ್ದುದದು ರಿಪು | ನಗರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿದ್ದ ರಕ್ಕಸ
ರುಗುಳಿದರು ಜೀವಗಳ ಜವಪುರವಾಯ್ತು ರಿಪುನಗರ

೪೩

ಕೈಯ ಆಯುಧಕ್ಕೆ ಹೊಡೆದನು. ೪೦. ರಾಮನ ಅಸ್ತ್ರವು ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಕೈಯಲ್ಲಿದ್ದ ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧವನ್ನು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿಸಿತು. ಅನಂತರ ಹೊಗೆಯ ಸಮೂಹದ ನಡುವೆ ಆಕಾಶಗಂಗೆಯ ನೀರನ್ನು ಕುಡಿಯಿತು. ಆಗಲೂ ಹಸಿವು ಅದಗದೆ ಇರಲು ದೇವೇಂದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಅಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ದೇವತೆಗಳ ನಗರಗಳನ್ನು ಸುಟ್ಟಿತು. ಕೊನೆಗೆ ಬ್ರಹ್ಮವೈರಿಗೆ ಹೋಗಿ ಲಲ್ಲಿ ನಿಂತಿತು. ೪೧. ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧವು ಕೈವಿಜಾ ಹೊರಟುಹೋದುದನ್ನು ಕಂಡು ದುರಾತ್ಮ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಮಹಾಯುಧವಿದೆ ಯಲ್ಲವೇ ಎನ್ನುತ್ತ ಪರಿಘಾಯುಧವನ್ನು ರಾಮನ ಮೇಲೆಕ್ಕಿಸಿದನು. ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ದಳ್ಳುರಿ ಯೇಳಲು ಕಿಡಿಕಾರುತ್ತ ಪರಿಘವು ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬಂತು. ರಾಮನು ಹರಿತವಾದ ಬದು ಬಾಣಗಳಿಂದ ನೂರು ಚೂರಾಗುವಂತೆ ಅದನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಹಾಕಿದನು. ೪೨. ಪರಿ ಘಾಯುಧವು ನಷ್ಟವಾದುದನ್ನು ಕಂಡು ಅಗಳಿಯಂಥ ತೋಳಿನ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಕೋಟಿ ದರ್ಪತಗಳ ತೊಡಕ ಗದೆಯಿಂದ ಘನಪರಾಕ್ರಮಿ ರಾಮನನ್ನು ಹೊಡೆದನು. ರಫಸ ದಿಂದ ತಿರುಗುತ್ತ ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಗದೆಯು ಬಿರುಗಾಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿ ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆ ಗಳ ಪುಷ್ಪಕವಿಮಾನಗಳು ಗದಗರನೆ ತಿರುಗಿದವು. ೪೩. ಜಗತ್ತನ್ನು ಹೆದರಿಸುತ್ತ ಬರು ತ್ತಿರುವ ಭಯಂಕರ ಗದೆಯನ್ನು ಕಾಣುತ್ತ ಜಗತ್ತಿನ ಜ್ಞಾನಿಗಳ ದೇವನಾದ ರಾಮನು ಶಕ್ತನ ದಾಸುವಿನ ಅಸ್ತ್ರದಿಂದ ಅದನ್ನು ಹೊಡೆದು ಬೀಳಿಸಿದನು. ಆ ಗದೆಯು ಹೋಗಿ ಶತ್ರುನ ಲಂಕಾನಗರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿತು. ಅಲ್ಲಿದ್ದ ರಾಕ್ಷಸರು ಗದೆಯ

ಇಟ್ಟನವ ಕಟ್ಟಡೆಯಲಸುರಘ್ನ | ರಟ್ಟನನು ಬಳಿಸಲಿಸಿ ರಘುಪತಿ
ತೊಟ್ಟ ಬಾಣದಲೆಚ್ಚು ತುಂಡಿಸಿ ತೊಟ್ಟಲಸುರೇಂದ್ರ
ಇಟ್ಟ ತೋಮರ ಮುಸಲ ಮುದ್ದರ | ಪಟ್ಟ ಪರಶು ಮುಸುಂಡಿಗಳ ಮೊಗೆ
ದಿಟ್ಟನುಬರವೈದೆ ಕೈದುಕದಂಬಮಯವಾಗಿ

೪೪

ತಟ್ಟಿದನಾ ಹೇರಿಟ್ಟ ತೋಮರ | ನಿಟ್ಟಿಸಿನ್ನದ ಮುಸಲ ಮುದ್ದರ
ಮಿಟ್ಟ ಪಟ್ಟಿಯ ಪರಶು ನಿಶಿತ ಮುಸುಂಡಿ ಮೊದಲಾದ
ತುಟ್ಟಿ ಬಹ ಬಲುಗೈದುಗಳನೆಡೆ | ದೆಟ್ಟಹುದೊಟ್ಟದೆ ಚಾಪತಂತ್ರದ
ನೆಟ್ಟವಣಿಗಳ ದೇವ ದೇವಕದಂಬ ಬೆಟ್ಟಗಾಗಿ

೪೫

ಅರಿ ಬೊಟ್ಟಿಟ್ಟಿದಸುರನಳವಿಗೆ | ತೇರ ನೂಕಲು ನಾಕಕಿಚ್ಚನು
ವಾರುವಂಗಳ ತಲೆಯ ತಟ್ಟಿದೊಟ್ಟದನು ಸಾರಥಿಯ
ವೀರ ರತ್ನಸ ಬಳಿಕಲಾ ಮದ | ನಾರಿ ಗದಗಂಪಿಸಲು ತಿಗದ ಕ
ತಾರಿಯನು ತೆಗೆದೊತ್ತಬರಿಸಿದನಳುಕೆ ಭುವನಚಯ

೪೬

ಚರಣತಳದುತ್ತರಕೆ ಘನಪನ | ಶಿರಕೆ ನೋವೇಳುದುದು ದಂಡೆಯ
ಧಾರದ ಮಂಡಿಯ ಲಾಗುಲಂಘನೆಗೊಲೆದುದವನಿತಳ
ತಿರುಗೆ ತಿರುಗಿತು ಮೈಯ ಗಾಳಿಗೆ | ತರಣಮಂಡಲ ಬೀಸೆ ಸುರಗಿಯ
ಗರಳಪಟ್ಟಿತು ಗಗನಪಥಿಕರ ಹೇಳಲೇನೆಂದ

೪೭

ಅಡಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿ ಪ್ರಾಣಬಿಟ್ಟರು. ಶತ್ರುನಗರವು ಯಮನ ಪಟ್ಟಣವಾಯಿತು. ೪೪. ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಬೀಸುವ ಕಲ್ಲಾದ ರಾಮನನ್ನು ಕಠಾರಿಯಿಂದ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಹೊಡೆದನು. ಕೊಡಲಿ ರಾಮನು ಬಿಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಹೂದಿದ್ದ ಬಾಣದಿಂದ ಕಠಾರಿಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಹಾರಿಸಿದನು. ಈಟಿ, ತೋಮರ, ಮುಸಲ, ಮುದ್ದರ, ಪಟ್ಟಿಯ, ಕೊಡಲಿ, ಮುಸುಂಡಿಗಳನ್ನು ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಬೀಸಿ ಬೀಸಿ ಎಸೆಯಲು ಆಕಾಶವೆಲ್ಲ ಆಯುಧಮಯವಾಯಿತು. ೪೫. ಬಿಲ್ವಿದ್ಯಾವಿಶಾರದ ರಾಮನು ಮೇಲೆ ಬರುವ ದೊಡ್ಡ ಈಟಿ, ತೋಮರ, ಮುಸಲ, ಮುದ್ದರ, ಪಟ್ಟಿಯ, ಕೊಡಲಿ, ಹರಿತವಾದ ಮುಸುಂಡಿ ಮೊದಲಾದ ಒತ್ತೊತ್ತಾಗಿ ಬರುವ ಭಾರಿ ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಎಡೆಬಿಡದೆ ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಲು ದೇವತೆಗಳು ಬೆರಗಾದರು. ೪೬. ಗರ್ಜಿಸಿ ಕೂಗುಹಾಕಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ರಾಮನ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ರಥವನ್ನು ನುಗ್ಗಿಸಲು ರಾಮನು ಕುಂಭಕರ್ಣನ ರಥದ ಕುದುರೆಗಳ ತಲೆಗಳನ್ನು ಸ್ವರ್ಗಲೋಕಕ್ಕೆ ಹಾರಿಸಿದನು ; ಸಾರಥಿಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಹಾಕಿದನು. ಬಳಿಕ ಶಿವನು ಗದಗದನೆ ನಡುಗಲು ವೀರ ರಾಕ್ಷಸನು ಮೂರು ಅಲಗಿನ ಕಠಾರಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ವೇಗವಾಗಿ ರಾಮನ ಮೇಲೆ ನುಗ್ಗಿದನು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ಮೂರು ಲೋಕಗಳೂ ಅಂಜಿದವು. ೪೭. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಎತ್ತಿ ಇಟ್ಟ ಹೆಚ್ಚೆಯ ರಭಸಕ್ಕೆ ಆದಿಶೇಷನಿಗೆ ತಲೆನೋವುಂಟಾಯಿತು ; ಮಂಡಿಯನ್ನೂರಿ ನೆಗೆದ ಲಾಘವಕ್ಕೆ ಭೂಮಿಯು ತೂಗಾಡಿತು. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ತಿರುಗಲು ಅವನ ಮೈಯ ಗಾಳಿಗೆ ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವು ತಿರುಗಿತು ; ಅವನು ಕೈ ಬೀಸಲು

ಚಾರಿಯನುಚಾರಿಗಳ ಪಯೋಗತಿ | ಯೋರಪೋರೆಯ ಒವರಿಗಳ ಸಂ ಅಂಕುಕೊಂಕು
ಚಾರಣೆಯಲಿಬ್ಬರಿಸಿ ತಿವಿದು ರಾಘವಶ್ವರನ
ವೀರ ಮರುರೇ ಭಾಪುರೇ ರಣ | ಧಿರ ಮೂಜಗಜಟ್ಟಿಯನುತಮ
ರಾರಿ ಹೊಳೆವಳೆವಜಿಯ ಬಾಣದಿನೆಚ್ಚು ಬೊಬ್ಬಿಟಾದ

೪೮

ದಂಡೆಗೊಡ್ಡಿದ ಕರತಳವನು | ದ್ವಂದ ಸುರಗಿಯ ಮೋಹವ ಕೈ
ಕೊಂಡ ಹಸ್ತವ ಕತ್ತರಿಸಿದುದು ಕಣೆ ಕೃತಾಂತಕನ
ದಂಡಿಸರದ ವಸಂತದೋಕುಳಿ | ಯಂಡೆಯೆನೆ ಮೋಟಿರಡಹಿಲಿ ಹೊಣಿ
ವಂಡುವರಾಣಜಲಾಘ ಹೊಣಿಸಿದುದು ದಿಕ್ಪಟಾವಳಿಯ

೪೯

ಬಿಟ್ಟ ಕರವು ಕಠಾರಿಯಿಂದಹಿ | ಯಟ್ಟ ತಿವಿದುದು ತಿವಿದಡವಿಯ
ಬಟ್ಟಿಗರನಾ ದಂಡೆಗೊಡ್ಡಿದ ಕೈಯ ಕಡುಹಿನಲಿ
ಹೊಟ್ಟಿಯಲಿ ಕರುಳೊಕ್ಕ ಕಪಿಗಳ | ಬಿಟ್ಟವಗಣಿತವಾದವಾ ನೊರೆ
ಗಟ್ಟಿ ಸರಿವರಾಣಾಂಬುನದಿ ಹಲವಾದವಗಲದಲಿ

೫೦

ತೊಡಕುಗರುಳಿನ ತೊಂಗಲಿನ ಹೊಣಿ | ವಡುವ ನತ್ತರ ಬಾದಣದ ಬಳಿ
ಬಡುವ ಕಂಗರನರಳಿಯಲರೆವಹಿದ ಬಾಯಿಗಳ
ಗಿಡಿಗಿರಿದ ಹುಲಿಗರುಕುಗಳ ಹೊಡ | ಗಡೆದು ಹೊರಳುವ ಹೊಣ ಸಾಶಿಯ
ಲಿಡಿದುಡಿಳಿ ಕಲಿಕುಂಭಕರ್ಣನ ಕರದ ಕದನದಲಿ

೫೧

ಸುರಗಿಯ ವಿಷವು ಗಗನದಲ್ಲಿದ್ದವರನ್ನು ಬೆನ್ನಟ್ಟಿತು. ೪೮. ಯುಕ್ತಿಯಿಂದ ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ ಚಲಿಸುತ್ತ, ಅಂಕುಡೊಂಕಾಗಿ ಹೆಜ್ಜೆಯಿಡುತ್ತ, ತಿರುಗುತ್ತ ಹಲವು ರೀತಿಯ ಚಲನೆಯಿಂದ ಗರ್ಜಿಸಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ರಾಮನನ್ನು ಮುಖ್ಯಿಯಿಂದ ಹೊಡೆದನು. “ವೀರ, ಮರುರೇ, ಭಾಪುರೇ ! ರಣಧೀರ ! ಮೂರುಲೋಕದ ಜಗಜಟ್ಟಿ !” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಮನು ಹೊಳೆಯುವ ಎಳೆಯುತಂದ್ರನಾಕಾರದ ಬಾಯಿಯ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಗರ್ಜಿಸುತ್ತ ಹೊಡೆದ. ೪೯. ತನ್ನ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ನೀಡಿದ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಕೈಯನ್ನೂ ಉಗ್ರವಾದ ಸುರಗಿಯಿಂದ ಯುದ್ಧಮಾಡಲುದ್ಯುಕ್ತವಾದ ಹಸ್ತವನ್ನೂ ರಾಮನ ಬಾಣವು ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಿತು. ಯಮನ ಮನೋಹರವಾದ ವಸಂತದ ಓಕುಳಿಯ ಅಂಡೆಯೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಎರಡೂ ಮೋಟುಗೈಗಳಿಂದ ಚಿಮ್ಮಿದ ರಕ್ತವು ಆಕಾಶ ವನ್ನು ತುಂಬಿತು. ೫೦. ಕತ್ತರಿಸಿದ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಕೈಯು ಕೈಯಲ್ಲೆ ಹಿಡಿದಿದ್ದ ಕಠಾರಿಯಿಂದ ಕಾಡಿನ ರಾರಿಗರಾದ ವಾನರರನ್ನು ಅಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಹೊಡೆಯಿತು. ಸಮೀಪದಲ್ಲಿದ್ದ ಕಪಿಗಳಿಗೆ ಕೈತಗುಲಿದ ರಥಸಕ್ಕೆ ಹೊಟ್ಟೆಯಿಂದ ಕರುಳು ಹೊರಟುಕೊಂಡು ಸತ್ತುಬಿದ್ದ ಕಪಿಗಳ ಗುಡ್ಡದಂಥ ರಾರಿಗಳಿಗೆ ಲೆಕ್ಕ ಬಿಡದೇ ಹೋಯಿತು. ನೊರೆಗಟ್ಟಿದ ರಕ್ತದನದಿಗಳು ಅಷ್ಟಗಲದಲ್ಲೂ ಹರಿದವು. ೫೧. ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಕೈಗಳ ಬಿಟಿನಿಂದ ತೊಡರಿಕೊಂಡ ಕರುಳುಗೊಂಡುಬಿಳಿ, ಗಾಯದ ತೂತಿನಿಂದ ಹರಿಯುವ ರಕ್ತವು, ಬಳಿಯಿಟ್ಟುಕೊಂಡ ಕಣ್ಣುಗಳ, ಬಿರಿದ ಅರೆ

ಮೋಟಸಲಿ ಬಳಿಕಸುರ ಬಾಹಾ | ಸ್ವೋಟನಂಗೈದೊಡನೆ ಹೊಯ್ದನು
ತಾಟಕೀಮರ್ದನನ ಸಿಡಿಲಪ್ಪಳಿಸಿದಂದದಲಿ
ದೂಟ ಕಲಕೊಲೆದಸುರರಿಪು ಕೆಲ | ಮೊಟಸಿದನಂಬಗಳಲಂಬರ
ದಾಟವಿಕ ರಕ್ತಸನ ಘನದೋರ್ದಂಶಮಂಡಲವ

೫೨

ಬೀಳುತಪ್ಪಳಿಸಿದವು ಗೋಲಾಂ | ಗೂಲ ಸೇನೆಯನೆರಡು ಭಜವಾ
ಕಾಲನಾ ಕಲ್ಪಾಂತದಲಿ ಕರದಂಡದಲಿ ಜಗವ
ಬೀಳಗೆಡಹುವಪೋಲು ಕೊಲೆಯನು | ಹೇಳಲೇನದನೆಂಟು ಕೋಟಿಯ
ಮೇಲೆ ಮೂವತ್ತೈದು ಲಕ್ಷವ ಕೊಂದವಗಲದಲಿ

೫೩

ಉರಿದ ಜಗದಲಜಾಂಡರಂಧ್ರದ | ಲುರವಣಿವ ಶಿಖಿಯಂತೆ ರಕುತಗ
ಳೆರಡು ಭಜಗಳ ಬಾದಣದಲಾಚ್ಚಳಿಸಿ ಕಪಿಬಲದ
ಹರಣಗೊಳುತಿರೆ ಕಂಡು ರಘುಪತಿ | ಬೆರಳಲಸುರನ ಹೊಗಳುತಿರೆ ಧರೆ
ಬಿರಿಯೆ ಬಾಯ್ಬಿಡಿಸಿ ನುಂಗಲ್ಕೆ ಹರಿತಂದ

೫೪

ಬೆದರಿಬಿದ್ದನು ವಿಳನ ಕರ್ಕಶ | ವದನದಬ್ಬರಕಿಂದು ಪಹ್ನಿಯ
ಹೃದಯ ನಡುಗಿತು ಸಿಡಿಲು ಹೊಡೆದಂತಾಯ್ತು ಕಾಲಂಗೆ
ಎದೆ ಬಿರಿದುದುರಂಗ ನಡಗಿದ | ನಂದಧಿಪತಿ ಬೆಚ್ಚಿದನು ಶಿಖಸುಖ
ನೊದವಿತಂಜಿಕೆ ಭನಪತಿಗೆ ಭಯವಾಯಿತಭವಂಗೆ

೫೫

ತೆರೆದ ಬಾಯಿಗಳ, ಗಿಟಕಿರಿದು ಹಲ್ಲುಕುಟ್ಟಿದ, ಬಿದ್ದು ಹೊರಳುವ ಹಣಗಳ ರಾಶಿಯಿಂದ
ನೆಲವು ಕಿಕ್ಕಿರಿದುಹೋಯಿತು. ೫೨. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಮೋಟುಗೈಯಿಂದಲೇ ತೋಳನ್ನು
ತಟ್ಟಿ ಸಿಡಿಲು ಹೊಡೆದಂತೆ ತಾಟಕೀಮರ್ದನ ರಾಮನನ್ನು ಹೊಡೆದನು ರಾಮನು
ನೆಗೆದು ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸರಿದು ಅಕಾಶಕ್ಕೆತ್ತಿದ್ದ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಭಾರಿ ತೋಳುಗಳನ್ನು ಬಾಣ
ಗಳಿಂದ ಕತ್ತರಿಸಿದನು. ೫೩. ಕತ್ತರಿಸಿದ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಎರಡು ತೋಳುಗಳು ಕಪಿ
ಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ಅವ್ವಳಿಸಿ ಬಿದ್ದವು. ಕಾಲವೈರುಷನು ಕಲ್ಪದ ಕೊನೆಯ ಪ್ರಳಯದಲ್ಲಿ
ಕೈಯದಂಡದಿಂದ ಹೊಡೆದು ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬೀಳಿಸುವಂತೆ ತೋಳುಗಳು ನಡೆಸಿದ ಕೊಲೆಯನ್ನು
ಏನೆಂದು ಮರ್ಸಲಿ. ಎಂಟುಕೋಟಿ ಮೂವತ್ತೈದು ಲಕ್ಷ ಕಪಿಗಳನ್ನು ಕುಂಭಕರ್ಣನ
ತೋಳುಗಳು ಕೊಂದವು. ೫೪. ಜಗತ್ತು ಹೊತ್ತಿಕೊಂಡು ಉರಿಯುವಾಗ ಬ್ರಹ್ಮಾಂ
ಡದ ರಂಧ್ರದಲ್ಲಿ ಏಳುವ ಬೆಂಕಿಯಂತೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಎರಡು ತೋಳುಗಳ ರಂಧ್ರಗಳಿಂದ
ರಕ್ತವು ಚಿಮ್ಮಿ ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಅಪಹರಿಸುತ್ತಿರಲು ಅದನ್ನು ನೋಡಿ
ರಘುಪತಿಯು ಬೆರಳಿನಿಂದ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತಿದ್ದನು. ಆಗ ಭೂಮಿ ಬಿರಿಯು
ವಂತೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಬಾಯಿ ತೆರೆದುಕೊಂಡು ಅಬ್ಬರಿಸುತ್ತ ರಾಮನನ್ನು ನುಂಗಲು
ನುಗ್ಗಿ ಬಂದನು. ೫೫. ರಾಕ್ಷಸನ ಕರ್ಕಶವಾದ ಬಾಯಿಯ ಅಬ್ಬರಕ್ಕೆ ಇಂದ್ರನು ಬೆದರಿ
ಬಿದ್ದನು ; ಅಗ್ನಿಯ ಹೃದಯ ನಡುಗಿತು ; ಯಮನಿಗೆ ಸಿಡಿಲು ಹೊಡೆದಂತಾಯಿತು ;
ನಿರ್ಯುತಿಗೆ ಎದೆ ಬಿರಿಯಿತು ; ಮಯೂನು ನಡುಗಿದನು, ವಾಯು ಬೆಚ್ಚಿದನು. ಕುಬೇರ

ಆರು ಬೆದರಿಕೆಗಳೆನಿಸು ರಘುಕುಲ | ವೀರ ಬೆದರಿಕೆಗಳ ಭಟಗೆ ಮೃತ್ಯುಶ
ರೀರನಂದಿತ ಶಿರೋಧರವನುರು ವೈಷ್ಣವಾಸ್ತ್ರದಲಿ
ವಾರಿಪ್ರಿಯಬಿಂಬದತ್ತಲ | ಸಾರಜಿಜ್ಞಾಸ ಕೊರಳ ರಕ್ತದ
ಧಾರೆ ತಾರಾಮಂಡಲವನಡೆದಿರಿದುದಿಳಿಗಾಗಿ

೫೭

ವಿಸ್ತರಿಸಲೆನಮಮ ರಾಮ | ಗ್ರಸ್ತವಾದಂದದಲಿ ಚಂಡನ
ಭಸ್ಮ ಮಂಡಲವಿಳಿಗೆ ಕಾಣಿಸದಾಯ್ತು ರಕ್ತಸನ
ಮೃತದ ಮಹಿಮೆಯಲಿ ರವಿ ನಿಜ | ಹಸ್ತದಬಿಂಬವ ಬಿಸುಟು ಸೆಳೆದನು
ದುಸ್ತರದ ಮಂದೇಹವಿನಯದ ವೀರವಿಂಡೆಯವ

ಒಡೆದುದಮರರ ನಗರ ನಗಸುತೆ | ಮೃಡನನಪ್ಪಿದಳಾಚರಿಸಿ ಹಿಂ
ಡೊಡೆದು ಹಾಯ್ದರು ಕಂಡ ಮೈಯಲಿ ಕಮಲಜಾದಿಗಳು
ಪ್ರಡಿಭವಿಸಿ ರವಿ ಸೋತು ಶರಧಿಯ | ತಡಿಗೆ ಹಾಯ್ದನು ಕಾದುವಗ್ಗದ
ಕಸುಹುಕಾಕರ ಕಾಣದಿರತರತರ್ದರ್ದದಲಿ

೫೮

ತೊಲಗು ತೊಲಗೆಲೆ ರಾಮ ಕೈದು | ತೊಲಗಬಿಸುಟರೆ ಬಿಡುವುದಲ್ಲದೆ
ತಲೆ ಬಿಡದು ಬವರಿಗರನೆಂದು ವಿಭೀಷಣನು ನುಡಿಯೆ
ತೊಲಗದಾಹವ ಭೀಮನಗ್ಗದ | ತಲಿಲಾಮ ಧನುರ್ಧರಾಯತ
ವಿಲಸಿತೋತ್ಸವ ರಾಮ ನಿಲಿಸಿದನಶ್ವಸಾರದಲಿ

೫೯

ನಿಗೆ ಅಂಜಿಕೆಯಾಯಿತು, ಶಿವನಿಗೆ ಭಯವಾಯಿತು. ೫೭. ಯಾರು ಹೆದರಿಕೊಂಡರ
ತಾನೆ ಏನು, ರಘುಕುಲವೀರ ಬೆದರುವ ಭಟನೆ ? ಮೃತ್ಯುಶರೀರಯಾದ ಕುಂಭಕರ್ಣನ
ತಲೆಯನ್ನು ವೈಷ್ಣವಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಕತ್ತರಿಸಿ ಸೂರ್ಯಬಿಂಬದ ಬಳಿಗೆ ಹಾರಿಸಿದನು.
ರಾಕ್ಷಸನ ಕೊರಳಿಂದ ಹೊರಟ ರಕ್ತಪ್ರವಾಹವು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ತಗುಲಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ನೆಲಕ್ಕೆ
ಸುರಿಯಿತು. ೫೮. ಅಬ್ಬಬ್ಬ, ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ ! ರಾಕ್ಷಸನ ತಲೆಯು ಅದ್ದ ಬಂದು
ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವು ಗ್ರಹಣದಲ್ಲಿ ರಾಮ ಹಿಡಿದಂತೆ ಭೂಮಿಗೆ ಕಾಣಿಸದಾಯಿತು.
ಸೂರ್ಯನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದಿದ್ದ ಕಮಲವನ್ನು ವಿಸೆದು ಶತ್ರುವಾದ ಮಂದೇಹರಾಕ್ಷಸ
ನನ್ನು ಗೆದ್ದ ಅಸಾಧ್ಯ ವೀರಗತ್ತಿಯನ್ನು ಸೆಳೆದುಕೊಂಡನು. ೫೯. ಕುಂಭಕರ್ಣನ ತಲೆ
ಯಿಂದ ದೇವತೆಗಳ ಪಟ್ಟಣವು ಒಡೆದುಹೋಯಿತು. ಪಾರ್ವತಿಯು ಬೆಚ್ಚಿ ಶಿವನನ್ನು
ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡಳು : ಬ್ರಹ್ಮ ಹೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳು ಜಮರಿ ಸಿಕ್ಕಕಡೆಗೆ ಇದ್ದುದಿದ್ದ
ದಾಗೆ ಹಿಡಿದರು. ಸೂರ್ಯನು ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿ ಸೋತು ಸಮುದ್ರದ ತಡಕ್ಕೆ ಹೋದನು.
ತನ್ನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡುವ ಶ್ರೇಷ್ಠವೀರರನ್ನು ಕಾಣದೆ ತಲೆಯು ಆಕಾಶದಿಂದ
ಇಳಿದುಬರಲಾರಂಭಿಸಿತು. ೫೯. "ಅತ್ತ ಹೋಗು, ಸರಿ, ರಾಮ, ಕೈಯ ಆಯುಧವನ್ನು
ವಿಸೆದುಬಿಟ್ಟರೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲದೆ ಯುದ್ಧಮಾಡುವವರನ್ನು ತಲೆಯು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ
ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ಹೇಳಿದನು. ಆದರೆ ಯುದ್ಧಭಯಂಕರ. ಶ್ರೇಷ್ಠ ವೀರರ ತಿಲಕ,
ಬಿಲ್ವದ್ಯಾಪ್ರಯೋಗೋತ್ಸಾಹಿ ರಾಮನು ಬಾಣದ ಸರಣಿಯಿಂದ ತಲೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿ

ಇದ್ದುದಾ ತಲೆ ಶೂಲವಗ್ನದ | ಕದ್ದ ಕಳ್ಳನ ತಲೆಯಾವೊಲು ಬಳಿ
ಕೊದ್ದು ನಡೆದುದು ಮುಂಡ ಕವಿದೊಕುವ ಕಪಿವೃಷದ
ಅದ್ದಲಿಸಿದುದು ತಲೆ ರಘೋತ್ತಮ | ನಿದ್ದ ತಾವನು ಹೇಳಿನುತ ಕಪಿ
ದೊಡ್ಡ ಗರನಹಿಯೆಟ್ಟಿ ಕೊಲುತಿಟ್ಟಿಣಿಸಿತ್ತಿದಿರನಲಿ

೬೦

ಕಾಲಾಗೊಲೆಯಲಿ ಕೊಂದುದರ್ಬದ | ವೇಳನೇಳಬರ್ಬದವ ತುಳಿದುದು
ಮಾಲೆಗರುಳುಪ್ಪರಿಸಿ ರುಧಿರದ ನದಿಗಳವತಂಪೆ
ಮೇಲೆ ಮೇಲಾ ಬಿಳನ ಕಡಿಗಳ | ಕಾಳಗವು ಕಡುಹಾಯ್ತು ಹೂಡಿದ
ಕೋಲಿನಲಿ ಕಡಿದಿಳುಹಿದನು ಜಾನು ಜಂಘೆಗಳ

೬೧

ಶರಧಿಮಥನದಿ ಮುಂಡರಾಚಲ | ಧರೆಗೆ ಬೀಳ್ವುಂವದಲಿ ಬಿದ್ದುದು
ಬಿರಿಯೆ ನೆಲ ಬಿಡುರಕುತಧಾರೆಯ ಸೂಸುತಲ್ಲಲಿ
ಸುರವಿರೋಧಿಯ ಮುಂಡ ಕೊಂದುದು | ಹೊರಳಿ ಕಪಿಗಳ ಹೊರಳಿಯನು ಬಲ
ವರದ ಹೂರಣದಂತೆಯೆಜಿಗಿಜಿಯಾದುದಗಲದಲಿ

೬೨

ನೆಗೆನೆಗೆದು ತೊವೆ ಜಾನು ಜಂಘೆಗಳ | ಕಗಲದಲಿ ಬೆನ್ನಟ್ಟಿ ಶಾಖಾ
ಮೃಗಗಣವ ಕೊಲುತಿರಲು ಬಳಿಕ ನರೇಂದ್ರ ಬೆಟಗಾಗಿ
ಮೊಗವ ನೋಡಿದನಾ ಪುಲಸ್ತ್ಯನ | ಮಗನ ಪುತ್ರಾನುಜನ ತಮ್ಮನು
ಮಾಗಿದ ಕೈಯಲಿ ಬಿನ್ನಹವ ಮಾಡಿದನು ರಘುಪತಿಗೆ

೬೩

ಹಾಕಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿದನು. ೬೦. ಶೂಲದ ತುದಿಗೆ ಏರಿಸಿದ ಕಳ್ಳನ ತಲೆಯಂತೆ ಬಾಣಗಳ
ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ತಲೆ ಕಾಣಿಸಿತು. ಅನಂತರ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಮುಂಡವು ಒದ್ದು
ಮುಂಡ ನಡೆದು ಸುತ್ತಿ ಮುತ್ತುವ ಕಪಿಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ಗದರಿಸಿ, 'ರಘೋತ್ತಮ
ನಿರುವ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಹೇಳು' ಎಂದು ಕಪಿಗಳ ಗುಂಪನ್ನು ಬೆನ್ನಟ್ಟಿ ಕೊಲ್ಲುತ್ತ ವಿಜೃಂಭಿಸಿತು.
೬೧. ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಮುಂಡವು ಕಾಲಿನಲ್ಲಿ ತುಳಿದು ಏಳು ಅರ್ಬುದ ಕಪಿಗಳನ್ನು
ಕೊಂದಿತು. ಕರುಳುಗಳು ಹೊರಬಂದು ರಕ್ತದ ನದಿಗಳು ಹರಿಯುವಂತೆ ವಿಳಂಬದ
ಕಪಿಗಳನ್ನು ತುಳಿದುಹಾಕಿತು. ಮೇಲೆ ಮೇಲೆ ಆ ರಾಕ್ಷಸನ ದೇಹದ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಭಾಗ
ಗಳ ಯುದ್ಧವು ತೀವ್ರವಾಯಿತು. ರಾಮನು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೂಡಿ ರಾಕ್ಷಸನ
ಮುಂಡದಿಂದ ತೊಡೆ ಮೊಣಕಾಲುಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಿದನು. ೬೨. ಸಮುದ್ರವನ್ನು
ಕಡೆದಾಗ ಮಂದರಪರ್ವತವು ಭೂಮಿಗೆ ಬೀಳುವಂತೆ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ರಕ್ತಧಾರೆಯನ್ನು ಚೆಲ್ಲುತ್ತ
ನೆಲ ಬಿರಿಯುಮತೆ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ದೇಹವು ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದಿತು. ರಾಕ್ಷಸನ ಮುಂಡವು
ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಹೊರಳಾಡುತ್ತ ಕಪಿಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ಕೊಂದಿತು, ಅರೆದುಹಾಕಿದ
ಹೂರಣದ ಹಾಗೆ ರಣರಂಗವಲ್ಲೆಲ್ಲ ಕಪಿಗಳು ಅಜಿಗಿಜಿಯಾದವು. ೬೩. ರಾಕ್ಷಸನ
ತೊಡೆ, ಮಂಡಿ, ಮೊಣಕಾಲುಗಳು ನೆಗೆನೆಗೆದು ಅಷ್ಟಗಲದಲ್ಲೂ ಬೆನ್ನಟ್ಟಿ ಕಪಿಗಳನ್ನು
ಕೊಲ್ಲುತ್ತಿರಲು ರಾಮನು ಬೆರಗಾಗಿ (ಪುಲಸ್ತ್ಯಪುತ್ರ ವಿಶ್ವವಸನ ಮಗ ಕುಬೇರನ ತಮ್ಮ
ನಾದ ರಾವಣನ ತಮ್ಮ) ವಿಘ್ನೇಷಣನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿದನು. ವಿಘ್ನೇಷಣನು

ದೇವ ನಮ್ಮಾ ಕುಂಭಕರ್ಣಂ | ಗಾ ವಿರಿಚಿ ವೇದಾ ಸುಪ್ತವ್ರಿಯ
ನೀವ ಕಾಲದಲಿತ್ತನೀ ಖಳ ಬೇಡಲನುಪಮದ
ಜೀವರತ್ನವನದಜ ದೇವಿಯಂ | ಸಾವು ಸಮ ಸದಿವಗೆ ಕೀಳೆಲೆ
ದೇವ ಕಳುಹು ಖಳೋತ್ತಮನ ಮಸ್ತಕದ ಮಣಗೊವ

೬೪

ಅದೆ ಶಿರೋಮುಧ್ಯದಲಿ ವಿಂಗಡಿ | ಸಿದರೆ ವಿಂಗಡಿಸುವುದು ಪೈರಿಯ
ಹೃದಯಗತದಸು ಸುಸರ ಸಂಗರ ಬಳಿಕ ನಿಮಗೆನಲು
ತುದಿವರಳೆ ತೋಮರದ ನಾರಿಯು | ಲೋಡೆಸಲಭ್ಯದ ಬಾಣಸಾರದ
ತುದಿಯ ರತ್ನಸದಲೆಯ ರತುನವನುಗಿದುದುಚ್ಚಣಕೆ

೬೫

ಸರಳಾದದ ತೀವ್ರತೆಗೆ ಬಿದ್ದುದು | ಸುರುಚಿರದ ಮಣಮಕುಟ ಸಿಂಗಣ ನಿಂಕುಳ
ದರಮುಭೂಮಿಯಲಿಳಿ ರಸಾತಳಕಾಳಿ ರತ್ನಸನ
ಶಿರ ಕೆಡೆನುದಾ ಕೊಲುವ ಕದಿಗಳ | ಮಹಾ ನೀಮಯ ಕೋಡುಬಂದುದು
ಬರುತ ಬಾಣ ತದೀಯ ರತ್ನವನರಸನಿದ್ದೆಗೆ

೬೬

ಅರಸ ಬಳಿಕಾ ರತುನವನು ನಿಜ | ತರಣನುರು ಶೋಕಾಗ್ನಿಯನು ಪರಿ
ಪರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟನು ಕುಸ್ತುರಿಸಿ ಕರುಣಾಮೃತವ ಸುರಿದು
ಸುರಿದವಾಕ್ಷಣ ಸುರರ ಜಪ್ತನ | ತರಣನುರು ಕೈಯೊಂವ ಸೇಸಗ
ಳರಸನಂಗದೊಳೊಗುವ ಪರಿಮಳದಲರ ಹೊನಲಿನಲಿ

೬೭

ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು ರಘುಪತಿಗೆ ವಿಜ್ಞಾನ ಪನೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡನು. ೬೪. “ಸ್ವಾಮಿ, ನಮ್ಮ ಕುಂಭಕರ್ಣನಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮನು ಮದಾ ಗಾಢನಿದ್ರೆಯನ್ನು ಕರುಣಿಸಿದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇವನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ ಅನುಪಮ ಜೀವರತ್ನವನ್ನು ಆನುಗ್ರಹಿಸಿದನು. ಅದರ ಕಾರಣ ಇವನಿಗೆ ಸಾವು ಬರದು. ರಾಕ್ಷಸಶ್ರೇಷ್ಠನ ಹಡೆಯಕುಡಿಗೆ ಬಾಣವನ್ನು ಕಳುಹಿಸು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ. ೬೫. “ಅವನ ತಲೆಯ ಮೃದ್ವಾಭಾಗವನ್ನು ಭೇದಿಸಿದರೆ ಶತ್ರು ಕುಂಭಕರ್ಣನ ವಿವರೋಕ್ತಿಯ ಪ್ರಾಣವು ಹೋಗುವುದು. ಅನಂತರ ಯುದ್ಧವು ಸಿನಗೆ ಸುಲಭ” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ಹೇಳಿದನು. ಆಗ ರಾಮನು ತುದಿಬೆರಗಿನಿಂದ ತೋಮರವನ್ನು ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗಕ್ಕೆ ಹೂಡಿ ಎಸೆದುಬಿಡಲು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಅದು ಅಕಾರದಲ್ಲಿ ಬಾಣದ ಅಟ್ಟಣೆಯ ತುದಿ ಯಲ್ಲಿದ್ದ ಕುಂಭಕರ್ಣನುರಸ ತಲೆಯ ರತ್ನವನ್ನು ಕಿತ್ತಿತು. ೬೬. ಹೀಗುವ ಏಟಿನ ತೀವ್ರತೆಗೆ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಕಿರೀಟಪ್ರಾಯವಾದ ನಿವಳದ ಸುಂದರ ರಾಜಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಕುಂಭ ಕರ್ಣನ ತಲೆ ಬಿದ್ದಿತು; ಬಿದ್ದ ರಭಸಕ್ಕೆ ಸೆಲವು ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ ಇಳಿಯಿತು. ಆಗ ಕುಂಭ ಕರ್ಣನ ಬೇವದ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಅವಯವಗಳ ಕೊಲೆಯ ಕಾರ್ಯವು ನಿಂತಿತು. ರಾಮನ ಬಾಣವು ಬಿಡುರಾಗಿ ಬರುತ್ತ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಮನೆಯ ರತ್ನವನ್ನು ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಕುರಿದು. ೬೭. ಅನಂತರ ರಾಮನು ರತ್ನ ಭಕ್ತ ವಿಭೀಷಣನ ಮುಖವನ್ನು ಹೋಗಿ ರಾಶಿಸಿ ಸುಕ್ಕಿಸಿ ಕರುಣಾಮೃತವನ್ನು ಸುರಿಸು ರತ್ನವನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು. ಆ ಕೂವಲೇ ರಾಮನ ಮೇಲೆ ಸುಮಾರುಮುತ್ತು ಮುತ್ತುಗಳ ಮಳೆಗರೆದು ಮತ್ತೂ ದೇವಲೋಕದ

ಹಿಂಗಿದುದು ಭಯವರ್ಧವಮರರಿ | ಗಿಂಗಿದುದು ಸಂತೋಷರಸದ
ತ್ತಂಗಬಲ ಲಂಕಾಧಿನಾಥಂಗಿನಸುತಾದಿಗಳ
ಅಂಗಲತೆ ಕುಡುಗೊಂಡುಪರದಿ | ಗಂಗನೆಯ ಸುರಿದನು ರವಿ ರಘು
ಪುಂಗವನು ನೆನೆದನು ನಿಜಾನುಜನಾಹವದ ಹದನ

೭೮

ಧರವದತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯ ಹನುಮನ | ಕರವಿಘಾತಿಯಲೂರ್ಮಿಳೇಶನ
ಶರವಿಘಾತಿಯಲೆರಡುನೂಜ್ಜೋಹಿಣೀ ಸೇನೆ
ಪುರವ ಕಟ್ಟಿತು ಬೇಜಿ ಸಂಯಮ | ಪುರದ ಮುಂಭಾಗದಲಿ ಜಯದು
ಬ್ಬರದ ಭಟರೈತಂದರವನಿನಾಥನಿದ್ದೆಡೆಗೆ

೭೯

ತಿರುಗಿದನು ಬಳಿಮಲ ತೊರವೆಯು | ಪುರವರಾಧಿಶ್ವರನು ಜಯದು
ಬ್ಬರದ ಹರುಷದಲನುಜ ಸುಗ್ರೀವಾದಿಗಳು ಸಹಿತ
ಸುರಾಚರದ ಶಿಬಿರಾಂತರಕ್ಕೆ ಶಂ | ಕರ ಸರೋಜಭವಾಮರೇಂದ್ರರ
ನರವಿ ಹರಿದುದು ಹೊಗಳುತ್ತಿನಕಲಸಾರ್ವಭೌಮಕನ

೮೦

ತರುಣಿಯರು ಅಕ್ಷತೆಯನ್ನು ತಳಿದರು, ೭೮. ದೇವತೆಗಳ ಭಯ ಅರ್ಧ ಕಡಮೆಯಾ
ಯಿತು, ಉನ್ನತ ಬಲಶಾಲಿ ಲಂಕೇಶ್ವರನ ಸಂತೋಷರಸ ಬತ್ತಿತು ; ಸುಗ್ರೀವನೇ
ಮೊದಲಾದವರು ಹರ್ಷದಿಂದ ರೋಮಾಂಚಗೊಂಡರು. ಸೂರ್ಯನು ಪಶ್ಚಿಮ
ದಿಗ್ಗನಿತೆಯ ಬಳಿಗೆ ಹೋದನು. ಬಳಿಕ ರಘುಪತಿ ರಾಮನು ತನ್ನ ತಮ್ಮನ ಯುದ್ಧವೇ
ನಾಯಿತೆಂಬುದನ್ನು ನೋಡಿದನು. ೭೯. ಆ ಯುದ್ಧವು ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯಕರವಾಗಿತ್ತು.
ಹನುಮಂತನ ಕೈಯೇಟುಗಳಿಂದಲೂ ಊರ್ಮಿಳಾಸತಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಬಾಣದ ಪೆಟ್ಟು
ಗಳಿಂದಲೂ ರಾಕ್ಷಸರ ಎರಡುನೂರು ಅಕ್ಷೋಹಿಣೀಸೈನ್ಯವು ಯಮನ ಪಟ್ಟಣದ
ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಪಟ್ಟಣವನ್ನೇ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡಿತು. ಅತಿಶಯ ಗೆಲುವನ್ನು
ಸಂಪಾದಿಸಿದ ವೀರರು ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದರು. ೮೦. ತರುವಾಯ ತಮ್ಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣ
ಮತ್ತು ಸುಗ್ರೀವಾದಿಗಳೊಡನೆ ಅತಿಶಯ ವಿಜಯಸಂಪಾದನೆಯ ಹರ್ಷಾರ್ಥಿಕ್ಯ
ದಿಂದ ತೊರವೆಯ ಪುರದೊಡೆಯನು ರಣರಂಗದಿಂದ ಪಾಳಯಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದನು.
ಶಿವ, ಬ್ರಹ್ಮ, ದೇವೇಂದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳು ಸೂರ್ಯಮಂಶ ಚಕ್ರವರ್ತಿ
ಯನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತ ಚದುರಿದರು.

ಇವ್ವತ್ತೊಂಬತ್ತನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ವೀರ ದೇವಾಂತಕ ನರಾಂತಕ | ಘೋರ ತ್ರಿಶಿರ ಮಹೋದರಾಸುರ
ವೀರ ಯಾದ್ವೋನ್ಮತ್ತರನುಕೊಳಿಸಿದರು ಸಂಗರವ

ತಿರುಗಿತೀಬಲವಿತ್ತಲತ್ತಲು | ಸಂದರಳಿದುದಸುರರಿಕ್ಕಿತು
ಪುರಕೆ ಮುತ್ತಿಗೆ ಮುಸುಕಿಕೊಂಡುದು ನಿಶಿ ಮಹೀತಳವ
ಇಳಿಸಿ ಬಂದಿರೆ ನಿರ್ಜರಸ್ಥರ | ಹರಣರುದ್ರನನಧಿಕ ಸತ್ವೋ
ತ್ಕರಸಮುದ್ರನನೆಂದು ಖಳ ತುಂಬಿದನು ಕಂಬನಿಯ

೧

ಬೀಳದೋಳಾಯೊಂದು ಹುಲಿದುದು | ತೋಳು ಮತ್ತೊಂದುಳಿದುದಮ್ಮ
ಬಾಬುತನವಿಂದಳು ತನಗೇಕಾಕಿತನವಾಯ್ತು
ಕೇಳದೊಬ್ಬನ ನೂಕಿದನು ರಣ | ಕೇಳದೊಬ್ಬನ ಚಾಚಿದನು ಸುರ
ರಾಳಿಗೊಂಬಂತಾಯ್ತು ಬದುಕಿದಸುರನಳವಳದ

೨

ತಂದನನುಜನ ಶೋಕದಲಿ ಜಲ | ಬಿಡುಗಳನತ್ತಿಯಲಿ ಮುಳುಗಿದ
ನಂದಿನಿರುಳಲಿ ಕರುಳುಗಳ ತೊಳಲಿಕೆಯ ತಾಪದಲಿ
ಕುಂದಿತೇ ಕುಡಿದೀಪ ಗರ್ವದ | ಮಂದವಾದುದೆ ಮದದಹಂಕ್ರತಿ
ಯೆಂದು ಹಮ್ಮಿಸಿದನು ಮೂರ್ಛೆಯಲಾ ದಶಗ್ರೀವ

೩

ಸೂಚನೆ|| ವೀರ ದೇವಾಂತಕ, ನರಾಂತಕ, ಉಗ್ರ ತ್ರಿಶಿರ, ಮಹೋದರ ಮೊದಲಾದ ಕದನದ ಕೊಬ್ಬಿದ ವೀರರು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾದರು. ೧. ಇತ್ತ ವಾನರ ಸೈನ್ಯವು ಶಿಖರಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿರುಗಿತು. ಅತ್ತ ಅಳಿದುಳಿದ ರಾಕ್ಷಸರು ಪಾಳಯಕ್ಕೆ ಹೋದರು. ಕತ್ತಲೆಯು ಲುಕಾಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಿ ಭೂಮಂಡಲವನ್ನು ಆವರಿಸಿತು. “ದೇವತೆಗಳೆಂಬ ಮನ್ಮಥನನ್ನು ಸುಡುವ ರುದ್ರನಾದ ಅತಿಶಯ ಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿಯನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಲೆಕೊಟ್ಟು ಬಂದಿರ ?” ಎಂದು ರಾವಣನು ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿ ಕೊಂಡನು. ೨. ‘ನನ್ನ ಬಂದು ತೋಳು ಬರಡಾಯಿತು, ಇನ್ನೊಂದು ತೋಳು ಬಿದ್ದು ಹೋಯಿತು. ನನ್ನ ದರ್ಪವೊಂದು ಮಾತ್ರ ಉಳಿಯಿತು. ಅದೋ, ನಾನು ಒಬ್ಬಂಟಿಗ ನಾದೆ ಹೇಳಿದ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳದೆ ಒಬ್ಬ ತಮ್ಮನನ್ನು (ವಿಘ್ನೇಷಣನನ್ನು) ಮನೆಯಿಂದ ಹೊರಹಾಕಿದೆ : ಇನ್ನೊಬ್ಬ ತಮ್ಮನನ್ನು ಯುದ್ಧದಾಟಕ್ಕೆ ಚಾಚಿದೆ. ದೇವತೆಗಳು ಅಪಮಾನಿಸುವಂತಾಯಿತೆ ನನ್ನ ಬಾಳು ?’ ಎಂದು ರಾವಣ ದುಃಖಿಸಿದ. ೩. ತಮ್ಮನ ಮರಣಕ್ಕೆ ದುಃಖಿಸುತ್ತ ರಾವಣನು ಕಣ್ಣೀರು ತುಂಬಿಕೊಂಡನು. ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಕಟ ಶುರುತ್ತ ಅಂದಿನ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ವ್ಯಥೆಪಟ್ಟನು. ‘ಗರ್ವದ ಕುಡಿದೀಪವು ಕುಂದಿತೇ ? ಮದದ ಅಹಂಕಾರವು ಮಂದವಾಯಿತೇ ?’ ಎಂದು ದಶಕುಂತನು ಹಲಯುತ್ತ ಮೂರ್ಛ

ಹೊರಳಿದನು ಸವಜಾತ ಶೋಕ | ಜ್ವರದ ಬಾಷ್ಪದ ಜಿನುಗಿನಲಿ ದಘ್ನ
ವರನ ನೆನಪಿನ ಘನಸಮಗ್ರಸ್ಮರನ ವಿಕಳದಲಿ
ತರಣ ಕೇಳಾ ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರ | ಗಿರುಳು ತತಯುಗವಾದುವಾ ದಿನ
ತರಣಿ ತೋರದ ಮುನ್ನ ನಡೆತಂದಿತ್ತನೋಲಗವ

೪

ಗೆಲುವನೋ ಗೆಲವಿಹನೋ ರಕ್ತಸ | ಗಲಹವನು ನಿಜಪೌತ್ರನಿಂದಿನ
ಕೊಳುಗುಳದೊಳಿಂದಮದಚಕ್ರೀಶ್ವರನು ತವಕದಲಿ
ಬೆಳಗುಜಾವದಲ್ಲಿದ್ದು ಪೂರ್ವ | ಚಲಕೆ ಬರೆ ಮುಂಗಡಿಯಲೆತ್ತಿದ
ತಳಿತ ದೀಪಪ್ರಭೆಯನಲು ತಲೆದೋಪಾತಿನಬಿಂಬ

೫

ನೆರೆದುದೋಲಗದೊಳಗೆ ನಾನಾ | ಪುಯ ರಕ್ತಸವೀರಭಟರು
ಪ್ಪರದ ಖಂಡೆಯದರಣವಣಿಕೋಟೀರಭಾರಗಳ
ಹರನ ಗಣಿಸದ ವೃತ್ತಾಗ್ರಿತ್ಯುತ | ಸರಕುವಾಪದ ಮಾಯೆಯತಿಶಯ
ದುರು ಭಯಂಕರವೀರ ರೌದ್ರಾದ್ಭುತವಿಲಾಸದಲಿ

೬

ಗೆಲವು ಲಘುತರವಾಯ್ತು ಹಗೆಯ | ಗ್ಲಳಕೆ ಗುರುತರವಾಯ್ತು ನಮಗತಿ
ಬಲರು ಮಡಿದರು ನವ್ಮೃಳಗೆ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷ ಮೊದಲಾದ
ಉಳುಕಲಿನ ಭಟರಾಳಿದವರು ಹಗೆ | ಹಳಸಿತವ್ಮಲಿ ಪಡಿತಳಿಸಿ ಕೈ
ನಿಲುಕುವವರಿಲ್ಲ ನುತ ರಕ್ತಸರಾಯ ಚಿಂತಿಸಿದ

೭

ಹೋದನು. ೪. ತಮ್ಮನ ಮರಣದ ಶೋಕದಿಂದ ಜ್ವರ ಬಂದಂತಾಗಿ ಬಡಬಡಿಸುತ್ತ
ರಾಮನ ಯೋಚನೆಯೆಂಬ ಮನ್ಮಥನ ಕಳವಳದಿಂದ ರಾಮನು ರಾತ್ರಿಯೆಲ್ಲ ಹೊರಳಾ
ಡುತ್ತ ಕಳೆದನು. ತರಣ ಕುಶ ಕೇಳು, ೫ ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರನಿಗೆ ರಾತ್ರಿಯು ನೂರು ಯುಗ
ದಂತಾಯಿತು. ಸೂರ್ಯನು ಹುಟ್ಟುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆಯೇ ಬಂದು ಸುಘೆಯನ್ನು ನಡೆಸಿ
ದನು. ೫. ತನ್ನ ಮೊಮ್ಮಗ ಅಂಗದನು ಇಂದಿನ ರಾಕ್ಷಸ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಗೆಲ್ಲುವನೋ
ಇಲ್ಲವೋ ಎಂಬುದನ್ನು ನೋಡುವ ಆತುರರಿಂದ ದೇವೇಂದ್ರನು ಬೆಳಗಿನಜಾವದಲ್ಲಿ ಎದ್ದು
ಪೂರ್ವಪೂರ್ವತಕ್ಕೆ ಬರಲು ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಓಡಿದ ದೀಪದ ಕಾಂತಿಯೋ ಎನ್ನುವಂತೆ
ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವು ಉದಯಿಸಿತು. ೬. ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದ, ರತ್ನವಿಜಿತ ಕೀಟ
ಗಳನ್ನು ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿದ, ಶಿವನನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದ, ಪೃತ್ಯುಗಿತ್ಯುತನನ್ನು ಎಣಿಸದ, ಅತಿ
ಶಯ ಮಾಯೆಯ ನಾನಾರೀತಿಯ ರಾಕ್ಷಸವೀರರು ಭಯಾನಕ, ವೀರ, ರೌದ್ರ, ಅದ್ಭುತ
ರಸಗಳನ್ನು ಬೀರುತ್ತ ರಾಮನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ನೆರೆದರು. ೭. 'ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ
ಜಯವು ಲಘುವಾಯಿತು, ಶತ್ರುವಿನ ಶ್ರೇಷ್ಠತೆಯು ಮಹತ್ವರವಾಯಿತು. ನಮ್ಮ
ಕಡೆಯ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿಗಳು ಸತ್ತರು. ಇನ್ನು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷನೇ ಮೊದಲಾದ
ಉಳಿಕೆವೀರರು ಬದುಕಿದ್ದಾರೆ. ದ್ವೇಷವು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಹಳಸಿಹೋಯಿತು. ಶತ್ರು
ವನ್ನು ಆಕ್ರಮಿಸುವ ವೀರರು ಇಲ್ಲ!' ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಮನು ಬೆಂಕಿಗೊಳಗಾದನು.

ಜಿಂತೆಯೇಕೆಲೆ ಜೀಯ ಪೋದವ | ರಂತಿರಲಿ ಪೊಸ ರಣರಸದಿ ನಿ
ಮೃಂತರಂಗದ ಶೋಕವಹ್ನಿಯ ನಂದಿಸುವೆನುತ
ಅಂತರಹಿತ ಪರಾಕ್ರಮದ ದೇ | ವಾಂತಕ ತ್ರಿಶಿರ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ನ
ರಾಂತಕ ಮಹೋದರನು ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತರಾಲಂಕಿದರು

ಕಳುಹಿ ನೋಡಲೆ ಜೀಯ ಬಲಿಯ | ಬೃಳಿಕೆಯವರಾವಲ್ಲ ಹಿಂದಣ ಬೃಳಿಕೆ ಕರ್ವೆ
ಕೋಟಿಗುಳಕ್ಕಿದು ಕೋಟಿಮಂಡಿ ಗುಣವನಿಸಿ ತೋಜುವೆವು
ಬಳಕ ದೇವರ ಸುಪ್ರತಾಪದ | ಬೆಳಸು ದೈವಾಧೀನವನುತಲಿ
ಗಳ ರಣಾರಂಭಕ್ಕೆ ಬೇಡಿದರವರು ವೀಳಿಯವ

ತರಿಸಿ ಹೊಂಬಟ್ಟಲಲಿ ಖಳ ಕ | ಪುರದ ವೀಳಿಯವಿತು, ಘನಸು
ಗರಕೆ ಕಳುಹಿದನಸುರವಲ್ಲಭನಾ ನಿಶಾಚರರ
ಧುರಕೆ ಬಲಸನ್ನಾಹ ಸೇನೆಯ | ನೆರಹಿದರು ನಿಮಿಷಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ನೆಲ
ಬಿರಿಯ ಮೊಳಗುವ ವಿವಿಧ ವಾದ್ಯದ ಘೋರಘೋಷದಲಿ

ತುರಗ ಬಂದುದು ತಳುವದಾಕ್ಷಣ | ನಿರತಿರಯ ನಿರರ್ಥಾಸ ಚಳಬಳ
ಚರಣಕಾಂಡದ ನಿಶಿತ ಘಟಾಖರದ ಖೊಪ್ಪರದ
ಉರುಲಶಾಖದ ನೀಳಮೊಗದು | ಪುರದ ತಿತ್ತಿರಿ ನಾಸಿಕದ ನಿರ್ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯದ
ಪೂರ ನಿನಾದದಲಮರವೈರಿ ನರಾಂತಕಸುರಗೆ

೮. “ಪ್ರಭು, ಏಕೆ ಚಿಂತಿಸುತ್ತೀರಿ. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮರಣಹೊಂದಿದವರು ಹಾಗಿರಲಿ. ಹೊಸ ರಣರಸದಿಂದ ನಿಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನ ದುಃಖದ ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ಆರಿಸುವೆವು” ಎನ್ನುತ್ತ ಕೊನೆಯಿಲ್ಲದ ಪರಾಕ್ರಮದ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತರಾದ ದೇವಾಂತಕ, ತ್ರಿಶಿರ, ನರಾಂತಕ. ಮಹೋದರರು ದಿಟ್ಟತನದಿಂದ ನುಡಿದರು. ೯. “ಸ್ವಾಮಿ, ನಮ್ಮನ್ನು ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿ ನೋಡಿ. ನಾವು ಬಿರಿಯ ಗರ್ವದವಲ್ಲ. ಹಿಂದಿನ ಯುದ್ಧಗಳಿಗಿಂತ ಇದು ಕೋಟಿಯಷ್ಟು ಯಶಸ್ವಿಯಾದುದೆಂಬುದನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಡುವೆವು. ಇದರಮೇಲೆ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಪರಾಕ್ರಮದ ಬೀಳೆಯು ದೈವಾಧೀನ” ಎಂದು ನುಡಿದು ಯುದ್ಧವನ್ನಾರಂಭಿಸುವುದಕ್ಕೆ ತಾಯಲುವನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದರು. ೧೦. ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರ ರಾಮಣನು ವೀಳಿಯವನ್ನು ತರಿಸಿ ಚೆನ್ನದ ಬಟ್ಟಲಿನಲ್ಲಿಟ್ಟು ಕರ್ಪುರದ ತಾಯಲುವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಆ ರಾಕ್ಷಸನಿರನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ನೆಲ ಬಿರಿಯುದಂತೆ ಬಾರಿಸುವ ವಿವಿಧ ವಾದ್ಯಗಳ ಅಬ್ಬರದೊಡನೆ ನಿಮಿಷಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧದ ಛಾರಿ ಸಿದ್ಧತೆಯೊಪನೆ ಅವರು ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕೂಡಿಸಿದರು. ೧೧. ಆಕ್ಷಣ ತಡಮಾಡದೆ ಕರ್ಕಶವಾಗಿ ಕೆನೆಯುತ್ತ ಸರಾಂತಕಸುರನ ಕುದುರೆಯು ಬಂದಿತು. ಮಾಂಸದಿಂದ ಕೊಬ್ಬಿ ಬೆಳೆಯುವ ಚರುಕು ನಸೆಯ ಕಾಲುಗಳು ಆ ಕುದುರೆಗೆ. ಹರಿತವಾಗಿ ಘಟೆಯಂತಿರುವ ಗೊರಸಿನಿಂದ ಕೂಡಿದ ಮೊಳಕಾಲು, ಅಗಲವಾದ ಹಣೆ, ಉದ್ದವಾದ ಮುಖ, ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಿದ ಅರಳದ

ತಡಿ ಸುಖಾಸನ ಸುಗತಿ ಪೊಂಬಾ | ವುಡೆ ಜನಾಖಿ ಲಗಾಮು ಮೊಗಗ

ನ್ನಡಿ ಲಲಾಟನಿಬಂಧಿಯವಿಲ್ಲಣ ಕಬ್ಬಿ ಕಡಿಯಣದ ಲಿಕ್ಕಿ ನಡೆ, ಕುಡುಕು ಬಾಡು
ಮುಡಿಚವರಿ ಕಾಲ್ಗಿಟ್ಟ ಕನಕದ | ಸಡಕು ಮಣಿಲಂಬಳದ ಹಯ ಮಿಗೆ
ಗುಡಿಯಾಟದು ಮೊಗವೆತ್ತಿ ನರ್ತಿಸತಸುರನಿರಿಸಲಿ

೧೨

ಹಿಣಲಮುತ್ತಿನ ಜೂಳಿಯದ ಮಣಿ | ಗಣದ ವಜ್ರಾಂಗಿಗೆಯ ಲೊಳಿಯ

ಮಣಿಕಟಿಯ ಸರಪಳಿಯ ಸರ ಮೊಚ್ಚಿಯದ ಸುತ್ತಣಿಯ
ಪಣಿಯ ಕಸ್ತೂರಿತಲಕದಸಿಯು | ಬೃಣದ ಸೆಲ್ಲೆ ಹ ಬಲ್ಲಿಯದ ಬಲು
ಗಣೆಯ ಬಿರುದಿನ ಭಟ ನರಾಂತಕನೇಷಿದನು ಹಯವ

೧೩

ಅರಿಗಡಗ ಕಡಿಯಣದ ಕಬ್ಬಿಯು | ಘುರುಘುರುಸ್ಸನ ಘಣಘಣಧ್ವನಿ

ಗುರುವೆನಿಸಿದುದು ಗಾಢಘನಗರ್ವನೆಯ ಗೌರವಕೆ
ಖುರದಲವನಿಯನಣೆಯಲಹಿಪನ | ಶಿರಕೆ ವೇದನೆಯಾಯ್ತು ನಭಕು
ಪುರಿಸಲಕುಂಡವಶ್ವವಾ ಹರಿದಶ್ವಮಂಡಲವ

೧೪

ಇಳಿದುದಾ ಹಯವಾ ತ್ರಿಕೂಟಾ | ಚಲದ ದುರ್ಗವನಾ ಹಯದ ಬೆಂ

ಬಳಿಯ ಬೆರಸಿದವುಳಿದೇಶದ ನಿಖಳ ಕರವಳಿಯ
ಹಲವು ವರ್ಣದ ಹಲವು ಜಾತಿಯ | ಹಲವು ಸಮರಾಭ್ಯಾಸ ಶಿಕ್ಷಾ
ವಿಲಸಿತಾಶ್ವನಿಕಾಯ ನಿರುಪಮ ರಾವ್ತರೊಗ್ಗಿನಲಿ

೧೫

ಮೂಗಿನ ಹೊಳ್ಳೆ ಅದಕ್ಕೆ. ೧೨. ಕುದುರೆಯ ಬೆನ್ನಿಗೆ ಜೀನು ಕಟ್ಟಿ ಸುಖಾಸನವನ್ನು
ಅಳವಡಿಸಿ ಅದರ ಮೇಲೆ ಹೊಂಬಣ್ಣದ ಮೇಲುಹೊದಿಕೆಯನ್ನು ಹಾಕಲಾಗಿತ್ತು.
ಜನಾಖಿ, ಲಗಾಮುಗಳನ್ನು ಹಾಕಿ ಮುಖಕನ್ನಡಿಯಿಂದಲೂಕರಿಸಿ ಬಾಯಿಗೆ ಉಕ್ಕಿನ
ಕಡಿವಾಣವನ್ನು ಕಟ್ಟಿತ್ತು. ತಲೆಗೆ ಚವರಿ ಕಟ್ಟಿ ಕಾಲಿಗೆ ಗೆಜ್ಜೆ ಸೇರಿಸಿ ಚಿನ್ನದಗೊಂಡೆ,
ಕೊರಳ ರತ್ನದ ಹಾರಗಳಿಂದ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಸಿಂಗರಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಕುದುರೆಯು
ಅತ್ಯಾನಂದದಿಂದ ನರಾಂತಕನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ನರ್ತಿಸಿತು. ೧೩. ಮುಡಿಗೆ ಮುತ್ತಿನಹಾರ
ಸುತ್ತಿ, ಮಣಿಖಚಿತ ವಜ್ರಕವಚ ತೊಟ್ಟು, ತಲೆಗೆ ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣ ಧರಿಸಿ, ಮಣಿಕಟ್ಟಿಗೆ
ಸರಪಳಿಯಸರ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು, ಪಾದರಕ್ಷೆಯನ್ನು ಕಾಲಿಗೆ ಸುತ್ತಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು, ಹಣೆ
ಯಲ್ಲಿ ಕಸ್ತೂರಿತಲಕವಿಟ್ಟು, ಕತ್ತಿ, ಉಬ್ಬಣ, ಶಲ್ಯ, ಈಟಿ, ಬಿಲ್ಲುಬಾಣಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು
ನರಾಂತಕನು ಕುದುರೆಯನ್ನೇರಿದ. ೧೪. ಕುದುರೆಯ ಬಾಯಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದ ಕಬ್ಬಿಣದ
ಬಳೆಯ ಮತ್ತು ಬಾಯೋಳಗಿನ ಕಡಿವಾಣದ ಕಬ್ಬಿಣದ ಕಡಿಯನ್ನು ಕಚ್ಚುವಾಗ ಆಗುವ
ಘುರುಘುರು ಘಣಘಣಧ್ವನಿ ಕಪ್ಪುಮೋಡದ ಗುಡುಗಿನ ಶಬ್ದವನ್ನೂ ಮೀರಿಸಿತು.
ಗೊರಸಿನಿಂದ ನೆಲಕ್ಕೆ ಹೊಡೆಯಲು ಆದಿಶೇಷನಿಗೆ ತಲೆನೋವಾಯಿತು. ಆಕಾಶಕ್ಕೆ
ನೆಗೆಯಲು ಸೂರ್ಯಮಂಡಲದ ಕುದುರೆಗಳು ಹೆದರಿದವು. ೧೫. ನರಾಂತಕಾಸುರನ
ಕುದುರೆಯು ತ್ರಿಕೂಟಾಚಲದ ದುರ್ಗವನ್ನು ಇಳಿಯಿತು. ಸಮಸ್ತ ದೇಶಗಳ ಎಲ್ಲ
ಕರಾವಳಿಗಳ ಹಲವು ಬಣ್ಣದ ಹಲವು ಜಾತಿಯ ಅನೇಕ ರೀತಿಯ ಯುದ್ಧ ಶಿಕ್ಷಣ

ಯುದ್ಧಕಾಂಡ : ಇಪ್ಪತ್ತೊಂಬತ್ತನೆಯ ಸಂಧಿ

೩೭೫

ವಿನಾಶಪಟ್ಟಿನ ಲೋಹಬದ್ಧವ | ಜೀನಗಲಕದ ಮೃಗನಖದ ಪರಿ
ಧಾನಕದ ಪಾರಿಯದ ಪಚ್ಚಿಯ ಪಳಿ ಸುವರ್ಣಗಳ
ಸ್ಥಾನಕದ ಕಾರ್ಪಾಸ ಕವಚದ | ಕೈನೆಗಿಹಿನುಬ್ಬಣದ ಚೂರಿತ

೧೬

ಬಾಳ ರ್ವಾಳಪಿನ ಬೆಳಗು ದಿನಕರ | ನಾಲಿಗಳ ಕದಂಟುಯೆ ರಾವುತ
ರೋಳಿಸಹಿತಳಿದನು ತ್ರಿಕೂಟಮಹಾ ಮಹೀಧರವ
ಮೇಲೆ ಬಂದುದು ಸುರಪತಿಯ ಶುಂ | ಡಾಲದನ್ನತ ಶೌರ್ಯವರ್ಗವ
ನೇಳಿಸುವ ಮದದಂತಿ ವೀರಮಹೋದರಾಸುರಗೆ

೧೭

ಅರೆ ದಿಗ್ಗಜನಿಕರವೀ ಮದ | ಕರಿಗೆ ಜನಿಸಿದವೋ ಗಜಾಸುರ
ಮರಳಿ ರೂಪಿಸಿದನೊ ಚತುರ್ಮುಖನಂಜನಾಚಲವ
ಕರಗೊಳಿಸಿ ಕಡದಸುಗೊಳಿಸಿ ಕ | ಬಾರಗೆ ಕೊಟ್ಟನೊಂಬವೊಲು ಹ
ನ್ನೆರಡುಯೋಜನದಿಧಿ ವಿರಾಜಿಸಿತಸುರಂದಿನಲಿ
ಹೊರಜೆ ಹೊಮ್ಮಿಳಿ ನಿಗಳ ನಿದಿಯ | ಗೃಹಣೆ ಜೊತ್ತಗೆ ಜಾನುವಂಕಣೆ
ತಿರಿಚೆ ತೊಡರಂಘಂಟಿಗಳ ಬದ್ದರದ ಅಂಚಿಗಳ
ತರತರದ ಮಣಿಖಚಿತ ಚಿತ್ರೋ | ತ್ವರದ ಹೇಮದ ಪಕ್ಕಂಟಿಯ
ಕರದ ಹೊಗರಂಬದ ವಿಲಾಸದನೆಸೆದುದಾ ದಂತಿ

೧೮

೧೯

ಪಡೆದ ಕುದುರೆಗಳ ಸಮೂಹವು ರಾವುತರ ಗುಂಪಿನೊಡನೆ ಆ ಕುದುರೆಯನ್ನು
ಹಿಂಬಾಲಿಸಿತು. ೧೬. ವಿನಾಶಪಟ್ಟಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಲೋಹದಿಂದ ಕಟ್ಟಿ ಚರ್ಮದ
ಕೆಲಸಮಾಡಿದ, ಮೃಗದ ಉಗುರುಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಅಲಂಕರಿಸಿದ, ಹೊದಿಕೆಯನ್ನು
ಹೊದೆದು ಪಾರಿವಾಳದ ಬಣ್ಣದ, ಪಚ್ಚಿಯ ಬಣ್ಣದ ಮತ್ತು ಚಿನ್ನದ ಬಣ್ಣದ ರೇಷ್ಮೆ
ವಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ, ದೇಶೀಯ ಹತ್ತಿಯ ಕವಚವನ್ನು ತೊಟ್ಟು ಉಬ್ಬಣ ಚೂರಿ
ಮತ್ತು ತಮಾನಗಳನ್ನು ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಕ್ರೂರ ರಾಕ್ಷಸ ರಾವುತರು
ನರಾಂತಕನನ್ನು ಸುತ್ತಿವರಿದರು. ೧೭. ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಬೀಸಿದಾಗಿನ ಪ್ರಕಾಶವು
ಸೂರ್ಯನ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಚುಚ್ಚಲು ರಾವುತರ ಸಮೂಹದೊಡನೆ ನರಾಂತಕನು
ತ್ರಿಕೂಟಪರ್ವತವನ್ನು ಇಳಿದುಬಂದನು. ಅವನ ಹಿಂದೆ ದೇವೇಂದ್ರನ ಐರಾವತದ
ಶೌರ್ಯವನ್ನು ಮೀರಿಸುವ ಮದದಾನೆಯು ವೀರಮಹೋದರಾಸುರನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದಿತು.
೧೮. ಅಬ್ಬಬ್ಬ ದಿಗ್ಗಜಗಳು ಈ ಮದಿಸಿದನೆಗೆ ಹುಟ್ಟಿದವೋ, ಗಜಾಸುರನು ಪುನಃ
ರೂಪಧರಿಸಿ ಬಂದನೋ, ಬ್ರಹ್ಮನು ಅಂಜನಪರ್ವತವನ್ನು ಎರಕಹೊಯ್ದು ಕಡೆದು
ಪ್ರಾಣತುಂಬಿ ರಾಕ್ಷಸನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನೋ ಎಂಬಂತೆ ಮಹೋದರಾಸುರನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ
ಹನ್ನೆರಡು ಯೋಜನ ವಿಸ್ತಾರದ ಆನೆಯು ರಂಜಿಸಿತು. ೧೯. ದಪ್ಪಹಗ್ಗ, ಗಿರೀಟು
ಮಾಡಿದ ಚರ್ಮದ ಹಗ್ಗ, ಕಾಲಿನ ಸರಪಳಿ, ಉದ್ದಹಗ್ಗ, ಹೆಗಲಿನ ಚರ್ಮದ ಹಗ್ಗ,
ಮೊಗಕಾಲಿನ ರಿಕಾಪು, ತಿರಿಚೆ, ಆಭರಣ, ಎದೆಯ ಗಂಟೆಗಳು, ಪಕ್ಕರೆಕ್ಕಿಗಳು, ರತ್ನಗಳನ್ನು

ಹಿಂದಿನಿಂದ ನಡೆದ ಕಾಲುಗಾಹಿನ ಕುದುರೆಗಳ ಕಡೆ | ಗೋಲ ಸಿಲುಕಿನ ರಕ್ಕಸರ ಪಡಿ ಕುಳಿತ್ತ ಬಿಟ್ಟು ಕೊಡು ಕೊಡು.

ತಾಳವಿಭಾಗಂಕುಬದ ಪಾತೆಯ ಮೊರೆವ ಜಿಗಟೆಯ ಕೂಳಿಗುವ ಬೆಂಗೊಡತಿಗಳ ಸಿ | ಜೈಳಸುವ ನಿಶಿತಾಂಕುರದ ವಿಕ ರಾಳ ಮದಕರಿ ಮೆಳಿಪ್ಪಡಿದುದು ರಣದ ಸೊಬಗಿನಲಿ ೨೦

ತರಣೆಬಿಂಬವನಣಿವ ಮದದು | ಬ್ಬರದ ಕ್ಷದಲಿಕೆಗಳ ವಿಡಾಯಿಯ ಕರದ ನೆಗಹಿನ ಖಂಡೆಯದ ತೆತ್ತಿಸಿದ ಸೂನಿಗಿಯ ಚರಣದಂದದ ಕತ್ತಿಗಳ ಪರಿ | ಪರಿಯ ಕೊಲೆಗಳ ಕೈದುಗಳ ನಿ ಬ್ಬರದ ನಿರವವು ದಂತಿ ಬೀಜಾತಂ ಭಯವನವರಂಗ ೨೧

ಆಸುರದ ರಣಗಲಿ ವ. ಹೋದರ | ನಾ ಸುರರ್ಕನನೆಂಬ ದಂತಿಯ ನಾಸುರದ ಜಯಜಯ ನಿನಾದದ ಕುಸುಮವರ್ಷದಲಿ ಪ್ರಾಸ ಪಟ್ಟಸ ಪರಿಘ ಬಾಣಶ | ರಾಸನಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಶಸ್ತ್ರವಿ ಲಾಸ ವಿಭವದಲೀಲಾದನು ರಣವಾದ್ಯರಭಸದಲಿ ೨೨

ಇಳಿದನಾ ದುರ್ಗವನು ಬಳಿಯಲಿ | ಬಳಸಿದವು ಬಲುದಂತಿಘಟೆ ಕಳ ವೊಸಿ ಕಾದಿದರಪ್ರತಿಪ್ರಮುಖಾವನೀಧರರು ಮೊಳಕದುತ್ತರ ಪೊಗಳ್ವಡಿಭಸಂ | ಕುಲದ ಸಂಖ್ಯೆಯನಮಮ ಕನಕದ ಗುಳದಗುರ್ವಿನ ದಂತಿಗಳು ವಳದಾಳಿಸಿದವು ರಣಕೆ ೨೩

ಮೆಟ್ಟಿದ ವಿವಿಧ ಚಿತ್ರಗಳು, ಚಿನ್ನದ ಪಕ್ಕಘಂಟೆ, ಮುಖವಾಡ-ಇವುಗಳಿಂದ ಸಜ್ಜಾದ ಆನೆಯು ಕೋಭಿಸಿತು. ೨೦. ಆನೆಯ ಬೆಂಗಾವಲಿಗೆ ಕುದುರೆಗಳು ಬರುತ್ತಿದ್ದವು. ರಾಕ್ಷಸರು ಕಡೆಗೋಲನ್ನು ಓಡಿದುಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಹುರುಪಿನಿಂದ ಆನೆಗಳ ಸಮೂಹ ಜತೆಗೆ ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ದೊಡ್ಡ ಜಾಗಟೆಗಳು ಭೋರ್ಗರೆಯುತ್ತಿದ್ದವು. ಮಾವುತರು ಆನೆಯನ್ನು ಓಡಿಸಲು ಬೆನ್ನ ಮೇಲೆ ಕೊಡತಿಗಳಿಂದ ಹೊಡೆಯುತ್ತಿದ್ದರು ; ಹರಿತವಾದ ಅಂಕುರದಿಂದ ತಿವಿದು ಆನೆಯನ್ನು ಕೆರಳಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಹೀಗೆ ಭಯಂಕರ ಆನೆಯು ಯುದ್ಧದ ಸೊಗಸಿನಿಂದ ರಂಜಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ೨೧. ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವನ್ನು ತಗಲುವಂತೆ ಅಧಿಕಮದದಿಂದ ಚಲಿಸುವ, ಕತ್ತಿ ಬಾಕುಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ ಬಲವಾದ ಸೊಂಡಿಲನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತುವ, ಕತ್ತಿಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಮುಂದಿಡುವ, ಕೊಲೆಗೆಲಸಕ್ಕನು ವಾಗುವಂತೆ ಜೋಡಿಸಿದ ವಿವಿಧಾಯುಧಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ರಭಸದ ಭಾರಿ ಆನೆಯು ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಭಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿತು. ೨೨. ಜೋರಾಗಿ ಜಯಜಯ ಶಬ್ದ ಮಾಡುತ್ತ ಹೂವಿನಮಳೆಯನ್ನು ಸುರಿಸುತ್ತಿರಲು ಭಯಂಕರ ಯುದ್ಧವೀರ ಮಹೋ ದರನು ಪ್ರಾಸ, ಪಟ್ಟಸ, ಪರಿಘ, ಬಾಣ, ಬಿಲ್ಲು ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ಶಸ್ತ್ರಗಳೊಡನೆ ರಣವಾದ್ಯಗಳು ಭೋರ್ಗರೆಯುತ್ತಿರುವಂತೆ ಆ ಸುರರ್ಕನನೆಂಬ ಆನೆಯನ್ನೇರಿದನು. ೨೩. ಮಹೋದರನು ದುರ್ಗವನ್ನು ಇಳಿದುಬಂದನು. ಜತೆಯಲ್ಲಿ ದೊಡ್ಡ ಆನೆಗಳ ಸೈನ್ಯವು ಮಹೋದರನನ್ನು ಬಳಸಿಬಿಡಿತು. ಅಸಮಾನರಾದ ಪ್ರಮುಖ ನಾಯಕರು ಆನೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತು ಕದನಮಾಡಿದರು. ಆನೆಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ಎಣಿಸಲು

ಎನ ಹೇಳುವೆನಮಮ ವೀರಮ | ಹಾ ನಿಶಾಟಿನ ಗಮನಕುಪಗಮ
ನಾನುರಾಗಗಲ್ಪಿದಿದರು ತತಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ
ಹಾನಿ ಕಪಿಬಲಕಾಗದಿರಬೆಂ | ಬೀ ನುಡಿಯ ಸಡಗರ ನಭೋವೈ
ಮಾನಿಕರ ಸಂದಣಿಯಲಾದುದು ಕಾಣುತೀ ಬಲವ

೨೪

ಅರುಣಮಯ ಮಣಿಖಚಿತ ಚಾಮಿಾ | ಕರದ ಚಕ್ರಯುಗಂಧರದ ಕೂ
ಬರದ ಕುಣಿವಶ್ಚಗಳ ಕನಕಧ್ವಜಪತಾಕೆಗಳ
ಶರ ಶರಾಸನ ಮುಖ್ಯ ಶಸ್ತ್ರೋ | ತ್ವರದ ಕವಚದ ಸೀಸಕದ ಸಂ
ಗರವರೂಢವನೇಜಿದನು ದೇವಾಂತಕನು ನಗುತ

೨೫

ಇಳಿದುದಾತನ ತೇರು ತ್ರಿಶಿರನ | ಚಳಬಳದ ಹೊಂದೇರು ರಥಿಕಾ
ವಳಿಗಳೊಗ್ಗಿ ನಲಾವಹಕಿ ಶತಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ
ಖಳರೂಢತೆಬಲ ಕುಂಭಕರ್ಣನ | ಕಳಿಗೆ ಎಂಗಿಲೆಂಬಗ್ಗಳದ ಖಳ
ತಿಲಕ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತನನುವಾದನು ಮಹಾಹವಕೆ

೨೬

ತಿಗುಂದನು ಕಾಯವನು ಕುಂಕಮ | ದಗರು ಕಸ್ತೂರಿ ಸಾದಿನಲಿ ಮಘ
ಮಘವ ಚಂದನಗಂಧದಲಿ ಲೇಖಿಸಿದನವಯವವ
ಬಿಗಿದ ಕಾಸೆಯ ತಲಿವಿಣಲ ಪೊನೆ | ದೆಗೆದ ಹೂಮೊಗ್ಗಗಳ ಹೊದಣಿನ
ಹೊಗರ ಹೊಸದೇಸಿಯಲಿ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತನನುವಾದ

೨೭

ಮಾತು ಸಾಲದು. ಅಬ್ಬಬ್ಬ ! ಚಿನ್ನದ ಹಾಸನ್ನು ಹೊದಿಸಿದ ಭಯಂಕರ ಆನೆಗಳು
ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸೂರೆಗೊಳ್ಳಲು ಮುಂದಾದವು. ೨೪. ಏನು ಹೇಳಲಿ, ಅಬ್ಬಬ್ಬ !
ವೀರ ರಾಕ್ಷಸನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಡಲು ಅವನ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಹೋಗಿ
ಬಯಸಿದ ನೂರುಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯ ವೀರರು ಬಂದರು ಈ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ನೋಡಿ
ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ವಿಮಾನದಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳು, 'ಕಪಿಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಹಾನಿಯಾಗದೆ ಇರದು'
ಎಂದು ಮಾತಾಡಿಕೊಂಡರು. ೨೫. ಕೆಪ್ಪರತ್ನಗಳನ್ನು ಮೆಟ್ಟಿದ ಚಿನ್ನದ ಚಕ್ರ,
ಮೂಕಿ ಮತ್ತು ನೊಗಗಳಿಂದ, ಕುಣಿಯುವ ಕುದುರೆಗಳಿಂದ ಹಾಗೂ ಚಿನ್ನದ ಬಾವುಟ
ಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ರಥವನ್ನು ಮುಖ್ಯ ಶಸ್ತ್ರಗಳೊಡನೆ ಕವಚ ಮತ್ತು ತಿರಸ್ತ್ರಾಣಗಳನ್ನು
ಧರಿಸಿದ ದೇವಾಂತಕನು ಹತ್ತಿದನು. ೨೬. ದೇವಾಂತಕನ ರಥ ಮತ್ತು ವೇಗಶಾಲಿ
ಯಾದ ತ್ರಿಶಿರನ ಚಿನ್ನದ ತೇರು ದುರ್ಗವನ್ನು ಇಳಿದುಬಂದವು. ಅವರ ಜತೆಗೆ ನೂರು
ಕೋಟಿ ಸಂಖ್ಯೆಯ ರೆಥಿಕರು ಒಟ್ಟಾಗಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದರು. ರಾಕ್ಷಸರಲ್ಲಿ ಮಹಾ
ಬಲಶಾಲಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನಿಗಿಂತ ಮಿಗಿಲು ಎಂಬ ರಾಕ್ಷಸಶ್ಲೇಷ್ಠ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತನು ಭಾರಿ
ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾದನು. ೨೭. ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತನು ಕುಂಕಮ ಅಗರು ಕಸ್ತೂರಿ
ಸಾದುಗಳನ್ನು ಮೈಗೆ ಧೂಷಿಕೊಂಡನು ; ಘಮಘಮಿಸುವ ಶ್ರೀಗಂಧವನ್ನು ಅವಯವ
ಗಳಿಗೆ ಬಳಿದುಕೊಂಡನು. ಕಾಸೆಯನ್ನು ಬಿಗಿದು ತಲೆಗೂದಲನ್ನು ಎತ್ತಿಕಟ್ಟಿ ಅದಕ್ಕೆ
ಹೂಮೊಗ್ಗುಗಳ ದಂಕೆಯನ್ನು ಮುಂದಿದುಕೊಂಡನು. ಹೀಗೆ ಹೊಸ ಸೊಗಸಿನ

ಕಡೆಯ ಹೀರಾವಳಿಯ ಕಾಂತಿಯ | ನಿಡುಸರದ ಸರಪಳಿಯ ಕಿಜುವಂ
ಕುಡಿಯ ಘೋರ ವರಾಹದಾಡೆಯ ಕಟಿನಿಬಂಧಕದ
ತೊಡರ ತೋಳಿನ ಮನೆಯ ಮುತ್ತಿನ | ಕಡುಕುಗಳ ರಣಚೋರಗತಿಯಾ
ಕಡುಹಿನತಿಬಲನಿಳಿದನಾ ದುರ್ಗವನು ಶೀಘ್ರದಲಿ

೨೮

ನವೆದುರವನಪರಾಂಗದಲಿ ಕೆಂ | ಪಿಡಿದ ಮಿಸೆಯ ರೌದ್ರಮುಖದಿ
ರಡರ್ಧ ರೋಮದ ಬಟ್ಟ ಕಂಗಳ ಬಿಗಿದ ಪುರ್ಬುಗಳ
ಕುಡಿವರಿವ ದಾಡೆಗಳ ಹೊಸ ಹೊಸ | ರಡುವ ಮೈಯಾಬ್ಬುಗಳ ರಕ್ಕಸ
ಗಡಗವೈದಿತು ಸಂಗರಕೆ ಶತಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ

೨೯

ಕಣನ ಗೆಲಿದುದು ನಾಲ್ಕುಬಲ ಬಡ | ಗಣ ದಿಶಾಭಾಗದಲಿ ಭೋರಂ
ದಣಿದುದುಬರದುದಿಯ ನಾನಾ ವಾದ್ಯನಿಘೋಷ
ಕಣದವಶ್ಚನಿಕಾಯ ಬೀದಿಯ | ಕೆಣಕಿದವು ಮದದಾನೆ ರಥವಿ
ಟ್ಟಣಿಸಿದವು ಕಾಲಾಳು ಕೈಗೈದುದು ಮಾಹಾವಕೆ

೩೦

ತುರಗದಳದಲಿ ನಿಂದನಗ್ಗದ | ನರಕುಲಾಂತಕನಿಭಘಟಾಳಯ
ನರವಿಯಲಿ ಮೈದೋಷದನು ಬಳಿಕಾ ಮಹೋದರನು
ಸುರವಿರೋಧಿ ತ್ರಿಶಿರನೊಪ್ಪಿದ | ನುರು ವರಾಧಾನೀಕದಲಿ ಪದ
ಚರರ ಪಡಿಮುಖದೊಳಗೆ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತ ರಂಜಿಸಿದ

೩೧

ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತನು ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾದನು. ೨೮. ಕಡಗ ಮತ್ತು ಹೊಳೆಯುವ ಉದ್ದ ವಜ್ರದಸರಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ, ಸರಪಳಿ ಮತ್ತು ಕಿರಿದಾದ ಡೊಂಕು ಕಠಾರಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹಂದಿಯ ದಾಡೆಯನ್ನು ಸೊಂಟಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡನು. ರತ್ನದ ತೋಳಿ ನಾಭರಣವನ್ನೂ ಮುತ್ತಿನ ಕಡುಕುಗಳನ್ನೂ ಅಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡನು. ಹೀಗೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕಳ್ಳಚಲನೆಯ ಪರಾಕ್ರಮದ ಅತಿಬಲಶಾಲಿ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತನು ವೇಗವಾಗಿ ದುರ್ಗವನ್ನು ಇಳಿದುಬಂದನು. ೨೯. ಕೆಂಪುಮಿಸೆಯ, ರೌದ್ರಮುಖದ, ಎದ್ದುನಿಂತ ಕೂದಲುಗಳ, ಬಿಡುಗಣ್ಣುಗಳ, ಹುಬ್ಬುಗಂಟಿಕ್ಕಿದ, ಹೊಳೆಯುವ ಕೋರೆಹಲ್ಲುಗಳ, ಹೊಸ ಕಾಂತಿಯ ಉಜ್ಜಿದ ದೇಹದ ನೂರುಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯ ರಾಕ್ಷಸ ಸಮೂಹವು ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತನ ಹಿಂಭಾಗದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು. ೩೦. ಯುದ್ಧರಂಗದ ಉತ್ತರ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಈ ನಾಲ್ಕು ಸೈನ್ಯಗಳೂ ನಿಂತವು. ನಾನಾ ವಾದ್ಯಗಳ ಅಬ್ಬರವು ಆಕಾಶದ ತುದಿಯನ್ನು ಮುತ್ತಿತು. ಕುದುರೆಗಳು ಕುಣಿದವು, ಮದಿಸಿದಾನೆಗಳು ಕಂಡ ಪರನ್ನು ಕೆರಳಿಸಿದವು, ರಥಗಳು ವ್ಯೂಹ ರಚಿಸಿಕೊಂಡು ನಿಂತವು, ಕಾಲಾಳುಗಳ ಸೈನ್ಯವು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾಯಿತು. ೩೧. ಕುದುರೆಗಳ ದಳದೊಡನೆ ನರಕುಲಾಂತಕನು ನಿಂತನು. ಆನೆಗಳ ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ಮಹೋದರನು ಸಿದ್ಧನಾದನು. ತ್ರಿಶಿರಾಸುರನು ರಥಗಳ ಸಮೂಹದೊಡನೆ ಮೆರೆದನು. ಕಾಲಾಳುಗಳ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತನು

ಎಲೆ ಕುಮಾರಕ ಕೇಳು ಕದನದ | ಕಲಿಗಳೊಡ್ಡಿನ ಕೈದುಗಳ ಕುಡಿ
ವೆಳಗು ಕದಂಕಿತು ಕಂಗಳನು ಕಪಿಗಾಡಸೈನಿಕದ
ಕಳಕಳಿಸಿ ಕಡುಹೇಷಿತಾಜಿಗೆ | ಕಲಿಲಲಾಮರು ಮುಂದೆ ಕೈಗಳ
ಕಲುಮರನ ಕದನದಲಿ ಕೆಣಕಿದರರಿಪತಾಕಿನಿಯ

೨೨

ಆತುರದ ಬಲವೀ ಬಲಕೆ ಹಗೆ | ವಾತಿನಂಕದ ಬವರದಲಿ ಬಲು
ಪಾತಿಯಲಿ ಕೈದೊಳಸುಕಾಣರು ಹೊಕ್ಕುರಾರವಣಿಸಿ
ಏತಣವು ರಣ ಹಿಂದಣವು ಹೊಸ | ರೀತಿಯಮ ಪೊಗಳಿಕೆಗೆ ತೊರವೆಯ
ನಾಥ ಶ್ರೀಮೂರುತಿಯ ತಾನೇ ಬಲ್ಲನಿದನೆಂದ

೨೩

ಶೋಭಿಸಿದನು. ೨೨. ಕುಮಾರ ಲವನೇ ಕೇಳು, ಯುದ್ಧವೀರ ರಾಕ್ಷಸರ ಆಯುಧಗಳ
ಪ್ರಕಾಶವು ವಾನರಸೈನಿಕರ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಕುಕ್ಕಿತು. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಉಕ್ಕೇರಿದ ವಾನರ
ವೀರರು ಕಲ್ಲುಮರಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕೆಣಕಿದರು.
೨೩. ಬಿರುದುಗಳನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತ, ದ್ವೇಷದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುತ್ತ ಎರಡು ಸೈನ್ಯಗಳೂ
ಬಂದನ್ನೊಂದು ಎದುರಿಸಿದವು. ಕೈ ಹೋರಾಟಗಾರರು ಕೆರಳಿ ರಭಸದಿಂದ ನುಗ್ಗಿದರು.
ಹಿಂದೆ ನಡೆದುಹೋದ ಯುದ್ಧಗಳು ಎಷ್ಟರವು ? ಇದು ಹೊಸರೀತಿಯ ಯುದ್ಧ.
ಇದನ್ನು ವರ್ಣಿಸಲು ತೊರವೆಯೊಡೆಯ ಶ್ರೀಮೂರ್ತಿಯೊಬ್ಬನಿಗೆ ಗೊತ್ತು ಎಂದು
ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ವಿವರಿಸಿದರು.

ಮೂವತ್ತನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ || ವೀರ ರಿಪುಜಜ್ಞರನಾಹವ | ಧೀರ ವಾಲಿಕುಮಾರನಾಜಿಯೊ
ಇರುಭಟಿಯಲಿ ಗೆಲಿದನಗ್ಗದ ಕಲಿನರಾಂತಕನ

ಎರಡುಬಲದುಬ್ಬರದ ಬಲು ಸಂ | ಗರ ಸರೋಪದಲುಗುಳುಗಿಡಿಗಳ
ಹೊರಳಯಲಿ ನೆಲ ಹೊತ್ತಿಹೊಗೆದುಪ್ಪರಿಸಿತೆಂಬಂತೆ
ಚರಣ ನಿಹತೋದ್ಧೂತ ಧೂಳಿ | ಭರವು ನಡೆದುದು ಘನಸವಾರನ
ಸರಣ ಸಿಂಧಾವ ದಾಂಟಿ ಸರಸಿಜಭವನ ಪಟ್ಟಣಕೆ

೧

ಮಸಗಿ ಹೊಕ್ಕವು ಬಲವೆರಡು ಲಳಿ | ಮಸಗಿದಂಬುಧಿಯಂತೆ ಕಿಡಿಕಿಡಿ
ಮಸಗಿ ಮೋಹಿದ ಮುಖದೊಳೊಳಹೊಕ್ಕಿಕ್ಕಿದವು ಹೆಣನ
ಹಸರಗಳನುಣಲೆಡೆಗೆಡೆಗೆ ಕೆಂ | ಪೆಸೆವ ನೀರಜವಟಿಗೆಗಳನುಱಿ
ಹಸಿದ ಶಾಕಿನಿಗಣಕೆನಲು ರಂಜಿಸಿತು ರಣಭೂಮಿ

೨

ಕಾಲನಿಕ್ಕಿದ ಕಡಿತವೋ ದಂ | ಭೋಧರನಟ್ಟುಳ್ಳಯೊ ಶೈಲದ ^{ಮದ್ದು} ಕಾಟಕಂಸನೊ
ಸೀಳುಗಳ ಬಿರುವನಿಯೊ ಕಲುಗುಂಡುಗಳ ಖಣಿಕಟಲೊ
ಹೇಳಲೇನದನಮಮ ರಣಭೂ | ತಾಳಿಗಳ ರಣನರ್ತನದ ಕರ
ತಾಳವೋಯೆನೆ ಕಾದಿತುಭಯದ ವೀರಭಟನಿಕರ

೩

ಸೂಚನೆ || ಶತ್ರುಶೂರ, ಯುದ್ಧವೀರ ವಾಲಿಕುಮಾರ ಅಂಗದನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ರಭಸದಿಂದ ವೀರನರಾಂತಕನನ್ನು ಗೆದ್ದನು. ೧. ಎರಡೂ ಸೈನ್ಯದ ಭಯಂಕರ ಕದನ
ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಸಿಡಿದ ಕಿಡಿಗಳ ರಾಶಿ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದು ನೆಲ ಹತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೊಗೆಯೆದ್ದಿತು
ಎಂಬಂತೆ ಸೈನಿಕರ ಹೆಜ್ಜೆಗಳ ತುಳಿತದಿಂದ ಎದ್ದ ಧೂಳಿನರಾಶಿಯು ಆಕಾರಗಂಗೆಯನ್ನು
ದಾಟಿ ಬ್ರಹ್ಮನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ದಾಳಿಯಿಟ್ಟಿತು. ೨. ರಭಸದಿಂದ ಭೋರ್ಗರೆಯುವ
ಸಮುದ್ರದಂತೆ ಎರಡು ಸೈನ್ಯಗಳೂ ಕೆರಳಿ ಒಂದರ ಮೇಲೊಂದು ಬಿದ್ದವು. ಕಿಡಿಕಾರುತ್ತ
ಒಳಹೊಕ್ಕು ಹೊಡೆದು ಯೋಧರನ್ನು ಕೊಂದುಹಾಕಲು ಹೆಣಗಳ ರಾಶಿಯನ್ನು ಹಸಿದ
ಶಾಕಿನಿಯರಿಗೆ ಊಟಕ್ಕೆ ಬಡಿಸಿ ಬಾಯಾರಿಕೆಗೆ ಕೆಂಪುನೀರಿನ ಅರವಟ್ಟಿಗೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿ
ದಂತೆ ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯು ರಂಜಿಸಿತು. ೩. ಯಮನ ಕತ್ತರಿಸುವಿಕೆಯೋ, ವಜ್ರಾ
ಯುಧ ಧರಿಸಿದ ದೇಹೇಂದ್ರನ ಕಾಟವೋ, ಬೆಟ್ಟ ಬಿರಿದ ಬಿರುಸಾದ ಶಬ್ದವೋ, ಕಲ್ಲು
ಗುಂಡುಗಳ ಖಣಿಕಟಲೆಂಬ ಧ್ವನಿಯೋ ! ಅಬ್ಬಬ್ಬ, ಅವನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳಲಿ !
ಯುದ್ಧಪಿಶಾಚಿಗಳ ಕದನಕುಣಿತದ ಚಪ್ಪಾಳೆಯೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಎರಡೂ ಕಡೆಯ

ಊರು ತುಂಬಿತು ಪರಿಹಯನ ಹೊಣಿ | ಕೇರಿಗಟ್ಟಿತು ಪರಿಸೂತನ ನಡು
ದಾರಿಯಾದುದು ಮರುತಮಾರ್ಗದ ಮಿಹಿರಮಂಡಲಕೆ
ಸೇರಿದರು ಸುರಸತಿಬರಿಗೆ ಸುರ | ಭೂರುಹದ ಫಲಭೋಜನಕೆ ರಣ
ಧೀರರಾಹವಶೂರರುಭಯದ ವೀರಭಟನಿಕರ

೪

ಅಪರಿಪರ ಪಡಿಮುಖದ ಚೂಣಿಯ | ಬವರ ಮೊದಲಿನಿತಾಯ್ತು ಬಹಳಾ
ಹವದ ಭಾರಿಯ ಭಟರ ಬಲಗಾಳಗದ ಗಸಣಿಯಲಿ
ಅವನಿ ನೋಡುದು ಚೀಳಿಕೊಂಡುದು | ಪವನಪಥವನರಾಳಿಗಳು ಜೀ
ವವನು ಕೈಗಳಲಡಗಿಡಿದುದು ಹೇಳಲೇನಿಂದ

೫

ಅನೆಯಲಿ ತೇರುಗಳ ತೇರಿಂ | ದಾನೆಗಳನಾನೆಯಲಿ ಹಯಸಂ
ತಾನಗಳ ಹಯದಿಂದ ಕಾಲಾಳುಗಳ ಸಂದಣಿಯ
ಅನೆಗಳ ತೇರುಗಳ ಹಯಸಂ | ತಾನಗಳ ಕಾಲಾಳು ಗಿರಿಗಳ
ಲಾನೆವರಿವರಿದಿಟ್ಟು ಕೊಲುತಿದೊಡು ಕಪಿವ್ರತ ಬ್ರಹ್ಮನಂತೆ ಮನೆಯೊಳ್ಳು

೬

ಕರಡಿಯಲಿ ಕಪಿಗಳನು ಕಪಿಯಲಿ | ಕರಡಿಗಳನು ಕರಡಿ ಕೋಡಗ
ವೆರಡಜಲಿ ಮುಸು ಸಿಂಗಗಳೆಕವ ಸೂಳುಪಾಳಿನಲಿ
ತಿರುಹಿಡುತ ತಿರುಹಿಡುವುತೆತ್ತವ | ಹರಿಬಲವ ಬಣ್ಣಿಕ್ಕಿವುತಿದೊಡು
ಹರಿಬದತಿಬಲ ಖಳಕದಂಬಕವಸಮ ಸಮರದಲಿ

೭

ವೀರಯೋಧರು ಹೋರಾಟ ನಡೆಸಿದರು. ೪. ಇಂದ್ರನ ನಗರವು ಸತ್ತು ವೀರಸ್ವರ್ಗ ಪಡೆದವರಿಂದ ತುಂಬಿಹೋಯಿತು ; ಬ್ರಹ್ಮನ ನಗರದ ಹೊರಗೆ ಪಾಳಯವೇರ್ಪಟ್ಟಿತು ; ಸೂರ್ಯಮಂಡಲಕ್ಕೆ ಆಕಾರದ ನಡುವೆ ದಾರಿಯಾಯಿತು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮರಣ ಹೊಂದಿದ ಎರಡೂ ಸೈನ್ಯದ ರಣಧೀರರು ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷದ ಹಗ್ಗನ್ನು ಊಟಮಾಡಲು ದೇವಲೋಕದ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಸೇರಿಯೋದರು. ೫. ಎದುರುಬದುರಾಗಿ ನಿಂತ ಸೈನ್ಯದ ಮುಂದಿನ ಸಾಲಿನ ಸಾಮಾನ್ಯಭಟರ ಕದನವೇ ಮೊದಲು ಇಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗಾಯಿತು. ಭಾರಿ ಯುದ್ಧವೀರರ ಪ್ರಬಲ ಕದನದ ಫರ್ಷಣೆಯಿಂದ ಭೂಮಿಗೆ ನೋವಾಯಿತು, ಆಕಾಶವು ಕಿರುಕಿಕ್ಕೊಡಿತು, ದೇವತೆಗಳು ಜೀವವನ್ನು ಮುಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ನಿಂತರು. ಇವನ್ನು ಕಂಡು ನರ್ತಿಸಲಿ ಎಂದರು ಮಾರ್ತ್ಯಿಕಿಗಳು. ೬. ಅನೆಯಿಂದ ತೇರು ಗಳನ್ನೂ, ತೇರಿನಿಂದ ಅನೆಗಳನ್ನೂ, ಅನೆಯಿಂದ ಕುದುರೆಗಳನ್ನೂ, ಕುದುರೆಯಿಂದ ಕಾಲಾಳುಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನೂ ಹೊಡೆದು ಕೊಂದು, ಅನೆ, ರಥ, ಕುದುರೆಗಳು ಮತ್ತು ಕಾಲಾಳುಗಳನ್ನು ಅನೆಯಂತೆ ಮುಂದೆ ಸುಗ್ಗಿ ಬಂಡೆಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದು ಪಾನರರು ಕೊಲ್ಲುತ್ತಿದ್ದರು. ೭. ಕರಡಿಯಿಂದ ಕಪಿಗಳನ್ನೂ, ಕಪಿಗಳಿಂದ ಕರಡಿಗಳನ್ನೂ, ಕರಡಿ ಕೋಡಗಗಳಿಂದ ಮುಸುಕಿಗಳನ್ನೂ ಸುದಿಯ ಪ್ರಕಾರ ತಿರುಗಿಸಿ ತಿರುಗಿಸಿ ಹೊಡೆದು ಇರಿದು ಕತ್ತರಿಸುತ್ತ ಯುದ್ಧತತ್ಪರರಾದ ರಾಕ್ಷಸರು ವಿಷಮಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ

ಎರಡು ಬಲದಾಬ್ಬರದ ಬಲು ಸಂ । ಗರವು ನಡೆದುದು ಸಮರದಿಳಿಯಲಿ
ಹೊರಳುವೆನುಪ್ಪರಿಸಿದುದು ತಾಲೇಳರದ್ದಲಿ
ಗುರುವೆನಿಸಿತವರಾಹವು ಲಘು । ತರವೆನಿಸಿತವರಾಜಿ ಸೋಲದ
ಹರವಳಿದು ಹೊಕ್ಕನು ನರಾಂತಕನಬ್ಬರಿಸಿ ಹಯವ

೮

ಹೊಳೆದುದಾಹವದಂಬರದ ಪರಿ । ವಳಯದಮಲ ರಂಚಪ್ರಭಾಮಂ
ದಲದನೊಲು ಕರಮಂಡಲಾಗ್ರದ ಬೆಳಗು ಬಳಸಲಿಸೆ
ಚಳಚಮತ್ಕೃತಿ ಚಟುಳ ಖರಪುಟ । ದಳಿತ ಧೂಳೇಬಿಂಬ ಚಿಂಬಿತ
ವಿಲಸದಭಿನವದಶ್ಚ ಗೆಲಿದುದು ನೆಲನ ನಿಮಿಷದಲಿ

೯

ತೊಡೆಯ ಬಿಗುಹಿನಲಗಿದು ನರ್ತಿಸಿ । ತಡಿಗಡಿಗೆ ಗಮಕಗಳ ಗತಿಗಳ
ಡೋಹಿನಲಿ ನಸುಕುಸಿದ ಪಚ್ಚಳದಪ್ಪರದ ಮುಖದ
ದೃಢಗತಿಯ ದೃಷ್ಟಿಗಳ ಕೋಪದಿ । ಸಿಡಿದ ಕಿವಿಗಳ ನಿಟ್ಟುಸಾರ ನೋರೆ
ಗಡಿಯಾಣದ ಹಯವಂಜಿಸಿತು ಹರಿಹಯತುರಂಗಮವ

೧೦

ಶೂರವಾಹಕ ಸುಭಟ ಸಮರ । ಕೂರವಾಹಕ ನಿಪುಣ ರಿಪುಸಂ
ಹಾರವಾಹಕ ಕುಶಲಚಮ್ಪುಟ ಚಪಲರೇವಂತ ^{ಇವನು ದಕ್ಷಿಣವಿಕ್ರಮಾಚಾರ್ಯ ಸುಸುಗ}
ಚಾರಣತ್ರಯ ಚಮತುಕಾರ ನಿ । ಹಾರ ನಿಪುಣಕ ನಿಬದ್ಧ ವಿ
ಶಾರದಾಹವಮಲ್ಲ ಮರು ಭಾಪೆದುದಮರಗಣ
| ಸುಸುಗವು

೧೧

ಮೇಲೆ ಬೀಳುವ ವಾನರಸೈನ್ಯವನ್ನು ಬರಿದುಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ೮. ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ
ಎರಡು ಕಡೆಯ ಸೈನ್ಯದ ನಡುವೆ ಭಾರಿ ಕಾಳಗವೇ ನಡೆಯಿತು. ಹೆಣ್ಣುಗಳು ರಾಶಿರಾಶಿ
ಯಾಗಿ ಬಿದ್ದು ಏಳು ತಾಳೆಮರಗಳಷ್ಟು ಎತ್ತರವಾಯಿತು. ವಾನರರ ಯುದ್ಧ
ಮೇಲಾಯಿತು, ರಾಕ್ಷಸರ ಯುದ್ಧವು ಕೇಳಾಯಿತು. ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯದ ಸೋಲಿನ
ವ್ಯಾಪಕತೆಯನ್ನು ಅರಿತು ನರಾಂತಕನು ಕುದುರೆಯನ್ನು ಅದ್ದಲಿಸಿ ಓಡಿಸಿಕೊಂಡು
ಬಂದನು. ೯. ಯುದ್ಧವೆಂಬ ಆಕಾಶದ ಪ್ರಭಾವಲಯದ ಪ್ರಕಾಶದಂತೆ ಕೈಯಲ್ಲಿ
ಹಿಡಿದ ಚಂದ್ರಾಕಾರದ ಖಡ್ಗದ ಹೊಳಪು ಹೊಳೆಯಿತು. ಚಮತ್ಕಾರವಾಗಿ ಶೀಘ್ರ
ಗತಿಯಿಂದ ಚಲಿಸುವಾಗ ಗೊರಸಿನಿಂದ ಎದ್ದ ಧೂಳಿನಬಿಂಬವನ್ನು ಸ್ಪರ್ಶಿಸುತ್ತ ನವೀನ
ಕುದುರೆಯು ನಿಮಿಷಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ದೂರವನ್ನು ಕ್ರಮಿಸಿತು. ೧೦. ನರಾಂತಕನ
ಕುದುರೆಯು ತೊಡೆಯನ್ನು ಬಿಗಿಯಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ತೂಗಾಡುತ್ತಾ ಅಡಿಗಡಿಗೆ ಲೀವಿ
ಯಿಂದ ಹೆಜ್ಜೆ ಹಾಕುತ್ತಾ ನರ್ತಿಸಿತು. ಪೃಷ್ಠವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪವೇ ಬಾಗಿ ಸಿ ಮುಖವನ್ನು
ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಿ ದಿಟ್ಟ ನಡೆಯನ್ನಿಟ್ಟು ಕೋಪದಿಂದ ದೃಷ್ಟಿಸಿ ನೋಡುತ್ತ ಕಿವಿಯನ್ನು
ನೆಟ್ಟಗೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನಿಟ್ಟುಸಿರು ಹಾಕುತ್ತಾ ಕಡಿವಾಣದ ಬಾಯಲ್ಲಿ ನೋರೆ ತುಂಬಿ
ಕೊಂಡ ಕುದುರೆಯು ಇಂದ್ರನ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹೆದರಿಸಿತು. ೧೧. 'ಶೂರ ಸಮಾರ !
ಯುದ್ಧವೀರ ! ಶತ್ರುಸಂಹಾರ ರಾವುತ ! ಗುರಾಣಿಚತುರ ! ಸುಂದರರೂಪ !
ಮೂರು ಲೋಕಗಳ ಸಂಚಾರವುಳ್ಳವನೇ ! ಯುದ್ಧಕುಶಲ ! ಖಡ್ಗಕಾಳಗದ ವಿಶಾರದ !

ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ತವಿಷಯವೆತ್ತು ಅನುವಗಿ

ಪೂತುವೇಡನೆ ದಂಗೆವಾಹಳು ! ದಾತುದೋಹಳು ಬಂಧಗತಿ ಪುರು
ಹೂತ ದೃಢಗತಿ ದ್ರುಹಿಣೀಘ್ರಗತಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಬಲ
ಭೂತನಾಥಲಯತ್ರಯ ಪ್ರ | ಖ್ಯಾತ ನಾರಾಯಣ ಸುಪರ್ವಾ
ರಾತಿ ರಾವೃತು ರಾವೃತೆಂದುದು ವಂದಿಸಂದೋಹ

೧೨

ಏಜಿದುಂದು ಹಯವಮಮ ಗರುಡನ | ಹಾಜಿಕೆಯ ಹವಣಿನಲಿ ತೆರೆಮಾರಿ
ದೇಜುವಾಬುಧಿಯಂತೆ ತುರಗದ ಥಟ್ಟು ಬಳಸಲಿಸೆ
ಏಜಿದವು ಪಡಿಮುಖದೊಳುಬ್ಬಿದ | ಕಾಜುಗಿಡಿಗಳ ಖಂಡೆಯದ ಕೈ
ದೋಜಿಕೆಯಲಗಲದಲಿ ನೆಲ ಕಡಿಖಂಡಮಯವಾಗೆ

೧೩

ಬೆರಸಿ ಹೊಯ್ದರು ಹರಹಿನಲಿ ಹೊಡ | ಕರಿಸಿ ಮಾಜುತಂಬಲದ ಮೋ
ಹರವು ಮುಕ್ಕಡಿಯಾಯ್ತು ಮುಂಬಗೆ ಬಿದ್ದ ಭಟನಿಕರ
ನೊರೆಯನುಬ್ಬಿಸುತೇಳ್ವ ರಣದು | ಬ್ಬರದ ರಕುತದ ಹೊನಲು ಹೊಳಕಿತು
ಹೊರಳಿದವು ಹೇರಳ ಹೊಮಂಡುಗಳು ಕಪಿಬಲದ

೧೪

ಆರ ನೋಡಿದಡರಿಕೃಪಾಣದ | ಧಾರೆಗಿಕ್ಕಡಿಯಾದವರು ಮಾರಿ
ದಾರ ನೋಡಲು ಕೂಡೆ ಲೌಡಿಯಲರುಳ್ವ ತಲೆಯವರು
ಆರ ನೋಡಿದಡಮಮ ಗದಗಳ | ಧಾರೆ ತಾಗಿದ ತಳಿತ ಮಿದುಳನ
ಮಾರಣದ ಭಟರಲ್ಲದಿಲ್ಲಾ ಕಪಿಕದಂಬದಲಿ

೧೫

ಮರು ಭಾಷು !' ಎಂದು ದೇವತೆಗಳು ಹೊಗಳಿದರು. ೧೨. 'ಪೂತುವೇಡ ! ದಂಗೆ
ವಾಹಳು, ದಾತುದೋಹಳು, ಬಂಧಗತಿ ಮೊದಲಾದ ಚಲನೆಗಳನ್ನು ತಿಳಿದವನೇ !
ದೇವೇಂದ್ರನ ಸಮರ್ಥಗತಿಯುಳ್ಳವನೇ, ಬ್ರಹ್ಮನ ಶೀಘ್ರ ಸಂಚಾರವುಳ್ಳವನೇ, ಪ್ರಸಿದ್ಧ
ಬಲಶಾಲಿ, ತ್ರಿಲೋಕಪ್ರಳಯಕರ್ತ ಭೂತನಾಥ, ಪ್ರಖ್ಯಾತ ನಾರಾಯಣ, ದೇವತೆಗಳ
ಶತ್ರು, ರಾವೃತು ! ರಾವೃತು !' ಎಂದು ಹೊಗಳುಭಟರು ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದರು.
೧೩. ನರಾಂತಕನ ಕುದುರೆಯು ಗರುಡ ಹಾರುವಂತೆ ಮೇಲೇರಿಬಂದಿತು. ತೆರೆಗಳನ್ನ
ಪ್ಪಳಿಸುತ್ತ ಏರಿಬರುವ ಸಾಗರದಂತೆ ಕುದುರೆಗಳ ದಳವು ಅದನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿತು.
ಶತ್ರುಸೈನ್ಯದ ಎದುರಿಗೆ ಕಿಡಿಗಳನ್ನು ಕಾರುವ ಕತ್ತಿಗಳನ್ನು ಬೀಸುತ್ತ ಅಷ್ಟಗಲಕ್ಕೂ
ಅಶ್ವದಳವು ಬರುತ್ತಿರಲು ನೆಲ ಒಡೆದು ಬಿರುಕುಬಿಟ್ಟಿತು. ೧೪. ಪ್ರತಿಭಟಿಸುವ ಶತ್ರು
ಸೈನ್ಯವು ಕಾಣಿಸಿದೊಡನೆ ರಾಕ್ಷಸರು ಎಲ್ಲ ಕಡೆಯೂ ನುಗ್ಗಿ ಹೊಡೆದರು. ಮುಂದಿನ
ಸಾಲಿನಲ್ಲಿದ್ದ ಕಪಿಭಟರು ಮೂರು ಚೂರಾದರು. ನೊರೆಯನ್ನುಕ್ಕಿಸುತ್ತ ಹರಿಯುವ
ರಕ್ತದ ಪ್ರವಾಹದಲ್ಲಿ ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಹೊಡ ತುಂಡುಗಳು ಹೊರಳಾಡಿದವು.
೧೫. ಯಾರನ್ನು ನೋಡಿದರೂ ಶತ್ರುಗಳ ಕತ್ತಿಯೇಟಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿ ಎರಡು ತುಂಡಾದವರು,
ತಿರುಗಿ ಯಾರನ್ನು ನೋಡಿದರೂ ಕಬ್ಬಿಣದ ದೊಣ್ಣೆಯೇಟಿನಿಂದ ತಲೆ ಉರುಳುವವರು,
ಅಬ್ಬಿಬ್ಬ ! ಯಾರನ್ನು ನೋಡಿದರೂ ಗದೆಗಳ ಹೊಡೆತದಿಂದ ಮಿದುಳು ಹೊರಟು
ಕೊಂಡು ಸತ್ತ ಯೋಧರು. ಇವರ ಏನು ಕಪಿಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಇನ್ನಾರೂ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

ಅಸುರರು ಬಲ್ಲಿ ಪದ ತಿವಿಗುಳ | ಬಸುರ ಬಾದಣದುರ್ಚುಗರಳಿನ
ವಿಶಿಖ ವಿಹರಣದಳಿಗಳ ದೋರ್ದಂಡಮಂದಲದ
ಮುಸು ಕರಡಿ ಸಿಂಗಳಿಕ ಕೋಡಗ | ವಸುಗರ ಸಂದಣೆಯ ಸಂಭ್ರಮ
ವಸೆದುದೈ ಲವ ಕೇಳು ಕಾಲನ ಸಂತೆಯಂದದಲಿ

೧೬

ವಿಶುಬ್ಬಟ ಪೂರ್ವಯುಗದ ಮ | ಹಾತಿಬಲ ವಿಳರೀ ನರಾರಿಯ
ರಿತಿಗಣೆಯಿದೆ ಪಡಿಯ ಕಾಣೆನು ಕದನಕೇಳಿಯಲಿ
ಕೌತುಕವಲೇ ನಿಮ್ಮ ಸೇನಾ | ಪ್ರಾತವನು ನಡುವಿಕ್ಕಿ ತಿರುವಿದ
ಲಾತ ಚಕ್ರದ ಚೂಣಿಯಲಿ ಹಯವಾ ನರಾಂತಕನ

೧೭

ಆರು ಲಕ್ಷಬಹುದು ಹೂಣಿಸಿ | ದುರುಭಟಿಗಳ ಭಟರ ಕೈಗಳ
ಭೂರಿ ಭೂಧರ ಭೂಜತತಿ ಬೆಣಗಿಟ್ಟವಾಜಿಯಲಿ
ಸಾರ ಬೀಳುವುದರಿದು ಮಿಕ್ಕಿನ | ವೀರರಿಡುವದ್ರಿಗಳ ವಿಶ್ವವಿ
ಹಾರದಶ್ವಪ್ರಾತಮಯವಾಗಿದುರ್ದಗಲದಲಿ

೧೮

ನೀರೊಳೆಳವಸಿಯಂತೆ ರಕ್ಕಸ | ವೀರನುಗ್ರ ಕರಾಗ್ರಬಂಧದ
ವೀರ ಖಂಡೆಯ ವಿಹರಿಸಿತು ವಾನರಸಮುದ್ರದಲಿ
ಧಾರಗಾಣಿಸದೊಲಿದ ಮೈಯಲಿ | ಧಾರಣೆಗೆ ಕಡಿಬೀಳ್ವ ಕಪಿಭಟ
ರೋರಣದ ಸಾಲಿದುರ್ದಾ ರಣರಂಗಮಧ್ಯದಲಿ

೧೯

೧೬. ಲವ, ಕೇಳು. ರಾಕ್ಷಸರು ಈಟಿ ಮತ್ತು ತಿವಿಗುಳಗಳಿಂದ ತಿವಿಯಲು ಹೊಟ್ಟೆ ತೂತಾಗಿ ಕರುಳು ಹೊರಟುಕೊಂಡು ಮತ್ತೆ ಬಾಯಿದೇಟಿನಿಂದ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಕತ್ತೆ ಮತ್ತು ತೋಳುಗಳ, ಮುಸುವ, ಕರಡಿ, ಸಿಂಗಳಿಕ, ಕೋಡಗಗಳ ಸಮೂಹವು ಯಮನ ಸಂತೆಯಂತೆ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ಗೊಚರಿಸಿತು. ೧೭. ಹಿಂದಿನ ಯುಗದ ಮಹಾಬಲತಾಲಿ ರಾಕ್ಷಸರು ಯಾವ ಹಿರಿಮೆಯವರು ? ಈ ನರಾಂತಕನಿಗೆ ಹೋಲಿಸಿದರೆ ಯುದ್ಧದಾಟದಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ಸಮಾನರು ಯಾರಿದ್ದಾರೆ ? ಆಶ್ಚರ್ಯವಲ್ಲವೇ, ನರಾಂತಕನ ಕುದುರೆಯು ನಿಮ್ಮ ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನು ಮಧ್ಯಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡು ಚಕ್ರದ ಸಾಲಿಗೆ ತಿರುಗಿಸಿ ಎಸೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ೧೮. ವೀರರ ಆಣೆಪ್ರತಿಜ್ಞೆಗಳ ಅರ್ಥವನ್ನು ಯಾರು ಗಮನಿಸಲು ಸಾಧ್ಯ ? ವಾನರ ವೀರರು ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದ ಭಾರಿ ಬೆಟ್ಟ ಮತ್ತು ಮರಗಳು ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಅರ್ಜುನ್ ವನ್ನು ಎದುರಿಸಿದವು. ಅತಿಶಯದ ವೀರರು ಎಸೆಯುವ ಬೆಟ್ಟಗಳು ಹತ್ತಿರಕೂಡ ಬೀಳುವುದಕ್ಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ನರಾಂತಕನ ಕುದುರೆಯು ಪ್ರಾಪಕವಾಗಿ ಚಲಿಸುತ್ತ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ನೋಡಿದರೂ ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ತಾನೇತಾನಾಗಿತ್ತು. ೧೯. ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಎಳೆದ ವಿಡ್ಗದ ಹಾಗೆ ರಾಕ್ಷಸವೀರನ ಕೈಯ ವೀರಗತ್ತಿಯು ವಾನರಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಸರಾಗವಾಗಿ ವಿಹರಿಸಿತು. ಕತ್ತಿಯ ಅಲಗು ಮತ್ತೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ, ರಾಕ್ಷಸನು ತಿರುಗಿದ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಕಪಿಭಟರು ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಸಾಲಾಗಿ ಬೀಳುವುದನ್ನು ಕಾಣಬಹುದಾಗಿತ್ತು.

ಕಟಕಡೆಯಾಡುವ ಕೃತಾಂತನ | ಭಟರ ಪಥದುಟುಬುಗಳಲಿಟ್ಟು
ವಟಗೆಯೋ ರಣಭೂತದೇಜಲು ಕೈಗೆ ಕವಿದೆಹಿವ
ಘಟದ ವಾರಿಯೋ ವೀರ ಖಳನು | ತೃಟದ ಖಡುಗದ ತುದಿಯಲಾದಿಸಿದ
ತಟನಿಯೋ ತಾನೆನಲು ಕಟಿದುದು ಖಡ್ಗ ಶೋಣಿತವ ೨೦

ರಣದಿ ಬಿದ್ದನು ರಂಭ ರಾಮನಸು | ಜುಣುಗಿದುದು ಜಾಂಬವನ ತನು ಡೆಂ
ಡಣಿಸಿತೇಹಿನಲಗ್ನಿಸುತ ಗಜ ಗಂಧಮಾದನರು
ಮುಣುಗಿದರು ರಕುತದಲಿ ರವಿಜನ | ಕುಣಿತ ನಿಂದುದು ಸುಮುಖ ದುರ್ಮುಖ
ರಣದಿ ಚಿಮ್ಮಿದರಟ್ಟಿಯಾದಿದರನಿಬರನುಚರರ ೨೧

ಬದ್ದ ನಳ ಹೊರಳಿದನು ಘಾಯಕೆ | ಮದ್ದನಟಿಸಿದನು ಸುಷೇಣಕ
ನೊದ್ದು ಕೋಡನು ಶರಭ ಶತಬಲಿಗೇಟು ಬಲ್ಲಾಹಾಯ್ಯ
ಇದ್ದ ಮಿಕ್ಕಿನ ವೀರವಾನರ | ರುದ್ದರುಟುತನವಾರ ಠಾವಿನೊ
ಳಿದ್ದದೋ ನಾನಜಯೆ ಹೊಗಳುವನೇನ ರಣರಸವ ೨೨

ಅರಿವನು ಶಿವಶಿವ ವಿಭೀಷಣ | ವೀರರೊಳಗಗ್ಗಲನು ರಣಜ
ಜ್ಞಾರನಿವನಹನಮಮ ಜನನಿಯ ಜಠರದಿಂದಿವನು
ವಾರುವನು ಸಹಿತುದಿಸಿದನೊ ಸಮ | ಸೇರುವೆಯಲಿವಸಹಿತ ಪಡೆದುದೊ
ಧಾರುಣಿಗೆ ದಿವಿಜೇಂದ್ರಪಶುವೆಂದರಸ ಬೆಸಗೊಂಡ ೨೩

೨೦. ಸೈನ್ಯದ ನಡುವೆ ಓಡಿಯಾಡುವ ಯಮನಾಳುಗಳ ದಾರಿಗಳ ನೆಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಇರಿಸಿದ
ಅರವಟ್ಟಿಗೆಯೋ, ಯುದ್ಧವಿಶಾಟೆಗಳ ಎಂಜಲುಕೈಗಳಿಗೆ ಎರೆಯುವ ಕೊಡದ ನೀರೋ,
ವೀರ ನರಾಂತಕಾಸುರನ ಉಗ್ರಖಡ್ಗದ ತುದಿಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ನದಿಯೋ ಎನ್ನುವಂತೆ
ರಾಕ್ಷಸನ ಕತ್ತಿಯು ರಕ್ತವನ್ನು ಹರಿಸಿತು. ೨೧. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ರಂಭನು ಬಿದ್ದನು,
ರಾಮನ ಪ್ರಾಣ ಕಳಚಿಕೊಂಡಿತು, ಜಾಂಬವನ ದೇಹ ನಡುಗಿತು, ಗಾಯಗೊಂಡ ಅಗ್ನಿ
ಕುಮಾರ ನೀಲ ಗಜ ಗಂಧಮಾದನರು ರಕ್ತದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದರು, ಸುಗ್ರೀವನ ಕುಣಿತ
ನಿಂತುಹೋಯಿತು, ಸುಮುಖ ದುರ್ಮುಖರು ತಿವಿದು ದೂರ ಚಿಮ್ಮಿಬಿದ್ದರು,
ರಾಕ್ಷಸನು ಉಳಿದ ವಾನರಸಹಾಯಕರನ್ನು ಅಟ್ಟಿ ಕೊಂದರು. ೨೨. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ಬದ್ದ ನಳ ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಹೊರಳಾಡಿ ರೋಷಿಯನ್ನು ಅರೆಸಿದನು, ಸುಷೇಣಕ ನೋವಿ
ನಿಂದ ಓಡುತ್ತಿದ್ದನು, ಶರಭ ಶತಬಲಿಗಳಿಗೆ ತುಂಬ ಗಾಯವಾಯಿತು. ಇನ್ನು ಉಳಿದ
ವೀರವಾನರರ ಬರುಟುತನ ಎಲ್ಲಿತ್ತೋ ನಾನವಿಯೆ, ರಣರಸವನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೊಗಳಲಿ
ವೆಂದು ವರ್ಣಿಸಿದರು ವಾರ್ತಿಕಿಗಳು. ೨೩. “ಶಿವ ಶಿವ ! ಯಾರಿವನು, ವಿಭೀಷಣ ?
ವೀರರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠನೂ ರಣಧೀರನೂ ಆಗಿದ್ದಾನೆ. ಅಬ್ಬಬ್ಬ ! ಇವನು ತಾಯಿಯ
ಹೊಟ್ಟೆಯಿಂದ ಕುಡುರೆಯ ಸಮಂತ ಹುಟ್ಟಿದನೋ ಅಥವಾ ದೇವೇಂದ್ರನ ಕುದುರೆ
ಹೊಟ್ಟೆಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದನೋ, ಇವನೂ ಸಮವಾಗಿ ಸೇರಿಕೊಂಡು ಭೂಲೋಕಕ್ಕೆ ಇಳಿದು

ದೇವ ಚಿತ್ತೈಸಿ ಮಹಾಹಯ | ದೇವಪಶುವಿಂಗುದಿಸಿ ಸೇರಿತು
ರಾವಣಂಗಿದು ಮೊದಲಕ್ಕಲ್ಪದಲಮರವಲ್ಲಭನ
ಈ ವಿಗಡ ಹಯವಿವನ ಕಲಿಕೆಯ | ಮೈವಳಯ ವಶವಾಯ್ತು ಮಗನಿವ
ನಾ ವಿಬುಧರಿಪು ರಾವಣಂಗೆಲೆ ರಾಯ ಕೇಳಿದ

೨೪

ಎಂಬ ಮಾತೇನಿವ ನರಾಂತಕ | ನೆಂಬ ರಕ್ತಸನಿವನಲೇ ಪ್ರತಿ
ಬಿಂಬವಿಲ್ಲಿ ನೆಲೆಗೆ ಸುರನರನಾಗಲೋಕದಲಿ
ನೆಂಬುಗೆಯ ಭಟನಿವನು ಯುಗಳ ದ | ಶಾಂಬಕಂಗೆಲೆ ಜೀಯ ಸಮರಾ
ಡಂಬರದ ಸಂಭ್ರಮವ ಚಿತ್ತೈಸಿದನಸುರೇಂದ್ರ

೨೫

ಎಂದು ನುಡಿದನಿಹಿಂಗಳಿ ಹಯವೈ | ತಂದುದಾ ನೃಪವೋಹರಕೆ ರಘು
ನಂದನನ ಸಮ್ಮುಖಕೆ ನೂಕಿದನವ ತುರಂಗಮವ
ನಿಂದಾ ನಿಬ್ಬಗಿಯಾಗಿ ರವಿದನ | ಮಂದಿ ಬಳಿಕಾ ಸಮಯದಲಿ ಸಿಡಿ ಅಳಿ ಕವಾಡದ
ಲಂದದಲಿ ಸೀವರಿಸುತೆಗದನೆಹಗಿದನು ಖಳನ

೨೬

ದೂಟಬಿದ್ದು ದು ಶಿರದ ಸೀಕಕ | ಕೂಟದಮಳಾನಘ್ಯರತ್ನಕಿ
ರೀಟವಂಬರದಿಂದಿಳಿತಳುಕುಕಿ ಬೀಳ್ವಂತೆ ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕವು ಇವನು
ದಾಟ ಮುಂಮುಂಪ್ಪಿಯಲಿ ರಕ್ತಸ | ಘೋಟಕದ ಕಟವಾಯನಧಿಕ
ಸೋಟದಿಂದೆಹಗಿದನು ಬೆಹಗಿದೆ ಸಕಲ ಸುರನಿಕರ

೨೭

ಬಂದರೋ ?” ಎಂದು ರಾಮ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಕೇಳಿದನು. ೨೪. “ದೇವ, ಅಲಿಸು. ಈ ಮಹಾಕುದುರೆಯು ದೇವೇಂದ್ರನ ಉಚ್ಚೈಶ್ರವಸ್ಸಿಗೆ ಉದಿಸಿ ಮೊದಲನೆಯ ಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ ರಾವಣನಿಗೆ ಸೇರಿತು. ಕುದುರೆಯವಾರಿಯ ಕಲಿಕೆಗೆ ಇದು ಇವನ ಅಧೀನ ವಾಯಿತು. ರಾವಣಾಸುರನ ಮಗನಿವನು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ ಹೇಳಿದ. ೨೫. “ಹೆಚ್ಚು ಹೇಳುವುದೇನು, ನರಾಂತಕನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನೇ ಇವನು. ದೇವ ಮಾನವ ನಾಗಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಇವನಿಗೆ ಸಮಾನರಿಲ್ಲ. ಇಪ್ಪತ್ತು ಕಣ್ಣುಳ್ಳವನಿಗೆ (ದಶಾನನನಿಗೆ) ಇವನು ನಂಬಿಕೆಯ ಭಟ. ಇವನ ಯುದ್ಧಕೌಶಲ್ಯದ ಸಂಭ್ರಮವನ್ನು ಗಮನಿಸು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೨೬. ಬೀಗೊಂದು ವಿಭೀಷಣನು ನುಡಿಯುತ್ತಿರುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ರಾಮನ ಸೈನ್ಯದ ಬಳಿಗೆ ಕುದುರೆ ಬಂದಿತು. ನರಾಂತಕನು ರಘುನಂದನನ ಎದುರಿಗೆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ತಂದನು. ಸುಗ್ರೀವನ ಸೈನ್ಯವು ಅಧಿಕವಾಗಿ ಹೆದರಿ ನಿಂತಿತು. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅಂಗದನು ಅರ್ಭಟ ಸುತ್ತ ಸಿಡಿಲಿನಂತೆ ನರಾಂತಕನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ೨೭. ರಾಕ್ಷಸನ ತಲೆಯ ಶಿರಸ್ತ್ರಾಣದ ಜತೆ ಸೇರಿದ್ದ ಅವಶ್ಯಾರತ್ನಕಿರೀಟವು ಅಲುಗಿ ಆಕಾಶದಿಂದ ನೆಲಕ್ಕೆ ಎಗರಿಬಿದ್ದಿತು. ಅಂಗದನು ನುಗ್ಗಿ ರಾಕ್ಷಸನ ಕುದುರೆಯ ಕಟವಾಯನ್ನು ಭಾರಿ ಶ್ವುದೊಡನೆ ಮುಟ್ಟಿ

ಭಾಪು ವೀರರದೇವ ದೇವ | ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರಿಯನ ಮಗನ
ಲ್ಲಾ ಪುರಂದರಪೌತ್ರನಲ್ಲಾ ಲೇಸಾಲೇಸನುತ
ಆ ಪುರಾಂತಕ ಪೋಗದನು ಗಿರಿ | ಜಾಪುರಂಧ್ರಿಗೆ ತೋಷಿ ಖಳನಿವ
ಕೋಪದಲಿ ಕಿಡಿದಳಿ ದಡಿಡತ್ತಿದನು ಖಂಡೆಯವ

೨೮

ಕಡಿಯಣವ ಕೊಡಪುವ ತುರಂಗವ | ಮಡದಲೌಕಿದು ತಿರುಹಿ ಹಾಯ್ಕತ
ಹೊಡೆದನವನೀತನನಡಾಯುಧದಲಿ ನಿಹಾರದಲಿ
ಸಿಡಿದು ಬೊಬ್ಬಿಡಿದುಬ್ಬಿ ಕಂಗಳ | ಕಿಡಿಯ ಕೋಪದಲಸುರಹಯ ನೆಲ
ಕಡಿಮಗುಚಲಿಗಿದನು ವಾಲಿಜನುಗ್ರಮಂಜಿಯಲಿ

೨೯

ತುರಗದೇವಾಚಾರಿಯ ಭಟರಿಗೆ | ಗುರುವಲಾ ಜಗದಲಿ ನರಾಂತಕ
ನುರಂಧ್ರವವನುಶ್ಚರಿಸಿ ಚಪ್ಪರಿಸಿದಾಯನುತ
ಕರದ ಬಲ್ಲಿಯದಿಂದ ವಾಲಿಯ | ವರಕುಮಾರನ ತಿವಿಯ ಹಲಕಿನ
ಸರಿಸದಲಿ ಮೊನದೋಷಿತುಗುಳುವ ರಕುತಧಾರೆಯಲಿ

೩೦

ಮನದ ಮಜವೆಯ ಚೊಮ್ಮಿನಲಿ ಕಪಿ | ತನುವ ಸಂತೈಸುವ ರಣಶ್ರಮ
ದನಿತಳಿಗಳ ನೂಕಿದನು ತುರಗವ ತರಣವಂಶಜನ
ಮೊನೆಯ ಮೋಹರಕೊನೆದು ಸೂಸಿದ | ವನಚರರು ಪಡಿತಳಿಸಿ ತಟಾಬಿದ
ರಿನಕುಲೇಂದ್ರನ ಮುಂದೆ ಮಂಡೋದರಿಯ ನಂದನನ

೩೧

ಯಿಂದ ಹೊಡೆದನು. ಅದನ್ನು ನೋಡಿ ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳೂ ಬೆರಗಾದರು. ೨೮. “ಶಮಾಸ್, ವೀರರ ದೇವ. ಪಾಲ್ಗಡಲನ್ನು ಕಡೆಯುವಾಗ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಿಸಿದವನ ಮಗನಲ್ಲವೇ ? ದೇವೇಂದ್ರನ ಮೊಮ್ಮೊಗನಲ್ಲವೇ ? ಒಳ್ಳೆಯದು, ಒಳ್ಳೆಯದು” ಎನ್ನುತ್ತ ಈಶ್ವರನು ಗಿರಿಗೆಗೆ ಅಂಗದನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಅವನನ್ನು ಹೊಗಳಿದನು. ನರಾಂತಕನು ಕ್ರೋಧದಿಂದ ಕಿಡಿಕಾರುತ್ತ ಖಡ್ಗವನ್ನು ಬೀಸಿ ಹೊಡೆಯಲು ಮೇಲೆತ್ತಿದನು. ೨೯. ನರಾಂತಕನು ಕಡಿವಾಣವನ್ನು ಕೊಡಹುವ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಹಿಮ್ಮಡಿಯಿಂದ ಅಮುಕಿ ಅದನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿ ಕಾಳಗಮಾಡುತ್ತ ಅಡಾಯುಧದಿಂದ ಅಂಗದನನ್ನು ಹೊಡೆದನು. ಆಗ ಅಂಗದನು ಹಾರಿ ಬೊಬ್ಬಿರಿಯುತ್ತ ಕೋಪದಿಂದ ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ಕಿಡಿಕಾರುತ್ತ ನರಾಂತಕನ ಕುದುರೆಯು ಅಡಿಮೇಲಾಗಿ ಬೀಳುವಂತೆ ಪ್ರಬಲಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ ಹೊಡೆದನು. ೩೦. ಕುದುರೆಸವಾರಿಯ ಕಲೆಯಲ್ಲಿ ನುಲಿತ ವೀರರಿಗೆ ನರಾಂತಕನು ಗುರುವಲ್ಲವೇ. ಅವನು ಉರುಳಿದ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿ ಅದರ ಬೆನ್ನು ಚಪ್ಪರಿಸಿ ‘ಆ’ ಎಂದೂ ಕೂಗುತ್ತ ಕೈಯಿನ ಭಲ್ಲಿಯಿಂದ ವಾಲಿಕುಮಾರನನ್ನು ತಿವಿದನು. ಭಲ್ಲಿಯವು ಅಂಗದನ ಗಲ್ಲದ ಕೆಳಭಾಗಕ್ಕೆ ಚುಚ್ಚಿ ರಕ್ತ ಚಿಮ್ಮಿತು. ೩೧. ಮೈಮರೆತ ಅಂಗದನು ದೇಹವನ್ನು ಸಮಾಧಾನಸ್ಥಿತಿಗೆ ತಂದುಕೊಂಡು ಯುದ್ಧದ ಆಯಾಸವನ್ನು ಮರೆಪರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ನರಾಂತಕನು ರಾಮನ ನೈಸದ ಮುಂದುಗಡೆಗೆ ಕುದುರೆಯನ್ನು ನುಗ್ಗಿದನು. ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಚದುರಿದ ವಾನರರು ಹುರುಪಿನಿಂದ ರಾಮನ ಮುಂದು

ಕೆರಳಿ ಬಳಕವನಸ್ತುತಸ್ತವ | ಸರಗೊಳಿಸಿ ಸವ್ಯಾಪಸವ್ಯದ
ಲಾರುಳುಗಡಹಿದ ನೂಕುವತಿಬಲ ವೀರ ವಾನರರ
ಗಿರಿತರುಗಳೊತವನು ಬಗೆಯದೆ | ಪರಿಹರಿಸಿದನು ಹರಿಪಯನ ಪ್ರತಿ
ತಾರಗವನು ನಿಲಿಸಿದನು ರಾಘವರಾಯನಿದಿರನಲಿ

೩೨

ಅರಳ್ವ ನಾಸಾಪ್ಪಟದ ಪವನನ | ಘುರುಘುರುಸ್ವನದ ವಿಲಗದ ಕಿಣು
ನೊರಯ ಕಬ್ಬಿಯ ಘಣಘಣತ್ವಾರದ ಗಢಾವಣೆಯ
ಸುರಿವ ಬೆಮಲನ ಬಾಯ ಲೋಲೆಯ | ಪರಿಸರದ ಪಚ್ಚಳ್ಳದ ಘೇನದ ಖ್ಯಾತ್
ಖುರದ ಕುಣಿಪದ ಕುದುರೆ ಬೀಜಿತು ಭಯವನಹಿತರಿಗೆ

೩೩

ಎಲೆಲೆ ರಾಯನ ಪಡೆಮುಖದೊಳಿ | ಟ್ಟಳಿಸಿತೋ ಹಯ ಬದಾಕಿನಾಸೆಯ
ಬಳಿಯ ಬಿಡಿರೋ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಸುಡಿರೋ ತನುವ
ಉಳಿದರಳವುದು ಕೀರ್ತಿ ರಣದೊಳಿ | ಗಳಿದರಳವುದು ಜನ್ಮ ಜನ್ಮಾ
ವಳಿಯ ಕಲ್ಪಪವೆಂದು ಕಪಿರಾಜೇಂದ್ರ ಗರ್ಜಿಸಿದ

೩೪

ಕಣಕಿದಾದ ಕಟ್ಟಳವಿಯಲಿ ಬಲು | ಕಣೆಯ ಬವರದ ಭಟನ ಬಲು ಭಾ
ರಣೆಯ ಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದ ಬಲ್ಲಿದ ಬಲಿಮುಖವ್ರಾತ
ಅಣವನವನಾ ತೈಲಗಳ ಸಂ | ದಣೆಯ ಸಂಧಿಸುವತಿಬಲರ ಕಡಿ
ವಣವನಬ್ಬಿಸಿ ಬೊಬ್ಬಿಪ್ಪಿದು ನೂಕಿದನು ನಿಜಹಯನ

೩೫

ಗಡೆಗೆ ಬಂದು ನರಾಂತಕನನ್ನು ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿದರು. ೩೨. ಕೆರಳಿದ ನರಾಂತಕನು ಎಡಬಲ
ಗಳಿಗೆ ಚಲಿಸುತ್ತ ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಬೀಳುವ ಬಲಶಾಲಿಗಳಾದ ವೀರ ವಾನರರ ಮೇಲೆ
ಅಸ್ತುರಸ್ತುಗಳನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿ ಅವರನ್ನು ನೆಲಕ್ಕುರುಳಿಸಿದನು. ವಾನರರ ಬೆಟ್ಟ ಮರಗಳ
ಹೊಡೆತವನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದೆ ಅವರನ್ನು ನಿವಾರಿಸಿ ಇಂದ್ರನ ಉಚ್ಚೈಶ್ವರವಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾದ
ಕುದುರೆಯನ್ನು ರಾಘವರಾಯನ ಎದುರಿಗೆ ತಂದು ನಿಲ್ಲಿಸಿದನು. ೩೩. ಮೂಗಿನ
ಹೊಳ್ಳೆಯನ್ನು ರಳಿಸಿ ಉಸಿರುಬಿಡುತ್ತ ಕುದುರೆಯು ಘುರುಘುರು ಎಂದು ಶಬ್ದಮಾಡಿತು.
ಅದರ ಕಡಿಮಾಗದಲ್ಲಿ ನೊರೆ ಅಂಟಿಕೊಂಡಿತ್ತು. ಬಾಯಿಯಲ್ಲಿ ಕಬ್ಬಿಣದ ಕಡ್ಡಿಯನ್ನು
ಕೆಚ್ಚುತ್ತ ಘಣಘಣ ಎಂದು ಶಬ್ದಮಾಡುತ್ತಿತ್ತು. ಅವರ ಮೈಯಿಂದ ಬೆವರು ಸುರಿಸುತ್ತ,
ಬಾಯಲ್ಲಿ ಜೋಲ್ಲು ಸುರಿಸುತ್ತ, ಅಲ್ಲಾಡುವ ಬಾಯ ನೋರೆಯ ಮತ್ತು ಗೊರಗಿನ
ಮೇಲೆ ನಿಂತು ಕುಣಿಯುವ ಕುದುರೆಯು ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ ಭಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿತು. ೩೪.
“ಲೋಲೋ, ರಾಜನನ್ನು ಎದುರಿನಲ್ಲಿಯೇ ಕುದುರೆ ಮುಕ್ತಿಯೋ, ಬದುಕುವ ಆಸೆ
ಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಿ ; ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ದೇಹವನ್ನು ತ್ಯಾಗಮಾಡಿ. ನೀವು ಜೀವ
ಉಳಿಸಿಕೊಂಡರೆ ನಿಮ್ಮ ಕೀರ್ತಿ ನಾಶವಾಗುವುದು ; ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣವನ್ನರ್ಪಿಸಿದರೆ
ಜನ್ಮಜನ್ಮಾಂತರದ ಪಾಪವು ನಾಶವಾಗುವುದು” ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವನು ಗರ್ಜಿಸಿದ.
೩೫. ವೀರವಾನರರು ಭಾರಿ ಯುದ್ಧವೀರ ನರಾಂತಕನನ್ನು ದೊಡ್ಡದೊಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದ
ಕೊಡಿದರು. ರಾಕ್ಷಸನು ಆ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ತಿವಿದು ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಬೀಳುವ ವಾನರವೀರ

ಇದಿರಲೊಕುವ ಪನಸ ವಿನತರ | ಹೊದಜಿ ಮುಱಿದನು ವಿಘಾಣಿ ವಾಮದ
ಲೊದಗಿದಗ್ಗದ ಕುಮುದ ಮೈಂದ ದ್ವಿವಿದ ದಧಿಮುಖರ
ಕೆದಜಿಲೆಚ್ಚನು ಬಲದಲೊಕುವ | ಕುದುಕುಳಿಗ ಕಪಿಘಟ ಸಮೂದವ
ಕವಳದೊಡನು ಕೊಂದನಪರದಲೊಕುವತಿಬಲರ

೩೬

ತಿರ.ಹಿ ತೇಜಯ ಮತ್ತೆ ಮುಸುಕುವ | ಶರಭ ಶತಬಲಿ ಗಜ ಗವಾಕ್ಷರ
ನರವಿಯನು ನಿಂದಿಸಿದನು ಸೇತುವಿನ ಮಧ್ಯದಲಿ
ಧಾರದ ಹಂಬಲ ಬಿಡಿಸಿ ಲಂಕಾ | ಪುರಭಯಂಕರನೊಡನೆ ಬಲು ಸಂ
ಗರವ ಸಂಘಟಿಸಿದನು ಹೊಗಳಿ ಸಮಸ್ತ ಸುರನಕರ

೩೭

ತಿಳಿದ ಮೂರ್ಛೆಯಲಿಂದ್ರಸುತಸುತ | ನಳವಿಗಭಿಮುಖನಾಗಿ ಕಾದಿದ
ಖಳನ ಕಾಣದೆ ಕೆರಳಿದನು ರಘುನಾಥನೊಡ್ಡಿನಲಿ
ಕಳಕಳದ ಕಾಳಗವನಿದ ಕೈ | ಕೊಳಿಸಿದನಲಾ ರಾಮಚಂದ್ರನ
ಬಳಿಯಲೆನುತೊಡಗಿದು ಹಲಮೊರದಂಜ್ವಿ ಬೊಬ್ಬಿಡದ

೩೮

ಕೂಡಿದುದು ಕಡೆಗೋಪ ಬಳಕದ | ನಾಡಲೇನದ ವಿಲಯರುದ್ರನ
ಪಾಡೆನಲು ಘನರಾಜ ಕೊರುಮರಸುಗಳಕ್ಕುಡಿಸೆ
ತೀಡಿ ನೆಲದೊಳು ಕರವನಬ್ಬರ | ಗೂಡಿ ಪುಟನೆಗೆದವನಿಮಂಡಲ
ಬೀಡ ಬಿಡಲೈತಂದು ತಿವಿದನು ಕಲಿನರಾಂತಕನ

೩೯

ರನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಹೊಗಳಿ ರಾಶಿಹಾಕಿ ಬೊಬ್ಬಿರಿಯುತ್ತ ಕುದುರೆಯನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕೆ
ನುಗ್ಗಿಸಿದನು. ೩೬. ಸರಾಂತಕನು ಎದುರುಗಡೆಯಿಂದ ಮೇಲೆ ನುಗ್ಗುವ ಪನಸ ವಿನತರ
ಗುಂಪನ್ನು ಚದುರಿಸಿದನು ; ಎಡಗಡೆಯಿಂದ ಮುತ್ತಿದ ಕುಮುದ, ಮೈಂದ, ದ್ವಿವಿದ,
ದಧಿಮುಖರು ಓಡಿಹೋಗುವಂತೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟನು ; ಬಲಗಡೆಯಿಂದ ನುಗ್ಗಿಬಂದ ಆತುರ
ಗಾರರಾದ ಕಪಿವೀರರ ಸಮೂಹವನ್ನು ಬಾಳೆಯ ವನದಂತೆ ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಿದನು, ಹಿಂದೂ
ಗಡೆಯಿಂದ ಆಕ್ರಮಿಸಿದ ಬಲಶಾಲಿಗಳನ್ನು ಕೊಂದನು. ೩೭. ಸರಾಂತಕನು ಕುದುರೆ
ಯನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿ ಪುನಃ ಬಂದು ಮುತ್ತುವ ಶರಭ, ಶತಬಲಿ, ಗಜ, ಗವಾಕ್ಷರ ಪೂವ
ವನ್ನು ಸೇತುವೆಯ ಮಧ್ಯಕ್ಕೆ ಎಸೆದನು. ಯುದ್ಧದ ಆಸೆಯನ್ನು ಬಿಡಿಸಿ ಲಂಕಾಪುರ
ಭಯಂಕರನ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಭಾರಿ ಹೋರಾಟವನ್ನು ನಡೆಸಿದನು, ಆಗ ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳು
ಸರಾಂತಕನನ್ನು ಹೊಗಳಿದರು. ೩೮. ಮೂರ್ಛಿತಳಿದದ್ದು ಅಂಗವನು ತನ್ನೆದುರಿಗೆ
ಕಾದಾಡುತ್ತಿದ್ದ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಕಾಣದೆ ಕೆರಳಿದನು. ರಘುನಾಥನ ಬಳಿಯ ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ
ಯುದ್ಧವೂ ಗುಣಿತೆಯೆಚ್ಚಿದವಲ್ಲಾ. ಎಂದು ಅಂಗವನು ಹೆಚ್ಚುಕಡಿಮೆ ಗರ್ಜಿಸಿದ.
೩೯. ಪ್ರಳಯರುದ್ರನಂತೆ ಅಂಗವನಿಗೆ ಪ್ರಚಂಡ ಕೋಪ ಬಂದಿತು, ಆದನ್ನೇನು ಮರ್ಛೆ
ಸೋಣ. ಅರಿಶೇಷ ಮತ್ತು ಕೊರ್ಮರ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಕುಸಿದವು. ಅಂಗವನು ಕೈಯನ್ನು
ನೆಲಕ್ಕೆ ಇಟ್ಟು ಗರ್ಜಿಸುತ್ತ ಪುಟನೆಗೆದು ನೆಲದಿಂದ ಹಾರಿಬಂದು ಸರಾಂತಕನನ್ನು ಗುದ್ದಿ

ಎಣಗಿದಶನೀಘಾತ ಮುಷ್ಟಿಯೊ | ಳೊಣಗಿದನು ಕೆಲಕಸುರ ಕೈಯೊಡ
ನಣಗಿದನು ಮತ್ತೇಳ್ವವನುಬ್ಬಿಡಿದು ಬೊಬ್ಬಿಡಿದು
ಮಂಟುಕೊಳಿಸಿ ಮತ್ತೇಳ್ವವನ ಗೋ | ಣುಂಟುಗೆ ತಿವಿದನು ಪಡಿಬರಿಸಿ ನಿಲು
ವಟುಕೆಗನನಿಕ್ಕಿದನು ಮಗುಳೆ ಮಡಪ್ಪಹಾರದಲಿ

೪೦

ಏಳಲೇಳಲು ತಿವಿದನಂಗದ | ಬೀಳಬೀಳಲು ಖಳನನಿಪ್ಪ
ತ್ತೇಳು ಸೂಳನ ಮೇಲೆ ಶರಣನು ಸನ್ನೆಯನು ಮಾಡೆ
ಮೇಲೆ ಸುರರುಬ್ಬಿಡಿಯೆ ವಾಲಿದ | ನಾಳ ಬಳಕ ತುರಂಗಮದ ಹಿಂ ಬಿಳಿಬಿಳಿಬಿಳಿ
ಗಾಲ ಹಿಡಿದಣಗಿದನು ವೀರ ನರಾಂತಕಾಸುರನ

೪೧

ಎಣಗಿದಾಕ್ಷಣ ಹಯಸಹಿತ ನೆಲ | ಕೊಣಗಿದನು ಹರಸಹಿತ ಹೊಕ್ಕನು
ಮೆಂಟುಕೊಳುತೂರೊಳು ನರಾಂತಕನು ಕೃತಾಂತಕನ
ಲುಟುವ ಘನಸಂತೋಷದಲಿ ಹೆ | ಬ್ಬಿಡಿಯ ಹೊಯ್ದಿದನಿಂದ್ರ ಸೇಸೆಯ
ಕಟಿದುದವರವಧೂಕದಂಬಕ ಹರಸುತಂಗದನ

೪೨

ಕಣಗಿಲೆ

ರಣಗಲಿಯೆ ಮರು ಭಾಪು ವೀರಾ | ಗ್ರಣಿಯೆ ಬಳಲಿದೆಯೆಂದು ಮೊಮ್ಮನ
ಹಣೆಯ ಮೇಲೊಗಿಸಿದನು ಪನ್ನೀರಿನಲಿ ವೇದಿಸಿದ
ಕಣಲಿಗಿಯ ಕುಸುಮಗಳನಮರಾ | ಗ್ರಣಿ ಶಚೀದೇವಿಯರು ಮಣಿಭೂ
ಷಣವ ಕಳುಹಿದರಂಗದಂಗಮಳಾಂಗದಾಹ್ವಯದ

೪೩

ದನು. ೪೦. ಅಂಗದನ ಸಿಡಿಲಿನ ಮುಷ್ಟಿಯೇಟಿನಿಂದ ನರಾಂತಕನು ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದನು. ಪುನಃ ಏಳುವ ರಾಕ್ಷಸನ ಮೇಲೆರಗಿ ಅಂಗದನು ಬೊಬ್ಬಿರಿದು ಅವನನ್ನು ಕೈಯಿಂದ ಅಪ್ಪಳಿಸಿದನು. ತಿರುಗಿ ಮೇಲೇಳಲು ಹೋದ ರಾಕ್ಷಸನ ಕತ್ತು ವಾಲುವಂತೆ ಹೊಡೆದನು. ಪುನಃ ಎದ್ದು ಬಂದು ನಿಂತ ವೀರನನ್ನು ಹಿಮ್ಮಡಿಯಿಂದ ಒದ್ದನು. ೪೧. ನರಾಂತಕನು ಪುನಃ ಪುನಃ ಏಳುತ್ತಿರಲು ಅವನು ಪುನಃ ಪುನಃ ಬೀಳುವ ಹಾಗೆ ಇಪ್ಪತ್ತೇಳು ಬಾರಿ ಅಂಗದನು ಹೊಡೆದನು. ಆಗ ವಿಭೀಷಣನು ಸಂಜ್ಞೆ ಮಾಡಿ ಸೂಚಿಸಲು ಅಂಗದನು ಆರ್ಭಟಿಸಿ ಕುದುರೆಯ ಹಿಂದಿನಕಾಲನ್ನು ಹಿಡಿದು ನರಾಂತಕನ ಮೇಲೆರಗಲು ದೇವತೆಗಳು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಕೂಗಿದರು. ೪೨. ಅಂಗದನು ಮೇಲೆರಗಿದ ಕೂಡಲೆ ನರಾಂತಕನು ಕುದುರೆಯ ಸಮೇತ ನೆಲಕ್ಕುರುಳಿದನು. ಬಳಿಕ ನರಾಂತಕನು ಕುದುರೆಯ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಮೆರೆಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಯಮನ ಪಟ್ಟಣವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ಇಂದ್ರನು ಅತ್ಯಂತ ಆನಂದದಿಂದ ದೊಡ್ಡ ನಗಾರಿಯನ್ನು ಹೊಡೆದನು. ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರು ಅಂಗದನನ್ನು ಹರಸುತ್ತ ಅವನ ಮೇಲೆ ಅಕ್ಷತೆಯನ್ನು ಹಾಕಿದರು. ೪೩. 'ರಣಗಲಿಯೆ, ಮರು ಭಾಪು ! ವೀರಾಗ್ರಣಿ, ಬಳಲಿದ' ಎಂದು ಇಂದ್ರನು ಮೊಮ್ಮಗನ ಹಣೆಯಮೇಲಕ್ಕೆ ಪನ್ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಅದ್ದಿದ ಕಣಿಗಲಿಯ ಹೂಗಳನ್ನು ಎಸೆದನು. ಶಚೀದೇವಿಯರು ಅಂಗದ ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಶುದ್ಧವಾದ ರತ್ನದೊಡವೆಯನ್ನು ಅಂಗದವಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟಳು.

ಕೆದಱಿದನು ಬಳಿಕಟ್ಟಿ ಮುಟ್ಟಿದ | ಕುದುಕುಳಿಗ ರಾವುತರ ರಣದೊಳು
ಮದೆಗೆಡಹಿದನು ಬಾಹುದಂಡ ಪದಾಭಿಘಾತದಲಿ
ಇದಿರ ಮೃಗವೇನಾನುವವೆ ಕಿರ | ಇದರೆ ಪುರುಷಾಮೃಗದ ಗಾವಳಿ
ಗಿರಿದಿರಾರೈ ತೊರವೆಯರಸನ ಕೃಪೆಯ ಕಿಂಕರಗೆ

೪೪

೪೪. ಅನಂತರ ಅಂಗದನು ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಬಂದ ಉಳಿದ ಆತುರಗಾರ ರಾವುತರನ್ನು
ಕೈಕಾಲುಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದು ಒದ್ದು ಕೊಂದು ರಾಶಿಹಾಕಿದನು. ಪುರುಷಾಮೃಗದ
ಅಬ್ಬರದ ಎದುರಿಗೆ ಬೇರೆ ಮೃಗಗಳು ನಿಲ್ಲಬಲ್ಲವೆ ? ತೊರವೆಯೊಡೆಯನ ಕರುಣೆಯ
ಸೇವಕನನ್ನು ಎದುರಿಸಬಲ್ಲವರಾರು ?

ಮೂವತ್ತೊಂದನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ರಣದಿಶಾಪಟಮಲ್ಲ ಮಲೆವರಿ | ಗಣಭಯಂಕರ ಹನುಮನಾ ರಾ
ವಣತನೂಜ ತ್ರಿಶಿರ ದೇವಾಂತಕರ ಮರ್ದಿಸಿದ

ಕುಶಕುಮಾರಕ ಕೇಳು ಬಳಿಕಾ | ತ್ರಿಶಿರ ದೇವಾಂತಕರು ಸಲೆ ಸೈ
ರಿಸುವರೇ ಸಂಗರದೊಳಲಿದ ನರಾಂತಕನ ಕಂಡು
ಮಾಸಗಿದಗ್ಗದ ಕೋಪಶಿಖಿ ದ | ಲೈಸೆ ದಿವಾಕರಸುತನ ರಣದಲಿ
ದೇಸೆಯ ದೇವಕದಂಬ ಕಂಪಿಸೆ ನೂಕಿದರು ರಥವ

೧

ಬಳಸಲಿಸಿದುದು ವೀರರಿಬ್ಬರ | ಬಳಿಯಲತಿರಥ ವಾಜಿರಾಜಿಗ
ಳಳುಕಿ ವಾರಿಜಸಖನ ವಾರಿಜಬಂಧು ಕಳವಳಿಸೆ
ತೊಲಗದಿಹನೇ ಸೂರ್ಯಸುತನಾ | ಬಳಿಯವರ ಬಲಹೇನು ಸಮರಕೆ
ಮಲಿತನೊಬ್ಬನೆ ವೀರನಾಹವಧೀರ ಕಲಿಹನುಮ

೨

ಉಳಿದ ಬಲ ಬರಿತೋಡೆ ರಾಮನ | ಬಳಿಯ ನಿಂದುದು ನಿಂದಿದನು ಕೋ
ಲಳವಿಯಲಿ ಕಪಿನಾಥನಾತನ ಬಳಿಯ ಕಲಿನೀಲ
ಹೊಳಕಿದನು ಹಾತವಹಜನೊತ್ತಿನ | ಲಳವಿಗೊಟ್ಟನು ಬಿಟ್ಟಿಗಳ ಬಲು
ಗಲಹವಿದ್ರನ ಸುತನಸುತ ಸುಮ್ಮಾನದುಬ್ಬಿನಲಿ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ದಿಕ್ಕುದಿಕ್ಕುಗಳಿಗೆ ಚದುರಿಸುವ ಜಟ್ಟಿ ಪ್ರತಿಭಟಿಸುವ
ವವರ ಭಯಂಕರ ಹನುಮಂತನು ರಾವಣನ ಮಕ್ಕಳಾದ ತ್ರಿಶಿರ ದೇವಾಂತಕರನ್ನು
ನಾಶಮಾಡಿದನು. ೧. ಕುಮಾರ ಕುಶ ಕೇಳು, ತ್ರಿಶಿರ ದೇವಾಂತಕರು ಕದನದಲ್ಲಿ
ಸತ್ತ ನರಾಂತಕನನ್ನು ಕಂಡು ಸಹಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆಯೇ ? ಪ್ರಚಂಡ ಕೋಪಾಗ್ನಿಯು
ಜ್ವಲಿಸಲು ಸುಗ್ರೀವನ ಮೇಲೆ ಯುದ್ಧಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅವನ ಬಳಿಗೆ ರಥವನ್ನು
ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರು ; ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ದೇವತೆಗಳು ನಡುಗಿದರು. ೨. ಅತಿರಥರು
ಮತ್ತು ಕುದುರೆಗಳೆರಡು ಇಬ್ಬರು ರಾಕ್ಷಸವೀರರನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿದರು. ಸುಗ್ರೀವನು
ಸಾಯದೆ ಇರುವನೇ ? ಇನ್ನು ಅವನ ಜತೆಯವರ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಏನಿದೆ ? ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ
ಸಮರ್ಥನಾದವನು ರಣಧೀರ ಕಲಿಹನುಮಂತನೊಬ್ಬನೆ ! ಎಂದು ಸೂರ್ಯನು ಕಳವಳ
ಗೊಂಡನು. ೩. ಉಳಿದ ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಹೆದರಿಕೊಂಡು ಓಡಲು ಶತ್ರುಗಳು ರಾಮನ
ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬಂದರು. ಬಾಣದಳಿತೆಯ ದೂರದಲ್ಲಿ ಸುಗ್ರೀವನು ನಿಂತಿದ್ದನು. ಅವನ
ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಕುಮಾರನಾದ ವೀರ ನೀಲನು ಗೋಚರಿಸಿದನು. ಅವನ ಹತ್ತಿರ
ಪಾಲಿಯ ಮಗ ಅಂಗದನು ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಬಿಟ್ಟಿಗಳ ಭಾರಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾದನು,

ಆತನೇಡವಂಕದಲಿ ಪಂಕಜ | ಜಾತಜನಿತನು ನಿಂದಿದನು ಮೇ
ಲಾತು ನಿಂದನು ಬಲದಶಾ ಧನ್ವಂತರಿಯಸೂನು
ಈತನುಬ್ಬಟಿ ಮಿಕ್ಕುದೀಚೆಯ | ಲಾ ತಮಿಶ್ರೀಚರನ ಸರಿಸದ
ಲಾತು ಹಳಚಿದರವದಿರಾ ಲಂಕಾಭಯಂಕರನ

೪

ಹೊಕ್ಕನಟವೀಸಂಘದಲಿ ಮೊಗ | ಮಿಕ್ಕುವಬ್ಬರಗಿಚ್ಚಿನಮೊಲಾ
ರಕ್ಕಸನ ರಥರಾಜಿಯಲಿ ರೌದ್ರಾತಿರೇಕದಲಿ
ಮುಕ್ಕುರಾಕುಪತಿರಥರ ರಥವ ನ | ಭಕ್ತಿ ಬಿಸುಟನು ಬೀದಿವರಿದೆಡೆ
ಯೊಕ್ಕಿ ರಥಿಕರ ರಥವನುಬಾಧಿಗಿಟ್ಟು ಬೊಬ್ಬಿಡದ

೫

ತುಳಿದನೆಡಬಲಚಾರಿಯಲಿ ಸಂ | ಕುಲದ ರಥಿಕರ ತೂಟದನು ನಭ
ಕಳವಿಗೊಂಡೆಸುವತಿರಥರ ಬಾಚಿದನು ಬಳಿರಥರ
ಅಳವ ಜಗಕುಬ್ಬಿದ್ದ ರುದ್ರನ | ಕೊಲೆಗೆಲಸಕೇಯೆನಲು ರಥಿಕರ
ತಳಪಟವ ಮಾಡಿದನು ನಿಮಿಷಾರ್ಧದಲಿ ಕಲಿಹನುಮ

೬

ಭಯದಲೋಡಿದ ಸೇನೆ ಹನುಮನ | ಜಯಮುಖದಲೊದಗಿದುದು ರಿಪುನಿ
ಭಯ ಮನೋರಾಗಿಗಳು ತರುತ್ತೆಲಾಯುಧಂಗಳಲಿ
ನಿಯತ ದಣಕ್ಕಿತಮುಖರು ಪರಿಸಂ | ಚಯ ಪರಾಕ್ರಮಸುಖರು ರಿಪುನಿ
ಭಯ ನಿಶಾಚೋನ್ಮುಖರು ಹಳಚಿದರಸಮ ಸಮರದಲಿ

೭

೪. ಆತನ ಎದಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಜಾಂಬವಂತನು ನಿಂತನು. ಅವನ ತರುವಾಯ ಬಲಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಧನ್ವಂತರಿಯ ಮಗ ಸುಷೇಣನು ಒಡ್ಡಿ ನಿಂತನು. ರಾಕ್ಷಸರ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಲಂಕಾ ಭಯಂಕರ ಹನುಮಂತನ ಸಾಹಸ ಉಕ್ಕೇರಿತು. ಶತ್ರುಗಳು ಹನುಮಂತನ ಮೇಲೆ ರಿಗಿದರು. ೫. ಕಾಡಿನೊಳಗೆ ಹಬ್ಬುವ ಬೆಲೆಯ ರಥವಂತೆ ಹನುಮಂತನು ರೌದ್ರಾತಿ ರೇಕದಿಂದ ರಾಕ್ಷಸನ ರಥಗಳ ಮಧ್ಯಕ್ಕೆ ಮಗ್ಗಿದನು. ತನ್ನನ್ನು ಮುತ್ತುವ ಅತಿರಥರ ರಥಗಳನ್ನು ಆಕಾರಕ್ಕೆಸೆದನು ; ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಾಗಿ ಚಲಿಸಿ ನಡುವೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ರಥಿಕರ ರಥಗಳನ್ನು ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಎಸೆದು ಬೊಬ್ಬಿರಿದನು. ೬. ಹನುಮಂತನು ಎಡಬಲಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸುತ್ತ ರಥಿಕರ ಸಮೂಹವನ್ನು ತುಳಿದುಹಾಕಿದನು ; ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ಬಾಣಬಿಡುವ ಅತಿ ರಥರನ್ನು ಆಕಾರಕ್ಕೆ ತೂರಿಬಿಟ್ಟನು ; ಬಳಿಯಿದ್ದ ರಥಿಕರನ್ನು ಬಾಚಿಹಾಕಿದನು. ಜಗತ್ತಿನ ಪ್ರಳಯಕ್ಕೆ ಕೆರಳಿದ ರುದ್ರನ ಕೊಲೆಗೆಲಸಕ್ಕೆ ಸಮಾನವೆಂಬಂತೆ ವೀರ ಹನುಮಂತನು ನಿಮಿಷಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ರಥಿಕರನ್ನು ಒಟ್ಟಿಗೆ ನಾಶಮಾಡಿದನು. ೭. ಭಯ ದಿಂದ ಒದಿಮೋಗಿದ್ದ ಮಾನವೈನ್ಯವು ಹನುಮಂತನ ಗೆಲುವನ್ನು ಕಂಡು ಬೆಟ್ಟ ಮರ ಗಳನ್ನು ಒದಿದುಕೊಂಡು ಶತ್ರುಗಳ ಎದುರಿಗೆ ನಿರ್ಭಯದಿಂದ ಬಂದು ಸೇರಿತು. ಯುದ್ಧಗೈಯಲು ನಿರ್ಧಾರ ಮಾಡಿದ, ಕೂಡಿಟ್ಟ ಪರಾಕ್ರಮದ, ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ ಹೆದರದ ವಾಸರವೀರರು ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ವಿಷಮಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಹೋರಾಡಿದರು.

ಬಾಕಲಾ ಖಳರಿಬ್ಬರುಬ್ಬಿದ | ಹಳುವಟೆಯ ಕಪಿಭಟರ ಮೋಹರ ^{ಖಳರಿ, ಪನ.}
 ದೊಳಗೆ ಮೋಹರಿಸಿದರು ಮಾರ್ಗಣಗಣ ಮಹಾಂಬುಧಿಯ
 ಕಲಾಮರನ ಕೋಲಾಹಲದ ಕೈ | ಚಳಕದಿಂದಲೆ ಕೊಂದರಗಣಿತ
 ಬಲಿಮುಖರ ಬರ್ಹಿಮುಖಾವಳಿ ಬೆದಕಿ ಗಗನದಲಿ

೮

ನೆಗಿ ಹರಿದವು ಹೆಣನ ಬಣಬೆಯ | ನಗಲದಲಿ ನೆತ್ತರಿನ ಹೊಳೆ ಸಾ
 ಲಾಗಳ ಸಂದಣಿಯಾಯ್ತು ರಣರಂಗದಲಿ ಭೂತಗಳ
 ಹಗಲಿರಳಿನೊತ್ತಂಬರದ ಕಾ | ಳಗದವೊಲು ಖಳಕಪಿಕದಂಬದ
 ವಿಗಡ ರಣ ರಂಜಿಸಿತು ಘನರೌದ್ರಾಭಿಸಾರದಲಿ

೯

ಧುರಧುರಂಧರ ಭಟರೊಳಗ್ರೇ | ಸರನಲಾ ತ್ರಿಶಿರನು ಸುರಾಂತಕ
 ರೆರಡು ಮಯ್ಯಲಿ ಮಸುಕುವತಿಬಲ ವೀರವಾನರರ
 ಶಿರದ ತೋರಣದೋರಣವನು | ಬರದೊಳಗೆ ವೀರಚಸುತ ವಿಶ್ವಂ
 ಭರನ ಕರಣದ ಕಿಂಕರನ ಕೆಣಕಿದರು ಖಾತಿಯಲಿ

೧೦

ಸರಳ ಸಾರದ ಸಂದಣಿಯಲಂ | ಬರದಿಶಾವಳಿ ತುಂಬಿತಿಬ್ಬರ
 ಕರಚಮತ್ಪ್ರತಿ ಚಾಪವಿಪುಳಕಳಾಪ ಮುಕ್ತಕದ
 ಧರಿಸಿತೋ ಗಿರಿ ಮೇಣು ವಿಪಿನೋ | ತ್ವರ ತನುತ್ರವನೆಂಬವೊಲು ನಿ
 ಭರ ಶರೌಘಶರೀರಣಾರ್ದನು ಸಮೀರಸುತ

೧೧

೮. ಬಳಿಕ ತ್ರಿಶಿರ ದೇವಾಂತಕಾಸುರರು ಉಬ್ಬಿದ ವಾನರವೀರರ ಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ
 ಬಾಣಗಳ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಸುರಿಸಿದರು. ಆಕಾಶದಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳು ಬೆದರುತ್ತಿರಲು
 ಕಲ್ಲು ಮರಗಳ ಕೋಲಾಹಲದ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ವಾನರರನ್ನು ಕೌಶಲದಿಂದ ಕೊಂದರು.
 ೯. ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದ ಹೆಣಗಳ ಮೆದೆಗಳನ್ನು ಏರಿ ರಕ್ತದ ಹೊಳೆಗಳು ಹರಿದವು,
 ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಭೂತಗಳು ಸಾಲುಸಾಲಾಗಿ ಗುಂಪು ಕೂಡಿದವು. ಹಗಲು ರಾತ್ರಿಗಳ
 ರಭಸದ ಕಾಳಗದಂತೆ ರಾಕ್ಷಸರ ಹಾಗೂ ಕಪಿಗಳ ಗುಂಪಿನ ನಡುವೆ ಭಯಂಕರ ಯುದ್ಧವು
 ರಂಜಿಸಿತು. ೧೦. ಕದನದ ಹೊಣೆಹೊತ್ತ ವೀರರಲ್ಲಿ ತ್ರಿಶಿರನು ಮುಂದಾಳಲ್ಲವೇ ?
 ತ್ರಿಶಿರ ದೇವಾಂತಕರು ತಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಎರಡು ಕಡೆಯಿಂದ ಮುಟ್ಟಿದ ವಾನರವೀರರ
 ತಲೆಗಳ ತೋರಣವನ್ನು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಅಂದವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದರು. ಬಳಿಕ ಪರಮಾತ್ಮನ
 ಕರುಣೆಯ ಕಿಂಕರ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕೆರಳಿ ಕೆಣಕಿದರು. ೧೧. ತ್ರಿಶಿರ ದೇವಾಂತಕರ
 ಬಾಣಪ್ರಯೋಗದ ಚಮತ್ಕಾರದಿಂದ ಅವರು ಸುರಿಸಿದ ಬಾಣಗಳ ಮಳೆಯು ಆಕಾಶ
 ಮತ್ತು ಅಷ್ಟದಿಕ್ಕುಗಳನ್ನು ತುಂಬಿತು. ಪರ್ವತವು ಕಾಡೆಂಬ ಕವಚವನ್ನು ಧರಿಸಿತೋ

ಎಲೆಲಿ ರಕ್ಷಸವೀರರಿಬ್ಬರ | ಕಲಹ ಬಲಹೋ ಹನುಮನುಬ್ಬರ
ಗಲಹ ಹವಣಿಸದನುತ | ನಳ ನೀರಾಂಗದಾದಿಗಳು
ಕಲಾಮರನ ಕಾಹುರದ ಕೋಳಾ | ಹಳದಲಾ ರಿಪುರಥಿಕರಿಬ್ಬರ
ಸೆಳೆದು ಸಮರವನಿತ್ತು ಕಾದಿದರಖಳ ಬಲಸಹಿತ

೧೨

ಅತು ಕಾದುವ ಕವಿಮಹಾಬ್ಧಿಗೆ | ಸೇತುವನು ಕಟ್ಟಿದರು ಶರಸಂ
ಘಾತದಲಿ ಸರಿಯಿಲ್ಲ ಸಂಗರವೆಂಬ ಸಾಹಸದ
ಮಾತ ಮೇಳಿದರು ಕೇಳಿರೈ ರಘು | ಜಾತರಿರ ಜಾಳಿಸಿದ ಸೇನಾ
ವ್ರಾತಕವಧಿಯ ಕಾಣೆನತರಥರಸಮ ಸಮರದಲಿ

೧೩

ಕೊಂದರೆರಡರ್ಬುದವನನಿಬರು | ಸಂದರೈ ಕೊಲೆಗಾಜಿಯಲಿ ರಘು
ನಂದನನ ಕರಣದಲಿ ರವಿನಂದನನ ಪಟುಭಟರು
ಮಂದಣೊಡ್ಡಿನೊಳಾಯ್ತು ದಶರಥ | ನಂದನರನೀಗಾಗ ತಾಗುವ
ರೆಂದು ಬಲು ಬೊಬ್ಬಾಟವದ ಕೇಳಿದನು ಕಲಿಹನುಮ

೧೪

ಕೇಳಿದಾಕ್ಷಣ ಮುಸುಕಿಕೊಂಡಿತ | ಕೋಲುಗಳನುಟ ಕೆದಕು ಘನ ದಂ
ಷ್ಠಾಳಿಯಿಂದವುಡಗಿದು ನೋಡಿದನಾ ಖರಾಂತಕನ
ಮೇಲೆ ಕವಿದಸುವಿಬ್ಬರಸುರರ | ಕೋಲ ಕೋಳಾಹವ ಕಾಣುತ
ವೇಳೆ ಸೇವೆಗೆ ಸಾಕಿದೊಡೆಯಂಗೆನುತ ಪುಟನೆಗದ

೧೫

ಎಂಬಂತೆ ಹನುಮಂತನ ಶರೀರವೆಲ್ಲ ಬಾಣದಿಂದ ತುಂಬಿತು. ೧೨. 'ಎಲೆಲಿ, ಈ ಇಬ್ಬರು ರಾಕ್ಷಸವೀರರ ಕಾಳಗವು ಜೋರಾಗಿದೆಯೋ. ಹನುಮಂತನ ಪ್ರಬಲಕದನವು ಶಕ್ತಿಗೆ ಮೀರಿದುದೋ' ಎನ್ನುತ್ತ ನಳ, ನೀಲ, ಅಂಗದನೇ ಮೊದಲಾದವರು ಕಲ್ಲು ಮರಗಳ ಪ್ರವಾಹದ ಕೋಲಾಹಲದಿಂದ ಶತ್ರುರಥಿಕರಿಬ್ಬರನ್ನೂ ತಮ್ಮ ಕಡೆಗೆ ಆಕರ್ಷಿಸಿ ತಮ್ಮ ಸಮಸ್ತ ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ಕಾದಿದರು. ೧೩. ಎದುರಿಸಿ ಯುದ್ಧಮಾಡುವ ವಾನರ ಮಹಾಸಾಗರಕ್ಕೆ ಆ ರಾಕ್ಷಸವೀರರು ಬಾಣಗಳ ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದರು. ಬಾಣ ಪ್ರಯೋಗದ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಇವರಿಗೆ ಸಮಾನರಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಹೊಗಳಿಕೆಯ ಮಾತನ್ನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಪಡಿಸಿದರು. ಕೇಳಿ ರಘು ಕುಮಾರರೇ, ಅತಿರಥ ರಾಕ್ಷಸವೀರರ ವಿಷಮಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಬೀವತೆಗೆದ ವಾನರಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊನೆಯನ್ನು ಕಾಣೆ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು, ೧೪. 'ರಾಕ್ಷಸರು ಎರಡರ್ಬುದ ವಾನರರನ್ನು ಕೊಂದರು. ರಾಘವನ ಕರುಣೆಯಿಂದ ಸುಗ್ರೀವನ ಬಲವೀರರು ಅಷ್ಟೊಂದು ಜನ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೊಲೆಗೊಳಗಾದರು. ಮುಂದಿನ ಯುದ್ಧಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ದಶರಥಕುಮಾರರನ್ನು ಈಗಲೋ ಆಗಲೋ ಮುತ್ತುವರು' ಎಂದನ್ನುವ ಬೊಬ್ಬೆಯನ್ನು ಹನುಮಂತ ಕೇಳಿದ. ೧೫. ಈ ಗಲಾಟೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದೊಡನೆ ಹನುಮಂತನು ಮೈಯಿಗೆ ಮುತ್ತಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಕೆಡಿಸಿ ಹಲ್ಲುಕಟ್ಟಿ ರಾಮನನ್ನು ನೋಡಿದನು. ರಾಮನನ್ನು ಮುತ್ತಿ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಿರುವ ರಾಕ್ಷಸರಿಬ್ಬರ ಕೋಲಾಹಲವನ್ನು ಕಂಡು 'ಸಾಕಿದೊಡೆಯನ ಸೇವೆಗೆ ಇದಂ

ನಿಂದಿದನು ನಿಮ್ಮಯ್ಯನಿದಿರಲಿ | ಸಂಧಿಸುವ ರಣಗಲಿಗಳುಂಗೆ
ಸ್ಯಂದನದ ಮುಂಭಾಗದಲಿ ಮುಂಬರಿವ ಹೆದ್ದೊರೆಯ
ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಲುವ ಮಹಾದ್ರಿಯವೊಲಾ | ಯೆಂದು ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟುದುಬ್ಬಿ ದಶರಥ
ನಂದನನೀಕ್ಷಿಸುತ ಸಲವೇಹಿದನು ಕಲಿಹನುಮ

೧೬

ತೀರಿಸುವೆನೀ ರಕ್ಷಸರ ರಣ | ಹೋರಟೆಯನೆನುತಿಬ್ಬರಸುರರ
ತೇರನಿಕ್ಕೈಗೊಂಡು ತಿರುಹಿಟ್ಟನು ನಭಸ್ಥಳಕೆ
ಉರುಸುಡುಕನ ಕದನಕೌತುಕ | ಸಾರವನು ಚಿತ್ತೈಸೆನುತ ರಘು
ವೀರನಿದಿರಲಿ ಭೂಜವ ಹೊಯ್ದು ಬ್ಬರಿಸಿದನು ಹನುಮ

೧೭

ಆವ ಸಹಸ್ರಾಭ್ಯಾಸಿಗಳೊ ಸುಭ | ಟಾವಳೆಯಲಸುರರಲಿ ರಥ ಗಗ
ನಾವಲಾಬಿಜವಾಗಿ ವಿದ್ಯಾಧರರ ಕರುಣದಲಿ
ಆ ವಿಬಾಧರಿಪುವಾ ತ್ರಿಶಿರಖಳ | ರಾ ವಿಮಾನದ ಸುರರು ಬೆಜಗಿಡೆ
ಪಾವಮಾನಿಯ ಮುಂದೆ ನಿಂದರು ಹಲಗೆ ಖಡುಗದಲಿ

೧೮

ವಿಗಡನ್ನೆ ಪವಮಾನಸುತ ನಸು | ನಗೆಯಲಿವರೊಡನಿವರವೊಲಾ ಕಾ
ಳಗವ ತೋಟುವೆನೀ ಕಕಾತ್ಕಜನ್ಮಪನ ಕಂಗಳಿಗೆ
ಸೋಗಸ ಸಲಿಸುವೆನುತ ನೋಡುವ | ಗಗನವಾಯದ ವೀರಭದ್ರನ
ಲುಗಿದ ಖಡುಗವ ಖೇಟಕವ ಕೊಂಡುಬ್ಬಿ ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟಿದ

೧೯

ಸಮಯ' ಎಂದು ಅಲ್ಲಿಂದ ಪ್ರಟನೆಗದ. ೧೬. ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹರಿಯುವ ನದಿಯ ಎದುರಿಗೆ ನಿಲ್ಲುವ ಮಹಾರ್ಷಿಗಳಂತೆ ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಕಾದಲು ಬಂದ ಯುದ್ಧ ವೀರರ ಉಗ್ರವಾದ ಮುಂದುಗಡೆ ಹನುಮಂತನು ನಿಂತುಕೊಂಡನು, 'ಆ' ಎಂದು ಬೊಬ್ಬಿರಿದು ದಶರಥನುಮಾರರಾದ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ಹನುಮಂತನಿಗೆ ಹರ್ಷವುಕ್ತಿಸು. ೧೭. 'ಈ ರಾಕ್ಷಸರ ಯುದ್ಧದ ತೀಟೆಯನ್ನು ತೀರಿಸುತ್ತೇನೆ' ಎನ್ನುತ್ತ ಇಬ್ಬರು ರಾಕ್ಷಸರ ತೇರನ್ನು ಎರಡೂ ಕೈಗಳಿಂದ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ತಿರುಗಿಸಿ ಆಕಾಶಕ್ಕೆಸೆದನು. 'ಲಂಕಾ ನಗರ ಸುಟ್ಟವನ ಕದನದಾಟದ ಸಾರವನ್ನು ಗಮನಿಸು' ಎನ್ನುತ್ತ ರಘುವೀರ ರಾಮನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಹನುಮಂತನು ಭೂಜವನ್ನಪ್ಪಳಿಸಿ ಗರ್ಜಿಸಿದನು. ೧೮. ರಾಕ್ಷಸವೀರರಲ್ಲಿ ತ್ರಿಶಿರ ದೇವಾಂತಕರು ಎಂಥ ಯುದ್ಧ ಕಲೆಯ ನಿಪುಣರೋ! ರಥವು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಎಸೆಯಲ್ಪಡಲು ವಿದ್ಯಾಧರರ ಕರುಣೆಯಿಂದ ರಥದಿಂದ ಹೊರಟು ಆ ದೇವಾಂತಕ ತ್ರಿಶಿರಾಸು ರರು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿದ್ದ ವಿಮಾನದ ದೇವತೆಗಳು ಅಶ್ವರ್ಯಪಡುತ್ತಿರಲು ಕತ್ತಿ ಗುರಾಣಿಗೆ ಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಹನುಮಂತನ ಮುಂದೆ ನಿಂತರು. ೧೯. ಮಾರುತಿ ಮಹಾ ಸಾಹಸಿ. ನಸುನಗುತ್ತ ಈ ರಾಕ್ಷಸರಿಗೆ ಇವರಂತೆ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತೇನೆ ಮತ್ತು ರಾಮನ ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ದಟ್ಟವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತೇನೆ ಎನ್ನುತ್ತ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಯುದ್ಧವನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ ವೀರಭದ್ರನಿಂದ ಕತ್ತಿ ಗುರಾಣಿಗಳನ್ನು ಸೆಳೆದುಕೊಂಡು ಗರ್ವದಿಂದ ಗರ್ಜಿಸಿದನು.

ಚಾಚಿದರು ಖಂಡೆಯವನುಭಯ ನಿ | ಶಾಚಿದರು ಪಯಪಾಡು ಪಾಡಿನ
ಕೈಚಳಕದವ್ವಣದ ಹೊಯ್ಸಲಧಿಕ ಚಿತ್ರದಲಿ ಸುಳಾಣಿ
ಈ ಚಟುಳ ವಿಕ್ರಮ ಘನಕ್ಷಣ | ರೋಚಿಯಂತಿರೆ ಹೊಳೆವ ಖಡ್ಗವ ಮುಂಟು
ನಾ ಚರಾಚರವಿಭು ನಿರೀಕ್ಷಿಸೆ ಮೆಚಿದನಾ ಹನುಮ ೨೦

ಅಣದನದದಲಿ ಬಲದಲಾತಗ | ಆಣದ ಖಡ್ಗದ ಖಡ್ಗದಲಿ ಕ
ದ್ದಣಿಸಿ ಕೈಮೈಲುಳಿಯಲಿಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬನುರವಣಿಸಿ
ರಣರಹಸ್ಯದ ರಸಿಕತನದು | ಬೃಣದ ವಿದ್ಯಾಪ್ರಾಧಿಯಲಿ ಸುರ
ಗಣ ಹೊಗಳಿ ಹೊಯ್ದಾಡಿದರು ವಿಣಿಖಿಲ ಖಂಡದಲಿ ೨೧

ವಿಳಪದ ಕಟ್ಟುಲುಹಿನುರು ಝಳ | ತಳಪಳ ಪದಿತಳಪ ಮಂದಿಯುಳ್ಳ
ಹೊಳಪುಗಳ ಹೊಯ್ಸುಗಳ ವಿಡುಗದ ಕಿಡಿಯ ತುಂದುಗಳ
ಲುಳಿಯ ಪನುಪಾಡುಗಳ ಬಸರಿಯ | ಸುಳವುಗಳ ಲಂಘನೆಯ ಅಂಘವ
ದೊಳು ವಿಚಿತ್ರದ ವೀರರೊಬ್ಬದರಸಮ ಸಮರದಲಿ ೨೨

ಆಟವಿಕ ರಕ್ತಸರ ಹನುಮನ | ಘಾಟಗಲಹದ ಖಡ್ಗಗಳ ಹೊ ಬಿಡ್ಡುಳ್ಳ
ಯ್ಗಾಟವಿದ್ದುದು ಹರಹಿನವರಾವಳಿಯ ಕಣ್ಣಿನಕೆ
ಪಾಟವಿದ ಸಿಂಗರದ ಸಮರದ | ಧೂಟಿಯರ ಕಮನಿಯಂತರ ಕಾ ನರ್ತನ
ಲಾಟದವೊಲೇನೆಂಬೆನಾ ಸಂಗ್ರಾಮಸಂಭವವ ೨೩

ಸಿದ ಹನುಮಂತ. ೨೦. ಇಬ್ಬರು ರಾಕ್ಷಸರೂ ವಿವಿಧಗತಿಯಲ್ಲಿ ಹೆಜ್ಜೆಯನ್ನಿಡುತ್ತ
ಕೈಚಳಕದಿಂದ ಗುರಾಣಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಅತ್ಯಂತ ಕೌಶಲದಿಂದ ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಚಾಚಿದರು.
ಚರಾಚರಪ್ರಭು ರಾಮನು ನೋಡುತ್ತಿರುವಂತೆ ಈ ಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿ ಹನುಮಂತನು
ಮಿಂಚಿನಂತೆ ಹೊಳೆಯುವ ಕತ್ತಿಯುಪರಸೆಯನ್ನು ಮೆರೆದನು. ೨೧. ಹನುಮಂತನು ಎಡ
ಬಲಗಳಲ್ಲಿ ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಬೀಸಿ ತ್ರಿಶಿರ ದೇವಾಂತಕರು ಹೊಡೆದ ಖಡ್ಗವನ್ನು ಖಡ್ಗದಿಂದ
ಕತ್ತರಿಸಿ ಕೈಮೈಗಳ ಚತುರ ಚಲನೆಯಿಂದ ಇಬ್ಬರನ್ನು ಬಿಟ್ಟುನೇ ಎದುರಿಸಿದನು,
ಕತ್ತಿಯ ಕಾಡಾಟದ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ಕರಗತಗೊಡಿಕೊಂಡ ಕತ್ತಿವರಸೆ ಪ್ರವೀಣರಾದ
ಹನುಮಂತನೂ ರಾಕ್ಷಸರೂ ವಿಣಿಖಿಲೆಂದು ಶಬ್ದವಾಹುತ್ಯ ಯುದ್ಧಮಾಡಲು
ದೇವತೆಗಳು ಕೊಂಡಾಡಿದರು. ೨೨. ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕೂಗುವಾಹುತ್ಯ, ವಿಳಪಳ
ಎಂದು ಕಾಂತಿಯಿರುವ ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಝಳವಿಸುತ್ತ, ಮಂದಿಯಿಂದ ಅಕ್ರಮಣ
ಮಾಡುತ್ತ, ಹೊಳೆಯುವ ಕತ್ತಿಯಿಂದ ಹೊಡೆದು ಕಿವಿಗೊಡ್ಡಿದ್ದುಸುತ್ತ, ಚಿರುಕಿನ
ಶಬ್ದಗಳನ್ನಿಡುತ್ತ ಚಕ್ರಾಕಾರವಾಗಿ ಸುತ್ತುತ್ತ, ಅತ್ತಿಂದಿತ್ತ ಚಲಿಸುತ್ತ ನೆಗೆಯುತ್ತ
ಅಸಮಾನವಾದ ಕತ್ತಿಪರಸೆಯ ಚದುರಾಳಗಳನ್ನು ವೀರರು ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದರು.
೨೩. ಧೂರ್ತ ರಾಕ್ಷಸರು ಕುಟ್ಟು ಹನುಮಂತನ ನಡುವಿನ ಅದ್ಭುತ ಖಡ್ಗ
ಯುದ್ಧವು ದುಃಖೋಪರವಾಗಿ ಕಲಂಕಿತ ವಾಗಿದಿಕೊಂಡ ಯುದ್ಧತರಂಗಯರ
ಸುಯುಕ್ತರು ನರ್ತನದಂತೆ ಆಶ್ಚರ್ಯವೆದ್ದು ದೇವತೆಗಳ ಕಣ್ಣಿನಗಳನ್ನು ಸಂತೋಷಗೊಳಿಸಿ

ಅವಧರಿಸು ರಾಜೇಂದ್ರ ನೋಡಲೆ | ರವಿಜ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಚಿತ್ತವಿಪುಲವು
ನವದ ರಣಕೌತುಕದ ಕೌಂಕ್ಷೇಯಕದ ಕೌಶಲವ
ಬವರಕದ ಕಡೆ ನೋಡಿ ನೀವನು | ತವಿರಳದ ಪದಚಿತ್ರಗತಿಗಳ
ಲವಣಿಯಲಿ ಲಾಗಿಸುತ ಹೊಯ್ದನು ಹನುಮನಾ ಖಳನ

೨೪

ಉಸುರಲಚ್ಚರಿ ಪವನಪುತ್ರನ | ನಿಶಿತ ಖಂಡೆಯದಾ ನಿಶಾಟ
ತ್ರಿಶಿರನುರದಲಿ ಬಿದ್ದು ದಿಳಿದುದು ಕಲಿ ಸುರಾಂತಕನ
ವಸನಲಂಬಿತ ಕಟಿಯಲೇವ | ಜ್ಞೆ ಸುವೆನ್ನ ನವಕುಂಭವನು ಭಾ
ಗಿಸಿದ ಸೂತ್ರದ ಸೊಗಸು ಮೆಹಿದಾದು ಕುಂಭಕಾರುಕನ

೨೫

ರಘುಳವನುಬ್ಬಣದೊಡ್ಡಣದ ಪಡಿ | ತಳದ ಪಾದುಗಳಿಂದಲನಿಲದ
ನೊಲೆಯಲೊಲೆದಿಳಿದವು ಮೇಲಣ ತುಂಡುಗಳು ಖಳರ
ಗಳದ ಕಪ್ಪಿನ ದೇವಮೌಳಿಯ | ನಲುಗಿದನು ಹಾರೈಸಿ ಹೂವಿನ
ಮಳೆಯ ಕಹಿಸಿದರನಿಲದನ ಸಿರಿಮುಡಿಯ ಸರಿಸದಲಿ

೨೬

ಭಾಪುರೇ ಬಲವಂತ ಬಲಿಮುಖ | ರೂಪಿನಪರಬ್ರಹ್ಮ ಸಮರವಿ
ರೂಪಲೋಚನ ವಿಮಳ ಲಂಕಾನಗರ ನಿರ್ದಹನ

ಸೂರ್ಯನಿಲ

ಗೋಪಮಂಡಲ ಮಂಡಿತೋಗ್ರಕ | ಲಾಪಭೈರವ ದಶವದನ ಗ ಲಮುಕ್ತ
ವಾರ್ಪಹರ ಜಯಜಯಯೆನುತ ಕೊಂಡಾಡಿತವರಗಣ

೨೭

ಸಿತು. ಆ ಯುದ್ಧದ ಸಂಭ್ರಮವನ್ನು ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ ಎಂದು ಪಾಲ್ವಿಕ್ಕಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೨೪. “ರಾಜೇಂದ್ರರಾಮ ! ಗಮನವಿಟ್ಟು ನೋಡು, ಸುಗ್ರೀವ ! ಲಕ್ಷ್ಮಣ ! ಕತೂಹಲಕರವಾದ ನೂತನ ಖಡ್ಗಪ್ರಯೋಗದ ಕೌಶಲವನ್ನು ನೋಡಿ. ಇದು ಈ ಕದನದ ಮುಕ್ತಾಯ, ಇದನ್ನು ನೀವು ನೋಡಿ” ಎನ್ನುತ್ತ ಎಡೆಬಿಡದ ಸುಂದರ ನಡಿಗೆ ಯಿಂದ ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ ಚಮತ್ಕಾರವಾಗಿ ತಿರುಗುತ್ತ ನೆಗೆಯುತ್ತ ಹನುಮಂತನು ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಹೊಡೆದನು. ೨೫. ಹೇಳಲು ಅಶ್ವರ್ಯ ! ಹನುಮಂತನ ಹರಿತವಾದ ಕತ್ತಿಯು ತ್ರಿಶಿರಸುರನ ಹೊಟ್ಟೆಗೆ ಚುಚ್ಚಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ವಸ್ತ್ರವನ್ನು ಸುತ್ತಿಕೊಂಡಿದ್ದ ದೇವಾಂತಕನ ಸೊಂಟಕ್ಕೆ ನಾಟಿಕೊಂಡಿತು. ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ, ಕುಂಬಾರನು ಹೊಸಮಡಕೆಯನ್ನು ದಾರದಿಂದ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಸೊಗಸು ಕಾಣಿಸಿತು. ೨೬. ಮಾರುತಿಯು ಹೊಳೆಯುವ ಖಡ್ಗವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಬೀಸಿ ಅಲುಗಿಸಲು ರಾಕ್ಷಸರ ದೇಹದ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಮೇಲಿನ ಭಾಗಗಳು ಅಲ್ಲಾಡಿ ಕೆಳಗೆಬಿದ್ದವು. ನೀಲಕಂಠ ಶಿವನು ಮೆಚ್ಚಿ ತಲೆದೂಗಿದನು. ಹನುಮಂತನ ತಲೆಯ ಮೇಲಕ್ಕೆ ದೇವತೆಗಳು ಹೂವಿನಮಳೆ ಸುರಿಸಿದರು. ೨೭. ‘ಶರವಾಸ ವೀರ ! ವಾನರರೂಪಿನ ಎರಡನೆಯ ಬ್ರಹ್ಮ ! ಕದನಮುಕ್ತಗ್ಣ ! ಲಂಕಾನಗರವನ್ನು ಭಸ್ಮಮಾಡಿ ದವನೇ ! ಸೂರ್ಯಮಂಡಲಾಲಂಕೃತ ಉಗ್ರರಣಭೈರವ ! ದಶಾನನನ ಗರ್ವಾಪಹಾರ ಮಾಡಿದವನೇ ! ಜಯ ಜಯ !’ ಎನ್ನುತ್ತ ದೇವತೆಗಳು ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿ

ಇತ್ತ ನೈ ಬಳಿಕಸುರರಸುಗಳ | ನುತ್ತರಿಸಿದಾ ಖಂಡೆಯವನು ವಿ
ಯತ್ತಳದ ವಿಸ್ಮಯದ ನೋಟದ ವೀರಭದ್ರಂಗೆ
ಹೊತ್ತ ಹರುಷದ ಹರಿಹಯಾದಿ ಸು | ರೋತ್ತಮನ ತೊರವೆಯ ನೃಸಿಂಹನ
ಚಿತ್ತವನು ಓಡಿದನು ನಡೆದನು ಮುಂದಣಾಹವಕಿ

೨೮

ದರು. ೨೮. ತ್ರಿವಿರ ದೇವಾಂತಕಾಸುರರ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ತೆಗೆದ ಬಿಡ್ಡ ವನ್ನು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ
ಅರ್ಪಯ್ಯದಿಂದ ವೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದ ವೀರಭದ್ರನಿಗೆ ಹನುಮಂತನು ಹಿಂದಿರುಗಿ ಕೊಟ್ಟನು.
ಹರ್ಷಚಿತ್ತರಾದ ದೇವೇಂದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳ ಮತ್ತು ತೊರವೆಯೊಡೆಯ
ಸರಸಿಂಹಾವತಾರಿ ರಾಮನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯಾಗಿ ಹನುಮಂತನು ಮುಂದಿನ
ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಡೆದನು.

ಮೂವತ್ತೆರಡನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ಗಜದಳವನೊರಸಿದನು ಪವನಾ | ತೃಜನು ಪರಸೈನ್ಯದ ಸುದರ್ಶನ
ಗಜವ ಮುಟ್ಟಿದಾ ಮಹೋದರನ ಕೆಡಹಿದನು ಕಲಿನೀಲ

ದಶರಥಾತ್ಮಜಸೂನು ಕೇಳಿ ಸಾರ | ರೊಸಗೆವಳಿ ವೊಳಗಿದವು ಹನುಮನ
ಹೊಸಪರಿಗೆ ಪರಬಲದೊಳುಬ್ಬರಿಸಿದವು ಪಟಪಟಯ
ಕೊಸರುಗದಳೆಯ ಸಬುದ ಸದೆದೆ | ಬೃಷಿದವಿವರನು ತರುಶಿಲೋಚ್ಚಯ
ವಿಸರಪಾಣಿಗಳೋರಣಿಸಿ ಮೋಹಿದರು ಸಂಗರಕಿ

೧

ತವಕದಲಿ ತರುತ್ತೈಲಸಂಗದ | ಬವರಿಗರ ಬಲದೊಳಗೆ ಸಾಮೋ
ದ್ವವ ಘಟಾವಳಿ ಕವಿದುದಾ ಘನಘಟೆಯ ಕಡುಹಿನಲಿ
ಸುವಿಸುವಗ್ಗದ ಗಂಡಮದಜಲ | ದವಿರಳದಲಿ ನನೆಯ ಬರಿಕ್ಕಿ
ಯವತರಣದ ಜಲೌಘ ಮುಳುಗಿಸಿ ಸುರರ ಸಂದಣಿಯ

೨

ಆರು ನಿಲಬಹುದಮಮ ರಾಕ್ಷಸ | ಪಾರಣದ ವೈಹಾಳಯಲಿ ಮದ
ನಾರಿಯಲಿ ಮಾಜಾಂತ ಮದಗರ್ವಿತ ಗಜಾಸುರನ
ವೀರತನ ಶತಕೋಟಿಮುಖದಲಿ | ಸೇರಿತೋ ಶುಂಡಾಲಕುಲಕೆನ
ಲಾರುಭಟಿಗಳ ಜೋದರೋಚ್ಚಯಲೇಟಿತುರವಣಿಸಿ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಮಾರುತಿಯು ಆನೆಯ ದಳವನ್ನು ಅಳಿಸಿಬಿಟ್ಟನು. ಶತ್ರುಸೈನ್ಯದ
ಸುದರ್ಶನವೆಂಬ ಆನೆಯನ್ನು ಕೊಂದು ನೀಲನು ಮಹೋದರನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು
ತೆಗೆದನು. ೧. ದಶರಥಪುತ್ರನ ಕುಮಾರನೇ, ಕೇಳು. ಹನುಮಂತನ ಹೊಸ ರೀತಿ
ಯನ್ನು ಕಂಡು ದೇವತೆಗಳ ಮಂಗಳವಾದ್ಯಗಳು ಬಾಜಿಸಿದವು. ರಾಕ್ಷಸರ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ
ನಗಾರಿಗಳು ಭೋರ್ಗರೆದವು. ಶತ್ರುಗಳ ಭೋರಿಡುವ ಕದಳೆಯ ಶಬ್ದವು ವಾನರರನ್ನು
ಹೊಡೆದೆಬ್ಬಿಸಿದವು. ಮರ ಮತ್ತು ಬುಡೆಗಳನ್ನು ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿಕೊಂಡು
ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿತು. ೨. ಬೆಟ್ಟ ಮರಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಯುದ್ಧ
ಮಾಡಲು ಕಾತುರರಾಗಿದ್ದ ಕುಸಿವೀರರ ಮಧ್ಯಕ್ಕೆ ಭಾರಿ ಮೋಟ ನುಗ್ಗಿಬರುವಂತೆ
ಆನೆಗಳ ಸೈನ್ಯವು ನುಗ್ಗಿತು. ಆನೆಗಳ ಕಪೋಲಸ್ಥಳದಿಂದ ಒಂದೇಸಮನೆ ಮದಜಲವು
ಇಳಿದು ಭೂಮಿ ನೆನೆಯಿತು. ಆನೆಗಳು ಸೊಂಡಿಲುಗಳನ್ನೆತ್ತಿ ಬರಿದುಮಾಡಿದ ನೀರಿನ
ಪ್ರವಾಹವು ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಮುಳುಗಿಸಿತು. ೩. ರಾಕ್ಷಸರ ಆನೆಗಳ ನುಗ್ಗುವಿಕೆಯನ್ನು
ಎದುರಿಸಿ ಯಾರು ನಿಲ್ಲಬಹುದು ? ಈಶ್ವರನನ್ನು ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿದ ಮದಿಸಿದ ಗಜಾಸುರನ
ಪ್ರತಾಪವು ನೂರುಕೋಟಿಯ ಅಳತೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಆನೆಗಳನ್ನು ಸೇರಿತೋ ಎನ್ನುವಂತೆ

ಗವಘಟೆಯ ಕಾಲ್ಪುಳಗೆ ಹೆಡೆಯಾಡಿ | ಗಿಜಿಗಳಾದವು ವಾಸುಗಿಯ ಕಾ
ಳವನೋಕರಿಸಿದವು ಕಕುಭಮದೇಭ ಕೂರುವನ
ಭಜಿಸಿತ್ತಗ್ಗದ ಮೂರ್ಛ ಕಂಪಿಸಿ | ತಡನ ನಗರದ ಮೇಲಾಗಡೆ ಪದ
ರದದೊಳದ್ದು ಭುವನವನಲರವಣಿಸಿತಿಭಸೇನೆ

೪

ಇಡುವ ಗಿರಿಗಳನಣೆವುತೆಕುವ | ಗಿಮಮರನ ಸೆಳೆಸೆಳೆದು ಬಿಸುಡುತ
ಬಿಡುವರಿಯ ಬೀದಿಗಳಲಟ್ಟಿದವಖಳ ಕೊಲೆಗಳಲಿ
ಕಡಾಗಿ ಕುಧರಕುಲಂಗಲಂದ್ರನ | ಪಡೆಯ ಪಡಲಿಡೆ ಕೊಲುವವೊಲು ಕಪಿ
ಪಡೆಯ ಕೊಂದವು ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲಾ ಮದೇಭಚಯ

೫

ಕಿತ್ತುಹಾಯ್ದವಟ್ಟ ಮೆಟ್ಟಿ ವಿ | ಯತ್ನಳಕೆ ತರುಮೃಗದ ತಲೆಗಳ
ಕತ್ತರಿಸಿದವು ಖಂಡೆಯದ ಕಾಹುರದ ಹೊಯ್ದಿನಲಿ
ತೆತ್ತಿಸಿದ ಸೂನಗಿಯಲಿಹಿಂದಿಹಿ | ದತ್ತಲಿತ್ತಲು ಕೆದಕಿ ಪದನಖ
ದೊತ್ತುಗಳಲಾಗುಳಿಸಿದವಸುಗಳನಸಮ ಕಪಿಭಟರ

೬

ತೂಳಿ ಮೇಲ್ಪಾಯ್ದಿಡುವ ಕಪಿಗಳ | ಸೀಳಿದವು ಸಂಧಿಸುವ ಸುಭಟರ
ಬೀಳಲೊಡದವು ಬೆಂಬಳಯಲೆಕುವ ವನೇಚರರ
ಬಾಲದಲಿ ಬೀಸಿದವು ಬಿರುದಿನ | ತೋಳುವಲರನು ಮುಂಮುಂಮುಂ ಹಂ
ಗಾಲ ಹಿಡಿದಿಡುಕಿದವು ಗಗನಕೆ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ

೭

ಗದ್ದಲಮಾಡುತ್ತ ಯೋಧರು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಆನೆಗಳನ್ನೇರಿದರು. ೪. ಆನೆಯ ಸೈನ್ಯದ
ಕಾಲಿನ ತುಳಿತಕ್ಕೆ ಆದಿಶೇಷನ ಹೆಡೆಗಳು ಅಚಿಗಿಜಿಯಾದವು ; ದಿಗ್ಗ ಜಗಳು ಪಿತ್ತರಸವನ್ನು
ವಾಂತಿಮಾಡಿಕೊಂಡವು ; ಕೂರ್ಮನು ಮೂರ್ಛಹೋದನು ; ಬ್ರಹ್ಮನ ಪಟ್ಟಣದ
ಮೇಲಾಗಡೆಯು ನಡುಗಿತ್ತ ; ಕಾಲ್ಪುಳಿನಿಂದ ಜಗತ್ತು ಮುಚ್ಚಿಹೋಯಿತು.
೫. ಮದಿಸಿದಾನೆಗಳು ವಾನರರು ಹೊಡೆಯುವ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ತಿವಿದೆಸೆಯುತ್ತ, ಗಿಡ
ಮರಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತು ಕಿತ್ತು ಬಿಸಾಡುತ್ತ, ಬಿಡುಬಿಡಾದ ಬೀದಿಗಳಲ್ಲಿ ನುಗ್ಗಿ ಸಮಸ್ತರನ್ನೂ
ಅಟ್ಟಿ ಕೊಲ್ಲುತ್ತ ಬಂದವು. ಪರ್ವತಗಳ ಸಮೂಹವು ಮೇರೆ ಮೀರಿ ಇಂದ್ರನ
ಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು ಕೊಲ್ಲುವಂತೆ ಆ ಮದಿಸಿದಾನೆಗಳು ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕೋಟಿ
ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಕೊಂದವು. ೬. ರಾಕ್ಷಸರ ಆನೆಗಳು ಕಪಿಗಳನ್ನು ಅಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ
ಮೆಟ್ಟಿ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಕಿತ್ತೆಸೆದವು ; ಸೊಂಡಿಲಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದ ಕತ್ತಿಗಳನ್ನು ರಭಸದಿಂದ ಬೀಸಿ
ವಾನರರ ತಲೆಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಿದವು ; ಕಾಲು ಸೊಂಡಿಲು ಮೊದಲಾದುವುಗಳಿಗೆ
ಕಟ್ಟಿದ ಬಾಕುಗಳಿಂದ ಇರಿದಿರಿದು ಅತ್ತ ಇತ್ತ ಎಸೆದವು : ಕಾಲಿನ ಉಗುರುಗಳಿಂದ
ಮೆಟ್ಟಿ ಕುರಿದಿರಿದು ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಹೊರಹೊರಡಿಸಿದವು. ೭. ರಾಕ್ಷಸರ ಆನೆ
ಗಳು ಮುನ್ನುಗ್ಗಿ ಮೇಲೆ ಬೀಳುವ ಕಪಿಗಳನ್ನು ಸೀಳಿಹಾಕಿದವು ; ಮೇರರನ್ನು
ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬೀಳುಬಿಡು ಬಿಡಿದವು ; ಹಿಂದಾಗಡೆಯಿಂದ ಮುಚ್ಚುವ ವಾನರರನ್ನು ಬಾಲ
ದಿಂದ ಬೀಸಿ ಹೊಡೆದವು ; ಹರಿದು ಬಲಕಾಲಿಗಳನ್ನು ಮುರಿಮುರಿದು ಅವರ

ಬೀಸಿ ಬಿಸುಟ ಮದೇಭ ಮಾರುತ | ಪಾಶದಲಿ ಸಿಲುಕಿದವು ಕೆಲವು ಸು
ರೇಶನಾನೆಯನ್ನೈದಿದವು ಕೆಲಕೆಲವು ದಿಗಧಿಪರ
ದೇಶವನು ಸಾರಿದವು ಘನವಾ | ರಾಶಿಯೊಳು ಬಿದ್ದಿ ಭಕುಲಂಗಳು
ಭೂಕುತಾಸುತ ಕೇಳು ಗಜಗತವಾದವಗಲದಲಿ

೧೧

ಹೋದವಾ ಗಜ ಮುಗಿಲ ಮುತ್ತಿಗೆ | ಹೋದ ಶಿಶಿರಾಂಬರದವೊಲು ನೆಲ
ಕಾದುದರನಿಮಿಷದಲಿ ಕಯ್ಯಾಯದಲಿ ಪವನಜನ
ಬೀದಿಯಲ್ಲದೆ ಬವರಕಾನುಮ | ಕೈದುಕಾಟರ ಕಾಣೆ ಬಳಕ ಮ
ಹೋದರನ ಗಜ ತಡೆದು ದೀತನ ಕಡುಹಿನುಬ್ಬಟಿಯು

೧೨

ಏನದಕೆ ಸುರಪತಿಯ ದಂತಿಪ | ಮಾನವೆಂಬಡದಲ್ಲ ದಿಕ್ಕುಗ
ಳಾನೆಗಳ ಪಡಿಗಟ್ಟು ತೂಗಲು ತೂಕಕವು ಕಿಟಿದು ತೂಕವು ನೋಡು
ಅ ನಿಶಾಟುಂಗಾ ದಿಶಾಧಿಪ | ರಾಸಿಕೆಗೆ ಕಡುಹೀಗಲನಿಲವ
ನಾನುವುದು ಕಡುಚಿತ್ರವೆಂದುದು ವೇಲೆ ಸಾರಕಟಕ

೧೪

ತವೆಕಿಸಿದುದಾ ದಂತಿ ದಂತಿಯ | ಜವಗತಿಗೆ ಜವಗುಂದಿದರು ಬಲು
ಭುವನಕೋಶದ ಹೊರೆಯು ಹೊಟ್ಟೆಗಯ ಹೊಂತಕಾಟುಗಳು ಶಿಶಿರಾಂಬರ
ಬವರದಗ್ಗದ ಗಜದ ಪದಪತಿ | ಗವನಿ ಮುಂದಕೆ ತಗ್ಗುತಿರ್ದುದು
ಭುವನನಿಧಿ ತುಳುಕಾಡುತಿರ್ದುದು ಹೇಳಲೇನೆಂದ
| ಜಯಾಪ್ತಾ, ಕ್ಷೋಣಗುರಿಕೆ.

೧೫

ಕೋಟ್ಯಾನುಕೋಟಿ ಆನೆಗಳನ್ನು ಬಾಲದಲ್ಲಿ ಸುತ್ತಿ ತೂರಿಬಿಟ್ಟನು. ೧೧. ಹನು
ಮಂತನು ಬೀಸಿ ಎಸೆದ ಮದದಾನೆಗಳು ಕೆಲವು ಬಿರುಗಾಳಿಯ ಸುಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡವು ;
ಮತ್ತೆ ಕೆಲವು ದೇವೇಂದ್ರನ ಐರಾವತದ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದವು ; ಇನ್ನು ಕೆಲವು
ದಿಕ್ಕುಗಳ ಒಡೆಯರ ದೇಶವನ್ನು ಸೇರಿದವು. ಜಾನಕೀಕುಂತನೇ, ಕೇಳು. ಸಾಗರದಲ್ಲಿ
ಬಿದ್ದ ಆನೆಗಳಿಂದಾಗಿ ಅರ್ಜುನರೂ ಆನೆಗಳಮಯವಾಯಿತು. ೧೨. ಮೋಡದ
ಮುತ್ತಿಗೆಯು ಹಿಂತೆಗೆದ ಚೆಗಾಲದ ಆಕಾಶದಂತೆ ಆನೆಗಳು ಬರಿದಾದವು. ಹನುಮಂತನ
ಏಟಿನಿಂದ ಗಾಯಗೊಂಡ ಆನೆಗಳಿಂದ ನೆಲ ತುಂಬಿಹೋಯಿತು. ಯುದ್ಧರಂಗವೆಲ್ಲ
ಬಯಲಾಯಿತು; ಯುದ್ಧ ಮಾಡಲು ಎದುರಿಸುವ ಯೋಧರು ಕಾಣಿಸಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಮಹೋ
ದರನ ಆನೆಯು ಬಂದು ಹನುಮಂತನ ಪರಾಕ್ರಮದ ಹಾವಳಿಯನ್ನು ತಡೆಯಿತು. ೧೪.
'ಮಹೋದರನ ಆನೆಗೆ ದೇವೇಂದ್ರನ ಐರಾವತವು ಸಮಾನವೆನ್ನಲು ಅದು ಕಡಮೆ.
ಬಗ್ಗಜಗಳನ್ನೂ ಮಹೋದರನ ಆನೆಯನ್ನು ತಕ್ಕನಿಯಲ್ಲಿ ತೂಕಕ್ಕೆ ಹಾಕಿದರೆ ದಿಗ್ಗಜಗಳ
ತೂಕ ಕಡಿಮೆ. ಆ ಮಹೋದರನನ್ನು ಎದುರಿಸುವುದು ದಿಕ್ಪತಿಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸುವುದ
ಕ್ಕಿಂತ ಕಠಿಣವು. ಹನುಮಂತನು ಆ ನನ್ನು ಎದುರಿಸುವುದು ಬಹಳ ಅಶ್ವರ್ಯ!' ಎಂದು
ಆಕಾಶದಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳು ಮಾತನಾಡಿಕೊಂಡರು. ೧೫. ಮಹೋದರನ ಆನೆಯು
ಮುನ್ನುಗ್ಗಲು ಆಕುರಪಟ್ಟಿತು. ಆನೆಯ ಯಮನಡಿಗೆಗೆ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಹೊರುವ
ಮೋಗುರಿಕೆ ಮೊತ್ತ ಶಕ್ತವೆಂತರು ಬಲಗುಂದಿದರು. ಯುದ್ಧದಾನೆಯ ಹೆಜ್ಜೆಯು

ಕರಿಯ ನಿಶಿತಾಂಕುಶದಿನವನುಂಟೆ | ಕಿರಳಚುತ ನೂಕಿದನು ಹನುಮನ
ಸರಿಸದಲಿ ಬಳಿಕಾ ಸುದರ್ಶನಭದ್ರ ವಾದದಂತಿ
ಭರದ ಬರಿಕೈಯಿಂದ ಪವನದ | ನಂದವನೆಡಗಲು ಪ್ರತಿಸಬುದ ಸುರ
ಗಿರಿಯೊಳಾದುದು ನೋಂದನನಿಲದ ನೆನೆದು ದಶರಥನ

೧೬

ತರಹರಿಸಿಕೊಂಡನಿಲಸುತನು | ಕರಿಗೆ ಕೈಯಿಕ್ಕಿದನು ದೂರ್ವಟಿ
ಕರಿವಸರ ಬಲುರಕ್ಕಿಸಗೆ ಕೈಯಿಕ್ಕುವಂದದಲಿ
ಹರುಹನದನು ವಿಳನಟಿತು ಬಲು | ವರುಣಪಾಶದಲೀತನನು ಬಿಗಿ
ದಾರುಳಿಸಿದನಟ್ಟಿದನು ಮುಂದಣ ಭಟ್ಟಿನತಿಬಲರ

೧೭

ಮಸಗಿದುದು ಬಳಕಿ ಮಹಾಂಕುಶ | ನಿಶಿತ ಧಾರಾಹತಿಗೆ ರಣದಲಿ
ಘನಣಿಗೊಂಡಹಿಯೆಟ್ಟಿ ಬೀಸಿತು ಕರದ ಖಂಡೆಯವ
ಮುಸುಕಿಬಿದ್ದ ಮಹಾದ್ರಿಗಳ ಹುಡಿ | ಮಸಗೆ ದಂಡೆಯಲಣಿದು ತಲೆಗಳ
ಸುಸಿದು ಹಾಯ್ಕಿತು ಜಾರಿವಂದಿಭ ಕಳನೊಳಗಲದಲಿ

೧೮

ಕೈಯೊಳಿಟ್ಟು ಸೀಳಿತು ಮುಸಕಿ ದಾಡೆಯೊ | ಳಟ್ಟಿ ತಿವಿದುದು ಹೊನ ಬಣಬೆಯ
ನೊಟ್ಟಿದುದು ಕಟ್ಟಿದುದು ರಂಧಿರಾಂಬುಧಿಗೆ ಸೇತುವನು

ಜಟ್ಟಿಗರ ರಣಭೈರವರನುಂಟೆ | ಜಟ್ಟಿದುದು ಯಮಕಿಂಕರನ
ಕಟ್ಟಿಗರ ರಣಭೈರವರನುಂಟೆ | ಕಟ್ಟಿದುದು ಮಲೆತಿಭಕ ಸುರಪತಿಯು

೧೯

ತುಳಿತಕ್ಕೆ ಭೂಮಿಯು ಮುಂದಕ್ಕೆ ತಗ್ಗುತ್ತಿತ್ತು. ಸಮುದ್ರವು ತುಳುಕಾಡುತ್ತಿತ್ತು. ಆದನ್ನು ನೋಡು ವರ್ಣಿಸಲಿ ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು. ೧೬. ಮಹೋದರನು ಆನಂದನ್ನು ಹರಿತವಾದ ಅಂಕುಶದಿಂದ ತಿವಿದು ಕಿರಳಿಸಿ ಹನುಮಂತನ ಎದುರಿಗೆ ನುಗ್ಗಿಸಿದನು. ಅನಂತರ ಆ ಸುದರ್ಶನವು ಭದ್ರಗಜವು ನೋಡಲಿನಿಂದ ರಭಸವಾಗಿ ಹನುಮಂತನ ಎದುಗೆ ಹೊಡೆಯಲು ಆ ಶಬ್ದವು ಮೇರುಪರ್ವತದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಸಿತು. ರಾಮನನ್ನು ನೆನೆಸಿಕೊಂಡು ಹನುಮಂತನು ನೋದನು. ೧೭. ಹನುಮಂತನು ಸೈರಿಸಿಕೊಂಡು ಶಿವನು ಗಜಾಸುಂಧರನ್ನು ಹಿಡಿಯುವಂತೆ ಸುದರ್ಶನವು ಅನೇಗೆ ಕೈ ಹಾಕಿದನು. ಅವನ ಯೋಚನೆಯನ್ನು ಅರಿತ ಮಹೋದರನು ವರುಣಪಾಶದಿಂದ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕಟ್ಟಿಹಾಕಿ ಉರುಳಿಸಿದನು. ಅನಂತರ ಮುಂದುಗವೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಸೈನ್ಯದ ಕಪಿವೀರರನ್ನು ಹಿಡಿಸಿದನು. ೧೮. ಮಹಾ ಅಂಕುಶದ ಹರಿತ ಮೊನೆಯ ಎಟಿಗೆ ಆನೆಯು ಕಿರಳಿತು. ಘಾಸಿಗೊಂಡ ಆನೆಯು ಕಪಿಗಳನ್ನು ಅಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ನೋಡಲಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದ ವಿಧವನ್ನು ಬೀಸಿತು. ಕಪಿಗಳು ವಿಷದ ದೊಡ್ಡ ಬಟ್ಟಗಳನ್ನು ದಂತದಿಂದ ಕುಟ್ಟಿ ಪಡೆಮಾಡಿ ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತಿಯಿಂದ ಚಲಿಸುತ್ತ ಕಪಿಗಳ ತಲೆಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಹಾಕಿತು. ೧೯. ಸುದರ್ಶನಗಜವು ರೇಗಿ ದಾನರರನ್ನು ತುಳಿದು ಸೀಳಿಹಾಕಿತು, ದಂತದಿಂದ ಅಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ತಿವಿದು ಕೊಂದಿತು, ಹೊಗಳ ರಾಶಿ ಹಾಕಿ ರಕ್ತದ ಸಾಗರಕ್ಕೆ ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿತು. ಜಟ್ಟಿಗಳನ್ನೂ ರಣಾಯಂಕರರನ್ನೂ ಹೊಡೆದೋರಿಸಿತು. ಗತ್ತವರ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಲು ಬಂದಿದ್ದ

ಆರು ನಿಲಬಹುದವನು ದಂತಿಯ | ಭಾರಣೆಯ ಬಲಗೊಲಿಗೆ ಹೊಕ್ಕುದು
ವಾರಿಜಪ್ರಿಯನಂದನನ ಸೇನಾ ಸರೋವರವ
ಚೂರಿಸುವ ಖಂಡೆಯದ ಸುಂಡಿಲ | ಹಾರದಲಿ ಬಹುವಿಧದ ಕೊಲೆಯಲಿ
ಕಾರಗಲ್ಲಿದುಡುಳಿ ಕಪಿವಾರಿಜಕವಂಬಕವ ನೈಲನುಮುನು, ಧೃಷ್ಣಿಮುನು ೨೦

ನೆಗಿ ಹಾಯ್ಕಿತು ಶತಬಲಿಯ ಕರು | ಉಗಿಯ ಮೆಟ್ಟಿತು ದುರ್ಮುಖನ ತಲೆ
ಚಿಗಿಯಲೊಡೆದುದು ವೀರ ಗೋಲಾಂಗೂಲ ಪ್ರತಿಭಟರ
ಅಗಿದುಣಲಿ ಧೂಮ್ರವಕ್ತ್ರನ | ನುಗುಳಿಸಿತು ರಂಧಿರವನು ಮೈಂದನ
ಚಿಗುಳಿದುಳಿದುದು ಮಿಕ್ಕು ಹಳಚುವ ಮರ್ಕಟವ್ರಜವ ೨೧

ಕಪಿಬಲವೊ ಕೂಷ್ಮಾಂಡವಲ್ಲಿಯ | ವಿಪುಲಫಲವನವೋ ಮಹೋಗ್ರ
ದ್ವಿಪದ ಪದಪತಿಗಿಳಿದುರ್ದುರ್ದವಸೇನೆ ನಿಮಿಷದಲಿ
ಉಪಕರಿಸಿದುದು ಮೃತ್ಯುವಿಗೆ ಕಡು | ಕೃಪೆಯ ಮಾಡಿತು ಮಾಂಸಭೋಜನ
ದಪರಿವಿತಭೂತಕೆ ಸುದರ್ಶನಭದ್ರಮದಂತಿ ೨೨

ಮತ್ತೆ ಕವಿದರು ನಳ ಸುಷೇಣರು | ಮತ್ತದಂತಿಯ ಮೇಲೆ ಹೆಮ್ಮರ
ಮೊತ್ತಗಳ ಹೆಗ್ಗಿರಿಯ ಬಿಟುಬಿನ ಘೋರಘೋಷದಲಿ
ಸತ್ತ ಸಾವನು ಲೆಕ್ಕಿಸದೆ ತಲೆ | ಯೊತ್ತಿದರು ಮುಂಭಾಗದಲಿ ದಿಗು
ಭತ್ತಿ ಬಿರಿಯಲು ಸುಮುಖ ದುರ್ಮುಖರಖಳ ಬಲಸಹಿತ ೨೩

ಯಮನ ಸೇವಕರನ್ನು ಅಟ್ಟಿ ಓಡಿಸಿತು. ಸುದರ್ಶನವು ದೇವಂದ್ರನ ಆನೆ ಐರಾವತವನ್ನು ಕೋಪದಿಂದ ದುರುಗುಟ್ಟಿ ಗೊಂಡು ನೋಡಿತು. ೨೦. ಆನೆಯ ಭಾರಿಕೊಲೆಗೆಲಸದ ಎದುರಿಗೆ ಯಾರು ನಿಲ್ಲಬಹುದು ? ಆನೆಯು ಸೂರ್ಯಪುತ್ರ ಸುಗ್ರೀವನ ಸೇನಾ ಸರೋವರವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿತು. ವಿನಾಶಕರ ಸೊಂಡಿಲಿನ ಖಡ್ಗದ ಹಾರದಿಂದ ಅನೇಕ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂದು ಕಪಿಕಮಲಸಮೂಹವನ್ನು ಧ್ವಂಸಮಾಡಿತು. ೨೧. ಆನೆಯು ಶತಬಲಿಯನ್ನು ಎತ್ತಿಹಾಕಿತು. ದುರ್ಮುಖನ ಕರುಳು ಕಡೆಯುವಂತೆ ತುಳಿಯಿತು, ವೀರವಾನರಯೋಧರ ತಲೆಹಾರಿ ಹೋಗುವಂತೆ ಓಡೆಯಿತು, ಧೂಮ್ರ ವಕ್ತ್ರನನ್ನು ದವಡೆಯಲ್ಲಿ ಅಗಿದುಹಾಕಿತು, ಮೈಂದನಿಂದ ರಕ್ತವನ್ನು ಉಗುಳಿಸಿತು, ಇದರ ಮೇಲೆ ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿದ ವಾನರ ಸಮೂಹವನ್ನು ಚಿಗುಳಿಗುಂಡೆಯನ್ನು ತುಳಿಯುವಂತೆ ತುಳಿದುಹಾಕಿತು. ೨೨. ಕಪಿಸೈನ್ಯವೋ, ಕುಂಬಳಕಾಯಿಗಳು ಜಿಟ್ಟಿ ಕುಂಬಳಗಳ್ಳೆಯ ತೋಟವೋ! ಭಯಂಕರ ಆನೆಯ ಕಾಲುಗಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿ ಒಂದು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಅರ್ಬುದ ವಾನಸೈನ್ಯವು ಪುಡಿಪುಡಿಯಾಯಿತು. ಸುದರ್ಶನವೆಂಬ ಮದಿಸಿದ ಆನೆಯು ಮೃತ್ಯುವಿಗೆ ಉಪಕಾರಮಾಡಿತು ಮತ್ತು ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಭೂತಗಳಿಗೆ ಮಾಂಸದ ಊಟವನ್ನು ಕರುಣಿಸಿತು. ೨೩. ಭಾರಿ ಮರಗಳನ್ನೂ ಭಾರಿಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನೂ ಹಿಡಿದು ಜೋರಾಗಿ ಕೂಗುತ್ತ ನಳ ಸುಷೇಣರು ಪುನಃ ಮಂದವಾನೆಯನ್ನು ಮುತ್ತಿದರು. ಕಪಿ ಸೈನ್ಯದ ಸಾವನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದೆ ಸುಮುಖ ದುರ್ಮುಖರು ಸಮಸ್ತ ಸೈನ್ಯ ಸಮೇತ ದಿಕ್ಕು

ಬಿಡಿದರು ಮೈಂದಾದಿ ಸುಭಟರು | ನಾಕು ಮೈಯಲಿ ಗಜ ಗವಾಕ್ಷಕ
ಪಾಕಶಾಸನ ಪೌತ್ರರೊಂದೆಸೆಯಲಿ ಗಜಾನುಜರು
ನೂಕಿದರು ಮತ್ತೊಂದು ದಸೆಯಲ | ನೋಕಹದ ಕುಲಪರ್ವತೌಘಾ
ನೀಕಳ ಶಬ್ದದಲಿ ಸಮರ ಸಂದರುಶನದ್ವಿಪವ

೨೪

ಕಣೆಗಳಾದಿದವನಿಟಲಿ ಬಲು | ಗಣೆ ಮಹೋದರನೆಸುಗೆಗಳ ಮಾ
ಗಣೆಗಳಂಬುಧಿಯೊಳಗೆ ನಿಮ್ಮಯ ಬಲದ ಪಟುಭಟರು
ಮುಣುಗಿದರು ಹರಹಿನಲಿ ಹೃದಯದ | ಹುಣುಗುದಾಗದ ಯೂಫನಾಥಾ
ಗ್ರಣೆಗಳನು ನಾ ಕಾಣೆನಾ ರಕ್ತಸನ ಕದನದಲಿ

೨೫

ಗುಣಿಗುಣಿ ಕೋಲ ಮಿರಪ್ಪಟ ಕರಿಯ ಕದನಕ | ರಾಳ ಘಟ್ಟಣೆ ಕೂಡೆ ಸಾವಿನ
ಸೂಳುಪಾಳನ ಭಟರು ಮುಣಿದರು ಮತ್ತೆ ಸೋಲದಲಿ
ತೂಳಿತಿಥವಸಿಯಟ್ಟಿ ಸಿಕ್ಕಿದ | ಬಾಲದಭರಂಜಕರನಂಜದ
ಸೀಳಿಹಾಯ್ತುತ ಬೀದಿವರಿದುದು ಬಲದೊಳಗಲದಲಿ

೨೬

ನೆಲೆಯುಂಟು ದಾಟಿದುದು ನೆತ್ತರ | ಹೊಳೆಗಳನು ಹೊಣೆನೊಟ್ಟಲಿನ ಗಿರಿ
ಗಳನದರ್ಥದುದು ಬಲೀಮುಖಿ ಎಪಿನವೀಧಿಯಲಿ
ಹೊಳಕಿದುದು ಹೊಸಮದದ ಗಂಡ | ಸ್ಥಳದ ಗಂಧಕೆ ಕವಿವ ತುಂಬಿಗೆ
ತಲೆಯ ಕೊಡಹುತ ಕದನಕೀಳಿಯಲಿಭ ಮಹೋದರನ

೨೭

ಗಳು ಬಿರಿಯುವಂತೆ ಮುಂದುಗಡೆಯಿಂದ ಆನೆಯ ತಲೆಗೆ ಹೊಡೆದರು. ೨೪. ಯುದ್ಧದಾನೆ ಸುದರ್ಶನವನ್ನು ನಾಕು ಕಡೆಯಿಂದಲೂ ಮೈಂದಾದಿ ವೀರರು ಮುತ್ತಿದರು; ಗಜ, ಗವಾಕ್ಷ, ಇಂದ್ರನ ಮೊಮ್ಮಗ ಅಂಗದರು ಒಂದು ಕಡೆಯಿಂದಲೂ ಗಜನ ಸಹೋದರರು ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆಯಿಂದಲೂ ಮರ ಮತ್ತು ಪರ್ವತಗಳ ಶಬ್ದದೊಡನೆ ಆನೆಯ ಮೇಲೆ ನುಗ್ಗಿದರು. ೨೫. ಮುತ್ತಿದ ಅಷ್ಟಜನ ಕಪಿನಾಯಕರ ಮೇಲೂ ಬಾಣಗಳು ಬಿದ್ದವು. ಬಾಣಪ್ರಯೋಗಕುಶಲಿ ಮಹೋದರನ ಬಾಣಗಳ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಸೈನ್ಯದ ಪರಾಕ್ರಮಿಗಳು ಮುಳುಗಿದರು. ಮಹೋದರ ರಾಕ್ಷಸನ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ಹೆದರಿಕೆ ಹೊಡೆಯದ ಪ್ರಮುಖ ಸೇನಾನಾಯಕರನ್ನು ನಾನು ಕಾಣೆ. ೨೬. ಬಾಣಗಳ ಗುರಿ ತಾಗುವಿಕೆಯ ಜತೆಗೆ ಆನೆಯ ಯುದ್ಧದ ಭಯಂಕರ ಹೊಡೆತ ಎರಡೂ ಸೇರಲು ಸಾವಿನ ಸರದಿಯ ವೀರರು ಸೋತು ಪುನಃ ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿದರು, ಆನೆಯು ಬೆನ್ನಟ್ಟಿಹೋಗಿ ಸಿಕ್ಕಿದ ಬಾಲದ ಕಪಿಗಳನ್ನು ಮುತ್ತಿತು, ಹೆದರದೆ ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಕಪಿಗಳನ್ನು ಸೀಳಿಹಾಕುತ್ತ ಸ್ಟೇಚ್ಚಿಯಾಗಿ ಓಡಾಡಿತು. ೨೭. ಆನೆಯು ಸ್ಥಳದ ರೀತಿಯನ್ನರಿತುಕೊಂಡು ರಕ್ತದ ಹೊಳೆಗಳನ್ನು ದಾಟಿತು, ಹೊಳೆಗಳ ರಾಶಿಯ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಏರಿ ಇಳಿಯಿತು. ಮಹೋದರನ ಆನೆಯು ಕಪೋಲದಲ್ಲಿ ಹರಿಯುತ್ತಿದ್ದ ಹೊಸಮದಧಾರೆಯ ವಾಸನೆಗೆ ಮುತ್ತುವ ತುಂಬಿಗಳನ್ನು ಓಡಿಸಲು ತಲೆಯನ್ನು ಕೊಡವುತ್ತ ಯುದ್ಧದಾಟದಲ್ಲಿ ವಾನರರೇಬ ಅರಣ್ಯದ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿತು.

ಅರರೆ ರಣಸಿಂಧುರವು ರಣಪು | ಪುರಣೆಯಲಿ ಪುಷ್ಪರಕೆ ನಿಜ ಪು ^{ಆನೆಯ ಸಂಕಟ} ಅನೆಯ ಸಂಕಟ ಅನೆಯ ಸಂಕಟ
ಪುರವ ಮುಖದಲಿ ಚಲ್ಲಿದುದು ನವರುಧಿರಪುಷ್ಪರವ
ಕರಳನಾಳ ಮೃಣಾಳಗಳನುಜಿ | ಧರಿಸಿದುದು ದಾಡೆಗಳೊಳನಕುಲ
ದರಸನೆಡೆಗವ್ವಳಸುತಿದುರ್ದು ಸಮರಕೇಳಿಯಲಿ

೨೮

ಕರಿ ಬಿಜಿಸು ಕಾದುವರೆ ಕಪಿಗಳ | ಹರಹು ನೀಡುದು ಜೀಯ ಹನುಮನ
ಪರಿಯನಜಿಯಲು ಬಾರದಳುಕಿತು ನಮ್ಮ ಪರಿವಾರ
ಉತವಣಿಸುತಿದೆ ಮುಂದಕಿಭವಿದು | ಸುರರಿಗಸದಕವೆಂಬ ಹಿಡಿಯೊಂ
ದರಸಗಾ ಹರಿಶರಣ ನುಡಿಯಲು ಕೇಳಿದನು ನೀಲ

೨೯

ವಿಸು ಕೋಪವೊ ಮನದಿ ಕನಲಿದೆ | ನಾ ನೃಪಿಂಹನ ರೌದ್ರರೋಷ
ಸ್ವಾಸ್ತುಭವ ಸಂಘಟಿಸಿದಂತೆ ನರೇಂದ್ರನಿಧಿನಲಿ
ಈ ನಿಶಾಟನನೀ ಮದೇಭನ | ನೀ ನಿಮಿಷವೊಳಗಂತಕನ ಪರಿ ^{ಶೈವಕವತ್ತಿ} ಶೈವಕವತ್ತಿ
ಧಾನಕೀಯದಡೆಲೆ ವಿಭೀಷಣ ನೀಲನಲ್ಲೆಂದ

೩೦

ಎಸುತ ಮದಗಜದತ್ತ ಬೊಬ್ಬೆಯ | ನಿನದದಲಿ ತಿರುಗಿದನು ಬಳಿಯಲಿ
ವಿನತ ದಧಿಮುಖ ಕಲಿಸುಷೇಣಕ ಗಜ ಗವಾದಿಗಳ
ಕನಲಿ ಕವಿದರು ಕೋಟಿಸಂಖಿಯ | ವನಚರರ ಮೇಳದಲಿ ಗಿರಿಗಳ
ಘನಶರವ ಗಾಢಿಕೆಗಳಲಿ ಗುಮ್ಮುವ ಶಿಶಾಲಿಯಲಿ

೩೧

೨೮. ಅಬ್ಬಬ್ಬ, ಆ ಕಾಳಗದ ಆನೆಯು ಯುದ್ಧವೆಂಬ ಕೊಳದಿಂದ ಹೊಸರಕ್ತವೆಂಬ ನೀರನ್ನು ತನ್ನ ಸೊಂಡಿಲ ತುದಿಯಿಂದ ಆಕಾರಕ್ಕೆ ಜಲ್ಲಿತು ; ಕರಳುನಾಳದ ತಾವರೆಯ ದಂಟುಗಳನ್ನು ದಂತಗಳಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿತು ; ಕದನಕ್ರೀಡೆಯಿಂದ ರವಿಕುಲದರಸ ರಾಮನ ಕಡೆಗೆ ಮುನ್ನುಗ್ಗುತ್ತಿದ್ದಿತು. ೨೯. “ಆನೆಯು ಉಗ್ರವಾಗಿದೆ. ಅದರೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಲು ಕಪಿಗಳ ಸಮೂಹವಿಲ್ಲ. ಸ್ವಾಮಿ, ಹನುಮಂತನ ಸ್ಥಿತಿಯೇನು ಮುಂದು ತಿಳಿಯದು, ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯ ಹೆದರಿಕೊಂಡಿದೆ. ಆನೆಯು ಮುಂದಕ್ಕೆ ರಭಸ ದೀನ ಬರುತ್ತಿದೆ. ಅದನ್ನು ತಡೆಯಲು ದೇವತೆಗಳಿಗೂ ಅಸಾಧ್ಯ. ಬಾಣವನ್ನು ಹೂಡು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ರಾಮನಿಗೆ ಹೇಳಲು ಅದನ್ನು ನೀಲನು ಕೇಳಿದನು. ೩೦. ನೀಲನಿಗೆ ಅದೇನು ಕೋಪಬುಂದಿಕೋ, ನರಸಿಂಹನ ರೌದ್ರರೋಷವನ್ನು ಅನುಭವಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಂಡಂತೆ ಕೆರಳಿ ರಾಮನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಕುರಿತು “ಈ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನೂ, ಈ ಮುದಿದಾನೆಯನ್ನೂ ಈ ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಯಮನ ಹೊದಿಕೆಗೆ ಕೊಡದೆ ಇದ್ದರೆ, ವಿಭೀಷಣ ! ನನ್ನ ಹೆಸರು ನೀಲನಲ್ಲ” ಎಂದ. ೩೧. ಹೀಗೆ ನುಡಿದ ನೀಲನು ಅಭಟಿಸುತ್ತ ಮದ್ದಾನೆಯ ಕಡೆಗೆ ನಡೆದನು. ಅವನ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ವಿನತ, ದಧಿಮುಖ, ಸುಷೇಣಕ, ಗಜ, ಗವಾಯ ಮೊದಲಾದವರು ಕೆರಳಿ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯ ವಾನರರನ್ನೊಡ

ಕಿದೞಿತಿಭ ಮಂಱಿಮಂಱಿದು ಗಿರಿಗಳ | ನುದುರುಗುಟ್ಟುತ ಬೀದಿಯಲಿ ಬೀ
ಸಿದುದು ಬಿರುದಿನ ಭಟರ ಹಿಂಗಾಲುಗಳ ಹಿಡಿಹಿಡಿದು
ಕದಳಯಲಿ ಕಾಲಿಕ್ಕಿದವೊಲುಂ | ಮದೆಗೆಡಹಿದುದು ಮತ್ತೆ ಮತ್ತದ
ರಿದಿರಿಸಲಿ ಕಲಿನೀಲ ನಿಂದಬ್ಬರಿಸಿ ಬೊಬ್ಬುಡಿದ

೩೨

ಕಾಲನುರವಣಿಗಾಂತು ನಿಂದ ಕ | ಪಾಲಿಯಂತಿರೆ ನಿಶಿತಕೋಪ
ಜ್ವಾಲೆಯಲಿ ತಜ್ಜ್ವಲನಸುತ ನಿಂದನು ಸುದರ್ಶನದ
ತೂಳಿಕೆಯ ಸರಿಸದಲಿ ಬಾಹಾ | ಸ್ವಾಲನಂಗೈದುಬ್ಬಿ ಶತ ಶಾ
ದೂಲ ಘರ್ಷನೆಯಲಿ ಖಳಾಧಮ ಖೂಳ ಕೇಳಿಂದ

೩೩

ಕೊಳ್ಳುಗರ ಕೊಳ್ಳುಗರ
ಕೊಳ್ಳುಗರ ಕೊಳ್ಳುಗರ
ಕೊಳ್ಳುಗರ ಕೊಳ್ಳುಗರ
ಕೊಳ್ಳುಗರ ಕೊಳ್ಳುಗರ

ಕೊಳ್ಳುಗರ ಜಾಳುಗರ ಕೂಟದ | ಕೊಳ್ಳುಗರ ಕೊಂಡುಬ್ಬುಗಿಚ್ಚಿನ
ಕೊಳ್ಳುಗರ ಕಲ್ಪದಂಭೋರಾಶಿ ಕೇಳಲವೊ
ತುಳ್ಳಿ ಸಾನಯನಿತ್ತ ಮೇಱಿ ನಿನ | ಗುಳ್ಳ ಕದನದ ಕಡುಹುಗಳ ಹೆಂ
ಗಳ್ಳ ಸಾಕಿದ ಸಾಹಸವ ನೀನೆನುತ ಮೇಲ್ವಾಯ್ದು

೩೪

ಬಣಗು ಕಪಿ ಕೇಳಲವೊ ರಣಕಲ | ಗಣಸಲಾ ಹನುಮಂತನಾತನ
ಕುಣಹವೇನಾಯ್ತೆಂಬುದನು ನೋಡುಳದ ಕಪಿಭಟರ
ಎಣಿಸಿಕೋ ನೀನವರ ಹಂತಿಯ | ಹಣಿದಕೊಡಗದ ಹೇಡಿಗುಂಟಿವಾ
ರಣದ ಪರಿಯನು ನೋಡು ನೀನೆನುತುಟಬಿದನು ಗಡವ

೩೫

ಗೊಂಡು ಭಾರಿ ಬೆಟ್ಟಗಳ ಬಂಡೆಗಳನ್ನು ಜೋರಾಗಿ ಎಸೆಯುತ್ತ ಮುತ್ತಿದರು. ೩೨. ಅನೆಯು ವಾನರರು ಎಸೆದ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಪ್ರದಿಮಾಡಿ ಉದುರಿಸಿ ಚೆಲ್ಲಿತು. ಬಿರುದಿನ ವಾನರವೀರರ ಹಿಂಗಾಲುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿಹಿಡಿದು ತಿರುಗಿಸಿ ಎಸೆಯಿತು. ಬಾಳೆಯವನವನ್ನು ತುಳಿಯಂತೆ ವಾನರವೀರರನ್ನು ತುಳಿತುತುಳಿದು ರಾಶಿಹಾಕಿತು. ಪುನಃ ಪುನಃ ಕಲಿನೀಲನು ಅನೆಯ ಎದುರಿಗೆ ನಿಂತು ಅಬ್ಬರಿಸಿ ಗರ್ಜಿಸಿದನು. ೩೩. ಯಮನ ಅತಿರೇಕವನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ನಿಂತ ಕಪಾಲಿ ಶಿವನಂತೆ ತೀವ್ರ ಕೋಪಪ್ರಜ್ವಾಲೆಯಿಂದ ಅಗ್ನಿಯ ಮಗ ನೀಲನು ಸುದರ್ಶನಗಜದ ಅಕ್ರಮಣದ ಎದುರಿಗೆ ತೋಳು ತಟ್ಟಿ ನಿಂತು ನೂರು ಹುಲಿಗಳಂತೆ ಗರ್ಜಿಸಿ “ನೀಚರಾಕ್ಷಸ, ದುಷ್ಟ! ಕೇಳು” ಎಂದು ನುಡಿದ. ೩೪. “ಹುರುಳಿಲ್ಲದವರನ್ನೂ, ಪೊಳ್ಳುಗರನ್ನೂ, ಕೂಟಕಟ್ಟಿಕೊಂಡ ಸೂರೆಗಾರರನ್ನೂ ಕೊಂದ ನಿನ್ನ ಸೊಕ್ಕಿನ ಬೆಂಕಿಯ ಕೊಳ್ಳಿಗೆ ಇದು ಪ್ರಳಯಸಾಗರ, ಕೇಳೋ. ಅನೆಯನ್ನು ಇತ್ತ ಕಡೆಗೆ ನಡೆಸು. ನಿನ್ನಲ್ಲಿರುವ ರಣಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಮರೆಸು, ಈ ನಿನ್ನ ಸಾಹಸ ಸಾಕು” ಎಂದು ನೀಲ ಅನೆಯ ಮೇಲೆ ನುಗ್ಗಿದ. ೩೫. “ಕ್ಷುದ್ರಕಪಿಯೆ ಕೇಳೋ, ಹನುಮಂತನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕತ್ತಿಯ ಏಟಿಗೆ ಮೀರಿದವನು. ಅಪನ ಕುಣಿತವೇನಾಯಿತು ಎಂಬುದನ್ನು ನೋಡು, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಹತರಾದ ಇತರ ಕಪಿವೀರರನ್ನು ಎಣಿಸಿಕೋ. ನೀನು ನನ್ನ ಏಟಿಗೆ ಅವರ ಸರಿಸಮವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಲಾರದ ಹೇಡಿಕುರಿ. ನನ್ನ ಅನೆಯ ರೀತಿಯನ್ನು ನೋಡು” ಎನ್ನುತ್ತ

ತೋಳ ನೆಗಹಿನಲಟ್ಟಹೊಯ್ದುದು | ನೀಲನನು ನೀಲಾದ್ರಿಯನು ದಂ
ಭೋಳ ದಟ್ಟಿಸಿದಂತೆ ನೋದನು ಹೊಯ್ದಲಿಭಪತಿಯ
ಕಾಲನಿದಿರೇ ಕೆರಳಿದರೆ ಕಲಿ | ನೀಲಗಮಮ ಮಹೋಗ್ರ ಮದಕುಂ
ದಾಲದಡದ ಕಪಾಲಭಾಗವ ತಿವಿದು ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟಿದ

೩೬

ಏನ ಹೇಳುವೆನಮಮ ನೀಲನ | ನಾನ ಶೌರ್ಯವನಿಳಿಯ ತಳಿದಿ
ದಾರನೆ ಫೀಳಿದೆ ಗಗನ ಮಾರ್ದನಿದೋಷಿ ಮಣಮಯದ

೩೭. ತುಳಸಿ ಮಕ್ಕ ಸಾಸು ಸಡಿಲಿ ಸುದರ್ಶನಪ್ರತಿ | ಮಾನವನು ಮತ್ತೆ ಒಗಿದನು ಮದ ಲಿ ಸೇಮ ಸೋಸಕ್ಕ - ತುಳಸಿ
ದಾನೆ ತಿರುಗಿತು ಹಿನ್ನೆಲೆಗೆ ಹದಿನೆಂಟು ಹಜ್ಜೆಯನು

೩೭

ಬಿರಿದ ಬಿಡುವನಿ ರಾಧಿರಜಾಜಿನ | ಗಿರಿಯ ನಿರ್ಜರದಂತೆ ಮದಕರಿ
ಕರದಲೋಕರಿತು ಬಿದುರಿಕೊಂಡುದು ಶಿರವನೆಡಬಲಕೆ
ಹರನು ನೆನದನು ತನ್ನ ಕದನದ | ಕರಹತಿಯಲಳುಕಿದ ಗಜಾಸುರ
ನಿರವಹಮದೋಯೆಂದು ಹೊಗಳಿದನಗ್ಗಿನಂದನನ

೩೮

ತಿರುಹಿದನು ಬಳಕಸುರನಾನೆಯ | ಶಿರವನಂಕುಶದಿಂದ ಹೊಯ್ದ
ಬ್ಬರಿಸಿ ಭರಿಭರಿಯನುತ ಬಹಳತ ರೌದ್ರರೋಷದಲಿ
ಕೆರಳಿ ಗಜವಾ ವಹ್ನಿತನುಜನ | ಕೊರಳ ಡೊಕ್ಕರವಾಯ್ದು ತೋಳಲಿ
ಮುರಾಹಿ ಬರಸೆಳೆದಿಳಿಗೆ ಕುಸುಕಿದುದಸುರಬಲ ನಲಿಯೆ

೩೯

ಅನೆಯನ್ನು ನುಗ್ಗಿಸಿದನು. ೩೬. ನೀಲಪರ್ವತವನ್ನು ಪಜ್ರಾಯುಧವು ಅಪ್ಪಳಿಸಿದಂತೆ
ಅನೆಯು ಸೊಂಡಿಲನೆತ್ತಿ ನೀಲನನ್ನು ಅಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಹೊಡೆಯಿತು. ಅನೆಯು
ಹಿಟಿಗೆ ನೀಲನು ನೋದನು. ವೀರ ನೀಲನು ಕೆರಳಿದರೆ ಯಮನು ಎದುರೇ ? ಬಳಿಕ
ನೀಲನು ಭಯಂಕರ ಮದ್ದಾನೆಯ ಎಡಕೆನ್ನೆಯನ್ನು ಗುದ್ದಿ ಬೊಬ್ಬಿರಿದ. ೩೭. ನೀಲನ
ಕುಂದಿಲ್ಲದ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಏನು ಹೇಳಲಿ. ಭೂಮಿಯನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡಿರುವ
ಅನೆ ಫೀಳಿದಳು, ಆಕಾರವು ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಸಲು, ರತ್ನಮಯವಾದ ಶಿಖರವು ಸಡಿಲ
ಗೊಳ್ಳಲು ಸುದರ್ಶನಗಜದ ದಂತಗಳ ನಡುವಿನ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಹೊಡೆದನು. ಅಗ ಅ
ಮದ್ದಾನೆಯು ಹದಿನೆಂಟು ಹೆಜ್ಜೆ ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿತು. ೩೮. ಕಾಮಿಬಣ್ಣದ ಜಾಜುಗಲ್ಲಿನ
ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಿನಿಂದ ಹರಿಯುವ ಪ್ರವಾಹದಂತೆ ಗಾಯದಿಂದ ರಕ್ತದ ಹನಿಗಳು ಒಸರಿ
ಅನೆಯ ಸೊಂಡಿಲನಮೇಲಿಂದ ರಕ್ತ ಹರಿಯಿತು, ಅನೆಯು ತಲೆಯನ್ನು ಎಡಬಲಕ್ಕೆ
ಸಡಿಲಬಿಟ್ಟಿತು. ಶಿವನು ತನ್ನ ಕೈಯೇಟಿನಿಂದ ಗಜಾಸುರನು ನೋಂದ ರೀತಿಯನ್ನು
ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡು, 'ಹೌದೋ !' ಎಂದು ನೀಲನನ್ನು ಹೊಗಳಿದನು. ೩೯. ಮಹೋದರ
ರಾಕ್ಷಸನು ಅಂಕುರದಿಂದ ತಿವಿದು ಭಯಂಕರ ಕೋಪದಿಂದ ಹೊಡೆದು ಅಬ್ಬರಿಸಿ
ಭರಿ ಭರಿ ಎನ್ನುತ್ತ ಅನೆಯನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿದನು. ರಾಕ್ಷಸನೈಸ್ಯವು ಹರ್ಷಗೊಳ್ಳುವಂತೆ
ಅನೆಯು ಕೆರಳಿ ನೀಲನ ಮೇಲೆ ನುಗ್ಗಿ ಹೊಡೆದು ಸೊಂಡಿಲಿನಿಂದ ಸುತ್ತಿ ಎಕ್ಕಿದ್ದು

ಎಣಗಿದಸುರನ ಶಿರವ ಮುಷ್ಟಿಯ | ಲೆಣಗಿದನು ಪ್ರತಿಶಬ್ದ ನಭದೊಳ

ಗೊಣಲಿ ನಿರ್ಜರ ನಿಕರ ಬೆವಣಿ ಮಹೋಗ್ರರೋಷದಲಿ

ತಪತಪಿಸ್ತುತವ ತವಕದಲಿ ಕೈ | ಮಣಿಯದೊಳಹೊಕ್ಕುಗ್ಗಿ ಜನನು ಸೇರಿನುಂಟು ಕೊಡು
ಬಿಟ್ಟಿದು ದೊಕ್ಕರಮಾಯ್ದು ಕೆಡಹಿದನವನಿತಳ ಕುಸಿಯೆ

ತಳವು ಮೇಲಡಿ ಮೇಲಾ ತಳ ಕಾ | ಲ್ಲಳುಕು ಮುಷ್ಟಿನಿಘಾತ ಬಾಹಾ

ಗಳ ನಿಬದ್ಧ ನಿಯಾದ್ಧ ಜಾನುಸ್ತುಟದ ಪದಘಾತ

ತಳ ನಿಹತ ಪತನಪ್ರಹಾರಾ | ಕಲಿತ ದಂತಾದಂತಿಯಲಿ ನಿ

ರ್ಗಳಿತ ಕೇಶಾಕೇಶಿಯಲಿ ಕಾದಿದರು ಕಡುಹಿನಲಿ

ಹೋರಿದರು ಹರಿಜಂಭರಿಬ್ಬರ | ಹೋರಟಿಗೆ ಹದಿನೆಂಟು ಮಡಿಯೆನೆ

ವೀರ ಕೇಳೈ ಬಳಿಕ ವೈಶ್ವಾನರಕುಮಾರಕನ

ಘೋರ ಮುಷ್ಟಿನಿಘಾತವಲಿ ಹರ | ಸಾರಿತಸು ರಕ್ಕಸನ ನಿರ್ಜರ

ರಾರಿ ಸುರಿದರು ಸುರವಃಹೀರುಹದಲರ ಸರಿವಳಿಯ

೪೬

ಕೋಪದಲಿ ಕೊಸರಿದುವ ಮನದನು | ತಾಪದಲಿ ತಿರುಗಿದನು ತಾತನ

ರೂಪಿನಲಿ ಕಲಿ ನೀಲನೀಚಿಯಲಂಜನಾಸೂನು

ರೂಪುದೋಷದನೊಡನೆ ಸಮರಾ | ಟೋಪದಲಿ ರಿಪ್ಪಬಲಕೆ ಕಲಿನಿ

ರ್ವಾಪಣನು ಕಲಿ ವೃಷಭ ಬೇಡಿದನಾ ಮಹಾಹವವ

೪೭

ಅಂಕುಶದಿಂದ ನೀಲನ ಮೇಲೆರಗಿದನು. ಅದನ್ನು ಕಂಡ ದೇವತೆಗಳು ಕಳವಳಗೊಂಡರು.

೪೪. ತನ್ನ ಮೇಲೆರಗಿದ ಮಹೋದರನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ನೀಲನು ಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ ಹೊಡೆಯಲು ಆಕಾಶವು ಆರಚುವಂತೆ ಪ್ರತಿಧ್ವನಿ ಕೊಟ್ಟಿತು, ದೇವತೆಗಳು ಬೆದರಿದರು.

ಮಹೋದರನು ಕಕ್ಕಾಬಿಕ್ಕಿಯಾಗಿ ಪ್ರಯತ್ನಮಾಡಿದರೂ ಹಸ್ತಕೌಶಲವನ್ನು ಕಳೆದು ಕೊಳ್ಳದೆ ಅಬ್ಬರಿಸುತ್ತ ನೀಲನನ್ನು ಗುದ್ದಿ ಕೆಡವಲು ನೆಲ ಕುಸಿಯಿತು. ೪೫. ಒಂದು ಸಲ ಅಡಿ ಮೇಲಾಗಿ ಇನ್ನೊಂದು ಸಲ ಮೇಲಡಿಯಾಗಿ, ಕಾಲೊಡರು, ಮುಷ್ಟಿಪ್ರಹಾರ,

ತೋಳು ಕತ್ತುಗಳ ಹಿಡಿತ, ಮೊಳಕಾಲೆತ್ತಿ ಪಾದಪ್ರಹಾರ. ಅಂಗೈಹೊಡೆತ, ಬೀಳುವಿಕೆ, ಒದೆಯುವಿಕೆ ಮೊದಲಾದ ಹಲವು ಮಲ್ಲಯುದ್ಧದ ಸುಟ್ಟುಗಳಿಂದ ನೀಲ ಮಹೋದರರು ಕುಸಿದುಹೋದರೂ ಹಲ್ಲುಹಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಕುಟ್ಟಿ, ಇಳಿಬಿದ್ದ ಕೂದಲುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಜಿದ್ದಿ

ನಿಂದ ಹೋರಾಡಿದರು. ೪೬. ವಿಷ್ಣು ಮತ್ತು ಜಂಭಾಸುರರ ನಡುವೆ ನಡೆದ ಹೋರಾಟಕ್ಕೆ ಹದಿನೆಂಟು ಪಾಲು ಮಿಗಿಲು ಎನ್ನುವಂತೆ ನೀಲ ಮಹೋದರರು ಹೋರಾಡಿದರು.

ವೀರಕುಮಾರ ಕುಶ, ಕೇಳು. ಅನಂತರ ಅಗ್ನಿಕುಮಾರ ನೀಲನ ಉಗ್ರಮುಷ್ಟಿಯ ಮೊದಲಿಂದ ಮಹೋದರಾಸುರನ ಪ್ರಾಣಹೋಯಿತು. ದೇವತೆಗಳು ಆನಂದದಿಂದ ಕೂಗುತ್ತ ಕಲ್ಲುಹುಟ್ಟಿದ ಹೂವಿನಮಳೆಯನ್ನು ಸುರಿಸಿದರು. ೪೭. ಕೋಪ ವೃದ್ಧಿ

ಯಾದಂತೆ ಮುಟ್ಟಿನ ಸಂತಾಪದಿಂದ ತಂದೆಯ ರೂಪಿನಿಂದ ಬೆಂಕಿಯಂತಾದ ವೀರ ನೀಲನು ಹಿಂದಿರುಗಿದನು. ಇತ್ತ ಹನುಮಂತನೂ ಬಂದು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡನು. ಆ

ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಸುರರು ಬಂದರು. ಇವರ ಮುಖವು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿತು. ಇವರ ಮುಖವು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿತು. ಇವರ ಮುಖವು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿತು.

ಹನುಮ ಕೀಳಿ ಕಾಳಗವ ನೀ | ನನಗೆ ಕೊಡು ಕೊಡುವೆನು ಕೃತಾಂತಕ
 ನನುಚರಂಗರಿಭಟನ ತೊರವೆಯರಾಯ ನರಹರಿಯ
 ವನರುಹಾಂಘ್ರಿಯ ಸೇವೆ ತನ್ನಿಂ | ದನುಭವವನ್ನೆದಿದಡೆ ಜಗದಲಿ
 ಘನ ಕೃತಾರ್ಥನು ತಾನೆನುತ ಮಾಣಾಂತನಾಹವಕೆ

೪೮

ಕೂಡಲೆ ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವಿನಾಶಕ ವೀರ ವೃಷಭನು ಯುದ್ಧಗರ್ವದಿಂದ ಬಂದು ಮುಂದಿನ
 ಮಹಾಕಾಳಗದ ವೀಳೆಯವನ್ನು ತನಗೆ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಬೇಡಿಕೊಂಡನು. ೪೮.
 “ಹನುಮಂತ, ಕೀಳು. ಈ ಮುಂದಿನ ಯುದ್ಧವನ್ನು ನನಗೆ ಕೊಡು. ಯಮನ
 ದೂತರಿಗೆ ಶತ್ರುವೀರನನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿಕೊಡುವೆನು. ತೊರವೆಯ ಸ್ವಾಮಿ ನರಹರಿ ರೂಪ
 ರಾಮನ ಪಾದಕಮಲಗಳ ಸೇವೆ ನನ್ನಿಂದ ಸಂದರೆ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಾನು ನಿಜವಾಗಿ ಕೃತ
 ಕೃತ್ಯನು” ಎಂದು ನುಡಿದು ವೃಷಭನು ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸಲು ಸಿದ್ಧನಾದನು.

ಮೂನತ್ತುಮೂರನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ತುಂಗಭುಜಬಲ ಸಹಿತ ಮದನಾ | ತುಂಗ ಕೇಸರಿ ವೃಷಭನಾಹವ
ರಂಗದಲಿ ಕೆಡಹಿದನು ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತ ರಕ್ಕಸನ

ಕುಶನೆ ಕೇಳು ಮಹೋದರನು ಜಾ | ಇಸಿದ ಜೀವದ ಮೇಲೆ ನಡೆದುದು
ವಿಷಮವಿಗ್ರಹ ವೀರ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತ ರಕ್ಕಸನ
ದೆಸೆಗಳೆಂಟು ಬಿಗುಹುಗಳ ಬಲು | ಬೆಸುಗೆ ಬಿಡೆ ಬಿರುದನಿಯ ವಾದ್ಯ
ಪ್ರಸರ ಮೊರೆದವು ಮೋಹಿದವು ಮೋಹರಗಳುಭಯದಲಿ

೧

ಕೈಟಭನ ಕಲಿ ತಮನ ಮಹಿಷ ನಿ | ಶಾಟಿ ಜಂಭನ ಬಲನ ನಮಾಚಿಯ
ಪಾಟಿಗಿಮ್ಮಿಗಿಲೆಂಬ ಕಲಿಗಳ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ
ಮಾಟಿ ತಲೆಮಾಂಡದಲಿ ಕಾದುವ | ಘಾಟಬಲ ಮಾಸಾಳುಗಳು ನಡೆ
ಗೋಟಿಕಾಜರು ಕೆಣಕಿದರು ಕಪಿರಾಜಪೈನಿಕವ

೨

ಬಲಿದುದನಿತಟ ಮೇಲೆ ರಣ ಕಡು | ಗಲಿಗಿಲ್ಲರಿಗೊಡನೆ ಪಡಿಬಲ
ನಿಲಾಕಿನನಂದನನ ಸನ್ನೆಯ ಸೂಚನೆಯ ಬಳಿಯ
ಕುಲಶಿಲೋಚ್ಚಯ ಕುಡವಿತಾನವ | ಕಲಿಮನದ ಕಪಿನೇನೆ ಸಂಧಿಸಿ
ಹಳಚಿದುದು ಹುಡುನಲಿ ಪರನಯನಾಗಿ ಕಣದಂತೆ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಮದಿಸಿದ ಆನೆಗೆ ಸಿಂಹಸ್ವರೂಪನಾದ ಉನ್ನತ ತೋಳ್ಬಲದ ವೃಷ
ಭನು ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಕೊಂದನು. ೧. ಕುಶನೆ, ಕೇಳು.
ಮಹೋದರನು ಪ್ರಾಣ ಬಿಟ್ಟು ಮೇಲೆ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತ ರಾಕ್ಷಸನೊಡನೆ ಉಗ್ರ
ಯುದ್ಧವು ನಡೆಯಿತು. ಎಂಟು ದಿಕ್ಕುಗಳ ಬಿಗಿಯಾದ ಜಸುಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಕೊಳ್ಳುವಂತೆ
ರಣವಾದ್ಯಗಳು ಭೋರ್ಗರೆದವು ಹಾಗೂ ಎರಡೂ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಸೈನ್ಯಗಳು ಹೋರಾಟ
ವಾರಂಭಿಸಿದವು. ೨. ಕೈಟಭ, ತಮ, ಮಹಿಷಾಸುರ, ಜಂಭಾಸುರ, ಬಲಾಸುರ, ನಮುಚಿ
ಮೊದಲಾದ ಆಸುರವೀರರಿಗಿಂತ ಎರಡುಪಟ್ಟು ಹೆಚ್ಚು ಎನ್ನುವ, ಕೋಟಿಕೋಟಿ ವೀರ
ರನ್ನು ತಲೆಮೈಗಳಿಂದ ಕಾದಿ ಎಬ್ಬಿಸುವ ಅದ್ಭುತ ಬಲಶಾಲಿಗಳಾದ ನಡೆಯುವ ಕೋಟಿ
ಯಂಥ ರಾಕ್ಷಸವೀರರು ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕೆಣಕಿದರು. ೩. ತರುವಾಯ ಇಬ್ಬರು
ವೀರರ ನಡುವೆ ಯುದ್ಧ ತೊಡಗಿತು. ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವು ಸಮೀಪಿಸಿತು. ಸುಗ್ರೀವನು
ಸಂಕ್ಷೇಪ ಮೂಲಕ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸೂಚನೆ ನೀಡಲು ಬಂದೆಗಳನ್ನೂ ಮರಗಳನ್ನೂ
ಬಿಡಿದ ಧೀರಮನ್ಮಥನ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಶಿವನ ಹಣೆಕೆನ್ನೆನ ಬೆಂಕಿಯ ಕಿರಿಯಂತೆ ಎತ್ತಾರ

ತವಿವ ತಪ್ಪುತಲೋಚ್ಚಯದ ಬಲಾ | ದಿವಿಗುಳಿನ ದೆಖ್ವಳದಿಂದಾದು
ಭವಿಸಿದುಬ್ಬರದೊಳು ಕಮಲಭವಾಂಡಮಂಡಲವ
ತವಕದಲಿ ತತ್ತ್ವನದಿನಭ್ರಕೆ | ನವರುಧಿರಮುಚ್ಚಿದ್ದು ಸುರಸೈ
ನೈವನು ತವರಿಸಿತೇನನೆಂಬಿನು ಸಮರಸಂಭ್ರಮವ

೪

ಆವ ವೀರರೊ ರಕ್ಕಸರು ರಣ | ದ್ವಿವಸಿಗ ಕಪಿಭಟರ ಬಲದಲಿ
ಸಾವಿಗುಳುಕದೆ ಕಾದಿದರು ಸರಕಟಿಸಿ ಸರಿಸದಲಿ
ಸಾವು ಸರಿಯಾಯ್ತುಭಯದಲಿ ನೆಲ | ತೀವಿದುದು ತಂತಿಣಿಯ ವಿಪಿನ ವಿ
ಭಾವರೀಚರರಗಲದಸಾವಿನ ಹಣನ ರಾಶಿಯಲಿ

೫

ಮತ್ತನಲ್ಲಾ ವೀರ ಯುದ್ಧೋ | ನೃತ್ಯ ಖಳ ಕಲಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನ
ಹತ್ತುಮಡಿ ಸಾಹಸವ ಮೆಣ್ಣಿದನು ಸಮರಕೇಳಿಯಲಿ
ಹತ್ತು ನೂಣಿನೂಣು ಸಾವಿರ | ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ಲಕ್ಷ ಲೆಕ್ಕದ
ಹತ್ತುಗೆಯ ಹವಣಿನಲಿ ಹೊಳಕಿಸಿ ನುಂಗಿದನು ಭಟರ

೬

ಅಗಿದನಣಲಲಿ ಲಕ್ಕಸಂಖ್ಯೆಯ | ವಿಗತ ಕಪಿನಾಯಕರ ಸದಸದೆ
ದುಗುಂಧನು ಸಮ್ಮುಖಕೆ ಸಂಧಿಸಿದಧಿಕ ಯೂಥಪರ
ಜಗಳದಾಟದ ಭೈರವನ ಭಣೆ | ತೆಗಳಲಿದನು ಭಯರಸದ ಸೋ
ನೆಗಳ ಸೂಸುತ ನಿಮ್ಮ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರಸೇನೆಯಲಿ

೭

ವಾಗಿ ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವನ್ನು ಮುತ್ತಿತು. ೪. ಆಯುಧಗಳ ಮತ್ತು ಬೆಟ್ಟಗಳ ಹೊಡೆಯು
ವಿಕೆಯಿಂದ ದೊಡ್ಡ ತಿವಿಗುಳದಿಂದ ಚುಚ್ಚುವಿಕೆಯಿಂದ ಎದ್ದ ಗಲಾಟೆಯು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ
ವನ್ನು ತುಂಬಿತು. ಆ ಕೂಡಲೆ ಹೊಸರಕ್ತವು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಚಿಮ್ಮಿ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದಿದ್ದ
ದೇವತೆಗಳ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಹೆದರಿಸಿತು. ಈ ಯುದ್ಧಸಂಭ್ರಮವನ್ನು ಏನೆಂದು ವಿವರ
ಸಲಿ ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು. ೫. ರಾಕ್ಷಸರು ಎಂಥ ವೀರರೋ ! ರಭಸದಿಂದ
ಮುನ್ನುಗ್ಗಿ ಕದನಸಾಹಸಿಗಳಾದ ವಾಸರಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ಸಾವಿಗೆ ಹೆದರದೆ ಸಮಸಮ
ವಾಗಿ ಕಾದಿದರು. ಎರಡು ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಸತ್ತವರ ಸಂಖ್ಯೆ ಸಮವಾಯಿತು. ಪ್ರಾಣ
ಹೋದ ವಾಸರರ ಮತ್ತು ರಾಕ್ಷಸರ ಹೆಣಗಳ ರಾಶಿಯಿಂದ ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯು
ತುಂಬಿಹೋಯಿತು. ೬. ವೀರ ಯುದ್ಧೋನ್ನತಾಸುರನು ಗರ್ವಿಷ್ಯನಲ್ಲವೇ ? ಯುದ್ಧ
ದಾಟದಲ್ಲಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನಿಗಿಂತ ಹತ್ತರಷ್ಟು ಸಾಹಸವನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದನು. ಹತ್ತು,
ನೂರು, ಇನ್ನೂರು, ಸಾವಿರ, ಹತ್ತುಸಾವಿರ, ಲಕ್ಷಲೆಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಕಾಣುವಂತೆ ಕಪಿಯೋಧರನ್ನು
ನುಂಗಿದನು. ೭. ಲಕ್ಕಸಂಖ್ಯೆಯ ಸಾಹಸ ಕಪಿನಾಯಕರನ್ನು ದಾವೆಯಲ್ಲಿ ಅಗಿದು
ಹಾಕಿದನು. ಎದುರಿಗೆ ಬಂದು ತಾಗಿದ ಅಧಿಕಸಂಖ್ಯೆಯ ದಳಪತಿಗಳನ್ನು ಜಡುಜಡಿದು
ಉಗುಳಿದನು. ಕದನಕ್ರಿಯೆಯ ಭೈರವನಂತೆ ಅರ್ಧಾಟಿಸುತ್ತ ನಿಮ್ಮ ರಘುರಾಮನ

ಹೇಳಲದ್ವೈತವವನ ಬಳಯಲಿ | ಕಾಳರಕ್ತಸಂಭಟರು ಕವಿದರು
ಕಾಳಕೂಟದ ಕಡಲು ಕವಿವಂದದಲಿ ಕಪಿಬಲವ
ಮೇಲೆ ಮೊಳಗುವ ತಂಬಟದ ನಿ | ಸ್ನಾಳದಬ್ಬರಮಬ್ಬಗಹಳೆಬು
ಧಾಳಯಲಿ ಧರಬಿರಿಯೆ ಧೃತಿಗೆಡೆ ಧ್ರುವನ ಪೊಂದನ

೮

ಮಲಿತುದಾ ವಿಳಪಾಯದಳವ | ಗ್ಲಳದ ಕಪಿಭಟರೊಡನೆ ಸಂಧಿಸಿ
ಹಳಚಿ ಕಳಚಿದರಸುಗಳನು ಬಲವೆರಡು ಬವರದಲಿ
ಕಲಮರನ ಕೈದುಗಳ ಕಣೆಗಳ | ಕಲಹ ಮೇಷಿದುದು ಸಿಡಿಲ ಶಿಖರದ
ಕಳಕಳದ ಕಟ್ಟುಲಾಹಿನವೊಲಿರಡಂಕದಗ್ರದಲಿ

೯

ತರಹುಸಲಹಾಯದೆ ತಮಕೃಳ | ದರಸುನಾಯೋರೋಡಿಕೆಯ ಕಂ
ಡರಿದಿಶಾಪಟ ಪಟುಪರಾಕ್ರಮಿ ವೃಷಭನಡಹಾಯ್ದು
ಧಾರಕೆ ಮುಂಚುವ ರಕ್ತಸರ ರಥ | ದುರವಣೆಯ ತಡೆವನಿಮಂಡಲ
ಬಿರಿಯ ಬೊಬ್ಬಿಹುದುಬ್ಬಿ ಬಾಹಪ್ಪಳಿಸಿದನು ವೃಷಭ

೧೦

ದೇವಿ ನೋಡಂದೆಮ್ಮ ಸಭೆಯಲಿ | ರಾವಣಾಸುರನೇಡಿಸಲು ಕಡು
ಹೇವದಲಿ ಕಪಿರೂಪಿನಿಂದಾದಿದ ವೃಷಾಧಿಪನ *ಕೃಷ್ಣನು ಕೃಷ್ಣನು*
ಈ ವಿಗತ ಕಪಿವರನ ಕೈಯಲಿ | ಸಾವನಿವನೀ ಘಳಿಗೆಯಲಿ ನೋ
ಡಾ ವಿಚಿತ್ರವನೆಂದು ಪುರಹರನುಮೆಗೆ ತೋಹಿಸಿದ

೧೧

ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಭಯರಸದ ಮಳೆಯನ್ನು ಸುರಿಸಿದನು. ೮. ವರ್ಣಸಲು ಅದ್ವೈತ, ಅವನ ಬಳಿಯ ಕಾಳರಾಕ್ಷಸರೊಡನೆ ಕಾಲಕೂಟವಿಡದ ಸಾಗರವು ಮುತ್ತುವಂತೆ ಕಪಿ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಮುಟ್ಟಿದರು. ಇದರ ಮೇಲೆ ತಮಟೆಯ ಭೋಗರತ, ನಿಸ್ಸಾಳದ ಅಬ್ಬರ ಮತ್ತು ಉಬ್ಬುಗಹಳೆಯ ಅರ್ಘಟದ ದಾಳಿಯಿಂದ ಭೂಮಿ ಬಿರುಕುಬಿಟ್ಟಿತು, ಧ್ರುವಲೋಕದ ಜನರು ಧೈರ್ಯಗೊಟ್ಟರು. ೯. ರಾಕ್ಷಸ ಪದಾತಿಸೈನ್ಯವು ಗರ್ವಿಸಿ ಕುಯೋಧರನ್ನು ತಾಗಿ ಅವರ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಹೋಗಾಡಿಸಿತು. ಮರೂ ಸೈನ್ಯದ ಮುಂದಾಗಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಡಿಲುಬಿಟ್ಟದ ಶಿಖರದ ಮೇಲೆ ಬೀಳುವಾಗಿನ ಭಾರಿಬ್ಬದಂತೆ ಅಬ್ಬರದೊಡನೆ ಕಲ್ಲು, ಮರ, ಅಯುಧ, ಬಾಣಗಳ ಕಾಳಗವು ನಡೆಯಿತು. ೧೦. ರಾಕ್ಷಸ ವೀರರ ಪಟುತ್ವ ಸೂಚಿಸಲಾಯಿತು ವಾನರರ ಪ್ರಾಣನೀಗಿದುದನ್ನೂ ವಾನರನಾಮುಕರು ಓಡಿದುದನ್ನೂ ಕಂಡು ಶತ್ರುವೀರ ಮಹಾವರಾಕ್ರಮಿ ವೃಷಭನು ಅದ್ವೈತನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಮುನ್ನುಗ್ಗುತ್ತಿರುವ ರಾಕ್ಷಸರ ರಥಗಳ ರಥಸವನ್ನು ತಡೆದು ಭೂಮಂಡಲವು ಬಿರಿಯುವಂತೆ ಅರ್ಘಟಿಸಿ ಉಬ್ಬಿ ತೋಳು ತಟ್ಟಿದನು. ೧೧. “ದೇವಿ, ನೋಡು ಅಂದು ನಮ್ಮ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ರಾವಣಾಸುರನು ಅವಮಾನಮಾಡಲು ಅವಮಾನಗೊಂಡು ಕಪಿರೂಪಿ ನಂದ ಮುಟ್ಟಿದ ವೃಷಾಧಿಪನು ನೋಡು. ಈ ಪ್ರಾಣದ ಕಪಿಶ್ರೇಷ್ಠನ ಕೈಯಿಂದ ಈ ಗಣಿಯಲ್ಲಿ ಈ ರಾಕ್ಷಸನು ಸಾಯುವನು. ನೋಡು, ಆ ಅಶ್ವಾರ್ಯವನ್ನು” ಎಂದು

1. ತಲೆಮುಟ್ಟು - ಕೂದಲಿಗಿಟ್ಟು ತಲೆಗೆ ಕಲೆ ಕೊಡು
 11. ತಲೆಗಿಟ್ಟು ಕೂದಲಿಗಿಟ್ಟು ತಲೆಗೆ ಕಲೆ ಕೊಡು

ತೊರೆವ ರಾಮಾಯಣ

೪೧೬

ತಲೆಗಿಟ್ಟು

ಮಲಿತು ತಲೆಮುಟ್ಟುಬಿಟ್ಟು ಕೆಂಗಲ | ಗಲದು ಹೂಂಕೃತಿಗೈದು ದಟ್ಟಿಸಿ
 ನೆಲನನಂಘ್ರಿಯಲಕೆದು ನೆಗಹಿದ ನಿದಿಯ ಬಾಲದಲಿ
 ಸಲಗ ಸಲಗನೊಳುಬಿಟ್ಟು ಹಳಚುವ | ಹಳಹಳಕೆಯಲಿ ತಾಗಿದರು ತಳ
 ವೆಳಗುಗೊಳಿ ತಳದಿಳಿಯ ಭಾರಕರುಸುರು ನಿಮಿಷದಲಿ

೧೨

ವಿಷಮ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತನೇಬೀ | ಪೆಸರಪಂಗೆಗೊಪ್ಪುವುದಲೇ ಗ
 ಜಿಗಿದನವನಿಳಿ ಬಿರಿಯ ಭುಜವನು ಹೂಯ್ದು ಹೊರೆಯೇಱು
 ಅಸಮ ಸಮ ಪಯಃಪಾಡಿನಲಿ ಬಾ | ರಿಸಿದ ಮುಷ್ಟಿಯ ದೃಷ್ಟಿವಾಳದ
 ಕೊಸರಿಕೆಯ ಕೋಪದಲಿ ಕೈಕೊಂಡನು ಮಹಾವಕೆ

೧೩

ಮಲಿತರಿಭಚಾಳಿಯಲಿ ಚಂಡಿಸಿ | ಚಲಿಸದೊಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರುಬ್ಬರ
 ದಳವ ವೇಷದರು ದೊಡ್ಡಗಳ ದಂಡಿಗಳ ಮಂಡಿಯಲಿ
 ತಲೆಯ ತಗ್ಗಿನ ಬಗ್ಗಿದುರದ | ವೃತ್ತ ಪಚರಣಾಲಿಫ ಗಾಡಿಯ
 ಕುಲಿತಮುಷ್ಟಿಯ ಕಲಿಗಳುಪ್ಪರಿಸಿದರು ಕಲಹದಲಿ

೧೪

ಊಱು ನಿಂದವು ರೋಮತತಿ ಕಾ | ಹೇಱುದವು ತನು ತೋರಗಿಡಿಗಳ
 ಕಾಱುದವು ಕಣ್ಣುಗಳು ಕಬ್ಬೊಗೆ ಹಾಯ್ದುದುಸುರಿನಲಿ
 ತೋಱುದವು ದಾಡೆಗಳ ಮಸಕದ | ತೋಱುಗಿಡಿ ಗುಡಿಯೇಱುದು ಕೋಪದ
 ಮೋಱುಗಳ ಮದಮುಖರು ತಿವಿದಾಡಿದರು ತವಕದಲಿ

೧೫

ಶಿವನು ವೃಷಭನನ್ನು ಪಾರ್ವತಿಗೆ ತೋರಿಸಿದ. ೧೨. ವೃಷಭನು ಗರ್ವಿಸಿ ತಲೆತಲೆ
 ಕೊಟ್ಟು ಕಾದಾಡುವ ಹಟದಿಂದ ಉಬ್ಬಿ ಕೇಕೆದಾಕಿ ಹೂಂಕಾರಮಾಡಿ ಗದರಿಸಿ ನೆಲವನ್ನು
 ಹೆಜ್ಜೆಯಿಂದ ಒದ್ದು ಉದ್ದವಾದ ಬಾಲವನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಿ ನಿಂತನು. ಸಲಗವು ಸಲಗ
 ದೊಡನೆ ಸೊಕ್ಕಿನಿಂದ ಕಾದಾಡುವಂತೆ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಹೊತ್ತವರ ಉಸುರು ಒಂದು
 ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಕಳವಳಿಗೊಳ್ಳಲು ಇಬ್ಬರು ವೀರರೂ ಒಬ್ಬರ ಮೇಲೊಬ್ಬರು ಎರಗಿದರು.
 ೧೩. ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತ ಎಂದರೆ ಭಯಂಕರ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮದಿಸಿದವನು ಎಂಬ ಹೆಸರು
 ಅವನಿಗೆ ನಿಜವಾಗಿ ಒಪ್ಪುವುದು. ಭೂಮಿ ಬಿರಿಯುವಂತೆ ಗರ್ವಿಸಿ ಭುಜವನ್ನೆತ್ತಿ
 ಹುರುಪಿನಿಂದ ಬೆಸ ಸಮದ ಹೆಜ್ಜೆಗಳನ್ನಿಡುತ್ತ ಮುಷ್ಟಿಯಿಗಿದು ದೃಷ್ಟಿನೆಟ್ಟು ಅಧಿಕ
 ಕೋಪದಿಂದ ಭಾರಿಯುದ್ಧವನ್ನು ಕೈಕೊಂಡನು. ೧೪. ಸೊಕ್ಕಿದ ಶತ್ರುವೀರರು ಜಿಗಿ
 ಯಾಗಿ ಅಲ್ಲಾಡದೆ ಮಂಡಿಯನ್ನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಊರಿ ನಿಂತು ಕಾಳಗಮಾಡುತ್ತ ಒಬ್ಬರು
 ಇನ್ನೊಬ್ಬರ ಮೇಲೆ ತಮ್ಮ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಮೆರೆದರು. ತಲೆಯನ್ನು ತಗ್ಗಿಸಿ ಎದೆ
 ಯನ್ನು ಬಾಗಿಸಿ ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಅಕ್ರಮಿಸಲು ಅಣಿಯಾಗಿ ಇಟ್ಟು ವಜ್ರಮುಷ್ಟಿಯ
 ವೀರರು ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ ನೆಗೆದರು. ೧೫. ಕೂದಲುಗಳು ನೆಟ್ಟಗೆ ನಿಂತವು, ದೇಹ
 ಕಾವೇರಿತು, ಕಣ್ಣುಗಳು ದಪ್ಪಕಿಡಿಗಳನ್ನು ಕಾರಿದವು, ಉಸುರಿನೊಡನೆ ಕಪ್ಪುಮೊಗೆ
 ಎದ್ದಿತು, ಕೋರೆದಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಮಸೆದಾಗ ಕಿರಿಗಲು ಹಾರಿದವು. ಹೀಗೆ ಕೋಪದ

ಸಿಡಿಲ ಕುಡಿಯೋ ವಿಲಯಃಹರನು | ಗೃಹದ ರಭಸವೊ ಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ ಬಿರಿ
ದೊಡೆದಜಾಂಡದ ಫಳಫಳಸ್ವನವೋ ಮಹಾದೇವ
ಕಡುಗಲಿಗಳುಬ್ಬರದ ತಿವಿಗುಳ | ನುಡಿಯೊ ಶಿವಶಿವ ಗಗನತಳ ಗು
ಮ್ಮಿಡುತಲಿದುರ್ದು ಕುಡವ ಮುಷ್ಟಿನಿಘಾತದಲ್ಲಿ ಭಟರ

೧೬

ಬೀಳುತಿರ್ದವು ಮುಷ್ಟಿಮುಷ್ಟಿಗ | ಲೇಳಿಗೆಯ ಸಿಡಿಲಂತೆ ಜಾಜನ
ಶೈಲದಗ್ರದಲೊಸರ್ವ ನಿರ್ಜರದಂತೆ ರಂಧಿರಜಲ
ಜಾಳಿಸಿದವಿಬ್ಬರಲಿ ಕರ್ಣ ಕ | ಪೋಲ ಕಂಧರಗಳಲಿ ತಿವಿಗುಳ
ಸಾಲ ಸಬುಡದಲಬಂಧಿ ತುಳುಕುತಲಿದುರ್ದದನವರತ

೧೭

ಲವನೆ ಕೇಳಾ ಖಳನು ಪೂರ್ವದ | ಭವದಲಂಧಾಸುರನು ವೃಷಭನು
ಶಿವನು ಸಂಘಟಿಸುವುದೆ ಸೋಲವು ಕಾಲಕಂಧರಗೆ
ತಿವಿದನುನ್ನ ತ ಶಕ್ತಿಯಲಿ ರಾ | ಘವನ ಮೆಚ್ಚಿನ ಘಾಯವೆನುತಲಿ
ಕವಿದುಬಿದ್ದನು ಬೀಳೆ ದಿಗುಕುಂಡಾಲ ತವಕದಲ್ಲಿ

೧೮

ಮಾಡಿಸಿದನವನೆದೆಯಲಾ ದೋ | ದಂಡಬಲ ಕಲಿ ವೃಷಭನಂದಿನ
ಖಂಡಪರಶುವಿನಂತೆ ನೆಗಹಿದ ಮುಷ್ಟಿ ಕಿಡಿಗದಳಿ
ತಂಡತಂಡದ ಹರಗಣಂಗಳು | ತಾಂಡವದ ತೊಡೆವಳಿಯ ಬಾಹಾ
ದಂಡದಬ್ಬರದಬ್ಬರಂಗಳಲಿಸೆದರಭ್ರದಲ್ಲಿ

೧೯

ಮುಖದ ದರ್ಪಿಷ್ಠರು ಹುರುಪಿನಿಂದ ಹೊಡೆವಾಡಿದರು. ೧೬. ಸಿಡಿಲಿನ ಕುಡಿಯೋ, ಪ್ರಳಯಶಿವನ ಉತ್ಕಟರಭಸವೋ, ಪ್ರಳಯದಲ್ಲಿ ಬಿರಿದು ಒಡೆದ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಫಳಫಳ ಎಂಬ ಶಬ್ದವೋ! ಮಹಾದೇವ! ಮಹಾವೀರರ ಅತಿಶಯವಾದ ತಿವಿಗುಳದ ತುಂಡೋ! ಶಿವಶಿವ! ವೀರರ ಮುಷ್ಟಿಯೇಟುಗಳಿಂದ ಆಕಾರವು ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ೧೭. ಒಂದರ ಹಿಂದೆ ಒಂದರಂತೆ ಬೀಳುವ ಸಿಡಿಲಿನಂತೆ ಮುಷ್ಟಿ ಮುಷ್ಟಿಯೇಟುಗಳು ಬೀಳುತ್ತಿದ್ದವು. ಜಾಜುಗಲ್ಲಿನ ಬೆಟ್ಟದ ತುದಿಯಿಂದ ಹರಿಯುವ ಕಾವಿಬಣ್ಣದ ನೀರಿನ ಪ್ರವಾಹದಂತೆ ರಕ್ತವು ಇಬ್ಬರು ವೀರರ ಕಿವಿ, ಕೆನ್ನೆ, ಭುಜಗಳಿಂದ ಸುರಿಯಿತು. ಗುದ್ದುಗಳ ಸಾಲು ಹೊಡೆತಗಳ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಸದಾ ಸಮುದ್ರವು ತುಳುಕುತ್ತಿತ್ತು. ೧೮. ಲವನೆ ಕೇಳು, ಬಂದಿನ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತರಾಕ್ಷಸನು ಅಂಧಕಾಸುರನಾಗಿದ್ದ, ವೃಷಭನು ಶಿವನಾಗಿದ್ದ. ನೀಲಕಂಠ ಶಿವನಿಗೆ ಸೋಲು ಸಂಭವಿಸುವುದುಂಟೆ? ವೃಷಭನು 'ಇದು ರಾಘವನ ಮೆಚ್ಚಿನ ಘಾಯ!' ಎನ್ನುತ್ತ ಬಲವಾಗಿ ಗುದ್ದಿ ಅವನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ವೃಷಭನ ಗುದ್ದಿನ ರಭಸಕ್ಕೆ ದಿಗ್ಗಜವು ಕಾಕುರಗೊಂಡು ಕೆಳಗೆ ಬಿದ್ದಿತು. ೧೯. ತೋಳ್ಬಲದ ವೀರವೃಷಭನು ಅಂದಿನ ಶಿವನಂತೆ ಎತ್ತಿದ ಮುಷ್ಟಿಯು ಕಿಡಿಗದ ರುತ್ತಿರಲು ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತನ ಎದೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತನು. ಆಕಾರದಲ್ಲಿದ್ದ ಶಿವನ ಗಣಗಳ ತುರುಗು ತೊಡೆಬಿಟ್ಟು ತೋಳುಗಳನ್ನೆಸೆದು ಕೂಗುತ್ತ ತಾಂಡವನೃತ್ಯ

ಒತ್ತಿ ಗಂಟಲನೆಂದನೊಬ್ಬನು | ಸತ್ತ್ವಶುದ್ಧರು ನೀವು ನಿಮಗೀ
ಉತ್ತಮದ ಹೆಸರೇಕೆ ಹೆಸರಿದು ನಮ್ಮ ಕಟಕದಲಿ
ಹತ್ತುವುದು ಕೇಳಲವೊ ಯುದ್ಧೋ | ನೃತ್ಯಸಂಭವದಾನೆ ಒಳಲೋ
ಕತ್ತಿಗಳೊ ನೀವೆನುತ ಮಗುಳಿಜಗಿದನು ರತ್ನಕನ

೨೦

ವಾರಿ ಕಲ್ಲಿನೊಳಂದಿವೆ ಶಿಖಿ ತಾ | ಧಾರವೇಗೆ ಕಣುಟಿವಲ್ಲಾ
ವೀರತನ ನಿಮಗುಳ್ಳರವಿನ್ಮಾ ಕಪಿಗಳಾಜಿಯಲಿ
ತಿರಿಸುವಿರೇ ಹಂಸಗಳ ನೀವೆ | ತೀರತಪ್ಪದವನಾದು ಮಗುಳಿ ವಿ
ಚಾರವಿಲ್ಲದೆ ಕಾದುವುದು ಕಡು ಭಂಜನವೆಂದ

೨೧

ಘಟ ಸರಾಂತನೆಂಬನೊಬ್ಬನು | ಗಡ ಸುರಾಂತಕನೆಂಬನೊಬ್ಬನು
ಗಡ ಶಿಖಿ ಬ್ರಹ್ಮಾಮರಾರಿಗಳೆಂಬ ವೆಸರು ಗಡ
ಕಡುಭಯಂಕರವೆಸರು ಭುಸ್ಸುತಿ | ಕಡೆಗೆ ರಕ್ತ ಕಿರಿಯಿರಲಿ ಕಳು
ಗುಡುಹಿಗಳಲಾಯೆನುತ ತಿವಿದನು ಮುತ್ತೆ ರಕ್ತಕನ

೨೨

ತಪ್ಪದ್ದೆ ನೀನೆಂದ ನಂದಿಯೆನು | ತಪ್ಪಾರಿವಿದುದು ಒಳಕ ಪೃಥವಿಯೊ
ಳಿಪ್ಪ ಮಾರುತ ಮಾರುತಾಧ್ವಕೆ ನಿಮಿಷಮಾತ್ರದಲಿ
ದರ್ಪಮುಖನುಪ್ಪರಿಸಿ ಭುವವನು | ಚಾಪರಿಸಿ ಬೊಟ್ಟಿಳಿದು ಹೊಕ್ಕುಕು
ನಿಪ್ಪಸರದಲಿ ನಿಗುರಿ ಬಳಕುಳುಕಲಿನ ಸೇನೆಯಲಿ

೨೩

ದಿಂದ ಕುಣಿದರು. ೨೦. ವೃಷಭನು ಯುದ್ಧೋನ್ನತನ ಗಂಟಲನ್ನು ಅನುಮಿಡಿದು,
“ಎಲವೋ, ನೀವು ಸತ್ತ್ವಶುದ್ಧರು. ನಿಮಗೆ ಈ ಲೋಕ ತೆಸರು ಏನಕ್ಕೆ ? ಯುದ್ಧೋ
ನೃತ್ಯನೆಯ ಹೆಸರು ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಲ್ಲುವುದು. ನಿಮನು ರಾಕ್ಷಸರೋ ಕತ್ತಿಗಳೋ?”
ಎನ್ನುತ್ತ ವನಃ ಆವನ ಮೇಲೆರಗಿದನು. ೨೧. ನಿಗಾರ್ಥಿಯಲ್ಲಿ ಬೆಣೆ ಹುಟ್ಟಿದರೆ ಅದು
ಜಗತ್ತಿಗೆ ಅತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯವಲ್ಲವೇ ! ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ಪರಾಕ್ರಮವಿಲ್ಲದೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ತಾರ
ತಪ್ಪಿಲ್ಲದ ತೀವರು, ನಮ್ಮ ಈ ಕಟಿಗಳ ಕ್ರೂರತೆಯ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳೋ ? ನಿಮಗಿಲ್ಲದೆ
ಯುದ್ಧ ಮಾಡುವುದು ಬಲಭಂದವು” ಎಂದು ಕೈಬಿಟ್ಟ ಸುಖವಾ. ೨೨. “ಛೇ, ಸರಾಂತಕ
ನೆಂಬವನೊಬ್ಬ ! ದೇವಾಂತಕನೆಂಬನೊಬ್ಬ ! ಛೇ, ಇವರಿಗೆ ಕನ್ನಿ ಬ್ರಹ್ಮ ದೇವತೆ
ಗಳ ಹಗಗಳೆಯ ಹೆಸರುಗಳು ! ಅಹ್ಹಾ, ಭಯಂಕರ ವೆಸರು ! ಕಿವಿವಿಗೆ ಬರಿ ಭಾಷೆ
ನ್ನುವ ರಾಕ್ಷಸರು ಇವರು. ಕೇದಲಿ ಹೆಂಟುವಾಳು !” ಎನ್ನುತ್ತ ವೃಷಭನು ವನಃ
ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಗುದ್ದಿದನು. ೨೩. “ನೀನು ರೋದ ಮಾರುತ ಬಾಲ್ಯ !” ಎನ್ನುತ್ತ
ಯುದ್ಧೋನ್ನತನ ಎದೆಯ ಪ್ರಾಣವು ನಿಮಿಷಮಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಗಾಳಕ್ಕೆ ಹಾರಿತು. ಬಳಿಕ
ಕೊಬ್ಬಿದ ವೃಷಭನು ಭಂಜಗಳನ್ನು ದ್ವಳಿಸಿ ಬೊಟ್ಟಿಲಾಗಿ ಎತ್ತು ಲೋದ ರಾಕ್ಷಸನೊ

ಹೇಳಲೇನುದ್ದಂಡ ಚಂಡ ಕ | ರಾಳ ಕರ್ಕಶ ಕದನ ಕೌತುಕ

ದೇಳಿಗೆಯ ಕೈಕೊಂಡು ಕೈಮಾಡುವ ನಿಶಾಚರ

ತೂಳಿದನು ತೂಟಿದನು ತುಳಿದನು | ಸೀಳಿದನು ಸದೆದಿಕ್ಕಿ ಹೊಳೆದನು

ಹೂಳಿದನು ಹೊಯ್ದೊರಸಿ ಹರಹಿದನಮರಬ್ಬರಿಸೆ

೨೪

ಚಲ್ಲಬಡಿದನು ಮಿಕ್ಕು ಮಿಾಟುವ | ಬಲ್ಲಿದರನತಿಬಲರ ರಣದಲಿ

ಹುಲ್ಲ ಕಚ್ಚಿಸಿ ಹುತ್ತನೇಟಿಸಿ ಹೊಗಿಸಿ ಸಾಗರವ

ಬಿಲ್ಲ ಬಿಸಾಡಿಸಿ ಜಿರುದ ಹಟಿಯಿಸಿ | ಹಲ್ಲ ಕಿರಿಯಿಸಿ ಮಗುಳ್ಳನಪ್ರತಿ

ಮಲ್ಲನುಬ್ಬಿದ ಮೈಯಲರಸನ ಹೊರಗೆ ಹರುಷದಲಿ

೨೫

ಯನ್ನ ಉಗ್ರವಾಗಿ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು ೨೪. ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ, ವೃಷಭನು ಪ್ರಚಂಡ ಭಯಂಕರ ಕ್ರೂರ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಕೈಕೊಂಡು ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಕೈಮಾಡಿದ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಓಡಿಸಿದನು, ತೂರಿದನು, ತುಳಿದನು, ಸೀಳಿದನು, ಅಗಿದು ಹೂತುಹಾಕಿದನು, ಹೊಡೆದು ಉಜ್ಜಿ ಹರಡಿದನು. ಆಗ ದೇವತೆಗಳು ಕೇಕೆ ಹಾಕಿದರು. ೨೫. ರಾಕ್ಷಸರು ದಿಕ್ಕುದಿಕ್ಕಿಗೆ ಓಡುವಂತೆ ಬಡಿದನು. ಮಿತಿಮೀರಿ ಮೇಲೆ ಒರುವ ಶೂರರನ್ನೂ ಬಲಶಾಲಿಗಳನ್ನೂ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಹುಲ್ಲು ಕಚ್ಚಿಸಿ, ಹುತ್ತವನ್ನೇರುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು. ಕೆಲವರನ್ನು ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆಸೆದನು. ಕೆಲವರು ಬಿಲ್ಲು ಬಿಸಾಡುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು. ಕೆಲವರು ಹಲ್ಲುಕಿರಿಯುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು. ಬಳಿಕ ಅಸಮಾನವೀರ ವೃಷಭನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಉಬ್ಬಿ ರಾವಾನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು.

ಮೂವತ್ತುನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ || ರಾಯ ರಾಕ್ಷಸವಿಜಯ ರಾಯರ | ರಾಯ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಾಹವದೊಳತಿ
ಕಾಯನನು ಗೆಲಿದೊಲಿಸಿದನು ಭೂವಿಜಯಭಾವಿನಿಯ

ಕೇಳಿದೈ ರಘುವಂಶಲಕ್ಷ್ಮೀ | ಲೋಲಸುತ ನಿಮ್ಮವರ ವೀರಭ
ಟಾಳಿ ಬಲಿದುದು ಮುತ್ತಿಗೆಯನಸುರೇಂದ್ರಪುರವರಕೆ
ಕೇಳಿಸಿತು ಕದನದಲಿ ಜೀವವ | ಜಾಳಿಸಿದ ರಾಕ್ಷಸರ ವಾರ್ತಾ
ಭೀಳ ಭೀಷಣ ವಚನವಚಳಿತ ಖಳಕುಲೋತ್ತಮನ

೧

ಎದ್ದನೋಲಗದಿಂದ ಹರುಷವ | ಕದ್ದ ಕದಡಿನ ಹೃದಯದಲಿ ರವಿ
ಯೆದ್ದನಪರಾಂಬುಧಿಯ ಮಧ್ಯದಲೊಡನೆ ನಿಮಿಷದಲಿ
ಎದ್ದನಾ ಪೂರ್ವಾಬ್ದಿ ಸಲಿಲವ | ನೊದ್ದು ಮನದಾದಿಯಲಿ ರಾವಣ
ಹೊದ್ದಿದನು ಸಿಂಹಾಸನವ ಸಾವಂತರೊಗ್ಗಿನಲಿ

೨

ಹೊಗೆಯ ಹೊರಳಿಯನುಗಿದು ದಳ್ಳುರಿ | ಧಗಧಗಿಸುವಂದದಲಿ ದುಃಖದ
ದುಗುಡವನು ದೂಟಕ್ಕಿ ದಳ್ಳಿಸಿತಧಿಕ ರೋಷಾಗಿ
ಹಗಗೆ ಜಯವಿಂದಿನಲಿ ಜಯಸಂ | ಯಾಗವು ತನಗಿಂದಿನಲಿ ರಣವನು
ಹೊಗುವೆ ಹಳಚುವನನುತ ವೀರವೇಶವಾನನಾದ

೩

ಸೂಚನೆ|| ರಾಕ್ಷಸವಿಜಯ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಅತಿಕಾಯ
ನನ್ನು ಗೆದ್ದು ಭೂಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನೂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನೂ ಒಲಿಸಿಕೊಂಡನು. ೧. ರಘು
ವಂಶಲಕ್ಷ್ಮೀಪ್ರಿಯನ ಕುಮಾರನೇ. ಕೇಳಿದೆಯಾ. ನಿಮ್ಮವರ ವೀರಯೋಧರು ಲಂಕಾ
ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಿದರು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣವನ್ನೊಪ್ಪಿಸಿದ ರಾಕ್ಷಸರ ಭಯಂಕರ
ವಾರ್ತೆಯು ಧೀರ ರಾಕ್ಷಸಕುಲಶ್ರೇಷ್ಠ ರಾವಣನ ಕಿವಿಗೆ ಬಿದ್ದಿತು. ಹೀಗೆಂದು
ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ಕಥೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿದರು. ೨. ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು
ಕಲಕಿದ ಹೃದಯದಿಂದ ರಾವಣನು ಸಭೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಎದ್ದನು. ಮರುನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ
ಸೂರ್ಯನು ಪಶ್ಚಿಮಾಸಾಗರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದನು. ಅನಂತರ ಸೂರ್ಯನು ಬೆಳಗ್ಗೆ
ಪೂರ್ವಸಮುದ್ರದ ನೀರಿನಿಂದ ಮೇಲೆದ್ದನು. ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಚಿಂತಿಸುತ್ತ ರಾವಣನು
ಓಲಗಾಲಿಗೆ ಬಂದು ಸಾವಂತರೊಡನೆ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತನು. ೩. ಹೊಗೆಯನ್ನು
ಗುಳಿ ದಳ್ಳುರಿಯು ಧಗಧಗಿಸುವಂತೆ ರಾವಣನು ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ದುಃಖವನ್ನು ತಳೆದನು.
ಅವನಲ್ಲಿ ಕೋಪಾಗ್ನಿಯು ಭುಗ್ಗಿಂತಿತು “ಶತ್ರುವಿಗೆ ಜಯವಾಯಿತು. ಈದಿನ ನನಗೆ
ಜಯವು, ಈ ದಿವಸ ನಾನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಆಕ್ರಮಿಸಿದೆ”

ಅಬಲನೆಂದೇ ತಂದನೇ ಮು | ನ್ನಬಲೆಯನು ಕಿಷಿದಸುರರಳಿದಿ
ಸಬುದ ಮಾತ್ರಕೆ ಸರಿವುದೇ ಸಾಹಸದ ಸಿರಿ ತನಗೆ
ಅಬಾಧಿಗಬುಧಂಜುವುದೆ ಸಂಗರ | ಲಾಬುದನೇ ತಾನಂತಕನ ಕರ *ಶೀತ*
ಕಬಳನರಿಭಟನೆನಿಸಿದರೆ ದಶಕಂಠನಲ್ಲೆಂದ

೪

ಇಂದು ರಾಮನ ರಣದಿ ಕೆಡಹದೆ | ಹಿಂದೆ ಮುಂದಾನಾದೆನಾದರೆ
ತಂದೆ ಮುನಿಪತಿ ವಿಶ್ವವಸು ಕೈಕಸೆಗಳುದರದಲಿ
ಬಂದವನೆ ತಾನೆನುತ ಹೂಂಕೃತಿ | ಯಿಂದ ಗರ್ಜಿಸೆ ನಗುತ ಬಳಕಿಂ
ತಂದನಯ್ಯಂಗೊಯ್ಯನಗಕುಲಕಾಯನತಿಕಾಯ

೫

ಎಲೆ ನಿಶಾಚರರಾಯ ತಾಮಸ | ತಿಳಿಯದಿನ್ನೂ ನಿನಗೆ ನೀನೇ
ಕೊಲುವವನೆ ಲಯ ಜನನರಹಿತನು ನಿನ್ನ ಗಂಟಲಲಿ
ಇಳಿವವನೆ ರಘುನಾಥನಾರೆಂ | ದೊಳಗನಜಿಯೆಯರಾ ನಿಶಾಚರ
ಕುಲ ಕುಲಾಚಲವಜ್ರದಂಡನನಕಟ ನೀನೆಂದ

೬

ನೂಕಲರಿಯದು ಜಯವು ನಿನಗಿ | ಕ್ಷಾಕುಕುಲಪಾಲಕನೋಳಿ ಜಗ
ದೇಕನಾಥನೊಳಕಟ ನರನೇ ರಾಮ ನೋಡಲಿಕೆ
ಏಕೆ ನಿನಗೀ ಮರುಳುತನ ಮೈ | ಸೋಕು ಸಲ್ಲದು ಸೀತೆಯಲಿ ಪರಿ
ಪಾಕ ಚಿತ್ತದೊಳ್ಳವಕಟಕಟೆಂದನತಿಗಾಯ

೭

ಎಂದು ವೀರಾವೇಶದಿಂದ ನುಡಿದ. ೪. “ಅಬಲೆ ಸೀತೆಯನ್ನು ನಾನು ಬಲಹೀನನೆಂದು ಕರೆತಂದೆನೇ ? ಕೆಲವುಜನ ರಾಕ್ಷಸರು ಸತ್ತರೆಂಬ ಈ ಗಲಾಟೆಗೆ ನನ್ನ ಸಾಹಸದ ಸಂಪತ್ತು ನಷ್ಟವಾಗುವುದೇ ? ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಮೋಡವು ಹೆದರುವುದೇ ? ಯುದ್ಧಲೋಭಿಯೇ ನಾನು. ಯಮನಿಗೆ ಕೈತುತ್ತನ್ನು ನೀಡುವ ಶತ್ರುವೀರನನ್ನಿಸದೆ ಹೋದರೆ ನಾನು ದಶಕಂಠನಲ್ಲ” ಎಂದ ರಾವಣ. ೫. “ಇಂದಿನ ದಿವಸ ರಾಮನನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಬೀಳಿಸದೆ ಹಿಂದೆ ಸರಿದೆನಾದರೆ ತಂದೆ ವಿಶ್ವವಸು ಮತ್ತು ಕೈಕಸೆಗಳ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ದುಟ್ಟಿದವನೆ ನಾನು ?” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾವಣನು ಹೂಂಕಾರ ಮಾಡಿ ಗರ್ಜಿಸಲು ಪರ್ವತಸಮಾನ ಶರೀರಿ ಅತಿಕಾಯನು ನಗುತ್ತ ತಂದೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ನುಡಿದನು. ೬. “ರಾಕ್ಷಸಚಕ್ರವರ್ತಿಯೇ, ನೀನು ಅಜ್ಞಾನಿ. ನಿನಗೆ ಇನ್ನೂ ತಿಳಿಯದು. ನೀನೇ ಕೊಲ್ಲುವವನು ? ಜನನ ಮರಣಗಳಿಲ್ಲದ ರಘುನಾಥನು ನಿನ್ನ ಗಂಟಲಲ್ಲಿ ಇಳಿಯುವವನೆ ? ಅವನು ಯಾರೆಂಬ ಸತ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಯೆಯಲ್ಲ ? ಅವನು ರಾಕ್ಷಸ ಶಂಕಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಪಜ್ರದಂಡನ್ನುವುದನ್ನು ತಿಳಿಯೆಯಲ್ಲ ?” ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ. ೭. “ಜಗತ್ತಿನ ಪ್ರಭು ಇಕ್ಷ್ವಾಕುವಂಶದೊಡೆಯನೊಡನೆ ನಿನಗೆ ಜಯವು ದೊರಕುವುದನಾಥ. ದೊರಕದಾದಿ ನೋಡಿದರೆ ರಾಮನು ಮಾನವನೇ ? ನಿನಗೇಕೆ ಭ್ರಮೆ, ಸೀತೆಯು ಮೈಯನ್ನು ನೀನು ದುಟ್ಟಲಾರೆ. ಅಯ್ಯೋ, ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸು ಪರಿಪಕ್ವ

ಮೋಕ್ಷಮು.

ಮಿಾಱಿ ಕಾದಿದಡೀತನಲಿ ಜಯ | ಮೇಱುವುದೆ ನಿನಗಟ ಜಯವಧು
ಬೇಱಿ ಬಡವರಿಗುಂಟಿ ತೊತ್ತು ಕಣಾ ಖಿರಾಂತಕನ
ಸಾಱಿದನು ಬೇಡಟ ಫಲವನು | ಕ್ಷೂರುಗೊಳುದಿರು ಕೇಳು ಹೇಳುವೆ
ತೋಱುವೀ ದೈವದ ಮಹತ್ವವನೆಂದನತಿಕಾಯ

೮

ಭುವನವೀತನ ದೇಹವೀ ದಿಗು | ನಿವಹವೀತನ ಕಿವಿಗಳೇ ಶಶಿ
ರವಿಗಳೇತನ ಕಂಗೇ ಪವಮಾನನುಸುರು ಕಣ
ಭುವನನಿಧಿ ತಾನೀ ಮಹಾತ್ಮನ | ಬೆವರು ಕರ್ಮನು ಪಾದ ಮಸ್ತಕ
ದವಿರಳದ ಕೇಶಾಗ್ರವೀಯಾಕಾಶತುಡಿಯೆಂದ

೯

ನೆಲೆಯನಿವ ಮಹಾನುಗಳಗಂ | ಗುಲವ ಹತ್ತನು ಮಿಕ್ಕಿಹನು ಮನ
ನಿಲಕಿಂತೆಂಬಿವುಳ್ಳರಿಗೆ ಮೈದೋಱಿದಿಹನು ಕಣ
ಸುಲಭವೆಂಬ ಮಹಾನುಭವರಿಗೆ | ಜಲದ ಲಿಪಿಯಂತಿಹನು ಯೋಗಿಗ
ಳೊಲುವೆಗೊಲಿದೊಲಿಯದವೊಲಿಹನೀ ರಾಮ ನೋಡೆಂದ

೧೦

ಆರೊಡನೆ ಕೈಸೋಂಕು ಕದನವ | ದಾರ ಕೂಡಪಚಾರಣೆಯ ಬಿರಿ
ದಾರ ಪತ್ತಿರೆ ಮೂದಲೆಯ ಮಾತಾರ ಸರಿಸದಲಿ
ಆದಿರಲತಿಮಾಥನ ಕೇಳಶ | ರೀರನೊಳು ಗೋಚರವಿಹೀನನೊ
ಳಾರಾಭಟಿ ನಿನಗೆಂತು ಮೇಱುವುದು ತಂದೆ ಹೇಳೆಂದ

೧೧

ವಾಗಿಲ್ಲ!" ಎಂದನು ಅತಿಕಾಯ. ೮. "ಮಿಾರಿ ರಾಮನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದರೆ ಈತನ ಮೇಲೆ ನಿನಗೆ ಜಯ ಲಭಿಸುವುದೆ ? ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಬಡವರಿಗೆ ದೊರೆ ಯುವಳೆ ? ಖಿರಾಂತಕ ರಾಮನ ದಾಸಿ ಅವಳು. ಸಾರಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ, ಇದು ಬೇಡ, ಇದರ ಫಲವನ್ನು ಮೋಹಿಸಬೇಡ. ನಮಗೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿರುವ ಈ ದೇವನ ಮಹತ್ವ ವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಕೇಳು" ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ. ೯. "ಜಗತ್ತು ಈತನ ದೇಹ, ಈ ದಿಕ್ಕುಗಳು ಈತನ ಕಿವಿಗಳು, ಈ ಸೂರ್ಯ ಚಂದ್ರರು ಈತನ ಕಣ್ಣುಗಳು, ವಾಯುವು ಇವನ ಉಸಿರು, ಸಮುದ್ರವು ಈ ಮಹಾತ್ಮನ ಬೆವರು, ಕೂರ್ಮವು ಈತನ ಪಾದ, ಆಕಾಶದ ತುದಿಯು ಈತನ ಕೂದಲಿನ ತುದಿ" ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ. ೧೦, "ಈ ಪರಮ ಪುರುಷನ ನೆಲೆಯನ್ನು ಅರಿತ ಮಹಾತ್ಮರಿಗೆ ಹತ್ತು ಅಂಗುಲ ಮಿಾರಿದವನು. ಮನಸ್ಸು ಅವನನ್ನು ಮುಟ್ಟಿತು ಎಂಬ ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾಗದಿದ್ದಾನೆ. ಈತನು ತಮಗೆ ಸುಲಭ ಎಂಬ ಮಹಾನುಭಾವರಿಗೆ ನೀರಿನ ಮೇಲೆ ಬರೆದ ಅಕ್ಷರದಂತಿದ್ದಾನೆ. ಈ ರಾಮನು ಯೋಗಿಗಳ ಭಕ್ತಿಗೆ ಒಲಿದೂ ಒಲಿಯದಂತಿದ್ದಾನೆ, ನೋಡು" ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ. ೧೧. "ಯಾರನ್ನು ನೀನು ಕೈಯಿಂದ ಸ್ಪರ್ಶಮಾಡುವೆ ? ಯಾರೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡುವೆ ? ಯಾರೊಡನೆ ಅಗೌರವನಡತೆಯ ಬಿರುದು ? ಯಾರ ಬಳಿ ಹೀಯಾಳಿಸುವ ಮಾತು ? ಯಾರ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಭಾರಿ ಯುದ್ಧ ? ಅಶರೀರಿಯೊಡನೆ ಅದೃಶ್ಯನೊಡನೆ ನಿನ್ನ ಆರ್ಭಟ ಹೇಗೆ ಒಪ್ಪುವುದು ? ಹೇಳು,

ಇಜ್ಜಿತಕಂಬದವಳುಕುವುದೆ ನೋಡೆ | ಜಯಬಲಗ್ನಿಗೆ ನೋವಹುದೆ ಕ
ಟ್ಟಿಹುದೆ ಕಟ್ಟಿದರಳುಕುವುದೆ ಸುರಗಿರಿ ನಿಧಾನಿಸಲು
ಲಾಸುಬಗೊಂದೆನಿಸಿ ಕುಂದಿದರೆ | ಬಿಡುವುದೇ ಜಲರಾಶಿ ರಾಮನೊ
ಳಜ್ಜಿತಕೊಂಬುದೆ ನಿನಗೆ ಹೇಳಲೆ ನಂದೆ ತನಗೆಂದ

೧೧

ತರಣತರಣಾಶಾನಲಿ ಶಂ | ಕರಸಹಸ್ರ ಬಲಾಘ್ಯನಲಿ ಸರ
ಸಿರುಹಸಂಭವ ಕೋಟಿ ರಾಜಸಗುಣ ಸಮಗ್ರನಲಿ
ಅರಸ ಕೀಳೆ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಮಯಾ ವಿ | ಸ್ಮರ ಶರೀರನೊಳಿಂತು ಘಟಿಸುವು
ದರಿಂದಿಹು: ಪರಿಹಾಸಕರಿಗೊಳಗಾಗಬೇಡೆಂದ

೧೨

ಜಗದುದರನಲಿ ಜಗದಾಪಾರನಲಿ | ಜಗದ ಚೈತನ್ಯಾತ್ಮನಲಿ ತ
ಜ್ಜಗದ ಲೀಲಾಚರಿತನಲಿ ಜಗದಂತರಾತ್ಮನಲಿ
ಜಗದ ಜನನಶ್ಚಿತಿ ಲಯದಿ ಪು | ಸೋಗಸುಕಾಜನೊಳಿಂತು ಗೆಲವಿನ
ಬಗೆಯು ಸಂಘಟಿಸ ಪುನು ಹೇಳೆ ತಂದೆ ತನಗೆಂದ

೧೪

ಬಿಟ್ಟ ಮಹಾರಾಜೀಕರನು ನೀ | ನಟಪಾಟಿಪಲಳುಕುವನೆ ಸೀತೆಗೆ ಸು
ವಿಂಚಿನವ ಜನ ತನ ಪೂಜಾಪ್ರಕೃತಿಪುರುಷನಲಿ
ಘಟಿಸುವುದೆ ದುರ್ಯೋಧನ ಶ್ವಶ್ರುತು | ಘಟಿಸಜಾಂಡವ ಕೊಕುವುದೆ ಚಾ
ವಿಜಯತಂದಿವು ಹೇಯ ಜಾನಕ ವಾಸದಿವಲ್ಲೆಂದ

೧೫

೧೬

ತಂದೆ" ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ. ೧೩. "ಕಿತ್ತಿಯ ಹೊಡೆತಕ್ಕೆ ಆಕಾಶ ಅಂಜುವುದೆ ?
ನೋರಜುಗಾಳಿ ಊದಿದರೆ ಬೇಕಿಗೆ ನೋವಾಗುವುದೆ ? ವಿಚಾರಮಾಡಿ ನೋಡಿ
ದರೆ ಕಟ್ಟಿದುದೆ ಕಟ್ಟಲು ಮೇರುಕರಕವು ಹೆದರುವುದೆ ? ಎಳೆಗುಬ್ಬಿಚ್ಚಿಯು
ನೀರನ್ನ ಕುಂದಿದರೆ ಸಾಗರವು ಒತ್ತುವುದೇ ? ರಾಮನು ನಿನ್ನಿಂದ ಇರಿತಕ್ಕೊಳ
ಗಾಗುವನೆ ? ಆಹ್ವಾ, ನನಗೆ ಉತ್ತರ ಕೊಡು" ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ. ೧೪.
"ನೂರು ಸೂರ್ಯರ ಪ್ರಕಾಶನೊಡನೆ, ಸಾವಿರ ಶಂಕರರ ಬಲರಾಲಿಯೊಡನೆ,
ಕೋಟಿ ಬ್ರಹ್ಮರ ರಚನಾಗುಣಿಸುವದೊಡನೆ, ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಶರೀರಿಯೊಡನೆ ಶತ್ರು
ಜಯವು ದೊರೆಯುವುದೇಕು ? ಅಪರಾಧಕ್ಕೊಳಗಾಗಬೇಡ" ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ.
೧೫. "ಜಗತ್ತನ್ನು ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಧಾರಿಸುವದೊಡನೆ, ಜಗತ್ತೇ ತಾನಾಗಿರುವ
ನೊಡನೆ, ಜಗತ್ತಿನ ಚೈತನ್ಯಾತ್ಮನೊಡನೆ, ಜಗತ್ತಿನ ಲೀಲೆಯೇ ತನ್ನ ಚರಿತೆಯಾಗಿರುವ
ವನೊಡನೆ, ಜಗತ್ತಿನ ಅಂತರಾತ್ಮನಾಗಿರುವದೊಡನೆ, ಜಗತ್ತಿನ ಹುಟ್ಟು ರಕ್ಷಣೆ ನಾರಗಳ
ಕರ್ತನಾದ ಸೋಗಸುಗಾಂವೊಡನೆ ಗೆಲುವು ಹೇಗೆ ಒಡಗುವುದು ? ತಂದೆ, ನನಗೆ
ತಿಳಿಸು" ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ. ೧೬. "ಸ್ಮಾರಾಗಿ ನೋಡಿದಲ್ಲಿ ಈತನನ್ನು ನೀನು ಪಾಪಿ
ಸಿದರೆ ಇವನು ಮದುವೆ ? ಸಿಂಹಿಯಲ್ಲಿ ನೀನು ಕಾಮುಕನಾಗಿ ವರ್ತಿಸಬಹುದೆ ?
ಮಾಯಾವೃತ್ತಿಪುರುಷನೊಡನೆ (ಇತ್ಯಾದಿ ತಪಗಳೆಂಬ ಗುಣತ್ರಯಸ್ವರೂಪಿ
ಮಾಯಾವೃತ್ತಿಪುರುಷನೊಡನೆ) ದೇವತೆಯು ನಡೆಯುವುದೆ ? ಮಂಗಳೈಸ ಮಡಕೆಯು
ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವನ್ನು ಕೊಡುವುದೆ ? (ಮಂಗಳೈಸ ಮಡಕೆಯು ಮಾನವಶರೀರಿಯಾದ

ಈತ ಮುಳಿದಹಿತರನು ರಕ್ಷಿಸಿ | ದಾತಗಳು ಮುನ್ನಾಂಟಿ ಪೂರ್ವದ
ಲೀತ ರಕ್ಷಿಸಿದವರ ಕೊಂದವರಾಂಟಿ ಜಗದೊಳಗೆ
ಏತಕಟಾ ಭ್ರಾಂತು ಭೂಸಂ | ಜಾತೆಯನು ಕೊಂಡೊಯ್ದು ಕೊಡು ಸಹ
ಜಾತನನು ಕರೆತಂದು ಸುಖದಲಿ ರಾಜ್ಯವಾಳೆಂದ

೧೬

೦೨೫೬೫೬೫೬
೫೫೫೬೫೬೫೬

ನಿನ್ನ ಹವಣೇನೀತನಲಿ ರಣ | ಗನ್ನವನು ಸವೆದವರು ಸೇನಿಸಿದ
ಮುನ್ನಿವರೊಳಗೇಕದೇಶಕೆ ಬಹೆಯೊ ಬಂದಿಹೆಯೊ
ನನ್ನಿಯಿದು ಮಧುಕೈಟಭಾದಿಗ | ಉನ್ನತಿಕೆಯೇನಾಯ್ತು ಶ್ರುತಿಭೂ
ಕನ್ನೆಯನು ಕದ್ದವರ ಕಡುಹೇನಾಯ್ತು ಹೇಳೆಂದ

೧೭

ದೇವನೀತನು ಸಕಲದೇವರ | ದೇವನೀತನು ಬಂಧುವೀತನು
ಭಾವಕರ ಕುಲದೈವವೀತನು ಭಕ್ತಲೋಲಾಪನು
ಸಾವು ತಪ್ಪಿದುದೀತನಿಂ ದಂ | ತಾವಳೇಂದ್ರಂಗಂಬರೀಶ ಮ
ಹಾವಿಭು ಪ್ರಹ್ಲಾದದೇವಂಗರಸ ಕೇಳೆಂದ

೧೮

ಅಂಬುನಿಧಿ ಬಡಬಡವರಿಗೆ ತೆಗೆ | ದಂಬುಗೊಡಲೊಡ್ಡುವುದೆ ಕಪಿಗಳ
ಡೊಂಬಿಗೀವುದೆ ಬೆನ್ನ ಬಿಟ್ಟು ಕಥೆಯ ಮಾತಲ್ಲ
ಅಂಬುಜಾಸನ ಮುಖ್ಯ ಸುರನಿಕು | ರುಂಬಕಳಂಕದ ಖಳರ ಜೀವವ
ಕೊಂಬರೇ ನರರಜಿಯಬಾರದೆ ತಂದೆ ನಿನಗೆಂದ

೧೯

ನೀನು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವನ್ನೊಳಕೊಂಡ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಕಣಕಬಲ್ಲಿಯಾ ?) ಸ್ವಾಮಿ.
ನಿನ್ನದು ಉದ್ಭಟತನ. ಬುದ್ಧಿವಂತರ ವಿಚಾರವಲ್ಲ ಇದು” ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ.
೧೬. “ಈತನು ಕೋಪಗೊಂಡ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಹಿಂದೆ ಕಾಪಾಡಿದವರಾಂಟಿ ?
ಈತನು ರಕ್ಷಿಸಿದವರನ್ನು ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಕೊಂದವರಾಂಟಿ ? ಸುಮ್ಮನೆ ಭ್ರಾಂತಿ
ಏಕೆ ? ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡುಹೋಗಿ ರಾಮನಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸು. ನಿನ್ನ
ತಮ್ಮನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದು ಸುಖವಾಗಿ ರಾಜ್ಯವಾಳು” ಎಂದ ಅತಿ
ಕಾಯ. ೧೭. “ಈತನಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವೇನು ನಡೆಯುವುದು ? ಈತನೊಡನೆ
ಹಿಂದೆ ಯುದ್ಧದ ಕುತಂತ್ರವನ್ನು ನಡೆಸಿದವರ ಸ್ಥಿತಿಗೇ ನೀನೂ ಬರುತ್ತೀಯೋ,
ಇಲ್ಲವೋ ? ಇದು ಸತ್ಯ. ಮಧುಕೈಟಭಾದಿ ಅಸುರರ ಸಾಹಸವೇನಾಯಿತು ?
ವೇದವನ್ನೂ ಭೂಮಿಯನ್ನೂ ಕದ್ದ ಸೋಮಕಾಸುರ ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ಷರ ಪರಾಕ್ರಮವೇನಾ
ಯಿತು ? ಹೇಳು” ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ. ೧೮. “ಈತನು ಪರಮಾತ್ಮ, ಸಕಲ
ದೇವರದೇವ, ಬಂಧು, ಹಿತಚಿಂತಕರ ಕುಲದೇವರು, ಭಕ್ತಪ್ರಿಯ, ಗಣೇಂದ್ರ, ಅಂಬ
ರೀಶ, ಪ್ರಹ್ಲಾದರುಗಳಿಗೆ ಈತನಿಂದ ಮರಣವು ತಪ್ಪಿತು. ೧೯. ಸಮುದ್ರವು ಬಲ
ಹೀನರಿಗೆ ಹೆದರಿ ಬಾಣಕ್ಕೆ ದೇಹವನ್ನು ಒಡ್ಡುವುದೇ ? ಕಪಿಗಳ ಆಡಂಬರಕ್ಕೆ ಪರ್ವ
ತವು ಬೆನ್ನನ್ನು ಕೊಡುವುದೇ ? ಇದೆಲ್ಲ ಕಥೆಯ ಮಾತಲ್ಲ. ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಮೊದಲಾದ
ಮುಖ್ಯ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಹೆದರದ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಮಾನವರು ಕೊಲ್ಲಬಲ್ಲರೇ ? ನಿನಗೆ

ಖರ ವಿರಾಧ ಸುಬಾಹು ಮಾರೀ । ಚರಂಗಳೇನಾದರಂ ಬಲಾನ್ವಿತ
ಸುರಪಸುತನೇನಾದನಿತ್ತಲಾ ನಿನ್ನ ಸೇನೆಯಲಿ
ಕರವ ಪೂಜಿಸಿಕೊಂಬ ಸುಭಟರ । ನೆರವಿ ತಾನೇನಾಯ್ತು ರಕ್ಕಸ
ರರಸನಲ್ಲಾ ಕುಂಭಕರ್ಣನದಲ್ಲಿ ತೋಟಿಂದ ೨೦

ಮುಖಿಯೇನಿನ್ನಾದೆಯು ಬಿಡು । ಸೇನೆಯ ಸೀತೆಯ ಹೆಚ್ಚು ಕುಂದಿನ
ಕೊಪತೆ ಬಾರದು ಭಾವಿಸಿ ನುಡಿ ವೇದಮತವೆಂದು
ಹೊಣದಿರಪಕೀರ್ತಿಯನು ಪಾತಕ । ಕುಟಿಸದಿರು ದುರ್ಜನರು ಬಳಸುವ
ಕಟಿಗೆ ಕಲ್ಲಿನ ಕಟ್ಟಿಯಾಗದಿರಂದನತಿಕಾಯ ೨೧

ಎಲವೊ ಕೇಳತಿಕಾಯ ಮತಿಗಳು । ನಿಲುಕಲರಿಯವು ತುದಿಗೆ ನಿನ್ನಯ
ನಿಲುಕಡೆಗಳವು ಬೇಟೆ ಮಾರೀಚನ ವಿಭೀಷಣ
ಬಳಿಯ ಕೈಕಸೆ ಮಾಲ್ಮವಂತರ । ತಿಳುಹುಗಳ ತುದಿ ನಿನ್ನದೈಸಲೆ
ಕಲಹಕಂಜುವಡತ್ತ ಸಾರ್ಕಾಳ್ಗೆಡೆಯಬೇಡೆಂದ ೨೨

ಕಥೆಯನಿವನಾ ಕೇಳಿದನು ಕಡು । ಶಿಥಿಲವಾದವು ಹಿಂದೆಕಿವು ರಿಪು
ಮಥನವುಂಟೇ ಹೇಳು ಬೊಮ್ಮದ ಮಾತದಂತಿರಲಿ
ಮಿಥುಳಜೆಯ ಬಿಡೆ ಬಿಡೆ ಭಲವನತಿ । ಮಥನವನು ಬಿಡೆ ರಾಮನಲಿ ಪುರ
ಮಥನ ಕೂಗಿಟ್ಟಿಡೆಯು ಕಡೆಯಣ ಮಾತಿದೀಗೆಂದ ೨೩

ತಿಳಿಯಬಾರದೆ ತಂದೆ” ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ. ೨೦. “ಖರ, ವಿರಾಧ, ಸುಬಾಹು, ಮಾರೀಚರುಗಳು ಏನಾದರು ? ಬಲಶಾಲಿ ಇಂದ್ರನಮಗ ವಾಲಿ ಏನಾದ ? ಇತ್ತ ನಿನ್ನ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ತೋಳನ್ನು ಪೂಜಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ವೀರರ ಗುಂಪು ಏನಾಯಿತು ? ರಾಕ್ಷಸ ರಾಜನಲ್ಲವೇ ಕುಂಭಕರ್ಣ, ಅವನಲ್ಲಿ ತೋರಿಸು” ಎಂದು ಕೇಳಿದ ಅತಿಕಾಯ. ೨೧. “ಇನ್ನಾದರೂ ಹಗೆತನವನ್ನು ಮರೆಯಬೇಕು. ಸೀತೆಯನ್ನು ಸೆರೆಯಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡು. ಇನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ದೋಷವುಂಟಾಗದು. ಈ ಮಾತನ್ನು ವೇದಾರ್ಥವೆಂದು ತಿಳಿ. ಅಪಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಹೊರಬೇಡ. ಪಾಪಕ್ಕೆ ಈಡಾಗಬೇಡ. ದುರ್ಜನರು ಉಪಯೋಗಿ ಸುವ ಕಿರಿಗೆ ಕಲ್ಲಿನ ಕಟ್ಟಿಯಾಗಬೇಡ” ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ. ೨೨. “ಲೋ ಅತಿಕಾಯ, ನಿನ್ನ ಮಾತು ನನ್ನ ಬುದ್ಧಿಗೆ ಎಟುಕದು. ನಿನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ಬೇರೆ. ಮಾರೀಚ, ವಿಭೀಷಣ ಹಾಗೂ ಕೈಕಸೆ. ಮಾಲ್ಮವಂತರ ತಿಳುವಳಿಕೆಯ ನಿಲವು ನಿನ್ನದು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೆದರುತ್ತದಾದರೆ ಅತ್ತ ತೊಲಗು. ಸುಮ್ಮನೆ ಹರಟಬೇಡ” ಎಂದ ರಾವಣ. ೨೩. “ಈ ನಿನ್ನ ಕಥೆಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದೆ. ಇವು ಸತ್ಯವಿಲ್ಲದವು ಹಿಂದೆ ಶತ್ರುವಿನೊಡನೆ ಇಂಥ ಯುದ್ಧವುಂಟೇ ಹೇಳು. ವಿಧಿಯ ಮಾತು ಹಾಗಿರಲಿ. ಮೈಥಿಲಿಯನ್ನು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ ; ನನ್ನ ಭಲವನ್ನೂ ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ. ತ್ರಿಪುರಾರಿ ಶಿವನು ಕೂಗಿಟ್ಟಿರೂ ಭಾರಿ ಯುದ್ಧವನ್ನು

ಅಹುದು ಮತ್ತೇನಾರ ಚಿತ್ತದ | ಲಿಹುದನವರೇ ಬಲ್ಲಿದು ತಾ
ವಿಹಿತವೇ ನಿನಗಾದಡೀ ವೀಳಿಯವ ತನಗೆನಲು
ವಿಹಿತವಿದು ನಮಗೆನುತಲಾ ದು | ಸ್ವಹನು ಬಳಿಕಾ ನಿರ್ಭಯನ ನಿ
ಸ್ಪೃಹನ ಕಳುಹಿದನಿತ್ತು ವೀಳಿಯವನು ಮಹಾಹವಕೆ

೨೪

ತರಿಸಿ ತುಳಸಿಯದಂಡೆಗಳ ನಿಜ | ಶಿರಕಲಂಕರಿಸಿದನು ಕೊರಳಿನ
ಲಿರಿಸಿದನು ಕೋಮಲದ ವಿವಿಧಾಭರಣಗಳು ಸಹಿತ
ನರ ಲಲಾಟದಲೂರ್ವ್ವತಲಕವ | ಧರಿಸಿ ತಾಯಿಗೆ ನಮಿಸಿ ವೈಷ್ಣವ
ರರಸ ನಡೆದನು ಜನಮನೋಹರಕಾಯನತಿಕಾಯ

೨೫

ಬಹಡೆ ಬನ್ನಿ ಭದ್ರಾಬ್ಧಿ ಪೋತನ | ಬಹಳ ಪದವಿಯ ಬಯಸುವಡೆ ನೀವ್
ಬಹಡೆ ಬನ್ನಿ ಜರಾಮರಣವರ್ಜಿತನನ್ನೆದುವಡೆ
ಬಹುದು ಮತ ವೈಕುಂಠವಾಸಿಯ | ಗೃಹದ ಭಕ್ತರ ಖೇಳಮೇಳದ
ಲಿಹುದು ನಿಮಗುಂಟಾದಡೆಂದನು ಭಟರಿಗತಿಕಾಯ

೨೬

ಇಲ್ಲಿಗಿಂದ ಸಹಸ್ರಮಡಿ ನಿಮ | ಗಲ್ಲಿ ಸುಖಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಪದವಿಂ
ತಿಲ್ಲಿಗಿಂದವೆ ಕೋಟಿಗುಣ ಬಯಕೆಯ ಫಲಪ್ರಾಪ್ತಿ
ಇಲ್ಲಿಗಿಂದತಿಶಯ ಮನೋಹರ | ವಲ್ಲಿ ಪುಸಿಯೆನಬೇಡ ಲಕ್ಷ್ಮೀ
ವಲ್ಲಭನ ಪದದಾಣೆ ಬಹುದತಿಶೇಷ ನಿಮಗಿಂದ

೨೭

ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ. ಇದೇ ಕಡೆಯ ಮಾತು” ಎಂದ ರಾಮಣ. ೨೪. “ಹೌದು, ಮತ್ತೇನು. ಯಾರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಏನಿದೆಯೋ ಅದನ್ನು ಅವರೇ ಬಲ್ಲರು. ಇದು ನಿನಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆಯೇ ? ಹಾಗಿದ್ದರೆ ನನಗೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ವೀಳಿಯವನ್ನು ಕೊಡು” ಎಂದು ಅತಿಕಾಯನು ಹೇಳಲು ರಾಮಣನು, “ಇದು ನಮಗೆ ವಿಹಿತ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಬಳಿಕ ಆ ನಿರ್ಭಯನೂ ನಿರ್ವಾಢಿಯೂ ಆದ ಅತಿಕಾಯನಿಗೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ವೀಳಿಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸಿದನು. ೨೫. ಅತಿಕಾಯನು ತುಳಸಿಮಾಲೆಯನ್ನು ತರಿಸಿ ತಲೆಗೆ ಮುಡಿದುಕೊಂಡನು ; ಕತ್ತಿಗೆ ಸುಂದರ ಆಭರಣಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದನು ; ಹಣೆಗೆ ಉನ್ನತ ತಿಲಕವನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡು ತಾಯಿಗೆ ನಮಿಸ್ಕರಿಸಿ ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತರೊಡೆಯನಾದ ಮನೋಹರ ಶರೀರದ ಅತಿಕಾಯನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಡೆದನು. ೨೬. ಸಂಸಾರಸಾಗರವನ್ನು ದಾಟಿ ಸುವ ದೋಣಿಯಾದ ಪರಮಾತ್ಮನ ಪದವಿಯನ್ನು ಬಯಸುವವರು ಬರುವುದಾದರೆ ಬನ್ನಿ, ಮುಪ್ಪು ಮರಣಗಳಿಲ್ಲದವನನ್ನು ಹೊಂದಲಿಚ್ಛಿಸುವ ನೀವು ಬರುವುದಾದರೆ ಬನ್ನಿ, ವೈಕುಂಠವಾಸಿಯ ಭಕ್ತರ ವಿನೋದಗೋಷ್ಠಿಯಲ್ಲಿರುವುದು ನಿಮಗೆ ಬೇಕಾದರೆ ನೀವು ಬರುವುದು ಸಮ್ಮತ” ಎಂದು ಯೋಧರನ್ನು ಅತಿಕಾಯ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಆಹ್ವಾನಿಸಿದ. ೨೭. “ಇಲ್ಲಿಗಿಂತ ಸಾವಿರಪಾಲು ಮೀರಿದ ಸುಖಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವು ನಿಮಗೆ ಅಲ್ಲಿ ದೊರೆಯುವುದು. ಇಲ್ಲಿಗಿಂತ ಕೋಟಿಪಾಲು ನಿಮ್ಮ ಮನೋರಥಗಳು ಅಲ್ಲಿ ಫಲಿಸುವವು. ಇಲ್ಲಿಗಿಂತ ಅತಿಶಯ ಮನೋಹರವಾಗಿದೆ ಅಲ್ಲಿ. ಇದನ್ನು ಸುಳ್ಳೆನಬೇಡಿ, ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತನ ಪಾದಗಳಾಣೆ. ನೀವು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬರುವುದು ಬಹಳ ಒಳ್ಳೆಯದು” ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ.

ಈಶನಹುದುಂಟಾದಡಂಭೋ | ಜಾಸನನ ರೂಪಹಡೆ ದಿವಿಜಾ
ಧೀರನಹಡೆ ಚತುರ್ವಿಧೋದಯು ಫಲವ ಬಯಸುವಡೆ
ಕೇಶವನ ಕೂಡುವಡೆ ತಪದಭಿ | ಲಾಪೆಯಿಲ್ಲದೆ ತೀರ್ಥಯಾತ್ರಾ
ಯಾಸವಿಲ್ಲದೆ ಬಹುದನುತ ಹೊಯ್ಸಿದನು ಡಂಗುರವ

೨೮

ಮನೆಗೆ ಮನವಾರತೆಗೆ ಧನವಿಗೆ | ವನಿತೆಯರಿಗಭಿಲಾಷೆ ಮಾಡುವ
ಮನಬಿಡದಿರಿ ಜೀವದಾಸೆಗೆ ಜವನ ಕೈವತದ
ಅನುವರದ ಭಯಭರಿತರಿರಿ ಹಿಂ | ದನು ವಿಚಾರಿಸದಂಜದೊಂದೇ
ಮನದ ವೀರರು ಬನ್ನಿ ತನ್ನೊಡನೆಂದನತಿಕಾಯ

೨೯

ಅಕಟ ಕೆಡಬೇಡಿದುವೆ ಪರಮಾ | ಫಕದ ನುಡಿ ಪರಬೊಮ್ಮವಿದಿರಲಿ
ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತಿದೆ ಮರಳಿ ಬಯಸಿದಿಲ್ಲ ಗತಿ ನಿಮಗೆ
ಸಕಲ ತೀರ್ಥಸ್ನಾನ ದಾನಾ | ಧಿಕ ತಪೋಯಾಜ್ಞಾದಿ ಫಲವಿವು
ಮುಕಾತಿಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲ ಬಲ್ಲರೆ ಬಹುದು ಲೇಸಂದ

೩೦

ಅಜಾಯಬೇಡಧ್ಯಾತ್ಮವಿದ್ಯೆಯ | ನಜಿಬೆನೆಂದೆನಬೇಡ ಬೊಮ್ಮನ
ನಜಿದು ಭಜಿಸಲು ಬೇಡ ಭಕ್ತಿಯಲಕಟ ಕರ್ಮದಲಿ
ಕೂಗಲಾಗಲು ಬೇಡ ಬೇಗೆ | ಚ್ಚುಟುವಡಿದು ತಾ ಸಮಯವಿದನುಳಿ
ದಜಿಸದರೆ ಬಳಿಕ್ಕಿ ಕಲ್ಪಸಹಸ್ರ ಪರಿಯಂತ

೩೧

೨೮. “ಈಶ್ವರನೇ ಆಗಬಯಸುವುದಾದರೆ, ಬ್ರಹ್ಮನ ರೂಪ ಪಡೆಯಲಿಚ್ಛಿಸಿದರೆ, ದೇವೇಂದ್ರನಾಗಬಯಸುವುದಾದರೆ, ಚತುರ್ವಿಧಫಲವನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವುದಾದರೆ, ಕೇಶವನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗಬೇಕಿದ್ದರೆ ತಪಸ್ಸಿನ ಆಸೆ ಬಿಟ್ಟು ತೀರ್ಥಯಾತ್ರೆಯ ಶ್ರಮವಿಲ್ಲದೆ ಬರುವುದು” ಎಂದು ಅತಿಕಾಯ ಡಂಗುರವನ್ನು ಹೊಡೆಸಿದನು. ೨೯. “ಮನೆಗೆ, ಗೃಹಕ್ಕಿಕ್ಕಿ, ಹಣಕ್ಕಿ, ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಆಸೆಪಡುವ ಪೊಳ್ಳುಮನಸ್ಸಿನವರಾಗಿರಿ, ಪ್ರಾಣದ ಮೇಲಿನ ಆಸೆಯಿಂದ ಯಮನ ಕೈವತವಾಗುವ ಯುದ್ಧವ ಬಗ್ಗೆ ಭಯಭರಿತರಾಗಿರಿ, ನಿಮ್ಮ ಹಿಂದಿನ ಜೀವನವನ್ನು ಕುರಿತು ಆಲೋಚಿಸದೆ ಅಂಜದೆ ಒಂದೇ ಮನಸ್ಸಿನ ವೀರರು ನನ್ನೊಡನೆ ಬನ್ನಿ” ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ. ೩೦. “ಅಯ್ಯೋ, ಕೆಡಬೇಡಿ. ಇದು ದರಮ ಸತ್ಯವಾಚನ. ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಪರಬ್ರಹ್ಮನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಗೋಚರನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಪುನಃ ಬಯಸಿದರೆ ನಿಮಗೆ ಈ ಅದೃಷ್ಟ ದೊರೆಯದು. ಸಮಸ್ತ ಪುಣ್ಯತೀರ್ಥಗಳ ಸ್ನಾನ. ದಾನ, ಶ್ರೇಷ್ಠ ತಪಸ್ಸು, ಯಜ್ಞ ಮೊದಲಾದವುಗಳು ಮುಕ್ತಿಗೆ ಮಾರ್ಗವಲ್ಲ. ತಿಳಿದು ಬರುವುದಾದರೆ ಒಳ್ಳೆಯದು” ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ. ೩೧. “ಅಧ್ಯಾತ್ಮವಿದ್ಯೆ ತಿಳಿಯ ದಿದ್ದರೆ ಬೇಡ. ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ತಿಳಿದೆದನ್ನೆ ಬೇಡ. ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಪೂಜಿಸಬೇಕಾದುದೂ ಇಲ್ಲ. ಕರ್ಮದಿಂದ ಕುರಿಗಳಾಗಬೇಡಿ. ತೀರ್ಥ್ರ ಎಚ್ಚರಗೊಳ್ಳಲು ಇದೇ ಸಮಯ. ಈ ಸಮಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹುಡುಕಿದರೆ ಸಹಸ್ರಕಲ್ಪಗಳವರೆಗೂ ಈ ಅವಕಾಶ ಸಿಗುವುದಿಲ್ಲ.

ಅವ ಸುಕೃತವ ಮಾಡಿ ನೋಡಿದ | ದೀವ ಫಲವಿನಿತಿಲ್ಲ ನೋಡಿದ
ದಾವ ಸಿದ್ಧಾಂತದಲಿ ನಾನಾ ದರ್ಶನಗಳಲಿ
ಈ ವಿಶೇಷವ ಕಾಣೆನಿದು ಮ | ತ್ವಾವ ಮಾರ್ಗದೊಳ್ಳಿಲ್ಲ ಬಹು ಮಾ
ಯಾವಿಲಾಸದ ಬಲೆಗೆ ಬೀಳದೆ ಬಹುದು ಲೇಸೆಂದ

೩೨

ಆದಿಪುರುಷನಪ್ರಮೇಯನ | ವೇದಸಿದ್ಧನ ವಿಶ್ವಪೂಜ್ಯನ
ಭೂದಿವಾನಲ ಸಲಿಲ ಸೂರ್ಯಾತ್ಮಕನಚ್ಯುತನ
ಐದುವವರೈತನ್ನಿ ಹರಿಸಿರಿ | ಪಾದ ಭಜಕರು ಬನ್ನಿ ಪರತರ
ವಾದ ವಸ್ತುವಿದಲ್ಲದಿಲ್ಲೆಂಬೆತ್ತಿದನು ಕರವ

೩೩

ಮುತ್ತು ನೀರಿನಲಾದ ಬಳಕದು | ಮತ್ತೆ ನೀರಹುದೇ ಸುವರ್ಣಕ
ವೆತ್ತ ಕಬ್ಬುನ ಮತ್ತೆ ಕಬ್ಬುನವಹುದೆ ರಸ ತಾಗಿ
ಸತ್ತು ಹುಟ್ಟುವ ಹುಟ್ಟಿ ಹೊಂದುವ | ಸುತ್ತದೊಡಕಿನ ತೊಡಕನೊಲ್ಲದ
ಚಿತ್ತಶುದ್ಧಿಯ ಸುಭಟರೈತಹುದೆಂದನತಿಕಾಯ

೩೪

ಬಳಸಿ ಬಂದುದು ಬಳಕ ತತ್ವದ | ತಿಳಿವಿನಸುರರು ರಾಮನೇ ನಿಜ
ವಳಿಯದಮಲಬ್ರಹ್ಮವೆಂದೇ ಭಕ್ತಿಭಾವದಲಿ
ಕಲಿಗಳೈದಿದರಶ್ಚ ದಂತಃ | ವಳಿ ವರೂಢ ಪದಾತಿಯಲಿ ನಿ
ರ್ಮಲ ಮನೋರಂಜಕನನಘಶತಕೋಟಿಭಂಜಕನ

೩೫

೩೨. “ಯಾವ ಪುಣ್ಯಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದರೂ ಅವು ಇಷ್ಟು ಫಲ ಕೊಡಲಾರವು. ಯಾವ ತತ್ವದಲ್ಲಾಗಲಿ ನಾನಾ ದರ್ಶನಗಳಲ್ಲಾಗಲಿ ಈ ವಿಶೇಷವನ್ನು ಕಾಣೆ. ಇದು ಇನ್ನಾವ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲ. ಅದುದರಿಂದ ಮಾಯಾವಿಲಾಸದ ಬಲೆಗೆ ಬೀಳದೆ ಈಗ ಬರುವುದೊಳ್ಳೆಯದು” ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ. ೩೩, “ಆದಿಪುರುಷ, ಅಳತೆಗೆ ಸಿಕ್ಕದವನು, ವೇದಸಿದ್ಧ, ವಿಶ್ವಪೂಜ್ಯ, ಭೂಮಿ ಆಕಾಶ ಅಗ್ನಿ ಜಲ ಸೂರ್ಯರುಗಳು ತಾನೇ ಆದ ಅಚ್ಯುತ (ನಾಶರಹಿತ)ನನ್ನು ಪಡೆಯುವವರು ಬನ್ನಿ, ಪಾದವನ್ನು ಬೆಳೆಸಿ, ಪೂಜಿಸುವವರು ಬನ್ನಿ. ಅನನ್ಯವಾದ ಮೋಕ್ಷವಸ್ತು ಇದಲ್ಲದೆ ಇನ್ನೊಂದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಅತಿಕಾಯನು ಕೈಯೆತ್ತಿ ಕೇಳಿಕೊಂಡನು. ೩೪. “ನೀರಿನಿಂದ ಮುತ್ತು ಹುಟ್ಟಿದ ಮೇಲೆ ಆ ಮುತ್ತು ಪುನಃ ನೀರಾಗುವುದೇ ? ರಸಸಿದ್ಧಿಯಿಂದ ಚಿನ್ನವಾದ ಕಬ್ಬಿಣ ಪುನಃ ರಸ ತಗುಲಿ ಕಬ್ಬಿಣವಾಗುವುದೇ ? ಸತ್ತು ಹುಟ್ಟುವ, ಹುಟ್ಟಿ ಹೊಂದುವ ಈ ಸುತ್ತ ಚಕ್ರದಲ್ಲಿ ಸಿಲುಕಿಕೊಳ್ಳಲು ಬಯಸದ ಚಿತ್ತಶುದ್ಧಿಯ ವೀರರು ಬನ್ನಿ” ಎಂದ ಅತಿಕಾಯ. ೩೫. ರಾಮನೇ ಸತ್ಯಸ್ವರೂಪಿ ಬ್ರಹ್ಮನೆಂಬ ಭಕ್ತಿಭಾವದಿಂದ ತತ್ವವನ್ನು ಅರಿತುಕೊಂಡ ರಾಕ್ಷಸರು ಅತಿಕಾಯವನ್ನು ಬಳಸಿ ಬಂದರು. ಕುದುರೆ, ಆನೆ, ರಥದ ಸೈನಿಕರು, ಕಾಲು ದಳಗಳ ವೀರರು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಅಹ್ಲಾದವನ್ನೀಯುವ, ಶತಕೋಟಿ ಪಾಪಗಳನ್ನು ಒಡೆದು

ಮೊಳಗಿದವು ದಿಗುಬಂಧದವನಿಯ | ಮೊಲಿಗೆ ಹೊಯಲು ವಾದ್ಯತತಿ ನಭ
ದೊಳಗೆ ಗುಡಿವಿದಿದಾದಿದನು ನಾರದನು ನಲವಿನಲಿ
ಒಲಿದು ಸನಕಾದಿಗಳು ಹೂವಿನ | ಮಳೆಯ ಕಹಿದರು ಪರಮ ವೈಷ್ಣವ
ತಿಲಕನೆಗದಲಜಭವಾಮರ ನಿರತ ನಲಿದಾಡೆ

೩೬

ಹೊಳಲ ಹೊಜವಂಟನು ಸರಾಗದಿ | ನೊಳುಭಟಾವಳ ಸಹಿತ ಕಹಳಾ
ವಳಯ ಬಿರುದಿನ ಪಾಠಕರ ಕಳಕಳದ ರಭಸದಲಿ
ನೆಲನನಳಿದ ತ್ರಿವಿಕ್ರಮನ ಮೈ | ಯಳತೆಯಲಿ ಮೈದೋಷಿದನು ಕಪಿ
ಬಲಕಿ ಬಲವಿದ ಕಂಡು ಕಳವಳಿಸಿತ್ತು ಭೀತಿಯಲಿ

೩೭

ಮಾರಿ ಬಂದುದು ಮತ್ತೆ ಬಂದನ | ಘೋರರಕ್ಕಸ ಕುಂಭಕರ್ಣನು
ವೀರರಾಘವನವನ ಕೊಂದುದು ಪುಸಿಯೊ ಮೇಣ್ ದಿಟವೊ
ಅರು ಕಾದುಪರಿವನೊಡನೆ ಮದ | ನಾರಿ ಮಲೆವಡಪಾಧ್ಯ ಸಾಕು ಬಿ
ರಾರಿ ತಾನೇ ಕಾದಿಕೊಳಲೆನುತೋಡಿತಗಲದಲಿ

೩೮

ಮೊಗ್ಗರದ ಮೊದಲಿಗರ ತಪ್ಪಿಸಿ | ನುಗ್ಗನಿದಿರಲಿ ಕಾಣೆನಸುರನ
ನಿಗ್ಗರಕೆ ತನು ದಿಕ್ಕು ದಿಗಿಲೆನುತಿದುರ್ದಿನಸುತನ
ತಗ್ಗುತಿದುರ್ದಿದು ಧರಣಿ ದಿಗ್ಗಜ | ಮುಗ್ಗುತಿದುರ್ದಿ ಕಂಡು ರಘುವತಿ
ಹಿಗ್ಗಿದನು ಹೇರಳ ನಗೆಯಲಿ ನೋಡಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ

೩೯

ಹಾಕುವ ಶ್ರೀರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದರು. ೩೬. ದಿಕ್ಕು ಭೂಮಿಗಳ ಸೇರುವೆಯು ಹರಿದು
ಹೋಗುವಂತೆ ವಾದ್ಯಗಳು ಗರ್ಜಿಸಿದವು. ಅಕಾಶದಲ್ಲಿ ನಾರದನು ಆನಂದದಿಂದ
ರೋಮಾಂಚಗೊಂಡು ಕುಣಿದಾಡಿದನು. ಸನಕಾದಿಗಳು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಪರಮವಿಷ್ಣು
ಭಕ್ತನ ಮೈಮೇಲಕ್ಕೆ ಹೂವಿನ ಮಳೆಯನ್ನು ಸುರಿಸಿದರು. ಬ್ರಹ್ಮ ಶಿವ ದೇವತೆಗಳು ನಲಿ
ದಾಡಿದರು. ೩೭. ಕಹಳೆಗಳ ಧ್ವನಿ ಮತ್ತೆ ಬಿರುದಾಪಗಳನ್ನು ಹೊಗಳುವ ಹೊಗಳು
ಭಟರ ಶಬ್ದಗಳಾಗುತ್ತಿರಲು ಅತಿಕಾಯನು ಒಳ್ಳೆಯ ವೀರರೊಡನೆ ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣ
ದಿಂದ ಹೊರಟು ವೇಗವಾಗಿ ಬಂದನು. ಭೂಮ್ಯಾಕಾಶಗಳನ್ನು ಹೆಜ್ಜೆಯಿಂದ ಆಳಿದ
ಅದ್ಭುತಾಕಾರದ ತ್ರಿವಿಕ್ರಮನಂತೆ ಅತಿಕಾಯನು ಕಪಿಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಸಿದನು. ಈ ರಾಕ್ಷಸರ
ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕಂಡು ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಭಯದಿಂದ ಕಳವಳಿತು. ೩೮. “ಮಾರಿ ಬಂದಿತು.
ಬಹು ಘೋರರಾಕ್ಷಸ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಪುನಃ ಬಂದನು. ಅವನನ್ನು ವೀರರಾಮನು
ಕೊಂದುದು ಸುಳ್ಳೋ ನಿಜವೋ ? ಇವನೊಡನೆ ಯಾರು ಯುದ್ಧಮಾಡಬಲ್ಲರು ?
ಶಿವನೇ ಎದುರಿಸಿದರೂ ಅಸಾಧ್ಯ. ಬಿರಾರಿ ರಾಮನೇ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ” ಎಂದು
ಹೇಳುತ್ತ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಸುತ್ತಮುತ್ತ ಓಡಿತು. ೩೯. ಈ ರಾಕ್ಷಸನು ಸೈನ್ಯದ ಮುಂದಿನ
ಪರನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿ ನುಗ್ಗಿದ್ದನಲ್ಲ. ಈ ರಾಕ್ಷಸನ ಪೀಡೆಗೆ ಎದುರಿಸಿ. ಇವನನ್ನು ಕಂಡು
ಸುಗ್ರಿವನ ದೇವದ ದಿಕ್ಕು ದಿಗಿಲೆಂದು ನಡಗಿತು. ಅತಿಕಾಯನು ಬರುತ್ತಿದ್ದರೆ ನೆಲ
ಶಗ್ಗುತ್ತಿತ್ತು, ದಿಗ್ಗಜಗಳು ಮುಗ್ಗುರಿಸಿದವು. ಅತಿಕಾಯನನ್ನು ಕಂಡು ರಘುವತಿ

ಇವನದಾರ್ಪ ಸತ್ತ ಕುಂಭ | ಶ್ರವಣ ಮತ್ತಾದಯಿಸನಲೇ ಭಾ
ರವಿಸುತಿದ ಬೆಣಗಮಗೆ ಕಡುಕೌತುಕದ ಭಟನವನು
ಇವನ ರೂಪಿನ ರಕ್ತಸರು ನಿ | ಮೃವನ ಕಟಕದಲೆಂಬರೆಂಬುದ
ನೆವಗೆ ಹೇಳಿದರಸ ಬೆಸಗೊಂಡನು ವಿಭೀಷಣನ

೪೦

ಈತನೀಗಲೆ ಜೀಯ ಬಾಹುಬ | ಲಾತಿಶಯನಾಹವಕೆ ಹಾವಿನ
ಲಾ ತವಿಸ್ತಿಯಲೆಮ್ಮ ಬಲವನು ಬೆದಲಿಸಿದ ಭಟನ
ಮಾತೆಗಿವ ಪುಗನಿವನವನ ಸದ | ಜಾತನಿವನು ಸುಮಾರರಲಿ ವಿ
ಖ್ಯಾತನಿವನತಿಕಾಯನೆಂಬುದು ಹೆಸರಲೇಯಿಂದ

೪೧

ಅವನು ಕಡುಪಾತಕನು ಪುಣ್ಯ | ಶ್ರವಣನಿವನೆಲೆ ಜೀಯ ಜಗದೊಳ
ಗವನು ದೈವದ್ರೋಹಿಯವನು ಸದೈವನಸುರರಲಿ
ಇವಗವನ ಪಡಿಗಟ್ಟುಹುದಾ | ಹವದ ವೈಚಿತ್ರ್ಯತೆಗೆ ಮಿಕ್ಕಂ
ತಿವಗೆ ಸರಿಯಹ ಸುಭಟರಿಲ್ಲೆಲೆ ದೇವ ಕೇಳೆಂದ

೪೨

ಇನಿತ ಕೇಳಿನಸೂನು ಜಾಂಬವ | ಹನುಮ ನಳ ನೀಲಾಂಗದಾದ್ಯರು
ಮನದ ಭೀತಿಯ ಬಿಸುಟು ಮನುಕುಲಸಾರ್ವಭೌಮಕನ
ಮನವ ಮೆಚ್ಚಿ ಕಲಿದು ಸಮಯವೆಮ | ಗಣಿತ ತನುಗಳನೋಪದೊಂದೇ
ಮನದಲರಿಭಟನಿದಿರಿನಲಿ ಮಾಣಾಂತರಾಹವಕೆ

೪೩

ಜೋರಾಗಿ ನಗುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ನೋಡಿ ಹಿಗ್ಗಿದನು. ೪೦. “ಇವನು ಯಾರು ? ಸತ್ತ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಪುನಃ ಹುಟ್ಟಿಲಾರನಲ್ಲವೇ ? ಈ ಕುತೂಹಲಕಾರಿ ವೀರನನ್ನು ನೋಡಿ ನಮಗೆ ಆಶ್ಚರ್ಯವುಂಟಾಗುತ್ತಿದೆ. ಇವನ ರೂಪಿನ ರಾಕ್ಷಸರು ನಿಮ್ಮ ರಾವಣನ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಜನರಿದ್ದಾರೆಂಬುದನ್ನು ನಮಗೆ ಹೇಳು” ಎಂದು ರಾಮನು ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಕೇಳಿದನು. ೪೧. “ಪ್ರಭು, ಈತನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮಹಾಪ್ರತಾಪಶಾಲಿ. ಅಂದು ರಾತ್ರಿ ಸರ್ಪಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಬೆದರಿಸಿದ ವೀರ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ತಾಯಿಯ ಮಗನಿವನು ; ಅವನ ಸಹೋದರನಿವನು. ರಾವಣನ ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಪ್ರಸಿದ್ಧನು. ಅತಿಕಾಯನೆಂದು ಇವನ ಹೆಸರು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೪೨. “ಅವನು ಮಹಾಪಾಪಿ, ಇವನು ಪುಣ್ಯಶಾಲಿ. ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಅವನು ದೈವದ್ರೋಹಿ, ಇವನು ರಾಕ್ಷಸರಲ್ಲಿ ದೈವಭಕ್ತ. ಯುದ್ಧಸೈನ್ಯಪುಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಇವನಿಗೆ ಅವನನ್ನು ಹೋಲಿಸಬಹುದು, ಉಳಿದ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಇವನಿಗೆ ಸಮಾನರಾದ ವೀರರಿಲ್ಲ, ಸ್ವಾಮಿ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೪೩. ಇಷ್ಟನ್ನು ವಿಭೀಷಣನಿಂದ ಕೇಳಿದ ಸುಗ್ರೀವ, ಜಾಂಬವ, ಹನುಮಂತ, ನಳ, ನೀಲ, ಅಂಗದ ಮೊದಲಾದವರು ಮನಸ್ಸಿನ ಭಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮನುಕುಲಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಮನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸಲು ಇದು ಸಮಯವು ಎನ್ನುತ್ತ ದೇಹದ ಮೇಲಿನ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಒಂದೇ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಶತ್ರುವೀರನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ

ಹದನನಿದ ಕಂಡಂತರಿಸಿ ನಿಂ | ದಿದರು ಗವಯ ಗವಾಕ್ಷ ದುರ್ಮುಖ
ರದಟ ಪವಣಿಡಿದಾ ಶರಭ ಶತಬಲಿ ಸುಷೇಣಕರು
ಎದೆವೊಯಿಲನುಜಿಕೆಗಳನು ಕೆಲ | ಕೊಡೆದು ನಿಂದರು ಮಿಕ್ಕವರು ದೂ
ರದಲಿ ಧರಧರಗಟ್ಟಿ ಕದನಕೆ ಮಾಡಿದರು ವಾನವ

೪೪

ಹಿಡಿದ ಗಿರಿತರುಗಳಲಿ ಬಲವಂ | ಗವದ ವಿಂಗಡಗಳಲಿ ಕಲ್ಪದ
ಸಿಡಿಲ ಸಡಗರದಂತೆ ಬಲನೆಡಕೋಡ ಕೈಗಳಲಿ
ಪಡಿಮುಖದೊಳಾಹವದ:ಪಕ್ವಮ | ಕೊಡರಿಸಿದನತಿಕಾಯ ರಕ್ಕಸ
ಪಡೆಯ ಗವಣದಲೇನಾದನು ಬಹುವಾದ್ಯರಭಸದಲಿ

೪೫

ಹರಿಗೆ ಖಡ್ಗ ಕರಾರಿ ಕುಂತದ | ಚರಣಚರಣಪ್ಪರದ ಕುದುರೆಯ
ಕರದ ಖಡಗದ ರಾವುತರ ರಣಮದದ ರದನಿಗಳ
ಶಿರದ ನಿಶಿತಾಂಕುರದ ಜೋದರ | ವರ ವರೂಢಾರೋಹಕರ ಮೋ
ಹರದ ಮೇಳದಲ್ಲಬ್ಬರಿಕುತೋಳಮೊಕ್ಕನತಿಕಾಯ

೪೬

ಜನ ಹೇಳುವೆ ಕುಂಭಕರ್ಣ ಮ | ಹಾ ನಿಶಾಚರಗಿಮ್ಮಿಗಿಲ ರಣ
ದಾನಿಕೆಯ ರಕ್ಕಸನ ರಣರಂಜಕದ ರೌರವದ
ಸೂಸೆಗಾಣಿಸೊ ಕೊಲೆಯಲವರರ | ಮಾನಿನಿಯರಪ್ಪಗೆಯಲವರವ
ವಾನರರನೇ ಕಾಣಲಾಯ್ತುಂಬರದ ವಳಯದಲಿ

೪೭

ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾದರು. ೪೪. ಈ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಕಂಡು ಗವಯ, ಗವಾಕ್ಷ, ದುರ್ಮುಖರು ಬಂದು ನಿಂತರು. ಇವನ್ನು ತಿಳಿದ ಶರಭ ಶತಬಲಿ ಸುಷೇಣಕರು ಎದೆ ಹೊಡೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಭಯವನ್ನು ಒಪ್ಪು ನಿಂತರು. ಉಳಿದವರು ದೂರದಲ್ಲಿ ಧರಧರ ನಮಗುತ್ತಾ ನಿಂತು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಮೋಗಲು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದರು. ೪೫. ಬೆಟ್ಟ ಮರಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ತಂಡ ತಂಡವಾಗಿ ಒಲಗಡೆಯಲ್ಲಿ ನಿಂತ, ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ಸಿಡಿಲಿನ ಸಡಗರದಂತೆ ಎಡಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಟ್ಟದ ಶಿಖರಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ನಿಂತ ಕಪಿ ಸೈನ್ಯದ ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಅತಿಕಾಯನು ಯುದ್ಧಾರಂಭಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದನು. ಬಹುವಿಧ ವಾದ್ಯಗಳು ಭೋರ್ಗರೆಯುತ್ತಿವಲು, ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯಸಮೂಹದೊಡನೆ ಅತಿಕಾಯನು ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ಏರಿಬಂದನು. ೪೬. ಗುರಾಗೆ, ಕತ್ತಿ, ಕರಾರಿ, ಕುಂತಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದ ಕಾಲಾಕುಂಟು, ಕೈಯಲ್ಲಿ ಖಡ್ಗ ಹಿಡಿದು ಎತ್ತದದ ಕುದುರೆಗಳನ್ನೇರಿದ ರಾವುತರು, ಹರಿತವಾದ ಅಂಕುರವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಮದಮಾನಗಳ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತ ಯೋಧರು ಕುತ್ತಾ ರಥವನ್ನೇರಿದ ವಿರರು-ಇವರ ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ಅಜ್ಜುರಿಸುತ್ತಾ ಅತಿಕಾಯನು ವಾನರಸೈನ್ಯದೊಳಮೊಕ್ಕನು. ೪೭. ಯುದ್ಧವನ್ನು ಎದುರಿಸುವಲ್ಲಿ ಕುಂಭಕರ್ಣ ಮುಖಾರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಎರಡುಪಟ್ಟಿ ಮೂರಿಸುಧ ಭಯಂಕರ ಯುದ್ಧಪ್ರಿಯ ಅತಿಕಾಯರಾಕ್ಷಸ ವಿಮಾನವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಮೇಳಲಿ. ಕೊಲೆಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಕಟುಕನೋ ! ಮೇವೊಡಕದ ನಾರಿಯರನ್ನು ಅರಿಂಗಿಸಿ ಸ್ವರ್ಗಲೋಕಕ್ಕೆ ಮೋಗುವ ವಾನರರನ್ನೇ

ಹರಣದಾಸೆಯ ನೋಡದೀ ಬಲ | ಬೆರಸಿತಾ ಬಲದೊಳಗೆ ಕೈ ಮೈ
ಮಾರಿಯಾದೊಸರ ಪೈ ಸರಗಳೊಳಹೊಗದ ಹರಹಿನಲಿ
ಸರಿಬೆಸನ ಸಂಗರವ ಮೆಣಿಸಿದರು | ಸುರಕದಂಬಕ ಮೆಚ್ಚಿ ಹೆಣನು
ಪ್ಪರಿಸೆ ರುಧಿರಾಂಬಾಪ್ರವಾಹದಲಣಾಗ ಕೇಳಿಂದ

೪೮

ಚಟುಳ ಭಟರುಭಯದಲಿ ಮೆಣಿಸಿದರು | ಪಟುತನವನಪವರ್ಗ ಸರ್ಗ
ಸ್ಪುಟನೀತನ ವೀಧಿಗಳಲಂಭೋಜಭವಪುರದ
ಘಟಿಸಿತಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ಕಪಿಪಟು | ಭಟರೊಳಾಹವವಾ ನಿಶಾಪಿ
ಯಟನ ರಥ ಹಯ ವಾರಣಾರೋಹಕರ ಸೇನೆಯಲಿ

೪೯

ಸೀಳಿಹಾಯ್ದಿರಾನೆಗಳನು ನ | ಖಾಳಿಯಲಿ ಬಗಿದುಗಿದು ಕರುಳ್ಳ
ಮಾಲೆಗಳ ಮರುಳುಗಳ ಕೊರಳ್ಳೊಳಿಕ್ಕಿದರು ಹಯವ
ತೊಳುವತಿರಥರಾಜಿಗಳ ಗಿರಿ | ಚೂಳಿಕೆಯಲೇ ಚಲ್ಲಬಡಿದಮ
ರಾಳಿ ಹೊಗಳಲು ಕಾದಿದರು ನೀಲಾಂಗದಾದಿಗಳು

೫೦

ಬಳಿಕಲೇವೇಳುವೆನು ಕುಂಧರಾ | ವಳಯ ಕಾಳಗದೊಳಗೆ ವಜ್ರಯ
ಕುಲಿತ ಕೋಳಾಹಳಸುವನೊಲತಿಕಾಯನುರವಣಿಸಿ
ಹಳಚಿದನು ಹರಿದಶ್ವತನುಜನ | ನಳನ ನೀಲನ ಜಾಂಬವನ ಶತ
ಬಲಿ ಸುಷೇಣ ಗವಾಕ್ಷ ಮೈಂದ ದ್ವಿವಿದ ಪಟುಭಟರ

೫೧

ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣಲಾಯಿತು. ೪೮. ಪ್ರಾಣದ ಮೇಲಿನ ಆಸೆಯನ್ನು ತೊರೆದು ವಾನರಸೈನ್ಯವು ದೇಹವನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿಸದೆ, ಅರುಗಾಗದೆ, ಹಿಂಜರಿಯದೆ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಿತು. ದೇವತೆಗಳು ಮೆಚ್ಚುತ್ತಿರಲು ಇಬ್ಬರೂ ಸರಿ ಬೆಸದ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಮಾಡಿದರು. ರಕ್ತದ ಪ್ರವಾಹದಲ್ಲಿ ಹಣಗಳ ರಾಶಿಗಳೆದ್ದು ನಿಂತವು, ಕಂದ ಕೇಳು ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು. ೪೯. ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ಕ್ರಿಯಾಶೀಲ ವೀರರು ಮೋಕ್ಷ ಸ್ವರ್ಗಗಳನ್ನು ಪಡೆದವರಿಗಾಗಿ ಮನೆಗಳಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮನ ಪಟ್ಟಣದ ಬೀದಿಗಳಲ್ಲಿ ಚಟುವಟಿಕೆಯಿಂದ ಓಡಾಡಿದರು. ಅನಂತರ ಅತಿಕಾಯನ ರಥಿಕರು, ರಾವುತರು ಮತ್ತು ಆನೆಯನ್ನೇರಿದ ಯೋಧರುಗಳ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥ ವಾನರವೀರರ ಕದನವು ಆರಂಭವಾಯಿತು. ೫೦. ರಾಕ್ಷಸಪಡೆಯ ಆನೆಗಳನ್ನು ಸೀಳಿಹಾಕಿದರು. ಉಗುರುಗಳಿಂದ ಬಗೆದು ಕಿತ್ತು ಕರುಳುಮಾಲೆಗಳನ್ನು ರಣಪಿಶಾಚಿಗಳ ಕೊರಳಿಗೆ ತೊಡಿಸಿದರು. ಕುದುರೆಗಳನ್ನೂ, ಮುನ್ನುಗ್ಗುವ ರಥಗಳ ಸಾಲನ್ನೂ ಬೆಟ್ಟದ ಶಿಖರಗಳಿಂದ ಚದುರುವಂತೆ ಬಡಿದು ದೇವತೆಗಳು ಕೊಂಡಾಡುವಂತೆ ನೀಲ ಅಂಗದನೇ ಮೊದಲಾದವರು ಹೋರಾಡಿದರು. ೫೧. ಬಳಿಕ ನಡೆದುದನ್ನು ಏನುಹೇಳಲಿ. ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಪರ್ವತಗಳ ಮೇಲೆ ದೇವೇಂದ್ರನ ವಜ್ರಾಯುಧವು ಅಬ್ಬರಿಸುವಂತೆ ಅತಿಕಾಯನು ರಭಸದಿಂದ ಬಂದು ಸೂರ್ಯಸುತ ಸುಗ್ರೀವ, ನಳ, ನೀಲ, ಜಾಂಬವ, ಶತಬಲಿ, ಸುಷೇಣ, ಗವಾಕ್ಷ, ಮೈಂದ,

ಕೋಲಿಗೊಬ್ಬೊಬ್ಬರ ಸಮೀಕದ | ಲಿಲೆಯನು ಸಂತ್ಯಸಿ ಮಿಕ್ಕಿನ
ಬಾಲದಣ್ಣಗಳಸುವನುಗಿದನು ಹೊಕ್ಕ ಮೈಗಳಲಿ
ಕಾಲನುರವಣಿಯೋ ಕಪರ್ಧಿಯ | ಕೋಲುಗೊಲೆಯೋ ಭೈರವನ ರಣ
ಕೇಳಿಯೋ ನಾನಾಕಾಯನತಿಕಾಯನ ರಣೋತ್ಸವವ

೫೨

ಎತ್ತ ನೋಡಿದಡತ್ತ ತಲೆಗಳು | ಕತ್ತರಿಸಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದ ಕಪಿವೇಣಿ
ನೆತ್ತ ನೋಡಿದಡತ್ತ ಕೈಕಾಲುಡಿದ ಕಪಿಸೇನೆ
ಎತ್ತ ನೋಡಿದಡತ್ತ ಹೇಗುಳ | ನೆತ್ತಿ ನಭಕುಪ್ಪರಿಸಿ ನಿಗುರುವ
ನೆತ್ತರಿನ ಮಯವಲ್ಲದಿಲ್ಲಾ ಕಳನೊಳಗಲದಲಿ

೫೩

ಮುಟ್ಟಿ ಕಾದಲು ಬಂದ ಹನುಮನ | ಕಟ್ಟಿದನು ಕಮಲಜಘವಾಸ್ತದ
ಲಿಟ್ಟಿಸುವತಿಬಲರ ಹೇರೊಡಲುಗಳಲಂಬುಗಳ
ಬಟ್ಟಿದನು ತನ್ನೊಡನೆ ಬವರದ | ಬಟ್ಟಿಯನು ಬಾರದವೊಲಸುರಘ
ರಟ್ಟಿನಿದಿರಲಿ ಹೊಳಕಿದನು ಹೊಂದೇರನತಿಕಾಯ

೫೪

ಅಹುದೆ ಜೀಯ ಸಮಗ್ರ ಸಾಹಸ | ನಹನೆ ಮೊದಲೇ ದೇವರಿಗೆ ಬಿ
ನ್ನಹವ ಮಾಡಿದ ಮಾತಿಗನ್ಯತವು ಹೊದ್ದದಲೆ ತನಗೆ
ಅಹತಬಲನಿವನಿವನ ಘನ ವಿ | ಗ್ರಹವನಾಃವುದರಿದನಲು ಗಹ
ಗಹಿಕೆಯಲಿ ತೂಪ್ಪೀಕರಿಸಿ ಸೌಮಿತ್ರಿ ಮಾಣಾಂತ

೫೫

ದ್ವಿವಿಧ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮುಖವೀರರ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ೫೨. ಅತಿಕಾಯನು ಒಂದೊಂದು ಬಾಣದಿಂದ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರ ಯುದ್ಧದಾಟವನ್ನು ಶಾಂತಗೊಳಿಸಿ, ಹೋದ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಉಳಿದ ಬಾಲದಣ್ಣಗಳ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಸೆಳೆದುಹಾಕಿದನು. ಯಮನ ರಭಸವೋ, ಶಿವನ ಬಾಣಗಳ ಕೊಲೆಯೋ, ಭೈರವನ ಯುದ್ಧದಾಟವೋ ! ಅತಿಕಾಯನ ಯುದ್ಧ ಸಡಗರವೆಂಥದು ಎಂಬುದನ್ನು ನಾನರಿಯೆ. ೫೩. ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಿ ನೋಡಿದರೆ ಅಲ್ಲಿ ತಲೆ ಕತ್ತರಿಸಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದ ಕಪಿಗಳ ಹೇಗುಳು ; ಎಲ್ಲಿ ನೋಡಿದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಕೈಕಾಲು ಮುರಿದ ಕಪಿಸೈನ್ಯ ; ಎಲ್ಲಿ ನೋಡಿದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಹೇಗುಳನ್ನು ತೇಲಿಸಿ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಚಿಮ್ಮುವ ರಕ್ತವಲ್ಲದೆ ಇಲ್ಲ. ೫೪. ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಕಾಳಗಮಾಡಲು ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬಂದ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಕಟ್ಟಿಹಾಕಿದನು. ತನ್ನನ್ನು ಮುಕ್ತಲು ಬಂದ ಬಲಶಾಲಿಗಳ ದೊಡ್ಡ ಶರೀರಗಳನ್ನು ಅವರು ಘನ : ತನ್ನೆದುರಿಗೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬರದಂತೆ ಬಾಣಗಳಿಂದ ತುಂಬಿಬಿಟ್ಟನು. ಅನಂತರ ಅಸುರಾರಿ ರಾಮನ ಎದುರಿಗೆ ಅತಿಕಾಯನು ತನ್ನ ಚಿನ್ನದ ರಥವನ್ನು ಸುಳಿಸಿದನು. ೫೫. “ಇವನು ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಾಹಸಿಯೆಂಬುದು ನನಗೇ, ಸ್ವಾಮಿ ? ಮೊದಲೇ ಸ್ವಾಮಿಯವರಿಗೆ ಅರಿಕೆಮಾಡಿದ ಮಾತು ಸುಳ್ಳೆಯ ಅಪವಾದ ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಹೊರದಲ್ಲವೆ ? ಪ್ರತಿಯಿಲ್ಲದ ಬಲಶಾಲಿ ಇವನು. ಇವನ ಶರೀರವನ್ನು ಎದುರಿಸುವುದು ಅಸಾಧ್ಯ” ಎಂದು ವಿಧೀಷಣನು ಹೇಳಲು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಗಹಗಹಿಸಿ ನಗುತ್ತ ವಿಧೀಷಣನ ಬಾಯಿ ಮುಚ್ಚಿಸಿ ಅತಿಕಾಯನನ್ನು ಎದು

ರಾಯ ಚಿತ್ತೈಸಿವನ ಗೆಲುವ ರೆ | ಣಾಯತದ ರಂಜಕವನೆನುತಸ
ಹಾಯಶೂರನು ಹೊಕ್ಕನೇಕಾಂಗದಲಿ ಸಂಗರವ
ಸಾಯಕದ ಬಿಗುಹಿನಲಿ ಕಂಡತಿ | ಕಾಯನಿಂಗಿತದಿಂದ ಸಿರಿನಾ
ರಾಯಣಾಂಶೀಭೂತನೆಂದಱುದಂತರಿಸಿ ನಿಂದ

೫೬

ಏನ ಹೇಳುವೆ ಬಳಿಕಲಾ ರಘು | ಸೊನುವಿನ ಸಹಭವನ ಚಾಪ
ಧ್ವಾನವನು ಸಡಗರಿಸುತಾ ಲಂಕಾಪುರಾಧಿಪನ
ಸೊನುವಿನ ಸರಿಸದಲಿ ಸಿಂಹ | ಧ್ವಾನದಲಿ ನಿಲುಕಿದನು ಮದಮುಖ
ದಾನೆಯಲಿ ಮುಳಿದದ್ದ ಮೃಗರಾಜೇಂದ್ರನಂದದಲಿ

೫೭

ಬಂದ ಭರದೊಳಗಾತನೀತನ | ನಂದನಳವಿಯೊಳುಬ್ಬಿಱುದು ರಘು
ನಂದನನೊ ಲಕ್ಷ್ಮಣನೊ ನೀನಾರೆಂದು ಸರಿಸದಲಿ
ನಿಂದಾ ಕೇಳಲು ಕೇಳಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣ | ನಂದನಲವೋ ನಿನ್ನ ಮನಕೇ
ನಂದಾ ತೋಱಿತು ತೋಱಿದನೀತನೆ ಬಗೆದುಕೋಯೆಂದ

೫೮

ರಣಕೆ ನಮಗಾರಾದರೇನದ | ರಣಕೆ ನಮಗಿಲ್ಲಾವು ಸಮರಾಂ
ಗಣದೊಳಾತ್ಮನಿವೇದಕರು ಸಚರಾಚರಾತ್ಮಂಗೆ
ರಣಕುತೂಹಲ ರಚನೆಯನು ಸುರ | ಗಣವು ಮೆಚ್ಚಲು ತೋಱುವೆನು ಭಾ
ರಣೆಯ ಭಟ ನೀನಾದರನುವಾಗೆಂದು ಬೊಬ್ಬಿಱುದ

೫೯

ರಿಸಿದನು. ೫೬. “ಅರಸ, ಇವನನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಗೆಲ್ಲುವ ಸೋಗಸನ್ನು ಗಮನಿಸು” ಎನ್ನುತ್ತ ಆಸದಾಯಶೂರ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಏಕಾಂಗಿಯಾಗಿ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು, ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಆಯುಧದ ಹಿಡಿತವನ್ನು ಕಂಡು ಅತಿಕಾಯನು ಇವನು ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನ ಅಂಶದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದವನೆಂಬುದನ್ನು ಊಹಿಸಿ ತಿಳಿದು ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಎದುರಾಗಿ ನಿಂತನು. ೫೭. ತರುವಾಯ ಆ ರಾಘವನ ತಮ್ಮನ ಧನುಷ್ಯಂಕಾರವನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳೋಣ. ಮದಿಸಿದ ಆನೆಯಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು ಕೆರಳಿದ ಸಿಂಹದಂತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಸಿಂಹನಾದ ಮಾಡಿ ಲಂಕೆಯರಸನ ಮಗನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ನಿಂತನು. ೫೮. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬಂದ ಭರವನ್ನು ಕಂಡು ಅತಿಕಾಯನು ಜೋರಾಗಿ ಅಬ್ಬರಿಸಿ, “ರಘುನಂದನನೋ, ಲಕ್ಷ್ಮಣನೋ ನೀನು ಯಾರು?” ಎಂದು ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಕೇಳಿದನು. ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು, “ಲೋ, ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಏನೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆಯೋ ಅದನ್ನೇ ಭಾವಿಸಿಕೋ” ಎಂದು ಹೇಳಿದ. ೫೯. ನಮಗೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಯಾರು ಒಂದರೂ ಅದರ ಯೋಜನೆಯಿಲ್ಲ. ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಚರಾಚರಾತ್ಮನಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುವವರು ನಾವು. ದೇವತೆಗಳು ಮೆಚ್ಚುವಂತೆ ಕುತೂಹಲಭರಿತವಾದ ಯುದ್ಧರಚನೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತೇವೆ. ತೂಕದ

ಜರಿದವಮರವಧೂಜನದ ನಿ | ಭರದ ಗರ್ಭದ ಪಿಂಡಗಳು ಧರೆ
ಗುರುಳಿಬಿದ್ದವು ಕೈಯ ಕೈದುಗಳಜಸುರಾದಿಗಳ
ಹರನ ಶರದ ಸುಧಾಂಶುಮಂಡಲ | ಜರಿದುದರ್ಥಕೆ ರಾಘವೇಂದ್ರನ
ಕರಣ ಕಳವಳಿಸಿದುದು ಬೊಬ್ಬಿಜಾತಕೆ ನಿಶಾಚರನ

೬೦

ಮೋಹಿದರು ಬಳಿಬ್ಬರಳವಿಯ | ಲಾಹವದ ಸಂಕೇತ ಸಮಯದ
ಸಾಹಸದ ಸೌರಂಭದಬ್ಬಿನ ಬೊಬ್ಬೆಗಳ ಬಳಿಯ
ಕಾಹಾರದ ಕಣೆಗಳಲಿ ರಣಸ | ನ್ನಾಹರಚ್ಚಾಡಿದರು ಸುರರು
ತಾಹಿಸಲು ನರರಾಕ್ಷಸಾನ್ದಯರಾಜಿರಂಗದಲಿ

೬೧

ಎಸುಗೆಗಳ ಕೈಚಳಕಗಳ ಬಿಂ | ಬಿಸಿದ ಬಿಲುಗಳ ಚಂಡಕಾಂಡ
ಪ್ರಸರದಬ್ಬರದಬ್ಬರದ ಬೊಬ್ಬೆಗಳ ಭಟರುಗಳ
ವಿಷಮ ರಣರಂಜನೆಗೆ ದೇವ | ಪ್ರಸರವಿದ್ದುದು ನಟ್ಟಿದ್ದಪ್ಪಿಯ
ಮುಸುಡಿನೊಲಹಿನ ಬಿಗಿದ ಬೆಚ್ಚಿನ ಸುಖದ ಸುಗ್ಗಿಯಲಿ

೬೨

ಬಿಸಿಬಿಸಿಯ ಬೋಳಿಗಳ ತಳಹದ | ರಸುವೆಗಳ ಕವಲಂಬುಗಳ ಡಾ
ಳಸುವ ಹೊಗರಿಸ ಕಂಡಳದ ಕಣಲಿಗಿಯ ಕೋಲುಗಳ ಕೆ
ವಿಶಿಖಗಳ ಘನವಿಸ್ಪಲಿಂಗ | ಪ್ರಸರಗಳ ನಾನಾ ಶರಾವಳಿ
ಮುಸುಕಿದವು ಮುಂಬರಿದು ಭೂಮ್ಯಾಕಾಶಮಂಡಲವ

೬೩

ಮೀರ ನೀನಾಗಿದ್ದರೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾಗು” ಎಂದು ಅತಿಕಾಯ ಗರ್ಜಿಸಿದ. ೬೦. ಅತಿಕಾಯನ ಗರ್ಜನೆಗೆ ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರ ತುಂಬಿದ ಬಸಿರು ಇಳಿದು ಗರ್ಭದ ಪಿಂಡಗಳು ಜಾರಿದವು ; ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳ ಕೈಯ ಆಯುಧಗಳು ಕಳಚಿ ನೆಲಕ್ಕು ರಳಿಬಿದ್ದವು ; ಶಿವನ ತಲೆಯ ಮೇಲಿನ ಚಂದ್ರಮಂಡಲವು ಅರ್ಧಕ್ಕೆ ಕುಸಿಯಿತು ; ರಾಮನು ಕಳವಳಗೊಂಡನು. ೬೧. ಯುದ್ಧದ ಕಟ್ಟಳೆಗನುಸಾರವಾದ ಸಾಹಸದ ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಉಬ್ಬಿ ಬೊಬ್ಬೆಹಾಕುತ್ತ ಇಬ್ಬರೂ ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಹೊಡೆದರು. ಮನುಷ್ಯಕುಲದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ರಾಕ್ಷಸಕುಲದ ಅತಿಕಾಯ ಇಬ್ಬರೂ ದೇವತೆಗಳು ಉತ್ಸಾಹ ಗೊಳ್ಳುವಂತೆ ಬಾಣಗಳ ಮಳೆಗರೆದು ಕಾಳಗವಾಡಿದರು. ೬೨. ಇಬ್ಬರೂ ಮೀರರೂ ಬೊಬ್ಬೆಹಾಕುತ್ತ ಉಗ್ರಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಲ್ಲುಗಳಿಗೆ ಹೂಡಿ ಕೌಶಲವಿಂದ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡುವಾಗಿನ ಶಬ್ದದೊಡನೆ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಅಸಮಾನ ಯುದ್ಧವನ್ನು ನಟ್ಟಿದ್ದಪ್ಪಿಯಿಂದ ನೋಡುತ್ತ ಮುಖವನ್ನು ತಿರುಗಿಸುತ್ತ ಬೆರಗಿನಿಂದಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳು ಯುದ್ಧದ ನೋಡಿದ ಸುಖದ ಸುಗ್ಗಿಯಿಂದ ಆನಂದಿತರಾದರು. ೬೩. ಬಿಸಿಬಿಸಿಯ ಬೋಳಿ ಯಂಬುಗಳು, ಹೊಳೆಹೊಳೆಯುವ ಕವಲಂಬುಗಳು, ಕಾಂತಿಪೀರುವ ಕಡೆದ ಕಣಗಿಲೆ ಬಾಣಗಳು, ಬೇತಿಯಕಿಡಿಗಳನ್ನು ಕಾರುವ ಕಣೆಗಳು-ಮೊದಲಾದ ನಾನಾ ವಿಧವಾದ

ಬಳಿಕಲೇವೇಳುವೆನು ಬಾಹಾ | ಲಾಳಿತಬಲನತಿಕಾಯನೆಸುಗೆಯ
ಚಳಚಮತ್ಕೃತಿ ಚಟುಳ ನಿಶಿತ ಮಹೋಗ್ರ ಬಾಣಗಳ
ಹಿಳುಕ ಹೊದಿಸಿದವಗಜೆಯನುಜನ | ಜಲಧಿ ಬೈಚಿಟ್ಟಂತೆ ನಿಮಿಷದೊ
ಳಳವಳಿದನತಿಕಾಯನಾಹವದೆಸುಗೆಗಸುರಾರಿ

೬೪

ಬಿಚ್ಚಿದನು ಬಳಿಕೀತನಸುರನ | ನಿಚ್ಚಿಟ್ಟದ ಶರಪಂಜರವ ಮಗು
ಳಿಚ್ಚು ಬಾಣವ ಕಡಿದು ನೋಯಿಸಿದನು ನಿಶಾಚರನ
ಚುಚ್ಚು ವಶ್ಯವ್ಯಥೆಯ ಸೈರಿಸು | ತೆಚ್ಚನವನೀತನನು ಕವಚವ
ನುಚ್ಚಿ ಮುಳುಗಿದವಂಬು ಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವನಂಗದಲಿ

೬೫

ಸಂಧಿಸಿದ ಸರಳಿಷಾತದಲಿ ಮಿಗೆ | ನೊಂದು ಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವನಹುದೋ
ಸಂದ ಭಟರೊಳಗಗ್ಗಲನು ಮಾಮಾ ಪ್ರಸಿದ್ಧನಲ
ಅಂದ ಲೇಸೆಸುಗೆಗಳ ಹಗೆಗಳ | ಲೋದರಡು ಗುಣವಿರಲಸಾಯೆಯ
ತಂದರಿತರರು ನಗುವರೆನುತೀತೆಂದನಸುರಂಗಿ

೬೬

ಬಲ್ಲಿದರು ನೀವ್ ನಿಮ್ಮ ಸಾಹಸ | ಕಿಲ್ಲ ಸರಿ ಸುರನರಭುಜಂಗಮ
ರಲ್ಲಿ ನಾವಾ ಸುರನರೋರಗಭುವನದವರೈಸೆ
ಕಲ್ಲುಮರನವರಳಿದವರು ಬಿಡು | ಬಲ್ಲಿನವರಾವಿಬ್ಬರದಹಿಳು
ಬಲ್ಲಿದನು ತಾನಲ್ಲ ತನ್ನಯ ಪರಿಯ ನೋಡೆಂದ

೬೭

ಬಾಣಗಳು ಮುಂದುವರಿದು ಭೂಮಿ ಆಕಾಶಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಬಿಟ್ಟವು. ೬೪. ಬಲಶಾಲಿ ತೋಳುಗಳ ಶಕ್ತಿಶಾಲಿ ಅತಿಕಾಯನು ಚಮತ್ಕಾರದಿಂದ ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದ ಹರಿತವಾದ ಚುರು ಕಿನ ಉಗ್ರಬಾಣಗಳ ಗರಿಗಳು, ಪಾರ್ವತಿಯ ತಮ್ಮ ಮೈನಾಕನನ್ನು ಸಮುದ್ರವು ಮುಚ್ಚಿಟ್ಟಹಾಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಮುಚ್ಚಿ ಬಿಟ್ಟವು ; ಇದನ್ನು ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ. ಅತಿಕಾಯನ ಬಾಣಗಳ ವಿಟಿನಿಂದ ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಆಯಾಸಗೊಂಡನು. ೬೫. ಬಳಿಕ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ರಾಕ್ಷಸನ ಬಾಣಗಳ ಬಿಗಿಪಂಜರವನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿದನು ; ಪುನಃ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಅತಿಕಾಯನ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಅವನನ್ನು ನೋಯಿಸಿದನು. ತನಗೆ ಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡ ಬಾಣಗಳ ನೋವನ್ನು ಸಹಿಸಿಕೊಂಡು ಅತಿಕಾಯನು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡಲು ಆ ಬಾಣಗಳು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಕವಚವನ್ನು ಸೀಳಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಅವನ ದೇಹಕ್ಕೆ ನಾಟಿಕೊಂಡವು. ೬೬. ತನಗೆ ತಗುಲಿದ ಬಾಣಗಳ ಪೆಟ್ಟಿನಿಂದ ನೊಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು, “ಹೌದೋ, ಬಂದ ವೀರಂಲ್ಲೆಲ್ಲ ನೀನು ಶ್ರೇಷ್ಠನು. ಭೇಷ್ ಭೇಷ್, ನೀನು ಹಸರಾಂತ ವನು. ನಿನ್ನ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗದ ರೀತಿ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ. ಶತ್ರುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೆರಡು ಒಳ್ಳೆಯ ಗುಣಗಳಿರುವವರನ್ನು ಕಂಡು ಹೊಟ್ಟೆಪಿಚ್ಚು ಪಟ್ಟರೆ ತಿಳಿದವರು ನಗುವರು” ಎಂದ ಅತಿಕಾಯನಿಗೆ. ೬೭. “ನೀವು ಸಮರ್ಥರು, ದೇವ ಮಾನವ ನಾಗರುಗಳಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಸಾಹಸಕ್ಕೆ ಸಮನಾದವರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ. ನಾವಾದರೋ ಆ ದೇವ ಮಾನವ ನಾಗ ಲೋಕಗಳಿಗೆ ಸೇರಿದವರು. ನಮ್ಮೆದುರಲ್ಲಿ ಕಲ್ಲುಮರಗಳ ಆಯುಧವವರು. ಬಿಲ್ಲನ್ನು

ಎನುತ ಶರವೈದಳಿ ದಶಮುಖ | ತನುಜನುರಾವಕ್ಷವನು ಕೀಲಿಸಿ
ದನು ಸುಮಿತ್ರಾಸೂನು ಸುಮ್ಮಾನಿಸೆ ಸುರವ್ರಾತ
ಧನು ಸಡಿಲಿ ಕಾಲ್ಮಡಾಗಿ ಕಂಪಿಸಿ | ತನು ಬಳಲಿ ಕೈಗುಂದಿ ಕಡುಹಿನ
ಮೊನೆಮುಂಡು ಮೈಮುಂಡು ಸೋಲಕೆ ಸಂದನತಿಕಾಯ

೬೮

ಮೆಲ್ಲನೆಚ್ಚುಕೆಯಲಿ ಸೀತಾ | ಮೆಲ್ಲಭನ ನೆನಹಿನಲಿ ಸಡಿಲಿದ
ಬಿಲ್ಲ ಬಲುವಿಡಿದುಗಿದು ಮೂಡಿಗೆಯಂಬನತಿಕಾಯ
ಕೆಲ್ಲಯಿಸಿ ತಿರುವಿನಲಿ ಭಾರಿಯ | ಭಲ್ಲವಣೆಯಲಿ ಮುಕ್ತಿವಧು ಧ
ಮ್ನಿಲ್ಲಹಸ್ತನೈಸ್ತನಿರಿದಾದನು ಸರಾಗದಲಿ

೬೯

ನೀವು ಜಗದಧಿದೈವವೆಂಬುದ | ನಾವು ಬಲ್ಲೆವು ನಿಜಕುಲಸ್ವಾ
ಭಾವವಿದ ನಾವ್ ಬಿಡಲುಬಹುದೇ ಪೂರ್ವಪದ್ಧತಿಯ
ನಾವು ಮಾಡುವ ಸಮರಮುಖಸಂ | ಭಾವನೋಚಿತ ಸರಳಭಕ್ತಿಯ
ನೀವು ಕೈಕೊಳಬೇಕೆನುತ ತೆಗೆದಚ್ಚನತಿಕಾಯ

೭೦

ಕೇಳು ಕುಶ ನಿಮ್ಮಯ್ಯನನುಜನ | ಭಾಳದಲಿ ಬಿದ್ದುಗಿದ ಕೆಂಗಣ್ಣು
ಗೋಲು ನೂಕಿದವರಣಜಲಧಾರಗಳನಿದ್ದೆಸೆಗೆ
ಕೇಳಿದೈವ ಲವ ಕೋಪಿಸಿದ ಲಯ | ಕಾಲದುಗ್ರಾಂಬಕನ ನಯನ
ಜ್ವಾಲೆಯಂತಿರೆ ತೋಣಿದನು ಸುರಬಲದ ಕಣ್ಮನಕೆ

೭೧

ಹೊಂದಿರುವವರೆಂದರೆ ನಾವಿಬ್ಬರೇ. ಆ ಇಬ್ಬರಲ್ಲಿ ನಾನೇನು ಸಮರ್ಥನಲ್ಲ. ಆದರೂ ನನ್ನ ರೀತಿಯನ್ನು ನೋಡು” ಎಂದು ನುಡಿದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ೬೮. ಮೇಲಿನಂತೆ ನುಡಿದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಐದು ಬಾಣಗಳನ್ನು ರಾವಣನ ಮಗನ ಎದೆಗೆ ನಾಟುವಂತೆ ಹೊಡೆದನು. ಆಗ ದೇವತೆಗಳು ಹರ್ಷಗೊಂಡರು. ಅತಿಕಾಯನ ಬಿಲ್ಲು ಕೈಯಿಂದ ಸಡಿಲಿತು, ಕಾಲು ನಡುಗಿತು, ದೇಹ ಅದುರಿತು, ಆಯಾಸದಿಂದ ಕೈ ಬಳಲಿತು, ಅವನ ಪರಾಕ್ರಮದ ತೀವ್ರತೆ ಕುಗ್ಗಿತು. ಮೂರ್ಛಹೋಗಿ ಅತಿಕಾಯನು ಸೋಲಿಗೊಳಗಾದನು. ೬೯. ಮೆಲ್ಲಗೆ ಎಚ್ಚರಗೊಂಡ ಅತಿಕಾಯನು ಸೀತಾಪತಿಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತ ಕೈಯಿಂದ ಜಾರಿದ್ದ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡನು. ಬತ್ತಳಿಕೆಯಿಂದ ಬಾಣವನ್ನು ಸೆಳೆದು ಕೆರಳಿ ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿ ಮೋಕ್ಷಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಮುಡಿಗೆ ಕೈಹಾಕಿದ ರಾಕ್ಷಸನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಎದುರಿಗೆ ಬಂದನು. ೭೦. “ನೀವು ಜಗತ್ತಿನ ಅಧಿವೇಶತೆಗಳೆಂಬುದನ್ನು ನಾವು ಬಲ್ಲೆವು. ನಮ್ಮ ಕುಲಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿನಿಂದ ಬಂದ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು ನಾವು ಬಿಡಲು ಸಾಧ್ಯವೇ. ನಾವು ಯುದ್ಧದ ಮೂಲಕ ಮಾಡುವ ಗೌರವಯುತವಾದ ಸರಳ (ಬಾಣದ)ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ನೀವು ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕು” ಎಂದು ನುಡಿದು ಅತಿಕಾಯನು ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ೭೧. ಕೇಳು ಕುಶ, ನಿಮ್ಮ ಅಯ್ಯನ ತಮ್ಮನ ಹಣೆಗೆ ಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡ ಕೆಂಪುಗರಿಗಳ ಬಾಣದಿಂದ ಎರಡೂ ಕಡೆಗಳಿಗೆ ರಕ್ತದ ಪ್ರವಾಹಗಳು ಜಿಮ್ಮಿದವು. ಕೇಳಿದೆಯಾ ಲವ, ಕೆರಳಿದ ಪ್ರಳಯ ಅವನ ಹಣೆಗಟ್ಟಿನ ಚಿಹ್ನೆಯುಂಟುಂತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ದೇವತೆಗಳ ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಕಾಣಿಸಿದನು

ಲೇಸುಲೇಸೈ ಚಾವತಂತ್ರವಿ | ಲಾಸಪೊಳ್ಳ ತು ವೀರನಹೆ ಮಾ
ಮಾ ಸಮಗ್ರ ಪ್ರಬಲನಹೆ ರಘುಪತಿಯ ಪದದಾಣೆ
ಈಸುದಿನ ಕಾದಿದ ನಿಶಾಟಮ | ಹಾಸುಭಟರಾಹವಕೆ ಮಿಗಿಲೆಂ
ದಾ ಸುಮಿತ್ರಾಸುತ ಸುರಾರಿಯನೆಚ್ಚು ಬೊಬ್ಬಿಱಿದ

೨೨

ಸುಕು

ಕಾಯ ಕಂಪಿತಂರದೊಳದ್ದಿದ | ಸಾಯಕದ ಘಾತಿಯಲಿ ನೊಂದನು
ಘಾಯದಲಿ ಮರ್ಷಿಸುವ ಮೂರ್ಛೆಯ ಬಳಿಯ ಮುಳುಕದಲಿ
ಅಯಿತಕಟಾ ತಂದೆ ರಾವಣ | ನಾಯುವಿಗೆ ಕಡೆಯೆನುತ ಸಿರಿನಾ
ರಾಯಣಧ್ಯಾನದಲಿ ಮುಕ್ತಿಗೆ ಮಾಡಿದನು ಮನವ

೨೩

ನರರಿಗೀ ಬಲಹೆಲ್ಲಿಯದು ವಾ | ನರರಿಗೀ ಕಡಹೆಲ್ಲಿಯದು ನರ
ಹರಿಯ ಲೀಲಾಚರಿತವಿದು ಸಾವಿನ್ನು ಕಾದುವುದು
ಮರುಳುತನವನುತಂತರಂಗದ | ಸರಸಜದ ಕರ್ಣಕೆಯ ಮಧ್ಯದ
ಲಿರಿಸಿ ರಾಮನ ಮೂರ್ತಿಯನು ಸೌಮಿತ್ರಿಗಿಂತೆಂದ

೨೪

ಕಲಹಕಾವ್ ವೆಗಳರು ಲೋಕಾ | ವಳಿಯ ವೀರರೊಳಿಡೆವಾವ್ ನೀವ್
ಜಲರುಹಾಕ್ಷನ ಬಿಂಬವೆಂಬುದು ಮುಳಿಯೆಮಾತಲ್ಲ
ತಿಳಿಯಲಿದು ತುದಿಗಾಲವೆನುತಾ | ಕಲಿತ ಶರಸಂಧಾನದಲಿ ಕೈ
ಲಾಳಿಯಲೆಚ್ಚನು ವೀರವೈಷ್ಣವನೂರ್ಮಿಳಾಪತಿಯ

೨೫

ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ಹೇಳಿದರು. ೨೨. “ಒಳ್ಳೆಯದು ಒಳ್ಳೆಯದು, ನಿನ್ನ ಬಿಲ್ವಿದ್ಯಾ ಕೌಶಲವು ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ. ನೀನು ವೀರ ನಿಜ. ಅಬ್ಬ, ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಮರ್ಥನಿದ್ದೀಯೆ, ರಘುಪತಿಯ ಪಾದದಾಣೆ. ಇಷ್ಟುದಿನ ಕಾದಿದ ರಾಕ್ಷಸಮಹಾವೀರರ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಇದು ಮಿಗಿಲಾಯಿತು” ಎನ್ನುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ರಾಕ್ಷಸನ ಮೇಲೆ ಬಾಣ ಬಿಟ್ಟು ಬೊಬ್ಬರಿದ. ೨೩. ಅತಿಕಾಯನ ದೇಹ ನಡುಗಿತು. ಎದೆಗೆ ನಟ್ಟ ಬಾಣದ ಏಟಿನಿಂದ ನೊಂದನು. ಗಾಯದ ನೋವನ್ನು ಸಹಿಸಿ ಮೂರ್ಛೆಯಿಂದ ಚೇತರಿಸಿಕೊಂಡ ಬಳಿಕ ದುಃಖದಿಂದ, “ಅಯ್ಯೋ ! ತಂದೆ ರಾವಣನ ಆಯಸ್ಸಿಗೆ ಕೊನೆ ಬಂದಿತು !” ಎನ್ನುತ್ತ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣನ ಧ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಲು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದನು. ೨೪. ‘ಮಾನವರಿಗೆ ಈ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವೆಲ್ಲಿಯದು ; ವಾನರರಿಗೆ ಈ ಪರಾಕ್ರಮವೆಲ್ಲಿಯದು. ಇದು ನರಹರಿಯ ಲೀಲೆಯ ನಡೆವಳಿಕೆ. ನಾವು ಇನ್ನು ಕಾದುವುದು ಮರುಳುತನ’ ಎನ್ನುತ್ತ ಹೃದಯಕಮಲದ ಮಧ್ಯಭಾಗದಲ್ಲಿ ರಾಮನ ಮೂರ್ತಿಯನ್ನು ಇರಿಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಕುರಿತು ಅತಿಕಾಯನು ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೨೫. “ಲೋಕಗಳ ವೀರರುಗಳಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ನಾವು ಶ್ರೇಷ್ಠರು. ನೀವು ಕಮಲಾಕ್ಷನ ಬಿಂಬವೆಂಬುದು ಸುಳ್ಳಲ್ಲ. ತಿಳಿದುನೋಡಿದರೆ ಇದು ನಮ್ಮ ಕೊನೆಗಾಲ” ಎನ್ನುತ್ತ ನೈಪುಣ್ಯದಿಂದ ವೀರವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತ ಅತಿಕಾಯನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಮೇಲೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟನು.

ಬಾಣವದ ಕಡಿದಬ್ಬರಿಸಿ ಗೀ | ವರ್ಣಪತಿ ಹೊಗಳಲು ಚತುರ್ಮುಖ
ಬಾಣದಲ್ಲಿ ನೆಗಟದನು ಮಸ್ತಕವನು ನಿಶಾಚರನ
ಪ್ರಾಣ ತೋಲಗದ ಮುನ್ನ ಜಿಂಹ | ತ್ರಾಣದಲ್ಲಿ ಹರಿ ವಿಷ್ಣು ಲಕ್ಷ್ಮೀ
ಪ್ರಾಣನಾಥಾಯನುತ ಶಿರವಡರಿತು ನಭಸ್ಥಳಕೆ

೭೬

ಅಡರೆ ಮಸ್ತಕ ನಭವ ಹರಿಪದ | ಕಡರಿತಾತ್ಮಜ್ಯೋತಿ ಮಿಗೆ ಬೆಳ
ಗಿದುತಲಾಚ್ಚಳಿಸಿದುದು ರವಿಮಂಡಲದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ
ಜಡಿದ ಪರಮಾನಂದರಸದ | ಗ್ಗಡದಲಿರೆ ಬೊಮ್ಮಾದಿಗಳು ಬೆಳ
ಗಿಡೆ ಬಹುಶ್ರುತಿ ಹಾರವಿಸೆ ಸನಕಾದಿ ಮುನಿಕರ

೭೭

ಮಿಸುಪ ಮಣಮಯಕುಂಡಲದ ಡಾ | ಳಸುವ ಕದಪಿನ ಮುಗುಳುನೆಗೆ ಲಂ
ಬಿಸಿದ ವದನದ ವೀರರಸದಭಿನವದ ಲೋಚನದ
ಅಸುರಪತಿ ಲಂಕೇಶ್ವರನ ಮೊಗ | ರಸದ ಸಿರಿ ಕೆಲಸಿಡಿವವೊಲು ತಲೆ
ವಿಶಿಖಮುಖದಲ್ಲಿ ಕೆಡದಾದಿಳಿಗತಿಕಾಯಾರಕ್ಕಸನ

೭೮

ಹೊರಳಿದನು ಬಳಕವನ ಸಾರಥಿ | ಸುರಿವ ಕಂಬನಿಗಳಲಿ ಮಿಡಿದನು
ಬೆರಳಲಶ್ರುಜಲಂಗಳನು ಲಂಕೇಶನರಡನೆಯ
ಹರಿಪರಾಯಣನುಮಿಸಿದನೆ | ಹರಮಹಾದೇವನುತ ದುಗುಡದ
ಲಯವನು ಹಮ್ಮಿಸಿ ಬಿದ್ದನು ಪಡುವಣಬುಧಿಯಲಿ

ಸೂರ್ಯ, ಅಶ್ವತ್ಥಾಮ

೭೬. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಅತಿಕಾಯನ ಬಾಣವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ, ದೇವೇಂದ್ರನು ಕೊಂದಾಡಲು, ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಅತಿಕಾಯನ ತಲೆಯನ್ನು ಹಾರಿಸಿದನು. ಪ್ರಾಣ ಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ನಾಲಗೆಯ ರಕ್ತಿಯಿಂದ 'ಹರಿ ! ವಿಷ್ಣು ! ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತ !' ಎನ್ನುತ್ತ ಅತಿಕಾಯನ ತಲೆಯು ಆಕಾರಕ್ಕೆರಿತು. ೭೭. ಅತಿಕಾಯನ ತಲೆಯು ಆಕಾರಕ್ಕೆರಲು ಅಪನ ಆತ್ಮಜ್ಯೋತಿಯು ವಿಷ್ಣು ಪಾದವನ್ನು ಸೇರಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಚಿಮ್ಮಿ ಸೂರ್ಯಮಂಡಲದ ನಡುವೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸಿತು. ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವತೆಗಳು ಅತಿಶಯ ಆನಂದರಸದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದರು, ದೇವತೆಗಳು ಅಚ್ಚರಿಪಟ್ಟವು. ಸನಕಾದಿ ಮುನಿಗಳು ಕೊಂದಾಡಿದರು. ೭೮. ಹೊಳೆಯುವ ದಬ್ಬದ ಕುಂಡಲಗಳಿಂದ ಹೊಳೆಯುವ ಕೆನ್ನೆಯ, ಮುಗುಳುನೆಗೆಯ ಮುಖದ, ವೀರರಸವುಕ್ಕುವ ಕಣ್ಣುಗಳ ಅತಿಕಾಯನ ತಲೆಯು ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರ ರಾವಣನ ಮುಖದ ಕಳೆಯು ಸಿಡಿದುಬೀಳುವಂತೆ ಬಾಣದ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದಿತು. ೭೯. ಅತಿಕಾಯನ ಸಾರಥಿ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತ ಬೆರಳಿನಿಂದ ಕಣ್ಣೀರು ಮಿಡಿಯುತ್ತ ಹಿಂದಿರುಗಿದನು. 'ಲಂಕಾಧಿಪತಿಯು ವಿರದನೆಯ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತನು ಮುಳುಗಿದನೆ ! ಹರಹರ ಮಹಾದೇವ !' ಎನ್ನುತ್ತ ಸೂರ್ಯನು ಹಂಬಲಿಸುತ್ತ ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿ

ಉಳಿದ ಬಲವೀ ಲಕ್ಷ್ಮಣಾಂಕನ | ಹಳಚಿ ಹರಿದುದು ಹರಿಪದದ ಪದ
ದೊಳಗೆ ಹೊನಲಿದ್ದು ದು ಸುರಾವಳಿ ಸುರಿಯೆ ಹೂಮಳೆಯ
ಮೊಳಗಿದವು ದುಂದುಭಿಗಳವರರ | ಹೊಳಲೊಳಗೆ ಹರಿಸೇನೆ ಮಾಯಾ
ಬಲೆಯ ಬಿಡುಗಡೆಯಿಂದ ಬೊಬ್ಬಿಡಿದಾಡಿತಗಲದಲಿ

೮೦

ರಥವ ತಿರುಗಿಸಿಕೊಂಡು ರಿಪುಸಾ | ರಥಿ ಪುರಾಂತರಕ್ಕಿದಿದನು ಬ್ಬಲ
ಮಥನ ಹೊಗಳಲು ಹರುಷದುಬ್ಬಿನಲನುಜನೊಡಗೂಡಿ
ಪ್ರಥುಃಕಬಲ ತೊರವೆಯ ಹಿರಣ್ಯಕ | ಮಥನ ತಿರುಗಿದನಿತ್ತಲಧಿಕ
ಪ್ರಥಿತ ವಿಜಯಾಘ್ರದಯದೇಳಿಗಯಿಂದ ಪಾಳಯಕೆ

೮೧

ದನು. ೮೦. ಅತಿಕಾಯನ ಉಳಿದ ಸೈನ್ಯವು ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ತಾಗಿ ಕದನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣ
ಬಿಟ್ಟು ವಿಷ್ಣುಪಾದವನ್ನು ಸೇರಿಕೊಂಡಿತು. ದೇವತೆಗಳು ಹೂಮಳೆಯನ್ನು ಸುರಿಸಿ
ದರು. ದೇವತೆಗಳ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿ ದುಂದುಭಿಗಳು ಭೋರ್ಗರೆದವು. ಕಪಿಸೈನ್ಯವು
ಮಾಯಾಬಲೆಯ ಬಿಡುಗಡೆಯಿಂದ ಬೊಬ್ಬಿಡಿದಾಡಿತು. ೮೧. ಅತಿ
ಕಾಯನ ಸಾರಥಿಯು ರಥವನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿಕೊಂಡು ಲಂಕಾನಗರಕ್ಕೆ ಹೋದನು.
ಇಂದ್ರನು ಹೊಗಳುತ್ತಿರಲು ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ ತೊರವೆಯ ನರಸಿಂಹನ ಅವತಾರರೂಪಿ
ರಾಮನು 'ಗಲುವಿನ ಏಳಿಗೆಯ ಆನಂದದಿಂದ ಉಬ್ಬಿ ತಮ್ಮನೊಡನೆ ಪಾಳಯಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿ
ರುಗಿದನು.

ಮೂವತ್ತೈದನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ || ರಾಯ ವೈರಿಘರಟ್ಟನವರರ । ರಾಯದಲ್ಲಣನಿಂದ್ರಜಿತುವಜ
ಸಾಯಕದ ಸಮರದಲಿ ಗೆಲಿದನು ಸಕಲ ಕಪಿಬಲವ

ಕೇಳಿದೈ ಕುಶ ನಿಮ್ಮ ರಘುಭೂ । ಪಾಲನನುಜನು ಸಮರಮುಖದ ಸ
ಲೀಲೆಯಲಿ ಸಾಯಂಜ್ಯ ಪಡೆದತಿಕಾಯರಕ್ಷಸನ
ಕಾಳಗದ ವಾರ್ತೆಯನು ಬಳಿಕೊ । ಡೋಲಗದೊಳಿದ್ದ ಸುರಪತಿ ಕೇ
ಳ್ವಲಿಗಳ ಬಿಡುವನಿಯಲಿಳಿದನು ಸಿಂಹವಿಪ್ಪರವ

೧

ಕಳುಹಿ ರಕ್ಷಸನಾಯಕರನೊಳ । ನಿಳಯಕ್ಕೆತರೆ ಧಾನ್ಯಮಾಲಿನಿ
ಯಳಲಿದಳು ಸುತಶೋಕದಲಿ ಹಳವಿಸುತ ನಂದನನ
ಬಳಕ ಶಕ್ರಾತಿ ತಂದೆಯ । ಬಳಿಗೆ ಬಂದಾ ಜನನಿ ಜನಕರ
ತಿಳುಹಿ ತನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮವ ಪಸರಿಸಿದನಯ್ಯಂಗಿ

೨

ಜನಕ ಚಿತ್ತೈಸುದಯಮುಖದಲಿ । ಮನುಜ ಮರ್ಕಟಮಾಂಸದಲಿ ಶಾ
ಕಿನಿದನೌಘವ ಸಾಕದಿರೆ ಮಂಡೋದರಿಗೆ ನಿನಗೆ
ಜನಿಸಿದವನಲ್ಲೀ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಗೆ । ಜನುಗಿದರೆ ಜಾಣುವೆನು ಶಿಖಿಯೊಳು
ಮನದ ದುಗುಡವ ಬಿಟ್ಟು ಬಯಸು ಮನೋರಥವನೆಂದ

೩

ಸೂಚನೆ || ದೇವೇಂದ್ರನ ದರ್ಪವನ್ನು ಚೂರು ಚೂರು ಮಾಡಿದ ಶತ್ರುಗಳ
ಬೀಸುವ ಕಲ್ಲಾದ ಇಂದ್ರಜಿತು ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತ ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನೂ
ಗೆದ್ದನು. ೧. ಕೇಳಿದೆಯಾ, ಕುಶ. ನಿಮ್ಮ ರಘುಭೂಪಾಲನ ತಮ್ಮನ ಸರಾಗದ
ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಪಡೆದ ಅತಿಕಾಯರಾಕ್ಷಸನ ಯುದ್ಧದ ವೃತ್ತಾಂತವನ್ನು
ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿದ್ದ ರಾವಣನು ಕೇಳಿ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತ ಸಿಂಹಾಸನದಿಂದ ಕೆಳಗಿಳಿದನು.
೨. ರಾಕ್ಷಸನಾಯಕರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಒಳನಿವಾಸಕ್ಕೆ ರಾವಣನು ಬರಲು ಅತಿ
ಕಾಯನ ತಾಯಿ ಧಾನ್ಯಮಾಲಿನಿ ಮಗನ ಸಾವಿಗೆ ಅಳುತ್ತ ದುಃಖಿಸಿದಳು. ಅನಂತರ
ಇಂದ್ರಜಿತು ತಂದೆಯ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ತಂದೆತಾಯಿಗಳಿಗೆ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿ ತಂದೆಯ
ವಿದುರಿಗೆ ತನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಹೊಗಳಿಕೊಂಡನು. ೩. “ತಂದೆ ಆಲಿಸು. ನಾಳೆ
ಬೆಳಗಾದ ಮೇಲೆ ಮಾನವ ಮರ್ಕಟಮಾಂಸದಿಂದ ಶಾಕಿನಿಗಳನ್ನು ಸಾಕದಿದ್ದರೆ
ಮಂಡೋದರಿಗೂ ನಿನಗೂ ಹುಟ್ಟಿದವನಲ್ಲ ನಾನು. ಈ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಗೆ ತಪ್ಪಿದರೆ ಅಗ್ನಿ
ಪ್ರವೇಶ ಮಾಡುವೆನು. ಮನಸ್ಸಿನ ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಿನ್ನ ಅಭೀಷ್ಟವನ್ನು

ಎಣಿಸಬೇಡವನು ಕದನದ | ಕಣೆಯುಂಟು ಕಡೆಯೆನುತ ಕಲಿರಾ
ವಣಿ ದಶಗ್ರೀವಂಗೆ ಭಾಷೆಯನಿತ್ತು ರೋಷದಲಿ
ಮಣಿರಥವನೇಜಿದನು ರಿಪುಮಾ | ರಣದ ಮಂತ್ರದ ರಾಕ್ಷಸದ್ವಿಜ
ಗಣಹಿತ ಬಂದನು ನಿಕುಂಭಿಳಿಯೆಡೆಗೆ ರಜನಿಯಲಿ

೪

ಸಹಾಯ, ಕುಂಭ

ಬಿಸರುಹಾಸನಿಂದ ವರವವ | ಗೋಸೆದುದಾಸುರಹೋಮದಲಿ ರಿಪು
ವಿಶ್ವಸನ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರ ಸೇರುವುದಾ ನಿಶಾಟಂಗೆ
ನಿಶಿಯೊಳದು ತು ಸಿದ್ಧವಾಗಿರು | ದಸುರ ವಿಶ್ವರ ಮುಖದಿನಾರಂ
ಭಿಸಿದನಧ್ವರವನು ಮಹಾಮಾರಣಮಾಖಾಪ್ಪಯದ

೫

ಉರಿಯನುದರವ ಬಗಿದುಗಿದು ವಿ | ಸ್ತರಿಸಿದನು ಕುಂಡದಲಿ ಮಾಂಸದ
ಚರವಿನರೂಪರಾಜ್ಯಧಾರಯ ನರದ ದರ್ಭಿಗಳ
ಬೆರಳ ಸಮಿಧೆಯಲಾಭಿಚಾರಾ | ಧ್ವರವ ನಿರ್ವರ್ತಿಸಿದನೈ ನಡು
ವಿರಳು ನಿರ್ವಿಘ್ನದಲಿ ವರವಾಯ್ತು ಬುಜಸಂಭವನ

೬

ಮುಂದಿನವ ಪುರವರಕೆ ಪುರಹರ | ಹರಿ ಯಮಾದಿಗಳೆಳಕೆ ತಂದೆಯ
ಭರದ ದುಗುಡವ ಬಿಡಿಸಿ ತೋಪಿಸಿದನು ಸರೋಜಜನ
ವರದಲೊಡಗಿದ ದಿವ್ಯರಥ ಹಯ | ಶರ ಶರಾಸನಗಳನು ಹರುಷೋ
ತ್ಕರಃಪವನು ಬಗೆಗೊಳಿಸಿ ಬಳಕೆಂತೆಂದನಯ್ಯಂಗೆ

೭

ಬಯಸು” ಎಂದ ಇಂದ್ರಜಿತು, ೪. “ಬೇರೆ ಯೋಚಿಸಬೇಡ. ಯುದ್ಧಪ್ರಸಂಗಕ್ಕೆ ಇದು ಕಡೆ” ಎನ್ನುತ್ತ ವೀರ ಇಂದ್ರಜಿತು ರಾಮನಿಗೆ ಮಾತುಕೊಟ್ಟು ಕೋಪದಿಂದ ರತ್ನದ ರಥವನ್ನು ಹತ್ತಿದನು. ಶತ್ರುಸಂಹಾರಮಂತ್ರಜ್ಞರಾದ ರಾಕ್ಷಸಬ್ರಾಹ್ಮಣ ರೋಡನ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ನಿಕುಂಭಿಳಾದೇವತೆಯ ಗುಡಿಗೆ ಇಂದ್ರಜಿತು ಬಂದ. ೫. ಉಗ್ರ ಹೋಮದಿಂದ ಶತ್ರುವಿನಾಶಕ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವು ಕೈಸೇರುವುದೆಂಬ ವರವು ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿಗೆ ದೊರೆತಿದೆ. ರಾತ್ರಿ ಅದು ಸಿದ್ಧಿಯಾಗುವುದು. ಇಂದ್ರಜಿತು ರಾಕ್ಷಸ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಮೂಲಕ ಮಹಾಮಾರಣಹೋಮವೆಂಬ ಯಾಗವನ್ನು ಆರಂಭಿಸಿದನು. ೬. ಹೊಟ್ಟೆಯನ್ನು ಬಗೆದು ಉದರಾಗ್ನಿಯನ್ನು ಕಿತ್ತು ಬೆಂಕಿ ಮಾಡಿದನು. ಆ ಬೆಂಕಿಯ ಕುಂಡದಲ್ಲಿ ಮಾಂಸದ ಹವಿಸ್ಸನ್ನು ಅರ್ಪಿಸಿ ರಕ್ತದ ತುಪ್ಪವನ್ನೆರೆದು ನರದ ದರ್ಭಿಗಳನ್ನು ತೊಟ್ಟು ಬೆರಳಿನಲ್ಲಿ ಸಮಿತ್ತನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಮಾಟದ ಹೋಮವನ್ನು ಮಾಡಿ ಮುಗಿಸಿದನು. ನಡುರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಯಾವ ಅಡ್ಡಿಯೂ ಇಲ್ಲದೆ ಬ್ರಹ್ಮನ ವರವು ದೊರಕಿತು. ೭. ಶಿವ, ವಿಷ್ಣು, ಯಮನೇ ಮೊದಲಾದವರು ಹೆದರಲು ಇಂದ್ರಜಿತು ನಗರಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದನು. ತಂದೆಯ ದುಃಖದ ಭಾರವನ್ನೆಳಿಸಿ ಬ್ರಹ್ಮನ ವರದಿಂದ ದೊರಕಿದ ದಿವ್ಯರಥ, ಕುದುರೆ, ಬಾಣ ಬಿಲ್ಲುಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಸಂತೋಷವನ್ನು ತಂದುಕೊಟ್ಟು ಇಂದ್ರಜಿತು ತಂದೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು,

ಅಸುರಪತಿ ಕೇಳಿ ನಿನ್ನ ಸೋಲದ | ಸಸಿಯ ಕಿತ್ತಿಕ್ಕುವನು ರಾಮನ
ಬಸುಂನೊಳು ಬೆಳಸುವನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನರಣವಾರಿಯಲಿ
ಬಸೆದು ಸುಗ್ರೀವಾದಿ ವಿವಿಂ | ಕಸರು ತತ್ಕೃಪಾಫಲಗಳನು ಭಂ
ಜಿಸುವವೊಲು ಮಾಡುವನು ತಾ ವೀಳಿಯವ ತನಗಂದ

೮

ಅಳಿದ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷಾದಿ ಸುಭಟಾ | ವೇಯ ನಿನ್ನೊಲಗದ ಸಭೆಯಲಿ
ಸುಳಿಸುವನು ಕೊಡದಿರೆ ಕೃತಾಂತನ ಕುಕ್ಷಿಯನು ಬಗಿದು
ಕಲಮರನ ತುಂಬುವನು ಹಿಂದಣ | ಗಲಬೆಗಲಹದ ಗಾವಳಿಯರಳು ~~ಇವನು ಮುನೀಶ್ವರ~~
ಜುಳುಕಿನಾಹವದವನೆ ತಾನೆಂದುಬ್ಬಣವ ಜಡಿದ

೯

ಇಂದ್ರಜಿತುವಿಂತೆಂದು ಬಳಿಕ ಸು | ರೇಂದ್ರನಾನನಕುಮಂದದಲಿ ಮುದ
ಚಂದ್ರಿಕೆಯ ಹರಹಿದನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಂಡನಾಹವಕೆ
ಇಂದ್ರನಿಕುಲಚಕ್ರಗುಡಯನ | ಗೇಂದ್ರನಲಿ ನಿಂದಿದರ್ ತೋಟುವ
ಸಾಂದ್ರಮಣಿಮುಕುರದವೊಲುದಿಸಿತು ಬಿಂಬ ದಿಗಮಣಿಯ

೧೦

ಶರಧಿ ಮುಮ್ಮಳಿಗಾಲದಲಿ ಭೋ | ಗರ್ವವವೊಲು ಭೋರೆಂದು ಹಟಿಯ
ಬ್ಬರಿಸಿದವು ಕೂಗಿದ ಕುಲಾಚಲ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ
ತುರಗ ತಲೆದೋರಿದವು ಮದಸಿಂ | ಧುರದ ಮೋಹರ ಮೆಟಿದುದತಿರಥ
ರುರವಣಿಸಿದರು ಪಾಯದಳ ದಳವುಳಿಸಿತಿರಿದಿನಲಿ

೧೧

೮. “ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರ, ಕೇಳು. ನಿನ್ನ ಸೋಲಿನ ಸಸಿಯನ್ನು ಕಿತ್ತು ರಾಮನ ಹೊಟ್ಟೆ
ಯಲ್ಲಿ ನಟ್ಟು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ರಕ್ತದಿಂದ ಅದನ್ನು ಬೆಳಸುವನು. ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದ
ವಾನರರು ಆ ಗಿಡದ ಫಲಗಳನ್ನು ಊಟಮಾಡುವಂತೆ ಮಾಡುವನು. ನನಗೆ ವೀಳಿಯ
ವನ್ನು ಕೊಡು” ಎಂದು ಇಂದ್ರಜಿತು ಕೇಳಿದ. ೯. “ಸಾವಿಗೀಡಾದ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷಾದಿ
ವೀರರನ್ನು ನಿನ್ನ ಅಸ್ಥಾನದ ಸಭೆಗೆ ಬರುವಂತೆ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ. ಅವರನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ
ಕೊಡದೆಮೋದರೆ ಯಾವನ ಹೊಟ್ಟೆಯನ್ನು ಬಗಿದು ಅದರೊಳಕ್ಕೆ ಕಲ್ಲುಮರಗಳನ್ನು
ತುಂಬುತ್ತೇನೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಮೊದಲಿನ ಗಲಾಟೆ ಜಗಳದ ಗುಂಪುಗುಳಿ ಜನರಂತೆ ನಾನು
ಅಂಜಿ ಜಾರಿಕೊಳ್ಳುವನೇ ?” ಎಂದು ಇಂದ್ರಜಿತು ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಝಳಪಿಸಿದ.
೧೦. ಹೀಗೆ ನುಡಿದ ಇಂದ್ರಜಿತು ರಾಹಣನ ಮುಖನೈದಿಲೆಯ ಮೇಲೆ ಸಂತೋಷದ
ಲೆಖನಿಗಳನ್ನು ಹರಡಿದನು. ಅನಂತರ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು. ಇಂದ್ರನು ರವಿವಂಶ
ಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಉಪಯುಕ್ತವಾದ ಮೇಲೆ ನಿಂತು ತೋರಿಸುತ್ತಿರುವ ವಜ್ರದ ಕನ್ನಡಿ
ಯಂತೆ ಸೂರ್ಯನು ಉದಿಸಿದನು. ೧೧. ಮಳೆಗಾಲದ ಮೊದಲಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರವು
ಭೋರ್ಗರ್ವೆಯಂತೆ ತಮಟೆಗಳು ಭೋರ್ಗರ್ವೆಯಲು ಕುಲಪರ್ವತವು ಪ್ರತಿ
ಘ್ನಿಸಿತು. ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಕುದುರೆಗಳು ಬಂದವು. ಮದದಾನೆಗಳ ಸೈನ್ಯ

ನಿಮ್ಮವರು ಬಳಕರಿಬಲದ ಭರ । ದುಮ್ಮಹವನೀಕ್ಷಿಸುತ ಹೊಸಗಿರಿ
ಹೆಮ್ಮರಗಳಾಬ್ಬರದಲಬ್ಬರ ಮಿಗಲು ಮೋಹರದ
ಸಮ್ಮುಖದೊಳೊಡ್ಡಿದರು ನೆರೆದರು । ಬೊಮ್ಮ ಮೊದಲಾದವರು ಜಲನಿಧಿ
ಗುಮ್ಮಿಗುಳ್ಳಿಗಳೇಳಿ ರಣದಬ್ಬರಿನ ಬೊಬ್ಬೆಯಲಿ

೧೨

ಎಲೆ ರಘುಕ್ಷತಿನಾಥಸುತ ಕೇ । ಆಳವಿಗೊಟ್ಟಿರಡೊಡ್ಡ ಜಲನಿಧಿ
ಜಲನಿಧಿಗೆ ಮಾಜಾಂತವೊಲು ಮಾಜಾಂತವಿದಿರನಲಿ
ಬಳಕ ಮಹದುತ್ಪಾತ ಕಪಿಬಲ । ದೊಳಗೆ ಮೈದೋಷದುದು ಬಲುಕಳ
ವಳಕೆ ಕಾಲೂಷದುದು ಕಂದಿದುದಭ್ರಮಣಬಿಂಬ

೧೩

ಶೈಲ ಜರಿದವು ಕಪಿಕದಂಬದ । ತೋಳತುದಿಯಿಂದಿಳಿಗೆ ಸುಂಟರು
ಗಾಳಿಯೆದ್ದುದು ಬೀಸಿದುದು ಬಲ ಬೆದಳಿ ದೆಸೆದಸೆಗೆ
ಜಾಳಿಸಿದುದಿಳಿಗಭ್ರತಳ ತಾ । ರಾಳಿಗಳ ತಳಮಗುಚಿತಂಬುಧಿ
ಮಾಲೆಗಿಡಿಗಳನುಗುಳಿತಂಬರವರಾಣಜಲಸಹಿತ

೧೪

ಉಕ್ಕಿದವು ನದಿ ಧೂಮಕೇತು ವಿ । ದಿಕ್ಕಿನಲಿ ತೋಷದವು ನೆಲ ಬೊ
ಬ್ಬಿಕ್ಕಿದುದು ನೆಗೆದವು ನಗಂಗಳಲಾರಿ ಚಡಾಳದಲಿ
ಮುಕ್ಕುರಾಕಿ ಸಿಡಿಲೊದಣಿದವು ರಣ । ರಕ್ಕಸಿಯರಬ್ಬರಿಸಿದರು ಕಾ
ಲಿಕ್ಕಿದುದು ಕಡುಭೀತಿ ಕಪಿರಾಜೇಂದ್ರಸೇನೆಯಲಿ

೧೫

ಬಂದಿತು, ಅತಿರಥರು ಸಡಗರಿಸಿದರು, ಪದಾತಿಸೈನ್ಯವು ಮುನ್ನಗ್ಗಿತು. ೧೨. ನಿಮ್ಮವರು ಶತ್ರುಸೈನ್ಯದ ಉತ್ಸಾಹದ ಭರವನ್ನು ನೋಡಿ ಹೊಸಬೆಟ್ಟ ಮತ್ತು ಮರಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಉಬ್ಬಿ ಅಬ್ಬರಿಸುತ್ತ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯದ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಒಡ್ಡಿ ನಿಂತರು. ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಮೊದಲಾದವರು ಯುದ್ಧ ನೋಡಲು ಗುಂಪು ಗೂಡಿದರು. ಯುದ್ಧದ ಅಬ್ಬರದ ಬೊಬ್ಬೆಯಿಂದ ಸಮುದ್ರ ಉಕ್ಕಿ ಗುಳ್ಳಿಗಳೆ ದ್ದವು. ೧೩. ರಘುಭೂಪಾಲಪುತ್ರ, ಕೇಳು. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಂತ ಎರಡು ಸೈನ್ಯಗಳು ಸಮುದ್ರ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಎದುರಿಸಿದಂತೆ ಪರಸ್ಪರ ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿ ನಿಂತವು. ಅನಂತರ ಕಪಿಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಭಾರಿ ಉತ್ಪಾತಗಳು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡವು, ಅತಿಶಯ ತಳಮಳವೇರ್ಪಟ್ಟಿತು. ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವು ಕಂದಿತು. ೧೪. ಕಪಿವೀರರ ಕೈಯಿಂದ ಬೆಟ್ಟಗಳು ನೆಲಕ್ಕೆ ಜಾರಿ ಬಿದ್ದವು, ಸುಂಟರಗಾಳಿಯೆದ್ದು ದಿಕ್ಕುದಿಕ್ಕಿಗೆ ಬೀಸಲು ಸೈನ್ಯ ಬೆದರಿತು, ಆಕಾಶವು ನಕ್ಷತ್ರಗಳನ್ನು ಭೂಮಿಗೆ ಉದುರಿಸಿತು, ಸಮುದ್ರ ಅಡಿಮೇಲಾಯಿತು, ಗಗನವು ರಕ್ತದ ಮಳೆಯೊಡನೆ ಕಿಡಿಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ಉಗುಳಿತು. ೧೫. ನದಿಗಳು ಉಕ್ಕಿ ಹರಿದವು, ಧೂಮಕೇತುಗಳು ಈಶಾನ್ಯ ವಾಯವ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಎರಡು ದಿಕ್ಕುಗಳ ನಡುವಿನ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡವು ; ನೆಲ ಗುಡುಗಿತು ; ಬೆಟ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ಉರಿ ರಭಸದಿಂದಿದ್ದಿತು ; ಸಿಡಿಲುಗಳು ಗರ್ಜಿಸಿದವು ; ರಣಪಿಶಾಚಿಗಳು ಅಬ್ಬರಿಸಿದರು.

ಏನಿದುತ್ತಾತಪ್ರಭೂತ ಭ | ಯಾನಕವು ತಾನೆನುತ ದಶರಥ
ಸೂನು ಬೆಸಗೊಂಡನು ಸರೋಜಾಸನನ ನಂದನನ
ಏನನೆಬಹುದಿಂದಿನಾಹವ | ವೇನು ಲೇಸಾಗಿರದು ಹರಣದ
ಹಾನಿ ತಪ್ಪದು ಜೀಯ ನಮ್ಮಾ ರಾಜಬಲಕೆಂದ

೧೬

ಎಂದು ಜಾಂಬವದೇವ ಭಾಸ್ಕರ | ನಂದನನೇಕಾಂತದಲ್ಲಿ ಕರೆ
ದೊಂದಿನಿಂದಿನ ರಣ ಮದೀಯಬಲಕ್ಕೆ ಮಾರಣವ
ತಂದುಕೊಡದಿರದೀ ಭಗೀರಥ | ನಂದನರ ಸುಯ್ಯಾದ ನಿನ್ನದು
ಮುಂದನಜಿಹವವನೆಸಗುವುದಣುಗ ಕೇಳಿಂದ

೧೭

ಇರಿಸಿದನು ಬಳಕವನಿಪನ ಹ | ತ್ತಿರೆ ಸಮೀರನಸುತ ಸುಷೇಣರ
ಧೂರದ ಮೂಡಣಭಾಗೆಯಲಿ ಶತಬಲಿ ವಿಭೀಷಣರ
ಪರುಟಿಸಿ ಪಡುವಲು ಗವಾಕ್ಷನ | ಶರಭ ಮೈಂದ ದ್ವಿವಿದರನು ನಿಂ
ದಿರಿಸಿ ನೀಲಾಂಗದರು ಸಹಿತದಿರಾದನಾಹವಕೆ

೧೮

ಉದಯವಾದರಜಾವದಲಿ ಮೋ | ಹಿದವು ಬಲವರಡುದಧಿಯಾದಧಿಯ
ನೊದೆವವೊಲು ಹಳಚಿದವು ಹೊಳೆಹೊಳೆವಶ್ಚಶೈಲಗಳ
ಹೊದಜಿ ಹೊದಿಸೆ ದಿಗಂತವನು ಹರಿ | ಪದವ ಪದ್ಮಭವಾಮರೇಂದ್ರರ
ಹೃದಯ ಹಾತಕವಾರೆ ಮೊಳಗುವ ವಾದ್ಯರಭಸದಲಿ

೧೯

ಸುಗ್ರೀವನ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಭಯವು ಕಾಂಕ್ಷಿತು. ೧೬. 'ಏನೀ ಅಧಿಕ ಉತ್ಪಾತಗಳು ? ಇವು ಭಯಾನಕವಾಗಿವೆ' ಎಂದು ರಾಮನು ಜಾಂಬವಂತನನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. "ಏನೆಂದು ಹೇಳೋಣ. ಇಂದಿನ ಯುದ್ಧ ಶುಭಪ್ರದವಾಗದು. ಪ್ರಾಣಹಾನಿ ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ತಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ, ದೇವ" ಎಂದ ಜಾಂಬಂತ. ೧೭. ಅನಂತರ ಜಾಂಬವದೇವನು ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಏಕಾಂತದಲ್ಲಿ ಕರೆದು, "ಇಂದಿನ ಯುದ್ಧವು ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ನಾಶವನ್ನುಂಟುಮಾಡದೆ ಇರದು. ಈ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರ ರಕ್ಷಣೆ ನಿನ್ನ ಜವಾಬ್ದಾರಿ. ಮುಂದಿನದನ್ನು ಯೋಚಿಸಿ ಯುದ್ಧವನ್ನು ನಡೆಸು" ಎಂದು ನುಡಿದ. ೧೮. ಅನಂತರ ಸುಗ್ರೀವನು ರಾಮನ ಹತ್ತಿರ ಹನುಮಂತ ಸುಷೇಣರನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದನು ; ಯುದ್ಧದ ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಶತಬಲಿ ವಿಭೀಷಣರನ್ನು ಇರಿಸಿದನು ; ಪಶ್ಚಿಮದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಗವಾಕ್ಷ, ಶರಭ, ಮೈಂದ, ದ್ವಿವಿದರನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದನು, ನೀಲ ಅಂಗದರೊಡನೆ ಸುಗ್ರೀವನು ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಎದುರಾದನು. ೧೯. ಸೂರ್ಯನು ಹುಟ್ಟಿದ ಅರ್ಧಜಾವದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಸೈನ್ಯಗಳೂ ಹೋರಾಟಕ್ಕೆ ತೊಡಗಿದವು ; ಸಮುದ್ರ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಒದೆಯುವಂತೆ ರಭಸದಿಂದ ಅಪ್ಪಳಿಸಿದವು. ಅಸ್ತ್ರಗಳೂ ಬೆಟ್ಟಗಳೂ ದಿಗಂತವನ್ನೂ ಆಕಾರವನ್ನೂ ಮುಚ್ಚಿದವು. ವಾದ್ಯಗಳ

ಹರಿಬಲದ ಹರಿವೈರಿಬಲದು | ಬ್ಬರದ ಚೂಣಿಯ ಚಟುಳತರ ಸಂ
ಗರದ ಸೌರಂಭಾತಿಶಯ ಸುರನರಭುಜಂಗಮರ
ಸರಕುದೆಗೆಸಿತು ಶಸ್ತ್ರಶೈಲದ | ಸರಭಸದ ಸಂಗ್ರಾಮಕುಬ್ಜದ
ಹೊರಳಿಗಿಡಿ ಹೋಗಾಡಿತಬುಧಿಯ ನೀರ ನಿರ್ಭರವ ೨೦

ಲರರೆ ಯಮಲಯಾಭೈರವರ ೨ | ಸ್ತರ ವಸಂತಕ್ರೀಡೆಯೋ ಸಂ
ಗರದ ಶಾಕಿನಿಡಾಕಿನಿಯಾರುದ್ವಾಹದೋಕುಳಿಯೊ
ತರುಚರರ ರಜನೀಚರರ ಸಂ | ಚರದ ಚರಣೋದ್ಧೃತ ಧೂಳಿ ವಿ
ಸರವೊ ಶರಗಿರಿಘಾತ ರುಧಿರೋದ್ಧೃತವೋಯಿಂದ ೨೧

ಮಡಿದುದುಭಯದ ಚೂಣಿ ಶೋಣಿತ | ಗುಡುಹಿಗಳ ಕೈಬೆಳೆದುದಿವರನು
ಹಿಡಿಯಬಗೆದಳು ಜಯವಧೂಟಿ ನಿಶಾಟಸೈನಿಕವ
ಬಡಬಗೆದಳು ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮುಡಿ | ವಿಡಿದನ್ನೆ ಮಂಡೋದರಿಯ ಮಗ
ನುಡಿದಡಚ್ಚರಿ ಕಂದ ಕೇಳಿದ್ರಾರಿಯಾಬ್ಬಚೆಯ ೨೨

ಮಾಯೆಯಲಿ ಶಂಬರನು ದಿವಿಜರ | ರಾಯನಲಿ ಕಾದಿದನು ಹಿಂದೆ ಸ
ಹಾಯವಿಲ್ಲದೆ ಗೆಲಿದನು ಮಾರೀಚ ದಿಗಧಿಪರ
ತಾಯವನೆಯವರಿಬ್ಬರಿಗೆ ವ | ಜ್ಞಾಯಾಧಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಸೇನೆಯ
ನೋಯಿಸಿದ ನಿರ್ಣಯವ ಕುಶ ಕೇಳೆಂದು ಮುನಿ ನುಡಿದ ೨೩

ಭೋರ್ಗರೆತಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮದೇವೇಂದ್ರರ ಎದೆಗಳು ಬಡಿದುಕೊಂಡವು. ೨೦. ವಾನರ ಸೈನ್ಯ ಮತ್ತು ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯದ ಮುಂದಿನ ದಳಗಳ ನಡುವೆ ನಡೆದ ತೀವ್ರತರವಾದ ಯುದ್ಧದ ರಭಸವು ದೇವತೆಗಳು ಮಾನವರು ಮತ್ತು ನಾಗರುಗಳು ಓಡಿಹೋಗುವಂತೆ ಮಾಡಿತು. ಶಸ್ತ್ರಗಳ ಹಾಗೂ ಬೆಟ್ಟಗಳ ಬಿರುಸಿನ ಯುದ್ಧದಿಂದಿದ್ದ ಕಿಡಿಗಳ ಸಮೂಹವು ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ತುಂಬಿದ್ದ ನೀರನ್ನು ಹೀರಿಬಿಟ್ಟಿತು. ೨೧. ಅಬ್ಬಬ್ಬ, ಯಮ ಮತ್ತು ಪ್ರಳಯಾಭೈರವರ ವಸಂತಕ್ರೀಡೆಯೋ ! ಯುದ್ಧರಂಗದ ಶಾಕಿನಿ ಡಾಕಿನಿಯರ ಮದುವೆಯ ಓಕುಳಿಯೋ ! ವಾನರ ರಾಕ್ಷಸಯೋಧರ ಕಾಲ್ಪುಳಿತದಿಂದಿದ್ದ ಧೂಳಿನ ಮೋಡವೋ ! ಬಾಣ ಬೆಟ್ಟಗಳ ಏಟಿನಿಂದಿದ್ದ ರಕ್ತವೋ ! ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ವರ್ಣಿಸಿದರು. ೨೨. ಎರಡೂ ಸೈನ್ಯಗಳ ಮುಂದಳದ ಸೈನಿಕರು ಸತ್ತರು. ರಕ್ತ ಕುಡಿಯುವವರ ಕೈ ಮೇಲಾಯಿತು. ವಾನರಪಕ್ಷ ಸೇರಲು ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಬಯಸಿದಳು ; ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಲಾಶಿಸಿದಳು. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮಂಡೋದರಿಯ ಮಗನು ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ತುರುಬನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡನು. ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ವರ್ಣಿಸಲು ಆಶ್ಚರ್ಯ, ಕಂದ ಕೇಳು ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ಕುಶಲವರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದರು. ೨೩. ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಶಂಬರಾಸುರನು ಮಾಯೆಯಿಂದ ದೇವೇಂದ್ರನೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದನು. ಮಾರೀಚನು ಯಾರ ಸಹಾಯವಿಲ್ಲದೆ ದಿಕ್ಪತಿಗಳನ್ನು ಗೆದ್ದನು. (?) ಇಂದ್ರಜಿತು ಇವರಿಬ್ಬರಿಗೆ ತವಿರುವನೆಯಂತೆ. ಇಂದ್ರಜಿತು ಸಮಸ್ತ

ವಿಲಯಕಾಲದಲಖಿಳ ಭವನಾ | ವಳಿಯ ಕೊಲೆಗೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೊಕ್ಕ
ಗ್ಗಳದ ಭಾಳಾಂಬಕನವೊಲು ಬಲಿಮುಖವರೂಢಿಯ
ಬಲದೊಳಗೆ ಮೈದೋಷಿ ಮಾಯೆಯ | ಬಳಸಿ ಬಹುರೂಪಿನಲಿ ಬಹುಕೊಲೆ
ಗಳಲಿ ಕೊಂದನು ಕಡುಹಿನ್ನಗ್ಗದ ಕಪಿಭಟಾವಳಿಯ ೨೪

ಕಣೆಗಳಲಿ ಕರಗಸಗಳಲಿ ಖ | ಪರ್ಣಗಳಲಿ ಡಬ್ಬಕಗಳಲಿ ಡೊಂ ೨೦ನು ಬಿಡುಬಿಡುಮಾಡಿ
ಕಣೆಗಳಲಿ ಪರಿಘದಲಿ ಪರಶುಗಳಲಿ ಮುಸುಂಡಿಯಲಿ
ಮಣಿಗದಾಯಾಧದಲಿ ಮಹಾ ಮಾ | ಗರ್ಣಗಳಲಿ ಚಕ್ರದಲಿ ಬಲಾಭಾ
ರಣೆಯ ಕೈದುಗಳಿಂದ ಕೆಡಹಿದನಖಿಳ ಕಪಿಬಲವ ೨೫

ಉರವಣಿಸಿ ಕೈಯೊಡನೆ ಭೂಷದ | ಲಾರು ಕೃಪಾಣದಲೀಟಿಯಲಿ ಭೀ
ಕರದ ಸೆಲ್ಲೆಹ ಬಲ್ಲೆಯದಲಾಗ್ರಾಹಿ ಕುಂತದಲಿ
ಸುರಗಿಯಲಿ ಶೂಲದಲಿ ಗದೆ ಮು | ದ್ಗರ ಮಹಾಮಂತ್ರಾಸ್ತ್ರಶಸ್ತ್ರೋ
ತ್ಕರಗಳಲಿ ಸಂಹರಿಸಿದನು ಸಂಗರದ ಕಪಿಭಟರ ೨೬

ಕೊಲೆ ಬಿಡಿಸು ರಕ್ತಸನ ಕೈಯಲಿ | ತಲೆಯ ಹೊಡಿದಿರಿ ಹೇಡಿತನದ
ಗ್ಗಳವ ಮೆಣ್ಣಿಯಿರೊ ವೀರತನದ ಯಶೋವಿರಾಸಕವ
ತಲೆಯನೊಡೆಯಗೆ ಕೊಡುವಡಿದು ರಣ | ಗಲಿಗಳಿಗೆ ತಾ ಸಮಯವೆನುತರಿ
ಬಲಭಯಂಕರ ಭಾನುಸುತ ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟಿದನಗಲದಲಿ ೨೭

ವಾಸರಸೈನ್ಯವನ್ನು ನೋಯಿಸಿದ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಕುರಿತ ಕೇಳು ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮುನಿ
ನುಡಿದರು. ೨೪. ಪ್ರಳಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತಲೋಕಗಳ ನಾಶಕ್ಕೆ ಹೊಕ್ಕ ಶ್ರೇಷ್ಠ
ಮುಕ್ತಗ್ಣನಂತೆ ಇಂದ್ರಜಿತು ವಾಸರಸೈನ್ಯದೊಳಗೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡು ಮಾಯೆಯನ್ನು
ಬಳಸಿ ಬಹುರೂಪು ಧರಿಸಿ ಸಾವಿಸಿ ಕಪಿವೀರರನ್ನು ಅನೇಕರೀತಿಯ ಕೊಲೆಗಳಿಂದ
ಕೊಂದನು. ೨೫. ಬಾಣ, ಗರಗಸ, ವಿರ್ಪಣ, ಡಬ್ಬಕ, ಡೊಂಕಣ, ಪರಿಘ, ಪರಶು,
ಮುಸುಂಡಿ, ಮುದ್ರದಗದೆ, ಮಹಾಸ್ತ್ರಗಳು, ಚಕ್ರ ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಭಾರಿ ಆಯುಧ
ಗಳಿಂದ ಇಂದ್ರಜಿತು ಸಮಸ್ತ ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನು ಬೀಳಿಸಿದ. ೨೬. ರಭಸದಿಂದ ಮುಂದು
ಮರು ಮರು ಕೃಪಾಣ, ಈಟಿ, ಶಲ್ಯ, ಭಲ್ಲೆ, ಉಗ್ರಸರ್ಪಕುಂತ, ಸುರಗಿ, ಶೂಲ, ಗದೆ,
ಮುದ್ರ, ದ್ಗರ, ಮಹಾಮಂತ್ರಾಸ್ತ್ರಶಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ಕಪಿವೀರರನ್ನು ಇಂದ್ರಜಿತು ಸಂಹರಿಸಿದನು.
೨೭. “ಈ ರಾಕ್ಷಸನ ಕೈಯು ಕೊಲೆಯು ಕಠಿಣ, ಹೇಡಿತನದ ತಲೆಯನ್ನು ಹೊಡೆದೇಡಿ,
ಶೌರ್ಯವನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಮೆರೆಯಿರೋ. ಒಡೆಯನಿಗೆ ತಲೆಯನ್ನು
ಸಮರ್ಪಿಸಲು ರಣಗಲಿಗಳಿಗೆ ಇದು ಒಳ್ಳೆಯ ಸಂದರ್ಭ” ಎನ್ನುತ್ತ ಶತ್ರುಸೈನ್ಯಭಯಂಕರ

ಬೀಳಿ ಕರ್ಣದಲಿನಸುತನ ನುಡಿ | ಗೇಳಿ ಕವಿದುದು ಕದನಕೆಪ್ಪು
ತೋಳುಕೋಟಿ ಕಪಿಶರಣುವಿಂಗವನ ಬಗೆಗೊಳದೆ
ಶೈಲತರಸಂಘದಲಿ ಹಗೆಯನು | ಹೂಳಿದರು ಬಳಕಸುರಮಾಯೆಯ
ಮೇಳವಿಸಿ ಮೈದೋಷದೀಪರಿ ಕೊಂದನತಿಬಲರ

೨೮

ತಾಗಿದನು ತಗರಾಗಿ ಕಬ್ಬೊಗೆ | ಯಾಗಿ ಕವಿದನು ಹೊಯ್ದನು ಹರಿ
ಯಾಗಿ ಹೊರಳಿದನದ್ರಿಯಾಗಿ ಸಮುದ್ರರೂಪಿನಲಿ
ಮೇಗೆ ಕವಿದನು ಕಾಲಭೈರವ | ನಾಗಿ ಜಟ್ಟಗನಾಗಿ ವಿಷದಾರಿ
ಯಾಗಿ ಬೆಚ್ಚಿಸಿ ಬೆದರಿಸಿದನತಿಬಲ ವನೇಚರರ

೨೯

ಎಣಗಿದನು ಸಿಡಿಲಾಗಿ ಶಿಖಿಯಾ | ಗುಣುಬಿದನು ಭೇರುಂಡನಾಗಿಯೆ
ತುಣುಗಿದನು ಸೀಳಿದನು ಸೈರಿಭನಾಗಿ ಪುಲಿಯಾಗಿ
ಮುಣಿದನಹಿಯಾಗೊಡಿದನು ಹಿಡಿ | ದಿಣುಕಿದನು ಗ್ರಹವಾಗಿ ರಣದೇಡೆ
ದೇವಹ ಕಾಣೆನು ಕೊಂದನೀಪರಿ ಕೋಟಿಸಂಖಿಗಳ

೩೦

ಅವನ ಮಾಯಾಸಮರಕೊಡೆದುದು | ರವಿಸುತಾದಿಗಳೊಡ್ಡು ನಿಲ್ಲದೆ
ರವಿಕುಲೇಂದ್ರನ ಮುಖೆಯ ಹೊಕ್ಕುದು ಮರಳಿ ಮಾತೇನು
ಬವರ ಬಲಿದುದು ಬಳಕಲಗ್ಗದ | ಭುವನಪತಿಗಮರೇಂದ್ರಜಿತುವಿಂ
ಗವಿರಳಾಪವದಬ್ಬರಣೆ ಗಬ್ಬರಿಸೆ ದಿಕ್ಕಟವ

೩೧

ಸುಗ್ರೀವನು ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿಲ್ಲ ಗರ್ಜಿಸಿದನು. ೨೮. ಸುಗ್ರೀವನ ಮಾತು ಕಿವಿಯ ಮೇಲೆ
ಬೀಳಲು ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ಎಪ್ಪತ್ತೇಳುಕೋಟಿ ಕಪಿನಾಯಕರು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಮುಂದೆ
ಬಂದರು. ಇಂದ್ರಜಿತುವನ್ನು ಅಣುವಿಗಿಂತ ಕಡೆಯಾಗಿ ಪರಿಗಣಿಸಿ ಬೆಟ್ಟಮರಗಳಿಂದ
ಮುಚ್ಚಿಬಿಟ್ಟರು, ಆಗ ಇಂದ್ರಜಿತು ಮಾಯೆಯಿಂದ ಅದೃಶ್ಯನಾಗಿ ಮುಂದಿನ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ
ಮಹಾವೀರರನ್ನು ಕೊಂದನು. ೨೯. ಇಂದ್ರಜಿತು ಮಾಯೆಯಿಂದ ಟಗರಾಗಿ ಮೇಲೆ
ಬಿದ್ದನು ; ದಟ್ಟವಾದ ಕಪ್ಪುಹೊಗೆಯಾಗಿ ಮುತ್ತಿದನು ; ಸಿಂಹವಾಗಿ ಹೊಡೆದನು ;
ಬೆಟ್ಟವಾಗಿ ಹೊರಳಾಡಿದನು ; ಸಮುದ್ರವಾಗಿ ಮೇಲೆ ಉರುಳಿದನು; ಕಾಲಭೈರವನಾಗಿ,
ಜಟ್ಟಿಯಾಗಿ, ವಿಷದ ಉರಿಯಾಗಿ ಬಲಶಾಲಿ ವಾನರರನ್ನು ಬೆಚ್ಚಿಸಿ ಹೆದರಿಸಿದನು. ೩೦.
ಇಂದ್ರಜಿತು ಸಿಡಿಲಾಗಿ ವಾನರರ ಮೇಲೆಂಗಿದನು, ಬೆಂಕಿಯಾಗಿ ಉರಿಸಿದನು, ಭೇರುಂಡ
ನಾಗಿ ದಟ್ಟವಾಗಿ ಅಮುಕಿದನು, ಕೋಣನಾಗಿ ಹುಲಿಯಾಗಿ ತುಂಡರಿಸಿದನು, ಸರ್ಪವಾಗಿ
ಕಚ್ಚಿದನು, ಗ್ರಹವಾಗಿ ಹಿಡಿದು ಅದಮಿದನು. ಈ ರೀತಿ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ವಾನರ
ರನ್ನು ಕೊಂದನು. ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲೂ ಅವನಿಲ್ಲದ ಜಾಗವಿಲ್ಲ. ೩೧. ಇಂದ್ರಜಿತು
ಎನು ಮಾಯಾಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸುಗ್ರೀವಾದಿಗಳ ಸೈನ್ಯದಪೂರ್ವವು ಬಡೆದುಹೋಯಿತು.
ವಾನರಸೈನ್ಯವು ರಾಮನ ಮರೆಹೊಕ್ಕಿತು. ಇದಾದ ಬಳಿಕ ಹೇಳುವುದೇನು. ರಾಮನಿಗೂ
ಇಂದ್ರಜಿತುವಿಗೂ ಯುದ್ಧ ಹತ್ತಿತು. ನಿಂತಿರುವುದಾದ ಯುದ್ಧದ ಗರ್ಜನೆಯು ದಿಕ್ಕು

ಭೋರಿಸುತ ಮುಂಗಾರಮುಖದಲಿ | ವಾರಿಧಾರಾಸಾರವಿಳಿಗೆ ವಿ
ಹಾರಿಸುವವೊಲು ಬಾಣವೃಷ್ಟಿಯ ಕಾಣಲಾಯ್ತಲ್ಲಿ
ಆರು ಹವಣಿಸಬಹುದು ಶಿವ ಶಿವ | ಮಾರಿ ಮುಳಿದಂತಾಯ್ತು ನೆತ್ತರ
ಹೂರದಲಿ ಹೋಹ ಪ್ಲವಂಗಕ್ಕವಧಿಯಿಲ್ಲೆಂದ

೪೪

ಹೆಣಗಳನು ಬಗಿಬಗಿದು ಕಪಿಗಳು | ಹಣಗಿದರು ಕೆಲರದ್ರಿಘಾಜ ಸಂ
ದನೆಗಳೊಳು ಹುದುಗಿದರು ಹರಿಹರುಣಾಂಬುನದಿಗಳಲಿ
ಮುಣಗಿದರು ಮುಂಬರಿದಸುವ ಮಾ | ಗರ್ಣದ ಹತಿಗೆನೆಂಬೆನಸುರನ
ಕಣೆಯ ಕೋಳಾಹಳಕೆಯಂತುಟೊ ಹೇಳಲೇನೆಂದ

೪೫

ಬೆಟ್ಟವನು ಕೊಡೆವಿಡಿದು ಮರದಿಂದ | ದಿಟ್ಟ ಪುಟನೆಗೆದಂಬರದೊಳುಂಟೆ
ಮುರಿಯಾಸುವನೊಳಾದಪ್ರಮುಖ ಪಟುಭಟರ
ಹೊಟ್ಟೆಯೊಳು ತುಂಬಿದನು ತಲೆಗಳ | ನೊಟ್ಟಿದನು ಬಾಣವ ರಣಾಂಗಣ
ದಿಟ್ಟಿದೆಯನೆಂಬೆನಸು ಕಳಲಿದ ಕಪಿವೃಜವ

೪೬

ಹಜಾರೆಯೆ ತೋಳುಗಳ ಬಾದಣ | ಗೊಳಿದ ಬಸುಳುಗಳುಚ್ಚು ಗರುಳಿನ
ಮುಂಡ ಮೊಳೆಯಲುಡಿದ ನಡುತೊಡೆ ಜಾನುಜಂಘೆಗಳ
ಗಿಣ್ಣಿಕಿದ ಪಲುಗಿರಿಕುಗಳ ನೆಗೆ | ದಣಿಚಿ ಬೀಳುವ ಕಪಿವಣಂಗಳ
ಹಜಾರಿನಲಿ ರೊಳುಕದ ಮಯವಾಯ್ತವನಿ ರಣಮಯದ

೪೭

ಗಳ ಅಬ್ಬರವೋ ! ಎನ್ನುವಂತೆ ಇಂದ್ರಜಿತು ಮೆರೆದನು. ೪೪. ಮುಂಗಾರುಮಳೆಯು
ಭೋರೆಂದು ಧಾರಾಕಾರವಾಗಿ ಸುರಿಯುವ ಹಾಗೆ ಬಾಣದ ಮಳೆ ಸುರಿಯಿತು. ಯಾರು
ಎದುರಿಸಬಹುದು ! ಶಿವಶಿವ, ಮಾರಿ ಮುಳಿದಂತಾಯಿತು. ರಕ್ತಪ್ರವಾಹದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿ
ಹೋದ ಪಾನರರುಗಳಿಗೆ ಲೆಕ್ಕವಿಲ್ಲ. ೪೫. ಕಪಿಗಳು ಹೆಣಗಳನ್ನು ಬಗೆದು ಬಗೆದು ಅದರಡಿ
ಯಲ್ಲಿ ಅಡಗಿಕೊಂಡರು. ಕೆಲವು ಕಪಿಗಳು ಬೆಟ್ಟ ಮರಗಳ ನಡುವೆ ಮುಚ್ಚಿಟ್ಟು
ಕೊಂಡರು. ಕೆಲವು ಕಪಿಗಳು ಹರಿಯುವ ರಕ್ತದ ಪ್ರವಾಹಗಳಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದರು.
ಮುಂದೆ ನುಗ್ಗಿ ಬಾಣಬಿಡುವ ಏಟನ್ನು ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ ; ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಬಾಣಗಳ
ಕೋಲಾಹಲವನ್ನು ಹೇಗೆ ವರ್ಣಿಸಲಿ-ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೪೬. ಬೆಟ್ಟ
ವನ್ನು ಕೊಡೆಯಂತೆ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಮರದಿಂದ ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ಪುಟನೆಗೆದು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ
ಚಿಟ್ಟುಮುರಿ ಆಟವಾಡುವ ಪ್ರಧಾನವೀರರ ಹೊಟ್ಟೆಯೊಳಕ್ಕೆ ಬಾಣಗಳನ್ನು
ತುಂಬಿದನು. ಬಾಣಗಳಿಂದ ತಲೆಗಳನ್ನು ಕಡಿದು ರಾಶಿವಾಕಿದನು : ಯುದ್ಧರಂಗದ
ಸಂದು ಸಂದುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪ್ರಾಣ ಹೋದ ಕಪಿಗಳು ತುಂಬಿದ್ದು ದನ್ನು ಏನೆಂದು
ವರ್ಣಿಸಲಿ. ೪೭. ಕತ್ತರಿಸಿದ ತಲೆ ತೋಳುಗಳ, ರಂಧ್ರಕೊರೆದ ಹೊಟ್ಟೆಗಳಿಂದ
ಹೊರಟುಕೊಂಡ ಕರುಳಿನ, ಮುರಿದ ಮೊಳೆಯಿಂದ ತುಂಪಾದ ಸೊಂಟ, ತೊಡೆ,
ಮೊಣಕಾಲು ಮತ್ತು ಕಿರುದೊಡೆಗಳ ಗಿಟುಕಿರಿದ ಪಲ್ಲಂಗಳ, ನೆಗೆದು ಅರಿಚಿಕೊಂಡು
ಕೆಳಗೆ ಬೀಳುವ ಕಪಿಹೆಣಗಳ ಸಾವಿನಿಂದ ಯುದ್ಧರಂಗವು ಅದ್ಭುತವಾಗಿ ತೋರಿತು.

ಆಡಲೇನದನಿಂದ್ರಜಿತುವಿನ | ಪೋಡಿ ಬೇಜೋಸರಿಸಿ ದಿನದಿನ
ಕೋಡಿ ಹಿಂಗಿದ ಜಯವಧುವ ತಿರುಹಿದನು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ
ತೋಡಿ ನೆತ್ತಿಯನುಗಿದು ಪದದಲ್ಲಿ | ಮೂಡಿದಂಬಿನ ಕಪಿಗಳಿಂದ
ಕಾಡಿತಳಿ ಹೊದಳಿದ್ದ ಹೊಸಲಿನ ಹರಿವ ರಕುತದಲ್ಲಿ

೪೮

ಕೋಲು ಹೊನೊಂದಾಗಿ ಬೀಳುವ | ಬಾಲ ಯವ್ವನ ವೃದ್ಧ ಮರ್ಕಟ
ಜಾಲದಣಕೆಗೆ ಕಡೆಯ ಕಾಣೆನು ಕದನಕೇಳಿಯಲಿ
ಕೇಳಿದ್ದೈ ಕುಶ ಕೂಡಿದೆಪ್ಪ | ತ್ರೇಳು ಕೋಟಿ ಪ್ಲವಗನಾಯಕ
ರಾಳು ಸಹಿತೊಳಗಿದರು ಮಿಕ್ಕಿನ ಮಾತದೇನೆಂದ

೪೯

ಹನುಮನನು ಕಟ್ಟಿದನು ಬಿಗಿದನು | ವನರಂಹಾಸನನಂದನನನು
ದಿನಸುತಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಸೇನೆಯನಾ ರಣಾಂಗನೆಯ
ಸ್ತನದ ಮೇಲೊಳಗಿಸಿದನಾ ಯೋ | ಜನದ ಶತವಿಸ್ತರದ ರಣಕುಂ
ಭನಿಯ ಮಂಚದ ಮೇಲೆ ಮೇಲಣ ಕಥೆಯ ಕೇಳಿಂದ

೫೦

ಮಡದಿಗೋಸುಗ ಹಂಗ ಕೊಳ್ಳದ | ಕೊಡದ ಕಪಿಗಳನಿಕ್ಕಿ ಹೊತ್ತನು
ಕಡೆಯಲಪರ್ಕಿಯನು ಕಮಲಜಕಲ್ಪಪರಿಯಂತ
ಸುಡುಸುಡಾತನ ಮಾತದೇಕೆಂ | ದಡಿಗಡಿಗೆ ಜನವೆನ್ನನೀಪರಿ
ನುಡಿಯದಿರದೆಂದಂಗಾಚದನರಸನಾಜಿಯಲಿ

೫೧

೪೮. ಅದನ್ನು ಹೇಳಿ ಏನು, ಇಂದ್ರಜಿತು ತನ್ನ ಮಾಯೆಯಿಂದಾಗಿ ದಿನದಿನಕ್ಕೂ
ಹಿಡಿ ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟುತ್ತಿದ್ದ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಹಿಂದಿರುಗಿಸಿದನು. ನೆತ್ತಿ
ಯನ್ನು ತೋಡಿಕೊಂಡುಹೋಗಿ ಅಂಗಾಲಿನಲ್ಲಿ ಹೊರಟುಕೊಂಡ ಬಾಣಗಳ ಕಪಿ
ಗಳಿಂದ ಹೊರಟ ರಕ್ತಪ್ರವಾಹದಲ್ಲಿ ಭೂಮಿ ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಮುಚ್ಚಿಹೋಯಿತು.
೪೯. ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಕಾಳಗದಾಟದಲ್ಲಿ ಬಾಣಗಳೂ ಹೊಣೆಗಳೂ ಒಂದಾಗಿ ಬೀಳುವ
ಹುಡುಗ, ಹರೆಯ, ಮುದುಕ ಕಪಿಗಳನ್ನು ಎಣಿಸುತ್ತ ಹೋದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಕೊನೆಯೇ
ಇಲ್ಲ. ಕೇಳಯ್ಯ ಕುಶ, ಎಪ್ಪತ್ತೇಳು ಕೋಟಿ ವಾನರನಾಯಕರು ತಮ್ಮ ಸೈನ್ಯ
ಸಮೇತ ವರಣ ಹೊಂದಿದರು. ಇನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಾತೇನಿದೆ ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿ
ಗಳು. ೫೦. ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕಟ್ಟಿಹಾಕಿದನು, ಜಾಂಬವಂತನನ್ನು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ
ಬಂಧಿಸಿದನು. ನೂರು ಯೋಜನ ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯ ಮಂಚದ
ಮೇಲಿದ್ದ ಯುದ್ಧನಾರಿಯ ಸ್ತನಗಳ ಮೇಲೆ ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತವಾನರ
ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಮಲಗಿಸಿದನು. ೫೧. ಮೆಡತಿಗೋಸ್ಕರ ಹಂಗಿಗರಾಗದ ಕಪಿಗಳನ್ನು
ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಬಲಿಕೊಟ್ಟು ಬ್ರಹ್ಮಕಲ್ಪದವರೆಗೆ ಅಪರ್ಕಿಯನ್ನು ರಾಮನು
ಹೊತ್ತನು ; ಸುಡು ಸುಡು, ಅವನ ಮಾತೇಕೆ ಎಂದು ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ ಜನ

ಮುಟ್ಟುವಿಸಿದವು ಸರಳು ತನ್ನೊಡ | ಹುಟ್ಟಿದನ ಮೇಲೊಡನೆ ತನ್ನನು
ಕಟ್ಟಿದವು ಕಾಹುರದ ಕಟ್ಟಿಸುಗೆಯಲಿ ಶರಜಾಲ
ಕಟ್ಟಿದರಿಶರಜಾಲವನು ತಪ್ಪಿ | ದೊಟ್ಟಿದನು ಬಹು ಬಾಣಗಳ ತಲೆ
ಮುಟ್ಟು ಸಂಧಿಸುವೆಂಬ ಸಂಹರಿಸಿದನು ರಘುನಾಥ

೫೨

ಇಳಿದ ಕಣಿಗಳನೇಟುಗಣಿ ಮು | ಕೃಳಿಸಿದವು ಬೀಳ್ವೆಂಬನಡವರ್
ಬಲಿದು ಸೀಳ್ವವು ಬಹು ಶರೌಘವ ಹೋಹ ಶರಜಾಲ
ತೊಲಗಗದಿದವು ಹೇಳಲೇನದ | ನಿಳಿಯ ಗಗನದ ಹುಳುಕು ಸರಳನ
ಹೊಲಿಗೆಯಲಿ ಹುಡುಗಿದವು ರಾವಣ ರಾಮರೆಸುಗೆಯಲಿ

೫೩

ತರಣಿಬಿಂಬವ ಸಿಡಿಲಜಂತ್ರಗೆ | ಯೊರಳಲೊತ್ತಿದನೋ ಲಯಾಗ್ನಿಯ
ಹುರಿಯನುಗಿದನೊ ಹೊದಲುಮೆಳಗಿನ ಹೊಳೆವ ಮಿಂಚುಗಳ
ಸರಿಗದಗದನೊ ನಭದಿನಿಳಿಗೆನೆ | ಸರಳು ಸುರಿದವು ಸಾರ್ವಭೌಮನ
ಸರಿಸದಲಿ ಸರಗೊಳಿಸಿ ಸುರಳುಲರಾಜದಲ್ಲಣ

೫೪

ಖಚರಿಯರ ಹೂಮುಡಿಗಿ ಸುರಪನ | ಶಚಿಯ ಮುಖಸಾರಸಕೆ ರುದ್ರನ
ಕಚದ ಗಂಗಾಂಬುವಿಗೆ ಸರಸಿಜಭವನ ಗದ್ದುಗೆಗೆ
ಪ್ರಚುರ ದಿಗ್ವಿನಿಶಾಬ್ಜ ಕುಟ್ಟಳ | ಕುಚಗಲಿಗೆ ಮೊಗಸುವ ಶಿಲೇಮುಖ
ನಿಚಯವನಲದರಿದವು ರಾಮನ ಶಿಲೇಮುಖವ್ರಾತ

೫೫

ನನ್ನನ್ನು ಕುರಿತು ಆಡಿಕೊಳ್ಳದೆ ಇರರು ! ಎಂದು ರಾಮನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮೊರೆ
ಬಿಟ್ಟನು. ೫೨. ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಬಾಣಗಳು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದವು, ರಘುನಾಥನಿಂದ
ಬಿಟ್ಟ ಬಾಣಗಳು ರಾಮನನ್ನು ಕಟ್ಟಿಹಾಕಿದವು. ರಘುನಾಥನು ತನ್ನನ್ನು
ಕಟ್ಟಿಹಾಕಿದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಗುಡ್ಡೆಹಾಕಿದನು ; ತಲೆಯ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬರುವ
ಬಾಣಗಳನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸಿದನು. ೫೩. ಕೆಳಕ್ಕೆ ಇಳಿದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಏರುವ ಬಾಣಗಳು
ನುಂಗಿದವು ; ಬೀಳುವ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹತ್ತುವ ಬಾಣಗಳು ಶಬ್ದಮಾಡುತ್ತ
ಸೀಳಿಹಾಕಿದವು ; ಬರುವ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೋಗುವ ಬಾಣಗಳು ಅಟ್ಟಿ ಕತ್ತರಿಸಿ
ಹಾಕಿದವು. ಇಂದ್ರಜಿತು ರಾಮರ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಭೂಮಿ ಆಕಾಶಗಳು ಸೇರುವಲ್ಲಿನ
ಹರಕನ್ನು ಬಾಣಗಳು ಹೊಲಿದು ಮುಚ್ಚಿದವು. ೫೪. ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವನ್ನು ಸಿಡಿಲ
ಯಂತ್ರದ ಒರಳಲ್ಲಿ ಒತ್ತಿದನೋ, ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯ ಹುರಿಯನ್ನು ಕಿತ್ತನೋ, ಹೊಳೆ
ಹೊಳೆಯುವ ಮಿಂಚುಗಳಿಂದ ಆಕಾಶದಿಂದ ಭೂಮಿಗೆ ಜರಿವಳೆಯನ್ನು ತೆಗೆದನೋ !
ಎನ್ನುವಂತೆ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಬಾಣಗಳು ಮಾಲೆಮಾಲೆಯಾಗಿ ರಾಮನ ಎದುರಿಗೆ
ಬಿದ್ದವು. ೫೫. ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರ ಹೂಮುಡಿಯನ್ನು, ದೇವೇಂದ್ರ ಶಚಿಯರ
ಮುಖಕಮಲಗಳನ್ನು, ಶಿವನ ಮುಡಿಯ ಗಂಗೆಯ ನೀರನ್ನು, ಬ್ರಹ್ಮನ ಪೀಠವನ್ನು,
ದಿಗ್ವಿನಿತೆಯರ ತಾವರೆಯಮೊಗ್ಗಿನಂಥ ಸ್ತನಗಳನ್ನು ಬಯಸುವ ಬಾಣಗಳೋ

ಜಾಣರೋಳಿಗಿಬ್ಬರೆ ಜಪಾಯ್ಸ | ತ್ರಾಣ ತೋಮರವಿದ್ಯೆಯಲಿ ಗೀ ^{ಚುರುಕುತನ}
ವಾರ್ತಾಣಿಪು ಮತ್ತಿನಕಾಲೇಂದ್ರನ ಸರಳ ಸರಿಸದಲಿ
ಬಾಣಬಾಣದ ಬವರಕಭ್ರ | ಕ್ಷೋಣ ಬೇಸಹನೈದಿದವು ಬಗೆ
ಗಾಣೆನಿಬ್ಬರ ನಿರ್ಭರದ ನಿರ್ಭಯದ ರಣಕೆಂದ

೫೬

ಹುಗಗೊಡದೆ ಕಣೆ ಕಣೆಯ ಕಣೆಗಾ | ಕಗಗಳಿಬ್ಬರಿಗಾಯ್ತು ಸಂಧಿಸಿ
ಹೊಗುವ ಸರಳಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣಾದನು ನಭದೊಳಂದ್ರಜಿತು
ಉಗಿದನೈ ಬಳಕಾಭಜಾರದ | ವಿಗಡಮಖಿ ಮುಖದಾದಿತ ಮಂತ್ರಾ
ಶುಗವನಾಶುಗ ಸರಣೆಯಲಿ ಮೈದೋಷದಿಂದ್ರಾಂ

೫೭

ಮಾತುದೋಷದೆ ರಥದ ಶಬ್ದವ | ಸೂತನಿಂದಜುಹಿದ ಮೇಘ
ವ್ರಾತವನು ಮುಳಿಗೊಂಡು ಮಾಯಾಸುರ ವಿಚಾರದಲಿ
ಘಾತಕನು ರಣಚೋರವಿದ್ಯಾ | ಪಾತಕನು ಬಳಕೆಚ್ಚನೈ ಮಾ
ಯಾತಿರೋಧಾನದ ಮನುಕ್ಷಿತಿರಾಜವಲ್ಲಭನ

೫೮

ಒಡನೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಶರಣ್ವರ | ಹುಡುಕೆಯಲಿ ಹುಗಿದನು ^{ಚುರುಕು} ಘಲ್ಲಿಸಿ ^{ಶಿಖರ} ಶಿಖರ
ಗಿಡಿಕೆದವಂಬುಗಳು ರಘುರಾಜೇಂದ್ರಚಂದ್ರಮನ
ಮದಿದ ಮಂದಿಯ ಕಿವಿಗಡಿಯ ಬೆರ | ಕಡೆಯ ಹಿಳುಕಿನ ಮಾನುಷಾಂಗದ ^{ಕೊರಳು} ಕೊರಳು
ತೊಡಹದಮಲ ಪುರಾಣಪುರಾಣರು ಮುಳಿದರಾಜಯಲಿ

೫೯

ಎನ್ನುವಂತೆ ರಾಮನ ಬಾಣಗಳು ಮೇಲೇರಿದವು. ೫೬. ಚುರುಕುತನ ಮತ್ತು ಶಕ್ತಿಯ
ತೋಮರವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ಮತ್ತು ಬಾಣವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ರಾಮ-ಇವರಿಬ್ಬರೇ
ಜಾಣರು. ಬಾಣ ಬಾಣಗಳ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಆಕಾಶ ಭೂಮಿಗಳು ಬೇಸರಗೊಂಡವು.
ಇಬ್ಬರ ನಿರ್ಭಯದ ರಭಸದ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಇವರಿಬ್ಬರಿಗೆ ಸಮಾನರಾವರಣ್ನಾರನ್ನೂ
ಕಾಣೆ-ಎಂದು ನುಡಿದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು. ೫೭. ಬಾಣ ಬಾಣಗಳು ಒಂದನ್ನೊಂದು
ತಡೆದು ಮುಂದೆ ಬರದಂತೆ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದ ಬಾಣಗಳ ಕಾಳಗವು ಇಂದ್ರಜಿತು ರಾಮ
ಇವರ ನಡುವೆ ನಡೆಯಿತು. ಒಳನುಗ್ಗುವ ರಾಮನ ಬಾಣಗಳಿಗೆ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿದ್ದ
ಇಂದ್ರಜಿತು ಗುರಿಯಾದನು. ಆಗ ಮಾಯಾಮಾಟದ ಉಗ್ರ ಹೋಮದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ
ಮಂತ್ರಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಆಕಾಶಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳದಂತಿದ್ದ ಇಂದ್ರಜಿತು ಹೊರಕ್ಕೆ
ತೆಗೆದನು. ೫೮. ಮಾತನಾಡದೆ, ರಥವನ್ನು ಶಬ್ದವಿಲ್ಲದಂತೆ ನಡೆಸಲು ಸಾರಥಿಗೆ ಹೇಳಿ
ಪೋಡಗಳ ಹಿಂದೆ ಮರೆಯಾಗಿ ಮಾಯಾಸುರ, ಕೊಲೆಗೇಡಿ, ಕಳ್ಳಯುದ್ಧವಿದ್ಯೆಯ
ಪಾತಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ಮಾಯಾಸಾರಕ ಮನುಪಂಶಭೂಪಾಲ ರಾಮನ ಮೇಲೆ
ಮಂತ್ರಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ೫೯. ಕೂಡಲೆ ಇಂದ್ರಜಿತು ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಬಾಣಗಳ
ಪಂಜರದೊಳಕ್ಕೆ ಕೂಡಿಹಾಕಿದನು. ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಬಾಣಗಳು ರಾಮಚಂದ್ರನನ್ನು
ಚುಟ್ಟಿ ಸುತ್ತ ಒತ್ತಾಗಿ ಮುಟ್ಟಿದವು. ಮಡಿದ ಮಂಡಿ, ಕಿವಿದುಡಿ. ಬೆರಳ ಸಂದು
ಗಳಲ್ಲಿ ಮಾನವರೊಳಕ್ಕೆ ನಾಟದ ಬಾಣಗಳ ಗರಿಗಳು ಅಲಂಕಾರವಾಗಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿರಲು

ಅಯೆನುತ ಕವಿದಬ್ಬರಿಸಿ ಮರಝಾ | ಮಾಯೆ ದೇವಿ ನಿಕುಂಭಳಿಯೆ ವರ
ದಾಯಕಿಯೆ ನಮೋಯೆನುತ ನೂಕಿದನವನು ನಿಜರಥವ
ವಾಯು ಮೇಘಗಳಿಲ್ಲದಂಬರ | ದಾಯತವ ಪಡೆದಿದುರದಾ ರಘು
ರಾಯ ಸೇನಾಜಲಧಿ ಬಳಕೆಲೆ ಕಂದ ಕೇಳೆಂದ

೬೦

ಇಳಿದು ರಥವನು ಕೈಮುಗಿದು ರಣ | ಲಲನೆಗಭವಂದಿಸಿ ಲಲಾಟಕೆ
ತಿಲಕವನು ರಚಿಸಿದನು ಸಂತೋಷದಲಿ ಶ್ರೋಣಿತದ
ಹೊಳಲಿಗಭಿಮುಖನಾದನವ ಹೆ | ಕೃಳದ ಹರುಷದಲಿತ್ತ ರಘುಕುಲ
ತಿಲಕನಭ್ಯುದಯಪ್ರಪಂಚವ ಕೇಳಿರೈಯೆಂದ

೬೧

ಪುರಾಣಪುರುಷರಾದ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಮೆರೆದರು. ೬೦. ಇಂದ್ರಜಿತು 'ಆ' ಎಂದು ಗರ್ಜಿಸಿ 'ಮರಝಾ ! ಮಾಯೆ ! ನಿಕುಂಭಳಿದೇವಿ ! ಪರ ದಾಯಕಿ ! ನಮೋ !' ಎನ್ನುತ್ತ ರಥವನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ನಡೆಸಿದನು. ಆಗ ರಘು ರಾಮನ ಸೇನಾಸಮುದ್ರವು ಗಾಳಿ ಮೋಡಗಳಿಲ್ಲದ ಆಕಾಶದ ವಿಸ್ತಾರದಂತೆ ತೋರು ತ್ತಿತ್ತು. ಕೇಳು ಕಂದ ಕುಶ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೬೧. ಇಂದ್ರಜಿತು ರಥ ದಿಂದಿಳಿದು ಯುದ್ಧಭೂಮಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಹಣೆಗೆ ರಕ್ತದ ತಿಲಕವನ್ನು ಹಚ್ಚಿಕೊಂಡನು. ಆತನು ಅತ್ಯಾನಂದದಿಂದ ಲುಕಾಪಟ್ಟಣದ ಕಡೆಗೆ ಹೊರಟನು. ಇತ್ತ ರಘುಕುಲತಿಲಕನ ಏಳಿಗೆಯ ಮುಂದಿನ ಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಲವಕುಶರೇ, ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಕುಮಾರರಿಗೆ ಹೇಳಿದ.

ಮೂವತ್ತಾರನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ರಣದೊಳದ ಸಮಸ್ತ ವಾನರ | ಗಣವನಪರಬ್ರಹ್ಮ ಮರುಜೀ
ವಣಿಯ ತಂದೆಬ್ಬಿಸಿದನಭವಾದಿಗಳು ನಲಿದಾಡೆ

ಕುಶನೆ ಕೇಳಿಂದ್ರಾಂ ತಂದೆಯ | ವಸತಿಯನು ಸಾರಿದನು ಹೊಯ್ದ
ನೊಸಗೆವಟಿಗಳನೆತ್ತಿಸಿದನೂರೊಳಗೆ ತೋರಣವ
ಕುಶನನುಜ ಕೇಳಿ ದುರ್ಜನಗೆ ಸಂ | ಧಿಸಿದ ಸಿರಿಯವೊಲಾಬ್ಬಿದನು ರ
ಕೃಸರರಾಯನು ರಾಜಸಭೆಯಲಿ ರಾಗರಸವೊಸರೆ

೧

ಮಗನೆ ತನ್ನಯ ಹಾನಿ ಹರಿಬಕಿ | ನಗೆಗೆಡೆಯ ಮಾಡದೆ ಭಲೋತ್ತಿಯ
ನೆಗುಕೊಂಡೆ ನರೋರಗಾಮರಜಗದ ಜನರಗಳ
ಬಿಗುಹ ಬಡಿಸಿದ ಮನ್ಮನೋರಥ | ದಗುಳವನೆ ನೀನಾದೆಲಾಯಂ
ದೊಗುಮಿಗಯ ಹರುಷದಲಿ ಹೊಗಳಿದನಿದ್ರಜತುಖನ

೨

ಕಳುಹಿದನು ಬಳಿಕುಚಿತದಾಡುಗೊಳಿ | ಗಳಲಿ ಮನ್ನಿಸಿ ಮನೆಗೆ ಮಗನನು
ತಳಿತ ರೋಮಾಂಚನದ ತನುಪುಳಕಾಂಬು ಕೈವಿಗಲು
ಖಳಪತಿಗೆ ಬಳಕೀಚಿಯಲಿ ನಿ | ಶ್ವಲಿತ ರಣವನು ಕಂಡು ಕಂಗಳ
ಲಿಕುಹಿದನು ಕಂಬನಿಯ ನಂಬಿದ ಭಕ್ತ ರಾಘವನ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಎರಡನೆಯ ಬ್ರಹ್ಮನಾದ ಹನುಮಂತನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸತ್ತ ಸಮಸ್ತ ವಾನರರನ್ನೂ ಸಂಜೀವನಿಯನ್ನು ತಂದು ಬದುಕಿಸಿದನು, ಶಿವನೇ ಮೊದಲಾದವರೆಲ್ಲ ನಲಿದಾಡಿದರು. ೧. ಕೇಳು ಕುಶ, ಇಂದ್ರಜಿತು ತಂದೆಯ ಮನೆಗೆ ಹೋದನು ; ಮಂಗಳ ವಾದ್ಯಗಳನ್ನು ಹೊಡೆಸಿದನು ; ಉರಿನಲ್ಲಿ ತೋರಣವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿದನು. ಅವನೇ ಕೇಳು, ದುಷ್ಟನಿಗೆ ಸಂಪತ್ತು ದೊರೆತಂತೆ ರಾಕ್ಷಸರಾಜ ರಾವಣನು ರಾಜಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಆನಂದದಿಂದ ಉಜ್ಜಿಹೋದನು ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೨. “ಮಗನೆ, ನನ್ನ ಶತ್ರುನಾಶದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನೆಗಗೀಡುಮಾಡದೆ ನಿನ್ನ ಶೌರ್ಯದ ಮಾತನ್ನು ಉಳಿಸಿ ಕೊಂಡೆ. ಭೂಲೋಕ, ಪಾತಾಳ, ದೇವಲೋಕಗಳ ಜನರ ಗರ್ವವನ್ನು ಇಳಿಸಿದೆ. ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ಬಯಕೆಯ ಅಗುಳಿಯ ಮನೆ (ರಕ್ಷಿಸುವ ಮನೆ) ನೀನಾದೆಯಲ್ಲವೇ” ಎಂದು ರಾವಣನು ಹರ್ಷಾಧಿಕ್ಯದಿಂದ ಇಂದ್ರಜಿತುವನ್ನು ಹೊಗಳಿದ. ೩. ಉಚಿತವಾದ ಉಡು ಗೊರಗಳನ್ನು ತ್ತು ಗೌರವಿಸಿ ರಾವಣನು ಮಗನನ್ನು ಮನೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ರೋಮಾಂಚ ಗೊಂಡು ಅತಿಶಯ ಸುಖದಿಂದ ರಾವಣನಿರಲು ಇತ್ತ ರಾಮನನ್ನು ನಂಬಿದ ಭಕ್ತ ವಿಭೀ

ಮಾಣಿಗಿದನು ಮನದೊಳಗೆ ಮೋಸದ | ಮಹಿಯ ರಕ್ತ ಸಗದನಕಟಾ
ಬಲಿತದೇ ಬಲಿಮುಖ ಬಲಾಂಬುಧಿ ರಾಮಚಂದ್ರಮನ
ತೆಜನದಾವುದೋ ಜೀವಕಳಿಯನು | ತೊಳೆಯರಲೆ ಸುಗ್ರೀವ ಜಾಂಬವ
ರೂಪ ಪವಮಾನದ ಸುಷೇಣಕರೆನುತ ನಡೆತಂದ

೪

ಸುರಿವ ಕಂಬನಿಧಾರೆಗಳ ಮುಖ | ದಿರುಹಿದುಮ್ಮಹದಾನನಾಬ್ಬದ
ಹರಹು ಮಗ್ಗಿದ ಮತಿಯ ಮನದ ಸ್ವಾಮಿಕಾರಿಯದ
ಹುರಿಯ ಹಮ್ಮಿಗೆ ಹೊದ ಚಿಂತೆಯ | ಭರವಸಿಗ ಬರುತ್ತಿದ್ದನೈ ಸಂ
ಗರ ಮಹೀರಂಗದಲಿ ನೋಡುತ ರಾಘವೇಶ್ವರನ

೫

ಮೊರೆವುತ್ತಿದ್ದವು ಹೆಣನು ರಣದೊಳ | ಗುರಗಬಲವುಸುರಿಕ್ಕುವವೊಲು
ಬ್ಬರದ ರಕುತದ ಹೂರಗಳ ಹೊರಳಗಳ ಹೊದಲೆಯ
ಕರಿ ತುರಂಗಮ ರಕ್ತಸರ ವನ | ಚರರ ಕಾಳಜ ಕಾವಣದ ದು
ಸ್ತರ ರಣಾಂಗಣದೊಳಗೆ ನಡೆತರುತ್ತಿದ್ದನಸುರೇಂದ್ರ

೬

ಚಗಿದು ನೆತ್ತರ ಮಡುಗಳನು ಪುಟ | ನೆಗೆವುತೊಟ್ಟಲುಮೆಣನನಗಲಕೆ
ಮುಗುಚಿ ನೋಡುತ ದನಿಯನಾಲಿಸುತಿದಿರುಬಲನೆಡನ
ಹೊಗುವ ರಣವೇತಳಗಳ ಹು | ಬ್ಬುಗಳಲೆಬ್ಬುತ ಶಕ್ರಜಿತುವಿನ
ಸೊಗಡನಾಲಿಸುತೊಯ್ಯುತುರುತ್ತಿದ್ದನಸುರೇಂದ್ರ

೭

ಷಣನು ಯುದ್ಧವು ತಟಸ್ಥವಾದುದನ್ನು ಕಂಡು ಕಣ್ಣೀರು ಹರಿಸಿದನು. ೪. ಮರೆ
ಮೋಸದಿಂದ ರಾಕ್ಷಸನು ನಡೆಸಿದ ಕಾಳಗವನ್ನು ಕಂಡು ವಿಭೀಷಣನು ದುಃಖಿಸಿದನು,
'ಅಯ್ಯೋ, ರಾಮಚಂದ್ರನ ವಾನರಸೇನಾಸಾಗರವು ಬತ್ತಿತೇ ! ಇದಕ್ಕೇನು ಉಪಾಯ ?
ಸುಗ್ರೀವ, ಜಾಂಬವ, ಹನುಮಂತ, ಸುಷೇಣಕರು ಪ್ರಾಣಬಿಡುವರಲ್ಲ !' ಎನ್ನುತ್ತ ಅಲ್ಲಿಂದ
ಹೊರಟನು. ೫. ಕಣ್ಣೀರುಧಾರೆ ಹರಿಸುತ್ತ, ಮುಖ ತಿರುಗಿಸಿಕೊಂಡು ಚಿಂತೆ ಕವಿದ
ಮೋಗದಿಂದ, ಬುದ್ಧಿ ಮನಸ್ಸುಗಳು ಕುಗ್ಗಿದ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯದ ಕೆಚ್ಚಿನ ಹಗ್ಗ ಕಿತ್ತ
ಚಿಂತಾಭರದ ವಿಭೀಷಣನು ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ರಾಮನನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತ ಬಂದನು.
೬. ಸರ್ಪಗಳ ಸಮೂಹವು ಉಸಿರುಬಿಡುವಂತೆ ಯುದ್ಧದ ಹೆಣಗಳು ಮೊರೆಯುತ್ತಿ
ದ್ದವು. ಉಕ್ಕಿಹರಿಯುವ ರಕ್ತಪ್ರವಾಹದಲ್ಲಿ ಆನೆ ಕುದುರೆ ರಾಕ್ಷಸ ವಾನರರ ಕತ್ತರಿಸಿದ
ತಲೆಗಳ ಮತ್ತು ಹೊರಹೊರಟ ಪಿತ್ತಾಶಯಗಳ ಹಂದರದ ಅಸಾಧ್ಯ ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ
ವಿಭೀಷಣ ನಡೆತರುತ್ತಿದ್ದನು. ೭. ರಕ್ತದ ಮಡುಗಳನ್ನು ದಾಟಿ ಪುಟನೆಗೆದು ಹೊಗಳ
ರಾಲಿಯನ್ನು ಕೆದಕಿ ನೋಡುತ್ತಾ, ರಾಮನ ಧ್ವನಿಯನ್ನು ಅಲಿಸುತ್ತಾ, ತನ್ನ ಎದುರುಗಡೆ
ಮತ್ತು ಎಡಬಲಗಳಲ್ಲಿ ಬರುವ ರಣಪಿಶಾಚಿಗಳನ್ನು ಹುಟ್ಟಿನಿಂದ ಹೆದರಿಸಿ ಓಡಿಸುತ್ತಾ,
ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಮೈಯ ವಾಸನೆಯನ್ನು ಹಿಡಿಯುತ್ತಾ ವಿಭೀಷಣ ನಿಧಾನವಾಗಿ ರಣರಂಗ

ವೀರರನು ಕೊಂಡೊಯ್ದ ನಿರ್ಜರ । ನಾರಿಯರ ಹಿಡಿಹಿಡಿದು ರಘುಕುಲ
ವೀರನನು ಕೊಂಡೊಯ್ದರಲೆ ನೀವೆಂದು ಶೋಧಿಸುತ
ಭಾರಿಭೂತದ ಹೆಗಲ ಹೆಣಗಲ । ತೋಜಿಸಿಯೆ ಕೊಳುತೈದಿದನು ರಣ
ಧೀರರನು ವೀರರನು ಹೃದಯಸಮೀರರನು ನೃಪರ

೮

ಹೋರಿ ಹೊದಕುಳಿಗುಟ್ಟುತೊಯ್ಯತ । ಭಾರಿಭೂತವನು ಪಸರಿಸುತ ಪಂ *ಅಭ್ಯುದಯಿಸಿ,*
ಕೇರುಹಾಸನ ಪಾಶಬಾಣದ ಕಲಹದನುಪಮದ । *ನೋಡಿ*
ವೀರನನು ಕಂಡೀ ಕಪೀಶ್ವರ । ನಾರೊ ನೋಡುವೆನುತ ಸರಿಸಕೆ
ಸಾರಿದನು ಹರಿಭಕ್ತಿ ಸಂತೋಷಾಂಗನಾತನನು

೯

ಹನುಮನೆಂದೊದೀತ ಹರುಷಾ । ನನದ ಹರಹಿನಲುಬ್ಬ ನುಡಿದನು
ನೆನೆ ಪುರಾತನ ವರವನಜ ಹರಿ ಹರ ಸುರೇಶ್ವರರ
ಹನುಮ ನಿನಗಿದು ಗಹನವೇ ಬೇ । ಗೆನಲು ಬೆಳದನು ಬಿಚ್ಚಿ ಬಿಸುಟನು
ವನಜಸಂಭವ ಶರಪ ಶರಣನನಪ್ಪಿದನು ಹನುಮ

೧೦

ಇಬ್ಬರಾದರು ನೋಡಲಿಕೆ ಜಗ । ದೊಬ್ಬ ವೀರನನುಗ್ಗಿದರು ಕಡು
ಮಜ್ಜನಲಿ ಕೈದೊಳಿಸಿ ಕೆಡವಿಭವಯವರೂಢದಲಿ *ಕೈಶೋನಕಲಹ,* *ನೃಪ*
ಒಬ್ಬಳಯ ರಕುತದಲಿ ನೋಡುತ । ನಿಬ್ಬರದ ನಡೆಗಳಲಿ ಬರೆಬರೆ
ಯಾಂಜ್ವಿಜಟವೀಚಕುಲೇಂದ್ರನ ಕಂಡು ಮೆಚುಗಿದರು

೧೧

ದಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದ. ೮. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸತ್ತು ವೀರಸ್ವರ್ಗ ಪಡೆದ ಶೂರರನ್ನು ಕರೆದು
ಕೊಂಡು ಹೋಗುವ ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಹಿಡಿದು ನಿಲ್ಲಿಸಿ ರಘುಕುಲವೀರನನ್ನು
ಕೊಂಡುಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೀರಾ ಎಂದು ಕೇಳುತ್ತ ಅವರನ್ನು ವಿಭೀಷಣನು ಶೋಧಿಸಿದನು.
ಭಾರಿ ಭೂತಗಳು ಹೆಗಲ ಮೇಲೆ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ ಹೆಣಗಲನ್ನು
ನೋಡಿ ಪರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತ ರಣಧೀರರಾದ ಹೃದಯಪ್ರಾಣರಾದ ವೀರ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರನ್ನು
ಹುಡುಕುತ್ತ ಬಂದನು. ೯. ಬಿಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಕಷ್ಟಪಡುತ್ತ ನೋವನ್ನನುಭವಿಸುತ್ತ
ಭಾರಿ ತೋಳನ್ನು ನೀಡುತ್ತ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರದ ಕಟ್ಟಿನೊಡನೆ ಹೋರಾಡುತ್ತಿದ್ದ ವೀರನನ್ನು
ಕಂಡು 'ಈ ಕಪೀಶ್ವರನು ಯಾರೋ, ನೋಡುವೆನು' ಎನ್ನುತ್ತ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತ ವಿಭೀಷ
ಣನು ಆತನ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೧೦. ಆತನು ಹನುಮಂತನೆಯದನ್ನು ತಿಳಿದ ವಿಭೀ
ಷಣನು ಸಂತೋಷಹೊಂದಿ ಹಿಗ್ಗಿದ ಮುಖದಿಂದ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕುರಿತು, "ಬ್ರಹ್ಮ,
ವಿಷ್ಣು, ಮಹೇಶ್ವರ, ದೇವೇಂದ್ರರು ನಿನಗೆ ಹಿಂದೆ ಕೊಟ್ಟ ವರವನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೋ.
ಹನುಮಂತ ನಿನಗಿದು ಅಸಾಧ್ಯವೇ ? ಬೇಗ ಮಾಡು" ಎಂದು ನುಡಿದನು. ಆಗ ಹನು
ಮಂತನು ಬೆಳೆದೊಂದು ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರದ ಕಟ್ಟನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿ ಎಸೆದು ಹರಿಭಕ್ತನನ್ನು ಅಪ್ಪಿ
ಕೊಂಡನು. ೧೧. ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಹುಡುಕಲು ಈಗ ಇಬ್ಬರಾದರು. ರಣರಂಗದ ಮಜ್ಜಿನಲ್ಲಿ
ಜಗದೇಕವೀರನನ್ನು ಹುಡುಕಿದರು. ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಿದ್ದ ಆನೆ ಕುದುರೆ ರಥಗಳನ್ನು
ಎಳೆದುಹಾಕಿ ರಕ್ತಪ್ರವಾಹದಲ್ಲಿ ನೋಡುತ್ತ ವೇಗವಾಗಿ ಹೆಜ್ಜೆಹಾಕುತ್ತ ಬರುತ್ತಿರಲು

ಅಳಲಿದರು ಹಿಂದಾಗಿ ಕಯ್ಯಳೊ | ಅಳವಡಿಸಿದರು ಬಿಟ್ಟರಾ ಕಪಿ
ಕುಲಲಲಾಮನ ಕಂಡರೆಡೆಯಲಿ ವಾಲಿನಂದನನ
ಹೊಳಕಿದಶ್ರುಕಣಾಳಗಳನಂ | ಗುಲಿಯ ತುದಿಗಳಲಾಟುಬಿ ಮುಂದಕೆ
ನಿಲುಕಿ ಕಂಡರು ನೀಲ ನಳ ಗಜ ಗಂಧಮಾದನರ

೧೨

ಹಿಂದು ಸಂಕಟಗೊಂಡು ಮುಂದಕೆ | ಬರಬರಲು ಚೈತನ್ಯವಡಗಿದ
ಶರಭ ಶತಬಲಿ ಸುಮುಖ ದುರ್ಮುಖ ದಧಿಮುಖಾದಿಗಳ
ಇರವ ಕಂಡಕಟೆಂದು ಚಿಂತಾ | ಭರದ ಭಾರದಲಳವ ಸುಭಟರ
ನಿರವಿಗಳ ಕಳೆದವರು ನೋಡುತ ನಡೆದಂದಿನಲಿ

೧೩

ಪನಸನನು ಕುಮಾದನನು ಕಡುಗಲಿ | ವಿನತನನು ಕೇಸರಿಯನಗ್ಗದ
ಘನಬಲಾಯತ ವೃಷಭನನು ಕಂಡಸುರನವರುಗಳ
ತನುಗಳನು ತಡವರಿಸಿ ಕಾಣದೆ | ಪನದ ಮಂಟುಕದ ಮುಸುಡ ದುಗುಡದ
ಮೊನೆಮುಟ್ಟಿದ ಮತಿವಂತರೈದಿದಂದಿರ ಕೊಳುಗುಳದ

೧೪

ಕಂಡರಡಗಿದ ಜೀವಗಳ ರಣ | ಗಂಡುಗಲಿಗಳನುಗ್ರಬಾಹಾ
ದಂಡಬಲ ಮೈಂದ ದ್ವಿವಿದ ಮೊದಲಾದ ಯೂಥವರ
ಕಂಡು ಮಂಟುಗುವುದಾವುದಿನ್ನನು | ತಂಡಲಿವ ಚಿಂತೆಯಲಿ ಬರೆಬರೆ
ಕಂಡರಾ ಕಪಿರಾಯಕಟಕದ ವೈದ್ಯವಲ್ಲಭನ

೧೫

ನಡುವೆ ವಾನರೇಂದ್ರ ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಕಂಡು ಮರುಗಿದರು, ೧೨. ವಿಭೀಷಣ ಹನು ಮಂತರು ಬಹುವಾಗಿ ದುಃಖಿಸಿ ಕೈಮುಗಿದು ಕಪಿಕುಲಶ್ರೇಷ್ಠನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮುಂದೆ ನಡೆದರು. ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ವಾಲಿಯ ಮಗ ಅಂಗದನನ್ನು ಕಂಡರು. ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದುದುರಿದ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಬೆರಳ ತುದಿಯಿಂದ ಮಿಡಿದು ಮುಂದೆ ಬರುತ್ತ ನೀಲ, ನಳ, ಗಜ, ಗಂಧ ಮಾದನರನ್ನು ಕಂಡರು, ೧೩. ತುಂಬ ಸಂಕಟದಿಂದ ಮುಂದಕ್ಕೆ ನಡೆದುಬರುತ್ತಿರಲು ಚೈತನ್ಯವಳಿದ ಶರಭ, ಶತಬಲಿ, ಸುಮುಖ, ದುರ್ಮುಖ, ದಧಿಮುಖನೇ ಮೊದಲಾದವರ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಕಂಡು 'ಅಯ್ಯೋ' ಎನ್ನುತ್ತ ಅಳಿದ ವೀರರ ಸಮೂಹವನ್ನು ಕಾಣುತ್ತ ದುಃಖಭಾರದಿಂದ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹೆಜ್ಜೆಯಿಟ್ಟರು. ೧೪. ಪನಸ, ಕುಮುದ, ಕಡುಗಲಿ ವಿನತ, ಕೇಸರಿ, ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ ವೃಷಭ-ಇವರುಗಳನ್ನು ಕಂಡು ವಿಭೀಷಣನು ಅವರ ದೇಹಗಳನ್ನು ತಡವರಿಸಿದನು. ಜೀವವಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣದೆ ದುಃಖಿತಪ್ಪ ಚಿತ್ತದಿಂದ ಚಿಂತೆ ಮುಸುಕಿದ ಮುಖದಿಂದ ಉತ್ಸಾಹಗುಂದಿ ಬುದ್ಧಿಶಾಲಿಗಳಾದ ವಿಭೀಷಣ ಹನು ಮಂತರು ಎದುರುಗಡೆಯ ರಣಭೂಮಿಗೆ ಬಂದರು. ೧೫. ಪ್ರಾಣ ಹೋದ ಯುದ್ಧ ವೀರರನ್ನೂ, ಭಯಂಕರ ತೋಳ್ಬಲದ ಮೈಂದ, ದ್ವಿವಿದ ಮೊದಲಾದ ದಳಪತಿಗಳನ್ನೂ ಕಂಡು 'ಇನ್ನು ಮರುಗಿ ಏನು?' ಎನ್ನುತ್ತ ಚಿಂತಾಕ್ಲೇಶದಿಂದ ಬರುತ್ತಿರಲು ವಾನರ

ಈತನೀಪರಿಯಾದನೇಯಿ | ನ್ನೇತಟವು ನಮ್ಮಭ್ಯುದಯವೆನು
ತಾತನನು ತಳಮಗುಚಿ ಮೂಗಿನಲಸುರನಾರೈದು
ಪಾತಕನಲಾ ವಿಧಿಯೆನುತ ನಿ | ಮ್ಮಾತಗಳು ಬಿಡೆ ಬೈದು ಮಿಕ್ಕವ
ಧೂತಜೀವರ ಬಿಡುತ ಬರೆ ಕೇಳಿದರು ಕಿಟಾದನಿಯು

೧೬

ಹವಣಿಸಿದರಾಯೆಡೆಯಲತಿವೇ | ದವನು ಕಿವಿಗೊಟ್ಟುಯ್ಯನೊಯ್ಯನೆ
ತವಕಿಸದೆ ತಡೆತಡೆದು ತೋಟುವ ದನಿಯನಾಲಿಸುತ
ಇವರು ಬರೆಬರೆ ರಾಮಕವಚ | ಸ್ತವದ ರಾಮಧ್ಯಾನಪರ ಜಾಂ
ಬವನ ಜಗದಧಿಪನಕ ತನುಜನ ಕಂದರಿದಿನಲಿ

೧೭

ಅಟಿದರಲ್ಲಿಂ ಮೇಲೆ ವಿದ್ಯೆಯ | ನುಟುಬಿ ತತ್ವಜ್ಞಾನದಲಿ ಕ
ಣ್ಣೆಡದ ನಿರ್ಮಲ ಪರಮಹಂಸನ ಹರಹಿನಂದಲಿ
ತೋಟಿದ ಜೀವದ ಕಪಿಕದಂಬದ | ಹೊಣಿಗೆವಾಳನು ಸಿಕ್ಕಿದನು ನಮ
ಗಣುವುದಿನ್ನ ಭ್ಯುದಯವೆಂದುಬ್ಬಿದರು ತಮ್ಮೊಳಗೆ

೧೮

ಸರಸರಿಸಿ ಸಾರಿದರು ಬಳಿಕಾ | ಶರಣನಾ ಶರಣೈಕಜನ ವಿ
ಸ್ತರಣನನು ಸಂಭವವರಿದಾರೈ ಮಾರುತಾತ್ಮಜನೆ
ತರಣವಂಶಲಲಾಮ ಸೇವಾ | ಪರಿಣತನೆ ಪೌರಂದರ ವ್ಯಾ
ಕರಣ ವಿದ್ಯಾಪಂಡಿತನೆ ನೀನಾರು ಹೇಳೆಂದ

೧೯

ಸೈನ್ಯದ ವೈದ್ಯಶ್ರೇಷ್ಠ ಸುಷೇಣನನ್ನು ಕಂಡರು. ೧೬. 'ಇವನೂ ಹೀಗಾದನೇ ? ಇನ್ನು ನಮ್ಮ ವಿಳಿಗೆ ಇನ್ನೆಲ್ಲಿ ?' ಎನ್ನುತ್ತ ಆತನನ್ನು ನೆಟ್ಟಗೆ ಮಾಡಿ ಮೂಗಿನಲ್ಲಿ ಉಸಿರಾಡುತ್ತಿದೆಯೇ ಎಂಬುದನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿದರು. 'ವಿಧಿಯು ಪಾಪಿ' ಎಂದು ನಿಮ್ಮವರು ಬೈದುಕೊಂಡು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸತ್ತ ಇತರರನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬರುತ್ತಿರಲು ಅವರಿಗೆ ಕ್ಷೀಣವ್ವನಿ ಯೊಂದು ಕೇಳಿಸಿತು. ೧೭. ವಿಭೀಷಣ ಹನುಮಂತರು ಅತೀವ ದುಃಖದಿಂದ ನಿಧಾನವಾಗಿ ತಡೆತಡೆದು ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಧ್ವನಿಯನ್ನು ಕಿವಿಗೊಟ್ಟು ಆಲಿಸುತ್ತ ಬಂದರು. ಆಗ ರಾಮರಕ್ಷಾಮಂತ್ರವನ್ನು ಪಠಿಸುತ್ತ ರಾಮಧ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದ ಬ್ರಹ್ಮನ ಮಗ ಜಾಂಬವತನನ್ನು ಎದುರುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಡರು. ೧೮. ವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ ತತ್ವಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ ಕಣ್ತೆರೆದ ಪರಿಶುದ್ಧ ಪರಮಹಂಸ (ಶ್ರೇಷ್ಠ ಸನ್ಯಾಸಿ) ನಂತೆ ಜಾಂಬವತನನ್ನು ಕಂಡರು. 'ಅಸುನೀಗಿದ ಕಪಿಸಮೂಹದ ಹೊಣೆಹೊತ್ತವನು ಸಿಕ್ಕಿದನು, ಇನ್ನು ನಮ್ಮ ವಿಳಿಗೆಯಾಗುವುದು !' ಎಂದು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ವಿಭೀಷಣ ಹನುಮಂತರು ಹಿಗ್ಗಿದರು. ೧೯. ಸರಸರನೆ ಹನುಮಂತ ವಿಭೀಷಣರು ಭಕ್ತಶ್ರೇಷ್ಠ ಜಾಂಬವತನನ್ನು ಸಮೀಪಿಸಿದರು. "ಬಂದವರು ಯಾರು ? - ವಾಯುಪುತ್ರನೆ ? ಸೂರ್ಯವಂಶಭೂಷಣನ ಕಿಂಕರನೆ ? ಬಂದವ್ಯಾಕರಣ ಪಂಡಿತನೆ ? ನೀನಾರು ಹೇಳು" ಎಂದು ಜಾಂಬವಂತ ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದ.

ಜೀಯ ನಾನು ವಿಭೀಷಣನು ಬರೆ | ವಾಯಿತಹಿಸಲು ನಿಮ್ಮಡಿಯನಾ
ವಾಯುಸುತ ತಾನಲ್ಲ ನಿಮಗೇಕಾತನೆಂದೆನಲು
ನೋಯದೈತಂದೈ ಮಗನೆ ವ | ಜ್ಞಾಯುಧಾರಿಯ ರಣದಲಾ ರಘು
ರಾಯ ಪದಪದ್ಮಾನುಭೃಂಗನ ಕಾಣೆಯಲೆಯೆಂದ

೨೦

ದೇವರಾತನನ್ನೇಕೆ ಬೆಸಗೊಂ | ಬೀ ವಿಚಾರಣೆ ವೀರರಾಘವ
ದೇವ ಲಕ್ಷ್ಮಣರಲು ಕಪಿಕುಲಸಾರ್ವಭೌಮನಿರೆ
ಪಾವಕಾತ್ಮಜ ಮುಖ್ಯ ಬಹಳ ಭ | ಟಾವಳಿಗಳರಲಂಜನಾಸುತ
ನೇವನಿವರಿರಲೆಂದು ಬಿನ್ನಹ ಮಾಡಿದನು ನಗುತ

೨೧

ಮಗನೆ ಕೇಳಾದರೆ ಸಮಾರನ | ಮಗನ ಮುಖ್ಯ ಪ್ರಾಣವಾರುತ
ನಗಲದಿದ್ಧಡೆಯಿದ್ದು ದೆಂದೊ ರಾಮ ಮೊದಲಾದ
ತೆಗೆದಸುರ ಕಪಿಪೇನೆ ಹನುಮನು | ವಿಗತ ವಿಗ್ರಹನಾದಡಸು ಬಿ
ದ್ದಗಲಿತೆಂದೊ ಮರಳಿ ಮಾತಿನನ್ನೇಕೆ ನಿನಗೊಂದ

೨೨

ತೋಟಿಕೊಡು ಸಾರ್ಧದಾತನ | ತೋಟವೆನು ಮೇಲೊಲಿವ ಲೇಸಿನ
ತೋಟಿಕೆಯ ಕಣೆಯವನು ನಿನ್ನ ಸಮಕ್ಷದಿಂದನಲು
ತೋಟಿತುತ್ಸವ ರೋಮದುದ್ಭವನ | ತೋಟಿಕೆಯ ಹರುಷಾಶ್ರುಪಾರಿಯ
ತೋಟಿಕೆಯಲಾ ಕಲಿವಿಭೀಷಣನೊಲಿದನವಯವವ

೨೩

೨೦. “ಸ್ವಾಮಿ, ನಾನು ವಿಭೀಷಣ. ನಿಮ್ಮನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತ ಬಂದೆ. ನಾನು ವಾಯು ಸುತನಲ್ಲ. ನಿಮಗೇಕೆ ಆತನು ?” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ಕೇಳಿದನು. “ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಗಾಯಗೊಳ್ಳದೆ ಬಂದೆಯಾ ಮಗು ? ರಘುರಾಮನ ಪಾದಪದ್ಮಗಳ ತುಂಬಿಯನ್ನು ಕಾಣಲಿಲ್ಲವೆ ?” ಎಂದ ಜಂಬವಂತ. ೨೧. “ವೀರ ರಾಘವದೇವ ಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಇರಲು ಕಪಿಕುಲಸಾರ್ವಭೌಮ ಸುಗ್ರೀವನಿರಲು ಸ್ವಾಮಿಯವರು ಹನುಮಂತನನ್ನೇ ಏಕೆ ವಿಚಾರಿಸುತ್ತೀರಿ ? ಅಗ್ನಿಕುಮಾರ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮುಖ ವೀರರಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಇವರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಆ ಅಂಜನೇಯನು ಏನು ಮುಖ್ಯ ?” ಎಂದು ನಗುತ್ತ ವಿಭೀಷಣ ವಿನಯದಿಂದ ಕೇಳಿದನು. ೨೨. “ಮಗನೆ, ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಕೇಳು. ವಾಯುಪುತ್ರನ ಮುಖ್ಯ ಪ್ರಾಣವಾಯುವು ಹೋಗದೆ ಅವನು ಬದುಕಿದ್ದರೆ ಪ್ರಾಣ ಹೋದ ರಾಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಮತ್ತು ಸಮಸ್ತ ಕಪಿವೈದ್ಯ ಬದುಕಿದರೆಂದು ತಿಳಿ. ಹನುಮಂತನು ಸಾವನ್ನಪ್ಪಿದರೆ ಉಳಿದವರು ಸತ್ತಾಹೋದರೆಂದು ತಿಳಿ. ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಾತೇಕೆ ನಿನಗೆ ?” ಎಂದ ಜಂಬವಂತ. ೨೩. “ಅವನು ಬದುಕಿದ್ದರೆ ತೋರಿಸಿ ಕೊಡು ಸಾಕು. ನಿನ್ನ ಕಣ್ಣೆದುರಿಗೇ ಮುಂದಾಗುವ ಮಂಗಳಕರ ಪ್ರಸಂಗವನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಡುವನು” ಎಂದು ಜಂಬವಂತನು ನುಡಿಯಲು ವಿಭೀಷಣನಿಗೆ ಉತ್ಸಾಹ ಹುಟ್ಟಿತು. ರೋಮಾಂಜಿಗೊಂಡು ಸಂತೋಷದ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಹರಿಸಿ ಕಲಿವಿಭೀಷಣನು

ರಾಮನೆಂಬುದು ವಿಮಲಲಕ್ಷ್ಮೀ ! ಧಾಮನಿದು ತಾ ಸಿದ್ಧನಾತಂ
ಗೀ ಮರುತ್ಸೃತನೇನು ವೆಗ್ಗನೋ ಗುಣಗಳಲಿ
ಸೋಮಧರನೇ ಬಲ್ಲ ಶಿವಶಿವ ! ನಾಮಧಾರಕನೇ ಬಲ್ಲಿದ
ರೋ ಮಹಾದೇವನುತ ಕೊಂಡಾಡಿದನು ಪವನಜನ

೨೪

ಹನುಮನಿದನೆಲೆ ಜೀಯ ಹನುಮನ ! ಕೊನರಿ ಕೊಂಡಾಡಿದಿರಿ ನೀವೀ
ತನಿಗೆ ನೃಪನಭ್ಯುದಯವೇನದ ಬೆಸಸಿ ಬೇಗವನೆ
ಹನುಮ ಬಂದೈ ತಂದೆ ರಘುನಂ ! ದನನ ಭಾಗ್ಯದ ಕಣೆಯ ಬಂದೈ
ವನಚರಾಂಬುಧಿಸೋಮ ಬಂದೈಯೆಂದನಜಸೂನು

೨೫

ಚರಣಕೆಳಗಿದ ಶಾವಮಾನಿಯ ! ಶಿರವ ಸಿರಿಹಸ್ತಾಬ್ಜದಲಿ ತಡ
ವರಿಸಿ ತಕ್ಕೈಸಿದನು ಪರಮಾನಂದಮಯನಾಗಿ
ಸುರರ ಭಾಗ್ಯತೆ ಚಲುವವಿನ್ನಾ ! ವರ್ತಯ ಹರ್ಷತೆ ಲೇಸು ಲಂಕೆಯ
ಸಿರಿ ವಿಭೀಷಣನಿನ್ನ ನಿಶ್ಚಯವಾಯ್ತಲೇಯೆಂದ

೨೬

ಬನ್ನಿರೈ ನೀವ್ ತರಣವಂತೋ ! ತನ್ನನನು ಕಂಡಹಿದು ಕೊಂಡೊ
ಯ್ದಿನ್ನ ನೀವಲ್ಲಿರಿಸಿ ಬೇಗನೆ ಬಳಿಕ ವಹಿಲದಲಿ
ಜೊನ್ನವಿಲ್ಲದ ರಜನಿಯಲಿ ಸಂ ! ಪನ್ನಬಲಕ್ಕೈತಂದು ಜನಕನ
ಕನ್ನಿಕೆಯ ಗಂಡನನು ಕಂಡರು ಕಣನ ಮಧ್ಯದಲಿ

೨೭

ಮೈಯನ್ನು ಒಲಿದನು. ೨೪. “ರಾಮನೆಂಬುವನು ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಲಯನೆಂಬುದು ಪರಮ
ಸತ್ಯ. ಈ ವಾಯುವೃತ್ತನು ತನ್ನ ಗುಣಗಳಿಂದ ಆತನನ್ನೂ ಮೀರಿಸಿದ ಎಂಥ
ಶ್ರೇಷ್ಠನೋ ! ಚಂದ್ರಶೇಖರನೇ ಬಲ್ಲ. ಶಿವ ಶಿವ ! ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತರು ಅದೆಷ್ಟು
ಸಮರ್ಥರೋ ! ಮಹಾದೇವ !” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿ
ದನು. ೨೫. “ಹನುಮಂತನು ಇಲ್ಲಿದ್ದಾನೆ, ಸ್ವಾಮಿ. ಹನುಮಂತನನ್ನು ನೀವು
ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಹೊಗಳಿದಿರಿ. ಶ್ರೀರಾಮನ ಏಳಿಗೆಯೇನೋ ಅದನ್ನು ಈತನಿಗೆ ಬೇಗ
ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ಆಗ “ಹನುಮಂತ, ಬಂದೆಯಾಪ್ಪ. ರಘುನಂದ
ನನ ಭಾಗ್ಯದ ಗಣೆಯ ಬಂದೆಯಾ, ಕಪಿಕುಲಸಾಗರದ ಚಂದ್ರನೇ ಬಂದೆಯಾ” ಎಂದು
ಜಾಂಬವ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕರೆದ. ೨೬. ತನ್ನ ಪಾದಗಳಿಗೆರಗಿದ ಹನುಮಂತನ
ಮೈಯನ್ನು ತನ್ನ ಶ್ರೀಹಸ್ತಗಳಿಂದ ಸವರಿ ಆನಂದಪರವಶನಾಗಿ ಜಾಂಬವಂತನು
ಹನುಮಂತನನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡನು. “ದೇವತೆಗಳ ಭಾಗ್ಯ ಸುಂದರವಾಗಿದೆ, ಭೂಮಿಯ
ಆಸಂದ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ, ಲಂಕೆಯ ಸಂಪತ್ತು ವಿಭೀಷಣನಿಗೆ ಇನ್ನು ನಿಶ್ಚಯವಾದಂತೆಯೇ”
ಎಂದ ಜಾಂಬವಂತ. ೨೭. “ನೀವು ಬನ್ನಿರಪ್ಪ. ರವಿಕುಲೋದ್ಭವನನ್ನು ಹುಡುಕಿ
ನೋಡಿ. ನನ್ನನ್ನು ಅವನ ಬಳಿಗೆ ಬೇಗ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಇಳಿಸಿ” ಎಂದ
ಜಾಂಬವಂತ. ಬಳಿಕ ಬೆಳುದಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಇರುಳಿನಲ್ಲಿ ಬಲರಾಜಿಗಳಾದ ವಿಭೀಷಣ
ಹನುಮಂತರು ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಹುಡುಕುತ್ತ ಬಂದು ಜಾನಕಿಯ ಪತಿಯನ್ನು ಯುದ್ಧರಂಗದ

ತೊಟ್ಟ

ನ ಡುಸ್ಸು, ಕೂಡಿಸಿ ಧರದ ಮಂಡಿಯ ಮಂಡಲಾಗ್ರದ | ಶರಧಿಕಕ್ಷದ ಬೆಂಗಳೆಯ ತೆಗೆ
ಸರಳನಾಕರ್ಣಾಂತ ಮುಷ್ಟಿಯ ಮುಗಿಯದಕ್ಷಿಗಳ
ಮುರಿದ ಹಲುಗಳಲೊಕದಮಾಳಾ | ಧರದ ಗಣಿ ದೋಷಾಕೆಯ ಸರಳನ
ನರಶರೀರದ ನಿರ್ವಿಕಾರನ ಕಂಡರಿದಿನಲಿ

೨೮

ದೇವದೇವನ ಸಕಲದೇವರ | ದೇವ ಚಕ್ರೇಶ್ವರನ ನಾನಾ
ಜೀವನಾಟಕ ಸೂತ್ರಧಾರ ಚರಾಚರಾತ್ಮಕನ
ಪಾವಕಾನಿಲ ಪೃಥ್ವಿಪುಷ್ಕರ | ಜೀವನಾಟಕ ತತ್ತ್ವಮಯ ಮಾ
ಯಾವಿನೋದನ ಕಂಡು ಮೈಯಿಕ್ಕಿದರು ಭಕ್ತಿಯಲಿ

೨೯

ಜನನ ಮರಣವಿಹೀನನನು ಮುನಿ | ಜನಮನೋಗಮ್ಯನನು ಕಮಲಾ
ಸನ ಸುರೇಂದ್ರ ಶರಣ್ಯನನು ಸರ್ವೇಶ್ವರೇಶ್ವರನ
ಅನಘನವ್ಯಯನನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿ | ತನುಪುಳಕದಬ್ಬುಗಳ ರೋಮಾಂ
ಚನದ ಬಗುಹಿನಲೆಹಗಿ ಜಯಜಯಯೆಂದರಿದಿನಲಿ

೩೦

ಕರಸರೋಜವನುತ್ಪಮಾಂಗದೊ | ಇರಿಸಿ ವಿನವಿತರಾಗಿ ಬಲ ಬಂ
ದುರು ಪರಾಕ್ರಮಭಟರು ಬಳಿಕ್ಕಿದಿದರು ಜಾಂಬವರ
ಇರವ ಬಿನ್ನವಮಾಡಿ ಕೊಂಡೊ | ಯ್ದರು ಸರಾಗದಲಾ ಚರಾಚರ
ಭರಿತ ಬಹಳ ಬ್ರಹ್ಮದೇಗಲೆ ಕಂದ ಕೇಳೆಂದ

೩೧

ನಡುವೆ ಕಂಡರು. ೨೮. ನಡುಗುವ ಮಂಡಿಯ, ಅಡಾಯೂಧದ, ಕಂಕುಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದ
ಬತ್ತಳಿಕೆಯ, ಬೆನ್ನ ಕಡೆಯಿಂದ ಎಳೆದ ಬಾಣದ, ಕಿವಿಯವರೆಗೆ ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗವನ್ನು
ಎಳೆದು ಹಿಡಿದ ಮುಷ್ಟಿಯ, ಬಿಟ್ಟ ಕಣ್ಣುಗಳ, ಹಲ್ಲು ಮತ್ತು ತುಟಿ ಕಚ್ಚಿದ, ದೇಹಕ್ಕೆ
ಬಾಣ ನಾಟಿ ಗರಿ ಮಾತ್ರ ಮೇಲೆ ಕಾಣುವ ಮಾನವಶರೀರದ ನಿರ್ವಿಕಾರಸ್ವರೂಪಿ
ರಾಮನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ಕಂಡರು. ೨೯. ದೇವದೇವನೂ ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳ
ಒಡೆಯನೂ ಆಗಿ, ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಮತ್ತು ನಾನಾ ಜೀವಿಗಳ ಜೀವನನಾಟಕದ ಸೂತ್ರಧಾರ
ನೆನ್ನಿಸಿಕೊಂಡು ಚರ ಅಚರಗಳು ತಾನೇ ಆದ, ಅಗ್ನಿ ಪಾಯು ಪೃಥ್ವಿ ಆಕಾಶಗಳಿಗೆ
ಆಧಾರನಾದ, ತತ್ತ್ವಮಯನಾಗಿ ಮಾಯೆಯಲ್ಲಿ ವಿನೋದಗೊಳ್ಳುವ ರಾಮನನ್ನು ಕಂಡು
ವಿಘೀಷಣ ಅಂಜನೇಯರು ನಮಸ್ಕರಿಸಿದರು. ೩೦. ಹುಟ್ಟು ಸಾವುಗಳಿಲ್ಲದ, ಮುನಿ
ಜನರ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಪೇದ್ಯವಾಗುವ, ಬ್ರಹ್ಮ ದೇವೇಂದ್ರರ ರಕ್ಷಕನಾದ ವಿಶ್ವದ
ಏಕೈಕ ಪ್ರಭುವನ್ನು, ಪಾಪರಹಿತನೂ ನಾಶರಹಿತನೂ ಆದವನನ್ನು ನೋಡಿ ಆನಂದ
ದಿಂದ ಉಬ್ಬಿ ರೋಮಾಂಚಗೊಂಡು ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಜಯ ಜಯ ಎಂದು ಸ್ತುತಿಸಿದರು.
೩೧. ಕೈಗಳನ್ನು ತಲೆಯ ಮೇಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆ ಮಾಡಿ ಮಹಾ
ವೀರರಾದ ವಿಘೀಷಣ ಅಂಜನೇಯರು ಜಾಂಬವರ ಬಳಿಗೆ ಬಂದರು. ಅವರಿಗೆ ರಾಮ
ಲಕ್ಷ್ಮಣರ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ವರದಿ ಮಾಡಿ ಚರಚರಾತ್ಮಕ ಪರಾಮಾತ್ಮನ ಬಳಿಗೆ ಜಾಂಬವ
ರನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದರು, -ಕೇಳು ಮಗು ಕಥೆಯನ್ನು ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು

ಕಾಣಿಸಿದರೊಳ್ಳಿತು ಮದೀಯ ಸು | ಜೇಣನನು ನೀವೆಂಬ ಜಾಂಬವ
ನಾಣತಿಗೆ ತಂದಿಳುಹಿದರು ಮುಂದಾ ಸುಷೇಣಕನ
ಮಾಣಲವಕೇನಿನ್ನು ಭುವನ | ಪ್ರಾಣಸುತ ಬಾ ಸುಭಟರೊಳು ಕ
ಚ್ಚಾಣ ಬಾರೈ ತಂದೆ ಬಾಯೆನ್ನಾನೆ ಬಾಯೆಂದ

೩೨

ದುನದೊಳಂತೆನುತಿದರ್ನಾ ಹನು | ಮನು ಭವ ಬ್ರಹ್ಮಾಮರೇಂದ್ರರ
ನಿನಕಾಲೇಂದ್ರನ ಬಳಿಗೆ ತರಹೇಳಲಿ ಯಮಾದಿಗಳ
ತನುಗತಪ್ರಾಣಂಗಳನು ತರ | ಲೆನಲಿ ತಹನೀ ಘಳಿಗೆಯಲಿ ತಾ
ನನುತ ತುದಿಗಾಲುಗಳಲಿದರ್ನು ವೀರ ಹನುಮಂತ

೩೩

ಆತ ಬಳಿಕೇನುವನು ಹೇಳದೆ | ಮಾತನಾಡಿದನೊಂದ ಬಾರೈ
ವಾತಸುತ ಕಂದೈ ರಘುಪ್ರಭವಾದಿ ಭಟರುಗಳ
ತಾತ ನೀನೀ ಜಗತಿ ಬೊಮ್ಮನ | ತಾತ ಮುಖ್ಯ ಸಮಸ್ತ ಸೇನಾ
ವ್ರಾತದಸು ತಾ ನಿನ್ನ ವಶವದು ಕೇಳಿದೈಯೆಂದ

೩೪

ಈ ಸುಷೇಣನು ಹಿಂದೆ ಪನ್ನಗ | ಪಾಶದಲಿ ರಾಘವನ ರಣದಲಿ
ವಾಸವಾಂತಕ ಬಿಗಿದ ದಿನ ಮರುಜೀವಣಗಳೆಂಬ
ಔಷಧವ ಹೇಳಿದನು ತಾ ಹೋ | ಗೀ ಸಮಯದಲಿ ತತ್ತ ಕೆಲಸವಿ
ದೈಸಲೇಯೆಂದೆನ್ನದೀಕ್ಷಣ ತೆರಳು ನೀನೆಂದ

೩೫

ಕುಶಲವರಿಗೆ ಹೇಳಿದರು. ೩೨. ನಮ್ಮ ಸುಷೇಣನನ್ನು ನೀವು ತೋರಿಸಿದರೆ ಒಳ್ಳೆಯದು
ಎಂದ ಜಾಂಬವರ ಅಪ್ಪಣೆಗೆ ವಿಭೀಷಣ ಅಂಜನೆಯರು ಜಾಂಬವನನ್ನು ಸುಷೇಣನ
ಬಳಿಗೆ ಕರೆತಂದರು. “ಅದಕ್ಕೇನಿನ್ನು ಬಿಡು. ವಾಯುಪುತ್ರ ಬಾ, ಮಹಾಬಲಶಾಲಿಗಳ
ಕಚ್ಚಾಣಿ ಬಾರಯ್ಯ, ಬಾಪ್ಪ ನನ್ನ ಆನೆಯೇ” ಎಂದು ಜಾಂಬವನು ಹನುಮಂತನನ್ನು
ಕರೆದನು. ೩೩. ಈಶ್ವರ ಬ್ರಹ್ಮದೇವೇಂದ್ರರುಗಳನ್ನು ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ತರಹೇಳಲಿ,
ಯಮಾದಿಗಳ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ತರಲು ಹೇಳಲಿ. ಈ ಗಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ತರುವೆನು ಎಂದು
ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಯೋಚಿಸುತ್ತ ವೀರ ಹನುಮಂತನು ತುದಿಗಾಲುಗಳ ಮೇಲೆ ನಿಂತನು.
೩೪. ಜಾಂಬವಂತ ಮತ್ತೇನನ್ನೂ ಹೇಳದೆ “ವಾಯುಪುತ್ರ, ರಘುವೀರನೇ ಮೊದ
ಲಾದ ವೀರರುಗಳನ್ನು ನೀನು ನೋಡಿದೆಯಾಪ್ಪ. ಈ ಜಗತ್ತಿನ ಬ್ರಹ್ಮನ ತಂದೆಯೇ
ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ಸೈನ್ಯದ ಪ್ರಾಣ ನಿನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಿದೆ, ಕೇಳಿದೆಯಾ?” ಎಂಬು
ದಾಗಿ ಒಂದು ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿದನು. ೩೫. “ಹಿಂದೆ ಇಂದ್ರಜಿತು ನಾಗಪಾಶದಿಂದ
ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ರಾಮನನ್ನು ಕಟ್ಟಿಹಾಕಿದಾಗ ಈ ಸುಷೇಣನು ಮರುಜೀವಣಿ (ಸಂಜೀವಿನಿ)
ಎಂಬ ಔಷಧವನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದ. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನೀನು ಹೋಗು. ಈ ಕೆಲಸ

ದಾರಿ ನಿನಗುತ್ತರದ ನಾನಾ | ಧಾರುಣಿಯನುಟಿ ದಾಂಟಿ ಹಿಮವ
ತ್ಪಾರಿಯಾತ್ರಕ ನೀಲ ನಿಷಧ ಮಹೇಂದ್ರಪರ್ವತದ
ಮೇರುದಾದಿಯಲಿ ನಿಂದಡತ್ತಲಾ | ಗೌರಿಯರಸನ ಗಿರಿಯನೀಕ್ಷಿಸು
ಸಾರು ಬಳಕೀಶಾನ್ಯಮುಖವನು ಕಂದ ಕೇಳೆಂದ

೩೬

ಕಾಣಬರಾತಿಹವಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರ | ದ್ರೋಣಿ ಮೊದಲಾದೈದು ಗಿರಿ
ಗೀರ್ವಾಣಬಲ ಕಾದಿಹುದು ಕದನವನಸಗವರೊಡನೆ
ಕಾಣಿಸಿದ ನಾಲ್ಕುಪದಿಗಳನು | ಜಾಣತನದಲಿ ಕಿತ್ತು ರಿಪ್ಪುಗಳು
ಕಾಣದವೊಲೈತಹುದು ಹೋಗಿನ್ನಯ್ಯ ಹೋಗೆಂದ

೩೭

ಉದಯವರಡೇ ಘಳಿಗೆಯಿದೆ ನೀ | ನಿದಳಿಗಳಿಗೆ ಬರಬೇಡ ಪಶ್ಚಿಮ
ದುಡದಿಗಿನ ಸಾರಿದರೆ ಸಾರುವುದಿರುಳು ನಮ್ಮವನು
ಪದೇಳದಿಂ ತಪುದನಲು ಪದಕಟ | ಗಿದ ಕಪೀಂದ್ರನ ಹರಸಿ ಹರುಷದ
ಹೊದಟ ಹೊಂಗಿನಲೊಲಿದು ಕಳುಹಿದನಾ ಸ್ವಯಂಭುಷತ

೩೮

ಕರವ ಮುಗಿದಾ ಹನುಮ ಹೃತ್ತರ | ಸಿರುಹದನಿಲಗೆ ನಮಿಸಿ ರಾಮನ
ಚರಣಕಾನತನಾಗಿ ಬೀಳ್ಕೊಂಡನು ವಿಭೀಷಣನ

ಹಾರುಮುಳಿ, ಶಿವಿಇರವು ವಾಯುಸ್ತಂದದಲಿ ಗೋ | ಚರಿಸಿತಲೆ ಕುಶ ಕೇಳು ಹನುಮನು
ಪರಮಪುರುಷನ ಜೀವಮಾರುತನೆಂದು ಬಗೆಯೆಂದ

೩೯

ಮೊದಗಿತ್ತಲ್ಲ ಎನ್ನದೆ ಈ ಕ್ಷಣ ನೀನು ಹೊರಡು” ಎಂದ ಜಾಂಬವಂತ. ೩೬. “ಉತ್ತರದಿಕ್ಕಿನ ದಾರಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಅನೇಕ ದೇಶಗಳನ್ನು ದಾಟಿ ಹಿಮವತ್ಪರ್ವತ, ಪಾರಿಯಾತ್ರಕ, ನೀಲ, ನಿಷಧ, ಮಹೇಂದ್ರಪರ್ವತಗಳನ್ನು ಕಳೆದು ಹೋಗು. ಅನಂತರ ಮೇರುಪರ್ವತದ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ನಿಂತುಕೊಂಡರೆ ಹಿಮನ ಕೈಲಾಸಪರ್ವತ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ. ಬಳಿಕ ಈಶಾನ್ಯದಿಕ್ಕಿಗೆ ಹೋಗು” ಎಂದ ಜಾಂಬವಂತ. ೩೭. “ಅಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರದ್ರೋಣಿ ಮೊದಲಾದ ಐದು ಪರ್ವತಗಳು ಕಾಣಬರುತ್ತವೆ. ದೇವತೆಗಳ ಸೈನ್ಯವು ಅಲ್ಲಿ ಕಾವಲಿರುತ್ತದೆ. ಅವರೊಡನೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ತೊಡಗದೆ ಅಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸುವ ನಾಲ್ಕು ಪದಿಗಳನ್ನು ಜಾಣತನದಿಂದ ಕಿತ್ತು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ ಕಾಣದ ಹಾಗೆ ಬಾ, ಹೋಗು ನನ್ನಪ್ಪ” ಎಂದ ಜಾಂಬವ. ೩೮. “ಸೂರ್ಯೋದಯಕ್ಕೆ ಇನ್ನು ಎರಡೇ ಗಳಿಗೆ ಇರುವುದು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ನೀನು ಬರಬೇಡ, ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಸೂರ್ಯನು ಇಳಿದರೆ ನಮಗೆ ರಾತ್ರಿಯುಂಟಾಗುತ್ತದೆ. ಆಗ ಯಾವ ತೊಂದರೆಯೂ ಇಲ್ಲದೆ ಪದಿಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಾ” ಎಂದು ಜಾಂಬವಂತನು ಹೇಳಲು ಪಾದಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಹರಸಿ ಅತ್ಯಾನಂದದಿಂದ ಉಬ್ಬಿ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ೩೯. ಹನುಮಂತನು ತನ್ನ ದೃವಯಕಮಲದಲ್ಲಿ ವಾಯುವಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ರಾಮನ ಪಾದಗಳಿಗೆರೆಗಿ, ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಬೀಳ್ಕೊಂಡು ಹೊರಟನು. ಹನುಮಂತನು ವಾಯುವೇಗದಿಂದ ನೆಗೆಯಲು ಆಗಲೇ ಆಕಾರದಲ್ಲಿ

ಕಂಡನ್ನೆ ಬಳಿಕಾತನೀ ಭೂ | ಮಂಡಲದ ವಿಸ್ತಾರವನು ಮಾ
ತಂದಪದವಿ ಶೈಲ ಸಪ್ತದ್ವೀಪ ಶರಧಿಗಳ
ಖಂಡಿತೋರ್ವಿಭೇದಗಳನಾ | ಖಂಡಲಕ್ಷ್ಮ್ಯಧರದ ರತುನದ
ಮಂಡೆಯಲಿ ಕಾಲಾಣಿ ಬಳಿಕೀಕ್ಷಿಸಿದನುತ್ತರವ

೪೦

ಉದಯಕಾಲಕೆ ಚಂದ್ರಶೈಲದ | ತುದಿಯ ಸಾರ್ಧನು ಕೇಳಿದೈ ದಶ
ವದನ ಬಳಿಕೆತ್ತಲು ಕುಬೇರವಿಮಾನವನು ಧರಿಸಿ
ಕದನಭೂಮಿಗೆ ಬಂದನ್ನೆ ಹುಸಿ | ಯದಲಿ ರಣವಂದಿನವೊಲೆಂದು
ನೃದಿತ ಮಾನಸ ನೋಡಿದನು ಸಂಗ್ರಾಮಮಂಡಲವ

೪೧

ಮೋಷಿವೃತ್ತಿರ್ದವು ರಣಸಮುದ್ರದ | ತೆರೆಯ ಬಲಾರವದಂತೆ ನೆಣನು
ಬ್ಬರದ ನೆತ್ತರಿನಸ್ಥಿ ಮಾಂಸದ ವಿದುಳದೊಂಡಗಳ
ಶಿರದ ಮಾಂಡದ ಕಾಲು ಕೈ ನಡು | ಹಠದ ಕಿವಿಗಳ ಖಳಕದಂಬದ
ಸರಿಬೆರಕೆಯಲಿ ಸಪ್ತ ತಾಳೋತ್ಪಾದದ್ದದಲಿ

೪೨

ಕಾಲನಿಕ್ಕಿದ ಕಡಿತವೋ ಲಯ | ಶೂಲಿ ಸುಳಿವಿಳಿಯೋ ನೃಸಿಂಹನ
ಕಾಲುಬಾಳೆಯ ರಣಾಂಗಣವೊ ಮೃತ್ಯುವಿನ ಬಾಣಸದ
ಶಾಲಿಯೋ ಸಮರಾಂಗಣವೊಯೆನೆ | ಕಾಳರಕ್ತಸರಾಯನಸ್ಥಿಗ
ಳೋಳಗತಿಶಯ ರಸವ ಬೀಜುದುದಣಾಗ ಕೇಳೆಂದ

೪೩

ಕಾಣಿಸಿದನು. ಕುಶನೇ ಕೇಳು, ಹನುಮಂತನು ಪರಮಪುರುಷ ರಾಮನ ಜೀವದುಸಿರು
ಎಂದು ತಿಳಿ ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮುನಿಗಳು. ೪೦. ಬಳಿಕ ಹನುಮಂತನು
ಸೂರ್ಯಪಥದಿಂದ ಭೂಮಂಡಲದ ವಿಸ್ತಾರವನ್ನೂ ಸಪ್ತದ್ವೀಪ ಪರ್ವತ ಸಾಗರಗಳು
ಬೇರ್ಪಡಿಸಿದ ಭೂಭೇದಗಳನ್ನೂ ಕಂಡನು. ಮೇರುಪರ್ವತದ ರತ್ನಶಿಖರದಲ್ಲಿ ನಿಂತು
ಉತ್ತರದಿಕ್ಕನ್ನು ನೋಡಿದನು ೪೧. ಹನುಮಂತನು ಸೂರ್ಯೋದಯದ ಸಮಯಕ್ಕೆ
ಚಂದ್ರೋದಯಪರ್ವತದ ಶಿಖರವನ್ನು ನೋಡಿದನು. ಇತ್ತ ದರಮುಖನು ಕುಬೇರನ
ವಿಮಾನದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಯುದ್ಧಭೂಮಿಗೆ ಬಂದನು. ಅಂದಿನ ಯುದ್ಧವು ಸುಳ್ಳಾಗಲಿಲ್ಲ
ವೆಂದು ಗರ್ವದಿಂದ ಯುದ್ಧರಂಗವನ್ನು ಈಕ್ಷಿಸಿದನು. ೪೨. ಕೊಬ್ಬು, ಉಕ್ಕುವ
ರಕ್ತ, ಮೂಳೆ, ಮಾಂಸ, ಮಿದುಳ ಮುದ್ದೆಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ತಲೆ, ಮುಂಡ, ಕಾಲು, ಕೈ,
ನೊಂಬುಗಳು ಮುಂದೆ ಸರಿಸುವಾಗ ಬೆರೆತಿವು ಕವಿಗಳ ಮತ್ತು ರಾಕ್ಷಸರ ಸಮೂಹವು
ಈ ತಾಳಿಮರಗಳಷ್ಟು ವಿತ್ತರಕ್ಕೆ ರಾರಿಜಿದ್ದಿಲ್ಲ ಕದನಕಣವು ರೂಪಮುದ್ದದ ಅಂಗಳ
ಭೋಗಗಾರತೆಯಂತೆ ಮೂರೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ೪೩. 'ಯಮನು ಕಿಡಿದುಹಾಕಿದ ರಾಶಿಯೋ,
ಶ್ವಳಯವನು ಸಂಚರಿಸಿದ ನೆಲವೋ, ನವಸಿದನ ಕಾಲ್ಪಳಿತಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ಯುದ್ಧ
ಕಣವೋ, ಮೃತ್ಯುವಿನ ಅಡುಗೆಮನೆವೋ ! ಯುದ್ಧರಂಗವೋ ಇದು !' ಎನ್ನುವಂತೆ

ಮುಟ್ಟು ನಿಲುವವರಾರು ಮಗ ಮನ । ಮುಟ್ಟು ಕಾದಲು ಮಗನೆ ಸರಿಯಹ
ಘಟ್ಟವಾಳರದಾರು ಸುರ ನರ ನಾಗಲೋಕದಲಿ
ತುಟ್ಟಿಸಿದ ರಣವಧಾವಿಗೋಲೆಯ । ನಿಟ್ಟಿನೇ ಮಗ ರಾಗರಸವನು
ಹುಟ್ಟಿಸಿದನೆಂದುಬ್ಬಿ ಕೊಂಡಾಡಿದನು ನಂದನನ

೪೪

ತಿರುಗಿಬರೆ ನೋಡಿದನು ನಿಜ ಸಚಿ । ವರಿಗೆ ತೋಜಿಸುತ್ತಾ ಮಹಾಸಂ
ಗರವೆಹೀರಂಗವನು ಪೊಗಳುತ್ತಲಾ ವಿಮಾನದಲಿ
ತರತರದ ಹಣವೆಟ್ಟುಗಳ ನಿ । ಭರದ ನಿಡುರಕುತಗಳ ಕಡು ಭೀ
ಕರದಿ ರಣ ರಂಜಿಸಿತು ಕಂಗಳಿಗಾ ದಶಾನನನ

೪೫

ಹಿಡಿದು ಪಕ್ಕಲೆಗಳಲಿ ರಕುತವ । ನಡಕುತಿರ್ದರು ಜಟ್ಟಿಗರು ಕಡಿ
ಕಡಿದು ಕುನಿತಲಿಲೊಟ್ಟುತಿರ್ದವು ರಣಪಿಶಾಚಿಗಳು
ಮಡಕೆಗಳೆಳಿಗರಂಗಳ ತಾಳಿಸಿ । ಹಿಡಿದು ಬೋನವ ಮಿದುಳದಂಡೆಯ
ಮುಡಿದು ನೆರೆದರ್ಚಿಸುತ್ತಿರ್ದರು ರಣವನಸುರೆಯರು

೪೬

ಹೆಣಗಳನು ಬಾಯ್ಗಡಿಸಿ ಕೈಪರೆ । ಯಣಿಯರದಲೊಲೆದೊಲೆದು ರಾಗಿಸಿ
ಕುಣವುತಿರ್ದವು ಮರುಳುಗಳು ಮದಿರಾ ವಿಕಾರದಲಿ
ಕಣ್ಣೆಕೊಂಡಕ್ಷತೆಯ ಗಂಧವ । ಹಣೆಗೆ ಹತ್ತಿಸಿ ಹಂತಿಯಾರೋ
ಗಣೆಯಲಿಸಿದರು ಬೊಮ್ಮರಕ್ಕಸರೊಂದು ತಾಣದಲಿ

೪೭

ಕೃಷ್ಣನು

ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನ ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಅದ್ಭುತ ದೃಶ್ಯವಾಗಿ ಕಂಡಿತು ಯುದ್ಧರಂಗ. ೪೪. 'ನನ್ನ ಮಗನು ಮನಸ್ಸಿಟ್ಟು ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದರೆ ಅವನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ನಿಲ್ಲುವವರಾರು ? ನನ್ನ ಮಗನಿಗೆ ಸರಿಸಮಾನರಾದ ಬಲರಾಲಿಗಳು ದೇವ ಮಾನವ ನಾಗಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಯಾರಿ ದ್ದಾರೆ ? ಶಕ್ತಿಗುಂದಿದ ಯುದ್ಧಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ಹಿಲೆಯನ್ನು ತೊಡಿಸಿದನಲ್ಲವೇ ನನ್ನ ಮಗ. ನನಗೆ ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದನು" ಎಂದು ಹಿಗ್ಗಿನಿಂದ ರಾವಣನು ಮಗನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದನು. ೪೫. ತನ್ನ ಮಂತ್ರಿಗಳಿಗೆ ತೋರಿಸುತ್ತ ಯುದ್ಧರಂಗವನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತ ರಾವಣನು ವಿಮಾನದಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸಿ ಬಂದನು. ವಿವಿಧ ರೀತಿಯ ಹೆಣದ ಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದಲೂ ಉಕ್ಕಿಹರಿಯುವ ರಕ್ತಪ್ರವಾಹಗಳಿಂದಲೂ ರಣರಂಗವು ರಾವಣನ ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಬಹು ಭಯಂಕರವಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿತು. ೪೬. ಗಟ್ಟಿಮುಟ್ಟಾದ ದೆವ್ವಗಳು ಕೊಪ್ಪರಿಗೆಗಳಲ್ಲಿ ರಕ್ತ ವನ್ನು ತುಂಬಿ ಒಂದರ ಮೇಲೊಂದನ್ನು ಪೇರಿಸುತ್ತಿದ್ದವು. ಯುದ್ಧಪಿಶಾಚಿಗಳು ಮಾಂಸವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಕತ್ತರಿಸಿ ಚೀಲಗಳಲ್ಲಿ ತುಂಬಿ ರಾಶಿಹಾಕುತ್ತಿದ್ದವು. ಮಿದುಳು ದಂಡೆಗಳನ್ನು ಮುಡಿದ ರಾಕ್ಷಸಿಯರು ಎಳೆಕರುಳುಗಳನ್ನು ಮಡಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಬೇಯಿಸಿ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಿಟ್ಟು ಯುದ್ಧವನ್ನು ಪೂಜಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ೪೭. ಹೆಣಗಳನ್ನು ಬಾಯ್ಗೆ ತುರುಕಿಕೊಂಡು ಸಡಗರದಿಂದ ಚಪ್ಪಾಳೆ ಹೊಡೆಯುತ್ತ ಭೂತಗಳು ಮದ್ದದ ಅಮಲೇರಿ ದಂತ ಆನಂದದಿಂದ ಕುಣಿಯುತ್ತಿದ್ದವು. ಕರೆಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಅಕ್ಷತೆ ಗಂಧಗಳನ್ನು ಹಣೆಗೆ ಹತ್ತಿಸಿಕೊಂಡು ಸಾಲಾಗಿ ಊಟಕ್ಕೆ ಕುಳಿತ ಬ್ರಹ್ಮರಾಕ್ಷಸರು ಒಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ

ತೋಗಲಹಂದರವಿಕ್ಕಿ ತಲೆಯಲಿ | ಜಗತಿಗಳ ವಿಸ್ತರಿಸಿ ನಿಡುಗರು
ಳುಗಳ ತೋರಣಗಟ್ಟಿ ರಣವಟಿಗಳ ನಿನಾದದಲಿ
ಹೊಗಳಿಕೆಯ ತೆಲ್ಲೆಗಳಲಿ ಬೀ | ಯಗರು ತಮ್ಮೊಳಗಾಗಿ ಕೊಡಗೂ ಬೀಸಿ ನಂಬಿ
ಸುಗಳ ಮದುವೆಯ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರದೊಂದು ತಾಣದಲಿ ೪೮

ಹೆಣನ ಜೊಂಪದ ನಿಟ್ಟಿಲುನಿ | ಬೃಣದ ತೊಂಗಲುಗರಃ ದಂಡೆಯ
ಹಣೆಯ ಬಾಸಿದುದಾದಿ ಮಕುಟದ ಹರಿಗೆ ಹಲಗೆಗಳ
ಕುಣಿದುಗಳ ಕುಬುಜಿತಗಳ ಸಂ | ದಣೆಯ ರಣಭೇತಾಳ ಭೈರವ
ಗಣವು ರಚನೆಯಲಾಡುತ್ತಿದ್ದದೊಂದು ತಾಣದಲಿ ೪೯

ತೇರ ತುಂಬಿನೊಳುಡಿದ ಮುತ್ತಿನ | ಹಾರಗಳ ಹೊದಿಕ್ಕಿ ಬಿದ್ದಿಹ ಚಕ್ರವರ್ತಿ, ಚಕ್ರವರ್ತಿ
ವಾರಣದ ದಂತಗಳೊಳುಕೆಯಲಿಳಿಯ ರಕ್ತಸರ
ನಾರಿಯರು ಸರವೆತ್ತಿ ಸುವಿ ಸು | ರಾರಿ ರಾವಣ ಸುವಿ ಜಯವಿ
ಸ್ತಾರಿ ಸುವಿಯೆನುತ್ತ ಪಾಡಿದರೊಂದು ತಾಣದಲಿ ೫೦

ಅಲಿಗಳನುಗಿದುಗಿದು ಕುಟುಕನು | ತಾಳಿಗೆಗೆ ನೂಕಿದವು ಬಲಿಭು ಬಲಿಯು ಮುಳುಗಿದು
ಗ್ಗಾಲುವೆಳದವು ನರಗಳನು ನರಿಗಳು ನಿಶಾಚರರ
ತೋಳು ತೊಡೆ ನಡುಗಳನು ವೃಕ ಶಾ | ದೂಲಗಳು ಮುಳಿದಾಡುತ್ತಿದ್ದವು
ಕಾಳಗದ ಕಡೆನಲನ ಸೀಮಾಸ್ಥಾನವೇಶದಲಿ ೫೧

ದ್ದರು. ೪೮. ಅದೊಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಚರ್ಮದ ಚಪ್ಪರ ಹಾಕಿ, ತಲೆಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸಿ
ಜಗಲಿಯನ್ನು ಮಾಡಿ, ಉದ್ದವಾದ ಕರುಳುಗಳ ತೋರಣ ಕಟ್ಟಿ, ರಣವಾದ್ಯಗಳು
ಭೋರ್ಗರೆಯುತ್ತಿರಲು ಹೊಗಳುತ್ತ ಉಡುಗೊರೆಗಳೊಡನೆ ಬೀಗರು ತಮ್ಮತಮ್ಮಲ್ಲಿ
ಕೊಟ್ಟು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಕನೈಯರ ಮದುವೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ೪೯. ಹೆಣ
ಗಳ ಪೊದೆಗಳಲ್ಲಿ ಉದ್ದ ಮೂಳೆಗಳನ್ನು ಕತ್ತಿಯಂತೆ ಹಿಡಿದು, ಕರುಳುಗೊಂಚಲುಗಳ
ದಂಡೆಯನ್ನು ಮುಡಿದುಕೊಂಡು, ಮುರಿದ ಕೀರಿಟಗಳನ್ನು ಬಾಸಿದಂತೆ ತಲೆಗೆ ಧರಿಸಿ
ಗುರಾಣಿಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕುಬುಜಿದು ಕೇಕೆ ಹಾಕುತ್ತ ಭೇತಾಳಗಳ ಹಾಗೂ ಭೈರವ
ಗಳ ಸಮೂಹವು ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಕುಣಿಯುತ್ತಲಿದ್ದಿತು. ೫೦. ಮತ್ತೊಂದು
ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ರಥಗಳ ಗುಂಬದಿಂದ ಹರಿದ ಮುತ್ತಿನ ಹಾರಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತು ರಾರಿ ಹಾಕಿ
ಸತ್ತಬಿದ್ದ ಅನೆಗಳ ದಂತಗಳನ್ನು ಒನಕೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕುಟ್ಟುತ್ತ ರಾಕ್ಷಸತರುಣಿಯರು
“ಸುವ್ವಿ ಇಂದ್ರಜಿತು, ಸುವ್ವಿ ರಾವಣಪುತ್ರ, ಜಯವಿಸ್ತಾರಿ ಸುವ್ವಿ !” ಎನ್ನುತ್ತ ಎತ್ತರದ
ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ೫೧. ಕಾಗೆಗಳು ಹೆಣಗಳ ಕಣ್ಣುಗುಡ್ಡೆಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತು
ಕಿತ್ತು ಗುಟ್ಟಿಗೆ ಶುತ್ತನ್ನು ಹಾಕಿದವು, ನರಿಗಳು ನರಗಳನ್ನು ಎಳೆದವು. ರಾಕ್ಷಸರ ತೋಳು.
ತೊಡೆ, ನಡುಗಳನ್ನು ಮುರಿದುಕೊಂಡು ತೋಳ ಹುಲಿಗಳು ಯುದ್ಧರಂಗದ ಅಂಚಿನ

ನಗುತ ನೋಡುತ ರಣಕೆ ಮೆಚ್ಚುತ | ಮಗನ ಕೊಂಡಾಡುತ್ತ ಬರೆ ಸಂ
ಯುಗದ ಮಧ್ಯದೊಳ್ದ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರಚಂದ್ರಮನ
ಜಗದುದರನ ಜನಾರ್ದನನ ಘನ | ಸಗುಣ ನಿರ್ಗುಣ ನಿರೂಪಮನ ಸ
ವರ್ಗನ ವಿಮಲ ಸುಂದರ್ಶನಪ್ರಭೆ ಬೆದಿರಿಸಿತು ಖಳನ

೫೨

ತರಣಿತದೀಧಿತಿಯಲಾ ನಿ | ಮರ್ಠಣನ ಶ್ರೀಯಂಗರಕ್ಷೆಗೆ
ತಿರುಗಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದುದು ಕಣಾ ಕಾಲಾಗ್ನಿತೇಜದಲಿ
ಧಾರದ ಮಹದುತ್ಪಾತ ಭೀಷಣ | ಕರವಿದನುತಸುರೇಂದ್ರ ಭಯದಲಿ
ತಿರುಗಿದನು ಪಟ್ಟಣಕೆ ಪಡುವಣ ಜಲಧಿಗಿನನಿಧಿ

೫೩

ಎಲೆ ಕುಶನ ಕೇಳುತ್ತ ಹನುಮನ | ಕೆಲಸವನು ಬಳಸಿರೂಳಮುಖದಲಿ
ಸುಳಿದನ್ನೆ ಸಂಜೀವಿನಿಯ ಶೈಲಕೆ ಸರಾಗದಲಿ
ಹೊಳಕೆತಲ್ಲಿಯ ಕಾವಲಿನ ಸುರ | ರಳವಿಯಲಿ ಹುಗಲೀಸದೀತನ
ಕಲಹವನು ಕೈಗಟ್ಟಿ ಕಣಕಿದರೂ ಸವಿಾರಜನ

೫೪

ಪವನತನುಜನ ಕಿಣಕಿ ಜೀವಿಸಿ | ದವರು ಲೋಕದೊಳುಂಟೆ ಕೇಳ್ವಿ
ಲವನೆ ತೋಳನ ತೋಟ ಸದರವೆ ತಗರ ಜಂಗುಳಿಗೆ
ದಿವಿಜಪುರಿ ಪರಿಯಂತ ಸದೆಬಡಿ | ದವರುಗಳನೆಬ್ಬಟ್ಟ ಮರಳಿದು
ತವಕಿಸಿದನೊಪ್ಪಿಗೆ ರ್ಪಾಧಿತೆಯಲಂಜನಾಸೂನು

೫೫

ಆಚೆಯ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಆಟವಾಡುತ್ತಿದ್ದವು. ೫೨. ಯುದ್ಧರಂಗವನ್ನು ನೋಡಿ ನಗುತ್ತ,
ಯುದ್ಧವನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ, ಮಗನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡುತ್ತ ರಾವಣನು ಬರುತ್ತಿದ್ದನು.
ಆಗ ರಣರಂಗದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಜಗತ್ತನ್ನು ಉದರವಾಗುತ್ತ, ಜನಾರ್ದನನಾದ, ಸಗುಣ
ನಿರ್ಗುಣ ಪರಬ್ರಹ್ಮನಾದ, ಸರ್ವಾಂತರ್ಯಾಮಿಯಾದ ರಘುರಾಮಚಂದ್ರನ ಹೊಳೆ
ಯುವ ಸುಂದರ್ಶನಚಕ್ರದ ಪ್ರಕಾಶವು ರಾವಣನನ್ನು ಬೆದರಿಸಿತು. ೫೩. ನೂರು
ಸೂರ್ಯರ ಪ್ರಕಾಶದಿಂದ ಪ್ರಜ್ವಲಿಸುತ್ತ ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಸುಂದರ್ಶನ
ಚಕ್ರವು ಮೃತ್ಯುರಹಿತನ ದೇಹರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ರಾಮನ ಸುತ್ತ ಸುತ್ತುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಇದು
ಯುದ್ಧದ ಭಯಂಕರವಾದ ಭಾರಿ ಅಪರಕುನವನ್ನುತ್ತ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ
ಹಿಂದಿರುಗಿದನು. ಇತ್ತ ಸೂರ್ಯನು ಪಶ್ಚಿಮಾಂಬುಧಿಗೆ ಇಳಿದನು. ೫೪. ಕುಶನೇ,
ಇತ್ತ ಹನುಮಂತನು ನಡೆಸಿದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಕೇಳು. ಸಂಜೆಯು ಮುಗಿಯುತ್ತಿದ್ದಂತೆ
ಸಂಜೀವಿನಿಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಹನುಮಂತನು ಸರಾಗವಾಗಿ ಬಂದನು. ಅಲ್ಲಿ ಕಾವಲಿದ್ದ
ದೇವತೆಗಳು ಹನುಮಂತನಿಗೆ ಪ್ರವೇಶಿಸಲು ಅವಕಾಶಕೊಡದೆ ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ
ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾಗಿ ಅವನನ್ನು ಕಿಣಕಿದರು. ೫೫. ಮಾರುತಿಯನ್ನು ಕಿಣಕಿ ಲೋಕದಲ್ಲಿ
ಬದುಕಿದವರುಂಟೇ ? ಕೇಳು ಲವ, ಟಗರ ಗುಂಪಿಗೆ ತೋಳನೊಡನೆ ಕಾಡಾಟ
ಸುಲಭವೇ ? ಕಾವಲಿನ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಸದೆಬಡಿದು ಅವರನ್ನು ಅಮರಾವತಿಗೆ
ಅಟ್ಟಿದನು. ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬಂದು ತಕ್ಷಣ ಸಂಜೀವಿನಿಮೂಲಿಕೆಯನ್ನು ಪಡೆದು

ಕೇಳಿದಾದನು ಜಾಂಬವರ ಜೀ | ವಾಳದಮಂಗಳಪದಿಯ ನಾಲ್ಕು
ಮೂಲಿಕೆಯ ಸಂಧಾನ ಶಲ್ಯವಿಶಲ್ಯ ಕರಣಿಗಳ
ಖೂಳನಾದನು ತಾನೆನುತ ಕ | ಬ್ಯಾಳು ಬೆಟಗಿನೊಳದೊ ಮಗುಳು
ಬ್ಯಾಳುತನದಲಿ ಕಂಡನೊಂದನುಮಾನ ಸಾಧನವ

೫೭

ಏಸಲೇ ಬೆಟಗೇಕೆ ಕೇಳುವೆ | ನೀ ಶಿಲೋಚ್ಚಯವನು ಸರೋಜಮ
ಹಾಸನನ ಸುತನಟಿಸಿಕೊಳಲೊಪದಿಯನಿದಹೊಳಗೆ
ಹಿರಿಸಲೇಕಿದಕೆನುತ ಭಜ | ಪಾಶದಲಿ ಪರ್ವತವ ಬಿಗಿದಾ
ಕಾಶಕತ್ತಿದನೊದಹಲಂಬರವದೂರಲವನಿತಳ

೫೮

ಧರಿಸಿ ಗಿರಿಯನು ಹೋದ ಪಥದಲಿ | ತಿರುಗಿದನು ನಿಯಲಿ ನಿಶಾಕರ
ನಿರವಿನವೊಲೊಪ್ಪಿದುದು ತದ್ಗಿರಿ ಕರದೊಳನಿಲವನ
ಶರಣನೊಡೆಚ್ಚುಹೊಸ ನುಡಿದನು | ಹಿರಿಯನೀ ಸಂಗರದ ಭೂಮಿಯ
ಮರುತಜನ ಹೊಗಲೀಯದಿರು ಹೊಳಗಿರಿಸಿಬಾಯಿಂದ

೫೯

ಆತ ನಡೆದನು ವಾಯುಪಥದಲಿ | ವಾತಜನ ನಿಲಿಸಿದನು ಜಲಧಿಯ
ಸೇತುವಿನ ದಕ್ಷಿಣದ ದೇಯಲಿ ತಿರುಗಿ ನಡೆತಂದು
ಮಾತನುಸುರಿದನೊಯ್ಯನಂಬುಡ | ಜಾತಜಂಗಲಿ ಜೀಯ ಬಂದನ
ಭೀತನೊಪಥಸಹಿತ ಬೆಸಸಿನ್ನುತ್ತರವನೆಂದ

೬೦

ಕೊಳ್ಳಲು ಕಾತರನಾದನು. ೫೭. 'ಬದುಕಿಸುವ ಸಂಜೀವಿನಿ ಔಷಧಿಯ ಸಂಧಾನ ಕರಣಿ (ಕತ್ತರಿಸಿದ ಅಂಗಾಂಗಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸುವ ಮೂಲಿಕೆ), ಶಲ್ಯ ವಿಶಲ್ಯಕರಣಿ (ಮುರಿದ ಬಾಣಾದಿಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕುವ ಮೂಲಿಕೆ) ಮೊದಲಾದ ನಾಲ್ಕು ಮೂಲಿಕೆಗಳ ವಿಷಯವನ್ನು ಜಾಂಬವರಿಂದ ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳದೆ ಮೂರ್ಖನಾದೆ' ಎನ್ನುತ್ತ ವೀರ ಹನುಮನು ಚಿಂತೆಗೊಳಗಾದನು. ಆ ಬಳಿಕ ಪರಾಕ್ರಮವಿಂದ ಮೂಲಿಕೆಗಳನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಒಂದು ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಊಹೆಯಿಂದ ಕಂಡುಕೊಂಡನು. ೫೮. 'ಇದಕ್ಕೇಕೆ ಹೆದರಿಕೆ, ಈ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಕಿತ್ತು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವೆನು, ಬ್ರಹ್ಮನ ಮಗ ಜಾಂಬವಂತನು ಇದರಲ್ಲಿ ಮೂಲಿಕೆಯನ್ನು ಹುಡುಕಿಕೊಳ್ಳಲಿ. ಇದಕ್ಕೇಕೆ ಹಿಂಜರಿಯಲಿ' ಎನ್ನುತ್ತ ಪರ್ವತವನ್ನು ತೋಳಿನಿಂದ ಸುತ್ತಿ ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಅಕಾಶಕ್ಕೆ ಎತ್ತಿದನು ; ಆಗ ಅಕಾಶ ಕಿರಣಿತೊಂಡಿತು, ಭೂಮಿ ನಡುಗಿತು. ೫೯. ಸಂಜೀವಿನಿಔಷಧವನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಹನುಮಂತನು ಹೋದ ದಾರಿಯಿಂದ ಹಿಂದಿರುಗಿದನು ಹನುಮಂತನ ಕೈಯ ಪರ್ವತವು ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಹೊಳೆಯುವ ಚಂದ್ರನಂತೆ ಶೋಭಿತು. ವಿಭೀಷಣನು ಹನುಮಂತನ ಬರುವಿಕೆಯನ್ನು ತಿಳಿದು ಎಚ್ಚರಿಕೆ ಕೊಟ್ಟನು. ಆಗ ಹಿರಿಯ ಜಾಂಬವಂತನು "ಈ ಯುದ್ಧಭೂಮಿಗೆ ಹನುಮಂತನು ಬರದಂತೆ ಹೊರಗೆ ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಬಾ" ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ೬೦. ವಿಭೀಷಣನು ಅಕಾಶಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಹೋಗಿ ಸಮುದ್ರದ ಸೇತುವೆಯ ದಕ್ಷಿಣದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಹನುಮಂತನನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದನು. ಹಿಂದಿರುಗಿಬಂದು ಜಾಂಬವನನ್ನು ಕುರಿತು, "ಸ್ವಾಮಿ,

ಆದಡೆನ್ನನು ಕೊಂಡುನಡೆ ಲವ | ಕೋದಧಿಕ್ರಮನೆಡೆಗನಲು ಹರಿ
ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕನು ಕೊಂಡೊಯ್ದ ನಜಸುತನ
ಐದಿದಮಲಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯಾ | ವಾದಿಗಳ ಸಂಖಮಾಯನ ಪರಮಾ
ಹ್ಲಾದಕಿಮ್ಮಿಗಿಲನಲು ಪೊಂಗಿದನಾ ವಿರಿಂಚಿಸುತ

೬೦

ಮಗನೆ ಬಂದೈ ಬ್ರಹ್ಮವೈಭವ | ಸುಗಮ ಬಂದೈ ಕಂದ ಬಂದೈ
ಜಗದ ಜೀವಕುಮಾರ ಬಂದೈ ತಂದೆ ಹನುಮಂತ
ಗಗನಮಣಿಕುಲವನಧಿವರ್ಧನ | ಮೃಗಧರನೆ ಬಂದೈ ಮಹೀರುಹ
ಮೃಗಕದಂಬಪ್ರಾಣಮಾರುತ ಬಂದೆಯೈಯೆಂದ

೬೧

ಮದ್ದ ನಾವ್ ತರಹೇಳಿದರೆ ಕಿ | ತುದ್ರಿಯನು ತಂದೀ ವಿವೇಕದ
ಮುದ್ದತನವನು ನೋಡಿದೈ ಲಂಕಾಪುರಾಧಿಪನೆ
ಇದ್ದಡೀ ಹನುಮಂತನೀ ಬಲ | ವೆದ್ದದೆಂದಾವ್ ನಿನಗೆ ಮೊದಲಲಿ
ಹೊದ್ದಿಸಿದ ನುಡಿಗೋಣಯವು ನಮಗಿಲ್ಲಲೇಯೆಂದ

೬೨

ಈತನನು ಪೊಗಳುವರೆ ಜಿಂಹೆಗೆ | ಲೇತಟವು ನಮ್ಮವು ಚರಾಚರ
ಚೇತನನ ಚೈತನ್ಯವಾಯು ಕಣಾ ನಿದಾನಿಸಲು
ಈತನಿಂದಧಿಕರು ನಿದಾನಿಸೆ | ಭೂತನಿಕರದೊಳಿಲ್ಲವಿದು ಸಾ
ಕ್ಷಾತ ಪೌರಾಣಪ್ರಸಿದ್ಧ ರಹಸ್ಯ ಕೇಳೆಂದ

೬೩

ನಿರ್ಭೀತ ಹನುಮನು ಔಷಧಿಯೊಡನೆ ಬಂದಿದ್ದಾನೆ. ಮುಂದಿನ ಅಪ್ಪಣೆಯೇನು ?” ಎಂದು ಮೆಲ್ಲಗೆ ಕೇಳಿದನು. ೬೦. “ಹಾಗಿದ್ದರೆ ನನ್ನನ್ನು ಆ ಸಾಗರ ದಾಟಿದವನ ಬಳಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗು” ಎನ್ನಲು ವಿಷ್ಣುಪಾದಪುಜಕನು ಜಾಂಬವನನ್ನು ಹನುಮಂತನ ಬಳಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದನು. ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ಕಂಡ ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯಾವಾದಿಗಳ ಪರಮ ಸಂತೋಷಕ್ಕೆ ಇಮ್ಮಡಿ ಎನ್ನುವಂತೆ ಜಾಂಬವನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಉಬ್ಬಿದನು. ೬೧. ‘ಮಗನೇ ಬಂದೆಯಾ, ಬ್ರಹ್ಮಪದವಿಗೆ ಸುಲಭನಾದವನೇ, ಕಂದ ಬಂದೆಯಾ, ಜಗತ್ತಿಗೆ ಚೈತನ್ಯದಾಯಕನೇ ಬಂದೆಯಾಪ್ಪ ಹನುಮಂತ. ಸೂರ್ಯ ಕುಲವೆಂಬ ಸಾಗರಕ್ಕೆ ಚಂದ್ರನಂತಿರುವವನೇ ಬಂದೆಯಾ, ವಾನರರ ಪ್ರಾಣದ ಉಸಿರೇ ಬಂದೆಯಾ” ಎಂದು ನುಡಿದ ಜಾಂಬವ. ೬೨. “ಔಷಧಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬರುವಂತೆ ಹೇಳಿದರೆ ಬೆಟ್ಟವನ್ನೇ ಕಿತ್ತು ತಂದ ಈ ವಿವೇಕದ ಮುದ್ದತನವನ್ನು ನೋಡಿದೆಯಾ ವಿಭೀಷಣ. ಹನುಮಂತನು ಬದುಕಿದ್ದರೆ ಇದೇ ವಾನರಸೇನೆಯು ಬದುಕಿ ಎದ್ದಂತೆ ಎಂದು ನಾವು ಮೊದಲು ನುಡಿದ ಮಾತಿಗೆ ಕುಂದುಂಟಾಗಲಿಲ್ಲವಲ್ಲ” ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಜಾಂಬವಂತ. ೬೩. “ಈತನನ್ನು ಹೊಗಳಲು ನಮ್ಮ ನಾಲಗೆ ಎಷ್ಟರದು ? ನೋಡಿದರೆ ಈತನು ಚರಾಚರಗಳಿಗೆ ಚೈತನ್ಯದಾಯಕನಾದ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಜೀವದುಸಿರು. ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಇವನಿಗಿಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠರಿಲ್ಲ. ಇದು ಪುರಾಣಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ

ಎಲೆ ವಿಭೀಷಣದೇವ ಕಾದಿರು | ದಳದುಳವ ಹಾಯದವೊಲಸುರರು
ಬಳಲಿದ್ದು ಹನುಮಂತ ಕಡುಗುಣವಂತ ಬಲವಂತ
ಅಲಸದನ್ನಯ ಮಾತ ಮನ್ನಿಸಿ | ಸಲಿಸಿದ್ದೆಯೆಲೆ ತಂದೆಯನುತು
ಜ್ವಲಿಸುವೊಪ್ಪಧಿ ನಾಲ್ಕು ಕಿತ್ತಿಳಿದನು ಮಹೀಧರವ

೬೪

ಸರಸರಿಸಿ ನಡೆತಂದು ಸಚರಾ | ಚರಪತಿಯನಾಸ್ಯದಲಿ ಬೆರಳಂ
ದೊರಸಿ ಹಿಂಡಿದನಮಲ ಸಂಜೀವಿನಿಯ ಮೂಲಿಕೆಯ
ನರಚರಿತ್ರದ ರಾಮ ತೊರವೆಯ | ನರಹರಿಯ ನಿಖಿಳಾಭ್ಯುದಯ ಎ
ಸ್ತರದ ರಚನೆಯ ಬಣ್ಣ ಸಲು ಗೋಚರವೆ ತನಗೆಂದ

೬೫

ಹರುಷ ಮಿಗಲಾ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನ | ಹಿರಿಯ ಮಗನೆತ್ತಿದನು ಸಮನಂ
ತರದರಾದಿ ಘಣೇಂದ್ರನನು ಮನುಜೇಂದ್ರ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ
ಶರಧಿ ಸುಮ್ಮಾನಿಸಿತು ಸುರಕುಲ | ದರಸು ಮೊದಲಾದಖಳ ಲೋಕೇ
ಶ್ವರರು ಹೊಯ್ದರೊಸಗಿವಟಿಗಳ ನಿಜಪುರಂಗಳಲಿ

೬೬

ಜಾಣನಲ್ಲಾ ಜಾಂಬವನು ಗೀ | ವರ್ಣ ಧನ್ವಂತರಿಯ ಮಗನಾ
ಘ್ರಾಣದಲಿ ಹಿಂಡಿದನು ಕೊಟ್ಟನು ಕೈಯಲೊಪ್ಪಧಿಯ
ಕೌಣಪರು ನಟಸದವೊಲಾ ಕಪಿ | ಭ್ರೂಣ ಮೊದಲಾದಖಳ ಸುಭಟ ರಾಕ್ಷಸ
ತ್ವಾಣವನು ಪಡೆದತ್ತಿದನು ರಣದೊಳು ಸುಷೇಣಕನು

೬೭

ವಾಗಿರುವ ರಹಸ್ಯ” ಎಂದ ಜಾಂಬವಂತ. ೬೪. “ವಿಭೀಷಣ, ರಾಕ್ಷಸರು ರಣರಂಗಕ್ಕೆ ಬಂದು ಸೂರೆಮಾಡದಂತೆ ಕಾವಲಿರು” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಬಳಿಕ “ತುಂಬ ಆಯಾಸ ಪಟ್ಟಿ ಹನುಮಂತ, ಬಹು ಗುಣವಂತ, ಬಲವಂತ. ಉದಾಸೀನ ಮಾಡದೆ ನನ್ನ ಮಾತಿಗೆ ಗೌರವ ಕೊಟ್ಟು ಆದನ್ನು ನಡೆಸಿಕೊಟ್ಟಿ” ಎಂದು ನುಡಿದು ಬೆಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಹೊಳೆಯುಂ ತಿದ್ದ ನಾಲ್ಕು ಔಷಧಿಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ಬೆಟ್ಟವನ್ನಿಳಿದುಬಂದನು. ೬೫. ಸಚರಾ ಚರಾಧಿಪತಿ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಸರಸರನೆ ಬಂದು ಜಾಂಬವನು ರಾಮನ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಪವಿತ್ರ ಸಂಜೀವಿನಿ ಮೂಲಿಕೆಯನ್ನು ಬೆರಳುಗಳಿಂದ ತೀಡಿ ಹಿಂಡಿದನು. ಮಾನವ ಅವತಾರ ಧರಿಸಿದ ಲೀಲಾವಿನೋದಿ ತೊರವೆಯ ನರಹರಿಯ ಅವತಾರಿಯಾದ ರಾಮನ ಏಳಿಗೆಯ ಕಥೆಯನ್ನು ವರ್ಣಿಸಲು ನನಗೆ ಸಾಧ್ಯವೇ ಎಂದು ನುಡಿದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿ ಗಳು. ೬೬. ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನ ಹಿರಿಯಮಗ ಜಾಂಬವಂತನು ಹರ್ಷದಿಂದ ರಾಮನನ್ನು ಬದುಕಿಸಿದನು, ಅನಂತರ ಆದಿಶೇಷನ ಅವತಾರಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಬದುಕಿಸಿದನು. ಆಗ ಸಮುದ್ರವೃದ್ಧಿತ್ತು. ದೇವೇಂದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದ ದಿಕ್ಪಾಲಕರು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಪಟ್ಟಣಗಳಲ್ಲಿ ಮಂಗಳವಾದ್ಯಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದರು. ೬೭. ಜಾಂಬ ವಂತನು ಬುದ್ಧಿವಂತನಲ್ಲವೇ. ಧನ್ವಂತರಿಯ ಮಗ ಸುಷೇಣನ ಮೂಗಿನಲ್ಲಿ ಔಷಧಿ ಯನ್ನು ಹಿಂಡಿ ಅವನನ್ನು ಬದುಕಿಸಿ ಅವನ ಕೈಗೆ ಔಷಧಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು. ರಾಕ್ಷಸರು ಬಂದು ನಟಿಸಿ, ಅನುಕೂಲ ಪಡೆಯದಂತೆ ಎಚ್ಚರಿಕೆ ವಹಿಸಿ ಸತ್ತ ಕಪಿಗಳ ಭ್ರೂಣವೇ

ದಿದ್ರವ್ಯವಿಗ್ರಹ
ಕೃಷ್ಣವಶಿ

ಎದ್ದವರ ಕೈಯಿಂದ ರಣದೊಳ | ಗಿದ್ದ ರಕ್ತಸವಣನನಳದಳ
ದದ್ದಿಸಿದನಬ್ಬಿಯೊಳು ವಾರಣ ವಾಜಿಕುಲಸಹಿತ
ಹೊದ್ದಿದನು ಬಳಿಕೊಯ್ಯನೊಯ್ಯನೆ | ತಿದ್ದುಡ್ಡಿಕೆಯೆಂದನಿಲಸುತ ಕಿ
ತುದ್ದಿಸಿದನೈ ಬಾಲದಲಿ ರಣದೊಳು ಮಹಾಪಥಿಯ

೬೮

ಕೇಳಿದೈ ಬಳಕಿದ್ದುದೆಪ್ಪ | ತ್ರೇಳು ಕೋಟಿ ಪ್ಲವಗನಾಯಕ
ರಾಳುಸಹಿತೊಂದೇ ಕ್ಷಣಾರ್ಧದೊಳೇನು ವಿಸ್ಮಯವೊ
ಶೈಲಸಂಕುಲ ಸಹಿತ ರಘುಭೂ | ಪಾಲಕನನೋಲೈಸುತಿದುರ್ದ
ಕಾಳಿಗದೊಳವಾಯಿತೆಂಬುದನಳಿಯದಾಯ್ತೆಂದ

೬೯

ಎಲೆ ಮುನೀಶ್ವರ ಹೇಳಿದೀ ಕಥೆ | ನೆಲೆಗೊಳದು ಚಿತ್ತದಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ
ನಿಳಯನೆಂದೇ ನುಡಿದೆ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರಚಂದ್ರಮನ
ಅಳಿವ ತೋಡಿದಿರಕ್ಷಯಂಗೊಡ | ನುಳಿದ ತೋಡಿದಿರನುಚರಂಗಿದ
ರೊಳಗನಳುಹಿಸಬೇಕೆನುತ ನುಡಿದರು ಕುಮಾರಕರು

೭೦

ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಲಯನೆಂದ
ಅಳಿವ ತೋಡಿದಿರಕ್ಷಯಂಗೊಡ

ಇದು ಕಣಾ ನಾಟಕದ ನರರೂ | ಪದ ವಿನೋದವಿದೀಗಲಾ ದಶ
ಪದನನುಳಿದಮರಾಸುರೋರಗಭಟರ ಕೈಯಿಂದ
ಉದುಗಲಿಸಿದಾಯುಷ್ಯವನು ಕೇ | ಳದನುಚುತನಚ್ಚರಿಯ ಬೀ
ಡಿದನು ಬಾಧೆಗಳಂಟಿ ಬೊಮ್ಮಕೆ ಬೆಟಗದೇನಂದ

೭೧

ಮೊದಲಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ಕಪಿವೀರರನ್ನು ಸುಷೇಣಕನು ಜೇವಂತಗೊಳಿಸಿದನು. ೬೮. ಔಷಧಿಯಿಂದ ಎದ್ದುಬಂದವರ ಕೈಯಿಂದ ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದ ರಾಕ್ಷಸರ ಹೆಣ
ಗಳನ್ನು ಎಳೆದಳೆದು ಆನೆ ಕುದುರೆಗಳ ಸಮೇತವಾಗಿ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿಸಿದನು.
ಅನಂತರ ನಿಧಾನವಾಗಿ ಬಳಿಸಾರಿ ತಿದ್ದಿದ ಉಡುಗೆಯಿಂದ (?) ಗುರುತುಹಿಡಿದು ಹನು
ಮಂತನು ಬಾಲದಿಂದ ಮೂಲಿಕೆಯನ್ನು ಕಿತ್ತು ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದ ವಾನರರ
ಮೇಲೆ ಉಜ್ಜಿದನು. ೬೯. ಕೇಳು ಕುಶ, ಅನಂತರ ಎಪ್ಪತ್ತೇಳು ಕೋಟಿ ವಾನರ
ನಾಯಕರು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಸೇನಾಸಮೇತವಾಗಿ ಒಂದರ್ಧಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಬದುಕಿ ಎದ್ದು
ಬಂದರು. ಈ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳೋಣ. ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಕೈಯಲ್ಲಿ
ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ರಘುಪತಿಯನ್ನು ಓಲೈಸುತ್ತಿದ್ದಿತು. ವಾನರಸೈನ್ಯವು
ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಾಶಹೊಂದಿತ್ತು ಎಂಬುದರ ಗುರುತೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ೭೦. “ಮುನೀಶ್ವರರೇ,
ನೀವು ಹೇಳಿದ ಈ ಕಥೆ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಅರ್ಥವಾಗುತ್ತಿಲ್ಲ. ರಘುರಾಜೇಂದ್ರಚಂದ್ರನನ್ನು
ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಲಯನೆಂದು ತಿಳಿಸಿದಿರಿ. ಈಗ ನಾರರಹಿತನಾದ ರಾಮನು ಸತ್ತನೆಂದು ಹೇಳಿ
ಅವನು ಪುನಃ ಬದುಕಿದ ರೀತಿಯನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿದಿರಿ. ತಮ್ಮ ಪಾದಸೇವಕರಾದ ನಮಗೆ
ಇದರ ಗುಟ್ಟನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡಬೇಕು” ಎಂದು ಲವಕುಶರು ಕೇಳಿಕೊಂಡರು. ೭೧.
“ಮಾನವರೂಪಿನ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಲೀಲೆಯಿದು. ರಾವಣನಲ್ಲದೆ ದೇವತೆಗಳು, ಅಸುರರು
ಮತ್ತು ಉರಗವೀರರ ಕೈಯಿಂದ ನಾಶವಾಗದುದು ಅಯುಷ್ಯ. ಆದುದರಿಂದ ಅಚ್ಯುತನ

ಧರಣಿಜಿಯ ಸುದ್ದಿಯನು ತಂದಂ | ದರಸ ರಾಘವನಿತ್ಯ ವರದಿಂ
ದಿರವು ಘಟಿಸಿತು ಮಾರುತಿಗೆ ನೈರುತಿಯನುಜಿಜ್ಞಾಸಿದು
ಶರಣವೊಗಲು ವಿಭೀಷಣಂಗಳಾ | ಯ್ತರವು ಬೊಮ್ಮನ ವರದಿನಜಸುತ
ಹರಣ ಹಿಂಗದೆ ಬದುಕಿದನು ಬಾಣದಲಿ ಕಮಲಜನ

೭೨

ಉಳಿದರದಜಿಂವರಂ ಮೂವರು | ತಿಳಿಯಲಧಿಕರು ದೇವರಿಗೆ ವೆ
ಗ್ಗಳದ ಭಕ್ತರು ಜನನ ಮರಣವಿಹೀನರಹರವರು
ನಳನಾಭನ ಭಜಕರೇನ | ಗ್ಗಳರೊ ಜಗದೊಳು ದೃಷ್ಟವಿದು ಕೇ
ಳಿಲೆ ಕುಶಾನುಜ ಕೇಳು ಕುಶ ನೀನೆಂದು ಮುನಿ ನುಡಿದ

೭೩

ವಾಯುಜನ ಕಂಡಸುರರಿವು ಪುಳ | ಕಾಯಮಾನಿತನಾಗಿ ಸಾಸಿರ
ಬಾಯ ಶೇಷನ ಹೊಗಳಿಕೆಯ ಹೊಗಳಿದನಲ್ಪಿ ಬಳಿಕ
ಆಯದೊಪ್ಪಧಿಗಳನು ಕಟಕದ | ರಾಯವೈದ್ಯನು ಸಂಹರಿಸಿದನು
ಮಾಯವಾದುದು ಶೈಲ ಹನುಮನ ಹಸ್ತದಲಿ ಬಳಿಕ

೭೪

ಕಪಿಗಳುಬ್ಬರದಬ್ಬರಣೆ ಕಾ | ಶ್ವಪ್ರಿಯ ಕುಂಭಕ್ಕಿಸಿದವನಿವಿಷ ಶುಶಿ
ರಪರಿಮಿತ ಸಂತೋಷದಲಿ ಸುರಲತೆಯ ಕುಸುಮಗಳ
ತಪನವಂಶದ ತೋರವೆಯರಸನ | ವಿಷುಳ ಬಲದಲಿ ಸೂಸಿದರು ರಣ
ಕುತಿತಬಲ ಲಳಿಮಸಗಿತಲ್ಲಿಂ ಮೇಲೆ ರಜನಿಯಲಿ

೭೫

ಅಶ್ವರ್ಯಕರವಾದ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಕೇಳು. ಪರಬ್ರಹ್ಮವಸ್ತುವಿಗೆ ನಾಶವುಂಟೇ? ಇದರಲ್ಲಿ
ಅಶ್ವರ್ಯವೇನೆಂದೆ ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿಗಳು. ೭೨. ಸೀತೆಯ ಸುದ್ದಿ
ಯನ್ನು ತಂದಾಗ ರಾಘವನು ಕೊಟ್ಟ ವರದಿಂದ ಮಾರುತಿ ಬದುಕಿದನು. ರಾಕ್ಷಸ
ರಾವಣನನ್ನು ನಿಂದಿಸಿ ಶ್ರೀರಾಮನ ಮರೆಹೊಕ್ಕ ಕಾರಣದಿಂದ ವಿಭೀಷಣ ಉಳಿದು
ಕೊಂಡನು. ಬ್ರಹ್ಮನ ವರದ ಫಲವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮನ ಮಗ ಜಾಂಬವಂತನು ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರ
ದಿಂದ ಪ್ರಾಣಹೋಗದೆ ಉಳಿದುಕೊಂಡನು. ೭೩. ಈ ಕಾರಣಗಳಿಂದಾಗಿ ಈ ಮೇಲೆ
ಹೇಳಿದ ಮೂರುಜನರು ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಉಳಿದುಕೊಂಡರು. ಇವರುಗಳು ಶ್ರೀ
ರಾಮನ ಅತಿಶಯದ ಭಕ್ತರು. ಅದುದರಿಂದ ಜನನ ಮರಣವನ್ನು ಅವರು ಕಳೆದು
ಕೊಂಡವರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಕೇಳಿ ಲವಕುಶರೇ, ವಿಷ್ಣುವಿನ ಭಕ್ತರು ವಿಷ್ಣು ಶ್ರೇಷ್ಠರೋ !
ಇವು ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಬಂದ ವಿಚಾರ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮುನಿಗಳು ನುಡಿ
ದರು. ೭೪. ಮಾರುತಿಯನ್ನು ಕಂಡು ರಾಮನು ರೋಮಾಂಚಗೊಂಡು ಸಾವಿರ ಹೆಜ್ಜೆ
ಗಳ ಅದಿಶೇಷನಂತೆ ಅವನನ್ನು ಹೊಗಳಿದನು. ವಾನರಸೈನ್ಯದ ರಾಜವೈದ್ಯ ಸುಷೇಣನು
ಅರಿತುಕೊಂಡುಬಂದ ಔಷಧಿಯ ಮೂಲಿಕೆಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಹಾಕಿದನು. ಅನಂತರ
ಮನುಮಾತನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸಂಜೀವಿನೀಪರ್ವತವು ಅದೃಶ್ಯವಾಯಿತು. ೭೫. ವಾನರರ
ಅತಿಶಯ ಅಬ್ಬರದಿಂದ ಭೂಮಿಯು ಕುಸಿಯುವಂತಾಯಿತು. ದೇವತೆಗಳು ಅತ್ಯಾನಂದ
ದಿಂದ ಕಲ್ಲಿದ್ದುಕ್ತದ ಹೂವುಗಳನ್ನು ರವಿವಂಶದ ರಾಮನ ಅಪರಿಮಿತ ಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ
ಸುರಿಸಿದರು. ಕೆರಳಿದ ವಾನರಸೈನ್ಯ ಆ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಮರುಷಿನಿಂದ ವಿಸ್ಮಯಗೊಂಡಿತು.

ಮೂವತ್ತೇಳನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ದೇವ ರಾಮನ ಕಟಕ ಮೃತಸಂ । ಜೀವಿನಿಯಲಸುವಡೆದ ಬಳಿಕ ವಿ
ಭಾವರಿಯೊಳಂದಾಯ್ತು ಲಂಕಾಪುರ ಪುನರ್ದಹನ

ಕೃಷ್ಣ

ಕುಶನೇ ಕೇಳೈ ನಿರ್ಭಯದ ನಿಗು । ರಿಸಿದ ಹರುಷದ ನಿಶ್ಚಪತ್ನದಿ
ನಸುರಕುಲವಿದ್ದುದು ಸುನಿದ್ರಾಭರದ ಭಾರದಲಿ
ಕುಶನನುಡ ಕೇಳವರು ಮಾಡಿದ । ಹೊಸಪರಿಯ ಕನಲಿಕೆಯ ಕೆಣಕಿನ
ವಿಷಮವಿಗ್ರಹದಭಿನವಪ್ರಾರಂಭಸಂಭ್ರಮವ

೧

ರಚಿದರು ಶರಮುಖದಲಾಗ್ರ । ಪ್ರಚುರ ಪಾವಕನನು ಸರೋಪದ
ಲಚಲ ಸಾಹಸಮಲ್ಲರಾ ರಘುನಾಥ ಲಕ್ಷ್ಮಣರು
ವಚಸಲೇನದನಖಳ ಸುಭಟ । ಪ್ರಚಯ ನೀರಸ ನಿರ್ಗಲಿತ ತರು
ನಿಚಯದಲಿ ನೆಲೆಗೊಳಿಸಿದರು ಪವಮಾನಬಾಂಧವನ

೨

ರಣಮಹೀಮಂಡಲದ ಭೈರವ । ಗಣದ ದೀಪಾಯೋ ಮಹೇಶನ
ಹಣೆಯ ಹುತವಹನಟ್ಟಹಾಸವೊ ಶಿವಮಹಾದೇವ
ಸೊಸಿ ಜ್ಯೋತಿರ್ಲೋಕವೀ ರಾ । ವಣನ ಪಟ್ಟಣಕೆತ್ತಿ ಕದನವ
ಕೆಣಕಲ್ಪಿದಿದ ದಂಡೊ ಕೈಗೊಳ್ಳುಗಳೊ ಕವಿಬಲದ

೩

ಸೂಚನೆ|| ರಾಮನ ಸೈನ್ಯವು ಸತ್ತವರನ್ನು ಬದುಕಿಸುವ ಸಂಜೀವಿನೀಪದ್ಧಿ
ಯಿಂದ ಪ್ರಾಣಪಡೆದುಕೊಂಡ ಬಳಿಕ ಅಂದಿನ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಎರಡನೆಯ ಬಾರಿ ಲಂಕಾ
ನಗರದ ದಹನವು ನಡೆಯಿತು. ೧. ಕುಶನೇ ಕೇಳು, ಶತ್ರುರಹಿತರಾದ ರಾಕ್ಷಸರು
ಹರ್ಷಾಧಿಕ್ಯದಿಂದ ನಿರ್ಭೀತರಾಗಿ ಗಾಢನಿದ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದರು. ಲವನೇ
ವಾನರವೀರರು ಕೆರಳಿ ಹೊಸರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿದ ಭಯಂಕರ ಯುದ್ಧದಾರಂಭದ ಸಡಗರ
ವನ್ನು ಕೇಳು, ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ಕಥೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿದರು. ೨. ಸಾಹಸ
ಮಲ್ಲರಾದ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಬಾಣಾಗ್ರದಿಂದ ಭಯಂಕರ ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿ
ಸಿದರು. ಇನ್ನು ಮುಂದಿನದನ್ನು ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ, ಸಮಸ್ತ ವಾನರವೀರರು
ಒಣಗಿಬಿದ್ದ ಮರಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ಹೊತ್ತಿಸಿದರು. ೩.
ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯ ಬೈರವಸಮೂಹದ ದೀಪಗಳ ಸಾಲೋ, ಈಶ್ವರನ ಹಣೆಗಣ್ಣಿನ
ಬೆಂಕಿಯ ಅಟ್ಟಿಹಾಸವೋ, ಶಿವಮಹಾದೇವ ! ಹಗೆತನದಿಂದ ರಾಮನ ಪಟ್ಟಣ
ವನ್ನು ಮುತ್ತಿಗೆಹಾಕಲು ಬಂದ ನಕ್ಷತ್ರಗಳ ಸೈನ್ಯವೋ, ವಾನರರ ಕೈಗೊಳ್ಳುಗಳೋ !

ಏಷಾದರು ದುರ್ಗವನು ಬೊಬ್ಬೆಯ | ತೋಟಸದೆ ತುದಿವರೆಗೆ ಕಿಡಿಗಳ
ಹಾಟಿಸಿದ ರೂಢಿಕೆಯಲೊಳಬಿದ್ದಾಳು ವೇರಿಯಲಿ
ಮೂಟು ಸುತ್ತಿನ ವಲಯದಲಿ ಕಾ | ಲೂಟಿ ನಿಂದುದು ನಿಂದ ಮೈಯಲಿ
ತೋಟಿತಾ ಕವಿಸೇನೆ ಪರಿವೇಷದವೊಲರ್ಯವನ

೪

ರಣಪರಿಶ್ರಮ ನಿರ್ಗಮದ ಭಾ | ರಣೆಯ ನಿರ್ದ್ರಾಂಗನೆಯ ನಿಬಿಡ
ಪ್ರಣಯ ಪಟುಭಟರಿದರಬಲಾಜನದ ತೋಳಿನಲಿ
ಮಣದ ಮೋಟಿಯ ತೂಕಡಿಕೆಗಳ | ಕಣುಗಳರಮಂಚ್ಚುಗಳ ಹಯ ವಾ
ರಣಕದಂಬಕವಿದುರಾಶಾಲಾ ಸುವೀಧಿಯಲಿ

೫

ಬಳಕ ಬೊಬ್ಬಿಡುಬ್ಬರಿಸಿ ಕೈ | ದೊಳಸುಕಾಟರು ಹೊಕ್ಕು ಹೊಯ್ದರು ಕೈಯಿಂಟು ಜಸುಕು ಸೂಚಿ
ತೋಳಲಿಕೆಯ ತಳವರರ ತರುಗೊಳ್ಳಗಳ ಕಡುಹಿನಲಿ
ಬೆಳಗಿಸಿದರುರಿಗಳನು ಮಣಮಯ | ನಿಳಯ ನಿಳಯದಲೂರೊಳಗೆ ಗಾ
ವಳಯ ಮಾಡಿದರುರವಣಿಗರೊಳಹೊಕ್ಕರಗಲದಲಿ

೬

ಬೆಡಟಿ ಕೈದುವನಟಸುತೇಳುವ | ಮದಮುಖರನುರಿಗೊಳ್ಳಗಳಲೇ
ಸದೆದು ಸಂಹರಿಸಿದರು ಬಾಗಿಲುಗಳಲಿ ಮನೆಮನೆಯ
ಕುದುರೆಗಳ ಹಲ್ಲಣಿಸುವರ ಮದ | ರದನಿಗಳ ಹಣ್ಣು ವರನುರಿಯಲಿ
ಹುದುಗಿ ಹರಿದಾಡುವರ ಹೊಗಿಸಿದರಂತನ ಪುರವ

೭

೪. ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಸದ್ವಿಮಾಡದೆ ವಾನರವೀರರು ಕಿಡಿಗಳು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹಾರುವ ರೀತಿ
ಯಲ್ಲಿ ತುದಿಯವರೆಗೆ ದುರ್ಗವನ್ನು ಹತ್ತಿದರು. ಕೋಟೆಯ ಒಳಗಡೆಗೆ ಹೋಗಿ
ಕೋಟೆಯ ತೆನೆಗಳ ಒಳಗಡೆ ಇರುವ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಮೂರು ವಲಯಗಳಲ್ಲಿ ವಾನರ
ವೀರರು ಕಾಲಾರಿ ನಿಂತರು. ಕೊಳ್ಳಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಸುತ್ತಲೂ ಕೋಟೆಯ
ಮೇಲೆ ನಿಂತ ವಾನರಸೈನಿಕರು ಸೂರ್ಯನ ಸುತ್ತಲಿನ ಪ್ರಭಾವಲಯದಂತೆ ಕಂಡರು. ೫.
ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸವೀರರು ಯುದ್ಧದಾಯಾಸವನ್ನು ನೀಗಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಸ್ತ್ರೀಯರ
ತೋಳತೆಕ್ಕೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿ ಗಾಢನಿದ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದ್ದರು. ಲಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಲಾಗಿ
ಆನೆ ಕುದುರೆಗಳು ಮುಖವನ್ನು ತಗ್ಗಿಸಿ ತೂಕಡಿಕೆಯಿಂದ ಅರ್ಧಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚಿ
ಕೊಂಡಿದ್ದವು. ೬. ಅನಂತರ ವಾನರ ಕೈಹೋರಾಟಗಾರರು ಬೊಬ್ಬೆ ಹಾಕುತ್ತ ನುಗ್ಗಿ
ತಿರುಗಾಡುತ್ತಿದ್ದ ತಳವಾರರನ್ನು ಮರದಕೊಳ್ಳಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದರು. ರತ್ನಮಯ
ಭವನಗಳಿಗೆ ಬೆಂಕಿಕೊಟ್ಟು ಉರಿಗಳನ್ನೆಬ್ಬಿಸಿದರು. ಆ ಆತುರಗಾರರು ಊರಿನಲ್ಲಿ ಗಲಭೆ
ಯೆಬ್ಬಿಸಿ ನಗರದ ಒಳಭಾಗಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲ ಕಡೆಯಿಂದ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದರು. ೭. ಆಯುಧಗಳನ್ನು
ಹುಡುಕುತ್ತ ಗಾಬರಿಯಿಂದೇಳುವ ಮದಿಸಿದ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಮನೆಮನೆಯ ಬಾಗಿಲುಗಳ
ಲ್ಲಿಯೇ ಉರಿಗೊಳ್ಳಗಳಿಂದ ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ಕೊಂದರು. ಕುದುರೆಗಳಿಗೆ ಜೀನು ಹಾಕುವವರನ್ನೂ
ಆನೆಗಳನ್ನು ಸಜ್ಜುಗೊಳಿಸುವವರನ್ನೂ ಬೆಂಕಿಗೆ ಹಾಕಿ ಓಡಾಡುವವರನ್ನೂ ಯಮನ

ಕಳವಳದಲಿವೆ ಹನುವನಿವನ | ಗೃಹ ಸಂಪೇಣ ಗವಾಕ್ಷ ಗಜನಿವ
ನಳ ಸುರೇಂದ್ರಜಸೂನುವಿನಿವ ನೀಲನೆಂದೆನುತ
ಬಳಸಲಿಸಿ ಬಲಿದಂಕದಲಿ ತ | ಮೊಳಗೆ ತಾವರಡಿಟ್ಟು ಪುರ ರೌ
ಕಳದ ರಕುತದೊಳಾಳೆ ಹೊಯ್ದಾಡಿದರು ಹರಹಿನಲಿ
| ಚನ್ನಪ್ಪ

ಬೊಬ್ಬ ಬಲಿದುದು ನಗರದಲಿ ಬಳ | ಕುಬ್ಜಿದುರಿ ದಿವದಂತ ಪರಿಯಂ
ತೆಬ್ಬಿದುದು ಕತ್ತಲೆಯ ಕಲ್ಪದ ಕಿಚ್ಚಿನಂದದಲಿ
ಎಬ್ಬಿಸಿತು ಕಳಕಳಕೆ ಮೂಜಗ | ದೊಬ್ಬ ವೀರನು ಕಂಡು ಬೆಟಗಿನ
ಬೆಬ್ಬಳದಲೇಡಿದನು ಮಣಿಮಯ ದಿವ್ಯಪುಷ್ಪಕವ

ಮಾರಿ ಮತ್ತೈತಂದುದಕಟಂ | ದ್ರಾರಿ ಹರಿಮೋಖಲೆಯ ಹರಹಿದ
ನೂರೊಳಗೆ ಕರೆ ಮಗನನೆನುತುರದ ಗೋಪುರದ
ಸಾರಿ ಸಂಧಿಸಿದಧಿಕ ಭೀತಿಯ | ಭಾರಣೆಯಲಿರಲಾರಿ ಭಡಾಳಿಸಿ
ಭೋರನುತ ಹಬ್ಬಿದುದು ಹನುವನ ಕಿಚ್ಚಿನಂದದಲಿ

ಕೂಡಿದುದು ಬಳಕೆಗಿದು ನಿದ್ರೆಯ | ಜೋಡ ಜೋಡಿಸಿತಿಳಿ ವರೂಢದ
ಗಾಡಿಕೆಯ ಸಂಗಟದ ಸಮರದ ಸೇನೆ ಚಳಕದಲಿ
ತೋಡುಗೈದುಗಳಾಬ್ಬರದ ಹೊ | ಮ್ಯಾಡಿಗೆಯ ಹೊದಲುಗಳ ಬಿರುದಿನ
ಬೀಡುಕಾಳರು ಬೀದಿವಂದಟ್ಟಿದರು ಬಲಿಮಾಖರ

ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿದರು. ೮. ಕಳವಳದಿಂದ ಇವನು ಹನುಮಂತ, ಇವನು ಶ್ರೇಷ್ಠ
ಸಂಪೇಣ, ಇವನು ಗವಾಕ್ಷ, ಇವನು ಗಜ, ಇವನು ನಳ, ಇವನು ಅಂಗದ, ಇವನು ನೀಲ
ಎಂದು ನುಡಿಯುತ್ತ ಬೆನ್ನಟ್ಟಿಬಂದು ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ತಾವು ಎರಡುಭಾಗವಾಗಿ ನಗರವು ರಕ್ತದ
ಮಡುವಿನಲ್ಲಿ ಮುಳುಗುವಂತೆ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ ಹೊಡೆದಾಡಿದರು. ೯. ಲಂಕಾನಗರದಲ್ಲಿ
ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ಬೊಬ್ಬೆಯೆದ್ದಿತು. ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯಂತೆ ರಭಸದಿಂದ ಎದ್ದ ಉರಿಯು
ಆಕಾಶದವರೆಗೂ ಕತ್ತಲೆಯನ್ನು ಹೊಡೆದೋಡಿಸಿತು. ನಗರದ ಗಲಾಟೆಯನ್ನು
ಕೇಳಿ ಎಚ್ಚರಗೊಂಡ ಶ್ರೀಲೋಕವೀರ ರಾಮನು ಉರಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ವಿಸ್ಮಯ
ಗೊಂಡು ಗಾಬರಿಯಿಂದ ರತ್ನನಿರ್ಮಿತ ದಿವ್ಯಪುಷ್ಪಕವಿಮಾನವನ್ನು ಏರಿದನು.
೧೦. “ಅಯ್ಯೋ, ಮಾರಿ ಪುನಃ ಬಂದಿತೆ ! ಉರೊಳಕ್ಕೆ ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ಹಬ್ಬಿಸಿದ್ದಾರೆ.
ಮಗನನ್ನು ಕರೆ” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಮನು ಉತ್ತರದಿಕ್ಕಿನ ಗೋಪುರದ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ
ಅಧಿಕಭೀತಿಯಿಂದ ಅಲ್ಲಿ ನಿಂತನು. ಹನುಮಂತನು ಹಿಂದೆ ಲಂಕೆಗೆ ಹಚ್ಚಿದ ಬೆಂಕಿಯಂತೆ
ಭೋರ್ಗರೆಯುತ್ತ ಮಿತಿಮೀರಿ ಉರಿಯು ಪ್ರಜ್ವಲಿಸಿತು. ೧೧. ನಿದ್ರೆಯನ್ನು ಪಾಡಿಸಿ
ಎಲ್ಲ ಯುದ್ಧದ ತುರ್ತುಕಾಲದ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಆನೆಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ರಥಗಳ
ಸಮೇತ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಬಂದು ಕೂಡಿತು. ಆಯುಧಗಳಿಂದ ಸಜ್ಜಿತರಾದ ಚೆನ್ನದ ಬತ್ತಳಿಕೆ
ಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದ ಬಿರುದಿನ ಪಾಳಯದ ವೀರರು ಸ್ವಚ್ಛೆಯಾಗಿ ಸುತ್ತಾಡಿ ವಾನರರನ್ನು

ಕಂಛನೆನೊಂದೆಸೆಯಲಿ ರಣೋಗ್ರನಿ | ಕಂಛನೆನೊಂದೆಸೆಯಲಿ ಮಹಾಗ್ನಿ
ಪ್ತಂಛನೆಯ ಖಳರೊಗ್ಗಿನಲಿ ತಗ್ಗಿಸಿದರಿವರಧಟ
ಜಂಛಲಪ್ರಜಿತ ಬಿಜುಗುಗೊಂಡು ನಿ | ಕಂಛಲಿಯ ಸಮ್ಮುಖಿ ಮುಖಸ್ವಾ
ಯಂಭುಳರ ಕನಸಾಯ್ತೆನುತ ಹೊಣವಂಜನರಮನೆಯ

09

ನೀರಸಿ,ತಾತನ ಬಳಿಯಲಿಂದಿನ | ಖರನ ಮಗ ಮಕರಾಕ್ಷ ರಜನೀ
ಚರ ಸುಪಾರ್ವಕ ಶೋಣಿತಾಕ್ಷ ಪ್ರಮುಖ ಭಟನಕರ
ಸರಳ ಸಾರದಲಕ್ಷಿಗಳನಿಳಿ | ಗಿರಿಸಿ ನಭಕಬ್ಬಿ ಸಿದರಹಿತರ
ತರವನಂಗಳೊಳ್ಳಿಗಳ ಬಿಗುಂತಂಗೆ ನಗರದಲಿ

ca

ದಜ್ಜೆದಾ ಜೋಡಿಸಿ ಕೇರಿಕೇರಿಯೊ | ಛುತಕಾಣರನ್ನಕ್ಕಿದರೂ ಪಂ
ಕ್ಕುಣಕ್ಕಿ ಮಂಜರಿವೆತ್ತಿಬಲರ ಸೆಕ್ಕಿದರೂ ಸಬಳದಲಿ
ತಜ್ಜುತಿ ಕಾದಾವ ಕಲಿಗಲಿಗುಳ | ಮಂಜೆದಾ ರಕತವ ಹಿಂದಿ ನೆತ್ತರ
ತೊಣ್ಣಿಯ ಹರಿಸಿದರೂರೊಳಗಲದಲಸುರಭುಟನಕರ

93

ಲಲ್ಲಿಗಲ್ಲಿಗೆ ತಟುಬಿ ಕಾದುವ | ಕಲ್ಲು ಮರದಣ್ಣುಗಳನಗೆ ಲಕಿ
ಕೊಲ್ಲುಗೊಲಿಯಲಿ ಕೊಂದು ಕೊಡಬಿವರಸುರ ಹಸರಗಳ
ಹಲ್ಲುಗಿರಾಕಿನ ಹುಣುಬುದಲೆಗಳ | ತಲ್ಲಣದ ತಳಮೇಲಾಗಳ ಕೈ
ಗಲ್ಲಗಳ ಹರಿಸೇನೆ ಸೈಗೆಡದಿದೂದಗಲದಲಿ

೦೫

ಓದಿಸಿದರು. ೧೨. ಕುಂಭನು ಬಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ, ಯುದ್ಧಭಯಂಕರ ನಿಕುಂಭನು ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ತಡೆಯುವ ಪ್ರಯತ್ನದಲ್ಲಿದ್ದ ರಾಕ್ಷಸರ ಗುಂಪಿ ನೋಡನೆ ಸೇರಿ ವಾನರರ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಕುಗ್ಗಿಸಿದರು. ಇಂದ್ರಜಿತು ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ನಿಕುಂಭಿಳಾದೇವಿಯು ವಿದುರಿನಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವು ಕನಸಾಯಿತು ಎಂದುಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಅರಮನೆ ಯಿಂದ ಹೊರಟನು. ೧೩. ಬಿರನ ಮಗ ಮಹರಾಕ್ಷ, ಅಸುರರಾದ ಸುಪಾರ್ಶ್ವಕ, ಶ್ರೋಣಿತಾಕ್ಷ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮುಖ ವೀರರು ಇಂದ್ರಜಿತುವನ್ನು ಕೂಡಿಕೊಂಡರು. ಅವರು ಬಾಣಗಳ ಮಳೆ ಸುರಿಸಿ, ವಾನರರ ತಲೆಕಡಿದ ದೇಹಗಳನ್ನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಬೀಳಿಸಿ ಆಕಾರಕ್ಕೆ ಹಾರಿಸಿದರು. ಆಗ ನಗರದಲ್ಲಿ ಉರಿಗೊಳ್ಳಿಗಳ ಬೆಳಕು ನಂದಿಹೋಯಿತು. ೧೪. ಗದರಿಗುತ್ತ ಬಿಟ್ಟುಗೂಡಿ ರಾಕ್ಷಸವೀರರು ಕೇಲಿಕೇರಿಗಳಲ್ಲಿನ ವಾನರಸೈನಿಕರನ್ನು ಕೊಂದುಹಾಕಿದರು ; ಮುಕ್ತುರುಕಿ ಮುಂದುವರಿಯುವ ಬಲಕಾರಿಗಳನ್ನು ಈಟಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಸಿದರು ; ಮುತ್ತಿ ಕಾದುವ ವೀರರ ಮೊಳೆಮುರಿದು ರಕ್ತವನ್ನು ಹಿಂಡಿ ನಗರದ ಎಲ್ಲೆಡೆಯೂ ರಕ್ತದ ಹೊಳೆಯನ್ನು ಹರಿಸಿದರು. ೧೫ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿ ಕಾದುವ ಕಲ್ಲುಮರಗಳನ್ನು ಅಯುಧವಾಗಿ ಬಳಸಿದ ವಾನರರನ್ನು ಅಸುರರು ಕಗ್ಗೊರೆಮಾಡಿ ಕೊಂದು ಅವರ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಕೊಡವಿಹಾಕಿದರು. ಹಲ್ಲುಗರಿದ, ಬಾಣ ಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡ ತಲೆಗೂ, ಕಳವಳಿಸಿದ ಕೂಡಿ ಗಲ್ಲಗಳಿಗೆ ಕೈಬಿಟ್ಟ ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಅದಿಮೇಲಾಗಿ

ಬಳಿಕ ನಳ ನೀಲಾದಿ ಸುಭಟಾ | ವಳಿಗಳೊತ್ತಂಬರಿಸಿ ರಕ್ಷಿಸ
ದಳವನಾನುತ ನಿಲುತ ತಾಗುತ ತೆಗೆವುಕವುಕುತಲಿ
ಕಲಹವನು ಕೈಕಟ್ಟಿಕೊಂಡೊಡ | ನಿಳಿದರಾ ದುರ್ಗವನು ಭಯದಲಿ
ನಳನಸಖನೇಜಿದನು ದುರ್ಗವನಿಂದ್ರದಿಕ್ಪಟವ

೧೬

ಮೋಹರಿಸಿದವು ಕಳನೊಳಗೆ ಸ | ನ್ನಾಹದಲಿ ಬಲವೆರಡು ಬಳಿಕು
ತ್ಸಾಹರಣಭೇರಿಗಳು ಮೊಳಗಿದವಸುರಸೇನೆಯಲಿ
ವಾಹವಾರಣ ವರವರೂಢ | ವ್ಯೂಹ ವೀರ ಪದಾತಿಚಯವವ
ಗಾಹಿಸಿತು ಕಾಳಿಗಕೆ ಕಪಿಸೇನಾಕಡಂಬದಲಿ

೧೭

ನೆಲದಮೇಲೆ ಎಲ್ಲ ಕಡೆಯೂ ಸಾಷ್ಟಾಂಗವಾಗಿ ಬಿದ್ದಿತ್ತು. ೧೬. ಬಳಿಕ ನಳ ನೀಲಾದಿ ವಾನರವೀರರು ಮುತ್ತಿ ರಾಕ್ಷಸದಳವನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ನಿಂತು ಅವರ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು ಒತ್ತರಿಸುತ್ತ ಯುದ್ಧಮಾಡುತ್ತ ಭಯದಿಂದ ಕೋಟಿಯನ್ನಿಳಿದುಬಂದರು. ಆಗ ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯನು ಹುಟ್ಟಿದನು. ೧೭. ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ವಾನರ ರಾಕ್ಷಸ ಸೈನ್ಯಗಳೆರಡೂ ಯುದ್ಧಸನ್ನದ್ಧವಾದವು. ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ರಣಭೇರಿಗಳು ಭೋರ್ಗ ರೆದವು. ಕುದುರೆ ಆನೆ ರಥಗಳ ವ್ಯೂಹದೊಡನೆ ರಾಕ್ಷಸ ಕಾಲುಬಲವು ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಿತು.

ಮೂವತ್ತೆಂಟನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ವೈರಿವಿಜಯಸ್ತಂಭನನು ಜ | ಜ್ವಾರಬಲಸಾರಂಭನನು ರಣ
ವೀರರಸಕಂಭನನು ಕೆಡಹಿದನಾಜಯಲಿ ರವಿಜ

ಎಲೆ ಧರಾಧಿಪಸೂನು ಕೇಳೆ ಬಲ | ಬಲಕೆ ತಲೆಪುಟ್ಟಾಯ್ತು ದಿವಿಜಾ ತಲೆತಲೆಸೆ ರಣದೊಡ್ಡ
ವಳಿಯೊಳಂದು ನಿಶಾಟಬಲ ಮಲೆತಾಂತು ನಿಂದಂತೆ
ಕಲುಮರನ ಕೈದುಗಳ ನೆಗಹಿನ | ಕಳಕಳದ ಬೊಬ್ಬೆಗಳ ಕೋಳಾ
ಹಳದ ಕೈಮನದುಭಯಬಲ ಮೋಹಿದ.ದು ಮುಂಬಿನಲಿ

೧

ತೆಗೆದು ತಲೆಯೊತ್ತುವ ನಿಯಂದ್ದದ | ತಗರಿನಂತತಿಬಲವ ಹಳಚಿದ
ರಗಮುಖಾಜಾಯಧದಲಿವರವರೈಸಾರದಲಿ
ಗಗನವನು ಹೂಳಿದರು ಹೊಡೆತು | ಜಗಗಳನು ಪದಧೂಳಿ ಧೂಳಿಯ
ನೆಗಹಿ ನೆತ್ತರುಗಡಲೊಳದ್ದಳವೆನ್ನುವಗಲದಲಿ

೨

ಪುಟ್ಟುಕನ ಮುಂಗಿಟ್ಟುಕೊಡುವುದು
ಬೆರಸಿ ಧಾಳಾಧೂಳಿಯಲಿ ಬೊ | ಪುರಿಸಿ ಪಾಡಾಪಾಡಿಯಲಿ ಮೋ ಕಟ್ಟು ಕಟ್ಟಿದುದು
ಪುರಿಸಿ ಮೋಡಾಪೋಡಿಯಲಿ ಮುಷ್ಟಿಪ್ರಹಾರದಲಿ ಕಟ್ಟು ಕಟ್ಟಿದುದು
ಗಿರಿಗದಾಘಾತದಲಿ ಖೇಡಯ | ತರುವಿಘಾತಿಯಲಂಬುಕಲುಗಳ
ಕರಚಮತ್ಕೃತಿಯಿಂದ ಕಾದಿತು ಸೇನೆ ಸೇನೆಯಲಿ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಗೆದ್ದು ವಿಜಯಸ್ತಂಭ ನೆಡಿಸಿದ. ವೀರಸೇನಾ
ಸಂಭ್ರಮಿಯಾದ ರಣವೀರ ಕುಂಭನನ್ನು ಸುಗ್ರೀವನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೆಡವಿದನು.
೧. ಎಲೈ ರಾಜಕುಮಾರ ಕೇಳು. ರಾಕ್ಷಸ ಸೈನ್ಯವು ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿ ನಿಲ್ಲಲು ದೇವತೆಗಳ
ಸೈನ್ಯಸೈನ್ಯಗಳ ನಡುವೆ ತಲೆತಲೆ ತಿಕ್ಕಾಟವಾಯಿತು. ಕಲ್ಲುಮರಗಳನ್ನೂ ಆಯುಧಗಳನ್ನೂ
ಎತ್ತಿಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಬೊಬ್ಬೆಹಾಕುತ್ತ ಕೋಲಾಹಲ ಮಾಡುತ್ತ ಹುಡುಗಿನ ವಾನರ
ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯಗಳು ಮುಂಬಿದಿಯಲ್ಲಿ ಕಾದಾಡಿದವು. ೨. ತಲೆಯಿಂದ ಗುದ್ದಿ ಕಾದಾ
ಡಿದ ಕಾಳಗವ ಬಗರಿಸುತ್ತ ಮಹಾಸೈನ್ಯವನ್ನು ಮುತ್ತಿದರು. ವಾನರರು ಬೆಟ್ಟಮರ
ಗಳಿಂದಲೂ ಅಸುರರು ಅವೃಗಳಿಂದಲೂ ಆಕಾಶವನ್ನು ಮುಟ್ಟಿಬಿಟ್ಟರು. ಕಾಲ್ಪುಕಿತ
ದಿಂದಿದ್ದ ಧೂಳು ಲೋಕಗಳನ್ನು ಆವರಿಸಿತು. ಧೂಳಿನ ಮೇಲೆದ್ದ ರಕ್ತದ ಮಡುವಿ
ನಲ್ಲಿ ಬೊಬ್ಬೆಯೊಬೊಬ್ಬೆಯಾಯಿತು. ೩. ಧಾಳಾಧೂಳಿಯಿಂದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು
ಮುಟ್ಟಿ ಬಿದ್ದುಬಿದ್ದ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ತಿವಿದು ಮೋಡಾಪೋಡಿಯಾದಲ್ಲಿ ಜಡುತ್ಕಾಂಡದ
ಮೋಡನು ಮುಟ್ಟಿಯೊಡನೆ ಬಿಟ್ಟು ಮುಕ್ತು ಗವೆಗಳ ಹೊಡೆತ, ಬಿದ್ದು ಮತ್ತು ಮರಗಳ
ಬಿಟ್ಟು ಕಲ್ಲು ಮತ್ತು ಹಾಣಗಳ ಚದುತ್ಕಾರದ ವಿಸೆಯುವಿಕೆಯಿಂದ ಎರಡು ಸೈನ್ಯಗಳೂ

ಚೂಣೆ ಬಿದ್ದದ್ದು ಜವನದೂತ | ಶ್ರೇಣಿಯೆದ್ದದ್ದು ಭೂತಯೂಥದ
ಜಾಣಗತಿಯಲಿ ಕೈಯೊಡನೆ ಕುಂಭನ ಕರಾಯತದ
ಬಾಣವೃಷ್ಟಿಯ ಬಹಳತೆಯ ಸರಿ | ಗಾಣಿಸಿತು ಕಪಿಯೂಥನಾಥರ
ತಾಣದಲಿ ತಳವೆಳಗುಗೊಳೆ ತರಣಜ ಸಮಾರಜರು

೪

ತಾಗಿದನು ರೂಡಿಸಿದ ರಣಗಲಿ | ಯಾಗಿ ಪವನಜ ಪತಂಗಜ ಪಡಿ
ಲಾಗಿನಲಿ ಪಾವಕನ ಪಂಕೇಜಜನ ನಂದನರ
ತಾಗಿ ಗವಯನ ಗಜ ಗವಾಕ್ಷರ | ಕೂಗಿಡಿಸಿ ಪರಿಭವಿಸಿ ರವಿಜನ
ಮೇಗೆ ಬಿದ್ದನು ಕುಂಭಸಹಿತ ವಿಸ್ತಂಭನುರವಣಿಸಿ

೫

ಮೂಕೋಪಾಯ ರೈ ರಕ್ಕಸರು ನಿಮ | ಗೇಕೆಲವೊ ರಣವಕಟ ತಂದೆಯ
ಕೊಯ್ಯತನವನು ಕಾಣುತಂಗೆಯ ಸುವರೆ ಸಂಗರಕೆ
ಕಾಕಬಲವನೊಬ್ಬ ಸಂಜೆಯ | ಸೋಕಿನಲಿ ಸುಳಿವವನು ಕಳವಿನ
ಕೈಕರಣೆಯವನೊಬ್ಬ ಭಂಡರು ಜಗಕೆ ಖಳರೆಂದ

೬

ಎಷ್ಟು ಸಾಹಸಗೊಂಡಡೆಯು ನಿ | ಮಿಷ್ಟ ಕೈವಶವಾಗದಿದು ಪರ
ಮೇಷ್ಟ್ರಿಲಿಖಿತ ತದೀಯ ಲಿಖಿತವೆ ಮಿಷಲಾರಕವು
ಭ್ರಷ್ಟತನದಲಿ ನಡೆದು ಲೋಕಕ್ಕೆ | ಕಷ್ಟರಾದಿರಲಾಯೆನುತ ಬಲು
ಮುಷ್ಟಿಯನು ಬಲಿದೆಳಗಿದನು ಕಲಿಕುಂಭನನು ರವಿಜ

೭

ಪರಸ್ಪರ ಕಾದಾಡಿದವು. ೪. ಸೈನ್ಯಗಳ ಮುಂದಳವು ಬಿದ್ದಿತು, ಯಮನ ದೂತರ ಸಾಲು
ಎದ್ದು ಬಂದಿತು. ಭೂತಗಣಗಳ ಜಾಣ ನಡಿಗೆಗೆ ಸಮವಾಗಿ ಕುಂಭನ ನಿಜಗೈಗಳಿಂದ
ಹೊರಟ ಬಾಣಗಳ ಮಳೆ ಕಪಿಸೇನಾನಾಯಕರ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಸುರಿಯಿತು. ಇದನ್ನು ಕಂಡು
ಸುಗ್ರೀವ ಹನುಮಂತರು ದಿಗ್ಭ್ರಾಂತರಾದರು. ೫. ಕುಂಭನು ಸುಗ್ರೀವ ಹನುಮಂತರ
ಮೇಲೆ ಪ್ರತಿಪಟ್ಟಿನಿಂದ ನೆಗೆದು ಎಗರಿದನು. ನೀಲ ಚಾಂಬವಂತರ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು
ಗವಯ, ಗಜ, ಗವಾಕ್ಷರುಗಳನ್ನು ಕೂಗಿಡಿಸಿ ಸೋಲಿಸಿ ಕುಂಭನ ಜತೆ ಸೇರಿ ವಿಸ್ತಂಭನು
ರಭಸದಿಂದ ಸುಗ್ರೀವನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ೬. “ರಾಕ್ಷಸರು ಮೂಗುಹರುಕ ಮರ್ಯಾ
ದಾಹೀನರು. ನಿಮಗೇಕೋ ಯುದ್ಧ? ಅಯ್ಯೋ, ತಂದೆಯ ಕುಂಭಕತನವನ್ನು
ನೋಡಿಯೂ ಯುದ್ಧಕ್ಕಾತಿಸುವರೆ? ಅವನೊಬ್ಬ ನೀಚಬಲದವನು, ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ
ಸುಳಿಯುವ ಕಳ್ಳತನದ ಕೈಚಳಕದವನು ಒಬ್ಬ. ಈ ಜಗತ್ತಿನ ರಾಕ್ಷಸರು ಭಂಡರು”
ಎಂದ ಸುಗ್ರೀವ. ೭. “ಎಷ್ಟು ಸಾಹಸ ಕೈಗೊಂಡರೂ ನಿಮ್ಮಿಷ್ಟ ನೆರವೇರದಾ; ಇದು
ವಿಧಿಯ ಬರೆ. ಬ್ರಹ್ಮನ ಬರೆದವನ್ನು ಯಾರು ಮೀರಬಲ್ಲರು? ದುರಾಚಾರಿಗಳಾಗಿ
ನಡೆದುಕೊಂಡು ಲೋಕಕ್ಕೆ ತೊಂದರೆ ಕೊಡುವವರಾದಿರಲ್ಲ” ಎನ್ನುತ್ತ ಬಿಗಿಮುಷ್ಟಿ

ಅಣೆದು ಗದೆಯಲಿ ರವಿಸುತನ ಬಲು | ಕಣೆಯ ಮುಷ್ಟಿಯಲಸುರನಾ ದಿಗು
ಗಣವು ಮಾಡದೋಟಲಾಯೆಂದೆಣಗಿದನು ಕಪಿಯು
ಕಣುಗಳಲಿ ದೀವಿಗಯ ಬೆಳಗೋ | ರಣಸೆ ಬಿದ್ದನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದಾ
ಕ್ಷಣದೊಳಿದ್ದ ಬ್ಬರಿಸಿ ತುಡುಕಿದನರಿಭಟನ ರಥವ

೮

ಎದ್ದ ಭರದೊಳಗೀತ ರಿಪುರಥ | ದುದ್ದಿಗೆಯ ಹಿಡಿದಿಟ್ಟನಾ ರಥ
ಬಿದ್ದು ದಂಬರನದಿಯೊಳುಬರಚರರು ಕೊಂಡಾಡೆ
ಹದ್ದು ಹಾವಿಗಳೆಗುವವೊಲವ | ನದ್ದಲಿಸುತ್ತೈತಂದು ರವಿಜನ
ಗುದ್ದಿದನು ಗುಡಿಯಿಂಟುವ ಕೋಪದಲವನಿ ದನಿದೋಟ

೯

ರಾವಣನ ಕರಘಾತದಲಿ ಕಲಿ | ಪಾವಮಾನಿ ಮಹಾವ್ಯಥೆಯ ಗತ
ರಾವದಲಿ ರಣ ಮುಂಟು ನೋಂದವೊಲಿನಜನುಂಟಿ ನೋಂದು
ತೀವಿದತಿಶಯ ಕೋಪದಲಿ ಮಗು | ಳು ವಿಬುಧ ವಿದ್ವಿಷನ ವಿಪುಳ
ಗ್ರೀವಪನು ತಿವಿದಾಯೆನುತ ಭುಜವೊಯ್ದ ಬೊಬ್ಬಿಟುಡ

೧೦

ದೊಪ್ಪನವನಾ ಘಾಯದಲಿ ನೆಲ | ಕಪ್ಪಳನೆ ಕಂಡನಿಲಸುತನ
ನ್ನಪ್ಪ ಬಾಯೆನ್ನಯ್ಯ ಮಾಮಾ ಲೇಸುಲೇಸೆನುತ
ಉಪ್ಪರಿಸಿ ಕುಣಿದಾಡಿ ಕುಬುಬಿಟು | ದಪ್ಪಿದನು ಯಾವರಾಜನನು ಮೇ
ಲಿಪ್ಪ ಸುರರಿಗೆ ತೋಟಿ ಕೊಂಡಾಡಿದನು ಕಪಿವರನ

೧೧

ಸುಗ್ರೀವನು ಕುಂಭನ ಮೇಲೆರಗಿದನು. ೮. ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಗದೆಯಿಂದ ಹೊಡೆದು ಕುಂಭನು ದಿಕ್ಕುಗಳು ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಸುವಂತೆ 'ಅ' ಎಂದು ಆಘಾಟಿಸಿ ಬಿಗಿಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸುಗ್ರೀವನ ಮೇಲೆರಗಿದನು. ದೀಪದ ಬೆಳಗು ಬಿದ್ದಂತೆ ಕಣ್ಣುಗಳು ಬೆಳ್ಳಗಾಗಲು ಸುಗ್ರೀವನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದನು ; ಬಿದ್ದ ಪುರುನಿಮಿಷದಲ್ಲಿಯೇ ಮೇಲಕ್ಕೆದ್ದು ಅಬ್ಬರಿಸಿ ಶತ್ರುವೀರನ ರಥವನ್ನು ಹಿಡಿದನು. ೯. ಎದ್ದ ರಥಸದಲ್ಲಿ ಸುಗ್ರೀವನು ಶತ್ರುರಥದ ಮುಂಭಾಗದ ಈ ಸಮರವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಬೀಸಿ ಎಸೆದನು. ಆ ರಥವು ಆಕಾಶ ಗಂಗಾನದಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಬಿದ್ದಿತು ; ಅದನ್ನು ಕಂಡ ದೇವತೆಗಳು ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದರು. ಹದ್ದು ಹಾವಿನ ಮೇಲೆರಗುವಂತೆ ಕುಂಭಾಸುರನು ಮಿತಿಮೀರಿದ ಕೋಪದಿಂದ ಭೂಮಿಯು ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಸುವಂತೆ ಅಬ್ಬರಿಸುತ್ತ ಬಂದು ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಗುದ್ದಿದನು. ೧೦. ರಾವಣನ ಕೈಯೇಟಿಗೆ ಹನುಮಂತನ ಸ್ವರ ಉಡುಗಿ ಉತ್ಸಾಹ ಭಂಗವಾಗಿ ಅವನು ನೋಡ ಹಾಗೆ ಸುಗ್ರೀವನು ಪೆಟ್ಟುತಂದು ಅತಿಶಯ ಕೋಪದಿಂದ ಪುನಃ ರಾಕ್ಷಸನ ಭಾರಿ ಕತ್ತಿನ ಮೇಲೆ ಅಪ್ಪಳಿಸಿ "ಅ"ಯೆಂದು ಕೂಗುವಾಕಿ ಭುಜ ದಕ್ಕಪ್ಪಳಿಸಿದನು. ೧೧. ಕುಂಭನು ಸುಗ್ರೀವನ ಏಟಿಗೆ ದೊಪ್ಪನೆ ನೆಲಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ಬಿದ್ದನು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ಹನುಮಂತನು, "ನನ್ನಪ್ಪ, ಬಾ, ನನ್ನಯ್ಯ ಭೇಷ್, ಬೆಳ್ಳಿಯದು ಮಾಡಿದೆ" ಎನ್ನುತ್ತ ನೆಗೆದು ಕುಣಿದಾಡಿ ಕುಬುಬೆಂದು ಕೂಗುತ್ತ ಅದನ್ನು ಅಬ್ಬಿಕೊಂಡನು. ಯಾವರಾಜನನ್ನು ಮೇಲಿರುವ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ತೋರಿಸಿ

ಎದ್ದನವನಿನಂದನನ ಬಲು | ಗುದ್ದ ಬಗೆಯದೆ ಬಹಿಸಿಡಿಲು ಮಂಳಿ
ದೆದ್ದು ಮಂದರಗಿರಿಯ ಮಂಡೆಯನೇಜಗಮಂದದಲಿ
ಅದ್ದಲಿಸುತೆಜಗಿದನು ಕಂಗಳು | ಕದ್ದವೈ ಕತ್ತಲೆಯನಿರಂಜನ
ಮದ್ದ ನೆನೆದನು ನೊಂದು ಕಲಿಗಳದೇವ ಸುಗ್ರೀವ

೧೨

ತರದರಿಸಿಕೊಂಡೊಡನೆ ರವಿಸುತ | ನುರುತರಕ್ರೋಧದಲಿ ಕುಂಭನ
ಶಿರವ ತಿವಿದನು ತಿವಿದ ಘಾಯವ ಗಣಿಸದಬ್ಬರಿಸಿ
ಗಿರಿಗಃಹಾವಳಯದಲಿ ಬಲು ನಿ | ಪ್ತುರದ ಮುಷ್ಟಿಯ ಸಬುದ ಸುಳಿಯಲು
ಮರಳಿ ತಿವಿದನು ನಿಮ್ಮ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರಬಾಂಧವನ

೧೩

ತಿವಿದ ಘಾಯವನಣೆದು ಮುಷ್ಟಿಯ | ಲವಣಿಯಿಂದೆಜಗಿದನು ಕುಂಭ
ಶ್ರವಣಜನ ಕುಂಭಾಂಬುವೆನಲಂಬುಧಿಯು ತುಳುಕಾಡೆ
ಕವಿದು ಬಿದ್ದನು ನೆಲಕೆ ನೆಲ ಭಾ | ರವಿಸಿತಹಪನ ಶಿರಕೆ ಶಿರವಲಿ
ನವರುಧಿರ ಹೊಜವಂಟವಾ ಬಿಜುಸಿಗೆ ದಿಶಾಗಜದ

೧೪

ಬಿದ್ದ ಕುಂಭನ ಕಾಲ ಹಿಡಿದು | ಬೈದ್ದು ನಭದಲಿ ತಿರುಹಿ ಕಲಹದ
ಅದ್ದಿ ಕಾಣರ ದೇವದೇವಾದಿಗಳುಘೇಯನಲು
ಅದ್ದಿ ದನಿಟ್ಟುಬುಧಿಯೊಳಗವ | ನದ್ದು ಪರಿತಂದಿನತನೂಜನ
ಗದ್ದವನು ಹಿಡಿದಿಜುಕೆ ಕೋಪದೊಳಿಜಗಿ ಬೊಬ್ಬಿಜಿದ

೧೫

ಕಪಿಶ್ರೇಷ್ಠ ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದನು. ೧೨. ಸುಗ್ರೀವನ ಭಾರಿಗುದ್ದನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸದೆ ಕುಂಭನು ಮೇಲೆದ್ದು ಬರಸಿಡಿಲು ಕೆರಳಿ ಎದ್ದು ಮಂದರಪರ್ವತದ ನೆತ್ತಿಯ ಮೇಲೆರಗುವಂತೆ ಆರ್ಭಟಿಸುತ್ತ ಸುಗ್ರೀವನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ವೀರ ಸುಗ್ರೀವನ ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಕತ್ತಲೆ ಓದಿಯಿತು. ಕತ್ತಲೆಯ ಮದ್ದನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡು ನೊಂದನು. ೧೩. ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡು ತಕ್ಷಣ ಸುಗ್ರೀವನು ಉಗ್ರಕೋಪದಿಂದ ಕುಂಭನ ತಲೆಗೆ ಗುದ್ದಿದನು. ಸುಗ್ರೀವನ ಮುಷ್ಟಿಯ ಪೆಟ್ಟನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸದೆ ಬೆಟ್ಟಗಳ ಗುಹೆಗಳಿಂದ ಜಿಗಿದ ಮುಷ್ಟಿಯ ಕರಿಯಿಟ್ಟು ಪ್ರತಿಘ್ನನಿಸುವಂತೆ ಕುಂಭನು ಪುನಃ ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ತಿವಿದನು. ೧೪. ಕುಂಭಾಸುರನ ತಿವಿತದಿಂದಾದ ಪೆಟ್ಟನ್ನು ತಡೆದು ಸುಗ್ರೀವನು ಮುಷ್ಟಿಯನ್ನು ಚಮತ್ಕಾರವಾಗಿ ತಿರುಗಿಸಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಮಗನ ಮೇಲೆರಗಿದನು. ಗಡಿಗೆಯ ನೀರೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಸಮುದ್ರವು ತುಳುಕಾಡಲು ಕುಂಭನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದನು. ಆ ರಭಸಕ್ಕೆ ಅದಿರೇವನ ತಲೆಗೆ ಭೂಮಿ ಛಾರಪಾಯಿತು ; ದಿಗ್ಗಜಗಳ ತಲೆಯಿಂದ ಜಿಕ್ಕಿರತ್ತ ಸುರಿಯಿತು. ೧೫. ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದ ಕುಂಭಾಸುರನ ಕಾಲನ್ನು ಯುದ್ಧೋತ್ಸಾಹಿಗಳೊಡನು ಸುಗ್ರೀವನು ಉತ್ತಾಪದಿಂದ ಎತ್ತಿ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ತಿರುಗಿಸಿ ದೇವತೆಗಳು ಉಘೇ ಎಂದು ದೊಗಳುತ್ತಿರುವಂತೆ ಹಿಂಸಿಸಿ ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಎಸೆದನು. ಅವನು ಅಲ್ಲಿಂದ ಎದ್ದುಬಂದು

ಮಂಥದ ಮರ್ಕಟರಾಯ ಪುನರಪಿ | ಮಂಃಗಿಸಿದನಿಟ್ಟುಂಜುಧಿಯೊಳವ
ಸುಳಿದು ತಿವಿದನು ತರಣದನನಾ ತರಣಸುತ ಖಳನ
ಜಲಧಿಗಿಟ್ಟನು ಮತ್ತೆಮತ್ತವ | ಹಳದಿನು ಹರಿದಿತ್ತನುಜನ
ಘಳಿಗೆ ನಡೆದುದು ಸಮರವೀಪರಿ ಸುಮನಸರು ಪೊಗಳೆ ೧೬

ಸಾಯನವನೀ ಪರಿಯಲೆಂದಸ | ಹಾಯಕೂರಂಗೆಚ್ಚಿ ಆಸಿದನು
ಮಾಯ ಹೊಗದ ನಿಜೈಕಕರಣನು ಬೆರಳ ಸನ್ನೆಯಲಿ
ರಾಯನಲ್ಲಾ ವೀರರಿಗೆ ರಘು | ಠಾಯಬಾಂಧವ ಬಳಕವನ ಬಲು
ಕಾಯವನು ಸೀಳಿದನು ಹೋಳಿರಡಾಗಿ ನಿಮಿಪದಲಿ ೧೭

ಇಟ್ಟನದಿಜೊಳಗೊಂದು ಹೋಳನು | ಪಟ್ಟಣಕೆ ಪೊಲೋಮಿಯರಸನ
ಪಟ್ಟಣಕೆ ಮಗುಳೊಂದ ಕಳುಹಿದನಾ ಕೃತಾಂತಕನ
ಇಟ್ಟ ಹಾರವ ಹರಸಿ ಮಂಗಳಿನ | ಬಟ್ಟೆಗರ ಕೈಯಿಂದ ಕಳುಹಿದ
ನಿಟ್ಟಡೆಯ ಹರುಷದಲಿ ನಿಜನಂದನಗೆ ದಿನನಾಥ ೧೮

ಸುರರು ಬಳಕುಟ್ಟಿ ಆದುದು ಹೂವಿನ | ಸರಿಯ ಸುರಿದರು ಸೂತಮಾಗಧ
ರೆರಡು ಮೆಯ್ಯಲಿ ಹೊಗಳಿದರು ಕೊಂಡಾಡಿ ಕಪಿವರನ
ಸರಿಯದಾರೈ ನನಗೆ ನಂಬುಗೆ | ಗೆರವ ತಾರದೆ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯದ
ದುರಧಾರೀಣತೆ ನಿನ್ನೊಳಾಯ್ದೆಂದಮರಮುನಿ ನುಡಿದ ೧೯

ಸುಗ್ರೀವನ ಗದ್ದವನ್ನು ಅದುಮಿಹಿಡಿದು ಕೆರಳಿ ಮೇಲೆರಗಿ ಅರ್ಭಟಿಸಿದ. ೧೬. ವಾನರೇಶ್ವರ ಸುಗ್ರೀವನು ಕೋಪದಿಂದ ಪುನಃ ಕುಂಭನನ್ನು ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಎಸೆದು ಮುಳುಗಿಸಿದನು. ಅವನು ಎದ್ದುಬಂದು ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ ಹೊಡೆದನು. ಸುಗ್ರೀವನು ಪುನಃ ಕುಂಭನನ್ನು ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಎಸೆದನು. ಪುನಃ ಕುಂಭನು ಎದ್ದುಬಂದು ಸುಗ್ರೀವನ ಮೇಲೆರಗಿದನು. ದೇವತೆಗಳು ಹೊಗಳುತ್ತಿರಲು ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅವರಬ್ಬರ ನಡುವೆ ಯುದ್ಧವು ಒಂದು ಗಳಿಗೆಯವರೆಗೆ ನಡೆಯಿತು. ೧೭. ಅವನು ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಯುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಅಸಹಾಯಕೂರ ಸುಗ್ರೀವನಿಗೆ ಮಾಯಾತೀತ ರಾಮನ ಭಕ್ತನಾದ ವಿಭೀಷಣನು ಬೆರಳಿನಿಂದ ಸಂಜ್ಞೆಮಾಡಿ ತೋರಿಸಿದನು. ರಘುರಾಮನ ಮಿತ್ರನಾದ ಸುಗ್ರೀವನು ವೀರರೊಡೆಯನಲ್ಲವೇ. ಅನಂತರ ಕುಂಭನ ಭಾರಿದೇಹವನ್ನು ಒಂದೇ ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಹೋಳಾಗುವಂತೆ ಸೀಳಿದನು. ೧೮. ಅದರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೋಳನ್ನು ಲಂಕಾಪುರದೊಳಕ್ಕೆ ಎಸೆದನು. ಇನ್ನೊಂದು ಹೋಳನ್ನು ಶುಚೀಪತಿಯ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಎಸೆದನು. ಯಮನು ಕೊಟ್ಟ ಹಾರವನ್ನು ಸೂರ್ಯನು ಅನುವದಿಂದ ಅಶೀರ್ವದಿಸಿ ದೇವತೆಗಳ ಮೂಲಕ ತನ್ನ ಮಗ ಸುಗ್ರೀವನಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ೧೯. ದೇವತೆಗಳು ಆನಂದದಿಂದ ಹೂವಿನಮಳೆಯನ್ನು ಸುರಿಸಿದರು. ಹೊಗಳುಭಟರು ಕಪಿವೀರನನ್ನು ವಿರೋಧವಾಗಿ ಹೊಗಳಿದರು. “ನನಗೆ ಸಮಾನನಾರು ? ನಿನ್ನಲ್ಲಿಟ್ಟ ನುಡಿಕ್ಕೆ ಕುಂದುಂಟಾಗ ದಂತೆ ಒಸೆಯನ ಯುದ್ಧದ ಕಾರ್ಯಭಾರವು ನಿನ್ನಿಂದಾಯಿತು” ಎಂದು ನಾರದನು

ಕೆಲಸ ಮುಗಿದುದು ಕುಂಭನೆಂಬ | ಗ್ಗಲಿಯ ಸುಭಟನ ರಣದೊಳಿತ್ತಣ
 ಕೆಲಸವನು ಕೇಳಿ ಕುಶಾನುಜ ಕೇಳು ಕುಶ ಬಳಿಕ
 ಸುಲಭಮೂರುತಿ ತೊರವೆಯಧಿಪತಿ | ಕಲಿಸ್ತಸಿಂಹನ ಕಿಂಕರನ ಕಡು
 ಗಲಿ ನಿಕುಂಭಾಸುರನ ಘನ ಸಂಗ್ರಾಮಸಂಭ್ರಮವ

೨೦

ನುಡಿದನು. ೨೦. ರಣದಲ್ಲಿ ಕುಂಭನೆಂಬ ಉತ್ತಮವೀರನ ಕೆಲಸ ಮುಗಿಯಿತು. ಇತ್ತ
 ನಡೆದ ಕದನದ ವಿಚಾರವನ್ನು ಕುಶಲವರೇ ಕೇಳಿ. ಭಕ್ತರಿಗೆ ಸುಲಭನಾದ ತೊರವೆ
 ಯೊಡೆಯ ನೃಸಿಂಹನ ಅವತಾರಿ ರಾಮನ ಭಕ್ತನಾದ ಹನುಮಂತನಿಗೂ ನಿಕುಂಭಾಸುರ
 ನಿಗೂ ನಡೆದ ಕದನದ ವೈಭವವನ್ನು ಕೇಳಿ.

ಮೂವತ್ತೊಂಬತ್ತನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ || ಕಲಿ ನಿಕುಂಭನನಿಲಸುತ ಗೆಲಿ | ದೊಲಿಸಿದನು ಜಯವಧುವ ಮೆಣಿದನು
ಬಲಹನಗ್ಗದ ಶ್ಲೋಕತಾಕ್ಷನ ಕಡಹಿದನು ನೀಲ

ಕೆಣಕಿದಾ ಕುಂಭನನು ಗಗನದ | ಗಣಕಿಯರು ಕೊಂಡೊಯ್ಯ ಕವಿವಾ
ರಣನನಾ ಬಳಿಯಲಿ ನಿಕುಂಭನುದಾರ ಶೌರ್ಯದಲಿ
ರಣಭಯಂಕರ ಹನುವನದ ಸೈ | ರಣಗೆ ತಹನೇ ತರಣ ಕೇಳಾ
ಕ್ಷಣ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ತೀಕ್ಷ್ಣ ತನದಲಿ ತೋಟಗನುವಾದ *ವಿರೂಪಾಕ್ಷ*

೧

ಕೆಲಕೆ ಕವಿಕುಲಸಾರ್ವಭೌಮನ | ತೊಲಗಹೇಳಿ ಮಹೋಗ್ರಕೋಪದಿ
ಕೊಲೆಗಡಿಗೆನಿದಿರಾದನಾ ಕುಂಭಾನುಜನ ರಣಕೆ
ಎಲೆ ಕುಮಾರರು ಕೇಳಿ ಕುಂಭನ | ಬಳಿಯ ಭಾರಿಯ ಭೂರಿಬಲವೆಡೆ
ಗಲಸಿಕೊಂಡುಬಿಡಚಂಡ ಪರಾಕ್ರಮಾನ್ವಿತನ

೨

ಒತ್ತಬರಿಸುವ ಭಾನುಬಿಂಬವ | ಕುತ್ತಿ ತೊಳುವ ಕಾಳಮೇಘದ
ಮೊತ್ತದವೊಲುಂಟಿ ಮಸಗಿ ಮುಸುಕಿದರಪ್ರಸಾರದಲಿ
ಮೃತ್ಯುವಲ್ಲಾ ರಕ್ತಸರಿಗೆ ಮ | ರುತ್ನನೂಭವ ವಿಲಯಮಾರುತ
ನೊತ್ತಬರದವೊರಿಫಟಾಂಬುಧಿಬಲವ ಬಣ್ಣಕೈದ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಕಲಿ ನಿಕುಂಭನನ್ನು ಗೆದ್ದು ಹನುಮಂತನು ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ಬಿಲಿಸಿ
ಕೊಂಡು ಅತಿಶಯ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಮೆರೆದನು. ವೀರಶ್ಲೋಕತಾಕ್ಷನನ್ನು ನೀಲನು
ಕೊಂದನು. ೧. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೆಣಕಿ ಸತ್ತ ಕುಂಭನನ್ನು ವೇವರೋಕದ ವೇಶ್ಯೆಯರು
ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರು. ಕವಿವೀರ ಸುಗ್ರೀವನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ನಿಕುಂಭನು ಪ್ರಬಲಪರಾ
ಕ್ರಮವನ್ನು ತೋರಿಸಿದರೆ ರಣಭಯಂಕರ ಹನುಮಂತನು ಅದನ್ನು ಸಹಿಸುವನೆ? ಅವನು
ಉಗ್ರವಿರೂಪಾಕ್ಷನಂತೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾದನು. ೨. ಕವಿಕುಲಸಾರ್ವಭೌಮ ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು
ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸರಿಯಲು ಹೇಳಿ ಭಯಂಕರ ಕೋಪದಿಂದ ಕೊಲೆಗಡುಕ ಹನುಮಂತನು
ಕುಂಭನ ತಮ್ಮನನ್ನು ಎದುರಿಸಿದನು. ಆಯಾ ಕುಮಾರರೇ ಕೇಳಿ, ಕುಂಭನ ಬಳಿಯಿದ್ದ
ಭಾರಿ ಸೈನ್ಯವು ಪ್ರಕಂಡ ಪರಾಕ್ರಮ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಸುತ್ತುಗಟ್ಟಿತು. ೩. ವೇಗವಾಗಿ
ಸುಚರಿಸುವ ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವನ್ನು ಹಿಡಿದಾಕ್ರಮಿಸುವ ಕಾಲಮೇಘದ ಸಮೂಹದಂತೆ
ಕೆರಳಿ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಹನುಮಂತನನ್ನು ಮುತ್ತಿತು. ಮಾರುತಿಯು ರಾಕ್ಷಸರಿಗೆ
ವ್ಯತ್ಯಾಸವೇ? ಅವನು ಪ್ರಳಯಮಾರುತನ ರಭಸದಂತೆ ಶತ್ರುಯೋಧರ ಸೇನಾ

ರಥಿಕರನು ನುಗ್ಗುತ್ತಿ ಗಗನದ | ಪಥಿಕರನು ಮಾಡಿದನು ಬಳಿಯಲಿ
ಪ್ರಥುಳಬಲ ರಾವುತರ ನಡೆಸಿದನವರ ಬೆಂಬಳಿಯ
ಪ್ರಥಿತ ನುಗ್ಗಾರೋಹಕರ ಬಲ | ಮಂಥನನಗರಿಗೆ ಕಳುಹಿ ಸುಮನೋ
ರಥನು ಕಳುಹಿದನವರ ಬಳಿಯಲಿ ಬಹಳ ಪದಚರ

೪

ಕಾಣಲಾದುದು ಬಂದ ಸುಭಟ | ಶ್ರೇಣಿ ನಿರುಪಮ ದೇವಲೋಕದ
ಜಾಣೆಯರ ಜವ್ವನದ ಲಲನಾಜನದ ಮೇಳದಲಿ
ಭ್ರೂಣಹತ್ಯಾತ್ಮಕ ಪಾಪ | ಶ್ರೇಣಿ ಹರಿಪದ ಭಕ್ತಿಯುಕ್ತರ
ಕಾಣುತಡಗುವವೋಲು ನಿಮಿಷದೊಳಗಿಡಗಿತರಿಸೇನೆ

೫

ಪಡೆ ಮಡಿಯೆ ಫಡೆಯೆನುತ ಕಲಿಗಳ | ಕಡುಹಿನಧಟ ನಿಕುಂಭ ಧರಧರ
ದಡಿಕಲಿನ ಜಗವದುರೆ ಬಾಹಪ್ಪಳಿಸಿ ಬೊಬ್ಬಿಲಾದ
ಅಡಸಿ ಹಂತಂದನಿಲತನಯನ | ಹಡಕನಪ್ಪಳಿಸಿದನು ನಭ ಗು
ಮ್ನಿಡಲು ನಿರ್ಭರ ಕಾಲದಂಡ ಸಮಾನ ದಂಡಲಿ

೬

ನೊಂದನಾ ಕರದಂಡಹತಿಯಲಿ | ತಂದೆಯನು ನೆನೆವುತ್ತು ಕರತಳ
ದಿಂದ ತಡವರಿಸಿದನು ಶಿರವನು ಬಿರಿಯದಲೆಯೆನುತ

ಮಂದನೆಯ ಮದದುಬ್ಬುಗೊಬ್ಬನ | ಛಂದ ಸಾಲಂಕಾರದಲಿ ಹರಿ
ನಂದನನು ಹಲುದಿನುತ ಹರಿತಂದೊಡೆದನತಿರಥನ

೭

ಒಂದು ಪಾತಿಯುಳ್ಳನೆ

ಸಾಗರವನ್ನು ಬತ್ತಿಸಿದನು. ೪. ಮನಸ್ಸಿನ ಇಷ್ಟಾರ್ಥವನ್ನು ಪೂರೈಸಿಕೊಂಡ ಹನು
ಮಂತನು ರಥಿಕರನ್ನು ಪುಡಿಪುಡಿಮಾಡಿ ಆಕಾರಯಾತ್ರಿಗಳನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದನು. ಅನಂತರ
ಬಲಶಾಲಿ ರಾವುತರನ್ನು ಅವರ ಬೆನ್ನ ಹಿಂದೆ ನಡೆಸಿದನು. ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಗಜಾರೋಹಿ
ವೀರರನ್ನು ದೇವೇಂದ್ರನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಅವರ ಹಿಂದೆ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಪದಾತಿ
ಸೈನಿಕರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ೫. ಸ್ವರ್ಗವನ್ನಡರಿದ ರಾಕ್ಷಸವೀರರು ದೇವಲೋಕದ
ಯೌವನವತಿಯರಾದ ಚತುರ ತರುಣಿಯರ ಸಹವಾಸದಲ್ಲಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣಲಾಯಿತು.
ಶ್ರೀಹರಿಯು ಭಕ್ತರನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಲೇ ಭ್ರೂಣಹತ್ಯೆಯೇ ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ಪಾಪಗಳು
ಅಡಗಿಹೋಗುವಂತೆ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಒಂದು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಮಾಯವಾಯಿತು. ೬. ತನ್ನ
ಕಡೆಯ ಸೈನ್ಯ ಮಡಿದುದನ್ನು ನೋಡಿ ವೀರರವೀರ ನಿಕುಂಭನು ಭುಜವನ್ನಪ್ಪಳಿಸಿ
ಬೊಬ್ಬಿರಿಯಲು ಒಂದರಮೇಲೊಂದರುತೆ ನಿಂತ ವಿವಿಧ ಲೋಕಗಳು ನಡುಗಿದವು.
ಮುಂದುವರಿದು ನುಗ್ಗಿ ನಿಕುಂಭನು ಯಮದಂಡಕ್ಕೆ ಸರಿಸಮಾನವಾದ ದೊಣ್ಣೆಯಿಂದ
ಮಾರುತಿಯ ಹೆಕ್ಕತ್ತನ್ನು ಹೊಡೆಯಲು ಶುಭವು ಆಕಾರದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಸಿತು. ೭.
ನಿಕುಂಭನ ಕೈದೊಣ್ಣೆಯ ಏಟಿಗೆ ಮಾರುತಿಯು ನೊಂದನು. ತಂದೆಯನ್ನು ನೆನೆಸಿ
ಕೊಳ್ಳುತ್ತ ತಲೆ ಬಿರಿಯಲಿಲ್ಲವಲ್ಲ ಎನ್ನುತ್ತ ಕೈಯಿಂದ ತಡವರಿಸಿಕೊಂಡನು. ಮಡಿದ
ಅನೇಕೋಪಾದಿಯಲ್ಲಿ ಅತಿಶಯವಾದ ಸೊಕ್ಕಿನಿಂದ ಮಾರುತಿಯು ಹುಲ್ಲುಕಟ್ಟುತ್ತ ಒಂದು

ಮುನ್ನ ಹನುಮನ ಪಾದಘಾತಿಗೆ | ಭಿನ್ನವಾಗದದೇನು ರಥ ಶತ
ಚೂರ್ಣವಾದುದು ಕೊಂಡು ಗದೆಯ ನಿಕುಂಭನಿನಕುಲನ
ಮನ್ನಣೆಯ ಮನಮಂಚು ಗಾಱನ | ಬೆನ್ನನಪ್ಪಳಿಸಿದನು ನಿಟ್ಟಿಲು *ನಿಟ್ಟಿಲು ಮುಳುಗಿತು*
ಭಿನ್ನವಾಗದೆ ಮಾಣದಿರದೆಂದಮರಗಣ ನುಡಿಯೆ

೮

ಹೊಯ್ದ ಘಾಯಕ್ಕೆ ಬೆನ್ನನಿತ್ತು ಮ | ಹೋದಧಿಕ್ರಮನು ಖಳನ ಮೇ
ಲ್ವಾಯ್ದು ತಿವಿದನು ತಿವಿದ ಘಾಯದಲವನ ತಲೆ ಕೊರಳ
ಹಾದಿಯಲಿ ನಡೆದೊಡಲೊಳದ್ದು ದು | ಸೇದಿದರು ಬಳಕುಸುರ ಶನಿಯ ಸು *ಯುದ್ಧ*
ಹೋದರನ ಕಿಂಕರನು ಶಂಕಿಸದಾ ನಿಶಾಚರನ

೯

ಒಡನೆ ಪಾದಾಗ್ರದಲಿ ಹಗವನ | ನಡೆಮಗುಚಿ ನೋಡಿದನು ನೆಹಿ ಎಂ
ಗಡಿಸಿದಸುವಿನ ಮೇಲೆ ಯಮಕಿಂಕರರಿಗಿಂತೆಂದ
ತಡೆದನಿವನಂದೀತನನು ಸಂ | ಗಡಿಯ ಮನದಲಿ ಮಾಡದಂತಿರ
ತೊಡಚಬಿಡಿ ನೀವೆನುತ ತಿರುಗಿದನಿಜನಿದ್ದೆಗೆ

೧೦

ತಿರುಗುವಾತನ ಕಂಡು ಪಡಿವೋ | ಹರದ ಪಟುಭಟ ಶ್ರೋಣಿತಾಂಬಕ
ತಿರುಹಿದನು ಪವನಜನನದ ಕಂಡನಿಲಸಖಸೂನು
ಕರವ ಮುಗಿದಂತೆಂದನಿವನಲಿ | ಕರವಿಘಾತಿಯ ಕದನವನು ನೀವೆ
ಪರಿಕಿಸಲುಬೇಕೆಂದು ಬಿನ್ನಹ ಮಾಡಿದನು ನೀಲ

೧೧

ನಿಕುಂಭನ ರಥವನ್ನು ಒದ್ದನು. ೮. ಹನುಮಂತನ ಒದೆತಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ರಥವೇ ಪುಡಿ
ಪುಡಿಯಾಯಿತು. ಆಗ ನಿಕುಂಭನು ರವಿಕೆ ಎದ ರಾಮನ ಪ್ರೀತಿಗೆ ಘಾತ್ರನಾದ
ಮಾರುತಿಯ ಬೆನ್ನನ್ನು ಅಪ್ಪಳಿಸಿದನು. ಮಾರುತಿಯ ಬೆನ್ನುಮೂಳೆ ಮುರಿಯದಿರದು
ಎದುಕೊಂಡರು ದೇವತೆಗಳು. ೯. ನಿಕುಂಭನ ಏಟಿಗೆ ಬೆನ್ನುಕೊಟ್ಟು ಸಾಗರವನ್ನು
ದಾಟಿದವನಾದ ಹನುಮಂತನು ನಿಕುಂಭಾಸುರನ ಮೇಲೆಬಿದ್ದು ತಿವಿದನು. ತಿವಿದ
ಏಟಿಗೆ ಅವನ ತಲೆಯು ಕತ್ತಿನಮಾರ್ಗವಾಗಿ ದೇಹಮೊಳಗೆ ಹೂತುಕೊಂಡಿತು. ಶನಿಯ
ಸಹೋದರನಾದ ಯಮನ ದೂತರು ಸಂಜೇಹಿಸದೆ ರಾಕ್ಷಸನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಎಳೆದು
ಕೊಂಡರು. ೧೦. ಕೂಡಲೆ ಹನುಮಂತನು ಕಾಲಿನ ತುದಿಯಿಂದ ಶತ್ರುವನ್ನು ಅಡಿ
ಮೇಲುದೂಡಿ ಅವನ ಪ್ರಾಣ ಹೋಗಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿದನು. ಮೇಲೆ ಯಮ
ದೂತರನ್ನು ನೋಡಿ, “ಇವನು ನಿಶ್ಚಲನಾಗಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದಾನೆ ಎಂದು ಶಂಕಿಸದೆ ಪುನಃ ಇವನ
ಪ್ರಾಣವು ಜೀವಿಸಿದಂತೆ ಇವನನ್ನು ಸಿಕ್ಕಿಸಿಕೊಂಡು ಬಿಡಿ” ಎಂದು ನುಡಿದು ಸುಗ್ರೀವ
ನಿದ್ದ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿದನು. ೧೧. ತಿರುಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ಹನುಮಂತನನ್ನು ನೋಡಿ
ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದ ಶತ್ರುವಿರ ಶ್ರೋಣಿತಾಂಕನು ಅವನನ್ನು ಹಿಂದಿರುಗಿಸಿದನು. ಅವನ್ನು
ಕಂಡು ನೀಲನು ಮಾರುತಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ‘ಈ ಅಸುರನೊಡನೆ ನೀಲನ ಕೈಹೊಡೆತದ

ಅವನ ಬಳಿಯಲಿ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯ | ನವವರೂಢ ತುರಂಗ ಸಾಮೋ
ದೃವ ಘಟಾಢ ಪದಾತಿ ಬಂದುದು ಬವರಕ್ಕಿಜನ
ಪವನಸಖನುಪಟಳಕೆ ಪರ್ವತ | ದವನಿಜಿಘ್ರ ತೃಣಾಘ್ರ ಮಾಞಾಂ
ತವಗಡಿಸುಪವೆ ಹೊಕ್ಕು ಹಳಚಿದನಾ ಚತುರ್ಬಲವ

೦೨

ಆವ ಮೈಯಲಿ ಹೊಕ್ಕನೋ ಕೊಲೆ | ಗಾವ ರೀತಿಯಲಂಗವಿಸಿದನೋ
ಪಾವಮಾನಿಗೆ ಪಾಡೆನಲು ಪರಬಲವ ನಿಮಿಷದಲಿ
ದೇವಲೋಕದೊಳಿರಿಸಿದನು ಘನ | ರಾವದಲಿ ಕಲಿಶ್ರೋಣಿತಾಕ್ಷನ
ಡಾವರಿಸಿ ಡೊಕ್ಕರಕೆ ಹೊಯ್ದನು ಹೊಯ್ದ ಭುಜಯುಗವ

೦೩

ಎತ್ತಿ ರಥದಿಂದಿಳಿಗೆ ನೆಗೆದು ವಿ | ಯತ್ತಳಕೆ ಲಂಘಿಸಲು ಕುಸುಕಿ ಮ
ರುತ್ತನಯಗೀತೆಂದನಹುದೇ ಸಮರಸೌರಂಭ
ಚಿತ್ತಕೊಡಗಿತೆ ನಿಮ್ಮಡಿಯ ನೀ | ವಿತ್ತ ರಣದುಪದೇಶವಿದುವೆಯೆ
ನುತ್ತಲಾ ಕಲಿನೀಲ ಬಳಕಾ ಖಳನೊಳಿಂತೆಂದ

೦೪

ದೋಷಿ ರಾವಣನೊಬ್ಬನೇ ನಿ | ದೋಷಿಗಳು ನೀವ್ ಕುಂಭಕರ್ಣ ವಿ
ಭೀಷಣರ ಸಂತಾನವಿರಲಜನಿರವು ಪರಿಯಂತ
ದೋಷಕೃತ ದರಮುಖನ ಜೀವನ | ಶೋಷಣವೆ ತಾ ಮುಖ್ಯವಿದಕೋ
ಭಾಷೆ ನಿನ್ನದು ಬದುಕಿಸುವೆ ನಡೆ ರಾಮನೆಡೆಗೆಂದ

೦೫

ಯುದ್ಧವನ್ನು ನೀವು ಪರೀಕ್ಷಿಸಬೇಕು' ಎಂದು ವಿನಂತಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡನು. ೦೨. ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯ ಹೊಸರಥಗಳ, ಕುದುರೆಗಳ ಆನೆಗಳ, ಮತ್ತು ಕಾಲಾಳುಗಳ ಅಸುರ ಸೈನ್ಯವು ನೀಲನಮೇಲಿನ ಕದನಕ್ಕೆ ಶ್ರೋಣಿತಾಕ್ಷನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿತು. ಅಗ್ನಿಯ ಕಾಟವನ್ನು ಪರ್ವತದ ಮೇಲಿನ ಪುರಗಳು ಮತ್ತು ಹುಲ್ಲು ಎದುರಿಸಿ ಸೋಲಿಸಬಲ್ಲವೆ ? ಅಗ್ನಿಕುಮಾರನು ಒಳಹೊಕ್ಕು ಶತ್ರುಗಳ ಚತುರಂಗಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದನು. ೦೩. ಯಾವ ಕಡೆಯಿಂದ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನೋ ಕೊಲೆಗೆ ಯಾವ ರೀತಿಯ ಸಾಹಸವನ್ನೆ ಸಗಿದನೋ ಹನುಮಂತನಿಗೆ ಸರಿಸಮಾನವನ್ನುವಂತೆ ನೀಲನು ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವನ್ನು ನಿಮಿಷಮಾತ್ರದಲ್ಲಿ ದೇವಲೋಕಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿದನು. ಭಾರಿ ಅರ್ಭಟದೊಡನೆ ಭುಜಗಳನ್ನಪ್ಪಳಿಸಿ ವೀರ ಶ್ರೋಣಿತಾಕ್ಷನನ್ನು ಉಗ್ರವಾಗಿ ಗುದ್ದಿದನು. ೦೪. ನೀಲನು ಶ್ರೋಣಿತಾಕ್ಷನನ್ನು ರಥದಿಂದ ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಭೂಮಿಗೆ ನೆಗೆದನು. ಅವನು ಅಲ್ಲಿಂದ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಲು ನೀಲನು ಅವನನ್ನು ಕುಕ್ಕಿದನು. ಅನಂತರ ಮಾರುತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು, "ನನ್ನ ಯುದ್ಧ ವೈಭವವು ನಿಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಂದಿತೇ, ಹೇಗೆ ? ನೀವು ಕಲಿಸಿದ ಯುದ್ಧವಿದ್ಯೆಯೇ ಇದು" ಎನ್ನುತ್ತ ಕಲಿನೀಲನು ಶ್ರೋಣಿತಾಕ್ಷನನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೦೫. "ರಾವಣನೊಬ್ಬನೇ ದೋಷಿ. ಕುಂಭಕರ್ಣ ವಿಭೀಷಣರ ಮಕ್ಕಳಾದ ನೀವು ನಿರ್ದೋಷಿಗಳು. ಬ್ರಹ್ಮನ ಆಯುಷ್ಯವಿರುವವರೆಗೆ ನೀವು ಬದುಕಿ ಉಳಿಯಿರಿ. ಪಾಪಿ ರಾವಣನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವುದೇ ಮುಖ್ಯ. ಇಗೋ ನಾನು ಮಾತು ಕೊಡು

ಅಳುಕಿ ಸಾವಿಗೆ ಸಹಭವನ ರಣ | ಕುಳುಹಿ ಹಗೆವನ ಹೊಕ್ಕುರಿಯ ತಂ
ಬುಲಕಿ ಕೈಯಾಂತಧಮರಕ್ಕಸನೆಂದು ಬಗೆದೆಯಲ
ಭಲಪರಿಗ್ರಹ ರಾಮ ಕೀರ್ತಿಯ | ಮೊಲೆಯ ಮೇಲಣ ಮೌಕ್ತಿಕದ ಪರಿ
ಲಾಳಿತ ನಿರ್ಮಲಹಾರರಾವ್ ರಣಕಂಜಲೇಕೆಂದ

೧೬

ಎನುತ ಡೊಕ್ಕರಿಸಿದನು ಶಿವನು | ದನನ ಕಾಲೊಡಕಿನಲಿ ಕೆಡಹಿದ
ನನುವರವು ಸರಿಸಾಟಿಯೆನೆ ನೋಟಕರ ಕಣ್ಮನಕೆ
ಘನಬಾಯಂತರೊದಗಿದರು ಬಳಿ | ಕನಿಲಬಾಂಧವಸೂನು ರಿಪುವಿನ
ತನುವ ತಳುಕಿನ ಕಾಲ್ಕಳಲಿ ಬಿಗಿದೆಂದನೀ ಹದನ

೧೭

ನೋಡಲವೊ ವಿಳ ಕವಿಯ ಕದನದ | ಪಾಡುಪಂಥವನಿನ್ನು ನಿನ್ನುಸು
ರೋಡದಿರೆ ಹೊಗೆನೀ ರಣಾಂಗಣವನು ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯದು
ಬೇಡಿಕೋ ನಿನ್ನಿಪ್ಪದೈವವ | ಬೇಡನಾಗದೆ ಬೇಗನುತ್ತ ಸ
ಗಾಢಬಲನೆಣಗಿದನು ಶಿರವನು ಶ್ರೋಣಿತಾಂಕನ

೧೮

ಬಿರಿದುದೆರಡಿಟ್ಟವನ ಶಿರವದ | ರೆರಡರೊಳಗೊಂದನು ಸಮಾಪದ
ನೆರೆದ ಭೂತಗಣಂಗಳೊಡೆಯಂಗೊಂದ ಭೈರವಗೆ
ಕರೆದುಕೊಟ್ಟುಳವೇಣನ ಕಾಲನ | ಚರರ ಕೈವರ್ತಿಸಿ ಜಯಶ್ರೀ
ಸುರತಲಂಪಟ ಮರಳಿದನು ಮಾರುತಿಯ ಹೊರೆಗಾಗಿ

೧೯

ತ್ತೇನೆ. ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬಾ, ನಿನ್ನನ್ನು ಉಳಿಸುತ್ತೇನೆ” ಎಂದ ನೀಲ. ೧೬. “ಸಾವಿಗೆ ಹೆದರಿ ಒಡಮುಟ್ಟಿದವನನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನೂಕಿ ಶತ್ರುವಿನ ಮರೆಹೊಕ್ಕು ಅವನ ತಂಬುಲಕ್ಕೆ ಕೈನೀಡುವ ನೀಚರಾಕ್ಷಸ ನಾನು ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿದೆಯಲ್ಲವೆ ? ನಾವು ದೃಢ ಸುಕಲ್ಪವುಳ್ಳವರು. ಕೀರ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಎದೆಯ ಮೇಲಾಡುವ ಪರಿಶುದ್ಧ ಮುತ್ತಿನಹಾರ ನಾವು. ಯುದ್ಧಕ್ಕೇಕೆ ಹೆದರಬೇಕು ?” ೧೭. ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ ಶ್ರೋಣಿತಾಕ್ಷನು ನೀಲನನ್ನು ಗುದ್ದಿ ಕಾಲುಕೊಟ್ಟು ಬೀಳಿಸಿದನು. ಇಬ್ಬರ ಕಾಳಗವು ಸರಿಸಮವಾಗಿರಲು ಬಲಶಾಲಿಗಳಾದ ಶ್ರೋಣಿತಾಕ್ಷ ನೀಲನು ನೋಟಕರ ಕಣ್ಮನಗಳನ್ನು ತಣಿಸಿದರು. ಅನಂತರ ನೀಲನು ಅಸುರನ ದೇಹವನ್ನು ಕಾಲುಗಳಿಂದ ಹೆಣೆದು ಕಟ್ಟಿ ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೧೮. “ಕವಿಯ ಜಿದ್ದಿನ ಕಾಳಗದ ರೀತಿಯನ್ನು ನೋಡೋ ರಾಕ್ಷಸ. ಇನ್ನು ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣ ಹೋಗದಿದ್ದರೆ ನಾನು ಇನ್ನು ಮೇಲೆ ಯುದ್ಧ ರಂಗವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಇದು ನನ್ನ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ. ಹೇಡಿಯಾಗದೆ ಬೇಗ ನಿನ್ನಿಪ್ಪದೈವವನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿಕೋ” ಎಂದು ನುಡಿದು ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ ನೀಲನು ಶ್ರೋಣಿತಾಕ್ಷನ ತಲೆಯಮೇಲೆರಗಿದನು. ೧೯. ನೀಲನ ಹೊಡೆತಕ್ಕೆ ಶ್ರೋಣಿತಾಕ್ಷನ ತಲೆಯು ಎರಡುಭಾಗವಾಗಿ ಸೀಳಿತು. ಒಂದು ತಲೆಯ ಒಂದು ಭಾಗವನ್ನು ಸಮಾಪದಲ್ಲಿ ನೆರೆದ ಭೂತಗಣಗಳ ಒಡೆಯನಿಗೂ ಇನ್ನೊಂದನ್ನು ಭೈರವನಿಗೂ ಕರೆದುಕೊಟ್ಟು, ಉಳಿದ ಹೇವನ್ನು ಯಮದೂತರ ಕೈಗೊಟ್ಟು ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಕಾಮಕನಾದ ನೀಲನು ಮಾರುತಿಯ ಸಮಾಪಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿರುಗಿ

ಉಳಿದ ಬಲ ಹುರಿಕಟಿಪಿ ಹೊಕ್ಕುದು | ದಳವನೀ ಕಪಿನಾಯಕರ ಕೈ
ಗೊಳಿಸಿತಾಹವ ಮತ್ತೆ ಮೊಳಗುವ ವಾದ್ಯರಭಸದಲಿ
ಅಳವ ಮೆಳೆದನು ಹಿಂದಣಸುರರ | ಕಲಹಕಣೆಯೆನೆ ಹೊಕ್ಕ ಮೈಯಲಿ
ಕಲಕಿದನು ಕಪಿಬಲಮಹಾಜಲಧಿಯನು ಯೂಪಾಕ್ಷ

೨೦

ಆತು ಬಳಿಕಾ ದ್ವಿವಿದನೆಂಬ ಮ | ಹಾತಿಬಲ ಕಪಿನಾಯಕನು ರಣ
ರೀತಿ ಲೇಸೆಂಬಂತೆ ಹಳಚಿದನು ನಿಶಾಚರನ
ಚಾತುರಂಗವನುರು ಚಪೇಟ ನಿ | ಘಾತದಲಿ ನಿರ್ಜೈಯೆ ಯಮನ ನಿ
ಕೇತನಕೆ ಕಳುಹಿದನು ಕಲಿಯೂಪಾಕ್ಷ ರಾಕ್ಷಸನ

೨೧

ಶ್ರುತಿಭಿರಾಂಸು

ಪಡಿಬರಿಸಿ ಬಳಕಳುಕಲಿನ ಖಳ | ಪಡೆ ಸಹಿತ ಹೊಗೆದೇಗದ ವಹ್ನಿಯ
ಕಡುಹಿನಲಿ ಕದನಪ್ರಜಂಘ ನಿಶಾಟನೆಂಬವನು
ಕಡುಮಾಳಿದು ತಾಗಿದನು ಕದನದ | ಕಡುಹು ತಪ್ಪಲ್ಲಿನಲು ಕಪಿಬಲ
ಸಿದಿಯೆ ಸೀವರಿಸುತ್ತ ಮದದಲಿ ಮೈಂದ ಮಾಣಾಂತ

೨೨

ಮೇಷ

ಒಬ್ಬರದಳಿಗಳಿಗುಳಿಯದಂತಿರೆ | ಜಬ್ಬದಾಳಿದನು ಜೋಹುವಿಕ್ಕಿದ
ಹಬ್ಬದಭಿನಯದಂತೆ ಹರಪವನ್ನೆದಲಮರಗಣ
ಉಬ್ಬಿ ರಣದೇವತೆಗೆ ಮಿಕ್ಕಿನ | ಕರ್ಬುರ ತೋಷಿಸಲಿಕಸುರನ
ತುಬ್ಬಿಗೊಟ್ಟನು ತೋಟ ನಿಂದುದು ತಾಮಸೀಚರನ

೨೩

ದನು. ೨೦. ಉಳಿದ ಅಸುರದಳವು ಹುರುಪಿನಿಂದ ವಾನರಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ನುಗ್ಗಿತು. ರಭಸದಿಂದ ವಾದ್ಯಗಳು ಭೋರ್ಗರೆಯುತ್ತಿರುವಂತೆ ಪುನಃ ಕಪಿನಾಯಕರು ಯುದ್ಧ ಕೋಲಗೂಗುವಂತೆ ಮಾಡಿತು. ಹಿಂದೆ ಆಗಿಹೋದ ಅಸುರರ ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಸಮವೆಂಬಂತೆ ಯೂಪಾಕ್ಷನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದನು ; ಎರಗಿದೊಡನೆ ಕಪಿಸೈನ್ಯಸಾಗರವನ್ನು ಕಡದಿಬಿಟ್ಟನು. ೨೧. ಅನಂತರ ದ್ವಿವಿದನೆಂಬ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ ಕಪಿನಾಯಕನು ತನ್ನ ಕದನದ ಕ್ರಮವು ಸರಿಯೆನ್ನುವಂತೆ ಯೂಪಾಕ್ಷನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ಅವನ ಮೇಲೆರಗಿದನು. ದ್ವಿವಿದನು ಅಗಲಿಸಿದ ಅಂಗೈ ಹೊಡೆತದಿಂದ ರಾಕ್ಷಸರ ಚತುರಂಗಬಲವನ್ನು ಮುಗಿಸಿ ವೀರ ಯೂಪಾಕ್ಷನನ್ನು ಯಮನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ೨೨. ಬಳಿಕ ಉಳಿದ ಅಸುರಸೇನೆಯೊಡನೆ ಹೊಗೆಯಿಲ್ಲದ ಬೆಂಕಿಯಂತೆ ಕೆರಳಿ ಕದನಪ್ರಜಂಘನೆಯ ಅಸುರನು ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿ ಪರಾಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಕುಂದಿಲ್ಲ ಎನ್ನುವಂತೆ ವಾನರ ಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆರಗಿದನು. ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಓಡಲು ಕೂಗುಹಾಕುತ್ತ ಮೈಂದನು ಶೌರ್ಯದಿಂದ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಎದುರಿಸಿದನು. ೨೩. ಮೈಂದನು ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರೂ ಉಳಿಯದ ಹಾಗೆ ಜಬ್ಬಿಹೋಗುವಂತೆ ತುಳಿದುಹಾಕಿದನು. ವೇಷದಾಕಿ ಕೊಂಡು ನಲಿಯುವ ಹಬ್ಬದಂತೆ ದೇವತೆಗಳು ಹರ್ಷಿತರಾದರೂ. ಉಳಿದ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ತೋರಿಸಲೆಂದು ಕದನಪ್ರಜಂಘನನ್ನು ರಣದೇವತೆಗೆ ಪತ್ತೆಮಾಡಿಕೊಟ್ಟನು. ಆ ರಾಕ್ಷಸನ

ಸಾಲದೇ ಸಂಗ್ರಾಮಸಿರಿ ಕ | ಕ್ಷಾಲಿ ದಣಿದವು ನೋಡಿ ನೋಡುವ
ನಾಳೆ ಮಿಕ್ಕಿನ ರಣವನೆಂದಿನನಧಿಕ ಹರುಷದಲಿ
ಶ್ರೀಲತಾಂಗಿಯ ರಮಣನನುಪಮ | ಲೀಲೆಗುತ್ತಾಹಿಸತ ಪರ ವರ
ಕಾಲಯವ ಸಾರಿದನು ವರಾಣದಿಶಾಂಗನಾರತಿಗೆ

೨೪

ಮುತ್ತಿಗೆಯ ಪುರಕಿಕ್ಕಿ ತಿರುಗಿದ | ರಿತ್ತಲೀ ತೊರವೆಯ ನೃಸಿಂಹನ
ಹತ್ತಿರಕೆ ಸುಗ್ರೀವ ಮುಖ್ಯ ಸಮಸ್ತ ನಾಯಕರು
ಚಿತ್ತದುಮ್ಮಹದಾಬ್ಬರದ ವಿಜ | ಯೋತ್ತರದ ಸುಮ್ಮಾನದಲಿ ದೇ
ವೋತ್ತವನು ಬೀಡಿಕೆಗೆ ಬಿಜಯಂಗೈದನೊಲವಿನಲಿ

೨೫

ಹೋರಾಟ ನಿಂತಿತು. ೨೪. “ಯುದ್ಧದ ವೈಭವವು ಸಾಲದೇ ! ಕಾಳಗವನ್ನು ನೋಡಿ ಕಣ್ಣುಗುಡ್ಡೆಗಳು ಬಳಲಿದವು. ನಾಳೆ ಉಳಿದ ಯುದ್ಧವನ್ನು ನೋಡೋಣ” ಎಂದು ಅತ್ಯಾನಂದದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮೀರಮಣನ ಲೀಲೆಗೆ ಉತ್ಸಾಹಗೊಳ್ಳುತ್ತ ಸೂರ್ಯನು ಪಶ್ಚಿಮ ದಿಗ್ಗಂಗೆಯ ಒಡನಾಟಕ್ಕೆ ಆಶಿಸಿ ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಸೇರಿದನು. ೨೫. ಲಂಕಾ ನಗರಕ್ಕೆ ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಿ ಇತ್ತ ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮುಖ ವಾನರನಾಯಕರು ತೊರವೆಯ ನರಸಿಂಹನ ಅವತಾರಿಯಾದ ಶ್ರೀರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದರು. ಉತ್ಸಾಹದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ವಿಜಯದ ಅತ್ಯಾನಂದದಿಂದ ಶ್ರೀರಾಮನು ಪಾಳಯಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿಸಿದನು.

ನಲವತ್ತನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ರಾಮನುರುಳೋದಂಡ ದೀಕ್ಷಾ | ರಾಮನಸುರಕುಲಾಘ ರಣಜಯ
ಭೀಮ ಗೆಲಿದನು ಕದನದಲಿ ಮಕರಾಕ್ಷರಾಕ್ಷಸನ

ಕೇಳಿರೈ ಯಮಳರು ರಣಾಂಗಣ | ಕೇಳಿಯಲಿ ನಿಮ್ಮವರು ಗೆಲಿದರು
ಮೇಲೆ ಮುತ್ತಿಗೆಯಾಯ್ತು ದುರ್ಗಕ್ಕೆ ದುಷ್ಟ ರಾವಣನ
ಒಲಗದೊಳಸುರೇಂದ್ರನನುಜರ | ಬಾಲಕರ ಮರಣವನು ಕೇಳುತ
ಕೌಳುಡೆಯ ನೆಮ್ಮಿನಲಿ ಚಿಮ್ಮಿದನುಗುರಲಶ್ರುಗಳ

೧

ಮೊಳಗಿನಬ್ಬರವಳಿದ ಗಗನ | ಸ್ಥಳವೊ ಮೇಣ್ಣುಂಗಾರ ಮೇಘದ
ಸುಳಿವು ನಿಂಬಬುಧಿಯೊ ವಿವಿಧೇಂದ್ರಿಯಗಳುಪಟಳದ
ಕಳುಳುಕಿ ತಗ್ಗಿದ ಮಹಾತ್ಮನ | ನಿಲವೊ ದಶಕಂಠನ ಸಭಾಮಂ
ಡಲವೊ ಹೇಳುವುದೇನು ಮೋನದೊಳುದುರದಾಸ್ಥಾನ

೨

ದುಗುಡಭಾರದ ಹತ್ತು ಮುಸುಡಿನ | ಬೆಗಡುದೋಡಿದ ಮನದ ನೆನಹಿನ
ತಗ್ಗಡು ಕೈಗಲ್ಲಗಳ ಚಿಂತಾಭರದ ಭಾರದಲಿ
ದೃಗುಪಿಹಿನನು ಕತ್ತಲೆಯ ಮೋಗೆ | ಮೋಗೆದು ಕಡೆಗಾಣದವೊಲರಿಸಂ
ಯಾಗಕ್ಕೆ ಸರಣಿಯ ಕಾಣದುಸುರಿದುರ್ತಿನಸುರೇಂದ್ರ

೩

೨೫೫, ೨೫೫

ಸೂಚನೆ|| ಕೋದಂಡರಾಮ, ರಾಕ್ಷಸರಣವಿಜಯಭಯಂಕರ ರಾಮ ಮಕರಾಕ್ಷ
ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಗೆದ್ದನು. ೧. ಲವಕುಶರೇ ಕೇಳಿ, ಯುದ್ಧವಾಟದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ
ವರು ಗೆದ್ದರು. ಅನಂತರ ದುಷ್ಟ ರಾವಣನ ದುರ್ಗಕ್ಕೆ ಮುತ್ತಿಗೆ ಬಿದ್ದಿತು. ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ
ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ತಮ್ಮಂದಿರ ಮಕ್ಕಳ ಮರಣವನ್ನು ಕೇಳಿ ದಿಂಬನ್ನು ಒರಗಿಕೊಂಡು
ಉಗುರಿನಿಂದ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಮೀಡಿದನು. ೨. ಗುಡುಗಿನ ಆರ್ಭಟವು ನಿಂತ ಬಳಿಕಿನ
ಆಕಾರವೋ, ಮುಂಗಾರ ಮೋಡದ ಚಲನೆ ನಿಂತ ತರುವಾಯದ ಸಾಗುವೋ,
ಮಂಚೇಂದ್ರಿಯಗಳ ಕಾಟ ನಿಂತು ಚಿಂತೆ ಕಳೆದ ಮಹಾತ್ಮನ ಸ್ಥಿತಿಯೋ, ದಶಕಂಠನ
ಆಸ್ಥಾನಮಂಟಪವೋ ! ಎನ್ನುವಂತೆ ರಾವಣನ ಸಭೆಯು ಮೌನದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿತ್ತು.
೩. ದುಃಖದ ಭಾರ ಹೊತ್ತು ಹತ್ತುಮುಖಗಳ, ಚಕಿತಚಿತ್ತದ ಯೋಚನೆಯ ಜಿಗುಪಿಸ,
ಚಿಂತೆಯ ಭಾರದಿಂದ ಕುಗ್ಗಿ ಕೆನ್ನೆಗೆ ಕೈಹಚ್ಚಿ ಕುಳಿತ ರಾವಣನು ಕುರುಡನು ಕತ್ತಲೆ
ಯನ್ನು ಎಷ್ಟು ತೋರಿದರೂ ಕಡೆಗಾಣದಂತೆ ಶತ್ರುಗಳೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ವಾರಿಯನ್ನು

ಜೀಯ ದುಗುಡವಿದೇಕೆ ಕಮಲಜ | ಸಾಯಕದಲಳಮಳದರೀ ನರ
ರಾಯರೇಬುಮ್ಮಳವ ಬಿಸುಡಿನೊಂದು ಕಣೆಯದಲಿ
ಆಯಸವ ಬಿಡಿಸುವೆನು ನಿನ್ನ ನಿ | ರಾಯಸದೊಳರಿಭಟನ ಕಾಲನ
ಬಾಯೊಳಡಸವದಿಂದ್ರಜಿತುವೆಂಬಸುರನಲ್ಲೆಂದ

೪

ಸೇವಿಸಲಿ ಸುಧಯನು ಮಹಾಮರು | ಜೀವಣೆಯಲೆಬ್ಬಿಸಲಿ ಪಡೆಯಲಿ
ಸಾವು ತಮಗಿಲ್ಲೆಂದು ವರವನು ಹರಸರೋಜಜರ
ದೇವರಿಪ್ಪು ಚಿತ್ತೈಸು ಮೇಲಿ | ನ್ನಾವುದತಿರಯವಾಡಿ ಕೆಡಿಸೆನು
ರಾವಣಾಸುರನಲ್ಲದಿಲ್ಲಿ ನಿಸುವೆನು ಜಗಕೆಂದ

೫

ಎಂಬ ಮಾತನು ಕೇಳಿ ಕಲಿ ಮಕ | ರಾಂಬಕನು ಕೈಮುಗಿದು ಹರಿಜಿತು
ವೆಂಬ ಮಾತಿದು ತುದಿಯಲಾಗಲಿ ನಾಳಿನಾಜಿಯಲಿ
ತೀರ್ಚಿಗದ ಕದನಕೀಶಕ | ದಂಬವನು ರಿಪುನೃಪರ ಜೀವವ
ಕೊಂಬೆ ತಾ ವೀಳಿಯವ ತನಗೆಂದಸುರ ಗರ್ಜಿಸಿದ

೬

ಅಂದು ವನದಲಿ ತನ್ನ ತಂದೆಯ | ಕೊಂದ ಬಳವಗೆ ಕೊಲೆಗೆ ಕೊಲೆಯನು
ನಿಂದಿರಿಸುವೆನು ನಿಲಿಸುವೆನು ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ಮನೋರಥವ
ಹಿಂದೆ ಹೀಗಿದ ಭಟರ ಸೋಲದ | ಸಂದ ಸಂಧಿಸಿ ಬೆಸುವೆನತಿರಯ
ದಿಂದ ರಾಕ್ಷಸರಾಜತೇಜದ ಸುಪ್ರತಾಪಕವ

೭

ಕಾಣದೆ ನಿಟ್ಟುಸಿರುಬಿಡುತ್ತಿದ್ದನು. ೪. “ಸ್ವಾಮಿ ದುಃಖವೇತಕ್ಕೆ. ಈ ಮಾನವರರಸರು ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಸತ್ತು ಬದುಕಿದರು ಎಂಬ ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಬಿಡಿ. ಇನ್ನೊಂದು ಬಾಣದಿಂದ ನಿಮ್ಮ ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಬಿಡಿಸಿ ಸರಾಗದಿಂದ ಶತ್ರುವಿರನನ್ನು ಯಮನ ಬಾಯಿಗೆ ತುರುಕ ದಿದ್ದರೆ ನಾನು ಇಂದ್ರಜಿತುವೆಂಬ ಆಸುರನಲ್ಲ. ೫. ಶತ್ರುಗಳು ಅಮೃತವನ್ನು ಕುಡಿಯಲಿ, ಮಹಾಸಂಜೀವಿನಿ ಔಷಧಿಯಿಂದ ಬದುಕಿಸಲಿ. ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ತಮಗೆ ಮರಣವಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಈಶ್ವರ ಬ್ರಹ್ಮ ಇವರು ಕೊಟ್ಟಿರುವ ವರವನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಳ್ಳಿ. ಇದರ ಮೇಲೆ ಇನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿನದು ಯಾವುದಿವೆ. ಸುಮ್ಮನೆ ಮಾತನಾಡಿ ಕೆಡಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಜಗತ್ತಿಗೆ ರಾವಣಾಸುರನಲ್ಲದೆ ಇನ್ನೊಬ್ಬರಿಲ್ಲ ಎನ್ನಿಸುವೆನು” ಎಂದ ಇಂದ್ರಜಿತು. ೬. ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ವೀರ ಮಕರಾಕ್ಷನು ಕೈಮುಗಿದು, “ಇಂದ್ರಜಿತು ಹೇಳಿದ ಮಾತು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯಲಿ. ನಾಳಿನ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಬರುವ ಶ್ರೇಷ್ಠ ವಾಸವನಮೂವ ವನ್ನೂ ತಿಂದುಹಾಕುವೆನು. ಶತ್ರುರಾಜರ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಹೀರುವೆನು. ನನಗೆ ವೀಳಿಯ ವನ್ನು ಕೊಡಿ” ಎಂದು ಗರ್ಜಿಸಿದನು. ೭. “ಹಿಂದೆ ವನದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ತಂದೆಯಾದ ವಿರಾಸುರನನ್ನು ಕೊಂದ ಮಹದ ಶತ್ರುವನ್ನು ಕೊಲೆಗೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಕೊಂದು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ಆಸೆಯನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವೆನು. ಅಗಿನ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣಬಿಟ್ಟು ವೀರರ ಸೋಲಿ ನಿಂದುಂಟಾದ ಬಿರುಕನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ರಾಕ್ಷಸಕೀರ್ತಿಯ ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ಅತಿರಯವಾದ

ತರಿಸಿ ಬಳಿಕವಗಸುರಪತಿ ಕ | ಪುರದ ವೀಳಿಯವಿತ್ತು ನಾನಾ
ಭರಣವನು ತೊಡಲಿತ್ತು ನೇಮಿಸಿದನು ಮಹಾಹವಕೆ
ಹರಿದುದೋಲಗವಂದಿನಿರಂಜನ | ಭರವು ಬೀತುದು ಸೂತನಿನೆ
ಚ್ಚುಟುಸೆ ನೂಕಿದನರಣ ಮೂಡಣಗಿರಿಗೆ ಮಣರಥವ

೮

ಅಹವಕೆ ಮಕರಾಕ್ಷ ನೂಟ | ಕ್ಷೋಹಿಣಿಯ ಬಲಸಹಿತ ಮಹದು
ತ್ನಾಹದಲಿ ಹೊಟವಟನಾ ಲಂಕಾಮಹಾಪುರವ
ಮೋಹರಿಸಿತೀಚೆಯಲಿ ರಣಸ | ನ್ನಾಹದಲಿ ಸುಗ್ರೀವಬಲವವ
ಗಾಹಿಸಿತು ಮಕರಾಕ್ಷ ಸೈನಿಕ ಸರ್ವಲಗ್ನೆಯಲಿ

ನುಗ್ಗ

೯

ಹೇಳಿದರೆ ಹೆದರುವುದು ಮನವಾ | ಭೀಳ ರಕ್ಕಸಬಲವನೆಲೆ ಕುಶ
ಕೇಳು ಗರಳಾಂಬುಧಿಯ ತೆರಗೋ ತುರಗದೊಡ್ಡುಗಳೊ
ವ್ಯಾಳದಂತಿಯೊ ಕಾಲಯಮನ ಕ | ರಾಳ ಸೈರಿಭದೋಡ್ಡೊ ರಕ್ಕಸ
ನಾಳೊ ರಣಭೈರವರೊ ಬಣ್ಣಸಲರಿದು ತನಗಿಂದ

ಸೂಕ್ತಕವಿತೆ

೧೦

ಉಳಿದುಡೆಯಿಲ್ಲದೆ ನಭೋಮಂ | ಡಲ ಮಹಾದೇವಮಮ ಬದುಕಿದ
ನೆಲಗಳೊಳಗಿಲ್ಲದೆ ಸಮಾರಣನಖಿಳ ಜಲರಾಶಿ
ನೆಲೆಗಳಿಲ್ಲದೆ ಜೀವಿಸಿದನಿ | ನುಳಿದ ದೂರದಲಿದು ಸೈರಿಸಿ
ತಿಳಿ ಕುಲಾದ್ರಿಗಳಿಂದ ರಿಪುಸೇನಾ ನಿನಾದದಲಿ

೧೧

ಬೆಸುಗೆ ಹಾಕುವನು.” ೮. ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ಮಕರಾಕ್ಷನಿಗೆ ಕರ್ಪುರದ ವೀಳಿಯವನ್ನು ತರಿಸಿಕೊಟ್ಟು, ಧರಿಸಲು ಹಲವು ವಿಧದ ಒಡವೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಭಾರಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನೇಮಿಸಿದನು. ಅನಂತರ ರಾವಣನ ಸಭೆಯು ಚದುರಿತು. ಇತ್ತ ರಾತ್ರಿಯ ರಭಸವು ತಗ್ಗಿತು. ಸೂರ್ಯನು ಸಾರಧಿಯನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಸಲು ಅರಣನು ಸೂರ್ಯರಥವನ್ನು ಪೂರ್ವಾಚಲಕ್ಕೆ ನಡೆಸಿದನು. ೯. ಮಕರಾಕ್ಷನು ನೂರು ಅಕ್ಷೋಹಿಣಿಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ಲಂಕಾನಗರದಿಂದ ಅತ್ಯುತ್ಸಾಹದೊಡನೆ ಕದನಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು. ಇತ್ತ ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಸುಗ್ರೀವನ ಸೈನ್ಯವು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಜ್ಜಾಗಿ ನಿಂತಿತು. ಮಕರಾಕ್ಷನ ಸೈನ್ಯವು ಆಕ್ರಮಣಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲ ಕಡೆಯಿಂದ ನುಗ್ಗಿತು. ೧೦. “ಭಯಂಕರ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವನ್ನು ವರ್ಣಿಸಲು ಮನಸ್ಸು ಹೆದರುವುದು. ಅಯ್ಯಾ ಕುಶ ಕೇಳು, ವಿಷಸಾಗರದ ಅಲೆಗಳೋ ಕುದುರೆಯ ಪಡೆಯೋ ! ಸೊಕ್ಕಿದ ಆನೆಯ ಗುಂಪೋ ಕಾಲಯಮನ ಭಯಂಕರ ಕೋಣಗಳ ಸಮೂಹವೋ ! ರಾಕ್ಷಸಬಲವೋ ರಣಭೈರವರೋ ! ನನಗೆ ವರ್ಣಿಸಲಸಾಧ್ಯ” ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೧೧. ಶತ್ರುಸೈನ್ಯದ ಬೊಬ್ಬೆಯಿಂದ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಜಾಗವುಳಿಯಲಿಲ್ಲ ; ಮಹಾದೇವ, ಒಳಗೆ ಮೂಳೆಗಳಿಲ್ಲದೆ ಇದ್ದುದರಿಂದ ವಾಯು ಬದುಕಿಕೊಂಡನು : ಸಮಸ್ತ ಸಾಗರಗಳು ನೆಲೆಯಿಲ್ಲದೆ ಉಳಿದವು ; ಸೂರ್ಯನು ದೂರದಲ್ಲಿದ್ದು ಬದುಕಿಕೊಂಡ ; ಕುಲಪರ್ವತಗಳಿದ್ದುದರಿಂದ ಭೂಮಿಯು ಸೈರಿಸಿಕೊಂಡಿತು.

ಇಂಬುದೋಱಿದುದಿಲ್ಲ ಕೇತುಕ | ದಂಬದಲಿ ನಭವಮಮ ತರಣಿಯ
ಬಿಂಬವೇನಾದುದೋ ಚತುರ್ಬಲ ಚರಣಧೂಳಿಯಲಿ
ಚೆಂಬಿಸುವ ಚೂರಿಸುವ ಶಸ್ತ್ರಾ | ಡಂಬರದ ದಾವರಕೆ ಕಪಿಗಳ
ಡೊಂಬಿನುಬ್ಬರವೆತ್ತ ಹೋದುದೋ ಹೇಳಲೇನಿಂದ

೧೨

ನಿಂದನಾ ನಿಜಸಕಲಸೇನೆಯ | ಮುಂದುಗಡೆಯಲಿ ತಾರಕಾಗ್ರಹ
ವೃಂದ ಮಧ್ಯದ ರವಿಯಾಪ್ತಲು ಮಕರಾಕ್ಷ ರಥದೊಳಗೆ
ಹಿಂದೂತಿಬಲ ಖಳರಿಗಿವ ಹ | ನೋಂದು ಮಡಿ ತೇಜದಲಿ ದಶರಥ
ನಂದನನ ಕಂಗಳಿಗೆ ಕೌತುಕವೆನಲು ಕಾಣಿಸಿದ

೧೩

ಇವನು ಕೈಟಭನೋ ಮಹಾದೇ | ವಿವನು ಜಂಭನೋ ತನುನೋ ತಾನಿಂ
ತಿವ ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ಷನೋ ಜಗಕ್ಷೋಭಾಂಧಕಾಸುರನೋ
ಇವನದಾರೈ ಬಂದ ರಾಕ್ಷಸ | ನಿವಹದಲಿ ಹೇಳೆಂದು ಸಿರಿರಾ
ಘವನರೇಶ್ವರ ಕೇಳಿದನು ಬಳಿಕಾ ವಿಭೀಷಣನ

೧೪

ಜೀಯ ಚಿತ್ತೈಸಿವನು ರಣಯುವ | ತೀ ಯಶಶ್ಚಾತಿಪೂರವನತಿ ಕಣಿವೆಯೊಳಿ
ಕಾಯನಿಂ ಬಲ್ಲಿದನು ಬಲ್ಲಿದನಿದ್ರಜಿತುವಿಗೆ
ರಾಯ ಕೇಳೆಂದಡವಿಯಲಿ ಸಮ | ರಾಯತದೊಳುಬೈದ್ದು ನಿಮ್ಮಯ
ಸಾಯಕದ ಸರಿಗೊದಗಿದತಿಬಲ ಖರನ ಮಗನೆಂದ

೧೫

೧೨. ದೇವತೆಗಳ ವಿಮಾನಗಳ ಮೇಲಿನ ಧ್ವಜಸಮೂಹ ತುಂಬಿಕೊಂಡು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಎಡೆಯಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಬ್ಬುಬ್ಬ, ಚತುರಂಗಸೈನ್ಯದ ಕಾಲ್ಪುಕಿತದಿಂದಿದ್ದ ಧೂಳಿನಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯ ಬಿಂಬವೇನಾಯಿತೋ ! ಹೊಳೆಹೊಳೆದು ಝಳಪಿಸುವ ಶಸ್ತ್ರಗಳ ಪೀಡೆಗೆ ವಾಸರರ ಭಾರಿ ಗದ್ದಲವೆಲ್ಲಿ ಹೋಯಿತೋ ! ಇದನ್ನು ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ ಎಂದರು ಪಾಲ್ವಿಕಿಗಳು. ೧೩. ತನ್ನ ಸೇನಾಪ್ರಾಪ್ತದ ಮುಂದುಗಡೆ ಗ್ರಹನಕ್ಷತ್ರಗಳ ಮಧ್ಯದ ರವಿಯಂತೆ ಮಕರಾಕ್ಷನು ರಥದಲ್ಲಿ ನಿಂತನು. ಹಿಂದಿನ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ ರಾಕ್ಷಸರಿಗಿಂತ ಹನ್ನೊಂದರಷ್ಟು ತೇಜಸ್ವಿನಿಂದ ರಾಮನ ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ಮಕರಾಕ್ಷನು ಕುತೂಹಲಕರವಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿದನು. ೧೪. “ಇವನು ಕೈಟಭನೋ ! ಮಹಾದೇವ ! ಇವನು ಜಂಭಾಸುರನೋ, ತನುನೋ, ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ಷನೋ, ಜಗಕ್ಷೀಡಕ ಅಂಧಕಾಸುರನೋ ? ರಾಕ್ಷಸಗುಂಪಿ ನೊಡನೆ ಬಂದ ಇವನು ಯಾರೆಂಬುದನ್ನು ಹೇಳು” ಎಂದು ಶ್ರೀ ರಾಘವೇಂದ್ರನು ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಪತ್ತಿಸಿದನು. ೧೫. “ಸ್ವಾಮಿ, ಆಲಿಸಿ. ರಣಯುವತಿಯ ಕೀರ್ತಿಕರ್ಣಾಭರಣವನು. ಅತಿಕಾಯನಿಗಿಂತ ಬಲಿಷ್ಠ, ಇಂದ್ರಜಿತುವಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಮಹಾಶೂರಿ. ಅದು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧದ ಮದದಿಂದ ಉಬ್ಬಿ ನಿಮ್ಮ ಖಡ್ಗಕ್ಕೆ ಆಯಾತಿಯಾದ ಬಲಶಾಲಿ ಖರನ ಮಗ ಇವನು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ.

ಆದಿವ ಬಲ್ಲಿದನು ತಪ್ಪು | ಲ್ಲೈದಲುಳ್ಳವ ನಮ್ಮ ರಣಸಂ
ವಾದಕಿವನಯ್ಯನ ಪರಾಕ್ರಮಕಾರು ಸರಿ ಜಗದ
ಆದಿವೀರರಲೆಮ್ಮ ಬಲು ಬಿಲು | ಗೈದುವನು ಮುಜಿಯೆಚ್ಚು ಮೂವ
ತ್ತೈದು ಹಜ್ಜೆಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಗೆ ಹಿಂಗಿದನವನೆಂದ

೧೬

ಹಗೆಗಳಾವೀಗಿವಗೆ ನಮ್ಮೊಳು | ಜಗಳವನು ಗಂಟಿಕ್ಕಿ ಕೊಂಬು
ಜ್ಜುಗವು ತಪ್ಪದು ಬಹುದೆ ಸೇನೆಯನಿವನ ಕೈಯಿಂದ
ಗಗನಪಥಿಕರ ಮಾಡಿಸುವದಿದು | ನಿಗರವಲ್ಲಿ ವಾಗಸುತ ಕರುಣಾ
ಳುಗಳ ದೇವನು ಕೊಂಡನಗ್ಗದ ಚಾಪಮಾರ್ಗಣವ

೧೭

ನಿಲಂಕಿತವನ ವರೂಥ ಕಾಲಾ | ನಳನ ನಿಡುನಾಲಗೆಯವೊಲು ಕಳ
ಕಳದ ಕಲಿಗಳ ತೇರು ತೇರೈಸಿದವು ತವಕದಲಿ
ಸೇದ ಖಡಗದಲೇಹಿದರು ವೆ | ಗ್ಗಳದ ರಾವ್ದರು ಮುಂಚಿದವು ಸುಂ
ಡಿಲಲಿ ಸೆಕ್ಕಿದ ಪಟ್ಟಿಯಿಂದ ನೆಗಹುಗಳಲಿಭನಿಕರ

೧೮

ಯೋಚ್ಚಿತ್ತ ಮಾರ್ಗವೆತ್ತ ಸುರಗಿಯ ಕಿವಿವರೆಗೆ ತೆಗೆ | ದತ್ತುಗಣೆಗಳ ತೊಡವಲಗೆಗಳ
ಕತ್ತಿಗಳ ರುಳಪ್ಪಗಳ ಮೋಹದ ಸುಳಿದುಬ್ಬರದ
ಪತ್ತಿಚಯದುಬ್ಬರದಲೊಳಹೊ | ಕೊತ್ತ ಬರಿಸಿತು ಸರ್ವಲಗ್ನಿಯ
ಲೆತ್ತಿದದ್ರಿಘಜಾಯಾಧಂನೊಡೆಬಗಿದು ಸರಿಸದಲಿ

೧೯

೧೬. “ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಇವನು ವೀರನೆನ್ನುವುದು ಸುಳ್ಳಲ್ಲ. ನಮ್ಮೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸ್ಪರ್ಧಿಸಲು ಇವನು ಯೋಗ್ಯ. ಜಗತ್ತಿನ ಪೂರ್ವದ ವೀರರಲ್ಲಿ ಇವನ ತಂದೆಯ ಪರಾಕ್ರಮದ ಸಮಕ್ಕೆ ಯಾರು ಬರುತ್ತಾರೆ. ಅವನು ನಮ್ಮ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಬಾಣ ಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ಮುರಿದು ಮೂವತ್ತೈದು ಹೆಜ್ಜೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಸರಿಯುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು” ಎಂದ ರಾಮ. ೧೭. “ನಾವು ಈಗ ಇವನಿಗೆ ಶತ್ರುಗಳಾಗಿದ್ದೇವೆ. ಇವನೊಡನೆ ಜಗಳವನ್ನು ಗಂಟುಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುವ ಕಾರ್ಯ ತಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ. ವೃಥಾವಾಗಿ ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಇವನ ಕೈಯಿಂದ ಆಕಾಶದ ಯಾತ್ರಿಕರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಸುವುದು ಒಳ್ಳೆಯದಲ್ಲ” ಎನ್ನುತ್ತ ಕರುಣಾಳುಗಳೊಡೆಯನಾದ ಶ್ರೀರಾಮನು ತನ್ನ ಬಿಲ್ಲು ಬಾಣಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡನು. ೧೮. ಪ್ರಳಯಕಾಲಾಗ್ನಿಯ ಉದ್ಭವ ನಾಲಗೆಯಂತೆ ಮಕರಾಕ್ಷನ ರಥವು ಮುಂದುಕ್ಕೆ ಚಾಚಿತು. ಉಳಿದ ವೀರರ ರಥಗಳು ಗಲಾಟೆಮಾಡುತ್ತ ಆತುರವಾಗಿ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಸರಿದು ಅದಕ್ಕೆ ದಾರಿಮಾಡಿಕೊಟ್ಟವು. ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಸೆಳೆದು ಹಿಡಿದು ಅಶ್ವಾರೋಹಿಗಳು ಕುದುರೆಗಳನ್ನೇರಿದರು. ಆನೆಗಳು ಸೊಂಡಿಲಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದ್ದ ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಿ ಮುನ್ನಡೆದವು ೧೯. ಸುರಗಿಯನ್ನು ಸೆಳೆದ, ಕಿವಿಯವರೆಗೆ ಎತ್ತಿಹಿಡಿದ ಎತ್ತರವಾದವರ ತೊಡವಲಗೆಗಳ, ಬೀಸುವ ಕತ್ತಿಗಳ, ಹೊದೆಯುವ ಈಟಿಗಳ ಅತಿಶಯದ ರಾಕ್ಷಸ ಕಾಲುಬಲವು ರಥಸದಿಂದ ಒಳದೊಕ್ಕು ಎಲ್ಲ ಕಡೆ ಆಕ್ರಮಿಸಿ ಬಂದ ಶಾತ್ರು ಮರಗಳನ್ನು ಆಯುಧಗಳನ್ನಾಗಿ ಹಿಡಿದ ಮನರಂಜನ ಸಾಲನ್ನು

ವಿಲವೊ ಸಾರಥಿ ಕೇಳಿ ರಾಮನ | ಬಳಿಗೆ ಬಿಡು ನಿಜರಥವ ಬಲಿಮುಖ
ಬಲದೊಳಗೆ ಬಳಸಲಿಸದಿರು ಬಿಲುದಾಡುಕಿನಿವದಿರಿಗೆ
ಕಲಹ ರಾಮನ ಕೂಡೆ ಗೆಲುವಿನ | ಬಲಿಮುಖ ರಾಮನ ಕೂಡೆ ತಂದೆಯ
ಕೊಲೆಗೆ ಕೊಲೆಯನು ಕೊಂಡಿನಲ್ಲಿಗೆ ರಥವನಿಗಿಂದ ೨೦

ತಲಗವನು ಚಪ್ಪರಿಸಿ ಸಾರಥಿ | ಹರಿದಿದನು ಹೊಂದೇರನಹಿತನ
ಭರದ ಭಾರಿಯ ಬವರವೆಮ್ಮೊಳಗಮದಲೇಯೆನುತ
ಅರಿವರೂಢವ ತಪುಬುವತಿಬಲ | ಪರಿ ಚಮೂಪರ ಕೈಯ ಸನ್ನೆಯ
ಲೆರಡು ಭಾಗವ ಮಾಡಿ ಬಿಲುದನಿದೋಷದನು ರಾಮ ೨೧

ರಸಿಕನಲ್ಲಾ ರಾಮ ರಣಸಾ | ಹಸಿಕರಲಿ ಸಿಂಜಿನಿಯ ಸಬುದಕೆ
ಸಸಿದು ಬಿದ್ದವು ತಾರೆಗಳು ತಳಮಗುಚಿತಂಬುನಿಧಿ
ಉಸುರಲೇನದನು ಕಪರ್ದಿಯ | ವಿಷಮ ಕಾರ್ಮಕ ವಿದ್ಯದಳತೆಗೆ
ಹಸನು ಹರಕೋದಂಡವಿಂಡನ ಬಾಣಗತಿಯಿಂದ ೨೨

ಈತನುಗಾಜಿಯಲಿ ನಮ್ಮಯ | ತಾತನನು ಹಗೆಗೊಂಡ ಹಗೆ ಕೇಳಿ
ಸೂತ ನೋಡೆನುತಬ್ಬಿ ಬೊಬ್ಬಿಡದಸ್ತುಸಾರದಲಿ
ಭೂತಳವದಾವುದು ದಿಶಾಸಂ | ಘಾತವಾವುದು ನಭವದಾವುದ
ರಾಶಿಸೇನಯದಾವುದೆನೆ ಮುಸುಕಿದನು ಮಕರಾಕ್ಷ ೨೩

ಭೇದಿಸಿತು. ೨೦. “ಸಾರಥಿ, ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ನನ್ನ ರಥವನ್ನು ಬಿಡು. ಕಪಿಸೈನ್ಯದೊಳಕ್ಕೆ ರಥವನ್ನು ನಡೆಸಬೇಡ ಇವರ ಮೇಲೆ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಎತ್ತುವುದಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ಕಾಳಗವು ರಾಮನೊಡನೆ, ನನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮ ರಾಮನ ಮೇಲೆ. ತಂದೆಯ ಕೊಲೆಗೆ ನೋಡನ್ನು ತೀರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವೆನು. ಅಲ್ಲಿಗೆ ರಥವನ್ನು ನಡೆಸು” ಎಂದು ಮಕರಾಕ್ಷ ೨೧. ಸಾರಥಿಯು ಕುದುರೆಯ ಬೆನ್ನು ತಟ್ಟಿ ಚಿನ್ನದ ರಥವನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಓಡಿಸಿದನು. ಶತ್ರುವಿನ ಬಿರುಸಿನ ಕಾಳಗವು ನಮ್ಮ ಪಾಲಿನದು ಎಂದು ನುಡಿದು ಶತ್ರುವಿನ ರಥವನ್ನು ಮುತ್ತುವ ಬಲಶಾಲಿ ವಾನರದಳಪತಿಗಳಿಗೆ ಕೈಸಂಜ್ಞೆಯಿಂದ ತಿಳಿಸಿ ಸೈನ್ಯವು ಎರಡು ಭಾಗವಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಿ ರಾಮನು ಧನುಷ್ಯಾಕಾರ ಮಾಡಿದನು. ೨೨. ರಣಸಾಹಸಿಗಳಲ್ಲಿ ರಾಮನು ರಸಿಕನಲ್ಲವೇ ? ರಾಮನು ಧನುಷ್ಯಾಕಾರದ ಶಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಚೆಲ್ಲಾಖಿಲ್ಲಿಯಾಗಿ ಉಮರಿದವು ಮತ್ತು ಸಮುದ್ರವು ಅಡಿ ಮೇರಾಯಿತು. ಶಿವಭಯವನ್ನು ಪಡೆದ ರಾಮನ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗವು ಈಶ್ವರನ ಉಗ್ರ ಬಿಲ್ವಿದ್ಯಾಕೌಶಲಕ್ಕೆ ಸರಿಸಮ, ಇದನ್ನು ಹೇಗೆ ವರ್ಣಿಸಲಿ ! ಎಂದರು ದಾರ್ಶನಿಕರು. ೨೩. “ಕೇಳು ಸಾರಥಿ, ಈತನು ಕದನದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ತಂದೆಯ ಹಗೆತನವನ್ನು ನುಡಿದು ಬಿಡು ರಕ್ತ, ಈಗ ನೋಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ಮಕರಾಕ್ಷನು ಗರ್ವಿಸಿ ಬೊಬ್ಬರಿದು ಬಾಣಗಳ ಮಳೆಯನ್ನು ಸುರಿಸಿದನು. ಅದರ ಬಾಣಗಳು ಮುಚ್ಚಿ ನಿಂತವಾದವು, ಭಯಮಾಕೃತಿಗಳ ಸೇರುವೆಯಾದವು, ಗಗನವಾದವು, ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವದಾ

ಸುಖ, ಕುಖ, ಸು. ಗಬ್ಬರಿಸಿ ಗಬ್ಬರಿಕ್ಕಿ ಮುಸುಕುವ | ಹಬ್ಬುಗಳೆಗಳನಿರಂಗಣೆಯೊಂ
ದಬ್ಬಿಸಿದನುಬ್ಬಿಸಿದನೆಸುಗೆಯಲವರಸಂತೆಯೊಂ
ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟಿದು ಮೂಟಂಬುಗಳಲಂಟಿ | ಯೆಬ್ಬಿಸಿದನಾ ಖಳತನೂದನ
ಹೆಬ್ಬಲದ ರಥ ಹಯ ಪಂದೇಭ ಪದಾತಿಸಂತೆಯೊಂ

೨೪

ಬಾಣವೊಂದೇ ಕೊಲಾತಲಿದುರ್ದದ | ಚೂಣಿಯಾಲಿ ಸಂಧಿಸುವ ಸುಭಟ
ಶ್ರೇಣಿಯನು ಬಳಸಲಿಸಿ ಬವರಕೆ ನಿಲುವ ಪಡಿಬಲವ
ಕೇಣಿಗೊಂಡೊಂದಂಬು ಕರಿಗಳ | ಗೋಣ ಕುದುರೆಯ ಕೊರಳ ಸುಭಟ
ಪ್ರಾಣಗಳನೆಬ್ಬಿಸುತ್ತಲಿದುರ್ದದ ರಾಮನೆಸುಗೆಯಲಿ

೨೫

ಅರಿದ ತಲೆ ನಭಕಡರೆ ಭರದಲಿ | ಸುರಿವ ರಕ್ತಾಂಬುಗಳಲಂಬಿನ
ಲಾರವಣಿಪ ಬಿಣುಗಾಳಿ ಸೂಸಿತು ಸುರರ ವೈಗಳಲಿ
ಅರಣಲೋಕದವೊಲು ಗಗನಾಂ | ತರ ವಿರಾಜಿಸಿತವನಿ ರಕ್ತಾಂ
ಬರವನುಟ್ಟಂತೆಸೆದುದೊಗನೆತ್ತರಿನ ಹೂರದಲಿ ಕ್ಷುಣ್ಣ

೨೬

ಬೇಟಿ ಮತ್ತೊಂದಂಬು ಸಮ್ಪುಖ | ಕೇಟುವರಿಭಟನಂಬುಗಳ ಕೆಲ
ಜಾಟಗಡಿವುತ್ತಿದುರ್ದದೊಂದಂಬುಖ ಭೂತಗಳ
ಸಾಟಿ ಕರೆಕರೆದಸುರಸೇನೆಯ | ಸೂಟಿಗೊಡುತ್ತಿದುರ್ದದ ವಿಚಿತ್ರದ
ತೋಟುಕಿಯಲೇ ರಾಘವೇಂದ್ರನ ಸರಳ ಸೌರಂಭ

೨೭

ವುದು ಎನ್ನುವುದು ಕಾಣದಂತಾಯಿತು. ೨೪. ಮುತ್ತಿ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಕಬಳಿಸುತ್ತಾ
ವ್ಯಾಪಕವಾಗಿ ಹಬ್ಬುವ ರಾಕ್ಷಸನ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಎದುರುಬಾಣಗಳಿಂದ ರಾಮನು
ತೆರವು ಮಾಡಿದನು. ರಾಮನು ತನ್ನ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಸಂತೋಷ
ಪಡಿಸಿದನು. ಅರ್ಭಟಿಸಿ ಮೂರು ಬಾಣಗಳಿಂದ ರಾಮನು ಮಕರಾಕ್ಷನ ಭಾರಿ ಸೈನ್ಯದ
ರಥ, ಕುದುರೆ, ಆನೆ, ಕಾಲಾಳುಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ಚದುರಿಸಿದನು. ೨೫. ರಾಮನ
ಬಾಣಪ್ರಯೋಗದ ವೈಖರಿಯಲ್ಲಿ ಮುಂದುಗಡೆ ಸಾಲಾಗಿ ಮುತ್ತುವ ವೀರರ ಸಾಲನ್ನು
ಒಂದೇ ಬಾಣ ಕೊಂದುಹಾಕುತ್ತಿತ್ತು ಮತ್ತು ಹಿಂದಿನಿಂದ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದು ನಿಲ್ಲುವ
ಮಾರ್ಗಲವನ್ನು ವಶಪಡಿಸಿಕೊಂಡಿತು. ಒಂದು ಬಾಣವು ಆನೆ ಕುದುರೆಗಳ ಕತ್ತು
ಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಯೋಧರ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಹೊರಚೆಲ್ಲುತ್ತಿತ್ತು. ೨೬. ಕತ್ತರಿಸಿದ
ತಲೆಗಳು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಚಿಮ್ಮಲು ಅವುಗಳಿಂದ ಜೋರಾಗಿ ಸುರಿಯುವ ರಕ್ತವನ್ನು ಬಾಣಗಳ
ವೇಗದಿಂದ ಬಿರುಗಾಳಿಯು ದೇವತೆಗಳ ವೈಭವಕ್ಕೆ ಹಾರಿಸಿತು. ಆಕಾಶಮಂಡಲವು
ಕೆಂಪುಲೋಕವೊಂದರಂತೆ ಪ್ರಕಾಶಿಸಿತು. ಹೊರಸೂಸುವ ರಕ್ತವ್ಯವಾದದಿಂದ
ಭೂಮಿಯು ಕೆಂಪುವಸ್ತ್ರವನ್ನುಟ್ಟಂತೆ ಲೋಭಿಸಿತು. ೨೭. ಎದುರಿಗೆ ಬರುವ ಶತ್ರು
ವೀರ ಮಕರಾಕ್ಷನ ಬಾಣಗಳನ್ನು ರಾಮನ ಮತ್ತೊಂದು ಬಾಣವು ಕತ್ತರಿಸಿ ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ
ಬೀಳಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಒಂದು ಬಾಣವು ಸಮಸ್ತ ಭೂತಗಣಗಳನ್ನು ಕೂಗಿ ಕರೆಕರೆದು
ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವನ್ನು ಸೂರೆಗೊಡುತ್ತಿತ್ತು. ರಾಘವೇಂದ್ರನ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗ

ಚಗಿದ ರಕ್ತಸುಭಟರ ತಲೆ ಕುದು | ರೆಗಳ ಕೊರಳಲಿ ಬೆಚ್ಚುವಾ ಕುದು
ರೆಗಳ ತಲೆ ಕುಳ್ಳದವು ಕುಂಡರದುದಿದ ಕೊರಳನಲಿ
ಅಗಲಿದಿಭದ ಶಿರಂಗಳಾ ಭಟ | ರಂಗಳ ಮುಂಡದಲಡಸಿ ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟಾ
ತಗಳಲೊದಗಿತು ಮತ್ತೆ ಬಲವಳ್ಳಿಟ್ಟಿವ ವಾದ್ಯದಲಿ

೨೪

ಕಡಿದ ಕಾಲ್ಗಳ ಭಟರು ಮುಂಡದ | ಹೆಡಕುಗಳ ಚಗಿದೇಱಾ ಹೊಯ್ದರು
ಖಡುಗ ಖರ್ಪರ ಪರಶು ಪರಿಘ ಮುಸುಂಡಿ ಮುಸಲದಲಿ
ಸಿಡಿದ ತಲೆಗಳ ಕೆಲವು ಮುಂಡಗ | ಇಡಸಿ ಶಿರದಲಿ ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟಿದು ನಡೆ
ನಡೆದು ತಿವಿದವು ಸುರಗಿ ಕುಂತ ಕಠಾರಿ ಸಬಳದಲಿ

೨೫

ಉಡಿದ ತೇರ್ಗಳಲಿಟ್ಟು ರಿಟ್ಟರು | ಮಡಿದ ಮದಕರಿಗಳಲಿ ಕಾಲ್ಗಳ
ಹಿಡಿದು ಹಯದಿಂದಪ್ಪಳಿಸಿದರು ತೆಗೆತೆಗೆದು ಹೆಣನ
ತುಡುಕಿ ತೂಟಿದರಿದಿರ ಕಪಿಗಳ | ಹುಡುಕುನೀರದ್ದಿದರು ರಕುತದ
ಮಡುಗಳಲಿ ಮಕರಾಕ್ಷರಾಕ್ಷಸನಸಮ ಭಟನಿಕರ

೨೬

ಆವ ಯುಗದಲಿ ಕಂಡುದಿಲ್ಲಿ | ತೀ ವಿಗುರ್ಬಣ್ಣೆಯನು ಮಹಾಹವ ಗುಣವು
ಕೋವಿದರೊಳಿಂತುಬೊ ನಿಶಾಚರಭಟರ ವೀರತನ
ಜಾವ ಕಾದಿತು ಕಡಿದಲೆಯು ಸ | ಜ್ವೇವದಾಸುರಸೇನೆ ರಾಘವ
ದೇವನೊಳು ದೇವಾಳ ಬೆಟಗಿಡೆ ಬಹಳ ಚಿತ್ರದಲಿ

೨೭

ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು ಅಶ್ವರ್ಯಾಕರವಾಗಿ ತೋರುತ್ತಿತ್ತೆಂಬುದು ಸಹಜ. ೨೪. ಕತ್ತರಿಸಿ
ಚಿಮ್ಮಿದ ರಾಕ್ಷಸವೀರರ ತಲೆಗಳು ಕುದುರೆಗಳ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಕತ್ತುಗಳ ಮೇಲೆ ಬೆಸೆದು
ಕೊಂಡವು. ಕುದುರೆಗಳ ತಲೆಗಳು ತಲೆ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಅನೆಗಳ ಕತ್ತುಗಳ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತವು.
ಕತ್ತರಿಸಿದ ಅನೆಗಳ ತಲೆಗಳು ತಲೆ ಹೋದ ವೀರರ ಮುಂಡದ ಮೇಲೆ ಕಚ್ಚಿಕೊಂಡವು.
ಪುನಃ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ವಾದ್ಯಗಳ ಭೋರ್ಗರೆತದೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದೊದಗಿತು.
೨೫. ಕಾಲುಗಳು ಕತ್ತರಿಸಿದ ಭಟರು ಮುಂಡದ ಹೆಕ್ಕತ್ತುಗಳ ಮೇಲೇರಿ ಖಡ್ಗ,
ಖರ್ಪರ, ಗಂಡುಗೊಡಲಿ, ಪರಿಘಾಯುಧ, ಮುಸುಂಡಿ, ಒನಕೆ ಮೊದಲಾದ ಆಯುಧ
ಗಳಿಂದ ವಾನರರನ್ನು ಹೊಡೆದರು. ತಲೆಗಳು ಕತ್ತರಿಸಿಹೋದ ಕೆಲವು ಮುಂಡಗಳು
ಬೇರೆ ತಲೆಗಳೊಡನೆ ಸೇರಿಕೊಂಡು ಬೊಬ್ಬಿಹಾಕುತ್ತ ಓಡಾಡುತ್ತ ಸುರಗಿ, ಕುಂತ,
ಕಠಾರಿ, ಈಟಿಗಳಿಂದ ತಿವಿದವು. ೨೬. ಮಕರಾಕ್ಷರಾಕ್ಷಸನ ಅಸಮಾನ ವೀರರು
ಮುಂದೆ ರಥಗಳಿಂದ ವಾನರರನ್ನು ಹೊಡೆದರು, ಸತ್ತ ಮದ್ದಾನೆಗಳಿಂದ ಬಡಿದರು,
ಕುದುರೆಗಳ ಕಾಲುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಅಪ್ಪಳಿಸಿದರು, ಹೊಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದೆಸೆದರು, ಎದುರಿಗೆ
ಸಿಕ್ಕಿದ ಕಪಿಗಳನ್ನು ರಕ್ತದ ಮಡುಗಳಲ್ಲಿ ಕುದಿನೀರದ್ದಿದರು. ೨೭. ಅತಿಶಯ ಯುದ್ಧ
ವಿಶಾರದರಲ್ಲಿ ಜಾವ ಯುಗದಲ್ಲಿಯೂ ಇಂಥ ಭೀಕರತೆಯನ್ನು ಕಂಡುದಿಲ್ಲ. ರಾಕ್ಷಸ
ವೀರರ ಪರಾಕ್ರಮವೆಂಥದೋ ! ತಲೆ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಮೇಲೂ ಜೀವಗೊಂಡ ಭಯಂಕರ
ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ರಾಮನೊಡನೆ ಬಹಳ ವಿಚಿತ್ರ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಜಾವ ಪರ್ಯಂತ

ಜಲನಿಧಿಯ ಜಲ ಜಾಣಿದೆಂದರಿ | ಗೊಳುವ ಮಹದಗ್ನಿಯೆಳೆಲಾನನ
ವಳಯದಲಿ ಕುದಿಯಿಟ್ಟ ಕೋಪಜ್ವಾಲೆ ಭಗುಭಗಿಣಿ
ಹೊಳೆಹೊಳೆವ ಹೊಸಹೊಗರ ತಳಪದ | ತಳಿತ ಕಿಡಿಗಳ ದಿವ್ಯ ಬಾಣಾ
ವಳಿಗಳನು ಮಕರಾಕ್ಷ ಕಳೆದನು ಮೇಲೆ ರಾಘವನ

೨೨

ಮುಸುಕುವರಿಶರವೀಧಿಯನು ಖಂ | ಡಿಸುವನೀ ರಘುನಾಥನವ ನಿ
ಪ್ಪಸರದಲಿ ಹೂಳುವನು ಹೊಣಬೀಳುವನು ರಘುನಾಥ
ವಿಸುಗೆ ನಡೆದುದು ಮೇಲೆ ಮೇಲಾ | ಲಸಿಕೆಯೊಳಿದ ತೋಮರದಲಾ
ಗಸ ಧರಾತಳ ತುಂಬೆ ಮಕರ ಸರೋಜನಯನರಲಿ

೨೩

ಯುಕ್ತ

ಹಳಚುವಲಗಲಗುಗಳ ಖಳಪಳ | ದುಲಾಹು ಕಣೆಕಣೆ ತಾಗುಗಳ ಕ್ಷ
ಡೆಳಿಗಳಬ್ಬರ ಗುಳಿಯ ಗುಳಿಯ ಬೊಬ್ಬ ಬವರಿಗರ
ಬಲಾರಭಸ ಭೀಂಕೃತಿಯ ಸರಳನ | ಸುಳಿವಿನಬ್ಬರ ರಭಸವಿನಿತಳ
ಕಲಹದಲಿ ಕಿವಿ ಕಿವುಡುಗೊಂಡುಜಾಂಡಮಂಡಲದ

೨೪

ಬಳವಗೆಯ ಬಲಾಗೋಪದಲಿ ಬಳಿ | ಕಳವಿನತಿಬಲ ಖಳತನೂಭವ
ನಿಳಿಯ ನಾಡಾಡಿಯ ನರಾಧಿಪನೈಸಲೆಯೆಂಬ
ಬಳಕೆಯಲಿ ಬೊಬ್ಬಿಳಿದು ಬಾಣದ | ಹಿಳುಕನಂತಕಮಂತ್ರದಲಿ ನೆಲೆ
ಗೊಳಿಸಿ ನಿಡುಗಿನಿದೋಳಲಿಚ್ಚನು ರಾಘವೇಶ್ವರನ

೨೫

ಕಾದಾಡಿತು. ಇದನ್ನು ಕಂಡು ದೇವತೆಗಳು ಬೆರಗಾದರು. ೨೨. ಸಾಗರದ ನೀರು ಬತ್ತಿದಾಗ ಪ್ರಜ್ವಲಿಸುವ ಪ್ರಂಜಪಾಗ್ನಿಯಂತೆ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಮುಟ್ಟಿದ ಕೋಪದ ಉರಿ ಭಗು ಭಗಿಸಲು ಮಕರಾಕ್ಷನು ಕಿಡಿಗಳನ್ನು ಗುಳುವ ಹೊಳೆಹೊಳೆಯುವ ಹೊಸ ಕಾಂತಿಯ ದಿವ್ಯ ಬಾಣಗಳನ್ನು ರಾಮನ ಮೇಲೆ ಬಿಟ್ಟನು. ೨೩. ತನ್ನನ್ನು ಮುಸುಕುವ ಶತ್ರುಬಾಣಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ರಾಘವನು ಕತ್ತರಿಸುವನು. ಆಗ ಮಕರಾಕ್ಷನು ನಿಷ್ಕುರ ನಾಗಿ ಬಾಣಗಳಿಂದ ರಾಮನನ್ನು ಮುಚ್ಚುವನು. ರಾಮನು ಬಾಣಗಳೊಳಗಿನಿಂದ ಹೊರಬರುವನು. ಮಕರಾಕ್ಷ ಮತ್ತು ಕಮಲಾಕ್ಷರಾಮ ಇವರು ಆಯಾಸ ತೋರಿಸಿ ಕೊಳ್ಳದೆ ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ ಬಾಣಗಳ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದರು. ಆಗ ಆಕಾಶ ಭೂಮಿಗಳು ಆಯುಧಗಳಿಂದ ತುಂಬಿಹೋದವು. ೨೪. ಬಾಣಬಾಣಗಳ ಹರಿತ ಬಾಯಿಗಳ ಅಪ್ಪಳಿ ಸುವಿಕೆಯ ಖಳಪಳ ಶಬ್ದ, ಬಾಣಬಾಣಗಳು ತಗಲಿ ಮುರಿದ ಆಬ್ಬರ, ಬಾಣಗಳ ಗರಿಗಳು ಗಾಳಿಯಲ್ಲಿ ಮಾಡುವ ಭೋರ್ಗರೆತ, ಕಾದಾಡುವವರ ಬಿಲ್ಲಿನ ರಭಸದ ಶಬ್ದ, ಬಾಣಗಳು ವೇಗವಾಗಿ ಧಾವಿಸುವಾಗಿನ ಭೀಂಕಾರ-ಹೀಗೆ ಯುದ್ಧದ ನಾನಾ ಶಬ್ದಗಳ ಸಂಗಮದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಕಿವಿ ಕಿವುಡಾಯಿತು. ೨೫. ಕುಲದ್ವೇಷದ ಉಗ್ರಕೋಪದಿಂದ ಮಹಾ ವೀರ ಖರಕುಮಾರ ಮಕರಾಕ್ಷನು ಈತನು ಭೂಮಿಯ ಮೇಲಿನ ಸಾಧಾರಣದ ಮಾನವರ ರಸಶಬ್ದವೇ ಎಂಬ ಭಾವನೆಯಿಂದ ಗರ್ಜಿಸಿ ಬಾಣದ ಹಿಂತುದಿಯಲ್ಲಿ ಯಮನ ಮಂತ್ರ

ಕಂಜಲೋಚನ ನಗುತಲಾ ಮೃ | ತ್ಯಂಜಯಾಸ್ತದಿನಂತಕಾಶ್ವವ
ಭಂಜಸಲು ಖರಸೂನು ಕವಿದನನ್ನಿ ಮಾರ್ಗಣವ
ಎಂಜಲಿಸಿತುಂ ಜಗವನುಂಜವ | ರಂಜಕೆಯನಾ ವಾರಣಾಸ್ತ ಸ
ಮಂಜಸದಿನಪಹರಿಸಿ ಹದುಳಿಸಿದನು ಜಗತ್ರಯಂಜವ

೩೬

ರಾಮ ಕೋ ರಣದಾಸುರಾಹ್ವಯ | ಭೀಮ ಬಾಣವ ಮಹಿಯದೇತಕೆ
ಕಾಮಹರ ಕಮಲಾಸನಾದಿಗಳದಳಿ ಎಲಗದಲಿ
ಮೈಮಹಿಸಿ ಬದುಕಿದರು ಬದುಕಿನ | ಸೀಮೆ ನಿನಗಿದು ಕೋಯೆನುತ ಸು
ತ್ಯಾಮಬಲ ಬಿರಿತೋಡೆ ಬೊಬ್ಬಿಜುದೆಚ್ಚಿನನಕುಲನ

೩೭

ಈದುದಾಸುರಬಾಣ ಘನಶ | ಸ್ತೋದಧಿಯ ನೀಡಿತು ಜಗತ್ರಯ
ಕೈದುಗಳ ಕಾಲಾಟದಲಿ ಕವಿದಿಹುವ ರಕ್ಕಸರ
ಬೀದಿವರಿಗಳಲಡಗಡೆದುದಿಂ | ದ್ರಾದಿ ದೇವಕದಂಬ ಕಪಿಬಲ
ಸಾಧಿಸಿತು ಕೈವಲ್ಯವನು ಕಮಲಾಕ್ಷನಿದಿನಲಿ

೩೮

ತಟುಬಿದನು ನಾನಾಸ್ತ್ರಮುಖದಲಿ | ಮಹಿಯದಸುರಾರಾತಿ ಲೆಕ್ಕಿಸ
ದುಟುಬಿತದು ಕಟ್ಟಿದಿನಲಿ ಹರಿಶರಣನೀ ಹದನ
ಅಹಿದು ನಾರಾಯಣನ ನಾಮವ | ನೋಟಲಿ ಮರಘಾಭಾಷೆನಲು ಹೂಡಿದ
ನುಟುವ ನಾರಾಯಣಮಹಾಸ್ತ್ರವನಾ ಖರಧ್ವಂಸಿ

೩೯

ವನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಿ ನೋಯ್ದೆಂದು ಶಬ್ದ ಮಾಡುವಂತೆ ರಾಮನ ಮೇಲೆ ಬಿಟ್ಟನು. ೩೬. ಕಮಲಲೋಚನ ರಾಮನು ನಗುತ್ತ ಮೃತ್ಯುಂಜಯಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಯಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ನಾರಪಡಿಸಿದನು. ಅಗ ಮಕರಾಕ್ಷನು ಅಗ್ನಿಬಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಜಗತ್ತನ್ನೆಲ್ಲ ಉರಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿತು ಎಂದು ಎಲ್ಲರೂ ಅಂಜುತ್ತಿರಲು ರಾಮನು ವಾರಣಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಅವರ ಹೆದರಿಕೆಯನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ ಮೂರು ಲೋಕಗಳಿಗೂ ಕ್ಷೇಮವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದನು. ೩೭. “ರಾಮ, ಇದೋ ಅಸುರದಂಬ ಹೆಸರಿನ ಭಯಂಕರಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸು. ಇದರಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚು ಪುರೆಯೇಕೆ ? ಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮ ಮೊದಲಾದವರು ಇದರ ಪೀಡೆಯನ್ನು ಸಮಿಸಲಾರದೆ ಮೈಮರಿಸಿಕೊಂಡು ಬದುಕಿದರು. ಇದು ನಿನ್ನ ಬಾಳಿನ ಏಳ್ಗೆ, ತೆಗೆದುಕೋ” ಎನ್ನುತ್ತ ದೇವೇಂದ್ರನ ಸೈನ್ಯವು ಹೆದರಿಕೊಂಡು ಓಡಿಹೋಗಲು ಮಕರಾಕ್ಷನು ಸಿಂಹ ನಾದ ಮಾಡುತ್ತ ರಾಮನ ಮೇಲೆ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ೩೮. ಮಕರಾಕ್ಷನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದ ಅಸುರಾಸ್ತ್ರವು ಭಾರಿ ಶಕ್ತಿಗಳ ಸಮುದ್ರವನ್ನೇ ಮರಿಹಾಕಿತು; ಮೂರು ಲೋಕಗಳನ್ನು ಸುತ್ತಿ ಅಕ್ರಮಿಸಿ ಕೊಲ್ಲುಬಲ್ಲ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿತು. ಅವರ ಮನಸ್ವೀ ಓಡಾಟದಿಂದ ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳು ಅಡ್ಡಲಾಗಿ ಉರುಳಿದಿದ್ದರು. ಕಮಲಾಕ್ಷ ರಾಮನ ಸಮ್ಮುಖದಲ್ಲಿ ಆ ಅಸುರರ ಧಾಳಿಯಿಂದ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿತು. ೩೯. ನಾನಾ ವಿಧದಾದ ಅಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ರಾಮನು ಆ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ನಿಗ್ರಹಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದರೂ ಅದು ರಾಮನೆದುರಿನಲ್ಲಿ ಇನ್ನಷ್ಟು ಉಗ್ರವಾಯಿತು. ಇದನ್ನು

ಉಳುಹಿಕೊಂಡರು ಹರಣವನು ಹರ । ನಳಿನಭವ ಶಕ್ರಾದ್ಯರಿಂದಿರಲಿ
ಸುಳಿಯರೇಂದೇ ಬಗುಳಿದೆಯಲಾ ನಿನ್ನ ಸಾಯಕಕಿ
ತೊಲಗುವವರಾವಲ್ಲ ಹಗೆಗಳ । ತೊಲಗಿಸುವೆವೈ ಸಲ್ಲದಿದಕೋ
ಗೆಲವದಳ್ಳದೆ ಕಳುಹು ಕಣೆಗಳನೆಸುತ ತೆಗೆದಚ್ಚು

೪೦

ವರಸುದರ್ಶನದಂಗ್ರರೂಪವ । ಧರಿಸಿ ತಂದಮಲಾಸ್ತ್ರವಾಸುರ
ಶರಮುಖದಿನದಿಸುವ ಮಹಾ ರೌದ್ರಾಸುರಾವಳಿಯ
ಉರುನಿಶಿತ ಧಾರಾಗ್ನಿಯಲಿ ಹುರಿ । ಕರಿಯ ಮಾಡಿತು ಹರಹಿತಗಲಕಿ
ನೆರದ ನಾನಾಯಾಧ ಕದಂಬವನುಡಿದು ರ್ಘುಡಿತೆಯಲಿ

೪೧

ಮರಳಿ ಲಘುಸಂಧಾನದಸುಗೆಯ । ಭರವಸದ ಬಿನ್ನಣಗನನು ಲಘು
ತರದಲೆಚ್ಚನು ವೀರ ಮಕರಾಕ್ಷನ ಶರಾಸನವ
ಕರದಲಿದ್ದು ದು ಚಾಪ ಚಾಪದ । ತಿರು ತಿರೋಧಾನವನು ಸಾರ್ಧದು
ಸುರಳು ಸೈವಳಿಗಾಗಿ ಕೈಯೊಳಗಿದಾರ್ಧಾ ಖಳನ

೪೨

ಭಾಪುರೇ ಬಿಲಜಾಣನೆನುತಾ । ಟೋಪದಲಿ ಮಕರಾಕ್ಷನಾಕ್ಷಣ
ವಾ ಪುರಾಂತಕದತ್ತ ಬಾಣಾಸನವ ದನಿಮಾಡಿ
ಕೋಪ ಕೊನರಿದೆ ಕುಬುಜಿೞಿದು ಪೂ । ವರ್ಷಪರಸ್ಥಿತಿ ಜನನ ಲಯ ದೂ
ರೋಪಮಾತೀತನನು ಮುಂಬರಿದಚ್ಚು ಬೊಬ್ಬಿೞಿದ

೪೩

ತಿಳಿದ ವಿಭೀಷಣನು ನಾರಾಯಣ ನಾಮವನ್ನು ಜಪಿಸಿ ಮರು ಭಾಪು ಎನ್ನುಲು ಖರನನ್ನು
ಕೊಂದವನಾದ ರಾಮನು ನಾರಾಯಣ ಮಹಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೂಡಿದನು. ೪೦. “ಈಶ್ವರ.
ಬ್ರಹ್ಮ, ಇಂದ್ರಾದಿಗಳು ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಂಡರು. ನಿನ್ನ ಅಸ್ತ್ರದ ಎದುರಿಗೆ
ಆವರು ಸುಳಿಯಲೇ ಇಲ್ಲ ಎಂದು ಬೊಗುಳಿದೆಯಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಅಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಹೆದರಿ ಓಡಿ
ಹೋಗುವವರಲ್ಲ ನಾವು. ಶತ್ರುಗಳನ್ನೇ ನಾಶಪಡಿಸುವವರು ನಾವು. ಇದನ್ನು
ತಾಳಿಕೋ. ಗೆಲ್ಲುವುದಿದ್ದರೆ ಇದಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸು” ಎಂದು
ನುಡಿದು ರಾಮನು ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ೪೧. ವಿಷ್ಣುವಿನ ಸುದರ್ಶನಚಕ್ರದ
ಉಗ್ರರೂಪವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಬಂದ ರಾಮನ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಅಸ್ತ್ರವು ತನ್ನ ಹರಿತವಾದ ಅಲಗಿ
ನಿಂದ ಮಕರಾಕ್ಷನ ಆಸುರಶಸ್ತ್ರದಿಂದ ಹುಟ್ಟುವ ಮಹಾಭಯಂಕರ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು
ಸುಟ್ಟು ಕರಿಕುಮಾಡಿತು ಮತ್ತು ಆ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ನಾನಾ ಆಯುಧಸಮೂಹವನ್ನು ಅಷ್ಟ
ಗಲಕ್ಕೂ ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಿತು. ೪೨. ಲಘುಸಂಧಾನದಿಂದ ಪುನಃ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗ
ಮಾಡಿದ ಬಿಲ್ವಿದ್ಯಾಚತುರನ ಮೇಲೆ ಲಘುತರದ ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ರಾಮನು ಮಕ
ರಾಕ್ಷನ ಬಿಲ್ಲಿಗೆ ಹೊಡೆದನು. ಮಕರಾಕ್ಷನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಬಿಲ್ಲು ಹಾಗೆಯೇ ಇದ್ದಿತು ; ಆದರೆ
ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗ ಮಾತ್ರ ಮಾಯವಾಗಿತ್ತು. ಚಕಿತನಾದ ರಾಕ್ಷಸನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಬಾಣ ಮಾತ್ರ
ಉಳಿದಿದ್ದಿತು. ೪೩. “ಫೇಪ್, ನೀನು ಒಳ್ಳೆಯ ಬಿಲ್ಲುಜಾಣ” ಎನ್ನುತ್ತ ಮಕರಾಕ್ಷನು
ಗರ್ವದಿಂದ ತ್ರಿಪುರಾರಿ ಶಿವನು ಕೊಟ್ಟ ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗವನ್ನು ಮೀಡಿದು ಶಬ್ದಮಾಡಿದನು.

ದಾಟದುದು ಬಲಾಬಾಣ ನಡೆದು ನಿ | ಶಾಟಪರಸಂಗದಲಿ ನಿಲಯಕ್ಕ
ರೋಟಿಮಾಲಿಯ ಕೋಪರಿಖಿ ಲಂಬಿಸಿದುದೆಂಬಂತೆ ~~ಈ~~
ನೋಟದಲಿ ವರವಿತ್ಯರ್ಥನ | ಘಾಟ ಬಾಣದಲಿರಬ್ಬಿನ ಕಾ
ಲಾಟವಕ್ಕುಡವಾಗೆ ಕೈಯೊಡನೆಚ್ಚನಾ ರಾಮ ~~ಸುಶ್ವೇತನು ಕುಸುಮ ಸಾಕಿ~~ ೪೪

ನಿಟಲದಲಿ ಕೊಂಡೆಂಬು ಪಶ್ಚಿಮ | ತಟದೊಳಗೆ ತಲೆದೋಪಿದುದು ಸಂ
ಘಟಿಸಿದವು ಮಕರಾಕ್ಷನಕ್ಷಿಯ ಪಕ್ಷ ಪೈಸರಿಸೆ
~~ಪುಷ್ಕರವನು~~ ತಟವನಿ ನೆತ್ತರಿಸ ಲಯಸಂ | ಘಟದ ಚಂಚಲಜೀವದಿಂದವ ~~ಪಾಣಿ~~
ಘಟಿಸು ವಿಳ ನೆಮ್ಮಿದನು ಬಳಲಿಕೆಯಿಂದ ಹಳವಿಗೆಯ ೪೫

ಎಲವೊ ಸಾರಥಿ ನಿಮ್ಮ ರಥಿಕನ | ಬಳಲುವೋಪಿಯ ಮೇಲೆ ತಳಸ
ಗಲ್ಲಿಯ ಸಲಿಲವ ಸರಳ ಕೀಳೋಪಿನಲಿ ಮದ್ದುಗಳ
ಗುಳಿಗೆಗಳ ಹಿಡಿ ಹೆದಳಿದಿರು ನೀ | ನುಳುಹಿಕೋ ನಿಮ್ಮವನನೊಂದರೆ
ಘಳಿಗೆ ಪರಿಯಂತೊಂದು ಮಾತುಂಟವನೊಳಿಮಗಿಂದ ೪೬

ಎದ್ದು ಸಾರಥಿ ಬಳಕ ಭಾಳದೊ | ಆದ್ದು ಬಾಣವನುಗಿದು ಘಾಯಕೆ
ಮದ್ದ ಕೈಯಲಿ ತಿಡಿ ಕಲಶೋದಕದ ಧಾರೆಗಳ
ತಿದ್ದಿದನು ಕಂಗಳಿಗೆ ಕೆಲಸಿಡಿ | ದಿದ್ದ ಕಾರ್ಮುಕವಿತ್ತು ಕುಬುಜಿಪಿ
ದದ್ದಲಿಸಿದನು ನಗಲು ಮೇಲೆ ಸಮಸ್ತ ಸುರನಿಕರ ೪೭

ಅನಂತರ ಕೋಪದಿಂದ ಕುಬುಜೆಂದು ಗರ್ಜಿಸುತ್ತ ಹಿಂದಮುಂದಿಲ್ಲದ ಹುಟ್ಟುಸಾವು
ಗಳ್ಳಿಲ್ಲದ ಹೋಲಿಕೆಗೆ ಸಿಗದ ಮಹಾತ್ಮನಾದ ರಾಮನಮೇಲೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟನು. ೪೪. ಮಕ
ರಾಕ್ಷನ ಬಾಣವು ಅಸುರಾರಿಯ ದೇಹದ ಮೇಲೆ ನಡೆದು ದಾಟಿಹೋಯಿತು. ಪ್ರಳಯ
ಶಿವನ ಕೋಪಾಗ್ನಿಯು ಮುನ್ನಡೆಯಿತೋ ಎಂಬಂತೆ ಕೋಪದಿಂದ ದೃಷ್ಟಿಸುತ್ತ
ರಾಮನು ಒಡನೆ ಶತ್ರುವೀರನ ಸಂಚಾರವು ಕುಗ್ಗುವಂತೆ ಬ್ರಹ್ಮನ ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.
೪೫. ಮಕರಾಕ್ಷನ ಹಣೆಗೆ ನಟ್ಟ ಬಾಣವು ಹಿಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿತು ; ಅವನ
ಕಣ್ಣುರೆಬ್ಬೆಗಳು ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡವು. ರಕ್ತವು ತೊಟ್ಟಿಕ್ಕುತ್ತಿರಲು ಮರಣಸನ್ನಿಹಿತವಾದ
ಜಯಕಿಲಜೀವದ ವೀರಮಕರಾಕ್ಷನು ಬಳಲಿಕೆಯಿಂದ ಧ್ವಜಸ್ತಂಭವನ್ನು ಬರಗಿಕೊಂಡನು.
೪೬. “ಲೋ ಸಾರಥಿ, ನಿಮ್ಮ ರಥಿಕನ ದಣಿದ ಮುಖದ ಮೇಲಕ್ಕೆ ನೀರನ್ನು ಚಿಮುಕಿಸು,
ಬಾಣವನ್ನು ಕಿತ್ತು ಔಷಧಿಯ ಗುಳಿಗೆಗಳನ್ನು ಹಾಕು, ಹೆದರಬೇಡ, ಒಂದರ್ಧಘಳಿಗೆಯ
ಪರಗೆ ನಿಮ್ಮ ಹಗ್ಗನ್ನು ಬದಲಿಸಿಕೋ. ಅವನೊಡನೆ ನಮಗೆ ಆತುವ ಮಾತೊಂದಿದೆ”
ಎಂದು ರಾಮ. ೪೭. ಆಗ ಸಾರಥಿಯು ಎದ್ದು ಮಕರಾಕ್ಷನ ಹಣೆಗೆ ನಾಟದ ಬಾಣ
ವನ್ನು ಕಿತ್ತು ಕೈಯಿಂದ ಔಷಧಿಯನ್ನು ಗಾಯಕ್ಕೆ ಹಚ್ಚಿ ಪಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ನೀರನ್ನು ಕಣ್ಣು
ಗಳಿಗೆ ತಿಕ್ಕಿದನು. ಹಕ್ಕಕ್ಕ ಬಿದ್ದಿದ್ದ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಕೈಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಅವನನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಸಲು
ಜೋರಾಗಿ ಕೂಗಿ ಶಬ್ದ ಮಾಡಿದನು. ಆಗ ಮೇಲಿದ್ದ ಸಮಸ್ತದೇವತೆಗಳೂ ನಕ್ಕರು.

ಅನುಚಿಗೋಸುಗ ಹಿಂದೆ ನಿಮ್ಮಯ | ಜನಕನದೊಳು ಕಾದಿ ಬೀವವ
ಜನುಗಿಸಿದ ದಿವಸವಲಿ ಜಾಣಿತು ಜಾತಿವೈರತನ
ತನಯ ಗಡ ನೀನದಗೆ ನಿನ್ನಯ | ಹನನಕೊಡಬಡದನ್ನ ಮನ ಸಂ
ಜನಿಸುತಿದೆ ಕೃಪೆ ನಿನ್ನ ಮನದನುವಾನವೇನೆಂದ

೪೮

ಮಂದಮತಿಗಳು ನರರು ಮುನ್ನೈ | ತಂದು ಹೆಚ್ಚಿನ ಕಿವಿಗಳಂ ಬಳಿ
ಸಂದ ಕೋಡತಿ ಕೂರಿತೆಂಬುದನಹಿಯದಾದೆಯಲ
ಸಂದ ವೈರದ ಕಿಚ್ಚು ನಿನ್ನಲಿ | ನಂದಿದರೆ ನಂದುವುದೆ ನಮಗೆನು
ತಂದಗಡದನುಗತದ ಕೋಪದಲಿಚ್ಚು ಬೊಬ್ಬಿಜಿದ

೪೯

ಮುಂಚಿತೇ ನಿನ್ನೆಸುಗೆ ಸರಳಿನ | ಸಂಚವನು ನೋಡಾದಡೆನುತ ವಿ
ರಿಂಚಿಸಿತನೊಂದಂಬಿನಲಿ ರಿಪುಭಟನ ಸಾರಥಿಯ
ವಂಚಿಸಿದನಾ ತುರಗ ನಾಲ್ಕು | ಮಂಚ ಕಡಿಸಿದನೊ ಧ್ವಜವ ಹಣಿ
ಹಂಚ ಮಾಡಿ ಮದಾಂಧನಸುಗೆಯ ಧನುವ ಖಂಡಿಸಿದ

೫೦

ಏಜಿತಧಿಕ ಕ್ರೋಧಶಿಖಿ ಕಿಡಿ | ಹಾಳಾದವು ಕಂಗಳಲಿ ತನು ಕಾ
ಹೇಳಿದುದು ಕಬ್ಬೊಗೆ ವಿಶಾಳಿಸಿತುಸುರ ಚೂಡಿಯಲಿ
ಮಾಣುಗೊಂಡನು ವಿಲಯರುದ್ರನ | ತೋಷಿಕೆಯ ತಮದುಬ್ಬರವನೆನೆ
ತೊಳುಗಿಡಿಗಳ ದಿವ್ಯಶೂಲವನೆತ್ತಿ ಬೊಬ್ಬಿಜಿದ

೫೧

೪೮. “ತನ್ನ ಸಹೋದರಿಯ ಕಾರಣದಿಂದಾಗಿ ನಿಮ್ಮ ತಂದೆ ಖರಾಸುರನು ನಮ್ಮೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ನೀಗಿಕೊಂಡ ದಿವಸವೇ ನಮಗೆ ಜಾತಿವೈರವು ಹೊರಟು ಹೋಯಿತು. ನೀನು ಆತನ ಮಗ. ನಿನ್ನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸು ಒಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಮೇಲೆ ಕರುಣೆ ಹುಟ್ಟುತ್ತಿದೆ. ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ಯೋಚನೆಯೇನು ?” ಎಂದು ರಾಮನು ಮಕರಾಕ್ಷನನ್ನು ಕೇಳಿದನು. ೪೯. “ಮಾನವರು ಬುದ್ಧಿಹೀನರು. ಮೊದಲು ಹುಟ್ಟಿ ಬೆಳೆದ ಕಿವಿಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಈಚೆಗೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಕೋಡು ಹೆಚ್ಚು ಹರಿತ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಯಲಾರದೆ ಹೋದೆಯಲ್ಲ. ದ್ವೇಷದ ಬೆಂಕಿ ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಆರಿಹೋದರೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅದು ಆರುವುದೇ ?” ಎಂದು ನುಡಿದು ಕೋಪದಿಂದ ಬಾಣ ಹೊಡೆದು ಬೊಬ್ಬಿರಿದ ಮಕರಾಕ್ಷ. ೫೦. “ನಿನ್ನ ಬಾಣದ ಹೊಡೆತವು ಮೊದಲಾಯಿತಲ್ಲವೆ. ಹಾಗಿದ್ದರೆ ನನ್ನ ಬಾಣದ ನೈಪುಣ್ಯವನ್ನು ನೋಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಮನು ಒಂದು ಬಾಣದಿಂದ ಶತ್ರುವೀರನ ಸಾರಥಿಯನ್ನು ಮುಂದುಗಡಿಸಿ, ರಥದ ನಾಲ್ಕೂ ಕುಮರೆಗಳ ವೇಗವನ್ನು ತಗ್ಗಿಸಿ ಬಾವುಟವನ್ನು ಚೂರುಚೂರುಮಾಡಿ ಮಕರಾಕ್ಷನ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು. ೫೧. ಮಕರಾಕ್ಷನ ಕೋಪದ ಉರಿ ಜೋರಾಯಿತು. ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಕಿಡಿಗಳು ಚಿಲ್ಲಿವವು ; ಉಸುರಿನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಕಪ್ಪುಹೊಗೆ ಎದ್ದಿತು. ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ರುದ್ರನ ಸಮಾನವಾದ ತೀವ್ರ ತಮೋಗುಣವನ್ನು ಪಡೆದನೋ ಎಂಬಂತೆ ಕಿಡಿಕಾರುವ ಶೂಲವನ್ನು ಎತ್ತಿ ಗರ್ಜಿಸಿ

ಹೇಳಲೇನದ ಹರನ ಪಸ್ತದ | ಶೂಲವನು ಒಣ್ಣಿಬುಣುಬಿಡುರಿಗಳ
ಮಾಲೆಗಳ ಮಂಡಳಿ ಕಣ್ಣಿದುದು ಕಿಡಿಯ ಗಡಣಗಳ
ಮೇಲಾಡಗ ಬೆದಳಿದವು ತಾರಾ | ಮಾಲೆ ಹಳಿದುರೇಳಿದವು ನೆಲ ಧೂ
ಮಾಳಿ ಮಸಗಿದುದುಕ್ಕಿ ಕುಂಬುಧಿ ನಿಮಿಷಮಾತ್ರದಲ್ಲಿ

೫೨

ಹಾ ರಘುಕ್ರಿಕನಾಥ ಹಾ ರಘು | ವೀರ ಹಾಯೆಂಬಬ್ಬರಣೆ ಕಪಿ
ವೀರರಲಿ ನಿಡಿದಾಯ್ತು ನಿಗುರಿತು ನಿರ್ಜರಾಳಿಯಲಿ
ಆನಿಗುಣವಿರದಿರಲು ವಿಜ್ಞಾ | ಸಾರನಲ್ಲಾ ಶಿವನು ಜಣ್ಣಿದನು
ಗೌರಿದೇವಿಯರಂಜುತಿರೆ ಮೃತ್ಯುಂಜಯನು ನಗುತ

೫೩

ಆದದಿಡಕೋಯೆನುತಲಾ ಖರ | ಸೂದನನ ಖರಸೂನು ಘನ ನಿ
ಹ್ರಾದದಲಿ ಬೊಬ್ಬಿಣಿದು ಜಡಿದಿಟ್ಟನು ಮಹಾಯುಧವ
ಅನಿಗುಣಾರಾಣನು ಸಗುತಲ | ನಾದರದಲಂಭೋಜಭವ ಬಾ
ಣೋದರಕ್ಕಾಹುತಿಯನಿತ್ತುಳುಹಿದನು ಮೂಜಗವ

೫೪

ಕಾಣಿನಾ ಮಹದಾಯುಧವನಜ | ಬಾಣಮುಖದಲಿ ಖಳನ ಶಿರ ಹರಿ
ವಾಣದಾರತಿಯಂತೆ ನೆತ್ತರ ರಕ್ತಯಲಬ್ರದಲಿ
ಸ್ಥಾಣು ಮುಖ್ಯ ಸಮಸ್ತ ದೇವ | ಶ್ರೇಣಿಯಿಡಿದಲಿ ಸಳಿದುಡಾ ಶ
ವಾರ್ಣ ಸಂತೋಷದಲಿ ಬಿಗಿಯಪ್ಪಿದಳು ಶಂಕರನ

೫೫

ದನು. ೫೨. ಶಿವನ ಕೈಯ ಶೂಲವನ್ನು ವಿಸಾರಿಸಿ ಮಹರಾಕ್ಷನ ಕೈಯ ಶೂಲವು ಬೆಂಕಿಯ ಜ್ವಾಲೆಗಳನ್ನು ಬೀರಿತು. ಅದರಿಂದ ಕಿಡಿಗಳ ಸಮೂಹವು ವರ್ತುಲಾಕಾರ ವಾಗಿ ಹಾರಿತು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ಮೇಲಿರ ಲೋಕಗಳು ಬೆದರಿವವು ; ನಕ್ಷತ್ರಗಳ ಸಾಲುಗಳು ಕಿತ್ತುಬಿದ್ದವು ; ಭೂಮಿಯನ್ನು ಹೊಗೆ ಆವರಿಸಿತು ; 'ನಿಮಿಷಮಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರ ಉಕ್ಕಿತು. ೫೩. 'ಅಯ್ಯೋ ರಘುಭೂಪಾಲ ! ಅಯ್ಯೋ ರಘುವೀರ !' ಎಂದು ಕಪಿವೀರರು ನೀಳವಾಗಿ ಸ್ವರ ತೆಗೆದು ಕೂಗಿಕೊಂಡರು ; ದೇವತೆಗಳು ನೆಟ್ಟಗೆ ಕುಳಿತರು. ಯಾರಿಗೆ ತಿಳಿವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಶಿವನು ಜ್ಞಾನಿಯಲ್ಲವೆ. ಗೌರಿದೇವಿಯು ಹೆದರುತ್ತಿರಲು ಮೃತ್ಯುಂಜಯನು ನಗುತ್ತ ಅವಳನ್ನು ಜರೆದನು. ೫೪. 'ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಇದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೋ' ಎನ್ನುತ್ತ ಖರನ ಮಗ ಮಹರಾಕ್ಷನು ಗುಡುಗಿನ ಶಬ್ದದಂತೆ ಗರ್ಜಿಸಿ ಮಹಾಯುಧವನ್ನು ಖರನನ್ನು ಕೊಂದವನ ಮೇಲೆ ಚೋರಾಗಿ ಎಸೆದನು. ಅನಿಗುಣಾರಾಣನ ಆವತಾರಸ್ವರೂಪಿಯಾದ ಶ್ರೀರಾಮನು ನಗುತ್ತ ಆ ಮಹಾಯುಧ ವನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರದ ಹೊಟ್ಟೆಗೆ ಆಹುತಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಮೂರುಲೋಕಗಳನ್ನೂ ರಕ್ಷಿಸಿದನು. ೫೫. ಅಸುರನ ಮಹಾಸ್ತ್ರವು ಕಾಣಿಸದಾಯಿತು. ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರದ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಮಹರಾಕ್ಷನ ಪತೆಯು ಶಬ್ದಿಯಲ್ಲಿನ ಆರತಿಯಂತೆ ರಕ್ತದಿಂದ ಸೊಗಸುತ್ತ ಶಿವನೇ ಬೊದರಾದ ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳ ಸಮೂಹದ ಎದುರುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಸುಳಿಯಿತು. ಅಗ

ಶರಕೆ ಕಾಣಿಕೆಯಿತ್ತು ನಭದಲಿ | ಕರವ ಮುಗಿದರು ಸುರರು ಸುದುರ್ನೀ
 ವರುಷವನು ಸೂಸಿದರು ತೊರವೆಯರಾಯ ನರಹರಿಯ
 ಚರಣಕಮಲದೊಳೊಯ್ಯನಾ ನರ | ಹರಿಯ ಬಳಗೈತಂದು ಹೊಕ್ಕುದು
 ಸರಳು ಹೊಮ್ಮಾಡಿಗೆಯೊಳಗೆ ನಾರದನು ನಲಿದಾಡೆ

೫೬

ಪಾರ್ವತಿಯು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಶುಕರನನ್ನು ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡಳು. ೫೬. ಆಕಾಶ
 ದಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳು ಬಾಣಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಕೆಯನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಕೈಮುಗಿದರು ; ತೊರವೆಯ
 ನರಹರರೊಪನಾದ ರಾಮನ ಪಾದಕಮಲದಲ್ಲಿ ಹೂವಿನ ಮಳೆಗರೆದರು. ಅನಂತರ
 ಬಾಣವು ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಚಿನ್ನದ ಬತ್ತಳಿಕೆಯನ್ನು ಸೇರಿಕೊಂಡಿತು. ನಾರದನು
 ನಲಿದಾಡಿದನು.

ನಲವತ್ತೊಂದನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ವಾತಜನ ಸಂಗ್ರಾಮದಲಿ ಪುರು | ಹೂತಜಿತು ಮದವಳಿದು ಮಾಯಾ
ಸೀತೆಯನು ಕಡಿದಂಜಿಸಿದನಿವಂಶವಲ್ಲಭನ

ಕೇಳಿದೈಲೆ ರಾಜಸೂನು ಸು | ರಾಲಯದ ಸುರಯುವತಿಯರ ಸ
ಮೈಳದಲಿ ಮಕರಾಕ್ಷ ಹಾಯ್ದನು ಸುರರ ಪಟ್ಟಣಕೆ
ಮೇಲೆ ರಣದುಳುಕಲಿನ ರಕ್ಕಸ | ರೋಲಗವ ಮುಟ್ಟಿಸಿದಡುಗುಳ್ಳನು
ವೀಳಿಯವನುಪ್ಪರದ ಹುಬ್ಬಿನಲೊಲಿದನವಯವವ

೧

ಮಡಿದನೇ ಮಕರಾಕ್ಷ ಗೆಲುವಿನ | ಗುಡಿಯನೆತ್ತಿದರೇ ವಿರೋಧಿಗ
ಳೊಡೆದುದೇ ರಾಕ್ಷಸ ಚಮೂಪರ ವೀರರಸಕುಂಭ
ರೂಡಿದು ಹತ್ತಿದಳೇ ಜಯಶ್ರೀ | ತೊಡೆಯನಹಿತನರೇಶ್ವರನ ನಾವ್
ಹಿಡಿದ ಭಲ ಕನಸಾದುದೇಯೆಂದಸುರನಳವಳಿದ

೨

ನಿತ್ಯಲಿ ಸ್ವರ್ಗ | ವಾಯುವಾಯುಹಿಪಾಶ ಪದ್ಧತ | ಸಾಯಕವು ಸ್ವಪ್ನಯಾಯ್ತು ಸದಸ ಬೆರುಪ್ಪುಕೊಡು
ಟ್ಟಯಿತನುಜನ ಬಿಣ್ಣು ಬೀತುದು ಗುಮ್ಮತನ ಭಟರ ಸುಸೂಚ
ಆಯುಧದ ಹೆಮ್ಮೆಗಳಲಿರಿಬಲ | ಸಾಯದಿದ ಸಂಗ್ರಾಮವಿಜಯೋ
ಪಾಯಕೆಡೆಯನು ಕಾಣೆನೆಂದಸುರೇಂದ್ರ ಚಿಂತಿದ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಮಾರುತಿಯೊಡನೆ ನಡೆದ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ದರ್ಪವಳಿದ ಇಂದ್ರಜಿತು
ಮಾಯಾಸೀತೆಯನ್ನು ಕೊಂದು ರಾಮನನ್ನು ಹೆದರಿಸಿದನು. ೧. ಕೇಳಿದೆಯ ರಾಜ
ಕುಮಾರ, ದೇವಲೋಕದ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಮಕರಾಕ್ಷನು ದೇವೇಂದ್ರನಗರಿಗೆ
ಹೋದನು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಅಳಿದುಳಿದ ರಾಕ್ಷಸರು ರಾಮನ ಆಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಮಕರಾಕ್ಷನ
ಮರಣವಾರ್ತೆಯನ್ನು ತಲಪಿಸಲು, ಅದನ್ನು ಕೇಳಿ ರಾಮನು ಬಾಯಲ್ಲಿದ್ದ ಎಲೆಅಡಿಕೆ
ಉಗುಳಿ ಹುಬ್ಬೇರಿಸಿ ದೇವಪನ್ನು ಒಲಿದನು. ೨. 'ಮಕರಾಕ್ಷನು ಮಡಿದನೇ ? ಶತ್ರು
ಗಳು ವಿಜಯಧ್ವಜವನ್ನು ಹಾರಿಸಿದರೇ ? ರಾಕ್ಷಸಸೇನಾಪತಿಗಳ ವೀರರಸದ ಕೊಡವು
ಒಡೆದುಹೋಯಿತೇ ? ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಬೆದರಿ ಶತ್ರುರಾಜನ ತೊಡೆಯನ್ನೇರಿದಳೇ ?
ನಾವು ಹಿಡಿದಹುಟ ಕನಸಾಯಿತೇ' ಎಂದು ರಾಮನು ವ್ಯಥೆಪಟ್ಟನು. ೩. 'ಸರ್ಪಪಾಶವು
ವ್ಯರ್ಥವಾಯಿತು, ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವು ಕಳಚಿಕೊಂಡಿತು, ತಮ್ಮನ ಗರ್ವವು ಒಡೆದು ಪುಡಿಯಾ
ಯಿತು, ಯೋಧರ ಹೋರಾಟವು ನಷ್ಟವಾಯಿತು. ನಮ್ಮ ಹೆಮ್ಮೆಯ ಆಯುಧಗಳಿಂದ
ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವು ಸಾಯಲಿಲ್ಲ. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಜಯಪಡೆಯಲು ಏನುಪಾಯಮಾಡ

ಚಿಂತೆಯೇಕೆಲೆ ಜೀಯ ರಿಪ್ಪಬಲ | ಕಂತಕನು ತಾನಿದಲು ನನ್ನ ಮು
ಖಾಂತರದಲಹುದೆನಿಸಿಕೊಂಬೆನು ಕಡೆಯ ಮಾತೇನು
ಕಂತುಹರ ಕಮಲಾಕ್ಷ ಕಮಲಜ | ರಂತಕಿದಕೋ ಬಾಣವೀ ಸೃಪ
ರಂತರವದೇನೆನುತ ಗರ್ಜಿಸಿ ನುಡಿದನಿದ್ವಾರಿ

೪

ಅವಳು ನನ್ನ ಕಣ್ಣು ಕೇಳಿದೆಯೆಲೆ ತಾತ ಮನ ಹೀ | ಹಾಳಗಡದಿರು ಮೇಣದುರಗನ
ಹೇಳಗೆಗೆ ಹದವದಿರು ಹೇವೈ ಸದಿರು ಧೈರ್ಯದಲಿ ಕೊಡು, ಕಂತಕ ಕೇಳು
ನಾಳನಲಿ ನರವೃಗವ ಮಾರಿಯು | ತಾಳಗಯ ತಳಕಿಳುಹದಿರೆ ನಿ
ನಾಲಯವ ಹೊಗಗೊಡದಿರೆಂದಿದ್ವಾರಿ ಗರ್ಜಿಸಿದ
| ಕೂವಿನ ಬುಟ್ಟಿ

೫

ಬೀಳುಕೊಳುತಯ್ಯನನು ಜನಿತ ಕ | ರಾಳ ರೋಷದಲಿಳಿದನಸುರ ಸ
ಭಾಲಯವನುಬ್ಬಣವ ರ್ಭಾಳಪಿಸುತಸುರರೊಗ್ಗಿನಲಿ
ಕಾಲ ಖಡೆಯದ ರ್ಭಾಣರವದ ರಣ | ದೇಳಗೆಯ ಮೈಯಾಬ್ಬರವ ರೋ
ಮಾಳಿಗಳ ಹೊಗಗಿನಲಿ ಹೊಜವಂಟನು ಪುರಾಂತರವ

೬

ಜೋಡಿಸಿದ ಹೋದೊರನಲಿ ಕಾ | ಲ್ಲೀಡುತೆಳಗಿದನತ್ವನಿಕರಕೆ
ನೀಡಿ ನಿಗುಂದವಾ ತುರಂಗಮವಭ್ರಮಂಡಲಕೆ
ಕೂಡೆ ರತ್ನಸರಥದ ಗಡಬಡೆ | ಗಾಢಿಸಿತು ಗಗನದಲಿ ನೆಜೆ ಕೈ
ಗೂಡಿದುದು ಬಲ ಬಲದಿರೋಧಿಯ ಹಗೆಯ ಬೆಂಬಳಿಯ

೭

ಬೇಕೆಂಬುದು ಕಾಣುತ್ತಿಲ್ಲ ಎಂದು ರಾಮನು ಚಿಂತಿಸಿದ. ೪. “ಶತ್ರುಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಯಾವ ನಾದ ನಾನು ಇರುವಾಗ ಚಿಂತೆಯೇಕೆ ಸ್ವಾಮಿ. ನಿಮ್ಮ ಬಾಯಿಂದ ಹೌದು ಎಂಬ ಪ್ರಶಂಸೆಯನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುವೆನು. ಇನ್ನು ಕೊನೆಯ ಮಾತೇನು ? ಶಿವ, ವಿಷ್ಣು, ಬ್ರಹ್ಮ ಇವರ ನಾಶಕ್ಕೆ ಈ ಬಾಣವಿರುವಾಗ ಈ ಮಾನವರಾಜರದೇನು !” ಎನ್ನುತ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತು ಗರ್ಜಿಸಿ ನುಡಿದನು. ೫. “ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿದೆಯಾ ತಂದೆ. ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಜಿಗುಪ್ಸೆಗೊಳಗಾಗಬೇಡ ಮತ್ತು ಮೇಣದ ಹಾವಿನ ಬುಟ್ಟಿಗೆ ಹೆದರಬೇಡ, ಬೇಸರ ಗೊಳ್ಳಬೇಡ. ಧೈರ್ಯದಿಂದ ನಾಳೆಯದಿವಸ ಮಾನವವ್ಯುಗವನ್ನು ಮಾರಿಯ ಗಂಟೆ ಲೊಳಕ್ಕೆ ಇಳಿದಿದ್ದರೆ ನಿನ್ನ ಮನೆಗೆ ನನ್ನನ್ನು ಸೇರಿಸಬೇಡ” ಎಂದು ಇಂದ್ರಜಿತು ಗರ್ಜಿಸಿದ. ೬. ತಂದೆಯಿಂದ ಬೀಳ್ಕೊಂಡು ಇಂದ್ರಜಿತು ಪ್ರಾಚಂಡಕೋಪದಿಂದ ಉಬ್ಬಣವನ್ನು ರ್ಭಾಳಪಿಸುತ್ತ ರಾಕ್ಷಸರ ಗುಂಪಿನೊಡನೆ ಸ್ವಭಾಗ್ಯವದಿಂದ ಹೊರಟನು. ಕಾಲಿನ ಕಡಗವು ರ್ಭಾಣರ್ರಾಣ ಎಂದು ಶಬ್ದಮಾಡುತ್ತಿರಲು ಯುದ್ಧದ ಮಹದಿಂದ ರೋಮಾಂಚಗೊಂಡ ಇಂದ್ರಜಿತು ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣದಿಂದ ಹೊರಟನು. ೭. ಹೂಡಿಸಿದ್ದವಾದ ಚಿನ್ನದ ತೇರನ್ನೇರಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ಕಾಲನ್ನು ನೀಡಿ ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ತಿವಿಯಲು ಆ ಕುದುರೆಗಳು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ನೆಗೆದವು. ಒಡನೆ ರಾಕ್ಷಸರಥವು ಮೊರಟಿತು. ಅವರ ಗಡಗಡ ಶಬ್ದವು ಆಕಾಶವನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿತು. ಜಿತೆಗೆ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಸೈನ್ಯವು ಶತ್ರು

ಕೇಳುತಿವನಂದ್ರಾರಿಯೆಂದೇ | ಮೇಳವಿಸಿದುದು ಸೇನೆ ಗೋಲಾಂ
ಗೂಲರಾಯನ ನೇಮದಲಿ ಲಂಕಾಮಹಾಪುರದ
ಮೂಲೆ ನಾಲ್ಕು ಹೊಜವಳಯದಲಿ | ಶೈಲಪಾಡಗಳರಲು ಸಮರಾ
ಭೀಳ ಬಲನದನಜೊಡು ಬಲ ನಾಲ್ಕಾಗಿ ಹೊಜವಂಟ

೮

ಪಪುವಲನಿಲಜಗಾಯ್ತು ರಣ ರಣ | ನಡೆದುದಂಗೆದಗಾಯ್ತು ತೆಂಕಣ
ಕಡೆಯೊಳಂದ್ರದಿಶಾವಿಭಾಗದೊಳಾಯ್ತು ನೀಲಂಗೆ
ಕಡುಗಲಹವಾ ಬಡಗದಿಕ್ಕಿನ | ತೊಡರಿಸಿತು ಸುಗ್ರೀವ ರಘುಕುಲ
ದೊಡೆಯರಲಿ ವಿಗ್ರಹ ವಿಚಿತ್ರ ಮಹೇಂದ್ರದಲ್ಲಣ

೯

ಸ್ಮರಿಸಿದನು ರಾಹುವನು ರಾಹುವಿ | ನುರುಜರರ ಮಧ್ಯದಲಿ ತರಣಿಯ
ನಿರಿಸಿದನು ನೆರಹಿದನು ಲಯಜೀವನೊತ ಕೋಟಿಗಳ
ಹರಹಿದನು ನೆಲದಗಲದಲಿ ನಿ | ಭರದ ನಿಜದ ಮಹಾಂಧಕಾರದ
ಹೊರಳಯನು ಹೊದಿಸಿದನು ಕತ್ತಲೆಯಲಿ ಜಗತ್ತಯವ

೧೦

ನೆರೆದು ಹೊಯ್ದವು ಸಿಡಿಲುಗಳು ಮೊಳಿ | ದುರವಣಿಸಿ ಕವಿಭಟರ ಕೈಗಳ
ಗಿರಿಗಳನು ಗಬಲಿಕ್ಕಿದವು ಮುಂಬರಿದು ಮುಗಿಲುಗಳು
ಭರದ ಹೊಯ್ದನ ಹೊದಿಸಲಿ ಕಡು | ಕಿಳಿದವೈ ಕಂಗಳನು ಮಿಂಚುಗ
ಳರಲಿ ಮೇಘಧ್ವಾನನಾಹವ ಬೆದರಿಸಿತು ಜಗವ

೧೧

ಗಳನ್ನು ಬೆನ್ನಟ್ಟಿ ಬಂದಿತು. ೮. ಶಬ್ದವನ್ನು ಕೇಳಿಯೇ ಇವನು ಇಂದ್ರಜಿತುವೆಂದು ತಿಳಿದು ಕವಿಸೈನ್ಯವು ಬಂದುಸೇರಿತು. ವಾನರರಾಜನ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ ಲಂಕಾನಗರದ ಹೊರವಲಯದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಮೂಲೆಗಳಲ್ಲೂ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದ ವಾನರಸೈನ್ಯವಿರಲು ಕದನಭಯಂಕರ ಬಲಕಾಲಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ಅದನ್ನು ತಿಳಿದು ತನ್ನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ನಾಲ್ಕು ಭಾಗವಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೋಟೆಯಿಂದ ಹೊರಹೊರಟ. ೯. ಪಶ್ಚಿಮದಿಕ್ಕಿನ ಕದನಕ್ಕೆ ಮಾರುತಿಯನ್ನು ನೇಮಿಸಲಾಯಿತು ; ದಕ್ಷಿಣದಿಕ್ಕಿನ ಯುದ್ಧದ ಹೊಣೆ ಅಂಗದನ ಪಾಲಿ ಗಾರಿತು ; ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿನ ಯುದ್ಧ ನೀಲನಿಗೆ ಸೇರಿತು. ಉತ್ತರದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಸುಗ್ರೀವ ಮತ್ತು ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರೊಡನೆ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಅರ್ಧಯೋಧರಾದ ಯುದ್ಧ ಪ್ರಾರಂಭ ವಾಯಿತು. ೧೦. ಇಂದ್ರಜಿತು ರಾಹುವನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ ಅವನ ಹೊಟ್ಟೆಯ ಮಧ್ಯದ ಸೂರ್ಯನನ್ನರಿಸಿದನು ; ಪ್ರಳಯಮೇಘಗಳ ಗುಂಪನ್ನು ಕೊಡಿಸಿದನು ; ಗಾಢಪಾದ ಮಹಾಂಧಕಾರವನ್ನು ಭೂಮಿಯಮೇಲೆಲ್ಲ ಹರಿಸಿದನು ; ಮೂರು ಲೋಕಗಳನ್ನೂ ಕತ್ತಲೆಯಿಂದ ಮುಚ್ಚಿದನು. ೧೧. ಕವಿವೀರರು ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದಿದ್ದ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಆರ್ಭಟಿಸಿ ಸಿಡಿಲುಗಳು ರಘುವಿಂಥ ಅದ್ದಳಿಸಿದವು ; ಮೊದಲನೆಯ ಮುಂಬರಿದು ಬಂದು ಬೋರಾಗಿ ಬಡಿದು ಮುಗಿದವು ; ಮಿಂಚುಗಳು ಕವಿಭಟರ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಕುಕ್ಕಿದವು.

ಉಸುರಲೇನಚ್ಚ ರಿಯನಸುರನ | ನಿಶಿಖವೀ ಕಪಿಭಟರ ನೆತ್ತಿಯ
ಲಸದಳಸಿ ಮೂಡಿದವು ಪಚ್ಚಳವೆರಡಂತರದ
ಸಸಿನದಲಿ ಚಿಗಿಚಿಗಿದು ನೆಲವಲಿ | ಬಸವಳಿದು ಬಾಯ್ಬಿಟ್ಟಿದು ಜೀವವ
ಬಿಸುಡುತರ್ದವು ಕಿರಿದ ಹಲುಗಳ ಕರದ ಮಗ್ಗುಲಲಿ

೧೨

ಅಣಿಚಿ ಬೀಳುವ ಕಪಿಭಟರ ಕ | ಟ್ಪೊಜಲಿಕೆಯ ಕೇಳ್ವ ಸುರಮರ್ದನ
ಮಂಟಗಿದನು ನಿರ್ಲಕ್ಷ್ಯ ಲಕ್ಷಣದಾ ಚರಾಧಮನ
ಕುಂಟುಗಾಣದೆ ಸಂಧಿಸಿದ ಹೊಂ | ಗಜಾಯ ಹಿಳುಕಿನ ಸರಳ ಸಂಜ್ಞೆಯ
ಲಟದನು ಮುಂಟುಮುಂಟು ಮೇಘಧ್ವಾನದಬ್ಬರವ

೧೩

ಮೊಳಗುವತಿರಥ ರಥದ ಸರಿಸಕೆ | ಕಳುಹಿದನು ಕವಲಂಬ ಕಡಿದಿಳಿ
ಗಿಳುಹಿದುದು ಕುದುರೆಗಳನುಡಿದುದು ಸರಳ ಸಾರಥಿಯ
ನಿಲುಕಿದುದು ಮೇಲಣಿಗೆ ವೈರಿಯ | ತಲೆಗೆ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ರಾವಣ
ಬಳಿರಥಕೆ ಕಾಲಿಕ್ಕಿ ಕಟಿದನು ಮತ್ತೆ ಮಾರ್ಗಣವ

೧೪

ದೇವ ರಾಘವನಹಿತ ನಿಶಿತ ಶ | ರಾವಳಿಯ ತಪ್ಪಿದೊಟ್ಟಿ ಮೊಳಗಿನ
ತಾವಿನಲಿ ತಡವಿಲ್ಲದಶ್ಚ ವರೂಢ ಸಾರಥಿಯ
ಸಾವಿರದನೂಟುಂಟು ಸೂಳನೊ | ಳೋವದೊಡನೊಡನೆಚ್ಚ ಮುಂಟಿದನು
ರಾವಣಿಯ ರಥದಬ್ಬರವನುಬರದ ಪಳಯದಲಿ

೧೫

ಅಬ್ಬಬ್ಬ, ಮೇಘನಾದನ (ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ) ಯುದ್ಧವು ಜಗತ್ತನ್ನು ಬೆದರಿಸಿತು. ೧೨. ಆ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಏನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ. ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಬಾಣವು ಕಪಿವೀರರ ನೆತ್ತಿಗೆ ಜೋರಾಗಿ ನಾಟಿ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ಪಿರೈಗಳ ನಡುವೆ ನೇರವಾಗಿ ಹೊರಹೊರಟು ಕೊಂಡವು. ಕಪಿಗಳು ನೆಗೆನೆಗೆದು ಶಕ್ತಿಗುಂದಿ ಬಿದ್ದು ಮಗ್ಗುಲಿಗೆ ಕೈಗಳನ್ನು ಊರೆ ಕೊಟ್ಟುಕೊಂಡು ಹಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಕಚ್ಚಿ ಬಾಯಿಬಿಡುತ್ತ ಪ್ರಾಣಬಿಡುತ್ತಿದ್ದವು. ೧೩. ಅರಚಿ ಕೊಂಡು ಉರುಳಿಬೀಳುವ ಕಪಿಸೈನಿಕರ ಚೀರಾಟವನ್ನು ಕೇಳಿ ಅಸುರಾರಿ ರಾಮನು ಮರುಗಿದನು. ಗುರಿಗೆ ಸಿಕ್ಕದಂತೆ ಅವೃಶ್ಯನಾಗಿದ್ದುಕೊಂಡು ಸಂಚರಿಸುತ್ತಿರುವ ರಾಕ್ಷಸ ನೀಚನು ಇರುವ ಸ್ಥಳದ ಗುರುತು ಕಾಣದೆ ಮೋಡದ ಗುಡುಗಿನ ಅಬ್ಬರವನ್ನು ಕೇಳಿ ಅದಕ್ಕೆ ಚಿನ್ನದಗರಿಗಳ ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮೋಡವನ್ನು ಚದುರಿಸಿ ಬಾಣಗಳು ಕೊಡುವ ಸಂಜ್ಞೆಯ ಮೂಲಕ ಇಂದ್ರಜಿತು ಇರುವ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಹುಡುಕಿದನು. ೧೪. ಅತಿರಥನಾದ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ರಥನಿಂದ ಹೊರಡುವ ಗುಡುಗಿನ ಶಬ್ದದ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ರಾಮನು ಕವಲುಬಾಣವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಅದು ರಥದ ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ನೆಲಕ್ಕೆ ಕೆಡವಿತು. ಸಾರಥಿಯನ್ನು ಕೊಂದಿತು. ಅನಂತರ ಮೇಲಿದ್ದ ವೈರಿಯ ತಲೆಯನ್ನು ಹುಡುಕಿತು. ಆಗ ಇಂದ್ರಜಿತು ತಲೆತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡು ಇನ್ನೊಂದು ರಥವನ್ನು ಹತ್ತಿ ಪ್ರಸಂಗ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಸುರಿಸಿದನು. ೧೫. ರಾಘವದೇವನು ಶತ್ರುವಿನ ಹರಿತ ಬಾಣಗಳ ಸಾಲನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ರಾರಿಹಾಕಿ ಗುಡುಗಿನ ಶಬ್ದ ಕೇಳಿಬಂದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಬಾಣ ಬಿಟ್ಟು ಕುದುರೆಗಳನ್ನೂ, ರಥದ ಸಾರಥಿಯನ್ನೂ ಸಾವಿರದ ನೂರಂಟುಸುಲ ಒಂದೇ

ಸೂತನಾಗಲಿ ಮೇಣು ತುದಗ | ಪ್ರಾತವಾಗಲಿ ನಭದೊಳಸುರ ನಿ
ಶಾತ ಶರಸಂಧಾನವಾಗಲಿ ಸಬುದದೋಷಾದಡೆ
ಯಾತಃಧಾನಧ್ವಂಸಕನ ಸರ | ಛಾ ತತುಕ್ಷಣ ತಪ್ಪಿವೃತ್ತಿರ್ದೊಡು
ಭೀತಿಯಲಿ ಬಿರಿತಸುರ ತೆಗೆಮೋಡಿದನು ಹಿನ್ನೆಲೆಗೆ

೧೬

ನೆನೆದುಕೊಂಡನುಪಾಯಕೌಶಲ | ವನು ಮಹಾ ಮಾಯಾ ವಿನೋದದ
ಜನಕಜೆಯ ನಿರ್ಮಿಸುವೆನೆಂಬವನು ನೃಪಾಲಕನ
ವನಜರರ ಕಾಳಗವನೀ ಹೊ | ತ್ತಿನಲಿ ತೆಗೆಸುವೆನಿಂದಿರಂಗಳಲಿ
ಜನಜಗರ್ಭನ ಮೆಚ್ಚಿ ಸುವೆನೆಂದವನು ಮನದಂದ

೧೭

ಎಂದೆ ಹನುವೆನ ರಣಕೆ ಸಮರ | ಸ್ಕಂದನದ ನೂಕಿದನು ಕಪಿಗಳ
ಕೊಂದನಗಣಿತವನು ಮಹಾ ಮಾಯಾ ವಿಲೋಕದಲಿ
ನೊಂದು ಕಾಳಗಕಾನಲಾರದೆ | ಹಿಂದಾಮುಂದಾಯ್ತುಳಿದ ಬಲ ರಘು
ನಂದನನ ನಿಜಭೃತ್ಯನೊಬ್ಬನೆ ಮಲೆತನಾಹವಕೆ

೧೮

ಕಾದಿದನು ಬೆಟ್ಟದಲಿ ಮುಷ್ಟಿಯ | ಲಾದುಕೊಂಡಟ್ಟಿದನು ಖಳ ಬಯ
ಲಾದ ಕಾವಿನಲಿಟಿದನು ಕಿವಿಗೊಟ್ಟು ಕಿಡಿ ಮಸಗಿ
ಆ ಮಾರಾತ್ಮನೊಳೆ ಪರಿಯಲಪ | ರೋದಧಿಗೆ ತರಣಿಯ ತುರಂಗಮ
ಮೈದುವನ್ನಬರೊದಗಿ ಕದನವ ವೇಷಿದನಾ ಹನುಮ

೧೯

ಸವನೆ ಹೊಡೆದು ಆಕಾರದಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ರಥದ ರಭಸವನ್ನು ಮುರಿದನು. ೧೬. ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಸಾರಥಿಯಾಗಲಿ, ಕುದುರೆಗಳಾಗಲಿ, ಆಕಾರದಲ್ಲಿ ಅಸುರನ ಬಾಣ ಪ್ರಯೋಗವಾಗಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಶಬ್ದ ಕೇಳಿದರೂ ಸಾಕು ಅಸುರಾರಿ ರಾಮನ ಬಾಣಗಳು ಆ ಕ್ಷಣ ಹೋಗಿ ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕುವವು. ಆಗ ಇಂದ್ರಜಿತು ಭಯದಿಂದ ದಿಗ್ಭ್ರಮೆಗೊಂಡು ಹಿನ್ನೆಲೆಗೆ ಓಡಿದೋಡನು. ೧೭. ಇಂದ್ರಜಿತು ಒಂದು ಉಪಾಯಕೌಶಲವನ್ನು ಆಲೋಚಿಸಿದನು. 'ವಿನೋದದ ಮಾಯಾಸೀತೆಯನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿ ರಾಮನನ್ನು ಹೆದರಿಸುವೆನು. ಈಗ ವಾನರರ ಯುದ್ಧವನ್ನು ತೆಗೆಸುವೆನು. ಇಂದು ರಾತ್ರಿ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸುವೆನು' ಎಂದು ಇಂದ್ರಜಿತು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದ. ೧೮. ಹೀಗೆ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದ ಇಂದ್ರಜಿತು ಹನುಮಂತನೊಡನೆ ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಯುದ್ಧದ ರಥವನ್ನು ಮುಂದೆ ನಡೆಸಿದನು ; ಇಂದ್ರಜಿತು ಮಹಾಮಾಯೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಆಸಂಖ್ಯಾತ ಕಪಿಗಳನ್ನು ಕೊಂದನು. ಉಳಿದ ಕಪಿಗಳನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿದು ಯುದ್ಧವನ್ನು ವಿಮರಿಸಲಾರದೆ ಹಿಂದಾಮುಂದಾಯಿತು. ರಾಮನ ಸೇವಕ ಹನುಮಂತನೊಬ್ಬನೆ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಗರ್ವಿಸಿದನು. ೧೯. ಹನುಮಂತನು ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದನು ; ಮುಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಅದ್ಭುತವಾದ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಹೊಡೆದಟ್ಟಿದನು. ಇಂದ್ರಜಿತು ಕಿಡಿ ಸೂತ ತನ್ನ ಕವಿಯವರಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು ಬಯಲಾದ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಕಿವಿಗೊಟ್ಟು ಆಲಿಸುತ್ತ ಮಾರಾತ್ಮನನ್ನು ಹುಡುಕಿದನು. ಸೂರ್ಯನ ರಥದ ಕುದುರೆಗಳು ಪಲ್ತುಮಾಡಗರ

ಮೃಗಸೂತ್ರ

ಮಾಣಿಮಾಣಿಯಲವನಿದ್ರ ವಾರುಣ | ಹರೆ ಸಖಾನಿಲ ವಹ್ನಿ ಪಿತ್ತಪತಿ
ನಿರಾತಿ ನೀರಜಭವಭವಾಸ್ತ್ರಂಗಳಲಿ ಮಾರುತಿಯ
ಸರಿಸದಲಿ ಸ್ವೈಗುಣಿಡು ಗೆಲವಿನ | ಪರಿಯ ಕಾಣದೆ ಪಾಡಳಿದು ಪೈ
ಸರಿಸಿ ಮಾಯಾಸೀತೆಯನು ನಿಮಿಷದಲಿ ನಿರ್ಮಿಸಿದ

೨೦

ಮಾಯೆಯೆಂದಜಿಹವೆ ವಿಧಾತ್ಮನು | ಪಾಯವೇತಜಿದಿದ್ರಜಿತುವಿನ
ಮಾಯೆಯಂತುಟಗಿ ಶಿವಶಿವಾ ಮಾಯಾ ಮಹೀಸುತೆಯ
ಪಾಯಾಜನ ಸಮ್ಪದೊಳು ವ | ಜ್ಞಾಯಾಧಾಂತಕನಿತ್ರಿ ತೋಟಿಸೆ
ಬಾಯ ಬಿಟ್ಟಳು ಹನುಮ ಕಿಟ್ಟಿನ ಕಿಟ್ಟಿನಕಟಿನತ

೨೧

ಕಂಡನಾ ಹನುಮಂತ ವನದಲಿ | ಕಂಡ ಸೀತೆಯ ರೂಪಿನಬಲೆಯ
ಖಂಡೆಯದ ಬಾಯ್ಕಾರಿಗೊಕಿದ ಕೊರಳ ಕಳಕಳದ
ಚಂಡಿಸಿದ ಕೋಪಾಂಗ್ನಿ ಬಳಕು | ದ್ವಂದ್ವ ಹನುಮಂಗೆದ್ದುದಾದರದ
ಗುಂಡಿಗೆಯ ಘನಶೋಕರಸ ಕುದಿದುಕ್ಕೆ ನಯನದಲಿ

೨೨

ಬೆರಳ ಬಾಯೊಳಗಡಸಿ ಭಯಸಂ | ಕರದ ಸಲೆ ಜೀವಾಭಿಲಾಷೆಯ
ಭರದ ಬಾಯಾರಿಕೆಯ ಬಳಲುವ ಕೊರಳ ಕೊಂಕಿನಲಿ
ಅರಸ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರಚಂದ್ರಮ | ಸರಸಿಯಲ್ಲವೆ ಹನುಮ ಕರುಣವ
ನಿರಿಸಲಾಗದೆ ತನ್ನ ಮೇಲೆಂದೊಳಲಿತಾ ಮಾಯೆ

೨೩

ವನ್ನು ಸೇರುವವರೆಗೆ ಆ ದುರಾತ್ಮ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನೊಡನೆ ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಹನುಮಂತನು
ಯುದ್ಧವನ್ನು ಮೆರೆದನು. ೨೦. ಮರೆಯಲ್ಲಿದ್ದುಕೊಂಡು ಇಂದ್ರಜಿತು ಇಂದ್ರ,
ವರುಣ, ಕುಬೇರ, ವಾಯು, ಅಗ್ನಿ, ಯಮ, ನಿರರ್ಯತಿ, ಬ್ರಹ್ಮ ಈಶ್ವರಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು
ಮಾರುತಿಯ ಮೇಲೆ ಮಳೆಗರೆದೂ ಕೂಡ ಗೆಲ್ಲುವ ರೀತಿಯನ್ನು ಕಾಣದೆ ಸ್ಥಿತಿಗೆಟ್ಟು
ಹಿಂದೆಗದು ಮಾಯಾಸೀತೆಯನ್ನು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ನಿರ್ಮಿಸಿದ. ೨೧. ಮಾಯೆ ಎಂದು
ತಿಳಿದುಲು ಬ್ರಹ್ಮನ ಉಪಾಯವೇನಾದೀತು ; ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಮಾಯೆ ಎಂಥದೋ,
ಶಿವಶಿವಾ! ಮಾಯಾಸೀತೆಯನ್ನು ಮಾರುತಿಯ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ಎತ್ತಿ
ತೋರಿಸಿದನು. ಮಾಯಾಸೀತೆಯು 'ಹನುಮಂತ, ಕಿಟ್ಟಿ, ಕಿಟ್ಟಿ!' ಎಂದು ಅತ್ತಳು.
೨೨. ತಾನು ಅಶೋಕವನದಲ್ಲಿ ಕಂಡಿದ್ದ ಅಬಲೆಯ ರೂಪಿನ ಸೀತೆಯನ್ನು ಹನುಮಂತನು
ಕಂಡನು ; ಕೊರಳಿಗೆ ಕತ್ತಿಯು ಚುಚಿದುದರಿಂದ ಅವಳು ಚಿಂತಾತುರಳಾಗಿದ್ದುದು
ಕಂಡುಬಂದಿತು. ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಶೀವ್ರಶೋಕರಸವು ಕುದಿದು ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಉಕ್ಕಲು
ವೀರಹನುಮಂತನಲ್ಲಿ ಪ್ರಚಂಡ ಕೋಪದ ಬೆಂಕಿಯು ಪ್ರಜ್ವಲಿಸಿತು. ೨೩. ಬಾಯಲ್ಲಿ
ಬೆರಳಟ್ಟು ಭಯಾಕುಲೆಯಾಗಿ ಜೀವದ ಮೇಲಿನ ಆಸೆಯಿಂದ ಬಾಯಾರಿ ಬಳಲಿ ಕೊರಳು
ಕೊಂಕಿಸಿದ ಮಾಯಾಸೀತೆಯು, "ಅರಸ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರ, ಚಂದ್ರಮನ ಅರಸಿಯಲ್ಲವೆ
ನಾನು ? ಹನುಮ, ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಕರುಣೆ ತೋರಿಸಬಾರದೆ ?" ಎಂದು ಮೊರೆಯಿಟ್ಟಳು.

ಅರಿಗೋಸುಗ ಸಮರವಿದು ತಾ | ನಾರಿಗೀಯಭಿಮಾನ ಲಜ್ಜಾ
ದಾರುಣವು ನಿಮಗಿನ್ನು ಕೇಳ್ವ ತಂದೆ ಹನುಮಂತ
ಕ್ರೂರಕರ್ಮದ ಖಳನ ಕೈಯಲಿ | ತೀರುವಂತಾಯ್ತು ಕಟಕಟ ಕ
ಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡೈ ತನ್ನ ಪಾಪವನೆಂದುದಾ ಮಾಯೆ

೨೪

ಅವ ರಾಯನ ಬಸುಣಿನಲಿ ಬಂ | ದಾವರಾಯನ ಮಗನ ಕೈವಿಡಿ
ದೀ ವಿಧಿಯನುಣಲಿದ್ದು ದೇ ನೋಡಯ್ಯ ಹನುಮಂತ
ಅವ ಪೂರ್ವದ ಫಲವೊ ಬಳಿವಿಡಿ | ದಾವರಿಸಿತೆನ್ನುವನು ಕಂಡೈ
ಕಾವ ಕರುಣೆಗಳಲ್ಲದಿದೆ ನೋಡೆಂದುದಾ ಮಾಯೆ

೨೫

ಗಂಡ ಬೇಡನೆ ಬಂದೆನತ್ತೆಯ | ನಂಡಲಿದೆ ನೀ ಹೋಗಬೇಡನೆ
ಕಂಡವರ ಕನಲಿದೆನು ಕಳಹದಡೆನ್ನ ಪತಿಯೊಡನೆ
ಉಡೆನಾಪತ್ತನು ಸಮಗ್ರದ | ಖಂಡಿತದಲೆಲೆ ಹನುಮ ಕೇಡನು
ಕಂಡಯ್ಯ ಕಡೆಗಾದ ಕೆಲಸವನೆಂದುದಾ ಮಾಯೆ

೨೬

೨೭. ಮುಡಿವಿದಿದು ಕರವಾಳತಟ್ಟಿನ | ಲಡಿಗಡಿಗೆ ಹೊಯ್‌ಹೊಯ್ಯ ಕುಬುಬಿಸಿ
ದಡಬಲಕೆ ಬರಸೆಳೆದು ಬೆಡಕುಸುತಳಿಸುತೊಡಕುಸುತ
ಖಡಗವನು ಮಗುಳಿತ್ತಿ ರುಳುಕುಪಿ | ಹೊಡೆಯಲನುಗೈದನಿಲಜನ ಕಂ
ಗೆಡಿಸಿದನು ಕಡುಹೇಳಿ ಖಳ ಮಾಯಾವಿಕಾರದಲಿ

೨೭

೨೪. “ಯಾರಿಗೋಸ್ಕರ ಈ ಯುದ್ಧ ? ಯಾರಿಗಾಗಿ ಈ ಗರ್ವ ? ಕೇಳಪ್ಪಾ
ಹನುಮಂತ, ಇನ್ನು ನಿಮಗೆ ತೀವ್ರ ನಾಚಿಕೆಯೇ ಸರಿ. ದುಷ್ಟನಾದ ರಾಕ್ಷಸನ
ಕೈಯಿಂದ ಸಾಯುವಂತಾಯಿತು. ಅಯ್ಯೋ, ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡೆಯಾ ನನ್ನ ಪಾಪವನ್ನು ?”
ಎಂದಳು ಮಾಯಾಸೀತೆ. ೨೫. “ಯಾವ ರಾಜನ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಯಾವ
ರಾಜನ ಮಗನ ಕೈಹಿಡಿದು ಈ ವಿಧಿಯನ್ನು ನುಭವಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ, ನೋಡಯ್ಯ ಹನುಮಂತ.
ಯಾವ ಪೂರ್ವಜನಿಂದ ಕರ್ಮಫಲವೊ ನನ್ನನ್ನು ಬಿಡದೆ ಹಿಂಬಾಲಿಸಿ ಆವರಿಸಿದೆ.
ನನ್ನನ್ನು ನೋಡಿದೆಯಾ, ರಕ್ಷಿಸುವ ಕರುಣೆಗಳಾರೂ ಇಲ್ಲ” ಎಂದಿತು ಮಾಯೆ.
೨೬. “ಗಂಡ ಬೇಡ ಬೇಡ ಎಂದರೂ ಅವನೊಡನೆ ಅರಣ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದೆ. ನೀನು ಕಾಡಿಗೆ
ಹೋಗಬೇಡ ಎಂದು ಅತ್ತೆ ಹೇಳಲು ಅವರನ್ನು ಕಾಡಿಹೀಡಿದೆ. ನನ್ನ ಪತಿಯೊಡನೆ
ನನ್ನನ್ನು ಕಳುಹಿಸುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಕಂಡವರ ಮೇಲೆ ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡೆ. ಎಡೆಬಿಡದೆ
ಅಧಿಕ ಅಪತ್ತನ್ನು ನುಭವಿಸಿದೆ. ಹನುಮ, ಕೊನೆಗಾದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನೋಡಿದೆಯಾ ?”
ಎಂದಿತು ಮಾಯೆ. ೨೭. ಮಾಯಾಸೀತೆಯ ಕೂದಲು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಕತ್ತಿಯು
ಅವಳ ಬೆನ್ನೆತ್ತಿಟ್ಟಾಗಲಿಂದ ಆಡಿಗಡಿಗೆ ಹೊಡೆಹೊಡೆದು ಕೂಗುತ್ತ ಎದಬಲಕ್ಕೆ ಎಳೆ
ಗಾಡಿ ಬೆದರಿಸುತ್ತ, ಅಳಿಸುತ್ತ, ನಡಗಿಸುತ್ತ, ಪುನಃ ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಿ ರುಳುಕುಪಿಸಿ
ಹೊಡೆಯಲು ಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಮಾಯೆಯಿಂದ ಇಂದ್ರಜಿತು ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕಂಗೆಡಿಸಿ

ಪವನಸುತ ನೋಡೆನ್ನ ಪ್ರಾರ | ಬೃವನು ನಿಲ್ಲದೆ ಹೋಗಹೇಳಿ
ನ್ನವನಿಪನ ಮಜ್ಜಿವಿತೇಶನ ಮನುಕುಲಾಧಿಪನ
ಯಾವತಿಯಾಸೆಯ ಬಿಟ್ಟಯೋಧ್ಯೆಗೆ | ರವಿತನೂಭವಸಹ ಸುಮಿತ್ರಾ
ಭವನು ಸಹಿತವೆ ಹೋಗಹೇಳಿದೊಡಜಿತಾ ಮಾಯೆ

೨೮

ತೋಟು ಕೋಡೊಯ್ದ ವನಿಪಂಗಸು | ಜಾತಿತೆನ್ನವ ಮಾತನಿದ ನೀ
ಮಾಟದಿರು ಕೋಡೊಯ್ ಕಕುತ್ಸ್ಥಾನ್ವಯ ಶಿರೋಮಣಿಯ
ಬೇಟೆ ಬುದ್ಧಿಯ ಬಳಸದಿರು ಕೊಲೆ | ಗಾಳಿರಿವದಿರು ಹರಿವ ಕಂಡರು
ಸೂಟಿದನು ನಿನಗಯ್ಯ ಹೋಗಂದೊಡಜಿತಾ ಮಾಯೆ

೨೯

ಐಸೆ ಮತ್ತೇನಕಟ ದುಷ್ಟತ | ದೋಷವಿದು ತಾ ಮಾಟಲಾರಳ
ವೀ ಸತಿಯ ಸೌಭಾಗ್ಯವನಿತೆಯ ಮರಣ ದರುಶನಕೆ
ಮಾಸಲಿದಿವೆ ಕಂಗಳೆಂದುಟಿ | ಘಾಸಿಯಾದನು ಚಿತ್ತದಲಿ ಸಂ
ತ್ಯಸಿಕೋಡಿ ಮಾತ ನುಡಿದನು ಮೇಘನಾದಂಗಿ

೩೦

ತ್ರಿಜಗಪಟಾಯೆ ಪುಲಸ್ತ್ಯಮುನಿವಂ | ಶಡನಲಾ ನಿಮ್ಮಯ್ಯನೀಶ್ವರ
ಭಜಕನಲ್ಲ ಶ್ರುತಿಸದಾಗಮಗಳಲಭಿಜ್ಞನಲ
ಭಜಿಸುವನನ್ನಾಯವನು ಗಜ | ಒಜಿಸನ್ನೂ ಸೀತೆಯಲಿ ಕಡು
ವೃಜಿನಕೊದಗಿದೆ ನೋಡವಗೆ ಮಗನಲ್ಲ ನೀನಂದ

ಶಾ ೨೭

೩೧

ದನು. ೨೮. “ಮಾರುತಿ, ನೋಡು ನನ್ನ ವಿಧಿಯನ್ನು. ಇನ್ನು ನನ್ನ ಪ್ರಾಣೇಶ
ನನ್ನು, ಮನುವಂಶದೊಡೆಯನನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲದೆ ಹೋಗುವಂತೆ ಹೇಳು. ಹೆಂಡತಿಯ
ಅಸೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ರವಿವಂಶದೊಡೆಯನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನೊಡನೆ ಅಯೋಧ್ಯೆಗೆ
ಹೊರಟುಹೋಗಲಿ ಹೇಳು” ಎಂದು ಮಾಯೆ ಹೇಳಿತು. ೨೯. “ಇಲ್ಲಿಂದ ರಾಮನನ್ನು
ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ನನ್ನ ಪ್ರಾಣವು ಹೋದ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಅವನಿಗೆ ತಿಳಿಸು.
ಈ ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಮಾರಬೇಡ. ಕಾಕುತ್ಸ್ಥ ಶ್ರೇಷ್ಠನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗು.
ಬೇರೆ ಯೋಜನೆ ಮಾಡಬೇಡ. ಈ ಕೊಲೆಗಾರರು ನನ್ನನ್ನು ಮುಗಿಸದೆ ಬಿಡರು.
ನಿನಗೆ ಸಾರಿ ಸಾರಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ, ಹೋಗು” ಎಂದು ಮಾಯೆ ಕೂಗಿತು. ೩೦.
‘ಅಯ್ಯೋ, ಇನ್ನೇನು ! ಇದು ದುಷ್ಟತ್ವದ ದೋಷವೇ ಸರಿ. ಯಾರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು
ಮಾರಲರು ಸಾಧ್ಯ ! ಈ ಮುಕ್ತೈದೆ ಸತಿಯ ಮರಣವನ್ನು ಕಾಣಲು ಈ ಕಣ್ಣುಗಳು
ಮಾಸಲಾದವೆ ?’ ಎಂದು ಹನುಮಂತನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಬೆದರಿದನು. ಅನಂತರ
ಸಮಾಧಾನ ಕಂಡುಕೊಂಡು ಹನುಮಂತನು ಮೇಘನಾದನನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನಂತೆ
ನುಡಿದನು. ೩೧. “ನಮ್ಮ ತಂದೆಯು ಪುಲಸ್ತ್ಯಮುನಿಯ ವಂಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿರುವ
ನೆಂಬುದು ಮೂರು ಲೋಕಗಳಲ್ಲೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಅವನು ಈಶ್ವರಾರಾಧಕನು
ಹತ್ತು ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಜಿನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದವನು. ಅವನು ಅನ್ಯಾಯಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪದ
ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲ. ಇನ್ನೂ ಅವನು ಸೀತೆಯೊಡನೆ ಮಾರಿ ವರ್ತಿಸಿಲ್ಲ. ನೀನು ಅವನಿಗೆ

ವೀರರೊಳಗಗ್ಗಲನು ನೀ ಜಂ | ಭಾರಿಜಿತುವೆಂಬೀ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯ
ಭಾರಣೆಯ ಹೆಸರುಳ್ಳವನು ಹರೆಯದಲಿ ತಿಳಿದವನು
ನಾರಿಯಸುವನು ಕೊಂಡನೆಂಬತ | ಕೀರಿಯನು ಕಯ್ಯಡಿದು ಕೆಡದಿರು
ಸೈರಣೆಯ ಕೋ ಕೊಲೆಗೆ ಮನವನು ಮಾಡಬೇಡೆಂದ
೨೨

ಬಿಡು ದುರಾತ್ಮರ ಬುದ್ಧಿಯನು ಕೈ | ವಿವಿಯದಿರು ದುಷ್ಟೀರ್ತಿಯನು ಸಂ
ಗಡಿನಾಗದಿರಸುರ ಕೇಳಪಜಯನಿತಂಬಿನಿಯ
ಕಡೆಗೆ ನೀನೀ ಸತಿಯ ಕಡಿದಡೆ | ಕಡಿದು ಬಿಡುವೆ ಮಗನಿನಕುಲ
ದೊಡೆಯ ನಿಮ್ಮಸ್ವಯದ ವಿವಿನವನೆಂದನು ಹನುಮ
೨೩

ಬರಲಿಡಲಿ ದಸೆಯಿಂದಪಪ್ರಥೆ | ದೊರಕಲಿದಳಿಂದಪಜಯವು ಜಟಿ
ದುರಿಯೊಳದ್ದಲಿ ಜಗದ ಜನವದಕಂಜುವವನಲ್ಲ
ದುರುತಸುತ ಕೇಳಸುರರಾವಾ | ಸುರವಿಕರ್ಮವೆ ಧರ್ಮಪಥವೆವು
ಗರಿದು ಬಿಡುವೆನಿವಳನೆನುತೆತ್ತಿದನು ಖಂಡೆಯವ
೨೪

ನೋಡು ನೋಡಲಿ ಹನುಮ ಸೀತೆಯ | ನೋಡು ಕಂಡಾ ಕಾಣೆನೆನ್ನದೆ
ನೋಡೆನುತ ಬೊಬ್ಬಿಡಿದು ರಥದಗ್ಗದಲಿ ಖಂಡೆಯವ
ನೀಡಿ ರುಳವಿಸೆ ಹಾ ಸಮೀರಜ | ಕೇಡ ಕಂಡೈಯೇಬ ಮಾಯೆಯ
ಜೋಡಣೆಯ ಜಾನಕಿಯ ಕಡಿಡಿಳುಹಿದನು ಧರಣೆಯಲಿ
೨೫

ಪಾಪವನ್ನೊದಗಿಸಲು ಹುಟ್ಟಿದೆ, ಅವನಿಗೆ ಮಗನಲ್ಲ” ಎಂದ ಹನುಮಂತ. ೨೨. “ನೀನು ವೀರರಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ, ಇಂದ್ರನನ್ನು ಗೆದ್ದವನಾದುದರಿಂದ ಇಂದ್ರಜಿತು ಎಂಬ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯ ದೊಡ್ಡ ಹೆಸರನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದೀಯೆ. ಯೌವನದಲ್ಲಿರುವವನೂ ತಿಳಿದವನೂ ಆಗಿದ್ದೀಯೆ. ಹೆಂಗಸಿನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ತೆಗೆದನೆಂಬ ಕೆಟ್ಟ ಹೆಸರಿಗೆ ಈಡಾಗಿ ಕೆಡಬೇಡ. ಸೈರಣೆಯನ್ನು ತಂದುಕೋ, ಕೊಲ್ಲಲು ಮನಸ್ಸು ಮಾಡಬೇಡ” ಎಂದ ಹನುಮಂತ. ೨೩. ದುರಾತ್ಮರ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಬಿಡು. ಅಪಕೀರ್ತಿಯ ಕೈಹಿಡಿಯಬೇಡ. ಸೋಲೆಯ ಸ್ತ್ರೀಯ ಸಂಗಡಿಗನಾಗಬೇಡ. ಕೇಳು ಅಸುರ, ನೀನು ಈ ಸತಿಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದರೆ ರಮಕುಲದರಸನು ನಿಮ್ಮ ವೆಂದವೆಂಬ ಅರಗುವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಎಸೆಯದೆ ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ನುಡಿದನು ಹನುಮಂತ. ೨೪. “ಈ ಕಾರಣದಿಂದ ಕೆಟ್ಟ ಹೆಸರು ಬಂದರೂ ಬರಲಿ ; ಇದರಿಂದ ಸೊಲುವೆಂಬದೊ ಆಗಲಿ ; ಜಗತ್ತಿನ ಜನರು ನಿನಗಿ ಬಲಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಕಲಿ, ಇದಕ್ಕಿಲ್ಲ ನಾನು ಹೆದರುವವನಲ್ಲ. ಮಾರುತಿ ಕೇಳು, ನಾವು ಅಸುರರು, ಭಯಂಕರ ಕಾರ್ಯವೆ ನಮ್ಮ ಧರ್ಮಮಾರ್ಗ. ಇವಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಹಾಕುವೆನು” ಎನ್ನುತ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತು ಖಡ್ಗ ವನ್ನೆತ್ತಿದನು. ೨೫. “ನೋಡು ನೋಡು ಹನುಮ, ಸೀತೆಯನ್ನು ನೋಡು. ನೋಡಿದೆಯಾ ? ಕಾಣಲಿಲ್ಲ ಎನ್ನಬೇಡ, ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೋಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ಗರ್ಜಿಸಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ರಥದ ಮೇಲೆ ಕತ್ತಿಯನ್ನೆತ್ತಿ ರುಳವಿಸಿದನು. ಆಗ “ಅಯ್ಯೋ, ಬಾಯಿಸುತ ! ಕೇಡನ್ನು ಕಂಡೆಯಾ” ಎಂಬುದಾಗಿ ಕೂಗಿಕೊಂಡ ಮಾಯಾರೂಪಿನ ಸೀತೆಯನ್ನು ಇಂದ್ರಜಿತು ಕತ್ತರಿಸಿ ನೆಲದ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಬೀಳಿಸಿದನು.

ಕಡಿಮೆಬೀಳದ ಮುನ್ನ ಕೋಪದ | ಕಿಡಿಸಹಿತ ಪುಟನೆಗೆದು ತಿವಿದನು
ರೂಢಿತೆಯಲಿ ಜಡ್ಡರಿತವಾಗಲು ತೇರು ರಾವಣಿಯ
ಅಡಗಿದನು ಬಳಿಕವನು ಮಾಯೆಯ | ನಡಪನೊಡ್ಡಿ ಸಮೀರಸುತ ಲಡು
ಹಡಗಿ ಮುಂದಿನ ಬಳಿಕ ಮಾಯಾಸೀತೆಯಿದ್ದ ದೆಗೆ

೩೬

ನಡುಗುವಂಫ್ರಿದ್ವಯದ ಬಾಯ್ಬಿಡು | ವಿಡುಳುವವಲು ಮುಖೇಂದುವಿನ ತಡೆ
ತಡೆದು ಮುಚ್ಚುವ ತೆಪ್ಪಿನ ಕಂಗಳ ಕೆತ್ತವಂಗಳಿನ
ಬಿಡುವ ಜೀವದ ಬಯಲ ಸೀತೆಯ | ಕಡಿಯೆರಡಲಿ ಸುರಿವ ನೆತ್ತರ
ನಿಡುವೊನಲನೀಕ್ಷಿಸುತ ಮೂರ್ಛಿತನಾದನಾ ಹನುಮ

೩೭

ನಿಂದದಬ್ಬರವಭ್ರದಬ್ಬರ | ನಿಂದ ಗಗನಶೃಂಗದವೊಲು ಕೈ
ಗುಂದಿದರು ಗಜ ಗವಯ ಶತಬಲಿ ಮುಖ್ಯನಾಯಕರು
ತಂದರಕ್ಷಿಗೆ ಜಲವನಕಟಕ | ಟೆಂದು ಸುರನಾರಿಯರು ಸೂಚನೆ
ಸಂದಾದರಸಂಗನಿಜನ ನಿಶ್ಯಬ್ದದಾಹವದ

೩೮

ಹನುಮನೊಡ್ಡಿ ನೋಲ ಸಿಂಹ | ಧ್ವನಿ ಸುರೇಂದ್ರವಿರೋಧಿಯುಪಟಳ
ಘನವದೇನಾದರೂ ಹತಾಶನ ವಾಲಿನಂದನರು
ಅನುಜ ನೀ ಹೋಗಂಗದನ ಬಳಿ | ಗನಿಜನನಾರಯ್ಯಲಿಕೆ ನೀವ
ಮಗನ ಮಾಡಿರಿ ಜಾಂಬವರೆಯಂದವರ ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟ

೩೯

೩೬. ಮಾಯಾಸೀತೆಯು ಕತ್ತರಿಸಿ ಬೀಳುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಕೋಪದಿಂದ ಕಿಡಿಕಾರುತ್ತ ಹನುಮಂತನು ಪುಟನೆಗೆದು ವೇಗದಿಂದ ತಿವಿಯಲು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ರಥವು ಮುರಿಯಿತು. ಆಗ ಇಂದ್ರಜಿತು ಮಾಯೆಯ ಆಶ್ರಯ ಹೊಂದಿ ಮರೆಯಾದನು. ಹನುಮಂತನು ಪರಾಕ್ರಮ ತಗ್ಗಿ ಮಾಯಾಸೀತೆ ಇದ್ದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿದನು. ೩೭. ನಡುಗುವ ಕಾಲುಗಳು, ತುಟಿಗಳು, ಅದುರುತ್ತಿರುವ ಮುಖಕಮಲ, ತಡೆತಡೆದು ಮುಚ್ಚಿ ತೆರೆಯುವ ಕಣ್ಣುಗಳು, ಕಂಪಿಸುವ ಅಂಗಗಳು ಈ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಇನ್ನೇನು ಜೀವ ಬಿಡುವಳೆಂಬಂತಿರುವ ಮಾಯಾಸೀತೆಯ ಕತ್ತರಿಸಿದ ದೇಹದ ಎರಡೂ ಭಾಗಗಳಿಂದ ಧಾರಾಕಾರವಾಗಿ ಸುರಿಯುತ್ತಿರುವ ರಕ್ತದ ಪ್ರಪಾಹವನ್ನು ನೋಡಿ ಹನುಮಂತನು ಮೂರ್ಛಿತನಾದನು. ೩೮. ಮೇಘದ ಗರ್ಜನೆ ನಿಂತ ಆಕಾಶದಂತೆ ಗಲಾಟೆಯು ನಿಂತಿತು. ಗಜ, ಗವಯ, ಶತಬಲಿ ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯ ವಾನರನಾಯಕರು ಶಕ್ತಿ ಗುಂದಿದರು. ದೇವತರುಣಿಯರು “ಅಯ್ಯೋ !” ಎಂದು ದುಃಖಿಸಿ ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿಕೊಂಡರು. ಹನುಮಂತನ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಿಶ್ಯಬ್ದತೆ ಆವರಿಸಿದ ಸೂಚನೆ ರಾಮನಿಗೆ ದೊರೆಯಿತು. ೩೯. “ಹನುಮಂತನ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಿಂಹನಾದವು ಕೇಳಿಸುತ್ತಿಲ್ಲ. ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಹಿಂಸೆಯಾದರೋ ಅಧಿಕ. ನೀಲ, ಅಂಗದರು ಏನಾದರೋ ? ತಮ್ಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ನೀನು ಅಂಗದನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗು. ಹನುಮಂತನನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಂಡು ಬರಲು ನೀವು ಮನಸ್ಸುಮಾಡಿ ಜಾಂಬವತಿ” ಎಂದು ಹೇಳಿ ರಾಮನು ಅವರನ್ನು

ಬಾ ವಿಭೀಷಣದೇವ ನೀನಾ | ಪಾವಕನಸಂತನೆಗೆ ನಡೆ ತಿಳಿ
ದೀ ವಿಘ್ನಗಳಿಗೆ ಬಹುದು ನೀವೆಂದನಿಬರನು ಕಳುಹಿ
ಅ ವಿರಾಧವಿರೋಧಿಚಿಂತೆಯ | ನೋವಿಕೊಂಡಿರೆ ಹನುಮನೆಡೆಗಾ
ತಾವರೆಯನಂದನನ ನಂದನನುಜುತೈತಂದ

೪೦

ಬರುತ ಕಂಡನಖಂಡಬಲನು | ಬ್ಬರದ ಕರಹತಿಯಿಂದ ಕೆಡೆದಿದ
ಕರಿಘಟಾಳಿಯ ಪಾದಘಾತಿಯಲಳಿದ ಪಯದಳವ
ಮರದ ಹೊಯ್ಲಲ್ಲಿ ಮುಗ್ಗಿದಶ್ವವ | ವರರಥಾಳಿಯ ಸಂದನೆಯ ಸಂ
ಗರದ ಭೂಮಿಯ ಹಾ ವಾಹಾದೇವನುತ ನಡೆತಂದ

೪೧

ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಬರಲಂಜಿ ಹನುಮನ | ಸುತ್ತಿ ದೂರದೊಳಹ ಮರುಳ್ಳಳ
ಮೊತ್ತವನು ಬಗಿದೊಗುತಖಿಳ ವಿಹಂಗಮವ್ರಜವ
ಪತ್ತಿಗೆಯ ಕರತಾಳದಲಿ ಕೆದ | ಉತ್ತ ಬರಬರೆ ದೂರದಲಿ ದೂ
ಹತ್ತಿಯಲಿ ಕಡಿಪಡೆದ ಸೀತೆಯ ಕಂಡನಜಸೂನು

೪೨

ದೃಗುಜಲಗಳೊಳಿಹತೆಗಳ ತೋಳ | ಪ್ತುಗೆಯ ವಿಗತೋತ್ಸವದ ಸಮರದ
ನಗಮಾಹೀರುಹ ಮುಕ್ತಹಸ್ತರ ನೋಡುತೈತರಲು
ತೆಗೆದ ಹರುಷದಲಾರ್ವರಗೆ ಮೈ | ದಗಹನಿಕ್ಕಿದ ರಾಮಚ್ಯುತನ
ಜಗದ ಜೀವಕುಮಾರಕನ ಕಂಡಂಜಿ ನಿಂದಿದ

೪೩

ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ೪೦. ಬಾ ವಿಭೀಷಣ, ನೀನು ಅಗ್ನಿಕುಮಾರ ನೀಲನ ಬಳಿಗೆ ನಡೆ" ಅಲ್ಲಿಯ ವಿಚಾರವನ್ನು ತಿಳಿದು ನೀವು ಇಷ್ಟು ವಿಘ್ನಗಳಿಗೆ ಬರಬೇಕು ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅವರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ಹೀಗೆ ರಾಮನು ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಿಕೊಂಡಿರಲು ಹನುಮಂತನ ಬಳಿಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಪುತ್ರ ಜಾಂಬವನು ಅಳುಕುತ್ತ ಬಂದನು. ೪೧. ಅಖಂಡ ಬಲ ಶಾಲಿ ಜಾಂಬವಂತನು ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತ ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಬಲವಾದ ಕೈಯೇಟಿ ನಿಂದ ಸತ್ತುಬಿದ್ದ ಅನೆಗಳ ಪಡೆಯನ್ನೂ, ಒದೆತದಿಂದ ಸತ್ತ ಪದಾತಿಸೈನ್ಯವನ್ನೂ ಮರವನ್ನೆಲ್ಲ ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಕುಸಿದುಬಿದ್ದ ಕುಸುರಗಳ ಮತ್ತು ರಥಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ನೋಡಿ 'ಹಾ, ಮಹಾದೇವ !' ಎಂದು ಉನ್ಮಾದಿಸಿದ. ೪೨. ಜಾಂಬವನು ಹನುಮನ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಬರಲು ಹೆದರಿ ಬಳಸಿಕೊಂಡು ಬಂದು ದೂರದಲ್ಲಿದ್ದ ಪಿಶಾಚಿಗಳ ಸಮೂಹ ವನ್ನು ಭೇದಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಹಾರಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಹದ್ದುಗಳ ಮೇಲೆರಗಿ ಎತ್ತಿದ ಕೈಗಳಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಚದುರಿಸಿ ಮುಂದೆ ಬರುತ್ತಿರಲು ದೂರದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಭಾಗವಾಗಿ ಕತ್ತಿಯಿಂದ ಕತ್ತರಿಸಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕಂಡನು. ೪೩. ಕಣ್ಣೀರು ಹರಿಸುತ್ತ ಕೈಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಉತ್ಸಾಹಹೀನರಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಮರಗಳನ್ನು ಎಸೆದು ಬರಿಗೈಯಲ್ಲಿ ನಿಂತಿರುವ ವಾನರರನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ಬರಲು ಹರ್ಷಗುಂದಿ ನೆಲಕ್ಕೆ ಮೈಚೆಲ್ಲಿದ್ದ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಪ್ರಾಣ ದಾರುಕನಾದ ರಾಮಕುಂದನನ್ನು ಕಂಡು ಜಾಂಬವನು ಭಯಗೊಂಡು ನಿಂತನು.

ಅತಿಶಯವಾಗಿ ಮನನೊಂದ ಜಾಂಬವನು ಈ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಕಂಡನು. ಬಳಿಕ ಜಾಂಬವಂತನು ಹನುಮಂತನ ತೋಳನ್ನು ಹಿಡಿದೆತ್ತಿ ಕರುಣಾಶೀಲನಾದ ತೀವ್ರ ಶೋಕಗೊಂಡು ಕಣ್ಣೀರುಹನಿಗಳನ್ನು ಉದುರಿಸುತ್ತಾ ಏನಾಯಿತು ಎಂದು ಹನುಮಂತನನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ೪೫. “ರಾಜಶ್ರೇಷ್ಠ ರಾಮನ ಸತಿಯನ್ನು ಗಮನಿಸಿದರೆ, ಜಾಂಬವರೇ, ರಾಘವೇಶ್ವರನ ರಾಜಕಾರ್ಯವು ಮುಗಿಯಿತು, ನೋಡಿದಿರಾ. ಕತ್ತಲೆ ಹಬ್ಬಿತು, ಬೆಳಕು ಅಡಗಿತು. ಶತ್ರು ಇನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸತ್ತರೇನು ಇದ್ದರೇನು ? ಈ ಕೇಡನ್ನು ನೀವು ಕಂಡಿರಲ್ಲವೇ?” ಎಂದು ಹನುಮಂತ. ೪೬. “ಇದು ಯುದ್ಧದ ಕೊನೆ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಇಂದ್ರಪಿತು ಸೀತೆಯನ್ನು ನನ್ನ ಎದುರಿಗೆ ಎಳೆದುತಂದು ಕೊಂದನು. ನಮಗೆ ಜಯವು ಸಿದ್ಧಿಸದಾಯಿತು, ಕೊಲೆ ಹೊಲೆಗಳನ್ನು ನಾನು ಹೊತ್ತೆ ; ದ್ರೋಹಕ್ಕೆ ಆಶ್ರಯವಾದೆ. ರಾಮನು ಏನೆಂದು ಹೇಳುವನೋ ? ” ಎಂದು ಹನುಮಂತ. ೪೭. “ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುವೀರನ ಜೀವವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸದೆ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಕೊಲ್ಲಿಸುವುದು ನಿನಗೆ ನೀತಿಯೆ ಎಂದು ರಘುರಾಮನು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಕೋಪಗೊಳ್ಳದೆ ಇರನು. ಅನ್ಯಾಯ ಮಾಡಿದೆ ಹೋಗು ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವನು ಮುಖವನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ ಇರನು.

ಅಂಡಲೆವ ಶೋಕದಲ್ಲಿ ಸರವನಿ । ಗೊಂಡೊಗಂವ ಕಂಬನಿಗಳಲಿ ಬೆಸ
ಗೊಂಡನೇನಾಯ್ತೆಂದು ಜಾಂಬವನಂಜನಾಸುತನ

೪೪

ಚಿತ್ತವಿಸಿದರೆ ಜಾಂಬವರೆ ಜನ । ಪೋತ್ತಮನ ಲಲಿತಾಂಗಿಯನು ಮುಗಿ
ಯಿತ್ತು ಕಂಡರೆ ರಾಜಕಾರಿಯ ರಾಘವೇಶ್ವರನ
ಕತ್ತಲೆಗೆ ಠಾವಾಯ್ತು ಬೆಳಗಡ । ಗಿತ್ತು ಹಗೆ ತಾನಿನ್ನು ರಣದಲ್ಲಿ
ಸತ್ತರೇನಿದ್ದೇನು ಕಂಡರೆ ಕೇಡ ನೀವೆಂದ

೪೫

ಕಲಹಕಿದು ಕಡೆಯೆಂದು ಸೀತೆಯ । ನೆಳೆದುತಂದನು ಸರಿಸಕಾಖಂ
ಶ್ರೇಷ್ಠ ರಾಜಕುಟುಂಬದಲವಿರೋಧಿ ವಿಭಾಡಿಸಿದನವನಿಜೆಯ ತನುಲತೆಯ
ಗೆಲವು ಸಿದ್ಧಿಸದಾಯ್ತು ಹೊತ್ತವು । ಕೊಲೆಹೊಲೆಗಳೆನ್ನವನು ದ್ರೋಹಕೆ
ಕಲಶವಾದೆನು ರಾಮನೇನೆಂದೆಂಬನೋಯೆಂದ

೪೬

ಅನುವರದೊಳಂಭಟನ ಜೀವವ । ಜನಗಿಸದೆ ಜಾನಕಿಯ ಕೊಲಿಸುವು
ದನುನಯವೆ ನಿನಗೆಂದು ರಘುರಾಜೇಂದ್ರನೆನ್ನೊಡನೆ
ಮುನಿಯದಿರನನ್ಯಾಯ ಹೋಗಂ । ದಿನಜ ಮೋಹಿಯ ತಿರುಹದಿರನಿ
ನ್ನೆನಗೆ ಗತಿಯೇನೆಂದು ಮುಂಜಿದನಂಜನಾಸುತನು

೪೭

೪೪. ಅತಿಶಯವಾಗಿ ಮನನೊಂದ ಜಾಂಬವನು ಈ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಕಂಡನು. ಬಳಿಕ ಜಾಂಬವಂತನು ಹನುಮಂತನ ತೋಳನ್ನು ಹಿಡಿದೆತ್ತಿ ಕರುಣಾಶೀಲನಾದ ತೀವ್ರ ಶೋಕಗೊಂಡು ಕಣ್ಣೀರುಹನಿಗಳನ್ನು ಉದುರಿಸುತ್ತಾ ಏನಾಯಿತು ಎಂದು ಹನುಮಂತನನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ೪೫. “ರಾಜಶ್ರೇಷ್ಠ ರಾಮನ ಸತಿಯನ್ನು ಗಮನಿಸಿದರೆ, ಜಾಂಬವರೇ, ರಾಘವೇಶ್ವರನ ರಾಜಕಾರ್ಯವು ಮುಗಿಯಿತು, ನೋಡಿದಿರಾ. ಕತ್ತಲೆ ಹಬ್ಬಿತು, ಬೆಳಕು ಅಡಗಿತು. ಶತ್ರು ಇನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸತ್ತರೇನು ಇದ್ದರೇನು ? ಈ ಕೇಡನ್ನು ನೀವು ಕಂಡಿರಲ್ಲವೇ?” ಎಂದು ಹನುಮಂತ. ೪೬. “ಇದು ಯುದ್ಧದ ಕೊನೆ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಇಂದ್ರಪಿತು ಸೀತೆಯನ್ನು ನನ್ನ ಎದುರಿಗೆ ಎಳೆದುತಂದು ಕೊಂದನು. ನಮಗೆ ಜಯವು ಸಿದ್ಧಿಸದಾಯಿತು, ಕೊಲೆ ಹೊಲೆಗಳನ್ನು ನಾನು ಹೊತ್ತೆ ; ದ್ರೋಹಕ್ಕೆ ಆಶ್ರಯವಾದೆ. ರಾಮನು ಏನೆಂದು ಹೇಳುವನೋ ? ” ಎಂದು ಹನುಮಂತ. ೪೭. “ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುವೀರನ ಜೀವವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸದೆ ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಕೊಲ್ಲಿಸುವುದು ನಿನಗೆ ನೀತಿಯೆ ಎಂದು ರಘುರಾಮನು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಕೋಪಗೊಳ್ಳದೆ ಇರನು. ಅನ್ಯಾಯ ಮಾಡಿದೆ ಹೋಗು ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವನು ಮುಖವನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ ಇರನು.

ಮಂಜುಗದಿರು ಹನುಮಂತ ನಿನ್ನಲಿ | ಕೊಪಿತೆಯುಂಟೇ ಮಗನೆ ಜೀವವ
ತೊಪ್ಪಿದವರನೆಬ್ಬಿಸುವ ದಿವ್ಯಪದ್ಮದ ನಿನ್ನಲಿ
ವಂಜಿಯ ಮಾಯಾಸುರರ ಕಪಟದ | ನಿಜಗೋ ನಿಜಪೋ ವಿಚಾರದಿ
ನಟವ ತೆಗೆದಿದಕೊಂಡು ನಡೆ ಮನಗುಂದಬೇಡೆಂದ

೪೮

ಬಳಿಕ ಮಾಯಾರೂಪಕದ ಮೈ | ಥಿಳಿಯ ಬುಡಿತ ತನುವೆರಡ ತಂ
ದಿಳುಹಿದನು ಮಾಯಾಸುರೇಂದ್ರನ ಬಳಿಯಲಾ ಹನುಮಂ
ಎಲೆ ಹನುಮ ಕೇಳಿವೃತ್ತ ಹುಯ್ಯಲ | ಕೆಲಸವೇ ತಾನಿದುವೆಯೆಂದಳ ತನು
ವಳಿದು ಮಲ್ಲನೆ ಮಹಿಗ ಮೈಯಿಕ್ಕಿದನು ಮೂರ್ಛೆಯಲಿ

೪೯

ತುಂಗದಿಶ್ಯಗಳಿಂದ ಮಮ್ತುಲ | ಮಂಜುಗದನು ಸುಗ್ರೀವನಂಬಕ
ದೊಪ್ಪಿತಗಳ ಬೆರಳುಗಳಲಿದುದು ಬೇಹ ಭಟನಿಕರ
ಅಜನ ತಪಸ್ಸುಧಿಯನೇತಕೆ | ಮಂಜುಕವರಸಂಗಂಬ ಗಮನದ
ಮಂಜುಗಿಯಲಿ ಹನುಮಂತನಿದನು ಕಂದ ಕೇಳೆಂದ

೫೦

ಎಚ್ಚಿಕ್ಕಿ ತನ್ನ ವಿಷದಲಿ ಮನ | ದೊಚ್ಚಿತದ ಮಲ್ಲಭೆಯ ನೆನೆಯಿಸಿ
ಬಿಚ್ಚಿಸಿದುವೆಗಳನು ಸೀತೆಯ ಗುಣವು ನಾಲಗೆಗೆ
ಉಚ್ಚರಣೆಗೊಡರಿಸಿತು ದೇಹದ | ಮಚ್ಚು ಮಕರಿಸಿತು ವನಾ ನೃಪ
ನಿಚ್ಚಟದಿ ಹಲಬದನು ಹಲವಂಗದಲಿ ಜಾನಕಿಯ

೫೧

ಇನ್ನು ನನಗೆ ಗತಿಯೇನು” ಎಂದು ಅಜನೇಯನು ಮರುಗಿದನು. ೪೮. “ನೀನು ಕೊರಗಬೇಡ ಹನುಮಂತ, ಮಗನೆ, ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ದೋಷವಿದೆಯೆ? ಜೀವ ಹೋದವರನ್ನು ಬದುಕಿಸುವ ದಿವ್ಯವಾದ ಔಷಧಿಯನ್ನು ಕೊಡುವವನು ನೀನಲ್ಲವೆ? ರಾಕ್ಷಸರ ಮಾಯೆಯ ಮೋಸದ ರೀತಿಯೋ ಇದು, ಇಲ್ಲ ನಿಜಪೋ ಎಂಬುದನ್ನು ವಿಚಾರಮಾಡಿ ತಿಳಿಯೋಣ. ಈಗ ಈ ದೇಹವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ನಡೆ. ಬಿನ್ನಸಾಗಬೇಡ” ಎಂದ ಜಾಂಬವಂತ. ೪೯. ತರುವಾಯ ಹನುಮಂತನು ಮಾಯಾರೂಪದ ಸೀತೆಯ ದೇಹದ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಫರಡು ತುಂಡುಗಳನ್ನು ಮಾಯಾಮಾನವೇಶ್ವರ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ತಂದಿಟ್ಟನು. “ಅಯ್ಯಾ ಹನುಮಂತ, ಕೇಳು. ನಮ್ಮ ಯುದ್ಧದಿಂದಾದ ಕಾರ್ಯವೇ ಇದು?” ಎಂದು ರಾಮನು ಶಕ್ತಿಗುಂದಿ ಮೂರ್ಛೆಹೋಗಿ ಮೆಲ್ಲಗೆ ನೆಲಕ್ಕೆ ಮೈಗೊಟ್ಟನು. ೫೦. ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿಕೊಂಡು ಸುಗ್ರೀವನು ಮಮ್ತುಲ ಮರುಗಿದನು. ಮೆಚ್ಚಿನ ಕವಿವೀರರು ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಬೆರಳಿಂದ ಮಿಡಿಯುತ್ತ ನಿಂತಿದ್ದರು. ‘ಇದಕ್ಕೇಕೆ ಚುಕ್ಕೆ, ಔಷಧಿಯನ್ನು ಹುದುಕಿ ತರುವೆ’ ಎಂದು ಹೊರಡುವ ಸನ್ನಾಹದಲ್ಲಿ ಹನುಮಂತ ಬಿದ್ದ, ಕುಮಾರ, ಕೇಳು ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೫೧. ಮನಮೆಚ್ಚಿನ ವಾಸವಿಯ ನೆನಪು ಬಡನೆ ರಾಮನನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಸಿ ಕಣ್ಣೆರೆಗಳನ್ನು ಬಿಡಿಸಿತು. ಸೀತೆಯ ಗುಣವು ರಾಮನ ನಾಲಗೆಯ ಮೇಲೆ ನಲಿದಾಡಿತು. ದೇಹದ ಮೇಲಿನ ಮೋಹವು ತೀವರವಾಗಿ ಮುಚ್ಚಿಬಿಟ್ಟಿತು. ರಾಮನು ಮುಚ್ಚುಮರೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹಲವು ವಿಧವಾಗಿ

ರಾಜವಂಶದೊಳಧಿಕ ನೃಪರುಷಿ | ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರನ ನಿಮಿಗುಲ
ರಾಜರಾಜಾಧೀಶ್ವರನ ಸುಕುಮಾರಿಗಳಟಕಟ
ಈ ಜಿಗುಪ್ಸೆಯ ಮರಣವನು ವಿಧಿ | ಯೋಜಿಸಿದನೇ ಸೀತೆ ಹಾ ನಿಮಿ
ರಾಜನಂದನೆ ಹಾಯೆನುತ ಹೊರಳಿದನು ರಘುನಾಥ

೫೨

ತೆಗೆದು ತಕ್ಕಯಿಸಿದನು ಗುರುಕುಚ | ಯುಗದ ತುಂಡನು ನೋಡಿದನು ನಯ
ನಗಳ ಲವಲವಿಗಳಲಾನನವನು ನಿತಂಬಿನಿಯ
ಮಗುಳೆ ಮಗುಳಡಿಗಡಿಗೆ ತಳುಗದ | ಪುಗಳನಮಾಧರವ ಚೆಂಬಿಸಿ
ನಗೆನುಡಿಯನೊಡರಿಚುತ ಕರೆಕರೆದಳಲಿದನು ರಾಮ

೫೩

ಸೀತೆ ಸೀತೆ ವಿದೇಹಸುತೆ ಭೂ | ಜಾತೆ ಭುವನಖ್ಯಾತೆ ಕೇಳಿ
ನ್ನೇತಕೆನ್ನೊಳು ನುಡಿಯೆ ಬಲ್ಲೆನು ನಿನ್ನ ಮನಮುನಿಸ
ಶಾತಕುಂಭದ ಮೃಗವ ತಾರದ | ಖಾತಿಯೋ ತಪ್ಪುಂಟು ತನ್ನಲಿ
ಮಾತು ಹುಸಿದುದು ಕೈಮುಗಿದವಾವಿನ್ನು ನುಡಿಯೆಂದ

೫೪

ಹಗೆಯ ಕೊಲಲರಿಯದೆ ಭಲೋಕ್ತಿಯ | ನಗಲಿಸಿದನೆಂದೆಂಬ ಮನಸಿನ
ಬಿಗುಹ ಬಿಡು ನಂಬುಗೆಯ ಕೋ ಕೊಲುವೆನು ದಶಾನನನ
ನಗೆಮುಸುಡ ಮಾಡಿನ್ನು ನುಡಿ ಮಾ | ತುಗಳು ಹೊಣವಡಲೆನ್ನ ಕೂಡಿ
ತಗಡುತನವೇಕಟ ಕೃಪೆ ನಿನಗಿಲ್ಲವೇಯೆಂದ

೫೫

ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ದುಃಖಿಸಿದನು. ೫೨. 'ರಾಜವಂಶಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ರಾಜರ್ಷಿ ಯೆನ್ನ ಸಿಕ್ಕೊಂದ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ನಿಮಿಗುಲ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಕೋಮಲೆಯಾದ ಕುಮಾರಿಗೆ ಈ ಆಸಹ್ಯ ಮರಣವನ್ನು ವಿಧಿ ಆಲೋಚಿಸಿದನೇ! ಹಾ ಸೀತೆ! ಹಾ ನಿಮಿರಾಜ ಕುಮಾರಿ!' ಎಂದು ಹಲುಬುತ್ತ ರಘುನಾಥನು ನೆಲದಮೇಲೆ ಹೊರಳಾಡಿದನು. ೫೩. ಸ್ತನಗಳಿದ್ದ ದೇಹದ ಭಾಗವನ್ನು ರಾಮನು ತೆಗೆದು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡನು. ಸೀತೆಯ ಮುಖವನ್ನು ಉತ್ಸಾಹಿತ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ನೋಡಿದನು. ನಯವಾದ ಕೆನ್ನೆ ಮತ್ತು ಚಂದದ ಶುಟಗಳನ್ನು ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಮುತ್ತಿಟ್ಟು ನಗುಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುತ್ತ ಸೀತೆ ಯನ್ನು ಕರೆಕರೆದು ದುಃಖಿಸಿದನು. ೫೪. "ಸೀತೆ, ಸೀತೆ! ವೈದೇಹಿ! ಭೂಸುತೆ! ಭುವನ ಖ್ಯಾತೆ! ನನ್ನೊಡನೆ ಏತಕ್ಕೆ ಮಾತನಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ಮುನಿಸು ನನಗೆ ಗೊತ್ತು. ಚೆನ್ನದ ಜಿಂಕೆಯನ್ನು ತರಲಿಲ್ಲವೆಂಬ ಕೋಪವೇ? ನನದು ತಪ್ಪಾಯಿತು, ನನ ಮಾತು ಸುಳ್ಳಾಯಿತು. ಕೈಮುಗಿದೆ, ಮಾತನಾಡು" ಎಂದ ರಾಮ. ೫೫. ಶತ್ರುವನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ತೀಯದೆ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿದೆ ಎಂಬ ಮನಸ್ಸಿನ ಕಾರಿಣ್ಯವನ್ನು ಬಿಡು. ನುಬಿಕೆ ಕೊಡುತ್ತೇನೆ, ಇಗೋ ದಶಮುಖನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವೆನು, ನಗುಮುಖ ಮಾಡು. ಇನ್ನು ಮಾತನಾಡು, ಮಾತುಗಳು ಬಾಯಿಂದ ಹೊರಡಲಿ. ನನ್ನೊಡನೆ ಇಷ್ಟೊಂದು

ಏಕಪತ್ನಿವ್ರತದ ನಿಷ್ಠೆಯ | ನೂಕಿದನೆ ನಡವಳಿಯನಮಲಿ
ಕ್ಷಾಕುಕುಲಜರ ಕೀರ್ತಿಯನು ಕೆಡಿಸಿದನೆ ದುಷ್ಟತಿಗೆ
ಸೋಕಿದನೆ ಶ್ರುತಿಮತಕೆ ಸಲ್ಲದ | ಕಾಕರನು ಕೂಡಿದನೆ ತನ್ನೊಡ
ನೇಕೆ ನೀ ಮಾತಾಡೆ ನಿನಗಿದು ಗುಣವೆ ಹೇಳೆಂದ

೫೬

ಕಾಪುರುಷನನು ಕೈವಿಡಿದು ನಿನ | ಗೀಪರಿಯಲಾಣಲಿದರ್ಥದೇ ಹೀ
ನೋಪನನು ಹಿಡಿದಡವಿಗಯ್ಯುವುದಾದುದೇಯಕಟ
ಪಾಪಕರ್ಮನ ಪಲಿತ ಶೌರ್ಯನ | ಕಾಪಥನ ಕಾರುಣ್ಯಹೀನನ ಮುಕ್ತನಾದೆನು
ವೈಪರೀತ್ಯನ ಪರಿಸಿದುದಕನಿತಾಯ್ತು ನಿನಗಂದ

೫೭

ವನಕೆ ಬರಬೇಡೆಂದು ನುಡಿದಡೆ | ಮನಕೆ ತಾರದೆ ಬಂದೆ ನಿನ್ನಯ
ಜನಕ ಕೇಳಿದಡೇನ ಹೇಳುವೆ ಮತಿಯಾದೇನೆನಗೆ
ಜನನಿಯಾರಿಗೆನೇನೆ ಬಿಡತಂ | ಗನುಜ ಶತ್ರುಘ್ನರಿಗೆ ಸೀತೆಯ
ಲನುವರದ ರಣಬಲಿಗೆ ಚಾಚಿದನೆಂಬೆನೇಯೆಂದ

೫೮

ಇನ್ನು ಹಗೆಯನು ಕೊಂದು ಕಾಬ ಮ | ಹೋನ್ನತಿಕೆಯನಗಾವುದಕಟಿನ
ಗಿನ್ನು ನಿನ್ನಯ ಮರಣದಲ್ಲಿ ಮರಳಿನ್ನು ಜೀವಿಸುವ
ಮನ್ನಣೆಯ ಬದುಕಾವುದೆಲೆ ಸಂ | ಪನ್ನು ಸೊಬಗಿನ ಕಣೆಯ ಕಾಮನ
ಕನ್ನಡಿಯ ರತಿಪತಿಯ ಮುಂಗೈಗಿಣೆಯ ಹೇಳೆಂದ

೫೯

ಹಟವೇತಕ್ಕೆ ? ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ದಯೆಯಿಲ್ಲವೇ ?” ಎಂದ ರಾಮ. ೫೬. “ಏಕಪತ್ನಿವ್ರತ ವನ್ನು ನನ್ನ ನಡವಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ತ್ಯಜಿಸಿದನೆ ? ಪುತ್ರ ಇಕ್ಷ್ವಾಕುವಂಶದವರ ಹೆಸರನ್ನು ಕೆಡಿಸಿದನೆ ? ವೇದಗಳಿಗೆ ವಿರೋಧವಾದ ದುಷ್ಕಾರ್ಯಕ್ಕಿಳಿದನೆ ? ದುಷ್ಟರ ಜತೆಗೂಡಿ ದನೆ ? ನನ್ನೊಡನೆ ನೀನೇಕೆ ಮಾತಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ನಿನಗಿದು ಭೂಷಣವೆ, ಹೇಳು” ಎಂದ ರಾಮ. ೫೭. “ಕ್ಷುದ್ರಮನುಷ್ಯನ ಕೈವಿಡಿದು ನೀನು ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಭೋಗಿಸ ಬೇಕಾಯಿತೇ ? ಈ ಕೀಳುವ್ಯಕ್ತಿಯ ಜತೆಗೂಡಿದುದರಿಂದ ಕಾವಿಗೆ ಬರುವಂತಾಯಿತೇ ? ಅಯ್ಯೋ ಈ ಪಾಪಕರ್ಮಿಯನ್ನು, ಶೌರ್ಯ ಮುಪ್ಪಡಿಸಿದವನನ್ನು ದುರ್ಮಾರ್ಗಿಯನ್ನು, ಈ ಕರುಣೆಯಿಲ್ಲದವನನ್ನು, ಅಸಂಬದ್ಧನನ್ನು ಮದುವೆಯಾದುದಕ್ಕೆ ನಿನಗೆ ಇಷ್ಟಾಯಿತೇ ?” ಎಂದು ರಾಮ ಮರುಗಿದ. ೫೮. “ಅಡಮಿಗೆ ಬರಬೇಡ ಎಂದು ಹೇಳಿದು ದನ್ನು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಂದುಕೊಳ್ಳದೆ ಬಂದೆ. ನಿನ್ನ ತಂದೆ ಕೇಳಿದರೆ ಏನು ಹೇಳಲಿ, ಏನು ಬುದ್ಧಿ ನನಗೆ ? ತಾಯಂದಿರಿಗೆ ಏನುತ್ತರ ಕೊಡಲಿ, ಸೀತೆಯನ್ನು ಕದನದಲ್ಲಿ ರಣಬಲಿ ಕೊಟ್ಟೆ ಎಂದು ಭರತ ಶತ್ರುಘ್ನರಿಗೆ ಹೇಳಲೇ” ಎಂದು ಮರುಗಿದ ರಾಮ. ೫೯. ಇನ್ನು ಶತ್ರುಘ್ನನು ಕೊಂದು ಪಡೆಯುವ ಮಹೋನ್ನತಿ ಏನಿದೆ ? ನೀನು ಸತ್ತ ಬಳಿಕ ನಾನು ಬದುಕಿ ಗಳಿಸುವ ಗೌರವದ ಬಾಳು ಯಾವುದು ಹೇಳು, ನನ್ನ ಸೊಬಗಿನ ಗಣಿಯೆ. ಕಾಮನ ಕನ್ನಡಿಯೆ, ದುಸ್ತುಧನ ಮುಂಗೈಮೇಲಾದುವ ಗಣಿಯೆ !” ಎಂದ ರಾಮ.

ಸೇವೆಯಲಿ ತೊತ್ತಾಗಿರಿಯೆ ವಿ | ಜ್ಞಾನಿಶೇಷಕೆ ಮಂತ್ರಿಯಾಗಿಹೆ
ಭಾವಿಸಲು ಸಖ ಮಾಳ್ ಪರಮಸ್ನೇಹವನು ಮಾಳ್
ತೀವಿದತಿಶಯ ರತಿಗೆ ವಿವಿಧ ಕ | ಲಾವಿಚಿತ್ರದ ಕುಶಲಿಯಾಗಿಹೆ
ಭೂವಧುವಿನಂತಮಗೆ ತೋಳುವ ಸೈರಣೆಯೊಳಿಂದ

೬೦

ಮಹಿಮೆನೊನ್ನಾವ ಪರಿಯಲಿ | ಮಹಿಮೆ ತೆಳಿದಲಿ ಗಣವ ನಿನ್ನಲಿ
ತೆಳಿದನೆಳ್ಳನಿತುಪನು ಕಾಣನು ಸೀತೆ ಹೇಳಿನುತ
ಮಹಿಮೆಗಿದನು ಮನದಲಿ ಮನೋರಥ | ದುಃಖವ ಕಲ್ಪಮಹೀಡವಕಟಾ
ಮಹಿಮೆಯೇಯಿಂದಿನಲಿ ತನಗನುತಳಲಿದನು ರಾಮ

೬೧

ರೂಪ ನೆನೆನೆದೊಮ್ಮೆ ಸುರತಾ | ಛಾಪದಭಿನಯಕೊಮ್ಮೆ ಪತಿಸೇ
ವಾಪರಿಪ್ಪತ್ತಿಗೊಮ್ಮೆ ಸಚ್ಚರಿತಾನುರಂಜನೆಯ
ನೈಪುಣತೆಗೊಮ್ಮೆ ಸಕಲ ಕ | ಲಾಪರಿಗ್ರಹಕೊಮ್ಮೆ ನಿರ್ಜಿತ
ಕೋಪಮುಖಕೊಮ್ಮೆ ನೆನೆನೆದಳಲಿದನು ರಾಮ

೬೨

ಬಂದನು ಸಮಯದಲಿ ಮಾನವ | ರಂದದಲಿ ಹಳವಿಸುವ ಹರಿಯೆಡೆ
ಗಿಂದುಧರನ ಸಮಾನನಘದೂಷಣ ವಿಭೀಷಣನು
ನಿಂದು ನೋಡಿದನುಭಯ ನಾಟಕ | ದಂದವನು ಸರ್ವಜ್ಞನಲ್ಲಾ
ಕಂದ ಕೇಳಾ ಶರಣಜನದಾಭರಣನಿಂತೆಂದ

೬೩

೬೦. “ನೀನು ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ದಾಸಿಯಂತಿರುವೆ ; ವಿಶೇಷ ಜ್ಞಾನದಿಂದ ಮಂತ್ರಿಯಾಗಿರುವೆ. ಸ್ನೇಹಿತನು ತೋರಿಸುವ ಅತಿಶಯ ಸ್ನೇಹವನ್ನು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಇಟ್ಟಿರುವೆ, ಅತಿಶಯವಾದ ಮನ್ಮಥಕ್ರೀಡೆಯಲ್ಲಿ ವಿವಿಧ ಕಲಾಕುಶಲಿಯಾಗಿರುವೆ, ಭೂಮಿಯಂತೆ ಸೈರಣೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುವೆ” ಎಂದು ರಾಮ. ೬೧. “ನಾನು ನಿನ್ನನ್ನು ಹೇಗೆ ಮರೆಯಲಿ ? ನಾನು ನಿನ್ನನ್ನು ಮರೆಯುವಂಥ ಗುಣಗಳ ಅಭಾವ ಯಾವುವನ್ನೂ ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ಕಾಣೆ, ಸೀತೆ ಹೇಳು” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಮನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮರುಗಿದನು. ತನ್ನ ಮನೋರಥದ ಕಲ್ಪ ವೃಕ್ಷವು ಇಂದು ಮುರಿದುಹೋಯಿತೇ ಎಂದು ರಾಮನು ದುಃಖಿಸಿದನು. ೬೨. ಸೀತೆಯ ರೂಪವನ್ನು ನೆನೆಸಿಕೊಂಡು ಒಮ್ಮೆ, ರತಿಕ್ರೀಡೆಯ ಸಮಯದ ಸಂಭಾಷಣೆಯ ಹಾವಭಾವಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡು ಒಮ್ಮೆ, ಪತಿಸೇವೆಯ ಅಷ್ಟು ಗಟ್ಟಿನ್ನು ನೆನೆಸಿಕೊಂಡು ಒಮ್ಮೆ, ಒಳ್ಳೆಯ ನಡತೆಯಿಂದ ಸಂತೋಷಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದ ನೈಪುಣ್ಯವನ್ನು ನೆನೆಸಿಕೊಂಡು ಒಮ್ಮೆ, ಸಮಸ್ತಕಲಾಕಾರ್ಯಚತುರತೆಗೆ ಒಮ್ಮೆ, ಕೋಪವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿದ ಮುಖ ಸೌಂದರ್ಯಕ್ಕೆ ಒಮ್ಮೆ ಎಂಬಂತೆ ರಾಮನು ವಿಪುಲವಾಗಿ ಶೋಕಿಸಿದನು. ೬೩. ಆ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ಮನುಷ್ಯನಂತೆ ಪ್ರಲಾಪಿಸುತ್ತಿದ್ದ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಬಳಿಗೆ ಚಂದ್ರಶೇಖರ ನಿಗೆ ಸಮಾನನಾದ ಪಾಪರಹಿತನಾದ ವಿಭೀಷಣನು ಬಂದನು. ಬಂದು ನಿಂತು ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ನಾಟಕದ ರೀತಿಯನ್ನು ನೋಡಿದನು. ಸರ್ವಜ್ಞನಲ್ಲವೇ, ಕುಶ ಕೇಳು, ಭಕ್ತ

ದೇವ ನೀ ದಿಟ ನರನೆ ಸೀತಾ | ದೇವಿ ತಾ ಮಾನಿನಿಯ ದಿಟ ಮಾ
ಯಾವಿಲಾಸಕ್ಕೆ ಮಂಟುಗುವರೆ ಸರ್ವಜ್ಞರಾದವರು
ಹಾವುಗಳ ಹೆಜ್ಜೆಯನ್ನು ಬಲ್ಲವು | ಹಾವು ನಮ್ಮ ಮಾನುರಾಂಗವ
ನಾವು ಬಲ್ಲವು ಬಿಡು ವೃಥಾ ನಾಟಕವ ನೀನೆಂದ

೬೪

ಇದು ಕಣಾ ಮಾಯಾವಿಗಳು ಮಾ | ದಿದ ಮಹಾ ಶಾಂಬರದ ಕೆಲಸದ
ಸೂಚಿ ಸುಳಿದರೆ ಬಲ್ಲವಾವ ನಮ್ಮವರ ಮಾಯೆಗಳ
ಇದಕ್ಕೆ ಚಿಂತಿಸಬೇಡ ಮೇಲಣ | ಹದಕೆ ಕಾರ್ಯವ ನೆನೆವುದೇ ತಾ
ವಿದಿತ ವಿಪ್ರಾಲಾಪವಿದು ತಾ ವೃಥಾ ನಿಮಗೆಂದ

೬೫

ಕಳೆದು ಹನುಮನನ್ನೊಳೊಬ್ಬನ | ಕಳುಹುವೆನು ನೀವ್ ನಂಬದಿರೆ ಮಂ
ಗಲೆಯ ಮನುಕುಲರಾಜಪತ್ತಿಯ ಪರಮ ಸುವ್ರತೆಯ
ಕುಲಯುತೆಯ ಕಲ್ಮಷವಿಹೀನೆಯ | ಕಲಿಮಲಪ್ರಧ್ವಂಸಿನಿಯ ನಿ
ರ್ಮಲೆಯನೀಕ್ಷಣ ನೋಡಿಬರಲೆಲೆ ದೇವ ಕೇಳೆಂದ

೬೬

ಅಲ್ಲಿ ಸೀತಾದೇವಿಯರು ೬೪ | ಕೆಲ್ಲದಿರೆ ನಿಮ್ಮಂಘ್ರಿಸೇವೆಗೆ
ಸಲ್ಲದವ ನಾನೈಸಲೇ ಬಿಡು ಮನದ ಸಂಶಯವ
ಕೆಲ್ಲೆ ಗೌಕಿ ವಿಲಾಪವನು ಹುಸಿ | ಯೆಲ್ಲ ತನ್ನಲಿ ಕಳುಹಿಯೆನೆ ಕರ
ಪಲ್ಲವದ ಸಂಜ್ಞೆಯಲಿ ಕಳುಹಿದನರಸನಿಲವನ

೬೭

ವಿಭೀಷಣನು ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದ. ೬೪. ಸ್ವಾಮಿ ನೀನು ನಿಜವಾಗಿ ಮಾನವನೆ ?
ಸೀತಾದೇವಿ ಮಾನವಸ್ತ್ರೀಯೆ ? ಸರ್ವಜ್ಞರಾದವರು ಮಾಯಾವಿಲಾಸಕ್ಕೆ ದುಂಬಿಸು
ತ್ತಾರೆಯೆ ? ಹಾವುಗಳ ಹೆಜ್ಜೆಯನ್ನು ಹಾವುಗಳು ಬಲ್ಲವು. ನಮ್ಮ ಈ ರಾಕ್ಷಸಕಾರ್ಯ
ರೀತಿಯನ್ನು ನಾವು ಬಲ್ಲೆವು. ವೃಥಾವಾದ ಈ ನಟನೆಯನ್ನು ಬಿಡು” ಎಂದು
ವಿಭೀಷಣ. ೬೫. “ಇದು ಮಾಯಾವಿಗಳು ನಡೆಸಿರುವ ಇಂದ್ರಜಾಲದ ಕಾರ್ಯ.
ಅದರಿಂದ ಸೃಷ್ಟಿಯಾದ ಮಾಯಸ್ತ್ರೀ ಇವಳು, ನೋಡಿದರೆ ಸಾಕು ನಮ್ಮವರ ಮಾಯೆ
ಯನ್ನು ನಾವು ತಿಳಿಯುವೆವು. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಚಿಂತಿಸಬೇಡ. ಮುಂದಿನ ಫಲಿತಾಂಶಕ್ಕೆ
ತಕ್ಕ ಕೆಲಸವನ್ನು ಯೋಚಿಸುವುದು ಯೋಗ್ಯವಾದುದು. ನೀವು ಸುಮ್ಮನೆ ಪ್ರಲಾಪಿಸು
ವುದು ವೃಥಾ” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ. ೬೬. ಸ್ವಾಮಿ, ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ನೀವು ನಂಬದಿ
ದ್ದರೆ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕಳಿಸಿ. ನಮ್ಮವರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನನ್ನು ಜತೆಗೆ ಕಳುಹಿಸುತ್ತೇನೆ.
ಅವರು ಹೋಗಿ ಮಂಗಳಕರವಾದ ಮಾನುಕುಲರಾಜಪತ್ತಿಯನ್ನು, ಪರಮ ಸುವ್ರತೆಯೊ
ಕುಲಿಯೊ, ಕಳಂಕರಹಿತವೂ, ಹಾವನಿವಾರಕಳೂ ಆದ ನಿರ್ಮಲೆಯನ್ನು ಈ ಕ್ಷಣ
ಕಂಡುಬರಲಿ” ಎಂದು ನುಡಿದ ವಿಭೀಷಣ. ೬೭. “ಅಲ್ಲಿ ಸೀತಾದೇವಿಯವರು ಇಲ್ಲದಿದ್ದ
ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ನಾನು ಒಮ್ಮೆ ಶಾದಸೇವೆಗೆ ಸಲ್ಲದವನಾಗುವೆನು. ಮನಸ್ಸಿನ ಸಂಶಯವನ್ನು
ಬಿಡಿ. ನಮ್ಮ ಅಳುವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಕ್ಕೆ ತಳ್ಳಿ. ನನ್ನಲ್ಲಿ ಸುಳ್ಳು, ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡಿ” ಎಂದು
ವಿಭೀಷಣನು ಹೇಳಲು ರಾಮನು ಕೈಸಂಜ್ಞೆಯ ಮೂಲಕ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ

ಸಚಳನಲ್ಲಾ ಹನುಮ ಶರಣನ | ಸಚಿವ ಸಹ ನಡತಂದನಿದ್ದಿಯ
ಶುಚಿಯತೋಕಾವನದಿ ಕಂಡನು ಲೋಕಪಾವನೆಯ
ಪ್ರಚಾರ ಪುಣ್ಯಾಂಗನೆಯ ಜಯಜಯ | ವಚನದಲಿ ಕೈಮುಗಿದು ತಿರುಗಿದ
ನಚಲ ಧೀರೋದಾತ್ತನೆಡೆಗಪರಾಹ್ಲ ಸಮಯದಲಿ

೬೮

ದೇವಿಯರು ದೇವರ ಗುಣಸ್ತವ | ಸೇವೆಯಲಿ ಸಜ್ಜೀವಿಗಳು ಮಾ
ಯಾವಿಯೊಡ್ಡಿದ ಮಾಯೆಯಿಂದ ನಿಜಶರಣನೆಂದಂತೆ
ಆವ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ ಹೊಲ್ಲಹ | ಕೋವದಿಯೆನೆ ವರವಿಭೀಷಣ
ದೇವನನು ಕೊಂಡಾಡಿದರು ಕವಲದಸುತಾದಿಗಳು

೬೯

ಮುಟ್ಟಲಾ ಹರಿಶರಣನಾಕ್ಷಣ | ಬಟ್ಟ ಬಯಲಾಯ್ತುದ್ರಜಿತು ಕರು
ವಿಟ್ಟ ಮಾಯಾರೂಪು ರಾಮಾದ್ಯವಿಳ ಕಪಿಬಲದ
ದಿಟ್ಟ ಗಹಗಹಿಸಿದ ಗುಡಿಗಳ | ಕಟ್ಟಿದುದು ಸುರಸೇನೆ ದಿವಿಜರ
ಪಟ್ಟಣದಲೊಡಹಿದವು ಬಹುವಿಧವಾದ್ಯಸಂದೋಹ

೭೦

ಪೊಡವಿಪನ ಸಹಭವನ ಹರುಷದ | ಹಡಗು ತಿರುಗಿತು ರಘುಪತಿಯ ಕೈ
ಯೆಡೆಯ ಶಿರು ಹೊಂಗಿದನು ಹೊಂಪುಳಿಯೋದನಾ ನೀಲ
ಅಡಗಿದುದು ಬಳಿಕಭ್ರಮಿ ನಡು | ಗಡಲೊಳಗೆ ರವಿಬಿಂಬ ರಘುಕುಲ
ದೊಡೆಯ ತೊರೆವೆಯರಾಯ ಹೊಕ್ಕನು ತನ್ನ ಪಾಳಯವ

೭೧

ಕೊಟ್ಟನು. ೬೮. ಹನುಮಂತನು ಚುರುಕಲ್ಲವೇ ! ವಿಭೀಷಣನ ಸಚಿವನೊಡನೆ ಬಂದು ಇಂದ್ರಿಯಶುಚಿಯಾದ ಅಶೋಕವನದಲ್ಲಿ ಲೋಕಪಾವನೆಯೂ ಪುಣ್ಯಸ್ತ್ರೀಯೂ ಆದ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕಂಡನು. ಹನುಮಂತನು ಜಯ ಜಯ ಎಂದು ಸೀತೆಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ದೃಢ ಚಿತ್ತನೂ ಉದಾತ್ತವೀರನೂ ಆದ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಸಮಯಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬಂದನು. ೬೯. “ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಗುಣಗಳನ್ನು ಸ್ತುತಿಸುತ್ತ ದೇವಿಯವರು ಬದುಕಿದ್ದಾರೆ. ನಿಮ್ಮ ಭಕ್ತ ವಿಭೀಷಣನು ಹೇಳಿದಂತೆ ಇದು ಮಾಯಾವಿ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ ಮಾಯೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಯಾವ ಸಂದೇಹವೂ ಇಲ್ಲ. ಯಾವ ಸಲ್ಲದ ಕೆಲಸಕ್ಕೂ ಮನಸ್ಸು ಕೊಡಬೇಡಿ” ಎಂದು ಹನುಮಂತನು ಹೇಳಲು ಜಾಂಬವನೇ ಮೊದಲಾದವರು ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದರು. ೭೦. ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತ ವಿಭೀಷಣನು ಮುಟ್ಟಿದ ಒಡನೆ ಇಂದ್ರಜಿತು ಎರಕಹಾಕಿ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ ಮಾಯಾರೂಪು ರಾಮನೇ ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ಸೈನ್ಯದ ಕಣ್ಣೆದುರು ಬಟ್ಟ ಬಯಲಾಯಿತು. ಗಹಗಹಿಸಿ ನಗುತ್ತ ದೇವತೆಗಳ ಸೈನ್ಯವು ರೋಮಾಂಕಗೊಂಡಿತು. ದೇವನಗರಿಯಲ್ಲಿ ಹಲವು ವಿಧದ ವಾದ್ಯಗಳು ಮೊರೆದವು. ೭೧. ರಾಮನ ಸಹೋದರ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಹರ್ಷದ ಹಡಗು ತಿರುಗಿತು ; ರಘುಪತಿಯ ಪ್ರಿಯಮಗುವಾದ ಅಂಗದನು ಉಬ್ಬಿದನು ; ನೀಲನು ರೋಮಾಂಕಗೊಂಡನು. ಆ ಬಳಿಕ ಅಕಾಶದಿಂದ ಪಶ್ಚಿಮದ ನಡುಗಡಲಿನಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವು ಮುಳುಗಿತು. ತೊರೆವೆಯೊಡೆಯನ ಅದತ್ತಾರ ರಘು ಕುಲದೊಡೆಯನು ತನ್ನ ಪಾಳಯವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು.

ನಲವತ್ತೆರಡನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ರಾಯ ರಘುಜಾನುಜನು ದಕ್ಕಸ | ರಾಯದಳವನು ಮುಱಿದು ನಿರ್ಜರ
ರಾಯಜಿತುವಿನ ಕೃತವ ಕೆಡಿಸಿದನಂದಿರಾಳಿನಲಿ

ಕೆಂಠೈ ಕಾಕುತ್ಸ್ಥವಂಶದಿ | ಶಾಲುರ ಬಲಭಂಡನಾರಿ ಮ
ಹೀಲತಾಂಗಿಯ ಮಗಳ ರೂಪಿನ ಕಪಟ ಕಾಮಿನಿಯ
ಬಾಳನಲಿ ಬಿಟ್ಟಿದು ಬವರಕೆ | ತಾಳಲಾರದೆ ಹನುಮನಲಿ ಸೇ
ನಾಳಿ ಸಹಿತೋಸರಿಸಿ ನಿಂದನು ಪುರದ ಬಾಹೆಯಲಿ

೧

ಸೋಲಮುಖದಲಿ ಪುರವ ಹೊಗಲ | ಚಾಳುತನಕೋಣಯವು ತನ್ನಯ ದಿಟ್ಟ ಶೌರ್ಯದಿಟ್ಟ ಶೌರ್ಯ
ಮೇಲೆ ಬೀಳದೆ ಮಾಣದಯ್ಯಾಗಿತ್ತ ಭಾಷಿತಕೆ
ಖೂಳನಹನೆಂದಿದ್ದಜಿತು ಹೀ | ಹಾಳೆಯಲಿ ತಮ್ಮನ್ನಯಾಗತ ನಾಳೆ ಕೊಳ್ಳತೆ
ದೇಳಿಗೆಯ ಮನದೇವತೆಯನೋಲೈಸಲೈತಂದ

೨

ದಳವ ಮೇಳಯ್ಯದನು ತತ್ಕಂ | ಭಳಿಯ ಪೈಲದ ತಪ್ಪಲಲಿ ನೆಲೆ
ಗೊಳಿಸಿದನು ಸೈನಿಕವ ಸಪ್ತವ್ಯಾಹರಚನೆಯಲಿ
ಬಳಕ ಮಾರಣಹೋಮದುದ್ದುಗ | ದಳವಟಿಕೆಯಲಿ ರಾಕ್ಷಸದ್ವಿಜ
ಕಾಲಸಹಿತ ಹೊಕ್ಕನು ನಿಕುಂಭಿಯಮಳಮಂಟಪವ

೩

ಸೂಚನೆ|| ರಾಯರಾಮನ ತಮ್ಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಅಂದಿನ ರಾತ್ರಿ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನ
ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಮುರಿದು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಯಾಗವನ್ನು ಕೆಡಿಸಿದನು. ೧. ಕಾಕುತ್ಸ್ಥವಂಶ
ಶ್ರೇಷ್ಠರಾದ ಲವಕುಶಕುಮಾರರೇ ಕೇಳಿ. ಇಂದ್ರಜಿತು ಭೂಸುತೆಯ ರೂಪಿನ ಮಾಯಾ
ಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಕೊಂದು ಹನುಮಂತನೊಡನೆ ಇಂದ್ರಕ್ಕೆ ನಿಲ್ಲಲಾರದೆ ತನ್ನ ಸೈನ್ಯಸಮೇತ
ವಾಗಿ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಲಂಕಾನಗರದ ಹೊರವಲಯದಲ್ಲಿ ನಿಂತನು ಎಂಬುದಾಗಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿ
ಮಹರ್ಷಿಗಳು ಕಥೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿದರು. ೨. ಸೋತ ಮುಖದಿಂದ ನಗರ
ವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುವುದು ತನ್ನ ದಿಟ್ಟ ಶೌರ್ಯಕ್ಕೆ ಕುಂದುಂಟುಮಾಡುವುದು, ಅಲ್ಲದೆ
ತಂದೆಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರ ಮಾತಿಗೆ ಮೂರ್ಖನಾಗುವೆ ಎಂದು ತಾನು ನಿಂದೆಗೊಳಗಾಗುವ ವಿಷಯ
ವನ್ನು ಭಾವಿಸಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ತಮ್ಮ ಮಂತ್ರಪರಂಪರೆಯ ಪಿಳಿಗೆಗೆ ಕಾರಣವಾದ ಮನೆ
ದೇವತೆಯನ್ನು ಬಲಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಬಂದನು. ೩. ತನ್ನ ಸೈನ್ಯವನ್ನು
ಬಿಟ್ಟುಗೂಡಿಸಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ಕುಂಭಿಯ ಪರ್ವತದ ತಪ್ಪಲಲ್ಲಿ ಸಪ್ತವ್ಯಾಹರವೆನೆ
ಯೆಂದ ನಿಶ್ಚಿಸಿದನು. ಅನಂತರ ಮಾರಣಹೋಮವನ್ನು ನಡೆಸುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ
ರಾಕ್ಷಸ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಗಳೊಡಗೂಡಿ ನಿಕುಂಭಿಯ ದೇವಾಲಯದ ಪವಿತ್ರ ಮಂಟಪ

ಏಳುಕುತ್ತಿನಲೊಡ್ಡು ಮೆಣ್ಣಿದುದು | ಶೈಲದೊತ್ತಿನಲಾಜಿಯನ್ನೊ
 ಟೀಳುಅಕ್ಷೋಹಿನಿಯ ಸಂಖ್ಯೆಯ ಸಕಲ ಸೈನಿಕವ
 ಭಾಳನೆತ್ತ ಸರೋಜಗರ್ಭರಿ | ಗೇಳುಯುಗ ಪರಿಯಂತ ಕಾದಲು
ನೋಡು : ನುಡಿಯು ಕೋಳುಪೋಗದ ಪರಿಯುಪೊಲು ಪಸರಿಸಿತು ರಾತ್ರಿಯಲಿ

ದಿಟ್ಟಕನ

ಹೊಕ್ಕನಾ ಕ್ರಮಮಂಟಪವನವ | ನೆಕ್ಕತುಳದಲಿ ನವವಿಧದಲಾ
 ರಕ್ಕಸನ ಮನೆದೇವತೆಯನಗ್ಗಳ ನಿಕುಂಭಿಯ
 ಎಕ್ಕಸರದಲಿ ಪೂಜಿಸಿದನು | ಲಿಕ್ಕಿದನು ನರಮಾಂಸವನು ಯ
 ಜ್ಞಕ್ಕೆ ದೀಕ್ಷಿತನಾದನಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ಶಕ್ರಜಿತು

ವೀರಬಾಹು ಸುಬಾಹು ದುರ್ಮದ | ಘೋರಬಲ ದುರ್ಜಯ ದುರಾಸ
 ಕ್ರೂರದಂಷ್ಟ ಕರಾಳ ದೀರ್ಘವಿಕರ್ಣ ಶಶಕರ್ಣ
 ಸಾರಮೇಯಾನನ ವೃಕಾನನ | ಸೈರಿಭಾನನ ಮುಖ್ಯರನು ಸುರ
 ವೈರಿ ತನ್ನದಿನಲಿ ನಿಲಿಸಿದನಂಗರಕ್ಷಣಿಗೆ

ಅರಣ್ಯಪತಿಲಾಜ್ಯಗಳನರಣಾಂ | ಬರವನರಣ ಸುಗಂಧಸಾರವ
 ನರಣ ಪುಷ್ಪಾಕ್ಷತೆಯನಾಯುಷ್ಯಾಂತ ಪಾತ್ರಗಳ

ಕರಿಯ ಮೈತ್ರಿಯ ಕಾಳಸರ್ಪನ | ತರಿಸಿ ತಾಳಿಯ ಸಮಿತೆಗಳ ಸಂ
 ವರಿಸಿ ದೀಕ್ಷಿತನಾದನು ಖಳ ಮಾರಣಾಧ್ವರಕ್ಕೆ

ಒಂದು ಮುಕ್ತಾದ ಸ್ವಯಂ
 ಸುಖ್ಯ

ವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ೪. ಕುಂಭಿಯ ಪರ್ವತದ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಏಳುಕುತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಸೈನ್ಯವು
 ಸಜ್ಜಾಗಿ ನಿಂತಿತು. ಏಳು ಅಕ್ಷೋಹಿನಿ ಸೈನಿಕರು ಮುಕ್ಕಣ್ಣ ಮತ್ತೂ ಬ್ರಹ್ಮರುಗಳು
 ಏಳುಯುಗದವರೆಗೆ ಕಾದಿದರೂ ವಶವಾಗದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅಂದಿನ ಇರುಳು ಸಿದ್ಧವಾಗಿ
 ನಿಂತರು. ೫. ಇಂದ್ರಜಿತು ಯಾಗಮಂಟಪವನ್ನು ದಿಟ್ಟಿತನದಿಂದ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು.
 ತನ್ನ ಮನೆದೇವತೆ ನಿಕುಂಭಿಯನ್ನು ಒಂಬತ್ತುವಿಧದ ಅರ್ಚನೆಯಿಂದ ಸತತವಾಗಿ
 ಪೂಜಿಸಿದನು. ನರಮಾಂಸವನ್ನು ನೈವೇದ್ಯಮಾಡಿದನು. ಅನಂತರ ಇಂದ್ರಜಿತು
 ಯಜ್ಞದ ವ್ರತವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡನು. ೬. ವೀರಬಾಹು, ಸುಬಾಹು, ದುರ್ಮದ,
 ಘೋರಬಲ, ದುರ್ಜಯ, ದುರಾಸ, ಕ್ರೂರದಂಷ್ಟ, ಕರಾಳ, ದೀರ್ಘವಿಕರ್ಣ,
 ಶಶಕರ್ಣ (ಮೊಲದಂತೆ ಕಿವಿಯುಳ್ಳವನು), ಸಾರಮೇಯಾನನ (ನಾಯಿಯಂತೆ
 ಮುಖವುಳ್ಳವನು) ವೃಕಾನನ (ತೋಳದಂತೆ ಮುಖವುಳ್ಳವನು), ಸೈರಿಭಾನನ
 (ಕೋಣದಂತೆ ಮುಖವುಳ್ಳವನು) ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯ ರಾಕ್ಷಸವೀರರನ್ನು
 ತನ್ನ ಅಂಗರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ನಲ್ಲಿಸಿದನು. ೭. ರಕ್ತದ ತುಪ್ಪ, ಕೆಂಪುವಸ್ತ್ರ, ಕೆಂಪು
 ಸುಗಂಧದ್ರವ್ಯ, ಕೆಂಪು ಹೂವು ಅಕ್ಷತ, ಸೂಜಿಗಲ್ಲಿನ ಪಾತ್ರಗಳು, ಕರಿಯಮೆಕ್ಕೆ, ಕಾಲ
 ಸರ್ಪ- ಮೊದಲಾದುವುಗಳನ್ನು ತರಿಸಿ ತಾರಿಯಮರದ ಸಮಿತ್ತುಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿ

ಬಸುಟ ಬಗಿದನು ತೆಗೆದನುದರದ | ವಿಷಮೆವಟ್ಟುಯನಸುರನೆಲುವಿನ
ಹಸರಗಳ ಸಮಿತೆಯಲಿ ಕೋಣತ್ರಯದ ಕುಂಡಲಿ

ಅಸುರ ವಿಪ್ರಾವಳಿಯುಫರ್ವಣ | ದೆಸೆವ ಮಂತ್ರಾಗಮದಿ ಸಂಸ್ಥಾ
ಪಿಸಿದನಸ್ಥಾವಳ ಪರಿಸ್ತರಣದಲಿ ಹುತವಹನ

ಆಗಲಾಸುರಕರ್ಮ ವಿಧಿವಿಹಿ | ತಾಗಮದಲುದರಾವಿಷದಲಾ

೫೩೩

ಭಾಗಗಳ ಸಲಿಲದಲಿ ಕೃಷ್ಣೋರಗನ ಮಾಂಸದಲಿ

ಮೇಗೆ ತೀರ್ಯಗ್ನಾತಿಗಳ ಸು | ಯೋಗಗಳ ನೆಣಗಳಲಿ ನೆತ್ತರಿ
ನೋಗರದ ಚರಾವಿನಲಿ ಪುಟಗೊಳಿಸಿದನು ಹುತವಹನ

ಬೇಳಿದನು ಬಳಿಕಾಹುತಿಗಳ ವಿ | ತಾಳಿಸಿತು ಹೋಮಾಗ್ನಿ ಧೂಮ

ಜ್ವಾಲೆಯಲಿ ಪಸರಿಸಿತು ಪಶುಮಾಂಸದ ಮಹಾಗಂಧ

ಗಾಳಿ ನೆಗುಡುದಭ್ರದಮರರ | ಪಾಳಯಕ್ಕೆ ಬೆದಕಾಯ್ತು ರಘುಭೂ

ಪಾಲುಬಲದಲಿ ಹೊಗೆಯ ಹೊರಳಯ ಹೊದಟ ಹೊಯ್ಲಿನಲಿ

೧೦

ಕಡಲು ಕುದಿದುಕ್ಕಿದುದು ತಾರಕಿ | ಸಿಡಿದವವನಿಗೆ ಧರಣಿ ಕಂಪಿಸಿ

ನಡುಗುತ್ತಿದರ್ಥದ ಸುರರ ನಗರಾವಳಿಯಲಿಖಳಜನ

ಮಿಡುಕುತ್ತಿದರ್ಥದ ತಾಪದಲಿ ಸೆಜೆ | ಹೊಡೆವುತಿರ್ಥದ ದೆಸೆಗಳಲಿ ಮನ

ನಡುಗಿ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರ ಬೆಸಗೊಂಡನು ವಿಭೀಷಣನ

೧೧

ಕೊಂಡು ಮಾರಣಹೋಮಕ್ಕೆ ಇಂದ್ರಜಿತು ದೀಕ್ಷೆವಹಿಸಿದನು. ೮. ಹೊಟ್ಟೆಯನ್ನು ಬಗೆದು ಒಳಗಿನ ಉದರಾಗ್ನಿಯನ್ನು ಹೊರತೆಗೆದನು. ಮೂಳೆಗಳನ್ನು ಸಮಿತ್ತಾಗಿ ಜೋಡಿಸಿಕೊಂಡನು. ಮೂರು ಕೋಣಗಳ ನಡುವೆ ಅಗ್ನಿಕುಂಡವನ್ನೇರ್ಪಡಿಸಿದನು. ಅಸುರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಶಾಸ್ತ್ರಾನುಸಾರವಾಗಿ ಅರ್ಘ್ಯವೇದದ ಮಂತ್ರಗಳನ್ನು ಉಚ್ಚರಿಸುತ್ತಿರಲು ಅಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಹೋಮಕುಂಡದ ಸುತ್ತ ಪರಿಸ್ತರಣವಾಗಿ ಇರಿಸಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ಕುಂಡದಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಿದನು. ೯. ಆಗ ಘೋರಕರ್ಮದ ಮೂಲಕ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರದಲ್ಲಿ ಹೊಟ್ಟೆಯ ಮೂಕ, ಹೋತಗಳ ರಕ್ತ, ಕೃಷ್ಣಕರ್ಪದ ಮಾಂಸ, ಪಶುಪಕ್ಷಿ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಕೊಬ್ಬು, ರಕ್ತದ ಅನ್ನದ ಚರು-ಮೊದಲಾದುವುಗಳಿಂದ ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಪುಟಗೊಳಿಸಿದನು. ೧೦. ಅನಂತರ ಇಂದ್ರಜಿತು ಆಹುತಿಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಹೋಮಮಾಡಿದನು. ಹೋಮಾಗ್ನಿಯ ಉರಿ ಹೆಚ್ಚಾಯಿತು. ಹೊಗೆಯ ಸಮೂಹದೊರೆದೆ ಮೃಗಮಾಂಸದ ಸುವಾಸನೆಯನ್ನು ಹೊತ್ತು ಗಾಳಿ ಹರಡಿತು ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಿಂದ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳ ಪಾಳಯಕ್ಕೆ ಏರಿತು. ಹೊಗೆಯು ದಟ್ಟವಾಗಿ ಹರಡಿದುದನ್ನು ಕಂಡ ರಘುರಾಮನ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೆದರಿಕೆ ವಿಸ್ತರಿಸಿತು. ೧೧. ಸಮುದ್ರ ಕುದಿದು ಉಕ್ಕಿತು. ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ಭೂಮಿಗೆ ಸಿಡಿದುದಿದ್ದವು. ಭೂಮಿ ನಡುಗಿತು. ದೇವತೆಗಳ ನಗರಗಳಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತರೂ ತಾಪದಿಂದ ಸಂಕಟಪಟ್ಟರು. ದಿಕ್ಕುದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿ ಸೆಕೆ ಬಡಿಯುತ್ತಿತ್ತು. ಮನ್ಯುನಲ್ಲಿ ನಡುಗಿ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರನು ವಿಭೀಷಣನನ್ನು

ಏನಿದದ್ಭುತ ತಾಪ ಶಿಖಿ ಜಲ | ರಾಸಂಗತವಾಗಿದೆ ನಿಶಾಚರ
ರೇನ ನೆನೆದರೊ ನಮಗೆ ದುಷ್ಟತಿಕಾರ ಸಾಧನವ
ನೀನು ಬಲ್ಲೆನ್ನ ನಿನ್ನ ಮನದನು | ಮಾನವಾವುದು ಹೇಳು ನಮಗೆನ
ಲಾ ನರೇಂದ್ರಂಗಾ ವಿಭೀಷಣದೇವನಿಂತೆಂದ

೧೨

ಮೊಟ್ಟ ನೋಡಿ

ರಾಮ ಚಿತ್ತೈಸಾಭಿಚಾರದ | ಹೋಮವಿದು ರಾವಣಿಯಾದಿಂದನ
ತಾಮಸಿಯನಿವ ಕಳೆದನಾದಡೆ ಹಠಿವು ಬಳಿಕಮಗೆ
ಆ ಮಹೇಂದ್ರವಿರೋಧಿಯೆಡೆಗೆ ಸ | ನಾಮರನು ಬೀಳ್ಕೊಡು ತದೀಯ ಮ
ಹಾಮದದ್ವಿಜನಳಯೆ ಬಳಕಿದಿರಾರು ನಿಮಗೆಂದ

೧೩

ಶತ್ರುಗಳ

ನಿನ್ನ ಸೇನೆಯಲಂಟಿ ವತ್ಸರ | ಹನ್ನೆರಡುಪವಾಸದವರು ವಿ
ಭಿನ್ನ ನಿಧ್ರಾವಶರು ವನಿತಾಸಂಗವರ್ಜಿತರು
ಉನ್ನತಾಹವ ಪೀರರುಳ್ಳದೆ | ತನ್ನ ಬಳಿಯಲಿ ಕಳುಹು ತಡವೇ
ಕಿನ್ನ ಬೇಗ ವಿಚಾರಿಸೆಂದು ವಿಭೀಷಣನು ನುಡಿದ

೧೪

ಕರವ ಮುಗಿದಿದಿರಾಗಿ ನಿಂದಿ | ದರ್ಪದಿಶಾಪಟ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮಣ
ನರಸಗೆಂದನು ಭಟರ ಬೇಟಿನ್ನ ಜಸಲೇಕಿನುತ
ನಿರವಿಸಹಿತನ ವಧೆಗೆ ವೈರಿಯ | ಶಿರವ ತಂದಿಳುಹುವೆನು ದೇವರ
ಚರಣದಡಿಯಲಿ ಚಿಂತೆ ಬೇಡಿದಕೆಂದು ಕೈಮುಗಿದ

೧೫

ಕುರಿತು ಕಾರಣವನ್ನು ಕೇಳಿದನು. ೧೨. “ಏನೀ ಅದ್ಭುತವಾದ ತಾಪ, ಬೆಂಕಿಯು ಹೊಟ್ಟೆ
ಯೊಳಹೊಕ್ಕಿದೆ. ರಾಕ್ಷಸರು ನಮಗೆ ಕೆಟ್ಟದ್ದಾಗುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನೇನನ್ನು ಮಾಡಲು
ತೊಡಗಿದ್ದಾರೋ ನೀನಿಗೆ ಗೊತ್ತೆ ? ನಿನ್ನ ಉಹೆಯೇನು ? ನಮಗೆ ಹೇಳು” ಎಂದು
ಕೇಳಲು ವಿಭೀಷಣನು ರಾಮನನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೧೩. “ರಾಮ
ಆಲಿಸು, ಇಂದ್ರಜಿತು ಆಚರಿಸುತ್ತಿರುವ ಮಾಟದ ಹೋಮವಿದು. ಇಂದಿನ ರಾತ್ರಿ
ಯನ್ನು ಇವನು ಕಳೆದನಾದರೆ ನಮಗೆ ನಾಶ ತುಂಡಿತ. ಆದುದರಿಂದ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ
ಬಳಿಗೆ ಹೆಸರಾಂತ ವೀರರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡು. ಆ ಸೊಕ್ಕಿನ ಶತ್ರು ನಾಶವಾದರೆ
ಅನಂತರ ನಿಮಗೆ ಯಾರು ಎದುರು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೧೪. “ಹನ್ನೆರಡು ವರ್ಷಗಳ
ಕಾಲ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಿದವರು, ನಿಂದೆ ಮಾಡಿದವರು ಹಾಗೂ ಸ್ತ್ರೀಸಹವಾಸವಿಲ್ಲದವರು
ನಿನ್ನ ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿದ್ದಾರೆಯೇ ? ಇಂಥ ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಯುದ್ಧವೀರರಿದ್ದರೆ ನನ್ನ ಜತೆಯಲ್ಲಿ
ಕಳುಹಿಸು. ಇನ್ನು ತಡವೇಕೆ, ಬೇಗ ವಿಚಾರಿಸು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೧೫. ಕೈಮುಗಿದು
ಕೊಂಡು ಎದುರಿದ್ದ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ದಿಕ್ಕುದಿಕ್ಕುಗಳಿಗೆ ಜೆದುರಿಸುವ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮಣನು
ರಾಮನನ್ನು ಕುರಿತು, “ಬೇರೆ ವೀರರನ್ನೇಕೆ ಹುಡುಕಬೇಕು. ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ ಅಪ್ಪಣೆ
ಕೊಡು, ವೈರಿಯ ತಲೆಯನ್ನು ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಪಾದದಡಿಗೆ ತಂದುಹಾಕುವೆನು.

ನಿನಗಿನಿತು ಗುಣವುಂಟೆನೆ ನಲಿವೆ | ನನಿಮಿಷಾರಿಯ ಗೆಲಿದ ಗೆಲವಿನ
ಕೊನೆಯಲಾಸುರಾವನೀಗ ಬೆಸಸೆನಗೆನುತ ನಿಂದಿವ
ಧನುತನುತ, ಶರಾವಳಿಯ ಕೊಂ | ಡನುವರಕೆ ಹೊಟವಂಟನಾ ಯಾ
ಮಿನಿಯೊಳಾಹವಧೀರ ಶೌರ್ಯೋದಾರ ಸೌಮಿತ್ಯ

೧೬

ಕಳೆದವನು ಬೆಂಬಳಿಯ ತಮ್ಮನ | ಕೊಳುಗುಳದ ಹದಕಂಜುತಾಂಬಿಂ
ಡಲನ ವೊಮ್ಮನನಂಜನಾನಂದನನನ್ನಿಜನ
ಬಳಿಹವರ ಸಂರಕ್ಷಣೆಗೆ ಕೈ | ಗೊಳಿಸಿದನು ಜಾಂಬವರ ಹರಿಮದು
ಬಲಿಮಾಖರ ಬಲಧಾಳಿ ನಿರ್ಬುಧ ಖರ್ವಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ

೧೭

ಮುತ್ತಿದರು ಬಳಿಕಾ ಶಿಲೋಚ್ಚಯ | ಕೊತ್ತಲಿಕ್ಕಿದ ಬಲದ ಬೊಟ್ಟಿಗೆ ಹತ್ತಿರ
ಕಿತ್ತು ಹಾಟಿದವದ್ರಿ ನಿರ್ದ್ರಾಪವಾಗಲಭ್ಯದಲಿ
ಹತ್ತಿದುದು ಕಂಧಾಳಿ ಮಲೆತವ | ರೊತ್ತಿದರು ಬಲುಗಡಿತದಲಿ ನೊರೆ
ನೆತ್ತರೋಕೆಯಾಯ್ತು ಶಾಕಿನಿ ಡಾಕಿನೀಜನಕೆ

೧೮

ನಾಕು ಮೈಯಲಿ ನಿಂದು ಕಪಿಬಲ | ಪೌಕಿ ಹೊಕ್ಕುದು ಹೊಯ್ವ ಮರದಲಿ
ನೂಕುವೆಟ್ಟಿಗಳ ಕರೋಗ್ರ ಸಮಗ್ರ ಘಾತದಲಿ
ಆ ಕಪಿಗಳುಬ್ಬಟೆಯ ಕೊಲೆಯ ಸ | ಮೀಕದಂಗಳ ರಿಂಗಣದ ಲೋ ಸುತಿಸು, ಮಗನುಸು, ಮ
ಕೈಕವೀರರ ಮುಂಡ ಕುಣಿದವು ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ

೧೯

ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಚಿಂತಿಸಬೇಡ" ಎಂದು ಕೇಳಿಕೊಂಡ. ೧೬. "ವಿಭೀಷಣನು ಹೇಳಿದಷ್ಟು ಗುಣಗಳು ನಿನ್ನಲ್ಲಿವೆಯೇ?" ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನಿಸಲು, ಇಂದ್ರಜಿತುವನ್ನು ಗೆದ್ದ ವಿಜಯದ ಅನಂತರ ಹೇಳುವನು. ಈಗ ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡು" ಎಂದು ಹೇಳಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ನಿಂತು ಕೊಂಡ. ಬಿಲ್ಲು, ಬಾಣ, ಕವಚಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅಂದಿನಿರುವಲ್ಲಿ ಕವನವೀರ ವಿಶಾಲವರಾಕ್ರಮಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಟನು. ೧೭. ಮುಂದೆ ಯುಧಿಷ್ಠಿರ ನಾಗುವದೋ ಎಂದು ಹೆದರಿದ ರಾಮನು ತಮ್ಮನಿಗೆ ಬೆಂಬಲವಾಗಿ ಅಂಗದ ಆಜ್ಞೆಯ ನೀಲರುಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ಅವರ ರಕ್ಷಣೆಗೆ ಜಾಂಬವರನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿದನು. ನಿರ್ಬುಧ ಖರ್ವಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಮುತ್ತಿಗೆಗೆ ಮುನ್ನುಗ್ಗಿತು. ೧೮. ವಾನರರು ಆಸುರರ ಮೇಲೆ ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಿದರು. ಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದು ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ತಳ್ಳಿದ ಬೊಟ್ಟಿಗೆ ಬೆಟ್ಟಗಳು ಕಿತ್ತುಹಾರಿದವು. ಅವುಗಳ ಮೇಲಿನ ಮರಗಳು ಮುರಿದು ಬಿದ್ದವು. ಆಕಾರವನ್ನು ಕೆಂಪು ಧೂಳು ವ್ಯಾಪಿಸಿತು. ಸೊಕ್ಕಿದ ರಾಕ್ಷಸರು ಭಾರಿ ಕೊಲೆಯಾಡುತ್ತ ಮೇಲೆಬಿದ್ದರು. ಆಗ ಶಾಕಿನಿ ಡಾಕಿನಿಗಳಿಗೆ ನೊರೆರಕ್ತದ ಓಕುಳಿ ಯಾಯಿತು. ೧೯. ಕೈಯಲ್ಲಿನ ಮರಗಳಿಂದಲೂ ಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದಲೂ ಭಯಂಕರವಾಗಿ ಹೊಡೆದು ಬೆಟ್ಟ ಕೊಡುತ್ತ ಸಾಲ್ಕು ಕವೆಗಳಿಂದಲೂ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಮುತ್ತಿಗೆಹಾಕಿ ಮುಗ್ಧಿತು. ಆ ಕಪಿಭಯದ ಉಗ್ರಕೊಲೆಯಾದ ರಾಕ್ಷಸವೀರರ ಮುಂಡಗಳು

ಏಜುಮರು ತದ್ಗಿರಿಯನಿವರವ | ರೇಣುಗೊಡದಿಳಿಗೆಡಹುವರು ಮಗು
 ಲೇಱು ಹತ್ತುವರಿವರು ತಲೆಮುಟ್ಟುವರು ಹೊಡಕರಿಸಿ
 ಜಾಜುಗುಟ್ಟುವರೀ ಪರಿಯಲಿ | ನ್ನೂಱು ಕಣೆಯದ ಕದನದಲಿ ಕಲಿ
 ಯೇಱು ಕಾದಿತು ಸೇನೆ ಸೇನೆಯೊಳಣುಗ ಕೇಳಿಂದ

೨೦

ಎಂತುಚೋ ಸುಗ್ರೀವನಾಜ್ಞಾ | ಮಂತ್ರಶಕ್ತಿ ಮಹಾಧನವ ಸಾ
 ವರ್ತೆ ದೇಶವನಿತ್ತು ಮನ್ನಣೆಯಲಿ ಮಹಾಭಟರ
 ಸಂತವಿಟ್ಟು ನರೊದಗುವುದು ತಾ | ನಿಂತು ದುರ್ಲಭವಖಳದಸೆಯ ವ
 ನಾಂತರದ ಸ್ವೇಚ್ಛಾವಿಹಾರಿಗಳೊದಗಿತಾಜಯಲಿ

೨೧

ಪಡಿಬರಿಸಿ ತಲೆಯೊತ್ತಿ ಕರಿಗಳ | ಕಿಡಹಿದರು ಕುದುರೆಗಳ ಜೀವವ
 ಕೊಡಹಿದರು ಕವಿದೆಸುವ ರಥಿಕರ ರಥದ ಜೋಡಣೆಯ
 ಹಾಡಿಬಡಿದರೊಳಹೊಗುವ ಪದಚರ | ಪಡೆಯ ಪದ್ಮಜಪುರವರದ ಹೊಣ
 ಕಡೆಯ ಹೊಸ ಪಾಳೆಯದ ತುದಿಯಲಿ ಕಾಣಲ್ಪಿತಂದ

೨೨

ಹಱಿಯಾದೀಪರಿ ಕೊಂದಡೆಯು ನೇ | ಸಱಿನ ಜನನಕೆ ಜಾವದರ್ಥದ
 ತೆಹಿನಂತರವಿದರ್ಥದ್ವರ ನಡೆದುದಾ ಖಳನ
 ತೆಹಿನಿಲ್ಲವು ಸುಮ್ಮನಿದರ್ಥ | ಹಱಿಯದೆನುತ ವಿಭೀಷಣನು ರಣ

ಕುಟುವ ಘನ ಭೀಷಣ ಗದಾದಂಡವನು ಗಲ್ಲಿವದ

೨೩

ಓಡಾಡುತ್ತ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಿದಾದಿದವು. ೨೦. ಆ ಕುಂಭಿಳಿಯ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು
 ವಾನರರು ಏರುವರು, ಅವರು ಏರದಂತೆ ರಾಕ್ಷಸರು ವಾನರರನ್ನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಬೀಳಿಸುವರು,
 ಪುನಃ ವಾನರರು ತುದಿಯವರೆಗೆ ಹತ್ತುವರು ; ವಾನರರು ಕೋಟಿಯ ತುದಿಯಲ್ಲಿ
 ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡೊಡನೆ ಅವರು ಚಾರಿಬೀಳುವಂತೆ ರಾಕ್ಷಸರು ಕುಟ್ಟುವರು, ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ
 ಇನ್ನೂರು ಬಾರಿ ವಾನರ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯಗಳು ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ಪರಸ್ಪರ ಕಾದಾದಿದವು.
 ೨೧. ಸುಗ್ರೀವನ ಆಜ್ಞೆಯೆಂಬ ಮಂತ್ರಶಕ್ತಿಯು ಎಂಥದೋ ! ಬಹಳ ಹಣ ಕೈ ಸೇರು
 ಮಂತೆ ಜಹಗೀರುಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಗೌರವಿಸಿ ಮಹಾವೀರರನ್ನು ಸಂತೋಷಪಡಿಸಿದರೂ
 ಅವರು ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಒದಗುವುದು ದುರ್ಲಭ. ಸಮಸ್ತ ದಿಕ್ಕುಗಳ ಕಾಡು
 ಗಳೊಳಗೆ ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಿಂದ ವಿಹರಿಸುತ್ತಿದ್ದ ವಾನರರು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಒದಗಿಬಂದುದು
 ಅರ್ಚರ್ಯ. ೨೨. ವಾನರಭಟರು ಎದುರಿಸಿ ತಲೆಯನ್ನು ಅಮುಕಿ ಆನೆಗಳನ್ನು
 ಕೆಡವಿದರು : ಕುದುರೆಗಳ ಜೀವಗಳನ್ನು ಕೊಡವಿಟ್ಟರು ; ಮುತ್ತಿ ಬಾಣಬಿಡುವ
 ರಥಿಕರ ರಥಗಳ ಸಾಲನ್ನು ಪ್ರವಿಷ್ಟು ಮಾಡಿದರು ; ಒಳಹೊಕ್ಕು ಕಾದಾಡುವ ಕಾಲಾಳು
 ಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮನ ಪಟ್ಟಣದ ಹೊರಗಡೆಯ ಹೊಸ ಪಾಳೆಯದ ತುದಿಯನ್ನು ಕಾಣಿಸಿ
 ದರು. ೨೩. ಈ ರೀತಿ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೊಲೆ ನಡೆದರೆ ಸಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಸೂರ್ಯೋ
 ದಯಕ್ಕೆ ಅರ್ಧಜಾವ ಹೊತ್ತಿದೆ. ಇಂದ್ರಚಿತುವಿನ ಯಾಗವು ಅಡ್ಡಿಯಿಲ್ಲದೆ ನಡೆಯು
 ತ್ತಿದೆ. ಇದು ಕ್ರಮವಲ್ಲ. ಸುಮ್ಮನಿದ್ದರೆ ಅಗದು' ಎನ್ನುತ್ತ ವಿಭೀಷಣನು

ಬಟ್ಟೆಯನು ಸವರುವನು ಚೆನ್ನನು | ಮೆಟ್ಟಿ ಬಾ ಸೌಮಿತ್ರಿ ಕವಿವಿ
ತ್ವಟ್ಟಿನಸುರರನಿಸುತ ಹಾರದೆ ಬೆಂಬಲದ ಭಟರ
ಮುಟ್ಟುವಿಸಿದುದು ಹೊತ್ತು ರಥವನು | ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹದೆ ಮಾಣನಜ ಜಯ
ತಟ್ಟಿದ್ಯುಷಃ ಮೇಲಿಸುತ ನಡೆಗೊಂಡನಸುರೇಂದ್ರ

೨೪

ಆರಿ ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟಿದಸುರಪತಿ ರಣ | ಭಾರದಲಿ ನಡೆಗೊಂಡು ತೆಗೆದನು
ದಾರಿಯನು ಸೌಮಿತ್ರಿ ಬರುವಾಸುರಚತುರ್ಬಲವ
ಸೇರಿಸಿದನಂಬಿನಲಿ ಹಿಂದೆ ಸ | ಮಾರಸುತನೊಕುವ ನಿಶಾಟರ
ತೀರಬಡಿದನು ಹೊಕ್ಕರೀ ಮೂವರು ಮಃಖಾಲಯವ

೨೫

ಈತನೀಗಮರೇಂದ್ರಜಿತು ಮಾ | ಯಾತಿಶಯಕೌಶಲನು ಮಾಯಾ
ಸೀತೆಯನು ಕಡಿದಂಜಿಸಿದ ಕರ್ಕಶ ನಿಶಾಚರನು
ಈತನೀಗನುಸಾರಿ ತನ್ನಯ | ತಾತಗವನಿಂದವನು ಬಲ್ಲಿದ
ಸೀತೆಯನು ಬಿಡದಿಹ ಭಲೋಕ್ತಿಯನೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೨೬

ಇತ್ತ ನೋಡತಿಕಾಯವೈರಿ ವಿ | ಯತ್ಕಳದೊಳ್ಳಿತಹ ಸರೋಜಜ
ದತ್ತ ದಿವ್ಯವರೂಢವನು ದಿವ್ಯಾಶ್ವವನು ಸರಳ
ಬತ್ತಳಿಕೆಯನು ಬವರಕೆವು ಕೈ | ವರ್ತಿಸಲು ಕಡೆಗಾಲವೆವಾಗಿ
ನ್ಯುತ್ತರವದೇನಿದಕುಪಾಯವ ಕಾಣಬೇಕೆಂದ

೨೭

ಕಾದಾಟಕ್ಕಿಳಿದು ಭಯಂಕರ ಗದೆಯಿಂದ ಆಕ್ರಮಿಸಿದನು. ೨೪. “ಎದುರಿನ ಶತ್ರು
ಗಳನ್ನು ಕೊಂದು ನಡುವೆ ದಾರಿ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ. ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ಬೆಂಬಲದ ಕಪಿಯೋಧರನ್ನು
ನಿರೀಕ್ಷಿಸದೆ ಮೇಲೆ ಬೀಳುವ ಈ ಕಡೆಯ ರಾಕ್ಷಸರ ಮೇಲೆ ಬಾಣ ಬಿಡುತ್ತ ನನ್ನ ಬೆನ್ನ
ಹಿಂದೆಯೇ ಬಾ. ಹೊತ್ತು ಹತ್ತಿರ ಬರುತ್ತಿದೆ. ಬ್ರಹ್ಮನು ಶತ್ರುವಿಗೆ ರಥವನ್ನು
ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸದೆ ಇರನು. ಅಷ್ಟಾದ ಮೇಲೆ ನಮಗೆ ಜಯ ಲಭಿಸದು” ಎನ್ನುತ್ತ
ವಿಭೀಷಣ ಮುಂದುವರಿದ. ೨೫. ವಿಭೀಷಣನು ಗರ್ಜಿಸಿ ಬೊಬ್ಬಿಹಾಕಿ ಕಾದುತ್ತ
ಮುನ್ನಡೆದು ಶತ್ರುಸೈನ್ಯದ ನಡುವೆ ದಾರಿಮಾಡಿದನು. ತಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಬೀಳಲು
ಬರುವ ರಾಕ್ಷಸರ ಚತುರಂಗಬಲದ ಮೇಲೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬಾಣ ಬಿಟ್ಟು ಕೊಂದನು.
ಹಿಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ನುಗ್ಗುವ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಹನುಮಂತನು ಬಡಿದು ಕೊಂದನು.
ಹೀಗೆ ವಿಭೀಷಣ, ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ಹನುಮಂತ ಈ ಮೂವರು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಯಾಗಮಂಟಪ
ವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದರು. ೨೬. “ಇವನೇ ಇಂದ್ರಜಿತು, ಮಾಯಾವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಕುಶಲ.
ಇವನೇ ಮಾಯಾಸೀತೆಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಹೆದರಿಸಿದ ಕ್ರೂರ ರಾಕ್ಷಸ. ಇವನು
ತನ್ನ ತಂದೆಗೆ ಬೆಂಬಲವಾಗಿರುವನು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಇವನ ತಂದೆ ರಾವಣನು
ಸೀತೆಯನ್ನು ಬಿಡದೆ ಇರುವ ಹಟವನ್ನು ಸಾಧಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ.
೨೭. “ಅತಿಕಾರುಣ್ಯ ಕೊಂಡ ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತಿರುವ ಬ್ರಹ್ಮನು ಕೊಟ್ಟ
ದಿವ್ಯರಥ, ದಿವ್ಯಾಶ್ವ, ಬಾಣ, ಬತ್ತಳಿಕೆಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ನೋಡು, ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಇವು

ಕೋಪ ಕಿಡಿಯಿಡೆ ಸಮರಮುಖದಾ | ಚೋಪ ಕಿಡಿಯಿಡೆ ವೀರರಸದಾ
 ಛಾಪ ಕಡಲಿಡೆ ಕಲಿಮನದ ಕದನಪ್ರತಾಪಕದ
 ರೂಪು ರಂಜಿಸೆ ರಾಮದೂತಾ | ಛಾಪ ರಾಗಿರಲೊಡೆದನ್ನೆ ಬಳಿ
 ಕಾ ಪುರಂದರಜಿತುವಿನಾಹುತಿ ಸಿಡಿಯೆ ಸೌಮಿತ್ರಿ

೨೮

ತಿರುಗಿತಜ ಕಳುಹಿದ ಮಹಾರಥ | ಮರಳಿ ಮಾರುತಮಾರ್ಗದಲಿ ಕ
 ಕ್ಕೆಟ್ಟಿದು ನೋಡಿದನವನಿವರನುಕ್ಕಿಟ್ಟಿವ ರೋಷದಲಿ
 ಧೂರಕೆ ಬಾರಲೊ ಖೊಳ ಮರಣಾ | ಧ್ವರದ ಹಂಬಲ ಬಿಸುಡೆನುತ ನಿಜ
 ಚರಣದಿಂದೆಬ್ಬಿಸಿದನಾಹವಕಮರದಲ್ಲಣ

೨೯

ಏಳು ದೈವದ್ರೋಹಿ ಭೂದಿವಿ | ಜಾಳಿನಿಂದಕ ನಿಂದಿರಸುರರ
 ಕಾಲಕರ್ಷಣ ಮೃತ್ಯು ಬಂದಿದೆ ನೋಡು ಕಣ್ಣೆಟ್ಟಿದು
 ಕಾಳಗವ ಕೊಡು ಹಿಡಿ ನಿಜಾಯುಧ | ಬೇಳುವೆಯ ಬೇಳುಬ ಸಾಕಿ
 ನ್ನೇಳಿನುತ ಕಟವಾಯನೊಡೆದನು ಮತ್ತೆ ರಾವಣಯ

೩೦

ಪರಸತಿದ್ರೋಹಾನುಕೂಲತೆ | ನರಕಕೊಯ್ಯದೆ ಬಿಡುವುದೇ ಸುಜ
 ನರ ಮನಃಖೇದಾಗಿ ಸುಡದಿಹುದೇ ಖಳಾಟವಿಯ
 ಹರಣರಕ್ಷನಿಮಿತ್ತ ಮರಣಾ | ಧ್ವರದ ಕೃತಕವನೊಡ್ಡಿದರೆ ಹಿತ
 ಕರವಹುದೆ ಬಿಡು ಬೇಗ ಕಲಿಯಾಗೇಳು ರಣಕಿಂದ

೩೧

ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಕೈಸೇರಿದರೆ ನಮಗೆ ಕಡೆಗಾಲ ಬಂದಂತೆ. ಇದಕ್ಕೇನು ಹೇಳುತ್ತೀಯೆ ? ಇದಕ್ಕೆ ಏನಾದರೂ ಉಪಾಯವನ್ನು ಹುಡುಕಬೇಕು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೨೮. ಕೋಪವು ಕಿಡಿಗಿದರಲು, ಯುದ್ಧದಾವೇಶ ಹೆಚ್ಚಲು, ವೀರರಸದ ಮಾತು ಉಕ್ಕಲು, ಶೂರಮನಸ್ಸಿನ ಯುದ್ಧಪರಾಕ್ರಮದ ಉಗ್ರರೂಪ ಶೋಭಿಸಲು, ರಾಮದೂತ ಹನುಮಂತ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಮೆಚ್ಚಿ ಹೊಗಳಲು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಅಹುತಿಯು ಸಿಡಿದು ಹೋಗುವಂತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಅವನನ್ನು ಒದ್ದನು. ೨೯. ಬ್ರಹ್ಮನು ಕಳುಹಿಸಿದ ದಿವ್ಯ ರಥವು ಆಕಾಶಮಾರ್ಗದಿಂದ ಹಿಂದಿರುಗಿತು. ಇಂದ್ರಜಿತು ಉಕ್ಕೇರುವ ಮಹಾಕೋಪ ದಿಂದ ಕಣ್ಣೆರೆದು ಇವರನ್ನು ನೋಡಿದನು. “ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಾರೋ ನೀಚ. ಮರಣ ಹೋಮದ ಆಸೆಯನ್ನು ಬಿಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಸೀಳಿದ ಇಂದ್ರ ಜಿತುವನ್ನು ಕಾಲಿನಿಂದ ತಿವಿದು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಜಿಬ್ಬಿಸಿದನು. ೩೦ “ದೈವದ್ರೋಹಿ, ಏಳು. ಬ್ರಾಹ್ಮಣನಿಂದಕ ಎದ್ದು ನಿಲ್ಲು. ರಾಕ್ಷಸರ ಸಾವಿನ ಮೃತ್ಯು ಬಂದಿದೆ ಕಣ್ಣೆರೆದು ನೋಡು. ಯುದ್ಧವನ್ನು ಕೊಡು, ಬಾ. ನಿನ್ನ ಆಯುಧವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೋ. ಹೋಮದ ಆಸೆ ಸಾಕು. ಇನ್ನು ಏಳು” ಎನ್ನುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಪುನಃ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಕಟವಾಯನೊಡೆದನು. ೩೧. “ಪರಸ್ತ್ರೀದ್ರೋಹಕ್ಕೆ ಸಹಾಯಕನಾದರೆ ಅವನನ್ನು ನರಕಕ್ಕೆ ಕೊಂಡೊಯ್ಯದೆ ಬಿಡುವುದೆ ? ಸಜ್ಜನರ ಮನಸ್ಸಿನ ದುಃಖದ ಬೆಂಕಿಯು ರಾಕ್ಷಸರೆಂಬ ಅರಣ್ಯವನ್ನು ಸುಡದೆ ಇರುವುದೆ ? ಪ್ರಾಣ ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಉದ್ದೇಶ

ಎದ್ದ ನವ ಕೆದಕಿದ ಬಣಂಬಿಯೊ | ಛಿದ್ರ ಕಾಳ್ಗಿಚ್ಚಿನವೊಲುಂ | ಹೊದ
ಹಿಡಿದ ಕಂಗಳ ಕಿಡಿಯ ನಾಸಾವುಟದ ಕಬ್ಬೊಗೆಯ
ಎದ್ದ ರೋಷದಿ ಮೂಳುಲೋಕವ | ನುದ್ದಿ ನುಂಗುವ ಹರನ ಖತಿಯನು
ಕದ್ದನೆನೆ ಕಾಲಿಕ್ಕಿದನು ನಿದರಥದೊಳಂದ್ರಜಿತು

೩೨

ಕೊಂಡು ಬಂದನೆ ನಿನ್ನನೀ ಮೂ | ಸುಂಡಿರಕ್ಕನಿವನ ರಕ್ತವ ಮುಟ್ಟು ಕೊಡಿ
ಹಿಂಡಿ ನಿನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮಾಗ್ನಿಯ ಕೆಡಿಸಿ ಕಪಿಬಲದ
ಇಂಜಿಗರುಳನು ತಿಂಬಿ ಹಿಡಿ ಕೋ | ದಂಡವನು ಬಿಡು ಬಾಣವನು ಭಯ
ಗೊಂಡು ಹಿಂಗುವ ವೀರನೇ ತಾನೆನುತ ತೆಗೆದಚ್ಚ

೩೩

ಎಚ್ಚ ಬಾಣವನೀತನೆಡೆಯಲಿ | ಕೊಚ್ಚಿ ಕಣೆಗಳಲಭ್ರತಳವನು
ಬಿಚ್ಚಿ ನೈ ಬೆಳಗಾದುದನು ಜಗವಪಾಯದಾದುದನೆ
ಎಚ್ಚ ನಾತನನೀತನೀತನ | ನೆಚ್ಚ ನವನುಭಯಾಸ್ತ್ರದೊಳೆಗಳು
ಮುಚ್ಚಿದವು ಚುಂಬಿಸಿದವಂಬರದಮರಸಂತತಿಯ

೩೪

ಕೂಡಿತಮರನ ಬಳಿಯ ನಾಯಕ | ವಾಡಿಗಳು ಬಳಸಲಿಸಿ ಕಪಿಬಲ
ಜೋಡಿಸಿತು ಜಾಹ್ನವಿಯ ತಂದೆಯ ತಮ್ಮನೊತ್ತಿನಲಿ
ಆಡಲೀನದನಸಮ ಸಮರಸ | ಗಾಢವನು ಬಳಕಿಬ್ಬರಲಿ ಕಿಡಿ
ಯಾಡಿದವು ಕಣೆಕಣೆಯ ಹೊಯ್ಸಿ ನಲಭ್ರದಳತೆಯಲಿ

೩೫

ದಿಂದ ಮಾರಣಹೋಮದ ಮೋಸವನ್ನೊಡ್ಡಿದರೆ ಅದರಿಂದ ಒಳ್ಳೆಯದಾಗುವುದೆ ?
ಯಾಗವನ್ನು ತಕ್ಷಣ ಬಿಡು, ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕಲಿಯಾಗು ಏಳು” ಎಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ. ೩೨.
ಹುಲ್ಲುಮೆದೆಯಿಂದಿದ್ದ ಕಾಳ್ಗಿಚ್ಚಿನಂತೆ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಕಿಡಿಗಳ ರಾಶಿಯನ್ನು ಕಾರುತ್ತ
ಮೂಗಿನಿಂದ ಕಪ್ಪುಹೊಗೆಯನ್ನು ಗುಳುತ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತು ಎದ್ದನು. ರೋಷ ಕೆದರಿದಾಗ
ಮೂರು ಲೋಕಗಳನ್ನೂ ತೇದು ನುಂಗುವ ಈಶ್ವರನ ಕ್ರೋಧವನ್ನು ಕದ್ದುಕೊಂಡು
ಬಂದನೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ಕೆರಳಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ತನ್ನ ರಥವನ್ನೇರಿದನು. ೩೩. “ಈ
ಮೂಸುಂಡಿ ರಾಕ್ಷಸನು ನಿನ್ನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದನೆ ? ಇವನ ರಕ್ತವನ್ನು ಹಿಂಡಿ
ನಿನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮಾಗ್ನಿಯನ್ನು ನಂದಿಸಿ ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ದಂಡೆಗರುಳನ್ನು ತಿಂದುಹಾಕುತ್ತಾನೆ.
ನಿನ್ನ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ತೆಗೆದುಕೋ, ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಡು. ಭಯಗೊಂಡು ಹಿಂದೆಗೆಯುವ
ವೀರನೇ ನಾನು ?” ಎನ್ನುತ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತು ಬಾಣಬಿಟ್ಟ. ೩೪. ಇಂದ್ರಜಿತು ಬಿಟ್ಟ
ಬಾಣವನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ನಡುವೆ ಕತ್ತರಿಸಿ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಆಕಾರವನ್ನು ಬೆಸೆದು
ಬಿಟ್ಟನು, ಆಕಾರ ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡುದರಿಂದ ಬೆಳಗಾದುದು ಜಗತ್ತಿಗೆ ಗೊತ್ತಾಗಲಿಲ್ಲ.
ಇಂದ್ರಜಿತು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಮೇಲೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟನು. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ
ಮೇಲೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟನು. ಈ ಇಬ್ಬರು ವೀರರು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದ ಬಾಣಗಳು
ರಿಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚಿದವು, ಗಗನವಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಚುಂಬಿಸಿದವು. ೩೫.
ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಸೈನ್ಯದ ಮುಖಂಡರು ಅವನನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಬಂದು ಸೇರಿದರು.
ಕಪಿಸೈನ್ಯದ ಗಂಗೆಯ ತುದಿಯಾದ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಅವತಾರಿ ರಾಮನ ರಮ್ಯ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ

ಖಿಣಖಿಣತ್ವಣ ಖಿಣಿಲುಖಿಣಿಲಿಂ | ದಣೆದವಂಬುಬುಗಳಲಿಬ್ಬರ
ಕಣೆಯ ಕಡಿತದಲದ್ದ ಕಿಡಿಯಡರಿದವು ಮೇಲ್ವಗವ
ಎಣಿಸಲಾ ಯಂಗವೀ ಯಂಗದ ಸುರ | ಗಣದ ರಕ್ಕಸಗಣದ ಸುಭಟರ
ಲಣೆಯ ಕಾಣೆನು ಲಕ್ಷ್ಮಣಗಮರೇಂದ್ರಜಿತುವಿಂಗೆ

೩೬

ಮೊಳಗಿದವು ರಣವಾದ್ಯವಾಚಿಯ | ಲೊಲಿದುದಬ್ಬರವೀಚಿಯಲಿ ಕೈ
ಲುಳಿಯ ಶರಸಂಧಾನದಸುಗೆಯ ಚಳಚಮತ್ಪ್ರತಿಯ
ಹಿಳುಕು ಹಿಳುಕಿನ ಸಂದಣಿಯ ಸರ | ಗೊಳಿಸಿದಸ್ತ್ರಾನೀಕದಂಬಿನ
ವಿಲಸದಬ್ಬರ ತುಂಬಿದುದು ಸಂಗ್ರಾಮಭೂಮಿಯಲಿ

೩೭

ಕಡಿದ ಕಣೆವಿಂಡುಗಳಲೂರ್ವರೆ | ಝಡಿದುದಾಶಾಭಿತ್ತಿ ಕಣೆಯಿಂ
ದಿಡಿದುದಂಬರ ತುಂಬಿದುದು ಬಾಣಾಂಬುರಾಶಿಯಲಿ
ಹಿಡಿದ ಹರಿಗೆಯನೊಡ್ಡಿ ತಲೆಗಳ | ಮಡಗಿದುದು ರಕ್ಕಸರ ಬಲ ಮಹಿ
ವಿಡಿದು ಗಿರಿಗಳನೊಡ್ಡಿ ನಿಂದುದು ಸೇನೆ ವಾನರರ

೩೮

ಎಹಿಸಿದ ಹುಬ್ಬುಗಳ ಮಿಗೆ ಕೆಂ | ಪೇಟ ಕೆದಟಿದ ದೃಷ್ಟಿಗಳ ನಲ
ಮೇಟ ನಿಲುಕದ ಕಾಯಗಳ ಕರ್ಣಾಂತ ಮುಷ್ಟಿಗಳ
ತೂಟುಗಣೆಗಳ ತೋಟುಕೆಯ ಸರ | ಲೇಟ ಬಾಯ್ಗಳಲೊಗುವ ನೆತ್ತರ
ಜೋಟುಗಳ ಜೋಡಣೆಯ ಭಟರೊದಗಿದರು ಸರಿಸದಲಿ

೩೯

ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದು ನಿಂತಿತು. ಇಂದ್ರಜಿತು ಲಕ್ಷ್ಮಣರ ನಡುವಿನ ಉಗ್ರ ಕದನವನ್ನು
ವಿನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ. ಇಬ್ಬರೂ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದ ಬಾಣಗಳು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಒಂದಕ್ಕೊಂದು
ತಗುಲಿ ಕಿಡಿಗಳನ್ನು ಸುರಿಸಿದವು. ೩೬. ಇಂದ್ರಜಿತು ಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಬಿಟ್ಟ ಬಾಣಗಳು
ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ತಗುಲಿ ಖಿಣ ಖಿಣ ಖಿಣಿಲು ಖಿಣಿಲು ಎಂದು ಶಬ್ದಮಾಡಿದವು. ಇಬ್ಬರ
ಬಾಣಗಳು ಒಂದನ್ನೊಂದು ಕತ್ತರಿಸಿದಾಗ ಎದ್ದ ಕಿಡಿಗಳು ಮೇಲು ಲೋಕಕ್ಕೆ ಹಾರಿದವು.
ಯೋಚಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಇಂದ್ರಜಿತುಗಳಿಗೆ ಹಿಂದಿನ ಯುಗದ ದೇವತೆಗಳು
ರಾಕ್ಷಸರು ಸಮಾನರಲ್ಲ. ೩೭. ಅತ್ತ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ರಣವಾದ್ಯಗಳು ಭೋರ್ಗರೆ
ದವು ; ಇತ್ತ ಕೈಚುರುಕಿನಿಂದ ಬಿಲ್ವಿದ್ಯಾಕೌಶಲದೊಡನೆ ಬಾಣಬಿಡುವ ಅಬ್ಬರ
ಮೊರೆಯಿತು. ಗರಿಗಳ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಲ್ಲಿಗೆ ಹೂಡಿ ಏಕಪ್ರಕಾರವಾಗಿ ಅಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು
ಬಿಡುವ ಬೊಬ್ಬೆಯು ಯುದ್ಧರಂಗವನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿತು. ೩೮. ಕತ್ತರಿಸಿದ ಬಾಣಗಳ
ರಾಶಿಯಿಂದ ಭೂಮಿ ತುಂಬಿಹೋಯಿತು. ದಿಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಬಾಣಗಳು ವ್ಯಾಪಿಸಿದವು.
ಬಾಣಗಳ ಸಮೂಹವು ಆಕಾಶವನ್ನು ಮುಚ್ಚಿತು. ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವು ಬಾಣಗಳು ಬೀಳ
ದಂತೆ ಗುರಾಣಿಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿಹಿಡಿದು ಅದರಡಿಯಲ್ಲಿ ತಲೆಮರೆಸಿಕೊಂಡಿತು ; ವಾನರ
ಸೈನ್ಯವು ಬಾಣಗಳಿಗೆ ಮರೆಯಾಗಿ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದು ನಿಂತಿತು.
೩೯. ಹುಬ್ಬುಗಳನ್ನೇರಿಸಿದ, ಕೆಂಗಣ್ಣುಗಳ ದೃಷ್ಟಿಯು, ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ನೆಟ್ಟಗೆ ನಿಂತ,
ಕಿವಿಯವರೆಗೆ ತೂರುಬಾಣಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದೆಳೆದ ಮುಷ್ಟಿಗಳ, ಬಾಣಗಳು ಚುಚ್ಚಿದುದ
ರಿಂದಾದ ಗಾಯಗಳ ಪಾಯಿಂದ ಜೋರಾಗಿ ರಕ್ತ ಸುರಿಯುತ್ತಿರುವ ವೀರರು ಸಮಸಮ

ಎಸುಗೆಯಲಿ ಸೌಮಿತ್ರಿ ಕೌತುಕ | ದಸುಗೆಯನು ಸುರಸೈನಿಕಕೆ ತೋ
ಱಿಸಿದನೊಂದೇ ಸರಳನಲಿ ರಿಪ್ಪಹಯಚತುಷ್ಟಯವ
ದಸುಚತುಷ್ಟಯಕೆಚ್ಚು ಸೂತನ | ನುಸುರುಗೆಡಿಸಿ ಪರೂಢಚಕ್ರವ
ವಸುಧೆಗೊಣಗಿಸಿ ಪದಚರನ ಮಾಡಿದನು ಪ್ರತಿಭಟನ

೯೦

ಎಲವೊ ರಾವಣ ಮಾಡುದೇ ಕ | ತ್ತಲೆಯ ಕಟಕವನೊಡ್ಡಿ ಗಗನ
ಸ್ಥಳದೊಳಗೆ ಮೈದೋಱಿದಸುವುಬ್ಬಳುತನವಿದು
ಕಲಿಗಳಿಗೆ ಗುಣವಿದು ಕಣಾ ದು | ಬಲದ ರಣಗಳ್ಳಿ ರಿಗಿದೇ ಗುಣ
ವಳಿದಡೆಯು ಜೀವಿಸಿದಡೆಯು ರಣನಿಂದೆಯಲ್ಲೆಂದ

೯೧

ಕಾಯವನು ಚೈಚಿದದೆ ಬಿಡು ನಿಜ | ಸಾಯಕವ ಸಮಗಲಹವೀಗಿದು
ಮಾಯಯನು ಮುಱಿಗೊಂಬುದನುಚಿತ ಜಗದ ವೀರರಿಗೆ
ರಾಯಕಟಕದ ಭಟರು ರಣ ಕ | ಚ್ಚಾಯತಿಕೆಯನು ನೋಡಲಮರನಿ
ಕಾಯವನುತೊಂದಂಬಿನಲಿ ಕಡಿವಿಳುಹಿದನು ಧನುವ

೯೨

ಪೂತುರೇ ಬಿಲ್ಲಾಳು ಮಾಮಾ | ಭೂತನಾಥಂಗಿಲ್ಲವೀ ವಿ
ದಾತಿಶಯ ಮರು ಭಾಪು ಲೇಸೆಂದೊಲೆದನವಯವವ
ವಾತಸುತನಾಹವ ಜಗದ್ವಿ | ಪಾತನೈ ರಾಮಂಗೆ ಸರಿಯೆಂ
ದಾತ ಹೊಗಳಿದನಾ ವಿಭೀಷಣನಾ ನೃಪಾನುಜನ

೯೩

ವಾಗಿ ಕಾದಾಡಿದರು. ೯೦. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ತನ್ನ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗದಿಂದ ದೇವತೆಗಳೆ
ಸೈನಿಕರಿಗೆ ಕುತೂಹಲವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದನು. ಒಂದೇ ಬಾಣದಿಂದ ಶತ್ರುವಿನ ನಾಲ್ಕು
ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಿಗೆ ಹಾರಿಸಿ ಸಾರಥಿಯನ್ನು ಕೊಂದು ರಥದ ಚಕ್ರವನ್ನು
ನೆಲಕ್ಕುರುಳಿಸಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ನೆಲದಮೇಲೆ ನಿಲ್ಲುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು. ೯೧. “ಲೋ,
ರಾವಣನ ಮಗನೇ, ಕತ್ತಲೆಯ ರಾಶಿಯನ್ನೊಡ್ಡಿ ಅದ್ವರ್ಯನಾಗಿ ಆಕಾರದಿಂದ ಬಾಣ
ಬಿಡುವ ದರ್ಪವು ಮುಗಿಯಿತೇ ? ಬದುಕಲಿ ಸಾಯಲಿ, ಹೀಗೆ ಯುದ್ಧಮಾಡುವುದು
ವೀರರಿಗೆ ಲಕ್ಷಣ, ಬಲಹೀನರಾದ ರಣಗಳ್ಳಿಗೂ ಇದೇ ಲಕ್ಷಣ. ಇದು ರಣನಿಂದೆ
ಯಲ್ಲ” ಎಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ೯೨. “ನಿನ್ನ ದೇಹವನ್ನು ಮರೆಮಾಡದೆ ನಿನ್ನ ಅಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು
ಪ್ರಯೋಗಿಸು. ಇದು ಸಮಯುದ್ಧ. ಜಗತ್ತಿನ ವೀರರು ಮಾಯೆಯನ್ನು ಅಶ್ರಯಿಸುವುದು
ಅನುಚಿತ. ನಿನ್ನ ತಂದೆಯ ಸೈನ್ಯದ ವೀರರು ಮತ್ತು ದೇವತೆಗಳು ನಿನ್ನ ಕದನಪರಾಕ್ರಮ
ವನ್ನು ನೋಡಲಿ” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಒಂದು ಬಾಣದಿಂದ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ
ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಿದನು. ೯೩. “ಶಹಾಸಾ! ಬಿಲ್ವಿದ್ಯಾಶೂರ, ಭಲಾ! ಭೂತನಾಥ
ಶಿವನಿಗೆ ಈ ಬಿಲ್ವಿದ್ಯಾಕೌಶಲ್ಯವಿಲ್ಲ. ಮರು ಭಾಪು, ಲೇಸು!” ಎಂದು ಮಾರುತಿ
ಮೈಮುರಿದನು, “ಬಿಲ್ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಜಗದ್ವಿಪಾತನಯ್ಯ, ರಾಮನಿಗೆ ಸರಿಸಮ” ಎಂದು

ಕೊಲ್ಲೆ ನಸ್ತ್ರಳಿಗಳು ಕೈಗಳೆ | ಲಿಲ್ಲದನ ಗತರಥನ ಬವರಕೆ
ಬಿಲ್ಲ ಕೋ ಹೊಸರಥವ ನೀ ನಿಜವಾಗಿ ಮೇಲ್ಮೈಸು
ಕುಳ್ಳಿರಿಸು ಕೂಬರದ ಮಣೆಯಲಿ | ಬಿಲ್ಲ ಸೂತನ ನೂತನದ ರಣ
ಮಲ್ಲನಾಗೆಂದಭಯವಿತ್ತನು ನಗುತ ಸೌಮಿತ್ರಿ

೪೪

ಆ ನಿಮಿಷದಲಿ ಚಾಚಿತಸಮ ನ | ವೀನರಥ ಹಾಯ್ದಡರುತಂಬಿನ
ಸೋನೆಯನು ಸೈಗಟಿದನಾ ಕಾರ್ಮುಗಿಲ ಮಳೆಯಂತೆ
ಏನ ಹೇಳುವೇತನಹಿತನ | ನೂನ ಶಿರಸಂತತಿಯ ಸವರಿ ಸ
ಮಾನ ರಚನೆಯ ರಣವ ಮೆಟಿದುಬಿಟ್ಟದನಿದಿನಲಿ

೪೫

ಎಚ್ಚಿನಿದ್ರಾರಾತಿ ಮಾಯೆಯ | ಮುಚ್ಚಿ ಕೆಯನಿದಿರೊಡ್ಡಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣ
ನೆಚ್ಚನಾ ಮಾಯಾವಿಕಾರಿಯ ಬಾಣಪಂಜರವ
ಮುಚ್ಚಿ ಮೆಟಿಯಲಿ ಹದ್ದು ಹಾವುಗ | ಳೆಚ್ಚಿಹಿಸೆ ನೀವುಳಿದನೆಂದೇ
ನಚ್ಚಿದಿರಲಾಯೆನುತ ಬೊಬ್ಬಿಹಿದಚ್ಚಿನಿದ್ರಾರಿ

೪೬

ಆರು ಬರಲ್ಲ ಬೊಮ್ಮ ಹರಸುವ | ಹಾರುವನು ಜವಕಿಂಕರನು ಕಾ
ಮಾರಿ ಭಿಕ್ಷುಕನೆಮಗೆ ತೊತ್ತಿರು ಮೃತ್ಯುಮಸಣಿಗಳು
ಹಾರವಿಸದಿರು ಹಿಂದಣವದಿರು | ತೀರಿದರು ರಣಕೆಂದು ಕದನಕ
ಲೋರಗತಿ ಬೇಟಿದೆಯೆನುತ ಬೊಬ್ಬಿಹಿದನಿದ್ರಾರಿ

೪೭

ವಿಭೀಷಣನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಹೊಗಳಿದನು. ೪೪. “ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಅಸ್ತ್ರಗಳಿಲ್ಲದವನನ್ನು ರಥ
ವಿಲ್ಲದವನನ್ನು ನಾನು ಕೊಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲ. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ತೆಗೆದುಕೋ, ಹೊಸರಥವನ್ನು
ಸಜ್ಜು ಗೊಳಿಸಿಕೋ. ನುರಿತ ಸಾರಥಿಯನ್ನು ಇಚ್ಛಿಸುರದ ಮಣೆಯ ಮೇಲೆ ಕೂರಿಸು.
ಹೊಸ ಕವನಧೀರನಾಗು” ಎಂದು ಲಕ್ಷ್ಮಣ ನಗುತ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿಗೆ ಅಭಯವಿತ್ತನು.
೪೫. ಆ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಅಸಮಾನವಾದ ಹೊಸರಥವು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು
ನಿಂತಿತು. ಇಂದ್ರಜಿತು ರಥವನ್ನೇರಿ ಕಾರ್ಮೋಡದ ಮಳೆಯಂತೆ ಬಾಣಗಳ ಮಳೆಯನ್ನು
ಸುರಿಸಿದನು. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಶತ್ರುವಿನ ಅಮೋಘಬಾಣಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ
ಆವನಿಗೆ ಸರಿಸಮಾನ ಯುದ್ಧ ಕೊಟ್ಟು ಗರ್ಜಿಸಿದನು. ೪೬. ಇಂದ್ರಜಿತು ಎದುರಿಗೆ
ಮಾಯೆಯ ಮರೆಯನ್ನೊಡ್ಡಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಮೇಲೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟನು. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಆ
ಮಾಯಾವಿಯ ಬಾಣಗಳ ಪಂಜರದ ಮೇಲೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟನು. “ಮುಚ್ಚಿ ಮರೆಯಲ್ಲಿ
ಹದ್ದು ಹಾವುಗಳು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಸಲು ನೀವು ಬದುಕಿದವು ಎಂದೇ ನಂಬಿಕೊಂಡಿರ
ಲ್ಲವೇ?” ಎನ್ನುತ್ತ ಗರ್ಜನೆಮಾಡುತ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತು ಬಾಣಬಿಟ್ಟನು. ೪೭. “ನಾವು
ಯಾರು ಗೊತ್ತೋ ? ಬ್ರಹ್ಮನು ನಮ್ಮನ್ನು ನಿತ್ಯ ಆಶೀರ್ವದಿಸುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ; ಯಮ
ನಮ್ಮ ಸೇವಕ ; ಶಿವ ಭಿಕ್ಷುಕ ; ಮೃತ್ಯುಮಸಣಿಗಳು ದಾಸಿಯರು. ಈ ಹಿಂದೆ ಯುದ್ಧ
ದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಕಡೆಯ ವೀರರು ನಿಮ್ಮ ಕೈಯಿಂದ ಸತ್ತರೆಂದು ಆಸೆಯಿಂದಿರಬೇಡ.
ಮುಂದಿನ ಕಲೋರವಾದ ಯುದ್ಧ ಕ್ರಮವೇ ಬೇರೆ” ಎಂದು ಇಂದ್ರಜಿತು ಕೂಗು

ಮತ್ತೆ ಮಾಣಿರಿ ಮೂಗು ಹೋದರೆ | ಹತ್ತಿಸಿದನೇ ಕಮಲಭವ ನಿ
ಮೃತ್ಯುಗೌಡಸುರರನು ಜವ ತಂದಿತ್ತನೇ ನಿಮಗೆ
ಮೃತ್ಯುವನು ಗದ್ದಾತ ಜೀವವ | ನೆತ್ತಿದನೆ ನಿಮ್ಮಯ್ಯನನುಜನ
ಕತ್ತೆಯೋ ರಕ್ತಸನೋ ನೀನೆನುತೆಚ್ಚನಾ ಖಳನ

೪೮

ಸರಳನವ ಕತ್ತರಿಸಿ ರಘುಜಾ | ವರಜಗಿಂದನು ಮುಂದಣಾಜಿಯ
ಹರುಹ ನೋಡಾ ತೋಟದಡೆ ತಪ್ಪಿದಿಳುಹುವನು ತಲೆಯ
ಮರುಳುಗಳು ನರರಟ ನೆಹಿ ಕೆ | ಟ್ಟಿರಿ ವಿಭೀಷಣನೆಂಬ ಬಲು ಬೋ
ಸರಿಗನನು ನೆಹಿನಂಬ ನಮ್ಮ ವಿರೋಧದಲಿಯೆಂದ

೪೯

ಕೊಲಿಸಿ ನಮ್ಮನು ನಿಮ್ಮ ಕೈಯಲಿ | ಗಲವ ತೋಟಿಸಿ ನಿಮಗೆ ತುದಿಯಲಿ
ಕೊಲುವ ನಿಮ್ಮನು ಕೊಂಬನಮ್ಮಯ ನಿಮ್ಮ ಧರಣಿಗಳ
ಇಳೆಯವುಗಳಿಗೆ ಮನವ ಮಾಡಿದು | ತೊಳಸಿ ತಂದ ಕುಮಂತ್ರವಿದು ನಿಮ
ಗೊಳಗು ತಿಳಿಯದೆ ಕೆಟ್ಟಿರಕಟಕಟೆಂದನಿದ್ರಾರಿ

೫೦

ಅವ ಪರಿಯಲಿ ಹೊಕ್ಕನಿವನು | ಬೀ ವಿಚಾರವನೆಯದಾದಿರಿ
ದೇವನಿವ ವಿಶ್ವಾಸಘಾತಕ ಕುಟಿಲಕುಹಕರಿಗೆ
ಹಾವುಮೆಕ್ಕಿಯ ಹಗ್ಗನಂದದ | ಜೀವಿಯವ ಮಿತ್ರತ್ವ ಹದ್ದಿಗೆ
ಹಾವಿಗುಂಟೇ ತುದಿಗೆ ನಿಮ್ಮಯ ವಿಧಿಯ ನೋಡೆಂದ

೫೧

ಹಾಕಿದ. ೪೮. “ಪುನಃ ನಿಮ್ಮ ಚಾಲನ್ನು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ. ನಿಮ್ಮತ್ತೆ ಶೂರ್ಪಣಖಿಯ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಮೂಗನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮ ಬಂದು ಅಂಟಿಸಿದನೇ ? ಅವಳಿಗಾಗಿ ಹೋರಾದಿದ ಖರ ದೂಷಣ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ಯಮನು ಬದುಕಿಸಿ ನಿಮಗೆ ತಂದುಕೊಟ್ಟನೇ ? ಮೃತ್ಯುಂಜಯ ಶಿವನು ನಿಮ್ಮಪ್ಪನ ತಮ್ಮರ ಪ್ರಾಣವನ್ನುಳಿಸಿದನೇ ? ನೀನೇನು ಕತ್ತೆಯೋ ರಾಕ್ಷಸನೋ ?” ಎಂದು ಹಂಗಿಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಮೇಲೆ ಬಾಣ ಬಿಟ್ಟ. ೪೯. ಇಂದ್ರಜಿತು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬಿಟ್ಟ ಸರಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಕುರಿತರೆ “ಮುಂದಿನ ಕದನದ ವಿಸ್ತಾರವನ್ನು ನೋಡು. ತೋರಿಸಿದರೆ ಸಾಕು ತಲೆಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಕೆದವುತ್ತೇನೆ. ನರರು ಮೂಢರು. ವಿಭೀಷಣನೆಂಬ ಭಾರಿ ಮೋಸಗಾರನನ್ನು ನಂಬಿ ನಮ್ಮೊಡನೆ ದ್ವೇಷಾಟಿಕೊಂಡು ಕೆಟ್ಟಿರಿ” ಎಂದು ನುಡಿದನು. ೫೦. “ವಿಭೀಷಣನು ನಮ್ಮನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಕೈಯಿಂದ ಕೊಲ್ಲಿಸಿ ನಿಮಗೆ ಗೆಲುವನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಕೊನೆಗೆ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಕೊಂದು ನಿಮ್ಮ ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ರಾಜ್ಯಗಳನ್ನು ವಶಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವನು. ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಮೇಲೆ ಮನಸ್ಸಿಟ್ಟು ಗೊಂದಲವುಂಟುಮಾಡಿ ತಂದ ಕುತಂತ್ರವಿದು. ಅಯ್ಯೋ, ನಿಮಗೆ ಒಳಗಿನ ಗುಟ್ಟು ತಿಳಿಯದೆ ಕೆಟ್ಟಿರಿ” ಎಂದ ಇಂದ್ರಜಿತು. ೫೧. “ಯಾವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಇವನು ಬಂದು ನಿಮ್ಮ ಮರೆಮೊಕ್ಕನೆಯ ವಿಚಾರವನ್ನು ನೀವು ತಿಳಿಯದೆ ಮೋಲಿರಿ ಈ ವಿಭೀಷಣದೇವನು ಕವಟಿಗಳಿಗೂ ಮಂಕರಿಗೂ ಮಾರಿದ ವಿಶ್ವಾಸ ಘಾತಕ. ಹಾವುಮೆಕ್ಕೆ ಹಗ್ಗನಂಥ ಬದುಕಿನವನಿವನು. ಹದ್ದಿಗೂ ಹಾವಿಗೂ ಎಂದಾ

ಎಲವೊ ಸುಭಟಾಧವನೆ ಕದನದೊ | ಳಳವಡದ ಮಾಯೆಯನು ಮಾತಿನ
ಬಳಕೆಯಲಿ ಬೆದರಿಸಲು ಬೆದರಿಸುವರೆಂದು ಬಗೆದೆಯಲ
ಕಲಮತದ ಚಿಪ್ಪಿನಲಿ ಮುಕ್ತಾ | ಫಲವು ಹುಟ್ಟಲು ಕೊಡತೆಯೇ ನಿ
ಮೂಲ ವಿಭೀಷಣನೆಂಬುದನು ನಾವಣಿಯೇವೆಯೆಂದ

೫೨

ಸಾಕು ಬಗುಳದಿನ್ನು ಹಯವನು | ನೂಕು ಕಣೆಗಳ ಕಳುಹು ಮಾಯಾ
ವ್ಯಾಕರಣ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನು ನಮ್ಮೊಡನೆ ಮೆಣಿಯದಿರು
ಸೋಕಿದೀ ಪಾತಕವು ನಿಮ್ಮನು | ಸಾಕಬಲ್ಲದೆ ಬೇಗ ಮಾಡು ಸ
ಮಾಕವಿದು ನಿನ್ನ ಸುವಿಗಂತವೆನುತ್ತ ತೆಗೆದಿಚ್ಚ

೫೩

ಮುಸುಕಿದಂಬಿನ ಬಂಬಲನು ನಿ | ಪ್ಲವರದಲಿ ತಡಿದೊಟ್ಟ ರಾವಣ
ಮುಸುಕಿದನು ಮಾಗಧಿಯ ಮಗನನು ಮಾಗಣಗಳಲಿ
ಎಸುವ ಕಳಚುವ ಕಣೆಯ ಕದನದ | ಕೊಸರ ತೋಟೆಯಲವನಿತಳ ಬಾ
ರಿಸಿತು ತೊರವೆಯರಾಯ ಚಿಂತಿಸುತಿರ್ದನನುಜಂಗಿ

೫೪

ದರೊ ಸ್ನೇಹವುಂಟೇ ? ಕೊನೆಗೆ ನಿಮ್ಮ ಗತಿಯೇನಾಗುವುದೋ ನೋಡಿ” ಎಂದ
ಇಂದ್ರಜಿತು. ೫೨. “ಲೋ ನೀಚವೀರನೇ, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಾಧಿಸಲಾಗದ ಮಾಯೆ
ಯನ್ನು ಮಾತಿನ ಮೂಲಕ ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಬೆದರಿಸಿದರೆ ಹೆದರಿಬಿಡುತ್ತಾರೆ ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿ
ದೆಯಲ್ಲವೆ ? ಕೊಳಕು ಮುತ್ತಿನಚಿಪ್ಪಿನಲ್ಲಿ ಮುತ್ತು ಹುಟ್ಟಿದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ದೋಷವೇ ?
ವಿಭೀಷಣನು ಪರಿಶುದ್ಧನೆಂಬುದು ನಮಗೆ ತಿಳಿಯದೇ ?” ಎಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ. ೫೩. “ಸಾಕು,
ಇನ್ನು ಮೆಚ್ಚು ಬೊಗಳಬೇಡ. ಕುದುರೆಯನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ನಡೆಸು, ಬಾಣಗಳನ್ನು
ಕಳುಹಿಸು. ನಮ್ಮೊಡನೆ ನಿನ್ನ ಮಾಯಾವ್ಯಾಕರಣಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸಬೇಡ.
ನಿಮಗೆ ತಟ್ಟಿದ ಪಾಪವು ನಿಮ್ಮನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಬಲ್ಲದೇ ? ಬೇಗ ಮಾಡು. ಈ ಯುದ್ಧವು
ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣಕ್ಕೆ ಮುಕ್ತಾಯವಾಡುವುದು” ಎನ್ನುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟ.
೫೪. ಮುಸುಕಿದ ಬಾಣದ ಹೊವೆಯನ್ನು ನಿಷ್ಕರವಾಗಿ ಕತ್ತರಿಸಿ ರಾಶಿಹಾಕಿದ ಇಂದ್ರ
ಜಿತು ಬಾಣಗಳಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಬಿಟ್ಟನು. ಅಂಬನ್ನು ಬಿಡುವ ಮತ್ತು
ಅಂಬನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುವ ಬಾಣಗಳ ಅತಿಶಯದ ಹೋರಾಟದಿಂದ ಭೂಮಿಯು ಕಂಪಿ
ಸಿತು. ಶ್ರೀರಾಮನು ತಮ್ಮನ ಬಗ್ಗೆ ಚಿಂತೆಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು.

ನಲವತ್ತು ಮೂರನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ಅಮಮ ವೀರಹಿರಣ್ಯಕನ ವಿ | ಕ್ರಮ ನೃಕಂಠೀರವನ ರಣಸಂ
ಭ್ರಮಕೆ ಶತಗುಣವೆನಲು ಕಾದಿದರುಭಯ ಪಟುಭಟರು

ವಸುಮಂತೀಪತಿಸೂನು ಕೇಳೆ ರ | ಕೃಷನ ರಣರಂಜಕವ ನಾವೇ
ನಸುರ ಸುರ ಮಾನವ ಭುಜಂಗರೊಳ್ಳ ಹೇಳುವಡೆ
ಹೆಸರುಗೊಳಲಂಭೋಜಭವ ನಿ | ಮಿಸಿದ ಸೃಷ್ಟಿಯಲಾದಿಮಧ್ಯದ
ವಿಷಮ ವೀರರೊಳಂದ್ರಜಿತುವಿಂಗಾರು ಸರಿಯಿಂದ

೧

ಬಹಳ ಬಲ ಬಲಿಪುವಿರೋಧಿಯ | ವಹಣೆ ಬೇಟೆಸುಗೆಯಲಿ ತೋಟದ ಅಸಂಖ್ಯವರು
ನಹಿತನಂಗದಲೇಳುಸಾವಿರ ಬಾಣವೊಂದಲಿ
ಗ್ರಹಿಸುವದಿಂದ್ರಾರಿಯೊಳು ವಿ | ಗ್ರಹಕೆ ನಿಂದಮರೇಂದ್ರನುಂಟು ವಿ
ಗ್ರಹದ ಕೋಪದ ಕಂಗಳವೊಲತಿಕಾಯಹರನಸೆದ

೨

ಮಗಳು ಸರಳೋದಲಿ ಹೃದಯವ | ಹುಗಿಲುಗೊಟೆದನು ನೈರುತಾಸ್ತ್ರದ
ಲಗುಳದಿವೆದರಾಣಾಂಬುವನು ಉಂಭನಿಯ ಮೈನನೆಯೆ
ತೆಗೆದಸುವ ಕೈಲಾಸಿಯ ಬಲಹಿನ್ | ಬಿಗುಮ ಬಿಟ್ಟುದು ಬಳಲಿಕೆಯ ಮೈ
ದೆಗೊಣೊಡೆಯನ ಕಂಡು ಕವಿದಾಮ ಕಪಿಭಟವ್ರಾತ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಅಬ್ಬಬ್ಬ ವೀರಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪು ಮತ್ತು ಪರಾಕ್ರಮಿ ನರಸಿಂಹರ ನಡುವಿನ
ಯುದ್ಧವೈಭವಕ್ಕೆ ನೂರುಮಾಡಿ ಹೆಚ್ಚು ಎನ್ನುವಂತೆ ಇಬ್ಬರು ವೀರರಾದ ಇಂದ್ರಜಿತು
ಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಕಾದಾದಿದರು. ೧. ರಾಜಕುಮಾರ, ಇಂದ್ರಜಿತು ರಾಕ್ಷಸನ ಯುದ್ಧದ
ಸೋಗಸನ್ನು ಆಲಿಸು ; ರಾಕ್ಷಸರು, ದೇವತೆಗಳು, ಮನುಷ್ಯರು ಮತ್ತು ನಾಗರುಗಳಲ್ಲಿ
ಹೆಸರು ಹೇಳಲು ಅವನಿಗೆ ಸಮಾನರಿಲ್ಲ. ಬ್ರಹ್ಮಸೃಷ್ಟಿಯ ಆದಿ ಮತ್ತು ಮಧ್ಯ ಕಾಲ
ಗಳಲ್ಲಿ ವೀರ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿಗೆ ಯಾರು ಸರಿ-ಎಂದು ಪಾಲ್ಗೊಳ್ಳುವವರಾರ್ಥಗಳು ಲವಕುಶ
ಕುಮಾರರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದರು. ೨. ಬಹಳ ಬಲಶಾಲಿ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಕದನದ ವಿಲಾಸವೇ
ಬೇರೆ ; ಒಂದು ಬಾಣವೆಂದು ಗ್ರಹಿಸುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಏಳುಸಾವಿರ ಬಾಣಗಳು ಶತ್ರುವಿನ
ಅಂಗದ ಮೇಲೆ ಬೀಳುವಂತೆ ಇಂದ್ರಜಿತು ಬಾಣಪ್ರಯೋಗಮಾಡಿದ. ಹಿಂದೆ ಇಂದ್ರಜಿತು
ವಿನೋದನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಂತ ಇಂದ್ರನು ಕೆರಳಿದನೋ ಎಂಬಂತೆ ಅತಿಕಾಯನನ್ನು ಕೊಂದ
ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಕೆರಳಿದನು. ೩. ಪುನಃ ಇಂದ್ರಜಿತು ಒಂದು ಬಾಣದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ
ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ತೂತು ಕೊರೆದನು; ನೈರುತಾಸ್ತ್ರದ ಬಾಣವು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಎದೆಗೆ ನಾಟಿತು.
ಅದನ್ನು ಕಿಳಲು ನೆಲದ ಮೈ ನೆನೆಯುವಂತೆ ರಕ್ತ ಹರಿಯಿತು. ಬಾಣಬಿಡುವ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ
ಚುರುಕಿನ ಕೈಯ ಬಿಗಿ ತಪ್ಪಿತು ; ಬಳಲಿಕೆಯಿಂದ ಮೈತೆಗೆದು ನಿಂತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು

ಕವಿದ ನೀಲನನ್ನಿಕ್ಕಿದನು ಮುಂ । ಚಂದ ಮರುದ್ಗಣರಾಜಪುತ್ರನ
ಪವಡಿಗಳು ಸೆಕ್ಕಿದನು ಸರಿಸದಲೊಡಗುವಬುಡದನ
ಭವನ ಬೀಳಲು ಕುಕ್ಕಿದನು ರಿಪು । ಬವರಕಂಘ್ರಿಸಿದ ಗವಾಕ್ಷನ
ಗವಿಯ ಹರಣವ ಹಿಕ್ಕಿದನು ಸೊಕ್ಕಿದನು ಸಮರವಲಿ

೪

ನಳನನಳಿದನು ಸುಷೇಣನ । ಹಲುಗಿರಿಸಿದನು ಗಜನ ಗವಯನ
ನೆಲಕೆ ಬೀಳಿಸಿ ತೀರಿಸಿದನವರವರ ಸೈನಿಕವ
ಮಲಿತ ಹನುಮನ ಹೂಳಿದನು ಹೊಂ । ಬೆಳಕುಗಳ ಹೊಸ ಸರಳನಲಿ ಕೈ
ಲುಳಿಯು ತೋರಿಸಿದನು ನನುಡಂಗಾದುರ್ ತಕ್ಕಜಿತು

೫

ಚಾರಿವರಿವರಿದೆಚ್ಚನೊಡಗಿದ । ವೀರ ಕಪಿನಾಯಕರ ಮರಳಿದು
ಮಾರುತಿಯ ನೋಯಿಸಿದ ಮುಂದಣ ಮಾಗಧಿಸುತನ
ಕೂರಲಗಿನಲಿ ಮುಸುಕಿ ಬೊಬ್ಬಿಪ್ಪಿ । ದಾರಿ ತೇರನು ತಿರುಹಿ ನಿಂದು ಪ
ಚಾರಿಸುತ ಕೈಯಿಕ್ಕಿದನು ಕದನಕೆ ವಿಭೀಷಣನ

೬

ಬಗೆವನೇ ಬವರವನು ಮುಳಿದಡೆ । ಮಿಗೆ ವಿಭೀಷಣದೇವ ದೇವಾ
ದಿಗಳು ಭೋಯೆನೆ ಕೊಂಡನಗ್ಗದ ವಿಗ್ರಹದ ಗದೆಯ
ನೆಗೆದು ಹೊಯ್ದನು ರುವಣಿಯ ರಥ । ದಗಡುತನ ನುಗ್ಗಿಗೆ ನೆಲ ಬಾ
ಯ್ತಿ ಗಯಲೂಳಿ ಫಣೇಂದ್ರ ಬೀಳಿ ದಿಶೇಭಕಂದೋಡ

೭

ಕಂಡು ಕಪಿವೀರರ ಸಮೂಹವು ಇಂದ್ರಜಿತುವನ್ನು ಮುತ್ತಿತು. ೪. ತನ್ನನ್ನು ಮುತ್ತಿದ ನೀಲನನ್ನು ಕೆಡವಿದನು ; ಮುನ್ನುಗ್ಗುವ ವಾಲಿಕುಮಾರ ಅಂಗದವನ್ನು ಮಲಗುವಂತೆ ಬಾಣದಿಂದ ನೆಲಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿಸಿದನು ; ಯುದ್ಧ ಬಯಸಿ ಬಂದ ಗವಾಕ್ಷನನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮನ ಮನೆಯು ಬೀಳುವಂತೆ ಕುಕ್ಕಿದನು ; ಗವಿಯ (?) ಪ್ರಾಣವನ್ನು ತೀಡಿದನು ಹೀಗೆ ಇಂದ್ರಜಿತು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸೊಕ್ಕಿದನು. ೫. ಇಂದ್ರಜಿತು ನಳನನ್ನು ಅಳಿಸಿಬಿಟ್ಟನು ; ಸುಷೇಣನು ದಲ್ಲುಕಿರಿಯುವಂತೆ ಮಾಡಿದನು ; ಗಜ ಗವಯರುಗಳನ್ನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಬೀಳಿಸಿ ಅವರುಗಳ ಸೈನಿಕರನ್ನು ಕೊಂದುಹಾಕಿದನು ; ಮದಿಸಿ ಬಂದ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಹುಗಿದು ಬಿಟ್ಟನು : ತನ್ನ ತಂದೆಯ ತಮ್ಮ ವಿಭೀಷಣನ ಮೇಲೆ ಹೊಂದಿಕೆಕು ಬೀರುವ ಹೊಸ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಆರ್ಭಟಿಸಿ ತನ್ನ ಕೈಚಳಕವನ್ನು ತೋರಿಸಿದನು. ೬. ಕೌಶಲ್ಯದಿಂದ ಮುನ್ನಡೆ ನಡೆದು ಇಂದ್ರಜಿತು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದ ಕಪಿನಾಯಕರನ್ನು ಬಾಣದಿಂದ ಹೊಡೆದನು : ಪುನಃ ಹನುಮಂತನನ್ನು ನೋಯಿಸಿದನು, ಎದುರುಗಡೆ ಯಲ್ಲಿದ್ದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಹರಿತವಾದ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಮುಚ್ಚಿ ಆರ್ಭಟಿಸಿದನು. ರಥವನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿ ನಿಂತು ಹೀಯಾಳಿಸುತ್ತ ವಿಭೀಷಣನೊಡನೆ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದನು. ೭. ಕೆರಳಿದರೆ ವಿಭೀಷಣನು ಯುದ್ಧವನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸುತ್ತಾನೆಯೇ ? ದೇವತೆಗಳು ಭೋ ಎಂದು ಕೂಗಲು ವಿಭೀಷಣನು ತನ್ನ ಯುದ್ಧದ ಗದೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಇಂದ್ರ ಜಿತುವಿನ ರಥವನ್ನು ಹೊಡೆದನು. ರಥದ ಮೇಲೆ ಮೀರಿದ ನುಗ್ಗುಟ ಸುಚ್ಚು ನೂರಾಯಿತು. ವಿಭೀಷಣನ ಗದೆಯ ಹಿಟಿಗೆ ನೆಲ ಬಾಯಿ ಬಿಟ್ಟಿತು. ಆದಿಶೇಷನು

ಗದೆಯ ಹಿಡಿದಾಕ್ಷಣ ವರೂಢವ | ನೊಡೆದು ಚಿಮ್ಮಿದನಸುರನಯ್ಯನ
ಕದನದತಿ ಭೀಷಣವ ಬಲ್ಲವನಾಗಿ ಬಲರಥಕೆ
ಸದಕಿದನು ಬಲಕಾತ ರಣಕೋದ | ಗದ ಮಹಾರಥಮಂಡಳಯ ಮದ
ರದನಿಗಳ ಮಾವುತರ ರಾವ್ತರ ಹಯವ ಕಾಲಾಳ

೮

ಅನಿತಪ್ಪಿಗಳು ಸಂತೈಸಿ ರಾಘವ | ನನುಜನಗ್ಗದ ಚಾಪಮೌರ್ವೀ
ನಿನದವನು ನೆಗಹಿದನು ನಳಿನಭವಾಂಡ ಗುಮ್ಮಿಡಲು
ಹನುಮನುಬ್ಬಿಡಿದರಿಯ ತೇರಿನ | ತನಿವರಿಯ ತಡೆದಾರಿದನು ಸಂ
ಜನಿಸಿದುದು ಸಮರಾಭಿಮಾನಗಳುಭಯ ವೀರರಿಗೆ

೯

ಮಲೆಕರಿಬ್ಬರು ಮತ್ತೆ ಮದಕರಿ | ಮಲೆವಳ್ಳೊಲು ಮದದಬ್ಬುಗೊಬ್ಬನೆ
ಕಲಿತನದ ಕೈಮಗಳ ಮೆಟ್ಟಿದರು ಕಣೆಯ ಕಡುಹಿನಲಿ
ಖಳಿಫಲಾ ಖಣಿಖಟಲು ಗರ್ಗರ | ಗಳ ಮಹಾ ಮಾರ್ಗಣಗಣಂಗಳ
ಬಲುಸಬುದ ಸಡಗರಿಸಲಿಚ್ಛಾಡಿದರು ಸರಿಸದಲಿ

೧೦

ಹಳಚಿದವು ಕಣೆ ಕಣೆಗಳನು ಖಂ | ಡಳಿದವು ಕಣೆ ಕಣೆಗಳನು ಸೀ ಕುಂಟುಮಾಡು ಕತ್ತರಿಸು
ಳ್ಳುದು ಹಾಯ್ದವು ಕಣೆ ಕಣೆಯ ಕಣೆ ಕಣೆಗಳಿಸುಗಯಲಿ
ಕುಳಿಗಿದಿಯ ಕಾರ್ಜೋಗಯ ಬಲುವಂ | ಡಳಯ ಬೀಡಿದವಭ್ರದಲಿ ಶಿಖ
ಸುಳಿದು ಸುರಲೋಕವನು ಸುಡಬಗಿದುದು ನಿಹಾರದಲಿ

೧೧

ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕಿರುಚಿಕೊಂಡನು, ದಿಗ್ಗಜಗಳು ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದವು. ೮. ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನ ಯುದ್ಧದ
ಭೀಕರತೆಯನ್ನು ಬಲ್ಲ ಇಂದ್ರಜಿತು ಗದೆಯನ್ನು ವಿಭೀಷಣನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದಾಕ್ಷಣ
ತನ್ನ ರಥವನ್ನು ಒದ್ದು ಇನ್ನೊಂದು ರಥದ ಮೇಲಕ್ಕೆ ನೆಗೆದನು. ಆಗ ವಿಭೀಷಣನು
ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದಿದ್ದ ಮಹಾರಥಿಕರುಗಳನ್ನೂ, ಮದಿಸಿದ ಆನೆಗಳ ಮೇಲಿದ್ದ ಮಾವುತ
ರನ್ನೂ ಕುದುರೆಸವಾರರನ್ನೂ, ಕುದುರೆ ಮತ್ತು ಕಾಲಾಳುಗಳನ್ನೂ ತದುಕಿದನು.
೯. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಜೇತರಿಸಿಕೊಂಡು ಜಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗ ವನ್ನು ಮೀಡಿದು ಧನುಷ್ಯಂಕಾರ
ಮಾಡಿದನು ; ಆ ಶಬ್ದವು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿತು. ಹನುಮಂತನು ಆಮೇಲಿಂದ
ಶತ್ರುವಿನ ರಥದ ಮುನ್ನುಗ್ಗುವಿಕೆಯನ್ನು ತಡೆದು ಗರ್ಜಿಸಿದ. ಇಬ್ಬರು ವೀರರಲ್ಲಿ
ಯುದ್ಧಾಭಿಮಾನವು ಮೂಡಿತು. ೧೦. ಮದಿಸಿದಾನೆಗಳು ಒಂದನ್ನೊಂದು ಎದುರಿಸು
ವಂತೆ ಇಬ್ಬರು ವೀರರೂ ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿ ಉಗ್ರ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗದ ಮೂಲಕ ತಮ್ಮ
ಅತಿರಯ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದರು. ಖಳಿ ಫಳಿಲ್, ಖಣಿ ಖಟಿಲ್ ಎಂಬುದಾಗಿ
ಶಬ್ದ ಮಾಡುವ ಮಹಾ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೊದೆದು ಸಮಸಮವಾಗಿ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದರು.
೧೧. ಇಬ್ಬರು ವೀರರ ಬಾಣಗಳು ಪರಸ್ಪರ ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಅಪ್ಪಳಿಸಿದವು, ಒಂದ
ನ್ನೊಂದು ಕತ್ತರಿಸಿದವು, ಸೀಳಿ ಮುಂದೂಡಿದವು. ಬಾಣಗಳು ಉರಿಗಿಡುಗಳ ಮತ್ತು
ವಜ್ರವಾದ ಕತ್ತಿಹೊಗೆಯ ರಾಯನ್ನು ಗಗನಕ್ಕೆ ಸೆದವು. ಬೆಂಕಿ ಹಬ್ಬಿ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ದೇವ

ಬಳಿಕ ಲಘುಸಂಧಾನದಸುಗಯ | ಲುಳಯ ಮೆಣಿದರು ಚಿತ್ರಗತಿಗಳ
ಚಳಬಳಿಕಗಳ ಚಪಳ ಚಪಪ ವಿಮಂಕ್ತ ಮಾರ್ಗಣವ
ಬಳಸಲಿಸಿದಂಬುಗಳು ಪಾಯ್ದು | ಚ್ಚಳಿಸಿದವು ಭಟರಂಗದಲಿ ಹೆ
ಕ್ಯಳಿಸಿದವು ಬಳಯಂಬು ಬೆಂಬಳಯಂಬು ಸಂದಣಿಸಿ

೧೨

ಜೋಡು ನನೆದವು ಜೋರುನೆತ್ತರ | ರ್ನೂಡಿಯಲಿ ಸಿಕ್ಕಿದವು ಘಾಯದ
ಬೀಡೆಗಳು ಬಳಸರಳ ಸಂದಣಿ ನಿಂದವಿಬ್ಬರಲಿ
ಪಾಡುಪಂಥದ ಸಮರ ಸಮಯದ | ಮೋಡಿ ಮುಳಿದವು ಮೆಣವೆಯಲಿ ಮೈ
ಗೂಡುಗೊಂಡಂತರಿಸಿದರು ಬಳಲಿಕೆಯ ಭಾರದಲಿ

೧೩

ತೆಗೆದರಿಬ್ಬರನಿಬ್ಬರಾಪ್ತರು | ತಗಹ ಬಿಡಿಸಿದರಂಗಮಾರ್ಘೆಯ
ರಗುತಗಳ ತೊಲೆದಂಬನುಗಿದೇಟುಗಳಲೊಪಧಿಯ
ಬಗೆಗೊಳಿಸಿ ಬೆಳುವಟ್ಟಿಗಳನು | ಟ್ಬುಗರು ಕುಂಕುಮ ಗಂಧದನುಲೇ
ಪಗಳಲಿಸಿದರು ಕರ್ಪುರದ ಹಳುಕುಗಳ ಕವಳದಲಿ

೧೪

ಬೊಬ್ಬಿಡು ಬಳಕುಬ್ಬಿ ಬಿಲುಗಳ | ತೆಬ್ಬುಗಳನಾರೈದು ಲುಳವಡೆ
ದಬ್ಬಿಸಿದರಂಬುಗಳಲಂಬರ ತುಂಬಲಗಲದಲಿ
ಮೆಬ್ಬಿದುವ ನಿಡುಮುಗಿಲ ಮೋಹರ | ಕುಬ್ಬುಮೆಂಬುಧಿಯಂತೆ ಕದನದ
ಕೊಬ್ಬಿನಲಿ ಕಲಿಯೇಟು ಬಳಕುಂತೆಂದನಿಂದ್ರೂ

೧೫

ಲೋಕವನ್ನು ಸುಡಬಯಸಿತು, ೧೨. ಆ ಇಬ್ಬರು ವೀರರು ಚಮತ್ಕಾರದ ಹೆಜ್ಜೆಯ
ಗತಿಗಳಿಂದ ನಿರಂತರವಾಗಿ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಬಿಲ್ಲುಗಳಿಗೆ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೂಡಿ ಲಘು
ಸಂಧಾನದಿಂದ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗದ ನೈಪುಣ್ಯವನ್ನು ಮೆರೆದರು. ಒಂದರ ಹಿಂದೆ
ಒಂದರಂತೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಣಗಳು ಚಿಮ್ಮಿ ಓಡಿದವು ; ಬಳಿಯುಂಟು ಅವನ್ನು ಹಿಂಪಾಲಿಸಿದ
ಬಾಣ ಹೀಗೆ ಬಾಣಗಳು ಒಂದನ್ನೊಂದು ಅಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಗುಂಪು ಗುಂಪಾಗಿ
ವೀರರ ಮೈಗಳನ್ನು ಮುತ್ತಿದವು. ೧೩. ಇಬ್ಬರು ವೀರರ ಮೈಗಳಿಗೆ ಚುಚ್ಚಿದ
ಬಾಣಗಳ ಗಾಯಗಳಿಂದ ಸುರಿವ ರಕ್ತದ ಧಾರೆ ಅವರ ಕಮಚಗಳನ್ನು ನೆನೆಸಿದವು.
ಇಬ್ಬರ ಸಾಲುವಾಣಗಳ ಪ್ರಯೋಗವು ನಿಂತಿತು ; ಅವರ ಆಣೆ ಹಟಗಳ ಯುದ್ಧದ
ಕೌಶಲವು ಭಂಗವಾಯಿತು, ಮೈಸೆಡೆದುಕೊಂಡು ಬಳಲಿಕೆಯ ಭಾರದಿಂದ ಮಾರ್ಘೆ
ಹೋದರು, ೧೪. ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಇಂದ್ರಜಿತುಗಳನ್ನು ಅವರ ಆಪ್ತರು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು
ಹೋಗಿ ಉಪಚರಿಸಿ ಅವರ ದೇಹವನ್ನು ಮುಸುಕಿದ್ದ ಮೂರ್ಘೆಯನ್ನು ನಿವಾರಿಸಿದರು ;
ರಕ್ತವನ್ನು ತೊಳೆದು ಚುಚ್ಚಿದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತು ಗಾಯಗಳಿಗೆ ಮದ್ದನ್ನು ಹಾಕಿದರು.
ಇಬ್ಬರು ವೀರರು ಹೊಸ ಬಿಳುಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ ಅಗರು, ಕುಂಕುಮ, ಗಂಧಗಳನ್ನು
ಬಳಿದುಕೊಂಡು ಪಚ್ಚಕರ್ಪೂರದ ತಾಯೂಲವನ್ನು ಸೇವಿಸಿದರು. ೧೫. ಸಿಂಹನಾದ
ಮಾಡಿ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಜಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗಗಳನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ಚುರುಕಿನಿಂದ ಬಾಣಗಳನ್ನು
ಜಿಡಲು ಅವು ಆಕಾರವನ್ನು ತುಂಬಿದವು. ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಕಷ್ಟಮೋಡದ ರಾಶಿಗೆ
ಉಬ್ಬುವ ಸಾಗರದಂತೆ ಕಾಳಗದ ಆವೇಶದಿಂದ ಹುರುಪುಗೊಂಡು ಇಂದ್ರಜಿತು ಲಕ್ಷ್ಮಣ

ಕರೆಸಿಕೋ ನಿಮ್ಮಣ್ಣದೇವನ | ನಿರಲಿ ಹತ್ತಿರೆ ಭರತ ಶತ್ರು
ಘೃರಿಗೆ ಬರಸೋಲಿಗಳ ಬದುಕಿದಿಲ್ಲಿಯೇ ನಿಮ್ಮ
ಶರಣುಹೊಕ್ಕನ ಕಳುಹು ದೇಶಾಂ | ತರಕೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಕೇಳು ಮುಂದಣ
ಪರಕೆ ನೆನೆ ನಿನ್ನಿಷ್ಟದೈವವನೆನುತ ತೆಗೆದಿಟ್ಟ

೧೬

ಕರೆಸುವೆನು ನಮ್ಮಣ್ಣನನು ದಶ | ಶಿರನ ದಿವ್ಯಗೋಲೆಯನಯೋಧಿಗಿ
ಬರೆಸುವೆನು ರಿಪುವಿದಯವಾರ್ತಾವಿಮಳ ಸಂಗತಿಗೆ
ಶರಣುಹೊಕ್ಕ ವಿಭೀಷಣನ ತಂ | ದಿರಿಸುವೆನು ಲಂಕಾಮಹಾಪುರ
ದರಸುತನಕಲೆ ಖೊಳ ಕೇಳಿನುತೆಚ್ಚನು ಖಳನ

೧೭

ಎಚ್ಚ ಬಾಣವನಸುರನೆಡೆಯಲಿ | ಕೊಚ್ಚಿ ಕೂಡೆದನು ಕಾಲಮೇಘದ
ಮುಚ್ಚುಳನು ತೆಗೆದಂತೆ ಸರಳನ ವೃಷ್ಟಿ ಸರಗೊಳಿಸಿ
ಅಚ್ಚರಿಯಾಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಕೈ | ನಚ್ಚಿನಂಬಿನ ಚಿತ್ರಗತಿ ರಥ
ದಚ್ಚ ರಥಿಕನ ಬಿಲ್ಲನುಡಿದುಪ್ಪರಿಸಿತಂಬರಕೆ

೧೮

ಎಲವೊ ರಾವಣ ಕೇಳು ರಾಕ್ಷಸ | ಕುಲದ ತಲೆ ಚಂಡಾಡುವಂಬಿನ
ಬಲಹ ಕಂಡಾ ಕೊಲ್ಲೆನುಜದಿರೇಳು ಹೊಸರಥದ
ಬಿಲ್ಲದುಡುಕು ಬಾಣಗಳ ಕೂಟ ಕೈ | ಲುಳಿಯ ನೋಡುವ ಬಳಕಿನುತ ಬಗೆ
ಗಳಚಿಚ್ಚನು ಕೊರಳುಗಳ ತೇಜಗಳ ಸಾರಥಿಯು

೧೯

ನನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೧೬. “ನಿಮ್ಮಣ್ಣನನ್ನು ಕರೆಸಿಕೋ, ಅವನು ನಿನ್ನ ಹತ್ತಿರ ಇರಲಿ. ಭರತ ಶತ್ರುಘ್ನರಿಗೆ ಪತ್ರ ಬರೆಸು. ಬದುಕಿದ್ದರೆ ಇಲ್ಲಿಯೇ ನಿಮ್ಮ ಮರೆಹೊಕ್ಕ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ದೇಶಾಂತರ ಕಳುಹಿಸು. ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ಪರಲೋಕ ಕ್ಕಾಗಿ ನಿನ್ನ ಇಷ್ಟದೈವವನ್ನು ಸ್ಮರಿಸು” ಎಂದು ನುಡಿದು ಇಂದ್ರಜಿತು ಬಾಣಬಿಟ್ಟ. ೧೭. “ದಶಕಂಠನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ನಮ್ಮಣ್ಣನನ್ನು ಕರೆಸುವೆನು. ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಗೆದ್ದ ಸಮಾಚಾರವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ ಅಯೋಧ್ಯೆಗೆ ಪತ್ರ ಬರೆಸುವೆನು. ಮರೆಹೊಕ್ಕ ವಿಭೀಷಣ ನನ್ನು ಲಂಕಾನಗರದ ರಾಜನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವೆನು, ಕೇಳು ದುಷ್ಟ” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಇಂದ್ರಜಿತನ ಮೇಲೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟನು. ೧೮. ಇಂದ್ರಜಿತು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಬಾಣವನ್ನು ನಡುಡಾರಿಯಲ್ಲಿ ಕತ್ತರಿಸಿ ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ಮೋಡದ ಮುಚ್ಚುಳವನ್ನು ತೆರೆದ ಹಾಗೆ ಬಂದೇ ಸಮನೆ ಬಾಣಗಳ ಮಳೆಯನ್ನು ಸುರಿಸಿದನು. ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಕೈಯ ನೆಚ್ಚಿನ ಬಾಣದ ಸಂಚಾರವು ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದುದು. ಅದು ಇಂದ್ರಜಿತನ ರಥದ ಅಚ್ಚನ್ನೂ ಬಿಲ್ಲನ್ನೂ ಮುರಿದು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ನೆಗೆಯಿತು. ೧೯. “ಲೋ, ರಾವಣಕುಮಾರ ಕೇಳು. ರಾಕ್ಷಸಕುಲದ ತಲೆಗಳನ್ನು ಚಂಡಾಡುವ ಬಾಣದ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ನೋಡಿದೆಯಾ ? ನಿನ್ನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲ, ಹೆದರಬೇಡ. ಹೊಸ ರಥವನ್ನೇರು, ಬಿಲ್ಲನ್ನು ತೆಗೆದುಕೋ, ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡು. ಅನಂತರ ನಿನ್ನ ಹಸ್ತಕೌಶಲ್ಯವನ್ನು ನೋಡೋಣ” ಎನ್ನುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಇಂದ್ರಜಿತನ ಎದೆಗುಂದುವಂತೆ ಬಾಣ

ಕಳುಹಿದನು ಮಯನಾಕ್ಷಣದೊಳ | ಗೃಹದ ರಥ ಸಾರಥಿಯ ತುರಗಾ
ವಳಿಯ ನಿಶಿತಾಕ್ಷಯ ಶರಂಗನುಗ್ರ ಕಾಮಾರ್ಕವ
ತಳಿದುಕೊಳತಾ ಭಾಪಮಾರ್ಗಣ | ಗಳನು ರಥದೊಳು ನಿಂದು ಬೊಬ್ಬಿಱು
ದಳವಿಗೊಂಡೀ ಮಾತನೆಂದನು ಮಾಗಧೀಸುತಗೆ

೨೦

ಅಪ್ಪಿ ಸುತನು ಗಂಭೀರ
ಕೊನು, ನಮಸ್ಕರಿಸಿದನು.

ಕೇಳು ಲಕ್ಷ್ಮಣ ವತ್ಸರಗಳೇ | ರೇಳರುಪವಾಸದ ಸುನಿದ್ರಾ
ಲೋಲನಗ್ಗದ ಭಾವಿನಿಯ ಸಂಭೋಗವರ್ಜಿತನ
ಮೇಲಾಗೈಯಹ ವೀರನಾದಡೆ | ಕೋಲ ಕಳುಹಲ್ಲದಡೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ
ಬೀಳುಕೋ ಬಯಲಿಗೆ ದಾವತಿಗೊಳಲುಬೇಡೆಂದ

೨೧

ಶ್ರೀಮದ್ರಾಮಾಯಣ

ಇದಕೊ ಬರುತಿದೆ ಬಾಣವಿದ ಮ | ಧೃದಲಿ ಸಡಿಲಿಪ ಶಕ್ತಿಯಾಳ್ಳಡೆ
ತುಡಿಗೊಳಸು ತೋಮರವ ತಿರುವಿನೊಳಿನುತ ಶಕ್ಕಾರಿ
ತ್ರಿದಶಪತಿ ಹಿಡಿದಂಬ ನಾರಿಯ | ಲೋದಸಿ ಬೊಬ್ಬಿಱುದಾರಿ ಶಕ್ಕಾರಿ
ಸ್ತದಲಿ ಸಂತೈಸಿದನು ಸುರಮಾರ್ಗಣದಿ ಸೌಮಿತ್ರಿ

೨೨

ಮಾತು ನಿನಗಿನ್ನೇಕೆಲವೊ ವರ | ಮೈಥಿಲೀಶನ ವಚನಮಾರ್ಗದ
ವೀಥಿಯವರಾವೈನೆ ಮಾತರದಿಲ್ಲ ನಮಗನುತ

ಪಾಠಕನೇನು

ಪಾಠದಾದ್ವಪ ಭೂತ ಸುಮನೋ | ನಾಥ ಮುಖ್ಯರು ಹೊಗಳಿ ಹಗೆಯ ವ
ರಾಥವನು ಹದಿನಾಱು ಯೋಜನಕೆಚ್ಚು ಬೊಬ್ಬಿಱಿದ

೨೩

ಬಿಟ್ಟು ರಥದ ಕುದುರೆಗಳ ಕತ್ತುಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು. ೨೦. ಅಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಮಯನು ಇಂದ್ರಜಿತನಿಗೆ ಶ್ರೇಷ್ಠರಥ, ಸಾರಥಿ, ಕುದುರೆಗಳು. ಹರಿತವಾದ ಅಕ್ಷಯಬಾಣಗಳು ಮತ್ತು ಉಗ್ರ ಧನುಸ್ಸು ಮೊದಲಾದುವುಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ಇಂದ್ರಜಿತು ಆ ಬಿಲ್ಲು ಬಾಣಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ರಥವನ್ನೇರಿ ನಿಂತು ಬೊಬ್ಬಿಱಿದು ಆತ್ಮವಿಶ್ವಾಸ ದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನ ಮಾತುಗಳನ್ನು ನುಡಿದನು. ೨೧. “ಕೇಳು ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ಹದಿನಾಲ್ಕು ವರ್ಷಗಳು ಉಪವಾಸ ಮಾಡಿ ನಿದ್ರೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸ್ತ್ರೀಸಂಗ ಮಾಡದ ಉತ್ತಮ ವೀರನಾಗಿದ್ದರೆ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಹೋಗು. ಸುಮ್ಮನೆ ಶ್ರಮಪಡಬೇಡ” ಎಂದ ಇಂದ್ರಜಿತು. ೨೨. “ಇಗೋ ಈಗ ಬರುವ ಬಾಣವನ್ನು ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ದುರ್ಬಲಗೊಳಿಸುವ ಶಕ್ತಿಯಿದ್ದರೆ ತೋಮರವನ್ನು ನಿನ್ನ ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗಕ್ಕೆ ಹೂಡು” ಎಂದೆನ್ನುತ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತು ದೇವೇಂದ್ರನ ಬಾಣವನ್ನು ಹೂಡಿ ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗದಿಂದ ಒದೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವಂತೆ ಚಿಮ್ಮಿಸಲು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬೊಬ್ಬಿಱಿದು ಗರ್ಜಿಸಿ ಇಂದ್ರಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಅದನ್ನು ಶಾಂತಗೊಳಿಸಿದನು. ೨೩. “ನಿನಗೇಕೋ ಇನ್ನು ಮಾತು ? ಮೈಥಿಲೀಶತಿಯ ಮಾತಿನ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ನಾವು ನಡೆಯುವವರು ; ನಮಗೆ ಎರಡು ಮಾತಿಲ್ಲ” ಎನ್ನುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಶತ್ರುವಿನ ರಥವನ್ನು ಹದಿನಾರು ಯೋಜನ ದೂರಕ್ಕೆ ಹಾರಿಸಿ ಬೊಬ್ಬಿಱಿದ. ಆಗ ಬ್ರಹ್ಮಶಿವ ದೇವೇಂದ್ರರೇ ಮೊದ

ಆ ಮಹಾಮಾರ್ಗಣ ಸುವಿದ್ಯಾ | ವ್ಯೋಮಕೇಶಂಗಳೇನಲು ಬಹು
ದೈ ಮಹಾದೇವನಃತ ಪೂರ್ವದ ತಿರುಗಿ ನಿಜರಥವ
ಭೀಮಬಲಸುರಾಸ್ತ್ರದಲಿ ನಿ | ಸ್ವೀಮಬಲ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಘನಸಂ
ಗ್ರಾಮಕೃತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ವಕ್ಷವನಚ್ಚ ಬೊಬ್ಬಿಜಿದ

೨೪

ಉಗಿದು ಹಾಯ್ದಿದು ಬಾಣವೆದೆಯನು | ಬಗಿದು ಭೀಮಧ್ವಾನಗಾನದ
ಲಾಗುಳಃತರಣಾಂಬುವನು ಬಳಿಕದ ಬಗೆಯದಬ್ಬರಿಸಿ
ಮಗಧಚಕ್ರೀಶ್ವರನ ಮೋಹದ | ಮಗಳ ಮಗನಮಳಾಸ್ತ್ರದಲಿ ಸುರ
ರಗಿಯ ಸುರವೈರಿಯ ಲಲಾಟವನಚ್ಚ ಬೊಬ್ಬಿಜಿದ

೨೫

ಸರಳು ಸಮಗಣೆಯಾಗಿ ರಕುತವ | ನೆರಡು ಭಾಗದಲಾಗುಳಿದುಯೆವೆ
ಮುಂದಿದವಂಗೆ ನಿಹಾರದಲಿ ಬಾರಿಸಿದ ರೋಮ್ಭಿನಲಿ
ಕರದ ಬಿಲು ಕಳಚಿದುದು ಕಂಗಳು | ತಿರುಗಬಗೆದವು ತೇರಿನೋಳಗಂ
ತರಿಸುತಂತರಿಸುತ್ತ ಖಳ ನೆಮ್ಮಿದನು ಹಳವಿಗೆಯ

೨೬

ಹಾ ತ್ರಿವಿಷ್ಣುಪರಾಯಜಿತು ಹಾ | ಹಾ ತ್ರಿಲೋಕೀಗಂಡಚಂಡ ವಿ
ಧಾತ್ವ ಬಾಣಸುಪಾಣ ಹಾಹಾಯೆನುತ ನಭದಿಂದ
ಧಾತ್ರಿಗಿಳಿದನು ಮಯನು ನಿಜ ದೌ | ಹಿತ್ತಮೋಹದಲಮಳತರ ಕರ ಕಮಂಡಲ ಮೃದಾಕ್ಷಿ
ಪಾತ್ರಜಲದಭಿಮಂತ್ರದಿಂದೆಬ್ಬಿಸಿದನು ಖಳನ

೨೭

ಲಾದವರು ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಹೊಗಳಿದರು. ೨೪. “ಮಹಾದೇವ ! ಆ ಮಹಾಸ್ತ್ರ
ವಿದ್ಯೆಯು ಶಿವನಿಗೆ ಸಮಾನವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು !” ಎಂದು ಹೊಗಳಿ ತನ್ನ ರಥವನ್ನು
ಹಿಂದಿರುಗಿಸಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಭಯಂಕರ ಬಲಶಾಲಿ ಇಂದ್ರಜಿತುರಾಕ್ಷಸನು
ಅಸುರಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಮಹಾಯುದ್ಧವಿಶಾರದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಎದೆಗೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟು ಬೊಬ್ಬಿರಿ
ದನು. ೨೫. ಭಯಂಕರವಾಗಿ ಭೋರ್ಗರೆಯುತ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಬಾಣವು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ
ಎದೆಯನ್ನು ಚುಚ್ಚಿ ರಕ್ತವನ್ನು ಚಿಮ್ಮಿಸಿತು. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಅದನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸದೆ ಮಗಧ
ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಮೋಹದ ಮಗಳಾದ ಸುಮಿತ್ರೆಯ ಮಗನು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಹಣೆಗೆ
ಬಾಣ ಹೊಡೆದು ಗರ್ಜಿಸಿದ. ಅದನ್ನು ಕಂಡ ದೇವತೆಗಳು ಹೆದರಿದರು. ೨೬.
ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಬಾಣವು ಸಮಗಣೆಯಾಗಿ ಎರಡು ಕಡೆ ಗಾಯಮಾಡಿ ರಕ್ತವನ್ನು ಚಿಮ್ಮಿಸಿತು.
ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ರಥವು ಮುಚ್ಚಿತು. ಶೂನ್ಯಸ್ಥಿತಿಯುಂಟಾಗಿ ಮೈಮರೆತ ಅವನ
ಕೈಯಿಂದ ಬಿಲ್ಲು ಜಾರಿ ಬಿದ್ದಿತು ; ಕಣ್ಣು ತೊಳಸಿತು ; ರಥದಲ್ಲಿ ತಡೆತಡೆದು ತತ್ತರಿಸಿ
ಇಂದ್ರಜಿತು ಧ್ವಜಸ್ತಂಭವನ್ನು ಒರಗಿಕೊಂಡನು. ೨೭. ‘ಅಯ್ಯೋ, ದೇವೇಂದ್ರನನ್ನು
ಗೆದ್ದವನೇ ! ಮೂರು ಲೋಕಗಳ ವೀರರಿಗೆ ಕ್ರೂರವಿಧಿಪ್ಪರೂಪನೇ, ಬಾಣಪ್ರಯೋಗ
ಕುಶಲಹಸ್ತನೇ ! ಅಯ್ಯೋ, ಅಯ್ಯೋ !’ ಎನ್ನುತ್ತ ಮಯನು ಆಕಾರದಿಂದ ಭೂಮಿ
ಗಿಳಿದುಬಂದನು. ಮಗಳ ಮಗನೇ ಮೋಹದಿಂದ ಕಮಂಡಲದ ನೀರಿನಿಂದ ಮಂತ್ರಿಸಿ

ತೆಗೆದು ತನ್ನಯ ದಿವ್ಯಕವಚವ | ಮಗಳಮಗನಂಗದಲಿ ತೊಡಿಸಿದು
ನೆಗಹಿ ನಿಂದಿಸಿದನು ಕೊಟ್ಟನು ತನಗೆ ಪೂರ್ವದಲಿ
ಜಗದ ಪಿತನಿತ್ತುಗ್ರ ನಿಶಿತಾ | ಶುಗವನುಗ್ರ ಶರಾಸನವ ಕೈ
ಮುಗಿದ ಮೊಮ್ಮನ ಹರಸಿ ಪಾಯ್ವನು ಮಯನು ಮಾಯೆಯಲಿ

೨೮

ಆತ ಬಳಿಕುಬ್ಬಿಹುದು ಕೊಂಡನು | ಮಾತೃಪಿತನಿತ್ತಂಬನದು ಲಯ
ವೀತಿಹೋತ್ರನನುಗುಳುತಿರ್ದುದು ಚಾಪಯಂತ್ರದಲಿ
ಕೌತುಕವಿದೇನೆನತ ರಘುಸಂ | ಜಾತ ಚರಣಾರಾಧಕನು ಬಳಿ
ಕೀತಗಚ್ಚಿಹಿಸಿದನು ಮಾಯಾಪುಯನ ಕೃತ್ರಿಮವ

೨೯

ಬೇಗ ತೊಡು ಪೈತಾಮಾಪ್ತವ | ನೀಗ ಗೆಲುವಡೆ ಸಮರದಲಿ ಶತ
ಯಾಗಜಿತು ತೊಡುವಸ್ತ್ರಭಂಗಕೆ ಮಹಿಯ ಮಾತೇನು
ತೂಗದವ ಮುಂಚಿದಡೆ ಕವಲಜ | ಕೂಗಿದಡೆ ಕೇಳುಗ್ರ ನಿದ್ರಾ
ಯೋಗವಹುದೆವುಗಂದಿಸವೊಲೆಂದಸುರಪತಿ ನುಡಿದ

೩೦

ಆ ಪಚನವೀ ಭಟನ ಕರ್ಣವ | ನಾವರಿಸೆ ತಪ್ಪಿದಿಳುಹಿದನು ಕಲಿ
ರಾವಣಿಯ ಕೋದಂಡಚಂಡ ಕುಶಾಂಡಸಿಂಜಿನಿಯ
ದೇವತತಿ ಖೋಯೆಂದು ದುಂದುಭಿ | ರಾವದಲಿ ನಲವೇಹಿ ಬಳಿಯ ಶ
ರಾವಧಾನದಲಿಯ ಮಕುಟವನೆಚ್ಚು ಬೊಬ್ಬಿಹಿದ

೩೧

ಇಂದ್ರಜಿತುವನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಸಿದನು. ೨೮. ಮಯನು ತನ್ನ ದಿವ್ಯಕವಚವನ್ನು ತೆಗೆದು ಮಗಳಮಗನಾದ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿಗೆ ತೊಡಿಸಿ ಅವನನ್ನು ಎತ್ತಿ ನಿಲ್ಲಿಸಿದನು. ಹಿಂದೆ ತನಗೆ ಬ್ರಹ್ಮನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಹರಿತವಾದ ಬಾಣವನ್ನೂ ಮತ್ತು ಉಗ್ರ ಧನುಸ್ಸನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟನು. ತನಗೆ ಕೈಮುಗಿದ ಮೊಮ್ಮಗನನ್ನು ಹರಸಿ ಮಯನು ಮಾಯೆಯಿಂದ ಅದ್ಭುತನಾದನು. ೨೯. ಬಳಿಕ ಇಂದ್ರಜಿತು ಹಿಗ್ಗಿ ತಾಯಿಯತಂದೆಯ ಕೊಟ್ಟ ಬಾಣವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡನು. ಅದು ಬಾಣಯಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯನ್ನು ಉಗುಳುತ್ತಿತ್ತು. ಇದೇನಾರ್ಪಣವೆಂದು ನೋಡಿ ರಾಮವಾದ ಆರಾಧಕನಾದ ವಿಭೀಷಣನು ಮಾಯಾವಿದನಾದ ಮಯನ ಕಪಟವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ ಎಚ್ಚರಿಕೆ ಕೊಟ್ಟನು. ೩೦. “ಇಂದ್ರಜಿತು ಬಿಡುವ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಮುರಿದು ಈಗ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಗೆಲ್ಲಬೇಕಾಗಿದ್ದರೆ ಬೇಗ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೂಡು ; ಇದರಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚುವೆಂದು ಮಾತಿಲ್ಲ. ಅವನು ಮುಂದಾಗಿ ಅಸ್ತ್ರಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡಿದರೆ ನಮ್ಮ ಕೈ ನಡೆಯದು. ಆ ಅಸ್ತ್ರದ ಬ್ರಹ್ಮನು ಕೂಗಿದರೆ ಸಾಕು ಅಂದು ಅದರಾಗೆ ನಮ್ಮನ್ನೆಲ್ಲ ಗಾಢನಿದ್ರೆಯ ಆವರಿಸಿಬಿಡುವುದು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು. ೩೧. ವಿಭೀಷಣನ ಮಾತು ಕಿವಿಗೆ ಬಿದ್ದೊಡನೆ ವೀರ ರಾವಧಾನ ಮಗನು ಬಿಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಹೂದಿದ್ದ ಭಯಂಕರ ಬಾಣದ ಹಗ್ಗವನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಿದನು. ಆಗ ದೇವತೆಗಳು ಖೋ ಎಂದು ಕೂಗುತ್ತ ದುಂದುಭಿಯನ್ನು ಬಾರಿಸಿ ಆನಂದಿಸಿದರು. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಮರುಬಾಣದಿಂದ

ಕಿಡಿದನಲಾ ದ್ರೋಹಿ ವರ್ಷವ | ನುಡಿದು ನಮ್ಮವನಲ್ಲದಿದನೆ
ಬಿಡುವರೇ ಜೀವವನು ಜೀವಾಳದ ಮಹಾಭಟರು
ತೊಡವನಿವನ ಲಂಟಲಿಖಿತವ | ತಡೆಯದೀಕ್ಷಣ ಬಳಕ ಮೃತ್ಯುವಿ
ನೊಡಲ ಹೊಗಿಸುವೆ ಹಗೆಯನನುತೊಡಗಿದನಿಂದ್ರಾರಿ

೩೨

ಎತ್ತಿದನು ಕಿಷ್ಕಿಂಧೆಯ್ಯಗಾ ಮಯ | ನಿತ್ಯ ಶಕ್ತಿಯನಮ್ಮವಂಶಕೆ
ಮೃತ್ಯುವಾದಸುರಾಧವನೆ ನೀ ನೋಡಿಕೋಯನುತ
ಒತ್ತಬರದುದ್ರೇಕದಿಂದಿಡೆ | ಸತ್ತನಕಟಾ ಶರಣನೆಂದೊಡ
ಉತ್ತಲರೆ ಕಾಲಾಗ್ನಿತೇಜದಲ್ಲಿದಿತ್ತಿದಿನಲಿ

೩೩

ಹೆದರಿದನು ಹನುಮಂತ ಜಾಂಬವ | ನಂದರ ಕಳವಳಿಸಿತ್ತು ನಳನಂ
ಗದ ಸುಷೇಣ ಗವಾಕ್ಷ ನೀಲಾದ್ಯಖಿಳ ಕಪಿಭಟರು
ಹೃದಯ ಹ್ರಾತಕವಾಳಿದವು ಮುಟು | ಗಿದುದು ಮರ್ಕಟಸೇನೆ ಹಾಯೆಂ
ದೊಡಹಿದರು ನಭದಿಂದಲಾ ಪ್ರಹ್ಲಾದ ನಾರದರು

೩೪

ಏನು ದೈವಂಗಳಲಿ ಭಕ್ತಾ | ಧೀನರೋ ರಘುನಾಥ ಲಕ್ಷ್ಮಣ
ರಾ ನಿಮಿಷದೊಳಗಿದ್ದು ದಿಕ್ಕುಡಿಯಾಗಿ ಗಗನದಲಿ
ಆ ನಿಶಾಟ ಮಹಾಶಕುಂತಲಂ | ಧಾಸ ವಿಶಿಖವ ಕಂಡುದಿಲ್ಲ ವಿ
ಮಾನಿಕರು ವಿಶ್ವಯವದನಶಿಸುಗಯಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ

೩೫

ಶತ್ರುವಿನ ಕಿರೀಟವನ್ನು ಬಾಣದಿಂದ ಹೊಡೆದು ಆರ್ಭಟಿಸಿದ. ೩೨. “ಈ ವಿಶ್ವಾಸ
ಘಾತಕನು ಗುಟ್ಟನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಟ್ಟು ನಮ್ಮನ್ನು ಹಾಳುಮಾಡಿದ, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಸತ್ತರಾಲಿ
ಗಳಾದ ವೀರರು ಶತ್ರುಗಳ ಜೀವವನ್ನು ಸುಮ್ಮನೆ ಬಿಡುವರೇ. ಈ ಕ್ಷಣ ಈ
ವಿಭೀಷಣನ ಹಣೆಯಬರಹವನ್ನು ಅಳಿಸಿಹಾಕುತ್ತೇನೆ. ಅನಂತರ ಶತ್ರುವನ್ನು
ಮೃತ್ಯುವಿನ ಹೊಟ್ಟೆಗೆ ಹಾಕುತ್ತೇನೆ” ಎನ್ನುತ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತು ಔಡುಗಟ್ಟಿದನು.
೩೩. ಮಯನು ಕೊಟ್ಟ ಮಹಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಇಂದ್ರಜಿತು ತನ್ನ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನ ಮೇಲೆತ್ತಿದನು.
“ನಮ್ಮ ದಂಶಕ್ಕೆ ಮೃತ್ಯುವಾದ ನೀಚ ರಾಕ್ಷಸನೇ ನೀ ನೋಡಿಕೋ” ಎನ್ನುತ್ತ ಉದ್ರೇ
ಕಾಶ್ರಯದಿಂದ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ‘ಅಯ್ಯೋ, ಪ್ರೀರಾಮಭಕ್ತನು ಸತ್ತನು !’ ಎಂದು
ಎಲ್ಲರೂ ಕೂಗಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವಂತೆ ಅಸ್ತ್ರವು ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯ ತೇಜಸ್ಸಿನಿಂದ ವಿಭೀಷಣನ
ಎದುರಿಗೆ ಬಂದಿತು. ೩೪. ಹನುಮಂತ ಹೆದರಿದನು ; ಜಾಂಬವಂತನ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ
ಕಳವಳವೆದ್ದಿತು ; ನಳ, ಅಂಗದ, ಸುಷೇಣ, ಗವಾಕ್ಷ, ನೀಲನೇ ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ
ವಾಸರಣಾಯಕರ ಎದೆ ಬಡಿದುಕೊಂಡಿತು ; ವಾನರಸೈನ್ಯವು ದುಃಖಿಸಿತು ; ಆಕಾಶದಿಂದ
ಪ್ರಹ್ಲಾದ ನಾರದರು ಕಿರುಚಿಕೊಂಡರು. ೩೫. ದೇವರುಗಳಲ್ಲಿ ರಘುನಾಥ ಲಕ್ಷ್ಮಣರು
ಅದೇನು ಭಕ್ತಾಧೀನರೋ ! ಆ ಅಸ್ತ್ರವು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಆ ಕ್ಷಣ ಎರಡು ತುಂದಾಯಿತು.
ಆ ರಾಕ್ಷಸ ಮಹಾಅಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಗುರಿಮಾಡಿದ ಬಾಣವು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ. ಲಕ್ಷ್ಮಣನ
ಅಸ್ತ್ರವಿದ್ಯಾಕೌಶಲವು ಆರ್ಷಯಕರವೆಂದರು, ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ವಿಮಾನಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವತೆ

ಗುಡಿವಿಡಿದು ಗುಹಿಲಿಡಿದು ನಾರದ | ಮೃದರು ಕೊಂಡಾಡಿದರು ವೈಷ್ಣವ
 ಗಡಣವಾನಂದಾಬ್ಬಿಯೊಳಗೊಲಾಡಿತ್ತಭ್ರದರಿ
 ಬಿಡುಮುಗುಳ ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಮಳೆ ಹೊನ | ಲಿಡಲಾ ಹರಿದುದು ರಾಯ ತೊರವೆಯ
 ಕಡುಕೃಪಾಸಾಗರನ ತಮ್ಮನ ಶರದ ಸೀಮೆಯಲಿ ೩೬

ಗಳು. ೩೬. ನಾರದ ಮತ್ತು ಈಶ್ವರರು ರೋಮಾಂಚಗೊಂಡು ಕೇಕೆಹಾಕಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣ
 ನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದರು. ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತರ ಸಮೂಹವು ಅನಂತಸಾಗರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿತು.
 ಕರುಣಾಸಾಗರನಾದ ತೊರವೆಯ ನರಹರಿಯ ಅವತಾರಿ ಶ್ರೀರಾಮನ ತಮ್ಮನ ತಲೆಯ
 ಮೇಲೆ ಬಿಡಿಮಲ್ಲಿಗೆ ಮೊಗ್ಗುಗಳ ಮಳೆಯು ಆಕಾಶದಿಂದ ಸುರಿಯಿತು.

ನಲವತ್ತು ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ || ವೀರ ವಿಜಯಾಹವನುದಾರ ಗ | ಭೀರಬಲ ಸೌಮಿತ್ರಿ ಶೋತ್ರಹ ವೀರ
ರಾರಿಯನು ಗೆಲಿದೊಲಿಸಿದನು ಭುಜವಿಜಯಭಾವಿನಿಯ

ನಡೆದುದೀಪರಿ ನಾಲ್ಕುದಿನ ಬಿಡ | ದಡಸಿ ಸಂಗರವಿಬ್ಬರಿಗೆ ಕಪಿ
ಪಡೆಗೆ ಖಳಬಲಕಿರುಳುಹಗಲೆನ್ನದೆ ನಿರಂತರದಲಿ
ಕಡೆಯದಿನ ಕಲಿಗಳಿಗೆ ಕಾಳಗ | ನಡೆದ ಪರಿಯನು ಕೇಳಿರೆಯು
ಗೈದದ ರಾಜಕುಮಾರರಿದ ಚಿತ್ತಾವಧಾನದಲಿ

೧

ಶರಣನನು ತಲೆಗಾಯ್ದು ಭರತಾ | ವರಜ ಬಳಕೆಂತೆಂದನಲವೋ
ಧೂರಪರಿಷ್ಕೃತನಲ್ಲ ಸಾರ್ ಸುಡು ನಿನ್ನ ಸಾಹಸವ
ಅರಿಭಟರ ನಾವಿರಲು ನಮ್ಮನು | ಶರಣಹೊಕ್ಕರಿಗುಪಹುತಿಯನಾ ಶೋತ್ರಹ ವೀರ
ಚರಿಸಬಹುದೇ ಖೋಳ ನೀನೀ ದನುಜರೊಳಗಿಂದ

೨

ಏನೆಲವೊ ರಾವಣ ರಣಾಗಮ | ಹೀನನೇ ನೀನಕಟ ನಾವಿರೆ
ಮಾನಿಸರಿಗುಪಹುತಿಯ ಬಗೆವರೆ ಬದುಕ ಸುಡು ನಿನ್ನ
ನೀನಿಂತು ಪಾತಕದ ಪಯಣಕೆ | ಮಾನಸವ ಮಾಡುವರೆ ನೆಹಿ ಕೈ
ಬಾಗಿ ರಕ್ಷಸರಂಗಕ್ಕೈಸುವರೆ ನೀನೆಂದ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಯುದ್ಧವಿಜಯ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಇಂದ್ರಜಿತುವನ್ನು
ಗೆದ್ದು ಬಾಹುವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ಒಲಿಸಿಕೊಂಡನು. ೧. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ರಾತ್ರಿ
ಹಗಲೆನ್ನದೆ ನಿರಂತರವಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ದಿನಗಳು ಇಬ್ಬರು ವೀರರಿಗೂ ವಾನರ
ಮತ್ತು ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಕಾಳಗವು ನಡೆಯಿತು. ಶ್ರೇಷ್ಠರಾಜಕುಮಾರರಾದ ಲವ
ಕುಶರೇ, ಕಡೆಯದಿನ ಇಬ್ಬರು ವೀರರಿಗೆ ನಡೆದ ಕದನದ ರೀತಿಯನ್ನು ಮನಸ್ಸಿಟ್ಟು
ಕೇಳಿ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೨. ಭಕ್ತ ವಿಭೀಷಣನ ತಲೆಯನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿ
ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಇಂದ್ರಜಿತುವನ್ನು ಕುರಿತು, “ಲೋ ನೀನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಪರಿಪೂರ್ಣನೇನಲ್ಲ,
ನಡೆ. ಸುಡು ನಿನ್ನ ಸಾಹಸವನ್ನು. ಶತ್ರುವೀರರಾದ ನಾವು ಇರಬೇಕಾದರೆ ನಮ್ಮ ಮರೆ
ಹೊಕ್ಕವರಿಗೆ ಅಪಾಯವನ್ನಂಟುಮಾಡಬಹುದೇ ? ರಾಕ್ಷಸರಲ್ಲಿಲ್ಲ ನೀನು ನೀಚ”
ಎಂದ. ೩. “ಏನೋ ರಾವಣಕುಮಾರ, ಯುದ್ಧನೀತಿಯನ್ನರಿಯದವನೇ ನೀನು,
ನಾವು ಇರುವಾಗ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಕೇಡನ್ನು ಬಗೆಯಬಹುದೇ ? ಸುಡು ನಿನ್ನ ಬಾಳನ್ನು.
ನೀನು ಇಂಥ ಪಾಪಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಡೆಯಲು ಮನಸ್ಸು ಮಾಡಬಹುದೇ ? ರಾಕ್ಷಸನಾದ

ಸಂತವಿಸಿಕೋ ಕೋಪವನು ನ | ಮ್ಮಂತರಂಗದಲಸುವಿರಲು ಸಾ
ವೆಂತು ಸಂಘಟಿಸುವುದು ಹರಿಪದಭಕ್ತಿಯುಕ್ತರಿಗೆ
ಭ್ರಾಂತದೇಕಿನ್ನಲವೊ ಸಾರ ಕೃ | ತಾಂತಪುರ ನಿನಗಿನ್ನು ರಣವಿ
ಕ್ರಾಂತವಿದಯಾಗನೆಯಲಭಯವ ಪಡೆದು ಬಾಯಿಂದ

೪

ಮನವ ಬಲಹಿಡಿ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮಿಯ | ಮನವ ಮೆಚ್ಚಿಸು ಲೋಕಹಾಸ್ಯಕೆ
ತನುವ ತೆಳಿದಿರು ತಿದ್ದಿಕೋ ಭವಭವದ ಕಿಲ್ಲಿಪವ
ಜನನ ಮರಣಗಳುಳ್ಳವೆಲ್ಲರಿ | ಗಿನಿತು ನಿಜವನ್ಯಾಯಮಾರ್ಗವ
ನೆನೆಯದೇಕೋಭಾವದಲಿ ಕಾದಮ್ಮ ಕೂಡೆಂದ

೫

ಬಲ್ಲೆವಾವ್ ಹೇಳಿದಿರು ನಿನ್ನಯ | ಬಲ್ಲವಿಕೆ ಸಾಕೆಮ್ಮ ಪರಿಯನು
ಗೆಲ್ಲದಲಿ ತೋಟಿಸುವೆ ತಡವೇಕೊಂದು ನಿವಿಷದಲಿ
ಬಿಲ್ಲ ಬಲವೇಯನೀಕ್ಷಿಸೆನುತವೆ | ಬಲ್ಲಿದನೆ ಸಹಭವನ ಕರೆಸಿ
ನ್ನೆಲ್ಲವೇತಕೆಯೆನುತ ಹೂಳಿದನಂಬಿನಬುಧಿಯಲಿ

೬

ಕೇಕಿದರೆ ಕಣೆ ನಿಲುವವೇ ಲ | ಕ್ಷಣನ ಶರಸಮಯ ಪ್ರಕೃತ ಲ
ಕ್ಷಣನ ನೂತನ ಕೌತುಕಾಹವರಂಗರೂಕ್ಷಣನ ಕಣಿವೆ, ಕೌತು
ಅಣೆದು ಚೆಲ್ಲಿದವರಿಭಟನ ಮಾ | ಗರ್ಗವ ಮಗುಳ್ಳಿತಹ ಶರಾಳಿಯ
ಹಣೆದು ಹಮ್ಮಿದವಮದು ಭೂಮ್ಯಾಕಾಶಮಂಡಲವ

೭

ನೀನು ರಾಕ್ಷಸರ ಮೈಮೇಲೆ ಕೈಮಾಡಬಹುದೆ ?” ಎಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ. ೪. “ಕೋಪ
ವನ್ನು ಸಮಾಧಾನಕ್ಕೆ ತಂದುಕೋ. ನಮ್ಮ ಅಂತರಂಗದಲ್ಲಿ ಭಕ್ತರ ಪ್ರಾಣವಿರಲು ಹರಿ
ಭಕ್ತರಿಗೆ ಸಾವು ಹೇಗೆ ಸಂಭವಿಸುವುದು ? ಯಮನವೆಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಹೋಗುವ ನಿನಗೆ
ಸುಮ್ಮನೆ ಭ್ರಾಂತಿಯೇಕೆ ? ಕದನಪರಾಕ್ರಮ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯಿಂದ ಅಭಯವನ್ನು
ಪಡೆದು ಬಾ” ಎಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ. ೫. “ಮನಸ್ಸನ್ನು ಜಿಗಿಹಿಡಿ. ವೀರಲಕ್ಷ್ಮಿಯ
ಮನಸ್ಸನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸು. ಜಗತ್ತಿನ ಜನರ ಹಾಸ್ಯಕ್ಕೀಡಾಗಬೇಡ. ಜನ್ಮಜನ್ಮಾಂತರದ
ಪಾಪವನ್ನು ನಿವಾರಿಸಿಕೋ. ಹುಟ್ಟುಸಾವು ಇರುವ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಇದಿಷ್ಟು ಸತ್ಯ.
ಅನ್ಯಾಯಮಾರ್ಗವನ್ನು ನೆನೆಯದೆ ಒಂದೇ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ನಮ್ಮೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡು”
ಎಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ. ೬. “ನಮಗೆಲ್ಲ ಗೊತ್ತಿದೆ, ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ಹೇಳಬೇಡ. ನಿನ್ನ ಜ್ಞಾನ
ಸಾಕು. ತಡವೇಕೆ, ಒಂದು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ರೀತಿಯನ್ನು ಗೆಲುವಿನಲ್ಲಿ ತೋರಿಸುವೆ.
ನನ್ನ ಬಿಲ್ಲಿನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನೂ ನೋಡು. ಬಲಶಾಲಿಯಾದ ನಿನ್ನ ಅಣ್ಣನನ್ನು ಕರೆಸು.
ಇನ್ನುಳಿದುದೆಲ್ಲ ಏತಕ್ಕೆ” ಎನ್ನುತ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತು ಬಾಣಗಳ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣ
ನನ್ನು ಮುಳುಗಿಸಿಬಿಟ್ಟನು. ೭. ಕೇಕಿದರೆ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗವಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಶುಭಲಕ್ಷಣ
ನಾದ, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಹೊಸ ಕುತೂಹಲಗಳನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವ ಕಠಿಣರೂಪಿ
ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಬಾಣಗಳು ಸುಮ್ಮನೆ ನಿಲ್ಲುವವೇ ? ಶತ್ರುವೀರನ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದು
ಬೀಳಿಸಿದವು. ಪುನಃ ಬರುವ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದು ಭೂಮ್ಯಾಕಾಶಗಳನ್ನು ತುಂಬಿ.

ಯುದ್ಧಕಾಂಡ : ನಲವತ್ತುನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಂಧಿ

೫೫೩

ಎಸುವ ಗತಿಗಾಯೆಂದು ಕಸ್ತೂರಿ | ರಸದೊಳದ್ದಿದ ಹೂಗಳನು ಸುವಃ
ನಸರು ಸೂಸುವರಬ್ಬರಿಸುತತಿಕಾಯಮರ್ದನನ
ಸಸಿನವಲಿ ಸುರವೈರಿಗಳು ವಾ | ಸಿಸುವ ಬೆಳುವಟ್ಟಿಯ ನಿವಾಳಿ
ಬಿಸುಡುವರು ಬೊಬ್ಬಿಜಿದು ಕರ್ಪುರಭಟನ ಸರಿಸದಲಿ ರಾಕ್ಷಸ

೮

ಬಿಸಿಬಿಸಿಯ ಬೋಳಿಗಳ ತಳಪದ | ರಸಮೆಗಳ ಕವಲಂಬುಗಳ ಡಾ
ಳಸುವ ಕಣಲಿಗೆಯಲಗುಗಳ ಕುಪ್ಪಿ ಗೆಯ ಕೋಲುಗಳ ಒಂದುಕಿಲಿಯ ನಿಶ್ಚಿ
ಎಸಳಲಗು ಕವಲಂಬು ಕತ್ತರಿ | ವೆಸರ ಕಣಗಳ ದಾಳಿಗಳು ದ
ಟ್ಟಿಸಿದವರದಂಕದ ನರಾಸರವೀರರೆಸುಗೆಯಲಿ

೯

ಅಳವಿಯಲಿ ರಥಪದರಥಿಯ ಕ | ಟ್ಟಳಿಯ ಕಣಕಣಗಳಲಿ ಚಿತ್ರದ
ಚಳಚವತ್ಯುತಿಯುಭಿನಯದ ಪಾಡುಗಳ ಸೊಗಸುಗಳ
ಲುಳಿಯ ಮೆಳಿದರು ನೋಟಕರ ಕಂ | ಗಳಿಗೆ ಕೌತುಕವಾಗಿ ರಾವಣ
ಬಳಕ ರಾಮಸಹೋದರನ ಮೂದಲಿಸುತಂತೆಂದ

೧೦

ಹಿಡಿ ರಣದೊಳತಿಕಾಯದೀರನ | ಕೆಡಹಿದುತ್ಸವ ದರ್ಪಸಿರಿಗಿದೆ
ಸಿಡಿಲು ಶೂರ್ಪನಖಾಭಿಮಾನಚ್ಯುತಿಯ ಸಾಹಸದ
ಸೊಡಗಿದೆ ಬಿರುಗಾಳಿ ಪಿರುಣರ | ನುಡಿಯ ಕೇಳಿದು ಕಣಿವ ಕಡುದ
ಕೃಡೆಯತನಕಿದಕೋ ಕೃತಾಂತನಿವಾಸವೆನುತೆಚ್ಚ

೧೧

ದವು. ೮. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬಾಣಬಿಡುವ ಜಾಣ್ಮೆಯನ್ನು ಕಂಡು 'ಅ' ಎಂದು ಮೆಚ್ಚಿ
ಕಸ್ತೂರಿಯ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಅದ್ದಿದ ಹೂವುಗಳನ್ನು ದೇವತೆಗಳು ಅಬ್ಬರಿಸುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ
ಬಳಿಗೆ ಎಸೆಯುವರು. ರಾಕ್ಷಸರು ಸುವಾಸನೆಯ ಬಿಳಿಯ ಬಟ್ಟೆಯನ್ನು ನಿವಾಳಿಸಿ
ಅರ್ಪಣಿಸುತ್ತ ರಾಕ್ಷಸವೀರನ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬಿಡುವರು. ೯. ಬಿಸಿಬಿಸಿ ಬೋಳಿಯಂಬು,
ಕಿರಣಗಳನ್ನು ಸೂಸುವ ಕವಲಂಬು, ಕಣ್ಣು ಕುಕ್ಕುವ ಕಣಲಿಗೆಬಾಣ, ಚೂಪಾದ ಮೊನೆ
ಯಿರುವ ಕುಪ್ಪಿಗೆಬಾಣ, ಎಸಳುಬಾಣ, ಕವಲಂಬು, ಕತ್ತರಿಬಾಣ-ಮೊದಲಾದ ಬೇರೆಬೇರೆ
ಹೆಸರಿನ ಬಾಣಗಳ ಮುತ್ತಿಗೆಯು ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಇಂದ್ರಜಿತುಗಳ ಬಾಣಗಳ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ಎರಡೂ ಕಡೆಯನ್ನು ಗದರಿಸಿದವು. ೧೦. ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದ ರಥವೇರಿದ ಇಂದ್ರಜಿತು,
ಕಾಲುಗಳನ್ನೇ ರಥವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಇವರುಗಳು ಬಿಡುವ ಬಾಣಗಳಲ್ಲಿ
ಅಶ್ವರ್ಯಕರವಾದ ಚಮತ್ಕಾರ, ನಟನೆ, ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ, ಸೊಗಸು, ರಭಸ ಮೊದಲಾದುವು
ನೋಡುವವರಿಗೆ ಕುತೂಹಲ ಹುಟ್ಟಿಸುವಂತೆ ಇಬ್ಬರು ವೀರರೂ ಬಾಣಗಳ ಕಾಳಗವನ್ನು
ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದರು. ಅನಂತರ ಇಂದ್ರಜಿತು ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಮೂದಲಿಸುತ್ತ ಮುಂದಿನಂತೆ
ನುಡಿದ. ೧೧. "ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಅತಿಕಾಯವೀರನನ್ನು ಕೊಂದ ಉತ್ಸಾಹದ ಗರ್ವಕ್ಕೆ
ಇದು ಸಿಡಿಲು ; ಶೂರ್ಪನಖಿಯ ಅಧಿಮಾನಭಂಗವಾದಿದ ಸಾಹಸದ ದೀಪಕ್ಕೆ ಇದು
ಬಿರುಗಾಳಿ ; ಹಾಡಿಕೊರರ ದಾತನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡು ಕುಣಿದ ಧೀರತನಕ್ಕೆ ಇಗೋ ಇದು

ಆ ಸುರೇಂದ್ರವಿರೋಧಿಯೆಚ್ಚ ಮ | ಹಾಶರೌಘವ ತಪ್ಪಿದು ಲಘುವಿ
 ನ್ಯಾಸವೈಭವ ಬಾಣವಿದ್ಯಾಪ್ರೌಢ ನಸುನಗುತ
 ವಾಸಿತನದಭಿಮಾನಗತಿಯ ವಿ | ಲಾಸವಹುದೋಯೆನುತ ನಿಶಿತ ಶ
 ರಾಸನದ ಸಂಧಾನದಸ್ತದಲೆಂದನಸುರಂಗಿ

೧೨

ಹಿಗ್ಗಿ ಹಿಂದೆಮ್ಮವನು ಹಾವಿನ | ಹಗ್ಗದಲಿ ಹೆಡಗುಡಿಯ ಕಟ್ಟಿದ
 ಬಗ್ಗಿಡೆಯತನಕಿದಕೊ ಬಹುಮಾಯಾವಿಲಾಸಕದ
 ಕಗ್ಗನಿಯ ಕತ್ತಲೆಯೊಳಿಮ್ಮನು | ಮಗ್ಗಿಸಿದ ಫಲಕಿದಕೊ ಸಾವಿನ
 ಸುಗ್ಗಿ ನಿನಗೆನುತೆಚ್ಚನಿಂದ್ರಾರಿಯನು ಸೌಮಿತ್ರಿ

೧೩

ಎಚ್ಚ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಂಬನಾ ಖಳ | ನೆಚ್ಚ ಮಗುಳೆ ಮಹಾಸ್ತ್ರದಲಿ ಬಡ
 ದೆಚ್ಚ ನೆಚ್ಚ ವಿರೋಧಿಯೆಂಬಿನ ಹೊದಟ ಸೌಮಿತ್ರಿ
 ಬಿಚ್ಚ ಬಿಂಬುಬೋಧಿನಾದದಿ | ನೆಚ್ಚ ಉವಡರಿದೆಂಬವೊಲು ತೆಗೆ
 ದೆಚ್ಚ ನುಗ್ರವೋಘಬಾಣದಲಾಲಿಯ ಕಪಿಸೇನೆ

೧೪

ನೂಕಿ ಹಾಯ್ದವು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಸರ | ಳೋಕರಿಸುತರುಣಾಂಬುವನು ಜಿತ
 ಪಾಕಶಾಸನನುರವ ಬಗಿದಾಟೀಳು ಯೋಜನವ
 ಸೋಕಿದಾಜ್ಯಾಹುತಿಯ ಶಿಖಿಯು | ದ್ರೋದವೊಲಿಂದ್ರಾರಿ ಕೋಪದೊ
 ಳೀ ಕಕುತ್ಸ್ಥಾನ್ವಯನ ತಮ್ಮನನೆಚ್ಚ ಬೊಬ್ಬುಡದ

೧೫

ಯಮನ ಮನೆ ; ಹಿಡಿ” ಎನ್ನುತ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತು ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟ. ೧೨. ಇಂದ್ರಜಿತು ಬಿಟ್ಟ ಮಹಾಬಾಣಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಿ ಚಮತ್ಕಾರದಿಂದ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗಮಾಡುವ ವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ಕರಗತಮಾಡಿಕೊಂಡ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ನಸುನಗುತ್ತ, “ನಿನ್ನ ದರ್ಜದ ಮಾತುಗಳು ಸುಂದರವಾಗಿವೆಯೋ” ಎನ್ನುತ್ತ ಹರಿತವಾದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಲ್ಲಿಗೆ ಹೂಡಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ವಿನ ಮೇಲೆ ಬಿಟ್ಟನು. ೧೩. “ಹಿಂದೆ ಹಿಗ್ಗಿನಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ಸರ್ಪಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೆಡ ಮುರಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದ ನಿನ್ನ ತಲೆಹರಟೆಗೆ ಇದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೋ, ಮಾರಾಯಾಹುಳ್ಳದಿಂದ ರೂಪಿಸಿದ ಕಗ್ಗತ್ತಲೆಯ ಕಡನದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಬಳಲಿಸಿದ ಫಲದ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಇಗೋ ನಿನಗೆ ಸಾವಿನ ಸುಗ್ಗಿ” ಎನ್ನುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಮೇಲೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟ. ೧೪. ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಬಾಣವನ್ನು ಪ್ರತಿಬಾಣದಿಂದ ಹೊಡೆದು ಪುನಃ ಇಂದ್ರಜಿತು ಮಹಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದನು. ಶತ್ರುವಿನ ಬಾಣಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ವ್ಯರ್ಥಗೊಳಿಸಿ ಗುಡುಗಿನಂತೆ ಆರ್ಭಟಿಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಈ ಬಾಣದಿಂದ ಶತ್ರು ಇನ್ನು ಎಚ್ಚರಗೊಳ್ಳುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವೆಂಬಂತೆ ಭಯಂಕರವಾದ ಮಹಾಸ್ತ್ರದಿಂದ ಇಂದ್ರಜಿತುವನ್ನು ಹೊಡೆದನು ; ಆಗ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಹಿಗ್ಗಿನಿಂದ ಕೂಗುಹಾಕಿತು. ೧೫. ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಬಾಣಗಳು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಎದೆಯನ್ನು ಬಗಿದು ರಕ್ತವನ್ನು ಗುಳುಗುತ್ತ ಆರೇಳು ಯೋಜನ ಓಡಿದವು ; ತುಪ್ಪದ ಆಹುತಿ ಬಿದ್ದೊಡನೆ ಭಗ್ಗನೆ ಹೊತ್ತಿಕೊಂಡು ಮೇಲೇರುವ ಉರಿಯಂತೆ ರಕ್ತವನ್ನು ಗುಳುಗುತ್ತ ಮೇಲೇರಿದ ಬಾಣಗಳು ಕಾಣಿಸಿದವು. ಆಗ ಇಂದ್ರಜಿತು ಗರ್ಜಿಸುತ್ತ

ಸರಗೊಳಿಸಿ ಬಳಕೆತನಾತನ | ಸರಳ ಸಾರದಲಾತನೀತನ
ತಿರುಗಿ ಕಟ್ಟಿಸುಗೆಗಳಲೀ ಸೌಮಿತ್ರಿ ರಾವಣಿಯ
ಹರಿವಿರೋಧಿ ವಿರಾಧ ಹಿಂಸಾ | ವರಜನನು ಸರಿಮಿಗಿಲೆನಲು ಸಂ
ಗರಜಯಾಂಗನೆ ಮೆಚ್ಚಲೆಚ್ಚಾಡಿದರು ಸರಿಸದಲಿ ೧೬

ಬಾಣವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದಲಿ ಕ | ಚ್ಚಾಣಗಳಲಾ ತ್ರೇತೆಯಲಿ ಕಡು
ಜಾಣರಲ್ಲಾ ಜಡತೆ ಹುಗದಾಹವ ವಿಚಿತ್ರದಲಿ
ಸ್ಥಾಣು ಶೈಲೋದ್ಧರಣಸುತನಾ | ಸ್ಥಾಣುಚಾಪನಿಖಂಡನಾನುಡ
ರೂಣೆ ಹೊಗದಚ್ಚಾಡಿದರು ಮೆಚ್ಚಲು ಸುರವ್ರಾತ ೧೭

ತೆಗೆದು ಬಳಕಳವಿಯಲಿ ನಿಂದಾದು | ನಿಗರಿ ನಿಲುಕುವ ರೋಷವಹಿಯ
ನುಗುಳಿಸಿದರಂಬುಗುಳ ನಂಬುಗೆಯ ಬಿಲುಗಳಲಿ
ಬಗೆಯ ಭಾರಿಯ ಬಾಣತತಿ ರೋ | ಮಗಳು ಕಾಣಿಸದಂತೆ ತನುಗಳ
ಹುಗಿಲಿಹಿದು ಹಮ್ಮಿದವು ಬಳಲಿಕೆದೋಷ ಭಟರುಗಳ ೧೮

ದಾರಿದ್ರ್ಯದವು ರೋಷ ಬೆಸುಗೆಯ | ಭಾರಣೆಯ ಬಲುಹಂತರಿಸಿದವು
ವೀರತನದಾಳಾಪಕುಬ್ಬಸವಾದುಬ್ಬರಿಗೆ
ಸೇರಿತಧಿಕಶ್ರಮವು ಮುಕ್ತಶ | ರೀರರಾಗಲು ಬಗಿದರಿದ ಕಂ
ಡೋರಣಿಸಿ ಬಲವೆರಡು ನಿಂದವು ಬಿಸುಟು ಬವರಗಳ ೧೯

ಕೋಪದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಬಾಣದಿಂದ ಹೊಡೆದನು. ೧೬. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಇಂದ್ರ ಜಿತುವಿನ ಮೇಲೆ ಬಾಣಗಳ ಮಾಲೆಯನ್ನೇ ಹೊರಡಿಸಲು ಇಂದ್ರಜಿತು ಬಾಣಗಳ ಸರಣಿ ಯನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಗುರಿಮಾಡಿ ಹೊಡೆದನು. ಪುನಃ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಮೇಲೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟನು. ಆಗ ರಾವಣಕುಮಾರನು ವಿರಾಧನನ್ನು ಕೊಂದವನಾದ ರಾಮನ ತಮ್ಮನ ಮೇಲೆ ಬಾಣಗಳನ್ನೆಸೆದನು. ಹೀಗೆ ಯುದ್ಧವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಮೆಚ್ಚುವಂತೆ ಇಬ್ಬರು ವೀರರೂ ಸಮಸಮವಾಗಿ ಬಾಣಗಳ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದರು. ೧೭. ತ್ರೇತಾಯುಗದ ಈ ವೀರರಿಬ್ಬರೂ ಬಿಲ್ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ಮಿಗಿಲಾದವರಲ್ಲವೇ ! ಉತ್ತಾಹಶೀಲ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಬಹು ಚತುರರಲ್ಲವೇ ! ಶಿವನ ಕೈಲಾಸವನ್ನೆತ್ತಿದ ರಾವಣನ ಮಗನೂ ಶಿವಧನುಸ್ಸನ್ನು ಮುರಿದ ರಾಮನ ತಮ್ಮನೂ ದೇವತೆಗಳು ಮೆಚ್ಚಲು ಕುಂದಿ ಲ್ಲದ ಬಾಣಯುದ್ಧವನ್ನು ಮೆರೆದರು. ೧೮. ಕ್ರೋಧಾಗ್ನಿಯನ್ನೆಬ್ಬಿಸುತ್ತ ಇಬ್ಬರೂ ಸಮುದೂರದಲ್ಲಿ ನಿಂತರು ; ತಮ್ಮ ನಂಜಿಕೆಯ ಬಿಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಸುರಿಸಿದರು. ಭಾರಿಬಾಣಗಳು ವೀರರ ದೇಹಗಳನ್ನು ಚುಚ್ಚಿ ಮೈಮೇಲಿನ ಕೂದಲುಗಳು ಕಾಣಿಸದಂತೆ ನಿಂತವು. ಈಗ ವೀರರುಗಳಿಗೆ, ಆಯಾಸ ತಲೆದೋರಿತು. ೧೯. ಇಬ್ಬರು ವೀರರ ಕ್ರೋಧ ಬತ್ತಿತು. ಅವರನ್ನಂಟಿದ್ದ ಭಾರಿ ಪರಾಕ್ರಮವು ಮರೆಯಾಯಿತು ; ವೀರ ತನದ ಮಾತುಗಳಿಗೆ ತಡೆಯುಂಟಾಯಿತು. ಇಬ್ಬರಿಗೂ ತುಂಬ ಆಯಾಸವಾಯಿತು. ದೇಹವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಬೇಕೆಂಬಷ್ಟು ಕಷ್ಟವಾಯಿತು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ಎರಡೂ ಕಡೆಯ

ಬಸವಣ್ಣ

ಕಂಡರಿವರಿಬ್ಬರ ರಣಾಗಮ | ವಂಡಿಸಿದ ಮಾರ್ಗಾಂತರವ ಮಾರ್ಗಾಂತರವದಲಿ ಮೋಹವಳಿಯೆ ಸುರಾಸುರವ್ರಾತ
ಕಂಡು ಕಳುಹಿದರಾಭಯ ಗುರುಗಳು | ಗುಂಡಿಗೆಯ ಸುಧೆಯೊಪ್ಪಿಗಳನು
ಚಂಡಭುಜಬಲಭಟರು ಬಳಿಕಿಳಿತಂದರಾಕ್ಷಣಕೆ

೨೦

ಇಬ್ಬರಿಬ್ಬರನೊಪ್ಪಿಗಳಿಂ | ದೆಬ್ಬಿಸಿದರಾಹವಕೆ ಹಿಂದಣ
ಹಬ್ಬಗೆಯ ಹಗೆಪಾಡಿಗಿಮ್ಮಿಗಿಲೆನಲು ಸಂಗರಕೆ
ಉಬ್ಬರಿಸಿ ಬಿಡುದನಿಗಳಲಿ ಬಲು | ಬೊಬ್ಬೆಯಲಿ ಲಳಿಯೇಳು ನಿಂದಿರ
ಲಿಬ್ಬರಿಬ್ಬರಿಗತ್ತರುತ್ತಮ ದಿವ್ಯ ಕವಚಗಳ

೨೧

ಶಹಸು ೧೪೦

ಇತ್ತರಾ ಕೈಯೊಡನೆ ಸುಭಟರಿ | ಗುತ್ತಮದ ಮಂತ್ರಾಸ್ತ್ರವನು ದಿವ
ದತ್ತ ಹಾಯ್ದರು ಹಾಯ್ದ ಬಾಣದ ಹೊದಣುಗುಣಿ ಬೆದಣು
ಚಿತ್ತಡದಲಮರೇಂದ್ರನಿನವಂ | ಶೋತ್ತಮನ ಸಹಭವನ ಗಲವಿನ
ಹತ್ತುಗೆಯ ಹಂಬಲಿಸುತಿದರ್ಪನು ಹರಕೆಗಳ ಬಳಿಯ

೨೨

ಶಹಸು ೧೪೦

ಹೂದಿದನು ಬಳಿಕಸುರನಸಮ ಸ | ಗಾಢ ಶಾಂಭವಶರವನಾಕ್ಷಣ
ಹೂದಿದನು ಸೌಮಿತ್ರಿ ನಾರಾಯಣ ಮಹಾಶರವ
ಹೂದಿತಳವಿಗೆ ಜಗವನುತ ಹೇ | ಡಾಡಿದನು ಚಿತ್ತದಲಿ ಜಗವನು
ಮಾಡಿದಜನುಳಿದಮರರಳ್ಳಿದೆಯೋದರಭ್ರದಲಿ

೨೩

ಸೈನ್ಯವು ಯುದ್ಧವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ ಶಿಸ್ತಿನಿಂದ ನಿಂತಿತು. ೨೦. ಈ ಇಬ್ಬರು ವೀರರಿಗೆ ಬಳಲಿಕೆಯಿಂದಂಟಾದ ಬದಲಾದ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳು ನೋಡಿದರು. ದೇವಾಸುರ ಗುರುಗಳಿಬ್ಬರೂ ಕಮಂಡಲುವಿನಲ್ಲಿದ್ದ ಅಮೃತದ ಔಷಧಿಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದರು. ಅದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಪ್ರಚಂಡಬಲಶಾಲಿಗಳಿಬ್ಬರು ಆ ಕ್ಷಣ ಆಕಾಶದಿಂದ ಇಳಿದುಬಂದರು. ೨೧. ಮೇಲಿನಿಂದ ಬಂದ ಇಬ್ಬರೂ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಇಂದ್ರಜಿತುಗಳನ್ನು ಔಷಧಿಯಿಂದ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಎಬ್ಬಿಸಿದರು. ಮೊದಲಿನ ಹಗೆತನದ ಭಲಕ್ಕೆ ಎರಡು ಪಟ್ಟಾಗಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಂತು ಬಿಲ್ಲಿನ ಧ್ವನಿಮಾಡಿ ಅರ್ಭಟಿಸುತ್ತ ಹುರುಪಿನಿಂದ ನಿಂತರು. ಆಗ ಗುರುಗಳ ಕಡೆಯಿಂದ ಬಂದ ಇಬ್ಬರೂ ಇಬ್ಬರು ವೀರರಿಗೂ ದಿವ್ಯಕವಚಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು. ೨೨. ಅದರೊಡನೆ ಆ ವೀರರಿಗೆ ಉತ್ತಮ ಮಂತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ರಭಸದಿಂದ ಹಾರುವ ಬಾಣಗಳ ಸಮೂಹಕ್ಕೆ ಹೆದರಿ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ನೆಗೆದರು. ದೇವೇಂದ್ರನು ಧ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ವಿಷಯವನ್ನು ಹುಬ್ಬಲಿಸುತ್ತ ಹರಕೆಯ ಬಳಿಯನ್ನು ತಿರುಗಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ೨೩. ಅನಂತರ ಇಂದ್ರಜಿತು ಅಮೋಘವಾದ ಶಾಂಭವಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೂದಿದನು. ತಕ್ಷಣ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ನಾರಾಯಣ ಮಹಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೂದಿದನು. ಜಗತ್ತು ನಾಶಕ್ಕೊಳಗಾಯಿತು ಎನ್ನುತ್ತ ಜಗತ್ತನ್ನು ಸ್ವಷ್ಟಿಸಿದ ಬ್ರಹ್ಮನು ಹೆದರಿತನು. ಗಗನವ

ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು ಬಾಣಗಳ ತಲೆ | ಪಟ್ಟು ನಿಂದವು ಗಗನದಲಿ ಸರಿ ತಲೆಗೆ ತಲೆಗೆ
ಗಟ್ಟಿ ಹಳಚಿದವೆರಡು ಶರ ಸುರಲೋಕ ತಲ್ಲಣಿಸಿ
ತುಟ್ಟಿತುದಿದಿದು ದೈವಧರ್ಮದ | ಬಟ್ಟೆಗರ ಕಡೆ ಧರ್ಮಹೀನರ
ಬಿಟ್ಟು ಕಳೆವುದು ಕೇಳಿದೈ ನೃಪಸೂನು ನೀನೆಂದ

೨೪

ಅಡಗಿತಾ ವೈಷ್ಣವದೊಳಗ್ಗದ | ಮೃಡಕಳುಬಕವನಿತಲಿ ಖಳ
ನಡುಗಿದನು ಕಡೆಗಾಲ ತನ್ನಿನ್ನಾಗದಿಂದನುತ
ಮಾಡುಹ ಚಪ್ಪರಿಸಿದರು ಭೇರಿಯ | ಹೊಡೆಸಿ ಸುರರಸುರಾಘ ಕೋಪದ
ಕಿದಿಯಲಿದುರ್ದಾದು ಕದನ ತೊಡಗಿತು ಮತ್ತೆ ಕಲಿಗಳಿಗೆ

೨೫

ಆಯತಿಕೆ ಬಲಿದಸುರನಪ್ಪನಿ | ಕಾಯವನು ಕೆದಕಿದನು ದಿಗುಸಮಾ
ದಾಯ ಶರಮಾಯವಾಗೆ ತೂಳುವ ವಾದ್ಯರಭಸದಲಿ
ಆಯತಾಸ್ತ್ರ ವಿಚಿತ್ರರಾಘವ | ರಾಯನನುಜನು ತಹಿದನಾ ವ
ಜ್ರಾಯಾಧಾರಿಯ ಬಾಣಪಂಜರ ಪುಂಜದುಬ್ಬರವ

೨೬

ಮಂಗಳಿತಾ ಕೈಯೊಡನೆ ಕದನದ | ವಿಷಮ ವಿಗ್ರಹವಿಬ್ಬರಿಗೆ ನಿ
ಪ್ಪಸರದೆಸುಗಯ ನಿಶಿತ ಬಾಣಾವಳಿಯ ಬೆಂಬಳಿಯ
ಬಿಸಿಲುದೋಷದ ಬೆಳಗುಗಳ ಹೊಂ | ಬೆಸನ ಹಿಳುಕಿನ ನವಿಲಗಣಿಗಳ
ಗೇಹಸರಣಿಯ ಹಮ್ಮಾಗಿಯಲಿದ್ದಿಗಲಾಯ್ತು ರಣರಭಸ

೨೭

ಉಳಿದ ದೇವತೆಗಳ ಎದೆ ನಡುಗಿತು. ೨೪. ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಇಂದ್ರಜಿತುಗಳಿಬ್ಬರೂ ಅಸ್ತ್ರ
ಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರು. ಎರಡು ಬಾಣಗಳೂ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ತಲೆಗೆ ತಲೆ ಕೊಟ್ಟು ನಿಂತು ಸರಿ
ಸಮಾನವಾಗಿ ಅಪ್ಪಳಿಸಿ ಹೋರಾಡಿದವು. ಆಗ ದೇವಲೋಕ ನಡುಗಿತು. ಇದು ತುತ್ತ
ತುದಿ. ದೈವಧರ್ಮದ ಮಾರ್ಗ ಹಿಡಿದವರ ಪಕ್ಷವಿದು, ಧರ್ಮಹೀನರನ್ನು ಇದು ನಾಶ
ಪಡಿಸುವುದು. ಕೇಳಿದೆಯಾ ರಾಜಕುಮಾರ ಲವ, ರಾಜಕುಮಾರ ಕುಶ. ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿ
ಮಹರ್ಷಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೨೫. ಆ ವೈಷ್ಣವಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠರಾಂಭವಾಸ್ತ್ರವು ಅಡಗಿತು.
ಇಂದು ತನ್ನ ಕೊನೆಗಾಲ ಬರದಿದು ಎಂದು ಇಂದ್ರಜಿತು ನಡುಗಿದನು. ದೇವತೆಗಳು
ನಗಾರಿಯನ್ನು ಹೊಡೆಸಿ ಭುಜವನ್ನಪ್ಪಳಿಸಿದರು. ರಾಕ್ಷಸರು ಕೋಪದ ಕಿಡಿಕಾರಿದರು.
ಪುನಃ ವೀರರಿಬ್ಬರಿಗೂ ಯುದ್ಧ ಆರಂಭವಾಯಿತು. ೨೬. ಸಾಹಸ ಬಿಗಿದ ಇಂದ್ರ
ಜಿತು ಮೊಳಗುವ ವಾದ್ಯಗಳ ಶಬ್ದದೊಡನೆ ಅಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಎಲ್ಲ ದಿಕ್ಕುಗಳಿಗೂ ಚೆಲ್ಲಿದನು.
ಆಗ ದಿಕ್ಕುಗಳೆಲ್ಲ ಬಾಣಮಯವಾದವು. ಭಾರಿ ಅಸ್ತ್ರ ಸಂಪನ್ನನಾದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಇಂದ್ರ
ಜಿತನ ಬಾಣಪಂಜರಸಮೂಹವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಿದನು. ೨೭. ಅದರೊಡನೆ
ರಭಸದ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗ ಮತ್ತು ಅವುಗಳನ್ನು ಬೆಂಬತ್ತುವ ಪರಿತಪಾದ ಬಾಣಗಳ
ಹೊಡೆತಗಳೊಡನೆ ಪ್ರಚಂಡವಾದವು ಇಬ್ಬರ ನಡುವೆ ಕೆರಳಿತು. ಬಿಸಿಲನ್ನು ಮರೆಯಿ
ಸುವ ಪ್ರಕಾರವ, ಚಿನ್ನದ ಕೆಲಸದ ಹಿಡಿಯ ಮತ್ತು ನವಿಲಗಣಿಗಳ ಸಮೂಹದ ಬಾಣ

ಸೋಲಗೆಲವನು ಕಾಣದಿಬ್ಬರ | ಕೋಲಕದನದೊಳಮರತತಿ ರಣ
ದಾಲಸಿಕೆ ತೋಟದುದು ಭಟರಿಬ್ಬರಿಗೆ ಭಾರಣೆಯ
ತೋಳು ಬಳಲಿದವೆಡಬಲದ ಸಂ | ಭಾಳಿಗಳ ಸಬುದಗಳು ನಿಂದವು
ಬಾಲಯವ್ವನವಡಗಿ ತೋಟತು ಮುಪ್ಪು ದಿನಮಣಿಗೆ

೨೮

ಬಳಕ ಬಿಲಾದಿರುಗಳನು ಹೊಯ್ದಡ | ಗಲಸಿ ನಿಂದಳವಿಗಳ ಕೊಂಡ
ಗೃಹದ ವೀರಾಳಾಪದಲಿ ಮದವೇಟು ಬೊಬ್ಬಿಡುದು
ಗೆಲವುಗಳನಭಿನ್ನ ಸುರಸಂ | ಕಾಲಕೆ ಕೈಗಳ ನೆಗಹಿ ಬಿರುದಾ
ವಳಯ ಭಟ್ಟರನೀಕ್ಷಿಸುತ ಹೂಡಿದರು ಮಾರ್ಗಣವ

೨೯

ಹಿಂದಣಿಸುಗೆಯ ಕಣೆಯ ಕೌತುಕ | ದಿಂದ ಶತಗುಣವೆನಲು ಸರಳನ
ಸಂದಣಿಯ ತೋಟದರು ತೋಟದ ಮೊದಲ ಮೋಡದಲಿ
ಮಂದವಿಸಿ ಬೊಬ್ಬಿಡುವ ಶರನಿಧಿ | ಯಂದದಲಿ ಶರಸಬುದವೆಸೆದುದು
ಕಂದ ಕೇಳುತ್ತಾನಪಾದತನೂಡಮಂಡಲವ

೩೦

ಮಂಟದ ಮೊಗವಾಯಲಗುಗಳ ಗಣ | ಹೃದ ಹಿಳುಕುಗಳುಡಿದು ಚಿಮ್ಮಿದ
ಮಿಂಟಗುವಣಿಸಿನಲರೆಗಡಿದ ಸಮಗಣೆಯ ಸೀಳುಗಳ
ಬಿಟುಗಣೆಯ ಬಿಟುಬಿನಲಿ ಕಾಣೆನು | ತೆಟಹನಿಳೆಗನಲದ್ಭುತದ ರಣ
ನೆಟವಣಿಗೆಯುಳ್ಳವರೊ ರಾವಣ ರಾಘವಾನುಜರು

೩೧

ಗಳ ಹೊಡೆತದಿಂದ ಯುದ್ಧದ ರಭಸವು ಒದ್ದಕ್ಕೊಡೆಯಿತು, ೨೮. ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಇಂದ್ರಜಿತು
ಗಳ ಬಾಣಗಳ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸೋಲು ಗೆಲುವು ಯಾವುದನ್ನೂ ಕಾಣದೆ ಯುದ್ಧವನ್ನು
ಈಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದ ದೇವಗುಣಗಳು ಬೇಸರಗೊಂಡರು. ಇಬ್ಬರು ವೀರರಿಗೂ ಕದನಶ್ರಮ
ದಿಂದ ತೋಳುಗಳು ಬಳಲಿದವು. ಎಡಬಲದಲ್ಲಿದ್ದ ವೀರರ ಉಪಚಾರಕರ ಶಬ್ದಗಳು
ನಿಂತವು. ಬಾಲ್ಯ ಮತ್ತು ಯೌವನ ಕಳೆದು ಸೂರ್ಯನಿಗೆ ಮುಪ್ಪು ತಲೆದೋರಿತು. ೨೯
ತರುವಾಯ ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗಗಳನ್ನೆಳೆದು ಟಂಕಾರಶಬ್ದ ಮಾಡಿ ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿ ನಿಂತರು. ಕಲಿತನದ
ವೀರಾಲಾಪದಿಂದ ಮದವೇರಿ ಬೊಬ್ಬಿಡಿದು ತಾವೇ ಗೆಲ್ಲುವೆಂಬುದನ್ನು ಅಭಿನಯಿಸಿ
ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ಹೊಗಳುಭಟ್ಟರನ್ನು ಈಕ್ಷಿಸುತ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತು ಲಕ್ಷ್ಮಣರು
ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೂಡಿದರು. ೩೦. ಹಿಂದಿನ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗದ ಕೌಶಲಕ್ಕಿಂತ ನೂರುಮಡಿ
ಎನ್ನುವಂತೆ ವೀರರು ಬಾಣಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ಹೊಡೆದು ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದರು. ಮಳೆಗಾಲದ
ಮೊದಲ ಮೋಡವನ್ನು ಕುಡು ಭೋರ್ಗರೆಯುವ ಸಮುದ್ರದಂತೆ ಧ್ರುವಮಂಡಲವನ್ನು
ಬಾಣಗಳ ಅಬ್ಬರವು ವ್ಯಾಪಿಸಿತು. ೩೧. ಮೊನೆ ಮುರಿದ ಬಾಣಗಳು, ಗರಿಗಳು ಹರಿದ
ಬಾಣದಬುಡಗಳು, ಮುರಿದು ಚಿಮ್ಮಿದ ಹೊಳೆಯುವ ಬಾಣದ ಹಿಳುಕುಗಳು, ಅರ್ಧ
ತುಂಡಾದ ಸಮಬಾಣಗಳ ಸೀಳುಗಳು, ಬಿರಿಸಾದ ಬಾಣಗಳು ಮೊದಲಾದುವುಗಳು
ತುಂಬಿ ನೆಲದಮೇಲೆ ತೆರಪಾದ ಸ್ಥಳವೇ ಕಾಣಿಸದು ಎಂದರೆ ಇಂದ್ರಜಿತು ಲಕ್ಷ್ಮಣರು

ಕೆರಳಿ ಬಳಕಿಂದ್ರಾಂ ಯಮ ಶಿಖಿ | ನಿರುತಿ ಮೇಘ ತಮೋಘ ದರ್ವೀ
ಕರ ಮಹಾದ್ರಿ ಸಮುದ್ರ ಮೊದಲಾದಸ್ತು ಸಂಕುಲವ
ಸುಂದನನಿತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಹರ | ವರುಣ ಹರಿ ಪವಮಾನ ಭಾಸ್ಕರ
ಗರುಡ ವಜ್ರಾಗ್ನೇಯಶರದಲಿ ಗೆಲಿದು ಬೊಬ್ಬಿಳಿದ

೩೨

ಎಲೆಲೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ದಿವ್ಯ ಬಾಣಾ | ವಳಯ ಜಯಿಸಿದನೆಂದು ದಿಟ ಹೆ
ಕ್ಕಳಿಸದಿರು ಹಿತಕಾರಿಗಳು ನಮಗಮರರಲ್ಲಾಗಿ
ತಲೆಯಬರಹವ ತೊಡೆವನ್ನೆ ಕುಂ | ಭಳಿಸುದತ್ತ ಮಹಾಸುರಾಸ್ತ್ರದ
ಬಲುವೆಯನು ನೋಡನುತ ಹೂದಿದನಾ ಮಹಾಶರವ

೩೩

ಪ್ರಾಣವಿರಲಿಕೆ ನೋಡಿಕೋ ಗೀ | ವಾರುಣನಿಕರದ ಕೊರಳ ಕತ್ತರಿ
ವಾಣಿ ಮಾನವ ಮಿನಸಕುಲಗಳ ಗಾಣವಹಿಕುಲದ
ಪ್ರಾಣಹಿಂಸಾಸಮಯ ಸಮರ | ತ್ರಾಣವಿದಕೋ ನಿನ್ನ ಜಠರದ
ಶ್ರೋಣಿತವ ಸುರಿವಸ್ತ್ರವಿದೆ ನೋಡನುತ ಬೊಬ್ಬಿಳಿದ

೩೪

ಮತ್ತೆ ನೋಡುತಿ ಕಾಣೆನೆನಬೇ | ಡುತ್ಕರಸ್ಥಿತಿ ಬಿಜು ತೋಟಸು
ಹತ್ತಿರದ್ದ ವಿಭೀಷಣಾಂಗದ ಹನುಮ ಮೊದಲಾದ
ಉತ್ತಮದ ಭಟರೀಕ್ಷಿಸಲಿ ಭಯ | ಸುತ್ತಿಕೊಳ್ಳದ ಮುನ್ನ ಶರವಿದ
ನುತ್ತರಿಸಲಾಪರೆ ವಿಭೀಷಣಮತವನಜಿಯಿಂದ

೩೫

ಯುದ್ಧವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಎಂಥ ಪರಿಪೂರ್ಣರೋ ! ೩೨. ಅನಂತರ ಇಂದ್ರಜಿತು ಕೆರಳಿ
ಯಮ, ಅಗ್ನಿ, ನಿರ್ಯುತಿ, ಮೇಘ, ತಮ (ಕತ್ತಲು), ಸರ್ಪ, ಪರ್ವತ, ಸಮುದ್ರ
ಮೊದಲಾದ ಅಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಅವೆಲ್ಲವುಗಳಿಗೂ ಹರ, ವಾರುಣ,
ಹರಿ, ವಾಯು, ಸೂರ್ಯ, ಗಾರುಡ, ವಜ್ರ, ಆಗ್ನೇಯ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರತ್ಯಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು
ಬಿಟ್ಟು ಅವುಗಳನ್ನು ಗೆದ್ದು ಸಿಂಹನಾದ ಮಾಡಿದನು. ೩೩. “ಎಲೆಲೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ನಮಗೆ
ದೇವತೆಗಳು ಹಿತಕಾರಿಗಳಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಅವರ ಹೆಸರಿನ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಜಯಿಸಿದ
ನೆಂದು ಗರ್ವಿಸಬೇಡ ; ನಿನ್ನ ಹಣೆಬರಹವನ್ನು ಒರೆಸಿಹಾಕುವೆನು. ಕುಂಭಿಳಿದೇವಿಯು
ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಮಹಾಭಯಂಕರ ಅಸ್ತ್ರದ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ನೋಡು” ಎನ್ನುತ್ತ
ಆ ಮಹಾಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಲ್ಲಿಗೆ ಹೂಡಿದನು. ೩೪. “ಇನ್ನೂ ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣ
ವಿರುವಾಗಲೇ ನೋಡಿಕೋ, ಈ ಅಸ್ತ್ರವು ದೇವತೆಗಳ ಕೊರಳನ್ನು ಸೋಕಿದರೆ ಕತ್ತರಿ
ಸುವ ವಿಷೋದಕ. ಮಾನವಮಾನುಗಳಿಗೆ ಗಾಳ, ಸರ್ಪಗಳ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಹಿಂಸಿಸುವ
ಮಂತ್ರ; ಯುದ್ಧಸಮರ್ಥವಿದು, ನಿನ್ನ ಹೊಟ್ಟೆಯ ರಕ್ತವನ್ನು ಸುರಿಸುವ ಅಸ್ತ್ರವಿದು
ನೋಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತು ಗರ್ಜಿಸಿದ. ೩೫. “ಪುನಃ ಈಗಲೇ ನೋಡಿಕೋ,
ಆಮೇಲೆ ನೋಡಲಿಲ್ಲ ಎನ್ನಬೇಡ. ಅನಂತರದ ಸ್ಥಿತಿ ಬಹಳ ಕಠಿಣವಾಗುವುದು, ಭಯ
ಸುತ್ತಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಹತ್ತಿರ ಇರುವ ವಿಭೀಷಣ, ಅಂಗದ, ಹನುಮಂತ
ಮೊದಲಾದ ಉತ್ತಮ ವೀರರು ನೋಡಲಿ, ಅವರಿಗೆ ತೋರಿಸು. ಈ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು
ಯಾರು ಜಯಿಸಬಲ್ಲವರು; ವಿಭೀಷಣನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಕೇಳಿ ನೋಡು” ಎಂದ

ಕಾಣೆನಬೇಡೆನುತಲಾಸುರ | ಬಾಣವನು ಬೊಬ್ಬಿಡು ಸೀತಾ
ಪ್ರಾಣನಾಥಪ್ರಿಯ ಸಹೋದರನೆಡೆಗೆ ಬಿಡೆ ಬಳ
ಕ್ಷೋಣಿಯಗಲಕೆ ನೆರವಿದುದು ಪರಿ | ಮಾಣಗೆಟ್ಟಿಂದ್ರಿಗಳನಾ
ಕ್ಷೀಣಬಲ ಭಟರುಗಳನಿಭ ಹಯ ರಥ ಪದಾತಿಗಳ

೩೬

ಎತ್ತ ನೋಡಿದಿಂ ದ್ರಜಿತುವಿನ | ಮೊತ್ತವಿದುದು ಕವಿದೆಸುವ ಖಳ

ಶೂರ್ಯ

ಪತ್ತಿ ರಾವುತ ರಥಿಕರಿದುದು ಕೋಟಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ

ಆಶ್ರಮಕಾ, ಸುಖಕ್ಕೆ

ಸುತ್ತವೇಡೆಯಿಕ್ಕಿ ಹೊಳಕುವ | ಹೊತ್ತು ಗಿರಿಗಳ ಹಮ್ಮರನ ಸುಭ

ಟೋತ್ತಮರ ಸಂಹರಿಸುತ್ತಿದುದು ಸೇನೆ ರಾವಣಿಯ

೩೭

ಇಹವ ಕರಗಸವೆತ್ತಿ ಸೀಳುವ | ತಪ್ಪವ ತಿವಿವೊಕುವ ತರಳುವ

ಕೊಹವ ಕೊಚ್ಚುವ ಕೊಲುವ ಚುಚ್ಚುವ ಕಾಳರಕ್ಷಸರ

ಬಿಂಬುಬಾಗಳಗುರುಳುತಿದುದು | ಗಿಜುಕುಗುಟ್ಟುತ ಚೀಣಿ ಹಲುಗಿರಿ

ದಜುಚಿ ಬೀಳುವ ಬಾಲದಣ್ಣ ಗಳವನಿಯಗಲದಲಿ

೩೮

ಮೇಲೆ ಬೀಳುವ ಮುಸಲ ಮುದ್ದರ | ಶೂಲ ಸೆಲ್ಲೆಹ ಸಬಳ ಚಕ್ರ ಕ

ರಾಳ ಪರಿಘ ಪ್ರಾಸ ಖಡ್ಗ ಪ್ರಮುಖ ಕೈದುಗಳ

ಶೃಂಗ

ಶೂಳಲಿ ಹವಣಾಯ್ತು ಹಗೆವನ | ತೀಲನೆಗೆಗಣವಿಲ್ಲದಾಯ್ತು

ಬಾಳುತನಕವಸಾನವಾಯ್ತು ತಿಕಾಯರಿಪುವಿಗೆ

೩೯

ಇಂದ್ರಜಿತು. ೩೬. 'ನೋಡಲಿಲ್ಲ ಎನ್ನಬೇಡ' ಎನ್ನುತ್ತ ಭಯಂಕರ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಇಂದ್ರ ಜಿತು ಗರ್ಜಿಸುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಗುರಿಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟನು. ಅನಂತರ ಭೂಮಿಯ ಮೇಲೆಲ್ಲ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಇಂದ್ರಜಿತುಗಳು, ಬಲಕಾಲಿ ವೀರರುಗಳು ತುಂಬಿಕೊಂಡರು ಮತ್ತು ಆನೆ ಕುದುರೆ ರಥ ಕಾಲಾಳುಗಳು ಹರಡಿಬಿಟ್ಟವು. ೩೭. ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ನೋಡಿದರೂ ಇಂದ್ರಜಿತು ಗಳೇ ಕಾಣಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಮುತ್ತಿ ಬಾಣಬಿಡುವ ರಾಕ್ಷಸಕಾಲುಬಲ, ರಾವುತರು ಮತ್ತು ರಥಿಕರು ಕೋಟಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿದ್ದರು. ಬೆಟ್ಟಮರಗಳನ್ನು ಹೊತ್ತು ಸುತ್ತ ಆಕ್ರಮಿಸಿಬಂದ ವಾನರವೀರರನ್ನು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಸೈನ್ಯವು ಸಂಹರಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ೩೮. ಇರಿಯುವ, ಗರಗಸದಿಂದ ಸೀಳುವ, ಕತ್ತರಿಸುವ, ತಿವಿಯುವ, ಅಮುಕುವ, ಹಿಂದಕ್ಕೋಡಿಸುವ, ಕೊರೆಯುವ, ಕೊಚ್ಚುವ, ಕೊಲ್ಲುವ, ಚುಚ್ಚುವ ಕಾಳರಾಕ್ಷಸರ ಬಿರುಸಿನ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಗಿರುಕುಗುಟ್ಟುತ್ತ ಚೀರಿ ಹಲ್ಲುಗಿರಿದು ಅರಿಚಿಕೊಂಡು ಬಾಲದಣ್ಣಗಳಾದ ವಾನರರು ನೆಲದಷ್ಟೆಗಲದಲ್ಲೂ ಉರುಳುತ್ತಿದ್ದರು. ೩೯. ಮೇಲೆ ಬೀಳುವ ಮುಸಲ, ಮುದ್ದರ, ಶೂಲ, ಈಟಿ, ಸುಳ, ಚಕ್ರ, ಪರಿಘ, ಪ್ರಾಸ, ಖಡ್ಗ ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯ ಆಯುಧ ಗಳಿಂದ ಆಕ್ರಮಿಸಲು ಈ ಸ್ಥಿತಿಯಾಯಿತು. ಶತ್ರುವಿನ ತಂತ್ರಕ್ಕೆ ತಿಳಿವಿಲ್ಲವಾಯ್ತು,

ಮೊರೆದವಗಳೆತ ಸಿಡಿಲು ಸುಳಿಸುಳಿ | ದುರಿ ಚದಾಳಿಸಿತುಬ್ಬಿದವು ಕೇ
ಸುರಿಗಳಸುರ ಮಸಗಿ ಮುಸುಕಿದವುಳ ಭೂತಚಯ
ಗಿರಿಗಳೆಡೆಯಾದಿದವು ಸೂಸಿದು | ದರುಣಮಯ ಜಲಧಾರೆ ನೆರೆದವು
ಹರಿ ಶರಭ ಶಾರ್ದೂಲ ಸೈರಿಭವಿದಿನಲಿ ಭಟನ

೪೦

ಹೋದುದಿನ್ನೇನಕಟ ರಾಮಸ | ಹೋದರನ ಶೌರ್ಯಾತಿಶಯವೆಂ
ದಾ ದಿವೌಕಸರೊಳುತಿರ್ದರು ತರಣಮಾರ್ಗದಲಿ
ಬದಿತಧಿಕ ಭಯಾನಕದಲಜ | ನಾದರದಿನುರು ವೈಷ್ಣವದ ಸಂ
ಪಾದದಶ್ವವನಿತ್ತು ಕಳುಹಿದನಾ ಸಮಾರಣನ

೪೧

ಇಳಿದನುಭೋಜನ ಬಳಿಯಂ | ದಿಳಿಗೆ ಭವನಪ್ರಾಣನಗ್ಗದ
ಕಲಿಲರಾಜ ಲರಾಮ ಲಘುಸಂಧಾನ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ
ಲಲಿತ ವೈಷ್ಣವ ಮುದ್ರಿತಾಸ್ತ್ರವ | ತಿಳುಹಿಕೊಟ್ಟುಕಾಶಮಾರ್ಗಕೆ
ನಿಲುಕಿದನು ಪವಮಾನ ಪವನಕುಮಾರನುಬ್ಬಿಂಗೆಯೆ

೪೨

ಕೊಟ್ಟ ಬಾಣವನೀತ ತಿರುದಿಗೆ | ತೊಟ್ಟು ಕುಲುಬಿಂಗೆದಬ್ಬರಿಸಿ ಬೊ
ಬ್ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡೆ ಬೆರಸಿತು ಮಹಾಮಾಯಾಸುರಾಸ್ತ್ರದಲಿ
ಹುಟ್ಟಿದುದ್ರಜಿತ ಪ್ರಮುಖ ರಣ | ಘಟ್ಟಣೆಯ ಚತುರಂಗಬಲವನು
ಬಟ್ಟ ಬಯಲನು ಮಾಡಿ ರ್ನಾಡಿಸಿತಖಿಳ ಭೂತಗಳ

೪೩

ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಶೌರ್ಯಕ್ಕೆ ಅಂತ್ಯವು ಸಮೀಪಿಸಿತು. ೪೦. ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಸಿಡಿಲುಗಳು ಭೋರ್ಗರೆದವು, ಉರಿಯೆದ್ದು ಎಲ್ಲ ಕಡೆಗೂ ಸುಬ್ಬಿತು, ಕೆಂಪಾದ ಜ್ವಾಲೆಗಳು ಮೇಲೆದ್ದವು. ಸಮಸ್ತ ಭೂತಗಳು ಭಯಂಕರವಾಗಿ ಕೆರಳಿ ವಾನರವೀರರನ್ನು ಮುತ್ತಿದವು. ಬೆಟ್ಟಗಳು ವಾನರಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ಆಡ್ಡಾಡಿದವು ; ಕೆನ್ನೀರಿನ ಪ್ರವಾಹ ಹರಿಯಿತು ; ಸಿಂಹ, ಶರಭ, ಶಾರ್ದೂಲ, ಕೋಣಗಳು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಎದುರಿಗೆ ಬಂದವು. ೪೧. 'ಇನ್ನೇನು ರಾಮಸಹೋದರನ ಶೌರ್ಯಾತಿಶಯವು ಹೋಯಿತು !' ಎಂದು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳು ಕೂಗಿಟ್ಟರು. ಇಂದ್ರಜಿತನು ಅಸ್ತ್ರವು ಭಯಂಕರವಾಗಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಆಗ ಬ್ರಹ್ಮನು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ವೈಷ್ಣವಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ವಾಯು ವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದನು. ೪೨. ವಾಯುವು ಬ್ರಹ್ಮನ ಬಳಿಯಿಂದ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗದಲ್ಲಿ ನಿರತನಾಗಿದ್ದ ವೀರರ ಹಣೆಯಂತಿಕ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಇಳಿದುಬಂದನು. ವೈಷ್ಣವಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅದರ ಸಂಧಾನ ಮೊಪಲಾದುವನ್ನು ತಿಳಿಸಿ ವಾಯುವು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿದನು. ಆಗ ವಾಯುಕುಮಾರ ಹನುಮಂತನು ಹಿಗ್ಗಿ ಹೋದನು. ೪೩. ವಾಯುವು ಕೊಟ್ಟ ವೈಷ್ಣವಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಬಿಟ್ಟನ ಹಗ್ಗಕ್ಕೆ ಹೂಡಿ ಕುಲುಬೆಂದು ಅಬ್ಬರಿ ಸುತ್ತ ಬಿಡಲು ಅದು ಇಂದ್ರಜಿತು ಕಳುಹಿಸಿದ ಭಯಂಕರ ಮಾಯೆಯ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕನ್ನಲ್ಲಿ ಅಡಗಿಸಿಕೊಂಡುಬಿಟ್ಟಿತು. ತರುವಾಯ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ವೆಟ್ಟುಕೊಡುತ್ತಿದ್ದ ಸಮಸ್ತ ಇಂದ್ರಜಿತನನ್ನೂ ಚತುರಂಗಸೈನ್ಯವನ್ನೂ ಬಟ್ಟಬಯಲನುಮಾಡಿ ಸಮಸ್ತ

ಉಳಿದನೊಬ್ಬನೆ ಶಕ್ರಜಿತು ಬೆರ । ಇಳುಹಿ ಮೂಗಿನ ಮೇಲೆ ಮೂರ್ಧ್ನಿಯ
ನೊಲೆದು ಮಾಮರು ಭಾಪು ವಿಧಿ ಬಲ್ಲಿದನಲಾಯೆನುತ
ಉಳವು ತಂದೆಗಸಾಧ್ಯ ಪಾಪದ । ಬಳಿಯ ಫಲ ತಪ್ಪುವುದೆ ತಾನಿ
ನ್ನಳಲಿ ಮಾಡುವುದೇನು ಸಾವುದೆ ಸಮಯ ತನಗಂದ

೪೪

ಈತಗಳು ನರರಲ್ಲ ನೆರೆದಿಹ । ಕೋತಿ ಕೋಡಗವಲ್ಲ ನಮ್ಮಯ
ತಾತ ಬಯಸಿದ ವನಿತೆ ಮಾನವಿಯಲ್ಲವಿದು ಸಿದ್ಧ
ಸೋತಡೆಯು ಸುಖ ದೈವದಲಿ ಧೈ । ಯಾರತಿಶಯದಲಿ ಕಾದಿ ಕೀರ್ತಿಯ
ಬೈತಲೆಯನಷ್ಟುವುದೆ ಭಾವಜ್ಞರಿಗೆ ಗುಣವಂದ

೪೫

ಎನುತ ಮೇಘಧ್ವಾನಕೋಟಿಯ । ನಿನದದಲಿ ನೈರುತವ ಧನುಸಿಂ
ಜನಿಯಲುಃ ಸಡಗರಿಸಿ ಸಕಲ ದಿಗಂತ ದನಿದೋಃ
ವನಧಿ ತಲೆಕಳಗಾಗೆ ನೆಲ ಬಿ । ಕೃನೆ ಬಿರಿಯೆ ಚಂದ್ರಾರ್ಕಬಿಂಬದ
ಘನಪದದ ಪಥ ಪಲ್ಲಟೆ ತೆಗೆದೆಚ್ಚನಿಂದ್ರಾರಿ

೪೬

ಎನು ಬಲ್ಲವಿಕೆಯೊ ನಿಧಾನಿಸೆ । ಮಾನವನೆ ಸೌಮಿತ್ರಿ ಶರಸಂ
ಧಾನಸಮಯೋಚಿತದೋಳಧಿಕನಲಾ ಜಗತ್ತಿನಲಿ
ಆ ನಿರುತಿ ಮಂತ್ರಾಸ್ತ್ರಮುಖಿಕೆ ಮ । ಹಾನಿಶಿತ ಸಿಂಹಾಂತಶರವ ವಿ
ಮಾನಿಕರು ತಲೆದೂಗಿ ಕಡಿದುಹಿದನು ರಿಪುಶರವ

೪೭

ಭೂತಗಣಗಳನ್ನು ತಳ್ಳಿಬಿಟ್ಟಿತು. ೪೪. ಇಂದ್ರಜಿತು ಒಬ್ಬನೆ ಉಳಿದುಕೊಂಡ. ಮೂಗಿನ ಮೇಲೆ ಬೆರಳಿಟ್ಟು ತಲೆದೂಗಿ 'ಮಾಮರು, ಭಾಪು ! ವಿಧಿ ಬಲ್ಲಿದನಲ್ಲವೇ !' ಎನ್ನುತ್ತ 'ಇನ್ನು ತಂದೆ ಬದುಕುವುದು ಅಸಾಧ್ಯ. ಪಾಪಕೃತ್ಯದಿಂದಂಟಾದ ಫಲವು ತಪ್ಪುವುದೇ ? ನಾನು ಇನ್ನು ದುಃಖಿಸಿ ಪ್ರಯೋಜನವೇನು ? ಇನ್ನು ಮರಣವೇ ನನಗೆ ಗತಿ' ಎಂದುಕೊಂಡ ಇಂದ್ರಜಿತು. ೪೫. 'ಇವರುಗಳು ಮಾನವರಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿ ಬಂದು ಸೇರಿರುವ ಕೋತಿಗಳು ಕೋಡಗಗಳಲ್ಲ. ನಮ್ಮಪ್ಪ ಬಯಸಿದ ಹೆಗಸು ಮಾನವಸ್ತ್ರೀಯಲ್ಲ ; ಇದು ನಿಜ. ಸೋತರೂ ದೇವರೊಡನೆ ಧೈರ್ಯದಿಂದ ಕಾದಾಡಿ ಕೀರ್ತಿ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಬೈತಲೆಯನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುವುದೆ ಜ್ಞಾನಿಯಾದವನಿಗೆ ಲೇಸು' ಎಂದು ಆಲೋಚಿಸಿದ ಇಂದ್ರಜಿತು. ೪೬. ಮೇಲಿನಂತೆ ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದ ಇಂದ್ರಜಿತು ಕೋಟಿ ಗುಡುಗುಗಳ ಅಬ್ಬರದಿಂದ ಧನುಸ್ಸಿನ ತಿರುವಿಗೆ ಸೈರ್ಯತಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೂಡಿ ಸಮಸ್ತ ದಿಕ್ಕುಗಳೂ ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಸಲು, ಸಮುದ್ರವು ತಲೆಕೆಳಗಾಗಲು, ಭೂಮಿ ಬಿರಿಯಲು, ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರರ ಸಂಚಾರಮಾರ್ಗವು ವೃತ್ತಾಸವಾಗಲು ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ೪೭. ಆಲೋಚಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನದು ಏನು ಜ್ಞಾನವೋ ! ಸಮಯೋಚಿತವಾದ ಜಾಗ್ರಪ್ರಯೋಗದಲ್ಲಿ ಜಗತ್ತಿಗೆ ಶ್ರೇಷ್ಠವಲ್ಲವೇ ? ಆ ಸೈರ್ಯತಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಹರಿತವಾದ ಶ್ರೀಕಂಠಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ಅದನ್ನು ಕಡೆದು ಕೆಡಿಸಿದನು ; ಲಕ್ಷ್ಮಣನ

ಎತ್ತಿದನು ಬಳಿಕಬುಜಭವ ತನ | ಗಿತ್ತ ಪೂರ್ವದ ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿಯು
ನೆತ್ತಲಾರಿ ಭುಗುಭುಗಿಸಿ ಕಮಲಭವಾಂಡ ಖರ್ಚರವ
ಹೊತ್ತಿದವು ಜಗವಿದನಜ್ಞಾಂ: ರಘು | ಜೋತ್ತಮನ ನಿಜಶರಣನಾಕ್ಷಣ
ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ನಡೆತಂದು ಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವಗಿಂತೆಂದ

೪೮

ಹೂಡು ತಿರುವಿನಲಜವಹಾಸ್ತ್ರವ | ನಾಡಲಿಕೆ ತೊಟ್ಟು ಹಿಳುಕಿನ
ಕೋಡಿನಲಿ ಕುಳ್ಳಿರಿಸು ಕಾಲನ ಮಂತ್ರಮುಖದಿಂದ
ಹೊಡೆಗೊಳಗಡೆ ಸುರರ ಶೀಘ್ರವ | ಮಾತು ಸುರಪಲ್ಲಭನ ನೆಲಿಸು ನಿ
ರೂಢಿಸಿದ ಶರಮುಖದೊಳರಿಭಟವಿಜಯನಾಗೆಂದ

೪೯

ಈತನಾಕ್ಷಣ ಹೂಡಿದನು ಜಲ | ಜಾತಭವಬಾಣವನು ಲಯನಿ
ರ್ಭಾತತತಿ ಬೊಬ್ಬಿಡಿದವಾ ಶರಮುಖದ ಮುಂಬಿನಲಿ
ಘಾತಿಸಿಬನೆಟ್ಟ ಸೆಯ ವೇಘ | ಪ್ರಾತಗಳ ಮಿಂಚುಗಳು ಹಿಗ್ಗಿತು
ವಾತಜನ ತನು ತವಕಿಸಿದುದತಿರಥನ ಸರಿಸದಲಿ

೫೦

ನೆನೆದನಾ ರಾಮಾಂಘ್ರಪಂಕಜ | ವನು ಮನೋಭಾವದಲಿ ಕೌಶಿಕ
ಮುನಿಗೆ ಶಂಕೆಂದಭ್ರದಮರರಿಗಕ್ಷಿಯಲಿ ನಮಿಸಿ
ಧನುವ ವಾಮದ ಕರತಳದ ಬಿಗು | ಹಿನಲಿ ಬಲಿದಾರ್ಕಣ ಶರಸಿಂ
ಜನಿಯ ಸಂಧಾನದಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವನಿಂತೆಂದ

೫೧

ಶರಸಂಧಾನವನ್ನು ನೋಡಿ ದೇವತೆಗಳು ತಲೆದೂಗಿದರು ೪೮. ಅನಂತರ ಇಂದ್ರಜಿತು ಹಿಂದೆ ಬ್ರಹ್ಮನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿಯನ್ನು ತೆಗೆದತ್ತಿಕೊಂಡನು. ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಎತ್ತಿದನೋ ಇಲ್ಲವೋ ಉರಿ ಭುಗಿಲೆಭುಗಿಲೆ ಎಂದು ಎದ್ದು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಚಪ್ಪನ್ನಾ ವರಿಸಿತು, ಲೋಕಗಳು ಹತ್ತಿಕೊಂಡವು. ಇದನ್ನು ತಿಳಿದು ರಘೂತ್ತಮನ ಶರಣ ವಿಭೀಷಣನು ತಕ್ಷಣ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಬಂದು ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೪೯. “ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೂಡು ಎಂತನಾಡಲು ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲ. ಬಾಣದ ಬುಡದ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಯಮನನ್ನು ಮಂತ್ರದಿಂದ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸು. ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಅಸ್ತ್ರವು ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಹೆದರಿಸುತ್ತಿದೆ. ಬೇಗಮಾಡು. ಬಾಣದ ಬಾಯಲ್ಲಿ ದೇವೇಂದ್ರನನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸು. ಶತ್ರುಮೀರನನ್ನು ಗೆಲ್ಲುವವನಾಗು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೫೦. ಆ ಕೂಡಲೇ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೂಡಿದನು. ಬಾಣದ ಮೊನೆಯ ಮುಂದೆ ಪ್ರಳಯದ ಸಿಡಿಲುಗಳು ಭೋರ್ಗರದವು. ಎಂಟು ದಿಕ್ಕುಗಳ ಮೋಡಗಳ ರಾಶಿಯನ್ನು ಒಂದೇ ಸಲ ಹೊರೆಯುವಂತೆ ಮಿಂಚುಗಳು ಎದ್ದವು, ಅತಿರಥ ರಾಮನೊಂದಿಗೆ ಹನುಮಂತನೂ ತದಕಗೊಂಡನು. ೫೧. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ರಾಮನ ಪಾದಕಮಲಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡು ಶುದ್ಧ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರವಾಹರ್ಷಿಗೆ ಶರಣು ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ರುವ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ವಂದಿಸಿ ಎಡಗೈಯಲ್ಲಿ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಬಿಗಿಯಾಗಿ

ಸುರಮಹೀಸುರ ಹವ್ಯಕವ್ಯಾ | ಧ್ವಜ ವಿಘಾತರಿಗಿದಕೊ ದುರ್ಜನ
ಚರಿತ ಧರ್ಮದ್ರೋಹನಿರತರಿಗಿದಕೊ ಪರಸತಿಯ
ಪರಧನದ ಸೊಗಸಿಗೆ ಮನವನು | ಬೆರಸುವಧಮರಿಗಿದಕೊ ಶಿಕ್ಷಾ
ಪರಮಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವಿಧಿಯನುತಚ್ಚ ಬೊಬ್ಬಿಸಿದ

೫೨

ಅಬ್ಬರಿಸಿ ಬರೆ ಸರಳು ನಭದಲಿ | ಬೊಬ್ಬಿಸಿದುದಮರಾಳಿ ಹೊಡೆದವು
ಹೆಬ್ಬುತಿಗಳಲ್ಲಲ್ಲಿ ಮಾತಳಿ ಭುಜವನೊಡಹಿಸಿದ
ಉಬ್ಬುಗಡೆಂದ್ರಾರಿ ಕೈಯಿಂ | ದೆಬ್ಬಿಸಿದ ಶಕ್ತಿಯನು ಖಂಡಿಸು
ತುಬ್ಬಿನಲಿ ನಡೆತಂದು ನೆಗುಟು ನಭಕ ರಿಪುಶಿರವ

೫೩

ಸುಣ್ಣಿನಲಿ

ತೂಕಿಸಿದನಂತಕನು ಬೊಬ್ಬಿಯ | ತೋಕಿದನು ಶಿಖಿ ಹರುಷದಿಂದ ಪಿ
ನಾಕಿ ಹಾರಯ್ದನು ಹೊಯ್ದನಖಿಳ ಭೇರಿಗಳ
ನಾಕಪತಿ ನಲಿದಾಡಿದನು ಮಕ | ರಾಕರೇಶ್ವರನನಿಲ ಧನದರ
ನೇಕ ಸುರರಬ್ಬರಿಸಿದರು ರಾವಣಿಯ ಮರಣದಲಿ

೫೪

ಹಾಯನುತ ಹಮ್ಮಿಸಿತಸುರನಿ | ಕಾಯವಭ್ರದ ಯಕ್ಷ ರಾಕ್ಷಸ
ರಾಯಾಧವ ಬಿಸುಟುಗುರಲುಗಿಸಿದರಶ್ರುವಾರಿಗಳ
ಬಾಯ ಹೊಯ್ದನ ಶೋಕಶಿಖಿಯ ಚ | ಡಾಯಮಾನದ ಮಹಾಕದುಬ್ಬಿನ
ಕಾಯದಃಪಲಂಕೇಶನಿಳಗೊಳಗಿದನು ಮೂರ್ಛೆಯಲಿ

೫೫

ಹಿಡಿದು ಕಿವಿಯವರೆಗೆ ತಿರುವನ್ನೆಳೆದು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಮುಂದಿನಂತೆ ಹೇಳಿದನು. ೫೨. “ದೇವದ್ರಾವ್ಯದೊಳಿರ ಹವ್ಯ, ಕವ್ಯ, ಯಾಗನಾಶಕರಿಗೆ ಇದು, ದುಷ್ಟನಡವಳಿಕೆಯಿಂದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಮೋಸಮಾಡುವವರಿಗೆ ಇದು, ಪರಸ್ಪರ ಪರಧನಗಳ ಸೊಗಸಿಗೆ ಆಸೆಪಡುವ ನೀಚರಿಗೆ ಇದು, ಪಾಪಕ್ಕೆ ಶಿಕ್ಷಾರೂಪವಾದ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತದ ವಿಧಿಯಿದು, ತೆಗೆದುಕೋ” ಎನ್ನುತ್ತ ಆರ್ಭಟಿಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ೫೩. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಕಳುಹಿಸಿದ ಅಸ್ತ್ರವು ಅಬ್ಬರಿಸುತ್ತ ಬರಲು ಗಗನದಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳು ಬೊಬ್ಬೆಹಾಕಿದರು, ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ದೊಡ್ಡ ತಮಟೆಗಳು ಬಾರಿಸಿದವು, ದೇವೇಂದ್ರನ ಸಾರಥಿ ಮಾತಲಿಯು ಭುಜ ಹಾರಿಸಿದ, ದರ್ಪದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬಿಟ್ಟ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರವು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಮುಂದೆ ಬಂದು ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ತಲೆಯನ್ನು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿಸಿತು. ೫೪. ಇಂದ್ರಜಿತು ಸತ್ತುದನ್ನು ಕಂಡು ಯಮನು ಕುಣಿದನು, ಅಗ್ನಿ ಬೊಬ್ಬೆ ಹಾಕಿದನು, ಪಿನಾಕಧರ ಪಿವನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಹೊಗಳಿದನು, ಸ್ವರ್ಗಮೊಡೆಯ ದೇವೇಂದ್ರನು ಸಮಸ್ತ ಭೇರಿಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದನು, ವರುಣ ನಲಿದಾಡಿದನು, ವಾಯು ಕುಬೇರ ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕ ದೇವತೆಗಳು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕೂಗಿದರು. ೫೫. ರಾಕ್ಷಸ ಸಮೂಹವು ‘ಹಾ’ ಎಂದು ಹಂಬಲಿಸಿತು. ಆಕಾಶದ ಯಕ್ಷರಾಕ್ಷಸರು ಆಯುಧ ಗಳನ್ನೆಸೆದು ಉಗುರುಗಳಿಂದ ಕಣ್ಣೀರು ಮೀಡಿದರು. ಬಾಯಿಬಿಡಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಶೋಕಾಗ್ನಿಯಿಂದ ಸಂತಪ್ತನಾಗಿ ದುಃಖ ತುಂಬಿದ ವಿಘ್ನೇಷನು ಮೂರ್ಛೆಯಾಗಿ

ಚಗಿದ ತಲೆ ಕೋಡಾಡೆ ಬವರದ | ಬಿಗುಹು ಬಳಚೆದೆ ಬಾಣಧಿಯ ಬಾ
ಣಗಳು ಸವೆಪನ್ನ ಬಲಚ್ಚು ದು ಮುಂಡ ರಾವಣಿಯ
ಮಗುಳೆ ಕಿಗ್ಗಟ್ಟಿನ ಕಠಾರಿಯ | ನಗಿದು ದಂಡೆಯನೊಡ್ಡಿ ತಿವಿದುದು
ಗಗನವನು ಹಳವಾಯಿಯಲಿ ಹವಣಿಸುತ ರಥದೊಳಗೆ

ಹೇಳಲಚ್ಚರಿ ವೀರಲಂಕಾ | ಪಾಲಕನ ಭುಜವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯ
ತೋಳ ಕನ್ನಡಿ ಕಳಚಿ ಬೀಳ್ವಂದದಲಿ ನಭದಿಂದ
ಧಾಳಿಸುವ ದಾಡೆಗಳ ಹೊಗರೊಗು | ವಾಲಿಗಳ ನಗೆಮೊಗದ ಕರ್ಣವಿ
ಲೋಲ ಕುಂಡಲದಸುರರಿತ ಕಡೆದುದು ಮಹೀತಳಕೆ

೫೭

ಕಡೆದ ತಲೆಯನು ತಕ್ಕವಿವಿ ಮೊಗ | ದಡವಿ ಮಕ್ಕಳ ಮಾಣಿಕವೆ ಕ
ನ್ನಡಿಯ ಕಲಿಗಳ ಕಂದ ಹಾಯೆನುತಾ ವಿಭೀಷಣನು
ಮಡಿದಯ್ಯೆಯಲಿ ಮಗನೆ ತಂದೆಯ | ತೊಡಕುವೆಟದ ತೋಟಯಾಲಿ ನಗೆ
ಗಡೆಗೆ ಸಂದಿರೆಯೆಂದು ತಂದನು ಕಂಗಳಲಿ ಜಲವ

೫೮

ಆರ ಮಾತನು ಕೇಳದಕಟಾ | ಹೋರಿ ಕೆಟ್ಟರೆ ಮಕ್ಕಳರ ಕ
ಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡೆನೆ ಪುತ್ರವಿತ್ರಭ್ರಾತೃವಧೆಗಳನು
ವೀರ ಹಾ ವೈಚಿತ್ರ್ಯದನಕ | ಲೋರ ಹಾ ಕಮನೀಯ ಸೌಂದರ
ಹಾರ ಹಾಹಾ ಕಂದ ಹಾಯೆಂದಸುರ ಶೋಕಿಸಿದ

೫೯

ನೆಲದ ಮೇಲೊರಗಿದನು. ೫೬. ಆಕಾರಕ್ಕೆ ಚಿಮ್ಮಿದ ತಲೆಯು ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರನ್ನು ಕೊಂಡಾಡುತ್ತಿರಲು, ಇತ್ತ ಯುದ್ಧದ ಬಿಸಿ ಆರದ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಮುಂಡವು ಬತ್ತಳಿ ಕೆಂಪು ಬಾಣಗಳು ಮುಗಿಯುವವರೆಗೂ ಬಾಣವನ್ನು ಹೊಡೆಯುತ್ತಲಿದ್ದಿತು ; ಅನಂತರ ಕೈಹಾಕಿ ಸೊಂಟಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿಸಿದ್ದ ಕಠಾರಿಯನ್ನೆಳೆದುಕೊಂಡಿತು. ರಥದಲ್ಲಿ ಸರಿಪಡಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತ ರಾಗವಾಗಿ ಕಿರಿಚಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ತೋಳನ್ನು ನೀಡಿ ಶೂನ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಠಾರಿಯನ್ನು ಬೀಸಿತು. ೫೭. ಮರ್ಗಸಲಾಶ್ವರ್ಯ, ವೀರಲಂಕಾಧಿಪತಿಯ ಭುಜವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ತೋಳಿನ ಕನ್ನಡಿ ಕಳಚಿಬೀಳುವಂತೆ ಹೊಳೆಯುವ ಕೋರೆಹಲ್ಲುಗಳ, ಕಾಂತಿಯುಕ್ತ ವಾದ ಕಣ್ಣುಗಳ, ನಗುಮುಖದ, ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ಹೊಳೆಯುವ ಕಡಕುಗಳ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ತಲೆಯು ಆಕಾರದಿಂದ ಭೂಮಿಗೆ ಬಿದ್ದಿತು. ೫೮. ಕೆಳಕ್ಕೆಬಿದ್ದ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ತಲೆಯನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡು ಮುಖಿಸವರಿ, “ಮಕ್ಕಳ ಮಾಣಿಕವೇ, ಕನ್ನಡಿಯೇ ; ಕಲಿಗಳ ಕಂದ! ಅಯ್ಯೋ ! ತಂದೆಯ ಮೋಹದ ತೊಡಕಿನ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸತ್ತೆಯಲ್ಲ ಮಗನೇ ! ನಗಿದೊಡ್ಡದಲ್ಲ” ಎಂದು ಹುಲುುತ್ತ ವಿಭೀಷಣನು ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ತಂದು ಕೊಂಡನು. ೫೯. “ಯಾರ ಮಾತನ್ನೂ ಕೇಳದೆ ಹೋರಾಡಿ ಕೆಟ್ಟಿರಲ್ಲ, ಮಕ್ಕಳೇ. ಮಗ ಸ್ನೇಹಿತ ಸಹೋದರರ ಹತ್ಯೆಗಳನ್ನು ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡೆಯಲ್ಲ ! ವಿಚಿತ್ರ ಯುದ್ಧದ ಕಟ್ಟಾಳೇ, ಮನೋಹರ ಸುಂದರ ಹಾರವೇ, ಅಯ್ಯೋ ಮಗು !” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ

ಸಂತವಿಸಿದನು ಬಳಿಕಲಾ ವಿ | ಕ್ರಾಂತಬಲ ಸೌಮಿತ್ರಿ ಕಲಿಹನು
ಮಂತ ಹುತದಹಸೂನು ಜಾಂಬವ ಮುಖ್ಯಭಟನಿಕರ
ಚಿಂತೆಯನು ಬಿಡಿಸಿದರು ಮಾಯಾ | ಭ್ರಾಂತಿ ಬೇಡೆಂದಮಲ ಲಕ್ಷ್ಮೀ
ಕಾಂತ ತೊರವೆಯರಾಯ ನರಕೇಸರಿಯ ಕಿಂಕರನ

೬೦

ದುಖಿಸಿದ. ೬೦. ಅನುಪಮ ಬಲಶಾಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಸಂತೈಸಿದನು. ಹನುಮಂತ, ನೀಲ, ಜಾಂಬವ ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯ ವಾನರನಾಯಕರು ಮಾಯಾ ಭ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ತ್ಯಜಿಸೆಂದು ಹೇಳಿ ತೊರವೆಯ ನರಹರಿಯ ಅವತಾರಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತನ ಭಕ್ತನ ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿದರು.

ನಲವತ್ತೈದನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ || ಕಾಳಗದ ಪುನಿರ್ದಲ್ಲಿ ಶುಕ ಶಾ | ದರ್ಶನ ಸಾರಣರಸುವ ಸಲಹಿ ಸು

ರಾಲಯ: ಕಳುಹಿದನು ರಘುಪತಿ ಕಲಿಸುಪಾರ್ಶ್ವಕನ

ಕುಶಕುಮಾರಕ ಕೇಳು ನೆಲೆಗಾ | ನೆಲೆದ ರಕ್ತಸದಲಧಿ ನೆಲೆಗಾ

ನೆಲೆತಲ್ಪ ಕಲಿಕುಂಭಕರ್ಣಾಸುರನ ಮರಣದಲಿ

ಕುಶಹೋದರ ಕೇಳು ಶಕ್ತ | ದ್ವಿಪನ ಮರಣದಲಾಗುಳು ನೀರಾ

ಯ್ತುಸುರರಿಗೆ ಸುರನಿಕರಕಾಯ್ತೀ ಪರಿಯ ಭಯದಲಧಿ

೧

ಸಾರಿದುದು ರವಿಬಿಂಬ ಪದವಣ | ವಾರಿಧಿಯ ಧಾರುಣಿಯ ಲಲಿತ

ಸ್ವೀರ ಬಿಂಬಾಧರದ ರುಚಿ ಪರ್ವದುದು ದಿಕ್ಪಟವ

ಬಾರಿಸಿದ ಸಮರಶ್ರಮದ ಸು | ಪೂರಣದಲಿವರರುಳುಮುಖವಲಿ

ಸಾರಿದರು ಪದಪದ್ಮವನು ಪೇಕರುಹಲೋಚನನ

೨

ಎದ್ದು ತಮ್ಮ ನನಪ್ಪಿದನು ಹೊದ | ಅದ್ವಿ ಹರುಷದಲನುಡ ಕೇಳ್ದೀ

ನಿದ್ದ ಕಾರಣ ಕೀರ್ತಿ ಕೈವಶವಾದುದಭಿಗತದ

ಹೊದ್ದಿ ದಭಿಮಾನಾಂಗನೆಗೆ ನೆಲೆ | ಎದ್ದಿ ನರನ ನಾವಾಗದಂತೆ

ಗದ್ದ ಪಗೆವನನೆಂದು ಹೊಪ್ಪೆಯೋದನಾ ರಾಮ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಶುಕ ಶಾರ್ವಲ ಸಾರಣರ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿ
ರಾಘವನು ಸುಪಾರ್ಶ್ವಕನನ್ನು ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿದನು. ೧. ಕುಶಕುಮಾರ ಕೇಳು,
ತನ್ನ ತಳವನ್ನು ತೋರಿಸಿದ ರಾಕ್ಷಸಸಾಗರವು ವೀರ ಕುಂಭಕರ್ಣಾಸುರನ ಮರಣದಲ್ಲಿ
ತನ್ನ ಆಳವನ್ನು ತೋರಿಸಿತು. ಕುಶಹೋದರ ಲವನೇ ಕೇಳು, ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ
ಮರಣದಲ್ಲಿ ಅದು ಉಗುಳುನೀರಾಯಿತು. ಓಗೆ ಅದು ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಅಭಯ
ಸಾಗರವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತು. ೨. ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವು ಪಶ್ಚಿಮಸಾಗರಕ್ಕೆಳೆಯಿತು.
ಮುಗುಳುನಗೆಯಿಂದ ಕೂಡಿ ತೊಂದೆಯದ್ದುಗ್ಲೆನಂತೆ ಕೆಂಪಾದ ಭೂಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಸುಂದರ
ತುಟಿಯ ಕಾಂತಿಯು ದಿಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಆವರಿಸಿತು. ಯುದ್ಧಪರಿಶ್ರಮದಿಂದ ಬಳಲಿದ
ಲಕ್ಷ್ಮಣ ವಿಭೀಷಣನೇ ಮೊದಲಾದವರು ಕಮಲನಯನ ರಾಮನ ಪಾದಕಮಲಗಳನ್ನು
ಸೂಜಿಸಿದರು. ೩. ರಾಮನು ಆನಂದಾತಿರೇಕದಿಂದ ಎದ್ದು ತಮ್ಮನನ್ನು ಆಲಿಂಗಿಸಿ
ಕೊಂಡನು. “ಶತ್ರು, ನೊಂದ ಕಾರಣ ಎದುರುಹೋದ ಕೀರ್ತಿಯು ನಮ್ಮ ಕೈವಶ
ವಾಯಿತು. ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಕೂಡಿದ ಅಭಿಮಾನಶ್ರೀಯ ಅತಿಥಿಗಳು ನಾವಾಗದಂತೆ

ಬಳಲಿದನುಜನ ಮೈಯ ರಕ್ತವ | ಬಳಿದು ಘಾಯದೊಳದ್ದ ಶರಮುಖ
ದಲಗುಗಳನುಗಿದುಗಿದು ಕಂಗಳಲುಗಿಸಿದನು ಜಲವ
ಇಳಿಯೊಳೆನ್ನಂದದಲಿ ಬೇಟೆ | ನೋಳರೆ ದುಃಖಿಗಳೆಂದು ಮಿಕ್ಕಿನ
ಬಲಯುತರನುಜಚರಿಸಿದನು ಕಾರುಣ್ಯಭಾವದಲಿ

೪

ಅನುಜ ಕೇಳಿರಾಜು ವರುಷದ | ಲನಶನವ್ರತಮೆತು ಘಟಿಸಿತು
ನಿನಗೆ ನಿಧ್ರಾಭಂಗವೇತಪುನಾಯ್ತು ಹೇಳಿನಲು
ವನಫಲಂಗಳ ತಂದು ನಾ ದಿನ | ದಿನಕೆ ದೇವರಿಗೀವೆ ದೇವರ
ನೆನಹು ಸಂಧಿಸದಿರಲು ನಿರಶನವಾದುದನಗೆಂದ

೫

ಇರುಳು ದುಷ್ಟಮೃಗೊಘ ರಜನೀ | ಚರರ ಬಾಧೆಗೆ ತೊಪಿದು ನಿಧ್ರೆಯ
ಗರವಟಗೆ ಬರಾತಿಹನು ನಿಮ್ಮಡಿಯಂಗರಕ್ಷಣೆಗೆ
ತರುಣಿಯರ ಸಂಭೋಗವೆಂತೂ | ದೊರಕದೆಂಬುದ ದೇವರಭ್ಯಂ
ತರದ ಚಿತ್ತವೆ ಬಲ್ಲದೆನೆ ಮುಗಿದನು ರಘುನಾಥ

೬

ಅಪಿಯದಾದೆನು ಕಂದ ಕಾನನ | ದುಃಖವ ಕಂದಘಟಾಳಗಳ ನೀ
ಮುಟ್ಟಿಯದಾರಾಗ್ನಿಗೆ ನಿವೇದಿಪೆಯೆಂದು ಬಗೆದಿಹನು
ಒಳಗದಿವೆ ನಿಧ್ರೆಯಲಿಯೆಂದಾ | ನಪಿಯದಿಹೆಯೆಲೆ ತಮ್ಮನೆಂದು
ಕೈಪಿವ ಶೋಕದಲಂಬುಗಳನಂಬಕೆ ಸೇರಿಸಿದ

೭

ಶತ್ರುವನ್ನು ಗೆದ್ದೆಯಲ್ಲವೇ” ಎಂದು ರಾಮನು ರೋಮಾಂಚಗೊಂಡ. ೪. ರಾಮನು ಆಯಾಸಗೊಂಡ ತಮ್ಮನ ಮೈಯ ರಕ್ತವನ್ನು ಒರೆಸಿ ಗಾಯದೊಳಗೆ ನಾಟಕೊಂಡಿದ್ದ ಬಾಣದ ಮೊನೆಗಳನ್ನು ಕೀಳುತ್ತ ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ಸುರಿಸಿದನು. ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನನಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ದುಃಖಿಗಳಿರುತ್ತಾರೆ ಎಂದು ಚಿಂತಿಸುತ್ತ ಕರುಣೆಯಿಂದ ಇತರ ಬಲಶಾಲಿ ನಾಯಕರನ್ನು ಉಪಚರಿಸಿದನು. ೫. “ತಮ್ಮ, ಹನ್ನೆರಡುವರ್ಷಗಳ ನಿರಾಹಾರವ್ರತವು ನಿನಗೆ ಹೇಗೆ ಉಂಟಾಯಿತು ? ಹನ್ನೆರಡುವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ನೀನು ನಿದ್ರೆಯುಳಿದುದು ಏತರಿಂದ ? ಹೇಳು” ಎಂದು ರಾಮನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. “ಕಾಡಿನಿಂದ ಹಣ್ಣುಗಳನ್ನು ದಿನದಿನವೂ ತಂದು ನಾನು ಸ್ವಾಮಿಯವರಿಗೆ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ಆದರೆ ತಮಗೆ ನನ್ನ ಯೋಚನೆಯು ಬಾರದಿರಲು ನನಗೆ ನಿರಾಹಾರವಾಯಿತು” ಎಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ. ೬. “ರಾತ್ರಿಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದುಷ್ಟಮೃಗಗಳಿಂದ ಮತ್ತು ರಾಕ್ಷಸರಿಂದ ಆಗುವ ತೊಂದರೆ ಯನ್ನು ನಿವಾರಿಸಲು ನಿದ್ರೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ತಮ್ಮ ಅಂಗರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ಗಸ್ತು ತಿರುಗುತ್ತಿದ್ದೆ. ಸ್ತ್ರೀಯರೊಡನೆ ಕೂಟವು ಹೇಗೂ ಇರಲಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಸತ್ಯವು ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಅಂತರಂಗಕ್ಕೆ ತಿಳಿದಿದೆ” ಎಂದು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಹೇಳಲು ರಾಘವನು ಮರುಗಿದನು. ೭. “ನನಗೆ ಗೊತ್ತಾಗದೆ ಹೋಯಿತು, ಕಂದ. ಕಾಡಿನ ಗೆಚ್ಚು ಮತ್ತು ಹಣ್ಣುಗಳನ್ನು ನೀನು ಮರೆಯದೆ ಹೊಟ್ಟೆಯೊಳಗಿನ ಅಗ್ನಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ ಎಂದು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೆ. ನೀನು ನಿದ್ರೆ ಮಾಡಲು ಮಲಗಲಿಲ್ಲ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ, ತಮ್ಮ” ಎಂದು

ಅರಸ ಕೇಳುಪವನುಗಳ ಜಾ | ಗರಗಳಮಲ ಬ್ರಹ್ಮಚರಿಯದ
ನಿರತಿರಯ ಸುವ್ರತವು ದೊರಕಿತು ದೈವಸೂತ್ರದಲಿ
ಧಾರವಲದ ಶಂಕರ ಸುರೇಂದ್ರಾ | ದ್ಯುರಿಗೆ ಸೋಲದ ಭಟನು ಮತ್ತೊ
ಬ್ಬರಿಗೆ ಮಣವನೆಯೆಂದು ಬಿನ್ನೈಸಿದನು ಸುಗ್ರೀವ

೮

ಎಂದ ರವಿನಂದನನಹುದೈ | ಯೆಂದು ಜಾಂಬವ ಹೊಗಳ ಬಳಕರ
ವಿಂದನಯನನನುಪಚರಿಸಿ ಪರಿಹರಿಸಿದನು ಮನದ
ಸಂದಣಿಯ ಶೋಕವ್ಯಥೆಯನ | ಲ್ಲಿಂದ ಮೇಲಸುರಾರಿ ನಯನ
ಸ್ಪಂದದಲಿ ಬೀಡಿಕೆಗೆ ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟನು ಭಟಾವಳಯ

೯

ಕೇಳಿರೈಯೆಲೆ ನೃಪಕುವರಶಾ | ದೂಲರಿರ ಧರಗಿರಿದನಾ ಸುರ
ಪಾಲಜಿತುವಿನ ಸೂತನತ್ತಲಾ ಶೋಕದಲಿ ರಥವ
ಅಲಿ ದುರಳದ ಮುಸುಡ ಮುಸುಕಿನ | ದೂಳುಗದಹೃದ ತಲೆಯ ತೇರಿನ
ಮೇಲೆ ತಂದಿಳುಹಿದನು ರಥವನು ತಿರುಹಿದನು ಪುರಕೆ

೧೦

ಇಳುಹಿದನು ದಶಕಂಠನೋಲಗ | ದೊಳಗೆ ಸಾರಥಿ ಶಕ್ರಜಿತುವಿನ
ತಲೆಯನೊಸಗೆಯ ಹುಳಿಯ ಹೊಯ್ಲೊಳಂದಿಣಾಹವದ
ಗೆಲವಿದಂಬೀ ಕೂರಿತದ ನುಡಿ | ಯಲಗು ನಾಟಿತು ಬೆನ್ನಿನಲಿ ಕಳ
ವಳಿಸಿ ಹಾ ಯುವರಾಜ ಹಾಯೆನುತೊಳಗಿದನು ನೆಲಕೆ

೧೧

ನುಡಿಯುತ್ತ ರಾಮನು ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿಕೊಂಡನು. ೮. “ರಾಜಾರಾಮ, ಕೇಳು. ಉಪವಾಸ, ಜಾಗರಣೆಗಳು ಮತ್ತು ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯದ ವ್ರತ-ಇವುಗಳು ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ದೈವಮಯವಾದಿಂದ ದೊರಕಿದವು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮ, ಈಶ್ವರ ಮತ್ತು ದೇವೇಂದ್ರರಿಗೆ ಸೋಲದ ವೀರನು ಇನ್ನೊಬ್ಬರಿಗೆ ಬಾಗುವನೆ” ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವನು ವಿನಂತಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡನು. ೯. ಸುಗ್ರೀವನ ಮಾತನ್ನು ಹೌದು ಎಂದು ಹೊಗಳಿ ಜಾಂಬವಂತನು ರಾಮನನ್ನು ಉಪಚರಿಸಿ ಅವನ ಮನಸ್ಸಿನ ಸಂತಾಪವನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸಿದನು. ಅನಂತರ ರಾಮನು ಕಣ್ಣುಸಂಜ್ಞೆಯಿಂದ ವೀರರನ್ನು ಅವರವರ ಬೀಡಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ೧೦. ರಾಜಕುಮಾರರಾದೂಲರಾದ ಕುಶಲವರೇ, ಕೇಳಿ, ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ಸಾರಥಿಯು ದೂರದಿಂದ ರಥವನ್ನು ನೆಲದಮೇಲಿಳಿಸಿದನು. ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿದ ಮುಖ ಮತ್ತು ಧೂಳು ಆವರಿಸಿ ಕೆದರಿದ ಕೂದಲಿನ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ತಲೆಗೆ ಮುಸುಕುಹಾಕಿ ತೇರಿನ ಮೇಲಕ್ಕೆ ತಂದಿಟ್ಟು ರಥವನ್ನು ಲಂಕಾ ನಗರದ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿಸಿದನು. ೧೧. ಸಾರಥಿಯು ರಾಮನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರಜಿತುವಿನ ತಲೆಯನ್ನು ತಂದಿಟ್ಟನು. ‘ಮಂಗಳವಾದ್ಯಗಳನ್ನು ಹೊಡೆಸು. ಇಂದಿನ ಯುದ್ಧದ ವಿಜಯವಿದು’ ಎಂಬ ಹರಿತವಾದ ಮಾತಿನ ವಿಡ್ಗದ ಮೊನೆಯು ರಾಮನ ಬೆನ್ನಿನಲ್ಲಿ ನಾಟಿತು. ‘ಹಾ ಯುವರಾಜ, ಹಾ’! ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಮನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದನು.

ತನ್ನ ದೆಸೆಯಿಂದಾದ ಬಾಧಿತ | ಭಿನ್ನಹೃದಯನು ಕನಸು ಕಳವಳ
ಗನ್ನದಲಿ ತಲೆ ಸಿಕ್ಕಿ ಸಿಡಿಮಿಡಿಯೋದನಡಿಗಡಿಗೆ
ಚನ್ನ ಹಾ ಚತುರಾಸ್ಯ ವರ ಸು | ಪನ್ನ ಹಾ ವಿಬುಧೇಂದ್ರದರ್ಪವಿ
ಭಿನ್ನ ಹಾಹಾ ಕಂದ ಗತಿಯಿನ್ನೇನು ತನಗೆಂದ

೧೨

ಕೃಷ್ಣಾಕ್ಷು

ಮಗನೆ ನಿನ್ನಿಂದಾ ತ್ರಿವಿಷ್ಟಪ | ನಗರಿ ಕೈವಶವಾಯ್ತು ಹೆಸರಾ
ಯ್ಯಘವಿರೋಧಿ ಪ್ರಮುಖ ದಿವಿಜರ ಗಂಡನೆಂಬ
ಬಗೆಯ ಬಿರುದಿನ ಕೀರ್ತಿಲತೆ ಮೂ | ಜಗವ ಪರ್ಬಿತು ನಿನ್ನ ದೆಸೆಯಿಂದ
ಮಗನೆ ಕೇಳ್ವೀನಗಲಗಲಿದವೆಲ್ಲ ತನಗೆಂದ

೧೩

ಸಿರಿಯದೇಕ್ಕಿನ್ನೀ ಜಗತ್ರಯ | ದರಸುತನವಿನ್ನೇಕೆ ಕಾಮಿನಿ
ಯರ ಕಟಾಕ್ಷಕಲಾಪ ಕೇಳೀವ್ಯಸನವಿನ್ನೇಕೆ
ತರುಣ ಕೇಳ್ವೀನಿಲ್ಲದೇಕೆ | ಹರಣವೆಲೆ ಸುಕುಮಾರ ನಾಡಿಯೈ
ಕಿರಣವಿಲ್ಲದ ಶಶಿಯವೊಲು ನಾನಾದನೇಯೆಂದ

೧೪

ಹೇಳು ಬುದ್ಧಿಯ ಮಗನೆ ಮುಂದಕೆ | ಬಾಳಲೋ ಬೀಳಲೋ ಮಹಾಲಯ
ಬಾಲಕಿಯ ಬಲು ಜವ್ವನದ ನೆಲಮೊಲೆಯ ನೆಮ್ಮಿನಲಿ
ಕಾಳ ಕವಿದಿದೆ ಕಣ್ಣು ಬೆಳಕಿಗೆ | ಕೇಳಿದೈಯಲೆ ಕಂದ ತನ್ನಯ
ನಾಲಗೆಗೆ ಮುಳುಮುಳಿದುದುತ್ಪರವಾವುಡನಗೆಂದ

೧೫

೧೨. ತನ್ನಿಂದ ಮಗನ ಮರಣವಾಯಿತಲ್ಲ ಎಂಬ ಯಾತನೆಯಿಂದ ಭಗ್ನಹೃದಯನಾದ ರಾಮನು ಕನಸು ಕಳವಳಗಳ ಸುಳಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು ಮೇಲಿಂದಮೇಲೆ ಸಿಡಿಮಿಡಿ ಗೊಂಡನು. “ಚನ್ನ, ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ ಪರ ಪಡೆದ ಶ್ರೀಮಂತ, ದೇವೇಂದ್ರನ ದರ್ಪವನ್ನೂ ಪುಡಿಪುಡಿ ಮಾಡಿದ ಕಂದ, ಅಯ್ಯೋ ! ನನಗೆ ಇನ್ನೇನು ಗತಿ ?” ಎಂದು ರಾಮನ ಪ್ರಲಾಪಿಸಿದ. ೧೩. “ಮಗನೆ, ನಿನ್ನಿಂದ ಅಮರಾವತಿಯು ನಮ್ಮ ಕೈವಶವಾಯಿತು ; ಅದರಿಂದ ಕೀರ್ತಿಯೂ ಬಂದಿತು. ನಿನ್ನಿಂದಾಗಿ ವಿಷ್ಣುವೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮುಖ ದೇವತೆಗಳ ವೀರ ಎಂಬ ಹಲವು ರೀತಿಯ ಬಿರುದಿನ ಕೀರ್ತಿಲತೆಯು ಮೂರು ಲೋಕ ಗಳಿಗೂ ಹಬ್ಬಿತು. ನೀನು ಹೋದ ಬಳಿಕ ಇವೆಲ್ಲ ನನ್ನನ್ನು ಆಗಲಿದವು” ಎಂದ ರಾಮನು, ೧೪. “ಈ ಸಂಪತ್ತು ಇನ್ನೇಕೆ ? ಈ ಮೂರು ಲೋಕಗಳ ಒಡೆತನವಿನ್ನೇಕೆ ? ತರುಣಿಯರ ಕಡೆಗಣ್ಣಿನೋಟಗಳನ್ನೇಕೆ ? ಅವರ ಕೂಡಾಡುವ ಚಿಂತೆಯೇಕೆ ? ತರುಣ ಕೇಳೋ, ನೀನಲ್ಲದೆ ಈ ಪ್ರಾಣವೇಕೆ ? ಮಾತಾಡಯ್ಯ ಸುಕುಮಾರ. ಕಿರಣವಿಲ್ಲದ ಚಂದ್ರನಂತಾದೆ ನಾನು” ಎಂದು ರಾಮನು ಹಲುವಿದ. ೧೫, “ನನಗೆ ತಿಳುವಳಿಕೆ ಯನ್ನು ಕೊಡು, ಕುಮಾರ. ಮುಂದಕ್ಕೆ ನಾನು ಬಾಳಲೋ ಅಥವಾ ವಿನಾಶವೆಂಬ ಯೌವನವತಿಯ ಎದೆಯ ಮೇಲೊರಗಲೋ ? ನನ್ನ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕತ್ತಲೆ ಕವಿದಿದೆ. ಕೇಳಪ್ಪಾ ಮಗು, ನನ್ನ ನಾಲಗೆಗೆ ಮುಳ್ಳು ಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡಿದೆ. ನನಗೆ ನಿನ್ನ ಉತ್ತರವೇನು ?

ರತಿಕಲಾಸುಪ್ರಾಚೈವೈವಂಶುಃ | ಸತಿಗೆ ರೂಪಿದ್ವೇನು ಫಲ ಸ
ನ್ಮತ ಗುಣಾಧಿಕನಲ್ಲವನಾಕಾರವೇನು ಫಲ
ನುತ ರಸಾಲಂಕಾರವಿಲ್ಲದ | ಕೃತಿಯದೇನಿದ್ದೇನು ಫಲ ನಿಜ
ಸುತವಿಹೀನನ ಬದುಕು ಲೋಕದೊಳೇನು ಫಲವೆಂದ

೧೬

ತಾನಭಾಗ್ಯನು ಕಂದ ನಿನ್ನಿಂ | ದೇನು ಕೊಳತೆ ಮಹಾಹವದೊಳು
ಹಾನಿ ಹೊದ್ದದೆ ಹಗೆಯ ಜಯವಿದೆ ಜಹ್ಮಗಾತ್ರದಲಿ
ಅನಿಸಿದೆ ಸಂವರ್ತ ಮೃತ್ಯುವಿ | ನಾನನಕಿ ಬಳಿಕಿಮ್ಮಿನಲಿ ಚತು
ರಾಸನಾಸ್ರದಲಲ್ಪಪುಣ್ಯರು ನಾವಲೇಯೆಂದ

೧೭

ಖೇಡನಾಗದೆ ರೋಮದಲಿ ಖಯ | ಖೋಡಿಯಿಲ್ಲದೆ ಮಗನೆ ಖಾಡಾ
ಖಾಡಿಯಲಿ ನೆಹಿ ಕಾದಿಕೊಂಡೆ ಯಶೋವಿರಾಸಕವ
ಆಡ ನಾಲಿಗೆಯಿಲ್ಲ ವಿಷಯದ | ಲಾಡಿ ಮಕ್ಕಳುಮಹಿಗಳನು ಹೋ
ಗಾಡಿದನು ಖಳನೆನ್ನದಿರದನ್ನೇನು ಗತಿಯೆಂದ

೧೮

ಕೇಳಿ ಬಂದಳು ಬಳಿಕ ಸೊಸೆಯರ | ಮೇಳದಲಿ ಮೊಳಿಯಿಡುತ ವದನವ
ಸೂಳವಿಸಿಕೊಳುತಸುರರಾಯನ ರಾಣಿ ಮಗನೆಡೆಗೆ
ಬಾಲ ಹಾ ಬರ್ಹಿಮುಖರ ಹೃ | ಚ್ಚೂಲ ಹಾ ರಣಭಾವಿನೀರತಿ
ಲೋಲ ಹಾಯೆಲೆ ಕಂದ ಹಾಯೆಂದೊಳಗಿವಳು ಧರಗೆ

೧೯

೧೬. ರತಿಕಲೆಯಲ್ಲಿ ನಿಪುಣಳಲ್ಲದ ಸ್ತ್ರೀಗೆ ರೂಪಿದ್ವೇನು ಫಲ ? ಉತ್ತಮ ಸದ್ಗುಣ
ಗಳಿಲ್ಲದವನಿಗೆ ಸುಂದರವಾದ ಆಕಾರವಿದ್ದೇನು ಫಲ ? ರಸಾಲಂಕಾರಗಳಿಲ್ಲದ ಕಾವ್ಯ
ವಿದ್ದೇನು ಫಲ ? ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಸ್ವಂತ ಮಗನಿಲ್ಲದವನ ಬದುಕಿನಿಂದೇನು ಫಲ ? ” ಎಂದ
ರಾವಣ. ೧೭. “ನಾನು ದುರದೃಷ್ಟಕಾಲಿ, ಕಂದ. ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ದೋಷವೇನೂ ಇಲ್ಲ.
ಭಾರಿಯುದ್ದದಲ್ಲಿ ಹಾನಿಹೊಂದದೆ ಸರ್ಪಾಸ್ರದಿಂದ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಗೆದ್ದೆ. ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರ
ದಿಂದ ಪ್ರಳಯ ಮೃತ್ಯುವಿನ ಬಾಯಿಗೆ ಶತ್ರುಗಳನ್ನೊಡ್ಡಿದೆ. ನಾವು ಅಲ್ಪಪುಣ್ಯಶಾಲಿಗಳು.
೧೮. ಕೂವಲಿನಷ್ಟೂ ಹೆದರದೆ ಒಂದಿಷ್ಟೂ ಕೊರತೆಯಿಲ್ಲದಂತೆ ನೀನು ಖಡಾಖಡಿ
ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡೆ. ನನಗೆ ಮಾತನಾಡಲು ನಾಲಿಗೆಯಿಲ್ಲ.
ವಿಷಯಸುಖಕ್ಕಾಸೆಪಟ್ಟು ರಾಮನಾಸುರನು ಮಕ್ಕಳುಮರಿಗಳನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದನು
ಎಂದು ಜನ ಹೇಳಿದೆ ಇಂದ್ರದಿಲ್ಲಿ ನನಗಿನ್ನೇನು ಗತಿ” ಎಂದು ದುಃಖಿಸಿದ ರಾವಣ.
೧೯. ಮಗನ ಮರಣವನ್ನು ಕೇಳಿ ರಾವಣನ ರಾಣಿಯು ಸೊಸೆಯರ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ
ಬಾಯಿಬಿಡುಮೊಳುತ್ರೆ ಮಗನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದಳು. “ಅಯ್ಯೋ ಕಂದ, ದೇವತೆಗಳ
ವಿದೇಯರೂಲವೇ, ಯುದ್ಧ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೊಡನೆ ರತಿಕೀರ್ತಾಸಕ್ತನೇ, ಅಯ್ಯೋ ಕಂದ”

ಅಸವಳಿದು ಬಸವಳಿದು ಸಡಿಲಿದ | ವಸನದುದರ ಲತಾಂತಲಂಬಿತ
 ಲಸಿತ ಕೇಶದ ಕೆದಕುಕೆಯ ಕಂಕಣ ರುಣಿತ್ಯತಿಯ
 ಬಸುಹೊಯ್ದಿನ ಕಾಂತೆ ಕಾಂತಾ | ವಿಸರದಕ್ಕೆಯಲಕ್ಕಿಟುವ ಕಡು
 ರಸದ ಶೋಕೋದ್ರೇಕದಲಿ ಹೊರಳಿದಳು ಹುಡುಗಿಯಳಿಗೆ ೨೦

ಬಳಲಿ ಬಳಕೆದ್ದ ಬಲೆ ಗಂಡನ | ಬಳಿಯ ರಾಕ್ಷಸರಾಜಮಂಡಳಿ
 ಯೊಳಗೆ ಮೊಳೆಯಿಟ್ಟಳಲಿದಳು ಬಹುವಿಧ ವಿಲಾಪದಲಿ
 ಸೆಳೆದುಕೊಂಡರೊ ತನ್ನ ರನ್ನದ | ಕಲಶವನು ತನ್ನಯ ಮನೋರಥ
 ವಿಲಸವನು ಮಾಂಗಲ್ಯಬಾಳದ ಮೌಕ್ತಿಕದ ಮಣಿಯು ೨೧

ಎನ್ನ ಸೊಬಗಿನ ನೋಟದುತ್ತಮ | ಕನ್ನಡಿಯನೊಡಬಡಿದರೋ ಹಾ
 ಯೆನ್ನ ಚಿಂತಾಮಣಿಯ ಕದ್ದರೊ ಕಾಣಾತಕಟಕಟ
 ಎನ್ನ ಭಾಗ್ಯದ ನಿಧಿಗೆ ಸವೆದರೊ | ಕನ್ನವನು ಮೊಳೆಯಿಡುವ ಮಾತನು
 ಮನ್ನಿಸುವರಲ್ಲಾ ವಿಚಾರಿಸಲೆಂದಳಾ ಕಾಂತೆ ೨೨

ಕಳುಹಿ ಬಂದಿರೆ ಮಗನ ಹಗೆಗಳ | ಕೊಲೆಗೆ ಗುಣಿಮಾಡಿದಿರೆ ಬವರಕೆ
 ಬಲಿಯ ಕೊಟ್ಟರೆ ಬಾಯಿಗಡುಸಿದಿರೆ ಲಯಾಂಗನೆಯ
 ಚಲುವನನು ಚನ್ನಿಗನ ಚದುರನ | ಭಲವ ಮೆಳೆದಿರೆ ಕೇಡು ತನಗೊ
 ಬ್ಬಳಿಗೆ ಬಂದುದಲಾಯೆನುತ ಬಾಯಿಬಿಟ್ಟಳಾ ಕಾಂತೆ ೨೩

ಎಂದು ಮಂಡೋದರಿ ಬಿದ್ದು ಬಿಟ್ಟಳು. ೨೦. ಆಯಾಸಗೊಂಡು ಬಳಲಿದ, ಮೈಮೇಲಿನ ವಸ್ತ್ರ ಸಡಿಲಿದ, ಹೂವು ನೇತುಬಿದ್ದು ಹೊಳೆಯುವ ಕೆದರಿದ ಕೂದಲಿನ, ಬಳೆಗಳ ರುಣಿ ರುಣಿ ಶಬ್ದದೊಡನೆ ಹೊಟ್ಟೆಹೊಡೆದು ಕೊಳ್ಳುವ ಮಂಡೋದರಿಯು ಹೆಂಗ ಸರ ಅಳುವಿನೊಡನೆ ಉಕ್ಕಿಹರಿಯುವ ಉತ್ಕಟವಾದ ಶೋಕರಸದಿಂದ ಧೂಳಿನಲ್ಲಿ ಹೊರಳಾಡಿದಳು. ೨೧. ರಾಕ್ಷಸರಾಜಗೋಷ್ಠಿಯಲ್ಲಿ ಬಹುವಿಧವಾಗಿ ಪ್ರಲಾಪಿಸುತ್ತ, “ನನ್ನ ರತ್ನಕಲಶವನ್ನು ಸೆಳೆದುಕೊಂಡರೋ ? ನನ್ನ ಬಯಕೆಯ ಸೊಬಗನ್ನು ಕಿತ್ತು ಕೊಂಡರೋ ? ನನ್ನ ಮಾಂಗಲ್ಯದ ಹಣೆಯ ಮುತ್ತಿನ ಮಣಿಯನ್ನು ಎಳೆದು ಕೊಂಡರೋ ?” ಎಂದು ಮೊರೆಯಿಟ್ಟಳು. ೨೨. “ನನ್ನ ಸೊಬಗಿನ ನೋಟದ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕನ್ನಡಿಯನ್ನು ಒಡೆದುಹಾಕಿದರೋ ! ಅಯ್ಯೋ. ನನ್ನ ಚಿಂತಾಮಣಿಯನ್ನು ಕದ್ದರೋ ! ನನ್ನ ಭಾಗ್ಯದನಿಧಿಗೆ ಕನ್ನವನ್ನು ಕೊರೆದರೋ ! ನಾನು ಎಷ್ಟು ಗೋಳಾಡಿದರೂ ನನ್ನ ಮಾತಿಗೆ ಬೆಲೆ ಕೊಡುವವರಿಲ್ಲವಲ್ಲ !” ಎದಳು ಮಂಡೋದರಿ. ೨೩. “ಮಗನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಬಂದಿರಾ ? ಶತ್ರುಗಳ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕೊಲೆಗೆ ಗುರಿಮಾಡಿದಿರಾ ? ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಲಿ ಕೊಟ್ಟಿರಾ ? ಚಲುವ ಚನ್ನಿಗನನ್ನು ಜಾಣನನ್ನು ಪ್ರಳಯಾಂಗನೆಯ ಬಾಯಿಗೆ ತುರುಕಿ ದಿರಾ ? ನಿಮ್ಮ ಹಟವನ್ನು ಪೂರೈಸಿಕೊಂಡಿರಾ ? ನನಗೊಬ್ಬಳಿಗೆ ಕೇಡು ಬಂದಿತಲ್ಲ !”

ಅಸೆಗೊಡುವವರಿಲ್ಲವಟಾ | ದೇಸಿಗಿತಿ ತಾನಾದನೇ ನೆಹಿ
ದೋಷವಿಲ್ಲವೆ ನಿಮಗೆ ಕಂದನ ಕೊಂದವರು ನೀವೆ
ಲೇಸುವಾದಿದಿರಾಳ್ವ ನಿತ್ತಾ | ದೇಶವನು ನೀವೆ ಪಾಲಿಸಲುಬೇ
ಕೈಸಲೇಯೆಂದಬಲೆ ಮೊಹಿಯಿಟ್ಟುಳು ಭಟಾವಳಗೆ ೨೪

ಬೆಳೆದ ಬೇಟಕಿ ಮಗನ ತೊತ್ತಳ | ದುಳಿಸಿ ತಾವನುಭವಿಸಲೇಸಾ
ಫಲವು ದೂರವೆ ದಿನಗಳಕಟಾ ತನ್ನ ಕಂಗಳಗೆ
ತೊಳಲುತ್ತಿದರ್ವ ಹೋದನುಹಿ ನಿ | ಮರ್ವವು ನಿಮಗಿನ್ನಾಗಲೆಂದಾ
ಲಲನೆ ಕಾಂತನ ಕಟಕಿಯಲಿ ನುಡಿದಳು ಸರೋಷದಲಿ ೨೫

ಮೃತ್ಯುವಾದಳಿ ಮಗನೆ ಸೋದರ | ದತ್ತೆ ತಮ್ಮಣ್ಣನನು ಬೋಧಿಸಿ
ಕಿತ್ತು ಬಿಸುಟಳಿ ಬೇರನೆನ್ನಯ ಪುತ್ರಸಂತತಿಯ
ಹೆತ್ತೊಡಲು ಹಾಳಾಯ್ತು ಕಂಡಿರೆ | ಯೆತ್ತಿ ಸಲಹಿದ ತೋಳು ನೆಹಿಮಾಹಿ
ಯಿತ್ತಲಾ ಹಾಯೆನುತ ಕೊರಳಗೆ ಹಾಯ್ದಳಬಲೆಯರ ೨೬

ಅರಿದ ಶಿರವನು ತೆಗೆದು ಮುಂಡದ | ಕೊರಳನಲಿ ಸೈತರಿಸಿ ಮುದ್ದಿಸಿ
ಮರಳಿ ಚೈಮುಂಡಾಡಿ ದಿಟ್ಟಿಸಿ ಲಲ್ಲಿವಾತಿನಲಿ
ಕರೆಕರದೋಯೆನ್ನೆಯೇಕೈ | ತರಣ ತಾಯ್ ನಿನ್ನಗಲ್ಲವೇ ತಾ
ಕರಗವೇ ಕರಣಗಳು ತನ್ನಲಿಯೆಂದಳು ಕಾಂತೆ ೨೭

ಎನ್ನುತ್ತ ಮುಂಡೋದರಿ ಅತ್ತಳು. ೨೪. “ನನಗೆ ಯಾರೂ ಭರವಸೆಯನ್ನು ಕೊಡುವವರಿಲ್ಲವಲ್ಲ ? ಅಯ್ಯೋ, ನಾನು ಪರದೇಸಿಯಾದೆನೇ ? ನಿಮ್ಮದು ತಪ್ಪಿಲ್ಲವೇ ? ನನ್ನ ಕಂದನನ್ನು ಕೊಂದವರು ನೀವೇ. ಒಹಳ ಒಳ್ಳೆಯ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದಿರಿ. ಒಡೆಯನ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ನೀವು ಪಾಲಿಸಬೇಕಲ್ಲವೇ !” ಎಂದು ಮುಂಡೋದರಿ ವೀರರನ್ನು ಅರ್ತೆಯಿಂದ ಕೇಳಿಕೊಂಡಳು. ೨೫. “ಬೆಳೆದುನಂತ ಪರಸ್ತ್ರೀಮೋಹಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿ ಮಗನನ್ನು ನುಗ್ಗುನುರಿಯಾಗುವಂತೆ ತುಳಿಸಿ ತಾವು ಸುಖವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಲು ಬಯಸಿದರೆ ಆ ಫಲವು ಎಷ್ಟು ಕಾಲವಿರುತ್ತದೆ, ಆ ದಿನಗಳು ದೂರವೇನಲ್ಲ. ನನ್ನ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ತುಂಬಿ ಕೊಂಡಿದ್ದ ಮಗನು ಹೋದನು. ನಿಮಗೆ ನಿರಾಳವಾಗಲಿ” ಎಂದು ಕೋಪದಿಂದ ಮುಂಡೋದರಿ ಪತಿಯ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಚುಚ್ಚುವಂತೆ ಮಾತಾಡಿದಳು. ೨೬. “ಮಗನೇ, ನಿನ್ನ ಸೋದರತ್ತೆಯು ನಿನಗೆ ಮೃತ್ಯುವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿದಳೇ ! ತನ್ನ ಅಣ್ಣನಿಗೆ ಹೇಳಿ ಕೊಟ್ಟು ನನ್ನ ಪುತ್ರಸಂತತಿಯ ಬೇರನ್ನು ಕಿತ್ತೆಸೆದಳೆ ! ಹೆತ್ತ ಹೊಟ್ಟೆ ಹಾಳಾಯಿತು. ಕಂದನನ್ನು ಎತ್ತಿ ಅಡಿಸಿದ ತೋಳು ಮುರಿಯಿತೇ !” ಎಂದು ಮಲುಬುತ್ತ ತನ್ನ ಬಳಿಯಿದ್ದ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಕತ್ತಿನ ಮೇಲೊರಗಿದಳು. ೨೭. ಮುಂಡೋದರಿ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಮಗನ ತಲೆಯನ್ನು ಮುಂಡಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಜೋಡಿಸಿ ಮುದ್ದಿಸಿದಳು. ಪುನಃ ತಲೆಸವರಿ, ಮುದ್ದಾಡಿದ್ಬಿಟ್ಟು ನೋಡಿ ಮುದ್ದು ಮಾತುಗಳಿಂದ ಮಾತನಾಡಿಸಿ, “ಕುಮಾರ, ಎಷ್ಟು ಕರೆದರೂ ಏತಕ್ಕೆ ಓ ಎನ್ನುವುದಿಲ್ಲ. ನಾನು ನಿನ್ನ ತಾಯಿಯಲ್ಲವೇ, ನನ್ನನ್ನು ಕಂಡು ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸು

ತಲೆಯ ತಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಮೇಲುದ | ಕೆಲಕಡೆಗೆ ಮೆಚಿಮಾಡಿ ಮುದ್ದಿಸಿ
ಮೊಲೆಗೊಳಿಸಿ ತೂಪಿಟ್ಟಿದು ಮಲಗಲೆ ಕಂದ ಮಲಗನುತ
ನೆಲನಮೇಲಿಳುಹಿದಳು ಕರೆದಳು | ಕೆಳದಿಯರ ಜೋಗುಳಕೆ ದರಮಂಖ
ನೊಳಗು ತೂಪಿಸೆ ಕೊಸ್ತಿದಳು ನಂದನನ ನಿಜಗುಣವ

೨೮

ಸತಿಯ ಪುತ್ರ ವಿಲಾಪದಭ್ರ | ಪ್ರತತಿಯಬ್ಬರಕುಬ್ಬಿದುದು ಖಳ
ಪತಿಯ ಕರಣಾವಳಿಯನೊಡೆದುಹಿ | ಶೋಕರಸಜಲಧಿ
ಖತಿಯ ಹಿಡಿದವ ಬಳಿಕಲಾ ರಘು | ಪತಿಯ ಪುಣ್ಯಪ್ರಿಯ ಕೊಲುವಾ
ಯತದಲೈದಿದನವನು ಬನವನು ಜನನಂದನಯ

೨೯

ಅಸುರನಧಿಕಕ್ರೋಧವಹ್ನಿಯ | ರಸಮೆಯಲಿ ನನೆ ಮುರುಟಿದವು ಸಾ
ರಸದ ಸರಸಿಯ ಸಲಿಲ ಕುದಿದುಕ್ಕಿದುದು ಬನದೊಳಗೆ
ದಸೆದಸೆಗೆ ಹಾರಿದವು ನೃಪರಾ | ರಸ ಮದಾಳ ಶುಕಾಳ ಸೀದವು
ಕಿಸಲಯಗಳಾವುಗಳಶೋಕಿಗಳಣುಗ ಕೇಳಿಂದ

೩೦

ಕೆಲಕೆ ಸಾರ್ದರು ಕಾವಿನಿಯ ಕಾ | ಪಲಿನ ಕಾಂತೆಯರಂಜಕಿಯಲಾ
ಗಳು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಿದಳು ಲತಾಂಗಿ ಕಟಾಕ್ಷದಲಿ ಖನನ
ಕೊಲ್ಲಲು ಬಂದನಲಾಯೆನುತ ತಳ | ವೆಳಗಿನಲಿ ತಲೆಮುಸುಕಿಸಲಿ ರಘು
ಕುಲಶಿರೋಮಣಿ ರಾಮ ರಾವೆನುತಿದರ್ಥಳಬುಜಾಕ್ಷಿ

೩೧

ಕರಗುವುದಿಲ್ಲವೇ ?” ಎಂದು ಪ್ರಶ್ನೆಮಾಡಿದಳು. ೨೮. ಮಂಡೋದರಿ ಮಗನ ತಲೆ
ಯನ್ನು ತಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಸೆರಗನ್ನು ಪಕ್ಕಕ್ಕೆಳೆದು ಮರೆಮಾಡಿಕೊಂಡು ಮುದ್ದಿಸಿ ಮೊಲೆ
ಯೊಡಿಸಿ ಉಫ್ ಎಂದು ಊದಿ ದೃಷ್ಟಿ ತೆಗೆದು ‘ಮಲಗು ಮಲಗಲೆ ಕಂದ !’
ಎನ್ನುತ್ತ ನೆಲದಮೇಲಿಟ್ಟಳು. ಗೆಳತಿಯರನ್ನು ಕರೆದು ಜೋಗುಳ ಹಾಡಿಸುತ್ತ
ಮಗನ ಗುಣಗಳನ್ನು ಅತಿಶಯವಾಗಿ ಹೊಗಳಿದಳು. ಇದನ್ನೆಲ್ಲ ನೋಡಿದ
ರಾವಣನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸಂಕಟಪಟ್ಟನು. ೨೯. ಮಗನ ಮರಣಕ್ಕಾಗಿ ಶೋಕಿಸುವ
ಹೆಂಡತಿಯ ಆಳುವೆಂಬ ಮೋಡಗಳ ಅಬ್ಬರಕ್ಕೆ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನ ಮನಸ್ಸನ್ನು
ಒಡೆದುಕೊಂಡು ಹೊರಬಂದ ಶೋಕರಸಸಾಗರವು ಉಕ್ಕಿತು. ಕ್ರೋಧವುಕ್ಕಿಬಂದ
ರಾವಣನು ರಘುಪತಿಯ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವ ಭರದಿಂದ ಸೀತೆಯಿದ್ದ
ಅಶೋಕವನಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೩೦. ರಾವಣನ ತೀವ್ರ ಕ್ರೋಧಾಗ್ನಿಯ ಶಾಖೆಕ್ಕೆ ಅಶೋಕ
ವನದ ಮೊಗ್ಗುಗಳು ಸುರುಟಿಹೋದವು ; ಕಮಲಸರೋವರದ ನೀರು ಕುದಿದು
ವನದೊಳಗೆ ಉಕ್ಕಿ ಹರಿಯಿತು, ರಾಜದಂಪ, ತುಂಬಿ, ಗಿಳಿ ಮೊದಲಾದುವು ದಿಕ್ಕುದಿಕ್ಕಿಗೆ
ಹಾರಿಹೋದವು ; ಮಾವು ಮತ್ತು ಅಶೋಕವೃಕ್ಷಗಳ ಚಿಗುರುಗಳು ಸೀರುಹೋದವು,
ಕೇಳು ಕುಮಾರ” ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿಗಳು ವರ್ಣಿಸಿದರು. ೩೧. ಸೀತೆಯು
ಕಾವಲಿನ ರಾಕ್ಷಸಿಯರು ಹೆದರಿಕೆಯಿಂದ ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸರಿದರು. ಕಡೆಗಣ್ಣಿನಿಂದ ಸೀತೆ ರಾವಣ
ನನ್ನು ನೋಡಿದಳು. “ನನ್ನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಬಂದಿದ್ದಾನೆಂಬುದೇ” ಎನ್ನುತ್ತ ಕಳವಳ
ಗೊಂಡು ತಲೆಗೆ ಮುಸುಕುಮಾಡಿಕೊಂಡು, ‘ರಘುಕುಲ ಶೋಮಣಿ ! ರಾಮ ರಾಮ !’

ಸತಿಯ ಕಾಣುತ ಖಂಡೆಯವನಾಗಿ | ದತಿದಂದವ ರತ್ನ ಸನು ಲಲನಾ
ಹತಿಗೊಡಂಬಟ್ಟಿಗುವನಿತಿಲೋಳವನ ಮಂತ್ರಿಗಳು
ದಂತವಿವಲ್ಲಂದವ್ವವಿ ದೂ | ಹತಿಯ ಹಸ್ತವ ಹಿಡಿದು ರಣನಿ ದೂರಮು ಕೃತ್ಯವಿಹಿಸು.
ಜ್ಞತಿಗೆ ರಾಜಕವಾವುದಿಸತಜ್ಞಿಲೆಂದವರಂದು ೩೨

ಇವಳ ದೆಸೆಯಿಂದೈಸಲೇ ನ | ಮ್ಮವರು ನೆಮ್ಮಿದರಂತಕನ ನಿಜ
ಭವನ ಭತ್ತಿಯನಿವಳ ತಲೆಯನು ಹೊಡೆದು ಬಳಿಕನಿಲಿ
ಇವಳ ಬಿಡಿಸಲು ಬಂದ ಮೃಗ ದೂ | ನವ ಭಾಷೆಯ ಕೊಂದನೆಂದವ
ತವಕಿಸಲು ತಗೊತ್ತಿ ಬಳಕ ಸುಪಾರ್ಶ್ವನಂತೆಂದ ೩೩

ಕೆಳುಗುಳದೊಳರಿಭಟನ ಬವರದೊ | ಳಳದರಧಿಕಸ್ವರ್ಗವಲ್ಲಿಯ
ಲಲನೆಯರು ನಿನ್ನವರಲಾ ನೀನಿದ್ರಚಂದ್ರರಿಗೆ
ಸಲೆ ಮಿಗಿಲು ಕೇಳರಿಯ ಗೆಲಿವರೆ | ಬಳಕ ತೋಜಾ ಸೀತೆಯನು ನಗೆ
ಗೊಳಗಹರೆ ನಡೆ ಕಪ್ಪವೃತ್ತಿಯನೆನಸಬೇಡೆಂದ ೩೪

ಕೀರ್ತಿಯಹುದರಿಭಟನ ಸಮರದೊ | ಳಾರ್ತರಲಿ ಕಾದಿದರೆ ಸೇರದು
ಧೂರ್ತಜನ ನಗದಿಹುದೆ ರಾವಣನಧಿಕಬಲನೆಂದು
ವಾರ್ತೆ ಮುಂದಣ ಯುಗಗಳಲಿ ಸಂ | ಪೂರ್ತಿಯಹುದದಜ್ಞಿಂದ ನೀನಪ
ಕೀರ್ತಿಯನು ಕೈವಿಡಿಯದಾಜಿಗೆ ಮನವ ಮಾಡೆಂದ ೩೫

ಎಂದು ರಾಮನಾಮಸ್ತುತನೆ ಮಾಡಿದಳು. ೩೨. ಸೀತೆಯನ್ನು ಕಂಡು ಮದಿಸಿದ ರಾವಣನು ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಹಿರಿದು ಸೀತೆಯನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಅವಳ ಮೇಲೆರಗುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಅವನ ಮಂತ್ರಿಗಳು 'ಇದು ನೀತಿಯಲ್ಲ' ಎಂದು ಅಡ್ಡಬಂದರು. ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದ ರಾವಣನ ಎರಡೂ ಕೈಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು, "ಇಷ್ಟರೊಳಗೆ ಯುದ್ಧವನ್ನು ದೂರಮಾಡಿ ಬಂದುದರಲ್ಲಿ ಏನು ಸೊಗಸು ?" ಎಂದು ಕೇಳಿದರು. ೩೩. "ಇವಳ ಕಾರಣದಿಂದಲ್ಲವೇ ನಮ್ಮವರು ಯಮಾಲಯದ ಗೋಡೆಯನ್ನು ಒರಗಿದರು ! ಇವಳ ತಲೆಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಅನಂತರ ಇವಳನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡುಹೋಗಲು ಬಂದಿರುವ ಮೃಗಗಳನ್ನೂ ಮತ್ತು ಮಾನವವೀರರನ್ನೂ ಕೊಲ್ಲುವೆ" ಎಂದು ಸೀತೆಯನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಅತುರಪಡಲು ಅವಳನ್ನು ಮಂತ್ರಿಗಳು ತಡೆಹಿಡಿದರು. ಬಳಿಕ ಸುಪಾರ್ಶ್ವನು ರಾವಣನನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿ ನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೩೪. "ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುವೀರನೊಡನೆ ಹೋರಾಡಿ ಸತ್ತರೆ ಉತ್ತಮ ಸ್ವರ್ಗ ದೊರಕುವುದು ; ಸ್ವರ್ಗವ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ನಿನ್ನವರಾಗುವರು. ನೀನು ಇಂದ್ರಚಂದ್ರರನ್ನು ಮಾರಿಸುವೆ. ಶತ್ರುವನ್ನು ಗೆದ್ದು ಬಳಿಕ ಸೀತೆಯನ್ನು ತೋರಿಸು. ಸುಮ್ಮನೆ ನಗೆಗೀಡಾಗುವರೆ ? ಈ ಕ್ರೂರಕಾರ್ಯವನ್ನು ಯೋಚಿಸಬೇಡ. ನಡೆ" ಎಂದ ಸುಪಾರ್ಶ್ವ. ೩೫. "ಶತ್ರುವೀರನೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದರೆ ಯಶಸ್ಸು ಲಭಿಸುವುದು, ಕಷ್ಟದಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿದವರೊಡನೆ ಕಾದಿದರೆ ಕೀರ್ತಿ ಬರುವುದಿಲ್ಲ ; ಅವನ್ನು ಕಂಡು ದುಷ್ಟರು ನಗುವುದಿದೇ ? ಶೌರ್ಯದಿಂದ ಹೋರಾಡಿದರೆ ರಾವಣನು ಅಧಿಕ ಬಲಶಾಲಿಯೆಂಬ ಸಮಾಚಾರವು ಮುಂದಿನ ಯುಗಗಳಲ್ಲಿ ಉಳಿಯುವುದು. ಇದುವರಿಂದ ನೀನು ಅಪಕೀರ್ತಿ

ಲೋಕದೂಷಣವನ್ನನಾರಿಯು | ಸೋಕು ತಾಗಿದು ಹಗೆಯ ಜಯಿಸಿದು
ಸೋಕಿದಬಲಿಗೆ ಮನವ ಮಾಡುವುದೋಚಿ ರಾಯರಿಗೆ
ಸಾಕು ತಿರುಗಿ ಧೈರ್ಯ ಧರ್ಮವ | ಸಾಕಿಕೋ ಕಡುಖೂಳಿರವಿಗ
ನೋಕಪದ ನೆಳಲಾಗದಿರು ನಡೆ ರಣಕೆ ನೀನೆಂದ

೩೬

ಚಾಚು ನಮ್ಮನು ನಮ್ಮ ಜೀವವಿ | ಪೋಚನದ ಮೇಲರಿಯ ಕೊರಳಿಗೆ
ಚಾಚು ಚಪಲ ಚಪೇಟಕವ ಚೂರಿಸುವ ಖಂಡೆಯವ
ಆ ಚಟುಳಬಲ ನಿನ್ನ ಬಲುಹನು | ಚಾಚಿದರೆ ಬಳಕೆದುಕೋ ಸಚ
ರಾಚರಾತ್ಮಕನೆಂದು ಸತ್ಯವಿದಮ್ಮ ನುಡಿಯೆಂದ

೩೭

ತಿರುಹಿದನು ಬಳಕಸುರರಾಯನ | ಹೊರದ ಕೋಪದ ತಾಪಶಿಖಿಯನು
ವರವಚೋವಿನ್ಯಾಸ ನಯವಿಸ್ತರದ ನೀತಿಯಲಿ
ಪರಿಹರಿಸಿ ಕೈವಿಡಿದುತಂದಾ | ಭರಿತ ಸುತಶೋಕಾಗ್ನಿದಾಹದ
ತರಣಿ ಮಂಡೋದರಿಯನುಪಚರಿಸಿದನು ವಿನಯದಲಿ

೩೮

ಅಳಲದಿರು ಕೀಳಬಲಿ ರಣದೊಳ | ಗಳಿದ ನಿನ್ನ ಕುಮಾರಮುಖ್ಯರ
ನಿಲಿಸುವನು ನಿನ್ನದಿನಲಿ ನಿರೇಜಭವಹರರ
ಗಳಕೆ ಖಡಗವನಿಕ್ಕಿ ಮುನ್ನಿನ | ಹಳವಿಗಿಮ್ಮಿಗಿರಾಗಿ ಸುಖಮಯ
ದೊಳುಹ ನಿನ್ನ ಮನೋರಥಕೆ ಮಾಡುವನು ತಾನೆಂದ

೩೯

ಯನ್ನು ಕೈಹಿಡಿಯದೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸು ಮಾಡು” ಎಂದ. ೩೬. “ಪರಸ್ಪ್ರಿಸ್ಪರ್ಶ ದಿಂದ ಲೋಕನಿಂದೆ. ಯುದ್ಧವಾಡಿ ಶತ್ರುವನ್ನು ಜಯಿಸಿ ತನ್ನನ್ನು ಬಯಸುವ ಸ್ತ್ರೀಯ ನ್ನಾಶಿಸುವುದು ರಾಜರಿಗೆ ಯುಕ್ತಕ್ರಮ. ಈ ಧೈರ್ಯ ಸಾಕು, ಹಿಂದಿರುಗು. ಧರ್ಮವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸು. ದುಷ್ಟರಿಗೆ ಆಶ್ರಯ ನೀಡುವ ಮರದ ನೆಳಲಾಗಬೇಡ. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಡೆ” ಎಂದ. ೩೭. “ನಮ್ಮನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸು. ನಮ್ಮ ಪ್ರಾಣ ಹೋದ ಮೇಲೆ ಚಲಿಸುವ ಅಂಗೈಯನ್ನು ಚೂರು ಚೂರು ಮಾಡುವ ಖಡ್ಗದಿಂದ ಶತ್ರುವಿನ ಕತ್ತನ್ನು ಕತ್ತರಿಸು. ಆ ಬಲಶಾಲಿ ಶತ್ರುವು ನಿನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಮೀರಿಸಿದರೆ ಆಗ ಆತನು ಸುಕರಾಚರಾ ತ್ಮಕನೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದುಕೋ. ನಮ್ಮ ಮಾತು ಸತ್ಯ” ಎಂದ ಸುಪಾರ್ಶ್ವ. ೩೮. ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನನ್ನು ಆವರಿಸಿದ್ದ ಕೋಪದ ಬೆಂಕಿಯ ತಾಪವನ್ನು ನೀತಿಯುಕ್ತವಾದ ಉಚಿತ ಮಾತಿನ ಸರಣಿಯಿಂದ ಹೋಗಲಾಡಿಸಿ ಸುಪಾರ್ಶ್ವನು ಕರೆದುಕೊಂಡುಬಂದನು. ಪುತ್ರಮರಣದ ಶೋಕಾಗ್ನಿಯಿಂದ ಬೇಯುತ್ತಿದ್ದ ಮಂಡೋದರಿಯನ್ನು ಸುಪಾರ್ಶ್ವನು ವಿನಯದಿಂದ ಉಪಚರಿಸಿದನು. ೩೯. “ರಾಣಿ, ದುಃಖಿಸಬೇಡ. ಬ್ರಹ್ಮ, ಈಶ್ವರರ ಕುತ್ತಿಗೆಗೆ ಕತ್ತಿ ಹಾಕಿ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸತ್ತ ನಿನ್ನ ಕುಮಾರರನ್ನು ಕರೆತಂದು ನಿನ್ನೆದುರಿಗೆ ನಿಲ್ಲಿಸುವೆನು. ನಿನ್ನ ಹಿಂದಿನ ವೈಭವಕ್ಕೆ ಇಮ್ಮಡಿಯಾದ ಸುಖ ಸಂತೋಷವಾಗುವಂತೆ ನಿನ್ನ ಬಯಕೆಯನ್ನು ಪೂರೈಸುವೆನು” ಎಂದು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿದ ಸುಪಾರ್ಶ್ವ.

ಬಳಿಕವರನಾ ಸಚಿವಪತಿ ನಿಜ | ನಿಳಯದೊಳೆಯೆಕೆ ಕಳುಹಿ ಕಡುಗ
ತ್ತಲೆಯೊಳಗೆ ಕೈದೀವಿಗಳೆನು ಪಾಳೆಯಾದ ಪಸರದಲಿ
ಒಳುಭಟರನೊಳುದಂತಿಗಳನ | ಗ್ಗಲದ ತೇಜಯ ತಿಂತಿಣೆಯ ತೇ
ಗಲನು ಮೇಲ್ಮಿಸಿದನು ಕೂಡಿಕೈದನು ಕೈದುಗಳ ೪೦

ಒಡೆದು ಭಂಡಾರವನು ಮೊಗಮೊಗೆ | ದಿದುಕಿದನು ಮನದಣಿಯ ಮಣಿಮಯ
ದೊಡವುಗಳ ನೀಡಿದನು ಕರ್ಪುರವಳುಕುಗಳ ಮೊಗದು
ಕಂಡಿತೆಯಲಿ ಚಾಚಿದನು ರಕ್ಕಸ | ಪಡೆಗೆ ನಾಳಸ ಸಮರಮುಖದಲಿ
ಮದಮಾಱಿದರಿಹಪರಕೆ ಬಾಹಿರರಹರಿ ನೀವೆಂದ ೪೧

ವೀರಕಂಕಣವಿಕ್ಕುವುದು ನಿಜ | ನಾರಿಯರ ಮಕ್ಕಳ ಗೃಹಾಲಂ
ಕಾರಗಳ ಬೀಳ್ಕೊಂಬುದೊಂದೇ ಚಿತ್ತಶುದ್ಧಿಯಲಿ
ಸಾರಸಂಪದವಿತ್ತ ಸ್ವಾಮಿಯ | ಕಾರಿಯಕೆ ಪ್ರಾಣವನು ಕೊಡುವುದು
ದಾರಿಯದು ಸಂಗತಿಗೆ ನಿಧಾನವಿದೆಂದು ಸಾರಿಸಿದ ೪೨

ಮಣಿಯಲಾಗದು ವೀರ ಸುಭಟಾ | ಗ್ರಣಿಗಳದಿರಿನಲಿಹಿದು ಮೆಚುವುದು
ಹಣಿಗಳಲಿ ತೋಟುವುದು ಕಂಗಳನಾಜರಂಗದಲಿ
ಜುಣುಗಿದಾಹವಸಿರಿಯ ಹಾರದ | ಕುಣಿಕೆಯನು ಸೆಕ್ಕುವುದು ಸ್ವಾಮಿಯ
ಖುಣವ ತಿದ್ದುವುದೆಂದು ವೀರ ಸುಪಾರ್ಶ್ವ ಸಾರಿದನು ೪೩

೪೦. ಅನಂತರ ಆ ಸಚಿವಶ್ರೇಷ್ಠ ಸುಪಾರ್ಶ್ವನು ರಾವಣ ಮಂಡೋದರಿಯರನ್ನು ಅವರ ನಿವಾಸವೊಳಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಆ ಕಗ್ಗತ್ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಕೈದೀವಿಗಳಾದ ಬೆಳಗುತ್ತಿದ್ದ ಪಾಳೆಯಕ್ಕೆ ಬಂದು ಸುಪಾರ್ಶ್ವನು ಉತ್ತಮ ಭಟರು, ಶ್ರೇಷ್ಠ ಆನೆ ಕುದುರೆ ಮತ್ತು ರಥಗಳನ್ನು ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸಿ ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಕಲೆಹಾಕಿದನು. ೪೧. ಭಂಡಾರವನ್ನು ಒಡೆದು ಬಾಚಿ ಬಾಚಿ ತೆಗೆದು ರಾಶಿಹಾಕಿ ರತ್ನಾಭರಣಗಳನ್ನು ಮನಸ್ಸು ತೃಪ್ತಿಯಾಗುವಂತೆ ವೀರರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು. ಕರ್ಪುರದ ಹಳುಕುಗಳನ್ನು ಗೋರಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬೊಗಸೆಯಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸೈನಿಕರಿಗೆ ನೀಡಿದನು. 'ನಾಳೆ ನೀವು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿದರೆ ಇವಲೋಕ ಪರಲೋಕಗಳೆರಡಕ್ಕೂ ಬಿಡುಪು ತರಾಗುತ್ತೀರಿ' ಎಂದು ಹುರಿದುಂಬಿಸಿದ ಸುಪಾರ್ಶ್ವ. ೪೨. 'ವೀರಕಂಕಣವನ್ನು ಧರಿಸಿ, ಹೆಂಡತಿ, ಮಕ್ಕಳು, ಮನೆಮಾರುಗಳನ್ನು ಶುದ್ಧ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಬೀಳ್ಕೊಡಿ. ನಿಮಗೆ ಸಂಪತ್ ಸಮೃದ್ಧಿಯನ್ನಂಟುಮಾಡಿದ ಸ್ವಾಮಿ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸುವುದು ಸರಿಯಾದ ಮಾರ್ಗ, ಇದು ಸದ್ಗತಿ ಸಾಧನ' ಎಂದು ಸುಪಾರ್ಶ್ವ ಹಂಗುರ ಹೊಡೆದ, ೪೩. 'ಮಹಾ ಪರಾಕ್ರಮಿಗಳೆ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ವೀರನಾದವನು ಬಾಗುವಾರದು, ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಹೋರಾಡಿ ಶತ್ರುಗಳನ್ನಿರಿದು ಅವರ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಮೂಡಿಸಬೇಕು. ಯುದ್ಧಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಕೈಯಿರುವ ಮುಣುಕಿಕೊಂಡು ಬೋಗಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದರೆ ಹಾರದ ಕುಣಿಕೆಯನ್ನು ಕೊರಳಿಗೆ ಬಾರಿ ಒವೆಯನು ಬಿಡುವುದನ್ನು ತೀರಿಸಬೇಕು' ಎಂದು ವೀರಸುಪಾರ್ಶ್ವ ಘೋಷಿಸಿದ.

ಅಡರಿವನು ರವಿರಥವನೂ ಕೈ | ಹಿಡಿದು ಕಮಲವೆ ಹಾಯ್ಕಿ ವಜ್ರದ
ಖಡ್ಗವನು ಮಣಿಮಯದ ಹರಿಗೆಯ ಕೊಂಡು ರಕ್ಕಸರ
ತೊಡಕು ತೋಟಿಯ ವಿಲಗ ತನ್ನನು | ತೊಡಚಿಕೊಂಬುದೊಯೆಂಬ ಸಂಶಯ
ದೆಡಹಿನಲಿ ಮೈದೋಷದನು ಪೂರ್ವಾಚಲಾಗ್ರದಲಿ ೪೪

ಇನನೆ ಜನನದೊಳೂ ಸುಪಾರ್ಶ್ವಕ | ನನುವರಕೆ ಮೇಲ್ಮೈದನು ವಾ
ಹಿನಿಯ ಹೊಣೆವಡಿದನು ಹೊರಗೈಯ ರಾಜಕಾರ್ಯದಲಿ ಕೈಗೂಟ ಸ್ವರ್ಣ
ಕನಕ ರತ್ನಾಭರಣದನುಲೇ | ಪನದಿನೊಪ್ಪುಂಬಡೆಮಾ ಖಳನರ
ಮನೆಗೆ ಬಂದಾಹವಕೆ ವೀಳಯಗೊಂಡು ಬೀಳ್ಕೊಂಡ ೪೫

ವೀರ ಶುಕ ಶಾರ್ದೂಲ ದುರ್ಮದ | ಸಾರಣರ ಗಡಣದಲಿ ಪಯಣದ
ಭೇರಿಗಳ ಬಿರದನಿಯಲಿಳಿದನು ದುರ್ಗವನು ಖಳನ
ಕೋರವಿವ ಮಣಿಮಾಕುಟ ನಿಕರದ | ಭೂರಿವಳಗಣ್ಣಿಂಟು ಸಾಮನೋ
ನಾರಿಯರ ನಿಡುಗಂಗಳನು ನಡೆತಂದನಾಹವಕೆ ೪೬

ತೇಜಿಗಳ ತೆರೆಮಾಲೆಗಳ ರಥ | ರಾಜಿಗಳ ನೆಗಳುಗಳನಾಗಸ
ಮಾಜತತಿಯದ್ರಿಗಳ ಸಲೆ ಪದಚರರ ಜಲಚರರ
ರಾಜಸುವ ನಾನಾಯುಧಂಗಳ | ತೇಜದಾರ್ವಾಸಳನ ಬಗೆಯಲಿ

ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ರಾಜರಾಜಾನುಜನ ಬಲಜಲರಾಶಿ ರಂಜಿಸಿತು ೪೭

೪೪. ಸೂರ್ಯನು ಕಮಲಕ್ಕೆ ಆಶ್ವಾಸನವಿತ್ತು ರಥವನ್ನೇರಿದನು ; ವಜ್ರದ ಖಡ್ಗ
ವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡನು ; ರತ್ನಗಳನ್ನು ಮೆಟ್ಟಿದ ಗುರಾಣಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡನು.
ರಾಕ್ಷಸರ ಹಿಂಸಾಯುದ್ಧದ ತೊಡಕು ತನ್ನನ್ನು ಎಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದೋ ಎಂಬ
ಸಂಶಯದ ಪೇಟಿನಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯನು ಉದಯಪರ್ವತದ ತುದಿಯನ್ನೇರಿದನು.
೪೫. ಸೂರ್ಯೋದಯದಲ್ಲಿ ಸುಪಾರ್ಶ್ವನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸಿದನು.
ಸ್ವಾವಿಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಲು ಹೋರಾಟಕ್ಕೆ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಹೊರಡಿಸಿದನು.
ಚಿನ್ನದ ಮತ್ತು ರತ್ನದ ಒಡವೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡು, ಮೈಗೆ ಸುಗಂಧವನ್ನು ಲೇಪಿಸಿ
ಕೊಂಡು ಒಪ್ಪವಾಗಿ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನ ಅರಮನೆಗೆ ಬಂದನು. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ವೀಳಯವನ್ನು
ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಸುಪಾರ್ಶ್ವನು ರಾಮನನ್ನು ಬೀಳ್ಕೊಂಡು ಬಂದನು. ೪೬. ವೀರ
ಶುಕ, ಶಾರ್ದೂಲ, ದುರ್ಮದ, ಸಾರಣರ ಬಳಸಿನಲ್ಲಿ ಭೇರಿಗಳು ಭೋರ್ಗರೆಯುತ್ತಿ
ರಲು ಸುಪಾರ್ಶ್ವನು ದುರ್ಗವನ್ನಿಳಿದುಬಂದನು. ಕೋರೈಸುವ ಪಾಪಕೀಟಗಳ
ಪ್ರಕಾಶವು ದೇವಲೋಕದ ತರುಣಿಯರ ಕಣ್ಣುಕುಕ್ಕಲು ಸುಪಾರ್ಶ್ವನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ
ಬಂದನು. ೪೭. ಕುದುರೆಗಳು ಅಲೆಗಳಸಾಲು, ರಥಗಳು ಮೊಸಳೆಗಳು, ಆನೆಗಳ
ಸಮೂಹ ಬೆಟ್ಟಗಳು, ಕಾಲುಬಲ ಜಲಚರಗಳು, ವಿವಿಧಾಯುಧಗಳ ತೇಜೋರಾಶಿ
ಕಡಲಿಡ್ಡು. ಹೀಗೆ ಕುದೇರನ ತಮ್ಮ ರಾಮನ ಸೈನ್ಯವು ಸಾಗರದಂತೆ ತೋರಿತು.

ಅಣುಗ ಕೇಳಾ ಬಲದ ಹಯ ವಾ | ರಣ ವರೋಧ ಪದ್ಧತಿಗಳ ಹೈ ನಷ್ಟುಗ, ಕುಶಲವಿನ್ಯ
 ಲ್ಲನೆಯ ಹೇಷಿತನಿನದ ಬೃಹಿತನಾದ ಚೀತ್ಕೃತಿಯ
 ರಣವಿನ್ಯನ ಸೀಹರನ ಹುಗೆ | ಜನುಗಿಸಿತು ಸರಸಿಭವಾಂವದ
 ನಣೆದುದಾ ಮಂಗಳವಯ ವಾದ್ಯದ ಕೂಗು ಕೂರುವನು ೪೮

ಕಾಣುತಾ ಬಲದಬ್ಬರದ ಪರಿ | ಮಾಣುವನು ಪದ್ಧಪ್ರಿಯನ ಮುಂ
 ಗಾಣಿಕೆಯ ಮಗನುಭಯ ದಿಕ್ಕಿನ ಭಟರನೀಕ್ಷಿಸಲು
 ಏಣವಿಂಟಾಗಿ ಪಾಲವ ಹುಲಿಗಳ | ಹೂಣಿಕೆಯವೂಲು ಹೊಂಟ ಸುಭಟ ೫೧, ೫೨, ೫೩, ೫೪
 ಶ್ರೀಣ ನಿಂದಾದು ನೀಲನಪದಾದ್ರಿಗಳ ನಿಲವಿನಲಿ ೪೯

ಹಿಮದ ಹೊಯ್ಲಿಗೆ ಹೊದಕೆಗೊಂಬನೆ | ತಮವಿರೋಧಿ ವಿಲೋಕನದಲ್ಲು ಕುದುರೆ, ಕುಸುಮದ್ದುಳು
 ಭ್ರಮಿಸೆ ಹಳಚಿತು ಹೊಕ್ಕು ದಡದಡ ದೊಪ್ಪದಿವೈನಲು
 ದ್ರವಪದಾದ್ರಿಯ ಹೊಯ್ಲಿನಲಿ ರಣ | ವಿಮುಖರೇ ರಕ್ಕಸರು ಖಣಖಟ
 ಲಮರೆ ಕಡಿದರು ಕೋಡಗವ ಮುಸು ಕರಡಿಗಳ ಪಡೆಯ ೫೦

ನಡೆವುತಿದುರ್ದದು ಸಂಕುಲದ ರಣ | ಪಡವಿಗರಿಗಡಬಳಿಗವನು ಶತ್ರುನಿಲ (ಬಿಡಬಳಿವೊಡನೆ
 ನುಡಿದನಿತ್ತಲು ತನ್ನ ವೈನಂಬುಗೆಯ ಶರಣಂಗೆ
 ಕಡೆಯ ಕಾಣನು ದಿನದಿನಕೆ ಹೊಟ | ಪಡುವ ಸೇನಗಿದೇನು ಸೋಜಿಗ
 ಕಡೆಗವಧಿ ನಮಗಾವುದೆಂದನು ನಗುತ ರಘುನಾಥ ೫೧

೪೮. ಕುಮಾರ ಕುಶ, ಕೇಳು. ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯದ ಕುದುರೆಗಳ ಕೆನೆತ, ಆನೆಗಳ ಫೀಂಕಾರ,
 ರಥಗಳ ಚೀತ್ಕಾರ, ಮದಾತಸೈನ್ಯದ ರಣಧ್ವನಿ ಎಲ್ಲವೂ ಸೇರಿ ಸಿಂಹಾಸನದವನ್ನು
 ವಿೂರಿಸಿ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವನ್ನು ಕುಗ್ಗಿಸಿತು ; ಸೈನ್ಯದ ಮುಂಭಾಗದ ವಾದ್ಯಗಳ ಭೋಗರತ,
 ಕೂರ್ಮನನ್ನು ತಿವಿಯಿತು. ೪೯. ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯದ ಆಗಾಧ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ನೋಡಿ
 ಸುಗ್ರೀವನು ತಮ್ಮ ಕಡೆಯ ಎರಡೂ ದಿಕ್ಕಿನ ಭಟರನ್ನು ನೋಡಲು ಬೆಂಕಿಯ ಗುಂಪಿನ
 ಮೇಲೆ ಬೀಳುವ ಹುಲಿಗಳ ಪರಾಕ್ರಮದಂತೆ ವಾನರವೀರರು ನೀಲ ಸ್ಥವವರ್ಷಗಳ
 ಹಾಗೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಿ ನಿಂತಿತು. ೫೦ ಓಡುವ ಹೊದೆತ್ತಕ್ಕೆ ಸೂರ್ಯನು
 ಹೆದರಿ ಪಾರೆಗೊಳ್ಳುವನೇ ? ನೋಟದವ ಭಯಗೊಳಿಸುತ್ತ ವಾನರವೀರರು ಹುಗ್ಗಿ
 ದಡದಡ ದೊಪ್ಪದಿವೈ ಎಂದು ಶಬ್ದವಾಗುತ್ತಿರಲು ಮರಗಳಿಂದಲೂ ಪರ್ವತ
 ಗಳಿಂದಲೂ ಹೊದಿದರು. ರಾಕ್ಷಸರೇನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೆದರಿ ಓಡಿಹೋಗುವವರೇ ?
 ಖಣಖಟಲು ಖಟ ಶಬ್ದದೊಡನೆ ಕಟ, ಕರಡಿ ಮತ್ತು ಮುಸುವುಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ
 ಹಾಕಿದರು. ೫೧. ವಾನರರಿಗೂ ರಾಕ್ಷಸರಿಗೂ ಸಮಾನವಾಯ್ದು ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು.
 ಇತ್ತ ರಾವಣನು ಸುರಕೆಯ ಭಕ್ತ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಕುರಿತು “ನಿನದಿವನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ
 ಬರುವುದು ಈ ಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊನೆಯೇ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ ; ಇದೇನಾವುದು ! ಕೊನೆಗೆ

ದಶತಿರನ ದೆಸೆಗಂಜಿ ನಾಲುಕು | ಮುಸುಡಿನವನೀ ಸೇನೆಯನು ನಿ
ವಿರಿಸಿ ಕೊಡುತ್ತಿರನಲೇ ಮಹಾಂಭೋರಾಶಿ ಮಧ್ಯದಲಿ
ಎಸೆವ ಬುದ್ಬದದಂತೆ ಸೇನಾ | ವಿಸರ ಬರುತ್ತಿದೆ ಬಂದ ಸುಭಟನ
ಪೆಸರದೇನೆಂದರಸ ಬೆಸಗೊಂಡನು ವಿಭೀಷಣನ

೫೨

ಇವರ ಬಲ್ಲಿರೆ ಜೀಯ ಬೇಹಿಂ | ಗಿವರು ಬಾರರೆ ಹಿಂದೆ ಶುಕನೆಂ
ಬವನು ಸಾರಣನೆಂಬವನು ಶಾರ್ದೂಲನೆಂಬವನು
ಇವರು ಮೂವಟ ಹಿಂದೆಸೆಯ ತೋ | ಪವ ಸುಪಾರ್ಶ್ವಕನವನ ಬಳಿಯಲಿ
ಬವರಿಗರು ಹದಿನೆಂಟು ನಿರ್ಬುದ ವೀರರದೆಯಿಂದ

೫೩

ಅದೆ ಸಮುದ್ರದ ತೆರೆಯವೊಲು ದು | ಮರದನ ಬಲ ದೀರ್ಘೋದರನ ಪಡೆ
ಪುದಿದ ಬಲುಗೈದುಗಳ ಭಾರಿಯ ಭೂರಿವಳಗಿನಲಿ
ಎದೆಯ ಕೆಚ್ಚಿನ ವೀರರವರಿವ | ರದುಭುತಾಕವಮಲ್ಲರಿವರಾ
ವದನ ಹತ್ತಟ ರಕ್ಕಸನ ಮನ್ನಣೆಯ ಭಟರೆಂದ

೫೪

ಜೀಯ ಚಿತ್ತೈಸಿದುವೆ ರಕ್ಕಸ | ರಾಯ ಕಟಕದ ಮೂಲಬಲವಿ
ನ್ನಾಯಿತ್ತೈಸಟ ಮೇಲೆ ಕೋಟಿಗೆ ತಟಪು ದಿನದಿನಕ್ಕೆ
ಬೀಯವಾದುದಕಗಳ ಬಾವಿಯ | ಬಾಯದಂಡೆಯ ಬೆಳೆಯ ಬಗೆಯವೊ
ರಾಯಿತುಳಿದಿಹುದೇತವೊಂದೇ ದೇವ ಕೇಳಿಂದ

೫೫

ಇದಕ್ಕೆ ಕೊನೆಯೆಂದು ?” ಎಂದು ನಗುತ್ತ ನುಡಿದ. ೫೨. “ರಾವಣನಿಗೆ ಹೆದರಿ ನಾಲ್ಕು ಮುಖದ ಬ್ರಹ್ಮನು ಮಹಾಸಾಗರದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಈ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿ ಕೊಡುತ್ತಿಲ್ಲವಲ್ಲ ? ನೀರಿನ ಗುಳ್ಳೆಗಳಂತೆ ಸೈನ್ಯಸಮೂಹವು ಬರುತ್ತಿದೆ. ಈಗ ಬಂದಿರುವವನ ಹೆಸರೇನು ?” ಎಂದು ರಾಮ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಕೇಳಿದ. ೫೩. “ಇವರು ಗೊತ್ತಿಲ್ಲವೆ, ಸ್ವಾಮಿ. ಹಿಂದೆ ಗೂಢಚಾರರಾಗಿ ಬಂದಿರಲಿಲ್ಲವೆ ಇವರು ? ಶುಕ, ಸಾರಣ, ಶಾರ್ದೂಲ ಎಂಬವರು ಮೂರು ಜನ. ಈ ಮೂವರ ಹಿಂದುಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸುವವನು ಸುಪಾರ್ಶ್ವ. ಅವನೊಡನೆ ಹದಿನೆಂಟು ನೈರ್ಬುದ ಯುದ್ಧ ಮಾಡುವ ವೀರರಿದ್ದಾರೆ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೫೪. “ಅಗೋ ಅಲ್ಲಿ ಸಮುದ್ರದ ಅಲೆಯಂತೆ ಇರುವುದು ದುರ್ಮದನ ಸೈನ್ಯ. ಭಾರಿ ಆಯುಧಗಳ ಹೊಳಪಿನಲ್ಲಿ ತುಂಬಿರುವುದೇ ದೀರ್ಘೋದರನ ಸೈನ್ಯ. ಎದೆಗೆಚ್ಚಿನ ವೀರರು ಇವರು ; ಅದ್ಭುತ ರಣಮಲ್ಲರು ; ಆ ಹತ್ತು ತಲೆಯವನ ಸೆಚ್ಚಿನ ವೀರರಿವರು” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೫೫. “ದೇವ, ಅಲಿಸು. ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನ ಮೂಲಬಲ ಇದೇ ; ಇನ್ನಾಯಿತು. ದಿನದಿನಕ್ಕೆ ಹಿಂದೊಂದು ಕೋಟಿ ಯಂತೆ ಅವನ ಸೈನ್ಯ ಮುಗಿಯುತ್ತ ಬಂದಿದೆ. ನೀರು ಮುಗಿದ ಬಾವಿಯ ಬಾಯ ಬಳಿಯ ಸಸ್ಯದಂತೆ ಆಗಿದೆ ಅವನ ಸೈನ್ಯ. ಇನ್ನು ಉಳಿದಿರುವುದು ಏತವೊಂದೇ” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ.

ಆದಡಿವರೊಳಗೊಮ್ಮೆ ಸಮರವ | ನೈದಿ ನೋಡುವೆನುತ ಸುಗ್ರೀ
ವಾದಿ ಸುಭಟರ ಸಾರಿಸುತ ಕೈಸನ್ನೆಯಲಿ ಕೆಲಕೆ
ಕೋದ ಕೊರಳನ ತಿರುವರಡನಾ | ರೈದು ಒಡಿವಂಬುಗಳ ಮಡಲಿಂ ವಿಳ್ಳೆ, ಕುಟ್ಟು, ಕುಕ್ಕು
ದಾದಿನರಕೇಸರಿಯವೊಲಾ ಮೊಕ್ಕನು ರಣಾಂಗಣವ ೫೬

ಹೊಕ್ಕ ಮೈಯಲಿ ಕೋಲಾಕೋಲಿಗೆ | ಲಕ್ಕಸಂಖ್ಯೆಯ ಕರಿಘಟೆಯ ಕಾ
ಲಿಕ್ಕುವತಿವದದಶ್ಚಕೋಟಿಯ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಗಳ
ವಿಕ್ಕು ನೂಕುವ ತೇರುಗಳ ಕೈ | ಯಿಕ್ಕ ಕಾದುವ ಖಳಪದಾತಿಯ
ಮುಕ್ಕುಡಿಯ ಮಾಡಿದನು ರಣಮದದುಬ್ಬಿನಲಿ ರಾಮ ೫೭

ತೋಳ ಪೂಜಿಸಿಕೊಂಬ ಬಲಾಮಾ | ಸಾಳು ತೊಲಗದ ಕಂಬವೆಂಬು
ಬ್ಬಳು ಬಿರುದಿನ ಹಗಲು ಕೈದೀವಿಗೆಯ ಹೆಚ್ಚಳ
ದೊಳುದೋಷಿತು ಕಾಣೆನೆಂಬ | ಚ್ಚಳು ನಡೆಸಂಕಲೆಯ ಬಿಂಕದ ಶ್ರೀಶೈಲ, ವಿಷ್ಣು, ಕೃಷ್ಣ
ಕಾಳಗದ ಕಲಿಯಾಳ ಕಾರಮಗಲಿಸಿದನು ರಾಮ ಶ್ಚುಳ್ಳ ೫೮

ಪರಿಭವಿಸಿ ಕವಿವಾಳು ಕುದುರೆಯ | ನುರವಣಿಪ ತೇರುಗಳ ತವಕಿಸಿ
ತುಂಗುಬಿಭ್ರಸಂಕುಲದ ಸಂಕುಲವಾಗೆ ಸರಕಟಿಸಿ
ಸರಗೊಳಿಸಿದನು ಸರಳ ಸಾರದ | ಶರಧಿಯಲಿ ಸಂಗ್ರಾಮ ಚೌಪಟ
ರರಸ ರಿಪುಬಲವಿದಯವನಿತಾನಾಥನಾಜಿಯಲಿ ೫೯

೫೬. 'ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಹೋಗಿ ಇವರೊಡನೆ ಒಮ್ಮೆ ಕಾದಿ ನೋಡುವೆನು' ಎನ್ನುತ್ತ
ರಾಮನು ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದ ವೀರರನ್ನು ಕೈಸನ್ನೆಯಿಂದ ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಕಳಿಸಿದನು.
ಬಳಿಕ ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗದ ಎರಡೂ ತುದಿಯ ಕುಣಿಕೆಗಳು ಸರಿಯಾಗಿ ಕುಳಿತಿವೆಯೋ ಎಂಬ
ದನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ಬಾಣಗಳನ್ನು ತುಂಬಿಕೊಂಡು ಅದಿನರಸಿಂಹನಂತೆ ಯುದ್ಧರಂಗವನ್ನು
ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ೫೭. ರಾಮನು ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ಒಂದೊಂದು
ಬಾಣಕ್ಕೂ ಲಕ್ಷ ಅನೆಗಳನ್ನೂ, ಮೇಲೆದೀಳುವ ವೇಗಶಾಲಿಗಳಾದ ಕೋಟಿ ಕುದುರೆ
ಗಳನ್ನೂ, ಮೇರೆ ವಿಶಾಲ ಬರುವ ಕೋಟಿ ಸಂಖ್ಯೆಯ ರಥಗಳನ್ನೂ ರಾಕ್ಷಸಕಾಲುಬಿಲ
ವನ್ನೂ ಯುದ್ಧದ ಆವೇಶದಿಂದ ಅಪಘಾತಕ್ಕೀಡುಮಾಡಿದನು. ೫೮. ತೋಳನ್ನು
ಪೂಜಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಭಾರಿ ವೀರ, ತೊಲಗದ ಕಂಬವೆಂಬ ಬಿರುದಿನ ಉತ್ತಾಪಿಶೂರ,
ಹಗಲುದೀಪ ಹಿಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಬಿರುದಿನ ಮಹಾವೀರ, ಧೂಳಿದ್ದಿದ್ದನ್ನೇ
ಕಾಣೆ ಎಂಬ ದಿಟ್ಟಸೈನಿಕ, ಚಲಿಸುವ ಸರಪಳಿ ಎಂಬ ಗರ್ವದ ಯುದ್ಧದ ಕಡುಗಲಿ
ಇವರನ್ನು ರಾಮನು ಮೋಡಗಳ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿದನು. ೫೯. ಕಾಳಗಜಗಜಟ್ಟಿ
ಯಾದ ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವನ್ನು ಗೆದ್ದು ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯರಸನಾಗುವ ರಾಮನು ಹೀಯಾ
ಳಿಸುತ್ತ ಮುಕ್ತಾದ ಕುದುರೆಯ ಸೈನಿಕರನ್ನೂ, ಮುನ್ನುಗ್ಗುವ ರಥಗಳನ್ನೂ,
ಕಾತರದಿಂದ ಒತ್ತಾಗಿ ಬರುವ ಅನೆಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನೂ ಬಾಣಗಳ ಮಳೆಯನ್ನು

ಹಜಿರಬಿಳುವ ತೋಳುಗಳ ಮಳೆ | ಗಜಿರದೈ ರಣದಗಲದಲಿ ನಭ
ಕುಟುಬಿ ಬಿಳುವ ತಲೆಯ ತಳಿತೊಗುವಾಲಿಕ್ಕಲಿ
ತುಣುಗಿಲಿ ನಡುಬೊಡೆಯ ತುಂಡಿನ | ಗುಣುಬಿನಲಿ ಗುಮ್ಮಿಕ್ಕಿದುದು ನಭ
ವಜಿರದೈರ್ದದಜಾಂಡಬೊಟ್ಟಿಗೆ ರಾಮನೆಸಗೆಯಲಿ

೬೦

ಕುಣ್ಣು

ಕರುಳ ಕುಪ್ಪಳಿ ಕಾಳಿದ ಹೆ | ಮೊರದಿ ಕೆನ್ನೆತ್ತರಿನ ಮಡು ನಿಡು
ದೊರಳಿಗಳ ಹೇರಾಸಿ ಹೆಗ್ಗಿರಿ ನುಗ್ಗಿ ದಪ್ಪಿಗಳ
ಸರಿಬೆರಕೆಯಲಿ ಭೂತಕೋಟಿಯ | ನೆರವಿಗುಣಬದಿಸಿದವೊಲಿದರ್ಧದ
ಖರವಿರೋಧಿಯ ಕದನಕರ್ತಬಾಣಪರ್ವದಲಿ

೬೧

ಬಪ್ಪದ ಕರ್ಪಯ ಕೋಟಿಗೆ | ಚಪ್ಪಳಿಯ ಕೈಗಳಲಿ ಕುಣವುಮ
ತಪ್ಪದೊಂದೇ ಮುಂದ ರಣದಲಿ ಕೇಳಿದೈ ಕುಶನ
ತಪ್ಪಿ ನುಡಿದನು ಮುನಿಯೆನಲು ಬೇ | ಡಪ್ಪಗಳ ಮೇಲಾಣೆ ಕುಣದವು
ತಪ್ಪುದಲೆಗಳ ಮುಂಡಗಳು ಶತಕೋಟಿಂಜ್ಜಿಯಲಿ

೬೨

ಪ್ರಹೀನಕೃಷ್ಣಕೃಷ್ಣ

ಪ್ರಹೀನಕೃಷ್ಣಕೃಷ್ಣ ಸಂಗರ | ಮಹಿಯ ಸೀಮಾವಳಿಯದಲಿ ತಹ
ಬಹ ಕೃತಾಂತನ ದೂತರಣಿಕೆಯ ಕೋಳು ಪಿತ್ತಪ್ಪತಿಯ ೦೨೨೨
ಮಿಹಿರವಂತೋದ್ಭವನ ರಿಪ್ಪವನ | ದಹನ ದಾವಾನಳನ ಸಂಗರ
ಮಹಿಯಭಿವವ ನಾಟಕನ ಕಗ್ಗೊಲೆಯ ಕವತೆಯಲಿ

೬೩

ಸುರಿಸಿ ಬಟ್ಟಿಗೆ ಪೋಣಿಸಿ ಹಾರವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದನು. ೬೦. ಯುದ್ಧಭೂಮಿಯ
ಮೇಲೆಲ್ಲ ಕತ್ತರಿಸಿ ಹಾರಿದ ತೋಳುಗಳ ಮಳೆ ಸುರಿಯಿತು. ಕಡಿಮೆ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಚಿಮ್ಮಿದ
ತಲೆಗಳು ಅಲಿಕ್ಕಲುಗಳಂತೆ ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಒತ್ತಾಗಿ ಬಿದ್ದವು. ಕತ್ತರಿಸಿದ ಅರ್ಧತೊಡೆಗಳ
ತುಂಡುಗಳು ತುಂಬಿಕೊಂಡ ಆಕಾಶವು ಭಯಂಕರವಾಯಿತು. ರಾಮನು ಬಾಣಬಿಡುತ್ತ
ಗರ್ಜಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವು ಅರಿಚಿಕೊಂಡಿತು. ೬೧. ದೊಡ್ಡ ಬಟ್ಟಿಗಳು
ಪಡಿದಮಾಡಿದ ಮೂಳೆಗಳನ್ನು ಸಮನಾಗಿ ಬೆರೆಸಿದ ಕರುಳುಗಳ ಕುಪ್ಪೆ. ಪಿತ್ತಾಶಯದ
ಭಾರಿಗುಡ್ಡೆ, ರಕ್ತದ ಮಡು, ಉದ್ದಗುಲ್ಮಗಳ ದೊಡ್ಡರಾಸಿ ಇವುಗಳನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ
ರಾಮನ ಬಾಣಗಳ ಬಿರುಸಿನ ಯುದ್ಧವೆಂಬ ಹಬ್ಬದಲ್ಲಿ ಭೂತಸಮೂಹಕ್ಕೆ ಊಟ
ಬಡಿಸಿದ ಹಾಗೆ ತೋರುತ್ತಿತ್ತು. ೬೨. ಹೆಸರಾಂತ ರಾಕ್ಷಸವೀರರು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ಮರಣಹೊಂದಿದಮೇಲೆ ಅವರ ಒಂದೊಂದೇ ಮುಂಡವು ಕೋಟಿ ಕೈಗಳಿಗೆ ಚಪ್ಪಳಿ
ಹೊಡೆಯುತ್ತ ಕುಣಿಯುವುದು. ಈ ಮಹರ್ಷಿ ಸುಳ್ಳು ಹೇಳಿದನೆನ್ನಬೇಡ, ಕೇಳು
ಕುಶ. ನಿಮ್ಮಷ್ಟಂದಿರ ಆಣೆ. ಯಾರ ಯಾರವೋ ತಲೆಗಳು ಯಾವುಯಾವುದೋ
ಮುಂಡಗಳ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತು ನೂರುಕೋಟಿ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಕುಣಿದವು. ೬೩. ಶತ್ರುವನ
ಗಳನ್ನು ಸುಡುವ ಕಾಳ್ಗಿಚ್ಚಾದ, ರಣಲಕ್ಷ್ಮಿಯಿಂದ ನವನವೀನವಾದ ನಾಟಕವನ್ನಾಡಿ
ಸುವ ಸೂರ್ಯವಂಶಜ ರಾಮನ ಕಗ್ಗೊಲೆಯ ಸೂರೆಯಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧರಂಗಕ್ಕೆ ಬಂದು ಪ್ರಾಣ
ಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವ ಯಮನ ದೂತರ ಲೆಕ್ಕವನ್ನು ಬರೆಯಲು

ಏನು ವೀರರೋ ರಕ್ಷಿಸರಾ ಕಡಿ | ದಾನೆಗಳ ಮಸ್ತಕದ ಮುಂಡದ
ಲಾನಿಸಿದರುಡಿದಶ್ವನಿಕರದ ತಲೆಯ ತಲೆಹಣಿದ
ಅನೆಗಳ ಮುಂಡದಲಿ ಸೆಕ್ಕಿದ | ರಾ ನಿಶಾಟಾಶ್ವಗಳ ಮುಂಡದ
ಲಾನತಲೆಗಳ ತೊಡಿಸಿ ನಡೆಸಿದರಾಹವಕೆ ಬಲವ

೬೪

ಪಲ್ಲಟಿಸಿ ಕೆಲಕೆಲರ ಮುಂಡಗ | ಣ್ಣಿ ತಲೆಗಳ ಕಡಿದಲೆಗಳಲಿ
ಸೆಲ್ಲಿ ಹಗಳ ಗದಾಯುಧದಲಿಸಿ ಮುದ್ದರಂಗಳಲಿ
ಬಲ್ಲಿ ಹದಲಿಡುಗುಂಡಿನಲಿ ಕಿಣು | ಗಲ್ಲುಗಳ ಕವಣೆಯಲಿ ಬಾಣದ
ಘಲ್ಲಣೆಯಲಿಬ್ಬಿಟ್ಟವ ಹೆಬ್ಬರೆಗಳಲಿ ಹಳಚಿದರು

೬೫

ಕಡಿದ ಕಾಲ್ಗಳ ಕರಾಳ ಮುಂಡದ | ಹೆಡಕುಗಳ ಜಗಿದೇಣಿ ಚಿಮ್ಮಿದ
ರೆಡಬಲದಲಬ್ಬರಿಸಿ ರಾಮನ ಮೇಲೆ ಖಂಡೆಯವ
ತಡವರಿಸಿ ಬಿದ್ದಿದ್ದ ತಲೆಗಳ | ತೊಡಿಸಿ ಕರಾಳನು ಕೆಲವ ಮುಂಡದ
ಲಡಿಸಿ ಹವಣಿಸಿ ತೆಗೆದು ಸುರಗಿಯಲಿಟ್ಟುರಿನಕಾಲನ

೬೬

ಅಬ್ಬರಿಸಿದುದು ವೀರರಸ ರಣ | ದುಬ್ಬರದ ಲೌದ್ರಾದ್ಯತದ ನೆಣ
ಗೊಬ್ಬಿನಲಿ ಕಲಿರಕ್ಕಸರ ಸೇನಾಸಮುದ್ರದಲಿ
ಒಬ್ಬನೇ ಬಳಕರಿಬಲಾಬ್ಧಿಯ | ನುಬ್ಬಲೀಸದೆ ಸರಳವಡಬನ
ಹಬ್ಬದಲಿ ನಿಜಿಸಿದನು ಧೀರೋದಾತ್ತ ರಘುನಾಥ

೬೭

ಯಮನ ಲೆಕ್ಕದ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಕದನಕ್ಷೇತ್ರದ ಎಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ತಂದಿಟ್ಟರು. ೬೪
ಆದಂಥ ವೀರರೋ ರಾಕ್ಷಸರು ! ತಲೆ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಅನೆಗಳ ಮುಂಡದ ಕತ್ತಿನಮೇಲೆ
ಕುದುರೆಗಳ ತಲೆಗಳನ್ನು ಹತ್ತಿಸಿದರು ; ಕುದುರೆಗಳ ಮುಂಡಗಳ ಮೇಲೆ ಅನೆಗಳ ತಲೆ
ಗಳನ್ನಂಟಿಸಿದರು. ರಾಕ್ಷಸರ ಮತ್ತು ಕುದುರೆಗಳ ಮುಂಡಕ್ಕೆ ಕೈಗೆಬಂದ ಕತ್ತರಿಸಿದ
ತಲೆಗಳನ್ನಂಟಿಸಿದರು. ಹೀಗೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಮುನ್ನಡೆಸಿದರು. ೬೫. ರಾಕ್ಷಸರು
ಕೆಲಕೆಲವರ ಮುಂಡಗಳಿಗೆ ಬೇರೆಯವರ ತಲೆಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿದರು. ಕತ್ತರಿಸಿದ ತಲೆಗಳಿಗೆ
ಶಲ್ಯಗಳನ್ನು ಸಿಕ್ಕಿಸಿದರು ; ಮುರಿದ ಗದೆಗಳ ತುದಿಗೆ ಕತ್ತಿಗಳನ್ನೂ ಮುದ್ದರಗಳಿಗೆ
ಭಲ್ಲಿಗಳನ್ನೂ ಇಡುಗುಂಡುಗಳಿಗೆ ಚಿಕ್ಕ ಕಲ್ಲುಗಳನ್ನೂ ಕವಣೆಗಳಿಗೆ ಬಾಣಗಳನ್ನೂ ಸೇರಿಸಿ
ದೊಡ್ಡದೊಡ್ಡ ತಮಟೆಗಳ ಭೋರ್ಗರೆತದೊಡನೆ ವಾನರಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದರು.
೬೬. ಕತ್ತರಿಸಿದ ಕಾಲುಗಳ ಕರಾಳುಗಳ ಮುಂಡಗಳ ಹಕ್ಕೆತ್ತುಗಳ ರಾಶಿಯನ್ನು ನೆಗೆದು
ಮೇಲೆ ಹತ್ತಿ ನಿಂತು ಅಬ್ಬರಿಸುತ್ತ ಎಡಬಲಗಳೆರಡೂ ಕಡೆಯಿಂದ ರಾಮನ ಮೇಲೆ ಕತ್ತಿ
ಯನ್ನು ಎಸೆದರು. ಕೈಯಿಂದ ತಡವರಿಸಿ ಹಡುಕಿ ನೆಲದಮೇಲೆ ಬಿದ್ದಿದ್ದ ತಲೆಗಳನ್ನೂ
ಕರಾಳನ್ನೂ ಕೆಲವು ಮುಂಡಗಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಿ ಅವುಗಳನ್ನೂ ಸುರಗಿಗಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಸಿ ಅವುಗಳಿಂದ
ರಾಮನನ್ನು ಹೊಡೆದರು. ೬೭. ವೀರರಾಕ್ಷಸರ ಸೇನಾಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಭೀಕರವಾದ
ಯುದ್ಧದ ನೆರವೇರಿಕೆಯ ರಘುನಾಥ ಅಲೆಗಳಿಂದ ವೀರರಸವು ಭೋರ್ಗರೆಯಿತು. ಶತ್ರು
ಸೇನಾಸಮುದ್ರವು ಉಕ್ಕುವವಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶ ಕೊಡದೆ ಧೀರೋದಾತ್ತ ರಾಘವನೊಬ್ಬನೇ

ಏನು ಬಾಣಾಭ್ಯಾಸಿಯೋ ರಘು ! ಸೂನು ಮೈಮಸೆ ತೋಟಿಲ್ಲರಿ
ಸೇನೆ ಸೂಸಿದ ಸಕಲ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಪ್ರಹಾರದಲಿ
ಭಾನುಮಂಡಲದಿದಿನಲಿ ತೇ ! ಜೋನಿಧಿಯ ತಾರಾಳಿ ನೋಡಲು
ಮಾನವನೆ ಮಹದಾದಿ ಮಾಯಾಮಹಿಮ ಹರಿಯೆಂದ

೬೮

ತರುಣ ಕೇಳಚ್ಚರಿಯನಪ್ಪರ ! ತರುಣಿಯರ ಕಾಳಗವ ಕಿವಿಗಳು
ಹರಿಯೆ ಕೈಯಿಕ್ಕಿದರು ಹಿಡಿದರು ಹಾಯ್ದು ಮುಂದಲೆಯ
ಬರಸೆಳೆದು ಮೇಲುದನು ಬಾಯ್ಕಳ ! ಕರತಳದಲಪ್ಪಳಿಸಿ ಬೋಜಗರ
ಬರಸೆಳೆದು ಜಗಿಯಪ್ಪುತಿರ್ದರು ಬೀದಿಗಲಹದಲಿ

೬೯

ಈತನೆನ್ನವನೀತ ತನ್ನವ ! ನೀತನನು ವರಿಸಿದನು ಮೊದಲಿವ
ಲೀತಳವಳು ಶಿಖಂಡಿ ತೊತ್ತಿವಳಾವ ಹೆಣ್ಣಿವಳು
ಬೂತ ಹೋಗಲೆ ಲಚ್ಚಿಗೇಡಿಗ ! ಮಾತು ತನಗೇಕೆನುತ ಬಲ್ಲಿದ
ರೀತಗಳನಳದೊಯ್ಯತಿರ್ದರು ವೀರಭಟರಾಗಳ

೭೦

ಅಳಿಯೆ ಸೇನೆ ಸುಪಾರ್ಶ್ವ ದುರ್ಮದ ! ರಳವಿಗೊಟ್ಟರು ಶುಕನು ಸಮರಕೆ
ನಿಲುಕಿದನು ಸಾರಣನು ಸೈರಣೆಯೆಂಬನೆಸುಗೆಯಲಿ
ಹಳಚಿದನು ಶಾರ್ದೂಲ ಗರ್ಜಿಸಿ ! ಸುಳಿದರಿದಿರಲಿ ಕರೆದರಂಜನ
ಮಳೆಯನಿವರಾ ರಾಮ ಸುಮನೋದ್ಧಾಮ ಶಿಖರಿಯಲಿ

೭೧

ಬಾಣಗಳ ಬಡಬಾಗ್ಗಿಯ ಆಧಿಕ್ಯದಿಂದ ಅದನ್ನು ತಡೆದು ನಿಲ್ಲಿಸಿದನು. ೬೮. ಬಾಣ
ವಿದ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಎಂಥ ನಿಪುಣನೋ ರಾಮ ! ಶತ್ರುಸೈನ್ಯವು ಸುರಿಸಿದ ಸಮಸ್ತ ಅಸ್ತ್ರ
ಶಸ್ತ್ರಗಳ ಏಟಿನಿಂದ ಅವನ ಮೈಯಲ್ಲಿ ಗಾಯವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಸೂರ್ಯಜಿಂಬದ ಎದುರಿ
ನಲ್ಲಿ ನಕ್ಷತ್ರಗಳ ತೇಜಸ್ಸು ನಿಲ್ಲುವುದೇ ! ವಿಚಾರಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ರಾಮನು ಮಾನವನೆ ?
ಅವನು ಆದಿಮಾಯಾಮಹಿಮನಾದ ಶ್ರೀಹರಿ ! ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು.
೬೯. ವೀರರನ್ನು ನನಗೆ ತನಗೆಂದು ಬಯಸಿದ ಅಪ್ಪರೆಯರ ಅಶ್ವರ್ಯಕರವಾದ ಬೀದಿ
ಜಗಳವನ್ನು ಕೇಳು ತರುಣ ಕುಶ, ಕಿವಿಗಳು ಕಿತ್ತುಬರುವಂತೆ ಕೈಹಾಕಿ ಎಳೆದರು.
ಮುನ್ನುಗ್ಗಿ ಮುಂದಲೆಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡರು. ಸೆರಗನ್ನು ಹಿಡಿದೆಳೆದು ಕೈಗಳಿಂದ
ಬಾಯಿಗಳ ಮೇಲೆ ಹೊಡೆದರು, ಹೀಗೆ ಜಗಳವಾಡಿ ಅಪ್ಪರೆಯರು ತಮಗೆ ಬೇಕಾದ
ವಿಟರನ್ನು ಎಳೆದು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ೭೦. 'ಇವನು. ನನ್ನವನು, ಈತ ತನ್ನವನು, ಈತ
ನನ್ನು ನಾನು ವರಿಸಿದೆ. ಮೊದಲಿನವಳು ಎಂಥವಳು, ಶಿಖಂಡಿ ತೊತ್ತು. ಇವಳು
ಯಾವ ಹೆಣ್ಣು ! ಪಿಶಾಚಿ ಹೋಗು. ನಾಯಕೆ ಕೆಟ್ಟವಳೊಡನೆ ನನಗೇಕೆ ಮಾತು !' ಎಂದು
ಹಂಗಿಸಿ ಸಮರ್ಥೆಯರಾದ ಅಪ್ಪರೆಯರು ತಮಗೆ ಬೇಕಾದ ವೀರಯೋಧರನ್ನು ಎಳೆದು
ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ೭೧. ಅಸುರಸೈನ್ಯವು ನಾಶವಾಗಲು ಸುಪಾರ್ಶ್ವ
ದುರ್ಮದರು ಯುದ್ಧ ಕೊಟ್ಟರು, ಶುಕನು ಕಡನಕ್ಕೆ ನಿಂತನು. ಸಾರಣನು ಸಂಯಮ
ದಿಂದ ಬಾಣಬಿಟ್ಟನು. ಶಾರ್ದೂಲ ಆರ್ಭಟಿಸಿ ರಾಮನನ್ನು ತಾಗಿದನು. ಎದುರಿಗೆ

ಅನಿಬರೋಳು ರಣಗಲಿ ಸುಪಾರ್ಶ್ವಕ | ನನಿಮಿಷರು ಬಿಜಗಾಗೆ ಮಕರಾ
ಕ್ಷನ ಮಹಾಕಲಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನ ಕದನಾತುಕದ
ಘನತೆಗಿಮ್ಮಿಗಿಲಿಸಿ ಕಾದಿದು | ಕನಸ ಕಂಡನು ಸುರಪುರದ ಬೀ
ಡಿನಲಿ ಮಲಗಿದು ಮಾರಣದ ಲಂಕಾಪುರಾಧಿಪನ

೭೨

ಹತ್ತಿತು ತಲೆ ಕೈಯೊಡನೆ ನಭ | ದತ್ತ ದುರ್ಮದನೆಂಬವನು ನಡೆ
ದತ್ತ ಹೋದುದೊ ಜೀವವಾ ದೀರ್ಘೋದರಾಸುರನ
ಹತ್ತಿಸಿದ ಒಳಕುಗಳ ಹೊದಗಳ | ಲೋತ್ತಬರಿಸಿದರಿದಿನಲಿ ನಗು
ತುತ್ತರಿಸಿದನು ರಾಮನಾ ಮೂವರ ಶರಾಸನವ

೭೩

ಅಂದು ನಮ್ಮವನುಯಲೋಸುಗ | ಬಂದ ಬೇಹಿನ ಭಟರಲಾ ನೀ
ವೆಂದರಹುದನೆ ಕೃಪೆಯ ನೋಟದಲಾ ನಿಶಾಟರಿಗೆ
ಎಂದು ನಮಗಿಲ್ಲಿರದು ನುಡಿ ತಾ | ನೋಂದ ತಪ್ಪಿಸಿ ಕಾದು ಕಳುಹಿದೆ
ವೆಂದು ಹೋಗಿನ್ನೇಕೆ ಕಾಳಗವೆನುತ ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟ

೭೪

ಮೌಳಿಯಲಿ ಸಂಘಟಿತ ಕರಗಳ | ತಾಳಿ ಮೆಲ್ಲನೆ ಸರಿದರಾ ಶಾ
ರ್ದೂಲ ಶುಕ ಸಾರಣರು ಹೊಗಳತ ರಾಘವೇಶ್ವರನ
ಮೇಲೆ ಕೇಳೈ ಕುಶನ ಲಂಕಾ | ಪಾಲನೊಬ್ಬ ನಿಶಾಚರನ ಭೂ
ಪಾಲನನು ಕೊಲಲೆಂದು ಕಳುಹಿದನಸ್ತಮಾನದಲಿ

೭೫

ಬಂದು ನಿಂತ ಈ ಅಸುರವೀರರು ದೇವೋತ್ತಮನಾದ ರಾಮನೆಂಬ ಪರ್ವತಶಿಖರದ
ಮೇಲೆ ಬಾಣಗಳ ಮಳೆಗರೆದರು. ೭೨. ಅಸುರರಲ್ಲೆಲ್ಲ ಕದನಕಲಿ ಸುಪಾರ್ಶ್ವ, ದೇವತೆ
ಗಳು ಬೆರಗಾಗುವಂತೆ ಮಕರಾಕ್ಷ, ಮಹಾವೀರ ಕುಂಭಕರ್ಣ ಇವರ ಯುದ್ಧದ
ಘನತೆಗೆ ಎರಡರಷ್ಟು ಎನ್ನಿಸುವಂತೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ಅಮರಾವತಿಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿ
ಮಲಗಿ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟ ಲಂಕೇಶ್ವರನ ಕನಸನ್ನು ಕಂಡನು. ೭೩. ಸುಪಾರ್ಶ್ವನ ತಲೆ ಕತ್ತರಿಸಿ
ಆಕಾರಕ್ಕೀರಿತು. ಅವನ ಹಿಂದೆಯೇ ದುರ್ಮದನು ನಡೆದ. ದೀರ್ಘೋದರಾಸುರನ
ಜೀವವು ಎಲ್ಲಿ ಹೋಯಿತೋ ! ಎದುರುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಶುಕ, ಸಾರಣ, ಶಾರ್ದೂಲರು
ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಲ್ಲಿಗೇರಿಸಿ ಮುತ್ತಿದರು. ರಾಮನು ನಗುತ್ತ ಆ ಮೂವರ ಬಿಲ್ಲು
ಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದನು. ೭೪. “ಹಿಂದೆ ನಮ್ಮನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ಹೋಗಲು
ಬಂದ ಗೂಢಾಚಾರಿರಲ್ಲವೇ ನೀವು ?” ಎಂದು ರಾಮನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. “ಹೌದು”
ಎಂದು ಅವರು ಉತ್ತರ ಕೊಡಲು ಆ ರಾಕ್ಷಸರ ಮೇಲೆ ಕೃಪಾದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಬೀರಿ
“ನಮಗೆ ಎಂದೂ ಎರಡು ಮಾತಿಲ್ಲ ; ಒಂದೇ ಮಾತು. ಅಂದು ನಿಮ್ಮನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿ
ಕಳುಹಿಸಿದವು. ಹೋಗಿ, ಇನ್ನೇಕೆ ಕಾಳಗ” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಮ ಅವರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ
ಕೊಟ್ಟ. ೭೫. ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಕೈಯಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಶಾರ್ದೂಲ, ಶುಕ,
ಸಾರಣರು ರಾಘವೇಶ್ವರನನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತ ಮೆಲ್ಲನೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟುಹೋದರು.

ಆಡಗಿ ಮಂಟ್ರಿಗೊಡಾ ನಿಶಾಚರ | ನಡಗುದಿನಿಹಿಗಳೊಳಗೆ ಮಿಂಚಿನ
ಮಿಡುಕಿನವೊಲೊಳಹೊಕ್ಕು ಬರುತ್ತರೆ ಕಂಡು ಹನುಮಂತ
ಘಂಡುಘಡಿಸಿ ಕೋಪದಲಿ ಕೊನೆಯನು | ಹಿಡಿದು ಹೆಮ್ಮರನಿಂದ ಹೊಯ್ದನು
ಹೆಡಕನವನಿಗೆ ಬೀಳಿ ವಿದ್ಯುತ್ಕೇಶಿಯೆಂಬವನ ೭೬

ಘಾಯವೊಂದೊಲಾ ನಿಶಾಟನ | ಬಾಯ ಬಾಗಿಲ ದಾಂಟಿ ಹರಣವು
ಹೋಯಿತಂತಕಪುರಿಗೆ ಹೊಂಪುಳಿಯೋಗೆ ಸುರಕಟಕ
ರಾಯ ತೊರವೆಯ ವೀರ ನರಹರಿ | ವಾಯಾಜನ ಕೈವಿಡಿದು ವಾನರ
ರಾಯ ಸೈನ್ಯಸಮೇತ ಶಿಬಿರಕೆ ಬಂದನೊಲವಿನಲಿ ೭೭

ಅನಂತರ ಏನಾಯಿತೆಂಬುದನ್ನು ಕೇಳು ಕುಶ. ಲಂಕಾಧಿಪತಿಯು ರಾಮನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು
ಒಬ್ಬ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಹೊತ್ತು ಮುಳುಗಿದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ೭೬. ಆ
ರಾಕ್ಷಸನು ರಣಪಿಶಾಚಿಗಳ ನಡುವೆ ತಲೆಮರೆಸಿಕೊಂಡು ಮಿಂಚಿನ ಹೊಳಪಿನಂತೆ ಒಳ
ಹೊಕ್ಕು ಬರುತ್ತಿದ್ದನು. ಅವನನ್ನು ನೋಡಿದ ಹನುಮಂತನು ಕೋಪದಿಂದ ಘಂಡು
ಘಡಿಸುತ್ತ ಕೊಂಬೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಭಾರಿ ಮರದಿಂದ ಹೆಕ್ಕುತ್ತಿಗೆ ಹೊಡೆಯಲು
ವಿದ್ಯುತ್ಕೇಶಿಯೆಂಬ ಆ ಅಸುರನು ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದನು. ೭೭. ಹನುಮಂತನ ಒಂದೇ
ಏಟಿಗೆ ಬಾಯಿಯ ಮೂಲಕ ರಾಕ್ಷಸನ ಪ್ರಾಣವು ಯಮಪುರಕ್ಕೆ ಹೊರಟುಹೋಯಿತು,
ದೇವತೆಗಳು ರೋಮಾಂಚಗೊಂಡರು. ತೊರವೆಯ ವೀರ ನರಸಿಂಹನ ಅಪತಾರಿಯಾದ
ಶ್ರೀರಾಮನು ಮಾರುತಿಯ ಕೈಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ವಾನರರಾಜ ಸುಗ್ರೀವನ ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ
ಸಂತೋಷದಿಂದ ಪಾಳಯಕ್ಕೆ ಬಂದನು.

ನಲವತ್ತಾರನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ಪತಿಯ ಮಾತನು ಕೇಳದವನೀ | ಪತಿಯ ಕಲಹಕ್ಕೆ ಬಂದು ಮೋಹದ
ಸುತ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನನು ರಣಕಿಕ್ಕಿದನು ದಶಕಂಠ

ಹೋಗಿ ಹೇಳಿದರಿವರು ಮೂವರು | ತಾಗಿ ತಾವುಳಿದುದನು ಕಾಲನ
ಮಾರ್ಗಣಿಗೆ ಸಂದತುಳಬಲ ದುರ್ಮದ ಸುಪಾರ್ಶ್ವಕರ
ಆಗಲೀ ಒಲವೇಡುದನು ಜಯ | ದಾಗು ರಾಮಂಗಳದನು ಲೇ
ಸಾಗಿ ವಿಸ್ತರಿಸಿದರು ಖಳಕುಲಸಾರ್ವಭೌಮಂಗೆ

೧

ಬೆಜಗು ಬಾರಿಸಿ ಕುದ ಕದಪಿನ | ಹೊಜಿಗೆಯಲಿ ಹೆಪಳಿದ ಹೆಮ್ಮೆಯ
ನಿಜಿಗೆಯಲಿ ನಿಜಸಿಂಹಪೀಠವನೀದು ದುಗುಡದಲಿ
ಹಜಿಹಜಿದು ಕಿಜಿದಾಗಿ ಸಾವಿಗೆ | ತೆಜಪುಗೊಂಡಿಹ ಖಳರ ಕರದಿಂ
ದುಜುಬಿ ಮಂಡೋದರಿಯ ಭವನಕ್ಕೆ ಬಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೨

ಬಾಡಿದಾನನದಳವಳಿದುಯೆಡೆ | ಯಾದಿ ಬಳಲುವ ಮನದ ಮಗಾತಿಗೆ
ತೋದನಿಕ್ಕಿದ ನಾಲಿಗೆಯ ನಿಡುಸುಯ್ಯಲಸುರೇಂದ್ರ
ನೀಡಿದನು ನಿಜತನುವ ಮಲಗಿಸ | ಮೂಡೆಯಲಿ ಬಳಕುಜಾತಂಜುತ
ಕೋಡುತಳಾಕುತ ಬಂದಳಸುರನ ಬಳಿಗೆ ಮಯತನುಜೆ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಹೆಂಡತಿಯ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳದೆ ರಾಮನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದ
ರಾವಣನು ತನ್ನ ಪ್ರೀತಿಯ ಮಗ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಲಿಕೊಟ್ಟನು.
೧. ಶಾರ್ದೂಲ, ಶುಕ, ಸಾರಣರು ರಾವಣನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ತಾವು ಬದುಕಿಬಂದ
ಹಾಗೂ ರಾಮಬಾಣದಿಂದ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಸೈನ್ಯವೂ, ದುರ್ಮದ ಸುಪಾರ್ಶ್ವಕರೂ
ಯಮನಿಗೆ ಬಲಿಯಾದ ವಿಚಾರವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರು. ಅಸುರಸೈನ್ಯವು ನಷ್ಟವಾದ ಬಗೆ
ಯನ್ನೂ ಜಯವು ರಾಮನಿಗೆ ಲಭಿಸಿದುದನ್ನೂ ಅವರು ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನಿಗೆ ವಿವರಿಸಿದರು.
೨. ದಿಗ್ಭ್ರಮೆಗೊಂಡ ರಾವಣನು ಗಲ್ಲಕ್ಕೆ ಕೈಹಚ್ಚಿ ಘನತೆ ಕಳೆದುಕೊಂಡ ದರ್ಪದಿಂದ
ಸಿಂಹಾಸನದಿಂದಿಳಿದುಬಂದನು. ನಾಶವಾಗುತ್ತ ದಿನದಿನಕ್ಕೆ ಕ್ಷೀಣಿಸುತ್ತ ಬಂದು ಸಾವಿಗೆ
ಕಾಯುತ್ತಿರುವ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಕೈಯಿಂದ ತಳ್ಳಿ ಮಂಡೋದರಿಯ ಆರಮಣಿಗೆ ರಾಕ್ಷಸಾ
ಧಿಪ ರಾವಣನು ಬಂದನು. ೩. ಬಾಡಿದ ದುಂಬಿ ಮತ್ತು ಬಳಿದ ಮನಸ್ಸುಗಳಿಂದ
ಮಗಾತಿಗೆ ಮಿತಿ ಹಾಕಿದ ನಾಲಿಗೆಯ ರಾವಣನು ಆಯಾಸದಿಂದ ತೂಗಾಡುತ್ತ
ಬಂದು ನಿಟ್ಟುಸಿರು ಬಿಡುತ್ತ ಸುಪ್ಪತ್ತಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಮೈಚೆಲ್ಲಿದನು. ಆಗ ಹೆದರುತ್ತ
ಅಳುಕುತ್ತ ಅಜುತ ಭಯಪಡುತ್ತ ಮಯಸುತೆ ಮಂಡೋದರಿ ರಾವಣನ ಬಳಿಗೆ

ಬರಲು ಕೈಸನ್ನೆಯಲಿ ಮಂಡೋ | ದರಿಯನೆಡದಲಿ ನಿಲಿಸಿ ಮೂಗಿನ
ಬೆರಳ ಬಿಗುಹಿಸ ಮುಗಿಯದೆವೆಗಳ ಕಂಗಳಿಂದಿರಲು
ಅರಸನನು ಮಹಾದೋಷ್ಯನೊಯ್ಯನೆ | ಧರದ ಮುಂದಣ ಕಾರ್ಯಕೇನು
ತ್ತರಣವನು ನೀವೆ ಕಂಡಿರೆಂದಳು ರಾಣಿ ರಾಮಣನ

೪

ಉತ್ತರಣವೇನಿನ್ನು ಮುಖಗೇನು | ಸತ್ತ ಸೇನೆಗೆ ತನ್ನ ಸಾವಿಗೆ
ಹೆತ್ತ ಮಕ್ಕಳೊಳಧಿಕನಲ್ಲ ಮಗ ಸುರೇಂದ್ರಜಿತು
ಬತ್ತಿಗೆಣ್ಣೆಗೆ ಕೂಡಿ ಸರಿಯಾ | ಯಿತ್ತೆನಿಪ ಬಲಾಬೇಗೆ ಘನ ಬೇ
ಸತ್ತುದಿಲ್ಲಾ ಹವಕೆ ಮನ ಮುಖಗುವುದು ಮಗಗೇಂದ

೫

ಹಗಯ ಗೆದ್ದೇನಿನ್ನು ಸೀತೆಯ | ಸೊಗಸು ಸಂದೇನಿನ್ನು ಸುರನರ
ಜಗತಿ ಸಾರ್ದೇನಿನ್ನು ತನ್ನಯ ಜೀವವಿದ್ದೇನು
ಮಗನಳದ ಬಳಿಕಬಲೆ ಕೇಳು | ಯಾಗವದೇಕೆನ್ನೆಂದು ಚಿಂತೆಯ
ಮೊಗವಡದ ಮುಖದಲಿ ಮುಖಗಿದನಾ ದಶಗ್ರೀವ

೬

ಮುಖಗಲೇಕಿನ್ನರಸ ಕೇಳು | ದಳಿದು ಪರವಧುವಿನಲಿ ಪಾತಕ
ಕುಟುಂಬಿ ಮಾರಿಯ ಕರೆದುಕೊಂಡ ಬಳಿಕ ಮೂತೇನು
ಅಳಿದು ಮೊದಲಲಿ ಮಾವ ಹೇಳಿದ | ತಪಿಸ ಕೆಡಿಸಿದೆ ತಮ್ಮನುಚಿತವ
ನಳಿಯಾದಾದೆ ತರಳ್ತನವ ಮಾಡಿದೆ ನಿರರ್ಥದಲಿ

೭

ಬಂದಳು. ೪. ರಾಮಣನು ಮಂಡೋದರಿಯನ್ನು ಕೈಸನ್ನೆಯಿಂದ ತನ್ನ ಎಡಭಾಗದಲ್ಲಿ
ನಿಂತುಕೊಳ್ಳಹೇಳಿ ಮೂಗನ್ನು ಬೆರಳಿನಿಂದ ಹಿಡಿದು ರೆಪ್ಪೆಮುಚ್ಚಿದ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದಿರಲು
ಪತಿಯ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನರಿತ ಮಂಡೋದರಿ ನಿಧಾನವಾಗಿ “ಯುದ್ಧವನ್ನು ಗೆದ್ದು ಪಾರಾಗಲು
ಮುಂದಿನ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಏನು ದಾರಿಯನ್ನು ಕಂಡಿರಿ” ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು. ೫. “ಇನ್ನು
ಪಾರಾಗುವುದೆಂದರೇನು? ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಅಳಿದ ಸೈನ್ಯಕ್ಕಾಗಲಿ ನನ್ನ ಸಾವಿಗಾಗಲಿ
ದುಃಖಿಸುವುದಿಲ್ಲ, ಹೆತ್ತ ಮಕ್ಕಳೆಲ್ಲ ಇಂದ್ರಜಿತು ಶ್ರೇಷ್ಠನಲ್ಲವೇ? ಬತ್ತಿಗೆ ಎಣ್ಣೆಗೆ
ಎರಡಕ್ಕೂ ಸರಿಯಾಯಿತು ಎನ್ನುವ ಅತಿ ತಾಪವಾವರಿಸಿದೆ. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬೇಸರ
ವಿಲ್ಲ, ಮಗನಿಗಾಗಿ ಮನಸ್ಸು ಮರುಗುವುದು.” ಎಂದ ರಾಮಣ. ೬. “ಶತ್ರುವನ್ನು
ಗೆದ್ದು ಇನ್ನು ಏನು ಫಲ? ಸೀತೆಯ ಸೊಬಗು ಸೇರಿದರೆ ಏನು ಫಲ? ದೇವ
ಮಾನವಲೋಕಗಳು ಇನ್ನು ಕೈವಶವಾದರೆ ಏನು? ನನ್ನ ಜೀವವಿದ್ದರೆ
ತಾನೆ ಏನು? ಮಗನು ಸತ್ತ ಮೇಲೆ ಇನ್ನು ಯುದ್ಧವೇತಕ್ಕೆ?” ಎಂದು
ಚಿಂತೆ ಮುಸುಕಿದ ರಾಮಣನು ತೀವ್ರವಾಗಿ ಶೋಕಿಸಿದನು. ೭. “ಇನ್ನು ಕೊರಗಿ
ಏನು ಪ್ರಯೋಜನ. ಅರಸ ಕೇಳು, ಪರಸ್ತ್ರೀಯಲ್ಲಿ ಪಾಪಕಾರ್ಯವನ್ನು ಶಿಸಿ
ಮಾರಿಯನ್ನು ಮನೆಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡ ಬಳಿಕ ಇನ್ನು ಹೇಳಿ ತಾನೆ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನ.
ಹಿಂದೆ ಮಾವ ಮಾರೀಚನು ತಿಳಿದು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ. ತಮ್ಮ ವಿಭೀಷಣನು
ಹೇಳಿದ ಯೋಗ್ಯಮಾತನ್ನು ತಿಳಿಯದೆಹೋದೆ. ವ್ಯರ್ಥವಾಗಿ ಹುಡುಗಾಟ

ತಾಯಿ ಮಾತಿನ ನೀತಿ ಕರ್ಣಕೆ | ಸಾಯಕದ ಮೊನೆಯಾಯ್ತು ನಿನ್ನಯ
ತಾಯಿತಂದೆಯ ವಚನವಚಲಿತ ಬೋಧೆ ಬೋಧರದ
ವಾಯುವಿನ ತಿಳಿನಾಯ್ತು ತಂಗಿಯ : ಮಾಯಕಾತಿಯ ಮಾತು ಕರ್ಣರ
ಸಾಯನವು ನಿನಗಾಯ್ತು ಸಾಕಿನ್ನೇಕೆ ಪರಿತಾಪ

೮

ಹೇಳಲಮ್ಮನು ಹೇಳಿದರೆ ನೀ | ಕೇಳುವೆಯೋ ಕೇಳಿಯೋ ಮಹಾ ಮುಖ
ಟಾಳವಾಗಿದೆ ನಿನ್ನ ಮಹದೈಶ್ವರ್ಯದಾಯಾಪಕೆ
ಹೇಳದಿಹುದನುಚಿತವು ಮಾತನು | ಕೇಳು ಕೇಳದೆ ಮಾಣು ರಾಮನ
ಕಾಲ ಹಿಡಿ ಬಿಡು ಜಾನಕಿಯನಿಹಪರವ ಬಯಸುವದೆ

೯

ಅಕ್ಷಯದ ಫಲಪೂಲಿವಡಂಭೋ | ಜಾಕ್ಷಿಯನು ಬಿಡು ವ:ಗನಿವ ವಿರೂ
ಪಾಕ್ಷನೊಬ್ಬನೆ ಸಾಕು ಕರೆಸು ವಿಭೀಷಣನ ಮರಳಿ
ರಕ್ಷಿಸಿ ಪಟ್ಟಣವನಾ ಕಮ | ರಾಕ್ಷನತಿ ಕರುಣಾಳು ನಮ್ಮನು
ಪೇಕ್ಷಿಸನು ಬಳಕಿನಿತಲಿ ಕೇಳಿಂದಳಾ ಕಾಂತೆ

೧೦

ರಾಮನೇ ಜಗದಯ್ಯನೆಂಬುದು | ಭೂಮಿಯಲಿ ತಾ ಸುಪ್ತಸಿದ್ಧ ಮ
ಹಾಮಹೀಸಂತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೆಂಬುದು ಸಕಲ ಜನಜನಿತ
ಆ ಮಗಧಾತನುಜಾತನೂಭವ | ನಾ ಮಹಾಶೇಷನು ಕಣಾ ರಿಪು
ಭೀಮಬಲ ಮರ್ಕಟರು ಸುರರೆಂದಳು ಮನಸ್ಸಿನಲಿ

೧೧

ವಾದಿದೆ” ಎಂದಳು ಮಂಡೋದರಿ. ೮. “ತಾಯಿ ಹೇಳಿದ ನೀತಿಯು ಮಾತು ನಿಮ್ಮ ಕಿವಿಗಳಿಗೆ ಕತ್ತಿಯ ಮೊನೆಯಾಯಿತು. ನಿಮ್ಮ ತಾಯಿಯ ತಂದೆ ಹೇಳಿದ ಬುದ್ಧಿವಾದವು ಸಂಕುಪಾಯುವಿನ ರೀತಿಯಾಯಿತು. ಮಾಯಕಾತಿಯಾದ ತಂಗಿ ಶೂರ್ಪಣಖಿಯು ಮಾತು ನಿಮಗೆ ಕರ್ಣರಸಾಯನವಾಯಿತು. ಸಾಕು, ಸುಮ್ಮನೆ ಕೊರಗುವುದೇಕೆ ?” ಎಂದಳು ಮಂಡೋದರಿ. ೯. “ಹೇಳಲಾರೆ ; ಹೇಳಿದರೆ ನೀವು ಕೇಳುವಿರೋ ಇಲ್ಲವೋ. ನಿಮ್ಮ ಮಹಾಸುಪತ್ತು ಆಯಸ್ಸೂ ಕರಗಿಹೋಗುವ ಸ್ಥಿತಿ ಬಂದಿದೆ. ಹೇಳದೆ ಇರುವುದೂ ಉಚಿತವಲ್ಲ. ನೀವು ಕೇಳಿದರೆ ಕೇಳಿ, ಬಿಟ್ಟರೆ ಬಿಡಿ. ನಾನು ಹೇಳುವುದನ್ನು ಹೇಳಲೇಬೇಕು. ಇಹಪರಗಳನ್ನು ಬಯಸುವುದಾದರೆ ಹೋಗಿ ರಾಮನ ಕಾಲನ್ನು ಹಿಡಿಯಿರಿ, ಜಾನಕಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಿ. ೧೦. “ಅಕ್ಷಯಫಲವನ್ನು ಬಯಸುವುದಾದರೆ ಸೀತೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡಿ. ಈಗ ಉಳಿದಿರುವ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನೊಬ್ಬನೆ ಸಾಕು. ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಪ್ರಸನ್ನ ಕರೆಸಿ. ಈ ನಗರವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿ. ಕಮಲಾಕ್ಷ ರಾಮನು ತುಂಬ ಕರುಣಾಳು. ನಮ್ಮನ್ನು ಉಪೇಕ್ಷಿಸುವುದಿಲ್ಲ” ಎಂದಳು ಮಂಡೋದರಿ. ೧೧. “ರಾಮನು ಈ ಜಗತ್ತಿನ ತಂದೆಯೆಂಬುದು ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸುಪ್ತಸಿದ್ಧ. ಭೂಮಿಚೀಮು ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಎಂಬ ವಿಷಯವು ಸಮಸ್ತ ಜನರಲ್ಲಿ ಹಬ್ಬಿರುವ ವಿಷಯ. ಆ ಮಗಧರಾಜಕುಮಾರಿ ಸುಮಿತ್ರೆಯ ಮಗನು ಆದಿಶೇಷನು ; ಶತ್ರುಭಯಂಕರ ಬಲರಾಜಿಗಾದ ವಾನರರು ಹೇವತೆಗಳು ಎಂಬುದನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ತಿಳಿಯಿರಿ.

ಅದಜ್ಞಾನಿ ಹದನಜ್ಞಾನಿ ಮಜ್ಞಾನಿಗುಂ | ವೃದ್ಧ ಮಹಾಸುಪ್ರಸಿದ್ಧಿ ನೀ ಬದು
ಕಿಡೆ ನೆರೆಯದೆ ಪುತ್ರ ಮಿತ್ರ ಕಳಪ್ರಸಂದೋಹ
ಹದುಳವಿರದೇ ನಿನ್ನ ಭಾಗ್ಯದ | ವಿಧಿತ ವೈಭವ ಬೇಡ ಮೂರ್ಖರ
ಮದದ ಮುಂದಣಿಗರಸನಾಗದಿರಂದಳಾ ಕಾಂತೆ

೧೨

ಪರನ ಬಿಲ್ಲನು ಮಜ್ಞಾನಿ ಸೀತೆಯ | ವರಿಸಿದಂದೇನಜ್ಞಾನಿಯಬಾರದೆ
ಧಾರವಿಜಯ ಮಾರೀಚ ವೀರ ಸುಬಾಹುಯೆಂಬವರ
ಹರಣಗೊಂಡದಜ್ಞಾನಿಯಬಾರದೆ | ಖರ ವಿರಾಧ ತ್ರಿಶಿರ ದೂಷಣ
ರವಿದ ಶಿರಗಳ ಕಂಡು ಕಣಕುವುದುಚಿತವೇ ನಿನಗೆ

೧೩

ಸುರರಿಗಲಗಣಪಲ್ಲವೇ ನೀ | ನರಸ ಕೇಳಿ ನಿನ್ನ ವನು ಬಾಲದ
ಹುರಿಯ ನೇಣಲಿ ಗೋಣ ಬಿಗಿದಾ ಬಾಲಿಯನು ಸುರರ
ತರುಣಿಯರ ತೋಳಿನಲಿ ಮೆಚ್ಚಿಸಿದ | ಪರಿಯನಜ್ಞಾನಿಯಾ ಕಾಮುಕತ್ವದ
ಗರವು ಗಾಡಿಸಿತಕಟ ನಿನ್ನ ವನೆಂದಳಾ ಕಾಂತೆ

೧೪

ಶೇಷಾಂಶೋಕ

ಶರನಿಧಿಯ ಮುನ್ನಾವ ಕಾಲದ | ಲರಸುಗಳು ಕಟ್ಟಿದರು ಮುನ್ನಿನ
ಧರಣಿಪರ ಕದನಕ್ಕೆ ಕೈಗೂಟಕ್ಕೆ ಕೋಡಗದ
ನೆರವಿ ಕೂಡಿದುದಾವ ಮನ್ವಂ | ತರದಲಳಿದವರೆದ್ದು ಲಂಕೆಯ
ನುರಿಗೊಳಿಸಿದವರುಂಟೆ ಲೋಕದೊಳಿಂದಳಾ ಕಾಂತೆ

೧೫

೧೨. ಆದುದರಿಂದ ಈ ವಸ್ತುಸ್ಥಿತಿಯನ್ನರಿತುಕೊಂಡು ಶರಣುಹೋಗುವುದೇ ಬುದ್ಧಿವಂತಿಕೆ. ನೀವು ಬದುಕಿ ಉಳಿದರೆ ನಿಮ್ಮ ಹೆಂಡತಿ ಮಕ್ಕಳು ಸ್ನೇಹಿತರು ಎಲ್ಲರೂ ಬಂದು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಸೇರುತ್ತಾರೆ. ಆಗ ನಿಮ್ಮ ಭಾಗ್ಯದ ವೈಭವವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಉಳಿದು ಕೊಳ್ಳುವುದು. ಮದಿಸಿದ ಮೂರ್ಖರ ಮುಖಂಡರಾಗುವುದು ಬೇಡ” ಎಂದಳು ಮಂಡೋದರಿ. ೧೩. “ಶಿವಧನುಸ್ಸನ್ನು ಮುರಿದು ಸೀತೆಯನ್ನು ವರಿಸಿದಂದೇ ಗೊತ್ತಾಗಬಾರದೆ ? ಯುದ್ಧವಿಜಯಗಳಾದ ಮಾರೀಚ ಸುಬಾಹು ಎಂಬವರ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡಾಗ ತಿಳಿಯಬಾರದೆ ? ಖರ, ವಿರಾಧ, ತ್ರಿಶಿರ, ದೂಷಣರುಗಳ ಕತ್ತರಿಸಿದ ತಲೆಗಳನ್ನು ನೋಡಿಯೂ ನೀವು ರಾಮನನ್ನು ಕಣಕುವುದುಚಿತವೇ ? ೧೪. “ಅರಸ, ನೀವು ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಕತ್ತಿಯ ಪೆಟ್ಟಾಗಿರಲಿಲ್ಲವೇ ? ಬಾಲದ ಹಗ್ಗದಿಂದ ನಿಮ್ಮ ಕೊರಳನ್ನು ಬಿಗಿದ ಪಾಲಿಯನ್ನು ದೇವಲೋಕದ ತರುಣಿಯರ ತೋಳಿನ ಅಪ್ಪಣೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದ ರೀತಿಯನ್ನು ತಿಳಿಯಿರೇ ? ಆಯೋ, ಕಾಮುಕನದ ಗ್ರಹ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಹಿಡಿದಿದೆ” ಎಂದಳು ಮಂಡೋದರಿ. ೧೫. “ಹಿಂದೆ ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ರಾಜರು ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದರು ? ಹಿಂದೆ ಯಾವ ಪುನಃಯುಗದಲ್ಲಿ ರಾಜರ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರ ನೆರವಿಗೆ ಕೋತಿಗಳ ಗುಂಪು ಬಂದು ಸೇರಿತು. ಅಲ್ಲದೆ ಯಾವ ಯುಗದಲ್ಲಿ ಸತ್ತವರು ಎದ್ದು ಬಂದರು ? ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಲಂಕೆಗೆ ಬೆಂಕಿ ಹತ್ತಿಸಿದವರಾರು?”

ಸಾವವನೆ ಕಲಿಕುಂಭಕರ್ಣನ | ದಾವ ವೀರರ ಕೈಯ ಕೊಲ್ಲುವವ
ನಾವನವರರೊಳಿಂದ್ರಜಿತವನು ಮಿಕ್ಕಿನತಿಬಲರ
ಜೀವವಾಲಿಗೆ ಸಾಧ್ಯ ಕೇಳು ಕ | ಲಾವಿದನು ನೀನೆಂಬಿ ನಿನ್ನನು ~~ನೀನು~~ ಕಾ
ತೀವಿಕೊಂಡಿದೆ ತೀವ್ರತಾಮಸವೆಂದಳರಸಗೆ

೧೬

ಜಗದ ರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ಹರಿ ಯುಗ | ಯುಗದೊಳವತರಿಸುವನು ಕೊಲ್ಲುವನು
ಜಗಕೆ ಕಂಟಕರಾದವರನಿದು ವೇದಮಾರ್ಗ ಕಣ
ಮೊಗಸದಿರು ಮೂರ್ಖತೆಯ ಮಾರಿಯು | ಮೊಗಕೆ ನಿಲದಿರು ಮೂಱು ದಿವಸದ
ಹಗರಣಕೆ ಹುಡುಗಿದಿರು ಗಡ್ಡ ವನಂದಳಾ ಕಾಂತೆ

೧೭

ಮರಳ ವೈವಗಳುಂಟು ಜಗಕೆ | ದಿರಿಸದಿರು ಚಿತ್ತವನು ಚಿತ್ತಾ
ಕರುಷಣನು ಭಕ್ತರಿಗೆ ಭಾಗ್ಯೋದಯದ ಬೆಳಸು ಕಣ
ಶರಣಜನ ಸಂತತಿಗೆ ಸೌಖ್ಯದ | ಶರಧಿ ದುರ್ಜನ ದುರ್ವಿದಗ್ಧರಿ
ಗರಿವ ಮೂಗಿನ ಕತ್ತಿ ಕೇಳೆಂದಳು ನಿಜೇಶಂಗೆ

೧೮

ಬಲಿಗೆ ಬಲ್ಲದರಾರು ತಮನಿಂ | ದಳವ ಮೆಹಿದವರಾರು ಮಧುವಿನ
ಕಲಹದಲಿ ಕೈಮಿಗುವರಾರಿ ವರ್ತಮಾನದಲಿ
ಕಲಿ ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ಷಕ ಹಿರಣ್ಯಕ | ರೊಳಗೆ ಸೇನಸುವರಾರು ಜೀವದ
ಲಂಛದರೇ ಹಗಗೊಂಡು ಹರಿಯೊಡನೆಂದಳಾ ಕಾಂತೆ

೧೯

ಎಂದಳು ಮಂಡೋದರಿ. ೧೬. “ಕಲಿ ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಸಾಯುವಂಥವನೇ ? ದೇವತೆ
ಗಳಲ್ಲಿ ವೀರ ಇಂದ್ರಜಿತನನ್ನು ಕೈಯಿಂದ ಕೊಲ್ಲುವವನಾವನು ? ಉಳಿದ ಮಹಾಬಲ
ಶಾಲಿಗಳ ಜೀವಗಳನ್ನು ತೆಗೆಯಲು ಯಾರಿಗೆ ಸಾಧ್ಯ ? ನೀವು ಜಾಣರು. ಆದರೂ
ನಿಮ್ಮನ್ನು ಅಜ್ಞಾನದ ಕತ್ತಲೆಯಾವರಿಸಿದೆ. ೧೭. ಜಗತ್ತನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರ
ಯುಗ ಯುಗದಲ್ಲಿಯೂ ವಿಷ್ಣು ಅವತರಿಸುವನು ; ಜಗತ್ತಿಗೆ ಮಂಚಾದವರನ್ನು ಕೊಲ್ಲು
ವನು. ಇದು ವೇದಮಾರ್ಗ. ಮೂರ್ಖತೆಯನ್ನು ಬಂಜುಸಬೇಡಿ. ಮಾರಿಯು ಬಾಯೆದು
ರಿಗೆ ನಿಲ್ಲದಿರಿ. ಮೂರು ದಿವಸದ ನಾಟಕಕ್ಕಾಗಿ ಗಡ್ಡವನ್ನು ಬೋಳಿಸಬೇಡಿ” ಎಂದಳು
ಮಂಡೋದರಿ. ೧೮. “ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಅನ್ಯದೈವವುಂಟೆಂದು ಭಾವಿಸಬೇಡಿ. ಭಕ್ತರ
ಮನಸ್ಸನ್ನು ಆಕರ್ಷಿಸುವವನೂ, ಭಕ್ತರ ಭಾಗ್ಯೋದಯದ ಬೆಳೆಯೂ ಅವನೇ. ಭಕ್ತ
ಸಮೂಹಕ್ಕೆ ಸೌಖ್ಯಸಾಗರ ಅವನು. ದುಷ್ಟರಮತ್ತು ಮೂರ್ಖರ ಮೂಗನ್ನು ಕತ್ತರಿ
ಸುವ ಖಡ್ಗ” ಎಂದು ಮಂಡೋದರಿ ತನ್ನ ಪತಿಗೆ ಹೇಳಿದಳು. ೧೯. “ಬಲಿಚಕ್ರವರ್ತಿ
ಗುತಲೂ ಸಮರ್ಥರು ಯಾರು ? ತಮಾಸುದನಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಬಲವನ್ನು ಪುರೇವರರು
ಯಾರಿದ್ದಾರೆ. ಮಧುರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಮಾರಿಸುವವರು ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಾರಾ
ದರೂ ಇದ್ದಾರೆಯೇ ? ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ಷ ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪು ಇವರೊಡನೆ ಹೋರಾಡುವವರಾರಿ
ದ್ದರು ? ಇವರುಗಳು ವಿಷ್ಣುವಿನೊಡನೆ ದ್ವೇಷಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಜೀವದಿಂದ ಉಳಿದರೆ ?”

ಕೊಂದವರ ತೋಟಾ ಹಿರಣ್ಯಕ | ನಂದನನ ಮಹಿಯೊಕ್ಕ ಧ್ರುವನ ಪು
ರಂದರನಪಾತ್ರನ ಗಜೇಂದ್ರನ ಕಲಿವಿಭೀಷಣನ
ಇಂದು ನೀ ಹಗತನವ ಸಾಧಿಸಿ | ನಂದಿರಲು ಸಾಮರ್ಥ್ಯವೇ ಬಿಡು
ಮಂದಮತಿಯನುಭವವ ಮಹಿಯೊಗು ರಾಘವೇಶ್ವರನ

೨೦

ಕೇಳು ಮಂಡೋದರಿ ವಿಚಾರಿಸಿ | ಖಿಳನನು ಮಾಡೆನ್ನ ಜನ್ಮಗ
ಳೇಳನೊಲ್ಲದೆ ಬಂದವಾವ್ ಜನ್ಮತ್ರಯಂಗಳಲಿ
ಹೇಳಿಕೆಯಲಿನ್ನೊಂದು ಜನ್ಮದ | ಪಾಳಯವು ನಮಗುಂಟು ಕಳೆದರೆ
ಮೇಲೆ ಜಗದೊಳಗುತ್ತಮದ ಜಯ ವಿಜಯರಾವೆಂದ

೨೧

ಬಲ್ಲಿ ನೀ ರಘುನಾಥ ಲಕ್ಷ್ಮೀ | ವಲ್ಲಭನು ತಾನೆಂಬುದನು ನಾ
ಬಲ್ಲಿ ನವನಿಜೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೆಂಬುದನಾಹವಕೆ ನೆಹಿದ
ಭಲ್ಲುಕರು ಮರ್ಕಟರು ಸುರರೆಂ | ದಲ್ಲವೇತಕೆ ಕೇಳು ರಣಮುಖ
ದಲ್ಲಿ ರಾಮನ ಕೂಡುವುದು ಸಂಕಲ್ಪ ತನಗಿಂದ

೨೨

ಕಡೆಯ ಮಾತಿದು ನೀನು ಬೇಟಿ | ನೊಡಬದಿಸಬೇಡೆನ್ನ ಹಿಂದಕೆ
ನಡೆದ ಕೆಲಸವಿದೆನ್ನ ಹಿಪ್ಪೆಯಮಾಡಿ ಹಿಂದದಿರು
ತಡೆಯಬೇಡೆನ್ನ ನುತ ತರಣಿಯ | ಮುಡಿಯನುಗರಲಿ ತಿದ್ದಿ ಕಣ್ಣಲಿ
ಜಡಿವ ನೀರ್ಗಳನೊರಸಿ ನಂಬಿಸಿ ಕಳೆದನಾ ದಿನವ

೨೩

ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು ಮಂಡೋದರಿ. ೨೦. “ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುವಿನ ಮಗ ಪ್ರಹ್ಲಾದ, ಶರಣು ಬಂದ ಧ್ರುವ, ಇಂದ್ರನ ಮೊಮ್ಮಗ ಅರ್ಜುನ, ಗಜೇಂದ್ರ, ವಿಭೀಷಣ-ಇವರುಗಳನ್ನು ಕೊಂದವರನ್ನು ತೋರಿಸಿ. ಈಗ ನೀವು ಹಗತನವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿ ನಿಂತರೆ ನಿಮ್ಮ ಶಕ್ತಿ ಯಲ್ಲಿದೆಯೇ ಗೆಲ್ಲುವುದು ? ಮಂದಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ ರಾಘವೇಶ್ವರನ ಶರಣು ಹೋಗಿ.” ಎಂದು ಮಂಡೋದರಿ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಿದಳು, ೨೧. “ಮಂಡೋದರಿ, ವಿಚಾರ ಮಾಡಿ ನನ್ನನ್ನು ಮೂರ್ಖನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡು. ಹರಿಭತ್ತರ ಏಳು ಜನ್ಮಗಳನ್ನೊಲ್ಲದೆ ಹರಿವಿರೋಧಿಗಳಾದ ಮೂರು ಜನ್ಮಗಳನ್ನು ಪಡೆದುಬಂದೆವು. ಮೂರು ಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಇನ್ನೊಂದು ಜನ್ಮದ ಸರದಿಯುಂಟು, ಆ ಜನ್ಮವನ್ನು ಕಳೆದ ಬಳಿಕ ಪುನಃ ನಾವು ಜಗತ್ ಶ್ರೇಷ್ಠರಾದ ಜಯ ವಿಜಯರೇ ಆಗುತ್ತೇವೆ” ಎಂದು ರಾಮಣ ಹೇಳಿದ. ೨೨. “ಈ ರಘುನಾಥನು ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯೆಂಬುದನ್ನು ಬಲ್ಲೆ, ಸೀತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೆಂಬುದನ್ನೂ ನಾ ಬಲ್ಲೆ. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವ ಕರಡಿಗಳು ವಾನರರು ದೇವತೆಗಳೆಂಬುದು ಗೊತ್ತು. ಈ ಮಾತೆಲ್ಲ ಏತಕ್ಕೆ. ಕೇಳು ಮಂಡೋದರಿ; ಯುದ್ಧದ ಮೂಲಕ ರಾಮನನ್ನು ಸೇರಿಕೊಳ್ಳುವುದು ನನ್ನ ನಿಶ್ಚಯ” ಎಂದ ರಾಮಣ. ೨೩. “ಇದೇ ನನ್ನ ಕೊನೆಯ ಮಾತು. ಇನ್ನು ನೀನು ಬೇರೆಯ ನಿರ್ಣಯಕ್ಕೆ ನನ್ನನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಬೇಡ. ಇದೆಲ್ಲ ಹಿಂದೆ ನಡೆದುಹೋದ ಕಾರಣ. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ನನ್ನನ್ನು ಹಿಂಡಿ ಹಿಪ್ಪೆಮಾಡಬೇಡ. ಇನ್ನು ನನ್ನನ್ನು ತಡೆಯಬೇಡ” ಎಂದು ನುಡಿದು ರಾಮಣನು ಮಂಡೋದರಿಯ ತಲೆಗೂದಲನ್ನು ಉಗುರಿನಿಂದ ತಿದ್ದಿ, ಅವಳ

ಯುದ್ಧ ಕಾಂಡ : ನಲವತ್ತಾರನೆಯ ಸಂಧಿ

೫೯೩

ಉದಯದಿಂದೊಳಗೆದ್ದು ಶೂಲಿಯ | ಪದವನೇಕಾಗ್ರದ ಮನೋಭಾ
ವದಲಿ ಭಜಿಸಿ ರಣೋತ್ಸವದ ಸುಮ್ಮಾನದ ಬಿನ್ನಲಿ
ಪದಕ ಕುಂಡಲ ಮಕುಟ ಕಟಕಾಂ | ಗದ ಕಡೆಯ ಪೆಂಡೆಯದ ಹಾರದ
ಸದಮಳಾಭರಣದಲಿ ಶೋಭಿಸಿದನು ದಶಗ್ರೀವ

೨೪

ಧೂಪಿಸಿದ ದಿವ್ಯಾಂಬರವನನು | ಲೇಪನಾದಿಯ ಪರಿಮಳಪ ಮಾ
ಲಾಪರಿಗ್ರಹನಾಗಿ ಕೈಯಲಿ ವೀರಕಂಕಣವ
ಸ್ಥಾಪನಗೈದಮರವಂದಿಜ | ನೋಪಚಾರದ ಬಿರುದುಗಳ ಸ
ಲ್ಲಾಪದಲಿ ಸಭೆಗಾಗಿ ಬಂದನು ಸುಭಟಜನ ಸಹಿತ

೨೫

ಕರೆಸಿದನು ಭಂಡಾರಿಗಳನು | ಹರಿ ಹುತಾಶನ ಯಮ ನಿಶಾಚರ
ವರೂಣ ವಾಯು ಕುಬೇರ ಶಂಕರರಿತ್ ಕಪ್ಪಗಳ
ಹಿಂದಿ ಕಾಲದ ಹಳೆಯ ಟೀಕದ | ಪರಿಪರಿಯ ನಾಣಯವನಲ್ಲವ
ತರಿಸಿ ಸೂಸಿದನುಳ ಯಾಚಕಜನದ ಸಂದಣಿಗೆ

೨೬

ಹೊರಿಸಿ ಸುಭಟರ ಸತಿ ಸುತರ ಮಂ | ದಿರಗಳಿಗೆ ಕಳುಹಿದನು ನಗರದ
ಹರದ ಹಾರುವ ಏನುಗು ಬಿಟ್ಟು ಬಿಡವು ಬಗ್ಗುಗಳ ಫಿಟ್ಟುಹಿಡೆ
ಕರೆಕರೆದು ಕೈಹಾರದಲಿ ವನ | ವರಿಸಿ ಸೂಟಿಯ ಬಿಟ್ಟು ತೆರಿಗೆಯ
ಬರಹಗಳ ನೆಟ ತೊಡಿಸಿ ಸಂತಸವಡಿಸಿದನು ಜನವ

೨೭

ಕೌಕಯ

ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಹೊರಟ ನೀರನ್ನು ಬರೆಸಿ, ಅವಳನ್ನು ನಂಬಿಸಿ ಆ ದಿವಸವನ್ನು ಕಳೆದ. ೨೪. ಹೊತ್ತು ಹುಟ್ಟುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲೇ ಎದ್ದು ರಾವಣನು ಶಿವನಪಾದಗಳನ್ನು ಒಂದೇ ಮನಸ್ಸಿನ ಶುದ್ಧ ಭಕ್ತಿಭಾವದಿಂದ ಪೂಜಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೊರಡುವ ಉತ್ಸಾಹದ ಅನಂದದಿಂದ ರಾವಣನು ಪದಕ, ಕುಂಡಲ, ಕಿರೀಟ, ಬಳೆ, ತೋಳಿನಬಳೆ, ಕಾಲ್ಕಡಗ, ಬಿರುದಿನ ಬಳೆ-ಮೊದಲಾದ ಅಭರಣಗಳನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡನು. ೨೫. ಸುವಾಸಿತ ದಿವ್ಯವಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ ಸುಗಂಧದ್ರವ್ಯಗಳನ್ನು ಪೂಸಿ ಪರಿಮಳ ಬೀರುವ ಹೂವಿನ ಹಾರವನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡು ರಾವಣನು ಕೈಗೆ ವೀರಕಂಕಣ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡನು. ದೇವಲೋಕದ ಹೊಗಳಲುಭಟರು ಹೊಗಳುತ್ತಿದ್ದ ಬಿರುದಾವಳಿಗಳನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತ ಜತೆಯಲ್ಲಿದ್ದವರೊಡನೆ ಸರಸವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತ ವೀರಯೋಧರೊಡನೆ ಸಭೆಗೆ ಬಂದನು. ೨೬. ರಾವಣನು ಭಂಡಾರಿಗಳನ್ನು ಕರೆಸಿದೇವೆಂದ್ರ, ಅಗ್ನಿ, ಯಮ, ವರೂಣ, ವಾಯು, ಕುಬೇರ, ನೈರ್ಮತಿ, ಶಂಕರರು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಕಪ್ಪಗಳನ್ನೂ ಬಹಳಕಾಲದಿಂದಿದ್ದ ಹಳೆಯ ಮುದ್ರೆಯ ನಾಣ್ಯಗಳನ್ನೂ ತರಿಸಿ ಭಿಕ್ಷುಕ ಜನಸಮೂಹಕ್ಕೆ ಎಸೆದನು. ೨೭. ಯೋಧರ ಪೆಂಡತಿ ಮಕ್ಕಳ ಮನೆಗಳಿಗೆ ದಿವ್ಯಾಭರಣ ಮೊದಲಾದುವನ್ನು ರಾವಣನು ಹೊರಿಸಿ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ನಗರದ ವರ್ತಕ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣ, ಕೀಳುಮನುಷ್ಯರು, ಭಿಕ್ಷುಕರು ಮತ್ತು ಒಡಬಗ್ಗರನ್ನು ಕರೆಕರೆದು ಉದಾರ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಅವರೇ ಬೇಕಾದದ್ದನ್ನು ತೆಗೆದು ಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮೇಳ ಅಮಿಗೆ ತೆಗೆಯಿಂದ ಮುಕ್ತಗೊಳಿಸಿದ ಬರೆಹಗಳನ್ನು ಕೊಡಿಸಿ

ಸೆಜಿವನೆಯೊಳವಳಿ ದಾನವ | ಸುರನರೋರಗಜನವ ಮನ್ನಿಸಿ
ಹೊಜವಡಿಸಿದನು ಪುರವನಾಪ್ತರ ಬಂಧುವರ್ಗಗಳ
ಕರೆದು ರಣದೊಳಗಲಿದನಾದರೆ | ವರ ವಿಭೀಷಣದೇವನನು ಪರಿ
ಚರಿಯದಿಂದುಪಚರಿಸಿಕೊಂಡಿಹುದೆಂದು ನೇಮಿಸಿದ

೨೮

ಬಳಿಕ ತನ್ನಯ ಬಳಿಯ ಬಹ ರಣ | ಗಲಿಗಳನು ವಿಂಗಡಿಸಿದನು ಕೊಳು
ಗುಳಕೆ ನಿಲುವ ಮತಂಗಜವನುತ್ಪಮದ ತೇಜಿಗಳ
ಹೊಳೆವ ಹೊಂದೇರುಗಳ ರಥಿಕಾ | ವಳಿಯ ರಾವ್ತರ ಜೋದರನು ಬಗೆ
ಗೊಳಿಸಿ ಬಲುಗೈದುಗಳನಬರಿಗಿತ್ತು ಮನ್ನಿಸಿದ

೨೯

ನಿಯತಮತಿ ಕುಶ ಕೇಳು ರಣದೀ | ಕ್ಷೆಯನು ಕೈಕೊಂಡಮರರಿಪು ನಿ
ರ್ಭಯ ಮನೋಭಾವದಲಿ ಬಂದೇಜಿದನು ಮಣರಥವ
ನಯವಿದನೆ ಲವ ಕೇಳು ಬಂದಳು | ಮಯನಸುತ ಮಣಿಭೂಷಣದ ಕೆಳ
ದಿಯರ ಕರ್ಪುರದಾರತಿಯ ಕೆಂಜೊಡರ ಸೊಂಪಿನಲಿ

೩೦

ಹರಸಿ ಮುತ್ತಿನ ಸೇಸೆಯನು ದಶ | ಶಿರನ ಶಿರದಲಿ ತಳಿದು ಹಣೆಯಲಿ
ಧಾರವ ಜಯಿಸೆಂದಿಟ್ಟುಳಕ್ಷತೆಯನು ಸುಕುಂಕುಮದ
ತಿರುಹಿ ಕರ್ಪುರದಾರತಿಯನು | ಪ್ಪರದ ಬಳುವೆಯ ಬಿಸುಟು ದುಗುಡವ
ಧರಿಸಿ ಮುರಿದಳು ಮಂದಿರಕೆ ಮಾನಿನಿಯ.ರೊಗ್ಗಿನಲಿ

೩೧

ಸಂತೋಷಪಡಿಸಿದನು. ೨೮. ಸೆರೆವನೆಯಲ್ಲಿ ಬಂಧಿತರಾಗಿದ್ದ ಸಮಸ್ತ ರಾಕ್ಷಸರು, ದೇವತೆಗಳು, ಮಾನವರು ಮತ್ತು ನಾಗರುಗಳನ್ನು ಮನ್ನಿಸಿ ಸೆರೆಯಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಮಾಡಿ ನಗರದಿಂದ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಅಪ್ಪರನನ್ನೂ ಬಂಧುಗಳನ್ನೂ ಕರೆದು 'ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಾನು ಸತ್ತರೆ ವಿಭೀಷಣದೇವನನ್ನು ಸತ್ಕರಿಸಿ ಅವನ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿರಬೇಕು' ಎಂದು ರಾವಣನು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿದನು. ೨೯. ಅನಂತರ ರಾವಣನು ತನ್ನ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಬರುವ ರಣಗಲಿಗಳನ್ನು ವಿಂಗಡಿಸಿದನು. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಲ್ಲುವ ಆನೆಗಳು, ಉತ್ತಮವಾದ ಕುದುರೆಗಳು ಮತ್ತು ಹೊಳೆಯುವ ಚಿನ್ನದ ರಥಗಳನ್ನೂ ರಥಿಕರು, ರಾವೃತರು ಮತ್ತು ಯೋಧರುಗಳನ್ನೂ ವೀಕ್ಷಿಸಿ ಹೇರಳವಾಗಿ ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಕೊಟ್ಟು ಅವರನ್ನು ಮನ್ನಿಸಿದನು. ೩೦. ಸ್ಥಿರಬುದ್ಧಿಯ ಕುಶ, ಕೇಳು. ರಣದೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಕೈಕೊಂಡ ರಾವಣನು ನಿರ್ಭೀತ ಭಾವದಿಂದ ರತ್ನರಥವನ್ನು ಹತ್ತಿದನು. ನೀತಿ ಮತ ಲವ, ಕೇಳು. ಕರ್ಪುರದಾರತಿಯನ್ನೂ ದೀಪಗಳನ್ನೂ ಹಿಡಿದ ದಿವ್ಯಾಭರಣಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದ ಸಮಯರ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಮಯನ ಮಗಳು ಮಂಡೋದರಿ ಬಂದಳು. ೩೧. ಮಂಡೋದರಿ ಹರಸಿ ಮುತ್ತಿನ ಅಕ್ಷತೆಯನ್ನು ರಾವಣನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ತಳಿದಳು ; ಯುದ್ಧವನ್ನು ಜಯಿಸು ಎಂದು ಕುಂಕುಮಾಕ್ಷತೆಯನ್ನು ಹಣೆಗಿಟ್ಟಳು. ಕರ್ಪುರದಾರತಿಯನ್ನು ವಿತ್ತಿ ದೃಷ್ಟಿ ತೆಗೆದು ನಿವಾಳಿಯನ್ನೇಸೆದು ದುಃಖಿ ಹೊತ್ತ ಮಂಡೋದರಿ

ವಸುಮತೀಪತಿಸೂನು ಕೇಳಳ | ದಸುರರಲ್ಲದೆ ಕೂಡಿದುದು ಲೆ
ಕೃಷಿಕಷ್ಟಾದಶ ಮಹಾಕ್ಷೋಹಿನಿಯ ಬಲ ಬಳಕ
ಕೊಸುರಗಹಳೆಯ ಕೊಂಬು ಚಂಬಕ | ದುಸುರಿನುಬ್ಬರಕಬುಜಜಾಂಡದ
ಬಸುಲು ಬಿಜಿಯಲು ಬಂದು ಹೊಕ್ಕರು ಕಾಳಗದ ಕಳನ ೩೨

ಸಾಜಿದವು ಕಹಳೆಗಳು ಸುರಕುಲ | ಸೂಜಿಕಾಜಿನ ಸುಪ್ರತಾಪನ
ಮೂಜುಲೋಕದ ಗಂಡನಾಹವಚಂಡವಿಕ್ರಮನ
ಮಾಜುಮಲೆವರಿಭಟರ ಜೀವವ | ತೂಜಿ ಬಿಸುಡುವ ಭೀಮಬಲ ಕೊಲೆ
ಗಾಜ ರಕ್ತಸರಾಯ ವೀರನ ತೋಟ ಬೇಡನುತ ೩೩

ಸುರಪನಸುದಲ್ಲಣ ವೈಶ್ವಾ | ನರನ ಹೃಚ್ಛೂಲನ ಕೃತಾಂತನ
ಶಿರವಿದಳನ ಗದಾದಿಘಾತನ ನಿರುತಿ ನಿರ್ಭಯನ
ಮರುಣಬಿಂಡನ ಮಂಡಲಾಗ್ರನ | ಮರುತಘೋರನ ಧನಪನಖಿಲೈ
ಶ್ವರಿಯ ಸರ್ವಸ್ವಾಪಹಾರನ ತೋಟ ಬೇಡನುತ ೩೪

ಕೃಷ್ಣಾ ಕೃಷ್ಣಾಭಾರಿಯ ಸತಿಯ ತಂದನ | ತೋಟ ಸುಖವಲ್ಲಮಮ ಹಿಮಕರ
ಜೂಟನದ್ರಿಯ ಕಿತ್ತವನ ಜಜ್ಜಾರ ಲೇಸಲ್ಲ
ಕೃಷ್ಣಾ ನಾಟಸುವ ಜಗದವನನಣಂದಿಗೆ | ಪಾಟಮಾಡದ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧನ
ಘಾಟರಣ ಸುಖವಲ್ಲ ನುತಲೊಡಜಿದವು ಕಹಳೆಗಳು ೩೫

ಕೆಳದಿಯರ ಬಳಸಿನಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಅರಮನೆಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದಳು. ೩೨. ರಾಜಕುಮಾರ, ಕೇಳು, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಾಶವಾದ ರಾಕ್ಷಸಸೈನಿಕರನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಕೊಡ ಹದಿನೆಂಟು ಅಕ್ಷೋಹಿನಿ ಸೈನ್ಯವು ಬಂದು ಸೇರಿತು. ಭೋರಿದುವ ಕಹಳೆ, ಕೊಂಬು, ಚಂಬಕಗಳ ಭೋರ್ಗರೆತಕ್ಕೆ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಹೊಟ್ಟೆ ಬಿರಿಯಲು ರಾಮನು ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ರೂರಂಗವನ್ನು ಹೊಕ್ಕನು, ೩೩. 'ಸುರಕುಲಸೂರೆಕಾರ ಸುಪ್ರತಾಪ, ಮೂರುಲೋಕದ ಗಂಡ, ಯುದ್ಧಪ್ರಾಂತದ, ಪ್ರತಿಭಟಿಸುವ ಶತ್ರುಲೋಧರ ಜೀವಗಳನ್ನು ತೂರಿಬಿಡುವ ಭಯಂಕರ ಬಲರಾಲಿ ಕೊಲೆಗಾರ ರಾಕ್ಷಸರಾಜನೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಬೇಡ' ಎನ್ನುತ್ತ ಕಹಳೆಗಳು ಸಾರಿದವು, ೩೪. ದೇವೇಂದ್ರನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ನಡಗಿಸಿದ, ಅಗ್ನಿಯ ಎದೆಗೆ ಶೂಲವಾದ, ಯಮನ ಶಲೆಯನ್ನು ಸೀಳಿದ, ನಿರ್ಭಯವಾದ ನಿರ್ಯುತಿಯನ್ನು ಗದೆಯಿಂದ ಹೊಡೆದ, ಮರುಣನ್ನು ಕತ್ತಿಯಿಂದ ಕತ್ತರಿಸಿದ, ಮರುತ ಮತ್ತು ಕುಬೇರರ ಸಕಲೈಶ್ವರ್ಯವನ್ನೂ ಅಪಹರಿಸಿದ ರಾಮನ ಮೇಲೆ ಯುದ್ಧ ಬೇಡ-ಎನ್ನುತ್ತ ಕಹಳೆಗಳು ಸಾರಿ ಹೇಳಿದವು. ೩೫. ವಿಷ್ಣುಸತಿಯನ್ನು ತಂದವನೊಡನೆ ಕಾಳಗವು ಸುಖವಲ್ಲ; ಚಂದ್ರಶೇಖರನ ಕೈಲಾಸವನ್ನು ಕಿತ್ತವನೊಡನೆ ಕದನ ಬೆಳ್ಳೆಯದಲ್ಲ. ಜಗತ್ಸೃಷ್ಟಿ ಮಾಡುವವನನ್ನು ಅಣುವಾಗೂ ಸಮಾನವಾಗಿ ಲಕ್ಷಿಸದ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧನೊಡನೆ ಅದ್ಭುತವಾದ ಬೆತ್ತವಲ್ಲ-ಎನ್ನುತ್ತ ಕಹಳೆ

ಒದಲುತರ್ದವು ಕಹಳೆಗಳು ತೃಣ | ಕದನು ತಾರದೆ ತರಣಸತ ರಣ
ಕಥಾರನು ನಿಂದಿಸಿದನು ತುದಿವಾಲದೊಮ್ಮೊಳಕೆ
ತ್ರಿದಶಲೋಕಕೆ ಬಿಡೆಯವನಲಾ | ತ್ರಿದಶಶೈಲಸಮಾನರನು ಕೈ
ಮದಿಯ ಗಿರಿಕೂಟಗಳ ಗರ್ವಿತ ವೀರಭಟರುಗಳ

೩೬

ಬಂದನಾಹವಕಾ ದಶಾನನ | ನೆಂದು ಕೇಳಿದು ಕರುಣದುಬ್ಬಿನ
ಮಂದಹಾಸದ ರಣದ ಲವಲವಿಕೆಯ ಮಹೋತ್ಸವದ
ಸಂದಣಿಯ ಸೌರಂಭದಮರರಿ | ಪುಂದಮನು ಜಾಂಬವ ವಿಭೀಷಣ
ರಿಂದ ಹೊಗಳಿಸಿಕೊಳ್ಳತ ಹೊಕ್ಕನು ಹಗೆಯ ರಣಕಾಗಿ

೩೭

ಅತ್ತಲಾ ಸುರವೈರಿ ಮುತ್ತಿನ | ಸತ್ತಿಗೆಯ ನೆಳಲಿನಲಿ ಕೈಗಳ
ನೆತ್ತಿ ಗರ್ಜಪ ಕುಖಿತ ಕಂಠೀರವನ ಹಳವಿಗೆಯ
ನರ್ತಿಸುವ ರಥವಾಜಿಗಳಲಸು | ರೋತ್ತಮನ ರಥ ನಿಂದುದಾ ನಡು
ಹೊತ್ತಿನಂಬರಮಣಿಯವೊಲು ಚಾಂಬಸುವ ತೇಜದಲಿ

೩೮

ಅಂಜಿದನು ಸುರರಾಜನೊಡನೆ ಧ | ನಂಜಯನು ನಡುಗಿದನು ಭಯದಿಂ
ದಂಜನಾನಂದನನುತ ಸಾಹಿದನು ಕೆಲಕಡೆಗೆ
ಮುಂಜೆಜಗ ಸಂವರಿಸಿದನು ಯಮ | ನಂಜುಳಿಯ ಕರಕಂಪದಲಿ ಮನ
ದಂಜಿಕೆಯಲಂತರಿಸಿ ನಿಂದಿದರೂಳಿದ ಧಿಗಧಿಪರು

೩೯

ಗಳು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕೂಗಿ ಹೇಳಿದವು. ೩೬. ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯದ ಕಹಳೆಗಳು ಅರಿಚುತ್ತಿ
ದ್ದರೂ ಅದನ್ನು ಮಲ್ಲಿಗೂ ಲಕ್ಷಿಸದೆ ಸುಗ್ರೀವನು ತುದಿವಾಲದ ಒಂದು ಮೊಳ ಅಳತೆ
ಯಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ವೀರರನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದನು. ದೇವಲೋಕಕ್ಕೆ ಸ್ಪರ್ಧೆಯೋ ಎನ್ನುವಂತೆ
ಮೇರುಪರ್ವತ ಸಮಾನರಾದ ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದ ಗರ್ವಿತ ವೀರ ಯೋಧ
ರನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದನು. ೩೭. ದಶಕಂಠನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದನೆಂಬುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಮಂದಹಾಸ
ಬೀರುತ್ತ ಕದನೋತ್ಸಾಹದ ಲವಲವಿಕೆಯಿಂದ ಅಸುರಾರಿಯಾದ ರಾಮನು ಜಾಂಬವ
ವಿಭೀಷಣರಿಂದ ಹೊಗಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಶತ್ರುವಿನೊಡನೆ ಹೋರಾಡಲು ರಣರಂಗವನ್ನು
ಹೊಕ್ಕನು. ೩೮. ಅತ್ತ ಕೋಪಗೊಂಡು ಕೈಗಳನ್ನೆತ್ತಿ ಗರ್ಜಿಸುವ ಸಿಂದದ ಧ್ವಜ
ದಾರಾಡುತ್ತಿರಲು, ರಥದ ಕುದುರೆಗಳು ಕುಣಿಯುತ್ತಿರಲು ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಸೂರ್ಯನಂತೆ
ತೇಜಸ್ಸನ್ನು ಬೀರುತ್ತ ರಾವಣನ ರಥವು ಬಂದು ನಿಂತಿತು. ಮುತ್ತಿನ ಕೊಡೆಯ ನೆರಳ
ನಲ್ಲಿ ರಾವಣನು ಶೋಭಿಸಿದನು. ೩೯. ದೇವೇಂದ್ರನು ಅಂಜಿದನು, ಅಗ್ನಿ ನಡುಗಿದನು,
ಭಯದಿಂದ ವಾಯು ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸರಿದನು, ಯಮನು ಮುಂದಿನ ಪಂಚಿಯ ಸೆರಗನ್ನು ಕಟ್ಟಿ
ದನು, ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು ನಡುಗುತ್ತ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಹೆದರುತ್ತ ಮರೆಯಾಗಿ ನಿಂತರು

ಬಡಬಡಕರನು ಹೇಳಿದಿರು ಮನ | ನಡುಗುತಿರ್ದುದು ಮದನಹರನೆದೆ
ಮಿಡುಕುತಿರ್ದುದು ಮರಳಿ ಮಾತೇನಂಬುಜಾಸನನ
ಹಿಡಿದ ವೀಣೆಯಲಂಕಮಾಲೆಯ | ನುಡಿಸುತಿರ್ದನು ನಾರದನು ಖಳ
ನೆಡೆಗೆ ಮೆಲ್ಲನೆ ದೇವಗುರು ಬಡದಂಜುತೈತಂದ

೪೦

ಸುಲಭವಿಂದಿನ ದಿವಸ ತಾರಾ | ಬಲದ ಪರಿಕರ ಲೇಸು ಚಂದ್ರಮ
ನೋಲುವು ಮಿಗಿಲಾಳಿದ ಗ್ರಹಗಳು ಸುಪ್ರಸನ್ನರಲೆ
ಗೆಲವು ನಿಮಗಹುಡೆಡದ ಯೋಗಿಣಿ | ಬಲದಲಗ್ನದ ಕಾಳರಾಹುಗ
ಳೊಲವು ದೇವರ ಮೇಲೆ ಮೇಲಣ ಕಾರ್ಯ ಲೇಸೆಂದ

೪೧

ಜೀಯ ಬಿನ್ನಹ ಸಕಲ ಸುರಸಮು | ದಾಯವದೆ ಬರಲಂಜಿಯಭಯವ
ನೀಯಬೇಕೀಕ್ಷಿಸಲು ಭವದಾಜಿಯ ಮಹೋತ್ಸವವ
ಜೀಯಯೆನೆ ಬರಲೆಂದು ರಕ್ತಸ | ರಾಯ ನೇಮಿಸೆ ನೆರೆದೊದಮರರು
ವಾಯುಪಥದಲಿ ವರವಿಮಾನಗಳ ವಿರಾಸದಲಿ

೪೨

ವೀರರಾವಣನಂಬರದ ವೃಂ | ದಾರಕರನೀಕ್ಷಿಸುತ ನೂಕಿದ
ನಾರುಭಟೆಯಲಿ ರಥವನೆಡಬಲದಸುರಬಲಸಹಿತ
ಭೇರಿಗಳು ಮೊಳಗಿದವು ತಂಬಟ | ವಾರುಭಟಿದವಟ್ಟುಗಹಳಿಗ
ಳೋರಣದಲೊಡಗಿದವು ದಿಕ್ಕುಗಳೊಡಗಿ ಚೂಣೆಯಲಿ

೪೩

ಉಳಿದ ದಿಕ್ಕಿನ ಒಡೆಯರುಗಳು. ೪೦. ಉಳಿದ ಬಡಬಡಕರ ಮಾತೇಕೆ. ಶಿವನ ಮನಸ್ಸು ನಡುಗುತ್ತಿತ್ತು; ಬ್ರಹ್ಮನ ಎದೆ ನಡುಗುತ್ತಿತ್ತು. ನಾರದನು ವೀಣೆಯಲ್ಲಿ ರಾವಣನ ಬಿರು ದಾವಳಿಗಳ ಹಾಡನ್ನು ನುಡಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ದೇವಗುರು ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರತಿಯು ಹೆದರುತ್ತ ಮೆಲ್ಲಗೆ ರಾವಣನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದ. ೪೧. “ಈ ದಿವಸ ನಿಮಗೆ ಸುಲಭವಾಗಿದೆ; ತಾರಾಬಲ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕೂಡಿದೆ; ಚಂದ್ರನ ಮೈತ್ರಿ ಅಧಿಕ; ಉಳಿದ ಗ್ರಹಗಳು ಸುಪ್ರಸನ್ನರು. ನಿಮಗೆ ಗೆಲುವಾಗುವುದು. ಎಡದಲ್ಲಿ ಯೋಗಿಣಿ ಬಲದಲ್ಲಿ ಕಾಳರಾಹುಗಳ ಪ್ರೀತಿ ತಮ್ಮ ಮೇಲಿದೆ. ಮುಂದಿನ ಕಾರ್ಯ ಒಳ್ಳೆಯದಾಗುವುದು” ಎಂದು ಗುರು. ೪೨. “ಸ್ವಾಮಿ, ವಿಜ್ಞಾಪನೆಗಳು. ಸಮಸ್ತದೇವತಮೂಹವು ಬರಲು ಹೆದರಿಕೊಂಡಿದೆ. ತಮ್ಮ ಯುದ್ಧದ ವೈಭವವನ್ನು ನೋಡಲು ಅವರಿಗೆ ಅಭಯವನ್ನೀಯಬೇಕು” ಎಂದು ದೇವಗುರು ಹೇಳಿದನು. ರಾಕ್ಷಸ ರಾಜ ರಾವಣನು ಬರಲಿ ಎಂದು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಲು ದೇವತೆಗಳು ತಮ್ಮ ವಿಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಆಕಾರದಲ್ಲಿ ಬಂದು ಸೇರಿದರು. ೪೩. ಆಕಾರದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ವೀರರಾವಣನು ಆರ್ಭಟಿಸುತ್ತ ಎಡಬಲದ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ರಥವನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟನು. ಭೇರಿಗಳು ಬಾರಿಸಿದವು, ತಮಟೆಗಳು ಅಬ್ಬರಿಸಿದವು, ದಿಕ್ಕುಗಳು ಪ್ರತಿಧ್ವನಿಸು ಮತೆ ಸೈನ್ಯದ ಮುಂದಿನ ಸಾಲಿನ ಅಟ್ಟುಗಹಳಿಗಳು ಮುನ್ನುಗ್ಗಲು ಮುನ್‌ಸೂಚನೆ

ಬಿರಿಯುಲಿಭಟಿ ಗರ್ವಗಿರಿಯು | ಬ್ಬರಿಸಿತೀ ಬಲವಮಮ ಲಯಾದಿನ
ದರಿಗಳಿರಡಿಟ್ಟವುಳುವಮೊಲೊಕಿದವು ಬಲವರಡು
ವರಾಪಕಾಲದ ಮಿಂಚು ಮಿಂಚಿನೊ | ಳುರವಣಸುವಂದದಲಿ ಕಿಡಿಯು
ಪ್ಪರದ ಮಾಲೆಗಳುಪ್ಪರಿಸಿ ಹೊಯ್ದಾಡಿತುಭಯಬಲ

೪೪

ಎದ್ದು ದಂಬರದುದಿಗೆ ರಜವದ | ನದ್ದಿಸಿತು ರಕ್ತಾಂಬುನಿಧಿ ಬಲು
ಹೆದ್ದೊಲೆಯ ಹೊಯ್ದಾಡರಣದವು ರಾವಣಾಸುರನ
ಬಿದ್ದ ಬಲ ಸುಪ್ರಳಯದಿವಸದೊ | ಳಿದ್ದ ಗಾಳಿಯ ತೆಸದವೊಲು ಮಂಳಿ
ದದ್ದು ನಡೆದುದು ನಳಿನಗರ್ಭನ ರಾಜಮಂದಿರಕೆ

೪೫

ಒತ್ತಬರಿಸಿತು ಬಳಕ ವಾನರ | ಪತ್ತಿ ವಾನರ ಯೂಥನಾಥರ
ಮೊತ್ತ ವಾನರವೀರಸೇನಾಧೀಶರೊಗ್ಗಿನಲಿ
ಕುತ್ತಾದಲೆಗಳ ಹೆಮ್ಮರದ ಹೊ | ಯೊತ್ತಗಳ ಬೆಟ್ಟಗಳ ಬಿಜುಬಿನ
ಹೆತ್ತಾಗೆಯಲೊಳಹೊಕ್ಕು ಸದೆದರು ಸಕಲ ರಿಪುಬಲವ

೪೬

ಆಪ ವೀರನೊ ವೀರವರ್ಗದ | ದೇವದೇವಾಧೀಶದಲ್ಲೊ
ರಾವಣನ ಮಗನಾ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನು ವಿಚಿತ್ರದಲಿ
ತೀವಿ ತೆಗೆದಂಬಿನಲಿ ಸಿಂಹವಿ | ರಾವದಲಿ ತಣಿದೊಟ್ಟಿದನು ಸು
ಗ್ರೀವಸೈನ್ಯವ ಸಕಲ ಸುರಕುಲವೆಲ್ಲ ಬೆಜಿಗಾಗಿ

೪೭

ಕೊಡುತ್ತ ಸಾಲಾಗಿ ಧ್ವನಿಮಾಡಿದವು. ೪೪. ಶತ್ರುವೀರರ ಗರ್ವಗಿರಿಯು ಬಿರಿಯು
ವಂತೆ ವಾನರಸೈನ್ಯವು ಅಬ್ಬರಿಸಿತು. ಪ್ರಳಯದ ಎರಡು ಉರಿಗಳು ಒಂದರ
ಮೇಲೊಂದು ನುಗ್ಗುವಂತೆ ರಾಕ್ಷಸ ವಾನರಸೈನ್ಯಗಳೆರಡೂ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದವು. ಮಳೆಗಾಲ
ದಲ್ಲಿ ಮಿಂಚು ಮಿಂಚಿನ ಮೇಲೆ ರಭಸದಿಂದ ಬೀಳುವಂತೆ ಆಯುಧಗಳ ಕಿಡಿಗಳು ಮೇಲೆ
ಹಾರುತ್ತಿರಲು ಎರಡು ಸೈನ್ಯಗಳೂ ನೆಗೆನೆಗೆದು ಹೊಡೆದಾಡಿದವು. ೪೫. ಆಕಾಶದ
ತುದಿಗೆ ಧೂಳಿದ್ದಿತು ; ರಕ್ತದ ಕಡಲು ಅದನ್ನು ನೆನೆಸಿತು. ರಕ್ತದ ದೊಡ್ಡ ಪ್ರವಾಹಗಳು
ರಾವಣನ ನಗರವನ್ನು ಆವೃಣಿಸಿದವು. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸತ್ತಾ ಬಿದ್ದ ಸೈನ್ಯವು ಪ್ರಳಯದ
ದಿವಸ ಎದ್ದ ಗಾಳಿಯಂತೆ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಅರಮನೆಗೆ ಎದ್ದೊಡಿತು. ೪೬. ವಾನರ
ಕಾಲುಬಲ, ವಾನರ ದಳಪತಿಗಳ ಸಮೂಹ ಮತ್ತು ವಾನರ ವೀರಸೇನಾನಾಯಕರು
ಒಟ್ಟಾಗಿ ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯವನ್ನು ಮುತ್ತಿತು. ವಾನರಯೋಧರು ತಲೆಕುಸಿಯುವಂತೆ ಭಾರಿ
ಮರಗಳಿಂದ ಹೊಡೆಯುತ್ತ ಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದ ಅದುಮಿಹಾಕುತ್ತ ಬಿರುಸಾದ ಆಕ್ರಮಣ
ಮಾಡಿ ಶತ್ರುಸೈನ್ಯದ ಒಳಹೊಕ್ಕು ಹೊಡೆದರು ೪೭. ದೇವದೇವಾಧೀಶರನ್ನು
ನಡುಗಿಸುವ ರಾವಣನ ಮಗ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನು ಎಂಥ ವೀರನೋ ! ಸಿಂಹನಾದ ಮಾಡುತ್ತ
ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳೂ ಬೆರಗಾಗುವಂತೆ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವಾದ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಸುಗ್ರೀವನ

ಮಿಷಾದನು ಸುರರಾಜಜಿತುವಿನ | ತಾಟುತಟ್ಟಿನ ಕದನವನು ಕೈ
ಮಿಷಾದನು ಕಲಿಕುಂಭಕರ್ಣನ ಕದನಕೌತುಕವ
ನೂಟುಮಡಿಯಾದನು ನರಾಂತಕ | ನೇಷಾದಿಷುತದ ರಣಕೆ ಮನವನು
ಮಾಟುಗೊಂಡನು ಚಂಡಬಲ ಲಂಕಾಪುರಾಧಿಪನ

೪೮

ಓಡಿದವನ ಮೊನೆಗಳಲಿ ಕಡಿ | ಯಾಡಿದವು ಕಪಿಬಲದ ಕಣೆಯೆಡೆ
ಯಾಡಿದಡೆಯಲಿ ತೆಕ್ಕಿವೊನೊಟ್ಟದವು ತೇರೈಸಿ
ಹೂಡುವಲಗಿಸುವಲಗುಗಳಲೆಡೆ | ಯಾಡುತರ್ದವು ಜೀವ ದಿವಿಜರ
ಬೀಡಿನಲಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಡನೀಪರಿ ಕಪಿಭಟಾವರಯ

೪೯

ಅವನವನೊಡನಾಂಪವನು ಸು | ಗ್ರೀವನಲ್ಲದೆ ವಿಲಯಕಾಲ
ಗ್ರೀವನವೊಲಾರ್ಥಟಸತಡಗಟ್ಟಿದನು ರಕ್ಕಸನ
ಸಾವವಾಗಿಂತೆಕೆ ಹುಲ್ಲುರಿ | ಡಾವರದ ಡೊಂಬಿಗೆ ನೀರಹು ದುಸ್ತುತಿ
ದೇ ವಿಚಾರಿಸಲಾಕಿ ಸೊಕ್ಕುನಿರಲವೊ ನೀನೆಂದ

೫೦

ಹಿಡಿದ ಹೆಗ್ಗಿರಿಮದಿಯಲಗ್ಗದ | ಮಿಡುಕುವಸುರನ ತೇರು ತೇಜಯ
ನಡಿಮಗುಚಲಪ್ಪುಸಲಾಚಿಗೆ ಚಗಿದನವ ಬಳಕ
ತುಡುಕಿ ಕುಂತದಲಾ ವಸೌಕಸ | ರೊಡೆಯನುರು ವಕ್ಷಪ್ರದೇಶವ
ನೊಡೆತಿವಿದು ಕೆಡೆಯೆನುತ ಬೊಬ್ಬಿಷಾದನು ವಿರೂಪಾಕ್ಷ

೫೧

ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ರಾಶಿ ಹಾಕಿದನು. ೪೮. ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಅವ್ಯವಸ್ಥೆಗೊಳಿಸುವ ಇಂಪ್ರಜಿತುವಿನ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಮಿಗಿಲೆನಿಸಿದನು ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ; ಕಲಿಕುಂಭಕರ್ಣನ ಕುತೂಹಲಕರವಾದ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಮೀರಿಸಿದನು ; ನರಾಂತಕನ ಕಗ್ಗೊಲೆಯ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನೂರುಮಡಿ ಎನಿಸಿದನು. ಹೀಗೆ ತನ್ನ ಯುದ್ಧದಿಂದ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನು ಲಂಕೇಶ್ವರನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಗೆದ್ದುಕೊಂಡನು. ೪೯. ವಿರೂಪಾಕ್ಷನು ಬಿಟ್ಟು ಬಾಣಗಳ ಮೊನೆಗಳು ಕಪಿಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಓಡಾಡುತ್ತ ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಿದವು ; ಬಾಣಗಳು ಸಂಚಾರಮಾಡಿದ ಕಡೆಗಳಲ್ಲೆಲ್ಲ ಹೊಗಳು ರಾಶಿರಾಶಿಯಾಗಿ ಗುಡ್ಡೆಬಿದ್ದವು. ಹೂಡುಬಾಣ ಮತ್ತು ವಿಸೇಬಾಣಗಳು ಹೋದೆಡೆಯಲ್ಲೆಲ್ಲ ಕಪಿಗಳ ಜೀವವು ದೇವತೆಗಳ ನಗರಕ್ಕೆ ನಡೆದು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದವು. ವಿರೂಪಾಕ್ಷನು ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕಪಿಯೋಧರನ್ನು ಶಾಲಿ ಮಾಡಿದನು. ೫೦. ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನನ್ನು ಎದುರಿಸಿ ನಿಲ್ಲುವವನು ಯಾರು ? ಸುಗ್ರೀವನು ಪ್ರಳಯರಾದ್ರಸಂತೆ ಆರ್ಭಟಿಸುತ್ತ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿದನು. ಸಾಯುವವನಿಗೆ ಇಷ್ಟೇಕೆ ದರ್ಪ ? ಉರಿಯುವ ಹುಲ್ಲು ದಗೆಯ ಬೂಟಾಟಿಕೆಗೆ ಹೆದರಿ ನೀರಾಗುವುದೇ ? ಸುಮ್ಮನೆ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಗರ್ವಿಸಬೇಡ" ಎಂದ ಸುಗ್ರೀವ. ೫೧. ಸುಗ್ರೀವನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದಿದ್ದ ದೊಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟದ ತುದಿಯಿಂದ ಚಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನ ರಥ ಮತ್ತು ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ತಲೆಕೆಳಗಾಗುವಂತೆ ಹೊಡೆದನು. ವಿರೂಪಾಕ್ಷನು ರಥದಿಂದ ಹೊರಕ್ಕೆ ಹಾರಿ ಕುಂತವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ವಾಸರ

ತಿವಿದ ಕುಂತವನುಂಟು ಮದಕರಿ | ಕವಿದುಬೀಳಲು ಮುಷ್ಟಿಯಲಿ ಹೊಣಿ
ದಿವಿಗಳಿಂದಪ್ಪಳಿಸಿದನು ಮೇಲ್ವಾಯ್ದು ರಕ್ತಸನ
ನವರಂಧಿರಜಲಧಾರೆ ರಾವಣ | ಯವಯವದಿನುಪ್ಪರಿಸಿ ನಿಮಿಷದಿ
ಜವನವರು ನಗುತವನ ಕೊಂಡೊಯ್ದರು ಸರಾಗದಲಿ

೫೨

ಅಸಮಬಲ ದೀರ್ಘೋದರನು ಕಿಡಿ | ಮಸಗಿ ಕೋಪಿಸುತೇಳಿದನು ರಾ
ಕ್ಷಸವಿರೋಧಿಯ ರಾಜಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ನಿಂದ ರವಿಸುತನ
ಮುಸುಕುತಂಬಿನ ಮಳೆಯಲಾಕುವ | ವಿಷಮ ಕಪಿನಾಯಕರ ವಾನರ
ರಸುವನುಚ್ಚುತ ಮುಟ್ಟು ವಿಸಿದನು ಮರ್ಕಟಾಧಿಪನ

೫೩

ಐದಿದಗ್ಗದ ವಿಗ್ರಹದ ದೀ | ಘೋರರನ ರಥ ಕಡೆಯಲೊಡೆದನು
ಪಾದದಲಿ ಪರಿಭವಿಸಿ ಕೊಂಡನು ಖಳನ ಕಿಬ್ಬದಿಯ
ಊದಲುಃದರಿದ ತೃಣದವೊಲು ಹರಿ | ಪಾದಹತಿಯಲಿ ಬಿದ್ದ ಖಳ ಮೇ
ಲ್ವಾಯ್ದು ದೊಕ್ಕರಿಸಿದನು ತೆಕ್ಕಿಯಲರ್ಕಸಂಭವನ

೫೪

ಹೋರಿದರು ಹಣೆಯೊತ್ತುಗಳ ಕೈ | ಹಾರಗಳ ತಳುಕುಗಳ ಬಲನಡೆ
ನೋರೆಗಳ ನೂಕುಗಳ ತರತರಿಕೆಗಳ ತರಹರದ ಸಮರ
ವೀರರಿಬ್ಬರು ಹಣಗಿ ಕಡೆದರು | ಧಾರುಣಿಗೆ ಧರೆ ಬಿರಿಯೆ ಸಮರದ
ಸೈರಣೆಗಳಡಿಮೇಲು ಮೇಲಡಿಯಾಗಿ ಕಣನೂಳಗೆ

೫೫

ರಾಜ ಸುಗ್ರೀವನ ಎದೆಯನ್ನು ತಿವಿದು 'ಬೀಳು !' ಎನ್ನುತ್ತ ಗರ್ಜಿಸಿದ. ೫೨. ವಿರೂ
ಪಾಕ್ಷನು ಹೊಡೆದ ಕುಂತವನ್ನು ಬಾಯಿಂದ ಊದಿಹಾರಿಸಿ ಮದಿಸಿದ ಆನೆ ಮೇಲೆ
ಬೀಳುವಂತೆ ಸುಗ್ರೀವನು ರಾಕ್ಷಸನ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು ಹೊರಗುದ್ದುಗಳಿಂದ ಅಪ್ಪಳಿಸಿದನು.
ವಿರೂಪಾಕ್ಷನ ದೇಹದಿಂದ ಬಿಸಿರಕ್ತಧಾರೆಯು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಚಿಮ್ಮಿತು. ಕೂಡಲೆ ಯಮನ
ದೂತರು ಬಂದು ನಗುತ್ತ ಸಂತೋಷದಿಂದ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನ ಜೀವವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು
ಹೋದರು. ೫೩. ಅಸಮಾನ ಬಲಶಾಲಿ ದೀರ್ಘೋದರನು ಕೋಪದಿಂದ ಕಿಡಿ
ಕಾರುತ್ತ ರಾಮನ ರಾಜಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ನಿಂತ ಸುಗ್ರೀವನ ಮೇಲೇರಿಬಂದನು. ತನ್ನನ್ನು
ಮುತ್ತಿದ ಕಪಿನಾಯಕರನ್ನು ಬಾಣಗಳ ಮಳೆಯಿಂದ ಮುಚ್ಚುತ್ತ ಅಡ್ಡಬಂದ ವಾನರರ
ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಸೆಳೆಯುತ್ತ ದೀರ್ಘೋದರನು ಸುಗ್ರೀವನ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬಂದನು.
೫೪. ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಬಂದ ಭಾರಿದೇಹದ ದೀರ್ಘೋದರನ ರಥ ಕೆಳಗೆ ಬೀಳುವಂತೆ ಸುಗ್ರೀವ
ಒದ್ದನು ; ಅಸುರನ ಪಕ್ಕೆಯನ್ನು ಕಾಲಿನಿಂದ ತಿವಿದು ಅವಮಾನಗೊಳಿಸಿದನು. ಹುಲ್ಲು
ಊದಿದರೆ ಉದುರಿಹೋಗುವಂತೆ ಸುಗ್ರೀವನ ಒದೆತಕ್ಕೆ ಕೆಳಗೆ ಬಿದ್ದ ದೀರ್ಘೋದರ
ಮುನ್ನುಗ್ಗಿ ಸುಗ್ರೀವನೊಡನೆ ತೆಕ್ಕಿಬಿದ್ದು ಗುದ್ದಿದನು. ೫೫. ಹಣೆ ಹಣೆ ಹತ್ತಿ,
ಕೈ ಕೈ ಮಿಲಾಯಿಸಿ ಹಣೆದು, ಬಲ ಎಡಪಕ್ಕಗಳಿಂದ ತಳ್ಳಿ ಒಂದೊಂದು ಸಲ ಸೈರಿಸಿ
ಕೊಂಡು ನಿಲ್ಲುತ್ತ ದೀರ್ಘೋದರ ಸುಗ್ರೀವರು ಹೋರಾಡಿದರು. ಇಬ್ಬರು ವೀರರೂ
ಹೋರಾಡುತ್ತ ಭೂಮಿ ಬಿರಿಯುವಂತೆ ನೆಲಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದರು. ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಒಬ್ಬರಿ
ಗೊಬ್ಬರು ತೆಕ್ಕಿಬಿದ್ದ ಒಂದು ಸಲ ಒಬ್ಬ ಮೇಲು ಇನ್ನೊಬ್ಬ ಇನ್ನೊಂದು ಸಲ ಮೇಲು,

ಅಡಸಿ ದಂತಾದಂತಿಯಲಿ ಕೈ | ದುಡುಕಿ ಕೇಶಾಕೇಶಿಯಲಿ ಜವ
ಗಡದೆ ಜಾನುಪ್ರಹರಣದ ಪುದಾಭಿಘಾತದಲಿ
ಬಿಡದೆ ದೃಷ್ಟಿದೃಷ್ಟಿಯಲಿ ಧೃತಿ | ಗಡದೆ ಧಾಳಾಧೂಳಿಯಲಿ ಬಲು ದೃಷ್ಟಿದೃಷ್ಟಿಯಲಿ
ಗಡಿಯ ಪಾಡಾಪಾಡಿಯಲಿ ಕಾದಿದರು ಕಡಹಿನಲಿ

೫೬

ಸುರಪಜಂಭನ ಗುಹನ ತಾರಕ | ನುರುನ್ನಸಿಂಹ ಹಿರಣ್ಯಕರ ಶಂ
ಕರ ಗಜಾಸುರನಾದಿನಾರಾಯಣನ ಕೈಭಟನ
ಪರಶುರಾಮನ ಕಾರ್ತವೀರ್ಯನ | ಹರಿಸುತನ ರಾವಣನ ರಣದಂ
ತರಕೆ ನಾಲ್ಕಡಿಯೆನಲು ಕಾದಿದರಸಮ ಸಮರದಲಿ

೫೭

ವೀರ ಹನುಮನ ಹೊಗಳಿಕೆಯಲಿ ಕ | ಶೋಕ ಸಾಹಸಮಲ್ಲ ಬಿಗಿದನು
ಭಾರಿ ಭುಜಪಾಶದಲಿ ದೀರ್ಘೋಧರ ಶಿರೋಧರವ
ಚಾರುತರ ಮುಖವೇಷದಸುರಿನ | ದಾರಿಯನು ಬಿಗಿದಂತೆ ರಕ್ಕಸ
ವೀರನಸು ತಾನಾವ ರಂಧ್ರದಿ ನುಸುಳಿತೋಯೆಂದ

೫೮

ತಕ್ಕ ಸಡಿಲಿದ ತೋಳ ಬಿಗುಹಿನ | ರಕ್ಕಸನ ಮುಖಚೇಷ್ಟೆಯನು ಕಂ
ಡಕ್ಕಟಾ ಕಡಂಗೇಡದಾಯಿತೆ ರಾವಣಂಗೆನುತ
ಮಕ್ಕಳನು ಮನೆನೆಟರನು ಮೊ | ಮೃಕ್ಕಳನು ಪರಮಾನಿಗೆ ಮನ
ವಿಕ್ಕಿ ಕೊಲಿಸಿದನೆನುತ ತಿರುಗಿದನಬುಜಸಖಸೂನು

೫೯

ಒಬ್ಬ ಒಂದು ಸಲ ಕೆಳಗು ಇನ್ನೊಬ್ಬ ಇನ್ನೊಂದು ಸಲ ಕೆಳಗು ಆಗುತ್ತ ಪರಸ್ಪರ
ಹೋರಾಡಿದರು. ೫೬. ಇಬ್ಬರು ವೀರರೂ ಮೇಲೆಬಿದ್ದು ಹಲ್ಲುಹಲ್ಲಿನಿಂದ ಕಚ್ಚುತ್ತ,
ಕೂದಲುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಎಳೆಯುತ್ತ, ಮೊಳಕಾಲು ಪಾದಗಳಿಂದ ಚುರುಕಿನ ಪೆಟ್ಟು
ಕೊಡುತ್ತ ಹೋರಾಟ ಮಾಡಿದರು. ಬಿಡದೆ ದೃಷ್ಟಿಯುದ್ದದ ಮೂಲಕ ಹಾಗೂ
ಧೈರ್ಯಗಡದೆ ದಾಳಾದೂಳಿಯಿಂದ ಉಗ್ರವಾದ ಖಡಾಖಡಿ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದರು. ೫೭.
ಇಂದ್ರ ಜಂಭಾಸುರ, ಹಣ್ಣುಖ ತಾರಕಾಸುರ, ಸರಸಿಂಹ ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪು, ಶಿವ ಗಜಾಸುರ,
ನಾರಾಯಣ ಕೈಟಭಾಸುರ, ಪರಶುರಾಮ ಕಾರ್ತವೀರ್ಯ, ವಾಲಿ ರಾವಣ-ಇವರುಗಳ
ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕುರಷ್ಟು ಎನ್ನುವಂತೆ ಸುಗ್ರೀವ ದೀರ್ಘೋದರರು ವಿಷಮ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ಸೇರಿಸಿದರು. ೫೮. ಹನುಮಂತನು ಹೊಗಳಿ ಉಬ್ಬಿಸಲು ಮಹಾವೀರ ಸುಗ್ರೀವನು
ದೀರ್ಘೋದರನ ತಲೆಯ ಕೆಳಗಡೆ ಮುಖವನ್ನು ತೋಳಿನಿಂದ ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಹಿಡಿದು
ಅಮುಕಿದನು. ಮುಖದಲ್ಲಿ ಉಸುರು ಹೋಗುವ ದಾರಿಯು ಕಡಿದುಹೋಯಿತು.
ಆಗ ದೀರ್ಘೋದರನ ಪ್ರಾಣವು ಯಾವ ರಂಧ್ರದ ಮೂಲಕ ನುಸುಳಿಕೊಂಡು
ಹೋಯಿತೋ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಈ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಕುಶಲವಕುಮಾರರಿಗೆ
ಹೇಳಿದನು. ೫೯. ಸುಗ್ರೀವನು ತೋಳ ಬಿಗಿತವನ್ನು ಸಡಿಲಿಸಲು ರಾಕ್ಷಸನ
ಮುಖಲಕ್ಷಣವನ್ನು ಕಂಡು, 'ಅಯ್ಯೋ, ರಾವಣನಿಗೆ ಬಹಳ ಕೇಡಾಯಿತೇ ?
ಪರಶುರಾಮ ಮೇಲೆ ಮನಸ್ಸಿಟ್ಟು ಮಕ್ಕಳು, ಮನೆಯ ನೆಂಟರು ಮತ್ತು
ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕೊಲ್ಲಿಸಿದನು !' ಎನ್ನುತ್ತ ಸುಗ್ರೀವನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿದನು.

ಆರಿದುದು ಕಪಿಪೇನೆ ಸೂರ್ಯಕುಂ । ಮಾರನಧಿಕ ಪರಾಕ್ರಮಕ್ಕೆ ವೃಂ
ದಾರಕರು ಭುಲ್ಲವಿಸಿದರು ರವಿತನುಜಗುತ್ತಮದ
ಹಾರವನು ಕಳುಹಿದರು ಕಂಡಿದ । ಸೈರಿಸುವನೇ ಭುವನ ಮೂಱು
ವೀರರಕ್ಕಸರಾಯನಲೆ ನೃಪಸೂನು ಕೇಳಿಂದ

೬೦

ಹಬ್ಬಿದುದು ಸುತಶೋಕಶಿಖಿ ಮುಱು । ದುಬ್ಬರಿಸಿದುದು ರೋಷಪಾವಕ
ನುಬ್ಬಟಿಯ ಬಾಹುಪ್ರತಾಪಾನಲನ ನಾಲಗೆಯ
ಅಬ್ಬರಿಸ ಕಿಚ್ಚೊಂದು ಹುರಿಗೊಂ । ಡೆಬ್ಬಿಸಿದುದುದ್ರೇಕವನು ಜಗ
ದೊಬ್ಬವೀರನು ನೂಕಿದನು ಬಳಿಕವರ ಮೋಹರಕೆ

೬೧

ಒಬ್ಬ ರಾವಣ ಹತ್ತುಬಿಲ್ಲಿಂ । ದೆಬ್ಬಿಸುವ ಬಾಣದಲಿ ಬೀಳದ
ರೊಬ್ಬರನು ನಾ ಕಾಣೆ ಕೋಲಳವಿಯಲಿ ಕಪಿಭಟರ
ಕಬ್ಬಿದೋಟದ ಕರಿಯ ಕಾಲ್ದಳಿ । ಯಬ್ಬರವೊ ನಾನುಱುಯನುಱುಯನು
ತಬ್ಬಿದಮರೀಜನದ ತೋಳಿನ ಭಟರ ತಿಂತಿನಯ

೬೨

ಹೊಕ್ಕನವನಡಬಲದ ಕಪಿಗಳ । ಹಿಕ್ಕಿ ಹಿಂಡುತ ಹರಿಕುಲೇಂದ್ರನ
ಹೊಕ್ಕಿಱುವ ತವಕದಲಿ ತಳ್ಳಂಕಿಸೆ ಕಪಿವ್ರಾತ
ಸಿಕ್ಕದಿರನೀ ಖಳಗೆ ಕಪಿಕುಲ । ಚಿಕ್ಕ ತಡೆಯಲುಬೇಕಿನುತ ರಿಪು
ರಕ್ಕಸನ ರಥದಿದಿರನಲಿ ಸೌಮಿತ್ರಿ ಮಾಱಾಂತ

೬೩

೬೦. ಸುಗ್ರೀವನ ಮಹಾಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಕಂಡು ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಆರ್ಭಟಿಸಿ ಕೂಗಿತು ; ದೇವತೆಗಳು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಉಬ್ಬಿ ಸುಗ್ರೀವನಿಗೆ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಹಾರವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದರು. ಮಗನ ಸಾವನ್ನು ಕಂಡು ತ್ರಿಲೋಕವೀರ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರ ರಾವಣನು ಸೈರಿಸುವನೇ, ಕೇಳು ರಾಜಕುಮಾರ ಕುಶ-ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು. ೬೧. ಮಗನು ಸತ್ತ ದುಃಖದ ಬೆಂಕಿ ಹಬ್ಬಿತು, ಕೋಪಾಗ್ನಿಯು ಭುಗಿಲೆಂದು ಮೇಲೆದ್ದಿತು, ತೋಳಪರಾಕ್ರಮದ ಬೆಂಕಿಯ ನಾಲಗೆಯ ಭಾರಿ ಉರಿಯು ರಾವಣನನ್ನು ಉದ್ರೇಕಗೊಳಿಸಿತು. ಹೀಗೆ ಕೆರಳಿದ ಜಗದೇಕವೀರ ರಾವಣನು ಸುಗ್ರೀವನ ಮೇಲೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೬೨. ಒಬ್ಬ ರಾವಣನು ಹತ್ತು ಬಿಲ್ಲುಗಳಿಂದ ಒಂದೇಸಲ ಬಿಡುವ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಬಾಣದ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದ ಕಪಿಯೋಧರಲ್ಲಿ ಉರುಳಿ ಬೀಳದವರನ್ನು ಒಬ್ಬರನ್ನೂ ನಾನು ಕಾಣೆ. ಕಬ್ಬಿನ ಗದ್ದೆಯನ್ನು ಕಾಲಿನಿಂದ ತುಳಿದುಹಾಕುವ ಆನೆಯ ಅಬ್ಬರವೊ, ನಾನು ತಿಳಿಯೆ, ದೇವಲೋಕದ ಅಪ್ಸರೆಯರ ಆಲಿಂಗನಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿದ ಕಪಿಭಟರ ಲೆಕ್ಕವನ್ನೂ ನಾನು ತಿಳಿಯೆ-ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು. ೬೩. ರಾವಣನು ಒಳಹೊಕ್ಕು ಎಡಬಲದ ಕಪಿಗಳ ಗುಂಪನ್ನು ಉಜ್ಜಿ ಹಿಂಡಿಹಾಕುತ್ತ ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಮುತ್ತಿ ಇರಿಯುವ ಆತುರದಿಂದ ಬಂದನು. ಇದನ್ನು ಕಂಡು ವಾನರರು ಹೆದರಿಕೊಂಡರು. ಆಗ 'ಕಪಿಕುಲಚಕ್ರವರ್ತಿಯು ಈ ರಾಕ್ಷಸನ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಹಾಕಿಕೊಳ್ಳದೆ ಇರನು. ಇವನನ್ನು ತಡೆಯಬೇಕು' ಎನ್ನುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ರಾವಣನ ರಥದ ಎದುರಿಗೆ ಬಂದನು.

ನಲವತ್ತೇಳನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ಅಂತವಿಲ್ಲದ ನರರ ರೂಪಿನ | ನಂತನನು ಕೃತಸಮರಜಯವಿ
ಕ್ರಾಂತನನು ರಾವಣನು ಗೆಲಿದನು ಘೋರಶಕ್ತಿಯಲಿ

ಮೋಹರಿಸಿತಳಿದುಳಿದ ಬಲವಾ | ಸಾಹಸನ ಸುರಲೋಕದಲ್ಲಣ
ನಾಹವಕೆ ಪಡಿಯಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವನಿರಿಸಲಿ
ಕಾಪುರವದೇಕೆಲವೊ ಮನುಷ್ಯ | ಲಾ ಹರಾದ್ಯರ ಬಗೆಗೊಳದ ನ *ಶೂರ ಕಾಕ*
ಮಿತ್ರ ಹರಿಸ್ವರನೊಡನೆ ಹಳಚುವ ಚಾವಟಿಯಂತನವ

೧

ನಿನಗೆ ದೊಡ್ಡಿತು ನಿನ್ನ ಪರಿಪತಿ | ಮನುಷ್ಯಪತಿಗಳು ತೃಣ ಕಣಾ ಕೇ
ಳಿನಗೆ ನೀ ತಾ ಸಹಿತ ಸವೆದುದು ಸಕಲಬಲವೆಂದು
ಮನಕೆ ತೋಪಿತಲಾ ಕ್ಷಣಾರ್ಧದೊ | ಳನಲನಾದಿದ ಬೇಸಗೆಯ ತೃಣ
ವನದವೊಲು ನಿಮ್ಮಾವನು ಗೆಲಿದಿರಲಸುರನಲ್ಲೆಂದ

೨

ಅಪಿಯಬಹುದಿದಲುಬ್ಬುಗೊಬ್ಬನ | ತೆಪಿನಂತರ ಬೇಗವೆಮಗೇ
ಕಣಿಕೆಯುಳ್ಳದೆ ತೋಪು ರಣದಾಗಮಪರಿಶ್ರಮವ
ಕಣಿ ಕರ್ಣಾಯನಂತ ಬೊಬ್ಬಿಯ | ಬಿಜುಬಿನಲಿ ಬಿಲುದನಿಯನಹಿತಗೆ
ಹೊಪಿಸುತೊತ್ತಂಬರಿಸಿದನು ಕಿವಿಗುಗಿದ ಕೋಲಿನಲಿ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಯುದ್ಧವಿಜಯದಲ್ಲಿ ಪದಾಕ್ರಮಶಾಲಿಯಾದ ಅಳಿವಿಲ್ಲದ ಮಾನವ
ರೂಪಿನ ಆದಿರೇಷ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಘೋರ ಶಕ್ತಿಯುಂಧವಿಂದ ರಾವಣನು ಗೆದ್ದನು.
೧. ಅಳಿದುಳಿದ ವಾಸರಸೈನ್ಯವು ಸಾಹಸ ರಾವಣನ ಮೇಲಿನ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವನ
ಮುಂದುಗಡೆ ಬಂದು ಸೇರಿತು. “ಲೋ, ಕಾತುರವೇಕೋ? ಶಿವನೇ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು
ಲಕ್ಷಿಸಿದ ನಮ್ಮ ಈ ಹರಿಶ್ವರನೊಡನೆ ಸೆಣಸುವ ಉದ್ಭಟತನವನ್ನು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲವೇ?”
ಎಂದು ಲಕ್ಷ್ಮಣ ರಾವಣನನ್ನು ಕೇಳಿದನು. ೨. “ನಿನ್ನ ಪರಿಪತಿ ಮಾನವಪತಿ
ಗಳು ನಿನಗೆ ದೊಡ್ಡವರು. ನೀನೂ ಅವನೂ ನನಗೆ ಹುಲ್ಲಿಗೆ ಸಮಾನ. ಕಾಣೋ. ನಮ್ಮ
ಸಮಸ್ತಸೈನ್ಯವೂ ನಾಶವಾಯಿತೆಂದು ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತೋರಿತಲ್ಲವೇ? ಬೆಂಕಿ ಹಬ್ಬಿದ
ಬೇಸಗೆಯ ಹುಲ್ಲಿನ ಮೃದಾನದಂತೆ ಕ್ಷಣಾರ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಿಮ್ಮನ್ನು ಗೆಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನಾನು ಅಸುರ
ನಲ್ಲ” ಎಂದು ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ರಾವಣ ಉತ್ತರಕೊಟ್ಟ. ೩. “ನಿನ್ನ ಅತಿ ಸೊಕ್ಕಿನ ಮಾತಿನ
ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಬೇಗನೆ ತಿಳಿಯಬಹುದು. ಈ ಮಾತು ನಮಗೇಕೆ, ಯುದ್ಧ ಸೈನ್ಯವನ್ನು
ತೋರಿಸುವುದರ ಮೂಲಕ ಉತ್ತರಕೊಡು, ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ಅರ್ಧಟಿಸಿ
ಧನುಸ್ಸುಂಕಾರಮಾಡಿ ಕಿವಿಯವರೆಗೆ ಬಾಣವನ್ನು ಎಳೆದು ರಾವಣನನ್ನು ಮುತ್ತಿದನು.

ಹಸುಳೆ ಹೊಕ್ಕನು ಹಗೆಯ ಸಮರ | ವ್ಯಸನಕೆಲೆ ಹನುಮಂತ ನಡೆ ಕೈ
ಕಸೆಯ ಕಡೆಮಗ ಹೋಗು ಹೊಳಕು ಸುಷೇಣ ಪಡಿಬಲಕೆ
ಸಸಿನವಾಗಿರದೇನು ಮನಕತಿ | ವಿಷಮನವನೆಲೆ ಜಾಂಬವರ ನೀ
ವೆಸಗಿ ತಮ್ಮನ ಹಾನಿಹರಿಬಕೆ ಬೇಗ ನೀವೆಂದ

೪

ಈತನದಹಿಂದೊಳಗೆ ಶರಸಂ | ಘಾತದಲ್ಲಿ ರಾವಣನ ತನುವನು
ತೂತುಗೊಟ್ಟಿದುಗುಳಿಸಿದನರಣಾಂಬುವನು ತೇರಿನಲಿ
ಸೂತನನು ಸುರಜಾತದಬಲಾ | ಜಾತದಲ್ಲಿ ನಿಂದಿರಿಸಿ ಕಡಿದನು
ಕೇತುದಂಡವನುಳುಹಿದನು ರಾವಣನ ರಾಮಂಗೆ

೫

ತೊಲಗಗಡಿದನು ಹತ್ತು ಬಲುಗಳ | ನಿಧಯಲೆಚ್ಚನು ಹತ್ತು ಮಕುಟವ
ತಲೆಗೆ ತೊಟ್ಟ ಮೂತನೆಂದನು ಮಧುರವಚನದಲ್ಲಿ
ಎಲೆ ದಶಾನನ ಕೇಳು ರಾಮಂ | ಗೊಲುವು ಘನ ನಿನ್ನವನ ಮೇಲಾ
ಬಳಯಲನುಸರಿಸುವುದು ಚಿತ್ತಕೆ ತೋಟುತಿದೆಯೆಂದ

೬

ಬೇಡ ಚಲಪದವಿನ್ನು ಕೈಗಳು | ಬೇಡಿಕೊಳಲಿ ಭವಾಬ್ಧಿಪೋತನ ದುನಿ
ನಾಡಿ ಕೆಡದೆ ಯಶೋವಿಲಾಸನ ಬಾಯದಂಬುಲವ
ಕೂಡಿಕೊಂಡಿರುಪೇಕ್ಷಿಸದೆ ಸಿರಿ | ಗಾಡಿಕಾತಿಯನನುಜಸಹ ಗತಿ
ಗೇಡುಗರ ನಗರಿಯಲಿ ನಾಯಕನಾಗಬೇಡೆಂದ

೭

೪. “ಶತ್ರುವಿನೊಡನೆ ಹೋರಾಟಕ್ಕೆ ಮುಗ್ಧ ತಮ್ಮನು ಹೋಗಿದ್ದಾನೆ. ಆದುದರಿಂದ ಹನುಮಂತ ನೀನು ಹೋಗು, ಕೈಕಸೆಯ ಕೊನೆಮಗ ರಾವಣನು ಸಾಹಸ. ಸುಷೇಣ ನೀನು ಬೆಂಬಲವಾಗಿ ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ಹೋಗು. ಈ ಯುದ್ಧವು ಕ್ಷೇಮವಾಗಿರುವಂತೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ, ರಾವಣನು ಮಹಾ ಭಯಂಕರ, ಜಾಂಬವಂತರೇ ತಮ್ಮನ ಆಪತ್ತಿಗೆ ನೀವು ಸಹಾಯಕರಾಗಿ ಹೋಗಿ” ಎಂದ ರಾಮ. ೫. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ರಾವಣನ ದೇಹವನ್ನು ತೂತು ಮಾಡಿ ರಥದೊಳಕ್ಕೆ ರಕ್ತವನ್ನು ಚೆಮ್ಮಿಸಿದನು; ರಥದ ಸಾರಥಿಯನ್ನು ಕೊಂದು ದೇವಲೋಕದ ತರುಣಿಯರ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿ ಧ್ವಜದಂಡವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿಹಾಕಿದನು. ರಾವಣನನ್ನು ರಾಮನಿಗಾಗಿ ಉಳಿಸಿದನು. ೬. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ರಾವಣನ ಹತ್ತು ಬಿಲ್ಲುಗಳನ್ನೂ ಕತ್ತರಿಸಿ ಬೀಳಿಸಿದನು; ಅವನ ಹತ್ತು ಕಿರೀಟಗಳನ್ನೂ ಬಾಣದಿಂದ ಹಾರಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ತಲೆಗೆ ಬಾಣವನ್ನು ಗುರಿಹರಿದು ಮಧುರವಾದ ಮಾತಿನಿಂದ ರಾವಣನನ್ನು ಕುರಿತು, “ಲೋ, ದಶಾನನ, ಕೇಳು. ನಿನ್ನ ಮೇಲೆ ರಾಮನಿಗೆ ಬಹಳ ಪ್ರೀತಿ. ಅವನನ್ನು ನೀನು ಅನುಸರಿಸುವುದೊಳ್ಳಿಯೆಂದು ಎಂಬುದು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತೋರುತ್ತಿದೆ” ಎಂದು ನುಡಿದ, ೭. “ನಿನ್ನ ಹಟದ ನಿಲುವು ಯನ್ನು ಬಿಡು. ಸಂಸಾರಸಾಗರವನ್ನು ದಾಟಿಸುವ ದೋಣಿ ರಾಮ. ಅವನನ್ನು ಕೈ ಮುಗಿದು ಬೇಡಿಕೋ. ನಿಂದಿಸಿ ಹಾಳಾಗದೆ ಕೀರ್ತಿಶಾಲಿಯಾದ ಅವನ ಸೇವೆ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡಿರು, ಚೆಲುವೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ಉಪೇಕ್ಷಿಸದೆ ತಮ್ಮನನ್ನು ಕೂಡಿಕೊಂಡಿರು, ಗತಿಗೆಟ್ಟು

ಒಲ್ಲೆಯಾ ಮನಕೆಮ್ಮ ಮಾತಿದು | ಸಲ್ಲದಿರೆ ಕರೆ ಸಾರಥಿಯ ಹಿಡಿ
ಬಿಲ್ಲ ನಡಸು ವರೂಢವನು ಹಳವಿಗೆಯ ಕೈಮಾಡು
ಕೊಲ್ಲೆವಾವ್ ನಿನ್ನವನು ನೀನೆ | ಮೃಲ್ಲಿ ಮೇಷಿ ನಿನಗುಳ್ಳ ಶಕ್ತಿಯ
ಕಲ್ಲು ಮರನವರೌಕರನ್ನ ಬರಂಜಬೇಡೆಂದ

೮

ಅಸುರನವನಾಸುರ ವಿಕರ್ಮದ | ವಿಷಮ ಕಾಳನು ನುಡಿಗಲವ ಸೈ
ರಿಸುವನೇ ಬಳಕವನು ಕೊಂಡನು ಕಮಲಭವನಿತ್ತ
ಹೊಸಮನೆಯ ಹೊಗರಲಗುಗಳು ತೆ | ತ್ತಿಸಿದ ಶಕುಂತಿಯಲಾರಿ ಭಡಾಳಿಸಿ
ಮುಸುಕೆ ಮಾರುತಪಥವನಮರವ್ರಾತ ಕಳವಳಿಸೆ

೯

ಜಡಿವ ಶಕ್ತಿಯ ಕಿಚ್ಚು ವಾನರ | ಪಡೆಯನಟ್ಟಲು ಕಂಡು ಬಂದನು
ರೂಢಿತೆಯಲಿ ಜಾಹ್ನವಿಯ ತಂದೆಯ ಪಾದಪುಕಜವ
ಹಿಡಿದು ಬದುಕಿದ ಶರಣ ಲಕ್ಷ್ಮಣ | ನಡೆಗೆ ತೂಗುತ ಗದೆಯನದ ಕಂ
ಡಿಡಿದನಂಬಿನಲಸುರ ಮಿಕ್ಕಿನ ಕೈಗಳಸುಗಯೆಲೆ

೧೦

ನಸಿದುದಾತನ ವರ್ಮ ಕರ್ಮವ | ನುಸುರ್ಮ ಬ್ರಲುಗೊಂಡಯತನವು ನಿ
ಪ್ಪಸರದಲಿ ಜಡಿಡಿಟ್ಟು ನೀತನನಾತುಕೋಯೆನುತ
ವಸುಧೆ ಮೊಳಗಿದುದಜುಚಿತಂಬರ | ದಸೆದಸೆಗಳೊದಜುತವು ಕುದಿದು
ಬ್ಬಸದಲುಕ್ಕಿತು ಶರಧಿ ಬಿಕ್ಕಿದನಳುಕಿ ಘಣರಾಯ

೧೧

ವರ ಪಟ್ಟಣದ ನಾಯಕನಾಗಬೇಡ” ಎಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ. ೮. “ನೀನು ಒಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲವೇ ? ನಮ್ಮ ಮಾತು ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಹಿಡಿಸದಿದ್ದರೆ ಸಾರಥಿಯನ್ನು ಕರೆ. ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಹಿಡಿ, ರಥವನ್ನು ನಡೆಸು, ಬಾವುಟದಿಂದ ಸನ್ನೆ ಮಾಡು. ನಾವು ನಿನ್ನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ತೋರಿಸು. ಅಲ್ಲಿಯವರೆಗೂ ಕಲ್ಲುಮರಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದ ವಾನರಯೋಧರು ನಿನ್ನನ್ನು ಮುತ್ತುವುದಿಲ್ಲ, ಅಂಜಬೇಡ” ಎಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ. ೯. ಭಯಂಕರ ದುಷ್ಕರ್ಮದ ಕ್ರೂರ ರಾಕ್ಷಸನು ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಸಹಿಸುವನೇ ? ಬ್ರಹ್ಮನು ಕೊಟ್ಟ ಹೊಸದಾಗಿ ಮಸೆದ ಹೊಳೆಯುವ ಮೊನೆಗಳ ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧವನ್ನು ರಾವಣನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡನು. ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧದಿಂದ ಹೊರಟ ಉರಿ ಆಕಾಶವನ್ನು ಮುತ್ತಲು ದೇವತೆಗಳು ಕಳವಳಗೊಂಡರು. ೧೦. ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧದಿಂದೆದ್ದ ಬೆಂಕಿ ವಾನರಸೈನ್ಯವನ್ನು ಹೊಡೆದಟ್ಟುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ಗಂಗೆಯ ತಂದೆ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಪಾದಕಮಲಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಬದುಕಿದ ವಿಭೀಷಣನು ಅತಿಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಗದೆಯನ್ನು ತೂಗುತ್ತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು. ಅದನ್ನು ಕಂಡ ರಾವಣನು ಉಳಿದ ಕೈಗಳಿಂದ ವಿಭೀಷಣನ ಮೇಲೆ ಬಾಣ ಬಿಟ್ಟನು. ೧೧. ರಹಸ್ಯವನ್ನು ಬಯಲುಮಾಡುವ ವಿಭೀಷಣನ ಅತಿ ಚಾಡಿಕೋರತನವು ನೆರೆಯಿತು. ರಥಸದಿಂದ ಅಬ್ಬರಿಸಿ ‘ಆತುಕೋ’ ಎನ್ನುತ್ತ ರಾವಣನು ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಆಗ ಭೂಮಿ ಗುಡುಗಿತು, ಆಕಾಶ ಅರಿಚಿ ಕೊಂಡಿತು, ದಿಕ್ಕುಗಳು ಕೂಗಿಕೊಂಡವು, ಸಮುದ್ರ ಕುದಿದು ಮೇಲುಸಿರಿಕ್ಕುತ್ತ ಉಕ್ಕಿತು,

ಘಣಘಣಶ್ಚ ತಿಗೊಡುವ ಘಂಟಾ | ರಣಿತರವದುಬ್ಬರದ ಬೆಳಗಿನ
ಮಣಿನಿಬಂಧಕದಣಸಿನುರು ಬೊಂಬಾಳ ಚೌರಿಗಳ
ಸೊಸಿನಾಯಾಧವೈದಿತಸುರಾ | ಗ್ರಣಿಯ ಬೊಬ್ಬೆಯ ಹಬ್ಬುಗೆಯಲರಿ
ಗಣಭಯಂಕರ ಭೀಮಬಲ ಶತ್ರುಘ್ನನಗ್ರುಹನ

೧೨

ಮಾನನಿಧಿ ಕುಶ ಕೇಳುವಿತ್ತಾ | ಸೂನುವಿನ ಸಿಂಜಿನಿಯ ಶರಸಂ
ಧಾನದಸಾಗೆಯ ಸರಳ ಬಗೆಯದೆ ಬಂದು ವಕ್ಷದಲಿ
ಭಾನುಬಿಂಬವ ನುಂಗುವ ಸ್ವ | ಭರ್ಗನುಮಂಡಲದಂತೆ ಮಂಡಿಸ
ಲಾನೆ ಹರಿಕರಹತಿಗೆ ಕೆಡೆದವೊಲೊಣಗಿದನು ಧರಗೆ

೧೩

ಸುರಪನಂಕುಶವಿಕ್ಕಿದನು ಮದ | ಕರಿಗೆ ಕರಹತ್ತಳದಲಿಶ್ವದ
ಬರಿಯನಣದೋಡಿದನು ಧನಪತಿ ಮಂಜುಯ ಮೇಘದಲಿ
ಸರಿದನು ಮುಕರೇಶ ಮಾರುತ | ನಿರವ ಹೇಳದಿರುತಕನ ಬಾಯ್ ಸುರುಳಿ
ಕರಿಸ ಸುತ್ತಲು ಸುಳಿವ ಕಾಣೆನು ನಿರುತಿಹುತವಹರ

೧೪

ಈಶ ನಡುಗಿದನುಚೆಯಿಂದಬು | ಜಾಸನನು ನೀದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲದೆ
ಬಾಸುರದ ಬಿಡುಮಂಡೆಯಲಿ ಹಾಯಿದನು ನಿಜಪುರಿಗೆ
ಲೇಸು ನಮಗಿನ್ನಿಲ್ಲವೆನುತಭಿ | ಲಾಪೆಯನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಳ ಮುನಿಜನ
ಪೈಸರಿಸಿತಂಬರವಳಯ ಹಾಳಾಯ್ತು ನಿಮಿಷದಲಿ

೧೫

ಅದಿಶೇಷನು ಹೆದರಿಕೆಯಿಂದ ಬಿಕ್ಕಿದನು. ೧೨. ಬಾಣಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿದ ಗಂಟೆಗಳು ಗಣಗಣ ಶಬ್ದಮಾಡುತ್ತಿರಲು, ಹಿಳುಕಿಗೆ ಮೆಟ್ಟಿದ ರತ್ನಗಳು ಘಳಘಳ ಹೊಳೆಯುತ್ತಿರಲು, ಪ್ರಕಾಶಮಾನವಾದ ಕುಚ್ಚುಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ ಎದುರುಬಂದವರನ್ನು ಪ್ರತಿಭಟಿಸುವ ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧವು ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನ ಅಬ್ಬರದೊಡನೆ ಶತ್ರುಭಯಂಕರನಾದ ಭೀಮಬಲ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದಿತು. ೧೩. ಮಾನನಿಧಿ ಕುಶ, ಕೇಳು. ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಬಿಲ್ಲಿನಿಂದ ಹೊರಟ ಬಾಣವನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸದೆ ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧವು ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವನ್ನು ನುಂಗುವ ರಾಹುವಿನಂತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಎದೆಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡಿತು. ಸಿಂಹದ ಪಂಜರದೇಟೆಗೆ ಆನೆ ಬೀಳುವಂತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ನೆಲಕ್ಕುರುಳಿದನು. ೧೪. ದೇವೇಂದ್ರನು ತನ್ನ ಐರಾವತ ವನ್ನು ಅಂಕುಶದಿಂದ ತಿವಿದು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟನು. ಕುದುರೆಯ ಪಕ್ಕೆಯನ್ನು ಅಂಗೈ ಯಿಂದ ತಟ್ಟಿ ಕುಬೇರನು ಓಡಿಹೋದನು. ವರುಣನು ಮೋಡದ ಮರೆಯಲ್ಲಿ ಜಾರಿ ಕೊಂಡನು. ವಾಯುವಿನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಏನೂ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಯಮನ ಬಾಯಲ್ಲಿ ನೊರೆ ಹೊರಟುಕೊಂಡಿತು. ನೈರ್ಮತಿ ಆಗ್ನಿಗಳ ಸುಳಿವು ಸುತ್ತಲೆಲ್ಲಾ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ. ೧೫. ಈಶ್ವರನು ನಡುಗಿದನು, ಬ್ರಹ್ಮ ಹಂಸದ ಮೇಲೆ ನಿಂತಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲದೆ ಕೂಗುತ್ತ ಬರಿದಲೆಯಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಓಡಿದನು. ಇನ್ನು ಶ್ರೇಯಸ್ಸು ನಮಗಿಲ್ಲ ಎನ್ನುತ್ತ ಆಸೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸಮಸ್ತ ಋಷಿಮುನಿಗಳು ಹಿಂಜರಿದರು. ಗಗನಮಂಡಲವು ಒಂದು

ಅಕಟ ಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವನರಿಭಟ | ಶಕುತಿಯಲಿ ಸೈಗೆಡೆದನೇ ರಣ
ದುಕುತಿ ತಪ್ಪಿತಲಾಯೆನುತ ಸುಗ್ರೀವ ಪವನಜರು
ಭ್ರೂಕುಟಬದ್ಧ ಸರೋಪದಲಿ ಗಿರಿ | ನಿಕರದಲಿ ಹೂಳಿದರು ಕಪಿನಾ
ಯಕರು ಕೈಯೊಡನೇಱಿ ಕವಿಸಿದರದ್ರಿಕುಜತತಿಯಾ

೧೬

ಚುಚಿದನು ಹೊಸತೇರನಾಗ ನಿ | ಶಾಚರೇಂದ್ರಂಗಾ ರಣದೊಳು ವಿ
ರೋಚನನ ಕುಲದಸುರ ವಿದ್ಯುನ್ಮಾಲಿಯೆಂಬವನು
ನಾಚಿ ಬೆರಸಿದ ಜಯಸಿರಿಗೆ ಖಳ | ನಾ ಚಟುಳರಥವೇಱಿ ಕವಿವ ವ
ನೇಚರರ ಬಿಡದೆಸುತ ಬಿಟ್ಟನು ರಥವ ಸೂಟಿಯಲಿ

೧೭

ಹರಿಸಿ ರಥವನು ಹರಿತನೂಜನ | ಹರಣ ಹಿಂಗಲು ಕೆಡಹಿ ಮುಂದಣ
ಹರಿಚಮೂಪತಿ ನೀಲ ನಳ ಗಜ ಗಂಧಮಾದನರ
ಕೊರಳ ಬಳೆಗಳ ಕಳಚಿ ಕಪಿಕೇ | ಸರಿ ಗವಾಕ್ಷ ದ್ವಿವಿದ ಮೈಂದರ
ಹೊರಳಲೆಚ್ಚ ಸುಗೊಂಡು ಕೊಂದನು ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ

೧೮

ತಿರುಹಿ ರಥವನು ಜಾಂಬವಂಗಜ | ಪುರದ ಪಥವನು ತೋಱಿ ಹನುಮನ
ಸರಳ ಶರಧಿಯೊಳದ್ವಿ ಕನಕಾಂಗದನನಂಗವನ
ಸುರಪುರಕೆ ಪಯಣವನು ಮಾಡಿಸಿ | ಪರಮವೈದ್ಯ ಸುಷೇಣಕನನು
ತುರಿಸಲೀಸದೆ ಕಳುಹಿ ಕೆಣಕಿದನಾ ಖರಾಂತಕನ

೧೯

ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಪಾಳುಬಿದ್ದಿತು. ೧೬. 'ಅಯ್ಯೋ, ಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವನು ಶತ್ರುವೀರನ ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧದಿಂದ ಕುಸಿದುಬಿದ್ದನಲ್ಲ, ಯುದ್ಧದ ತೊಕ ತಪ್ಪಿತಲ್ಲ!' ಎನ್ನುತ್ತ ಸುಗ್ರೀವ ಹನುಮಂತರು ಹುಬ್ಬುಗಂಟಿಕ್ಕಿ ಮಹಾಕ್ರೋಧದಿಂದ ಬೆಟ್ಟಗಳನ್ನೆಸೆದು ಶತ್ರುವನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಬಿಟ್ಟರು. ವಾನರನಾಯಕರು ಜತೆಯಲ್ಲಿ ನುಗ್ಗಿ ಮರ ಮತ್ತು ಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದರು. ೧೭. ವಿರೋಚನನ ಮರದ ವಿದ್ಯುನ್ಮಾಲಿಯೆಂಬ ಅಸುರನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನಿಗೆ ಹೊಸರಥವನ್ನು ತಂದುಕೊಟ್ಟನು. ತಾನು ಜಯವನ್ನು ಪಡೆದುದಕ್ಕೆ ನಾಚಿಕೊಂಡು ರಾವಣನು ವೇಗವಾಗಿ ಹರಿಯುವ ರಥವನ್ನೇರಿ ತನ್ನನ್ನು ಮುತ್ತಿದ ವಾನರರ ಮೇಲೆ ಬಾಣಬಿಡುತ್ತ ರಥವನ್ನು ರಭಸದಿಂದ ಮುಂದೆ ಬಿಟ್ಟನು. ೧೮. ರಾವಣನು ರಥವನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಓಡಿಸಿ ಸುಗ್ರೀವನ ಪ್ರಾಣ ಬಿತ್ತುವಂತೆ ಅವನನ್ನು ಕೆಳಕ್ಕೆ ಕೆಡದಿ, ವಾನರಸೇನಾನಾಯಕರಾದ ನೀಲ, ನಳ, ಗಜ, ಗಂಧಮಾದನರ ಗಂಟಲ ಮೂಳೆಯನ್ನು ಕಳಚಿ, ಕಪಿಕೇಸರಿ ಗವಾಕ್ಷ, ದ್ವಿವಿದ, ಮೈಂದರು ಹಿಂದಿರುಗುವಂತೆ ಬಾಣ ಹೊಡೆದು ಪ್ರಾಣ ತೆಗೆದು ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಕಪಿಗಳನ್ನು ಕೊಂದನು. ೧೯. ರಾವಣನು ರಥವನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿ ಜಾಂಬವನಿಗೆ ಬೃಹತ್ಪುರದ ದಾರಿಯನ್ನು ತೋರಿಸಿ, ಹನುಮಂತನನ್ನು ಬಾಣಗಳ ಕಡಲಿನಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿಸಿ ಕನಕಾಂಗದ ಅಂಗದ ರನ್ನು ದೇವಲೋಕಕ್ಕೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿಸಿ ವೈದ್ಯ ಸುಷೇಣನಿಗೆ ಉತ್ತರಕೊಡಲು

ಖೂಳನ್ನಿ ನೀ ರಣದೊಳಗೆ ಕಡು | ಖೂಳರಸುರರೊಳಾರು ಮಿಗೆ ರಣ
ಕೇಳಿ ಯಾರದು ಗೆಲವ ತೋಜಾ ನಿನ್ನ ಪರಿಜನದ
ಕಾಳಗದ ಕಾಮಿನಿ ವಿಚಾರಿಸೆ | ಸೂಳೆಯೋ ಸಾಧ್ವಿಯೋ ಸಮಾಕದ
ಸೋಲವಿಂದಿನಲಾರದೆಂಬುದ ನೋಡಿಕೋಯೆಂದ

೨೦

ನೋಡಿದೆವು ಲೇಸಾಗಿ ನಾವ್ ನೀ | ನೋಡಿಕೋ ಸಾಕಗ್ರದಲಿ ದಿಟ
ಜೋಡೆಯೋ ಜಾತ್ಯಂಗನೆಯೋ ಜಯವನಿತೆಯೆಮ್ಮಡೆಗೆ
ನಾಡನಾಡದೆ ಕಣೆಗಳಲಿ ಮಾ | ತಾಡು ಗರುವರಿಗಂಗವಿದು ಗತಿ
ಗೇಡುಗರ ಬಜಾಜೋಕೆಗಂಜುವ ಭಟನೆ ತಾನೆಂದ

೨೧

ಕಾಕತನವನು ವರುಣ ಯಮ ಶಿಖಿ | ಪಾಕಶಾಸನರೊಳಗೆ ಮೆಚ್ಚಿವುದು
ಕೊಯ್ಯರಲಿ ಹೆಂಗಳ್ಳರಲಿ ಕಳುಗುಡುಹಿ ಕಟ್ಟಿಯಲಿ
ಮೂಕೊಪ್ಪಿಯರಲಿ ನಿನ್ನ ಮಹಿಮೆಯ | ನಾಕುಮಾಡಿಯಲಿ ಬಗುಳುವುದು ನಿನ್ನ
ಗೇಕೆ ಸಾತ್ವಿಕ ಸಮರಶೌರ್ಯದ ಸುಭಟತನವೆಂದ

೨೨

ಆರು ತರಬಹುದಕಟ ಹೆಗುಸ | ಚೋರವಿದ್ಯೆಯಲನ್ನತಮುಖದಿಂ
ದಾರು ಗೆಲಬಹುದೈ ನಿಧಾನಿಸಲರಾಣನಂದನ
ಆರು ಸಂಪಾತಿಯ ತನೂಭವ | ನೂರುವಿನ ಸಂಧಿಯಲಿ ನುಸುಳುವ
ವೀರತನ ನಿನಗಲ್ಲದಾರಿಗೆ ಸುಲಭವಹುದೆಂದ

೨೩

ಅವಕಾಶ ಕೊಡದೆ ಕಳುಹಿಸಿ ರಾಮನನ್ನು ಕೇಳಿದನು. ೨೦. "ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನೀನು ಮೂರ್ಖನೇ ಸರಿ. ರಾಕ್ಷಸರಲ್ಲಿ ಮಹಾಮೂರ್ಖರು ಯಾರು ? ಯುದ್ಧದಾಟ ಯಾರದು ? ನಿನ್ನ ಪರಿವಾರದ ಗೆಲವನ್ನು ತೋರಿಸು ನೋಡೋಣ. ವಿಚಾರಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ಯುದ್ಧನಾರಿಯು ಸೂಳೆಯೋ ಸಾಧ್ವಿಯೋ ? ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಇಂದಿನ ಸೋಲು ಯಾರದು ಎಂಬುದನ್ನು ನೋಡಿಕೋ" ಎಂದ ರಾಮ. ೨೧. "ನಾವು ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೋಡಿದೆವು. ಕೊನೆಗೆ ನಮ್ಮ ಬಳಿಯ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ವ್ಯಭಿಚಾರಿಣಿಯೋ ಜಾತ್ಯಂಗನೆಯೋ ಎಂಬುದನ್ನು ನೀನು ನೋಡಿಕೋ ಸಾಕು. ಬಾಯಿಗೆ ಬಂದಂತೆ ಆಡದೆ ಬಾಣಗಳ ಮೂಲಕ ಉತ್ತರಕೊಡು. ಶೂರರ ಲಕ್ಷಣವಿದು. ಗತಿಗೇಡಿಗಳ ತಿರುಳಿಲ್ಲದ ನಟನೆಗೆ ಅಂಜುವ ಯೋಧನೆ ನಾನು?" ಎಂದು ರಾಮಣ ಉತ್ತರಕೊಟ್ಟ. ೨೨. "ನಿನ್ನ ಒಣಜಂಜುವನ್ನು ವರುಣ, ಯಮ, ಅಗ್ನಿ, ಇಂದ್ರರ ಎದುರಿಗೆ ಪ್ರದರ್ಶಿಸು. ವಂಚಕರಲ್ಲಿ, ಹೆಂಗಳ್ಳರಲ್ಲಿ, ಹೆಂಡಕುಡುಕರ ಕಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ, ಮೂಗುಹರುಕರಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ನಾಕರಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಿಸಿ ಬೊಗಳು. ನಿನಗೇಕೆ ಸಾತ್ವಿಕಯುದ್ಧದ ಶೌರ್ಯ" ಎಂದ ರಾಮ. ೨೩. "ಕಳ್ಳತನದಲ್ಲಿ ಹೆಂಗಸನ್ನು ಯಾವು ಕದ್ದುತರಬಹುದು ? ಸುಳ್ಳು ಹೇಳಿ ಜಟಾಯುವನ್ನು ಯಾವು ಗೆಲ್ಲಬಹುದು ? ಸಂಪಾತಿಯ ಮಗನ ತೊಡೆಯ ಸಂದಿಯಲ್ಲಿ ನುಸುಳುವ ಪರಾಕ್ರಮ ನಿನಗಲ್ಲದೆ ಯಾರಿಗೆ ತಾನೆ

ಅಲಿಗಳು ಕಂಡಜಿಯದಿದರ್ಥೆ | ಕೇಳಿದಜಿಯವೆ ಕಿವಿಗಳಾರೆ ಕ
ಬಾಳು ನೀನುಬುದನು ನಾವಿದಕಾಣೆಯಿಡಲೇಕೆ
ಕಾಳಗದ ಕೌತುಕದ ಕುಲದ | ಚಾಳಿಯುಳ್ಳದೆ ಚಾಚು ಕಣೆಗಳ
ಕಾಳನಾಡದೆ ಬೇಗನುತ ಬಿಲುದುಡುಕಿದನು ರಾಮು ೨೪

ಅಡಿದಕೊಳ್ಳೆನುತ ಧಿಗು ಧರ | ಬೇದಿತಾಂಗಣವೈದೆ ಬಾಣಮು
ಹೋದಧಿಯಲೊಳಬಿದ್ದು ದನೆ ಕವಿದೆಚ್ಚಿನಿನಕಾಲನ
ಅದಿನಾರಾಯಣನಲಾ ಎಲ | ಯೋದಧಿಯ ತರೆ ಸೋಕದಿದ್ದೋ
ಪಾದಿಯಲಿ ಹಗೆಯಂಬು ಚುಂಬಿಸದಿದುರ್ದಾ ನೃಪನ ೨೫

ತುಜುಗಿ ತಾರಕಿ ತಾಮಸಿಯೊಳೊಡೆ | ದಜಹುದೋಜದೆ ಬೆಳಗಲಾ ನೇ
ಸಜಿನ ತಲೆದೋಜಿಕೆಯಲಾಂಟಿ ತಮದ ಮಹಿಮೆಗಳು
ಮೆಜುವದೇ ರಘುನಾಥನಿದಿನ | ಲಿಜಿತಕಾಣನ ಚಾಪವಿದ್ಯೆಯ
ನೆಜವಣೆಗೆ ನೆಳಲಂಚೆಯವೊರಾಯ್ತರಿಯ ತರಜಾಲ ೨೬

ಅರರೆ ರಾಮನ ಬಾಣವೋದೇ | ತಿರುವನೊದವಾಗಂತರದಲಾ
ಬರದ ತೆಜಹನು ಕಾಣೆ ಕಾಣೆನು ಕದನದರಿಭಟನ
ಸರಳ ಖಂಡಿಸುವಲ್ಲಿ ಗಣನೆಯ | ಗುರುಲಘುತ್ವದಮೋಘತರ ಸಂ
ಗರದ ಧಾರಾಪಾತದಲಿ ನೃಪಗಾರು ಸರಿಯಿಂದ ೨೭

ಸುಲಭ ?” ಎಂದ ರಾಮ. ೨೪. “ನೀನು ಕಡುಗಲಿಯೆಯುವನ್ನು ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಾಣ
ದಿದ್ದರೂ ಕಿವಿಗಳು ಕೇಳಿ ತಿಳಿಯುವೆ ? ನಾವು ಇದಕ್ಕೆ ಅಣಿಯೇಕೆ ಇಡಬೇಕು. ಕಾಳಗ
ದಲ್ಲಿ ಸೈಪ್ಯಾಳವನ್ನು ಮೆರೆಯುವ ಹುಡುಗಿದ್ದರೆ ವೃಥಾ ಹರಟದೆ ಬೇಗ ಬಾಣಗಳನ್ನು
ಬಿಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಮನು ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಕೈಗೆತ್ತಿಕೊಂಡನು. ೨೫. “ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಇದನ್ನು
ತೆಗೆದುಕೋ” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಮನು ದಿಕ್ಕು ಭೂಮಿ ಆಕಾರಗಳು ಬಾಣಗಳ ಸಮುದ್ರ
ದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದುಪೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ರಾಮನ ಮೇಲೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟನು. ಶ್ರೀರಾಮನು
ಅದಿನಾರಾಯಣನಲ್ಲವೇ ? ಪ್ರಳಯಸಾಗರದ ಅಲೆಗಳು ಅವನನ್ನು ಹೇಗೆ ಸ್ಪರ್ಶಿಸ
ಲಿಲ್ಲವೋ ಹಾಗೆ ರಾಮನ ಬಾಣಗಳು ರಾಮನನ್ನು ಮುಟ್ಟಲಿಲ್ಲ. ೨೬. ಸಕ್ಷತ್ರ
ಮಂಡಲವು ಇಂಗಳಿನಲ್ಲಿ ನಿರಂತರವಾಗಿ ಬೆಳಗಿ ರಾತ್ರಿಯ ಶೋಭೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸು
ವುದು. ಆದರೆ ಸೂರ್ಯನು ಹುಟ್ಟಿದ ಮೇಲೆ ರಾತ್ರಿಗೆ ಆ ಮಹಿಮೆ ನಿಲ್ಲುವುದೇ ?
ರಘುನಾಥನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ರಾಮನ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾಪರಿಪೂರ್ಣತೆಯ ಮೆರೆಯುವುದೇ ?
ಶತ್ರುವಿನ ಬಾಣಗಳ ಸಮೂಹವು ನೆಳಲಿನ ಹಂಸದಂತಾಯಿತು. ? ೨೭. ಅಬ್ಬುಬ್ಬ,
ರಾಮನ ಬಂದೇ ಬಾಣ ಬಿಟ್ಟಿನ ಹಗ್ಗದಿಂದ ಚಿಮ್ಮಿ ಹೊರಟಾಗ ನಡುವೆ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ
ಬಿಡುಬಿಡ ಸ್ಥಳವನ್ನೇ ಕಾಣೆ. ಶತ್ರುವೀರನ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಲೆಕ್ಕವನ್ನೇ
ಕಾಣೆ. ಗುರು ಲಘುತ್ವದ ಅಮೋಘ ಸಂಧಾನದಿಂದ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಬಾಣಗಳ ಮಳೆ
ಗರೆಯುವಲ್ಲಿ ರಾಮನಿಗೆ ಯಾರು ಸರಿ -- ಎಂದು ರಾಮನ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾಕೌಶಲವನ್ನು

ಎಲೆ ಕುಮಾರಕ ಕೇಳು ರಾಮನ | ಬಲಮೆಗವ ಸರಿಯೆನಲು ಬಹುದಾ
ಕಲಿಗಲ್ಲಬ್ಬರಿಗಿಬ್ಬರೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಕುಶಲದಲಿ
ಹಿಳುಕು ಹಿಳುಕಿನಲಲಗಲಗಿನಲಿ | ಮಲಿತು ಕಣೆಕಣೆಗಳಲಿ ಗಜಗಜ
ಗಳಲಿ ಘಾತಿಸಿ ಗಾಢಬಲರೊದಗಿದರು ಸರಿಸದಲಿ

೨೮

ಕಾದಿದರು ಮಧುಕೈಟಭರು ಮೊದ | ಲಾದಿನಾರಾಯಣನೊಳಿತ್ತಲು
ಕಾದಿದರು ತಮನಾ ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ಷಕ ಹಿರಣ್ಯಕರು
ಆದಿಮತ್ಸ್ಯ ಕುರಾಹ ನರಹರಿ | ಯಾದಿವಿಷ್ಣು ವಿನೋದನೆ ಹೋಲಿಸ
ಲೈದುವವು ಹೊಗಳುವಡೆ ಶೇಷಂಗರಿದಲೆಯಿಂದ

೨೯

ನಡೆದುದಾಗ್ಗದ ಸಮರ ಸರಳನ | ಕಡಿತದಲಿ ಕುಂಭಿನಿಯ ಕೊರಳನ
ಹೆಡಕು ಬಾರಿಸಿತಿಬ್ಬರೆಸುಗೆಗೆ ಕಾಣೆನವಧಿಗಳ
ಕಡುಗಲಿಗಳಂಗದಲಿ ಕಣೆಗಳು | ತುಡುಕಿತಿಲ್ಲ ಸುಗೆಗಳಲೇನು
ಗ್ಗಡದ ವೀರರೊ ಬಾಣತಂತ್ರದ ಬಹಳ ವಿದ್ಯೆಯಲಿ

೩೦

ಆದಡೆಯು ಮಿಗಿಲಾದುದೇ ಖರ | ಸೂದನನ ಕಟ್ಟಿಸುಗೆ ಮೊದಲಂ
ದಾದ ರಣನಾಟಕವ ಬಲ್ಲೆ ಜಾನಕೀಸುತನ
ಆದುದಾ ವಿಧಿ ರಾವಣಂಗೆಣಂ | ದಾದುದಿಲ್ಲ ದಿಗಃಬರತ್ವ ವಿ
ನೋದವಿಭವನಲಾ ವಿಕರ್ತನ ವಂಶದರಸೆಂದ

೩೧

ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ವರ್ಣಿಸಿದರು. ೨೮. ಅಯ್ಯಾ ಕುಶಕುಮಾರ ಕೇಳು. ರಾಮನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ ರಾಮನು ಸರಿ ಎನ್ನಬಹುದು. ಬಾಣಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಪ್ರತಿಬಾಣವನ್ನು ಬಿಡುವ ಕೌಶಲ್ಯದಲ್ಲಿ ರಾಮ ರಾವಣರಿಗೆ ಅವರಿಬ್ಬರೇ ಸಮ. ಬಾಣವ ಹಿಳುಕು ಹಿಳುಕನ್ನೂ, ಹರಿತವಾದ ಮೊನೆ ಮೊನೆಯನ್ನೂ, ಬಾಣ ಬಾಣವನ್ನೂ, ಗರಿ ಗರಿಯನ್ನೂ ಕತ್ತರಿಸುವಂತೆ ಆ ಬಲಶಾಲಿಗಳು ಸಮಸಮವಾಗಿ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದರು. ೨೯. ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಮಧುಕೈಟಭಾಸುರರು ಆದಿನಾರಾಯಣನೊಡನೆ ಕಾದಿದರು. ಇತ್ತ ತಮಾಸಂ, ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ಷ, ಹಿರಣ್ಯಕಲಿಪ್ರಗಳು ಆದಿಮತ್ಸ್ಯ, ಕುರಾಹ, ನರಹರಿ ಮೊದಲಾದ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಅವತಾರರೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದರು. ಆ ಯುದ್ಧಗಳಿಗೆ ರಾಮನ ರಾಮ ಇವರ ಕಾಳಗವನ್ನು ಹೋಲಿಸಬಹುದು. ಇವರ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಹೊಗಳಲು ಸಾಮರಸ್ಯದಿಂದ ಆದಿಶೇಷನಿಗೂ ಅಸಾಧ್ಯವಲ್ಲವೇ - ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿಗಳು. ೩೦. ರಾಮ ರಾವಣರ ನಡುವೆ ಬಾಣ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುವ ಅಮೋಘಯುದ್ಧವು ನಡೆಯಿತು. ಬಾಣಗಳ ಬಿಸಿಲಿಂದ ಭೂಮಿಯ ಕೊರಳಿನ ಪಿಂಭಾಗಕ್ಕೆ ನೋಡಾಯಿತು. ಇಬ್ಬರ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲಿಯನ್ನೂ ಕಾಣೆ. ಆ ಮಹಾರ್ಷಿರ ಮೈಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಬಾಣಗಳು ತಗುಲಿಲ್ಲ. ಬಾಣವಿದ್ಯಾಚಾತುರ್ಯದಲ್ಲಿ ಅವೆಂಥ ಶ್ರೇಷ್ಠ ವೀರರೋ ರಾಮ ರಾವಣರು ! ೩೧. ಆದರೂ ರಾಮನ ಶ್ರೀಪ್ರಬಾಣಪ್ರಯೋಗವು ಮಿಗಿಲಾದುದೇ ಸರಿ. ಅದು ನಡೆದ ಕದನನಾಟಕವನ್ನು ಬಲ್ಲೆಯಾ ಜಾನಕೀಸುತನೇ ? ಹಿಂದೆ ರಾಮನ ಗತಿಯೇನಾಯಿತೆಂಬುದನ್ನು ನೀನು ಬಲ್ಲೆಯಲ್ಲವೇ ? ಬೆತ್ತಲೆಯಾಗುವು

ರಥ ರಥಾಶ್ವದ್ವಜಕುಲವ ಸಾ ! ರಥಿ ಶರಾಸನ ಬಾಣ ಕನಸಿನ
ಕಥೆಯೊಲಿ ತೋಜುವು ರಾಕ್ಷಸಸಾರ್ವಭೌಮಂಗೆ
ಶಿಥಿಲವಾಯ್ತದ್ವೇಷ ರಣದತಿ | ಮಥನ ಮೈಲಿಗೆಯಾಯ್ತು ಚಿತ್ತ
ವ್ಯಥೆಯುರ್ದನು ಮಡನ ಮೌಳಿಯ ನಟ್ಟ ಜೀಗಿನಲಿ ೩೨

ಏನಿಲವೊ ದುಮ್ಮಾನ ರಣಸು | ಮ್ಮಾನವೆಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಯ್ತು ಶರಸಂ
ಧಾನವಮ್ಮದು ಕೊರಳ ಕೊಟ್ಟಾ ನಮ್ಮ ಮಾರ್ಗಣಕೆ
ಮಾನಸದೊಳೆಡದಿರು ಶಕ್ತವಿ | ಹೀನನನು ವಿರಥನನು ಕಘಾಕುಲ
ಮಾನನಿಧಿಗಳು ಕೊಲ್ಲರಂಜಕಬೇಡ ನಿನೆಗೆಂದ ೩೩

ಬಿಡೆಯ ಘನವೆವುಗೀಚೆಯಲಿ ನಿ | ನೊಡನೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಕಲಿವಿಘ್ನವಣ
ನೊಡಲು ಮಹಿಗುವುದಿದು ಕೊಂದರೆ ಮೂಞಬಾರಿಯಲಿ
ತಡಿಗೆ ಚಾಚುವುದಬಾಧಿಯದು ನಾ | ಣ್ಣಡಿ ಜಗತ್ತಿನೊಳೆಂದು ನಿನ್ನನು
ಕೊಡೆ ಕೃತಾಂತಗೆ ಹೋಗಿನಂತ ತೆಗೆದಚ್ಚನು ರಾಮ ೩೪

ಕೊಂಡು ಹೋದುದು ಬಾಣವಾ ರಣ | ಭಂಡ ರಕ್ತಸರಾಯನನು ಪುರ
ಕಂಡುದೆಂಬೊಂದಜಿಕೆಯನು ಹುಟ್ಟಿಸಿದೆ ಮಾರ್ಗದಲಿ
ಹೀಡುಗಳ ಮುಸುಕಿನಲಿ ಪಟ್ಟಿದ | ಹೆಂಡತಿಯ ನಿಳಯದಲಿ ಹಾಯ್ಕತು
ಕಂಡುದೈತಂದಸ್ತು ಶಿಕ್ಷಾಚಾರ್ಯ ರಾಘವನ ೩೫

ದೊಂದು ನಿಂತಿತು. ಸೂರ್ಯವಂಶದರಸ ರಾಮನು ವಿನೋದಪರನೊಬ್ಬನೆಂದು
ಸಿದ್ಧಿಸಿತು. ೩೨. ರಾಮನ ಬಾಣಗಳಿಂದ ನಾಶವಾದ ರಥ, ರಥದ ಕುಮರಗಳು,
ಬಾವುಟ, ಸಾರಥಿ, ಬಾಣ ಮೊದಲಾದವು ರಾಕ್ಷಸಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಕನಸಿನಂತಾದವು.
ಅವನ ಅವೇಶ ಇಳಿಯಿತು ; ಯುದ್ಧ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಫಲ ಮೈಲಿಗೆಯಾಯಿತು.
ರಾಮನು ತಲೆಬಗ್ಗಿಸಿ ಚಿಂತೆಯಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದನು, ೩೩. “ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ದುಗುಡ
ವೇನು ? ನಿನ್ನ ಯುದ್ಧೋತ್ಸಾಹವೆಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಯಿತು ? ನಾವು ಬಾಣವಿಡುವವರೂ.
ನಮ್ಮ ಬಾಣಕ್ಕೆ ಕೊರಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿರಬೇಡ ? ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಅಂಜಬೇಡ, ಶಸ್ತ್ರವಿಹೀ
ನನ್ನೂ ರಥ ಕಳೆದುಕೊಂಡವನನ್ನೂ-ರಘುನಾಥನ ಮಾನನಿಧಿಗಳು ಕೊಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲ,
ನಿನಗೆ ಭಯ ಬೇಡ” ಎಂದು ರಾಮ. ೩೪. “ನಮ್ಮ ಕಡೆಯವರಲ್ಲಿ ನನಗೆ ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯ
ಹೆಚ್ಚು. ನಿನ್ನ ಬಡಹುಟ್ಟಿದವನಾದ ಕಲಿವಿಘ್ನವಣ ಕರುಳು ಕೊರಗುವುದು ನಾವು
ಇಂದು ನಿನ್ನನ್ನು ಕೊಂದರೆ. ಮುಳುಗುವವನನ್ನು ಮೂರು ಬಾರಿ ಕವಲು ದಂಪಗೆ ತಕ್ಕ
ವುದು ಎಂಬ ಗಾಂವೆಯಿದೆ. ಇಂದು ನಿನ್ನನ್ನು ಯಾವನಿಗೆ ಬಿಟ್ಟಿರಬೇಡುದಿಲ್ಲ.
ಹೋಗು” ಎಂದು ನುಡಿದು ರಾಮನು ರಾಮನ ಮೇಲೆ ಬಾಣವನ್ನಾ ಬಿಟ್ಟು.
೩೫. ರಾಮನಲ್ಲಿ ಲಜ್ಜೆಗೇಡಿಯಾದ ರಾಮನನ್ನು ಬಾಣವು ಮತ್ತಿಕೊಂಡು
ಹೋಯಿತು. ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಲಂಕಾಬಿಟ್ಟಿರುವ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣಿಸಿತೆಂಬ ಅರಮನ್ನು ರಾಮ
ನಿಗೆ ಉಳುವುದಿ ಬಾಣಗಳ ಸಮೂಹದ ಮೇಲೆ ರಾಮನ ಮೈದ
ರಣಿಯ ಅರಮೆಯಲ್ಲಿ ಹುಕಿ ಅಸ್ತವಿದ್ಯಾವಿರುವ ರಾಮನ ಬಾಗಿ ಹಿಂದಿರುಗಿ

ಆಯೆನುತ ನೂಕಿದನು ತುರಗನಿ | ಕಾಯವನು ಗರುಡಾಗ್ರಜನು ರಘು
ರಾಯ ಮರುಭಾಷೆನುತ ಪಡುವಣ ಕಡಲ ತಡಿಗಾಗಿ
ಆಯತಾಂಬಕನಂಬಕದ ಪಾ | ನೀಯ ಪತನದಲ್ಲಿದ್ದ ಬಂದನು
ವಾಯುವನ ಕೈವಿಡಿದು ಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವನಿದ್ದೆಡೆಗೆ

೩೬

ಹಾಸಿ ಹರಹಿದ ತೋಳುಗಳ ಹೊಣಿ | ಸೂಸಿದಂಬಿನ ಕರತಳದ ಬಿಡ
ಬೀಸಿದಂಗದ ಜೀವಪವನನ ಪಥದ ನಾಸಿಕದ
ಆ ಸರೋಜದ ಶಕ್ತಿಮುಖದಲಿ | ಬಾಸಣಿಸುವರಾಣಾಂಬುವಿನ ಬಿಡು
ಗೇಶದನುಜನ ಕಂಡು ದೊಪ್ಪನೆ ಕೆದೆದನವನಿಯಲಿ

೩೭

ಉಕ್ಕಿದುದು ಕಡುಶೋಕರಸ ಕಾ | ಲಿಕ್ಕಿತಗ್ಗದ ಮಂಜವೆ ಮಂಜವೆಯ
ನೊಕ್ಕು ಹಲವಂಗದಲಿ ಹಳವಳಿಸಿದ ನಿಜಾನುಜನ
ಅಕ್ಕಿತೇ ದುಷ್ಟೀರ್ತಿ ತಮ್ಮನ | ನಿಕ್ಕಿದನಲಾ ರಣಕೆ ಮಾಯೆಯ
ತಕ್ಕಿನಬಲೆಯ ಮೋಹಕದಲೆಂದರಸನಳವಳದ

೩೮

ಅಡವಿ ಸಲ್ಲದು ನಿನಗೆ ಬೇಡೆಂ | ದಡಚಿ ಬಿದ್ದನಲಾ ವಿಪತ್ತುಗ
ಳೆಡೆಯನೆಳೆಸದೆ ಸೇವೆಗಲಸದೆ ತನ್ನ ಬೆಂಬಳಿಯ
ಬಿಡದೆ ಬಂದೈ ತಮ್ಮ ನಿರಶನ | ಕೂಡಲನಿತ್ತೈ ತಾಯ್ ತನಗೆ ಕೈ
ಯೆಡೆಯ ಶಿಶುವೆದಿತ್ತಳನ್ನೇನೆಂಬುದಾನೆಂದ

೩೯

ಬಂದು ಅವನಿಗೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿತು. ೩೬. 'ರಘುರಾಯ ! ಭಲಾ, ಶಹಬಾಸ್ !'
ಎಂದು ವಿಸ್ಮಿತನಾದ ಸೂರ್ಯನು ಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರದ ದಡಕ್ಕೆ ರಥವನ್ನು ನಡೆಸಿ
ಕೊಂಡು ಹೋದನು. ವಿಶಾಲಲೋಚನ ರಾಮನು ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ಸುರಿಸುತ್ತ
ಹನುಮಂತನ ಕೈವಿಡಿದು ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿದ್ದ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು. ೩೭. ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಹರಡಿದ
ತೋಳುಗಳು, ಅಂಗೈಯಿಂದ ಹೊರತೆಗೆದ ಬಾಣ, ಬಿಡುಬೀಸಾಗಿ ನೆಲದ ಮೇಲೊರ
ಗಿದ ದೇಹ, ಮೂಗಿನಲ್ಲಾಡುವ ಜೀವದುಸಿರು, ಬ್ರಹ್ಮನ ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧವನ್ನು ಮುಚ್ಚಿದ
ರಕ್ತ, ಬಿಚ್ಚಿದ ಕೂದಲು-ಈ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ತಮ್ಮನನ್ನು ಕಂಡು ರಾಮನು ಧೊಪ್ಪನೆ
ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಕುಸಿದು ಬಿದ್ದನು. ೩೮. ರಾಮನಿಗೆ ಕಡುಮುಖ ಉಕ್ಕಿತು; ಮೈಮರೆವು
ಮನೆಮಾಡಿಕೊಂಡಿತು; ಮೈಮರೆವಿನಿಂದ ಚೇತರಿಸಿಕೊಂಡು ತಮ್ಮನನ್ನು ಕುರಿತು ಹಲವು
ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಶೋಕಿಸಿದನು." ದುಷ್ಟೀರ್ತಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಹಿಡಿಯಿತೇ. ಮಂಜಕಳಾದ ಮಾಯಾ
ಸ್ತ್ರೀಯ ಮೋಹಕ್ಕೆ ನಿಕ್ಕಿ ತಮ್ಮನನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಬಲಿಗೊಟ್ಟೆನಲ್ಲ ೩೯. ಕಾಡಿಗೆ
ಬರುವುದು ದೇಹ ಎಂದೂ ಎದ್ದು ಬಿಡ್ಬೆನಲ್ಲ. ಆದರೆ ವಿಪತ್ತುಗಳನ್ನು ನಿರ್ಲಕ್ಷಿಸಿ ಸೇವೆಯ
ಕಷ್ಟಕ್ಕೆ ಬೇಸರವಿಲ್ಲದೆ ನನ್ನನ್ನು ಬಿಡದೆ ಹಿಂಬಾಲಿಸಿ ಬಂದೆಯಲ್ಲ. ತಮ್ಮ, ಉಪವಾಸಕ್ಕೆ
ದೇಹವನ್ನು ತೆತ್ತೆಯಲ್ಲ. ರಾಯಿ ನನ್ನನ್ನು ನನ್ನ ರಕ್ತಸೆಯ ಮಗುವೆಂದು ಒಪ್ಪಿಸಿ
ಕೊಟ್ಟಳಲ್ಲ. ನಾನು ಇನ್ನು ಅವಳಿಗೆ ಏನು ಉತ್ತರ ಕೊಡಲಿ" ಎಂದು ರಾಮ ದುಃಖ

ಸುಳಿದ ಮಾರಾಮ್ಯಗವ ತರಲೆಂ | ದೆಳಸುವೆನ್ನೊಳು ಬೇಡ ಬೇಡೆಂ
ದೊಳಗಣ್ವೆಂದು ನುಡಿದುದನು ಕೇಳದೆ ನಡೆದನಡವಿಯಲಿ
ಖಳನು ಸೀತೆಯನ್ನೊಯ್ಯೆ ನಿನ್ನೊಳು | ಮಂಳಿದನತಿ ನಿಷ್ಕುರತೆಯಲಿ ಕೈ
ಕೊಳವ ಕಷ್ಟವ ಬಿಟ್ಟು ಹೋದೈ ತಮ್ಮ ನೀನೆಂದ ೪೦

ಪಿತನ ಮರಣವನನುಜರಿಬ್ಬರ | ವಿತತ ಎರಹವನುರು ಸುಮಾತಾ
ಪ್ರಿತಯಾದಧಿಕ ವಿಯೋಗವನು ಕಾನನಪರಿಭ್ರಮದ
ಅತಿಶಯದ ದುಃಖವನು ನಿನ್ನ | ಯಾತಿಕೆಯಲಿ ಮಂಟಿದಿದ್ಧನಕಟಾ
ಗತಿಯದಾರೈ ತನಗೆ ಹೇಳೆಂದರಸನಳವಳಿದ ೪೧

ಎಂಬೆನೇನನು ತಮ್ಮ ತನ್ನನು | ನಂಬಿ ನಿನ್ನನು ಕಳುಹಿದರಡನೆ
ಯಂಬಿಕೆಗೆ ಮಗನೆಲ್ಲಿ ತೋಟಿಂದೆನ್ನ ಬೆಸಗೊಳಲು
ಎಂಬ ಮಾತನ್ನಾವುದೈ ಸತಿ | ಯೆಂಬಪಳಗೋಸುಗವೆ ಮಡುಹಿದೆ
ನೆಂಬೆನೇ ಮತಿಯೇನು ಹೇಳೈ ತಮ್ಮ ತನಗೆಂದ ೪೨

ಜನಕನಂದದಲೆನ್ನ ರಕ್ಷಿತಿ | ಮನವ ಹಿಡಿದೈತಂದೆ ಗುರುಭಾ
ವನೆಯ ಭಕ್ತಿಯಲೇನ ಹೇಳಿತ ಮಾಡಿದೈ ಕಂದ
ಅನುವರದೊಳಗ್ಗಲದ ಭುಜವನ | ಗೆನಿಸಿ ಮಂಟಿದೈಯಣುಗ ತನ್ನಯ
ತನುವಿನಾರಾಪ್ತರೆಂದಳಲಿದನು ರಘುನಾಥ ೪೩

ಸಿದ. ೪೦. “ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಸುಳಿದ ಮಾರಾಮ್ಯಂಕೆಯನ್ನು ತರಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿದ ನನ್ನನ್ನು ಬೇಡ ಬೇಡ ಎಂದು ಅದರ ಒಳಗುಟ್ಟನ್ನು ಅರಿತ ನೀನು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಕೇಳದೆ ನಾನು ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದುತರಲು ವನದೊಳಕ್ಕೆ ಹೋದೆ. ದುಷ್ಟ ರಾವಣನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಕದ್ದೊಯ್ದಾಗ ಅತ್ಯಂತ ನಿಷ್ಕುರವಾಗಿ ನಿನ್ನ ಮೇಲೆ ನಾನು ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡೆ. ಎಷ್ಟೇ ಕಷ್ಟವಾದರೂ ಅದನ್ನು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಂದುಕೊಳ್ಳದೆ ಸೀತೆಯನ್ನು ಮುಷುಕಿಕೊಂಡುಹೋದೆ ನೀನು” ಎಂದ ರಾಮ. ೪೧. “ತಂದೆಯ ಸಾವು, ತಮ್ಮಂದಿರನ್ನು ಅಗಲಿಕೆ, ಮೂರುಜನ ತಾಯಂದಿರ ವಿಯೋಗ ಮತ್ತು ಕಾಡಿನ ಅಲೆದಾಟದ ಕಷ್ಟಗಳನ್ನು ನಿನ್ನ ಶ್ರದ್ಧಾಸಾಮರ್ಥ್ಯಗಳಿಂದಾಗಿ ಮರೆತಿದ್ದೆ. ಅಯ್ಯೋ, ಇನ್ನು ನನಗೆ ಗತಿಯಾರು?” ಎಂದ ರಾಮನು ಕುಸಿದ. ೪೨. “ನು ಹೇಳಲಿ ತಮ್ಮ. ನನ್ನನ್ನು ನಂಬಿ ನಿನ್ನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದ ನನ್ನ ಎರಡನೆಯ ತಾಯಿ ‘ಮಗನೆಲ್ಲಿ ತೋರಿಸು?’ ಎಂದು ನನ್ನನ್ನು ಕೇಳಿದರೆ ಏನು ಉತ್ತರ ಕೊಡಲಿ? ನನ್ನ ಮೆಡಕಿಗಾಗಿ ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಬಲಿಕೊಟ್ಟೆನೆಂದು ಹೇಳಲೇ? ನನಗೆ ದಾರಿ ಯಾವುದು ಹೇಳು ತಮ್ಮ?” ಎಂದ ರಾಮ. ೪೩. “ತಂದೆಯಂತೆ ಭಾವಿಸಿ ನನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿ ಸುಯಮದಿಂದ ನನ್ನೊಡನೆ ಬಂದೆ. ಗುರುವೆಂಬ ಭಕ್ತಿಭಾವದಿಂದ ನಾನೇನು ಹೇಳಿದರೂ ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ಮಾಡಿದೆ, ಕಂದ. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಬಲತೋಳಾಗಿ ಮೆರೆದೆ,

ರಾಮನ ಕೊಂದೇನು ಫಲ ಸೀ | ತಾವನಿತೆಯೇದೇನು ಫಲ ಸು
ಗ್ರೀವ ದೇವ ವಿಭೀಷಣರ ಮಿತ್ರತ್ವವೇನು ಫಲ
ಜೀವವಿದು ತಾನಿದ್ದು ಫಲವೇ | ನೈ ವರಾನುಜನಿಲ್ಲದಕಟಾ
ಹಾ ವಿಧಾತ್ರ ವಿಧಾತ್ರಯೆಂದಳೆಂದನು ರಘುನಾಥ

೪೪

ಜೀಯ ಸಾಕಿನ್ನೇಕೆ ಮಾನವ | ಮಾಯೆ ಬಿಡು ಶೋಕವನು ಹಿಂದಣ
ಪಾಯಕಿಂತಿದು ಘನವೆ ಬೆಸಸಂಜನೆಯ ತನುಹಂಗೆ
ವಾಯುಸುತ ನಿಮ್ಮಂತರಂಗ | ಸ್ಥಾಯಿಯಲ್ಲಾ ದಿಟ ವಿಚಾರಿಸ
ಲಾಯಸಂಬಡಬೇಡನುತ ಜಂಬವನು ಕೈಮುಗಿದ

೪೫

ಮುಂದೆ ಬಿಡುಗಂಬನಿಗಳಲಿ ದಶ | ಶಿರನ ದರ್ಪಧ್ವಂಸಕನ ವನ
ಚರಕಟಕರಕ್ಷಕನೀಕ್ಷಿಸಿದನು ರಘುಪ್ರಭವ
ಇರವ ಕಂಡೈ ನಮ್ಮ ತಮ್ಮನ | ಪರಿಯ ಕಂಡೈ ಹನುಮ ನಮ್ಮ
ಬ್ಬರ ಗತಪ್ರಾಣಾಭಿಮಾನವು ನಿನ್ನದಲೆಯೆಂದ

೪೬

ರಾಮನಾಡಿದ ಮಾತಿಗಿಂತ ಮು | ನ್ನಾ ಮಹಾಬಲ ಹನುಮನಿದ್ದನು
ನೇಮಗೊಡಲೊಪ್ಪಿಯ ತಹನೆಂದೆಂಬ ಶೀಘ್ರದಲಿ
ರಾಮವಚನಾನುಗ್ರಹವು ವಿ | ಶ್ರಾಮೀಶಲು ಕರ್ಣದಲಿ ನೃಪಪದ
ತಾಮರಸಕುಳಿಸಿವಿ ಬೀಳ್ಕೊಂಡನು ಸರಾಗದಲಿ

೪೭

ಇನ್ನು ನನಗೆ ಹತ್ತಿರದ ಆಪ್ತರಾರು ?” ಎಂದು ರಘುನಾಥ ದುಃಖಿಸಿದನು. ೪೪. “ನನ್ನ ನೆಚ್ಚಿನ ತಮ್ಮನಿಲ್ಲದ ಮೇಲೆ ರಾಮನನ್ನು ಕೊಂದೇನು ಫಲ ? ಸೀತೆಯನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳುವುದರಿಂದೇನುಪಯೋಗ ? ಸುಗ್ರೀವ ವಿಭೀಷಣರ ಸ್ನೇಹದಿಂದೇನು ಪ್ರಯೋಜನ ? ಈ ನನ್ನ ಪ್ರಾಣವಿದ್ದು ಫಲವೇನು ? ಅಯ್ಯೋ ವಿಧಿಯೇ, ವಿಧಿಯೇ!” ಎಂದು ವ್ಯಥೆಪಟ್ಟನು. ೪೫. “ಸ್ವಾಮಿ, ಇನ್ನೇಕೆ ಮಾನವನನ್ನೆದ ಮಾಯೆ ? ಸಾಕು ದುಃಖವನ್ನು ಬಿಡಿ. ಹಿಂದೆ ಸಂಭವಿಸಿದ ಅಪಾಯಕ್ಕಿಂತ ಇದು ದೊಡ್ಡದೆ ? ಅಂಜನೇ ಯಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿ. ವಾಯುಸುತ ನಿಮ್ಮ ಅಂತರಂಗದಲ್ಲಿ ನೆಲಸಿರುವನಲ್ಲವೇ, ವಿಚಾರಮಾಡಿ ನೋಡಿ, ನೀವು ಕೊರಗಿ ಆಯಾಸಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಡಿ” ಎಂದು ಜಾಂಬವನು ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು ರಾಮನಿಗೆ ಹೇಳಿದ. ೪೬. ದಶಕಂಠನ ದರ್ಪವನ್ನು ಮುಂದೆ ವಾನರಸೈನ್ಯರಕ್ಷಕ ಹನುಮಂತನ ಕಡೆಗೆ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತ ತಿರುಗಿನೋಡಿದ ರಾಮ. “ನನ್ನ ತಮ್ಮನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನೂ ಅವನಿರುವ ರೀತಿಯನ್ನೂ ನೋಡಿದೆಯಾ, ಹನುಮಂತ. ನಮ್ಮಿಬ್ಬರ ಪ್ರಾಣಗೌರವಗಳು ನಿನಗೆ ಸೇರಿದ್ದು” ಎಂದ. ೪೭. ರಾಮನಾಡಿದ ಮಾತಿಗಿಂತ ಮುಂಚೆಯೇ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ ಹನುಮಂತನು ಅಪ್ಪಣೆಯಾದರೆ ಔಷಧಿಯನ್ನು ತರುವೆಂಬ ಆತುರವಿಂದ ಮೇಲೆದ್ದನು. ರಾಮನ ಅನುಗ್ರಹದ ಮಾತು ಕಿವಿಯನ್ನು ತುಂಬಿತು. ಒಡನೆ ಹನುಮಂತನು ರಾಮನ ಪಾದಕಮಲಗಳಿಗೆ ವಂದಿಸಿ

ಕರೆದು ಜಾಂಬವ ಕಲಿಸುಪೇಕ್ಷಕ | ರೋರದರೀತಂಗೆಂದಿನಂದದಿ
ಗಿರಿಯ ತರಬೇಡೊಪಧಿಯ ನೀ ಬಲ್ಲ ಮೂಲಿಕೆಯ
ತಿಳಿದು ತಿ ಹೋಗಂಬ ನುಡಿಯಂ | ದಿರವು ವಾಯುಸ್ಕಂದದಲಿ ಗೋ
ಚರಿಸಿತಪ್ಪದಿವ ಒಟ್ಟಿಯೊಳು ಧಾಳಿಟ್ಟು ನಾ ಗಿರಿಗೆ ೪೮

ತಡೆದನೆಯಲಿ ಮೇರುವಿನ ಮುಂ | ಗಡೆಯಲೀ ಸುದ್ದಿಯನು ಕೇಳ್ದು
ದಡಗಿ ರಕ್ಕಸರಾಯ ಕಳುಹಿದ ಕಾಲನೇಮಿಖಳ
ಮೃಡನ ವೇಷದಲಭ್ಯದಲಿ ಬಗೆ | ವಡದ ಕೃತಕ ಸರೋವರದ ಕೆಲ
ಕಡೆಯಲಿದ್ದಲ್ಲಿ ಗಮನೋದ್ಯಮವೆಂದ: ಕಪಿವರನ ೪೯

ಕೇಳಿದ್ದು ನೃಪಸೂನು ಬಳಕಾ | ಕಾಲನೇಮಿಯೆನಿಪ್ಪನೆಸಗಿದ
ಕಾಲಕಂಟಕ ಕೃತಕಸರಿಯನಾ ನಿಶಾಚರನ
ಕಾಲಲಿಳಿಗೊಡೆವನು ನಭೋಗ್ರದ | ಮೇಲುವಚನವನೊಂದು ಜಯಿಸಿದು
ಲೀಲೆಯಲಿ ಶೈಲವನು ಸಾರ್ಧನು ಚಂದ್ರನಾವ:ಕದ ೫೦

ಅಂದಿನಗ್ಗದ ವೀರ ಮತ್ತೈ | ತಂದನೆಂದಾ ಗಿರಿಯ ಕಾಪಿನ
ಮಂದಿ ತಮತಮಗಟಿಸಿ ಕಿತ್ತಿತ್ತರು ಮಹಾಪಧಿಯ
ಅಂದು ಬಾಲದಲಗ್ನಿದೇವರ | ನಿಂದಿರಿಸಿದಪೊಲಾಪಧಿಯ ಹೊಣೆ
ಯಿಂದ ಹೊಳೆಹೊಳೆವುತ್ತು ಬಂದನು ರಾಜನಿದ್ದೆಡೆಗೆ ೫೧

ಸಂತೋಷದಿಂದ ಅದ್ಭುತವೆಂದು ಹೊರಟ. ೪೮. ಜಾಂಬವ ಸುಪೇಕ್ಷರು ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕರೆದು, “ಅಂದಿನಂತೆ ಬೆಟ್ಟವನ್ನು ಹೊತ್ತು ತರಬೇಡ. ನಿನಗಾಗಲಿ ಗೊತ್ತಿರುವ ಬೇಕಾದ ಔಷಧಿಯ ಮೂಲಿಕೆಯನ್ನು ಆರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಾ ಹೋಗು.” ಎಂದು ನುಡಿಯುತ್ತಿರುವಂತೆಯೇ ಅವನ ದೇಹವು ವಾಯುದೂರ್ಗದಲ್ಲಿ ಗೋಚರಿಸಿತು. ಹನುಮಂತನು ಪರಿಚಿತ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಸುಜೀವಿನೀಪರ್ವತಕ್ಕೆ ದಾಳಿಯಿಟ್ಟನು. ೪೯. ಹನುಮಂತನು ಮೇರುಗಿರಿಯ ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪತಡೆದನು. ಹನುಮಂತನು ಸುಜೀವಿನೀಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ರಾಕ್ಷಸರಾಜ ರಾವಣನು ಕಾಲನೇಮಿ ಎಂಬ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಅವನು ತಪಸ್ವಿಯಂತೆ ಶಿವನ ದೇವಧರ್ಮಿ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಸುಂದರವಾದ ಮಾಯಾಸರೋವರವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿ ಅದರ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿದ್ದನು. ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕಂಡು “ನಿನ್ನ ಉದ್ದೇಶಿತ ಕಾರ್ಯವೇನು ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದನು. ೫೦. ಕಾಲನೇಮಿ ಎಂಬ ಅಸುರನು ನಿರ್ಮಿಸಿದ ಮೃತ್ಯು ಕಾರಕವಾದ ಮಾಯಾಸರೋವರದ ವಿಷಯವನ್ನು ಕೇಳಿದಿರಾ ರಾಜಕುಮಾರರೇ. ಆಕಾಶವಾಣಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಅರಿತುಕೊಂಡ ಹನುಮಂತನು ಕಾಲಿನಿಂದ ಒದ್ದು ಸರೋವರವನ್ನು ಭೂಮಿಗೆ ಬೀಳಿಸಿ ಸುಲಭವಾಗಿ ಜಯಪಡೆದು ಚಂದ್ರಮೇಖ ಪರ್ವತದ ಬಳಿ ಸೇರಿದನು. ೫೧. ಅಂದು ಬಂದಿದ್ದ ಉತ್ತಮವೀರನು ಮತ್ತೆ ಬಂದಿದ್ದಾನೆ ಎಂದು ಬೆಟ್ಟದ ಕಾವರನ ಜನ ತಾವುತಾವೇ ಮಹಾ ಔಷಧಿಯನ್ನು ಹುಡುಕಿ ಕಿತ್ತು ಹನುಮಂತನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟರು. ಹಿಂದೆ ಲಂಕಾವಸನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬಾಲವ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿದೇವರು

ಅಜಸಿ ನಾಲ್ಕೈಪಧಿಯ ಕೊನೆಗಳ | ಅಜಿದು ತೀಡಿ ಸುಷೇಣ ಮೂಗಿನ
ಲೆಜಿದು ನಿಲಿಸಿದನಾ ಸುಮಿತ್ರಾಸುತ ವಿಭೀಷಣರ
ಅಜಸಿ ಸುಗ್ರೀವಾದಿ ಸುಭಟರ | ಮಂಜುಗಳ ಮಾಣಿಸಿದನಂಬುಧಿ
ಯಾಜುಬಿನವೊಲುಬ್ಬರಿಸುತೆದ್ದುದು ಕೂಡೆ ಕಪಿಪೇನೆ

೫೨

ಉಕ್ಕಿದುದು ಹರುಷಾಬ್ಧಿ ಮಾಯೆಯ | ರಕ್ಕಿನಿಂದೀವರದಳಾಕ್ಷಂ
ಗಕ್ಕಜದ ಬೆಜಗಿನಲಿ ಬರ್ಹಿಮುಖಿರು ಗಗನದಲಿ
ಒಕ್ಕರಂಬುಜದಲರನಪ್ಪಿದ | ನೆಕ್ಕತುಳದಲಿ ಭೂಮಿಪತಿ ಮುಂ
ದಕ್ಕೆ ಕಮಲಜನಹ ಸುಮಿತ್ರಾಸುತನ ರಕ್ಷಕನ

೫೩

ಆದುದಿಲ್ಲಾ ದಿವಸದಲಿ ಸಂ | ವಾದವಿತ್ತಂಡದಲಿ ತರಣಗೆ
ಹೋದ ಮನದನುರಾಗ ಹಬ್ಬಿದುದಿರುಳಿನಗ್ರದಲಿ
ಆ ದಯಾಂಬುಧಿ ರಾಮ ಬಳಿಕಾ | ಹಲ್ಲದಲಿ ಸುಗ್ರೀವ ಸಹಿತ ಸ
ಹೋದರನ ಕೈವಿಡಿದು ಹೊಕ್ಕನು ತನ್ನ ಪಾಳಯವ

೫೪

ಜ್ವಲಿಸಿದಂತೆ ಹನುಮಂತನು ಬಾಲದ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಹೊಳೆಹೊಳೆಯುವ ಔಷಧಿಯನ್ನು
ಹೊತ್ತುತಂದನು. ೫೨. ಸುಷೇಣನು ಬೇಕಾದ ನಾಲ್ಕು ಅಮೂಲ್ಯ ಔಷಧಿಗಳನ್ನು
ಹುಡುಕಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅವುಗಳನ್ನು ಉಜ್ಜಿ ರಸವನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಮಣ ವಿಭೀಷಣರ ಮೂಗಿ
ನಲ್ಲಿ ಹಿಂಡಿ ಅವರನ್ನೆಬ್ಬಿಸಿದನು. ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದ ವೀರರನ್ನು ಹುಡುಕಿ ಅವರ
ಮೂರ್ಛೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸಿದನು. ಔಷಧಿಯ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಸಮುದ್ರದ ಉಬ್ಬರದಂತೆ ಕಪಿ
ಸೈನ್ಯವು ಮೇಲಕ್ಕೇದ್ದಿತು. ೫೩. ಮಾಯೆಯ ನಟನೆಗೊಳಗಾಗಿದ್ದ ಕಮಲಾಕ್ಷನು
ಸುತೋಷಸಾಗರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದನು. ವಿಸ್ಮಿತರಾದ ದೇವತೆಗಳು ಆಕಾಶದಿಂದ ಕಮಲದ
ಹೂವನ್ನು ಸುರಿಸಿದರು. ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದ ಮುಂದೆ ಬ್ರಹ್ಮಪದವಿಯನ್ನು
ಪಡೆಯುವ ಹನುಮಂತನನ್ನು ರಾಮನು ಅತ್ಯುತ್ಸಾಹದಿಂದ ಆಪ್ತಿಕೊಂಡನು. ೫೪.
ಆ ದಿವಸ ಎರಡು ತಂಡಗಳ ನಡುವೆ ಯಾವ ಹೋರಾಟವೂ ಸಂಭವಿಸಲಿಲ್ಲ. ಉಲ್ಲಾಸ
ರಹಿತನಾಗಿದ್ದ ಸೂರ್ಯನು ಇರುಳು ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ಪುನಃ ಹರ್ಷಮನಸ್ಕ
ನಾದನು ಅನಂತರ ಕರುಣಾಸಾಗರ ಶ್ರೀರಾಮನು ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ತಮ್ಮನ ಕೈಹಿಡಿದು
ಕೊಂಡು ಸುಗ್ರೀವನೊಡನೆ ಪಾಳಯಕ್ಕೆ ಬಂದನು.

ನಲವತ್ತೆಂಟನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ರಣಪರಾಜಿತನಾಗಿ ಕಲಿರಾ | ವಣನು ರಣದಾಯತಿಕೆಯಲಿ ಮಾ
ರಣ ಮಹಾಯಜ್ಞವನುಪಕ್ರಮಿಸಿದನು ರಜನಿಯಲಿ

ವಸುಮತೀಪತಿಸೂನು ಕೇಳಾ | ದಶಶಿರನು ಮುಖಭಂಗದಲಿ ತಲೆ
ಮುಸುಕಿನಲಿ ಸಾರಿದನು ಸಜ್ಜಾಗೃಹವನಿರುಳಿನಲಿ
ಬಿಸುಗುದಿಯ ಬಿಡುಸುಯ್ಸು ಸೂಳನ | ಮಸುಳಿದಾನನಮಂಡಲದ ಬೇ
ವಸದ ಕರಣೇಂದ್ರಿಯದ ಖಳನೊಳಗಿದನು ಮಂಚದಲಿ

೧

ಮಾಣದಾದನು ಮಾವನಾದಿದ | ವಾಣಿಯನು ಕಾಮುಕತನದಿ ತಾ
ಕಾಣದಾದನು ಕಲಿ ವಿಭೀಷಣನುಚಿತಭಾಷಿತವ
ಪ್ರಾಣಮಿತ್ರನಲಾ ಪ್ರಹಸ್ತನ | ಲೂಣಯವ ತಾಳಿದನು ಜನನಿಯ
ಜಾಣಿಕೆಯ ಚಾತುತ್ಯರವನತಿಗಳಿದನಕಟಿಂದ

೨

ಏನುಪಾಯವು ತನ್ನ ಕಟ್ಟುಳಿ | ಮಾನಭಂಗಸ್ಥಿತಿಗೆ ಹರಣವ
ನಾ ನರೇಶ್ವರನಿತ್ತನಿಂದಿಗೆ ಮೂಱು ಬಾರಿಯಲಿ
ಹೀನತನವಾಯ್ತುಕಟ ಜಗದೊಳ | ನೂಣಕೀರ್ತಿಗೆ ಮರಳಿ ಕಾಳಗೆ
ವೇ ನಿಡಾನಿಸೆ ರಾಘವೇಂದ್ರನೊಳಿಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸೋಲನ್ನನುಭವಿಸಿದ ಕಲಿರಾವಣನು ಮುಂದಿನ ಕದನದ
ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಆ ರಾತ್ರಿ ಮಾರಣಮಹಾಯಜ್ಞವನ್ನು
ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದನು. ೧. ರಾಜುಕುಮಾರರೇ, ಕೇಳಿ. ಮುಖಭಂಗವೊಂದಿದ ದಶಕಂಠನು
ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಮುಸುಕುಹಾಕಿಕೊಂಡು ಇರುಳಿನಲ್ಲಿ ಶಯ್ಯಾಗೃಹಕ್ಕೆ ಹೋದನು. ಬೇಗುದಿ
ಯಿಂದ ನಿಟ್ಟುಸಿರು ಬಿಡುತ್ತ ಕಂಡಿದ ಮುಖದ ರಾವಣನು ಚಿಂತೆಯಿಂದ ಮಂಚದಲ್ಲಿ
ಮಲಗಿದನು. ೨. “ಮಾವ ಮಾರೀಚನ ಮಾತನ್ನು ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ. ವೀರ ವಿಭೀಷಣನ
ಉಚಿತವಾದಿಯನ್ನು ಕಾಮುಕತನದಿಂದ ನಾನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಾರದೆ ಹೋದೆ.
ಪ್ರಾಣಮಿತ್ರ ಪ್ರಹಸ್ತನ ಮೇಲೆ ದೋಷಾರೋಪಣೆ ಮಾಡಿದೆ. ತಾಯಿಯ ಬುದ್ಧಿ
ವಾದವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿದೆ” ಎಂದು ರಾವಣ ಚಿಂತೆಗೊಳಗಾದ. ೩. ‘ನನ್ನ ಆತ್ಮಗೌರವಕ್ಕೆ
ಭಕ್ತಿಯುಂಟಾದುದಕ್ಕೆ ಏನುಕಾರಣ ? ಈ ದಿವಸ ಮೂರು ಬಾರಿಯ ಅವಧಿಯನ್ನಿಟ್ಟು
ನನ್ನ ಪ್ರಾಣವನ್ನಿಡಿದ ಆ ಮಾನವರರನು. ಅಯ್ಯೋ, ಕೆಟ್ಟಕೆಲಸವಾಯಿತು ! ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ
ನಿಷ್ಕಳಂಕ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಬೇಕಾದರೆ ರಾಘವೇಂದ್ರನೊಡನೆ ಪ್ರಣ: ಯುದ್ಧ

ತಲೆಯ ಬೋಳಿಸಿಕೊಂಡು ಭವಿಗೋ | ಟಲೆಯ ಕೊಡಹಿ ಸಮಸ್ತ ಭೂಮಂ
ಡಲವ ತೊಳಲುವುದೊಂದೆ : ಪತವಿನ್ನೊಂದಂ ಮತ ಬೇಟಿ
ಉಳಿದ ಬಯಕೆಯ ಬಿಸುಟು ಹಾಲಾ | ಹಲವನಂಗೀಕರಿಸುವುದು ಹಗೆ
ಗಲಹವಿನ್ನ ಕಟಕಟ ಕಷ್ಟದ ಕಡೆಯ ಮಾತೆಂದ

೪

ಮನದೊಳಿಪರಿ ಹಲಬುತಾ ಖಳ | ನೆನದುಕೊಂಡನು ಮೆಚ್ಚಿ ಸುವೆನಾ
ವನಜಪೀಠನ ನಿಗಮಜೂಟನ ಕೋಟಿ ಹೋಮದಲಿ
ತನಗೆ ನೂರ್ಮಂಡಿ ವಿಕ್ರಮದ ಹೆಂ | ಪಿನ ಮಹಾಭಟಕೋಟಿ ರಾವಣ
ರನು ಮಹಾಕ್ರತುಕುಂಡದಲಿ ಹೊಣವಡಿಸುವನುಂದ

೫

ಅಳಿದ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷಾದಿ ಸುಭಟಾ | ವಳಿಯನೆಬ್ಬಿಸುವೆನು ಜಯಾಹವ
ಲಲನೆಯನು : ಸೆಜಿವಿಡಿವೆ ಗಡಣಕೆ ಗಹ್ವರಿಸುತೆಯ
ಹಲಬಿ ಮಾಡುವುದೇನೆಂತ ನಿಜ | ಲಲನೆ ಮಂಡೋದರಿಯ ಕರೆದ
ಗ್ಗಳದ ಯಜ್ಞಾರಂಭವನು ಕೈಕೊಂಡನಸುರೇಂದ್ರ

೬

ಕರೆಸಿ ಖಳ ವಿಶ್ವರನು ಮಖಪರಿ | ಕರೆವ ಸಂಪಾದಿಸಿದು ಮೂಢರ
ಗುರು ನಿಜಾಂಗನೆ ಸಹಿತ ಬಂದೇವೊಂದನು ಪುಷ್ಪಕವ
ಧಾರದ ಕಟ್ಟಾದಿಯಲಿ ಲಂಕಾ | ಪುರವ ಹೊಣವಂಟಸುರವಿಪ್ರರ
ನೆರವಿ ಸಹಿತ ನಿಕಾಂಭಿಯ ನಿಳಯಕ್ಕೆ ನಡೆತಂದ

೭

ಮಾಡುವುದು ಮಾರ್ಗವೆಂದು ರಾವಣ ಯೋಚಿಸಿದನು. ೪. ತಲೆಯನ್ನು ಬೋಳಿಸಿ
ಕೊಂಡು ಸಂಸಾರದ ಕಾಟವನ್ನು ಕೊಡವಿ ಭೂಮಂಡಲವನ್ನು ಸುತ್ತುವುದು ಒಂದು
ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಉಳಿದಲ್ಲ ಬಯಕೆಯನ್ನೂ ತೃಪ್ತಿಸಿ ವಿಷ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು
ಇನ್ನೊಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಶತ್ರುವಿನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಮಾಡುವುದು ಕಷ್ಟದ
ಅಂತಿಮಮಾರ್ಗ ಎಂದು ರಾವಣ ಯೋಚಿಸಿದ. ೫. ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ
ಚಿಂತಿಸುತ್ತ ರಾವಣನು 'ಕೋಟಿ ಹೋಮದ ಮೂಲಕ ವೇದರಿರನಾದ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು
ಮೆಚ್ಚಿಸುವೆನು ; ನನಗಿಂತ ನೂರು ಪಟ್ಟು ಪರಾಕ್ರಮದ ಕೋಟಿ ಮಹಾ ರಾವಣರನ್ನು
ಮಹಾಯಾಗದ ಅಗ್ನಿಕುಂಡದಿಂದ ಹೊರಡಿಸುವೆನು' ಎಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದ. ೬. 'ಸತ್ತ
ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷನೇ ಮೊದಲಾದ ವೀರರನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸುವೆನು. ಯುದ್ಧದ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು
ಸೆರೆಹಿಡಿದು ಭೂಸುತ ಸೀತೆಯ ಜತೆಗೆ ಸೇರಿಸುವೆನು. ಇನ್ನು ಕೊರಗಿ ಪ್ರಯೋಜನ
ವೇನು' ಎಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ರಾಣಿ ಮಂಡೋದರಿಯನ್ನು ಕರೆದು ಅತಿಶಯ
ವಾದ ಯಜ್ಞಾರಂಭವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡನು. ೭. ರಾವಣನು ಬಾಹ್ಯರನ್ನು ಕರೆಸಿ ಯಾಗ
ಸಲಕರಣೆಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದನು. ಮೂಢರ ಗುರು ರಾವಣ ತನ್ನ ಪತ್ನಿಯೊಡನೆ
ಪುಷ್ಪಕವಿಮಾನವನ್ನೇರಿದನು. ಭಾರಿಯುದ್ಧವನ್ನಾರಂಭಿಸುವ ಮೊದಲು ಲಂಕಾನಗರ
ದಿಂದ ಹೊರಟು ಅಸುರಪ್ರಾಪ್ತರೊಡನೆ ನಿಕುಂಭಿಳಾದೇವಿಯ ಮಂದಿರಕ್ಕೆ ಬಂದನು.

ಇಳಿದು ಧನಪವಿಮಾನವನು ನಿಜ | ಕುಲದ ಮನೆದೇವತೆಯ ನೈಕುಂ
ಭೀಯ ನಿಳಯವ ಹೊಕ್ಕನೊದಕುವ ವಾದ್ಯಘೋಷದಲಿ
ಹಲವು ಪೂಜಾವಿಧದಿ ದೇವಿಯು | ನೊಲಿಸಿ ಹೊಕ್ಕನು ಮಯವಿನಿರ್ಮಿತ
ಬಿಲಮುಖದ ವಿತಳಪ್ರದೇಶದ ಯಜ್ಞಮಂಟಪವ

೮

ಅರಿಗಳೈತರದಂತೆ ಕಾವಲ | ನಿರಿಸಿದನು ಬೇತಾಳದಟ್ಟಿಗ
ನಿರಂತಿ ಭೈರವ ಭೂತನಾಥಪ್ರಮುಖ ಭುಜಬಲರ
ಕರದ ಕತ್ತಿ ಕಪಾಲಪಾತ್ರೆಯ | ಶಿರದ ಮಾಲೆಯ ಕಾಳಮೇಘದ
ಹೊರದ ಕಾಂತಿಯ ಭೂತಗಣ ಬಳಸಿದುದು ಮಂಟಪವ

೯

ಕಾಳಿ ದುರ್ಗಿ ವರಾಹಿ ಭೈರವಿ | ಶೂಲಪಾಣಿನಿ ಚಂಡಿ ಚಂಡಕ
ರಾಳಿ ಕಾಪಾಲಿನಿ ಮಹೋದರಿ ಮುಕ್ತಕೇಶಿಗಳು
ಕಾಳರಾತ್ರಿ ಜ್ವಲನಮುಖಿ ಘಂ | ಟಾಳಿ ಶಾಕಂಬರಿ ತಪಸ್ವಿನಿ
ಖೇಳದಂಷ್ಟ್ರ ಪ್ರಭೃತಿಯಿದ್ದುದು ಕರದಕತ್ತಿಯಲಿ

೧೦

ಮಾರಿ ಮಾಲಿನಿ ದಂಡಪಾಣಿನಿ | ವಾರುಣೇಶ್ವರಿ ಧೂಮ್ರಮುಖಿ ಕೌ
ಬೇರಿ ಶಾಕಿನಿ ಡಾಕಿನಿ ಪ್ರಳಯಿನಿ ಮಹೇಂದ್ರಾಣಿ
ಘೋರಪೂತಿನಿ ರೌದ್ರಮುಖಿ ಕೌ | ಮಾರಿ ವೈಷ್ಣವಿ ಮುಖ್ಯ ಬಹಳತ
ಘೋರಶಕ್ತಿಯರಿದರ್ಶಿತದ ಶೂಲಹಸ್ತದಲಿ

೧೧

೮. ಪುಷ್ಪಕವಿಮಾನದಿಂದ ಇಳಿದು ರಾವಣನು ವಾದ್ಯಗಳ ಘೋಷದ ನಡುವೆ ತಮ್ಮ
ಕುಲದ ಮನೆದೇವತೆಯಾದ ನಿಕುಂಭೀಯ ವೆ ನಾಲುವವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ಹಲವು
ಪೂಜಾಕ್ರಮಗಳಿಂದ ದೇವಿಯನ್ನು ಒಲಿಸಿ ನಿತಳಮೆಂಬ ಅಘೋರೋಕದಲ್ಲಿ ಮಯನು
ನಿರ್ಮಿಸಿದ ಬಿಲದ ಬಾಗಿಲಿನ ಯಜ್ಞಮಂಟಪವನ್ನು ರಾವಣನು ಹೊಕ್ಕನು. ೯.
ಭೇತಾಳಬಟ್ಟಿಗಳು, ರಾಕ್ಷಸರು, ಭೈರವರು ಮತ್ತು ಭೂತನಾಥರೇ ಮೊದಲಾದ
ಪ್ರಮುಖಿ ವೀರರನ್ನು ಶತ್ರುಗಳು ಬರದಂತೆ ಕಾವಲು ಹಾಕಿದನು. ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕತ್ತಿಹಿಡಿದು
ತಲೆಬುರುಡೆಗಳ ಮಾಲೆಯನ್ನು ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿದ ಕಾಲಮೇಘದ ದೇಹಕಾಂತಿಯ
ಭೂತಗಣಗಳು ಮಂಟಪದ ಸುತ್ತ ಕಾವಲು ನಿಂತರು. ೧೦. ಕಾಳಿ, ದುರ್ಗಿ, ವರಾಹಿ,
ಭೈರವಿ, ಶೂಲಪಾಣಿನಿ, ಚಂಡಿ, ಚಂಡಕರಾಳಿ, ಕಾಪಾಲಿನಿ, ಮಹೋದರಿ, ಮುಕ್ತಕೇಶಿ,
ಕಾಳರಾತ್ರಿ, ಜ್ವಲನಮುಖಿ, ಘಂಟಾಳಿ, ಶಾಕಂಬರಿ, ತಪಸ್ವಿನಿ, ಖೇಳದಂಷ್ಟ್ರ-ಮೊದಲಾದ
ಪ್ರಮುಖರು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕತ್ತಿಹಿಡಿದು ನಿಂತರು. ೧೧. ಮಾರಿ, ಮಾಲಿನಿ, ದಂಡ
ಪಾಣಿನಿ, ವಾರುಣೇಶ್ವರಿ, ಧೂಮ್ರಮುಖಿ, ಕೌಬೇರಿ, ಶಾಕಿನಿ, ಡಾಕಿನಿ, ಪ್ರಳಯಿನಿ,
ಮಹೇಂದ್ರಾಣಿ, ಘೋರಪೂತಿನಿ, ರೌದ್ರಮುಖಿ, ಕೌಮಾರಿ, ವೈಷ್ಣವಿ ಮೊದ
ಲಾದ ಮುಖ್ಯ ಘೋರಶಕ್ತಿದೇವತೆಯರು ಶೂಲಗಳನ್ನೆತ್ತಿಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ನಿಂತರು.

ಕರೆಸಿದನು ಮಯನನು ನಿಶಾಚರ | ಗುರುವನವರನುಮತದಿನಧ್ವರ
 ಎರಚಿಸಿದುದಾಸುರ ವಿಕರ್ಮ ಮಹಾಭಿಚಾರದಲಿ
 ತರುಣ ಕೇಳ್ವ ಕೋಟಿಹೋಮದ | ಪರಿಕರದ್ರವ್ಯಗಳಲಿ ಕ
 ಬುರದ ಮಹೀಸುರನಿಕರ ಬಳಸಿತು ಕುಂಡವನು ಮಖದ

೧೨

ಕರಿಯ ಚರ್ಮದ ಹೊದಕೆಗಳ ನಿಡು | ಗರುಳ ಸವ್ಯ ಪವಿತ್ರ ಸೂತ್ರದ
 ನರರುಧಿರದನುಲೇಪನದ ದಾಸಣದ ದಂಡೆಗಳ
 ಶಿರದ ಬಿಡುಗೂದಲಿನ ದಕ್ಷಿಣ | ಕರದ ಕತ್ತಿಯಲಾಭಿಚಾರಾ
 ಧ್ವರದ ದೀಕ್ಷಿತತನವ ಕೈಕೊಂಡನು ದಶಗ್ರೀವ

೧೩

ಅರಿದು ತನ್ನಯ ತಲೆಯ ಮಿದುಳನು | ಕೆರೆದು ಸ್ತುತ್ಸುವ ಮುಖ್ಯ ನಾನಾ
 ಪರಿಯ ಪಾತ್ರೆಯಮಾಡಿ ಮಾಂಸದ ಚರುವನಳವಡಿಸಿ
 ನೊರೆಮಿದುಳ ಪರಮಾನ್ನವನು ವಿ | ಸ್ಮರಿಸಿ ಶ್ರೋಣಿತದಾಜ್ಯಪಾತ್ರೋ
 ತ್ಯರವ ಸಂಪಾದಿಸಿದನಾಹವನೀಯ ವಳಯದಲಿ

೧೪

ಬಗಿದು ಜಠರಾಗ್ನಿಯನರ್ಥವರ್ಣ | ನಿಗಮ ಮಂತ್ರಗಳಲಿ ನಿಲಿಸಿದ
 ನುಗಿದು ಬದಿಯಸ್ಥಿಗಳ ಶುಷ್ಕಂಗಳಲಿ ಪುಟಗೊಳಿಸಿ
 ಅಗಲಿಸಿದ ತೋಳ್ಗಳ ಪರಿಸ್ತರ | ಣಗಳ ಎರಚಿಸಿ ನರದ ದರ್ಭೆಯ
 ಬಗಿದು ಬೆರಳಲಿ ಬೇಡಿಕೊಂಡನು ಹವ್ಯವಾಹನನ

೧೫

೧೨. ರಾವಣನು ಮಯನನ್ನೂ ರಾಕ್ಷಸಗುರು ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯನನ್ನೂ ಕರೆಸಿ
 ಅವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯದಂತೆ ಮಹಾ ಭಯಂಕರ ಅಭಿಚಾರಕರ್ಮದ ಯಾಗವನ್ನು
 ಆರಂಭಿಸಿದನು. ತರುಣ ಕುಶ ಕೇಳು. ಕೋಟಿ ಹೋಮಗಳಿಗೆ ಬೇಕಾದ ಸಲಕರಣೆ
 ಮತ್ತು ಸಾಮಗ್ರಿಗಳಿಂದ ರಾಕ್ಷಸಪ್ರಾಪ್ತರು ಯಾಗಕುಂಡದ ಸುತ್ತ ಸೇರಿದರು.
 ೧೩. ಕರಿಯ ಚರ್ಮವನ್ನು ಹೊದೆದುಕೊಂಡು, ಉದ್ದವಾದ ಕರುಳಿನ ಜನಿವಾರವನ್ನು
 ಎಡಗಡೆಗೆ ಹಾಕಿಕೊಂಡು, ಮಾನವರಕ್ತವನ್ನು ಮೈಗೆ ಪೂಸಿಕೊಂಡು, ದಾಸವಾಳದ
 ದಂಡೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದ ರಾವಣನು ತಲೆಗೂದಲನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿಕೊಂಡು ಬಲಗೈಯಲ್ಲಿ ಖಡ್ಗ
 ವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಅಭಿಚಾರಯಾಗದ ದೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಕೈಗೊಂಡನು. ೧೪. ರಾವಣನು
 ತನ್ನ ತಲೆಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಮಿದುಳನ್ನು ಕೆರೆದು ತೆಗೆದು ತಲೆಯ ಓಡನ್ನು ಸ್ತುತಿಸುವ
 ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯವಾದ ನಾನಾರೀತಿಯ ಪಾತ್ರಗಳನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದನು. ಆ ತಲೆಯ
 ಪಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಂಸದ ಚರುವನ್ನು ಹಾಕಿ ನೊರೆಮಿದುಳಿನ ಅನ್ನವನ್ನು ತಯಾರಿಸಿ
 ರಕ್ತದ ತುಪ್ಪದ ಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ಅಹವನೀಯಾಗ್ನಿಯ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿಟ್ಟು
 ಕೊಂಡನು. ೧೫. ಜಠರಾಗ್ನಿಯನ್ನು ಬಗೆದು ಹೊರತೆಗೆದು ಪಕ್ಕವಿಲುಯುಗಳ ಒಣ
 ಕಟ್ಟಿಗೆಯನ್ನು ಹತ್ತಿಸಿ ಅರ್ಥವರ್ಣವೇದಮಂತ್ರಗಳಿಂದ ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಪುಟಗೊಳಿಸಿದನು.
 ತೋಳುಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಹೋಮಕುಂಡದ ಸುತ್ತ ಪರಿಸ್ತರಣವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ನರದ

ಅರಣ್ಯಗಂಧಾಕ್ಷತೆಯ ಪುಷ್ಪೋ | ತ್ವರದಲಾ ಹುತವದನನರ್ಚಿಸಿ
ಸರಸಿರುಹಸಂಭವನನಾಹ್ವಾನಿಸಿ ಮಹೇಶ್ವರನ
ಸ್ಮರಿಸಿ ಭಾರ್ಗವಮಂತ್ರಮಾಖಿದು | ಚ್ಚರಣಯಲಿ ಕಡಿಕಡಿದು ಚಿಗುರುವ
ಶಿರವನಾಹುತಿಯಾಗಿ ಕೊಡುತಿರ್ಪನು ದಶಗ್ರೀವ .

೧೬

ಮೇಲೆಮೇಲೆ ತಿಲಾಜ್ಯ ಚರು ಸಮಿ | ಧಾರಿ ಮಾಂಸಾಹುತಿಗಳಲಿ ಜಿಂ
ಹಾಳಿಗಳು ನಿಲುಕಿದವು ನಿಗುರಿದವಾ ಧನಂಜಯನ
ತೋಡುದು ದುರ್ಗಂಧದರು ಧೂ | ಮಾರ್ ದಿಗ್ಗುಂಡಲವನುಳಿ ಪಾ
ತಾಳಗವದುದು ಥಳಪಳನೆ ಕುದಿದುಕ್ಕಿತಂಬುನಿಧಿ

೧೭

ಚಿಹ್ನತಿಳಿ ತಾರಾಳ ನಭದಲಿ | ಕಾಣದಲಾ ಕುಲಶೈಲ ದಳ್ಳುರಿ
ದೋಣದವು ಧಗಧಗಿಸಿದವು ದಿಕ್ಕುಗಳು ಸುರಭಂವನ
ತಾಣುಧಟ್ಟಾಯ್ತುಮಮ ಕೋಟಿದಾಸ್ಯರುದಯದಲಿ

೧೮

ಏನಿದೀಯುತ್ಪಾತಜನಿತ ಕೃ | ಶನು ಕಲ್ಪವ್ಯಾಪ್ತಿಯೋ ಲಂ
ಕಾನಗರದಧಿನಾಥನುದ್ಯಮದಾಭಿಚಾರಕವೊ
ನೀನು ಬಲ್ಲೆಯ ಹದನನನೆ ಮಣಿ | ದಾನನವನೆಲೆ ದೇವ ತಪ್ಪದು
ಮಾನುಷಾರಿಯ ಕೋಟಿ ಹೋಮವಿದೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೧೯

ದರ್ಭೆಯನ್ನು ಬೆರಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ರಾವಣನು ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು. ೧೬. ಕೆಂಪುಗಂಧ ಅಕ್ಷತೆ ಹೂವುಗಳಿಂದ ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಪೂಜಿಸಿ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಆಹ್ವಾನಿಸಿ ಮಹೇಶ್ವರನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯರು ಮಂತ್ರಗಳನ್ನು ಉಚ್ಚರಿಸುತ್ತಿರಲು ರಾವಣನು ಪುನಃ ಪುನಃ ಚಿಗುರುವ ತನ್ನ ತಲೆಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಕತ್ತರಿಸಿ ಹೋಮ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು. ೧೭. ಮೇಲೆ ಮೇಲೆ ಕೊಡುತ್ತಿರುವ ಎಳ್ಳು, ಶುಷ್ಪ, ಚರು, ಸಮಿತ್ತು, ಮಾಂಸಗಳ ಆಹುತಿಗಳಿಂದ ಅಗ್ನಿಯು ಉರಿನಾಲಗೆಗಳನ್ನು ಮೇಲೆ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಚಾಚಿತು. ದುರ್ವಾಸನೆಯ ಹೊಗೆಯ ಸಮೂಹವು ದಿಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಆಕ್ರಮಿಸಿತು, ಪಾತಾಳವನ್ನು ಆವರಿಸಿತು. ಯಾಗಾಗ್ನಿಯಿಂದ ಥಳಪಳನೆ ಸಮುದ್ರ, ಕುದಿದು ಉಕ್ಕಿತು. ೧೮. ಅಬ್ಬುಬ್ಬ, ಕೋಟಿರಾವಣರು ಹುಟ್ಟಿದುದನ್ನು ಕಂಡು ಭೂಮಿ ಕಿರುಚಿಕೊಂಡಿತು, ಆಕಾಶವು ನಕ್ಷತ್ರಗಳನ್ನು ಕಕ್ಕಿತು, ಕುಲಪರ್ವತಗಳ ಮೇಲೆ ದಳ್ಳುರಿ ಯೆದ್ದಿತು, ದಿಕ್ಕುಗಳು ಧಗಧಗನೆ ಉರಿದವು, ದೇವಲೋಕ ಮುಗ್ಗರಿಸಿತು, ದೇವತೆಗಳು ಬಾಯಾರಿದರು, ದುಃಖದಿಂದ ಕಹಿಷ್ಠೆನ್ನವು ಚಿಲ್ಲಾವಿಲ್ಲಿಯಾಯಿತು. ೧೯. “ಏನಿದು, ಈ ಅಪರಕುಸುಗಳೊಡನೆ ಬೆರೆಯುವುದು? ಇವೇನು ಪ್ರಳಯವೋ? ಲಂಕಾ ನಗರೇಶ್ವರನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿರುವ ಅಭಿಷಾರವೋ? ಇದೇನೆಂಬುದನ್ನು ನೀನು ಬಲ್ಲೆಯಾ?” ಎಂದು ರಾವಣನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಲು ದಿಳಿಪೂನು ಮುಖವನ್ನು ತಗ್ಗಿಸಿ, “ದೇವ, ಇವು ಹೇಳಿದ್ದು ತಪ್ಪಲ್ಲ, ರಾವಣನ ಕೋಟಿಹೋಮವಿದು” ಎಂದ.

ಅರಸ ಕೇಳಂದಿದ್ರಜಿತು ವಿ | ಸ್ತುರಿಸಿದಧ್ವರಕುಂಡದಲಿ ಕ
ಬುರಕುಲೇಂದ್ರನ ಕೋಟಿಹೋಮವು ನಡೆವುತ್ತಿದೆ ಬೇಗ
ಹರಿಸು ಹರಿನಂದನನಗ್ಗದ | ಹರಿತನೂಭವನಂದನನನಾ
ಹರಿಸಖನ ನಂದನನಂದಸುರೇಂದ್ರ ಕೈಮುಗಿದ

೨೦

ಬಲ್ಲರಿವರಾ ಸ್ಥಳವನೀತಗ | ಳ್ಲದಾರಿಗೆ ನೂಕದೆನೆ ರಣ
ಮಲ್ಲರೆದ್ದರು ಬೇಗ ಬೆಸಸೆನುತದ್ರಿಕುಡ ಸಹಿತ
ಎಲ್ಲವೇಕೆನ್ನೆಮ್ಮ ಹರಿದದ | ಗೆಲ್ಲ ನಿಮ್ಮದು ಮೇಲೆ ನೀವೇ
ಬಲ್ಲಿರೆನೆ ಧಾಳಿಟ್ಟುರಬುದ ಕೀಶಬಲ ಸಹಿತ

೨೧

ಮುಟ್ಟುವಿಸಿದುದು ಧಾಳಿ ಧಾಳಿಯ | ದಿಟ್ಟರನು ಭೂತಾಳಿ ಹೊಗಗೊಡ
ದಟ್ಟಹೊಯ್ದವು ಹೊಡೆದು ಕಣ್ಣಿದವಖಿಳ ದೆಸೆಗಳಲಿ
ಅಟ್ಟಗುಣನಲಾ ಜಗಗಳ | ಪಟ್ಟಣದಲಂಜನೆಯುತನಾ
ಜಟ್ಟಿಗರ ಜಂಗುಳಿದುನೊರಸಿದನೊಂದು ನಿಮಿಷದಲಿ

೨೨

ಅಹಸಿದನು ದಶಶಿರಸನಾ ಗಿರಿ | ಶಿರದ ಶಕ್ತಿ ನಿಕುಂಭಿಳಿಯ ಮಂ
ದಿರದ ಮುಂಭಾಗದಲಿ ಕಾಣದೆ ಕಲಿತ ರೋಷದಲಿ
ಧರ ಬಿಹಿಯಲಾರಿ ನೆಗೆಯಲೊಡೆದನು | ಚರಣದಲಿ ಬಳಿಕಲ್ಲಿ ಕಂಡನು
ಸುರವಿರೋಧಿಲು ಹೋಮದಜೆಯನು ಹೊಕ್ಕನುರವಣಿಸಿ

೨೩

೨೦. “ರಾಮ, ಕೇಳು. ಹಿಂದೆ ಇಂದ್ರಜಿತು ನಡೆಸಿದ ಯಾಗದ ಕುಂಡದಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನ ಕೋಟಿಹೋಮ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಸುಗ್ರೀವ, ಅಂಗದ, ನೀಲರನ್ನು ಬೇಗ ಕಳುಹಿಸು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ ಕೈಮುಗಿದ. ೨೧. “ಇವರು ಆ ಯಾಗದ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಬಲ್ಲರು. ಇವರಿಗಲ್ಲದೆ ಇನ್ನಾರಿಂದಲೂ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ಹೇಳಲು, ಕೂಡಲೆ ‘ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿ’ ಎಂದು ಬೆಟ್ಟ ಪುರಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಯುದ್ಧವೀರರು ಮೇಲೆ ದ್ದರು. “ಇನ್ನು ಹೇಳಬೇಕಾದುದೇನು ? ನಮ್ಮ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಗೆದ್ದುಕೊಡುವುದು ನಿಮ್ಮ ಹೊಣೆ. ಮೇಲಿನದು ನಿಮಗೇ ಗೊತ್ತಿದೆ” ಎಂದು ರಾಮನು ಹೇಳಲು ಕಪಿ ವೀರರು ಅರ್ಬುದ ವಾನರಸೈನ್ಯವೊಡನೆ ದಾಳಿಯಿಟ್ಟರು. ೨೨. ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಯಾಗ ಪ್ರದೇಶದ ಬಳಿ ಮುತ್ತಿಗೆಹಾಕಿತು. ಮುತ್ತಿಗೆಹಾಕಿದ ವೀರರನ್ನು ಮುಂದೆ ಬರಲು ಅವಕಾಶಕೊಡದೆ ಭೂತಗಣವು ಹೊಡೆದಟ್ಟಿತು ಮತ್ತು ಸುತ್ತ ವಾನರರನ್ನು ಹೊಡೆದು ಕೆಡವಿತು. ಜಗತ್ತಿನ ಪಟ್ಟಣಗಳಲ್ಲಿ ಅಂಜನೇಯನು ಹೊಡೆದೊಡಿಸುವ ವೀರನಲ್ಲವೇ ? ಆ ಭೂತಗಳ ಗುಂಪನ್ನು ಒಂದು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಮುಗಿಸಿಬಿಟ್ಟನು. ೨೩. ಆ ಬೆಟ್ಟದ ಶಿಖರದಲ್ಲಿದ್ದ ನಿಕುಂಭಿಳಾವೇವಿಯ ದೇವಾಲಯದ ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ರಾಮನನ್ನು ಹುಡುಕಿದನು. ಅಲ್ಲಿ ರಾಮನನ್ನು ಕಾಣದೆ ಕೋಪಗೊಂಡು ಪಾದದಿಂದ ನೆಲವನ್ನೊದೆಯಲು ನೆಲ ಜಿರುಕುಬಿಟ್ಟು ಉರಿ ಮೇಲಕ್ಕೇದ್ದಿತು. ಆಗ ಅಲ್ಲಿ ರಾಮನು ಹೋಮ

ವಿಸು ಕಾವಲ ಭೂತಗಣವದ | ರೈಸುರೂಪಿನಲೊಬ್ಬ ರದಜ್ಜೊಳು
ಸೂಸಿ ಸಿದಿದೋಗದವೊಲಾರಿಯಲಿ ಬಿಸುಟನವರಗಳ
ಈಶನಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ಭೃಗು ಮಾ | ಯಾಸುರರ ಹೊಜವಡಿಸಿ ದಶಮುಖ
ನಾಸುರಕ್ರತುಮುಖದ ಪೂರ್ಣಾಹುತಿಯ ನೆಲಕೊಡದ
೨೪

ತುಳಿದನನಿತಜಲನಿಲಸುತ ಹೊಳ | ಹೊಳಕಿ ರೂಪಾದಸುರಕೋಟಿಯ
ನುಳುಹದಾ ಮಹದಗ್ನಿಕುಂಡದೊಳಿಂದ್ರಸುತಸೂನು
ಖಳಶರೋಮಣಿಯಂಗನೆಯ ಮುಂ | ಬಲೆಯ ಹಿಡಿದಳೆದಾಟ್ಟು ಸೀರೆಯ
ಸೆಳೆಯಲೊಡಹಿದಳೆದಳಲೆ ಹಾಹಾರವದಲಸುರಗೆ
೨೫

ಅಟ ಲೋಗರ ಹೆಂಡತಿಯನ | ಪ್ರಕಟದಲಿ ನೀ ತಂದೆ ಲೋಕ
ಪ್ರಕಟದಲಿ ನಿನ್ನಂಗನೆಯ ನಿನ್ನಯ ಸಮಕ್ಷದಲಿ
ಚಿಹ್ನಕಲಿತಾಕರಂಜದ ವಿಟ | ನಿರವಳದೊಯ್ಯುತ್ತಲಿದ ನೀ ಶಕ್ತಿಸುತನು
ಶಕುತನಾದೆ ಸಲಹು ಲಜ್ಜೆಯನೆಂದಳಾ ಕಾಂತೆ
೨೬

ಎಂಬ ನುಡಿ ರಕ್ತಸು ಕರ್ಣದೊ | ಛಂಬುಗೊಳೆ ಸಕ್ರೋಧತಿಯಮುಖ
ದಂಬಕತ್ರಯನಿತ್ತ ಹಿಮಕರಹಾಸವನು ಸೆಳೆದು
ಹೊಂಬಿ ಮಾದುವ ವಾಲಿತನುಜನ | ಸುಂಬರಿಸಿ ಹನುಮಂತದೇವಗ ಛಂಬುಗೊಳೆ
ರೋಂಬಿಸಲು ಮುಂಡಕ್ಕಿದನು ಸೆಳೆದಾ ಮುಂಡಾಯುಧವ ಮುಂಡಕ್ಕಿದನು
೨೭

ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಕಂಡು ರಭಸದಿಂದ ಅಲ್ಲಿಗೆ ನುಗ್ಗಿದನು. ೨೪. ಎಷ್ಟು ಜನ ಕಾವಲಿನ ಭೂತಗಳು ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ರೂಪಿನಲ್ಲಿದ್ದರೋ ಅವರನ್ನೆಲ್ಲ ಒಬ್ಬರೂ ತಪ್ಪಿಸಿ ಕೊಂಡು ಸಿಮಿಹೋಗುವಂತೆ ಹನುಮಂತನು ಅಗ್ನಿಕುಂಡದ ಉರಿಗೆ ಎಸೆದನು. ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ಶುಕ್ರಾಕಾಯ ಮತ್ತೂ ಮುಂದಾಸುರರನ್ನು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹಿಡಿಸಿ ರಾವಣನ ಉಗ್ರಯಾಗದ ಪೂರ್ಣಾಹುತಿಯನ್ನು ನೆಲಕ್ಕೆ ಹಾಕಿ ತುಳಿದನು. ೨೫. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಹನುಮಂತನು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬಿದ್ದ ರಾಕ್ಷಸಸಮೂಹವನ್ನು ಬಿಡದೆ ಅಗ್ನಿಕುಂಡದೊಳಕ್ಕೆ ತುಳಿದುಹಾಕಿದನು. ಅಂಗವನು ರಾಕ್ಷಸಾಧಿಪತಿಯ ಹೆಂಡತಿ ಮುಂಡೋದರಿಯ ಮುಂದಲೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದಳೆದು ಅವಳುಟ್ಟು ಸೀರೆಯನ್ನು ಸೆಳೆಯಲು ಅವಳು 'ಅಯ್ಯೋ ಅಯ್ಯೋ!' ಎಂದು ಕಿರುಬಿಕೊಂಡು ರಾವಣನನ್ನು ಕೂಗಿದಳು. ೨೬. "ಅಯ್ಯೋ ಪರರ ಪತ್ನಿಯನ್ನು ನೀನು ಗುಟ್ಟಾಗಿ ಕದ್ದುತಂದೆ. ಈಗ ನಿನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಜಗತ್ತಿನ ಕಣ್ಣೆದುರಿಗೇ ನಿನ್ನ ಮುಂಡುಗಡೆಯೇ ಕೊದಲನ್ನು ಹಿಡಿದಳೆದು ಕೊಂಡೊ ಯ್ಯುತ್ತಿದೆ ಕಾಮುಕರ ಗಂಪು. ನೀನು ಸಮರ್ಥನಾದರೆ ನಿನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯ ಮರಣಾದೆಯನ್ನು ಕಾಪಾಡು" ಎಂಬಳು ಮುಂಡೋದರಿ. ೨೭. ಮುಂಡೋದರಿಯು ಕೂಗು ರಾವಣನ ಕಿರುಮುಖಲೆ ಮೇಳು ಕೊಡುತ್ತಾಬಿಡುವ ಭಂಗಲೆನ್ನುತ್ತ ಮುಕ್ಕಣ್ಣು ಹಂತೆ ಚಂದ್ರಶಾಸನನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗಿ ಸೆಳೆದು ಕೊಡುವುದುಮುಂಡೋದರಿಯನ್ನು ಅಂಗವನನ್ನು ಕೊಂದು ಹನುಮಂತನ ಮುಂಡೆ ನುಗ್ಗಲು ಹನುಮಂತನು ಆ ಮುಂಡಾಯುಧವನ್ನು

ಕೇಳಿಲವೊ ದಶಮುಖಿ ವಿಕರ್ಮದ | ಬೇಳುವೆಯ ಬೇಳಂಬ ಬೂದಿಯೊ
 ಕಾಳುವುದು ಕಕ್ಕಲಿತೆ ಸಾಕಿನ್ನೇಕೆ ಜಯಮುಖದ
 ಕಾಳಗದೊಳಣು ಜರಿದೊಡಗಿದ | ಡೇಳುವುದು ಕಡಿದೊಡಿದ ಕೀರ್ತಿಲ
 ತಾಳಿ ಕವಲೊಡೆದಜನ ಲಯತನಕೇದನಾ ಹನುಮ ೨೮

ತಪ್ಪದೀ ನುಡಿಯೆನುತ ಹನುಮನ | ನೊಪ್ಪವಿಟ್ಟುಸುರೇಂದ್ರನಾಹವ
 ದರ್ಪದಲಿ ಕಾಲಿಕ್ಕಿದನು ಕಮಲಜವರೂಢದಲಿ
 ಚಪ್ಪರಿಸಿದನು ಹಯವನದ ನಿ | ಮೃತ್ಪನ್ನೆಡಗೀ ಹನುಮನಂಗದ
 ನಿಷ್ಪಣನ ಕೊಂಡಗ್ನಿಸುತ ಸಹಿತ್ತೈದಿದನು ನೃಪನ ೨೯

ತಂದು ಮುಂದಿಳುಹಿದನು ತಾರಾ | ನಂದನನ ಕಡಿಯೆರಡನರಸಂ
 ಗೆಂದನೀತನ ದೆಸೆಯಲಳಿದುದು ಹೋಮ ರಾವಣನ
 ಎಂದನಲು ಮನಮಾಲುಗಿ ಕಂಬನಿ | ದಂದಾ ಕಡಿಸಿದೆಯಕಟ ಕೈಯೆಡೆ
 ಕಂದನನು ಹಗೆಗಿಕ್ಕಿ ಮಾಡಿದೆ ನಗೆಯ ನವಗಿಂದ ೩೦

ಎನಲು ಜಾಂಬವದೇವ ಕೈಮುಗಿ | ದಿನಕುಲೇಂದ್ರಂಗಂದನಿದೇಕೆ
 ನಿಂತು ಚಿಂತೆ ಮಹಾಪ್ರಾಣಿಗಳೆದಲಾ ಸುಷೇಣನಲಿ
 ಮನುಜನೇ ನೀ ನಿನ್ನ ಕೃಪೆ ಸಂ | ಜನಿಸಲೇಳುವುದುಕೊಡೆ ಕೊಟತೆಯ
 ಹನುಮನಲಿ ಹಾಯಿಕಲಿಕಾವುದಸಾಧ್ಯ ನಿಮಗಿಂದ ೩೧

ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು ಮುರಿದುಹಾಕಿದನು. ೨೮. “ಕೇಳೋ ದಶಕಂಠ, ದುಷ್ಕರ್ಮದ ಈ ಹೋಮದ ಆಹುತಿಯು ಬೂದಿಯಲ್ಲಿ ಕಲಸಿಹೋಗುವುದು. ಗೆಲುವೆನ್ನುವ ಮೋಹ ಸಾಕು. ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ಹಿಂಜರಿಯದೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೊದಗಿದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮನಿರವ ತನಕ ನಿನ್ನ ಕೀರ್ತಿ ಕವಲೊಡೆದು ಬೆಳೆದುವುದು” ಎಂದ ಹನುಮಂತ. ೨೯. “ನೀನು ಹೇಳಿದ ಮಾತು ತಪ್ಪಲ್ಲ” ಎಂದು ನುಡಿದು ರಾವಣನು ಹನುಮಂತನನ್ನು ಉಚಿತ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರಿಸಿ ಯುದ್ಧಮದದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮರಥವನ್ನೇರಿ ಕುದುರೆಯ ಬೆನ್ನು ಚಪ್ಪರಿಸಿ ನಿಮ್ಮಪ್ಪ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ನಡೆಸಿದನು. ಇತ್ತ ಹನುಮಂತನು ಅಂಗದನ ದೇಹವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅಗ್ನಿಕುಮಾರ ನೀಲನೊಡನೆ ರಾಮನ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೩೦. ಅಂಗದನ ದೇಹದ ಎರಡು ತುಂಡುಗಳನ್ನು ತಂದು ರಾಮನ ಮುಂದಿಟ್ಟು, “ಈತನ ಸಾಹಸದಿಂದ ರಾವಣನ ಹೋಮ ನಾಶವಾಯಿತು” ಎಂದು ಹನುಮಂತ ಹೇಳಿದನು. ಆ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ರಾಮನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ದುಃಖವುಕ್ಕಿಬಂದಿತು. ಕಣ್ಣೀರು ಹಾಕುತ್ತ, “ಅಯ್ಯೋ, ಕೆಡಿಸಿಬಿಟ್ಟೆಯಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಕೈಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿದ್ದ ಕಂದ ನನ್ನು ಶತ್ರುವಿಗೆ ಬಲಿಕೊಟ್ಟು ನಮ್ಮನ್ನು ನೆಗೆಗೀಡುಮಾಡಿದೆ” ಎಂದ ರಾಮ. ೩೧. ಆಗ ಜಾಂಬವದೇವನು ಕೈಮುಗಿದು ರವಿವಂಶದರಸನನ್ನು ಕರೆತು, “ಇದಕ್ಕೇಕೆ ಇಷ್ಟು ಚಿಂತೆ ? ಸುಷೇಣನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಾಪ್ರಾಣಿಗಳೆಲ್ಲವೇ. ನೀನು ಸಾಮಾನ್ಯ ಮಾನವನೆ ? ನಿನ್ನ ದಯೆಗೂಡಿದರೆ ಒದುಕಿಸುವುದು ಅಸಾಧ್ಯವೆ ? ಹನುಮಂತನ ಮೇಲೆ ದೋಷವನ್ನು ಹೊರಿಸಬೇಕೆ ? ನಿಮಗೆ ಅಸಾಧ್ಯವಾದುದಾವುದು” ಎಂದು

ಬಾ ಸುಷೇಣ ಹಸಾದ ನಿಮ್ಮಯ | ವಾಸವನ ಮೊಮ್ಮೊಗನನ್ನೆ ಮ
ಹೌಪಥಿಗಳಂಟಾದಡೆಬ್ಬಿಸು ಜೀಯೆಯೆಂದನಲು
ಆ ಸುಮಿತ್ರಾಸುತನನ್ನಿಬ್ಬಿಸಿ | ದೌಪಧಾರ್ಥದಲಿತ್ತಿದನು ಸಂ
ತೋಷದಿಂದಬ್ಬಿದನು ರಾಘವರಾಯನಂಗದನ

೩೨

ಎಲೆ ಸಮೀರಜ ದುಗುಡವೇಕ | ಗೃಳ ಬಲಾನ್ವಿತ ಭಟರಿಗಿಮ್ಮ
ಬಲವನೆತ್ತಿದ ವೀರರಾರೆಮ್ಮಯ ಸಹೋದರನ
ಉಳುಹಿದವರಾರೇನಸಾಧ್ಯವು | ಸಲೆ ವಿಚಾರಿಸೆ ನಿನಗೆ ನಿನ್ನಂ
ದೊಳರೆ ಜಗದೊಳು ವೀರರೆಂದಪಚರಿಸಿದನು ರಾಮ

೩೩

ಅವಧರಿಸು ರಾಜೇಂದ್ರ ಲೋಕ | ವ್ಯವಹರಣೆಯೆಂದು ಸೇವೆಯೆಂಬುದು
ಭುವನದಲಿ ಕರಕಷ್ಟ ದೇವರಿಗಿಂದ ಮಾತಲ್ಲ
ಜವನ ಗೆಲಬಹುದು ಲಯಾಗ್ನಿಯ | ತವಿಸಬಹುದು ಪ್ರಳಯರುದ್ರನ
ಬವರಕಾನಲು ಬಹುದು ಸೇವಿಸಬಾರದಕಟಿಂದ

೩೪

ಗರಳವನು ಕುಡಿದಕ್ಕಿಸಲು ಬಹು | ದುರಿಯ ನುಂಗಲು ಬಹುದು ಮಾರಿಯ
ಸರಸವಾಡಲು ಬಹುದು ಚುಂಬಿಸಬಹುದು ಫಣಮುಖವ
ಹರಿಯನಪ್ಪಲು ಬಹುದು ಸೀಳುವ | ಕರಗಸಕ್ಕೆ ಕೊರಳೊಡ್ಡ ಬಹುದು
ತ್ತರಿಸಬಾರದು ಸೇವೆಯೆಂಬುದನೆಂದನಾ ಹನುಮ

೩೫

ಹೇಳಿದನು. ೩೨. “ಬಾ ಸುಷೇಣ, ನಿಮ್ಮ ಇಂದ್ರನ ಮೊಮ್ಮೊಗನಾದ ಅಂಗದನನ್ನು
ಅನುಗ್ರಹಿಸು. ಮಹೌಪಥಿಗಳು ನಿನ್ನ ಬಳಿ ಇದ್ದುದಾದರೆ ಇವನನ್ನು ಬದುಕಿಸು”
ಎಂದು ಹೇಳಲು ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಬದುಕಿಸಿದ ಆ ಮಹೌಪಥಿಯಲ್ಲಿ ಉಳಿದಿದ್ದ ಅರ್ಧ
ದಿಂದ ಅಂಗದನನ್ನು ಬದುಕಿಸಿದನು. ರಾಘವರಾಯನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಅಂಗದನನ್ನು
ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡನು. ೩೩. “ಅಪ್ಪ ಮಾರುತಿ, ನಿನಗೆ ವ್ಯಸನವೇತಕ್ಕೆ ? ನೀನು ನಮ್ಮ
ವೀರರಲ್ಲಿ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ. ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಬದುಕಿಸಿದ ಶೂರರಾರು ? ನನ್ನ
ತಮ್ಮನನ್ನು ಉಳಿಸಿದವರಾರು ? ಯೋಚಿಸಿನೋಡಿದರೆ ನಿನ್ನಿಂದ ಯಾವುದು ತಾನೆ
ಅಸಾಧ್ಯ ? ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಿನಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಕಲಿಗಳಿದ್ದಾರೆಯೆ ?” ಎಂದು ರಾಮ
ಹನುಮಂತನನ್ನು ಉಪಚರಿಸಿದನು. ೩೪. “ರಾಜೇಂದ್ರ, ಆಲಿಸು. ಇದು ಜಗತ್ತಿನ
ನಡೆವಳಿಕೆ. ಸೇವೆಯನ್ನುವುದು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಕಷ್ಟ. ಸ್ವಾಮಿಯವರಿಗೆ ಮಾತ್ರ
ಹೇಳಿದ ಮಾತಲ್ಲ. ಯಮನನ್ನು ಗೆಲ್ಲಬಹುದು, ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯನ್ನು ನಂದಿಸಬಹುದು,
ಪ್ರಳಯರುದ್ರನೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಬಹುದು. ಆದರೆ ಸೇವೆಮಾಡಬಾರದು” ಎಂದು
ಹನುಮಂತ. ೩೫. “ವಿಷವನ್ನು ಕುಡಿದು ಅರಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು, ಉರಿಯನ್ನು ಸುಂಗೆ
ಬಹುದು, ಮಾರಿಯೊಡನೆ ಸರಸವಾಡಬಹುದು, ಸರ್ಪದ ಬಾಯಿಗೆ ಮುತ್ತಿಡ
ಬಹುದು, ಸಿಂಹವನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು, ಸೀಳುವ ಗರಗಸಕ್ಕೆ ಕತ್ತನ್ನು

ಸೇವೆ ಸಾವಿನ ಸಂಗಡದ ಮನೆ | ಸೇವೆ ದುಷ್ಟಾಚಾರದಾಗರ
ಸೇವೆ ಸತ್ಯವನೊತ್ತಿಯಾಳುವ ಸತ್ಯದಾಗರವು
ಸೇವೆಯಪಮಾನಕ್ಕೆ ಚಾವಡಿ | ಸೇವೆ ಪಾಪದ ಪುಂಜವಿದು ದಿಟ
ಸೇವೆಯಿಂದತಿಹವ್ಯವಿನ್ನೊಂದಿಲ್ಲ ರಘುನಾಥ

೩೬

ಮಾನಭಂಗವ ಮಾಡುವುದು ನೆರೆ | ಹೀನವೃತ್ತಿಗೆ ನಿಲಿಸುವುದು ದು
ಮಾನದಾಗರವೆನಿಸುವುದು ತನುವಿರಲು ಮೃತಮುಖದ
ಜ್ಞಾನಗೊಳಿಸುವುದಿಹು ಜಗದಭಿ | ಮಾನಗೇಡುಗನೆನಿಸುವುದು ರಘು
ಶೂನು ಚಿತ್ತೈಸರಸುಸೇವೆಗಳಿಂದನಾ ಹನುಮ

೩೭

ಸಾವುದೇ ಸುಖ ಸೇವೆಯಿಂದವೆ | ಜೀವವನು ಸಲಹುವದಲುಂದೆನ
ಲು ವಿಭಾಕರಕುಲಜನತಿರಾಣದಲಿ ಕೈನೀಡಿ
ಪಾಪಮಾನಿಯ ಬರಸೆಳೆದು ಸಂ | ಭಾವನೋಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಜಾಂಬವ
ದೇವ ಹೊಗಳಲು ತೆಗೆದು ಬಿಗಿಯಟ್ಟಿದನು ನೇಹದಲಿ

೩೮

ಮಗನೆ ನೀ ಸೇವಕನೆ ಸೇವೆಯ | ಸೊಗಸುಗೊಂಬವರಾವೆ ಮಾತಿದು
ನಿಗರ ನಿನಗಲ್ಲಿ ಮೃ ಹೃದ್ಗತ ಮರುತ ನೀನೀಗ
ಜಗದೊಳಗೆ ನಿನ್ನಿಂದ ಪೂಜ್ಯರು | ಬಗೆಯಲಾಂಟೀ ಕಂದ ಕೇಳೆಂ
ದಗಲದಧಿಕಸ್ನೇಹದಲಿ ಮೈದಡವಿದನು ರಾಮ

೩೯

ಬಡ್ತಬಹುದು, ಆದರೆ ಸೇವೆಯೆಯಿಂದನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುವುದು ಕಷ್ಟ. ೩೬. “ಸೇವೆ ಸಾವಿನ ಸಂಗಡದ ಮನೆ. ಸೇವೆ ಕೆಟ್ಟನಡವಳಿಕೆಯ ನಿವಾಸ, ಸೇವೆ ಸತ್ಯ ವನ್ನು ಮೆಟ್ಟಿ ಆಳುವ ಅಸತ್ಯದ ನೆಲೆ, ಸೇವೆ ಅಪಮಾನದ ಆಶ್ರಯಸ್ಥಾನ, ಸೇವೆ ಪಾಪದ ರಾಶಿ. ಇದು ನಿಜ. ಸೇವೆಯಿಂದ ಅತಿ ಕಷ್ಟಕರವಾದುದು ಬೇರೆ ಇನ್ನೊಂದಿಲ್ಲ, ರಘುನಾಥ. ೩೭. ರಾಜರ ಸೇವೆಗಳು ಮಾನಭಂಗ ಮಾಡುವುದು, ನೀತಿ ಕಸುಬಿಗೆ ಇಳಿಸುವವು, ದುಃಖದ ನೆಲೆ ಎನ್ನಿಸುವವು. ದೇಹದಿಂದ ಬದುಕಿದ್ದರೂ ಸತ್ತವರೆಂಬ ಭಾವನೆಯನ್ನು ತಂದುಕೊಡುವವು, ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಗೌರವ ಕಳೆದುಕೊಂಡ ವನ್ನೆನ್ನಿಸುವವು, ಅಲಿಸು ರಘುನಾಥ” ಎಂದು ಹನುಮಂತ. ೩೮. “ಸೇವೆಯಿಂದ ಜೀವನವನ್ನು ಸಾಗಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತ ಸಾಯುವುದೇ ಸುಖ” ಎಂದು ಹನುಮಂತನು ಹೇಳಲು ರಾಮರಾಜ ರಾಮನು ಕರುಣೆಯಿಂದ ಕೈನೀಡಿ ಮಾರುತಿಯನ್ನು ಸೆಳೆದು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡನು. ಜಾಂಬವಂತನು ಮನ್ನಣೆಯ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಹೊಗಳಿದನು ೩೯. “ಮಗನೆ, ನೀನು ಸೇವಕನೆ? ಸೇವೆಯ ಸೊಗಸನ್ನು ಬಯಸುವವರು ನೀವೆ ? ಈ ನಿನ್ನ ಮಾತು ಮನೋಹರವಾದುದು. ಆದರೆ ನಿನಗಲ್ಲ. ನೀನು ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿದ್ದೀಯೆ. ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಿನಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪೂಜ್ಯ ರಾಂಟೀ, ಕೇಳೆ ಕಂದ” ಎಂದು ರಾಮನು ಅತಿಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಬಿಡದ ಹನುಮಂತನ

ತೆಗೆದ ಲಜ್ಜೆಯಲಸುರಪತಿ ನಿಜ । ನಗರಕಥಮುಖಿನಾದನತ್ತಲು

ಗಗನದಮರಿಯರೊಲಿದು ಸಂತೋಷದಲಿ ಸಂಹಿಗಿಯು

ಮುಗುಳ ಸುರಿದರು ಮೊಜಿವ ಸುರಭೀ । ರಿಗಳ ರವದಲಿ ರಾಯ ತೊರವೆಯು

ನಗರದಧಿಪತಿ ವೀರ ನರಕೀಸರಿಯ ಕಟಕದಲಿ

೪೦

ಮೈದಡವಿದನು. ೪೦. ಇತ್ತ ಅಪಮಾನಗೊಂಡ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ಲಂಕಾಪುರಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿದನು. ಅತ್ತ ಅಕಾಶದಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರು ದೇವತೆಗಳ ನಗಾರಿಗಳ ಶಬ್ದದೊಡನೆ ತೊರವೆಯಧಿಪತಿ ವೀರ ನರಹರಿಯ ಅವತಾರಿಯಾದ ಶ್ರೀರಾಮನ ಸೈನ್ಯದ ಮೇಲೆ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಸಂಹಿಗಮೊಗ್ಗು ಗಳನ್ನು ಸುರಿದರು.

ನಲವತ್ತೊಂಬತ್ತನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ರಾಯ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರ ನಿರ್ಜರ | ರಾಯ ರಥದಲ್ಲಿ ಹಳಚಿದನು ಖಳ
ರಾಯ ರಾವಣನೊಡನೆ ಸಕಲ ಸುರೌಘ ನಲಿದಾಡೆ

ಎಲೆ ಕಂಠಾನುಜ ಕೇಳು ಕುಶ ಕೇ | ಅಳಿದ ಲಚ್ಚಿಯಲಸುರಪತಿ ನಿಜ
ಲಲನೆಯನು ಬೋಳ್ಳಿಸಿ ರಿಪುಬಿಜಯಪ್ರತಾಪಕದ
ಭಲಪದೋತ್ತಿಯನುಸುರಿ ರಜನಿಯ | ಕಳೆದು ರಣದೀಕ್ಷೆಯನು ಕೈಕೊಂ
ಡಳಿದುಳಿದ ಬಲಸಹಿತ ನಡೆತಂದನು ರಣಾಂಗಣಕೆ

೧

ಬಿರುದಿನುಬ್ಬರಗಹಳೆ ಜಙ್ಗಿದವು | ನರಪತಿಯನಬ್ಬರಿಸಿದವು ಕಾ
ಹುರಜೆಯಲಿ ಕದನವನು ಕೇಣಕುವ ಭೂರಿಭೇರಿಗಳು
ಪಾರಗ ಕುಣಿದವು ಕುಬುಬಿಡದನಿಳೆ | ಬಿರಿಯ ಸಾರಥಿ ಬಿಲ್ಲ ಬೊಟ್ಟಿಯ
ಸರಳ ಸೌರಂಭದಲ್ಲಿ ಖಳ ಹೊಕ್ಕನು ರಣಾಂಗಣವ

೨

ಅರಿಯ ಬರವನು ಕಾಣುತುರು ಸಂ | ಗರ ಧಾರೀಣ ಧನುರ್ಧರನು ರಣ
ಕುರವಣಿಪ ಕಪಿಭಟರ ಕೈಸನ್ನೆಯಲಿ ಸಂತೈಸಿ
ಧಾರಕೆ ನಾವಿನ್ನುತ್ತರಸ್ಥಿತಿ | ಗರಸರಾ ದಶಶಿರನು ಧರ್ಮದ
ನಿರತರಾವೈಸಿನ್ನು ಗಾವಳಿ ಬೇಡ ನಿಮಗಿಂದ ತೊಡುಕೆ, ಕೈಕೊಳ್ಳು

೩

ಸೂಚನೆ|| ರಾಘವರಾಯನು ದೇವೇಂದ್ರನ ರಥವನ್ನೇರಿ ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳೂ
ಹರ್ಷಿಸುತ್ತಿರುವಂತೆ ರಾಕ್ಷಸರಾಜ ರಾವಣನೊಡನೆ ಕಾಳಗವಾಡಿದನು. ೧. ಲವ
ಕೇಳು, ಕುಶನೇ ಕೇಳು. ಅಪಮಾನಗೊಂಡ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನು ಪತ್ನಿಯನ್ನು ಸಮಾಧಾನ
ಪಡಿಸಲು ಶತ್ರುವನ್ನು ಗೆದ್ದನೆಂದು ಪರಾಕ್ರಮದ ಹೊಗಳಿಕೆಯ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿ
ರಾತ್ರಿಯನ್ನು ಕಳೆದನು. ಮಾರನೆಯ ದಿನ ರಾವಣನು ಯುದ್ಧದೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಪಡೆದು
ಅಳಿದುಳಿದ ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ಯುದ್ಧರಂಗಕ್ಕೆ ಬಂದನು-ಎಂಬುದಾಗಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು
ಕಥೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿದರು. ೨. ಬಿರುದಿನ ದೊಡ್ಡ ಕಹಳೆಗಳು ರಾಮನನ್ನು
ಜರೆದವು ; ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಆಹ್ವಾನಿಸಿ ಕೇಣಕುವ ಭಾರಿ ನಗಾರಿಗಳು ರಭಸದಿಂದ ಅಬ್ಬರಿ
ಸಿದವು ; ಕುದುರೆಗಳು ಕುಣಿದವು ; ಸಾರಥಿಯು ಭೂಮಿ ಬಿರುಕುಬಿಡುವಂತೆ ಕುಬು
ಬೆಂದು ಅರ್ಭಟಿಸಿದನು ; ಧನುಷ್ಪಂಕಾರ ಶಬ್ದ ಮಾಡುತ್ತ ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ರಾವಣನು
ಯುದ್ಧರಂಗವನ್ನು ಹೊಕ್ಕನು. ೩. ಶತ್ರು ಬಂದುದನ್ನು ಕಾಣುತ್ತ ಯುದ್ಧವೀರ
ಧನುರ್ಧಾರಿ ಶ್ರೀರಾಮನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕಾತುರರಾದ ಕಪಿವೀರರನ್ನು ಕೈಸನ್ನೆಯಿಂದ
ಸಮಾಧಾನಗೊಳಿಸಿ, “ಈ ಯುದ್ಧ ನಮ್ಮದು, ದಶಕಂಠನು ಮುಂದಿನ ಆಗುಹೋಗು
ಗಳಿಗೆ ಹೊಣೆಗಾರನು. ನಾವು ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯುಳ್ಳವರು, ಇನ್ನು ನಿಮಗೆ

ಎಂದು ಪೀತಪಟಾಂಗ್ರವನು ರಣ | ಕಂದ ಮಿಗೆ ಬಿಗಿದುಟ್ಟು ಕಟಿಯಲಿ
ಸಂಧಿಸುತ ಸುರಗಿಯನು ನಿಶಿತಾಕ್ಷಯದ ಬಾಣಧಿಯ
ಕಂಧಕೀಟಾಸಿ ಹರಿದ ಜಡೆಗಳ | ನೊಂದುಗೂಡಿ ನಿಜೋಗ್ರನಾರಿ
ದ್ವಂದ್ವದಿಷ್ಟಾಸನವ ದನಿದೋಟಾದನು ರಘುನಾಥ

೪

ಬಿಸುಟು ಭಯವನು ಬಳಕ ದೇವ | ಪ್ರಸರ ದಿವ್ಯವಿಮಾನವೀಧಿಯ
ಲೆಸೆದುದೈ ಗಗನದಲಿ ಶಕ್ತಿಶರಾಸನಗಳಲಿ
ನಿಶಿತ ಶಸ್ತ್ರಂಗಳಲಿ ರಣ ಕ | ಕೃಶ ಪರಿಗ್ರಹ ನಿರದಲಿ ಯಮ ತೊಂದರೆ, ಸುಸ್ತು ಮುಕ್ತಲಿ
ಪಶುಪತಿ ಬ್ರಹ್ಮಾಮರೇಂದ್ರಾದ್ಯಖಳ ಸುರನಿಕರ

೫

ಸನಕ ನಾರದ ಭೃಗು ಪರಾಶರ | ಮಾನಿ ಭರದ್ವಾಜಾತ್ರಿ ವರ ಜೈ
ಮಿನಿ ಮರೀಚಿ ಮತಂಗ ಮೈತ್ರಾವರುಣಿ ಮೊದಲಾದ
ಮುನಿಗಳಭವ ತೀವಿದುದು ನಿಮಿ | ಮನು ಪುರೂರವ ಮುಖ್ಯಪೋದಶ
ಜನಪರೈದಿದರೀಕ್ಷಿಸಲು ನೃಪರಾಕ್ಷಸರ ರಣವ

೬

ಶ್ಲೋಕಂ ನಿಶಿತ ದಿಶಿತನುಸೂನುಗಳು ನಾ | ಯಕರು ನಾಕಜರಿದುರಿನಲಿ ಪು
ಪ್ತಕ ರಥಾಶ್ವ ಸುವಾಹನಂಗಳಲೆಸೆದರಭದಲಿ
ಪ್ರಕಟಿತು ಬಳಕಿತ್ತ ಸಮರೋ | ದ್ಯುಕುತ ಸಾಹಸರಬ್ಬರಣೆ ನೋ
ಟಕರ ಕಳಕಳವಡಗಿತು ಮೇಲುದಧಿಪೋಷದಲಿ

೭

ತೊಂದರೆಬೇಡ" ಎಂದು ನುಡಿದ. ೪. ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದ ರಾಮನು ಹಳದಿಯ
ವಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕಾದಾಟಕ್ಕೆ ಅರ್ಹವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಬಿಗಿದುಟ್ಟನು ; ಕಠಾರಿಯನ್ನು
ಸೊಂಟಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡನು ; ಅಕ್ಷಯತೂಣೀರವನ್ನು ಹೆಗಲಿಗೆ ಒರಿಸಿಕೊಂಡನು.
ಚದುರಿದ ಕೊದಲುಗಳನ್ನು ಬಂದುಗೂಡಿಸಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡನು. ಅನಂತರ ಎರಡು
ಹಗ್ಗಗಳ ಉಗ್ರಧನುಸ್ಸನ್ನು ಮಿಡಿದು ಶಬ್ದಮಾಡಿದನು. ೫. ದೇವತೆಗಳು ಭಯವನ್ನು
ಬಿಟ್ಟು ಗಗನದಲ್ಲಿ ದಿವ್ಯವಾದ ವಿಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ನೆರೆದರು. ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧ, ಬಿಲ್ಲು
ಮತ್ತು ಹರಿತವಾದ ಶಸ್ತ್ರಗಳನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಯುದ್ಧ ಸಾಹಸಿ ಪರಿವಾರದೊಡನೆ ಯಮ,
ಶಿವ, ಬ್ರಹ್ಮ, ದೇವೇಂದ್ರರೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳ ಸಮೂಹವು ಪ್ರಕಾಶಿಸಿತು.
೬. ಸನಕ, ನಾರದ, ಭೃಗು, ಪರಾಶರ, ಭರದ್ವಾಜ, ಅತ್ರಿ, ಜೈಮಿನಿ, ಮರೀಚಿ,
ಮತಂಗ, ಮೈತ್ರಾವರುಣಿ-ಮೊದಲಾದ ಋಷಿಗಳು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಗುಂಪುಕೂಡಿದರು.
ನಿಮಿ, ಮನು, ಪುರೂರವ-ಮೊದಲಾದ ಹದಿನಾರು ಜನ ರಾಜರು ರಾಮ ರಾಮಣರ
ಯುದ್ಧವನ್ನು ನೋಡಲು ಬಂದರು. ೭. ನಿಕಷೆಯ ಮಕ್ಕಳು ಮತ್ತು ದಿಶಿಯ
ಮಕ್ಕಳಾದ ದೈತ್ಯರು ಮರುತ್ತಾಗಳು, ನಾಯಕರು ದೇವತೆಗಳ ಎದುರುಗಡೆಯಲ್ಲಿ
ಪ್ರಪ್ತಕ, ರಥ, ಕುದುರೆ ಮೊದಲಾದ ವಾಹನಗಳಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಗೋಚರಿಸಿದರು.
ಇತ್ತ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದ ಇಬ್ಬರು ಸಾಹಸಿಗಳ ಅರ್ಭಟ ಸಮುದ್ರದ ಅಬ್ಬರದಂತೆ

ಖರದ ಕುಣಿಹದ ಕುಸಿದ ಪಚ್ಚಳ | ದರಲ್ದ ನಾಸಾಪುಟದ ನಲಿದು
ಪ್ಪುರಿದಾನನದೊಸರ್ವ ನೊರೆಯಲಿ ಘಣಘಣಿಸ್ಸನದ
ತುರಗ ತುದಿಗಾಲಿನಲಿ ಮಿಗೆ ಖೊ | ಪ್ಪುರಿಸಿ ನೆಲನನು ನಿಗುರಿ ರಾಮನ
ಸುಸದಲಿ ಸಡಗರಿಸಿ ಗೆಲಿದವು ಕಡುಹಿನಲಿ ಖಳನ

೮

ಘಡುಘಡಿ ಹನುಮಂತನಧರವ | ನೊಡೆಯಗಿದು ಮಲೆತಿರ್ದನಾ ಗಡ
ಬಡೆಯ ತೇರಿನ ತುರಗದಿದಿರಲಿ ನೀಲ ವಾಲಿಜರು
ತಡೆವ ತವಕದಲಿದ್ದರೆಡೆಯಲಿ | ಕಡಿದು ಬಿಸುಡುವೆ ರಥವನೆಂದವ
ಗಡೆಯ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿದ್ದ ನಂಬನು ಹೂಡಿ ಬಲ್ಲಿನಲಿ

೯

ಕಂಡನಿವರನುಮಾನಚೇಷ್ಟೆಯ | ದಂಡಿಯನು ಸಾಕುಭ್ರಮಿಸದಿರಿ
ಕಂಡೆಶ್ವರ್ಯಕ್ಕೆ ಪಂಣಮಿಸುವುದು ಚಿತ್ತದಲಿ
ಖಂಡಿತ ಕ್ಷ್ಣಾಪಾಲವೈಭವ | ಮಂಡನರಾಜನಾ ವಿ ಹುತಿಗೆ ಪದ
ಪಂಡಿತತ್ವವೆ ಸಾಕು ಸಮರವ ನೋಡಿ ನೀವೆಂದ

೧೦

ಅಜಿಯರೇ ದೇವತೆಗಳಾ ನೇ | ಸಜಿನ ವಂಶದಲಾದಿಪುರುಷನು
ಮೆಜಿದನಂಬುದನಂಜಿಯದೇಳಿನ್ನು ನಮಗೆಂದು
ಹೊಜಿಸಿ ಕರಸಂಪುಟವ ನೊಸಲಿನೊ | ಳೊಜಲದೊಯ್ಯನೆ ಮಧುರವಚನದಿ
ನುಜಿಸುವವೊಲಿಂದ್ರಂಗೆ ಬಿನ್ನಹ ಮಾಡಿತಮರಗಣ

೧೧

ಕು. ಕು. ಕು.
ಕು. ಕು. ಕು.

ವ್ಯಾಪಿಸಿ ಪ್ರೇಕ್ಷಕರ ಗದ್ದಲವನ್ನು ಅಡಗಿಸಿತು. ೮. ಕುಣಿಯುವ ಗೊರಸು, ಕುಸಿದ
ನಿತಂಬ, ಅರಳಿದ ಮೂಗಿನ ಹೊಳ್ಳೆ, ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಿದ ಮುಖ, ಬಾಯಿಂದ ಒಸರುವ
ನೊರೆಗೂಡಿದ ಕುದುರೆಗಳು ಘಣಘಣ ಶಬ್ದಮಾಡುತ್ತ ತುದಿಗಾಲಿನಿಂದ ನೆಲವನ್ನು
ತಿವಿಯುತ್ತ ರಾಮನ ಎದುರಿಗೆ ನೆಟ್ಟಗೆ ನಿಂತುಕೊಂಡು ತಮ್ಮ ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ರಾಜಾಣ
ನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿದವು. ೯. ರೋಷದಿಂದ ಘಡು ಘಡು ಶಬ್ದಮಾಡುತ್ತ ಹನುಮಂತನ
ತುಟೆಯನ್ನು ಸೊಕ್ಕಿದ ರಾವಣನ ರಥದ ಕುದುರೆ ಕಚ್ಚಿತು. ಆಗ ನೀಲ ಅಂಗದರು
ತಡೆಯುವ ಆತುರದಿಂದ ಎದುರುಗಡೆಯಲ್ಲಿದ್ದರು ; ರಥವನ್ನು ಕಡಿದು ಬಿಸಾಡುವೆನೆಂದು
ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬಿಲ್ಲಿಗೆ ಬಾಣವನ್ನು ಹೂಡಿ ಉಗ್ರನಾಗಿ ನಿಂತನು. ೧೦. ಇವರು
ಉದ್ದೇಶಿಸಿದ ಕಾರ್ಯದ ಹವಣನ್ನು ಕಂಡು ರಾಮನು, “ಸಾಕು, ಸುಮ್ಮನೆ ಭ್ರಾಂತಿ
ಗೊಳ್ಳಬೇಡಿ, ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಕಂಡರೆ ಮನಸ್ಸು ಹರ್ಷಗೊಳ್ಳುವುದು ಸಹಜ, ಶತ್ರುವಿನ
ವಿರೋಧವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿದ ರಾಜವೈಭವವುಳ್ಳವರು ನಾವು. ಈ ಶತ್ರುವಿನ
ಹೋಮಕ್ಕೆ ನೀವು ಸುಮ್ಮನೆ ನಿಂತಿರುವುದೇ ಸಾಕು, ಯುದ್ಧವನ್ನು ನೀವು ನೋಡಿ”
ಎಂದ ರಾಮ. ೧೧. ಆದಿನಾರಾಯಣನು ಶ್ರೀರಾಮನೆಂಬ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಸೂರ್ಯ
ವಂಶದಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದನೆಂಬುದನ್ನು ದೇವತೆಗಳು ಅರಿಯರೇ ? ಇನ್ನು ನಮಗೇಕೆ ಅಂಜಿಕೆ
ಎಂದು ಹಣೆಯ ಮೇಲೆ ಕೈಯಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಕೂಗಿಕೊಳ್ಳದೆ ಮಧುರವಾದ ಮಾತು
ಗಳಿಂದ ಮನಮುಟ್ಟುವಂತೆ ದೇವತೆಗಳು ಇಂದ್ರನಿಗೆ ವಿನಂತಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು.

ದೇವ ಬಿನ್ನಹ ಸಕಲ ದೇವರ | ದೇವನಿರವನು ನೋಡು ಪದರಾ
ಜೀವವೇ ಸಂಚರಿಸುತವ ರವಕ್ಕಂದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ^{೨೦}
ರಾಮನ ನೋಡುರು ವರೂಢ ಸ | ರಾವ ಸಮರಪ್ರಾಧಿಯನು ನಿಮ
ಗಾವುದುಚಿತ್ರಪ್ರಿಯವೀ ಹುತಿಗಿಂದಾದಮರಗಣ

೧೨

ಕೇಳಿದನು ಬಳಿಕಿಂದ್ರನೊಯ್ಯನೆ | ಮೌಳಿಯನು ಮಣಿದಬುಜಸಂಭವ
ಶೂಲಿಗಳಿಗವರನುಮತಾನುಚ್ಛೇಯಲಿ ನಿಜರಥವ
ಮೇಳವಿಸಿ ಮಾತಳಯ ಕರೆದು ನೃ | ಪಾಲಚೂಡಾವಣೆಗೆ ರಣಜಯ
ಶೀಲ ಶೂರಾಗ್ರಣಿಗೆ ಸಾರಥಿಯಾಗು ಹೋಗಂದ

೧೩

೨೧

ಇದಕೊ ಶಾರ್ಙ್ಗಮಹಾಶರಾಸನ | ಎದನು ಕೊಡು ಕೊಳ್ಳಮೃತಕಲಶವ
ಕುದುರೆಗಳಿಗೆಣೆ ನೊಂದಡೆಂದಮರೇಂದ್ರ ಮಾತಳಯ
ಕದನಕರ್ಕಶ ಭೈರವನ ರಿಪು | ಹೃದಯವಿದಳನ ಭೈರವನ ದಶ
ವದನ ರಣಭೈರವ ಒಳಗಾಗಿಂದ್ರ ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟ

೧೪

ಪಳಹರದ ಘಂಟಾರವದ ಪಡಿ | ತಳದ ಕದಳಿಕೆಗಳ ಸುಮಂತ್ಯಾ
ಫಲವ ಪಲ್ಲವ ಸತ್ತಿಗೆಯ ಮಣಿವಿಚಿತ ಕಾಂಚನದ ^{೨೨}
ಹೊಳೆವ ಚಕ್ರದ ಚಿತ್ರತಿಯ ಚಾ | ಪಳದ ತೇಜಯ ಹೊಪಿತದ ಹೆ
ಕೃಳದ ದಿವ್ಯ ವರೂಢ ಹೊಳೆಹೊಳೆದಿದುಂದಿಳಿಗಾಗಿ

೧೫

೧೨. “ಸ್ವಾಮಿ, ವಿಜ್ಞಾಪನೆಗಳು. ಸಮಸ್ತ ದೇವರುಗಳ ದೇವನ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನೋಡು. ಬೊಬ್ಬೆಯ ರಣಭೂಮಿಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ರಾಮದೇವರು ಸ್ವಂತ ಪಾದಕಮಲಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆದಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ರಾಮನು ಅರ್ಭಟಿಸುತ್ತ ರಥದ ಮೇಲೆ ನಿಂತು ಕದನಕೌಶಲವನ್ನು ಮೆರೆಯುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡು. ಈ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ನಿನಗೆ ಉಚಿತವಾಗಿ ಕಾಣುವುದು?” ಎಂದು ದೇವತೆಗಳು ವಿನಂತಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ೧೩. ದೇವತೆಗಳ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿದ ಇಂದ್ರನು ತಲೆಯನ್ನು ಬಾಗಿ ವಂದಿಸಿ ಬ್ರಹ್ಮ ಮಹೇಶ್ವರರ ಒಪ್ಪಿಗೆಯನ್ನು ಪಡೆದು ಅವರ ಆಪ್ತಜನಂತೆ ತನ್ನ ರಥವನ್ನು ಹೂಡಿ ಮಾತಲಿಯನ್ನು ಕರೆದು, “ಯುದ್ಧವಿಜಯ ಕದನಕಲಿ ರಾಜಶ್ರೇಷ್ಠ ರಾಮನಿಗೆ ಸಾರಥಿಯಾಗು, ಹೋಗು” ಎಂದ. ೧೪. “ಇದು ಶಾರ್ಙ್ಗಮೇಲೆ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಬಿಲ್ಲು; ಇದನ್ನು ರಾಮನಿಗೆ ಕೊಡು. ಈ ಅಮೃತಕಲಶವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು, ಕುದುರೆಗಳಿಗೆ ಗಾಯವಾದರೆ ಇದನ್ನು ಅವುಗಳಿಗೆ ಕುಡಿಸು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ದೇವೇಂದ್ರನು ಶತ್ರುಗಳ ಹೃದಯವನ್ನು ಸಿಳಿಸುವುದು, ಕದನಕರ್ಕಶಭೈರವನಾದ, ರಾಮನಿಗೆ ರಣಭೈರವನಾದ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಮಾತಲಿಯನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟ. ೧೫. ಗಂಟೆಗಳ ಶಬ್ದದಿಂದಲೂ ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಹಾರಾಡುತ್ತಿರುವ ಧ್ವಜದಿಂದಲೂ ಮುತ್ತುರತ್ನಗಳ ಕೊಡೆಯಿಂದಲೂ ಶೋಭಾಯುಜ್ಜವಾದ ಅತಿಶಯವಾದ ದಿವ್ಯರಥವು ರತ್ನಗಳನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿದ ಚಿನ್ನದ ಚಕ್ರಗಳ ಚಿತ್ತಾರ ಮತ್ತು ಚುರುಕಿನ ಕುದುರೆಗಳ ಕೆರೆಗಳೊಂದಿಗೆ ಹೊಳೆಹೊಳೆ

ನಿಗುರಿದಶ್ವದ ಖುರಪ್ಪಟದಲುಃ | ನೆಗೆವ ಧೂಳಿಯ ಶಕ್ರಸೂತನ
ಹೊಗಳಿಕೆಯ ಚಪ್ಪರಣೆಯಬ್ಬರದಶ್ವ ರಘುಪತಿಯ
ಮೊಗದ ಮುಂಭಾಗದಲಿ ನರ್ತಿಸಿ | ಹಗೆಯ ಹರಿಬದ ಕಣನ ಗೆಲಿದವು
ತೆಗೆದು ನಿಂದುದು ತೇರು ನಸುಭಯದಲಿ ದಶಾನನನ

೧೬

ಅಣೆದು ಚಮ್ಮಟಗೆಯಲಿ ತುರಗವ | ಕುಣಿಸಿ ಸೂತಾಭ್ಯಾಸ ರಚನೆಯ
ರಣೆಯ ಮೆಣ್ಣಿಡಿದವನಿಗಸುರಾರಾತಿಯಂಘ್ರಿಯಲಿ
ಮಣಿದು ಮೌಳಿಯನಮರವಂಶಾ | ಗ್ರಣಿಯ ಸೇವೆಯ ಚಿತ್ತವಿಸು ಸುರ
ಗಣದ ಬಿನ್ನಹವಿದು ಮರಾಠಕೆ ಬಿಜಯಮಾಡೆಂದ

೧೭

ಇಂದು ಪರಿಯಂತರವು ಸಮರ | ಸೃಂದನದ ಸತ್ವದಲಿ ರಿಪುಗಳ
ಕೊಂದುದಿಲ್ಲಿ ನೆಲೆಗೆ ಹಂಗೇಕಮರವಲ್ಲಭನ
ಬಂದುದೆಲಿ ಸುರಸೂತ ಕೇಳು ಪು | ರಂದರನ ಪುರುಷಾರ್ಥವಾ ಸಂ
ಕ್ರಂದನನ ಮೆಚ್ಚಿ ಸುವೆನಾಜಿಯಲಂಘ್ರಿಚಲನೆಯಲಿ

೧೮

ತಿರುಗು ನೀನಲ್ಲದಡೆ ಕೆಲಸಾ | ದಿರು ಮದೀಯ ಮಹಾರಣವ ವಿ
ಸ್ತುರಿಸು ಬಳಿಕಮರರಿಗೆ ಹೇಳೆಲಿ ಸೂತ ನೀನೆನುತ
ತಿರುವನುದ್ದಕ್ಕೆ ನೀವಿ ಕೊಪ್ಪಿನ | ಕೊರಳನಾರೈದಿಪುಧಿಯಲಿ ಬಲು
ಸರಳ ಕೀಳುವ ಸಮಯದಲಿ ನಾರದನು ನಡೆತಂದ

೧೯

ಯುತ್ತು ಭೂಮಿಗೆ ಇಳಿದುಬಂದಿತು. ೧೬. ನೆಗೆಯುತ್ತಿರುವ ಕುದುರೆಗಳ ಗೊರಸಿನ ತುದಿಯಿಂದ ಧೂಳು ಮೇಲೇಳುತ್ತಿರಲು ಇಂದ್ರನ ಸಾರಥಿ ಮಾತಲಿಯು ಹೊಗಳಿ ಹುರಿದುಂಬಿಸಿ ಬೆನ್ನುಚಪ್ಪರಿಸಲು ದಿವ್ಯರಥಾತ್ಮಗಳು ರಘುಪತಿಯ ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ನರ್ತಿಸಿ ಶತ್ರುವನ್ನು ಗೆಲ್ಲುವ ರಣರಂಗಕ್ಕೆ ಶೋಭೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದವು. ಅನಂತರ ರಥವು ದಶಕಂಠನ ಹೆದರಿಕೆಯಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಸರಿದು ನಿಂತಿತು. ೧೭. ಮಾತಲಿಯು ಚಾಪಟಿಯಿಂದ ತಿವಿದು ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ಕುಣಿಸಿ ಸಾರಥಿಯ ಯುದ್ಧಚಮತ್ಕಾರವನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿ ಭೂಮಿಗೆ ರಥವನ್ನಿಳಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ಸಾರಥಿಯ ಅಸುರರ ಶತ್ರುವಾದ ರಾಮನ ಪಾದಗಳಿಗೆ ತಲೆಬಾಗಿ ವಂದಿಸಿ, “ದೇವೇಂದ್ರನ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸು. ಇದು ದೇವತೆಗಳ ವಿಜ್ಞಾಪನೆಯಾಗಿದೆ, ರಥಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿಸು” ಎಂದ. ೧೮. “ಇದುವರೆಗೆ ರಥದ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಿಂದ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಕೊಂದುದಿಲ್ಲ. ಈ ಬಗ್ಗೆ ದೇವೇಂದ್ರನ ಹಂಗೇಕೆ ? ದೇವತೆಗಳ ಸಾರಥಿ, ಕೇಳು. ಇದರಿಂದ ದೇವೇಂದ್ರನ ಪುರುಷಾರ್ಥ ಸಿದ್ಧಿಸಿತು. ನಾನು ಕಾಲಮೇಲೆ ನಿಂತೇ ಯುದ್ಧಮಾಡಿ ಇಂದ್ರನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸುವೆನು” ಎಂದ ರಾಮ. ೧೯. “ನೀನು ಹಿಂದಿರುಗು ; ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸರಿದು ನಿಲ್ಲು. ಅನಂತರ ನನ್ನ ಮಹಾಯುದ್ಧವನ್ನು ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳು, ಮಾತಲಿ” ಎನ್ನುತ್ತ ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗವನ್ನು ಕೈಯಿಂದ ಸೀವಿ, ಬಿಲ್ಲಿನ ತುದಿಯ ಹಗ್ಗದ ಕುಣಿಕೆಯನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ಬತ್ತಳಿಕೆಯಿಂದ ಮಹಾಬಾಣವನ್ನು ಎಳೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಸಮ

ಎಲೆ ನೃಪೋತ್ತಮ ಚಿತ್ತವಿಸು ಹರ | ನಳಿನಭವ ಹರಿ ಶಿಖಿ ಯಮಾದ್ಯರು
ಬಳಿಗೆ ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟರು ಬಲಾತ್ಕಾರದಲಿ ನಿಮ್ಮಡಿಯ
ಕಳುಹಿದೀ ಸ್ಕಂದನದಲತಿರಥ | ನಳವ ಮೆಹಿದರ ನೋಡುವೆವು ಹಗೆ
ಯೇವನಲ್ಲದೊಲ್ಲ ವೆಂದರು ಹದನದೇನೆಂದ

೨೦

ನೋಡಿ ಮಾಡುವುದೇನು ನೋಡದೆ | ಮಾಡುವಪ್ರಕೃತವೇನು ಗೆಲವಿನ
ಪಾಡು ನಮ್ಮನು ನಮ್ಮವುದು ಕರ್ತವ್ಯವೆಲೆ ನಿಮಗೆ
ಕಾಡದಿರಿ ನೀವೆನೆ ವಿಭೀಷಣ | ಬೇಡಿಕೊಂಡನು ಚರಣಯುಗಳೆ
ನೀಡಿದರು ಮಸ್ತಕವನಿಸುತ ಜಾಂಬವಾದಿಗಳು

೨೧

ಐಸೆ ಮತ್ತೇನೆಮಗೆ ಪರಬಲ | ದಾಸೆಯಲಿ ಗೆಲವಾದಡಾಗಲಿ
ವಾಸಿಯೇಕೆನುತೇಜಿದನು ಸುರರಲಿಯೆ ಘನರಥವ
ಆ ಸವಿಾರಜನುಬ್ಬಿ ಬೊಬ್ಬಿಹಿ | ದಾ ಸುರಸ್ಕಂದನದ ರತ್ನವಿ
ಲಾಸದಮಲಧ್ವಜದ ಹಲಗೆಯ ಮೇಲೆ ಮಂಡಿಸಿದ

೨೨

ಖುರಕೆ ನಮಿಸಿ ರಘುಕ್ಷಿತಿಶನ | ಚರಣಕಾನತನಾಗಿ ರಥಕು
ಪ್ಪರಿಸಿ ವಾಘೆಯ ಕೊಂಡು ಹಯಕಂಧರವ ಬೋಳಿಸಿ
ಅರಿಯಗೂತನ ಮೂದಲಿಸಿ ಚ | ಪ್ಪರಿಸಿದನು ವಾಜಿಗಳ ಮಾತಳ
ಸುರರು ಕುಸುಮಾಂಜಲಿಗೆದಹಿ ಕೆದಕಿದವು ಹಯನಿಕರ

೨೩

ಯಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾಗಿ ನಾರದನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದನು. ೨೦. “ಅಯ್ಯಾ ರಾಜಶ್ರೇಷ್ಠನೇ, ಅಲಿಸು. ಶಿವ, ಬ್ರಹ್ಮ, ಇಂದ್ರ, ಅಗ್ನಿ, ಯಮನೇ ಮೊದಲಾದವರು ನಿಮ್ಮ ಬಳಿಗೆ ಬಲವಂತವಾಗಿ ರಥವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದ್ದಾರೆ. ನಿಮ್ಮ ಸೇವೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದ ಈ ರಥದಲ್ಲಿ ಅತಿರಥನಾದ ರಾಮನು ತನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ತೋರಿಸಿದರೆ ಶತ್ರುವಿನ ಸಾವನ್ನು ನೋಡುವೆವು, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಇಲ್ಲ ಎಂದರು. ಇದು ಇರುವ ವಿಷಯ” ಎಂದ ನಾರದ. ೨೧. “ನೀವು ನೋಡಿ ಮಾಡುವುದೇನು ? ನೋಡದೆ ಮಾಡುವ ಅಪಕಾರವೇನು ? ಗೆಲ್ಲುವ ಪಾಡು ನಮ್ಮದು ; ನಮ್ಮನ್ನು ನಂಬಿಕೊಂಡಿರುವುದು ನಿಮ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯ. ಸುಮ್ಮನೆ ಕಾಡಬೇಡಿ” ಎಂದು ರಾಮನು ಹೇಳಲು ವಿಭೀಷಣನು ರಥವನ್ನೇರಬೇಕೆಂದು ಬೇಡಿಕೊಂಡನು ; ಸುಗ್ರೀವ ಜಾಂಬವಾದಿಗಳು ರಾಮನ ಪಾದಗಳಲ್ಲಿ ತಲೆಯಿಟ್ಟು ಕೇಳಿಕೊಂಡರು. ೨೨. “ಓಹೋ, ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಮತ್ತೇನು ? ಪರರ ಬೆಂಬಲದಿಂದ ಗೆಲುವಾಗುವುದಿದ್ದರೆ ಆಗಲಿ. ಸುಮ್ಮನೆ ಮಾತೇಕೆ ?” ಎನ್ನುತ್ತ ದೇವತೆಗಳು ಹರ್ಷ ಧ್ವನಿಮಾಡುತ್ತಿರಲು ರಾಮನು ದಿವ್ಯರಥವನ್ನೇರಿದನು. ಮಾರುತಿಯು ಹರ್ಷ ದಿಂದ ಬೊಬ್ಬಿಹಾಕಿ ಆ ದೇವರಥದ ರತ್ನಧ್ವಜದ ಹಲಗೆಯ ಮೇಲೆ ಹತ್ತಿ ಕುಳಿತನು. ೨೩. ಕುದುರೆಗಳ ಗೊರಸಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ರಘುನಾಥನ ಪಾದಗಳ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು ಮಾತಲಿ ರಥದ ಮೇಲಕ್ಕೆ ನೆಗೆದನು. ಬಳಿಕ ಲಗಾಮನ್ನು ಕೈಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಶತ್ರುವಿನ ರಥದ ಸಾರಥಿಯನ್ನು ಮೂದಲಿಸಿ ಕುದುರೆಗಳ ಬೆನ್ನು ಚಪ್ಪರಿಸಿದನು. ಕುದುರೆಗಳು ಹುರುಹಿನಿಂದ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಚಲಿಸಿದವು ; ದೇವತೆಗಳು ಬೋಗಸೆಯಿಂದ

ಮೊಳಗಿದವು ನಿಸ್ಸಾಳತತಿ ದಿಗು | ವಳಯ ಗುಮ್ಮಿಡಲಭ್ರದಮರರ
ಲಿಳಿ ಬಿರಿಯಲೊದವು ಭೇರಿಗಳಸುರಸೇನೆಯಲಿ
ಖಳನೃಪೋತ್ತಮ ಸುರಧಿಗಳಿ | ಕೃಲಿಸೆ ನೆಲನಾಯೆಂದು ತುರಗಾ
ವಳಯ ಬಿಟ್ಟರು ಪಡಿಮುಖಕೆ ರಾಘವ ದಶಾನನರು

೨೪

ಮನದ ಮತ್ಸರ ರೋಷದುಬ್ಬಿನ | ಮೊನೆಯೊಳುದುರುವ ಕಿಡಿಯ ಕಡುಹಿನ
ಕೊನರುವಾಯಂತಿಕೆಗಳ ವೀರಾಳಾಪದುಬ್ಬಗಳ
ಘನಪರಾಕ್ರಮದಭಿನಯದ ಸು | ಜನಿತ ವೈರದಲುಬ್ಬಿ ಬೊಬ್ಬಿಜಿ
ದನಿವಿಷಾಸುರ ನಿಕರ ಹೊಗಳಲು ಕೆದಕಿದರು ಕಣೆಯ

೨೫

ರಣಗಲಿಗಳಿಬ್ಬರ ಮಹಾ ಮಾ | ಗರ್ಗಕದಂಬದ ನೆಯ್ಕೆಯಲಿ ಧಾ
ರಣಿಗೆ ಜಡಿದುದು ತಿವಿರ ಶರಫೀಕೃತಿಯ ಸಬುದದಲಿ
ಹಣೆಗೆ ಬೇಸುಡೊಡೊಳಿ ರಾಜಸ | ಗುಣದ ವಿಭು ಕರ್ಣದಲಿ ಬೆರಳಿನ
ಬಿಣೆಯನಿಕ್ಕಿದನೊದವು ಪ್ರತಿಶಬ್ದ ಕಬಾದಿಗಳು

೨೬

ಚಂಡಬಲಿಬ್ಬರ ಮಹಾಕೋ | ದಂಡವಿದ್ದವು ಖರಮರೀಚಿಯ
ಮಂಡಲಾಕಾರದಲಿ ಶರಕಿರಣಗಳಂದದಲಿ
ಚಂಡಿಸಿದವು ಬಾಗಿದೊಡಲಿನ | ಮಂಡಿಗಳ ಬಿಡುಡಿಟ್ಟಗಳ ಹುರಿ
ಗೊಂಡ ಹೊಸ ಹೊಗಳರುಗಳ ಸುಭಟರು ಸಮರಕೇಳಿಯಲಿ

೨೭

ಹೂವನ್ನು ಚೆಲ್ಲಿದರು. ೨೪. ದಿಕ್ಕುಗಳು ಧ್ವನಿಸುವಂತೆ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳ
ನಗಾರಿಗಳು ಶಬ್ದಮಾಡಿದವು ; ರಾಕ್ಷಸಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ಭೂಮಿ ಬಿರಿಯುವಂತೆ ಭೇರಿಗಳು
ಭೋರ್ಗರೆದವು. ರಾವಣ ರಾಮರ ಸುರಧಿಗಳು ರಾಮ ರಾವಣರ ಎದುರಿಗೆ ಕುದುರೆ
ಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರು. ಆ ರಥಸಕ್ಕೆ ನೆಲವು ಎರಡು ಭಾಗವಾಯಿತು. ೨೫. ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ
ಹಗೆತನ ಹುಟ್ಟಿ ಕೋಪೋದ್ರೇಕದಿಂದ ಕಿಡಿಕಾರುತ್ತ ಶೌರ್ಯದ ಕೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚಲು ಪ್ರತಾ
ಪದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿ ಪರಾಕ್ರಮಪ್ರದರ್ಶನದಿಂದ ಅರ್ಭಟಿಸಿ ಮಹಾದ್ವೇಷಗೊಂಡು
ರಾಮ ರಾವಣರು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಡಲು ಬೇವ ರಾಕ್ಷಸಸಮೂಹವು ಅವರನ್ನು ಹೊಗಳ
ಳಿತು. ೨೬. ಇಬ್ಬರು ರಣಗಲಿಗಳ ಬಾಣಸಮೂಹವು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ನೆಯ್ದು ಕೊಂಡು
ದರಿಂದ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಕತ್ತಲೆ ಆವರಿಸಿತು. ಬಾಣಗಳ ಭಯಂಕರ ಶಬ್ದದಿಂದ ಅದಿ
ಶೇಷನ ತಲೆಗೆ ನೋವಾಯಿತು. ರಜೋಗುಣದ ಪ್ರಭು ಬ್ರಹ್ಮನು ಕಿವಿಗಳಿಗೆ ಬೆರಳನ್ನು
ತುರುಕಿಕೊಂಡನು. ಪ್ರತಿಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಸಮುದ್ರಗಳು ಭೋರ್ಗರೆದವು. ೨೭. ಪ್ರಚಂಡ
ಬಲಶಾಲಿಗಳಾದ ರಾಮ ರಾವಣರ ಭಾರಿಬಿಲ್ಲುಗಳು ಸೂರ್ಯಬಿಂಬದಂತೆ ವರ್ತುಲಾಕಾರ
ವಾಗಿ ರಂಜಿಸಿದವು ; ಬಾಣಗಳು ಸೂರ್ಯಕಿರಣಗಳಂತೆ ಉಗ್ರವಾಗಿದ್ದವು. ದೇಹ ಮತ್ತು
ಮಂಡಿಗಳನ್ನು ಬಾಗಿಸಿ ನೆಟ್ಟದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ ಹುರುಪೇರಿದ ಹೊಸಕಾಂಕ್ಷಿಯ

ಅಯೋನತ ಸುರರುಬ್ಬವರು ರಘು | ರಾಯನೇಸಗೆಗೆ ಪೂತರೇ ಮರು
ಮಾಯೆಯೆಂದಬ್ಬಸುವರು ಖಳನೇಸಗೆಗಸುರಗಣ
ಹೋಯಿತಿಪರಿ ದಿವಸಪೊಂದಂ ಚ | ದಾಯವಾದುದು ಮಹಾದಿವಸ ಬಲು
ಸಾಯಕದ ಸಂಗ್ರಾಮ ಹೊಗಳಿ ಸುರಸುರವ್ರಾತ ೨೮

ಮೂಱನೆಯ ದಿವಸದಲಿ ತರಣಯ | ತೋಱುಕೆಯಲಿ ಭಟೋತ್ತಮರು ಕಣ
ನೇಱಿ ಕಾದಿದರಡಗೆ ಸೂರ್ಯನ ಬಿಂಬವಬುದಿಯಲಿ
ತೋಱುಲಱಿಯದ ತಾಮಸಿಯ ಕಾ | ಲೂಱುಕೆಯ ಕಾಣಿಕೆಯಲೊದಗಿದ
ಲೂಱುಲಱ್ಯ ದ್ವಾದಶಾತ್ಮನ ಪಥಪರಿಶ್ರಮದ ಗೋಷ್ಠಿ ೨೯

ಕುಶನೇ ಕೇಳಿದನೆಯ ದಿನ ಬಾ | ಱುಸಿತು ಬಿಂಕದ ಬವರ ಕಿಡಿಕಿಡಿ
ಮಸಗೆ ಕಣಕಣಗಳಲಿ ನೇಱಿ ಕೀಲಿಸಿದರಂಬರವ
ವಿಶಿಖಿ ವಿಹರಣದಬ್ಬರಕೆ ದಿಗು | ವಿಹರ ಹೊಗೆದವು ಹರಿಹಯಾದಿಗ
ಳಸುರಪಥ ಪಲ್ಲಟಕೆ ನಿಂದವು ಲವನೇ ಕೇಳಿಂದ ೩೦

ರಣಭಯಂಕರರವಿತಬಲ ಪೂ | ಗಣದ ಶಿಖಿಮುಖಿಕಾನಲಱಿಯದೆ
ಮುಣುಗಿದನು ಬಿಸುಟಂಬರವನಂಬುಧಿಯ ಮಧ್ಯದಲಿ
ತಣದಂ ಸಲಿಲವ ಶೈತ್ಯದಲಿ ಮೈ | ಮಣದಂ ಮೂಡಣ ಕಡಲ ವಡಬನ
ಹಣೆಯ ಮೇಲೊಪ್ಪಿದನು ರವಿಯಾಱನೆಯ ದಿವಸದಲಿ ೩೧

ವೀರರು ರಣಕ್ರೀಡೆಯಲ್ಲಿ ನಿರತರಾದರು. ೨೮. ರಘುರಾಮನ ಬಾಣಕೌಶಲ್ಯವನ್ನು ನೋಡಿ 'ಅ' ಎನ್ನುತ್ತ ದೇವತೆಗಳು ಹಿಗ್ಗುವರು. ರಾಮನು ಅಬ್ಬುಗಳನ್ನು ಬಿಡುವ ಚಾತುರ್ಯವನ್ನು ಕಂಡು ರಾಕ್ಷಸಮೂಹವು 'ಮರು ! ಪೂತ !' ಎಂದು ಕೂಗುಹಾಕುವರು. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ದಿವಸ ಕಳೆಯಿತು. ಮೂರನೆಯ ದಿವಸ ಮಹಾಬಾಣಗಳ ಯುದ್ಧ ಅತಿಶಯವಾಯಿತು. ರಾಮ ರಾವಣರ ಬಾಣಗಳ ಯುದ್ಧವನ್ನು ನೋಡಿ ದೇವತೆಗಳೂ ರಾಕ್ಷಸರೂ ಹೊಗಳಿದರು. ೨೯. ಮೂರನೆಯ ದಿವಸ ಸೂರ್ಯೋದಯವಾದ ಬಳಿಕ ರಾಮ ರಾವಣರು ರಣರಂಗಕ್ಕೆ ಬಂದು ಸೂರ್ಯನು ಮುಳುಗುವವರೆಗೆ ಕಾಳಗ ಮಾಡಿದರು. ರಾಮ ರಾವಣರ ಯುದ್ಧದಿಂದ ಕಣ್ಣು ಕಾಣಿಸಲಾರದಂಥ ಕತ್ತಲೆ ಆವರಿಸಿತು. ನಾಲ್ಕನೆಯ ದಿನವ ಸೂರ್ಯನ ಸಂಚಾರದ ಅನುಸಾರ ಬೇಗಯು ಆರಿತು. ೩೦. ಕುಶನೇ, ಕೇಳು, ಐದುನೆಯದಿವಸ ಹೆಮ್ಮೆಯ ಯುದ್ಧ ನಡೆಯಿತು. ಕಿಡಿಕಾರುವ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಆಕಾಶವನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಬಿಟ್ಟರು. ಬಾಣಗಳ ತೀವ್ರ ಸಂಚಾರದಿಂದ ಆಕಾಶಗಳು ಹೊಗೆಯೊಡಿದವು, ಲವನೇ ಕೇಳು, ಇಂದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದವರ ಉಸುರು ಕಟ್ಟಿತು. ೩೧. ಯುದ್ಧಭಯಂಕರರಾದ ರಾಮ ರಾವಣರ ಅಪರಿಮಿತ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊರಟ ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ತಡೆದುಕೊಳ್ಳಲಾರದೆ ಸೂರ್ಯನು ಆಕಾಶವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸಮುದ್ರಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿದನು; ನೀರಿನ ತುಪಿಸಿಂದ ತೃಪ್ತಿಗೊಂಡ ಸೂರ್ಯನು ಅರನೆಯ ದಿವಸ ಬೆಳಗ್ಗೆ ದೇಹವನ್ನು ಬಾಗಿತಿ ಪೂರ್ವಸಮು

ನಡೆದುದಾ ದಿವಸದಲಿ ಸಿಡಿಲೊಳು | ಸಿಡಿಲು ಸೀವರಿಸುವವೊಲೆಸುಗೆಯ
ಲಿಡಿಯಲಬುಜಭವಾಂಡಮಂಡಲ ಯುದ್ಧ ಕಾಂಡದಲಿ
ಮೃದನ ವೀರಭಟಾಂಧಕನ ಬಲು | ಗಡಿಯ ಬವರಕೆ ಕುಶನ ಕೇಳಿ
ಮೃಡಿಯೆನಲು ಸಂಗ್ರಾಮ ತಲೆದೂಗಿಸಿತು ಸುರಗಣವ

೩೨

ಕೃ

ವೀರ ರಾಮನ ಬಾಣವರ್ಷಾ | ಸಾರದಲಿ ನನೆದಸುರಪತಿ ಕೈ
ಹಾರವಕ್ಕುಡವಾಗೆ ಕೈಯೊಡನುಬ್ಬ ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟದ
ಭೂರಿಭುಜದಂಡದಲಿ ನೆಗಹಿದ | ನಾರುಭಟಿಯಲಿ ಸುರರು ಬೆದಲು ಪು
ರಾರಿದತ್ತ ಮಹೋಗ್ರಶಕ್ತಿಯಲಧಿಕ ರೋಷದಲಿ

೩೩

ಮೂಱು ಜಗದತಿಬಲರೊಳೊಲೆಯ | ಕಾಟನಲ್ಲಾ ದಶಮುಖನು ಹೊರೆ
ಯೇಳು ಹೊಸಹೊಗರೊಗುವ ತಳಪದ ಹೊದಟ ಹೊಳಹುಗಳ
ಮೂಟಲಗು ತೆತ್ತಿಸಿದ ಶೂಲವ | ನಾಟುಸಾವಿರ ಸೂರ್ಯಕಿರಣದ
ತೋಟಿಕೆಯ ಕೈದುವನು ಕೈಯಲಿ ನೆಗಹಿ ಬೊಬ್ಬಿಟ್ಟದ

೩೪

ಮೆಳೆದುದಸುರನ ಹಸ್ತದಲಿ ಹೂ | ದುಟಗಲಿನ ಗಂಧಾಕ್ಷತೆಯ ಬಲು
ಸಹಿಯ ರಕ್ತದ್ರವದ ತಳಪದ ಹೊದಟ ಹೊಳಹುಗಳ
ಜಟಿದು ಕಲ್ಲಾನಲನ ನಾಲಗೆ | ಯಾಟುಬುಗಳ ಗುಮ್ಮುವ ಕಣಂಗಳ
ಗುಟುಬಿನಲಿ ಭೋರ್ಗರೆವ ಶೂಲ ಮಹೋಗ್ರತೇಜದಲಿ

೩೫

ದ್ರದ ಬಾಡಬಾಗ್ನಿಯ ಹಣೆಯ ಮೇಲೆ ಶೋಭಿಸಿದನು. ೩೨. ಸಿಡಿಲ ಮೇಲೆ
ಸಿಡಿಲು ಅರ್ಭಟಿಸುವಂತೆ ಆರನೆಯ ದಿವಸದ ಬಾಣಗಳ ಯುದ್ಧದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವು
ಬಿರಿಯಿತು. ಈಶ್ವರ ಅಂಧಕಾಸುರ ಇವರ ಉಗ್ರಕದನಕ್ಕೆ ಎರಡರಷ್ಟು ಎನ್ನಿಸುವಂತೆ
ರಾಮ ರಾವಣರ ಯುದ್ಧವು ದೇವತೆಗಳನ್ನು ತಲೆದೂಗಿಸಿತು. ೩೩. ವೀರ ರಾಮನ
ಬಾಣಗಳ ಬಿರುಮಳೆಯಲ್ಲಿ ನನೆದ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನ ಕತ್ತಿಯು ಸಿಸ್ಸತ್ವವಾಗಲು ಅವನು
ಒಡನೆದ್ದು ಗರ್ಜಿಸಿದ. ರಾವಣನು ಅರ್ಭಟಿಸುತ್ತ ಮಹಾಕೋಪದಿಂದ ಶಿವನು
ಕೊಟ್ಟ ಮಹಾ ಉಗ್ರ ಶಕ್ತ್ಯಾಯುಧವನ್ನು ತೋಳಿನಿಂದ ಮೇಲೆತ್ತಲು ದೇವತೆಗಳು
ಬೆದರಿದರು. ೩೪. ಮೂರು ಲೋಕಗಳ ಮಹಾಬಲಶಾಲಿಗಳಲ್ಲಿ ದಶಮುಖನು
ಭೂಷಣನಲ್ಲವೇ ? ಹೊಸಕಾಂತಿ ಬೀರುವ, ಹೊಳೆಹೊಳೆಯುವ, ಆರುಸಾವಿರ
ಸೂರ್ಯಕಿರಣದ ಮೂರಲಗುಗಳ ಶೂಲವನ್ನು ಹುರುಪಿನಿಂದ ರಾವಣನು ಕೈಯಲ್ಲಿ
ಎತ್ತಿಹಿಡಿದು ಗರ್ಜಿಸಿದ. ೩೫. ಹೂವಿನ ಗೊಂಚಲನ್ನು ಸಿಕ್ಕಿಸಿ ಗಂಧಾಕ್ಷತೆಯಿಂದ
ಪೂಜಿಸಿ ರಕ್ತವನ್ನು ಸವರಿ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಹೊಳೆಯುವ ಶೂಲವು ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನ
ಕೈಯಲ್ಲಿ ಶೋಭಿಸಿತು, ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯ ನಾಲಗೆಯನ್ನು ಮೀರಿಸುತ್ತ ಕಿಡಿಗಳ ರಾಶಿ

ರಾಮ ಕೇಳಿ ಮೂಱುಮುಖವಜ | ಸೋಮಶೇಖರ ವಿಷ್ಣುಗಳ ಲಯ
ನಾಮನಿರ್ಣಯದವು ಕಣಾ ಗುಣ ಮತ್ತೆ ಬೇಟುಂಟು
ಈ ಮನುಷ್ಯ ಮಹೋರಗಾಮರ | ಭೂಮಿಭಂಜನದವು ಕಣಾ ಹೊಣ
ಗೋಮದೀಯ ಮಹಾಸುಭಾಷಿತಕೊಳಗೊ ನೀನಿಂದ

೩೬

ಇದು ಕಣಾ ಹೋಮಾಗ್ನಿಪದ್ಯದ | ಲುದಿಸಿದಾಯುಧಮುಖದ ಶಿಖಿ ತವ
ಹೃದಯದಾಮಿಷ ಹವಿಗೆ ಹದಿರಿಕ್ಕುವದ ನೋಡೆನುತ ಕೃಷ್ಣಾಕ್ಷ, ಕೃಷ್ಣಾಕ್ಷ
ಹೊಡಲುಗೈಗಳಲಿತ್ತಿ ಲಾವಣಿ | ಸಿದನು ಸೀತೆಗೆ ಹೇಳು ಹೇಳುವೆ ಲುಕ್ಮಿಷ, ಲುಕ್ಮಿಷ
ನಂದಿಸಿದರೆ ಮಾತುಗಳ ಭಯಬೇಡೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೩೭

ಶೂಲವನು ನಭಕಿಟ್ಟು ಬಾಹಾ | ಸ್ಥಾಲನಂಗೈದೊದಕಿ ತಿರುಗುವ
ಶೂಲವನು ಹಿಡಿದಬ್ಬರಿಸಿ ಮಗುಳಭ್ರಮಂಡಲಕೆ
ಜ್ಞಾತಿ ದಳ್ಳಿಸಲಿಟ್ಟು ಬೊಟ್ಟಿಯ | ತಾರ ಪುನರಪಿ ಪಿಡಿದು ಮಗುಳ ಸು
ರಾರ ಬೆಡಕಲಿಕ್ಕಿಟ್ಟು ಬಲಗೈ ಹತ್ತ ಪರಿಸಿದ

೩೮

ಎಲೆಲೆ ರಾಘವ ಕೇಳು ಸೋಲದ | ಸುಲಭ ನಿಮಗಿಂದಿನಲಿ ಮುಂದಣ
ಗೆಲವ ನೋಡುವರಿಲ್ಲ ನೀನಿನ್ನೀ ಸಮಶ್ರುಬಲ
ಉಳವುಂಬುದಸಾಧ್ಯವೆನ್ನಯ | ಬಲುಹನಾರಲಿ ಮೆಣಿವೆನೆಂಬು
ಮೃಳಕೆ ತೋಟಿದೆ ಬಿಡಲೊ ಬೇಡವೊ ಹೇಳು ನೀನಿಂದ

೩೯

ಯನ್ನು ಚಿಮ್ಮುತ್ತ ಭಯಂಕರ ತೇಜಸ್ವಿನಿಂದ ಶೂಲವು ಮೆರೆಯಿತು. ೩೬. “ರಾಮ ಕೇಳು, ಶೂಲದ ಮೂರು ಬಾಯಿಗಳು ಬ್ರಹ್ಮ, ಈಶ್ವರ, ಮತ್ತು ವಿಷ್ಣುಗಳ ಹೆಸರಿ ನಿಂದ ವಿನಾಶಕರಗಳಾಗಿವೆ. ಅಲ್ಲದೆ ಈ ಆಯುಧದ ಮಹಿಮೆ ಬೇರೂಂಟು. ಇದು ಮಾನವ, ಉರಗ, ಅಮರ, ಭೂಲೋಕದವರುಗಳನ್ನು ಮುರಿದುಹಾಕುವ ಸತ್ತ್ವ ವುಳ್ಳದು. ನೀನು ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುವವನೋ ಅಥವಾ ಇಲ್ಲವೋ ?” ಎಂದ ರಾವಣ. ೩೭. “ಇದು ಹೋಮಾಗ್ನಿಯ ನಡುವೆ ಹುಟ್ಟಿದ ಆಯುಧ ರೂಪದ ಅಗ್ನಿ ; ನಿನ್ನ ಹೃದಯಮಾಂಸವನ್ನು ಅಹುತಿಕೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಹಸ್ತ ಚಾಚುವು ದನ್ನು ನೋಡು” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾವಣನು ಕೈಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನೆತ್ತಿ ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಒಟ್ಟಾಗಿ ಅಡಿಸಿದನು. “ಮಾತನಾಡಲು ಸಾಧ್ಯವಾದರೆ ಸೀತೆಗೆ ಏನು ಹೇಳಬೇಕೋ ಅದನ್ನು ಹೇಳಬಿಡು; ಅದನ್ನು ಅವಳಿಗೆ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ, ಭಯಪಡಬೇಡ” ಎಂದ ರಾವಣ. ೩೮. ರಾವಣನು ಶೂಲವನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿ ಮೇಲಕ್ಕೆಸೆದು ಭುಜತಟ್ಟಿ ಅರ್ಪಣಿಸಿದ. ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ತಿರುಗುತ್ತಿದ್ದ ಶೂಲವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಅಬ್ಬರಿಸಿ ಹ್ವನು ಆಕಾಶಕ್ಕೆಸೆಯಲು ಶೂಲದಿಂದ ಭಗ್ಗನೆ ಉರಿಯದ್ದಿತು, ಗರ್ಜಿಸಿ ಶೂಲವನ್ನು ಅಂತು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ದೇವತೆಗಳು ಬೆದರುತ್ತಿರಲು ಪುನಃ ಮೇಲಕ್ಕೆಸೆದು ಹತ್ತು ಕೈಗಳನ್ನೂ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಮೇಲೆತ್ತಿದ. ೩೯. “ಎಲೆಲೆ ರಾಘವ, ಕೇಳು. ನಿಮಗೆ ಇಂದು ಸೋಲು ಸುಲಭ, ಮುಂದಕ್ಕೆ ಗೆಲುವು ನಿಮಗಿಲ್ಲ. ನೀನು ಮತ್ತು ನಿನ್ನ ಸಮಸ್ತ ಸೈನ್ಯ ಉಳಿದುವು ಅಸಾಧ್ಯ. ನನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಯಾರಮೇಲೆ ತೋರಿಸಲಿ

ಕಾಯಲಾಪವರಿಲ್ಲ ಬೊಮ್ಮನು | ಬಾಯದೆಗೆಯಲಿ ನುಡಿಯಲೀಸೆನು
ನಾಯಿಗಳ ಹೇಳದಿರು ಹೇಡಿಗಳುಳಿದ ಸುರನಿಕರ

ಕಾಯಬಲ್ಲವನೊಬ್ಬನೇ ತಾ | ನಾಯುವನು ನೀಗಾಡದಿರು ನಿ
ಸಂಕ್ಷು ಕಾಯಲಿ ನುಡಿ ಬೇಗ ಭವ ಬೇಡೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೪೦

ಖಳರೊಳಗೆ ಬಾಯಬಡಿಕನಹೆ ತಲೆ | ಗಳಲಿ ನಾಲಗೆ ಹತ್ತಲಾ ದಿಟ
ಗಳಹುವಡೆ ಬಲ್ಲಿದನು ನಮಗೀ ಪರಿಯ ಮಾತುಗಳು
ಸುಳಿಯಲಜಾಯವು ನಾಲಗೆಗೆ ವೆ | ಗ್ಗಳ ಬಲಾನ್ವಿತರೊಳಗೆ ದುರ್ಬಲ
ರಳುಕುವರು ಕಕ್ಕಲಿತೆ ನಮಗಿಲ್ಲಿಸಗು ಬೇಗಿಂದ

೪೧

ಆದದಿದಕೋಯೆಂತ ಕರ್ಕಶ | ಗೈದುವನು ಕುಬುಬಿಜಿದು ಹವಣಿಸ
ಲಾ ದಿವಾಕರಸೂನು ನೀಲಾಂಗದ ನಳಾದಿಗಳು
ಕೈದುಡುಕಲನುವಾಯ್ತು ಲಕ್ಷ್ಮಣ | ಸೇದಿದಂಬಿನೊಳರ್ದನಾ ಕ್ರ
ವ್ಯಾದ ವೈಷ್ಣವರಾಯನಾಳ್ವೆಗೆಂದನೀ ಹದನ

೪೨

ಈ ಮಹಾಯುಧಕಂಬ ತೊಡು ಪೈ | ತಾಮಹದ ವೈಷ್ಣವದ ಶೈವದ
ತೋವುರತ್ತಯುಳ್ಳದಿದು ನಿರ್ನಾಮವಾಗದೆನೆ
ರಾಮನದಜಿಂ ಮುನ್ನ ಹೂಡಿದ | ನಾ ಮಹಾಸ್ತ್ರಗಳನು ಜಗದ ಮ
ಹಾಮಹಿಮನೇನಜಿಯನೇ ಸಂಗರದ ಜಯಸಿರಿಯ

೪೩

ಎಂಬ ಚಿಂತೆಯುಂಟಾಗಿದೆ. ಈ ಶೂಲವನ್ನು ಬಿಡಲೋ ಬೇಡವೋ, ಹೇಳು” ಎಂದ ರಾವಣ. ೪೦. “ನಿನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಬಲ್ಲವರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ. ಬ್ರಹ್ಮನು ಬಾಯಿ ಬಿಡಲಿ, ಅವನಿಗೆ ಮಾತಾಡಲು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ. ಇನ್ನು ಉಳಿದ ನಾಯಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಬೇಡ ; ದೇವತೆಗಳು ಹೇಡಿಗಳು, ಕಾಪಾಡಬಲ್ಲವನು ನಾನೊಬ್ಬನೇ. ನಿನ್ನ ಆಯುಸ್ಸನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಡ ಬೇಗ ಹೇಳು, ಭಯಪಡಬೇಡ” ಎಂದ ರಾವಣ. ೪೧. “ರಾಕ್ಷಸರಲ್ಲಿ ನೀನು ಒಳ್ಳೆಯ ಬಾಯಿಬಡಿಕನಾಗಿದ್ದೀ. ನಿನ್ನ ತಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಹತ್ತು ನಾಲಗೆಗಳಿವೆಯಲ್ಲವೇ. ಅಹುದು, ನೀನು ಹಂಟುವುದರಲ್ಲಿ ಶೂರ. ನಮ್ಮ ನಾಲಗೆಗೆ ಈ ರೀತಿಯ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಲು ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಅಧಿಕ ಬಲಿಷ್ಠರನ್ನು ಕಂಡರೆ ಬಲ ಹೀನರು ಅಂಜುತ್ತಾರೆ. ನಮಗೆ ಈ ಚಿಂತೆಯಿಲ್ಲ. ಶೂಲವನ್ನು ಬಿಡು ಬೇಗ” ಎಂದ ರಾಮ. ೪೨. “ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಇದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೋ” ಎನ್ನುತ್ತ ಆ ಯಮಾ ಯುಧವನ್ನು ಎಸೆಯಲು ರಾವಣನು ಅರ್ಭಟಿಸುತ್ತ ಸಿದ್ಧನಾದನು. ಆಗ ಸುಗ್ರೀವ, ನೀಲ, ಅಂಗದ, ನಳನೇ ಮೊದಲಾದವರು ಮುನ್ನುಗ್ಗಲು ಸಿದ್ಧವಾದರು. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬಾಣವನ್ನು ಹೂಡಿ ಎಳೆದು ಹಿಡಿದು ನಿಂತನು. ಆಗ ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತ ವಿಭೀಷಣನು ರಾಮನಿಗೆ ಮುಂದಿನ ಮಾತುಗಳನ್ನು ನುಡಿದನು. ೪೩. “ಬ್ರಹ್ಮ, ವಿಷ್ಣು, ಶಿವಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಿ ಈ ಮಹಾಯುಧದ ಮೇಲೆ ಬಿಡು. ಈ ಮೇಲಿನ ಮೂರು ಅಸ್ತ್ರಗಳಿಂದಲೇ ಈ ಶೂಲವು ನಾಶವಾಗದು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆಂತ ಮೊದಲೇ ರಾಮನು ಆ ಮಹಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಹೂಡಿದನು. ಜಗತ್ತಿನ ಮಹಾ

ಎಡದಲನುಜನ ನಯನದಲಿ ಕಲ | ಕಡೆಗೆ ಸಾರಿಸಿ ಬಲದ ದೆಸೆಯಲಿ
ಜಡಿದು ಹುಬ್ಬಿನಲಿನಸುತಾದ್ಯರನಸುರವಲ್ಲಭನ
ಕಡುಹಿನಾಯುಧದತ್ತಲೆವೆಗಳ | ಮಿಡುಕಿಸದೆ ಸಂಧಿಸಿದ ಸರಳನ
ಸಡಗರದ ಸಂಗ್ರಾಮಲೋಲಾಪನಿರ್ದನಿದಿನಲಿ

೪೪

ಇಟ್ಟನವ ಬಳಕುಬ್ಬಿ ಬೊಬ್ಬಿಜಿ | ದಟ್ಟತುರಿ ವೈಮಾನಿಕರ ಭಂಗಿ
ಲಿಟ್ಟು ದಂಟರವಮಮ ಚಂಡಮರೀಚಿಮಂಡಲವ
ಕಟ್ಟಿತುರಿ ಕಪಿಸೇನೆಯಲಿ ಕಾ | ಲಿಟ್ಟು ದುರಿ ಸೈರಿಸುವ ನೇಮನ
ಮುಟ್ಟು ಮನುಕುಲಸಾರ್ವಭೌಮನು ಮಗನೆ ಕೇಳಿಂದ

೪೫

ಆವ ಚಿತ್ತಶರಪ್ರಯೋಗವ | ದಾವ ಹಸ್ತಚಮತ್ಕೃತಿಯೊ ತಾ
ನಾವ ಕೋದಂಡ ಪ್ರಚಂಡಪೌಢಿಪೌರುಷವೊ
ದೇವ ರಾಮನ ಬಾಣಮುಖದಲಿ | ಮೂವರವತರಿಸಿದುದ ಕಡೆನು
ರಾವಣನ ಕೈದುವನು ಕಾಣನದೇನು ಬಿಡಗಿಂದ

೪೬

ಅಡಗಿಕಾ ಮಹದಾಯುಧದ ಬೆಳ | ಗೊಡನೆ ತರಣೆಯಬಿಂಬ ಪಡುವಣ
ಕಡಲೊಳಗೆ ಮುಳುಗಿದುದು ನೆಗೆದುದು ಮೂಡಣಬುದಿಯಲಿ
ಕಡುಬಿಟಗಿನಸುರೇಂದ್ರ ಬವರವ | ಹಿಡಿದು ಹೋರಿದನಕುಲೇಂದ್ರನ
ಬಿಡುರಳ ಸಂಗರದೊಳೊಂಬತ್ತನೆಯ ದಿವಸದಲಿ

೪೭

ಮಹಿಮನು ಯುದ್ಧದ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯನ್ನು ಆರಿಯನೇನು ? ೪೪. ರಾಮನು ಕಣ್ಣಿನ ಸಂಜ್ಞೆಯಿಂದ ಎಡಗಡೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ತಮ್ಮನನ್ನು ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿ ಬಲಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ಹುಟ್ಟಿನಿಂದ ಗದರಿಸಿ ಸುಮ್ಮನಾಗಿರಿಸಿದನು. ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನ ಉಗ್ರಾಯುಧವನ್ನು ರೆಪ್ಪೆಹೊಡೆಯದೆ ದೃಷ್ಟಿಸುತ್ತ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೂಡಿ ಕದನಾ ಸಕ್ತಿಯಿಂದ ರಾಮನು ರಾವಣನ ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ನಿಂತಿದ್ದನು. ೪೫. ರಾವಣನು ಹುರೂಪಿನಿಂದ ಆರ್ಭಟಿಸಿ ಶೂಲವನ್ನೆಸೆದನು. ಶೂಲದಿಂದೆದ್ದ ಉರಿಯು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ವಿಮಾನದಲ್ಲಿದ್ದವರನ್ನು ಓಡಿಸಿತು. ಉರಿಯು ಆಕಾಶವನ್ನು ಮುತ್ತಿ ಧಗಧಗಿಸಿತು. ಸೂರ್ಯಮಂಡಲವನ್ನು ಉರಿ ಕಟ್ಟಿಹಾಕಿತು. ತಾಳ್ಮೆಯ ನಿಯಮನಿಷ್ಠನನ್ನು ಮುಟ್ಟಿ, ಉರಿ ಕಪಿಸೇನೆಯ ಮೇಲೆ ಸುಗ್ಗಿತು, ಮನುಕುಲಸಾರ್ವಭೌಮನ ಮಗನೆ ಕೇಳು- ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ವರ್ಣಿಸಿದರು. ೪೬. ರಾಮನ ಅಸ್ತ್ರಪ್ರಯೋಗವು ಅದೊಂಥ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರವೋ ! ಅದಾವ ಹಸ್ತಕೌಶಲವೋ ರಾಮನದು ! ಅದೊಂಥ ಪ್ರಚಂಡ ಬಿಲ್ವಿದ್ಯಾಪ್ರಾವೀಣ್ಯವೋ ! ಶ್ರೀರಾಮನ ಬಾಣದ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ತ್ರಿಮೂರ್ತಿಗಳು ಅವತರಿಸಿದುದನ್ನು ಕಂಡ : ರಾವಣನ ಅಸ್ತ್ರ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ. ಅದೇನು ವಿಸ್ಮಯವೋ ! -ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೪೭. ರಾವಣನ ಮಹಾಯುಧದ ಪ್ರಕಾರವು ಅಡಗಿಹೋಯಿತು. ಕೂಡಲೆ ಸೂರ್ಯಬಿಂಬವು ಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿತು ಮತ್ತು ಅಲ್ಲಿಂದ ಪೂರ್ವಸಮುದ್ರದಿಂದ ಮೇಲೆದ್ದಿತು. ಚಕಿತನಾದ

ಹತ್ತನೆಯ ದಿನ ಹರಿ ಹಿರಣ್ಯಕ | ರೊತ್ತಬರದಾಹವಕೆ ನೂಟ್ಟಿ
 ವತ್ತು ಮಡಿಯೆನೆ ಕಂದಿದರು ಕಳನೇಱಿ ಕಸುಹಿನಲಿ
 ಕತ್ತಲೆಯ ಬೆಳಗುಗಳ ಬಲುದಲೆ | ಯೊತ್ತುಗಳ ದಿನವೈದು ಮುಂದಣಿ
 ಗೊತ್ತಿದವು ಬಲಃಹಾಯ್ತು ಹದಿನಾಳನೆಯ ದಿವಸದಲಿ

೪೮

ರಾವಣನು ಒಂಬತ್ತನೆಯ ದಿವಸದ ರಾಮನ ಬಿಡಿಬಾಣಗಳ ಕದನದಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟು ಹಿಡಿದು ಹೋರಾಡಿದನು. ೪೮. ವಿಷ್ಣುವಿನ ಅವತಾರಿಯಾದ ನರಸಿಂಹ ಮತ್ತು ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪು ಇವರ ತೀವ್ರವಾದ ಕದನಕ್ಕೆ ನೂರೈವತ್ತರಷ್ಟು ಎನ್ನಿಸುವಂತೆ ಹತ್ತನೆಯ ದಿವಸ ರಾಮ ರಾವಣರು ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ಕಾದಾಡಿದರು. ರಾತ್ರಿ ಬೆಳಗ್ಗೆಗಳು ಒಂದಾದ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಬಂದುಹೋಗುತ್ತ ಐದು ದಿನಗಳ ಕಾಲ ಯುದ್ಧ ಮುಂದುವರಿಯಿತು, ಬಳಿಕ ಹದಿನಾರನೆಯ ದಿವಸದ ಯುದ್ಧವು ಬಹಳ ಬಿರುಸಾಗಿ ನಡೆಯಿತು.

ಐವತ್ತನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ಸಕಲ ಜಗವಲ್ಲಾಜೆ ದಿವಿಜ | ಪ್ರಕರ ಕಂಪಿಸೆ ಕಾದಿದರು ಸಾ
ಯಕದ ಪೌರಂಭದಲಿ ರಾವಣ ರಾಮರಾಜಿಯಲಿ

೨೪೫

ಮತ್ತೆ ಮೋಹಿದವೆನಡು ರಥ ಕೆಂ | ಪೊತ್ತಿದನುದಯದಲಿ ಸೂತರ
ಪತ್ತಳದ ಹೊಯ್ಲಿ ಕಲಿ ಹೊಳಕಿದಪತ್ತ ಪೆಡಬಲಕೆ
ಒತ್ತಬರಿಸಿತು ಸುಂಕದಂಬ ವಿ | ಯತ್ತಳದ ಪಳಯವಲಿ ವೀರ ಭ
ಟೋತ್ತಪುರ ಸಂಗರನ ನೋಡಲು ಕುಂಠನೆ ಕೇಳಿದ

೧

ಲವನೆ ಕೇಳಿ ಹನುಮನಬ್ಬರ | ದಿವಿಜಸೂತನ ಬೊಬ್ಬೆ ರಘುಸಂ
ಭವನ ಚಾಪಧ್ವಾನವಾ ದಶಕಂಠನಬ್ಬರಣೆ
ಅವನ ರಥ ಹನುಸೂತನುಬ್ಬಿನ | ರವನ ರವಳಗಲೊಡೆವೆರಸಿ ಸುರ
ಭವನವನು ಬೆದಿಹೊದವಾ ಧ್ರುವಲೋಕ ಪರಿಯಂತ

೨

ಕಣಿದವಿಬ್ಬರ ಕುದುರೆ ಸಮರಾಂ | ಗಣವ ಪೌರಂಭದ ಸಗಾಢದ
ಸೊಸೆಗಾಳರ ಸೂತರೋಜೆಯರಾಜರಂಗದಲಿ
ಕಣಿದುಡುಕಿ ಕುಂಬುಬಿಡಿದು ಕಲಿರಾ | ವಣ ಪಚಾರಿಸುತೆಚ್ಚ ನಾ ದಿನ
ಮಣಿಕುಲೇಂದ್ರನವಮಂ ಶರಮಯವಾಗೆ ದಿಗುಜಾಲ

೩

ಸೂಚನೆ|| ರಾಮ ರಾವಣರು ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಬಾಣಗಳ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಲು ಸಕಲ
ಜಗತ್ತುಗಳೂ ಅಲ್ಲಾಡಿದವು, ದೇವತೆಗಳು ನಡುಗಿದರು. ೧. ಸೂರ್ಯೋದಯದಲ್ಲಿ
ಅರುಣಕಾಂತಿ ಹಬ್ಬಿರಲು ರಾಮ ರಾವಣರ ರಥಗಳು ಪುನಃ ಆಕ್ರಮಣ ಮಾಡಿದವು.
ಸಾರಥಿಗಳು ಅಂಗೈಗಳಿಂದ ಹೊಡೆಯಲು ಕುದುರೆಗಳು ಎಡಬಲಗಳಲ್ಲಿ ಮಿಂಚಿದವು.
ಇಬ್ಬರು ಮಹಾವೀರರ ಯುದ್ಧವನ್ನು ನೋಡಲು ದೇವತೆಗಳ ಸಮೂಹವು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ
ಗೂಡಿದಿ ದುಮಾಡುತ್ತ ಗುಂಪು ಸೇರಿತು, ಕೇಳು ಕುರು-ಮರು ವರ್ಣಿಸಿದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು.
೨. ಲವನೆ ಕೇಳು, ಹನುಮಂತನ ಅಬ್ಬರ, ದೇವತೆಗಳ ಸಾಂಧಿಯಾದ ಮಾತಲಿಯ
ಬೊಬ್ಬೆ, ರಾಘವನ ಧನುಸ್ಸಂಕಾರ, ದಶಕಂಠನ ಗರ್ಜನೆ, ರಾವಣನ ರಥ, ಕುದುರೆ
ಮುತ್ತು ಸಾರಥಿಗಳ ಹುರುಪಿನ ಗದ್ದಲಗಳು ಒಟ್ಟಾಗಿ ಸೇರಿ ಧ್ರುವರೋಹನವರೆಗೆ ದೇವ
ಲೋಕಗಳನ್ನು ಬೆದರಿಸಿದವು. ೩. ಯುದ್ಧಸಂಭ್ರಮ ಕಂಡು ಇಬ್ಬರು ಹೋರಾಟ
ಗಾರರ ಸಾಂಧಿಗಳ ದಶದಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರ ಕುದುರೆಗಳೂ ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ಕುಣಿದವು. ವೀರ
ರಾವಣನು ಕುಂಬುಬಿಡು ಕೂಗಿ ಶತ್ರುವನ್ನು ಹೀಯವಾಳುತ್ತ ಸೂರ್ಯಮುಖದ
ರಾಮನ ಮೇಲೆ ಬಾಣವನ್ನು ಚೆಲ್ಲಿದನು. ಅಬ್ಬುಟ್ಟು, ದಿಕ್ಕುಗಳು ಬಾಣಮೋಯಿದಾವವು !

ಶರಣಿ ಸಂಪರ್ತದ ತವನಿಧಿವು | ತಿರುಳೋ ಹೇಳುವೆನನಿಳಿಗಾ
ಯಿರುಳು ರಕ್ತಸರಾಯನಿಚ್ಚ ಶರಾಂಧಕಾರದಲಿ
ಮೋಳೆಯೊಡೆದು ಸುತರು ಘಾಯದ | ಲುರುಳಿದುದು ವಾನರವೊಡೆದಿ
ನರಳಿದರು ನೋವಿನಲಿ ರಾಘವ ರಾಜನಾನುಜರು

೪

ಮೆನೆದುಕೊಂಡವು ಗಗನ ದಿಗು ಧಾ | ರುಡೆಗಳನು ದಟ್ಟಯಿಸಿ ರಿಪುಮಾ
ರ್ಗಣ ವಿತಾಳಿಸಿ ಮುಸುಕಿದುದು ರಘುನಂದನನ ರಥವ
ತ್ಯುಣದೊಳಿಂ ತೀವ್ರತೆ ಲಯಾಗ್ನಿಯು | ಸೇನವೃದ್ಧ ಸಮರದಲಿ ಬಳಕಾ
ಕ್ಷಣದೊಳಿವರಾಗಣ ಕದಂಬವ ಕೆಡೆದನು ರಾಜು

೫

ಬಳಕ ಹೇಳುವುದೇನಿಬ್ಬರ | ಚಳಚವತ್ಕೃತಿ ಚಾಪದಿಂದ
ಚ್ಚಳಿಸುವಸ್ತ್ರಾನೀಕ ಮುಸುಕಿತು ಲೋಕ ಹದಿನಾಲ್ಕು
ಬಳಚವಂಬುಗುಳಲಾದಿಸುವ | ಖಳಪಳದ ಕಟ್ಟುಲಹು ಮೂರ್ಛಾ
ಕಳವನಿತ್ತವು ತರಾಣ ಕೇರ್ ತೆತ್ತೀಸ ದೇವರಿಗೆ

೬

ಹಳಚಿದಲಗಲಗುಗಳ ಧಾರೆಯು | ಕುಳುಗಿದಿಗಳುಬ್ಬಿದ್ದು ತಾರಾ
ವಳಯನಣೆದವು ತಳಿತವಿನಮಂಡಲದ ವಳಯದಲಿ
ಬಳಸಲಿಸಿ ಬಗಿದೊಗುವ ಕಾರ್ಜುಗೆ | ಬಳಸಿತಬಾಜಭವಾಂಡವರ್ಪರ
ದೊಳುಪೆಯನೇನೇನಿಬ್ಬರ ಸಮರಸಂಭ್ರಮವ

೭

೪. ಬಾಣವೋ ಪ್ರಳಯಾಂಧಕಾರದ ತಿರುಳೋ, ಎನೆಂದು ಹೇಳಲಿ ! ರಾಕ್ಷಸರಾಜನು ಬಿಟ್ಟ ಬಾಣಗಳ ಅಂಧಕಾರದಿಂದ ಭೂಮಿಯ ಮೇಲೆ ಕತ್ತಲೆ ತುಂಬಿತು. ದೇವತೆಗಳು ಚದುರಿದರು; ವಾನರಶೈವ್ಯ ಗಾಯಗೊಂಡು ಉರುಳಿತು; ರಾಘವ ಮತ್ತು ವಿಭೀಷಣರು ನೋವಿನಿಂದ ನರಳಿದರು. ೫. ಶತ್ರುಬಾಣಗಳು ಆಕಾಶ, ದಿಕ್ಕು ಮತ್ತು ಭೂಮಿಗಳ ಮೇಲೆ ದಟ್ಟವಾಗಿ ಬೀಳಿದುಕೊಂಡವು; ಅವು ರಾಮನ ರಥವನ್ನು ಅತಿಶಯವಾಗಿ ಮುಚ್ಚಿ ಬಿಟ್ಟವು. ಹುಲ್ಲಿನ ಉರಿಯು ಎಷ್ಟೇ ತೀವ್ರವಾದರೂ ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯೊಡನೆ ಸ್ಪರ್ಧಿಸಬಲ್ಲದೇ ? ಆ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ರಾಮನು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಶತ್ರುಬಾಣಗಳ ಸಮೂಹವನ್ನು ಬೆಲ್ಕಾಡಿದ್ದು ಹಾದಿಬಿಟ್ಟನು. ೬. ಆಮೇಲಿನವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಮಾರ್ಪಿಸುವುದು ! ಇಬ್ಬರೂ ಮೀರಿದ ಬಿಲ್ಲಿನಿಂದ ಚಮತ್ಕಾರಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಚಿಮ್ಮಿಸುವ ಅಸ್ತ್ರಗಳು ಹದಿನಾಲ್ಕು ಲೋಕಗಳನ್ನು ಆವರಿಸಿದವು. ರಥದಿಂದ ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಅಸ್ತ್ರಳಿಸುವ ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊರಡುವ ಖಳಪಳವೆಂಬ ತೀವ್ರತರ ಶಬ್ದವು ಮೂವತ್ತುಮೂರು ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಮೂರ್ಛೆಯಿಂದ ಕಳವಳಗೊಳಿಸಿತು. ೭. ಬಾಣಗಳ ಮೂರ್ತಿಗಳು ಪರಸ್ಪರ ಅಸ್ಪೃಶಿಸಿ ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಉರಿಗಿಡುಗಳು ಮೇಲ್ದಿಗಮ ನಕ್ಷತ್ರಗಳಿಗೆ ಹೊದಿದವು ಮತ್ತು ಗೂರ್ಮುಮುಡದಿಂದ ಸುತ್ತ ತುಂಬಿಕೊಂಡವು, ಉರಿಯನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿ ನುಗ್ಗಿಬಂದ ಶತ್ರುನೋಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಓಡಿನ ಒಳಗಡೆಯನ್ನಾವರಿಸಿತು. ಇಬ್ಬರೂ ಮೀರಿದ ಸಮರ

ಬಾಣಮಯವಾಯ್ತು ಬಿಳಿ ಭುವನ | ಶ್ರೇಣಿ ಭೂಪುಂಜನದ ವಿಹರಣ
ಕಾಣೆನಂಬುಧಿ ಹೂಳಿತಂಬಿನಲೇನನುಸರಿಸೆನು
ಸ್ಥಾಣ ಕಮಲಭವವ್ಯಮುಖಿ ಗೀ | ವಾಣೀಶ್ವರನ ದಿವ್ಯಗಾತ್ರ
ತ್ಯಾಣಗಳ ಧರಿಸಿದರು ನಭದಲಿ ಹುಸಿಯಲೇನೆಂದ

೮

ಪುಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು

ಇಬ್ಬರೆಸೆಗೆಯ ಬಾಣಕಂಬರ | ವಬ್ಬರಿಸುತಿದರ್ಪದ ಭರಾತಳ
ಗಬ್ಬರಿಸುತಿದರ್ಪದ ಸುರಾಚಲವಲಗಿತದಬಲಕೆ
ಗಬ್ಬರಿಸುತಿದರ್ಪದ ಸುರಾಚಲವಲಗಿತದಬಲಕೆ
ಯೆಬ್ಬಿಸಿತು ನರ್ವರಪುರಂಗಳನವನ ಪಟ್ಟಣಕೆ

೯

ಹತ್ತದೇನೀ ಬಲಹು ಭಾರಿ ಭ | ಚೋತ್ತಮರಣ ಸಮರಧೀರೋ
ದಾತ್ತರಲ್ಲಾ ಹಿಂದಮಂದಣ ಯುಗದ ವೀರರಿಗೆ
ಎತ್ತಬಹುದೇ ಬೆರಳನೆಂದು ವಿ | ಯತ್ನಳದಲಾ ದೇವಮಾನಿ ಪೊಗೆ
ಳುತ್ತಲಿದರ್ಪನು ಮೋಹದ ಹುಂಪದ ಹಂಪಿನುಬ್ಬಿನಲಿ

೧೦

ಹೋಗಲದು ಕೀಳುಭಯ ಸುಭಟರ | ಮೇಗಣಾಹವನು ಶರಾವಳಿ
ತಾಗಿ ತಮ್ಮೊಳು ಹಿಂಗಿ ಬಿನ್ನೈಸಿದವು ವೀರರಿಗೆ
ಆಗಮೋಕ್ತದ ದಿವ್ಯಮಂತ್ರದ | ಮೇಗೆ ಮೋಪುಡು ಬಹುಬೆ ಬಿಡು
ದಾಗನೊಲಿದು ನೇವನುತ ಬೊಬ್ಬಿಡಿದವಿದ್ದೆಸೆಯ

೧೧

ಸಂಭ್ರಮವನ್ನು ಉಂಟು ಮಾಡಿಸಲಿ? ೮. ಸಮಸ್ತ ಲೋಕಗಳು ಬಾಣಮಯವಾದವು. ಭೂಮಿ ಆಕಾಶಗಳ ನಡುವೆ ವ್ಯತ್ಯಾಸವೇ ಕಾಣುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಸಮುದ್ರವು ಬಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚಿಹೋಯಿತು ; ಇದನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳಲಿ. ಆಕಾಶದಲ್ಲಿಯೂ ಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮರುಗಳೇ ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯ ದೇವತೆಗಳು ದಿವ್ಯವೇಷದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣವನ್ನಿರಿಸಿ ಕಂಪಿಸಿಕೊಂಡರು. ಸುಳ್ಳನ್ನೇಕೆ ಹೇಳಬೇಕು-ಎಂದು ಪಾಲ್ತೀಕಿಗಳು ವಿವರಿಸಿದರು. ೯. ಇಬ್ಬರು ವೀರರ ಬಾಣಗಳಿಗೆ ಆಕಾಶವು ಅಬ್ಬರಿಸಿತು, ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಹಳ್ಳದಿದ್ದಿತು, ಮೇರುಪರ್ವತವು ಎಡಬಲಗಳಿಗೆ ಅಲುಗಿತು, ದೇವರುಮಾಯರ ಗರ್ಭಗಳು ಕುಳಿತವು. ಜಗತ್ತು ಜೋರಾಗಿ ಮೇಲೇರುತ್ತಿತ್ತು. ದೇವರುಗಳು ಬಳಿದವು. ಅವುಗಳನ್ನು ಬ್ರಹ್ಮನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಆಚ್ಛಿತು. ೧೦. “ಇವರ ನಾಮಾರ್ಥ್ಯ ಕಡಮೆಯಾದುದೇನು ? ಭಾರಿ ವೀರರಲ್ಲವೇ, ಹಿಂದೆ ಆಗಿಹೋದ ಮತ್ತು ಮುಂದೆ ಹುಟ್ಟಲಿರುವ ವೀರರಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸಿದ ದಿವ್ಯ ಪರಾಕ್ರಮಗಳಲ್ಲವೇ ? ಇವರ ಮೇಲೆ ಯಾರಾದರೂ ಬೆರಗಿಟ್ಟವರಾದೇ ?” ಎಂದು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ನಾರದಮುನಿಯು ಹರ್ಷಾಭಿವ್ಯಕ್ತವಾದ ಉಬ್ಬಿ ಮೊಗಳುತ್ತಿದ್ದನು. ೧೧. ಅದು ಹೋಗಲಿ, ಇಬ್ಬರು ವೀರರ ಮುಂದಿನ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಆಲಿಸು. ಬಾಣಗಳು ತಗುಲಿದ ವೀರರ ಕವಚ ಭೂಮಿ ಹಿಂದೆಗಡೆ, “ಉತ್ತಮ ಮಂಗಳವನ್ನು ಬಯಸುವುದಾದರೆ ಶುಕ್ಲೋತ್ತಮನ ದಿವ್ಯಮಂತ್ರದ ಅಕ್ಷಿಗಳನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸು ; ಸುಮ್ಮನೆ

ಕೇಳುತಿಬ್ಬರು ಬಳಕೆ ಪೂತ್ರತ | ರಾಳಿಗಳನಿಸುಧಿಗಳಲಂಗಿದರು

ಬೋಳವಿಸಿ ಬಿರಿದುಗಳ ಸಂಭವಿಸುವ ವಂದಿಗಳ

ಪೂಳುವಾತಿಸ ಹೆಂಬಳಿಯ ಹೀ | ಹಾಳಿಕೆಯ ಹೇವಗಳ ಮನದೊ | ೧೨

ಒವಿಜರಿವು ಕೇಳಲವೊ ಸರಸಿಜ | ಭವಭವಾದ್ಯರ ಬಗೆಯನೆಂಬೀ

ಹವಣನಂಗೀಕರಿಸಿದೆಯರಾ ಖೂಳರಂದದಲಿ

ಧ್ರಾವವು ನಿನಗಾಯುಷ್ಯವೆಂಬ | ತ್ನವದಿ ಸಮ್ಮನು ಕೇಣಕಿ ಲಯವ್ಯು

ತ್ಯುವಿನ ಕೈವಶವಾದೆ ನೀನೆಂದಸುರಹರ ನುಡಿದ

೧೩

ಎಲವೊ ಕೇಳನ್ನಾದಡೆಯು ಬಿಡು | ಛಲವ ಮುಱಿಯೊಗು ಕಾವೆ ನಿನ್ನಯ

ತಲೆಯ ತರಣೆ ಹಿಮಾಂಶು ತಾರೆಗಳಿರವು ಪರಿಯಂತೆ

ತೊಲಗುವುದು ನಿನಗಪಯಶವು ನಿ | ಮೇಲನು ನೀನಹೆ ಲೋಕದಲಿ ನಿ

ನ್ನಳಬಳವಡೆನೆಲವೊ ಬೇಗದಲಸುರು ತನಗಂದ

೧೪

ಏಕೆ ನಿನಗೀ ಮಾತು ಮುಱಿ ನಿನ | ಗೇಕೆ ಬಲ್ಲೆನು ನಿನ್ನ ಪರಿಯನು

ಕಾಕನೇ ತಾನಚ್ಚು ಮೆಚ್ಚಿನ ಮಾತದಂತಿರಲಿ

ನೂಕು ಕಣೆಗಳ ಕದನಮುಖವೇ | ಸುಕು ಸಾವಿಂಗಳುಕುವೆನೆ ಲೋ

ಕೈಕವೀರ ಕಣಾ ಕೃಪೋದಯವೇಕೆ ನಿನಗಂದ

೧೫

ಬೀಡಬೇಡಿ ನೀವು” ಎಂದು ಅಬ್ಬರಿಸಿ ಹೇಳಿದರು. ೧೨. ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದ ರಾಮ ರಾಮನು ಬತ್ತಳಿಕೆಗಳಿಂದ ಮಂತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಎಳೆದುಕೊಂಡು ಅವುಗಳನ್ನು ಸಂಪಾಳಿಸಿದರು. ಹೊಗಳುಭಟರು ಬಿರುದುಗಳನ್ನು ಸ್ತುತಿಸುತ್ತಿರಲು ಇಬ್ಬರು ವೀರರೂ ಉತ್ತರ ಪ್ರತ್ಯುತ್ಕರಗಳ ಮೂಲಕ ಪರಸ್ಪರ ಹೀಯಾಳಿಸುತ್ತ ಹಗತನದ ಹುರುಡಿನಿಂದ ದೇವತೆಗಳು ಮೆಚ್ಚುವಂತೆ ಅಸ್ತ್ರಗಳ ಹೋರಾಟ ನಡೆಸಿದರು. ೧೩. “ಕೇಳೋ ಅಸುರ, ಮೂರ್ಖನಂತೆ ಬ್ರಹ್ಮ ಮಹೇಶ್ವರ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸುವುದಿಲ್ಲವೆಂಬ ನಿಲುವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವುದು ? ನಿನಗೆ ಆಯಸ್ಸು ಸ್ಥಿರವಾದುದೆಂಬ ಸೊಸ್ಮೆನಿಂದ ಸಮ್ಮನ್ನು ಕೇಣಕಿ ಪ್ರಳಯವೃತ್ತವಿನ ಕೈವಶವಾದೆ” ಎಂದ ರಾಮ. ೧೪. “ಲೋ, ಇನ್ನಾದರೂ ಹಟವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಿನ್ನ ಶರಣು ಬಾ ; ನಿನ್ನ ತಲೆಗಾಯುವೆನು, ಪೂರ್ಯ ಕಂದ್ರರಿರು ವವರೆಗೂ ನಿನ್ನ ಅಪಕೀರ್ತಿಯು ತೊಲಗಿ ನೀನು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಕಳಂಕನೆನ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವೆ. ನಿನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವೇನೆಂಬುದನ್ನು ಬೇಗ ನುಡಿ” ಎಂದ ರಾಮ. ೧೫. “ಏಕೆ ನಿನಗೀ ಮಾತು, ಮುರೆಯಿದು. ನಿನ್ನ ರೀತಿಯನ್ನು ಬಲ್ಲೆ. ನಾನು ಹುಡುಗನೇ ? ನಿನ್ನ ಆಹ್ವ ಮೆಚ್ಚಿನ ಮಾತು ಹಾಗರಲಿ, ಜಾಣಗಲನ್ನು ಬಿಡು. ನನಗೆ ಯಾವುದೇ ಸಾಕು. ನಾನು ಸಾವಿಗೆ ಹೆದರುತ್ತೇನೆ ; ಲೋಕೈಕವೀರನಲ್ಲವೇ ? ನೀನೇಕೆ ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಕೃಪೆ

ಇನ್ನು ನಿನ್ನ ಶುಭಾಶುಭವು ಸಲಿ | ಮನ್ನಿಸಿದ ಶರಣಾನುಮತದೊ
ದೆನ್ನದಿಹುದೀ ಲೋಕವದೊಂದುಳುಹಬೇಕೆಂದು
ನನ್ನಿಯಲಿ ನಾವ್ ನುಡಿದೆವದು ತಾ | ನಿನ್ನ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ಬಾರದಿರೆ ರಣ
ಸನ್ನಿಹಿತನಾಗೆನುತ ತೆಗೆದೆಚ್ಚನು ದಶಾನನನ

೧೬

ಎಚ್ಚ ಬಾಣವನವರರಿಪು ಮಂಜಿ | ಯೆಚ್ಚು ಹೂಡಿದನೊಡನೆ ಲಯಸ
ಪ್ಪಾರ್ಥಿಬಾಣವ ಬೊಬ್ಬಿಹುದು ಬಿರಿತೋದೆ ಸುರನಿಕರ
ತಿಚ್ಚು ನಿಲುತಿತು ನಭಕೆ ರವಿರಥ | ದಚ್ಚು ಪರಿಯಂತವರರುಟ್ಟುದ
ನುಚ್ಚು ದಿವುಟರು ಬೀಳ್ವ ಬಬಲುಗಿಡಿದು ಧಾಳಿಯಲಿ

೧೭

ಉರಿ ಭಡಾಳಿಸಿ ದಿಗುಗಣವ ಖೊ | ಪ್ಪುರಿಸಿದುದು ಕಬ್ಬೊಗೆ ವಿಶಾಳಿಸಿ
ಹೊರದುಡಲುಜಭವಾಂವಮಂಡಲ ಕೂಡಿ ಕರ್ಪರವ
ಶರಥ ಕೂಳು ದಿಗುದಿದುದುಟವೀ | ಚರರ ಬಲ್ಲವರಾರು ಹೊಗೆದುದು
ಧರೆ ಧರಾಧಿಪನುಜದನು ದಳ್ಳುರಿಯ ಧಾಳಿಯಲಿ

೧೮

ವೀರ ಕೇಳಿ ಬಳಕ ರಾವಣ | ವೀರ ಬೊಬ್ಬಿಹುದೆಚ್ಚನು ರಘು
ವೀರನನು ವೀರರಿಗೆ ವೀರನಲಾ ರಘುಪ್ರಭವ
ನೀರವುಯವಾಯ್ತಲಿ ದಿಗಂತ ಸ | ವೀರಪಥ ನಿಮ್ಮಯ್ಯನೆಸುಗೆಯ
ವಾರುಣಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಸೇಡುಗೊಂಡುದು ಸಕಲ ಸುರನಿಕರ

೧೯

ತೋರುವೆ ?” ಎಂದು ರಾವಣ ಉತ್ತರಕೊಟ್ಟ. ೧೬. “ಇನ್ನು ನಿನ್ನ ಒಳ್ಳೆಯದೋ ಕೆಟ್ಟದೋ ನಾನು ಮನ್ನಿಸಿದ ಭಕ್ತನ ಒಪ್ಪಿಗೆಯಂತೆ ಎಂದು ಎನ್ನದೆ ಇರದು ಈ ಜಗತ್ತು. ಆದ್ದರಿಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ಉಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಸತ್ಯವನ್ನು ನಾವು ನುಡಿದೆವು. ಅದು ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಾರದಿದ್ದರೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧನಾಗು” ಎಂದು ನುಡಿಯುತ್ತ ರಾಮನು ರಾವಣನನ್ನು ಬಾಣಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದನು. ೧೭. ರಾಮನ ಬಾಣವನ್ನು ಪ್ರತಿಬಾಣದಿಂದ ಕತ್ತರಿಸಿ ಹಾಕಿ ರಾವಣನು ಒಡನೆ ಪ್ರಳಯಾಗ್ನಿಯ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೂಡಿದನು ; ಅದನ್ನು ಕಂಡು ದೇವತೆಗಳು ದಿಗಿಲಿನಿಂದ ಓಡಿದರು. ಸೂರ್ಯನ ರಥದ ಇರತಿಯವರೆಗೂ ಬೆಂಕಿ ಆಕಾಶಕ್ಕೆದ್ದಿತು. ರಾರಿರಾರಿ ಕಿಡಿಗಳು ಎರಳುತ್ತಿರಲು ದೇವತೆಗಳು ಉಟ್ಟ ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿ ಎಸೆದರು. ೧೮. ಉರಿಯೆದ್ದು ದಿಕ್ಕುಗಳನ್ನು ತಿವಿಯಿತು. ಕಪ್ಪು ಹೊಗೆಯು ಮೇರೆವೊರಿ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದ ಗಟ್ಟಿಚಿಪ್ಪನ್ನು ಆವರಿಸಿತು. ಸಮುದ್ರವು ತಳಹಸೆ ಕುದಿಯಿತು. ಇನ್ನು ವಾನರರೇನಾದರೋ ತಿಳಿದವರು ಯಾರು ? ಭೂಮಿಯು ಹೊಗೆಯಾಡಿತು. ದಳ್ಳುರಿಯ ದಾಳಿಗೆ ರಾಮನೂ ಹೆದರಿದನು. ೧೯. ವೀರಕುಮಾರರೇ ಕೇಳಿ. ರಾವಣವೀರನು ಆಗ್ನೇಯಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಆರ್ಭಟಿಸಿ ಬಿಟ್ಟನು. ರಘುವೀರನು ವೀರರಿಗೆ ವೀರನಲ್ಲವೇ ? ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯ ವಾರುಣಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಡಲು ಭೂಮಿ, ದಿಗಂತ ಮತ್ತು ಆಕಾಶಗಳು ಜಲಮಯವಾದವು. ಸಮಸ್ತ

ಗಜಬಜಿಸುವನೆ ರಾಮ ಗರುಡ | ಧ್ವಜನಲಾ ಸ್ಮರಿಸಿದನು ವಿನತಾ
ತೃಜನನಂಬಿನ ಮೊನೆಯಲಾಬ್ಬಿಡೆಚ್ಚನರಿತರವ
ಭುಜಗತತಿಯೇನಾದುದೋ ಹರ | ಭುಜದ ಹಾವಿಗೆ ಹೋಚಿಹೊಳೆಕಿದು
ದಜನ ಕೈಸನ್ನೆಯಲಿ ತಿರುಗಿತು ಮೂಡಿಗೆಗೆ ನೃಪನ

೨೮

ಸರಳ ಹೂಡಿದನಸುರಪತಿ ಜಲ | ಧರದ ಮೊಳಗಿನ ಮೋಹರದೊಳ
ಬ್ಬರಿಸಿದವು ಗಬ್ಬರಿಸಿದವು ಸಿಡಿಲಭ್ರಮಂಡಲವ
ಬೆರಸಿದವು ಮಿಂಚುಗಳು ಸುರಿದುದು | ವರುಷಧಾರಾಸಾರವಗಲಕೆ
ಶಿರಗಳೆನಿತನಿಹಲಿ ಬೊಬ್ಬಿಡೆಚ್ಚನವನಿಹನ

೨೯

ಲಂಬಿಸಿದ ಸಂವರ್ತಮೇಘಾ | ದಂಬರದ ಡೊಂಬಿಗೆ ಸಮಾರಕ
ಳಂಬವನು ಕಳುಹಿದನು ಕಲಿಗಳದೇವನೆಗೆಯಲಿ
ಎಂಬೆನೇನನು ಬೀಸಿದುದು ಬಳಿ | ಕಂಬರದ ವಳಯದಲಿ ಭುವನ ಕ
ದಂಬ ಕಂಪಿತ ಕಲಿತ ಕಲ್ಪಾಭಿಳ ಪವಮಾನ

೩೦

ಮಂಟದ ಮಂಟುಹಿನ ಮೇಲೆ ಹೇವದ | ಹೊಂಟಿಗೆವಾಳರ ದೇವ ಹೂಡಿದ
ನೊಂಟು ಮಿಗೆ ಮಾರೀಚಿನಿತ್ತು ಮಹಾಸುಂದರುಶನವ
ಮಂಟಿಯದೇನಜಹರರ ಚಿತ್ತಕೆ | ಬೆಂಟು ಬೀರಿತು ಬಳಕ ಬಿಳ ಬೊ
ಬ್ಬಿಡಿದು ನೆನೆದನು ತನ್ನ ಮುನ್ನಿನ ಸಕಲ ಸೈನಿಕವ

೩೦

ಗುಂಪಿನ ಮೇಲೆ ಆಕ್ರಮಣ ಮಾಡಿದವು. ೨೮. ರಾಮನು ಗಲಿಬಿಲಿಗೊಳ್ಳುವನೆ ? ಅವನು ಗರುಡಧ್ವಜನಲ್ಲವೇ ? ಗರುಡನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿ ಬಾಣದ ತುದಿಗೆ ಆಹ್ವಾನಿಸಿ ಶತ್ರುವಿನ ಸರ್ಪಾಸ್ತ್ರದ ಮೇಲೆ ಗರುಡಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಸರ್ಪಾಸ್ತ್ರದ ಹಾವುಗಳೆಲ್ಲ ಏನಾದುವೋ ! ಗರುಡಾಸ್ತ್ರವು ತಿಳಿಯದೆ ಶಿವನ ಭುಜದ ಹಾವಿನ ಮೇಲೆ ಬೀಳಲು ಹೊಂಚುಹಾಕಿತು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿದ ಬ್ರಹ್ಮನು ಕೈಸನ್ನೆ ಮಾಡಿದನು. ಆಗ ಗರುಡಾಸ್ತ್ರವು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟುಬಂದು ರಾಮನ ಬತ್ತಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿಕೊಂಡಿತು. ೨೯. ರಾಕ್ಷಸರಾಜನು ಮೇಘಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೂಡಿದನು. ಮೋಡಗಳು ಗುಡುಗಿ ಅಬ್ಬರಿಸಿದವು, ಸಿಡಿಲುಗಳು ಆಕಾಶವನ್ನು ಮುತ್ತಿದವು, ಮಿಂಚುಗಳು ಹೊಳೆದವು, ವಾನರಸೈನ್ಯದ ಎಲ್ಲರ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಧಾರಾಕಾರವಾದ ಮಳೆ ಸುರಿಯಿತು, ರಾವಣನು ಅರ್ಭಟಿಸಿ ರಾಮನ ಮೇಲೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟನು. ೩೦. ವಿಸ್ತರಿಸಿದ ಪ್ರಳಯ ಮೇಘಗಳ ಆಡಂಬರದ ಗದ್ದಲಕ್ಕೆ ವಾಯುಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ರಾಮನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದನು. ಆ ಅಸ್ತ್ರದ ಮಹಿಮೆಯನ್ನೇನು ಹೇಳಲಿ. ಆಕಾಶಮಂಡಲದಲ್ಲಿ ಲೋಕಗಳನ್ನು ನಡುಗಿಸುವ ಪ್ರಣಯಭಯಂಕರ ಮಾರುತವು ಬೀಸಿತು. ೩೧. ಗರ್ವ ಮುರಿದು ದ್ವೇಷದ ಭಾರ ಹೊತ್ತು ರಾವಣನು ಕೆಚ್ಚಿನಿಂದ ಮಾರೀಚನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಮಹಾಸುಂದರ್ಶನಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೂಡಿದನು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ಬ್ರಹ್ಮ ಮಹೇಶ್ವರರ ಮನಸ್ಸು ವಿಸ್ಮಯಕ್ಕೊಳಗಾಯಿತು. ಬಳಿಕ ರಾಕ್ಷಸನು ಬೊಬ್ಬಿದು ತನ್ನ ಹಿಂದಿನ ಸಮಸ್ತ ಸೈನ್ಯವನ್ನೂ ಸ್ಮರಿಸಿ

ವೀರ ಕೇಳ್ಳಿ ಕುಶನ ನೆರೆದುದು | ಭಾರಿಬಲ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷ ಕುಂಭ ನ
ರಾರಿ ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತ ವಿದ್ಯುಜ್ವ ಹೃನತಿಕಾಯ
ಘೋರಬಲ ವೇಕರಾಕ್ಷ ಕಲಿ ಜು | ಭಾರಿಜತು ಮಿತ್ರಘ್ನ ಮುಖ್ಯ ಮ
ಹಾರಥರು ಸಂದಣಿಸಿದರು ಶರಸನ್ನಿವೇಶದಲಿ

೩೨

ಕಲಿ ನಿಕುಂಭ ತ್ರಿಶಿರ ದುರ್ಮದ | ಕುಲಿತದಂಷ್ಟ ಸುಪಾರ್ಶ್ವ ಖಳದೋ
ವಳ ಮಹೋದರ ವೀರ ದೇವಾಂತಕ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ
ಪ್ರಳಯಮುಖ ದಶಮುಖ ಸಹೋದರ | ರಳವಿಗೊಂದಬ್ಬರಿಸಿ ಚಾತು
ರ್ಬಲ ಸಹಿತ ವೇಜೈಸಿಕೊಂಡು ರಾಘವೇಶ್ವರನ ಸುತ್ತುವರಿದು ೩೩

ಕರಿ ಕರಡಿ ಕಾಡೋಣ ಸೂಕರ | ಹರಿ ಶರಭ ಶಾರ್ದೂಲ ವೃಕ ಭೀ
ಕರ ಮಹೋರಗ ಕದಳಿ ಖಡ್ಗಪ್ರಮುಖ ಕೋಲ್ಮೃಗದ
ನೆರವಿಗಳ ವಾಹನದ ರಜನೀ | ಚರಕದಂಬಕ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯ
ಲರವಣಿಸಿ ಕೆದಕಿದುದು ಕೈಕೊಂಡಟ್ಟಿ ಕಪಿಬಲವ ೩೪

ಪರಿಘ ಮುಸಲ ಮುಸುಂಡಿ ಮುದ್ದರ | ಪರಶು ಪಟ್ಟಸ ಪಿಂಡಿವಾಳದ
ಲರವಣಿಸಿತೊಂದೆಸೆಯಲಸಿ ಸೆಲ್ಲೆಹದ ಬಲ್ಲೆಯದ
ಶರ ಗದಾ ಚಕ್ರಾಭಿಘಾತದ | ಸುರವಿರೋಧಿಗಳೊಂದೆಸೆಯ ವೋ
ಹರಿಸಿ ಮುಸುಕಿದುದಬ್ಬರಿಸುವಬ್ಬರದ ಹಣಿಗಳಲಿ ೩೫

ಕೊಂಡನು. ೩೨. ವೀರ ಕುಶ, ಕೇಳು. ಭಾರಿಬಲಶಾಲಿಗಳಾದ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷ, ಕುಂಭ, ನರಾಂತಕ, ಯುದ್ಧೋನ್ಮತ್ತ, ವಿದ್ಯುಜ್ವ, ಅತಿಕಾಯ ಭಯಂಕರ, ಬಲಶಾಲಿ ಮಹಾರಾಕ್ಷ, ವೀರ ಇಂದ್ರಜಿತು, ಮಿತ್ರಘ್ನ-ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮುಖ ಮಹಾರಥಿಗಳು ಅಸ್ತ್ರದ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಬಂದು ಗುಂಪುಗೂಡಿದರು. ೩೩. ಕಲಿ ನಿಕುಂಭ, ತ್ರಿಶಿರ, ದುರ್ಮದ, ಮೃದಂಷ್ಟ, ಸುಪಾರ್ಶ್ವ, ಬಾಹುಬಲಶಾಲಿ ಮಹೋದರ, ವೀರದೇವಾಂತಕ, ವಿರೂಪಾಕ್ಷ, ಪ್ರಳಯಮುಖ ರಾಜಾಣನ ತಮ್ಮ ಕುಂಭಕರ್ಣ-ಮೊದಲಾದವರು ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ಅಬ್ಬರಿಸಿ ಚತುರಂಗವೈನ್ಯ ಸಮೇತ ರಾಘವೇಶ್ವರನನ್ನು ಸುತ್ತುವರಿದರು. ೩೪. ಅನೆ, ಕರಡಿ, ಕಾಡುಕೋಣ, ಹಂದಿ, ಸಿಂಹ, ಶರಭ, ಶಾರ್ದೂಲ, ತೋಳ, ಭಯಂಕರ ಕಾಲಸರ್ಪ, ಕದಳಿ ಎಂಬ ಅನೆ, ಖಡ್ಗಮೃಗ ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯ ಕ್ರೂರವ್ಯುಗಗಳನ್ನು ವಾದನಗಳನ್ನಾಗಿ ಹೊಂದಿದ ರಾಕ್ಷಸಸಮೂಹವು ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ನುಗ್ಗಿಬಂದು ಕಪಿಸೈನ್ಯವನ್ನು ಹೊಡೆದಟ್ಟಿ ಚದುರಿಸಿತು. ೩೫. ಶರಿಘಾಯಂಭ, ಒಸಕೆ, ಮುಸುಂಡಿ, ಮುದ್ದರ, ಪರಶು, ಪಟ್ಟಸ, ಪಿಂಡಿವಾಳಗಳನ್ನು ಓಡಿದ ರಾಕ್ಷಸರು ಬಂದು ಕಡೆಯಿಂದ ಆಕ್ರಮಿಸಿದರು. ಕತ್ತಿ, ಶಲ್ಯ, ಭಲ್ಲೆಯ, ಬಾಣ, ಗವೆಗಳ ಮೆಟ್ಟಿಕೊಡುವ ರಾಕ್ಷಸರು ತಮಗೆಲೆ ಅಬ್ಬರದೊಡನೆ ಇನ್ನೊಂದು

ಆನ ಮುಖವಿವಿ ನೋಡಿದರೆ ಕಲಿ | ರಾವಣನ ರಥವಿರ್ದವನನ ಸ
ರಾನರೋಷಾವೇಶವಿರ್ದುದು ರಣದೊಳಗಲದಲಿ
ದೇವರಾಘವ ಕಂಡು ಶಂಕಾ | ಭಾವಭಾರವಿಲಾ ವಿಭೀಷಣ
ದೇವನಾನವನನು ನೀರಕ್ಷಿಸಿ ಶರಣಗಿಂತೆಂದ

೩೬

ವಿನಯವ್ಯಕ್ತ ಹಿಂದೆ ಹೋದಿದ | ಜೇನೆ ನೆರೆದಿದ ಹುಸಿಯೊ ನವಿಾ
ವಾನರರು ಕೊಂದುದು ದಶಾಶ್ವನ ಕೋಟಿಹೋಮವನು
ಈ ನಿಶಿತಬಲ ಹನುಮನಳಿದುದು | ತಾನತತ್ತ್ವವೊ ಮೋಣು ಹರ ಚತು
ರಾನನರ ವರವೋ ವಿಭೀಷಣ ಹೇಳು ನಮಗೆಂದ

೩೭

ಎಲೆ ಜಗದ್ವಯ ವೈಷ್ಣವ ಮಾಮಾ | ವಿಲಸಕಿಮ ವೆಗ್ಗಲವೆ ಕೇಳುವ
ಕೆಲಸವೇನಿದ್ದು ದು ಮಹಾಮಾಯಾವಿನೋದಂಗೆ
ಬಳಕೆ ನರದೊಲೇಕಿಲು ಏಳು | ತಿಲಕ ವೈಷ್ಣವಮಂತ್ರಮಂವಿದ
ಗ್ಗಲದ ಬಾಣವ ಹೂವಿದನು ಕೊಂದಾಲೆ ದೇವಗಣ

೩೮

ವಿನಯವಿವಿ ವೈಷ್ಣವ ಮಹಿ | ಮಾನಿರ್ಗತ್ರಭೆಯ ಶಂಖ
ಧ್ವಾನ ಜಡಿದುದು ಜಡಿತೆಯಲಿ ಹೊಳಕಿದವು ಚಕ್ರಚಯ
ಭಾನುಕೇಜದಲಿಸಿದುದು ಮ | ಹಾ ನಿಶಿತ ಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರವಾ ಮಾ
ಯಾ ನಿಶಾಟ ಕದಂಬಕವ ಕೆದಕಿದವು ಕಡಿತದಲಿ

೩೯

ಕಡೆಯಿಂದ ಮುತ್ತಿದರು. ೩೬. ರಾವ ಕಡೆ ನೋಡಿದರೂ ರಾವಣನ ರಥ ಕಾಣಿಸು
ತ್ತಿದ್ದಿತು. ರುದ್ದುರಂಗದ ಎಲ್ಲೆಡೆಯಲ್ಲೂ ಅವನ ಅರ್ಭಟ ಸಹಿತ ರೋಷಾವೇಷ
ವಿದ್ದಿತು. ರಾಘವದೇವನು ಇದನ್ನು ಕಂಡು ಸಂದೇಹಗೊಂಡು ವಿಭೀಷಣದೇವನ
ಮುಖವಿನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ತನ್ನ ಭಕ್ತನನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೩೭.
“ಎಂದು ಅದ್ಭುತ ? ಹಿಂದೆ ಸತ್ತುಹೋದ ಸೈನ್ಯ ಬಂದು ಸೇರಿವೆ. ನಮ್ಮ ಈ
ವಾನರರು ಅವರುಗಳನ್ನು ಕೊಂದುದು ಸುಳ್ಳೋ ? ದಶಕಂಠನ ಕೋಟಿಹೋಮವನ್ನು
ಈ ತೀಕ್ಷ್ಣ ಬಲಕಾಲಿ ಹನುಮಂತನು ಖಾಲಿಮಾಡಿದುದು ಹುಸಿಯೋ ? ಅಥವಾ ಈಶ್ವರ,
ಬ್ರಹ್ಮ ಇವರುಗಳ ವರವೋ ? ವಿಭೀಷಣ ನೀವನ್ನು ನಮಗೆ ಹೇಳು” ಎಂದ ರಾಮ.
೩೮. “ಅಯ್ಯ ಜಗದ್ವ್ಯಾಪಿಯೇ, ನಿನ್ನ ಮಾಯಾವಿಲಾಸಕ್ಕೆ ಇದು ದೊಡ್ಡ ದೇ ? ಮಾಯಾ
ವಿನೋದಿಯಾದ ನೀನು ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಕೇಳುವ ಕಾರ್ಯವೇನುಂಟಾಯಿತು ?
ಸಾಮಾನ್ಯ ಮಾನವರಂತೆ ಏಕೆ ವ್ಯವಹರಿಸುವೆ ?” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ಹೇಳಲು ರಘು
ಕುಲಶ್ರೇಷ್ಠನು ವೈಷ್ಣವಮಂತ್ರದ ಅತಿಶಯವಾದ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಲ್ಲಿಗೆ ಹೂಡಿದನು.
ಇದನ್ನು ನೋಡಿದ ದೇವತೆಗಳು ರಾಮನನ್ನು ಕೊಂದಾಡಿದರು. ೩೯. ವೈಷ್ಣವ
ಮಹಿಮೆಯ ಸಮಾಜ ತೇಜಸ್ಸನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳಲಿ. ಶಂಖಧ್ವನಿಯು ಮೊಳಗಿತು ;
ತಕ್ಷಣ ಸೂರ್ಯನ ಪ್ರಕಾಶದಿಂದ ಹೊಳೆಯುತ್ತ ಅಸಂಖ್ಯತ ಚಕ್ರಗಳು ಗೋಚರಿಸಿ
ದವು. ಖಡ್ಗ, ಗದೆ ಮೊದಲಾದ ಅಸುರರ ಹರಿತವಾದ ಮಹಾಶಸ್ತ್ರಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನೂ

୫୦

୧୦

မှ ၅

မှ

ಸಾಯಾರಾಕ್ಷಸಸಮೂಹವನ್ನೂ ವೈಷ್ಣವಾಸ್ತ್ರವು ಕತ್ತರಿಸಿ ಬೀಳಿಸಿತು. ೪೦. ತರುಣ
ನಿಶ, ಕೇಳು. ಅನಂತರ ರಾಮನು ಉಗ್ರಕೋಪಾಂಗಿಯಿಂದ ಆರ್ಧಟಿಸಿ ತಾನು ತಲೆ
ಬಾಸನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಕತ್ತರಿಸಿ ಅಗ್ನಿಗೆ ಹೋದುದುಮಾಡಿದಾಗ ಬ್ರಹ್ಮನು ತನಗೆ ವರವನ್ನಿತ್ತು
ಅನುಗ್ರಹಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಅದೋಫವಾದ ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಲ್ಲಿಗೆ ಹೂಡಿದನು. ಅದನ್ನು
ಕಂಡು ಇಂದ್ರಾದಿ ದೇವತೆಗಳು ದಿಗಿಲುಗೊಂಡರು. ೪೧. ಇದನ್ನು ಕಂಡು ಬ್ರಹ್ಮನು
ಬ್ರಹ್ಮಣರೂಪದಲ್ಲಿ ತಂದೆಯಾದ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಅಪತಾರಿ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು,
ಕೇಳವ್ಯಾ, ಬ್ರಹ್ಮನ ತಂದೆಯೇ, ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ರಾಮನು ಕಳಿಸುವುದರಲ್ಲಿದ್ದಾನೆ.
ಈ ಅಸ್ತ್ರವು ಹೃದಯದ ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಅರಿವಲು ಚರಾಚರಗಳಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗೂ ಸಾಧ್ಯ
ವಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಅವನ ಬಿಲ್ಲಿನ ದೇವಲೆ ನಿನ್ನ ಚಾರುರೈವನ್ನು ತೋರಿಸು" ಎಂದು
ಪೇಳಿದ. ೪೨. 'ನೀವು ಹಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸವೆಯಿರಿ' ಎನ್ನುತ್ತ ಆರ್ಧಟಿಸಿ ಬೊಟ್ಟೆಹಾಕಿ ಮುಟ್ಟಿ
ಬಿಂಬಿಳೆಹು ತಿಡಿದಿದ್ದ ಬ್ರಹ್ಮಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಎದುರಾಗಿ ರಾಮನು ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು.
ಈ ರಾಮಬಾಣವು ಭಯಂಕರವಾದ ರಾಮನ ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ತೋಳು
ಗಳನ್ನು ಅಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿಸಿ ಪುನಃ ರಾಮನ ಬ್ರಹ್ಮಣಿಗೆ ಬಂದು ಸೇರಿಕೊಂಡಿತು. ೪೩.
ಸರ್ವವ್ಯಾ ಹುಟ್ಟಿದವ ಚಿಕ್ಕ ಹೊರಗುಳಾದಂತೆ ರಾಮನ ಕದಿದ ತೋಳುಗಳು ಪುನಃ
ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡವು. "ನೀನು ಒಳ್ಳೆ ಬಲಶಾಲಿಯಾಗಿದ್ದೀಯೆ. ನಿನ್ನ ಸಮಂಪೋಷಿತವಾದ
ಕಾಳಿಬ್ರಹ್ಮ ಕಪ್ಪು, ತಪ್ಪು ಹೊರಿದವೆ ಇವನನ್ನು ಹೊಗಳಬಹುದು" ಎಂದು ರಾಕ್ಷಸ
ಕುಲದಿನಾಶಕರಾದ ರಾಮನು ಹೊಗಳುತ್ತಿರುವಂತೆ ಸೂರ್ಯನು ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರ

ತೀರಿದವು ಹದಿನೇಳು ದಿನ ಜ | ಜ್ವಾರ ನಡೆದುದು ಬಿಡದೆ ಕತ್ತಲೆ
 ತೀರಿತಾ ದಿನಮಾಣಿಯ ಜನನದೊಳೊಡನೆ ಮುಂದಿವಸ
 ವೀರ ತೊರವೆಯ ನರಹರಿಗೆ ರಣ | ಧೀರ ಲಂಕಾಪತಿಗೆ ನಡೆದುದು
 ಭಾರಿಯಾಹವ ಬಣ್ಣಸಲು ತನಗರಿದಲೀಯೆಂದ

ವನ್ನು ಹೊಕ್ಕನು. ೪೪. ರಾಮ ರಾವಣರ ಯುದ್ಧದ ಹದಿನೇಳು ದಿನಗಳು ಕಳೆದವು. ಕತ್ತಲೆ ಕಳೆದು ಸೂರ್ಯನು ಉದಯಿಸಿದನು. ಮಾರನೆಯದಿವಸ ವೀರ ತೊರವೆಯ ನರಸಿಂಹನ ಅವತಾರಿ ಶ್ರೀರಾಮನಿಗೂ ರಣಧೀರ ಲಂಕೇಶ್ವರ ರಾವಣನಿಗೂ ಭೀಕರ ಕಾಳಗ ನಡೆಯಿತು. ಅದನ್ನು ಪರ್ವಸಲು ನನಗೆ ಅಸಾಧ್ಯವೇ ಸರಿ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ನುಡಿದರು.

ಐನತ್ತೊಂದನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ರಾಯ ರಾಯರರಾಯ ರಾಘವ | ರಾಯ ರಣರಂಗದಲಿ ರಕ್ಕಸ
ರಾಯನನು ಗೆಲಿದೊಲಿಸಿ ಸಲಹಿದನಖಳ ಭಾವನಗಳ

ಕೇಳಿದ್ದು ಕುಶ ನಿಮ್ಮ ರಘುಭೂ | ಪಾಲಕನ ಸಡಗರದ ಸಮರ ಸ
ಲೀಲೆಯನು ರಣಕೇಳಿಯನು ಲಂಕಾಪುರಾಧಿಪನ
ಮೇಳವಿಸಿದವು ರಥವೆರಡು ನಿ | ಸ್ವಾಳದಬ್ಬ ರವಮರರಸುರರ
ಪಾಳಯದಲೊಡಗಿದವು ಪರುಟವವಾಯ್ತು ಕಾಳಗದ

೧

ರಥಿಕರಿಬ್ಬರ ಬೊಬ್ಬ ಬಲು ಸಾ | ರಥಿಗಳಿಬ್ಬರ ಚಪ್ಪರಣೆ ಸು
ಪ್ರಥಿತಬಲರಾದ್ದೆಂದ ಕಾರ್ಮುಕದಂದಬ್ಬರಣೆ
ರಥವೆರಡುತಾಳ ಗಮನದ | ಪೃಥುಳ ಚಿತ್ಕೃತಿ ರಭಸ ತುಂಬಿತು
ಮಘನದಬುದಿಯ ಸಬುದಕಿಮ್ಮಿಗಿಲನೆ ಜಗತ್ರಯವ

೨

ಮಲಿತು ನಿಂದವು ತೇರು ತೇಜಯ | ಚಳಚಮತ್ಕೃತಿ ಖುರದ ಹೊಯ್ಲುಗ
ಳೊಳಗೆ ಕಿಡಿ ಬೊಪ್ಪರಿಸಿದವು ಹಳವಿಗಿಯ ಹರಿಗಳಿಗೆ
ಕಲಹಗಳು ಕಡುಹಾಗೆ ಕದನಕೆ | ನಿಲಾಕಿ ನಿಂದರು ರಾಘವನ ಮೂ
ದಲಿಸಿದನು ಮೂಲೋಕದಲ್ಲಣನುಗ್ರೋಷದಲಿ

೩

ಸೂಚನೆ|| ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಘವರಾಯನು ರಣರಂಗದಲ್ಲಿ ರಾಕ್ಷಸರಾಜ ರಾವಣ
ನನ್ನು ಗೆದ್ದು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಮೆಚ್ಚಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ಲೋಕಗಳನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದನು. ೧. ನಿಮ್ಮ
ರಘುರಾಮನ ಸಂಭ್ರಮದ ಯುದ್ಧಲೀಲೆಯನ್ನೂ ಲಂಕೇಶ್ವರನ ಯುದ್ಧದಾಟವನ್ನೂ
ಕೇಳಿದೆಯಾ ಕುಶ. ಇಬ್ಬರು ವೀರರ ರಥಗಳು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಬಂದು ನಿಂತವು.
ರೇವತೆಗಳ ಮತ್ತು ರಾಕ್ಷಸರ ಪಾಳಯಗಳಲ್ಲಿ ಭೇರಿಗಳು ಭೋರ್ಗರೆದವು. ರಾಮ
ರಾವಣರ ನಡುವೆ ಯುದ್ಧವು ಮುನ್ನಡೆಯಿತು. ೨. ರಥವೇರಿದ ರಾಮ ರಾವಣರ
ಬೊಬ್ಬ, ಇಬ್ಬರ ಸಾರಥಿಗಳು ಕುದುರೆಗಳ ಬೆನ್ನು ಚಪ್ಪರಿಸುವ ಶಬ್ದ, ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ
ರೂಪಿಗಳ ಪ್ರಚಂಡಬಿಲ್ಲುಗಳ ಧನುಷ್ಪಂಕಾರದ ಶಬ್ದ, ಎರಡೂ ರಥಗಳ
ಬೀದೋಬದ ಭಾರಿ ಚಿತ್ಕಾರಶಬ್ದ-ಈ ಎಲ್ಲ ಶಬ್ದಗಳು ಸಮುದ್ರಮಥನದ
ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಇದ್ದಾಡಿ ಎಬ್ಬಿಸುವಂತೆ ಮೂರುಲೋಕಗಳನ್ನೂ ತುಂಬಿದವು. ೩. ರಥಗಳು
ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿ ನಿಂತವು ; ಕುದುರೆಗಳ ಗೊರಸುಗಳ ಏಟಿಗೆ ಕಿಡಿಗಳು ಹಾರಿದವು. ಧ್ವಜದ
ಬೀದಿಗಳ ಮತ್ತು ಸಿಂಹಗಳ ನಡುವೆ ಕಲಹ ತೀವ್ರವಾಯಿತು. ರಾಮ ರಾವಣರು
ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕಾತರರಾಗಿ ನಿಂತರು. ಮೂರು ಲೋಕಗಳನ್ನು ಅಂಜಿಸುವ ರಾವಣನು

ನಂದ್ಯ, ಗವರ್

ರಾಮ ಕೇಳನ್ನೇಕೆ ಸೀತೆಯು | ತಾಮ್ರತವು ಕಡೆವರುಳಲಾ ಸು

ತಾಮ ಕಳುಹಿದ ತೇರ ಬಲಹಂಟೆಂದಾ ಬಿಜಿತೆಯಲ

ಪ್ಯೂಮಕೇಶ ವಿರಿಂಚಿ ಮುಖ್ಯಮ | ಹಾವುಹಿಮ ಸುರಕೋಟಿಗಳು ಸಂ

ಗ್ರಾಮಕಭಮುಖರಾದರಣುವಿಗೆ ಬಗೆವನಲ್ಲೆಂದ

ಎಲನೊ ರಾಮಣ ಕೇಳು ಶಂಕರ | ಸಲಿಲಜೋದ್ಭವ ಮುಖ್ಯದಿವಿಜರ

ಬಲದ ಭಟನೇ ತಾನದಾರೊಂದನಿದುದಿಲ್ಲವಲ

ಹಲವು ತಲೆಗಳ ಹೊತ್ತು ಕೊರಳನ | ಲಲಗ ಚುಚಿದು ನಾಸಿಕೆಗಳ

ನಿಳುಹಿ ಸೀತೆಯು ತೆಗೆವ ಪರಿಯನು ನೋಡು ನೀನೆಂದ

ಬಲ್ಲಿನೊಪ್ಪುಚಿ ಕೇಳಿ ಹೇಗುಸಿ | ನಲ್ಲಿ ಮಾಡುವ ಬಲಹ ಹಳೆ ಹುಲು

ವಿಲ್ಲ ಮುಳಿದುದನಟ್ಟಿ ಬಡಹಾರುವನ ಬಟ್ಟಿಯಲಿ

ಬಿಲ್ಲ ಸೆಳೆದುದನನುಜ ನೂಕಲು | ಬಿಲ್ಲುರೂಳಗಾಡಿದುದ ಕಾಗೆಯ

ಹುಲ್ಲಿನಿಂದಂಜಿಸಿದ ಬಿರುದಿನ ಬಲಹ ತಾನೆಂದ

ಕಡುಗೋಪದಿಂದ ರಾಮನನ್ನು ಮೂರಲಿಸಿದನು. ೪. “ರಾಮ, ಕೇಳು. ನಿನ್ನ
ಇನ್ನು ಸೀತೆಯು ಅಸೆ. ನಿನ್ನಾತ್ಮನು ರಾಮನು ತಿಳಿದವನು. ಈವೇಂದ್ರನು ಕಳುಹಿ
ರಥದ ಬೆಂಬಲ ದೊರಕಿತೆಂಬ ಸೂಕ್ತಕವಾಗಿ ದೇವನಿಗೆ. ಈವೇಂದ್ರ, ಬ್ರಹ್ಮರೂಪ
ಮೊದಲಾದ ಮಹಾವಿಷ್ಣುವಂತರಾದ ದೇವತೆಗಳು ನನ್ನ ಎದುರಿಗೆ ಯು
ಬಂದರೆ ಅವರನ್ನು ಅಣುವಿಗಿಂತ ಕಡೆಯಾಗಿ ಕಾಣುವೆ ನಾನು” ಎಂದು ರಾಮಣ ರ
ನನ್ನು ಹಂಗಿಸಿದ. ೫. “ಲೋ ರಾಮಣ, ಕೇಳು. ಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮರೂಪೇ ಮೊದಲ
ಮುಖ್ಯ ದೇವತೆಗಳ ಶಕ್ತಿಯ ಬೆಂಬಲದ ವೀರನೇ ನಾನು ? ನಾನು ಯಾರೊಂದ
ನೀನು ಅರಿತುಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲವಲ್ಲ. ಅನೇಕ ತಲೆಗಳನ್ನು ಹೊತ್ತು ನಿನ್ನ ಕೊಡೆಗೆ ಬಿಡ್ಡೆವ
ಬೀಸಿ ಮೂಗುಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಸೀತೆಯನ್ನು ಹಡೆಯುವ ಕ್ರಮವನ್ನು ನಿ
ನೋಡು” ಎಂದು ರಾಮ ರಾಮಣನ ಮೂವಲಿಕೆಗೆ ಉತ್ತರಿಸಿದ. ೬. “ನಾನು
ವಿಷಯವನ್ನು ಅಲ್ಪಸ್ವಲ್ಪ ಕೇಳಬಲ್ಲೆ. ಹೇಗಿನ (ತಾಟಕಿ) ಮೇಲೆ ಪರಾಕ್ರ
ತೋರಿಸಿದುದನ್ನೂ, ಹಳೆಯ ಅಲ್ಪವಾದ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಮುರಿದುದನ್ನೂ, ಬಡಹಾರ
ನಾದ ಪಂಶುರಾಮನನ್ನು ಹಾರಿಯಲ್ಲಿ ಅದ್ಭುತಾಕಿ ಆದನು ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊ
ದನ್ನೂ, ತಮ್ಮನಾದ ಭರಣನು ಕಾಡಿಗೆ ನೂಕಲು ನೀತಿರೂಪನಾದುದನ್ನೂ, ನಿ
ಯನ್ನು ಹುಲ್ಲಿನಿಂದ ಬೆವರಿಸಿದುದನ್ನೂ-ಈ ನಿನ್ನ ಎಲ್ಲ ಪರಾಕ್ರಮದ ವಿವರ

ಅರು ನಿನ್ನ ಪೊಲೆಯ ಹರಿಸನ | ನಡೆವದಲಿಟ್ಟಿದರು ನಟ್ಟಿನ ೧೫೧
ನಾರಿಯನು ನೀಗಾತಿ ಹಕ್ಕಿಯ ನುಡಿಗೆ ನಡೆದವನ
ಸಾರಿ ಬಡಕೋಡಗನ ಕಿಣ್ವೀನ | ಮರಣಮಗನೊಟು ನಗರದ
ಕಾರಿಗೆಯ ಬಂಧಿಸಿದ ಬಲುವೆಂಬದಾಲಿಗುಂಟೆಂದ ಕಂಡ ೨ ೧೫೨ ೭

ಹಂಪಿ ರಾವಣಿಯೊಬ್ಬ ನಿನ್ನಿಗೆ | ಸಂದ ವಿಳವನೊಬ್ಬ ನೆನಿ ಕಾ
ಮಂದಿ ಮಿಕ್ಕಿನ ವೀರವರು ಭ್ರಮಿಗಳೆಂಬವರು
ಮುಂದಣಿಯದವಳಿದರು ಬಗೆ | ಯಾವ ನೀಡಿದ್ದಿದೆಯಲಾ ತ
ನ್ನಂದ ಬೇಟನುವಾಗನುತ ತೆಗೆದಟ್ಟಿನಸುರೇಂದ್ರ ೮

ಎಚ್ಚಿ ಕರವನು ಸವರಿ ಶಿವಶಿವ | ಮುಟ್ಟು ಮುಖಿಯೆಕಿದಕಿ ನೀ ಜಗ
ದಟ್ಟಿಯ ಭಟನಲ್ಲದೇ ಬಲಹೇಳುವನು ನಮಗೆ
ಅಚ್ಚ ಕೈಗಂಗಳ ಕೆಣಕಿಮುನು | ದಟ್ಟಗನ್ನಡಿಯೆಕೆ ನಮ್ಮಯ
ಮುಟ್ಟು ಗಣಿಗಳ ಕಳುವನು ನೀ ನೋಡು ಸಾಕುವ ೯

ಅಳಕಿದನಲಾ ಕಾರ್ತವೀರ್ಯನು | ಕಲವವಲಿ ನಿನಗಂಟಿ ಬಾಲವ
ಬೆಳಸಲಮ್ಮದೆ ಬಾಲಿ ಬದಕಿದನವನು ಪುರಹರನ
ಲುಳುಹಿಯಲಾ ರಜಕತ್ತೆಲವ | ತಲೆಕಿಗು ಮೂವಿದೆ ವಿದೇವನ
ಕಾಲವ ಸಲಹೆ ಬಿಲುವೆಗನು ದಕಸು ಫಟನದೇವನ ೧೦

ಬಲ್ಲೆ ನಾನು" ಎಂದ ರಾವಣ. ೭. "ಎಳೆಯ ಜಿಂಕೆಯನ್ನು ಬಾಣದಿಂದ ಹೊಡೆದು ಕೊಂದವರು ನಿನ್ನಂತೆ ಯಾರಿದ್ದಾರೆ ? ಮೆಟ್ಟಿನ ದೇವತೆಯನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಹಕ್ಕಿಯ (ನಟಾಯವಿಳ) ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡು ಇವರು (ಮಗ್ಗಿವಾರಿಗಳ) ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಬಡಕೋಡಗ(ಮಲೆ)ನನ್ನು ಕೊಂದ ಶುರಾಕ್ರಮ ಯಾರಿಗಿರುತ್ತಾ ? ಲಂಕಾ ನಗರದ ಕಂದಕ(ಸಮುದ್ರ)ಕ್ಕೆ ಸೇರುವೆ ಲಿಟ್ಟಿದ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಯಾರಿಗುಂಟು ?" ಎಂದು ಹಂಗಿಸಿದ ರಾವಣ. ೮. "ರಾವಣ(ಇಂದ್ರಜಿತ) ಒಬ್ಬ ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಮುಳುಗಿದ ರಾಕ್ಷಸ (ಕುಂಭಕರ್ಣ) ಒಬ್ಬ. ಮಿಕ್ಕಿನ ವೀರರು ನಿನ್ನಯೊಡಕರು : ಉಳಿದವರು ಭ್ರಮಿಪ್ಪರು. ಮುಂದಣಿಯದೆ ಅವರು ಸತ್ತರು. ಕಾರನ್ನು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಂದುಕೊಂಡು ನೀನು ಉದ್ವಿಲೋಗಿಗ್ಗಿಬಿಟ್ಟಿರುವೆ ? ನನ್ನ ರೀತಿ ಬೇರೆ. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾಗು" ಎಂದು ರಾವಣ ಬಾಣವಿಟ್ಟನು. ೯. ರಾವಣನು ಮಗ್ಗಿ ಮೂವನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದ ರಾವಣನು. "ಒದಕಿದ, ಮುಟ್ಟು ಮುಖಿಯೆಕೆ ಇದ್ದು ? ನೀನು ಬಾತ್ತಿಗೆ ಬೆಂಗಿನ ಭಟನಲ್ಲವೇ ? ನಮ್ಮಗ್ಗಿಯವರು ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ? ಉತ್ತಮವಾದ ಕೈಕರಗಕ್ಕೆ ರತ್ನದ ಕನ್ನಡಿ ಬತ್ತಕ್ಕೆ ? ನಮ್ಮ ಮೆಟ್ಟಿನ ಬಾಣಗಳ ಕಾಲುವನ್ನು ನೀನು ನೋಡು, ಸಾಕು" ಎಂದು. ೧೦. "ಕಾವುನಿರ್ಮಲವಾಗುವ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ನಡೆವದ ! ನೀಗೆ ಭಯವಿಟ್ಟು ಕೊಂಡು ಇನ್ನೆದರಿಗೆ ದಾಟುವೆನಿಲಾದದ ಬಡಕೋಡಗ ! ಅಬ್ಬಟ್ಟು, ನೀನು ಕುಶ್ವರನನ್ನು ಉಳಿವೆಯಿಟ್ಟವೇ ! ಕೈಲಾಸವನ್ನು ತಲೆಕಿಗು ಮಾಡಿದೆ. ಬಿಟ್ಟು ತೆಗೆಯದೆ ವಿದೇವನ ಕಾಲವನ್ನು ಕೂಡಾಡಿದೆ ! ನೀನು ಭಾರಿ ಮರಣದ ಬೆಳೆಯ" ಎಂದು

ಅದಡೆಯು ತೊಡಕುವುದು ತೋಟಯ | ನೈದೆ ನಗೆಗೆಡೆ ನಮಗೆ ನಿನ್ನೋ
ಪಾದಿಯವರಾವಲ್ಲವಾಗಿ ದಶಾಸ್ತ್ರ ಕೇಳಿಲವೊ
ಆದಿಯಲಿ ನೀನಮ್ಮ ರಘುವಂ | ಶೋದಯದ ಪಾರ್ಥಿವಕುಲೇಂದ್ರನ
ಕಾದಿ ಕೊಂದುದಹಿಂದ ಸೆಣಸಿದವೈನೆ ನಾವೆಂದ

೧೧

ಅವಜಾನಿಸೆಮಗುರುವಿರೋಧಾ | ಸ್ವದನು ನಾವಾ ಬಳಿಯ ಬವರದ
ಲೊದಗಿದವು ನಿನ್ನೊಡನೆ ಸಮರೋದ್ಯೋಗಕೇಳಿಯಲಿ
ಇದನು ನೀ ಕೈಕೊಂಬುದೆನುತ | ಗೃಹ ಪಾಪಾದೋಷಾಸ್ತ್ರದಲಿ ತಲೆ
ಯುದುರಲೆಚ್ಚನು ಬೊಟ್ಟಿಹುದು ರಘುಪತಿ ದಶಾನನನ

೧೨

ದಿವಿರಾರಾಯೆಂದುಬಿಟ್ಟರರು | ರಾ | ಘನನ ಮಹಿಮೆಗೆ ಕಮಲಭವಭವ
ರವಿರಳಾನಂದೈಕಸುಖಮಯರಾದರಭ್ಯದಲಿ
ಅವತರಿಸಿದವು ಮತ್ತೆ ತಲೆಗಳು | ಖವಖವಿಸುತಚ್ಚಿಯಲಿ ಕಲಿ ರಾ
ಘವಮಹೀಪತಿ ಕಂಡು ಕೈಗಲ್ಲದಲಿ ಬೆಟಗಾದ

೧೩

ಕದಬದಿಸಿದನು ಸುರಪ ತಲೆ ಮ | ತ್ತುದಿಸಿದುದ ಕಂಡಕಟ ಮುಂದಹಿ
ಯದೆ ವರೂಢವ ಕಳುಹಿ ಕೆಟ್ಟಿವು ಕಲಹಕವನಪನ
ತುದಿಗೆ ಗೆಲುವಿ ರಾಘವನಿ | ಲ್ಲದಿರೆ ಕೈಹಾರದಲಿ ನಮ್ಮನು
ಸದೆಯದಿರನೆಂದಳಿವಾಳುತು ಸಕಲ ಸುರನಿಕರ

೧೪

ರಾಮಣನನ್ನು ರಾಮು ಹಂಗಿಸಿದನು. ೧೧. “ನಾವು ನಿನ್ನಂಥವರೆಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ನಿನು ಜತೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡುವುದು ನಮಗೆ ನಗೆಗೇಡು. ಕೇಳೋ ದಶಮುಖ, ಹಿಂದೆ ನೀನ್ನ ನಮ್ಮ ರಘುವಂಶದಲ್ಲಿ ಉದಿಸಿದ ಅನರಣ್ಯರಾಜನನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೊಂದುದರಿಂದ ನಾವು ನಿನ್ನ ಮೇಲೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ” ಎಂದ ರಾಮ. ೧೨. “ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಕಾರಣದಿಂದ ನೀನು ನಮ್ಮ ಕಡುವಿರೋಧಕ್ಕೊಳಗಾದೆ. ವಿರೋಧಕ್ಕೊಳಗಾದುದ ರಿಂದಲೇ ನಾವು ನಿನ್ನೊಡನೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದೆವು. ಇದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೋ” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಘವನು ಗರ್ಜಿಸುತ್ತ ರಾಮಣ ತಲೆಗಳು ಉದುರುವಂತೆ ಅಮೋಘಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ೧೩. ರಾಘವನ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಕಂಡು ದೇವತೆಗಳು ‘ಅ’ ಎಂದು ಹರ್ಷಿಸಿದರು ; ಬ್ರಹ್ಮ ಮಹೇಶ್ವರರು ಅನಂದಸುಖಮುಗ್ಧರಾದರು. ರಾಮಣ ತಲೆಗಳು ಖವಖವಿಸುತ್ತ ಪುನಃ ಮುಂಡದ ಮೇಲೆ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡವು. ವೀರ ರಾಘವರಾಯನು ಇದನ್ನು ಕಂಡು ಕನ್ನೆಗೆ ಕೈಹಾಕಿ ಬೆರಗಾದನು. ೧೪. ತಲೆಗಳು ಪುನಃ ಹುಟ್ಟಿದುವನ್ನು ಕಂಡು ದೇವೇಂದ್ರನು ಕಳವಳಗೊಂಡನು. “ಅಯ್ಯೋ ಮುಂದಾಗುವುದನ್ನು ತಿಳಿಯದೆ ರಾಮನ ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ರಘುವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ಕೆಟ್ಟಿವು. ಅಂತಿಮವಾಗಿ ರಾಮನು ಗೆಲ್ಲದೆ ಹೋದರೆ ರಾಮಣನು ನಮ್ಮನ್ನು ಕತ್ತಿಯಿಂದ ಕತ್ತರಿಸಿದಾಕೆ ಇರಲಾರ” ಎಂದು

ಬೊಬ್ಬಿಡೆಂದು ತಲೆ ಮತ್ತೆ ರಾಮನ | ನಬ್ಬರಿದವು ಕೈಗಳಸ್ತವ
ನೆಬ್ಬಿದವಂಭೋಜಸಂಭೂತಾಂಡಮಂಡಲವ
ಹಬ್ಬಿದವಂಬುಗಳು ರಕ್ತಗ | ಉಬ್ಬಿದಂಗದ ಘಾಯವಿಲ್ಲದ
ರೊಬ್ಬರಿಲ್ಲಿನೆ ಕಾಣಿಸಿತು ಕಂಗಳಿಗೆ ನಾಕಜರ

೧೫

ಎಸಗೆ ಬಲಹೆಲೆ ದೇವ ಧಾರದಾ | ಲಸಿಕೆ ರಘುಕುಲವೀರರಲಿ ರಂ
ಜಿಸುವುದೇ ತೊಡು ಬಾಣವನು ಕಡಿ ಖಳನ ಮಸ್ತಕವ
ವಿಶಿಖರದೇವಿಯಾದಲಿ ಕೊರಳ್ಳ | ದಸರದಲಿ ಕೈಗುಂದಬೇಡೆಂ
ದಸಗಿ ಮಾತಳಿ ದಾಯೆನಂತ ನೂಕಿದನು ತೇಜಗಳ

೧೬

ಮಸಗಿ ಮಾತಳಿ ನುಡಿಯೆ ಶರ ಸಂ | ಧಿಸಿದವಸುರೇಶ್ವರನ ಕೊರಳನ
ಸುಸಿದಲಿ ಬಳಕವನು ಸಂಗರರಂಗನರ್ತನದ
ಶಶಿಮುಖಿಯ ಕರತಳದ ಕಂತುಕ | ವಿಸರವೆನೆ ಕುಣಿದಾಡುತಿರ್ದವು
ಪಶುಪತಿ ಬ್ರಹ್ಮಾವರರು ಬೆಜಗಾಗಿ ತಲೆ ಖಳನ

೧೭

ಒಂದೆರಡು ಮೂಟೆರಡು ಮೂಟೆರಡು | ಳೊಂದಿದೆರಡುಟೆಳು ಪರಿವಿಡಿ
ಯಿಂದಲಿಂಟೊಂಬತ್ತಿಟೆಣೆಕೆಯ [ಹತ್ತು ಹನ್ನೊಂದ.]
ಸಂದಣಿಸಲಿಂಟೆಳುಯೆಳೆಟೆರಡು | ಳೊಂದುಳುಯಲಾಟೆರಡು ನಾಲ್ಕು
ಲ್ಲಿಂದ ಮೂಟೆರಡೊಂದು ಶಿರದಲಿ ಶರಕೆ ಗುಣಿಯಾದ

೧೮

ಸಮಸ್ತದೇವತೆಗಳೂ ನಡುಗಿದರು. ೧೫. ರಾಮನ ತಲೆಗಳು ಪ್ರನಃ ಅರ್ಘಟಿಸಿ ರಾಮನನ್ನು ಗದರಿಸಿದವು ; ಅವನ ಕೈಗಳು ಅಸ್ತಗಳನ್ನು ಹಾರಿಸಿದವು. ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಮಂಡಲವನ್ನೆಲ್ಲ ಅವನ ಬಾಣಗಳು ತುಂಬಿದವು. ವಾನರಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ರಕ್ತ ಸುರಿಯು ತ್ವಿರುವ ಗಾಯವಿಲ್ಲದೆ ಇರುವ ದೇಹವುಳ್ಳವನು ಒಬ್ಬನೂ ಕೂಡ ದೇವತೆಗಳ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳಲಿಲ್ಲ. ೧೬. ರಾಮನ ಬಾಣಪ್ರಯೋಗವು ಒಲವಾಗಿದೆ ದೇವ. ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಆಯಾಸಗೊಳ್ಳುವುದು ರಘುಕುಲದ ವೀರರಿಗೆ ಶೋಭಿಸುವುದೆ ? ಬಾಣವನ್ನು ಹೂಡು, ಅಸುರನ ತಲೆಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸು. ರಾಮನ ಕತ್ತುಗಳ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಬಾಣಗಳು ಓಡಾಡಲಿ, ಕೈಗುಂದಬೇಡೆ" ಎಂದು ದೇಳಿ ಮಾತಲಿಯು 'ದಾ' ಎಂದು ಅದ್ವಲಿಸಿ ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟನು. ೧೭. ಕೆರಳಿ ಮಾತಲಿಯು ನುಡಿಯಲು ರಾಮನ ಬಾಣಗಳು ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನ ಕೊರಳಿಗೆ ನೇಗವಾಗಿ ತಗುಲಿದವು. ಅಸಮಾನವಾದ ರೋರಂಗ ದಲ್ಲಿ ನರ್ತಿಸುವ ಹೆಂಗಸಿನ ಕೈಯ ಅಟದ ಚೆಂಡುಗಳೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ರಾಮನ ತಲೆಗಳು ಕುಣಿದಾಡುತ್ತಿದ್ದವು. ಈ ವೈಚಿತ್ರ್ಯವನ್ನು ಕಂಡು ಮಹೇಶ್ವರ ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳು ಬೆರಗಾದರು. ೧೮. ಒಂದು, ಎರಡು, ಮೂರು, ನಾಲ್ಕು, ಐದು, ಆರು, ಏಳು, ಎಂಟು, ಒಂಬತ್ತು, ಹತ್ತು, ಹನ್ನೊಂದು ಈ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ರಾಮನ ತಲೆಗಳು ರಾಮನ ಬಾಣಗಳಿಗೆ ಗುರಿಯಾದವು. ಅದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಏಳು, ಏಳು, ಆರು, ಎರಡು, ನಾಲ್ಕು, ಮೂರು, ಎರಡು. ಒಂದು ಈ ಇಳಿಕೆಯ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ರಾಮನ ತಲೆಗಳನ್ನು

ಕಡಿತವಿಕ್ಕಿದವನಕುಲೇಂದ್ರನ | ಕಡುನಿಶಿತ ಶರವರಿಯ ಕಂಧರ
ದಡವಿಯಲಿ ತಲೆ ಬೀಳುತ್ತಿದ್ದವು ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ
ಸೂರ್ಯ ದೇವ ತಲೆ ಖಡ್ಗೋತ ಸರಣಿಗೆ | ಸಿಡಿದ ತಲೆ ಮಾರ್ಗಣದ ಮುಖದಿಂದ
ಮುಡಿವ ತಲೆಗೆಡೆದದ್ದು ಕಾಣೆನು ಕಂದ ಕೇಳಿಂದ

೧೯

ಕೋಲಮಳೆಗುಳಿವಸುರರಾಯನ | ತೋಳುಗಳಿಗೊಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಮುಂಡದ
ಲೇಳುವಗಣಿತ ತಲೆಗಡಿತಕೊಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಮಾರ್ಗಣವ
ಬೀಳುಗೊಡುತ್ತಿದ್ದನು ಮಹೋಗ್ರ ಕ | ರಾಳ ಮಸ್ತಕವಸ್ತು ಚಾಪ ಶ
ರಾಳ ಸಹಿತದುಭವಿಸುತ್ತಿದ್ದವು ಕಾಯದಲಿ ಖಳನ

೨೦

ಗಮನದಲಿ ಹಜ್ಜಿದಿಕ್ಕಿ ಪುನರಾ | ಗಮನದಲಿ ತಜ್ಜಿದಿಕ್ಕಿ ಬಾಣವು
ಭ್ರಮಿಸಿದವು ಕಾಣದೆ ಶಿರಃಖಂಡನವ ರಕ್ತಸನ
ಸಮರ ಸಾಕಿನ್ನೇಕೆ ಲಂಕಾ | ರಮಣನಾಯುಷ್ಯಾವಸಾನಕೆ
ಸಮಯವಿಲ್ಲದೊಡಲಾದವು ಕಿವಿಯಲಿ ಕಕುತ್ಸ್ಥಜನ

೨೧

ತುಂಬಿದವು ಕಡಿದಲೆಗಳಲಿ ಕಕಾ | ಭಾಂಬರಾವನಿ ಚಿಗಿದು ಸಿಡಿದರು
ಣಾಂಬುವಿನಲುಣಿ ನನೆದು ಕೆಂಪಾಯ್ತು ಬುಜಾಂಡಘಟ
ಎಂಬೆನೇನನು ಬೇಸುಣಿಕೆ ಬಳಿ | ಕಂಬುಗಳಿಗಂಭೋಜನೇತ್ರಂ
ಗಿಂಬುಗೊಂಡುದು ಕಾಣೆನುದಿಸುವ ತಲೆಗಳಿಗೆ ಕಡೆಯ

೨೨

ರಾಮಬಾಣವು ಕತ್ತರಿಸಿತು. ೧೯. ರವಿವಂಶದೊಡೆಯನ ಹರಿತವಾದ ಬಾಣಗಳು
ತಲೆಗಳನ್ನು ಕಡಿದುಹಾಕುತ್ತಿದ್ದವು. ಶತ್ರುವಿನ ಕೊರಳಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯ
ತಲೆಗಳು ಬಂದು ಬೀಳುತ್ತಿದ್ದವು. ಕೆಳಕ್ಕುರುಳುವ ತಲೆ, ಸೂರ್ಯಪಥಕ್ಕೆ ಸಿಡಿಯುವ
ತಲೆ, ಬಾಣದ ಮೊನೆಯಿಂದ ತುಂಡಾಗುವ ತಲೆ ಇವುಗಳಿಗೆ ಜಿಜ್ಞಾಸೆ ಕಾಣೆ, ಕಂದ
ಕುಶ ಕೇಳು - ಎಂಥ ವರ್ಣಿಸಿದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಯುಷಿಗಳು. ೨೦. ಒಂದೊಂದು ಸಲ
ಬಾಣಗಳ ಮಳೆಯನ್ನು ಸುರಿಸುವ ರಾಕ್ಷಸೇಶ್ವರನ ತೋಳುಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಲು ಮತ್ತೆ
ಒಂದೊಂದು ಸಲ ರಾಮನ ಮುಂಡದ ಮೇಲೆ ಹುಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ತಲೆ
ಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಲು ರಾಮನು ಬಾಣಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸುತ್ತಿದ್ದನು. ಮಹಾಭಯಂಕರ
ತಲೆಗಳು ಮತ್ತು ಜಿಲ್ಲುಬಾಣಗಳ ಸಹಿತವಾದ ತೋಳುಗಳು ರಾಮನ ದೇಹದಲ್ಲಿ
ಚಿಗುರುತ್ತಲೇ ಇದ್ದವು. ೨೧. ರಾಮನ ಬಾಣಗಳು ಹೋಗುತ್ತ ರಾಮನ ತಲೆ
ಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬರುವಾಗಲೂ ತಲೆಗಳನ್ನು ಕಡಿದು
ಹಾಕಿ ಪುನಃ ಕತ್ತರಿಸಲು ರಾಮನ ತಲೆಗಳನ್ನು ಕಾಣದೆ ಆಲೆದಾಡಿದವು. 'ಈ ಯುದ್ಧ
ಸಾಕು, ಲಂಕೇಶ್ವರನ ಆಯಸ್ಸು ಅಂತ್ಯವಾಗಲು ಸಮಯವಿಲ್ಲ' ಎಂದು ಬಾಣಗಳು
ರಾಮನ ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ಕೂಗಿ ಹೇಳಿದವು. ೨೨. ದಿಕ್ಕು, ಆಕಾಶ, ಭೂಮಿಗಳು ಕತ್ತರಿಸಿದ
ತಲೆಗಳಿಂದ ತುಂಬಿಹೋದವು. ಸಿಡಿದ ರಕ್ತದಿಂದ ನನೆದು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಮಂಡಲವು
ಕೆಂಪಾಯಿತು. ಮುಂದಿನದನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೇಳಲಿ. ಬಾಣಗಳಿಗೂ ರಾಮನಿಗೂ

ಬೊಬ್ಬಜುಂದವರಿದಲೆಗಳಭ್ರದ | ಹಬ್ಬಗೆಯ ಸಂರಕ್ಷಣಿಕದಲಿ ಕಡಿ
ದೊಬ್ಬದಲೆ ನುಂಗಿದವು ತರಣಿಯ ತಾರಕಾವಳಿಯ
ಎಬ್ಬಿಸಿದ ಬಲುವಲೆಗಳವು ಬಂ | ದಬ್ಬರಿಸಿದವು ಸಾಕು ಸಂಗರ
ವುಬ್ಬದಿರು ನೀಣಾರು ರಣವಾರೆಂದು ರಾಘವನ

೨೩

ಐಸೆ ಮತ್ತೇನೆಂದು ರಘುಭೂ | ಮಿಶ ಬಾರಿಸಿದಧಿಕಚಿಂತೆಯ
ರಾ ಶರಾಸನಕುಬ ಹೂಡದೆ ರಿಪುಭಟೋತ್ತಮನ
ಅಸುರದ ಮಹದಗ್ರತಪದಾ | ಯಾಸಮಂಖದಲಿ ಪಡೆದ ವರದ ಎ
ರಾಸಕಚ್ಚರಿವಟ್ಟು ಬೆಳಗಾಗಿದನಿದಿನಲಿ

೨೪

ಘಳಿಗೆಗಳು ಕದಿನಾಟು ನಡೆದವು | ಜಲಜಸಖಿನಭೃದಯವಿಡಿದ
ಗಲ್ಲಿಯ ರಾಮನ ಕದನಕಾಯ್ತವಸಾನವಸುರರಿಪು
ಇಳಿಹಿದನು ಕೋದಂಡವನು ರಥ | ದೊಳಗೆ ಕೇತುಸ್ತಂಭವಃಧ್ಯವ
ಬಳಲಿ ನೆಮ್ಮಿದು ಕರೆದು ನುಡಿದನು ಶಕ್ರಸಾರಥಿ

೨೫

ಮುರಿದು ನೋಡಿದನಿದ್ರಸಾರಥಿ | ಸರಳಗಮನವ ಕಾಣದೆಲಿ ರಘು
ವರನೆ ಚಿತ್ತೈಸಹಿತವಧೆಗೇಕಟ ಕೃಪೆ ನಿನಗೆ
ಉರವಣಿಸುತಿವೆ ತೇಜಗಳು ಮುಂ | ಬರಿದು ಬರುತ್ತಿದೆ ಬಾಣತತಿ ಕೊ
ಕ್ಕರಿಸುವವನಲ್ಲಿವನು ಕೊಲೆಗೆಲೆದೇವ ಕೇಳೆಂದ

೨೬

ಬೇಸರ ಹುಟ್ಟಿತು. ಪುನಃಪುನಃ ಹುಟ್ಟುವ ರಾಮನ ತಲೆಗಳಿಗೆ ಕೊನೆಯೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ೨೩. ಆಕಾರದಲ್ಲಿ ಸೇರಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳ ಸಮೂಹದಲ್ಲಿ ಕಡಿದ ರಾಕ್ಷಸನ ತಲೆಗಳು ಬೊಬ್ಬೆ ಹಾಕಿದವು. ಉಬ್ಬಿದ ತಲೆಗಳು ಸೂರ್ಯನನ್ನೂ ಮತ್ತು ನಕ್ಷತ್ರಗಳನ್ನೂ ನುಂಗಿದವು. ಕತ್ತರಿಸಿ ಹಾರಿಸಿದ ದೊಡ್ಡ ತಲೆಗಳು ಬಂದು, “ಯುದ್ಧ ಸಾಕು, ಉಬ್ಬಿಹೋಗಬೇಡ. ನೀನಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧವೆಲ್ಲ” ಎಂದು ರಾಘವನನ್ನು ಅಬ್ಬರಿಸಿದವು. ೨೪. “ಆಹಾ, ಇನ್ನೇನು!” ಎಂದು ರಘುರಾಮನು ಅಧಿಕ ಚಿಂತಾಭಾರದಿಂದ ಬಿಲ್ಲಿಗೆ ಬಾಣವನ್ನು ಹೂಡದೆ ಶತ್ರು ವೀರನು ಪ್ರಾಣದ ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ಪಡೆದ ವರದ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಕಂಡು ಆಶ್ಚರ್ಯದಿಂದ ಬೆರಗಾದನು. ೨೫. ಸೂರ್ಯೋದಯದಿಂದ ಹದಿನಾರು ಗಳಿಗೆಗಳು ಕಳೆದವು. ಶ್ರೇಷ್ಠನಾದ ರಾಮನ ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಮುಕ್ತಾಯವಾಯಿತು. ರಥದೊಳಗೆ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಇಟ್ಟುಬಿಟ್ಟನು. ಬಳಲಿಕೆಯಿಂದ ಧ್ವಜಸ್ತಂಭವನ್ನೊರಗಿ ಇಂದ್ರನ ಸಾರಥಿ ಮಾತಲಿಯನ್ನು ಕರೆದು ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೨೬. ಮಾತಲಿಯು ಹಿಂದಿರುಗಿ ನೋಡಿದನು. ರಾಮನಿಂದ ಬಾಣಗಳು ಹೊರಡುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣದೆ, “ರಘುವರನೆ, ಆಲಿಸು. ಶತ್ರುವನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವಲ್ಲಿ ನಿನಗೇಕೆ ದಯೆಹುಟ್ಟಿತು. ಕುಂದುಗಳು ಕಾತಂರ ವಾಗಿವೆ. ರಾಮನ ಬಾಣಗಳು ಮುಂದುವರಿದು ಬರುತ್ತಿವೆ. ನಿನ್ನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲಿ

ಸಾಕು ಮಾತಳಿ ಮಾತು ನಾವು ಸೆ | ಮೀಸಬಾಹಿರರರಿತರಗಳೆ
ನೂಕಿ ಬೇಸತ್ತವು ಶರಂಗಲು ಸೋಲವೆಮಗಾಯ್ತು
ಒಕರಿಸಿದಳು ಮೃತ್ಯುವೀ ಲೋ | ಕೃಕವೀರನ ನಮಗೆ ತಾನಿ
ನ್ನೇಕೆ ಜಯದಭಿಲಾಷೆ ತಿರುಗಿಸು ತೇರ ಕೆಲಕಂದ

೨೭

ತೆರಳು ನೀನಿನ್ನೇನ ಮಾಡುವೆ | ಹಿರಿದು ಬಳಲಿದೆ ಸಾರಥಿತ್ವದ
ಹರಹಿನಲಿ ರಿಪುವಿಜಯ ನಿಷ್ಠುತಿಗಾವಭಾಗ್ಯರಲೆ
ವರ ವಿಭೀಷಣದೇವ ಬಾ ನಮ | ಗೆರಡು ನಾಲಗೆಯಾದೆವ್ವಾನು
ಶರಣುವೊಕ್ಕರಿಗಾದುದಪಶಯವೆಂದನಾ ರಾಮ

೨೮

ಶರಣುವೊಗು ನಿಮ್ಮಣ್ಣ ದೇವನ | ಮರಳಿ ನಮ್ಮೊಡನಾಡಿ ಕೆಡಬೇ
ಡೆರಡು ಕಡೆಯಲಿ ಕಷ್ಟತರವೆಮಗಾಯ್ತು ಲೋಕದಲಿ
ಹಿರಿದು ಬಳಲಿದೆ ಹೋಗನುತ ನಿಜ | ಕರವ ಮುಗಿದು ದಿನೇಂದ್ರತನುಜನ
ಕರೆದು ನುಡಿದನು ಮನದ ದುಗುಡದ ಮಧುರವಚನದಲಿ

೨೯

ವನದೊಳಾಡಿದ ಭಾಷೆ ನಮಗಿಂ | ದಿನಲಿ ನಿಲುಕಡೆಯಾಯ್ತು ಕೊಲಿಸಿದೆ
ನನುವರದೊಳಳಿಯಾಸೆಯಲಿ ನಿನ್ನಯ ಸಹೋದರನ
ಮನದೊಳಿಮ್ಮನು ಬಯ್ಯದಗ್ರಹ | ತನುಜ ಸಹಿತ ಸಮಸ್ತ ಕಪಿವಾ
ಹಿನಿ ಸಹಿತ ಕಿಷ್ಕಿಂಧೆಗುಳಿಮುಖನಾಗು ಹೋಗೆಂದ

೩೦

ಇವನು ಹೇಸುವವನಲ್ಲ” ಎಂದನು. ೨೭. “ಮಾತು ಸಾಕು ಮಾತಲಿ. ನಾವು ಯುದ್ಧದಿಂದ ಹೊರಗು. ನಮ್ಮ ಬಾಣಗಳು ಶತ್ರುವಿನ ತಲೆಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿ ಕತ್ತರಿಸಿ ಬೇಸತ್ತವು. ನಮಗೆ ಸೋಲು ಸಂಭವಿಸಿತು. ಮೃತ್ಯುವು ಈ ಲೋಕೈಕವೀರನನ್ನು ಹೇಸಿ ಬಿಟ್ಟುಹೋಯಿತು. ಇನ್ನು ವಿಜಯದಾಸೆಯೇಕೆ. ರಥವನ್ನು ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿಸು” ಎಂದ ರಾಮ. ೨೮. “ಹೋಗು, ನೀನು ಇನ್ನೇನು ತಾನೆ ಮಾಡಬಲ್ಲೆ. ಸಾರಥಿಯ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ತುಂಬ ಬಳಲಿದ್ದೀಯೆ. ಶತ್ರುವಿಜಯವನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಲು ಆಗದ ದುರದೃಷ್ಟ ಶಾಲಿಗಳು ನಾವು. ವಿಭೀಷಣದೇವ, ಇಲ್ಲಿ ಬಾ. ನಮಗೆ ಎರಡು ನಾಲಗೆಯಾಯಿತು. ನಮ್ಮನ್ನು ಶರಣುವೊಕ್ಕರಿಗೆ ಅಪಕೀರ್ತಿಯಾಯಿತು” ಎಂದ ರಾಮ. ೨೯. “ನಿಮ್ಮಣ್ಣ ನನ್ನು ಮರೆಹೊಗು. ಪ್ರಸು ನಮ್ಮ ಸಹವಾಸಮಾಡಿ ಎರಡೂ ಕಡೆ ಕೆಡುಪಡ ಬೋಕದಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಬಹಳ ಕಷ್ಟವಾಯಿತು. ತುಂಬ ಆಯಾಸಪಟ್ಟಿದ್ದೀಯೆ ಹೋಗು” ಎಂದು ಹೇಳಿ ವಿಭೀಷಣನಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದನು ರಾಮ. ಬಳಿಕ ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಕರೆದು ಮಧುರವಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಮನಸ್ಸಿನ ದುಃಖವನ್ನು ತೋಡಿಕೊಂಡನು. ೩೦. “ಅಂದು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ನಾವು ಕೊಟ್ಟ ಮಾತು ಇಂದಿಗೆ ಮುಗಿಯಿತು. ಅಲ್ಲವಾದ ಆಸೆಗಾಗಿ ನಿನ್ನ ಸಹೋದರ ನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಿಸಿದೆ. ನಮ್ಮನ್ನು ಬಯ್ಯದೆ ನಿಮ್ಮಣ್ಣನ ಮಗನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಸಮಸ್ತ

ಸೇವೆಯಲಿ ನಿನ್ನಿಂದ ಬಿಟ್ಟು | ನ್ನಾವನೈ ಹನುಮಂತ ಮಂತ್ರಕ
ರಾವಿಶೇಷಜ್ಞರಲಿ ಜಗದೊಳಗಾರು ಸರಿ ನಿನಗೆ
ಭಾವಿಸಿದಿರೇ ಜಾಂಬವರ ಸ | ದ್ವಾವದಲಿ ನೀವುತ್ರರಾಯಿಗ ರು ಕ್ಷಮಾರ್
ಳಾವು ದೈವವಿಹೀನರಾದೆವು ತೆರಳಿ ನೀವೆಂದ

೩೧

ತಮ್ಮ ಬಾ ಜಗವಜಿಯಲೂಣಯ | ನೆಮ್ಮಿತೆಮ್ಮನದಾವ ಮೋಷಿಯ
ಲೆಮ್ಮ ಮಾತ್ಸತ್ರಯದ ಮುಸುಡನು ಗುರುಗಳಾನನವ
ತಮ್ಮದಿರ ವದನವನು ಕಾಚಿನು | ತಮ್ಮ ಕೇಳೈ ತೆರಳು ನೀನಿ
ನ್ನೆಮ್ಮೊಡನೆ ಬಳಲಿಕೆಯ ಬಳಸದೆ ಪುರಕೆ ತೆರಳೆಂದ

೩೨

ಸೀತೆಯನು ಹೋಗಾಡಿ ನೃಪನ | ಜ್ಞಾತವಾದನು ಕಾಣೆನೆಂಬಿ
ಮಾತ ಹೇಳಿದು ಕೂಡಿಕೊಂಡಿಹುದಗ್ರಜಾನುಜರ
ತಾತ ಹೋಗನ್ನಯ್ಯ ತನ್ನೊಳು | ಮಾತನಾಡದೆ ತೆರಳಿನಲಾ ಸುರ
ಸೂತ ನಗುಂತೆಂದನಸುರಾರಾತಿಗುಚಿತದಲಿ

೩೩

ದೇವ ನೀನೀತಗಳೊಡನೆ ಮಾ | ಯಾವಿಲಾಸೋಕ್ತಿಗಳ ನುಡಿವಿ
ಭಾವಕವು ತನ್ನೊಡನೆ ಕೊಳ್ಳಿದು ಕಪಟವೇಕಿನ್ನ
ಆ ವಿರಿಂಚಿಪ್ರಮುಖ ಸಕಲ ಸು | ರಾವಳಿಗಳೊಡಗೂಡಿ ಪೌಲೋ
ಮಾವರನು ಬಿನ್ನೈಸಿದುದನಾನಜಿಯನೇಯೆಂದ

೩೪

ಕಪಿಶೈನ್ಯದೊಡನೆ ಕಿಷ್ಕಿಂಧೆಗೆ ತಿರುಗಿ, ಹೋಗು” ಎಂದ. ೩೧. ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ನಿನಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನವನು ಯಾರಪ್ಪ, ಹನುಮಂತ ? ಉತ್ತಮ ಆಲೋಚನೆಗಳನ್ನು ಸಲಹೆ ಮಾಡುವ ತಿಳುವಳಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಯಾರು ಸರಿ ? ನೋಡಿದಿರಾ ಜಾಂಬವರೇ ? ಸದ್ಭಾವನೆಗೆ ನೀವು ಹಕ್ಕುದಾರರು, ನಾವು ದೈವವಿಹೀನರಾದೆವು. ನೀವು ಹೊರಡಿ” ಎಂದ ರಾಮ. ೩೨. “ತಮ್ಮ, ಬಾ. ನಮ್ಮ ಕೊರತೆಯು ಜಗತ್ತಿಗೆಲ್ಲ ತಿಳಿದು ಹೋಯಿತು. ಯಾವ ಮುಖ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ನಮ್ಮ ಮೂರು ಜನ ತಾಯಂದಿರ, ಗುರುಗಳ ಮತ್ತು ತಮ್ಮಂದಿರ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಲಿ. ತಮ್ಮ, ನಮ್ಮ ಜತೆಯಲ್ಲಿದ್ದು ಕೊಂಡು ಕಷ್ಟಪಡದೆ ಆಯೋಧ್ಯೆಗೆ ‘ಹೋಗು’ ಎಂದ. ೩೩. “ಸೀತೆಯನ್ನು ನೀಗಿ ಕೊಂಡು ರಾಮನು ಎಲ್ಲಿಗೋ ಕಾಣದಂತೆ ಹೊರಟುಹೋದನು ಎಂಬ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿ ನಿನ್ನ ಅಣ್ಣತಮ್ಮಂದಿರನ್ನು ಕೂಡಿಕೊಂಡಿರು ಹೋಗಪ್ಪ, ನನ್ನಯ್ಯ. ನನ್ನ ಜತೆ ಪೂತನಾಡದೆ ಹೊರಡು” ಎಂದು ರಾಮನು ಹೇಳಲು ಮಾತಲಿಯು ನಗುತ್ತ ರಾಮ ನನ್ನು ಕುರಿತು ಉಚಿತವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿದನು. ೩೪. “ಸ್ವಾಮಿ, ನೀವು ಇವರುಗಳೊಡನೆ ಮಾಯಾವಿಲಾಸದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುವ ಪಾಂಡಿತ್ಯವು ನನ್ನಲ್ಲಿ ನಡೆಯದು, ಇವರಲ್ಲಿ ವಾಡೆಸೆಯೇಕೆ. ಹಿಂದೆ ಆ ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳ ಜತೆಗೂಡಿ ದೇವೇಂದ್ರನು ನಮ್ಮ ಬಳಿ ಬಂದು ವಿಜ್ಞಾನ ಪಿಸಿಕೊಂಡು ನನಗೆ ತಿಳಿ

ಹೊಸಬ ನೀನಿವರ್ಗಗಳಿಗೆ ದಿಟ ನೀ | ಹೊಸಬನೇ ತನಗಿನಿತು ಮಿಗೆ ಮಾ
ನುಪಚಿಂತ್ರ ವಿಧಾತ್ಮಪಿತನೆಂದಟಿಯೇನೇ ತಾನು
ಬಿಡುಬಿಡ ಚಾಪವ ತಳೆದುಕೋ ಸಂ | ಧಿಸು ಶರಾಳಯನಿನಿತಟಿಯೊಳಗೀ
ಯಸುರನುಳಿದರೆ ಹೊಗುವೆನಗ್ಗಿಯನೆಂದು ಗರ್ಜಿಸಿದ

೩೫

ಮರುಳಲಾ ಸುರಸೂತ ವಾಣೀ | ಶ್ವರನ ಪಿತ ತಾನಾದಡಿವನೀ
ಪರಿಯ ಜೀವಿಸುವನೆ ವಿವೇಕವಿಚಾರವಿನಿತಿಲ್ಲ
ನರರು ನಾವ್ ಸಾಕಿನ್ನು ನಮ್ಮನು | ಹಿರಿದು ಹೊಗಳಲು ಬೇಡವೆನುತೊ
ವರೆಗೆ ದುವ್ಮಿಕ್ಕಿದನು ದುಗುಡವ ಹಿಡಿಯಲಬಳವನ

೩೬

ಮನದೊಳಂಜದಿರೆಲೆ ರಘುಕ್ಷಿತಿ | ಜನಪ ತೊಡೆನಸ್ತವನು ಬಾಣಾ
ಸನ ಮಹಾಸ್ತ್ರ ವಿಮುಕ್ತಹಸ್ತರ ಕೂಡೆ ನಿನ್ನವರ
ಅನುಪರವನನುಸರಿಸು ಬಳಿಕ | ಮ್ಮನುವರಕೆ ಕಲಿಯಾಗಿ ನಿಲು ನಿಲು
ವೆನು ಸುರಾವಳಿ ಮೆಚ್ಚಿ ನಿನ್ನೊಡನೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೩೭

ಇಳಿಗೆ ರಥದಿಂದಿಳಿದ ರಘುಕುಲ | ತಿಲಕನನು ಕಾಣುತ್ತ ದಿವದಿಂ
ದಿಳಿದನಾ ಸಮಯದಲಿ ಸರಸಜಭವನುಜ್ಞೆಯಲಿ
ಕಳಶಭವನಾ ಮನುಕುಲೇಂದ್ರನ | ಬಳಿಗೆ ನರನಾಟಕದ ನಟನೆಯ
ಕೆಲಸ ಕರ ಲೇಸಾಯಿತೆಂದನು ಮಂದಹಾಸದಲಿ

೩೮

ಯದೇ ? ೩೫. “ನೀನು ಇವರುಗಳಿಗೆ ಹೊಸಬ ನಿಜ, ಆದರೆ ನನಗೆ ಹೊಸಬನೇ ? ನೀನು ಮಾನವನಾಗಿ ಅವತರಿಸಿದ ಬ್ರಹ್ಮನ ಜನಕನೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿಯೇನೇ ? ಬಿಡುಬಿಡ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಕೈಗೆ ತೆಗೆದುಕೋ : ಬಾಣಗಳನ್ನು ಹೊಡೆ. ಅಷ್ಟಾಗಿಯೂ ಈ ರಾಕ್ಷಸನು ಉಳಿದುಕೊಂಡರೆ ನಾನು ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶ ಮಾಡುವ” ಎಂದು ಮಾತಲಿ ಅಬ್ಬರಿಸಿ ನುಡಿದ. ೩೬. “ದೇವೇಂದ್ರ ಸಾರಥಿ. ನಿನಗೆಲ್ಲೋ ಭ್ರಾಂತು. ನಾವು ಬ್ರಹ್ಮನ ತಂದೆ ಯಾದರೆ ಇವನು ಈ ರೀತಿ ಬದುಕಿರುತ್ತಿದ್ದನೆ. ನಿನ್ನ ಮಾತು ವಿವೇಕದಿಂದ ಕೂಡ್ಲಿಲ್ಲ. ನಾವು ಮನುಷ್ಯರು. ಸಾಕು, ಸುಮ್ಮನೆ ನಮ್ಮನ್ನು ಅತಿಯಾಗಿ ಹೊಗಳಬೇಡ” ಎನ್ನುತ್ತ ರಾಮನು ರಥದಿಂದ ನೆಲಕ್ಕೆ ಧುಮುಕಲು ಸಮಸ್ತಜನರೂ ಬಿನ್ನಮನ್ನಸ ರಾದರು. ೩೭. “ಹೆದರಬೇಡ ರಘುರಾಮ. ಬಿಲ್ಲು ಬಾಣಗಳು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲದವರ ಮೇಲೆ ನಾನು ಅಸ್ತ್ರಪ್ರಯೋಗ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ಮೊದಲು ನಿನ್ನ ಕಡೆಯವರ ಜತೆಯ ಜಗಳವನ್ನು ಅನುಸರಿಸು. ಅನಂತರ ನಮ್ಮೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ವೀರನಾಗಿ ಬಂದು ನಿಲ್ಲು. ಆಗ ದೇವತೆಗಳು ಮೆಚ್ಚುವಂತೆ ನಿನ್ನೊಡನೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನಿಲ್ಲುತ್ತೇನೆ” ಎಂದ ರಾಮ. ೩೮. ರಥದಿಂದ ನೆಲದ ಮೇಲಕ್ಕಿಳಿದ ರಘುಕುಲತಿಲಕನನ್ನು ಕಾಣುತ್ತ ಬ್ರಹ್ಮನ ಅಪ್ಪಣೆ ಯಿಂದ ಅಗಸ್ತ್ಯನು ಗಗನದಿಂದ ಇಳಿದು ಮನುಕುಲೇಂದ್ರ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು. ‘ನರನಾಟಕದ ನಟನೆಯ ಕೆಲಸ ತುಂಬ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಡೆದಿದೆ !’ ಎಂದು ಮಂದಹಾಸ

ಬಲ್ಲಿವಾವ್ ನಿನ್ನವನು ಸಾಕೆ | ನ್ನಲ್ಲಿ ಪರಿಯಂತರ ಸುರಾಳಿಯು
ನಳ್ಳೆಬಾಣಸಬೀದ ಬಡು ನರನಾಟಕಸ್ಥಿತಿಯು
ಸ್ಥಲಿತ ಸಲಿಲದಲಿ ಕೋಪದ | ಪಲ್ಲವವ ತೊಳೆಯಾಗಮೋಕ್ಷದ
ಬಲ್ಲವಿಕೆಯಿಂದಾಚಮನವಿಧಿವಿಹಿತನಾಗೆಂದ

೩೯

ನೆನೆ ಹರಿಬ್ರಹ್ಮಮಹೇಶ್ವರ | ರನು ಸದಾನಂದಾತ್ಮಕನ ನೆನೆ
ನೆನೆದನಾ ತ್ರಿಗುಣಾತ್ಮಕನ ನಿಜಭಾವಶುದ್ಧಿಯಲಿ
ತನುಜ ಕೇಳಿಕಂಡನಾ ರವಿ | ಮನುಕುಲೇಂದ್ರನ ಬಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು
ವನಜಭವಭವ ವಿಷ್ಣು ಮಂತ್ರಿತ ದಿವ್ಯ ಮಾರ್ಗಗಣವ

೪೦

ಸರಿದನಿನನಂಬರಕೆ ಮುನಿಪತಿ | ತಿರುಗಿದನು ದಿವದತ್ವ ದಿವಿಜೀ
ಶ್ವರನ ಸಾರಥಿ ಶಾರ್ಙ್ಗವನು ಬಳಕಿತ್ತನರಸಂಗೆ
ಸುರರಾಘೇಯೆನೆ ದಿವ್ಯರಥಕು | ಪ್ಪುರಿಸಿದನು ಚಪ್ಪರಿಸಿ ಭುಜವನು
ಹರಿಕಟಕ ಹನುಮಂತದೇವನ ಜಿರಳ ಬೊಟ್ಟಿಯಲಿ

೪೧

ಲವನೆ ಕೇಳಿ ಬಲದ ಭುಜದಲಿ | ಭವನು ವಾಮದ ಭುಜದಲಂಬುಜ
ಭವನು ಮುಖದಲಿ ಶಿಖೆ ಕೃತಾಂತನು ಕೋಪದಾಣುಬೆಯಲಿ
ಪವನನುಚ್ಚ್ವಾಸದಲಿ ಶೌರ್ಯೋ | ತ್ಸವದಲಾದ್ಯಾಶಕ್ತಿ ಮಿಕ್ಕಿನ
ದಿವಿಜರಂಗೋಪಾಂಗದಲಿ ನೆಲಸಿದರು ರಾಘವನ

೪೨

ಬೀರುತ್ತ ಅಗಸ್ತ್ಯನು ನುಡಿದನು. ೩೯. “ನಾವು ನಿನ್ನನ್ನು ಬಲ್ಲಿವು ; ಸಾಕು, ಈ ನಟನೆ ಇನ್ನು ಎಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ? ದೇವತೆಗಳನ್ನು ನಡುಗುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಡ. ಈ ನರಲೀಲಾ ವಿನೋದವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸು. ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ ನೀರಿನಿಂದ ಕೋಪವೆಂಬ ಪಾಪಪಲ್ಲವವನ್ನು ತೊಳೆದುಕೋ. ಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತವಾದ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯಿಂದ ಆಚಮನವನ್ನು ಮಾಡಿ ಸಿದ್ಧ ನಾಗು” ಎಂದ ಅಗಸ್ತ್ಯ. ೪೦. ಬ್ರಹ್ಮ ವಿಷ್ಣು ಮಹೇಶ್ವರಸ್ವರೂಪನಾದ ಸದಾನಂದ ರೂಪಿಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸು’ ಎನ್ನಲು ರಾಮನು ತ್ರಿಗುಣಾತ್ಮಕನನ್ನು ಪರಿಶುದ್ಧ ಭಾವದಿಂದ ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡನು. ಕುಶನೇ ಕೇಳು, ಆಗ ಸೂರ್ಯನು ಮನುಷ್ಯರದೊಳೆಯನ ಬಳಿಗೆ ಇಳಿದುಬಂದು ಬ್ರಹ್ಮವಿಷ್ಣುಮಹೇಶ್ವರ ಮಂತ್ರದಿಂದ ಮಂತ್ರಿಸಿದ ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು. ೪೧. ಸೂರ್ಯನು ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟ ಬಳಿಕ ಗಗನಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದನು. ಅಗಸ್ತ್ಯಮುನಿಯು ಆಕಾರದ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿಹೊರಟನು. ದೇವೇಂದ್ರನ ಸಾರಥಿ ಮಾತಲಿಯು ರಾಮನಿಗೆ ಶಾರ್ಙ್ಗವೆಂಬ ದಿವ್ಯಧನುಸ್ಸನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು. ದೇವತೆಗಳು ‘ಉಘೇ’ ಎನ್ನುತ್ತಿರಲು ವಾಸರಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ಹನುಮಂತನು ಚಪ್ಪಾಳೆಹೊಡೆಯಲು ರಾಮನು ಭುಜವನ್ನೆತ್ತುವ ದಿವ್ಯರಥದ ಮೇಲಕ್ಕೆ ನೆಗೆದನು. ೪೨. ಲವನೆ ಕೇಳು, ರಾಘವನ ಬಲಭುಜದಲ್ಲಿ ಈಶ್ವರ, ವಿಷಭುಜದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮ, ಮುಖದಲ್ಲಿ ಆಗ್ನಿ, ಕೋಪದ ರಥದಲ್ಲಿ ಯಮ, ಉಚ್ಚ್ವಾಸದಲ್ಲಿ ವಾಯು, ಶೌರ್ಯೋತ್ಸಾಹದಲ್ಲಿ ಆದಿಶಕ್ತಿ, ಉಳಿದ

ಬಳಿಕ ಶಾರ್ಙ್ಗಮಹಾಧನುವನು | ಜ್ವಲಿತ ಮೌರ್ವಿಯ ನೀವಿ ಬೆರಳಲಿ
ಲಾಳುವಡದು ಬರಸೆಳೆದು ಹೂಡಿದನಾ ಮಹಾಶರವ
ಅಲಗಿನಲಿ ಲಯರುದ್ರನಂಬಿನ | ಏಳಯದಲಿ ಪರಮೇಷ್ಠಿ ಬಾಣದ
ಹಿಳುಕಿನಲಿ ಹರಿಗಜಿಯಲಿಸೆದರು ಯಮ ಸವಿಾರಣರು

೪೩

ವಿಶ್ವತೋಮುಖನಾದನಮಲ ಸು | ವಿಶ್ವಲೋಚನನಾದನಗ್ಗದ
ವಿಶ್ವತೋಭುಜನಾದನಿಕ್ಷಿಪಿ ನೋಡಲಿದಿನಲಿ

ವಿಶ್ವತಕ್ರಮನಾದನು | ವಿಶ್ವಮೂರುತಿ ಗಗನ ಶಿಖಿ ಪ್ರಪ
ದತ್ತಜಲ ತತ್ತ್ವಾತ್ಮನಾಗಿರೆ ಕಂಡನಸುರೇಂದ್ರ

೪೪

ಕಮಲಭವಕೋಟಿಗಳು ಗಿರಿಜಾ | ರಮಣಕೋಟಿಗಳನ ಸುರೇಶ್ವರ
ಯಮ ಹುತಾಶನ ವರಣ ವಾಯು ಕುಬೇರಕೋಟಿಗಳು
ಹಿಮಕಿರಣಕೋಟಿಗಳು ನಿಗಮಾ | ಗಮನಿಕರಕೋಟಿಗಳು ದೇವೋ
ತ್ತಮನ ಸಿರಿಯಂಗದಲಿ ನೆಲಸಿರೆ ಕಂಡನಸುರೇಂದ್ರ

೪೫

ಲೋಕಗಳು ಜನಪದ ಸುರೌಘಾ | ನೀಕಗಳು ಗಿರಿ ತರು ಸಮುದ್ರವ
ನೇಕ ವಿವಿಧ ದ್ವೀಪ ನಾನಾ ಜೀವರಾಶಿಗಳು
ಸೋಕಿಕೊಂಡಿದಮಲ ಪರಿಪೂ | ಣಾಕಲಿತ ಪರದೇವತೆಯ ಮಾ
ಯಾಕೃತಿಯ ವಿಗ್ರಹವನಿದಿರಲಿ ಕಂಡನಸುರೇಂದ್ರ

೪೬

ದೇವತೆಗಳು ರಾಮನ ಅಂಗೋಪಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ನೆಲಸಿದರು. ೪೩. ಅನಂತರ ರಾಮನು ಶಾರ್ಙ್ಗವೆಂಬ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅದರ ಪ್ರಜ್ವಲಿಸುವ ಹಗ್ಗವನ್ನು ನೀವಿ ಚುರುಕಿನಿಂದ ಬಾಣವನ್ನು ಬೆರಳಿನಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದೆಳೆದು ದಿವ್ಯಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೂಡಿದನು. ಆ ಮಹಾಸ್ತ್ರದ ಅಲಗಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಳಯರುದ್ರ, ನಮವಿನಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮ, ಬಾಣದ ಬುಡದಲ್ಲಿ ವಿಷ್ಣು, ಗರಿಯಲ್ಲಿ ಯಮ ಮತ್ತು ವಾಯುಗಳು ನೆಲಸಿದರು. ೪೪. ಎದುರುಗಡೆಯಿಂದ ನೋಡಲು ರಾಮನು ಎಲ್ಲಕಡೆಗಳಲ್ಲೂ ಮುಖ, ಕಣ್ಣು, ಭುಜ, ಪಾದಗಳುಳ್ಳವನಾಗಿ ವಿಶ್ವತೋಮುಖ, ವಿಶ್ವಲೋಚನ, ವಿಶ್ವತೋಭುಜ ವಿಶ್ವತೋಪಾದನಾಗಿ ತೋರಿದನು. ವಿಶ್ವಮೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಭೂಮಿ, ನೀರು, ಅಗ್ನಿ, ವಾಯು, ಆಕಾಶಗಳೆಂಬ ಪಂಚಭೂತಾತ್ಮನಾಗಿ ರಾಮನಿಗೆ ಗೋಚರಿಸಿದನು. ೪೫. ಕೋಟಿ ಬ್ರಹ್ಮರು, ಕೋಟಿ ಮಹೇಶ್ವರರು, ಕೋಟಿ ಸೂರ್ಯರು, ಕೋಟಿಕೋಟಿ ಇಂದ್ರ, ಯಮ, ಅಗ್ನಿ, ವರಣ, ವಾಯು, ಕುಬೇರರು, ಕೋಟಿ ಜಂದ್ರರು, ಕೋಟಿ ವೇದರಾಸ್ತ್ರಗಳು ದೇವೋತ್ತಮನ ಸುಪದ್ಮಾಕ್ಷವಾದ ಶರೀರದಲ್ಲಿ ನೆಲಸಿರುವುದನ್ನು ರಾಮನು ಕಂಡನು. ೪೬. ಲೋಕಗಳು, ದೇಶಗಳು, ದೇವಗಣಗಳು, ಬೆಟ್ಟ, ಮರ, ಸಮುದ್ರ, ವಿವಿಧ ದ್ವೀಪಗಳು, ನಾನಾ ಜೀವರಾಶಿಗಳು ಸೋಕಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಪರಿಶುದ್ಧ ಪರಿಪೂರ್ಣನಾದ ಉತ್ತಮೋತ್ತಮ ದೇವನ ಮಾಯೆಯ ಮಾನವರೂಪದ ದೇಹವನ್ನು ರಾಮನು ತನ್ನ ಕಣ್ಣೆದುರಿಗೆ

ಪಡುವಿಕಾರವಿಹೀನನನು ಸಲೆ | ಪಡುವಿವರ್ಗನಿತಾಂತನನು ನಡು ಅಧಿಕ
ಕಡೆಗಳಲ್ಲದ ಜನನ ಮರಣಾದಿಗಳು ಸಂಧಿಸದ
ನುನಿಗೆ ನಿಲ್ಲುವ ನಿಗಮ ನಿರತನ | ಛೇದಿ ಕಾಣದ ತತ್ತ್ವಮಯದು
ಗ್ಗಡದ ದೈವವ ಕಂಡನಿದಿರಿನರಾ ದಶಗ್ರೀವ

೪೭

ಸುಖಮಯನ ಜನ್ಮಯನ ಬರ್ಹಿ | ಮುಖ ಕಿರೀಟಮಣಿಪ್ರಭಾಂಚಿತ ಶುಭ ಸ್ಥಾನ ಸ್ವರೂಪಿ
ನಖನ ಪರಮೇಶನ ಪರಾಪರಪರಪರಾತ್ಪರನ
ಶಿಖಿ ಸುಧಾಕರ ಸುಲಿಲಸಂಭವ | ಸುಖಮಯನೂ ಸಹಸ್ರತೇಜೋ
ಮಂಖನ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರಚಂದ್ರನ ಕಂಡನಸುರೇಂದ್ರ

೪೮

ನಿರಂಜನನ ನಿರ್ಮಾತ್ಮರನ ನಿ | ಮರಣನನು ನಿಶ್ಚಿಂತನನು ನಿ
ರ್ಧರಿಸಬಾರದ ನಿಗಮತತ್ತ್ವರಹಸ್ಯಪಂಡಿತನ
ನಿರತಿಶಯನ ನಿಜೋನ್ಮತೋನ್ಮತ | ಭರಿತ ಬಹಳಬ್ರಹ್ಮಮಯನೀ
ಶ್ವರ ಘನಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದೈವವ ಕಂಡನಸುರೇಂದ್ರ

೪೯

ಈತನೀಗಲಿ ಜನನ ಮರಣಾ | ತೀತ ಮಾಯಾಮಹಿಮ ಸಗುಣ ಸ
ನಾತನನು ಸಂದೇಹ ತಾನಿನ್ನೇಕಿ ಪೂರ್ವದಲಿ
ಈತನೊಡನೆ ವಿರೋಧವೆವೆಗಭಿ | ಜಾತವಾದುದು ಜನ್ಮ ಮೂಜಿಹಿ
ಳೀತಕಂಜಕೆ ಮುಂದೆ ಮುಕ್ತಿಯ ಸೂಜಿ ತನಗೆಂದ

೫೦

ಕಂಡನು. ೪೭. ಆರು ಭಾವಗಳ ವಿಕಾರಗಳಿಲ್ಲದ, ಕಾಮಕ್ರೋಧಾದಿ ಅರಿಷಡ್ವರ್ಗ
ಗಳಿಲ್ಲದ, ಮಧ್ಯೆ ಅಂತ್ಯಗಳಿಲ್ಲದ. ಮುಟ್ಟಿಸಾವ್ಯಗಳು ಸಂಭವಿಸದ, ಮಾತಿಗೆ ಎಟುಕದ,
ವೇದಗಳು ಎಡೆಯಿಲ್ಲ ಕಾಣದ, ತತ್ತ್ವಾತ್ಮಕವಾದ ಅತಿಶಯದ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ತನ್ನ
ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ರಾಮನು ಕಂಡನು. ೪೮. ಸುಖಮಯನೂ, ಶುದ್ಧಜ್ಞಾನ ಸ್ವರೂಪಿಯೂ,
ದೇವತೆಗಳ ತಲೆಯಮೇಲಿನ ಕಿರೀಟರತ್ನಗಳ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಹೊಳೆಯುವ ಪಾದದ
ಉಗುರುಗಳೆಲ್ಲವನೂ ಅವ ಪರಮಪ್ರಭು. ಶ್ರೇಷ್ಠಕೈಶ್ರೇಷ್ಠ. ತನಗಿಂತ ಉನ್ನತ
ವಾದುದು ಬೇರೊಂದಿಲ್ಲದ, ಸಾವಿರ ಅಗ್ನಿಕಂದ್ರಸೂರ್ಯರುಗಳ ಕಿರಣಗಳನ್ನೂ
ವಿೂರಿತ ತೇಜಸ್ಸಿನಿಂದ ಹೊಳೆಯುವ ಮುಖದ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರಚಂದ್ರನನ್ನು ರಾಕ್ಷಸೇ
ಶ್ವರನು ಕಂಡನು. ೪೯. ದೋಲಿಕೆಗೆ ಸಿಗದ ದ್ವೇಷಪರಸಿತನನ್ನು, ಸಾವಿರದ ನಿಶ್ಚಿಂತ
ನನ್ನು, ಸಾಮಾನ್ಯರು ನಿರ್ಧರಿಸಲಾಗದ ಎಷ್ಟು ವೇದತತ್ತ್ವಗಳ ಜ್ಞಾನಿಯನ್ನು, ಅತಿಶಯ
ವಿಲ್ಲದ ಆದರೆ ಉತ್ತಮಾಕೃಂತಿಲೂ ಉತ್ತಮನಾದ ಬ್ರಹ್ಮಮಯನೂ ಈಶ್ವರನೂ ಆಗಿ
ಸ್ವತಂತ್ರನಾಗಿರುವ ದೇವರನ್ನು ರಾಮನು ಕಂಡನು. ೫೦. "ಈತನಾದರೋ ಮುಟ್ಟಿ
ಸಾವ್ಯಗಳನ್ನು ವಿೂರಿತವನು, ಮಾಲಾಮಹಿಮನು. ಉತ್ತಮ ಗುಣಗಳೆಲ್ಲವನು,
ಪ್ರವಾತನಪುರುಷನು. ಇನ್ನೇರಕ್ಕೆ ಸಂದೇಹ. ಹಿಂದೆ ಈತನೊಡನೆ ನಮಗೆ ವಿರೋಧ
ವ್ಯಯಾಗಿ ಮೂರುವುಗಳನ್ನು ಕಳೆಯಬೇಕಾಗಿ ಬಂದಿತು. ಇನ್ನೇರಕ್ಕೆ ಹೆದರಿಕೆ.

ಘೋರತರ ನಾನಾ ಮುಖಿಗಳೆ | ಸೈರಣೆಯ ಯೋನಿಗಳಲುದಿಸಿದು
ತೀರದಿಹ ಭವಭವದ ದುಃಖ ಪರಂಪರಾವೃತದ
ಪಾರವಿಲ್ಲದ ಕಷ್ಟತರ ಸಂ | ಸಾರಶರಧಿಯ ದಾಂಟಿಸುವ ಘನ
ತಾರಕಬ್ರಹ್ಮವನು ಮನದಲಿ ನೆನೆದನಸುರೇಂದ್ರ

೫೧

ತಾನದೆತ್ತಲು ಜನಕತನುಜಾ | ಮಾನಿನಿಯದೆತ್ತಲು ಚತುರ್ಮುಖಿ
ಸೂನು ಸನಕಾದಿಗಳನುಜ್ಞೆಯ ಫಲವಿದೀಗವಲ
ಶ್ರೀ ನೃಸಿಂಹ ನೃಸಿಂಹಮಾಯಾ | ಮಾನುಷವ್ಯಾಪಾರಸಾರ ಕೃ
ಪಾನಿಧಿಯ ಶರಣೆನುತ ಬಿಲುದನಿದೋಷಿ ಬೊಬ್ಬಿಜ್ಜಿದ

೫೨

ನೋಡಿದನು ರಾವಣನನುಚಿತವ | ಕೂಡಿಕೊಂಡು ನಯೋಕ್ತಿಯಲಿ ಮಾ
ತಾದಿದನು ಕೇಳಲೆ ದಶಾನನ ಮೂಱು ಲೋಕದಲಿ
ರೂಢಿಸಿದ ಭಟ ನೀನು ಕಾಮುಕ | ರಾಡಿಕೆಯ ಬಿಡು ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನ
ಕೂಡಿ ಬದುಕಭಯಪ್ರದವು ನಿನಗಿಂದನಾ ರಾಮ

೫೩

ಕೊಡೆಯ ಕಡಿದಂದೊಮ್ಮೆ ನಾಚಿಕೆ | ಗಡಿಸಿದಾಜಿಯಲೊಮ್ಮೆ ನಗರವ
ಕಡೆಯಲೆಚ್ಚಂದೊಮ್ಮೆ ಕಾಯ್ದೆನು ಮೂಱು ಬಾರಿಯಲಿ
ಪೊಡವಿ ಮೆಚ್ಚಲು ನಮ್ಮ ಶರಣನ | ಬಿಡೆಯಕೋಸುಗ ಭಲದ ಬಲಹನು
ಬಿಡು ವೃಥಾ ಯಮನಾಕರಣೆಗೊಳಗಾಗಬೇಡೆಂದ

೫೪

ಕೃ. ಭಿಕ್ಷುನ

ಮುಂದೆ ನನಗೆ ಮೋಕ್ಷದ ಸೂರೆ ಕಾದಿದೆ" ಎಂದು ರಾವಣ ಯೋಚಿಸಿದ. ೫೧. ಘೋರವಾದ ನಾನಾ ರೂಪದ ಸ್ತ್ರೀಗರ್ಭದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿ ತೀರದ ಜನ್ಮಜನ್ಮಗಳ ದುಃಖಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ದಡವೇ ಕಾಣದ ಕಷ್ಟಕರವಾದ ಸುಸಾರಸಾಗರವನ್ನು ದಾಟಿಸುವ ಮೋಕ್ಷದಾಯಕನಾದ ಪರಮಾತ್ಮಸ್ವರೂಪವನ್ನು ರಾವಣನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲೇ ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡನು. ೫೨. 'ತಾನೆಲ್ಲಿ, ಜಾನಕಿಯೆಲ್ಲಿ ? ಬ್ರಹ್ಮಪುತ್ರರಾದ ಸನಕಾದಿಗಳ ಅಪ್ಪಣೆಯ ಫಲ ಇದೀಗ ಫಲಿಸುತ್ತಿದೆಯಲ್ಲವೆ. ಶ್ರೀನರಸಿಂಹನ ಅವತಾರವಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿ ಮಾಯಾ ಮಾನವಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಅನುಕರಿಸುವ ಕರುಣಾನಿಧಿಯ ಶರಣು' ಎನ್ನುತ್ತ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಮಿಡಿದು ಧ್ವನಿಮಾಡಿ ಅರ್ಪಣಿಸಿದ. ೫೩. ರಾವಣನ ಯೋಗ್ಯವಲ್ಲದ ನಡೆವಳಿಕೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ರಾಮನು ನಯವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿದನು. "ಕೇಳು ದಶಾನನ, ಮೂರು ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಸರುವಾಸಿಯಾದ ವೀರ ನೀನು. ಕಾಮುಕರ ನಡತೆಯನ್ನು ಬಿಡು. ನಿನ್ನ ತಮ್ಮನನ್ನು ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಬಾಳು. ನಿನಗೆ ಅಭಯವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತೇನೆ" ಎಂದ ರಾಮ. ೫೪. ನಿನ್ನ ಕೊಡೆಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸಿದಾಗ ಒಂದು ಸಲ, ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ನಾಚಿಕೆಗೆಡಿಸಿದಾಗ ಒಂದು ಸಲ, ಲಂಕಾನಗರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿಬೀಳುವಂತೆ ಬಾಣಬಿಟ್ಟಾಗ ಒಂದು ಸಲ-ಹೀಗೆ ನಮ್ಮ ಭಕ್ತನ ಮೇಲಿನ ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯದಿಂದ ಜಗತ್ತು ಮೆಚ್ಚುವಂತೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಮೂರು ಬಾರಿ ರಕ್ಷಿಸಿದೆ. ನಿನ್ನ ಬಲವಾದ ಹಟವನ್ನು ಬಿಡು. ಸುಮ್ಮನೆ

ಶರಣುಘೋಗು ಸಾಕೇತಪುರವರ | ದರಸುತನ ನಿನಗುತ್ತರದ ಕುರು
ಧರಣಿಪರಿಯಂತಃಕುಯೆ ಲಂಕಾರಾಜ್ಯದರಸುತನ
ಎರಡು ಮಾತೆಮಗಿಲ್ಲ ಸಂಧಿಗೆ | ಹರಿಯವೊಮ್ಮೆ ನ ಕಳುಹಿದಾವು
ತುರವು ತಪ್ಪದು ರಕ್ಷಿಸುವೆನಜನಕವು ಪರಿಯಂತ

೫೫

ಶರಣುಘೋಗುವವನಲ್ಲ ಮುಂದಣ | ಸಿರಿಯ ಬಯಸುವನಲ್ಲ ಸೀತೆಯ
ತಿರುಗಿ ಬಿಡುವವನಲ್ಲ ಮತಿಬೇಟಿಲ್ಲ ಮಾನಸದ
ಕರಣ ನಿನಗಿನ್ನೇಕೆ ನಿನ್ನಯ | ಪರಿಯ ಬಲ್ಲಿನು ಬಿಡು ಮಹಾಸ್ತ್ರವ
ಮರಣ ಕೊರಳಿನೊಳಾದಡೀಶ್ವರಭಜನಲ್ಲೆಂದ

೫೬

ಎಲೆ ವಿಭೀಷಣದೇವ ಮೂರ್ಖರ | ತಿಲಕನಿವ ನಿನ್ನಂತರಂಗದ
ನೆಲೆಯ ಹೇಳಿ ಕೊಲಲೊ ಕೊಲಬೇಡವೊ ತವಾಗ್ರಜನ
ತಿಳಿಯಲಿಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬಳೇ ತಾಯಿ | ಸಲೆ ಕರುಳುಳು ಮೆಳುಗಿದಿರದಳ
ಬಳವ ಹೇಳನ್ನಾಣೆ ಬಿಡೆಯವ ನುಡಿಯಬೇಡೆಂದ

೫೭

ಮರಳಿ ಮರಳಿನ್ನೆಲ್ಲಿಪರಿಯಂ | ತರ ವಿಚಾರವು ಜೀಯ ಭಲದು
ಬ್ಬರದ ಪೌರುಷವಣ್ಣನದು ನಮ್ಮಣ್ಣನೆಂದೆಂಬ
ಕರಣ ಬೇಡಗ್ರಜರು ಪಿತೃಗಳು | ಗುರುಗಳಾಗಿಯೆ ದೇವರಾವ್ ಡಿಂ
ಗರಿಗರನುಸರಣಿಯನು ಹಿಡಿಯದೆ ಬೇಗ ಮಾಡೆಂದ

೫೮

ಯಮನ ಕರೆಗೆ ಒಳಗಾಗಬೇಡ” ಎಂದು ರಾಮ ಹೇಳಿದ. ೫೫. “ನೀನು ನಮ್ಮ ಮರೆಹೋಗು. ಅಯೋಧ್ಯಾಪುರದ ಆರಸುತನನ್ನು ಉತ್ತರ ಕುರುಭೂಮಿಯವರೆಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಉಳಿದ ಲಂಕಾರಾಜ್ಯದ ಆರಸುತನ ನಿನಗೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಎರಡು ಮಾತಿಲ್ಲ. ಸಂಧಿಗೆ ನಿನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದ ಅಂಗದನ ಮೂಲಕ ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸಿದ ಮತನವನ್ನು ನಾವು ತಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ. ಬ್ರಹ್ಮನ ಅಂತ್ಯದವರೆಗೆ ನಿನ್ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವೆವು” ಎಂದ ರಾಮ. ೫೬. “ನಾನು ನಿನ್ನ ಮರೆಹೋಗುವವನಲ್ಲ ; ಮುಂದಿನ ಸಂದತ್ತನ್ನು ಬಯಸುವವನೂ ಅಲ್ಲ. ಸೀತೆಯನ್ನು ತಿರುಗಿಬಿಡುವವನಲ್ಲ. ನನ್ನಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಯೋಚನೆಯೇ ಇಲ್ಲ. ನಿನಗೇಕೆ ನನ್ನಮೇಲೆ ಕರುಣೆ. ನಿನ್ನ ರೀತಿಯನ್ನು ನಾನು ಬಲ್ಲೆ. ಮಹಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಡು. ನನ್ನ ಕೊರಳಿನಲ್ಲಿ ಮರಣ ಸಂಭವಿಸಿದರೆ ನಾನು ಈಶ್ವರಭಕ್ತನಲ್ಲ” ಎಂದ ರಾಮ. ೫೭. “ಅಯ್ಯಾ ವಿಭೀಷಣದೇವ. ಇವನು ಮೂರ್ಖರ ತಿಲಕ ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿರುವುದನ್ನು ಹೇಳಯ್ಯ, ನಿಮ್ಮಣ್ಣನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲೋ ಕೊಲ್ಲಬೇಡವೋ. ತಿಳಿದು ನೋಡಿದರೆ ನಿಮ್ಮಿಬ್ಬರಿಗೂ ಒಬ್ಬಳೇ ತಾಯಿ ; ಅವರ ಕರುಳು ಮರುಗದೆ ಇರದು. ನಿನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಹೇಳು, ನನ್ನಾಣೆ ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯಬೇಡ” ಎಂದು ರಾಮ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಕೇಳಿದ. ೫೮. “ಪ್ರಸು ಪ್ರಸು. ಎಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ವಿಚಾರಮಾಡುತ್ತ ಕುಳಿತಿರುವುದು. ಸ್ವಾಮಿ ನಮ್ಮ ಅಣ್ಣನು ಬಲಹುಬಿದ ಹೊರುಷ, ನಮ್ಮ ಅಣ್ಣ ಎಂಬ ಕರುಣೆ ಬೇಡ. ಅಣ್ಣಂದಿರು, ಪಿತೃಗಳು ಇವರು ಗುರುಗಳೆನಿಸಿದ್ದರೂ ನಾವು ದೇವರ ಸೇವಕರು. ನಮ್ಮನ್ನು

ಸರಳಗಮನಕಜಾಂಡಮಂಡಲ | ಮೊರೆವುತಿದುರ್ದಮ ಸಕಲ ಸುರಮಾನಿ
ವರ ಕದಂಬಕ ಜಯಜಯನುತಿದುರ್ದಮ ನಭೋಗ್ರದಲಿ
ನರಚರಿತ್ರದ ವಿಷ್ಣು ವಿಶ್ವಂ | ಭರ ನಮೋಯನುತಿದುರ್ದಮರವರರು
ತರುಚರರು ಬೊಬ್ಬಿಜಿವುತಿದುರ್ದಮ ಹರುಷದಬ್ಬಿಸಲಿ

೬೭

ಉರವಣಿಸುವ ಮಹಾಸ್ತ್ರಕಂಬಿನ | ಸರಿಯ ಸುರಿದನು ಮುಟ್ಟುವಿಸಿ ಬರೆ
ಬೆರಸಿ ಹೊಯ್ದನು ಖಡ್ಗ ಖರ್ಪರ ಪರಶು ಪರಿಘದಲಿ
ಉರಕೆ ಮೋಹಲು ಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ | ಬ್ಬರಿಸಿ ತಿವಿದನು ಸುರ ನರೋರಗ
ಧರಣಿಯಲಿ ದಶಶಿರನವೊಲು ಧುರಧೀರರಾರಿಂದ

೬೮

ತಡೆವವೇ ತಾರಗಳು ತರಣಿಯ | ನಡಸಿ ನುಂಗುವ ರಾಮವನು ಕಡಿ
ದುಡಿದು ಹಾಯ್ಕಿತು ಸರಳುರಸ್ಥಳವನು ದಶಾನನನ
ಹೊಡೆದವನುರ ಭೇರಿ ರಾಮನ | ಮುಡಿಯಲೋಕ್ಕವು ಕುಸುಮವನುರ
ಮಡದಿಯರು ಸುಳಿದತ್ತಿದರು ಜಯಮಂಗಳಾರತಿಯ

೬೯

ಹರಿಗೆ ವಿಶ್ವಂಭರಗೆ ಸರ್ವೇ | ಶ್ವರಗೆ ಸನಕಾದ್ಯಖಿಳ ಮುನಿಹ
ತ್ವರಿಸಿರಾವಪೀಠಗೆ ಸದಾನಂದೈಕರೂಪಂಗೆ
ಪರಮಮಂಗಳಮೂರ್ತಿಗಾನತ | ಸುರಕಿರೀಟಭೃತಾಂಘ್ರಕಮಲಗೆ
ಸುರಸತಿಯರೊಲಿದತ್ತಿದರು ಜಯಮಂಗಳಾರತಿಯ

೭೦

ಅಸ್ತ್ರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ಆಗ ದೇವತೆಗಳ ಸಮೂಹ ಹರ್ಷದಿಂದ ಉಬ್ಬಿ ಬಾಯಿ
ಚಿಪ್ಪರಿಸಿತು. ೬೭. ರಾಮನು ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಡಲು ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡವು ಭೋರ್ಗರೆಯಿತು.
ಸಮಸ್ತ ದೇವಮುನಿಗಳ ಸಮೂಹವು ಗಗನದ ಮೇಲಿನಿಂದ 'ಜಯ ಜಯ' ಎನ್ನು
ತ್ತಿತ್ತು. "ಮಾನವಚರಿತೆಯ ವಿಷ್ಣು, ಜಗದ್ರಕ್ಷಕ, ನಮೋ" ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು ದೇವತೆ
ಗಳು. ವಾಸರರು ಅನಂದಾತಿರಯದಿಂದ ಬೊಬ್ಬಿ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದರು. ೬೮. ತನ್ನ ಕಡೆಗೆ
ರಭಸದಿಂದ ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಮಹಾಸ್ತ್ರದ ಮೇಲಕ್ಕೆ ರಾಮನು ಬಾಣಗಳ ಮಳೆಯನ್ನೇ
ಸುರಿಸಿದನು. ಅಸ್ತ್ರವು ಲಕ್ಷಿಸದೆ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬರಲು ಖಡ್ಗ, ಖರ್ಪರ, ಪರಶು ಮತ್ತು
ಪರಿಘಾಯುಧಗಳಿಂದ ಹೊಡೆದನು. ಅಸ್ತ್ರವು ರಾಮನ ಎದೆಗೆ ಹೊಡೆಯಲು
ರಾಮನು ಅದನ್ನು ಮುಷ್ಟಿಯಿಂದ ಗುದ್ದಿದನು. ದೇವ, ಮಾನವ ಮತ್ತು ಉರಗ
ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ರಾಮನಂತೆ ಯುದ್ಧವೀರನಾರು ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು ವಿವರಿಸಿದರು.
೬೯. ಮೇಲೆಬಿದ್ದ ಸೂರ್ಯನನ್ನು ನುಂಗುವ ರಾಮವನ್ನು ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ತಡೆಯ
ಬಲ್ಲವೇ ? ಅಸ್ತ್ರವು ರಾಮನ ಎದೆಯನ್ನು ಸೀಳಿ ಮುರಿದುಹಾಕಿತು. ದೇವತೆಗಳು
ನಗಾರಿಯನ್ನು ಬಾರಿಸಿದರು ; ರಾಮನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಹೂವನ್ನು ಎರಚಿದರು ; ದೇವ
ನಾರಿಯರು ಬಂದು ರಾಮನಿಗೆ ಜಯದ ಮಂಗಳಾರತಿಯನ್ನು ಎತ್ತಿದರು. ೭೦. ಹರಿಗೆ,
ಜಗದ್ರಕ್ಷಕನಿಗೆ, ಸರ್ವೇಶ್ವರನಿಗೆ, ಸಮಸ್ತಮುನಿಗಳ ಹೃದಯಕಮಲದಲ್ಲಿ ಮುಡಿಸಿರು
ಪವನಿಗೆ, ಸದಾ ಅನಂದಸ್ವರೂಪಿಗೆ, ಪರಮಮಂಗಳಮೂರ್ತಿಗೆ, ನಮಸ್ಕರಿಸಿದ
ದೇವತೆಗಳ ಕೀಟಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಪಾದಪದ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿದವನಿಗೆ ಜಯವಾಗಲಿ ಎಂದು

ಜಯ ಜಗತ್ಪತಿ ಜಯ ಜನಾರ್ದನ ! ಜಯ ಜಗದ್ರಕ್ಷಕ ಜಯಾಚ್ಯುತ
ಜಯ ಜಯಾಸುರವಂಶವದಮಾತಂಗ ಪಂಚಾಸ್ಯ
ಜಯ ಜಗತ್ಪಯ ಸುರನರೋರಗ ! ಭಯವಿಭಂಜನಯೆನುತ ಸುರನಾ
ರಿಯರು ಸುಳಿಸಿದಿರಿನಿಲಿ ಜಯಮಂಗಳಾರತಿಯ

೭೦

ಪಾಡಿದರು ಗಂಧರ್ವಯುವತಿಯ ! ರಾಡಿದರು ಜಂಭಾರಿ ದಿವಿಜರ
ಗಾಡಿಕಾತಿಯರುದಿತ ತೂರ್ಯತ್ರಯ ನಿನಾದದಲಿ
ಕೂಡೆ ಸುರಮಾಗಧೆಯರುಃ ಕೊಂ ! ಡಾಡಿದರು ಕಡೆಗಂಗಳಲಿ ಜಲ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಸುಮಮಗಳಲಿ
ಮೂಡಿದವು ರಾಮಂಗೆ ರಾಮನ ಶರಣಾಗತಿಕಂಗೆ

೭೧

ಬಿಸುಟಳವನೀದೇವಿ ನೆಜೆ ಬಾ ! ರಿಸಿದ ನೆತ್ತಿಯ ಹೊಜೆಯನುಸುರ್ಗಲು
ಪಸರಿಸಿದವಹಿರಾಯ ಕೂರುವು ದಿಗ್ಗಜಾವಳಿಯ
ವಸು ಮರುದ್ವಗ ರುದ್ರಗಣ ಮುನಿ ! ವಿಸರ ಮುಖ್ಯ ಸಮಸ್ತ ದಿವಿಜ
ಪ್ರಸರವಿದ್ದು ನೊಸಲಕ್ಕುಗಳ ಜಯನಿನಾದದಲಿ

೭೨

ದೇವ ಜಯಜಯ ಸಕಲ ದೇವರ ! ದೇವ ಜಯಜಯ ದೇವರಕ್ಷಕ
ದೇವ ಜಯಜಯ ಜಯ ಜನಾರ್ದನ ಜಯ ಜಗನ್ನಾಥ
ದೇವ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತ ವರರಾ ! ಜೀವಲೋಚನ ರಾಘವೇಶ್ವರ
ರಾವಣಾಂತಕ ರಾಮ ಜಯಜಯವೆಂದುದವರಗಣ

೭೩

ದೇವತಾ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಮಂಗಳಾರತಿ ಎತ್ತಿದರು. ೭೦. ಜಯ ಜಗತ್ಪತಿ, ಜಯ ಜನಾರ್ದನ, ಜಗದ್ರಕ್ಷಕ ಜಯ, ಅಚ್ಯುತ ಜಯ, ರಾಕ್ಷಸವಂಶವೆಂಬ ಮದ್ವಾನೆಯ ಸಿಂಹ ಜಯಜಯ, ಸ್ವರ್ಗ ಮರ್ತ್ಯ ಪಾತಾಳಗಳೆಂಬ ಮೂರು ಲೋಕಗಳ ಭಯವನ್ನು ನಾಶ ಮಾಡುವವನೆ ನಿನಗೆ ಜಯವಾಗಲಿ - ಎಂದು ದೇವಲೋಕದ ನಾರಿಯರು ರಾಮನ ಎದುರಿಗೆ ಮಂಗಳಾರತಿಯನ್ನೆತ್ತಿದರು. ೭೧. ಗಂಧರ್ವಸ್ತ್ರೀಯರು ಹಾಡಿದರು, ದೇವೇಂದ್ರನ ಸುರಸುಂದರಿಯರು ಗಾನ, ನೃತ್ಯ ಮತ್ತು ವಾದ್ಯಗಳ ಮೇಳದೊಡನೆ ಸರ್ತಿಸಿದರು. ಜತೆಗೆ ದೇವಲೋಕದ ಸ್ತುತಿಪಾಠಕಿಯರು ರಾಮನ ಗುಣಗಳನ್ನು ಹೊಗಳಿ ದರು. ರಾಮನಿಗೂ ಅವನಿಗೆ ಶರಣಾಗತನಾದ ವಿಭೀಷಣನಿಗೂ ಕಡೆಗಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ಮೂಡಿತು. ೭೨. ಭೂದೇವಿ ಭಾರವಾಗಿದ್ದ ನೆತ್ತಿಯ ಮೇಲಿನ ಹೊರೆಯನ್ನಿಳಿಸಿದಳು. ಅದಿರೇಷ, ಕೂರ್ಮ ಮತ್ತು ದಿಗ್ಗಜಗಳು ಉಸುರುಬಿಟ್ಟರು. ಅಷ್ಟವಿಸುಗಳು, ಮರುತ್ತುಗಳು, ಏಕಾದಶರುದ್ರರು, ಮುನಿಗಳು ಇವರುಗಳೆಲ್ಲರೂ ಸೇರಿದಂತೆ ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆಗಳು ಹಾಗೆಯೇ ಮೇಲೆ ಕೈಯಿಟ್ಟುಕೊಂಡು 'ಜಯಜಯ' ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು. ೭೩. ದೇವ ಜಯ ಜಯ ! ಸಕಲ ದೇವರ ದೇವ ಜಯ ಜಯ ! ದೇವತೆಗಳನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವ ದೇವ ಜಯ ಜಯ ! ಜಯ ಜನಾರ್ದನ ! ಜಯ ಜಗನ್ನಾಥ ! ದೇವ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತ, ರಾಜೀವ ಲೋಚನ, ರಾಘವೇಶ್ವರ. ರಾವಣಾಂತಕ, ರಾಮ ಜಯ ಜಯ !-ಎಂದು ದೇವತೆಗಳು

ಕಂಠನೆ ಕೇಳಿ ಮುಗುಳುನಗೆ ಲಂ । ಬಿಸಿದ ವದನದ ಹೊಗರು ಜಗುಳದ
ನಸುಮಂಗದ ಲೋಚನದ ಧಳಧಳಸುವ ಕದಂವುಗಳ
ಪಸರಿಸಿದ ತೋಳುಗಳ ಬಕ್ತೃದ । ಲೋಕಾರ್ಥ ಶ್ರೋಣಿತಲಿಪ್ತ ಕಾಯದ
ಲಸುರಪತಿ ರಂಜಿಸಿದನಾ ರಣರಂಗಮಧ್ಯದಲಿ

೭೫

ಸೂರ್ಯಪ್ರಭಾ

ಸುರರ ಬಿರುದಿನ ಹ್ರಾಹೆಗಳ ಸುರು । ಚರದ ಮಣಿವ್ಯಾಕೀರ್ಣ ಚಾಮಿ
ಕರದ ಚರಣಾಭರಣ ಶೋಭೆಯ ಪಾದಪಲ್ಲವದ

ಕೇಳುವವರು

ಸುರಗಿ ಸಂಭೃತ ಶೋಣಪಟುಬಂ । ಧಾರದ ಕಟಿತಟದರ್ಧತನು ಗೋ
ಚರಿಸಿತೋಲೈಸುವ ಪುರುಳ್ಳಳು ಸುತ್ತುವಳಯದಲಿ

೭೬

ಲವನೆ ಕೇಳಿ ಭ್ರಾತೃವೋಹದ । ಲವಲವಿಕೆಯೊಂದೆಸೆಯಲಾಳ್ದನ
ಹವಣನೊಯದ ಭಯದ ಬಗೆಯಂಜಿಕೆಯದೊಂದೆಸೆಯ
ಸವಲಂಗೆಯೊಂದಿರಿ ಚಿತ್ತದಲಿ ರಾ । ಘವಮಹೀಪತಿಯೊಂದು ಕರಪ
ಲ್ಲದದ ಸಂಜ್ಞೆಯ ಮಾಡೆ ಮೂರ್ಛಿತನಾದನಸುರೇಂದ್ರ

೭೭

ಚೇತರಿಸಿಕೊಂಡದ್ದು ಜ್ಯೇಷ್ಠ । ಭ್ರಾತೃವಿನ ಶರಭಸ್ಥಿತನು ಸಂ
ಭೂತ ಶೋಣಿತ ಪಾರಿಯೊಳು ಹೊರಳಿದನು ಬಾಯ್ವಿಡುತ
ಭೂತನಾಥ ವರಪ್ರಸಾದ । ಖ್ಯಾತ ಹಾ ಚತುರಾಸ್ಯ ನಿತ್ಯ ವಿ
ನೂತನಾಶೀರ್ವಚನ ರಚನೋತ್ತಮಗ ಹಾಯೆಂದ

೭೮

ಜಯಘೋಷ ಮಾಡಿದರು. ೭೫ ಕುಶ, ಕೇಳು. ಮುಗುಳುನಗೆ ಬೀರುತ್ತ ಮುಖದ
ಕಾಂತಿ ಮಾಸದ, ಅರ್ಧಮುಚ್ಚಿದ ಕಣ್ಣುಗಳ, ಹೊಳೆಯುವ ಕೆನ್ನೆಗಳ, ಬಾಯಿಂದ
ಒಸರುತ್ತಿದ್ದ ರಕ್ತ ಮೈಗೆ ಬಳಿದ ರಾಮನು ತೋಳುಗಳನ್ನು ನೀಡಿಕೊಂಡು ರಣರಂಗ
ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಶೋಭಿಸಿದನು. ೭೬. ದೇವತೆಗಳ ಬಿರುದಿನ ಬೊಂಬೆಗಳನ್ನಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡು
ರತ್ನಖಚಿತವಾದ ಚಿನ್ನದ ಕಾಲ್ಕಡಗಗಳಿಂದ ಶೋಭಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಸುಂದರವಾದ ಪಾದಗಳ
ಕೆಠಾರಿಯನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಸೊಂಟಕ್ಕೆ ಜಿಗಿದುಟ್ಟಿದ್ದ ಕೆಂಪುವತ್ತದ ರಾಮನ ದೇಹದ ಅರ್ಧ
ಭಾಗವನ್ನು ಭೂತಗಳು ಸುತ್ತೂಗಟ್ಟಿ ಓಲೈಸುತ್ತಿದ್ದವು. ೭೭. ಲವ ಕೇಳು. ಸಹೋದರ
ಪ್ರೀತಿಯ ಉತ್ಸಾಹವೊಂದು ಕಡೆ. ಪ್ರಭುವಿನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿರುವ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನರಿಯದ
ಭಯ ಒಂದು ಕಡೆ-ಹೀಗೆ ವಿಭೀಷಣನ ಮನಸ್ಸು ಇಬ್ಬಗೆಯಾಯಿತು, ಇದನ್ನು ತಿಳಿದ
ರಾಘವರಾಯನು ಕೈಸನ್ನೆ ಮಾಡಲು ವಿಭೀಷಣನು ಮೂರ್ಛ ಹೊದನು. ೭೮. ಮೂರ್ಛ
ತಿಳಿದಿದ್ದ ವಿಭೀಷಣನು ಬಾಣದಿಂದ ತುಂಬಿದ ಅಣ್ಣನ ದೇಹದಿಂದ ಹೊರಟ ರಕ್ತಜಲ
ದಲ್ಲಿ ಅಳುತ್ತ ಹೊರಳಾಡಿದನು. ಪರಮೇಶ್ವರನ ವರದಿಂದ ಅನುಗ್ರಹಿತನಾದವನೇ,
ನಿತ್ಯವೂ ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ ಆಶೀರ್ವಾದ ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಉನ್ನತಸ್ವರೂಪನೇ, ಅಯ್ಯೋ!"

ವಿತತ ಸಮರಭುಜಪ್ರತಾಪೋ | ನೃತ ಸದಾಗತಿಸಖಿನ ರ್ಭುಜವದ ಸಮರಭುಜವದ
ಗತೆ ವಿರೂಕ್ಷಣ ತೀಕ್ಷ್ಣತೇಜಸ್ಕೂರ್ತಿ ಮುದ್ರಿಸಿತ ಸಮರಭುಜವದ
ಕ್ಷಿತಿಪತಿತ್ವದ ವೈಭವಾಲಂ | ಕೃತಿಯು ನಗಿತ ನಿಜಜಯಶ್ರೀ
ಸತಿಯು ಬೈತಲೆ ಹೋಯಿತೇ ಹಾಯೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೭೯

ಅಣ್ಣ ನುಡಿಯೈ ಸಮರಜಯ ಮಂ | ಕೃಣ್ಣ ನುಡಿಯೈ ಸಕಲ ಸುರರಳಿ
ವೆಣ್ಣುಗಳ ಕೇಕರವಿಲಾಸಪ್ರಥಿತ ಮಾತಾಡೈ
ಹಣ್ಣ ಕೆಟ್ಟೈ ಹಗೆತನವ ಪರ | ವೆಣ್ಣುಗೋಸುಗ ಭಗಿನಿ ಬಿತ್ತಿದ
ಬಣ್ಣಗಯ ಬೇಳಂಬದಲಿ ಹಾಯೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೮೦

ಕುಲಕೆ ಕಂಟಕನಾದನವನೀ | ತಳಕೆ ಭಾರಕನಾದ ನರಕದ
ಕುಳಿಗೆ ನಾಯಕನಾದ ಜಗದ ಜನಾಪವಾದಕದ
ಜ್ವಲನಕಧಿಕೃತನಾದ ಹೊತ್ತೆನು | ಜಲಜಸಂಭವ ಕಲ್ಪಪರಿಯಂ
ತಲಸದಪರ್ಷೀಯನು ಗತಿಯೆನಗೇನು ಹೇಳೆಂದ

೮೧

ಸಿರಿಯ ಮೇಲಣ ಲೋಲುಪತಿಯಲಿ | ಧಾರದ ಮುಖದಿಂದಗ್ರಹನ ಸಂ ಅಶ್ವಕೃತಿ, ಸಾಮಕೃತಿ
ಹರಣವನು ಮಾಡಿಸಿದನೆಂಬಿ ಬಗೆ ಕಕುತ್ಸ್ಥಜನ
ಕರಣದಲಿ ಲೇಸಾಗಿ ನೆಲೆಗೊಳ | ದಿರದು ಕೆಟ್ಟೆನು ಕೆಟ್ಟಿನಿಹಪರ
ವೆರಡಲಿ ಗತಿಯಾವುದನಗೆಲೆಯಣ್ಣ ಹೇಳೆಂದ

೮೨

ಎಂದು ದುಃಖಿಸಿದ. ೭೯. ಅತಿಶಯವಾದ ಬಾಹುಬಲದ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಬೀರುತ್ತಿದ್ದ ಸದಾಕಾಲದ ಮಿತ್ರನ ಪ್ರತಾಪವಡಗಿತೆ ? ಉಗ್ರವಾದ ತೀಕ್ಷ್ಣತೇಜಸ್ಸಿನ ಪ್ರಕಾರವು ಭೂಮಿಯೊಡೆತನದ ವೈಭವಾಲಂಕಾರವನ್ನು ಆಕ್ರಮಿಸಿಬಿಟ್ಟಿತೆ ? ಅಣ್ಣನ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯು ಬೈತಲೆ ಮಾಯವಾಯಿತೇ ? ಅಯ್ಯೋ !-ಎಂದು ವಿಘೀಷಣ ದುಃಖಿಸಿದ. ೮೦. "ಅಣ್ಣ, ನುಡಿ : ಕದನವಿಜಯ ಮುಕ್ಕಣ್ಣ ಮಾತಾಡು. ಸಮಸ್ತ ದೇವತರುಗಳಿಗೂ ಕಡೆಗಣ್ಣೊಟಕಿ ಅಕರ್ಷಿತನಾಗುತ್ತಿದ್ದ ಪ್ರಖ್ಯಾತ ಉತ್ತರ ನೀಡು. ಪರಸ್ತ್ರೀಗೋಸ್ಕರ ತಂಗಿ ಬಿತ್ತಿದ ಬಣ್ಣದ ಮಾತಿಗೆ ಆಸೆಹೋಗಿ ದ್ವೇಷವನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಕೊಂಡು ಕೆಟ್ಟೆಯಲ್ಲ" ಎಂದ ವಿಘೀಷಣ. ೮೧. "ನಾನು ಕುಲಕ್ಕೆ ಮುಳಾದೆ, ಭೂಮಿಗೆ ಭಾರವಾದೆ, ನರಕದ ಗುಂಡಿಗೆ ಬೀಳುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖನಾದೆ, ಜಗತ್ತಿನ ಜನರ ಲೋಕಾಪವಾದದ್ದಿಗೆ ತುತ್ತಾದೆ. ಬ್ರಹ್ಮನಿರುವವರೆಗೂ ಕೆಟ್ಟ ಹೆಸರನ್ನು ಹೊತ್ತೆ. ಇನ್ನು ನನಗೆ ಗತಿಯೇನು ?" ಎಂದು ವಿಘೀಷಣ ಪ್ರಲಾಪಿಸಿದ. ೮೨. "ಸಂಪತ್ತಿನ ದೇವರಿನ ಮೋಹದಿಂದ ಅಣ್ಣನನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕೊಲ್ಲಿಸಿದೆ ಎಂಬ ಭಾವನೆ ರಾಮನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಬೇರೂರದೆ ಇರದು. ಕೆಟ್ಟ ಕೆಟ್ಟ, ಇವರುಗಳೆರಡರಲ್ಲೂ ನನಗೇನು ಗತಿ, ಅಣ್ಣ ಹೇಳು"

ಮರುಳುತನ ನಿನಗುಂಟೆ ಕೇಳ್ವೆ | ಮರವಿಭೀಷಣದೇವ ಜನನಕೆ
ಮರಣ ನಿಜಸೌಖ್ಯಕ್ಕೆ ದುಃಖವಿದೀಗಲನುಸಾರಿ
ತರುಣತನ ವಾರ್ಧಕಕೆ ಮಹದೈ | ಶ್ವರಿಯ ವಿಪದಾಶ್ರಯಕೆ ನೀನಿದ
ಕರೂಪನಾಗಳಿಂಗೆನುತ ಸಂತೈಸಿದನು ರಾಮ

೮೩

ಆರು ನೀ ನಾವಾರು ನಮ್ಮಯ | ನಾರಿಯೆತ್ತಲು ವಿಪಿನವೆತ್ತ ಕು
ಬೇರಸಹಭವನೆತ್ತ ಹೊಮ್ಮೈಗವೆತ್ತ ವಾನರರ
ಸೇರಾಪಡಿ ತಾನೆತ್ತ ದೈವ | ಪ್ರೇರಣೆಯದೈಸಲ್ಲದಿದು ನಾ
ವಾರು ಮಾಡುವುದಲ್ಲವಂಗೀಕರಣವೇಕೆಂದ

೮೪

ಜಿಡುವೃಥಾ ಶೋಕಾಗಿ ದಾಹದೊ | ಳೊಡಲ ಬೀಳಿಸಬೇಡ ನಮ್ಮೊ
ನುಡಿಯನನುವರ್ತಿಸು ಚಿದಾತ್ಮವಿವೇಕಬುದ್ಧಿಯಲಿ
ನಡಸು ಸಾಕಿನ್ನುತ್ತರಕ್ರಿಯೆ | ವಿಡಿವ ಕೃತ್ಯವನೆಂದು ಕಂಬನಿ
ದೊಡದ ಸಂತೈಸಿದನು ಶರಣಾಗತನನು ರಾಮ

೮೫

ಕೇಳಿರೈ ಕೋಸಲಧರ್ಮೀ | ಪಾಲಕನ ತನುಜರಿರ ಪುರದೊಳು
ಗಾಳುಮೇಳಾಯ್ತಿದವು ಹೊಂಗದಗಳಮನೆಯ
ಲಾಳವಿಂಡಿಗೆ ಹಾಯ್ದದವು ಪುರ | ದೇಳುಸುತ್ತಿನ ಕೋಟೆಗಳ ಮುಖ
ಶಾಲೆಯಲಿ ಬೆದಲಾಯ್ತು ನಗರದ ಕೇರಿಕೇರಿಯಲಿ

೮೬

ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೮೩. “ನಿನಗೆಲ್ಲೋ ಭ್ರಾಂತು ವಿಭೀಷಣ. ನಾನು ಹೇಳುವುದನ್ನು ಕೇಳು. ಹುಟ್ಟಿದ ಮೇಲೆ ಮರಣ ಸತ್ಯ, ಸುಖವನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸುವುದು ದುಃಖ, ಯೌವನವು ಮುಟ್ಟಿಗೆ ದಾರಿ, ಅತುಳೈಶ್ವರ್ಯವು ವಿಪತ್ತಿಗೆ ಅವಕಾಶ, ನೀನು ಈ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಅರ್ಹನಾಗು” ಎಂದು ರಾಮ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡಿದನು. ೮೪. “ನೀನು ಯಾರು, ನಾವು ಯಾರು ? ನಮ್ಮ ಪತ್ತಿಯೆಲ್ಲಿ, ಆರಣ್ಯ ವೆಲ್ಲಿ ? ರಾವಣನೆಲ್ಲಿ, ಚಿನ್ನದ ಜಿಂಕೆ ಎಲ್ಲಿ ? ವಾನರರೊಡನೆ ಸ್ನೇಹಬಂಧವೆಲ್ಲಿಯದು ? ಇದು ದೈವಪ್ರೇರಣೆಯಲ್ಲದೆ ನಾವು ಯಾರೂ ಏನೂ ಮಾಡುವುದಲ್ಲ, ಇದು ನನ್ನದು, ನನ್ನಿಂದಾಯಿತು ಎಂದು ನಾವೇಕೆ ಅಂಗೀಕರಿಸಬೇಕು” ಎಂದ ರಾಮ. ೮೫. ವೃಥಾ ವಾಗಿ ದುಃಖದ ಬೆಂಕಿಗೆ ನಿನ್ನ ದೇಹವನ್ನು ಕೊಡಬೇಡ. ನಾವು ಹೇಳಿದಂತೆ ಆತ್ಮ ಜ್ಞಾನದ ವಿವೇಕಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ನನ್ನ ಮಾತಿನಂತೆ ನಡೆ. ಇನ್ನು ನಿನ್ನ ಅಣ್ಣನಿಗೆ ಉತ್ತರ ಕ್ರಿಯಾಕರ್ಮವನ್ನು ನಡೆಸು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಒರಸಿ ತನ್ನ ಭಕ್ತನನ್ನು ರಾಮನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿದನು. ೮೬. ಕೋಸಲರಾಜನ ಮಕ್ಕಳೇ, ಕೇಳಿರಯ್ಯ, ಲಂಕಾನಗರದಲ್ಲಿ ಅಸ್ತವ್ಯಸ್ತತೆ ಕಾಲಿಕ್ಕಿತು ; ಅರಮನೆಯ ಚಿನ್ನದ ಬಾಗಿಲುಗಳನ್ನು ಹಾಕಲಾಯಿತು, ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣದ ಏಳು ಸುತ್ತಿನ ಕೋಟೆಗಳ ಹೆಬ್ಬಾಗಿಲುಗಳಿಗೆ ಅಗುಲಗಳು

ಅಜಿಂಹದರು ದೂತರು ದರಾಸ್ಥನ | ಮರಣವನು ಮಂಡೋದರಿಗೆ ಕಾ
ಹುರತಿ ಕೋಳಾಹಳಿಸಿತಂತಃಪುರದೊಳಗಲದಲಿ
ಸುರ ನರೋರಗ ದನುಜ ರಜನೀ | ಚರ ಯುವತಿಯರು ಲಕ್ಷಸಂಖ್ಯೆಯ
ನರವಿಯಲಿ ರಣಮಂಡಲಕೆ ನಡೆತಂದಳಾ ಕಾಂತೆ

೮೭

ಅವ ಘನಸಂಪದದಲಧಿಕನೊ | ರಾವಣನು ನರವಿರ್ಮದಹಿ ನರ
ದೇವ ನಾರಿಯರಣಸೆ ಪೋದಶಲಕ್ಷ ಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ
ಸಾವಿಗೋಸುಗ ಸೇರಿತೋ ಕೇ | ಳೈ ವಿಭಾಕರಕುಲಜ ಬಂದುದು
ತೀವಿ ನೆಲನಗಲದಲಿ ಮಂಡೋದರಿಯ ಬಳಸಿನಲಿ

೮೮

ಬಿಡುಮುಡಿಯ ಹಾಹಾರವದ ಬೆಳ | ಗಿಡುವ ಕಂಗಳಲುಗುವ ವಾರಿಯ
ನಿಡುಸರದ ಲೋದನದ ಮಿಡುಕುವ ಪಲ್ಲವಾಧರದ
ಎಡಬಲಕೆ ಬಳುಕುವ ಕೊರಳು | ಪೂರ್ವ ಪೀನಪಯೋಧರದ ಕಿಲ
ಸಿಡಿದ ಮೇಲಾದಿನಖಳಯುವತಿಯರೈದಿದರು ರಣವ

೮೯

ಝಣರವದ ನೂಪುರದ ಮಣಿಕಂ | ಕಣದ ಹಾರದ ಕದಪನಣಿವಾ
ಮಣಿಯ ಮುತ್ತಿನ ತಿಲಕ ಬೈತಲೆಗಳ ವಿಲಾಸಗಳ
ಕಣಕೆಗಳ ಮುಂಟಿದಿಡುತ ವೀರರ | ಕಣಯೆ ಹಾ ಸೌಭಾಗ್ಯಚೂಡಾ
ಮಣಿಯೆ ಹಾಯೆಂದೊದಲುತ್ಪಾದಿರಾತ್ಮವಲ್ಲಭನ

೯೦

ಬಿದ್ದವು. ನಗರದ ಕೇರಿ ಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ಗಾಬರಿ ಹಬ್ಬಿತು. ೮೭. ದೂತರು ರಾವಣನ
ಮರಣವನ್ನು ಮಂಡೋದರಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದರು. ಅಂತಃಪುರದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ಉದ್ವೇಗದ
ಕೋಲಾಹಲ ಎದ್ದಿತು. ಲಕ್ಷಸಂಖ್ಯೆಯ ದೇವ, ಮಾನವ, ಉರಗ, ದೈತ್ಯ, ರಾಕ್ಷಸ
ಯುವತಿಯರ ಸಮೂಹದೊಡನೆ ಮಂಡೋದರಿ ರಣರಂಗಕ್ಕೆ ಬಂದಳು. ೮೮.
ರಾವಣನು ಅದೆಂಥ ಭಾಗ್ಯಶಾಲಿಯೋ ! ಹದಿನಾರು ಲಕ್ಷ ಲೆಕ್ಕದ ನಾಗ, ಮಾನವ,
ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರು ಬಂದು ಸೇರಿದರು. ಸಾವಿಗೋಸ್ಕರ ಬಂದಿತೋ ಎನ್ನುವಂತೆ
ಮಂಡೋದರಿಯನ್ನು ಸುತ್ತುವರೆದ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಅಷ್ಟಗಲಕ್ಕೂ ಹರಡಿಕೊಂಡು
ಬಂದರು. ೮೯. ತಲೆಗೂವಲು ಬಿಚ್ಚಿ 'ಅಯ್ಯೋ ಅಯ್ಯೋ' ಎಂದು ಕೂಗುತ್ತ, ಕಾಂತಿ
ಯುತವಾದ ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ಸುರಿಸುತ್ತ, ರಾಗ ಎಳೆದು ದೂಮಾಡಿ ಅಳುತ್ತ,
ಅದುರುವ ತುಟಿಗಳ, ಎಡಬಲಗಳಿಗೆ ಬಳುಕುವ ಕೊರಳುಗಳ, ಏರಿಳಿಯುವ ಉಜ್ವಿದ
ವಿದೆಯ, ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸರಿದ ಸೆರಗಿನ ಸಮಸ್ತ ಯುವತಿಯರು ರಣರಂಗಕ್ಕೆ ಬಂದರು.
೯೦. ಕಾಲಂದಿಗೆ ಝಣ ಝಣ ಶಬ್ದಮಾಡುತ್ತಿರಲು ರತ್ನದ ಬಳೆ, ಹಾರ, ಕೆನ್ನೆಗೆ
ತಗಲುವ ಮಣಿ, ಮುತ್ತಿನ ತಿಲಕ ಮತ್ತು ಬೈತಲೆಗಳ ಲಾವಣ್ಯದಿಂದ ಶೋಭಿಸುತ್ತ
ಕಡೆಗಣ್ ನೋಟವನ್ನು ತಿರುಗಿಸುತ್ತ "ಅಯ್ಯೋ, ವೀರರಣಿಯೆ ! ಅಯ್ಯೋ
ಸೌಭಾಗ್ಯಚೂಡಾಮಣಿಯೆ !" ಎಂದು ಒರಲುತ್ತ ಆ ತರುಣಿಯರು ತಮ್ಮ ಪತಿಯ

ವೀರ ನುಡಿಯೈ ವಿಬುಧಕುಲಸಂ | ಹಾರ ನುಡಿಯೈ ಜಯವಧೂಮಣಿ
ಹಾರ ನುಡಿಯೈ ಹರಿ ಧನಂಜಯ ಯಮ ನಿರಾಚರರ ಅಶ್ವ
ವಾರಿಧೀಶ್ವರ ವಾಯು ಧನದ ಪು | ರಾರಿ ಮುಖ್ಯ ಸುಪರ್ವರಾಜ್ಯ ಸುಪರ್ವರಾಜ್ಯ
ಶ್ರೀರಮಾಣ ನುಡಿಯೆಂದು ಮುಂಡಾಡಿದಳು ನಿಜಪತಿಯ ೯೫

ಕಡೆಗಣಿಸಿ ನೋಡಜನನಿದಿರಲಿ | ಮೃಡನನೀಕ್ಷಿಸು ಮುನಿಯ ವೀಣೆಯ
ನುಡಿಯನಾಲಿಸು ನೋಡು ಲಾಸ್ಯವನೂರ್ವಶೀಶತಿಯ
ಎಡಬಲದ ಶಕ್ರಾದಿದೇವರ | ಜಡವ ಕಂಚುಕಿಗಳ ನಿವಾರಿಸು
ಕೊಡು ಧನವ ಹೊಗಳಿಕೆಯವರಿಗಿಂದಬಲೆ ಹಲಬಿದಳು ೯೬

ಕಳುಹು ವೀಳಯವಿತ್ತು ತಾರಾ | ಬಲವ ಹೇಳಿದ ಸುರಗುರುಂವನಂ
ಜುಳಯಲಸುರಾಚಾರ್ಯನನು ಮನ್ನಿಸು ಸುಧಾಕರನ
ಲಲಿತ ಕರದರ್ಪಣವನೀಕ್ಷಿಸು | ಮಲಯಾಶವನನ ಕೈಯ ಹೊಂಬ
ಟ್ಟಲಿನ ಗಂಧವ ಧರಿಸು ನೊಸಲಿನೊಳಿಂದಳಾ ಕಾಂತೆ ೯೭

ಕುಸುಮಬಾಣನ ಕಾವ್ಯದಭಿನವ | ರಸವನಾಲಿಸು ವರ ವಸಂತನ
ಕುಸುಮವನು ಮುಡಿ ದತಿಯ ನಯನಭ್ರೂವಿಲಾಸವನು
ಒಸೆದು ನೋಡು ಕಟಾಕ್ಷದಿಂದಿ | ಕ್ಷಿಸು ಜಯಂತನ ಧನಪತನಯನ
ವಿಸುಪ ರೂಪ ಕಳಾಪ ರಚನೆಗೆ ಮಾಡು ಮಾನಸವ ೯೮

ಕೇಳಿದಳು. ೯೫. “ವೀರ, ಮಾತಾಡು. ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಸಂಹರಿಸಿದವನೇ ನುಡಿಯಯ್ಯ. ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ರತ್ನಹಾರವೇ ಮಾತಾಡು. ಇಂದ್ರ, ಅಗ್ನಿ, ಯಮ, ನೈರೃತಿ, ವರುಣ, ವಾಯು, ಕುಬೇರ, ಈಶ್ವರ-ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳ ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯರ ಪತಿಯೇ ನುಡಿ” ಎಂದು ಮಂಡೋದರಿ ಗಂಡನನ್ನು ಮಂದಾಡಿದಳು. ೯೬. “ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಕಡೆಗಣಿಸಿ ನೋಡು. ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ಶಿವನನ್ನು ಕಾಣು. ನಾರದನ ವೀಣೆಯಧ್ವನಿಯನ್ನು ಆಲಿಸು. ಲೂರ್ವಶಿಯ ಲಾಸ್ಯನೃತ್ಯವನ್ನು ನೋಡು. ಎಡಬಲದ ದೇವೇಂದ್ರನೇ ಮೊದಲಾದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಗದರಿಸುವ ಕಂಚುಕಿಗಳನ್ನು ತಡೆದುನಿಲ್ಲಿಸು. ಹೊಗಳುಭಟಿಗೆ ಹೂವನ್ನು ಕೊಡು” ಎಂದು ಮಂಡೋದರಿ ಪ್ರಲಾಪಿಸಿದಳು. ೯೭. “ನಿನ್ನ ತಾರಾಬಲವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದ ದೇವಗುರು ಬ್ರಹ್ಮಸತ್ಯಾಚಾರ್ಯನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡು. ಅಸುರಗುರು ಶುಕ್ರಾಚಾರ್ಯನಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ಗೌರವಿಸು. ಚಂದ್ರನ ಕೈಗಳಲ್ಲಿರುವ ಚಂದ್ರ ಕನ್ನಡಿಯಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿಕೋ. ಮಲಯಮಾರುತನ ಕೈಯಲ್ಲಿರುವ ಚಿನ್ನದ ಬಟ್ಟಲಿನ ಗಂಧವನ್ನು ಹಣೆಯಲ್ಲಿ ಧರಿಸು” ಎಂದಳು ಮಂಡೋದರಿ. ೯೮. “ಮನ್ಮಥನ ಕಾವ್ಯದ ನವೀನರಸವನ್ನು ಆಲಿಸು. ವಸಂತನ ಹೂವನ್ನು ಮುಡಿದುಕೋ. ರತಿಯ ಕಣ್ಣು ಮತ್ತು ಮುಖಗಳ ಸೊಗಸನ್ನು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ನೋಡು. ಇಂದ್ರನಮಗ ಜಯಂತ ಮತ್ತು ಕುಬೇರನ ಮಗ ನಳಕೂರ ಇವರ ಮೇಲೆ ನಿನ್ನ ಕಪಕಪನೋಟವನ್ನು

ಓಲಗಕೆ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷ ಕುಂಭ ಕೆ | ರಾಳ ದೇವಾಂತಕ ಸುಪಾರ್ಶ್ವಕ
ಮೇಲೆ ವಿದ್ಯುನ್ಮಾಲಿ ವಿದ್ಯುಜ್ವಹ್ವ ಮಕರಾಕ್ಷ
ಕಾಲರಿಪು ಕಲಿಕುಂಭಕರ್ಣ ವಿ | ಶಾಲಬಲನತಿಕಾಯ ಮುಖ್ಯ ವಿ

ಅಧ್ಯಾಪಕ ಕುಂಭ ಕಾಯ ಲೋಲಕುಂಡಲ ಭಟ್ಟರು ಬಂದಿಹರಿಸ್ತಿಸೆಡಬಲನ

೯೯

ಕಿಷ್ಕಿಂಧಾ ಚರಿತೆ, (೨೦ನೆಯ)

೧೦೦ನೆಯ

ಬಂದಹನೆ ನೋಡರಸ ಮೋಹದ | ಕಂದನಿಂದ್ರಾಂತಿ ಕೇಳೆ ನಡೆ
ತಂದಿಹನೆ ನಟ್ಟಿನ ನರಾಂತಕ ಕಲಿ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ
ಇಂದಿವರನುಪಚರಿಸು ಬವರಕೆ | ಬಂದ ಭಟರಾಹವಕೆ ಬೆಸನೇ
ನೆಂದು ನುಡಿ ತನ್ನೊಡನೆ ಮಾತನುಯೆಂದು ಹಲಬದಳು

೧೦೦

ಎಂದು ಗಂಡನನಬಲೆ ಬಹುವಿಧ | ದಿಂದ ಹಲಬದ ಬಳಿಕ ಮೂರ್ಛೆಗೆ
ಸಂದು ಮೈಮುಟಿದಿದಳೊಂದರಘಳಿಗೆ ಪರಿಯಂತ
ಕಂದ ಕೇಳೈ ಕಲಿ ವಿಭೀಷಣ | ನಿಂದು ನಿಲಲಾರದೆ ವಿಲೋಚನ
ದಿಂದ ಸುರಿವಶ್ರಗಳಲೊಟಗಿದನಳಿಗೆ ಮೂರ್ಛೆಯಲಿ

೧೦೧

ಸತಿಯ ನೆವದಲಿ ದೇವ ನೀ ವಸು | ಮತಿಯ ಭಾರವ ಕಳೆದು ಶರಣಾ
ಗತನ ಸಲಹಿದೆ ಸಂದುದದು ಸುಲಭದಲಿ ನಿನಗನಗೆ
ಗತಿಯದಾವುದು ದೇವ ಹೇಳೆ | ದತಿಶಯದ ಶೋಕದಲಿ ಸೀತಾ
ಪತಿಯ ಸಿರಿಚರಣಾರವಿಂದಕೆ ಚಾಚದಳು ಹಣೆಯ

೧೦೨

ಹರಿಸು, ನಿನ್ನ ಸುಂದರರೂಪವನ್ನು ಚಂದಗಾಣಿಸಲು ಮನಸ್ಸು ಮಾಡು. ೯೯. “ನಿನ್ನ ರಾಜಸಭೆಗೆ ಧೂಮ್ರಾಕ್ಷ, ಕುಂಭ, ಭಯಂಕರ ದೇವಾಂತಕ, ಸುಪಾರ್ಶ್ವ, ವಿದ್ಯುನ್ಮಾಲಿ ವಿದ್ಯುಜ್ವಹ್ವ, ಮಕರಾಕ್ಷ, ಯಮನ ಶತ್ರು ವೀರ ಕುಂಭಕರ್ಣ, ವಿಶಾಲಬಲಶಾಲಿ ಅತಿ ಕಾಯ-ಇವರೇ ಮೊದಲಾದ ಅಧಿಕಾರ ಸಂಕೇತದ ಸುಂದರ ಕರ್ಣಕುಂಡಲಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದ ವೀರರು ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ಎಡಬಲಗಳಲ್ಲಿ ನಿಂತಿರುವ ಅವರನ್ನು ನೋಡು. ೧೦೦. ನಿನ್ನ ಮೋಹದ ಕಂದ ಇಂದ್ರಜಿತು ಬಂದಿದ್ದಾನೆ, ನೋಡು ಅರಸ. ನಿನ್ನ ಮೆಚ್ಚಿನ ಮಕ್ಕಳು ನರಾಂತಕ ವಿರೂಪಾಕ್ಷರು ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ಯುದ್ಧಕ್ಕೆಂದು ಬಂದ ವೀರರು ಅಪ್ಪಣೆ ಯೇನು ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಅವರನ್ನು ಉಪಚರಿಸು, ನನ್ನೊಡನೆ ಮಾತನಾಡು” ಎಂದು ಮಂಡೋದರಿ ಅತ್ತಳು. ೧೦೧. ಹೀಗೆ ಗಂಡನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿಕೊಂಡು ಅತ್ತ ಬಳಿಕ ಮಂಡೋದರಿ ಮೂರ್ಛೆಹೋಗಿ ಒಂದರ್ಧಗಳಿಗೆವರೆಗೆ ಮೈಪುರೆತಿದ್ದಳು. ಮಗು ಕುಶ, ಕೇಳು. ಕಲಿವಿಭೀಷಣನು ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ಸಹಿಸಲಾರದೆ ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ಸುರಿಸುತ್ತ ಮೂರ್ಛೆಹೋಗಿ ನೆಲಕ್ಕುರುಳಿದನು. ೧೦೨. “ಹೆಂಡತಿಯ ನೆಪ ದಿಂದ ನೀನು ಭೂಮಿಯ ಮೇಲಿನ ಭಾರವನ್ನು ಇಳಿಸಿ ಶರಣಾಗತನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದೆ. ಇದು ನಿನಗೆ ಸುಲಭವಾಗಿ ಕೈಗೊಂಡಿತು. ದೇವ, ನನ್ನ ಗತಿಯೇನು ಎಂಬುದನ್ನು ಹೇಳು” ಎಂದು ದುಃಖದಿಂದ ಸೀತಾಪತಿಯಾದ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರನ ಪಾದಕಮಲಗಳ ಮೇಲೆ ತಲೆಯಿಟ್ಟು

ಎತ್ತಿ ಮಂಡೋದರಿಯ ಹಣೆಯನು | ದಾತ್ತ ಕರುಣಾಸಿಂಧು ನುಡಿದನು
ಹೊತ್ತುಕೊಂಡನು ಭಾರವನು ನಿನ್ನ ತನಪಶಯದ
ಸತ್ತನನ್ಯಾಯದಲಿ ನೀನದ | ಕತ್ತು ಮಾಡುವುದೇನು ಬಿಡು ನೆಲ
ಕೊತ್ತಿ ಕಳೆ ಚತೆಯನು ಚಿತ್ತದೊಳಿಂದನಾ ರಾಮ

೧೦೩

ನಿನಗೆ ಹೇಳುವುದೇನು ನಿನ್ನಯ | ನೆನಪು ತಾನಜ್ಞಾನಮೋಹಕ
ದನುಭವಕೆ ಬಲ್ಲಬಲೆಯೆಂಬುದು ತೋರುತ್ತಿದೆ ಮನಕೆ
ತನುಪರಿಚ್ಯುತನಕಲೀ ಮೈ | ದುನನ ನೀ ಮುಂದಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿರು
ಮನದ ಮಹಾಕವ ಬಿಟ್ಟುಕಳೆ ನೀನೆಂದನಾ ರಾಮ

೧೦೪

ಸಂತವಿಟ್ಟನು ಬಳಕ ಸೀತಾ | ಕಾಂತನಧಿಕ ವಿಲಾಪಶೋಕದ
ಕಾಂತೆಯನು ಕರುಣೋದಯದ ಮಾಧುರ್ಯವಚನದಲಿ
ಭ್ರಾಂತಿ ಬೇಡಿದ್ದೆಂದು ಶರಣನ | ಸಂತವಿಸಿ ಸೌರಂಭ ಮಿಗೆ ಭೂ
ಕಾಂತ ತೊರವೆಯರಾಯ ಹೊಕ್ಕನು ತನ್ನ ಪಾಳೆಯವ

೧೦೫

ಮಂಡೋದರಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದಳು. ೧೦೩. ಮಂಡೋದರಿಯ ಹಣೆಯನ್ನು ಮೇಲೆತ್ತಿ
ಅಪಾರ ಕರುಣಾಸಾಗರ ರಾಮನು ಅಪಕೀರ್ತಿಯ ಭಾರವನ್ನು ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಹೊತ್ತು
ಕೊಂಡನು. “ರಾಮನು ಅನ್ಯಾಯಮಾಡಿ ಸತ್ತನು. ನೀನು ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅಳುವುದರಿಂದ
ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ದುಃಖವನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು” ಎಂದು ರಾಮ
ಮಂಡೋದರಿಗೆ ಹೇಳಿದ. ೧೦೪. “ನಿನಗೆ ಹೇಳಬೇಕಾದುದೇನಿದೆ. ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ
ಮೋಹತುಂಬಿಕೊಂಡ ಅಂಜಲಿ ನೀನು ಎಂಬುದಾಗಿ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತೋರುತ್ತಿದೆ. ದೇಹ
ವನ್ನು ಕಳಚಿಕೊಳ್ಳುವವರೆಗೆ ಈ ಮೈದುನನನ್ನು ಮುಂದಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿರು. ಮನಸ್ಸಿನ
ಕೊರಗನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು” ಎಂದು ರಾಮನು ಹೇಳಿದನು. ೧೦೫. ಅನಂತರ ಸೀತಾ
ಪತಿಯು ಕಡುದುಃಖದಿಂದ ಅಳುತ್ತಿದ್ದ ಮಂಡೋದರಿಯನ್ನು ಕರುಣಿತುಂಬಿದ ಸವಿ
ಯಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿದನು. ‘ಇನ್ನು ನಿನ್ನ ಭ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಬಿಡು’
ಎಂದು ಭಕ್ತ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಸಂತೈಸಿ ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ತೊರವೆಯ ನರವರಿಯ
ಆವತಾರಿಯಾದ ರಾಮನು ತನ್ನ ಪಾಳೆಯವನ್ನು ಸೇರಿಕೊಂಡನು.

ಐವತ್ತೆರಡನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ಪುರಕಿ ಹನುಮನ ಕಳುಹಿ ಬೆದರಿಸಿದ | ಪುರಜನವ ಸಂತ್ಯೆಸಿ ಶರಣನ
ಸುರವಿರೋಧಿಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೆ ನೇಮಿಸಿದನಾ ರಾಮ

ಹನುಮ ಹೋಗೂರೊಳಗೆ ಗಾವಳಿ | ಮಿನುಗದಂತಿರೆ ಸಂತವಿಸು ಪುರ
ಜನವ ಶಿಕ್ಷಿಸು ಗಜಬಜದ ಗರ್ವಿತ ನಿಶಾಚರರ
ಬನದ ಸೀತೆಯ ಧಾತನಜಿ ಹೋ | ಗೆನೆ ಹಸಾದವ ಹಾಯ್ಕಿ ವಾನರ
ಜನ ಸಹಿತ ಬೀಳ್ಕೊಂಡು ಲಂಕಾನಗರಿಗೈತಂದ

೧

ಪುರಜನವ ಸಂತ್ಯೆಸಿ ಲಂಕಾ | ಪುರದರಸು ಸಿಂಹಾಸನಕೆ ಭೂ
ವರ ವಿಭೀಷಣದೇವನೆಂದೇ ಹೊಯ್ಕಿ ದೊಂಗರವ
ಇರಿಸಿ ಕಾವಲ ಕೇರಿಕೇರಿಗೆ | ಹರಿಚಮೂಪರನೈದಿದನು ಬಂ
ಧರದಶೋಕಾವನದ ದೇವಿಯ ಕಂಡನಾ ಹನುಮ

೨

ಚರಣಕಾನತನಾಗಿ ಕೆಲಸಾ | ದರ್ಶಿಭಯಂಕರನುಭಯ ಕರಸರ
ಸಿರುಹವನು ಮುಗಿದೊಯ್ಯನೊಸಗಯ ವಾರ್ತೆಯನು ಬಳಕ
ವಿರಚಿಸಿದನಾ ವೀರ ದಶಕಂ | ಧರಶಿರಃಕಂಠಕ ವಿನೋದದ
ಧರಧುರಂಧರ ದುಷ್ಟದೋರ್ಧ್ವಾಪ್ರತಾಪಕವ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಹನುಮಂತನನ್ನು ಲಂಕಾನಗರಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿ ಬೆದರಿಸಿದ ಪುರಜನಗಳನ್ನು
ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿ ರಾವಣನ ಅಂತ್ಯಸಂಸ್ಕಾರಕಾರ್ಯವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸುವಂತೆ ತನ್ನ
ಭಕ್ತನಾದ ವಿಭೀಷಣನಿಗೆ ರಾಮನು ಅಪ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದನು. ೧. “ಹನುಮಂತ
ಲಂಕಾನಗರದೊಳಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಗಲಾಟೆಯಾಗದಂತೆ ಪುರಜನಗಳನ್ನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸು.
ಗಲಿಬಿಲಿಯುಂಟುಮಾಡುವ ಸೊಕ್ಕಿದ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಶಿಕ್ಷಿಸು. ಅಶೋಕವನದಲ್ಲಿರುವ
ಸೀತೆಯ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ತಿಳಿದುಬಾ, ಹೋಗು” ಎಂದು ರಾಮನು ಹೇಳಲು
ಹನುಮಂತನು ‘ಮಹಾಪ್ರಸಾದ’ ಎಂದು ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ವಾನರಜನರೊಡನೆ ಲಂಕಾಪುರಕ್ಕೆ
ಬಂದ. ೨. ಹನುಮಂತನು ಲಂಕಾಪುರದ ಜನರನ್ನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿ ‘ವಿಭೀಷಣ
ದೇವನು ಲಂಕಾನಗರದ ರಾಜ’ ಎಂಬುದಾಗಿ ದೊಂಗರ ಹೊಡಿಸಿದನು. ವಾನರದಳಪತಿ
ಗಳನ್ನು ಕೇರಿಕೇರಿಯಲ್ಲೂ ಕಾವಲುಹಾಕಿ ಸುಂದರವಾದ ಅಶೋಕವನಕ್ಕೆ ಬಂದು
ಸೀತಾದೇವಿಯನ್ನು ಕಂಡನು. ೩. ಸೀತೆಯ ಪಾದಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸರಿದು ನಿಂತು
ಶತ್ರುಭಯಂಕರ ಹನುಮಂತನು ಎರಡೂ ಕೈಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸಿ ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು
ಶುಭಸಮಾಚಾರವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದನು. ವೀರ ದಶಕಂಠನ ತಲೆಯನ್ನು ಚೆಂಡಾಡಿದ
ಯುದ್ಧಧುರೀಣನಾದ ರಾಮನ ಬಾಹುಪ್ರತಾಪದ ವಿನೋದಪ್ರಸಂಗವನ್ನು ಹನುಮಂತ

ಲೋಕಕಂಟಕ ಕುಂಭಕರ್ಣನ | ನಾ ಕಲೋರ ವಿರಾತ್ಮಜನ ಮೂ
ಲೋಕದಲ್ಲಣ ರಾವಣಾಸುರ ಮುಖ್ಯ ರಾಕ್ಷಸರ
ನೂಕಿದನು ಯಮಾಪುರಿಗೆ ರಣದೊಳ | ಗೇಕಪತ್ನೀವ್ರತನು ಸಮರ
ವ್ಯಾಕರಣಪಂಡಿತನು ಹರಕೋದಂಡಖಂಡಿತನು

೪

ಸಾಯಕದ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಬಳಕತಿ | ಕಾಯನನು ಮಾಯಾಪ್ರಬಲ ವೆ
ಜ್ರಾಯಂಧಾಂತಕ ಮುಖ್ಯವೀರರನಸಮ ಸಮರದಲ್ಲಿ
ವಾಯುಪಥಕೇಟುಸಿದನಾ ರಘು | ರಾಯನನುಜನು ಮಿಕ್ಕ ಕಪಿಭಟ
ನಾಯಕರು ಕೊಂದರು ಸಮಸ್ತ ನಿಶಾಟನಾಯಕರ

೫

ಎನೆ ಮನೋದ್ಗಮವಾದ ಹರುಷಾ | ನನದ ಹೊಂಪ್ಪಳಯೋಧ ಹೆವಿನ
ತನುವನಳಿದುಮ್ನಾಳದಲಾನಂದಾಶ್ರುಪೂರದಲ್ಲಿ ಕೂಳಿಬಿಟ್ಟ
ಇನಿಯನಧಿಕ ಪರಾಕ್ರಮದ ಭಾ | ವನೆಯನಂಗೀಕರಿಸಿ ಹನುಮನ
ಮನಕೆ ಬಹ ಮಾತುಗಳ ನುಡಿದಳು ಮಧುರವಚನದಲ್ಲಿ

೬

ಶ್ರೀಕರಿಸಿದುದು ಕೀರ್ತಿ ಸತ್ಕುಲ | ಶಾಖೆ ತಳಿತುದು ಸುಪ್ರತಾಪ ಮ
ಯೋಖಮಾಲೆಯ ವೇಷಿಸಿದುದು ಕೇಳಿ ಹನುಮ ನಿನ್ನಿಂದ
ಆ ವಿರಾರಿಗೆ ವಿಜಯವಿಭವವು | ಲೇಖವಾದುದುಯೆಂದು ಸಿಂಧು ಸ
ಮೋಖಿಲಾಲಂಕೃತೆಯ ಸುತೆ ಕೊಂಡಾಡಿದಳು ಕಪಿಯ

೭

ಸೀತೆಗೆ ವಿವರಿಸಿದ. ೪. “ವಿಕಪತ್ನೀವ್ರತಸ್ಥನೂ ಯುದ್ಧವ್ಯಾಕರಣಪಂಡಿತನೂ
ಶಿವಧನುಸ್ಸನ್ನು ಮುರಿದವನೂ ಆದ ರಾಮನು ಲೋಕಕಂಟಕನಾದ ಕುಂಭಕರ್ಣ,
ಕಲೋರ ವಿರನ ಮಗ ಮಕರಾಕ್ಷ, ಲೋಕವನ್ನು ನಡುಗಿಸಿದ ರಾವಣಾಸುರ ಮೊದಲಾದ
ಮುಖ್ಯ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಯಮನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ೫. ಅತಿ
ಕಾಯ, ಮಹಾಬಲಶಾಲಿ ಇಂದ್ರಜಿತು ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮುಖವೀರರನ್ನು ಫೋರ
ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ರಘುರಾಮನ ತಮ್ಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಆಕಾರಕ್ಕೆ ಹಾರಿಸಿದನು. ಉಳಿದ ವೀರ
ವಾಸರನಾಯಕರು ಸಕಲ ರಾಕ್ಷಸನಾಯಕರನ್ನು ಕೊಂದರು” ಎಂದು ಹನುಮಂತ ಸೀತೆಗೆ
ವಿವರಿಸಿದ. ೬. ರಾಮನ ಮರಣವನ್ನು ಹನುಮಂತನಿಂದ ಕೇಳಿ ಹರ್ಷಮುಖ
ನಿಂದ ಸೀತೆ ರೋಮಾಂಕಗೊಂಡು ದುಃಖವಾಗಿ ಸಂತೋಷದ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿ
ಸುತ್ತ ಪತಿಯ ಅತಿರಮವಾದ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸಿ ಹನುಮಂತನ
ಮುನ್ನಗೆ ಹಿತವಾದ ಸವಿಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿದಳು ಸೀತೆ. ೭. “ಕೀರ್ತಿಯು ಏಳಿಗೆ
ಹೊಂದಿತು. ಸತ್ಕುಲವೆಂಬ ಕೊಂಡೆಯು ಚೆಗುರಿತು. ಪರಾಕ್ರಮದ ಪ್ರಕಾರದಲೆಯು
ಮೆರೆಯಿತು. ಇವೆಲ್ಲ ನ್ನಿಂದ, ಕೇಳು ಹನುಮಂತ. ವಿರನನ್ನು ಕೊಂದವನಿಗೆ ಹೀಯವ
ವೈಭವವು ಚಿರಸ್ಥಾಯಿಯಾಯಿತು” ಎಂದು ಸಮುದ್ರವನ್ನು ಒಡ್ಡಾಣಿವಾಗಿ
ಅಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡ ಭೂಮಿಯ ಮಗಳು ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕೊಂಡಾಡಿದಳು.

ಇದುವೆ ನಿಮ್ಮ ಪತಿವ್ರತಾಸಂ । ಪದದ ಗುಣವಲ್ಲದಡೆ ಕಲ್ಲಿನ
ಲಾದಧಿ ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಬದೇ ಕಪಿಗಳು ನಿಶಾಚರ
ಕದನದಲಿ ಜಯಿಸುವರೆ ಕಲಿದಶ । ವದನನಳವನೆ ತಾಯೆಯೆಂದಾ
ಮದನಮದಮುಖವೈರಿ ಮಹಿಜಾದೇವಿಗಿಂತೆಂದ

೮

ಬಿಡುವುದಿನ್ನು ಮೃಳವನಾಯಸ । ಸಡಿಲಲಿನಕಲದವನಿಪಗೆ ನಿ
ಮೈಡೆಯಲಕ್ಕರು ಘನಮನಸ್ಸೇಹ ಪ್ರಪಂಚಕದ
ಜಡತೆಯಲ್ಲಿನೆ ಹರುಷ ಹೊರೆದು । ಗೃಹದ ಕಂಬನಿಯಿಂದ ಜಾನಕಿ
ನುಡಿದಳರಸನ ಮನಸು ಬಿಡುಸೆಲೆ ಹನುಮ ತನ್ನೆಡೆಗೆ

೯

ಕಳುಹಿದನು ಕಾಂಚನದ ಪರಿಣನ । ಬಳಿಯ ಬಯಕೆಯ ಭರದಲರಸನ
ಕಳುಹಿದನು ಕೆಡೆನುಡಿದು ಕಾಂತಾರದಲಿ ಮೈದುನನ
ಖಳನ ಕೈವಶವಾದನಿದು ಫಾ । ತಳಕೆಯಲ್ಲವೆ ಹೆಂಗುಸಿಗೆ ಮನ
ದೊಳಗೆ ರಘುಪತಿಯೇನ ಬಗೆವನೊಯೆಂದಳಬುಜಾಕ್ಷಿ

೧೦

ಮಾತನಾಡಿಸಿ ಕೇಳಿದಡೆ ನಾ । ನೇತಜಿದಿನುತ್ತರವ ಕೊಡುವೆನು
ಮಾತನಾಡದವನಿಪನನೇನೆಂದು ನುಡಿಸುವೆನು
ಓತಡೆನ್ನಯ ಭಾಗ್ಯವೊಲಿಯದ । ಡೇತಜವು ಬಳಕುಳವು ಹೊಗುವೆನು
ವೀತಿಹೋತ್ರನನೆಂದು ಕಂಬನಿದುಂಬಿದಳು ಸೀತೆ

೧೧

೮. “ಇದು ನಿಮ್ಮ ಪತಿವ್ರತಾಸಂಪತ್ತಿನ ಗುಣ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಸಮುದ್ರವು ಕಲ್ಲಿನಿಂದ
ನೇತುವೆ ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದೇ, ಕಪಿಗಳು ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು ಕದನದಲ್ಲಿ ಜಯಿಸುತ್ತಾರೆಯೆ,
ವೀರ ದಶಮುಖನು ಸಾಯುವನೆ, ತಾಯೆ” ಎಂದು ಹನುಮಂತ ಸೀತಾದೇವಿಗೆ ಹೇಳಿದ.
೯. “ಇನ್ನು ಚಿಂತೆಯನ್ನು ಬಿಡಿ. ಯುದ್ಧದ ಆಯಾಸ ಕಡಮೆಯಾದ ಬಳಿಕ ರವಿಕುಲ
ದರಸನಿಗೆ ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿಯ ಪ್ರೀತಿ ಮತ್ತು ಮನಸ್ಸಿನ ಗೆಳೆತನದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅನಾಸಕ್ತಿ
ಯಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಹನುಮಂತನು ನುಡಿಯಲು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಕಣ್ಣೀರು ಉಕ್ಕಿಸುತ್ತ
ಜಾನಕಿ, “ಹನುಮಂತ, ನನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅರಸನ ಮನಸ್ಸು ಕಠಿಣ” ಎಂದಳು.
೧೦. “ಚಿನ್ನದ ಬೆಂಕಿಯ ಮೇಲಿನ ಉತ್ಕಟಪಾದ ಆಸೆಯಿಂದ ಅರಸನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದೆ.
ಮೈದುನನನ್ನು ನಿಂದಿಸಿ ಕಾಡಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದೆ. ಬಳಿಕ ರಾಕ್ಷಸನ ಕೈವಶವಾದೆ. ಇದು
ಹೆಂಗುಸಿಗೆ ದುಷ್ಟತನವಲ್ಲವೇ. ರಘುಪತಿ ಏನು ಯೋಚಿಸುವನೋ ?” ಎಂದಳು ಸೀತೆ.
೧೧. “ರಾಮನು ನನ್ನನ್ನು ಮಾತನಾಡಿಸಿ ಕೇಳಿದರೆ ನಾನು ಯಾವ ರೀತಿ ಉತ್ತರ
ಕೊಡಲಿ. ಮಾತನಾಡದಿದ್ದರೆ ಅರಸನನ್ನು ನಾನು ಏನೆಂದು ಮಾತನಾಡಿಸಲಿ. ನನ್ನನ್ನು
ಒಲಿದರೆ ನನ್ನ ಅದೃಷ್ಟ; ಒಲಿಯದೆ ಇದ್ದರೆ ಬದುಕಿ ಏನು ಪ್ರಯೋಜನ. ಆಗ
ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸುತ್ತೇನೆ” ಎಂದು ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿಕೊಂಡಳು ಸೀತೆ.

ವಿಹಿತವಲ್ಲೀ ನುಡೆ ನಿಮಗೆ ನಿ | ಸ್ಪೃಹತೆಯುಳ್ಳದೆ ಹಗೆಯ ಕೊಲಲ್ವೆ
ತಹನೆ ನಿಮ್ಮಯ ಜೀವಿತೇಶನು ನಿಮ್ಮ ನೆನಪಿನಲಿ
ಇಹ ಮನವ ನಾ ಬಲ್ಲೆ ನೀವು | ಮೃಹದ ಚಿಂತೆಯ ಬಿಡುಡಿ ನೇಮವೆ
ಮಹಿಷನೆಡೆಗೆನೆ ಬೀಳುಕೊಟ್ಟಳು ಪವನನಂದನನ

೧೨

ನಮಿಸಿ ನಿಮಿಳುಲವಾರ್ಧಿವರ್ಧನ | ಕುಮುದಬಾಂಧವನಂಗನೆಗೆ ವಿ
ಕ್ರಮ ಮಹಾರ್ಗವನ್ನೈದಿದನು ರಘುರಾಮ ಚಂದ್ರಮನ
ನಮಿಸಿದನು ನರನಾಟಕದ ಮಾ | ರಮಣನಂಭ್ರ ಸರೋರುಹಕೆ ಸಂ
ಭ್ರಮವಿದೇನೈ ಹನುಮ ಹೇಳಂದರಗ ಬೆಸಗೊಂಡ

೧೩

ಪುರಜನವ ಸಂತೈಸಿದೈ ದಶ | ಶಿರನ ತಮ್ಮನ ಜೀಯ ಗಾವಳಿ
ಗರನು ಶಿಕ್ಷಿಸಿದೈ ಹಸಾದ ವಿಭೀಷಣನ ಗೃಹಕೆ
ಇರಿಸಿದೈ ಕಾವಲನು ಬಲ್ಲಿದ | ಹರಿಚಮೂಪರ ದೇವಿ ಸೀತೆಯ
ಪರಿಯನೊಡ್ಡೆಯೆನಲು ಬಿನ್ನಹ ಮಾಡಿದನು ಹನುಮ

೧೪

ಅಂದಿನಿಂದಿನ ದಿನಕೆ ತನುವತಿ | ಕಂದಿದುದು ದೇವಿಯರ ದೇವರ
ದೊಂದು ನಾಮಸ್ಮರಣೆ ತಪ್ಪಿಸಿ ಕಾಣೆನನ್ನವನು
ಸಂದ ಸಂಗರದಲಿ ದಶಾಶ್ವನ | ಕೊಂದ ಹದನನು ಹೇಳಿ ಹರುಷವ
ನೊಂದು ಭಾಗವ ಧರಿಸಿದುದು ಸಿರಿವದನವೆಂಬಿಕೆಯ

೧೫

೧೨. “ನಿಮಗೆ ಈ ಮಾತು ಯೋಗ್ಯವಲ್ಲ. ನಿಮ್ಮ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಿರಾಸಕ್ತಿಯಿದ್ದರೆ ರಾಮನು ಶತ್ರುವನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲು ಬರುವನೆ ? ನಿಮ್ಮ ಪತಿಯು ನಿಮ್ಮ ನೆನಪಿನಲ್ಲಿ ಇರುವುದನ್ನು ನಾನು ಬಲ್ಲೆ. ನೀವು ಚಿಂತೆಯ ಕಾತುರತೆಯನ್ನು ಬಿಡಿ. ನಾನು ಅರಸನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಲು ಅಪ್ಪಣೆಯೇ ?” ಎನ್ನಲು ಸೀತೆ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟಳು. ೧೩. ನಿಮಿವಂಶಸಾಗರವನುಕ್ಕಿಸುವ ಚಂದ್ರನಾದ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರನ ಪತ್ನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಪರಾಕ್ರಮಸಾಗರ ಹನುಮಂತನು ರಘುರಾಮಚಂದ್ರನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದನು. ನರನಾಟಕವಿನೋದದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯ ಪಾದಕಮಲಗಳಿಗೆ ನಮಿಸಿದನು. “ಇದೇನು ಸಂಭ್ರಮ, ಹೇಳು ಹನುಮಂತ” ಎಂದು ರಾಮನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದ. ೧೪. ರಾಮ- ‘ರಾಮಣ ತಮ್ಮನ ಪುರಜನರನ್ನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿದೆಯಾ ?’ ಹನುಮಂತ- ‘ಹೌದು ಸ್ವಾಮಿ’. ರಾಮ- ‘ಗಲಭೆಕೋರನನ್ನು ಶಿಕ್ಷಿಸಿದೆಯಾ ?’ ಹನುಮಂತ- ‘ನಿಮ್ಮ ಅನುಗ್ರಹ ಪ್ರಭು.’ ಸಮರ್ಥರಾದ ವಾನರದಳಪತಿಗಳನ್ನು ವಿಭೀಷಣನ ಮನೆಗೆ ಕಾವಲಿಟ್ಟೆಯಾ ? ಸೀತೆಯ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ತಿಳಿದೆಯಾ ?’ ಎಂದು ರಾಮನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಲು ಹನುಮಂತನು ಮುಂದಿನಂತೆ ಏನಂತಿಮಾಡಿದನು. ೧೫. “ಅಂದು ನೋಡಿವಾಗಿನಿಂದ ಇಂದಿಗೆ ದೇವಿಯರ ದೇವ ಕಂದಿದೆ. ಸ್ವಾಮಿಯವರ ನಾಮಸ್ಮರಣೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಇನ್ನೊಂದನ್ನು ಅವರಲ್ಲಿ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ. ಈಗ ನಡೆದ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ದಶಕುಲನನ್ನು ಕೊಂದ ವಿಚಾರವನ್ನು ತಿಳಿಸಲು ಸೀತಾಮಾತೆಯ ಶ್ರೀಮುಖದ ಒಂದು ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಹರ್ಷಮೂಡಿತು.

ದೇವಿಯುತ್ಪರಕಾರಿಯದ ಸಂ । ಭಾವನೆಯ ನೀವಳಿಯದುದೆ ಬಳಿ
ಕಾ ವಿದೇಹಕುಮಾರಿ ಕಳುಹಿದಳಶ್ರುದಲ ಜಡಿಯೆ
ದೇವರಿದ್ದೆಡೆಗನ್ನ ನಿಮ್ಮ ಕೃ । ಪಾವಲಂಬನವೆಂತುಟಿಂಬುದ
ನಾವು ಬಲ್ಲೆವೆಯೆಂದು ಬನ್ನಹ ಮಾಡಿದನು ಹದನ

೧೬

ಸಾಕು ಬಳಲಿದೆ ಕುಳ್ಳಿರೆಮಗಿ । ನ್ನೇಕೆ ಗತಕಾರ್ಯಪ್ರಸಂಗ
ವ್ಯಾಕುಲತೆಯಿಂದೀಕ್ಷಿಸಿದನಾ ಶರಣನಾನನವ
ಸಾಕದಿರು ಚಿಂತೆಯನು ನಡೆ ನೀ । ಕೈಕಸೆಯ ನಂದನಗೆ ಮಾಡು ನಿ
ರಾಕುಲಿತೆಯಿಂದೂರ್ಧ್ವದೇಹಿಕ ವಿಹಿತ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ

೧೭

ಬೀಳುಕೊಂಡಸುರೇಂದ್ರ ಬಂದು ವಿ । ಶಾಲ ವೈದಿಕ ವಿಹಿತದಿಂದ ದಶ
ಮೌಳಿಯನು ಸಂಸ್ಕರಿಸಿದನು ಬಳಿಕಾಹಿತಾಗ್ನಿಯಲಿ
ಬಾಲಕಿಯರೊಳಗಿದರು ಮಹಿ । ಜ್ವಾಲೆಯಲಿ ಮಿಕ್ಕಸುರರಗ್ಗದ
ಬಾಲೆಯರು ಸಹಗಮನದಲಿ ನೀಗಿದರು ನಿಜತನುವ

೧೮

ಹೊತ್ತಿಸಿದರಗ್ನಿಯನು ಬಳಿಕೆಂ । ಬತ್ತ ಯೋಜನದಗಲದಿಳಿಯಲಿ
ಸತ್ತ ಸುಭಟರ ಮೇಲೆ ತಲೆಗಳನೊಟ್ಟ ನೀರಸದ
ಇತ್ತರಾದಕಾಂಜಲಿಯನನಿಬರ । ಪುತ್ರಮಿತ್ರಜ್ಞಾತಿಗಳು ಸ
ದ್ವೈತ್ಯ ವೀರ ವಿಭೀಷಣಾಸುರನೊಡನೆ ಬಳಿಕೆಂದ

೧೯

೧೬. ಮುಂದೆ ದೇವಿಯರ ವಿಷಯವಾಗಿ ಏನುಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ವಿಚಾರ ನಿಮಗೆ ತಿಳಿಯ
ದುದೆ. ಕೊನೆಗೆ ವಿದೇಹರಾಜಕುಮಾರಿ ಕಣ್ಣೀರು ತುಂಬಿಕೊಂಡು ಸ್ವಾಮಿಯವರ
ಬಳಿಗೆ ನನ್ನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟರು. ನಿಮ್ಮ ಕರುಣೆ ಹೇಗಿರುವುದೆಂಬುದನ್ನು ನಾವು
ಬಲ್ಲೆವೆ” ಎಂದು ಇದ್ದ ವಿಷಯವನ್ನು ಹನುಮಂತ ವಿಜ್ಞಾಪನೆಮಾಡಿದ. ೧೭. “ನೀನು
ಆಯಾಸಪಟ್ಟಿ, ಸಾಕು ಕುಳಿತುಕೋ. ಕಳೆದುಹೋದ ಪ್ರಸಂಗದ ಬಗ್ಗೆ ನಮಗೇಕೆ
ಚಿಂತೆ” ಎಂದು ನುಡಿದು ರಾಮನು ಭಕ್ತ ವಿಭೀಷಣನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿ, “ವೃಥಾ
ಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಡ. ನೀನು ಹೋಗಿ ಕೈಕಸೆಯ ಮಗ ರಾವಣನಿಗೆ
ಅತಿಶೃಕ್ರಿಯಾಸಂಸ್ಕಾರಗಳನ್ನು ನಿಶ್ಚಿಂತೆಯಿಂದ ನಡೆಸು ಹೋಗು” ಎಂದ. ೧೮.
ರಾಮನನ್ನು ಬೀಳ್ಕೊಂಡ ರಾಕ್ಷಸರಸ ವಿಭೀಷಣನು ಬಂದು ವೈದಿಕಕ್ರಮದಿಂದ ದಶ
ಕಂಠನಿಗೆ ಆಹಿತಾಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಅಂತ್ಯಸಂಸ್ಕಾರವನ್ನು ನಡೆಸಿದನು, ರಾಮನ ಪತ್ನಿಯರು
ಅಗ್ನಿಜ್ವಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಣ ನೀಗಿದರು. ಉಳಿದ ರಾಕ್ಷಸರ ಪತ್ನಿಯರು ಸಹಗಮನದ
ಮೂಲಕ ತಮ್ಮ ದೇಹವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿದರು. ೧೯. ಸತ್ತ ವೀರರ ಮೇಲೆ ಒಣಗಿದ
ಮರದ ಕೊರಡುಗಳನ್ನು ಒಟ್ಟಿ ಎಂಬತ್ತು ಯೋಜನ ಅಗಲ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಬೆಂಕಿಯನ್ನು
ಹತ್ತಿಸಿದರು. ಸತ್ತವರೆಲ್ಲರ ಮಕ್ಕಳು, ಸ್ನೇಹಿತರು, ಜ್ಞಾತಿಗಳು ಸಜ್ಜರಿತ ವಿಭೀಷಣಾ
ಸುರನೊಡನೆ ಜಲದ ತರ್ಪಣವನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು.

ಐನತ್ತು ಮೂರನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ|| ಶರಣನನು ಪತಿಕರಿಸಿ ಲಂಕಾ | ಪುರದ ಪಟ್ಟವ ಕಟ್ಟಿ ಸೀತೆಯ
ವರಿಸಿದನು ರಘುನಾಥನಭವಾದಿಗಳು ನಲಿದಾಡೆ

ಎಲೆ ಕುಶನ ಕೇಳಾದಾದಲ್ಲಿ | ಬಳಿಕ ವೈದಿಕವಿಧಿಯಲಾ ದಶ
ಗಳ ಸುರೇಂದ್ರಜಿತು ಪ್ರಮುಖ ರಾಕ್ಷಸರ ಸಂಸ್ಕಾರ
ಬಲಿದ ಚಿಂತೆಯ ಮನದ ಬಿಜಗಿನ | ಬೆಳವಿಗೆಯ ಭಾರಣೆಯ ಕರಣದ
ಲಳುಕುತ್ತಿತಂದಾ ವಿಭೀಷಣನಜಗಿದನು ಪದಕೆ

೧

ಕಂಡ ಶರಣಾಗತನ ವಿಭವಾ | ವಿಂಡಲನು ಕರಣದಲಿ ಕಾಣಿಕೆ ಇಂದ್ರ
ಗೊಂಡು ಪತಿಕರಿಸಿದನು ಪರಮಪ್ರಿಯತರೋತ್ತಿಯಲಿ
ಚಂಡಬಲ ಸುಗ್ರೀವ ಜಾಂಬವ | ಗಂಡುಗಲಿ ಹನುಮಂತರನು ಮಾ
ತಾಂಡವಂಶಲಲಾಮ ಕರೆದಿಂತೆಂದು ನೇಮಿಸಿದ

೨

ಈತ ನಮ್ಮನು ಕಂಡ ದಿನದಲಿ | ಮಾತನಾಡಿದವಾವುದನು ನಾ
ವೀತಗಾ ಮರ್ಯಾದೆಯಲಿ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಚನವ
ಖ್ಯಾತವಾಗಿಯೆ ಮಾಡುವುದು ವಿಭ | ವಾತಿಯ ಮಿಗೆ ಹೋಗಿ ನೀವೆಂ
ದಾತಗಳ ಬೀಳ್ಕೊಡಲು ಕೈಮಾಗಿದೆನಸುರೇಂದ್ರ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಭಕ್ತ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಗೌರವಿಸಿ ಅವನಿಗೆ ಲಂಕಾಪುರದ ಪಟ್ಟವನ್ನು
ಕಟ್ಟಿ ರಘುನಾಥನು ಸೀತೆಯನ್ನು ವರಿಸಿದನು. ಆಗ ಈಶ್ವರನೇ ಮೊದಲಾದವರು
ನಲಿದಾಡಿದರು. ೧. ಕುಶನ ಕೇಳು, ಅನಂತರ ವೇದದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ಪ್ರಕಾರ ದಶಕಂಠ,
ಇಂದ್ರಜಿತು ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮುಖ ರಾಕ್ಷಸರ ಅಂತ್ಯಸಂಸ್ಕಾರವು ನಡೆಯಿತು. ಚಿಂತೆ
ಹೊತ್ತು ಭಯದಿಂದ ಆಳುಕುತ್ತ ಬಂದ ವಿಭೀಷಣನು ರಾಮನ ಪಾವಗಣೆಗೆರಗಿದನು.
೨. ಶರಣಾಗತನನ್ನು ಕಂಡು ವೈಭವೇಂದ್ರ ರಾಮನು ಕರಣದಿಂದ ಅವನಿತ್ತು ಕಾಣಿಕೆ
ಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರೀತಿಯ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ರವಿ
ಕುಲತಿಲಕ ರಾಮನು ಭಯಂಕರ ಬಲಶಾಲಿ ಸುಗ್ರೀವ, ಜಾಂಬವ, ಗಂಡುಗಲಿ ಹನುಮಂತ
ಇವರುಗಳನ್ನು ಕರೆದು ಮುಂದಿನಂತೆ ಆಪ್ತಗೊಳಿಸಿದನು. ೩. “ಈತನು ಮೊದಲು
ನಮ್ಮ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ನಮ್ಮನ್ನು ಕಂಡ ದಿನನ ನಾವು ಏನು ಮಾತು ಹೇಳಿದ್ದೇವೆಯೋ
ಅದರಂತೆ ಮರ್ಯಾದಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ವೈಭವದಿಂದ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕವನ್ನು ನಡೆಸಿಕೊಡಿ,
ಹೋಗಿ ನೀವು” ಎಂದು ನುಡಿದು ರಾಮನು ಅವರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ಆಗ

ಅರಸುತನಕೋಸುಗವೆಯಣ್ಣನ | ಹರಣಕಂತ್ಯವ ಬಗೆದನೇ ನಾ
ನರಚರಿತ್ರದ ನಾಟಕವದಿನ್ನೇಕೆ ದೇವರಿಗೆ
ಪರವ ಪಡೆವವನ್ನೇ ತಾನಿಹ | ಕೆರವಿಗನಲಾ ದೇವರೀಪರಿ
ಕರುಣಿಸುವರೇ ಕಷ್ಟವೃತ್ತಿಯನೆಂದನಸುರೇಂದ್ರ

೪

ದೇವರೊಡೆಯರು ತೋಟುವೀ ಭುವ | ನಾವಳಿಗೆ ರಾಜ್ಯಾಭಿಲಾಷೆಯ
ಸೇವಕರಿಗೀವುದು ಭವತ್ತದಭಕ್ತಿ ಭೂತಳಕೆ
ದೇವರನ್ನನು ನಿಲಿಸುವುದು ಮ | ತ್ವಾವ ಮಾತನು ಬೆಸಸಬೇಡೆಂ
ದಾ ವಿಭೀಷಣನೆಳಗಿದನು ಮಗುಳರನಂಘ್ರಿಯಲಿ

೫

ಎಲೆ ವಿಭೀಷಣ ಕೇಳಿದೈ ರಘು | ಕುಲದ ರಾಯರು ತಪ್ಪಿ ನುಡಿಯರು
ಹಳವು ಹೊಳದಿದು ಸಿದ್ಧ ನಿನಗಿನ್ನೇಕೆ ಮಹಿಮಾತು
ಹೊಳಲಿಗಭಿಮುಖನಾಗು ಮನದಲಿ | ಹಲವನಣಿಸದೆ ಮರಳಿ ಮಾತನು
ಬಳಸಿದರೆ ನಮ್ಮಾಣೆ ಹೋಗೊಂದರಸ ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟ

೬

ನಗರ ಸಿಂಗಾರಿಸಿತು ಸುರಪನ | ನಗರಿಗಿಮ್ಮಿಲಿನಲಾ ಪಲ್ಲವ
ವಗಿದವೆತ್ತಿದವಗಲದಲಿ ಗುಡಿತೋರಣಾದಿಗಳು
ಅಗರು ಕುಂಕುಮ ಗಂಧದಲಿ ಮಘ | ಮಘಿಸಿದವು ಬೀದಿಗಳು ಪಟ್ಟದ
ಸೊಗಸಿನಖಳದ್ರವ್ಯ ಸಂಪಾದಿಸಿತು ನಿಮಿಷದಲಿ

೭

ವಿಭೀಷಣನು ಕೈಮುಗಿದು ಈ ರೀತಿ ಹೇಳಿದನು. ೪. “ನಾನು ರಾಜ್ಯಾಧಿಕಾರವನ್ನು ಪಡೆಯುವುದಕ್ಕೋಸ್ಕರವೇ ಅಣ್ಣನ ಮರಣವನ್ನು ಬಯಸಿದನೇ, ಸ್ವಾಮಿಯವರಿಗೆ ಮಾನವನ ನಡವಳಿಕೆಯ ನಾಟಕ ಇನ್ನೇತಕ್ಕಿ. ನಾನು ಮೋಕ್ಷವನ್ನು ಪಡೆಯತಕ್ಕವನು, ಇನ್ನು ಈ ಲೋಕಕ್ಕೆ ನಾನು ಹೊರಗಿನವನು. ದೇವರು ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಕಷ್ಟ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸುವುದೇ ?” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೫. “ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸುವ ಈ ಲೋಕಗಳಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿಯವರು ಒಡೆಯರು. ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಆಸೆಯಿರುವ ನಿಮ್ಮ ಸೇವಕರಿಗೆ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕೊಡಿ. ತಮ್ಮ ಪಾದಗಳ ಭಕ್ತಿಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಭುಗಳು ನನ್ನನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ. ಮತ್ತಾವುದನ್ನೂ ಆಪ್ತನೇಮಾಡಬೇಡಿ” ಎಂದು ನುಡಿದು ವಿಭೀಷಣನು ಪುನಃ ರಾಮನ ಪಾದಗಳಿಗೆಂದನು. ೬. “ಅಯ್ಯಾ ವಿಭೀಷಣ, ರಘುವಂಶದ ರಾಜರು ತಪ್ಪಿ ನುಡಿಯುವುದಿಲ್ಲ, ನೀಡೆಯನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ ಎಂಬುದನ್ನು ಕೇಳಿದ್ದೀ ಯಲ್ಲವೇ ? ಇದು ಸತ್ಯ, ಇನ್ನು ನೀನು ಉತ್ತರ ಕೊಡಬೇಡ. ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಏನೇನೋ ಯೋಚಿಸದೆ ನಗರಕ್ಕೆ ತಿರುಗು. ಪುನಃ ಮಾತನಾಡಿದರೆ ನಮ್ಮಾಣೆ, ಹೋಗು” ಎಂದು ರಾಮ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಕಳಿಸಿಕೊಟ್ಟ. ೭. ದೇವೇಂದ್ರನ ಅಮರಾವತಿಗೆ ಎರಡರಷ್ಟು ನ್ನು ಎಂತೆ ಲಂಕಾನಗರವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿದರು. ಜಿಗುರುಗಳನ್ನು ತೊಗುಬಿಟ್ಟರು, ನಗರದ ಎಲ್ಲೆಡೆ ಬಾವುಟಗಳನ್ನು ಹಾರಿಸಿ, ತೋರಣಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿದರು. ಅಗರು, ಕುಂಕುಮ, ಸುಗಂಧಗಳಿಂದ ಬೀದಿಗಳು ಘಮಘಮಿಸಿದವು. ತಕ್ಷಣ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕವ

ಬಳಿಕ ಮಂಗಳವಾದ್ಯರಭಿಸದ | ಲಿಲೆಯ ವಿಬುಧರ ನಿಗಮಮಂತ್ರದ
ಕಳಕಳದಲಿನಸುತ ಸುವಿತ್ರಾತ್ಮಜರ ಹರಕೆಯಲಿ
ಸುಲಭವಾದುದು ಪಟ್ಟ ಕಂಡುದು | ಹೊಳಲಜನ ಪರಿಜನ ಸುಹೃದ್ಜನ
ನಳಿನನಯನಾರಾಧಕನನಾ ವರ ವಿಭೀಷಣನ

೮

ಹರಃಪ ಮಿಗೆ ಮನ್ನಿಸಿದನಾ ರಘು | ವರನ ತಮ್ಮನ ಬ್ರಹ್ಮಪುತ್ರನ
ತರಣಿತನುಜನ ವಾಯು ವಹ್ನಿ ಸುರೇಂದ್ರಕುತ ಸುತರ
ಕರಿ ರಥಾಶ್ವಪದಾತಿ ಪುರಜನ | ವರಸಿ ಕನ್ನಡಿ ಕಲಶ ಸಹಿತೂ
ವರೆಯ ಪತಿಯೆಡೆಗಾ ವಿಭೀಷಣದೇವ ನಡೆತಂದ

೯

ಪರಿಪರಿಯ ರತ್ನಂಗಳನು ಪರಿ | ಪರಿಯ ದಿವ್ಯ ವಿಭೂಷಣಂಗಳ
ಪರಿಪರಿಯ ದಿವ್ಯಾಂಬರಾದಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗಳ
ಕರಿ ವರೂಢ ಸುವಾಹನಂಗಳ | ತರುಣಿಯರ ಕಾಣಿಕೆಯನಿತ್ತನು
ಚರಣಕಾನತನಾಗಿ ರಘುಕುಲಸಾರ್ವಭೌಮಂಗೆ

೧೦

ಶಿರವ ಸಿರಿಹಸ್ತದಲಿ ಮೆಲ್ಲನೆ | ಬರಸೆಳೆದು ಬಿಗಿಯಪ್ಪಿ ನುಡಿದನು
ದರಹಸಿತ ಮುಖದಿಂದ ನಿಜಶರಣಂಗೆ ವಿನಯದಲಿ
ಧರೆಯ ವೈಭವ ಸಹಿತ ಲಂಕಾ | ಪುರವನಿತ್ತನು ನಿನಗೆ ನಿನಃಪ
ಚರಣೆ ಬಂದುದು ಪುರಕೆ ಕಳುಹಿ ಕಾಣಿಕೆಯನೆಂದ

೧೧

ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದರು. ೮. ಅನಂತರ ಮಂಗಳವಾದ್ಯಗಳು ಭೋರ್ಗ ರೆಯುತ್ತಿರಲು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ವೇದಮಂತ್ರಗಳ ಘೋಷದೊಡನೆ ಸುಗ್ರೀವ ಲಕ್ಷ್ಮಣರ ಆಶೀರ್ವಾದ ಸಮೇತ ವಿಭೀಷಣನಿಗೆ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕವಾಯಿತು. ಲಂಕಾನಗರದ ಜನರು, ಪರಿವಾರದವರು ಮತ್ತು ಸ್ನೇಹಿತರು ಬಂದು ಕಮಲಾಕ್ಷಿ ಶ್ರೀರಾಮನ ಭಕ್ತನಾದ ವಿಭೀಷಣನ ದರ್ಶನವನ್ನು ಪಡೆದರು. ೯. ವಿಭೀಷಣನು ಅನಂದದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ಜಾಂಬವ, ಸುಗ್ರೀವ, ಮಾರುತಿ, ನೀಲ, ಅಂಗದರುಗಳನ್ನು ಗೌರವಿಸಿದನು. ಅನೆ, ಕುದುರೆ, ರಥ, ಕಾಲುದಳ ಮತ್ತು ಪುರಜನರುಗಳೊಡನೆ ಕನ್ನಡಿ ಕಲಶ ಸಹಿತ ವೈಭವಪತಿ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ವಿಭೀಷಣನು ಬಂದನು. ೧೦. ವಿಭೀಷಣನು ರಘುಕುಲ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಪಾದಗಳಿಗೆರಗಿ ವಿವಿಧ ರತ್ನಗಳು, ಅನೇಕ ರೀತಿಯ ದಿವ್ಯ ಆಭರಣಗಳು. ನಾನಾವಿಧದ ದಿವ್ಯ ವಸ್ತುಗಳೇ ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ಅನೆ, ರಥ ದೊಡಲಾದ ಉತ್ತಮ ವಾಹನಗಳನ್ನೂ, ತರುಣಿಯರನ್ನೂ ಕಾಣಿಕೆಕೊಟ್ಟನು. ೧೧. ರಾಮನು ತನ್ನ ಶ್ರೀಹಸ್ತದಿಂದ ಮೆಲ್ಲಗೆ ವಿಭೀಷಣನ ತಲೆಯನ್ನೆತ್ತಿ ಎಳೆದು ಅಬ್ಬಿಕೊಂಡು ಮುಗುಳುನಗುತ್ತ ತನ್ನ ಭಕ್ತನನ್ನು ಕುರಿತು, “ಈ ಭೂಮಿಯ ವೈಭವ ಸಮೇತ ಲಂಕಾಪುರವನ್ನು ನಿನಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ. ನಿನ್ನ ಉಪಚಾರ ನನಗೆ ಸಂದಿತು.

ಹಲವು ಪರಿಯಲಿ ಬೇಡಿಕೊಳೆ ಕೈ | ಕೊಳದೆ ತಂದ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತುವ
ಕಳುಹಿ ನಗರಕ್ಕೆ ಕೈಮುಗಿದು ಬಳಕೆಂದನರಸಂಗೆ
ಸಲಿಸಬೇಕೆನಗೊಂದು ವರವನು | ಸಲುವ ಸಲುಗೆಯ ಭೃತ್ಯನಾದೊಡೆ
ಸಲುಗೆಯಿದು ತನಗೆನಲು ನುಡಿ ಕೇಳುವೆವು ನಾವೆಂದ

೧೨

ಅವಕಾರ್ಯನಿಮಿತ್ತ ಬಿಜಯಂ | ಗೈವುದಾಯಿತು ಪುರಕ್ಕೆ ದೇವರ
ದಾವ ಕಾರ್ಯನಿಮಿತ್ತ ಜಯಿಸಿದಿರೀ ದಶಾನನನ
ಈ ವಿವೇಕಸ್ಥಿತಿಯಂತ | ಭಾವದಲಿ ಬಳಸಿದಿರಿ ಭೃತ್ಯನ
ಭಾವವೇನೆಂಬುದನು ಚಿತ್ತೈಸಿದಿರಿ ನೀವೆಂದ

೧೩

ಕಂಠಾತ್ಮಕಂಠು.

ಅಹಿದೇವಾವ ನಿನ್ನಂತರಂಗದ | ಮಂಟಿಯ ಬಿನ್ನಹವೇಕೆ ಲೋಗರು ಬಿನ್ನ
ಮಂಟಿದ ಮಾನಸ್ಥಿತಿಗೆ ಜಾಂಬವ ರವಿಸುತಾದಿಗಳು
ಉಜ್ಜುವುದೇ ನಿನಗನುತ ಮಾನಸ | ದೊಡ್ಡವಾದರೆ ಕೊಂಡುಬಾ ನಾತ್ರಿ
ವಹಿವೆವಂಗೀಕರಣದಿಂತವನು ಮಹಿಸುತೆಯ

೧೪

ಕುಳಿ

ಎನೆ ಹಸಾದವೆನುತ್ತ ರಘುನಂ | ದನನ ಪದಕಭಿನಮಿಸಿ ಬೀಳ್ಕೊಂ
ದನು ಮಹೋತ್ಸವದಿಂದ ಬಂದನು ತನ್ನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ
ಧನಪತಿಯ ದಂಡಿಗೈಯಲೆಡಬಲ | ದನುಚರರ ಚಾಮರದ ಭತ್ತದ
ಘನತರದ ಗಡಬಡೆಯ ಕಂಚುಕಿಗಳ ವಿಡಾಯಿಯಲಿ

೧೫

ಈ ಕಾಣಿಕೆಯನ್ನು ನಗರಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸು” ಎಂದು ವಿನಯದಿಂದ ನುಡಿದ. ೧೨. ವಿಭೀಷಣನು ಅನೇಕ ವಿಧದಲ್ಲಿ ಬೇಡಿಕೊಂಡರೂ ರಾಮನು ಸ್ವೀಕರಿಸದೆ ಇರಲು ತಾನು ತಂದ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗಳನ್ನೂ ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಅನಂತರ ರಾಮನಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು, “ನಾನು ನಿಮಗೆ ಹತ್ತಿರದ ಸೇವಕನಾಗಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಒಂದು ವರವನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸಬೇಕು. ಇದು ನನಗೆ ಸಲ್ಲಲ್ಲಿ” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ಕೇಳಿ ಕೊಂಡನು. ಆಗ ರಾಮನು “ಹೇಳು, ನಾವು ಕೇಳುತ್ತೇವೆ.” ಎಂದ. ೧೩. “ಯಾವ ಕಾರ್ಯದ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಈ ನಗರಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿಸಿದಿರೋ, ಪ್ರಭುಗಳು ಯಾವ ಕಾರ್ಯದ ನೆಪದಿಂದ ಈ ರಾವಣನನ್ನು ಜಯಿಸಿದಿರೋ ಆ ಕಾರ್ಯಕಾರಣವನ್ನು ಕುರಿತು ಅಂತರಂಗದಲ್ಲಿ ಯುಕ್ತಾಯುಕ್ತ ವಿಚಾರಮಾಡಿದ್ದೀರಲ್ಲವೇ ? ಈ ಸೇವಕನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿರುವುದೇನೆಂಬುದನ್ನು ನೀವು ಗಮನಿಸಿದ್ದೀರಲ್ಲವೇ?” ಎಂದ ವಿಭೀಷಣ. ೧೪. “ನಮಗೆ ಅರ್ಥವಾಯಿತು. ನಿನ್ನ ಅಂತರಂಗದ ವಿಚಾರವನ್ನು ಗುಂಭವಾಗಿ ವಿನಂತಿಸ ಬೇಕೇ? ಅನ್ಯರು ಮಾಡಿರುವ ಮಾನಹಾನಿಗೆ ಜಾಂಬವ ಸುಗ್ರೀವರು ಸಹಮತಿಸುವರೆಂದು ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಅನ್ನಿಸಿದರೆ ಕರೆದುಕೊಂಡುಬಾ. ಭೂಸುತೆಯನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸುವ ಅಭಿಪ್ರಾಯದ ವಿಷಯವನ್ನು ನಾವು ಬಲ್ಲೆವು” ೧೫. ‘ಮಹಾಪ್ರಸಾದ’ ಎಂದು ನುಡಿದು ವಿಭೀಷಣನು ರಾಘವನ ಪಾದಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ರಾಮನ ಬಳಿಯಿಂದ ಹೊರಟು ಅತಿಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಕುಬೇರನ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಎಡಬಲಗಳಲ್ಲಿ ಸೇವಕರು ಭತ್ತಿಹಿಡಿದು ಚಾಮರವನ್ನು ಬೀಸುತ್ತಿರಲು ಕಂಚುಕಿಗಳ ಗಡಿಬಡಿಯ ವೈಭವವೊಡನೆ

ಗಂಡಿಗಳಿತ್ತಿದವಗಲದಲಿ ಕ | ನ್ನದಿಯ ಕಳಸದ ತೋರಣದ ಪಂ
ಗಡಗಳಿಸೆದವು ಕೇರಿಕೇರಿಯಲಿಂದು ಭಾಸ್ಕರರ
ಕುಡುಹು ಕುಣಿದಾಡಿದವು ಹೇಮದ | ತೋಡಹದುರು ನಿಷ್ಕಳತತಿಯಲಿ
ನುಡಿವಡಚ್ಚರಿಯೆನಲು ಮಿಗೆ ಸಂಭ್ರಮಿಸಿತು ನಗರ

೧೬

ಕುಶನಿ ಕೇಳಿ ಬಳಕ ರಾಕ್ಷಸ | ವಸುಮತೀಶ್ವರನಖಳ ಭುವನ
ಪ್ರಸರದಧಿದೇವತೆಯನೊಲಿದಿದಿಗೊಂಬ ತವಕದಲಿ
ಒಳಗವಜೆಯನು ಹೊಯ್ದು ತನ್ನಯ | ಶಶಿಮುಖಮುರೋಡಗೊಡಿ ಭೂಸುರ
ವಿಸರದೊಗ್ಗಿನಲೈದಿದನು ಬನವನು ಪುಹೀಸುತೆಯು

೧೭

ಇಳಿದು ದಂಡಿಗೆಯನು ಸುಲಲನಾ | ವಳ ಸಹಿತ ಮೈಯಿಕ್ಕುತ್ತೈತು
ದಿಳಿಯ ತನುಜೆಯ ಲಲಿತ ಪಾದಪಯೋಜ ಯುಗಳದಲಿ
ಇಳುಹಿದನು ಮಸ್ತಕವ ಮಾಯಾ | ಎಲಸದನುಪಮಲಕ್ಷ್ಮಿ ಭುವನಾ
ವಳಿಯ ಜನನಿ ಜನಾರ್ಧನನ ವಲ್ಲಭೆ ನಮೋಯೆನುತ

೧೮

ಡಿಂಗರಿಗ ನಾ ನಿಮಗೆ ನಿಮ್ಮರ | ಸಂಗೆ ಕಿಂಕರನಾಗಿ ಕೃಪೆ ತ
ನ್ನಂಗದಲಿ ನೆಲೆಗೊಳಲಿ ಬಳಲದಿರೆಮ್ಮ ದಸೆಯಿಂದ
ಕಂಗಳಲಿ ಮುಂಗಾಣದಗ್ಗುಜ | ಹಿಂಗಿದನು ನಾವ್ ನಿಮ್ಮ ಪದಪ
ದ್ವಂಗಳನು ಸಾಣಿದವು ಸಲಪುವುದಿನ್ನು ನೀವೆಂದ

೧೯

ಲಂಕಾನಗರಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೧೬. ನಗರದ ಎಲ್ಲ ಕಡೆಯಲ್ಲೂ ಬಾವುಟಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ
ಕಟ್ಟಿದರು. ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರಬೀದಿಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿ, ಕಳಸ ಮತ್ತು ತೋರಣಗಳ ಮಾಲೆಗಳು
ಲೋಭಿಸಿದವು. ಚಿನ್ನದ ಕಟ್ಟು ಹಾಕಿದ ಭೇರಿಗಳ ಜಮಾದ ಮೇಲೆ ವಾವನದಂಪಗಳು
ಕುಣಿದಾಡಿದವು. ಹೇಳಲು ಅಶ್ವತ್ಥವೆನ್ನುವಂತೆ ಲಂಕಾನಗರ ಸದಗಮದಿಂದ ತುಂಬಿ
ಹೋಯಿತು. ೧೭. ಕುಶನೇ, ಕೇಳು. ಅನಂತರ ರಾಕ್ಷಸರೂ ವಿಭೀಷಣನು ಸಮಸ್ತ
ಲೋಕಗಳ ಅಧಿವೇಶನವಾದ ಸೀತೆಯನ್ನು ವಿಮರುಗೊಳ್ಳುವ ಕಾತುರತೆಯಿಂದ
ಮಂಗಳವಾದ್ಯಗಳನ್ನು ಹೊಡೆಸಿ ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯರೊಡನೆ ಪ್ರಾಪ್ತನಾಗುವುದು
ಸಂಗಡ ಸೀತೆಯಿದ್ದು ಅಶೋಕವನಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೧೮. ಪಕ್ಷಿಕೆಯೊಂದಿಗೂ ಪಕ್ಷಿಯ
ರೊಡನೆ ನಮಸ್ಕರಿಸುತ್ತ ಬಂದು “ಮಾಯಾವಿರಾಸದ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿ ! ನಮಸ್ತು ಲೋಕ
ಗಳ ತಾಯಿ, ಜನಾರ್ಧನನ ಪತ್ನಿ ! ನಮಸ್ಕಾರ” ಎನ್ನುತ್ತ ಭೂಸುತೆಯ ಸುಂದರ
ಪಾದಕಮಲಗಳ ಮೇಲೆ ತಲೆಯನ್ನೊಡ್ಡಿದನು. ೧೯. “ನಿಮ್ಮ ಪತಿಯ ಕಿಂಕರನಾದುದು
ನಾನು ನಿಮ್ಮ ಸೇವಕನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ನಿಮ್ಮ ದಯೆಯಿರಲಾಗಲಿ. ನಮ್ಮ
ಕುಲದಿಂದಾಗಿ ದಣಿಯಬೇಡಿ, ನಮ್ಮ ಅಣ್ಣ ಮುಂದಾಗಿ ವ್ಯಸನು ಕಾಣದೆ
ನಾರಾಯಣನು. ನಾವು ನಿಮ್ಮ ಪಾದಕಮಲಗಳ ಪದವೊಕ್ಕಿದ್ದೇವೆ. ನೀವು
ನಮ್ಮನ್ನು ಕಾಪಾಡಬೇಕು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು.

ನವದಿರಾರಣ್ಯದಲಿ ಸೆಜಿಯಲಿ | ಸವೆದಿರನ್ನ ಬರೆಮ್ಮ ಪೂರ್ವಜ
ನವಗುಣಗಳ ಮೆಜಿದು ಮೆಜಿವುದು ನಿಮ್ಮ ಸದ್ಗುಣವ
ಭುವನದಲಿ ನಿಮ್ಮಿಂದ ಪುಣ್ಯ | ಶ್ರದಣರಾರಲೆ ದೇವಿ ಕೇಳಿ ನಿ
ಮ್ನುವನು ನೆನೆದವರೇನು ಧನ್ಯರೊ ಲೋಕದೊಳಗಿಂದ

೨೦

ಕರಸೋಜದಿನಾ ನಿಜೇಶನ | ಚರಣಶರಣನ ಮಣಿಖಚಿತ ಬಂ
ಧಾರ ಕಿರೀಟವನೆತ್ತಿ ಕೇಳೈ ಕಲಿ ವಿಭೀಷಣನೆ
ನರಪತಿಗೆ ನಿನ್ನಿಂದ ಜಯ ವಿ | ಸ್ತರಣವಾದುದು ನಿನ್ನವೊಲು ಭೈ
ತ್ಯರುಗಳನ್ನಾರುಂಟು ಜಗದೊಳಗಿಂದಳಿದುಮುಖ

೨೧

ವಿತಪವ ನಾನೀ ಚರಾಚರ | ಚೇತನನ ಸೇವೆಗೆ ಸರೋರುಹ
ಜಾತ ಜನಕಂಗಪ್ರಮೇಯಾಂಗಂತರಹಿತಂಗೆ
ಆತಗಾರು ಸಹಾಯಿಗಳು ಸಂ | ಪ್ರೀತಿ ಭಕ್ತರ ಮೇಲೆ ನಿವಗಿದು
ನೀತಿ ತಾನೆನುತೊಡನೆ ಕೈಮುಗಿದೆಂದನವನಿಜೆಗೆ

೨೨

ದೇವಿ ನಿಮ್ಮನು ತರಲು ನಿಮ್ಮಯ | ಜೀವಿತೇಶನು ಕರೆದು ಬೆಸಸಿದ
ನಾವ ಸಂಶಯಬೇಡ ತಾ ಹೋಗಿಂದು ಕರುಣದಲಿ
ನಿವು ಬಿಜಯಂಗೆಯಬೇಕೆಂ | ದಾ ವಿಭೀಷಣ ಕೈಮುಗಿಯೆ ರಾ
ಜೀವಮುಖ ನೆನೆದದ್ದಳಾ ರಘುರಾಮಚಂದ್ರಮನ

೨೩

೨೦. “ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಸೊರಗಿದಿರಿ, ಇಲ್ಲಿ ಬಂಧನದಲ್ಲಿ ಬಡವಾದಿರಿ. ನಮ್ಮ ಅಣ್ಣನ ಆಪಗುಣಗಳನ್ನು ಮರೆತು ನಿಮ್ಮ ಸದ್ಗುಣವನ್ನು ಮೆರೆಯಬೇಕು. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಿಮಗಿಂತಲೂ ಪುಣ್ಯಶಾಲಿಗಳಾರು ? ದೇವಿ, ನಿಮ್ಮನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿದವರು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅದಷ್ಟು ಧನ್ಯರೋ !” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ ಸೀತೆಯನ್ನು ಶ್ಲಾಘಿಸಿದನು. ೨೧. ತನ್ನ ಪ್ರಾಪ್ತಿಯನ ಭಕ್ತನ ರತ್ನಖಚಿತವಾದ ಮನೋಹರ ಕಿರೀಟವನ್ನು ಸೀತೆ ಕಮಲದಂಥ ಕೈಗಳಿಂದ ಮೇಲಕ್ಕಿತ್ತಿ, “ಕೇಳಯ್ಯ, ಕಲಿ ವಿಭೀಷಣ, ಅರಸನಿಗೆ ನಿನ್ನಿಂದ ಜಯವುಂಟಾಯಿತು. ನಿನ್ನಂಥ ಸೇವಕರು ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಯಾರಿದ್ದಾರೆ” ಎಂದಳು ಸೀತೆ. ೨೨. “ಚರಾಚರ ಚೈತನ್ಯಸ್ವರೂಪನೂ, ಬ್ರಹ್ಮನ ತಂದೆಯೂ, ಅಳತೆಗೆ ಸಿಗದವನೂ, ಲಿಂಗವಿಲ್ಲದವನೂ ಆದ ಶ್ರೀರಾಮನ ಸೇವೆಗೆ ನಾನು ಎಷ್ಟರವನು. ಆತನಿಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತೇವೆ ಎನ್ನುವವರು ಯಾರಿದ್ದಾರೆ. ನಿಮಗೆ ಭಕ್ತನ ಮೇಲೆ ಪ್ರೇಮ. ಇದು ನಿಮ್ಮ ನೀತಿ” ಎಂದು ಕೈಮುಗಿದು ಪುನಃ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೨೩. “ದೇವಿಯವರೇ, ನಿಮ್ಮನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬರುವಂತೆ ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಾಣೇಶನು ಕರೆದು ನಮಗೆ ಅಷ್ಟಾಣಿ ಮಾಡಿದನು. ಯಾವ ಸಂದೇದವೂ ಬೇಡ, ನೀವು ಕರೆತನ್ನಿ ಹೋಗಿ ಎಂದು ಕರುಣೆಯಿಂದ ತಿಳಿಸಿದನು. ನೀವು ದಯಮಾಡಿಸಬೇಕು” ಎಂದು ಮೇಲೆ ವಿಭೀಷಣನು ಕೈಮುಗಿದನು. ಅಗ ಚಂದ್ರಮುಖ ಸೀತೆಯು ರಾಮಾಕಂಪ

ಕರದ ಕಂಬಿಯಲಾ ವಿಭೀಷಣ | ನೆರವಿಗರನೆಡಬಲಕೆ ಸಾರಿಸಿ
ಲರಸಿಯರು ಕೈಗೊಟ್ಟು ತಂದರು ರಾಜಮಂದಿರಕೆ
ಕರವ ಮುಗಿದು ವಿಭೀಷಣನು ಮಾ | ಧಾರಿಯವಚನದಲಂಜುತಳುಕುತ
ಶಿರವನೊಯ್ಯನೆ ಬಾಗಿ ಬಿನ್ನೈಸಿದನು ಜಾನಕಿಗೆ

೨೪

ಚಿತ್ತವಿಸಿದರೆ ದೇವಿಯರೆ ದೇ | ಪೋತ್ತಮನಲಾ ದೇವರಲಿ ರಾ
ಜೋತ್ತಮನಲಾ ರಾಯರಲಿ ಪುರುಷರಲಿ ಜಗವಜೆಯ
ಉತ್ತಮನಲಾ ನಿಮ್ಮರಸ ನೀವು | ಹೊತ್ತ ಭಾರವಮಂಗಲವು ನೃಪ
ಮಾತ್ರಕಾಶಿನಿ ನೀವು ಶುಭಕರವಾಗಬೇಕೆಂದ

೨೫

ಬೇಡ ಜಗದಪಹಾಸ್ಯವಡು ಮಾ | ತಾಡಿ ಕಡಿಸಲದೇಕೆ ಸಹಜದ
ಲಾಡಿದನು ರಘುನಾಥ ನಾನದ ಬಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವದಲಿ
ಕೋಡದಿಯಂಗದಲಿ ವೈರಿವಿ | ಭಾಡನಂಘ್ರಿಯ ಕಾಬುದುಚಿತವು
ಬೇಡಿಕೊಂಬೆನು ನಿನ್ನ ಬಂದುದು ಮಾಡುವುಪಚಾರ

೨೬

ಹದನನಿದನಾನನಿಂದು ಬಿನ್ನೈ | ಸಿದನು ದೇವರಿಗವರ ಕರುಣಾ
ಸ್ವದಲೇ ನೇಮವನು ಪಡೆದನು ದೇವಿ ಚಿತ್ತೈಸು
ಇದನ ಕೊಪತೆಯ ನೆಪತೆ ತನ್ನದು | ಎದಿತ ವೈದಿಕ ಲೌಕಿಕ ಜಗ
ವದಾಹದಂತಿರೆ ಚಿತ್ತಗೊಡಬೇಕೆಂದು ಕೈಮುಗಿದ

೨೭

ನನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡು ಮೇಲೆದ್ದಳು. ೨೪. ವಿಭೀಷಣನು ಕೈಯ ದಂಡದಿಂದ ಜನರ ಗುಂಪನ್ನು ಎಡಬಲಕ್ಕೆ ತಳ್ಳಿ ದಾರಿಮಾಡಿಕೊಡಲು ವಿಭೀಷಣನ ರಾಣಿಯರು ಕೈಹಿಡಿದು ಸೀತೆಯನ್ನು ಅರಮನೆಗೆ ಕರೆತಂದರು. ವಿಭೀಷಣನು ಕೈಮುಗಿದು ಅಂಜುತ್ತ ಅಳುಕುತ್ತ ತಲೆಯನ್ನು ಬಗ್ಗಿಸಿಕೊಂಡು ಮಧುರವಾದ ಮಾತಿನಿಂದ ಸೀತೆಗೆ ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡಿದನು. ೨೫. “ದೇವಿಯರೇ ಗಮನಿಸಿ, ನಿಮ್ಮ ಅರಸ ರಾಮನು ದೇವರುಗಳಲ್ಲಿ ದೇವೋತ್ತಮ, ರಾಜರಲ್ಲಿ ರಾಜಶ್ರೇಷ್ಠ, ಜಗತ್ತು ತಿಳಿದಂತೆ ಪುರುಷರಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ. ನೀವು ಅಮಂಗಳಕರವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿದ್ದೀರಿ. ಆರಸ, ಈಗ ನೀವು ಶುಭರಾಗಿ ಮಂಗಳ ಕರರಾಗಬೇಕು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ. ೨೬. “ಬೇಡ, ನೀನು ಹೇಳಿದಂತೆ ಮಾಡಿದರೆ ಜಗತ್ತಿನ ಜನರ ಅಪಹಾಸ್ಯಕ್ಕೀಡಾಗುವೆನು. ಮಾತಾಡಿ ಏಕೆ ಕಡಿಸಬೇಕು. ರಾಘವನು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ ಹಾಗೆ ಮಾತನಾಡಿದ್ದಾನೆ. ನಾನು ಹಿಂದೆ ಅದನ್ನು ಕಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಅಂಜದೆ ಈಗಿರುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಶತ್ರುನಾರಮಾಡಿದ ರಾಮನ ಹಾದುರ್ದನ ಮಾಡುವುದು ಯೋಗ್ಯವು. ನಾನು ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ನಿನ್ನ ಉಪಚಾರ ಸಂದಾಯ ವಾಯಿತು” ಎಂದು ಸೀತೆ. ೨೭. “ನಾನು ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿದೇ ಪ್ರಭುಗಳಿಗೆ ವಿಜ್ಞಾಪಿಸಿಕೊಂಡೆ. ಅವರ ದಯೆಯಿಂದಲೇ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ಪಡೆದೆ, ದೇವಿ. ಇದರ ಕೊನೆಯನ್ನು ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸುವ ಹೊಣೆ ನನ್ನದು. ಜಗತ್ತು ನಂದಿಸುವಂತೆ ವೈದಿಕ ಲೌಕಿಕರವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸುಕೊಡಬೇಕು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕೈಮುಗಿದು

ಐತಿ ಮತ್ತೇನುಚಿತವಲ್ಲನೆ | ಗೀಸು ನಿರ್ಬಂಧದಲಿ ನೀ ಬಿ
ನ್ನೈ ಸಲೀಕನುಭವಿಸುವೆನು ಬಂದಾಯ ಸವನೆನಲು
ದೋಷನಿರಾಪಿಂ ಬಂದುದಾದಡೆ | ದಾಸನೇ ನಿಮಗಾನೆನುತ್ತ ವಿ
ಭೀಷಣನು ಕೈಮುಗಿದೊಡಂಬಡಿಸಿದನು ದೇವಿಯರ

೨೮

ಬಿಸ್ತುಬಿಸ್ತುಬಿಸ್ತು
ಕೇಳಿಸ್ತುಕೇಳಿಸ್ತು

ತರಿಸಿ ಮಣಮಂಡಿವರ್ಗದಲಿ ಕು | ಇರಿಸಿ ಪರಿಮಳತೈಲದಲಿ ನೀ
ಪರಿಸಿದರು ಸಿರಿಮುಡಿಯ ಮಜ್ಜನವಾಯ್ತು ಮಂಗಲದ
ಸುರುಚಿರಾಂಬರ ಗಂಧಮಾಲ್ಯಾ | ಭರಣಿದಿಂದೊಪ್ಪಿದಳು ಪೂರ್ವದ
ಸಿರಿಯ ಸಡಗರದಲಿ ಸರಾಗದೊಳಾ ಸರೋಜಮಂಖಿ

೨೯

ತಕ್ಕ ಕೂಡಿಕೆ

ನೆರೆದರಾಕ್ಷಣ ಸಕಲ ಸೇವಾ | ತರಣಿಯರು ರತನಾರತಿಯ ವಿ
ಸ್ತರಿಸಿ ಬಿಜಯಂಗೆಯಿದರು ದಂಡಿಗೆಗೆ ದೇವಿಯರ
ಪರಿಪರಿಯ ಮಣಿಗಣದ ಚಿತ್ರೋ | ತ್ಯರದ ದ್ವಡ್ಡಿಯಲಾ ವಿಭೀಷಣ
ನರಪುನೆಯ ಹೊಜವಂಟಳವನಿಜೆ ನಲಿಯೆ ಪೊರವನ

೩೦

ತರಣ ಕೇಳಿ ಕೂಡಿಕವರರ | ತರಣಿಯರು ರೂಪಾತಿಶಯದು
ಬ್ಬರಕೆ ಶತಗುಣದಂಗನೆಯರು ಸಹಸ್ರಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ
ಸ್ಮರನ ಕೂರ್ಗಣೆಯಲಿಗುಗಳು ಡಾ | ಪರಿಸಿದವೊ ಜನಮನವನೆನೆ ಕೇ
ಕರವಿಲಾಸದ ಮುಗುದೆಯರು ಬಳಸಿದರು ಭಾವಿನಿಯ

೩೧

ಕೇಳಿಕೊಂಡ. ೨೮. “ಹಾಗಿದ್ದರೆ, ನಾನು ಬೇಡವೆನ್ನುವುದು ಉಚಿತವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಇಷ್ಟು ಒತ್ತಾಯದಿಂದ ವಿಚ್ಛೇದನವಾದದೇಕೆ? ಬಂದ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವೆನು” ಎಂದು ಸೀತೆ ಹೇಳಲು, “ಇದರಿಂದ ದೋಷವುಂಟಾದರೆ ನಾನು ನಿಮ್ಮ ಸೇವಕನೇ?” ಎನ್ನುತ್ತ ವಿಭೀಷಣನು ಕೈಮುಗಿದು ಸೀತೆಯನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿದನು. ೨೯. ರತ್ನದ ಮಣೆಯ ಮೇಲೆ ಮಡಿವತ್ತಾದವನು ಹಾಸಿ ಅದರ ಮೇಲೆ ಸೀತೆಯನ್ನು ಕೂರಿಸಿ ಸುಖಾಸನೆಯ ಎಣ್ಣೆಯನ್ನು ಕೂಡಲಿಗೆ ಸವರಿದರು. ಸೀತೆಗೆ ಮಂಗಳಸ್ನಾನವಾಯಿತು. ಮನೋಹರ ವಾದ ವಸ್ತ್ರ, ಸುಗಂಧ, ಹಾರ, ಒಡವೆಗಳಿಂದ ಅಲಂಕೃತಳಾದ ಸೀತೆ ಹಿಂದೆ ಅರಮನೆ ಯಲ್ಲಿ ಸಂಪತ್ತಿನ ನಡುವೆ ವೈಭವದಿಂದ ಇದ್ದ ಹಾಗೆ ಸುತೋಷದಿಂದ ಶೋಭಿಸಿದಳು. ೩೦. ಆ ಕೂಡಲೆ ಅರಮನೆಯ ಸಮಸ್ತ ಪರಿಚಾರಿಕೆಯರು ಬಂದು ರತ್ನದ ಆರತಿ ಯನ್ನೆತ್ತಿ ಸೀತಾಹೇವಿಯನ್ನು ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಯಲ್ಲಿ ಕೂರಿಸಿದರು. ನಾನಾ ವಿಧವಾದ ಬೆಲೆ ಬಾಳುವ ಪರಕುಗಳಿಂದ ಚಿತ್ರಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದ ತೆರೆಯೊಳಗಡೆ ಕುಳಿತು ಸೀತೆ ವಿಭೀಷಣನ ಅರಮನೆಯಿಂದ ಹೊರಟಳು. ಆಗ ಲಂಕಾಪುರದ ಜನರು ಇದನ್ನು ನೋಡಿ ನೆರಿದರು. ೩೧. ತರಣ ಕುಳ, ಕೇಳು. ದೇವಲೋಕದ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಮತ್ತು ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠ ರೂಪವತಿಯಾಗಿ ನೂರರಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚು ಸುಂದರಿಯರು ಸಾವಿರಾರು ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದು ನೇರಿದರು. ಮನ್ಮಥನ ಹರಿತವಾದ ಬಾಣಗಳು ಜನಗಳ ಮನ ಸ್ಸನ್ನು ಜಂಟಿ ಕೈವೇದೋ ಎಂಬಂತೆ ಕಡೆಗಣ್ವನೊಡೆದ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಸೀತೆಯ ಸುತ್ತ

ಹೊಡಕರಿಸುವುದು ತಿವಿರ ತಲೆವಿಣೆ | ಲೆವೆಗಳಲಿ ತತ್ತಿವಿರರಾಶಿಯು
ನವಿಮೆಗುಚುವುದು ಬೆಳಗು ಬಿಡದಬಲೆಯರ ಲೋಚನದ
ತವದುದಾ ಭುಜಪಾಲದೆಡೆವೊಗ | ರಡಿಗಡಿಗೆ ವಿಚರಗಳ ಕಂಗಳ
ನವೆಯನೇವಣ್ಣ ಸುವನು ಮಹಿಳಾಕದಂಬಕದ

೩೨

ಉರುನಿತಂಬದ ಭಾರಕಹಿಪನ | ಕೊರಳು ಮಣಿದುದು ತೋರವೊಲೆಗಳ
ಭರದ ಭಾರಕೆ ಬಳುಕಿದವು ದಿಗ್ಗಂತಿ ಸೋಮಾರ್ಡಿಯ
ಹೊರಗೆ ಹೊಡಕರಿಸಿದನು ಕೂರುಮ | ನರರ ಮದನನ ಪರಿಜನದ ನಿ
ಬ್ಬರದ ನಿರ್ಗಮನವನು ಹೊಗಳುವನೇನನದ್ಭುತವ

೩೩

ಬರಿಸಿತನಿಲನಂಗಲತೆಗಳ | ಪರಿಮಳವು ಬಿಡದಮಮ ತನುವಿ
ಸ್ಫುರಿತ ಲಾವಣ್ಯಾಂಬುರುಚಿ ಹಿಮರುಚಿಯ ವೈಸಿರಿಯ
ಬರಸೆಳೆದುದುರು ಭಾವವಮರರ | ತರುಣಿಯರ ನೀಕರಿಸಿತು ಬಂ
ಧಾರದ ಸೊಬಗುಂಜಿ ಜಹಿವವಜ ಹರಿ ಹರರ ರಾಣಿಯರ

೩೪

ಹೊಳೆಹೊಳೆತ ಮಣಿಕರ್ಣಪೂರದ | ಬೆಳಗಿಡುವ ಮೂಗುತಿಯ ಮುತ್ತಿನ
ವಿಲಸದೇಶಪ್ರಳಯ ಮಣಿಮುದ್ರಿಕೆಯ ಕಂಕಣದ ಒಂದೆಲ್ಲೆಸರ
ಲಲಿತ ಚಿತ್ತಾಂಬರದ ವರಮೇ | ಖಲಿಯು ರಣತಸ್ತನದ ನೂಪುರ ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು
ದಾಲುಹುಗಳ ವರಯುವತಿಯರು ಬಳಸಿದರು ಜಾನಕಿಯ

೩೫

ಬಂದರು. ೩೨. ಸುಂದರಿಯರ ತಲೆಯ ಜಡೆಗಳ ಬಳಿ ಹರಡಿದ ಕತ್ತಲೆಯನ್ನು ಆ ಸುಂದರಿಯರ ಕಣ್ಣಿನ ಹೊಳಪು ಬುಡಮೇಲು ಮಾಡಿತು. ಕಾಮುಕರ ಕಣ್ಣುಗಳ ನೋಟವನ್ನು ಆ ಮಹಿಳೆಯರ ತೋಳಿನಬಳಿಯ ಕಾಂತಿಯು ತಡೆದು ನಿಲ್ಲಿಸಿತು. ಇದನ್ನೇನೆಂದು ವರ್ಣಿಸಲಿ. ೩೩. ತರುಣಿಯರ ತೊಡೆಗಳ ಭಾರಕ್ಕೆ ಅದಿರೇಪನ ಕತ್ತು ಕೊಂಕಿತು, ಉಬ್ಬಿದ ಸ್ತನಗಳ ಭಾರಕ್ಕೆ ದಿಗ್ಗಜಗಳು ಬಳುಕಿದವು, ಇಳಿಬಿದ್ದ ತುರುಬಿನ ಹೊರಗೆ ಕೂರ್ಮನು ಅಲ್ಲಾಡಿದನು. ಅಬ್ಬಿಟ್ಟ ಮನ್ಮಥನ ಪರಿವಾರದವರ ಗಮನದ ಅದ್ಭುತವನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೊಗಳಲಿ. ೩೪. ತರುಣಿಯರ ಕೋಮಲಾಂಗಗಳ ಪರಿಮಳವು ವಾಯುವನ್ನು ಬರುವಂತೆ ಮಾಡಿತು. ಹೊಳೆಯುವ ದೇವದ ಸೊಬಗಿನ ಕಾಂತಿಯು ಚಂದ್ರಕಳೆಯನ್ನು ತನ್ನ ಕಡೆಗೆ ಆಕರ್ಷಿಸಿತು. ಅವರ ಬದ್ಧಾರದ ಅಂಗುಲಿನೆಯು ದೇವಲೋಕದ ತರುಣಿಯರನ್ನು ಧಿಕ್ಕರಿಸಿತು. ಅವರ ಮನೋಹರವಾದ ಬೆಡಗು ಬ್ರಹ್ಮವಿಷ್ಣುವಾದೇಶ್ವರರ ರಾಣಿಯರನ್ನು ಜರೆದವು. ೩೫. ಹೊಳೆಹೊಳೆಯುವ ವಸ್ತ್ರದ ಕಿವಿಯೊಲೆಯ, ಬೆಳಕು ಬೀರುವ ಮೂಗುತಿಯ, ಕಾಂತಿಬೀರುವ ಒಂದೆಳೆ ಮುತ್ತಿನ ಸರ, ಮಜ್ಜಮಂಗರ ಮತ್ತು ಬೆಳೆಗಳ, ಮನೋಹರವಾದ ಬಣ್ಣ ಬಣ್ಣದ ವಸ್ತ್ರಗಳ, ಇವಾಗಿ ಧ್ವನಿಸುವ ಒಬ್ಬಾಣದ, ರಘು ರಘು ರಘು ಮಾಡುವ ಕಾಲುದು

ಭರಿತ ಭಂಗವ್ಯಕ್ತ ಜಲಸೀ | ಕರ ಕದಂಬದ ಭೇನಪಿಂಡೋ
 ತ್ವರದ ಬಹಳಾವರ್ತ ಬುದ್ಧ್ಯದ್ದದುರು ಗಡಾವಣೆಯ
 ವರ ಸರಿತ್ನಾಗರದ ರತ್ನಾ | ಭರಣಶೋಭೆಯ ಪಾಶಧರನು
 ಬ್ಬರದ ಗಮನದಲ್ಲಿದ್ದಿದನು ಜಲಚರರ ಗಡಣದಲಿ

೪೪

ಶ್ಲೋಕ ೬
 ಕ್ಷಿಪ್ರಗತಿಯ ಕ.ರಂಗದುರು ನಿಗ | ಮಪ್ರಭಾವದ ಭೂರಿಚ್ಛಿತ
 ನೃಪಕಂದಗಣಿತ ಮರುದ್ಗುಣದಿಪು ಶರಾಸನದ
 ಸುಪ್ರತಾಪದ ಸಕಲ ಭುವನ ಗ | ತಿಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯ ಪಂಚರೂಪಕ
 ದಪ್ರಭಂಜನನೈದಿದನು ನಿಜಪತಿಯ ಗಡಣದಲಿ

೪೫

ವರ ಭುಜಂಗವು ಸಿದ್ಧ ವಿದ್ಯಾ | ಧರ ನಿಶಾಚರ ಯಕ್ಷಕುಲ ಕಿಂ
 ಪುರುಷ ಗುಹ್ಯಕ ಗರುಡ ಗಂಧರ್ವಾದಿ ಗಣಸಹಿತ
 ತುರಗದುಪ್ಪರಗತಿಯ ಮಹದೈ | ಶ್ವರಿಯದತ್ಯಧಿಕ ಪ್ರತಾಪದ
 ಭರದ ಭಾರವಣೆಯಲಿ ಬಂದನು ಸಖಿನುಮಾಪತಿಯ

೪೬

ತರಣ ಕೇಳಿ ಕುಶನಿ ಹಿಂದಣ | ತರಣವಂಶದ ಸೋಮವಂಶದ
 ನರಪತಿಗಳಿಟ್ಟಣಿಸಿತವರವಿಮಾನವೀಧಿಯಲಿ
 ಗುರು ವಸಿಷ್ಠನು ವಾಮದೇವ | ದ್ಯುರಗಲೊಪ್ಪಿದರಬಾಜ ಕುವಲಯ
 ಪರಮಸಖರಸೆದರು ಸುತಾರಾಗ್ರಹದ ಗಡಣದಲಿ

೪೭

ತನ್ನ ರಾಕ್ಷಸಪತಿಯೊಪನೆ ಕುಳಿತು ರಾಕ್ಷಸಜನರೊಪನೆ ಬಂದನು, ೪೪. ತುಂಬಿ ಒಡೆದು
 ಎರಚುವ ನೀರಿನ ಕಣಗಳ ಸಮೂಹದ, ನೊರೆಯುಂಡೆಗಳ, ಅಸಂಖ್ಯಸುಳಿ ಮತ್ತು
 ಗುಳ್ಳೆಗಳ ಬೊಟ್ಟಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ನದಿ ಸಾಗರಗಳ ಪರುಣನು ರತ್ನಾಭರಣಕಾಂತಿ
 ಯಿಂದ ಜಲಚರಗಳ ಸಮೂಹದೊಡನೆ ಬಂದನು. ೪೫. ಬೆಂಕಿಯ ತೀವ್ರವೇಗದ,
 ಸರ್ಪಗಳಿಗೆ ಚೈತ್ಯವ್ಯದಾಯಕನಾದ ವೇದಗಳ ಪ್ರಭಾವದ ಪ್ರತಾಪಶಾಲಿಯಾದ, ಸಕಲ
 ಲೋಕಗಳ ಚಲನೆಯ ಶಕ್ತಿಯಾದ ಪಂಚರೂಪಕದ ವಾಯುವು ಅತಿಶಯ ಸಮರ್ಥರಾದ
 ಮರುದ್ಗುಣಗಳೊಡಗೂಡಿ ಬಿಲ್ಲುಬಾಣಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ತನ್ನ ಒಡೆಯನಾದ ಇಂದ್ರನ
 ಕಡೆಯ ಸಮೂಹದಲ್ಲಿ ಬಂದನು. ೪೬. ನಾಗರು, ಸಿದ್ಧರು, ವಿದ್ಯಾಧರರು, ನಿಶಾಚರರು,
 ಯಕ್ಷರು, ಕಿಂಪುರುಷರು, ಗುಹ್ಯಕರು, ಗರುಡರು, ಗಂಧರ್ವರೇ ಮೊದಲಾದವರೊಪನೆ
 ಮಹದೈಶ್ವರ್ಯಕ್ಕೊಡೆಯನಾದ, ಅತಿಶಯ ಪರಾಕ್ರಮಶಾಲಿಯಾದ ಶಿವನ ಮಿತ್ರನಾದ
 ಕುಬೇರನು ಪುಟನೆಗೆಯುವ ಕುದುರೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು ಬಂದನು. ೪೭.
 ತರಣ ಕುಶ, ಕೇಳು. ಹಿಂದೆ ಆಗಿಹೋದ ಸೂರ್ಯ ಚಂದ್ರವಂಶಗಳ ರಾಜರುಗಳು
 ಸ್ವರ್ಗದಿಂದ ಬಂದು ದೇವತೆಗಳ ವಿಮಾನದ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ಗುಂಪುಗೂಡಿದರು. ಗುರುವಸಿಷ್ಠ
 ವಾಮದೇವ ಮೊದಲಾದವರು, ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರರು, ಶುಭನಕ್ಷತ್ರ ಮತ್ತು ಶುಭಗ್ರಹಗಳ

ತುಂಬಿತಂಬರ ಘನಪತಾಕಾ | ತಂಬರದಿನನುಪಮ ವರೂಢಕ
ದಂಬ ವಾಹನನಿಕರ ದಿವ್ಯವಿಮಾನವೀಧಿಯಲಿ
ತುಂಬುರರ ನಾರದರ ದಿವಿಜನಿ | ತುಂಬಿಯಲಿ ಸುಗೀತ ರಚನಾ
ತಂಬರದ ದ್ವೈತ್ಯ ಮಿಗೆ ರಂಜಿಸಿತು ಗಗನದಲಿ

೪೮

ಕಳಕಳದ ಕಾಹರದ ಕಂಬಿಗ | ಕುಲಹುಗಳ ಪಡಿಯುತರ ದಿವಿಜಾ ಪ್ರತಿಗಾಹರಿ, ಸ್ವಾಮಿ
ವಳಿಗಳೊತ್ತೊತ್ತೆಯಲಿ ಜಡಿದುದು ಕೂಡೆ ಗಗನತಳ
ಹಳರೆ ಧಿರುಧಿರು ಭಾಪು ಮರು ಮಂ | ಗಳೆ ಮಹಾಸತಿಯಾದಿಮಾಯಾ
ಲಲನೆಯವಧಾರಂಬ ದನಿ ಕೇಳಿಸಿತು ರಘುಪತಿಯ

೪೯

ಮುಸುಕಿಬೀಳುವ ಪುರವರದ ರಾ | ಕ್ಷಸರ ನೆರವಿಯನವನಿಜೆಯನೀ
ಕ್ಷಿಸುವ ತವಕದ ತರುಚರರನೆಡಬಲದ ಭಾಗದಲಿ
ಅಸಬದಿವುತಸುರೇಂದ್ರನತಿ ಸರ | ಭಸದ ಸೌರಂಭದಲಿ ಬರೆ ಕಂ
ದಸುರಹರ ಮೂಗಿನಲಿ ಬೆರಳೆತ್ತೊಲಿದನಮಯವವ

೫೦

ತಮ್ಮ ನೋಡೀ ಬಹ ವಿಕಾರವಿ | ದಮ್ಮದಾಗಲುಬೇಕು ನಾಚಿಕೆ
ನಮ್ಮಿತ್ತೆ ಲೇಸಾಗಿ ನೋಡಚ್ಚರಿಯ ನೀನೆನುತ
ಚಿಮ್ಮವಮರುಪದಗ್ನಿಕದಲಿ | ಬಿಮ್ಮನುದ್ರೇಕದಲಿ ಸುರಪನ
ಮೊಮ್ಮನನು ಕರೆದಿಳುಹಿ ತಾ ಹೋಗೊಂದು ನೇಮಿಸಿದ

೫೧

ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಗೋಡಲಿಸಿದರು. ೪೮. ಅಸಾಧಾರಣವಾದ ರಥಗಳು ಮತ್ತು ವಾಹನಗಳು, ದಿವ್ಯವಿಮಾನಗಳ ಪಂಕ್ತಿಗಳು ತಮ್ಮ ಬಾಹ್ಯಗಳ ಆಡಂಬರದೊಡನೆ ಆಕಾಶವನ್ನು ತುಂಬಿದವು. ತುಂಬುರ, ನಾರದ ಮತ್ತು ದೇವಸ್ತ್ರೀಯರ ಅಮೋಘ ಸುಗೀತದ ವೈಭವದ ಹೆಚ್ಚಳವು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಶೋಭಿಸಿತು. ೪೯. ಕಲಕಲ ಶಬ್ದಮಾಡುತ್ತ ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಗದ್ದಲಮಾಡುವ ದ್ವಾರಪಾಲಕರ ಮತ್ತು ದೇವತೆಗಳ ಜನದಟ್ಟಣೆಯು ಆಕಾಶವನ್ನು ಬೆರಗಿಸಿತು. 'ಹಳರೆ ! ಧಿರುಧಿರು ! ಭಾಪು ! ಮರು ! ಮಂಗಳೆ, ಮಹಾಸತಿ, ಆದಿ ಮಾಯಾರಕ್ತಿ, ಅದ್ಧಾರು !' ಎಂಬ ಧ್ವನಿಯು ರಘುಪತಿಗೆ ಕೇಳಿಸಿತು. ೫೦. ಮೇಲೆ ಬೀಳುವ ಲಂಕಾನಗರದ ರಾಕ್ಷಸರ ಗುಂಪನ್ನೂ, ಸೀತೆಯನ್ನು ನೋಡಲು ಕಾತರರಾದ ವಾನರರನ್ನೂ ಎಡಬಿಡದೆ ಹೊರತು ತಳ್ಳುತ್ತ ವಿಭೀಷಣನು ಸವಗರಿಸುತ್ತ ರಥಸ ಬಿಂದು ಬಿರುಲು ಕಂಡ ರಾಮನು ಮೂಗಿನ ಮೇಲೆ ಬೆರಳೆತ್ತು ದೇಹವನ್ನು ಬಲೆದನು. ೫೧. "ತಮ್ಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ಈಗ ಬರುತ್ತಿರುವ ವಿಕಾರವು ನಮ್ಮದೇ ಅಗಿದೆ. ನಾಚಿಕೆ ಹೇರಿ ಕೊಂಡಿತಯ್ಯ. ತಮ್ಮ ನೋಡು ಅತ್ತರದವನ್ನು" ಎನ್ನುತ್ತ ಕೋಪಾಂಗಿಯ ಕಿಡಿಗಳನ್ನು ಕಾರುತ್ತ ಗರ್ವದ ಉದ್ರೇಕದಿಂದ ಅಂಗದವನ್ನು ಕರೆದು "ಸೀತೆಯನ್ನು ಇಳಿಸಿ ಕರೆದು

ಆರ ಸಿರಿಗಿವಳನಿತು ಕಡು ಸಿಂ | ಗಾರವನು ಕೈಕೊಂಡಳಿಂದಿವ
 ಳಾರ ನೇಮದಲೇಱಿದಳು ಮಣಮಯದ ದಂಡಿಗೆಯ
 ವೀರ ನೋಡೈ ತಮ್ಮ ನೆಮ್ಮವು | ದಾರನೀಯಪಹಾಸ ಮನಕಿದು
 ಸೇರುವುದೆ ಘಾತಾಳಯಂಗವ ನೋಡು ನೀನೆಂದ

೫೨

ಇವಳು ಕಳುಹದೆ ಬಿಡುವಳೀ ನಿ | ನ್ನುವನು ನಮ್ಮಡೆಗಡವಿಯಲಿ ಕಪ
 ಟವನು ಕೈಕೊಂಡರಳಿಯಿದು ನೀನೆನಲು ಕೆಡೆನುಡಿದು
 ವಿವಿಧ ಮಾಯಾರಚನೆಯಲಿ ನ | ಮ್ನುವನು ಕಳುಹಿದಳೇ ವಿಚಾರದ
 ಹವಣನೆಯದೆ ನಿನ್ನ ಜಱಿದನು ತಮ್ಮ ತಾನೆಂದ

೫೩

ಒಲ್ಲೆ ನನ್ನದೆ ಪರರ ವೈಭವ | ದಲ್ಲಿ ಚಿತ್ತವ ಬೆರಸಿ ಕಾಮುಕ
 ವಲ್ಲಭೆಯರಂದವನು ಮೆಳಿದೆಮ್ಮಡೆಗೆ ನಡೆತಹುದು
 ಒಳ್ಳೆತೇ ನಮ್ಮನ್ನಯಕೆ ಭಯ | ಎಲ್ಲದಿಹ ಪರಿಯೆಂತುಟೋ ನಾ
 ವೆಲ್ಲಿಯಾಪರಿ ಕಂಡುಕೇಳಿದ ಕಣೆಯವಿಲ್ಲೆಂದ

೫೪

ಹಗರಣವ ನೋಡನುಜ ದಡ್ಡಿಯ | ಬಿಗುಹನೀಕ್ಷಿಸು ಮೆಳಿದು ಬಹ ದಂ
 ಡಿಗೆಯ ಕಂದೈ ಕೇಳಿದೈ ಕಂಚುಕಿಗಳುಗ್ಗಡವ
 ನಗೆಯ ಸುರಿದಳು ನಮಗೆನುತ ನೃಪ | ಮೊಗವ ತಿರುಹಿದನಿಂದ್ರತನುಜನ
 ಮಗನು ನಡೆತಂದಾ ವಿಭೀಷಣದೇವಗಿಂತೆಂದ

೫೫

ಕೊಂಡು ಬಾ, ಹೋಗು” ಎಂದು ಅಪ್ಪಣೆಮಾಡಿದ. ೫೨. “ಯಾರ ಸಂಪತ್ತಿಗಾಗಿ ಇವಳು ಇಷ್ಟೊಂದು ಭಾರಿ ಅಲಂಕಾರವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡಳು ? ಇವಳು ಯಾರ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದ ರತ್ನಖಚಿತ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಯನ್ನೇರಿದಳು ? ವೀರ ತಮ್ಮ, ಕೇಳಯ್ಯ. ಈ ಅಪಹಾಸ್ಯ ಯಾರ ಮೇಲೆ ಬರುವುದು ? ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಇದು ಹಿಡಿಸುವುದೆ ? ಈ ಕೇಡಿಗಳ ನಡೆವಳಿಕೆಯನ್ನು ನೋಡು” ಎಂದ ರಾಮ. ೫೩. “ಇವಳು ನಿನ್ನನ್ನೂ ಕೂಡ ನಮ್ಮ ಬಳಿಗೆ ಕಾಡಿಗೆ ಕಳುಹಿಸದೆ ಬಿಟ್ಟಳೇ. ಇದು ಮಾಯಾಜಂಕೆಯೆಂದು ನೀನು ಹೇಳಲು ನಿನ್ನನ್ನು ನಿಂದಿಸಿದಳು. ನಮ್ಮನ್ನೂ ಕೂಡ ನಾನಾ ವಿಧವಾದ ಮಾಯೆಯಿಂದ ಕಳಿಸಿದಳು. ತಮ್ಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ಈ ವಿಚಾರವನ್ನರಿಯದೆ ನಾನು ನಿನ್ನನ್ನು ನಿಂದಿಸಿದೆ” ಎಂದ ರಾಮ. ೫೪. “ಒಲ್ಲೆ ಎನ್ನದೆ ಪರರ ವೈಭವಕ್ಕೆ ಮನಸೋತು ಕಾಮುಕಸ್ತ್ರೀಯರಂತೆ ನಡೆದು ನಮ್ಮ ಬಳಿಗೆ ಬರುವುದು ನಮ್ಮ ಮಂಶಕ್ಕೆ ಒಳ್ಳೆಯದೇ ? ನಿರ್ಭಯವಾಗಿರುವ ರೀತಿ ಹೇಗೋ. ನಾವು ಎಲ್ಲೂ ಈ ರೀತಿಯ ಪ್ರಸಂಗ ಕಂಡುಕೇಳಿರುವಿಲ್ಲ. ೫೫. ತಮ್ಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ಈ ಹಗರಣವನ್ನು ನೋಡು. ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಗೆ ತೆರೆಬಿಗಿದಿರುವುದನ್ನು ನೋಡು. ಮೆರೆದುಬರುತ್ತಿರುವ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಯನ್ನು ಕಂಡೆಯಾ. ಕಂಚುಕಿಗಳು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಬಿರಂ ದಾವಳಿಗಳ ಹೊಗಳಿಕೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದೆಯಾ ? ನಮ್ಮನ್ನು ನಗೆಗೀಡುಮಾಡಿದಳು” ಎಂದು ನುಡಿದು ರಾಮನು ಮುಖವನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿಕೊಂಡನು. ಇತ್ತ ಅಂಗದನು ಬಂದು

ಎಲೆ ವಿಭೀಷಣದೇವ ರಘುಕುಲ | ತಿಲಕನಂದಗದಿಂದ ದೇವಿಯು
ರೀದುದುಬರಲೆಂದೆನ್ನ ಕಳುಹಿದರೆಂದು ಕರ್ಣದಲಿ
ತಿಳುಹಲೆದೆ ರಘುಲೈದಿದು ಚಿಂತೆಯು | ತಳಿದು ತಾನೈತಂದು ಕರಕು
ಟ್ಮಿಳದಿನಾ ನಿಜತರಣ ಬಿನ್ನೈಸಿದನು ರಘುಪತಿಗೆ

೫೬

ದೇವ ತಾನಪರಾಧಿ ಭೃತ್ಯನ | ಸೇವೆಯೈಸಿದು ಹಲವು ಪರಿಯಲಿ
ದೇವಿಯರು ತಾವೊಲ್ಲೆ ವೆಂದರು ವೈಭವೋಚಿತವ
ದೇವರಲಿ ಮಂಥಿಸಾದರೊಮ್ಮಿಗೆ | ಸಾವನಂದೊಡಬಡಿಸಿ ತಂದೆನು
ಕಾವುದೆನ್ನಪರಾಧಕೃತ್ಯವ ಮುಷಿದು ನೀವೆಂದ

೫೭

ಎಲೆ ವಿಭೀಷಣದೇವ ಲೋಕಾ | ವರಯ ಮೆಚ್ಚಿಸಿ ನಡೆವುದೇ ಹಂ
ಗಲಿಗೆ ಲಕ್ಷಣ ಭುವನದಲಿ ಸುವ್ರತೆಯರವರಿಗ
ಹಳುವದಲಿ ಸೆಜಿವಿದಿದು ರಕ್ಕಸ | ನೆಳಿದುತಂದಂದಿನಿತು ಶೋಭಾ
ಕಲಿತ ವೈಭವವಿದ್ದುದೇ ನೀ ಹೇಳು ತನಗಿಂದ

೫೮

ಆರು ನೋಡರು ಕಂಗುರುಡನೇ | ಎರ ರಾವಣನಂದಿನಿಂದೇ
ನೋರಣಿಸಿತೇ ಲಜ್ಜೆಯಂಗೀಕರಣವಂಗದಲಿ
ಹೋರದಿರು ನೀ ಹೋಗು ಡೊಂಬಿನ | ಕಾರಣವದೇನಿಳುಹಿ ತಾ ಪರಿ
ವಾರ ನೋಡಲಿ ಮರಳಿ ಬನ್ನಹ ಬೇಡ ನಿನಗಿಂದ

೫೯

ವಿಭೀಷಣದೇವನನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೫೬. “ಅಯ್ಯಾ ವಿಭೀಷಣ, ದೇವಿಯರು ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಯಿಂದ ಇಳಿದುಬರಲಿ ಎಂದು ರಘುತಿಲಕನು ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸಿದನು” ಎಂದು ಅಂಗದನು ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದನು, ಆಗ ವಿಭೀಷಣನ ಎದೆ ಝಲ್ಲೆಂದಿತು. ಚಿಂತೆ ತಾಳಿ ವಿಭೀಷಣನು ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡನು. ೫೭. “ಸ್ವಾಮಿ, ನಾನು ತಪ್ಪಿತಸ್ಥ. ಇದು ಈ ನಿಮ್ಮ ಕಿಂಕರನಾದ ನನ್ನ ಸೇವೆ. ದೇವಿಯವರು ಹಲವು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಈ ವೈಭವವನ್ನು ಬೇಡ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಸ್ವಾಮಿಯವರು ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಒಂದೇ ಸಲಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಣಬಿಡುತ್ತೇನೆ ಎಂದು ದೇವಿಯವರನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದೆ. ನನ್ನ ಅಪರಾಧಕೃತ್ಯವನ್ನು ಮರೆತು ಕಾಪಾಡಬೇಕು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣ ಬೇಡಿಕೊಂಡ. ೫೮. “ಅಯ್ಯಾ ವಿಭೀಷಣದೇವ, ಲೋಕಗಳನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸಿ ನಡೆಯುವುದೇ ಹಂಗಸಿಗೆ ಲಕ್ಷಣ. ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಅವರೇ ಪತಿವ್ರತೆಯರು. ಅರಣ್ಯದಲ್ಲಿ ಸೆರೆಹಿಡಿದು ರಾಕ್ಷಸನು ಎಳೆದುತಂದಾಗ ಇಷ್ಟೊಂದು ಚೆಲುವಿನ ವೈಭವವಿದ್ದಿತೇ, ನೀನು ನನಗೆ ಹೇಳು” ಎಂದ ರಾಮ. ೫೯. “ಯಾರು ತಾನೇ ನೋಡುವುದಿಲ್ಲ. ಅಂದಿನ ರಾವಣನು ಕಣ್ಣು ಕುರುಡನೇ, ಇಂದೇನು ಅವಳನ್ನು ಲಜ್ಜೆಯಾದರಿಸಿಬಿಟ್ಟಿರು ? ಸುಮ್ಮನೆ ಮಟಮಾಡಬೇಡ, ಹೋಗು. ಸೋಗಿನ ಕಾರಣ ಬೇಗಿದೆ ? ಇಳಿಸಿ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಾ. ಪರಿವಾರವೆಲ್ಲ ನೋಡಲಿ. ಪುನಃ ನಿನ್ನ

ಪರಿಶಿಸುವರೆ ಪತಿವ್ರತೆಯರಾ | ಚರಣೆ ಸುಜನರಿಗಿಂಬಹುದು
ವರ್ತೆಯ ದುರ್ಜನರಾಗಳ ಮೆಚ್ಚಿಸಬಾರದಿದು ಸಿದ್ಧ
ಇರಳೆ ಮಾಹಿಸಿಕೊಂಡು ಕಾಶಿಯ | ಪುರದೊಳಿಮ್ಮನ್ನಯದ ಪಾರ್ಥಿವ
ನರಸಿ ನೈಪಧನರಸಿಯಿರಳೇ ಚೈದ್ಯನಗರಿಯಲಿ

೬೦

ಬಂದುದೇಯವರಿಗೆ ಜನಗಳ | ನಿಂದೆ ದುಗುಡವದೇಕೆ ನಿನಗಿ
ನ್ನೊಂದು ನಿಮಿಷದೊಳಿಂಬಹುದಾದಿಸಿದ ಮಾತಿನಲಿ
ಸಂದೆಗವ ಬಿಡು ಕಾಲುನಡೆಯಲಿ | ತಂದು ತೋಹಿಸು ಹಲವು ನುಡಿ ಬೇ
ಡೆಂದು ಬೀಳ್ಕೊಡಲಳ್ಳವಾಹುತ ಶರಣನೈತಂದ

೬೧

ಅಷ್ಟನ, ೬೪

ತಾಯೆ ನಿಮ್ಮರಸನ ನಿರೂಪಣೆ | ವಾಯಿತಿಳಿಗವತರಿಸಿ ರಾಯರ
ರಾಯನಲ್ಲಾ ಮೇಲೆ ನಿಮ್ಮಯ ಜೀವಿತೇಶನಲಿ
ಆ ಯಶಃಕರನಾಜ್ಞೆ ನಿವುಗಮ | ಗಾಯತದ ಫಲಸಿದ್ಧಿಯೆನೆ ಜಲ
ಜಾಯತೇಕ್ಷಣೆ ಧರಗೆ ಧಾಘ್ಮಿಕ್ಕಿದಳು ದುಗುಡದಲಿ

೬೨

ಮುಗಿದ

ಜಯಜಯೆಂದುದು ಕುಟ್ಟುತ್ತ ಪಾ | ನೆಯಲಿ ಪರಮಸ್ತೋತ್ರವಚನದ
ನಿಯಮದಲಿ ಸನಕಾದಿ ಸಕಲ ಸುಪರ್ವ ಮುನಿನಿಕರ
ಭಯಭರಿತ ಭಕ್ತಿಯಲಿ ಸುರಸಮು | ದಯ ಸರಸ್ವತಿ ಮುಖ್ಯ ಸುರನಾ
ರಿಯರು ವಿನಮಿತರಾಯ್ತು ಸಂದರ್ಶನದಲವನಿಜೆಯ

೬೩

ವಿಜ್ಞಾಪನೆ ಬೇಡ" ಎಂದ ರಾಮ. ೬೦. "ವಿಚಾರಿಸಿನೋಡಿದರೆ ಪತಿವ್ರತೆಯರ ನಡೆವಳಿಕೆಯನ್ನು ಸಜ್ಜನರು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಆದರೆ ಭೂಮಿಯ ಮೇಲಿನ ದುರ್ಜನರನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸುವುದು ಕಷ್ಟ. ಇದು ಸತ್ಯ. ನಮ್ಮ ವಂಶದ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರನ ರಾಣಿ ಕಾಶಿಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಮಾರಿಸಿಕೊಂಡು ಇರಲಿಲ್ಲವೇ ? ನಳನ ರಾಣಿ ಚೈದ್ಯನಗರದಲ್ಲಿ ಪತಿಯನ್ನಗಲಿ ಇರಲಿಲ್ಲವೇ ? ೬೧. ಅವರುಗಳಿಗೆ ಜನಗಳ ನಿಂದೆ ಬಂದಿತೇ ? ನಿನಗೆ ದುಃಖವೇಕೆ ? ನಾವಾದಿದ ಮಾತಿನಿಂದ ಏನಾಗುವದೆಂಬುದನ್ನು ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ತಿಳಿಯ ಬಹುದು. ಸಂದೇಹವನ್ನು ಬಿಡು. ಕಾಲುನಡಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದು ಸೀತೆಯನ್ನು ತೋರಿಸು. ಹಲವು ಮಾತುಬೇಡ" ಎಂದು ಹೇಳಿ ರಾಮನು ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡಲು ಭಕ್ತನು ನಡುಗುತ್ತ ಬಂದನು. ೬೨. "ತಾಯೆ, ನಿಮ್ಮ ಅರಸನ ಅಪ್ಪಣೆಯಾಗಿವೆ, ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಯಂದಿಳಿಯಿರಿ. ರಾಜರ ರಾಜನಲ್ಲವೇ ರಾಮ, ಇದರ ಮೇಲೆ ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಾಣೇಶನಲ್ಲವೇ ? ಆ ಕೀರ್ತಿಶಾಲಿಯ ಆಜ್ಞೆಯು ನಿಮಗೂ ನಮಗೂ ಅತಿಶಯ ಫಲದಾಯಕ" ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ನುಡಿಯಲು ಸೀತೆ ದುಃಖದಿಂದ ನೆಲಕ್ಕೆ ಧುಮುಕಿದಳು. ೬೩. ಸನಕಾದಿ ಸಮಸ್ತ ದೇವಮುನಿಗಳು ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು 'ಜಯ ಜಯ !' ಎಂದು ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡಿದರು. ಭಯಭರಿತ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ದೇವಸಮೂಹ ಮತ್ತು ಸರಸ್ವತಿಯೇ ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯ ದೇವನಾರಿಯರು ಸೀತೆಯ ದರ್ಶನಪಡೆದು

ಲೋಕಮಾತೆ ಸಮಸ್ತ ದಿವಿಜಾ | ನೀಕಪೂಜಿತೆ ಸುರನರೋರಗ
ಲೋಕವಂದಿತೆ ವಿಷ್ಣು ವಲ್ಲಭೆ ಸಕಲಗುಣಭರಿತೆ
ಏಕನಾಥ ಪುರಾಣಪುಣ್ಯ | ಶ್ಲೋಕ ಪಾವನಚರಿತೆ ಮಾಯಾ
ಶ್ರೀಕಮಲೆ ನವೋಯೆನುತ ಮೈಯಿಕ್ಕಿತು ಸುರವ್ರಾತ

೭೪

ನೋವು ಮನದಲಿ ತಾಗಿದುದ ಕಂ | ದೈ ವಿಭೀಷಣದೇವ ವರರಾ
ಜೀವನೇತ್ರನ ಬಗೆಯಬಲ್ಲೆನು ನಿನ್ನ ದೆಸೆಯಿಂದ
ಈ ವಿಕಾರವನನುಕರಿಸಿದನು | ಭಾವ ಲೇಸಾಗಿರದು ತನಗಿ
ನ್ನಾವ ಹದನಿನ್ನೇನು ಗತಿಮತಿಯೆಂದಳೆಂದಮುಖ

೭೫

ಹಲವ ಹಂಬಲಿಸುತ್ತ ಮನದೊಳ | ಗಳದು ಹೊಯ್ವಾತ ದುಗುಡಭಾರದ
ಲಳುಕುತಂಜುತ ಸಾರಿದಳು ಸಚರಾಚರಾತ್ಮಕನ
ಜಲಜಭವಸುತ ಜಲಜಸುಖಸುತ | ಜಲಜನಯನಾವರಜದಿರೆ
ದ್ವಿಳುಹಿದರು ಮಸ್ತಕವನಂಘ್ರಿಯೊಳ ಪತಿವ್ರತೆಯ

೭೬

ಹಂಪದ ತನುಲತೆಯ ಹರುಷದ | ಸೊಂಪು ಸಡಿಲಿದ ಮುಖದ ನೋಟದ
ಗುಂಪದೇಗದಕ್ಷಿಗಳ ಕೋಡಿಯಲೊಗುವ ಕಿಜುವನಿಯ ಗುಪ್ತಿ, ಗುಪ್ತಿ, ಗುಪ್ತಿ
ಕಂಪಿಸುವ ಕರಣಂಗಳೆಜಿ | ಜೊಂಪಿಸುವ ಮಾನಸದ ಲಜ್ಜೆಯ
ಲಂಪಿನಂಬುಜವದನೆ ಮೈಯಿಕ್ಕಿದಳು ನಿಜಪತಿಗೆ

೭೭

ನಮಸ್ಕರಿಸಿದರು. ೭೪. “ಲೋಕಮಾತೆ, ಸಮಸ್ತ ದೇವಗಣಗಳಿಂದ ಪೂಜಿತಳಾ
ದವಳೇ, ದೇವ ಮಾನವ ಉರಗಿಂದ ಪ್ರಣಾಮ ಪಡೆಯುವವಳೇ, ವಿಷ್ಣು ಪತ್ನಿ, ಸಕಲ
ಗುಣಭರಿತೆ, ಏಕೈಕ ಒಡತಿ, ಪ್ರಾರ್ಥನಕಾಲದಿಂದಲೂ ಸ್ತುತಿಗೆ ಪಾತ್ರಳಾದವಳೇ,
ಪವಿತ್ರ ನಡೆವಳಿಕೆಯವಳೇ, ಮಾಯಾಲಕ್ಷ್ಮಿ, ನಿನಗೆ ನಮಸ್ಕಾರ” ಎನ್ನುತ್ತ ದೇವತೆಗಳು
ನಮಸ್ಕರಿಸಿದರು. ೭೫. “ಮನಸ್ಸಿಗೆ ನೋವು ತಗುಲಿದುದನ್ನು ಕಂಡೆಯಾ, ವಿಭೀಷಣ
ದೇವ. ಕಮಲಲೋಚನ ಶ್ರೀರಾಮನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ನಾನು ಬಲ್ಲೆ. ನಿನ್ನ ಕಾರಣದಿಂದ
ಈ ಅಲಂಕಾರದ ವಿಕಾರವನ್ನು ಪಡೆದೆ. ರಾಮನ ಅಂತರಂಗದ ಆಲೋಚನೆ ಜೆನ್ನಾಗಿರು
ವಂತೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ಸ್ಥಿತಿ ಏನೋ ! ಇನ್ನೇನು ದಿಕ್ಕು ನನಗೆ” ಎಂದಳು ಸೀತೆ.
೭೬. ಹಲವು ರೀತಿಯಾಗಿ ಕೊರಗುತ್ತ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಅಳೆಯುತ್ತ ಸುರಿಯುತ್ತ ದುಖ
ಭಾರದಿಂದ ಅಳುಕುತ್ತ ಅಂಜುತ್ತ ಸೀತೆ ಸುಕರಾಚರಾತ್ಮಕ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದಳು.
ಬ್ರಹ್ಮನಮಗ ಜಾಂಬವ, ರವಿಸುತ ಸುಗ್ರೀವ, ಕಮಲಾಕ್ಷನ ತಮ್ಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣರುಗಳು
ವಿಷ್ಣು ಸೀತೆಯ ಎದುರಿಗೆ ಬಂದು ಆ ಪತಿವ್ರತೆಯ ಪಾದಗಳ ಮೇಲೆ ತಲೆಗಳನ್ನಿಟ್ಟು
ನಮಸ್ಕರಿಸಿದರು. ೭೭. ಸೊಗಸು ಕುಂದಿದ ಕೋಮಲರೋರ, ಹರ್ಷದ ಸೊಬಗು
ಹಾಕಿದ ಬುಖ, ಗಾಂಧೀರ್ಯವಳಿದ ಕಣ್ಣುಗಳ ಕೊನೆಯಿಂದ ಹೊರಸೂಸಿದ ಕಣ್ಣೀರಿನ
ದಾಗಳು, ನಮಗುವ ದೇಹ, ಅಂಜಿಕೆ ಆವರಿಸಿದ ಮನಸ್ಸು-ಈ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ನಾಚಿಕೆಯ

ಬೀಳದನುಕಂಪವು ಕಟಾಕ್ಷದ | ಲೀಳದಧಿಕಶ್ಲೇಷ ಕರುಣದೊ
 ಛೇದಮರುಷದಾನನದೊಳಭಿಮಾನ ಮಾನಸದ
 ಬಾಳಿಕೆಯೊಳದಮೊಗದಲನುಜನ | ಮೇಲುನೋಟದೊಳಿದರ್ಶನಾ ನೀ
 ಲಾಳಿಕೆಯನೀಕ್ಷಿಸದೆ ನೃಪನರಗಣಿಗೆ ಪರಿಯಂತ

೭೮

ದೇವ ದೇವಾಧೀಶ ಸರ್ವಗು | ಣಾವಲಂಬನ ಪರ ಚರಾಚರ
 ಜೀವರಕ್ಷಕ ಘನಕೃಪಾಕರ ಭಕ್ತಸುರಧೇನು
 ದೇವ ನರನಾಟಕದ ಮಾಯಾ | ಶ್ರೀವರನೆ ಚಿತ್ತೈಸು ಸೀತಾ
 ದೇವಿಯರನುಪಚರಿಸಬೇಕೆಂದಜನು ಕೈಮುಗಿದ

೭೯

ನರನೆ ನೀ ನರಪತಿಯೆ ಜಾನಕಿ | ತರುಚರರು ಮರ್ಕಟರೆ ವಿಶ್ವಂ
 ಭರೆಯ ಭಾರವ ತಿದ್ದಲೋಸುಗ ಜನನವಾಯ್ತೆಂಬ
 ಪರಿಯ ನಾವೇನಹಿಯೆವೇ ಪತಿ | ಕರಿಸು ಪರಮ ಪತಿವ್ರತೆಯ ನಿ
 ಪ್ಪೂರವಿದೇಕೆಲೆ ರಾಮ ನಿನ್ನಗಂದೀಶ ಕೈಮುಗಿದ

೮೦

ಧರೆಯ ಭಾರವ ಕಳೆದೆ ಧರಣೀ | ಸುರರ ಸಲಹಿದೆ ಪತ್ಯಕವ್ಯಾ
 ಧ್ವರವ ನೆಹಿ ಪಾಲಿಸಿದೆ ದಿವಿಜಾವಳಿಯ ರಕ್ಷಿಸಿದೆ
 ನರಚರಿತ್ರದ ನಾಟಕವ ವಿ | ಸ್ತರಿಸಿದುದು ಲೇಸಾಯಿತಂಗೀ
 ಕರಿಸು ಸೀತೆಯನೆಂದು ಮೈಯಿಕ್ಕಿದನು ಸುರನಾಥ

೮೧

ಲಂಕರಿಸಿದ ಸೀತೆ ಪತಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರಮಾಡಿದಳು. ೭೮. ಸೀತೆಯ ಮೇಲೆ ರಾಮನ ಕರುಣೆ ಬೀಳಲಿಲ್ಲ. ಕಡೆಗಣ್ಣಿನಿಂದ ಗಾಢಮೈತ್ರಿಯು ಹೊರಚಿಲ್ಲಲಿಲ್ಲ. ಕರುಣೆಯನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ ರೋಷತುಂಬಿದ ಮುಖ ಮತ್ತು ಗರ್ವತುಂಬಿದ ಮನಸ್ಸುಗಳಿಂದ ರಾಮನು ಅಡ್ಡ ಮುಖಮಾಡಿಕೊಂಡು ತಮ್ಮನ ಮೇಲುನೋಟದಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಸೀತೆಯನ್ನು ನೋಡದೆ ಅರ್ಧಗಳಿಗೆಯವರೆಗೆ ಹಾಗೆಯೇ ಇದ್ದನು. ೭೯. “ದೇವ ! ದೇವಾಧೀಶ ! ಸಮಸ್ತ ಗುಣಗಳಿಗಾಧಾರ ! ಚರಾಚರಜೀವರಕ್ಷಕ ! ಕರುಣಾಕರ ! ಭಕ್ತಜನಕಾಮಧೇನು ! ದೇವ, ನರನಾಟಕದ ಮಾಯಾಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯೆ ! ಅನುಗ್ರಹಿಸು. ಸೀತಾದೇವಿಯರನ್ನು ಉಪಚರಿಸು” ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮನು ಕೈಮುಗಿದು ಕೇಳಿಕೊಂಡನು. ೮೦. “ನೀನು ಮಾನವನೆ, ಜಾನಕಿ ಮಾನವಸ್ತ್ರೀಯೆ ? ಕಪಿಗಳು ಮರ್ಕಟರೆ ? ಭೂಮಿಯ ಭಾರವನ್ನು ಇಳಿಸಲು ನಿನ್ನ ಅಮತಾರವಾಯಿತೆಂಬ ಸತ್ಯವನ್ನು ನಾವೇನು ತಿಳಿಯುವೆ ? ಪರಮಪತಿವ್ರತೆಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸು. ಇದೇಕೆ ಇಷ್ಟು ಕಠಿಣನಾದೆ ?” ಎಂದು ಈಶ್ವರನು ಕೈಮುಗಿದನು. ೮೧. “ಭೂಮಿಯ ಭಾರವನ್ನು ಇಳಿಸಿದೆ. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನ್ನು ಕಾಪಾಡಿದೆ. ದೇವಯಜ್ಞ ಪಿತೃಯಜ್ಞಾದಿ ಯಾಗಗಳನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದೆ. ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಕಾದೆ. ಮಾನವ ನಡವಳಿಕೆಯ ನಾಟಕವನ್ನು ನಟಿಸಿದುದು ಒಳ್ಳೆಯದಾಯಿತು. ಸೀತೆಯನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸು” ಎಂದು

ಉಳಿದ ದೇವವ್ರಾತ ಭಾಳ | ಸ್ಥಳದ ಮುಕುಳಿತ ಪಾಣಿಪಂಜ
ಗಳಲಿ ರಾಮನ ಬೇಡಿಕೊಂಡರು ಶರಧಿಘೋಷದಲಿ
ಹಳವು ಹೊದ್ದದ ಕಾಯದೂಷಾ | ವಳಿಗಳೈದದ ನಿತ್ಯಶುದ್ಧಿಯ
ಲಲಿತ ಸಾಧ್ವಿಯ ಪರಿಸರೇಕೆಂದಭ್ರಮಾರ್ಗದಲಿ

೭೧

ಶ್ರುತಿಗಣೇಪರಿಯೊಳಲಿದವು ಕೃತು | ತತಿಗಳೇಪರಿ ವಾಚಿಸಿದವಾ
ಸ್ತೃತಿಗಳಂತೆಂದೇ ನಿರಂತರ ನುಡಿದವೀಪರಿಯ
ವಿತತ ನಿಗಮಾಗಮ ಪುರಾಣ | ಪ್ರತತಿಗಳು ಮೊಳೆಯಿಟ್ಟವೀ ಸು
ವ್ರತೆಯನಧಿಕ ಪತಿವ್ರತೆಯ ಪರಿಸೆಂದು ರಘುಪತಿಗೆ

೭೨

ವಿಜಗಿದರು ಬಳಕೆದ್ದು ಜಾಂಬವ | ತರಣಿತನುಜ ವಿಭೀಷಣಾದ್ಯರು
ಮಹಿಯ ಬಿಡು ಮಣಿವೆಳಗಿನೊಳಗಡಗುವುದಯಾಕಾಶ
ಅಹಿಯದೇ ನಿನ್ನವನು ಜಗವೆಲೆ | ಸಿರಿಯರಸ ಕೈವಿಡಿದು ತೆಗೆ ಸ
ಚ್ಚರಿತೆಯನು ಸುವ್ರತೆಯನೆಂದರು ಕರುಣಭಾವದಲಿ

೭೪

ವಿಳಿರೈ ನೀವೆಮ್ಮ ದೈವದ | ಮೇಲೆ ಹಾಯಿಕಿ ಹೊಗಳಿದಿರಿ ಸಾ
ಕೈಳಲುವ ಮಾಡದಿರಿ ನೀವುಚಿತೋಪಭಾಷಿತದ ಶಿರಸ್ಥಿರ
ಮೇಲನೆಣೆಕೆಯನಹಿಯದಮ್ಮ ನ್ನು | ಪಾಲವಂಶಕಿ ಕುಂದ ಹೊಳಿಸುವು
ದೋಲಗಾರ್ತವ ನಿಮಗೆ ನಿಮ್ಮನುಮಾನವೇನೆಂದ ಒಲಸಕ್ಕೆ ಅಕ್ಷಯವೇವೆನ್ನೆ
ರೋಷವೇನುಸುಲ.

ದೇವೇಂದ್ರನು ನಮಸ್ಕರಿಸಿದನು. ೭೧. ಆಕಾಶದಲ್ಲಿದ್ದ ಉಳಿದ ದೇವತೆಗಳು ಹಣೆಯ
ಮೇಲೆ ಮುಗಿದ ಕೈಗಳನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಸಮುದ್ರಘೋಷದಂಥ ಧ್ವನಿಯಿಂದ
“ನಿಂದೆ ತಗುಲದ, ಕಳಂಕದ ಆರೋಪವಿಲ್ಲದ ದೇಹದ, ನಿತ್ಯಶುದ್ಧಿಯಾದ ಸಾಧ್ವಿಯನ್ನು
ಪರಿಸರೇಕು” ಎಂದು ಬೇಡಿಕೊಂಡರು. ೭೨. ವೇದಗಳು ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕೂಗಿ ಹೇಳಿ
ದವು, ಯಜ್ಞಗಳು ಈ ಮುಂದಿನಂತೆ ಉಚ್ಚರಿಸಿದವು. ಆ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ರಘು
ಪತಿಗೆ ಇದೇ ರೀತಿ ನುಡಿದವು, ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಪುರಾಣಗಳು ಹೀಗೆ ಮೊರೆಯಿಟ್ಟವು : “ಈ
ಸುವ್ರತೆಯನ್ನು, ಈ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಪತಿವ್ರತೆಯನ್ನು ಪರಿಸು” ಎಂದು. ೭೪. ಅನಂತರ
ಜಾಂಬವ, ಸುಗ್ರೀವ, ವಿಭೀಷಣಾದಿಗಳು ಎದ್ದು ರಾಮನ ಕಾಲಿಗೆ ಬಿದ್ದು “ರಹಸ್ಯ
ವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸು. ರತ್ನದ ಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ಆಕಾಶ ಆಡಗುವುದೇ. ನಿನ್ನನ್ನು ಜಗತ್ತು ತಿಳಿ
ಯದೇ ? ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಯೆ, ಸುಚ್ಚರಿತ್ರೆಯಾದ ಪತಿವ್ರತೆಯನ್ನು ಕರುಣೆಯಿಂದ ಕೈವಿಡಿದು
ಉದ್ಧರಿಸು” ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದರು. ೭೫. “ವಿಳಿರಯ್ಯ, ನೀವು ನಮ್ಮನ್ನು ದೇವರಿ
ಗಿಂತ ಮೇಲೇರಿಸಿ ಹೊಗಳಬೇಡಿ. ನೀವು ನಿಮ್ಮ ಭಾಷಣದಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ಅವಮಾನ
ಮಾಡಬೇಡಿ. ಮುಂದಿನ ಆಲೋಚನೆ ಏನೆಂಬುದನ್ನು ಅರಿಯದೆ ನಮ್ಮ ರಾಜವಂಶದ
ಮೇಲೆ ದೋಷವನ್ನು ಹೊರಿಸುವುದು ನಿಮ್ಮ ಸೇವೆಗೆ ಅರ್ಹವಾದುದೇ ? ನಿಮ್ಮ

ಅವಡಗ್ನಿಯ ಹೊಕ್ಕು ಹೊಳವು | ಚೀ ದಿವಿಜರನು ಮೆಚ್ಚಿಸಿದ ಮೇ
ಲಾದದಾಗಲಿ ಮರಳಿ ಮಾತೆಮ್ಮೊಡನೆ ಬೇಡನಲು
ಅದಿಮಾಯೋಶಕ್ತಿ ಬಳಕೆ ಹ | ಸಾದವನೆ ಕೈಮುಗಿದು ಭರತಸ
ಹೋದರನು ಬಿನ್ನಹವ ಮಾಡಿದನೆದ್ದು ರಘುಪತಿಗೆ ೮೦

ಅರಸ ಚಿತ್ತೈಸೊಟ್ಟಸಗ್ನಿಯ | ನರಸಿಗೋಸುಗ ಹೋಗುವೆನುರಿಯನು
ಬೆರಸಿದರೆ ಬಿಡಿ ದೇವಿಯರನುರಿಯೊಳಗೆ ಬೆರಸದಿರೆ
ವರಸಿ ನಿಮ್ಮ ಪತಿವ್ರತೆಯನಿದು | ನಿರುತ ಸತಿಗನ್ಯಾಯವುಳ್ಳದೆ
ಯಜ್ಞವನ ನೊದಲಾದ ಹದಿನಾಲ್ವರುಗಳವರೆಂದ ೮೧

ತುಂಗಬಲ ನೀನೊಟ್ಟಸಗ್ನಿಯ | ನುಂಗದಿದ್ದರೆ ಸಾಕು ನಿನಗಿದ
ನಂಗಸತಿ ತಾ ಶುದ್ಧಿಯೆಂಬುದನಜ್ಞವೆವಾವಿದು
ಅಂಗವಿಸಲಾಪರೆ ಧನಂಜಯ | ನುಂಗುಳಲಿ ತಾ ಹೊಕ್ಕು ಹೊಳವಡ
ಲಂಗವಿಸಿದರೆ ವನಕೆ ಬಿಡಯಂಗೈಯ ಹೇಳೆಂದ ೮೨

ದೇವ ಚಿತ್ತೈಸರಸಿ ಸೀತಾ | ದೇವಿಗೋಸುಗ ಬೇಜುಬೇಜಾವ
ಪಾವನನುತ್ಪರಿಸುವವು ನಿಮ್ಮಡಿಗಳದಿರನಲಿ
ದೇವ ಬೆಗನುತೆದ್ದರಾ ಸು | ಗ್ರೀವ ಜಾಂಬವ ವಾಲಿಸುತನಾ
ಪಾವಮಾನಿ ಸುಷೇಣ ನೀಲ ಗವಾದಿ ನಾಯಕರು ೮೩

ರಕ್ಷಿಸುವುದುತ್ತಮ” ಎಂದು ವಿನಂತಿಮಾಡಿದಳು. ೮೦. “ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ಹೊರಬಂದು ಈ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಆದರೆ ಆಗಲಿ, ಪುನಃ ನಮ್ಮ ಜತೆ ಮಾತು ಬೇಡ” ಎಂದು ರಾಮ ಹೇಳಿದ. ಅದಿಮಾಯೋಶಕ್ತಿ ಸೀತೆ ‘ಅದ್ವೈತ’ ಎಂದಳು. ಆಗ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಎದ್ದು ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು ರಘುಪತಿಗೆ ವಿನಂತಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡನು. ೮೧. “ರಾಜಾರಾಮ, ಅರಸು. ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ಹಾಕಿಸು. ಸೀತೆ ಗೋಷ್ಠರ ನಾನು ಉರಿಯೊಳಕ್ಕೆ ಬೀಳುವೆನು. ಬೆಂಕಿಯು ನನ್ನನ್ನು ಸುಟ್ಟರೆ ದೇವಿಯ ರನ್ನು ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶಮಾಡಲು ಬಿಡು. ಬೆಂಕಿಯು ನನ್ನನ್ನು ಸ್ವರ್ಗದಿದ್ದರೆ ಪತಿವ್ರತೆ ಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸು. ಇದು ಸತ್ಯ. ಸೀತಾಪತಿಗೆ ಅನ್ಯಾಯವಾದರೆ ಸೂರ್ಯ ಮತ್ತು ಹದಿನಾಲ್ಕುಜನ ಮನುಷ್ಯರು ತಿಳಿಯದೇ ಇರುವುದಿಲ್ಲ” ಎಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ. ೮೨. “ಉನ್ನತ ಬಲಶಾಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣ. ನೀನು ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಒಟ್ಟಿಸು. ಅಗ್ನಿಯು ಸೀತೆಯನ್ನು ನುಂಗದಿದ್ದರೆ ಸಾಕು, ನಮ್ಮ ಸತಿ ಪರಿಸುದ್ಧಳೆಂಬುದನ್ನು ನಾವು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಇದನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಮರ್ಥಳಾದರೆ ಅಗ್ನಿಯು ಬಾಯಿಯೊಳಹೊಕ್ಕು ಹೊರ ಬರಲಿ. ಹಾಗೆ ಒಪ್ಪದಿದ್ದರೆ ಕಾಡಿಗೆ ಹೋಗುವಂತೆ ಹೇಳು” ಎಂದ ರಾಮ. ೮೩. “ಮದ, ಅರಸು. ಅರಸಿ ಸೀತಾವೇವಿಗೋಷ್ಠರ ನಿಮ್ಮ ಮಮತೆನ್ನೆ ಬೆಲೆಬೇರೆಯಾಗಿ ನಾವು ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಹಾಚಿಕೊಂಡು ಬರುವೆವು. ಅಪ್ಪನಮಾಡಿ ಸ್ವಾಮಿ” ಎನ್ನುತ್ತ ಸುಗ್ರೀವ, ಜಾಂಬವ, ಅಗ್ರವ, ಮಾಯಕಿ, ಸುಷೇಣ, ನೀಲ, ಗವಾದಿ ಮೊದಲಾದ

ಅಂಜುವೆವು ನಾವ್ ನಿಮಗೆ ನಿಮ್ಮಳಿ | ರಂಜಕವ ನಾ ಬಲ್ಲೆನೀ ಸತಿ
ಯಂಜುವಡೆ ಬಿಡಲಂಜದಿದ್ಡೆ ಹೊಗಲಿ ಹುತವಹನ
ಕಂಜಭವಭವ ಮುಖ್ಯ ಸಕಲ ಸ | ಮಂಜಸರು ಕೂಗಿದರೆ ಸರಿ ಮರ
ಳಿಂಜಲಿನ ಮಾತಿಲ್ಲ ನಮಗೆಂದರಸ ನೇಮಿಸಿದ

೮೪

ಕೇಳಿದೈ ಸೌಮಿತ್ರಿ ಮಿತ್ರಕು | ಲಾಳಗುಪಹತಿ ಬಾರದಂತಿರೆ
ಬೀಳುವೆನು ಶುಚಿಯಾದರೇಳುವೆನ್ನಿ ಕುಂಡದಲಿ
ಮೇಲೆ ಮಾತಿನ್ನೇಕೆ ವಂಶವಿ | ಶಾಲ ವೈಭವವೆನ್ನದೈಸಲೆ
ತೂಳಸಗ್ಗಿಯನೊಟ್ಟುಲಿಂಧನವೆಂದಳಂದುಮುಖ

೮೫

ತಪ್ಪದೆಂದವನಿಜೆಯ ವಚನವ | ನೊಪ್ಪುಗೊಂಡನು ರಾಮ ನುಡಿಗಳು
ಸೊಪ್ಪುಳಾಗದೆ ಸುಮ್ಮನಿದ್ಡರು ಸುರರು ವಾನರರು
ಅಪ್ಪ ಕಣದಂಭಯಾಕ್ಷಿಗಳ ನಿ | ಮೃಪ್ಪನನುಜನು ಕರೆದು ಬಳಕ ಸ
ಮರ್ಪಿಸಿದನೀ ಮಾತನಾ ಲಂಕಾಧಿನಾಥಂಗೆ

೮೬

ರಚಿಸು ಕುಂಡವನ್ನಿದೇವರ | ರುಚಿ ದಿಗಂತವ ಬೆಳಗಲೆಂಬೀ
ವಚನಮಾತ್ರಕೆ ಕೋಟಿಸಂಖ್ಯೆಯ ಸರಿಗ ರಕ್ಷಸರು
ಪ್ರಚುರತರವೆನೆ ಸೀಳಿದರು ಬಳಿ | ಕಚಲೆಯನು ಸಮಚೌಕದಲಿ ಶಶಿ
ರುಚಿಯ ಶಿಲೆಗಳ ಕಂಡರಿಸಿ ಕಟ್ಟಿದರು ಕುಂಡದಲಿ

೮೭

ವಾನರನಾಯಕರು ಮೇಲಿದ್ದರು. ೮೪. “ನಾವು ನಿಮಗೆ ಅಂಜುತ್ತೇವೆ. ನಿಮ್ಮ ಮನೋಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ನಾ ಬಲ್ಲೆ. ಈ ಸತಿ ಸೀತೆ ಅಂಜುವುದಾದರೆ ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಲಿ. ಅವಳಿಗೆ ಹೆದರಿಕೆಯಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಲಿ. ಬ್ರಹ್ಮ, ಶಿವ ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯ ಯೋಗ್ಯರು ಕೂಗಿ ಹೇಳಿದರೆ ಸರಿ, ಪುನಃ ಎಂಜಲಿನ ಮಾತು ನಮ್ಮ ಬಳಿ ಇಲ್ಲ” ಎಂದ ರಾಮ. ೮೫. “ಕೇಳಿದೆಯಾ, ಲಕ್ಷ್ಮಣ. ರವಿವಂಶದರಸರಿಗೆ ಕೆಟ್ಟ ಹೆಸರು ಬಾರದ ಹಾಗೆ ನಾನು ಅಗ್ನಿಕುಂಡದಲ್ಲಿ ಬೀಳುವೆನು. ಪರಿಶುದ್ಧಳಾಗಿದ್ದರೆ ಹೊರಕ್ಕೆ ಎದ್ದು ಬರುವೆನು. ಇದರ ಮೇಲೆ ಬೇರೆ ಮಾತೇಕೆ. ಶ್ರೇಷ್ಠವಂಶಗಳ ವೈಭವ ನನಗೆ ಸೇರಿದ್ದು. ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ಆರಂಭಿಸು, ಕಟ್ಟಿಗೆಯನ್ನು ಒಟ್ಟಲಿ” ಎಂದು ಸೀತೆ ನುಡಿದಳು. ೮೬. ‘ಇದು ಖಂಡಿತ’ ಎಂದು ಸೀತೆಯ ಮಾತನ್ನು ರಾಮನು ಒಪ್ಪಿ ಕೊಂಡನು. ದೇವತೆಗಳು, ವಾನರರು ಮಾತನಾಡದೆ ಮೌನವಾಗಿದ್ದರು. ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರವನಿ ತುಂಬಿದ್ದ ನಿಮ್ಮ ತಂದೆಯ ತಮ್ಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಲಂಕೆಯರಸ ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಕರೆದು ಈ ಮುಂದಿನ ಮಾತನಾಡಿದನು. ೮೭. “ಕುಂಡವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸು, ಅಗ್ನಿದೇವರ ಕಾಂತಿಯು ದಿಗಂತವನ್ನು ಬೆಳಗಲಿ” ಎಂಬುದಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಹೇಳಿದ ತಕ್ಷಣ ಕೋಟಿ ಸಂಖ್ಯೆಯ ಸರಿಕಮಾನ ರಾಕ್ಷಸರು ನೆಲವನ್ನು ಅಗಲವಾಗಿ ಅಗೆದು ಸಮಚೌಕಾಕಾರದಲ್ಲಿ

ತಂದು ಬಳಿಕೊಟ್ಟದರು ಪರಿಮಳ | ಚಂದನದ ನೀರಸ ಕುಂಡಂಗಳ
ನಂದಮಿಗೆ ಪುಧ್ಯದಲಿ ಸುರಿದರು ಭಾರಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ
ಒಂದು ತಾಳುಶ್ಲೇಷದಲಿ ಹಳು | ಕೋದಿದುತ್ತುಮ ಕರ್ಪುರವನ
ಲ್ಲಿಂದ ಮೇಲುರಿಗೊಳಿಸಿ ನಿಲಿಸಿದರನಿಲಬಾಂಧವನ

೮೮

ತುಡುಕಿತಂಬರದುದಿಯ ಶಿಖಿ ಹೊಗೆ | ಹೊಡೆದುದಭೈದ ತಾರೆಗಳು ಕೆಲ
ಸಿದಿದು ಬಿದ್ದವು ಕೇಸುರಿಗಳಾಸುರದ ಕಿಡಿಗಹಿತ
ಮೃದನ ವಧು ಕಣ್ಣುಚ್ಚಿದಳು ಬೆದ | ಅಡಸಿ ಭಾರತಿ ವರ ವಿರಂಚಿಯ
ನಡುವನಪ್ಪಿದಳಂಜಿಸಿತು ಶಿಖಿ ಸುರವಧೂಜನವ

೮೯

ಅಳುಕುವರ ಸುವ್ರತೆಯರಗ್ಗಿಗೆ | ಜಲಜಭವಭವ ಪರಿಗಳೆಣಗುವ
ರಾಳಿದವರ ಪಾಡೇನು ಪತಿಭಜನಾನುಚರಿತರಿಗೆ
ಬಳಕ ಕೈಮುಗಿದೊಳರಸಂ | ಗೆಲಿ ನೃಪೋತ್ತಮ ನಿನ್ನ ಸಿರಿಪದ
ನಳನವಲ್ಲದೆ ಬಲ್ಲದೊಳಕೊಳಲಗ್ಗಿ ನಿಜತನವ

೯೦

ಅಲ್ಲದಿದೇನೆ ನಿಮ್ಮ ಸಿರಿಪದ | ಪಲ್ಲವವ ಕಾಣಿಸಲಿ ಮುಂದಿದೀ
ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಹೂ ಕಂದಿದರೆ ಕಂದಿದರೆ ಮೂಗುತಿಯ
ಸಲ್ಲಿತ ಬೆಳಗುಟ್ಟು ಸೀರೆಯ | ಕೆಲೆ ಶಿಖಿ ಸೋಂಕಿದರೆ ನಿನ್ನ ವ
ಳಲ್ಲ ಜನಕಂಗಳೆಯುವಗಳಲ್ಲಿಂದಳಿದುಮುಖಿ

೯೧

ಚಂದ್ರಕಾಂತಶಿಲೆಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸಿ ಇಟ್ಟು ಕುಂಡವನ್ನು ಕಟ್ಟಿದರು. ೮೮. ಸುವಾಸನೆಯ ಶ್ರೀಗಂಧದ ಒಣಗಿದ ಮರಗಳನ್ನು ತಂದು ಕುಂಡದಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟಿದರು. ಒಂದು ತಾಳೆಯಮರದ ಎತ್ತರಕ್ಕೆ ಹಲವು ತೂಕದ ಉತ್ತಮವಾದ ಕರ್ಪುರದ ಹರಳುಗಳನ್ನು ಕುಂಡದ ವ್ಯಾಧ್ಯಕ್ಕೆ ಸುರಿದರು. ಅನಂತರ ಉರಿಕೊಟ್ಟು ಬೆಂಕಿಮಾಡಿದರು. ೮೯. ಉರಿಯು ಆಕಾಶದ ತುದಿಯನ್ನು ಮುಟ್ಟಿತು ; ಹೊಗೆ ಆವರಿಸಿತು. ಕೆಂಪುಉರಿಯ ಭಯಂಕರ ಕಿಡಿಗಳ ಸಮೇತ ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ಸಿದಿದುಬಿದ್ದವು. ಶಿವನ ರಾಣಿ ಕಣ್ಣುಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡಳು. ಗಾಬರಿಯಿಂದ ಸರಸ್ವತಿ ಬ್ರಹ್ಮನ ಸೊಂಟವನ್ನಪ್ಪಿಕೊಂಡಳು. ದೇವಲೋಕದ ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಬೆಂಕಿ ಹೆದರಿಸಿತು. ೯೦. ಸುವ್ರತೆಯರು ಅಗ್ನಿಗೆ ಹೆದರುತ್ತಾರೆಯೇ ? ಬ್ರಹ್ಮ, ವಿಷ್ಣು, ಮಹೇಶ್ವರರು ಪತಿವ್ರತೆಯರಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರಿಸುವರು. ಇನ್ನು ಉಳಿದವರ ಪಾಡೇನು. ಬಳಿಕ ಸೀತೆ ಕೈಮುಗಿದು ರಾಮನನ್ನು ಕುರಿತು ಹೇಳಿದಳು. ರಾಜಶೇಷ್ಠ, ನಿನ್ನ ಶ್ರೀಪಾದಕಮಲವಲ್ಲದೆ ಬೇರೊಂದನ್ನು ತಿಳಿದಿದ್ದರೆ ಅಗ್ನಿ ನನ್ನ ದೇಹವನ್ನು ತನ್ನೊಳಗೆ ಆಡಕಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ. ೯೧. ಹಾಗಲ್ಲದೆ ಇದ್ದರೆ ನಿಮ್ಮ ಶ್ರೀಪಾದಪಲ್ಲವವನ್ನು ಕಾಣುವಂತೆ ಮಾಡಲಿ. ನಾನು ಮುಡಿದ ಈ ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಹೂ ಕಂದಿದರೆ, ನನ್ನ ಮೂಗುತಿಯ ಹೊಳಪು ಕುಂದಿದರೆ, ಉಟ್ಟು ಸೀರೆಯ ಅಂಚಿಗೆ ಬೆಂಕಿ ಸೋಂಕಿದರೆ ನಿನ್ನ ಪತ್ನಿಯಲ್ಲ, ಜನಕನಿಗೆ ಭೂಮಿಯ

ಅಪಧರಿಸು ರಾಜೇಂದ್ರ ಕೇಳಿ | ನನ್ನವಳ ನಿರ್ಮಳ ಶುಚಿತನವನೊ
ದವನಿಸುತೆ ಬಲಬಂದಳಭ್ರವ ಚುಂಬಿಸುವ ಶಿಖಿಯಾ
ಎವೆಯಲೀಶಂಗಡ ಸುರೇಶ್ವರ | ರವಿಗಳಿಗೆ ವಂದಿಸಿ ಧೌಶ್ರೀ
ಧವಗೆ ಕೈಮುಗಿದುರಿಯೊಳಗೆ ಧಾಮ್ಯಕ್ಕಿದಳು ಸೀತೆ

೯೧

ಹಾಯಿಸುತ ಹಮ್ಮಿಸಿದನು ರಘು | ರಾಯನನುಜನು ಪವನತನುಜನು
ಬಾಯ ಹೊಯ್ದುಕೊಳುತ್ತ ದೊಪ್ಪನೆ ಕೆದೆದನವನಿಯಲಿ
ತೋಯಜಪ್ರಿಯಸೂನು ಸಹ ಕಪಿ | ನಾಯಕರು ಗೋಳಿಟ್ಟರಾ ಕಾ
ತ್ಯಾಯಿನಿ ಪ್ರಮುಖಾಮರಿಯರೊಳಲಿದರು ಗಗನದಲಿ

೯೨

ಶ್ಲೋಕಮಂತ್ರ, ಈ ಶ್ಲೋಕದಿಂದ ಕಂಬನಿಯನುಬರ | ಕೇಶ ಮೊದಲಾದವರು ಭೋಗರೆ
ದಾಸುರದ ಶಿಖಿ ಧಗಧಗಿಸಿದುದು ಗಗನದಗ್ರದಲಿ
ದಾಶರಥಿಯಾದೊಳದಂತ | ಕ್ಲೇಶಭಾರದ ಮಣಿದ ಶಿರದನಿ

ಶ್ಲೋಕಮಂತ್ರ ಮೇಷವೃಷ್ಟಿಯಲಿದರ್ಶನೀಕ್ಷಿಸತಾ ಧನಂಜಯನ

೯೪

ಕುಶನೆ ಕೇಳು ಪತಿವ್ರತೆಯರಿಗೆ | ವಿಷವಮೃತವದುದುರಿ ಹಿಮಾನ್ವಿತ
ರಸವಹುದು ಬಲುಹಾವು ನೇವಳವಹುದು ಬೆಂಬಿದದೆ

ಶ್ಲೋಕಮಂತ್ರ

ಎಸಗಿದಪವಾದಂಗಳಿವು ತಾ | ಸುನವಮುದಿದು ಸಿದ್ಧ ಸಾಕುವ
ಶಿಶುವಿನವೊಲಿದಳು ಎದೇಹಜೆ ಕೈಗಳಲಿ ಶಿಖಿಯು

೯೫

ಮಗಳಲ್ಲ" ಎಂದು ಸೀತೆ ನುಡಿದಳು. ೯೧. "ರಾಜಶ್ರೇಷ್ಠನೇ, ಗಮನಿಸು. ಇನ್ನು ಈ
ನನ್ನ ಪರಿಶುದ್ಧತೆಯನ್ನು ಗಮನಿಸು" ಎಂದು ಸೀತೆ ಆಕಾಶವನ್ನು ಮುತ್ತಿಕ್ಕುವ ಉರಿಗೆ
ಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆ ಮಾಡಿದಳು, ಕಣ್ಣೆವೆಯಲ್ಲೇ ಈಶ್ವರ, ಬ್ರಹ್ಮ, ದೇವೇಂದ್ರ, ಸೂರ್ಯರು
ಗಳಿಗೆ ವಂದಿಸಿ ಪೃಥ್ವೀಪತಿ ರಾಮನಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ಸೀತೆ ಉರಿಗೆ ಧಾಮ್ಯಕಿದಳು.
೯೨. 'ಹಾ !' ಎಂದು ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಮೂರ್ಛೆಯಾದ. ಮಾರುತಿಯು ಬಾಯಿಬಿಡಿದು
ಕೊಳ್ಳುತ್ತದೊಪ್ಪನೆ ನೆಲಕ್ಕುರುಳಿದ. ಸೂರ್ಯಸುತ ಸುಗ್ರೀವನೂ ಕಪಿನಾಯಕರೂ
ಗೋಳಾಡಿದರು. ಪಾರ್ವತಿ ಮೊದಲಾದ ದೇವನಾರಿಯರು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಹಲುವಿದರು.
೯೩. ಪಾರ್ವತೀಪತಿಯೇ ಮೊದಲಾದವರು ಕಣ್ಣೀರು ಹರಿಸಿದರು. ಉರಿ ಆಕಾಶ
ದೆತ್ತರಕ್ಕೇರಿ ಬೆಂಕಿ ಧಗಧಗಿಸಿತು. ದಾಶರಥಿ ಮನಸ್ಸಿನ ತುಯ್ಯಾಟದಿಂದ ಸಂಕಟಪಡುತ್ತ
ತಲೆಬಾಗಿ ಸಿಪ್ಪೆ ಹೊಡೆಯದೆ ನೆಟ್ಟಿದ್ದಕ್ಕಿಯಿಂದ ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದನು.
೯೪. ಕುಶ, ಕೇಳು ಪತಿವ್ರತೆಯರಿಗೆ ವಿಷವು ಅಮೃತವಾಗುವುದು, ಉರಿ ಹಿಮದ ರಸ
ವಾಗುವುದು. ದುಷ್ಟ ಸರ್ಪದ್ದು ಕಂಡಿದಾರವಾಗುವುದು, ಮಾಡಿದ ಅಪರಾಧಗಳು ತೊಲಗಿ
ಸುಖವಾಗುವುದು. ಇದು ಸತ್ಯ. ಸೀತೆ ಬೆಂಕಿಯ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸಾಕುವ ಮಗುವಿನಂತಿದ್ದಳು

ತೆರಗಳಬ್ಬರವಳಿದ ಘನಸಾ | ಗರದವೊಲು ಲವ ಕೇಳು ಸುರ ವಾ
ನರ ಕದಂಬಕವಿದುದೈ ಚಿತ್ತಿಸಿದ ಪುತ್ಥಳಿಯ
ಇರದಿನಂತಿರ ಬಳಕ ಮೆಲ್ಲನೆ | ಹರನ ತೊಡೆಯಿಂದಿಳಿದು ನೇಮವ
ಧರಿಸಿ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದಳು ಗೌರಿ ಹರುಷದಲಿ

೯೬

ನರಚರಿತ್ರದ ನಾಟಕದ ವಿ | ಸ್ತುರಣವತಿಲೇಸಾಯ್ತು ಸಾಕ್ಷಾ
ತ್ಪರಮಪುರುಷನು ನೀನು ಜಾನಕಿ ಜಗದ ಜನನಿಯಲ
ಕರೆದುಕೋ ಸಾಕೆಲ್ಲಿಪರಿಯಂ | ತರ ಪರೀಕ್ಷೆಪೆ ಪುಣ್ಯಚರಿತೆಯ
ಪರಮಪಾತಿಪ್ರತೆಯನೆಂದರು ಗೌರಿದೇವಿಯರು

೯೭

ಬೇಡಿಕೊಳಲೇಕಿನಿತು ನಿಮಗೆ ನಿ | ರೂಢಿ ಸತಿ ಶುಚಿಯಾದಡನಲನ
ಬೇಡಿಕೊಂಬುದು ಕಾಣಬಹುದಂತೈದಲಿ ನೀವೆಮಗೆ
ಅಡಿದುಚಿತ ಸುಭಾಷಿತವು ನೆರೆ | ಕಾಡದಿರಿ ನೀವೆಮ್ಮನೆನೆ ಕೈ
ನೀಡಿ ಬಾರೌ ತಂಗಿ ಬಾಯಿಂದಳು ವಿದೇಹಜೆಯ

೯೮

ರವಿಕುಲೇಂದ್ರನ ಚಿತ್ರವೃತ್ತಿಯ | ಹವಣಟುದು ಬಳಕ ಭವಾನಿಯ
ನಿವಡಿಸಿದ ನುಡಿಗನ್ನಿದೇವರು ನಡೆಗಿ ದೇವಿಯರ
ದಿವಿಜತತಿ ಜಯಯೆನಲು ತಂದರು | ನವಶರೀರೆಯ ಘನವಿಲಾಸ
ಪ್ರವರಲಾವಣ್ಯ ಪ್ರಪೂರೆಯ ಪೂರ್ಣಗೋವಿನಿಯ

೯೯

ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮುನಿಗಳು ವಿವರಿಸಿದರು. ೯೬. ಅಲೆಗಳ ಅಬ್ಬರ ನಿಂತ ಮೇಲಿನ
ಮಹಾಸಾಗರದಂತೆ ದೇವ ವಾನರ ಸಮೂಹಗಳು ಬಣ್ಣಹಾಕಿದ ಬೊಂಬೆಗಳಂತೆ ನಿಂತಿ
ದ್ದರು. ಬಳಿಕ ಗೌರಿ ಶಿವನ ತೊಡೆಯಿಂದಿಳಿದು ಅವನ ಅಪ್ಪಣೆ ಪಡೆದು ಮೆಲ್ಲಗೆ ರಾಮನ
ಬಳಿಗೆ ಬಂದಳು. ೯೭. “ನಿನ್ನ ನರನಾಟಕದ ನಡೆವಳಿಕೆಯು ತುಂಬ ಸೊಗಸಾಯಿತು.
ನೀನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪರಮಪುರುಷ, ಜಾನಕಿ ಜಗತ್ತಿನ ಜನನಿಯಲ್ಲವೇ. ಪುಣ್ಯಚರಿತಳಾದ
ಪರಮಪತಿಪ್ರತೆಯನ್ನು ಎಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಪರೀಕ್ಷಿಸುವೆ, ಸಾಕು ಕರೆದುಕೋ” ಎಂದು
ಗೌರಿದೇವಿಯರು ರಾಮನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು. ೯೮. “ನೀವೇಕೆ ಇಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗೆ ಬೇಡಿ
ಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ನಿಮ್ಮ ಮೆಚ್ಚಿನ ಸತಿಯು ಪವಿತ್ರಳಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅಗ್ನಿಯನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳ
ಬಹುದು. ನೀವು ನಮಗೆ ಹೇಳಿದ ಒಳ್ಳೆಯ ಮಾತಿನ ಸತ್ಯತೆಯನ್ನು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ
ಕಾಣಬಹುದು. ಸುಮ್ಮನೆ ನೀವು ನಮ್ಮನ್ನು ಕಾಡಬೇಡಿ” ಎಂದು ರಾಮನು ಹೇಳಲು
ಗೌರಿದೇವಿ ಕೈನೀಡಿ, “ಬಾರಮ್ಮ ತಂಗಿ, ಬಾ!” ಎಂದು ವೈದೇಹಿಯನ್ನು ಕರೆದಳು.
೯೯. ರವಿಕುಲದೊಡೆಯನ ಮನೋಧರ್ಮವನ್ನು ತಿಳಿದು ಗೌರಿದೇವಿಯರು ನಿಶ್ಚಿತ
ರಾಗಿ ನುಡಿದ ಮಾತಿಗೆ ಅಗ್ನಿದೇವನು ಹೆಪರಿ ದೇವತೆಗಳು ‘ಜಯ ಜಯ!’ ಎಂದು
ಘೋಷಿಸುತ್ತಿರಲು ನಮಿನ ದೇವಕಾಂತಿಯಿಂದ ತುಂಬಿ ತುಳುಕುತ್ತಿದ್ದ ಪರಿಪೂರ್ಣ

ಕುಶನೇ ಕೇಳು ಪುಟವಿಟ್ಟು ಮಿಸುನಿಯೆ | ರಸುಮೆಯಂತಿರೆ ತನುಪ್ರಕಾಶವು
ದೇವದೇವಗೆ ಪರ್ವಿದಾದು ಪಸರಿಸಿತಧಿಕ ಸೌಭಾಗ್ಯ
ಹೊಸಪುಯೆ ಹೂದುಟುಬಿನಲಿ ಧಾ | ಇಸುವ ಮೂಗುತಿ ಮೂಗಿನಲಿ ಬೆಳು
ವಸನದಂಗದಲೋಲೆ ಕಿವಿಯಲಿ ವೇಷದವಾಸತಿಯೆ ೧೦೦

ತಾಯೆ ಬಂದೊ ಬಳಲಿದೊ ಹಿರಿ | ದಾಯಸವನನುಭವಿಸಿದೆಯೆಂ
ದಾಯತಾಕ್ಷಿಯನಪ್ಪಿಕೊಂಡರು ಗೌರಿದೇವಿಯರು
ತಾಯೆ ನೀ ನರಸತಿಯೆ ಲೋಕದ | ತಾಯಲಾಯೆನುತಕ್ಷಿಗಳ ಪಾ
ನೀಯವನು ಪಾಣಿಯಲಿ ನೇವರಿಸಿದಳು ನೇಹದಲಿ ೧೦೧

ಇಳಿದು ವೃಷಭನಖಳ ನಿಗಮಾ | ವಳಿ ಶಿರೋಮಣಿ ಶೀತಕರ ಸ
ಲ್ಲಲಿತ ಮುಕ್ತಕಮಣಿ ನಭೋಮಣಿ ಕೋಟಿಸಂಕಾಶ ಕಾಂತಿ ಕಾಂತಿ
ಜಲಜಸಂಭವ ಮುಖ್ಯ ದಿವಿಜಾ | ವಳಿ ಶಿಖಾಮಣಿ ಜನನ ಲಯ ನಿ
ಷ್ಕಲಿತ ವಿವಲಬ್ರಹ್ಮಚೂಡಾರತ್ನ ನಡೆತಂದ ೧೦೨

ಹೊಗಳುತ್ತಿದ್ದವು ವೇದಕೋಟಿಗ | ಳಗಣತಾಮರಕೋಟಿ ಕೈಗಳ
ಮುಗಿದು ಜಯಯೆನುತಿದುರ್ದೀಶನ ಸುತ್ತವಳಯದಲಿ
ಯುಗಮಹಾಪ್ರಳಯಾದಿಕೋಟಿಗ | ಳಗಲಿಕೆಯ ಪರಮೇಶ ಪರತರ
ನಿಗಮ ನಿರ್ಮಲ ತಾರಕಬ್ರಹ್ಮವನು ಸಾರಿದರು ೧೦೩

ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಾದ ಸೀತಾವೇವಿಯರನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದನು. ೧೦೦. ಕುಶ, ಕೇಳು. ಪುಟವಿಟ್ಟು ಚೆನ್ನದ ಕಾಂತಿಯಂತೆ ಸೀತೆಯ ದೇಹದ ಬೆಳಗು ದಿಕ್ಕುದಿಕ್ಕಿಗೆ ಹರಡಿತು ; ಅಧಿಕ ಸೌಭಾಗ್ಯ ವಿಸ್ತರಿಸಿತು. ತುರುಬಿನಲ್ಲಿ ಹೊಸ ರೀತಿಯ ಹೂ, ಮೂಗಿನಲ್ಲಿ ಧಳಧಳಿಸುವ ಮೂಗುತಿ, ಮೈಮೇಲೆ ಬಿಳಿಯ ಸೀರೆ, ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ಓಲೆ-ಇವು ಗಳಿಂದ ಸೀತೆ ಶೋಭಿಸಿದಳು. ೧೦೧. “ಬಂದೆಯಾ ತಾಯಿ, ಬಳಲಿದೆಯಾ ? ಬಹಳ ಕಷ್ಟವನ್ನನುಭವಿಸಿದೆ” ಎಂದು ದೀರ್ಘಲೋಚನೆ ಸೀತೆಯನ್ನು ಗೌರಿ ದೇವಿಯರು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. “ತಾಯೆ, ನೀನು ಮಾನವಸತಿಯೆ ? ಲೋಕದ ತಾಯಿಯಲ್ಲವೇ” ಎಂದು ನುಡಿದು ಗೌರಿದೇವಿ ಸೀತೆಯ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಅಕ್ಕರೆ ಯಿಂದ ಕೈಯಿಂದ ಒರೆಸಿದರು. ೧೦೨. ಸಮಸ್ತ ವೇದಗಳ ತಲೆವಣಿ, ಚಂದ್ರ ನನ್ನು ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿದವನು, ಕೋಟಿಸೂರ್ಯಪ್ರಕಾಶ, ಬ್ರಹ್ಮನೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮುಖ ದೇವತೆಗಳ ಶಿರೋಮಣಿ-ಇಂಥ ಹುಟ್ಟು ಸಾವುಗಳಿಲ್ಲದ ಪರಬ್ರಹ್ಮಚೂಡಾ ಮಣಿಯಾದ ಶಿವನು ನಂದಿಯ ಹೆಗಲಿನಿಂದ ಇಳಿದುಬಂದನು. ೧೦೩. ವೇದಕೋಟಿಗಳು ಪರಬ್ರಹ್ಮಸ್ವರೂಪ ಶಿವನನ್ನು ಹೊಗಳುತ್ತಿದ್ದವು. ಶಿವನ ಸುತ್ತ ನಿಂತ ದೇವಸಮೂಹವು ಕೈಗಳನ್ನು ಮುಗಿದುಕೊಂಡು ಜಯ ಜಯ ಎನ್ನುತ್ತಿತ್ತು. ಎಲ್ಲರೂ ಕೋಟಿಕೋಟಿ ಯುಗ ಪ್ರಳಯಾದಿಗಳನ್ನು ಮೀರಿದ ಉತ್ತಮೋತ್ತಮ ವೇದಗೋಚರನೂ ಪರಿಶುಭ್ರ

ಸಾರಿದರು ಕೈಮುಗಿದು ಸೀತಾ | ಪ್ರೀ ರಮಣನನು ಕಮಲಭವ ವೃಂ
ದಾರಕೋತ್ತಮ ಮುಖ್ಯನಾನಾ ದೇವಕೋಟಿಗಳು
ವೀರ ಕೀಳೈ ಕುಶನ ನರವ | ತಾರವಾದರದೇನು ಪೂರ್ವದ
ಗೌರವದ ಗರುವಾಯಿ ಬಿಡುವುದೆ ಲವನೆ ಕೀಳಿಂದ

೧೦೪

ಶಿರವ ನಸುಬಾಗಿರನು ನಗೆಮೊಗ | ವೆರಸಿ ಪರಮಪ್ರಿಯ ಮಹೇಶಂ
ಗುರುತರಪ್ರೇಮದಲಿ ಕುಳ್ಳಿರಿಯೆಂದನಬುಜದನ
ಕರದ ಸನ್ನೆಯಲಮರಚಕ್ರೇ | ಶ್ವರನನುಪಚರಿಸಿದನು ಮಿಕ್ಕಿನ
ಸುರರನೀಕ್ಷಿಸಿ ಸುಮ್ಮನಿದನು ಸುಳಿಸದುತ್ತರವ

೧೦೫

ಏನಿ ಬಂದಿರಿಯೆಂಬ ಬುಧ ಸ | ನ್ನಾನ ಸಂಭೃತವಿಹಿತ ವಿನಯ ಗು
ಣಾನುರಾಗೋಕ್ತಿಗಳು ನಮ್ಮಲಿ ತೋಜಿದಾದುದಲ
ಮಾನವೇಂದ್ರರಿಗುಚಿತವೇ ಲ | ಕ್ಷೀಣಿವಾಸಪ್ರಾಥಿಯೆಂದಗ
ಜಾನಿತಂಬಿನಿಯರಸ ವೆಲ್ಲನೆ ನುಡಿದನರಸಂಗೆ

೧೦೬

ಬಂದ ಹದನನು ಬಲ್ಲೆನೊಪ್ಪುಚಿ | ಸಂದಿಹುದು ಸಂದೇಹವದು ನಿ
ಮ್ಮಿಂದ ಹರಿಯದು ಮರಳಿ ನೀವೆಂಬುತ್ತಿಯದ ನಾವು
ಎಂದಪೆನು ನೀವೆ ಕೀಳಿ ನಾ ಹರಿ | ಯೆಂದು ಸೀತಾದೇವಿ ಸಿರಿ ತಾ
ನೆಂದು ಹೇಳುವಿರೈಸಲೇ ಮನ ಹೊಗದು ನಮಗಿಂದ

೧೦೭

ಮೋಕ್ಷದಾಯಕ ಬ್ರಹ್ಮನೂ ಆದ ರಾಮನನ್ನು ಸಮೀಪಿಸಿದರು. ೧೦೪. ಬ್ರಹ್ಮನೇ
ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯ ನಾನಾ ದೇವತೆಗಳು ಕೈಮುಗಿದುಕೊಂಡು ಸೀತಾಪತಿಯ ಬಳಿಗೆ
ಬಂದರು. ವೀರ ಕುಶ, ಕೀಳು. ಮಾನವ ಅವತಾರವಾಗಿದ್ದರೇನು, ಹಿಂದಿನ ಗೌರವದ
ಘನತೆ ಎಲ್ಲಿ ಹೋಗುವುದು-ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮುನಿಗಳು. ೧೦೫. ರಾಮನು
ನಗುಮುಖದಿಂದ ಪರಮಪ್ರಿಯ ಮಹೇಶ್ವರನ ಎದುರಿಗೆ ತಲೆಯನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪಮೇ
ಬಾಗಿಸಿದನು ; ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಪ್ರೇಮಾತಿಶಯದಿಂದ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಿ ಎಂದನು. ಕೈಸನ್ನೆ
ಯಿಂದ ದೇವೇಂದ್ರನನ್ನು ಆದರಿಸಿದನು. ಉಳಿದ ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ನೋಡಿ
ರಾಮನು ಏನೊಂದು ಉತ್ತರವನ್ನೂ ಕೊಡದೆ ಸುಮ್ಮನಿದ್ದನು. ೧೦೬. “ಕ್ಷೇಮವೇ?
ಏನು ಬಂದಿರಿ ?” ಎಂಬುದಾಗಿ ಕುಶಲಪ್ರಶ್ನೆಮಾಡಿ ಗೌರವಿಸುವ ವಿನಯ ವಿಹಿತವಾದ
ಪ್ರೀತಿಯ ಮಾತುಗಳನ್ನು ನಮ್ಮ ಬಗ್ಗೆ ನೀನು ತೋರಿಸಲಿಲ್ಲ. ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಲಯನೇ,
ನರೇಂದ್ರರಿಗೆ ಇದು ಯೋಗ್ಯವೇ ?” ಎಂದು ಪಾರ್ವತೀರಮಣನು ಮೆಲ್ಲಗೆ ನುಡಿದನು.
೧೦೭. “ನೀವು ಬಂದ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ನಾನು ಬಲ್ಲೆ. ತುಸು ಸಂದೇಹವುಂಟಾಗಿದೆ ನನಗೆ.
ಆದರೆ ನಿಮ್ಮಿಂದ ಪರಿಹಾರವಾಗದು, ನೀವು ಹಿಂದಿರುಗಿ ಎಂದು ಹೇಗೆ ಹೇಳಲಿ. ಆದರೆ
ನಾನು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಕೀಳಿ. ನಾನು ಹರಿಯೆಂಬುದಾಗಿ ಸೀತಾದೇವಿ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಎಂಬುದಾಗಿ
ನೀವು ಹೇಳುತ್ತಿರುವಿರಲ್ಲವೇ ? ಆದರೆ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸು ಇದನ್ನು ಒಪ್ಪುತ್ತಿಲ್ಲ” ಎಂದ

ಕುಲಜರಾವ್ ರಘುವಂಶದಲಿ ನಿ | ಪೈಲಪರಾವ್ ಮಾರ್ಗದಲಿ ಲೋಕದ
ಹಳವಿಗೊಳಗಿಹಲ್ಲ ನಗೆಗೆಡೆಯಹರು ನಾವಲ್ಲ
ಇಳಿಯಸುತೆ ನಿರ್ಮಲೆಯಕಲ್ಪಪ | ಲಲಿತಪುಣ್ಯಚರಿತ್ರೆ ಸುವ್ರತೆ
ಕುಲಯಶಸ್ವಿ ನೀಂಬರೈಸಲೆಯೆಂದನಾ ರಾಮ

೧೦೮

ಒಪ್ಪೆವಾವಾ ಮಾತ ಸೀತೆಯ | ನೊಪ್ಪುಗೊಳಿಸುವ ಬುದ್ಧಿ ಚಿತ್ತದೊ
ಳಪ್ಪುದಾದಡೆ ಕರೆದು ಕೊಡಿ ನಮ್ಮನ್ನಯದ ನೃಪರ
ತಪ್ಪದವರೆಮ್ಮನ್ನಯಕೆ ಹಳಿ | ಪೊಪ್ಪುಗೈಯದಾಯೆಂದು ನಿಮ್ಮೊಡ
ನಿಪ್ಪವರ ಸರಿಸದಲಿ ನುಡಿದಡೆ ಕೇಳಿದಾವೆಂದ

೧೦೯

ಎನಲು ನಸುನಗುತಾ ಮಹೇಶ್ವರ | ವನಜಭವನಾನನವನೀಕ್ಷಿಸ
ಲಿನಕುಲದ ಶಶಿಕುಲದ ರಾಯರ ಕರಸಿ ಕಮಲಭವ
ಮುನಿ ವಸಿಷ್ಠನ ಬರಿಸಿ ನಿಮ್ಮಯ | ಜನಪತಿಗೆ ಪೂರ್ವಕ್ಷಿತಿಶರ
ಮನುಪರಂಪರೆಯಿಂದ ತೋಪಿಸಿ ತಿಳುಹಾ ನೀನೆಂದ

೧೧೦

ನೆರೆದುದೈ ಬಳಿಕಾ ವಸಿಷ್ಠನ | ಕರದ ಸನ್ನಯಲಾಭಯವಂಶದ
ನರಪತಿಗಳಿದ್ದ ಸೆಯರಾ ರಘುರಾಮಚಂದ್ರಮನ
ಆರಸನಲ್ಲಿಗೆ ಬಳಿಕ ಮುನಿ ನಡೆ | ತರಲು ಧಿಮ್ಮನೆ ನಿಂದು ಗುರುವಿನ
ಚರಣಕಾನತನಾಗಿ ನಗುತಿಂತೆಂದನಾ ಮುನಿಪ

೧೧೧

ರಾಮ. ೧೦೮. “ನಾವು ರಘುವಂಶದ ಒಳ್ಳೆಯ ಕುಲದಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದವರು. ನಾವು ಕಳಂಕ
ರಹಿತರು. ಲೋಕದ ನಡೆವಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ನಂದೆಗೊಳಗಾಗುವವರಲ್ಲ, ನಗೆಗೀಡಾಗುವವರೂ
ಅಲ್ಲ. ಭೂಸುತೆ ಪರಿಶುದ್ಧಳು, ದೋಷವಿಲ್ಲದ ಪುಣ್ಯಚರಣೆಯುಳ್ಳವಳು, ಪತಿವ್ರತೆ,
ಕುಲೀನಗಳು, ಕೀರ್ತಿಶಾಲಿ ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾರಲ್ಲವೇ ? ೧೦೯. ನಾವು ಆ
ಮಾತನ್ನು ಒಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ. ಸೀತೆಯನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯ
ನಿಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿರುವುದಾದರೆ ನಮ್ಮ ವಂಶದ ರಾಜರುಗಳನ್ನು ಕರೆಸಿ. ನಮ್ಮ ವಂಶಕ್ಕೆ
ನಿಂದೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ನಿಮ್ಮ ಜತೆಯಲ್ಲಿರುವವರ ಎದುರಿಗೆ ಅವರು ತಪ್ಪದೆ ಹೇಳಿ
ದರೆ ನಾವು ಕೇಳುವೆವು” ಎಂದ ರಾಮ. ೧೧೦. ರಾಮನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಮಹೇಶ್ವರನು
ಬ್ರಹ್ಮನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿದನು. ಆಗ ಬ್ರಹ್ಮನು ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರವಂಶದ ರಾಜ
ರನ್ನು ಕರೆಸಿದನು. ಅನಂತರ ವಸಿಷ್ಠಮುನಿಯನ್ನು ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು, “ಮನುವಿನಿಂದ
ಆರಂಭಿಸಿ ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಬಂದ ಹಿಂದಿನ ರಾಜರುಗಳನ್ನು ನಿಮ್ಮ ರಾಜನಿಗೆ ತೋರಿಸಿ
ತಿಳಿಸು” ಎಂದು ಹೇಳಿದ ಬ್ರಹ್ಮ. ೧೧೧. ವಸಿಷ್ಠನು ಕೈಯಿಂದ ಸಂಜ್ಞೆಮಾಡಲು
ಎರಡೂ ವಂಶಗಳ ರಾಜರು ಬಂದು ರಾಮನ ಎರಡೂ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ನಿಂತುಕೊಂಡರು.
ವಸಿಷ್ಠಮುನಿ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬರಲು ರಾಮನು ಧಿಮ್ಮನೆ ಎದ್ದು ನಿಂತು ಗುರುವಿನ
ಪಾದಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದನು. ಆಗ ವಸಿಷ್ಠನು ರಾಮನನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನಂತೆ

ರಾಯ ಕೇಳ್ವಿ ಸಕಲಬೋಕದ | ತಾಯಲಾ ಭೂಜಾತ ಕೀರ್ತಿಯ
ತಾಯವನೆಯೆಂಬುದನುಮಾದೇವಿಯರ ಕೇಳಿನಲು
ಅಯಿತಾ ಮಾತುತಿರಲಿ ಕುಲ | ದಾಯತಿಶೇಷವರಿವರವರ್ಗಳ ಮುಷು
ಬಾಯ ಪಕ್ಷಣೆಯುಳ್ಳ ಡಾಗಲಿ ನುಡಿಸಿ ನೀವೆಂಬ ಮಿಬೆಕ

೧೧೨

ನಿಂದಿರಾದಡೆ ತೋಟಿಸುವೆನೇ | ಳೆಂದು ಕೈಗೊಟ್ಟಾದಿಪುರುಷನ
ತಂದು ತೋಟಿಸಿದನು ಪುರಾತನ ಪಾರ್ಥಿವೋತ್ತಮರ
ಇಂದುಕುಲದ ಪುರೂರವನು ಬಳಿ | ಸಂದ ನೃಪನಾಯಕಮಾರಕ
ರಿಂದವರ ನುಡಿಗೇಳು ಸೀತೆಯ ಪರಿಯ ನೀನೆಂದ

೧೧೩

ಈತ ಕುರುರಾಜೇಂದ್ರನೇ ತೋ | ಪರ್ವತ ಭರತನು ಯದುನೃಪೋತ್ತಮ
ನೀತ ನಹುಪನು ರಾಮ ನೋಡಿತನು ಯಯಾತಿ ಕಣ
ಈತ ನಳ ದಾಂಧಾತನೃಪ ತಾ | ನೀತನಗ್ಗದ ಕಾರ್ತವೀರ್ಯ ಮ
ಹೀತಲಾಧಿಪರಿವರ ನುಡಿಗೇಳೆಂದನಾ ಮುನಿಪ

೧೧೪

ಇದೆ ಸುಧಾಕರವಂದವರವ | ರಂದಿತ ವಚನವ ನಂಬಿದರೆ ನೋ
ಡಿದಕೊ ನಿಮ್ಮನ್ನಯದ ರಾಮರು ಕೋಟಸಂಖ್ಯೆಯಲಿ
ವಿದಿತವರ ಸುವಾಕ್ಯ ಪದ್ಧತಿ | ಹೃದಯಕನುಮತವಹನೆ ಕೈಕೊಂ
ಬುರು ಜಗನ್ನಾತೆಯನು ಸೀತೆಯನೆಂದನಾ ಮುನಿಪ

೧೧೫

ನುಡಿದನು. ೧೧೨. “ರಾಜಾರಾಮ, ಕೇಳು, ಭೂಮಿಯ ಮಗಳಾದ ಸೀತೆ ಸಮಸ್ತ ಲೋಕಗಳ ತಾಯಿ ; ಕೀರ್ತಿಯ ತವರು ಎಂಬುದನ್ನು ಉಮಾದೇವಿಯವರಿಂದ ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೋ” ಎನ್ನಲು, ರಾಮನು “ಅಯ್ಯೋ, ಆ ಮಾತು ಹಾಗಿರಲಿ. ನಮ್ಮ ವಂಶದ ಮಹಿಮಾವಂತರು ಇಲ್ಲಿರುವ ಅರಸರು. ಇವರು ಬಾಯಾರ ವಿವರಿಸಿದರೆ ಆಗಲಿ. ಅವರಿಂದ ಹೇಳಿಸಿ ನೀವು” ಎಂದ ರಾಮ. ೧೧೩. ‘ಹಾಗಿದ್ದರೆ ಸರಿ. ತೋರಿಸುತ್ತೇನೆ ಏಳು’ ಎಂದು ಕೈಬಿಡಿಕೊಂಡು ಅವಿವರವ ರಾಮನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದು ಪುರಾತನ ರಾಜಶ್ರೇಷ್ಠರನ್ನು ತೋರಿಸಿದನು. “ಇವನು ಚಂದ್ರವಂಶದ ಪುರೂರವ. ಅವನ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ನಿಂತವರು ಪುರೂರವನ ಮಕ್ಕಳಾದ ಅಯುಕುಮಾರರು. ಸೀತೆಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಅವರ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳು” ಎಂದ ವಸಿಷ್ಠ. ೧೧೪. “ಈತ ಕುರುರಾಜೇಂದ್ರ, ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣುವಾತ ಭರತ, ಈತ ಯದುರಾಜ, ಈತ ನಹುಷ. ಈತ ಯಯಾತಿ. ಇವನು ನಳ, ದಾಂಧಾತರಾನಿದ್ದಾನೆ. ಇಗೋ ಈತ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕಾರ್ತವೀರ್ಯ. ಈ ಪೃಥ್ವೀ ಪತಿಗಳ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳು” ಎಂದ ರಾಮ. ೧೧೫. “ಚಂದ್ರವಂಶದ ಅರಸರು ಹೇಳಿದ ಮಾತನ್ನು ನಂಬದೆ ಇದ್ದರೆ ಇಗೋ ಇಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ ನಿಮ್ಮ ವಂಶದ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ರಾಜರು. ಅವರು ಸದ್ವರ್ತನರಿಂದ ಹಾಕಿಕೊಟ್ಟ ಮಾರ್ಗವು ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ. ಅವರ ಮಾತು ಬಹುಗೆಯ್ಯಲ್ಪಡುವರೆ ಜಗನ್ನಾತೆಯಾದ ಸೀತೆಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸು” ಎಂದ ವಸಿಷ್ಠ.

ಮನುಮಹೀಶ್ವರನೀತನೀತನ | ತನುಜ ಕುಕ್ಷಿವಿಕುಕ್ಷಿನೃಪನೀ
ತನು ನೃಪೋತ್ತಮನೀತನೀಗಿಕ್ಷ್ವಾಕುಭೂಪಾಲ
ಜನಪನೀತ ದೀಪ ರಘುವೀ | ತನು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರಕೀಶ್ವರ
ವಿನುತ ಸಗರ ಭಗೀರಥಾದಿಗಳವರ ಕೇಳೆಂದ

೧೧೬

ಈತ ಋತುಪರ್ಣನು ತ್ರಿಶಂಕು ಮ | ಹೀತಳಾಧಿಪನೀತನೀತ ಮ
ಹಾತಿಬಲನನರಣ್ಯನೀತ ಕಕುತ್ಸ್ಥಭೂಪಾಲ
ಈತ ನೋಡೀಗಂಬರೀಶ | ಖ್ಯಾತನಿವನಜನೀತ ದಶರಥ
ನೀತನಿವರನುಮತವನಂಗೀಕರಿಸು ನೀನೆಂದ

೧೧೭

ಬಳಿಕಲಾನಂದಾಶ್ರುಜಲ ಹೆ | ಕೃಳಿಸಿ ಮೈಯಿಕ್ಕಿದನು ಜನಕಂ
ಗಿಳಿದು ದಿವ್ಯವಿಮಾನವನು ದಶರಥಮಹೀಪಾಲ
ಜಲಜಬಾಂಧವವಂಶದವನಿಪ | ತಿಲಕ ಬಾ ರಘುರಾಜವಂಶಾ
ವಳಿ ಸರಿತ್ಪತಿ ಸೋಮ ಬಾಯೆಂದಪ್ಪಿದನು ಮಗನ

೧೧೮

ತರುಣ ಕೀರ್ತಿ ಸಂತುಷ್ಟನಾದನು | ಪರಮಸತ್ಯದೃಢವ್ರತಕೆ ಸ
ದ್ಗುರು ಸುಮಾತಾಪಿತ್ಯ ಸುಪರ್ವ ಮಹೀಸುರಾರ್ಚನೆಗೆ
ಅರಿವಿಜಯ ವಿಕ್ರಮಕೆ ನಿನ್ನಯ | ತರುಣಿಯಮಲ ಪತಿವ್ರತಾ ಸ
ಚ್ಚರಿತಮಾರ್ಗಕೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಶುಶ್ರೂಷೆಗಾನೆಂದ

೧೧೯

ಮುನಿ. ೧೧೬. “ಈತ ಮನುಚಕ್ರವರ್ತಿ, ಈತನ ಮಗ ರಾಜಶ್ರೇಷ್ಠ ಇಕ್ಷ್ವಾಕು, ಈತ ಇಕ್ಷ್ವಾಕುವಿನ ಮಗ ಕುಕ್ಷಿ; ಈತ ಅವನ ಮಗ ವಿಕುಕ್ಷಿ. ಈ ರಾಜನು ದಿಲೀಪ, ಈತನು ರಘು, ಈತ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ ಚಕ್ರವರ್ತಿ, ಸಗರ ಭಗೀರಥಾದಿಗಳು ಇವರು. ೧೧೭. ಈತ ಋತುಪರ್ಣ ರಾಜ, ಈತನು ತ್ರಿಶಂಕುರಾಜ, ಈತ ಮಹಾ ಬಲಶಾಲಿ ಅನರಣ್ಯ, ಈತ ಕಕುತ್ಸ್ಥ ಭೂಪಾಲ, ಈತನನ್ನು ನೋಡು ಅಂಬರೀಶ. ಈತನು ಪ್ರಖ್ಯಾತನಾದ ಅಜ, ಈತ ದಶರಥ. ಇವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೋ. ೧೧೮. ಅನಂತರ ಸಂತೋಷದ ಕಣ್ಣೀರು ಹರಿಯುತ್ತಿರಲು ರಾಮನು ತಂದೆಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದನು. ದಶರಥಮಹಾರಾಜನು ದಿವ್ಯವಿಮಾನದಿಂದ ಇಳಿದುಬಂದು ‘ಸೂರ್ಯವಂಶದ ರಾಜಶ್ರೇಷ್ಠನೇ ಬಾ, ರಘುರಾಜ ವಂಶಾವಳಿಯೆಂಬ ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಚಂದ್ರನೇ ಬಾ’ ಎಂದು ನುಡಿದು ಮಗನನ್ನು ಅಪ್ಪಿ ಕೊಂಡನು. ೧೧೯. “ತರುಣ ರಾಮ, ಕೇಳು. ನಿನ್ನ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ದೃಢಸತ್ಯವ್ರತಕ್ಕೆ, ಗುರು, ತಂದೆ, ತಾಯಿ, ದೇವತೆಗಳು ಮತ್ತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಪೂಜೆಗೆ. ಶತ್ರುವನ್ನು ಗೆದ್ದ ಪರಾಕ್ರಮಕ್ಕೆ, ನಿನ್ನ ಸತಿಯ ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ ಪತಿವ್ರತಾಚರಣೆಯ ನಡತೆಗೆ, ಲಕ್ಷ್ಮಣನ

ಮಗನೇ ನೀ ನರನೇ ಚತುರ್ದಶ | ಜಗದ ಜನಕನಲಾ ಪರೀಕ್ಷಿಸೆ
ನಿಗಮಿಸಿದನಲಾ ವಿಚಾರಿಸೆ ಲೋಕರಕ್ಷಣೆಗೆ
ಯುಗಯುಗಗಳೊಳೆಯ ಭಾರವ | ನುಗಿಯಲೋಸುಗ ವೇಷವಲ್ಲದೆ
ಸೋಗಸೆ ನಿನಗಿದು ಪರಕೆ ಪರತರವಸ್ತು ನೀನೆಂದ

೧೨೦

ಆದರೆಯು ನರನಾಟಕದ ಸು | ಪಾದ ಕರ ಲೇಸಾಯ್ತು ಜನಕಜೆ
ಯಾದಿಲಕ್ಷ್ಮಿ ಕಣಾ ಪರಿಗ್ರಹಿಸೆನ್ನ ಮಾತಿನಲಿ
ವೇದವಚನವಿದೆಂದು ಬಗೆ ಮುಸಿ | ಯಾದಡೀ ನುಡಿ ನಿಮ್ಮ ರಘುವಂ
ಶೋದಯದಲುದುಘವಿಸಿದವನಲ್ಲೆಂದನಾ ಭೂಪ

೧೨೧

ತಾಯೆ ಬಾರೊ ತಂಗಿ ನೀ ಹಿರಿ | ದಾಯಸವನನುಭವಿಸಿ ನಲುಗಿದೆ
ರಾಯರಂಗನೆಯರಲಿ ನೀನುತ್ತಮೆಯಲಾ ಜಗಕೆ
ವಾಯಸಖನುದರದಲಿ ಹೊಕ್ಕುಬು | ಜಾಯತಾಕ್ಷಿಯರುಂಟೆ ನಿನ್ನವೊ
ಲಾಯತೀಸಖ ಮೇಲೆ ಜಗದಲಿ ಕೀರ್ತಿ ನಮಗೆಂದ

೧೨೨

ಬಿಕ್ಕಿ ಬಿರಿಬಿರಿದಳುತ ಸತಿ ಮೈ | ಯಿಕ್ಕುಲವನೀನಾಥ ಸೆಟಗಿನ
ಲುಕ್ಕುವೆಂಬಕಜಲವ ತೊಡೆದಪಸವ್ಯದಂಕದಲಿ
ಅಕ್ಕರಿಸ ವೋಹದಲಿ ಕಂಬನಿ | ಯಿಕ್ಕುತಿಟ್ಟುರ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿ ಚರ
ಣಕ್ಕೆ ನಮಿಸಿದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ತೆಗೆದಪ್ಪಿದನು ಭೂಪ

೧೨೩

ಶುಶ್ರೂಷೆಗೆ ನಾನು ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಿದ್ದೇನೆ” ಎಂದ ದಶರಥ. ೧೨೦. “ಮಗನೇ ನೀನು ಮಾನವನೇ ? ಹದಿನಾಲ್ಕು ಲೋಕಗಳ ತಂದೆಯಲ್ಲವೇ. ವಿಚಾರಿಸಿ ನೋಡಿದರೆ ವೇದ ಸಿದ್ಧನಲ್ಲವೇ ನೀನು. ಯುಗ ಯುಗಗಳಲ್ಲಿ ಲೋಕರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ಮತ್ತು ಭೂಭಾರವನ್ನು ಕಳೆಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ ವೇಷವನ್ನು ಧರಿಸುವುದು ಬ್ಲದೆ ಇದು ನಿನಗೆ ಇಷ್ಟವೇ. ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕ್ಷಿಂತ್ರಲೂ ಶ್ರೇಷ್ಠಪಕ್ಷು ನೀನು” ಎಂದ ದಶರಥ. ೧೨೧. “ಆದರೂ ನರನಾಟಕದ ಪ್ರಕಟನೆ ತುಂಬ ಚೆನ್ನಾಯಿತು. ಜಾನಕಿಯು ಆದಿಲಕ್ಷ್ಮಿ, ಅವಳನ್ನು ನನ್ನ ಮಾತಿನ ಮೇಲೆ ಸ್ವೀಕರಿಸು. ಇದು ವೇದವಾಕ್ಯವೆಂದು ಭಾವಿಸು. ನನ್ನ ಈ ಮಾತು ಸುಳ್ಳಾದರೆ ನಾನು ನಿಮ್ಮ ರಘುವಂಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವನಲ್ಲ” ಎಂದ ದಶರಥ. ೧೨೨. “ವಾಮ್ನ ತಂಗಿ, ನೀನು ತುಂಬ ಕಷ್ಟವನುಭವಿಸಿ ನಲುಗಿಯೋದೆ. ಜಗತ್ತಿನ ರಾಜರುಗಳ ಹತ್ತಿಯಾಲ್ವಿ ನೀನು ಶ್ರೇಷ್ಠಳು. ನಿನ್ನಹಾಗೆ ಅಗ್ನಿ ಯೊಳ ಹೊಕ್ಕುಬಂದ ಸ್ತ್ರೀಯರಿ ದ್ವಾರೆಯೆ ? ಇಷ್ಟರಮೇಲೆ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಿನ್ನಿಂದ ನಮ್ಮ ಕೀರ್ತಿ ಹೆಚ್ಚಿತು” ಎಂದ ದಶರಥ. ೧೨೩. ಬಿಕ್ಕಿ ಬಿಕ್ಕಿ ಅಳುತ್ತ ಸೀತೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಲು ದಶರಥನು ವಸ್ತ್ರವ ಸೆದಗೊಂಡ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ತೊಡೆದು ಮೋಹಾತಿಶಯದಿಂದ ಕಣ್ಣೀರಿಸುತ್ತ ಅಕ್ಕರೆಯಿಂದ ಬುತೊಡೆಯಮೇಲೆ ರಾಮ ಸೀತೆ ಇಬ್ಬರನ್ನೂ ಕೂರಿಸಿಕೊಂಡನು. ತನ್ನ ಪಾದಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದ ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ದಶರಥನು ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಿ ಆಲಿಂಗಿಸಿದನು.

ಎಡದ ತೊಡೆಯಲಿ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿ ಮೈ | ದಡವಿದನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಸೀತೆಯ
ಮುಡಿಯ ನೇವರಿಸಿದನು ಮುಂಡಾಡಿದನು ರಘುಪತಿಯ
ಬಿಡು ಮಗನೆ ಚಿತ್ತದ ಕಳಂಕನು | ಹಿಡಿಯದಿರು ಸಂಶಯವ ಸೀತೆಯ
ನಡವಳಿಗೆ ಸಂತುಷ್ಟಮಾನಸನಾದೆ ನಾನೆಂದ

೧೨೪

ಬಳಿಕುಮಾದೇವಿಯರು ಸೀತೆಯ | ಲಲಿತ ಹಸ್ತಾಂಬುಜವನಾ ರಘು
ಕುಲಶಿರೋಮಣಿಯಮಲಕರಕಮಲದೊಳು ಸಂಘಟಿಸಿ
ನಳಿನಭವಸತಿ ಸಹಿತ ಮುಕ್ತಾ | ಫಲದ ಸೇಸೆಯ ತಳಿದು ದೀಪಾ
ವಳಿಯ ಸುಳಿಸಿದರೊಲಿದು ಹೊಂದಳಿಗೆಗಳ ಹಂತಿಯಲಿ

೧೨೫

ಮೊರೆದವಾಕ್ಷಣ ದೇವದುಂದುಭಿ | ಪರಿಮಳದ ಕುಸುಮಂಗಳಾಕ್ಷಣ
ಸುರಿದವಂಗೀಕರಿಸಿದನು ರಘುನಾಥನವನಿಜೆಯ
ನರುವಧುಗಳೊಳಗಾರು ಸೀತಾ | ಸ್ಮರಣೆಯನು ಮಾಡಲು ಪತಿವ್ರತೆ
ಯರಿಗೆ ತಾಯ್ತನೆಯಹರಲೈ ಕ.ಶ ಕೇಳಿದೈಯಿಂದ

೧೨೬

ದೇವ ನೀನೆಮಗಿತ್ತ ವರವದು | ದೇವತಾ ವರವಾಯ್ತು ನೀ ಮನು
ಜಾವತಾರದ ಸೊಗಸನಂಗೀಕರಿಸಿ ನಡೆದುದಕೆ
ನಾವು ಕೊಡುವೆವು ವರವ ಬೇಡೆಂ | ದಾ ವಿರಿಂಚಿ ಪುರಾರಿ ಪೌಲೋ
ವಿಾವರರು ನುಡಿಯಲೈ ಬಳಕಿಂತೆಂದನಾ ರಾಮ

೧೨೭

೧೨೪. ದಶರಥನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನು ಎಡತೊಡೆಯ ಮೇಲೆ ಕೂರಿಸಿಕೊಂಡು ಅವನ ಮೈದಡವಿದನು ; ಸೀತೆಯು ತಲೆಯನ್ನು ನೇವರಿಸಿದನು, ರಘುಪತಿಯನ್ನು ಮುದ್ದಾಡಿದನು. “ಮಗು, ಮನಸ್ಸಿನ ಕಳಂಕವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸು, ಸಂಶಯ ಪಡಬೇಡ. ಸೀತೆಯ ನಡವಳಿಕೆಯಿಂದ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸು ಸಂತೋಷಗೊಂಡಿದೆ” ಎಂದ ದಶರಥ. ೧೨೫. ಅನಂತರ ಪಾರ್ವತಿದೇವಿಯವರು ಸೀತೆಯ ಕೋಮಲಹಸ್ತವನ್ನು ರಘುಕುಲಶಿರೋಮಣಿಯ ಪರಿರುದ್ಧ ಹಸ್ತದಲ್ಲಿಟ್ಟರು ; ಬಹುನ ರಾಣಿ ಸರಸ್ವತಿಯೊಡನೆ ಮುತ್ತಿನ ಅಕ್ಷತೆಯನ್ನು ತಳಿದು ಚಿನ್ನದ ತಟ್ಟೆಗಳಲ್ಲಿ ದೀಪಗಳನ್ನು ಇರಿಸಿ ಆರತಿಯೆತ್ತಿದರು. ೧೨೬. ಆಗ ದೇವತೆಗಳ ನಗಾರಿಗಳು ಭೋರ್ಗರೆದವು ; ಸುವಾಸನೆಯ ಹೂವುಗಳು ಸುರಿದವು. ರಘುನಾಥನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಿದನು. ಮಾನವಸ್ತ್ರೀಯರಲ್ಲಿ ಯಾರು ಸೀತೆಯನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುವರೋ ಅವರು ಪತಿವ್ರತೆಯರಿಗೆ ತೌರುಮನೆಯಾಗುತ್ತಾರೆ. ಈ ಸತ್ಯವನ್ನು ಕೇಳಿದೆಯಾ ಕುಶ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮುನಿಗಳು ವಿವರಿಸಿದರು. ೧೨೭. “ಸ್ವಾಮಿ, ನೀನು ನಮಗೆ ಕೊಟ್ಟ ವರವು ದೇವತಾವರವಾಯಿತು. ನೀನು ಮನುಷ್ಯಾವತಾರವನ್ನು ಧರಿಸಿ ನಡೆದುಕೊಂಡುದಕ್ಕೆ ನಾವು ವರವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತೇವೆ, ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳಿ” ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮ, ಈಶ್ವರ, ದೇವೇಂದ್ರರು ನುಡಿಯಲು ಅವರನ್ನು ಕುರಿತು ರಾಮನು ಮುಂದಿನಂತೆ

ಕೊಡುವ ವರವುಂಟಾದರೇಳಲಿ | ಮಡಿದ ವಾನರರೆಲ್ಲರವರಿ
ದ್ವಿದೆಯಲಿರಲಕ್ಷಯ ಫಲಾಳಿ ಸುಧೋಷಮಾನ್ವಿತದ
ಮಡುಗಳರಲಿ ನಿಜಾಂಗನಾಡನ | ದೊಡನೆ ಸುಖದಿಂದಿಷ್ಟ ವರವನು
ಕೊಡುವುದನೆ ಕೊಟ್ಟರು ಪರಬ್ರಹ್ಮಾಮರೇಶ್ವರರು ೧೨೮

ಬಳಿದಿದಿದು ಬುದೊಬ್ಬರಳವಿನ | ಲಾಳಿಯದಂತಿರೆ ಕಪಿಗಳೆದ್ದರು
ಕಳಕಳಕಿ ಮಿಗೆ ಬೇಡಿಕೊಂಡರು ದೇವಗಣ ನೃಪನ
ಕಳುಹಿದನು ಕೈಮುಗಿದು ಕೈರವ | ಜಲಜಸಖಿವಂಶದ ನೃಪಾಲಾ
ವಳಿಯನಯ್ಯನ ನಮಿಸಿ ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟನು ಮಹೀಪಾಲ ೧೨೯

ಬೆಳಗಿದುದು ನಭವಿಂದುಸೂರ್ಯರ | ಸುಳಿವು ಸುಲಭತೆಯಾಯ್ತು ದಿಬ್ಬಂ
ದಲಗಳುತ್ತಾಹಿಸಿದವವನೇದೇವಿ ಹರುಷತೆಯ
ತಳೆದಳುಭೋರಾಶಿ ಮಿಗೆ ಹೆ | ಕೃಷಿಸಿದುದು ನೆರೆ ಹೇಳಲೇನದ
ಕಳಗು ಮೇಲಣ ಜಗದ ಸುಮ್ಮಾನದ ಸಗಾಢಿಕೆಯ ೧೩೦

ಪರಮಪುಣ್ಯ ಪತಿವ್ರತೆಯ ಸತಿ | ಯರ ಶಿರೋಮಂಡನೆಯ ತೊರವೆಯ
ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ನೃಕಂಠೀರವನು ಹರುಷದಲಿ
ವರಿಸಿದನು ಸುಗ್ರೀವ ಜಾಂಬವ | ಹರಿತನುಜ ನಳ ನೀಲ ಮೊದಲಾ
ದರಿಗೆ ನಲವಾಯ್ತುಮಲ ಒಂಪತಿಗಳ ನಿರೀಕ್ಷೆಯಲಿ ೧೩೧

ನುಡಿದನು. ೧೨೮. “ನೀವು ವರವನ್ನು ಕೊಡುವುದಾದರೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮಡಿದ ವಾನರರೆಲ್ಲ ಏಳಲಿ ; ಅವರಿದ್ದ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಅಕ್ಷಯಫಲಗಳಿರಲಿ ; ಅಮೃತಸಮನವಾದ ನೀರಿನ ಮಡುಗಳಿರಲಿ. ಅವರು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಹೆಂಡತಿಯರೊಡನೆ ಸುಖವಾಗಿರಲಿ. ಇಂಥ ವರನ್ನು ಕೊಡಿ” ಎಂದು ರಾಮನು ಕೇಳಲು ಈಶ್ವರ ಬ್ರಹ್ಮ ದೇವೇಂದ್ರರು ಆ ವರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು. ೧೨೯. ಸೈನ್ಯದೊಡನೆ ರಾಮನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿ ಬಂದ ಒಬ್ಬ ರಾದರೂ ಸತ್ತರು ಎನ್ನದಂತೆ ಕಪಿಗಳು ಬದುಕಿ ಎದ್ದುಬಂದರು. ಅತ್ಯಾಸಕ್ತಿಯಿಂದ ದೇವತೆಗಳು ತಮಗೆ ಹೊರಡಲು ಅಪ್ಪಣೆಕೊಡುವಂತೆ ರಾಮನನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಂಡರು. ರಾಮನು ಸೂರ್ಯವಂಶದ ರಾಜರುಗಳಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ಅವರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು ; ತಂದೆ ದರರಥನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಅವನನ್ನು ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟನು. ೧೩೦. ಆಕಾಶವು ಬೆಳಗಿತು ; ಸೂರ್ಯೋದ್ಧರ ಸಂಚಾರವು ಸುಗಮವಾಯಿತು ; ದಿಕ್ಕುಗಳು ಉತ್ಸಾಹಗೊಂಡವು ; ಭೂದೇವಿಯು ಹರ್ಷಗೊಂಡಳು ; ಸಮುದ್ರವು ಉಬ್ಬಿತು ; ಏನೆಂದು ಮರ್ಗಿಸೋಣ, ಭೂಮಿಯ ಕೆಳಗಿನ ಪಾತಾಳಲೋಕಗಳಲ್ಲೂ ಮೇಲಿನ ಲೋಕಗಳಲ್ಲೂ ಸಂತೋಷ ಹರಡಿತು. ೧೩೧. ಪರಮಪುಣ್ಯಪತಿವ್ರತೆಯಾದ ಸತಿಯರ ಶಿರೋಭೂಷಣವಾದ ಸ್ಥಿತೆಯನ್ನು ತೊರವೆಯ ಪುರವಧಿಪತಿ ನರಸಿಂಹನ ಆದತಾರಿಂಲಾದ ಶ್ರೀರಾಮನು ಹರ್ಷದಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸಿದನು. ಈ ಅನುಪಮ ದುಃಖಗಳ ದರ್ಶನದಿಂದ ಸುಗ್ರೀವ, ಜಾಂಬವ, ಅಂಗದ, ನಳ, ನೀಲ ಮೊದಲಾದವರಿಗೆ ಅನುರೂಪವಾಯಿತು.

ಐವತ್ತುನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಂಧಿ

ಉಪ್ಪು, ಲಘು ಸೂಕ್ತ
ಸೂಚನೆ|| ಭುವನಜನ ಭಲ್ಲವಿಸೆ ನಿರ್ಜರ | ನಿವಹವತಿ ಪರಿಣಮಿಸೆ ಸತಿಪಹ
 ಭವನ ಸಹಿತಸುರಾರಿ ನಂದಿಗ್ರಾಮಕ್ಕೆತಂದ

ಕೇಳಿದೈ ಕುಶ ಬಲಿದಾಡನಿತಳ | ಮೇಲೆ ಪರಮಶ್ವೇದ ಸೀತೆಯ
 ಮೇಲೆ ರಘುನಾಥನಿಗೆ ಮೇಲಸುರೇಂದ್ರನೈತಂದು
 ಶ್ರೀಲತಾಂಗಿಯ ರಮಣನಂಭಿಯ | ಮೇಲೆ ಮೌಳಿಯನಿಳುಹಿ ಕೈಮಾಗಿ
 ದೋಲಗಂಬಡದೊಯ್ಯನಿಂತೆಂದನು ನಯೋಕ್ತಿಯಲಿ

೧

ಪುರಕೆ ಬಿಜಯಂಗೈದು ತನ್ನಪ | ಚರಣೆಯನು ಕೈಕೊಂಡು ಲಂಕಾ
 ಪುರಜನವ ಸಂತೈಸಿ ಬಿಜಯಂಗೈಯಬೇಕೆನಲು
 ಅರಸ ಬಳಿಕೆಂತೆಂದ ನಮ್ಮಯ | ಭರತಜನನಯ ನೇಮದವಧಿಯ
 ಪರುಷ ತುಂಬದ ಮಾನ್ನ ನಗರವಾಸವಿಲ್ಲೆಂದ

೨

ಇನಿತು ಸತ್ಕೃತಿ ಸಾಲದೇ ನ | ಮೃನುಜ ಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವ ಮಾಡದ
 ಘನತರದ ಪರಿಚರಿಯ ನಡೆದುದು ನಮಗೆ ನಿನ್ನಿಂದ
 ಜನನಿಯರು ಚಿಂತಿಸುವರುಮ್ಮಳ | ವನಜರಿಗೆ ಬಾರಿಸುವುದಿಂದಿನ
 ದಿನದಲೇ ನಾವ್ ತೆರಳಬೇಕೆಂದಸುರಪು ನುಡಿದ

೩

ಸೂಚನೆ|| ಜಗಜ್ಜನರು ಹಿಗ್ಗಲು ದೇವತೆಗಳ ಸಮೂಹವು ಹರ್ಷಿಸಲು ಹೆಂಡತಿ
 ಮತ್ತು ತಮ್ಮ ಇವರೊಡನೆ ರಾಮನು ನಂದಿಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ೧. ಕೇಳಿಯೈ, ಕುಶ.
 ಇದಾದ ಬಳಿಕ ರಘುನಾಥನಿಗೆ ಸೀತೆಯಮೇಲೆ ಪರಮಪ್ರೀತಿ ಹೆಚ್ಚಿತು. ಅನಂತರ
 ವಿಭೀಷಣನು ಬಂದು ಲಕ್ಷ್ಮೀರಮಣನ ಪಾದಗಳಮೇಲೆ ಕಿರೀಟವನ್ನು ಇಟ್ಟು ನಮಿಸಿ
 ಕೈಮಾಗಿದು ರಾಜಸೇವೆಯ ಆದಂಬರವಿಲ್ಲದೆ ನಯವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿದನು.
 ೨. “ಲಂಕಾನಗರಕ್ಕೆ ಪಾದವೆಳಸಿ ನನ್ನ ಸತ್ಕಾರವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಲಂಕಾಪುರಜನವನ್ನು
 ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸಿ ಅನಂತರ ಹೊರಡಬೇಕು” ಎಂದು ವಿಭೀಷಣನು ಕೇಳಿಕೊಂಡನು.
 “ನಮ್ಮ ಭರತನ ತಾಯಿ ವಿಧಿಸಿರುವ ಅರಣ್ಯವಾಸದ ಅವಧಿಯ ವರ್ಷಗಳು ಮುಗಿಯು
 ವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ನನಗೆ ನಗರವಾಸವಿಲ್ಲ” ಎಂದು ರಾಮ ಉತ್ತರ ಕೊಟ್ಟ. ೩. “ನೀನು
 ಮಾಡಿದ ಇಷ್ಟು ಸತ್ಕಾರ ಸಾಲದೇ ? ನಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಮಾಡದ ಉತ್ತಮ
 ವಾದ ಸೇವೆ ನಿನ್ನಿಂದ ನಮಗೆ ದೊರೆಯಿತು. ಆಯೋಧ್ಯಾನಗರದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ತಾಯಿ
 ಯರು ನಮ್ಮನ್ನೇ ಕೇರಿತು ಚೀತಿಸುತ್ತಿರುವರು ; ತಮ್ಮಂದಿರು ದುಃಖಿಸುವರು. ಈ

ತರಿಸಿದನು ಬಳಿಕವಿಳ ಭೋಜ್ಯದ | ನಿರಾಪಮಿತ ಸಾಧನ ಸಮಗ್ರವ
ವಿರಚಿಸಿತು ಮಣಿಮಂಟಪವು ಮಯನಿಂದ ಪಾಳಯದ
ವರ ಪುರೋಭಾಗದಲಿ ನಾನಾ | ಪರಿಯ ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ನೆಹಿ ವಿ
ಸ್ತರಣದಲಿ ಬಿದ್ದೂಟವಾದುದು ಸಕಲ ಕಪಿಬಲಕೆ

೪

ಅರಸನುಚ್ಛಿಯಲವಿಳ ದಿವ್ಯಾ | ಭರಣ ಸುಗಂಧಮಾಲಾಂ
ಬರದಿನೊಪ್ಪಿದುದಿನಸುತಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಕಪಿಸೇನೆ
ತರಿಸಿ ಧನಪನ ಪುಷ್ಪಕವ ಮುಂ | ದಿರಿಸಿ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದುದೆಂದನು
ನರಪತಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ಲಂಕಾನಾಥನೊಲವಿನಲಿ

೫

ಗಜಗಲಿಸಿದುದು ಸೋಮಸೂರ್ಯರ | ನಿಜದ ನಿಜಿಗೆಯ ಲಹರಿಯಲಿ ನಾ
ಕಜರ ವಿಮಲ ವಿಮಾನವಗಣಿತಗುಣಕೆ ಮಿಗಲೆನಿಸಿ
ರಜತಶೈಲವೊ ಮೇಣ್ ಸುಧಾಬ್ಧಿಯ | ನಿಜನಿವಾಸಿಯ ನಿಳಯವೋ ನೀ
ರಜಭವನ ಭವನವೊ ಪರೀಕ್ಷಿಸಲಜಿಯೆ ನಾನಂದ

೬

ನಿಳಯವಿದರ್ವವನಂತ ಸೌಧಾ | ವರ್ಗಳಿದರ್ವವನಂತ ಕಾಮಿತ
ಫಲ ಸಮಗ್ರದ ಬಹಳ ನಂದನವಿದರ್ವವೆಡೆಗೆಡೆಗೆ
ಜಲಭರಿತ ಕಾಸಾರವಿದರ್ವು | ಲಲಿತಭೋಜ್ಯ ಸುವಸ್ತುಲಲನಾ
ವಳಿ ಮಹಾಪಥವಿದರ್ವಮಲ ವಿಮಾನಮಾಧ್ಯದಲಿ

೭

ದಿವಸವೇ ನಾವು ಹೊರಡಬೇಕು" ಎಂದು ರಾಮ ಹೇಳಿದ. ೪. ಅನಂತರ ವಿಭೀಷಣನು ಸಮಸ್ತ ಊಟದ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ತರಿಸಿದನು. ಪಾಳಯದ ಮಂಭಾಗದಲ್ಲಿ ರತ್ನಖಚಿತವಾದ ಮಂಟಪವು ಮಯನಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾಯಿತು. ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಸಕಲ ವಾನರ ಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಭಾರಿ ಔತಣದೂಟವಾಯಿತು. ೫. ರಾಮನ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ ಸಕಲ ದಿವ್ಯಾ ಭರಣಗಳು, ದಿವ್ಯಸುಗಂಧ, ಹೂವಿನಹಾರ, ವಸ್ತ್ರ-ಇವುಗಳಿಂದ ಸುಗ್ರೀವನೇ ಅದಿಯಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ಕಪಿಸೈನ್ಯವು ಶೋಭಿಸಿತು. ಕುಬೇರನ ಪ್ರಪ್ತಕವಿಮಾನವನ್ನು ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಲಿಸಿ ವಿಭೀಷಣನು ಶ್ರೀರಾಮನಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ದಯಮಾಡಿಸಬೇಕು ಎಂದು ಕೇಳಿಕೊಂಡನು. ೬. ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯರು ನಿಜವಾಗಿ ಕಿರಣವನ್ನು ಬೀರಿ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೋ ಎನ್ನುವಂತೆ ದೇವತೆಗಳ ಆ ಪ್ರಪ್ತಕವಿಮಾನವು ಸಮಸ್ತ ಗುಣಗಳಿಂದ ಹೊಳೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಬೆಳ್ಳಿಯಬೆಟ್ಟವೋ ಅಥವಾ ಕ್ಷೀರಸಾಗರದಲ್ಲಿ ಪವಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಹರಿಯ ಪೈಕುಂಠವೋ ಬ್ರಹ್ಮನ ಭವನವೋ ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ತಿಳಿಯಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ ಎನ್ನುವಂತೆ ಪ್ರಪ್ತಕವಿಮಾನವು ತೋರಿತು. ೭. ಪ್ರಪ್ತಕವಿಮಾನದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಮನೆಗಳಿದ್ದವು, ಉಪ್ಪುನೆಗೆಗಳು ಅನಂತವಾಗಿದ್ದವು, ಬಯಸಿದ ಸಂಪೂರ್ಣ ಫಲಗಳನ್ನು ನೀಡುವ ನಂದನವನಗಳು ನಡುನಡುವೆ ಇದ್ದವು, ನೀರು ತುಂಬಿದ ಕೊಳಗಳಿದ್ದವು, ಸೊಗಸಾದ ಊಟದ ವಸ್ತು

ಕಟಕ ಸಹಿತವೆ ದೇವರಿ ಎ | ಸ್ವಟ ವಿಮಾನಾರೋಹಣಕೆ ಸಂ
ಘಟಿಸುವುದು ಚಿತ್ತವನು ಸೇವೆಯಿದೀಗ ಕಿಂಕರನ
ನಟನದಿರಲನ್ಯವನು ಮನವು | ತೃಟದ ಕೃಪೆಯಿರಲೆನಗೆನುತ ಸಂ
ಪುಟದ ಕರದಲಿ ಬೇಡಿಕೊಂಡನು ಶರಣನಾಳುದನ

೮

ಕೃಮುಂಗಳಮತ್ತೆ ಏನೆ ಮತ್ತೇನೆಂದು ನೃಪತಿ ಸು | ವಾಸಿನಿಯ ಕೈವಿದಿದು ಲಂಕಾ
ಧೀಶನುಗ್ಗಡನೆಯಲಿ ಬಂದೇಜಿದನು ಪುಷ್ಪಕವ
ಕೀಶಪತಿ ಜಾಂಬವ ಸುಷೇಣ | ಕೇಸರಿ ಪ್ರಮಾಣಾದಿಬಲ ಭೂ
ವಿಾಶನಾಜ್ಞೆಯಲೇಜಿದುದು ಕೌಬೇರಪುಷ್ಪಕವ

೯

ತೆಜಪುಗೊಟ್ಟಿದುರ್ದದು ಕುಬೇರನ | ಮಿಜುಪ ದಿವ್ಯವಿಮಾನವೈವರಿ
ಗಜಾಯಬಾರದು ಸಂದಣಿಸಿ ಕುಳ್ಳಿದ ಕಪಿಭಟರ
ಹೆಜಿಯವೊಳೆಯದೇವ ಧನಪತಿ | ಮಜಿಯೊಗುವ ಕಾಲದಲಿ ಕರುಣದ
ಲಜಾಯೆಕೊಟ್ಟ ವಿಮಾನವದು ಸಾಮಾನ್ಯವಲ್ಲೆಂದ

೧೦

ಶರಣಜನಮಸ್ತಕಮಣಿಯ ನಿಜ | ಕರತಳದಲಾಡಿದವಶೈ ಚಾ
ಮರ ಚತುರ್ದಶಭುವನ ಭವನಶರೀರನಿರ್ದೇಸೆಯ
ಮೊರೆವ ದುಂದುಭಿ ರಘುನಾಲಿ ಪು | ಹೃರಕೆ ಪುಷ್ಪಕವಪುದುದು ಬೇ
ಚರರು ಜಯಜಯಯೆನಲು ರ್ಕುಡಿತೆಯ ಜಯದ ಜೋಡಿಯಾಲಿ

೧೧

ಗಳಿದ್ದವು. ಸ್ತ್ರೀಯರಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಮಹಾದ್ವಾರಗಳಿದ್ದವು. ೮. “ಸೇನಾಸಹಾಯತರಾಗಿ ಸ್ವಾಮಿಯವರು ವಿಮಾನವನ್ನೇರಲು ಮನಸ್ಸು ಮಾಡಿ. ಇದು ಈ ಕಿಂಕರನಸೇವೆ. ಬೇರೆಯ ದನ್ನು ಮನಸ್ಸು ಯೋಚಿಸದಿರಲಿ. ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಕರುಣೆಯಿರಲಿ” ಎಂದು ಕೈಮುಗಿದು ಭಕ್ತ ವಿಭೀಷಣನು ಒಡೆಯ ರಾಮನನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಂಡನು. ೯. ‘ಆಗಲಿ, ಮತ್ತೇನು!’ ಎಂದು ರಾಮನು ಸುಮಂಗಲಿ ಸೀತೆಯ ಕೈಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಲಂಕೇಶ್ವರ ವಿಭೀಷಣನು ಬಿರುದುಗಳನ್ನು ಘೋಷಿಸುತ್ತಿರಲು ಪುಷ್ಪಕವಿಮಾನವನ್ನೇರಿದನು. ವಾನರಪತಿ ಸುಗ್ರೀವ, ಜಾಂಬವ, ಸುಷೇಣ, ಕೇಸರಿ ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯನಾಯಕರ ಸೈನ್ಯವು ರಾಮನ ಅಪ್ಪಣೆಯಂತೆ ಕುಬೇರನ ಪುಷ್ಪಕವನ್ನೇರಿತು. ೧೦. ಕುಬೇರನ ದಿವ್ಯವಿಮಾನವು ಐದು ಜನರಿಗೂ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿತು. ಒತ್ತಾಗಿ ಕುಳಿತ ಕಪಿವೀರರೆಷ್ಟೆಯಿದನ್ನು ತಿಳಿಯುವುದು ಕಷ್ಟವಾಗಿತ್ತು. ಕುಬೇರನು ಶರಣುಬಂದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರಮೌಳಿ ಶಿವನು ಕರುಣೆಯಿಂದ ಕೊಟ್ಟ ವಿಮಾನ. ಅದು ಸಾಮಾನ್ಯವಲ್ಲ ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಮುನಿಗಳು ಲಹರಿಕವಾಗಿ ತಿಳಿಸಿದರು. ೧೧. ಭಕ್ತರಿರೋಡುಗೆ ವಿಭೀಷಣನು ಹದಿನಾಲ್ಕು ಲೋಕಗಳು ಮನೆಯಾದ ಶ್ರೀರಾಮನ ಎದೆಯ ಕಡೆಗೆಲ್ಲೆ ಚಾಚುರವನ್ನು ಬೀಡಿದನು. ನಗಾರಿಗಳು ಭೋರ್ಗರೆಯುತ್ತಿರುವಂತೆ ಪುಷ್ಪಕವಿಮಾನವು ರಘುವೀರ ಮೇಗದಾಗಿ

ಕಂಡುದಿಲ್ಲೆಲೆ ದೇವ ದೇವರ | ಕಂಡು ಬದುಕಿದ ಶರಣಜನಮಣಿ
ಮಂದನನ ಪಟ್ಟಣವ ತೋಟಸಚೇಕು ತನಗೆನಲು
ಖಂಡಪರಶು ಪುಂಡೋಗ್ರತರ ಕೋ | ದಂಡ ಚಂಡ ನಿಖಂಡ ಬಾಹೋ
ದ್ವಂದ ಚಂಡ ಪರಾಕ್ರಮನು ವೈದೇಹಿಗಿಂತೆಂದ

೧೨

ಇದು ಕಣಾ ಪೂರ್ವದಲಿ ಮಯನಿಂ | ತ್ರಿದಶವರ್ಧಕಿಯಿಂದ ವಿಸ್ತರಿ
ಸಿದುದು ನಗರವಿದೀಗ ಸೇರಿತು ರಾಜರಾಜಂಗೆ ಸುಪ್ರಸಕ್ತ
ಸುದತಿ ಕೇಳಿ ಬಳಕಾಯ್ತು ದಾಯಾ | ದ್ಯವ ವಿರೋಧದಲಾ ದಶಾಸ್ತ್ರಂ
ಗಿದಳಿ ಮಹಿಮೆಯ ಹೊಗಳಲಸದಳವೆಂದನಾ ರಾಮ

೧೩

ಈ ಮಹಾಗಿರಿದುರ್ಗವಿದು ತಾ | ಪೋಮಕೇಶನು ಗೆಲಿದ ದುರ್ಗದ
ಕೈದುಗಿವ್ವುಡಿ ಸಾಧ್ಯವಾದುದು ದೈವಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲಿ ಮೊದಲ ಕೊಳ್ಳ
ಈ ಮಹಾಶರಣಂಗೆ ಪರರನು | ಕಾಮಿಸದ ಕಮಲದನ ಕಲ್ಪದ
ಸೀಮೆ ಪರಿಯಂತಬಲೆ ನೋಡೆಂದರಸ ತೋಟಸಿದ

೧೪

ವಳಯವೇಳಳಿ ಕೋಟಚಂದ್ರನ | ಬಳಸಿ ತೋಟಸ ಪುರಂದಿಯಂತದೆ ಕುಕ್ಕುಪ್ಪುಪುಷ್ಪಂಶು
ನಿಳಯನವೆ ತಾರಾಗ್ರಹಂಗಳ ಬಹಳ ತೇಜದಲಿ ನಿಗದಿಸಿದ ಮಹಾಶಿಲೆ, ಬೇಟೆ, ಶಿವ
ಧಳಧಳಸುತಿದ ರಾಜಗೃಹ ತಿಂ | ಗಳ ಸುಧಾಕರನಂತೆ ಶೋಕಾ
ಕಲಿತ ನಂದನವದೆ ಕಳಂಕನ ಧಾತಿನಂದದಲಿ

೧೫

ಆಕಾಶಕ್ಕೇರಿತು. ದೇವತೆಗಳು ಜಯಜಯ ಎಂದು ಕೂಗಿದರು. ೧೨. “ಸ್ವಾಮಿ ನಾನು ಲಂಕಾನಗರವನ್ನು ನೋಡಲಿಲ್ಲ. ತಮ್ಮ ಮನೆಹೊಕ್ಕು ಬದುಕಿದ ಭಕ್ತಜನ ವಿಭೂಷಣ ವಿಭೀಷಣನ ಪಟ್ಟಣವನ್ನು ನನಗೆ ತೋರಿಸಬೇಕು” ಎಂದು ಸೀತೆ ಕೇಳಿ ಕೊಳ್ಳಲು ಶಿವನ ಮಹಾಭಯಂಕರ ಧನುಸ್ಸನ್ನು ಮುರಿದ ಪ್ರಚಂಡ ಬಾಹುಬಲದ ರಾಮನು ಸೀತೆಗೆ ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತ ಮುಂದಿನಂತೆ ಹೇಳಿದನು. ೧೩. “ಹಿಂದೆ ದೇವತೆಗಳ ಬಹು ಮಯನು ನಿರ್ಮಿಸಿದ ನಗರ ಇದು. ಇದು ಕುಬೇರನಿಗೆ ಬಂದಿತು. ಸೀತೆ, ಕೇಳು. ಬಳಿಕ ದಾಯಾದಿಗಳ ವಿರೋಧದಿಂದ ಈ ಲಂಕಾನಗರ ರಾಜನಿಗೆ ಸೇರಿತು. ಇದರ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಹೊಗಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಹೇಳಿದ ರಾಮ. ೧೪. “ಸೀತೆ, ನೋಡು ಈಶ್ವರನ ಕೈರಾಸದ ರಣಗೆರೆ ವಿರೂಪಕ್ಷ ಕೌಶಲ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದ ಇತರಿಗೆ ಲಭಿಸದ ಈ ಮಹಾಗಿರಿದುರ್ಗವು ಬ್ರಹ್ಮನಯ್ಯಾದ ಕೊನೆಯವರೆಗೆ ಈ ಮಹಾಶಿವಭಕ್ತನಿಗೆ ದೊರಕಿದುದು ದೈವಪ್ರಾಪ್ತಿಯೇ ಸರಿ” ಎಂದು ಲಂಕಾದುರ್ಗವನ್ನು ರಾಮನು ಸೀತೆಗೆ ತೋರಿಸಿದನು. ೧೫. “ಕೋಟಿಪದ್ಮನ ಸುತ್ತಲಿನ ಕಾಂತಿದುಂಡಲದಂತೆ ಬಿಳುಪುತ್ತಿನ ಕೋಟಿಗಳಿವೆ. ಸಕ್ಷತ್ರ ಮತ್ತು ಗ್ರಹಗಳ ತೇಜಸ್ಸಿನಿಂದ ಮನೆಗಳು ಕೋಳಿಸುತ್ತಿವೆ. ಪೂರ್ಣಿಮೆಯ ಬೇಗ್ಗಿನಂತೆ ಆರಮನೆ ಧಳಧಳಿಸುತ್ತಿದೆ. ಶೋಕತುಂಬಿದ ಅಶೋಕವನವು ಬಂದ್ರನದೇವರಿನ ಕಪ್ಪುಕಲೆಯಂತೆ

ಅಗಳು ನೋಡೀಪ್ಪರಿಗೆ ಪೂರ್ವದ | ಸಗರರಿಂದಾದಬುದಿ ಕಪಿಗಳು
ಬಗಿದರಿದನುಪ್ಪರದ ಮಾಯಾಸೂತ್ರ ತಂತ್ರದಲಿ
ಮೃಗವಿಲೋಚನೆ ಕೇಳು ಲಂಕಾ | ನಗರದೊಡನೆಯರಸು ನಮ್ಮಂ
ಘ್ರಗಳ ದರುಶನವಾದ ತಾವಿದು ನೋಡು ನೀನೆಂದ

೧೬

ಎನೆ ವಿಭೀಷಣದೇವ ಕೈಮುಗಿ | ದಿನಗಲಿಂದ್ರಗೆ ಬಿನ್ನ ವಿಸಿದನು
ವನಜಲೋಚನ ಚಿತ್ತವಿಸು ಮುಂದಣ ಯುಗಂಗಳಲಿ
ಮನುಜಗೋಚರವಾಗದಪೋಲಿ | ವನನಿಧಿಯ ಸೇತುವೆ ವಿಭಾಗಿಪು
ದಿನಲು ಬಿಲುಗೊಪ್ಪಿಂದ ಪುಕ್ಕಡಿಯಾಗಿ ಖಂಡಿಸಿದ

೧೭

ನಡೆದುದತ್ತರಣಗಿ ಗಗನದ | ಸೊಡರ ಪೊಬಗಿನವೋಲು ಪುಷ್ಪಕ
ವೆಡೆಯಲಿದುರ್ದದು ತಲಿಜಟಾಯುವಿನಗ್ರಜನ ವಿಪಿನ
ಮಡದಿ ನೋಡಿದು ಹಿಂದೆ ರಾವಣ | ನೊಡನೆ ಹಳಚಿದ ಸೂರ್ಯಸೂತನು
ಹಡದ ಮಗನಗ್ರಜನ ವನವಿದು ಕಾಂತೆ ಕೇಳಿಂದ

೧೮

ಮುಂದೆ ನೋಡು ಸ್ವಯಂಪ್ರಭೆಯ ನಿಜ | ಮಂದಿರದ ಮಾರ್ಗದ ಸರೋವರ
ಮಿಂದುಮುಖ ಕೇಳಿದಪೋಲಿದುರ್ದದು ಮೂಱುಬಿನವುಳಯ
ಸಂದ ಪೂಸವನಮ್ಮಬಲ ಬಲ | ದಿಂದಿಳಿದು ನಿನಗೋಸುಗವೆ ನೋ
ಡೆಂದು ತೋಪಿಸೆ ಮುಂಚಿದುದು ಪುಷ್ಪಕ ಧನೇಶ್ವರನ

೧೯

ಕಾಣುತ್ತದೆ. ೧೬. ಹಿಂದೆ ಸಗರನ ಮಕ್ಕಳಿಂದಾದ ಸಮುದ್ರವು ಲಂಕಾನಗರದ
ಅಗಳು. ಕಪಿಗಳು ಉನ್ನತವಾದ ಮಾಯಾಸೂತ್ರತಂತ್ರದಿಂದ ಈ ಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ
ಸೇತುವೆ ಕಟ್ಟಿದರು. ಸೀತೆ, ನೋಡು. ಲಂಕಾನಗರದ ಎರಡನೆಯ ರಾಜ ವಿಭೀಷಣನು
ನಮ್ಮ ಪಾದದರ್ಶನ ಮಾಡಿದ ಸ್ಥಳವಿದು” ಎಂದು ರಾಮ ತೋರಿಸಿದ. ೧೭. ಆಗ
ವಿಭೀಷಣದೇವನು ಕೈಮುಗಿದು, “ಕಮಲಾಕ್ಷ, ಅಲಿಸು. ಮುಂದಿನ ಯುಗಗಳಲ್ಲಿ
ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಗೋಚರವಾಗದಂತೆ ಈ ಸಮುದ್ರದ ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಕತ್ತರಿಸು” ಎಂದು
ವಿಜ್ಞಾಪಿಸಿಕೊಂಡನು. ಆಗ ರಾಮನು ಬಿಲ್ಲಿನ ತುದಿಯಿಂದ ಸೇತುವೆಯನ್ನು ಮೂರು
ಭಾಗವಾಗಿ ಒಡೆಯುವಂತೆ ಕತ್ತರಿಸಿದನು. ೧೮. ಆಕಾಶದ ದಿಕ್ಕಿನಂತೆ ಪುಷ್ಪಕದಿಮಾನವು
ಉತ್ತರದಿಕ್ಕಿಗೆ ಮೂಸಮಾಡಿತು. ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ಜಟಾಯುವಿನ ಅಣ್ಣ ಸಂಪಾತಿಯ
ವನವು ಕಾಣಿಸಿತು. ಆಗ ರಾಮನು, “ಸೀತೆ, ಇಲ್ಲಿ ನೋಡು. ಹಿಂದೆ ರಾವಣನೊಡನೆ
ಹೋರಾಡಿದ ಜಟಾಯುವಿನ ಅಣ್ಣನಾದ ಮತ್ತು ಸೂರ್ಯನ ಸಾರಥಿ ಆರೂಣ ಹಿರಿಯ
ಮಗನಾದ ಸಂಪಾತಿಯ ವನ ಇದು” ಎಂದ ರಾಮ. ೧೯. “ಸಮುದ್ರಮುಖ. ಮುಂದೆ
ನೋಡು. ಸ್ವಯಂಪ್ರಭೆಯ ಅರಮನೆಗೆ ಹೋಗುವ ದಾರಿಯಾದ ಸರೋವರ ಇದು.
ನಮ್ಮ ಸೈನ್ಯವು ನನ್ನನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತ ಬಂದು ಇದರೊಳಗೆ ಇಳಿದು ತಿರ್ಗನ ಆವಧಿಗೆ
ಮೂರು ದಿನ ಉಳಿಯುವವರೆಗೆ ಅಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡಿತ್ತು” ಎಂದು ರಾಮನು ತೋರಿಸಿದನು.

ಇದು ಕಣಾ ಕಿಷ್ಕಿಂಧವೆಂಬ | ಗ್ಗದ ಮಹಾಗಿರಿದುರ್ಗವಿದನಾ
ಶ್ರಿದಶಪತಿಸುತನಾಳುತಿರ್ಧನು ಹಲವು ವತ್ಸರವ
ಸುದತಿಯುಭಿರಾಜೆಯಲಿ ವೈರವ | ನಿರಿದುಗೊಂಡನು ತಮ್ಮನಲಿ ಸೇ
ರದೆ ಸಮಾಕದಲರಿದಮಾತನನರಸಿ ಕೇಳಿಂದ

೨೦

ಬಳಿಕ ಪರಮಶ್ವೇಹಭಾವವ | ಬಳಸಿದನು ನಮ್ಮೆಡೆಗೆ ವೈರಿಯ
ಕೊಲೆಗೆ ಕೈನೆರವಾದನೀ ಸುಗ್ರೀವನಾಜಿಯಲಿ
ಗೆಲವು ನಮಗಾಯ್ತೀತನಿಂ ಕೇ | ಳಲಿ ಮಹೀಸುತೆಯೆಂಬ ನುಡಿಯಿಂ
ದೊಳಗೆ ಬಂದಳು ರಾಮ ಸಮಸ್ತ ವಧೂಕದಂಬದಲಿ

೨೧

ಕಲಶ ಕನ್ನಡಿ ಸಹಿತ ಶೋಭಾ | ಕಲಿತ ವೈಭವದಿಂದಿದಿರ್ಗೊಂ
ಡಳು ಮಹಾಸಂಭ್ರಮದಿನವನಿಟಿ ಸಹಿತ ರಾಘವನ
ಇಳಿದು ತೊಡೆಯಿಂದರಸನಾಜ್ಞೆಯ | ಲೊಲವು ವಿಗೆ ವೈದೇಹಿ ರಾಮೆಯನು
ಸೆಳೆದು ಬಿಗಿಯಪ್ಪಿದಳು ಪರಮಶ್ವೇಹಭಾವದಲಿ

೨೨

ಹಿಂದೆ ಸೀತಾದೇವಿಯರು ಬಿಸು | ಟಿಂದಿನಾಭರಣಗಳ ಧರಣೀ
ನಂದನೆಗೆ ಕಾಣಿಕೆಯನ್ನಿತ್ತದಿಗೊಗಿದಳು ಬಳಿಕ
ಕಂದ ಕೇಳ್ಳಿ ಕುಶನ ಜರಮಾ | ನಂದದಲಿ ರಾಮ ತಾರೆಯರ ಮುದ
ದಿಂದ ಮನ್ನಿಸಿ ಸತ್ಕರಿಸಿದಳು ಸೀತೆ ಹರಪದಲಿ

೨೩

ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಕುಶೇರನ ಪುಷ್ಪಕವಿಮಾನವು ಮುಂದಾಯಿತು. ೨೦. “ಇದು ಕಿಷ್ಕಿಂಧವೆಂಬ ಮಹಾಗಿರಿದುರ್ಗ. ಇದನ್ನು ಇಂದ್ರನಮಗ ವಾಲಿ ಹಲವು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಆಳುತ್ತಿದ್ದನು. ವಾಲಿ ಮೆಗಸಿನ ಆಸೆಯಿಂದ ವೈರವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿ ತಮ್ಮನನ್ನು ಮೊರಪಿಸಿದ್ದ. ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ ನಾವು ಅವನನ್ನು ಕೊಂದೆವು, ಕೇಳು ಸೀತೆ” ಎಂದ ರಾಮ. ೨೧. “ಅನಂತರ ಸುಗ್ರೀವನು ನಮ್ಮೊಡನೆ ಪರಮಶ್ವೇಹವನ್ನು ಬೆಳೆಸಿದನು ಮತ್ತೆ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ನೆರವಾದನು. ಕೇಳು ಚಾಸಕಿ, ಈತನಿಂದ ನಮಗೆ ಗೆಲವು ಲಭಿಸಿತು” ಎಂದು ರಾಮನು ಹೇಳುತ್ತಿರುವಷ್ಟರಲ್ಲಿ ರಾಮ ಸಮಸ್ತ ಸುಂದರಿಯರ ಜತೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀರಾಮ ಸೀತೆಯರ ಭೇಟಿಗಾಗಿ ಬಂದಳು. ೨೨. ಕಲಶ ಕನ್ನಡಿಗಳೊಡನೆ ರಾಮ ವೈಭವ ಸಜ್ಜವುಗಳಿಂದ ಸೀತಾಸಮೇತನಾದ ರಾಘವನನ್ನು ಎದುರುಗೊಂಡಳು. ರಾಮನ ಅಪ್ಪಣೆಮದದು ಅವನ ತೊಡೆಯ ಮೇಲಿಂದಿಳಿದು ಸೀತೆ ಅತಿಶಯ ಸ್ವೇಹಭಾವದಿಂದ ರಾಮೆಯನ್ನು ಆಲಿಂಗಿಸಿಕೊಂಡಳು. ೨೩. ಹಿಂದೆ ರಾಮನ ವಿಮಾನದಿಂದ ಸೀತಾವೇಮಿಯರು ಬಿಸಿ ಬಿದ್ದ ಆಭರಣಗಳನ್ನು ಸೀತೆಗೆ ಕೊಟ್ಟು ರಾಮ ಅವಳ ವಾದಗಳಿಗೆರಗಿದಳು. ಮಗು ಕನ, ಕೇಳು. ಸೀತೆಯು ರಾಮ ತಾರೆಯರನ್ನು ಗೌರವಿಸಿ ವರ್ಷದಿಂದ ಸತ್ಕರಿಸಿದಳು.

ಪ್ರಕೃತಿ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದು ನಮ್ಮಿ | ಬೃಹ ಕೃತಾರ್ಥರ ಮಾಡಿ ಭೃತ್ಯರ
ಪರಮಚಿಪ್ಪಾಯನನುಕರಿಸಿ ನೀವ್ ನಾಳಿನುದಯದಲಿ
ತೆರಳುವುದು ಬಳಿಕೆಂದು ರವಿಸುತ | ಕರಯುಗಂಗಳ ಮುಗಿಯಲಾ ನೃಪ
ದರಹಸಿತ ವದನದಲಿ ನುಡಿದನು ಭಾನುತನುಜಂಗೆ

೨೧

ಆರು ನಿನ್ನ ವೋಲೀಪರಿಯ ಸ | ತ್ಯಾರಸೇವಾಲಂಬರೇನುಪ
ಚಾರವೇ ನಾವ್ ಮಹಿಯೆಲಹುದೇ ಜನ್ಮಜನ್ಮದಲಿ
ಆರ ದೇವಿಯಂದಳಿದ ಲಜ್ಜೆ ವಿ | ಹಾರಿಸಿತು ಕೊಂಡಾಡುವರೆ ಕೈ
ವಾರಿಗಳೆ ನಾವ್ ಸಾಕದೇಕೆನ್ನೆಂದನು ರಾಮ

೨೨

ಭರತನಿಂದಿನ ದಿನದೊಳಗೆ ಕೇ | ಸುರಿಯ ಸಪ್ತಾರ್ಚಿಯಲಿ ಕಾಯವ
ಬೆರಸದಿರನಿದು ಪೂರ್ವಸೂಚಿತ ಸುಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯಲೆ
ಹಿರಿದು ತೃಪ್ತಿಯನ್ನೊದಿದವು ಪರಿ | ಚರಿಯದಲಿ ನಿನ್ನಿಂದಲೆಂದಾ
ದರಿಸಿ ಬಳಿಕ ವಿಮಾನ ನಡೆದುದು ಮುಂದೆ ವಹಿಲದಲಿ

೨೩

ಸೀತೆ ನೋಡೀ ಶೈಲವಿದು ರವಿ | ಸೂತ ತನುಜ ಜಟಾಯುವಿದ್ದ ನಿ
ಕೇತನಸ್ಥಳವಿದು ಕಣಾಯನೆ ನೋಡಿ ಕಂಬನಿಯ
ಆ ತರಳೆ ನಯನದಲಿ ಹೊಳಕಿ | ಮಾತನರಸಂಗೊಂದಳಮರವಿ
ಘಾತನಲಿ ನೊಂದದಳ ಮೇಲೇನಾಯ್ತು ಖಗಪತಿಗೆ

೨೪

೨೧. “ನಮ್ಮ ರಾಜಧಾನಿಗೆ ದಯಮಾಡಿಸಿ ನಮ್ಮಿಬ್ಬರನ್ನೂ ಕೃತಾರ್ಥರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ, ಈ ಸೇವಕರ ಭಾಷೆಯನ್ನಂಗೀಕರಿಸಿ ನಾಳೆ ಸೂರ್ಯೋದಯಕ್ಕೆ ನೀವು ಹೊರಡುವುದು !” ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವನು ಕೈಗಳನ್ನು ಮುಗಿಯಲು, ರಾಮನು ಮುಖದಲ್ಲಿ ಮುಗುಳು ನಗೆಯನ್ನು ನೀರಿ ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಕುರಿತು ಮುಂದಿನಂತೆ ನುಡಿದನು. ೨೨. “ಯಾರು ನಿನ್ನಂತೆ ಈ ರೀತಿ ಸತ್ಕಾರ ಸೇವಾಪರರಿದ್ದಾರೆ. ಇದೇನು ಉಪಚಾರದ ಮಾತಲ್ಲ. ನಾವು ನಿನ್ನ ಸೇವೆಯನ್ನು ಜನ್ಮ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಮರೆಯಲು ಸಾಧ್ಯವೆ ? ಯಾರಿಂದ ನಮ್ಮ ಅಪಮಾನ ಕಳೆಯಿತು ? ಹೊಗಳಲು ನಾವೇನು ಹೊಗಳಬೇಕೆ ? ಸಾಕು, ಇದು ಬೇರೆ ಇನ್ನೇಕೆ ?” ಎಂದ ರಾಮ. ೨೩. “ಈ ದಿವಸದ ಒಳಗೆ ನಾವು ಹೋಗದಿದ್ದರೆ ಭರತನು ಕೆಂಪಾದ ಉರಿಯ ಬೆಂಕಿಗೆ ದೇಹವನ್ನೀಡಾಡುವೆ ಇರನು. ಇದು ಅವನು ಹಿಂಜಿರೆಯೆ ಮಾಡಿದ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ. ನಿನ್ನ ಸೇವೆಯಿಂದ ಪೂರ್ಣ ತೃಪ್ತಿಯಾಯಿತು” ಎಂದು ರಾಮನು ಸುಗ್ರೀವನನ್ನು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಗೌರವಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ವಿಮಾನವು ರೇಗದಿಂದ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿತು. ೨೪. “ಸೀತೆ ನೋಡು. ಈ ಪರ್ವತವು ಅರುಣನ ಮಗ ಜಟಾಯುವಿದ್ದ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ” ಎಂದು ರಾಮನು ತೋರಿಸಲು, ನೋಡಿ ಸೀತೆಯು ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿಕೊಂಡು “ರಾಕ್ಷಸನೊಡನೆ ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ ನೊಂದದೇಲೆ ಜಟಾಯುವಿಗೆ ವಿನಾಯಿತು ?” ಎಂದು ಪತಿಯನ್ನು

ಅರಸಿ ಕೇಳಿ ಘಾಯದಲಿ ಜೀವವ | ನಿರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದನು ಕಣಾ ನಾವ್
ದರುಶನವ ಮಾಡಿದ ಬಳಿಕ ಸುರೇಂದ್ರನುದ್ಯಮವ
ವಿರಚಿಸಿತು ಹರಣವನು ಬಿಡೆ ಸು | ಸ್ಮರಿಸಿದವು ವೈದಿಕವಿಧಾನದ
ಲರಿಯ ಬವರಕೆ ಮೇಲೆ ಮನವನು ತಂದೆವಾವೆಂದ

೨೮

ಐಸೆ ಮತ್ತೇನೆನಲು ಬಂದುದು | ಭಾಸುರಾಂಬರಯಾನವಾ ವನ
ವಾಸದಿರಿದಿನ ಪಂಚವಟಿಯ ಪುರಾಣಪಲ್ಲವದ
ವಾಸದಡೆಯಿದೆ ನೋಡು ವಿವಿಧ ನ | ವೇಶನವು ನಾವಿದ್ದ ವಿಷಯ ಎ
ಲಾಸವಳಿದಿದೆ ಸೊಗಸು ಸದಿರಿದ ಸೋಮನಂದದಲಿ

೨೯

ಜನಕಸಂತ ನೋಡೆಮ್ಮ ಮುನ್ನಿನ | ಮನೆಯ ಮುಂದಣ ಮಾರ್ಗವಿದೆ ಸ
ಜ್ಞಾನಸೂಕ್ತಿಯ ಮುಸುಕಿಕೊಂಡಿತು ಕುಜನಸಂತತಿಯ
ಘನವಚನ ನಿಷ್ಕುರದವೊಲು ಸು | ಜನಿತ ಕರ್ತ ಕಟಕಂಗಳ
ವನವಿದೊತ್ತಂಬರಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ ನೋಡು ನೀನಂದ

೩೦

ದಾನವಿಲ್ಲದ ಧನಪತಿಯ ಸು | ಮ್ಮಾನದಂತಿದೆ ವಿವಿಧ ವಿಧ್ಯಾ
ದಾನವಿಲ್ಲದ ಗುರುವರನ ಗರುವಿಕೆಯಲಿದೆ ನೋಡು
ನೀನು ಸಲಹಿದ ಸುರಭಿತರು ಸುಮ | ನೋನುಬದ್ಧ ಲತಾಳಗಳು ಧನ
ಹೀನನವೊಲಿವೆ ನಿಲಯವಿದು ನಳನಾಕ್ಷಿ ನೋಡೆಂದ

ಮುಸುಕಿಕೊಂಡಿತು ಕುಜನಸಂತತಿಯ
ವನವಿದೊತ್ತಂಬರಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ ನೋಡು ನೀನಂದ

ಕೇಳಿದಳು. ೨೮. “ರಾಣಿ, ಕೇಳು. ಗಾಯಗೊಂಡು ಜೀವ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡಿದ್ದ ಜಟಾಯು ನಮ್ಮನ್ನು ಕಂಡೊಡನೆ ರಾಕ್ಷಸರೊಡನೆ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ವಿವರಿಸಿ ಪ್ರಾಣವನ್ನು ಬಿಟ್ಟನು. ನಾವು ವೈದಿಕವಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಜಟಾಯುವಿಗೆ ಅಂತ್ಯಸಂಸ್ಕಾರ ವನ್ನು ನಡೆಸಿದವು. ಅನಂತರ ಶತ್ರುವಿನ ಮೇಲೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಲು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿದೆವು” ಎಂದ ರಾಮ. ೨೯. ‘ಐಸೆ ಮತ್ತೇನು!’ ಎನ್ನುತ್ತಿರುವ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಪುಷ್ಪಕವು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಯಾನಮಾಡಿ ಬಂದಿತು. “ನಾವು ವನವಾಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾಗಿನ ನಮ್ಮ ಪಂಚವಟಿಯ ವಾಸದ ಗುಡಿಸಲು ಜಗುರುಗಳೆಲ್ಲ ಬಣಗಿ ನಿಂತಿರುವುದು ಗೋಚರಿಸುತ್ತಿದೆ, ನೋಡು. ಕಳಾಹೀನನಾದ ಜಂಘನಂತೆ ಆ ವನ ಪ್ರದೇಶದ ಸೊಗಸು ನಷ್ಟವಾಗಿದೆ” ಎಂದ ರಾಮ. ೩೦. “ಜಾನಕಿ, ನೋಡು. ಸಜ್ಜನನ ಬಳಿಯ ಮಾತನ್ನು ಮುಚ್ಚಿ ಕೊಂಡಿರುವ ದುರ್ಜನನ ನಿಷ್ಕುರ ಮಾನಂತೆ ನಾವು ವಾಸವಾಗಿದ್ದ ಮನೆಯ ಮುಂದಿನ ದಾರಿಯು ಕರಗಿಹಾದ ಮುಳ್ಳುಗಳ ಪೈದೆ ಯಿಂದ ಮುಚ್ಚಿ ಕೊಂಡಿದೆ” ಎಂದ ರಾಮ. ೩೧. ಈ ನಿವಾಸದ ಮುಂದೆ ನೀನು ಪ್ರೇಮವಿನ ಸುಂದರವ್ಯಕ್ತವಾದ ದಾನಮಾಡದ ಧನಿಕನ ಮರ್ಪದಂತೆ ಮತ್ತು ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ವಿದ್ಯಾದಾನ ಮಾಡದ ಗುರುವಿನ ಹಿರಿಮೆಯಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ ; ಮೂವು ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದ ಹೂಬಿಳ್ಳುಗಳು ನಿರ್ಗತಿಕನಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿವೆ, ನೋಡು ಕಮಲಾಕ್ಷಿ” ಎಂದ ರಾಮ.

ವನಿತೆ ನೋಡುತ್ತರದ ಭಾಗದ | ವನವಿದಂದಿನ ವರುಣಮಿತ್ರನ
ತನಯನಾಶ್ರಮವದಟುನುತ್ತರದಟವಿ ತನ್ನನಿಯ
ಅನುಜನಾಶ್ರಮವದೆ ಸುತೀಕ್ಷಣ | ಮುನಿಪನಾಶ್ರಮವದಟ ಮುಂದಣ
ವನವು ಶರಭಂಗಾಶ್ರಮವು ತರಳಾಕ್ಷಿ ನೋಡೆಂದ

೩೨

ಈ ಮಹಾಶ್ರಮವೀಗ ನೋಡಾ | ಸೋಮ ದತ್ತಾತ್ರೇಯ ವಿಗಡಮ
ಹಾಮುನಿಪ ದೂರ್ವಾಸನನು ಪಡೆದತ್ತಿಮುನಿವರನ
ಸೀಮೆಯಿದು ಮುಂಭಾಗದಲಿ ತೋ | ಪಾರ್ ಮಹಾದ್ರಿಯಿದೀಗ ಧಾತು
ಸ್ತೋಮರಂಜಿತ ಚಿತ್ರಕೂಟವಿದೀಗ ನೋಡೆಂದ

೩೩

ಕಾಣಬಂದುದು ಒಳಕಲಾ ಗೀ | ವರ್ಣ ಪುಷ್ಪಕದವಲರಂಜಿ ಗೀ
ವರ್ಣಸೋತಸ್ವಿನಿಯ ಯಮುನಾನದಿಯ ಸಂಗಮದ
ವಾಣಿಯನುಪಮವನದ ಮಧ್ಯ | ಕ್ಷೋಣಿಯಭರಂಜಕದ ಮುನಿಪ
ಸ್ಥಾಣು ಸುಮನೋರಾಜ ಗುರುನಂದನನ ಕಂಗಳಿಗೆ

೩೪

ಪರಮಹರಃಪದಬಲಿಳ ಮುನಿಸಂ | ತರುಗಳೊಗ್ಗಿ ನಲಿದಿರುಗೊಂಡರು
ಸುರನರೋರಗ ಲೋಕವಂದ್ಯನ ರಾಘವೇಶ್ವರನ
ಅರಸ ಚಿತ್ತೈಸಿದು ನಮ್ಮುಪ | ಚರಣೆಯನು ಕೈಕೊಂಡು ಕಾಬುದು
ಭರತನನು ಒಳಕೆಂದು ಭಾರದ್ವಾಜಮುನಿ ನುಡಿದ

೩೫

೩೨. “ಸೀತೆ, ನೋಡು. ಉತ್ತರಭಾಗದ ವನವು ಅಂದಿನ ಮಿತ್ರಾವರುಣನ ಮಗ
ನಾದ ಅಗಸ್ತ್ಯನ ಆಶ್ರಮ. ಅದರ ಉತ್ತರಕ್ಕಿರುವ ಅರಣ್ಯವು ಅಗಸ್ತ್ಯಮುನಿಯ
ತಮ್ಮನ ಆಶ್ರಮ. ಅದೋ ಅಲ್ಲಿ ಸುತೀಕ್ಷಣ ಮುನಿಯ ಆಶ್ರಮ. ಅದರ ಮುಂದಿನ
ವನವು ಶರಭಂಗನ ಆಶ್ರಮ, ನೋಡು” ಎಂದ ರಾಮ. ೩೩. “ಈ ಮಹಾಶ್ರಮ
ವನ್ನು ನೋಡು. ಚಂದ್ರ, ದತ್ತಾತ್ರೇಯ ಮತ್ತು ಪ್ರಚಂಡಮುನಿ ದೂರ್ವಾಸರನ್ನು
ಮಕ್ಕಳನ್ನಾಗಿ ಪಡೆದ ಅತ್ತಿಮಹರ್ಷಿಯ ಆಶ್ರಮಪ್ರದೇಶ. ಇದೋ ಮುಂದಾಗಡೆ
ಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸುವ ಮಹಾಪರ್ವತವು ಕಾವಿಬಣ್ಣದ ಶಿಲೆಗಳಿಂದ ಹೊಳೆಯುವ ಚಿತ್ರ
ಕೂಟಪರ್ವತ, ನೋಡು” ಎಂದ ರಾಮ. ೩೪. ಅನಂತರ ಗಂಗಾನದಿ ಯಮುನಾ
ನದಿಗಳ ಸಂಗಮದ, ಸರಸ್ವತಿನದಿಯ ನಡುವಿನ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿದ್ದ ಬೃಹಸ್ಪತ್ಯಾಚಾರ್ಯನ
ಮಗನಾದ ಋಷಿಮಹೇಶ್ವರ ಭರದ್ವಾಜನ ಕಣ್ಣುಗಳಿಗೆ ದೇವಲೋಕದ ಪುಷ್ಪಕ
ವಿಮಾನದ ಪ್ರಕಾಶವು ಕಾಣಿಸಿತು. ೩೫. ಅಧಿಕ ಹರ್ಷದಿಂದ ಋಷಿಗಳ ಸಮೂಹ
ದೊಡನೆ ಭರದ್ವಾಜಮಹರ್ಷಿಗಳು ಸ್ವರ್ಗ ಮರ್ತ್ಯ ಪಾತಾಳಲೋಕಗಳು ಮಂದಿಸುವ
ರಾಘವೇಶ್ವರನನ್ನು ಎದುರುಗೊಂಡರು. “ಅರಸ, ಆಲಿಸು. ಇಂದು ನಮ್ಮ ಸತ್ಕಾರವನ್ನು
ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ ಅನಂತರ ಭರತನನ್ನು ಹೋಗಿ ಕಾಣುವುದು” ಎಂದು ಭರದ್ವಾಜಮುನಿ

ಎಲಿ ಮುನೀಶ್ವರ ಭರತನನು ಕಾ | ಬೊಲುವಾಯಿಂದಿನ ದಿವಸ ಕಾಣದ
ದಳಿವನಗ್ನಿಯೊಳಿರುವ ಸಂಘಟಿಸುವುದೆ ನಮಗೆನಲು
ಕಳುಹು ಸಂಜೀವಿನಿಯ ಶೈಲವ | ತಳದು ತಂದ ಮಹಾತಿಶಯಭಂಡ
ಬಲನಲ್ಲಿಗೆಯ್ದಿ ನೀವಿಂದಿರಲಾಜೀಕೆಂದ

೩೬

ಆಗಲದಕೇನೆಂದು ನೃಪನನು | ರಾಗದಲಿ ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟನಗ್ನದ
ಸಾಗರೋಲ್ಲಂಘನನ ಭರತನ ಬಳಿಗೆ ವಿನಯದಲಿ
ಆ ಗಗನಯಾನದಿನಿಳಿತಳ | ಕಾಗಿ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದು ಹೊಕ್ಕನು
ಯಾಗಮಂಟಪವನು ಸುರಾಚಾರಿಯನ ನಂದನನ

೩೭

ಸ್ಮರಿಸಿದನು ಬಳಿಕಾ ಮುನಿಪ ಸುರ | ಸುರಭಯನು ಸುಳಿದುದು ಸಮಸ್ತೈ
ಶ್ವರಿಯವಾದುದು ಕಟಕದಳತೆಗೆ ಸಕಲ ಕಡೆಗಟ್ಟು
ವರ ಸಂಭೋಜನ ಗಂಧಮಾಲಾಂ | ಬರ ವಿಭೂಷಣದಿಂದ ಮಿಗೆ ಸ
ತ್ಕರಿಸಿದನು ಮುನಿ ಸಕಲಸೇನೆಯನವನಿಪತಿ ಸಹಿತ

೩೮

ಅನಿತಹೋಳೆ ಬಳಕಂಡನಾನಂ | ದನನು ನಡೆತಂದಾ ಶುಶುಕ್ಷಣೆ
ಯ ನೃಪ ದಕ್ಷಿಣವಾಗಿ ಬಹ ಭರತಕ್ಷತೀಶ್ವರನ
ಮನದ ಭಕ್ತಿಯ ಕಂಡು ಲೇಸಂ | ದನುತ ಹಿಡಿದನು ಕಯ್ಯ ಹೊಗಬೇ
ಡನಲನನು ಬಂದನು ಭಗೀರಥವಂಶದರಸೆಂದ

೩೯

ಹೇಳಿದ. ೩೬. “ಅಯ್ಯಾ ಮಹರ್ಷಿ, ಭರತನು ಇಂದಿನ ದಿವಸ ನಮ್ಮನ್ನು ಕಾಣದಿದ್ದರೆ ಅಗ್ನಿಪ್ರವೇಶಮಾಡಿ ಸಾಯುವನು. ನಾವು ಇಲ್ಲಿ ಉಳಿಯುವುದು ಸಾಧ್ಯವೇ!” ಎಂದು ರಾಮನು ಕೇಳಿದನು. “ಸಂಜೀವಿನಿಪರ್ವತವನ್ನು ಹೊತ್ತು ತಂದ ಮಹಾಬಲರಾಲಿ ಯನ್ನು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಕಳುಹಿಸು. ಇಲ್ಲಿ ಈ ದಿವಸ ನೀವುಗಳು ಇರಬೇಕು” ಎಂದ ಭರದ್ವಾಜ. ೩೭. ‘ಆಗಲಿ, ಅದಕ್ಕೇನು’ ಎಂದು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡು ರಾಮನು ಸಾಗರವನ್ನು ದಾರಿದ ಹನುಮಂತನನ್ನು ಭರತನ ಬಳಿಗೆ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ಅನಂತರ ರಾಮನು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿದ್ದ ಪುಷ್ಪಕವಿಮಾನದಿಂದ ಭೂಮಿಗೆ ಇಳಿದು ಬೃಹಸ್ಪತ್ಯಾ ಚಾರ್ಯನ ಮಗ ಭರದ್ವಾಜನ ಯಾಗಮಂಟಪವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ೩೮. ಅನಂತರ ಭರದ್ವಾಜಮುನಿಯು ದೇವಲೋಕದ ಕಾಮಧೇನುವನ್ನು ಸ್ಮರಿಸಿದನು. ಸಮಸ್ತ ಐಶ್ವರ್ಯ ಇಳಿದುಬಂದಿತು. ಸೈನ್ಯದ ಆಳತೆಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಸಮಸ್ತರಿಗೂ ಪಾಕಯ ಕರ್ಮ ಟ್ಪಿತು. ಸೊಗಸಾದ ಊಟ, ಗಂಧ, ಹೂವು, ವಸ್ತ್ರ, ಒಡವೆಗಳಿಂದ ರಾಮನೂ ಸೇರಿ ದಂತೆ ಸಮಸ್ತಸೈನ್ಯವನ್ನು ಸತ್ಕರಿಸಿದನು. ೩೯. ಆದ್ದರಲ್ಲಿ ಅಂಜನೇಶನು ಬಂದು ಬೆಂಕಿಯನ್ನು ಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಭದತರಾಜನ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಕಂಡು ಚೆನ್ನಾಯಿತು ಎನ್ನುತ್ತ ಆವನ ಕೈಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡನು. “ಬೆಂಕಿಗೆ ಬೀಳಬೇಡ, ಭಗೀರಥ

ರಾಮ ಬಂದನು ಸಕಲ ಜಗದಭಿ | ರಾಮ ಬಂದನು ರಿಪುರಣೋತ್ಸವ
ಭೀಮ ಬಂದನು ಜಾನಕಿಯ ನಯನೋತ್ಪಲಾನಂದ
ಸೋಮ ಬಂದನು ಬಂಧುಜನಸು | ಪ್ರೇಮ ಬಂದನು ಸಕಲ ಗುಣಗಣ
ಧಾಮ ಬಂದನು ಭರತ ಚಿತ್ತೈಸೆಂದನಾ ಹನುಮ

೪೦

ಅದೆ ಕಃಚೇರವಿಮಾನ ಕೈಲಾ | ಸದವೋಲೀಕ್ಷಿಸು ಪುಷ್ಪಕದ ಮ
ಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಹುಚೈತ್ರಚಾಮರ ಧ್ವಜಪತಾಕಿಗಳ
ಹೊದಾಟಿನಲಿ ಹೊಳೆಹೊಳೆವ ಮಣಿಪೀ | ಠದಲ್ಲಿ ಕುಳ್ಳಿರ್ದಾತ ನಿನ್ನಯ
ಹೃದಯಪಲ್ಲಭ ರಾಘವೇಶ್ವರನಿಗ ನೋಡೆಂದ

೪೧

ಶ್ರೀಮದ್ರಾಮಾಯಣ
೪೨

ಹನುಮನೆಂಬಭಿಧಾನವೆನ್ನದು | ಮನದೊಳಳಿ ಸಂಶಯವನಕ್ಷಮ
ವನು ನಿವಾರಿಸು ನೋಡು ದಕ್ಷಿಣ ದಿಗುವಿಭಾಗವನು
ಎನೆ ನಿರೀಕ್ಷಿಸೆ ಮೇಘಗತಿಯಲಿ | ಘನಪಥದೊಳ್ಳಿತಂದುದಾ ಪುರ
ಜನವು ಗುಡಿಗಟ್ಟಿದುದು ಗಮನಕೆ ರಾಘವೇಶ್ವರನ

೪೨

ಚಳಗತಿಯ ಚಾಪಳತುರಂಗಾ | ವಳಿಯ ಚಟುಳಧ್ವನಿಯ ಪಕ್ಷದ
ಲುಳಿಯ ಪವನನ ಮಣಮಯದ ಚಕ್ರಗಳ ಚೀತ್ಕೃತಿಯ
ಘಳಘಳಿಪ ಹೊಂಬೆಸದ ಸೌಧಾ | ವಳಿಯ ದಿವ್ಯವಿಮಾನ ಗಗನದಿ
ನಿಳಿದುದವನೇತಳಕೆ ನಂದಿಗ್ರಾಮ ಸೀಮೆಯಲಿ

೪೩

ಮಠದ ಅರಸ ರಾಮನು ಬಂದನು” ಎಂದ ಹನುಮಂತ. ೪೦. “ರಾಮ ಬಂದ, ಸಕಲ ಲೋಕಸುಂದರ ರಾಮ ಬಂದ, ಶತ್ರುಗಳ ಯುದ್ಧದ ಉತ್ಸಾಹೀ ಬಲಶಾಲಿ ಬಂದ, ಜಾನಕಿಯ ಕಣ್ಣುಗಳೆಂಬ ನೈದಿಲೆಗೆ ಸಂತೋಷಕರನಾದ ಚಂದ್ರ ಬಂದ, ಬಂಧುಪ್ರಿಯ ಬಂದ, ಸಕಲಗುಣಗಳ ನಿವಾಸ ಬಂದ, ಭರತ ಅಲಿಸು” ಎಂದ ಹನುಮಂತ. ೪೧. “ಅಗೋ ಅದು ಕೈಲಾಸದಂತಿರುವ ಕುಬೇರನ ವಿಮಾನ. ಆ ಪುಷ್ಪಕವಿಮಾನದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಭತ್ತ ಚಾಮರ ಧ್ವಜ ಬಾವಟಗಳ ಗುಂಪಿನ ನಡುವೆ ಹೊಳೆಯುವ ರತ್ನಪೀಠದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿರುವವನು ನಿನ್ನ ಹೃದಯದ ಪ್ರಭು ರಾಘವೇಶ್ವರ. ಅವನನ್ನು ಈಗ ನೋಡು” ಎಂದ ಹನುಮಂತ. ೪೨. “ಹನುಮಂತನೆಂದು ನನ್ನ ಹೆಸರು. ಮನಸ್ಸಿನ ಸಂಶಯವನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕು, ಸ್ಮರಣೆಯನ್ನು ತಂದುಕೋ. ದಕ್ಷಿಣದಿಕ್ಕಿನ ಕಡೆಯನ್ನು ನೋಡು” ಎಂದು ಹನುಮಂತನು ಹೇಳಿದನು. ಆಗ ಭರತನು ನೋಡಲು ಮೋಡದ ವೇಗದಲ್ಲಿ ಆಕಾಶದ ಮೂಲಕ ವಿಮಾನವು ಬಂದಿತು. ರಾಘವೇಶ್ವರನ ಬರುವಿಕೆಯನ್ನು ಕಂಡು ಪುರಜನರು ಹರ್ಷಿಸಿದರು. ೪೩. ಚರುಕುನಡೆಯ ಚಂಚಲ ಕುದುರೆಗಳ ಗೊರಸುಗಳ ಧ್ವನಿ, ರೆಕ್ಕೆಗಳಿಂದೆದ್ದ ಬಿರುಸಿನ ಗಾಳಿ, ರತ್ನದ ಚಕ್ರಗಳ ಚೀತ್ಕಾರ ಶಬ್ದ, ಚಿನ್ನದ ಕುಸುರಿಕೆಲಸಮಾಡಿದ ಉಪ್ಪರಿಗೆ-ಇವುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ದಿವ್ಯವಿಮಾನವು ನಂದಿಗ್ರಾಮದ ಎಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಆಕಾಶದಿಂದ ಭೂಮಿಗಿಳಿಯಿತು.

ಐವತ್ತೈದನೆಯ ಸಂಧಿ

ಸೂಚನೆ || ರಾಜ ರಾಜಾಧಿರ ರಘುಕುಲ | ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರನು ನಿಮಿಕ್ಕುಲ
ರಾಜನಂದನೆ ಸಹಿತ ರಾಜ್ಯಂಗೈದನೊಲವಿನಲಿ

ಮಣಿಖಚಿತ ಜಾಂಬೂನದ ಮರು | ದ್ವಂದ್ವ ಕೋಟಾವಳಯದುರು ಭಾ ದ್ವಂದ್ವ
ರಣೆಯ ಮುಖಲಾಲೆಗಳ ಮುಗಿಲಟ್ಟಳೆಯ ಗೋಪುರದ

೧೪೧

ಘೈದವಿಕ್ಕೀರ್ಣ ಸುರತ್ನಮಯ ಕೀ | ಮಣದ ಕಲಶವ್ರಜದ ಕೇತನ ಶುಕ್ಲಮೃದಂಗದೊಳಿಹ
ಗಣದ ವರ ಸಾಕೇತನಗರವ ಕಂಡುದಖಿಳಜನ

ಸೀತೆ ನೋಡು ಮದೀಯನ್ಮಜ ಸಾ | ಕೇತಪುರವನು ನಮ್ಮ ಮೂವರು
ಮಾತೆಯರ ಸಂದರುಶನವು ನಮಗಿಂದಲೇಯೆನುತ
ವೀತರಾಗದ್ವೇಷರಹಿತನ | ಜಾತಕತ್ರ ಬಳಿಕ್ಕ ಸತಿ ಸಹ
ಜಾತ ಸಹಿತಾ ವರವಿಮಾನವನಿಳಿದನೊಲವಿನಲಿ

೨

ಮನದ ಮಹಬುತ್ಸವದಿ ಮೂವರು | ಜನನಿಯರು ಗುರುಮಂತ್ರಿಗಳು ಪುರ
ಜನವು ಬಾಂಧವಜನ ಸಹಿತ ಪೂಜನದ ಗಡಗದಲಿ
ಕನಕದರ್ಪಣ ಕಲಶದಬಲಾ | ಜನದ ತೂರ್ಯತ್ರಯದ ನೃಪವಾ
ಪನದ ಸೌರಂಭದಲಿ ಭರತನೃಪಾಲನೈತಂದ

೩

ಸೂಚನೆ|| ರಾಜ, ರಾಜಾಧಿರಾಜ, ರಘುಕುಲರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರನು ನಿಮಿಕ್ಕುಲ
ರಾಜಕುಮಾರಿಯೊಡನೆ ಸಂತೋಷದಿಂದ ರಾಜ್ಯಭಾರ ಮಾಡಿದನು. ೧. ರತ್ನಖಚಿತ
ವಾದ ಚಿನ್ನದ ದೇವಾಲಯಗಳ, ಕೋಟೆಗಳ ಮೊಗಸಾಲೆಗಳ, ಮುಗಿಲಟ್ಟಣೆಯ
ಗೋಪುರಗಳ, ಕಿರಣಗಳನ್ನೆರಚಿದ ರತ್ನಗಳನ್ನು ಮೆಟ್ಟಿದ ಕಲಶಗಳ, ಬಾವುಟಗಳ
ಸಾಕೇತನಗರವನ್ನು ಸಮೃದ್ಧವನ್ನೂ ಕಂಡರು. ೨. “ಸೀತೆ ನೋಡು, ನಮ್ಮ ರಾಜಧಾನಿ
ಸಾಕೇತಪುರವನ್ನು ನಮ್ಮ ಮೂವರು ತಾಯಂದಿರ ವರ್ತನ ನಮಗೆ ಇಂದು ದೊರೆಯು
ವುದಲ್ಲದೆ” ಎನ್ನುತ್ತ ಪ್ರೀತಿದ್ವೇಷಗಳನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿದ ಆಜಾತಕತ್ರ ರಾಮನು ಹೆಂಡತಿ
ಮತ್ತು ತಮ್ಮ ಇವರೊಡನೆ ಆನಂದದಿಂದ ವಿಮಾನವನ್ನಿಳಿದನು. ೩. ಮೂವರು
ತಾಯಂದಿರು, ಗುರುಗಳು, ಮಂತ್ರಿಗಳು, ಪುರಜನರು ಮತ್ತು ಬಾಂಧವರುಗಳೊಡ
ಗೂಡಿ ಪರಿವಾರವ ಜನರ ಗುಂಪಿನ ನಡುವೆ ಚಿನ್ನದ ಕನ್ನಡಿ ಕಲಶಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದ ಸ್ತ್ರೀ
ಯರು ಮತ್ತು ನೃತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯಗಳ ಸಮೇತ ರಾಜಯೋಗ್ಯ ವಾಹನಗಳನ್ನು ತೆಗೆದು

ಜಲರುಹಾಕ್ಷನ ಮೂರ್ತಿಯನು ಕಂ | ಗಳಲಮರ್ಚೆ ನೃಪಾಲ ಪೃಷ್ಠಾಂ
ಜಲಿಗೆದಱಿ ವೈಯಿಕ್ಕಿದನು ಭಯಭರಿತ ಭಕ್ತಿಯಲಿ
ಬಳಿಕ ರಾಘವರಾಯನು ಕೌ | ಸಲೆ ಸುಮಿತ್ರಾದೇವಿ ಕೈಕಾ
ಲಲನೆಯರಿಗಿಳಿದನು ಕಾಣಿಕೆಯಿತ್ತು ಹರುಷದಲಿ

೪

ಗುರುವಿಸಿಷ್ಟನ ವಾಮದೇವನ | ವರಮಾನಿಪ ಜಾಬಾಲಿಯಂಫಿಗೆ
ದರುಶನವ ನೀಡಿದನು ವಿನಮಿತನಾಗಿ ವಿನಯದಲಿ
ಭರತ ಶತ್ರುಘ್ನರನು ಕಂಗಳ | ಲುರುಳುವಶ್ರುಕಣ್ಣಾಳಗಳ ಕಾ
ಹುರತೆಯಲಿ ಬಿಗಿಯಪ್ಪಿ ಬಳಿಕಂತೆಂದನು ರಾಮ

೫

ನಲಃಗಿದಿರಿ ಹಿರಿದಾಗಿ ಜಡೆ ವ | ಲ್ಕಲ ಫಲಾಶನದಿಂದ ವಿಧಿ ಬೇ
ರುಳರೆ ತನ್ನಿಂದಾದುದೀಯಾಪತ್ತು ನಿವಗೇಂದು
ತಲೆದಡವಿ ತನ್ನ ನಜರಕ್ಷಿಯ | ಜಲವ ಸೇಗಿನೊಳೊರಸಿ ಸಚಿವರ
ಬಳಿಕ ಕಾಣಿಕೋಡು ಮನ್ನಿಸಿದನು ನಯೋಕ್ತಿಯಲಿ

೬

ಕೇಳಿದೈ ಕುಶ ನಿಮ್ಮ ಮಾತೆಯ | ಮೇಲಣಕ್ಕಟುತನದಿ ಕೌಸಲಿ
ಬೀಳುವಂಬಕಜಲದಿನಂಫಿಗೆ ನಮಿಸಿದಂಗನೆಯ
ತೋಳುಗಳ ಹಿಡಿದತ್ತಿ ಘನಪುಳ | ಕಾಳಿಗಳಲಪ್ಪಿದಳು ಹರಸಿದ
ರೇಳಿಗೆಯ ಹರುಷದಲಿ ಮಾತೆಯರೂರ್ಮಿಳಾಪತಿಯ

೭

ಕೊಂಡು ಭರತರಾಜನು ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಬಂದನು. ೪. ಕಮಲನಯನ ರಾಮನ ಮೂರ್ತಿ
ಯನ್ನು ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಅಪ್ಪಿ ಭರತನು ಬೊಗಸೆಯಿಂದ ಹೂವನ್ನೆರಚಿ ಭಯಭರಿತ ಭಕ್ತಿ
ಯಿಂದ ಕಾಲಿಗೆಬಿದ್ದನು. ಅನಂತರ ರಾಘವರಾಯನು ಕೌಸಲೈ, ಸುಮಿತ್ರಾದೇವಿ, ಕೈಕೆ
ಯರುಗಳ ಕಾಲಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಹರ್ಷದಿಂದ ಕಾಣಿಕೆಯಿತ್ತನು. ೫. ರಾಮನು ಗುರುವಿಸಿಷ್ಟ,
ವಾಮದೇವ, ಜಾಬಾಲಿಗಳನ್ನು ಕಂಡು ಅವರ ಪಾದಗಳಿಗೆ ವಂದಿಸಿದನು. ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ
ಧಾರಾಕಾರವಾಗಿ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಭರತ ಶತ್ರುಘ್ನರನ್ನು ಉದ್ದೇಗದಿಂದ
ರಾಮನು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡನು. ಅನಂತರ ರಾಮನು ಮುಂದಿನಂತೆ ಅವರಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.
೬. “ಜಡೆ, ನಾರುಬಟ್ಟೆ, ಹಣ್ಣುಗಳ ಆಹಾರ ಇವುಗಳಿಂದ ತುಂಬ ಸೊರಗಿದ್ದೀರಿ. ವಿಧಿ
ಬೇರೆ ಇದ್ದರೂ ನನ್ನಿಂದ ನಿಮಗೆ ಈ ಆಪತ್ತಾಯಿತು” ಎಂದು ತಮ್ಮಂದಿರ ತಲೆ
ದಡವಿ ಅವರ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ತನ್ನ ವಸ್ತ್ರದ ಸೆರೆಗಿನಿಂದ ಒರಸಿದನು. ಅನಂತರ ರಾಮನು
ಮಂತ್ರಿಗಳಿಗೆ ದರ್ಶನ ಕೊಟ್ಟು ಅವರನ್ನು ನಯವಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಗೌರವಿಸಿದನು.
೭. ಕೇಳಿದೆಯಾ ಕುಶ, ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತ ಪಾದಗಳಿಗೆ ನಮಿಸಿದ ನಿಮ್ಮ ತಾಯಿಯ
ಮೇಲಿನ ಅಕ್ಕರೆಯಿಂದ ಕೌಸಲೈಯು ತೋಳುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದತ್ತಿ ರೋಪಾಂಚಗೊಳ್ಳುತ್ತ
ಸೀತೆಯನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡಳು. ಊರ್ಮಿಳೆಯು ಗಂಡನನ್ನು ತಾಯಂದಿರು ಆನಂದಾತಿ

ಲವನೆ ಕೀಳ್ಳಿ ಬಳಕಲಾ ನಾ | ಲವರಿಗಾಯ್ತು ಜಟಾವೀರ್ಜನ
ವರಿಳದ ಸಂಭ್ರಮೆಂದಿ ಮೆಜ್ಜನೆನಾಯ್ತು ಮಂಗಳದ
ವಿವಿಧ ಕತ್ತಾ ಭರಣದಲಿ ನಮ | ನಿಮಸನದ ಲೀಲನವಲಮಂಳೋ
ತ್ಸವದ ತಾಳ್ಳರು ಮಂನಿಗಳಾ ಶೀರ್ಮಾದ ಘೋಷದಲಿ

6

ಬಂದುದಾಕ್ಷಣ ದಶವರೂಢ | ಸ್ಯಂದನವು ರಘುಪತಿಗೆ ದಿವಿಜರ
ದಂದಂಭಿಯ ನಿರ್ಘೋಷದಲ್ಲಿ ಮುನಿಜನದ ಹರೂಪದಲ್ಲಿ
ಸಂದಣಿಯ ಸೌರಂಭದಲ್ಲಿ ಪೂ | ಕೇಂದಮಂಖ್ಯಪೀಠದನು ಸುರ
ವೃಂದ ಜಯಜಯಂಕನಲು ಮೊಳಗುವ ವಾದ್ಯಘೋಷದಲ್ಲಿ

5

ಬಿಳಿ ರಾಘವರಾಯನಾಜ್ಞೆಯ | ಲೆಳದು ಸುಗ್ರೀವಾದಿ ಸುಭಟಾ
ವಳಗಣದಂದಿಂ ಭೆ ಪರಾಘ ಸುಘೋಟಿತವಳಯ
ಉಳಿದು ಕಪಿರೂಪಕವನವರಾ | ವಳಯ ಮುನ್ನಿನ ಮೂಲಮೂರ್ತಿಯ
ತಳೆದು ವೀರಭಿಷೇಕಾಸುರ ಸಹಿತ ನಲವನಲಿ

60

ವರ ಸಂಪಂತಕ ತುಂಗವನು ಚ | ಪ್ರದೀಪನು ಸೂತತ್ವದಲಿ ಚಾ
ಮರವನಿಕ್ಕಿದನಿದ್ದೆಸೆಯಲಾ ಭರತ ರಘುಪತಿಯಾ
ಧರದಿವನು ಬೆಳಗೊಡೆಯನೂರ್ವಿಳಿ | ಯರಸನಾ ತತ್ಪ್ರಾಪ್ತನುರು ಬಂ
ಧುರದ ಹಡಪದ ಜಗಲಿಸೆವನು ಕುತನ ಕೆಳಿಂದ ಎಳೆಗೊಡೆಯನೊಲಿ ೧೦

ಶಯದಿಂದ ಹರಸಿದರು. ೮. ಲವನೆ, ಕೇಳು. ಅನಂತರ ರಾಮ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಭರತ ಶತ್ರುಘ್ನರು ಜಟೆಯನ್ನು ವಿಸರ್ಜಿಸಿದರು. ನಿಂತರ ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ನಾಲ್ವರಿಗೂ ಮಂಗಳಸ್ನಾನವಾಯಿತು. ವಿಧವಿಧವಾದ ರತ್ನಾಭರಣಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ ಹೊಸಪತ್ನಿಗಳನ್ನುಟ್ಟು ಮೈಗೆ ಗಂಧವನ್ನು ಪೂಸಿಕೊಂಡ ನಾಲ್ವರೂ ಮಂಗಳ ಆಶೀರ್ವಾದವಾಣಿಯಿಂದ ಹರ್ಷಗೊಂಡರು. ೯. ಆ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ದಶರಥನ ರಥವು ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದಿತು. ದೇವತೆಗಳ ಸಗಾರಿಯು ಭೋಗಗಳೊಡನೆ ಸ್ತರಿಸಿ ಬಯಲುಗಳು ಹರ್ಷಿತರಾಗಿರಲು ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ ಸೀತೆಯೊಡನೆ ರಾಮನು ರಥವನ್ನೇರಿದನು. ವಾದ್ಯಗಳ ಶಬ್ದದೊಡನೆ ದೇವತೆಗಳು ಜಯಜಯ ಎಂದು ಘೋಷಿಸಿದರು. ೧೦. ಅನಂತರ ರಾಘವ ರಾಮನ ಆಜ್ಞೆಯಿಂದ ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದ ವೀರರು ಪ್ರಪ್ರಕೃಮಾನದಿಂದ ಇಳಿದುಬಂದು ಆನೆ, ರಥ ಮತ್ತು ಉತ್ತಮ ಕುದುರೆಗಳನ್ನೇರಿದರು. ಕವಿಗಳು ತಮ್ಮ ಕವಿರೂಪವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ ಮೊದಲಿನ ತಮ್ಮ ದೇವರೂಪವನ್ನು ತಳೆದು ವೀರವಿಭೀಷಣ ಸುರನೊಡನೆ ತಿಗ್ಗಿನಿಂದ ಬಂದರು. ೧೧. ಸುಮಂತ್ರನು ಕುದುರೆಯ ಬೆನ್ನು ಚಪ್ಪರಿಸಿ ಸಾರಥಿಯಾಗಿ ರಥವನ್ನು ನಡೆಸಿದನು. ಭರತನು ರಥವು ಬಯಲಿನ ಕಡೆಗಳಲ್ಲೂ ಚಾಪುರವನ್ನು ಬೀಸಿದನು. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಬೀಯ ಕೊಡೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡನು. ಶತ್ರುಘ್ನನು ಸುಂದರವಾದ ಏಲೆ ಅಡಿಕೆ ಬೇಲವನ್ನು ಹೆಗಲಿಗೆ ನೇತುವಾಕಿಕೊಂಡನು.

ಮುಂದೆ ಜೀಯವಧಾರು ಧಿರು ಭಾ | ವೆಂದು ಕೈಗಂಬಿಗಳಲಗ್ನದ
ದಿಂದ ಹನುಮಾಂಗದರು ಕೆಲಸಾರಿಸಿದರೆಡ ಬಲನ
ಮುಂದೆ ನರ್ತನ ವಾದ್ಯ ವಂದಿಗ | ಇಂದ ನೋಟಕಜನದ ಸಂದಣಿ
ಮಿಂದ ಬಿಜಯಂಗೈದು ಹೊಕ್ಕನು ಕೌಸಲಾವತಿಯ

೧೨

ಪರಿಮಳಿಸಿದವು ಬೀದಿ ಬೀದಿಗ | ಇರದೆ ಕುಂಕುಮ ಕಾರಣೆಯ ಕ
ಸ್ತುರಿಯ ನವಸಾರಣೆಯ ಘನಕರ್ಪುರದ ಮಾಲಿಕೆಯ
ಪರಿಮಳಪ ಪನ್ನೀರಚಳಿಯದ | ಭರಿತ ಗುಗ್ಗುಳ ಧೂಪಧೂಮದ
ಲರರೆ ಪವನಾಕರುಷಣದ ಪರಂಪರದ ಪಾಳಯಲಿ

೧೩

ಫಳಫಳಿಸಿದವು ಮಕರ ತೋರಣ | ಗಳಲಿ ರನ್ನದ ಕನ್ನಡಿಗಳು
ಜ್ವಲಿಸಿದವು ಹೊಂಗಳಶತತಿಯುಪ್ಪರಿಗಯಗ್ರದಲಿ
ತಳಿತವಗಲಕೆ ಗುಡುಗುಳು ಪಡಿ | ತಳಿಸಿದವು ಮಣಿಮಯ ಪತಾಕಾ
ಮಳಿ ಸಮಾರ ವಿಹಾರದಲಿ ರಘುಪತಿಯ ಗಮನದಲಿ

೧೪

ಕೇರಿಕೇರಿಯ ತಳಗದಂಬುಲ | ದಾರತಿಯ ದೂರ್ವಾಕ್ಷತೆಯ ಸುರ
ನಾರಿಯರ ವಾರಾಂಗನೆಯರ ಸುನರ್ತನಾವಳಿಯ
ಭೇರಿ ಶಂಖ ಮೃದಂಗ ಘನ ಕಹ | ಇರಪದಲೈತಂದು ಹೊಕ್ಕನು
ದಾರ ತೇಜೋಭದ್ರ ಮಣಿಮಯ ರಾಜಮಂದಿರವ

೧೫

೧೨. ಮುಂದುಗಡೆಯಲ್ಲಿ “ಜೀಯ ! ಅವಧಾರು ! ಧಿರು ! ಭಾಪು !” ಎಂದು ಸಾರುತ್ತ ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಕೋಲುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದ ಹನುಮಂತ ಅಂಗದರು ಜನಗಳ ಗುಂಪನ್ನು ಎಡಬಲಗಡೆಗಳಿಗೆ ಸರಿಸಿ ದಾರಿಮಾಡಿದರು. ಎದುರಿನಲ್ಲಿ ನರ್ತನ ನಡೆಯಿತು. ವಾದ್ಯಗಳು ಉಲಿದವು. ಹೊಗಳುಭಟರು ಬಿರುದುಗಳನ್ನು ಕೂಗಿದರು. ಪ್ರೇಕ್ಷಕರ ಗುಂಪಿನ ನಡುವಿನಿಂದ ಮೆರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದು ರಾಮನು ಕೌಸಲಾವತಿನಗರವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ೧೩. ಬೀದಿಬೀದಿಗಳಲ್ಲಿ ಕುಂಕುಮದ ಕಾರಣೆ ಬರೆದು, ಕಸ್ತೂರಿಯಿಂದ ಸಾರಿಸಿ, ಕರ್ಪೂರದ ರುಗೋಲಿಯಿಂದ ಮಾಲೆಗಳನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸಿ, ಸುವಾಸನೆಯ ಪನ್ನೀರನ್ನು ಚುಮುಕಿಸಿ, ಗುಗ್ಗುಳಧೂಪದ ಹೊಗೆ ಹಾಕಿದರು : ಈ ಎಲ್ಲ ಪರಿಮಳವನ್ನು ಹೊತ್ತು ಗಾಳಿಯು ಎಲ್ಲೆಡೆಗೂ ಬೀಸಿ ಸುವಾಸನೆಯನ್ನು ಬೀರಿತು. ೧೪. ರಾಮನು ಬಂದಾಗ ಕೌಸಲಾವತಿನಗರದ ಬೀದಿಗಳಲ್ಲಿ ಮಿನಿನಾಕೃತಿಯ ಮಕರತೋರಣಗಳಲ್ಲಿ ರತ್ನದ ಕನ್ನಡಿಗಳು ಫಳಫಳಿಸಿದವು ; ಉಪ್ಪರಿಗೆಗಳ ತುದಿಗಳಲ್ಲಿ ಜಿನ್ನದ ಕಲಶಗಳು ಹೊಳೆದುವು : ಬಾವುಟಗಳು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ಶೋಭಿಸಿದವು. ರತ್ನದ ಧ್ವಜಗಳು ಗಾಳಿಗೆ ಹಾರಾಡಿದವು. ೧೫. ಬೀದಿ ಬೀದಿಗಳಲ್ಲಿ ತಟ್ಟೆಗಳ ಆರತಿಯನ್ನೂ ಗರಿಕೆ ಅಕ್ಷತೆಗಳನ್ನೂ ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತ ರಾಮನು ಬಂದನು. ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರೂ ವೇಶ್ಯೆಯರೂ ನರ್ತನಮಾಡುತ್ತ ಲಿದ್ದರು. ಭೇರಿ, ಶಂಖ, ಮೃದಂಗ, ಕಹಳೆಗಳು ಧ್ವನಿಮಾಡುತ್ತಿದ್ದವು. ಹೀಗೆ ವೈಭವದಿಂದ ಉದಾರ ತೇಜಸ್ಸಿನಿಂದ ಹೊಳೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಮಂಗಳಾಂಗ ರಾಮನು

ಸಂಘದವಾರತಿ ಕರ್ಪುರದ ಪ್ರ | ಜ್ವಲಿತ ಮಾಣಿಕದೀಪ್ತಿಗಳ ಪಸ್ಯ ಕೈಲಾಸಕುಲಂ ಪ್ರ
ಗಳವೆಗೊಳನ ಬಳವೆಗಳಲಾಘ್ನಗಳ ಸೂಸಿಕೆಯ
ಕಳಕಳದೊಳೊಪ್ಪಿದುದು ಪಾರ್ಥಿವ | ನಿಳಯದಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ಬೀಡಿಕೆ
ಗಳಿಗೆ ಸುಗ್ರೀವಾದಿ ಬಲ ಬೀಳ್ಕೊಂಡೊಲವಿನಲಿ

೧೬

ವಿಮಲಮತಿ ಕುಶ ಕೇಳಿದೈ ಸಂ | ಭ್ರಮಿಸಿದುದು ವೈಶಾಖ ಸಿತ ಸ
ಪ್ತಮಿಯ ದಿನ ಮೂರ್ಧಾಭಿಷೇಚನರಚನೆ ರಘುಪತಿಗೆ
ಅಮರತತಿ ನೆರೆದುದು ವಸಿಷ್ಠ | ಪ್ರಮುಖರೊಗ್ಗಾಯ್ದಧಿ ಸೀಮಾ
ಪ್ರವಿತ ಪಾರ್ಥಿವನಿಕರ ಕೂಡಿತು ಪಟ್ಟಕವನಿಪನ

೧೭

ವರಶುಭೋದಯ ಲಗ್ನದಲಿ ಶಂ | ಕರ ವಿಂಚಿ ಸುರೇಂದ್ರ ಮುಖ್ಯ
ಮರರ ಸಂದಣಿ ಮಿಗಿಲು ಸುರನಾರಿಯರ ಸಂಭ್ರಮದ
ಸುರಮುನೀಂದ್ರರ ವೇದಘೋಷದ | ಲರಸುತನದಭಿಷೇಕ ಮಿಗೆ ವಿ
ಸ್ತರಿಸಿದುದು ರಾಮಂಗೆ ಸುಗ್ರೀವಾದಿಗಳು ನಲಯೆ

೧೮

ಕಾಣಿಕೆಯ ಬಳಕೆತ್ತರದಗವ | ಪಾಣಿ ವಾಣಿನಾಥರಾ ಗೀ ಶ್ರೀನಾಕ ಪೂಜೆ, ಶಿವ
ವಾರ್ಣಪತಿ ಧನಪತಿ ಹುತಾಶನ ಮುಖ್ಯ ದಿಗಧಿಪರ
ಕ್ಷೋಣಿಯುಳತೆಯ ಮಿಕ್ಕ ರಾಜ | ಶ್ರೇಣಿ ಪರಿಪುರದನಗಳುತ್ತಮ
ನಾಣೆಯವ ನೀಡಿದರು ದರುಶನಕವನಿಜೀತ್ವರನ

೧೯

ರತ್ನದ ಅರಮನೆಯನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು. ೧೬. ಎತ್ತುವ ಕರ್ಪುರದವಾರತಿಗಳ ಮತ್ತು
ಬೆಳಗುವ ಮಾಣಿಕದೀಪಗಳ ಕಾಂತಿಯಿಂದಲೂ ಹುಸುರನ್ನದಿಂದ ನಿವಾಳಿಸುವ
ಮತ್ತು ಉಪ್ಪನ್ನು ತಳಿಯುವ ಕಲ ಕಲ ಶಬ್ದದಿಂದಲೂ ಅರಮನೆಯು ರಂಜಿತು.
ತರುವಾಯ ಸುಗ್ರೀವಾದಿ ವೀರರು ರಾಮನ ಅಪ್ಪಣೆ ಪಡೆದು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಬೀಡು
ಗಳಿಗೆ ಹೋದರು. ೧೭. ಬುದ್ಧಿಶಾಲಿ ಕುಶ ಕೇಳಿದೆಯಾ, ವೈಶಾಖ ಶುಕ್ಲ
ಸಪ್ತಮಿಯ ದಿವಸ ರಾಮನಿಗೆ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕ ಮಹೋತ್ಸವದ ಸಡಗರ ಆರಂಭ
ವಾಯಿತು. ರಾಮನ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕೋತ್ಸವಕ್ಕೆ ದೇವತೆಗಳು ಬಂದು ಸೇರಿದರು,
ವಸಿಷ್ಠನೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮುಖರು ಬಂದರು, ರಾಜರ ಸಮೂಹ ಆಗಮಿಸಿತು.
೧೮. ಶುಭಲಗ್ನದಲ್ಲಿ ಶಿವ, ಬ್ರಹ್ಮ, ದೇವೇಂದ್ರ ಮೊದಲಾದ ಮುಖ್ಯ ದೇವತೆ
ಗಳ ವಿದುರಿಸಲ್ಲಿ, ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರ ಸಂಭ್ರಮದ ನಡುವೆ, ದೇವ ಋಷಿಗಳ
ವೇದಘೋಷದೊಡನೆ ರಾಮನಿಗೆ ರಾಜ್ಯಾಭಿಷೇಕವು ನೆರವೇರಿತು. ಸುಗ್ರೀವನೇ
ಮೊದಲಾದವರು ಆಗಮಿಸಿದರು. ೧೯. ಬಳಿಕ ಶಿವನಾಕಪಾನಿ ಶಿವ ಬ್ರಹ್ಮರು
ಮತ್ತು ದೇವೇಂದ್ರ, ಕುಶೀರ, ಅಗ್ನಿ ಮೊದಲಾದ ದಿಕ್ಕಿನ ಪ್ರಭುಗಳು ರಾಮನಿಗೆ
ಕಾಣಿಕೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು. ಭೂಮಂಡಲದ ರಾಜರುಗಳು, ಪರಿಜನ, ಪುರಜನರು

ಬಲದಲೀಶ್ವರನೆದಲಬುಜಜ | ರೊಲಿದು ಮಣಿಮಯ ಭದ್ರಪೀಠಂ
ಗಳಲಿ ಕುಳ್ಳಿದರುಭಯಪಾರ್ಶ್ವದ ಸಾಲ ವಿಧಿಯಲಿ
ಬಲಮಂಥನ ಶಿಖಿ ಯಮಾ ನಿಶಾಚರ | ಜಲಧಿಪತಿ ಪವಮಾನ ಧನಪತಿ
ಜಲರುಹಪ್ರಿಯ ಸೋಮ ಭೌಮಾದಿಗಳು ರಂಜಿಸಿತು

೨೦

ಸನಕ ನಾರದ ಭೃಗು ಭರದ್ವಾಜ | ಜನು ಮರೀಚಿ ಮತಂಗ ದುರ್ವಾಸ
ಸನು ಪುಲಸ್ತ್ಯನು ವಿಶ್ವವಸು ಜಮದಗ್ನಿ ಜಾಬಾಲಿ
ವಿನುತ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಮುನಿ ಜೈ | ವಿನಿಯಗಸ್ತ್ಯ ಮೃಕೇಡು ಕಶ್ಯಪ
ರೆನಿಪ ದಿವ್ಯ ಮುನೀಂದ್ರರೆಸೆದರು ಹಿಂದೆ ರಘುಪತಿಯು

೨೧

ಗುರುಪ್ರಸಿಷ್ಠನು ವಾಮದೇವನು | ಮೆಚಿದರುಭಯ ಸುಪಾರ್ಶ್ವದಲ್ಲಿ ಕಿ
ನ್ನರರು ಸಿದ್ಧರು ಸಾಧ್ಯ ವಸು ಗಂಧರ್ವ ದೇವಗಣ
ಕರಯುಗಂಗಳ ಮುಗಿದು ದೇವನ | ಸರಿಕದಲಿ ದೊರವಲಿ ಜಯವಿ
ಸ್ತರಣ ವಚನಗಳಿಂದ ನಿಂದಿದರು ಸರಾಗದಲಿ

೨೨

ವೀರಭಟ ಸುಗ್ರೀವ ಜಾಂಬವ | ಮಾರುತಾತ್ಮಜ ವಾಸರೇಜ್ಯ ಕು
ಮಾರ ನೀಲ ಸುಷೇಣ ನಳ ಗಜ ಗಂಧಮಾದನರು
ಸಾರತರ ಸಾಲಸಿದ್ಧರು ಸುರ | ಪಾರಿಕಾಂಕ್ಷಿಗಳುಭಯದಲಿ ರಘು
ವೀರನನುಜರು ಮೆಚಿದರಿದಿರಲಿ ಕರದ ಕಂಬಿಯಲಿ

೨೩

ರಾಜಾರಾಮನಿಗೆ ಉತ್ತಮ ನಾಣ್ಯಗಳನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿ ದರ್ಶನ ಪಡೆದರು. ೨೦. ರಾಜಾರಾಮನ ಬಲಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಈಶ್ವರ ಎಡದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮ ಇವರು ಮಣಿವಿಚಿತ ಮಂಗಳಪೀಠಗಳಲ್ಲಿ ಕುಳಿತರು. ಇಂದ್ರ, ಅಗ್ನಿ, ಯಮ, ನೈರ್ಮತಿ, ವರುಣ, ವಾಯು, ಕುಬೇರ, ಸೂರ್ಯ, ಚಂದ್ರ, ಕುಜ ಮೊದಲಾದವರು ಶ್ರೀರಾಮನ ಎರಡೂ ಪಕ್ಕಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಲಾಗಿ ಕುಳಿತರು. ೨೧. ಸನಕ, ನಾರದ, ಭೃಗು, ಭರದ್ವಾಜ, ಮರೀಚಿ, ಮತಂಗ, ದುರ್ವಾಸ, ಪುಲಸ್ತ್ಯ, ವಿಶ್ವವಸು, ಜಮದಗ್ನಿ, ಜಾಬಾಲಿ, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ, ಜೈಮಿನಿ, ಅಗಸ್ತ್ಯ, ಮೃಕೇಡು, ಕಶ್ಯಪ ಮೊದಲಾದ ದಿವ್ಯ ಮುನಿಗಳು ರಘುಪತಿಯ ಹಿಂದೆ ಶೋಭಿಸಿದರು. ೨೨. ರಾಮನ ಎರಡು ಪಾರ್ಶ್ವಗಳಲ್ಲಿ ಗುರುಪ್ರಸಿಷ್ಠ ಮತ್ತು ವಾಮದೇವ ಇವರು ನಿಂತರು. ಕಿನ್ನರರು, ಸಿದ್ಧರು, ಸಾಧ್ಯರು, ವಸುಗಳು, ಗಂಧರ್ವರು, ದೇವಗಣಗಳು ಕೈಗಳನ್ನು ಮುಗಿದುಕೊಂಡು ರಘುರಾಮನ ಎದುರಿಗೆ ದೊರದಲ್ಲಿ ನಿಂತುಕೊಂಡು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಜಯಘೋಷ ಮಾಡುತ್ತಿಬ್ಬರು. ೨೩. ರಾಘವನ ಎರಡು ಬದಿಗಳಲ್ಲಿ ವೀರಸುಗ್ರೀವ, ಜಾಂಬವ, ಹನುಮಂತ, ಸುಗ್ರೀವ, ಅಂಗದ, ನೀಲ, ಸುಷೇಣ, ನಳ, ಗಜ, ಗಂಧಮಾದನರುಗಳು ಸಾಲಾಗಿ ನಿಂತರು. ದೇವಮುನಿಗಳು ಮುಂದು ಕಡೆಯೂ ಇದ್ದರು. ರಘುವೀರನ ತಮ್ಮಂದಿರು ಕೈಗಳಲ್ಲಿ

ಚಾರು ಚಾಮರಗಳನು ಚಿಮ್ಮಿದ | ರಾ ರಮಾಧೀಶಂಗೆ ಲಲಿತ
ಸ್ತೋತ್ರ ವದನದ ಧಾಳಿಸುವ ಕಂಗಳ ವಿಲಾಸದಲಿ
ತೋರವೊಲೆಗಳ ತೋಳ ಹೊಗರಿಸ | ಭೂರಿಭೂಷಣದನುಪಮಾಂಬರ
ಸಾರ ಸೌರಭದೇಳೈಯಲಿ ರಂಭಾದಿ ನಾರಿಯರು

೨೪

ಎಸೆದುದೊಲಗವಮಮ ಪೂರ್ವದ | ದೆಸಕಕಮ್ಮಿಗಿಲಾಗಿ ಬಳಕೊ
ವರ್ತಿಯ ನರ್ತನ ಚಿತ್ರರಥನ ಮೃದಂಗ ಮೃದುಸಬುದ
ನೊಸಪರಿಯ ಗೀತಗಳ ಗಂಧ | ವರ್ತಿಯರ ತುಂಬುರನ ವೀಣೆಯ
ಕೊಸರಿಕೆಯ ಕಳಕಳದಿ ರಂಜಿಸಿತಾ ಸಭಾಸ್ಥಾನ ಮಾರನ ಸುನಿಸು ?

೨೫

ವಾಮದಂಡ ಮೇಲೆ ಸೀತಾ | ರಾಮ ರಂಜಿಸಿದಳು ದಿವ್ಯಾಕಾಶ
ಭಾಮಿನಿಯರಾರತಿಯ ನಲಿದತ್ತಿದರು ಸರಿಸದಲಿ
ಭಾಮಿಜಾಸುತ ಕೇಳಗಪ್ಪಮ | ಹಾ ಮುನೀಶ್ವರನಖಿಳ ಸುಮನ
ಸ್ತೋಮ ಮಧ್ಯದಲಿದ್ದು ಬಿನ್ನೈಸಿದನು ರಾಮಂಗೆ

೨೬

ಆರು ಗೆಲಬಾರದ ಜಗತ್ತಯ | ವೀರನನು ವಿಬುಧಾರಿಯನು ಸ
ತ್ಯಾಸನನು ದುಪ್ಪನ ದುರಾತ್ಮನ ಗೆಲಿದು ರಕ್ಷಿಸಿದ
ಧಾರುಣಿಯ ಶಿಷ್ಟರನು ಮನಿವೃಂ | ದಾರಕಾಮ್ನಾಯವನು ನಿನಗೆ ದೇವತೆ ಸುತ
ನ್ನಾರು ಸರಿ ಸುರನರಭಾಹುಂಗರೊಳೆಂದು ಮುನಿ ನುಡಿದ

೨೭

ದಂಡಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಎದುರುಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಮೆರೆದರು. ೨೪. ಮಂದಹಾಸ ಬೀರುವ
ಮನೋದರ ಮುಖಗಳ, ಹೊಳೆಯುವ ಬೆಡಗಿನ ಕಣ್ಣುಗಳ, ಸ್ಥೂಲಸ್ಪರ್ಶಗಳ, ಕಾಂತಿ
ಗಳನ್ನು ಚಿಮ್ಮುವ ತೋಳುಗಳ, ಚಿನ್ನದ ಒಡವೆಗಳನ್ನು ತೊಟ್ಟು ದಿವ್ಯವಸ್ತ್ರಗಳ
ನ್ನುಟ್ಟುಕೊಂಡ ರಂಭೆಯೇ ಮೊದಲಾದ ಅಸ್ಪರೇಶರು ಸುಗಂಧವನ್ನು ಬೀರುತ್ತ
ರಮಾಪತಿಗೆ ಚಾಮರಗಳನ್ನು ಬೀಸಿದರು. ೨೫. ಆಬ್ಬುಬ್ಬ ! ಹಿಂದಿನ ವೈಭವಕ್ಕೆ ಎರಡೆ
ರಷ್ಟು ಮಿಗಿಲಾಗಿ ರಾಜಾರಾಮನ ಆಸ್ಥಾನವು ರಂಜಿಸಿತು ! ಊರ್ವಶಿಯ ನರ್ತನ,
ಚಿತ್ರರಥನ ಮೃದಂಗದ ಮೃದುವಾದ, ಗಂಧರ್ವಸ್ತ್ರೀಯರ ಮೊಸ ಹಾಡುಗಳು,
ತುಂಬುರನ ವೀಣಾವಾದನ-ಇವುಗಳ ಕಲಿ ಕಲಿ ಶಬ್ದದಿಂದ ಶ್ರೀರಾಮನ ಸಭಾಮಂಟಪವು
ಮೆರೆಯಿತು. ೨೬. ಶ್ರೀರಾಮನ ಎಡತೊಡೆಯಮೇಲೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವರೂಪವಾದ
ಸೀತೆಯು ರಂಜಿಸಿದಳು. ದೇವತಾಸ್ತ್ರೀಯರು ಶ್ರೀರಾಮ ಸೀತೆಯರಿಗೆ ಆರತಿ
ಯೆತ್ತಿದರು. ಜಾನಕೀದ್ವೈತ ಕೇಳು. ಅಗಸ್ತ್ಯಮಹಾಮುನಿಯು ಸಮಸ್ತ ದೇವತೆ
ಗಳ ನಡುವಿನಿಂದ ಎದ್ದುಬಂದು ಮುಂದಿನಂತೆ ರಾಮನಿಗೆ ವಿಜ್ಞಾನಿಸಿದನು. ೨೭.
“ಯಾರಿಂದಲೂ ಗೆಲ್ಲಲಾಗದ ದೇವತೆಗಳ ಶತ್ರುವಾದ ಕ್ರೂರನೊ ದುಷ್ಟನೊ
ದುರಾತ್ಮನೊ ಅದ ತ್ರಿಲೋಕವೀರನನ್ನು ಗೆದ್ದೆ. ಭೂಲೋಕದ ಸರ್ವಪರಮಾತ್ಮ
ಮುಖಗಳು, ದೇವತೆಗಳು ಮತ್ತು ವೈದಗಳನ್ನೂ ರಕ್ಷಿಸಿ. ಮಾನವರು, ದೇವತೆ
ಗಳು ಮತ್ತು ನಾಗರುಗಳಲ್ಲಿ ನಿನಗೆ ಯಾರು ಸಮಾನರು ?” ಎಂದು ಅಗಸ್ತ್ಯ

ದೇವ ನೀನಿಗಿಬಳಿ ಲೋಕವೆ | ಕಾವ ಕರಣಿಗಳರಸ ನೀನಿ
ಗೀ ವಿಬುಧರ ಸುರಕ್ಷಕನು ನೀನಿಗ ಶ್ರುತಿಸಿದ್ಧ
ದೇವ ದೇವರದೇವ ಲಕ್ಷ್ಮೀ | ದೇವಿಯರಸ ಮಹಾಮಹಿಮೆ ಕಲಿ
ರಾವಣಾಂತಕ ಜೀಯ ಬೀಳ್ಕೊಡು ಸುರರ ನೀನೆಂದ

೨೦

ತರಿಸಿ ದಿವ್ಯ ವಿಭೂಷಣಾಂಬರ | ವರ ಸುಕುಂಕುಮ ಯಕ್ಷಕರ್ಮಮಾ
ದಾರುತರಾತಿಥ್ಯಾದಿ ಸನ್ಮಾನೋಕ್ತಿಯಲಿ ಬಳಿಕ
ಹರನ ಪರಮೇಷ್ಟಿಯ ಪುರಂದರ | ವರಾಣ ವಾಯು ಕುಬೇರ ಮಾಖ್ಯರ
ನುರುತರಪ್ರೇಮದಲಿ ಕಳುಹಿದನಾ ರಘುಪ್ರಭವ

೨೯

ಹರಿದುದೋಲಗವಂದಿನಿರುಳಲಿ | ಕರೆಸಿ ಸುಗ್ರೀವಾದಿ ಭಟರಿಗೆ
ಶರಣಜನಸುರಧೇನು ಶ್ರುತಿಭೂಷಣ ವಿಭೀಷಣಗೆ
ತರಿಸಿದೌತಣದಕ್ಷತೆಯ ವಿ | ಸ್ತರಿಸಿ ಕಳುಹಿದನವರನಲ್ಲಿಂ
ದರಸುತನದತಿಶಯದ ಸೊಬಗನು ಕುಶನ ಕೇಳಿಂದ

೩೦

ಬಂದನಾಕ್ಷಣ ವಿಶ್ವಕರ್ಮನು | ನಿಂದಿಸಿದನು ಸೌಧಗಳ ಮಣಿ
ಮಂದಿರಗಳ ಸುಪಾಕಶಾಲಾವಳಯ ಎೀಧಿಗಳ
ಕಂದ ಕೇಳಿ ರಾವಣಗೆ ಸೇವೆಯ | ನಂದು ಮಾಡುವ ಸೇವಕರು ನಡೆ
ತಂದು ಮಾಡಿತು ಸೇವೆಗಳನಾಮಂತ್ರಣೋತ್ಸವದ

೩೧

ಮುನಿ ನುಡಿದ. ೨೮. “ದೇವ, ನೀನು ಈಗ ಸಮಸ್ತಲೋಕಗಳನ್ನೂ ಸಲಹುವ
ಕರಣಿಗಳರಸ, ನೀನು ಈಗ ದೇವತೆಗಳ ರಕ್ಷಕ, ನೀನು ವೇದ ಸಮರ್ಥ, ದೇವರ
ದೇವ, ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯರಸ, ಮಹಾಮಹಿಮೆ, ವೀರ ರಾವಣಾಂತಕ. ಸ್ವಾಮಿ, ಇನ್ನು
ದೇವತೆಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡು” ಎಂದ ಆಗಸ್ಯ. ೨೯. ದಿವ್ಯವಾದ ಆಭರಣ
ಗಳು, ದಿವ್ಯವಸ್ತ್ರ ಮತ್ತು ಕುಂಕುಮ, ಕರ್ಪೂರ ಕೇಸರಿಗಳಿಂದ ಮಾಡಿದ ಸುಗಂಧದ್ರವ್ಯ
ಗಳಿಂದ ಅತಿಶಯವಾಗಿ ಸತ್ಕರಿಸಿ ಸನ್ಮಾನ ಮಾಡಿದ ಬಳಿಕ ರಾಮನು ಶಿವ, ಬ್ರಹ್ಮ,
ದೇವೇಂದ್ರ, ವರಾಣ, ವಾಯು, ಕುಬೇರ ಮೊದಲಾದವರನ್ನು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕಳುಹಿಸಿ
ಕೊಟ್ಟನು. ೩೦. ಅಂದಿನ ರಾತ್ರಿಯ ರಾಜಸಭೆಯು ಚದುರಿತು. ಸುಗ್ರೀವನೇ
ಮೊದಲಾದ ವೀರರನ್ನೂ ಭಕ್ತಜನಕಾಮಧೇನು, ವೇದಭೂಷಣ ವಿಭೀಷಣನನ್ನೂ
ಔತಣಕ್ಕೆ ಕರೆದು ಅಕ್ಷತೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಮುಂದೆ ರಾಮನ ರಾಜ್ಯ
ಭಾರದ ಸೊಗಸನ್ನು ಕೇಳು ಕುಶ ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು. ೩೧. ಆ ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ
ವಿಶ್ವಕರ್ಮನು ಬಂದು ಉಪ್ಪರಿಗೆಮನೆಗಳು, ರತ್ನಭವನಗಳು, ಅಡಿಗಮನೆಗಳು ಮತ್ತು
ಆವುಗಳ ನಡುವೆ ತಕ್ಕ ಬೀದಿಗಳು ಮೊದಲಾದವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದನು. ಮಗು ಕುಶ
ಕೇಳು ರಾವಣನ ಉಳಿದಿದ್ದ ಸೇವಕರು ಬಂದು ಔತಣ ಸಮಾರಂಭದ ಸೇವಾ

ಕರಸಿದನು ಬಳಿಕರಸನುಚಿತೋ | ತ್ಯರದಿನಾ ಸುಗ್ರೀವ ಜಾಂಬವ
ಮರುತಸುತ ನೀಲಾಂಗದಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಕಪಿಭಟರ
ಶರಣು ಹೊಕ್ಕ ವಿಭೀಷಣಾದ್ವರ | ನುರುತರಪ್ರೇಮದಲಿ ಮಣಿಮಯ
ನಿರತಿಶಯ ಭವನಾಂತರಾಳಕೆ ಭೂಮಿಜಾರಮಾಣ

೩೬

ಬಲದಲೆಡೆಯಾಯ್ತುಜಕುಮಾರಗೆ | ಬಲಿಮುಖರ ವೈದ್ಯಂಗೆ ವಾಮದ
ವಳಯದಲಿ ಭರತಂಗೆ ಭರತಾನುಜರಿಗಿಬ್ಬರಿಗೆ
ಜಲಜಬಂಧುಸುತಂಗೆ ಲಂಕಾ | ಲಲನೆಯರಸಂಗ್ಗಿ ಸುತ ಶತ
ಬಲಿ ಗವಾದ್ಯರಿಗಾದವೆಡೆಗಳು ಸಕಲಬಲ ಸಹಿತ

೩೭

ಲಾಂಕೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ಹೊಳೆವ ಕಾಲದ್ದಣಿಗಳ ಧಳ | ಧಳಪ ಹೇಮದ ಸಾಲ ಹರಿಯಾಣ
ಗಳ ಸುರ್ವಣದ ತಟ್ಟಿ ಬಟ್ಟಲುಗಳ ವಿರಾಸದಲಿ
ಕೆಲಸಗತಿಗಳ ಗಿಂಡಿ ಸಗ್ಗಲಿ | ಗಳಲಿ ದೀಪಸ್ತಂಭರಚನಾ ಸಾಲ ಕುಂಬು ವೈದ್ಯಂಗೆ
ವಳಿಗಳಲಿ ಸಾಲಿಸೆವವಾ ಭವನಾಂತರಾಳದಲಿ

೩೮

ಹಿರಿದು ಕಿಟಿದಿನ ಮಾಸವನ್ನಣೆ | ಯಾಟಿದು ಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವನುಚಿತೋ
ತ್ಯರಗಳಲಿ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿದನು ಕಪಿವಾಹಿನೀಶ್ವರರ
ತರಣಿಯರು ಸುಳಿದರು ಸುಪಾಕೋ | ತ್ಯರದ ನಾನಾ ಭೋಜ್ಯ ವಸ್ತು
ತ್ಯರದ ಕರಭಾಂಡಗಳ ಭಾರದ ಬಳಕು ನಡೆಗಳಲಿ

೩೯

ಲಾದ ಕೆಲಸ ನಡೆಯಿತು. ೩೬. ಸುಗ್ರೀವ, ಜಾಂಬವ, ಹನುಮಂತ, ನೀಲ, ಅಂಗದ
ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ಕಪಿಭಟರನ್ನೂ ತನಗೆ ಶರಣು ಬಂದ ವಿಭೀಷಣನೇ ಮೊದಲಾದ
ವರನ್ನೂ ಅತಿಶಯವಾದ ರತ್ನಭವನದೊಳಕ್ಕೆ ಕರೆಸಿದನು. ೩೭. ಬಲಗಡೆಯಲ್ಲಿ
ಜಾಂಬವ, ವಾನರರ ವೈದ್ಯ ಸುಷೇಣರಿಗೆ ಊಟಕ್ಕೆ ಎಡೆಮಾಡಿದರು. ಎಡಭಾಗದಲ್ಲಿ
ಭರತ, ಭರತನ ಇಬ್ಬರು ಸಹೋದರರಾದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಶತ್ರುಘ್ನರಿಗೆ ಎಡೆಮಾಡಿದರು.
ಸುಗ್ರೀವ, ವಿಭೀಷಣ, ನೀಲ, ಶತಬಲಿ, ಗವ ಮೊದಲಾದವರಿಗೆ ಅವರ ಸಕಲ ಸೈನ್ಯ
ದೊಡನೆ ಊಟಕ್ಕೆ ಕೂರಿಸಿದರು. ೩೮. ಹೊಳೆಯುವ ಮೂರು ಕಾಲಿನ ಮಣಿಗಳ
ಮೇಲೆ ಧಳಧಳಿಸುವ ಚಿನ್ನದ ಹರಿವಾಣಗಳನ್ನೂ ಬಂಗಾರದ ತಟ್ಟಿ ಬಟ್ಟಲುಗಳನ್ನೂ
ಸಾಲಾಗಿ ಇಟ್ಟರು. ಬಡಿಸುವವರು ಓಡಾಡುವ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಗಿಂಡಿ, ನೀರಿನ ದೊಡ್ಡ
ಪಾತ್ರೆಗಳನ್ನಿರಿಸಿದರು. ದೀಪದ ಕಂಬಗಳನ್ನು ಸಾಲು ಸಾಲಾಗಿರಿಸಿದರು. ೩೯. ವಾನರ
ನಾಯಕರಲ್ಲಿ ಚಿಕ್ಕವರು ದೊಡ್ಡವರು ಎಂಬುದನ್ನು ನೋಡಿಕೊಂಡು ಅವರ ಸ್ಥಾನ
ಮಾನಗಳನ್ನರಿತು ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಅವರನ್ನು ಉಚಿತವಾದ ಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ ಕೂರಿಸಿದನು.
ಅಡಿಗೆಯ ನಾನಾ ಭೋಜ್ಯವಸ್ತುಗಳು ತುಂಬಿದ ಕೈಪಾತ್ರೆಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು

ಇಟ್ಟ ಮುತ್ತಿನ ತಿಲಕಗಳ ಬೆಳು | ವಟ್ಟಿಗಳ ಸಿಂಗರದ ಮೈಗಳ
ವಟ್ಟಿ ರತ್ನಾಭರಣಗಳ ನೂಪುರದ ರ್ಪುಣರವದ
ಬಟ್ಟಿಮೊಲೆಗಳ ಧಾಳಿಸುವ ಡೆ | ದಿಟ್ಟಿಗಳ ಹುಣಿಗಳ ನಡೆಗಳ
ಪಟ್ಟಿಗೈಯಾರುಣಬಡಿಸಿದರು ಬಹುವಿಧದ ಭಕ್ತಗಳ ^{೪೦} ೪೦

ಕೊನೆಮುಡಿಯ ಹೂದಾಟುಬುಗಳ ಹೆಂ | ಏನ ವಿಲಾಸದ ಹಿಣಲ ತಿದ್ದಿದ
ಕೊನೆಯಾಗುರ ಮಣಿಮುದ್ರಿಕೆಯ ಬೆರಳುಗಳ ಕಂಕಣದ
ಜನಿತ ರ್ಪುಣರವದಂಗಲತೆಗಳ | ತನಿಹೊಗರು ಹೊಣಹೊಮ್ಮುವಬಲಾ
ಜನಗಳುಣಬಡಿಸಿದರು ನಾನಾ ಪರಿಯ ಪಾಯಸದ ^{೪೧} ೪೧

ಡಿಕಿ ನಿಜುಗಳನಿಜುಕಿ ಮೇಲುದ | ಸೋಕುವಳಗಿನ ಲಹರಿಗಳಲಿ ವ
ನೌಕಸರನೀಕ್ಷಿಸುತ ತೋಟುಸುತಂಗವಿಭ್ರಮವ
ನಾಕದಬಲೆಯರಿವರ ಘನ ಬಿ | ಬ್ರಹ್ಮಾಕಕಣೆಯಿಟ್ಟು ಸತಿಯರು ^{೪೨} ೪೨
ಶಾಕಗಳ ಬಡಿಸಿದರು ಪಡುರಸಭರಿತ ಭೋಜಗಳ

ಜೀನಿ ಚಿತ್ರಾಂಬರ ವಿಚಿತ್ರ ನ | ವೀನ ಪಳಗಳ ಜೀಬಿಗಳ ಪರಿ ^{೪೩} ೪೩
ಧಾನಗಳ ಬೊಂಬೆಗಳ ಪಟ್ಟಾವಳಯ ಚಂದ್ರಿಕೆಯ ^{೪೪} ೪೪
ಆನೆಪೆಟ್ಟಿನ ಹಯ ಹರಿಣ ಪಂ | ಚಾನನಾಂಚಿತ ದಿವ್ಯವಸ್ತ್ರವ ^{೪೫} ೪೫
ಮಾನಿನಿಯರುಟ್ಟುಣಬಡಿಸಿದರು ವಾನರೇಂದ್ರರಿಗೆ

ತರುಣಿಯರು ಅವುಗಳ ಭಾರಕ್ಕೆ ಬಳುಕಿ ನಡೆಯುತ್ತ ಬಡಿಸಲು ಬಂದರು. ೪೦. ಹಣೆಗೆ ಮುತ್ತಿನ ತಿಲಕಗಳನ್ನಿಟ್ಟು, ಬಿಳಿಯ ವಸ್ತ್ರಗಳನ್ನುಟ್ಟು, ಚಿಲುವಿನ ಮೈಯನ್ನು ರತ್ನಾಭರಣಗಳಿಂದಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡ ದುಂಡುಮೊಲೆಗಳ ಸಖಿಯರು ಕಾಲಿನ ನೂಪುರವು ರ್ಪುಣ ರ್ಪುಣ ಶಬ್ದಮಾಡುತ್ತಿರಲು ಹುಸಗಮನದಿಂದ ನಡೆಯುತ್ತ ಬಂದು ಬಹು ವಿಧದ ಭಕ್ತಗಳನ್ನು ಉಣಕಕ್ಕೆ ಬಡಿಸಿದರು. ೪೧. ಹೂವಿನ ದಂಡೆಗಳನ್ನು ಮುಡಿದುಕೊಂಡ ಬೆಡಗಿನ ಜವೆಯ, ಉಗುರುಗಳನ್ನು ತಿದ್ದಿದ, ರತ್ನದುಂಗುರ ತೊಟ್ಟ ಬೆರಳುಗಳ, ರ್ಪುಣ ರ್ಪುಣ ಶಬ್ದಮಾಡುವ ಬಳೆಗಳ, ದೇಹದಿಂದ ಕಾಂತಿ ಹೊರ ಸೂಸುವ ಸುಂದರಿಯರು ನಾನಾ ವಿಧದ ಪಾಯಸಗಳನ್ನು ಉಣಬಡಿಸಿದರು. ೪೨. ಸೀರೆಯ ನೆರಿಗೆಗಳನ್ನು ಅವುಕಿ ಹಿಡಿದು ಹೊದೆಯುವ ಸೆರಗನ್ನು ಎಳೆದು ಕಣ್ಣುಗಳ ನೋಟದಿಂದ ಸ್ಪರ್ಶಿಸುವಂತೆ ಮನದನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ತಮ್ಮ ಅಂಗ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತ ಇವರ ಬಿಂಕಕ್ಕೆ ಸಮವಾಗಿ ಮುಂಭ ಸ್ಪರ್ಶದ ಸುಂದ ರಿಯರು ಹಸ್ತಸೋಪೇತವಾದ ಸವಿಯೂಟವನ್ನು ಬಡಿಸಿದರು. ೪೩. ಚೀನವಸ್ತ್ರ, ಬಣ್ಣ ಬಣ್ಣದ ದಪ್ಪ, ನಾನಾ ಬಗೆಯ ಹೊಸ ರೇಷ್ಮೆವಸ್ತ್ರ, ಜೇದಿವಸ್ತ್ರಗಳ, ಹೊದಕೆಗಳ ಮೊಲೆ ಬೊಂಬೆಗಳಿರುವ, ಪಟಪಟು, ಬೆಳುಬಿಳಿನ ಬಣ್ಣದ, ಆನೆ, ಕುದುರೆ, ಜಂಕಿ ಸಿಂಹಗಳ ಚಿತ್ರದ ಮೊಳೆಯುವ ದಿವ್ಯವಸ್ತ್ರಗಳನ್ನುಟ್ಟು ಸ್ತ್ರೀಯರು ವಾನರನಾಯಕರಿಗೆ

ಅಗಲು ಹನುಮಂಗಿಲ್ಲದರೆ ಕೈ | ಮುಗಿದು ಮೆಲ್ಲನೆ ಮಗಧತನ್ವಜೆಯ
ಮಗನು ಬಿನ್ನಹಮಾಡಿದನು ರಘುನೃಪನ ಕರ್ಣದಲಿ

ಅಗಲು ಬೇಜ್ಞಾನೇಕೆ ಜೀವಾಂ | ಶುಗನಲಾ ನಮ್ಮಂತರಂಗದ
ಲಗಲದಿಹ ನಾವಾತಗೇತಟಲಾತ್ತರಾಯೆಯೆಂದ *ಶುಕನೀಯ*

೪೪

ತರಣಿಸುತ ತನ್ನಂಗನೆಗೆ ತ | ನ್ನರಸುತನಕೋಲೈಸಿದನು ದಶ

ಶಿರನ ತಮ್ಮನು ತನ್ನ ರಾಜ್ಯಶ್ರೀಗೆ ಸಾರಿದನು

ಶರಣ ಕೇಳಿ ಹನುಮಂತನೇತಟ | ಸಿರಿಯ ಬಯಸಿದನೇನ ಬೇಡಿದ

ನರವರಿಸದಾಯಾಸಕೆ ನಿಂದವನೊಬ್ಬನೇಯೆಂದ

೪೫

ಸತ್ತವರನೆಬ್ಬಿಸಿದನೆಮ್ಮವ | ನೆತ್ತಿದನು ಮುದ್ರಿಕೆಯನವನಿಜೆ

ಗಿತ್ತನಂಜದೆ ಕೊಂದನಗಣಿತವಸಾರನಂದನರ

ಕಿತ್ತನಗ್ಗದ ವನವನಾಯತಿ | ಗಿತ್ತನಹಿತನ ಪುರವನಗ್ಗಿಗೆ

ಹೊತ್ತ ಕೆಲಸಕ್ಕಲಸದವನೊಬ್ಬನೇಯೆಂದ

೪೬

ಹನುಮ ನೀನೆಮ್ಮಡನೆ ಸಹಭೋ | ಜನಗನಿಂದಿದಿದ್ದು ಕರವನು

ವಿನುತ ಕರಪಲ್ಲವದಿ ಪಿಡಿತಂದಮಲ ವಿಪ್ಪರದ

ಕೊನೆಯಲೀತನ ನಿಲಿಸಿದನು ರಘು | ತನುಜ ವೀರ ವಿಭೀಷಣಾದ್ಯರು

ಹನುಮ ಮಾಡಿದ ಸುಕೃತವೆಂತುಚೋನುತ ಬಿಜಗಾಯ್ತು

೪೭

ಊಟವನ್ನು ಬಡಿಸಿದರು. ೪೪. ಹನುಮಂತನಿಗೆ ಊಟದ ತಳಿಗೆ ಇಲ್ಲದೆ ಇರುವುದನ್ನು ಕಂಡ ಸುಮಿತ್ರಾಸುತ ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಕೈಮುಗಿದು ರಾಮನ ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ಮೆಲ್ಲಗೆ ತಿಳಿಸಿದನು. ಅದಕ್ಕೆ ರಾಮನು, ಹನುಮಂತನಿಗೆ ಬೇರೆ ತಳಿಗೆಯೇಕೆ ? ನಮ್ಮ ಪ್ರಾಣದ ಅಂಶ ಪಲ್ಲವೇ ಅವನು. ನಮ್ಮ ಅಂತರಂಗದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ನೆಲಸಿರುವವನಿಗೆ ನಾವು ಯಾವುದರಲ್ಲಿ ಪರಕೀಯರು” ಎಂದು ಹೇಳಿದ. ೪೫. “ಸುಗ್ರೀವನು ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿ ಮತ್ತು ತನ್ನ ರಾಜ್ಯಗಳಿಗೋಸ್ಕರ ನಮ್ಮ ಸೇವೆಗೆ ನಿಂತನು. ರಾಮನು ತಮ್ಮ ವಿಭೀಷಣನು ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಪಡೆಯುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನಮಗೆ ಶರಣುಬಂದನು. ತಮ್ಮ ಕೇಳು, ಹನುಮಂತನು ಯಾವ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಬಯಸಿದನು ? ಏನನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಂಡನು ? ಉಪೇಕ್ಷಿಸದೆ ನಮಗಾಗಿ ಆಯಾಸಪಟ್ಟವನು ಅವನೊಬ್ಬನೇ” ಎಂದ ರಾಮ. ೪೬. “ಹನುಮಂತನು ಸತ್ತವರನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿದನು, ನಮ್ಮನ್ನು ಸಂಜೀವಿಸಿಯಿಂದ ಬದುಕಿಸಿದನು. ನಮ್ಮ ಮುದ್ರೆಯುಂಗುರವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಸೀತೆಗೆ ಕೊಟ್ಟನು. ಲೆಕ್ಕವಿಲ್ಲದಷ್ಟು ಜನ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನೂ ರಾಮನು ಮಕ್ಕಳನ್ನೂ ಕೊಂದನು. ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಆಶೋತವನನ್ನು ಮುರಿದನು. ಶತ್ರುಪಿನ ರಾಜಧಾನಿಯನ್ನು ಅಗ್ನಿಗೆ ಅಮತಿಕೊಟ್ಟನು. ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಉದಾಹರಣೆ ಮಾಡದವನು ಇವನೊಬ್ಬನೇ” ಎಂದ ರಾಮ. ೪೭. “ಹನುಮಂತ, ನೀನು ನಮ್ಮ ಜತೆ ಹಿಂದೆ ಪುಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಊಟ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆ” ಎಂದು ಎದ್ದುಹೋಗಿ ರಾಮನು ಹನುಮಂತನನ್ನು ತನ್ನ ಕೋಮಲ ಕೈಗಳಿಂದ ಬಿಡಿದು ಕರೆತಂದು ತನ್ನ ವೀರದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಅವನನ್ನು ಕೂರಿಸಿದನು. ಸುಗ್ರೀವ, ವೀರ ವಿಭೀಷ

ಯುದ್ಧಕಾಂಡ : ಐವತ್ತೈದನೆಯ ಸಂಧಿ

2೪೧

ಹನುಮನ್ನಿದ್ದನು ಸುಮ್ಮನಾಪೋ | ಶನದ ತುದಿಪರಿಯಂತ ಸಹಭೋ
 ಜನಕುಪಕ್ರಮಿಸಿದರು ರಘುರಾಜೇಂದ್ರ ಮೊದಲಾದ
 ವನಜರಾಧಿಪರಂತರದಲಾ | ಹನುಮನಾಳ್ ನ ಭುಕ್ತಶೇಷದ
 ಕನಕಪಾತ್ರೆಯ ಕೊಂಡು ಹಾಯ್ದನು ಗಗನನದಿಗಾಗಿ

ಸನಕನಪ್ಪಿದನಲ್ಲಿ ನಾರದ | ಮುನಿಪನಾಲಿಂಗಿಸಿದನಮರರ
 ಜನಪ ಕೈಮುಗಿದಳಿಗಿದನು ಹೊಗಳಿದನು ಕಮಲಭವ
 ವಿನುತ ಪೈಷ್ಠವರೊಳಗೆ ನೀ ಮಿಗಿ | ಲೆನುತ ಹರ ಕೊಂಡಾಡಿದನು ಲಯ
 ಜನಿಸದಮರತ್ವವನು ಪಡೆಯೆಂದತುಳ ಹರುಷದಲಿ

ಉಂಡು ಕೈದೊಳಿದಿಳಿದನಾ ದೋ | ದಂಡಬಲ ಹನುಮಂತನಾ ಕೋ
 ದಂಡ ದೀಕ್ಷಾಚಾರ್ಯ ರಘುಕುಲರಾಯನಿದ್ದೆಡೆಗೆ
 ಕಂಡು ಬಿಜಿಗಾಯ್ತಖಳ ವಾನರ | ತಂಡವೀ ನಿಜಭಕ್ತಿಯನು ನಾವ್
 ಕಂಡವೀ ಹನುಮಂತದೇವನಲೆಂದುದಖಳಜನ

ಗುಣಭರಿತ ರಘುನಾಥನಾರೋ | ಗಣೆಯ ಮಾಡಿದನಖಳ ವಾನರ
 ಗಣಾಪತಿ ಕೈದೊಳಿದು ಕೈಘಟಿಕಗಳ ಸಂದಣಿ
 ಅಣುಗ ಕೇಳನುಲೇಪನದ ಸಾ | ರಣೆಗಳಲಿ ಹೂವಾಲೆಗಳ ಭೂ
 ಪಣಗಳಲಿ ಕರ್ಪುರದ ವಿಳಿಯಗಳಲಿ ಮನ್ನಿಸಿದ

ಣಾದಿಗಳು 'ಹನುಮಂತನು ಮಾಡಿದ ಪುಣ್ಯ ಎಷ್ಟುಮಟ್ಟಿನದೋ !' ಎಂದು ಆಶ್ಚರ್ಯ
 ಪಟ್ಟರು. ೪೮. ಹನುಮಂತನು ಎಲ್ಲರೂ ಆಪೋಶನ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವವರೆಗೂ
 ಸುಮ್ಮನಿದ್ದನು. ಶ್ರೀರಾಮ ಮತ್ತು ವಾನರನಾಯಕರು ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಊಟ ಮಾಡ
 ಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಊಟ ಮುಗಿದ ಮೇಲೆ ಹನುಮಂತನು ಒಡೆಯನಾದ ಶ್ರೀರಾಮನು
 ಊಟಮಾಡಿದನಂತರ ನಿಂತ ಎಂಜಲಿನ ಚಿನ್ನದ ಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಆಕಾಶ
 ಗಂಗೆಯ ಬಳಿಗೆ ನೆಗೆದನು. ೪೯. ಸನಕನು ಹನುಮಂತನನ್ನು ಅಪ್ಪಿಕೊಂಡನು. ನಾರದ
 ಮುನಿ ಆಲಿಂಗಿಸಿದನು. ದೇವೇಂದ್ರನು ಕೈಮುಗಿದು ಹನುಮಂತನಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದನು.
 ಬ್ರಹ್ಮನು ಹೊಗಳಿದನು. 'ಎಷ್ಟು ಭಕ್ತರಲ್ಲಿ ನೀನು ಶ್ರೇಷ್ಠ' ಎಂದು ಶಿವನು ಕೊಂಡಾ
 ಡಿದ. 'ಸಾವಿರದ ಅಮರತ್ವವನ್ನು ಪಡೆ' ಎಂದು ಆನಂದದಿಂದ ವರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು.
 ೫೦. ತೋಳ್ಳಲದ ಹನುಮಂತನು ಊಟಮಾಡಿ ಕೈತೊಳೆದುಕೊಂಡು ಬಿಲ್ವಿದ್ಯಾಪ್ರತ
 ನಿಷ್ಠನಾದ ರಘುಕುಲರಾಜ ರಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಇಳಿದುಬಂದನು. ಇವನ್ನು ಕಂಡ ವಾನರ
 ಸಮೂಹವು ಆಶ್ಚರ್ಯಪಟ್ಟಿತು. 'ನಿಜವಾದ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಈ ಹನುಮಂತದೇವನಲ್ಲಿ
 ಕಂಡೆವು' ಎಂದು ಸಮಸ್ತ ಜನರೂ ಹೇಳಿದರು. ೫೧. ಗುಣಭರಿತ ರಘುನಾಥನು
 ಸಮಸ್ತ ವಾನರರೊಡನೆ ಭೋಜನಮಾಡಿದನು. ಕೈ ತೊಳೆದು ಕೈಗೆ ಸವರಿಕೊಳ್ಳಲು
 ಸುಗಂಧವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ತೇದ ಶ್ರೀಗಂಧವನ್ನು ಮೈಗೆ ಬಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು ಕೊಟ್ಟು
 ಹೂವುಸರೆ ಮತ್ತು ಅಭರಣಗಳಿಂದ ಆಲಂಕರಿಸಿ ಕರ್ಪುರ ಮಿಶ್ರಿತ ತಾಂಬೂಲವನ್ನು ತು

ವನದಡೆಯ ಮಣಿಭೂಷಣಾಳಯ | ನಿನಸುತಾದ್ಯಂಗಿತ್ತು ಎಲಸಿತ
ವಿನುತ ದಿವ್ಯಾಂಬರಗಳಲಿ ಮನ್ನಿಸಿದನುಚಿತದಲಿ
ಎನಿತು ತನ್ನಯ ಬೆಂಬಳಯ ಬಂ | ದನಿತು ಕಪಿಶೇನೆಯನು ಸೇನಾ
ಜನವನುಟಿ ಮನ್ನಿಸಿದನುಡುಗೊಣಿಯುಚಿತವೃತ್ತಿಯಲಿ

೫೨

ಕಳುಹಿದನು ಕರುಣದಲಿ ಕಲಿಗಳ | ತಿಲಕ ಸುಗ್ರೀವಾದಿ ಸುಭಟಾ
ವಳಯನವರವರಿಹ ನಿವಾಸಂಗಳಿಗೆ ವಿನಯದಲಿ
ಬಳಲಿದಿರಿ ನಮ್ಮಿಂದ ಹಗೆಯನು | ಗೆಲಿದವಾವ ನಿಮ್ಮಿಂದ ಕೀರ್ತಿಯ
ಗಳಿಸಿದವು ಜಗದೊಳಗೆ ನಿಮ್ಮಿಂದಧಿಕರಾರಂದ

೫೩

ಹಂಸುಳ್ಳ ಮುಷ್ಕು
ದೇವ ಬಳಿಕತಿ ಹರುಷಮುಖದಲಿ | ಪಾವಮಾನಿಯ ಕರೆದು ನಿನ್ನಯ
ಸೇವಗೇತಱುಲುತ್ತರಾಯಿಗಳಾವು ಹೇಳಿನುತ
ಆ ವಿರಂಚಿಯ ವೈಭವವು ಕ | ಲ್ಪಾವಸಾನಕಿ ಸಲಲಿ ಭವನಜ
ನಾವಳಿಗಳುಟಿ ವಂದಿಸಲಿ ಗುರುವಾಗು ಜಗಕಂದ

೫೪

ಇರು ಸುರೋರಗ ಮರ್ತ್ಯ ಭವನಾಂ | ತರಗಳಲಿ ಮನಬಂದ ಠಾವಿನ
ಲಿರು ಸುರಾದ್ರಿ ಪ್ರಮುಖ ನಾನಾ ಪರ್ವತಂಗಳಲಿ
ಇರು ಮದೀಯ ಪುರಾಂತರದಲಿ | ದರಸ ಕರುಣಾಸ್ಪದದ ನೇಹದ
ನಿರತಿಶಯದಲಿ ಬೀಳುಕೊಟ್ಟನು ಬೇಹ ಕಿಂಕರನ

೫೫

ರಾಮನು ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಗೌರವಿಸಿದನು. ೫೨. ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದವರಿಗೆ ರತ್ನದ ಒಡವೆಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಹೊಳೆಯುವ ದಿವ್ಯವಸ್ತ್ರಗಳಿಂದ ಯೋಗ್ಯರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮರ್ಯಾದೆ ಮಾಡಿದನು. ಅವರವರಿಗೆ ಉಚಿತವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ತನ್ನನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಬಂದ ಕಪಿಶೈನ್ಯವನ್ನು ಗೌರವಿಸಿದನು. ೫೩. “ನಮಗೋಸ್ಕರವಾಗಿ ಬಹಳ ಬಳಲಿದಿರಿ. ನಿಮ್ಮ ನೆರವಿನಿಂದ ಶತ್ರುವನ್ನು ನಾವು ಗೆದ್ದೆವು, ನಿಮ್ಮಿಂದ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಗಳಿಸಿದೆವು” ಎಂದು ವಿನಯದಿಂದ ರಾಮನು ಸುಗ್ರೀವನೇ ಮೊದಲಾದ ವೀರರನ್ನು ಹೊಗಳಿ ಕರುಣೆಯಿಂದ ಅವರವರ ಮನೆಗಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ೫೪. ಅನಂತರ ಶ್ರೀರಾಮನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಮಾರುತಿಯನ್ನು ಕರೆದು, “ನಿನ್ನ ಸೇವೆಗೆ ನಾವು ಯಾವ ರೀತಿ ಋಣವನ್ನು ತೀರಿಸಬಹುದು ಎಂಬುದನ್ನು ಹೇಳು, ಬ್ರಹ್ಮನ ವೈಭವವು ನಿನಗೆ ಯುಗದಂತೆ ದವರೆಗೂ ಸಲ್ಲಲಿ. ಲೋಕದ ಜನರು ನಿನ್ನನ್ನು ವಂದಿಸಲಿ. ಜಗತ್ತಿಗೆ ಗುರುವಾಗು” ಎಂದು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದ. ೫೫. “ದೇವಲೋಕ ಪಾತಾಲಲೋಕ ಭೂಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಂದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿರು. ಮೇರುಪರ್ವತವೇ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಮುಖ ಪರ್ವತಗಳಲ್ಲಿರು. ನನ್ನ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿರು” ಎಂದು ಶ್ರೀರಾಮನು ಕರುಣೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ

ಜಲ ಜಡಿಯ ಕಂಗಳಲಿ ಕರಾಣಾ | ಜಲಧಿಯಂಘ್ರಿಗೆ ನಮಿಸಿ ವಿಕ್ರಮ
ಜಲಧಿ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಂಡನಾ ತರುವಾಯ ರಕ್ತಸರ
ಕುಲಲರಾಮನ ಕರೆದು ಕೈರವ | ಜಲಜಸಖರಾಳನ್ನಬರ ಬಡ
ದೊಲಿದು ಪಾಲಿಸು ಲಂಕೆಯನು ಸುಖಿಯಾಗು ಹೋಗಿಂದ

೫೬

ಜಡಿವ ಕಂಬನಿಗಳಲಿ ರಘುಪತಿ | ಯಡಿಗೆಜಗಿದಂಗಳದನ ಶಿರವನು
ತಡವರಿಸಿ ಬಾರೈ ಬಲೀಶನೆ ಬಲಿಮುಖಾಧೀಶ
ಪೊಡವಿ ನಿನಗಾಳನ್ನಬರ ಕೈ | ವಿಡಿದು ಸಲಹೆವೆಗೊಪ್ಪಿಸಿದ ಕೈ
ಯೆಡೆಯ ಕಂದನನೆಂದು ರವಿನಂದನನ ಬೀಳ್ಗೊಟ್ಟ

೫೭

ಬೀಳುಕೊಂಡುದು ಸಕಲ ವೀರಭ | ಟಾಳಿ ಮೊಳಗುವ ವಾದ್ಯರಭಸದ
ಲೀಳಿಗೆಯ ಹರುಷದಲಿ ತಮ್ಮಮ್ಮುಳಿ ಪುರವರಕೆ
ಮೇಲೆ ಮನು ಮೊದಲಾದ ಪೃಥ್ವೀ | ಪಾಲರಿದ ಸತ್ಯಮಡಿಯಲಿ
ಪಾಲಿಸಿದನುರ್ವಯ ಜನವನು ಸಕಲ ವಿಭವದಲಿ

೫೮

ಎಲ್ಲಿ ನೋಡಿದಡಲ್ಲಿ ಸೌಖ್ಯದ | ಸಲ್ಲಲಿತ ಸಂಪದದಮಯ ಸಿರಿ
ಯೆಲ್ಲಿ ನೋಡಿದಡಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ ಸುಕರ್ಮಮಾರ್ಗಮಯ
ಎಲ್ಲಿ ನೋಡಿದಡಲ್ಲಿ ಬೆಳಸಿನ | ಭುಲ್ಲವಣೆಯ ವಿಲಾಸಮಯ ರಘು
ವಲ್ಲಭನ ರಾಷ್ಟ್ರದಲಿ ಹೇಳುವುದೇನು ತಾನೆಂದ

೫೯

ಪರಮಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ತನ್ನ ನೆಚ್ಚಿನ ಕಿಂಕರನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟನು. ೫೬. ಕಣ್ಣುಗಳಲ್ಲಿ ನೀರು ಸುರಿಸುತ್ತ ಪರಾಕ್ರಮಸಾಗರನಾದ ಹನುಮಂತನು ಕರಾಣಾಸಾಗರನ ಪಾದಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಅವನ ಅಪ್ಪಣೆ ಪಡೆದು ಹೊರಟನು. ಆ ಬಳಿಕ ರಾಕ್ಷಸಕುಲತೀಲಕ ವಿಘ್ನೇಷಣೆ ನನ್ನು ಕರೆದು “ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯರಿರುವವರೆಗೂ ಲಂಕೆಯನ್ನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಪಾಲಿಸು, ಸುಖಿಯಾಗು ಹೋಗು” ಎಂದು ರಾಮನು ಹೇಳಿದನು. ೫೭. ಕಣ್ಣೀರುದುರಿಸುತ್ತ ತನ್ನ ಪಾದಗಳಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸಿದ ಅಂಗದನ ತಲೆಯನ್ನು ಸವರಿ ರಾಮನು “ಚಾರಯ್ಯ ವಾನರರಾಜವೀರನೇ, ನೀನು ರಾಜ್ಯಭಾರಮಾಡುತ್ತಿರುವವರೆಗೆ ನಮ್ಮ ಕೈಗೊಪ್ಪಿಸಿದ ಕಂದನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸು” ಎಂದು ಸುಗ್ರೀವನಿಗೆ ಹೇಳಿ ಅವನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟ. ೫೮. ಭೋರ್ಗರೆಯುವ ವಾದ್ಯಗಳೊಡನೆ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಸಮಸ್ತ ವೀರಯೋಧರು ತಂತಮ್ಮ ಪಟ್ಟಣಗಳಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣಮಾಡಿದರು. ಹಿಂದಿನ ಮನುವೇ ಮೊದಲಾದ ರಾಜರುಗಳಿಗಿಂತ ಸಾವಿರಪಾಲು ಚೆನ್ನಾಗಿ ವೈಭವದಿಂದ ರಾಮನು ಭೂಮಿಯ ಪ್ರದೇಶಗಳನ್ನು ಸಲಹಿದನು. ೫೯. ರಾಜಾರಾಮನ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಿ ನೋಡಿದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಸೌಖ್ಯದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಸಂಪತ್ತಿನ ಸಿರಿ, ಎಲ್ಲಿ ನೋಡಿದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಧರ್ಮದಿಂದ ಸತ್ಕರ್ಮಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಜನ, ಎಲ್ಲಿ ನೋಡಿದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಸಮೃದ್ಧ ಬೆಳೆಯ ಸೊಗಸು. ಇದನ್ನು ನಾನು ಏನೆಂದು ಮರ್ಣಿಸಲಿ

ಕಳವನ್ನತವನ್ಯಾಯ ಕೊಲೆ ದಳ | ವುಳವು ದುರ್ಭಯ ಬಾಧೆ ವಂಚನೆ
ಹಳವು ಹಾದರ ಬಂದಿ ಸಂಕರ ಜಾತ್ಯಧರ್ಮಗಳು
ಸುಳಿಯಲಜ್ಞಿಯವು ರಾಮರಾಜ್ಯದ | ಸುಲಭತೆಗೆ ಸರಿಯಾವುದೈ ಕೇ
ಳೆಲೆ ಕುಶಾನುಜ ಕೇಳು ಕುಶ ನೀನೆಂದು ಮುನಿ ನುಡಿದ

೬೦

ನದಿನದಿಯ ತೀರದಲಿ ಗೃಹಸಂ | ಪದವು ಸಹಿತ ಸಮಸ್ತವಿಭವಾ
ಸ್ತದ ಸಹಿತ ಸುಕ್ಷೇತ್ರ ಕನ್ಯಾಧೇನುಗಳು ಸಹಿತ
ಮದನಹರ ಮಧುವೈರಿ ದುರ್ಗಾ | ಸದನಗಳು ಸಹಿತಗ್ರಹಾರವ
ಪ್ರದಿದನಿಳಿಯಲಿ ರಾಮನನುಪಮ ನಾಮನೊಲವಿನಲಿ

೬೧

ಪಳಂಕಿನಲಿ ಸವೆದವಲಭಾಂಡದೊ | ಳಳಂಹಿದುಜ್ವಲ ದೀಪಕದ ಮೈ
ವೆಳಗಿನವೊಲಂಭೋಜಸಂಭೂತಾಂಡಮಂಡಲವ
ಒಳಗಡೆಯ ಹೂಜಗಡೆಯ.ಲಂಃ ಪ್ರ | ಜ್ವಲಿಸಿತಗ್ಗದ ಕೀರ್ತಿರಂಜಿ ರಘು
ಕುಲಲಲಾವನ ರಾಮಚಂದ್ರನ ರಾಜ್ಯದೇಳೆಯಲಿ

೬೨

ಕಟ್ಟಿದನು ಯಾವರಾಜರಾಜಿತ | ಪಟ್ಟವನು ಭರತಂಗೆ ಸೇನಾ
ಪಟ್ಟವನು ಶತ್ರುಘ್ನನಲಿ ಸಂಧಿಸಿದನುರ್ವಯ
ಕಟ್ಟಿಳೆಯ ಪಾಲನೆಯ ವಿಠ್ಠೋಡ | ಹುಟ್ಟಿದಗೆ ನೇಮಿಸಿ ನಿಶಾಟಫ
ರಟ್ಟಿ ತೊರವೆಯರಾಯ ನರಹರಿ ಸಲಹಿದನು ಜಗವ

೬೩

ಎಂದರು ವಾಲ್ಮೀಕಿಗಳು. ೬೦. ಕಳ್ಳತನ, ಸುಳ್ಳು, ಅನ್ಯಾಯ. ಕೊಲೆ, ಲೂಟಿ
ದುಷ್ಟರಭಯ, ಹಿಂಸೆ, ಮೋಸ, ನಿಂದೆ, ವ್ಯಭಿಚಾರ, ಸೆರೆ, ಜಾತಿಸಂಕರ, ಜಾತಿಗೆ,
ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಅಧರ್ಮಗಳು ರಾಮರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ತಿಳಿಯವು. ಲವ
ಕುಶರೇ ಕೇಳಿ, ರಾಮರಾಜ್ಯದ ಸೊಗಸಿಗೆ ಯಾವುದು ಸಮ-ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿ
ಮುನಿಗಳು ನುಡಿದರು. ೬೧. ಪಾಸಕ್ಕೆ ಪ್ರಶಸ್ತವಾದ ಮನೆಗಳು, ಫಲವತ್ತಾದ
ಮೊಲಗದ್ದೆಗಳು, ಕರುಹಾಕುವ ಉತ್ತಮವಾದ ಹಸುಗಳೊಡನೆ ಸಮಸ್ತ ವೈಭವಗಳು
ತುಂಬಿತ್ತುಳುಕುವಂತೆ ಶ್ರೀರಾಮನು ನದೀತೀರಗಳಲ್ಲಿ ಅಗ್ರಹಾರಗಳನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿ ಶಿವ,
ವಿಷ್ಣು, ದುರ್ಗಿಯರ ದೇವಾಲಯಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿದನು. ೬೨. ರಘುಕುಲತೀತ
ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರನ ರಾಜ್ಯದೇಳಿಗೆಯಿಂದ ಹಬ್ಬಿದ ಕೀರ್ತಿಪ್ರಕಾಶವು ಸ್ಪಟಿಕದ ಪಾತ್ರೆ
ಯೊಳಗಡೆ ಹತ್ತಿಸಿಟ್ಟ ಉಜ್ವಲವಾದ ದೀಪದ ಕಾಂತಿಯಂತೆ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಮಂಡಲದ
ಒಳ ಮೊರಗಡೆಗಳೆರಡರಲ್ಲೂ ಬೆಳಗಿತು. ೬೩. ಶ್ರೀರಾಮನು ಯಾವರಾಜಪಟ್ಟವನ್ನು
ಭರತನಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದನು, ಸೇನಾಧಿಪತ್ಯವನ್ನು ಶತ್ರುಘ್ನನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು, ರಾಜ್ಯದ ನಿಯಮಗಳ
ರಕ್ಷಣೆಯ ಭಾರವನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ವಹಿಸಿದನು. ಹೀಗೆ ರಾಕ್ಷಸರನ್ನರೆಯುವ ಬೀಸುವ
ಕಲ್ಲಾದ ತೊರವೆಯ ನರಸಿಂಹನ ಅವತಾರಸ್ವರೂಪಿ ಶ್ರೀರಾಮನು ರಾಜ್ಯವಾಳಿದನು.

ಮಂಗಳವು ಜಗಕಾಯ್ತು ಸುರರಿಗೆ | ಮಂಗಳದ್ರಾವು ಫಲಿತವಾಯಿತು
ಮಂಗಳವು ನೆಲೆಗೊಂಡುದೋದುವ ಹೇಳ್ವ ಕೇಳ್ವರಿಗೆ
ಸಂಗಡಿಸಿದುದು ಸಕಲ ಭಕ್ತಜ | ನಂಗಳಿಗೆ ಸುಖ ರಾಯ ತೊರವೆಯ
ಮಂಗಳಶ್ರೀಮೂರ್ತಿ ನರಕೇಸರಿಯ ಕಾವ್ಯದಲಿ

೭೪

ಚಾರುತರ ಕವಿ ರಾಜಹಂಸ ಕು | ಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿ ಪ್ರಬಂಧದ
ಸಾರಮಯ ರಾಮಾಯಣವನಾದರಿಸಿ ಕೇಳ್ವರಿಗೆ
ಶ್ರೀರಮಣನಿಹಪರದ ಸುಖಸಂ | ಪೂರಣವನೊಲಿದಿವನೆಂಬುದು
ಧಾರುಣಿಯೊಳಿದು ಸಿದ್ಧ ನಂಬುವುದುಳಿದು ಸಂಶಯವ

೭೫

ಶಿವನ ನುಡಿಯಿದು ಸರಸಿರುಹಸಂ | ಭವನ ಮಾತಿದು ಸುರಮುನಿಪನನು
ಭವದ ವಿಶ್ವತವಾಕ್ಯವಿದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮುನಿವರನ
ಸವಿಗೊಡುವ ಕಾವ್ಯಾಮೃತಾರ್ಣವ | ದವಿರಳದ ಪಾನೀಯವಿದು ತ್ರೈ
ಭುವನರಂಜಿತ ಪುಂಜವೀ ರಘುರಾಮಚಂದ್ರಕೃತಿ

೭೬

ಸರಸ ವರ್ಣಕ ಕವಿಗಳೊಳು ಭಾ | ಸುರ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನೊಬ್ಬನು
ಪರಿಕಿಸುವಡಾನೊಬ್ಬ ಮಗುಳೆಣಿಸುವರೆ ವರ್ಣಕ
ವರ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನೊಬ್ಬನು | ಯೆರಡನೆಯಲಾನೊಬ್ಬ ಮಿಕ್ಕಿನ
ಜರಡುಕವಿಗಳ ಲೆಕ್ಕಿಸುವನೆ ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿ

೭೭

೭೪. ಜಗತ್ತಿಗೆ ಮಂಗಳವಾಯಿತು. ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷದ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಬಯಸಿದ ಫಲವನ್ನಿತ್ತಿತು, ಶ್ರೀರಾಮನ ಚರಿತೆಯನ್ನು ಓದುವ, ಹೇಳುವ ಮತ್ತು ಕೇಳುವ ಜನರಿಗೆ ಮಂಗಳ ವಾಯಿತು. ತೊರವೆಯೊಡೆಯನಾದ ಮಂಗಳ ಶ್ರೀಮೂರ್ತಿ ನರಸಿಂಹನ ಕಾವ್ಯದಿಂದ ಸಮಸ್ತ ಭಕ್ತಜನರಿಗೆ ಮಂಗಳವು ಲಭಿಸಿತು. ೭೫. ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕವಿರಾಜಹಂಸ ಕುಮಾರ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ರಚಿಸಿದ ಸಾರವತ್ತಾದ ರಾಮಾಯಣವನ್ನು ಆದರದಿಂದ ಕೇಳುವವರಿಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಪತಿ ಶ್ರೀಪರಿಯು ಈ ಲೋಕ ಪರಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಪೂರ್ಣಸುಖವನ್ನು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಕೊಡುವನು ಎಂಬುದು ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಸತ್ಯವಾದ ಮಾತು. ಸಂಶಯವನ್ನು ದೂರಮಾಡಿ ಈ ಮಾತನ್ನು ನಂಬತಕ್ಕದ್ದು. ೭೬. ಇದು ಶಿವನ ನುಡಿ, ಬ್ರಹ್ಮನ ಮಾತು, ನಾರದನ ಅನುಭವವಿದ್ದ ವಾದ ವಾಕ್ಯ, ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿಯ ಕಾವ್ಯಾಮೃತಸಾಗರದ ಪರಿಶುದ್ಧ ವಾದ ಸಿಹಪಾನೀಯ, ಮೂರು ಲೋಕಗಳನ್ನು ಬೆಳಗುವ ಪ್ರಕಾಶ ಈ ರಘುರಾಮ ಚಂದ್ರನ ಕಾವ್ಯ. ೭೭. ವರ್ಣಕ ಕಾವ್ಯಗಳ ರಸಿಕಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥನಾದ ಕವಿಕುಮಾರ ವ್ಯಾಸ ಒಬ್ಬ, ಪುಂಜವೀ ನೋಡಿದರೆ ನಾನೊಬ್ಬ. ವರ್ಣಕ ಕಾವ್ಯಕವಿಗಳನ್ನು ಪುನಃ ನೋಡಿದರೆ ಹೊದಲಿಸುವನು ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಒಬ್ಬನೇ, ಎರಡನೆಯನವನು ನಾನೊಬ್ಬ.

ವರ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನೇ ಬಂ ! ಧಾರದ ಭಾರತಕೃತಿಗೆ ಕರ್ತನು
ನಿರಂತರ ರಾಮಾಯಣಕ್ಕೆ ಸುಕವಿ ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿ
ದೊರೆ ವಿಚಾರವದೇನು ಪೇಳದಿ ! ರೆರಡು ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಮಿಕ್ಕ ಶಬ್ದಾ
ಕ್ಷರ ದರಿದ್ರ ಬಂಧ ಬಂಧುರ ರಸವಿವರ್ಜಿತರ

೭೮

ಧರೆಯೊಳಗ್ಗದ ರಾಘವೇಂದ್ರನ ! ಚರಿತ ಶತಕೋಟಿಪ್ರವಿಸ್ತರ
ವರ ಮಹಾಚಾರಿತ್ರರಚನಾ ಸುಪ್ರಬಂಧದಲಿ
ಪರಮಭಕ್ತಿಯೊಳಾವನೊಂದ ! ಕ್ಷರವ ಕೇಳ್ದ ನರಂಗೆ ಪಾತಕ
ಹರೆವುದೆಂದು ಕುಮಾರರಿಗೆ ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಾನಿ ನುಡಿದ

೭೯

ಭವಭವಾರ್ಜಿತ ದುರಿತಕೋಟಿಯ ! ತವಿಸುವಗ್ಗದ ನಾಮ ಸರಸಿಜ
ಭವಭವೇಂದ್ರಾಭ್ಯುಖ ಪದವಿಯನೀವ ಗುಣನಾಮ
ಶಿವನ ನಚ್ಚಿನ ನಾಮ ಗಿರಿಸಂ ! ಭವೆಯ ನೇಮದ ನಾಮ ಸುರನರ
ಭುವನ ಪಾವನನಾಮ ಸೀತಾಪತಿಯ ಸಿರಿನಾಮ

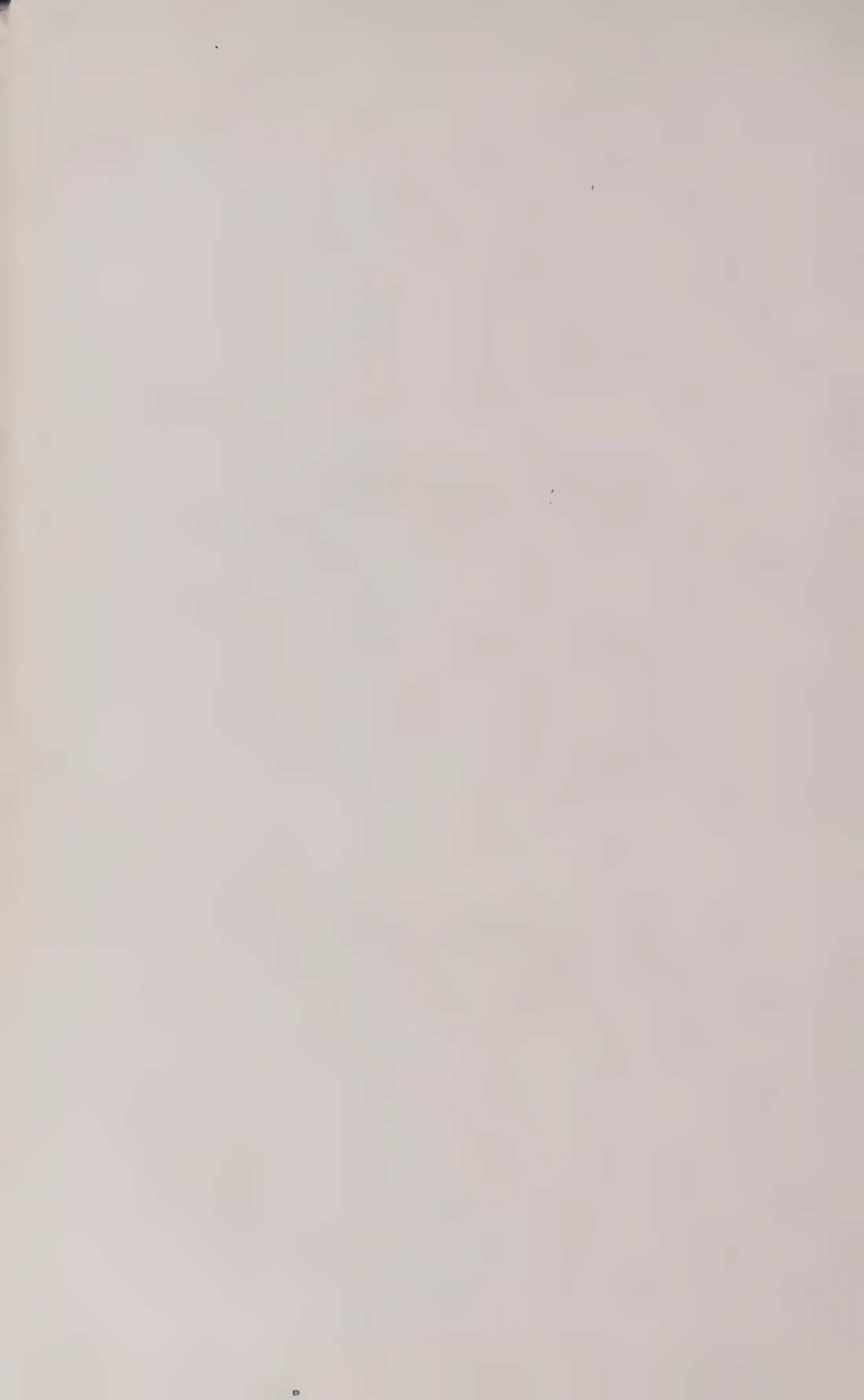
೮೦

ಒದೆವುದಘಸಂಹತಿಯ ತಲೆದೋ ! ಅಂದಡೆ ದಹಿಸುವುದೆಡರನೊಕಿದ
ಡದೂಹಿ ಬಿಸುಡುವುದುನ್ನದ ಪ್ರಳಯಪ್ರಪಂಚಕವ
ಮಂದವನಿಹದಲಿ ಕೊಡುವುದಚ್ಯುತ ! ಪದವ ಪರದೊಳಗೀವುದಿದು ನಿಗ
ಮದ ರಹಸ್ಯ ಪುರಾಣಸಿದ್ಧವಿದೆಂದು ಮನಿ ನುಡಿದ

೮೧

ಮಿಕ್ಕ ಜಳ್ಳುಕವಿಗಳನ್ನು ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿ ಎಣಿಸುವನು ? ೭೮. ಮನೋಹರವಾದ
ಭಾರತ ಮಹಾಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ವರ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನೇ ಕರ್ತೃ. ಸತ್ಯನಿಷ್ಠವಾದ ರಾಮಾಯಣ
ಕೃತಿಯ ಕರ್ತೃ ಸುಕವಿ ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿ ಅವನಿಗೆ ಸಮ. ಇನ್ನೇನು ವಿಚಾರಮಾಡುವು
ದಿದೆ ? ಈ ಎರಡು ಕಾವ್ಯಗಳ ಜತೆಗೆ ಉಳಿದ ಶಬ್ದಾಕ್ಷರದರಿದ್ರ ಹಾಗೂ ಬಿಗಿಯಾದ
ರಚನೆಯಿಲ್ಲದ ರಸಹೀನ ಕಾವ್ಯಕರ್ತೃಗಳ ವಿಚಾರವನ್ನೆತ್ತಬೇಡ. ೭೯. ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ
ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ರಾಘವೇಂದ್ರನ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ವರ್ಣಿಸುವ ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಶತಕೋಟಿ
ರಾಮಾಯಣಗಳ ಮಹಾ ಚಾರಿತ್ರಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಕ್ಷರವನ್ನಾದರೂ ಯಾವನು
ಪರಮಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಆಲಿಸುತ್ತಾನೋ ಅಂಥ ಮಾನವನ ಪಾಪವು ನಿಶ್ಶೇಷವಾಗುವುದು
ಎಂದು ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿಗಳು ಕುಶಲವಕುಮಾರರಿಗೆ ರಾಮಾಯಣದ ಮಹಿಮೆ
ಯನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರು. ೮೦. ಸೀತಾಪತಿಯ ಸಂಪದ್ಭರಿತವಾದ ಹೆಸರು ಜನ್ಮಜನ್ಮಾಂತರ
ಗಳಲ್ಲಿ ಕೂಡಿಹಾಕಿದ ಪಾಪಕೋಟಿಯನ್ನು ನಾಶಪಡಿಸುವ ಪವಿತ್ರನಾಮ, ಬ್ರಹ್ಮ ಶಿವ
ದೇವೇಂದ್ರಾದಿ ಸಕಲ ಪದವಿಗಳನ್ನೀಯುವ ಗುಣಭರಿತನಾಮ, ಶಿವನಿಗೆ ಪ್ರೀತಿಪಾತ್ರ
ವಾದ ಹೆಸರು, ಪಾರ್ವತಿಯು ವ್ರತದಲ್ಲಿ ಉಚ್ಚರಿಸುವ ಹೆಸರು ಮತ್ತು ಸುರನರಲೋಕ
ಗಳನ್ನು ಪಾವನಗೊಳಿಸುವ ಹೆಸರು. ೮೧. ರಾಮನಾಮವು ಪಾಪಸಮೂಹವನ್ನು
ಒದ್ದೋಡಿಸುತ್ತದೆ, ವಿಘ್ನಗಳು ತಲೆದೋರಿದರೆ ಭಸ್ಮಮಾಡಿಬಿಡುತ್ತದೆ, ಸೊಕ್ಕೇರಿದ
ವಿನಾಶಕಾರ್ಯವನ್ನು ಅದುಮಿ ಬಿಸಾಡುವುದು, ಇಹಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸಂತೋಷವನ್ನೂ ಪರ
ಲೋಕದಲ್ಲಿ ವಿಷ್ಣು ಪದವಿಯನ್ನೂ ಕೊಡುವುದು. ಇದು ವೇದರಹಸ್ಯ, ಇದು ಪುರಾಣ
ಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಪಾದಿತವಾದ ಸಿದ್ಧಾಂತ — ಎಂಬುದಾಗಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿಮಹರ್ಷಿಗಳು ನುಡಿದರು.

ಅನುಬಂಧಗಳು



೧. ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳು

ಯುದ್ಧಕಾಂಡ

ಸಂಧಿ ೨ : ೨೮ : **ಮಧುಕೈಟಭರು** : ಕಲ್ಬಾದಿಯಲ್ಲಿ ವಿಷ್ಣು ಅಲದೆಲೆಯ ಮೇಲೆ ಮಲಗಿದ್ದಾಗ ಆತನ ಕಿವಿಯ ಮಲದಿಂದ ಇಬ್ಬರು ರಾಕ್ಷಸರು ಹುಟ್ಟಿದರು. ಇವರು ನಾಭಿಕಮಲದಲ್ಲಿದ್ದ ಚತುರ್ಮುಖ ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಹೀಡಿಸತೊಡಗಿದರು. ಆಗ ವಿಷ್ಣು ಮಧುಕೈಟಭರ ಸಂಗಡ ಯುದ್ಧಮಾಡಿದ. ಮಧು ಕೈಟಭರು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಜಗ್ಗದೆ ಇರಲು ವಿಷ್ಣು ಪರಾಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಗಳಿ ಆಕೆಯ ವರಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಪುನಃ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿದನು. ಆ ರಾಕ್ಷಸರು, “ನಿನ್ನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯಕ್ಕೆ ಮೆಚ್ಚಿದೆವು. ಬೇಕಾದ ವರವನ್ನು ಬೇಡು” ಎಂದರು. ಆಗ ವಿಷ್ಣು ನೀವು ನನ್ನಿಂದ ವಧ್ಯರಾಗುವ ವರವನ್ನು ಕೊಡಿ ಎನ್ನಲು ಮೋಸಹೋದ ಮಧುಕೈಟಭರು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ನೀರು ಆವರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದದ್ದನ್ನು ನೋಡಿ “ಎಲ್ಲಿ ನೀರು ಆವರಿಸಿಕೊಂಡಿಲ್ಲವೋ ಅಲ್ಲಿ ಸಂಹರಿಸು” ಎಂದರು. ಆಗ ವಿಷ್ಣು ಅಪರಿಬ್ಬರನ್ನೂ ತನ್ನ ತೊಡೆಯ ಮೇಲೆ ಕೊಂಡ.

ಸಂಧಿ ೨ : ೩೦ : **ನುತ್ಸಾನ್ವತಾರ** : ವಿಷ್ಣುವಿನ ಹತ್ತು ಅವತಾರಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯದು. ಸೋಮಕನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸ ವೇದಗಳನ್ನು ಅಪಹರಿಸಿದನು. ಆಗ ವಿಷ್ಣು ಮೀನಿನ ರೂಪವನ್ನು ಧರಿಸಿ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಕೊಂದು ವೇದಗಳನ್ನು ತಂದನು.

ಕೂರ್ಮಾವತಾರ : ವಿಷ್ಣುವಿನ ಅವತಾರಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡನೆಯದು. ದೇವತೆಗಳೂ ರಾಕ್ಷಸರೂ ಕೂಡಿ ಮಂದರಪರ್ವತವನ್ನು ಕಡೆಗೋಲಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ವಾಸುಕಿ ಯನ್ನು ಹಗ್ಗವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕ್ಷೀರಸಾಗರವನ್ನು ಆಮೃತಕ್ಕಾಗಿ ಕಡೆದರು. ರಾಕ್ಷಸರು ತಲೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳುವಂತೆಯೂ ದೇವತೆಗಳು ಬಾಲವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕೊಳ್ಳುವಂತೆಯೂ ವಿಷ್ಣು ಏರ್ಪಡಿಸಿದ. ಕ್ಷೀರಸಾಗರವನ್ನು ಕಡೆಯುತ್ತಿರುವಲ್ಲಿ ಮಂದರ ಪರ್ವತವು ಸಮುದ್ರದ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಬಿಟ್ಟಿತು. ಆಗ ದೇವತೆಗಳೂ ದಾನವರೂ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲಾಗಿ ವಿಷ್ಣು ತನ್ನ ಒಂದು ಅಂಶದಿಂದ ಕೂರ್ಮ (ಆಮೆ) ರೂಪ ವನ್ನು ತಾಳಿ ತನ್ನ ಬೆನ್ನಮೇಲೆ ಮಂದರಪರ್ವತವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡು ಕ್ಷೀರಸಾಗರವನ್ನು ಕಡೆಯಲು ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸಿದ.

ವರಾಹಾವತಾರ : (ಕ್ರೋಡ) ವಿಷ್ಣುವಿನ ಮೂರನೆಯ ಅವತಾರ. ಹಿರಣ್ಯಾ ಕ್ಷನು ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ತಪಸ್ಸಿನಿಂದ ಮೆಚ್ಚಿಸಿ ಅನೇಕ ವರಗಳನ್ನು ಪಡೆದು ಲೋಕಕಂಟಕಿ ನಾದನು. ಆಗ ವಿಷ್ಣು ವರದಾವತಾರ (ಹಂದಿಯರೂಪ)ವನ್ನು ಧರಿಸಿ ಅಸುರ ಹಿರಾಣ್ಯಾಕ್ಷನನ್ನು ಕೊಂದ.

ಸಂಧಿ ೨ : ೨೫ : **ನಾರದ :** ಒಮ್ಮೆ ಪರ್ವತನಾರದರು ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತನಾದ ಅಂಬರೀಷನ ಮಗಳಾದ ಶ್ರೀಮತಿಯನ್ನು ಮೋಹಿಸಿದರು. ವಿಷ್ಣು ಮಾಯೆಯಿಂದ ಇವರು ಕಪಿಕೋಡಗಗಳಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿದರು. ಇವರ ನಡುವೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡ ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ ಶ್ರೀಮತಿ ಮಾಲೆಯನ್ನು ಹಾಕಿದಳು. ಆಗ ಕೋಪಗೊಂಡ ಋಷಿಗಳು ಅಂಬರೀಷನನ್ನು ಶಪಿಸಹೋಗಿ ಚಕ್ರಾಯುಧದಿಂದ ತೇಜೋಭಂಗ ಹೊಂದಿದರು. ಕೊನೆಗೆ ವಿಷ್ಣುವಿಗೆ ಶರಣಾಗಿ ಬದುಕಿದರು.

ಮಾರ್ಕಂಡೇಯ : ಸ್ವಾಯಂಭುವ ಮನ್ವಂತರದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಮಾನಸಪುತ್ರನಾದ ಭೃಗುಮಹರ್ಷಿಯ ಸಂತತಿಯಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದ ಮೃಕಂಡುಮುನಿಯ ಮಗ ಮಾರ್ಕಂಡೇಯ ಶಿವನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸಿ ಪರ ಪಡೆದ ಕಥೆ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ವಿಷ್ಣು ಮಾರ್ಕಂಡೇಯ ನನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದನೆಂದು ತಿಳಿಸಿದೆ.

ಸಂಧಿ ೨ : ೨೬ : **ಗಜೇಂದ್ರ :** ಇಂದ್ರದ್ಯುಮ್ನನೆಂಬ ಪಾಂಡ್ಯದೇಶದ ರಾಜನು ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತನಾಗಿದ್ದ. ಒಂದು ಸಲ ಈತನು ತ್ರಿಕೂಟಾಚಲದ ಕಣಿವೆಯಲ್ಲಿ ಮೌನತಪಸ್ಸಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಅಗಸ್ತ್ಯಮಹರ್ಷಿಯನ್ನು ಗೌರವಿಸದ ಕಾರಣ ಶಾಪಕ್ಕೀಡಾಗಿ ಆನೆಯ ಜನ್ಮವನ್ನು ಪಡೆದ. ಒಂದು ಕೊಳದಲ್ಲಿ ನೀರು ಕುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಒಂದು ಮೊಸಳೆ ಒಂದು ಅದರ ಕಾಲನ್ನು ಹಿಡಿಯಿತು. ಪೂರ್ವಜನ್ಮ ಸ್ಮರಣೆಯಿಂದ ವಿಷ್ಣುವನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಲು ವಿಷ್ಣು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾಗಿ ಒಂದು ಮೊಸಳೆಯನ್ನು ಕೊಂದು ಇಂದ್ರದ್ಯುಮ್ನನನ್ನು ಶಾಪದಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಮಾಡಿದನು.

ಸಂಧಿ ೨ : ೨೭ : **ಅಜಾಮಿಳ :** ಕನ್ಯಾಕುಬ್ಬದ ಒಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ. ಶೂದ್ರಸ್ತ್ರೀ ಸಂಪರ್ಕ ಹೊಂದಿ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳನ್ನೂ ಧರ್ಮಪತ್ನಿಯನ್ನೂ ತ್ಯಾಗಮಾಡಿ ದುರಾಚಾರಗಳಿಂದ ಪತಿತನಾಗಿದ್ದ. ಸಾಯುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಾರಾಯಣನೆಂಬ ತನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಕೂಗಿ ಕರೆದನು. ಹೀಗೆ ನಾರಾಯಣ ಸ್ಮರಣೆಯಾದುದರ ಮಹಿಮೆಯಿಂದ ದಿವ್ಯಗತಿಯನ್ನು ಪಡೆದ.

ಅಂಬರೀಷ : ಅಂಬರೀಷನು ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತಾಗ್ರೇಸರ. ಏಕಾದಶೀವ್ರತ ಪರಾಯಣನಾಗಿದ್ದ ಇವನ ನಿಯಮಕ್ಕೆ ಭಂಗ ಉಂಟುಮಾಡಲು ದುರ್ವಾಸಮುನಿ ಇವನ ಮನೆಗೆ ಬಂದ. ಸ್ನಾನಕ್ಕಾಗಿ ಹೋದ ದುರ್ವಾಸಋಷಿ ಪಾರಣೆಯಕಾಲಕ್ಕೆ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಪಾರಾಯಣ ಕಾಲ ಮೀರುವುದೆಂದು ಹೆದರಿ ಋಷಿಗಳ ಮಾತಿನಂತೆ ಪಾರಣೆಗೆ ಬದಲಾಗಿ ನೀರನ್ನು ಕುಡಿದ. ಕೂಡಲೇ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ದುರ್ವಾಸ ಅಂಬರೀಷನಿಗೆ ಶಾಪಕೊಟ್ಟ. ವಿಷ್ಣುವಿನ ಚಕ್ರಾಯುಧಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿ ಅದರಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾರದೆ ಅಂಬರೀಷನನ್ನೇ ಮರೆಹೊಕ್ಕು ಪಾರಾದ.

ಸಂಧಿ ೪ : ೬೨ : ಸಾಗರನ ಮೇಲೆತ್ತಿದ ರಾಮನ ಅಮೋಘ ಬಾಣವು ವೃಕ್ಷವಾಗತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ಅದುದರಿಂದ ಈ ಮಹಾಬಾಣವನ್ನು ಯಾವ ದೇಶದ ಮೇಲೆ ಬೀಳಿಸಲಿ

ಎಂದು ರಾಮನು ಸಮುದ್ರನನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ಉತ್ತರದಲ್ಲಿ ದ್ರುಮಕುಲ್ಯ ಎಂಬ ಪ್ರದೇಶವಿದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಉಗ್ರದರ್ಶನರೂ, ಪಾಪಕರ್ಮಿಗಳೂ ಆದ ದಸ್ಯುಗಳಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ನನ್ನ ನೀರನ್ನು ಕುಡಿಯುತ್ತಾರೆ. ಆ ಪಾಪಿಗಳ ಸ್ವರ್ಗವನ್ನು ನಾನು ಸಹಿಸಲಾರೆ' ಎಂದನು ಸಮುದ್ರ. ಅಲ್ಲಿಗೆ ರಾಮನು ಬಾಣವನ್ನು ಬಿಡಲು ಬಾಣ ಚುಚ್ಚಿದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ನೆಲಕ್ಕೂದ ಗಾಯದಿಂದ ಪಾತಾಳದ ನೀರು ಎದ್ದಿತು. ಆ ಬಾವಿಗೆ ವ್ರಣ ಎಂದು ಹೆಸರಾಯಿತು. ಬಾವಿಯಿಂದ ಎದ್ದ ನೀರು ಸಮುದ್ರದಂತೆ ಆಗಲು ರಾಮನು ಅದನ್ನು ಬತ್ತಿಸಿದ. ಅನಂತರ ರಾಮನು ಕೊಟ್ಟ ವರದಿಂದ ಅದು ಫಲಭರಿತವಾಗಿ ಹಾಗೂ ಹಾಲುತುಂಬಿದ ಅಸುಗಳಿಂದ ತುಂಬಿ ಮರುಕಾಂತಾರವೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಯಿತು.

ಸಂಧಿ ೬ : ೩೪ : **ಅನರಣ್ಯ :** ರಾವಣನು ಯದ್ಧಕಾಂಕ್ಷಿಯಾಗಿ ರಾಜರುಗಳ ಬಳಿ ಹೋಗಿ ಯುದ್ಧವನ್ನು ಕೊಡಿ ಎಂದು ಕೇಳುತ್ತ ಬಂದನು. ಹೆದರಿದ ರಾಜರು ನಾವು ಸೋತೆವು ಎಂದು ಹೇಳಿ ಬದುಕಿಕೊಂಡರು. ಹೀಗೆ ರಾವಣನು ಅಯೋಧ್ಯಾಧಿಪತಿ ಅನರಣ್ಯನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ನಾನು ಸೋತೆ ಎಂದು ಹೇಳು ಎಂದನು. ಕ್ರುದ್ಧನಾದ ಅನರಣ್ಯನು ರಾವಣನನ್ನು ದ್ವಂದ್ವಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕರೆದನು. ಅನರಣ್ಯ ರಾವಣರ ನಡುವೆ ಅದ್ಭುತವಾದ ಯುದ್ಧ ನಡೆಯಿತು. ರಾಕ್ಷಸರಾಜನು ಅನರಣ್ಯನ ತಲೆಗೆ ಹೊಡೆಯಲು ಅವನು ರಥದಿಂದ ಕೆಳಕ್ಕೆ ಬಿದ್ದನು. ಅನರಣ್ಯನನ್ನು ರಾವಣನು ಹಾಸ್ಯ ಮಾಡಲು, "ಇದಲ್ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಯಾರುತಾನೆ ಏನುಮಾಡಬಲ್ಲರು. ಕಾಲನನ್ನು ಯಾರೂ ಮೀರಲಾರರು. ಮಹಾತ್ಮರುಗಳಾದ ಇಕ್ಷ್ವಾಕುಚಂಶದಲ್ಲಿ ಮುಂದೆ ದಶರಥನ ಮಗ ರಾಮನೇಂಬುವನು ಜನಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅವನು ನಿನ್ನ ಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ತೆಗೆಯುವನು" ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅಸುನೀಗಿದನು.

ಸಂಧಿ ೧೦ : ೪೮ : ದಿಗ್ವಿಜಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದ ರಾವಣನು ಬಲಿಚಕ್ರ ವರ್ತಿಯ ಅರಮನೆಗೆ ಬಂದನು. ಪ್ರಹಸ್ತನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ಮನೆ ಯಾರದೆಂದು ನೋಡಿಕೊಂಡು ಬಾ ಎಂದ ರಾವಣ. ಏಳು ಅಂಗಳಗಳನ್ನು ದಾಟಿಕೊಂಡು ಹೋದಾಗ ಸೂರ್ಯನಂತೆ ನೋಡಲು ಅಸಾಧ್ಯವಾದ ಯಮನಂಥ ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬಂದು ರಾವಣನಿಗೆ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದನು. ರಾವಣನು ಪ್ರಹ್ಲಾದನನ್ನು ಇಳಿದುಬಂದು ಆ ಮಹಾತೇಜಸ್ವಿಯನ್ನು ಕಂಡು ತಾನು ಬಲಿಚಕ್ರವರ್ತಿಯೊಡನೆ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಅನಂತರ ಬಲಿಚಕ್ರವರ್ತಿ ಬಂದು ನಿನಗೆ ನನ್ನಿಂದೇನಾಗಬೇಕು ಎಂದು ಕೇಳುತ್ತಾನೆ, ಆಗ ರಾವಣನು ತಾನು ವಿಷ್ಣುವಿನಿಂದ ಬಲಿಯನ್ನು ಬಿಡಿಸಲು ಬಂದಿರುವುದಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ ಬಾಗಿಲಿನಲ್ಲಿ ನಿಂತಿದ್ದವನು ಸಮಸ್ತ ಲೋಕಗಳ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತನೂ ಸರ್ವಭೂತಾಪಹರಕನೂ ಆಗಿದ್ದಾನೆ. ಅವನನ್ನು ಮೀರಿ ಯಾರೂ ಬನೂ ಮಾಡಲಾರರು ಎಂದು ತಿಳಿಸಿದ ಬಲಿಚಕ್ರವರ್ತಿಯು ಇತನಿಂದಲೇ ದಾಸವೆಲ್ಲ ಸತ್ಯವಾದರೂ ಏನವನು. ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣುವ ಅಗ್ನಿ ಸ್ವರೂಪಾದ ಪ್ರಜ್ವಲಿಸುವ ಚಕ್ರವನ್ನು ತೆಗೆದು

ಕೊಂಡು ಬಾ. ಅನಂತರ ನಿನಗೆ ಮುಕ್ತಿ ಕಾರಣವಾದ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತೇನೆ ಎಂದು ಬಲಿ. ರಾವಣನಿಗೆ ಆ ಕುಂಡಲವನ್ನು ಅಲ್ಲಾಡಿಸಲೂ ಆಗಲಿಲ್ಲ, ಲಜ್ಜಿತನಾಗಿ ಪುನಃ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿ ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಲು ರಾವಣನು ಕೆಳಗೆ ಬಿದ್ದುಬಿಟ್ಟನು. ಹೀಗೆ ರಾವಣನು ಬಲಿಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅಪಮಾನಿತನಾದನು. ಅದು ಬಲಿಯ ಪೂರ್ವಜರ ಕರ್ಣಾಭರಣವಾಗಿತ್ತು. ಅನಂತರ ಬಲಿಯು ಮೋಕ್ಷದಾಯಕನಾದ ಶ್ರೀಹರಿಯ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸುವನು.

ರಾ. ಉತ್ತರಕಾಂಡ. (ಪ್ರಕ್ಷಿಪ್ತ)

ಸಂಧಿ ೧೦ : ೪೯ : ಚಂದ್ರವಂಶದ ಕೃತವೀರ್ಯರಾಜನ ಮಗ ; ಕಾರ್ತವೀರ್ಯ ಜುನ ಎಂದು ಹೆಸರು. ಮಿಥ್ಯಪರ್ವತಪ್ರಾಂತದಲ್ಲಿರುವ ಮಾಹಿಷ್ವತೀ ನಗರಿಗೆ ಅರಸ ನಾಗಿದ್ದ, ಮಹಾಪರಾಕ್ರಮಿಯಾಗಿದ್ದ. ಒಮ್ಮೆ ರಾವಣನು ಇವನಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿ ಸೋತ. ಕಾರ್ತವೀರ್ಯ ರಾವಣನನ್ನು ಬಂಧನದಲ್ಲಿಟ್ಟ. ಆಗ ರಾವಣನ ತಂದೆ ಬಂದು ಕಾರ್ತವೀರ್ಯನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಮಗನನ್ನು ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದ.

ವೇದವತಿ : ರಾವಣನು ಹಿಮತ್ವರ್ಪತದ ತಪ್ಪಲಿನಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸುತ್ತ ಬಂದಾಗ ಜಟಾಧಾರಿಣಿಯಾಗಿ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಕನ್ಯೆಯನ್ನು ಕಂಡನು. ರೂಪಸಂಪನ್ನಳಾದ ಅವಳನ್ನು ಕಂಡು ಕಾಮಮೋಹಿತನಾದ ರಾವಣನು ಅವಳ ಪೂರ್ವೋತ್ತರಗಳನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿದ. ತಾನು ಬ್ರಹ್ಮರ್ದ್ರಿಯಾದ ಕುಶಧ್ವಜನ ಮಗಳು, ವೇದವತಿ ಎಂದು ಹೆಸರು ಎಂದು ತಿಳಿಸಿ ಅವನನ್ನು ಆತಿಥಿಸತ್ಕಾರದಿಂದ ಆದರಿಸಿದಳು. ದೈತ್ಯರು ಅವಳನ್ನು ವರಿಸಲು ಬಯಸಿದರು. ಅವಳು ನಾರಾಯಣನನ್ನು ಪಡೆಯಲು ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯಾಗು ಎಂದು ರಾವಣನು ಅವಳನ್ನು ಬಲಾತ್ಕರಿಸಿದನು; ಅವಳ ಮುಂದಲೆ ಯನ್ನು ಹಿಡಿದನು. ವೇದವತಿ ರಾವಣನಿಂದ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಕ್ರೌಢ್ಯಳಾಗಿ 'ಪಾಪಾತ್ಮನಾದ ನೀನು ನನ್ನನ್ನು ಅಪಮಾನಗೊಳಿಸಿದುದರಿಂದ ನಿನ್ನ ವಧಾರ್ಥವಾಗಿ ನಾನು ಮುಂದಿನ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುತ್ತೇನೆ' ಎಂದು ಹೇಳಿ ಅಗ್ನಿ ಪ್ರವೇಶಮಾಡಿದಳು. ಅವಳೇ ಸೀತೆಯಾಗಿ ಜನ್ಮ ತಳೆದಳು.

ಸಂಧಿ ೧೦ : ೫೦ : ನಾಲಿ : ರಾವಣನು ಪೃಥ್ವಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸುತ್ತ ಯಾರಾದರೂ ಬಲಾಧಿಕರೆಂದು ತಿಳಿದುಬಂದರೆ ಅವರ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ದರ್ಪದಿಂದ ಅವರನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಆಹ್ವಾನಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ಹೀಗಿರಲು ವಾಲಿ ರಾಜ್ಯವಾಳುತ್ತಿದ್ದ ಹಿಂಭೆಗೆ ಬಂದು ವಾಲಿಯನ್ನು ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕರೆದ. ವಾಲಿಯು ಪ್ರತಿದಿನ ಚತುಸ್ಸಾಗರಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಸಂಧ್ಯಾವಂದನೆಯನ್ನು ಆಚರಿಸಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದ. ಅವನು ದಕ್ಷಿಣ ಸಾಗರದ ಬಳಿ ಇದ್ದಾ ನೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದ ರಾವಣನು ಪುಷ್ಪಕವಿಮಾನವನ್ನೇರಿ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದನು. ಸಂಧ್ಯಾ ಪಾಸನ ತತ್ಪರನಾದ ವಾಲಿಯನ್ನು ರಾವಣ ಕಂಡ. ರಾವಣನು ವಾಲಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದು

ಕೊಳ್ಳಲು ಯೋಚಿಸುತ್ತಿರಲು ಅವನ ಪಾಪಕಾರ್ಯವನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿದ ವಾಲಿ ಮೌನದಿಂದ ರಾಮನನ್ನು ಕಂಕುಳಲ್ಲಿ ಇರಾಕಿಕೊಂಡನು. ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂರು ಸಾಗರಗಳಿಗೂ ವಾಲಿ ಹೋಗಿಬಂದನು. ರಾಮನು ವಾಲಿಯ ಕಂಕುಳಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು ಬಿಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾರದೆ ಒದ್ದಾಡುತ್ತ ಕಿರುಕೊಂಡನು. ವಾಲಿಯು ಶಾಂತಮನನಾಗಿ ಮಂತ್ರಗಳನ್ನು ಜ್ವರಿಸುತ್ತ ಪೂರ್ವ ಪಶ್ಚಿಮ ಉತ್ತರ ಸಾಗರಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಧ್ಯೋಪಾಸನೆಯನ್ನು ಮುಗಿಸಿಕೊಂಡು ಕಿಷ್ಕಿಂಧೆಗೆ ಬಂದ. ಅಲ್ಲಿ ರಾಮನನ್ನು ವಾಲಿ ಕಂಕುಳಿಂದ ಕೆಳಗೆ ಜೀಳಿಸಿದನು. ವಾಲಿಯ ಅಗಾಧ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನು ಹೊಗಳಿ ರಾಮನು ವಾಲಿಯೊಡನೆ ಸಖ್ಯವನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದನು.

ಸಂಧಿ ೧೯ : ೩೨ : ಗರುಡ ಕಶ್ಯಪಮುನಿಯಿಂದ ವಿನತೆಯಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದವ. ವಿನತೆಯು ಸವತಿಮಾದ ಕದ್ರುವಿಗೆ ದಾಸಿಯಾಗಿದ್ದಳು. ದಾಸಿಯ ಮಗನಾದುದರಿಂದ ಗರುಡನು ಕದ್ರುವಿನ ಮೂತಿನಂತೆ ನಡೆಯಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಒಂದು ಸಲ ಕದ್ರು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಹೆಗಲಮೇಲೆರಿಸಿಕೊಂಡು ಸುತ್ತಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಬರಬೇಕೆಂದು ಗರುಡನಿಗೆ ಹೇಳಿದಳು. ಅದೇ ರೀತಿ ಗರುಡನು ಅವರನ್ನು ಬೆನ್ನ ಮೇಲೆ ಕೂರಿಸಿಕೊಂಡು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿ ಬಹಳ ಹೊತ್ತಿನವರೆಗೆ ಹಾರಾಡುತ್ತಿದ್ದು ಕೆಳಕ್ಕೆ ಇಳಿದುಬಂದನು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ಕದ್ರುವಿನ ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಸೂರ್ಯನ ತಾಪವನ್ನು ಸಹಿಸಲಾರದೆ ಸತ್ತುಹೋಗಿದ್ದರು. ಇದನ್ನು ಕಂಡು ಕದ್ರು ಗರುಡನನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಯ್ಲು ನಿಂದಿಸಿದಳು. ಗರುಡನಿಗೆ ತುಂಬ ದುಃಖವಾಯಿತು. ತನ್ನ ತಾಯಿ ವಿತಕ್ಕೆ ದಾಸಿಯಾಗಿರಬೇಕು ಎಂದು ಅವಳನ್ನು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದನು. ಕದ್ರುವಿಗೂ ತನಗೂ ಉಂಟಾದ ವಿವಾದದಲ್ಲಿ ತಾನು ಸೋತುದರಿಂದ ತಾನು ದಾಸಿಯಾಗಬೇಕಾಯಿತು ಎಂದು ವಿನತೆ ತಿಳಿಸಿದಳು. ಆಗ ಗರುಡ ಕದ್ರುವಿನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ತನ್ನ ತಾಯಿ ದಾಸ್ಯದಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಯಾಗಬೇಕಾದರೆ ಏನುಮಾಡಬೇಕು ಎಂದು ಕೇಳಿದ. ಅಮೃತವನ್ನು ತಂದುಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ವಿನತೆ ದಾಸ್ಯದಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆ ಹೊಂದುವಳು ಎಂದು ಕದ್ರು ಹೇಳಿದಳು. ಆಗ ಗರುಡ ದೇವಲೋಕಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಅಮೃತರಕ್ಷಕರನ್ನು ಕೊಂದು ಇಂದ್ರನ ವಜ್ರಾಯುಧವ ಏಟನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದೆ ಸೂಕ್ಷ್ಮರೂಪದಿಂದ ಒಳಹೊಕ್ಕು ಕಾವಲಿದ್ದ ಘಟಸರ್ಪಗಳನ್ನು ಕೊಂದು ಅಮೃತಕಲಶವನ್ನು ತರುತ್ತಿದ್ದ. ಇಂದ್ರ ಅವನ ಮೇಲೆ ಮೃದುವೆನಿಸಲು ಅದಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಒಂದು ಗರಿಯನ್ನು ಬಲೆಕೊಟ್ಟ. ಗರುಡನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನೂ ಅವನು ಅಮೃತವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ಉದ್ದೇಶವನ್ನೂ ಮೆಚ್ಚಿದ ಇಂದ್ರ ಸರ್ಪಗಳು ಗರುಡನಿಗೆ ಆಹಾರವಾಗುವಂತೆ ವರವನ್ನಿತ್ತು ಕಳುಹಿದ. ಗರುಡನು ಅಮೃತವನ್ನು ಕದ್ರುವಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಲು ಅವಳು ವಿನತೆಯನ್ನು ದಾಸ್ಯದಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಮಾಡಿದಳು.

ಸಂಧಿ ೨೦ : ೧೧ : ಕುಂಭಕರ್ಣ ಪ್ರಲಕ್ಷ್ಯನ ಮಗನಾದ ದೈತ್ಯವನಿಂದ ಕೈಕಸಿ ಬಂಧಿ ಬಂಧಿದ ವಿರಡನೆಯ ಮಗ. ಈತನು ತುಟ್ಟಿಹೊಡನೆ ಹೊಟ್ಟೆಹಸಿದನಿಂದ

ಸಾವಿರಾರು ಮಂದಿಯನ್ನು ಭಕ್ಷಿಸಿದ. ಪ್ರಜೆಗಳು ಭಯಪೀಡಿತರಾದರು. ಇಂದ್ರನ ಬಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಮೊರೆಯಿಡಲು ಇಂದ್ರನು ಕೋಪದಿಂದ ಬಂದು ವಜ್ರಾಯುಧದಿಂದ ಕುಂಭ ಕರ್ಣನನ್ನು ಹೊಡೆದ. ಕುಂಭಕರ್ಣನು ಅರಚಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಇಂದ್ರನ ಐರಾವತದ ಒಂದು ದಂತವನ್ನು ಮೂರಿದುಕೊಂಡು ಯುದ್ಧ ಮಾಡಲಾರಂಭಿಸಿದ. ಆಗ ಇಂದ್ರನು ಬ್ರಹ್ಮನ ಬಳಿಗೆ ಓಡಿಹೋಗಿ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದ. ಆ ಬ್ರಹ್ಮನು ವಿನಾಶಕಾರಿ ಕುಂಭಕರ್ಣ ನನ್ನು ಕಂಡು ಯಾವಾಗಲೂ ಗಾಢನಿದ್ರೆಯಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಶಾಪಕೊಟ್ಟ. ಆಗ ರಾವಣನು ಬ್ರಹ್ಮನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಇವನು ಆರು ತಿಂಗಳಿಗೊಂದುಸಲ ಒಂದು ದಿನ ಎಚ್ಚರ ಗೊಳ್ಳುವಂತೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿದ.

ಸಂಧಿ ೩೦ : ೨೮ : 'ದೇವಸ್ಥಾ ಪನಾಚಾರಿಯನ ಮಗನಲ್ಲಾ.' ದೇವದಾನವರು ಕ್ಷೀರಸಾಗರವನ್ನು ಕಡೆದಾಗ ವಾಲಿ ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದ್ದ. ದೇವತೆಗಳು ಕಡಲನ್ನು ಕಡೆದು ದಣಿದಿದ್ದಾಗ ವಿಷ್ಣು ಇಂದ್ರನ ಮೂಲಕ ವಾಲಿಯನ್ನು ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು ಇವನಿಗೆ ಎದುರಾಗಿ ನಿಂತವನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಲ್ಲಿ ಅರ್ಧಭಾಗ ಇವನಿಗೆ ಬರಲಿ ಎಂದು ವಿಷ್ಣು ವಾಲಿಗೆ ಪರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು. ಅನಂತರ ದಿವ್ಯವಾದ ಚಿನ್ನದ ಕಮಲಹಾರ ವನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು. ಕ್ಷೀರಸಾಗರವನ್ನು ಕಡೆಯುವಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡುವಂತೆ ಹೇಳಿದನು. ಈ ರೀತಿ ಕ್ಷೀರಸಾಗರವನ್ನು ಕಡೆಯಲು ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದ ವಾಲಿಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿ 'ದೇವಸ್ಥಾ ಪನಾಚಾರ್ಯ' ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ.

ಸಂಧಿ ೩೬ : ೫೬ : 'ಜೀವಾಳದಮಳೌಷಧಿಯ ನಾಲ್ಕು ಮೂಲಿಕೆ.' ಮೃತ ಸಂಜೀವಿನಿ, ವಿಶಲ್ಯಕರಣಿ, ಸಾವರ್ಣ್ಯಕರಣಿ, ಸಂಧಾನಕರಣಿ ಇವೇ ಆ ನಾಲ್ಕು ಮೂಲಿಕೆಗಳು.

ಸಂಧಿ ೩೯ : ೯ : 'ಶನಿಯ ಸಹೋದರನ ಕಿಂಕರರು.' ಯಮನ ಸೇವಕರು. ಸೂರ್ಯನು ತ್ವಷ್ಟೃವಿನ ಮಗಳಾದ ಸಂಜ್ಞಾದೇವಿಯನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗಿ ಅವಳಿಂದ ಯಮ, ಮನು, ಯಮುನೆ ಎಂಬ ಮೂವರು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಪಡೆದ. ಸಂಜ್ಞಾದೇವಿಯು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಳಾದ ಛಾಯಾದೇವಿಯಲ್ಲಿ ಸಾವರ್ಣ್ಯ, ಶನೈಶ್ವರರೆಂಬ ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಪಡೆದ. ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಯಮನು ಶನಿಯ ಸಹೋದರನಾದ.

೨. ಅರ್ಥಕೋಶ

ಪದ ಅರ್ಥ ಸಂಧಿ : ಪದ್ಯ ಪದ ಅರ್ಥ ಸಂಧಿ : ಪದ್ಯ

ಅ

ಅಂಕಣೆ-ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ, ಲೆಕ್ಕಹಾಕಿ? ೨೬ ೧೫

ಅಂಕಣೆ-ರಿಕಾಪು ೨೯ ೧೯

ಅಂಕಮಾಲೆ-ಬಿರುದಿನಮಾಲೆ, ಬಿರುದಾವಳಿ ೨೦ ೧೯

ಅಂಗಡ-ಅಂಗಳ ೨೧ ೧೦

ಅಂಗದ-ತೋಳಿನಬಳಿ ೪೬ ೨೪

ಅಂಗವಿಸು-ಮೇಲೆಬೀಳು, ಮುತ್ತ ೧೪ ೨೭

ಅಂಚಿತ-ವಿಶದ, ಪ್ರಕಾಶ, ಸ್ಪಟ, ಎದ್ದುಕಾಣು ೫೫ ೪೩

ಅಂಡು-ಸಮೀಪ, ಹತ್ತಿರ ೧೧ ೨೨

ಅಂಡುಗೊಳ್-ಸಮೀಪಿಸು, ಹತ್ತಿರಹೋಗು, ೧೪ ೩೮

ಹೋಗಿಸೇರು ೧೪ ೩೮

ಅಂಬರಕೇಶ-ವ್ಯೋಮಕೇಶ, ಈಶ್ವರ ೫೩ ೯೪

ಅಕಾರಮ-ವಿಕಾರ ? ೨೪ ೩೧

ಅಕ್ಕಜ-ಹೊಟ್ಟೆಕಿಚ್ಚು, ಅಸೂಯೆ ೨೬ ೬

ಅಕ್ಕಿಸು-ಅರಗಿಸಿಕೋ, ಜೀರ್ಣಿಸಿಕೋ ೪೮ ೩೫

ಅಕ್ಕು-1 ಹಿಡಿ, ಅವ್ವು ೧೯ ೨

2 ಜೀರ್ಣಿಸಿಕೋ, ಏಳಿಗೆ, ಲಾಭ ೨೨ ೭

ಅಕ್ಕುಡ-ಸತ್ವಹೀನ, ನಿಸ್ಸಾರ, ಕುಗ್ಗು ೪೦ ೪೪

ಅಕ್ಕುಡಿಸು-ಕುಸಿ, ಕುಗ್ಗು ೧ ೧೨

ಅಕ್ಷಮ-ತಾಳ್ಮೆಯಿಲ್ಲದ, ಸಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾರದ ೫೪ ೪೨

ಅಕ್ಷರ-ನಾಶವಿಲ್ಲದ, ಮರಣವಿಲ್ಲದ ೧೬ ೩೭

ಅಗಲು-ಊಟದತಟ್ಟಿ, ತಳಿಗೆ ೫೫ ೪೪

ಅಗಿ-ತೊನೆದಾಡು ೫೩ ೭

ಅಗುಳಿವನೆ-ಅಗುಳಿಯಮನೆ, ರಕ್ಷಾಗೃಹ ?

೩೬ ೨

ಅಘವಿರೋಧಿ-ಕೃಷ್ಣ, ವಿಷ್ಣು ೪೫ ೧೩

ಅಘಾಟ-ಅದ್ಭುತ, ಅತಿಶಯ, ಲೋಕೋ ೩೧ ೨೩

ತ್ತರ ೩೧ ೨೩

ಅಘೋರ-ಅತಿಭಯಂಕರ ೨೦ ೬೪

ಅಚ್ಚಬಲ-ಶೂರಸೈನ್ಯ, ದಿಟ್ಟಸೇನೆ ೧೯ ೩೫

ಅಚ್ಚಾಳು-ಶ್ರೇಷ್ಠ ಆಳು, ದಿಟ್ಟಸೈನಿಕ ೪೫ ೫೮

ಅಚ್ಚಾಳುತನ-ದಿಟ್ಟ ಶೌರ್ಯ, ದಿಟ್ಟ ೪೨ ೨

ಸೈನಿಕತನ ೪೨ ೨

ಅಚ್ಚು-ನಡುಗೂಟ, ಕೀಲು ೨೧ ೩೩

ಅಜಗವಪಾಣಿ-ಪಿನಾಕಪಾಣಿ, ಶಿವ ೫೫ ೧೯

ಅಟಮಟಿಸು-ಸುಳ್ಳುಹೇಳು, ಮೋಸಮಾಡು, ೩೪ ೧೫

ವಂಚಿಸು ೩೪ ೧೫

ಅಟವೀಟರ-ಕಪಿ ೪ ೧

ಅಟ್ಟಳವಾರು-ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹಾರು ೧೯ ೩೦

ಅಟ್ಟಿಸು-೧ ಕಾಯಿಸು, ಕುದಿಸು ೧೫ ೩

೨ ಸ್ವಾಧೀನಪಡಿಸಿಕೋ, ವಶಪಡಿಸಿಕೋ ೨೨ ೧೦

ಅಟ್ಟುಗಹಳೆ-ಮುನ್ನುಗ್ಗುವ ಸೂಚನೆ ೫ ೨೪

ಯನ್ನು ಕೊಡುವ ಕಹಳೆ ೫ ೨೪

ಅಟ್ಟುಗಾಟ-ಹೊಡೆದೋಡಿಸುವವನು ೪೮ ೨೨

ಅಟ್ಟುಳಿ-ಕಿರುಕುಳ, ಕಾಟ, ಪೀಡೆ, ಹಿಂಸೆ ೩೦ ೩

ಅಡಗಲಸು-ತಡೆಗಟ್ಟು, ಎದುರಿಸು, ೪೪ ೨೯

ಪ್ರತಿಭಟಿಸು ? ೪೪ ೨೯

| | |
|---------------------------------------|-------|
| ಅಡವು-ಅಸರೆ, ಆಶ್ರಯ | ೧೬ ೨ |
| ಅಡಬಳರ್-(ಅಡಬಳ-ಮಾಂಸ) | |
| ರಾಕ್ಷಸರು | ೪೫ ೫೦ |
| ಅಡಲಿ-ಕೆಸರು, ಅಟ್ಟು | ೭ ೧೧ |
| ಅಡವೊಯ್ಲು-ಅಡ್ಡವಾಗಿ ಹೊಡೆಯುವುದು | |
| | ೧೭ ೪೪ |
| ಅಡ್ಡಣ-ಗುರಾಣಿ | ೩೧ ೨೦ |
| ಅಡ್ಡಣಿಗೆ-ಊಟಕ್ಕೆ ತಟ್ಟೆಬಟ್ಟಲುಗಳ | |
| ನ್ನಿಡುವ ಮೂರು ಕಾಲಿನ ಮಣೆ ೫೫ ೩೮ | |
| ಅಣಕಸಣಕ-ಕುಚೋದ್ಯ, ಅಪಹಾಸ್ಯ | ೧೦ ೫೭ |
| ಅಣದಾಡು-ಹೊಡೆ, ಅಪ್ಪಳಿಸು, | |
| ತಿವಿದಾಡು | ೫ ೩ |
| ಅಣಲ್-ದವಡೆ | ೬ ೩೬ |
| ಅಣಸು-ಬಾಣದಬುಡ, ಬುಡಕ್ಕೆ ಹಾಕಿದ | |
| ಲೋಹದ ಕಟ್ಟು | ೨೭ ೪೬ |
| ಅಣಹು-(ಅಣವು) ತಾಗು, ತಿವಿ | ೬ ೧೨ |
| ಅಣೆ-1 ವ್ಯಾಪಿಸು | ೪ ೩೨ |
| 2 ತಿವಿ, ಚುಚ್ಚು | ೭ ೧೭ |
| 3 ಗುಣಾಕಾರಮಾಡು | ೨೬ ೧೦ |
| ಅದುಹು-ಗದರಿಸು, ನಿಂದಿಸು, ಧಿಕ್ಕರಿಸು ೫ ೨೨ | |
| ಅದ್ದಳ-ಅಬ್ಬರ, ಬೊಬ್ಬೆ, ಘೋಷ | ೧೯ ೫೬ |
| ಅದ್ದಿಸು-ಅಡಗಿಸು, ಮರ್ದಿಸು, ಹಿಂಸಿಸು, | |
| ನೋಯಿಸು | ೨೭ ೧೨ |
| ಅದ್ದಿಸಾರ-ಕಬ್ಬಿಣ | ೧೯ ೧೮ |
| ಅದ್ದಯ-ಭೇದರಹಿತ, ಎರಡಿಲ್ಲದ | ೪ ೪೮ |
| ಅನಘ-ದೋಷರಹಿತ, ಪರಿಶುದ್ಧ | ೪ ೪೮ |
| ಅನವಸಾನ ಸಾವಿಲ್ಲದವನು | ೪ ೪೮ |
| ಅನಿಮೇಷ-ರೆಪ್ಪೆಹೊಡೆಯದ | ೫೩ ೯೪ |
| ಅನುಪಾತ-ತಮ್ಮ, ಒಡಹುಟ್ಟಿದವನು | ೨೬ ೪೨ |
| ಅಪಕೃತ-ಅಪಕಾರ, ಕೇಡು, ಅಹಿತ | ೪೯ ೨೧ |
| ಅಪಯಾನ-ಹಿಂದಿರುಗು, ಪಲಾಯನ | ೨೪ ೨೭ |

| | |
|-----------------------------|-------|
| ಅಪರಾಂಗ-ಹಿಂದುಗಡೆ | ೧೦ ೧೧ |
| ಅಪವರ್ತಿಸು-ವಿಭಾಗಿಸು, ನೋಡು | ೮ ೪೭ |
| ಅಪಶಯ-ಅಪಯಶ, ಅಪಕೀರ್ತಿ | ೨ ೪೬ |
| ಅಪಸರಣೆ-ತಪ್ಪಿನಡೆ | ೪ ೫೭ |
| ಅಪ್ರಬುದ್ಧಿಕೆ-ತಿಳಿಗೇಡಿತನ | ೨೬ ೯ |
| ಅಬುಧ-ಮೋಡ | ೩೪ ೪ |
| ಅಬ್ಬಳಿಕೆ-ಉಬ್ಬಳಿಕೆ ? ಗರ್ವ ? | ೨೯ ೯ |
| ಅಭವ-ಹುಟ್ಟು ಇಲ್ಲದವನು | ೧೬ ೩೭ |
| ಅಭಿಗತ-ಎದುರಾಗಿ ಹೋಗು | ೪೫ ೩ |
| ಅಭಿಭಾವ-ಸೋಲಿಸು, ತಿರಸ್ಕರಿಸು, | |
| ಅಪಮಾನಗೊಳಿಸು | ೬ ೨೯ |
| ಅಭಿಯೋಗ-ಆಸಕ್ತಿ, ಅಭಿಲಾಷೆ | ೧ ೭ |
| ಅಭಿರಂಜನೆ-ಪ್ರಕಾಶಗೊಳಿಸು | ೫ ೫೯ |
| ಅಭಿವಿನ್ಯಾಸ-ಆಭಿನಯ, ನಟನೆ | ೧೦ ೩೬ |
| ಅಭಿಸಂಧಿ-ಉದ್ದೇಶ, ಗುರಿ, ಧ್ಯೇಯ | ೧೯ ೨೮ |
| ಅಭಿಸಾರ-ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋಗುವುದು | ೧೯ ೩೫ |
| ಅಭ್ಯಾಗಮಿಕ-ಹಗೆ, ದ್ವೇಷಿ | ೨ ೪೯ |
| ಅಭ್ರ-ಮೋಡ | ೪೫ ೨೯ |
| ಅಮರಗಿರಿ-ಮೇರುಪರ್ವತ | ೧ ೧೩ |
| ಅಮರುಷ, ಅಮರ್ಷ-ಕೋಪ, ರೋಷ | |
| | ೨೭ ೪೫ |
| ಅಮರ್ಚು-ಅಪ್ಪು, ಆಲಿಂಗಿಸು | ೫೫ ೪ |
| ಅಮಿತ-ಅಳತೆಗೆ ಮೀರಿದ | ೧೬ ೩೭ |
| ಅರಕೆ-ಬಾಯಾರಿಕೆ, ಬಯಕೆ | ೨೫ ೩೪ |
| ಅರವರಿಸು-ಉಪೇಕ್ಷಿಸು, ಕಡೆಗಣಿಸು | ೫೫ ೪೫ |
| ಅರಿಗಡಗ-ಕುದುರೆ ಬಾಯಿಗೆ ಕಟ್ಟುವ | |
| ಕಬ್ಬಿಣದ ಬಳೆ ? | ೨೯ ೧೪ |
| ಅರಿಯಮ-ಆರ್ಯಮ, ಸೂರ್ಯ | ೩೪ ೭೯ |
| ಅರುಠಾಳ-ಅಂಟುವಾಳ | ೧೮ ೧೮ |
| ಅರುಹಿಸು-ಬತ್ತು ? | ೫ ೧೬ |
| ಅಝುಕಿಸು-ಬದಿಗೊತ್ತು | ೧೯ ೬ |

| | |
|---------------------------------|-------|
| ಅಜಿಗಲ್ಲು-ಅರೆಯುವಕಲ್ಲು, ಮಸೆಯುವ | |
| ಕಲ್ಲು | ೭ ೧೦ |
| ಅಲಗಣಸು-1 ಅಲಗಿನ ಸ್ಪರ್ಷ, ಏಟು, | |
| ಹೊಡೆತ, ಮೇರೆಯಾರು | ೩೨ ೩೫ |
| 2 ಸಮಾನ, ಪ್ರತಿಸ್ಪರ್ಧೆ | ೧೭ ೪೧ |
| ಅವಳೆ-ತೇಜೋಭಂಗಮಾಡು, | |
| ಹೀಯಾಳಿಸು | ೧೯ ೫ |
| ಅವಗಡಿಸು-ಹೀಯಾಳಿಸು, ಧಿಕ್ಕರಿಸು | ೧೯ ೫ |
| ಅವಗಾಹಿಸು-ನುಗ್ಗು | ೪೦ ೯ |
| ಅವಘಟೆಯ-ಸಾಹಸ | ೪೦ ೪೫ |
| ಅವಿಲಿಣ-ಕಡಿವಾಣದ ಕಬ್ಬಿಣದ ಮೊಳೆ | ೨೯ ೧೨ |
| ಅವ್ಯಯ-ನಾಶವಿಲ್ಲದವನು | ೪ ೪೮ |
| ಅವ್ವಳಿಸು-ಆಕ್ರಮಿಸು, ಮುಂದೆನುಗ್ಗು | ೩೩ ೧೪ |
| ಅಸವಳಿ-ಶಕ್ತಿಗುಂದು, ಅಯಾಸಗೊಳ್ಳು | ೪೫ ೨೦ |
| ಅಸಿಧೇನು-ಸಣ್ಣಕತ್ತಿ, ಕಿಗ್ಗತ್ತಿ | ೧೦ ೨೯ |
| ಅಳಬಳ-1 ಶಕ್ತಿ, ಸಾಮರ್ಥ್ಯ | ೨ ೪೧ |
| 2 ಅಂತರಂಗ, ಅಭಿಪ್ರಾಯ, | |
| ಉದ್ದೇಶ | ೫೦ ೧೪ |
| ಅಳವಿಗೊಳ್-ವಿಶ್ವಾಸಗೊಳ್, ನಂಬಿಕೆ | |
| ಹೊಂದು, ಸಾಮರ್ಥ್ಯಹೊಂದು | ೪೩ ೨೦ |
| ಅಳಿಗೊಂಬು-ಮುರಿಯುವ ಸಣ್ಣ ಕೊಂಬೆ | ೧೪ ೩೧ |
| ಅಳಿಜುಳುಕು-ಹೀನಾಯವಾಗಿ ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟು, | |
| ಹಿಂದೆಗೆ | ೬ ೬೪ |
| ಅಳಿವು-ಅಳಿಪು, ಅತ್ಯಾಸೆ | ೧೦ ೪೨ |
| ಅಳುಜುಳುಕು-ಹೆದರಿ ನುಣುಚಿಕೋ ? | ೩೫ ೯ |
| ಅಳ್ಳಿಗುಕ್ಕು-ಪಕ್ಕೆಯನ್ನು ತಿವಿ | ೨೬ ೨೮ |
| ಅಳ್ಳಿವಾಟು-ಪಕ್ಕೆ ಹೊಡೆದುಕೋ, ನಡುಗು | |
| | ೨೭ ೩೯ |
| ಅಳ್ಳಿಪೊಯ್-ಪಕ್ಕೆ ಹೊಡೆದುಕೋ | ೫ ೧೬ |

| | |
|--------------------------------|--------|
| ಆಕರಣೆ-ಕರೆ, ಆಹ್ವಾನ | ೫೧ ೫೪ |
| ಆಖಂಡಲ-ಇಂದ್ರ | ೫೩ ೨ |
| ಆಖಂಡಲ ದಿಗಂತ-ಇಂದ್ರದಿಕ್ಕು, ಪೂರ್ವ | |
| ದಿಕ್ಕು | ೧೩ ೨ |
| ಆಗಮ-ಜ್ಞಾನ, ತಿಳಿವಳಿಕೆ | ೧೦ ೫೨ |
| ಆಟವಿಕ-ಧೂರ್ತ | ೩೧ ೨೩ |
| ಆದಿಗೊಂಡು-ಹಿಂಸೆಕೊಟ್ಟು | ೧೩ ೪೭ |
| ಆನಕ-ಭೇರಿ, ನಗಾರಿ | ೭ ೧೫ |
| ಆನೆವರಿ-ಆನೆಯಂತೆ ಮುಂದೆ ನುಗ್ಗು | ೩೦ ೬ |
| ಆಪಗಾಪತಿ-ಸಮುದ್ರ | ೨೩ ೧೮ |
| ಆಪೋಶನ-ಊಟದ ಮೊದಲೂ, ಊಟದ | |
| ನಂತರವೂ ಮಂತ್ರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬೊಗಸೆ | |
| ಯಿಂದ ಹೀರುವ ನೀರು | ೫೫ ೪೮ |
| ಆಭಿಚಾರ-ಮಾಟ, ಮೋಡಿ | ೪೨ ೧೩ |
| ಆಭೀಳ-ಭಯಂಕರ | ೫೦ ೩೦ |
| ಆಮಿಷ-ಮಾಂಸ | ೧೯ ೩೮ |
| ಆಮ್ನಾಯ-ವೇದ, ಪರಂಪರಾಗತ ಪದ್ಧತಿ, | |
| ಸಂಪ್ರದಾಯ | ೬ ೨೬ |
| ಆಯತಿಕೆ-ಮಹಿಮೆ | ೫೩ ೧೧೨ |
| ಆರಟೆ-ಹಿಂಸೆ, ಸೂರೆ | ೧೨ ೪೦ |
| ಆರಿಕೆ-ಶಕ್ತಿ, ಸಾಮರ್ಥ್ಯ | ೨೦ ೬೨ |
| ಆಲ್-ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಕೂಗು, ಕಿರಿಚು | ೨೩ ೨೨ |
| ಆಲೀಡ-ಬಾಣಬಿಡಲು ನಿಲ್ಲುವ ರೀತಿ, ಬಲ | |
| ಗಾಲನ್ನು ಮುಂದಿಟ್ಟು ಎಡಮಂಡಿಯನ್ನು | |
| ಊರಿಕೊಂಡು ನಿಲ್ಲುವ ಬಗೆ | ೧೫ ೧೬ |
| ಆವರ್ತ-ಸುಳಿ | ೧ ೧೭ |
| ಆಶುಗ-1 ಗಾಳಿ | ೨೪ ೩೫ |
| 2 ಬಾಣ | ೯ ೧೫ |
| ಆಶುಶುಕ್ಷಣೆ-ಬೆಂಕಿ | ೫೪ ೩೯ |
| ಆಶ್ರಯಭಕ್ಷಣ-ಅನ್ನ | ೨ ೧೮ |

ಅಳಿ-ಅಲಿ, ಅರ್ಘಟಿಸಿ ೩೦ ೪೧
 ಅಳಿಕಾಣಿ-1 ಛಲಗಾರ ೨೦ ೮೯
 2 ಮೋಸಗಾರ, ವಂಚಕ ೨ ೫೫
 ಅಳಿಗೋಳ-ಅಪಮಾನಿಸು, ಧಿಕ್ಕರಿಸು ೨೬ ೨
 ಅಳುವೇರಿ-ಕೋಟೆಯ ಸುತ್ತಣ ಗೋಡೆ,
 ಕೋಟೆಯ ತನೆಯ ಹಿಂಬದಿಯಲ್ಲಿ
 ಸುತ್ತಲೂ ಓಡಾಡಲು ಮಾಡಿರುವ
 ದಾರಿ ೧೧ ೬
 ಆಸ್ತರಣ-ಹಾಸುವುದು, ಹರಡುವುದು ೪ ೨೧

ಇ

ಇಂಡೆ-ಹೂವಿನಹಾರ, ದಂಡೆ, ಮಾಲೆ ೪೨ ೩೩
 ಇಂದ್ರಾರಿ-ರಾಕ್ಷಸ, ರಾವಣ ೩೭ ೧೦
 ಇಂಬು-ಎಡೆ, ಆಶ್ರಯ ೪ ೫೭
 ಇಕ್ಕಲಿಸು-1 ನಡುಗು ೧೩ ೨೨
 2 ಎರಡು ಭಾಗವಾಗು ೧೯ ೬೨
 ಇಟ್ಟಣಿಸು-ಗುಂಪಾಗಿ ಸೇರು, ಒತ್ತಾಗಿ ಸೇರು
 ೫ ೨೨
 ಇಟ್ಟಣಿ-ಇಟ್ಟಣಿ, ಸಮೂಹ ೭ ೧೨
 ಇಟ್ಟಿಡೆ-ಇಕ್ಕಟ್ಟು ೧೩ ೧೮
 ಇಡಿಕು-ಬಲವಾಗಿ ಎಸೆ ೨೨ ೨೩
 ಇಡುಕು-ಬಲವಾಗಿ ಎಸೆ, ಚಿಮ್ಮಿಸು ೧೭ ೬
 ಇಡುಹು-ಬೀಸಿ ಹೊಡೆ ೧೮ ೧೦
 ಇಪ್ಪರಿ-ಎರಡು ಹುರಿ, ಎರಡು ನಡತೆ ೫೩ ೭೮
 ಇಬ್ಬಡಲೆ-ಬೀಟಿಮರ ೧೮ ೧೮
 ಇಮ್ಮು-ಸೊಗಸು, ಚಂದ ೪೫ ೧೭
 ಇರುಬು-ಇಕ್ಕಟ್ಟು, ಸಂದು ೬ ೫೨

ಈ

ಈಡಿಣಿ-ಚಿಮ್ಮು, ವ್ಯಾಪಿಸು, ತುಂಬು ೫೦ ೪೩
 ಈನಿಸು-ಒದಗಿಸು ೨೦ ೫೩

ಉ

ಉಂಬಳಿ-ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಡುವ ಭೂಮಿ

ಗ್ರಾಮ ಮೊದಲಾದವು ೬ ೩೭
 ಉಕ್ಕಂದ-ತುಂಬಿತುಳುಕಾಡು, ಉಕ್ಕು ೧೦ ೭೦
 ಉಗ್ಗಟ-ಉತ್ಕಟ, ಅತಿಶಯ ೧ ೧೫
 ಉಗ್ಗಡಣೆ-ಬಿರುದಾವಳಿಯ ಹೊಗಳಿಕೆ ೬ ೧೦
 ಉಚ್ಚೇದ-ಕತ್ತರಿಸು ೧೩ ೪೨
 ಉಠಾವುರಿ-ರಭಸ, ತೀವ್ರತೆ ೧೪ ೨೨
 ಉತ್ತರಣ-ದಾಟು, ಪಾರಾಗು ೪೬ ೪
 ಉತ್ತರಾಯ-1 ಅಧಿಕ, ಮೀರಿದುದು? ೫ ೫
 2 ಪರಕೀಯ ೫೫ ೪೪
 ಉತ್ತರಾಯಿ-1. ಹಕ್ಕುದಾರ ೫೧ ೩೧
 2. ಹಂಗುಕಳೆ, ಋಣ ತೀರಿಸು ೫೫ ೫೪
 ಉತ್ತಾನಪಾದಜ-ಧ್ರುವ ೮ ೩೭
 ಉತ್ತಾಳ-ವೇಗ, ಚುರುಕಾದ ನಡಿಗೆ,
 ಎತ್ತರ, ಔನತ್ಯ ೬ ೧೨
 ಉತ್ತೇಧ-ಎತ್ತರ ೩೬ ೪೨
 ಉದಗ್ರ-ವೀರ ೧೩ ೫
 ಉದಿತ-ಏಳಿಗೆ, ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ೮ ೮
 ಉದುಗಲಿಸು-ಹೊರಚೆಲ್ಲು, ಗತಿಸು,
 ನಾಶಪಡಿಸು ೩೬ ೭೧
 ಉದ್ದಂಡ-ದರ್ಪ, ಗರ್ವ,
 ಅಹಂಕಾರದ ಮಾತು ೪ ೫೧
 ಉದ್ದಂಡಿಸು-ಮೀರು ೫ ೩೫
 ಉದ್ದಿಗೆ-ಬಂಡಿಯ ಮುಂಭಾಗದ ಈಚೆ,
 ಈಸುಮರ ೩೮ ೯
 ಉದ್ದು-ಉಜ್ಜು, ತೇಯು ೫ ೨೮
 ಉದ್ಭ್ರಮಿಸು-ಹೆದರು,
 ಭಯಗೊಳ್ಳು ೪೫-೫೦
 ಉಪಲ-ಕಲ್ಲು, ಶಿಲೆ ೪ ೨೪
 ಉಪಹತಿ-ಕೇಡು, ಅಪಾಯ ೪೪ ೨
 ಉಪ್ಪರ-ಅತಿಶಯ ೧೪ ೨೦
 ಉಬ್ಬಟೆ-ಸಾಹಸ ೫ ೩೪

| | |
|------------------------------|--------------|
| ಉಬ್ಬಣ-1. ಕತ್ತಿ | 2. ಒಂದು ಬಗೆಯ |
| ಮೊನಕಾದ ಆಯುಧ | ೬ ೪ |
| ಉಬ್ಬಾಳಿಸು-ದರ್ಪದಿಂದ | |
| ಮೇಲೆ ನುಗ್ಗು | ೨೨ ೩೭ |
| ಉಬ್ಬಾಳು-ಉತ್ಸಾಹಿತನಾದ | ೪೫ ೫೮ |
| ಉಬ್ಬಿಟ್ಟು-ಹಿಗ್ಗು, ಉಬ್ಬು | ೫ ೪೮ |
| ಉಬ್ಬುಗವಳ-ಉತ್ಸಾಹವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ | |
| ಮತ್ತು ಉದ್ದೇಶನಗೊಳಿಸುವ | |
| ತಾಂಬೂಲ ಮುಂತಾದವುಗಳ ಕವಳ | ೫ ೫೦ |
| ಉಬ್ಬುಗೊಬ್ಬ-ಅತಿಯಾದ ಗರ್ವ, | |
| ಸೊಕ್ಕು | ೩೯ ೭ |
| ಉಬ್ಬು ವಜ್ರ-ಉಬ್ಬುತಮಟೆ | ೧೯ ೧೯ |
| ಉಬ್ಬೇಳ್-ನೇಗಿದು ಮೇಲೇಳು | ೩೨ ೪೧ |
| ಉಮ್ಮಳ-ದುಃಖ, ವ್ಯಥೆ | ೫೨ ೬ |
| ಉಱಿಸು-1 ಸೇರು, ಪಡ್ಯವಾಗು, | |
| ಸಹಿಸು | ೧೦ ೨೧ |
| 2 ಅನುವರ್ತಿಸು, ಅನುಸರಿಸು | ೧ ೨೯ |
| 3 ಸಮೀಪಿಸು, ಮುಟ್ಟು | ೪೯ ೧೧ |
| 4 ಅಸೆಪಡು | ೪೬ ೭ |
| ಉಱು-ಸಂತಾಪ, ಕರಗು | ೫೩ ೧೪ |
| ಉಱುಬೆ-ಮೇಲೆ ಬೀಳುವಿಕೆ, | |
| ಮುತ್ತಿಗೆ, ರಭಸ | ೪ ೫೩ |
| ಉರ್ಚು-ಹೊರಸೆಳೆ, ಪರೀಕ್ಷಿಸು | ೪ ೧೪ |
| ಉಲುಕು-1 ನಡುಗು, ಅಲುಗು, | |
| ಮಿಸುಕು | ೪ ೩೧ |
| 2 ಶಂಕೆ | ೪ ೨೫ |
| 3 ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ನುಡಿ | ೨೯ ೮ |
| ಉಳುಕು-ಉಲುಕು, ನಡುಗು, | |
| ಅಲುಗು | ೩೦ ೨೭ |
| ಊ | |
| ಊರ್ಧ್ವದೇಹಿಕ-ಅಂತ್ಯಕ್ರಿಯೆ, | |

| | |
|--------------------------------|-------|
| ದಹನಕ್ರಿಯೆ | ೫೨ ೧೭ |
| ಎ | |
| ಎಕ್ಕಳತುಳ-ದಿಟ್ಟತನ | ೪೨ ೫ |
| ಎಕ್ಕಸರ-ಸತತವಾಗಿರುವಿಕೆ, ನಿರಂತರತೆ | ೫ ೪೯ |
| ಎಡದೇರು-1 ಎಡೆದೆಜವು, ನಡುವೆ | |
| ಇರುವ ಅವಕಾಶ, ಅಂತರ | ೨೮ ೨೪ |
| 2 ಬಿಡುವು, ವಿರಾಮ | ೫೧ ೧೯ |
| ಎಡೆಬಂಟಿ-ಬಳಿದೊತ್ತು | ೧೦ ೫೧ |
| ಎತ್ತುಗಣೆ-ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತುವ ಬಾಣ | ೪೦ ೧೯ |
| ಎರಡಿಟ್ಟು-ಎರಡು ಭಾಗವಾಗಿ | ೩೭ ೮ |
| ಎರವಿಗ-ಹೊರಗಿನವನು | ೫೩ ೪ |
| ಎರೆ-ಮೀನಿಗೆ ಹಾಕುವ ಆಹಾರ | ೫ ೭ |
| ಎಜಕ-ಪ್ರೀತಿ, ಪ್ರೇಮ, ಅನುರಾಗ | ೫೩ ೧೫ |
| ಎಸಕ-ವೈಭವ, ಸೊಬಗು | ೨ ೮ |
| ಏ | |
| ಏಕದೇಶ-ಭಾಗ, ಉಂಟ | ೩೪ ೧೭ |
| ಏಕಾವಳಿ-ಒಂದಳಿಸರ | ೫೩ ೩೫ |
| ಏಳಿಲ-ತಿರಸ್ಕಾರ, ಅವಮಾನ | ೫೩ ೭೫ |
| ಒ | |
| ಒಕ್ಕತನ-ಒಗಿತನ, ಕೂಡಿಬಾಳುವೆ | |
| ಮಾಡುವುದು | ೫ ೪೯ |
| ಒಚ್ಚತ್ತ-ಹಿತ, ಪ್ರಿಯ | ೪ ೧೪ |
| ಒಟ್ಟಿ-ಅಂಚು, ತುದಿ | ೧೯-೫೮ |
| ಒಡಮುರಿ-ಭಂಗಿಸು, ಚೂರಾಗು | |
| ವಂತೆ ಮುರಿ | ೭ ೩೧ |
| ಒಡಮುರಿ-ಬಿಚ್ಚಿತಿರುಗಿಸು, ಭೇದಿಸಿ | |
| ತಿರುಗಿಸು, ಭಂಗಿಸಿ ತಿರುಗಿಸು | ೪ ೨೮ |
| ಒತ್ತಜರಿಸು-ಒತ್ತಿನಿಲ್ಲು | ೨೫ ೮ |
| ಒತ್ತಲಿಕ್ಕು-ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ತಳ್ಳು | ೪೨ ೧೮ |
| ಒತ್ತಬರ-ಆತುರ, ರಭಸ, ಆವೇಗ, | |
| ವೇಗವಾಗಿ ಹೋಗು | ೨ ೪೯ |

| | |
|--------------------------------|-------|
| ಒತ್ತಂಬರಿಸು-ಮುತ್ತ, ಆವರಿಸು, | |
| ಆಕ್ರಮಿಸು | ೬ ೧೭ |
| ಒಪ್ಪಚಿ-ಒಮ್ಮೆ, ಒಂದು ಸಲ, ಸ್ವಲ್ಪ, | |
| ತುಸು | ೧೦ ೩೮ |
| ಒಬ್ಬಳಿ-ಒಟ್ಟುಗೂಡು, ಸಮೂಹ, | |
| ಗುಂಪು, ಸಾಲು | ೬ ೧೯ |
| ಒಬ್ಬಳಿಗರು-ಗುಂಪಾದವರು, | |
| ಒಟ್ಟಾದವರು | ೧೫ ೬ |
| ಒಣಹು-ಕೆಚ್ಚು | ೫೦ ೩೧ |
| ಒರ್ವಳಿ-1 ಗುಂಪು, ಬಟ್ಟಲು | ೧೯ ೩೩ |
| 2 ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸು, ಹದಕ್ಕೆತರು, | |
| ಸಮಾಧಾನಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊ | ೨೬ ೧೧ |

ಓ

| | |
|----------------------------|-------|
| ಓರರ-ಓರೆಯಾಗು, ಅರುಗಾಗು | ೧೧ ೨೦ |
| ಓರೆಪೋರೆ-ಅಂಕುಡೊಂಕು | ೨೮ ೪೮ |
| ಓಣುಗುಡಿಸು-ಕುಸಿ, ಮುಗ್ಗುರಿಸು | ೪೮ ೧೮ |
| ಓಲಗಾರ್ತು-ಓಲಗಕ್ಕೆ ಅಥವಾ | |
| ಸೇವೆಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದುದು | ೫೩ ೭೫ |
| ಓಸರಿ-ಧಾರೆ ? | ೨೭ ೧೫ |
| ಓಳಿ-ಆಳಿ ? ಸಖಿ | ೨೦ ೮೪ |

ಕ

| | |
|---------------------------------|-------|
| ಕಂಡಳ-ಕಡೆಯುವುದು, ಕೊರೆಯು | |
| ವುದು | ೩೪ ೬೩ |
| ಕಂಡಳಿ-ಮುರಿತ ? | ೪೦ ೩೪ |
| ಕಂಬುಗೆ-ರಥಗುಪ್ತಿ, ರಥದ ರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ | |
| ಸುತ್ತಲೂ ಹಾಕಿದ ಕಬ್ಬಿಣದ | |
| ಅಥವಾ ಮರದ ಕಟಾಂಜನ | ೨೨ ೨೨ |
| ಕಕುಭ-ದಿಕ್ಕು | ೧೩ ೨೭ |
| ಕಕ್ಕಡೆ ಒಂದು ವಿಧವಾದ ಕಠಾರಿ | ೭ ೭ |
| ಕಕ್ಕುಲಿತೆ-ಬಯಕೆ, ಹಂಬಲ, ಪ್ರೀತಿ, | |
| ಮೋಹ | ೬ ೫೯ |

| | |
|-----------------------------------|-------|
| ಕಕ್ಷ-ಕಂಕುಳು | ೩೬ ೨೮ |
| ಕಟಕ-1 ಸೈನ್ಯ 2 ಬೆಟ್ಟದ ತಪ್ಪಲು | ೧ ೧೫ |
| 3 ಬಳೆ | ೪೬ ೨೪ |
| ಕಟಕಾಯ-ದೊಡ್ಡ ಸೈನ್ಯ, ವಿಸ್ತಾರ | |
| ವಾದ ಸೈನ್ಯ | ೧ ೨೧ |
| ಕಟಾಹ-ಕೊಪ್ಪರಿಗೆ | ೭ ೨೩ |
| ಕಟುಕ-ಖಾರ | ೫೫ ೩೪ |
| ಕಡುದುರು-ಕಣಜ | ೭ ೧೧ |
| ಕಡುಹು-1 ಉತ್ಸಾಹ, ಹುರುಪು, | |
| ತೀವ್ರತೆ, ರಭಸ | ೧ ೨ |
| 2 ಉಂಡೆ | ೪ ೫೩ |
| ಕಡೆಗಟ್ಟು-ಪಾಳಯ, ಬೀಡು ? | ೭ ಸೂ. |
| ಕಡೆಯ-ಕಾಲಿನ ಬಳೆ, ಕಾಲುಕಡಗ | ೨ ೬ |
| ಕಣಲಿಗೆ-ಕಣಗಿಲೆ | ೩೦ ೪೩ |
| ಕಣಲಿಗೆಯಲಗು-ಒಂದು ರೀತಿಯ | |
| ಬಾಣ | ೪೪ ೯ |
| ಕಣೆಯ-1 ರೀತಿ, ಪದ್ಧತಿ, ನ್ಯಾಯ | ೨ ೫೩ |
| 2 ಬಾರಿ, ಸರತಿ, ಸಲ | ೨೬ ೧೬ |
| 3 ಕಥೆ, ಪ್ರಸಂಗ | ೧೦ ೩೬ |
| ಕತ್ತರಿವಾಣಿ-ಸೋಕಿದರೆ ಕತ್ತರಿಸುವ | |
| ನೀರು, ವಿಷೋದಕ | ೭ ೧೬ |
| ಕದ್ದಿ-ಆತುರ, ಉತ್ಸಾಹ | ೧ ೮ |
| ಕದಬದಿಸು-ಕಳವಳಗೊಳ್ಳು, ಭ್ರಾಂತಿಗೊಳ್ಳು | |
| | ೨೨ ೨೦ |
| ಕದಲಿಕೆ-ಚಲನೆ | ೨೯ ೨೧ |
| ಕದಳಿಕೆ-ಧ್ವಜ, ಬಾವುಟ | ೪೯ ೧೫ |
| ಕದುಕಿಣಿ-ಕುಕ್ಕು, ಚುಚ್ಚು | ೨೯ ೧೭ |
| ಕದ್ದಿಕಾಣಿ-ಉತ್ಸಾಹಶಾಲಿ | ೨೨ ೩೨ |
| ಕನಕಾಂಗದ-ರುಕ್ಮಾಂಗದ | ೩ ೨೬ |
| ಕಪಾಲ-ತಲೆಬುರುಡೆ | ೧೭ ೨೫ |
| ಕಬ್ಬಿ-ಉಕ್ಕಿನಕಡಿ, ಕುದುರೆಯ ಬಾಯಲ್ಲಿ | |

| | |
|-----------------------------------|-------|
| ಸೇರಿಸಿ ಕಟ್ಟುವ ಕಟ್ಟಣದ ತುಂಡು | ೨೯ ೧೨ |
| ಕರಂಜಿ-ಹುಲಿಗಲಮರ | ೧೮ ೧೮ |
| ಕರಕರಿಸು-ಕಾಡು, ಹಿಂಸಿಸು | ೧೨ ೧೬ |
| ಕರಕರೆ-ಹಿಂಸೆ, ಕಾಟ | ೧೨ ೪ |
| ಕರಡಗೆ-ಭರಣಿ | ೪ ೩೩ |
| ಕರಣ-ಲೇಖಕ, ಗುಮಾಸ್ತ | ೧೩ ೩೫ |
| ಕರಪಾತ್ರ-ಕಮಂಡಲು, ಕೈಪಾತ್ರೆ | ೪೩ ೨೭ |
| ಕರಬೋಸ-ಅಗಲಬಾಯುಳ್ಳ ಚಿಕ್ಕನೀರಿನ | |
| ಪಾತ್ರೆ | ೨೦ ೮೪ |
| ಕರಿಸ-ನೊರೆ | ೪೭ ೧೪ |
| ಕರಿಸೆ-ಜೊಲ್ಲು | ೭ ೨೯ |
| ಕರುವಿಡು-ಎರಕಹೊಯ್ | ೧೪ ೧೧ |
| ಕರೋಟಿಮಾಲಿ-ಶಿವ | ೪೦ ೪೪ |
| ಕರ್ಕಶ-ಯಮ | ೧೦ ೩೭ |
| ಕರ್ಣಪತ್ರ-ಕಿವಿಯ ಆಭರಣ | ೪ ೩೯ |
| ಕರ್ಣಪೂರ- | ೫೧ ೯೩ |
| ಕರ್ಬುರ-ರಾಕ್ಷಸ | ೪೪ ೮ |
| ಕಲಶಭವ-ಅಗಸ್ತ್ಯ | ೫೧ ೩೮ |
| ಕಲಾಪ-ಯುದ್ಧ | ೩೧ ೨೭ |
| ಕಲಾವಿದ-ಜಾಣ | ೪೬ ೧೬ |
| ಕವತೆ-1 ಸುಲಿಗೆ, ಸೂರೆ, ಲೂಟಿ 2 ಪೀಡೆ, | |
| ಹಿಂಸೆ | ೧೩ ೪೦ |
| ಕವಲಂಬು-ಅರ್ಧಚಂದ್ರಾಕೃತಿಯ ತುದಿಯುಳ್ಳ | |
| ಬಾಣ | ೮ ೪೬ |
| ಕಳಲಿಸು-ಬೀಳಿಸು, ಅಲ್ಲಾಡಿಸು | ೧೧ ೧೧ |
| ಕಳಲು-ಬೀಳು, ಕುಸಿ | ೫ ೧೩ |
| ಕಳವಲಿ-ರಣಬಲಿ | ೨೭ ೩೩ |
| ಕಳವರಿ-ಮಿತಿಮೀರು | ೯ ೬ |
| ಕಳುಗುಡುಹ-ಹೆಂಡ ಕುಡಿಯುವವನು | ೩೩ ೨೨ |
| ಕಳ್ಳೀರು-ಕಪಟಯುದ್ಧ | ೬ ೮ |
| ಕಾಂಡ-ಬಾಣ | ೨೦ ೭೪ |

| | |
|----------------------------------|-------|
| ಕಾಪೇಯ ಕಪಿಗಳ ತಂತ್ರದ ಕೆಲಸ | ೮ ೪೩ |
| ಕಾಮಂದಿ-ನಿಷ್ಪಯೋಜಕರು, ಕಟ್ಟಜನ | ೫೧ ೮ |
| ಕಾರಗಲಸು-ನೆಲಸಮಮಾಡು, ಧ್ವಂಸ | |
| ಮಾಡು | ೩೨ ೨೦ |
| ಕಾರಮಗಲಸು-ಮೋಡಗಳ ಲೋಕಕ್ಕೆ | |
| ಸೇರಿಸು, ಕೊಲ್ಲು ? | ೪೫ ೫೮ |
| ಕಾರಿಗೆ-ಕಂದಕ, ಅಗಳು | ೫೧ ೭ |
| ಕಾರ್ಪಣ್ಯ-ದೈನ್ಯ, ದಯೆ, ಮರುಕ | ೫ ೫೮ |
| ಕಾರ್ಪಾಸ-ಹತ್ತಿ | ೨೯ ೧೬ |
| ಕಾಲಕರ್ಮ-ಸಾವು | ೪೨ ೩೦ |
| ಕಾಲಾಟ-ನರ್ತನ | ೩೧ ೨೩ |
| ಕಾಲುಗಾಹು-ಹಿಂದಿನಿಂದ ಮಾಡುವ ರಕ್ಷಣೆ, | |
| ಬೆಂಗಾವಲು | ೨೯ ೨೦ |
| ಕಾಲ್ಪಳಿ-ಕಾಲಾಟ, ಕಾಲ್ಪಳಿತ | ೧೩ ೪೦ |
| ಕಾಲ್ಪಳುಕು-ಕಾಲುಗಳನ್ನು ತೊಡರಿಸು | |
| | ೩೨ ೪೫ |
| ಕಾಶ್ಯಪಿ-ಭೂಮಿ | ೩೬ ೭೫ |
| ಕಾಹುರ-1 ಕೋಪ, ಉದ್ವೇಗ, ಕಾತರ ೪೭ ೧ | |
| 2 ಕಾವರ, ಸೊಕ್ಕು, ರಭಸ, ಸಂಭ್ರಮ | |
| | ೫ ೧೬ |
| ಕಾಳಮೂಳ-ದುಷ್ಟ, ತಿಳಿಗೇಡಿ | ೨ ೪೪ |
| ಕಾಳಿಕೆ-ಕಪ್ಪು | ೫೩ ೪೩ |
| ಕಾಳಜ-ಕಳಜ, ಪಿತ್ತಾಶಯ | ೧೩ ೩೮ |
| ಕಿಶುಕ-ಮುತ್ತಿಗೆದ ಮರ | ೧೭ ೩೩ |
| ಕಿತ್ತಡ-ತಪಸ್ಸು, ಧ್ಯಾನ | ೪೪ ೨೨ |
| ಕಿನ್ನರಪತಿ-ಕುಬೇರ | ೨೦ ೬೨ |
| ಕಿಬ್ಬದಿ-ಪಕ್ಕ, ಅಳ್ಳಿ | ೨೭ ೫೨ |
| ಕಿವಗಡಿ-ಕಿವಿದುದಿ, ಕಿವಿಯಕೊನೆ | ೩೫ ೫೯ |
| ಕೀಲಣ-ಕೀಲಿಸು, ಬೆಸುಗೆ | ೨೦ ೭ |
| ಕೀಲಣಿಗೆ-ತಂತ್ರ | ೪೪ ೩೯ |
| ಕೀರಾಲ-1 ನೆತ್ತರು, ರಕ್ತ | ೨೪ ೧೭ |

| | |
|-------------------------------------|-------|
| 2 ನೀರು | ೧೨ ೧೩ |
| ಕುಂಡಲ-ಕುಣಿಕೆ | ೭ ೨೩ |
| ಕುಂಡಲಭಟ-ಅಧಿಕಾರದ ಸಂಕೇತವಾದ | |
| ಕಿವಿಯ ಆಭರಣ, (ಉಂಗುರ) ಧರಿಸಿದ | |
| ವೀರ | ೫೧ ೯೯ |
| ಕುಂತ-ಈಟಿ, ಭರ್ಜಿ | ೭ ೭ |
| ಕುಂಬಿಕೃ-ಕುಸಿ | ೩೬ ೭೫ |
| ಕುಂಭಿನಿ-ಭೂಮಿ | ೧೧ ೧ |
| ಕುಟ್ಟಿಳಿತ-ಮುಗಿದ (ಮೊಗ್ಗೆಯಂತೆ ಮಾಡಿದ) | ೫೩ ೬೩ |
| ಕುತ್ತುದಲೆ-ಕುಸಿದ ತಲೆ | ೪೬ ೪೬ |
| ಕುತ್ತುಣ್ಣ-ಪೊದರು | ೬ ೧೭ |
| ಕುದುಕುಳಿ-ಉತ್ಸಾಹ | ೧೬ ೪೦ |
| ಕುಪ್ಪಳಿ-ಕುಪ್ಪೆ, ಗುಡ್ಡೆ | ೪೫ ೬೧ |
| ಕುಪ್ಪಿಗೈಯಕೋಲು-ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಚೂಪಾದ | |
| ಮೊನೆಯ ಲೋಹದ ಹೊದಿಕೆಯಿರುವ | |
| ಬಾಣ | ೪೪ ೯ |
| ಕುರುಪಟ-(ಕುರುಪಾಟ) ಗುರಿ ತಾಗುವಿಕೆ | |
| | ೩೨ ೨೬ |
| ಕುಸುರಿ-ಚೂರು, ಕೊಚ್ಚು | ೧೦ ೮ |
| ಕುಸ್ತುರಿಸು 1 ಅಲುಗಾಡಿಸು, ಉಪಚರಿಸು, | |
| ಆದರಿಸು | ೩೫ ೩೮ |
| 2 ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸು, ಸಂತೈಸು | |
| | ೨೮ ೬೭ |
| ಕುಳುಗಿಡಿ-ಉರಿಗಿಡಿ, ಸಲಾಕಿಯಂಥ ಕಿಡಿ | |
| | ೧೯ ೫೭ |
| ಕೂಚಿ-ದಂಡಿನ ರವಾನೆ, ಸೈನ್ಯದ ಚಲನೆ ೨೫ ೩೦ | |
| ಕೂಬರ-ರಥದ ಈಸು, ಇರ್ಚಿಮರ ೨೧ ೩೩ | |
| ಕೂರುಗೊಳ್-ಪ್ರೀತಿಸು, ಮೋಹಿಸು ೩೪ ೮ | |
| ಕೊಳ್ಳು ದಿ-ಅನ್ನದಂತೆ ತಕಪಕನೆ ಕುದಿ | |
| | ೫೦ ೧೮ |

| | |
|---------------------------------------|-------|
| ಕೃತಮುಖಿ-ಕಾರ್ಯಸಾಧಕ | ೪ ೫೯ |
| ಕಿಂಗಲಗಲೆ-ಕೇಕೆಹಾಕು | ೩೩ ೧೨ |
| ಕೆಕ್ಕಳಿಸು-1 ನಿಮಿರಿಸು, ನೆಟ್ಟಗೆಮಾಡು | |
| | ೩೨ ೪೦ |
| 2 ಕೋಪದಿಂದ ದುರುಗುಟ್ಟಿಕೊಂಡು | |
| ನೋಡು | ೩೨ ೧೯ |
| ಕೆಯ್ದೊಳಸು-ಕೈಯಿಂದ ಕಲಕು, ಸೆಳೆ ೩೬ ೧೧ | |
| ಕೆಲ್ಲಯಿಸು-ಕೆರಳು, ಉದ್ದೇಶಗೊಳ್ಳು ೬೪ ೬೯ | |
| ಕೆಲ್ಲೆ-ಪಕ್ಕ, ಬದಿ, ಪಾರ್ಶ್ವ, ಅಂಚು, ತುದಿ | |
| | ೪೧ ೬೭ |
| ಕೇತುಮಾಲಿ-ಜಗತ್ತಿನ ಒಂಬತ್ತು ದ್ವೀಪಗಳಲ್ಲಿ | |
| ಒಂದು | ೧೦ ೧೩ |
| ಕೇವಟಿ-? | ೨೨ ೧೯ |
| ಕೇವಣ-ಹರಳು ಮೊದಲಾದುವನ್ನು ಕೂಡಿಸು | |
| ವುದು, ಕುಂದಣ | ೫೫ ೧ |
| ಕೈಕರಣೆ-ಹಸ್ತಕೌಶಲ, ಕೈಚಳಕ | ೫೫ ೩೪ |
| ಕೈಗಾಡಿಕೆ-ಕೈಚಳಕ, ಹಸ್ತಕೌಶಲ | ೨೮ ೨೨ |
| ಕೈಗೂಟ-ಸೇರುವಿಕೆ, ಹೊಂದಿಕೆ | ೪೬ ೧೫ |
| ಕೈಘಟಿಕೆ-ಕೈಗಟ್ಟಿ, ಊಟವಾದ ಬಳಿಕ ಕೈಗೆ | |
| ಸವರಿಕೊಳ್ಳುವ ಸುಗಂಧ | ೫೫ ೫೧ |
| ಕೈಟಭಾರಿ-ವಿಷ್ಣು | ೪೬ ೩೫ |
| ಕೈದೊಳಸು-ಕೈಯಿಂದ ಮಾಡುವ ಯುದ್ಧ, | |
| ದ್ವಂದ್ವಯುದ್ಧ | ೧೭ ೧೦ |
| ಕೈದೊಳಸುಕಾಣ-ಕೈಯಿಂದ ಹೋರಾಡು | |
| ವವನು | ೩೭ ೬ |
| ಕೈಪೊಡೆ-ಬಾಣದ ಗರಿ, ಪುಂಖ | ೮ ೪೫ |
| ಕೈಮುಟಿ-1 ಬಿಗಿನಡತೆ | ೬ ೬೨ |
| 2 ಶಕ್ತಿಗುಂದು, ಹಸ್ತಕೌಶಲವನ್ನು | |
| ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳು | ೩೨ ೪೪ |
| ಕೈಮಾಡು-ಕೈಸನ್ನೆಮಾಡು | ೪೭ ೮ |
| ಕೈಮೆ-ಮಾಟ, ಕೌಶಲ್ಯ | ೫೪ ೧೪ |

| | |
|----------------------------------|-------|
| ಕೈಯಾಟು-ಕೈಸೇರಿಸು | ೨೭ ೪೪ |
| ಕೈಯೆಡೆ-ರಕ್ಷಣೆಗೆ ಒಪ್ಪಿಸು | ೧೦ ೬೫ |
| ಕೈಲಾಗು-ಕೈಚಳಕ, ಕೌಶಲ್ಯ | ೫ ೬೨ |
| ಕೈಹಸ-ಕೈವಶಮಾಡಿಕೊ, ಹಿಡಿದುಕೋ | ೧೩ ೩೬ |
| ಕೈಹಾರ-1 ಸೌಲಭ್ಯ, ಸೌಕರ್ಯ, ಅನುಕೂಲತೆ | ೪೬ ೨೭ |

2 ಕತ್ತಿ ೪೯ ೩೩

| | |
|-------------------------------------|-------|
| ಕೈಹೊಡೆ-ಬಿಲ್ಲಿನ ಹೆದೆ ತಾಗದಂತೆ ಮುಂಗೈಗೆ | |
| ಕಟ್ಟಿದ ರಕ್ಷಾಕವಚ | ೧೫ ೧೨ |
| ಕೊಟ್ಟಿಗೆ-ಉಗ್ರಾಣ, ಧಾನ್ಯಾಗಾರ | ೧ ೧೧ |
| ಕೊಡಕೆ-ಕಿವಿ | ೨೬ ೩೨ |
| ಕೊಪ್ಪರಿಸು-ತಿವಿ, ಹೊಡೆ | ೫ ೧೯ |
| ಕೊಯ್ಯತನ-ಕುಹಕತನ | ೩೮ ೬ |
| ಕೊಸರಿಕೆ-1 ಮೋಹ, ಅತ್ಯಾಸೆ | ೧೨ ೩೦ |
| 2 ವಾದನ, ನುಡಿಸು ? | ೫೫ ೨೫ |

| | |
|-----------------------------------|-------|
| ಕೊಸರು-ಅತಿಯಾಗಿ ಹೇಳು, ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹೇಳು | ೪೫ ೨೮ |
| ಕೊಸರುಗಹಳಿ-ಭೋರಿದುವ ಕಹಳೆ | ೩೨ ೧ |
| ಕೋಕನದಸಂಭವ-ಬ್ರಹ್ಮ | ೨೦ ೭೪ |
| ಕೋಟಿ-ಉಗ್ರಾಣ, ಧಾನ್ಯಾಗಾರ | ೧೧ ೧೪ |
| ಕೋಟೀರ-ಕಿರೀಟ | ೨ ೫ |
| ಕೋಡಿ-ತುದಿ, ಕೊನೆ, ಕುಡಿ | ೫೩ ೬೭ |
| ಕೋಹು-1 ಮೂಲೆ, ಸಂದು | ೧೧ ೧ |
| 2 ಪೆಟ್ಟು, ಇರಿತ | ೨೧ ೩೮ |

| | |
|---------------------------|-------|
| ಕೋಳುವೋಗು-ವಶವಾಗು, ಸೂರೆಯಾಗು | ೪೨ ೪ |
| ಕೊಂಕ್ಷೆಯಕ-ಕತ್ತಿ, ಬಿಡ್ಗೆ | ೨೦ ೨೨ |
| ಕೋಪ-ರಾಕ್ಷಸ | ೩೬ ೬೭ |
| ಕೊಸಳ-ಕಂಸಾಳೆ, ಕಂಚಿನ ಕಹಳೆ | ೨೬ ೨೬ |
| ಕ್ರತುಭುಜ-ದೇವತೆ | ೨ ೩೦ |

| | |
|---------------------------------|-------|
| ಕ್ರವ್ಯಾದ-ರಾಕ್ಷಸ | ೨೦ ೩೮ |
| ಕ್ರೋಡ-ಹಂದಿ | ೨ ೩೦ |
| ಕ್ಷಣರೋಚಿ-ಮಿಂಚು | ೩೧ ೨೦ |
| ಕ್ಷರ-ನಶ್ವರ, ನಾಶವಾಗುವ | ೧೬ ೩೭ |
| ಕ್ಷಣಿಸು-ಕರೆಯಿಸಿಕೋ | ೩೬ ೪೭ |
| ಕ್ಷ್ಮಾಪಾಲ-ಭೂಮಿಯನ್ನು ಪಾಲಿಸುವವನು, | |
| ರಾಜ | ೪೯ ೧೦ |

ಖ

| | |
|---------------------------------------|-------|
| ಖಂಡಳಿಸು-ತುಂಡುಮಾಡು, ಕತ್ತರಿಸು | ೪೩ ೧೧ |
| ಖಂಡೆಯ-ಕತ್ತಿ | ೮ ೪೬ |
| ಖದ್ದಿಕಾಟ-ಉತ್ಸಾಹ, ಆತುರವುಳ್ಳವನು | ೩೮ ೧೫ |
| ಖದ್ಯೋತ-1 ಮಿಂಚುಹುಳು, ಮಿಣುಕು | |
| ಹುಳು | ೮ ೪೬ |
| 2 ಸೂರ್ಯ | ೫೧ ೧೯ |
| ಖರ್ಪಣ-ಕರ್ಪಣ, ಒಂದು ಬಗೆಯ | |
| ಆಯುಧ | ೩೫ ೨೫ |
| ಖರ್ಪರ-1 ಓಡು, ಚಿಪ್ಪು | ೭ ೨೩ |
| 2 ತಲೆಬುರುಡೆ | ೧೭ ೩೧ |
| ಖರ್ವ-ಹದಿಮೂರು ಅಂಕಗಳಿರುವ ಸಂಖ್ಯೆ, | |
| ಒಂದು ಸಾವಿರಕೋಟಿ | ೪೨ ೧೭ |
| ಖರ್ವಡ-ನಗರ ಮತ್ತು ಹಳ್ಳಿಗಳ ಮಧ್ಯ | |
| ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿದ್ದು ಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದ ಸುತ್ತುವರಿದ | |
| ಊರು | ೬ ೨೨ |
| ಖವಖವಿಸು-ತಳತಳಿಸು | ೬ ೨೪ |
| ಖಾಡಾಖಾಡಿ-ಕಟ್ಟುನಿಟ್ಟಾದ ಯುದ್ಧ, ಕಠಿಣ | |
| ವಾದ ಪರಸ್ಪರ ಕಾದಾಟ | ೩೮ ೩ |
| ಖೇಟಿ-ಚಿಕ್ಕಹಳ್ಳಿ, ಗ್ರಾಮ | ೬ ೨೨ |
| ಖೇಡತನ-ಅಂಜಕೆ | ೬ ೪೬ |
| ಖೇಳಮೇಳ-ಆಟಪಾಟ, ವಿನೋದಗೋಷ್ಠಿ | |

| | |
|-----------------|------|
| | ೩ ೩೪ |
| ಖೊಪ್ಪರ-ಮೊಳಕಾಲು | ೯ ೧೧ |
| ಖೋಡಿ-ದೋಷ, ಕೊರತೆ | ೬ ೪೬ |

ಗ

| | |
|--|-------|
| ಗಂಗಸ-(ಪಾಠಾಂತರ : ಗೊಂಗಸ) ಕೋಟೆ | |
| ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಒಂದು | |
| ಸಾಧನ ಅಥವಾ ಆಯುಧ | ೭ ೧೦ |
| ಗಂಡ-ಕಪೋಲ, ಕೆನ್ನೆ, ಆನೆಯ ಗಂಡಸ್ಥಳ | ೩೨ ೨ |
| ಗಂಡಶೈಲ-ಬೆಟ್ಟದಿಂದ ಬಿದ್ದ ಬಂಡೆ | ೨೧ ೧೬ |
| ಗಂಧಗಾಳಿ-ಸುವಾಸನೆಯನ್ನು ಹೊತ್ತು ಗಾಳಿ | ೪೨ ೧೦ |
| ಗಜಗಲಿಸು-ಪ್ರಕಾಶಿಸು, ಹೊಳೆ | ೬ ೬ |
| ಗಜರು-ಅರ್ಭಟಿಸು, ಗರ್ಜಿಸು, ದೊಡ್ಡ ಧ್ವನಿ | |
| ಮಾಡು | ೯ ೩೧ |
| ಗಣೆ-ಗಳು | ೭ ೧೦ |
| ಗಬಲಿಕ್ಕು-ನುಂಗು, ಕಬಳಿಸು | ೪೦ ೨೪ |
| ಗಬ್ಬರಿಸು-1 ವ್ಯಾಪಿಸು ಆಕ್ರಮಿಸು, | ೪೦ ೨೪ |
| 2 ಹಳ್ಳಬೀಳು | ೫೦ ೯ |
| ಗಮಕ-ರೀವಿ, ಗಾಂಭೀರ್ಯ | ೧೦ ೨೪ |
| ಗಲ್ಲಿಸು-ಆಕ್ರಮಿಸು, ಬೀಸು | ೪೨ ೨೩ |
| 2 ತಿವಿ, ಚುಚ್ಚು | ೩೫ ೫೯ |
| ಗರವಣಿಗೆ-ಗಸ್ತು, ಕಾವಲು | ೪೫ ೬ |
| ಗರ್ಭೀಕರ-ಒಳಗಿರಿಸು, ಹುದುಗಿಸು | ೧೫ ೪ |
| ಗವಲಿಕಾಣಿ-ಯಮಭಟ | ೮ ೧೫ |
| ಗವಲು-ದುವರ್ಪಸನೆ, ನಾತ | ೧೬ ೩೧ |
| ಗವಸಣಿಗೆ-ಗವುಸು, ಚೀಲ | ೯ ೧೫ |
| ಗಹ್ವರಿ-ಭೂಮಿ | ೮ ೪೧ |
| ಗಾಣ-ಗಾಳ, ಮೀನು ಹಿಡಿಯುವ ಕೊಕ್ಕೆ | |
| | ೭ ೧೦ |
| ಗಾಣುಗೆಡೆ-ಧಿಕ್ಕರಿಸು, ನಿಂದಿಸು, ತುಚ್ಛವಾಗಿ | |

| | |
|-------------------------------------|----|
| ಆಡು | ೨ |
| ಗಾವಳಿ-ತೊಂದರೆ, ಕಷ್ಟ | ೪೯ |
| ಗಾಳುಮೇಳು-1. ಅವ್ಯವಸ್ಥೆ, ಅಸ್ತವ್ಯಸ್ತತೆ | ೪ |
| 2. ಸಂಭ್ರಮ, ಆತುರ | ೫೧ |
| ಗುಂಡಿತಗೊಳ್-ಎದೆಗುಂದು, ಕುಂಠಿತವಾಗ | ೮ |
| ಗುಂಪುದೆಗೆ-ಗುಣ್ಣುದೆಗೆ, ಗಾಂಭೀರ್ಯವಳಿ | ೫೩ |
| ಗುಗ್ಗುರಿ-ಒಂದು ತಿನಿಸು, ಉಸಳಿ | ೨೬ |
| ಗುಜ್ಜುಗುಣುಕು-ಗುಜುಗುಂಪಲು, ಗುಜುಗ | |
| ಶಬ್ದ | ೫೩ |
| ಗುಜುರು-ಜುಂಗು | ೫೩ |
| ಗುಡಿ-1 ಗುಡಿಸಲು, ಕುಟೀರ | ೧ |
| 2 ಧ್ವಜ, ಬಾವುಟ | ೧ |
| ಗುಡಿಗಟ್ಟು-ರೋಮಾಂಚನಗೊಳ್ಳು, ಸಂತೆ | |
| ಪಿಸು | ೩ |
| ಗುಡುಗಾಡು-ಓಡಾಡು, ಚಲಿಸು | ೨೬ |
| ಗುತ್ತು-ಸ್ಥಳ | ೮ |
| ಗುಪ್ತಿಗ-ಗುಪ್ತಚಾರ | ೧ |
| ಗುಮ್ಮತನ-ಹೊಡೆದಾಟ | ೪೧ |
| ಗುಮ್ಮಿಡು-ವ್ಯಾಪಿಸು, ಆವರಿಸು | ೧೩ |
| ಗುಮ್ಮು-ಒತ್ತರಿಸು, ನುಗ್ಗಿ ಬರು | ೫ |
| ಗುಣುಬು-ಭಯಂಕರತೆ, ಭಯಾನಕ ಆಕಾರ | |
| ಬೆರಗಪ್ಪ ಭಾವ, ತಳವೆಳಗು | ೬ |
| ಗುಹಿಲಿಕ್ಕು-ಕೇಕೆಹಾಕು | ೨೨ |
| ಗುಳ-ಆನೆಯಮೇಲೆ ಹೊದಿಸುವ ಹಾಸು | |
| | ೨೯ |
| ಗೂರಿಡು-ಚೆಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿಯಾಗು, ಚೆಲ್ಲು | |
| | ೧೭ |
| ಗೂಣು-ಉಬ್ಬಸ | ೨೩ |

| | |
|------------------------------------|-------|
| ನೀರೆ-ಬೇಲಿ, ಆವರಣ | ೧೧ ೨೨ |
| ನೋಗಲಗೊಳಿಸು-ಕಂಗಾಲುಮಾಡು, | |
| ಕಂಗಡಿಸು ? | ೨೨ ೨೩ |
| ನೋಟುಗೊಳಿಸು-ಪೀಡಿಸು, ಕಷ್ಟಕ್ಕೀಡುಪಡಿಸು | |
| . | ೮ ೩೫ |
| ನೋತ್ರಹರ-ಇಂದ್ರ | ೪೪ ಸೂ |
| ನೋಪ-ದೇವೇಂದ್ರ | ೨೩ ೧೮ |
| ನೋಪಮಂಡಲ-ಸೂರ್ಯಬಿಂಬ | ೩೧ ೨೭ |
| ನೋಮಿನಿ-ಲಕ್ಷ್ಮಿ | ೫ ೩೮ |
| ನೋಮೂತ್ರಿಕ-ಹಸುಗಂಜಲ ಹುಯಿದಹಾಗೆ, | |
| ಅದರ ದಾರಿ | ೧೪ ೧೬ |
| ನೋರಿಗಲ್ಲು-ಬೇಣಚುಕಲ್ಲು | ೨೨ ೫ |
| ನೋಪ್ಪದ-ಹಸುವಿನ ಹೆಜ್ಜೆ | ೧೨ ೧೩ |
| ಘ | |
| ಘಟಿ-ಸೈನ್ಯ, ಗುಂಪು | ೩೨ ೨ |
| ಘನ-ತೂಕ, ಶಕ್ತಿ, ಮಹತ್ವ | ೪ ೪೮ |
| ಘಲ್ಲಣಿ-ಧ್ವನಿ, ಶಬ್ದ | ೧೪ ೧೬ |
| ಘನ-ದೋಡ | ೩೨ ೨ |
| ಘಸಣಿಕೆ-ಘರ್ಷಣೆ, ಅಡ್ಡಿ, ಕಷ್ಟ | ೫೧ ೬೧ |
| ಘಾತಾಳಿಕೆ-ದುಷ್ಟತನ | ೫೨ ೧೦ |
| ಘೋಕ-ಗೂಬೆ | ೭ ೧೩ |
| ಘ್ಯಣಿ-ಕಿರಣ | ೫೫ ೧ |

ಚ

| | |
|-----------------------------------|-------|
| ಚಂಬಕ-ಒಂದು ಬಗೆಯ ಚರ್ಮವಾದ್ಯ | |
| | ೨೦ ೪೪ |
| ಚಟ್ಟಿರಿ-ಸುಗಂಧಲೇಪನ, ಚಟ್ಟುಬಡಿ | ೭ ೧೨ |
| ಚಪೇಟ-ಬಿಚ್ಚಿದ ಅಂಗೈಯಿಂದ ಕೊಡುವ | |
| ಏಟು, ಬೆರಳುಗಳನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿಹಿಡಿದ ಅಂಗೈ | |
| | ೩೯ ೨೧ |
| ಚಪ್ಪರಣೆ-ಹುರಿದುಂಬಿಸು, ಕುದುರೆ ಮೊದಲಾ | |
| ಮಾವನ್ನು ಹುರಿದುಂಬಿಸಲು ಮಾಡುವ | |

| | |
|-----------------------------------|-------|
| ಶಬ್ದ | ೧೪ ೧೫ |
| ಚಪ್ಪಣಿ-ಬಾಯಿ ಚಪ್ಪರಿಸು * | ೭ ೧೨ |
| ಚಮ್ಮಟ-ಚರ್ಮದ ಹೊದಿಕೆಯುಳ್ಳ ಗುರಾಣಿ | |
| | ೩೦ ೧೧ |
| ಚರ್ವಣ-ಚರ್ಮಣ, ಕೇಳಿದ ಕೂಡಲೇ ಉತ್ತರ | |
| ಕೊಡಬಲ್ಲವನು, ವಾಗ್ಮಿ | ೮ ೨೫ |
| ಚಲ್ಲಬಡಿ-ಎಲ್ಲಕಡೆಗೂ ಚದುರುವಂತೆ ಹೊಡೆ | |
| | ೧೦ ೫೮ |
| ಚಳಬಳಕೆ-ತ್ವರೆ, ನಿರಂತರತೆ | ೨೦ ೫೧ |
| ಚಳೆಯ-ಸಿಂಪಡಿಸು, ಚಿಮುಕಿಸು | ೫೫ ೧೩ |
| ಚಾರಣ-ತಿರುಗಾಡುವಿಕೆ, ಸುತ್ತಾಡುವಿಕೆ, | |
| ಸಂಚಾರ | ೩೦ ೧೧ |
| ಚಾರಿವರಿ-ಯುಕ್ತಿಯಿಂದ ಮುಂದೆ ನುಗ್ಗು, | |
| ನಡೆ | ೧೧ ೮ |
| ಚಾವಟಿಯ-ಮಲೆತವನು, ಉದ್ದಟ | ೨೨ ೧೯ |
| ಚಾವಟಿಯತನ-ಉದ್ದಟತನ | ೩೪ ೧೫ |
| ಚೆಕುರ-ತಲೆಗೂದಲು. | ೪೮ ೨೬ |
| ಚೆಟ್ಟುಮುರಿ-ಒಂದು ವಿಧದ ಆಟ | ೩೫ ೪೬ |
| ಚೆತ್ರಾಂಬರ-ಬಣ್ಣಬಣ್ಣದ ಬಟ್ಟೆ | ೫೩ ೩೫ |
| ಚೆನ್ನಯ-ಶುದ್ಧ ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪಿ | ೫೧ ೪೮ |
| ಚೀನಿ-ಚೀನಾದೇಶದ ಬಟ್ಟೆ, ರೇಷ್ಮೆವಸ್ತ್ರ | |
| | ೫೫ ೪೩ |
| ಚೀಲಾಯ-ಸಣ್ಣ ಕತ್ತಿ | ೨೨ ೧೬ |
| ಚುಬುಕಿಣಿ-1. ಮೇಲೇಳು | ೪ ೭ |
| 2. ಆವೇಶಗೊಳ್ | ೨೦ ೮೭ |
| ಚೂಣಿ-ಸೈನ್ಯದ ಮುಂಭಾಗ, ಮುಂದಳ | |
| | ೧೩ ೪೪ |
| ಚೂರಣ-ಒಂದು ಪಟ್ಟು ? | ೧೪ ೧೫ |
| ಚೂರಿಸು-ಚಾಚು, ಉರಿಯನ್ನು ಕಾರು | |
| | ೧೩ ೩೩ |
| 2. ಝಳಪಿಸು, ತಿರುಗಿಸು | ೧೦ ೬ |

ಚೂಳಿಕೆ-ಬೆಟ್ಟದತುದಿ, ಶಿಖರ ೧೦ ೫೮
 ಚೌಪಟಮಲ್ಲ-ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಯುದ್ಧ
 ಮಾಡುವ ಜಟ್ಟಿ, ಪ್ರಸಿದ್ಧವೀರ ೨೭ ೩೬
 ಛ

ಛಾಗ-ಹೋತ ೪೨ ೯

ಜ

ಜಂಗುಳ-ಜಂಗುಳಿ, ಮೊತ್ತ, ಗುಂಪು, ಅಧಿಕ,
 ಅತಿಶಯ ೪ ೮
 ಜಂಘೇದಿದಿಶಾಂಗನಾ-ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕೆಂಬ ಸ್ತ್ರೀ
 ೨೬ ೧೯

ಜಂಭರಿಪು- | ಇಂದ್ರ ೨೦ ೭೧
 ಜಂಭಾರಿ- | ೫ ೨೮
 ಜಜ್ಜಾರ-ವೀರ ೧೩ ಸೂ

ಜಪಾಕುಸುಮ-ಕೆಂಪು ದಾಸವಾಳದ ಹೂವು
 ೨೧ ೧೮

ಜನಾಬಿ-ಕುದುರೆಯ ಒಂದು ಅಲಂಕಾರ ?
 ೨೯ ೧೨

ಜಜ್ಜರಿ-ಬೋರ್ಗರೆತ ೨೧ ೮
 ಜಜ್ಜಾರ-1 ಕಾಳಗ 2 ಶೂರ ೧೭ ೩೪
 ಜಡ-1 ಮಂದಬುದ್ಧಿಯವ 2 ನೀರು
 ೪ ೫೬

ಜತ್ತರಟ್ಟ-ಕೋಟೆ ಕಾಳಗದ ಒಂದು ರೀತಿಯ
 ಯಂತ್ರ ೭ ೭

ಜತ್ತರದಬಂಡಿ-ಪಾ. ಜತ್ತರಟ್ಟಬಂಡಿ, ಕೋಟೆ
 ಕಾಳಗದ ಯಂತ್ರದ ಬಂಡಿ ೧೯ ೨೭

ಜಬ್ಬದುಳಿಸು-ತುಳಿದು ಹಿಪ್ಪೆ ಮಾಡಿಸು
 ೨೬ ೧೧

ಜಬ್ಬು-ಗದರಿಸು ೮ ೩೪

ಜಬ್ಬುದುಳಿ-ಜಬ್ಬುಹೋಗುವಂತೆ ತುಳಿ ೨೩ ೩೯

ಜಬ್ಬೆ-ದುರ್ಬಲ, ನಿಸ್ಸತ್ಯ ೧೩ ೧೧

ಜರುಹು-ಜರುಗಿಸು ೫ ೨೦

ಜವಾಯ್-ಚುರುಕುತನ ೩೩

ಜಾಂಬುನದ-ಚಿನ್ನದಿಂದ ಮಾಡಿದ ೫

ಜಾಳಿಸು-1 ಚಲಿಸು, ನೀಗು ೧೦

2 ಕಂಪಿಸು, ನಾಶವಾಗು, ಸೋಸಿ

ಹೋಗು ೧೩

ಜಾಳುಗ-ಪೊಳ್ಳುಗ, ನಿಸ್ಸತ್ಯ, ಹುರುಳಿಲ್ಲ

ದವನು ೩೨

ಜಿಂಹಾಳಿ-ನಾಲಗೆಗಳು ೪೮

ಜಿನುಗು-ಕ್ಷೇಶ, ತೊಂದರೆ ೬

ಜಿಹ್ಮಗ-ಸರ್ಪ ೪೫

ಜೀಬಿ-ಒಂದು ಬಗೆಯ ವಸ್ತ್ರ ೫೩

ಜುಣುಗು-ಕುಗ್ಗು, ವಿಕಾರಗೊಳ್ಳು ೧೦

ಜೂಳಿಯ-ಸರ ೨೬

ಜೊತ್ತಗ-ನೊಗಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟುವ ಹಗ್ಗ, ಜೊತಿ

೨೯

ಜೋರು-ಸೋರು, ಒಸರು, ಸುರಿ ೪೩

ಜೋಹ-ವೇಷ ೩೯

ಝ

ಝಡಪು ಹೆಚ್ಚಾದ ವೇಗ, ತ್ವರೆ,

2 ಎರಗುವಿಕೆ ೧೯

ಝಡಿ-ತುಂಬು, ಹರಡು ೧೦

ಝಮ್ಮಿಡಿಸು-ನಡುಗಿಸು ೧೦

ಝಲ್ಲರಿ-ಗೊಂಚಲು, ಕುಚ್ಚು,

ಗೊಂಡೆ ೭

ಝಳತಳಪ-ಪ್ರಕಾಶ, ಕಾಂತಿ ೩೧

ಝಾಡಣೆ-ಕೊಡವು, ಅಲುಗಾಡಿಸು,

ಅಲ್ಲಾಡಿಸು, ಝಳಪಿಸು ೮

ಝಾಡಿ-ದಟ್ಟಣೆ, ಸಂದಣೆ, ಗುಂಪು ೧೪

ಝೂಬಿಸು-1ಬಯಸು, ಹಂಬಲಿಸು ೬

2 ಮುಂದೆ ಬರು, ಆವರಿಸು

೯೮

ಠ
ಠಾಳಿ-ಶಿರಸ್ವಾಣ ೨೯ ೧೩

ಡ
ಡಂಗುವಾಹಳು-ಕುಸ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದುಪಟ್ಟು
ಅಥವಾ ಗತಿ ? ೩೦ ೧೨

ಡಂಬರ-ಅಟೋಪ ೧೯ ೯

ಡಬ್ಬುಕ-ಕೋಟಿ ಕಾಳಗದ ಒಂದು

ಆಯುಧ ಅಥವಾ ಸಾಧನ ೭ ೭

ಡಾಣೆ-ದೊಣ್ಣೆ ೭ ೧೨

ಡಾವರ-ದಗೆ, ತಾಪ ೪೬ ೫೦

ಡಾವರಸು-ಹಬ್ಬು, ಆಮರಸು ೪ ೩೩

ಡಿಂಡಿಮ ಒಂದು ಬಗೆಯ

ಚರ್ಮಪಾದ್ಯ ೧೩ ೨೬

ಡೆಂಕಣಿ-1 ಕೋಟಿಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಬಳಸುತ್ತಿದ್ದ

ಒಂದು ಯಂತ್ರ, ಸಾಧನ ೭ ೭

2 ಕೋಟಿಯ ಮೇಲೆ ಧ್ವಜಸ್ತಂಭ

ವಿರುವ ಸ್ಥಳ ೭ ೧೭

ಡೊಂಕಣಿ-ಒಂದು ಬಗೆಯ ಆಯುಧ ೩೫ ೨೫

ಡೊಂಬಿ-ಕೋಲಾಹಲ, ಬೊಬ್ಬೆ ೪೮ ೨೭

ಡೊಂಬಿಗ-ಡೊಂಬರಾಟದವನು ೧೯ ೫೧

ಡೊಕ್ಕರ-ಗುದ್ದು ೧೮ ೧೦

ಡೋಣು-ಡೋಗರು, ಪೊಟರೆ ೨೦ ೬೧

ಡ
ಡಂಡಸು-ಒಂದು ಜಾತಿಯ ಮುಳ್ಳಿನ ಗಿಡ
೧೮ ೧೮

ಡಂದ್ರಿ-ನಿದ್ದೆ ೨೬ ೨೫

ತಕ್ಕಿಸು-ಅಪ್ಪು, ಆಲಿಂಗಿಸು ೪೫ ೨೮

ತಗಹು 1 ಅಡ್ಡಿ, ತಡೆ, ಪ್ರತಿಬಂಧಿಸು ೧೭ ೧೪

2 ಕ್ರಮ, ಪಂಕ್ತಿ ೧೩ ೬

3 ಆವರಿಸು, ಮುಸುಕು ೪೩ ೧೪

4 ಬಿಗ, ಬಿಗುಹು ೪೦ ೩

ತಟ-1 ದಡ 2 ಬೆಟ್ಟದ ತಪ್ಪಲು ೧ ೧೫

ತಟಕುವನಿ-ತೊಟ್ಟಿಕ್ಕುವ ಹನಿ ೪೦ ೪೫

ತಟ್ಟು-ಕತ್ತಿಯ ಅಲಗು ೪೧ ೨೭

ತದಿಕು-ತದಕು, ಒಂದು ಜಾತಿಯ ಮರ,

ಅನೆಚೀಲ ೧೮ ೧೮

ತನುತ್ರ-ಕವಚ ೨೮ ೩೪

ತಮಾನ-ಒಂದು ಆಯುಧ ? ೨೯ ೧೬

ತರತರಿಕೆ-ನಡುಗು ೪೬ ೫೫

ತಜುಚುಗಡೆ-ಅತಿಯಾಗಿ ಹರಟು,

ಕೆಟ್ಟದಾಗಿ ಹರಟು ೨೩ ೬

ತಜುತಜುಸು-ದಿಗ್ಭ್ರಮೆ, ಕಕ್ಕಾಬಿಕ್ಕಿ ೩೨ ೪೪

ತಲೆಪಟ್ಟು-ತಲೆಗೆ ತಲೆಕೊಟ್ಟು ೪೪ ೨೪

ತಲೆಮಡು-ಕಾದಾಟದಲ್ಲಿ ತಲೆಗೆ

ತಲೆಕೊಡು ೩೩ ೧೨

ತಲೆಮುಟ್ಟು-ತಲೆ ತಲೆ ಸೇರಿ ಯುದ್ಧ ೩೮ ೧

ತಲೆಮುಟ್ಟುಗೈ-ಕೋಟಿಯುದ್ಧದ

ಒಂದು ಯಂತ್ರ ೧೧ ೭

(ತಲೆಗೆ ಹೊಡೆಯುವ ತಿರುಗು ಸಾಧನ?)

ತಲೆವರಿಗೆ-ತಲೆಯನ್ನು ರಕ್ಷಿಸುವ ಗುರಾಣಿ

೧೭ ೨೧

ತಮಗದಭಿ-ಅಸ್ಥಾನಮಂಟಪ ೯ ೩೦

ತಳತಂತ್ರ-ಕಾಲಾಳುಗಳ ಪಡೆ, ಪದಾತಿ

ಸೈನ್ಯ, ಕೈಕಳಗಿನ ಸೈನ್ಯ ೨೦ ೧೦

ತಳಪಟ-1 ರಣರಂಗ ೧ ೧೫

2 ಬಯಲು, ಪಾಳುಭೂಮಿ ೬ ೨೨

ತಳವೆಳಗು-ಬೆರಗು, ವಿಸ್ಮಯ ೧೬ ೩

ತಳವೆಳಗಾಗು-ದಿಗ್ಭ್ರಮೆಗೊಳ್ಳು, ಬೆರ

ಗಾಗು, ದಿಗಿಲುಗೊಳ್ಳು ೧೦ ೨೬

ತಳಿ-ಮರದ ಕೊರಡು, ದಿಮ್ಮಿ ೫೨ ೧೯

ತಳಿಸು-ಬಡಿ, ಹೊಡೆ ೨೩ ೧೦

ತಳುಕು-1 (ತಡವು) ಹೊಡೆ ೭ ೧೦

೨ ಪ್ರತಿಬಂಧಿಸು, ಹೆಣೆದುಕೊಳ್ಳು
 ೩೬ ೧೭
 ತಳುಕಿಕ್ಕು-ಸೇರಿಸಿದು, ಜೋಡಿಸಿದು? ೧೯ ೧೮
 ತಾಮಸಿ-ಇರುಳು, ರಾತ್ರಿ ೨೬ ೧೮
 ತಾರಕ-ಪಾರುಮಾಡುವ, ರಕ್ಷಿಸುವ,
 ಮೋಕ್ಷಕೊಡುವ ೫೧ ೫೧
 ತಾರಕಿದೊರೆ-ಚಂದ್ರ ೬ ೪
 ತಾಪುಧಟ್ಟು-ಚೆಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿ, ಅವ್ಯವಸ್ಥೆ,
 ಗೊಂದಲ ೬ ೧೫
 ತಾಳಿಗೆ-ಗಂಟಲು ೬ ೫೨
 ತಿಣ್ಣ-ಭಾರ ೨ ೨೦
 ತಿತ್ತಿ-ಚರ್ಮದ ಚೀಲ ೭ ೧೧
 ತಿತ್ತಿರಿ-ದೊಡ್ಡದಾದ, ಚೀಲದಂಥ ?
 (ತುತೂರಿಯಂಥ ?) ೨೯ ೧೧
 ತಿದ್ದು ಡಿಕೆ-ತಿದ್ದಿದ ಉಡಿಗೆ, ಸರಿಪಡಿಸಿದ
 ವಸ್ತ್ರ ೩೬ ೬೮
 ತಿರಿಚೆ-ಆನೆಗೆ ಹಾಕುವ ಒಂದು ಆಭರಣ
 ೨೯ ೧೯
 ತಿರೋಧಾನ-ನೆಪ ೪ ೪೧
 ತಿಯಗ್ಗಾತಿ-ಪಶುಪಕ್ಷಿ ಮುಂತಾದ ಪ್ರಾಣಿ
 ವರ್ಗ ೪೨ ೯
 ತಿವಿಗುಳಿ-ತಿವಿತ ೨೨ ೧೮
 ತುಂಬು-ಚಕ್ರದನಾಭಿ, ಚಕ್ರದಗುಂಬ
 ೩೬ ೫೦
 ತುಟ್ಟಿಸು-ಕರಗು, ಶಕ್ತಿಗುಂದು, ಬಲಹೀನ
 ವಾಗು ೪ ೩೨
 ತುತ್ತ-ನುಂಗು, ಕಬಳಿಸು ೧೩ ೨೫
 ತುಱಿಸು-ಕೆರೆ ೬ ೧೨
 ತುಱುಗು-ಒತ್ತಾಗು, ದಟ್ಟವಾಗು ೩೨ ೯
 ತುಳುಕು-ನೀಡು, ಬೀಸು ೧೮ ೧೦
 ತುಳ್ಳಿಸು-ನೆಗೆಸು, ಹರಿಸು ೩೨ ೩೪

ತೂಕಿಱು-ಕುಣಿ, ನಲಿ ೪೪ ೫೪
 ತೂಟುಗಣಿ-ಎಸೆಬಾಣ, ಭೇದಿಸಿಕೊಂಡು
 ಹೋಗುವ ಬಾಣ ೧೫ ೩೧
 ತೂರ್ಯತ್ರ-ಗಾನ ನೃತ್ಯ ವಾದ್ಯಗಳ ಮೇಳ
 ೫೧ ೭೪
 ತೂಳಿಸು-1 ಮುಂದುವರಿಯುವಂತೆ ನಡೆಸು,
 ಓಡಿಸು ೨೯ ೨೦
 2 ಆರಂಭಿಸು ೫೩ ೮೫
 ತೂಳು-1 ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಸರಿ ೧೦ ೨೬
 2 ಮುನ್ನುಗ್ಗು, ಮುಂದುವರಿ ೪ ೯
 ತೆಗೆದಾಣ-ವಿಂಗಡಿಸಿದ ಆಹಾರ ೨೬ ೫೩
 ತೆತ್ತಿಸು-ಜೋಡಿಸು, ಸೇರಿಸು ೭ ೯
 ತೆನೆ-ಚೂಪಾದ ಸರಳು, ಕಂಬಿ ೧೧ ೭
 ತೆಬ್ಬು-ಬಿಲ್ಲಿನ ಹೆದೆ, ನಾರಿ ೪೩ ೧೫
 ತೆಲ್ಲಟೆ-ಉಡುಗೊರೆ, ಬಳುವಳಿ ೨೭ ೩೬
 ತೆವರಿಸು-ಹೆದರಿಸು ೩೩ ೪
 ತೆವರು-ಅಟ್ಟು, ಓಡಿಸು ೧೦ ೩೯
 ತೇರೈಸು-ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟು, ಹಿಂಜರಿ ೫ ೧೫
 ತೊಡರ್-ತೊಡರು, ಆಭರಣ ೨ ೬
 ತೊಡವಲಗೆ-ಒಂದು ರೀತಿಯ ಗುರಾಣಿ ೨ ೬
 ತೊನಸೆ-ತೊಣಚಿ ೭ ೧೧
 ತೊರಳೆ-ಗುಲ್ಮ, ಪ್ಲೀಹ ೧೩ ೪೨
 ತೊಳಸಾಟ-ಯುದ್ಧ ೨ ೨೩
 ತೋಕು-ಹೊಡೆ ೪೪ ೫೪
 ತೋಟೆ-ಕಾದಾಟ, ಜಗಳ ೬ ೧೨
 ತೋಡನಿಕ್ಕು-ಮಿತಿಹಾಕು ? ೪೬ ೩
 ತೋಡುಗವಣೆ-ಕಲ್ಲನ್ನು ಎಸೆಯುವ ಒಂದು
 ರೀತಿಯ ಸಾಧನ ೧೧ ೩
 ತೋಡುಗಿರಿ-ಕೋಟಿಕಾಳಗದ ಒಂದು ಸಾಧನ
 ೧೧ ೬
 ತೋಹು-ಸಾಲು, ಮರಗಳ ಸಾಲು ೧೯ ೧೬

| | |
|--|-------|
| ತೌಕಲು-ನಾಶ | ೧೭ ೧೪ |
| ತ್ರಿವಿಷ್ಟಪ-ಸ್ವರ್ಗ | ೪೫ ೧೩ |
| ತ್ರಿವಿಕ್ರಮ-ಮೂರು ಹೆಜ್ಜೆಗಳಿಂದ ಭೂಮ್ಯಾಕಾಶ ಪಾತಾಳಗಳನ್ನು ಆಳಿದ ವಾಮನಾ | |
| ವತಾರದ ವಿಷ್ಟ | ೧೬ ೧೦ |

ದ

| | |
|--|-------|
| ದಂಡಿಗೆ-ಪಲ್ಲಕ್ಕಿ | ೫೩ ೧೫ |
| ದಂಡಿಸರ-ಚಾಪಲ್ಯ | ೫ ೫೩ |
| ದಂಡೆ-ಮೋಣಕಾಲನ್ನು ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಊರಿ | |
| ದಂಡವ ಸ್ಥಿತಿ | ೩೩ ೧೪ |
| ದಂತಾವಳ-ಆನೆ | ೧೮ ೪ |
| ದಂದಶೂಕ-ಸರ್ಪ | ೧೦ ೩ |
| ದಂಭೋಳಿ-ವಜ್ರಾಯುಧ | ೩೦ ೩ |
| ದಡಿ-ದಂಡ, ಕೋಲು | ೨೦ ೨೦ |
| ದಡ್ಡಿ-ತೆರೆ, ಜವನಿಕೆ | ೫೩ ೩೦ |
| ದಳುಕು-ತೊಡಕಿಸು ? | ೧೮ ೧೦ |
| ದಾಣೆ-ಹಗ್ಗ | ೭ ೧೦ |
| ದಾಣೆದಡಿ-ದಪ್ಪ ದೊಣ್ಣೆ | ೧೧ ೮ |
| ದಾತುದೋಳು-ಕುಸ್ತಿಯಲ್ಲಿನ ಒಂದು ಪಟ್ಟು | |
| ಅಥವಾ ಗತಿ | ೩೦ ೧೨ |
| ದಾವತಿ-ಶ್ರಮ, ಬಳಲಿಕೆ | ೪೩ ೨೧ |
| ದಾಳಾದೋಳಿ-ಪರಸ್ಪರ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು | |
| ಮಾಡುವ ಯುದ್ಧ | ೩೮ ೩ |
| ದಿಶಿಸಂಭವ-ಪ್ರಹ್ಲಾದ | ೩ ೨೫ |
| ದಿವಮುಖಿ-ಹಗಲಿನ ಆರಂಭ, ಬೆಳಿಗ್ಗೆ | ೬ ೧ |
| ದಿವಾ-ಆಕಾಶ | ೮ ೪೪ |
| ದಿವ್ಯಕಸವೈದ್ಯಸುತ-ದೇವತೆಗಳ ವೈದ್ಯನ ಮಗ | |
| ಸುಷೇಣ | ೧೩ ೪೭ |
| ದಿಶಾಪಟಿ-ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ದಿಕ್ಕುದಿಕ್ಕಿಗೆ ಚದುರಿಸುವವನು | ೫ ೬೧ |

| | |
|-----------------------------------|-------|
| ದೀವಸಿಗ-ದೀರ, ಸಾಹಸಿ | ೨೦ ೫೬ |
| ದೀವಸಿ ,, | ೩೩ ೫ |
| ದುಕ್ಕಡಿ-ಎರಡು ಪೆಟ್ಟು, ಎರಡು ತುಂಡು ? | |
| | ೨೬ ೨ |
| ದುವ್ವಾಳಿ-ವೇಗ, ಶೀಘ್ರ, ತ್ವರೆ | ೧೭ ೧ |
| ದುಹಿತೆ-ಮಗಳು | ೧೦ ೪೩ |
| ದುಟು-ಎಗರಿಸು, ಚಿಮ್ಮು | ೮ ೩೫ |
| ದುಹತ್ತಿ-ಎರಡು ಕೈಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದ ಕತ್ತಿ | |
| | ೪೧ ೪೨ |

| | |
|--------------------------------------|-------|
| ದೆಕ್ಕಾಳ-ದೆಬ್ಬಾಳ, ಆಡಂಬರ, ವೈಭವ | ೨೧ ೩೦ |
| ದೆಬ್ಬಾದೆಬ್ಬಿ-ದೃಷ್ಟಿ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಯುದ್ಧ | |
| ಮಾಡು | ೪೬ ೫೬ |
| ದೊದ್ದೆವಾಯ-ಗುಂಪಿನವನು | ೨೪ ೨೧ |
| ದೋಸ್ತಂಭ-ತೋಳುಗಳು | ೨೬ ೧೯ |
| ದೊಹಿತ್ರ-ಮಗಳ ಮಗ, ಮೊಮ್ಮಗ | ೩ ೩೧ |
| ದ್ವಾದಶಾತ್ಮ-ಸೂರ್ಯ | ೪೯ ೨೯ |
| ದ್ವಿಪ-ಶತ್ರು, ಹಗೆ | ೪೨ ೧೩ |

ಧ

| | |
|----------------------------------|-------|
| ಧನಂಜಯ-ಅಗ್ನಿ | ೫೧ ೯೫ |
| ಧರಧುರ-ಅಧಿಕೃ, ಅತಿಶಯ | ೧೩ ಸೂ |
| ಧೀರೋದ್ಧತ-ಅಹಂಕಾರ ಮತ್ತು ಶೌರ್ಯ | |
| ವೀರ್ಯಗಳಿಂದ ಕೂಡಿ ಆತ್ಮಪ್ರಶಂಸೆಯಲ್ಲಿ | |
| ನಿರತನಾದವನು | ೨೦ ಸೂ |
| ಧುರ-ನಡುಗು, ಕಂಪಿಸು | ೩೬ ೨೮ |
| ಧುರಂದರಿಕೆ-ನಾಯಕತ್ವ | ೨೦ ೬ |
| ಧೂಳಿಗೋಟಿ-ಮಣ್ಣಿನಕೋಟೆ | ೧೧ ೪ |
| ಧ್ವಾಂಕ್ಷ-ಕಾಗೆ | ೭ ೧೩ |

ನ

| | |
|---------------------|-------|
| ನಗಾಯತ-ಪರ್ವತಸದೃಶ | ೩ ೨೨ |
| ನಟ್ಟಿ-ಒಂದು ಆಯುಧ | ೩ ೧೨ |
| ನಡೆಸರ-ಚಲಿಸುವ ಸಾರುವೆ | ೧೧ ೧೪ |

| | |
|---------------------------------|-------|
| ನದುಳು-ಅಶ್ವರ್ಯ, ವಿಸ್ಮಯ | ೧೬ ೯ |
| ನಳಿನಿಪು-ಚಂದ್ರ | ೫ ೧ |
| ನಾಟಸು-ಸೃಷ್ಟಿಸು | ೪೬ ೩೫ |
| ನಾಮದ್ವಾರಕ-ಪ್ರಸಿದ್ಧ | ೫ ೧ |
| ನಾಯಕವಾಡಿ-ಪಂಗಡದ ಮುಖಂಡ | ೧ ೧೯ |
| ನಾರಚ, ನಾರಾಚ-ಬಾಣ | ೫೧ ೭ |
| ನಾಳಿಯಂಬು-ದುಂಡುಕೋಲಿನ ಬಾಣ | ೩೨ ೮ |
| ನಿಕರುಷಣ-ಸೆಳೆಯುವಿಕೆ | ೨ ೨ |
| ನಿಕಷಾಸೂನು-ರಾಕ್ಷಸ | ೧೪ ೧೭ |
| ನಿಕಷ-ರಾಕ್ಷಸರ ತಾಯಿ | ೪೯ ೭ |
| ನಿಗಮ-ಸರ್ಪ | ೫೩ ೪೫ |
| ನಿಗರ-ಉತ್ತಮವಾದುದು, ಮನೋಹರ | ೪೮ ೩೯ |
| ನಿಗಳ-ಆನೆಯ ಕಾಲಿನ ಸರಪಳಿ, ಸಂಕೋಲೆ | ೨೯ ೧೯ |
| ನಿಗ್ಗರ-ನಿಗ್ರಹ, ಹಿಂಸೆ, ಪೀಡೆ | ೩೪ ೩೯ |
| ನಿಘಾತ-ಹೊಡೆತ, ಪೆಟ್ಟು | ೧೪ ೧೫ |
| ನಿಟ್ಟಿಲು-ಬೆನ್ನುಮೂಳೆ | ೩೯ ೮ |
| ನಿಡಿಯಗ್ಗರಣೆ-ಉದ್ದವಾದ ಹಗ್ಗ | ೨೯ ೧೯ |
| ನಿತಾಂತ-ಅಧಿಕ | ೫೧ ೪೭ |
| ನಿಪ್ಪಸರ-ಕಾರಿಣ್ಯ, ನಿಷ್ಕರ | ೧೩ ೩೨ |
| ನಿಬ್ಬಗಿ-(ನಿಡಿದು + ಆಗಿ) ಅಧಿಕವಾಗಿ | |
| ಹೆದರು | ೩೦ ೨೬ |
| ನಿಬ್ಬತ-ಮರೆಯಾದ | ೧೫ ೧೭ |
| ನಿಯತ-ನಿಯತ, ಅಧಿಕ ಸಂಖ್ಯೆ, ಬಹು | |
| ದೊಡ್ಡ ಸಂಖ್ಯೆ | ೧ ೧೬ |
| ನಿಯೋಗಿ-ಒಂದು ವಿಶೇಷ ಕಾರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ | |
| ನಿಯೋಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅಧಿಕಾರಿ | ೧೦ ೧೪ |
| ನಿರುತಿ-ರಾಕ್ಷಸ | ೪೮ ೯ |
| ನಿರೂಢಿ-ಬಳಕೆಯ, ಮೆಚ್ಚಿನ | ೫೩ ೯೮ |
| ನಿರೂಪಕ-ಅಪ್ಪಣೆ, ಅಚ್ಚೆ | ೫೩ ೬೨ |

| | |
|-------------------------------------|--------|
| ನಿಹಿಸು-ಕ್ರಮ | ೫ ೪೮ |
| ನಿರ್ಗುತ-ಜೋತುಬಿದ್ದ, ಇಳಿಬಿದ್ದ | ೩೨ ೪೫ |
| ನಿರ್ಘಾತ-ಸಿಡಿಲು | ೧೪ ೯ |
| ನಿರ್ದಾಯ-ಸಂಪೂರ್ಣ, ಅಖಂಡ | ೪೯ ೪೦ |
| ನಿರ್ಧೂತ-ನಾಶಪಡಿಸು | ೬ ೨೯ |
| ನಿರ್ಬಂಧ-ಬಲಾತ್ಕಾರ, ಒತ್ತಾಯ | ೫೩ ೨೮ |
| ನಿರ್ಬುಧ-ನೈರ್ಬುಧ, ಹತ್ತುಕೋಟಿ | ೧೧ ೨೫ |
| ನಿರ್ವಾಪಣ-ಕೊಲ್ಲು, ನಾಶಪಡಿಸು | ೩೨ ೪೭ |
| ನಿರ್ಹಾರದ-ಶಬ್ದ | ೨೦ ೭೮ |
| ನಿವಡಿಸು-ನಿಶ್ಚಯಿಸು, ಆರಿಸು | ೩ ೩೯ |
| ನಿವಸನ-ಉಟ್ಟು ಬಟ್ಟೆ | ೧೪ ೧೮ |
| ನಿಶಾತ-ಹರಿತ | ೪ ೪೧ |
| ನಿಶ್ಚಿಲ-ಬಿಗಿಯಾದ | ೪ ೧೯ |
| ನಿಷ್ಕಲಿತ-ರಹಿತ, ಇಲ್ಲದ | ೫೩ ೧೦೨ |
| ನಿಷ್ಕೃತಿ-ದೂರಮಾಡು, ತ್ಯಜಿಸು | ೪೫ ೩೨ |
| ನಿಸ್ತಂಶಕ-ಕತ್ತಿ, ಖಡ್ಗ | ೨೪ ೨೭ |
| ನಿಸ್ಸಪತ್ನ-ಶತ್ರುರಹಿತ | ೩೭ ೧ |
| ನಿಹಾರ-ಯುದ್ಧ | ೫ ೨೮ |
| ನೀಕರಿಸು-ತಿರಸ್ಕರಿಸು, ಧಿಕ್ಕರಿಸು | ೬ ೪೪ |
| ನೆಗಳಿಕೆ-ಕೀರ್ತಿ, ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ | ೬ ೧೪ |
| ನೆಗಳು-ಮೊಸಳೆ | ೫ ೮ |
| ನೆಜತೆ-ಪರಿಪೂರ್ಣತೆ | ೫೩ ೨೭ |
| ನೆಜವಣಿಗೆ-ಪರಿಪೂರ್ಣತೆ, ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟು | ೨೩ ೬ |
| ನೆಲವು-ಪಾತ್ರೆಗಳನ್ನು ಇಡುವುದಕ್ಕೆ ಇಳಿ | |
| ಬಿಡುವ ಹಗ್ಗದ ಜಾಳಿಗೆ | ೧೪ ೩೩ |
| ನೊರಜು-ಸಣ್ಣ ಜಾತಿಯ ನೊಳ್ಳೆ | ೨೬ ೩೦ |
| ಪ | |
| ಪಂಟಿಸು-ಬೀಳಿಸು, ಕೆಡವು | ೯ ೧೬ |
| ಪಂಥ-ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ, ಶಪಥ, ಸ್ಪರ್ಧೆ, ಜಿದ್ದು | |
| | ೧೪ ೧೬ |

ಪಕ್ಕಲೆ-ಒಂದು ಬಗೆಯ ಪಾತ್ರೆ, ಪಕಾಲಿ, ೧೩ ೨೬
 ನೀರು ಸಾಗಿಸುವ ಚರ್ಮದ ಚೀಲ ೧೮ ೧೨
 ಪಗರಣ-1 ಪ್ರಕರಣ, ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು
 ಭೇದ 2/ ನಟನೆ, ಸೋಗು ೩ ೧೭
 ಪಚಾರಿಸು-ಹೀಯಾಳಿಸು, ನಿಂದಿಸು,
 ಮೂದಲಿಸು ೧೪ ೨೩
 ಪಚ್ಚಳ-1 ನಿತಂಬ, ಅಂಡು ೧೩ ೩೯
 2 ಅಲ್ಲಾಡು ೩೦ ೩೩
 ಪಟಹ-ಒಂದು ಬಗೆಯ ಚರ್ಮವಾದ್ಯ,
 ನಗಾರಿ ೭ ೧೫
 ಪಟ್ಟಸ-ಒಂದು ಬಗೆಯ ಆಯುಧ,
 ಮೊನಪಾದ ಈಟಿ ೭ ೭
 ಪಟ್ಟಾವಳಿ-ಪಟ್ಟಿಗಳನ್ನುಳ್ಳ ರೇಷ್ಮೆವಸ್ತ್ರ
 ೫೫ ೪೩
 ಪಡಲಿಡು-ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಮೇಲೆಬೀಳು ೩೨ ೫
 ಪಡಿಗಟ್ಟು-ತೂಕಕ್ಕೆ ಪೇರಿಸು ೩೨ ೧೪
 ಪಡಿಗೋಟೆ-ಪ್ರತಿಕೋಟೆ, ಮರುಕೋಟೆ
 ೭ ೫
 ಪಡಿತಳ-1 ಪ್ರಯತ್ನ, ಉತ್ಸಾಹ ೯ ೨೫
 2 ಎದ್ದುಕಾಣು ೨೦ ೮
 3 ಆಕ್ರಮಣ ೩೧ ೨೨
 ಪಡಿತಾಳ-ಪಡಿತಳ, ಉತ್ಸಾಹ, ಹುರುಪು
 ೨೯ ೨೦
 ಪಡಿಬರಿಸು-1 ಪುನಃ ಬರು ೧೪ ೨೨
 2 ಪ್ರತಿಭಟಿಸು ೩೯ ೨೨
 ಪಡಿಭವಿಸು-ಪ್ರತಿಭಟಿಸು ? ೨೮ ೫೮
 ಪಡಿಮುಖಿ-ಪ್ರತಿಮುಖಿ, ಎದುರಿಸ ೧೭ ೬
 ಪಡಿಯ-ಬಾಗಿಲು ೭ ೧೬
 ಪಡಿಯಿ-ಪ್ರತೀಹಾರಿ, ದ್ವಾರಪಾಲಕ ೫೩ ೪೯
 ಪಡೆ-ಪೊಟರೆ ೬ ೩೬
 ಪೂವ-ಒಂದು ಬಗೆಯ ಚರ್ಮವಾದ್ಯ

ಪತ್ರಿಯ-ಬಾಣ ೧೯ ೫೬
 ಪತ್ರಿ-ಕಾಲಾಳು ೪೪ ೩೭
 ಪಯಗತಿ-ಹೆಜ್ಜೆಯಿಡುವ ರೀತಿ, ನಡೆ
 ಯುವ ರೀತಿ ೨೮ ೪೮
 ಪಯಪಾಡು-ನಡೆಯುವ ರೀತಿ, ಭಂಗಿ
 ೧೪ ೧೭
 ಪರಂತಪ-ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ ತಾಪವುಂಟುಮಾಡು
 ವವನು ೧೦ ೪೮
 ಪರ-ಮಹತ್ವಮ, ಅತ್ಯುಚ್ಚ ೧೬ ೩೭
 ಪರಶ್ವತ-ಕೈಗೊಡಲಿ ೭ ೨೨
 ಪರಿಗ್ರಹ-1 ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ, ಶಪಥ ೪ ೧೦
 2 ಪರಿವಾರ, ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನ
 ಜನ ೪೯ ೫
 ಪರಿಫ-1 ಅಗಳಿ, ಲಾಳವಿಂಡಿಗೆ 2 ಒಂದು
 ಆಯುಧ ೭ ೭
 ಪಂಧಾನ } ಪೊದಿಕೆ, ವಸ್ತ್ರ, ೩೨ ೨೦
 ಪರಿಧಾನಕ } ಉಡುಪು ೨೯ ೧೬
 ಪರಿಧಿ-1 ಸೂರ್ಯ ಅಥವಾ ಚಂದ್ರನನ್ನು
 ಬಳಸಿರುವ ಮಂಡಲ 2 ಬೇಲಿ ೫೪ ೧೫
 3 ನೀರು .
 ಪರಿಪಾಡು-ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಮಾನ ೯ ೨೦
 ಪರಿಭ್ರಮಣ-ಸುತ್ತುವಿಕೆ ೧೪ ೧೬
 ಪರಿಮಂಡಲ-ಚಕ್ರಾಕಾರವಾಗಿ ಸುತ್ತು ೧೪ ೧೫
 ಪರಮಾನ್ನ-ಪಾಯಸ ೫೫ ೩೪
 ಪರಿಮಿಶನಳಯ-ಕೆಲವು ಜನರು ಸೇರುವ
 ಮನೆ, ಏಕಾಂತಗೃಹ ೧ ೨೪
 ಪರಿಯಾಯದಂಬಿಕೆ-ಚಿಕ್ಕಮ್ಮ ೨೪ ೪೯
 ಪರಿರಂಭಣ-ಅಪ್ಪಗೈ, ಆಲಿಂಗನ ೨೧ ೭
 ಪರಿಸ್ತರಣ-ಯಾಗಕುಂಡದ ಸುತ್ತ ದರ್ಭೆ

| | |
|----------------------------------|-------|
| ಯನ್ನು ಹಾಕುವುದು | ೪೨ ಲ |
| ಪರುಟವ-ವಿಸ್ತಾರ, ಹರಹು | ೫ ೧೨ |
| ಪರೇತ-ಭೂತ | ೫೩ ೪೨ |
| ಪರ್ಯಂಕ-ಮೆತ್ತೆ, ಹಾಸಿಗೆ | ೨ ೨ |
| ಪಟು-ಕೃಶ, ದುರ್ಬಲ | ೨೩ ೬ |
| ಪಲಾಲ-ಗರಿಕೆ ಹುಲ್ಲು | ೨೬ ೫೦ |
| ಪಲಿತ-ಮುಪ್ಪುಹಿಡಿದ, ಮುದಿಯಾದ | ೪೧ ೫೭ |
| ಪಲ್ಲವ-ಹವಳ, ಮುತ್ತ | ೪೯ ೧೫ |
| ಪಸರ-ಗುಂಪು, ಸಮೂಹ | ೧೪ ೧೬ |
| ಪಸ್ತುಗಳವೆಗೂಳು-ನೆಲ್ಲಿನ ಹಸುರು ಅನ್ನ | ೫೫ ೧೬ |
| ಪಳಹರ- ಬಾವುಟ, ಧ್ವಜ | ೨೦ ಲ |
| ಪಳಿ-ರೇಷ್ಮೆಬಟ್ಟೆ | ೫೫ ೪೩ |
| ಪಾಂಡುರ-ಹಳದಿಮಿಶ್ರಿತ ಬಿಳಿ ಬಣ್ಣ | ೧೩ ೧೪ |
| ಪಾಟಿ-1 ಹೋಲಿಕೆ, ಸಾಟಿ, ಅತಿಶಯ | ೩೩ ೨ |
| 2 ವಿಸ್ತೃತ, ದೊಡ್ಡದಾಗಿ ನಿರ್ಮಿಸಿದ | ೮ ೩೫ |
| ಪಾಲಕ-ಓದುವವನು, ವಾಚಿಸುವವನು | ೨೦ ೧೧ |
| ಪಾಥದುದ್ಧವ-(ಪಾಥಸ್ = ನೀರು) | |
| ಬ್ರಹ್ಮ ? | ೪೩ ೨೩ |
| ಪಾನಿ-ಕುಡುಕ | ೧೪ ೭ |
| ಪಾರ-ದಡ | ೫೧ ೫೧ |
| ಪಾರಾವಾರ-ಸಮುದ್ರ | ೫ ೧೦ |
| ಪಾಲಿಕಾಂಕ್ಷೆ-ಮುನಿ | ೫೫ ೨೩ |
| ಪಾಲಿಯ-ಒಂದು ಬಗೆಯ ಬಣ್ಣದ ಬಟ್ಟೆ, | |
| ಪಾಲಿವಾಳದ ಬಣ್ಣ | ೨೦ ಲ |
| ಪಾಲಶ-ಮುಳ್ಳು ಮುತ್ತುಗಳ ಮರ | ೧೭ ೩೩ |
| ಪಾಲಧರ-ಯಮ, ವರುಣ | ೬ ೫ |
| ಪಾಲಧರಶರ-ವರುಣಾಸ್ತ್ರ, ಯಮಾಸ್ತ್ರ | ೧೫ ೧೮ |

| | |
|----------------------------------|-------|
| ಪಾಲಪಾಣಿ-ವರುಣ | ೭ ೨೨ |
| ಪಿಂಗಲಿ-ಹಿಂಭಾಗ | ೬ ಲ |
| ಪಿತೃಪತಿ-ಯಮ | ೪೫ ೬೩ |
| ಪಿಪೀಲಿಕ-ಇರುವೆ | ೧೨ ೧೩ |
| ಪುಷ್ಕರ-1 ಆನೆಯ ಸೊಂಡಿಲು 2 ಆಕಾಶ | |
| 3 ನೀರು | ೩೨ ೨೮ |
| ಪುಷ್ಕರಿಣಿ-ಕೊಳ | ೩೨ ೨೮ |
| ಪೂತುವೇಡ-ಹೊಗಳಿಕೆಯ ಮಾತು | ೩೦ ೧೨ |
| ಪೂರಕ-ಪ್ರಾಣಾಯಾಮದಲ್ಲಿ ಉಸಿರನ್ನು | |
| ಒಳಕ್ಕೆ ಎಳೆದುಕೊಳ್ಳುವುದು | ೪ ೨೨ |
| ಪೃಥುಳ-ದೊಡ್ಡ, ವಿಸ್ತಾರವಾದ | ೪ ೧೯ |
| ಪೃಷದಶ್ವ-ವಾಯು | ೫೧ ೪೪ |
| ಪಂಡೆಯ-ಬಿರುದಿನ ಬಳಿ | ೪೬ ೨೪ |
| ಪೇತುಗ-ಹುಚ್ಚ, ದೆವ್ವಹಿಡಿದವನು | ೧೨ ೧೬ |
| ಪೈಕ-ವರ್ಗ, ಗುಂಪು | ೧೪ ೧ |
| ಪೈಜೆಗ-ಜಿದ್ದುಗಾರ, ಆಣೆಗಾರ | ೧೩ ೫೦ |
| ಪೈಸರ-ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟು, ಹಿಂದೆಸರಿ | ೧೧ ೨೦ |
| ಪೊದಕುಳಿ-ಸಂತಾಪ, ವ್ಯಥೆ, ದುಃಖ, | |
| ನೋವು | ೧೯ ೪೦ |
| ಪೋತ-ನಾವೆ | ೨೬ ೧ |
| ಪೋತನ-ದೋಣಿ | ೪೭ ೭ |
| ಪಾಲೋಮಿವರ-ಇಂದ್ರ | ೫೦ ೩೪ |
| ಪ್ರಜ್ಞತ-ತಿಳುವಳಿಕೆ, ಬುದ್ಧಿ, ಜ್ಞಾನ | ೪ ೧೦ |
| ಪ್ರಣವ-ಓಂಕಾರ ಮಂತ್ರ | ೪ ೪೭ |
| ಪ್ರತಿಮಾನ-ಆನೆಯದಂತಗಳ ನಡುವಿನ | |
| ಪ್ರದೇಶ | ೩೨ ೩೭ |
| ಪ್ರತ್ಯಾಷ-ಮುಂಜಾವ, ಬೆಳಗ್ಗೆ | ೧ ೧ |
| ಪ್ರತ್ಯಾಹ-ಅಡ್ಡಿ, ವಿಘ್ನ | ೫ ೧೨ |
| ಪ್ರಥಿತ-ಪ್ರಸಿದ್ಧ | ೨೦ ೩೨ |
| ಪ್ರಥುಳ-ಪ್ರಥುಲ, ಹಿರಿಯ, ದೊಡ್ಡ, | |
| ಆಸಕ್ತಿ | ೨೦ ೩೨ |

| | |
|---------------------------------------|-------|
| ಪ್ರಭಂಜನ-ವಾಯು, ಬಿರುಗಾಳಿ | ೧೯ ೪೩ |
| ಪ್ರವಿಕ್ಷೇಪಣ-ವಿಸೆಯುವಿಕೆ, ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ | |
| ಸರಿಯುವಿಕೆ | ೧೪ ೧೬ |
| ಪ್ರಹಸ್ತ-ನಿಡುಬೆರಳುಗಳ ಹಸ್ತವುಳ್ಳವನು | |
| | ೧೯ ೨೩ |
| ಪ್ರಾಯೋಪವೇಶ-ಉಪವಾಸದಿಂದ ಮರಣ | |
| ಹೊಂದುವ ವ್ರತ | ೪ ೨೦ |
| ಪ್ರಾಸ-ಒಂದು ಬಗೆಯ ಆಯುಧ | ೨೯ ೨೨ |
| ಬ | |
| ಬಗೆಗೊಳ್-ನೋಡು, ವೀಕ್ಷಿಸು | ೪೬ ೨೯ |
| ಬಗರಗೆ-ಕುಳಿ, ಹಳ್ಳಿ | ೨೬ ೩೪ |
| ಬಗ್ಗಡೆಯುತನ-ಅತಿಯಾಗಿ ಹರಟುವಿಕೆ | |
| | ೪೪ ೧೩ |
| ಬಗ್ಗಿಸು-ಗದರಿಸು | ೨೨ ೨೧ |
| ಬಚ್ಚರಣೆ-ವಜ್ರದ ಕೆತ್ತನೆ | ೧೦ ೫೦ |
| ಬದ್ದರ-೧ ಆನೆ, ಗೂಳಿ | ೭ ೬ |
| ೨ ವಜ್ರ, ಬಜ್ರರ | ೯ ೧೮ |
| ಬದ್ದರ-ಆನೆ, ಎತ್ತು | ೧೧ ೬ |
| ಬದ್ದುಗೆ-ಅಂಚು | ೨೮ ೧೬ |
| ಬಜಡ-ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬಾರದವನು, ಅಪ್ರಯೋಜಕ | |
| | ೨ ೨೪ |
| ಬರ್ಹಿಮುಖಿ-ದೇವತೆ, ಸುರ | ೧೭ ೧೩ |
| ಬಲಮಥನ-ಇಂದ್ರ | ೩೪ ೮೧ |
| ಬಲಾರಿ-ಇಂದ್ರ | ೮ ೧ |
| ಬಲಾರಿದಿಗ್ಭಾಗ-ಇಂದ್ರದಿಕ್ಕು, ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕು | |
| | ೯ ೩೨ |
| ಬಲಿಭುಕ್-ಬಲಿಯನ್ನು ತಿನ್ನುವುದು, ಕಾಗೆ | |
| | ೩೬ ೫೧ |
| ಬಲಕಣ-ಭಾರಿ ಅಡ್ಡಿ, ಅಡಚಣೆ | ೧೭ ೩೯ |
| ಬಲಗೊಂಡೆಯತನ-ಅತಿ ಬಾಡಿಕೋರತನ | |
| | ೪೭ ೧೧ |

| | |
|------------------------------------|-------|
| ಬಲುಜ಼ು-ದೊಡ್ಡಬಂಡೆ | ೧೮ ೧೯ |
| ಬಲ್ಲವಿಕೆ-ತಿಳುವಳಿಕೆ, ಜ್ಞಾನ | ೨ ೩೫ |
| ಬಲ್ಲಹ-ವಲ್ಲಭ, ಒಡೆಯ, ಸ್ವಾಮಿ | ೫ ೫೪ |
| ಬಲ್ಲೆಯ-ಈಟಿ | ೨೬ ೧೩ |
| ಬವರಿ-ತಿರುಗುವಿಕೆ | ೨೮ ೪೮ |
| ಬಸಿದ-ಚೂಪಾದ, ಹರಿತವಾದ | ೭ ೯ |
| ಬಳಚು-ಕತ್ತರಿಸು, ತುಂಡರಿಸು | ೨೧ ೬ |
| ಬಳಸಲ್-ಬಿನ್ನಟ್ಟು | ೩೭ ೮ |
| ಬಳಸಲಿಸು-ಒಂದಾದ ಮೇಲೆ ಒಂದು | |
| ಬರು, ಹಿಂಬಾಲಿಸು | ೫ ೨೨ |
| ಬಳುವೆ-ಸೋಂಕು ತೆಗೆಯುವ ವಿಧಿ, ನಿವಾಳಿಸು | |
| | ೧೬ ೩ |
| ಬಳ್ಳುಗೆಡು-ಬಳ್ಳುಗೆಡೆ, ನರಿಯಂತೆ ಕೂಗು, | |
| ಊಳಿಡು | ೨ ೩೫ |
| ಬಾಣವನೆ-ಅಡಿಗೆಮನೆ | ೧೩ ೪೩ |
| ಬಾದಣ-ತೂತು, ರಂಧ್ರ | ೨೦ ೬೦ |
| ಬಾಯಾಹ್-ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಬಾಯಿಂದ ಕೂಗು | |
| | ೧೦ ೬೫ |
| ಬಾಯ್ವರೆ-ತುಟಿ | ೪ ೩೯ |
| ಬಾರಿಸು-ನಡುಗಿಸು | ೭ ೧೪ |
| ಬಾಸಣ-ಆವರಣ, ಮುಸುಕು | ೧೬ ೨೧ |
| ಬಾಸಣಿಸು-ಮುಚ್ಚು, ಆವರಿಸು | ೩ ೪೦ |
| ಬಾಸರ-ಕೂಗು | ೪೭ ೧೫ |
| ಬಾಸುಳು-ಬಾಸುಂಡೆ | ೪ ೩೬ |
| ಬಾಳ್ವಲೆ-ಜೀವನಹಿತವಾದ ತಲೆ | ೭ ೧೨ |
| ಬಿಗುಹು-ಗಂಭೀರ, ಗತ್ತು | ೧೩ ೬ |
| ಬಿಚ್ಚಟೆ-ಭಿಕ್ಷಾಟನೆ | ೪೬ ೨೭ |
| ಬಿಟ್ಟೇಟು-ಒಂದು ರೀತಿಯ ಈಟಿ, | |
| ಆಯುಧ | ೧೧ ೧೦ |
| ಬಿಡಯ-೧ ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯ | ೨ ೪೬ |
| ೨ ಸೇನಾಟ, ಸ್ಪರ್ಧೆ | ೪ ೨ |

| | |
|----------------------------------|-------|
| ಬಿಡೆಯ-ಕರುಣ, ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯ | ೧೦ ೫೪ |
| ಬಿದು-ಅನೆಯ ಕುಂಭಸ್ಥಳ | ೩೫ ೪೦ |
| ಬಿದುರ್-ಬಿಚ್ಚು, ಸಡಿಲಿಸು | ೩೨ ೩೮ |
| ಬಿದ್ದಿನ-ಅತಿಥಿ, ಸಂಬಂಧಿ | ೪೫ ೩ |
| ಬಿದ್ವೂಟ-ಔತಣದ ಊಟ | ೫೪ ೫ |
| ಬಿನುಗು-ಹೀನವ್ಯಕ್ತಿ, ಅಲ್ಪ, ಕ್ಷುದ್ರ | ೪೬ ೨೭ |
| ಬಿಬ್ಬೋಕ-ಬಿಂಕ | ೫೫ ೪೨ |
| ಬಿಜಿತು-ಕಂಗೆಟ್ಟು, ದಿಗ್ಭ್ರಮೆಗೊಂಡು | |
| | ೩೨ ೯ |

ಬಿಲುಗೊಲೆ-ಬಿಲ್ಲಿನ ಹಗ್ಗ ಸಿಕ್ಕಿಸುವ ತುದಿ
೨೦ ೮೫

ಬಿಲೇಶಯ-ಬಲದಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುವ ಪ್ರಾಣಿ,
ಸರ್ಪ ೧೬ ೩೦

ಬೀಡೆ-ಬಿರುಕು, ಸೀಳು ೪೩ ೧೩

ಬೀದಿವರಿ-ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಾಗಿ ಓಡಾಡು, ಸಂಚರಿಸು
೫ ೧೩

ಬೀಯಗ-ಬೀಗ, ನೆಂಟ ೩೬ ೪೮

ಬುದ್ಬುದ-ನೀರಿನ ಗುಳ್ಳೆ ೫೩ ೪೪

ಬೆಗಡು-ಅಂಜು, ಹಿಂದೆಗೆ ೧ ೨

ಬೆಜ್ಜರ-ಭೀತಿ, ತಬ್ಬಿಬ್ಬ ೨೪ ೨೬

ಬೆಟ್ಟು-ನಾಟು, ಚುಚ್ಚು ೭ ೧೨

ಬೆಬ್ಬಳ-ಗಾಬರಿ ೩೭ ೯

ಬೆಜಿ-ಗರ್ವ, ಸೊಕ್ಕು ೫೧ ೪

ಬೆಸಲ್-ಹರಿಗೆ, ಪ್ರಸೂತಿ ೧೭ ೧೧

ಬೆಸು-ಜೋಡಿಸು, ಕೂಡಿಸು ೧೩ ೩೬

ಬೆಳೆಗೈ-ಧಾನ್ಯದ ಹೊಲ ೧೩ ೪೩

ಬೇಳಂಬ-1 ಬಯಕೆ, ಇಚ್ಛೆ, ಆಲೋಚನೆ
೪೨ ೩೦

2 ಹೋಮದಲ್ಲಿ ಅರ್ಪಿಸುವ ಆಹುತಿ

೪೮ ೨೯

ಬೇಳುವೆ-ಹೋಮ ೪೮ ೨೯

ಬೋಂಬಾಳ-ಪ್ರಜ್ವಲಿಸು ೪೭ ೧೨

ಬೋಂಬುಳಿ-ಒಂದು ವಾದ್ಯವಿಶೇಷ, ಡೋಲು
೨೦ ೪೫

ಬೋಗರಿ-ಬುಗುರಿ ೧೭ ೩೫

ಬೋಗ್ಗು-ಒಂದು ಬಗೆಯ ವಾದ್ಯ ೭ ೧೭

ಬೋಸರಿಗ-ವಂಚಕ, ಮೋಸಗಾರ ೪೨ ೪೯

ಬೋಳೆ-ಒಂದು ಬಗೆಯ ಬಾಣ ೧೮ ೧೦

ಬೋಳೆಯ-ದೇವರು ೩ ೧೬

ಬುವ-ಹೆಸರಿನ, ಕರೆಯುವ ೧೩ ೧೦

ಭ

ಭಂಡಾರಿಸು-ಮುಚ್ಚಿಡು ೬ ೫೯

ಭಣಿತ-ಮಾತು, ಧ್ವನಿ ೭ ೨೧

ಭದ್ರಮದದಂತಿ-ಶುಭಲಕ್ಷಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ

ಮದದಾನೆ ೩೨ ೧೬

ಭರವಸ-1 ಉತ್ಸಾಹ ೮ ೩೭

2 ರಭಸ, ವೇಗ ೨೧ ೨೩

ಭರಿಕ್ಕೈ-ಅನೆಯ ಸೊಂಡಿಲು ೨೬ ೭

ಭರ್ತ್ಯ-ಪೋಷಕ, ಕಾಪಾಡುವವನು ೮ ೪೭

ಭವ-ಹುಟ್ಟುಳ್ಳವನು ೧೬ ೩೭

ಭವಗತ-ಮನೆಬಿಟ್ಟು ಬಂದವನು ೩ ೨೨

ಭವಭವನ್-ಶಿವನಮಗ, ಷಣ್ಮುಖ ೧೦ ೪

ಭವಾಬ್ಧಿ ಪೋತ-ಸಂಸಾರಸಾಗರವನ್ನು

ದಾಟಿಸುವ ನಾವೆ ೩೪ ೨೬

ಭಾರ-ತೂಕ, ಹೊರೆ ೫೩ ೮೮

ಭಾರಕ-ಭಾರಿ ಜಟ್ಟಿ ೧೦ ೬

ಭಾವಕ-ಹಿತಚಿಂತಕ ೩೪ ೧೮

ಭಾಷ್ಯಗಳೆಡು-ಅಸಂಬದ್ಧವಾಗಿ ಮಾತನಾಡು
೧೦ ೪೩

ಭಾಸ-ಹದ್ದು ೯ ೨೭

ಭೈತ್ರ-ದೋಣಿ, ಹಡಗು, ನಾವೆ ೨೧ ೨೩

ಭಾಮ-ಕುಜ, ಮಂಗಳ ೫೫ ೨೦

| | |
|-------------------------------|-------|
| ಭೃಗುಜ-ಶುಕ್ರಚಾರ್ಯ | ೨೪ ೩೦ |
| ಭುಕ್ತಶೇಷ-ಉಟವಾಡಿದ ಅನಂತರ | |
| ಉಳಿಯುವ ಅನ್ನ, ಎಂಜಲು, | |
| ಉಚ್ಚಿಷ್ಟ | ೫೫ ೪೮ |
| ಭುಲ್ಲವಿಸು-ಉಬ್ಬು, ಉತ್ಸಾಹಗೊಳ್ಳು | |
| | ೫೪ ಸೂ |

ಮ

| | |
|------------------------------------|-------|
| ಮಂಡಲಾಗ್ರ-ಒಂದು ಬಗೆಯ ಆಯುಧ | |
| | ೧೦ ೪೬ |
| ಮಂದನೆ-ಒಂದು ಜಾತಿಯ ಆನೆ | ೩೯ ೭ |
| ಮಂದೇಹ-ಸೂರ್ಯನ ಶತ್ರುವಾದ ಒಬ್ಬ | |
| ರಾಕ್ಷಸ | ೨೮ ೫೭ |
| ಮಕರಬ್ಬಿ-ಮಕರಡಿಬ್ಬಿ, ಕೋಟಿ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ | |
| ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಸಣ್ಣ ಪಿರಂಗಿ | ೧೧ ೩ |
| ಮಕರಿಸು-ಮುಚ್ಚು, ವ್ಯಾಪಿಸು | ೪೧ ೫೧ |
| ಮಕರೇಶ-ವರೂಣ | ೪೭ ೧೪ |
| ಮಡಂಬ-ಐನೂರು ಹಳ್ಳಿಗಳಿಗೆ ಮುಖ್ಯವಾದ | |
| ನಗರ | ೬ ೨೨ |
| ಮಡಲಿಱಿ-ಬೆಳೆ, ಹಬ್ಬು, ಹರಡು | ೪೫ ೫೬ |
| ಮಡವು-ಹಿಮ್ಮಡಿ | ೨೭ ೩೫ |
| ಮಡಿವರ್ಗ-ಒಗಿದ ವಸ್ತ್ರಗಳ ರಾಶಿ, ರೇಷ್ಮೆ | |
| ಬಟ್ಟೆಗಳ ರಾಶಿ | ೫೩ ೨೯ |
| ಮಣಿಹ-ಕಾರ್ಯಭಾರ | ೬ ೬೨ |
| ಮತ್ತಕಾಶಿನಿ-ಸುಂದರಿ | ೫೩ ೨೫ |
| ಮದನಮದಮುಖವೈರಿ-ಮನ್ಮಥನ | |
| ಅಹಂಕಾರಕ್ಕೆ ವೈರಿಯಾದ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿ | |
| ಹನುಮಂತ | ೫೨ ೮ |
| ಮಧುಪ-ಮದ್ಯಪಾಯಿ, ಕುಡುಕ | ೨೩ ೭ |
| ಮರಿಯಾದೆ-ಮರ್ಯಾದೆ, ಶಿಷ್ಟಾಚಾರ | |
| | ೧ ೪ |
| ಮರುದ್ಗಣ-ದೇವತೆಗಳು | ೫೫ ೧ |

| | |
|---------------------------------|-------|
| ಮರುದ್ಗಣರಾಜ-ಇಂದ್ರ | ೧ ೯ |
| ಮರುಳುಕೈ-ಕೋಟೆಯ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಉಪ | |
| ಯೋಗಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಒಂದು ಆಯುಧ | |
| ಅಥವಾ ಸಾಧನ | ೭ ೭ |
| ಮಲಗು-ದಿಂಬು | ೨೪ ೧೭ |
| ಮರ್ಷಿಸು-ಸಹಿಸು | ೩೪ ೭೩ |
| ಮಸಕು-ಕೆರಳು, ಕೋಪಗೊಳ್ಳು | ೩೨ ೧೯ |
| ಮಸೆ-ಗಾಯ | ೨೪ ೧೨ |
| ಮಾಗದೆ (ಧೈ)-ಸ್ತುತಿ ಮಾಡುವವಳು | ೫೧ ೭೩ |
| ಮಾಗಧ-ಸ್ತುತಿಪಾಠಕ್ಕೆ ಹೊಗಳುಭಟ | ೨೦ ೧೧ |
| ಮಾತಾಮಹ-ತಾಯಿಯ ತಂದೆ | ೧೨ ೨ |
| ಮಾರ್ಗ-ರೂಢಿ, ಸಂಪ್ರದಾಯ | ೬ ೨೨ |
| ಮಾರ್ಗಾಂತರ-ಬದಲಿದ ಸ್ಥಿತಿ | ೪೪ ೨೦ |
| ಮಾಸಾಳು-ಸಾಹಸಿ, ವೀರ | ೩೩ ೨ |
| ಮುಕ್ಕುಡಿ-ಅವಗಡ, ಅಪಘಾತ | ೪೫ ೫೭ |
| ಮುಗ್ಗು-ಕುಸಿ, ತಗ್ಗು, ಬಾಗು | ೧೬ ೩೦ |
| ಮುಟ್ಟಳ-? | ೧೮ ೨೯ |
| ಮುಟ್ಟಾಳ-ಮುದುರು, ಕರಗು | ೪೬ ೯ |
| ಮುಡಿವೆಣಿ-ತುರುಬಿನ ಚಂದ್ರಾಭರಣ | |
| | ೫೧ ೯೩ |
| ಮುಡುಹು-ಭುಜ | ೨ ೬ |
| ಮುದ್ದರ-ಒಂದು ಆಯುಧ, ಗದೆ | ೭ ೭ |
| ಮುಮ್ಮಳಿ-ರೂಪಳಿದ ಸಾವು, ವಿಹಾರ ಸಾವು | |
| | ೮ ೬೦ |
| ಮುಮ್ಮಳಿಗೋಳ್-ಅತಿಶಯ ನೋವನ್ನನು | |
| ಭವಿಸು, ವ್ಯಥೆಪಡು | ೪೧ ೪೪ |
| ಮುರಿಯಾಣ-ನುಲಿದ, ಹೊಸೆದ | ೨೬ ೨೮ |
| ಮುಟುಕು-ವೈಯಾರ, ಬೆಡಗು | ೫ ೫೧ |
| ಮುಟುಹು-ಗರ್ವ ? ವಕ್ರಬುದ್ಧಿ | ೫೦ ೩೧ |
| ಮುಸು-ಕಪ್ಪುಮುಖದ ಕೋತಿ | ೧ ೧೦ |
| ಮುಸುಂಡಿ-ಒಂದು ಬಗೆಯ ಆಯುಧ | ೭ ೭ |

| | |
|----------------------------------|-------|
| ಮೂಕೋಟಿಯ-ಮೂಗಿಲ್ಲದವ, ಮರ್ಯಾದೆ | |
| ಇಲ್ಲದವ | ೩೮ ೬ |
| ಮೂಗುಬ್ಬಸ-ತ್ವಾಸ, ತೊಂದರೆ | ೮ ೧೫ |
| ಮೂಡೆ-ಹಾಸಿಗೆ, ಮೆತ್ತೆ | ೪೬ ೩ |
| ಮೂಸುಂಡಿ-ಮುಖ ಹೇಡಿ | ೪೨ ೩೩ |
| ಮೃಗಮದ-ಕಸ್ತೂರಿ | ೨೦ ೧೫ |
| ಮೆಕ್ಕೆ-ಒಂದು ಜಾತಿಯ ಹಬ್ಬುವ ಬಳ್ಳಿ | ೪೨ ೭ |
| ಮೇಖಿಲಾ-ಒಡ್ಡಾಣ | ೫೨ ೭ |
| ಮೇಚಕ-ಕಡುನೀಲಿ | ೯ ೮ |
| ಮೇದಿನೀಧರ-ಪರ್ವತ | ೧೬ ೨೬ |
| ಮೇಳಿಯ-ಗುಂಪು, ಸಮೂಹ | ೭ ೧೩ |
| ಮೈವಳಿ-ಅಧೀನ, ವಶ, ಸ್ವಾಧೀನ | ೪ ೩೧ |
| ಮೈಹಸ-ಮೈವಶ, ಮೈಯಿಂದ ಹಿಡಿ | ೧೩ ೩೬ |
| ಮೊಗ್ಗರ-ದಂಡು, ಸೈನ್ಯ | ೨೦ ೫೦ |
| ಮೊದಲು-ಬಂಡವಾಳ | ೫ ೫೬ |
| ಮೋಚಿನ-ಕತ್ತರಿಸಿದ, ಬೋಳಾದ | ೨೮ ೬ |
| ಮೋಡಾಮೋಡಿ-ಚಮತ್ಕಾರವಾದ ರೀತಿಯು | |
| ಯುದ್ಧ | ೩೮ ೩ |
| ಮೋಹರದೆಗೆ-ಒಟ್ಟಾಗು, ಗುಂಪು ಕೂಡು | |
| | ೬ ೧೪ |
| ಮೋಹು-ಹೊಡೆ, ಗುರಿಯಿಡು | ೭ ೧೪ |
| ಮೌವ್ರಜ-ಮುರಜ, ಒಂದು ಬಗೆಯ ಚರ್ಮ | |
| ವಾದ್ಯ, ಮದ್ದಲೆ | ೧೩ ೨೬ |
| ಮೌರಿ-ಒಂದು ವಾದ್ಯ ವಿಶೇಷ | ೧೩ ೨೬ |
| ಯ | |
| ಯಕ್ಷಕರ್ದಮ-ಕರ್ಪೂರ, ಕಸ್ತೂರಿ ಮುಂತಾದ | |
| ಸುಗಂಧದ್ರವ್ಯಗಳಿಂದ ಮಾಡಿದ ಒಂದು | |
| ಬಗೆಯ ಲೇಪನದ್ರವ್ಯ | ೨೦ ೧೫ |
| ಯಾದಸಕುಲಾಧಿಪ-(ಯಾದಸಕುಲ-ಜಲಚರ | |
| ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಸಮೂಹ) ಪರಾಣ, ಸಮುದ್ರ | |

| | |
|-------------------------------------|-------|
| ಯುಗಂಧರ-ಮೂಕಿ | ೬ ೪ |
| ಯೂಥನಾಥ-ಸೈನ್ಯದ ನಾಯಕ | ೯ ೨೪ |
| ರ | |
| ರಂಭಣ-ಅಲಿಂಗನ | ೨೬ ೧೯ |
| ರಂಭಾವಿಟ-ದೇವೇಂದ್ರ | ೫ ೩೭ |
| ರಕ್ಷೋಘ್ನಸೂಕ್ತ-ರಾಕ್ಷಸರ ನಾಶಕ್ಕಾಗಿ ಪರಿ | |
| ಸುವ ಮಂತ್ರ | ೨೦ ೨೯ |
| ರಜನೀಚಾರಿ-ಚಂದ್ರ, ರಾಕ್ಷಸ, ಕಳ್ಳ | ೯ ೩೨ |
| ರಜನೀಮುಖ-ಕತ್ತಲೆಯ ಆರಂಭದ ಕಾಲ, | |
| ಸಂಚೆ | ೧೦ ೩೨ |
| ರಣಿ-ಯುದ್ಧ ಚಮತ್ಕಾರ ? | ೪೯ ೧೭ |
| ರಣಗನ್ನ-ಯುದ್ಧ ವಂಚನೆ | ೩೪ ೧೭ |
| ರದನಿ-ಆನೆ | ೩೭ ೭ |
| ರವಕುಳ-ಬೊಬ್ಬೆ ? | ೪೯ ೧೨ |
| ರವಳಿ-ಗದ್ದಲ, ಬೊಬ್ಬೆ | ೧೯ ೪೩ |
| ರವಿತನಯ-ಯಮ | ೧೦ ೧೦ |
| ರವುಕುಳ-ಅಧಿಕ್ಯ, ಹೆಚ್ಚಳ | ೧೩ ೪೩ |
| ರಸವೈಕ-ರಸಪಾಕ, ವಿವಿಧ ರಸಗಳ ತಯಾರಿಕೆ | |
| | ೫೫ ೩೪ |
| ರಸಾಳ-ರಸದಾಳಿ ಕಬ್ಬು | ೨೬ ೫೦ |
| ರಹ-ಗುಟ್ಟು, ರಹಸ್ಯ | ೧ ೩೦ |
| ರಹಿ-ರೀತಿ, ಸೊಗಸು | ೪೦ ೫೫ |
| ರಿಂಗಣ-ನರ್ತಿಸು, ಕುಣಿ, ಹರಿದಾಡು | ೪೨ ೧೯ |
| ರಾಕ್ಷಸಕುಲಾಧಿಪ-ನೈರ್ಮಿತಿ | ೫೩ ೪೩ |
| ರಾಜರಾಜ-ಕುಬೇರ | ೫೪ ೧೩ |
| ರಾಜರಾಜಾನುಜ-ಕುಬೇರನ ತಮ್ಮ, ರಾಮಣ | |
| | ೪೫ ೪೭ |
| ರಾಟಾಳ-ರಾಟೆ | ೭ ೫ |
| ರಾಯಿ-ಗುಂಡು | ೧೧ ೧೪ |
| ರಾವಣಿ-ರಾವಣನ ಮಗ, ಇಂದ್ರಜಿತು | ೧೦ ೬ |
| ರುಂಹರಿ-ಪೃಥ್ವಿ, ಭೂಮಿ | ೧೦ ೪೩ |

| | |
|--------------------------------|-------|
| ರೂಕ್ಷಣ-ಕರಿಣ, ಕ್ರೂರ | ೪೪ ೭ |
| ರೇಚಕ-ಪ್ರಾಣಾಯಾಮದಲ್ಲಿ ಉಸಿರನ್ನು | |
| ಹೊರಕ್ಕೆ ಬಿಡುವುದು | ೪ ೨೨ |
| ರೇವಂತ-ಸುಂದರ ರೂಪ | ೩೦ ೧೧ |
| ರೋಡು-ತಿರಸ್ಕರಿಸು, ಧಿಕ್ಕರಿಸು | ೨೬ ೮ |
| ರೋಮಕೂಪ-ಕೂದಲಿನ ಕುಳಿ | ೪ ೫೪ |
| ರೌಕುಳ-1 ಆಧಿಕ್ಯ, ಹೆಚ್ಚಳ | ೧೭ ೫ |
| ೭ ಭೀಕರ, ದಿಗಿಲು ಹುಟ್ಟಿಸುವ | |
| | ೧೯ ೩೪ |
| ಱ | |
| ಱಂಟಿ-ಆನೆ ಕುದುರೆಗಳ ಪಕ್ಕರಕ್ಕೆ | ೨೯ ೧೯ |
| ಱಿಂಟಿ- | ೨೦ ೭ |
| ಱ | |
| ಲಯಳ-ಕೊರಳಹಾರ | ೨೯ ೧೨ |
| ಲಕುಟ-ಲಗುಡ, ಬಡಿಗೆ, ದೊಣ್ಣೆ | ೭ ೧೦ |
| ಲಗಡಿ-ಹೊಡೆ, ಒಂದು ಪಟ್ಟು | ೧೪ ೧೫ |
| ಲಗ್ಗೆ-ಹಲವು ವಾದ್ಯಧ್ವನಿಗಳ ಮೇಳ | ೨೬ ೪೦ |
| ಲಗ್ಗೆ ಗುಮ್ಮ-ಕೋಟೆಯನ್ನು ಹತ್ತಲು | |
| ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಒಂದು ಸಾಧನ | ೧೧ ೬ |
| ಲಗ್ಗೆ ವಟಿ-ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಲು ಹೊರಡು | |
| ವಾಗ ಬಾರಿಸುವ ನಗಾರಿ, ರಣವಾದ್ಯ | |
| | ೭ ೧೭ |
| ಲಟಕಟಸು-ಕೆರಳು, ಉದ್ರೇಕಗೊಳ್ಳು | ೨೨ ೧೯ |
| ಲತಾಂತ-ಹೂವು | ೪೫ ೨೦ |
| ಲಬ್ಧಿ-ಲಾಭ | ೫ ೫೬ |
| ಲವ-ಸ್ವಲ್ಪ | ೯ ೩ |
| ಲವಣಿ-ಚಮತ್ಕಾರವಾಗಿ ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ | |
| ತಿರುಗುವ ಅಂಗವಿನ್ಯಾಸ | ೨೫ ೧೮ |
| ಲಸಿತ-ಹೊಳೆಯುವ | ೪೫ ೨೦ |
| ಲಾಗು-ಚಳಕ, ಕೌಶಲ, ಚಾತುರ್ಯ, ಲಾಘವ | |
| | ೧೪ ೧೫ |

| | |
|-----------------------------------|--------|
| ಲಾವಣಿಗೆ-ಮುತ್ತಿಗೆ | ೧೪ ೧೮ |
| ಲಾವಣಿಸು-ಬಟ್ಟಾಗಿ ಅಡಕು, ರಾಶಿಹಾಕು | |
| | ೪೯ ೩೭ |
| ಲೋಗ-ಜನತೆ | ೫೩ ೧೪ |
| ಲೋಲುಪತಿ-ಆತ್ಮಾಸಕ್ತಿ, ಕಾಮುಕತೆ | ೫೧ ೮೨ |
| ನ | |
| ನಂಕ-ಬಾಗಿಲು, ಮೂಲೆ, ತಿರುವು | ೭ ೪ |
| ನಂಕುಡಿ-ಡೊಂಕಾದ ಕಠಾರಿ | ೨೯ ೨೮ |
| ನಕ್ಕಣೆ-ವಿವರ | ೫೩ ೧೧೨ |
| ನಟಕ-ಗುಳಿಗೆ, ಮಾತ್ರೆ | ೨೭ ೧೨ |
| ನಧೂಟಿ-ಸ್ತ್ರೀ | ೩೧ ೨೨ |
| ನರ್ಧಕಿ-ಬಡಗಿ | ೫ ೬೨ |
| ನರ್ಮ-1 ಕವಚ | ೨೪ ೧೬ |
| ೭ ನರ್ಮ, ಗುಟ್ಟು, ರಹಸ್ಯ | ೪೩ ೩೨ |
| ನಹಣೆ-ಆಡಂಬರ, ವಿಲಾಸ | ೪೩ ೨ |
| ನಹಿ-ಲೆಕ್ಕದಪುಸ್ತಕ, ದಪ್ಪರ | ೪೫ ೬೩ |
| ನಾನಾಯುಜ-ಕುದುರೆ | ೧೩ ೧೩ |
| ನಾಯ-ನಿಪ್ಪಲ, ವ್ಯರ್ಥ | ೪೧ ೩ |
| ನಾರಣ-ಆನೆ | ೭ ೨೫ |
| ನಾರುಣಿ-ಮದ್ಯ, ಸುರೆ | ೨೭ ೬೦ |
| ನಾಸಿ-ಸ್ಪರ್ಧೆ, ಮೇಲಾಟ, ಆಣೆಭಾಷೆ | ೧೧ ೨೦ |
| ನಿಕರ್ತನ-ಸೂರ್ಯ | ೪೩ ೩೧ |
| ನಿಗುರ್ಬಣೆ-ಭೀಕರತೆ | ೪೦ ೩೧ |
| ನಿಘಾತ-ವಿರೋಧ, ಅಡ್ಡಿ, ಹೊಡೆತ, ಪೆಟ್ಟು | |
| | ೧೪ ೧೫ |
| ನಿಚಕಿತ-ಭಯವನ್ನಂಟುಮಾಡುವ | ೧೨ ೧೯ |
| ನಿಜ್ಞಾಪ್ತಿ-ವಿವರಣೆ, ವಿಜ್ಞಾಪನೆ | ೫ ೫೭ |
| ನಿತಾನ-ಮೇಲ್ಕಟ್ಟು | ೨೦ ೮೪ |
| ನಿತಾಳಿಸು-1 ತಪ್ಪಿಹೋಗು, ತಡೆಯುಂಟಾಗು | |
| | ೧೦ ೬೫ |
| ೭ ನಜ್ಜುಗಾ. ದೃಷ್ಟಿಮ. ಮೇರೆ | |

| | |
|---------------------------------------|-------|
| ಮಿರು | ೧೩ ೧೪ |
| ವಿದಿಕ್ಕು-ಎರಡು ದಿಕ್ಕುಗಳ ನಡುವಿನ ದಿಕ್ಕು, | |
| ಈಶಾನ್ಯ, ವಾಯವ್ಯ ಇತ್ಯಾದಿ | ೩೫ ೧೫ |
| ವಿಧುಂತುದ-ಚಂದ್ರನನ್ನು ನುಂಗುವವನು, | |
| ರಾಹು | ೧೩ ೨೯ |
| ವಿಧೂತರಿಪು-ಅಂಜಿಸುವವರ ಶತ್ರು | ೪ ೧೩ |
| ವಿಭಾದ-ನಾಶಮಾಡುವವನು | ೧ ೧೯ |
| ವಿಭಾಡಿಸು-ಕೊಲ್ಲು, ನಾಶಪಡಿಸು | ೪೧ ೪೬ |
| ವಿರೂಕ್ಷಣ-1 ವಿರೂಪಾಕ್ಷ | ೩೯ ೧ |
| 2 ಕರಿಣ, ಕರ್ಕಶ | ೫೧ ೭೯ |
| ವಿಲಗ-ಹಿಂಸೆ, ತೊಂದರೆ | ೨ ೧೦ |
| ವಿಶಸನ-ಸಂಹಾರ, ಕೊಲೆ | ೩೫ ೫ |
| ವಿಶಿಖಿ-ಬಾಣ, ಕಣೆ | ೧೧ ೨೨ |
| ವಿಶ್ವತಕ್ರಮ-ಎಲ್ಲ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹೆಜ್ಜೆ | |
| ಇಡುವವನು | ೫೧ ೪೪ |
| ವೀತಿಹೋತ್ರ-ಅಗ್ನಿ | ೧೮ ೨೦ |
| ವೀರಣ-ಮಂಗಳ ಪ್ರಸಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಬಾರಿಸುವ | |
| ಬೋಡು ತಮಟೆ | ೭ ೧೫ |
| ವೀರವಟಿ-ವೀರ ತಮಟೆ | ೭ ೧೫ |
| ವೈಂದಾರಕ-ದೇವತೆ, ಸುರ | ೫೫ ೨೭ |
| ವೈಂದಾರಕಾಚಲ-ಅಮರಗಿರಿ, ಮೇರುಪರ್ವತ | |
| | ೫ ೧೪ |
| ವೈಜಿನ-ಪಾಪ | ೪೧ ೩೧ |
| ವೈಷದ್ವಜ-ಶಿವ | ೮ ೧೨ |
| ವೈಷಾಕಪಿ-ಶಿವ | ೨೫ ೫ |
| ವೈಷಾವಹ-ಗೂಳಿಗಳ ಯುದ್ಧ | ೧೪ ೧೭ |
| ವೆಂಟೆಯ-ಸುತ್ತುವರಿ | ೧೫ ೬ |
| ವೆಡ್ಡೈಸು-ಅವರಿಸು, ಸುತ್ತುವರಿ, ಮತ್ತು | |
| | ೪ ೩೬ |
| ವೇವೆಯ-ಆಕ್ರಮಣ, ಮುತ್ತಿಗೆ | ೪೪ ೩೭ |
| ವೇವೈಸು-ಸುತ್ತುವರಿ, ಮುತ್ತ | ೫೦ ೩೩ |

| | |
|-------------------|-------|
| ವೇತಂದ-ಆನೆ | ೧೬ ೧೦ |
| ವೇಲಾಚಲ-ಶೀರದ ಪರ್ವತ | ೧ ೧೮ |
| ವೈಶ್ರವಣ-ಕುಬೇರ | ೨೭ ೧೫ |
| ವೈಶ್ವಾನರ-ಅಗ್ನಿ | ೧೩ ೫೨ |
| ವೈಹಾಳಿ-ರಣಸಂಚಾರ ? | ೧೦ ೬೫ |
| ವ್ಯಾಳ-ಸೊಕ್ಕಿದ ಆನೆ | ೪೦ ೧೦ |

೩

| | |
|----------------------------------|-------|
| ಶತಕೋಟಿ-ವಜ್ರಾಯುಧ | ೧೪ ೨೩ |
| ಶತಗ್ನಿ, ಶತಘ್ನಿ-ಫಿರಂಗಿ, ತೋಪು | ೭ ೭ |
| ಶತಧಾರಾ-ನೂರು ಏಣಿಗಳಿರುವ ಆಯುಧ, | |
| ವಜ್ರಾಯುಧ, ಸಿಡಿಲು | ೧೪ ೨೩ |
| ಶತಯಾಗ-ಇಂದ್ರ | ೫ ೬೨ |
| ಶನಿಯಸಹೋದರ-ಯಮ | ೩೯ ೯ |
| ಶಫರಿ-ಮಿನು | ೧೪ ೧೭ |
| ಶರಧಿ-ಬತ್ತಳಿಕೆ | ೩೬ ೨೮ |
| ಶಲ್ಯವಿಶಲ್ಯಕರಣ-ದೇಹಕ್ಕೆ ಚುಚ್ಚಿಕೊಂಡ | |
| ಬಾಣಾದಿಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕುವ ಮೂಲಿಕೆ | |
| | ೩೬ ೫೬ |
| ಶಶಕಸರ್ಪ-ಹೆಬ್ಬಾವು | ೨೩ ೧೭ |
| ಶಾಂಬರ-ಇಂದ್ರಜಾಲ | ೪೧ ೬೫ |
| ಶಾಕ-ವ್ಯಂಜನ ಪದಾರ್ಥ, ಮೇಲೋಗರ | |
| | ೫೫ ೩೪ |
| ಶಾರ್ಙ್ಗ-ವಿಷ್ಣು ವಿನ ಬಿಲ್ಲು | ೪೯ ೧೪ |
| ಶಾಲ್ಮಲಿ-ಬೂರುಗ | ೧೭ ೩೩ |
| ಶಿಖರಣೆ-ಮೊಸರು ಮತ್ತು ಸಕ್ಕರೆಗಳಿಂದ | |
| ತಯಾರಿಸಿದ ಒಂದು ಭಕ್ಷ್ಯ, ಸೀಕರಣೆ | |
| | ೨೬ ೪೯ |
| ಶಿಖರಿ-1 ಪರ್ವತ | ೯ ೨೪ |
| 2 ಚಿಗರಿ, ಜಿಂಕೆ | ೨೭ ೩೭ |
| ಶಿರಃಪ್ರಧಾನ-ಮುಖ್ಯಮಂತ್ರಿ | ೧೯ ೧೦ |
| ಶಿಳೀಮುಖಿ-ಬಾಣ | ೨೦ ೬೨ |

| | |
|--|-------|
| ಶುಂಡಾಲ-ಆನೆ | ೩ ೨೪ |
| ಶೋಣ-ಕೆಂಪು, ಕೆಂಬಣ್ಣ | ೧೩ ೨ |
| ಶೋಣಪಟ-ಕೆಂಪುವಸ್ತ್ರ | ೫೧ ೭೬ |
| ಶ್ರೀಕರಿಸು-ಎಳಿಗೆ ಹೊಂದು, ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದು | ೫೨ ೭ |
| ಶ್ರುತಿಪೂರ-ಕರ್ಕಾಭರಣ | ೪೦ ೧೫ |
| ಶ್ಲೋಕತ-ರಕ್ತ, ನೆತ್ತರು | ೧೩ ೩೬ |

ಷ

| | |
|---|-------|
| ಷಷ್ಠಾಯಿನೀ-ಒಂದು ಜಾತಿಯ ಆನೆ, (ಚೌದಂತಿ ಎಂದ ಹಾಗೆ) | ೧೩ ೧೩ |
|---|-------|

ಸ

| | |
|---|--------|
| ಸಂಕಲೆ-ಸಂಕಲನೆ, ಕಲೆ ಹಾಕು, ಒಟ್ಟು | |
| ಗೂಡಿಸು | ೫ ೧೧ |
| ಸಂಕಾಶ-ಕಾಂತಿ, ಹೊಳಪು | ೫೩ ೧೦೨ |
| ಸಂಕ್ರಮಿತ-ಚಲಿಸಿದ, ಸೇರಿದ | ೬ ೧೦ |
| ಸಂಗವಿಸು-ಕೂಡು, ತೋರು, ಕಾಣು | ೬ ೧೧ |
| ಸಂಚ-ಕೌಶಲ್ಯ, ಚಳಕ, ಚತುರತೆ | ೧೪ ೧೫ |
| ಸಂಧಾನಕರಣಿ-ಕತ್ತರಿಸಿದ ಅಂಗಾಂಗಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸುವ ಮೂಲಿಕೆ | ೩೬ ೫೬ |
| ಸಂಪ್ರೋಕ್ಷಣ-ಶುದ್ಧಿಗಾಗಿ ಮಂತ್ರಜಲವನ್ನು ಪ್ರೋಕ್ಷಿಸುವುದು | ೪ ೨೧ |
| ಸಂಬರಿಸು-ಸಂಹರಿಸು | ೪೮ ೨೭ |
| ಸಂಬಳ-ಬುತ್ತಿ, ಊಟದ ಗಂಟು | ೬ ೩೬ |
| ಸಂಬಾಳಿ-ಸಂಬೋಳಿ, ಎಚ್ಚರ | ೨೦ ೨೧ |
| ಸಂಬಾಳಿಸು-ಸಮಾಧಾನಮಾಡು | ೫ ೨೪ |
| ಸಂಭಾವಿಸು-ಯೋಚನೆ ಮಾಡು | ೧ ೨೩ |
| ಸಂಭಾಳಿ-ಉಪಚಾರಕ, ನೋಡಿಕೊಳ್ಳು | |
| ವವನ | ೪೪ ೨೮ |
| ಸಂಭೃತ-ತುಂಬಿದ, ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸಿದ | ೩ ೯ |
| ಸಂವರಣೆ-ಸಿದ್ಧಗೊಳಿಸು, ಸಜ್ಜುಗೊಳಿಸು | ೫ ೧೧ |
| ಸಂವರ್ತ-ಪ್ರಳಯ | ೪ ೫೧ |

| | |
|--|-------|
| ಸಕ್ಕಜ-ಸ್ನೇಹ, ನಂಟು | ೧೩ ೪೯ |
| ಸಕ್ಕಸಮ-ಸರಿಸಮ | ೫ ೪೯ |
| ಸಗ್ಗಲಿ-ನೀರು ತುಂಬುವ ಚರ್ಮದ ಚೀಲ | ೫೫ ೩೮ |
| ಸಡಕು-ಪತಾಕೆಯ ತಲೆಮೊಗದ ಕೆಳಗೆ ಕಟ್ಟಿದ ಕುಚ್ಚು, ಗೊಂಡೆ | ೭ ೧೭ |
| ಸತ್ಯತುಭುಜರ್-ದೇವತೆಗಳು | ೧೭ ೪೩ |
| ಸದಕು-ಹೊಡೆ, ಬಡಿ, ತದುಕು | ೪೩ ೮ |
| ಸದಾಗತಿ-ಸದಾ ಮುನ್ನಡೆಯುವ | ೫೧ ೭೯ |
| ಸದೆಸಟ್ಟು-ಒಡೆದು ಪುಡಿಮಾಡು ? | ೪೧ ೩ |
| ಸಬಳ-ಈಟಿ | ೧೧ ೭ |
| ಸಮತಳಿಸು-ಸರಿಪಡಿಸು, ಮಟ್ಟಮಾಡು | |
| | ೨೦ ೮೫ |
| ಸಮವರ್ತಿ-ಯಮ | ೮ ೪೭ |
| ಸರಕಟಿಸು-ರಭಸದಿಂದ ಮುನ್ನುಗ್ಗು | ೧೧ ೨೦ |
| ಸರಕುಗಟ್ಟು-ಜರುಗು | ೨೦ ೨೧ |
| ಸರಿತ್-ನದಿ | ೫೩ ೪೪ |
| ಸಜಿ-ಕಳಚಿಕೋ, ಜಾರು | ೪೧ ೩ |
| ಸರ್ಪಾಸ್ತರಣ-ಸರ್ಪದ ಹಾಸಿಗೆ | ೧೫ ೩೫ |
| ಸವ್ಯ-ಎಡ | ೪೮ ೧೩ |
| ಸವ್ಯಾಪಸವ್ಯ-ಎಡಬಲಗಳು | ೧೪ ೧೭ |
| ಸಸಿ-1 ಚೆಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿ, ಚೆದುರು | ೨೪ ೩೧ |
| 2 ಕೀಳು, ಹಿಂಜು | ೨ ೩೧ |
| 3 ಕತ್ತರಿಸು | ೩೨ ೧೮ |
| ಸಸಿನ-1 ಕ್ಷೇಮ, ಸೌಖ್ಯ | ೫೩ ೬೫ |
| 2 ನೇರ, ಸರಿ | ೫೧ ೧೭ |
| ಸಾನ-ಶ್ವಾನ, ನಾಯಿ | ೧೦ ೩೮ |
| ಸಾನು-1 ಶಿವಿರ, 2 ಬೆಟ್ಟದ ತಪ್ಪಲು | ೩೨ ೩೭ |
| ಸಾಪತಿಕರಿಸು-ಅಂಗೀಕರಿಸು, ಕರುಣೆ ತೋರು | |
| | ೧೪ ೬ |
| ಸಾಮೋದ್ಭವ-ಆನೆ | ೭ ೨೧ |

| | |
|--|-------|
| ಸಾರ-ಸೇತುವೆ, ಕಟ್ಟೆ | ೫ ೧೪ |
| ಸಾರಣೆ-ತೇದ ಶ್ರೀಗಂಧ ? | ೫೫ ೫೧ |
| ಸಿಂಗಣ-ಸಿಂಹಳ | ೨೮ ೬೬ |
| ಸಿಂಧು-ಸಮುದ್ರ | ೫೨ ೭ |
| ಸಿಂಖಸು-ಚಿಮುಕಿಸು, ತಳಿ | ೨ ೫೬ |
| ಸೀಗುರಿ-ಚಾಮರ, ಚವರಿ | ೭ ೧೭ |
| ಸೀಮಂತ-ಬೈತಲೆ | ೧೨ ೩೪ |
| ಸುತ್ತಣಿ-ಸುತ್ತಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡುದು ? | ೨೯ ೧೩ |
| ಸುತ್ತಾಮ-ಇಂದ್ರ, ದೇವೇಂದ್ರ | ೪೦ ೩೭ |
| ಸುಪರ್ವ-ದೇವತೆ, ಅಮರ | ೫೧ ೯೫ |
| ಸುಯಿದಾಸ-ಪಹರೆ, ಕಾವಲು, ರಕ್ಷಣೆ | ೬ ೯ |
| ಸುರಭಿತರು-ಮನೋಹರವೃಕ್ಷ, ಸುವಾಸನೆಯ ವೃಕ್ಷ | ೫೪ ೩೧ |
| ಸುವಾಸಿನಿ-ಸುಮಂಗಲಿ, ಮುತ್ತೈದೆ | ೫೪ ೯ |
| ಸೂಟಾಸುಟಿ-ಚುರುಕು, ಚಾಕಚಕ್ರತೆ | ೨೧ ೧೫ |
| ಸೂತ-ಹೊಗಳುವವನು, ವಂದಿಮಾಗಧ | ೨೦ ೧೧ |
| ಸೂನೆಗಾಟಿ-ಕಟುಕ | ೨೦ ೭೬ |
| ಸೂರುಳ-ಶವಧ, ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ, ಆಣೆ | ೨ ೪೮ |
| ಸೂಸಲು-ಎಳ್ಳು ಕಡಲೆ ಮೊದಲಾದುವು | |
| ಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಮಾಡಿದ ಖಾದ್ಯ | ೬ ೩೪ |
| ಸೂಳವಿಸು-ಹೊಡೆ, ಬಡಿ | ೪೫ ೧೯ |
| ಸೂಳುವಾತು-ಪ್ರತಿಮಾತು, ಪ್ರತ್ಯುತ್ತರ | ೫೦ ೧೨ |
| ಸೂಳ್ಳಿಸು-ಅಪ್ಪಳಿಸು | ೧೭ ೪೩ |
| ಸೆಲ್ಲೆಹ-ಶಲ್ಯ, ಒಂದು ಬಗೆಯ ಆಯುಧ | ೨೯ ೧೩ |
| ಸೆಕಳಿ-ಬಿಸುಪು, ಕಾವು | ೪ ೩೨ |
| ಸೆಗಳಿಕೆ-ಬಿಸುಪು, ಕಾವು, ಉಷ್ಣ, ಝಳ | ೨೦ ೩೮ |
| ಸೇಡುಗೊಳ-ಸುರುಟಿಕೊಳ್ಳು, ಮುದುಡು | |

| | |
|-------------------------------|-------|
| ಸೇರುಪಡಿ-ಸೇರುವಿಕೆ, ಸಂಬಂಧ | ೨೦ ೮೨ |
| ಸೈಗಣಿ-ಮಳೆಗರೆ | ೪೧ ೨೦ |
| ಸೋಣಲು-? | ೨೭ ೪೬ |
| ಸೋಮುಡಿ-ಸಡಿಲವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ತುರುಬು | ೪ ೩೯ |
| ಸ್ಕಂದ-ಹಾರುವಿಕೆ, ನೆಗೆತ | ೩೬ ೩೯ |
| ಸ್ಥಾನಕ-ದೇಶೀಯ, ಸ್ಥಳೀಯ | ೨೯ ೧೬ |
| ಸ್ಥೂಲ-ಜಡ, ದಪ್ಪ | ೧೬ ೩೭ |
| ಸ್ಥುಲಿಂಗ-ಬೆಂಕಿಯಕಿಡಿ, ಅಗ್ನಿಕಣ | ೧೭ ೩೮ |
| ಸ್ಮೀರ-ಮುಗುಳುನಗೆಯ, ಅರಳಿದ | ೪೫ ೨ |

ಹ

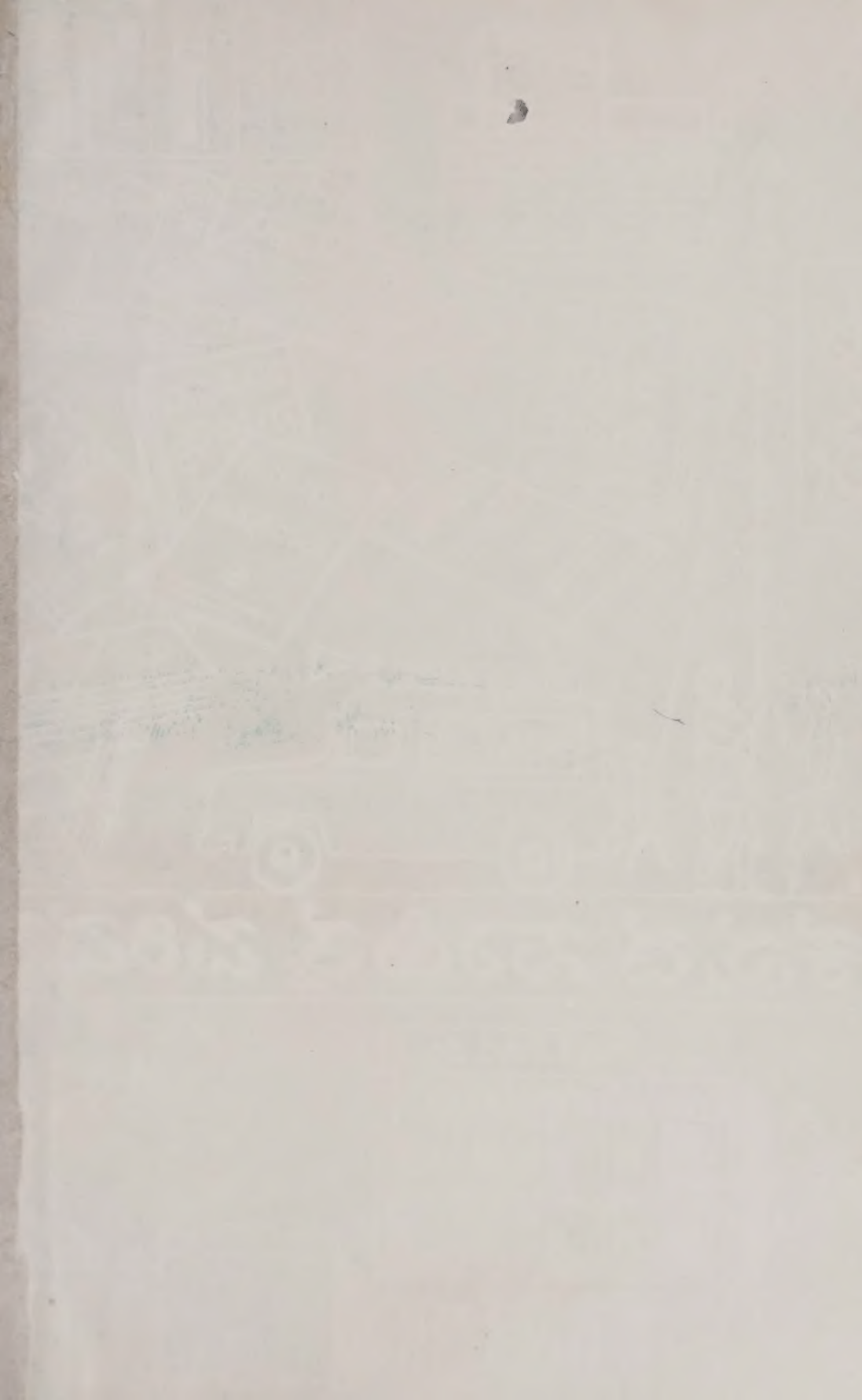
| | |
|--------------------------------|-------|
| ಹಡಪ-ಎಲೆ ಅಡಿಕೆ ಚೀಲ | ೫೫ ೧೧ |
| ಹಣಿ-1 ಕತ್ತರಿಸು | ೧೯ ೩೧ |
| 2 ಹೊಡೆ, ಥಳಿಸು | ೧೩ ೩೫ |
| ಹಣುಗು-ಅಡಗು, ಮರೆಯಾಗು | ೮ ೫ |
| ಹತ್ತಳ-ಅಂಗೈ | ೫೦ ೧ |
| ಹತ್ತುಗೆ-ಸಂಬಂಧ, ಜೋಡಣೆ | ೨೭ ೨೯ |
| ಹದಿರಿಕ್ಕು-ಕೈಹಾಕು, ಹಸ್ತಚಾಚು | ೪೯ ೩೭ |
| ಹಮ್ಮು-ಹೊಡು, ಏರ್ಪಡಿಸು | ೧೯ ೨೭ |
| ಹಮ್ಮಿಗೆ-1 ಹಗ್ಗ, ಹುರಿ | ೨೨ ೨೧ |
| 2 ಗರ್ವ, ಸೊಕ್ಕು | ೨ ೧ |
| ಹರದ-ವರ್ತಕ, ವ್ಯಾಪಾರಿ | ೫ ೫೬ |
| ಹರನಮಿತ್ರ-ಕುಬೇರ | ೭ ೨೨ |
| ಹರವಸ-ಮೈಮರೆವು, ಪರವಶ, ಎಚ್ಚರತಪ್ಪು | ೫ ೪೦ |
| ಹರಿ-1 ಕೋತಿ | ೧೭ ೯ |
| 2 ವಾಯು | ೧ ೧೪ |
| ಹರಿಜನಸ್ಥಾನ-ಬ್ರಹ್ಮನ ಸತ್ಯಲೋಕ | ೧ ೧೪ |
| ಹರಿದರ್ಶ-ಸೂರ್ಯ | ೧೭ ೧೫ |

| | |
|---------------------------------|--|
| ಹರಿದಶ್ವತನುಜ-ಸೂರ್ಯಪುತ್ರ, ಸುಗ್ರೀವ | ೯ ೧೭ |
| ಹರಿಪದ-1. ಆಕಾಶ | ೧೮ ೧೫ |
| 2. ಆಕಾಶಗಂಗೆ ? | ೧ ೧೪ |
| ಹರಿಬಿಂಬ-ಸೂರ್ಯಬಿಂಬ | ೧ ೧೪ |
| ಹರಿಮೇಖಿಲೆ-ಅಗ್ನಿವಲಯ, ಬೆಂಕಿ? | ೩೭ ೧೦ |
| ಹರಿಯಕ್ಷ-ಸಿಂಹ | ೧೯ ೧೭ |
| ಹರಿಸೂನು-ಬ್ರಹ್ಮ | ೧ ೧೪ |
| ಹರಿಹಯ-ಇಂದ್ರ | ೧೭ ೧೨ |
| ಹರುಹು-ವಿಸ್ತಾರ, ವ್ಯಾಪ್ತಿ | ೩ ೨೮ |
| ಹರೆಗಡಿ-ಹೊಡೆದು ಚದುರಿಸು | ೧೯ ೪೬ |
| ಹಱುಕು-ಹರಿದುಹೋದ ಭಾಗ, ಸೀಳು, | ೫೧ ೬೩ |
| ಹಱುಬು-1. ಪ್ರವಾಹ, ಹರಿವು | ೧೬ ೩೧ |
| 2. ಸಾವು | ೩೫ ೪೭ |
| ಹಲಕು-ಗಲ್ಲದ ಕೆಳಭಾಗ | ೧೯ ೫೮ |
| ಹಲ್ಲಣ-ಜೀನು, ತಡಿ | ೨೦ ೭ |
| ಹಲ್ಲಣೆ-ಹೇಷಾರವ, ಕೆನೆತ | ೧೫ ೧೨ |
| ಹಲ್ಲಿ-ಕಿವಿಯ ಹಾಲೆ, ಕಿವಿಯ ಕೆಳತುದಿ | ೧೨ ೩೮ |
| ಹಸರಣೆ-ಹರವು, ವಿಸ್ತಾರ | ೪೪ ೨೭ |
| ಹಳಚು-ಎದುರಿಸು, ಪ್ರತಿಭಟಿಸು, ತಾಗು, | ೬ ೩೪ |
| ಹಳಹಳೆ-ತಾಕಲಾಟ, ಹೊಯ್ಯಾಟ | ೧೭ ೪೧ |
| ಹಳುವಟೆ-ಅಡವಿ, ವನ ? | ೩೧ ೮ |
| ಹಳುವರ-ಕೋಮಲ, ನವರು | ೫೧ ೬೪ |
| ಹಳುವಾಯಿ-ರಾಗವಾಗಿ ಧ್ವನಿಮಾಡು | |
| ಅಥವಾ ಕಿರಿಚು ? | ೪೪ ೫೬ |
| ಹಾತಕ | } ಬಡಿದುಕೋ, ಹಾರು ೧೪ ೧೩ ,, ೪೩ ೩೪ ,, ೧೧ ೬ |
| ಹಾತಕವಾಣಿ | |
| ಹಾಸರೆ-ಚಪ್ಪಡಿ | |

| | |
|-------------------------------------|-------|
| ಹಾಹ-1. ಬಿರುದಿನ ಬಳಿ | ೧೩ ೯ |
| 2. ಗೊಂಬೆ, ಪುತ್ಥಳಿ | ೫೧ ೭೬ |
| ಹಾಳಿ-ಕ್ರಮ, ರೀತಿ | ೨೬ ೭೮ |
| ಹಿಡಿಕೆ-ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳುವ ಸಾಧನ, ಕೈ ೧೩ ೪೩ | |
| ಹಿಳುಕು-ಬಾಣದ ಹಿಂಭಾಗ, ಪುಂಖ ೨೫ ೧೪ | |
| ಹೀರಾವಳಿ-ವಜ್ರಗಳ ಸರ | ೨ ೬ |
| ಹೀಹಾಳಿ-ನಿಂದೆ, ತೆಗಳಿಕೆ | ೪೨ ೨ |
| ಹೀಹಾಳಿಕೆ-ಹೀಯಾಳಿಕೆ | ೫೦ ೧೨ |
| ಹೀಹಾಳಿಗೆಡು-ಅವಹೇಳನ ಹೊಂದು, ನಿದೆ | |
| ಗೆಡು, ತೆಗಳಿಕೆಗೊಳಗಾಗು | ೪೧ ೫ |
| ಹುಗಿಲು-ರಂಧ್ರ, ಹೊಳ್ಳೆ | ೨೬ ೩೮ |
| ಹುಡಿಕೆ-ಪಂಚರ ? | ೩೫ ೫೯ |
| ಹುಣುಗು-ಭಯಪಡು, ಹೆದರು | ೩೨ ೨೫ |
| ಹುಣುಬು-ಪುಣುಂಬು, ಬಾಣ | ೨ ೧ |
| ಹುಣುಬುದಲೆ-ಬಾಣ ಚುಚ್ಚಿದ ತಲೆ ೩೭ ೧೫ | |
| ಹುತಭೋಜನರ್-ದೇವತೆಗಳು | ೫ ೫೦ |
| ಹುತವಹರೇತನ-ಅಗ್ನಿವೀರ್ಯ, ರುದ್ರ | ೧೮ ೨೦ |
| ಹುಯ್ಯಲು-ಕದನ, ಯುದ್ಧ | ೪೧ ೪೯ |
| ಹುಲಿಮುಖಿ-ಹುಲಿಯ ಮುಖದ ಆಕಾರದಲ್ಲಿ | |
| ರುವ ಹೆಬ್ಬಾಗಿಲು, ಪುರದ್ವಾರ | ೭ ೧೫ |
| ಹೂಣಿಕೆ-ತಿವಿ, ಪರಾಕ್ರಮ | ೪೫ ೪೯ |
| ಹೂರ-ಪ್ರವಾಹ | ೪೦ ೨೬ |
| ಹೆಟ್ಟುಗೆ-ಸಖಿ, ಹೆಂಗಸು | ೫೫ ೪೦ |
| ಹೆಡಕು-ಹೆಕ್ಕತ್ತು | ೨೨ ೨೩ |
| ಹೆಡಗುಡಿಯ ಕಟ್ಟು-ಹಿಂಗಟ್ಟು, ಕಟ್ಟು, ಹೆಡ | |
| ಮುರಿಗೆ ಕಟ್ಟು | ೪೪ ೧೩ |
| ಹೆಣಗುತ್ತರಿ-ಹೆಣದ ಮೆದೆ | ೧೩ ೩೯ |
| ಹೆಣಿ-ಅಭರಣ | ೧೨ ೩೮ |
| ಹೆಲ್ಲಣೆ-ನಿಷ್ಕೂರ, ಕಾರಿಣ್ಯ | ೪೫ ೪೮ |
| ಹೆಡಾಡು-ಹೆದರು, ಭಯಪಡು | ೪೪ ೨೩ |
| ಹೆಡೈಸು-ಹೆದರು, ಬೇಸರಪಡು | ೪೧ ೫ |

| | |
|------------------------------------|-------|
| ಹೇರಾಶಿ-ದೊಡ್ಡ ರಾಶಿ | ೨೬ ೫೦ |
| ಹೇವ-1. ಹಗೆ, ವೈರ, ಮತ್ಸರ | ೨ ೯ |
| 2. ಜುಗುಪ್ಸೆ, ಅಪಮಾನ | ೩೩ ೧೧ |
| ಹೇಳಿಗೆ-ಹಾವಿನ ಬುಟ್ಟಿ | ೪೧ ೫ |
| ಹೈರಣ್ಯನಗರಿ-ಒಂದು ಪಟ್ಟಣದ ಹೆಸರು | ೨೦ ೮೦ |
| ಹೊಂತಕಾರಿ-ಪರಾಕ್ರಮಿ | ೩೨ ೧೫ |
| ಹೊಂಬೆಸಳಿಗೆ-ಚಿನ್ನದ ಬಾಣಲೆ, ಓಡು | ೫೫ ೩೪ |
| ಹೊಕ್ಕಳ-ಮುಸುಕು | ೨೬ ೬ |
| ಹೊಕ್ಕಳಿಸು-ಹಿಗ್ಗು, ಉಬ್ಬು | ೫೧ ೬೨ |
| ಹೊಗರಂಬ-ಮೊಗರಂಬ ? ಮುಖವಾಡ | ೨೯ ೧೯ |
| ಹೊಗೆದಗೆದ-ಸಿಟ್ಟಿಗೆದ್ದ | ೯ ೭ |
| ಹೊಡಕರಿಸು-1 ಗೋಚರಿಸು, ಕಾಣು | ೧೧ ೯ |
| 2 ಅಲ್ಲಾಡು, ತೂಗಾಡು | ೫೩ ೩೩ |
| ಹೊಡೆಕರಿಸು-ಕ್ಷೋಭೆಗೊಳ್ಳು, ಪ್ರಕ್ಷುಬ್ಧ | |
| ವಾಗು, ಕದಡು | ೧೩ ೩೪ |

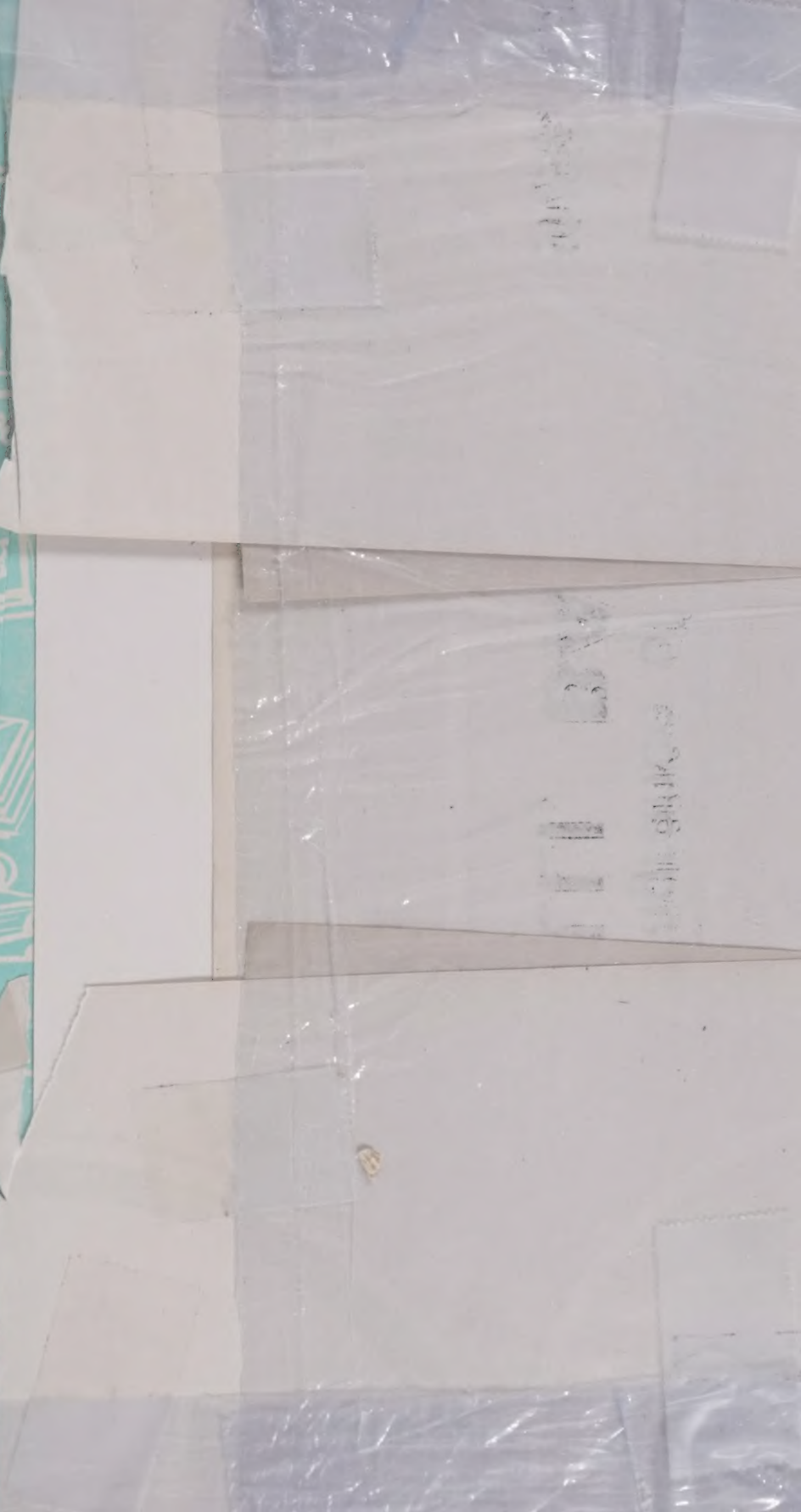
| | |
|-----------------------------------|-------|
| ಹೊಡೆಮಾಡು-ಮಗ್ಗುಲಾಗಿ ಬೀಳು, ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ | |
| ಉರುಳು | ೧೭ ೧೭ |
| ಹೊತ್ತಳ-ಎಲೆಪಿಂಡಿ ? | ೨೬ ೬೧ |
| ಹೊದಕುಳಿ-ಅಳಲು, ದುಃಖ, ನೋವು | ೩೬ ೯ |
| ಹೊದೆ-ಬತ್ತಳಿಕೆ | ೧೫ ೩೧ |
| ಹೊಮ್ಮಿಳಿ-ಗಿಲೀಟುಮಾಡಿದ ಚರ್ಮದ | |
| ಹಗ್ಗ | ೨೯ ೧೯ |
| ಹೊರಚೆ-ಅನೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟುವ ದಪ್ಪ ಹಗ್ಗ | ೨೯ ೧೯ |
| ಹೊರಿಗೆ-ಹೋರಾಟ, ಸ್ಪರ್ಧೆ | ೪೫ ೪೫ |
| ಹೊಣಿಗೆ-ಜವಾಬ್ದಾರಿ, ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆ | ೩೨ ೧೫ |
| ಹೊಣಿಗೆವಾಳ-ಹೊರಗಾರ, ಸೇವಕ, ಬಂಟಿ | ೬ ೧೨ |
| ಹೊಳಕು-ಪೊಳಕು, ಅಗಿ | ೩೩ ೨೪ |
| ಹೊಳಕೆ-ಹೊಳೆ, ಕಾಣು | ೪ ೧೦ |

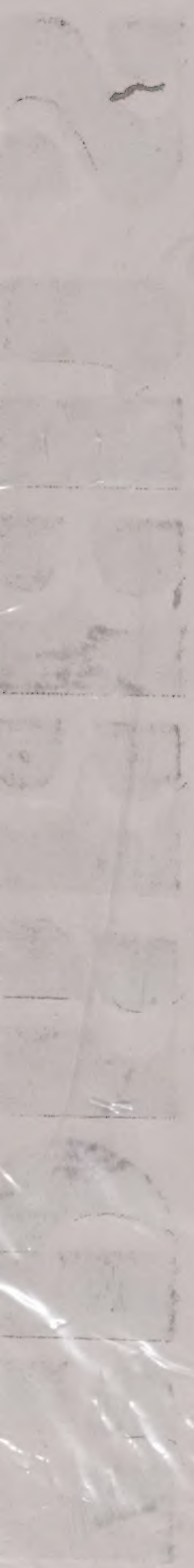




ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್







THE UNIVERSITY OF CHICAGO